

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

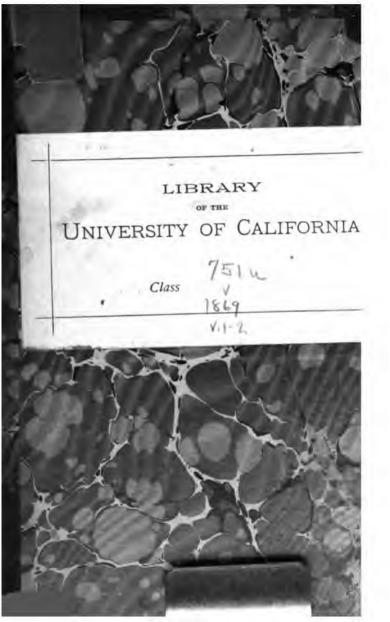
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









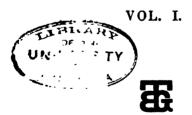




PLUTARCHI VITAE PARALLELAE.

ITERUM RECOGNOVIT

CAROLUS SINTENIS.



LIPSIAE

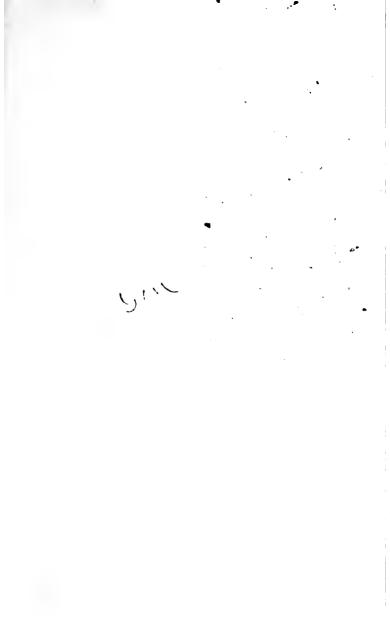
SUMPTIBUS ET TYPIS B. G. TEUBNERI.

MDCCCLXIX.



MAURICIO HAUPTIO

AMICO.



7510 V 1869 PRAEFATIO. V. 1-2

Revocatus ad Plutarchi vitas iterum edendas meum esse putavi verba eius denuo examinare et quae vel ipse meditando adsocutus essem vel ab alijs recte administrata viderem ad emendationem corum conferre, quae nolui ambitiosius exornata hoc loco iactare: satis habui suis locis singula simpliciur adnotasse. qua in re sic versatus sum, ut pleno hanc editionem recensu eorum locorum instruerem qui contra libros manuscriptos ex solis editorum coniecturis correcti essent, ei at omnes uno quasi obtutu conprehendi possent. ita fecisse mihi videor quod et gratum hominibus doctis et utile scriptori esset futurum. teneri igitur hoc volo a lectoribus, ut de quibas nihil viderint adnotatum esse, ca librorum fide edita esse existiment. porro in locis vel desperatis vel nondum satis probabiliter correctis criticorum conamina indicavi, nec quae propter hiatus vitii suspecta essent vel emendare vel adnotare neglexi. interpunctionem correxi et refinxi totam ducem secutus Immanuelem Bekkerum praeclare eo nomine de Plutarcho meritum.

D. Servestae Anhaltinorum m. Novembri a. MDCCCLVII.

4164

ADNOTATIO CRITICA.

INDEX NOTARUM.

Br ==	Bryanus.		8	_	Sintenis.
	Coraes.		Sch	=	Schaeferus.
R ==	Reiskius.		St	=	Stephanus.
	Х	=	Xylander.		-

Vila Thesei p. 1, 1 Zóole Bekkerus, idem posuit Dion. 1 oblitus id facere Demosth. 1 Anton. 34. - 3, 11 Admvecov Sch.: 'Αθηναίων vel 'Αθηνών libri. - 12 διηπάτησε] έξηπάτησε Cobetus var. lect. p. 219. — 4, 29 σέβονται Vat. id est codex Vaticanus: σέβουσι ν. — 5, 16 τε καί βιάζεσθαι S. βιάζεσθαί τε καί vel και βιάζεσθαι και vel βιάζεσθαί τε και libri. — 32 έξηγούμενος] διηγούμενος Cobetus p. 219. — 6, 21 autór] autós? S. - 22 lóyo nai dógy Vat.: dógy nal lóyo v - 7. 3 φορούμενον] το φορούμενον? S. - 8, 32 Έρμει C: Equel Palmerius, Equiory codices, Equlore v. - 9, 32 ravin S: ταῦτα y. — τέμνων] τεμῶν ? S. — 10, 14 δ' ό] δὲ S. — 11, 3 Ἐκαλήσια C. — 5 Ἐκαλίνην C: Ἐκαλήνην y. — 11, 18 tuέσκηψε pro έπέσκηψε etiam Vat. - 12, 22 ξοικε γάρ] ξοικε δ' ao'? 8. - 25 και λοιδορούμενος del. Cobetus p. 56. - 13, 5 μέρος έγει pro μέρος μετέχει etiam Vat. - 32 πρίνου Meziriacus: πρινός v. - 14, 9 Σπίρου ίερφ cogitandum utrum conponi possit cum leog 'Aortuidos c. 31, an id quoque suspectum sit habendum. hic guidem onlowvog editt. vett., de guo cf. Harpocration v. Exloov. - 16 Enl Dalassav del. Cobetus p. 371. - 15, 17 lacunam notavit S. - 16, 24 rov add. R. -19 ouolag C et Vat.: ouolog v. - 28 negielles Br. - 18, 28 γίνεσθαι Sch.: γενέσθαι v. - 19, 5 κύλικ' εύζώρου οίνου μεθύουσι καθεύδειν God. Hermannus cl. Etymol. m. v. είρεσιώνη. - 6 γίνεσθαι S: γενέσθαι v. - 29 οσχούς Vat.: οίσχούς v. — 20, 17 ούν add. C. — 21, 22 δημιουργών Sch. et Vat.: τών δημιουργών v. — 22, 23 άριστειών S cl. Alciphron. ep. 8, 36, 2 yuvainas, as Elsyev in the las ind tan στρατηγών άριστείας αύτω γέρας δεδόσθαι: άριστεΐον ν, quod del. Cobetus p. 60. — 31 oűre] oűre vel ovdě S. — 24, 14 ro de dežev C. — 15 η_{REIV}] dv η_{REIV} S. — 26, 27 rad aute Izerlów transponit S. — 28, 2 $\Lambda vyrkws$ Leopoldus: $\Lambda vyrkws$ v. — 9 leop $\Lambda orthuodos$] cf. ad 14, 9. — 29, 13 éldeiv Vat.: eneldeiv v. — 21 scribebatur $\Lambda xadημlas$ et mox $\Lambda xadημlav.$ — 22 $E_{Z} e μov$] $E_{Z} e d μov$ X. cf. Meinekius ad Steph. Byz. p. 262. — 30 $\Lambda tooxovoos Br et Vat.: <math>\Lambda tooxov$ dídats v. — 30, 4 evov zóow Portus: evov závo v. — 8 Λgl dvas X: $\Lambda d \eta vas$ v. — 32 ral rovro Vat.: rovro v. — 8 Λgl dvas X: $\Lambda d \eta vas$ v. — 32 ral rovro Vat.: rovro v. — 31, 1 Mouvírov Meziriacas. — 6 év Θεσσαλία rov Πάριν C. — 21 ro addidit Vat. — 24 avdels R. — 26 ro — ro X: ro v. — 32, 6 $\ell_{S} \eta \tau \epsilon_{I}$ art τει expuncto $d \pi o \lambda a \beta \epsilon_{I}$ Cobetus p. 371. — 29 Kluw Br.: rad Kluw v. — 33, 7 φύξιμον S: gvíξιον v. — 33, 22 à σχαλιειον Cobetus p. 87: à σχαλιον v. Vita Romuli 34, 3 ol d' à σχαάνιον rov Vat., ol d' Άσκα-

νίφ τοῦ X, of δ' Άσκανίφ τῷ Sch. — 35, 3 σωθέντος ano-nymus: σωθέντας v. lacunam post ἀπροσδοκήτως notavit Bekkerus. - 23 δοθησομένας] δοθησομέναις 8. - 36, 8 ό Πί- «τως S: ούίπτως codices, Πίπτως v. — 25 λάθοι Vat.: λάθη
 ν. — 29 Φαυστύλον anonymus: φαιστύλον v et postea. — 37, 5 Kepualov X : Repuaror libri. - 30 Svovow of Vat.: θύουσι v. - 31 αυτή delendum cum Benselero de hiatu p. 317. - 38, 7 ridels] dels S. - 13 deov Esovros Plutarchum non Kripsisse certam est. — 39, 27 αμύνασθαι Vat.: αλέξασθαι t. — 41, 12 ίσως ύστερον Vat.: ύστερον ίσως v. — 25 ύφοφώμενος] έρωτώμενος Bekkerus. vulgatam legit Zonaras 7, 2. - 27 περί Zonaras: προς libri. - 28 αποπρίσεις Vat. Zonaras: ἀναχοίσεις v. — 30 παιδία Val.: παιδάρια v. — 42, 19 αύτος S: αὐτοῖς v. — 28 ἅμα δὲ S: ἅμα δὴ v. — 43, 21 Exouslow Br: Exouslos v. - 44, 31 ant Extenase aut kylvero S. - 45, 3 Illewrivos] Pavorivos S secundum Dionys. a. r. 1, 84 ubi pro Φαυστύλφ ex Urbin. et Chis. scribendum Φαυστίνφ. — 11 'Ρεμορία pro 'Ρεμωρία ex codd. quibusdam propter optimorum librorum consensum Dionysii 1, 85. supra 44. 4 erat Ρεμώνιον. — 46, 2 τῶν S: τῶν τε v. — 11 Παρί-lua Leopoldus: Παρήλια v et infra. — 47, 3 γεγονέναι τοῦ Ρωμύλου Vat.: τοῦ Ῥωμύλου γεγονέναι v. - 48, 18 ετέροις R: έτέρους v. — 49, 13 συμμενείν R: συμμένειν v. — 51, 5 τον Ταλάσιον έβόων Vat.: έβόων τον Ταλάσιον v. — 7 παρα-

μένει Vat.: παφαμένειν ν. — 8 Ιόβας Vat.: ὁ Ιόβας ν. — 24 μὴ εἰσελθεῖν uncis sepsit Bekkerus. — 28 τοῖς αἰτίοις] ταῖς αἰτίαις C. — 29 μὲν accessit ex Vat. — 52, 6 ἀποδόντα S: ἀποδιδόντα ν. — 54, 1 ἀνελεῖν vel καθελεῖν pro ἑλεῖν S. - 19 Ένμετάλλης scribitar mor. 207⁴, Ένιμητάλλης in in-scriptionibus. — 55, 5 ύπερ Vat.: ύπο ν. — 10 παραί Br: παρά ν. — 13 σχηπτούχω R: σχηπτούχων ν. — 18 φόνου God. Hermannus: φόνου ν. — 28 Εμελλον anonymus: Εμελλεν ν. — 56, 25 περιχεομένης R: περιεχομένης ν. — 57, 3 Έήγιαν C: Έήγειαν ν. — 5 δ' Benselerus: δή ν. — 9 όλολυγμοῦ Zonaras 7, 4: ἀλαλαγμοῦ ν. — 58, 31 Λουπερήνσης C: Λουπερνήσης ν. — 59, 5 είναι ἐπείνων] ἐπείνων είναι S. — 19 $\pi \alpha \lambda \eta_{S}$] immo Kazias vel Kázov cl. Diodor. 4, 21 Schweg-ler. histor. rom. 1, 373. — 29 δv] $\tilde{v} R.$ — 60, 21 $\pi \alpha \varphi \mu \iota v \alpha$ St: κάρμενα v. — 61, 1 περί anonymus: παρά v. — 63, 28 ασμένω R: ασμένως v. — 31 χρώμενον έν πάσιν εὐνοία S, χρώμενον είς πάν εὐμενεῖ Bekkerus. — 64, 17 ἀφορίαις — ἀγονίαις R: ἀφορίας — ἀγονίας v. — 27 scite de h. l. iudicavit G. A. Beckerus antiq. rom. 1, 177. - 65, 19 &v del. Benselerus. - 31 ys add. Vat. - 66, 6 Σεπτεμπάγιον X: σεπτεμάγιον ν. — 67, 4 γαο del. S. — 5 το δημόσιον anonymus: τον δημου ν. — νυν S: και νυν ν. — 10 Άλβανοις X: Σαβίνοις v. — καl R: δε καl v. — δεδογμένον εκείνω S cl. Zona-rae 7, 4: πεπραγμένον εκείνους (εκείνοι Vat.) v. — 31 πίστιν] πύστιν R. — 69, 3 παφελθόντα S: προελθόντα v. — 14 έκειθεν όντας vulgo post χρόνον collocata transposuit S, cf. Zonar. 1. 1. - 18 xai δià Vat.: xai v. - 70, 7 είπεῖν] ἀνειπεῖν vel aveleiv S. - 13 Delois Br: Deois v. - 17 Eartov] lexτέον R. — 22 και ἀρίστη Vat.: ἀρίστη ν. αύη γὰρ ψυχη ἀρίστη R. — 71, 4 οί δὲ πολίτην ὅτι libri duo suspectae fidei. - 6 πύριν Dacerius: πυρίνου v. - 71, 11 έστι om co-dex. - 17 Μάρπου Λουπίου X cl. Camill. 33: Μαρπέλλου καί ν. - 72, 12 τῶν Λατίνων] τῶν Ρωμαίων 8. - προκαλύμμασι St: προκαλύμματι v.

73, 30 παφαβαλεϊν S: παφαβάλλειν v. — 74, 4 πλεύσας S: πλευσαι v. — 76, 15 την — όδον R: της — όδου v. — 24 Έφεχθηϊδων — Κεχφοπίδων Cobetus v. l. p. 390: Έφεχθηϊδών — Κεκφοπιδών v. — 30 αγάμοις S: άγαθοις v. — 31 τη περί Vat.: περί v.

Vita Lycurgi 78, 31 ante énel non nulla excidisse suspicatur S. dè ante aleïoros 79, 1 inseruit Bekkerus post din-77σιν commate distinguens. - 79, 3 Εύρυπώντα Valckenarius ad Theocr. adon. p. 267 et infra Euounavridag: Euouτίωνα et Εύρυτιωνίδας v et deinceps. - 6 Διευτυχίδας Br: & Evreyldag v. - 12 Kleiroplan Leopoldus: Kliroplan v. - 15 ເວັ້ນ ວິຊະໄຜນ ວິມວໄວງເຜັນ ເພື່ອ ບໍ່ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ ເພື່ອ δ_{μ} όμολογιών del. Cobetas p. 371., τών δρχωμοσιών S. — 80, 3 γενέσθαι R: έσεσθαι v. — 23 ώς add. St. — 81, 1 πειρωμενον R: πειρώμενοι v. - 82, 4 Κρεωφύλου C. - 17 Έλληνικών St: Έλλήνων καί v. - 83, 4 άρξεται Sch: άρξηται v. -18 των Λυπούργου έργων] Λυπούργω των έργων S. - 26 ein Gatakerus cl. mor. 55 * 218 * 537 4: own ein v. - 84, 3 έρμα Casaubonus: έρυμα ν. - 22 Συλλανίου - Συλλανίας] Ellavíov — Ellavíag Br. sed v. Meinekius ad Steph. Byz. p. 579. — ίδουσάμενον Br: ίδουσάμενος v. - 25 απελλάζειν] anella forra S. - Kranioros Sauppius ep. crit. p. 68: Kraτίσνος v. — 26 δάμω δε ταν πυρίαν ήμεν και πράτος S: li-bri γαμωδάν γοριάν ή μην vel γαμωδάν γηριανίμην, quod C correxit δάμω δε πυρείαν είμεν. - 28 διελείν St: διέχειν v. - 32 post Βαβύχαν lacunam indicavit Curtius Peloponnesi 2, 315. - 85, 11 έφείτο Br: ύφείτο v. - 16 έλοιτο C: έροιτο 7. — 17 ήμεν Bekkerus: είμεν ν. — 23 οίκαδ' ἕνεικαν Χ: οί τάδε νικάν ν. - 86, 2 πρώτων R: πρώτον ν. - 87, 15 διερτόμενον Porphyrius de abstin. 4, 3: διεξερχόμενον v. ---28 πυραθέντος Porphyr.: έπιχυθέντος v. — 88, 15 αυτή Por-phyr.: αυτήν v. — 16 πολλά Porphyr.: τά πολλά v. — 17 έγχατφποδομημένης Porphyr.: έγκατφποδομουμένης v. — 24 προσισχόμενα Porphyr.: προισχόμενα v. — 89, 2 καταπλινένras v omissum add. 8 ex Porphyr., qui natanklvavtas. - els Porphyr. : η v. - 3 χερσί Porphyr.: έν χερσί v. - δεομένην Porphyr.: δεομένων v. — 15 βλέπεσθαι Porphyr. : σώζεσθαι v. - 25 έξέπεσε] έξέπαισε Cobetus p. 121. - 90, 19 Όπτιλιτιν Lobeckius pathol. p. 119: Όπτιλέτιν ν. - 27 ανδρεία Cobeus v. l. p. 87: avdeia v. - 91, 3 ousstrav Porphyr.: sussiτίων ν. — 4 ήμίμνατα anonymus: ήμίμνεα ν. — 18 είθίζοντο] ήθίζοντο Porphyr.: είθιζον ν. — 28 δ' έκκρίνων R: δὲ κρίνων •. - 32 συνείναι anonymus: συνιέναι ν. - κεκαδδίσθαι C qui el έκκεκαδίσθαι: κεκαδδείσθαι v. — 92, 3 μηδέ R: μήτε v. —

5 τοῦ ζωμοῦ καταχεομένους corrupta sunt. sententia required videtur τῷ ζωμῷ καταρκουμένους vel simile. — 17 γὰρ k ούν ν. — 27 πᾶν τῆς C: πάσης ν. — 93, 9 συναρμόζεσθαι R Γσην ἁρμόζεσθαι ν. — 27 νομιζόμενα] κομιζόμενα S. — 94, 2 ἀπολείπειν C: ἀπολιπεῖν v. — 7 γεννωμένων Br: γα νομένων v. — 13 πομπεύειν Amiotus: πολιτεύειν v. — 95, 8 γυμνοπαιδίαις S: γυμνοπαιδιαΐς v. - 16 είπων S: αὐτο είπων ν. — 96, 3 γενέσθαι ένίοις] ένίοις γενέσθαι S. — 7 ού διακοφείς S: οὐδὲ διακοφείς ν. — 13 και τεκνώσεως] τεκνώ σεως R. — κοινωνείν R: κοινωνίαν ν. — 97, 25 Ταύγετον R Ταύγετον τόν ν. — 98, 10 τούς S: τών ν. — 22 άει del. S. -- 99, 15 vouderouvrog post Amiotum Br: vouoderouvrog v. - 100, 23 Όρθίας Χ: Όρνιθείας ν. - έναποθνήσκοντες ano-nymus: αποθνήσκοντες ν. - 102, 1 μάλιστα mor. 191°: μόλις v. - 8 τας πολιτείας] της πολιτείας Leopoldus. - 18 έρατε ήμεν Haitingerus : έρατέημεν ν. — 19 άνδρείοις] άνδράσι mor. 228°. — 103, 19 είχε R : έχει ν. — 104, 32 άριστεύοντι C : άριστευόντων v. — 105, 4 βέπει Ios. Scaliger: ἕρπει v. — τῶ σιδάφω Welckerus: τῷ σιδάφω v. — 9 τῶν μαχομένων] οί μαχόμενοι S. - 10 τότε Dacerius: ποτέ ν. - 14 περί] παρά Wyttenbachius. - 23 τῆς R: αμα τῆς v. - 29 ἐμβαινόντων anonymus : έκβαινόντων v. - 106, 11 έκβεβαιώσασθαι R : έμβεβαιώσασθαι v. - στρατειών Br: στρατιών v, στρατηγιών R. - 107, 14 παρεσπεύασε S: παρεσπεύακε v. - 15 αφθονία St: αφθονίαν v. - 25 έλευθερίας Br: έλευθερίαν v. -108, 18 μηδέ S: μήτε v. — 26 Πολυκρατίδας mor. 231^t: Πει-σιστρατίδας v. — 109, 11 οὐδὲ ἐν anonymus: οὐδὲ v. — 110, 9 αὐτὸς] αὐτοῖς Br. - 18 γυναικὸς τῶν ἶερῶν] γυναικὸς lequis libri non nulli, num yvvaixos legelas? cf. Herodot. 2.54. - 22 κατεμίγνυε R: κατεμιγνύετο v. - 26 ίοντας] πάντας R. sed latet aliud. - 28 διαφόρων Br: διαφοράν v. - 111, 12 κουπτεία S et postea: κουπτία v. - 15 ενειογασμένη R: άνειργασμένη ν. - 23 τούς άγρούς C: τοῖς άγροῖς ν. -112, 17 έργάσασθαι Sch: είργάσθαι ν. - 23 έκτεθραμμένης R : έκτετραμμένης v. — 113, 8 έμμενεῖν και χρήσεσθαι R: έμμέ-νειν και χρήσασθαι v. — 10 έπανέλθη ο Λυκοῦργος] έπανέλθη Λυκούργος 8. — 15 διαμενείν St: διαμένειν ν. — 114, 9 δια Λύσανδουν Br: δι' Άλέξανδουν μαλλον δέ δια Λύ-σανδουν ν. — 115, 5 ένεργάσασθαι Br: έργάσασθαι ν. —

x

8 οὐδὲ χρήματα Sch: οὕτε χρήματα v. — 116, 5 προενεγκάμενος R: προσενεγκάμενος v. — 19 και γενέσθαι] και om libri duo, utrumque del. S.

alo, atrumque del. S.
Vita Numae 117, 15 φαινομένας] φερομένας Cobetus
p. 121. — 118, 17 τιν' R: την ν. — 119, 2 δέ Br: τε ν. —
15 άπεργάσεται Bekkerus: άπεργάσηται ν. — 19 Κυρίνω del. Muretus. - 120, 15 Κύρεων anonymus: Κυριτών v. - 16 άναauteus. — 120, 15 hogeword anonymus. hogeword 100μ zowogs Auratus: avanyovydeisi v. — 17 $\Pi o \mu \pi a w lov] \Pi o \mu - \pi a w o s S dissert. de hiatu p. 12. — 23 kal kako \pi a delag] kal$ axadelag S. — kal gilosoglag om codex. — 31 ovdèv R:ούδεν. — 121,7 ίδιωτεύοντος Benselerus: ίδιώτου ὄντος ν. — 22 άλλοι τε περί άλλων C: άλλων τε πολλών ν. — 24 λόγον Sch: λόγος ν. — 122, 8 φ Maretus: ού ν. — 10 αὐτῷ χρᾶν turbant structuram. — 123, 12 év add. St. — 13 γεγενημέ- m_{s} γεγεννημένης C. — 17 μήτ' απεστι R: μηδ' απεστι v. — 23 έμβουλεῦσαι St: έπιβεβουλεῦσθαι v. — 31 ὅ τε anonymus: ο dè v. — 124, 8 τάμὰ R: τάλλα v. — 30 ἔστι S: ἔσται v. — 125, 9 πόλεων Bekkerus: πολιτῶν v. — 27 περιφέρων C: προφέρων v. — 30 καί δεξιοί del. S. — 126, 7 scribebatur φλαμίνα et φλαμίνας. — 12 λαίνας St: λεαίνας v. φλαμίνα et φλαμίνας. — 12 λαίνας St: λεαίνας v. — 15 Καθμίλον requirebat rei veritas pro Κάμιλλον, quod qui delent falli videntur. — 21 τότ' Br: τοῦτ' v. — συστάσα R: συστάντων v. — 30 ἐπηγάγετο R: ἡγάγετο v. — 127, 9 ἀγχι-στεία] ἁγιστεία Br. — 25 ἐνεάν X: νέαν v. — 31 τε C: dè v. — 128, 8 γε R: τε v. — 15 ἕτερου Br: ἕτεροι v. — 26 πιστεύεσθαι] πιστοῦσθαι R. — 129, 2 δυνατῶν] ἀδυνάτων Heraldus. — 10 αὐτῆς anonymus: αὐτὴν v. — 16 ταμιεύον-τος] τιμητεύοντος Beckerus antiquit. rom. 1, 695. — 30 παρα-τιθεμένου Br: παρατιθεμένους v. — 130, 7 οῦ φασι δεῖν R: ο φασι μὴ δεῖν v. — 9 ἀνάπτοντας anonymus: ἀνάπτοντα v. — 25 Βεσηνίαν] Βεσανίαν Hasins. Οὐηραγίαν Bekkerus. — 25 Βερηνίαν] Βερανίαν Hasius, Ούηρανίαν Bekkerus. —
27 διατηρήσαι] διατηρείσθαι C. — 131, 20 έν ή τίς έστι pro
27 φτί τις libri duo. — 132, 30 Λιβίτιναν] rectius, ut vide-tar, alibi apud Plutarchum Λιβιτίνην. — 133, 1 μιᾶς R: μίαν
1. Φιτιαλέων et 13 Φιτιαλεῖς S: Φιτιαλίων et Φιτιά-⁴⁰⁰ v. — 20 μαρτυράμενοι R: μαρτυρόμενοι v. — 26 δικαίου ⁸⁰⁰ vymus: δίκαιου v. — 29 ίερέων S: ίερῶν v. — 134, 7 ¹ τοπόνδου καὶ ἀπίστου S: ἕκσπονδον καὶ ἀπιστον v. — ¹⁵ τοιαύτης Pflugkius: τῆς τοιαύτης v. — 20 λόγον λέγεσθαι]

λέγεσθαι λόγον S. - 135, 3 Ούετούριον S: Βετούριον v. -136, 2 ού Ουετούριον S: ούετούριον v et deinde αλλοι pro άλλά. — 9 αύτον Sch: αύτους v. — 12 Γερέων] Γερών anony-mus. — 137, 1 τους πολλους anonymus: πολλους v. — 8 δόξειε R: δόξη v. - 138, 12 Πανών anonymus: Τιτάνων v. -139, 7 θύοντι post αυτφ addendum esse secundum Zonarae 7, 5 suspicatur S. - 17 obrog S: avrog v. - 140, 23 avrov R: αὐτῷ libri tres, αὐτὸ v. - 141, 9 εν R: εν μέν v. - 25 δέκα μόνον B : δεκάμηνον vel δέκα μησίν libri. - 142, 4 τάξις Sch: τάξις έκάλει v. — 13 al γυναϊκες έστεφανωμέναι e codice. έστεφανωμέναι al γυναίχες v. - 19 "Hoas Amiotus: apas v. - 28 έφεξης δύο Br. - 29 αύτοῦ προσωνυμίαις ex codici. bus: autou éxaruulais v. — 143, 19 $\eta\nu$ R: $\ddot{\eta}$ v. — 144, 7 diazeouérns Br: diadezouérns v. — 9 aldar St: Érda d' v. πόρπαξιν St: πορπάξειν vel πορπάζειν libri. - 11 scribebatur χαλκέων. - 19 δαίμονος] δαιμόνιος Br. - 145, 2 ἀκύμονος Wyttenbachius in indice: auvuovos v. - 3 πολιτείας anonymus: βοηθείας v. - 13 γένους έντίμου] γένος έντιμου S. -19 προστιθέντων] προτιθέντων S. - 146, 12 ούν add. St. -19 ras legas Biblous suspecta reddit librorum fluctuatio. - 24 γε Br : τε v. - 25 πραγματείας Br : καί πραγματείας v. - 26 έχδοθείσης Br : έκδοθείσας v. - 147, 9 δρμήσαι] κομίσαι cod. Par ex quo additum léyov a Corae desideratum. - 25 µêv our del. S.

148, 10 ίδία] ίδίων Benselerus. — 21 περί del. Leopoldus. — 24 τοὺς πολίτας καταφέσθαι] καταθέσθαι τοὺς πολίτας Benselerus. — 149, 23 οὖν add. R. — 28 ἀκράτως Br: ἀκρατῶς v. — 150, 28 ἐμποιοῦντες ἀμφότεροι R: ἐμποιούσης ἀμφοτέροις v. — 151, 6 καὶ τὰ ταράττοντα Sch: ἐκταράττοντα v. — 7 ζηλοτυπίαις R: ζῆν λύπαις καὶ ζηλοτυπίαις v. — 8 αἰσχυνομένη ἀτυφία vitii suspecta sunt. — 13 ἅθηλυς X: Φῆλυς v. — 23 νέορτον Valckenarius: νεοργόν v. — άς ἕτ Auratus: ἅσετ' v. — 26 γενέσθαι S: γίνεσθαι v. — 152, 16 Γεγανίαν St: Γετανίαν v. — 29 τὸ μέν — τὸ δὲ anonymus; τὰ μὲν — τὰ δὲ v. — 153, 14 πρῶτον] πρότερον Bekkerus. — 21 ἀνέδευσε] ἐνέδευσε R. — 25 ἰσχυρῶς Bekkerus: ἰσχυρᾶς v. — 154, 18 libri plerique πάντας οὐκ ἅλλως: latetne πάντας ὑμαλῶς ?

Vita Solonis 155, 7 τυφόμενα Δίου G. Hermannus ad Eurip. Bacch. 8: τυφομένην άδροῦ ν. — 17 scribebatur Άχα-

δημία. — 156, 3 ἐπὴν καί] ἐπήν κεν G. Hermannus de αν particula p. 190. — 4 άφμοδία C ex Theognideis: άφμονία v. — 16 Πρωτις Vossius ad Justin. 43, 3, 8: Πρωτος v. — 157, 2 παφάγων Br: πεφιάγων v. — 159, 32 υίος om libri duo. — 161, 8 πεπαῦσθαι] πεπρᾶχθαι libri duo, παφατετάχθαι alius, πεφράχθαι Br. — 23 πιλίδιου Br: πλινθίου libri plerialius, πεφραχθαι Br. — 23 πιλίδιου Br: πλιυθίου libri pleri-que, πιλίου ν. — 162, 7 κελεύοντα] κελεύσοντα R. — 19 lacu-nam indicavit S cl. Polyaeni 1, 20: of δε Μεγαρείς τη όψει των αγευείων και τη έσθητι των γυναικών έξαπατώμενοι των νεών αποβάντες έπειρώντο συλλαμβάνειν, οία δη γυναϊ-κας. of δε σπασάμενοι τα έγχειρίδια μάλα δη άντι γυναικών ανδρες έφάνησαν, τούς πολεμίους έπτειναν, των νεών έπέβησαν, τῆς Σαλαμινος ἐχράτησαν. — 26 χόλποις Sch: χόλπος v. — 163, 2 Εύβοιαν] Νίσαιαν S. — 6 τῶν πολεμίων] τὰ τῶν - 163, 2 Εύβοιαν] Νίσαιαν S. - 6 τῶν πολεμίων] τὰ τῶν πολεμίων Br. - 17 lacunam indicavit S. - 31 Αΐαντος υίοἰ οί Αΐαντος υίοὶ codices duo, oί Αΐαντος deleto υίοὶ S. -165, 23 προφαίνεσθαι St: προσφαίνεσθαι v. - 167, 1 έκτη-μόφιοι] έκτήμοφοι C. - 169, 6 ἄριστον] ἀπιστον Wester-mannus. - 29 τιμήν] τιμῆς S. - 170, 3 συνάδει Br: συνά-δειν v. - 9 ἀνήγαγεν secundum Aristidis 2, 397 Jebb.: ἀπή-γαγεν v. - 10 ούκέτ Aristides: οὐκ v. - 12 δουλίην Aristi-des: δουλείην libri tres, δουλοσύνην v. - 171, 21 δῆμον) δυμόν Canterus. - 29 ὑρίσαι C: ὑρίσαντα v. - 173, 3 ἐπαφ-κεί] ἀπαφκεῖ C. - 14 ἑνός μέφους] ἑνὸς σώματος μέρη Χ. -174, 10 ἕφευγον S: ἕφυγον v. - 28 δοκεῖ καὶ γελοῖος ὁ libri duo: καὶ γελοῖος δοκεῖ ὁ v. - 32 συνεῖναι anonymus: συνιέ-ναι v. - 175, 9 κατατφαγοῦσαν C: συγκατατφαγοῦσαν v. -19 γίνεσθαι C: γενέσθαι v. - 32 μετοικίσει St: μετοικήσει v. - 176, 12 ἐνίοις] ἴσως Wyttenbachius, ἐνίοτε S. - 22 δεσμῶν] -176, 12 ένίοις] ίσως Wyttenbachius, ένίστε S. - 22 δεσμῶν] δεσμφ Sch. - 177, 29 δε S: τε v. - 178, 12 λέγων R: λέγω v. - 24 λυπιδέα X: λυπίδα v. — 179, 2 Γελέοντας] γε δέοντας vel τελέοντας libri. — 9 απέχει S: απείχε v. — 181, 12 έμ-βάλλειν C: έμβαλείν v. — 17 άτοπον — έπίφθονον R: έπίφθονον — άτοπον ν. — 184, 9 άθαρσοῦς Cobetus v. l. p. 15: εὐθαρσοῦς ν. — 187, 13 versum primum tertium faciunt Dio-genes 1, 52 Diodorus exc. vat. p. 24. — 188, 14 ξύματα] ξύ-σια Diogenes. — 189, 25 Ἐρέσιος X: Ἐρέσιος ν.

Vita Public ola e 190, 25 μέχοι C et codex: καὶ μέχοι r. — 192, 15 συνεκβαλεῖν C et codex: συνεκβάλλειν v. — 21 et 22 τον — τον R: τῶν — τῶν ν. — 22 ἔχοντα Br: ἔχον-τας ν. — 193, 28 φιλανθρώποις] φιλανθρώποις τρόποις Porrag v. — 193, 28 gilavoganois gilavoganois tonois ror-sonus advers. p. 135. — 194, 15 περιβαλόντες pro περιβάλ-lovtes St. — 31 a Tiβέριε X: Οὐαλλέριε libri plerique, a Oὐαλλέριε v. — 197, 4 ἐνέβαλλον Sch et codex: ἐνέβαλον v. — 8 τῶν Sch et libri duo: τῶν ở v. — 32 Οὐρσον ἀλσος] silva Arsia Livio 2, 7 Valerio M. 1, 8, 5 unde Ἅρσιον ἅλσος correctum post Amiotum. - 199, 25 υπέρ R: υπό v. -200, 12 Ούίκας πότας C ex Livii 2, 7: ούίκας πόκας plerique, ούίκος πόπλικος v. — 16 μέγα ποιῶν R: μεταποιῶν v. ουίκος ποπλίκος v. — 16 μεγά ποιών Κ.: μεταποιών v. — 30 τον γενησόμενον S: το γενησόμενον v. — 201, 5 γενέσθαι S et libri duo: γεγενήσθαι v. — 10 πολιτῶν] πολλῶν Sch. — 202, 12 μυριάδες S: μυριάδας v. — 20 Ωράτιος] nullus liber Όράτιος, nec infra. — 30 ἐμβαλόντων R: ἐμβαλλόντων v. — 203, 14 ὡς Sch: ὡς δ' v. — 204, 4 κλήφω] κληφουμένων ver-tendo expressit X. — 205, 11 αν add. C. — 17 τοῦ καλοῦ? καί τοῦ καλοῦ S. — 31 Λάραν S: Κλάραν ν. — Πορσίναν] nullus liber Πορσήναν, nec infra. — 206, 14 συνεπεσπάσαντο Pflugkius et libri duo: συνεσπάσαντο v. - 25 Λάρκιος S cum Dionysio 2 p. 898 Livio 2, 10: Λουποήτιος v. — 207, 9 αὐτῷ vitii arguit hiatus. — 17 ἐπεξῆλθε R: ὑπεξῆλθε v. — 208, 2 τον C et codex: το v. - 15 Σανδωνος Perizonius ad Aeliani v. h. 12, 15: Σάνδων v. — 209, 2 και ή R. — 211, 2 τὸ τέταφτον abesse malit S. — 212, 17 καταστηναι R: καταστη σαι v. - 30 of add. Sch et libri duo. - 214, 4 έκαστον pro έκαστος codex. — συνεισενεγκείν S: συνεισήνεγκεν v. — 7 ούτως S: ούτος v. — 11 ύπήνεγκεν] ύπενεγκείν S.

215, 5 μακαριζομένης C et libri duo: μακαριουμένης v. -8 ποιήσαιμι] καλλείποιμι Stobaeus CXXI. - 18 έπιούσης Haitingerus: ἐπούσης v. - 28 μεν γάρ Sch et libri duo: μεν v. - 217, 9 μέλλοντα C: μέλλοντι v. - 218, 10 δίκη Br: υίκη v.

Vita Themistoclis 219, 19 Λυκομιδών S et postea: Λυκομηδών v. — 220, 11 ἀμύνεσθαι C et codex: ἀμύνασθαι v. — 221, 11 φαίνωνται S: φαίνονται codex, γένωνται v. — 19 ποφευόμενος anonymus: ποφευόμενον v. — 21 Κείου ex vita Aristid. 2: Τηΐου v. — 223, 13 αὐτούς anonymus: αὐτοῖς v. — 225, 4 καὶ παῖδας αὐτοῦ del. Cobetus v. l. p. 371. — 12 ἔπειθεν Sch: ἕπεισεν v. — 32 'Αφεταῖς Bekkerus' Ἀφέταις v. — 226, 15 τριηρίτας S: πολίτας v. — 227, 3 όθι pro δτι St. — 10 αὐτῷ] αὐτὸν R. — 25 δι' ἀρετὴν καί S et codex: καὶ δι' ἀρετήν v. - 31 διὰ τῶν R et codex: διὰ v. -228, 17 of nollol R: önep of nollol v. - 229, 3 Admuaw S: Admualton v. - 25 yeven's S et codex: yovens v. - 230, 2 έπασειν Wyttenbachius : έμπεσειν v. - 3 λιποθυμήσας Bekkerus: λειποθυμήσας v. - 231, 11 ανωθεν της νεώς del. Cobetas v. l. p. 371. - 24 στενών R: στενωπών v. - 232, 4 ήσθη καί τέλος om codex. - 20 Τηνία Palmerius: Τενεδία v, cui quod subiiciebatur µία del. R. - 233, 6 καθιερεύσαι S: μιθιερώσαι ν. — πάντας — προσευξάμενον] πάντων τροσευξαμένων S. — 19 τραγωδία del. Cobetus p. 371. — 31 aluteveig Br : ateveig v. - 234, 18 egayovtwv C et libri duo: έξαγαγόντων v. — 235, 22 απαλλαγήσεται R: απαλλαγήσηται v. - 236, 31 περικειμένους S: περικείμενα v. -237, 16 ύστεραίαν S: ύστέραν ν. - 238, 23 προσέμαξεν Χ 2005έμιζεν v. - 239, 25 προήγον R: προήγοντο v. - 240, 9 izei God. Hermannus (opusc. 5, 198): izei de v. - 12 aqyvφώις σχυβαλιπτοίοι Hermannus: άργυρίοισι σχυβαλικοίοι v. ---13 χάτραν Hermannus: πατρίδα ν. - 18 άργυρίων) άργυρέων Hermannus. - de navdoneus Hermannus: d' Enavdóneus vel ά πανδόπευε libri. — 20 Θεμιστοπλεύς Hermannus: Θεμιστο-τλους ν. Θεμιστοπλή' ίπέσθαι Cobetus p. 63. — 32 μουνος] μούνος δε Hermannus. — δρχιατομεί Hermannus: δρχια τέ-404 et δοπια τομή et δοπια τέμνει libri. - 241, 1 oun] κούκ Hermannus. - 5 แหกแองะบอง Br: แหกแองะบอนย์ของ v. -⁷ Δεωβώτης Cobetus p. 369: Λεωβότης v. — 'Αγραυληθεν] sie eliam Alcib. 22, 21. — 242, 15 ἕγραφεν] ἕγραψεν S. — 2) άγειν C: ἐνάγειν v. — 243, 30 φησί και πλευσαι] και zleucai anow S. - 245, 2 8' ouv S et codex: youv v. -2 συνταττομένοις] συντεταγμένος codex, συντεταγμένοις S. - 246, 19 έπει δ' ούν Benselerus: έπειδή ούν v. - 247, 18 θύφαις R: θύρας v. - 249, 31 έθεατο C et codex: έθεάσατο 1 - 32 elde de C: elde nai v. - 250, 31 allous S et codex: "Unes v. - 252, 9 περί αὐτην] ἐπ' αὐτη C. - 13 τούς τ' ^[ππλέοντας]ούς ἐππλέοντάς τ' Bekkerus. — 14 αμιλλα] αμιλλ' ή Porsonus.

Vita Camilli 253, 23 έπί] ἀπὸ codex. — 25 τιμημήστος S: τιμητοῦ ὅντος v. — 28 τὸ καὶ S: καὶ τὸ v. —

ADNOTATIO CRITICA.

INDEX NOTARUM.

Br ==	Bryanus.		S	=	Sintenis.
C =	Coraes.		Sch	=	Schaeferus.
R ==	Reiskius.		St	=	Stephanus.
	x	=	Xylander.		-

Vita Thesei p. 1, 1 Zóoce Bekkerus, idem posuit Dion. 1 oblitus id facere Demosth. 1 Anton. 34. - 3, 11 Admvéwv Sch.: 'Admvalow vel 'Admvon libri. — 12 $\delta_{in\pi a \tau n \sigma \epsilon}$ itnaτησε Cohetus var. lect. p. 219. — 4, 29 σέβονται Vat. id est codex Vaticanus: σέβουσι ν. — 5, 16 τε καί βιάζεσθαι S βιάζεσθαί τε και vel και βιάζεσθαι και vel βιάζεσθαί τε και libri. - 32 [5ηγούμενος] διηγούμενος Cobetus p. 219. - 6, 21 αὐτόν] αὐτός ? S. - 22 λόγφ καὶ δόξη Vat.: δόξη καὶ λόγφ v - 7, 3 φορούμενον] το φορούμενον? S. - 8, 32 Έρμει C: Equei Palmerius, Equiory codices, Equiori v. - 9, 32 ravity S: ταῦτα v. - τέμνων] τεμῶν? S. - 10, 14 ở ố] δὲ S. -11, 3 Exalyou C. - 5 Exalivn C: Exalyvn v. - 11, 18 ένέσκηψε pro έπέσκηψε etiam Vat. - 12, 22 ξοικε γάρ] ξοικε δ' ão' ? S. - 25 και λοιδορούμενος del. Cobetus p. 56. - 13, 5 μέρος έχει pro μέρος μετέχει etiam Vat. - 32 πρίνου Meziriacus: πρινός v. - 14, 9 Exloov lego cogitandum utrum conponi possit cum leow 'Aorthudog c. 31, an id quoque suspectum sit habendum. hic guidem onlowvog editt. vett., de guo cf. Harpocration v. Exloov. - 16 Enl Dalacoav del. Cobetus p. 371. - 15, 17 lacunam notavit S. - 16, 24 των add. R. -19 όμοίας C et Vat.: όμοίως v. - 28 περιελίξεις Br. - 18, 28 ylveodai Sch.: yeveodai v. - 19, 5 xúlix' eugoou olivou μεθύουσι καθεύδειν God. Hermannus cl. Etymol. m. v. είρεσιώνη. - 6 γίνεσθαι S: γενέσθαι v. - 29 οσχούς Vat.: olozovs v. - 20, 17 our add. C. - 21, 22 δημιουργών Sch. et Vat.: τῶν δημιουργῶν v. - 22, 23 ἀριστειῶν S cl. Alciphron. ep. 3, 36, 2 yuvaixas, as Elever in the las bud tor στρατηγών άριστείας αύτω γέρας δεδόσθαι: άριστεΐον ν.

É.

quod del. Cobetus p. 60. — 31 ovreļ ovre vel ovde S. — 24, 14 ro de detion C. — 15 ynen j and ren S. — 26, 27 xal ante Ineridan transponit S. — 28, 2 Anynéas Leopoldus: Anynéas v. — 9 leop 'Artémidos] cf. ad 14, 9. — 29, 13 éldeir Vat.: éneldeir v. — 21 scribebatar Anadymias et mox 'Anadymiav. — 22 'Exémou] 'Exedymou X. cf. Meinekius ad Steph. Byz. p. 262. — 30 Anoronógons Br et Vat.: Anorongidans v. — 30, 4 suguyógo Portus: euguyágo v. — 8'Agldvas X: 'Adynas v. — 32 nal touro Vat.: rouro v. — 31, 1 Mourirou Meziriacus. — 6 év Oessala rov Iláque C. — 22 ro addidit Vat. — 24 audres R. — 26 ro — ro X: ro ro v. — 32, 6 élýnes] anýres expuncto anolastêr Cobetus p. 371. — 29 Kluw Br.: nal Kluw v. — 33, 7 sužemov S: gvížeov v. — 33, 22 asgaleov Cobetus p. 87: asgaleov v. Vita Romuli 34, 3 ol d' asganvor rov Vat., ol d' Asga-

vím rov X, of d' Asnavím ro Sch. - 35, 3 ow ferros anonymus: σωθέντας v. lacunam post αποσδοχήτως notavit Bek-kerus. — 23 δοθησομένας] δοθησομέναις S. — 36, 8 δ Π/πτωρ S: ού/πτωρ codices, Π/πτωρ v. - 25 λάθοι Vat.: λάθη v. — 29 Φαυστύλον anonymus: φαιστύλον v et postea. —
 37, 5 Κερμαλόν Χ: περμανόν libri. — 30 θύουσιν of Vat.: θύουσι v. --- 31 αὐτη delendum cum Benselero de hiatu p. 317. - 38, 7 ridels] dels 8. - 13 deov Ejorros Plutarchum non scripsisse certum est. — 39, 27 ἀμύνασθαι Vat.: ἀλέξασθαι t. — 41, 12 ἴσως ὕστερον Vat.: ὕστερον ἴσως v. — 25 ὑφο-φώμενος] ἐρωτώμενος Bekkerns. vulgatam legit Zonaras 7, 2. - 27 περί Zonaras: προς libri. - 28 αποκρίσεις Vat. Zonaras: άναχρίσεις v. — 30 παιδία Vat.: παιδάρια v. — 42, 19 αύτος S: αύτοῖς v. — 28 αμα δε S: αμα δη v. — 43, 21 Exouslas Br: Exouslas v. - 44, 31 ant Exlevase aut έγίνετο S. - 45, 3 Πλειστίνος] Φαυστίνος S secundum Dionys. ε. г. 1, 84 ubi pro Φαυστύλφ ex Urbin. et Chis. scribendum
 Φαυστίνφ. — 11 'Ρεμορία pro 'Ρεμωρία ex codd. quibusdam propter optimorum librorum consensum Dionysii 1, 85. supra 44, 4 erat Ρεμώνιον. - 46, 2 τῶν 8: τῶν τε v. - 11 Παρίλια Leopoldus: Παρήλια v et infra. — 47, 3 γεγονέναι του 'Ρωμύλου Vat.: του 'Ρωμύλου γεγονέναι v. — 48, 18 έτέροις R: έτέρους v. - 49, 13 συμμενείν R: συμμένειν v. - 51, 5 τον Ταλάσιον έβόων Vat.: έβόων τον Ταλάσιον v. - 7 παρα-

μένει Vat.: παραμένειν ν. — 8 Ιόβας Vat.: δ Ιόβας ν. — 24 μη είσελθειν uncis sepsit Bekkerus. — 28 τοις αίτίοις] ταις αίτίαις C. — 29 μέν accessit ex Vat. — 52, 6 αποδόντα S: ἀποδιδόντα v. - 54, 1 ἀνελεῖν vel καθελεῖν pro έλεῖν S. — 19 Ρυμετάλκης scribitar mor. 207^{*}, Ροιμητάλκης in in-scriptionibus. — 55, 5 ύπές Vat.: ύπο ν. — 10 παςαl Br: παςα ν. — 13 σκηπτούχω R: σκηπτούχων ν. — 18 φόνον God. Hermannus: φόνου v. - 28 Εμελλον anonymus: Εμελλεν v. - 56, 25 περιχεομένης R: περιεχομένης v. - 57, 3 Ρήγιαν C: Ρήγειαν v. - 5 δ' Benselerus: δή v. - 9 ολολυγμού Zonaras 7, 4: αλαλαγμού v. - 58, 31 Λουπερήνσης C: Λουπερνήσης γ. — 59, 5 είναι έπείνων] έπείνων είναι S. — 19 zalijs immo Kazlas vel Kázov cl. Diodor. 4, 21 Schwegler. histor. rom. 1, 373. – 29 ον] εν R. – 60, 21 κάφμινα St: κάφμενα v. – 61, 1 περί anonymus: παρά v. – 63, 28 ασμένω R: ασμένως v. — 31 χρώμενον έν πασιν εύνοία S, χοώμενον είς παν εύμενει Bekkerus. — 64, 17 αφορίαις — αγονίαις R: αφορίας — αγονίας v. — 27 scite de h. l. iudicavit G. A. Beckerus antiq. rom. 1, 177. - 65, 19 &v del. Benselerus. - 31 ye add. Vat. - 66, 6 Σεπτεμπάγιον Χ: σεπτεμάγιον ν. – 67, 4 γάρ del. S. – 5 το δημόσιον anonymus: τον δημου ν. – νύν S: καί νύν ν. – 10 'Αλβανοίς X: Σαβίvois v. - nal R: dè nal v. - dedoynévov éxelvo S cl. Zonarae 7, 4: πεπραγμένου έκείνους (έκεινοι Vat.) v. - 31 πίστιν] πύστιν R. - 69, 3 παρελθόντα S: προελθόντα v. - 14 έκει-Sev ovrag vulgo post zoovov collocata transposuit S, cf. Zonar. 1. 1. - 18 xai dia Vat.: xai v. - 70, 7 eineiv] aveineiv vel aveleiv S. - 13 Delous Br: Deois v. - 17 Eartov] Leπτέου R. — 22 και άρίστη Vat.: άρίστη v. αύη γάρ ψυχη άρίστη R. — 71, 4 οί δε πολίτην στι libri duo suspectae fidei. - 6 χύριν Dacerius: χυρίνον ν. - 71, 11 έστι om co-dex. - 17 Μάρχου Λουχίου X cl. Camill. 33: Μαρχέλλου nal v. - 72, 12 tav Aatlvar] tav Popular S. - 700καλύμμασι St: προκαλύμματι v.

73, 30 παφαβαλεϊν S: παφαβάλλειν v. — 74, 4 πλεύσας S: πλεύσαι v. — 76, 15 την — όδον R: της — όδοῦ v. — 24 Εφεχθηϊδων — Κεκφοπίδων Cobetus v. l. p. 390: Έφεχθηϊδών — Κεκφοπιδών v. — 30 ἀγάμοις S: ἀγαθοῖς v. — 31 τῆ πεφί Vat.: πεφί v.

Vits Lycurgi 78, 31 ante έπεὶ non nulla excidisse su-spicatur S. δὲ ante πλεῖστοι 79, 1 inseruit Bekkerus post διήγησιν commate distinguens. — 79, 3 Εύρυπωντα Valckena-rius ad Theorr. adon. p. 267 et infra Εύρυπωντίδας: Εύρυτίωνα et Εύρυτιωνίδας v et deinceps. - 6 Διευτυχίδας Br: τίωνα et Εύουτιωνίδας v et deinceps. — 6 Διευτυχίδας Br: de Ευτυχίδας v. — 12 Κλειτορίων Leopoldus: Κλιτορίων v. — 15 τῶν δρχίων ὅμολογιῶν] τῶν ὅρχίων καὶ ὅμολογιῶν St, ὑμολογιῶν del. Cobetus p. 371., τῶν ὅρχωμοσιῶν S. — 80, 3 γενέσθαι R: ἔσεσθαι v. — 23 ὡς add. St. — 81, 1 πειρώμε-νον R: πειρώμενοι v. — 82, 4 Κρεωφύλου C. — 17 Έλληνι-τῶν St: Έλλήνων χαὶ v. — 83, 4 ἄφξεται Sch: ἄρξηται v. — 18 τῶν Δυχούργου ἔργων] Δυχούργω τῶν ἔργων S. — 26 είη Gatakerus cl. mor. 55° 218° 537°: οὐχ εἕη v. — 84, 3 ἔρμα Casaubonus: ἔρυμα v. — 22 Συλλανίου — Συλλανίας] Έλλανίου — Έλλανίας Br, sed v. Meinekius ad Steph. Byz. » 570. — Μαντάμενου Br: Ιδουσάμενος v. — 25 ἀπελλάζειν] p. 579. — ίδρυσάμενον Br: ίδρυσάμενος v. — 25 απελλάζειν] απελλάζοντα S. — Κναπιώνος Sauppins ep. crit. p. 68: Κνα-τίωνος ν. — 26 δάμφ δε ταν πυρίαν ήμεν και πράτος S: libri γαμωδάν γοριάν ή μήν vel γαμωδάν γηριανίμην, quod C correxit δάμω δε κυρείαν είμεν. — 28 διελεϊν St: διέχειν v. - 32 post Βαβύχαν lacunam indicavit Curtius Peloponnesi 2, 315. - 85, 11 έφεῖτο Br: ὑφεῖτο ν. - 16 ἕλοιτο C: ἔροιτο ν. - 17 ήμεν Bekkerus: εἰμεν ν. - 23 οἴκαδ' ἕνεικαν Χ: οί τάδε νικάν ν. — 86, 2 πρώτων R: πρώτον ν. — 87, 15 δμοχόμενον Porphyrius de abstin. 4, 3: διεξερχόμενον ν. — 28 ποραθέντος Porphyr.: έπιχυθέντος ν. — 88, 15 αυτή Por-phyr.: αυτήν ν. — 16 πολλά Porphyr.: τά πολλά ν. — 17 έπατωποδομημένης Porphyr.: έγκατωποδομουμένης ν. — 24 προσισχόμενα Porphyr.: προισχόμενα ν. — 89, 2 καταπλινέν-τας vomissum add. 8 ex Porphyr., qui καταπλίναντας. — είς Porphyr.: η v. — 3 χερσί Porphyr.: iν χερσί v. — δεομένην Porphyr.: δεομένων v. — 15 βλέπεσθαι Porphyr.: σώξεσθαι v. — 25 έξέπεσε] έξέπαισε Cobetus p. 121. — 90, 19 Όπτιλῖτιν Lobeckius pathol. p. 119: Όπτιλέτιν v. — 27 ανδρεῖα Cobeus v. l. p. 87: ανόρια v. — 91, 3 συσσίτων Porphyr.: συσσιτίων v. — 4 ήμιμναια anonymus: ήμιμνεα v. — 18 είθίζοντο] ήθίζοντο Porphyr.: είθιζον v. — 28 δ' ἐκκρίνων R: δὲ κρίνων v. — 32 συνείναι anonymus: συνιέναι v. — κεκαδδίσθαι C qui el έππεπαδίσθαι: πεπαδδείσθαι v. - 92, 3 μηδέ R: μήτε v. -

5 τοῦ ζωμοῦ καταχεομένους corrupta sunt. sententia requirere videtur τω ζωμώ καταρχουμένους vel simile. - 17 γαο R: ούν ν. — 27 παν της C: πάσης ν. — 93, 9 συναρμόζεσθαι R: Γσην άρμόζεσθαι ν. — 27 νομιζόμενα] κομιζόμενα S. — 94, 2 απολείπειν C: απολιπείν v. - 7 γεννωμένων Br: γινομένων ν. — 13 πομπεύειν Amiotus: πολιτεύειν ν. — 95, 8 γυμνοπαιδίαις S: γυμνοπαιδιαϊς ν. — 16 είπων S: αὐτῷ είπών ν. — 96, 3 γενέσθαι ένίοις] ένίοις γενέσθαι 8. — 7 ου διακορείς S: οὐδὲ διακορείς v. — 13 και τεκνώσεως] τεκνώ-σεως R. — κοινωνείν R: κοινωνίαν v. — 97, 25 Ταύγετον R: Ταύγετον τόν v. - 98, 10 τούς S: τῶν v. - 22 ἀεί del. S. - 99, 15 vouderouvrog post Amiotum Br: vouoderouvrog v. - 100, 23 'Ogdías X: 'Ogvidelas v. - έναποθνήσκοντες anonymus: αποθυήσκοντες v. — 102, 1 μάλιστα mor. 191°: μό-λις v. — 8 τὰς πολιτείας] τῆς πολιτείας Leopoldus. — 18 έζατε ήμεν Haitingerus : έρατέημεν ν. - 19 άνδρείοις] άνδράσι mor. 228°. - 103, 19 είχε R : έχει ν. - 104, 32 άριστεύοντι C : άριστευόντων v. - 105, 4 βέπει Ios. Scaliger: Ερπει v. τῶ σιδάρω Welckerus: τῷ σιδάρφ ν. - 9 τῶν μαχομένων] οί μαχόμενοι S. — 10 τότε Dacerius: ποτέ v. — 14 περί] παρά Wyttenbachius. — 23 τῆς R: αμα τῆς v. — 29 ἐμβαινόντων anonymus: ἐκβαινόντων ν. — 106, 11 ἐκβεβαιώσασθαι R: ἐμ-βεβαιώσασθαι ν. — στρατειών Br: στρατιών ν, στρατηγιών R. — 107, 14 παρεσκεύασε S: παρεσκεύακε ν. — 15 ἀφθονία St: approvenue S. materice are v. — 18 approvenue S. materice are v. — 18 approvenue V. — 108, 18 µŋdè S: µήτε v. — 26 Πολυκρατίδας mor. 231^t: Πεε-σιστρατίδας v. — 109, 11 οὐδὲ ἐν anonymus: οὐδὲ v. — 110, 9 αὐτὸς] αὐτοῖς Br. — 18 γυναικὸς τῶν ἶερῶν] γυναικὸς ἶερῶς libri non nulli, num γυναικὸς *ἱερεί*ας? cf. Herodot. 2, 54. - 22 κατεμίννυε R: κατεμιννύετο v. - 26 ίόντας] πάντας R. sed latet aliud. - 28 διαφόρων Br: διαφοράν v. - 111, 12 κουπτεία S et postea: κουπτία ν. — 15 ένειογασμένη R: άνειογασμένη ν. — 23 τούς άγοούς C: τοῖς άγοοῖς ν. — 112, 17 έργάσασθαι Sch: είογάσθαι ν. — 23 έχτεθραμμένης R: έκτετραμμένης ν. - 113, 8 έμμενειν και χρήσεσθαι R: έμμεεκτειραμμενής 4. — 113, 8 εμμετεν και χρησευσαι Κ. εμμε-νειν και χρήσασθαι v. — 10 έπανέλθη ο Λυκοῦργος] έπαν-έλθη Λυκοῦργος 8. — 15 διαμενεῖν St: διαμένειν v. — 114, 9 διὰ Λύσανδφον Br: δι ἀΛέξανδφον μᾶλλον δὲ διὰ Λύ-σανδφον v. — 115, 5 ἐνεργάσασθαι Br: ἐργάσασθαι v. —

8 οὐδὲ χρήματα Sch: οὕτε χρήματα v. — 116, 5 προενεγχάμενος R: προσενεγχάμενος v. — 19 και γενέσθαι] και om libri duo, utrumque del. S.

Vita Numae 117, 15 φαινομένας] φερομένας Cobetus p. 121. — 118, 17 τιν' R: τήν ν. — 119, 2 δὲ Br: τε ν. — 15 ἀπεργάσεται Bekkerus: ἀπεργάσηται ν. — 19 Κυρίνω del. 15 απεργαθείαι Βεκκοίας. απεργαθημα V. — 19 Νοείνω αδι. Maretus. — 120, 15 Κύρεων anonymus: Κυριτών v. — 16 άνα-πραθείσι Auratus: άνακηρυχθείσι v. — 17 Πομπωνίου] Πόμ-πωνος 8 dissort. do hiatu p. 12. — 23 καί κακοπαθείας] καί άπαθείας 8. — καί φιλοσοφίας om codox. — 31 οὐδὲν R: απαθείας S. — καί φιλοσοφίας om codex. — 31 ουδέν R: ουδέ v. — 121,7 ίδιωτεύοντος Benselerus: ίδιώτου ὄντος v. — 22 άλλοι τε περί άλλων C: άλλων τε πολλών v. — 24 λόγον Sch: λόγος v. — 122, 8 ϕ Muretus: ου v. — 10 αὐτῷ χρῶν turbant structuram. — 123, 12 έν add. St. — 13 γεγενημέ-νης] γεγεννημένης C. — 17 μήτ' ἄπεστι R: μηδ' άπεστι v. — 23 έπιβουλεῦσαι St: ἐπιβεβουλεῦσθαι v. — 31 ὅ τε anonymus: ό δὲ v. — 124, 8 τάμὰ R: τάλλα v. — 30 ἔστι S: ἔσται v. — 125, 9 πόλεων Bekkerus: πολιτῶν v. — 27 περιφέρων C: προφέρων ν. — 30 καί δεξιοί del. S. — 126, 7 scribebatur φλαμίνα et φλαμίνας. — 12 λαίνας St: λεαίνας ν. — [15 Καθμίλον requirebat rei veritas pro Κάμιλλον, quod qui delent falli videntur. — 21 τότ' Br: τοῦτ' v. — συστασα R: συστάντων v. — 30 ἐπηγάγετο R: ἡγάγετο v. — 127, 9 ἀγχι-στεία] ἁγιστεία Br. — 25 ἐνεάν X: νέαν v. — 31 τε C: στεία] άγιστεία Br. — 25 ένεάν X: νέαν v. — 31 τε C: δὲ v. — 128, 8 γε R: τε v. — 15 ἕτερου Br: ἕτεροι v. — 26 πιστεύεσθαι] πιστοῦσθαι R. — 129, 2 δυνατῶν] ἀδυνάτων Heraldus. — 10 αὐτῆς anonymus: αὐτὴν v. — 16 ταμιεύον-τος] τιμητεύοντος Beckerus antiquit. rom. 1, 695. — 30 παρα-τιθεμένου Br: παρατιθεμένους v. — 130, 7 οὕ φασι δεῖν R: ὅ φασι μὴ δεῖν v. — 9 ἀνάπτοντας anonymus: ἀνάπτοντα v. — 25 Βερηνίαν] Βερανίαν Hasius, Οὐηρανίαν Bekkerus. — 27 διατηρῆσαι] διατηρεῖσθαι C. — 131, 20 ἐν ἦ τίς ἔστι pro ἐν ἦ ἐστί τις libri duo. — 132, 30 Λιβίτιναν] rectius, ut vide-tur, alibi apud Plutarohum Λιβιτίνην. — 133, 1 μιᾶς R: μίαν v. — 11 Φιταιίση et 13 Φιταιδεῖς S: Φιταιδίαν et Φιτιάv. - 11 Orrialtov et 13 Orrialeis S: Orriallov et Orria-11 Φετιαλεών et 15 Φετιαλείς 5. Φετιατών et Φετια-λιοι v. — 20 μαρτυράμενοι R: μαρτυρόμενοι v. — 26 δικαίου εποπγπυs: δίκαιον v. — 29 δερέων S: δερῶν v. — 134, 7 ξκοπόνδου καὶ ἀπίστου S: ἕκοπονδον καὶ ἄπιστον v. — 15 τοιαύτης Pflugkius: τῆς τοιαύτης v. — 20 λόγον λέγεσθαι]

λέγεσθαι λόγον S. - 135, 3 Ούετούριον S: Βετούριον v. -136, 2 ού Ούετούριον S: ούετούριον v et deinde αλλοι pro άλλά. — 9 αύτον Sch: αύτους v. — 12 Γερέων] Γερών anony-mus. — 137, 1 τους πολλούς anonymus: πολλούς v. — 8 δόξειε R: δόξη v. - 138, 12 Πανών anonymus: Τιτάνων v. -139. 7 θύοντι post αὐτῷ addendum esse secundum Zonarae 7. 5 suspicatur S. - 17 obrog S: avrog v. - 140, 23 avrov R: avro libri tres, avro v. - 141, 9 &v R: Ev µèv v. - 25 đéna μόνον B: δεπάμηνον vel δέπα μησίν libri. - 142, 4 τάξις Sch: τάξις έπάλει v. - 13 αί γυναίπες έστεφανωμέναι e codice. έστεφανωμέναι αί γυναϊκες ν. — 19 "Ηρας Amiotus: ώρας ν. — 28 έφεξης δύο Br. — 29 αύτοῦ προσωνυμίαις ex codicibus: autov éravullais v. — 143, 19 ηv R: η v. — 144, 7 diazeoulivys Br: diadezoulivys v. — 9 aldav St: Evda d' v. πόρπαξιν St: πορπάξειν vel πορπάζειν libri. - 11 scribebatur χαλπέων. — 19 δαίμονος] δαιμόνιος Br. — 145, 2 ἀπύμονος Wyttenbachius in indice: ἀμύμονος v. — 3 πολιτείας anonymus: Bondelag v. - 13 yévovs évrluov] yévos évrluov S. --19 προστιθέντων] προτιθέντων S. - 146, 12 ούν add. St. -19 τας lepas βίβλους suspecta reddit librorum fluctuatio. - 24 γε Br : τε v. - 25 πραγματείας Br: καί πραγματείας v. - 26 έχδοθείσης Br : έχδοθείσας v. - 147, 9 δομήσαι] χομίσαι cod. Par ex quo additum léyov a Corae desideratum. - 25 μέν ούν del. S.

148, 10 ίδία] ίδίων Benselerus. — 21 περί del. Leopoldus. — 24 τοὺς πολίτας καταθέσθαι] καταθέσθαι τοὺς πολίτας Benselerus. — 149, 23 οὖν add. R. — 28 ἀκράτως Br: ἀκρατῶς v. — 150, 28 ἐμποιοῦντες ἀμφότεροι R: ἐμποιούσης ἀμφοτέροις v. — 151, 6 καὶ τὰ ταφάττοντα Sch: ἐκταφάττοντα v. — 7 ζηλοτυπίαις R: ζῆν λύπαις καὶ ζηλοτυπίαις v. — 8 αἰσχυνομένη ἀτυφία vitii suspecta sunt. — 13 ἅθηλυς X: θῆλυς v. — 23 νέορτον Valckenarius: νεοργόν v. — ἇς ἕτ΄Auratus: ἅσετ' v. — 26 γενέσθαι S: γίνεσθαι v. — 152, 16Γεγανίαν St: Γετανίαν v. — 29 τὸ μέν — τὸ δὲ anonymus:τὰ μὲν — τὰ δὲ v. — 153, 14 πρῶτον] πρότερον Bekkerus. —21 ἀνέδευσε] ἐνέδευσε R. — 25 ίσχυρῶς Bekkerus: ἰσχυρᾶς v.— 154, 18 libri plerique πάντας οὐκ ἅλλως: latetne πάνταςὑμαλῶς ?

Vita Solonis 155, 7 τυφόμενα Δίου G. Hermannus ad Eurip. Bacch. 8: τυφομένην άδροῦ ν. — 17 scribebatur Άκα-

δημία. - 156, 3 έπην καί] έπήν κεν G. Hermannus de αν particula p. 190. - 4 άρμοδία C ex Theognideis: άρμονία v. - 16 Πρώτις Vossius ad Justin. 43, 3, 8: Πρώτος ν. -157, 2 παράγων Br: περιάγων ν. - 159, 32 νίος om libri duo. - 161, 8 πεπαῦσθαι] πεπρᾶχθαι libri duo, παρατετάχθαι alius, πεφράχθαι Br. - 23 πιλίδιου Br: πλινθίον libri plerique, πιλίον ν. - 162, 7 πελεύοντα] πελεύσοντα R. - 19 lacunam indicavit S cl. Polyaeni 1, 20: οί δὲ Μεγαρεῖς τῆ όψει τῶν ἀγενείων καὶ τῆ ἐσθῆτι τῶν γυναικῶν ἐξαπατώμενοι τών νεών ἀποβάντες ἐπειρῶντο συλλαμβάνειν, οἶα δη γυναϊ-πες. οί δὲ σπασάμενοι τὰ ἐγχειρίδια μάλα δη ἀντί γυναικών ανόσες έφανησαν, τους πολεμίους Εκτειναν, των νεών επέβησαν, της Σαλαμίνος έκράτησαν. — 26 κόλποις Sch: κόλπος v. — 163, 2 Εύβοιαν] Νίσαιαν S. — 6 τῶν πολεμίων] τα τῶν xoleplan Br. - 17 lacunam indicavit S. - 31 Alarros vloi] οί Αίαντος υίοι codices duo, of Αίαντος deleto υίοι S. — 165, 23 προφαίνεσθαι St: προσφαίνεσθαι v. — 167, 1 έχτημόριοι] έπτήμοροι C. — 169, 6 αριστον] απιστον Wester-mannus. — 29 τιμήν] τιμής S. — 170, 3 συνάδει Br: συνά δειν v. — 9 ανήγαγεν socundum Aristidis 2, 397 Jebb.: απήrayer v. - 10 ouxér' Aristides: oux v. - 12 δουλίην Aristides: doulelny libri tres, doulogunny v. - 171, 21 dñuov) θυμόν Canterus. — 29 όρίσαι C: δρίσαντα v. — 173, 3 έπαρ-κεί] απαρχεί C. — 14 ένδς μέρους] ένδς σώματος μέρη Χ. — 174, 10 έφευγον S: έφυγον v. — 28 δοκεί και γελοΐος ό libri αιο: και γελοίος δοκεί δ ν. — 32 συνείναι anonymus: συνιέ-ναι ν. — 175, 9 κατατραγούσαν C: συγκατατραγούσαν ν. — 19 γίνεσθαι C: γενέσθαι ν. — 32 μετοικίσει St: μετοικήσει ν. - 176, 12 ένίοις] ίσως Wyttenbachius, ένίστε S. - 22 δεσμῶν] δεσμφ Sch. - 177, 29 δε S: τε v. - 178, 12 λέγων R: λέγω v. - 24 λυπιδέα X: λυπίδα v. - 179, 2 Γελέοντας] γε δέοντας vel relέοντας libri. - 9 απέχει S: απείχε v. - 181, 12 έμβάλλειν C: εμβαλείν v. - 17 άτοπου - επίφθουου R: επίφθονον - άτοπον ν. - 184, 9 άθαρσοῦς Cohetus v. l. p. 15: eedagoovs v. — 187, 13 versam primum tertium faciunt Diogenes 1, 52 Diodorus exc. vat. p. 24. — 188, 14 φύματα] φύ-σω Diogenes. — 189, 25 'Εφέσιος Χ: 'Εφέσιος v.

Vita Publicolae 190, 25 μέχοι C et codex: καὶ μέχοι r. — 192, 15 συνεκβαλεῖν C et codex: συνεκβάλλειν v. —

21 et 22 rov - rov R: rov - rov v. - 22 Erovra Br: Erovτας v. - 193, 28 φιλανθρώποις] φιλανθρώποις τρόποις Porsonus advers. p. 135. - 194, 15 περιβαλόντες pro περιβάλlovreg St. - 31 w Tißégie X: Ovallégie libri plerique, w Oυαλλέριε v. — 197, 4 ένέβαλλον Sch et codex: ένέβαλον v. — 8 τῶν Sch et libri duo: τῶν δ' v. — 32 Ουρσον άλσος] silva Arsia Livio 2, 7 Valerio M. 1, 8, 5 unde Aquiov alσος correctum post Amiotum. - 199, 25 ύπέρ R: υπό v. -200, 12 Oúlnas πότας C ex Livii 2, 7: oúlnas πόnas plerique, ούλοος πόπλικος ν. — 16 μέγα ποιών R: μεταποιών ν. — 30 του γενησόμενου S: το γενησόμενου ν. — 201, 5 γενέσθαι S et libri duo: γεγενήσθαι v. - 10 πολιτῶν] πολλῶν Sch. -202, 12 μυριάδες S: μυριάδας v. - 20 'Ωράτιος] nullus liber 202, 12 μυθιαυές S: μυθιαυάς v. — 20 Sequences I names inder Ogários, nec infra. — 30 ἐμβαλόντων R: ἐμβαλλόντων v. — 203, 14 ὡς Sch: ὡς ở v. — 204, 4 κλήφω] κληφουμένων ver-tendo expressit X. — 205, 11 ἀν add. C. — 17 τοῦ καλοῦ? καὶ τοῦ καλοῦ S. — 31 Δάφαν S: Κλάφαν v. — Ποφσίναν] nullus liber Πορσήναν, nec infra. - 206, 14 συνεπεσπάσαντο Pflugkius et libri duo: συνεσπάσαντο v. - 25 Λάρκιος S cum Dionysio 2 p. 898 Livio 2, 10: Λουκρήτιος v. - 207, 9 αὐτῷ vitii arguit hiatus. - 17 έπεξηλθε R: ὑπεξηλθε v. - 208, 2 τον C et codex: το v. - 15 Σάνδωνος Perizonius ad Aeliani v. h. 12, 15: Σάνδων v. — 209, 2 καl ή R. — 211, 2 τὸ τέταρτον abesse malit S. — 212, 17 καταστηναι R: καταστησαι v. - 30 of add. Sch et libri duo. - 214, 4 έχαστον pro έκαστος codex. - συνεισενεγκείν S: συνεισήνεγκεν v. --7 ούτως S: ούτος v. - 11 ύπήνεγκεν] ύπενεγκεϊν S.

215, 5 μακαριζομένης C et libri duo: μακαριουμένης v. — 8 ποιήσαιμι] καλλείποιμι Stobaeus CXXI. — 18 έπιούσης Haitingerus: ἐπούσης v. — 28 μέν γὰρ Sch et libri duo: μέν v. — 217, 9 μέλλοντα C: μέλλοντι v. — 218, 10 δίκη Br: νίκη v.

Vita Themistoclis 219, 19 Λυχομιδών S et postea: Λυχομηδών v. — 220, 11 ἀμύνεσθαι C et codex: ἀμύνασθαι v. — 221, 11 φαίνωνται S: φαίνονται codex, γένωνται v. — 19 πορευόμενος anonymus: πορευόμενον v. — 21 Κείου ex vita Aristid. 2: Τηΐου v. — 223, 13 αὐτοὺς anonymus: αὐτοἶς v. — 225, 4 καί παίδας αὐτοῦ del. Cobetus v. l. p. 371. — 12 ἕπειθεν Sch: ἕπεισεν v. — 32 'Αφεταῖς Bekkerus 'Αφέ-

이 지수 문

raus v. — 226, 15 τριηρίτας S: πολίτας v. — 227, 3 öθι pro δτι St. — 10 αὐτῷ] αὐτὼν R. — 25 δι' ἀρετήν και S et codex: sai di' agerny v. - 31 dia roov R et codex: dia v. -228, 17 of nollol R: oneg of nollol v. - 229, 3 Adnvaw S: Annalion v. - 25 yeven's S et codex: yovens v. - 230, 2 έκκεσειν Wyttenbachins: έμπεσειν v. — 3 λιποθυμήσας Bekkerns: λειποθυμήσας v. — 231, 11 άνωθεν τῆς νεώς del. Cobetus v. l. p. 371. — 24 στενῶν R: στενῶπῶν v. — 232, 4 ήσθη και τέλος om codex. — 20 Τηνία Palmerius: Τενεδία v, cui quod subiiciebatur μία del. R. — 233, 6 καθιερεύσαι S: πεθιερώσαι ν. - πάντας - προσευξάμενον] πάντων προσευζαμένων S. — 19 τραγωδία del. Cobetus p. 371. — 31 aluteveig Br: ateveig v. - 234, 18 egayovtwv C et libri άτο: έξαγαγόντων ν. — 235, 22 απαλλαγήσεται R: απαλλα-γήσηται ν. — 236, 31 περικειμένους S: περικείμενα ν. — 237, 16 ύστεραίαν S: ύστέραν ν. - 238, 23 προσέμαξεν Χ προσέμιζεν v. - 239, 25 προήγου R: προήγουτο v. - 240, 9 ênei God. Hermannus (opusc. 5, 198): ênei de v. - 12 apyuμοις σχυβαλιπτοίσι Hermannus: ἀργυρίοισι σχυβαλιποίσι v. ---13 πάτραν Hermannus: πατρίδα ν. - 18 ἀργυρίων] ἀργυρέων Hermannus. — δε πανδοκεύς Hermannus: δ' έπανδόκευε vel di παυδόπευε libri. — 20 Θεμιστοπλεύς Hermannus: Θεμιστο-πλέους ν. Θεμιστοπλή' ίπέσθαι Cobetus p. 63. — 32 μοῦνος] μούνος δη Hermannus. — δοχιατομεί Hermannus: δοχια τέκαι et δοπια τομή et δοπια τέμνει libri. - 241, 1 ούκ] κούκ Hermannus. — 5 μνημονεύων Br: μνημονευομένων v. — 27 Δεωβώτης Cobetus p. 369: Δεωβότης v. — Άγραυληθεν] sie etiam Alcib. 22, 21. — 242, 15 ἔγραφεν] ἔγραψεν S. — 29 ἄγειν C: ἐνάγειν ν. — 243, 30 φησί και πλεῦσαι] και κλεῦσαί φησιν S. — 245, 2 δ' οῦν S et codex: γοῦν ν. — 22 συνταττομένοις] συντεταγμένος codex, συντεταγμένοις S. - 246, 19 έπει δ' ούν Benselerus: έπειδή ούν v. - 247, 18 θτραις R: θύρας v. - 249, 31 έθεατο C et codex: έθεάσατο r. — 32 είδε δε C: είδε και v. — 250, 31 άλλους S et codex: allas v. — 252, 9 περί αὐτην] ἐπ' αὐτῆ C. — 13 τούς τ' έππλέοντας] ούς έππλέοντάς τ' Bekkerus. - 14 αμιλλα] αμιλλ' ή Porsonus.

Vita Camilli 253, 23 ἐπί] ἀπό codex. — 25 τιμητένοντος S: τεμητοῦ ὄντος v. — 28 τὸ καὶ S: καὶ τὸ v. —

31 Ounierraroù X: Ouereraroù v. -255, 22 loríwr R: λόγων v. - 26 ξωη μόνον ένηνογέναι codex: μόνα ξωη ένηνογέναι γ. - 256, 19 ανωθείν C: ανωθεν γ. - 258, 32 καλ add. C et codex. - 259, 26 agonuaros aquevos R: 20nuartσάμενος v. - 260, 6 τούτων C: τούτω v. - 11 προς e codice pro είς. — 23 δμολογοῦντι ἐπιλαθέσθαι] δμολογοῦντι λα-θέσθαι 8. — 261, 14 ἀπεκήφυττον R et codex: ἐπεκήφυττον v. - 262, 14 avdıs St pro avrovs. - 263, 7 πατέρα καί θεόν άνακαλοῦντες codex: θεόν και πατέρα άνακαλοῦντες γ. - 10 θαυμά τε St pro θαυμάζειν. - 264, 10 καί τους συνάρξαντας om codex. - 29 ἀσσάριον γὰρ ήν] ἀσσαρίων γὰρ ι΄ ήν Scaliger. - 265, 8 Ιουλίου τοῦ τιμητοῦ post Amiotum X: Ιουλίου μηνός ή του τιμητού ν. - 12 Καιδίκιος S et postea: Kedlucog v, nad diniog codex. — 25 γενόμενοι R: γενόμεναι v. — 30 scribebatur Σεννώνων. — Κελτορίων] Κελτών Br. Κελτιβήφων C. — 266, 1 ἕχφρονες — πάντες St pro ἕχφρο-νας — πάντας. — 2 γενεάς S et Zonaras 7, 22: γονέας v. — 19 δαπάναις C et libri tres: και δαπάναις v. - 268, 22 το τών R: τών v. - 269, 6 απολείσθαι Sch et codex: απολέσθαι v. - 270, 11 δρθώς R: μή δρθώς v. - 20 Κερησσώ Palmerius: Γεραιστώ v. - 25 δ' add. anonymus. - 271, 1 Θαργηλιώνος del. R. - 19 Kainlarog X: Ennlarog v. - 272, 12 Equγον άρπασάμεναι codex: άρπασάμεναι ξφυγον v. - 28 κατείχε] κατέχει Sch. - 273, 9 πιθίσκων C: πίθων ν, πιθήκων codex. - 29 ayopa nadnvro S: ayopa inádnvro v. - 274, 5 βραχύ vel βραχει C: βραχύν v. - 275, 12 προσδιέφθειραν C et codex: προσδιέφθειρον v. - 13 δε C et codex: δε και v. ---25 avdoog St pro rov avdoog. - 276, 17 µévag e codice: µéσας τὰς v. — 277, 3 στρατηγῶν ἀλλότρια codices duo: στοατηγοῦ ἀλλότρια ν. - 4 περιβαλόμενοι R: περιβαλλόμενοι ν. -6 αύτοι τα όπια e codice: τα όπια αύτοι v. - 7 ούδ' Sch: ούθ' v. - 12 ύπακούεω] ύπακούσειν C. - 30 τῷ] ἐν τῷ Br. - 278, 21 ούτω - 24 πολεμίοις del. R. - 280, 17 χύδην C: καί γύδην v. - 281, 28 το μέν χρυσίον Zonaras 7, 23: τον μέν χρυσόν v. - 282, 9 προήλθον S et codex : παρήλθον v. - 16 Γαβινίαν Χ: Σαβινίαν ν. - 283, 24 δημαγωγιών Br: δημαγωγών ν. — 284, 3 ήρία R: ήρώα ν. — 18 σωθέντας Br: συνθέοντας ν. — 285, 14 χαλιάδα R: χαλλιάδα ν. — 31 έμβαλλόντων R: έμβαλόντων v. - 286, 8 βουλομένους Br:

βουλευομένους v. — 287, 4 πύλης Br: πόλεως v. — 11 συνεπιλαμβανομέναις Bekkerus: συνεπιλαμβανομένας v. — 17 κατά ταύτην R: κατ' αὐτὴν v. — 288, 3 ἐπιέναι] ἐπεξιέναι C. — 13 πυφοβόλα S: πυρὰ πολλὰ v. — 15 βέλεσι καὶ κραυγῆ καθ' ἔτερον μέρος R et codex: βέλεσι καὶ καθ' ἕτερον μέρος κραυγῆ v. — 28 καταλειφθέντας Br: καταληφθέντας v. — 292, 19 Σατρίαν X: Σουτρίαν v. — 295, 11 τὸ δημοτικὸν C: τῶν δημοτικῶν v. — 24 αὐτοὺς C et codex: αὐτὸς v. — 31 συγκλίσεις Br: συγκλείσεις v. — 297, 10 παρέργω R: τῶ παρέργω v. — 12 χαλεπώτερος] καὶ χαλεπώτατος R. — 14 ἀντιταττομένης C et codex: ἀντιπραττομένης v. — 298, 6 εὖξατο Κάμιλλος e codice: ηὖξατο ὁ Κάμιλλος v.

Vita Periolis 298, 32 לתבל R: לתבל אטעמע דב אמל תוטיהκαν έχγονα ν, unde v. 22 κυνών τε καί πιθήκων έκγονα scribendum esse suspicatur S. — 299, 4 της πληγης R: την πλη-γην ν. — 16 ίστορήμασιν] ίστορήσασιν R. — 24 ούτω om coder, alins τω, alius τό: τοι S. — 28 νέμει pro νέμη St. — 300, 2 Φιλητάς Br: Φιλήμων ν. — 301, 9 Χείρωσι Sch: Χείpost v. - 10 Koovos anonymus: 200vos v. - 13 ragais Meinekius: xáple codices duo, µaxáple v, xapale S. - 24 µovoixýv Br: μουσικήν αν v. - 302, 4 ως φασι, Χείρων. Cobetus observ. p. 188. - 20 έν μεμιγμένοις R: έμμεμιγμένοις v. -303, 20 όσην et ένεργάζεται anonymus : όση et έργάζεται v. -304, 10 γένονε R: γεγονέναι ν. - 13 λέγοντες του σημείου] του σημείου λέγοντες S. - 305, 15 έστι Br: έπί v. - 24 έτέους Geelins: έταίρους ν. — 306, 2 βαφήν Br: βαφή ν. — 11 τῷ ἀνδρί R et codex: τῷ ἀνδρί αὐτῷ ν. — 18 Μελησίου S: Milησίου v. - 307, 8 ἁ παρέχουσι Br: απερ έχουσι v. - 28 Δαμωνίδου του Όαθεν S cl. Steph. Byz. v. Όα : Δημωνίδου του Οίηθεν ν. — 308, 14 Λαπεδαιμονίων στρατώ μεγάλω] στρατώ μεγάλω Λακεδαιμονίων S. - 14 Ταναγρικήν S: Ταταγραϊκήν v. — 20 έρρωμενέστατα την Cobetus v. l. p. 152: έροωμενεστάτην v. — 23 συνεπητιατο] συνεπητίατο Cobetus p. 391. — 29 κατείθων S: απείθων v. — 310, 11 ήν anonymas: $\dot{\eta}$ v. — $\delta_{i\pi\lambda}\delta\eta$ Ruhnkenius ad Tim. p. 86: $\delta_{i\alpha\pi\lambda}\delta_{i\alpha\eta}$ v. - 311, 3 έχείνην Br: έχείνη ν. - 4 τοῦτο anonymus: τούτω ν. - 25 γενομένων - γινομένων anonymus: γινομένων -γενομένων ν. - 312, 11 καί add. R. - 14 λινουργοί Χ: λι-δουργοί ν. - 23 ύπερβάλλεσθαι Sch: ὑπερβαλέσθαι ν. -PLUT. VIT. I.

2

27 norè X: róre v. — 29 d' év] dè Wyttenbachius. — 313, 3 noos] eis Cobetus p. 274. — 6 καινότης τις άθικτον S: καινότης αεί τις άθικτον libri plerique, τις καινότης αεί άθικτον v, quod ortum debet seq. αειθαλές. — 15 Ξυπέτιος] Ξυπεταιών Cobetus p. 386. — 22 λόγοισι pro λόγοις St. — ποσάγει R: προσάγει v. — 29 δ σχινοκέφαλος Ζευς δδι προάγει R: προσάγει v. — 29 ο σχινοπέφαλος Ζευς οδέ προσέρχεται | ο Περιπλέης Meinekius, ο σχινοπέφαλος Ζευς όδε | προσέρχεται τφιδεῖον ἐπὶ τοῦ πρανίου | ἔχων Cobetus p. 372. — 32 πρῶτον R et codex: πρῶτα v. — 314, 15 scribebatur Tyείας. — 18 είναι del. S. — 316, 4 ἀνεγπλίτω Emperius et codex: ἀνεγπλήτω v. — 7 προσβιβάζων Sch. προσβιάζων v. — 9 ἀβλαβεῖς Ř: εὐλαβεῖς v. — 317, 5 τὰ δὲ αὐτὰ | corrigint τάχα δ' αὐτὰ vel τότε δ' αὐτὰ vel τὰ δὲ ταὐτὰ vel εἰτ' αὐτα. — 14 διηνεπῆ Pflugkius: διήνεγπε v. — 32 ἀπάδοντα Valckenarius diatr. p. 223: ἅπαντα v. — 319, 6 Άχαιοὺς Baehrins: καὶ Ἀχαιοὺς v. — 8 ποινοπραγία anony-mus ταρινοποανία v. — 16 παοαβαίλεσθαι παραβαίλεσθαι S. mus : παινοπραγία v. - 16 παραβάλλεσθαι] παραβαλέσθαι S. mus: παθαραλεοσαί παθαραλεοσαί παθαραλεοσαί παθαραλεοσαί S. — 320, 16 πολλήν Emperius: πόλιν libri plerique, πόλεις v. — 24 Ολνιάδας S: Ολνεάδας v. — 322, 4 έκπεπολεμωμένοι X: έκπεπολεμημένοι v. — 23 καλοῖς S: κακοῖς v. — 323, 5 μέν Br: δὲ v. — 7 κατώκισε, μόνοις R: μόνους κατώκισε v. — 324, 20 Καταπυγοσύνη Emperius: και καταπυγοσύνη v. — 223, 20 Καταπυγουυνή Επρετιας: και καταπυγουυνή V. — 23 δήμοις X: δημοσίοις v. — 326, 22 ύόπρωρος C: υπόπρωρος v. — 23 φορτοφορείν C: ποντοπορείν v. — 25 τυράννου] τοῦ τυράννου S. — 328, 2 ήμέρας R: ήμέραις v. — 329, 11 κολούων anonymus: κωλύων v. — 330, 1 γε Br: τε v. — 7 πρεσβείας — ἀφιγμένης Br: πρεσβείς — ἀφιγμένους v. — 26 πάτριον R et codex: πατρικόν v. — 28 Θριασίας R: Θρια-σίους v. — 331, 23 ήλέγχοντο Sch: ἐλέγοντο v. — 332, 24 αδικίου R: αδίκου v. — 28 και προϋπεμινεν om libri duo. — 334, 14 δηλοϊ ποιήσαντος S: δηλοποιήσαντος libri praeter unum, qui δηλοποιεϊ τά. — 18 ψυχήν δε Τέλητος υπέστης] ψυχή δε Τέλητος υπέστιν Emperius. — 18 άκόνη σκληφά Μuretus: απόνη σπληρά v. — 28 παραθηγομένου Mure-tus: παραθηγομένη v. — βρύχεις anonymus: βρύχει v, βρύπεις H. Jacobi ind. dictionis com. s. v. — 335, 12 αθάπεο R: καθάπεο ποος v. — 336, 27 διατεταραγμένο R: διατεταραγμένων v. — 30 Γισάνδρου S: Ισάνδρου v. — 337, 30 δ' vulgo post ποθούσης positum huc transposuit Bekkerus. — 340, 18 άνωμολογοῦντο R: ἀνωμολόγουν rò v.

1

το v. Vita Fabii 341, 9 και μεγάλους R: μεγάλους v. — 10 Ρούλλου pro Ρυλάου vel Ρυάλου X. — 16 βραθυτήτα S: βα-φύτητα v. — 26 άπραγίαν X: εύπραγίαν v. — 342, 7 Λιγύων X et codex: Λιβύων v. — 343, 2 ἐπιπέμπουτας S: ἐπιπέμπειν ràs v. — 3 αύτή R: αύτήν v. — 8 Κάμιλλος pro Καλλίμαχος Amiotus. — 14 Θρασυνίαν] Θρασίδαν codices duo, Θρασυμέ-νην anonymus, Θρασουμενίαν S. — 27 ήγνοεῖτο τὸ R: ήγνόει τὸ v. — 344, 9 συνήχθησαν] συνηνέχθησαν C. — 345, 5 ἀλλὰ C: ἀλλὰ καὶ v. — 7 ἐργαζόμενος] ἐνεργαζόμενος Br. — 10 γρησίμων] χρησμίων R. — 17 ὅρη X: ὅροι v. — 27 ἀρχή] ἀρ-την R. — 346, 11 παρέχειν C: παρείχεν v. — παράγων C et codices duo: παραγαγών v. — 347, 24 ὁ Λοθρόνος del C. — 348, 7 προσμάχεσθαι Br: προμάχεσθαι v. — 27 ἀπ' anonymus: ἐπ' v. — 349, 6 καὶ del. C. — 29 προσδιέβαλε C et codices tres: προσδιέβαλλε v. — 350, 4 ψμολογήπεισαν R: ὡμολογήπει v. — 7 τὸν κομιζόμενον R: κῶν πομιζομένων v. — 11 οὐδὲ C: οῦτε v. — 30 τῷ αμολογήπεισαν R: ἀμολογήπει ν. — 7 τὸν πομιζόμενον R: κῶν πομιζομένων ν. — 11 οὐδὲ C: οὕτε ν. — 30 τῷ ὑπολειπομένω R: τῶν ὑπολειπομένων ν. — 351, 6 η τήν ἐτυχίαν supplevit S cl. mor. 195^b. — 15 χρόνον R: χρόνω ν. — 16 ὡς πρατοῦντι] παὶ πρατεῖν \Re S. — 19 οὐδ' R: οὐδὲν ν. — 352, 15 Βουτεῶνα pro Βουλεῶνα Amiotus. — 25 ἅγνοιαν] ἀτοιαν Bigotus. — 353, 9 μόνος ἄφξων codices: μόνου ἀρχειν ν. — βέλτιον S: βέλτιόν τι ὄν ν, τε om libri tres. — 354, 8 ἐπὶ τοῦ R: ἐπὶ ν. — 10 ἀπὸ R: ἐπὶ ν. tres. — 354, 8 έπι τοῦ R: ἐπι v. — 10 ἀπὸ R: ἐπι v. — 355, 3 Μάφπου pro Μαφπίου St. — 4 ἀνὴφ] ὁ ἀνὴφ 8ch. — 356, 1 μὴ del. Sch. — 20 χρηστὸυ uncis sepsit Bekkerus. — 357, 5 μευεῖν C: μένειν v. — 15 πολλῶν v post καταπλῆγα positum transposuit R. — 17 ἀνίστη R: ἀνέστη v. — 358, 24 εἶναι] ἰέναι Sch. — 27 οῦτως Sch: οῦτως ὑς v. = 359, 4 αὐτῷ pro αὐτῶν anonymus. — 5 αὐτὸ Br: αὐτὸς v. — 7 χρησόμενος Sch: χρησάμενος v. — 18 ὑπεκ-πίίναντες R: ἐπεππλίναντες v. — 359, 31 ἐπι] ἕτι R. — 360, 1 πένθει] πάθει C. — 24 ἅμ' del. S. — συνεπεισπεσεῖν] συνεισπεσεῖν codex. — 361, 9 ἕχει] είχε S. — 363, 2 φιλοπτολέμους pro φιλοπολέμους St. — 5 τρόπω R: τῷ τφόπῷ v. — 14 συνηθεία] συντονία C. — 16 παφεφρήγνυτο S: παφεφρηγνύετο v. — 365; 16 μενεῖν R: μένειν v. — b* `ь*

28 εἰς Τάραντα v post ἀδελφὴν v. 23 posita transposuit S. — 366, 27 ἀπολουμένους Br: ἀπολλυμένους v. — 368, 1 τό τε R: τὸ v. — 10 Μάρκος pro Μάρκιος St. — Δίβιος pro Λεύκιος X. — 369, 10 συνεξελθεῖν S: συνελθεῖν v. — 370, 2 δέους R: δέος v. — 6 ἔπεισε Sch: ἔπειθε v. — 10 μὴ add. S. — 371, 20 ἀεὶ εὐτυχεῖν] εὐτυχεῖν ἀεὶ vel διευτυχεῖν S.

373, 8 ένεορτάσαι pro έορτάσαι St. — 9 φυλάξαι R: φυλάξασθαι v. — 15 δρμωμένω] έρρωμένω R, ήρμοσμένω C. — 21 τῷ del. C. — 30 Φούλβιον pro Φούριον vel Φρούριον X. — 374, 25 θάρσος Gesnerus: θράσος v. — 375, 18 τούτων R: τούτω v.

Vita Alcibiadis 376, 15 'Αλκιβιάδου ούδεν vitii arguit hiatus. - 377, 4 κλασαυχενεύεται Br : κλαυσαυχενεύεται v. --7 πρός αύτὸ καὶ R: καὶ πρὸς αύτὸ v. - 24 καὶ μετὰ βοῆς R : μετά βοής και v. - 378, 1 Εκαστον Classenus: Εκάστου v. --18 ασωστον] αβίωτον Cobetus v. l. p. 386. - 21 α γε Br: άτε v. - 28 ένορων όρων? S. - 32 ούδενα R: ούδεν v. -379, 4 ώς C: δσοις v. - 380, 15 προσελθών] προελθών R. -21 τελώναι έξηπορήθησαν] τελώναι διηπορήθησαν Cobetus p. 220. - 24 ἀργύριον διδόντες] διδόντες ἀργύριον S. -381, 28 γράμματα διδάσκεις Όμηρον έπανορθουν ίκανος ών; ουχί τους νέους παιδεύεις;] γράμματα διδάσκεις; Όμηρον έπανορθούν ίκανός ών σύ γε τούς νέους παιδεύεις; S. -383, 9 Eder to pro ederto anonymus. - 11 Enelow C: έπεξελθών ν. — 32 γίνεσθαι C: γενέσθαι ν. — 384, 25 καί το νικήσαι δέ] το δέ και νικήσαι Bekkerus. — 30 δ' add. R. 385, 1 δl_{S}] Δlog G. Hermannus. — $\beta o \alpha \nu$ pro $\beta o \alpha \nu$ aliquot libri. - 4 πόλεων pro πολεμίων Amiotus. - 386, 19 κατά τοῦ Υπερβόλου pro τῷ Υπερβόλω κάτω anonymus; κάτω om libri tres. — 387, 22 ἀποληφθέντας C: ἀπολειφθέντας v. — 26 κωλύειν] κωλύει R. — 388, 6 καν] καλ νῦν αν? S. — 7 ἀγνωμονήσει pro ἀγνωμοσύνη Χ. — 22 πράξαι Haitingerus: πράξειν ν. — 389, 1 Άθηνῶν R: Άθηναίων ν. — 21 Άγραύλου Valesius: Άγραύλω ν. ποοβαλλόμενον Meursius: προβαλλόμενος v. — 27 ύβρίσματα R: ύβρίσματά τε v. — 390, 1 απερ del. Br. — 392, 14 έν τοῖς Br: ένίοις v. — 32 σημεῖον pro σημείων et mox τετολμημένον pro τετολμημένων anonymus. - 393, 6 δήμος C et codices duo: δημος ώς v. - 394, 10 προσήπειν pro

προσήπει anonymus. — 395, 15 ο add. C, καί voluerat Br. — 396, 19 χρησθαι Sch: κεχρησθαι v. — 30 τοῦς R: τῶν v. — 396, 19 χρήσθαι Sch: πεχρήσθαι v. — 30 τοῖς R: τῶν v. — 397, 4 μητρί] μητρίδι Aelianus v. h. 13, 38. — 10 τὴν Δή-μητραν καὶ τὴν Κόρην del. C. — 11 δεικνύοντα] δεικνύντα et mox δείκνυσι Cobetus p. 372 qui et ὁ ἰεροφάντης et 15 Φηγαιᾶ pro Φηγεέα. — 14 Πουλυτίωνα pro Πολυτίωνα cum supra 393, 11 praebuissent libri hic quoque restituendum fuit. — 26 τὸ Haitingerus: τότε v. — 30 πρότερον pro πρό-τερος anonymus. — 31 παραγενόμενος προθύμως] προθύμως παραγενόμενος R. — 398, 22 ἐν Θετταλοῖς supplevit S, ἐν Θετταλία alii. — 399, 7 τὰς ὀπαθοὺς R: τοὺς ὀπαθοὺς v. — 30 ἤδη in aliquot libris post φιλοτιμότατοι positum de-leadum esse suspicatur S. — 400, 16 ἕνεκεν καί] ἕνεκα S. — 401. 7 σύσεμία B: οὐδεμιᾶς v. — 15 Δειοσδιστος Palmerius: leadum esse suspicatur S. — 400, 16 ^Evenev naij ^Evena S. — 401, 7 oùdeµla R: oùdeµläg v. — 15 Leigadiwing Palmerius: Ligadiwing v. — 403, 21 µáliora] $\ddot{\eta}$ µáliora R. — 404, 12 azgántois] angantog R. — 405, 17 vỹ C: µà v. — 26 $\ddot{\eta}d\eta$] $\ddot{\eta}d\eta$ vauµagiêv vel simile quid desiderat S. — 406, 17 nãla Berghius: nalà v. — anesosoúa C: antesosoua vel antesosoua libri plerique. — 31 d' add. C. — 407, 1 aveµlyvuro R: areµlyvuro v. — 16 éžayayàv S. sourayayàv v. — 408, 4 Enluggarvoig 'Adnvalous Br: Enluggarvoig 'Adnvalous v. — 2ηλορφιανοίς Ασηναίους ΒΓ: 2ηλορφιανούς Ασηναίοις V. — 5 έναντία] έναντία τὰ Cobetus p. 385. — 409, 16 ὑπεξελόμενοι Fro ὑπεξελεῖν anonymus. — 410, 7 Καλλιππίδην Sch: Καλ-liπίδην v. — 8 ξυστίδας — ἀμπεχομένους C: ξυστίδα — ἀμ-ειχόμενον v. — 10 έπικωμάζοντος C: ἐπικωμάζοντας v. — 23 δάχουον] τὸ δακοῦον Br. — 411, 27 Πραξιεργίδαι R: Πραξειεργίδαι ν. — 412, 2 αἰς — ἔμελλε S: αξ — ἔμελλον ν. — 25 ἐπαναγαγών R: ἐπαγαγών ν. — 27 στρατιάν Br: στρα-τηγίαν ν. — 413, 1 πράξη παί] παραστῆ νοι παράσχη? S. -1/- τ. — 213, 1 πρα5η παι παραστη νel παρασχη? S. - 10 κοινῶν] καινῶν Haitingerus. — 14 ἀπιστία Br: ἀπιστίαν ν. — 415, 8 ὑρμοῦσιν R: ὑρμῶσιν ν. — 417, 5 οὐκ ἕστι Muretus: οὐκέτι ν. — 18 μεθ' αὐτοῦ Sch: μετ' αὐτοῦ ν.

Vite Coriolani 418, 25 "Αγκος ὁ Νομᾶ pro Γάζος δνομα et Τύλλον pro Τύλλιον Χ. — 419, 11 χρώμενον R: χρώμενος v. — 23 μαρτυρεῖ τὸ pro ἐμαρτυρεῖτο et 31 ἐξηρτυμένον pro ἐξηρτημένον Muretus. — 420, 10 συγκατῆγον] κατῆγον S. — 24 πολίτου pro πολλῆ τοῦ X et codices quidam. — 27 μελίτειον C: μελίτιον v. — 421, 17 ἐρίζοντας

magruplance C, aliquid excidisse suspicatur S, contra nal μαρτυρίας υπερβαλέσθαι uncis sepsit Bekkerus. - 422, 12 έδέξαντο] ανεδέξαντο ? S. — 13 Μάρκον pro Μάρκιον St. — 24 υφίεσθαι] υφέσθαι S. — 423, 11 Μενήνιος pro Μενίνιος anonymus. - 424, 18 έπεξηλθον C: υπεξηλθον v. - 425, 9 αναμεμιγμένος pro αναμεμιγμένους Muretus, 14 Δαρκίω pro Μαρκίω idem. - 24 προκεχωρηκος Br: προσκεχωρηκός v. -426, 6 περιεπτύξατο] περιέπτυξέ τε S. - 31 Λαρκίου S: Magniov v. - 428, 3 rov R et codices duo: ro v. - 5 de τρίτω] τρίτω δέ S. — έχρήσαντο C: έχρήσατο v. — 429, 26 αν add. Sch. — 28 αύτους R: αυτώ v. — 31 νοσερού R es codices: τού νοσερού v. - 430, 14 κατέδραμεν pro κατέδραμον St. - 29 έκταπεινούντας - δεικνύντας Sch: έκταπεινούντες — δειπνύντες v. — 32 δήπου Br: δήμου v. — 431, 1 προσιέναι R: προιέναι ν. - 24 μηδέν] μηδένα St. -432, 10 Loadrin pro Loadring St. - 433, 9 avagylas Pflugkius: άναρχίαν ν. - 434, 24 απολυόμενοι R: αποδυόμενοι ν. -435, 9 αύτον S: αύτον v. — 12 τους del. S. — 30 έπειδη R; έπει δε v. — 438, 2 ούν R: αυ v. — 439, 3 αναστησαι έπ aurous suspecta reddit hiatus. - 27 Exáduse C et codices: έκάθιζε v. — 442, 20 μικράς R: μικράς v. — 26 γίνεσθαι] γενέσθαι S. — 443, 11 όσας άφήρηνται pro όσαι άφήρηνται St. - 29 συνεξελθείν R: συνελθείν v. - 444, 12 φύλακα pro φύλακας et 13 αύτον pro αύτων Dacerius. - 30 προσδεχόμενος Muretus: προσδεχομένων v. - 445, 5 Λαουικανούς pro Oυικάνους X. - 22 συστάσεσι R: συστάσει. - 446, 13 Klocklag Sch: Klockelag v. - 32 öynov Br: oylov v. -447, 25 πάντα R: πάντα ταῦτα ν. - 27 οὐδὲν ἐν R: οὐδ' ἐν v. - 448, 6 ύφέσθαι C: ύφεισθαι v. - 10 γενήσεσθαι pro γενέσθαι et 12 αποχοίνεσθαι pro αποχοίνασθαι C. — 21 δογιασταί ή] όφγιασταί και Benselerus. — 24 ήν R: ένήν v. — 25 ταυτά S: ταυτα v. — 449, 5 των — λεγομένων — πεί-θον] τω — λεγομένω — πείθοντι R. — 14 ή τι Homerus 0d. 9, 339: 1701 v. - 450, 10 doneuwratae pro doneuwratoe anonymus. - 29 σωτηρίαν] σωτήρια C. - 451, 21 τό τ' οίκτρον R: τότε οίκτραν ν. - 31 είτα R: Ετι ν. -452, 19 περιμενώ R: περιμένω v. - 21 αντί add. Sch. --454. 22 συμβαλόμεναι Sch. et codex: συμβαλλόμεναι v. ---455, 24 oud' εl Schaeferus et codices: our' ει v. - 31 πάλαι R;

πάνυ τ. — 32 φθόνον Seh: φόβον ν. — 457, 7 Αλκανούς pro Σκανούς Χ.

458, 17 $\delta \xi \varepsilon \pi o \lambda \xi \mu \omega \sigma \varepsilon$ Br: $\delta \xi \varepsilon \pi o \lambda \xi \mu \eta \sigma \varepsilon$ v. — 22 oùdéva pro oùdèv St. — 22 $\Delta (\omega v)$ " (ωv) Br, quae correctio plerisque probata debet admodum incerta videri cum ex codice Vindobonensi nunc cognitum sit versus qui habentur apud Stobaeum XX, 6 Menandri esse. — 28 $\delta \sigma \eta' \sigma \eta'$ Sch: $\delta \pi \varepsilon (\sigma \sigma \eta' v. \delta \sigma \eta' voi \omega v$ Pflugkius: $\delta v o i \omega v$ vel $\delta v (\omega v)$ libri. — oùd Sch: oùr v. — 8 post $\delta \pi \omega \eta \rho \eta \mu \delta v o s$ lacunam indicavit Bekkerus servato dè post roúro. — 11 $\varepsilon \ell \chi \varepsilon v$ $\delta \ell \tau \omega$ Sch. — 460, 3 $\pi o \lambda \ell \omega \kappa \varepsilon$ post $\delta v \omega$ a uncis sepsit Bekkerus. — 461, 2 $\delta \tau \omega \sigma \sigma \varepsilon$ s. — 23 Má $\delta \kappa i \omega v$ Br: Má $\rho \kappa i \sigma v$





ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ Π Λ Ρ Λ Λ Λ Η Λ Λ

Η ΒΙΟΙ ΠΑΡΑΛΑΗΛΟΙ.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΘΗΣΕΥΣ.

Ł Ι. Ωσπερ έν ταϊς γεωγραφίαις, ω Σύσσιε Σενεκίων, οί ίστοριχοί τὰ διαφεύγοντα την γνωσιν αύτων τοις έστάτοις μέρεσι των πινάκων πιεζούντες αίτίας παραγράφουσιν ότι ... Τὰ δ' ἐπέκεινα θίνες ανυδροι καί θηριώθεις " η ,,πηλος άιθνης " η ,,Σκυθικον κρύος "5 η ,,πέλαγος πεπηγός, "ουτως έμοι περι την των βίων τών παραλλήλων γραφήν τον έφικτον είκότι λόγφ καί βάσιμον ίστορία πραγμάτων έχομένη χρόνον διελθόντι περί των άνωτέρω καλώς είχεν είπειν "Τὰ δ' έπέκεινα τερατώδη και τραγικά, ποιηται και μυθο-10 γράφοι νέμονται και ούκέτ' έχει πίστιν ούδε σαφήνειαν." Έπει δε τόν περι Αυχούργου του νομοθέτου και Νομά του βασιλέως λόγον έκδόντες έδοκουμεν ούκ αν άλόγως τῷ Ῥωμύλῷ προσαναβηναι πλησίον τών χρόνων αύτου τη ίστορία γεγονότες, σχοπουντι 15 δέ μοι

— τοιφόδε φωτί (xať Λίσχύλον) τίς ξυμβήσεται;
 τίν ἀντιτάξω τῷδε; τίς φερέγγυος;

έφαίνετο τὸν τῶν καλῶν καὶ ἀοιδίμων οἰκιστὴν Ἀθηνῶν ἀντιστῆσαι καὶ παφαβαλεϊν τῷ πατοὶ τῆς ἀνική-20 του καὶ μεγαλοδόξου Ῥώμης, εἴη μὲν οὖν ἡμῖν ἐκκα-ΡΙΨΤ. VIT. Ι. 1 θαιφόμενον λόγφ τὸ μυθῶδες ὑπακοῦσαι καὶ λαβεῖν ἱστορίας ὅψιν, ὅπου δ' ἂν αὐθαδῶς τοῦ πιθανοῦ περιφρονῆ καὶ μὴ δέχηται τὴν πρὸς τὸ εἰκὸς μίξιν, εὐγνωμόνων ἀκροατῶν δεησόμεθα καὶ πρఢως τὴν ἀρ-5 χαιολογίαν προσδεχομένων.

Π. Ἐδόκει δ' οὖν ὁ Θησεὺς τῷ Ῥωμύλω κατὰ πολλὰς ἐναρμόττειν ὁμοιότητας· ἅμφω μὲν ἀνεγγύω καὶ σκοτίω γενόμενοι δόξαν ἔσχον ἐκ θεῶν γεγονέναι,

"Αμφω δ' αίχμητὰ, τό γε δη και ίδμεν απαντες,

10 καὶ μετὰ τοῦ δυνατοῦ τὸ συνετὸν ἔχοντες. Πόλεων δὲ τῶν ἐπιφανεστάτων ὁ μὲν ἔκτισε τὴν Ῥώμην, ὁ δὲ συνφπισε τὰς ᾿Αθήνας · ἁρπαγὴ δὲ γυναικῶν ἑκατέρφ πρόσεστιν. Οὐδέτερος δὲ δυστυχίαν περί τὰ οἰκεἶα καὶ νέμεσιν ἐγγενῆ διέφυγεν, ἀλλὰ καὶ τελευτῶντες 15 ἀμφότεροι λέγονται τοῖς ἑαυτῶν προσκροῦσαι πολίταις, εἴ τι τῶν ῆκιστα τραγικῶς εἰρῆσθαι δοκούντων

ὄφελός έστι πρός άλήθειαν.

III. Θησέως τὸ μὲν πατρῷον γένος εἰς Ἐρεχθέα καὶ 2 τοὺς πρώτους αὐτόχθονας ἀνήκει, τῷ δὲ μητρῷφ Πε-20 λοπίδης ἦν. Πέλοψ γὰρ οὐ χρημάτων πλήθει μᾶλλον ἢ παίδων μέγιστον ἴσχυσε τῶν ἐν Πελοποννήσφ βασι-λέων, πολλὰς μὲν ἐπδόμενος θυγατέρας τοῖς ἀρίστοις, πολλοὺς δὲ ταῖς πόλεσιν υίοὺς ἐγκατασπείρας ᾶρ-χοντας· ὡν εἶς γενόμενος Πιτθεὺς ὁ Θησέως πάππος 25 πόλιν μὲν οὐ μεγάλην τὴν Τροιζηνίων ῷκισε, đόξαν δὲ μάλιστα πάντων ὡς ἀνὴρ λόγιος ἐν τοῖς τότε καὶ σοφώτατος ἔσχεν. Ἡν δὲ τῆς σοφίας ἐκείνης τοιαύτη τις, ὡς ἑοικεν, ἰδέα καὶ δύναμις, οῖα χρησάμενος Ἡσίοδος εὐδοκίμει μάλιστα περὶ τὰς ἐν τοῖς Ἔργοις 30 γνωμολογίας. Καὶ μίαν γε τοῦτων ἐκείνην λέγουσι Μιτθέως εἶναι

Μισθός δ' άνδρὶ φίλφ είρημένος ἄρχιος έστω.

1

ΘΗΣΕΤΣ.

Τοῦτο μέν οὖν καὶ 'Αριστοτέλης ὁ φιλόσοφος εἰρηκεν, ἱ δ' Εὐριπίδης τὸν Ἱππόλυτον ἁγνοῦ Πιτθέως καίδευμα προσειπών έμφαίνει τὴν περί τὸν Πιτθέα ἐόζαν. Λίγεϊ δὲ παίδων δεομένφ τὴν Πυθίαν ἀνελεϊν λέγουσι τὸν θρυλούμενον χρησμόν, διακελευομένην 5 μηδεμιῷ γυναικί συγγενέσθαι πρίν ἐλθεϊν εἰς 'Αθήνας, οὐ πάνυ δὲ τοῦτο φράζειν εὐδήλως δοκοῦσαν· ὅθεν εἰς Τροιζῆνα παρελθών ἀνεκοινοῦτο Πιτθεϊ τὴν τοῦ θεοῦ φωνὴν οῦτως ἔχουσαν·

Άσκοῦ τὸν προύχοντα πόδα, μέγα φέρτατε λαών, 10 μή λύσης ποιν δημον Αθηνέων είσαφικέσθαι. α δήλον ότι νοήσας ό Πιτθεύς έπεισεν αύτον η διηπάτησε τη Αίθρα συγγενέσθαι. Συνελθών δè παί γνούς έχείνος, ότι τη Πιτθέως θυγατοί συγγέγονε, και κύειν αὐτὴν ὑπονοήσας, ἀπέλιπε ξίφος και πέδιλα 15 κρύφας ύπὸ πέτραν μεγάλην έντὸς έχουσαν κοιλότητα συμμέτρως έμπεριλαμβάνουσαν τὰ πείμενα· φράσας δε πρός μόνην επείνην και διακελευσάμενος, αν υίος ξαύτοῦ γένηται καὶ λαβῶν ἀνδρὸς ἡλικίαν δυνατὸς ή την πέτραν άναστησαι και ύφελειν τα καταλει-20 φθέντα, πέμπειν πρός αύτὸν ἔχοντα ταῦτα μηδενὸς έδότος, άλλ' ώς ένεστι μάλιστα λανθάνοντα πάντας (ίσχυρώς γαρ έδεδοίκει τούς Παλλαντίδας έπιβουλεύοντας αύτο και διὰ την ἀπαιδίαν καταφρονοῦντας ήσαν δε πεντήποντα παίδες έπ Πάλλαντος γεγο-25 יידובה), מתיובו.

IV. Τεκούσης δε τῆς Αίθρας υίον οι μεν εὐθυς
 ονομασθηναι Θησέα λέγουσι διὰ την τῶν γνωρισμά των θέσιν, οι δε υστερου 'Αθήνησι παίδα θεμένου
 του Λίγέως αὐτόν. Τρεφόμενον δε ὑπό τοῦ Πιτθέως 30
 ἐπιστάτην ἔχειν καὶ παιδαγωγόν ὄνωμα Κοννίδαν, φ
 μέχοι νῦν 'Αθηναίοι μιὰ πρότερον ἡμέφα τῶν Θησείων

κριον έναγίζουσι, μεμνημένοι καὶ τιμῶντες κολὺ ởικαιότερον η Σιλανίωνα τιμῶσι καὶ Παρράσιον, εἰκόνων Θησέως γραφείς καὶ πλάστας γενομένους.

V. "Έθους δὲ ὅντος ἔτι τότε τοὺς μεταβαίνοντας 5 ἐκ παίδων ἐλθόντας εἰς Δελφοὺς ἀπάρχεσθαι τῷ θεῷ τῆς κόμης, ἡλθε μὲν εἰς Δελφοὺς ὁ Θησεὺς καὶ τόπον ἀπ ἀὐτοῦ τὴν Θησείαν ἔτι νῦν ὀνομάζεσθαι λέγουσιν, ἐκείρατο δὲ τῆς κεφαλῆς τὰ πρόσθεν μόνον, ῶσπερ Όμηρος ἔφη τοὺς "Αβαντας· καὶ τοῦτο τῆς κουρᾶς τὸ 10 γένος Θησηζς ἀνομάσθη δι' ἐκείνον. Οί δὲ "Αβαντες ἐκείραντο πρῶτοι τὸν τρόπον τοῦτον οὐχ ὑπ' Ἀράβων διδαχθέντες, ὡς ἕνιοι νομίζουσιν, οὐδὲ Μυσοὺς ζηλώσαντες, ἀλλ' ὅντες πολεμικοὶ καὶ ἀγχέμαχοι καὶ μάλιστα δὴ πάντων εἰς χείρας ὡθεῖσθαι τοἰς ἐναντίοις 15 μεμαθηκότες, ὡς μαρτυρεῖ καὶ Ἀρχίλοχος ἐν τούτοις · Οὕ τοι πόλλ' ἐπὶ τόξα τανύσσεται οὐδὲ θαμειαὶ

σφευδόναι, ευτ' αν δη μῶλου Άρης συνάγη έν πεδίφ, ξιφέων δε πολύστονου έσσεται έργου ταύτης γάρ κείνοι δαίμονές είσι μάχης

20 δεσπόται Εύβοίας δουρικλυτοί.

Όπως οὖν μὴ παφέχοιεν ἐκ τῶν τριχῶν ἀντίληψιν τοϊς πολεμίοις ἀπεκείφαντο. Τοῦτο δὲ ἀμέλει καὶ ᾿Αλέξανδφον τὸν Μακεδόνα ἐννοήσαντά φασι προστάξαι τοῖς στφατηγοῖς ξυφεῖν τὰ γένεια τῶν Μακεδόνων, ὡς 25 λαβὴν ταύτην ἐν ταῖς μάχαις οὖσαν πφοχειφοτάτην.

VI. Τὸν μὲν οὖν ἅλλον χρόνου ἔκουπτεν Αἴθρα τὴν ἀληθινὴν τοῦ Θησέως γένεσιν · ἦν δὲ λόγος ὑπὸ τοῦ Πιτθέως διαδοθείς, ὡς ἐκ Ποσειδῶνος τεκνωθείη. Ποσειδῶνα γὰρ Τροιζήνιοι σέβονται διαφερόντως, καὶ 30 θεὸς οὖτός ἐστιν αὐτοῖς πολιοῦχος, ὡ καὶ καρπῶν ἀπάρχονται καὶ τρίαιναν ἐπίσημον ἔχουσι τοῦ νομί– σματος. Ἐπεὶ δὲ μειράκιον ῶν ἅμα τῆ τοῦ σώματος

όώμη διέφαινεν άλκήν και φρόνημα μετά νου και συνέσεως βέβαιον, ούτως αὐτὸν ἡ Αίθοα ποὸς τὴν πέτραν προσαγαγούσα και φράσασα περί της γενέσεως τάληθές, έχέλευσεν ύφελειν τα πατρωα σύμβολα και πλειν είς Αθήνας. Ο δε την μεν πέτραν υπέδυ 5 καί δαδίως άνέωσε, πλεϊν δε άπέγνω, καίπεο ούσης άσφαλείας και δεομένων τοῦ τε πάππου και τῆς μητρός. Χαλεπόν γαρ ήν πεξη πορεύεσθαι την είς Αθήνας όδον ούδεν μέρος καθαρόν ούδε άκίνδυνον ύπό ληστών και κακούργων έχουσαν. Ο γάρ δή χρόνος 10 X έπεινος ήνεγπεν άνθρώπους χειρών μέν έργοις καί ποδών τάχεσι καί σωμάτων φώμαις, ώς ξοικεν, ύπερφυείς και άκαμάτους, πρός ούδεν δε τη φύσει χρωμένους έπιεικές ούδε ώφελιμον, άλλ' ύβρει τε χαίοοντας ύπερηφάνφ και άπολαύοντας της δυνάμεως 15 σμότητι και πικοία και τῷ κρατείν τε και βιάζεσθαι καί διαφθείρειν το παραπίπτον, αίδω δε και δικαιοσύνην και τὸ ίσον και τὸ φιλάνθρωπον, ὡς ἀτολμία τοῦ ἀδικείν καὶ φόβῷ τοῦ ἀδικείσθαι τοὺς πολλοὺς έπαινοῦντας, οὐδὲν οἰομένους προσήκειν τοῖς πλέον 20 έχειν δυναμένοις. Τούτων Ήρακλης τους μεν έξεxoπτε και άνήρει περιτών, of δε λανθάνοντες έκείνου παριόντος έπτησσον και άνεδύοντο και παρημελούντο ταπεινὰ πράττοντες. Έπει δε Ήρακλῆς έχρήσατο συμφορά και κτείνας "Ιφιτον είς Λυδίαν ἀπῆρε και συχνόν 25 έχει χρόνον έδούλευε παρ' Όμφάλη, δίκην του φόνου ταύτην έπιθείς αύτφ, τότε τὰ μέν Λυδών πράγματα πολλήν έσχεν είρήνην και άδειαν . έν δε τοις περί την Ελλάδα τόποις αύδις έξήνθησαν αι χαχίαι χαι άνερράγησαν ούδενος πιεζούντος ούδε κατείργοντος. Ήν 30 ούν όλέθριος ή πορεία τοις Αθήναζε πεζη βαδίζουσιι έχ Πελοποννήσου · και των κακούργων ξκαστον έξη-

5

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

γούμενος Πιτθεύς όποιος είη και όποια δρώη πευί τους ξένους, έπειθε τον Θησέα κομίζεσθαι δια θαλάττης. Τον δε πάλαι μέν, ώς έοικε, λεληθότως διέκαιεν ή δόξα τῆς Ήρακλέους ἀρετῆς, και πλειστον ἐκείνου 5 λόγον είχε και προθυμότατος ἀκροατὴς ἐγίνετο τῶν διηγουμένων ἐκείνον, οἰος είη, μάλιστα δε τῶν αὐτὸν έωρακότων και πράττοντι και λέγοντι προστετυχηκότων· τότε δε παντάπασιν ἦν φανερος πεπονθώς ὅπεφ ΰστεφον χρόνοις πολλοίς Θεμιστοκλῆς ἔπαθε και εί-10 πεν, ώς καθεύδειν αὐτὸν σὐκ ἐψή τὸ Μιλτιάδου τφόπαιον· οῦτως ἐκείνω τοῦ Ἡρακλέους θαυμάζοντι τὴν ἀρετὴν και νύπτωφ ὅνειρος ἦσαν αι πράξεις και μεθ' ἡμέραν ἔξῆγεν αὐτὸν ὁ ζῆλος και ἀνηφέθιζε ταὐτὰ πράττειν διανοούμενον.

15 VII. Έτύγχανον δὲ καὶ γένους κοινωνοῦντες ἐξ ἀνεψιῶν ὅντες. Αίθφα μὲν γὰρ ἦν Πιτθέως θυγάτηο, ᾿Αλκμήνη δὲ Λυσιδίκης, Λυσιδίκη δὲ καὶ Πιτθεὺς ἀδελφοὶ γεγονότες ἐξ Ἱπποδαμείας καὶ Πέλοπος. Δεινὸν οὖν ἐποιείτο καὶ οὐκ ἀνεκτὸν ἐκείνον μὲν ἐπὶ 20 τοὺς πανταχοῦ πονηφοὺς βαδίζοντα καθαίφειν γῆν καὶ θάλατταν, αὐτὸν δὲ τοὺς ἐμποδῶν ἅθλους ἀποδιδφάσκειν, τὸν μὲν λόγφ καὶ δόξη πατέφα καταισχύνων διὰ θαλάττης φυγῆ κομιζόμευος, τῷ δὲ ὅντι προσφέφων γνωφίσματα πέδιλα καὶ ξίφος ἀναίμακτον, 25 οὐκ ἔργοις εὐθὺς ἀγαθοίς καὶ πράξεσι παφέχων ἐμφανῆ χαφακτῆφα τῆς εὐγενείας. Τοιούτφ φορνήματι καὶ τοιούτοις λογισμοίς ἐξώφμησεν ὡς ἀδικήσων μὲν οὐδένα, τοὺς δὲ ὑπάφχοντας βίας ἀμυνούμενος.

VIII. Καί πρώτον μέν έν τη Ἐπιδαυρία Περιφή– 30 την ὅπλφ χρώμενον κορύνη καὶ διὰ τοῦτο Κορυνήτην ἐπικαλούμενον ἀπτόμενον αὐτοῦ καὶ κωλύοντα προ– ἀγειν συμβαλών ἀπέκτεινεν· ήσθεὶς δὲ τη κορύνη λαβών δπλον έποιήσατο και διετέλει χρώμενος, ώσπερ δ ' Ηρακλής τῷ δέρματι τοῦ λέοντος. Ἐκείνφ μὲν οὖν έπίδειξις ήν φορούμενον ήλίπου το μέγεθος θηρίου χρατήσειεν, ούτος δε την χορύνην επεδείχνυεν ήτ-דקע לאיקי עלי טע מטרסט, עדר מטרסט לל מארדקדסי סט-5 σαν. Έν δ' Ισθμφ Σίνιν τον πιτυοχάμπτην ο τρόπο πολλούς ανήρει, τούτφ διέφθειρεν αυτός, ού μεμελετημώς ούδ' είθισμένος, έπιδείξας δε την άρετην ότι και τέχνης περίεστι και μελέτης απάσης. Ήν δε τφ Σίνιδι χαλλίστη χαι μεγίστη δυγάτης όνομα Περι-10 γούνη. Ταύτην τοῦ πατρὸς ἀνηρημένου φυγοῦσαν έζήτει περιτών ό Θησεύς. ή δ' είς τόπον άπελθουσα λόχμην ξχουτα πολλήν στοιβήν τε πλείστην και ἀσφά-φαγον, ἀκάκως πάνυ και παιδικῶς ὥσπεφ αἰσθανομέ-νων δεομένη πφοσεύχετο μεθ' δρκων, ἂν σώσωσιν 15 αύτην και άποκούψωσι, μηδέποτε λυμανεϊσθαι μηδέ καύσειν. Άνακαλουμένου δε τοῦ Θησέως και πίστιν διδόντος, ώς έπιμελήσεται καλώς αύτης και ούδεν άδικήσει, προηλθε και τω μεν Θησεί συγγενομένη Μελάνιππον έτεκε, Δηΐονεί δε τῷ Εὐούτου τοῦ Οί-20 γαλιέως υστερον συνφχησε Θησέως δόντος. Έχ δε Μελανίππου τοῦ Θησέως γενόμενος Ιωξος Όρνύτω τῆς εἰς Καρίαν ἀποιπίας μετέσχεν · ὅθεν Ιωξίδαις καὶ Ιωξίσι πάτριον κατέστη μήτε ακαυθαυ άσφαράγου μήτε στοιβήν καίειν, άλλα σέβεσθαι και τιμαν. 25

IX. Η δὲ Κρομμυωνία σῦς, ην Φαιὰν προσωνόμαζον, οὐ φαῦλον ην θηρίον, ἀλλὰ μάχιμον καὶ χαλεπὸν πρατηθηναι. Ταύτην ὑδοῦ πάρεργον, ὡς μη δοκοίη πάντα πρὸς ἀνάγκην πονεῖν, ὑποστὰς ἀνεῖλε, καὶ ἅμα τῶν μὲν ἀνθρώπων τοῖς πονηφοῖς ἀμυνόμε-30 νον οἰόμενος δεῖν τὸν ἀγαθὸν προσφέρεσθαι, τῶν δὲ θηρίων καὶ προεπιχειροῦντα τοῖς γενναίοις μάχεσθαι

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΤ

καὶ διακινδυνεύειν. Ένιοι δέ φασι την Φαιαν ληστρίδα γενέσθαι γυναϊκα φονικήν καὶ ἀκόλαστον, αὐτόθι κατοικοῦσαν ἐν Κρομμυῶνι, σῦν δὲ ἐπονομασθείσαν διὰ τὸ ἡθος καὶ τὸν βίον εἶτα ὑπὸ Θησέως 5 ἀποθανείν.

Χ. Σκείφωνα δὲ ποὸ τῆς Μεγαρικῆς ἀνείλε δίψας κατά τῶν πετρῶν, ὡς μὲν ὁ πολὺς λόγος ληστεύοντα τούς παριόντας, ώς δ' ένιοι λέγουσιν υβρει και τρυφη προτείνοντα τω πόδε τοις ξένοις και κελεύοντα νί-10 πτειν, είτα λακτίζοντα και άπωθούντα νίπτοντας είς την θάλατταν. Οί δε Μεγαρόθεν συγγραφείς όμύσε τη φήμη βαδίζοντες και τῷ πολλῷ χρόνω, κατὰ Σιμωνίδην, πολεμουντες ούτε ύβριστην ούτε ληστήν γεγονέναι τον Σπείρωνά φασιν, άλλα ληστών 15 μέν πολαστήν, άγαθών δε και δικαίων οίκετον άνδρών και φίλον. Αιακόν τε γαρ Έλλήνων δσιώτατον 5 νομίζεσθαι και Κυχρέα τιμάς θεών έχειν Αθήνησι τόν Σαλαμίνιον, την δε Πηλέως και Τελαμώνος άρετην ύπ' ούδενος άγνοείσθαι. Σχείρωνα τοίνυν Κυ-20 χρέως μέν γενέσθαι γαμβρόν, Λίαχοῦ δὲ πενθερόν, Πηλέως δε και Τελαμώνος πάππον, έξ Ένδητδος γεγονότων της Σπείρωνος και Χαρικλούς θυγατρός.

Ούκουν είκος είναι τῷ κακίστῷ τοὺς ἀρίστους εἰς κοινωνίαν γένους ἐλθείν, τὰ μέγιστα καὶ τιμιώτατα λαμ-25 βάνοντας καὶ διδόντας. 'Αλλὰ Θησέα φασὶν οὐχ ὅτε τὸ πρῶτον ἐβάδιζεν εἰς 'Αθήνας, ἀλλ' ὕστερον Ἐλευσϊνά τε λαβείν Μεγαρέων ἐχόντων, παρακρουσάμενον Διοκλέα τὸν ἅρχοντα, καὶ Σκείρωνα ἀποκτείναι.

Ταῦτα μὲν οὖν ἔχει τοιαύτας ἀντιλογίας. 30 XI. Ἐν δὲ Ἐλευσῖνι Κερχύονα τὸν ἐξ Ἀρχαδίας χαταπαλαίσας ἀνείλε· χαὶ μιχρὸν προελθών Δαμά-

καταπαλαίδας ανείλε· και μικρον προελθων Δαμαστην έν Έρμει τόν Προκρούστην, άναγκάσας αύτόν άπισοῦν τοῖς κλιντῆρσιν ὥσπερ τοὺς ξένους ἐκείνος. Έπραττε δὲ ταῦτα μιμούμενος τὸν Ἡρακλέα. Καὶ γὰρ ἐκείνος οἶς ἐπεβουλεύετο τρόποις ἀμυνόμενος τοὺς προεπιχειροῦντας ἔθυσε τὸν Βούσιριν καὶ κατεπαλαισε τὸν Ἀνταίον καὶ τὸν Κύκνον κατεμονομάχησε 5 καὶ τὸν Τέρμερον συρρήξας τὴν κεφαλὴν ἀπέκτεινεν. Ἀφ' οὖ δὴ καὶ τὸ Τερμέρειον κακὸν ὀνομασθῆναι λέγουσι· παίων γὰρ, ὡς ἔοικε, τῆ κεφαλῆ τοὺς ἐντυγχάνοντας ὁ Τέρμερος ἀπώλλυεν. Οῦτω δὴ καὶ Θησεὺς κολάζων τοὺς πονηροὺς ἐπεξῆλθεν, οἶς μὲν ἐβιάζοντο 10 τοὺς ἅλλους, ὑπ' ἐκείνου καταβιαζομένους, ἐν δὲ τοῖς τρόποις τῆς ἑαυτῶν ἀδικίας τὰ δίκαια πάσχοντας.

ΧΠ. Προϊόντι δε αύτῷ και γενομένω κατὰ τὸν Κηφισόν ανδρες έκ του Φυταλιδών γένους απαντήσαντες ήσπάσαντο πρώτοι, καί δεομένου καθαρθηναι 15 τοίς νενομισμένοις άγνίσαντες και μειλίγια θύσαντες είστίασαν οίκοι, μηδενός πρότερον αὐτῷ φιλανθρώ-που καθ' όδον έντυχόντος. Ήμέρα μὲν οῦν ὀγδόη λέγεται Κοονίου μηνός, δν νῦν Έκατομβαιῶνα καλούσι, κατελθείν. Κατελθών δε είς την πόλιν εύρε 20 τά τε κοινά ταραχής μεστά και διχοφροσύνης και τά περί τον Αίγέα και τον οίκον ίδια νοσούντα. Μήδεια γάρ έκ Κορίνθου φυγούσα φαρμάκοις ύποσχομένη τῆς ἀτεπνίας ἀπαλλάξειν Αίγέα συνῆν αὐτῷ. Προαισθομένη δε περί του Θησέως αυτη, του δε Αίγέως 25 άγνοουντος, όντος δε πρεσβυτέρου και φοβουμένου πάντα διὰ τὴν στάσιν, ἔπεισεν αὐτὸν ὡς ξένον έστι-ῶντα φαρμάκοις ἀνελείν. Ἐλθῶν οὖν ὁ Θησεὺς ἐπὶ τὸ ἄριστον οὐκ ἐδοκίμαζε φράζειν αὐτὸν, ὅστις εἰη, πρότερος, ἐκείνφ δὲ βουλόμενος ἀυχὴν ἀνευρέσεως 30 παρασχείν κρεών παρακειμένων σπασάμενος την μάγαιραν, ώς ταύτη τέμνων, έδείχνυεν έχείνω. Ταχύ

δε καταμαθών ό Λίγευς την μεν κύλικα τοῦ φαρμάκου κατέβαλε, τὸν δε υίὸν ἀνακρίνας ἀσπάζετο καὶ συναγαγών τοὺς πολίτας ἐγνώριζεν, ἡδέως δεχομένους διὰ την ἀνδραγαθίαν. Λέγεται δε τῆς κύλικος πεσού-5 σης ἐκχυθηναι τὸ φάρμακον ὅπου νῦν ἐν Δελφινίφ τὸ περίφρακτόν έστιν, ἐνταῦθα γὰρ ὁ Λίγεὺς φκει, καὶ τὸν Ἐρμην τὸν πρὸς ἕω τοῦ ἰεροῦ καλοῦσιν ἐπ' Λίγέως πύλαις.

XIII. Οί δὲ Παλλαντίδαι πρότερου μὲυ ἥλπιζου 10 αὐτοὶ τὴν βασιλείαν καθέξειν Λίγέως ἀτέκνου τελευτήσαντος · ἐπεὶ δὲ Θησεὺς ἀπεδείχθη διάδοχος, χαλεπῶς φέρουτες, εἰ βασιλεύει μὲν Λίγεὺς θετὸς γενόμενος Παυδίουι καὶ μηδὲν Ἐρεχθείδαις προσήκωυ, βασιλεύσει δ' ὁ Θησεὺς πάλιν ἕπηλυς ῶν καὶ ξένος,

- 15 είς πόλεμον καθίσταντο. Καὶ διελόντες έαυτοὺς οἰ μὲν ἐμφανῶς Σφηττόθεν ἐχώρουν ἐπὶ τὸ ἄστυ μετὰ 6 τοῦ πατρός, οἰ δὲ Γαργηττοἱ κρύψαντες ἑαυτοὺς ἐνήδρευον, ὡς διχόθεν ἐπιθησόμενοι τοῖς ὑπεναντίοις. Ἡν δὲ κῆρυξ μετ' αὐτῶν ἀνὴο Άγνούσιος ὅνομα Αεώς.
- 20 Ούτος έξήγγειλε τῷ Θησει τὰ βεβουλευμένα τοις Παλλαυτίδαις. Ό δὲ ἐξαίφνης ἐπιπεσῶν τοις ἐνεδοεύουσι πάντας διέφθειρεν. Οί δὲ μετὰ τοῦ Πάλλαντος πυθόμενοι διεσπάρησαν. Ἐκ τούτου φασὶ τῷ Παλληνέων δήμφ πρὸς τὸν Άγνουσίων ἐπιγαμίαν μὴ είναι, μηδὲ 25 κηρύττεσθαι τοὐπιχώριον παρ' αὐτοις Ἀκούετε
 - λεώ· μισοῦσι γὰρ τοῦνομα διὰ τὴν προδοσίαν τοῦ ἀνδρός.

XIV. Ό δὲ Θησεὺς ἐνεργὸς εἶναι βουλόμενος, ἄμα δὲ καὶ δημαγωγῶν, ἐξῆλθεν ἐπὶ τὸν Μαραθώνιου 30 ταῦρον οὐκ ἀλίγα πράγματα τοῖς οἰκοῦσι τὴν Τετρά– πολιν παρέχοντα· καὶ χειρωσάμενος ἐπεδείξατο ζῶντα διὰ τοῦ ἄστεος ἐλάσας, εἶτα τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Δελφι– νίφ κατέθυσεν. Η δέ Εκάλη και τὸ περί αὐτὴν μυθολόγημα τοῦ ξενισμοῦ και τῆς ὑποδοχῆς ἐοικε μη πάσης ἀμοιρεῖν ἀληθείας. Ἐθυον γὰρ Ἐκαλήσιον οί πίριξ δῆμοι συνιόντες Ἐκάλφ Διῖ και τὴν Ἐκαλήνν ἐτίμαν Ἐκαλίνην ὑποκοριζόμενοι διὰ τὸ κἀκείνην 5 νέον ὅντα κομιδῆ τὸν Θησέα ξενίζουσαν ἀσπάσασθαι πρεσβυτικῶς και φιλοφρονείσθαι τοιούτοις ὑποκορισμοῖς. Ἐπεὶ δὲ εῦξατο μὲν ὑπὲρ αὐτοῦ τῷ Διῖ βαδίζοντος ἐκὶ τὴν μάχην, εἰ σῶς παραγένοιτο θύσων, ἀκέθανε δὲ πριν ἐκείνων ἐπανελθεῖν, ἔσχε τὰς εἰρη-10 μένας ἀμοιβὰς τῆς φιλοξενίας τοῦ Θησέως κελεύσαντος, ὡς Φιλόχορος ἰστόρηκεν.

Χν. Όλίγο δε υστερου ήκου έν Κρήτης το τρίτου οί του δασμόν απάξοντες. Ότι μεν ούν Ανδρόγεω περί την Αττικήπ άποθανοϊν δόλα δόξαντος δ τε Μί-15 νας πολλά κακά πολεμών είργάζετο τούς άνθρώπους και τὸ δαιμόνιον ἔφθειρε τὴν χώραν (ἀφορία τε γὰρ ral vodos évécuntes rolly ral évéducar ol norapol) και του θεού προστάζαντος ίλασαμένοις τὸν Μίνω καὶ διαλλαγείσι λωφήσειν το μήνιμα και των κακών έσε- 20 σθαι παύλαν, έπικηρυμευσάμενοι και δεηθέντες έποιήσαντο συνθήμας, ώστε πέμπειν δι' έννέα έτων δασμόν ήτθέους έπτα και παρθένους τοσαύτας, όμολογούσιν οι πλείστοι των συγγραφέων • τούς δε παίδας είς Κρήτην χομιζομένους ό μεν τραγιχώτατος μῦθος 25 άποφαίνει τον Μινώταυρον έν το Λαβυρίνθο διαφθείρειν, η πλανωμένους αύτούς και τυχειν έξόδου μή δυναμένους έκει καταθνήσκειν, τον δε Μινώταυρον, δσπερ Εύριπίδης φησί.

Σύμμιπτον είδος πάποφώλιον βρέφος γεγονέναι παί

Γαύρου μεμίχθαι και βροτοῦ διπλη φύσει.

30

XVI. Φιλόχορος δέ φησιν οὐ ταῦτα συγχωρείν Κρῆτας, ἀλλὰ λέγειν, ὅτι φρουρὰ μὲν ἦν ὁ Λαβύ-ρινθος οὐδὲν ἔχων χαχὸν ἀλλ ἢ τὸ μὴ διαφυγείν τοὺς φυλαττομένους, άγῶνα δε ό Μίνως ἐπ' Ἀνδρόγεφ 5 γυμνικόν έποίει και τούς παίδας άθλα τοις νικώσιν έδίδου τέως έν τῶ Λαβυρίνθω συλαττομένους · ένίχα δε τούς προτέρους άγῶνας ὁ μέγιστον παρ' αὐτῶ δυνάμενος τότε και στρατηγών δνομα Ταύρος, άνηρ ούκ έπιεικής και ήμερος του τρόπου, άλλα και τοις 10 παισί τῶν Άθηναίων ὑπερηφάνως και χαλεπῶς προσφερόμενος. 'Αριστοτέλης δε και αύτος έν τη Βοττιαίων πολιτεία δηλός έστιν ού νομίζων άναιρείσθαι τούς παίδας ύπό τοῦ Μίνω, ἀλλὰ θητεύοντας ἐν τῆ Κρήτη καταγηράσκειν καί ποτε Κρητας εύχην παλαιάν άπο-15 διδόντας άνθρώπων άπαρχην είς Δελφούς άποστέλλειν, τοίς δε πεμπομένοις άναμιχθέντας έκγόνους έχείνων συνεξελθείν . ώς δε ούχ ήσαν ίχανοι τρέφειν έαυτούς αὐτόθι, πρῶτον μὲν εἰς Ἰταλίαν διαπερᾶσαι 7 אמאבו אמדסואבוי הבסן דאי ומתטיומי, לאבוטבי לל מטטינ 20 είς Θράκην κομισθήναι και κληθήναι Βοττιαίους. διο τὰς χόρας τῶν Βοττιαίων θυσίαν τινὰ τελούσας ἐπάδειν. Ίωμεν είς Άθήνας. Έοιχε γαρ όντως χαλεπόν είναι φωνήν έχούση πόλει και μούσαν άπεχθάνεσθαι. Καί γαο ό Μίνως άει διετέλει κακῶς ἀκούων 25 nal Loidopoúpevos év rots Arrinots Deárpois, nal ούτε Ήσιοδος αὐτὸν ὤνησε βασιλεύτατον οΰτε Όμηρος δαριστήν Διός προσαγορεύσας, άλλ έπιχρατήσαντες οί τραγιχοί πολλήν άπό τοῦ λογείου καί τῆς σχηνῆς ἀδοξίαν αὐτοῦ κατεσκέδασαν ὡς χαλεποῦ 30 καί βιαίου γενομένου. Καίτοι φασί τον μεν Μίνω βασιλέα και νομοθέτην, δικαστήν δε τύν Ραδάμανθυι είναι και φύλακα τῶν ώρισμένωι ὑπ' ἐκεί του δικαίων.

12

XVII. Έπελ δ' οὖν καθῆκεν ὁ χρόνος τοῦ τρίτου δασμοῦ καλ παρέχειν ἔδει τοὺς πατέρας ἐπὶ τὸν κλῆρον οίς ήσαν ήτθεοι παίδες, αύθις άνεφύοντο τῷ Λίγεϊ διαβολαί πρός τούς πολίτας όδυρομένους και άγαναπουντας, ότι πάντων αίτιος ών έκεινος ούδεν μέρος 5 Ιτει της κολάσεως μόνος, άλλ' έπι νόθφ και ξένφ παιδι την άρχην πεποιημένος αύτούς περιορά γνησίων έρήμους καί απαιδας απολειπομένους. Ταῦτ' ήνία τὸν θησέα, καί δικαιών μή άμελεϊν, άλλά κοινωνεϊν της τύχης τοις πολίταις, έπέδωπεν έαυτον άνευ πλήρου 10 προσελθών. Καί τοις μέν άλλοις τό τε φρόνημα θαυμαστόν έφάνη και το δημοτικόν ήγάπησαν, ό δε Alγεύς έπεί δεόμενος και καθικετεύων άμετάπειστον έώρα και άμετάτρεπτον, άπεκλήρωσε τους άλλους παίδας. Έλλάνικος δέ φησιν ου τούς λαχόντας από 15 **κλήφου και τ**άς λαχούσας έκπέμπειν την πόλιν, αὐτὸν δε τον Μίνω παραγινόμενον έκλέγεσθαι και τον Θησία πάντων έλέσθαι πρώτον έπλ τοις δρισθείσιν . ώρισμένον δ' είναι την μέν ναυν Άθηναίους παρέχειν. έμβάντας δε πλειν σύν αύτῷ τοὺς ἠιθέους μηδεν ὅπλον 20 άφήτον έπιφερομένους, άπολομένου δε του Μινωταύοου πέρας έχειν την ποινήν. Πρότερον μέν ούν ούδεμία σωτηρίας έλπις ύπέκειτο. διό και μέλαν ίστίον Εχουσαν, ώς έπι συμφορά προδήλω, την ναῦν ἔπεμ-τον· τότε δε τοῦ Θησέως τὸν πατέρα θαρρύνοντος και 25 μεγαληγορούντος; ώς χειρώσεται τον Μινώταυρον, Βακεν έτερον Ιστίον λευκόν τω κυβερνήτη, κελεύσας υποστρέφοντα σωζομένου τοῦ Θησέως ἐπάρασθαι τὸ λευχόν, εί δε μή, τῷ μέλανι πλεϊν χαι αποσημαίνειν τὸ πάθος. Ο δὲ Σιμωνίδης οὐ λευχόν φησιν είναι τὸ 30 δοθέν ύπό του Αίγέως, άλλά φοινίκεον ίστίον Ύρφ πεφυρμένον πρίνου άνθει έριθάλ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

λοῦ· καὶ τοῦτο τῆς σωτηρίας αὐτῶν ποιήσασθαι σημείον. Ἐκυβέρνα δὲ τὴν ναῦν Ἀμαρσυάδας Φέρεκλος, ῶς φησι Σιμωνίδης. Φιλόχορος δὲ παρὰ Σκίρου φησιν ἐκ Σαλαμίνος τὸν Θησέα λαβείν κυβερνήτην μὲν Ναυ5 σίθοον, πρωρέα δὲ Φαίακα, μηδέπω τότε τῶν Ἀθηναίων προσεχόντων τῆ θαλάττη· καὶ γὰρ εἶναι τῶν ἠῦδέων ἕνα Μενέσθην Σκίρου θυγατριδοῦν. Μαρτυρεί δὲ τούτοις ἡρῷα Ναυσιθόου καὶ Φαίακος είσαμένου Θησέως Φαληροί πρὸς τῷ τοῦ Σκίρου ίερῷ, καὶ
10 τὴν ἑορτὴν τὰ Κυβερνήσιά φασιν ἐκείνοις τελείσθαι.

 ΧΥΠ. Γενομένου δε τοῦ κλήρου παραλαβών τοὺς λαχόντας ὁ Θησεὺς ἐκ τοῦ πρυτανείου καὶ παρελθών εἰς Δελφίνιον, ἔθηκεν ὑπερ αὐτῶν τῷ ᾿Λπόλλωνι τὴν ίκετηρίαν. Ἡν δε κλάδος ἀπὸ τῆς ἰερᾶς ἐλαίας ἐρίφ λευ 15 κῷ κατεστεμμένος. Εὐξάμενος δε κατέβαινεν ἕκτη μηνὸς ἐπὶ θάλασσαν ίσταμένου Μουνυχιῶνος, ἦ καὶ νῦν ἕτι τὰς χόρας πέμπουσιν ίλασομένας εἰς Δελφίνιον. Λέγεται δε αὐτῷ τὸν μεν ἐν Δελφοίς ἀνελείν θεὸν ᾿Αφροδίτην καθηγεμόνα ποιείσθαι καὶ παρακαλεῖν 8
 20 συνέμπορον, θύοντι δε πρὸς θαλάσση τὴν αίγα θήλειαν οὖσαν αὐτομάτως τράγον γενέσθαι· διὸ καὶ καλεισθαι τὴν θεὸν Ἐκιτραγίαν.

ΧΙΧ. Έπει δε κατέπλευσεν είς Κρήτην, ώς μεν οι πολλοι γράφουσι και άδουσι, παρά τῆς 'Αριάδνης 25 έρασθείσης το λίνον λαβών και διδαχθείς, ώς ἕστι του λαβυρίνθου τους έλιγμους διεξελθείν, ἀπέπτεινε τον Μινώταυρον και ἀπέπλευσε τὴν 'Αριάδνην ἀναλαβών και τους ἤιθέους. Φερεπύδης δε και τὰ ἐδάφη τῶν Κρητικῶν νεῶν φησιν ἐκκόψαι τον Θησέα τὴν 30 δίωξιν ἀφαιρούμενον. Δήμων δε και τον Ταῦρον ἀναιρεθῆναί φησι τον τοῦ Μίνω στρατηγον ἐν τῷ λιμένι διαναυμαχοῦντα τοῦ Θησέως ἐκπλέοντος. Ώς δε Φιλόχορος ίστόρηκε, τὸν ἀγῶνα τοῦ Μίνω συντεωυντος έπίδοξος ων άπαντας πάλιν νικήσειν ό Ταῦ-05 έφθονειτο. Καί γὰο ή δύναμις αὐτοῦ διὰ τον τρότον ήν έπαχθής και διαβολήν είχεν, ώς τη Πασιφάη πλησιάζων. Διό καλ του Θησέως άξιουντος άγωνίσα-5 θαι συνεχώρησεν ὁ Μίνως. "Εθους δὲ ὄντος ἐν Κρήτη θτάσθαι καί τὰς γυναϊκας, Αριάδνη παροῦσα πρός τε την δψιν έξεπλάγη τοῦ Θησέως και την άθλησιν έθαύμασε πάντων πρατήσαντος. Ήσθείς δε και ό Μίνως μάμστα του Ταύρου καταπαλαισθέντος και προπη-10 Ιαμοθέντος απέδωχε τῷ Θησεϊ τοὺς παιδας καὶ ἀνῆκε τη πόλει τον δασμόν. Ίδίως δέ πως και περιττώς ό Κλείδημος απήγγειλε περί τούτων, ανωθέν ποθεν άρξάμενος, ότι δόγμα ποινόν ην Έλλήνων μηδεμίαν έκ**πλείν τριήρη μηδαμόθεν** άνδρῶν πέντε πλείονας δε- 15 τομένην· τον δε άρχοντα τῆς Άργους Ιάσονα μόνον τεφιπλείν έξειργοντα τῆς θαλάττης τὰ ληστήρια. Δαιδάλου δε πλοίφ φυγόντος είς 'Αθήνας, Μίνως παρά τὰ δόγματα μαχραίς ναυσί διώχων ὑπὸ χειμῶνος είς Σπελίαν απηνέχθη κάκει κατέστρεψε τον βίον. Έπει 20 δε Δευκαλίων δ υίδς αύτοῦ πολεμικῶς ἔχων πρός ^{τού}ς Άθηναίους έπεμψεν, έκδιδόναι Δαίδαλον αύτῷ κιεύων η τούς παίδας άποκτενειν άπειλῶν οῦς έλαβεν δμήφους δ Μίνως, τούτφ μεν ἀπεκρίνατο πράως ό θησεύς, παραιτούμενος άνεφιον όντα Δαίδαλον κά-25 κίνο κατά γένος προσήκοντα, μητρός όντα Μερόπης της Ερεχθέως, αύτος δε ναυπηγίαν έπεβάλετο, την μεν έν Θυμαιταδών αύτόθι μακράν της ξενικής όδοῦ, την δε δια Παθέως έν Τροιζηνι, βουλόμενος λανδά-^{νειν}. Γενομένων δε ετοίμων εξέπλευσε τόν τε Δαί-30 ^{dalor} έχων καl φυγάδας έκ Κρήτης καθηγεμόνας. νόδενός δε προειδότος, άλλα ναῦς φιλίας οἰομένων

τών Κρητών προσφέρεσθαι, τοῦ λιμένος κρατήσας καὶ ἀποβὰς ἔφθασεν εἰς τὴν Κνωσσόν παρελθών · καὶ μάχην ἐν πύλαις τοῦ Λαβυρίνθου συνάψας ἀπέκτεινε τὸν Δευκαλίωνα καὶ τοὺς δορυφόρους. Ἐν δὲ τοῖς 5 πράγμασι τῆς ᾿Αριάθνης γενομένης σπεισάμενος πρὸς αὐτὴν τούς τε ἠῦθέους ἀνέλαβε καὶ φιλίαν ἐποίησε τοῖς ᾿Αθηναίοις πρὸς τοὺς Κρῆτας,ὀμόσαντας μηδέποτε πολέμου κατάρξειν.

XX. Πολλοί δὲ λόγοι καὶ περὶ τούτων ἔτι λέγονται 10 καὶ περὶ τῆς 'Αριάδνης,οὐδὲν ὑμολογούμενον ἔχοντες. Οἱ μὲν γὰρ ἀπάγξασθαί φασιν αὐτὴν ἀπολειφθείσαν ὑπὸ τοῦ Θησέως, οἱ δὲ εἰς Νάξον ὑπὸ ναυτῶν χομισθείσαν Οἰνάρφ τῷ ἱερεῖ τοῦ Διονύσου συνοικείν, ἀπολειφθῆναι δὲ τοῦ Θησέως ἐρῶντος ἑτέρας.

15 Δεινός γάρ μιν έτειρεν έρως Πανοπηίδος Αίγλης. Τοῦτο γὰρ τὸ ἐπος ἐκ τῶν Ἡσιόδου Πεισίστρατον ἐξελεῖν φησιν Ἡρέας ὁ Μεγαρεύς, ῶσπερ αὖ πάλιν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Όμήρου νεκυίαν τὸ

Θησέα Πειρίθοόν τε θεῶν ἀριδείκετα τέκνα 9 20 χαριζόμενον Άθηναίοις · ἕνιοι δὲ καὶ τεκείν ἐκ.Θησέως 'Αριάδνην Οίνοπίωνα καὶ Στάφυλον · ὧν καὶ ὁ Χίος "Ιων ἐστὶ περὶ τῆς ἑαυτοῦ πατρίδος λέγων ·

Τήν ποτε Θησείδης Επτισεν Οίνοπίων.

Ά δ' έστιν εύφημότατα [τῶν*] μυθολογουμένων πάν-25 τες, ώς ἕπος είπειν, διὰ στόματος ἔχουσιν. Ίδιον δέ τινα περί τούτων λόγον ἐχδέδωκε Παίων ὁ 'Αμαθούσιος. Τὸν γὰρ Θησέα φησίν ὑπὸ χειμῶνος εἰς Κύπρον ἐξενεχθέντα καί τὴν 'Αριάδνην ἔγχυον ἔχοντα, φαύλως δὲ διακειμένην ὑπὸ τοῦ σάλου καὶ δυσφοροῦσαν, ἐκβι-30 βάσαι μόνην, αὐτὸν δὲ τῷ πλοίφ βοηθοῦντα πάλιν εἰς τὸ πέλαγος ἀπὸ τῆς γῆς φέρεσθαι. Τὰς οὖν ἐγχωρίους γυναῖκας τὴν 'Αριάδνην ἀναλαβεινκαὶ περιέπειν ἀθυΘΗΣΕΤΣ.

μοῦσαν ἐπὶ τῇ μονώσει καὶ γράμματα πλαστὰ προσ-- Φέρειν, ώς τοῦ Θησέως γράφοντος αὐτη, καὶ περὶ τὴν άδινα συμπονείν και βοηθείν · άποθανοῦσαν δὲ θάψαι μή τεχούσαν. Έπελθόντα δε τόν Θησέα χαι περίλυπου γενόμενον τοις μέν έγχωρίοις απολιπείν χρήματα, συν-5 τάξαντα θύειν τη 'Αριάδνη, δύο δε μικρούς άνδριαντίσκους ίδούσασθαι, τον μέν άργυρουν, τον δέ χαλκούν. Έν δε τη θυσία του Γορπιαίου μηνός ίσταμένου δευτέρα κατακλινόμενόν τινα τῶν νεανίσκων φθέγγεσθαι καί ποιείν απερ ώδίνουσαι γυναϊκες · καλείν δε 10 τὸ ἄλσος 'Αμαθουσίους, ἐν ῷ τὸν τάφον δεικνύουσιν, 'Αριάδνης 'Αφροδίτης. Καl Ναξίων δέ τινες ίδίως ίστορούσι δύο Μίνωας γενέσθαι και δύο Άριάδνας, ών την μέν Διονύσω γαμηθηναί φασιν έν Νάξω και τούς περί Στάφυλον τεκείν, την δε νεωτέραν άρπασθείσαν 15 ύπὸ τοῦ Θησέως καὶ ἀπολειφθεῖσαν εἰς Νάζον ἐλθεῖν, καὶ τροφὸν μετ' αὐτῆς ὄνομα Κορκύνην, ἡς δείκνυσθαι τάφον. 'Αποθανείν δε και την 'Αριάδνην αὐτόθι και τιμάς έχειν ούχ όμοίας τη προτέρα. Τη μέν γάρ ήδομένους και παίζοντας έορτάζειν, τὰς δὲ ταύτη 20 δοωμένας θυσίας είναι πένθει τινί και στυγνότητι μεμιγμένας.

ΧΧΙ. Έκ δὲ τῆς Κφήτης ἀποπλέων εἰς Δῆλον κατέσχε· καὶ τῷ θεῷ θύσας καὶ ἀναθεἰς τὸ ἀφροδίσιον, ὅ παρὰ τῆς ᾿Αριάδνης ἕλαβεν, ἐχόρευσε μετὰ τῶν 25 ἡῦθέων χορείαν, ῆν ἔτι νῦν ἐπιτελεῖν Δηλίους λέγουσι, μίμημα τῶν ἐν τῷ Λαβυρίνθῳ περιόδων καὶ διεξόδων ἕν τινι ψυθμῷ παραλλάξεις καὶ ἀνελίξεις ἔχοντι γιγνομένην. Καλείται δὲ τὸ γένος τοῦτο τῆς χορείας ὑπὸ Δηλίων γέρανος, ὡς ίστορει Δικαίαρχος. Ἐχόρευσε δὲ 30 περὶ τὸν Κερατῶναβωμόν, ἐκκεράτων συνηρμοσμένον εὐωνύμων ἁπάντων. Ποιῆσαι δὲ καὶ ἀγῶνά φασιν μίνην, μι αὐτὸν ἐν Δήλφ, καὶ τοῖς νικῶσι τότε πρῶτον ὑπ' ἐκείνου φοίνικα δοθῆναι.

ΧΧΗ. Τῆ δὲ Αστική προσφερομένων ἐκλαθέσθαι μεν αύτον, έπλαθέσθαι δε τον πυβερνήτην ύπο γαράς 5 להמסמד שמו דט ודדוסי, מי דאי שמדתפומי מטידמי בלצו ישיםοιμου τω Αίγει γενέσθαι. του δε άπογνόντα δίψαι κατὰ τῆς πέτρας έαυτὸν καὶ διαφθαρηναι. Καταπλεύσας δε δ Θησεύς έθυε μεν αύτος ας έκπλέων θυσίας εύξατο τοις θεοίς Φαληροί, πήρυκα δε απέστειλε της 10 σωτηρίας άγγελον είς άστυ. Ούτος ένετυχεν όδυρομέvois te nollois the tou badiling relevine xal ralρουσιν, ώς είκος, έτέροις και φιλοφρονείσθαι και στεφανούν αὐτὸν ἐπὶ τῆ σωτηρία προθύμοις οὖσι. Τοὺς μέν ούν στεφάνους δεχόμενος το κηρύκειον άνέστεφεν, 15 έπανελθών δε έπι θάλασσαν ούπω πεποιημένου σπονδάς του Θησέως έξω περιέμεινε μή βουλόμενος την θυσίαν ταράξαι. Γενομένων δε των σπονδων απήγγειλε την του Αίγέως τελευτήν. Οι δε σύν πλαυθμο 10 καί θορύβω σπεύδοντες ανέβαινον είς την πόλιν. 20 00 שיי אמן איזי לי דמוב שלקיססססומוב לדבקמיסטעלעמו אוצי ού τον κήρυκα λέγουσιν, άλλα το κηρύκειον, έπιφωνεϊν δε έν ταις σπονδαις, Έλελευ, Ίου, Ίου, τους παρόντας · ών τὸ μὲν σπεύδοντες ἀναφωνείν καὶ παιωνίζοντες είώθασι, τὸ δὲ ἐκπλήξεως καὶ ταραγῆς έστι. 25 Θάψας δὲ τὸν πατέρα τῷ Απόλλωνι τὴν εὐχὴν ἀπεδίδου τη έβδόμη του Πυανεψιώνος μηνός ίσταμένου. ταύτη γαρ ανέβησαν είς άστυ σωθέντες. Η μέν ούν έψησις τῶν ὀσπρίων λέγεται γίνεσθαι διὰ τὸ σωθέντας αύτούς είς ταυτό συμμίξαι τα περιόντα τών σι-30 τίων καὶ μίαν χύτραν κοινὴν έψήσαντας συνεστιαθῆ-ναι καὶ συγκαταφαγείν ἀλλήλοις. Τὴν δὲ εἰρεσιώνηυ έχφέρουσι χλάδον έλαίας έρίω μεν άνεστεμμένου, ώσπεφ τότε την ίκετηρίαι, παυτοδαπών δε άνάπλεων καταργμάτων διά το ληξαι την άφορίαν, επάδοντες.

Είρεσιώνη σύχα φέρει και πίονας άρτους και μέλι έν κοτύλη και έλαιον άποψήσασθαι

καὶ κύλικ' εῦζωρον, ὡς ἂν μεθύουσα καθεύδη. 5 Καίτοι ταῦτά τινες ἐπὶ τοῖς Ἡρακλείδαις γίνεσθαι λέγουσιν οῦτως διατρεφομένοις ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων· οί δὲ πλείονες ὡς προείρηται.

ΧΧΙΙΙ. Τὸ δὲ πλοΐον έν ω μετὰ τῶν ήτθέων ἔπλευσε xal πάλιν έσώθη, την τριαχόντορον, άχρι τῶν Δημη-10 τρίου τοῦ Φαληρέως χρόνων διεφύλαττον οί Άθηναζοι, τὰ μέν παλαιὰ τῶν ξύλων ὑφαιροῦντος, άλλα δὲ έμβάλλοντες ίσχυρα και συμπηγνύντες ούτως, ώστε και τοίς φιλοσόφοις είς τον αὐξόμενον λόγον ἀμφιδοξούμενον παράδειγμα τὸ πλοΐον είναι, τῶν μὲν ὡς τὸ αὐτό, 15 τῶν δὲ ὡς οὐ τὸ αὐτὸ διαμένοι λεγόντων. "Αγουσι δὲ καὶ. την των ωσχοφορίων έορτην Θησέως χαταστήσαντος. Ού γὰρ ἀπάσας αὐτὸν έξαγαγείν τὰς λαχούσας τότε παρθένους, άλλὰ τῶν συνήθων νεανίσκων δύο θηλυφανείς μεν ήφθηναι και νεαρούς, άνδρώδεις δε τὰς ψυχὰς και 20 προθύμους, λουτροίς τε θερμοίς και σκιατραφίαις και rais neol xounv nal deiórnta nal rooiàv adoiwais nal χοσμήσεσιν ώς έστιν έξαλλάξαντα χομιδή, και διδάξαντα φωνήν και σχήμα και βάδισιν ώς ένι μάλιστα παρθένοις όμοιουσθαι καί μηθεν φαίνεσθαι διαφέ-25 ουντας έμβαλειν είς τον των παρθένων άριθμον καί διαλαθείν απαντας. έπει δε έπανηλθεν αύτόν τε πομπεύσαι και τούς νεανίσκους ούτως άμπεχομένους ώς νύν άμπέχονται τούς όσχούς φέροντες. Φέρουσι δε Διονύσφ και Άριάδνη γαριζόμενοι δια τον μῦθον, η 30 μαλλου δτι συγκομιζομένης όπώρας έπανηλθου. αίδε δειπνοφόροι παραλαμβάνονται και κοινωνούσι της 9+

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

θυσίας άπομιμούμεναι τὰς μητέρας ἐκείνων τῶν λαχοντων· ἐπεφοίτων γὰρ αὐτοις ὅψα καὶ σιτία κομίζουσαι· καὶ μῦθοι λέγονται διὰ τὸ κἀκείνας εὐθυμίας ἕνεκα καὶ παρηγορίας μύθους διεξιέναι τοις παισί. 5 Ταῦτα μὲν οὖν καὶ Δήμων Ιστόρηκεν. Ἐξηρέθη δὲ καὶ τέμενος αὐτῷ καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν παρασχόντων τὸν δασμὸν οἰκων ἕταξεν εἰς θυσίαν αὑτῷ τελεῖν ἀποφοράς· καὶ τῆς θυσίας ἐπεμελοῦντο Φυταλίδαι, Θησέως ἀποδόντος αὐτοις ἀμοιβὴν τῆς φιλοξενίας.

10

ΧΧΙΥ. Μετά δε την Αίγέως τελευτήν μέγα καί θαυμαστόν έργον είς νοῦν βαλόμενος συνώκισε τοὺς την Αττικήν κατοικούντας είς εν άστυ, και μιας πόλεως ένα δημον απέφηνε τέως σποράδας όντας και 15 δυσανακλήτους πρός τὸ κοινὸν πάντων συμφέρον. έστι δ' ὅτε καί διαφερομένους άλλήλοις και πολεμοῦντας. Ἐπιών [οὖν*] ἀνέπειθε κατὰ δήμους καὶ γένη, τῶν μέν ίδιωτῶν καὶ πενήτων ἐνδεχομένων ταχὺ τὴν παρά- 11 κλησιν αύτοῦ, τοῖς δὲ δυνατοῖς ἀβασίλευτον πολιτείαν 20 προτείνων και δημοχρατίαν αύτῷ μόνον ἄρχοντι πολέμου και νόμων φύλακι χρησομένην, των δε άλλων παρέξουσαν απασιν ίσομοιρίαν, τούς μέν ταύτα έπειθεν, οί δε την δύναμιν αύτοῦ δεδιότες μεγάλην ούσαν ήδη και την τόλμαν έβούλοντο πειθόμενοι μαλλον η 25 βιαξόμενοι ταῦτα συγχωρεϊν. Καταλύσας οὖν τὰ παρ' έχάστοις πρυτανεία και βουλευτήρια και άρχάς, εν δε ποιήσας απασι κοινόν ένταῦθα πρυτανεΐον καὶ βουλευτήριον δπου νῦν ίδρυται τὸ ἄστυ, τήν τε πόλιν 'Αθήνας προσηγόρευσε και Παναθήναια θυσίαν έποί-30 ησε κοινήν. Έθυσε δε και Μετοίκια τη έκτη έπι δέκα τοῦ Ἐκατομβαιῶνος, ἢν ἔτι νῦν θύουσι. Και τὴν βασιλείαν άφείς, ώσπερ ώμολόγησε, διεκόσμει την πολι-

20

ΘΗΣΕΤΣ.

τείαν ἀπὸ Φεῶν ἀρχόμενος· ἦκε γὰρ αὐτῷ χρησμὸς ἐκ Δείαν ἀπὸ Φεῶν ἀρχόμενος· ἦκε γὰρ αὐτῷ χρησμὸς ἐκ

Αίγείδη Θησεῦ, Πιτθηΐδος ἔχγονε κούφης, κολλαῖς τοι πολίεσσι πατὴρ ἐμὸς ἐγκατέθηκε τέρματα καὶ κλωστῆρας ἐν ὑμετέρῷ πτολιέθρῷ. 5 ἀλλὰ σὺ μή τι λίην πεπονημένος ἕνδοθι θυμόν

βουλεύειν · ἀσκὸς γὰρ ἐν οἰδματι ποντοπορεύσει. Τοῦτο δὲ καὶ Σίβυλλαν ῦστερον ἀποστοματίσαι πρὸς τὴν πόλιν ἱστοροῦσιν ἀναφθεγξαμένην ·

Άσχὸς βαπτίζη·δύναι δέ τοι οὐ θέμις έστίν.

ΧΧΥ. Έτι δε μαλλον αύξησαι την πόλιν βουλόμενος έχάλει πάντας έπι τοις ίσοις χαι το Δευρ' ίτε πάντες λεώ χήρυγμα Θησέως γενέσθαι φασί πανδημίαν τινά καθιστάντος. Ού μην ατακτον ούδε μεμιγμένην περιείδεν ύπο πλήθους έπιχυθέντος άκρίτου 15 γενομένην την δημοκρατίαν, άλλα πρώτος άποκρίνας τωρίς Εύπατρίδας και Γεωμόρους και Δημιουργούς, Εύπατρίδαις δε γινώσκειν τὰ θεία και παρέγειν άργοντας αποδούς και νόμων διδασκάλους είναι και όσιων xal ίερων έξηγητάς, τοις άλλοις πολίταις ώσπερ είς 20 ίσον χατέστησε, δόξη μεν Εύπατριδών, γρεία δε Γεωμόρων, πλήθει δε Δημιουργών ύπερέχειν δοκούντων. Ότι δε πρώτος άπέπλινε πρός τόν όχλον, ώς Άριστοτέλης φησί, και άφηκε το μοναρχείν, έοικε μαρτυρείν και Όμηρος έν νεών καταλόγφ μόνους Άθηναίους 25 δημου προσαγορεύσας. Έκοψε δε και νόμισμα, βουν έγχαράξας η διὰ τὸν Μαραθώνιον ταῦρον η διὰ τὸν Μίνω στρατηγόν η πρός γεωργίαν τούς πολίτας παparalov. 'An' excluor de page to enatouborov nai to δεκάβοιον όνομασθηναι. Προσκτησάμενος δε τη Άτ-30 τική την Μεγαρικήν βεβαίως, την θρυλουμένην έν Ισθμώ στήλην έστησεν, έπιγράψας το διορίζου έπί-

10

γραμμα την χώραν δυσί τριμέτροις, ών ἕφραζε τὰ μὲν πρός ἕω

Τάδ' οὐχὶ Πελοπόννησος, ἀλλ' Ἰωνία· τὰ δὲ πρὸς ἑσπέραν

5 Τάδ' έστι Πελοπόννησος, ούκ Ιωνία.

Και τον άγῶνα πρῶτος έθηκε κατὰ ζῆλον Ἡρακλέους, ώς δι' ἐκείνον Ολύμπια τῷ Διΐ, και δι' αὐτὸν Ἰσθμια τῷ Ποσειδῶνι φιλοτιμηθείς ἅγειν τοὺς Ἐλληνας. Ὁ γὰρ ἐπὶ Μελικέρτῃ τεθείς αὐτόθι νυκτὸς ἐδρᾶτο, τε-10 λετῆς ἔχων μᾶλλον ἢ θέας και πανηγυρισμοῦ τάξιν. Ἐκιοι δέ φασιν ἐπὶ Σκείρωνι τὰ Ἰσθμια τεθῆναι, τοῦ Θησέως ἀφοσιουμένου τὸν φόνον διὰ τὴν συγγένειαν Σκείρωνα γὰρ υἰὸν εἶναι Κανήθου και Ἡνιόχης τῆς Πιτθέως. Οί δὲ Σίνιν, οὐ Σκείρωνα, και τὸν ἀγῶνα 15 τεθῆναι διὰ τοῦτον ὑπὸ Θησέως, οὐ δι' ἐκείνον. Ἐταξεν οὖν και διωρίσατο πρὸς τοὺς Κορινθίους 'Αθη-12 ναίων τοῖς ἀφικνουμένοις ἐπὶ τὰ Ἱσθμια παρέχειν προεδρίαν ὅσον ἂν τόπον ἐπίσχῃ καταπετασθὲν τὸ τῆς θεωρίδος νεώς ίστιον, ὡς Ἑλλάνικος καὶ Ἄνδρων ὁ 20 Άλικαρνασεὺς ίστορήκασιν.

XXVI. Είς δὲ τὸν πόντον ἔπλευσε τὸν Βὕξεινον, ώς μὲν Φιλόχοφος καί τινες ἅλλοι λέγουσι, μεθ' Ήφακλέους ἐπὶ τὰς Ἀμαζόνας συστρατεύσας καὶ γέφας ἀφιστειῶν Ἀντιόπην ἕλαβεν· οἱ δὲ πλείους, ῶν ἐστὶ καὶ
25 Φεφεκύδης καὶ Ἑλλάνικος καὶ Ἡφόδωφος, ῦστεφόν φασιν Ἡφακλέους ἰδιόστολον πλεῦσαι τὸν Θησέα καὶ την Ἀμαζόνα λαβειν αἰχμάλωτον, πιθανώτεφα λέγοντες. Οὐδεὶς γὰφ ἄλλος Ιστόφηται τῶν μετ' αὐτοῦ στφατευσάντων Ἀμαζόνα λαβειν αἰχμάλωτον. Βίων δὲ καὶ
30 ταύτην παφακφουσάμενον οἰχεσθαι λαβόντα· φύσει γὰφ οὕσας τὰς Ἀμαζόνας φιλάνδφους οῦτε φυγείν τὸν Θησέα πφοσβάλλοντα τῆ χώφα, ἀλλὰ καὶ ξένια πέμπειν τόν δε την πομίζουσαν έμβηναι παραπαλείν είς τό πλοιον έμβάσης δε άναχθήναι. Μενεπράτης δέ τις ίστορίαν περί Νικαίας τῆς ἐν Βιθυνία πόλεως ἐκδεδωχώς Θησέα φησί την Αντιόπην έχοντα διατρίψαι περί τούτους τούς τόπους. τυγγάνειν δε συστρατεύ- 5 οντας αύτφ τρείς νεανίσπους έξ Αθηνών άδελφούς άλλήλων, Εύνεων και Θόαντα και Σολόεντα. Τουτον ούν έρωντα τῆς Αντιόπης και λανθάνοντα τοὺς ἄλλους έξειπείν πρός ένα των συνήθων · έκείνου δε περί τούτων έντυγόντος τη Αντιόπη, την μέν πείραν ίσχυρως 10 άποτρίψασθαι, τὸ δὲ πρᾶγμα σωφρόνως ᾶμα καὶ πράως ένενκειν και πρός του Θησέα μη κατηνορήσαι. Του δε Σολόεντος ώς απέγνω δίψαντος ξαυτόν είς ποταμόν τινα καί διαφθαρέντος, ήσθημένον τότε την αίτίαν και τὸ πάθος τοῦ νεανίσκου τὸν Θησέα βαρέως ένεγ- 15 χειν χαί δυσφορούντα λόγιόντι πυθόγρηστον άνενενκείν πρός έαυτόν · είναι γάρ αύτῶ προστεταγμένον έν Δελωοίς ύπὸ τῆς Πυθίας, ὅταν ἐπὶ ξένης ἀνιαθῆ μάλιστα καί περίλυπος γένηται, πόλιν έκει κτίσαι και των άμφ' αὐτόν τινας ἡγεμόνας καταλιπεϊν. Ἐκ δὲ τούτου 20 την μέν πόλιν, ην έκτισεν, από του θεου Πυθόπολιν προσαγορεύσαι, Σολόεντα δε τον πλησίον ποταμόν έπι τιμή του νεανίσκου. Καταλιπείν δε και τούς άδελφούς αύτου, οίον έπιστάτας και νομοθέτας, και σύν αύτοις Έρμον ανδρα των Αθήνησιν Εύπατριδών άφ' 25 ού και τόπου Ερμού καλειν οίκίαν τους Πυθοπολίτας. ούκ όρθῶς τὴν δευτέραν συλλαβὴν περισπῶντας καὶ την δόξαν έπι θεόν άπό ήρωος μετατιθέντας.

XXVII. Πρόφασιν μέν ούν ταύτην ό τῶν Άμαζόνων πόλεμος ἔσχε· φαίνεται δὲ μὴ φαῦλον αὐτοῦ μηδὲ 30 γυναιχείον γενέσθαι τὸ ἔργον. Οὐ γὰρ ἂν ἐν ἄστει κατεστρατοπέδευσαν οὐδὲ τὴν μάχην συνῆψαν ἐν χοῷ

περί την Πνυχα χαί τὸ Μουσεΐον, εί μη χρατοῦσαι τῆς γώρας άδεῶς τῆ πόλει προσέμιξαν. Εἰ μέν ούν, ὡς Έλλάνικος ίστόρηκε, τῷ Κιμμερικῷ Βοσπόρω παγέντι διαβάσαι περιήλθον, έργον έστι πιστεύσαι το δε έν 5 τῆ πόλει σχεδόν αὐτὰς ἐνστρατοπεδεῦσαι μαρτυρεῖται χαι τοις όνόμασι των τόπων και ταις θήκαις των πεσόντων. Πολύν δε γρόνον όχνος ήν και μέλλησις άμφοτέροις της έπιχειρήσεως. τέλος δε Θησεύς κατά τι λόγιον τῷ Φόβφ σφαγιασάμενος συνηψεν αὐταζς. Η 10 μέν ούν μάχη Βοηδρομιώνος έγένετο μηνός έφ' ή τα Βοηδρόμια μέχρι νῦγ Αθηναΐοι θύουσιν. Ιστορεί δε Κλείδημος, έξαχριβουν τὰ χαθ' Εχαστα βουλόμενος, τὸ μέν εὐώνυμον τῶν Αμαζόνων κέρας ἐπιστρέφειν πρός τὸ νῦν καλούμενον Άμαζόνειον, τῷ δὲ δεξιῷ πρὸς τὴν 15 Πνύκα κατὰ τὴν Χούσαν ῆκειν. Μάχεσθαι δὲ πρὸς τοῦτο τοὺς 'Αθηναίους ἀπὸ τοῦ Μουσείου ταῖς 'Αμαζόσι συμπεσόντας και τάφους τῶν πεσόντων περί την πλατείαν είναι την φέρουσαν έπι τας πύλας παρά το 13 Χαλκώδοντος ήρφον, ας νυν Πειραϊκάς όνομάζουσι. 20 Καὶ ταύτη μέν ἐκβιασθῆναι μέχρι τῶν Εὐμενίδων καὶ ύπογωρησαι ταις γυναιξίν, από δε Παλλαδίου χαι Αρδηττού και Λυκείου προσβαλόντας ώσασθαι το δε-Ειόν αύτῶν άχρι τοῦ στρατοπέδου και πολλάς καταβαλείν. Τετάρτω δε μηνί συνθήχας γενέσθαι δια της 25 Ιππολύτης. Ιππολύτην γαρ ούτος όνομάζει την το Θησεί συνοιχοῦσαν, οὐχ Αντιόπην. Ένιοι δέ φασι μετά τοῦ Θησέως μαχομένην πεσείν την άνθρωπου ύπο Μολπαδίας άκοντισθείσαν, και την στήλην την παρά τὸ τῆς Ἐλυμπίας [ερὸν ἐπὶ ταύτῃ κεῖσθαι. Καὶ 30 θαυμαστόν ούκ έστιν έπι πράγμασιν ούτω παλαιοίς πλανασθαι την ίστορίαν, έπει και τας τετρωμένας φασί τῶν 'Αμαζόνων ὑπ' 'Αντιόπης εἰς Χαλκίδα λάθρα



διαπεμφθείσας τυγχάνειν έπιμελείας και ταφηναί τινας έχει περί το νῦν Άμαζόνειον χαλούμενον. Άλλα του γε τον πόλεμον είς σπονδάς τελευτήσαι μαρτύριόν έστιν η τε του τόπου κλησις του παρά το Θησείον. υνπερ Όρχωμόσιον χαλούσιν, ή τε γινομένη πάλαι5 θυσία ταις Αμαζόσι πρό των Θησείων. Δεικνύουσι δε καὶ Μεγαρεῖς 'Αμαζόνων θήκην παρ' αύτοῖς ἐπὶ τὸν καλούμενον Ρουν βαδίζουσιν έξ άγορας, δπου τό Ρομβοειδές. Λέγεται δε και περί Χαιρώνειαν ετέρας άποθανείν καί ταφήναι παρά τὸ δευμάτιον, ὃ πάλαι μέν, 10 ός ξοικε, Θερμώδων, Αίμων δε νῦν καλεϊται · περί ών έν τῷ Δημοσθένους βίω γέγραπται. Φαίνονται δὲ μηδὲ Θεσσαλίαν ἀπραγμόνως αί Άμαζόνες διελθοῦσαι· τά-Φοι γάρ αύτων έτι και νῦν δείκνυνται περί την Σκοτουσαίαν και τὰς Κυνὸς κεφαλάς. 15

ΧΧΥΙΙΙ. Ταῦτα μὲν οὖν ἄξια μνήμης περί τῶν 'Αμαζόνων. Ἡν γὰρ ὁ τῆς Θησηΐδος ποιητὴς 'Αμαζόνων ἐπανάστασιν γέγραφε, Θησεϊ γαμοῦντι Φαίδραν τῆς 'Αντιόπης ἐπιτιθεμένης και τῶν μετ' αὐτῆς 'Αμαζόνων ἀμυνομένων καὶ πτείνοντος αὐτὰς Ἡρακλέους, 20 περιφανῶς ἔοικε μύθφ καὶ πλάσματι. Τῆς δὲ 'Αντιόκης ἀποθανούσης ἔγημε Φαίδραν, ἔχων υίὸν Ἱππόλυτον ἐξ 'Αντιόπης, ὡς δὲ Πίνδαρός φησι, Δημοφῶντα. Τὰς δὲ περί ταύτην καὶ τὸν υίὸν αὐτοῦ δυστυχίας, ἐπεὶ μηδὲν ἀντιπίπτει παρὰ τῶν ίστορικῶν τοἰς τρα- 25 γικοίς, οῦτως ἔχειν θετέον, ὡς ἐκείνοι πεποιήκασιν ἅπαντες.

ΧΧΙΧ. Είσι μέντοι λόγοι περι γάμων Θησέως και ετεροι, την σκηνην διαπεφευγότες, ούτε ἀρρὰς εὐγνώμονας ούτε εὐτυχεῖς τελευτὰς έχοντες. Και γὰρ Άναξώ 30 τινα Τροιζηνίαν ἁρπάσαι λέγεται και Σίνιν ἀποκτείνας και Κερκύονα συγγενέσθαι βία ταῖς θυγατράσιν

IIAOTTAPXOT

αὐτῶν · γῆμαι δὲ καὶ Περίβοιαν τὴν Αἰαντος μητέρα καί Φερέβοιαν αύθις και Ιόπην την Ιφικλέους και διά τον Αίγλης έρωτα τῆς Πανοπέως, ώσπερ είρηται, την Αριάδνης απόλειψιν αίτιωνται μη καλην νευέ-5σθαι μηθε πρέπουσαν. έπι πασι δε την Ελένης άρπαγην πολέμου μεν έμπλησαι την Αττικήν, αύτο δε είς ουνήν και όλεθρον τελευτήσαι. περί ων όλίγον ύστεοον είρήσεται. Πολλών δε τότε τοις άρίστοις άθλων γενομένων Ήρόδωρος μέν ούδενός οίεται τόν Θησέα 10 μετασχεϊν, άλλα μόνοις Λαπίθαις τῆς χενταυρομαχίας. έτεροι δε και μετά Ίάσονος εν Κόλχοις γενέσθαι και Μελεάγοφ συνεξελείν τον κάπρου · και δια τουτο παοοιμίαν έίναι την Ούκ άνευ Θησέως· αύτον μέν- 14 τοι μηδενός συμμάγου δεηθέντα πολλούς και καλούς 15 άθλους κατεργάσασθαι και τον "Αλλος ούτος ήρακλής λόγον έπ' έκείνου κρατήσαι. Συνέπραξε δè καλ 'Αδράστω την άναίρεσιν των ύπο τη Καδμεία πεσόντων. ούη ώς Εύριπίδης έποίησεν έν τραγωδία, μάχη τῶν Θηβαίων κρατήσας, ἀλλὰ πείσας καὶ σπεισάμενος. 20 ούτω γάρ οί πλείστοι λέγουσι. Φιλόχορος δε καί σπουδάς περί νεκρών άναιρέσεως γενέσθαι πρώτας έκείνας. Ότι δε Ήρακλης πρώτος άπέδωκε νεκρούς τοίς πολεμίοις έν τοίς περί Ήραπλέους γέγραπται. Ταφαί δε των μεν πολλών εν Έλευθεραϊς δείκνυνται. 25 τῶν δὲ ἡγεμόνων περί Ἐλευσίνα, καὶ τοῦτο Θησέως Αδράστφ χαρισαμένου. Καταμαρτυρουσι δε των Ευοιπίδου Ίκετίδων οι Αίσχύλου Έλευσίνιοι, έν οίς χαλ ταυτα λέγων δ Θησεύς πεποίηται.

XXX. Την δε ποός Πειρίθουν φιλίαν τοῦτον τὸν 30 τρόπου αὐτῷ γενέσθαι λέγουσι. Δόξαυ είχεν ἐπὶ ῷώμῃ καὶ ἀνδρεία μεγίστην βουλόμενος οὖν ὁ Πειρίθους ἐξελέγξαι καὶ λαβεῖν διάπειραν ἡλάσατο βοῦς ἐκ Μααθώνος αύτου, καί πυθόμενος διώκειν μετα των δπλων ειενον ούκ έφυγεν, άλλ' άναστρέψας άπήντησεν. We de elder aregos tor Eregor ral to rallos evarunse και την τόλμαν ήγάσθη, μάχης μέν έσχοντο, Πει-μθους δε πρότερος την δεξιάν προτείνας έκέλευσεν 5 ατόν γενέσθαι δικαστήν τόν Θησέα της βοηλασίας. נושי דמס טיסולבני אי מי טסוסא לואזי לאבנייסה. פאסבטה δε και την δίκην άφηκεν αύτῷ και προύκαλειτο φίλον άπι και σύμμαχον. έποιήσαντο δε την φιλίαν ένορrov. Έκ δε τούτου γαμών δ Πειρίθους Δητδάμειαν 10 έδεηθη του Θησέως έλθετν και την χώραν ίστορήσαι nal ovyyevéo Dai tois Auxidais. Έτύγγανε δε xal τούς Κενταύρους πεπληκώς έπι το δείπνον. Ώς δε ήσέλγανον υβρει και μεθύοντες ούκ απείχοντο των γυναικών, έτράπουτο πρός αμυναν οί Λαπίθαι · καί τούς 15 μέν έπτειναν αύτων, τούς δε πολέμω πρατήσαντες υστερον έξέβαλον έκ της χώρας του Θησέως αύτοις συμμαχομένου και συμπολεμοῦντος. Ἡρόδωρος δὲ ταῦτα πραχθηναί φησιν ούχ οῦτως, ἀλλὰ τοῦ πολέμου ουνεστώτος ήδη τόν Θησέα βοηθούντα τοις Λαπίθαις 20 παραγενέσθαι, καί τότε πρώτον όψει γνωρίσαι την Hearléa,ποιησάμενον έργον έντυχειν αὐτῷ περί Τρα-ויי אנאמטע לא ש אלמיאך אלא אמן מאלאטיי אנילסאמו לצ μτά τιμής καί φιλοφροσύνης και πολλών έπαίνων άμφοτέροις την έντευξιν. Ού μην άλλα μαλλον αν τις 25 πρόσχοι τοις πολλάκις έντυχειν αύτους άλλήλοις ίστοουδοι· καί την μύησιν Ήρακλει γενέσθαι Θησέως σπουδάσαντος και τον πρό της μυήσεως καθαρμόν ώς δεομενω διά τινας πράξεις άβουλήτους.

XXXI. Ήδη δε πεντήκοντα έτη γεγονώς, ώς φησιν 30 Είλανικος, έπραξε τὰ περί τὴν Ἑλένην, οὐ καθ΄ ώραν. Όθεν ὡς δὴ μέγιστον ἐπανοςθούμενοι τοῦτο τῶν ἐγ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

χλημάτων ενιοι λέγουσιν ούχ αύτον άρπάσαι την Έλένην, άλλα Ίδα και Λυγκέως άρπασάντων παρακαταθήκην λαβόντα τηρείν και μή προίεσθαι τοίς Διοσκούροις απαιτούσιν · η νη Δία Τυνδάρεω παρα-5 δόντος αύτοῦ, φοβηθέντος Ἐναρσφόρον τον Ἱπποχόωντος έτι νηπίαν ούσαν βιαζύμενον την Έλένην λαβείν. Τὰ δὲ είκότα καὶ πλείστους έχοντα μάρτυρας τοιαυτά έστιν. Ήλθον μέν είς Σπάρτην αμφότεροι καὶ τὴν κόρην ἐν ἱερῷ ἀρτέμιδος Ὀρθίας χορεύουσαν 10 άρπάσαντες έφυγον τών δε πεμφθέντων έπι την δίωξιν ού πορρωτέρω Τεγέας έπακολουθησάντων, έν άδεία γενόμενοι και διελθόντες την Πελοπόννησον 15 έποιήσαντο συνθήκας, τόν μέν λαγόντα κλήρω την Έλένην έχειν γυναϊκα, συμπράττειν δε θατέρο γάμον 15 άλλον. Έπι ταύταις δε κληρουμένων ταις όμολογίαις έλαγε Θησεύς και παραλαβών την παρθένον ούπω γάμων ώραν έχουσαν είς Άφίδνας έχόμισε και την μητέρα καταστήσας μετ' αὐτῆς 'Αφίδνφ παρέδωκεν όντι φίλφ,διαχελευσάμενος φυλάττειν χαι λανθάνειν 20 τούς άλλους. Αύτος δε Πειρίθα την ύπουργίαν άποδιδούς είς "Ηπειρον συναπεδήμησεν έπι την Αιδωνέως θυγατέρα τοῦ Μολοσσῶν βασιλέως, ὃς τῆ γυναικί Φερσεφόνην όνομα θέμενος, Κόρην δε τη θυγατρί, τῷ δὲ κυνὶ Κέρβερον, ἐκέλευε τούτῷ διαμάγεσθαι τοὺς 95 μνωμένους την παίδα και λαβείν τον κρατήσαντα. Τούς μέντοι περί τόν Πειρίθουν ού μνηστήρας ήπειν, άλλ' άρπασομένους πυνθανόμενος συνέλαβε · και τον μέν Πειρίθουν εύθύς ήφάνισε διά του πυνός, τον δέ Θησέα χαθείρξας έφύλαττεν.

30 XXXII. Έν δὲ τῷ χρόνῷ τούτῷ Μενεσθεὺς ὁ Πετεὼ τοῦ Όρνέως τοῦ Ἐρεχθέως πρῶτος, ῶς φασιν, ἀνθρώπων ἐπιθέμενος τῷ δημαγωγεϊν καὶ πρὸς χάρι»

όγλω διαλέγεσθαι, τούς τε δυνατούς συνίστη και παοώξυνε πάλαι βαρυνομένους τον Θησέα και νομίζοντας ἀργήν καὶ βασιλείαν ἀφηρημένον ξκάστου τῶν κατὰ δημου εύπατριδῶν είς εν αστυ συνείρξαντα πάντας ύπηκόοις χρησθαι και δούλοις, τούς τε πολλούς5 διετάραττε καί διέβαλλεν, ώς δναρ έλευθερίας όρωντας. έργω δε άπεστερημένους πατρίδων και ίερῶν, δπως άντι πολλών και άγαθών και γνησίων βασιλέων πρός ένα δεσπότην έπηλυν και ξένον αποβλέπωσι. Ταύτα δε αύτου πραγματευομένου μεγάλην φοπήν ό 10 πόλεμος τῷ νεωτερισμῷ προσέθηκε τῶν Τυνδαριδῶν έπελθόντων · οί δε και όλως φασιν ύπο τούτου πεισθέντας έλθειν. Το μέν ούν πρώτον ούδεν ήδίχουν. άλλ' άπήτουν την άδελφήν. Άποκριναμένων δε των έν άστει μήτε έχειν μήτε γινώσκειν δπου καταλέλει- 15 πται, πρός πόλεμον έτράποντο. Φράζει δε αύτοις 'Αχάδημος ήσθημένος φ δή τινι τρόπφ την έν 'Αφίδναις χρύψιν αύτῆς. Όθεν έχείνω τε τιμαί ζώντι παρά τών Τυνδαριδών έγένοντο, και πολλάκις ύστερον είς την Αττικήν έμβαλόντες Λακεδαιμόνιοι και πασαν m όμοῦ τὴν χώραν τέμνοντες τῆς Άκαδημείας ἀπείχοντο δια τον Άκαδημον. Ο δε Δικαίαρχος Έχέμου φησί καί Μαράθου συστρατευσάντων τότε τοις Τυνδαρίδαις έξ 'Αρκαδίας άφ' οὗ μὲν Ἐκεδημίαν προσαγορευ-δῆναι τὴν νῦν Ἀκαδήμειαν, ἀφ' οὗ δὲ Μαραδῶνα τὸν 25 δημον, έπιδόντος έαυτον έκουσίως κατά τι λόγιον σφαγιάσασθαι πρό τῆς παρατάξεως. Ἐλθόντες οὖν έπι τὰς 'Αφίδνας και μάχη κρατήσαντες έξειλον τὸ γωρίον. Ένταῦθά φασι καὶ "Αλυκον πεσείν τὸν Σκείρωνος υίον,συστρατευόμενον τότε τοις Διοσκούροις, 30 άφ' ού και τόπου της Μεγαρικής Άλυκου καλεϊσθαι του σώματος ένταφέντος. Ήρέας δ' ύπο Θησέως

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

αύτοῦ περί Άφίδνας ἀποθανείν τὸν Ἄλυκον ίστόρηκε καὶ μαρτύρια ταυτί τὰ ἐπη παφέχεται περί τοῦ Ἀλύκου

τον έν εύουχόρφ ποτ' Άφίδνη 5 μαρνάμενον Θησεύς Έλένης ένεκ' ήϋκόμοιο πτείνεν.

Ού μην είκος αύτου Θησέως παρόντος άλῶναι τήν τε μητέρα και τὰς Άφίδνας.

ΧΧΧΙΙΙ. Έχομένων δ' ούν τῶν Άφιδνῶν καὶ τῶν 10 ἐν ἄστει δεδιότων, ἔπεισε τὸν δῆμον ὁ Μενεσθεὺς δέχεσθαι τῆ πόλει καὶ φιλοφφονεΙσθαι τοὺς Τυνδαρίδας, ὡς μόνῷ Θησεί βίας ὑπάςξαντι πολεμοῦντας, τῶν δὲ ἅλλων εὐεργέτας ὅντας ἀνθρώπων καὶ σωτῆφας. Ἐμαρτύρει δὲ αὐτῷ καὶ τὰ παφ' ἐκείνων · οὐδὲν γὰρ]

15 ήξίωσαν άπάντων κρατούντες άλλ' η μυηθηναι, μηδεν ήττον Ήρακλέους τη πόλει προσήποντες. Και τουτο ούν ύπηρξεν αύτοις, Άφίδνου ποιησαμένου παίδας, ώς Πύλιος Ήρακλέα και τιμάς ίσοθέους έσχον Άναπες προσαγορευθέντες, η διά τάς γενομένας άνοχάς η διά

20 τὴν ἐπιμέλειαν καὶ κηδεμονίαν τοῦ μηδένα κακῶς παθεῖν στρατιᾶς τοσαύτης ἕνδον οὕσης· ἀνακῶς γὰρ ἔχειν τοὺς ἐπιμελομένους ἢ φυλάττοντας ὑτιοῦν· καὶ τοὺς βασιλεῖς ἴσως ἄνακτας διὰ τοῦτο καλοῦσιν. Εἰσὶ δὲ οί λέγοντες διὰ τὴν τῶν ἀστέρων ἐπιφάνειαν Ἄνα-25 κας ὀνομάζεσθαι· τὸ γὰρ ἅνω τοὺς Ἀττικοὺς ἀνέκας ὀνομάζειν καὶ ἀνέκαθεν τὸ ἄνωθεν.

XXXIV. Αίθραν δὲ τὴν Θησέως μητερα γενομενην αίχμάλωτον ἀπαχθῆναι λέγουσιν εἰς Λακεδαιμονα κἀκείθεν εἰς Τροίαν μετὰ Ἑλένης καὶ μαρτυρεϊν 30 Όμηρον, ἕπεσθαι τῆ Ἑλένη φάμενον

Αίθοην Πιτθήος θύγατρα Κλυμένην τε βοώπιν.

Οί δε και τουτο το έπος διαβάλλουσι και την περί

Μουνύχου μυθολογίαν, ^δν έχ Δημοφῶντος Λαοδίκης κρύφα τεκούσης έν Ίλίφ συνευθρέψαι την Αίθραν λίγονσιν. "Ιδιον δέ τινα και παφηλλαγμένον όλως λόγον δ **Ίστρος έν τη τρισκαιδε**κάτη τῶν Άττικῶν ἀναφίρει περί Αίδρας, ὡς ἐνίων λεγόντων, 'Αλέξανδρου 5 κέν τὸν ἐν Θεσσαλία Πάριν ὑπ' 'Αχιλλέως και Πατρόκίου μάχη κρατηθήναι παρὰ τὸν Σπερχειόν, Έκτορα δὲ τὴν Τροιξηνίων πόλιν λαβόντα διαφπάσαι και τὴν Λίδραν ἀπάγειν ἐκεί καταλειφθείσαν. 'Αλλὰ τοῦτο μὲν ἐμι πολλην ἀλογίων.

ΧΧΧΥ. 'Λιδωνέως δε του Μολοσσου Εενίζοντος Ήρακλέα καὶ τῶν περί τὸν Θησέα καὶ Πειρίθουν κατὰ τύχην μνησθέντος, ά τε πράξοντες ήλθον και ά φωραθέντες έπαθου, βαφέως ήνεγκεν ό Ηρακλής, του μέν άπολωλότος άδόξως, του δε άπολλυμένου. Καl περl 15 Πειρίθου μέν ούδεν φετο ποιήσειν πλέον έγκαλών, τόν δε Θησέα παρητείτο και χάριν ήξίου ταύτην αύτο οθήναι. Συγγωρήσαντος δε του Άιδωνέως λυθείς ό θησεύς έπανηλθε μέν είς τας Αθήνας, ούδέπω παντάπασι τῶν φίλων αὐτοῦ κεκρατημένων, καὶ ὅσα ὑπῆρχε 20 τεμένη πρότερον αύτω της πόλεως έξελούσης απαντα μαθιέφωσε τω Ήραπλεϊ και προσηγόρευσεν άντι Θησείων Ηράπλεια, πλην τεσσάρων, ώς Φιλόγορος ίστόγπεν εύθύς δε βουλόμενος ώς πρότερον άρχειν καί πθηγείσθαι του πολιτεύματος είς στάσεις ένέπεσε και 25 μοαγάς, ούς μεν απέλιπε μισούντας αύτον εύρίσκων τό μή φοβείσθαι τῷ μισείν προσειληφότας, έν δε τῷ δήμο πολύ τό διεφθαρμένον όρων και θεραπεύεσθαι βουλόμενον άντι του ποιείν σιωπή τό προσταττόμενον. Επιχειρών ούν βιάζεσθαι κατεδημαγωγείτο και κατε- 30 στασιάζετο · καί τέλος άπογνούς τα πράγματα τούς μέν παίδας είς Εύβοιαν ύπεξέπεμψε πρός Έλεφήνορα

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΤ

τόν Χαλκώδοντος, αύτός δε Γαργηττοί κατά των 'Αθηναίων άρὰς θέμενος, ου νῦν έστι τὸ χαλούμενον Αρατήριον, είς Σχύρον έξέπλευσεν, ούσης αύτω πρός roùs exei gillas, os gero, xal reolev ev ry vhoe 5 πατρώων. Έβασίλευε δε Λυκομήδης τότε των Σκυρίων. Πρός τουτον ουν άφικόμενος έζήτει τους άγρους άπολαβείν, ώς αὐτόθι κατοικήσων. Ενιοι δέ φασι παρακαλείν αύτον βοηθείν έπι τους Αθηναίους. Ο δέ Αυχομήδης, είτε δείσας την δόξαν του άνδρός, είτε 10 τῶ Μενεσθεί χαριζόμενος, έπι τὰ ακρα τῆς χώρας άναγαγών αύτόν, ώς έκειθεν έπιδείξων τους άγρούς. שלפ אמדמ דשי חבדפשי אמן לולקיטבופבי. "ביוסו ל' מקי ו έαυτου πεσείν φασι σφαλέντα, μετά δείπνον, ώσπερ είώθει, περιπατούντα. Καί παραυτίκα μέν ούδείς 15 έσχεν αύτοῦ λόγον οὐδένα τεθνηκότος, άλλὰ τῶν μέν 'Αθηναίων έβασίλευσε Μενεσθεύς, οί δε παίδες ίδιωτεύοντες Έλεφήνορι συνεστράτευσαν είς Ίλιον. Έχει δε Μενεσθέως αποθανόντος έπανελθόντες αύτοι την βασιλείαν άνεχομίσαντο. Χρόνοις δ' υστερον Άθη-20 ναίους άλλα τε παρέστησεν ώς ήρωα τιμφν Θησέα, και τών έν Μαραθώνι πρός Μήδους μαγομένων έδοξαν ούκ όλίγοι φάσμα Θησέως έν δπλοις καθοράν ποό αύτών έπι τούς βαρβάρους φερόμενον.

XXXVI. Μετά δὲ τὰ Μηθικὰ Φαίδωνος ἄρχοντος
25 μαντευομένοις τοις 'Αθηναίοις ἀνείλεν ἡ Πυθία τὰ
Θησέως ἀναλαβειν ἀστᾶ καὶ θεμένους ἐντίμως παβ
αὐτοις φυλάττειν. Ἡν δὲ καὶ λαβειν ἀπορία καὶ γνῶναι τὸν τάφον ἀμιξία καὶ χαλεπότητι τῶν ἐνοικούντων Δυλόπων. Οὐ μὴν ἀλλὰ Κίμων ἑλών τὴν νῆσον,
30 ὡς ἐν τοις περὶ ἐκείνου γέγραπται, καὶ φιλοτιμούμενος ἐξανευρείν, ἀετοῦ τινα τόπον βουνοειδῆ κόπτυντος, ῶς φασι, τῶ στόματι καὶ διαστέλλοντος τοις ὅνυξι

Ssia τινί τύχη συμφρονήσας ανέσκαψεν. Εύρέθη δε θήκη τε μεγάλου σώματος αίχμή τε παρακειμένη χαλκή και έίφος. Κομισθέντων δε τούτων ύπο Κίμωνος έπι της τριήρους, ήσθέντες οι Άθηναιοι πομπαις τε λαμπραίς έδέξαντο καί θυσίαις ώσπερ αύτον έπανερ- 5 γόμενον είς τὸ ἄστυ. Καὶ κείται μὲν ἐν μέση τῆ πόλει παρά το νῦν γυμνάσιον, ἔστι δὲ φύξιμον οἰκέταις καὶ πασι τοις ταπεινοτέροις και δεδιόσι πρείττονας, ώς καί τοῦ Θησέως προστατικοῦ τινος καί βοηθητικοῦ γενομένου και προσδεχομένου φιλανθρώπως τὰς τῶν 10 ταπεινοτέρων δεήσεις. Θυσίαν δε ποιούσιν αύτῷ τὴν μεγίστην όγδόη Πυανεψιώνος, έν ή μετά τών ήτθέων έχ Κρήτης έπανηλθεν. Ού μην άλλα και ταις άλλαις όγδόαις τιμῶσιν αὐτόν, η διὰ τὸ πρῶτον ἐκ Τροιζηνος άφικέσθαι τη όγδόη του Έκατομβαιώνος, ώς Ιστόρηκε 15 Διόδωρος ό περιηγητής, η νομίζοντες έτέρου μαλλον έκείνω προσήκειν τον άριθμον τούτον έκ Ποσειδώνος γεγονέναι λεγομένω. Καί γαρ Ποσειδώνα ταις όγδόαις τιμῶσιν. Η γὰρ ὀγδοὰς πύβος ἀπ' ἀρτίου πρῶτος οὖσα και του πρώτου τετραγώνου διπλασία, τὸ μόνιμον και 20 δυσκίνητον οίκειον έχει της του θεου δυνάμεως, δν άσφάλειον και γαιήσχον προσονομάζομεν.

ΡΩΜΥΛΟΣ.

I. Τὸ μέγα τῆς Ῥώμης ὄνομα καὶ δύξη διὰ πάντων ἀνθρώπων κεχωρηκὸς ἀφ' ὅτου καὶ δι' ῆν αἰτίαν τῆ πόλει γέγονεν, οὐχ ὡμολόγηται παρὰ τοῖς συγγραφεῦσιν, ἀλλ' οἱ μὲν Πελασγοὺς ἐπὶ πλείστα τῆς οἰ- 30 κουμένης πλανηθέντας ἀνθρώπων τε πλείστων κρατήσαντας αὐτόθι κατοικῆσαι καὶ διὰ τὴν ἐν τοῖς ὅπλοις PLUT. VIT. Ι. 3

25

ΠΔΟΤΓΑΡΧΟΤ

δώμην ούτως όνομάσαι την πόλιν, of δε Τροίας άλισχομένης διαφυγόντας ένίους και πλοίων έπιτυχόντας ύπὸ πνευμάτων τῆ Τυρρηνία προσπεσειν φερομένους καί περί τόν Θύμβριν ποταμόν όρμίσασθαι· τατς δε l 5 γυναιξίν αὐτῶν ἀπορουμέναις ἦδη καὶ δυσανασχετούσαις πρός την θάλασσαν ύποθέσθαι μίαν. η και γένει προύγειν και φρονείν έδόκει μάλιστα. Ρώμην δνομα. καταπρήσαι τὰ πλοΐα · πραγθέντος δὲ τούτου πρώτον μεν άγανακτείν τους άνδρας, έπειτα δι' άνάγκην ίδρυν-10 θέντας περί τὸ Παλλάντιον, ὡς ὀλίγφ χρόνφ κρείττον έλπίδος ξπραττον, άγαθής τε πειρώμενοι χώρας και δεχομένων αύτούς των προσοίχων, αλλην τε τιμήν άπονέμειν τη Ρώμη και την πόλιν άπ' αύτης, ώς αίτίας, προσαγορεύειν. Έξ έκείνου τε παραμένειν λέ-15 γουσι τό τούς συγγενείς τάς γυναίκας και οίκείους άνδρας ἀσπάζεσθαι τοῖς στόμασι · καὶ γὰρ ἐκείνας,ὅτε τὰ πλοΐα κατέπρησαν, ούτως ἀσπάζεσθαι καὶ φιλοφρονείσθαι τούς άνδρας δεομένας αύτων καί παραιτουμένας την δογήν.

20 ΙΙ. "Αλλοι δε 'Ρώμην, 'Ιταλοῦ θυγατέρα καὶ Λευκαρίας, οἱ δε, Τηλέφου τοῦ Ήρακλέους, Λίνεία γαμηθείσαν, οἱ δ' 'Λσκανίου τοῦ Λίνείου, λέγουσι τοῦνομα θέσθαι τῆ πόλει· οἱ δε 'Ρωμανόν, 'Οδυσσέως παίδα καὶ Κίρκης, οἰκίσαι τὴν πόλιν· οἱ δε 'Ρῶμον ἐκ 25 Τροίας ὑπὸ Διομήδους ἀποσταλέντα τὸν Ήμαθίωνος, οἱ δε 'Ρῶμιν Λατίνων τύραννον,ἐκβαλόντα Τυφρηνοὺς τοὺς εἰς Λυδίαν μεν ἐκ Θετταλίας, ἐκ δε Δυδίας εἰς Ἰταλίαν παραγενομένους. Οὐ μὴν οὐδ' οἱ 'Ρωμύλου τῷ δικαιοτάτῷ τῶν λόγων ἀποφαίνοντες ἐπώνυμου 30 τῆς πόλεως ὁμολογοῦσι περὶ τοῦ γένους αὐτοῦ. Οἰ μεν γὰρ Λίνείου καὶ Δεξιθέας τῆς Φόρβαντος υἰὸν ὄντα νήπιον εἰς Ἰταλίαν κομισθῆναι καὶ τὸν ἀδελφὸν

SCHOLEN STREET

αύτου Ρώμον · έν δε τῷ ποταμῷ πλημμύραντι τῶν άλλων σχαφών διαφθαρέντων, έν ώ δε ήσαν οι παϊδες είς μαλακήν αποκλινθέντος δηθην ατρέμα σωθέντος άπροσδοχήτως, όνομασθηναι Ρώμην. Οι δέ Ρώμην θυγατέρα τῆς Τρωάδος ἐπείνης Λατίνω τῶ Τηλεμάγου 5 ναμηθείσαν τεκείν τον Ρωμύλον · οί δε Αίμυλίαν την Αίνείου και Λαβινίας Άρει συγγενομένην οι δε μυθώδη παντάπασι περί τῆς γενέσεως διεξίασι. Ταργετίω γαο Άλβανών βασιλεί παρανομωτάτω και ώμοτάτω φάσμα δαιμόνιον οίκοι γενέσθαι · φαλλόν γάρ έκ 10 τῆς έστίας ἀνασχεῖν καὶ διαμένειν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας. είναι δε Τηθύος έν Τυρρηνία χρηστήριον, άφ' ού χομισθήναι τῷ Ταρχετίφ χρησμόν, ώστε συμμίζαι τῷ φάσματι παρθένον. έσεσθαι γαρ έξ αὐτῆς παίδα κλεινότατον άρετη και τύχη και δώμη διαφέροντα. Φρά-15 σαντος ούν τὸ μάντευμα τοῦ Ταρχετίου μιᾶ τῶν θυγατέρων και συγγενέσθαι τῷ φαλλῷ προστάξαντος, αὐτὴν μεν ἀπαξιῶσαι, θεράπαιναν δε είσπέμψαι. Τὸν δέ Ταρχέτιον, ώς έγνω, χαλεπῶς φέροντα συλλαβεῖν μέν άμφοτέρας έπι θανάτω, την δ' Εστίαν ιδόντα 20 κατά τους ύπνους άπαγορεύουσαν αύτῷ τὸν φόνον, ίστόν τινα παρεγγυήσαι ταις κόραις ύφαίνειν δεδεμέναις, ώς δταν έξυφήνωσι, τότε δοθησομένας πρός γάμον. Έκείνας μέν ούν δι' ήμέρας ύφαίνειν, έτέρας δε νύπτωρ του Ταργετίου πελεύοντος αναλύειν τον 25 ίστόν. Έκ δε τοῦ φαλλοῦ τῆς θεραπαινίδος τεκούσης δίδυμα, δουναί τινι Τερατίω τον Ταρχέτιον άνελειν κελεύσαντα. Τον δε θείναι φέροντα τοῦ ποταμοῦ πλησίον· είτα λύπαιναν μέν έπιφοιταν μαστόν ένδιδούσαν, δονιθας δε παντοδαπούς ψωμίσματα χομί-30 ίντας έντιθέναι τοις βρέφεσιν, άχρι ού βουχόλον **δόντα καί θαυμάσαντα τολμήσαι προσελθείν** καί

35

άνελέσθαι τὰ παιδία. Τοιαύτης δὲ τῆς σωτηρίας αὐτοῖς γενομένης ἐπτραφέντας ἐπιθέσθαι τῷ Ταρχετίφ καὶ πρατῆσαι. Ταῦτα μὲν οὖν Προμαθίων τις ίστο-19 ρίαν Ἰταλικὴν συντεταγμένος εἰρηκε.

- 5 ΙΙΙ. Τοῦ δὲ πίστιν ἔχοντος λόγου μάλιστα καὶ πλείστους μάφτυφας τὰ μὲν κυφιώτατα πρῶτος εἰς τοὺς ἘΕλληνας ἐξέδωκε Διοκλῆς Πεπαφήθιος, ὡ καὶ Φάβιος ὁ Πίκτωφ ἐν τοἰς πλείστοις ἐπηκολούθηκε. Γεγόνασι δὲ καὶ πεφὶ τοὑτων ἕτεφαι διαφοφαί· τύπφ δὲ εἰπεῖν 10 τοιοῦτός ἐστι. Τῶν ἀπ Λίνείου γεγονότων ἐν Ἄλβη βασιλέων εἰς ἀδελφοὺς δύο, Νομήτοφα καὶ Ἀμούλιον, ἡ διαδοχὴ καθῆκεν. Ἀμουλίου δὲ νείμαντος τὰ πάντα δίχα, τῆ δὲ βασιλεία τὰ χρήματα καὶ τὸν ἐκ Τφοίας κομισθέντα χρυσὸν ἀντιθέντος, εἶλετο τὴν βασιλείαν 15 ὁ Νομήτωφ. Ἐχων οὖν ὁ Ἀμούλιος τὰ χρήματα καὶ
- 15 δ Νομήτως. Έχων ούν δ Αμούλιος τα χρηματα καί πλέον ἀπ' αὐτῶν δυνάμενος τοῦ Νομήτορος, τήν τε βασιλείαν ἀφείλετο δαδίως, καὶ φοβούμενος ἐκ τῆς θυγατρός αὐτοῦ γενέσθαι παίδας ίέρειαν τῆς Ἐστίας ἀπέδειξεν, ἅγαμον καὶ παρθένον ἀεὶ βιωσομένην.
- 20 Ταύτην οί μέν Ίλίαν, οί δε 'Ρέαν, οί δε Σιλουταν όνομάζουσι. Φωράται δε μετ' ου πολύν χρόνον κυούσα παρά τόν καθεστώτα ταις Έστιάσι νύμον. Kal τό μέν άνήκεστα μή παθείν αὐτὴν ή τοῦ βασιλέως θυγάτηο 'Ανθώ παρητήσατυ, δεηθείσα τοῦ πατρός · είρχθη δε
- 25 καί δίαιταν είχεν άνεπίμικτου, ὅπως μὴ λάθοι τεκοῦσα τὸν ᾿Αμούλιου. Ἐτεκε δὲ δύο παίδας ὑπερφυεῖς μεγέθει καὶ κάλλει. Δι' ὅ καὶ μᾶλλου ὁ ᾿Αμούλιος φοβηθεὶς ἐκέλευσεν αὐτοὺς ὑπηρέτην λαβόντα δίψαι. Τοῦτον ἔνιοι Φαυστύλον ὀνομάζεσθαι λέγουσιν, οἰ ٤0 δ' οὐ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν ἀνελόμενον. Ἐνθέμενος οῦν
- είς σπάφην τὰ βρέφη πατέβη μεν έπι τον ποταμόν ώς δίψων, ίδων δε πατιόντα πολλῷ δεύματι παι τραχυ-

νόμενον έδεισε προσελθεϊν, έγγὺς δὲ τῆς ὅχθης καταθεὶς ἀπηλλάσσετο. Τοῦ δὲ ποταμοῦ κατακλύζοντος ἡ πλημμύφα τὴν σκάφην ὑπολαβοῦσα καὶ μετεωφίσασα πράως κατήνεγκεν εἰς χωφίον ἐπιεικῶς μαλθακὸν, ὅ νῦν Κεφμαλὸν καλοῦσι, πάλαι δὲ Γεφμανόν,5 ὡς ἔοικεν, ὅτι καὶ τοὺς ἀδελφοὺς γεφμανοὺς ὀνομάζουσιν.

IV. Ήν δε πλησίον έρινεός, δυ 'Ρωμινάλιον έκάλουν. η δια τον Ρωμύλον, ος οι πολλοί νομίζουσιν, η δια τό τα μηρυκώμενα των θρεμμάτων έκει δια την 10 σκιάν ένδιάζειν, η μάλιστα διά τόν των βρεφών θηλασμόν, ότι τήν τε θηλήν δουμαν ωνόμαζον οί παλαιοί και θεόν τινα τῆς ἐκτροφής τῶν νηκίων ἐπιμελείσθαι δοκούσαν όνομάζουσι Ρουμιλίαν καλ θύουσιν αυτή νηφάλια και γάλα τοις ίεροις επισπένδουσιν. 15 Ένταῦθα δη τοῖς βρέφεσι πειμένοις την τε λύπαιναν ίστορούσι θηλαξομένην καί δρυοκολάπτην τινά παρείναι συνεπτρέφοντα και φυλάττοντα. Νομίζεται δ' Αρεως ίερα τα ζφα· τόν δε δρυοπολάπτην και διαφερόντως Λατίνοι σέβονται και τιμώσιν. όθεν ούχ ήκι- 20 στα πίστιν έσχεν ή τεκούσα τα βρέφη τεκείν έξ Αρεως φάσπουσα. Καίτοι τουτο παθείν αὐτὴν έξαπατηθείσαν λέγουσιν, ύπο του Αμουλίου διαπαρθενευθείσαν έν δπλοις ίπιφανέντος αύτη και συναρπάσαντος. Οί δε τουνομα της τροφού δι' άμφιβολίαν έπι το μυ-25 θώδες έπτροπήν τη φήμη παρασχείν. Λούπας γάρ exchour of Aarivoi two te Inglou tag hunaluag xal τών γυναικών τὰς έταιρούσας · είναι δε τοιαύτην την Φαυστύλου γυναϊκα του τὰ βρέφη θρέψαντος, Άκκαν Λαρεντίαν όνομα. Ταύτη δε και θύουσιν οι Ρωμαΐοι 30 καί χοὰς έπιφέρει τοῦ Ἀπριλλίου μηνός [αὐτῆ] ὁ τοῦ Άρεως ίερεύς και Λαρεντίαν καλούσι την έορτήν.

V. Έτέραν δε τιμῶσι Λαρεντίαν έξ αίτίας τοιαύτης. Ό νεωπόρος τοῦ Ήραπλέους άλύων, ὡς ἔοιπεν, ύπο σχολής προύθετο πρός τον θεόν διαχυβεύειν, ύπειπών, δτι νικήσας μέν αύτος έξει τι παρά του 5 θεού χρηστόν, ήττηθείς δε τῷ θεῷ τράπεζαν ἄφθονον 20 παρέξει και γυναϊκα καλήν συναναπαυσομένην. Έπλ דסטידסוב דעב גער שודים דסע שבסע דושבוב, דעב ל' שאבם αύτοῦ ψήφους ἀνεφάνη νικώμενος. Εύσυνθετειν δε βουλόμενος και δικαιών έμμένειν τοις όρισθείσι, δεί-10 πνόν τε τῷ θεῷ παρεσκεύασε καὶ τὴν Λαρεντίαν ουσαν ώραίαν, ούπω δε έπιφανη, μισθωσάμενος, είστίασεν έν τῷ ίερῷ, κλίνην ὑποστορέσας και μετά τὸ δείπνον συνείρξεν, ώς δή τοῦ θεοῦ έξοντος αὐτήν. Καl μέντοι και τὸν θεὸν ἐντυχεῖν λέγεται τῇ γυναικί 15 אמן אבאבטסמו אמלולבוי בשאבי באן דאי מיססמי אמן דטי άπαντήσαντα πρώτον άσπασαμένην ποιείσθαι φίλον. Άπήντησεν ούν αὐτῆ τῶν πολιτῶν ἀνὴρ ἡλικίας τε πόρρω ήχων και συνειλογώς ούσίαν ίκανήν, απαις δε καί βεβιωκώς άνευ γυναικός, όνομα Ταρρούτιος. Ού-20 τος έγνω την Λαρεντίαν και ήγάπησε, και τελευτών άπέλιπε κληφονόμον έπὶ πολλοῖς καὶ καλοῖς κτήμασιν, ών έκείνη τὰ πλείστα τῷ δήμφ κατὰ διαθήκας έδωκε. Λέγεται δε αύτην ενδόξον ούσαν ήδη και θεοφιλή νομιζομένην άφανή γενέσθαι περί τοῦτον τὸν τόπον, 25 έν φ και την προτέραν έκείνην Λαρεντίαν κετσθαι. Καλείται δε νῦν δ τόπος Βήλαυρον, ὅτι τοῦ ποταμοῦ πολλάκις ύπερχεομένου διεπεραιούντο πορθμείοις κατά τουτο τό χωρίον είς άγοράν. την δε πορθμείαν βηλατούραν καλούσιν. "Ενιοι δε λέγουσι την είς τον 30 ίππόδρομον φέρουσαν έξ άγορᾶς πάροδον ίστίοις καταπεταννύναι τούς την θέαν παρέχοντας, έντευθεν άρχομένους. δωμαϊστί δε τὸ ίστίον βηλον όνομάζουσι.

Λιὰ ταῦτα μὲν ἔχει τιμὰς ἡ δευτέφα Λαφεντία παφὰ Ῥωμαίοις.

VI. Τὰ δὲ βρέφη Φαυστύλος 'Αμουλίου συφορβός άνείλετο λαθών απαντας, ώς δ' ένιοί φασι των είχότων έχόμενοι μαλλον, είδότος τοῦ Νομήτορος καίς συγχορηγοῦντος τροφὰς χούφα τοις τρέφουσι. Kal γράμματα λέγονται και τάλλα μανθάνειν οι πατδες είς Γαβίους κομισθέντες, όσα χρή τούς εύ γεγονότας. Κληθηναι δε και τούτους από της θηλης ίστορουσι Υρωμύλον και Έρωμον, ότι θηλάζοντες ώφθησαν τό 10 δηφίον. Η μέν ούν έν τοις σώμασιν εύγένεια και νηπίων όντων εύθύς έξέφαινε μεγέθει και ίδεα την φύσιν · αύξόμενοι δε θυμοειδείς ήσαν άμφότεροι καί άνδρώδεις καί φρονήματα πρός τὰ φαινόμενα δεινὰ και τόλμαν όλως άνέκπλημτον έχοντες · ὁ δὲ Ῥωμύλος 15 γνώμη τε χρησθαι μαλλον έδόκει και πολιτικήν έχειν σύνεσιν, έν ταις περί νομάς και κυνηγίας πρός τούς γειτνιώντας έπιμιξίαις πολλήν ξαυτού παρέγων κατανόησιν ήγεμονικου μαλλον η πειθαρχικού φύσει γεγονότος. Διό τοις μέν δμοφύλοις η ταπεινοτέροις 20 προσφιλείς ήσαν, έπιστάτας δε και διόπους βασιλιχούς και άγελάρχας, ώς μηδεν αύτῶν άρετη διαφέφοντας, ύπερφρονουντες ούτ' άπειλης έφρόντιζον ούτε όργης. Έχρώντο δε διαίταις και διατριβαίς έλευθερίοις, ού την σχολην έλευθέριον ήγούμενοι 25 και την απονίαν, άλλα γυμνάσια και θήρας και δρόμους καί τὸ ληστὰς ἀμύνασθαι καὶ κλῶπας ἑλεϊν καὶ βίας έξελέσθαι τους άδιχουμένους. Ήσαν δη δια ταῦτα περιβόητοι.

VII. Γενομένης δέ τινος πρός τούς Νομήτορος 30 βουκόλους τοζ 'Αμουλίου διαφορᾶς καὶ βοσκημάτων ἐλάσεως, οὐκ ἀνασχόμενοι συγκόπτουσι μὲν αὐτοὺς

χαί τρέπονται, αποτέμνονται δε της λείας συχνήν. Άνανακτούντος δε του Νομήτορος ώλιγώρουν συνηγον δε και προσεδέχοντο πολλούς μεν απόρους, πολλούς δὲ δούλους, θράσους ἀποστατικοῦ καὶ φρονή-5 ματος ἀρχὰς ἐνδιδόντες. Τοῦ δὲ Ῥωμύλου πρός τινα θυσίαν άποτραπομένου (και γάρ ήν φιλοθύτης και μαντικός), οί τοῦ Νομήτορος βοτῆρες τῷ Ῥώμω μετ όλίγων βαδίζοντι προστυχόντες έμάχοντο. Καί γενο-21 μένων πληγών και τραυμάτων έν άμφοτέροις έκρά-10 τησαν οί τοῦ Νομήτορος καὶ συνέλαβον ζῶντα τὸν Ῥῶμον. ἀναχθέντος οὖν αὐτοῦ πρὸς τὸν Νομήτορα καί κατηγορηθέντος, αύτὸς μὲν οὐκ ἐκόλασε χαλεπον όντα δεδιώς τον άδελφόν, έλθων δε πρός έκείνου έδειτο τυχειν δίκης άδελφός ων και καθυβρισμένος Ιούπο οίκετών έκείνου βασιλέως όντος. Συναγανακτούντων δε των έν ["]Αλβη και δεινά πάσχειν οἰομένων τον άνδρα παρ' άξίαν, πινηθείς ό Άμούλιος αὐτῷ παραδίδωσι τῷ Νομήτορι τὸν Ῥῶμον ὅ τι βούλοιτο χοήσασθαι. Παραλαβών δε έκεινος, ώς ήκεν οίκαδε, 20 θαυμάζων μέν από τοῦ σώματος τὸν νεανίσκον ὑπερφέροντα μεγέθει καὶ ζώμη πάντας, ἐνορῶν δὲ τῷ προσώπφ τὸ θαρραλέον καὶ ἰταμὸν τῆς ψυχῆς ἀδούλωτον καί άπαθες ύπο των παρύντων, έργα δε αύτοῦ καί πράξεις όμοια τοις βλεπομένοις απούων, το δε 25 μέγιστον, ώς έοικε, θεου συμπαρόντος και συνεπευθύνοντος ἀρχὰς μεγάλων πραγμάτων, ἁπτόμενος ἐπι– νοία και τύχη της άληθείας άνέκρινεν, δστις είη και δπως γένοιτο, φωνή τε ποφεία και φιλανθρώπω βλέμ-ματι πίστιν αὐτῷ μετ' έλπίδος ένδιδούς. Ό δὲ θαρρῶν 30 έλεγεν. "Άλλ ουδεν άποχρύψομαί σε και γαρ είναι δοχείς Άμουλίου βασιλικώτερος. Άχούεις γαρ και άναχρίνεις πριν η χολάζειν δ δ' άχρίτους έκδίδωσι.

Πρότερον μεν έαυτούς οίχετῶν βασιλέως Φαυστύλου xal Λαρεντίας ήπιστάμεθα παϊδας (έσμεν δε δίδυμοι), γενόμενοι δε έν αίτία πρός σε και διαβολαϊς και τοις περί ψυχής άγῶσιν ἀχούομεν μεγάλα περί έαυτῶν. ע לא אוסדא, אטויצוי בטואב יטי ל אוילטיטה. רטימן עצי 5 γὰρ ἡμῶν ἀπόρρητοι λέγονται , τροφαί δὲ και τιθηνήσεις ατοπώτεραι νεογνών, οίς έρρίφημεν οίωνοις καί θηρίοις, ύπό τούτων πρεφόμενοι, μαστώ λυκαίνης καί δουοκολάπτου ψωμίσμασιν έν σκάφη τινί κείμενοι παρά τον μέγαν ποταμόν. "Εστι δ' ή σκάφη και σώ-10 ζεται, χαλποίς ύποζώσμασι γραμμάτων άμυδρων έγπεχαραγμένων, α γένοιτ' αν ίσως υστερου άνωφελη γνωρίσματα τοις τοχεύσιν ήμων απολομένων. " Ο μεν ούν Νομήτως έχ τε των λόγων τούτων χαι ποός την όφιν είκάζων τον χρόνου ούκ έφευγε την έλπίδα σαί-15 νουσαν, άλλ' έφρόντιζεν, όπως τη θυγατρί περί τούτων πρύφα συγγενόμενος φράσειεν έφρουρείτο γάρ πι παρτερῶς.

VIII. Ο δὲ Φαυστύλος ἀπούσας τήν τε σύλληψιν τοῦ Ῥώμου καὶ τὴν παράδοσιν, τὸν μὲν Ῥωμύλον 20 ἀζίου βοηθεϊν, τότε σαφῶς διδάξας περὶ τῆς γενέσεως πρότερον δὲ ὑπηνίττετο καὶ παρεδήλου τοσοῦτον, ὅσον προσέχοντας μὴ μικρὸν φρονεῖν · αὐτὸς δὲ τὴν σκάφην κομίζῶν ἐχώρει πρὸς τὸν Νομήτορα σπουδῆς καὶ δέους μεστὸς ῶν διὰ τὸν καιρόν. 'Γποψίαν οὖν 25 τοἰς περὶ τὰς πύλας φρουροῖς τοῦ βασιλέως παρέχων καὶ ὑφορώμενος ὑπ' αὐτῶν καὶ ταραττόμενος περὶ τὰς ἀποκρίσεις, οὐκ ἕλαθε τὴν σκάφην τῷ χλαμυδίφ περικαλύπτων. Ἡν δέ τις ἐν αὐτοῖς ἀπὸ τύχης τῶν τὰ καιδία δίψαι λαβόντων καὶ γεγονότων περὶ τὴν ἔκθε 30 διν. Οὖτος ἰδῶν τὴν σκάφην τότε καὶ γνωρίσας τῃ κατασκευῆ καὶ τοῖς γράμμασιν, ἔτυχεν ὑπονοία τοῖ

όντος καί ού παρημέλησεν, άλλά φράσας το πραγμα τῷ βασιλεί κατέστησεν είς έλεγχον. Έν δὲ πολλαίς καὶ μεγάλαις ἀνάγκαις ὁ Φαυστύλος οῦτ' ἀήττητον έαυτόν διεφύλαξεν ούτε παντάπασιν εκβιασθείς σώζε-5σθαι μέν ώμολόγησε τούς παίδας, είναι δ' άπωθεν τῆς "Αλβης ἔφη νέμοντας· αὐτὸς δὲ τοῦτο πρὸς την Ιλίαν φέρων βαδίζειν, πολλάκις ίδειν και θιγειν έπ ελπίδι βεβαιοτέρα των τέχνων ποθήσασαν. Όπερ ουν οί ταφαττόμενοι καί μετά δέους η πρός όργην πράτ-10 τοντες ότιοῦν ἐπιεικῶς πάσχουσι, συνέπεσε παθείν 22 τόν Αμούλιον. Ανδρα γάρ αλλη τε χρηστόν καί του Νομήτορος φίλον ύπο σπουδής ξπεμψε, διαπυθέσθαι τοῦ Νομήτορος κελεύσας, εί τις ηκοι λόγος είς αὐτὸν ύπεο των παίδων ώς περιγενομένων. 'Αφικόμενος 15 ούν ό ανθρωπος και θεασάμενος όσον ούπω τον Ρωμον έν περιβολαζς και φιλοφροσύναις του Νομήτορος. τήν τε πίστιν ίσχυραν έποίησε της έλπίδος και παρεπελεύσατο τών πραγμάτων όξέως άντιλαμβάνεσθαι καί συνην αύτος ήδη καί συνέπραττεν. Ο δε καιρός 20 ούδε βουλομένοις όχνειν παρείχεν. Ο γαρ Ρωμύλος έγγὺς ην ήδη καὶ πρὸς αὐτὸν ἐξέθεον οὐκ ὀλίγοι τῶν πολιτών μίσει και φόβο τοῦ Άμουλίου. Πολλήν δὲ και σύν αύτῷ δύναμιν ήγε συλλελοχισμένην είς έκατοστύας · έκάστης δὲ ἀνὴρ ἀφηγεῖτο χόρτου καὶ ῦλης 25 ἀγκαλίδα κοντῷ πεφικειμένην ἀνέχων · μανίπλα ταύτας Λατίνοι καλούσιν άπ' έκείνου δε και νυν έν τοίς στρατεύμασι τούτους μανιπλαρίους όνομάζουσιν. "Aua δè τοῦ μὲν Ῥώμου τοὺς ἐντὸς ἀφιστάντος, τοῦ δὲ Ρωμύλου προσάγοντος έξωθεν, ούτε πράξας ούδεν δ 30 τύραννος ούτε βουλεύσας σωτήριον έαυτω δια το άπορείν και ταράττεσθαι καταληφθείς άπέθανεν. 'Ων τὰ πλείστα καὶ τοῦ Φαβίου λέγοντος καὶ τοῦ Πεπαρηθίου Διοπλέους, ὃς δοπεί πρῶτος ἐπδοῦναι Ῥώμης πτίσιν, ῦποπτον μὲν ἐνίοις ἐστὶ τὸ δραματικὸν καὶ πλασματῶδες, οὐ δεί δὲ ἀπιστείν τὴν τύχην ὑρῶντας οῶν ποιημάτων δημιουργός ἐστι, καὶ τὰ Ῥωμαίων πράγματα λογιζομένους, ὡς οὐκ ἂν ἐνταῦθα προῦβη 5 δυνάμεως, μὴ θείαν τινὰ ἀρχὴν λαβόντα καὶ μηδὲν μέγα μηδὲ παράδοξον ἔχουσαν.

ΙΧ. 'Αμουλίου δε άποθανόντος και τῶν πραγμάτων καταστάντων, Αλβην μεν ουτ' οίκειν μη άρχοντες ουτ' άρχειν έβούλουτο του μητροπάτορος ζώντος, 10 άποδόντες δε την ήγεμονίαν έκείνω και τη μητρί τιμάς πρεπούσας έγνωσαν οίκειν καθ' έαυτούς, πόλιν έν οἶς χωρίοις έξ ἀρχῆς ἐνετράφησαν κτίσαντες· αῦτη γὰρ εὐπρεπεστάτη τῶν αἰτιῶν ἐστιν. Ἡν δ' ἴσως άναγκαΐον οίκετών και άποστατών πολλών ήθροισμέ- 15 νων πρός αύτους η καταλυθήναι παντάπασι τούτων διασπαρέντων η συνοικείν ίδία μετ' αύτων. Ότι γαρ ούκ ήξίουν οι την Άλβην οικούντες άναμιγνύναι τούς άποστάτας έαυτοις οὐδὲ προσδέχεσθαι πολίτας, ἐδήλωσε πρώτον μέν τό περί τάς γυναϊκας έργον, ούχ 20 **ύβρει** τολμηθέν, άλλα δι' ανάγκην, έκουσίων απορία γάμων έτίμησαν γὰρ αὐτὰς ἁρπάσαντες περιττῶς. Έπειτα τῆς πόλεως τὴν πρώτην ໂδρυσιν λαμβανούσης ίερόν τι φύξιμον τοις άφισταμένοις χατασχευάσαντες, ο Θεου Ασυλαίου προσηγόρευον, έδέχοντο πάντας, 25 ουτε δεσπόταις δουλον ούτε θητα χρήσταις ουτ άρτουσιν άνδροφόνον έκδιδόντες, άλλα μαντεύματι πυθοχρήστω πᾶσι βεβαιοῦν τὴν ἀσυλίαν φάσχοντες, ῶστε πληθῦσαι ταχὺ τὴν πύλιν· ἐπεὶ τάς γε πρώτας ἑστίας λέγουσι τῶν χιλίων μὴ πλείονας γενέσθαι. Ταῦτα μὲν 30 ούν υστερον. Όρμήσασι δε πρός τόν συνοικισμόν αύτοις εύθυς ήν διαφορά περί του τόπου. 'Ρωμύλος μέν

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

ούν την καλουμένην 'Ρώμην κουαδράτην, δπερ έστλ τετράγωνον, έπτισε και έπεινον έβούλετο πολίζειν του τόπον, 'Ρώμος δε χωρίον τι τοῦ 'Αβεντίνου καρτερόν. δ δι' έκετνον μεν ώνομάσθη Ρεμώνιον, νυν δε Ριγνά-5 ριον καλείται. Συνθεμένων δε την ξριν δουισιν αίσίοις βραβεῦσαι καὶ καθεζομένων χωρίς, ἕξ φασι τῷ 'Ρώμφ, διπλασίους δε τῷ Ρωμύλφ προφανηναι γῦπας. Οί δε τον μεν Ρώμον άληθώς ίδειν, ψεύσασθαι δε τον 'Ρωμύλον· έλθόντος δὲ τοῦ Ῥώμου, τότε τοὺς δώδεχα 10 τῷ Ῥωμύλω φανήναι, διὸ καὶ νῦν μάλιστα χρήσθαι γυψί 'Ρωμαίους οιωνιζομένους. 'Ηρόδωρος δε ό Πον-23 τικός ίστορεί και τόν Ηρακλέα χαίρειν γυπός έπι πράξει φανέντος. Έστι μεν γαρ άβλαβέστατον ζώων άπάντων, μηδέν ών σπείρουσιν ή φυτεύουσιν ή νέμουσιν 15 άνθρωποι σινόμενον, τρέφεται δε άπο νεκρων σωμάτων, αποκτίννυσι δ' ούδεν ούδε λυμαίνεται ψυχην έχου, πτηνοίς δε διά συγγένειαν ούδε νεκροίς πρόσεισιν. Άετοι δε και γλαύκες και ίέρακες ζώντα κόπτουσι

τὰ ὁμόφυλα καὶ φονεύουσι · καίτοι κατ' Λίσχύλον 20 ఀΟρνιθος ὄρνις πῶς ἂν ἁγνεύοι φαγών;

Έτι τάλλα μέν έν όφθαλμοζς, ώς έπος είπειν, άναστρέφεται και παρέχει διὰ παντός αίσθησιν έαυτῶν · ό δὲ γὺψ σπάνιόν έστι θέαμα και νεοσσοζς γυπός οὐ φαδίως ίσμεν ἐντετυχηκότες, ἀλλὰ και παρέσχεν ἐνίοις
25 ἄτοπον ὑπόνοιαν, έξωθεν αὐτοὺς ἀφ' ἑτέρας τινὸς γῆς καταίρειν ἐνταῦθα, τὸ σπάνιον και μὴ συνεχές, οἶον οι μάντεις ἀξιοῦσιν είναι τὸ μὴ κατὰ φύσιν μηδ' ἀφ' αὑτοῦ, πομπῆ δὲ θεία φαινόμενον.

Χ. Ἐπεὶ δ᾽ ἔγνω τὴν ἀπάτην ὁ Ῥῶμος, ἐχαλέπαινε, 30 καὶ τοῦ Ῥωμύλου τάφρον ὀρύττοντος ἦ τὸ τεἴχος ἔμελλε κυκλοῦσθαι, τὰ μὲν ἐχλεύαζε τῶν ἔργων, τοῖς δ᾽ ἐμποδὼν ἐγένετο. Τέλος δὲ διαλλόμενον αὐτὸν οί ΡΩΜΥΛΟΣ.

μέν αύτοῦ Ρωμύλου πατάξαντος, οί δὲ τῶν ἐταίφων τινὸς Κέλεφος, ἐνταῦθα πεσεῖν λέγουσιν. Ἔπεσε δὲ καὶ Φαυστύλος ἐν τῷ μάχῃ καὶ Πλειστῖνος, ὅν ἀδελφὸν ὅντα Φαυστύλου συνεκθφέψαι τοὺς πεφὶ τὸν Ῥωμύλον ίστοφοῦσιν. Ὁ μὲν οὖν Κέλεφ εἰς Τυφφη-5 νίαν μετέστη καὶ ἀπ΄ ἐκείνου τοὺς ταχεῖς οί Ῥωμαῖοι καὶ ὀξεῖς πέλεφας ὀνομάζουσι· καὶ Κόιντον Μέτελλον, ὅτι τοῦ πατφὸς ἀποθανόντος ἀγῶνα μονομάχων ἡμέφαις ὀλίγαις ἐποίησε, θαυμάσαντες τὸ τάχος τῷς παφωκευῷς Κέλεφα πφοσηγόφευσαν.

II. Ο δε 'Ρωμύλος έν τη 'Ρεμορία θάψας τον 'Ρωμον όμου και τούς τροφείς φπιζε την πόλιν, έκ Τυρεηνίας μεταπεμψάμενος ανδρας ίεροις τισι θεσμοίς nd γράμμασιν ύφηγουμένους ξκαστα και διδάσχοντας ώπερ έν τελετη. Βόθρος γαρ ώρύγη περί το νυν Κο-15 μίτιον χυχλοτερής, άπαργαί τε πάντων, όσοις νόμω μέν ώς καλοίς έγρωντο, φύσει δ' ώς άναγκαίοις, άπετίθησαν ένταῦθα. Και τέλος έξ ής ἀφίκτο γῆς ἕκαστος όλίγην πομίζων μο**ίο**αν έβαλλον είς ταῦτα καί συνεμίγνων. Καλούσι δε τόν βύθρον τούτον φ και τόν 20 ολυμπον όνόματι μουνδον. Είτα ώσπερ κύκλον κέντοφ περιέγραψαν την πόλιν. Όδ' οίκιστης έμβαλών άφότοφ χαλκην υνιν, ύποζεύξας δε βουν άρρενα καί δήλειαν, αύτος μεν έπάγει περιελαύνων αύλακα βαδείαν τοις τέρμασι, των δ' έπομένων έργον έστιν ως 25 ανίστησι βώλους το άροτρον καταστρέφειν είσω καί μηδεμίαν έξω περιοράν έκτρεπομένην. Τη μέν ούν γραμμή τὸ τείχος ἀφορίζουσι καὶ καλείται κατὰ συγχοτην πωμήριον, οίον όπισθεν τείχους η μετά τείχος. ^{0χου} δε πύλην έμβαλειν διανοούνται, την υνιν έξε-30 ^{λόντες} xal τὸ ἄροτρον ὑπερθέντες διάλειμμα ποιοῦ-^{61ν.} Όθεν απαν τό τείχος *legóv πλήν* των πυλών

νομίζουσι · τὰς δὲ πύλας ίερὰς νομίζοντας οὐκ ἦν ανευ δεισιδαιμονίας τὰ μὲν δέχεσθαι, τὰ δ' ἀποπέμπειν τῶν ἀναγκαίων καὶ μὴ καθαρῶν.

ΧΠ. Ότι μέν ούν ή κτίσις ήμέρα γένοιτο τη προ 5 ενδεκα καλανδών Μαΐων όμολογειται · και την ήμέραν ταύτην έορτάζουσι 'Ρωμαΐοι, γενέθλιον της πατρίδος όνομάζοντες. Έν άρχη δ', ως φασιν, ούδεν εμψυχον έθυον, άλλα χαθαράν χαί άναίμαχτον φοντο δετν τη πατρίδι την έπώνυμον της γενέσεως έορτην φυλάτ-10 τειν. Ού μην άλλά και πρό της κτίσεως βοτηρική τις 2 ήν αύτοις έορτη κατά ταύτην την ήμέραν και Παρίλια προσηγόρευον αὐτήν. Νῦν μὲν οὖν οὐδὲν αί Ῥωμαικαί νουμηνίαι πρός τὰς Ελληνικὰς δμολογούμενον έχουσιν · έκείνην δε την ήμέραν, ή την πόλιν δ Ρωμύ-15 λος έκτιζεν, άτρεκή τριακάδα τυχείν λέγουσι· καί σύνοδον έκλειπτικήν έν αὐτῆ γενέσθαι σελήνης προς ήλιον, ην είδεναι και Αντίμαχον οξονται, τον Τήτον έποποιόν, έτει τρίτω της έκτης όλυμπιάδος συμπεσούσαν. Έν δε τοις κατά Βάρρωνα τον φιλόσοφον 20 χρόνοις, άνδρα Ρωμαίων έν ίστορία βιβλιαχώτατον, ήν Ταρούτιος έταζοος αὐτοῦ, φιλόσοφος μὲν ἄλλως καὶ μαθηματικός, ἁπτόμενος δὲ τῆς περὶ τὸν πίνακα μεθόδου θεωρίας ένεκα και δοκών έν αύτη περιττός είναι. Τούτφ προύβαλεν ὁ Βάρρων ἀναγαγείν τὴν 25 Ρωμύλου γένεσιν είς ήμέραν και ώραν, έκ των λεγομένων άποτελεσμάτων περί τον άνδρα ποιησάμενον τόν συλλογισμόν, ώσπες αί των γεωμετρικών ύφηγούνται προβλημάτων άναλύσεις · της γάς αὐτης θεωρίας είναι χρόνον τε λαβόντας άνθρώπου γενέ-30 σεως βίου προειπείν και βίω δοθέντι θηρευσαι χρόνον. Έποίησεν ούν το προσταχθέν ο Ταρούτιος, καί τά τε πάθη και τὰ ἔργα τοῦ ἀνδρὸς ἐπιδών και χρόνον

ζωής και τρόπον τελευτής και πάντα τὰ τοιαῦτα συνθείς, εύ μάλα τεθαρρηκότως και άνδρείως άπεφήνατο την μέν έν τη μητοί γεγονέναι του Ρωμύλου σύλληψιν έτει πρώτω της δευτέρας όλυμπιάδος, έν μηνί κατ' Αίγυπτίους Χοιάκ τρίτη και είκάδι τρίτης ώρας, καθ' 5 ην ό ήλιος έξέλιπε παντελώς την δ' έμφανη γένεσιν έν μηνί Θωύθ ήμέρα πρώτη μετ' είχάδα περί ήλίου άνατολάς. Κτισθηναι δε την Ρώμην ύπ' αὐτοῦ τῆ ένάτη Φαρμουθί μηνός Ισταμένου μεταξύ δευτέρας ώσας και τρίτης· έπει και πόλεως τύχην, ώσπερ άν-10 θοώπου, πύριον έγειν οζονται χρόνον, έκ της πρώτης γενέσεως πρός τὰς τῶν ἀστέρων ἐποχὰς θεωρούμενον. Αλλά ταῦτα μέν ίσως και τὰ τοιαῦτα τῷ ξένφ και πεοιττφ προσάξεται μαλλον η δια το μυθώδες ένοχλήσει τούς έντυγγάνοντας αύτοζς. 15

ΧΙΙΙ. Κτισθείσης δε τῆς πόλεως πρῶτον μεν ὅσον ήν έν ήλιχία πληθος είς συντάγματα στρατιωτιχά διείλεν επαστον δε σύνταγμα πεζών τρισχιλίων ήν και τριαποσίων Ιππέων. Ἐκλήθη δε λεγεών τῷ λογάδας είναι τοὺς μαχίμους ἐκ πάντων. "Επειτα τοῖς μὲν 20 αλλοις έγρητο δήμω και ποπούλους ώνομάσθη τὸ πλήθος· έπατον δε τους άρίστους άπεδειξε βουλευτάς, και αύτους μέν πατρικίους, το δε σύστημα σενατον προσηγόρευσεν. Ο μέν ούν σενάτος άτρεκώς γερουσίαν σημαίνει · πατρικίους δε τους βουλευτάς κλη-25 δήναι λέγουσιν οι μέν δτι παίδων γνησίων πατέρες ήσαν, οί δε μαλλον ώς αύτους έχοντας έαυτῶν ἀποδεξαι πατέρας, όπερ ού πολλοίς ύπηρξε των πρώτων είς την πόλιν συρρεόντων οι δε άπο της πατρωνείας. Ούτω γάρ έκάλουν την προστασίαν καί 30 καλουσιν άγρι νυν, ολόμενοι Πάτρωνά τινα των σύν Εὐάνδρο παραγενομένων, κηδεμονικόν τῶν ὑπο-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

δεεστέφων ΰντα καὶ βοηθητικόν, ἀφ' αύτοῦ τῷ πφάγ-ματι ταύτην τὴν προσηγορίαν ἀπολιπεΐν. Μάλιστα δ' αν τις τυγγάνοι τοῦ είκότος, εί νομίζοι, τὸν Ῥωμύλον άξιουντα τους πρώτους και δυνατωτάτους πα-5 τρική κηδεμονία και φροντίδι προσήκειν έπιμελείσθαι τών ταπεινοτέφων, αμα δε τους άλλους διδάσκοντα μή δεδιέναι μηδ' άγθεσθαι ταζς τῶν χρειττόνων τιμαίς, άλλα χρησθαι μετ' εύνοίας και νομίζοντας και προσαγορεύοντας πατέρας, οῦτως ὀνομάσαι. Καὶ γὰρ 10 άχρι νῦν τοὺς ἐν συγκλήτω τελοῦντας οί μὲν έξωθεν άνδρας ήγεμόνας καλούσιν, αύτοι δε Ρωματοι πατέ-25 ρας συγγεγραμμένους, τῷ μέγιστον μèν ἀξίωμα καὶ τιμήν, ῆκιστα δὲ φθόνον ἔχοντι χρώμενοι τῶν ἀνο-μάτων. Ἐν ἀρχῆ μèν οὖν πατέρας αὐτοὺς μόνον, 15 ύστερον δε πλειόνων προσαναλαμβανομένων, πατέρας συγγεγραμμένους προσηγόρευσαν. Kal τούτο μέν ήν δνομα σεμνότερον αύτῷ τῆς πρός τὸ δημοτικόν τοῦ βουλευτικού διαφορας. ετέροις δε τούς δυνατούς άπο τών πολλών διήρει πάτρωνας όνομάζων, δπερ έστι 20 προστάτας, έχείνους δε χλίεντας, δπερ έστι πελάτας. αμα δε πρός άλλήλους θαυμαστήν εύνοιαν αύτοις καl μεγάλων δικαίων υπάρξουσαν ένεποίησεν. Ούτοι μέν γὰρ έξηγητάς τε τῶν νομίμων καὶ προστάτας δικαζομένοις συμβούλους τε πάντων και κηδεμόνας έαυτους 25 παρείχον, έκεινοι δε τούτους έθεράπευον ού μόνον τιμώντες, άλλά και πενομένοις θυγατέρας συνεκδιδόντες και χρέα συνεκτίνοντες. Καταμαρτυρείν τε πελάτου προστάτην, η προστάτου πελάτην, ούτε νόμος ούδείς ούτε άρχων ήνάγχαζεν. Τστερον δέ, των 30 άλλων δικαίων μενόντων, το λαμβάνειν χρήματα τους δυνατούς παρά των ταπεινοτέρων αίσχρον ένομίσθη χαί σγεννές. Ταῦτα μέν ούν περί τούτων.

ΧΙΥ. Τετάφτω δε μηνί μετα την κτίσιν, ώς Φάβιος ίστορεί, τὸ περί τὴν ἁρπαγὴν ἐτολμήθη τῶν γυναικαν. Καλ λέγουσι μέν ένιοι τον Ρωμύλον αύτον τη φύσει φιλοπόλεμον όντα και πεπεισμένον έκ τινων έρα λογίων, δτι την Ρώμην πέπρωται πολέμοις τοε- 5 φομένην και αύξομένην γενέσθαι μεγίστην, βίας ύπάφξαι πρός τούς Σαβίνους · ούδε γάρ πολλάς, άλλά τριάχοντα μόνας παρθένους λαβεϊν αύτόν, ατε δη ποίμου μαλλον ή γάμων δεόμενον. Τούτο δε ούκ είκός. άλλα την μέν πόλιν δρών έποίκων εύθύς έμπιπλαμέ- 10 ην, ών όλίγοι γυναϊκας είχον, οί δε πολλοί μιγάδες έξ απόφων και άφανών όντες ύπερεωρώντο και προσεδοχώντο μή συμμενείν βεβαίως, έλπίζων δε ποός τούς Σαβίνους τρόπον τινά συγκράσεως και κοινωνίας άγτην αύτοις τὸ ἀδίκημα ποιήσειν ήμερωσαμένοις τὰς 15 γυναϊκας, έπεχείρησε τῷ ἔργφ τόνδε τὸν τρόπον. Διεδόθη λόγος ύπ' αύτου πρώτον, ώς θεου τινος άνευγήποι βωμόν ύπο γης κεκρυμμένον. 'Ωνόμαζον δε τον δών Κωνσον, είτε βουλαΐον όντα (χωνσίλιον γάρ έτι νῦν τὸ συμβούλιον καλοῦσι καὶ τοὺς ὑπάτους κων-20 ουίλας, οἶον προβούλους), είτε ϊππιον Ποσειδώ. Καλ να δ βωμός έν τῷ μείζονι τῶν ίπποδρόμων ἔστιν, άφανής τον άλλον χρόνον, έν δε τοις ιππικοις άγωσιν άναχαλυπτόμενος. Οι δε και όλως φασι του βουλεύματος άπορρήτου και άφανοῦς ὄντος ὑπόγειον οὐκ 25 άλόγως τῷ θεῷ βωμόν γενέσθαι κεκρυμμένον. 'Ως δ' άνεφάνη, θυσίαν τε λαμπράν έπ' αύτῷ καὶ ἀγῶνα καὶ θέαν έχ καταγγελίας έπετέλει πανηγυοικήν. Καί πολlol μέν ανθρωποι συνηλθον, αυτός δε προύκάθητο μετά των άρίστων άλουργίδι πεκοσμημένος. Ην δέ 30 του καιρού της έπιχειρήσεως σύμβολον έξαναστάντα την άλουργίδα πτύξαι και περιβαλέσθαι πάλιν. "Εχου-PLUT. VIT. I.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

γενομένου σπασάμενοι τα ξίφη και μετά βοης δομήσαντες ήρπαζον τὰς θυγατέρας τῶν Σαβίνων, αὐτοὺς δε φεύγοντας είων και παρίεσαν. Άρπασθηναι δέ 5 φασιν οί μέν τριάκοντα μόνας, ἀφ' ὦν καὶ τὰς φρατρίας όνομασθήναι, Ούαλλέριος δε Άντίας έπτα καί είκοσι και πεντακοσίας, Ίόβας δε τρείς και όγδοήκοντα και έξαποσίας παρθένους. δ μέγιστον ήν άπολόγημα τῷ 'Ρωμύλω. γυναίκα γὰρ οὐ λαβείν ἀλλ' ἢ 10 μίαν, Ερσιλίαν, διαλαθοῦσαν αὐτοὺς, ἅτε δὴ μὴ μεθ' ῦβρεως μηδ' ἀδικίας ἐλθόντας ἐπὶ τὴν ἁρπαγήν, ἀλλὰ 2 συμμίζαι καί συναγαγείν είς ταύτὸ τὰ γένη ταϊς μεγίσταις ἀνάγκαις διανοηθέντας. Τὴν δ' Ἐρσιλίαν οί μεν Οστίλιον γήμαι λέγουσιν, άνδρα Ρωμαίων έπιφα-15 νέστατον, οί δε αύτον Ρωμύλον, και γενέσθαι και πατδας αύτῷ, μίαν μὲν θυγατέρα Πρίμαν, τῆ τάξει τῆς γενέσεως ούτω προσαγορευθείσαν, ένα δ' υίον μόνον, δυ Αόλλιον μέν έκεινος από της γενομένης άθροίσεως ύπ' αύτοῦ τῶν πολιτῶν ἀνόμασεν, οί δ' ΰστερου 20' Αβίλλιον. 'Αλλάταῦτα μέν ίστορῶν Ζηνόδοτος ὁ Τροιζήνιος πολλούς έχει τους αντιλέγοντας.

 XV. Έν δὲ τοῖς ἁρπάζουσι τὰς παρθένους τότε τυχείν λέγουσι τῶν οὐκ ἐπιφανῶν τινας ἄγοντας κόοην τῷ τε κάλλει πολὺ καὶ τῷ μεγέθει διαφέρουσαν.
 25 Ἐπεὶ δ' ἀπαντῶντες ἕνιοι τῶν κρειττόνων ἐπεχείρουν ἀφαιρεῖσθαι, βοᾶν τοὺς ἄγοντας, ὡς Ταλασίῷ κομίζοιεν αὐτὴν, ἀνδρὶ νέῷ μὲν, εὐδοκίμῷ δὲ καὶ χρηστῷ· τοῦτ' οὖν ἀκούσαντας εὐφημεῖν καὶ κροτεῖν ἐπαινοῦντας, ἐνίους δὲ καὶ παρακολουθεῖν ἀναστρέψαντας
 30 εὐνοία καὶ χάριτι τοῦ Ταλασίου μετὰ βοῆς τοῦνομα

φθεγγομένους. Άφ' ού δή τον Ταλάσιον άχοι νυν, ώς Έλληνες τον Τμέναιον, ἐπάδουσι Ρωμαΐοι τοις γαμοις· καλ γάρ εύτυχία φασί χρήσασθαι περί την νυναίκα τον Ταλάσιον. Σέξτιος δε Σύλλας ό Καργηόνως, ούτε μουσών ούτε χαρίτων έπιδεής άνήρ, έλεγεν ήμιν, ότι της άρπαγης σύνθημα την φωνην έδωκε ικύτην δ Ρωμύλος. Άπαντες ούν τον Ταλάσιον έβόων 5 άτὰς παρθένους πομίζοντες · παὶ διὰ τοῦτο τοἰς νάμως παραμένει το έθος. Οι δε πλείστοι νομίζουσιν, όν και Ίόβας έστι, παράχλησιν είναι και παρακέλευσιν είς φιλεργίαν και ταλασίαν, ούπω τότε τοις Έλληνιτοις όνόμασι των Ιταλικών έπικεχυμένων. Εί δέ 10 τούτο μή λέγεται κακώς, άλλ' έχοώντο 'Ρωμαΐοι τότε τῷ ὀνόματι τῆς ταλασίας, καθάπερ ἡμεῖς, ἑτέραν ἄν τις αίτίαν είκάσειε πιθανωτέραν. Έπει γαρ οί Σαβίνοι πρός τους Ρωμαίους πολεμήσαντες διηλλάγησαν, έγένυντο συνθήχαι περί των γυναικών, όπως μηδεν άλλο 15 έργον τοις ανδράσιν η τα περί την ταλασίαν ύπουργώσι. Παρέμεινεν ούν και τοις αύθις γαμούσι τους διδόντας η παραπέμποντας η όλως παρόντας άναφωναν τόν Ταλάσιον μετὰ παιδιας, μαρτυρομένους, ώς έτ' ούδεν άλλο ύπούργημα τῆς γυναικός ἢ ταλασίαν 20 είσαγομένης. Διαμένει δε μέχρι νῦν τὸ τὴν νύμφην αύτην άφ' αύτης μη ύπερβαίνειν τόν ούδόν είς τό δωμάτιον, άλλ' αίφομένην είσφέρεσθαι, διὰ τὸ και τότε νισθηναι βιασθείσας μη είσελθειν. Ένιοι δε λέγουσι zul τὸ τὴν χόμην τῆς γαμουμένης αίχμη διαχρίνεσθαι 25 δοατίου σύμβολον είναι τοῦ μετὰ μάχης χαὶ πολεμιτώς τον πρώτον γάμον γενέσθαι. περί ών έπιπλέον έν τοις Αίτίοις είρήχαμεν. Έτολμήθη μεν ούν ή άφταγή περί την όκτωκαιδεκάτην ήμέραν του τότε μέν Σεξτιλίου μηνός, Αύγούστου δε νῦν, ἐν ἡ τὴν τῶν 30 Κανσαλίων έορτην άγουσιν.

XVI. Οί δε Σαβίνοι πολλοί μεν ήσαν και πολεμικοί,

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

κώμας δε ῷχουν ἀτειχίστους, ὡς προσῆχον αὐτοῖς μέγα φρονείν και μή φοβείσθαι Λακεδαιμονίων αποίκοις อบี้ธเข. Où แท่ข ผู้ไม่ ออญบารร ฉบางบร ร่งอิรอะแร่ขอบร μεγάλοις ύμηρεύμασι και δεδιότες περί των θυνατέ-5 ρων. πρέσβεις απέστειλαν έπιεικη και μέτρια προκαλούμενοι, τον Ρωμύλον αποδόντα τας χόρας αύτοις καί λύσαντα τὸ τῆς βίας ἔργον, είτα πειθοί και νόμφ πράττειν τοις γένεσι φιλίαν και οίκειότητα. Του δέ Έωμύλου τὰς μέν χόρας μὴ προιεμένου, παραχαλοῦν-10 τος δε την κοινωνίαν δέχεσθαι τους Σαβίνους, οί μεν άλλοι βουλευόμενοι καλ παρασκευαζόμενοι διέτριβον, Άκρων δε βασιλεύς Κενινητών, άνηρ θυμοειδής καί δεινός έν τοις πολεμικοίς, τά τε πρωτα τολμήματα του 'Ρωμύλου δι' ύποψίας είχε, και τῷ πραχθέντι περί τὰς 15 γυναϊκας ήδη φοβερον ήγούμενος πασιν είναι και ούκ άνεκτόν, εί μή κολασθείη, προεξανέστη τῷ πολέμφ καὶ μετά πολλής έχώρει δυνάμεως έπ' αὐτόν · και δ 'Ρωμύλος έπ' έκεινον. Γενόμενοι δ' έν ὄψει και κατιδόντες άλλήλους προύχαλούντο μάχεσθαι, τών στρατευ-20 μάτων έν τοις δπλοις άτρεμούντων. Εύξάμενος ουν ό Ρωμύλος, εί πρατήσειε και καταβάλοι, τῷ Διζ φέρων άναθήσειν αύτὸς τὰ ὅπλα τοῦ ἀνδρός, αὐτόν τε καταβάλλει πρατήσας και τρέπεται τὸ στράτευμα μάχης γενομένης, αίρει δε και την πόλιν ού μην ήδίκησε 25 τούς έγκαταληφθέντας, άλλ' η τὰς οίκίας ἐκέλευσε καθελόντας άχολουθειν είς Ῥώμην, ώς πολίτας έπι τοις ίσοις έσομένους. Τούτου μεν ούν ούκ έστιν ο τι μαλλου ηύξησε την Ρώμην, άει προσποιούσαν έαυτη και συννέμουσαν ών χρατήσειεν ό δε 'Ρωμύλος, ώς αν 30 μάλιστα την εύχην τω τε Διί κεχαρισμένην και τοις πολίταις ίδετν έπιτερπή παράσχοι, σχεψάμενος, έπλ στρατοπέδου δρυν έτεμεν ύπερμεγέθη και διεμόρφω-

52

σεν ώσπερ τρόπαιον και των οπλων του Άκρωνος εκαστου έν τάξει περιήρμοσε και κατήρτησεν αυτός δε την μεν έσθητα περιεζώσατο, δάφνη δε έστέψατο την πεφαλήν πομώσαν. Υπολαβών δε το δεξιώ το τρόπαιον ώμφ προσερειδόμενον δρθόν, έβάδιζεν έξάρ- 5 ציטי באויואוסט אמומיסק בי טאסוק באסטוליין דא סדףמדות, δεγομένων των πολιτών μετά γαράς και θαύματος. Η μέν ούν πομπή των αύθις θριάμβων άρχην καὶ
 ζηλον παρέσχε· τὸ δὲ τρόπαιον ἀνάθημα Φερετρίου
 Διὸς ἐπωνομάσθη. Τὸ γὰρ πλῆξαι φερίρε Ῥωμαίοι 10
 καιοῦσίν· εῦξατο δὲ πλῆξαι τὸν ἄνδρα καὶ καταβαλειν όπίμια δε τα σχύλα, φησί Βάρρων, χαθότι καί την περιουσίαν όπεμ λέγουσι. Πιθανώτερον δ' αν τις είποι διά την πραξιν. όπους γαρ όνομάζεται το έργον. Αύτουργφ δε άριστείας στρατηγφ στρατηγόν άνελόντι 15 δέδοται χαθιέρωσις όπιμίων. Και τρισί μόνοις τούτου τυχειν ύπηοξε 'Ρωμαίοις ήγεμόσι, πρώτω 'Ρωμύλω, πτείναντι τον Κενινήτην Άχρωνα, δευτέρφ Κορνηλίφ Κόσσφ, Τυροηνόν άνελόντι Τολούμνιον, έπι πασι δε Κλαυδίφ Μαρκέλλφ, Βριτομάρτου χρατήσαντι Γαλα-20 τών βασιλέως. Κόσσος μεν ούν και Μάρκελλος ήδη τεθρίπποις είσήλαυνον αύτολ τὰ τρόπαια φέροντες. 'Ρωμύλον δ' ούκ όρθῶς φησιν άρματι χρήσασθαι Διονύσιος. Ταρχύνιον γάρ ίστοροῦσι τὸν Δημαράτου τῶν βασιλέων πρώτον είς τοῦτο τὸ σχημα και τὸν ὄγκον 25 ξάραι τους θριάμβους. Ετεροι δε πρωτον έφ' άρματος θριαμβεύσαι Ποπλικόλαν. Του δε Ρωμύλου τὰς εἰκόνας όφαν έστιν έν Ρώμη τὰς τροπαιοφόρους πεζὰς ἀπάσας.

XVII. Μετά δε την Κενινητών αλωσιν έτι των άλων Σαβίνων έν παρασκευαζς όντων συνέστησαν οί 30 Φιδήνην και Κρουστουμέριον και Άντέμναν οίκουντες έπι τους Ρωμαίους και μάχης γενομένης ήττηθέντες

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΤ

δμοίως, τάς τε πόλεις Ῥωμύλφ παρηπαν έλειν και την χώραν δάσασθαι καὶ μετοικίσαι σφᾶς αὐτοὺς εἰς Ῥώμην. Ο δε Ρωμύλος την μεν άλλην κατένειμε χώραν τοίς πολίταις, όσην δ' είχον οι των ήρπασμένων παρ-5 θένων πατέρες, αὐτοὺς ἔχειν ἐχείνους είασεν. Ἐπὶ τούτοις βαρέως φέροντες οι λοιποί Σαβίνοι Τάτιον άποδείξαντες στρατηγόν έπι την Ρώμην έστράτευσαν. ήν δε δυσπρόσοδος ή πόλις έχουσα πρόβλημα το νυν Καπιτώλιον, έν φ φρουρά καθειστήκει και Ταρπήτος 10 ήγεμών αὐτῆς, οὐχί Ταρπηΐα παρθένος, ὡς ἔνιοι λέγουσιν, εψήθη τον Ρωμύλον αποδειχνύοντες. αλλα θυγάτης ή Ταςπηίατοῦ ἄςχοντος οὖσα ποοῦδωκε τοις Σαβίνοις, έπιθυμήσασα τῶν χουσῶν βραχιονιστήφων, οῦς είδε περιχειμένους, χαὶ ἥτησε μισθὸν τῆς προdo-15 σίας ἅ φοροίεν ἐν ταϊς ἄριστεραϊς χερσί. Συνθεμένου δε του Τατίου, νύχτωρ άνοίξασα πύλην μίαν έδεξατο τούς Σαβίνους. Ού μόνος ούν, ώς ξοικεν, Αντίγονος έφη προδιδόντας μέν φιλείν, προδεδωκότας δε μισείν, ούδε Καίσαρ, είπων έπι του Θρακός 'Ρυμιτάλκου, 20 φιλείν μέν προδοσίαν, προδότην δε μισείν άλλά κοινόν τι τοῦτο πάθος έστι πρός τοὺς πονηροὺς τοῖς δεομένοις αύτων, ωσπερ ίου και χολής ένίων θηρίων δέονται · την γάρ χρείαν ότε λαμβάνουσιν άγαπωντες. έχθαίρουσι τὴν κακίαν δταν τύχωσι. Τοῦτο καὶ προς 25 την Ταρπηΐαν τότε παθών ό Τάτιος έκέλευσε μεμνημένους των όμολογιών τούς Σαβίνους μηδενός αυτή φθονείν ών έν ταις άριστεραίς έχουσι. Και πρώτος άμα τόν βραχιονιστήρα τής χειρός περιελών και τόν θυρεόν έπερριψε. Πάντων δε αύτο ποιούντων βαλλο-30 μένη τε τῷ χρυσῷ καὶ καταχωσθείσα τοῖς θυρεοίς ὑπὸ πλήθους και βάρους ἀπέθανεν. Ἑάλω δὲ και Ταρπήτος προδοσίας ύπὸ Ῥωμύλου διωχθείς, ὡς Ἰόβας φησί

Γάλβαν Σουλπίκιον ίστορεϊν. Τών δ' ἄλλα περί Ταρπήας λεγόντων ἀπίθανοι μέν είσιν οί Τατίου θυγατίφα τοῦ ἡγεμόνος τῶν Σαβίνων ούσαν αὐτήν, Ῥωμύλο δε βία συνοικοῦσαν, ίστοροῦντες ταῦτα ποιῆσαι καὶ καθεῖν ὑπερ τοῦ πατρός · ὧν καὶ 'Αντίγονός έστι. 5 Σιμύλος δ' ὁ ποιητὴς καὶ παντάπασι ληρεῖ μὴ Σαβίνοις οἰόμενος, ἀλλὰ Κελτοῖς τὴν Ταρπηῖαν προδοῦναι τὸ Καπιτώλιον έρασθείσαν αὐτῶν τοῦ βασιλέως. Λέγει δὲ ταῦτα ·

Ηδ' ἀγχοῦ Τάρπεια παφαί Καπιτώλιον αἶπος 10 ναίουσα Ῥώμης ἔπλετο τειχολέτις,

Κελτῶν η στέρξασα γαμήλια λέχτρα γενέσθαι σχηπτούχω πατέρων οὐχ ἐφύλαξε δόμους.

Καὶ μετ' όλίγα περὶ τῆς τελευτῆς.

Την δ' οῦτἄο Βόιοί τε καὶ ἔθνεα μυρία Κελτῶν 15 χηράμενοι δείθρων ἐντὸς ἔθεντο Πάδου

οπλα δ' έπιπροβαλόντες άρειμανέων άπο χειρών πούρη έπι στυγερή πόσμον έθεντο φόνον.

XVIII. Τῆς μέντοι Ταρπηΐας έχει ταφείσης ὁ λόφος ὑνομάζετο Ταρπήΐος, ἄχρι οὖ Ταρχυνίου βασιλέως 20 Διι τον τόπον καθιεροῦντος ἅμα τε τὰ λείψανα μετηνίχθη και τοῦνομα τῆς Ταρπηΐας ἐξέλιπε. Πλὴν πέτραν ἔτι νῦν ἐν τῷ Καπιτωλίφ Ταρπηΐαν καλοῦσικ,ἀφ' ἡς ἐρρίπτουν τοὺς κακούργους. Ἐχομένης δὲ τῆς ἕκρας ὑπὸ τῶν Σαβίνων ὅ τε Ῥωμύλος ὑπ' ὀργῆς εἰς 25 μάχην αὐτοὺς προὐκαλεῖτο καὶ ὁ Τάτιος ἐθάρρει, καφτεράν, εἰ βιασθεῖεν, ἀναχώρησιν ὁρῶν αὐτοῖς ὑπάφμονάν, εἰ βιασθεῖεν, ἀναχώρησιν ὁρῶν αὐτοῖς ὑπάφμονάν. Ὁ γὰρ μεταξὺ τόπος, ἐν ῷ συμπίπτειν ἕμελλον, ὑπὸ πολλῶν λόφων περιεχόμενος ἀγῶνα μὲν ἰξὺν ἐδόκει καὶ χαλεπὸν ὑπὸ δυσχωρίας ἀμφοτέροις 30 παρέξειν, φυγὰς δὲ καὶ διώξεις ἐν στενῷ βραχείας. Ἐκυχε δὲ τοῦ ποταμοῦ λιμνάσαντος οὐ πολλαῖς πρό-

τερον ήμέραις έγκαταλελείφθαι τέλμα βαθύ και τυφλον έν τόποις έπιπέδοις κατά την νῦν οῦσαν ἀγοράν · öθεν οὐκ ἡν ὄψει πρόδηλον, οὐδ' εὐφύλακτον, ἅλλως δὲ χαλεπον καὶ ῦπουλον. Ἐπὶ τοῦτο τοἰς Σαβίνοις 5 άπειρία φερομένοις εὐτύχημα γίγνεται. Κούρτιος γαρ άνήο έπιφανής, δόξη και φρονήματι γαῦρος, Γπποι έγων πολύ πού των άλλων έχώρει. δεξαμένου δε του βαράθρου τον ίππον άχρι μέν τινος έπειρατο πληγη καί παρακελεύσει χρώμενος έξελαύνειν ώς δ' ήν 10 αμήχανον, έάσας τον ίππον έαυτον έσωζεν. Ο μέν ούν τόπος δι' έκείνον έτι νῦν Κούρτιος λάκκος όνομάζεται. φυλαξάμενοι δε τον πίνδυνον οι Σαβίνοι μάχην χαρτεράν έμαχέσαντο χρίσιν οὐ λαβοῦσαν, χαίτοι πολλῶν πεσόντων, έν οἶς ήν χαὶ Όστίλιος. Τοῦτον Ἐρσιλίας 29 15 ανδρα και πάππον Όστιλίου του μετα Νομάν βασιλεύσαντος γενέσθαι λέγουσιν. Αυθις δε πολλών άγώνων έν βραχεί συνισταμένων, ώς είκός, ένος μάλιστα του τελευταίου μνημονεύουσιν, έν 💀 Ρωμύλου την χεφαλην πληγέντος λίθο και πεσειν όλίγον δεήσαντος του 20 τ' αντέγειν ύφεμένου τοις Σαβίνοις ένέδωκαν οί 'Ρωμαΐοι καί φυγή πρός τὸ Παλάτιον έχώρουν έξωθούμενοι τῶν ἐπιπέδων. Ήδη δε δ Ῥωμύλος ἐκ τῆς πληγῆς ἀναφέρων έβούλετο μὲν είς τὰ ὅπλα χωρείν τοίς φεύγουσιν έναντίως, και μέγα βοών ιστασθαι και μά-25 χεσθαι παρεκάλει: Πολλής δε τής φυγής αύτφ περιχεομένης και μηδενός άναστρέφειν τολμώντος, άνατείνας είς ούρανον τὰς χειρας εύξατο το Διι στήσαι το στράτευμα και τὰ Ῥωμαίων πράγματα πεσόντα μη περιτδείν, άλλ' όρθωσαι. Γενομένης δε της εύχης 30 αίδώς τε τοῦ βασιλέως ἔσχε πολλούς και θάρσος ἐκ μεταβολής παρέστη τοις φεύγουσιν. Έστησαν ούν πρώτον ού νύν ό του Διός του Στάτορος ίδρυται

νεώς, δυ έπιστάσιου αν τις έφμηνεύσειευ · είτα συνασπίσαντες πάλιν έωσαν όπίσω τοὺς Σαβίνους έπι την νῦν Ῥήγιαν προσαγορευομένην καὶ τὸ τῆς Ἐστίας Ιερόν.

ΧΙΧ. Ένταῦθα δ' αὐτοὺς ῶσπερ εξ ὑπαρχῆς μά-5 μεσθαι παρασκευαζομένους έπέσχε δεινόν ίδειν θέαμα και λόγου πρείττων δψις. Αί γαρ ήρπασμέναι θυγατέρες τῶν Σαβίνων ὥφθησαν ἀλλαχόθεν ἄλλαι μετὰ βοής και όλολυγμου διά των δπλων φερόμεναι και τών νεκρών, ώσπερ έκ θεου κάτοχοι, πρός τε τούς 10 ανδοας αύτῶν και τοὺς πατέρας, αί μὲν παιδία κομίζουσαι νήπια πρός ταις άγχάλαις, αί δε την χόμην προισχόμεναι λελυμένην, πασαι δ' άνακαλούμεναι τοις φιλτάτοις δυόμασι ποτέ μέν τούς Σαβίνους, ποτέ δέ τούς 'Ρωμαίους. Έπεκλάσθησαν ούν άμφότεροι και 15 διέσχον αύταζε έν μέσφ καταστήναι τής παρατάξεως. κα κλαυθμός αμα διὰ πάντων έχώρει και πολύς οίκτος ήν πρός τε την δψιν και τους λόγους έτι μαλλον, είς ίπεσίαν και δέησιν έχ δικαιολογίας και παρρησίας τελευτώντας. ,, Τ΄ γὰρ (ἔφασαν) ὑμᾶς δεινὸν ἢ λυπηρὸν 20 έφγασάμεναι, τὰ μεν ήδη πεπόνθαμεν, τὰ δε πάσχομεν των σχετλίων κακών; Ηρπάσθημεν ύπο των νυν έζόντων βία και παρανόμως, άρπασθείσαι δ' ήμελήδημεν ύπ' άδελφῶν και πατέρων και υίκείων χρόνον τοσούτον, όσος ήμας πρός τὰ έχθιστα χεράσας ταζε 25 μεγίσταις άνάγχαις πεποίηχε νῦν ὑπέο τῶν βιασαμένων καί παρανομησάντων δεδιέναι μαχομένων καί zlaisiv θνησκόντων. Ού γαρ ήλθετε τιμωρήσοντες ήμιν παρθένοις ούσαις έπι τους άδικουντας, άλλα νὒν ἀνδρῶν ἀποσπᾶτε γαμετὰς και τέκνων μητέρας, 30 οίπτροτέραν βοήθειαν έκείνης τῆς ἀμελείας καὶ προδοσίας βοηθούντες ήμεν ταζς άθλίαις. Τοιαύτα μέν

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

ήναπήθημεν ύπὸ τούτων, τοιαῦτα δὲ ὑφ' ὑμῶν έλεούμεθα. Καί γαρ εί δι' άλλην αίτίαν έμάγεσθε, παύσασθαι δι' ήμας πενθερούς γεγονότας και πάππους και οίχείους δντας έχοην. Εί δ' ύπερ ήμων ό πόλεμός 5 έστι, κομίσασθε ήμας μετά γαμβρών και τέκνων και άπόδοτε ήμεν πατέρας και οίκείους, μηδε άφέλησθε παίδας καί ανδρας. Ίκετεύομεν ύμας μη πάλιν αίχμάλωτοι γενέσθαι." Τοιαῦτα πολλὰ τῆς Ἐρσιλίας προανορευούσης και των άλλων δεομένων έσπείσθησαν 10 avoral xal ouvnloov els lorous ol hreubres. Al de γυναϊχες έν τούτφ τοις πατράσι και τοις άδελφοις τους άνδρας προσήγον χαι τέχνα, προσέφερόν τε τροφήν καί ποτόν τοις δεομένοις και τούς τετρωμένους έθεράπευον οίκαδε κομίζουσαι · καλ παρείχον όραν άρχού-15 σας μέν αύτας του οίκου, προσέγοντας δε τους ανδρας αύταις και μετ' εύνοίας τιμήν απασαν νέμοντας. Έκ τούτου συντίθενται τῶν μέν γυναιχῶν τὰς βουλομέ-30 νας συνοικείν τοις έχουσιν, ώσπες είζηται, παντός έςγου καί πάσης λατζείας πλην ταλασίας άφειμένας. 20 οίκειν δε κοινη την πόλιν Ρωμαίους και Σαβίνους. και καλείσθαι μεν Ρώμην έπι Ρωμύλω την πόλιν, Κυρίτας δε Ρωμαίους απαντας έπι τη Τατίου πατρίδι, βασιλεύειν δε χοινή χαι στρατηγείν άμφοτέρους. Όπου δε ταῦτα συνέθεντο μέχοι νῦν Κομίτιον καλεϊται. 25 χομίρε γάρ Ρωμαΐοι το συνελθείν καλούσι.

ΧΧ. Διπλασιασθείσης δὲ τῆς πόλεως, ἐκατὸν μὲν ἐκ Σαβίνων πατρίκιοι προσκατελέχθησαν, al δὲ λεγεῶνες ἐγένοντο πεζῶν μὲν ἑξακισχιλίων, ἰππέων δὲ ἑξακοσίων. Φυλὰς δὲ τρεἰς καταστήσαντες ἀνόμασαν 30 τοὺς μὲν ἀπὸ Ῥωμύλου Ῥαμνήνσης, τοὺς δὲ ἀπὸ Τατίου Τατιήνσης · τρίτους δὲ Λουκερήνσης διὰ τὸ ἄλσος, εἰς ὃ πολλοί καταφυγόντες, ἀσυλίας δεδομένης, τοῦ πολι-



τεύματος μετέσχον· τὰ δ' αីλση λούκους όνομάζουσιν. Ότι δ' ήσαν αί φυλαί τοσαῦται, τοῦνομα μαρτυρεί· τοίβους γαρ έτι νῦν τὰς φυλὰς καλοῦσι, καὶ τριβούνους τούς φυλάρχους. Έκάστη δε φυλή δέκα φρατρίας είγεν, ας ένιοι λέγουσιν έπωνύμους είναι έκείνων των 5 γυναικών. Τούτο δε δοκεί ψευδος είναι πολλαι γάρ έγουσιν από γωρίων τὰς προσηγορίας. "Αλλα μέντοι πολλά ταξς γυναιξίν είς τιμήν άπέδωχαν, ών χαί ταῦτά έστιν έξίστασθαι μέν όδου βαδιζούσαις, αίσχρον δέ μηδένα μηδεν είπειν παρούσης γυναικός, μηδ' όφθη-10 ναι γυμνόν, η δίκην φεύγειν παρά τοις έπι των φονιχῶν χαθεστῶσι, φορείν δὲ χαὶ τοὺς παίδας αὐτῶν τὴν καλουμένην βούλλαν από του σχήματος, δμοιον πομφόλυγι περιδέρραιόν τι καλ περιπόρφυρον. Έβουλεύοντο δε οί βασιλείς ούκ εύθυς έν κοινώ μετ' άλλή- 15 λων, άλλ' ξκάτερος πρότερου ίδία μετα των έκατόν, είτα ούτως είς ταυτόν απαντας συνηγου. Άικει δε Τάτιος μεν όπου νῦν ὁ τῆς Μονήτης ναός ἐστι, Ῥωμύλος δε παρά τους λεγομένους βαθμούς καλής άκτής. Ούτοι δε είσι περί την είς τον Ιππόδρομον τον μέγαν 20 έχ Παλατίου κατάβασιν. Ένταῦθα δὲ και τὴν κράνειαν έφασαν την ίεραν γεγονέναι, μυθολογούντες, ότι πειφώμενος δ 'Ρωμύλος αύτοῦ λόγχην ἀχοντίσειεν ἀπὸ τοῦ 'Λουεντίνου τὸ ξυστὸν ἔχουσαν χρανείας · χαταδύσης δε της αίχμης είς βάθος, άνασπάσαι μεν ούδεις 25 πειρωμένων πολλῶν ἴσχυσε, τὸ δὲ ξύλον ἔστεξεν ἡ γῆ ζώφυτος οὖσα καὶ βλαστοὺς ἀνῆκε καὶ στέλεχος εὐμέγεθες πρανείας έθρεψε. Τοῦτο δ' οί μετὰ Ῥωμύλον ώς όν τι των άγιωτάτων ίερων φυλάττοντες και σεβόμενοι περιετείχισαν. Ότο δε προσιόντι δόξειε μη θα-30 λεφόν είναι μηδε χλωφόν, αλλ' οίον ατροφείν και φθίνειν, δ μέν εύθυς έφραζε χραυγή τοις προστυγγά-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

1

ήγαπήθημεν ύπὸ τούτων, τοιαῦτα δὲ ὑφ' ὑμῶν ἐλεούμεθα. Καί γαο εί δι' άλλην αίτίαν έμάχεσθε, παύσασθαι δι' ήμας πενθερούς γεγονότας και κάππους και οίκείους όντας έχρην. Εί δ' ύπερ ήμων ό πόλεμός 5 έστι, κομίσασθε ήμας μετά γαμβρών και τέκνων και άπόδοτε ήμιν πατέρας και οίκείους, μηδε άφέλησθε παϊδας καί ανδρας. Ίκετεύομεν ύμας μη πάλιν αίχμάλωτοι γενέσθαι." Τοιαῦτα πολλὰ τῆς Ερσιλίας προαγορευούσης και των άλλων δεομένων έσπείσθησαν 10 άνοχαι και συνηλθον είς λόγους οι ήγεμόνες. Αι δε γυναϊκες έν τούτφ τοις πατράσι και τοις άδελφοις τους άνδρας προσήγον και τέχνα, προσέφερόν τε τροφήν και ποτόν τοις δεομένοις και τούς τετρωμένους έθεράπευον οίκαθε κομίζουσαι · καλ παρείχον δραν άρχου-15 σας μέν αύτὰς τοῦ οίκου, προσέχοντας δὲ τοὺς ἄνδρας αύταις και μετ' εύνοιας τιμήν απασαν νέμοντας. Έκ τούτου συντίθενται των μέν γυναικών τας βουλομέ- 30 νας συνοικείν τοις έχουσιν, ώσπερ είρηται, παντός έργου καί πάσης λατρείας πλην ταλασίας αφειμένας. 20 οίκειν δε κοινη την πόλιν 'Ρωμαίους και Σαβίνους, και καλεισθαι μεν 'Ρώμην επί 'Ρωμύλφ την πόλιν, Κυρίτας δε Ρωμαίους απαντας έπι τη Τατίου πατρίδι, βασιλεύειν δε χοινή χαι στρατηγεϊν άμφοτέρους. Όπου δε ταῦτα συνέθεντο μέχοι νῦν Κομίτιον καλειται. 25 χομίοε γάο Ρωμαίοι το συνελθείν χαλούσι.

XX. Διπλασιασθείσης δὲ τῆς πόλεως, έκατὸν μὲν ἐκ Σαβίνων πατρίκιοι προσκατελέχθησαν, al δὲ λεγεῶνες ἐγένοντο πεζῶν μὲν ἑξακισχιλίων, ίππέων δὲ ἑξακοσίων. Φυλὰς δὲ τρεις καταστήσαντες ἀνόμασαν 30 τοὺς μὲν ἀπὸ Ῥωμύλου Ῥαμνήνσης, τοὺς δὲ ἀπὸ Τατίου Τατιήνσης · τρίτους δὲ Δουκερήνσης διὰ τὸ ἄλσος, εἰς ὅ πολλοί καταφυγόντες, ἀσυλίας δεδομένης, τοῦ πολιτεύματος μετέσχου· τὰ δ' αλση λούχους ὀνομάζουσιν. Ότι δ' ήσαν al φυλαί τοσαῦται, τοῦνομα μαρτυρεί· τοίβους γὰρ ἔτι νῦν τὰς φυλὰς καλοῦσι, καὶ τριβούνους τούς φυλάρχους. Έκάστη δε φυλή δέκα φρατρίας είχεν, ως ένιοι λέγουσιν έπωνύμους είναι έπείνων των 5 γυναικών. Τοῦτο δὲ δοκεί ψεῦδος είναι · πολλαί γὰρ έχουσιν άπό χωρίων τὰς προσηγορίας. Άλλα μέντοι πολλά ταις γυναιξίν είς τιμήν άπέδωκαν, ών και ταυτά έστιν εξίστασθαι μέν όδοῦ βαδιζούσαις, αίσχοον δέ μηδένα μηδεν είπειν παρούσης γυναικός, μηδ' όφθη-10 ναι γυμνόν, η δίκην φεύγειν παρά τοις έπι των φονικῶν καθεστῶσι, φορείν δὲ και τοὺς παίδας αὐτῶν τὴν χαλουμένην βουλλαν άπό του σγήματος, δμοιον πομφόλυγι περιδέρραιόν τι και περιπόρφυρον. Έβουλεύοντο δε οί βασιλείς ούκ εύθυς έν κοινφ μετ' άλλή- 15 λων, άλλ' έκάτερος πρότερον ίδία μετά των έκατόν, είτα ούτως είς ταύτον απαντας συνηγον. Άικει δε Τάτιος μέν όπου νυν ό τῆς Μονήτης ναός έστι, Ῥωμύλος δε παρά τούς λεγομένους βαθμούς καλής άκτής. Ούτοι δε είσι περί την είς τον Ιππόδρομον τον μέγαν 20 έκ Παλατίου κατάβασιν. Ένταῦθα δὲ καὶ τὴν κράνειαν έφασαν την ίεραν γεγονέναι, μυθολογούντες, ότι πειοώμενος δ Έρωμύλος αύτοῦ λόγχην ἀκοντίσειεν ἀπὸ τοῦ 'Λουεντίνου τὸ ξυστὸν ἔχουσαν χρανείας · χαταδύσης δε της αίχμης είς βάθος, άνασπάσαι μεν ούδεις 25 πειρωμένων πολλών ίσχυσε, το δε ξύλον έστεξεν ή γη ζώφυτος ούσα και βλαστούς άνηκε και στέλεχος εύμέγεθες πρανείας έθρεψε. Τοῦτο δ' οί μετὰ Ρωμύλον ώς όν τι των άγιωτάτων ίερων φυλάττοντες καί σεβόμενοι περιετείχισαν. Ότω δε προσιόντι δόξειε μή θα-30 λεφον είναι μηδε χλωρόν, άλλ' οίον άτροφείν καί φθίνειν, δ μέν εύθυς έφραζε κραυγή τοις προστυγγάνουσιν, οί δ', ῶσπερ ἐμπρησμῷ βοηθοῦντες, ἐβόων ῦδωρ καὶ συνέτρεχον πανταχόθεν ἀγγεία πλήρη κομιζοντες ἐπὶ τὸν τόπον. Γαΐου δὲ Καίσαρος, ῶς φασι, τὰς ἀναβάσεις ἐπισκευάζοντος καὶ τῶν τεχνιτῶν πε-5 ριορυττόντων τὰ πλησίον, ἕλαθον αί βίζαι κακωθείσαι παντάπασι καὶ τὸ φυτὸν ἐμαράνθη.

XXI. Μήνας μέν ούν οι Σαβίνοι τους Ῥωμαίων έδέξαντο, και περί αυτών όσα καλώς είχεν έν τῷ Νομᾶ βίφ γέγραπται· θυρεοΐς δὲ τοῖς ἐκείνων ὁ Ῥωμύλος 10 ἐχρήσατο και μετέβαλε τὸν ὑπλισμὸν ἑαυτοῦ τε καὶ

τῶν Ῥωμαίων, Ἀργολικὰς πρότερον ἀσπίδας φορούντων. Έορτῶν δὲ καὶ θυσιῶν ἀλλήλοις μετείχον, ἂς μὲν ἡγε τὰ γένη πρότερον οὐκ ἀνελόντες, ἐτέρας δὲ θέμενοι καινάς, ὦν ἢ τε τῶν Ματρωναλίων ἐστί, δοθείσα

- 15 ταξς γυναίζιν έπι τῆ τοῦ πολέμου καταλύσει, και ἡ τῶν Καρμενταλίων. Τὴν δὲ Καρμένταν οἴονταί τινες μοιραν είναι χυρίαν ἀνθρώπων γενέσεως· διὸ και τιμῶσιν αὐτὴν αί μητέρες. Οί δὲ τὴν τοῦ Εὐάνδρου τοῦ ᾿Αρκάδος γυναϊκα, μαντικήν τινα και φοιβαστικὴν 31
- 20 έμμέτοων χρησμών γενομένην, Καρμένταν έπονομασθηναι (τὰ γὰρ ἔπη πάρμινα παλοῦσι)· Νικοστράτη δὲ ἦν ὅνομα πύριον αὐτῆ. Καὶ τοῦτο μὲν ὁμολογεῖται· τὴν δὲ Καρμένταν ἔνιοι πιθανώτερον ἀφερμηνεύουσιν οἶον ἐστερημένην νοῦ διὰ τὰς ἐν τοῖς ἐνθουσια-
- 25 σμοζς παραφροσύνας. Τὸ μὲν γὰρ στέρεσθαι καρῆφε, μέντεμ δὲ τὸν νοῦν ὀνομάζουσι. Περὶ δὲ τῶν Παριλίων προείρηται. Τὰ δὲ Λουπερκάλια τῷ μὲν χρόνῷ δόξειεν ἂν είναι καθάρσια θρᾶται γὰρ ἐν ἡμέραις ἀποφράσι τοῦ Φεβρουαρίου μηνός, ὃν καθάρσιον ᾶν
- 30 τις έφμηνεύσειε, και την ήμέφαν έκείνην το παλαιόν έκάλουν Φεβφάτην · τοῦνομα δὲ τῆς ἑοφτῆς ἑλληνιστι σημαίνει Λύκαια, και δοκεί διὰ τοῦτο παμπάλαιος ἀκ'

Αρχάδων είναι των περί Εύανδρον. Άλλα τουτο μέν κοινόν έστι· δύναται γάρ από τῆς λυκαίνης γεγονέναι τουνομα. Και γαρ άργομένους της περιδρομής τούς Λουπέρχους δρώμεν έντεῦθεν ὅπου τον Ῥωμύλον έχτεθήναι λέγουσι. Τὰ δὲ δρώμενα την αίτίαν ποιεί 5 δυστόπαστον · σφάττουσι γάρ αίγας, είτα μειραχίων δυοίν άπο γένους προσαχθέντων αύτοις, οι μεν ήμανμένη μαχαίρα του μετώπου διγγάνουσιν, έτεροι δ' άπομάττουσιν εὐθύς, ἔριονβεβρεγμένον γάλακτι προσφέροντες. Γελαν δε δει τα μειράκια μετα την απόμαξιν. 10 Έχ δε τούτου τὰ δέρματα τῶν αίγῶν κατατεμόντες διαθέουσιν έν περιζώσμασι γυμνοί, τοις σχύτεσι τον έμποδών παίοντες. Αίδ' έν ήλικία γυναϊκες ού φεύγουσι το παίεσθαι νομίζουσαι πρός εύτοχίαν και κύησιν συνεργείν. "Ιδιον δε της έορτης το και κύνα θύειν 15 τούς Λουπέρχους. Βούτας δέ τις αίτίας μυθώδεις έν έλεγείοις περί των 'Ρωμαϊκών άναγράφων φησί του ' Αμουλίου τούς περί τοι ' Ρωμύλον χρατήσαντας έλθειν δρόμφ μετά χαράς έπι τον τόπον, έν φ νηπίοις ούσιν αὐτοῖς ἡ λύχαινα θηλὴν ὑπέσχε, καὶ μίμημα τοῦ τε 20 δρόμου την έορτην άγεσθαι και τρέχειν τους άπο γένους τούς

Έμποδίους τύπτοντας, ὅπως τότε φάσγαν' ἔχοντες ἐξ ΄΄ Αλβης ἔθεον Ῥωμύλος ἠδὲ Ῥέμος.

Καὶ τὸ μὲν ξίφος ἡμαγμένον προσφέρεσθαι τῷ μετώπῳ 25 τοῦ τότε φόνου καὶ κινθύνου σύμβολου, τὴν δὲ διὰ τοῦ γάλακτος ἀποκάθαρσιν ὑπόμνημα τῆς τροφῆς αὐτῶν εἶναι. Γάζος δὲ Ἀκίλιος ίστορεῖ πρὸ τῆς κτίσεως τὰ θρέμματα τῶν περὶ τὸν Ῥωμύλον ἀφανῆ γενέσθαι· τοὺς δὲ τῷ Φαύνῷ προσευζαμένους ἐκδραμεῖν γυ- 30 μνοὺς ἐπὶ τὴν ζήτησιν, ὅπως ὑπὸ τοῦ ίδρῶτος μὴ ἐνοχλοίντο· καὶ διὰ τοῦτο γυμνοὺς περιτρέχειν τοὺς Λου

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

πέρχους. Τὸν δὲ χύνα φαίη τις ἂν, εἰ μὲν ἡ θυσία καθαρμός ἐστι, θύεσθαι καθαρσίφ χρωμένων αὐτῷ· καὶ γὰρ Ἐλληνες ἔν τε τοῖς καθαρσίοις σχύλαχας ἐχφέρουσι καὶ πολλαχοῦ χρῶνται τοῖς λεγομένοις περι-5 σχυλαχισμοῖς· εἰ δὲ τῷ λυκαίνη χαριστήρια ταῦτα καὶ τροφεία καὶ σωτήρια Ῥωμύλου τελοῦσιν, οὖκ ἀτόπως ὁ χύων σφάττεται · λύχοις γάρ ἐστι πολέμιος· εἰ μὴ νὴ Δία χολάζεται τὸ ζῷον ὡς παρενοχλοῦν τοὺς Λουπέρχους ὅταν περιθέωσι.

XXII. Λέγεται δε και την περί το πῦρ άγιστείαν 10 Ρωμύλον καταστήσαι πρώτον, ἀποδείξαντα παρθένους ίερας Έστιάδας προσαγορευομένας. Οί δε τούτο μεν είς Νομαν άναφέρουσι, τὰ δ' αλλα τὸν Ῥωμύλον θεοσεβή διαφερόντως, έτι δε μαντικόν ίστυρουσι γενέ-15 σθαι, καί φορείν έπι μαντική το καλούμενον λίτυου, έστι δε χαμπύλη δάβδος, ή τα πλινθία χαθεζομένους έπ' οίωνῶν διαγράφειν. Τοῦτο δ' έν Παλατίω φυλαττόμενον άφανισθήναι περί τὰ Κελτικά τῆς πόλεως άλούσης · είτα μέντοι τῶν βαρβάρων ἐκπεσόντων εύρε-20 θήναι κατά τέφρας βαθείας άπαθες ύπο του πυρός έν πασι τοις άλλοις άπολωλόσι και διεφθαρμένοις. Έθηκε δε και νόμους τινάς, ών σφοδρός μέν έστιν ό γυναικί μή διδούς απολείπειν ανδρα, γυναϊκα δε διδούς έκβαλείν έπι φαρμακεία τέκνων η κλειδών ύποβολη και 32 25 μοιχευθείσαν· είδ' άλλως τις αποπέμψαιτο, της ούσίας αύτοῦ τὸ μὲν τῆς γυναικὸς είναι, τὸ δὲ τῆς Δήμητρος ίερον πελεύων τον δ' αποδόμενον γυναίκα θύεσθαι χθονίοις θεοίς. "Ιδιον δε το μηδεμίαν δίκην κατά πατροκτόνων δρίσαντα πασαν άνδροφονίαν πα-30 τροπτονίαν προσειπείν, ώς τούτου μέν δντος έναγούς, έκείνου δε άδυνάτου. Και μέχοι χρόνων πολλών έδοξεν όρθως άπογνωναι την τοιαύτην άδικίαν. ού-

62

δεἰς γὰρ ἐδρασε τοιοῦτον οὐδὲν ἐν Ῥώμη σχεδον ἐτῶν ξαποσίων διαγενομένων, ἀλλὰ πρῶτος μετὰ τον ἀννιβιακον πόλεμον ίστορείται Λεύκιος Όστιος πατροκτόνος γενέσθαι. Ταῦτα μὲν οὖν ίκανὰ περὶ τούτων. 5

XXIII. "Ετει δε πέμπτω της Τατίου βασιλείας οίπειοί τινες αύτου και συγγενείς πρέσβεσιν από Λαυρέντου βαδίζουσιν είς 'Ρώμην έντυχόντες καθ' όδον έπεχείρουν άφαιρείσθαι τα χρήματα βία και μή προτεμένους, άλλ' άμυνομένους άνετλον. Έργου δέ 10 δεινοῦ τολμηθέντος, ὁ μὲν Ῥωμύλος εὐθὺς δεϊν ὅετο κολάζεσθαι τοὺς ἀδικήσαντας, ὁ δὲ Τάτιος ἐξέκρουε καί παρήγε. Καί τουτο μόνον αύτοις ύπηρξεν αίτιον έμφανοῦς διαφορᾶς · τὰ δ' ἄλλα χαταχοσμοῦντες έαυτούς ώς ένι μάλιστα χοινώς έγρωντο χαί μεθ' δμονοίας 15 τοις πράγμασιν. Οί δε των άνηρημένων οίκείοι πάσης έξειργόμενοι δίκης νομίμου δια τον Τάτιον αποκτιννύουσιν αὐτὸν ἐν Λαβινίφ θύοντα μετὰ Ῥωμύλου προσπεσόντες, τόν δε Ρωμύλον ώς δίκαιον ανδρα προύπεμψαν εύφημοῦντες. Ο δε τὸ μεν σῶμα τοῦ 20 Τατίου πομίσας έντίμως έθαψε, και κείται περί το καλούμενον Αρμιλούστριον έν Αουεντίνω, της δε δίκης του φόνου παντάπασιν ήμέλησεν. "Ενιοί δε των συγγραφέων ίστοροῦσι την μέν πόλιν των Λαυρεντίων φοβηθείσαν έχδιδόναι τοὺς αὐτόχειρας Τατίου, τὸν δὲ 25 Ρωμύλον άφείναι φήσαντα φόνον φόνω λελύσθαι. Τούτο δε λόγον μέν τινα παρέσχε και ύποψίαν, ώς άσμένω γέγονεν αύτῷ τὸ τοῦ συνάρχοντος ἀπαλλαγήναι, των δε πραγμάτων ούδεν διετάραξεν, ούδε διεστασίασε τούς Σαβίνους, άλλ' οι μέν εύνοια τη πρός 30 αὐτόν, οί δὲ φόβφ πῆς δυνάμεως, οί δ' ὡς θεῷ χρώμενοι είς πάσαν ευνοιαν θαυμάζοντες διετέλουν.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Ἐθαύμαζον δὲ πολλοὶ καὶ τῶν ἐκτὸς ἀνθρώπων τὸν ἘΡωμύλον · οἰ δὲ προγενέστεροι Λατίνοι πέμψαντες αὐτῷ φιλίαν ἐποιήσαντο καὶ συμμαχίαν. Φιδήνας δὲ εἶλεν, ἀστυγείτονα τῆς Ῥώμης πόλιν, ὡς μὲν ἔνιοί φα-5 σιν, ἐξαίφνης τοὺς Ιππέας πέμψας καὶ κελεύσας ὑποτεμείν τῶν πυλῶν τοὺς στρόφιγγας, εἶτα ἐπιφανεἰς αὐτὸς ἀπροσδοκήτως · ἕτεροι δὲ λέγουσι προτέρους ἐκείνους ἐμβαλόντας ἐλάσασθαί τε λείαν καὶ καθυβρίσαι πολλὰ τὴν χώραν καὶ τὸ προάστειον, ἐνέδρας 10 δὲ τὸν Ῥωμύλου θέμενον αὐτοῖς καὶ διαφθείφαντα πολλοὺς λαβείν τὴν πόλιν. Οὐ μὴν ἀνείλεν οὐδὲ κατέσκαψεν, ἀλλὰ Ῥωμαίων ἐποίησεν ἀποικίαν δισχιλίους καὶ πεντακοσίους ἀποστείλας οἰκήτορας εἰδοῖς ᾿Λπριλλίαις.

15 XXIV. Έκ τούτου λοιμός έμπίπτει θανάτους μέν αἰφνιδίους ἀνθρώποις ἄνευ νόσων ἐπιφέρων, ἁπτόμενος δὲ καὶ καρπῶν ἀφορίαις καὶ θρεμμάτων ἀγούίαις. "Τσθη δὲ καὶ σταγόσιν αιματος ἡ πόλις, ῶστε πολλήν προσγενέσθαι τοις ἀναγκαίοις πάθεσι δεισιδαιμονίαν.

- 20 Έπει δε και τοις τὸ Λαύρεντον οικούσιν ὅμοια συνέβαινεν, ήδη παντάπασιν ἐδόκει τῶν ἐπὶ Τατίῷ συγκεχυμένων δικαίων ἐπί τε τοις πρέσβεσι φονευθείσι μήνιμα δαιμόνιον ἀμφοτέρας ἐλαύνειν τὰς πόλεις. Έκδοθέντων δε τῶν φονέων και κολασθέντων παρ
- 25 ἀμφοτέφοις έλώφησεν ἐπιδήλως τὰ δεινά · καὶ καθαφμοῖς ὁ Ῥωμύλος ῆγνισε τὰς πόλεις, οῦς ἕτι νῦν ίστο φοῦσιν ἐπὶ τῆς Φεφεντίνης πύλης συντελεῖσθαι. Πρὶν δὲ λῆξαι τὸν λοιμὸν ἐπέθεντο Καμέφιοι Ῥωμαίοις καὶ 33 κατέδφαμον τὴν χώφαν ὡς ἀδυνάτων ἀμύνεσθαι διὰ 30 τὸ πάθυς. Εὐθὺς οῦν ὁ Ῥωμύλος ἐστφάτευσεν ἐκ' αὐτοὺς καὶ μάχη κφατήσας ἑξακισχιλίους ἀπέκτεινε · καὶ τὴν πόλιν ἑλών, τοὺς μὲν ἡμίσεις τῶν πεφιγενο-

μίνον είς Ῥώμην έξώχισε, τῶν δ' ὑπομενόντων διπλαάνος ἐχ Ῥάμης κατώχισεν είς τὴν Καμερίαν Σεξτιλίαις αλάνδαις. Τοσοῦτον αὐτῷ περιῆν πολιτῶν έχχαίδεκα ἐτη σχεδόν οἰκοῦντι τὴν Ῥώμην. Ἐν δὲ τοις āλλοις λαφύροις καί χαλχοῦν ἐκόμισε τέθριππον ἐκ Κάμερίας 5 τώτο δὲ ἀνέστησεν ἐν τῷ Γερῷ τοῦ Ἡφαίστου, ποιησάμένος ἑαυτόν ὑπὸ Νίχης στεφανούμενον.

XXV. Ούτω δε δωννυμένοις τοις πράγμασιν οι μεν άθενέστεροι των προσοίχων ύπεδύοντο και τυγγάνοντες άδείας ήγάπων · of δε δυνατοί δεδιότες και φθονοῦν-10 τις ούκ φοντο δείν περιοράν, άλλ' ένίστασθαι τη αύξήα και κολούειν τον Ρωμύλον. Πρώτοι δε Τυρρηνών Ούήται, χώραν κεκτημένοι πολλήν και πόλιν μεγάλην οίπουντες άρχην έποιήσαντο πολέμου Φιδήνας άπαιτεϊν, άς προσήπουσαν αύτοις. Τὸ δ' οὐκ ἄδικον ἦν μόνον, 15 alla xal yelotor, ότι πινδυνεύουσι τότε και πολεμουμένοις ού προσαμύναντες, άλλ' έάσαντες άπολέσθαι τοὺς ανδρας, οίπίας και γην άπαιτοῖεν άλλων έχόντων. Καθυφυσθέντες ούν ύπο του 'Ρωμύλου έν ταϊς αποκρίσεσι δίμα διείλου έαυτούς, και τῷ μεν έπέκειντο τῷ Φιδηνών 20 πρατεύματι, τῷ δὲ πρὸς Ῥωμύλον ἀπήντων. Ποὸς μὲν ούν Φιδήναις δισχιλίους Ρωμαίων χρατήσαντες απέκτειναν, ύπο 'Ρωμύλου δε νικηθέντες ύπερ όκτακισχιλίους τεβαίον. Αύθις δε περί Φιδήνην έμαχέσαντο και τὸ μν πλείστον έργον αύτοῦ Ρωμύλου γενέσθαι, τέχνην 25 ^{τι} μετά τόλμης πάσαν έπιδειξαμένου δώμη τε καί ποδωκάς πολύ δόξαντος άνθρωπίνης κρείττονι κεχρησθαι, τάντες δμολογούσι · τὸ δ' ὑπ' ἐνίων λεγόμενον χομιδη μοδάδές έστι, μαλλον δε όλως απιστον, ότι μυρίων και ιετραπισχιλίων πεσόντων ύπερημίσεις ήσαν, ούς αὐτὸς 30 **δία χειρί 'Ρωμύ**λος έπτεινεν, όπου γε καί Μεσσήνιοι τόμπα χρήσασθαι δοχούσι περί Αριστομένους λεγοντες, PLUT. VIT. T.

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

ώς τρίς έχατομφόνια θύσειεν από Λακεδαιμονίων. Γενομένης δε της τροπης άφεις φεύγειν τους περιόντας ό 'Ρωμύλος έπ' αύτην έγωρει την πόλιν· οί δ' ούκ ηνέσχοντο μεγάλης συμφοράς γενομένης, άλλα δεηθέντες 5 δμολογίαν έποιήσαντο και φιλίαν είς έτη έκατον, χώραι τε πολλην προέμενοι της έαυτων, ην Σεπτεμπάγιον παλουσιν, δπερ έστιν έπταμόριον, και των παρά τον ποταμόν έχστάντες άλοπηγίων και πεντήχοντα των άρίστων δμήρους έγχειρίσαντες. Έθριάμβευσε δε και από 10 τούτων είδοις Όπτωβρίαις, άλλους τε πολλούς αίχμαλώτους έχων και τον ήγεμόνα των Ούητων, άνδρα πρεσβύτην, άφρόνως δόξαντα καί παρ' ήλικίαν άπείρως τοις πράγμασι κεχρησθαι. Διό και νυν έτι θύοντες έπινίκια γέροντα μέν άγουσι δι' άγορας είς Καπιτώλιον έν περι-15 πορφύρα, βοῦλλαν αὐτῶ παιδικὴν αψαντες, κηρύττει δ' ό κήρυξ Σαρδιανούς ώνίους. Τυρρηνοί γαρ αποικοι Σαρδιανών λέγονται, Τυρρηνική δε πόλις οι Ούήτοι.

ΧΧ VI. Τοῦτον ἕσχατον πόλεμον ὁ Ῥωμύλος ἐπολέμησεν. Εἰθ', ὅ πολλοί, μᾶλλον δὲ πλην ὀλίγων πάσχουσι 20 πάντες οἱ μεγάλαις καὶ παραλόγοις ἀρθέντες εὐτυχίαις εἰς δύναμιν καὶ ὅγκον, οὐδ' αὐτὸς διέφυγε παθείν, ἀλλ ἐκτεθαρρηκὼς τοῖς πράγμασι καὶ βαρυτέρφ φρονήματι χρώμενος, ἐξίστατο τοῦ δημοτικοῦ, καὶ παρήλλαττεν εἰς μοναρχίαν ἐπαχθη καὶ λυποῦσαν ἀπὸ τοῦ σχήματος πρῶ-25 τον, ϣ κατεσχημάτιζεν ἑαυτόν. ΄ Αλουργη μὲν γὰρ ἐνεδύετο χιτῶνα καὶ τήβεννον ἐφόρει περιπόρφυρον, ἐν θρόνω δ' ἀνακλίτω καθήμενος ἐχρημάτιζεν. Ήσαν δὲ περὶ αὐτὸν ἀεὶ τῶν νέων οἱ καλούμενοι Κέλερες ἀπὸ τῆς περὶ τὰς ὑπουργίας ὀξύτητος. Ἐβάδιζον δὲ πρόσθεν 30 ἕτεροι βακτηρίαις ἀνείργοντες τὸν ὅχλον, ὑπεζωσμένοι δὲ ἰμάντας, ῶστε συνδεῖν εὐθὺς οῦς προστάξειε. Τὸ δὲ δησαι Λατῖνοι πάλαι μὲν λιγᾶρε, νῦν δὲ ἀλλιγᾶρε καλοῦ-

66

8. οθεν οί τε φαβδούχοι λικτώφεις αί τε φάβδοι βάκυλα καλούνται διὰ τὸ χρῆσθαι τότε βακτηρίαις. Είκὸς δὲ λικτώφεις ἐντιθεμένου τοῦ κάππα νῦν ὀνομάζεσθαι, πρότεφον [γὰφ] λιτώφεις, Ἑλληνιστί δὲ λειτουργοὺς ὅντας. Λήτον γὰφ τὸ δημόσιον ἔτι νῦν Ἑλληνες καὶς λαὸν τὸ πλῆθος ὀνομάζουσιν.

λαόν το πληθος όνομάζουσιν. XXVII. Έπει δε του πάππου Νομήτορος έν Άλβη τελευτήσαντος αύτφ βασιλεύειν προσηπον είς μέσον έθηκε την πολιτείαν δημαγωγών και κατ' ένιαυτον άπεδείπνυεν άρχοντα τοις Άλβανοις, έδίδαξε παι τούς 10 έν Ρώμη δυνατούς άβασίλευτον ζητείν και αὐτόνομον πολιτείαν, άρχομένους έν μέρει και άρχοντας. Ούδε γαρ οί καλούμενοι πατρίχιοι πραγμάτων μετείχον, άλλ' όνομα καί σχημα περιην έντιμον αύτοις, έθους ένεκα μαλλον η γνώμης άθροιζομένοις είς το βουλευτήριον. 15 Είτα σιγή προστάττοντος ήπροῶντο και τῷ πρότεροι ατα σιγη προσταττοντος ηπροωντο. και τω προτεροι τὸ δεδογμένον ἐκείνω πυθέσθαι τῶν πολλῶν πλέον ἔχοντες ἀπηλλάττοντο. Καὶ τἆλλα μὲν ἦν ἐλάττονα· τῆς δὲ γῆς τὴν δορίπτητον αὐτὸς ἐφ' ἑαυτοῦ δασάμενος τοἰς στρατιώταις καὶ τοὺς ὁμήρους τοἰς Οὐηἰοις ἀποδούς, 20 οῦτε πεισθέντων οῦτε βουλομένων ἐκείνωι, ἔδοξε κομιδῆ την γερουσίαν προπηλακίζειν. Όθεν είς υποψίαν και διαβολήν ένέπεσε παραλόγως άφανισθέντος αύτου μετ όλίγον χρόνον. Ήφανίσθη δε νώναις Ιουλίαις, ώς νῦν όνομάζουσιν, ώς δε τότε, Κυντιλίαις, ούδεν είπειν βέ-25 βαιον ούδε όμολογούμενον πυθέσθαι περί της τελευτής τπολιπών, αλλ' ή τον χρόνον, ώς προείρηται. Δράται γαρ έτι νῦν ὅμοια τῷ τότε πάθει πολλα κατα την ήμέραν ίπείνην. Οὐ δεῖ δὲ θαυμάζειν τὴν ἀσάφειαν, ὅπου Σπη-τίωνος 'Αφρικανοῦ μετὰ δεῖπνον οἰχοι τελευτήσαντος 30 οὐχ ἐσχε πίστιν οὐδ' ἕλεγχον ὁ τρόπος τῆς τελευτῆς, ἀλλ' οί μεν αύτομάτως όντα φύσει νοσώδη χαμεϊν λέγουσιν, 5 *

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

οί δ' αύτον ύφ' έαυτου φαρμάκοις άποθανειν, οί δε τού έγθρούς την άναπνοην άπολαβειν αύτοῦ νύπτωρ παρεισ πεσόντας. Καίτοι Σκηπίων έκειτο νεκρός έμφανής ίδει πασι, καί τὸ σῶμα παρείχε πασιν ὑρώμενον ὑποψίαν τινὸ 5 τοῦ πάθους και κατανόησιν · Ῥωμύλου δὲ ἄφνω μεταλλάξαντος οῦτε μέρος ἄφθη σώματος οῦτε λείψανον ἐσθ ῆτος 'Αλλ' οι μεν είκαζον έν τῷ ιερῷ τοῦ Ἡφαίστου τοὺς βουλευτάς έπαναστάντας αὐτῷ καὶ διαφθείραντας, νείμαντας τὸ σῶμα καὶ μέρος ἕκαστον ἐνθέμενον εἰς τὸν κόλπον 10 έξενεγκείν · έτεροι δ' οζονται μήτε έν τῶ ίερῶ τοῦ Ηφαίστου μήτε μόνων των βουλευτών παρόντων γενέσθαι τόν άφανισμόν, άλλὰ τυχείν μέν έξω περί το καλούμενον αίγος [η ζορκός] έλος έκκλησίαν άγοντα τον Ρωμύλου, άφνω δε θαυμαστά και κρείττονα λόγου περί τον άέρα 15 πάθη γενέσθαι και μεταβολάς άπίστους. του μέν γάρ ήλίου τό φῶς ἐπιλιπείν, νύκτα δὲ κατασχείν, οὐ πραείαν, ούδε ήσυχον, άλλα βροντάς τε δεινάς και πνοάς άνεμων ζάλην έλαυνόντων πανταχόθεν έχουσαν · έν δε τούτω τον μέν πολύν δηλον σκεδασθέντα φυγειν, τούς δε δυνατούς 20 συστραφήναι μετ' άλλήλων · έπει δ' έληξεν ή ταραγή και τὸ φῶς ἐξέλαμψε καὶ τῶν πολλῶν εἰς ταὐτὸ πάλιν συνερχομένων ζήτησις ην του βασιλέως και πόθος. ούκ έαν τούς δυνατούς έξετάζειν ούδε πολυπραγμονείν, άλλα τιμάν παρακελεύεσθαι πάσι και σέβεσθαι 'Ρωμύλον, ώς 25 άνηρπασμένον είς θεούς και θεόν εύμενη γενησόμενον αύτοις έκ χρηστοῦ βασιλέως. Τοὺς μèν οὐν πολλοὺς ταῦτα πειθομένους και χαίροντας ἀπαλλάττεσθαι μετ' έλπίδων άγαθών προσκυνούντας είναι δέ τινας, οί το πράγμα πικρώς και δυσμενώς έξελέγχοντες έτάραττον 30 τούς πατρικίους και διέβαλλον, ώς άβέλτερα τον δημον άναπείθοντας, αύτούς δε τοῦ βασιλέως αὐτόγειρας ὅντας. ΧΧΥΙΙΙ. Ούτως ούν άνδρα των πατρικίων γένει πρω-

w ήθει τε δοχιμώτατον αὐτῷ τε 'Ρωμύλω πιστόν χαl συνήθη, των απ' Αλβης έποίχων, Ιούλιον Πρόκλον, είς έγοραν παρελθόντα και των άγιωτάτων ένορκον ίερων άφάμενον είπειν έν πασιν, ως όδον αύτῷ βαδίζοντι Ῥωμύλος έξ έναντίας προσιών φανείη, παλός μέν όφθηναι 5 ui μέγας, ώς ούποτε πρόσθεν, δπλοις δε λαμπροίς και φλέγουσι κεκοσμημένος. Αύτος μεν ούν έκπλαγείς πρός την δψιν , & βασιλευ" φάναι, ,τί δη παθών η διανοηθείς ήμας μεν έν αίτίαις άδίχοις και πονηφαίς, πασαν δε την πόλιν δοφανήν έν μυρίφ πένθει προλέλοιπας;"10 έκεινου δ' άποκρίνασθαι, "Θεοίς έδοξεν, ώ Πρόκλε, 1050υτου ήμας γενέσθαι μετ' άνθρώπων γρόνου, καί τόλιν ἐπ' ἀρχῆ καὶ δόξη μεγίστη κτίσαντας αὐθις οἰκείν ούρανόν έπείθεν δυτας. Άλλα χαίρε και φράζε Ρωμαίοις, ότι σωφροσύνην μετ' άνδρείας άσχουντες έπι πλείστον 15 άνθρωπίνης άφίξονται δυνάμεως. Έγω δε ύμιν εύμενης έσομαι δαίμων Κυρίνος." Ταῦτα πιστὰ μὲν είναι τοις Ρωμαίοις έδόχει διὰ τὸν τρόπον τοῦ λέγοντος παὶ διὰ τὸν δρχον · ού μην άλλα και δαιμόνιόν τι συνεφάψασθαι πάθος δμοιον ένθουσιασμφ. μηδένα γαρ άντειπειν, άλλα 20 πασαν υπόνοιαν και διαβολην άφέντας εύχεσθαι Κυρίνφ אמן שבסאלטדבוע לאבועסע. "בסואב שלע סטיע דמעדע דסוק שטי Ελλήνων περί τε Αριστέου τοῦ Προκοννησίου και Κλεομήδους τοῦ ἀ Αστυπαλαιέως μυθολογουμένοις. ἀ Αριστέαν μέν γάρ έν τινι πναφείω τελευτήσαι φασι και τό σώμα 25 μετιόντων αύτοῦ τῶν φίλων ἀφανές οἔκεσθαι · λέγειν δέ נודמב ביט איט ג ג מהספקעומה קאטידמה לידייצגני אפוטדגם דאי izi Κρότωνος πορευομένω. Κλεομήδη δε, φώμη και μεγέθει σώματος ύπερφυα γενόμενον έμπληκτόν τε τώ τρόπο και μανικόν όντα, πολλά δραν βίαια, και τέλος έν 30 ^{τινι} διδασκαλείω παίδων του ύπερείδοντα την όροφην χίονα πατάξαντα τη χειρί κλάσαι μέσον και την στέγην

καταβαλείν. 'Απολομένων δὲ τῶν παίδων διωκόμενος είς κιβωτόν καταφυγείν μεγάλην καὶ τὸ πῶμα καταπλείσαντα συνέχειν ἐντὸς, ῶστε ἀποσπάσαι μὴ δύνασθαι πολλοὺς ὁμοῦ βιαζομένους· κατασχίσαντας δὲ τὴν κι-5 βωτὸν οὖτε ζῶντα τὸν ᾶνθρωπον εὑρείν οὖτε νεκρότ. Ἐκπλαγέντας οὖν ἀποστείλαι θεοπρόπους εἰς Δελφούς, οἶς τὴν Πυθίαν εἰπείν

Έσχατος ήρώων Κλεομήδης Αστυπαλαιεύς.

10 Λέγεται δε και τον Άλκμήνης έκκομιζομένης νεκοότ άδηλου γενέσθαι. λίθου δε φανήναι κείμενου έπι τις κλίνης. Kal όλως πολλά τοιαῦτα μυθολογοῦσι, παρά το είχος έχθειάζοντες τὰ θνητὰ τῆς φύσεως αμα τοις θείοι. Απογνώναι μέν ούν παντάπασι την θειότητα της άρετη: 15 ανόσιον και άγεννές, ούρανῶ δὲ μιγνύειν γῆν ἀβέλτεροτ Έατέον ούν, έχομένοις της άσφαλείας, κατά Πίνδαρον. ώς σώμα μέν πάντων έπεται θανάτω περισθενεί, ζφότ δέ τι λείπεται αίῶνος είδωλον· τὸ γάρ ἐστι μόνον ἐκ Φεῶν. "Ηκει γὰρ ἐκείθεν, ἐκεί δ' ἄνεισιν, οὐ μετὰ σώ-20 ματος, άλλ' έὰν ὅτι μάλιστα σώματος ἀπαλλαγῆ καὶ διαχριθή και γένηται καθαρόν παντάπασι και άσαρκον κα άγνόν. Αύτη γαο ψυχή ξηρή και άρίστη καθ' Ηράκλωτον, ώσπερ άστραπή νέφους διαπταμένη του σώματος Η δε σώματι πεφυρμένη και περίπλεως σώματος, οίοτ 25 αναθυμίασις έμβριθής και όμιγλώδης, δυσέξαπτός έσπ καί δυσανακόμιστος. Ούδεν ούν δει τα σώματα τώτ άγαθών συναναπέμπειν παρά φύσιν είς ούρανόν, άλλ τάς άφετάς καί τάς ψυχάς παντάπασιν οίεσθαι κατ φύσιν και δίκην θείαν έκ μεν άνθρώπων είς ήρωας, έ 30 δ' ήρώων είς δαίμονας, έκ δε δαιμόνων, αν τέλεον ώσκε έν τελετή καθαρθώσι και όσιωθώσιν άπαν άποφυγούσα το θυητόν και παθητικόν, ού νόμφ πόλεως, άλλ' άλτ

θεία καί κατὸ τὸν εἰκότα λόγον εἰς θεοὺς ἀναφέρεσθαι, τὸ κάλλιστον καὶ μακαριώτατον τέλος ἀπολαβούσας.

ΧΧΙΧ. Την δε γενομένην έπωνυμίαν τῷ Ῥωμύλω τόν Κυρινον οι μέν Ένυαλιον προσαγορεύουσιν. οι δέ öri xal rove πολίτας Κυρίτας ώνόμαζον · ol δε την αίγμην 5 η τό δόρυ τούς παλαιούς πύριν όνομάζειν, και Κυρίτιδος "Ηρας αναλμα παλείν έπ' αίγμης ίδρυμένον, έν δε τη Pnγία δόρυ καθιδρυμένον Άρεα προσαγορεύειν και δόρατι τούς έν πολέμοις άριστεύοντας γεραίρειν . ώς ούν άρήτόν τινα τόν Ρωμύλον η αίχμητην θεόν όνομασθήναι Κυρί-10 νον. Ίερον μέν ούν αύτοῦ [έστι] κατεσκευασμένον έν τῷ λόφω τω Κυρίνα προσαγορευομένω δι' έπεινον, ή δ' ήμέρα, ή μετήλλαξεν, όχλου φυγή καλεϊται καί νώναι Καπρατίναι διά τὸ θύειν είς τὸ τῆς αἰγὸς ἕλος ἐκ πόλεως κατιόντας· την γάρ αίγα κάπραν όνομάζουσιν. Έξιόντες 15 δε πρός την θυσίαν πολλά των επιγωρίων όνομάτων **Φθέγγονται μετὰ βοῆς, οἶον Μάρχου, Λουχίου, Γαΐου, μι**μούμενοι την τότε τροπην και ανάκλησιν αλλήλων μετά δέους και ταραχής. "Ενιοι μέντοι το μίμημα τουτό φασι μή φυγής, άλλ' έπείζεως είναι και σπουδής, είς αίτίαν 20 τοιαύτην άναφέροντες τον λόγον. Έπει Κελτοι την Ῥώμην καταλαβόντες έξεκρούσθησαν ύπο Καμίλλου και δι' άσθένειαν ή πόλις ούκέτι δαδίως έαυτην άνελάμβανεν, έστράτευσαν έπ' αὐτὴν πολλοί τῶν Λατίνων ἄρχοντα **Λίβιον** Ποστούμιον έχοντες. Ούτος δε καθίσας τον 25 στρατόν ου πρόσω της Ρώμης Επεμπε χήρυχα, βούλεσθαι λέγων τούς Λατίνους έκλιπουσαν ήδη την παλαιάν οίκειότητα καί συγγένειαν έκζωπυρησαι, καιναζς αύθις άνακραθέντων έπιγαμίαις των γενών. Άν ούν πέμψωσι παρθένους τε συχνάς και γυναικών τάς άνάνδρους, εί-30 ρήνην έσεσθαι και φιλίαν αύτοις, ώς ύπηρξε πρός Σαβίνους πρότερον έκ των δμοίων. Ταυτα άκούσαντες οί

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

'Ρωμαΐοι τόν τε πόλεμον έφοβούντο και την παράδοσιη τῶν γυναικῶν οὐδεν αίχμαλωσίας ἐπιεικέστερον ἕχειν ἐνόμιζον. 'Αποροῦσι δ' αὐτοῖς θεράπαινα Φιλωτίς, ὡς δ' ἕνιοι λέγουσι, Τουτόλα καλουμένη, συνεβούλευσε 5μηθέτερα ποιείν, αλλά χρησαμένους δόλφ διαφυγείν αμα τον πόλεμον και την έξομήφευσιν. Ήν δ' ό δόλος αὐτήν τε την Φιλωτίδα και σὺν αὐτη θεφαπαινίδας εὐαυτην τε την Φιλωτιδα και συν αυτη σεφαπαινίδας ευ-πρεπείς κοσμήσαντας ώς έλευθέρας ἀποστείλαι πρός τοὺς πολεμίους · είτα νύκτωρ την Φιλωτίδα πυρσόν ἀραι, τοὺς 10 δὲ 'Ρωμαίους ἐπελθείν μετὰ τῶν ὅπλων και χρήσασθαι κοιμωμένοις τοῖς πολεμίοις. Ταῦτα δ' ἐδρᾶτο πεισθέν-των τῶν Δατίνων · καὶ τὸν πυρσόν ἀνέσχεν ἡ Φιλωτις ἔκ τινος έρινεοῦ περισχοῦσα προκαλύμμασι καὶ παραπετάσμασιν όπισθεν, ώστε τοις πολεμίοις άόρατον είναι το 15 φῶς, τοῖς δὲ Ῥωμαίοις κατάδηλον. ὡς οὖν ἐπείδον, εὐθύς έξήεσαν έπειγόμενοι και διά την έπειζιν άλλήλους περί τὰς πύλας ἀνακαλοῦντες πολλάκις. Ἐμπεσόντες δὲ τοίς πολεμίοις απροσδοχήτως και χρατήσαντες έπινίχιον άγουσι την έορτην. Καl Καπρατίναι μέν al νώναι 20 καλουνται διὰ τὸν έρινεὸν καπρίφικον ὑπὸ Ῥωμαίων όνομαζόμενον, έστιῶσι δὲ τὰς γυναϊκας ἔξω, συκῆς κλά-δοις σκιαζομένας. Αί δὲ θεφαπαινίδες ἀγείφουσι πεφιϊοῦσαι και παίζουσιν, είτα πληγαϊς και βολαϊς λίθων χρών-37 ται ποὸς ἀλλήλας, ὡς και τότε τοῖς Ῥωμαίοις παραγε-25 νόμεναι καί συναγωνισάμεναι μαχομένοις. Ταῦτ'οὐ 25 νομεναι και συναγωνισαμεναι μαχομενοις. Ιαυτ ου πολλοί προσίενται των συγγραφέων, άλλα και τό μεθ' ήμέραν χρησθαι τη άνακλήσει των όνομάτων και τό πρός τὸ έλος τὸ της αίγὸς ὡς ἐπὶ θάλατταν βαθίζοντας ἔοικε τῷ προτέρω λόγω προστίθεσθαι μαλλον, εἰ μὴ 30 νὴ Δία της αὐτης ἡμέρας ἐν χρόνοις ἑτέροις ἀμφότερα τὰ πάθη συνέτυχε γενέσθαι. Λέγεται δὲ Ῥωμύλος τέσσαρα μέν έτη καί πεντήκοντα γενονώς, δνδοον δέ

βασιλεύων έχεινο χαὶ τριαχοστὸν ἐξ ἀνθρώπων ἄφανισθηναι.

ΘΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΡΩΜΥΛΟΥ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ.] 5

Ι. Α μέν ούν άξια μνήμης πυθέσθαι περί Ρωμύλου και Θησέως συμβέβηκεν ήμιν ταυτ' έστι. Φαίνεται δε τρώτον ό μέν έκ προαιρέσεως, ούδενός άναγκάζοντος, άλλ' έξον άδεως έν Τροιζηνι βασιλεύειν διαδεξάμενου 10 άγχην ούκ άδοξον, αύτος άφ' έαυτοῦ μεγάλων ὀρεχθείς· ο δε δουλείας φυγή παρούσης και τιμωρίας επιφερομένης, έχεινο το τοῦ Πλάτωνος, ἀτεχνῶς ὑπὸ δέους ἀνδρείος γενόμενος και φόβφ τοῦ τὰ ἔσχατα παθείν ἐπι τὸ δραν μεγάλα δι' ἀνάγκην παραγενόμενος. "Επειτα τού- 15 του μέν έργον έστι το μέγιστον άνελειν ένα τον Άλβης τύραννον, έπείνου δε πάρεργα και προάγωνες ήσαν δ Σπείφων, δ Σίνις, δ Προκρούστης, δ Κορυνήτης, οΰς έναιφων και κολάζων απήλαττε την Έλλάδα δεινών τυφάννων πριν δστις έστι γινώσκειν τούς ύπ' αύτου σωζο-20 μένους. Καί τῷ μέν παρῆν ἀπραγμόνως πομίζεσθαι διὰ θαλάττης άδικουμένω μηδεν ύπο των ληστών, Ρωμύλο δ' ού παρην μή πράγματα έχειν Αμουλίου ζώντος. Μέγα δε τούτου τεκμήριον. ό μεν γαρ ούδεν αυτός άδικούμενος δρμησεν ύπερ άλλων έπι τους πονηρούς, οι δ' 25 όσον αύτο) κακώς ούκ έπασχον ύπὸ τοῦ τυράννου περιεώρων άδικοῦντα πάντας. Καὶ μὴν εἰ μέγα τὸ τρω-δῆναι μαχόμενον Σαβίνοις καὶ ἀνελεΐν "Ακρωνα...καὶ τολιών μάχη πρατήσαι πολεμίων, τούτοις μέν έστι τοις έργοις πενταυφομαμίαν και τὰ πρός 'Αμαζόνας παρα-30 βαίειν (Π.) δ δ' έτόλμησε Θησεύς περί τον Κρητικόν δασμόν, είτε τινί θηρίο βοράν, είτε πρόσφαγμα τοις

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

'Ανδρόγεω τάφοις, είθ', δ κουφότατόν έστι τῶν λεγομένων, λατρεύειν παρ' ἀνδράσιν ὑβρισταζς καὶ δυσμενέσιν ἀκλεῆ λατρείαν καὶ ἄτιμον ἐπιδοὺς ἑαυτόν, ἑκουσίως μετὰ παρθένων πλεύσας καὶ παίδων νέων, οὐκ ἂν εἶποι ⁵τις ἡλίκης ἐστὶ τόλμης ἢ μεγαλοφροσύνης ἢ δικαιοσύνης περὶ τὸ κοινὸν ἢ πόθου δόξης καὶ ἀρετῆς. Ώστ' ἕμοιγε φαίνεται μὴ κακῶς ὑρίζεσθαι τοὺς φιλοσόφους τὸν ἔρωτα θεῶν ὑπηρεσίαν πρὸς ἐπιμέλειαν καὶ σωτηρίαν νέων. Ὁ γὰρ Ἀριάδνης ἔρως παντὸς μᾶλλον ἔοικεν 10 ἔργον θεοῦ καὶ μηχανὴ γενέσθαι σωτηρίας ἕνεκα τοῦ ἀνδρός. Καὶ οὐκ ἅξιον αἰτιᾶσθαι τὴν ἐρασθεϊσαν, ἀλλὰ . θαυμάζειν εἰ μὴ πάντες οῦτω καὶ πᾶσαι διετέθησαν· εἰ δ' ἐκείνη μόνη τοῦτ' ἔπαθεν, εἰκότως ἔγωγε φαίην ἂν αὐτὴν ἀξιέραστον θεῷ γεγονέναι, φιλόκαλον καὶ φιλά-15 γαθον καὶ τῶν ἀρίστων ἐρωτικὴν οὖσαν.

II. 'Αμφοτέφων τοίνυν τῆ φύσει πολιτικῶν γεγονότων οὐδέτερος διεφύλαξε τὸν βασιλικὸν τρόπον · ἐξέστη δὲ καὶ μετέβαλε μεταβολὴν ὁ μὲν δημοτικήν, ὁ δὲ τυφαννικήν, ταὐτὸν ἀπ' ἐναντίων παθῶν ἁμαφτόντες. Δεϊ 20 γὰφ τὸν ἄφχοντα σώζειν πφῶτον αὐτὴν τὴν ἀφχήν · σώζεται δ' οὐχ ἦττον ἀπεχομένη τοῦ μὴ προσήκοντος ῆ πεφιεχομένη τοῦ προσήκοντος. 'Ο δ' ἐνδιδοὺς ῆ ἐπιτείνων οὐ μένει βασιλεὺς οὐδὲ ᾶφχων, ἀλλ' ἢ δημαγωγὸς ῆ δεσπότης γιγνόμενος ἐμποιεί τὸ μισείν ῆ καταφρονείν 25 τοις ἀφχομένοις. Οὐ μὴν ἀλλ' ἐκείνο μὲν ἐπιεικείας δοκεί καὶ φιλανθφωπίας εἶναι, τοῦτο δὲ φιλαυτίας ἁμάφτημα καὶ χαλεπότητος.

III. Εί δὲ δεϊ καὶ τὰ δυστυχηθέντα μὴ παντάπασι ποιείσθαι δαίμονος, ἀλλ' ἠθικὰς καὶ παθητικὰς ζητείν 3 30 ἐν αὐτοίς διαφοράς, θυμοῦ μὲν ἀλογίστου καὶ τάχος ἐχούσης ἅβουλον ὀργῆς μήτε τις ἐκείνον ἐν τοίς πρὸς τὸν ἀδελφὸν ἀπολυέτω μήτε τοῦτον ἐν τοίς πρὸς τὸν υίν· ή δε χινήσασα τὸν θυμὸν ἀρχὴ μᾶλλον παραιτεϊται τὸν ὑπὸ μείζονος αἰτίας ῶσπερ ὑπὸ πληγῆς χαλεπωτέρας ἀνατραπέντα. 'Ρωμύλφ μεν γὰρ ἐκ βουλῆς και σκέψεως τερι χοινῶν συμφερόντων διαφορᾶς γενομένης οὐκ ἂν ἡίωσέ τις ἄφνω τὴν διάνοιαν ἐν τηλικούτφ πάθει γενέ-5 σθαι· Θησέα δε πρὸς τὸν υίόν, ἂ πάμπαν ὀλίγοι τῶν ὅντων διαπεφεύγασιν, ἔρως και ζηλοτυπία και διαβολαί γυναικὸς ἔσφηλαν. Ό δε μετζόν ἐστιν, ὁ μεν Ῥωμύλου θυμὸς εἰς ἔργον ἔξέπεσε και πρᾶξιν οὐκ εὐτυχες ἔχουσαν τέλος, ἡ δε Θησέως ὀργὴ μέχρι λόγου και βλασφημίας 10 και κατάρας πρεσβυτικῆς προῆλθε, τὰ δ' ἅλλα φαίνεται τῆ τύχη χρήσασθαι τὸ μειράχιον. Ὅστε ταύτας μεν ἂν ῦς ἀποδοίη τῷ Θησεῖ τὰς ψήφους.

IV. Ἐκείνφ δε πρώτον μεν ὑπάρχει μέγα τὸ μικροτάτας λαβείν άρχας έπι τα πράγματα. Δούλοι γαρ δή και 15 ουφορβών παίδες όνομαζόμενοι, πρίν έλεύθεροι γενέθα, πάντας όλίγου δειν ήλευθέρωσαν Λατίνους, ένὶ 100νο τῶν καλλίστων όνομάτων αμα τυχόντες, φονείς έγθρών και σωτήρες οίκείων και βασιλεϊς έθνών και οίμσταλ πόλεων, ού μετοικισταί, καθάπερ ήν ό Θησεύς, 20 έα πολλών συντιθείς και συνοικοδομών εν οίκητήριον, άναιρών δε πολλάς πόλεις έπωνύμους βασιλέων καί ήθύων παλαιών. 'Ρωμύλος δε ταῦτα μεν ὕστερον έδρα, ωύς πολεμίους άναγκάζων τὰ οίκεια καταβάλλοντας καί άφανίζοντας τοις νενικηκόσι προσνέμεσθαι · τὸ δὲ πρῶ-25 τον ού μετατιθείς ούδ' αύξων την ύπάρχουσαν, άλλά κοιών έξ ούχ ύπαρχόντων και κτώμενος έαυτῷ χώραν όμου, πατρίδα, βασιλείαν, γένη, γάμους, οίκειότητας, άνήφει μεν ούδένα ούδε άπώλλυεν, εύεργέτει δε τούς ξ ἀοίκων καὶ ἀνεστίων δῆμον ἐθέλοντας είναι καὶ πολί- 30 τας. Αηστάς δε και κακούργους ούκ ἀπέκτεινεν, ἀλλ'

έθνη προσηγάγετο πολέμφ και πόλεις κατεστρέψατο καί βασιλείς έθριάμβευσε και ήγεμόνας.

V. Καὶ τὸ μὲν Ῥώμου πάθος ἀμφισβητούμενον ἔχει τὸν αὐτόχειρα, καὶ τὸ πλείστον εἰς ἑτέρους τῆς αἰτίας τρέ-5 πουσι· τὴν δὲ μητέρα διολλυμένην ἔσωσε περιφανῶς καὶ τὸν πάππον ἀκλεῶς δουλεύοντα καὶ ἀτίμῶς εἰς τὸν Αἰνείου θρόνον ἐκάθισε. Καὶ πολλὰ μὲν ἑκῶν εὐεργέτησεν, ἕβλαψε δὲ αὐτὸν οὐδὲ ἄκων. Τὴν δὲ Θησέως λήθην καὶ ἀμέλειαν τῆς περὶ τὸ ἰστίον ἐντολῆς μόλις ἂν οἰμαι μακρῷ 10 τινι παραιτήσει καὶ ἐν ῷαθύμοις δικασταῖς αἰτίαν ἀποφυγεῖν πατροκτονίας· ὅ δἡ καὶ συνιδών τις 'Αττικὸς ἀνὴο ὡς παγχάλεπόν ἐστι βουλομένοις ἀπολογείσθαι, πλάττει τὸν Αἰγέα τῆς νεῶς προσφερομένης ὑπὸ σπουδῆς ἀνατρέχοντα πρὸς τὴν ἀκρόπολιν θέας ἕνεκα καὶ σφαλλόμε-Ι5νον καταπεσεῖν, ὥσπερ ὀπαδῶν ἕρημον, ἢ τὴν ἐπὶ θάλατταν ὁδὸν σπεύδοντι μὴ παρούσης τινὸς θεραπείας.

VI. Καὶ μὴν τὰ περὶ τὰς ἁρπαγὰς τῶν γυναικῶν ἡμαρτημένα Θησεϊ μὲν εὐσχήμονος ἐνδεᾶ προφάσεως γέγονε. Πρῶτον μὲν ὅτι πολλάκις· ῆρπασε γὰρ ᾿Αριά-20 δνην καὶ ᾿Αντιόπην καὶ ᾿Αναξῶ τὴν Τροιζηνίαν, ἐπὶ πάσαις δὲ τὴν Ἐλένην, παρηκμακῶς οὐκ ἀκμάζουσαν, ἀλλὰ νηπίαν καὶ ἄωρον αὐτὸς ῶραν ἔχων ῆδη γάμων πεπαῦσθαι καὶ νομίμων· ἔπειτα διὰ τὴν αἰτίαν· οὐ γὰρ ἀξιώτεραί γε παιδοποιοὶ τῶν ᾿Αθήνησιν Ἐρεχθηίδων καὶ 25 Κεκροπίδων αί Τροιζηκίων καὶ Λακώνων καὶ ᾿Αμαζόνων ἀνέγγυοι θυγατέρες ἦσαν. ᾿Αλλὰ ταῦτα μὲν ὑποψίαν ἔχει πρὸς ῦβριν καὶ καθ' ἡδονὴν πεπρᾶχθαι. Ῥωμύλος δὲ πρῶτον μὲν ὀκτακοσίων ὀλίγον ἀριθμῷ δεούσας ἁρπά-39 σας, οὐ πάσας, ἀλλὰ μίαν, ῶς φασιν, Ἐρσιλίαν ἐλαβε, 30 τὰς δ' ἅλλας διένειμε τοις ἀγάμοις τῶν πολιτῶν· ἐπειτα τῆ μετὰ ταῦτα τιμῃ καὶ ἀγαπήσει καὶ δικαιοσύνῃ τῇ περὶ τὰς γυναῖκας ἀπέδειξε τὴν βίαν ἐκείνην καὶ τὴν ἀδικίαν



ΘΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΡΩΜΥΛΟΥ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ. 77

c

κάλλιστον έργου και πολιτικώτατον είς κοινωνίαν γενομένην. Ούτω συνέμιζεν άλλήλοις και συνέπηξε τα γένη καί παρέσχε πηγήν της είς αύθις εύνοίας καί δυνάμεως τοις πράγμασιν. Αίδοῦς δὲ καὶ φιλίας καὶ βεβαιότητος, ήν είργάσατο περί τούς γάμους, ό χρόνος έστι μάρτυς. 5 Έν γαρ έτεσι τριάκοντα και διακοσίοις ούτε άνηρ έτόλμησε γυναικός σύτε γυνή κοινωνίαν άνδρός έγκαταλικαν. άλλ ωσπερ έν Έλλησιν οι σφόδρα περιττοι τον πρώτον έχουσιν είπειν πατροπτόνον η μητροφόνον, ούτω Ρωμαίοι πάντες ίσασιν, ότι Καρβίλιος Σπόριος ἀπεπέμ-10 τατο γυναϊκα πρώτος άπαιδίαν αίτιασάμενος. Τῷ δὲ τοσούτφ χρόνφ συμμαρτυρεί και τὰ έργα. Και γὰρ ἀρχῆς trouveryoar of basidets nat roduceday ta yern dia the έπναμίαν έκείνην · ἀκὸ δὲ τῶν Θησέως γάμων Άθηναίοις φιλικόν μέν ούδεν ούδε κοινωνικόν ύπηρξε πρός ούδενα 15 συμβόλαιον, έχθραι δε και πόλεμοι και φόνοι πολιτών κα τέλος 'Αφίδνας απολέσαι και μόλις ύπ' οίκτου τῶν τολεμίων, προσκυνήσαντας καλ θεούς άνειπόντας, μή παθείν, & Τρώες έπαθον δι' 'Αλέξανδρον. 'Η μέντοι μήτης ή θησέως ούκ έκινδύνευσεν, άλλ έκαθε τα της Έκάβης, 20 έγπαταλιπόντος και προεμένου του παιδός, είγε μή πέ**πλασται** τὰ τῆς αίχμαλωσίας, ὡς ἔδει γε καὶ τοῦτο ψεῦος είναι και τὰ πλείστα τῶν αλλων. Έπει και τὰ περί ωῦ θείου μυθολογούμενα πολλην ποιεί διαφοράν. Ῥῶνύλφ μεν γάο ή σωτηρία μετά πολλής ύπηρξε θεών εὐ-25 perelas, & d' Abyet dodels χρησμός, ἀπέχεσθαι γυναικώς έπ ξένης, δοικεν αποφαίνειν παρά γνώμην θεών γεγονέναι την Θησέως τέπνωσιν.

ΛΥΚΟΥΡΓΟΣ.

Ι. Περί Λυκούργου τοῦ νομοθέτου καθόλου μέν οὐ-5 δεν έστιν είπειν άναμφισβήτητον, ού γε και γένος και άποδημία και τελευτή και πρός απασιν ή περί τους νόμους αύτοῦ καὶ τὴν πολιτείαν πραγματεία διαφόρους έσχηκεν ίστορίας, ηκιστα δε οι χρόνοι, καθ' ούς γέγονεν ό άνήρ, δμολογούνται. Οί μεν γάρ Ιφίτω συναχμάσαι 10 καί συνδιαθείναι την Όλυμπιακήν έκεγειρίαν λέγουσιν αὐτόν, ὦν ἐστι καὶ Ἀριστοτέλης ὁ φιλόσοφος, τεκμήριον προσφέρων τον Όλυμπίασι δίσχον, έν ο τουνομα του Αυχούργου διασώζεται χαταγεγραμμένου · οί δε ταξς διαδοχαίς των έν Σπάρτη βεβασιλευκότων άναλεγόμενοι 15 τον χρόνον, ωσπερ Έρατοσθένης και Απολλόδωρος, ούκ όλίγοις έτεσι πρεσβύτερον αποφαίνουσι της πρώτης Όλυμπιάδος. Τίμαιος δε ύπονοει, δυειν έν Σπάρτη γεγονότων Λυκούργων ου κατά τόν αύτον χρόνον, τω έτέρω τὰς ἀμφοίν πράξεις διὰ τὴν δόξαν ἀνακείσθαι. 20 και τόν γε πρεσβύτερον ού πόρρω των Ομήρου γεγονέναι γρόνων, ένιοι δέ, και κατ' όψιν έντυχειν Ομήρφ. Δίδωσι δε και Ξενοφών υπόνοιαν άργαιότητος εν οίς τον ανδρα 40 λέγει γεγονέναι κατά τούς Ηρακλείδας. Γένει μέν γάρ Ήρακλείδαι δήπουθεν ήσαν και οι νεώτατοι των έν 23 Σπάφτη βασιλέων, ό δε ξοικε βουλομένω τούς πρώτους έχείνους και σύνεγγυς Ήρακλέους όνομάζειν Ήρακλείδας. Ού μην άλλα, καίπερ ούτως πεπλανημένης της ίστορίας, πειρασόμεθα τοις βραχυτάτας έχουσιν άντι-λογίας η γνωριμωτάτους μάρτυρας έπόμενοι των γε-30 γραμμένων περί τοῦ ἀνδρός ἀποδοῦναι τὴν διήγησιν. (II.) έπει και Σιμωνίδης ό ποιητής ούκ Εύνόμου λέγει τόν Λυχούργον πατρός, άλλα Πρυτάνιδος και τον Αυκούργον καὶ τὸν Εύνομου, οἱ πλετστοι σχεδὸν οὐχ οῦτω γενεαλογοῦσιν, ἀλλὰ Προκλέους μὲν τοῦ ᾿Αριστοδήμου γενέσθαι Σόον, Σόου δὲ Εὐρυπῶντα, τούτου δὲ Πρύτανιν, ἐκ τούτου δὲ Εῦνομον, Εὐνόμου δὲ Πολυδέκτην ἐκ προτέρας γυναικός, Δυκοῦργον δὲ νεώτερου ἐκ 5 Διωνάσσης, ὡς Διευτυχίδας ίστόρηκεν, ἕκτον μὲν ἀπὸ Προκλέους, ἑνδέκατον δὲ ἀφ' Ἡρακλέους.

II. Των δε προγόνων αύτου μάλιστα μεν έθαυμάσθη Σόος, έφ' οὖ καὶ τοὺς εῖλωτας ἐποιήσαντο δούλους οἰ Σπαφτιᾶται καὶ χώφαν προσεκτήσαντο πολλὴν Άρκάδων 10 άποτεμόμενοι. Λέγεται δε τον Σόον έν χωρίω χαλεπώ καὶ ἀνύδρφ πολιορχούμενον ὑπὸ Κλειτορίων ὑμολογησαι την δορίκτητον γην αύτοις άφήσειν, εί πίοι και αὐτὸς καὶ οί μετ' αὐτοῦ πάντες ἀπὸ τῆς πλησίον πηγῆς. Γενομένων δε των δρκίων όμολογιών συναγαγόντα τους 15 μεθ' έαυτοῦ διδόναι τῷ μὴ πιόντι τὴν βασιλείαν · οὐδενός δε χαρτερήσαντος, άλλὰ πάντων πιόντων, αὐτὸν ἐπὶ πασι παταβάντα παι περιρρανάμενον έτι των πολεμίων παφόντων άπελθείν και την χώραν κατασχείν, ώς μη πάντων πιόντων. 'Αλλά καίπερ έπὶ τούτοις θαυμάζοντες 20 αύτὸν οὐκ ἀπὸ τούτου τὴν οἰκίαν, ἀλλὰ τοῦ παιδὸς αὐτοῦ προσηγόρευσαν Εὐρυπωντίδας, ὅτι δοκεί πρῶτος Εύρυπῶν τὸ α̃γαν μοναρχιπὸν ἀνείναι τῆς βασιλείας δημαγωγῶν παὶ χαριζόμενος τοις πολλοίς. Ἐκ δὲ τῆς τοιαύτης άνέσεως του μέν δήμου θρασυνομένου, των 25 δ' υστεφον βασιλέων, τὰ μεν ἀπεχθανομένων τῷ βιάζεσθαι τους πολλούς, τὰ δὲ πρὸς τάριν η δι' ἀσθένειαν ύποφερομένων, άνομία και άταξία κατέσχε την Σπάρτην επί πολύν χρόνου. ύφ' ής και του πατέρα του Λυκούργου βασιλεύοντα συνέβη τελευτήσαι. Διερύκων γαο 30 άψιμαγίαν τινά μαγειρική κοπίδι πληγείς απέθανε, τώ zφεσβυτέφφ παιδί Πολυδέκτη καταλιπών την βασιλείαν.

ΠΛΟΓΤΛΡΧΟΓ

III. 'Αποθανόντος δε και τούτου μετ' όλίγον χρόνον έδει βασιλεύειν, ώς πάντες φοντο, τόν Λυκούργον · καί πρίν γε την γυναίκα του άδελφου φανεράν γενέσθαι κύουσαν έβασίλευεν. Έπει δε τοῦτο τάχιστα ήσθετο, την 5 μεν βασιλείαν απέφηνε του παιδός ούσαν, άνπερ άρρην γένηται, την δε άρχην αύτος ώς επίτροπος διείπε. Τους δε των όρφανων βασιλέων επιτρόπους Λακεδαιμόνιοι προδίκως ώνόμαζον. 'Ως δε ή γυνή προσέπεμπε πρύφα και λόγους έποιεττο, βουλομένη διαφθείραι το βρέφος 10 έπι τοῦ συνοικείν έκείνω βασιλεύοντι τῆς Σπάρτης, το μεν ήθος αύτης έμίσησε, πρός δε τον λόγον αύτον ούκ מידבותבי, מאל להמוזבוי אמל ללצבסטמו תסטטתטוטטעביים, ούκ έφη δείν αμβλίσκουσαν αύτην και φαρμακευομένην διαλυμαίνεσθαι τὸ σῶμα καὶ κινδυνεύειν · αὐτῷ γὰο με-15 λήσειν, δπως εύθύς έκποδών έσται το γεννηθέν. Ούτω δε παραγαγών δχοι του τόκου την ανθρωπον, ώς ήσθετο τίπτουσαν, είσεπεμψε παρέδρους ταις ώδισιν αύτης καί φύλακας, οίς ήν προστεταγμένον, έαν μεν δήλυ τεχθή. παραδούναι ταις γυναξίν, έαν δε άρρεν, κομίσαι πρός 20 έαυτον ο τι αν τύχη πράτταν. "Ετυχε δε δειπνουντος 41 αύτου μετά των άρχόντων άποχυηθεν άρρεν · και παρησαν οι ύπηρέται το παιδάριον αύτφ πομίζοντες. Ο δε δεξάμενος, ώς λέγεται, και πρός τούς παρόντας είπων. "Βασιλεύς ύμεν γέγονεν, & Σπαρτιάται, " κατέπλινεν έν 25 τη βασιλική γρορα και Χαρίλαον ώνόμασε δια το τούς πάντας είναι περιχαρείς, άγαμένους αύτου το φρόνημα και την δικαιοσύνην. Έβασίλευσε δε μηνας όπτω το σύμπαν. Ήν δε και τάλλα περίβλεπτος ύπο τῶν πολιτῶν, καί πλείονες έγένοντο τῶν ὡς ἐπιτρόπφ βασιλέως καί 30 βασιλικήν έξουσίαν έχοντι πειθομένων οί δι' άρετήν προσέχοντες αύτῷ καὶ ποιείν έθελοντες έτοίμως το προσταττόμενον. Ην δέ τι και το φθονουν και προς την αυ**ΛΤΚΟΥΡΓΟΣ**.

ξησιν όντι νέφ πειρώμενον ένίστασθαι, μάλιστα μέν οί συγγενείς και οίκειοι τῆς τοῦ βασιλέως μητρὸς ὑβρίσθαι δοκούσης, ὁ δὲ ἀδελφὸς αὐτῆς Δεωνίδας και θρασύτερόν ποτε τῷ Δυκούργφ λοιδορηθεὶς ὑπείπεν, ὡς εἰδείη σαφῶς μέλλοντα βασιλεύειν αὐτόν, ὑπόνοιαν διδοὺς και προ-5 καταλαμβάνων διαβολῆ τὸν Δυκοῦργον, εἰ τι συμβαίη τῷ βασιλεί παθείν, ὡς ἐπιβεβουλευκότα. Τοιοῦτοι δέ τινες λόγοι και παρὰ τῆς γυναικὸς ἐξεφοίτων· ἐφ' οἶς βαφέως φέρων και δεδοικὼς τὸ ἄδηλου ἔγνω φυγείν ἀποδημία τὴν ὑπόνοιαν και πλανηθηναι μέχρις ἂν ὁ 10 ἀδελφιδοῦς ἐν ἡλικία γενόμενος τεκνώση διάδοχου τῆς βασιλείας.

IV. Ούτως απάρας πρώτον μέν είς Κρήτην άφίκετο. καί τὰς αὐτόθι πολιτείας κατανοήσας καὶ συγγενόμενος τοξς πρωτεύουσι κατά δόξαν άνδράσι, τὰ μέν έζήλωσε 15 καί παρέλαβε τῶν νόμων, ώς οἴκαδε μετοίσων καί χρησόμενος, έστι δ' ών κατεφρόνησεν. Ένα δε των νομίζομένων έκει σοφών και πολιτικών χάριτι και φιλία πείσας άπέστειλεν είς την Σπάρτην, Θάλητα, ποιητήν μέν δοκούντα λυρικών μελών και πρόσχημα την τέχνην ταύτην 20 πεποιημένον, έργφ δε απερ οί κράτιστοι των νομοθετών διαπραττόμενον. Λόγοι γὰρ ἦσαν αί φδαὶ πρὸς εὐπεί-Θειαν καί δμόνοιαν άνακλητικοί διά μελών αμα καί φυθμών πολύ το κόσμιον έχόντων και καταστατικόν, ών απροώμενοι πατεπραύνοντο λεληθότως τα ήθη και 25 συνφκειούντο το ζήλο των καλών έκ της έπιχωριαζούσης τότε ποὸς ἀλλήλους κακοθυμίας, ῶστε τρόπον τινὰ τῷ Λυκούργφ προοδοποιείν την παίδευσιν αὐτῶν έκεινον. 'Από δε τῆς Κρήτης ὁ Λυκοῦργος ἐπὶ 'Ασίαν ἔπλευσε, βουλόμενος, ώς λέγεται, ταζς Κρητικαζς διαίταις, εύτε- 30 λέσιν ούσαις και αύστηραίς, τὰς Ιωνικὰς πολυτελείας καί τουφάς, ώσπες ίατοός σώμασιν ύγιεινοις υπουλα PLUT. VIT. I.

9

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΤ

καί νοσώδη, παραβαλών άποθεωρησαι την διαφοράς των βίων και των πολιτειών. Έκει δε και τοις Όμήρου ποιήμασιν έντυχών πρώτον, ώς έοικε, παρά τοις έκγόνοις τοις Κρεοφύλου διατηρουμένοις, και κατιδών έν 5 αύτοις της πρός ήδονην και άκρασίαν διατριβης τὸ πολιτικόν καί παιδευτικόν ούκ έλάττονος άξιον σπουδής άναμεμιγμένον, έγράψατο προθύμως και συνήγαγεν ώς δεῦρο κομιῶν. Ην γάρ τις ἦδη δόξα τῶν ἐπῶν ἀμαυρὰ παρά τοις Έλλησιν, έπέπτηντο δε ού πολλοί μέρη τινά, 10 σποράδην τῆς ποιήσεως, ὡς ἔτυχε, διαφερομένης γνωρίμην δε αύτην και μάλιστα πρώτος εποίησε Αυκούργος. Αιγύπτιοι δε και πρός αύτους άφικέσθαι τον Αυκούργον οζονται, και την από των άλλων γενών του μαγίμου διάπρισιν μάλιστα θαυμάσαντα μετενεγπείν είς την Σπάρ-15 την καί χωρίσαντα τούς βαναύσους και χειροτέχνας άστείον ώς άληθώς το πολίτευμα και καθαρον άποδειξαι. Ταῦτα μέν οὖν Αἰγυπτίοις ἕνιοι καὶ τῶν Ἑλληνικῶν συγγραφέων μαρτυρούσιν · ότι δε και Λιβύην και Ίβηοίαν έπηλθεν ό Λυκούογος και περί την Ινδικήν πλα-20 νηθείς τοις Γυμνοσοφισταις ώμίλησεν, ούδένα πλην Αριστοπράτη του Ίππάρχου Σπαρτιάτην είρηκότα γι νώσχομεν.

V. Ol δε Λακεδαιμόνιοι τον Λυκοῦργον ἐπόθουν ἀπόντα καὶ μετεπέμποντο πολλάκις, ὡς τοὺς μεν βασι-٤5 λεῖς ὅνομα καὶ τιμὴν, ἅλλο δε μηδεν διαφέρον τῶν πολλῶν ἔχοντας, ἐν ἐκείνῷ δε φύσιν ἡγεμονικὴν καὶ δύναμιν ἀνθρώπων ἀγωγὸν οῦσαν. Οὐ μὴν οὐδε τοἰς βασιλεῦσιν ἡν ἀβούλητος ἡ παρουσία τοῦ ἀνδρὸς, ἀλλ ῆλπιζον ἐκείνου συμπαρόντος ἡττον ὑβρίζουσι χρῆσθαι 30 τοἰς πολλοίς. Ἐπανελθῶν οὖν πρὸς οῦτω διακειμένους εὐθὺς ἐπεχείρει τὰ παρόντα κινείν καὶ μεθιστάναι τὴν πολιτείαν, ὡς τῶν κατὰ μέρος νόμων οὐδεν ἔργον οὐδε όφείος, εί μή τις ώσπες σώματι πονηρφ και γέμοντι καντοδαπών νοσημάτων την ύπάρχουσαν έκτήξας και μταβαλών πράσιν ύπό φαρμάκων και καθαρμών έτέρας άφεται καινής διαίτης. Διανοηθείς δε ταυτα πρώτον μν άπεδήμησεν είς Δελφούς και το θεφ θύσας και 5 μηθάμενος έπανήλθε του διαβόητου έκείνου χρησμόν υμίων, ο θεοφιλή μέν αύτον ή Πυθία προσείπε καί δών μαλλον η άνθρωπον, εύνομίας δε χρήζοντι διδόναι ul xarawetv έφη του θεον η πολύ κρατίστη των άλλων ^{ίσται} πολιτειών. Έπαρθεὶς δὲ τούτοις προσῆγε τοὺς 10 εφότους καὶ συνεφάπτεσθαι παρεκάλει, κρύφα διαλε-ήμενος τοις φίλοις πρῶτον, εἶτα οῦτως κατὰ μικρόν έπόμενος πλειόνων και συνιστάς έπι την πράξιν. 'Ως δ' ό καιρός ήπε, τριάκοντα τούς πρώτους έκέλευσε μετὰ τών δπλων έωθεν είς άγοραν προελθείν έππλήξεως ένεπα 15 ται φόβου πρός τους άντιπράττοντας. Έων είποσι τους παφανεστάτους Έρμιππος άνέγραψε· τον δε μάλιστα των Λυπούργου έργων ποινωνήσαντα πάντων και συμτραγματευσάμενον τὰ περί τοὺς νόμους Άρθμιάδαν ονομάζουσιν. 'Αρχομένης δε της ταραχης δ βασιλεύς 20 Χαφίλαος φοβηθείς, ώς έπ' αύτον όλης της πράξεως Ατομιαύς φορηθείς, ως έπ αυτον ολης της πραξεώς δυνισταμένης, κατέφυγε πρός την Χαλκίοικον· είτα τασθείς και λαβών δοκους άνέστη και μετείχε τῶν τρατομένων, φύσει πρᾶος ῶν· ῶς που και λέγεται δυμβασιλεύοντα τον Άρχέλαον αὐτῷ πρός τοὺς ἐγκω-25 μάζοντας τὸν νεανίσκον είπειν, "Πῶς δ' ἂν είη Χα-φίαος ἀνήρ ἀγαθός, ὅς οὐδὲ τοἰς πονηροίς χαλεπός ίσι;" Πλειόνων δὲ καινοτομουμένων ὑπὸ τοῦ Λυκούρ-γου πρῶτον ἡν και μέγιστον ἡ κατάστασις τῶν γερόντων, Ϊ απόμι ὁ Πλάσου τῶ τῶν βασιλέους ἀρῶτο κοι και μέρος ἀροκον δο καινοτομουμένων ὑπὸ τοῦ Δυκούρ-🕈 φησιν ὁ Πλάτων τῷ τῶν βασιλέων ἀρχῷ φλεγμαινού-30 I μιχθείσαν και γενομένην ισόψηφου είς τὰ μέγιστα στηρίαν αμα καί σωφροσύνην παρασχείν. Αίωρουμένη 6*

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

γάο ή πολιτεία και άποκλίνουσα νῦν μèν ώς τους βασιλείς έπι τυραννίδα, νῦν δὲ ὡς τὸ πληθος έπι δημοκρατίαν, ολον έρμα την των γερόντων άρχην έν μέσω θεμένη και ίσορροπήσασα την άσφαλεστάτην τάξιν έσχε 5 אמן אמדמטדמטוי, מצן דשיי לאדש אמן צואטטו אצטלידשי דסוג μέν βασιλεύσι προστιθεμένων όσον άντιβήναι πρός δημοκρατίαν, αύθις δε ύπερ του μή γενέσθαι τυραννίδε τον δήμου άναρρωννύντων. Τοσούτους δέ φησι κατασταθήναι τούς γέροντας 'Αριστοτέλης, ότι τριάκοντα 10 τῶν ποώτων μετὰ Αυχούργου γενομένων δύο την πραξιν έγχατέλιπον αποδειλιάσαντες. Ο δε Σφαίρος έξ αφχῆς φησι τοσούτους γενέσθαι τοὺς τῆς γνώμης μετασχόντας. Είη δ' άν τι και τὸ τοῦ ἀριθμοῦ δι' ἑβδομάδος τετράδι πολλαπλασιασθείσης αποτελούμενον, και ότι 15 τοξς αύτου μέρεσιν ίσος ών μετά την έξάδα τέλειός έστιν. Έμοι δε δοκεί μάλιστα τοσούτους άποδείξαι τους γέροντας, όπως οί πάντες είεν τριάχοντα, τοις όκτω και είκοσι τοίν δυοίν βασιλέοιν προστιθεμένοιν.

VI. Ούτω δὲ περί ταύτην ἐσπούδασε τὴν ἀρχὴν ὑ 20 Λυκοῦργος, ῶστε μαντείαν ἐκ Δελφῶν κομίσαι περί αὐτῆς, ἡν ἑήτραν καλοῦσιν. Ἔχει δὲ οῦτως·,, Διὸς Συλλανίου καὶ 'Αθανᾶς Συλλανίας ἰερὸν ἰδρυσάμενον, φυλὰς φυλάξαντα καὶ ὠβὰς ὠβάξαντα, τριάκοντα γερουσίαν σὺν ἀρχαγέταις καταστήσαντα, ῶρας ἐξ ῶρα; 25 ἀπελλάζειν μεταξὺ Βαβύκας τε καὶ Κνακιῶνος, οῦτως εἰσφέρειν τε καὶ ἀφίστασθαι· δάμφ δὲ τὰν κυρίαν ἡμεν καὶ κράτος." Ἐν τούτοις τὸ μὲν φυλὰς φυλάξαι καὶ ὠβὰς ὠβάξαι, διελεῖν ἐστι καὶ κατανεῖμαι τὸ πλῆθος εἰς μερίδας, ῶν τὰς μὲν φυλὰς, τὰς δὲ ὠβὰς προσηγόρευκεν. 30 Άρχαγέται δὲ οἱ βασιλεῖς λέγονται, τὸ δὲ ἀπελλάζειν, ἐκκλησιάζειν· ὅτι τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν αἰτίαν τῆς πολιτείας εἰς τὸν Πύθιον ἀνῆψε. Τὴν δὲ Βαβύκαν.... καὶ τὸν Κνα-

κιώνα νύν Οίνούντα προσαγορεύουσιν · 'Αριστοτέλης δε τόν μέν Κνακιώνα ποταμόν, την δε Βαβύκαν γέφυραν. Έν μέσω δε τούτων τας έκκλησίας ήγον, ούτε παστάδων ούσῶν οῦτε ἄλλης τινὸς κατασκευῆς. Οὐθὲν γὰρ ῷετο ταύτα πρός εύβουλίαν είναι, μαλλον δε βλάπτειν, φλυα-5 ρώδεις απεργαζόμενα και χαύνους φρονήματι χενώ τὰς διανοίας τῶν συμπορευομένων, ὅταν εἰς ἀγάλματα καὶ γραφάς η προσκήνια θεάτρων η στέγας βουλευτηρίων ήσχημένας περιττώς έχχλησιάζοντες αποβλέπωσι. Του δε πλήθους άθροισθέντος είπειν μεν ούδενι γνώμην 10 των άλλων έφειτο, την δ' ύπο των γερόντων και των βασιλέων προτεθείσαν έπιχρίναι χύριος ήν ό δημος. τὰς γνώμας διαστρεφόντων καὶ παραβιαζομένων, Πολύδωρος καί Θεόπομπος οί βασιλείς τάδε τη ζήτρα 15 παρενέγραψαν· "Αί δε σκολιάν ό δάμος έλοιτο, τούς πρεσβυγενέας και άρχαγέτας άποστατήρας ήμεν, "τοῦτ έστι μή χυρούν, άλλ όλως άφίστασθαι και διαλύειν τόν δήμον, ώς έκτρέποντα καί μεταποιούντα την γνώμην παρὰ τὸ βέλτιστον. Επεισαν δὲ καὶ αὐτοὶ τὴν πόλιν, ὡς 20 τοῦ θεοῦ ταῦτα προστάσσοντος, ῶς που Τυρταίος έπιμέμνηται δια τούτων.

Φοίβου ἀπούσαντες Πυθωνόθεν οίπαδ' ἕνειπαν μαντείας τε θεοῦ και τελέεντ' ἔπεα

άρχειν μέν βουλής θεοτιμήτους βασιλήας,

οίσι μέλει Σπάρτας ίμερόεσσα πόλις,

πρεσβύτας τε γέροντας, ἕπειτα δὲ δημότας ἄνδρας, εὐθείαις φήτραις ἀνταπαμειβομένους.

VII. Ούτω τὸ πολίτευμα τοῦ Λυκούργου μίξαντος ὅμως ἅκρατον ἔτι τὴν ὀλιγαρχίαυ καὶ ἰσχυρὰν οἱ μετ 30 αὐτὸν ὑρῶντες σπαργῶσαν καὶ θυμουμένην, ῶς φησιν ὁ Πλάτων, οἶον ψάλιον ἐμβάλλουσιν αὐτῆ τὴν τῶν

25

ILAOTTAPXOT

έφόρων δύναμιν, έτεσί που μάλιστα τριάκοντα και έχατον μετά Αυχούργον πρώτων των περί "Ελατον έφόρων κατασταθέντων έπὶ Θεοπόμπου βασιλεύοντος. ὅν καί φασιν ύπο της έαυτου γυναικός όνειδιζόμενον ώς έλάτ-5τω παραδώσοντα τοις παισί την βασιλείαν η παρέλαβε, "Μείζω μέν ούν" είπειν "όσω χρονιωτέραν." Το γαι όντι τὸ άγαν άποβαλουσα μετὰ του φθόνου διέφυγε τὸν κίνδυνον, ώστε μή παθείν α Μεσσήνιοι και Αργείοι του; παρ' αύτοις βασιλείς έδρασαν, μηδεν ένδουναι μηδε τα-10 λάσαι της έξουσίας έπι το δημοτικου έθελήσαντας. Ο και μάλιστα την Αυχούργου σοφίαν χαι πρόνοιαν έποίησε σανεράν είς τὰς Μεσσηνίων και Αργείων, συγγενών και γειτόνων, δήμων και βασιλέων στάσεις και κακοπολιτείας άφορῶσιν, οι τῶν ίσων ἀπ' ἀρχῆς τετυχηκότες, ἐν 15 δε τῶ κλήρω και πλέον έχειν έκείνων δόξαντες, ούκ έπ πολύν χρόνον εύδαιμόνησαν, άλλ' ὕβρει μεν τῶν βασιλέων, ούκ εύπειθεία δε των όχλων, τα καθεστώτα συνταράξαντες έδειξαν, ότι θείον ήν ώς άληθως εὐτύχημα τοις Σπαρτιάταις ό την πολιτείαν άρμοσάμενος καί κε-20 ράσας παρ' αύτοζς. Ταῦτα μὲν οὖν ὕστερον.

VIII. Δεύτερου δὲ τῶν Λυχούργου πολιτευμάτων καὶ νεανικώτατου ὁ τῆς γῆς ἀναδασμός ἐστι. Δεινῆς γὰρ οὕσης ἀνωμαλίας καὶ πολλῶν ἀκτημόνων καὶ ἀπόρων ἐπιφερομένων τῆ πόλει, τοῦ δὲ πλούτου παντάπα-25 σιν εἰς ὀλίγους συνερρυηκότος, ὕβριν καὶ φθόνον καὶ κακουργίαν καὶ τρυφὴν καὶ τὰ τούτων ἔτι πρεσβύτερα καὶ μείζω νοσήματα πολιτείας, πλοῦτον καὶ πενίαν, ἐξελαύνων, συνέπεισε τὴν χώραν ἅπασαν εἰς μέσον θέντα; ἐξ ἀρχῆς ἀναδάσασθαι καὶ ζῆν μετ ἀλλήλων ἅπαντα; 30 ὁμαλεῖς καὶ ἰσοκλήρους τοῖς βίοις γενομένους, τὸ δὲ πρωτείον ἀρετῆ μετιόντας, ὡς ἅλλης ἑτέρφ πρὸς ἕτερον οὐκ οὕσης διαφορᾶς οὐδὲ ἀνισότητος, πλὴν ὅσην αἰ-

σχρών ψόγος όρίζει και καλών έπαινος. Έπάγων δε τω λόγφ το ξογον ένειμε την μέν άλλην τοις περιοίκοις Λακωνικήν τρισμυρίους κλήρους, την δε είς το άστυ την Σπάρτην συντελούσαν ένακισχιλίους · τοσούτοι γάρ έγένοντο κλήροι Σπαρτιατών. "Ενιοι δέ φασι τον μέν Λυ-5 κούργον έξακισχιλίους νείμαι, τρισχιλίους δε μετά ταῦτα προσθείναι Πολύδωρον · οί δέ τούς μεν ήμίσεις των ένα**πισχιλίων τούτον**, τούς δε ήμίσεις Λυχούργον. Ό δε xλήρος ήν έκάστου τοσούτος, ώστε άποφοράν φέρειν άνδρί μέν έβδομήχοντα χριθών μεδίμνους, γυναιχί δέ 10 δώδεκα, και των ύγρων καρπων άναλόγως το πληθος. Αρχέσειν γαρ φετο τοσούτον αύτοις, της τροφής πρός εύεξίαν και ύγείαν Ικανής, άλλου δε μηδενός δεησομένοις. Λέγεται δ' αὐτὸν ῦστερόν ποτε χρόνφ τὴν χώραν διερχόμενον έξ αποδημίας άρτι τεθερισμένην, δρώντα 15 τούς σωρούς παραλλήλους και όμαλεις μειδιάσαι και είπειν πρός τούς παρόντας, ώς ή Λακωνική φαίνεται πασα πολλών αδελφών είναι νεωστί νενεμημένων.

ΙΧ. Έπιχειρήσας δε και τὰ ἔπιπλα διαιρείν, ὅπως παντάπασιν ἐξέλοι τὸ ανισον και ἀνώμαλον, ἐπεὶ χα-20 λεπῶς ἑώρα προσδεχομένους τὴν ᾶντικρυς ἀφαίρεσιν, ἑτέρα περιῆλθεν ὁδῷ και κατεπολιτεύσατο τὴν ἐν τούτοις πλεονεξίαν. Πρῶτον μεν γὰρ ἀχυρώσας πᾶν νόμισμα χρυσοῦν και ἀργυροῦν μόνφ χρῆσθαι τῷ σιδηρῷ προσέταξε και τούτῷ δε ἀπὸ πολλοῦ σταθμοῦ και ὅγκου 25 δύναμιν ὀλίγην ἔδωκεν, ὥστε δέκα μνῶν ἀμοιβὴν ἀποδήκης τε μεγάλης ἐν οἰκία δείσθαι και ζεύγους ἅγοντος. Τούτου δε κυρωθέντος ἐξέπεσεν ἀδικημάτων γένη πολλὰ τῆς Λακεδαίμονος. Τίς γὰρ ἢ κλέπτειν ἕμελλεν ἢ δωροδοκείν ἢ ἀποστερείν ἢ ἁρκάζειν ὃ μήτε κατακρύψαι 30 δυνατὸν ἦν μήτε κεκτῆσθαι ξηλωτὸν, ἀλλὰ μηδε κατακόψαι λυσιτελές ὅξει γὰρ, ὡς λέγεται, διαπύρου σιδή-

ΠΔΟΥΤΑΡΧΟΥ

οου τὸ στόμωμα χατασβέσας ἀφείλετο τὴν εἰς τάλλα χρείαν καὶ δύναμιν, ἀδρανοῦς χαὶ δυσέργου γενομένου. Μετά δε τοῦτο τῶν ἀχρήστων και περισσών έποιεττο τεχνῶν ξενηλασίαν. Ἐμελλον δέ που και μηδενός έξε-5 λαύνοντος al πολλαί τῷ κοινῷ νομίσματι συνεκπεσεtσθαι διάθεσιν των έργων ούκ έχόντων. Το γαρ σιδηοουν άγωγιμον ούκ ην πρός τούς άλλους Έλληνας ούδ' είχε τιμήν καταγελώμενον, ώστε ούδε πρίασθαί τι του ξενικών και φωπικών ύπηρχεν, ούδ' είσεπλει φόφτος 10 έμπορικός είς τούς λιμένας, ούδε έπέβαινε της Λακωνικῆς οὐ σοφιστὴς λόγων, οὐ μάντις ἀγυρτικός, οὐχ ἑταιοῶν τροφεύς, οὐ χρυσῶν τις, οὐκ ἀργυρῶν καλλω-πισμάτων δημιουργός, ἅτε δη νομίσματος οὐκ ὅντος. ἀΛλλὰ οῦτως ἀπερημωθείσα κατὰ μικρόν ή τρυφη τῶν 15 ζωπυρούντων και τρεφόντων αὐτη δι' αὐτης έμαραίνετο καί πλείον ούδεν ην τοις πολλά πεπτημένοις 4 όδον ούκ έχούσης είς μέσον της εύπορίας, άλλ' έγκατοχοδομημένης και άργούσης. Διό και τα πρόχειρα τών σπευών και άναγκαία ταυτα, κλιντήρες και δίφροι και 20 τράπεζαι, βέλτιστα παρ' αύτοις έδημιουργείτο, και κώθων ό Λακωνικός εύδοχίμει μάλιστα πρός τας στρατείας, ώς φησι Κριτίας. Τὰ γὰρ ἀναγκαίως πινόμενα τῶν ὑδά-των καὶ δυσωποῦντα τὴν ὄψιν ἀπεκρύπτετο τῷ χρός, καὶ τοῦ θολεφοῦ προσκόπτοντος ἐντὸς καὶ προσισχομένου 25 τοίς αμβωσι, καθαφώτερον έπλησίαζε το στόματι το πινόμενον. Αίτιος δε και τούτων ό νομοθέτης . άπηλλαγμένοι γάρ οί δημιουργοί των άχρήστων έν τοις άναγ-אמנסוב להבטבואטטידס דאי אמאאודבצעומי.

Χ. "Ετι δὲ μᾶλλον ἐπιθέσθαι τῆ τρυφῆ xal τὸν ζῆλον
 30 ἀφελέσθαι τοῦ πλούτου διανοηθείς τὸ τρίτον πολίτευμα
 xal κάλλιστον ἐπῆγε, τὴν τῶν συσσιτίων κατασκευήν,
 ῶστε δειπνεῖν μετ' ἀλλήλων συνιόντας ἐπὶ κοινοῖς καὶ

τεταγμένοις ὄψοις καί σιτίοις, οίκοι δε μή διαιτασθαι πππλινέντας είς στρωμνάς πολυτελείς και τραπέζας, γεφοί δημιουργών και μαγείρων ύπο σκότος, ώσπερ αποάγα ζώα, πιαινομένους και διαφθείροντας άμα τοις θεσι τα σώματα πρός πασαν έπιθυμίαν άνειμένα και 5 πίησμονήν, μαχρών μέν υπνων, θερμών δε λουτρών, πολλής δε ήσυχίας και τρόπου τινά νοσηλείας καθημερικής δεομένην. Μέγα μέν ούν και τουτο ήν, μείζον δε το τον πλούτον άξηλον, ώς φησι Θεόφραστος, καί απίουτον απεργάσασθαι τη κοινότητι των δείπνων και 10 τη περί την θίαιταν εύτελεία. Χρήσις γαρ ούκ ήν ούδε απόλαυσις οτόδε όψις όλως η έπίδειξις της πολλης παραστευής, έπι τὸ αὐτὸ δείπνον τῷ πένητι τοῦ πλουσίου βαδίζοντος. ώστε τουτο δή τό θρυλούμενον έν μόνη ταν ναὸ τὸν η λιον πόλεων τῆ Σπάρτη βλέπεσθαι, τυφλὸν 15 όντα τον πλουτον και κείμενον ωσκες γραφην αψυχον κα απίνητον. Ούδε γαρ οίποι προδειπνήσαντας έξην βαδίζειν έπι τὰ συσσίτια πεπληρωμένους, άλλ' έπιμεliss of rouxod παραφυλάττοντες τον μή πίνοντα μηθέ έθίοντα μετ' αὐτῶν ἐχάχιζον ὡς ἀχρατῆ καὶ πρὸς τὴν 20 κανήν απομαλακιζόμενον δίαιταν.

ΧΙ. Διό και μάλιστά φασι τῷ Λυκούργφ πρός τοῦτο τὸ κολίτευμα χαλεποὺς γενέσθαι τοὺς εὐπόρους, καὶ συτάντας ἐπ' αὐτὸν ἀθρόους καταβοặν καὶ ἀγανακτεῖν τίλος δὲ βαλλόμενος ὑπὸ πολλῶν ἐξέπεσε τῆς ἀγορᾶς 25 ἐγόμφ. Καὶ τοὺς μὲν ἄλλους ἔφθασεν εἰς ἱερὸν καταψυών· εἰς δέ τις νεανίσκος, ἄλλως μὲν οὐκ ἀφυὴς, ὀξὺς ἐἰ καὶ θυμοειδής, "Αλκανδρος, ἐπικείμενος καὶ διώκων ἐμστραφέντος αὐτοῦ τῆ βαπτηρία πατάξας τὸν ὀφθαλμὸν ἰξέχοψεν. Ὁ μὲν οὖν Λυκοῦργος οὐδὲν ἐνδοὺς πρός 30 τὸ πύθος, ἀλλὰ στὰς ἐναντίος ἔδειξε τοῖς πολίταις τὸ

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΓ

δώς δε πολλή και κατήφεια τούς ίδόντας έσχεν, ώστε παραδούναι τον "Αλκανδρον αύτφ και προπέμψαι μέχρι τῆς οἰκίας συναγανακτοῦντας. Ὁ δὲ Δυκοῦργος ἐκείνους μεν έπαινέσας άφηπε, τον δε Αλκανδρον είσαγαγών 5 οίκαδε κακόν μέν ούδεν ούτ' έποίησεν ούτ' είπεν, άπαλλάξας δε τούς συνήθεις ύπηρέτας και θεραπευτήρας έχείνου έχέλευσεν ύπηρετείν. Ο δε ούχ ων άγεννής έποίει τό προσταττόμενον σιωπη, και παραμένων αμα τῷ Αυκούργφ καί συνδιαιτώμενος έν τῷ κατανοείν την 10 πραότητα και τὸ άπαθες αύτοῦ τῆς ψυχῆς και τὸ περί την δίαιταν αύστηρόν και τό πρός τους πόνους άκαμπτον, αύτός τε δεινώς διετέθη περί τόν ανδρα καί πρός τούς συνήθεις και φίλους έλεγεν, ώς ού σκληρός οὐδ' αὐθάδης ὁ Λυκοῦργος, ἀλλὰ μόνος ἥμερος καὶ πρῷός 4 15 έστι τοις άλλοις. Ούτω μέν ούν ούτος έκεκύλαστο καί τοιαύτην ύπεσχήκει δίκην, έκ πονηρού νέου και αύθάδους έμμελέστατος άνήρ και σωφρονικώτατος γενόμενος. Τοῦ δὲ πάθους ὑπόμνημα Λυχοῦργος ίδρύσατο της 'Αθηνάς ίερον, ην Όπτιλίτιν προσηγόρευσε τους 20 γαο δφθαλμούς όπτίλους οι τηθε Δωριείς χαλούσιν. Ένιοι μέντοι τον Λυχούργον, ών και Διοσκορίδης έστιν ό συντεταγμένος την Λακωνικήν πολιτείαν, πληγηναι μέν φασιν, ού τυφλωθήναι δὲ τὸν ὀφθαλμόν, ἀλλὰ καὶ τὸ ίερὸν τη θεῷ της ἀκέσεως χαριστήριον ίδρύσασθαι. 25 Τὸ μέντοι φέρειν βακτηρίαν έκκλησιάζοντες οί Σπαρτιάται μετά την συμφοράν έχείνην άπέμαθον.

 XII. Τὰ δὲ συσσίτια Κρῆτες μὲν ἀνδρεῖα, Λακεδαιμόνιοι δὲ φιδίτια προσαγορεύουσιν, είτε ὡς φιλίας καὶ φιλοφροσύνης ὑπαρχόντων, ἀντὶ τοῦ λ τὸ δ λαμβάνοντες,
 30 είτε ὡς πρὸς εὐτέλειαν καὶ φειδὼ συνεθιζόντων. Οὐδὲν dε κωλύει καὶ τὸν πρῶτον ἕζωθεν ἐπικεῖσθαι φθόγγον, ὡσπερ ἔνιοί φασιν, ἐδιτίων παρὰ τὴν δίαιταν καὶ τὴν

έδωδην λεγομένων. Συνήρχοντο δε άνα πεντεκαίδεκα καὶ βραχεῖ τούτων έλάττους η πλείους. Έφερε δὲ ἕκαστος κατά μήνα τῶν συσσίτων ἀλφίτων μέδιμνον, οίνου τόας όπτω, τυρου πέντε μνας, σύχων ήμιμνατα πέντε, πρός δε τούτοις είς όψωνίαν μιπρόν τι πομιδη νομίσμα-5 τος. "Αλλως δε και θύσας τις άπαρχην και θηρεύσας μέρος έπεμψεν είς το συσσίτιον. Έξην γάρ οίκοι δειπνείν όπότε θύσας τις η πυνηγών όψίσειε, τους δε άλλους έδει παφείναι. Καί μέχοι γε πολλού τὰς συσσιτήσεις ἀκοιβῶς διεφύλαττον. "Αγιδος γοῦν τοῦ βασιλέως, ὡς ἐπανῆλθεν 10 άπὸ τῆς στρατείας καταπεπολεμηκώς 'Αθηναίους, βουλομένου παρά τη γυναικί δειπνείν και μεταπεμπομένου τας μερίδας, ούκ έπεμψαν οι πολέμαρχοι. Τοῦ δὲ μεθ' ήμέραν ύπ δργής μη θύσαντος ην έδει θυσίαν, έζημίωσαν αὐτόν. Εἰς δὲ τὰ συσσίτια καὶ παῖδες ἐφοίτων, ῶσπες 15 είς διδασχαλεία σωφροσύνης άγόμενοι, και λόγων ήχοοώντο πολιτικών και παιδευτάς έλευθερίας ξώρων αύτοί τε παίζειν είθίζοντο και σχώπτειν άνευ βωμολογίας και σκωπτόμενοι μή δυσχεραίνειν. Σφόδρα γαρ έδόκει καί τούτο Λακωνικόν είναι, σκώμματος άνέχεσθαι · μή φέ-20 ροντα δε έξην παραιτεϊσθαι, και ό σκώπτων επέπαυτο. Τών δ' είσιόντων έκάστω δείξας ό πρεσβύτατος τας θύρας, "Διὰ τούτων" φησίν "έξω λόγος οὐκ ἐκπορεύε– ται." Δοκιμάζεσθαι δε τον βουλόμενον τοῦ συσσιτίου μετασχείν ούτω φασί. Λαβών τῶν συσσίτων ἕχαστος 25 άπομαγδαλίαν είς την χείρα, τοῦ διακόνου φέροντος άγγείον έπι της κεφαλής, έβαλλε σιωπή καθάπεο ψήφον, ό μεν δοκιμάζων άπλως, ό δ' εκκρίνων σφόδρα τη χειοί πιέσας. Η γάο πεπιεσμένη την της τετοημένης έχει δύναμιν. Καν μίαν εύρωσι τοιαύτην, ού προσδέχονται 30 τον έπεισιόντα, βουλόμενοι πάντας ήδομένους αλλήλοις συνείναι. Τον δε ούτως αποδοπιμασθέντα πεπαδδίσθαι

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

λέγουσι· κάδδιχος γὰρ καλείται τὸ ἀγγείον, εἰς ὅ τὰς ἀπομαγδαλίας ἐμβάλλουσι. Τῶν δὲ ὅψων εὐδοκίμει μάλιστα παφ αὐτοῖς ὁ μέλας ζωμός, ῶστε μηδὲ κρεαδίου δείσθαι τοὺς πρεσβυτέρους, ἀλλὰ παραχωρείν τοῖς νεα-5νίσκοις, αὐτοὺς δὲ τοῦ ζωμοῦ καταχεομένους ἐστιᾶσθαι. Λέγεται δέ τινα τῶν Ποντικῶν βασιλέων ἕνεκα τοῦ ζωμοῦ καὶ πρίασθαι Λακωνικὸν μάγειρον εἰτε γευσάμενον δυσχερᾶναι· καὶ τὸν μάγειρον εἰπείν· "᠑ βασιλεῦ, τοῦτον δεί τὸν ζωμὸν ἐν τῷ Εὐρώτα λελουμένους ἐπο-10 ψᾶσθαι." Πιόντες δὲ μετρίως ἀπίασι δίχα λαμπάδος. Οὐ γὰρ ἕξεστι πρὸς φῶς βαδίζειν, οῦτε ταύτην οῦτε ἅλλην ὁδόν, ὅπως ἐθίζωνται σκότους καὶ νυκτὸς εὐϑαρσῶς καὶ ἀδεῶς ὁδεύειν. Τὰ μὲν οῦν συσσίτια τοιαύ- 4΄ την ἔχει τάξιν.

XIII. Νόμους δε γεγραμμένους ό Λυκοῦργος οὐκ 15 έθηκεν, άλλα μία των καλουμένων δητρών έστιν αύτη. Τὰ μέν γὰς πυριώτατα και μέγιστα πρός εὐδαιμονίαν πόλεως και άρετην έν τοις ήθεσιν φετο και ταις άγωγαις τών πολιτών έγκατεστοιχειωμένα μένειν ακίνητα και 20 βέβαια, έχοντα την προαίρεσιν δεσμόν ίσχυρότερον της άνάγκής, ην ή παίδευσις έμποιει τοις νέοις νομοθέτου διάθεσιν άπεργαζομένη περί Εκαστον αὐτῶν. Τὰ δε μικρά και χρηματικά συμβόλαια και μεταπίπτοντα ταζς χρείαις αλλοτε αλλως βέλτιον ήν μή καταλαμβάνειν έγ-25 γράφοις ανάγκαις μηδε ακινήτοις έθεσιν, αλλ' έαν έπι τῶν καιρῶν προσθέσεις λαμβάνοντα και ἀφαιρέσεις, ἂς αν οί πεπαιδευμένοι δοκιμάσωσι. Το γαρ όλον και παν της νομοθεσίας έργον είς την παιδείαν ανήψε. Μία μέν ούν τῶν φητρῶν ήν, ῶσπερ είρηται, μή χρησθαι νόμοις έγ-30 γράφοις. Έτέρα δε πάλιν κατά τῆς πολυτελείας, ὅπως οίκία πάσα την μέν όροφην άπό πελέκεως είργασμένην έχη, τὰς δὲ θύρας ἀπὸ πρίονος μόνου καὶ μηδενὸς τῶν

άλλων έργαλείων. Όπες γάς υστερον Έπαμεινώνδαν εί-אבי אליסטטוי לאל דאָן געדטי דסמאלאין, שה דט דטוטידטי αριστον ού χωρει προδοσίαν, τούτο πρώτος ένόησε Δυκουργος, ώς οίκία τοιαύτη τουφήν ου χωρεί και πολυ-τέλειαν, ούδ έστιν ούδεις ούτως άπειρόκαλος και άνόη-5 τος, ώστε είς οίκίαν άφελη και δημοτικήν είσφέρειν κλί-νας άφγυρόποδας και στρωμνάς άλουργείς και χρυσας πύλικας και την τούτοις έπομένην πολυτέλειαν, άλλ' άνάγκη συναρμόζεσθαι και συνεξομοιοῦν τη μέν οἰκία דָשָׁי גאויאי, דַשָּ לא גאויין דאי פֿסטאָדמ, דמידין לא דאי מאאיי 10 τορηγίαν και κατασκευήν. Έκ δε ταύτης της συνηθείας φασί και Λεωτυχίδην τον πρεσβύτερον έν Κορίνθω δειπνούντα καί θεασάμενον τής στέγης του οίκου την κατασκευήν πολυτελή και φατνωματικήν, έρωτήσαι τον ξένον, εί τετράγωνα παρ' αὐτοῖς τὰ ξύλα φύεται. Τρίτην 15 δε φήτραν διαμνημονεύουσι του Λυχούργου την χωλύουσαν έπι τούς αύτούς πολεμίους στρατεύειν, ίνα μή πολλάκις άμύνεσθαι συνεθιζόμενοι πολεμικοί γένωνται. Καὶ τοῦτό γε μάλιστα κατηγοροῦσιν Άγησιλάου τοῦ βασιλέως υστερον, ώς ταις συνεχέσι και πυκναίς είς την 20 Βοιωτίαν έμβολαζς χαλ στρατείαις τούς Θηβαίους άντιπάλους τοις Λαπεδαιμονίοις πατασπευάσαντος. Διό παί τετρωμένον αυτόν ίδων Άνταλκίδας, ,, Καλά, έφη, τά διδασκάλια παρά Θηβαίων ἀπολαμβάνεις, μη βουλομένους αύτοὺς μηδὲ εἰδότας μάχεσθαι διδάξας." Τὰ μὲν 25 ούν τοιαύτα νομοθετήματα φήτρας ώνόμασεν, ώς παρά τοῦ θεοῦ νομιζόμενα xal χρησμούς ὄντα.

XIV. Τής δε παιδείας, ήν μέγιστον ήγεττο τοῦ νομοθέτου καὶ κάλλιστον ἔργον εἶναι, πόρρωθεν ἀρχόμενος εὐθὺς ἐπεσκόπει τὰ περὶ τοὺς γάμους καὶ τὰς γενέσεις. 30 Οὐ γάρ, ὡς 'Αριστοτέλης φησίν, ἐπιχειρήσας σωφρονίζειν τὰς γυναϊκας ἐπαύσατο μὴ κρατῶν τῆς πολλῆς ἀνέ-

σεως καί γυναικοκρατίας διά τάς πολλάς στρατείας των άνδρῶν, ἐν αἶς ήναγκάζοντο κυρίας ἀπολείπειν ἐκείνας, χαί διά τοῦτο μᾶλλον τοῦ προσήχοντος αὐτὰς έθεράπευου καί δεσποίνας προσηγόρευου · άλλα καί τούτων 5 την ένδεχομένην έπιμέλειαν έποιήσατο. Τα μέν γε σώματα τῶν παρθένων δρόμοις και πάλαις και βολαϊς δίσκων και άκοντίων διεπόνησεν, ώς η τε τῶν γεννωμένων δίζωσις ίσχυραν έν ίσχυροίς σώμασιν άρχην λα-βοῦσα βλαστάνοι βέλτιον, αὐταί τε μετα δώμης τοὺς 10 τόχους ύπομένουσαι χαλώς αμα χαι δαδίως άγωνίζοιντο πρός τὰς ἀδίνας. Ἀφελών δὲ θρύψιν και σκιατραφίαν καί θηλύτητα πασαν ούδεν ήττον είθισε των κόρων τας χόρας γυμνάς τε πομπεύειν και πρός ίεροις τισιν όρχει-48 σθαι καί άδειν των νέων παρόντων καί θεωμένων. Έστι 15 δε δτε και σκώμματα λέγουσαι πρός εκαστον εύχρήστως έπελαμβάνοντο των άμαρτανομένων · και πάλιν είς τους άξίους αύτῶν έγκώμια μετ φόῆς πεποιημένα διεξιοῦσαι φιλοτιμίαν πολλήν και ζήλον ένεποίουν τοις νεανίσχοις. Ο γαρ έγχωμιασθείς έπ' άνδραγαθία και κλεινός έν ταζς 20 παρθένοις γεγονώς ἀπήει μεγαλυνόμενος ὑπὸ τῶν ἐπαίνων αί δε μετά παιδιάς και σχωμμάτων δήξεις ούδεν άμβλύτεραι τῶν μετὰ σπουδῆς νουθετημάτων ήσαν, ατε δη πρός την θέαν όμου τοις αλλοις πολίταις καί των βασιλέων και των γερόντων συμπορευομένων. Η δε 25 γύμνωσις τῶν παρθένων οὐδεν αἰσχρον είχεν, αίδοῦς μέν παρούσης, άχρασίας δε άπούσης, άλλ' έθισμον άφελη και ζηλον εύεξίας ένειργάζετο και φρονήματος τό θηλυ παρέγευεν ούκ άγεννους, ώς μηδεν ήττον αύτο καί άρετης καί φιλοτιμίας μετουσίαν ούσαν. Όθεν αύ-30 ταίς και λέγειν έπήει και φρονείν οία και περί Γοργούς ίστόρηται της Λεωνίδου γυναικός. Είπούσης γάρ τινος. ώς έσικε, ξένης πρός αὐτὴν ὡς ,, Μόναι τῶν ἀνδρῶν

άγιετε ύμεις αί Λάκαιναι" ,, Μόναι γὰρ" ἔφη ,,τίκτομεν ένδρας."

ΧΥ. Ήν μέν ούν και ταῦτα παρορμητικά πρός γάμον·λέγω δε τάς πομπάς των παρθένων και τάς άποθύσεις και τούς άγῶνας έν ὄψει τῶν νέων, άγομένων 5 ού γεωμετρικαίς, άλλ' έρωτικαίς, ως φησιν ό Πλάτων, વેગ્વેગમવાડ . ૦૫ મનેગ વેરીલે મથી વેરામવિગ રાગ્લે મ૦૦૦ દંઈનમદ ર૦દડ άγάμοις. Είργοντο γὰρ έν ταις γυμνοπαιδίαις τῆς θέας του δε χειμώνος οι μεν άρχοντες αύτους εκέλευον εν κύπλφ γυμνούς περιτέναι την άγοραν, οι δε περιτόντες 10 ήδου είς αύτους φδήν τινα πεποιημένην, ώς δίκαια πάομοιεν, δτι τοις νόμοις απειθουσι· τιμής δε και θερα-πίας, ην νέοι πρεσβυτέροις παρείχον, έστέρηντο. Όθεν xal τό ποός Δερχυλλίδαν φηθέν ούδεις έμέμψατο, χαίτιο εύδόμιμον όντα στρατηγόν. Έπιόντι γάρ αύτφ των 15 νωτέφων τις έδρας υύχ ύπειζεν είπών, "Ούδε γαρ τοι σύ τον υπείξοντα γεγέννηκας." Έγάμουν δε δι άφπαγής, ού μικράς ούδε άφρους πρός γάμου, άλλά καί ἀτμαζούσας καὶ πεπείρους. Τὴν δὲ ἁρπασθείσαν ἡ νυμφεύτρια καλουμένη παραλαβούσα, την μέν πεφαλην έν 20 100 περιέπειρεν, ίματίο δε άνδρείω και ύποδήμασιν ένπευάσασα κατέκλινεν έπι στιβάδα μόνην άνευ φωτός. 0δε νυμφίος ού μεθύων ούδε θρυπτόμενος, άλλα νήφαν, ώσπες άει, δεδειπνηκώς έν τοις φιδιτίοις, παρεισείδων έλυε την ζώνην και μετήνεγκεν ἀφάμενος ἐπὶ 25 την κίνην. Συνδιατρίψας δὲ χρόνον οὐ πολὺν ἀπήει ^{205μίω}ς ούπερ είώθει το πρότερον καθευδήσων μετά τών άλλων νέων. Kal τὸ λοιπὸν οῦτως ἔπραττε, τοις μέν ήλιχιώταις συνδιημερεύων και συναναπαυόμενος, 240'ς δε την νύμφην χρύφα μετ' εύλαβείας φοιτών, αί-30 πυνόμενος καί δεδοικώς μή τις αίσθοιτο τών ένδον, άμα καί τῆς νύμφης ἐπιτεχνωμένης καί συνευπορούσης,

1

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

δπως αν έν καιρφ και λανθάνοντες άλλήλοις συμποοεύοιντο. Καl τοῦτο ἔπραττον οὐκ ὀλίγον χρόνον, ἀλλ ώστε καί παίδας γενέσθαι ένίοις πρίν ές ήμέραν θεάσασθαι τὰς έαυτῶν γυναϊκας. Ἡ δὲ τοιαύτη σύνοδος ο 5 μόνον έγχρατείας και σωφροσύνης άσχησις ήν, άλλα τοις דב כשטעמטו אסאועסטב אמן דש שואבוי מבן אמואסטב אמן מסטלφάτους ήγεν έπι την ποινωνίαν, ού διακοφείς ούδ έξι-דאלסטה דמוה מילאי אסוישיומוה, מאל מנו דו לבושמיסי אמל ύπέκκαυμα πόθου και χάριτος έναπολείποντας άλλήλοις. 10 Τοσαύτην δε τοις γάμοις έπιστήσας αίδω και τάξιν, ούδεν ήττον έξέβαλε την κενήν και γυναικώδη ζηλοτυπίαν, έν καλφ καταστήσας υβριν μέν και άταξίαν πάσαν είςγειν ἀπὸ τοῦ γάμου, παίδων δὲ καὶ τεκνώσεως κοινωνείν τοῖς ἀξίοις, καταγελῶντας τῶν ὡς ἅμικτα καὶ ἀκοινώ-15 νητα ταῦτα μετιόντων σφαγαϊς και πολέμοις. Έξην μέν γαρ ανδρί πρεσβυτέρφ νέας γυναικός, εί δή τινα τών καλών και άγαθών άσπάσαιτο νέων και δοκιμάσειεν, είσαγαγείν παρ' αύτην και πλήσαντα γενναίου σπέρματος ίδιον αύτοις ποιήσασθαι το γεννηθέν. Έξην δε πάλιν 20 άνδρί χρηστώ τών εύτέχνων τινά καί σωφρόνων θαυμάσαντι γυναικῶν έτέρω γεγαμημένην πείσαι τον ανδρα συνελθείν, ωσπερ έν χώρα καλλικάρπω φυτεύοντα καί ποιούμενον παίδας άγαθούς, άγαθῶν όμαίμους και συγγενείς έσομένους. Πρώτον μέν γάρ ούκ ίδίους ήγείτο 25 τῶν πατέρων τοὺς παίδας, ἀλλὰ κοινοὺς τῆς πόλεως ὑ Αυχούργος, όθεν ούχ έχ τών τυχόντων, άλλ' έχ τών άρίστων έβούλετο γεγονότας είναι τους πολίτας. "Επειτα πολλήν άβελτερίαν και τῦφον ένεώρα τοις περί ταῦτα τών άλλων νομοθετήμασιν, οι χύνας μέν και ίππους 30 ύπὸ τοῖς κρατίστοις τῶν ὀχείων βιβάζουσι χάριτι πείθοντες η μισθώ τούς πυρίους, τὰς δὲ γυναίπας έγπλεισάμενοι φρουροῦσιν, έξ αὐτῶν μόνων τίκτειν ἀξιοῦντες,

ΑΤΚΟΤΡΓΟΣ.

κάν άφρονες ώσι, κάν παρήλικες, κάν νοσώδεις, ώς οὐχὶ πρώτοις τοις πεπτημένοις και τρέφουσι τῶν παίδων γινμένων πονηρών, έαν έκ πονηρών γένωνται, και τουναντίον χρηστών, αν τοιαύτης τύχωσι γενέσεως. Ταυτα δι ούτως πραττόμενα φυσικώς και πολιτικώς τότε το-5 σούτον απείχε της ύστερον λεγομένης γενέσθαι περί τας γυναίκας εύχερείας, ώστε όλως απιστον είναι το της μοιχείας παρ' αύτοξς. Καλ λόγος απομνημονεύεται Γεράδα τινός Σπαρτιάτου των σφόδρα παλαιών, δς έρωτηθείς ύπο ξένου, τι πάσχουσιν οι μοιχοί παρ' αύτοις, 10 είπεν · ,, 2 ξένε, ούδεις γίνεται μοιχός παρ' ήμιν. '' Έκείνου δε ύπολαβόντος, "Έαν ούν γένηται;" "Ταῦρον" έφη ό Γεράδας ,, έπτίνει μέγαν, δε ύπερκύψας το Ταύγετον άπό τοῦ Εὐρώτα πίεται." Θαυμάσαντος δ' ἐκείνου και φήσαντος ...,Πώς δε αν γένοιτο βους τηλικουτος;" 15 γελάσας ό Γεράδας, "Πώς δ' αν" ἔφη "έν Σπάρτη μοιτός γένοιτο ;" Ταῦτα μὲν οὖν Ιστόρηται περί τῶν γάμων.

XVI. Τὸ δὲ γεννηθὲν οὐκ ἦν κύριος ὁ γεννήσας τρεφειν, ἀλλ' ἔφερε λαβῶν εἰς τόπον τινὰ λέσχην καλούμενον, ἐν ῷ καθήμενοι τῶν φυλετῶν οἱ πρεσβύτατοι 20 καταμαθόντες τὸ παιδάριον, εἰ μὲν εὐπαγὲς εἰη καὶ ξωμαλέον, τρέφειν ἐκέλευον, κλῆρον αὐτῷ τῶν ἐνακισχιλίων προσνείμαντες· εἰ δ' ἀγεννὲς καὶ ἄμορφον, ἀπέπεμπον εἰς τὰς λεγομένας 'Αποθέτας, παρὰ Ταῦγετον βαραθρώδη τόπον, ὡς οῦτε αὐτῷ ζῆν ἅμεινον οῦτε 25 τῷ πόλει τὸ μὴ καλῶς εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς πρὸς εὐεξίαν καὶ ἑώμην πεφυκός. Όθεν οὐδὲ ὕδατι τὰ βρέφη, ἀλλ' οἰνῷ πεφίδεως αὐτῶν. Λέγεται γὰρ ἐξίστασθαι τὰ ἐπιληπτικὰ καὶ νοσώδη πρὸς τὸν ἅκρατον ἀποσφακελίζοντα, τὰ δ' 30 ὑγιεινὰ μᾶλλον στομοῦσθαι καὶ κρατύνεσθαι τὴν ἕξιν. Ἡν δὲ περι τὰς τροφοὺς ἐπιμέλειά τις μετὰ τέχνης, ὥστ'. ΡΙυτ. νιτ. Ι.

ΠΑΟΥΤΑΡΧΟΥ

άνευ σπαργάνων έπερεφούσας τα βρέφη τοις μέλεσε καλ rois eideour élevelégia zoisir, éri de súxola rais dialταις καί άσικχα και άθαμβη σχότου και πρός έρημίαν άφοβα καί άπειρα δυσκολίας άγεννοῦς και κλαυθμυ-5ρισμών. Διό και τών έξωθεν ένιοι τοίς τέπνοις Αακωνικάς έφνοῦντο τιτθάς · και τήν γε τον Αθηναίον Αλκεβιάδην τιτθεύσασαν 'Αμύκλαν ίστορούσι γεγονέναι Αάκαιναν. 'Αλλά τούτφ μέν, ώς Πλάταν φησί, Ζώπυρου έπέστησε παιδαγωγόν Περικλής, ούδέν τι των άλλων 10 διαφέροντα δούλων. τους δε Σπαρτιατών παίδας ούκ 5 έπι ώνητοις ούδε μισθίοις έποιήσατο παιδαγωγοις δ Αυκούργος, ούδ' έξην έκάστω τρέφειν ούδε παιδεύειν ώς έβούλετο τον υίον, άλλα πάντας εύθυς έπταετείς γενομένους παραλαμβάνων αύτος είς άγόλας κατελόχιζε καλ 15 συννόμους ποιών και συντρόφους μετ' άλλήλων είθιζε συμπαίζειν και συσκολάζειν. Άργοντα δ' αύτοις παρίστατο τῆς ἀγέλης τὸν τῷ φρουείν διαφέρουτα καί θυμοειδέστατον έν τῷ μάχεσθαι· καὶ πρὸς τοῦτον ἀφεώρων και προστάττοντος ήπροώντο και κολάζοντος έπαρτέρουν. 20 ώστε την παιδείαν είναι μελέτην εύπειθείας. Έπεσπόπουν δε οί πρεσβύτεροι παίζοντας αύτους, και τα πολλά μάχας τινὰς έμβάλλοντες ἀεὶ καὶ φιλονεικίας οὐ παρέργως κατεμάνθανον, όποϊός έστι την φύσιν ξκαστος απ τῶν πρός τό τολμάν καὶ μὴ φυγομαχείν ἐν ταις ἁμίλλαις. 25 Γράμματα μέν ούν ένεκα της χρείας έμάνθανον ή δ' άλλη πάσα παιδεία πρός τὸ ἄρχεσθαι καλώς έγίνετο καὶ καρτερείν πονούντα και νικάν μαχόμενον. Διό και της ήλικίας προερχομένης έπέτεινον αυτών την άσκησιν, έν χοφ τε κείροντες και βαδίζειν άνυποδήτους παίζειν τε 30 γυμνούς ώς τὰ πολλὰ συνεθίζοντες. Γενόμενοι δε δωδεκαετείς άνευ χιτώνος ήδη διετέλουν, εν ίμάτιον είς τον ένιαυτόν λαμβάνοντες, αύχμηροί τὰ σώματα καί λουτρών

καὶ ἀλειμμάτων ἄπειροι πλην ὀλίγας ἡμέρας τινὰς τοῦ ἐπαυτοῦ τῆς τοιαύτης φιλανθρωπίας μετείχου. Ἐκάδευθου δὲ ὁμοῦ κατ ἰλην καὶ ἀγέλην ἐπὶ στιβάδων, ἂς αὐτοῖς συνεφόρουν τοῦ παρὰ τὸν Εὐρώταν πεφυκότος κπλάμου τὰ ἄκρα ταῖς χερσὶν ἄνευ σιδήρου κατακλάσαν-5 τες. Ἐν δὲ τῷ χειμῶνι τοὺς λεγομένους λυκόφονας ὑπεβάλλοντο καὶ κατεμίγνυσαν ταῖς στιβάσι, θερμαντικὸν ἔχειν τι τῆς ὕλης δοκούσης.

ΧVΙΙ. "Ηδη δε τοις τηλιχούτοις έρασται των εύδοχίμων νέων συνανεστρέφοντο · και προσείχον οι πρεσβύ-10 τεφοι και μάλλον έπιφοιτώντες είς τα γυμνάσια και ματομένοις και σκώπτουσιν άλλήλους παρατυγχάνοντες, ού παρέργως, άλλὰ τρόπου τινὰ πάντες οἰόμενοι πάντων και πατέρες είναι και παιδαγωγοί και άρχοντες, ώστε μήτε χαιρον άπολείπεσθαι μήτε χωρίον ξρημον του νου- 15 θετούντος τον άμαρτάνοντα και κολάζοντος. Ού μην άλλά και παιδονόμος έκ των καλών και άγαθων άνδρών έτάττετο, και κατ' άγέλας αύτοι προϊσταντο τῶν λεγομένων είρένων άει τόν σωφρονέστατον και μαγιμώτατον. Κίρενας δε καλούσι τους έτος ήδη δεύτερον έκ παίδων 20 γεγονότας, μελλείρενας δε των παίδων τούς πρεσβυτάτους. Ούτος ούν ό είσην είκοσι έτη γεγουώς άρχει τε τ**ῶν** ὑποτεταγμένων ἐν ταϊς μάχαις καὶ κατ' οἰκον ὑπηρέ-ταις χρηται πρòς τὸ δείπνον. Ἐπιτάσσει δὲ τοῖς μὲν άδροις ξύλα φέρειν, τοις δε μικροτέροις λάχανα. Και 25 φέρουσι πλέπτοντες οι μεν έπι τούς κήπους βαδίζοντες, οί δε είς τα των ανδρών συσσίτια παρεισρέοντες εύ μάλα πανούργως και πεφυλαγμένως. αν δ' άλφ, πολλάς λαμβάνει πληγάς τη μάστιγι, δαθύμως δοχών χλέπτειν καί άτέχνως. Κλέπτουσι δε και των σιτίων ο τι αν δύνων-30 ται, μανθάνοντες εύφυως έπιτίθεσθαι τοις καθεύδουσιν η δαθύμως φυλάττουσι. Τῷ δὲ ἁλόντι ζημία πληγαί

IIAOTTAPXOT

καὶ τὸ πεινῆν. Γλίσχρον γὰρ αὐτοἰς ἐστι δείπνον, ὅπως δἰ αὑτῶν ἀμυνόμενοι τὴν ἕνδειαν ἀναγκάζωνται τολμᾶν καὶ πανουργείν. Καὶ τοῦτο μὲν ἔργον τῆς ὀλιγοσιτίας· πάρεργον δέ φασι τὴν τῶν σωμάτων αῦξησιν. Φέρεται 5 γὰρ εἰς μῆκος, ὅταν τὸ πνεῦμα μὴ πολλὴν σχῆ διατριβὴν καὶ ἀσχολίαν ὑπὸ πλήθους τροφῆς εἰς βάθος καὶ πλάτος πιεζόμενον, ἀλλ' ἅνω βαδίζη διὰ κουφότητα, τοῦ σώ-51 ματος ἐκλύτως καὶ φαδίως ἐπιδιδόντος. Τὸ ♂ αὐτὸ τοῦτο καὶ καλοὺς δοκεί ποιείν· αἰ γὰρ ἰσχναὶ καὶ διάκενοι μᾶλ-10 λον ἕξεις ὑπακούουσι πρὸς τὴν διάφθρωσιν, al δὲ ὀγκώδεις καὶ πολύτροφοι διὰ βάρος ἀντιβαίνουσιν, ῶσπερ ἀμέλει καὶ τῶν ἐν τῷ κύειν καθαιρομένων γυναικῶν ἰσχνὰ μὲν, εὐειδῆ δὲ καὶ γλαφυρὰ γίνεται τὰ βρέφη,διὰ τὴν ἐλαφρότητα τῆς ῦλης κρατουμένης μᾶλλον ὑπὸ τοῦ 15 τυποῦντος. ᾿Αλλὰ γὰρ ἡ μὲν αἰτία τοῦ συμβαίνοντος ἐν μέσφ προκείσθω σκοπεῖν.

ΧΥΠΙ. Οῦτω δὲ κλέπτουσι πεφροντισμένως οι πατδες, ῶστε λέγεται τις ῆδη σκύμνου ἀλώπεκος κεκλοφῶς καὶ τῷ τριβωνίῳ περιστέλλων, σπαρασσόμενος ὑπὸ τοῦ 20 θηρίου τὴν γαστέρα τοις ὅνυξι καὶ τοις ὀδοῦσιν, ὑπὲρ τοῦ λαθείν ἐγκαρτερῶν ἀποθανείν. Καὶ τοῦτο μὲν οὐδὲ ἀπὸ τῶν νῦν ἐφήβων ἅπιστόν ἐστιν, ὧν πολλοὺς ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς Όρθίας ἑωράκαμεν [ἐν*]αποθνήσκοντας ταις πληγαίς. Δειπνήσας δὲ ὁ είρην κατακείμενος τῷ μὲν 25 ặσαι προσέταξε τῶν παίδων, τῷ δὲ ἐρώτημά τι προῦβαλε πεφροντισμένης δεόμενον ἀποκρίσεως · οἶον, ὅστις ἄριστος ἐν τοις ἀνδράσιν, ῆ ποία τις ἡ τοῦδε πρᾶξις. Ἐκ τούτου δὲ καὶ κρίνειν τὰ καλὰ καὶ πολυπραγμονείν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς εἰθίζοντο περὶ τῶν πολιτῶν. Τὸ γὰρ 30 ἐρωτηθέντα, τίς πολίτης ἀγαθὸς, ῆ τίς οὐκ εὐδόκιμος, ἀποφείν τοῦ ἀποκρίνασθαι, νωθρᾶς ἐποιοῦντο καὶ πρὸς ἀρετὴν ἀφιλοτίμου ψυχῆς σημείον. Ἐδεὶ δὲ καὶ τὴν ἀπό-

χρισιν μετ' αίτίας είναι και άποδείζεως είς βραχύν τινα συνηγμένης λόγον και σύντομου . ό δε πλημμελώς άπο**χρινάμενο**ς έχολάζετο δηγμαλαμβάνων ύπὸ τοῦ εἰρενος είς τον άντίχειρα. Πολλάχις δε και πρεσβυτέρων παρόντων και άρχόντων δ εξρην έκολαζε τους παίδας, απόδει-5 **ξιν διδούς, εί μετ**ά λόγου καί ώς δει κολάζει. Καί κολά-נסי שבי סטא באשאטבדס, דשי לב המולשי מהבאלטידשי בטθύνας ύπείχεν, εί τραχύτερον τοῦ δέοντος ἐπετίμησεν η τούναντίον έκλελυμένως και άτόνως. Έκοινώνουν δε οί έρασταί τοις παισί της δόξης έπ' άμφότερα · και λέγεται 10 ποτε παιδός έν τῷ μάχεσθαι φωνήν ἀγεννη προεμένου ζημιωθηναι τὸν ἐραστήν ὑπὸ τῶν ἀρχόντων. Οῦτω δὲ τοῦ έραν έγκεκριμένου παρ' αὐτοῖς, ῶστε καὶ τῶν παρθένων έραν τὰς καλὰς καὶ ἀγαθὰς γυναϊκας, τὸ ἀντερα̈ν οὐκ ήν, άλλα μαλλον άρχην έποιουντο φιλίας πρός άλλήλους 15 οί των αύτων έρασθέντες, και διετέλουν κοινη σπουδάζοντες, όπως δριστον απεργάσαιντο τον έρωμενον.

ΧΙΧ. Έδίδασκον δὲ τοὺς πατδας καὶ λόγῷ χρῆσθαι πικρίαν ἔχοντι μεμιγμένην χάριτι καὶ πολλὴν ἀπὸ βραχείας λέξεως ἀναθεώρησιν. Τὸ μὲν γὰρ σιδηροῦν νό-20 μισμα μικρὰν ἔχειν ἐποίησεν ἀπὸ πολλοῦ σταθμοῦ δύναμιν ὁ Λυκοῦργος, ὡς εἰρηται, τὸ δὲ τοῦ λόγου νόμισμα τοὐναντίον ἀπ' εὐτελοῦς καὶ ὀλίγης λέξεως εἰς πολλὴν καὶ περιττὴν κατεσκεύασε διάνοιαν, τῆ πολλῆ σιωπῆ τοὺς πατδας ἀποφθεγματικοὺς καὶ πεπαιδευμένους πρὸς 25 τὰς ἀποκρίσεις μηχανώμενος. ὡς γὰρ τὸ σπέρμα τῶν πρὸς τὰς συνουσίας ἀκολάστων ἄγονου ὡς τὰ πολλὰ καὶ ἄχαρκόν ἐστιν, οῦτως ἡ πρὸς τὸ λαλεῖν ἀκρασία κευὸν τὸν λόγον ποιεῖ καὶ ἀνόητον. Ἱης μὲν οὖν ὁ βασιλεὺς, σκώπτοντος Άττικοῦ τινος τὰς Λακωνικὰς μαχαίρας εἰς 30 τὴν μικρότητα καὶ λέγοντος, ὅτι ῷαδίως αὐτὰς οἱ θαυματοποιοὶ καταπίνουσιν ἐν τοῖς θεάτροις. , Καὶ μὴι

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

μάλιστα" είπεν "ήμεις έφικνούμεθα τοις έγχειριδίοις των πολεμίων ." έγω δε και τον λόγον όρω τον Λακωνικόν βραχύν μέν είναι δοκούντα, μάλιστα δέ των πραγμάτων έφικνούμενον και της διανοίας άπτόμενον 5 τῶν ἀκροωμένων. Καὶ γὰρ ὁ Λυκοῦργος αὐτὸς βραχυ-5 λόγος τις έοικε γενέσθαι και αποφθεγματικός, εί θετ τεχμαίρεσθαι τοις απομνημονεύμασιν οίόν έστι το περί τὰς πολιτείας πρός τὸν ἀξιοῦντα ποιείν δημοκρατίαν ἐν τη πόλει · ,,Σύ γὰρ" ἔφη ,,πρῶτος ἐν τη οἰκία σου ποίη-10 σον δημοκρατίαν." Και περί των θυσιών πρός τόν πυdóµevov, dià tí µixoàg outo xal sútelets statev. "Iva μή ποτε" έφη "τιμώντες το θείον διαλίπωμεν." Καί περί τῶν ἀθλημάτων, ταῦτα μόνα μὴ καλύσαντος ἀγωνίζεσθαι τοὺς πολίτας, ἐν οἶς χεὶρ οὐκ ἀνατείνεται. Φέ-15 φονται δὲ αὐτοῦ καὶ δι' ἐπιστολῶν ἀποκρίσεις τοιαῦται πρός τούς πολίτας. Πώς αν πολεμίων έφοδον άλεξοίμεθα; ,Αν πτωχοί μένητε καί μή μέσδων άτερος θατέρω έρατε ήμεν." Και πάλιν περί των τειχών . "Ούκ αν είη מידנוֹצוסדסה הטֹאוה, מיזה מיטסףנוסוה, אמן סט האויאסטה לסדב-20 φάνωται." Περί μέν ούν τούτων και των τοιούτων έπιστολῶν ουτε ἀπιστῆσαι δάδιον ουτε πιστεῦσαι.

XX. Τῆς δὲ ποὸς τὰ μήκη τῶν λόγων διαβολῆς δείγματα τοιαῦτα τῶν ἀποφθεγμάτων ἐστί. Λεωνίδας ὁ βασιλεὺς ἀκαίρως τινὸς περὶ πραγμάτων οὐκ ἀχρήστων 25 διαλεχθέντος, "Ջ ξένε" εἶπεν ,,οὐκ ἐν θέοντι χρέῃ τῷ δέοντι." Χαρίλαος δὲ ὁ ἀδελφιδοῦς τοῦ Λυκούργου περὶ τῆς ὀλιγότητος αὐτοῦ τῶν νόμων ἐρωτηθεἰς εἶπεν, ὡς οἱ λόγοις μὴ χρώμενοι πολλοῖς οὐδὲ νόμων θέονται πολλῶν. ᾿Αρχιδαμίδας δὲ μεμφομένων τινῶν Ἐκαταἰον 30 τὸν σοφιστὴν, ὅτι παραληφθεἰς εἰς τὸ συσσίτιον οὐδὲν ἕλεγεν, "Ο εἰδως" ἕφη "λόγον καὶ καιρὸν οἰδεν." ᾿Α δὲ τῶν πικρῶν ἔφην ἀπομυημονευμάτων οὐκ ἀμοιρεῖν χάΑΥΚΟΥΡΓΟΣ.

ρκος, τοιαῦτ' ἐστί. Δημάρατος ἀνθρώπου πονηροῦ κόπιστιος αύτον άκαίροις έρωτήμασι και δή τουτο πολλίστος αυτον απαιροίς εφωτηραστ παι ση τουτο πολ-láus έρωτῶντος, Τίς ἄριστος Σπαρτιατῶν; ἔφη· "Ο từ ἀνομοιότατος." Άγις δὲ, ἐπαινούντων τινῶν τοὺς Ήλωνς ὡς καλῶς τὰ Ὀλύμπια καὶ δικαίως ἅγοντας,5 "Καὶ τί μέγα" ἔφη "Ήλεξοι ποιοῦντι δι' ἐτῶν πέντε άμέρα μια χρώμενοι τα δικαιοσύνα; "Θεόπομπος δε ξένου τινός εύνοιαν ένδεικνυμένου και φάσκοντος, ώς παρά τοις αύτου πολίταις φιλολάκων καλεϊται, "Καλόν יי דסו" נוֹתפּי "שׂ לַבִּיד, קולסתסאוֹדמי אמאבנסטמו." חואבו- 10 στώναξ δε ό Παυσανίου δήτορος Άθηναίου τούς Λακεδαμονίους άμαθεις άποχαλοῦντος, ,,Ορθῶς" ἔφη ,,λέ-γως· μόνοι γὰρ Ἑλλάνων ἅμμες οὐθὲν χαχόν μεμαθήκαμεν παρ' ύμων." Άρχιδαμίδας δε πρός τον πυθόμενον, πόσοι είσι Σπαρτιαται, "Ικανοι" είπεν "ώ ξένε, 15 τούς κακούς ἀπερύκειν." Έστι δὲ καὶ τοῖς μετὰ παιδιᾶς έφημένοις ύπ' αύτῶν τεκμήφασθαι τον έθισμόν. Είθί-ζοντο γὰρ μηθέποτε χρησθαι τῷ λόγφ παρέργως μηδὲ ἀφιέναι φωνήν, ήτις ούμ ἁμῶς γέ πως εἰχέ τινος θεωρίας άξιαν διάνοιαν. ΄Ο μέν γὰρ ἀχοῦσαι τοῦ μιμουμένου τὴν 20 ἀηδόνα πα**ρακαλ**ούμε**νο**ς, ,,Αὐτᾶς^ω ἔφη ,,ἅκουκα τήνας." ό δὲ ἀναγνοὺς τὸ ἐπίγραμμα τοῦτο

Σβεννύντας ποτε τούσδε τυραυνίδα χάλκεος Άρης

είλε · Σελινούντος δ' άμφί πύλας έθανον.

"Δικαίως" είπε ,,τεθνάκαντι τοι ανόφες · έδει γαρ αφέ- 25 μεν δλαυ αυταν κατακααμευ." Νεανίσκος δε προς του έκαγγελλόμενου αυτῷ δώσειν αλεκτρυόνας αποθυήσκοντας έν τῷ μάχεσθαι, ,,Μὴ σύ γε" είπευ ,,άλλα δός μοι τῶν ἀποκτεινόντων έν τῷ μάχεσθαι." Έτεφος δέ τις άδων ἐν ἀποχωρήσει θακεύοντας ἐπὶ δίφρων ἀνθρώ- 30 κους, ,,Μὴ γένοιτο" είπευ ,,ένταῦθα καθίσαι, ὅθεν οὐκ έσιν ὑπεξαναστῆναι πρεσβυτέρφ." Τὸ μεν οὖν τῶν ἀποφθεγμάτων είδος ήν τοιοῦτον, ῶστε καὶ λέγειν τινὰς οὐκ ἀτόπως, ὅτι μᾶλλόν ἐστι τὸ φιλοσοφείν ἢ τὸ φιλογυμναστείν λακωνίζειν.

ΧΧΙ. Ή δὲ περί τὰς φδὰς καὶ τὰ μέλη παίδευσις οὐη 5 ἡττον ἐσπουδάζετο τῆς ἐν τοῖς λόγοις εὐζηλίας καὶ καθαριότητος, ἀλλὰ καὶ τὰ μέλη κέντρον εἰχεν ἐγερτικὸν θυμοῦ καὶ παραστατικὸν ὁρμῆς ἐνθουσιώδους καὶ πραγματικῆς καὶ ἡ λέξις ἡν ἀφελής καὶ ἄθρυπτος ἐπὶ πράγμασι σεμνοῖς καὶ ἡθοποιοῖς. Ἐπαινοι γὰρ ήσαν ὡς τὰ πολλὰ 10 τῶν τεθνηκότων ὑπὲρ τῆς Σπάρτης εὐδαιμονιζομένων, καὶ ψόγοι τῶν τρεσάντων, ὡς ἀλγεινὸν καὶ κακοδαίμονα βιούντων βίον, ἐπαγγελία τε καὶ μεγαλαυχία πρὸς ἀρετὴν πρέπουσα ταῖς ἡλικίαις. ὡν ἕνεκα δείγματος οὐ χεῖρόν ἐστιν ἕν τι προενέγκασθαι. Τριῶν γὰρ χορῶν κατὰ 15 τὰς τρεῖς ἡλικίας συνισταμένων ἐν ταῖς ἑορταῖς, ὁ μὲν τῶν γερόντων ἀρχόμενος ἦδεν.

Αμμες πόκ ήμες άλκιμοι νεανίαι.

ό δὲ τῶν ἀχμαζόντων ἀμειβόμενος ἕλεγεν·

"Αμμες δέ γ' είμέν · αί δὲ λῆς, πείφαν λαβέ. 20 ὁ δὲ τρίτος ὁ τῶν παίδων ·

"Αμμες δέ γ' έσσόμεσθα πολλῷ κάρρονες.

Όλως δὲ α̈ν τις ἐπιστήσας τοις Λακωνικοις ποιήμασιν, ω̈ν ἔτι καθ' ἡμᾶς ἔνια διεσώζετο, καὶ τοὺς ἐμβατηρίους ἡυθμοὺς ἀναλαβῶν, οἶς ἐχοῶντο πρὸς τὸν αὐλὸν ἐπά-25 γοντες τοις πολεμίοις, οὐ κακῶς ἡγήσαιτο καὶ τὸν Τέρπανδρου καὶ τὸν Πίνδαρου τὴυ ἀνδρείαν τῆ μουσικῆ συνάπτειν. Ὁ μὲν γὰρ οῦτως πεποίηκε περὶ τῶν Λακεδαιμονίων.

Ένθ' αίχμά τε νέων θάλλει και μοῦσα λίγεια
 και δίκα εὐουάγυια — —

Πίνδαρος δέ φησιν· ἕνθα βουλαλ γερόντων χαλνέων ἀνδρῶν ἀριστεύοντι αίχμαλ καὶ χοφοὶ καὶ Μοῦσα καὶ ἀγλαΐα. Μουσικωτάτους γὰφ ἅμα καὶ πολεμικωτάτους ἀποφαί–

Μουσικωτατούς γαφ αμα και πολεμικωτατούς αποφαι-

Υέπει γὰρ ἄντα τῶ σιδάρω τὸ καλῶς κιθαρίσδεν, ὡς ὁ Λακωνικὸς ποιητὴς εἰρηκε. Καὶ γὰρ ἐν ταῖς μάχαις Ϸ προεθύετο ταῖς Μούσαις ὁ βασιλεὺς ἀναμιμνήσκων, ὡς ἔ<
ικε, τῆς παιδείας καὶ τῶν κρίσεων, ἶνα ὡσι πρόχειροι παρὰ τὰ δεινὰ καὶ λόγου τινὸς ἀξίας παρέχωσι τὰς πράξεις τῶν μαχομένων.

ΧΧΙΙ. Τότε δε και τοις νέοις τα σκληρότατα της άγω-10 γῆς ἐπανιέντες οὐκ ἐκώλυον καλλωπίζεσθαι περὶ κόμην xal κόσμον δπλων και ίματίων, χαίροντες, ώσπερ ϊπποις, γαυριώσι καί φρυαττομένοις πρός τούς άγώνας. Διό χομῶντες εὐθὺς έχ τῆς τῶν ἐφήβων ἡλιχίας μάλιστα περὶ τούς πινδύνους έθεράπευον την πόμην λιπαράν τε φαί-15 νεσθαι καί διακεκριμένην, απομνημονεύοντές τινα καί Λυκούργου λόγον περί της κόμης, δτι τούς μέν καλούς εύπρεπεστέρους ποιεί, τούς δε αίσχρούς φοβερωτέρους. Έχοῶντο δὲ καὶ γυμνασίοις μαλακωτέροις παρὰ τὰς στρατείας, και την αλλην δίαιταν ούχ ούτω κεκολασμένην 20 ούδ' ὑπεύθυνον τοίς νέοις παρείχον, ώστε μόνοις άνθρώπων έχείνοις της είς τον πόλεμον άσχήσεως άνάπαυσιν είναι τον πόλεμον. "Ηδη δε συντεταγμένης της φάλαγγος αύτων και των πολεμίων όρώντων ό βασιλεύς αμα τήν τε χίμαιραν έσφαγιάζετο και στεφανου-25 οθαι παρήγγελλε πάσι και τους αύλητας αύλειν έκέλευε το Καστόρειον μέλος. αμα δ έξηρχεν έμβατηρίου παιανος, ώστε σεμνήν άμα και καταπληκτικήν την δψιν είναι έυθμφ τε πρός τόν αύλόν έμβαινόντων και μήτε διάσπασμα ποιούντων έν τη φάλαγγι μήτε ταις ψυχαίς θο- 30 ευβουμένων, άλλα πράως και ίλαρως ύπο του μέλους άγομένων έπι τον πίνδυνον. Ούτε γαρ φόβον ούτε θυμον

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

έγγίνεσθαι πλεονάζοντα τοις ούτω διακειμένοις είκός έστιν, άλλ' εύσταθές φρόνημα μετ' έλπίδος και θράσους, ώς τοῦ θεοῦ συμπαρόντος. Ἐχώρει δὲ ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τούς πολεμίους έχων μεθ' έαυτοῦ στεφανίτην άγῶνα δνενικηκότα. Καί φασί γε τινα χρημάτων πολλών εν 54 Όλυμπίοις διδομένων αύτῷ μη δεξάμενον, άλλα πολλῷ πόνφ καταπαλαίσαντα τον άνταγωνιστην, ως τις είπεν αὐτῷ "Τί σοι πλέον, ὦ Λάχων, γέγονε διὰ τῆς νίχης;" φάναι μειδιάσαντα ,, Ποὸ τοῦ βασιλέως τεταγμένος μα-10 χοῦμαι τοῖς πολεμίοις." Τρεψάμενοι δὲ καὶ νικήσαντες έδίωκον δσον έκβεβαιώσασθαι τὸ νίκημα τῆ φυγῆ τῶν πολεμίων, είτα εύθύς ανεχώρουν, ούτε γενναίον ούτε Έλληνικον ήγούμενοι κόπτειν και φονευειν απολεγομένους και παρακεχωρηκότας. Ην δε ού μόνον καλόν 15 τοῦτο καl μεγαλόψυχον, ἀλλὰ καl χρήσιμον. Εἰδότες γάρ οι μαχόμενοι πρός αύτούς, δτι τούς ύφισταμένους άναιρούσι, φείδονται δε των ενδιδόντων, του μένειν το φεύγειν ήγουντο λυσιτελέστερον.

ΧΧΙΠ. Αὐτὸν δὲ τὸν Δυκοῦργον Ἱππίας μὲν ὁ σοφι-20 στὴς πολεμικώτατόν φησι γενέσθαι καὶ πολλῶν ἕμπειρου στρατειῶν, Φιλοστέφανος δὲ καὶ τὴν κατ' οὐλαμοὺς τῶν ἱππέων διανομὴν Λυκούργω προστίθησιν·εἶναι δὲ τὸν οὐλαμὸν, ὡς ἐκείνος συνέστησεν, ἱππέων πεντήκοντα πλῆθος ἐν τετραγώνω σχήματι τεταγμένων. Ὁ δὲ Φαληρεὺς 25 Δημήτριος, οὐδεμιᾶς ἁψάμενον πολεμικῆς πράξεως ἐν εἰρήνη καταστήσασθαι τὴν πολιτείαν. Ἐοικε δὲ καὶ τῆς Ὁλυμπιακῆς ἐκεχειρίας ἡ ἐπίνοια πράου καὶ προς εἰρήνην οἰκείως ἔχοντος ἀνδρος εἰναι. Καίτοι φασί τινες, ὡς Ἐρμιππος μνημονεύει, τὸν Δυκοῦργον οὐ προσέχειν 30 οὐδὲ κοινωνεῖν ἐν ἀρχῆ τοῖς περὶ τὸν Ἱφιτον, ἀλλὰ τυγχάνειν ἅλλως ἐπιδημοῦντα καὶ Φεώμενον · ἀκοῦσαι δὲ φωνὴν ὥσπερ ἀνθρώπου τινὸς ἐζόπισθεν ἐπιτιμῶντος

ΑΤΚΟΤΡΓΟΣ.

αὐτῷ καὶ θαυμάζοντος, ὅτι τοὺς πολίτας οὐ προτρέπεται κοινωνείν τῆς πανηγύφεως· ὡς δὲ μεταστραφέντος οὐδαμοῦ φανερὸς ὁ φθεγξάμενος ἦν, θείον ἡγησάμενον, οῦτω κρὸς τὸν Ἱφιτον τραπέσθαι καὶ συνδιακοσμήσαντα τὴν ἑορτὴν ἐνδοξοτέραν καὶ βεβαιοτέραν καταστῆσαι. 5

ΧΧΙΥ. Η δε παιδεία μέχρι των ένηλίκων διέτεινεν. Οὐδεἰς γὰρ ἦν ἀφειμένος ὡς ἐβούλετο ξῆν, ἀλλ' οἶον ἐν στρατοπέδο τη πόλει και δίαιταν έχοντες ώρισμένην και διατριβήν περί τα κοινα και όλως νομίζοντες ούχ αύτων, έλλα της πατρίδος είναι διετέλουν, εί μή τι πράττειν 10 έτερον είη προστεταγμένον έπισκοπουντες τούς παίδας ud διδάσχοντές τι τῶν χρησίμων η μανθάνοντες αὐτοί παρά των πρεσβυτέρων. Και γάρ ξν τι τοῦτο τῶν καλῶν ήν και μακαρίων, α παρεσκεύασε τοις έαυτου πολίταις ό Αυκούργος, άφθονία σχολής, οίς τέχνης μεν αψασθαι 15 βαναύσου τὸ παράπαν οὐπ ἐφεϊτο, χρηματισμοῦ δὲ συναγωγὴν ἔχοντος ἐργώδη καὶ πραγματείαν οὐδ ὑτιοῦν ίδει διὰ τὸ πομιδη τὸν πλοῦτον ἄζηλον γεγονέναι καὶ αμου. Οί δὲ είλωτες αὐτοῖς εἰργάζοντο τὴν γην ἀποφοράν την είρημένην τελούντες. Έπιδημών δέ τις 20 Αθήνησι δικαστηρίων όντων και πυθόμενός τινα δίκην άφγίας ἀφληχότα βαδίζειν άθυμοῦντα χαί προπεμπόμενον ύπο τών φίλων συναχθομένων και βαρέως φερόντων, έδετο δείξαι τους συμπαρόντας αύτο, τίς έστιν ό την έλευθερίας έαλωκώς δίκην. Ούτω δουλοπρεκές ήγουντο 25 την πεφί τὰς τέχνας και τὸν χρηματισμὸν ἀσχολίαν. Δί-και δε, ὡς εἰκός, ἐξέλιπον ἅμα τῷ νομίσματι, μήτε πλεονεξίας μήτε απορίας αυτοίς παρούσης, ισότητος δε έν εύπορία και φαστώνης δι' εύτέλειαν γεγενημένης. Χοροί δε και θαλίαι και εύωχίαι και διατριβαί περί τε θήφας 30 καὶ γυμνάσια καὶ λέσχας τὸν ἅπαντα χρόνον ἐπεχωρίαζον, ότε μή στρατευόμενοι τύχοιεν.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ΧΧΥ. Οί μέν γε νεώτεροι τριάκοντα έτων το παράπαν ού κατέβαινον είς άγοραν, άλλα δια των συγγενών και 5 τών έραστών έποιούντο τὰς ἀναγχαίας οίκονομίας. Τοις δε πρεσβυτέροις αίσχρον ήν συνεχώς όρασθαι περί ταυτα 5 διατρίβουσιν, άλλά μή το πλείστον της ήμέρας περί τα γυμνάσια καί τὰς καλουμένας λέσχας ἀναστρέφεσθαι. Kal γάρ είς ταύτας συνιόντες έπιεικώς έσχόλαζον μετ' άλλήλων, ούδενός μεμνημένοι των πρός χρηματισμόν η χρείαν άγοραζον συντελούντων άλλα το πλεζστον ήν 10 τῆς τοιαύτης διατριβῆς ἔργον ἐπαινεῖν τι τῶν καλῶν η τών αίσχοών ψέγειν μετά παιδιάς και γέλωτος έλαφοώς ύποφέροντος είς νουθεσίαν και διόρθωσιν. Ούδε γαρ αὐτὸς ἦν ἀχράτως αὐστηρὸς ὁ Λυκοῦργος · ἀλλὰ καὶ τὸ τοῦ Γέλωτος ἀγαλμάτιον ἐκείνον ίδούσασθαι Σωσίβιος 15 ίστορει, την παιδιάν, ωσπερ ηδυσμα του πόνου και της διαίτης, έμβαλόντα κατὰ καιρὸν εἰς τὰ συμπόσια καὶ τὰς τοιαύτας διατριβάς. Τὸ δὲ ὅλον είθιζε τοὺς πολίτας μή βούλεσθαι μηδε έπίστασθαι κατ' ίδίαν ζην, άλλ' ώσπερ τὰς μελίττας τῷ χοινῷ συμφυεϊς ὅντας ἀεὶ καὶ μετ' ἀλλή-20 λων είλουμένους περί τὸν ἄρχοντα, μικροῦ δεῖν έξεστῶτας έαυτῶν ὑπ' ένθουσιασμοῦ καὶ φιλοτιμίας, ὅλους είναι τῆς πατρίδος . ώς έστι καὶ φωναίς τισιν αὐτῶν ἀποθεωρήσαι την διάνοιαν. Ο μέν γάρ Παιδάρητος ούκ έγχριθείς είς τούς τριαχοσίους άπήει μάλα φαιθρός, 25 ώσπερ χαίρων, ότι βελτίονας αύτοῦ τριαχοσίους ή πόλις έχει. Πολυχρατίδας δὲ ὁ πρεσβεύων πρὸς τοὺς βασιλέως στρατηγούς μεθ' έτέρων, έρομένων αύτῶν, πότερον ίδία πάφεισιν η δημοσία πεμφθέντες, είπεν, "Αϊκα τύχωμεν, δημοσία, αίκα αποτύχωμεν, ίδία." Η δε Βρασίδου 30 μήτης Αργιλεωνίς, ώς άφικόμενοι τινες είς Λακεδαίμονα τών έξ 'Αμφιπόλεως είσηλθον πρός αύτήν, ήρώτησεν, εί καλώς δ Βρασίδας άπέθανε και τῶς Σπάρτας ἀξίως.

μεγαλυνόντων δὲ ἐκείνων τὸν ἄνδρα καὶ λεγόντων, ὡς οὐκ ἔχει τοιοῦτον ἄλλον ἡ Σπάρτη·,, Μὴ λέγετε" εἶπεν ,,,,, Ἐξένοι· καλὸς μὲν γὰρ ἦν καὶ ἀγαθὸς ὁ Βρασίδας, κολλοὺς δὲ ἄνδρας Λακεδαίμων ἔχει τήνου κάρρονας."

ΧΧΥΙ. Τούς δε γέροντας αὐτός μεν, ὡς εἰρηται, κατ-3 έστησε το πρώτον έχ τών μετασγόντων του βουλεύματος. υστερον δε άντι του τελευτώντος έταξε παθιστάναι τον αριστον άρετη χριθέντα των ύπερ εξήχοντα έτη γεγονότων. Καὶ μέγιστος έδόχει τῶν ἐν ἀνθρώποις ἀγώνων ούτος είναι και περιμαχητότατος. ού γάρ έν ταχέσι 10 τάγιστον ούδ' έν ίσχυροις ίσχυρότατον, άλλ' έν άγαθοις καί σώφροσιν ἄριστον καί σωφρονέστατον έδει κριθέντα νιαπήριου έχειν της άρετης διὰ βίου το σύμπαν, ώς είπειν, πράτος έν τη πολιτεία, πύριου ὄντα και θανάτου και άτιμίας και ὅλως τῶν μεγίστων. Ἐγίνετο δὲ ἡ πρίσις 13 τόνδε τον τρόπον. Ἐκκκλησίας ἀθροισθείσης ἄνδρες αίρετοι χαθείργυυντο πλησίου είς οίχημα, την μέν όψιν. ούη δρώντες ούδε δρώμενοι, την δε πραυγήν μόνον απούοντες έππλησιαζόντων. Βοή γαρ ώς τάλλα και τους άμιλλωμένους έπρινον, ούχ όμοῦ πάντων, άλλ έπάστου 20 χατὰ χλῆφον είσαγομένου χαὶ σιωπῆ διαποφευομένου τὴν έπαλησίαν. Έχοντες ούν οι κατάκλειστοι γραμματεία εκκλησίαν. Εχοντες ουν οι κατακλειστοι γραμματεία καθ έκαστον έπεσημαίνοντο τῆς κραυγῆς τὸ μέγεθος, οὐκ εἰδότες, ὅτῷ γένοιτο, πλὴν ὅτι πρῶτος ἢ δεύτε-ρος ἢ τρίτος ἢ ὑποστοσοῦν εἰη τῶν εἰσαγομένων. Ότῷ 25 δὲ πλείστη γένοιτο καὶ μεγίστη, τοῦτον ἀνηγόρευον. Ὁ δὲ στεφανωσάμενος περιήει τοὺς θεούς· εἶποντο δὲ πολλοὶ νέοι ζηλοῦντες τὸν ἄνδρα καὶ μεγαλύνοντες, κολλαί τε γυναίκες ἐγκωμιάζουσαι δι' ἀδῆς τὴν ἀρετὴν 56 καὶ τὸν βίον εὐδαιμονίζουσαι. Τῶν δὲ ἐπιτηδείων ἕκα-30 στος αύτῷ δείπνον παρατιθείς έλεγεν, ὅτι ἡ πόλις ταύτη τιμά τη τραπέζη. Περιελθών δε είς το συσσίτιον απήει.

ΠΔΟΤΤΑΡΧΟΥ

καὶ τὰ μὲν ἄλλα ἐγίνετο συνήθως, δευτέρας δὲ μερίδος αὐτῷ παρατεθείσης ἐφύλαττεν ἀράμενος· καὶ μετὰ το δε[πνον ἐπὶ ταις θύραις τοῦ φιδιτίου τῶν οἰκείων παρουσῶν γυναικῶν ἢν μάλιστα τυγχάνοι τιμῶν προσεκαλε[το, 5 καὶ διδοὺς τὴν μοίραν ἕλεγεν ὅτι ταὐτην αὐτὸς λαβῶν ἀριστεῖον ἐκείνη δίδωσιν, ῶστε κἀπείνην ζηλουμένην ὑπὸ τῶν ἅλλων προπέμπεσθαι γυναικῶν.

ΧΧΥΠ. Καὶ μὴν καὶ τὰ περὶ τὰς ταφὰς ἄριστα διεκόσμησεν αύτός. Πρωτον μέν γαρ άνελών δεισιδαιμονίαν 10 απασαν έν τη πόλει θάπτειν τούς νεκρούς και πλησίον έχειν τα μνήματα τῶν Ιερῶν οὐκ ἐκώλυσε, συντρόφους ποιών ταις τοιαύταις όψεσι και συνήθεις τούς νέους, ώστε μή ταράττεσθαι μηδ' όρρωδείν τον θάνατον ώς μιαίνοντα τούς άψαμένους νεκροῦ σώματος ἢ διὰ τάφων 15 διελθόντας. Έπειτα συνθάπτειν ούδεν είασεν, άλλα έν φοινικίδι καὶ φύλλοις έλαίας θέντες τὸ σῶμα περιέστελλον. Έπιγράψαι δε τουνομα θάψαντας ούκ έξην του νεκροῦ, πλην ἀνδρὸς ἐν πολέμφ καὶ γυναικὸς τῶν ίερῶν άποθανόντων. Χρόνον δε πένθους όλίγον προσώρισεν, 20 ήμέρας ενδεκα. τη δε δωδεκάτη θύσαντας έδει Δήμητρι λύειν τὸ πάθος. Οὐδὲν γὰρ ην ἀργὸν οὐδὲ ἀφειμένον, άλλὰ πᾶσι κατεμίγνυε τοῖς ἀναγκαίοις ἀρετῆς τινα ζῆλον η κακίας διαβολήν και κατεπύκνου παραδειγμάτων πλήθει την πόλιν, οίς άναγκαϊον ην έντυγχάνοντας άει 25 καί συντρεφομένους άγεσθαι και κατασχηματίζεσθαι ίόντας πρός το καλόν. Όθεν ούδ άποδημεϊν έδωκε τοις βουλομένοις και πλανασθαι ξενικά συνάγοντας ήθη και μιμήματα βίων απαιδεύτων και πολιτευμάτων διαφόρων. Αλλά και τούς άθροιζομένους έπ' ούδενι χρησίμο και 30 παρεισρέοντας είς την πόλιν απήλαυνεν, ούχ, ώς Θουπυδίδης φησί, δεδιώς μη της πολιτείας μιμηταί γένωνται καί ποὸς ἀφετήν τι χρήσιμον ἐκμάθωσιν, ἀλλὰ μᾶλλον

ΑΤΚΟΤΡΓΌΣ.

όπως μη διδάσμαλοι κακού τινος ύπάρξωσιν. Άμα γαρ ξένοις σώμασιν ἀνάγκη λόγους ἐπεισιέναι ξένους · λόγοι δὲ καινοὶ κρίσεις καινὰς ἐπιφέρουσιν, ἐξ ὧν ἀνάγκη πάθη πολλὰ φνέεσθαι καὶ προαιφέσεις ἀπαδούσας πρός την καθεστώσαν πολιτείαν, ὥσπερ ἁρμονίαν. Διὸ μᾶλ-5 λον ὦετο χρηναι φυλάττειν την πόλιν ὅπως ήθῶν κửκ ἀναπλησθήσεται πονηρών η σωμάτων νοσερών ἔζωθεν ἐπεισιόντων.

ΧΧΥΙΙΙ. Έν μέν ούν τούτοις οὐδέν ἐστιν ἀδιαίας ἔχυος ούδε πλεονεξίας, ην έγπαλούσιν ένιοι τοις Λυκούργου 10 νόμοις, ώς ίχανῶς ἔχουσι πρός ἀνδρείαν, ἐνδεῶς δὲ πρός δικαιοσύνην. ή δε καλουμένη κουπτεία παο αύτοις, εί γε δή τούτο των Λυκούργου πολιτευμάτων έν έστιν, ώς Άριστοτέλης ίστόρηχε, ταύτην ἂν είη χαὶ τῷ Πλάτωνι περί της πολιτείας και του ανδρός ένειργασμένη δόξαν. 15 Ήν δε τοιαύτη · των νέων οι άρχοντες δια χρόνου τούς μάλιστα νοῦν έχειν δοχοῦντας εἰς τὴν χώραν ἄλλως Εξέπεμπου, έχουτας έγχειρίδια και τροφήν άναγκαίαν, άλλο δε ούδέν. οί δε μεθ΄ ήμέραν μεν είς άσυνδήλους διασπειρόμενοι τόπους απέκρυπτον έαυτούς και αν-20 επαύοντο, νύκτωρ δε κατιόντες είς τας όδους των είλώτων τον άλισχόμενον απέσφαττον. Πολλάχις δε χαί τοὺς ἀγροὺς ἐπιπορευόμενοι τοὺς φωμαλεωτάτους παὶ χρατίστους αὐτῶν ἀνήρουν. ΄ Ωσπερ και Θουχυδίδης ἐν τοίς Πελοποννησιακοίς ίστορεί, τούς έπ' ανδρεία προ- 25 57 χριθέντας ύπὸ τῶν Σπαρτιατῶν στεφανώσασθαι μὲν ὡς έλευθέφους γεγονότας και περιελθεῖν τὰ τῶν θεῶν ίερά, μικρόν δε υστερον απαντας άφανεις γενέσθαι, πλείονας η δισχιλίους δντας, ώς μήτε παραχρημα μήτε υστερου έχειν τινὰ λέγειν, τῷ τρόπφ διεφθάρησαν. 'Αριστοτέλης 30 δὲ μάλιστά φησι και τοὺς ἐφόρους, ὅταν εἰς τὴν ἀρχὴν καταστώσι πρώτον, τοις είλωσι καταγγέλλειν πόλεμον,

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

οπως εύαγες ή τὸ ἀνελείν. Καὶ τάλλα δὲ τραχέως προσε-φέροντο καὶ σκληρῶς αὐτοίς, ῶστε καὶ πίνειν ἀναγ-κάζοντες πολὺν ἅκρατον εἰς τὰ συσσίτια παρεισηγον, ἐπιδεικνύμενοι τὸ μεθύειν οἶόν ἐστι τοίς νέοις. Καὶ 5 બ્રેવેવેડ દંશ્વદીદ્વાગગ વૈવેદાંગ મથી ૪૦૦દાંવડ ૪૦૦દાંગદાંગ વેષ્ટ્રદ્મગદાંડ મથો καταγελάστους, απέχεσθαι δε τῶν έλευθέρων. Διο καί φασιν υστερον έν τη Θηβαίων είς την Λακωνικήν στρατεία τούς άλισκομένους είλωτας κελευομένους άδειν τά Τεφπάνδρου και Άλκμανος και Σπένδοντος του Λάκωνος 10 παραιτείσθαι, φάσκοντας ούκ έθέλειν τους δεσποσύνους. Ωστε τοὺς λέγοντας, ἐν Λακεδαίμονι καὶ τὸν ἐλεύθερον μάλιστα έλεύθερον έίναι και τον δούλον μάλιστα δούλον, ού φαύλως τεθεωρηκέναι την διαφοράν. Τὰς μὲν οὖν τοιαύτας χαλεπότητας ῦστερον ἐγγενέσθαι τοις Σπαρτιά-15 ταις νομίζω, μάλιστα μετὰ τὸν μέγαν σεισμόν, φ συνεπι-θέσθαι τοὺς εῖλωτας μετὰ Μεσσηνίων Ιστοροῦσι καὶ πλείστα κακά την χώραν έργάσασθαι και μέγιστον τη πόλει περιστήσαι κίνδυνον. Ου γάρ αν έγωγε προσθείην Αυχούργφ μιαρόν ούτω της κουπτείας ξογον 20 ἀπὸ τῆς ἅλλης αὐτοῦ πρợότητος καὶ δικαιοσύνης τεκμαιοόμενος τον τρόπον, φ και το δαιμόνιον επεμαρτύρησε. ΧΧΙΧ. Κατειλημμένων δε τοις έδισμοις ήδη των χυριωτάτων ύπ' αύτου και της πολιτείας έκτεθραμμένης ίκανῶς καὶ δυναμένης φέρειν έαυτὴν καὶ σώζειν δι' έαυ-25 της, ώσπες δ Πλάτων φησίν έπι το κόσμο γενομένο και κινηθέντι την πρώτην κίνησιν εύφρανθηναι τον θεόν, οῦτως ἀγασθεὶς καὶ ἀγαπήσας τὸ τῆς νομοθεσίας κάλλος καὶ μέγεθος ἐν ἔργῷ γενομένης καὶ ὁδῷ βαδιζούσης ἐπεθύμησεν, ὡς ἀνυστὸν ἐξ ἀνθρωπίνης προνοίας, 30 ἀθάνατοι μὐτὴν ἀπολιπεῖν καὶ ἀκίνητον εἰς τὸ μέλλον. Συναγαγών ούν απαντας είς έχχλησίαν τα μέν άλλα μετρίως έχειν έφη και ίκανῶς πρός εὐδαιμονίαν καὶ ἀρετήν

2...

τῆς πόλεως, ο΄ δε χυριώτατόν έστι και μέγιστον οὐκ ἀν עדייאנדי אפליגפטי אפטה מטירטטה א צראסמשטמו דה טייט. Att our exervous equievern rots nateoriou voyous nal μθέν άλλάσσειν μηθε μεταχινείν, δως έχάνεισιν έχ Δελφών αυτός επανελθών γάρ ο τι αν τῷ θεῷ δοκης κωήσειν. Όμολογούντων δε πάντων και κελευόντων βαδίζειν, δοπους λαβών παρά των βασιλέων και των γφόντων, έπειτα παρά των άλλων πολιτων, έμμενειν u γρήσεσθαι τη καθεστώση πολιτεία μέχρις αν έπανέλθη δ Αυπούργος, απήρεν είς Δελφούς. Παραγενόμε-10 και το μαντείον και τῷ θεῷ θύσας ἀρώτησεν, εἰ
 καιῶς οἱ νόμοι και ἰκανῶς πρὸς εὐδαιμονίαν και ἀρετὴν
 κάιτος κείμενοι τυγχάνουσιν. ᾿Αποκριναμένου δὲ τοῦ θεού και τούς νόμους καλώς κετσθαι και την πόλιν ένοξοτάτην διαμενείν τη Αυχούργου χρωμένην πολιτεία, 15 το μάντευμα γραψάμενος είς Σπάρτην απέστειλεν. Αυτος δε τῷ θεῷ πάλιν θύσας και τους φίλους ἀσπασάμενς και τόν υίόν, έγνω μηκέτι τοις πολίταις άφειναι τόν έκαν, αύτοῦ δὲ καταλῦσαι τὸν βίον έκουσίως, ήλικίας ידיסייט ג, לי אַ אמן אוסטי דרו אמן הבהמטטטמו אסטאסטביטון 20 οραίον έστι και των περί αὐτὸν ίκανῶς πρὸς εὐδαιμο-ναν έχειν δοκούντων. Έτελεύτησεν οῦν ἀποκαρτερή-⁸⁶⁴⁵, ήγούμενος χρήναι των πολιτικών άνδρων μηδε τόν θάνατον άπολίτευτον είναι μηδε άργον το του βίου τέλος, άλλ' έν άρετῆς μερίδι και πράξεως γενόμενον. 25 Δύτῷ τε γὰς έξειργασμένω τὰ κάλλιστα τὴν τελευτὴν ώς άληθῶς ἐπιτελείωσιν είναι τῆς εὐδαιμονίας καλ τοις πο-^{μται}ς ών **δ**ιά τοῦ βίου παρεσχεύασε καλῶν καὶ ἀγαθῶν φύλακα τόν θάνατον άπολείψειν, όμωμοκόσι χρησθαι τ] πολιτεία μέχρις αν έκετνος έπανέλθη. Και ού διεψεύ-30 σθη τών λογισμών · τοσούτον έπρώτευσεν ή πόλις τής Ελλαδος εύνομία και σόξη, χρόνον έτων πεντακοσίων PLUT. VIT. 1.

τοίς Λυκούργου χρησαμένη νόμοις, ούς δεκατεσσά**ρω** βασιλέων μετ' έκείνον είς Αγιν τον Αρχιδάμου γενο**με** νων ούδεις έκινησεν. Η γαρ των έφόρων κατάστασε ούκ άνεσις ήν, άλλ' έκιτασις της πολιτείας, και δοκουσσε 5 πρός του δήμου γεγονέναι σφοδροτέραν έποίησε τη άριστοκρατίαν.

ΧΧΧ. Αγιδος δε βασιλεύοντος είσερούη νόμισμες πρώτον είς την Σπάρτην και μετά του νομίσματος πλεονεξία και πλούτου ζήλος ἐπέβη διὰ Λύσανδρον, ὅς αὐτὸς 10 ων άνάλωτος ύπο χρημάτων ένέπλησε την πατρίδα φιλοπλουτίας και τρυφής, χρυσόν και άργυρου έκ του πολε μου καταγαγών και τούς Λυκούργου καταπολιτευσάμενος νόμους. 'Ων έπικρατούντων πρότερον οὐ πόλεως ή Σπάρτη πολιτείαν, ἀλλ' ἀνδρὸς ἀσκητοῦ καὶ σοφοτῦ 15 βίον ἔχουσα, μᾶλλον δ', ῶσπερ οἱ ποιηταὶ τὸν Ἡρακλέα μυθολογοῦσι δέρμα και ξύλον έχοντα την οίκουμένην έπιπορεύεσθαι κολάζοντα τούς παρανόμους καί θηριώδεις τυράννους, ούτως ή πόλις από σχυτάλης μιας και τρίβωνος ἄρχουσα της Έλλάδος έκούσης και βουλο-20 μένης κατέλυε τὰς ἀδίκους δυναστείας και τυραννίδας έν τοίς πολιτεύμασι και πολέμους έβράβευε και στάσεις κατέπαυε, πολλάκις οὐδ' ἀσπίδα κινήσασα μίαν, ἀλλ' Ενα πέμψασα πρεσβευτήν, φ πάντες εύθύς έποίουν το προστασσόμενον, ώσπερ αί μέλισσαι φανέντος ήγεμόνος, συν-25 τρέχοντες και κατακοσμούμενοι. Τοσούτον περιήν εύνομίας τη πόλει και δικαιοσύνης. Όθεν έγωγε θαυμάζω τών λεγόντων, ώς άρχεσθαι μέν ήδεσαν, άρχειν δέ ούχ ήπίσταντο Λακεδαιμόνιοι, και τον Θεοπόμπου του βασιλέως έπαινούντων λόγον, δς, είπόντος τινός σώζε-30 σθαι την Σπάρτην διὰ τοὺς βασιλεϊς ἀρχικοὺς γεγονότας, "Μὰλλον" εἶπε "διὰ τοὺς πολίτας πειθαρχικοὺς ὅντας·" ού γαρ απούειν υπομένουσι των προστατείν μή δυναμέ-

ΑΥΚΟΥΡΓΟΣ.

ων, άλλ' ή πειθαρχία μάθημα μέν έστιν άρχοντος έμποιεί γαρ δ καλώς άγων τὸ καλώς ξπεσθαι · καὶ καθάιεο ίππικής τέχνης αποτέλεσμα πρασν ίππον και πειθή-10ν παρασχείν, ούτω βασιλικής έπιστήμης ξονον άνφώποις εύπείθειαν ένεργάσασθαι). Λακεδαιμόνιοι δέ 5 ύχ εύπείθειαν, άλλ' έπιθυμίαν ένειργάζοντο τοις άλοις τοῦ ἄργεσθαι καὶ ὑπακούειν αὐτοῖς. "Ηιτουν νὰρ ύ ναῦς οὐδὲ χρήματα παρ' αὐτῶν οὐδὲ ὑπλίτας πέμπονες, άλλὰ ένα Σπαρτιάτην ήγεμόνα και λαβόντες γρώντο μετά τιμής καί δέους, ώσπερ Γυλίππω Σικελιώ- 10 αι καί Βρασίδα Χαλκιδείς, Αυσάνδρω δε καί Καλλιρατίδα και 'Αγησιλάφ πάντες οι την 'Ασίαν οίκουντες Πληνες, τούς μέν άνδρας άρμοστάς και σωφρονιστάς ῶν έχασταγοῦ δήμων χαὶ ἀργόντων ὀνομάζοντες, προς έ σύμπασαν την των Σπαρτιατών πόλιν ώσπερ παιδα- 15 ωγόν η διδάσκαλον εύσχήμονος βίου και τεταγμένης υλιτείας απυβλέποντες. Είς δ και Σπρατόνικος έπιχῶψαι δοκεί μετὰ παιδιᾶς νομοθετῶν χαί χελεύων ίθηναίους άγειν μυστήρια και πομπάς. Ήλείους δε γωνοθετείν, ώς κάλλιστα τούτο ποιούντας, Λακεδαι-20 ονίους δε αν άμαρτάνωσιν ούτοι δέρεσθαι. Και τουτο εν είρηται γάριν του γελοίου. Άντισθένης δε ό Σωκραικός άπό της έν Λεύκτροις μάχης δρών τους Θηβαίους έγα φρονούντας, ούδεν αύτούς έφη διαφέρειν παιαρίων έπὶ τῷ συγκόψαι τὸν παιδαγωγὸν γαυριώντων. 25

XXXI. Οὐ μὴν τοῦτό γε τῷ Λυκούργῷ κεφάλαιον ἦν ότε, πλείστων ἡγουμένην ἀπολιπεῖν τὴν πόλιν· ἀλλ ὑσπεφ ένὸς ἀνδρὸς βίῷ καὶ πόλεως ὅλης νομίζων εὐδαιὑνίαν ἀπ' ἀφετῆς ἐγγίνεσθαι καὶ ὁμονοίας τῆς πρὸς ὑτήν, πρὸς τοῦτο συνέταξε καὶ συνήρμοσεν, ὅπως 30 λευθέριοι καὶ αὐτάρκεις γενόμενοι καὶ σωφρονοῦντες πὶ πλείστον χρόνον διατελῶσι. Ταὐτην καὶ Πλάτων



115



ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

έλαβε τῆς πολιτείας ὑπόθεσιν καὶ Διογένης καὶ Ζήν και πάντες όσοι τι περί τούτων έπιχειρήσαντες είπ έπαινουνται, γράμματα και λόγους απολιπόντες μόν Ο δε ού γράμματα και λόγους, άλλ' ἔργφ πολιτε 5 άμίμητον είς φῶς προενεγχάμενος και τοις άνύπαρκι είναι την λεγομένην περί τον σοφόν διάθεσιν ύπολαμ! νουσιν έπιδείζας όλην την πόλιν φιλοσοφούσαν, είκοι νουσίν επίσειζας ύλην την πύκιν φιλουσφουσαν, είχοι ύπερηρε τη δόξη τούς πώποτε πολιτευσαμένους έν τ
 Ελλησι. Δι' ὅπερ καὶ 'Αριστοτέλης ἐλάττονας σχ
 10 φησι τιμὰς ἢ προσῆχον ἦν αὐτὸν ἔχειν ἐν Λακεδαίμο καίπερ ἔχοντα τὰς μεγίστας. Ἱερόν τε γάρ ἐστιν αὐτ καὶ θύουσι καθ' ἕχαστον ἐνιαυτὸν ὡς θεῷ. Λέγεται καὶ τῶν λειψάνων αὐτοῦ χομισθέντων οἰκαδε κεραυν είς τόν τάφον κατασκηψαι. τουτο δε ου δαδίως ετέ 15 τινί των έπιφανών πλην Εύριπίδη συμπεσειν υστερ τελευτήσαντι και ταφέντι τῆς Μακεδονίας περι Άρέθο σαν. Όστε απολόγημα και μαρτύριον μέγα είναι τι άγαπῶσι τὸν Εὐριπίδην τὸ μόνφ συμπεσειν αὐτῷ με τελευτήν και γενέσθαι & τῷ θεοφιλεστάτο και δσιατά 20 πρότερον συνέπεσε. Τελευτήσαι δε τον Λυκούργον μεν έν Κίρρα λέγουσιν, 'Απολλόθεμις δε είς Ήλιν κοι σθέντα, Τίμαιος δε και Αριστόξενος έν Κρήτη καταβι σαντα · και τάφον Αριστόξενος αύτου δείκνυσθαί φη ύπὸ Κρητῶν τῆς Περγαμίας περὶ τὴν ξενικὴν ὁδόν. Τί 25 δε λέγεται μονογενή καταλιπείν Αντίωρου. ού τελευτ σαντος άτέχνου τὸ γένος έξέλιπεν. Οι δ έταιροι * οίχειοι διαδοχήν τινα και σύνοδον έπι πολλούς χρόνο διαμείνασαν κατέστησαν και τὰς ήμέρας, ἐν αίς συν χουτο, Λυκουργίδας προσηγόρευσαν. 'Αριστοκράτης 30 δ Ιππάρχου φησί τους ξένους τοῦ Λυκούργου τελευ σαντος έν Κρήτη καῦσαι τὸ σῶμα καὶ διασπείραι τὴν φραν είς την θάλατταν, αύτου δεηθέντος και φυλαξα



ΝΟΜΑΣ.

νυ, μή ποτε άρα τῶν λειψάνων εἰς Λακεδαίμονα κομιθέντων, ὡς ἐπανήκοντος αὐτοῦ καὶ τῶν ὅρκων λελυμέων, μεταβάλωσι τὴν πολιτείαν. Ταῦτα μὲν οὖν περὶ νῦ Λυκούργου.

$N O M A \Sigma$.

Ι. Έστι δε και περί τών Νομά τοῦ βασιλέως χρόνων, αθ' ούς γέγονε, νεανική διαφορά, καίπερ έξ άρχης είς 10 ούτον χατάγεσθαι των στεμμάτων άχριβως δοχούντων. Ιλλά Κλώδιός τις έν έλέγχω χρόνων (ούτω γάρ πως πιγέγραπται τὸ βιβλίου) ίσχυρίζεται, τὰς μὲν ἀρχαίας κείνας άναγραφάς έν τοις Κελτικοις πάθεσι της πόλεως φανίσθαι, τὰς δὲ νῦν φαινομένας οὐκ ἀληθῶς συγ- 15 είσθαι δι' άνδρων χαριζομένων τισίν είς τὰ πρωτα γένη αί τους έπιφανεστάτους οίχους έξ ού προσηχόντων Ισβιαζομένοις. Λεγομένου δ' ούν, ώς Νομας γένοιτο Ιυθαγόρου συνήθης, οί μεν όλως άξιοῦσι μηδεν Έλλη-"κής παιδεύσεως Νομά μετείναι, καθάπεο ή φύσει δυ- 20 ατόν και αυτάρκη γενέσθαι πρός άρετην η βελτίονι Πυταγόφου βαρβάρω τινί την του βασιλέως άποδουναι παίευσιν. οί δε Πυθαγόραν μεν όψε γενέσθαι, των Νομά ιούνων όμοῦ τι πέντε γενεαζς ἀπολειπόμενον, Πυθαόραν δε τον Σπαρτιάτην Όλύμπια νενικηκότα στάδιον 25 πί της έκκαιδεκάτης 'Ολυμπιάδος, ής ετει τρίτφ Νομας 36ς την βασιλείαν κατέστη, πλανηθέντα περί την Ιταλίαν υγγενέσθαι τῷ Νομᾶ καὶ συνδιακοσμησαι την πολιτείαν, όθεν ούκ όλίγα τοις Ρωμαϊκοίς έπιτηδεύμασι τών Λακωνικών άναμεμίχθαι Πυθαγόρου διδάξαντος. 30 Αλλως δε Νομάς γένος μεν ήν έκ Σαβίνων, Σαβίνοι δε βούλονται Λακεδαιμονίων ξαυτούς αποίκους γεγονέναι.

5

Τοὺς μὲν οὖν χοόνους έξακριβῶσαι χαλεπόν ἐστι, κα μάλιστα τοὺς ἐκ τῶν Ολυμπιονικῶν ἀναγομένους, ঊ τὴν ἀναγραφὴν ὀψέ φασιν Ιππίαν ἐκδοῦναι τὸν ἘΗλετο ἀπ' οὐδενὸς ὁρμώμενον ἀναγκαίου πρὸς πίστιν ¨ ἅ δ 5 παρειλήφαμεν ἡμεῖς ἅξια λόγου περὶ Νομἅ, διέξιμει ἀρχὴν οἰκείαν λαβόντες.

II. Έβδομον ένιαυτόν ή Ρώμη και τριαχοστόν ήδι Ρωμύλου βασιλεύοντος ώκειτο πέμπτη δε ίσταμένοι μηνός, ην νυν ήμέραν νώνας Καπρατίνας χαλουσι, Ου-10 σίαν τινά δημοτελή πρό της πόλεως ό Ρωμύλος έθυι περί το χαλούμενον Αίγος έλος, και παρην η τε βουλη κα τοῦ δήμου τὸ πλείστον. Ἐξαίφνης δὲ μεγάλης περί τὸι άέρα τροπής γενομένης και νέφους έπι την γην έρείσαντος αμα πνεύματι καί ζάλη, τον μεν αλλον δμιλον έχ-15 πλαγέντα συνέβη φυγείν και σχεδασθηναι, τον δε 'Ρωμύλον άφανη γενέσθαι, και μήτε αὐτὸν ἔτι μήτε σῶμα τεθνηκότος εύρεθηναι, χαλεπήν δέ τιν υπόνοιαν αψασθαι των πατρικίων και δυηνα λόγον έν τῷ δήμω και αὐτῶν, ὡς πάλαι βαρυνόμενοι τὸ βασιλεύεσθαι καὶ με-20 ταστήσαι το πράτος είς αύτους θέλοντες άνέλοιεν τον βασιλέα. Καὶ γὰρ ἐδόχει τραχύτερον ἦδη προσφέρεσθαι χαὶ μοναρχιχώτερον αὐτοῖς. Άλλὰ ταύτην μέν την ύποψίαν έθεράπευον, είς θεών τιμάς άνάγοντες ώς οὐ τεθνηκότα τον Ρωμύλον, άλλα κρείττονος όντα μοίρας. 25 καί Πρόκλος, άνηρ έπιφανής, διωμόσατο Ρωμύλον ίδειν είς ούρανον σύν τοις οπλοις άναφερόμενον και φωνής άκουσαι κελεύοντος αὐτὸν ὀνομάζεσθαι Κυρίνον. Έτέρα δε ταραχή και στάσις κατελάμβανε την πόλιν ύπερ του μέλλοντος αποδειχθήσεσθαι βασιλέως, ούπω των έπη-30 λύδων πομιδή τοις πρώτοις συγπεπραμένων πολίταις. άλλ' έτι τοῦ τε δήμου πολλά χυμαίνοντος έν έαυτῷ xal τών πατρικίων έν ύποψίαις έκ του διαφόρου πρός άλλή-

ΝΟΜΑΣ.

ίους όντων. Οὐ μὴν ἀλλὰ βασιλεύεσθαι μὲν ἐδόκει גווסוי, קנוסמי אב אמל אולטדיזסמי טיץ שאבע מיאפט אוטיטי, alla και γένους, δπότερον παρέξει τον ήγεμόνα. Καί τές οί μετά Έωμύλου πρώτοι συνοικίσαντες την πόλιν ούκ άνασχετόν έποιούντο, πόλεως και χώρας τούς Σα-5 βίνους μεταλαβόντας ἄρχειν βιάζεσθαι τῶν ἐπὶ ταῦτα διξαμένων, και τοις Σαβίνοις ήν τις εύγνώμων λόγος, έπει Τατίου τοῦ βασιλέως αὐτῶν ἀποθανόντος οὐκ ἐστααίσαν πρός Ρωμύλον, άλλ' είασαν ἄρχειν μόνον, αύθις Έωύντων τον άρχοντα γενέσθαι παρ' αύτων. Ούτε γαρ 10 α ταπεινοτέφων χρείττοσι προσγενέσθαι και προσγενόμενοι πλήθει τε φώσαι και προαγαγείν είς άξίωμα πό-LEOS έπείνους μεθ' έαυτών. Υπερ μέν ούν τούτων έστατίαξον. Όπως δε μή σύγχυσιν έκ τῆς άναρχίας ή στάσις άπεργάσεται, μετεώρου του πολιτεύματος όντος, ξταξαν 15 l o πατρίπιοι, πεντήποντα καl έπατὸν ὄντων αὐτῶν, ἕκαστον έν μέρει τοις βασιλικοις παρασήμοις ποσμούμενον θύειν τε τοίς θεοίς τὰ νενομισμένα και χρηματίζειν ἕξ μέν ώρας τῆς νυκτός, Εξ δὲ τῆς ἡμέρας [Κυρίνφ]. Καί γές ή διανομή των καιρών έκατέρου πρός ίσότητα καλώς 20 έχειν έδόχει τοις άρχουσι και πρός τον δήμον ή μεταβολή της έξουσίας άφαιρείν τον φθόνον, δρώντα της αύτης φέρας και νυκτός τον αύτον ίδιώτην έκ βασιλέως γινό-

μενον. Τὸ δὲ σχῆμα τοῦτο τῆς ἀρχῆς μεσοβασιλείαν Ρωμαΐοι χαλοῦσιν. 25

III. 'Λλλά καίπερ οῦτω πολιτικῶς καὶ ἀνεπαχθῶς ἀφηγεῖσθαι δοκοῦντες ὑπονοίαις καὶ θορύβοις περιἑπιπτον, ὡς μεθιστάντες εἰς ὀλιγαρχίαν τὰ πράγματα καὶ διαπαιδαγωγοῦντες ἐν σφίσιν αὐτοῖς τὴν πολιτείαν, βασιλεύεσθαι δὲ οὐκ ἐθέλοιεν. Ἐκ τούτου συνέβησαν 30 ἀμφότεραι πρὸς ἀλλήλας αἰ στάσεις, ὥστε τὴν ἑτέραν ἐπτῆς ἑτέρας ἀποδείξαι βασιλέα · μάλιστα γὰρ ἂν οῦτως

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

έν τε τῷ παρόντι παύσασθαι την φιλονεικίαν, zal τοι άποδειχθέντα πρός άμφοτέρους ίσον γενέσθαι, τους μέτ ώς έλομένους άγαπῶντα, τοις δε εῦνουν ὅντα διὰ συγγένειαν. Έπιτρεψάντων δε προτέροις τοις Ρωμαίοις των 5 Σαβίνων την αίρεσιν, έδοξε μαλλον έλέσθαι Σαβίνον αύτούς αποδείξαντας η παρασχειν Ρωμαΐον επείνων ελομίνων. Καλ βουλευσάμενοι χαθ' έαυτούς άποθειχνύουσιν έχ Σαβίνων Νομάν Πομπίλιου, ανδρα των μέν είς Ρώμη άπωκισμένων ού γενόμενον, γνώριμον δ' ούτω δι' άρετη 10 όντα πάσιν, ώστε των έλομένων προθυμότερον όνομα σθέντος αύτοῦ δέξασθαι τοὺς Σαβίνους. Φράσαντες οἰτ τῷ δήμφ τὰ δεδογμένα πρέσβεις ἐκπέμπουσι πρός τὸς ανδρα ποινή τους πρωτεύοντας απ' αμφοτέρων, ήπειτ denoonévous na nagalabeiv the basileiar. He de to-15 λεως μεν ό Νομας έπισανούς έν Σαβίνοις της Κύρεω. άφ' ής και Κυρίτας Ρωμαίοι σωάς αύτους άμα τοις άναχραθείσι Σαβίνοις προσηγόρευσαν, vios de Πομπωνίου. άνδρος εύδοπίμου, τεσσάρων άδελφών νεώτατος. ήμε οα δε γεγονώς κατά δή τινα θείαν τύχην έν ή την Ρώμη 20 έκτισαν οί περί Ρωμύλον αύτη δέ έστι πρό δεκαμιά: καλανδών Μαΐων. Φύσει δε πρός πασαν άρετην εύ κιχραμένος τὸ ήθος, έτι μαλλον αύτὸν έξημέρωσε δια παdeiag xal xaxonadeiag xal φιλοσοφίας, où μόνον τα loδορούμενα πάθη της ψυχής, άλλὰ και την εύδοκιμουσα 25 έν τοίς βαρβάροις βίαν και πλεονεξίαν έκποδών ποιησάμενος, ανδρείαν δε άληθη την ύπο λόγου των έπιθυμιών έν αύτῷ κάθειρξιν ἡγούμενος. Έκ δε τούτου πᾶσαν οίχοθεν άμα τουφήν και πολυτέλειαν έξελαύνων, παν δε πολίτη και ξένφ χρησθαι παρέχων ξαυτόν αμεματο. 30 δικαστήν και σύμβουλον, αύτος δ' έαυτο σχολάζονα rowperos ouder node novnadelas ral nooisuovs, alla θεραπείαν θεών και θεωρίαν δια λόγου φύσεώς τε αύ

τῶν καὶ δυνάμεως, ὄνομα μέγα καὶ δόξαν εἶχεν, ῶστε καὶ Τάτιον τὸν ἐν Ῥώμη συμβασιλεύσαντα Ῥωμύλω, μιᾶς αὐτῷ θυγατρὸς οὕσης Τατίας, ποιήσασθαι γαμβοὸν ἐκεῖνον. Οὐ μὴν ἐπήρθη γε τῷ γάμω μετοικίσασθαι πρὸς τὸν πενθερὸν, ἀλλ' αὐτοῦ περιέπων πατέρα γη-5 ραιὸν ἐν Σαβίνοις ὑπέμενεν, ἅμα καὶ τῆς Τατίας ἑλομένης τὴν τοῦ ἀνδρὸς ἰδιωτεύοντος ἡσυχίαν πρὸ τῆς ἐν Ῥώμη διὰ τὸν πατέρα τιμῆς καὶ δόξης. Αῦτη μὲν οὖν λέγεται τρίτω καὶ δεκάτω μετὰ τὸν γάμον ἔτει τελευτῆσαι.

IV. 'Ο δε Νομάς έπλείπων τας έν άστει διατριβάς 10 άγραυλείν τὰ πολλά και πλανᾶσθαι μόνος ήθελεν έν άλσεσι θεών και λειμώσιν ίεροις και τόποις έρήμοις 2 ποιούμενος την δίαιταν. Όθεν ούχ ηχιστα την άρχην δ περί της θεας έλαβε λόγος, ώς άρα Νομάς έκεινος ούκ άδημονία τινί ψυχής και πλάνη τον μετά άνθρώπων 15 απολέλοιπε βίου, αλλά σεμνοτέρας γεγευμένος όμιλίας και γάμων θείων ήξιωμένος, Ηγερία δαίμονι συνών έφώση και συνδιαιτώμενος, εύδαίμων άνής και τα θεία πεπνυμένος γέγονεν. Ότι μέν ούν ταυτα πολλοίς τών πάνυ παλαιών μύθων έοικεν, ούς οί Φρύγες τε περί 20 "Αττεω και Βιθυνοί περί Ηροδότου και περί Ένδυμίωνος 'Αρχάδες άλλοι τε περί άλλων εύδαιμόνων δή τινων καί θεοφιλών γενέσθαι δοχούντων παραλαβόντες ήγάπησαν, ούκ άδηλόν έστι. Καί που λόγου έχει του θεόν ού φίλιππου ούδε φίλορνιν, άλλα φιλάνθρωπου όντα τοις δια-25 φερόντως άγαθοίς έθέλειν συνείναι, και μή δυσχεραίνειν μηδε άτιμάζειν ανδρός όσίου και σώφρονος όμιλίαν. 'Ως όε και σώματος άνθρωπίνου και ώρας έστί τις θεώ και δαίμονι ποινωνία και χάρις, έργον ήδη και τούτο πεισθήναι. Καίτοι δοχούσιν ούχ ἀπιθάνως Αἰγύπτιοι διαι-30 φείν, ώς γυναικί μέν ούκ άδύνατον πνεύμα πλησιάσαι θεού καί τινας έντεκεῖν ἀρχὰς γενέσεως, ἀνδρί δὲ οὐκ

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

έστι σύμμιξις πρός θεόν οὐδὲ ὁμιλία σώματος. 'Αγνοούσι δὲ ὅτι τὸ μιγνύμενον ῷ μίγνυται τὴν ἴσην ἀνταποδίδωσι κοινωνίαν. Οὐ μὴν ἀλλὰ φιλίαν γε πρὸς ἄνθρωπου εἶναι θεῷ καὶ τὸν ἐπὶ ταύτῃ λεγόμενον ἔρωτα καὶ φυόμενον 5 εἰς ἐπιμέλειαν ἤθους καὶ ἀρετῆς, πρέπον ἂν εἶη. Καὶ οὐ πλημμελοῦσιν οἱ τὸν Φόρβαντα καὶ τὸν Ἱάκινθον καὶ τὸν ᾿Αδμητον ἐρωμένους 'Απόλλωνος γεγονέναι μυθολογοῦντες, ῶσπερ αῦ καὶ τὸν Σικυώνιον Ἱππόλυτον, ῷ δὴ καί φασιν, ὁσάκις τύχοι διαπλέων εἰς Κίρραν ἐκ Σικυῶ-10 νος, [αὐτῷ χρᾶν] τὴν Πυθίαν, οἶον αἰσθανομένου τοῦ θεοῦ καὶ χαίροντος, ἀποθεσπίζειν τόδε τὸ ἡρῷον.

Καί δ' αύθ' Ίππολύτοιο φίλον κάρα είς αλα βαίνει.

Πινδάρου δε και τῶν μελῶν έραστὴν γενέσθαι τὸν Πᾶνα μυθολογούσιν. 'Απέδωκε δέ τινα τιμήν και 'Αρχιλόχφ 15 και Ησιόδω τελευτήσασι δια τας Μούσας το δαιμόνιον. Σοφοκλεί δε και ζώντι τον Ασκληπιον επιξενωθήναι λόγος έστι πολλά μέχοι δεύοο διασώζων τεκμήρια, καί τελευτήσαντι τυχείν ταφής άλλος θεός, ώς λέγεται, παρέσχεν. Άρα ούν άξιόν έστι, ταῦτα συγχωρούντας έπ 20 τούτων, απιστείν, εί Ζαλεύχω και Μίνω και Ζωροάστοη καὶ Νομặ καὶ Λυκούργφ βασιλείας κυβερνῶσι καὶ πολι-τείας διακοσμοῦσιν εἰς τὸ αὐτὸ ἐφοίτα τὸ δαιμόνιον, η τούτοις μέν είχός έστι και σπουδάζοντας θεούς όμιλειν έπι διδασκαλία και παραινέσει τῶν βελτίστων, ποιηταϊς 25 δε και λυρικοίς μινυρίζουσιν, είπερ άρα, χρήσθαι παίζοντας; εί δε λέγει τις άλλως, κατά Βακγυλίδην, Πλατεία κέλευθος. Ούδε γαρ ατερος λόγος έχει τι φαυλον, δν περί Λυκούργου και Νομά και τοιούτων άλλων άνδρῶν λέγουσιν, ὡς δυσκάθεκτα καὶ δυσάρεστα πλήθη 30 χειρούμενοι και μεγάλας έπιφέροντες ταις πολιτείαις χαινοτομίας, προσεποιήσαντο την άπο του θεου δόξαν,

αύτοις έκεινοις, πρός οῦς ἐσχηματίζουτο, σωτήριον ούσαν.

V. 'Allà γὰρ ἔτος ἤδη διατελοῦντι τῷ Νομặ τεσσαρακοστον ήπον άπο Ρώμης οι πρέσβεις παρακαλούντες έπι την βασιλείαν. Τους δε λόγους έποιήσατο Πρόκλος 5 παὶ Οὐέλεσος, ౘν πρότερον ἐπίδοξος ἡν ὁ δῆμος αἰρήσεσθαι τον έτερον βασιλέα, Πρόκλφ μεν των Ῥωμύλου λαών, Οὐελέσφ δε των Τατίου μάλιστα προσεχόντων. Ούτοι μέν ούν βραχέα διελέχθησαν, οιόμενοι τῷ Νομῷ την συντυχίαν ασπαζομένω γεγονέναι ήν δ' ού μικρόν, 16 ός ξοικεν, ξργον, άλλα και λόγων πολλών και δεήσεως τό πείσαι και μεταστήσαι γνώμην ανδρός [έν *] ήσυχία και είρήνη βεβιωχότος είς άργην πόλεως τρόπου τινά καί γε-63 γενημένης πολέμφ και συνηυξημένης. Έλεγεν ούν τοῦ τε πατρός αύτοῦ παρόντος καὶ Μαρκίου, τῶν συγγενῶν 15 ένός, ώς ,,Πασα μεν ανθρωπίνου βίου μεταβολή σφα-έστι τών παρόντων, τοῦτον οὐδὲν αঁλλο πλην άνοια **หะรลมอดแะเ หล่**l แะฮิเดราทุดเข เน รลีข ดบบท์ฮิลบ· ols หลืบ ะl μηδεν έτερον προσείη, τῷ βεβαιοτέρφ διαφέρει τῶν ἀδή-20 λων. 'Αλλ' ούδε άδηλα τα της βασιλείας τοις Ρωμύλου τεχμαιφομένω παθήμασιν, ώς πονηράν μεν αύτος έλαβε δόξαν έπιβουλευσαι τῷ συνάρχοντι Τατίφ, πονηράν δὲ τοις όμοτίμοις περιεποίησεν ώς άνηρημένος ύπ αύτῶν. Καίτοι Ρωμύλον μέν ούτοι πατδα θεών ύμνουσι φήμαις,25 και τροφήν τινα δαιμόνιον αύτου και σωτηρίαν απιστον αι νηπίου λέγουσιν. έμοι δε και γένος θνητόν έστι και τροφή και παίδευσις ύπ' άνθρώπων ών ούκ άγνοεϊτε γεγενημένη · τὰ δ' ἐπαινούμενα τοῦ τρόπου βασιλεύειν πόρρω μέλλοντος άνδρός, ήσυχία τε πολλή και διατριβή 30 περί λόγους άπράγμονας ὅ τε δεινός ούτος και σύντροφος είφήνης έφως και πραγμάτων άπολέμων και άνθρώπων έπὶ τιμῆ θεῶν καὶ φιλοφροσύναις εἰς τὸ αὐτὸ συνιόντων, τὰ δὲ ἄλλα καθ' ἑαυτοὺς γεωργούντων ἢ νεμόντων. ἡμίν δὲ, ὦ Ῥωμαῖοι, πολλοὺς μὲν ἴσως ἀβουλήτους ἀπολέλοιπε πολέμους Ῥωμύλος, οἶς ἀντερείδοντος ἡ πό-5 λις ἐμπείρου δεῖται βασιλέως καὶ ἀκμάζοντος· πολλὴ δὲ καὶ συνήθεια καὶ προθυμία δι' εὐτυχίαν γέγονετῷ δήμφ, καὶ οὐδένα λέληθεν αῦξεσθαι καὶ κρατεῖν ἑτέρων βουλόμενος, ῶστε καὶ γέλως ἂν εἴη τἀμὰ θεραπεύοντος θεοὺς καὶ δίκην τιμᾶν, βίαν δὲ καὶ πόλεμον ἐχθαίρειν διδά-10 σκοντος πόλιν στρατηλάτου μᾶλλον ἢ βασιλέως δεομένην."

VI. Τοιούτοις λόγοις άφοσιουμένου την βασιλείαν του ανδρός, οί τε 'Ρωμαΐοι πασαν έποιουντο σπουδήν άντιβολούντες καί δεόμενοι μή σφας αύθις είς στάσιν 15 έμβαλειν και πόλεμον έμφύλιον, ούκ όντος έτέρου, πρός δν αμφότεραι συννεύσουσιν αί στάσεις. δ τε πατήρ και ό Μάρκιος έκείνων μεταστάντων ίδία προσκείμενοι τόν Νομάν έπειθον δέχεσθαι μέγα και θείον δώρον. "Εί δε αύτος ούτε πλούτου δέη δι' αυτάρκειαν ούτε δόξαν άρ-20 χής καί δυναστείας έζήλωκας κρείσσογα την άπ' άρετης έχων, άλλ' ύπηφεσίαν γε θεοῦ τὸ βασιλεύειν ήγούμενος, ઈંદુ γε વૈνίστησι και ούκ έα κείσθαι και વογείν την έν σοι τοσαύτην δικαιοσύνην, μή φεῦγε μηδὲ ἀποδίδρασκε την άρχήν, άνδρί φρονίμο πράξεων καλών και μεγάλων ου-25 σαν χώραν, έν ή και θεραπείαι θεῶν μεγαλοπρεπείς είσι καί πρός εύσέβειαν άνθρώπων ήμερώσεις δάστα καί τάγιστα μετακοσμουμένων ύπό του κρατουντος. Ούτοι και Τάτιον έστερξαν έπηλυν ήγεμόνα και την Ρωμύλου μνήμην αποθεούσι ταις τιμαίς. Τίς δε οίδεν, εί και νικώντι 30 δήμφ πολέμου κόρος έστι και μεστοί θριάμβων και λαφύρων γεγονότες ήγεμόνα πρασν και δίκης έταιρον έπ εύνομία και ειρήνη ποθούσιν; εί δε δή και παντάπασιν

άχρατῶς ἔχουσι καὶ μανικῶς πρὸς πόλεμον, ἇρ' οὐχὶ βέλτιον ἀλλαχόσε τὴν ὁρμὴν αὐτῶν τρέπειν διὰ χειρὸς ἔχοντα τὰς ἡνίας, τῷ δὲ πατρίδι καὶ παντὶ τῷ Σαβίνων ἔθνει σύνδεσμον εὐνοίας καὶ φιλίας πρὸς πόλιν ἀκμάζουσαν καὶ δυνατὴν γενέσθαι;" Τούτοις προσῆν, ὡς 5 λέγεται, σημείά τε χρηστὰ καὶ σπουδὴ τῶν πολιτῶν καὶ ζῆλος, ὡς ἐπύθοντο τὴν πρεσβείαν,δεομένων βαδίζειν καὶ παραλαμβάνειν τὴν βασιλείαν ἐπὶ κοινωνία καὶ συγχράσει τῶν πόλεων.

VII. 'Ως ούν έδέδοκτο, θύσας τοις θεοίς προηγεν είς 10 την Ρώμην. Άπήντα δε ή βουλή και ό δημος έρωτι θαυ-64 μαστῷ τοῦ ἀνδρός, εὐφημίαι τε πρέπουσαι γυναικῶν ἐγίνοντο καί θυσίαι πρός ίεροις καί χαρά πάντων, ώσπερ ού βασιλέα της πόλεως, άλλὰ βασιλείαν δεχομένης. Έπελ δε είς την άγοραν κατέστησαν, ό μεν ταις ώραις έκείναις 15 συνειληγώς μεσοβασιλεύς Σπόριος Ούέττιος ψηφον έπέδωκε τοις πολίταις και πάντες ήνεγκαν, προσφερομένων δ' αύτῷ τῶν βασιλικῶν παρασήμων ἐπισχεϊν κελεύσας έφη δείσθαι καί θεού την βασιλείαν έμπεδούντος αὐτῷ. Παραλαβών δε μάντεις και ίερεζς άνέβαινεν είς το Καπι-20 τώλιον Ταρπήτον αύτο λόφον οι τότε Ρωμαΐοι προσηγόρευον. Ένταῦθα τῶν μάντεων ὁ πρωτεύων τὸν μέν είς μεσημβρίαν τρέψας έγκεκαλυμμένον, αὐτὸς δὲ παραστας έξόπισθεν και τη δεξιά της κεφαλής έφαπτόμενος αύτοῦ κατεύξατο, καί περιεσκόπει τὰ παρὰ τῶν θεῶν έν 25 οίωνοις η συμβόλοις προφαινόμενα, πανταχόσε τὰς ὄψεις περιφέρων. Σιγή δε απιστος έν πλήθει τοσούτω την άγοράν κατείχε καραδοκούντων καί συναιωρουμένων τῷ μέλλοντι, μέχρι οῦ προυφάνησαν δρυιθες άγαθοί καί δεξιοί και έπέτρεψαν. Ούτω δε την βασιλικην άνα-30 λαβών έσθητα κατέβαινε Νομας είς το πληθος από της άχρας. Τότε δε και φωναί και δεξιώσεις ήσαν ώς εύσεβέ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

στατον καί θεοφιλέστατον δεχομένων. Παραλαβών δέ την άρχην πρώτον μέν το των τριαχοσίων σύστημα διέλυσεν, ούς Ρωμύλος έχων αεί περί το σώμα Κέλερας προσηγόρευσεν, όπερ έστι ταχείς ούτε γαρ απιστείν 5 πιστεύουσιν ούτε βασιλεύειν απιστούντων ήξίου. Δεύτερον δε τοις ούσιν ίερεῦσι Διὸς καὶ "Αρεως τρίτον 'Ρμύλου προσκατέστησεν, δυ Φλάμινα Κυρινάλιου ώνόμασεν. Έχάλουν δε και τούς προγενεστέρους Φλάμινας άπό των περικρανίων πίλων, ούς περί ταις κεφαλαις 10 φοροῦσι πιλαμένας τινὰς ὄντας, ὡς ίστοροῦσι, τῶν Ἑλληνικών όνομάτων τότε μαλλον η νυν τοις Λατίνοις άναχεκραμένων. Και γαρ ας έφόρουν οι ιερεις λαίνας ό Ίόβας χλαίνας φησίν είναι, και τον ύπηρετουντα το ίερει του Διός άμφιθαλη παίδα λέγεσθαι Κάμιλλον, ώς 15 καί τον Έρμην ουτως ένιοι των Ελλήνων Καδμίλον άπο τῆς διαχονίας προσηγόρευον.

VIII. Ταῦτα δὲ ὁ Νομᾶς ἐπ' εὐνοία καὶ χάριτι τοῦ δήμου πολιτευσάμενος εύθυς έπεχείρει την πόλιν, ωσπερ σίδηρον, έκ σκληράς και πολεμικής μαλακωτέραν ποιή-20 σαι καί δικαιοτέραν. Άτεχνῶς γὰρ ην Πλάτων ἀποκαλε φλεγμαίνουσαν πόλιν έχείνη τότ' ήν, συστάσα μέν εύθύς έξ ἀρχῆς τόλμη τινί και παραβόλφ θρασύτητι τῶν θρασυτάτων και μαγιμωτάτων έκει πανταχόθεν ώσαμέvor, rats de nollais organeiais xal rois ouverioi nolé-25 μοις τροφή χρησαμένη και αύξήσει της δυνάμεως, και καθάπερ τὰ καταπηγνύμενα τῷ σείεσθαι μαλλον έδράζεται, δώννυσθαι δοχούσα διά των χινδύνων. Ούτω δή μετέωρον και τετραχυμένον δημον ού μικρας ούδε φαύλης οιόμενος είναι πραγματείας μεταχειρίσασθαι και 30 μετακοσμήσαι πρός είρήνην, έπηγάγετο την άπό των θεών βυήθειαν, τὰ μέν πολλὰ θυσίαις καλ πομπαίς καλ χορείαις, ας αύτος ώργίασε και κατέστησεν, αμα σεμνό-

τητι διαγωγήν έπίχαριν και φιλάνθρωπον ήδονήν έχούσαις δημαγωγών και τιθασεύων το θυμοειδές και φιλοπόλεμον · έστι δ' ότε καὶ φόβους τινὰς ἀπαγγέλλων παρὰ τοῦ θεοῦ καὶ φάσματα δαιμόνων ἀλλόκοτα καὶ ωωνὰς ούκ εύμενείς έδούλου και ταπεινήν έποίει την διάνοιαν 5 αύτων ύπο δεισιδαιμονίας. Έξ ων και μάλιστα λόγον έσχεν ή σοφία και ή παίδευσις τοῦ ἀνδρός, ὡς Πυθαγόρα συγνενονότος. Μέγα γὰρ ἦν μέρος ὡς ἐκείνῷ τῆς φιλοσοφίας και τούτω τῆς πολιτείας ἡ περι τὸ θεῖον ἀγγιστεία και διατριβή. Λέγεται δε και τον έξωθεν όγκον και σχη- 10 ματισμόν από της αύτης Πυθαγόρα διανοίας περιβαλέ-35 σθαι. Καί γαρ έκεινος άετόν τε δοκει πραύναι φωναίς τισιν έπιστήσας και καταγαγών υπεριπτάμενου, τόν τε μηρόν ύποφήναι χρυσούν Όλυμπίασι διαπορευόμενος την πανήγυριν. άλλας τε τερατώδεις μηχανάς αύτοῦ 15 και πράξεις άναγγέλλουσιν, έφ' αίς και Τίμων ό Φλιάσιος έγραψε.

Πυθαγόρην δε γόητας ἀποκλίνουτ' ἐπι δόξας

θήρη έπ' άνθρώπων, σεμυηγορίης δαριστήν τῷ δὲ Νομῷ δρᾶμα θεᾶς τινος ἢ νύμφης ὀρείας ἕρως ἦν 20 καὶ συνουσία πρὸς αὐτὸν ἀπόρρητος, ὥσπερ εἰρηται, καὶ κοιναὶ μετὰ Μουσῶν διατριβαί. Τὰ γὰρ πλεῖστα τῶν μαντευμάτων εἰς Μούσας ἀνῆγε, καὶ μίαν Μοῦσαν ἰδίως καὶ διαφερόντως ἐδίδαξε σέβεσθαι τοὺς Ῥωμαίους, Τακίταν προσαγορεύσας, οἶον σιωπηλὴν ἢ ἐνεάν ὅπερ 25 είναι δοκεῖ τὴν Πυθαγόρειον ἀπομνημονεύοντος ἐχεμυθίαν καὶ τιμῶντος. Ἐστι δὲ καὶ τὰ περὶ τῶν ἀφιδρυμάτων νομοθετήματα παντάπασιν ἀδελφὰ τῶν Πυθαγόρου δογμάτων. Οὖτε γὰρ ἐκεινος αἰσθητὸν ἢ παθητόν, ἀόρατον δὲ καὶ ἀχήρατον καὶ νοητὸν ὑπελάμβανεν είναι 30 τὸ πρῶτον, οὖτός τε διεκωλυσεν ἀνθρωποειδῆ καὶ ζφόμορφον εἰχόνα θεοῦ Ῥωμαίους νομίζειν. Οὐδ' ἦν παζ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

αύτοις ούτε γραπτόν ούτε πλαστόν είδος θεού προτερον. άλλ' έν έκατον έβδομήκοντα τοις πρώτοις έτεσι ναούς μεν οίκοδομούμενοι καλ καλιάδας Γεράς Ιστώντες, άγαλμα δε ούδεν έμμορφον ποιούμενοι διετέλουν, ώς ούτε όσιος 5 άφομοιοῦν τὰ βελτίονα τοις χείροσιν οῦτε ἐφάπτεσθα θεοῦ δυνατόν άλλως η νοήσει. Κομιδη δε και τα τών θυσιών έχεται της Πυθαγορικής άγιστείας αναίμακτα γαρ ήσαν αί γε πολλαί, δι' άλφίτου και σπονδής και των εύτελεστάτων πεποιημέναι. Χωρίς δε τούτων έτέρος 10 έξωθεν έπαγωνίζονται τεχμηρίοις οί τον ανδρα τω ανόρ συνοικειούντες. 'Ων εν μέν έστιν, δτι Πυθαγόραν 'Ρομαΐοι τῆ πολιτεία προσέγραψαν, ὡς ἱστόρηκεν Ἐπίγαριο; ό χωμιχός έν τινι λόγφ προς Αντήνορα γεγραμμένω. παλαιός άνήο και της Πυθαγορικής διατριβής μετεση-15 χώς · έτερον δε, δτι τεσσάρων υίων βασιλεί Νομά γενομένων ένα Μάμερχον έπι τῷ Πυθαγόρου παιδί προσηvopeuser. 'An' excivor de nai tor Aluiliar olnor areμιγθέντα τοις πατρικίοις δνομασθηναί φασιν, ουτο; ύποχοριζομένου τοῦ βασιλέως την έν τοις λόγοις τοῦ 20 άνδρος αίμυλίαν και χάριν. Αύτοι δ' άκηκόαμεν πολλέν έν 'Ρώμη διεξιόντων, ότι χρησμού ποτε 'Ρωμαίοις γενομένου τον φρονιμώτατον και τον άνδρειότατον Έλλήνοι ίδρύσασθαι παρ' αύτοις, έστησαν έπι της άγορας εικόνα; χαλκάς δύο, την μεν Άλκιβιάδου, την δε Πυθαγόρου 25 Ταυτα μέν ούν άμφισβητήσεις έχοντα πολλάς και το κινείν διά μακροτέρων και το πιστεύεσθαι μειρακιώδου: έστι φιλονεικίας.

 IX. Νομά δὲ καὶ τὴν τῶν ἀρχιερέων, οὖς Ποντίφικας καλοῦσι, διάταξιν καὶ κατάστασιν ἀποδιδόασι, καί φασι 30 αὐτὸν ἕνα τούτων τὸν πρῶτον γεγονέναι. Κεκλῆσθαι δὲ τοὺς Ποντίφικας οἱ μὲν, ὅτι τοὺς θεοὺς θεραπεύουω δυνατοὺς καὶ κυρίους ἁπάντων ὅντας · ὁ γὰρ δυνατὰ

ύπό 'Ρωμαίων όνομάζεται πότηνς. Ετεροι δέ φασι πρός บัสะธัสไอะสเข ขะของย่งลเ รอบั้งอแล รลีข อิบงลรลีข, ลิร รอบั νομοθέτου τὰς δυνατὰς έπιτελεϊν Γερουργίας τοὺς Γερεϊς πελεύοντος, αν δε ή τι κώλυμα μεζον ού συκοφαντοῦντος. Οί δε πλείστοι μάλιστα και το γελώμενον των όνο-5 μάτων δοκιμάζουσιν, ώς ούδεν άλλ' η γεφυροποιούς τούς ανδρας έπικληθέντας από των ποιουμένων περί την γέφυραν ίερῶν, άγιωτάτων και παλαιοτάτων όντων. πόντεμ γάρ οί Λατίνοι την γέφυραν όνομάζουσιν. Είναι άλλο τι τῶν ἀκινήτων καὶ πατρίων [ερῶν, προσήκουσαν τοις ίερεῦσιν. Οὐ γὰρ θεμιτόν, ἀλλ' ἐπάρατον ἡγείσθαι Ρωμαίους την κατάλυσιν της ξυλίνης γεφύρας. Λέγεται δε και τὸ πάμπαν ἄνευ σιδήφου κατὰ δή τι λόγιον συγ-γεγομφῶσθαι διὰ τῶν ξύλων. Ἡ δε λιθίνη πολλοϊς ὕστε- 15 ρου έξειργάσθη χρόνοις ύπ Αίμιλίου ταμιεύοντος. Ού μην άλλα και την ξυλίνην των Νομα χρόνων απολείπεσθαι λέγουσιν, υπό Μαρχίου τοῦ Νομα θυγατριδοῦ βασιλεύοντος αποτελεσθείσαν. Ο δε μέγιστος τῶν Ποντιρίκαν οίον έξηγητου και προφήτου, μαλλον δε ίεροφάν-20 του τάξιν είληχεν, ού μόνων των δημοσία δρωμένων ξπιμελούμενος, άλλά και τους ίδία θύοντας έπισκοπών καλ πωλύων παρεκβαίνειν τὰ νενομισμένα και διδάσκων ότου τις δέοιτο πρός θεών τιμήν η παραίτησιν. Ην δε και των ίερων παρθένων επίσκοπος, ως Εστιάδας προσ-25 χγοφεύουσι. Νομα γαρ δή και την των Έστιάδων παρθένων καθιέρωσιν και όλως την περί το πύο το άθάνατον, δ φυλάττουσιν αύται, θεραπείαν τε και τιμήν άποδιδόασιν, είτε ώς καθαράν και άφθαρτον την του τυρός ούσίαν άκηράτοις και άμιάντοις παρατιθεμένου 30 τώμασιν, είτε τὸ απαρπον καὶ άγονον τῆ παρθενία συνμπειουντος. Έπει τοι της Έλλάδος δπου πυο ασβεστόν PINT. VIT. I.

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

έστιν, ώς Πυθοί και Άθήνησιν, ού παρθένοι, γυναϊκη δε πεπαυμέναι γάμων έχουσι την επιμέλειαν · έαν δε ύπ דטֹצחה דועטה לאלותה, אמטמהום 'אטיזטו שבי לאל דקה 'אםστίωνος λέγεται τυραννίδος αποσβεσθηναι τον ίκου 5 λύχνον, έν Δελφοϊς δε του ναού καταποησθέντος ύπ Μήδων, περί δε τὰ Μιθριδατικά και τὸν ἐμφύλιον Ῥμαίων πόλεμον αμα τῷ βωμῷ τὸ πῦς ήφανίσθη, « φασι δείν ἀπὸ έτέρου πυρὸς ἐναύεσθαι, καινὸν δὲ ποιῶν καὶ νέον ἀνάπτοντας ἀπὸ τοῦ ἡλίου φλόγα καθαρὰν κά 10 ἀμίαντον. Ἐξάπτουσι δὲ μάλιστα τοῦς σκαφείοις, ἅ κατε-σκευάζεται μὲν ἀπὸ πλευρᾶς ἰσοσκελοῦς ὀρθογεινώς τριγώνου ποιλαινόμενα, συννεύει δ' είς δν έκ της περ-φερείας πέντρον. Όταν ούν θέσιν έναντίαν λάβη προ τύν ήλιον, ωστε τὰς αύγὰς πανταχόθεν άναποπτομένες 15 άθροίζεσθαι και συμπλέκεσθαι περί το κέντρον, αύτον τε διακρίνει τον άέρα λεπτυνόμενον και τα πουφόταπ xal ξηρότατα τῶν προστιθεμένων ὀξέως ἀνάπτει xea την αντέρεισιν, σωμα και πληγήν πυρώδη της αυγής 1βούσης. Ένιοι μέν ούν ούδεν ύπο των ίερων παρθένω 20 άλλ' η τὸ ἄσβεστον έκεινο φρουρεισθαι πῦρ νομίζουσα ένιοι δè είναι τινά φασιν άθέατα τοις αλλοις ίερα χριπτόμενα, περί ών όσα και πυθέσθαι και φράσαι θεμιτός έν τῷ Καμίλλου βίφ γέγραπται.

Χ. Πρώτον μέν ούν ύπο Νομά καθιερωθηναι λί
 25 γουσι Γεγανίαν και Βερηνίαν, δεύτερου δε Κανουληίαν και Ταρπηίαν ύστερου δε Σερβίου δύο προσθέντος άι λας τῷ ἀριθμῷ διατηρῆσαι μέχρι τῶν χρόνων τούτων το πληθος. 'Ωρίσθη δε ταις ιεραις παρθένοις ὑπο τοῦ βεσιλέως ἁγυεία τριαχονταέτις, ἐν ἡ τὴν μεν πρώτην δε
 30 καετίαν ἂ χρη δρῶν μαυθάνουσι, τὴν δε μέσην ἂ μεμεσήχασι δρῶσι, τὴν δε τρίτην έτέρας αὐται διδάσπουοις Είτα ἀνειται τῆ βουλομένη μετὰ τον χρόνον τοῦτον ήδι

και γάμου μεταλαμβάνειν και πρός έτερον τραπέσθαι βίον απαλλαγείση τῆς ໂερουργίας. Λέγονται δὲ οὐ πολλαί ταύτην άσπάσασθαι την άδειαν, ούδε άσπασαμέναις χρηστά πράγματα συντυχείν, άλλά μετανοία και κατηφεία συνούσαι τον λοιπόν βίον έμβαλειν τάς άλλας είς 5 δεισιδαιμονίαν, ώστε μέχρι γήρως και θανάτου διατε-λεϊν έγκαρτερούσας και παρθενευομένας. Τιμάς δὲ μεγάλας ἀπέδωκεν αὐταῖς, ὦν ἔστι καὶ τὸ διαθέσθαι ζῶντος έξειναι πατρός και τάλλα πράττειν άνευ προστάτου διαγούσας, ώσπερ αί τρίπαιδες. Ραβδουγούνται δε προί-10 οῦσαι· κἂν ἀγομένω τινὶ πρός θάνατον αὐτομάτως συντύχωσιν,ούκ άναιρεϊται. Δεί δε άπομόσαι την παρθένον άχούσιον και τυγαίαν και ούκ έξεπίτηδες γεγονέναι την Ι απάντησιν. Ο δε ύπελθών κομιζομένων ύπο το φορείον άποθνήσκει. Κόλασις δε τῶν μεν άλλων άμαρτημάτων 15 πληγαί ταις παρθένοις, τοῦ μεγίστου Ποντίφικος κολάζοντος έστιν δτε καί γυμνήν την πλημμελήσασαν όθόνης έν παλινσχίφο παρατεινομένης. ή δε την παρθενίαν χαταισχύνασα ζώσα κατορύττεται παρά την Κολλίνην λεγομένην πύλην . ἐν ή τις ἔστιν ἐντὸς τῆς πόλεως ὀφούς 20 γεώδης παρατείνουσα πόρρω · καλείται δε χωμα διαλέκτω τη Λατίνων. Ένταῦθα κατασκευάζεται κατάγειος οἶκος ού μέγας έχων άνωθεν κατάβασιν. Κείται δε έν αύτῷ xλίνη τε ύπεστρωμένη και λύχνος καιόμενος άπαρχαί τε τών πρός το ζην άναγχαίων βραχείαι τινες, οίον άρτος, 25 ῦδωρ ἐν ἀγγείφ, γάλα, ἔλαιον, ῶσπερ ἀφοσιουμένων τὸ μή λιμφ διαφθείρειν σώμα ταις μεγίσταις παθιερωμένον άγιστείαις. Αύτην δε την πολαζομένην είς. φορείον ένθέμενοι και καταστεγάσαντες έξωθεν και καταλαβόντες ίμᾶσιν, ώς μηδε φωνήν έξάχουστον γενέσθαι, χομίζουσι 30 δι' άγορας. Έξίστανται δε πάντες σιωπη και παραπέμπουσιν αφθογγοι μετά τινος δεινής κατηφείας. ούδε



ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

έστιν ἕτεφον θέαμα φρικτότεφον, οὐδ' ἡμέφαν ἡ πόλις αλλην ἄγει στυγνοτέφαν ἐκείνης. Όταν δὲ προς τὸν τόπον κομισθῆ τὸ φοφείον, οί μὲν ὑπηφέται τοὺς δεσμοὺς ἐξέλυσαν, ὁ δὲ τῶν ἰεφέων ἕξαρχος εὐχάς τινας ἀποφφή-⁵ τους ποιησάμενος καὶ χείφας ἀνατείνας θεοίς πρὸ τῆς ἀνάγκης ἐξάγει συγκεκαλυμμένην καὶ καθίστησιν ἐπὶ κλίμακος εἰς τὸ οἰκημα κάτω φεφούσης. Εἰτα αὐτὸς μὲν ἀποτφέπεται μετὰ τῶν αλλων ἰεφέων · τῆς δὲ καταβάσης ῆ τε κλίμαξ ἀναιφείται καὶ κατακρύπτεται τὸ οἰκημα γῆς 10 πολλῆς ἅνωθεν ἐπιφοφουμένης, ῶστε ἰσόπεδον τῷ λοιπῷ χώματι γενέσθαι τὸν τόπον. Οῦτω μὲν αί προέμεναι τὴν ἰερὰν παρθενίαν κολάζονται.

 XI. Νομᾶς δὲ λέγεται καὶ τὸ τῆς Ἐστίας ἱερὸν ἐγκύκλιον περιβαλέσθαι τῷ ἀσβέστῷ πυρὶ φρουράν, ἀπομι-15 μούμενος οὐ τὸ σχῆμα τῆς γῆς ὡς Ἐστίας οὖσης, ἀλλὰ τοῦ σύμπαντος κόσμου, οὖ μέσον οἱ Πυθαγορικοὶ τὸ πῦρ ἰδρῦσθαι νομίζουσι, καὶ τοῦτο Ἐστίαν καλοῦσι καὶ μονάδα · τὴν δὲ γῆν οὕτε ἀκίνητον οῦτε ἐν μέσῷ τῆς περιφορᾶς οὖσαν, ἀλλὰ κύκλῷ περὶ τὸ πῦρ αἰωρουμένην
 ²⁰ οὐ τῶν τιμιωτάτων οὐδὲ τῶν πρώτων τοῦ κόσμου μορίων ὑπάρχειν. Ταῦτα δὲ καὶ Πλάτωνά φασι πρεσβύτην γενόμενον διανενοῆσθαι περὶ τῆς γῆς ὡς ἐν ἑτέρῷ χώφῷ καθεστώσης, τὴν δὲ μέσην καὶ κυριωτάτην ἑτέρῷ τινὶ κρείττονι προσήκουσαν.

- 25 XII. Οί δὲ Ποντίφικες καὶ τὰ περὶ τὰς ταφὰς πάτρια τοῦς χρήζουσιν ἀφηγοῦνται, Νομᾶ διδάξαντος μηδὲν ἡγεῖσθαι μίασμα τῶν τοιούτων, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐκεῖ θεοὺς σέβεσθαι τοῦς νενομισμένοις, ὡς τὰ χυριώτατα τῶν ἡμετέρων ὑποδεχομένους · ἐξαιρέτως δὲ τὴν προσαγορευο-
- 30 μένην Λιβίτιναν, ἐπίσκοπον τῶν περὶ τοὺς θνήσκοντας δσίων θεὸν οὖσαν, είτε Περσεφόνην είτε μᾶλλον, ὡς οἰ λογιώτατοι Ῥωμαίων ὑπολαμβάνουσιν, ᾿Αφροδίτην, οὐ

132

ΝΟΜΑΣ.

κακώς είς μιας δύναμιν θεού τα περί τας γενέσεις καί τάς τελευτάς άνάπτοντες. Αύτος δε και τα πένθη καθ' אואומג אמו צפטיטטג דימגניי סוטי המנסמ אין הגיטנוי אנטτερου τριετούς, μηδέ πρεσβύτερου πλείονας μηνας ών έβίωσεν ένιαυτῶν μέχρι τῶν δέχα, και περαιτέρω μηδε-5 μίαν ήλικίαν, άλλα τοῦ μακροτάτου πένθους χρόνον είναι δεκαμηνιαΐον, έφ' όσον και γηρεύουσιν αι των άποθανόντων γυναίκες. Η δε πρότερον γαμηθείσα βοῦν έγχύμονα χατέθυεν έχείνου νομοθετήσαντος. Πολλάς δε xal α̈́λλας Νομᾶ καταδείξαντος ίερωσύνας ἔτι δυεϊν μνη-10 οθήσομαι, της τε Σαλίων και της των Φιτιαλέων, αξ μά-18 λιστα την εύσέβειαν τοῦ ἀνδρὸς ἐμφαίνουσιν. Οί μὲν γαρ Φιτιαλείς είρηνοφύλαχές τινες όντες, ώς δ' έμοι δοπει, και τούνομα λαβόντες από της πράξεως, λύγφ τα νείχη χατέπαυον, ούχ έῶντες στρατεύειν πρότερον η 15 πασαν έλπίδα δίκης άποκοπηναι. Και γαο ειοήνην Έλληνες χαλοῦσιν ὅταν λόγφ, μὴ βία, προς ἀλλήλους χοώμενοι λύσωσι τὰς διαφοράς. Οι δε Ρωμαίων Φιτιαλείς πολλάκις μέν έβάδιζον ώς τούς άδικούντας αύτολ πείθοντες εύγνωμονείν · άγνωμονούντων δε μαρτυράμενοι 20 θεούς και κατευξάμενοι πολλά και δεινά καθ' αύτων αύτοι και της κατρίδος, εί μή δικαίως έπεξίασιν, ούτω κατήγγελλον αύτοις τον πόλεμον. Κωλυόντων δε τούτων η μη συναινούντων, ούτε στρατιώτη θεμιτόν ούτε βασιλεί 'Ρωμαίων δπλα χινείν, άλλα παρα τούτων έδει 25 την άρχην του πολέμου δεξάμενον ώς δικαίου τον άργοντα, τότε σκοπείν περί του συμφέροντος. Λέγεται δέ καὶ τὸ Κελτικὸν ἐκείνο πάθος τῷ πόλει γενέσθαι τούτων τών ιερέων παρανομηθέντων. "Ετυχον μεν γάρ οι βάοβαροι Κλουσίνους πολιορκούντες · έπέμφθη δε πρεσβευ-30 τής Φάβιος "Αμβουστος είς το στρατόπεδον διαλύσεις πράζων ύπερ των πολιορκουμένων. Λαβών δε άποκρίσεις ούκ έπιεικείς και πέφας σχείν αύτῷ τὴν πρεσβείαν οἰόμενος ἐυεανιεύσατο πρὸ τῶν Κλουσίνων ὅπλα λαβών προκαλέσασθαι τὸν ἀριστεύοντα τῶν βαρβάρων. Τὰ μὲν ούν τῆς μάχης εὐτυχεῖτο και καταβαλών ἐσκύλευσε τὸν 5 ἀνδρα· γνωρίσαντες δὲ οἱ Κελτοὶ πέμπουσιν εἰς Ῥώμην κήθυκα τοῦ Φαβίου κατηγοροῦντες ὡς ἐπσπόνδου και ἀπίστου και ἀκατάγγελτον ἐξευηνοχότος πρὸς αὐτοὺς πόλεμον. Ἐνταῦθα τὴν μὲν σύγκλητον οἱ Φιτιαλείς ἕπειθον ἐκδιδόναι τὸν ἄνδρα τοἰς Κελτοίς, καταφυγών 10 δὲ ἐκείνος εἰς τοὺς πολλοὺς και τῷ δήμφ σπουδάζοντι χρησάμενος διεκφούσατο τὴν δίκην. Μετ' ὀλίγον δὲ ἐπελθόντες οἱ Κελτοὶ τὴν Ῥώμην πλὴν τοῦ Καπιτωλίου διεπόφθησαν. 'Αλλὰ ταῦτα μὲν ἐν τοἰς περὶ Καμίλλου μαλλον ἀκριβοῦται.

XIII. Τούς δε Σαλίους ίερεις έκ τοιαύτης λέγεται συστήσασθαι προφάσεως. Έκος δγδοον αὐτοῦ βασιλεύ-οντος λοιμώδης νόσος περιϊοῦσα τὴν Ιταλίαν ἐστρόβησε 15 καί την Ρώμην. Άθυμούντων δε των άνθρώπων ίστοοείται χαλκην πέλτην έξ ούρανοῦ καταφερομένην είς τὰς 20 Νομά πεσείν χείρας. Έπι δε αύτη θαυμάσιόν τινα λόγον λέγεσθαι ύπό του βασιλέως, δν Ήγερίας τε και τών Μουσών πυθέσθαι. Τὸ μὲν γὰρ ὅπλον ηκειν έπὶ σωτηρία της πόλεως και δείν αύτο φρουρείσθαι γενομένων άλλων Ένδεκα καί σχήμα και μέγεθος και μορφήν έκείνφ 25 παραπλησίων, όπως άπορον είη τῷ κλέπτη δι' όμοιότητα του διοπετούς έπιτυχειν [έτι δε χρηναι Μούσαις καθιερώσαι το χωρίον έχεινο και τούς περί αὐτὸ λειμώνας, όπου τὰ πολλὰ φοιτῶσαι συνδιατρίβουσιν αὐτῷ· τὴν δὲ πηγήν, ή κατάρδει τὸ χωρίον, ὕδωρ ίερὸν ἀποδείξαι 30 ταίς Εστιάσι παρθένοις, ὅπως λαμβάνουσαι καθ' ήμί-οαν άγνίζωσι και φαίνωσι τὸ ἀνάκτορον.] Τούτοις μέν ούν μαρτυρήσαι λέγουσι και το της νόσου παραγρήμα

πυσάμενα. Την δε πέλτην προθέντος αύτοῦ και κελεύ-למדיםה משואאמטשמו דסטה דבצעודתה שהצם דאה טעטוטדודסה, τούς μέν αλλους άπειπετν, Ούετούριον δε Μαμούριον ένα των άκοων δημιουργών ούτως έφικέσθαι της έμφερείας, και κατασκευάσαι πάσας όμοίας, ώστε μηδ' αὐτὸν 5 έτι τον Νομάν διανινώσκειν. Τούτων ούν φύλακας καί αμωιπόλους απέδειξε τους Σαλίους Ιερείς. Σάλιοι δε έχλήθησαν, ούχ, ώς ένιοι μυθολογούσι, Σαμόθρακος ανδρός η Μαντινέως, όνομα Σαλίου, πρώτου την ένόπλιον έπδιδάξαντος δρηησιν, άλλα μαλλον άπο της όρ-10 τήσεως αύτης άλτικης ούσης, ην ύπορχουνται διαποεενόμενοι την πόλιν, δταν τὰς Γερὰς πέλτας ἀναλάβωσιν έν το Μαρτίο μηνί, φοινιχούς μέν ένδεδυμένοι χιτω-H Moxous, mirpais de zadrais énegwoutvoi ndareiais rai **τρά**νη χαλκά φορούντες, έγχειριδίοις δε μικροίς τα δπλα 15 κρούοντες. Η δε άλλη της δρχήσεως ποδών έργον έστί. πνούνται γαο έπιτερπώς, έλιγμούς τινας και μεταβολάς έν φυθμφ τάχος έχοντι και πυκνότητα μετά δώμης και χουφότητος αποδιδόντες. Αύτας δε τας πέλτας αγχύλια καλούσι διά τὸ σχημα. κύκλος γάρ ούκ έστιν οὐδὲ ἀκο-20 δίδωσιν, ώς πέλτη, την περιφέρειαν, άλλ' έκτομην έχει γραμμής έλικοειδούς, ής αί κεραίαι καμπάς έχουσαι καί συνεπιστρέφουσαι τη πυχνότητι πρός ἀλλήλας ἀγκύλον τὸ σχημα ποιοῦσιν η διὰ τὸν ἀγχῶνα περί ὃν περιφέουται. Ταῦτα γὰο ὁ Ἰόβας εἶρηκε γλιχόμενος έξελληνί-25 σαι τοῦνομα. Δύναιτο δ' ἂν τῆς ἀνέκαθεν φορᾶς πρῶτον ἐπώνυμον γεγονέναι, καὶ τῆς ἀκέσεως τῶν νοσούντων, και της των αύχμων λύσεως, έτι δε της των δεινων άνασχέσεως, παθ δ και τούς Διοσκούφους Άνακας Άθηναίοι προσηγόρευσαν, εί γε δεί πρός την Έλληνικήν 30 διάλεπτον εξάγειν τουνομα. Το δε Μαμουρίο λέγουσι μισθόν γενέσθαι της τέχνης έχείνης μνήμην τινά δι'

φόδης ύπό τῶν Σαλίων ἄμα τη πυρρίχη διαπεραινομενης. Οί δε οὐ Οὐετούριον Μαμούριον είναι φασι τον ἀδόμενον, ἀλλὰ Οὐετέρεμ μεμορίαμ, ὅπερ ἐστὶ, παλαιὰτ μνήμην.

- 5 XIV. Ἐπεὶ δὲ διεκόσμησε τὰς ἱερωσύνας ἐδείματο πλησίον τοῦ τῆς Ἐστίας ἱεροῦ τὴν καλουμένην Ῥηγίας, οἶόν τι βασίλειον οἶκημα · καὶ τὸ πλείστον αὐτόθι τοῦ
- χρόνου διέτριβεν ίερουργών η διδάσκων τούς ίερεις ή προς έννοία τινί των δείων πρός αύτὸν σχολάζων. Οἰ-
 - 10 χίαυ δ' είχεν έτέραν περί τον Κυρίνου λόφον, ής έτι νῦν τον τόπον ἐπιδειχνύουσιν. Ἐν δὲ ταῖς προπομπαῖς κὲ ὅλως τῶν ἰερέων ταῖς πομπαῖς προηγοῦντο χήρυπες ἐνὰ τὴν πόλιν ἐλινύειν χελεύοντες καὶ τὰ ἔργα χαταπαύοντες. ὡς γάρ φασι τοὺς Πυθαγορικοὺς οὐχ ἐῶν ἐκ
 - 15 παρόδου προσκυνείν και προσεύχεσθαι τοις θεοις, άι' οίκοθεν εύθύς έπι τοῦτο γνώμη παρεσκευασμένους βεδίζειν, οῦτως ὅετο Νομᾶς χρηναι τοὺς πολίτας μήτε ἀκούειν τι τῶν θείων μήτε ὁρᾶν ἐν παρέργφ και ἀμελῶς. ἀλλὰ σχολὴν ἅγοντας ἀπὸ τῶν ἅλλων και προσέχοντα;
 - 20 την διάνοιαν ώς πράξει μεγίστη τη περί την εὐσέβειαν, ψόφων τε και πατάγων και στεναγμών και όσα τοιαυτα τοῖς ἀναγκαίοις και βαναύσοις πόνοις ἕπεται καθαρὰ; τὰς ὁδοὺς ταῖς ἱερουργίαις παρέχοντας. ⁵Ων Γχνος τι μέχρι νῦν διασώζοντες, ὅταν ἅρχων πρὸς ὅρνισιν η θυ-
 - 25 σίαις διατρίβη, βοῶσιν, Όλ άγε· σημαίνει δε ή φωνη, τοῦτο πρᾶσσε, συνεπιστρέφουσα καὶ κατακοσμοῦσα τοὺς προστυγχάνοντας. Ην δε καὶ τῶν ἄλλων παραγγελμάτων αὐτοῦ πολλὰ τοἰς Πυθαγορικοῖς ἐοικότα. ὡς γὰρ ἐκεινοι παρήνουν ἐπὶ χοίνικος μὴ καθῆσθαι, καὶ μαχαίρα πῦρ μὴ 30 σκαλεύειν, καὶ βαδίζοντας εἰς ἀποδημίας μὴ μεταστρέφεσθαι, καὶ τοῖς μὲν οὐρανίοις περισσὰ θύειν, ἄρτια δε τοῦς χθονίοις, ὡν ἑκάστου τὴν διάνοιαν ἀπεκρύπτοντο πρὸς

ΝΟΜΑΣ.

τούς πολλούς, ούτως ένια των Νομά πατρίων ἀπόρρητον έχει τον λόγον. οίον το μή σπένδειν θεοις έξ άμπέλων άτμήτων μηδε θύειν άτερ άλφίτων και τό προσχυνείν περιστρεφομένους και το καθήσθαι προσχυνήσαντας. Τα μέν ούν πρώτα δύο την γης έξημέρωσιν 5 έοικε διδάσκειν, ώς μόριον εύσεβείας ούσαν . ή δε περιστροφή των προσκυνούντων λέγεται μέν απομίμησις είναι της του κόσμου περιφορας, δόξειε δ' αν μαλλον ό προσκυνών, έπεί πρός έω των ίερων βλεπόντων απέστραπται τὰς ἀνατολάς, μεταβάλλειν ξαυτόν ἐνταῦθα 10 καί περιστρέφειν έπι τον θεόν, κύκλον ποιών και συνάπτων την έπιτελείωσιν της εύχης δι' άμφοιν εί μη νή Δία τοις Αιγυπτίοις τροχοίς αινίττεται τι και διδάσκει Παφαπλήσιον ή μεταβολή του σχήματος, ώς ούδενός έστῶτος τῶν ἀνθρωπίνων, ἀλλ΄ ὅπως αν στρέφη και 15 άνελίττη τον βίου ήμων ό θεός, άγαπαν και δέχεσθαι προσήπον. Τὸ δὲ παθέζεσθαι προσπυνήσαντας οίωνισμόν είναι λέγουσι του βεβαιότητα ταις εύχαις καί διαμονήν τοις άγαθοις έπιγίνεσθαι. Λέγουσι δε καί πράξεων διορισμόν είναι την ανάπαυσιν . ώς ουν τη προ-20 τέφα πράξει πέρας έπιτιθέντας παθέζεσθαι παρά τοις θεοις, ίνα έτέρας πάλιν άρχην παρ' έκείνων λάβωσι. Δύναται δε και τοῦτο τοις είρημένοις όμολογειν, έθίζουτος ήμας του νομοθέτου μή ποιείσθαι τας πρός τό θείου έντευξεις έν άσχολία και παρέργως οίον σπεύ-25 δοντας, άλλ' δταν χρόνον έχωμεν και σχολήν άγωμεν.

XV. Έχ δε τῆς τοιαύτης παιδαγωγίας ποος το θείου οῦτως ἡ πόλις ἐγεγόνει χειροήθης και κατατεθαμβημένη τὴν τοῦ Νομᾶ δύναμιν, ὥστε μύθοις ἐοικότας τὴν ἀτοπίαν λόγους παραδέχεσθαι και νομίζειν μηδεν ἄπιστον 30 είναι μηδε ἀμήχανον ἐκείνου βουληθέντος. Λέγεται γοῦν ποτε καλέσας ἐπὶ τὴν τράπεζαν οὐχ ὀλίγους τῶν

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

πολιτών σχεύη τε φαύλα και δεϊπνον εύτελές πάνυ προθέσθαι καί δημοτικύν · άρξαμένων δε δειπνετν έμβαλών λόγον, ώς ή θεός, ή σύνεστιν, ηποι πρός αὐτόν, αἰφτίδιον έπιδετξαι τόν τε οίκου έκπωμάτων πλήρη πολυτε-5 λῶν καὶ τὰς τραπέζας ὄψων τε παντοδαπῶν καὶ παρασχευής δαψιλοῦς γεμούσας. Πᾶσαν δὲ ὑπερβέβληκεν άτοπίαν το ύπερ της του Διός όμιλίας ίστορούμενον. Μυθολογούσι γάρ είς τον Άβεντίνον λόφον ούπω μέρος όντα της πόλεως ούδε συνοικούμενον, άλλ έχοντα πη-10 γάς τε δαψιλείς έν αύτῷ καὶ νάπας σκιεράς, φοιτάν δύο δαίμονας Πίκον καί Φαῦνον· οῦς τὰ μέν ἄλλα Σατύρων άν τις η Πανών γένει προσεικάσειε, δυνάμει δε φαρμάχων χαί δεινότητι της περί τα θεία γοητείας λέγονται ταύτὰ τοις ὑφ' Έλλήνων προσαγορευθείσιν Ίδαίοις 15 Δαχτύλοις σοφιζόμενοι περιτέναι την Ίταλίαν. Τούτους φασί χειρώσασθαι τόν Νομαν οίνο και μέλιτι κεράσαντα την κρήνην, ἀφ' ής ἕπινον συνήθως. Αηφθέντας δε πολλάς μεν ίδέας τρέπεσθαι και μετεκδύεσθαι την αύτῶν φύσιν, ἀλλόκοτα φάσματα καί φοβερα τῆς ὅψεως 20 προβαλλομένους. έπει δε έγνωσαν έαλωχότες ίσχυφαν καί αφυκτον αλωσιν, άλλα τε προθεσπίσαι πολλά των μελλόντων και τόν έπι τοις κεραυνοις έχδιδάξαι καθαρμόν, δς ποιείται μέχρινῦν διὰ χρομμύων χαὶ τριχῶν χαὶ μαινίδων. "Ενιοι δε ού τούς δαίμονάς φασιν ύποθέσθαι 25 τόν καθαρμόν, άλλ' έκείνους μέν καταγαγείν τόν Δία μαγεύσαντας, τόν δε δεόν όργιζόμενον τῷ Νομῷ προστάσσειν, ώς χρή γενέσθαι τόν χαθαρμόν κεφαλαίς. ύπολαβόντος δε του Νομά, κρομμύων; είπειν, άνθρώπων. τόν δε αύθις επτρέποντα τό τοῦ προστάγματος 30 δεινόν έπερέσθαι, θριζίν; αποκριναμένου δε τοῦ Διός έμψύχοις, έπαγαγείν τον Νομαν μαινίσι; ταύτα λέγειν ύπὸ τῆς Ἡγερίας δεδιδαγμένον. Καὶ τὸν μέν θεὸν

ατιλθείν ίλεω γενόμενον, τον δε τόπον Ίλίπιον ἀπ' επίπου προσαγορευθηναι καλ τον παθαρμον ούτω συντελίπθαι. Ταυτα μεν ούν τὰ μυθώδη καλ γελοία την τών τότε ἀνθρώπων ἐπιδείπνυται διάθεσιν πρός τὸ διίον, ην ὁ ἐδισμός αὐτοίς ἐνεποίησεν. Δὐτον δε τον 5 Νομάν ούτω φασίν είς τὸ θείον ἀνηρτήσθαι ταις ἐλπίσιν, ώτε καὶ προσαγγελίας αὐτῷ ποτε γενομένης, ὡς ἐπέρ-Ινται πολέμιοι, μειδιάσαι καὶ είπειν Ἐκρω δε θύω.

XVI. Πρώτον δέ φασι καὶ Πίστεως καὶ Τέρμονος ίφν ίδούσασθαι. Καί την μέν Πίστιν δοκον άποδείξαι 10 Ρωμαίοις μέγιστον, ο χρώμενοι μέχρι νῦν διατελοῦσιν ο δε Τέρμων δρος ἅν τις είη και θύουσιν αὐτῷ δημοσία τα ίδια πατά τούς των άγρων περιορισμούς, νῦν μέν μτυμα, τὸ παλαιὸν δὲ ἀναίμαντος ἡν ἡ θυσία, Νομᾶ φι-2000φήσαντος, ώς χρη του δριου θεόν ειρήνης φύλακα 15 τα δικαιοσύνης μάρτυν όντα φόνου καθαρόν είναι. Δοπεί δε και όλως ούτος όρίσαι την χώραν ό βασιλεύς, Ρωμύλου μή βουληθέντος έξομολογήσασθαι τῷ μέτιφ του οίκείου την άφαίρεσιν του άλλοτρίου. δεσμόν γάρ έναι της δυνάμεως τον δρον, άν φυλάττηται, μή φυ-20 larrousvor de της άδιπίας έλεγχον. Ού μην ούδε ήν δα-^{ψίη}ς χώρα τη πόλει κατ' ἀρχάς, ἀλλὰ τὴν πολλὴν αἰχμη αφσεπτήσατο Ρωμύλος και ταύτην πάσαν ό Νομας διένειμε τοις απόροις των πολιτών, ώς ανάγκην της αίκας άφαιρων την απορίαν και τρέπων έπι γεωργίαν 25 ών δημου άμα τη χώρα συνεξημερούμενου. Ούδεν γαρ «Νο των έπιτηδευμάτων ούτως έρωτα δριμύν είρήνης έγτάζεται καί ταχύν, ώς ό ἀπό γῆς βίος, ἐν φ καί τῆς ^{10λεμική}ς εύτολμίας το μέν ύπερμαχητικόν τοῦ olxelou ^{διαμένει} και πάρεστι, τὸ δὲ εἰς ἀδικίαν και πλεονεξίαν 30 ατειμένον έχχέχοπται. Διὸ χαὶ τὴν γεωργίαν ὁ Νομᾶς ⁰⁶⁰ν είφήνης φίλτρον έμμίζας τοις πολίταις και μαλλον

X

ώς ήθοποιον η πλουτοποιον άγαπήσας τέχνην, είς μέρη την χώραν διείλεν, α πάγους προσηγόρευσε, και καθ εκαστον έπισκόπους εταξε και περιπόλους. Έστι δ' στε και αύτος έφορῶν και τεκμαιρόμενος ἀπο τῶν ἔργων 5 τοὺς τρόπους τῶν πολιτῶν τοὺς μὲν είς τιμὰς και πίστεις ἀνῆγε, τοὺς δὲ δαθύμους και ἀμελείς ψέγων και κακίζων έσωφρόνιζε.

ΧΥΠ. Τών δε άλλων αύτου πολιτευμάτων ή πατά τέχνας διανομή τοῦ πλήθους μάλιστα θαυμάζεται. Τῆς 10 ναρ πόλεως έκ δυείν γενών, ώσπερ είρηται, συνεστάναι δοχούσης, διεστώσης δε μάλλον και μηδενί τρόπφ μιας γενέσθαι βουλομένης μηδε οίον έξαλειψαι την έτερότητα καί διαφοράν, άλλα συγκρούσεις άπαύστους καί φιλονεικίας τών μερών έχούσης, διανοηθείς ότι καί τών 15 σωμάτων τὰ φύσει δύσμιχτα χαὶ σχληρὰ καταθραύοντες καί διαιρούντες άναμιγνύουσιν, ύπὸ μικρότητος άλλήλοις συμβαίνοντα μαλλον, έγνω κατατεμεϊν τομάς πλείονας τὸ σύμπαν πληθος · έχ δὲ τούτων είς έτέρας έμβαλών διαφοράς την πρώτην έχείνην και μεγάλην άφανίσαι ταις 20 έλάττοσιν ένδιασπαρείσαν. Ήν δε ή διανομή χατά τας τέχνας, αύλητῶν, χουσοχόων, τεκτόνων, βαφέων, σκυτοτόμων, σκυτοδεψών, χαλκέων, κεραμέων. Τὰς δὲ λοιπάς τέχνας είς ταύτὸ συναγαγών δυ αύτῶν ἐκ πασῶν άπέδειξε σύστημα. Κοινωνίας δε και συνόδους και θεών 25 τιμὰς ἀποδούς ἑχάστω γένει πρεπούσας, τότε πρῶτον ἐχ τῆς πόλεως ἀνείλε τὸ λέγεσθαι καὶ νομίζεσθαι τοὺς μέν Σαβίνους, τούς δε Ρωμαίους, και τούς μεν Τατίου, τούς δε Ρωμύλου πολίτας, ώστε την διαίρεσιν εύαρμοστίαν καὶ ἀνάμιξιν πάντων γενέσθαι πρὸς πάντας. Ἐπαινεῖται 30 δε των πολιτικών αύτου και τὸ περί τὸν νόμον διόρθωμα τόν διδόντα τοις πατράσι τους παιδας πιπράσκειν, ύπεξελομένου τούς γεγαμηκότας, εί του πατρός έπαινουντος καὶ κελεύοντος ὁ γάμος γένοιτο. Δεινὸν γὰρ ἡγεῖτο τὴν ὡς ἐλευθέρφ γεγαμημένην γυναϊκα δούλφ συνοικεῖν.

XVIII. "Ηψατο δε και τῆς περί τὸν οὐρανὸν πραγματέμες ούτε άχριβώς ούτε παντάπασιν άθεωρήτως. Έωεύλου γαο βασιλεύοντος άλόγως έχοωντο τοις μησί και 5 πάπτως, τους μέν ούδε είκοσιν ήμερων, τους δε πέντε και τριάποντα, τούς δε πλειόνων λογιζόμενοι, της δε πνομένης άνωμαλίας περί την σελήνην και τον ηλιον έννοιαν ούκ έχοντες, άλλ' έν φυλάττοντες μόνον, ὅπως Εήκοντα και τριακοσίων ήμερων δ ένιαυτος έσται. Νο- 10 μάς δε το παράλλαγμα της άνωμαλίας ήμερῶν Ενδεχα γίνεσθαι λογιζόμενος, ώς του μέν σεληνιακού τριακοsias πεντήποντα τέσσαρας έχοντος ήμέρας, του δε ήλια-×ου τριαποσίας έξήποντα πέντε, τὰς ἕνδεπα ταύτας ήμέέρας διπλασιάζων έπήγαγε παρ' ένιαυτὸν ἐπὶ τῷ Φεβρου- 15 αθφ μηνί τον έμβόλιμον, ύπο 'Ρωμαίων Μερχηδίνον χαλούμενον, είκοσι καί δυοίν ήμερῶν ὄντα. Καί τοῦτο μέν αύτῷ τὸ ίαμα τῆς ἀνωμαλίας μειζόνων ἕμελλεν ίαμάτων δεήσεσθαι. Μετεκίνησε δε και την τάξιν των μηνών. τόν γὰρ Μάρτιον πρῶτον ὄντα τρίτον ἔταξε, πρῶτον δὲ 20 τον Ιανουάριον, δε ήν ένδέκατος έπι Ρωμύλου, δωδέματος δε και τελευταίος ό Φεβρουάριος, ώ νῦν δευτέρω μώνται. Πολλοί δέ είσιν, οι και προστεθήναι τούτους ύτὸ Νομᾶ τοὺς μῆνας λέγουσι, τόν τε Ἰανουάριον καὶ τὸν Φεβρουάριον, έξ άρχης δε χρησθαι δέκα μόνον είς τον 25 ένταυτόν, ώς ένιοι τῶν βαρβάρων τρισί, και τῶν Ἑλλήνων Άρκάδες μέν τέσσαρσιν, 85 δε Άκαρνανες, Αίγυπίως δε μηνιαίος ήν ό ένιαυτός, είτα τετράμηνος, ως 900ι. Διό καl νεωτάτην χώραν οίκοῦντες ἀρχαιότατοι ^{δοπού}σιν είναι και πληθος άμήχανον έτῶν ἐπὶ ταζς γε-30 realogiais καταφέρουσιν, ατε δή τούς μηνας είς έτων ผู้เป็นอย รเชีย์และอาง.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ΧΙΧ. 'Ρωμαΐοι δε ότι μεν δέκα μήνας είς τον ένιαυώ έταττον, ού δώδεκα, τεκμήριον ή τοῦ τελευταίου προστ γορία · δέκατον γάρ αὐτὸν ἄχρι νῦν καλοῦσιν · ὅτι δὲ το Μάρτιον πρώτον, ή τάξις · τον γάρ άπ' έχείνου πέμπια 5 לאמוסטי אלאאדנסי. באדטי לב דטי בעדטי אמן דשי מוושי έξῆς όμοίως έκαστον, έπει τὸν Ιανουάριον και τὸν Φ+ βρουάριον πρό τοῦ Μαρτίου τιθεμένοις συνέβαινεν ατοις τόν είρημένον μηνα πέμπτον μέν δνομάζειν. έβο μον δε άριθμεϊν. Άλλως δε και λόγον είχε τον Μάρτια 10 Αρει καθιερωμένον ύπο του Ρωμύλου πρώτον όνομζεσθαι · δεύτερον δε τον Απρίλλιον, επώνυμον όντα τη 'Αφροδίτης, έν φ θύουσί τε τη θεφ και ταις καλάνδα: αί γυναϊκες έστεφανωμέναι μυρσίνη λούονται. Τινές ού διά την Αφροδίτην τον Απρίλλιόν φασιν, άλλ' ωσπε 15 έχει τούνομα ψιλόν, Απρίλλιον κεκλησθαι τον μηνα τι έαρινῆς ῶρας ἀκμαζούσης ἀνοίγοντα καὶ ἀνακαλύπτονα τούς βλαστούς των φυτών τουτο γάο ή γλώττα σημανει. Των δ' έφεξης τον μεν Μάζον καλουσιν άπο Μαίε; Έρμη γαρ ανιέρωται· τον δε Ιούνιον από της Ησε 20 Είσι δέ τινες οι τούτους ήλικίας έπωνύμους είναι 1 γοντες πρεσβυτέρας και νεωτέρας μαϊώρεις γαρ πρεσβύτεροι παρ' αυτοίς, Ιουνιώρεις δε οι νεώτερα καλούνται. Τών δε λοιπών εκαστον άπο της τάξεο: ώσπερ άριθμούντες, ώνόμαζον πέμπτον, Επτον, Εββ-25 μον, δγδοον, ένατον, δέκατον είτα ό πέμπτος άπο Κασαρος τοῦ καταγωνισαμένου Πομπήζον Ιούλιος · ὁ ở έπτος Αύγουστος από του δευτέρου μέν άρξαντος, Σ:βαστου δε έπικληθέντος ώνομάσθη. Τούς δε έφεξη Δομετιανός είσεποίησε ταις αύτοῦ προσωνυμίαις οτ 30 πολύν χρόνον, άλλὰ τὰς αύτῶν ἀναλαβόντες πάμι έπείνου σφαγέντος ό μεν εβδομος, ό δε δγθοος παλούνται. Μόνοι δ' οι τελευταίοι δύο την από της τάξεω;

142

>

ελήσιν, ώσπερ έσχον έξ άρχής, διεφύλαξαν. Τών δε ύπο Νομά προστεθέντων η μετατεθέντων ο μέν Φεβρουάριος οίον καθάρσιος αν τις είη και γαρ ή λέξις έγνιστα τούτο σημαίνει και τοις φθιτοις έναγίζουσι τότε και την των Λουπερκαλίων έορτην είς τα πολλα καθάρ-5 κό προσεοικυΐαν τελούσιν . δ δε πρώτος Ιανουάριος άπὸ τοῦ Ἰανοῦ. Δοκεί δέ μοι τὸν Μάρτιον ὁ Νομᾶς έπώνυμον όντα τοῦ Ἄρεως ἐκ τῆς προεδρίας μεταστῆσαι, βουλόμενος έν παντί τῆς πολεμικῆς δυνάμεως προτιμαεθαι την πολιτικήν. Ο γαρ Ιανός έν τοις πάνυ παλαιοις 10 είτε δαίμων είτε βασιλεύς γενόμενος πολιτικός και κοινωνικός έκ του θηριώδους και άγρίου λέγεται μεταβαλείν την δίαιταν. Καί δια τουτο πλάττουσιν αυτόν άμφιπρόσωπον, ώς έτέραν έξ έτέρας τῷ βίφ περιποιήσαντα την μορφήν και διάθεσιν. 15

ΧΧ. "Εστι δε αύτου και νεώς εν Ρώμη δίθυρος, ΰν 73 τολέμου πύλην καλούσι. Νομίζεται γαο άνεφχθαι μέν αὐτὸν ὅταν ἡ πόλεμος, κεκλεῖσθαι δὲ εἰρήνης γενομένης. Οδή γαλεπόν ήν και σπανίως γινόμενον, άει τινι συνηφτυμένης πολέμφ της ήγεμονίας, δια μέγεθος τοις χύχλφ 20 περικεχυμένοις γένεσι βαρβάροις άντερειδούσης. Πλην έπί γε του Σεβαστού Καίσαρος έπλείσθη παθελόντος Άντώνιον · καλ πρότερον ὑπατευόντων Μάρκου Άτιλίου καὶ Τίτου Μαλλίου χρόνον οὐ πολύν· είτα εὐθὺς ἀνε-919η πολέμου συρραγέντος. Άλλ' έπί γε τής Νομά βα-25 ^{θιλεία}ς ούδεμίαν ήμέραν άνεφγμένος ώφθη, τρία δε xal τετταράχουτα έτη συνεχώς έμεινε χεχλεισμένος. ούτως ξήρητο παντελώς τὰ τοῦ πολέμου και πανταχόθεν. Οὐ να μόνον δ Ρωμαίων ήμέρωτο και κατεκεκήλητο τη διμιοσύνη και πραότητι τοῦ βασιλέως δημος, ἀλλὰ καί 30 us xúxlo πόlsis, ώσπερ αύρας τινός έκειθεν η πνεύμπος ύγιεινου φέροντος, άρχη μεταβολής έλαβε καί

ПAOTTAPXOT

πόθος είσερούη πάντας εύνομίας και είρηνης και γην συτεύειν και τέκνα τρέφειν έν ήσυγία και σέβεσθα θεούς. Έορται δε και θαλίαι και παρ' άλλήλους άδεω: ίόντων και άναμιγνυμένων ύποδοχαι και φιλοφροσύνα 5 την Ιταλίαν κατείχον, οἶον έκ πηγης της Νομά σοφία; τών καλών και δικαίων έπεισρεόντων είς απαυτας κα διαχομένης της περί έκεινου γαλήνης. ώστε και τάς ποιητικάς ύπερβολάς ένδειν πρός την τότε κατάστασι λέγουσιν. ... Έν δε σιδαροδέτοις πόρπαξιν αί-10 θαν άραχναν έργα." καί ... εύρως δάμναται έγχεά τε λογχωτά ξίφεά τ' άμφήκεα, χαλκεάν δε ούχέτι σαλπίγγων χτύπος, ούδε συλάται μελίφρων υπνος άπό βλεφάρων." Ούτε γα πόλεμος ούτε στάσις ούτε νεωτερισμός περί πολιτεία 15 ίστορηται Νομά βασιλεύοντος. ού μην ούδ' έπ' αύτοι έχεινου έχθρα τις η φθόνος η δι' έρωτα βασιλείας έπιβουλή και σύστασις ἀνδρῶν, ἀλλ' είτε φόβος θεῶν προχήδεσθαι δοχούντων του άνδρος είτε της άρετης αίδώς είτε δαίμονος τύχη, πάσης κακίας άθικτον έπ' έκείνου 20 καί καθαρόν διαφυλάττουσα τον βίον έναργες έξηνεγκ παράδειγμα και τεκμήριον της Πλατωνικής φωνής, ήν ύστερον έχείνος ούχ όλίγοις χρόνοις γενόμενος έτόλμησεν ἀφείναι περί πολιτείας, ὡς μία κακῶν παῦλα κῶ λύσις ανθρώποις έστιν, έχ τινος τύχης θείας είς ταυτό ™5 διανοία φιλοσόφω βασιλικήν συμπεσούσαν δύναμιν έγχρατή και ύπερδέξιον της κακίας την άρετην καταστισαι. Μακάριος μέν γαρ αύτος ό σώφρων ώς άληθώ. μακάριοι δε οί συνήκοοι των έκ του σωφρονούντος στοματος ίόντων λόγων. Τάχα γαρ ούδε άνάγκης τινός δα 30 πρός τούς πολλούς ούδε άπειλης, αύτοι δε την άρετην έ εὐδήλφ παραδείγματι καὶ λαμπρῷ τῷ βίφ τοῦ ἄρχοντος ύρωντες έχουσίως σωφρονούσι και συμμετασχηματίζονΝΟΜΑΣ.

ται πρός τὸν ἐν φιλίφ καὶ ὁμονοίφ τῷ πρὸς αὐτοὺς μετὰ ἐκαιοσύνης καὶ μετριότητος ἀκύμονα καὶ μακάριον βίον, ἐν φ̄ τὸ κάλλιστον ἀπάσης πολιτείας τέλος ἐστί, καὶ βαειλιαστατος ἀπάντων ὁ τοῦτον τὸν βίου καὶ ταύτην τὴν ἀιάθεσιν τοῖς ὑπηκόοις ἐνεργάσασθαι δυνάμενος. Ταῦτα 5 μὲν οὖν Νομᾶς παντὸς μᾶλλον φαίνεται συνεωρακώς.

ΧΧΙ Περί δε παίδων αύτου και γάμων άντιλογίαι γεγόνασι τοις ίστορικοις. Οι μεν γάρ ούτε γάμου άλλον η τόν Τατίας λαβείν αύτόν ούτε παιδός έτέρου γενέσθαι πατέρα πλην μιᾶς θυγατρός Πομπιλίας λέγουσιν · οί δὲ 10 **χοός ταύτη τέσσαρ**ας νίούς άναγράφουσιν αύτοῦ, Πόμπανα, Πίνον, Κάλπον, Μάμερχον, ών ξκαστον οίκου διαδογήν και γένους έντίμου καταλιπείν. Είναι γαρ από μιν του Πόμπωνος τούς Πομπωνίους, από δε Πίνου 71 τούς Πιναρίους, από δε Κάλπου τούς Καλπουρνίους, 15 άπὸ δὲ Μαμέρκου τοὺς Μαμερκίους, οἶς διὰ τοῦτο καί Ρήγας γενέσθαι παρωνύμιον, δπερ έστι βασιλέας. Τρίτοι δέ είσιν οί τούταν μέν κατηγορούντες, ώς χαριζομένον τοξς γένεσι και προστιθέντων ούκ άληθη στέμματα rig and Nous diadorns, rhv de Πομπιλίαν our én Tarías 20 γεγονέναι λέγοντες, αλλ' έξ ετέρας γυναικός, ην ήδη βααλεύον έγημε, Λουχοητίας πάντες δ' ούν δμολογούσι την Πομπιλίαν Μαρκίω γαμηθήναι. Παίς δε ήν δ Μάρπος έπείνου Μαρκίου τοῦ Νομάν παρορμήσαντος έπι την βασιλείαν και γάρ συμμετφαησεν είς Ρώμην αύτῷ 25 πί τῆς συγπλήτου μετέσχε τιμώμενος και μετά την Νομα τελευτήν Όστι λίου περί της βασιλείας είς άγωνα καταστάς και ήτεηθείς άπεκαρτέρησεν. Ό δε υίδς αύτου Μάρκιος ησυ την Πομπιλίαν κατέμεινεν έν Ρώμη και Μάρκιον Άγχον έγέννησεν, δς μετά Τύλλον Οστίλιον έβασίλευσε. 30 Τούτον, ώς λέγεται, πενταετή καταλιπών ό Νομᾶς έτελεύτησεν, ού ταχείας οφδ' αίφνιδίου γενομένης αύτφ PLUT. VIT. I. 1Ŏ

ILAOTTAPXOT

τῆς τελευτῆς, ἀλλὰ κατὰ μικρὸν ὑπὸ γήρως καὶ νόσοτ μαλακῆς ἀπομαραινόμενος, ὡς ἱστόρηκε Πείσων. Ἐτιλεύτησε δὲ χρόνον οὐ πολὺν τοῖς ὀγδοήκοντα προσβιώσες

ΧΧΠ. Ζηλωτόν δε αύτου και τω τάφω τον βίου εποίη-5 σαν οί τε σύμμαχοι και φίλοι δημοι, συνελθόντες έπι τας ταφάς αμα δημοσίαις έπιφοραίς και στεφάνοις οι τε πατρίκιοι τὸ λέχος ἀράμενοι, καὶ συμπαρόντες οἱ τῶν Θεών ίερείς και παραπέμποντες, ό δ' άλλος δμιλος άναμεμιγμένων και γυναικών και παίδων ούχ ώς βασιλέως τα-10 φαίς γηραιού παρόντες, άλλ' ώς τινα τών φιλτάτων έχαστος έν άκμη βίου ποθούμενον θάπτων, μετ' οίμων ής και κλαυθμών έπόμενοι. Πυρί μέν ούν ούκ έδοσαν τον ve κρόν αύτου κωλύσαντος, ώς λέγεται, δύο δε ποιησάμενοι λιθίνας σορούς ύπὸ τὸ Ἰάνοκλον ἔθηκαν, την μέ 15 έτέραν έχουσαν τὸ σῶμα, τὴν δὲ ἑτέραν τὰς ἱερὰς βίβλους. ας έγράψατο μέν αύτος, ώσπερ οί των Ελλήνων νομοθέται τούς χύρβεις, έχδιδάξας δε τούς ίερεις έτι ζών τ γεγραμμένα και πάντων έξιν τε και γνώμην ένεργασαμενος αύτοις έκέλευσε [τὰς ίερὰς βίβλους] συνταφήν 20 μετά τοῦ σώματος, ὡς οὐ καλῶς ἐν ἀψύχοις γράμμαδι φρουρουμένων των απορρήτων. 'Ωι λογισμώ φασι μηδε τούς Πυθαγορικούς είς γραφήν κατατίθεσθαι τα συνταγματα, μνήμην δε και παίδευσιν αύτων άγραφον έμποιε τοις άξίοις. Και της γε περί τὰς ἀπόρους και ἀρρήτοις 25 λεγομένας έν γεωμετρία μεθόδους πραγματείας πρώ τινα των άναξίων έκδοθείσης έφασαν έπισημαίνειν 📬 δαιμόνιον, μεγάλω τινί και κοινώ κακώ την γεγενημένη παφανομίαν και ασέβειαν έπεξερχόμενον. Ώστε συγγνάμην έχειν πολλήν τοις είς τὸ αὐτὸ Πυθαγόρα Νομαν φ-30 λοτιμουμένοις συνάγειν έπὶ τοσαύταις ὁμοιότησιν. Οι δέ περί Αντίαν ίστορουσι δώδεκα μέν είναι βίβλους ίεροφαντικάς, δώδεκα δὲ άλλας Έλληνικάς φιλοσόφους τές

ΝΟΜΑΣ.

είς την σορόν συντεθείσας. Τετρακοσίων δέ που διαγε-νομένων έτων υπατοι μέν ήσαν Πόπλιος Κορνήλιος καί Μάφχος Βαίβιος · δμβρων δε μεγάλων επιπεσόντων καί τώματος περιρραγέντος έξέωσε τὰς σορούς τὸ δεῦμα· καί τών έπιθημάτων άποπεσόντων ή μεν ετέρα κενή παντά- 5 πασιν ωφθη και μέρος ούδεν ούδε λείψανον έχουσα τοῦ σώματος, έν δε τη έτέρα των γραμμάτων εύρεθέντων άναγνώναι μεν αυτά λέγεται Πετίλιος στρατηγών τότε. πρός δε την σύγκλητον όρμησαι, μη δοκειν αύτφ θεμιτον είναι λέγων μηδε όσιον έκπυστα πολλοίς τα γεγραμμένα 10 γενέσθαι · διο χωί χομισθείσας είς το Κομίτιον τας βίβλους אמדמאמקאימו. חמסו שבי טטי באבדמו דסוק לואמנטוק אמל מאמθοίς άνδράσι μείζων ό κατόπιν και μετά την τελευτην έπαινος, του φθόνου πολύν χρόνον ούκ έπιζωντος, 75 ένίων δε και προαποθνήσκοντος. ού μην άλλ' έκείνου 15 γε την δόξαν αι των υστερον βασιλέων τύχαι λαμπροτέοαν έποίησαν. Πέντε γαρ γενομένων μετ αυτόν ό μεν έστατος έκπεσών τῆς ἀρχῆς ἐν φυγῆ κατεγήρασε, τῶν δὲ τεσσάρων ούδείς κατά φύσιν έτελεύτησεν, άλλ' οί μέν τρεῖς ἐπιβουλευθέντες ἐσφάγησαν, Όστίλιος δὲ Τύλλος, 20 ος μετά Νομαν έβασίλευσε και τα πλείστα των έκείνου καλών, έν δε πρώτοις και μάλιστα την περί το θείον εύλάβειαν έπιγλευάσας και καθυβρίσας ώς άργοποιον και γυναικώδη πρός πόλεμον έτρεψε τούς πολίτας, ούδ' αὐτος [μέν ουν] ένέμεινε τοις νεανιεύμασι τούτοις, άλλ' 25 ύπο νόσου χαλεπής και πολυτρόπου την γνώμην άλλασσόμενος είς δεισιδαιμονίαν ένέδωχεν ούδέν τι τη χατά Νομάν εύσεβεία προσήχουσαν, έτι δε μάλλον ένεποίησε τοις άλλοις τὸ τοιοῦτον πάθος, ὡς λέγεται, καταφλεχθεὶς ύπὸ χεραυνῶν. 30

ATKOTPFOT KAI NOMA ETFKPIELE.

Ι. 'Αλλ' έπει τον Νομά και Αυκούργου διεληλύθαμε 5 βίον, έκκειμένων άμφοϊν, εί και χαλεπόν έργον. ούτ άποχνητέον συναγαγείν τὰς διαφοράς. Αί μεν γὰρ χοινότητες έπιφαίνονται ταις πράξεσιν, οίον ή σωφροσύν τῶν ἀνδρῶν, ἡ εὐσέβεια, τὸ πολιτιχόν, τὸ παιδευτιχόν. τό μίαν άρχην παρά των θεών άμφοτέρους λαβείν τής 10 νομοθεσίας. των δε ίδία έκατέρου καλών πρωτόν έστ Νομά μεν ή παράληψις της βασιλείας. Αυχούργω δέ παράδοσις. Ο μέν γαρ ούκ αίτων έλαβεν, ό δε έχω απέδωχε. Καί τον μεν έτεροι χύριον αύτων χατέστησαν ίδιώτην και ξένον όντα, ό δε αύτος αυτόν ίδιώτην ία 15 βασιλέως έποίησε. Καλόν μέν ούν το πτήσασθαι δικαιοσύνη την βασιλείαν, καλόν δε τό προτιμήσαι την δικαιοσύνην της βασιλείας. Η γαρ αρετή τον μεν ουτως in δοξον κατέστησεν, ώστε βασιλείας άξιωθηναι, του δ ούτω μέγαν έποίησεν, ώστε βασιλείας χαταφρουήσα 20 Δεύτερον τοίνυν έπει καθάπερ άρμονικοι λύρας, ό μι έχλελυμένην χαί τουφώσαν έπέτεινε [περί] την Σπάρτη. ό δε της Ρώμης το σφοδρου άνηκε και σύντονου, ή με χαλεπότης του έργου το Λυκούργα πρόσεστιν. Ού γα θώρακας έκδυναι και ξίφη τους πολίτας καταθέσθα 25 έπειθεν, άλλα χρυσόν και άργυρον άφείναι και στροuvàs éxpalsiv nolureleis nal roanétas, oùde nausant νους πολέμων έορτάζειν και θύειν, άλλα δεϊπνα κά πότους έάσαντας έν τοις δπλοις και ταις παλαίστρας διαπονείσθαι και άσκείν. Όθεν ό μεν δι' εύνοίας κα 30 τιμής απαντα πείθων έπραξεν, δ δε χινδυνεύων κε βαλλόμενος μόγις έπεχράτησεν. Ήμερος μέντοι και φλάνθρωπος ή του Νομᾶ μοῦσα πρὸς εἰρήνην καὶ δικαιοσύνην μεθαρμοσαμένου και καταπραύναντος έξ ἀκρατῶν και διαπύφων ήθῶν τοὺς πολίτας. Εί δὲ και τὸ περι τοὺς Είλωτας ἀναγκάσει τις ήμᾶς είς τὴν Λυκούργου θέσθαι πολιτείαν, ἀμότατον ἔργον και παρανομώτατον, μακρῷ τινι τὸν Νομᾶν ἐλληνικάτεφον γεγονέναι νομοθέτην5 φήσομεν, ὅς yε και τοὺς ὑμολογημένους δούλους ἔγευσε τιμῆς ἐλευθέρας, ἐν τοῖς Κρονίοις έστιᾶσθαι μετὰ τῶν δεσκοτῶν ἀναμεμιγμένους ἐθίσας. Και γὰρ τοῦτο τῶν Νομᾶ πατρίων ἕν είναι λέγουσιν, ἐπὶ τὰς τῶν ἐτησίων ἀπολαύσεις καρπῶν τοὺς συνεργοὺς παραλαμβάνοντος. 10 ἕνιοι δὲ τοῦτο ὑπόμινημα τῆς Κρονικῆς ἐκείνης ἰσονομίας ἀποσώζεσθαι μυθολογοῦσιν, ὡς μηδενὸς δούλου μηδὲ δεσπότου, πάντων δὲ συγγενῶν καὶ ἰσοτίμων νομιζομένων.

II. Όλως δε φαίνονται πρός την αυτάρπειαν άμφό-15 τεροι και σωφροσύνην δμοίως άγοντες τα πλήθη, τών δε άλλων άφετών δ μεν την άνδρείαν μάλλον, ό δε την δικαιοσύτην ήγαπηκώς. εί μη νη Δία δια την υποκειμέ-עחי דמי הסאודבטעמינטי לאמדלפסט קטטוע א שטעאלדומט, 3 ούχ όμοίαν ούσαν, άνομοίας έδει παρασκευής. Ούτε γάρ 20 Nouãs dià deillav naréhvos to noheusiv, all'éni to un άδιπείν, ούτε Δυπούργος είς άδικίαν κατεσκεύασε πολεμικούς, άλλ' ύπερ του μη άδικείσθαι. Τάς ούν ύπερβολάς άφαιοούντες άμφότεροι και τας ένδείας άναπληοούντες των υπαργόντων περί τους πολίτας ήναγκά-25 ζουτο μεγάλαις χρήσθαι μεταβολαίς. Και μην της τε διατάξεως και της διαιρέσεως των πολιτευμάτων όχλική μέν άκράτως ή του Νομά και θεραπευτική του πλήθους, έκ χουσογόων και αύλητών και σχυτοτόμων συμμιγή τινα καί παμποίκιλον άποφαίνοντος δημον, αύστηρά δέ 30 ή Αυκούργειος και άριστοκρατική, τας μέν βαναύσους άποκαθαίρουσα τέγνας είς οίκετών και μετοίκων γείρας,

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

αύτους δε τους πολίτας είς την άσπίδα και το δόρυ συιάγουσα, πολέμου χειροτέχνας και θεράποντας Αρεω: όντας, άλλο δε ούδεν είδότας ούδε μελετώντας η πείθεσθαι τοις άρχουσι και κρατείν των πολεμίων. Ούσε 5 γαο χρηματίζεσθαι τοις έλευθέροις έξην, ίνα έλεύθεροι παντελώς και καθάπαξ ώσιν, άλλ' ήν ή περι τα χρήματα κατασκευή δεδομένη δούλοις και Ελωσιν, ώσκερ ή κερ τὸ δεξπνον καὶ ὅψον διακονία. Νομᾶς δὲ οὐδὲν διέκρινε τοιούτον, άλλὰ τὰς μὲν στρατιωτικὰς έπαυσε πλεονεξία. 10 τον δε άλλον ούκ έκώλυσε χρηματισμόν, ούδε την τοιαύτην κατεστόρεσεν άνωμαλίαν, άλλὰ καί πλούτφ προϊένω μέχρι παντός έφηκε και πενίας πολλής άθροιζομένης και ύπορρεούσης είς την πόλιν ήμέλησε, δέον εύθυς έν άρχη, μηδέπω πολλης μηδε μεγάλης άνισότητος ούσης, άλλ' ετι 15 τοίς βίοις όμαλών και παραπλησίων όντων, ένστηνα πρός την πλεονεξίαν, ώσπερ Λυκούργος, και φυλάξασθαι τὰς ἀπ' αὐτῆς βλάβας, οὐ μικρὰς γενομένας, ἀλλά τών πλείστων και μεγίστων κακών, δσα συνηνέχθη, σπέρμα και άρχην παρασχούσας. Ο δε της γης άναδα-20 σμός ούτε τόν Λυχούργον, έμοι δοκείν, ποιεί ψεχτόν γενόμενος ούτε τον Νομάν μή γενόμενος. Τφ μεν γας έδραν καί κρηπίδα τῆς πολιτείας ή ίσότης αυτη παρέστε, τον δε προσφάτου της κληρουχίας ούσης ούδεν ήπειγετ άλλον έμβαλειν άναδασμόν ούδε χινειν την πρώτην νέ-25 μησιν, ώς είχός έστι, κατά χώραν μένουσαν.

III. Τῆς δὲ περί τοὺς γάμους και τὰς τεκνώσεις κοινωνίας τὸ ἀζηλότυπου ὀρθῶς και πολιτικῶς ἐμποιοῦντες ἀμφότεροι τοῖς ἀνδράσιν οὐ κατὰ πῶν εἰς τοῦτο συνηνέχθησαν, ἀλλ ὁ Ῥωμαῖος μὲν ἀνὴρ ἰκανῶς ἔχων 80 παιδοτροφίας, ὑφ' ἑτέρου δὲ πεισθείς δεομένου τέκνων, ἐξίστατο τῆς γυναικὸς, ἐκδόσθαι και μετεκδόσθαι κύριος ὑπάρχων, ὁ δὲ Λάκων, οἴκοι τῆς γυναικὸς οῦσης παῦ

S. Bernard C.

ATKOTPFOT KAI NOMA STEKPISIS. 151

αύτω και του γάμου μένοντος έπι των έξ άρχης δικαίων. μετεδίδου τω πείσαντι της χοινωνίας είς τέχνωσιν. Πολλοί δε, ώσπερ είρηται, και παρακαλούντες είσηνον έξ ών αν έδόχουν μάλιστα παϊδας εύειδεις και άγαθούς γενέσθαι. Τίς ούν ή διάκρισις των έθισμων: η ταυτα μένδ ίσχυρά και άκρατος άπάθεια πρός γαμετήν και τά ταράττοντα και κατακαίοντα ζηλοτυπίαις τούς πολλούς, έχεινα δε ώσπεο αίσχυνομένη άτυφία τις παρακάλυμμα την έγγύην έφελχομένη και το δυσχαρτέρητον έξομολογουμένη της κοινωνίας; "Ετι δε μαλλον ή περί 10 τάς παρθένους φυλακή κατέσταλται τω Νομά πρός τὸ βήλυ και κόσμιον. ή δε του Αυχούργου παντάπασιν άναπεπταμένη και άθηλυς ούσα τοις ποιηταίς λόγον παρέσχηκε. Φαινομηρίδας τε γάρ αὐτὰς ἀποκαλοῦσιν, ώς "Ιβυκος, και άνδρομανείς λοιδορούσιν, ώς Εύ-15 οιπίδης, λέγων.

Αϊ σύν νέοισιν έξερημουσιν δόμους

γυμνοΐσι μηφοίς και πέπλοις άνειμένοις. Τῷ γὰο ὅντι τοῦ παφθενικοῦ χιτῶνος αί πτέουγες οὐκ ἦσαν συνερομμέναι κάτωθεν, ἀλλ' ἀνεπτύσσοντο και 20 συνανεγύμνουν ὅλον ἐν τῷ βαδίζειν τὸν μηφόν. Καὶ σαφέστατα τὸ γινόμενον είρηκε Σοφοκλῆς ἐν τούτοις.

Καὶ τὰν νέορτον, ὡς ἐτ' ἄστολος χιτών

θυραΐον άμφί μηρόν

πτύσσεται, Έρμιόναν.

Διό καί θρασύτεραι λέγονται γενέσθαι καί πρός αὐτοὺς πρῶτον ἀνδρώδεις τοὺς ἄνδρας, ἅτε δὴ τῶν μὲν οἶκων ἄρχουσαι κατὰ κράτος, ἐν δὲ τοῖς δημοσίοις πράγμασι καὶ γνώμης μεταλαμβάνουσαι καὶ παροησίας περὶ τῶν μεγίστων. Ὁ δὲ Νομᾶς ταῖς γαμεταῖς τὸ μὲν ἀξίωμα καὶ 30 τὴν τιμὴν ἐτήρησε πρὸς τοὺς ἄνδρας, ἢν εἶχον ἀπὸ Ῥωμύλου θεραπευόμεναι διὰ τὴν ἁρπαγήν, αἰδῶ δὲ πολλὴν

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

έπέστησεν αύταις και πολυπραγμοσύνην άφειλε και νήφειν έδίδαξε και σιωπάν είδισεν, οδνου μεν άπεχομένες το πάμπαν, λόγφ δε μηδε ύπες τών άναγπαίων άνδιες άνευ χρωμένας. Λέγεται γούν ποτε γυναικός είπούση 6 δίκην ίδίαν έν άγορά πέμψαι την σύγκλητον είς θεοί πυνθανομένην, τίνος άφα τη πόλει σημείον είη το γεγενημένον. Και της άλλης εύπειδείας και πρότητος αύτών μέγα τεκμήφιον ή μνήμη τών χειρόναν. Ός γίε παφ΄ ήμεν οί ίστορικοι γράφουσι τούς πρώτους ή φόνον 10 έμφύλιον έργασαμένους ή πολεμήσαντας άδελφοες ή πετρός αύτόχειρας ή μητρός γενομένους, σύτω Ρωμαίκ μνημονεύουσιν, ότι πρώτος μεν άπεπέμψατο γυναϊκ

Σπόριος Καρβίλιος, μετά την Ρώμης πτίσιν έτεσι τρώποντα και διαποσίοις ούδενος τοιούτου γεγονότος, πρώ-15 τη δε γυνή Πιναρίου Θαλαία τοῦνομα διηνέχθη προς έκυραν αύτης Γεγανίαν Ταρκυνίου Σουπέρβου βασιλεύοντος. Ούτω καλώς και κοσμίως τεταγμένα τὰ τῶν γάμων ην ὑπό τοῦ νομοθέτου.

IV. Τη δε άλλη των παρθένων άγωρη και τα περι τας 20 έκδόσεις όμολογει, τοῦ μεν Λυκούργου πεπείρους και όργώσας νυμφεύοντος, ὅπως η τε όμιλία, δεομένης ήδη της φύσεως, χάριτος ή και φιλίας άρχη μάλλον ή μίσους και φόβου παρα φύσιν βιαζομένων, και τα σώματα ζώρην έχη πρός τὸ τὰς κυήσεις ἀναφέρειν και τὰ σώματα ζώρην έχη πρός τὸ τὰς κυήσεις ἀναφέρειν και τὰ σώματα ζώρην τῶν δε Ῥωμαίων δωδεκαετεῖς και νεωτέρας έκδιδόντων ούτω γὰρ ἂν μάλιστα και τὸ σῶμα και τὸ ήθος καθαφὸν και ἄθικτον ἐπὶ τῷ γαμοῦντι γίνεσθαι. Δήλον ούν, ὅπ το μεν φυσικώτερου πρός τέκνωσιν, τὸ δε ήθικώτερον 30 πρὸς συμβίωσιν. 'Αλλὰ μὴν ἐπιστασίαις τε παίδων και συναγελασμοίς και παιδαφωγίαις και κοινωνίαις περί τι δείπνα και γυμνάσια και παιδιὰς αὐτῶν ἐμμελείαις καὶ

ΑΤΚΟΤΡΓΟΤ ΚΑΙ ΝΟΜΑ ΣΤΓΚΡΙΣΙΣ. 153

διαχοσμήσεσιν ούδέν τι του προστυχόντος νομοθέτου βελτίονα τον Νομάν ό Αυκούργος άποδείκνυσιν, έπὶ ταῖς τών πατέρων ποιησάμενον έπιθυμίαις η γρείαις τας των νέων άγωγάς, είτε τις έργάτην γης βούλοιτο ποιείν του υίον είτε ναυπηγόν η γαλκέα διδάσκειν η αύλητην, ώσπεο 5 ού πρός εν τέλος όφείλοντας έξ άρχης άγεσθαι και συνεπιστρέφεσθαι τοις ήθεσιν, άλλ οίον είς ναυν έπιβάτας έτερον έξ έτέρας ήποντα χρείας και προαιρέσεως έν τοις χινδύνοις μόνον φόβω τοῦ ίδίου συνίστασθαι πρός τὸ κοινόν, άλλως δε το παθ' αυτόν σκοπείν εκαστον. Kal 10 τοις μέν πολλοίς ούκ άξιον έγκαλειν νομοθέταις έλλείπουσιν η δι' άγνοιαν η δι' άσθένειαν · άνδοι δε σοφώ βασιλείαν παραλαβόντι δήμου νεωστί συνισταμένου καί πρός μηθεν άντιτείνοντος περί τί πρώτον ην σπουδάσαι προσήπον ή παίδων έπτροφήν και νέων άσπησιν, όπως 15 μή διάφοροι μηδε ταραγώδεις γένοιντο τοις ήθεσιν, άλλ είς έν τι ποινόν άρετής ίγνος εύθύς έξ άργής πλαττόμενοι καί τυπούμενοι συμβαίνοιεν άλλήλοις; δ δή πρός τε τὰ άλλα καί σωτηρίαν νόμων ώφέλησε τον Αυκούογον. Μικρός γάρ ήν ό των δρκων φόβος, εί μή διά της 20 παιδείας και της άγωγης οίον άνέδευσε τοις ήθεσι των παίδων τους νόμους και συνωκείωσε τη τροφή τον ζήλαν τής πολιτείας, ώστε πενταχοσίων έτων πλείω χρόνου τα χυριώτατα και μέγιστα διαμείναι της νομοθεσίας, ώσπερ βαφής αχράτου και ίσχυρώς καθαψαμένης. Νομά δε δπερ 23 ήν τέλος της πολιτείας, έν είσηνη και φιλία την Ρώμην υπάργειν, εύθύς συνεξέλιπε και μετά την τελευτήν έχείνου τον άμφίθυρον οίχον, δυ χεχλεισμένον αυτός συνείχεν, ώσπερ όντως έν αύτῷ τιθασεύων καθειργμένον τόν πόλεμον, έξ άμφοτέρων άναπετάσαντες αίματος 30 καί νεκρών την Ιταλίαν ένέπλησαν. και ούδε όλίγον χρόνον ή καλλίστη και δικαιοτάτη κατάστασις έμεινεν,

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

άτε δή και το συνδετικόν έν αύτη, την παιδείαν, ούκ έχουσα. Τι ούν, φήσει τις, ούκ έπι το βέλτιον ή Ρώμη προηλθε τοις πολεμικοις; έρωτων έρώτημα μακράς άποχρίσεως δεόμενον πρός ανθρώπους το βέλτιον έν πλού-5 τω και τουφή και ήγεμονία μαλλον η σωτηρία και πραότητι καί τη μετά δικαιοσύνης αύταρκεία τιθεμένους. Ού μήν άλλα και τουτο Λυκούργφ που δόξει βοηθείν, τὸ Ρωμαίους μέν την έπι Νομά κατάστασιν έξαλλάξαντας έπιδούναι τοις πράγμασι τοσούτον, Λακεδαιμονίους δε 10 αμα τῷ πρῶτον ἐκβῆναι τὴν Λυκούργου διάταξιν έκ μεγίστων ταπεινοτάτους γενέσθαι και την των Ελλήνων ήγεμονίαν αποβαλόντας χινδυνεῦσαι περί αναστάσεως. Έκεϊνο μέντοι τῷ Νομῷ μέγα και θεϊον ὡς ἀληθῶς ὑπάοχει, τὸ ξένφ τε μεταπέμπτω γενέσθαι και πάντα πειθοί με-15 ταβαλείν και κρατήσαι πόλεως ούπω συμπεπνευκυίας μήτε ὅπλων δεηθέντα μήτε βίας τινός, ώς Λυκοῦργος ἐπὶ τόν δημον ήγε τούς άρίστους, άλλὰ σοφία και δικαιοσύνη πάντας προσαγαγόμενον καί συναρμόσαντα.

20

ΣΟΛΩΝ.

Ι. Δίδυμος ό γραμματικος έν τῆ περὶ τῶν ἀξόνων τῶν Σόλωνος ἀντιγραφῆ πρὸς Ἀσκληπιάδην Φιλοκλέους 25 τινὸς τέθεικε λέξιν, ἐν ἡ τὸν Σόλωνα πατρὸς Εὐφορίωνος ἀποφαίνει παρὰ τὴν τῶν ᾶλλων δόξαν, ὅσοι μέμνηνται Σόλωνος. Ἐξηκεστίδου γὰρ αὐτὸν ᾶπαντες ὁμαλῶς γεγονέναι λέγουσιν, ἀνδρὸς οὐσία μὲν, ῶς φασι, καὶ δυνάμει μέσου τῶν πολιτῶν, οἰκίας δὲ πρώτης κατὰ 30 γένος· ἦν γὰρ Κοδρίδης ἀνέκαθεν. Τὴν δὲ μητέρα τοῦ Σόλωνος Ἡρακλείδης ὁ Ποντικὸς ἱστορεϊ τῆς Πεισιστράτου μητρὸς ἀνεψιὰν γενέσθαι. Καὶ φιλία τὸ πρῶΣΟΛΩΝ.

τον ήν αύτοις πολλη μέν δια την συγγένειαν, πολλή δέ 79δια την εύφυταν καί ώραν, ώς ένιοι φασιν, έρωτικώς τον Πεισίστρατον ασπαζομένου του Σόλωνος. Όθεν υστερον, ώς ξοικεν, είς διαφοράν αὐτῶν έν τη πολιτεία καταστάντων ούδεν ηνεγκευ ή έχθρα σκληρόν ούδ'5 έγριον πάθος, άλλα παρέμεινεν έκεινα τα δίκαια ταις ψυχαζς καὶ παρεφύλαξε τυφόμενα ⊿ίου πυρὸς ἔτι ζώσαν φλόγα, την έρωτικην μνήμην και χάριν. Ότι δε πρός τούς καλούς ούκ ήν έχυρος ό Σόλων ούδ' έρωτι θαρραλέος άνταναστηναι πύπτης όπως ές χει-16 ρας, έχ τε τών ποιημάτων αύτου λαβειν έστι και νόμον έγραψε διαγορεύοντα δούλον μή ξηραλοιφείν μηδέ παιδεραστείν, είς την των καλών μερίδα και σεμνών έπιτηδευμάτων τιθέμενος το πράγμα, και τρόπου τινά τούς έξίους προκαλούμενος ών τους άναξίους άπήλαυνε. Λέ-15 γεται δε και Πεισίστρατος έραστής Χάρμου γενέσθαι και τὸ ἄγαλμα τοῦ Ἐρωτος ἐν Ἀχαδημεία χαθιερῶσαι, ὅπου τὸ πῦρ ἀνάπτουσιν οί τὴν ίερὰν λαμπάδα διαθέοντες.

Π. 'Ο δ' ούν Σόλων την οὐσίαν τοῦ πατρὸς ἐλαττώσαντος εἰς φιλανθρωπίας τινὰς, ῶς φησιν Ἐρμιππος, 20 καὶ χάριτας, οὐκ ἂν ἀπορήσας τῶν βουλομένων ἐπαρκείν, αἰδούμενος δὲ λαμβάνειν παρ' ἐτέρων ἐξ οἰκίας γεγονὼς εἰδισμένης ἑτέροις βοηθείν, ῶρμησε νέος ῶν ἔτι πρὸς ἐμπορίαν. Καίτοι φασίν ἕνιοι πολυπειρίας ἕνεπα μᾶλλον καὶ ἱστορίας ἢ χρηματισμοῦ πλανηθηναι τὸν Σόλωνα. 25 Σοφίας μὲν γὰρ ἦν ὁμολογουμένως ἐραστής, ὅς γε καὶ πρεσβύτερος ῶν ἔλεγε

Γηφάσχειν αίει πολλὰ διδασχόμενος · πλούτον δ' οὐκ έθαύμαζεν, ἀλλὰ χαί φησιν ὁμοίως πλουτείν φ΄ τε 30

πολὺς ἄργυρός ἐστι xaì χρυσὸς xaì γῆς πυροφόρου πεδία ϊπποι θ' ήρίονοί τε, καὶ ῷ μόνα ταῦτα πάρεστι, γαστρί τε καὶ πλευρῆ καὶ ποσὶν ἁβρὰ παθείν, παιδός τ' ήδε γυναικός, ἐπὴν καὶ ταῦθ' ἀφίκηται, ῆβη, σὺν δ' ῶρη γίνεται ἁρμοδία.

5'ANN' έτέραθι λέγει.

Χρήματα δ' ίμείρω μέν έχειν, άδίκως δε πεπασθαι ούπ έθτίλω · πάννως ύστερον ήλθε δίκη.

Κωλύει δὲ οὐδὲν τὸν ἀγαθὸν καὶ πολιτικὸν ἄνθρα μήτε τῶν περιττῶν τὴν κτῆσιν ἐν σπουδῆ τίθεσθαι μήτε τῆς 10 χρείας τῶν ἀναγκαίων καὶ ἱκανῶν καταφρονεῖν. Ἐν δὲ τοῖς τότε χρόνοις, καθ Ἡσίοδον, ἔφγον οὐδὲν ῆν ὅνειδος, οὐδὲ τέχνη διαφορὰν ἔφερεν, ἐμπορία δὲ κὰ δόξαν εἶχεν οἰκειουμένη τὰ βαρβαρικὰ καὶ προξευοῦσα φιλίας βασιλέων καὶ πραγμάτων ἐμπείρους ποιοῦσα πολ-15 λῶν. Ἐνιοι δὲ καὶ πόλεων οἰκισταὶ γεγόνασι μεγάλων, ὡς καὶ Μασσαλίας Πρῶτις ὑπὸ Κελτῶν τῶν περὶ τὸν Ῥοδαυδυ ἀγαπηθείς. Καὶ Θαλῆν δέ φασιν ἐμπορία χρήσασθαι καὶ Ἱππουράτην τὸν μαθηματικὸν, καὶ Πλάτων τῆς ἀποδημίας ἐφόδιου ἐλαίου τινὸς ἐν Λἰγύπτῷν διά-20 δεσιν γενέσθαι.

III. Τὸ ở οὖν ἐὐἀπανον τῷ Σόλωνι καὶ ὑγρὸν κρὸς τὴν δίαιταν καὶ τὸ φορτικώτερον ἢ φιλοσοφώτερον ἐν τοῦς ποιήμασι διαλέγεσθαι κερὶ τῶν ἡδονῶν, τὸν ἐμπορικὸν οἰονται βίον προστετρίφθαι· πολλοὺς γὰρ ἔχοντα 25 κινδύνους καὶ μεγάλους ἀνταπαιτεῖν πάλιν εὐπαθείας τινὰς καὶ ἀπολαύσεις. Ότι ở ἀὐτὸν ἐν τῷ τῶν πενήτων μερίδι μᾶλλον ἢ τῷ τῶν πλουσίων ἔταττε,δῆλόν ἔστιν ἐπ τούτων.

Πολλοί γὰρ πλουτεῦσι κακοί, ἀγαθοί δὲ πένονται· ἀλλ' ἡμεῖς αὐτοῖς οὐ διαμειψόμεθα

τῆς ἀφετῆς τὸν πλούτου · ἐπεὶ τὸ μὲν ἔμπεδον αἰεὶ, χφήματα δ' ἀνθφώπων ἅλλοτε ἅλλος ἔχει.

Τη δε ποιήσει κατ άρχας μεν είς ούδεν άξιον σπουδής. άλλα παίζων έοικε προσχρήσασθαι και παράγων έαυτον έν τω σχολάζειν. ύστερον δε και γνώμας ένέτεινε φιλοσόφους και των πολιτικών πολλά συγκατέπλεκε τοίς ποιήμασιν, ούχ ίστορίας ένεκεν και μνήμης, άλλ άπο-5 λογισμούς τε των πεπραγμένων έχοντα και προτροπάς ένιαγού και νουθεσίας και έπιπλήξεις πρός τούς Άθηναίους. Ένιοι δέ φασιν, ότι και τους νόμους έπεχείοησεν έντείνας είς έπος έξενεγχεϊν, καί διαμνημονεύουσι τήν αρχήν ούτως έχουσαν.

Πρώτα μέν ευχώμεσθα Διΐ Κρονίδη βασιλής

θεσμοίς τοισδε τύχην άγαθήν και κύδος όπάσσαι. Φιλοσοφίας δε του ήθικου μάλιστα το πολιτικόν, ώσπερ οί πλεϊστοι των σοφών, ήγάπησεν. Έν δὲ τοῖς φυσικοῖς άπλους έστι λίαν και άρχαιος, ώς δήλου έκ τούτων. 15 Έκ νεφέλης πέλεται χιόνος μένος ήδε χαλάξης.

βροντή δ' έκ λαμπρας γίνεται άστεροπής. έξ ἀνέμων δὲ θάλασσα ταράσσεται · ην δέ τις αὐτην

μή κινή πάντων έστι δικαιοτάτη.

Καί όλως ξοικεν ή Θάλεω μόνου σοφία τότε περαιτέρω 20 τής χρείας έξιχέσθαι τη θεωρία τοις δε άλλοις άπο τής πολιτικής άρετής τούνομα τής σοφίας ύπηρξε.

IV. Γενέσθαι δε μετ' αλλήλων εν τε Δελφοϊς όμοῦ λέγονται και πάλιν έν Κορίνθφ, Περιάνδρου σύλλογόν τινα κοινόν αύτών καί συμπόσιον κατασκευάσαντος. 25 "Έτι δὲ μάλλον εἰς ἀξίωμα καὶ δόξαν αὐτοὺς κατέστησεν ή του τρίποδος περίοδος και δια πάντων άνακύκλησις χαι άνθύπειξις μετ' εύμενείας φιλοτίμου γενομένη. Κώων γαρ, ώς φασι, καταγόντων σαγήνην, και ξένων έκ Μιλήτου πριαμένων τον βόλον ούπω φανερον όντα, χρυσούς 30 έφάνη τρίπους έλκόμενος, όν λέγουσιν Ελένην πλέουσαν έκ Τροίας αὐτόθι καθεῖναι χρησμοῦ τινος ἀναμνη-

σθείσαν παλαιοῦ. Γενομένης δὲ τοῖς ξένοις πρῶτον ἀντιλογίας πρός τους άλιέας περί του τρίποδος, είτα τών πόλεων άναδεξαμένων την διαφοραν άχρι πολέμου προελθοῦσαν, ἀνείλεν ἀμφοτέροις ἡ Πυθία τῷ σοφωτάτω 5 τον τρίποδα αποδούναι. Καλ πρώτον μεν απεστάλη πρός Θαλῆν εἰς Μίλητον, ἑχουσίως τῶν Κφων ἑνὶ δωρουμένων ἐκείνφ περὶ οῦ πρὸς ᾶπαντας ὁμοῦ Μιλησίους ἐπολέμη– σαν. Θάλεω δὲ Βίαντα σοφώτερον ἀποφαίνοντος αὐτοῦ πρὸς ἐκείνου ἦκεν· ἀπ΄ ἐκείνου δ' αὐθις ἀπεστάλη πρὸς 10 ἅλλον ὡς σοφώτερον. Εἶτα περιτὼν καὶ ἀναπεμπόμενος ουτως έπι Θαλην το δεύτερον αφίκετο, και τέλος είς Θήβας έχ Μιλήτου χομισθείς τῷ Ίσμηνίῷ Άπόλλωνι χαθιεοώθη. Θεόφραστος δέ φησι, πρώτον μέν είς Πριήνην Βίαντι τον τρίποδα πεμφθηναι, δεύτερον δ' είς Μίλητον 15 Θαλη Βίαντος αποπέμψαντος · ούτω δε δια πάντων πάλιν είς Βίαντα περιελθείν, τέλος δὲ είς Δελφούς ἀποσταληναι. Ταῦτα μέν οὖν ὑπὸ πλειόνων τεθρύληται, πλην ὅτι τὸ δῶρον ἀντὶ τοῦ τρίποδος οἱ μὲν φιἀλην ὑπό Κροίσου πεμφθείσαν, οί δε ποτήριον Βαθυχλέους απολιπόντος 20 είναι λέγουσιν.

V. ¹δία δ' Αναχάρσεώς τε πρός Σόλωνα καὶ πάλιν Θάλεω συνουσίαν τινὰ καὶ λόγους ἀναγράφουσι τοιούτους. Ανάχαρσιν μὲν εἰς Αθήνας φασὶν ἐπὶ τὴν Σόλωνος οἰκίαν ἐλθόντα κόπτειν καὶ λέγειν, ὡς ξένος ῶν ἀφἶκται
²⁵ φιλίαν ποιησόμενος καὶ ξενίαν πρὸς αὐτόν. 'Αποπριναμένου δὲ τοῦ Σόλωνος ὡς οἰκοι βέλτιόν ἐστι ποιείσθαι φιλίας ,, Οὐκοῦν" φάναι τὸν 'Ανάχαρσιν ,, αὐτὸς ῶν οἰκοι σὺ ποίησαι φιλίαν καὶ ξενίαν πρὸς ἡμᾶς." Οῦτω δὴ θαυμάσαντα τὴν ἀγχίνοιαν τοῦ ἀυδρὸς τὸν Σόλωνα δέ-³⁰ ξασθαι φιλοφρόνως, καὶ χρόνον τινὰ κατασχείν παρ' αὑτῷ, ῆδη τὰ δημόσια πράττοντα καὶ συνταττόμενον τοὺς 81 νόμους. Τὸν οὖν 'Ανάχαρσιν πυθόμενον καταγελῶν τῆς πραγματείας τοῦ Σόλωνος, οἰομένου γράμμασιν ἐφέξειν τὰς ἀδιχίας καὶ πλεονεξίας τῶν πολιτῶν, ἁ μηδὲν τῶν ἀραχνίων διαφέρειν, ἀλλ' ὡς ἐκείνα τοὺς μὲν ἀσθενείς καὶ λεπτοὺς τῶν ἁλισκομένων καθέξειν, ὑπὸ δὲ τῶν δυνατῶν καὶ πλουσίων διαρραγήσεσθαι. Τὸν δὲ Σό-5 λωνα πρὸς ταῦτά φασιν εἰπείν, ὅτι καὶ συνθήκας ἄνδρωποι φυλάττουσιν, ἂς οὐδετέρφ λυσιτελές ἐστι παραβαίνειν τῶν θεμένων · καὶ τοὺς νόμους αὐτὸς οῦτως ἁρμόζεται τοἰς πολίταις, ῶστε πᾶσι τοῦ παρανομείν βέλτιον ἐπιδείξαι τὸ δικαιοπραγείν. 'Λιλὰ ταῦτα μὲν ὡς 1('Δνάχαρσις εἰκαζεν ἀπέβη μᾶλλον ἢ χατ' ἐλπίδα τοῦ Σόλωνος. Ἐκρη δὲ χἀκείνο θαυμάζειν ὁ 'Δνάχαρσις ἐκκλησία παραγενόμενος, ὅτι λέγουσι μὲν οἱ σοφοὶ παϙ' Ἐλλησι, χρίνουσι δὲ οἱ ἀμαθεῖς.

VI. Πρός Θαλην δ' είς Μίλητον έλθόντα τον Σό-15 λωνα θαυμάζειν, ὅτι γάμου καὶ παιδοποιίας τὸ παράπαν ήμέληκε. Καί τὸν Θαλῆν τότε μὲν σιωπῆσαι, διαλιπόντα δ όλίγας ήμέρας άνδρα παρασκευάσαι ξένον άρτίως ήκειν φάσκοντα δεκαταίον έξ Άθηνων. Πυθομένου δε του Σόλωνος, εί δή τι καινόν έν ταζς Άθήναις, δεδιδαγμένον α 20 χρη λέγειν τον ανθοωπον "ούδεν" είπειν "έτερον, εί μη νη Δία νεανίσκου τινός ην έκφορα και προυπεμπεν ή πόλις. Ην γάρ υίος, ώς έφασαν, ανδρός ένδόξου καί πρωτεύοντος άρετη των πολιτων. ού παρην δέ, άλλ' άποδημεϊν έφασαν αυτόν ήδη πολύν χρόνου." "Ως 25 δυστυχής έκεινος" φάναι τον Σόλωνα. ,, Τίνα δε ώνόμαζον αὐτόν; ", ""Ηχουσα " φάναι ,, τοῦνομα " τὸν ἄνθρωπου "άλλ ου μνημονεύω πλην δτι πολύς λόγος ήν αύτου σοφίας και δικαιοσύνης." Ούτω δη καθ' έκάστην ἀ**πόπρισιν τοῦ φόβο προσ**αγόμενον τὸν Σόλωνα καὶ τέλος 30 ήδη συντεταραγμένον αὐτὸν ὑποβάλλειν τοῦνομα τῷ ξένο πυνθανόμενον, μη Σόλωνος δ τεθνηκώς υίδς ώνομά-

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

ζετο. Φήσαντος δε του άνθρώπου, τον μεν όρμησαι παίειν την πεφαλήν και τάλλα ποιείν και λέγειν, & συμβαίνει τοίς περιπαθουσι, τον δε Θαλήν έπιλαβόμενον αύτου και γελάσαντα ,, ταυτά τοι "φάναι ,, & Σόλων, 5 έμε γάμου και παιδοποιίας άφίστησιν, ä και σε πατερείπει τον έρρωμενέστατον. 'Αλλά θάρρει των λόγων Ένεκα τούτων · ου γάρ είσιν άληθείς." Ταυτα μεν ουν Έρμιππος ίστορείν φησι Πάταικον, ος έφασπε την Αισώπου ψυχήν έχειν.

- 10 VII. "Ατοπος δε και άγεννης ό τῷ φόβω τῆς ἀποβολῆς τὴν κτῆσιν ών χρη προϊέμενος · οῦτω γὰρ ἄν τις οὐ πλοῦτον, οὐ δόξων, οὐ σοφίαν ἀγαπήσειε παραγενομένηι, δεδιώς στέρεσθαι. Και γὰρ ἀρετήν, ῆς κτῆμα μείζον οὐδεν οὐδ' ῆδιον, ἐξισταμένην ὑπὸ νόσων καὶ φαρμά-15 κων ὑρῶμεν · αὐτῷ τε Θαλῆ μὴ γήμαντι πλέον οὐδεν είς
- άφοβίαν, εί μη και φίλων κτησιν ξφυγε και οικείων και πατρίδος. 'Αλλά και παίδα θετόν έσχε ποιησάμενος αυτός τόν της άδελφης, ως φασι, Κύβισθου. Έχούσης γάς τι της ψυχης άγαπητικόν έν έαυτη και πεφυκυίας, ωσπερ
- 20 αίσθάνεσθαι και διανοείσθαι και μνημονεύειν, ούτω και φιλεϊν, ένδύεται τι τούτο και προσφύεται των έκτος οίς οίκειον ούδέν έστι, και καθάπερ οίκον η χώραν γνησίων έρημου διαδόχων το φιλόστοργον αλλότριοι και νόθοι παιδες η θεράποντες είσοικισάμενοι και καταλαβόντες
- 25 αμα τῷ φιλεϊν τὸ φροντίζειν και δεδιέναι περί αὐτῶν ένεποίησαν. "Ωστ' ίδοις αν ἀνθρώπους στερροτέρα τῆ φύσει περί γάμου και γενέσεως παίδων δεαλεγομένους, είτα τοὺς αὐτοὺς ἐπὶ παισίν οἰκοτρίβων ἢ θρέμμασι παλ-⁸² λακῶν νοσοῦσι καὶ θνήσκουσι παρατεινομένους πόθφ 30 και φωνὰς ἀγεννεῖς ἀφιέντας. "Ενιοι δὲ καὶ κυνῶν θανάτῷ καὶ ĩππων αίσχρῶς καὶ ἀβιώτως ὑπὸ λύπης διετέ
 - θησαν. 'Αλλ' Ετεροί γε παίδας άγαθούς άποβαλόντες

 $\Sigma O \Lambda \Omega N.$

ούδεν ξπαθου δεινόυ ούδ' έποίησαν αίσχοόυ, άλλα και χρώμενοι τῷ λοιπῷ βίφ κατὰ λόγου διετέλεσαυ. 'Ασθένεια γὰρ, οὐκ εῦνοια, λύπας ἀπεράντους ἐπάγεται και φόβους ἀνθρώποις ἀνασκήτοις ὑπὸ λόγου πρὸς τύχηυ, οἶς οὐδ' ἀπόλαυσις ἐγγίνεται τοῦ ποθουμένου παρόντος,5 τοῦ μέλλοντος ἀδΐνας ἀεὶ καὶ τρόμους καὶ ἀγῶνας, εἰ στερήσονται, παρέχοντος αὐτοίς. Δει δὲ μήτε πενία Σθὸς χρημάτων πεπαῦσθαι στέρησιν μήτε ἀφιλία πρὸς φίων ἀποβολήν μήτ' ἀπαιδία πρὸς τέχνων θάνατου, ἀλλὰ τῷ λογισμῷ πρὸς πάντα. Καὶ ταῦτα μὲν, ὡς ἐν τῷ 10 παρόντι, πλείονα τῶν ίκανῶν.

VIII. Έπει δε μακρόν τινα και δυσχερή πόλεμον οί έν άστει περί τής Σαλαμινίων νήσου Μεγαρεύσι πολεμούντες έξέκαμον, και νόμον έθεντο μήτε γράψαι τινα μήτ' είπειν αύθις, ώς χρή την πόλιν άντιποιείσθαι τής 15 Σαλαμίνος ή θανάτω ζημιούσθαι, βαρέως φέρων την άδοξίαν ό Σόλων καί τών νέων όρῶν πολλούς δεομένους άριής έπι τὸν πόλεμον, αὐτοὺς δε μή θαρρούντας ἄρξασθαι δια τὸν νόμον, ἐσκήψατο μεν ἕκστασιν τῶν λομομῶν, και λόγος εἰς την πόλιν ἐκ τῆς οίκίας διεδόθη 20 καρακινητικῶς ἔχειν αὐτόν, ἐλεγεία δε κρύφα συνθείς καὶ μελετήσας, ῶστε λέγειν ἀπὸ στόματος, ἐξεπήδησεν εἰς την ἀγορὰν ἅφνω πιλίδιον περιθέμενος. Ὅχλου δε πολλοῦ συνδραμόντος ἀναβὰς ἐπι τὸν τοῦ κήρυκος λίθον ἐν φδη διεξήλθε τὴν ἐλεγείαν, ἦς ἐστιν ἀρχή 25

Αύτος πηρυξ ήλθον άφ' ίμερτης Σαλαμίνος,

κόσμον έπέων φδην άντ' άγορης θέμενος. Τοῦτο τὸ ποίημα Σαλαμὶς ἐπιγέγραπται καὶ στίχων ἐκατών ἐστι, χαριέντως πάνυ πεποιημένον. Τότε δὲ ἀσθέντος αὐτοῦ καὶ τῶν φίλων τοῦ Σόλωνος ἀρξαμένων 30 ἐπαινείν, μάλιστα δὲ τοῦ Πεισιστράτου τοις πολίταις ἐγκελευομένου καὶ παρορμῶντος πεισθηναι τῷ λέγοντι, PLUT. vit. I. 11

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

λύσαντες τόν νόμον αύθις ηπτοντο του πολέμου προστησάμενοι τον Σόλωνα. Τα μέν ούν δημώδη των λεγομε νων τοιαυτ' έστιν, ότι πλεύσας έπι Κωλιάδα μετά του Πεισιστράτου και καταλαβών αυτόθι πάσας τὰς γυναικας 5τη Δήμητρι την πάτριον θυσίαν έπιτελούσας, Επεμψεν ανδρα πιστόν είς Σαλαμίνα προσποιούμενον αύτόμολον eival nelevorta rous Meyapets, el Boulorral tor 'Adyναίων τὰς πρώτας λαβδίν γυναϊκας, έπλ Κωλιάδα μετ' αύτου πλείν την ταχίστην. Άς δε πεισθέντες οι Μεγαου. 10 ανδρας έξέπεμψαν έν τῷ πλοίφ και κατείδεν ὁ Σόλων τὸ πλοΐον έλαυνόμενον άπο τῷς νήσου, τὰς μèν γυναίκα; έκποδών ἀπελθεῖν ἐκέλευσε, τῶν δὲ νεωτέρων τοὺς μηδέπω γενειώντας ένδύμασι και μίτραις και ύποθήμασ: TOIS EXELVER SKEVAGAHEVOUS KAL LABOVTAS EYZELOIDA 15 χρυπτά παίζειν και χορεύειν προσέταξε πρός τη θαλάσος μέχρις αν αποβώσιν οί πολέμιοι και γένηται το πλοιον ύπογείριον. Ούτω δη τούτων πραττομένων ύπαχθέντες οί Μεγαρείς τη όψει και προσμίζαντες έγγος έξεπτήδαν ώς έπι γυναϊκας, άμιλλώμενοι πρός άλλήλους 20 ώστε μηδένα διαφυγείν, άλλα πάντας άπολέσθαι na την νήσον έπιπλεύσαντας εύθύς έχειν τούς Αθηναίους.

IX. "Αλλοι δέ φασιν οὐ τοῦτον τὸν τρόπου γενέσθα τὴν κατάληψιν, ἀλλὰ αρῶτον μέν αὐτῷ τὸν ἐν Δελφοι; δεὸν χρῆσαι

25 Άρχηγούς χώρας θυσίαις ήρωας ένοίχους ίλασο, τοὺς πόλποις 'Ασωπιὰς ἀμφικαλύπτει, οξ φθίμενοι δέρχονται ἐς ἠέλιον δύνοντα.

τόν δε Σόλωνα διαπλεύσαντα νυκτός είς την νησου έντεμεϊν σφάγια Περιφήμω και Κυχρεϊ τοις ήρωσιν. Είτε 30 παρά τῶν 'Αθηναίων έθελοντάς λαβεϊν πεντακιοσίους, δόγματος γενομένου τούτους, ἂν αατασχώσι την νησον, κυρίους είναι τοῦ πολιτεύματος. 'Αναχθέντα δε συχνείς

ΣΟΛΩΝ.

α τριαποντόρου συμπαραπλεούσης ύφορμί-Σαλαμίνι κατά χηλήν τινα πρός την Εύβοιαν καν. Πυθομένους δε τούς έν Σαλαμίνι Μεινος φήμης ούδεν βέβαιον, αύτούς μεν είς τά ουμένους βαδίζειν, ναῦν δ' ἀποστείλαι κατα-5 ν κῶν πολεμίων · ἦς έγγὺς έλθούσης κρατῆσαι α καί καθείοξαι τούς Μεγαρείς. Έμβιβάσαι ναίων τοὺς κρατίστους κελεύσαντα πλεῖν ἐπὶ ς ἂν ἐνδέχηται μάλιστα χρύπτοντας έαυτούς άλλους 'Αθηναίους άναλαβύντα πεξη συμφέ-10 Μεγαρεύσι και της μάχης έτι συνεστώσης ύς άπό της νεώς καταλαβόντας την πόλιν. φ λόγφ τούτφ και τὰ δρώμενα μαρτυρείν. τις Αττική προσέπλει σιωπή τὸ πρῶτον, είτα άλαλαγμῷ προσφερομένων εἶς άνὴρ ἕνοπλος 15 ς μετά βοης έθει πρός άπρον το Σπιράδιου ής προσφερομένοις. Πλησίον δε τοῦ Ἐνυαν έστιν ίδουσαμένου Σόλωνος. Ένίκησε γαο ρέας, και όσοι μη διεφθάρησαν έν τη μάχη, σπόνδους άφηκεν. 20

ιὴν ἀλλὰ τῶν Μεγαφέων ἐπιμενόντων πολλὰ φῶντες ἐν τῷ πολέμφ καὶ πάσχοντες ἐποιήδαιμονίους διαλλακτὰς καὶ δικαστάς. Οί μὲν τῷ Σόλωνι συναγωνίσασθαι λέγουσι τὴν ξαν· ἐμβαλόντα γὰφ αὐτὸν ἔπος εἰς νοῶν 25 ἐπὶ τῆς δίκης ἀναγνῶναι·

έχ Σαλαμίνος άγεν δυοκαίδεκα νήας, άγων ΐν' Άθηναίων ίσταντο φάλαγγες. θηναίοι ταῦτα μέν οἰονται φλυαφίαν εἶναι, ωνά φασιν ἀποδείξαι τοις δικασταίς, ὅτι Φι-30 ὑουσάκης, Λίαντος υίοί, Ἀθήνησι πολιτείας ες παφέδοσαν τὴν νήσον αὐτοις καὶ κατώκη-

11*

ΠΛΟΤΓΛΡΧΟΤ

σαν ὁ μὲν ἐν Βραυφῶνι τῆς 'Αττικῆς, ὁ δὲ ἐν Μελίτη καὶ δῆμον ἐπώνυμον Φιλαίου τῶν Φιλατδῶν ἔχουσιν, ὅθεν ἡν Πεισίστρατος. Έτι δὲ μᾶλλον ἐξελέγξαι τοὺς Μεγαρέας βουλόμενον ίσχυρίσασθαι περὶ τῶν νεκρῶν, 5 ὡς οὐχ ὃν τρόπον ἐκεῖνοι θάπτουσι κεπηδευμένων, ἀλλ ὃν αὐτοί. Θάπτουσι δὲ Μεγαρεῖς πρὸς ἕω τοὺς νεκροὺς στρέφοντες, 'Αθηναῖοι δὲ πρὸς ἑσπέραν. Ἡρέας δὲ ὁ Μεγαρεὺς ἐνιστάμενος λέγει καὶ Μεγαρεῖς πρὸς ἑσπέραν τετραμμένα τὰ σώματα τῶν νεκρῶν τιθέναι· καὶ μετζον 10 ἔτι τούτου, μίαν ἕκαστον 'Αθηναίων ἕχειν θήκην, Μεγαρέων δὲ καὶ τρεῖς καὶ τέσσαρας ἐν μιῷ κείσθαι. Τῷ μέντοι Σόλωνι καὶ Πυθικούς τινας βοηθῆσαι λέγουςι χρησμούς, ἐν οἶς ὁ θεὸς Ἰαονίαν τὴν Σαλαμίνα προσηγόρευσε. Ταύτην τὴν δίκην ἐδίκασαν Σπαρτιατῶν πέντε

15 ανδρες, Κριτολαΐδας, 'Αμομφάρετος, 'Τψηχίδας, 'Αναζίλας, Κλεομένης.

XI. "Ηδη μέν οὖν καὶ ἀπὸ τούτων ἐνδοξος ἡν ὁ Σόλων καὶ μέγας. Ἐθαυμάσθη δὲ καὶ διεβοήθη μᾶλλον ἐν τοῖς Ἐλλησιν εἰπὼν ὑπὲφ τοῦ ἱεφοῦ τοῦ ἐν Δελφοῖς, ὡς 20 χφὴ βοηθεῖν καὶ μὴ πεφιορῷν Κιφραίους ὑβφίζοντας εἰς τὸ μαντεῖον, ἀλλὰ προσαμύνειν ὑπὲφ τοῦ θεοῦ Δελφοῖς. Πεισθέντες γὰφ ὑπ ἐκείνου πρὸς τὸν πόλεμον ῶφμησαν οἱ ᾿Αμφικτύονες, ὡς ἅλλοι τε μαφτυφοῦσι καὶ ᾿Αφιστοτέλης ἐν τῷ τῶν Πυθιονικῶν ἀναγφαφῷ Σόλωνι τὴν γνώ-25 μην ἀνατιθείς. Οὐ μέντοι στφατηγὸς ἐπὶ τοῦτον ἀπε-ξι δείχθη τὸν πόλεμον, ὡς λέγειν φησὶν Ἐφμιππος Εὐἀνθη τὸν Σάμιον· οῦτε γὰφ Αἰσχίνης ὁ ἑήτωφ τοῦτ' εἰφηπεν, ἔν τε τοῖς Δελφῶν ὑπομνήμασιν ᾿Αλκμαίων, οὐ Σόλων, ᾿Αθηναίων στφατηγὸς ἀναγέγφαπται.

30 XII. Τὸ δὲ Κυλώνειον ἄγος ήδη μὲν ἐκ πολλοῦ διετάραττε τὴν πόλιν, ἐξ οὖ τοὺς συνωμότας τοῦ Κύλωνος ἰκετεύοντας τὴν θεὸν Μεγακλής ὁ ἄρχων ἐπὶ δίκη κατελσεν · έξάψαντας δε τοῦ εδους χρόχην χλωστην ς έχομένους, ώς έγένοντο περί τὰς σεμνὰς θεὰς οντες, αύτομάτως της χρόχης φαγείσης, ωρμησε άνειν δ Μεγακλής και οι συνάρχοντες, ώς της ίχεσίαν ἀπολεγομένης· χαί τοὺς μὲν ἔξω χατέ-5 οί δε τοις βωμοις προσφυγύντες ἀπεσφάγησαν άφείθησαν οί τὰς γυναϊκας αὐτῶν ίκετεύσαντες. υ δε κληθέντες έναγεις έμισοῦντο · και τῶν Κυοί περιγενόμενοι πάλιν ήσαν ίσχυροι και σταάεὶ διετέλουν πρὸς τοὺς ἀπὸ τοῦ Μεγακλέους. 10 ό τότε χρόνφ τῆς στάσεως ἀχμὴν λαβούσης μάτοῦ δήμου διαστάντος, ἦδη δόξαν ἔχων ὁ Σόηλθεν είς μέσον αμα τοις άρίστοις των Άθηα δεόμενος και διδάσκων ξπεισε τους έναγεις υς δίκην ύποσχεϊν και κριθήναι τριακοσίων 15 ην δικαζόντων. Μύρωνος δε τοῦ Φλυέως κατηος έάλωσαν οι άνδρες και μετέστησαν οι ζώντες ποθανόντων τούς νεπρούς άνορύξαντες έξέρριο τοὺς ὅρους. Ταύταις δὲ ταῖς ταραχαῖς καὶ Μευνεπιθεμένων απέβαλόν τε Νίσαιαν οί Άθη-20 Σαλαμίνος έξέπεσον αύθις. Καλ φόβοι τινές έκ ονίας αμα καί φάσματα κατείχε τὴν πόλιν, οί ες άγη και μιασμούς δεομένους καθαρμών προα διὰ τῶν Ιερῶν ἠγόρευον. Οῦτω δὴ μετάαύτοις ήπεν έκ Κρήτης Έπιμενίδης ό Φαίστιος, 25 ον έν τοίς σοφοίς καταριθμοῦσιν ἕνιοι τῶν οῦ νων τόν Περίανδρον. Έδόχει δέ τις είναι θεοl σοφός περί τὰ θεία την ένθουσιαστικήν καί ην σοφίαν, διὸ καὶ παῖδα νύμφης ὄνομα Βάλτης ρητα νέον αὐτὸν οί τότε ἄνθρωποι προσηγό-30 λθών δε και τῷ Σόλωνι χρησάμενος φίλφ πολλά ογάσατο καί προωδοποίησεν αὐτῷ τῆς νομοθε-

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

σίας. Καὶ γὰρ εὐσταλεῖς ἐποίησε τὰς ἱερουργίας καὶ περὶ τὰ πένθη πραστέρους, θυσίας τινὰς εὐθὺς ἀναμίζας πρός τὰ χήδη, χαί τὸ σχληρόν ἀφελών χαι τὸ βαρβαριχόν, φ συνείχοντο πρότερον αι πλεϊσται γυναϊκες. Τὸ δὲ μέ-5 γιστον, ίλασμοίς τισι καί καθαρμοίς και ίδρύσεσι κατοργιάσας και καθοσιώσας την πόλιν υπήκοου του δικαίου καί μαλλον εύπειθη πρός όμόνοιαν κατέστησε. Αέγεται δε την Μουνυγίαν ίδων και καταμαθών πολύν γρόνον είπειν πρός τους παρόντας, ώς τυφλόν έστι του μέλλον-10 τος ανθρωπος. έκφαγείν γαρ αν 'Αθηναίους τοις αύτῶν όδουσιν, εί προήδεσαν, όσα την πόλιν άνιάσει το γωρίον. Ομοιον δέ τι καί Θαλήν εικάσαι λέγουσι κελευσαι γαο αὐτὸν ἕν τινι τόπο τῆς Μιλησίας φαύλο καὶ παρορωμένο τελευτήσαντα θείναι, προειπών ώς άγορά ποτε τουτο 15 Μιλησίων έσται τό χωρίον. Έπιμενίδης μέν ούν μάλιστα θαυμασθείς, καί χρήματα διδόντων πολλά και τιμάς μενάλας των Άθηναίων, ούδεν η θαλλόν από της ίερας έλαίας αίτησάμενος και λαβών άπηλθεν.

 XIII. Οί δ' Άθηναίοι τῆς Κυλωνείου πεπαυμένης
 20 ταραχῆς καὶ μεθεστώτων, ῶσπεφ εἰρηται, τῶν ἐναγῶν τὴν παλαιὰν αύθις στάσιν ὑπέρ τῆς πολιτείας ἐστασίαζον, ὅσας ἡ χώρα διαφορὰς εἶχεν. εἰς τοσαῦτα μέρη τῆς πόλεως διαστάσης. Ήν γὰρ τὸ μὲν τῶν Διακρίων γένος 85 δημοκρατικώτατον, ὀλιγαρχικώτατον δὲ τὸ τῶν Πε 25 διέων τρίτοι δ' οί Πάραλοι μέσον τινὰ καὶ μεμιγμένον αίρούμενοι πολιτείας τρόπου ἐμποδῶν ἦσαν καὶ διεκώλυον τοὺς ἑτέρους κρατῆσαι. Τότε δὲ τῆς τῶν πενήτων πρὸς τοὺς πλουσίους ἀνωμαλίας ῶσπερ ἀκμὴν λαβούσης παντάπασιν ἐπισφαλῶς ἡ πόλις διέκειτο καὶ μόνως ἂν
 30 ἐδόκει καταστῆναι καὶ παύσασθαι ταραττομένη τυραννίδος γενομένης. [°]Απας μὲν γὰρ ὁ δῆμος ἦν ὑπόχρεως τῶν πλουσίων. [°]Η γὰρ ἐγεώργουν ἐκείνοις ἕκτα τῶν γινομένων τελούντες, έπτημόριοι προσαγορευόμενοι καὶ δητες, η χρέκ λαμβάνοντες ἐπὶ τοῦς σώμασιν ἀγώγιμοι τοῦς δανείζευσιν ήσαν, οἱ μὲν αὐτοῦ δουλεύοντες, οἱ δ' ἐπὶ τὴν ξένην πιπρασχόμενοι. Πολλοὶ δὲ καὶ παίδας ἰδίους ἀναγκάζοντο πωλεῖν (οὐδεὶς γὰρ νόμος ἐκώλυε)5 καὶ τὴν πόλιν φεύγειν διὰ τὴν χαλεπότητα τῶν δανειστῶν. Οἱ δὲ πλείστοι καὶ βωμαλεώτατοι συνίσταντο καὶ παρεκάλουν ἀλλήλους μὴ περιορῆν, ἀλλ' ἑλομένους ἕνα προστάτην ἄνδρα πιστον ἀφελέσθαι τοὺς ὑπερημέρους καὶ τὴν γῆν ἀναδάδασθαι καὶ ὅλως μεταστῆσαι τὴν πο-10 λιτείαν.

ΧΙΥ. Ἐνταῦθα δὴ τῶν Ἀθηνείων οἱ φρονιμώτατοι συνορώντες τον Σόλωνα μόνον μάλιστα των άμαρτημάτων έπτος δυτα και μήτε τοις πλουσίοις ποινωνουντα της άδικίας μήτε ταις των πενήτων άνάγκαις ένεχόμενον, 15 έδέοντο τοϊς ποινοϊς προσελθειν και καταπαύσαι τὰς διαφοράς. Καίτοι Φανίας ὁ Λέσβιος αὐτὸν ίστορει τὸν Σόλωνα χρησάμενον απάτη πρός άμφοτέρους έπι σωτηρία της πόλεως ύποσχέσθαι κρύφα τοις μεν απόροις την νέμησιν, τοις δε χρηματικοίς βεβαίωσιν των συμβολαίων. 20 Άλλ' αύτος δ Σόλων όχνων ωποι το πρωτον αψασθαι τῆς πολιτείας, καὶ δεδοικώς τῶν μέν τὴν φιλοχοηματίαν, τών δε την ύπερηφανίαν. Ηιρέθη δε άρχων μετά Φι**λόμβροτον όμοῦ καὶ διαλλακτής καὶ νομοθέτης, δεξαμέ**νων προθύμως αύτον ώς μεν εύπορον των πλουσίων, 25 ώς δε χρηστών των πενήτων. Λέγεται δε καί φωνή τις αύτου περιφερομένη πρότερον είπόντος, ώς το ίσον πό-Lepon on zoisi, nal rols nryparinois abecarein nal rois άπτήμοσι, των μεν άξία και άρετη, των δε μέτρω και άριθμφ τό ίσον έξειν προσδοκώντων. όθεν έπ έλπίδος 30 μεγάλης έπατέφων γενομένων οί προϊστάμενοι προσέκειντο το Σόλωνι τυραννίδα προξενούντες και άναπείθοντες εὐτολμότερον ἄψασθαι τῆς πόλεως ἐγκρατῆ γενόμενον. Πολλοί δὲ καὶ τῶν διὰ μέσου πολιτῶν τὴν ὑπο λόγου καὶ νόμου μεταβολὴν ὁρῶντες ἐργώδη καὶ χαλεπην οὖσαν,οὐκ ἔφευγον ἕνα τὸν δικαιότατον καὶ φρονιμώτα-5 τον ἐπιστῆσαι τοῖς πράγμασιν. ἕνιοι δέ φασι καὶ μαντείαν γενέσθαι τῷ Σόλωνι Πυθοί τοιαύτην.

Ήσο μέσην κατὰ νῆα κυβερνητήριον ἔργον εὐθύνων · πολλοί τοι 'Αθηναίων ἐπίκουροι.

Μάλιστα δε οί συνήθεις έχάκιζον, εί διὰ τοῦνομα δυσω-10 πεϊται τὴν μοναρχίαν, ῶσπερ οὐκ ἀρετῆ τοῦ λαβόντος εὐθὺς ἂν βασιλείαν γενομένην, καὶ γεγενημένην πρότερον μεν Εὐβοεῦσι Τυννώνδαν, νῦν δε Μιτυληναίοις Πιττακὸν ἡρημένοις τύραννον. Τούτων οὐδεν έξέκρουσε τὸν Σόλωνα τῆς αύτοῦ προαιρέσεως, ἀλλὰ πρὸς μεν τοὺς 15 φίλους είπεν, ὡς λέγεται, καλὸν μεν είναι τὴν τυραννίδα χωρίον, οὐκ ἔχειν δε ἀπόβασιν, πρὸς δε Φῶκου ἐν τοῦς ποιήμασι γράφων

εί δὲ γῆς, φησίν, ἐφεισάμην πατρίδος, τυραννίδος δὲ καὶ βίης ἀμειλίχου οὐ καθηψάμην μιάνας καὶ καταισχύνας κλέος, οὐδὲν αἰδεῦμαι· πλέον γὰρ ঊδε νικήσειν δοκέω πάντας ἀνθρώπους. 86

Όθεν εῦδηλον, ὅτι καὶ πρὸ τῆς νομοθεσίας μεγάλην δόξαν είχεν. ἹΑ δὲ φυγόντος αὐτοῦ τὴν τυραννίδα πολ-25 λοὶ καταγελῶντες ἔλεγον, γέγραφεν οῦτως.

Οὐκ ἔφυ Σόλων βαθύφοων οὐδὲ βουλήεις ἀνήο ἐσθλὰ γὰο θεοῦ διδόντος αὐτὸς οὐκ ἐδέξατο. περιβαλών δ' ἄγραν ἀγασθεὶς οὐκ ἐπέσπασεν μέγα δίκτυον, θυμοῦ θ' ἁμαρτῆ καὶ φρενῶν ἀποσφαλείς.

XV. Ταῦτα τοὺς πολλοὺς καὶ φαύλους κερὶ αὐτοῦ κεποίηκε λέγοντας. Οὐ μὴν ἀπωσάμενός γε τὴν τυφαννίδα τὸν πραότατον ἐχρήσατο τρόπου τοῖς πράγμασιν, οὐδὲ μαλακῶς οὐδ' ὑπείκων τοῖς δυναμένοις οὐδὲ πρὸς ἡδοτὴν τῶν ἑλομένων ἕθετο τοὺς νόμους· ἀλλ' ἦ μὲν 5 ἄριστον ἦν, οὐκ ἐπήγαγεν ἰατρείαν οὐδὲ καινοτομίαν, φοβηθεἰς, μὴ συγχέας παντά πασι καὶ ταρ άξας τὴ ν πόλιν ἀσθενέστερος γένηται τοῦ καταστῆσαι κάιιν καὶ συν αρ μόσασθαι πρὸς τὸ ἄριστου· ἃ δὲ καὶ λέγων ἦλπιζε πειθομένοις καὶ προσάγων ἀνάγκην 10 ὑπομένουσι χρήσασθαι, ταῦτ' ἔπραττεν, ῶς φησιν αὐτός, ὁμοῦ βίην τε καὶ δίκην συναρμόσας.

Όθεν ύστερον έρωτηθείς, εί τούς άρίστους Άθηναίοις whous Eypawer, ,, wy av" Egy ,, προσεδέξαντο τούς άρίcrous." "A d' our of rewregoi rous Adyralous Leyouar 15 τάς των πραγμάτων δυσχερείας δνόμασι χρηστοίς καί φιλανθρώποις έπικαλύπτοντας άστείως ύποκορίζεσθαι, τάς μέν πόρνας έταίρας, τούς δε φόρους συντάξεις, φυλακώς δε τὰς φρουρὰς τῶν πόλεων, οἴκημα δε τὸ δεσμωτήριον καλούντας, πρώτου Σόλωνος ήν, ώς ξοικε, σό-20 φισμα την τών χρέων άποκοπην σεισάχθειαν όνομάσαν-105. Τούτο γαρ έποιήσατο πρώτον πολίτευμα, γράψας τά μέν ύπάρχοντα των χρεών άνεισθαι, πρός δε το λοιτον έπι τοις σώμασι μηθένα δανείζειν. Καίτοι τινές γραφαν. ων έστιν Ανδροτίων, ούκ αποκοπή χρεών, 25 άλλα τόχων μετριότητι χουφισθέντας άγαπησαι τους τένητας, καί σεισάχθειαν όνομάσαι το φιλανθρώπευμα τούτο καί την αμα τούτφ γενομένην των τε μέτρων ^{έχαύ}ξησιν καl τοῦ νομίσματος τιμήν. Έκατον γαρ ^{έχο}ίησε δραχμῶν την μνᾶν πρότερον έβδομήκοντα καl 30 τριών ούσαν, ώστ' άριθμῷ μέν ίσον, δυνάμει δ' έλαττον αποδιδόντων, αφελείσθαι μέν τούς έκτίνοντας με-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

γάλα, μηδεν δε βλάπτεσθαι τούς κομιζομένους. Οί δε πλεϊστοι πάντων όμου φασι των συμβολαίων άναίφεσιν γενέσθαι την σεισάχθειαν, και τούτοις συνάδει μαλλον τὰ ποιήματα. Σεμνύνεται γαφ Σόλων έν τούτοις, ὅτι 5 τῆς τε προϋποκειμένης γῆς

Όρους άνείλε πολλαχη πεπηγότως.

πράσθεν δε δουλεύουσα, νῦν έλευθέρα.

καί τῶν ἀγωγίμων προς ἀργύριον γεγονότων πολιτῶν τοὺς μὲν ἀνήγαγεν ἀπὸ ξένης,

10

γλῶσσαν οὐκέτ' Ἀττικὴν ίέντας ὡς ἂν πολλαχῆ πλανωμένους τοὺς δ' ἐνθάδ' αὐτοῦ δουλίην ἀεικέα ἔγοντας

έλευθέρους φησί ποιήσαι. Πραγμα δ' αύτφ συμπεσείν 15 λέγεται πάντων άνιαρότατον άπό τῆς πράξεως έκείνης. 'Ως γαρ δρμησεν άνιέναι τα χρέα και λόγους άρμόττοντας έξήτει καί πρέπουσαν άρχην, έκοινώσατο των φίλων οίς μάλιστα πιστεύων και χρώμενος ετύγχανε, τοις περί Κόνωνα και Κλεινίαν και Ιππόνικου. ότι γην μεν ου 20 μέλλει κινείν, χρεών δε ποιείν άποκοπάς έγνωκεν. Οί δε 81 προλαβόντες εὐθὺς καὶ φθάσαντες ἐδανείσαντο συχνὸν άργύριον παρά τῶν πλουσίων και μεγάλας συνεωνήσαντο χώρας. Είτα του δόγματος έξενεχθέντος τα μέν κτήματα καρπούμενοι, τὰ δὲ χρήματα τοῖς δανείσασι» 250ύν αποδιδόντες είς αίτίαν τον Σόλωνα μεγάλην κα διαβολήν, ώσπερ ού συναδικούμενον, άλλα συναδικούντα, κατέστησαν. Άλλα τουτο μέν εύθυς έλύθη το έγκλημα τοῖς πέντε ταλάντοις. τοσαῦτα γὰρ εὐφέθη δανείζων, και ταῦτα πρῶτος ἀφῆκε κατὰ τὸν νόμον. "Ενιοι 30 δε πεντεκαίδεκα λέγουσιν, ών και Πολύζηλος ό Ρόδιός έστι. Τούς μέντοι φίλους αύτου χρεωποπίδας παλουντες SLETÉLEGAN.

XVI. "Ηρεσε δ ούδετέροις, άλλ' έλύπησε και τούς slovslovs ανελών τὰ συμβόλαια και μαλλον έτι τούς πένητας, ότι γης αναδασμόν ούκ έποίησεν έλπίσασιν αντοίς, ούδε παντάπασιν, ώσπερ ό Δυκούργος, όμαλούς τοις βίοις και ίσους κατέστησεν. 'Αλλ' έκεινος μεν ενδέ-5 🚝 μπος ών άφ' Ήρακλέους και βεβασιλευκώς έτη πολλά της Λακεδαίμονος άξίωμα μέγα και φίλους και δύναμιν ής έγνω καλώς περί τῆς πολιτείας ὑπηρετούσαν είχε, ται βία μαλλον η πειθοί χρησάμενος, ώστε και τον όφθαλμόν έπποπηναι, πατειργάσατο τό μέγιστον είς 10 σωτηρίαν πόλεως και όμόνοιαν, μηδένα πένητα μηδέ zloύσιον είναι των πολιτων · Σόλων δε τούτου μεν ούκ = έφίμετο τη πολιτεία δημοτικός ών και μέσος, ένδεέστερον δε της ύπαρχούσης δυνάμεως ούδεν έπραξεν, όρμώμενος α μόνου τοῦ βούλεσθαι και πιστεύειν αὐτῷ τοὺς πο-13 μίτας. Ότι δ' ούν προσέχρουσε τοις πλείστοις έτερα xφοσδοχήσασιν, αύτὸς είρηκε περί αὐτῶν, ὡς

Χαῦνα μὲν τότ' ἐφράσαντο, νὖν δέ μοι χολούμενοι λοξὸν ὀφθαλμοῖς ὁρῶσι πάντες ὥστε δήῖον. Καίτοι φησίν, ὡς, εἴ τις ἅλλος ἔσχε τὴν αὐτὴν δύναμιν, 20

ωποι φησιν, ως, ει τις αλλος εσχε την αυτην συναμιν, Ούτ' αν κατέσχε δημον ουτ' έπαύσατο,

πρίν αν ταράξας πίαρ έξέλη γάλα.

Τατύ μέντοι τοῦ συμφέροντος αίσθόμενοι καὶ τὰς ίδίας αὐτῶν μέμψεις ἀφέντες ἔθυσάν τε κοινῆ, σεισάχθειαν τὴν θυσίαν ὀνομάσαντες, καὶ τὸν Σόλωνα τῆς πολιτείας 25 διορθωτὴν καὶ νομοθέτην ἀπέδειξαν, οὐ τὰ μὲν, τὰ ở οὐζὶ, πάντα δ' ὁμαλῶς ἐπιτρέψαντες, ἀρχὰς, ἐκκλησίας, ... διαστήρια, βουλὰς, καὶ τίμημα τούτων ἐκάστου καὶ ἀμθμὸν καὶ καιρὸν ὁρίσαι λύοντα καὶ φυλάττοντα τῶν ὑταρχόντων καὶ καθεστώτων ὅ τι δοκοίη. 30

XVII. Πρώτον μέν ούν τοὺς Δράκοντος νόμους ἀνεϊλε πλην τῶν φονικῶν ἅπαντας διὰ την χαλεπότητα καὶ τὸ

HAOTTAPXOT

μέγεθος τῶν ἐπιτιμίων. Μία γὰο ὀλίγου δεῖν ἄπασιν ώξιστο τοῖς ἁμαςτάνουσι ζημία θάνατος, ῶστε καὶ τοὺς ἀργίας ἁλόντας ἀποθνήσκειν καὶ τοὺς λάχανα κλέψαντας ἢ ὅπώςαν ὑμοίως κολάζεσθαι τοῖς ἱεροσύλοις καὶ ἀνδρο-5 φόνοις. Διὸ Δημάδης ὕστερον εὐδοκίμησεν εἰπών, ὅπ δι' άματος, οὐ διὰ μέλανος, τοὺς νόμους ὁ Δράκων ἕγραψεν. Δὐτὸς δ' ἐκεῖνος, ῶς φασιν, ἑρωτώμενος, διὰ τί τοῖς πλείστοις ἀδικήμασι ζημίαν ἕταξε θάνατον, ἀπεκρίνατο, τὰ μὲν μικρὰ ταύτης ἅξια νομίζειν, τοῖς δὲ με-Ιο γάλοις οὐκ ἔχειν μείζονα.

XVIII. Δεύτερον δε Σόλων τας μεν αρχας απασα: ώσπερ ήσαν, τοις ευπόροις απολιπείν βουλόμενος, την δ' άλλην μίξαι πολιτείαν, ής ό δήμος ού μετείχεν, ελαβε τα τιμήματα των πολιτών, και τούς μέν έν ξηροϊς όμος 15 και ύγροις μέτρα πενταχόσια ποιούντας πρώτους έταξε καί πεντακοσιομεδίμνους προσηγόρευσε. δευτέρους 1 τούς ίππον τρέφειν δυναμένους η μέτρα ποιείν τριαχισια· καί τούτους Ιππάδα τελούντας έκάλουν· ζευγίτα δ' οί του τρίτου τιμήματος ώνομάσθησαν, οίς μέτρον η 20 συναμφοτέρων διαχοσίων. Οι δε λοιποί πάντες έχελούντο θήτες, οίς ούδεμίαν άρχειν έδωκεν άρχην, αλλά τώ συνεκκλησιάζειν και δικάζειν μόνον μετείγου τις πολιτείας. "Ο κατ' άρχας μέν ούδέν, υστερον δε παυμέγεθες έφάνη τα γαο πλείστα των διαφόρων ένεπιπτιν 25 είς τούς δικαστάς. Καὶ γὰρ ὅσα ταῖς ἀργαῖς ἐταξε κρίνειν, όμοίως και περί έκείνων είς το δικαστήριον έσέσεις έδωπε τοις βουλομένοις. Λέγεται δε παί τους νόμους άσαφέστερου γράψας και πολλάς άντιλήψεις έχοντας ανξήσαι την των δικαστηρίων ίσχύν . μή δυναμένους γαθ 30 ύπό των νόμων διαλυθήναι περί ών διεφέρουτο συνίβαινεν άει δείσθαι δικαστών και παν άγειν άμφισβήτημα πρός έκείνους, τρόπου τινά των νόμων κυρίους

ΣΟΛΩΝ.

Επισημαίνεται δ' αὐτὸς αὐτῷ τὴν ἀξίωσιν

έν γαρ έδωκα τόσον κράτος, όσσον έπαρκεί, οῦτ' ἀφελών οῦτ' ἐπορεξάμενος * ον δύναμιν και χρήμασιν ήσαν άγητοι, 5 οῖς ἐφρασάμην μηδὲν ἀεικὲς ἔχειν. ' άμφιβαλών χρατερόν σάχος άμφοτέροισι ν δ' ούκ είασ' ούδετέρους άδίκως. ι και μαλλον οιόμενος δετν έπαρκετν τη τῶν πολνεία, παντί λαβείν δίκην ύπεο του κακώς πε-10 έδωπε. Καί γαο πληγέντος έτέρου και βιαβλαβέντος έξην τῷ δυναμένο και βουλομένο α τόν άδικοῦντα καί διώκειν, ὀρθῶς ἐθίζοντος θέτου τούς πολίτας ώσπερ ένος μέρους συναια καί συναλγείν άλλήλοις. Τούτω δὲ τῶ νόμω 15 υντα λόγον αύτου διαμνημονεύουσιν. Έρωτηώς ξοικεν, ήτις οίκειται κάλλιστα τῶν πόλεων, είπεν ,, ἐν ἡ τῶν ἀδικουμένων οὐχ ἡττον οί ύμενοι προβάλλονται καλ κολάζουσι τοὺς ἀδι-20

Συστησάμενος δε την έν Άρειω πάγω βουλην ματ' ένιαυτον άρχόντων, ής δια το άρξαι και τείχεν, έτι δ' όρων τον δήμον οίδουντα και μενον τη των χρεών άφέσει, δευτέραν προσβουλην άπο φυλης έκάστης, τεττάρων ούσων, 25 νδρας έπιλεξάμενος, ούς προβουλεύειν έταξε υ και μηδεν έαν άπροβούλευτον είς έκκλησίαν σαι. Την δ' άνω βουλην έπίσχοπον πάντων και κών νόμων έκάδισεν, οίόμενος έπι δυσί βουερ άγκύραις όρμουσαν ήττον έν σάλω την πόλιν 30 και μαλλον άτρεμουντα τον δημον παρέξειν. Οί πλείστοι την έζ Άρείου πάγου βουλην ώσπερ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

είοηται, Σόλωνα συστήσασθαί φασι · και μαρτυρείν αυτοῖς δοκεί μάλιστα τὸ μηδαμοῦ τὸν Δράκοντα λέγειν μηδ' όνομάζειν Άρεοπαγίτας, άλλὰ τοῖς ἐφέταις ἀεὶ διαλένεσθαι περί των φονικών. Ο δε τρισκαιδέκατος άξων του 5 Σόλωνος τον δνοσον έχει των νόμων ουτως αυτοίς όνόμασι γεγραμμένον . Ατίμων δσοι ατιμοι ήσαν, πρίν ή Σόλωνα ἄρξαι, έπιτίμους είναι πλην όσοι έξ Αρείου πάγου η δσοι έκ τών έφετων η έκ πρυτανείου καταδικασθέντες ύπο των βασιλέων έπι φόνω η σφαγαζσιν η έπι 10 τυραννίδι έφευγον ότε ό θεσμός έφάνη δδε." Ταυτα δή πάλιν ώς πού της Σόλωνος άρχης και νομοθεσίας την έξ Αρείου πάγου βουλην ούσαν ένδείχνυται. Τίνες γαρ ήσαν οι πρό Σόλωνος έν Άρειφ πάγφ καταδικασθέντες, εί πρώτος Σόλων έδωκε τη έξ 'Αρείου πάγου βουλη τό 15 χρίνειν; εί μη νη Δία γέγονε τις ασάφεια του γράμματος 89 η έχλειψις, ώστε τους ήλωχότας έπ' αίτίαις, αίς χρίνουσι νυν οι 'Αρεοπαγίται και έφέται και πρυτάνεις, στε δ θεσμός έφάνη όδε, μένειν άτίμους των άλλων έπιτίμων γενομένων. Ταῦτα μὲν οὖν καὶ αὐτὸς ἐπισκόπει.

20 XX. Τῶν ở ἄλλων αὐτοῦ νόμων ἰδιος μὲν μάλιστα καὶ παφάδοξος ὁ κελεύων ἅτιμον εἶναι τὸν ἐν στάσει μηδετέφας μεφίδος γενόμενον. Βούλεται δ', ὡς ἔοικε, μὴ ἀπαθῶς μηδ' ἀναισθήτως ἔχειν πρὸς τὸ κοινόν, ἐν ἀσφαλεί θέμενον τὰ οἰκεία καὶ τῷ μὴ συναλγείν μηθὲ 25 συννοσεῖν τῷ πατφίδι καλλωπιζόμενον, ἀλλ' αὐτόθεν τοῖς τὰ βελτίω καὶ δικαιότεφα πράττουσι προσθέμενον συγκινδυνεύειν καὶ βοηθείν μᾶλλον ἢ πεφιμένειν ἀκινδύνως τὰ τῶν κρατούντων. ^{*}Ατοπος δὲ δοκεί καὶ γελοίος ὑ τῷ ἐπικλήφῷ διδοὺς, ἂν ὁ κρατῶν καὶ κύφιος γεγονώς 30 κατὰ τὸν νόμον αὐτὸς μὴ δυνατὸς ἦ πλησιάξειν, ὑπὸ τῶν ἔγγιστα τοῦ ἀνδρὸς ὅπύεσθαι. Καὶ τοῦτο δ' ὀρδῶς ἔχειν τινές φασι πρὸς τοὺς μὴ δυναμένους συνείναι, χρημάτων

δ' ἕνεκα λαμβάνοντας έπικλήφους και τῷ νόμω καταβιαζομένους την φύσιν. Όρῶντες γὰρ 🕺 βούλεται την επιπληφου συνοῦσαν η προήσουται τον γάμον η μετ' alστύνης παθέξουσι, φιλοπλουτίας και ύβρεως δίκην διόντες. Εύ δ' έχει και το μη πασιν, άλλα των συγγενών 5 του ανδρός & βούλεται διαλέγεσθαι την έπίπληρον, όπος οίκειον ή και μετέχον τοῦ γένους τὸ τικτόμενον. Ης τουτο δε συντελεί και το την νύμφην το νυμφίω υγκαθείογνυσθαι μήλου πυδωνίου κατατραγούσαν, καί τὸ τρὶς ἐκάστου μηνὸς ἐντυγχάνειν πάντως τῆ ἐπιπλήρῷ 10 ών λαβόντα. Καί γαο εί μη γένοιντο παίδες, άλλα τιμή τις άνδρός αύτη πρός σώφρονα γυναϊκα καί φιλοφροσύη πολλά των συλλεγομένων έκάστοτε δυσχερών άφαιφύσα και ταις διαφοραίς ούκ έῶσα παντάπασιν άποστραφήναι. Τῶν δ' αλλων γάμων ἀφετλε τὰς φερνάς, 15 ίμάτια τρία καί σκεύη μικρού νομίσματος άξια κελεύσας, άτρον δε μηδεν, έπιφέρεσθαι την γαμουμένην. Ού γαρ έβούλοτο μισθοφόρον ούδ' άνιον είναι τον γάμον, άλλ έπ τεπνώσει παι χάριτι και φιλότητι γίνεσθαι τον άνδρός και γυναικός συνοικισμόν. Ο μέν γαο Διονύσιος 20 άμούσης της μητρός αύτοῦ δοθηταί τινι τῶν πολιτῶν τρός γάμον έφη τους μέν της πόλεως νόμους λελυκέναι τυραννών, τούς θε της φύσεως ούκ είναι δυνατός βιά-(100 μ., γάρους νυμφαγωγών παρ' ήλιπίαν έν δε ταίς πίλεσι την άταξίαν ταύτην ού δοτέον, ούδε περιοπτέον 25 άύρους και άχαρίτους έπιπλοκάς καί μηθεν έργον γαμήλιον έχούσας μηθε τέλος. Άλλα γέφοντι νέαν άγομένφ φαη τις αν έμμελής άρχων η νομοθέτης το προς του Φιloxthenv

εύ γουν ώς γαμειν έχεις τάλας, 30 και νέον έν θωματίω πλουσίας πρεσβύτιδος, ῶσπεο οι κίθακες, άπό συνουσίας παχυνόμενον έξανευρών μετοικίσει πρός παρθένον νύμφην ἀνδρός δεομένην. Ταῦτα μεν οὖν περί τούτων.

- XXI. Έπαινείται δὲ τοῦ Σόλωνος καὶ ὁ κωλύων νόμος τὸν τεθνηκότα κακῶς ἀγορεύειν. Καὶ γὰρ ὅσιον ὅτοὺς μεθεστῶτας Ιεροὺς νομίζειν καὶ δίκαιον ἀπέχεσθαι τῶν οὐχ ὑπαρχόντων καὶ πολιτικὸν ἀφαιρείν τῆς ἔχθρας τὸ ἀἰδιον. Ζῶντα δὲ κακῶς λέγειν ἐκώλυσε πρὸς Ιεροἰς καὶ δικαστηρίοις καὶ ἀρχείοις καὶ θεωρίας οὖσης ἀγώνων. ἢ τρεῖς δραχμὰς τῷ ἰδιώτη, δύο δ' ἅλλας ἀποτίνειν Οείς τὸ δημήσιου ἔτσἔε. Τὸ κὰο μηδαμοῦ κρατείν ἀονῶς
- 10 είς τὸ δημόσιον ἐταξε. Τὸ γὰο μηδαμοῦ κρατειν ὀργῆς ἀπαίδευτον καὶ ἀκόλαστον· τὸ δὲ πανταχοῦ χαλεπὸν, ἐνίοις δὲ ἀδύνατον· δει δὲ πρὸς τὸ δυνατὸν γράφεσθαι 90 τὸν νόμον, εἰ βούλεται χρησίμως ὀλίγους, ἀλλὰ μὴ πολλοὺς ἀχρήστως κολάζειν. Εὐδοκίμησε δὲ κὰν τῷ περὶ
- 15 διαθηκών νόμω· πρότερον γὰρ οὐκ ἐξῆν, ἀλλ' ἐν τῷ γένει τοῦ τεθνηκότος ἔδει τὰ χρήματα καὶ τὸν οἶκον καταμένειν, ὁ δ' ῷ βούλεταί τις ἐπιτρέψας, εἰ μὴ παίδες εἶεν αὐτῷ, δοῦναι τὰ αὑτοῦ, φιλίαν τε συγγενείας ἐτίμησε μᾶλλον καὶ χάριν ἀνάγκης, καὶ τὰ χρήματα κτήματα
- 20 τῶν ἐχόντων ἐποίησεν. Οὐ μὴν ἀνέδην γε πάλιν οὐδ' ἁπλῶς τὰς δόσεις ἐφῆπεν, ἀλλ' εἰ μὴ νόσων ἕνεκεν ἢ φαρμάκων ἢ δεσμῶν ἢ ἀνάγκῃ κατασχεθεὶς ἢ γυναικὶ πειθόμενος, εὖ πάνυ καὶ προσηκόντως τὸ πεισθῆναι παρὰ τὸ βέλτιστον οὐδὲν ἡγούμενος τοῦ βιασθῆναι δια-
- 25 φέρειν, άλλ' είς ταὐτὸ την ἀπάτην τη ἀνάγκη καὶ τῷ πόνῷ την ήδονην θέμενος, ὡς οὐχ ἦττον ἐκστησαι λογισμὸν ἀνθρώπου δυναμένων. Ἐπέστησε δὲ καὶ ταῖς ἐξόδοις τῶν γυναικῶν καὶ τοῖς πένθεσι καὶ ταῖς ἑορταἰς νόμον ἀπείργοντα τὸ ἅτακτον καὶ ἀκόλαστον· ἐξιέναι 30 μὲν ἱματίων τριῶν μὴ πλέον ἔχουσαν κελεύσας, μηδὲ βρωτὸν ἢ ποτὸν πλείονος η ὀβολοῦ φερομένην, μηδὲ κάνητα πηγυαίου μείζονα, μηδὲ νύκτωρ πορεύεσθαι

είψν άμάξη πομιζομένην λύχνου προφαίνοντος. 'Αμυχάς δέ κοπτομένων και το θρηνείν πεποιημένα και το πωπύμια αλλον έν ταφαίς έτέφων άφείλεν. Έναγίζειν δε βουν ούα είασεν, ούδε συντιθέναι πλέον ίματίων τριών, ούδ' έα άλλότρια μνήματα βαδίζειν χωρίς έπκομιδής. 'Ων τά 5 πλείστα και τοις ήμετέροις νόμοις άπηγόρευται πρόσκιται δε τοίς ήμετέροις ζημιούσθαι τούς τα τοιαυτα ποιούντας ύπο τών γυναιπονόμων, ώς άνάνδροις παι γυναιπώδεσι τοίς περί τα πένθη πάθεσι και άμαρτήμασιν ίτεχομένους.

XXII. Όρων δε τό μεν άστυ πιμπλάμενον άνθρώπων άξι συρρεόντων πανταγόθεν έπ' άδείας είς την Αττικήν. τι δε πλείστα της χώρας άγεννη και φασία, τους δε μωμένους τη θαλάττη μηδεν είωθότας είσάγειν τοίς μφέν έχουσιν άντιδούναι, πρός τὰς τέχνας έτρεψε τούς 15 πολίτας, και νόμον έγραψεν, υίῶ τρέφειν τὸν πατέρα μὴ διδαξάμενον τέχνην έπάναγκες μή είναι. Τῷ μὲν γὰρ Δυκούργα και πόλιν οίκοῦντι καθαράν ὅχλου ξενικοῦ κά χώραν κεκτημένω πολλοϊς πολλήν, δίς τοσοϊσδε πλείονα, κατ Εύριπίδην, και τὸ μέγιστον, είλω-20 ^{τι}κοῦ πλήθους, ὃ βέλτιον ἦν μὴ σχολάζειν, ἀλλὰ τριβόμενον άελ καλ πονούν ταπεινούσθαι, περικεχυμένου τη Δακεδαίμονι, καλώς είχεν ασχολιών έπιπόνων και βαναύσων απαλλάξαντα τούς πολίτας συνέχειν έν τοις δπλοις, μίαν τέχνην ταύτην έκμανθάνοντας καὶ ἀσκοῦν-25 τας. Σόλων δε τοις πράγμασι τους νόμους μαλλον η τα τφάγματα τοις νόμοις προσαρμόζων, και της χώρας την φύσιν όρων τοις γεωργούσι γλίσχοως διαρκούσαν, άργόν δε καί σχολαστήν όχλον οὐ δυναμένην τρέφειν, ταζ τέγναις άξίωμα περιέθηκε και την έξ 'Αρείου πάγου βου-30 ίην έταξεν έπισκοπείν, δθεν έκαστος έχει τὰ έπιτήθεια, και τούς άργούς πολάζειν. Έκεινο δ' ήδη σφοδρότερου, PLUT. VIT. I.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

έν φ και κύνα δακόντα παραδοῦναι κελεύει κλοιφ τοιπήχει δεδεμένου· τὸ μὲν ἐνθύμημα χάριεν πρὸς ἀσφάλειαν. Παρέχει δ' ἀπορίαν και ὁ τῶν δημοποιήτων νόμος, ὅτι γενέσθαι πολίταις οὐ δίδωσι πλην τοῖς φεύ-5 γουσιν ἀειφυγία την ἑαυτῶν ἢ πανεστίοις 'Αθήναζε μετοικιζομένοις ἐπὶ τέχνη. Τοῦτο δὲ ποιῆσαί φασιν αὐ-9 τὸν οὐχ οῦτως ἀπελαύνοντα τοὺς ἄλλους ὡς κατακαλούμενον 'Αθήναζε τούτους ἐπὶ βεβαίφ τῷ μεθεξειν τῆς πολιτείας, καὶ ἅμα πιστοὺς νομίζοντα τοὺς μὲν ἀποβεβλη-10 κότας τὴν ἑαυτῶν διὰ τὴν ἀνάγκην, τοὺς δ' ἀπολελοιπότας διὰ τὴν γνώμην. Ίδιον δὲ τοῦ Σόλωνος καὶ τὸ περὶ τῆς ἐν δημοσίφ σιτήσεως, ὅπερ αὐτὸς παρασιτεῖν κέκληκε. Τὸν γὰρ αὐτὸν οὐκ ἐῷ σιτείσθαι πολλάκις, ἐὰν δὲ ῷ καθήκει μὴ βούληται, κολάξει, τὸ μὲν ἡγούμενος 15 πλεονεξίαν, τὸ δ' ὑπεροψίαν τῶν κοινῶν.

ΧΧΥ. Ισχύν δὲ τοξς νόμοις πᾶσιν εἰς ἐκατὸν ἐνιαυτοὺς ἔδωκε καὶ κατεγράφησαν εἰς ξυλίνους ἄξονας ἐν πλαισίοις περιέχουσι στρεφομένους, ὧν ἔτι καθ' ἡμῶς ἐν Πρυτανείφ λείψανα μικρὰ διεσώζετο καὶ προσηγο-20 ρεύθησαν, ὡς Ἀριστοτέλης φησὶ, κύρβεις. Καὶ Κρατῖνος ὁ κωμικὸς εἰρηκέ που

Πρός τοῦ Σόλωνος καὶ Δράκοντος οἶσι νῦν.

φρύγουσιν ήδη τὰς κάχρυς τοῖς κύρβεσιν.

Ένιοι δέ φασιν ίδίως έν οἶς ίερὰ καὶ θυσίαι περιέχονται, 25 κύρβεις, ἄξονας δὲ τοὺς ἄλλους ἀνομάσθαι. Κοινὸν μὲν οὖν ὅμνυεν ὅρκον ἡ βουλὴ τοὺς Σόλωνος νόμους ἐμπεδώσειν, ίδιον δ' ἕκαστος τῶν θεσμοθετῶν ἐν ἀγορῷ πρὸς τῷ λίθφ, καταφατίζων, εἰ τι παραβαίη τῶν θεσμῶν,ἀνδοιάντα χουσοῦν ἰσομέτρητον ἀναθήσειν ἐν Δελφοίς. 30 Συνιδών δὲ τοῦ μηνὸς τὴν ἀνωμαλίαν καὶ τὴν κίνησιν

τῆς σελήνης οὔτε δυομένφ τῷ ἡλίφ πάντως οῦτ' ἀνίσχοντι συμφεφομένην, ἀλλὰ πολλάκις τῆς αὐτῆς ἡμέφας και καταλαμβάνουσαν καὶ παρερχομένην τὸν ἥλιον, αὐτὴν μὲν ἐταξε ταύτην ἕνην καὶ νέαν καλεϊσθαι, τὸ μὲν πρὸ συνόδου μόριον αὐτῆς τῷ παυομένῷ μηνὶ, τὸ δὲ λοιπὸν ἦδη τῷ ἀρχομένῷ προσήκειν ἡγούμενος, πρῶτος, ὡς ἐοικεν, ὀρθῶς ἀκούσας Όμήρου λέγοντος,

Τοῦ μὲν φθίνοντος μηνός, τοῦ δ' ίσταμένοιο, την δ' έφεξης ήμέραν νουμηνίαν έκάλεσε. Τὰς δ' ἀπ' είκάδος ού πρυστιθείς, άλλ' άφαιρων και άναλύων, ώσπερ τὰ φῶτα τῆς σελήνης ἑώρα, μέχρι τριαχάδος ήθμησεν. Έπει δε των νόμων είσενεχθέντων ένιοι 10 τῷ Σόλωνι καθ' ξκάστην προσήεσαν ημέραν ἐπαινοῦντες η ψέγοντες η συμβουλεύοντες έμβάλλειν τοις γεγραμμένοις ό τι τύχοιεν η άφαιρείν, πλείστοι δ' ήσαν α πυνθανόμενοι και άνακρίνοντες και κελεύοντες αύτον όπως ξπαστου έχει καί πρός ήν κείται διάνοιαν έπεκδι- 15 δάσχειν και σαφηνίζειν, δρών, δτι ταῦτα και τὸ πράττειν ποπον και τὸ μὴ πράττειν ἐπίφθονον, ὅλως δὲ ταῖς ἀπογίαις ύπεκστήναι βουλόμενος καί διαφυγείν το δυσάβέστον καί φιλαίτιον τών πολιτών (ξργμασι γάρ έν μεγάλοις πασιν άδειν χαλεπόν, ώς αὐτὸς είζηχε), 20 τρόσχημα τῆς πλάνης τὴν ναυκληρίαν ποιησάμενος έξέ κλευσε δεκαετή παρά των 'Αθηναίων αποδημίαν αίτησάμενος. Ήλπιζε γὰρ έν τῷ χρόνω τούτω και τοις νόμοις αύτους έσεσθαι συνήθεις.

XXVI. Πρώτον μέν ούν είς Αίγυπτον άφίκετο καί 25 διέτριψεν, ώς αυτός φησι,

Νείλου έπὶ προχοῆσι Κανωβίδος ἐγγύθεν ἀπτῆς. Δρόνου δέ τινα καὶ τοῖς περὶ Ψένωφιν τὸν Ἡλιουπολίτην κὰ Σῶγχιν τὸν Σαῖτην, λογιωτάτοις οὖσι τῶν Γερέων, ^{συνεφιλοσόφησε · παρ' ῶν καὶ τὸν Ἀτλαντικὸν ἀπούσας 30 ^{λόγον}, ὡς Πλάτων φησὶν, ἐπεχείρησε διὰ ποιήματος ξενεγκεῖν εἰς τοὺς Ἑλληνας. Ἐπειτα πλεύσας εἰς Κύ-} πρου ήγαπήθη διαφερόντως ύπό Φιλοχύπρου τινός τῶτ έκει βασιλέων, ὃς είχεν οὐ μεγάλην πόλιν φχισμένην ύπὸ Δημοφῶντος τοῦ Θησέως περί τὸν Κλάριον ποταμὸν ἐν χωρίοις ὀχυροζς μὲν, ἄλλως δὲ δυσχερέσι καὶ 5 φαύλοις κειμένην. Ἐπεισεν οὖν αὐτὸν ὁ Σόλων ὑπο- 95 κειμένου καλοῦ πεδίου μεταθέντα τὴν πόλιν ἡδίονα καὶ μείζονα κατασκευάσαι. Καὶ παρῶν ἐπεμελήθη τοῦ συνοικισμοῦ καὶ συνδιεκόσμησε πρός τε διαγωγὴν ἅριστα καὶ πρὸς ἀσφάλειαν, ὥστε πολλοὺς μὲν οἰκήτορας τῷ 10 Φιλοκύπρῷ συνελθεῖν, ζηλῶσαι δὲ τοὺς ἄλλους βασιλέας· διὸ καὶ τῷ Σόλωνι τιμὴν ἀποδιδοὺς Αἰπεῖαν τὴν πόλιν καλουμένην πρότερον ἀπ' ἐκείνου Σόλους προσηγόρευσε. Καὶ αὐτὸς δὲ μέμνηται τοῦ συνοικισμοῦ προσαγορεύσας γὰρ ἐν ταῖς ἐλεγείαις τὸν Φιλόκυπρου 15 Νῦν δὲ, φησὶ, σὺ μὲν Σολίοισι πολὺν χρόνον ἐνθάδ'

άνάσσων

τήνδε πόλιν ναίοις και γένος ὑμέτερον αὐτὰρ ἐμὲ ξὺν νηΐ θοῆ κλεινῆς ἀπὸ νήσου ἀσκηθῆ πέμποι Κύπρις Ιοστέφανος

20 οἰχισμῷ δ' ἐπὶ τῷδε χάριν καὶ κῦδος ὀπάζοι ἐσθλὸν καὶ νόστον πατρίδ' ἐς ἡμετέρην.

ΧΧΥΙΙ. Την δε πρός Κροίσον έντευξιν αύτοῦ δοχοῦσιν ένιοι τοζς χρόνοις ώς πεπλασμένην έλέγχειν. Έγω δε λόγον ένδοξου οῦτω και τοσούτους μάρτυρας έχοντα 25 και, ὃ μεζόν έστι, πρέποντα τῷ Σόλωνος ἦθει και τῆς έκείνου μεγαλοφροσύνης και σοφίας ἄξιον, οὖ μοι δοκῶ προήσεσθαι χρονικοζς τισι λεγομένοις κανόσιν, οῦς μυρίοι διορθοῦντες ἄχρι σήμερον εἰς οὐδεν αὐτοζς ὁμολογούμενου δύνανται καταστῆσαι τὰς ἀντιλογίας. Τὸν δ' 30 οῦν Σόλωνά φασιν εἰς Σάρδεις δεηθέντι τῷ Κροίσῷ παραγενόμενου παθείν τι παραπλήσιου ἀνδρί χερσαίῷ κατιόντι πρῶτον ἐπὶ θάλατταν. Ἐκεῖνός τε γὰρ ὁρῶν

ällor if ällou ποταμόν φέτο την θάλασσαν είναι, καί το Σόλωνι την αύλην διαπορευομένο και πολλούς δρώντι τών βασιλιχών κεχοσμημένους πολυτελώς χαλ σοβούντας έν όχλφ προπομπών και δορυφόρων εκαστος έδόκει Κροί-505 είναι, μέχρι πρός αὐτὸν ἦχθη πᾶν ὅσον ἐν λίθοις, ἐν 5 βαφαίς έσθητος, έν τέχναις χουσού περί πόσμον έππρε-גלב לצבוע א אבטודרטע א לאאשרטע לטטאבו אבטואבושבעטע, שה δή θέαμα σεμνότατον όφθείη και ποικιλώτατον. Έπει δ' ύΣόλων αντικους καταστάς ουτ' έπαθεν ουδεν ουτ' είπε πρός την όψιν ών ό Κροίσος προσεδόκησεν, άλλα και 10 ότρος ήν τοις εύ φρονούσι της άπειροπαλίας παι μιπρο-«ρεπείας καταφρονών, έκέλευσεν αύτῷ τούς τε θησαυούς άνοιξαι των χρημάτων και την άλλην άγοντας έπιδείξαι μηδέν δεομένφ κατασκευήν και πολυτέλειαν. "Ηςκαι γάρ αὐτὸς ἐν έαυτῷ τοῦ τρόπου κατανόησιν παρα-15 ημιν. 'Ως δ' ούν αύθις ήχθη γεγονώς άπάντων θεατής, ήθώτησεν αύτον ό Κροίσος, εί τινα οίδεν άνθρώπων αυτοῦ μαχαριώτερον. Ἀποφηναμένου δὲ τοῦ Σόλωνος, ὅτι οίδε Τέλλον αύτοῦ πολίτην, και διεξελθόντος, ὅτι χρηστός ἀνὴο ὁ Τέλλος γενόμενος και πατδας εὐδοκίμους 20 unalixer xal βίου ούδενός ένδεα των άναγχαίων έτελεύτησεν ένδόξως άριστεύσας ύπερ της πατρίδος, ήδη μεν άλλόποτος έδόπει είναι τῷ Κροίσφ καὶ ἄγροικος, εί μή πρός άργύριον πολύ μηδέ χρυσίου της εύδαιμονίας ποιείται την άναμέτρησιν, άλλα δημοτικού και ίδιώτου 25 ^{μον} xal θάνατον άνθρώπου μαλλον η τοσαύτην άγαπώη δύναμιν καλ άρχήν. Οὐ μὴν ἀλλὰ πάλιν ἠρώτησεν αὐτόν, έ μετά Τέλλον άλλον έγνωκεν άνθρώπων εύδαιμονέστε-^{609.} Πάλιν δε τοῦ Σόλωνος εἰπόντος εἰδέναι Κλέοβιν καί Βίτωνα, φιλαδέλφους και φιλομήτορας διαφερόντως 30 ανδρας, οί την μητέρα των βοων βραδυνόντων ύπο-Ηδύπες αὐτοί τῷ ζυγῷ τῆς ἁμάξης ἐχόμισαν πρός τὸ τῆς

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

"Ηρας ίερον εύδαιμονιζομένην ύπὸ τῶν πολιτῶν καὶ χαίρουσαν, είτα θύσαντες και πιόντες ούκ έτι μεθ' ήμέραν άνέστησαν, άλλὰ τεθνηκότες άναλγη καὶ ἄλυπον ἐπὶ δόξη τοσαύτη θάνατον ἄφθησαν, "Ήμῶς δ'" εἶπεν ῆθη 5 πρὸς ὀργὴν ὁ Κροϊσος "εἰς οὐδένα τίθης εὐδαιμόνων άριθμόν άνθρώπων;" Καί ό Σόλων ούτε πολακεύειν βουλόμενος αυτόν ούτε περαιτέρω παροξώνειν, "Έλλησιν " είπεν ,, ώ βασιλευ Αυδών, πρός τε τάλλα μετρίως έχειν ό θεός έδωπε καὶ σοφίας τινός ἀθαρσοῦς, ὡς ἔοιπε, 10 και δημοτικής, ού βασιλικής ούδε λαμπράς, υπό μετριότητος ήμιν μέτεστιν, ή τύχαις δρώσα παντοδαπαίς χρώμενον ἀεὶ τὸν βίου οὐκ ἐῷ τοῖς παροῦσιν ἀγαθοῖς μέγα φρονείν οὐδὲ θαυμάζειν ἀνδρὸς εὐτυχίαν μεταβολῆς φρονείν ουσε σαυμαζειν ανοφος ευτυχιεν μεταρολης χρόνου έχουσαν. Έχεισι γαρ έχάστο ποιχίλου έξ άδήλου 15 το μέλλον· φ δ' είς τέλος ο δαίμων έδετο την εύπρα-ξίαν, τουτον εύδαίμονα νομίζομεν. Ό δε ζώντος έτι παι χινδυνεύοντος έν τῷ βίφ μαχαρισμός, ѽσπερ ἀγωνεζο-μένου χήρυγμα χαι στέφανος, έστιν ἀβέβαιος και ἅχυοος." Ταῦτ' είπων ὁ Σόλων ἀπηλλάττετο λυπήσας μέν, 20 οὐ νουθετήσας δὲ τὸν Κροϊσον.

ΧΧΥΙΙΙ. Ό δε λογοποιός Αίσωπος, ετύγχανε γαο είς Σάρδεις μετάπεμπτος γεγονώς ύπο Κροίσου και τιμώμενος, ήχθέσθη τῷ Σόλωνι μηδεμιᾶς τυχόντι φιλανθοωπίας· και προτρέπων αὐτὸν "Ω Σόλων" έφη "τοίς βασι-25 λεῦσι δεί ὡς ῆκιστα ἢ ὡς ῆδιστα ὑμιλείν." Και ὁ Σόλων "Μὰ Α΄" εἶπεν "ἀλλ' ὡς ῆπιστα ἢ ὡς ἅριστα." Τότε μεν οὖν ὁ Κροίσος οῦτω τοῦ Σόλωνος κατεφρόνησεν· ἐπει δε Κύοφ συμβαλών ἐκρατήθη μάχη και τὴν πόλιν ἀπώλεσε και ζῶν ἁλοὺς αὐτὸς ἕμελλε καταπίμπρασθαι 80 και γενομένης πυρᾶς ἀνεβιβάσθη δεδεμένος θεωμένων Περσῶν ἁπάντων και Κύφου παρόντος, ἐφ ὅσον έξικυείτο και δυνατὸς ἦν τῆ φωνῆ φθεγξάμενος ἀνεβόησε τφὶς

🕺 Σόλων. Θαυμάσας οὖν ὁ Κῦρος ἔπεμψε τοὺς ἐρησομένους, δστις άνθρώπων η θεών ουτός έστιν ό Σόλων. όν τύγαις απόροις μόνον ανακαλείται. Και δ Κροίσος ούδεν άποκρυψάμενος είπεν ότι ,, Των παρ' Έλλησι σοφων είς ούτος ήν ό άνήρ, δν έγω μετεπεμψάμην ούκ 5 άχουσαί τι βουλόμενος ούδε μαθείν ών ένδεής ήμην, άλλ' ώς δή μοι θεατής γένοιτο και μάρτυς άπίοι της ευδαιμονίας έχείνης, ην άποβαλεϊν άφα μείζον ήν χαχόν η λαβείν άγαθόν. Λόγος γάφ ήν χαι δόξα τάγαθόν παφούσης · αί μεταβολαί δέ μοι αὐτῆς είς πάθη δεινὰ καί συμ-10 φοράς άνηκέστους έργω τελευτώσι. Και ταυτ' έκεινος ό ανήρ έκ των τότε τα νυν τεκμαιρόμενος έκέλευε το τέλος τοῦ βίου σποπείν και μή θρασυνόμενον άβεβαίοις ύπονοίαις ύβρίζειν." Έπει δε τουτ' άνηνέχθη πρός τόν Κύρον, άτε δή σοφώτερος ών τοῦ Κροίσου και τον λό-15 γον τοῦ Σόλωνος ἰσχυρον ἐν τῷ παραδείγματι βλέπων, ού μόνον άφηκε τον Κροΐσον, άλλα και τιμών έφ όσον έζη διετέλεσε · και δόξαν έσχεν δ Σόλων ένι λόγφ τον μέν σώσας, τόν δε παιδεύσας των βασιλέων.

ΧΧΙΧ. Οί δὲ ἐν ἄστει πάλιν ἐστασίαζον ἀποδημοῦν-20 τος τοῦ Σόλωνος · καὶ προειστήκει τῶν μὲν Πεδιέων Αυκοῦργος, τῶν δὲ Παράλων Μεγακλῆς ὁ Ἀλκμαίωνος, Πεισίστρατος δὲ τῶν Διακρίων, ἐν οἶς ἦν ὁ θητικὸς ὅχλος καὶ μάλιστα τοῖς πλουσίοις ἀχθόμενος · ῶστε χρῆσθαι μὲν ἔτι τοῖς νόμοις τὴν πόλιν, ῆδη δὲ πράγματα 25 νεώτερα προσδοκᾶν καὶ ποθείν ἅπαντας ἑτέραν κατάστασιν, οὐκ ἴσον ἐλπίζοντας, ἀλλὰ πλέον ἕξειν ἐν τῆ μεταβολῆ καὶ κρατήσειν παντάπασι τῶν διαφερομένων. Οῦτω δὲ τῶν πραγμάτων ἐχόντων ὁ Σόλων παραγενόμενος εἰς τὰς Ἀθήνας, αἰδῶ μὲν εἶχε καὶ τιμὴν παρὰ 30 Καᾶσιν, ἐν δὲ κοινῷ λέγειν καὶ πράσσειν ὁμοίως οὐκ ἔτ ἡν δυνατὸς οὐδὲ πρόθυμος ὑπὸ γήρως, ἀλλ ἐντυγχάνων

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΥ

ίδία τοις προεστώσι τών στάσεων άνδράσιν έπειρατο διαλύειν καί συναρμόττειν, μάλιστα του Πεισιστράτου προσέχειν δοχουντος αύτφ. Και γάρ αίμύλον τι και προσφιλές είχεν έν τῷ διαλέγεσθαι και βοηθητικός ήν 5τοίς πένησι και πρός τας έχθρας έπιεικής και μέτριος. 5 τοις πενησί και προς τας εχυράς επτεικής και μετριος. Α δε φύσει μή προσήν αύτῷ, και ταῦτα μιμούμενος έπι– στεύετο μάλλον τῶν ἐχύντων, ὡς εὐλαβής και κόσμιος ἀνήο και μάλιστα δή τὸ ἴσον ἀγαπῶν και δυσχεραίνων, εί τις τὰ παρόντα κινοίη και νεωτέρων ἰρέγοιτο. τούτοις 10 γαρ έξηπάτα τούς πολλούς. Ο δε Σόλων ταχύ το ήθος έφώρασεν αύτοῦ καὶ τὴν ἐπιβουλὴν πρῶτος ἐγκατείδεν ού μην έμίσησεν, άλλ έπειρατο πραύνειν και νουθετετν καί πρός αύτον έλεγε και πρός έτέρους, ώς εί τις έξέλοι τὸ φιλόπρωτον αὐτοῦ τῆς ψυχῆς καὶ τὴν ἐπιθυμίαν ίά-15 σαιτο τῆς τυραννίδος, οὐκ ἔστιν αλλος εὐφυέστερος πρός άρετήν ούδε βελτίων πολίτης. 'Αρχομένων δε τών περί Θέσπιν ήδη την τραγφδίαν χινείν χαὶ διὰ την χαινότητα τούς πολλούς άγοντος τοῦ πράγματος, οῦπω δ' εἰς ἅμιλ-λαν ἐναγώνιον ἐζηγμένου, φύσει φιλήχοος ῶν καὶ φιλο-20 μαθής δ Σόλων, έτι μαλλον έν γήρα σχολη και παιδιά και νη Δία πότοις καὶ μουσικῆ παραπέμπων έαυτόν, έθεάσατο τον Θέσπιν αὐτον ὑποχοινόμενον, ῶσπες έθος ἡν τοξς παλαιοξς. Μετά δε την θέαν προσαγορεύσας αὐτον ήρώτησεν, εί τοσούτων έναντίον ούκ αίσχύνεται τηλι-25 καῦτα ψευδόμενος. Φήσαντος δὲ τοῦ Θέσπιδος, μὴ δεινόν είναι τό μετά παιδιας λέγειν τά τοιαῦτα χαὶ πράσσειν, σφόδρα τη βακτηρία την γην δ Σόλων πατάξας· "Ταχύ μέντοι την παιδιάν" έφη "ταύτην έπαινουντες οῦτω καὶ τιμῶντες εὐρήσομεν ἐν τοις συμβολαίοις."

 30 XXX. Έπει δε κατατρώσας αὐτὸς ἐαυτὸν ὁ Πεισίστρατος ἡκεν εἰς ἀγορὰν ἐπὶ ζεύγους κομιζόμενος καὶ παρώξυνε τὸν δῆμον ὡς διὰ τὴν πολιτείαν ὑπὸ τῶν έχθρῶν ἐπιβεβουλευμένος, και πολλούς είχεν ἀγαναπτοῦντας και βοῶντας, προσελθών ἐγγὺς ὁ Σόλων και παραστάς, ,Οὐ καλῶς" είπεν ,,ὦ και Ἱπποκράτους, ὑποπρίνη τὸν Όμηρικὸν Ὀδυσσέα ταῦτα γὰρ ποιείς τοὺς πολίτας παραπρουόμενος, οἶς ἐκείνος τοὺς πολεμίους 5 έξηπάτησεν αἰκισάμενος ἑαυτόν." Ἐκ τούτου τὸ μὲν πλῆθος ἡν ἕτοιμον ὑπερμαχεῖν τοῦ Πεισιστράτου καὶ συνῆλθεν εἰς ἐκκλησίαν ὁ δῆμος. ᾿Αρίστωνος δὲ γράψαντος, ὅπως δοθῶσι πεντήκοντα κορυνηφόροι τῷ Πεισιστράτῷ φυλακὴ τοῦ σώματος, ἀντείπεν ὁ Σόλων ἀνα- 10 στὰς καὶ πολλὰ διεξῆλθεν ὅμοια τούτοις οἶς διὰ τῶν ποιημάτων γέγραφεν.

Els γὰρ γλῶσσαν ὑρᾶτε καὶ εἰς ἔπη αίμύλου ἀνδρός.

Υμῶν δ' εἶς μεν έχαστος ἀλώπεχος ἴχνεσι βαίνει,

σύμπασιν δ' ύμιν χαῦνος ἕνεστι νόος. 15 Όρῶν δὲ τοὺς μὲν πένητας ὡρμημένους χαρίζεσθαι τῷ Πεισιστράτῷ καὶ θορυβοῦντας, τοὺς δὲ πλουσίους ἀποδιδράσχοντας καὶ ἀποδειλιῶντας, ἀπῆλθεν εἰπών, ὅτι τῶν μέν ἐστι σοφώτερος, τῶν δὲ ἀνδρειότερος· σοφώτερος μὲν τῶν μὴ συνιέντων τὸ πραττόμενον, ἀνδρειό-20 τερος δὲ τῶν συνιέντων μέν, ἐναντιοῦσθαι δὲ τῆ τυραννίδι φοβουμένων. Τὸ δὲ ψήφισμα χυρώσας ὁ δῆμος οὐδὲ κερὶ τοῦ πλήθους ἔτι τῶν χορυνηφόρων διεμιχρολογείτο χρὸς τὸν Πεισίστρατον, ἀλλ' ὅσους ἐβούλετο τρέφοντα χαὶ συνάγοντα φανερῶς περιεώρα μέχρι τὴν ἀχρόπολιν 25 κατέσχε. Γενομένου δὲ τούτου καὶ τῆς πόλεως συνταφαχθείσης, ὁ μὲν Μεγαχλῆς εὐθὺς ἔφυγε μετὰ τῶν ἅλ-℅λων ᾿Αλχμαιωνιδῶν, ὁ δὲ Σόλων ἦδη μὲν ἦν σφόδρα

γίρων καί τοὺς βοηθοῦντας οὐκ εἶχεν, ὅμως δὲ προῆλ– θεν εἰς ἀγορὰν καὶ διελέχθη πρὸς τοὺς πολίτας, τὰ μὲν 30 κακίζων τὴν ἀβουλίαν αὐτῶν καὶ μαλακίαν, τὰ δὲ παροζύνων ἔτι καὶ παρακαλῶν μὴ προέσθαι τὴν έλευθερίαν. ότε καὶ τὸ μνημονευόμενον είπεν, ὡς πρώην μὲν ἦν εὐμαρέστερον αὐτοῖς τὸ κωλῦσαι τὴν τυραννίδα συνισταμένην, νῦν δὲ μειζόν ἐστι καὶ λαμπρότερον ἐκκόψαι καὶ ἀνελεῖν συνεστῶσαν ἤδη καὶ πεφυκυίαν. Οὐδενὸς δὲ 5 προσέχοντος αὐτῷ διὰ τὸν φόβον ἀπῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τὴν ἑαυτοῦ, καὶ λαβών τὰ ὅπλα καὶ πρὸ τῶν θυρῶν θέμενος εἰς τὸν στενωπόν ,, Ἐμοὶ μὲν" εἰπεν ,,ὡς δυνατὸν ἡν βεβοήθηται τῷ πατρίδι καὶ τοῖς νόμοις." Καὶ τὸ λοιπὸν ἡσυχίαν ἦγε καὶ τῶν φίλων φεύγειν παραινούντων 10 οὐ προσεἰχεν, ἀλλὰ ποιήματα γράφων ἀνείδιζε τοῖς ᾿Αθηναίοις.

> Εί δὲ πεπόνθατε λυγοὰ δι' ὑμετέρην κακότητα, μή τι θεοζς τούτων μῆνιν ἐπαμφέρετε. αὐτοὶ γὰρ τούτους ηὐξήσατε δύματα δόντες,

15

καί διὰ ταῦτα κακὴν ἔσχετε δουλοσύνην.

ΧΧΧΙ. Έπι τούτοις δε πολλών νουθετσύντων αύτδν ώς ἀποθανούμενον ὑπὸ τοῦ τυράννου καὶ πυνθανομένων, τίνι πιστεύων ούτως άπονοειται ,, Τῷ γήρα" είπεν. Ού μην άλλ' ό Πεισίστρατος έγπρατής γενόμενος τών 20 πραγμάτων ούτως έξεθεράπευσε τόν Σόλωνα τιμῶν καί φιλοφρονούμενος και μεταπεμπόμενος, ώστε και σύμβουλον είναι και πολλά των πρασσομένων έπαινειν. Κά γαο έφύλαττε τούς πλείστους νόμους τοῦ Σόλωνος έμμένων πρώτος αύτὸς καὶ τοὺς φίλους ἀναγκάζων · ὅς γε 25 και φόνου προσκληθείς είς Αρειον πάγον ήδη τυραννών άπήντησε κοσμίως άπολογησόμενος, δ δε κατήγορος ούχ ύπήκουσε και νόμους αύτος ετέρους έγραψεν, ών έστι και ό τούς πηρωθέντας εν πολέμφ δημοσία τρέφεσθαι κελεύων. Τοῦτο δέ φησιν Ηρακλείδης και πρότερον έκι 30 Θερσίππω πηρωθέντι τοῦ Σόλωνος ψηφισαμένου μιμήσασθαι τον Πεισίστρατον. 'Ως δε Θεόφραστος ίστόρηκε.

χαί τον της άργίας νόμον ου Σόλων Εθηπεν, άλλα Πει-

δίστρατος, φ τήν τε χώραν ένεργοτέραν και την πόλιν ηρεμαιοτέραν έποίησεν. Ο δε Σόλων άψάμενος μεγάλης της περι τον 'Ατλαντικον λόγον η μυθον πραγματείας, δν διήπουσε των περι Σάιν λογίων προσήποντα τοις 'Αθηναίοις, έξέπαμεν, ού δι' ἀσχολίαν, ὡς Πλάτων φη-5 σίν, ἀλλὰ μᾶλλον ὑπο γήρως, φοβηθεις το μέγεθος της γραφης. Ἐπει σχολής γε περιουσίαν αὐτοῦ μηνύουσιν αί τοιαῦται φωναί·

Γηράσκω δ' alel πολλὰ διδασκόμενος. καὶ

Έργα δὲ Κυπρογενοῦς νῦν μοι φίλα καὶ Διονύσου

και Μουσέων, ἃ τίθησ' ἀνδράσιν εὐφροσύνας.

ΧΧΧΙΙ. 'Ως δε χώρας καλῆς έδαφος ὁ Πλάτων ἔρημον, αὐτῷ δέ πως κατὰ συγγένειαν προσῆκον, έξεργάσασθαι καί διακοσμησαι φιλοτιμούμενος την Ατλαντικήν ύπό-15 θεσιν, πρόθυρα μέν μεγάλα και περιβόλους και αύλας τη άρχη περιέθηκεν, οία λόγος ούδεις άλλος έσχεν ούδε μῦθος οὐθὲ ποίησις, όψὲ θὲ ἀρξάμενος προκατέλυσε τοῦ έργου τόν βίον, δσφ μάλλον εύφραίνει τὰ γεγραμμένα, τοσούτω μαλλον τοις απολειφθείσιν ανιάσας. 25 γαρ ή 20 πόλις των Αθηναίων τὸ Όλυμπιεΐον, οῦτως ἡ Πλάτωνος σοφία τον Άτλαντικόν έν πολλοϊς καλοϊς μόνον έργον άτελες έσχημεν. Έπεβίωσε δ' ούν ό Σόλων άρξαμένου τοῦ Πεισιστράτου τυραννεϊν, ὡς μὲν Ἡραχλείδης ὁ Ποντικός ίστορεί, συχνών χρόνον, ώς δε Φανίας δ Έρεσιος, 25 97 έλάττονα δυοίν έτων. Έπλ Κωμίου μέν γάρ ήρξατο τυραννείν Πεισίστρατος, έφ' Ήγεστράτου δε Σόλωνά φησιν ό Φανίας αποθανείν τοῦ μετὰ Κωμίαν ἄρξαντος. Ἡ δὲ διασπορά κατακαυθέντος αύτοῦ τῆς τέφρας περί τὴν Σαλαμινίων νησον έστι μεν δια την ατοπίαν απίθανος 30 παντάπασι καὶ μυθώδης, ἀναγέγραπται δ' ὑπό τε ἄλλων άνδρῶν ἀξιολόγων καὶ Ἀριστοτέλους τοῦ φιλοσόφου.

10

ΠΟΠΛΙΚΟΛΑΣ.

Ι. Τοιούτφ δή γενομένα τῷ Σόλωνι τὸν Ποπλικόλαν 5 παραβάλλομεν, φ τουτο μέν ΰστερον δ Ρωμαίων δημος έξεῦρεν ἐπὶ τιμή τοῦνομα, πρὸ τοῦ δὲ Πόπλιος Οὐαλλέριος έκαλεϊτο. Ούαλλερίου δοκῶν ἀπόγονος είναι τῶν παλαιών άνδρος αίτιωτάτου γενομένου 'Ρωμαίους παί Σαβίνους έκ πολεμίων ένα γενέσθαι δημον · ό γαρ μά-10 λιστα τούς βασιλείς είς ταύτο πείσας συνελθείν καί διαλλάξας έκετνός έστι. Τούτο δή κατά γένος προσήκων ό Οὐαλλέριος, ῶς φασι, βασιλευομένης μεν έτι τῆς Ῥώμης έπιφανής ήν δια λόγον και πλούτον, ών τῷ μέν όρθῶς καί μετὰ παρρησίας ἀεὶ χρώμενος ὑπερ τῶν δι-וז אמושי, מש סט לד דסוב לבטעבייטוב באביטבטושב אמן שואמיθρώπως έπαρκῶν δηλος ήν εὐθύς, εί γένοιτο δημοκρατία. πρωτεύσων. Έπει δε Ταρκύνιον Σούπερβον ούτε λαβόντα την ἀρχην καλῶς, ἀλλ' ἀνοσίως και παρανόμως. ούτε γρώμενον αύτη βασιλικώς, άλλ' ύβρίζοντα και τυ-20 ραννοῦντα μισῶν ὁ δημος καὶ βαρυνόμενος ἀρχην ἀποστάσεως έλαβε το Λουκρητίας πάθος αύτην έπι τῶ βιασθήναι διεργασαμένης, και Λεύκιος Βρουτος άπτόμενος τών πραγμάτων της μεταβολης έπι πρώτον ήλθε του Οὐαλλέριον και χρησάμενος αὐτῷ προθυμοτάτῷ συνεξέ-25 βαλε τους βασιλείς, μέχρι μεν επίδοξος ήν ό δήμος ένα γειροτονήσειν άντι του βασιλέως στρατηγόν, ήσυγίαν ήγεν ό Οὐαλλέριος, ὡς τῷ Βρούτῷ μᾶλλον ἄρχειν προσήχον ήγεμόνι της έλευθερίας γεγενημένω. δυσγεραινομένου δε τοῦ τῆς μοναρχίας ὀνόματος, και δοκοῦντος ἂι· 30 άλυπότερον τοῦ δήμου μερισθείσαν ὑπομείναι τὴν άργὴν καί δύο προβαλλομένου και καλούντος, έλπίζων μετά τόν Βρούτον αίρεθήσεσθαι και συνυπατεύσειν διήμαρτεν.

Ήιρέθη γαρ αποντι τῷ Βρούτῷ συνάρχων ἀντὶ τοῦ Οὐαλλερίου Ταρπύνιος Κολλατίνος ὁ Λουπρητίας ἀνήρ, οὐδὲν ἀρετῷ Οὐαλλερίου διαφέρων, ἀλλ' οἱ δυνατοὶ δεδιότες τοὺς βασιλείς ἔτι πολλὰ πειρῶντας ἔξωθεν καὶ μαλάσσοντας τὴν πόλιν έβούλοντο τὸν ἐντονώτατον αὐ-5 τοἰς ἐχθρὸν ἔχειν στρατηγὸν ὡς οὐχ ὑφησόμενον.

II. 'Ανανακτών ούν δ Ούαλλέριος, εί μη πιστεύεται πάντα πράττειν Ένεκα τῆς πατρίδος, ὅτι μηδὲν ίδία κακὸν ύπό των τυράννων πέπονθε, της τε βουλης άπέστη και τάς συνηγορίας άπείπε και τὸ πράττειν τὰ κοινὰ παντε-10 λώς έξέλιπεν, ώστε και λόγον τοις πολλοις παρασχείν και φροντίδα φοβουμένοις, μη δι' όργην προσθέμενος τοις * βασιλεύσιν άνατρέψη τὰ πράγματα και την πόλιν έπισφαλώς έχουσαν. Έπει δε και πρός ετέρους τινάς ύπο-#ίαν έχων δ Βρούτος έβούλετο διὰ σφαγίων δρχῶσαι την 15 βουλήν και προείπεν ήμέραν, καταβάς μάλα φαιδρός είς άγοραν δ Ούαλλέριος και πρώτος όμόσας μηθεν ένδώσειν μηδ ύφήσεσθαι Ταρκυνίοις, άλλα πολεμήσειν κατα κράτος ύπεο της έλευθερίας, ήδονήν τε τη βουλη και θάρσος αμα τοις άρχουσι παρέσχεν. Εύθύς δε και τα 20 έργα τον δοπον έβεβαίου. Πρέσβεις γαρ ήπον από Ταρκυνίου γράμματα χομίζοντες έπαγωγά του δήμου χαί λόγους έπιεικείς, οίς μάλιστα τούς πολλούς φοντο διαφθείρειν λεγομένοις παρά βασιλέως άφεικέναι το φρόνημα και μετρίων δεϊσθαι δοχούντος. Τούτους είς το 25 *λήθος οίομένων δείν τών ύπάτων προαγαγείν ούκ είασεν δ Ούαλλέριος, άλλ' ένέστη και διεκώλυσεν άνθρώποις πένησι και βαρυνομένοις μαλλον της τυραννίδος τόν πόλεμον άρχας και προφάσεις νεωτερισμών έγγεvéatras. 30

Π. Μετά δε ταῦτα πρέσβεις ἦπον ἕτεροι τῆς τε βασιλείας ἀφίστασθαι καὶ πολεμοῦντα παύσασθαι τὸν Ταρ-

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

χύνιον λέγοντες, άπαιτεϊν δε τα χρήματα και τας ούσίας αύτῷ καὶ φίλοις καὶ οἰκείοις, ἀφ' ঊν διαβιώσονται φεύνοντες. Έπικλωμένων δε πολλών και μάλιστα του Κολλατίνου συναγορεύοντος, άτρεπτος ων άνήρ και τραγύς 5 δργήν δ Βρούτος έξέδραμεν είς άγοράν, προδότην άποκαλών τον συνάρχοντα,πολέμου και τυραννίδος άφορμάς χαριζόμενον οίς δεινόν ήν όντως έφόδια φυγής ψηφίσασθαι. Συνελθάντων δε των πολιτών πρώτος ίδιώτης άνηο είπεν έν δήμφ τότε Γάζος Μινούχιος, τῷ τε Βρούτφ 10 διακελευόμενος και τοις Ρωμαίοις παραινών όραν όπως τὰ χρήματα μετ' αὐτῶν ὄντα πολεμοίη προς τους τυράννους μαλλον η μετ' έχείνων πρός αύτούς. Ού μην άλλ' έδοξε τοις Ρωμαίοις την έλευθερίαν έχουσιν, ύπερ ής έπολέμουν, μή προέσθαι την είρήνην ένεκα χρημάτου. 15 άλλὰ συνεκβαλείν και ταῦτα τοίς τυράννοις. Ην δὲ ἄρα Ταρχυνίω λόγος μεν έλάχιστος των χρημάτων, ή δ' άπαίτησις αμα πείρα του δήμου και κατασκευή προδοσίας. Καί ταῦτ' ἔπραττον οί πρέσβεις ὑπομένοντες ἐπὶ τῇ τῶν χοημάτων προφάσει, τὰ μὲν ἀποδίδοσθαι, τὰ δὲ φυλάτ-20 τειν, τὰ δ' ἀποπέμπειν φάσκοντες, ἄχρι οῦ διέφθειραν οίκους δύο των καλών κάγαθών νομιζομένων τον Άκυλλίων τρείς έχοντα βουλευτάς και δύο τον Ούϊτελλίων. Ούτοι πάντες ήσαν από μητέρων αδελφιδοϊ Κολλατίνου τοῦ ὑπατεύοντος, ίδία δε Ούιτελλίοις ετέρα πρός Βροῦ-25 τον οίκειότης ύπηρχεν. 'Αδελφήν γαρ αύτων ό Βρουτος είγε και παίδας έξ αύτης πλείονας . ών δύο τους έν ήλικία συγγενείς όντας άμα και συνήθεις οι Ούιτέλλιοι προσηγάγοντο καί συνέπεισαν έν τη προδοσία γενέσθαι καί καταμίξαντας έαυτούς είς γένος μέγα τὸ τῶν Ταρκυ-30 νίων και βασιλικάς έλπίδας άπαλλαγηναι της του πατρός άβελτερίας και χαλεπότητος · χαλεπότητα μέν τὸ ἀπαραίτητου αύτου πρός τούς πουηρούς λέγουτες, τη δ' άβελτ**ερί**ς προσποιήματι καὶ παρακαλύμματι πολύν χρόνον, ἑς ἐδικε, χρησάμενος ἀσφαλείας ἕνεκα πρὸς τοὺς τυράν-٣υς οὐδ' ὕστερον ἔφυγεν αὐτῆς τὴν ἐπωνυμίαν.

Ι. 'Ως δ' ούν συνεπείσθη τὰ μειράπια και τοις Απυλλίοις είς λόγους ήλθεν, δρκον όμόσαι μέγαν έδοξε 5 τάσι καί δεινόν, άνθρώπου σφαγέντος έπισπείσαντας μα και των σπλάγγνων θιγόντας. Έπι τούτοις είς την 'Arullion olnian συνήλθον. Ην δ' ο οίκος, έν ώ ταυτα δράσειν έμελλον, οίον είκος, υπέρημος και σκοτώδης. ้ไลขอย อบั้ม สบ้างบิร อเหรากูร อั้นอนุส Oบเนอไหเอร รับชื่อม 10 🕅 μπαπρύψας έαυτόν, ου κατ' έπιβουλην η προαίσθησίν ανα του μέλλοντος, άλλ' ένδον ων έτυχε και προσιούσιν αντοίς μετὰ σπουδής όφθήναι φοβηθείς ύπέστη, λάρναπα καμένην ποὸ αύτοῦ ποιησάμενος, ῶστε καὶ τῶν πραταμένων θεατής γενέσθαι και τῶν βουλευμάτων ἐπήκοος. 15 Βοξε δ' αύτοις τους υπάτους άναιρειν, και ταυτα δηλούsus γράψαντες έπιστολάς πρός τόν Ταρκύνιον έδωκαν τοίς πρέσβεσι · και γάρ φχουν αὐτόθι, τῶν Άκυλλίων ένοι γεγονότες, και τότε τῆ συνωμοσία καφῆσαν. છુς δὲ ταυτα πράξαντες άπηλλάγησαν, ύπεξελθών ό Ούινδίκιος 20 λάθρα χρήσασθαι τοις προσπεσούσιν ούκ είχεν, άλλ' ήτορειτο, δεινόν μεν ήγούμενος, ώσπερ ήν, πρός πατέρα Βρούτον υίων έξαγιστα χατηγορείν η πρός θείον άδελφιδών τον Κολλατίνον, ίδιώτην δε Ρωμαίων ούδένα ^{10μίζ}ων έχέγγυον ἀπορρήτων τηλιπούτων. Παν δ' αύ25 μάλλον η δυνατός ων ήσυχίαν άγειν, έλαυνόμενος δε τῷ αντειδότι του πράγματος, δρμησε πως πρός τόν Ούαλμόνον, μάλιστα τοις χοινοίς χαι φιλανθρώποις έπαχθείς του ανδρός, δτι πασιν εύπρόσοδος ήν τοις δεομένοις καί την οίπίαν άει παρείχεν άνεφγμένην και λόγον ούδενός 30 ^{νόδε} χρείαν άπερρίπτει τῶν ταπεινῶν.

V. 25 ούν ἀνέβη πρός αὐτὸν ὁ Οὐινδίπιος καὶ κατ-^{PLUT.} VIT. Ι. 13

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΤ

είπε πάντα Μάρμου τε του άδελφου παρόντος αψτώ ubres and rife youands, instantly and delous & Oualλέριος ούπέτι προήκατο τον άνθρωπον, άλλα κατακλείσας είς τὸ οἔκημα καὶ φύλακα την ξαυτοῦ γυναϊκα ταῖς 5 טינסמור לאומראשמי, דאי עצי משיאשטי לאלאצעער דאי אמטוλιαήν έπαυλιν προισχόντα τα γράφματα λαβείν, αν δυvardy 1. zal rods einéras zapagulárreiv adrós de האמרשי דב הסאושי אמן קוושי מא אדפא משיטי טידשי אמן θεραπείας συχνής έβάδιξε πρός την οίκίαν των Άπυλ-10 λίων ούκ ένδον δντων. Διὰ μηθενός αν προσθοκήσαντος ส่งสมเรของ อีเล้ อิบอลัง รัสเซบารูล่าระ เอรีง รอล์แแลง พระแยνοις δπου κατέλυον οί πρέσβεις. Ταῦτα δ' αὐτοῦ πράτroutos ol 'Anúllios doúmo raosegégouro nai negi tàs θύρας συμμίζαντος έζήτουν αφελέσθαι τας έπιστολάς. 15 ΟΙ δ' ήμύνοντο και τὰ ίμάτια περιβαλάντες αντών τους τραχήλοις ύπο βίας και μόλις ώθούμενοι και άθουντες διά τῶν στενωπῶν είς την άγοραν ενέβαλου. Τὰ δ' αὐτά καί περί την έπαυλιν άμα την βασιλικήν έγίνετο, του Μάρκου γραμμάτων δτέρων έν τοις σκεύεσι χομίζομέ-20 ναν έπιλαμβανομένου και των βασιλικών δσους δυνατός חש באאטידטה בוה דחש מיססמי.

VI. Έπει δε τον θόρυβου κατέπουσαν οι ϋπατοι και τοῦ Οὐαλλερίου κελεύσαντος ἐκ τῆς οἰκίας ὁ Οὐινθίπιος προήχθη καὶ γευομένης κατηγορίας ἀνεγνώσθη τὰ γράμ-25 ματα καὶ πρὸς σὐθὲν ἐτόλμησαν ἀντειπείν οι ἄνθρος, ῆν μὲν κατήφεια καὶ σιωπὴ τῶν ἅλλων, ὀλίγοι δε βουλόμενοι τῷ Βρούτω χαρίζεσθαι φυγῆς ἐμέμνηντο. Καί τι καὶ Κολλατίνος αὐτοϊς ἐλκίδος ἐπιεικοῦς ἐνεδίδου δεδακρυμένος καὶ Οὐαλλέριος σιωπῶν. Ὁ δὲ Βροῦτος 30 ὀνομαστὶ τῶν υίῶν ἐκάτερον προσεικών ,,Αγε, ὡ Τίτε" εἰπεν ,,ἅγε, ὡ Τἰβέριο, τι οὐκ ἀπολογείσθε πρὸς τὴν κατηγορίαν;" Ώς δ' οὐδὲν ἀπεκρίναντο τρίς ἐρωτηθέν-

τες, ούτως προς τούς έπηρέτας άποστρέψας το πρόσαπου "דעלדבססט קטק" כואב הדם אסואטע לפירטע." Ol לא בישטע oulhabours roug reautonous areceptiperous ed luária, ras reloas any or onion, babous stanos ra camara, נשי אלי מאאשי של לטימאלישי הפטסטקמי שילל המסרב-5 ooverwov, instver de Léverai unte tie otteis anayayste άλλαχόσε μήτ' οίπτφ τι τρέφαι της περί το πρόσωπου όργης και βαρύτητος, άλλα δεινόν ένοραν κολαζομένοις דסוק אמוכוש מצפו סט אמדמרנלשמשדוק מטרסטק לאו דסטלמססק 100 πελέπει τὰς κεφαλὰς ἀπέχοψαν. Οῦτα δὲ τοὺς ἄλλους 10 έπι το συνάρχοντι ποιησάμενος όχετ' έξαναστάς, έργον είργασμένος ουτ' έπαινειν βουλομένοις άξίως ούτε ψέ-મદામ કંસાસર્વમ. "Η મુદ્દેવ વેવદરગૅંડ પૈંચવડ દોડુ વેજાઇન્ટાવર કેટ્રેકંડરમાઉદ την ψυτήν ή πάθους μέγεθος είς άναλγησίαν. Ούδέτερον de μικράν ούδ' άνθρωπινου, άλλ' η θετον η θηριώδες. 15 Aixaser อิธิ รหู้ อิอรีทู รอข ล่งอิออรี รทุ่ง หอุเอเง อีทอออิลเ แล้มlor n την άφετην άσθεσεία του πρίνοντος άπιστεϊσθαι. Ραμαΐοι γαρ ού τοσούτον έργον οξονται Ρωμύλου γενέ-כרמו דאָך הל אותר דאי ולפטלוי, הסטי אפטידטי דאי אזומוי της πολιτείας και κατάστασιν. 20

VII. 'Ως δ' οῦν ἀπῆλθεν ἐξ ἀγορᾶς τότε, πολὺν μὸν χρόνου ἐππληξις εἶχε καὶ φρίκη καὶ σιωπὴ πάντας ἐπὶ τοἰς διαπεπραγμένοις · πρὸς δὲ τὴν Κολλατίνου μαλαπίαν καὶ μέλλησιν ἀνεθώρρησαν οἱ 'Απόλλιοι, καὶ χρόνον ἤξίουν λαβέντες ἀπολογήσασθαι, καὶ τὸν Οὐινδίκιον αὐ-25 τοῖς ἀποδοθῆναι δοῦλον ὅντα, καὶ μὴ παρὰ τοῖς κατηγόροις εἶναι. Βουλομένου δὲ ταῦτα συρχωρεῖν καὶ διαλύοντος ἐπὶ τούτοις τὴν ἐκκλησίαν, ὁ Οὐαλλέριος οῦτε τὸν ἄνθρωπου οἶος τ' ἦν ἀφεῖναι τῷ περὶ αὐτὸν ὅχλω καταμεμιγμένον οὖτε τὸν δῆμου εἰα προέμενον τοὺς προ-30 δότας ἀπελθεῖν. Τέλος δὲ τοῖς σώμασιν ἐπιβαλὼν τὰς ζείρας ἐπεκαλεῖτο τὸν Βροῦτον, καὶ τὸν Κολλατίνον ἐβόα

δεινὰ ποιεϊν, εί τῷ συνάρχοντι παιδοφονίας ἀνάγχην προστριψάμενος αὐτὸς οἴεται δεϊν χαταχαρίζεσθαι ταις γυναιξί τους προδότας και πολεμίους της πατρίδος. Άγαναπτούντος δε του ύπάτου και πελεύοντος απάγεσθαι 5 τόν Ούινδίκιον, οί μέν ύπηρέται διωσάμενοι τόν όχλον ηπτοντο του άνθρώπου και τους άφαιρουμένους έτυπτον, οί δε φίλοι τοῦ Οὐαλλερίου προέστησαν ἀμυνόμενοι· και ό δήμος έβόα κελεύων παρείναι τον Βρουτον. Ηχεν ούν αύθις ύποστρέψας · και γενομένης αύτῷ σια-10 หกัद ธไหรง, อีน เ toic แรง บโอไร ฉบันอิร ลี่สอนออัง กึ่ง อิเหลงนก่ะ. הבסן אל דשי מאאשי דסוק הסאודמוק לאבטאלסטוק טיטר שחשטי δίδωσι · λεγέτω δε δ βουλόμενος και πειθέτω τον δημον. Ούκέτι μέντοι λόγων έδέησεν, άλλα της ψήφου δοθείσης πάσαις ἁλόντες έπελεκίσθησαν. Ο δε Κολλατίνος ήν μέν, 15 ώς ξοικεν, έν ύποψία τινί και διά συγγένειαν τών βασιλέων, ήχθοντο δ' αύτου και τῷ δευτέρω των όνομάτων, άφοσιούμενοι τον Ταρκύνιον. 'Ως δε και ταυτα συνέβη, παυτάπασι προσχρούσας άφηκε την άρχην έχων χαι της πόλεως ύπεξηλθεν. Ούτω δη πάλιν άρχαιρεσιών γενο-20 μένων υπατος απεθείχθη λαμπρως ο Ουαλλέριος άξίαν άπολαβών της προθυμίας χάριν. ής οιόμενός τι δείν άπολαῦσαι τὸν Οὐινδίκιον ἐψηφίσατο πρῶτον ἀπελεύθερον έκεινου έν Ρώμη γενέσθαι πολίτην και φέρειν ψήφου ή βούλοιτο φρατρία προσνεμηθέντα. Τοις δ' 25 άλλοις άπελευθέροις όψε και μετα πολύν χρόνον έξου-σίαν ψήφου δημαγωγών έδωκεν Αππιος. ή δε παντελής άπελευθέρωσις άχρι νῦν οὐινδίκτα λέγεται δι' ἐκείνον, ώς φασι, τον Ουινδίχιον.

VIII. Έχ τούτου τὰ μὲν χρήματα τῶν βασιλέων διαφ-30 πάσαι τοῖς Ῥωμαίοις ἔδωκαν, τὴν δὲ οἰχίαν χατέσχαψαν καὶ τὴν ἔπαυλιν· τοῦ δ' Ἀρείου πεδίου τὸ ῆδιστον ἐχεκτητο Ταρχύνιος, καὶ τοῦτο τῷ θεῷ χαθιέρωσαν. ἕτυχε

δε τεθερισμένον άρτι, και κειμένων έτι των δραγμάτων ούκ φοντο δειν άλοαν ούδε χρησθαι διά την καθιέρωσιν, άλλά συνδραμόντες έφόρουν τας άμάλλας είς τον ποταμόν. 'Ως δ' αῦτως καὶ τὰ δένδρα κόπτοντες ἐνέβαλλον, άργον παντάπασι το χωρίον άνιέντες τῷ θεῷ καὶ ἄκαρ-5 πον. 'Ωθουμένων δε πολλών έπ' άλλήλοις και άθρόων ύπήγαγεν ό δους ού πολύν τόπον, άλλ όπου τα πρωτα συνενεγθέντα και περιπεσόντα τοις στερεοις υπέστη, των έπιφερομένων διέξοδον ούκ έχόντων, άλλ' ένισχομένων 101 και περιπλεπομένων, έλάμβανεν ή σύμπηξις ίσχυν και 10 όζωσιν αύζανομένην ύπο τοῦ φεύματος. Ἰλύν τε γάρ έπήγαγε πολλήν, η προσισταμένη τροφην παρείχεν αμα και κόλλησιν, αί τε πληγαί σάλον ούκ έποίουν, άλλα μαλακώς πιέζουσαι συνήλαυνον είς ταὐτὸ πάντα καί συνέπλαττον. Ύπο δε μεγέθους και στάσεως έτερον 15 αὐτὸ μέγεθος ἐχτᾶτο καὶ χώραν ἀναδεχομένην τὰ πλεξστα τῶν ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ καταφερομένων. Τοῦτο νῦν νήσός έστιν Γερά κατά την πόλιν, έχει δε ναούς θεῶν και περιπάτους, παλείται δε φωνή τη Λατίνων Μέση δυοίν γεφυρών. Ένιοι δε τουτο συμπεσείν ίστορουσιν 20 ούχ ότε Ταρχυνίου καθιερώθη τὸ πεδίον, άλλὰ χρόνοις υστερον άλλο χωρίον όμορουν έκεινω Ταρκυνίας άνει-σης. Η δε Ταρκυνία παρθένος ην ίέρεια, μία των Έστιά-לשי, בֿסאָב לב דושְמֹק מידו דטידטי שבּיְמֹאמק, בֹּי מוֹק אֶי אמו τὸ μαρτυρίαν αὐτῆς δέχεσθαι μόνης γυναικῶν. τὸ δ' 25 ξείναι γαμείσθαι ψηφισαμένων ού προσεδέξατο. Kal ταύτα μέν ούτω γενέσθαι μυθολογούσι.

ΙΧ. Ταρχύνιου δὲ τὴν ἐκ προδοσίας ἀπογνόντα τῆς ἀριῆς ἀνάληψιν ἐδέξαντο Τυρρηνοί προθύμως και μεγάλη δυνάμει κατῆγον. ἀντεξῆγον δὲ τοὺς Ῥωμαίους 30 οι ῦπατοι και παρέταξαν ἐν χωρίοις ίεροις, ῶν το μεν Οὐρσου ἅλσος, τὸ δὲ Αἰσούειου λειμῶνα προσαγορεύ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ουσιν. 'Αρχομένων δε αύτῶν συνάγειν είς χείρας "Αρρων ό Ταρπυνίου παίς καὶ Βροῦτος ὁ Ῥωμαίων ῦπατος οὐ κατα τύγην άλλήλοις περιπεσόντες, άλλ ύπ έχθους καί όργης, δ μεν ώς έπι τύραννον και πολέμιον της πατρίδος, 5 δ δε της φυγης άμυνόμενος ωρμησαν όμόσε τοις ίπποις. Θυμφ δε μαλλον η λογισμφ προσμίζαντες ήφείδησαν αύτῶν καί συναπέθανον άλλήλοις. Ούτω δὲ δεινου γενομένου τοῦ προάγωνος οὐκ ἔσχεν ὁ ἀγών τέλος ἐπιsinéoregov, alla nal doásavres isa nal nadúvres ol 10 στρατοί διεκρίθησαν ύπό χειμώνος. Ην ούν έν απόροις ό Οὐαλλέριος, οὐχ είδως τὸ τῆς μάχης πέρας, ἀλλὰ τοὺς στρατιώτας δρών τοις μέν αύτων νεκροις άθυμουντας, έπαιφομένους δε τοις των πολεμίων. ούτως απριτος ήν καὶ παφάλληλος ὑπὸ πλήθους ὁ φόνος. Οὐ μην ἀλλ 15 έχατέροις έγγύθεν όρώμενα τὰ οίκετα μαλλον έβεβαίου την ήτταν η την νίκην είκαζόμενα τα των πολεμίων. Έπελθούσης δε νυκτός οΐαν είκός οῦτω μεμαχημένοις, καί γενομένων έν ήσυχία των στρατοπέδων, λέγουσι σεισθήναι τὸ ἅλσος, έκ δ' αὐτοῦ φωνὴν έκπεσείν με-20 γάλην φράζουσαν, ώς ένὶ πλείους ἐν τῆ μάχη τεθνήχασι Τυρρηνῶν ἢ Ῥωμαίων. Ἡν δ' ἄρα θείόν τι τὸ φθεγξάμενον. εύθύς τε γάρ ύπ' αύτοῦ τοῖς μεν ἀλαλάξαι παρέστη μέγα καί δαρραλέον, οί δε Τυρρηνοί περίφοβοι γενόμενοι και συνταραχθέντες έξέπεσον έκ του στρα-25 τοπέδου και διεσπάρησαν οι πλεϊστοι. Τούς δε καταλειφθέντας όλίγφ πενταχισχιλίων έλάσσους έπελθόντες είλου οι 'Ρωμαίοι και τάλλα διήρπασαυ. Οι δε υεκροί διαφιθμηθέντες εύφέθησαν τριακόσιοι μέν έπλ χιλίοις καλ μυφίοις οί των πολεμίων, οί δε Ρωμαίων παρ' ^{ξνα} 30 τοσούτοι. Ταύτην την μάχην λέγουσι γενέσθαι ποὸ μιᾶς καλανδῶν Μαοτίων. Ἐθοιάμβευσε δ' ἀπ' αὐτῆς Ούαλλέριος είσελάσας τεθρίππω πρωτος ύπάτων. Καλ

το πράγμα σεμυήν και μεγαλοποτκή παφέσχευ όψιν, υύκ επόφθονον ούδ' άνιάσασαν, τος ένιοι λόγουσι, τους ορώντας · ού γαρ αν έσχε ζήλον τοσούτον ούδε φιλοτιμαν είς έτη πάμπολλα διαμένουσαν. Αποδεξαντο δε υοῦ Οὐαλλεφίου και τας είς τον συνάρχοντα ταμάς, αζς έπ-5 τομιζόμενον και θαπτόμενον έπόσμησε και λόγον έπ' Ωαντή διεξήλθεν έπιτάφιον, δς οῦτως ὑπο 'Ρωμαίων ήγαπήθη ται τοσαύτην έσχε χάριν, ῶστε πῶσι τοις ἀγαδοίς και μεγάλοις ὑπάρχειν έξ ἐπείνου τελευτήσασιν ὑπο τῶν ἀρίστων ἐγκωμιάζεσθαι. Δέγεται δε και τῶν Ἑλλη-10 καῦν ἐπιταφίων ἐκείνος γενέσθαι προσβύτοφος, είγε μη και τοῦτο Σόλωνός ἐστιν, ὡς 'Αναξιμένης ὁ ψήτωρ ἰστόρημεν.

Χ. Άλλα δι' έκεινα μάλλον ήχθοντο τῷ Οὐαλλεφίω τα προσέκρουον, ότι Βρούτος μέν, ὃν πατέρα τῆς έλευ- 15 θερίας ενόμιζεν ό δημος, ούκ ήξίωσε μόνος άρχειν, άλλα ul πρώτον αύτῷ συνκρχοντα προσείλετο και δεύτερον. ώτοσί δ', ξφασαν, είς αύτὸν απαντα συνενεγκάμενος ούκ έστι τῆς Βρούτου κληρονόμος ὑπατείας μηδέν αὐτῷ τροσηκούσης, άλλὰ τῆς Ταρχυνίου τυραννίδος. Καίτοι 20 τί δει λόγφ μέν Βρούτον έγκωμιάζειν, έργφ δε μιμείσθαι Ταρχύνιον, ύπο φάβδοις όμου πάσαις και πελέκεσι κατιόντα μόνον έξ οίκίας τοσαύτης τὸ μέγεθος, ὅσην οὐ καθείλε την τοῦ βασιλέως; καὶ γὰρ ὅντως ὁ Οὐαλλέριος φπει τραγικώτερον ύπερ την καλουμένην Ούελίαν οίκίαν 25 ^έπιπρεμαμένην τῆ ἀγορῷ καὶ καθορῶσαν ἐξ ῦψους ἅπαν– τα, δυσπρόσοδον δε πελάσαι και χαλεπήν έξωθεν, ώστε καταβαίνοντος αύτοῦ τὸ σχῆμα μετέωφον είναι καὶ βασιμχών τῆς προπομπῆς τὸν ὄγκον. Όσον οὖν ἐν ἀρχῆ καὶ ^{πράγμασι} μεγάλοις άγαθον ήν έχειν ώτα παρρησίαν άντι 30 κολακείας προσιέμενα και λόγους άληθεϊς, έδειξεν. Άκούσας γάρ ότι τοις πολλοις άμαρτάνειν έδόπει των φίλων

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

διεξιόντων, ούκ έφιλονείκησεν ούδ' ήγανάκτησεν, άλλά ταχύ πολλούς συναγαγών τεχνίτας έτι νυκτός ούσης κατέβαλε την οίκίαν και κατέσκαψεν είς έδαφος πάσαν. ώστε μεθ' ήμέραν τους 'Ρωμαίους δρώντας και συνιστα-5 μένους του μεν άνδρος άγαπαν και θαυμάζειν την μεγαλοφροσύνην, άχθεσθαι δε της οικίας και ποθείν το μέγεθος καί τὸ κάλλος, ῶσπερ ἀνθρώπου, διὰ φθόνον οὐ δικαίως καταλελυμένης, του δε άρχοντος, ώσπερ άνε-στίου, παρ' έτέροις οίκουντος. Έδέχοντο γαρ οί φίλοι 10 τον Ούαλλέριον, άχρι ου τόπον έδωκεν ό δημος αύτω καί κατεσκεύασεν οίκίαν έκείνης μετριωτέραν δπου νυν ίερόν έστιν Ούίκας πότας όνομαζόμενον. Βουλόμενος δε μή μόνον ξαυτόν, άλλα και την άρχην άντι φοβερας χειροήθη και προσφιλή ποιείν τοις πολλοίς, τούς τε πελέ-15 κεις απέλυσε των φάβδων, αύτας τε τας φάβδους είς έχ**πλησίαν παριών** ύφηπε το δήμο και κατέπλινε, μέγα ποιών τὸ πρόσχημα τῆς δημοχρατίας. Καὶ τοῦτο μέχρι νῦν διαφυλάττουσιν οι ἄρχοντες. Ἐλάνθανε δὲ τοὺς πολλούς ούχ έαυτόν, ώς φουτο, ποιων ταπεινόν, άλλά 20 τόν φθόνον τῆ μετριότητι ταύτη χαθαιρών χαλ χολούων, αύτῷ δὲ προστιθείς τοσοῦτον μέγεθος δυνάμεως, όσον άφαιρειν έδόχει της έξουσίας ύποδυομένου μεθ' ήδονης αὐτῷ τοῦ δήμου καὶ φέροντος έκουσίως. Ύζστε καὶ Ποπλικόλαν άνηγόρευσεν αυτόν · σημαίνει δε τουνομα δη-25 μοχηδη · καί τούτο μαλλον ίσχυσε των άρχαίων όνομάτων, ώ και ήμεις χρησόμεθα τον λοιπον βίον του άνδρος ίστορούντες.

XI. Υπατείαν μέν γὰς ἔδωκε μετιέναι καὶ παςαγγέλλειν τοῖς βουλομένοις ποὸ δὲ τῆς καταστάσεως τοῦ 30 συνάςχοντος οὐκ είδως τὸν γενησόμενον, ἀλλὰ δεδιῶς ἀντίπραξιν ὑπὸ φθόνου τινὸς ἢ ἀγνοίας ἐχρήσατο τỹ μοναςχία πρὸς τὰ κάλλιστα καὶ μέγιστα τῶν πολιτευ-

μάτων. Πρώτον μέν γάρ άνεπλήρωσε την βουλην όλιγανδρούσαν ετεθνήκεσαν γαρ οι μεν ύπο Ταρχυνίου πρότερον, of δε εναγχος έν τη μάχη. Τούς δ' εγγραφέν-τας ύπ' αύτοῦ λέγουσιν έκατὸν και εξήκοντα τέσσαρας γενέσθαι. Μετά δε ταῦτα νόμους ἔγραψεν, ὧν μάλιστα5 μέν ίσχυρούς ἐποίησε τοὺς πολλοὺς ὁ τὸν δῆμον ἀπὸ τῶν ¹³ υπάτων τῷ φεύγοντι δίκην ἐπικαλεϊσθαι διδούς· δεύ-τερος ὁ τοὺς ἀρχήν ἀναλαβόντας, ῆν ὁ δῆμος οὐκ ἔδωκεν, αποθνήσκειν κελεύων · τρίτος δε μετά τούτους, δς έβοήδησε τοις πένησιν, φ τα τέλη τῶν πολιτῶν ἀφεϊλε και 10 นองอิบแก่ระออบ ฉีนระธอิลเ รฉีบ ร้องลอเฉีบ ร้นกไทธะบ ฉีนลบτας. Ο δε γραφείς κατά των άπειθούντων τοις ύπάτοις ούη ήττον έδοξε δημοτικός είναι και πρός των πολλών μάλλον η δυνατών γεγράφθαι. Ζημίαν γαρ απειθείας ατές βοῶν πέντε και δυείν προβάτων ἀξίαν. Ήν δὲ τιμή 15 ποράτου μεν όβολοι δέκα, βοός δε έκατόν, ούπω νομί-σματι χρωμένων πολλῷ τότε Ρωμαίων, ἀλλὰ προβατείαις και κτηνοτροφίαις εὐθηνούντων. Διὸ και τὰς οὐδίας τρι νῦν ἀπὸ τῶν προβάτων πεχούλια χαλοῦσι, χαὶ τῶν νυμισμάτων τοις παλαιοτάτοις βοῦν ἐπεχάραττον ἢ πρό-20 βατον η συν. Έτίθεντο δε και παισίν αύτων Συίλλους xal Βουβούλκους και Καπραρίους όνόματα και Πορrious nánoas pèr tàs alyas, nóonous dè toùs zoloous ονομάζοντες.

XII. Ούτω δὲ περὶ ταῦτα δημοτικός γενόμενος νο-25 μοθέτης καὶ μέτριος ἐν τῷ μετρίῷ τὴν τιμωρίαν ὑπερέτεινεν. Έγραψε γὰρ νόμον ἅνευ κρίσεως κτείναι διδόντα τὸν βουλόμενον τυραννείν · κτείναντα δὲ φόνου καθαρὸν ἐποίησεν, εἰ παράσχοιτο τοῦ ἀδικήματος τοὺς ἐλέγχους. Ἐπεὶ γὰρ οὐ δυνατὸν ἐπιχειροῦντα τηλικούτοις λαθείν 30 ἀπαντας, οὐκ ἀδύνατον δὲ τὸ μὴ λαθόντα τοῦ κριθῆναι φθάσαι κρείττονα γενόμενον, ἢν ἀναιρεί τὸ ἀδίκημα

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

χρίσιν προλαβείν έδωχε τῷ δυναμένω κατὰ τοῦ ἀδικοῦντος. Ἐπηνέθη δὲ καὶ διὰ τὸν ταμιευτικὸν νόμον. Ἐπεὶ γὰρ ἔδει χρήματα πρὸς τὸν πόλεμον εἰσενεγκείν ἀπὸ τῶν οὐσιῶν τοὺς πολίτας, οῦτ' αὐτὸς ἕψασθαι τῆς 5 οἰκονομίας οὖτε τοὺς φίλους šãσαι βουλόμενος σὖθ' ὅλως εἰς οἶκον ἰδιώτου παρελθείν δημόσια χρήματα, ταμιείον μὲν ἀπέδειζε τὸν τοῦ Κρόνου ναὑν, ἡ μέχρι νῦν χρώμενοι διατελοῦσι, ταμίας δὲ τῷ δήμῷ δύο τῶν νέων ἔδωκεν ἀποδείζαι· καὶ ἀπεδείχθησαν οἱ πρῶτοι 10 Πούπλιος Οὐετούριος καὶ Μινούκιος Μάρκος καὶ χρή-

- ματα συνήχθη πολλά. Τρισκαίδεκα γαρ άπεγράψαντο μυριάδες, όρφανοϊς παισί και χήραις γυναιξίν άνεθείσης τῆς είσφορᾶς. Ταῦτα δὲ διοικήσας ἀπέδειξεν ἑαυτῷ συνάρχοντα τὸν Λουκρητίας πατέρα Λουκρήτιον, ῷ τῆς
- 15 ήγεμονικωτέρας έξιστάμενος ὄντι πρεσβυτέρου τάξεως παρέδωκε τοὺς καλουμένους φάσκης καὶ τοῦτο διέμεινεν εἰς ἡμᾶς τὸ πρεσβεῖον ἀπ' ἐκείνου τοῖς γεραιτέροις φυλαττόμενον. Ἐπεὶ δ' ὀλίγαις ἡμέραις ὕστερον ἐτελεύτησεν ὁ Δουκρήτιος πάλιν ἀρχαιρεσιῶν γενομέ-20 νων ἡρέθη Μάρκος ὑράτιος, καὶ συνῆρχε τῷ Ποπλικόλα τὸν ὑπολειπόμενον χρόνον τοῦ ἐνιαυτοῦ.

XIII. Ταφχυνίου δε 'Ρωμαίοις δεύτεφον πόλεμον έν Τυρφηνία κινούντος μέγα σημείον λέγεται γενέσθαι βασιλεύων γὰρ έτι και τόν νεών τοῦ Καπιτωλίου Διός 25 ξχων ὁ Ταφχύνιος ὅσον οὕπω συντετελεσμένον, είτε μαντείας γενομένης είτ' αὐτῷ δόξαν ἅλλως, ἅρμα κατὰ κορυφήν ἐπιστῆσαι κεφαμεοῦν ἐξέδωκε Τυρφηνοίς τισιν έξ Οὐηΐων δημιουργοίς, εἶτ' όλίγον ὕστεφον έξέπεσε τῆς ἀρχῆς. Τῶν δε Τυρφηνῶν διαπεπλασμένου τὸ τέθριπ-30 που ἐμβαλόντων είς κάμινον οὐχ ἔπαθεν ἂ προσήπει πάσχειν πηλὸν ἐν πυρί, πυχνοῦσθαι και συνιζάνειν, ἐκτηχομένης τῆς ὑγφότητος, ἀλλ' ἐξέστη καὶ ῷδησε καὶ

μέγεθος έσχεν άμα φώμη και σκληφότητι τοσούτον, ώστε หม่แร ยังแอะอิญิทณ เท่า ออออทุ่ง ส่สองหอบสงณแล้งอง เกือ μίνου και τών τοίχων περιαιρεθέντων. Άς ούν έδόχει τοίς μάντεσι θείου είναι σημείον εύτυχίας και δυνάμεως το οίς έσοιτο το τέθριππον, έγνωσαν οι Ούήτοι μή 3 10060 θαι τους Ρωμαίοις άπαιτοῦσι, καὶ ἀπεκρίναντο τούτο Ταρχυνίοις, ού τοίς Ταρχυνίους έχβαλοῦσι Ντροσήκειν. 'Ολίγκας δ' ΰστερον ήμεραις ήσαν ϊππων άγάνες αύτοξς. Καί τὰ μέν άλλα θέαν χαι σπουδήν άθυζαν παρείχε, τὸ δὲ νιπῆσαυ τέθριππου ὁ μὲν ἡνί- 10 105 ἐξήλαυνε τοῦ ἐπποδρόμου σχέδην ἐστεφανωμένος, ◊ ἐἐ ῖπποι πτοηθέντες ἀπ' οὐδεμιᾶς ἐμφανοῦς προφά-🕬, ἀλλὰ κατά τι δαιμόνιον ἢ τύχην Γεντο παυτί τάχει τος την Ρωμαίων πόλιν έχοντες τον ήνίοχον, ώς ουliv in Egyov avrou narareivovros oude nagnyogouv- 15 τος, αλλ' ήρπαστο, δόντα τη φύμη και φερόμενον, άχρι ούτφ Καπιτωλίω προσμίζαντες έξεβαλον αύτον ένταῦθα παρά την πύλην, ην νῦν Ρατουμέναν καλοῦσι. Γενομένου δε τούτου θαυμάσαντες οι Ούήτοι και φοβηθέντες έπέτρεψαν άποδοῦναι τὸ ᾶρμα τοῖς τεχνίταις. 20

XIV. Τον δε νεών τοῦ Καπιτωλίου Διός εὕξατο μεν έναθήσειν Ταοχύνιος ὁ Δημαφάτου πολεμῶν Σαβίνοις, ἐναθήσειν Ταοχύνιος ὁ Σούπεοβος υίος ῶν ἢ υίωνος τοῦ εὐξαμένου· καθιερῶσαι δε οὐκ ἔφθασεν, ἀλλὰ μιυρὸν ἀπελείπετο τοῦ τέλος ἔχειν ὅτε Ταοχύνιος ἔξέ-25 πιπτεν. ὡς οὖν ἀπείργαστο τελέως καὶ τὸν προσήχοντα κόμον ἀπείχεν, ἦν τῷ Ποπλικόλα φιλοτιμία πρὸς τὴν καθιέρωσιν. Ἐφθόνουν δε πολλοὶ τῶν δυνατῶν καὶ ἦχθοντο ταις μεν ἅλλαις τιμαίς ἦττον, ἂς νομοθετῶν καὶ στρατηγῶν ἐκ προσηκόντων ἔσχε· ταύτην δ' οὖσαν 30 ἀλλοτρίαν οὐκ ῷοντο δείν αὐτῷ προσγενέσθαι, καὶ τον ὑροάτιον προετρέποντο καὶ παρώξυνον ἀντιποιείσθαι

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τῆς καθιερώσεως. Γενομένης οὖν τῷ Ποπλικόλα στρα-τείας ἀναγκαίας, ψηφισάμενοι τὸν Ώράτιον καθιεροῦν ἀνῆγον εἰς τὸ Καπιτώλιον, ὡς οὐκ ἂν ἐκείνου κεριγε-νόμενοι παρόντος. Ἐνιοι δέ φασι κλήρῷ τῶν ὑπάτων 5 λαχεῖν ἐκείνον ἐπὶ τὴν στρατείαν ἄκοντα, τοῦτον δὲ ἐπὶ την παθιέρωσιν. Έξεστι δε περί τούτων ώς έσχεν είπάζειν τοις πραχθείσι περί την καθιέρωσιν. Είδοις ούν Σεπτεμβρίαις, δ συντυγγάνει περί την πανσέληνον μάλιστα τοῦ Μεταγειτνιῶνος, συνηθροισμένων ἁπάντων 10 είς το Καπιτώλιον, δ μεν Ωράτιος σιωπης γενομένης τά τ' άλλα δράσας καί των θυρών άψάμενος, ώσπερ 1905 έστίν, έπεφθέγγετο τὰς νενομισμένας έπὶ τῆ καθιερώσει σωνάς· δ δ' άδελφος τοῦ Ποπλικόλα Μάρκος έκ πολλου παρὰ τὰς θύρας ὑφεστὼς καὶ παραφυλάττων τὸν καιρόν 15 ,, ע טאמדב " בואבע ,, ט טוטה סטע דלטעאבע לע דש סדפמדםπέδω νοσήσας." Τοῦτο πάντας ἠνίασε τοὺς ἀπούσαντας ό δ' Ώράτιος ούδεν διαταραχθείς, άλλ' η τοσουτον μόνον είπων , Ρίψατε τοίνυν δποι βούλεσθε τον νεπρον, έγω γαρ ού προσίεμαι το πένθος" έπέραινε την λοιπην 20 καθιέφωσιν. Ην δε το προσηγγελμένον ούκ άληθές, άλλ ό Μάρχος ώς άποστήσων τον Ωράτιον έψεύσατο. Θαυμαστός ούν ό άνηρ της εύσταθείας είτε την άπάτην έν καιρώ βραγεί συνείδεν είτε πιστευθείς ό λόγος ούκ έκίνησεν αὐτόν.

25 XV. Έοικε δὲ καὶ περὶ τὸν δεύτερον ναὸν ὁμοία τύῃ γενέσθαι τῆς καθιερώσεως. Τὸν μὲν γὰρ πρῶτον, ὡς εἰρηται, Ταρκυνίου κατασκευάσαντος, ὑΩρατίου δὲ καθιερώσαντος, ἐν τοῖς ἐμφυλίοις πολέμοις πῦρ ἀπώλεσε τὸν δὲ δεύτερον ἀνέστησε μὲν Σύλλας, ἐπεγράφη δὲ τỹ 30 καθιερώσει Κάτουλος Σύλλα προαποθανόντος. Τούτου δὲ πάλιν ἐν ταῖς κατὰ Οὐιτέλλιον στάσεσι διαφθαρέντος τὸν τρίτον τỹ πρὸς τἆλλα καὶ τοῦτο χρησάμενος εὐποτμία

Ούεσπεσιανός έξ άρχης άχρι τέλους άναγαγών έπεζδε γενόμενον καὶ φθειφόμενον μετ' ὀλίγον οὐκ ἐπείδεν, ἀἰλὰ τοσοῦτον εὐτυχία Σύλλαν παφῆλθεν, ὅσον ἐκείνον μν τῆς ἀφιερώσεως τοῦ ἔργου, τοῦτον δὲ τῆς ἀναιρέσεως προαποθανείν. Αμα γάρ τῷ τελευτῆσαι Οὐεσπε-5 βαανόν ένεποήσθη το Καπιτώλιον. Ο δε τέταρτος ούτος ύτο Δομετιανού και συνετελέσθη και καθιερώθη. Δέγααι δε Ταρκύνιον είς τους θεμελίους άναλώσαι λίτρας τργυρίου τετρακισμυρίας. τούτου δε του καθ' ήμας τον μίγιστον έν Ῥώμη τῶν ίδιωτικῶν πλοῦτον έκλογισθέντα 10 τὸ τῆς χουσώσεως μὴ τελέσαι [αν*] ἀνάλωμα, πλέον ἢ δισχιλίων και μυρίων ταλάντων γενόμενον. Οί δε κίονες έα του Πεντελήσιν έτμήθησαν λίθου χάλλιστα τῷ πάχει τος τὸ μηπος έχοντες· είδομεν γὰρ αὐτοὺς Άθήνησιν. Έν δε Ρώμη πληγέντες αύθις και άναξυσθέντες ού το- 15 50υτον έσχον γλαφυρίας, όσον ἀπώλεσαν συμμετρίας του καλού, διάκενοι και λαγαροί φανέντες. Ό μέντοι δαυμάσας τοῦ Καπιτωλίου την πολυτέλειαν, εί μίαν έδεν έν οίχία Δομετιανού στοάν η βασιλιχήν η βαλανείον η παλλαπίδων δίαιταν, οξόν έστι το λεγόμενον 20 Έπιτάρμου πρός τον ασωτον

Ού φιλάνθρωπος τύ γ' έσσ' - έχεις νόσον · χαίρεις διδούς ·

^{τοιούττον} αν τι πρός Δομετιανόν είπειν προήχθη. Ούκ ^{εύσεβ}ης ούδε φιλότιμος τύ γ' έσσι. έχεις νόσον. χαίρεις ²⁵ ^{χατοιχ}οδομών, ώσπερ ό Μίδας έκεινος απαντά σοι χρυσά ^{και} λίθινα βουλόμενος γίνεσθαι. Ταῦτα μέν οὖν περί ^{τούτ}ων.

XVI. Ό δε Ταρκύνιος μετὰ τὴν μεγάλην μάχην, ἐν ἡ ^{xal} τὸν υίὸν ἀπώλεσε μονομαχήσαντα Βρούτῷ, κατα-30 ψυγὰν εἰς τὸ Κλούσιον ἐκέτευσε Λάραν Πορσίναν, ^{άνδ}θα xal δύναμιν μεγίστην ἔχοντα τῶν Ἱταλικῶν βα-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

σιλέων και δοπούντα χρηστόν είναι και φιλότιμου 6 62 υπέσχετο βοηθήσειν. Και πρώτον μον έπεμψεν είς Ράμην κελεύων δέγεσθαι τον Ταρκύνιου . ώς δ' ούγ ύπήnovear of Payato, raragreilas errois rokewar and goo-5 vor, er &, xal ronor, els or sushler subalsir, anixero μετά πολλής δυνάμεως. Ποπλικόλας δ' ήρεθη μλν άπαν υπατός το δεύτερον και σύν αυτφ Τίτος Λουπρήτιος έπανελθών δε είς Ρώμην και βουλόμενος το φρονήματε πρώτον ύπερβαλέσθαι τον Πορσίναν έπειζε πόλιν Σο-10 צונסטטומי אוא אואסוטי פידים מידים. אמל דנוצוב שביים λοις άναλώμασιν έπταποσίους έποιπούς άπέστειλεν, ώς ραδίως φέρων και άδεως του πόλεμον. Or my άπλα προσβολής όξείας το τείχει γενομένης έξεασθησαν οί φύλακες ύπο του Πορσίνα, και φεύροντες όλύμου συν-15 εποσκάσαυτο τούς πολεμίους είς την πόλιν. Έφθη δε πρό των πυλών έκβοηθήσας ό Ποπλικόλας, και μάτην συνάψας παρά τον ποταμόν άντειχε πλήθει βιαζομένοις τοίς πολεμίοις, άχρι ού τραύμασι νεανικοίς περιπιστών άπεκομίσθη φοράδην έκ τῆς μάγης. Τὸ δ' αὐτὸ καὶ Λου-20 πρητίου του συνάρχοντος αύτα παθόντος άθυμία τοϊς 'Ρωμαίοις ενέπεσε, και φυγή πρός την πόλιν έσωζον έαυτούς. 'Ωθουμένων δε των πολεμίων δια της ξυλίνης γεφύρας έκινδύνευσεν ή Ῥώμη κατά κράτος άλῶναι. Πρώτος δε Κόπλιος δράτιος και σύν αύτῷ δύο τῶν ἐπι-25 φανεστάτων ἀνδρῶν, Ἐρμίνιος και Λάρκιος, ἀντέστησαν περί την ξυλίνην γέφυραν. Ο δ' Ωράτιος του Κόκλιον έπωνύμιον έσχεν έν πολέμφ των όμμάτων θάτερον έπποπείς ώς δ' ένιοι λέγουσι, δια σιμότητα της όινός ένθεδυχυίας, ώστε μηδεν είναι το διορίζον τα 30 δμματα και τὰς ὀφοῦς συγκεχύσθαι, Κύκλαπα βουλόusvoi xalstr auror of nollol rys ylwrrys dlistaivouσης έχράτησεν ύπο πλήθους Κόχλιον χαλείσθαι. Ούτος

ίστως ποὸ τῆς γεφύρας ἡμύνετο τοὺς πολεμίους, ἄχρι οῦ διώσφαν οἱ αὐν αὐτῷ κατόπιν τὴν γέφυραν. Οτιτω δὲ μετὰ τῶν ὅπλων ἀφεὶς ἑαυτὸν εἰς τὸν ποταμὸν ἀπενηἱπο παὶ προσέμιξε τῷ πέραν ὅχθη δόρατι Τυρρηνικῷ βεβἰημένος τὸν γλοντόν. Ὁ δὲ Ποπλικόλας τὴν ἀφετὴν 5 Μδαυμάσας αὐτίκα μὲν εἰσηγήσατο Ῥωμαίους ἅπαντας, ὅσην ἕκαστος ἐν ἡμέρα τροφὴν ἀνήλισκε, δοῦναι συνεισενεμκόντας, ἔπειτα τῷς χώφας ἡν αὐτὸς περιαφόσειεν ἐν ἡμέφα. Πρὸς δὲ τούτοις εἰκόνα χαλκῆν ἔστησαν [αὐτῷ] ἐν τῷ ἰεφῷ τοῦ Ἡφαίατου, τὴν γενομένην ἐκ τοῦ τραύ-10 ματος τῷ ἀνδρὶ χωλότητα μεπὰ τιμῆς παφηγοφοῦντες.

ΧΥΠ. Έπικειμένου δε Πορσίνα τη πόλει και λιμός ηπιτο των 'Ραμαίας και Τυρρηνών έτερος στρατός αύτός καθ' αύτον είς την χώραν ένέβαλε. Ποπλικόλας δὲ τό τρίτου ύπατεύων Πορσίνα μέν άτρεμῶν καὶ φυλάτ-15 זשע דאי אלאוע מָבדַם לבוע מעדלצבוש, דסוק לב דטססאטוק έπεξηλθε και συμβαλών έτρέψατο και πεντακισγιλίους αὐτῶν ἀνεῖλε. Τὸ δὲ περί Μούπιον εἰρηται μὲν ὑπὸ πολλών καλ διαφόρως, λεκτέον δε ή μάλιστα πιστεύεται και ήμεν. Ην άνης είς πασαν άςετην άγαθός, έν δε τοις 20 πολεμικοϊς άριστος. έπιβουλεύων δε τον Πορσίναν άνελεία παρεισήλθεν είς τὸ στρατόπεδον Τυρρηνίδα φορῶν έσθητα καί φωνή χρώμενος όμοία. Περιελθών δὲ τὐ βήμα τοῦ βασιλέως καθεζομένου, καὶ σαφῶς μὲν αὐτὸν ούα είδως, έρέσθαι δὲ περί αὐτοῦ δεδιώς, ὃν ὡήθη μά- 25 μστα των συγκαθεζομένων έκεινον είναι σπασάμενος το έφος ἀπέκτεινεν. Ἐπί τούτφ δὲ συλληφθείς ἀνεκοίνετο · καί τινος έσχαρίδος πῦρ έχούσης μέλλοντι τῷ Πορσίνα θύειν κεκομισμένης, ύπερσχών την δεξιάν χείρα καιομένης τῆς σαρκὸς είστήκει πρὸς τὸν Πορσίκαν ἀποβλέ-30 τον ίταμφ και άτρέπτω τῷ προσώπφ,μέχρι ού θαυμάσας άφηχεν αύτον και το ξίφος αποδιδούς ώρεξεν από του

βήματος · ό δε την εύωνυμον προτείνας έδέξατο. Και δια τουτό φασιν αύτῷ γενέσθαι τον Σκαιόλαν έπίπλησιν οπες έστι Λαιόν. Έφη δε τον φόβον του Ποςσίνα νενικηκώς ήττασθαι τῆς ἀςετῆς, και χάριτι μηνύειν & πρός 5 ἀνάγκην οὐκ ἂν έξηγόςευσε. ,,Τριακόσιοι γὰς Ῥωμαίων" έφη ,,τὴν αὐτὴν έμοι γνώμην ἕχοντες ἐν τῷ στοατοπέδω σου πλανῶνται καιςὸν ἐπιτηροῦντες · ἐγώ δε κλήςφ λαχών και προεπιχειςήσας οὐκ ἄχθομαι τῷ τύχη,διαμαρτών ἀνδοος ἀγαθοῦ και φίλου μᾶλλου ἢ πολεμίου Ῥωμαίως 10 είναι πρέποντος." Ταῦδ ὁ Ποςσίνας ἀπούσας ἐπίστευσε και πρός τὰς διαλύσεις ῆδιον ἔσχεν, οὐ τοσοῦτό, μοι δοκεί, φόβφ τῶν τριακοσίων, ὅσον ἀγασθείς και δαυμάσας τὸ φοίνημα και τὴν ἀςετὴν τῶν Ῥωμαίων. Τοῦτον τὸν ἅνδρα Μούκιον ὁμοῦ τι πάντων και Σκαιόλαν

15 καλούντων Αθηνόδωρος δ Σάνδωνος έν τῷ πρὸς Όπταουΐαν τὴν Καίσαρος ἀδελφὴν καὶ Ὁψίγονον ἀνομάσθαι φησίν.

XVIII. Ό μέντοι Ποπλικόλας αὐτός, οὐχ οῦτω πολέμιον ὅντα τὸν Πορσίναν βαρὺν ἡγούμενος, ὡς ἄξιον
 20 πολλοῦ τῆ πόλει φίλον γενέσθαι καὶ σύμμαχον, οὐχ έφευγεν ἐπ αὐτοῦ ởίκη κριθῆναι πρὸς Ταρκύνιον, ἀλἰ ἐθάρρει καὶ προὐκαλεῖτο πολλάκις ὡς ἐξελέγξων κάκιστον ἀνδρῶν καὶ δικαίως ἀφαιρεθέντα τὴν ἀρχήν. 'Αποκριναμένου δὲ τοῦ Ταρκυνίου τραχύτερον, οὐδένα ποιεί 25 σθαι δικαστήν, ῆκιστα δὲ Πορσίναν, εἰ σύμμαχος ῶν μεταβάλλεται, δυσχεράνας καὶ καταγνοὺς ὁ Πορσίνας.
 ῶμα δὲ τοῦ παιδὸς 'Αρροντος δεομένου καὶ σπουδάζοντος ὑπὲρ τῶν 'Ρωμαίων, κατελύσατο τὸν πόλεμον ἐξισταμένοις ἦς ἀπετέμοντο τῆς Τυρρηνίδος χώρας καὶ
 30 τοὺς αἰχμαλώτους ἀποπέμπουσι, κομιζομένοις δὲ τους αὐτομόλους. Ἐπὶ τοῦτοις ὁμήρους ἐδωκαν ἐξ εὐπατψ-

δών πεφιποφφύφους δέκα καὶ παφθένους τοσαύτας, ὧν ἡν καὶ Ποπλικόλα θυγάτηφ Οὐαλλεφία.

ΧΙΧ. Πραττομένων δε τούτων τοῦ τε Πορσίνα πᾶσαν τόη την πολεμικήν άνεικότος παρασκευήν διὰ πίστιν, αί παρθένοι τῶν Ῥωμαίων κατῆλθον ἐπὶ λουτρόν ἔνθα δή5 Μιμηνοειδής τις όχθη περιβάλλουσα τον ποταμον ήσυγίαν μάλιστα καλ γαλήνην του κύματος παρείχεν. 'Ως δ' ούτε τινά φυλακήν ξώρων ούτε παριόντας άλλως η διαπλέονας, δρμήν έσχον άπονήξασθαι πρός δεῦμα πολύ και δίνας βαθείας. Ένιοι δέ φασι μίαν αὐτῶν, ὄνομα Κλοιλίαν, 10 Ιπαφ διεξελάσαι τον πόρον έγχελευομένην ταις αλλαις νεούσαις και παραθαρρύνουσαν. Έπει δε σωθείσαι πρός τον Ποπλικόλαν ήπον, ούκ έθαύμασεν ούδ' ήγάπησεν, ill ψνιάθη ότι Πορσίνα χαχίων έν πίστει φανείται καί το τόλμημα των παρθένων αίτίαν έξει κακούργημα 'Ρω-15 μαίων γεγονέναι. Διό συλλαβών αὐτὰς πάλιν ἀπέστειλε ¤φός τὸν Πο**ρσ**ίναν. Ταῦτα δ' οἱ περὶ τὸν Ταρκύνιον τροαισθόμενοι και καθίσαντες ένέδραν τοις άγουσι τὰς παίδας έν τῷ περαν έπέθεντο πλείονες όντες. Έχείνων δὶ ὅμως ἀμυνομένων, ἡ Ποπλικόλα θυγάτης Οὐαλλερία 20 δια μέσων δρμήσασα των μαχομένων απέφυγε και τρεις τινες οίκεται συνδιεκπεσόντες έσωζον αυτήν. Των δ' έλλων ούκ άκινδύνως άναμεμιγμένων τοξς μαχομένοις. αίδόμενος Άρρων ὁ Πορσίνα υίὸς ὀξέως προσεβοήθησε, xal φυγής γενομένης των πολεμίων περιεποίησε τούς 25 Ρωμαίους. 'Ως δε τὰς παρθένους κομισθείσας ό Πορσίνας είδε, την καταρξαμένην της πράξεως και παρακελευ-^{σαμέν}ην ταις αλλαις έζήτει. 'Ακούσας δε το δνομα της Κλοιλίας προσέβλεψεν αυτην ίλεφ και φαιδρφ τφ προσ-ώπφ, και κελεύσας ίππου άχθηναι των βασιλικών κεκο- 30 σμημένον εύπρεπώς έδωρήσατο. Τοῦτο ποιοῦνται μαρτύφιου οί μόνην την Κλοιλίαν λέγοντες ίππω διεξελάσαι PLUT. VIT. I. 14

τόν ποταμόν. Οί δ' οὔ φασιν, ἀλλὰ τιμῆσαι τὸ ἀνδρῶδες αὐτῆς τὸν Τυρρηνόν. 'Ανάκειται δὲ τὴν ίερὰν ὁδὸν πορευομένοις εἰς Παλάτιον ἀνδριὰς αὐτῆς ἐφιππος, ὅν τινες οὐ τῆς Κλοιλίας, ἀλλὰ τῆς Οὐαλλερίας εἰναι λέ-5 γουσιν. 'Ο δὲ Πορσίνας διαλλαγεὶς τοις Ῥωμαίοις ἄλλην τε ἑαυτοῦ πολλὴν μεγαλοφροσύνην ἐπεδείζατο τῆ πόλει καὶ τὰ ὅπλα τοὺς Τυρρηνοὺς ἀναλαβεῖν κελεύσας, ἄλλο δὲ μηδὲν, ἀλλ' ἐκλείπειν τὸν χάρακα σίτου τε πολλοῦ καὶ χρημάτων γέμοντα παυτοδαπῶν παρέδωκε τοις Ῥω-10 μαίοις. Διὸ καὶ καθ' ἡμᾶς ἔτι πωλοῦντες τὰ δημόσια πρῶτα κηρύττουσι τὰ Πορσίνα χρήματα, τιμὴν τῷ ἀνδρὶ τῆς χάριτος ἀίδιον ἐν τῆ μνήμῃ διαφυλάττοντες. Είστήκει δὲ καὶ χαλκοῦς ἀνδριὰς αὐτοῦ παρὰ τὸ βουλευτήριου, ἁπλοῦς καὶ ἀρχαϊκὸς τῆ ἐργασία.

15 XX. Μετά δὲ ταῦτα Σαβίνων ἐμβαλόντων εἰς τὴν χώραν ῦπατος μὲν ἀπεδείχθη Μάρχος Οὐαλλέριος, ἀδελφὸς Ποπλικόλα, καὶ Ποστούμιος Τούβερτος. Πραττομένων δὲ τῶν μεγίστων γνώμη καὶ παρουσία Ποπλικόλα δυσὶ μάχαις μεγάλαις ὁ Μάρχος ἐνίκησεν, ὡν ἐν τῆ 20 δευτέρα μηδένα Ῥωμαίων ἀποβαλών τρισχιλίους ἐπὶ μυρίοις τῶν πολεμίων ἀνείλε. Καὶ γέρας ἔσχεν ἐπὶ τοῖς θριάμβοις οἰκίαν αὐτῷ γενέσθαι δημοσίοις ἀναλώμασιν ἐν Παλατίφ. Τῶν δ' ἄλλων τότε θυρῶν είσω τῆς οἰκίας εἰς τὸ κλεισίον ἀνοιγομένων, ἐκείνης μόνης τῆς οἰκίας 25 ἐποίησαν ἐκτὸς ἀπάγεσθαι τὴν αὕλειον, ὡς δὴ κατὰ τὸ συγχώρημα τῆς τιμῆς ἀεὶ τοῦ δημοσίου προσεπιλαμβάνοι. Τὰς δ' Έλληνικὰς πρότερον οῦτως ἔχειν ἀπάσας λέγουσι, ἀπὸ τῶν κωμφδιῶν λαμβάνοντες, ὅτι κόπτουσι καὶ ψοφοῦσι τὰς αὐτῶν θύρας ἔνδοθεν οἱ προϊέναι μέλ-30 λοντες, ὅπως αἰσθησις ἔξω γένοιτο τοἰς παρερχομένοις ἢ προεστῶσι καὶ μὴ καταλαμβάνοιντο προιούσαις ταῖς κλεισιάσιν εἰς τὸν στενωπόν. ΧΧΙ. Τῷ δ' έξῆς ἔτει πάλιν ὑπάτευε Ποπλικόλας τὸ τέταρτον ἡν δὲ προσδοκία πολέμου Σαβίνων καὶ Λα-τίνων συνισταμένων. Καί τις ἅμα δεισιδαιμονία τῆς κόλεως ῆψατο πᾶσαι γὰρ αἰ κυοῦσαι τότε γυναϊκες ξέβαλλον ἀνάπηρα, καὶ τέλος οὐδεμία γένεσις ἔσχεν. 5
 ¹⁵ Όθεν ἐκ τῶν Σιβυλλείων ὁ Ποπλικόλας ἰλασάμενος τῷ Λιδη καί τινας ἀγῶνας πυθοχρήστους ἀναλαβῶν καὶ τάς έλπίσι πρός τὸ θεΐον ήδίονα καταστήσας την πόλιν, ήδη τοις απ' ανθρώπων φοβεροις προσείχε. Μεγάλη γαρ έφαίνετο κατασκευή τῶν πολεμίων και σύστασις. Ην 10 ούν Αππιος Κλαύσος έν Σαβίνοις άνηο χρήμασί τε δυνατός και σώματος δώμη πρός άλκην έπιφανής, άρετης de dóξη μάλιστα και λόγου δεινότητι πρωτεύων. Ό δε πασι συμβαίνει τοις μεγάλοις ού διέφυγε παθείν, άλλ' ασί συμραίνει τοις μεγαλοίς ου σιεφυγε πασείν, αλλ έφθονείτο · καί τοις φθονούσιν αίτίαν παρέσχε κατα- 15 καύων τόν πόλεμου αύξειν τὰ Ρωμαίων ἐπὶ τυραννίδι καὶ δουλώσει τῆς πατρίδος. Λίσθόμενος δὲ τοὺς λόγους τούτους βουλομένφ τῷ πλήθει λεγομένους καὶ προσ-κρούοντα τοῖς πολεμοποιοῖς καὶ στρατιωτικοῖς ἑαυτόν, έφοβεστο την χρίσιν. έταιρείαν δε χαι δύναμιν φίλων 20 και οίκείων έχων άμύνουσαν περί αύτον έστασίαζε. Καί τοῦτ' ἡν τοῦ πολέμου διατριβή καὶ μέλλησις τοῖς Σαβί-1045. Ταῦτ' οὖν ὁ Ποπλικόλας οὐ μόνον εἰδέναι ποιούμινος έργου, άλλὰ και κινείν και συνεξορμαν την στάσιν, είχεν ανδρας έπιτηδείους, οι τῷ Κλαύσω διελέ-25 γοντο παρ' αὐτοῦ τοιαῦτα, ὡς ὁ Ποπλικόλας ἀνδρα σε Ιφηστὸν ὅντα παὶ δίκαιον οὐδενὶ πακῷ δείν οιεται τοὺς σεπυτού πολίτας αμύνεσθαι, παίπεὸ ἀδικούμενον· εί δὲ βούλοιο σώζων έαυτον μεταστήναι καὶ φυγείν τοὺς μι-000vras, ઇποδέξεται σε δημοσία και ίδια της τε σης άρε-30 τῆς ἀξίως καὶ τῆς Ῥωμαίων λαμπρότητος. Ταῦτα πολλάμς άνασκοποῦντι τῷ Κλαύσφ βέλτιστα τῶν ἀναγκαίων 14 *

- έφαίνετο, και τους φίλους συμπαρακαλῶν, έκείνων τε πολλούς ὁμοίως συναναπειθόντων, πεντακισχιλίους οἶκους ἀναστήσας μετὰ παίδων και γυναικῶν, ὅπερ ἦν ἐν Σαβίνοις ἀθόρυβον μάλιστα και βίου πράου και καθε-5στῶτος οἰκεῖον, εἰς Ῥώμην ἦγε, προειδότος τοῦ Ποπλικόλα και δεχομένου φιλοφρόνως και προθύμως ἐπὶ πᾶσι δικαίοις. Τοὺς μὲν γὰρ οἶκους εὐθὺς ἀνέμιξε τῷ πολιτευματι, και χώραν ἀπένειμεν ἐκάστῷ δυείν πλέθρων περὶ τὸν Ἀνίωνα ποταμὸν, τῷ δὲ Κλαύσφ πλέθρα πέντε 10 και είκοσι γῆς ἔδωκεν, αὐτὸν δὲ τῆ βουλῆ προσέγραψεν, ἀρχὴν πολιτείας λαμβάνοντα ταύτην, ἦ χρώμενος ἐμφρόνως ἀνέδραμεν εἰς τὸ πρῶτον ἀξίωμα και δύναμιν ἕσχε μεγάλην και γένος οὐδενὸς ἀμαυρότερον ἐν Ῥώμῃ τὸ Κλαυδίων ἀφ' αὐτοῦ κατέλιπε.
- ΧΧΠ. Τὰ δἑ Σαβίνων οῦτω διακριθέντα τῷ μετοι-15 κισμφ τῶν ἀνδρῶν ούκ εἴασαν οί δημαγωγοῦντες ἀτρεμησαι και καταστηναι, σχετλιάζοντες, εί Κλαυσος & παρών ούκ έπεισε διαπράξεται φυγάς γενόμενος καί πολέμιος, μή δουναι δίκην 'Ρωμαίους ών ύβρίζουσιν. 20" Αραντες ούν στρατώ μεγάλω περί Φιδήνας κατηυλίσαντο, καί τινα λόχον θέμενοι πρό τῆς Ρώμης έν χωρίοις συνηρεφέσι και κοίλοις δισχιλίους όπλίτας, έμελλον αμ' ήμέρα φανερώς όλιγοις ίππεῦσι λείαν έλαύνειν. Είρητο δ' αυτοίς, δταν τη πόλει προσελάσωσιν, υποφεύγειν, 25 έως έμβάλωσιν είς την ένέδραν τους πολεμίους. Ταῦθ ό Ποπλικόλας αύθημερον πυθόμενος παρ' αύτομόλων ταχύ διηρμόσατο πρός πάντα και διένειμε την δύναμιν. Ποστούμιος μέν γάρ Βάλβος ό γαμβρός αύτοῦ τρισχιλίοις όπλίταις έσπέρας έτι προελθών και καταλαβών 30 τούς άπρολόφους, ύφ' οίς ενήδρευον οι Σαβίνοι, παρεφύλαττεν · δ δε συνάρχων Λουκρήτιος έχων το κουφότατου έν τη πόλει και γενναιότατον έτάχθη τοις έλαύ-

νουσι την λείαν ίππεῦσιν ἐπιχειφεῖν, αὐτὸς δὲ την α̈λ-λην ἀναλαβών στφατιὰν χύχλφ πεφιηλθε τοὺς πολεμίους. Καί κατά τύχην δμίχλης βαθείας έπιπεσούσης περί ὄοθρον αμα Ποστούμιός τε τους ένεδρεύοντας έμβοήσας 109 έβαλεν άπό των άπρων, και τοις προϊππασαμένοις έφηκε 5 τούς περί αύτον ό Λουκρήτιος, και Ποπλικόλας προσέβαλε τοις στρατοπέδοις των πολεμίων. Πάντη μέν ούν έχαχοῦτο τὰ Σαβίνων καὶ διεφθείρετο· τοὺς δ' ένταῦθα μηδ' άμυνομένους, άλλὰ φεύγοντας, εὐθὺς ἔπτεινον οί Ρωμαΐοι, της έλπίδος αύτοις όλεθριωτάτης γενομένης. 10 Σώζεσθαι γαο οίόμενοι τους έτέρους οι έτεροι τῷ μάχεεθαι και μένειν ού προσείχον, άλλ οι μεν έκ τῶν έρυμάτων πρός τούς ένεδρεύοντας, οι δε πάλιν ώς έκείνους είς τὸ στρατόπεδον θέοντες έναντίοι φεύγουσιν ένέπιπτον πρός ούς έφευγον και βοηθείας δεομένοις ούς ήλ-15 μίον αύτοις βοηθήσειν. Το δε μη πάντας απολέσθαι τούς Σαβίνους, άλλα και περιγενέσθαι τινας ή Φιδηνατών πόλις έγγυς ούσα παρέσχε, και μάλιστα τοις έκ των στρατοπέδων, όθ' ήλίσκετο, διεκπίπτουσιν. Όσοι δε Φιδηνών διήμαρτον διεφθάρησαν η ζώντες απήχθησαν 20 ύπό των λαβόντων.

ΧΧΙΙΙ. Τοῦτο τὸ κατόφθωμα 'Ρωμαΐοι, καίπεφ εἰωθότες ἅπασι τοῖς μεγάλοις ἐπιφημίζειν τὸ δαιμόνιον, ἐνὸς ἔφγον ἡγοῦντο τοῦ στρατηγοῦ γεγονέναι. Καὶ τῶν μεμαχημένων πφῶτον ἡν ἀκούειν, ὅτι χωλοὺς καὶ τυ-25 φλοὺς αὐτοῖς καὶ μόνον οὐ καθείφξας τοὺς πολεμίους Ποπλικόλας παφέδωκε χρῆσθαι τοῖς ξίφεσιν. Ἐφρώσθη δὲ καὶ χρήμασιν ὁ δῆμος ἐκ τῶν λαφύφων καὶ τῶν αἰχμαλώτων. Ὁ δὲ Ποπλικόλας τόν τε θρίαμβον ἀγαγῶν καὶ τοῖς μετ' αὐτὸν ἀποδειχθεῖσιν ὑπάτοις παφαδοὺς τὴν 30 πόλιν εὐθὺς ἐτελεύτησεν, ὡς ἐφικτόν ἐστιν ἀνθφώποις μάλιστα τοῖς νενομισμένοις καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς τὸν ἑαυ-

τοῦ βίον ἐκτελειώσας. Ὁ δὲ δῆμος ὥσπερ οὐδὲν εἰς ζῶντα τῶν ἀξίων πεποιηκώς, ἀλλὰ πᾶσαν ὀφείλων χάριν, ἐψηφίσατο δημοσία ταφῆναι τὸ σῶμα καὶ τεταρτημόριον ἕκαστον ἐπὶ τιμῆ συνεισενεγκείν. Λί δὲ γυναϊκες 5 ίδία πρὸς αὐτὰς Ξυμφρονήσασαι διεπένθησαν ἐνιαυτὸν ὅλον ἐπὶ τῷ ἀνδρὶ πένθος ἔντιμον καὶ ζηλωτόν. Ἐτάφη δὲ καὶ οῦτως τῶν πολιτῶν ψηφισαμένων ἐντὸς ἅστεος παρὰ τὴν καλουμένην Οὐελίαν,ῶστε καὶ γένει παυτὶ τῆς ταφῆς μετείναι. Νῦν δὲ θάπτεται μὲν οὐδεἰς τῶν ἀπὸ 10 γένους, χομίσαντες δὲ τὸν νεκρὸν ἐκεί κατατίθενται καὶ δặδά τις ἡμμένην λαβῶν ὅσον ὑπήνεγκεν, εἶτα ἀναιρείται, μαρτυρόμενος ἔργω τὸ ἐξείναι, φείδεσθαι δὲ τῆς τιμῆς, καὶ τὸν νεκρὸν οῦτως ἀποκομίζουσιν.

15

[ΣΟΛΩΝΟΣ ΚΑΙ ΠΟΠΛΙΚΟΛΑ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ]

 Ας' ούν ίδιόν τι περί ταύτην την σύγκρισιν ύπάφ χει και μη πάνυ συμβεβηκός έτέρα των άναγεγραμμένων,
 20 τον έτερον γεγονέναι μιμητην τοῦ έτέρου, τον έτερον δὲ μάρτυν; Όρα γὰρ ην ὁ Σόλων ἐξήνεγκε περι εὐδαιμονίας ἀπόφασιν προς Κροΐσον, ὡς Ποπλικόλα μᾶλλον η Τέλλφ προσήκει· Τέλλου μὲν γὰρ, ὅν εἰπε γεγονέναι μακαριώτατον δι' εὐποτμίαν και ἀρετην και εὐτεκνίαν,
 25 οῦτ' αὐτὸς ἐν τοῖς ποιήμασιν ὡς ἀναθρὸς ἀγαθοῦ λόγον ἔσχεν οῦτε παίδες οῦτ' ἀρχή τις εἰς δόξαν ἡλθεν· Ποπλικόλας δὲ και ζῶν ἐπρώτευσε δυνάμει και δόξη δι' ἀρετην Ῥωμαίων, και τεθνηκότος ἐν τοῖς ἐπιφανεστάτοις γένεσι και στέμμασιν ὅτι καθ' ἡμᾶς Ποπλικόλαι και Μεσσάλαι
 30 και Οὐαλλέριοι δι' ἐτῶν ἑξακοσίων τῆς εὐγενείας την δόξαν ἀναφέρουσι. Και Τέλλος μὲν ὑπὸ τῶν πολεμίων ὡς ἀνηρ ἀγαθὸς ἐν τάξει μένων και ματομενος κατεστρεψε. Ποπλικόλας δε τούς μεν πολεμίους κτείνας, δ τοῦ πεσείν εὐτυχέστερόν ἐστι, τὴν δε πατρίδα νικῶσαν ἐκιδων δι' αὐτὸν ἄρχοντα και στρατηγοῦντα, τιμηθείς δε και θριαμβεύσας ἔτυχε τῆς ζηλουμένης ὑπὸ Σόλωνος και μακαριζομένης τελευτῆς. Ἐτι τοίνυν οἶς πρὸς Μί-5 μνερμον ἀντεικών περί χρόνου ζωῆς ἐπιπεφώνηκε.

Μηδέ μοι απλαυστος θάνατος μόλοι, άλλα φίλοισι ποιήσαιμι θανών άλγεα και στοναγάς.

10 εὐδαίμονα τὸν Ποπλικόλαν ἄνδρα ποιεί. Τελευτήσας γὰρ οὐ φίλοις οὐδ' οἰκείοις μόνον, ἀλλὰ τῷ πόλει πάση, 10 μυριάσι πολλαίς, δάκρυα καὶ πόθον καὶ κατήφειαν ἐφ' αὑτῷ παρέσχεν· αί γὰρ Ῥωμαίων γυναϊκες ἐπένθησαν αὐτὸν ῶσπερ υίὸν ἢ ἀδελφὸν ἢ πατέρα κοινὸν ἀποβαλοῦσαι.

Χρήματα δ' ίμείοω μέν έχειν, φησίν ό Σόλων, άδίκως 15 δè πεπᾶσθαι

ວບໍ່ສ ຮ້ອຮໍໄໝ,

ώς δίκης έπιούσης · Ποπλικόλα δ' ύπῆρχεν οὐ μόνον μὴ κακῶς πλουτείν, ἀλλὰ καὶ καλῶς ἀναλίσκειν εὖ ποιοῦντι τοὺς δεομένους. Ώστ' εἰ σοφώτατος ἀπάντων ὁ Σόλων, 20 εὐδαιμονέστατος ὁ Ποπλικόλας. Ἡ γὰρ εῦξατο τῶν ἀγαθῶν ἐκείνος ὡς μέγιστα καὶ κάλλιστα, ταῦτα καὶ κτήσασθαι Ποπλικόλα καὶ φυλάξαι χρωμένφ μέχρι τέλους ὑπῆρξεν.

II. Οῦτω μὲν ὁ Σόλων Χεκόσμηκε τὸν Ποπλικόλαν, 25 τὸν Σόλωνα ở αὖ πάλιν ἐκεῖνος ἐν τῆ πολιτεία παραδειγμάτων κάλλιστον ἀνδρὶ κοσμοῦντι δημοκρατίαν θέμενος τῆς μὲν γὰρ ἀρῃῆς τὸν ὅγκον ἀφελῶν εὐμενῆ κᾶσι καὶ ἅλυπον κατέστησε, νόμοις δὲ πολλοῖς ἐχρήσατο τῶν ἐκείνου. Καὶ γὰρ ἀρχόντων καταστάσεως κυρίους 30 ἰποίησε τοὺς πολλοὺς καὶ τοῖς φεύγουσι δίκην ἐπικαλείσθαι τὸν δῆμον, ῶσπερ ὁ Σόλων τοὺς δικαστάς, ἔδωκε.

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

Καὶ βουλήν μέν έτέραν οὐκ ἐποίησεν, ῶσπερ ὁ Σόλων, την δ' ούσαν ηύξησεν άριθμφ μικρού διπλασιάσας. Η τε τῶν ταμιῶν ἐπὶ τοῖς χρήμασι κατάστασις ἐκείθεν ἦλθεν, δπως δ άρχων μήτ' εί χρηστός έστιν άσχολίαν έχη πρός 5 τὰ μείζω, μήτ' εί φαῦλος ἀφορμὰς τοῦ ἀδικείν μᾶλλον, xal τῶν πράξεων και τῶν χρημάτων κύριος γενόμενος. Τὸ δε μισοτύραννον εν τῷ Ποπλικόλα σφοδρότερον. Εί γάρ דוב להוצבוססוח דטטמטינדי, ל ווצי מאלידו דאי טואחי להודוθησιν, ό δε και πρό της κρίσεως άνελειν δίδωσι. Σεμνυ-10 νομένου δε του Σόλωνος δρθώς και δικαίως, δτι και τών πραγμάτων αύτῷ διδόντων τυραννεϊν και τῶν πολιτῶν ούκ ακουσίως δεχομένων απείπεν, ούχ ήττον ύπάρχει καλόν τῷ Ποπλικόλα τὸ λαβόντα τυραννικήν ἀρχήν ποιήσαι δημοτικωτέραν και μηδ' οίς έξην εχοντα χρή-15 σασθαι. Καί τοῦτο δ' ἔοικε συνιδεῖν πρότερος ὁ Σόλων, δτι δημος

ώδ' αν αφιστα σύν ήγεμόνεσσιν έποιτο, μήτε λίην άνεθείς μήτε πιεζόμενος.

Π. "Ιδιου δε τοῦ Σόλωνος ή τῶυ χρεῶυ ἄνεσις, ή
 20 μάλιστα τὴν ἐλευθερίαν ἐβεβαίωσε τοῖς πολίταις. Οὐδεν γὰρ ὅφελος νόμων ἰσότητα παρεχόντων, ῆν ἀφαιρειται τὰ χρέα τοὺς πένητας ἀλλ' ὅπου μάλιστα χρῆσθαι τῆ έλευθερία δοκοῦσι, δουλεύουσι μάλιστα τοῖς πλουσίοις, ἐν τῷ δικάζειν καὶ ἄρχειν καὶ λέγειν ἐπιταττόμενοι καὶ
 25 ὑπηρετοῦντες. Τούτου δε μειζον, ὅτι πάση χρεῶν ἀπο- κοπῆ στάσεως ἑπομένης, ἐκείνη μόνη, καθάπερ φαρμάκφ παραβόλφ μέν, ἰσχυρῷ δε χρησάμενος εὐκαίρως καὶ τὴν οῦσαν στάσιν ἕλυσε, τῆ περί αὐτὸν ἀρετῆ καὶ δόξη τῆς τοῦ πράγματος ἀδοξίας καὶ διαβολῆς περιγενόμενος.
 30 Τῆς δ' ὅλης πολιτείας τῆ μεν ἀρχῆ λαμπρότερος ὁ Σό-λων ἡνήσατο γὰρ καὶ οὐκ ἡκολούθησε καὶ μέγιστα τῶν

ΣΟΛΩΝΟΣ ΚΑΙ ΠΟΠΛΙΚΟΛΑ ΣΤΓΚΡΙΣΙΣ. 217

κοινών· τῷ τέλει δὲ ἄτερος εὐτυχὴς καὶ ζηλωτός. Τὴν μὲν γὰρ Σόλωνος πολιτείαν αὐτὸς ἐπειδε Σόλων καταλυθείσαν, ἡ δὲ Ποπλικόλα μέχρι τῶν ἐμφυλίων πολέμων διεφύλαξεν ἐν κόσμφ τὴν πόλιν· ὁ μὲν γὰρ ἅμ:: τῷ θέσθαι τοὺς νόμους ἀπολιπῶν ἐν ξύλοις καὶ γράμ:: ασιν 5 ἐφήμους τοῦ βοηθοῦντος ῷχετ ἀπιῶν ἐκ τῶν Αθηνῶν, ἱ δὲ μένων καὶ ἄρχων καὶ πολιτευόμενος ϊδρυσε καὶ κατέστησεν εἰς ἀσφαλὲς τὴν πολιτείαν. Ἐτι δ' ἐκείνῷ μὲν οὐδὲ μέλλοντα κωλῦσαι προαισθομένῷ Πεισίστρατον ὑπῆρξεν, ἀλλ' ἡττήθη συνισταμένης τῆς τυραννίδος· 10 111 ούτος δὲ βασιλείαν ἰσχύουσαν ἐκ πολλῶν χρόνων ἤδη καὶ κρατοῦσαν ἔζέβαλε καὶ κατέλυσεν, ἀρετὴν μὲν ἴσην καὶ προαίρεσιν ὑμοίαν παρασχόμενος, τύχη δὲ καὶ δυνάμει τελεσιουργῷ πρὸς τὴν ἀρετὴν χρησάμενος.

Ι. Τών μέντοι πολεμικών Σόλωνι μεν ούδε τα πρός 15 Μεγαρείς Δαίμαχος ό Πλαταιεύς μεμαρτύρηκεν, ώσπερ ήμεις διεληλύθαμεν. Ποπλικόλας δε τους μεγίστους άγῶνας αὐτὸς καὶ μαχόμενος καὶ στρατηγῶν κατώρθωσε. Καὶ μὴν ἔτι πρός τὰς πολιτικὰς πράξεις ὁ μὲν ἐν παιδιᾶς τινι τρόπφ καὶ προσποίημα μανίας ἀναλαβῶν ὑπὲρ Σα-20 λαμίνος ἐρῶν προῆλθεν· ὁ δ' αὐτόθεν ἀναρρίψας τὸν περί τῶν μεγίστων κίνδυνον ἐπανέστη τε Ταρκυνίοις καὶ την προδοσίαν έφώρασε και του κολασθηναι και μή διαφυγείν τους πονηρούς αιτιώτατος γενόμενος ού τα σώματα μόνον των τυράννων έξέβαλε τῆς πόλεως, ἀλλὰ 25 και τας έλπίδας έξέκοψεν. Ούτω δε τοις δεχομένοις πράγμασιν άγῶνα καί θυμόν και άντίταξιν έρρωμένως καὶ ἀτενῶς ἀπαντήσας ἔτι βέλτιον ἐχρήσατο τοῖς ὑμιλίας άπολέμου και πειθούς ύπεικούσης δεομένοις, Πορσίναν άμαχον άνδρα καὶ φοβερὸν ἐμμελῶς προσαγαγόμενος 30 καί μεταστήσας είς φιλίαν. Καίτοι φήσει τις ένταῦθα τον μεν Σόλωνα πορεμένοις άναλαβειν Αθηναίοις Σαλαμίνα, τον δε Ποπλικόλαν ης έκεκτηντο Ρωμαίοι χώφας άποστήναι. Δεί δε πρός τους ύποκειμένους καιφους τας πράξεις θεωρείν. Ποικίλος γαρ ων ό πολιτικός φ τρόπω των όντων Εκαστον εύληπτόν έστι μεταχειρίσασθαι, και 5 μέρους άφέσει πολλάκις έσωσε το παν και μικρών άποστας μειζόνων έτυχεν, ωσπερ έκείνος ό άνηρ τότε της μεν άλλοτρίας χώρας άποστας έσωσε την έαυτοῦ βεβαίως απασαν, οίς δ' ήν μέγα την πόλιν διαφυλάξαι προσεκτήσατο το των πολιορκούντων στρατόπεδον, έπιτρέψας δε 10 τῷ πολεμίφ δικαστῆ γευέσθαι, και περιγενόμενος τῆ σίκη, προσέλαβεν ὅσα δόντας ἀγαπητον ήν νικήσαι· και γαρ τον πόλεμου διέλυσε και την παρασκευήν τοῦ πολέμου κατέλιπεν αὐτοῖς διὰ πίστιν ἀρετῆς και καλοκαγαδίας, ην ὁ ἄρχων ὑπερ ἁπάντων ένεποίησεν αὐτῷ.

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ.

Ι. Θεμιστοπλεϊ δὲ τὰ μὲν ἐκ γένους ἀμαυφότεφα πφὸς δόξαν ὑπῆφχε · πατφὸς γὰφ ἦν Νεοκλέους οὐ τῶν ἄγαν ἐκιφανῶν Ἀθήνησι, Φφεαφφίου τῶν δήμων ἐκ τῆς Λεοντίδος φυλῆς, νόθος δὲ πφὸς μητφός, ὡς λέγουσιν

²Αβρότονον Θρήζσσα γυνή γένος · άλλα τεκέσθαι 5 Τον μέγαν Ελλησίν φημι Θεμιστοκλέα.

Φανίας μέντοι την μητέρα τοῦ Θεμιστοκλέους οὐ Θρặτταν, ἀλλὰ Καρίνην, οὐδ' Ἀβρότονον ὄνομα, ἀλλ' Εὐτέρπην ἀναγράφει. Νεάνθης δὲ καὶ πόλιν αὐτῆ τῆς 112 Καρίας ᾿Αλικαρνασσὸν προστίθησι. Διὸ καὶ τῶν νόθων 10 εἰς Κυνόσαργες συντελούντων (τοῦτο δ' ἐστιν ἕξω πυλῶν γυμνάσιον Ἡρακλέους, ἐπεὶ κἀκείνος οὐκ ἦν γνήσιος ἐν θεοίς, ἀλλ' ἐνείχετο νοθεία διὰ τὴν μητέρα θυητὴν οῦσαν) ἔπειθέ τινας ὁ Θεμιστοκλῆς τῶν εὖ γεγονότων νεανίσκων παταβαίνοντας εἰς τὸ Κυνόσαργες ἀλείφεσθαι 15 μετ αὐτοῦ. Καὶ τούτου γενομένου δοκεί πανούργως τὸν τῶν νόθων καὶ γνησίων διορισμὸν ἀνελείν. Ὅτι μέντοι τοῦ Λυκομιδῶν γένους μετείχε δῆλός ἐστι· τὸ γὰρ Φλυῆσι τελεστήριον, ὅπερ ἦν Λυκομιδῶν κοινόν, ἐμπρησθὲν ὑπὸ τῶν βαρβάρων αὐτὸς ἐπεσκεύασε καὶ γραφαίς ἐκό-20 σμησεν, ὡς Σιμωνίδης ἰστόρηκεν.

II. Έτι δὲ παίς ῶν ὁμολογείται φορᾶς μεστὸς είναι, καὶ τῆ μὲν φύσει συνετός, τῆ δὲ προαιρέσει μεγαλοπράγ– μων καὶ πολιτικός. Ἐν γὰρ ταῖς ἀνέσεσι καὶ σχολαῖς ἀπὸ τῶν μαθημάτων γινόμενος οὐκ ἔπαιζεν οὐδ' ἐρρφθύμει, 25 καθάπερ οἱ λοιποὶ παῖδες, ἀλλ' εὑρίσκετο λόγους τινὰς μελετῶν καὶ συνταττόμενος πρὸς ἑαυτόν. Ἡσαν δ' οί

2

λόγοι κατηγορία τινός η συνηγορία των παίδων. Όθεν είώθει λέγειν πρός αύτον ό διδάσκαλος ώς ,,ούδεν έση, παϊ, σύ μικρόν, άλλὰ μέγα πάντως άγαθον η κακόν." Έπει και των παιδεύσεων τας μέν ήθοποιούς η πρός 5 ήδονήν τινα και χάριν έλευθέριον σπουδαζομένας όκνηοώς και άπροθύμως έξεμάνθανε, των δε είς σύνεσιν η οως και απρουσμας σχεματοατό, των σε στο στο τη ποαξιν λεγομένων δηλος ήν ύπερορών παρ' ήλικίαν, ώς τη φύσει πιστεύων. Όθεν υστερον έν ταζς έλευθε→ οίοις καὶ ἀστείαις λεγομέναις διατριβαζς ὑπὸ τῶν πεπαι-10 δεύσθαι δοκούντων χλευαζόμενος ήναγκάζετο φορτικώτερον αμύνεσθαι, λέγων, ότι λύραν μεν άρμόσασθαι και μεταχειρίσασθαι ψαλτήριον ούκ έπίσταται, πόλιν δε μιχράν και άδοξον παραλαβών ενδοξον και μεγάλην άπεργάσασθαι. Καίτοι Στησίμβροτος Αναξαγόρου τε διακου-15 σαι τον Θεμιστοκλέα φησί και περί Μέλισσον σπουδάσαι τόν φυσικόν, ούκ εύ των χρόνων άπτόμενος. Περικλε γάρ, δς πολύ νεώτερος ήν Θεμιστοχλέους, Μέλισσος μέν άντεστρατήγει πολιορχοῦντι Σαμίους, Άναξαγόρας δε συνδιέτριβε. Μάλλον ούν αν τις προσέχοι τοις Μνησι-20 φίλου τον Θεμιστοκλέα του Φρεαρρίου ζηλωτήν γενέσθαι λέγουσιν, ούτε φήτορος όντος ούτε των φυσικών κληθέντων φιλοσόφων, άλλὰ την καλουμένην σοφίαν, ούσαν δε δεινότητα πολιτικήν και δραστήριον σύνεσιν, έπιτήδευμα πεποιημένου και διασώζοντος ώσπες αίςεσιν 25 έκ διαδοχής άπο Σόλωνος . ην οί μετα ταυτα δικανικαϊς μίξαντες τέχναις και μεταγαγόντες ἀπὸ τῶν πράξεων τὴν άσκησιν έπι τούς λόγους, σοφισται προσηγορεύθησαν. Τούτφ μέν ουν ήδη πολιτευόμενος έπλησίαζεν. Έν δε ταϊς πρώταις τῆς νεότητος δρμαϊς ἀνώμαλος ἦν καὶ ³⁰ ἀστάθμητος, ἅτε τῆ φύσει καθ' αὐτὴν χρώμενος ἄνευ λόγου καὶ παιδείας ἐπ' ἀμφότερα μεγάλας ποιουμένη μεταβολὰς τῶν ἐπιτηδευμάτων καὶ πολλάκις ἐξισταμένη

πρός τὸ χείρον, ὡς ὕστερον αὐτὸς ὡμολόγει, καὶ τοὺς τραχυτάτους πώλους ἀρίστους ἶππους γίνεσθαι φάσκων, ὅταν ἡς προσήκει τύχωσι παιδείας καὶ καταρτύσεως. ᾿Α δὲ τούτων ἐξαρτῶσιν ἕνιοι διηγήματα πλάττοντες, ἀποκήρυξιν μὲν ὑπὸ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, θάνατον δὲ τῆς 5 μητρὸς ἐκούσιον ἐπὶ τῷ τοῦ παιδὸς ἀτιμία περιλύπου γενομένης, δοκεῖ κατεψεῦσθαι· καὶ τοὐναντίον εἰσιν οί λέγοντες, ὅτι τὰ κοινὰ πράττειν ἀποτρέπων αὐτὸν ὁ κατὴρ ἐπεδείκνυε πρὸς τῷ θαλάττῃ τὰς παλαιὰς τριήρεις ἐριμμένας καὶ παρορωμένας, ὡς δὴ καὶ πρὸς τοὺς 10 ἀημαγωγοὺς, ὅταν ἄχρηστοι φαίνωνται, τῶν πολλῶν ὑμοίως ἐχόντων.

III. Ταχύ μέντοι και νεανικώς έθικεν αψασθαι του θεμιστοπλέους τὰ πολιτικὰ πράγματα καὶ σφόδρα ἡ πρός δόξαν δρμή πρατήσαι. Δι' ην εύθύς έξ άρχης του πρω- 15 13 τεύειν έφιέμενος ίταμῶς ὑφίστατο τὰς πρός τοὺς δυναμένους έν τη πόλει και πρωτεύοντας άπεχθείας, μάλιστα δέ Δριστείδην τὸν Δυσιμάχου, τὴν ἐναντίαν ἀεὶ πορευόμενος αύτω. Καίτοι δοκεί παντάπασιν ή πρός τουτον έχθρα μειρακιώδη λαβεϊν ἀρχήν • ἠράσθησαν γὰρ ἀμφό- 20 τεφοι του καλού Στησίλεω, Κείου το γένος όντος, ώς Αφίστων δ φιλόσοφος Ιστόρηκεν. Έκ δε τούτου διετέλουν και περί τα δημόσια στασιάζοντες. Ού μην άλλ ή τών βίων και των τρόπων άνομοιότης ξοικεν αύξησαι την διαφοράν. Πρῷος γὰρ ῶν φύσει και καλοκαγαθικός 25 τον τρόπου δ Άριστείδης, και πολιτευόμενος ού πρός Ιάριν ούδε πρός δόξαν, άλλ' άπό του βελτίστου μετά άσφαλείας καί δικαιοσύνης, ήναγκάζετο τῷ Θεμιστοκλετ τον δημου έπι πολλά κινούντι και μεγάλας έπιφέροντι χαινοτομίας έναντιούσθαι πολλάχις, ένιστάμενος αύτοῦ 30 πρός την αύξησιν. Λέγεται γαο ούτω παράφορος προς δόξαν είναι καί πράξεων μεγάλων ύπὸ φιλοτιμίας έραστής, ῶστε νέος ῶν ἔτι τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης πρὸς τοὺς βαρβάρους γενομένης καὶ τῆς Μιλτιάδου στρατηγίας διαβοηθείσης σύννους ὑρᾶσθαι τὰ πολλὰ πρὸς ἑαυτῷ καὶ τὰς νύκτας ἀγρυπνεῖν καὶ τοὺς πότους παραιτεĭ-5 σθαι τοὺς συνήθεις καὶ λέγειν πρὸς τοὺς ἐρωτῶντας καὶ θαυμάζοντας τὴν περὶ τὸν βίον μεταβολὴν, ὡς καθεύδειν αὐτὸν οὐκ ἐφή τὸ τοῦ Μιλτιάδου τρόπαιον. Οί μὲν γὰρ ἅλλοι πέρας ῷοντο τοῦ πολέμου τὴν ἐν Μαραθῶνι τῶν βαρβάρων ἡτταν είναι, Θεμιστοκλῆς δὲ ἀρχὴν μει-10 ζόνων ἀγώνων, ἐφ' οῦς ἑαυτὸν ὑπὲρ τῆς ὅλης Ἑλλάδος ῆλειφε καὶ τὴν πόλιν ῆσκει πόρρωθεν ῆδη προσδοκῶν τὸ μέλλον.

ΙV. Καλ πρωτον μέν την Λαυρεωτικήν πρόσοδον άπὸ τών ἀργυρείων μετάλλων έθος ἐχόντων Αθηναίων δια-15 νέμεσθαι, μόνος είπειν ετόλμησε παρελθών είς τον δημον, ώς χρή την διανομήν έάσαντας έχ τῶν χρημάτων τούτων κατασκευάσασθαι τριήρεις έπι τον προς Αίγινήτας πόλεμον. "Ηκμαζε γαρ ούτος έν τη Έλλάδι μάλιστα καί κατείχου οί Αίγινηται πλήθει νεών την θάλασσαν. 20 Hi καί όμου Θεμιστοκλής συνέπεισεν, ού Δαρείον ούδε Πέρσας (μακράν γάρ ήσαν ούτοι και δέος ού πάνυ βέβαιον ώς ἀφιζόμενοι παρείχον) ἐπισείων, ἀλλὰ τῆ πρός Αίγινήτας όργη και φιλονεικία των πολιτών άποχρησάμενος εύκαίρως έπι την παρασκευήν. Έκατον γαρ από 25 τῶν χρημάτων ἐκείνων ἐποιήθησαν τριήρεις, αί καὶ πρός Ξέρξην έναυμάχησαν. Έκ δε τούτου κατά μικρον ύπάγων καί καταβιβάζων την πόλιν πρός την θάλασσαν, ώς τα πεξα μέν ούδε τοις δμόροις άξιομάχους δντας, τη δ' άπὸ τῶν νεῶν ἀλκη καὶ τοὺς βαρβάρους ἀμύνασθαι καὶ 30 τῆς Έλλάδος ἄρχειν δυναμένους, άντι μονίμων όπλιτῶν, ως φησιν δ Πλάτων, ναυβάτας και θαλαττίους έποίησε, καί διαβολήν καθ' αύτου παρέσχεν, ώς άρα Θεμιστοκλής

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ.

τὸ ἀόφυ καὶ τὴν ἀσπίδα τῶν πολιτῶν παφελόμενος εἰς ὑπηφέσιον καὶ κώπην συνέστειλε τὸν Ἀθηναίων ở ῆμον. Ἐκραξε δὲ ταῦτα Μιλτιάδου κρατήσας ἀντιλέγοντος, ὡς ἱστορεί Στησίμβροτος. Εἰ μὲν ởὴ τὴν ἀκρίβειαν καὶ τὸ καθαρὸν τοῦ πολιτεύματος ἔβλαψεν ἢ μὴ ταῦτα πράξας, 5 ἐστω φιλοσοφώτερον ἐπισκοπείν· ὅτι δὲ ἡ τότε σωτηρία τοις Ἐλλησιν ἐκ τῆς θαλάσσης ὑπῆρξε καὶ τὴν Ἀθηναίων κόἰν αὐθις ἀνέστησαν αί τριήφεις ἐκείναι, τά τ' ἄλλα καὶ Ξέφξης αὐτὸς ἐμαρτύφησε. Τῆς γὰρ πεξικῆς δυνάμεως ἀθραύστου διαμενούσης ἔφυγε μετὰ τὴν τῶν νεῶν 10 ἡτταν, ὡς οὐκ ῶν ἀξιόμαχος, καὶ Μαρδόνιον ἐμποδῶν εἶναι τοις Ἐλλησι τῆς διώξεως μᾶλλον ἢ δουλωσόμενον αὐτοὺς, ὡς ἐμοὶ δοκεί, κατέλιπεν.

14 V. Σύντονου δε αὐτὸν γεγουέναι χρηματιστὴν οί μέν τινές φασι δι' έλευθεριότητα και γάρ φιλοθύτην όντα 15 και λαμπρόν έν ταις περί τους ξένους δαπάναις άφθόνου διίσθαι χοφηγίας. οι δε τούναντίον γλισχρότητα πολλήν και μικρολογίαν κατηγορούσιν, ώς και τα πεμπόμενα τών έδωδίμων πωλούντος. Έπει δε Φιλίδης ό Ιπποτρό-9% แกมอิธไร บัน แม้ขอบ หลังอง อย่ห เอิลหระง. ที่สะไม่ทุธะ 20 την οίκίαν αύτου ταχύ ποιήσειν δούρειον Ιππον, αίνιξάμενος έγκλήματα συγγενικά και δίκας το άνθρώπο πρός αίπείους τινάς ταράξειν. Τη δε φιλοτιμία πάντας ύπεςέβαλεν, ώστ' έτι μέν νέος ών και άφανής Επικλέα τον έξ Ερμόνης πιθαριστήν σπουδαζόμενον ύπο των Αθηναίων 25 έπλιπαρήσαι μελετάν παρ' αὐτῷ, φιλοτιμούμενος πολ-loùs τὴν οίπίαν ζητείν και φοιτάν πρός αὐτόν. Εἰς δ' Ό**λυμπίαυ έλθών και δ**ιαμιλλώμενος τῷ Κίμωνι περί δάπνα και σκηνάς και την άλλην λαμπρότητα και παρα-האצטאי, סטא אפרסאב דסוב "באאאסוע. צאבועס שבע אעט לער 30 νέφ καί ἀπ' οίκιας μεγάλης φοντο δεϊν τὰ τοιαῦτα συγ-Ιωφείν ό δε μήπω γνώριμος γεγονώς, άλλα δοκών έξ

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

ούχ ύπαρχόντων και παρ' ἀξίαν ἐπαίρεσθαι προσωφλίσκανεν ἀλαζονείαν. Ἐνίκησε δε και χορηγῶν τραγφδοις, μεγάλην ἤδη τότε σπουδην και φιλοτιμίαν τοῦ ἀγῶνος ἔχοντος, και πίνακα τῆς νίκης ἀνέθηκε τοιαύτην ἐπι-5 γραφην ἔχοντα· "Θεμιστοκλῆς Φρεάρριος ἐχορήγει, Φρύνιχος ἐδίδασκεν, ᾿Αδείμαντος ἦρχεν." Οὐ μην ἀλλὰ τοις πολλοις ἐνήρμοττε, τοῦτο μὲν ἑκάστου τῶν πολιτῶν τοῦνομα λέγων ἀπὸ στόματος, τοῦτο δὲ κριτην ἀσφαλῆ περι τὰ συμβόλαια παρέχων ἑαυτόν, ῶστε που και πρός 10 Σιμωνίδην τὸν Κείον εἰπείν, αἰτούμενόν τι τῶν οὐ με-

τρίων παρ' αύτοῦ στρατηγοῦντος, ὡς οῦτ' ἐκεϊνος ἂν γένοιτο ποιητὴς ἀγαθὸς ἄδων παρὰ μέλος οῦτ' ἀὐτὸς ἀστεῖος ἄρχων παρὰ νόμον χαριζόμενος. Πάλιν δέ ποτε τὸν Σιμωνίδην ἐπισκώπτων ἕλεγε νοῦν οὐκ ἔχειν, Κο-15 ρινθίους μὲν λοιδοροῦντα μεγάλην οἰκοῦντας πόλιν, αύτοῦ δὲ ποιούμενον εἰκόνας οῦτως ὅντος αἰσχροῦ τὴν ὄψιν. Αὐζόμενος δὲ καὶ τοἰς πολλοίς ἀρέσκων τέλος κατεστασίασε καὶ μετέστησεν ἐξοστρακισθέντα τὸν 'Αριστείδην.

VI. "Ηδη δε τοῦ Μήδου καταβαίνοντος ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ τῶν 'Αθηναίων βουλευομένων περὶ στρατηγοῦ, τοὺς μεν ἅλλους ἐκόντας ἐκστῆναι τῆς στρατηγίας λέγουσιν ἐκπεπληγμένους τὸν κίνδυνον, Ἐπικύδην δε τὸν Εὐφημίδου, δημαγωγὸν ὅντα δεινὸν μεν είπειν, μαλα-25 κὸν δε τὴν ψυχὴν καὶ χρημάτων ῆττονα,τῆς ἀρχῆς ἐφίεσσθαι καὶ κρατήσειν ἐπίδοξον είναι τῆ χειροτονία. Τὸν οὖν Θεμιστοκλέα δείσαντα, μὴ τὰ πράγματα διαφθαρείη παντάπασι τῆς ἡγεμονίας εἰς ἐκεινον ἐμπεσούσης, χρήμασι τὴν φιλοτιμίαν ἐξωνήσασθαι παρὰ τοῦ Ἐπικύδους.
٤٥ Ἐπαινειται δ' αὐτοῦ καὶ τὸ περὶ τὸν δίγλωττον ἔργον ἐν τοις πεμφθείσιν ὑπὸ βασιλέως ἐπὶ γῆς καὶ ῦδατος aἰτησιν. Ἐρμηνέα γὰρ ὅντα συλλαβὼν διὰ ψηφίσματος ἀπέσ

j,

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ.

κτεινεν οτι φωνήν Έλληνίδα βαφβάφοις προστάγμασιν έτόλμησε χρήσαι. Έτι δε και το περί Αφθμιον τον Ζελείτην Θεμιστοκλέους γαφ είκόντος και τουτον είς τους άτίμους και παίδας αύτου και γένος ένέγραψαν, ότι τον έκ Μήδων χουσον είς τους Έλληνας έκόμισε. Μέγιστον 5 δε πάντων το καταλυσαι τους Έλληνικους πολέμους και διαλλάξαι τας πόλεις άλλήλαις, πείσαντα τας έχθρας δια τον πόλεμον άναβαλέσθαι πορος δ και Χείλεων τον Άρκάδα μάλιστα συναγωνίσασθαι λέγουσι.

VII. Παραλαβών δε την άρχην εύθυς μεν έπεχείρει 10 115τούς πολίτας έμβιβάζειν είς τὰς τριήρεις, και την πόλιν έπειθεν έπλιπόντας ώς προσωτάτω τῆς Έλλάδος ἀπανταν τῷ βαρβάρφ κατὰ θάλατταν. Ἐνισταμένων δὲ πολλῶν ξήγαγε πολλήν στρατιάν είς τὰ Τέμπη μετὰ Δακεδαιμονίαν, ώς αυτόθι προκινδυνευσόντων της Θετταλίας ούπω 15 τότε μηδίζειν δοκούσης · έπει δ' άνεχώρησαν έκειθεν απρακτοι καί Θετταλών βασιλεϊ προσγενομένων έμήδιζε τὰ μέχοι Βοιωτίας, μαλλον ήδη τῷ Θεμιστοκλεί προσείτον οι 'Αθηναΐοι περί τῆς θαλάσσης, και πέμπεται μετά νεών έπ' 'Αρτεμίσιον τὰ στενὰ φυλάξων. "Ενθα δή τών 20 μέν Ελλήνων Εύρυβιάδην και Λακεδαιμονίους ήγεζοθαι κλευόντων, των δ' Άθηναίων, ότι πλήθει των νεων σύμπαντας όμοῦ τι τοὺς ἄλλους ὑπερέβαλλον, οὐκ ἀξιώνταν έτέροις έπεσθαι, συνιδών τον κίνδυνον ό Θεμιστοκλής αυτός τε την άρχην τῷ Εύρυβιάδη παρήκε και 25 κατεπράϋνε τούς Άθηναίους, ὑπισχνούμενος, αν ανδρες άγαθοί γένωνται πρός τὸν πόλεμον, έχόντας αὐτοῖς παρξειν είς τα λοιπα πειθομένους τούς Έλληνας. Διόπεο δοκεί τῆς σωτηρίας αίτιώτατος γενέσθαι τῷ Έλλάδι καί μάλιστα τούς 'Αθηναίους προαγαγείν είς δόξαν, ώς άν- 30 δρεία μέν των πολεμίων, εύγνωμοσύνη δε των συμμά-Ιων περιγενομένους. Έπει δε ταις Αφεταις του βαρβα-15 PLUT. VIT. I.

ριχοῦ στόλου προσμίξαντος ἐχπλαγεὶς ὁ Εὐρυβιάδης τῶν κατά στόμα νεών τὸ πληθος, άλλας δὲ πυνθανόμενος διαχοσίας ύπερ Σκιάθου περιπλεϊν, έβούλετο την ταχίστην είσω της Ελλάδος χομισθείς άψασθαι Πελοπουνή-5 σου και τόν πεζόν στρατόν ταις ναυσί προσπεριβαλέσθαι. παντάπασιν αποόσμαχον ήγούμενος την κατά θάλατταν άλκην βασιλέως, δείσαντες οι Εύβοεις, μη σφας οι Έλληνες πρόωνται, κρύφα τῷ Θεμιστοκλεί διελέγοντο, Πελάγοντα μετά χρημάτων πολλών πέμψαντες. Α λαβών 10 έκετνος, ώς Ηρόδοτος Ιστόρηκε, τοτς περί τον Εύρυβιάδην έδωχεν. Έναντιουμένου δ' αὐτῷ μάλιστα τῶν πολιτῶν Αρχιτέλους, δς ήν μεν έπι τῆς ίερας νεώς τριήραρχος, ούκ έχων δε χρήματα τοις ναύταις χορηγείν έσπευδεν αποπλεύσαι, παράξυνεν έτι μαλλον ό Θεμιστοκλής 15 τους τριηρίτας έπ' αὐτόν, ῶστε τὸ δεῖπνον ἁρπάσαι συνδραμόντας. Τοῦ δ' Άρχιτέλους ἀθυμοῦντος ἐπὶ τούτφ καί βαρέως φέροντος, είσεπεμψεν ό Θεμιστοκλής πρός αὐτὸν ἐν κίστη δεἴπνον ἄρτων καὶ κρεῶν ὑποθεἰς κάτω τάλαντον άργυρίου και κελεύσας αυτόν τε δειπνείν έν

20 τῷ παρόντι καί μεθ' ἡμέραν ἐπιμεληθηναι τῶν τριηριτῶν· εί δὲ μὴ, καταβοήσειν αὐτοῦ πρὸς τοὺς πολίτας ὡς ἔχοντος ἀργύριον παρὰ τῶν πολεμίων. Ταῦτα μὲν οῦν Φανίας ὁ Λέσβιος εἰρηκεν.

 VIII. Αί δὲ γενόμεναι τότε πρòς τὰς τῶν βαρβάρων
 25 ναῦς περὶ τὰ στενὰ μάχαι χρίσιν μὲν εἰς τὰ ὅλα μεγάλην οὐκ ἐποίησαν, τῆ δὲ πείρα μέγιστα τοὺς Ἐλληνας ῶνησαν, ὑπὸ τῶν ἔργων παρὰ τοὺς χινδύνους διδαχθέντας, ὡς οὖτε πλήθη νεῶν οὖτε κόσμοι χαὶ λαμπρότητες ἐπισήμων οὖτε πραυγαὶ χομπώδεις ἢ βάρβαροι παιᾶνες ἔχουσί
 30 τι δεινὸν ἀνδράσιν ἐπισταμένοις εἰς χείρας ἰέναι χαὶ μάχεσθαι τολμῶσιν, ἀλλὰ δεῖ τῶν τοιούτων καταφρονοῦντας ἐπ' αὐτὰ τὰ σώματα φέρεσθαι χαὶ πρὸς ἐκεῖνα διαγωνίζεσθαι συμπλακέντας. Ό dὴ καl Πίνδαρος οὐ κακῶς ἐοικε συνιδών ἐπὶ τῆς ἐν Άρτεμισίφ μάχης εἰπεῖν

όθι παίδες Αθαναίων έβάλοντο φαεννάν

κρηπίδ' έλευθερίας.

άρχη γαφ δυτως τοῦ νικῶν τὸ θαρφεῖν. Ἐστι δὲ τῆς Εὐ- 5 βοίας τὸ Ἀφτεμίσιον ὑπὲφ την Ἐστίαιαν αἰγιαλὸς εἰς βοφέαν ἀναπεπταμένος, ἀντιτείνει δ' αὐτῷ μάλιστα τῆς ὑπὸ Φιλοκτήτη γενομένης χώφας Ἐλιζών. Ἐχει δὲ ναὸν ١١βοὐ μέγαν Ἀφτέμιδος ἐπίκλησιν Προσηφάς, καὶ δένδφα περὶ αὐτῷ πέφυκε καὶ στῆλαι κύκλφ λίθου λευκοῦ πε- 10 πήγασιν. ὁ δὲ λίθος τῆ χειρὶ τριβόμενος καὶ χρόαν καὶ ὀσμὴν κροκίζουσαν ἀναδίδωσιν. Ἐν μιῷ δὲ τῶν στηλῶν ἐλεγεῖον ἦν τόδε γεγφαμμένον.

Παντοδαπῶν ἀνδρῶν γενεὰς Ἀσίης ἀπὸ χώρας παῖδες Ἀθηναίων τῷδέ ποτ' ἐν πελάγει ναυμαχίη δαμάσαντες, ἐπεὶ στρατὸς ὥλετο Μήδων,

σήματα ταῦτ' ἔθεσαν παρθένφ Άρτεμιδι. Δύκνυται δὲ τῆς ἀκτῆς τόπος ἐν πολλῆ τῆ πέριξ θινὶ κόνιν τεφρώδη καὶ μέλαιναν ἐκ βάθους ἀναδιδούς, ὅσπερ κυρίκαυστον, ἐν ῷ τὰ ναυάγια καὶ νεκρούς καῦσαι δο- 20 κυῦσι.

ΙΧ. Τῶν μέντοι περί Θερμοπύλας εἰς τὸ 'Αρτεμίσιον ἀπαγγελθέντων πυθόμενοι Λεωνίδαν τε κείσθαι καὶ κρατεἰν Ξέρξην τῶν κατὰ γῆν παρόδων, εἰσω τῆς Ἑλλάδος ἀνεκομίζοντο, τῶν 'Αθηναίων ἐπὶ πᾶσι τεταγμένων δι' 25 ἀρετὴν καὶ μέγα τοῖς πεπραγμένοις φρονούντων. Παραπλέων δὲ τὴν χώραν ὁ Θεμιστοκλῆς, ἦπερ κατάρσεις ἀναγκαίας καὶ καταφυγὰς ἑώρα τοἰς πολεμίοις, ἐνεχάραττε κατὰ τῶν λίθων ἐπιφανῆ γράμματα, τοὺς μὲν εὐρίσκων ἀκὸ τύχης, τοὺς δ' αὐτὸς ίστὰς περί τὰ ναύλοχα καὶ τὰς 30 ὑδρείας, ἐπισκήπτων Ἰωσι διὰ τῶν γραμμάτων, εἰ μὲν οἶόν τε, μετατάξασθαι πρὸς αὐτοὺς πατέρας ὅντας καὶ 15 *

9

ПЛОТТАРХОТ

10

προκινδυνεύοντας ύπεο της έκείνων έλευθερίας, εί δ μή, κακούν το βαρβαρικον έν ταζς μάχαις και συνταράττειν. Ταύτα δ' ήλπιζεν ή μεταστήσειν τούς "Ισινας ή ταράξειν υποπτοτέρους τοῖς βαρβάροις γενομένους. Ξέρ-5 ξου δε δια της Δωρίδος ανωθεν εμβαλόντος είς την Φαχίδα και τα των Φωκέων άστη πυρπολούντος ού προσήμυναν οι Έλληνες, καίπεο των Αθηναίων δεομέταν είς την Βοιωτίαν άπαντησαι προ της Αττικής, ώσπερ αίτοί κατά θάλατταν έπ' Αρτεμίσιον έβοήθησαν. Μηδενός 10 δ' ύπακούοντος αύτοις, άλλα της Πελοποννήσου περιεχομένων και πασαν έντος Ισθμού την δύναμιν ώρμημ νων συνάγειν, καί διατειχιζόντων του Ισθμόν είς θάλατταν έχ θαλάττης, αμα μεν όργη της προδοσίας είχε τους Αθηναίους, αμα δε δυσθυμία και κατήφεια μεμονωμ 15 νους. Μάχεσθαι μέν γάο ού διενοούντο μυριάσι στρα-του τοσαύταις. ό δ' ήν μόνον άναγκαΐον έν τῷ παρίκτι, την πόλιν άφέντας έμφυναι ταις ναυσίν, of πολλα χαλεπώς ήχουου, ώς μήτε νίκης δεόμενοι μήτε σωτρίαν έπιστάμενοι θεών τε ίερα και πατέρων ήρία προιε-20 μένων.

Χ. "Ένθα δη Θεμιστοκλης άποφῶν τοις άνθφωπίνοις λογισμοις πφοσάγεσθαι τὸ πληθος, ῶσπεφ ἐν τφαγωδίς μηχανην ἄφας, σημεία δαιμόνια καὶ χρησμοὺς ἐπῆγεν αἰτοις· σημειον μὲν λαμβάνων τὸ τοῦ δφάκοντος, ὅς ἀφα-25 νης ἐκείναις ταις ἡμέφαις ἐκ τοῦ σηκοῦ δοκεί γενέσθαι καὶ τὰς καθ' ἡμέφαν αὐτῷ προτιθεμένας ἀπαφχὰς εὐφίσκοντες ἀψαύστους οἱ lεφεις, ἐξήγγελλον εἰς τοὺς παλλούς, τοῦ Θεμιστοκλέους λόγον διδόντος, ὡς ἀπολέλοιπε τὴν πόλιν ἡ θεὸς ὑφηγουμένη πφὸς τὴν θάλατταν πίσιος. Τῷ δὲ χρησμῷ πάλιν ἐδημαγώγει, λέγων μηδίτ ἅλλο δηλοῦσθαι ξύλινον τείχος ἢ τὰς ναῦς· διὸ καὶ τὴν Σαλαμίνα θείαν, οὐχὶ δεινὴν οὐδὲ σχετλίαν καλείν τὸ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ.

εύτυχήματος μεγάλου τοις Έλλησιν έπωνυμον Κρατήσας δε τη γνώμη ψήφισμα γράφει, την ν παρακαταθέσθαι τη Άθηνα τη Άθηνάων τη, τούς δ' έν ήλικία πάντας έμβαίνειν είς τας παϊδας δε και γυναϊκας και άνδράποδα σώζειν 5 ός δυνατόν. Κυρωθέντος δε του ψηφίσματος οί τῶν Αθηναίων ὑπεξέθεντο γονέας και γυναϊκας ήνα, φιλοτίμως πάνυ τῶν Τροιζηνίων ὑποδεκαι γαο τρέφειν έψηφίσαντο δημοσία, δύο όβοστω διδόντες, και της όπωρας λαμβάνειν τούς 10 είναι πανταχόθεν, έτι δ' ύπερ αύτων διδασκάν μισθούς. Τὸ δὲ ψήφισμα Νικαγόρας ἔγραψεν. ον δε δημοσίων χρημάτων τοις Αθηναίοις Αριμέν φησι την έξ Αρείου πάγου βουλην πορίσαδραχμάς έκάστω των στρατευομένων αίτιωτά- 15 σθαι του πληρωθήναι τὰς τριήρεις , Κλείδημος ούτο του Θεμιστοκλέους ποιείται στρατήγημα. όντων γαο είς Πειραιά τῶν Αθηναίων, φησίν α τὸ Γοργόνειον ἀπὸ τῆς θεοῦ τοῦ ἀγάλματος· θεμιστοκλέα προσποιούμενον ζητεϊν καὶ διερευ- 20 άπαντα χρημάτων άνευρίσκειν πληθος έν ταις ας αποκεκουμμένον, ών είς μέσον κομισθέντων α τοὺς ἐμβαίνοντας εἰς τὰς ναῦς ἐφοδίων. Ἐκδε της πόλεως τοις μεν οίκτον το θέαμα, τοις τῆς τόλμης παφείχε, γενεὰς μὲν ἄλλη προπεμ-25 αύτῶν δ' ἀχάμπτων πρὸς οἰμωγὰς καὶ δάκουα αl περιβολάς διαπερώντων είς την νήσον. Καίολ μέν δια γήρας ύπολειπόμενοι των πολιτών ον · ήν δέ τις και άπὸ τῶν ἡμέρων και συντρόν έπικλωσα γλυκυθυμία, μετ' ώρυγης και πό-30 παραθεόντων έμβαίνουσι τοις έαυτῶν τροφεῦ οίς ίστορείται κύων Ξανθίππου τοῦ Περικλέους

229

for a deal.

πατρός οὐκ ἀνασχόμενος τὴν ἀπ' αὐτοῦ μόνωσιν ἐναλέσθαι τῆ θαλάττῃ καὶ τῆ τριήρει παρανηχόμενος ἐκπεσεῖν εἰς τὴν Σαλαμΐνα καὶ λιποθυμήσας ἀποθανεῖν εὐθύς· οὖ καὶ τὸ δεικνύμενον ἅχρι νῦν καὶ καλούμενον Κυνὸς 5 σῆμα τάφον είναι λέγουσι.

ΧΙ. Ταῦτά τε δη μεγάλα τοῦ Θεμιστοκλέους, και τοὺς πολίτας αίσθόμενος ποθούντας 'Αριστείδην και δεδιότας, μή δι' ὀργήν τῷ βαρβάρῷ προσθείς ξαυτόν άνατρέψη τὰ πράγματα τῆς Ἑλλάδος (έξωστράκιστο γὰρ πρὸ 10 τοῦ πολέμου καταστασιασθείς ὑπὸ Θεμιστοκλέους), γράφει ψήφισμα, τοις έπι χρόνω μεθεστώσιν έξειναι κατελθουσι πράττειν και λέγειν τα βέλτιστα τη Έλλάδι μετα τῶν ἄλλων πολιτών. Εὐουβιάδου δὲ τὴν μὲν ἡγεμονίαν τών νεών έχοντος διὰ τὸ τῷς Σπάρτης ἀξίωμα, μαλακοῦ 15 δε περί τον κίνδυνον όντος, αίρειν δε βουλομένου καί πλειν έπι τόν Ισθμόν, ὅπου και τὸ πεζόν ήθροιστο τῶν Πελοποννησίων, δ Θεμιστοκλής αντέλεγεν. ότε και τα μνημονευόμενα λεχθήναί φασι. Τοῦ γὰρ Εὐρυβιάδου πρός αύτον ειπόντος . , & Θεμιστόκλεις, έν τοις άγωσι 20 τούς προεξανισταμένους βαπίζουσι" "Ναί" είπεν δ Θεμιστοκλής "άλλα τους απολειφθέντας ού στεφανουσιν." Έπαραμένου δε την βακτηρίαν ώς πατάξοντος, ό Θεμιστοκλής έφη · ,,Πάταξον μέν, άκουσον δέ." Θαυμάσαντος δὲ τὴν πραότητα τοῦ Εὐρυβιάδου και λέγειν κελεύ-25 σαντος, ό μεν Θεμιστοκλής άνήγεν αύτον έπι τον λόγον. Είπόντος δέ τινος, ώς άνηρ απολις ούκ όρθῶς διδάσκει τούς έχοντας έγκαταλιπείν και προέσθαι τὰς πατρίδας, ό Θεμιστοκλής έπιστρέψας τον λόγου. , Ημεις τοι" εί-30 παμεν, ούχ άξιουντες άψύχων ένεκα δουλεύειν, πόλις δ' ήμιν έστι μεγίστη των Έλληνίδων, αί διακόσιαι τριήρεις, αι νυν μεν ύμιν παρεστασι βοηθοί σώζεσθαι δι' αυτών

βουλομένοις, εί δ' απιτε δεύτερον ήμας προδόντες, αὐτίπα πεύσεταί τις Έλλήνων 'Αθηναίους καὶ πόλιν ἐλευθέραν καὶ χώραν οὐ χείρονα κεπτημένους ἦς ἀπέβαλον." Ταῦτα τοῦ Θεμιστοπλέους εἰπόντος ἕννοια καὶ δέος ἕσχε τὸν Εὐρυβιάδην τῶν 'Αθηναίων, μὴ σφᾶς ἀπολείποντες 5 118 οίχονται. Τοῦ δ' Ἐρετριέως πειρωμένου τι λέγειν πρὸς αὐτόν , Ἡ γὰρ" ἔφη ,,καὶ ὑμῖν περὶ πολέμου τίς ἐστι λόγος, οῦ παθάπερ αἰ τευθίδες μάχαιραν μὲν ἕχετε, παρδίαν δὲ οὐπ ἔχετε;"

ΧΙΙ. Λέγεται δ' ύπό τινων τόν μέν Θεμιστοκλέα περί 10 τούτων άπό του καταστρώματος άνωθεν της νεώς διαλέγεσθαι, γλαύκα δ' όφθηναι διαπετομένην άπό δεξιάς τῶν νεῶν καὶ τοῖς καργησίοις ἐπικαθίζουσαν · διὸ δή καὶ μάλιστα προσέθεντο τῆ γνώμη καλ παρεσκευάζοντο ναυματήσοντες. 'Αλλ' έπει των πολεμίων ο τε στόλος τη 'Ατ-15 τική κατά τὸ Φαληρικὸν προσφερόμενος τοὺς πέριξ ἀπέχουψεν αίγιαλούς αύτός τε βασιλεύς μετά του πεζου στρατοῦ καταβὰς ἐπὶ τὴν θάλατταν ἄθρους ὄφθη, τῶν δὲ δυνάμεων όμου γενομένων, έξερρύησαν οί του Θεμιστοκλέους λόγοι τῶν Ελλήνων και πάλιν ἐπάπταινου οί Πε-20 λοποννήσιοι πρός τον Ισθμόν, εί τις αλλο τι λέγοι χαλεπαίνοντες, έδόπει δε της νυπτός άποχωρεϊν και παρηγγέλλετο πλούς τοις πυβερνήταις, ένθα δή βαρέως φέρων ό Θεμιστοκλής, εί την από του τόπου και των στενών προέμενοι βοήθειαν οι Έλληνες διαλυθήσονται κατά πό-25 λεις, έβουλεύετο και συνετίθει την περί τον Σίκιννον πραγματείαν. Ην δε τῷ μεν γένει Πέρσης ὁ Σίκιννος, αίγμάλωτος, εύνους δε τῷ Θεμιστοκλεί και τῶν τέκνων αύτου παιδαγωγός. Όν έκπέμπει ποὸς τὸν Ξέοξην κούφα, κελεύσας λέγειν, ὅτι Θεμιστοκλῆς ὁ τῶν Ἀθηναίων στρα-30 τηγός αίρούμενος τὰ βασιλέως έξαγγέλλει πρώτος αὐτῷ τούς Έλληνας αποδιδοάσχοντας, και διακελεύεται μη παο-

είναι φυγείν αύτοις, άλλ' έν φ ταράττονται των πεζών γωρίς όντες έπιθέσθαι καί διαφθείραι την ναυτικήν δύναμιν. Ταυτα δ ό Ξέρξης ώς απ' εύνοίας λελεγμένα δεξάμενος ήσθη, και τέλος εύθύς έξέφερε πρός τούς ήγεμόνας 5 τῶν νεῶν, τὰς μέν αλλας πληροῦν καθ' ήσυχίαν, διακοσίαις δ' άναχθέντας ήδη περιβαλέσθαι τον πόρον έν κύκλφ πάντα καὶ διαζῶσαι τὰς νήσους, ὅπως ἐκφύγοι μηδεἰς τῶν πολεμίων. Τούτων δὲ πραττομένων Άριστείδης ό Αυσιμάχου πρῶτος αἰσθόμενος ήκεν έκλ τὴν σκη-10 אחי דסט @בעופדסאלפטיב, סטא שי קואסב, מאאמ אמל לו' באבדνον έξωστρακισμένος, ώσπερ είρηται προελθόντι δε τφ Θεμιστοπλεί φράζει την πύπλωσιν. Ο δε την τε αλλην καλοκαγαθίαν τοῦ ἀνδρὸς είδως καὶ τῆς τότε παρουσίας άγάμενος λέγει τὰ περί τὸν Σίκιννον αὐτῷ καὶ παρεκά-15 λει τῶν Ἑλλήνων συνεπιλαμβάνεσθαι και συμπροθυμεζσθαι πίστιν έχοντα μαλλον, όπως έν τοις στενοίς ναυμαγήσωσιν. Ο μέν ούν Άριστείδης έπαινέσας τον Θεμιστοκλέα τοὺς ἄλλους ἐπήει στρατηγοὺς καὶ τριηράρχους ἐπὶ την μάχην παροξύνων. Έτι δ' όμως απιστούντων έφανη 20 Τηνία τριήρης αὐτόμολος, ἦς ἐναυάρχει Παναίτιος, ἀπαγγέλλουσα την κύκλωσιν, ώστε καί θυμφ τους Έλληνας δρμησαι μετὰ τῆς ἀνάγκης πρὸς τὸν κίνδυνον.

 ΧΙΠ. ΄ Αμα δ' ήμέρα ξέρξης μὲν ἅνω καθηστο τὸν στόλον ἐποπτεύων καὶ τὴν παράταξιν, ὡς μὲν Φανόδη 25 μός φησιν, ὑπὲρ τὸ Ἡράκλειον, ἡ βραχεϊ πόρω διείργεται τῆς Αττικῆς ἡ νῆσος, ὡς δ' Ἀκεστόδωρος, ἐν μεθορίω τῆς Μεγαρίδος ὑπὲρ τῶν καλουμένων Κεράτων, χουσοῦν δίφρον θέμενος καὶ γραμματεῖς πολλοὺς παραστησάμενος, ὡν ἔργον ἦν ἀπογράφεσθαι τὰ κατὰ τὴν μάχην
 30 πραττόμενα. Θεμιστοκλεϊ δὲ παρὰ τὴν ναυαρχίδα τριήρη σφαγιαζομένω τρεῖς προσήχθησαν αἰχμάλωτοι, κάλλιστοι μὲν ἰδέσθαι τὴν ὅψιν, ἐσθῆσι δὲ καὶ χρυσῷ κεχοσμημέ-

νοι διαπρεπώς. Ἐλέγοντο δε Σανδαύκης παζδες είναι τής βασιλέως άδελφης και Άρταΰκτου. Τούτους ίδων Εύφραντίδης ό μάντις, ώς αμα μεν ανέλαμψεν έκ των 119μρών μέγα και περιφανές πῦρ, ἅμα δὲ πταρμός έκ δεζιών έσήμηνε, τον Θεμιστοχλέα δεξιωσάμενος έχέλευσε 5 τών νεανίσχων χατάρξασθαι και χαθιερεύσαι πάντας έμηστη Διονύσφ προσευξάμενον · ούτα γαρ αμα σωτηφίαν τε καί νίκην έσεσθαι τοις Έλλησιν. Έκπλαγέντος de του Θεμιστοπλέους ώς μέγα τὸ μάντευμα και δεινόν. οίον είωθεν έν μεγάλοις άγῶσι καί πράγμασι χαλεποίς, 10 μάλλον έκ των παραλόγων η των εύλόγων την σωτηρίαν ilattorres of nollol rov deor ana noiry narenalourro φωνη και τούς αίχμαλώτους τῷ βωμῷ προσαγαγόντες ήνάγκασαν, ώς ό μάντις έκέλευσε, την θυσίαν συντελεθηναι. Ταύτα μέν ούν άνηρ φιλόσοφος και γραμμάτων 15 ούκ απειρος ίστορικών Φανίας ό Λέσβιος είρηκε.

ΧΙΥ. Περί δὲ τοῦ πλήθους τῶν βαρβαρικῶν νεῶν Αἰσχύλος ὁ ποιητής ὡς ἂν εἰδὼς καὶ διαβεβαιούμενος ἐν τραγφδία Πέρσαις λέγει ταῦτα.

Βέφξη δε, και γαφ οίδα, χιλιας μεν ήν

Νεών τὸ πληθος · αί δ' ὑπέρχομποι τάχει

Έκατὸν δὶς ἦσαν ἐπτά θ' ở ở ἔ τει λόγος. Τῶν δ' Αττικῶν ἐκατὸν ὀγδοήκοντα τὸ πλῆθος οὐσῶν ἐκάστη τοὺς ἀπὸ τοῦ καταστρώματος μαχομένους ὀκτωκαίδεκα εἰχεν, ῶν τοξόται τέσσαρες ἦσαν, ol λοιποl δ' 25 ὑπλίται. Δοκεί δ' οὐκ ἦττον εὖ τὸν καιρὸν ὁ Θεμιστοκλῆς ἢ τὸν τόπον συνιδών καὶ φυλάξας μὴ πρότερον ἀντιπρώρους καταστῆσαι ταῖς βαρβαρικαῖς τὰς τριήρεις, ἢ τὴν εἰωθυΐαν ὥραν παραγενέσθαι, τὸ πνεῦμα λαμπρὸν ἐκ πελάγους ἀεὶ καὶ κῦμα διὰ τῶν στενῶν κατάγουσαν 30 ὅ τὰς μὲν Ἑλληνικὰς οὐκ ἔβλαπτε ναῦς ἁλιτενεῖς οῦσας καὶ ταπεινοτέρας, τὰς δὲ βαρβαρικὰς ταῖς τε πρύμναις

άνεστώσας και τοις καταστρώμασιν ύψορόφους και βαοείας έπιφερομένας έσφαλλε προσπίπτον καl παρεδίδου πλαγίας τοις Έλλησιν όξέως προσφερομένοις και τῷ Θεμιστοκλεί προσέχουσιν, ώς δρώντι μάλιστα το συμφέρον, 5 και ότι κατ' έκείνον ό Ξέρξου ναύαρχος Αριαμένης ναῦν έχων μεγάλην ώσπερ άπό τείχους έτόξευε και ήκόντιζεν, άνηρ άγαθός ων και των βασιλέως άδελφων πολύ κράτιστός τε καί δικαιότατος. Τοῦτον μὲν οὖν Ἀμεινίας ὁ Δεπελεύς και Σωκλής ό Πεδιεύς όμου πλέοντες, ώς αί 10 νñες άντίπρωροι προσπεσούσαι και συνερείσασαι τοις χαλκώμασιν ένεσχέθησαν, έπιβαίνοντα τῆς αὐτῶν τριήοους ύποστάντες και τοις δόρασι τύπτοντες είς την θάλασσαν έξέβαλον · καί τό σῶμα μετ' άλλων διαφερόμενον ναυαγίων Αρτεμισία γνωρίσασα πρός Ξέρξην άνήνεγκεν. Χν. Έν δε τούτφ του άγωνος όντος φως μεν εκλάμ-15 ψαι μέγα λέγουσιν Έλευσινόθεν, ήχον δε καί φωνήν το Θριάσιον κατέχειν πεδίον ἄχρι θαλάττης, ώς άνθρώπων όμου πολλῶν τὸν μυστικὸν έξαγόντων Ίακχον. Ἐκ δὲ τοῦ πλήθους τῶν φθεγγομένων κατὰ μικρόν ἀπό γῆς 20 άναφερόμενον νέφος έδοξεν αύθις ύπονοστεϊν και κατασχήπτειν είς τὰς τριήρεις. Έτεροι δὲ φάσματα καὶ είδωλα

καθοραν έδοξαν ένόπλων άνδρων άπ' Λίγίνης τὰς χεξρας άνεχόντων πρό των Έλληνικών τριηρών. ούς είκαζον Λίακίδας είναι παρακεκλημένους εύχαϊς πρό της μάχης 25 έπι την βοήθειας Πρώτος μέν ούν λαμβάνει ναϋν Λυκομήδης, άνης Άθηναίος τριηραρχών, ής τὰ παράσημα περικόψας άνέθηκεν Άπόλλωνι δαφνηφόρω Φλυήσιν. Οί δ' άλλοι τοις βαρβάροις έξισούμενοι τὸ πληθος έν στενώ κατὰ μέρος προσφερομένους και περιπίπτοντας άλλήλοις 30 έτρέψαντο, μέχρι δείλης ἀντισχόντας, ὡς εἰρηκε Σιμωνίδης, την καλην έκείνην και περιβόητον ἀράμευοι νίκην, ής οῦθ' Έλλησιν οῦτε βαρβάροις ἐνάλιον ἔργον εἰργα-

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ.

σται λαμπρότερον, ανδρεία μέν και προθυμία κοινη των ναυμαγησάντων, γνώμη δε και δεινότητι Θεμιστοκλέους. ΧΥΙ. Μετά δε την ναυμαγίαν Ξέρξης μεν έτι θυμο-120 μαχών προς την απότευξιν έπεχείοει δια γωμάτων έπάγειν το πεζον τοις Έλλησιν είς Σαλαμίνα, έμφράξας του 5 δια μέσου πόρου. Θεμιστοκλής δ' αποπειρωμενος Αριστείδου λόγω γυώμην έποιείτο λύειν το ξεύγμα ταζς ναυσίν έπιπλεύσαντας είς Έλλήσποντου "Όπως" έφη "την 'Ασίαν έν τη Εύοφπη λάβωμεν." Δυσχεραίνουτος δέ τοῦ 'Αριστείδου καὶ λέγοντος ὅτι ,,Νῦν μὲν τρυφῶντι 10 τφ βαρβάρφ πεπολεμήκαμεν, αν δε κατακλείσωμεν είς την Έλλάδα και καταστήσωμεν είς ανάγκην ύπο δέους ανδρα τηλικούτων δυνάμεων κύριον, οὐκέτι καθήμενος ύπό σκιάδι χρυσή θεάσεται την μάχην έφ' ήσυγίας, άλλα χάντα τολμών και πασιν αύτος παρών δια τον κίνδυνον 15 έπανορθώσεται τὰ παρειμένα καὶ βουλεύσεται βέλτιον ύπεο των όλων . ού την ούσαν ούν" έφη ,, δει γέφυραν, ώ Θεμιστόπλεις, ήμας άναιρετν, άλλ ετέραν, είπερ ολόν τε, προσκατασκευάσαντας έκβαλεϊν διὰ τάχους τον ανδρωπον έκ της Εὐρώπης." "Οὐκοῦν" εἶπεν ὁ Θεμιστο-20 κἰῆς "εἰ donεt ταῦτα συμφέρειν, ῶρα σκοπειν καὶ μηχα-νασθαι πάντας ἡμᾶς, ὅπως ἀπαλλαγήσεται τὴν ταχίστην έκτῆς Έλλάδος." Ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἔδοξε, πέμπει τινὰ τῶν βασιλικών εύνούχων έν τοις αίχμαλώτοις άνευρών, Άρνάχην δνομα, φράζειν βασιλεί χελεύσας, δτι τοίς μεν 25 Έλλησι δέδοκται τῶ ναυτικῷ κεκρατηκότας ἀναπλεϊν είς τὸν Έλλήσποντον ἐπὶ τὸ ζεῦγμα καὶ λύειν τὴν γέφυραν, θεμιστοπλής δε πηδόμενος βασιλέως παραινεί σπεύδειν έπι την έαυτοῦ θάλατταν και περαιοῦσθαι, μέχρις αὐτὸς έμποιεί τινας διατριβάς τοις συμμάχοις και μελλήσεις 30 πρός την δίωξιν. Ταῦθ' ὁ βάρβαρος ἀχούσας χαι γενόμενος περίφοβος διὰ τάχους έποιείτο την άναχώρησιν.

Kal πείραν ή Θεμιστοκλέους και 'Αριστείδου φρόνησις έν Μαρδονίφ παρέσχεν, είγε πολλοστημορίφ της Ξέρζου δυνάμεως διαγωνισάμενοι Πλαταιασιν είς τον περί των δλων κίνδυνον κατέστησαν.

XVII. Πόλεων μέν ούν την Αιγινητών αριστευσαί 5 φησιν Ηρόδοτος, Θεμιστοπλεί δέ, παίπερ αποντες ύπο φθόνου, τὸ πρωτείον ἀπέδοσαν ἅπαντες. Επεί γὰρ ἀνα-Υωρήσαντες είς τον Ισθμον από τοῦ βωμοῦ τὴν ψηφον έφερον οί στρατηγοί, πρώτον μέν έκαστος έαυτον άπέ-10 φαινεν άρετη, δεύτερον δε μεθ' έαυτον Θεμιστοπλέα. Λακεδαιμόνιοι δ' είς την Σπάρτην αὐτὸν καταγαγόντες Εύουβιάδη μέν ανδρείας, έχείνω δε σοφίας άριστετον έδοσαν θαλλου στέφανον, και των κατά την πόλιν άρμάτων τὸ πρωτεῦον έδωρήσαντο καὶ τριακοσίους τῶν νέων 15 πομπούς άχοι των δρων συνεξέπεμψαν. Λέγεται δ' Όλυμπίων των έφεξης άγομένων και παρελθόντος είς τὸ στάδιον τοῦ Θεμιστοκλέους, ἀμελήσαντας τῶν ἀγωνιστῶν τοὺς παρόντας ὅλην τὴν ἡμέραν ἐκείνον θεᾶσθαι καί τοις ξένοις έπιδεικνύειν άμα θαυμάζοντας καί κρο-20 τοῦντας, ῶστε καὶ αὐτὸν ἡσθέντα πρὸς τοὺς φίλους ὁμολονήσαι τον καρπον άπέγειν των ύπερ της Ελλάδος αύτῶ πονηθέντων.

XVIII. Καὶ γὰρ ἦν τῆ φύσει φιλοτιμότατος, εἰ δεῦ τεκμαίρεσθαι διὰ τῶν ἀπομνημονευομένων. Λίρεθεἰς
 25 γὰρ ναύαρχος ὑπὸ τῆς πόλεως οὐδὲν οῦτε τῶν ἰδίων οῦτε τῶν κοινῶν κατὰ μέρος ἐχρημάτιζεν, ἀλλὰ πῶν ἀνεβάλλετο τὸ προσπίπτον εἰς τὴν ἡμέραν ἐκείνην, καθ ἡν ἐκπλεῖν ἕμελλεν, ῖν ὁμοῦ πολλὰ πράττων πράγματα καὶ παντοδαποῖς ἀνθρώποις ὁμιλῶν μέγας εἶναι δοκῷ 30 καὶ πλείστον δύνασθαι. Τῶν δὲ νεκρῶν τοὺς ἐκπεσόντας ἐπισκοπῶν παρὰ τὴν θάλατταν, ὡς εἶδε περικειμένους ψέλια χρυσᾶ καὶ στρεπτοὺς, αὐτὸς μὲν παρῆλθε, τῷ δ'

121 έπομένφ φίλφ δείξας είπεν · ,, Ανελού σαυτώ · σύ γάρ ούκ εί Θεμιστοκλής." Πρός δέ τινα των καλών γεγονότων, 'Αντιφάτην, ὑπερηφάνως αὐτῷ κεχρημένον πρότων, 'Αντιφάτην, ύπερηφάνως αὐτῷ κεχρημένον πρό-τερον, ὕστερον δὲ θεραπεύοντα διὰ τὴν δόξαν "Ώ μει-φάπιον" εἶπεν "ὀψὲ μέν, ἀμφότεροι δ' ἅμα νοῦν ἐσχή-5 παμεν." Έλεγε δὲ τοὺς 'Αθηναίους οὐ τιμᾶν αὐτὸν οὐδὲ θαυμάζειν, ἀλλ' ῶσπερ πλατάνφ χειμαζομένους μὲν ὑποτρέχειν πινδυνεύοντας, εὐδίας δὲ περί αὐτοὺς γενο-μένης τίλλειν καὶ κολούειν. Τοῦ δὲ Σεριφίου πρὸς αὐ-τὸν είπόντος, ὡς οὐ δι' αὐτὸν ἔσχηκε δόξαν, ἀλλὰ διὰ 10 τὴν πόλιν· "'Αληθῆ λέγεις" εἶπεν "ἀλλ' οῦτ' ἂν ἐγὼ Σερίφιος ἂν ἐγενόμην ἕνδοξος, οῦτε σὺ 'Αθηναίος." Έτέρου δέ τινος τῶν στρατηγῶν, ὡς ἔδοξέ τι χρήσιμον διαπεπρᾶχθαι τῷ πόλει, θρασυνομένου πρὸς τὸν Θεμι-στοκλέα καὶ τὰς ἑαυτοῦ ταῖς ἐκείνου πρῶξεσιν ἀντιπα-15 στοπλέα και τας έαυτοῦ ταῖς ἐκείνου πράξεσιν ἀντιπα-15 φαβάλλοντος, έφη τῆ έορτῆ τὴν ὑστεραίαν έρίσαι λέγουσαν, ώς έπείνη μέν άσχολιών τε μεστή και κοπώδης δαν, ως επεινη μεν αυχυλιών τε μευτη παι ποπωσης έστιν, έν αύτη δε πάντες απολαύουσι των παρεσπευα-σμένων σχολάζοντες· την δ' έορτην προς ταυτ' είπειν· , Άληθη λέγεις· αλλ' έμου μη γενομένης συ ούκ αν 20 ησθα·", ,πάμου τοίνυν" έφη ,,τότε μη γενομένου, που αν ήτε νυν ύμεις;" Τον δε υίον έντουφωντα τη μητρί καλ δι' έκείνην αὐτῷ σκώπτων ἕλεγε πλεϊστον τῶν Έλλήνων δύνασθαι τοις μέν γὰς Έλλησιν έπιτάττειν Άθη-ναίους, Άθηναίοις δ' αὐτόν, αὐτῷ δὲ τὴν ἐπείνου μητέρα, 25 τῆ μητρί δ' ἐπείνον. Ϊδιος δέ τις ἐν πᾶσι βουλόμενος είναι χωρίον μέν πιπράσκων έκέλευε κηρύττειν, ότι καί γείτονα χρηστόν έχει· τῶν δὲ μνωμένων αὐτοῦ τὴν θυγατέρα τον έπιεική του πλουσίου προκρίνας έφη ζητείν άνδρα χρημάτων δεόμενον μαλλον η χρήματα άνδρός. 30 Έν μέν ούν τοις άποφθέγμασι τοιουτός τις ήν.

XIX. Γενόμενος δ' άπό των πράξεων έκείνων εύθυς

έπεχείρει την πόλιν άνοικοδομεϊν και τειχίζειν, ώς μέν ίστορεί Θεόπομπος, χρήμασι πείσας μη έναντιωθηναι τούς έφόρους, ώς δ' οι πλείστοι, παρακρουσάμενος. Ήχε μέν γάρ είς Σπάρτην δνομα πρεσβείας έπιγραψά-5 μενος · έγκαλούντων δε των Σπαρτιατων, δτι τειχίζουσι τὸ ἄστυ, καὶ Πολυάρχου κατηγοροῦντος ἐπίτηδες ἐξ Λίγίνης αποσταλέντος, ήρνείτο και πέμπειν έκέλευεν είς Αθήνας τούς κατοψομένους, αμα μέν εμβάλλων τῷ τειγισμώ γρόνον έκ τῆς διατριβῆς, ἅμα δὲ βουλόμενος ἀντ 10 αύτοῦ τοὺς πεμπομένους ὑπάρχειν τοῖς Άθηναίοις. Ό καί συνέβη · γνόντες γάο ol Λακεδαιμόνιοι τὸ άληθες ούκ ήδίκησαν αύτόν, άλλ' άδήλως χαλεπαίνοντες άπέπεμψαν. Έχ δε τούτου τον Πειραια χατεσκεύαζε, την των λιμένων εύφυταν κατανοήσας και την πόλιν όλην άρμοτ-15 τόμενος πρός την Φάλατταν, καὶ τρόπου τινὰ τοῖς πα-λαιοῖς βασιλεῦσι τῶν 'Αθηναίων ἀντιπολιτευόμενος. Έκετνοι μέν γάρ, ώς λέγεται, πραγματευόμενοι τούς πολίτας ἀποσπάσαι τῆς θαλάττης καὶ συνεθίσαι ζῆν μὴ πλέοντας, άλλὰ τὴν χώραν φυτεύοντας, τὸν περί τῆς 20' Αθηνας διέδοσαν λόγον, ώς έρίσαντα περί της χώρας τόν Ποσειδώ δείξασα την μορίαν τοις δικασταις ένίκησε. Θεμιστοκλής δ' ούγ, ώς 'Αριστοφάνης ό κωμικός λέγει, τῆ πύλει τὸν Πειραιᾶ προσέμαξεν, ἀλλὰ τὴν πόλιν έξηψε του Πειραιώς και την γην της θαλάττης · όθεν και 25 τον δημον ηύξησε κατά των αρίστων και θράσους ένέπλησεν, είς ναύτας και κελευστάς και κυβερνήτας τῆς δυνάμεως άφικομένης. Διό και το βημα το έν Πνυκί πεποιημένου ώστ' αποβλέπειν πρός την θάλασσαν υστερον οί τριάκοντα πρός την χώραν ἀπέστρεψαν, οἰόμενοι την 30 μεν κατά θάλατταν άρχην γένεσιν είναι δημοκρατίας, όλιγαρχία δ' ήττον δυσχεραίνειν τους γεωργούντας.

ΧΧ. Θεμιστοκλής δε και μετζόν τι περί της ναυτικής

122 διενοήθη δυνάμεως. Έπει γαο ό των Ελλήνων στόλος άπηλλαγμένου Ξέρξου κατήρεν είς Παγασάς και διεχείμαζε, δημηγορών έν τοις Αθηναίοις έφη τινα πράξιν έχειν ωφέλιμον μεν αύτοις και σωτήριον, απόρρητον δε ποός τούς πολλούς. Τών δ' 'Αθηναίων 'Αριστείδη φρά-5 Sal μόνω κελευόντων, καν έκεινος δοκιμάση περαίνειν, ό μέν Θεμιστοκλής έφρασε τῷ Άριστείδη, τὸ νεώριον έμπρησαι διανοείσθαι των Ελλήνων . ό δ' Αριστείδης είς τον δήμου παρελθών έφη τής πράξεως, ην διανοειται πράττειν ό Θεμιστοκλής, μηδεμίαν είναι μήτε λυσιτελε- 10 στέραν μήτ' άδικωτέραν. Οί μεν ούν Άθηναϊοι δια ταυτα παύσασθαι τῷ Θεμιστοχλεϊ προσέταξαν. Έν δε τοις 'Αμφικτυονικοίς συνεδρίοις των Λακεδαιμονίων είσηγουμένων, όπως ἀπείργωνται τῆς Άμφικτυονίας αί μη συμμαχήσασαι κατά τοῦ Μήδου πόλεις, φοβηθείς, μη Θετ- 15 ταλούς και Άργείους, έτι δε Θηβαίους έκβαλόντες τοῦ συνεδρίου παντελώς έπικρατήσωσι τών ψήφων και γένηται το δοκούν έκείνοις, συνείπε ταις πόλεσι και μετέθηκε τὰς γνώμας τῶν πυλαγόρων, διδάξας, ὡς τριάκοντα και μία μόναι πόλεις είσιν αι μετασχούσαι του πολέμου,20 και τούτων αι πλείους παντάπασι μικραί · δεινόν ούν, εί τῆς αλλης Έλλάδος έκσπύνδου γενομένης έπι ταις μεγίσταις δυσίν η τρισί πόλεσιν έσται τὸ συνέδριον. Ἐκ τούτου μέν ούν μάλιστα τοῖς Λακεδαιμονίοις προσέχρουσε διό και τόν Κίμωνα προήγου ταις τιμαις, άντί-25 אמאסט פֿט דאָ אסאודפוק דקי שפעוסדסאאנו אמטוסדמעדבן.

XXI. Ήν δὲ καί τοῖς συμμάχοις ἐπαχθής περιπλέων τε τὰς νήσους καὶ χρηματιζόμενος ἀπ' αὐτῶν · οἶα καὶ πρὸς 'Ανδρίους ἀργύριον αἰτοῦντά φησιν αὐτὸν 'Ηρό δοτος εἰπείν τε καὶ ἀκοῦσαι. Δύο γὰρ ῆκειν ἔφη θεοὺς 30 κομίζων, Πειθῶ καὶ Βίαν · οἱ δ' ἔφασαν εἶναι καὶ παρ' αὐτοῖς θεοὺς μεγάλους δύο, Πενίαν καὶ 'Απορίαν, ὑφ'

ών κωλύεσθαι δουναι χρήματα έκεινω. Τιμοκρέων δ' ό Ρύδιος μελοποιός έν ἄσματι καθάπτεται πικρότερον του Θεμιστοκλέους, ώς άλλους μεν έπι χρήμασι φυγάδας διαπραξαμένου κατελθείν, αύτον δε ξένον όντα και φίλον 5 προεμένου δι' άργύριον. Δέγει δ' ούτως. Αλλ' εί τύγε Παυσανίαν η και τύγε Εάνθιππον αίνεις η τύγε Λευτυχίδαν, έγω δ' 'Αριστείδαν έπαινέω ανδο ίεραν απ' Αθαναν έλθειν ένα λώστον · έπει Θεμιστοκλή' ήχθαρε Λατώ, ψεύσταν, άδικον, προδόταν, δς Τιμοκρέοντα ξείνον 10 άργυρίοις σχυβαλιχτοΐσι πεισθείς ού χατάγεν είς πάτραν Ιάλυσον. λαβών δὲ τρί ἀργυρίου τάλαντ' ἔβα πλέων εἰς ὅλε-8000, 15 τούς μεν κατάγων άδίκως, τούς δ' έκδιώκων, τούς δε χαίνων άργυρίων ύπόπλεως, Ίσθμοι δ' έπανδόκευε γελοίως ψυχρὰ κρέα παρέχων. οί δ' ήσθιον κηύχοντο μή ώραν Θεμιστοκλεύς γενέ-20 **σ**ηαι. Πολύ δ' ἀσελγεστέρα καὶ ἀναπεπταμένῃ μᾶλλον εἰς τὸν Θεμιστοκλέα βλασφημία κέχρηται μετά την φυγην αύτοῦ καί την καταδίκην ό Τιμοκρέων άσμα ποιήσας, ού έστιν 25 a QTή.

Μοῦσα τοῦδε τοῦ μέλεος κλέος ἀν' Ἐλλανας τίθει, ὡς ἐοικὸς καὶ δίκαιον.

Λέγεται δ' ό Τιμοχρέων έπὶ μηδισμῷ φυγείν συγχατα-30 ψηφισαμένου τοῦ Θεμιστοχλέους. ఏς οὖν ὁ Θεμιστοχλῆς αἰτίαν ἔσχε μηδίζειν, ταῦτ' ἐποίησεν εἰς αὐτόν Οὐχ ἅρα Τιμοχρέων μοῦνος Μήδοισιν ἱρχιατομεί,

۰.

'Αλλ' દંગ્ર્રો મર્વેλλοι δή πονηφοί· οὐκ ἐγὰ μόνα κόλουφις· Ἐντὶ καὶ ἅλλαι ἀλάπεπες.

123

ΧΧΠ. "Ηδη δε και των πολιτών δια το φθονειν ήδέως τάς διαβολάς προσιεμένων ήναγκάζετο λυπηρός είναι τῶν αύτοῦ πράξεων πολλάκις έν τῷ δήμφ μνημονεύων 5 nal noos rovs dvoregaivovras "Ti noniāre" elner "vno τών αὐτῶν πολλάχις εὖ πάσχοντες;" Ἡνίασε δὲ τοὺς πολλούς και τὸ τῆς Άρτέμιδος Γερόν είσάμενος, ῆν Άριστοβούλην μεν προσηγόρευσεν, ως άριστα τη πόλει καί τοτς Έλλησι βουλευσάμενος, πλησίον δε της οίπίας κατε-10 σχεύασεν έν Μελίτη τό Ιερόν, ου νύν τα σώματα τῶν θανατουμένων οι δήμιοι προβάλλουσι και τα ίμάτια και τούς βρόχους των άπαγχομένων και καθαιρεθέντων έκφέρουσιν. "Εκείνο δε και του Θεμιστοκλέους είκόνιον έν τῷ ναῷ τῆς Άριστοβούλης ἔτι χαθ' ἡμάς. χαὶ φαίνεται 15 τις ού την ψυχην μόνον, άλλα και την όψιν ήρω εκός γενόμενος. Του μέν ούν έξοστρακισμου έποιήσαντο κατ' αύτου κολούουτες το άξιωμα και την ύπεροχην, ωσπερ είωθεσαν έπι πάντων, ούς φοντο τή δυνάμει βαφείς και πφός ίσότητα δημοκφατικήν άσυμμέτφους είναι. Κόλασις 20 γαφ ούκ ήν δ έξοστρακισμός, άλλα παραμυθία φθόνου καί κουφισμός ήδομένου τῷ ταπεινοῦν τοῦς ὑπερέχοντας καὶ τὴν δυσμένειαν εἰς ταύτην τὴν ἀτιμίαν ἀποπνέοντος.

ΧΧΙΙΙ. Έκπεσόντος δὲ τῆς πόλεως αὐτοῦ καὶ διατρίβοντος ἐν Αργει τὰ περί Παυσανίαν συμπεσόντα κατ' 25 ἐκείνου παρέσχε τοις έχθροις ἀφορμάς. Ὁ δὲ γραψάμενος αὐτὸν προδοσίας Λεωβώτης ἦν ὁ 'Λλκμαίωνος 'Λγραυλῆθεν, ἅμα συνεπαιτιωμένων τῶν Σπαρτιατῶν. Ὁ γὰρ Παυσανίας πράττων ἐκείνα δὴ τὰ περί τὴν προδοσίαν πρότερον μὲν ἀπεκρύπτετο τὸν Θεμιστοκλέα, καίπερ 30 ὅντα φίλον· ὡς δ' είδεν ἐκπεπτωκότα τῆς πολιτείας καὶ φέροντα χαλεπῶς ἐθάρσησεν ἐπὶ τὴν κοινωνίαν τῶν ΡΙUT. VIT. Ι.

1

πραττομένων παραχαλείν, τὰ γράμματα τοῦ βασιλέως έπιδειπνύμενος αὐτῷ καὶ παροξύνων ἐπὶ τοὺς Έλληνας ώς πονηφούς και άχαφίστους. Ο δε την μεν δέησιν άπετρίψατο τοῦ Παυσανίου καὶ τὴν κοινωνίαν ὅλως 5 ἀπείπατο, πρὸς οὐδένα δὲ τοὺς λόγους ἐξήνεγκεν οὐδὲ κατεμήνυσε την πραξιν, είτε παύσεσθαι προσδοκών αύτον, είτ' άλλως καταφανή γενήσεσθαι σύν ούδενί λογισμφ πραγμάτων άτόπων και παραβόλων όρεγόμενον. Ούτω δή του Παυσανίου θανατωθέντος έπιστολαί τινες 10 άνευρεθείσαι και γράμματα περί τούτων είς ύποψίαν ένέβαλον τόν Θεμιστοκλέα και κατεβόων μέν αύτου Λακεδαιμόνιοι, κατηγόρουν δ' οί φθονουντες των πολιτών, ού παρόντος, άλλα δια γραμμάτων άπολογουμένου μάλιστα ταξς προτέραις πατηγορίαις. Διαβαλλό-15 μενος γάρ ύπο τών έχθρων πρός τούς πολίτας έγραφεν, ώς ἄρχειν μεν άει ζητών, άρχεσθαι δε μή πεφυκώς μηδε βουλόμενος, ούκ αν ποτε βαρβάροις και πολεμίοις αύτον άποδόσθαι μετά της Έλλάδος. Ου μην άλλα συμπεισθείς ύπο των κατηγορούντων ό δημος έπεμψεν άνδρας, οίς 20 είρητο συλλαμβάνειν και άγειν αὐτὸν κριθησόμενον έν τοξς Έλλησιν.

XXIV. Ποραισθόμενος δ' έκεινος είς Κέρχυραν διεπέρασεν, ούσης αὐτῷ πρὸς τὴν πόλιν εὐεργεσίας. Γενόμενος γὰρ αὐτῶν κριτὴς πρὸς Κορινθίους ἐχόντων δια-25 φοράν, ἐλυσε τὴν ἔχθραν εἴκοσι τάλαντα κρίνας τοὺς Κορινθίους καταβαλείν καὶ Λευκάδα κοινῃ νέμειν ἀμφοτέρων ἅποικον. Ἐκείθεν δ' εἰς Ἡπειρον ἔφυγε· καὶ διωκόμενος ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Λακεδαιμονίων ἔρριψεν αὑτὸν εἰς ἐλπίδας χαλεπὰς καὶ ἀπόρους κατα-30 φυγῶν πρὸς Ἄδμητον, ὅς βασιλεὺς μὲν ἦν Μολοττῶν, δεηθεὶς δέ τι τῶν Ἀθηναίων καὶ προπηλακισθεἰς ὑπὸ τοῦ Θεμιστοκλέους, ὅτ' ἦκμαζεν ἐν τῃ πολιτεία, δι' ὀργῆς

είχεν αὐτὸν ἀεὶ καὶ δῆλος ἦν, εἰ λάβοι, τιμωρησόμενος. 124 Έν δε τη τότε τύχη μαλλον δ Θεμιστοκλής φοβηθείς Εν σε τη τοτε τυχη μακιου ο σεμισιοκης φορησεις συγγενή και πρόσφατον φθόνου όργης παλαιάς και βασιλικής, ταύτη φέρων υπέθηκεν έαυτου, ίκέτης τοῦ 'Αδμήτου καταστὰς ίδιου τινα και παρηλλαγμένου τρό-5 πον. Έχων γάρ αύτοῦ τὸν υίὸν ὄντα παίδα πρὸς τὴν έστίαν προσέπεσε, ταύτην μεγίστην και μόνην σχεδόν άναντίρρητον ήγουμένων ίκεσίαν των Μολοσσων. Ένιοι μέν ούν Φθίαν την γυναϊκα τοῦ βασιλέως λέγουσιν ύποθέσθαι το Θεμιστοκλεί τὸ Ικέτευμα τοῦτο καὶ τὸν υίὸν 10 έπι την έστίαν παθίσαι μετ' αύτου. τινές δ' αύτον τον Αδμητον, ώς αφοσιώσαιτο πρός τούς διώκοντας την άνάγκην, δι' ην ούκ έκδίδωσι τον ανδρα, διαθείναι και συντραγφδησαι την ίκεσίαν. Έκει δ' αύτῷ την γυναίκα και τούς παίδας έκκλέψας έκ τῶν 'Αθηνῶν Ἐπικράτης ὁ 15 'Αχαρνεύς απέστειλεν · δν έπι τούτφ Κίμων υστερον κρίνας έθανάτωσεν, ώς ίστορει Στησίμβροτος. Είτ' ούκ οίδ' ὅπως ἐπιλαθόμενος τούτων η τόν Θεμιστοπλέα ποιών έπιλαθόμενον πλεύσαί φησιν είς Σικελίαν και παρ' Ίέρωνος αίτειν του τυράννου την θυγατέρα πρός 20 γάμον, υπισχνούμενον αὐτῷ τοὺς Ελληνας ὑπηκόους ποιήσειν άποστρεψαμένου δε τοῦ Ίέρωνος, οῦτως είς την Ασίαν απαραι.

ΧΧΥ. Ταῦτα δ' οὐκ εἰκός ἐστιν οῦτω γενέσθαι. Θεόφραστος γὰρ ἐν τοις Περὶ βασιλείας Ιστορεί τὸν Θεμι-25 στοκλέα πέμψαντος εἰς Όλυμπίαν Ἱέρωνος ἵππους ἀγωνιστὰς καὶ σκηνήν τινα κατεσκευασμένην πολυτελῶς στήσαντος, εἰκείν ἐν τοις Ἐλλησι λόγον, ὡς χρὴ τὴν σκηνὴν διαρπάσαι τοῦ τυράννου καὶ κωλῦσαι τοὺς ἵππους ἀγωνίσασθαι. Θουκυδίδης δέ φησι καὶ πλεῦσαι 30 αὐτὸν ἐκὶ τὴν ἑτέραν καταβάντα θάλασσαν ἀπὸ Πύδνης, οὐδενὸς εἰδότος ὅστις εἰη τῶν πλεόντων, μέχρι οῦ

πνεύματι τῆς ὑλκάδος εἰς Νάξον καταφερομένης ὑπὸ Αθηναίων πολιοραουμένην τότε φοβηθεὶς ἀναδείξειεν έαυτὸν τῷ τε ναυκλήρο καὶ τῷ πυβερνήτῃ, καὶ τὰ μὲν δεόμενος, τὰ δ' ἀπειλῶν καὶ λέγων, ὅτι κατηγορήσοι καὶ 5 καταψεύσοιτο πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, ὡς οὐκ ἀγνοοῦντες, ἀλλὰ χρήμασι πεισθέντες ἐξ ἀρχῆς, ἀναλάβοιεν αὐτὸν, οῦτως ἀναγκάσειε παραπλεῦσαι καὶ λαβέσθαι τῆς Ἀσίας. Τῶν δὲ χρημάτων αὐτῷ πολλὰ μὲν ὑπεκκλακέντα διὰ τῶν φίλων εἰς Ἀσίαν ἕπλει · τῶν δὲ φανερῶν γενομένων 10 καὶ συναχθέντων εἰς τὸ δημόσιον Θεόπομπος μὲν ἑκατὸν τάλαντα, Θεόφραστος δὲ ὀγδοήκοντά φησι γενέεθαι τὸ πλῆθος, οὐδὲ τριῶν ἄξια ταλάντων κεπτημένου τοῦ Θεμιστοκλέους πρὶν ἅπτεσθαι τῆς πολιτείας.

 XXVI. Έπει δε κατέπλευσεν είς Κύμην και πολλούς
 15 ήσθετο των έπι θαλάττη παραφυλάττοντας αύτον λαβείν, μάλιστα δε τους περί Έργοτέλη και Πυθόδωρον (ήν γαρ ή θήρα λυσιτελής τοις το κερδαίνειν άπο παντος άγαπωσι, διακοσίων έπικεκηρυγμένων αύτῷ ταλάντων ὑπο τοῦ βασιλέως), έφυγεν είς Λίγάς, Λίολικον πολισμάτιον,
 20 ὑπο πάντων ἀγνοούμενος πλην τοῦ ξένου Νικογένους, ος Λίολέων πλείστην οὐσίαν ἐκέκτητο και τοις ἄνω δυνατοίς γνώριμος ὑπήρχε. Παρὰ τούτῷ κρυπτόμενος ήμέρας ὀλίγας διέτριψεν εἶτα μετὰ το δείπνον ἐκ θυσίας τινὸς Όλβιος ὁ τῶν τέκνων τοῦ Νικογένους παιδαγωγὸς
 25 ἕκφρων γενόμενος και θεοφόρητος ἀνεφώνησε μέτρῷ

ταυτί

Νυχτί φωνήν, νυχτί βουλήν, νυχτί την νίκην δίδου. Καί μετὰ ταῦτα κοιμηθείς ὁ Θεμιστοκλῆς ὅναφ ἔδοξευ ἰδείν δφάκοντα κατὰ τῆς γαστρὸς αὐτοῦ πεφιελιττόμενον 30 καὶ προσανέφποντα τῷ τφαχήλῷ · γενόμενον ở ἀετὸν, ὡς ῆψατο τοῦ προσώπου, πεφιβαλόντα τὰς πτέφυγας έξᾶφαι καὶ κομίζειν πολλην ὁδόν, εἶτα χουσοῦ τινὸς κηρυκείου ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ.

φανέντος, έπι τούτου στήσαι βεβαίως αὐτὸν ἀμηχάνου 125 δείματος και ταραχής απαλλαγέντα. Πέμπεται δ' ούν ύπο του Νικογένους μηγανησαμένου τι τοιούτον. Του βαρβαρικοῦ γένους τὸ πολύ καὶ μάλιστα τὸ Περσικὸν είς ζηλοτυπίαν την περί τας γυναϊκας άγριον φύσει και 5 ralenóv éstiv. Où yào póvor tàs yapetas, allà nal tàs άργυρωνήτους και παλλακευομένας ίσχυρῶς παραφυλάττουσιν, ώς ύπὸ μηδενὸς ἑρασθαι τῶν ἐπτός, ἀλλ oixor મુદ્દેખ δાαιτάσθαι κατακεπλεισμένας, έν δè ταις όδοιπορίαις ύπό σκηνάς κύκλφ περιπεφραγμένας έπι τών 10 άρμαμαξών όχεισθαι. Τοιαύτης τῷ Θεμιστοκλεί κατα-האבטעהט בוהקה מצויטיוה אמזמטיה לאסטונגדים, דמי אבט על- ירי τον αέλ τοις έντυγχάνουσι και πυνθανομένοις λεγόντων. ότι γύναιον Έλληνικόν άγουσιν απ' Ιωνίας πρός τινα τών έπι θύραις βασιλέως. 15

ΧΧΥΠ. Θουπυδίδης μέν ούν και Χάρων ό Λαμψακηνός ίστοφοῦσι τεθνηκότος Ξέφξου πρός τον υίον αὐτοῦ το Θεμιστοπλεί γενέσθαι την έντευξιν. Έφορος δε καί Asivav zal Kleitaozog zal Hoazleidys, sti d' älloi πλείονες, πρός αὐτὸν ἀφικέσθαι τὸν Ξέρξην. Τοῖς δὲ 30 χρονικοίς δοχεί μάλλον ό Θουχυδίδης συμφέρεσθαι, אמלאגוף סיטל מטידטוב מדפואה טשידמדרטאויטוב. "O d' טעש Θεμιστοπλης γενόμενος παρ' αὐτὸ τὸ δεινὸν ἐντωγχάνει πρώτου Αρταβάνο τῷ χιλιάρχο λέγου, Έλλην μεν είναι, βούλεσθαι δ' έντυχειν βασιλεί περί μεγίστων πραγμά-25 των καί πρός δ τυγχάνει μάλιστα σπουδάζων έκεινος. Ο δέ φησιν . " & ξένε, νόμοι διαφέρουσιν άνθράπαν . άλλα d' ällois xala · nalov de nãoi và oineia zospeiv zel σάζειν. Ύγιᾶς μὸν οῦν ἐλευθερίαν μάλιστα θαυμάζειν καὶ ίσότητα λόγος. ήμιν δε πολλών νόμων και καλών όντων 30 צמאופרטה משידהה לסדו, דושמי אמסואלמ, צא אפססאטיני הה κάνα θεου του τα πάντα σώζοντος. Εί μέν ούν έπαινών

τὰ ἡμέτεφα πφοσκυνήσεις, ἔστι σοι καὶ θεάσασθαι βασιλέα καὶ πφοσειπείν εἰ ở ἅλλο τι φφονείς, ἀγγέλοις έτέφοις <u>τρήση</u> πφὸς αὐτόν. Βασιλεί γὰφ οὐ πάτριον ἀνθφὸς ἀκφοᾶσθαι μὴ πφοσκυνήσαντος." Ταῦτα ὁ Θε-5 μιστοκλῆς ἀκούσας λέγει πφὸς αὐτόν ..., Άλλ ἔγωγε τὴν βασιλέως, ὡ ᾿Αφτάβανε, φήμην καὶ δύναμιν αὐξήσων ἀφίγμαι, καὶ αὐτός τε πείσομαι τοις ὑμετέφοις νόμοις, ἐπεὶ θεῷ τῷ μεγαλύνοντι Πέφσας οῦτω δοκεί, καὶ δι ἐμὲ πλείονες τῶν νῦν βασιλέα πφοσκυνήσουσιν. Ώστε τοῦτο 10 μηδὲν ἐμποδών ἔστω τοις λόγοις, οῦς βούλομαι πφὸς ἐκείνον εἰπείν." ,, Τίνα δ'" εἶπεν ὁ ᾿Αφτάβανος ,, Ἑλλήνων ἀφίχθαί σε φῶμεν; οὐ γὰρ ἰδιώτῃ τὴν γνώμην ἕοιπας." Καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς · ,,Τοῦτ' οὐκέτ' ἂν" ἔφη ,,πύθοιτό τις, ᾿Αφτάβανε, πφότεφος βασιλέως." Οῦτω 15 μὲν ὁ Φανίας φησίν. Ὁ δ' Ἐφατοσθένης ἐν τοις Περὶ πλούτου πφοσιστόφησε, διὰ γυναικὸς Ἐφετρικῆς, ἢν ὁ χιλίαρχος εἶχε, τῷ Θεμιστοκλεί τὴν πφὸς αὐτὸν ἔντευξιν γενέσθαι καὶ σύστασιν.

ΧΧΥΙΙΙ. Έπει δ' ούν εἰσήχθη ποὸς βασιλέα καὶ ποοσ-20 κυνήσας ἔστη σιωπῆ, προστάξαντος τῷ ἑρμηνεϊ τοῦ βασιλέως ἐρωτήσαι, τίς ἐστι, καὶ τοῦ ἑρμηνέως ἐρωτήσαντος, εἶπεν·, "Ήκω σοι, βασιλεῦ, Θεμιστοκλῆς ὁ 'Αθηναΐος ἐγὼ φυγὰς ὑῷ Έλλήνων σιωχθείς, ῷ πολλὰ μὲν ὀφείλουσι Πέρσαι κακά, πλείω σὲ ἀγαθὰ κωλύσαντι τὴν 25 δίωξιν, ὅτε τῆς Έλλάδος ἐν ἀσφαλεῖ γενομένης παφέσχε τὰ οίκοι σωζόμενα χαρίσασθαί τι καὶ ὑμῖν. Ἐμοὶ μὲν οὖν πάντα πρέποντα ταῖς παρούσαις συμφοραῖς ἐστι, καὶ παρεσκευασμένος ἀφῖγμαι σέξασθαί τε χάριν εὐμενῶς σιαλλαττομένου καὶ παραιτείσθαι μνησικακοῦντος ὀφ-30 γήν· σὺ σὲ τοὺς έμοὺς ἐχθροὺς μάρτυρας σέμαις τύχαις ποὸς ἐπίδειξιν ἀρετῆς μᾶλλον ἢ ποὸς ἀποπλήρωσιν όφγῆς. Σώσεις μέν γὰρ [κέτην σόν, ἀπολεις δ' Έλλήνων 126 πολέμιον γενόμενον." Ταῦτ' εἰπῶν ὁ Θεμιστοκλῆς ἐπεθείασε τῷ λόγῷ προσδιελθῶν τὴν ὅψιν, ῆν εἰδεν ἐν Νικογένους, καὶ τὸ μάντευμα τοῦ Δωδωναίου Διὸς, ὡς κελευσθεἰς πρὸς τὸν ὁμώνυμον τοῦ θεοῦ βαδίζειν συμ-5 φρονήσειε πρὸς ἐκείνον ἀναπέμπεσθαι· μεγάλους γὰρ ἀμφοτέρους εἰναί τε καὶ λέγεσθαι βασιλέας. 'Ακούσας δ' ὁ Πέρσης, ἐκείνῷ μέν οὐδὲν ἀπεκρίνατο, καίπερ θαυμάσας τὸ φρόνημα καὶ τὴν τόλμαν αὐτοῦ· μακαρίσας δὲ πρὸς τοὺς φίλους ἑαυτόν, ὡς ἐπ' εὐτυχία μεγίστη, καὶ 10 κατευξάμενος ἀεὶ τοἰς πολεμίοις τοιαύτας φρένας διδόναι τὸν 'Αριμάνιου, ὅπως ἐλαύνωσι τοὺς ἀρίστους ἐξ. ἑαυτῶν, θῦσαί τε τοῖς θεοῖς λέγεται καὶ πρὸς πόσιν εὐθὺς τραπέσθαι καὶ νύκτωρ ὑπὸ χαρᾶς διὰ μέσων τῶν ῦπνῶν βοῆσαι τρίς , Εχω Θεμιστοκλέα τὸν 'Αθηναίον." 15

σθαι τα είδη, συστελλόμενου δε χρύπτειν καί διας οειν όθεν αύτφ χρόνου δείν. Έπει δέ, ήσθέντος βασιλέως τη είχασία και λαμβάνειν κελεύσαντος, έν τον αίτησάμενος και την Περσίδα γλώτταν άπογρώ 5 έχμαθών ένετύγγανε βασιλεί δι' αύτου, τοις μέν ε δόξαν παρέσχε περί των Έλληνικών πραγμάτων δι γθαι, πολλών δε καινοτομουμένων περί την αυλη τούς φίλους ύπό του βασιλέως έν έκείνω τω καιοώ, vov isze napa rolg duvarols, ws sal sat issiver : 10 ρησία χρήσασθαι πρός αύτον άποτετολμηκώς. Ο γαρ ήσαν αί τιμαί ταις των άλλων έοιχυται ξένων. καί κυνηγεσίων βασιλεί μετέσχε καί των οίκοι δια βών, ώστε και μητρί τη βασιλέως είς όψιν έλθειν γενέσθαι συνήθης, διαχούσαι δε και των μαγικών λό 15 του βασιλέως κελεύσαντος. Έπει δε Δημάρατος ό Σ τιάτης αίτήσασθαι δωρεών κελευσθείς ήτήσατο της ταριν, ώσπερ οί βασιλείς, έπαράμενος είσελάσαι Σάρδεων, Μιθροπαύστης μέν άνεψιος ων βασιλέως 20 ταρις ούκ έχει έγκέφαλον, ον έπικαλύψει · σύ δ' ούκ Ζεύς αν λάβης περαυνόν." απωσαμένου δε τον Δη ρατον όργη δια το αίτημα του βασιλέως και δοκού άπαραιτήτως έχειν πρός αὐτόν, ὁ Θεμιστοκλής δεη έπεισε καί διήλλαξε. Λέγεται δε καί τους ύστερου β 25 λείς, έφ' ων μαλλον αί Περσικαί πράξεις ταις Έλληνι άνεκράθησαν, όσάμις δεηθείεν άνδρος "Ελληνος, έπ γέλλεσθαι και γράφειν έχαστον, ώς μείζων έσοιτο : αύτο Θεμιστοκλέους. Αυτόν δε τον Θεμιστοκλέα φι ήδη μέγαν όντα και θεραπευόμενον ύπο πολλών λ 30 πράς ποτε τραπέζης παρατεθείσης πρός τους πα είπειν ., & παίδες, απωλόμεθα αν, εί μη απωλ θα." Πόλεις δ' αύτῷ τρεῖς μέν οί πλεϊστοι δοθ είς ἄρτον καί οίνον καί ὄψον, Μαγνησίαν καί ν καί Μυούντα· δύο δ' ἄλλας προστίθησιν ό ς Νεάνθης καί Φανίας, Περκώτην καί Παλαίς στρωμνήν καί άμπεχόνην.

Καταβαίνοντι δ' αύτφ πρός τὰς Έλληνικὰς 5 πι δάλατταν Πέρσης άνης Έπιξύης όνομα,σατης άνω Φρυγίας, έπεβούλευσε, παρεσκευααλαι Πισίδας τινάς άποκτενουντας, όταν έν μένη πόλει Δεοντοκεφάλφ γενόμενος καταυ-Γφ δε λέγεται καθεύδοντι μεσημβρίας την μη-10 τεών όναο φανείσαν είπειν. , ΩΘεμιστόκλεις, εφαλής λεόντων, ίνα μή λέοντι περιπέσης. ντί τούτου σε αίτω θεράπαιναν Μυησιπτολέιαταραχθείς ούν ό Θεμιστοκλής προσευξάμεο την μέν λεωφόρον άφηκεν, έτέρα δε περιελ-15 παραλλάξας τον τόπον έχεινον ήδη νυχτός τηυλίσατο. Τῶν δὲ τὴν σχηνὴν χομιζόντων ν ένδς είς τον ποταμον έμπεσόντος, οί του ίεους οίχεται τὰς αὐλαίας διαβρόχους γενομέάσαντες ανέψυχον. οί δε Πισίδαι τα ξίφη λα- 20 τούτω προσεφέροντο, και τὰ ψυχόμενα πρός νην ούκ άκριβῶς ίδόντες φήθησαν είναι την ην Θεμιστοκλέους κάκεινον ένδου ευρήσειν ενον. 'Ως δ' έγγὺς γενόμενοι την αὐλαίαν ν, έπιπίπτουσιν αύτοις οι παραφυλάσσοντες 25 μβάνουσι. Διαφυγών δε τόν κίνδυνον ούτω ίσας την έπιφάνειαν της θεού ναόν χατεσχεύαγνησία Δινδυμήνης και την θυγατέρα Μνην ίέρειαν ἀπέδειξεν.

Ι. Ώς δ' ήλθεν είς Σάρδεις και σχολην άγων 30 ν ίερῶν την κατασκευήν και τῶν ἀναθημάτων ς, είδε δὲ ἐν μητρός ίερῷ την καλουμένην

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ύδροφόρον κόρην χαλκήν, μέγεθος δίπηχυν, ην αύτος ότε των Άθήνησιν ύδάτων έχιστάτης ήν, έλων τους ύφαιρουμένους το υδως και παροχετεύοντας, ανέθηπεν έχ τῆς ζημίας ποιησάμενος, είτε δη παθών τι πρός την δαίγμαλωσίαν τοῦ ἀναθήματος είτε βουλόμενος ἐνδείξασθαι τοις 'Αθηναίοις, όσην έχει τιμήν και δύναμιν έν τοις βασιλέως πράγμασι, λόγον τῷ Δυδίας σατράπη προσήνεγκεν αίτούμενος άποστεϊλαι την χόρην είς τας Αθήνας. Χαλεπαίνοντος δε του βαρβάρου και βασιλετ 10 γράψειν φήσαντος έπιστολήν, φοβηθείς ό Θεμιστοκλής είς την γυναικωνίτιν κατέφυγε και τας παλλακίδας αυτοῦ θεραπεύσας χρήμασιν έχεινόν τε χατεπράϋνε τῆς όργῆς καὶ πρὸς τὰ α̈λλα παρείχεν ἑαυτὸν εὐλαβέστερον, ήδη και τον φθόνον των βαρβάρων δεδοικώς. Ού γαρ 15 πλανώμενος περί την Άσίαν, ώς φησι Θεόπομπος, άλλ έν Μαγνησία μέν οίκων, καρπούμενος δε δωρεάς μεγάλας και τιμώμενος δμοία Περσών τοις άρίστοις, έπι πολύν χρόνον άδεως διήγεν, ου πάνυ τι τοις Έλληνικοις πράγμασι βασιλέως προσέχοντος ύπ' άσχολιών περί τὰς 20 άνω πράξεις. 'Ως δ' Αίγυπτός τε ἀφισταμένη βοηθούντων Αθηναίων και τριήρεις Έλληνικαι μέχρι Κύπρου xal Kılıxlaş άναπλέουσαι xal Klµων θαλαττοxρατών έπέστρεψεν αύτον άντεπιχειρείν τοις Έλλησι καί καλύειν αύξανομένους έπ' αύτόν, ηδη δε και δυνάμεις 25 έχινοῦντο χαί στρατηγοί διεπέμποντο χαί χατέβαινον είς Μαγνησίαν άγγελίαι πρός Θεμιστοκλέα, τῶν Έλληνικῶν έξάπτεσθαι κελεύοντος βασιλέως και βέβαιουν τας ύποσχέσεις, ούτε δι' όργήν τινα παροξυνθείς κατά τών πολιτών ούτε έπαρθείς τιμή τοσαύτη και δυνάμει πρός 30 τον πόλεμον, άλλ' ίσως μέν ούκ έφικτον ήγούμενος το έργον, αλλούς τε μεγάλους τῆς Ελλάδος έχούσης στρατηγούς τότε και Κίμωνος ύπερφυως εύημερουντος έν 12 τοίς πολεμικοίς, τὸ δὲ πλείστον αἰδοί τῆς τε δόξης τῶν πράξεων τῶν ἐαυτοῦ καὶ τῶν τροπαίων ἐκείνωυ, ἄριστα βουλευσάμενος ἐπιθείναι τῷ βίφ τὴν τελευτὴν πρέπουσαν, ἔθυσε τοίς θεοίς, καὶ τοὺς φίλους συναγαγών καὶ δεξιωσάμενος, ὡς μὲν ὁ πολὺς λόγος, αἰμα ταύρειον 5 πιών, ὡς δ' ἐνιοι, φάρμακον ἐφήμερον προσενεγκάμενος, ἐν Μαγνησία κατέστρεψε πέντε πρὸς τοίς ἑξήκοντα βεβιωκώς ἕτη καὶ τὰ πλείστα τούτων ἐν πολιτείαις καὶ ἡγεμονίαις. Τὴν δ' αἰτίαν τοῦ θανάτου καὶ τὸν τρόπον πυθόμενον βασιλέα λέγουσιν ἔτι μᾶλλον θαυμάσαι τὸν 10 ἅνδρα καὶ τοίς φίλοις αὐτοῦ καὶ οἰκείοις χρώμενον διατελεῖν φιλανδρώπως.

ΧΧΧΙΙ. Άπέλιπε δε Θεμιστοχλής παίδας έχ μεν 'Αρχίππης τῆς Αυσάνδρου τοῦ 'Αλωπεκῆθεν 'Αρχέπτολιν zal Πολύευχτον και Κλεόφαντον, ού και Πλάτων δ φι-15 λόσοφος ώς ίππέως ἀρίστου, τάλλα δ' οὐδενὸς ἀξίου γενομένου μνημονεύει. Τῶν δὲ ποεσβυτάτων Νεοκλης μὲν ἔτι παζς ῶν ὑφ' ἴππου δηχθεἰς ἀπέθανε, Διοκλέα δε Αύσανδρος δ πάππος υίδν έποιήσατο. Θυγατέρας δε **πλείους έσχεν**, ών Μνησιπτολέμαν μέν έκ της έπιγαμη-20 θείσης γενομένην 'Αρχέπτολις ὁ ἀδελφὸς οὐκ ῶν ὁμομήτριος έγημεν, Ίταλίαν δε Πανθοίδης ό Χίος, Σύβαριν δε Νικομήδης ό Άθηναΐος Νικομάχην δε Φρασικλής ό άδελφιδούς Θεμιστοχλέους, ήδη τετελευτηχότος έχείνου, πλεύσας είς Μαγνησίαν έλαβε παρά τῶν ἀδελφῶν, νεω-25 τάτην δε πάντων των τέχνων Άσίαν έθρεψε. Και τάφον μέν αύτοῦ λαμπρον έν τῆ ἀγορῷ Μάγνητες ἔχουσι· περὶ δὲ τῶν λειψάνων οῦτ' ἀνδοκίδῃ προσέχειν ἄξιον ἐν τῷ Πρός τούς έταίρους λέγοντι, φωράσαντας τὰ λείψανα διαροίψαι τούς Αθηναίους (ψεύδεται γάρ έπι τον δημον 30 παροξύνων τους όλιγαρχικούς), δ τε Φύλαρχος, ώσπερ έν τραγωδία τη ίστορία μουονού μηχανήν αρας καί προ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

αγαγών Νεοκλέα τινά και Δημόπολιν, υίους Θεμιστοκλέους, άγῶνα βούλεται κινείν και κάθος, δ οὐδ' ἂν ὁ τυχών ἀγνοήσειεν ὅτι πέπλασται. Διόδωρος δ' ὁ περιηγητής ἐν τοίς Περί μνημάτων είφηκεν ὡς ὑπονοῶν μᾶλ-⁵λου ἢ γινώσκων, ὅτι περί τὸν μέγαν λιμένα τοῦ Πειραιῶς ἀπὸ τοῦ κατὰ τὸν ^{*}Λλκιμον ἀκρωτηρίου πρόκειταί τις οἶου ἀγκών, και κάμψαντι τοῦτον ἐντὸς, ῇ τὸ ὑπενδιον τῆς θαλάττης, κρηπίς ἐστιν εὐμεγέθης και τὸ περί αὐτὴν βωμοειδές τάφος τοῦ Θεμιστοκλέους. Οίεται δὲ 10 και Πλάτωνα τὸν κωμικὸν αὐτῷ μαρτυρείν ἐν τούτοις. ⁶Ο σὸς δὲ τύμβος ἐν καλῷ κεχωσμένος τοίς ἐμπόροις πρόσρησις ἕσται πανταχοῦ, τούς τ' ἐκπλέοντας εἰσπλέοντάς τ' ὄψεναι, χώπόταν ἅμιλλα τῶν νεῶν θεάσεται.

15 Τοίς δ' ἀπὸ γένους τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ τιμαί τινες ἐν Μαγνησία φυλαττόμεναι μέχοι τῶν ἡμετέρων χρόνων ἦσαν, ἂς ἐκαρποῦτο Θεμιστοκλῆς Άθηναίος, ἡμέτερος συνήθης καὶ φίλος παρ' Άμμωνίφ τῷ φιλοσόφφ γενόμενος.

20

ΚΑΜΙΛΛΟΣ.

 Περί δὲ Φουρίου Καμίλλου πολλῶν καὶ μεγάλων 1: λεγομένων ίδιον είναι δοκεί μάλιστα καὶ παράδοξον, ὅτι
 πλεϊστα μὲν ἐν ἡγεμονίαις καὶ μέγιστα κατορθώσας, διπτάτωρ δὲ πεντάκις αίρεθεἰς, θριαμβεύσας δὲ τετράκις, κτίστης δὲ τῆς Ῥώμης ἀναγραφεἰς δεύτερος, οὐδὲ ἅπαξ ὑπάτευσε. Τούτου δ' αίτιον ἡ τῆς τότε πολιτείας κατάστασις, ἐκ διαφορῶς τοῦ δήμου προς τὴν σύγκλητον
 ὑπάτους μὲν ἐρίσαντος μὴ ἀποδείκνυσθαι, χιλιάρχους δὲ χειροτονοῦντος ἐκὶ τὴν ἡγεμονίαν, ὡν, καίπεφ ἀπ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως ὑπατικῆς ἅπαντα πραττόντων, ἦττον

34

ΚΑΜίλλοΣ.

ήν έπαχθής ή ἀφχή διὰ τὸ πλῆθος. Τὸ γὰρ ἕξ ἄνδρας, ἀλλὰ μή δύο, τοἰς πράγμασιν ἐφιστάναι, παρερυθείτο τοὺς βαφυνομένους τὴν ὀλιγαρχίαν. Κατὰ τοῦτο ởὴ καιροῦ μάλιστα τῆ δόξῃ καὶ τοἰς πράγμασιν ἀπμάσας ὁ Κάμιλλος ῦπατος μὲν οὐκ ήξίωσεν ἄκοντι τῷ δήμφ γε-5 νέσθαι, καίπερ ἐν τῷ διὰ μέσου δεξαμένης ὑπατικὰς ἀρζαιρεσίας τῆς πολιτείας πολλάπις, ἐν δὲ ταἰς ἅλλαις ἡγεμονίαις πολλαίς καὶ παντοδαπαίς γενομέναις τοιοῦτον αὑτὸν παρέσχεν, ῶστε τὴν μὲν ἐξουσίαν καὶ μοναρχοῦντος είναι ποινήν, τὴν δὲ δόξαν ίδίαν καὶ μεθ' ἐτέφων 10 στρατηγοῦντος. ὡν τοῦ μὲν ἡ μετριότης αίτιον ἀνεπιφθόνως ἄρχοντος, τοῦ δ' ἡ φρόνησις, δι' ἢν ὁμολογουμένως ἐπρώτευεν.

II. Ούπω δε τότε περί τον των Φουρίων οίκου ούσης μενάλης έπιφανείας αύτος άφ' έαυτου ποώτος είς 15 δόξαν προηλθεν έν τη μεγάλη μάχη πρός Αίκανούς καί Ούολούσκους ύπο δικτάτορι Ποστουμίω Τουβέρτω στρατευόμενος. Προϊππεύων γάρ τοῦ στρατοῦ καὶ πληγη περιπεσων είς τον μηρον ούκ άνηκεν, άλλ' έγκείμενον τῷ τραύματι παρέλχων τὸ ἀχόντισμα χαὶ συμπλε-20 χόμενος τοις ἀρίστοις τῶν πολεμίων τροπην ἐποίησεν. Ἐκ δὲ τούτου τῶν τ' ἅλλων γερῶν ἔτυχε καὶ τιμητης άπεδείχθη, μέγα τῆς ἀρχῆς ἀξίωμα ταύτης ἐπὶ τῶν τότε **χρόνων** έχούσης. Μνημονεύεται δε αύτοῦ τιμητεύοντος χαλόν μεν έργον το τούς άγάμους λόγοις τε πείθοντα 25 χαὶ ζημίαις ἀπειλοῦντα συγκαταζεῦξαι ταῖς χηρευούσαις γυναιξί (πολλαί δ' ήσαν αύται διά τους πολέμους), άναγκαίον δε το και τούς όρφανούς ύποτελείς ποιησαι πρότεφον άνεισφόρους δντας. Αιτίαι δ' ήσαν αί συνεγείς στρατείαι μεγάλων άναλωμάτων δεόμεναι, και μάλιστα 30 κατήπειγεν ή Ούητων πολιορκία. Τούτους ένιοι Ούητεντανούς καλουσιν. Ην δε πρόσχημα της Τυροηνίας ή

 πόλις, ὅπλων μέν ἀριθμῷ καὶ πλήθει τῶν στρατευομένων ούκ αποδέουσα της Ρώμης, πλούτω δε και βίων άβρότητι καί τρυφαίς και πολυτελείαις άγαλλομένη πολλούς και καλούς άγῶνας ήγωνίσατο περι δόξης και δυνα-5 στείας πολεμοῦσα Ῥωμαίοις. Ἐν δὲ τῷ τότε χρόνῷ τῆς μὲν φιλοτιμίας ἀφειστήκει συντριβείσα μεγάλαις μάχαις έπαφάμενοι δε τείχη μεγάλα και καρτεφά και την πόλιν οπλων και βελών και σίτου και παρασκευής άπάσης έμπλήσαντες, άδεως ύπέμενον την πολιορχίαν, μαχράν 10 μεν ούσαν, ούχ ήττον δε τοις πολιορχούσιν έργώδη και χαλεπήν γενομένην. Είδισμένοι γάρ ού πολύν χρόνον 1 αμα ώρα θέρους έξω στρατεύειν, οίχοι δε διαχειμάζειν, τότε πρώτον ήναγκάσθησαν ύπο των χιλιάρχων φρούοια κατασκευασάμενοι και τὸ στρατόπεδον τειχίσαντες 15 έν τη πολεμία χειμῶνα και θέρος συνάπτειν, ηδη σχεδόν έτους έβδόμου τῷ πολέμφ τελευτῶντος. Ώστε καὶ τούς άρχοντας έν αίτία γενέσθαι και μαλακώς πολιορκείν δοπούντας άφαιφεθήναι την άφχην, έτέφων αίφε-θέντων έπι τον πόλεμον. ων ην παι Κάμιλλος τότε χι-20 λιαρχών τὸ δεύτερον. Επραξε δὲ περί την πολιορχίαι ούδεν έν έκεινω τω χρόνω, λαχών Φαλερίοις και Καπη-νάταις πολεμείν, οδδι' άσχολίαν τότε πολλά την χώραν καθυβρίσαντες καί παρά πάντα τόν Τυρρηνικόν πόλεμον ένοχλήσαντες έπιέσθησαν ύπό του Καμίλλου καί 25 συνεστάλησαν είς τὰ τείχη πολλούς ἀποβαλόντες.

ΠΙ. Έκ τούτου τὸ περὶ τὴν Άλβανίδα λίμνην πάθος ἀκμάζοντι τῷ πολέμῷ συνενεχθὲν οὐδενὸς ἦττον τῶν ἀπίστων πυθέσθαι θαυμάτων αἰτίας κοινῆς ἀπορία καὶ λόγου φυσικὴν ἔχοντος ἀρχὴν ἐφόβησεν. Ἡν μὲν γὰρ 30 ῶρα μετοπωρινή, καὶ τὸ θέρος ἕληγεν οῦτ' ἔπομβρον οῦτε πνεύμασι νοτίοις χαλεπὸν ἐπιδήλως γενόμενον πολλὰς δὲ λίμνας καὶ ποταμοὺς καὶ νάματα παντοδακὰ

της Ίταλίας έχούσης τὰ μèν έξέλιπε κομιδή, τὰ δ' άντέσχε γλίσχοως και μόλις, οι δε ποταμοί πάντες ώσπερ άει κοτλοι και ταπεινοί δια θέρους έρρύησαν. Το δε της 'Albavidos lipuns άρχην έχου έν έαυτο και τελευτήν, δρεσιν εύγείοις περιεχόμενον, ἀπ' ούδενὸς αίτίου. πλην 5 εί τι θείον, αυξόμενον έπιδήλως διωγχουτο χαί προσίστατο ταις ύπωρείαις και τῶν ἀνωτάτω λόφων ὑμαλῶς έπέψαυεν άνευ σάλου και κλύδωνος έξανιστάμενον. Και πρώτον μέν ήν ποιμένων θαύμα και βοτήρων · έπει δέ, τοῦ διείργοντος ἀπὸ τῆς κάτω χώρας οἶον ἰσθμοῦ τὴν 10 λίμνην ύπεκραγέντος ύπό τοῦ πλήθους και βάρους μέγα δευμα κατέβαινε δια των άφουμένων και φυτευομένων έπι την θάλατταν, ού μόνον αύτοις παρείχε 'Ρωμαίοις Exalger, alla xal aagiv edóxei rolg rhv Iraliav xarοικούσι μηθενός μικρού σημείον είναι. Πλείστος δ' 15 αύτου λόγος ήν έν το στρατοπέδο το πολιορχουντι τους Ούηΐους, ώστε κάκείνοις έκπυστον γενέσθαι το περί την λίμνην πάθος.

IV. Οἶα δ' ἐν πολιοφχία διὰ χρόνου μῆχος ἐπιμιξίας τε πολλὰς ἐχούση καὶ κοινολογίας πρὸς τοὺς πολεμίους,20 ἐγεγόνει τινὶ Ῥωμαίῷ συνήθεια καὶ παρρησία πρὸς ἕνα τῶν πολιτῶν, ἄνθρωπον ἔμπειρόν τε λογίων παλαιῶν καί τι καὶ πλέον εἰδέναι τῶν ἄλλων ἀπὸ μαντικῆς δοκοῦντα. Τοῦτον οὖν ὁ Ῥωμαίος, ὡς ἦχουσε τὴν ἐπίδοσιν τῆς λίμνης, ὁρῶν ὑπερηδόμενόν τε καὶ καταγε- 25 λῶντα τῆς πολιοφχίας, οὐ ταῦτ' ἔφη μόνον ἐνηνοχέναι θαυμαστὰ τὸν παρόντα χρόνον, ἀλλ' ἕτερα τούτων ἀτοπώτερα σημεία. Ῥωμαίοις γεγονέναι, περὶ ὧν ἐθέλειν ἐκείνῷ χοινωσάμενος, εί τι δύναιτο, θέσθαι τῶν ἰδίων ἄμεινον ἐν τοῖς χοινοῖς νοσοῦσιν. Ἱπαχούσαντος δὲ τοῦ 30 ἀνθρώπου προθύμως καὶ διδόντος ἑαυτὸν εἰς χοινολογίαν, ὡς ἀπορρήτων τινῶν ἀχροατὴν ἐσόμενον, κατὰ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

μικρόν ούτω διαλεγόμενος και ύπάγων αὐτόν, ώς ποροωτέρω των πυλών έγεγύνεισαν, αίρει τε μετέωρον εύοωστότερος ων καί τινων άπο στρατοπέδου προσδραμόντων γειρωσάμενος και κρατήσας παρέδωκε τοις στρατη-5 yots. Έν τούτφ δ' ανάγκης γεγονώς ό ανθυωπος και μαθών άρα τὸ πεπρωμένον ὡς ἄφυκτον είη λόγια προῦ-4 φαινεν ἀπόρρητα περί τῆς ξαυτοῦ πατρίδος, ὡς οὐκ ούσης άλωσίμου πρότερον η την Αλβανίδα λίμνην έκχυθείσαν καί φερομένην όδους έτέρας ώσαντες όπίσω καί 10 περισπάσαντες οί πολέμιοι χωλύσουσι μίγνυσθαι τη θαλάττη. Ταῦτα τῆ συγκλήτω πυθομένη και διαπορούση 1 καλώς έγειν έδοξε πέμψαντας είς Δελφούς έρέσθαι τον θεόν. Οί δε πεμφθέντες ανθρες ενδοξοι και μεγάλοι. Kórros Aixívvios xal Ovallégios Nortros xal Dáßios 15 Αμβουστος, πλφ τε χρησάμενοι και των παρά του θεου τυχόντες ήπον άλλας τε μαντείας πομίζοντες, αι πατρίων τινών περί τὰς καλουμένας Δατίνας έορτας όλιγωρίαν έφραζον αύτοις, και τὸ τῆς Άλβανίδος ῦδωρ ἐκέλευον είργοντας ώς άνυστόν έστι της θαλάσσης άνωθείν είς 20 τον άρχαζον πόρον, η τουτο μη δυναμένους όρύγμασι και τάφροις παράγειν είς το πεδίον και καταναλίσκειν. Άπαγγελθέντων δε τούτων οι μεν ιερείς τα περί τας θυσίας ξπραττον, ό δε δημος έχώρει πρός τα ξργα και τό ύδωρ έξέτρεπεν.

25 V. Ή δὲ σύγκλητος εἰς τὸ δέκατον ἔτος τοῦ πολέμου καταλύσασα τὰς ἅλλας ἀρχὰς δικτάτορα Κάμιλλον ἀπέδειξεν· ὅππαρχον δ' ἐκείνος αὐτῷ προσελόμενος Κορνήλιον Σκηπίωνα, πρῶτον μὲν εὐχὰς ἐποιήσατο τοις θεοις ἐπὶ τῷ πολέμῷ τέλος εὐκλεὲς λαβόντι τὰς μεγάλας 30 θέας ἅξειν καὶ νεὼν θεᾶς, ἢν μητέρα Ματοῦταν καλοῦσι Ῥωμαίοι, καθιερώσειν. Ταύτην ἅν τις ἀπὸ τῶν δρωμένων Γερῶν μάλιστα Λευκοθέαν νομίσειεν εἶναι.

Kal γὰρ Φεράπαιναν είς τὸν σηκὸν εἰσάγουσαι δαπίζου-σιν, εἰτ' ξελαύνουσι καὶ τὰ τῶν ἀδελφῶν τέκνα πρὸ τών ίδίων έναγκαλίζονται και δρώσι περί την θυσίαν ά των ίσιων εναγπαλιζονται παι σφωσι πεφι την στοιαν α ταξ Διονύσου τροφοίς και τοις δια την παλλακήν πά-θεσι της Ινούς προσέοικε. Μετα δε τας εύχας ό Κάμιλ-5 λος είς την Φαλίσκων ένέβαλε, και μάχη μεγάλη τούτους τε και Καπηνάτας προσβοηθήσαντας αύτοις ένίκησεν. Έκειτα πρός την πολιορκίαν τραπόμενος τωνΟύητων και τον έκ προσβολής άγῶνα χαλεπόν και δύσεργον όρῶν ύπονόμους έτεμνε, των περί την πόλιν χωρίων ένδι-10 δόντων τοις ορύγμασι και καταδεχομένων είς βάθος άγειν άδηλον τοις πολεμίοις τα έργα. Διό και προϊούσης όδφ της έλπίδος αυτός μεν έξωθεν προσέβαλλεν, έκκαλούμενος έπι τὰ τείχη τοὺς πολεμίους, άλλοι δ' ἀδήκαλουμένος επί τα τειχή τους πολεμιους, αλλοι ο αση-λως ύποπορευόμενοι διὰ τῶν ύπονόμων έλαθον ἐντός 15 γενόμενοι τῆς ἄπρας κατὰ τὸ "Ηρας Ιερόν, ὅ μέγιστον ἡν ἐν τῆ πόλει καὶ μάλιστα τιμώμενον. Ἐνταῦθα λέγε-ται τυχείν κατ' ἐπείνο καιροῦ τὸν ἡγεμόνα τῶν Τυρρη-νῶν ἐφ' Ιεροίς: τὸν δὲ μάντιν εἰς τὰ σπλάγχνα κατιδόντα και μέγα φθεγξάμενον είπειν, ότι νίκην ό θεός δίδωσι 20 τφ κατακολουθήσαντι τοις ίεροις εκείνοις. ταύτης δε της φωνης τούς έν τοις ύπονόμοις Ρωμαίους έπακούσαντας ταχύ διασπάσαι τὸ έδαφος, καὶ μετὰ βοῆς καὶ φόφου τῶν ὅπλων ἀναθύντας, ἐππλαγέντων τῶν πολεμίων και φυγόντων, άρπάσαντας τὰ σπλάγχνα χομίσαι 25 πρός τον Κάμιλλον. Άλλα ταῦτα μέν ἴσως ἐοικέναι δόξει μυθεύμασιν. 'Αλούσης δε της πόλεως κατά κράτος καί τών Ρωμαίων άγόντων καὶ φερόντων ἄπειρόν τινα των Γωμαίων αγοντών και φεροντών απειρου τινα πλούτον, έφορῶν ὁ Κάμιλλος ἀπὸ τῆς ἄπρας τὰ πρατ-τόμενα, πρῶτον μὲν έστως ἐδάπρυσεν, εἶτα μαπαρισθείς 30 ὑπὸ τῶν παρόντων ἀνέσχε τὰς χείρας τοίς θεοίς καὶ προσευχόμενος εἰπε·, "Ζεῦ μέγιστε καὶ θεοί χρηστῶν PLUT. VIT. 1. 17

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

έπίσκοποι καὶ πονηφῶν ἔφγων, αὐποί που σύνιστε Ῥωμαίοις, ὡς οὐ παφὰ δίκην, ἀλλὰ κατ' ἀνάγκην ἀμυνόμενοι μετερχόμεθα δυσμενῶν ἀνδφῶν καὶ παφανόμων πόλιν. Εἰ δ' ἄφα τις" ἔφη ,,καὶ ἡμῶν ἀντίστφοφος ὀφεί-5 λεται τῆς παφούσης νέμεσις εὐπραξίας, εὕχομαι ταύτην ὑπέφ τε πόλεως καὶ στφατοῦ Ῥωμαίων εἰς ἐμαυτὸν ἐλαχίστφ κακῷ τελευτῆσαι." Ταῦτ' εἰπών, καθάπες ἐστὶ Ῥωμαίοις ἔθος ἐπευξαμένοις καὶ προσκυνήσασιν ἐπὶ δεξιὰ ἐξελίττειν, ἐσφάλη περιστος φόμενος. Διαταφαχθέν-10των δὲ τῶν παφόντων πάλιν ἀναλαβῶν ἑαυτὸν ἐκ τοῦ πτώματος εἰπεν, ὡς γέγονεν αὐτῷ κατ' εὐχὴν σφάλμα μικρὸν ἐπ' εὐτυχία μεγίστη.

VI. Διαπορθήσας δε την πόλιν έγνω το άγαλμα της 132 Ήρας μεταφέρειν είς Ρώμην, ῶσπερ εύξατο. Καί συν-15 בגרטידמי להו דטידה דמי דצעידמי, ל עלי לשט באתו προσεύχετο τη θεφ δέχεσθαι την προθυμίαν αύτων καλ εύμενή γενέσθαι σύνοιχον τοις λαχούσι την Ρώμην θεοίς, τὸ δ' ἄγαλμά φασιν ὑποφθεγξάμενον είπείν, ότι καί βούλεται καί συγκαταινεί. Λιούτος δέ φησιν ευ-20 χεσθαι μέν τον Κάμιλλον άπτόμενον της θεού και παρακαλείν, άποκρίνασθαι δέ τινας των παρόντων, ότι χαί βούλεται καί συγκαταινεί καί συνακολουθεί προθύμως. Οί δ' ίσχυριζόμενοι και τῷ παραδόξφ βοηθούντες μεγίστην μέν έχουσι συνήγορον την τύχην της πόλεως, 25 ຖິν ἀπὸ μικρᾶς καὶ καταφρονουμένης ἀρχῆς ἐπὶ τοσοῦτον δόξης καί δυνάμεως προελθείν δίχα θεοῦ πολλαίς καλ μεγάλαις έπιφανείαις έκάστοτε συμπαφόντος ἀμήχανον. ού μην άλλά και συνάγουσιν όμοειδη τινα, τούτο μέν ίδρῶτας ἀγαλμάτων πολλάπις ἐπχυθέντας, τοῦτο δὲ 30 στεναγμούς άκουσθέντας άποστροφάς τε δεικνύντες και χαταμύσεις ξοάνων, ας ίστορήχασιν ούκ όλίγοι των πρότεφον. Πολλά δε και των καθ' ήμας άκηκοότες άνθρώ-

κων λέγειν έχομεν άξια θαύματος, ών ούκ άν τις είκη καταφρονήσειεν. 'Αλλά τοις τοιούτοις καλ το πιστεύειν σφόδρα και το λίαν άπιστείν έπισφαλές έστι διά την άνδρωπίνην άσθένειαν όρον ούκ έχουσαν ούδε κρατουσαν αύτῆς, άλλ' έκφερομένην όπου μέν είς δεισιδαιμονίαν 5 και τῦφον, ὅπου δ' είς όλιγωρίαν κῶν θεῶν και περιφρόνησων ή δ' εύλάβεια και το μηδεν άγαν άριστον.

VII. 'Ο δε Κάμιλλος είτε μεγέθει του έργου, πόλιν άντίπαλον τῆς Ῥώμης ἔτει δεκάτφ τῆς πολιορκίας καθηηπώς, είτε ύπο των εύδαιμονιζόντων αύτον είς όγκον 10 ξαφθείς και φρόνημα νομίμου και πολιτικής άρχης έπα-2θέστεφον, τά τε άλλα σοβαφώς έθριάμβευσε xal τέθριππον ύποζευξάμενος λευκόπωλον έπέβη και διεξήλασε τῆς Ῥώμης, οὐδενὸς τοῦτο ποιήσαντος ήγεμόνος τον όχημα το βασιλεί και πατρί των θεών έπιπεφημιεμένου. Έχε τε δή τούτου διεβλήθη πρός τούς πολίτας ούκ είδισμένους έντρυφασθαι, και δευτέραν έλαβεν αίτίαν ἐνιστάμενος νόμφ διοικίζοντι την πόλιν. Είσηγούντο γάρ οί δήμαρχοι τόν τε δήμον και την σύγκλητον 20 ίσα μέρη δύο νεμηθήναι, και τους μεν αυτόθι κατοικείν, τούς δε αλήφω λαχόντας είς την αίχμάλωτον μεταστηναι τόλιν, ώς εύπορωτέρων έσομένων και δυσί μεγάλοις ×αλ καλοϊς ἄστεσι τήν τε χώραν όμοῦ καὶ τὴν ἄλλην εὐ-δαιμονίαν φυλαξόντων. Ὁ μὲν οὖν δῆμος ῆδη πολὺς 25 γεγουώς και άχρήματος ασμενος έδεξατο, και συνεχής ήν τοις περί το βήμα δορύβοις αίτων την ψηφου. ή δέ βουλή και των άλλων οι κράτιστοι πολιτών ού διαίρεσιν, αλλ' άναίρεσιν ήγούμενοι της Ρώμης πολιτεύεσθαι τους όημάρχους καί δυσανασχετοῦντες ἐπὶ τὸν Κάμιλλον κατ-30 έφυγον. Κάκείνος όρρωδών τον άγώνα προφάσεις ένέβαλλε τῷ δήμφ και ἀσχολίας, δι' ών ἀεὶ τὸν νόμον έξέ-

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

Χρουεν ¹Ην μέν ούν διὰ ταῦτα λυπηρός. ¹Η δὲ q φωτάτη καὶ μεγίστη τῶν ἀπεχθειῶν αὐτῷ πρὸς τὸ μον ἐκ τῆς δεκάτης τῶν λαφύρων ὑπῆρξεν, οὐκ ἅλ εἰ καὶ μὴ πάνυ δικαίαν ἀρχὴν τῶν πολλῶν λαβό
Εῦξατο μέν γὰρ ἐπὶ τοὺς Οὐηΐους, ὡς ἔοικε, βαδ εἰ τὴν πόλιν ἕλοι, τῷ θεῷ τούτων τὴν δεκάτην κ φώσειν. ¹Λλούσης δὲ τῆς πόλεως καὶ διαρπασθείση ὑκνήσας ἐνοχλῆσαι τοῖς πολίταις, είτε λήθη τις το ὑπὸ τῶν παρόντων πραγμάτων ἕλαβε τῆς εὐχῆς, κ
10 δεν ἀφεληθέντας. ⁷Τστερον δὲ χρόνῳ τῆς ἀρχῆς ἐκ ῆδη πεπαυμένος ἀνήνεγκε περὶ τούτων πρὸς τὴνσύ τον, οῖ τε μάντεις ῆγγελλον ἐπὶ τοῖς ἱεροῖς προφ σθαι θεῶν μῆνιν ໂλασμοῦ καὶ χαριστηρίων δεομέτη

VIII. Ψηφισαμένης δε της βουλης την μεν ώφ 15 (χαλεπόν γάρ ήν) άνάδαστον μή γενέσθαι, τους ό βόντας αύτούς σύν δοχφ την δεχάτην παραφέρε μέσον, έγίνετο πολλά λυπηρά και βίαια περί τούς τιώτας, ανθρώπους πένητας και πολλά πεπονη άναγκαζομένους ών έκέκτηντο και κατεκέχοηντο 20 είσφέρειν τοσούτον. Θορυβουμένω δ' ύπ' αύτε Καμίλλφ και προφάσεως άπορουντι βελτίονος ε άτοπώτατον τῶν λόγων συνέβαινε καταφεύγειν,δ γούντι έπιλαθέσθαι της εύχης. Οί δ' έχαλέπαιν τά των πολεμίων δεχατεύσειν εύξάμενος τότε νῦν 25 τεύει τὰ τῶν πολιτῶν. Οὐ μὴν ἀλλὰ πάντων ὅσο μέφος είσενεγκόντων έδοξε κρατήρα χουσούν κατασ σαντας είς Δελφούς αποστείλαι. Χουσίου δ' ήν σ έν τη πόλει · και των άρχόντων όθεν αν πορισθείη πούντων, αί γυναϊκες αύται καθ' αύτας βουλευσά 30 τον όντα χουσούν έχάστη περί το σώμα κόσμον έ καν είς τὸ ἀνάθημα, σταθμῷ χουσίου γενόμενον ταλάντων. Και ταύταις μεν ή σύγκλητος άποδα ρέπουσαν έψηφίσατο μετά θάνατον ωσπερ έπὶ ράσι καί ταζς γυναξί λέγεσθαι τον άξιον έπαιγαρ ήν είδισμένον πρότερον έγχωμιάζεσθαι δημοσία τελευτήσασαν · ελόμενοι δε τρείς άντών άρίστων θεωρούς και ναῦν μακράν εὐαν-5 πληρώματι και κόσμφ πανηγυρικώ κατασκευάξέπεμψαν. Ήν δ' άρα και γειμών και γαλήνη ς άργαλέον, ώς έπείνοις συνέτυχε τότε παρ θόντας απολέσθαι διαφυγείν αύθις απροσδον κίνδυνον. Έπέπλευσαν γὰρ αὐτοῖς Λιπαρέων 10 περί τὰς Αἰόλου νήσους τοῦ πνεύματος έκλιώς λησταΐς. Δεομένων δε και προϊσχομένων ιβολής μέν έσχοντο, την δε ναῦν ἀναψάμενοι γαγόντες ἀπεκήρυττον ἅμα καὶ τὰ χρήματα καὶ τα, πειρατικά κρίναντες είναι. Μόλις δ' ένος 15 άρετη καί δυνάμει Τιμησιθέου του στρατηγού ες μεθήκαν. Ο δε και προσκαθελκύσας ίδια **ρέπεμψε καί συγκαθιέρωσε τὸ ἀνάθημα·δι' ὅ** ; ἕσχεν, ἃς είκὸς ἦν, ἐν Ῥώμη.

Τῶν δὲ δημάρχων αὖθις ἐπεγειρόντων τὸν 20 διοικισμοῦ νόμον, ὁ πρὸς Φαλίσκους πόλεμος ἐν αραφανείς ἔδωκε τοῖς πρώτοις ἀνδράσιν ἀρχαι-

κατὰ γνώμην καὶ Κάμιλλον ἀποδείζαι μεθ ιέντε χιλίαρχον, ὡς τῶν πραγμάτων ἡγεμόνος ν ἀξίωμα καὶ δόξαν μετ' ἐμπειρίας ἔχοντος.25 ιένου δὲ τοῦ δήμου λαβών δύναμιν ὁ Κάμιλλος Φαλίσκων ἐνέβαλε· καὶ πόλιν ἐρυμνὴν κατεένην πᾶσιν εἰς πόλεμον καλῶς Φαλερίους ἐποτὸ μὲν ἑλεῖν οὐ μικρὸν ἔργον οὐδὲ χρόνου τοῦ ς ἡγούμενος, ἅλλως δὲ τρίβειν τοὺς πολίτας καὶ 30 ν βουλόμενος, ὡς μὴ σχολάζοιεν οἴκοι καθήμεγωγεῖσθαι καὶ στασιάζειν. Ἐκιεικῶς γὰρ ἀεὶ φαρμάκο τούτο χρώμενοι διετέλουν, **ώσπερ ί**ατρο**λ, τα** ταρακτικα πάδη της πολιτείας έξω τρέποντες.

Χ. Ούτως δε της πολιορχίας κατεφρόνουν οί Φαλέριοι τῷ πανταχόθεν έξωχυρῶσθαι πιστεύοντες, ώστε 5πλην τών τὰ τείχη φυλαττόντων τους αλλους έν ίματίοις κατά την πόλιν άναστρέφεσθαι, τούς δε παίδας αύτων είς τε τὰ διδασκαλεία φοιτάν καί παρά τὰ τείχη περιπατήσοντας και γυμνασομένους ύπο του διδασκάλου καταβιβάζεσθαι. Κοινφ γας έχρωντο τω διδασκάλω, ώσπες 10 Ελληνες, οί Φαλέριοι, βουλόμενοι συντρέφεσθαι και 13 συναγελάζεσθαι μετ' άλλήλων εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τοὺς παι-δας. Οῦτος οῦν ὁ διδάσχαλος ἐπιβουλεύων τοις Φαλερίοις δια τῶν παίδων έξῆγεν αὐτοὺς ἡμέρας ἐκάστης ὑπὸ τό τείχος έγγύς το πρώτον, είτ' άπηγεν αύθις είσω γυ-15 μνασαμένους. Έκ δε τούτου κατά μικρον ύπάγων είδισε θαρρείν ώς πολλής ούσης άδείας, και τέλος έχων απαντας είς τους προφύλακας των Ρωμαίων ένέβαλε και καφέδωκεν, άγειν κελεύσας πρός τόν Κάμιλλον. Άγθείς δε καί καταστάς είς μέσον έλεγε παιδευτής μέν είναι καί 20 διδάσκαλος, την δε πρός εκείνον γάριν άντι τούτων ελόμενος τῶν δικαίων, ήκειν αὐτῷ τὴν πόλιν ἐν τοῖς παισὶ κομίζων. Δεινόν ούν ακούσαντι τὸ ἔργον ἐφάνη Καμίλλω. και πρός τους παρόντας είπων, ώς χαλεπόν μέν έστι πόλεμος και διὰ πολλῆς ἀδικίας καὶ βιαίων περαι-25 νόμενος έργων, είσι δε και πολέμων δμως τινες νόμοι τοξς άγαθοξς άνδράσι, και τὸ νικάν ούχ ουτω διωκτέον, ώστε μή φεύγειν τὰς έχ καχῶν και ἀσεβῶν ἔργων χάριτας (άρετη γάρ οίκεία τόν μέγαν στρατηγόν, ούκ άλλοτρία θαρρούντα κακία χρηναι στρατεύειν), προσέταξε 30 τοξς ύπηρέταις του μέν άνθρώπου καταρρηγνύναι τά ίμάτια και τὰς χείρας ἀπίσω περιάγειν, τοις δε παισί διαδούναι φάβδους και μάστιγας, όπως κολάζοντες του

προδότην έλαύνωσιν είς την πόλιν. Αρτι δε των Φαλερίων ήσθημένων την του διδασκάλου προδοσίαν και την μίν πόλιν, οίον είκος, έπι συμφορά τηλικαύτη θρήνου κατέχοντος, άνδρών δ' όμου και γυναικών έπι τα τείχη แม่ เล่ร สบ์มัลร ชบับ อบ่ชียน มองเชนต์ ตุยออนย์ขอบ, สออชที-5 γον οί παϊδες τὸν διδάσκαλον γυμνὸν καὶ δεδεμένον τροπηλακίζοντες, τον δε Κάμιλλον σωνήρα και πατέρα και θεόν άνακαλουντες, ώστε μή μόνον τοις γονεύσι τών παίδων, άλλα και τοις άλλοις πολίταις ταῦθ' όρῶσι θαυμά τε καί πόθον έμπεσειν της του Καμίλλου δικαιο-10 ούνης. Καί συνδραμόντες είς έκπλησίαν πρέσβεις έπεμταν έπείνου τα χαθ' έαυτους έπιτρέποντες, ους ό Κά-ullos απέστειλου είς Ρωμην. Έν δε τη βουλη καταστάντες είπον, δτι 'Ρωμαΐοι της νίκης την δικαιοσύνην **πρ**οτιμήσαντες έδίδαξαν αύτους την ήτταν άγαπησαι 13 τού της έλευθερίας, ού τοσούτον τη δυνάμει λείπεσθαι δοκούντας, όσον ήττασθαι της άρετης όμολογούντας. Άποδούσης δε της βουλης πάλιν έκείνω το κοιναι καί διαιτήσαι ταυτα, χρήματα λαβών παρά τών Φαλερίων καί φιλίαν ποός απαντας Φαλίσχους θέμενος άνεχώρησεν. 20

XI. Οί δὲ στρατιῶται διαρπάσειν προσδοκήσαντες τοὺς Φαλερίους, ὡς ἐπανῆλθον εἰς Ῥώμην κεναῖς χερσὶ, κατηγόρουν τοῦ Καμίλλου πρὸς τοὺς ἄλλους πολίτας ὡς μισοδήμου καὶ φθονήσαντος ὡφεληθῆναι τοῖς πένησιν. Ἐπεὶ δὲ τὸν περὶ τοῦ διοικισμοῦ νόμον οἱ δήμαρχοι προ-2. δέντες αῦθις ἐπὶ τὴν ψῆφον ἐκάλουν τὸν δῆμον, ὁ δὲ Κάμιλλος οὐδεμιᾶς ἀπεχθείας οὐδὲ παρρησίας φεισάμενος ἐφάνη μάλιστα πάντων ἐκβιαζόμενος τοὺς πολλοὺς, τὸν μὲν νόμον ἄχοντες ἀπεψηφίσαντο, τὸν δὲ Κάμιλλον δι' ὀργῆς εἰχον, ὥστε καὶ δυστυχήσαντος αὐτοῦ περὶ τὰ 30 οἰαεία (τῶν γὰρ υίῶν ἀπέβαλε τὸν ἕτερον νοσήσαντα) μηδὲν οίκτω τῆς ὀργῆς ὑφέσθαι. Καίτοι τὸ πάθος οὐ μετρίως ήνεγκεν άνηρ ήμερος φύσει και χρηστός, της δίκης προγεγραμμένης αύτῷ διὰ πένθος οίκ καθειργμένος μετὰ τῶν γυναικῶν.

XII. Ό μέν ούν κατήγορος ήν Λεύκιος 'Απου. 5 έγκλημα δε κλοπής περί τα Τυρρηνικά χρήματα. δήτα καί δύραι τινές έλέγοντο χαλκαί παρ' αύτφ ο ναι τῶν αίχμαλώτων. ΄Ο δὲ δῆμος ἐξηρέθιστο καὶ ην έκ πάσης προφάσεως και αύτου τη ψήφφ χρη νος. Ούτως ούν συναγαγών τούς τε φίλους χα 10 συστρατευσαμένους [καλ τούς συνάρξαντας] ούκ όλ το πληθος όντας, έδειτο μή περιτδείν αύτον άδίπ αίτίαις πονηραίς όφλόντα και καταγέλαστον ύπο έγθρῶν γενόμενον. Ἐπεί δ' οί φίλοι βουλευσάμεν διαλεχθέντες έαυτοις άπεκρίναντο, πρός μέν την 15 αύτφ μηδέν οίεσθαι βοηθήσειν, την δε ζημίαν όφ συνεκτίσειν, ούκ άνασχόμενος έγνω μεταστήναι κα γείν έκ της πόλεως πρός όργην. Ασπασάμενος ου γυναϊκα καὶ τὸν υίὸν ἐπὶ τῆς οἰκίας προήει σιωπη της πύλης. έχει δε έπέστη και μεταστραφείς όπίσ 20 τάς γεξρας άνατείνας πρός τὸ Καπιτώλιον έπεύξατ θεοίς, εί μή δικαίως, άλλ' ῦβρει δήμου και φθόνφ πηλακιζόμενος έκπίπτει, ταχύ Ρωμαίους μετανοήσ πασιν άνθρώποις φανερούς γενέσθαι δεομένους καί ποθούντας Κάμιλλον.

XIII. Ἐκείνος μέν οὖν, ῶσπες ὁ ᾿Αχιλλεὺς, θέμενος ἐπὶ τοὺς πολίτας καὶ μεταστὰς ὡφλε τὴν ἀ ἐρήμην, τίμημα μυρίων καὶ πεντακισχιλίων ἀσσα ἔχουσαν. Ὁ γίνεται πρὸς ἀργυρίου λόγον χίλιαι ὁ μαὶ καὶ πεντακόσιαι · ἀσσάριον γὰρ ἦν τὸ ἀργύριο 30 τὸ δεκάχαλκον οῦτως ἐκαλείτο δηνάριον. Οὐδεἰς ὅ Ῥωμαίων, ὅς οὐ νομίζει τὰς εὐχὰς τοῦ Καμίλλου τὴν Δίκην ὑπολαβείν, καὶ γενέσθαι τιμωρίαν αὐτῷ ούχ ήδεταν, ἀλλ' ἀνιαράν, ὀνομαστὴν δε καὶ τον· τοσαύτη περιῆλθε τὴν Ῥώμην νέμεσις, καὶ ν ἆγων φθόρον καὶ κίνδυνον ᾶμα μετ' αἰσχύνης αιρὸς ἐπὶ τὴν πόλιν, είτε τῆς τύχης οῦτω συνελείτε καὶ θεῶν τινος ἕργον ἐστὶ μὴ παραμελετν ἐχαριστουμένης.

Πρώτον μέν ούν έδοξε σημείον γεγονέναι κακού προσιόντος Ιουλίου τοῦ τιμητοῦ τελευτή · μάο δή Ῥωμαίοι σέβονται και νομίζουσιν ίερὰν τήν ητῶν ἀρχήν. Δεύτερον δὲ πρὸ τῆς Καμίλλου 10 νὴρ οὐκ ἐπιφανής μέν οὐδὲ ἐκ τῆς βουλῆς, ἐπιεικαι χρηστὸς εἶναι δοκῶν, Μάρκος Καιδίκιος, ε πρὸς τοὺς χιλιάρχους πρᾶγμα φροντίδος ἄξιον. ο ἐν τῆ παρωχημένη νυκτὶ καθ' ὁδὸν βαδίζων, ῆν ὀνομάζουσι, κληθεἰς ὑπό τινος φθεγξαμένου 15 αφῆναι, και δεάσασθαι μέν οὐδένα, φωνῆς δὲ - ἢ κατ' ἀνθρωπίνην ἀκοῦσαι τάδε λεγούσης· Μάρκε Καιδίκιε, λέγε πρὸς τοὺς ἄρχοντας ἕωθεν ἐλίγου χρόνου Γαλάτας προσδέχεσθαι." Ταῦτ' ντες οί χιλίαρχοι γέλωτα και παιδιὰν ἐποιοῦντο. 20 ολίγον συνέβη τὰ περὶ Κάμιλλον.

Οί δὲ Γαλάται τοῦ Κελτικοῦ γένους ὄντες ὑπὸ ς λέγονται τὴν αὐτῶν ἀπολιπόντες, οὐκ οὖσαν η τρέφειν ἅπαντας, ἐπὶ γῆς ζήτησιν ἑτέρας ὁρμῆριάδες δὲ πολλαὶ γενόμενοι νέων ἀνδρῶν καὶ 25 ν, ἕτι δὲ πλείους παίδων καὶ γυναικῶν ἅγοντες, ἐπὶ τὸν βόρειον ἀΩκεανὸν ὑπερβαλόντες τὰ Ῥιη ἑυῆναι καὶ τὰ ἔσχατα τῆς Εὐρώπης κατασχεῖν, καξὺ Πυρρήνης ὅρους καὶ τῶν Ἄλπεων ίδρυθένὸς Σενώνων καὶ Κελτορίων κατοικεῖν χρόνον 30 ὀψὲ δ' οἴνου γευσάμενοι τότε πρῶτον ἐξ Ιταλίας σθέντος οῦτως ἅρα Φαυμάσαι τὸ πόμα καὶ πρὸς

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

την καινότητα της ήδονης έκφρονες γενέσθαι πάντες, ωστε άφάμενοι τα δπλα καί γενέας άναλαβόντες έπι τας "Αλπεις φέρεσθαι καί ζητεϊν έκείνην την γην, η τοιούτου καφπον άναδίδωσι, την δ' άλλην άκαφπου ήγείσθαι και 5 άνήμεφον. Ό δ' είσαγαγών τον οίνον πρός αύτους και παφοξύνας έπι την Ιταλίαν μάλιστα καί πρώτος "Αφφων λέγεται γενέσθαι Τυφρηνός, άνηρ έπιφανής καί φύσει μεν ού πονηρός, συμφοφά δε τοιαύτη χρησάμενος. "Ην έπίτροπος παιδός όφφανοῦ πλούτφ τε πρώτου τῶν πολι-10 τῶν καί θαυμαζομένου κατ' είδος, δνομα Λουκούμωνος.

Ούτος έχ νέου παρά τῷ "Αρρωνί δίαιταν είχε, και μει-1. ράκιον ῶν οὐκ ἀπέλιπε τὴν οἰκίαν, ἀλλὰ προσεποιείτο χαίρειν συνῶν ἐκείνῷ. Καὶ πολὺν χρόνον ἐλάνθανε διεφθαρκῶς αὐτοῦ τὴν γυναϊκα καὶ διεφθαρμένος ὑπ^{*} 15 ἐκείνης. ἤδη δὲ πόρρω τοῦ πάθους ἀμφοτέρων γεγονότων καὶ μήτ^{*} ἀφείναι τὴν ἐπιθυμίαν μήτε κρύπτειν ἕτι δυναμένων, ὁ μὲν νεανίσκος ἐπεχείρει φανερῶς ἀποσπάσας ἕχειν τὴν ἅνθρωπον, ὁ δ' ἀνὴρ ἐπὶ δίκην ἐλθῶν καὶ κρατούμενος πλήθει φίλων καὶ χρημάτων δαπάναις ὑπὸ 20 τοῦ Λουκούμωνος ἐξέλιπε τὴν ἑαυτοῦ· καὶ πυθόμενος τὰ τῶν Γαλατῶν ἦκεν εἰς αὐτοὺς καὶ καθηγήσατο τῆς εἰς τὴν Ἰταλίαν στρατείας.

γυρικώς, ας οί Γαλάται τοὺς Τυρρηνοὺς ἐκβαλόντες αὐτοὶ κατέσχον. Άλλὰ ταῦτα μὲν ἐπράχθη συχνῷ τινι χρόνφ πρότερον.

ΧVII. Οί δε Γαλάται τότε πρός πόλιν Τυρρηνίδα Klovolov orparevoavres enoligenous. Of de Klouot-5 τοι καταφυγόντες έπι τους Ρωμαίους ήτήσαντο πρέσβεις παρ' αὐτῶν καὶ γράμματα πρὺς τοὺς βαρβάρους. Ἐπέμφθησαν δε του Φαβίων γένους τρείς ανδρες εύδόχιμοι καί τιμάς μεγάλας έχουτες έν τη πόλει. Τούτους έδεξαντο μέν οί Γαλάται φιλανθρώπως δια τὸ τῆς Ῥώμης 10 όνομα, και παυσάβενοι της πρός τα τείχη μάχης είς λόγους συνηλθον. Πυνθανομένων δ' αυτών, ο τι παθόντες ύπὸ Κλουσίνων ηποιεν έπὶ την πόλιν, γελάσας ό βασιλεύς των Γαλατών Βρέννος ., Αδικούσιν ήμας. έφη , Κλουσίνοι γην και χώραν όλίγην μεν γεωργείν 15 δυνάμενοι, πολλήν δε κατέχειν άξιουντες και μή μεταδιδόντες ήμεν ξένοις ούσι και πολλοίς και πένησι. Ταυτα δ' άρα καί ύμας ήδίκουν, ώ 'Ρωμαΐοι, πρότερον μεν'Αλβανοί και Φιδηναται και Άρδεαται, νύν δε Ούήτοι καί Καπηνάται και πολλοί Φαλίσκων και Ούολούσκων. έφ' 20 ους ύμεις στρατεύοντες, έαν μή μεταδιδωσιν ύμιν των άγαθών, άνδραποδίζεσθε και λεηλατείτε και κατασκάπτετε τάς πόλεις αύτῶν, οὐδεν οὐδε ὑμεῖς γε δεινὸν οὐδε άδιχον ποιούντες, άλλὰ τῷ πρεσβυτάτφ τῶν νόμων ἀχολουθούντες, δς τῷ κρείττονι τὰ τῶν ήττόνων δίδωσιν 25 άρχόμενος άπὸ τοῦ θεοῦ καὶ τελευτῶν εἰς τὰ θηρία. Καὶ γαρ τούτοις έκ φύσεως ένεστι το ζητείν πλέον έχειν τά κρείττονα τῶν ὑποδεεστέρων. Κλουσίνους δὲ παύσασθε 🔾 πολιοφπουμένους οίπτείροντες, ώς μή και Γαλάτας διδάξητε χρηστούς και φιλοικτίρμονας γενέσθαι τοις ύπό 30 Έρωμαίων άδικουμένοις." Έχ τούτων των λόγων έγνωσαν οί 'Ρωμαίοι τον Βρέννον άσυμβάτως έχοντα, καί

49

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

παφελθόντες είς τὸ Κλούσιον ἐθάφουνον καὶ παφώφμων τοὺς ἄνδρας ἐπεξελθείν τοῖς βαρβάφοις μετ' αὐτῶν, εἰτε τὴν ἐκείνων ἀλκὴν καταμαθεῖν είτε τὴν ἑαυτῶν ἐπιθείξασθαι θέλοντες. Ἐκδφομῆς δὲ τῶν Κλουσίνων καὶ μά-5 χης παρὰ τὰ τείχη γενομένης εἶς τῶν Φαβίων, Κόίντος ¨Αμβουστος, ĩππον ἔχων ἐξήλασεν ἀντίος ἀνδρὶ μεγάλω καὶ καλῷ Γαλάτῃ πολὺ προϊππεύοντι τῶν ἅλλων, ἀγνοηθεἰς ἐν ἀρχῆ διὰ τὸ τὴν σύνοδον ὀξεῖαν γενέσθαι καὶ τὰ ὅπλα περιλάμποντα τὴν ὅψιν ἀποχρύπτειν. ʿΩς δ' ἐπι-10 κρατήσας τῆ μάχῃ καὶ καταβαλων ἐσχύλευε τὸν ἅνθφω-

που, γνωρίσας δ Βρέννος αὐτὸν ἐπεμαρτύρατο θεοὺς, 13 ώς παρὰ τὰ κοινὰ καὶ νενομισμένα πᾶσιν ἀνθρώποις ὅσια καὶ δίκαια πρεσβευτοῦ μὲν ῆκοντος, πολέμια δὲ εἰργασμένου. Καταπαύσας δὲ τὴν μάχην αὐτίκα Κλου-15 σίνους μὲν εία χαίρειν, ἐπὶ δὲ τὴν Ῥώμην τὸν στρατὸν ἡγεν. Οὐ βουλόμενος δὲ δόξαι τὴν ἀδικίαν αὐτοῖς ῶσπερ

ηγεν. Ου μουκομενος σε σοζαι την αυτλαν αυτος **ωσχεφ** άσμένοις γεγονέναι και δεομένοις προφάσεως, έπεμψεν έξαιτῶν ἐπὶ τιμωρία τὸν ἄνδρα καὶ προῆγεν ἅμα σχολαίως.

20 XVIII. Έν δὲ Ῥώμη τῆς βουλῆς συναχθείσης ἄλλοι τε πολλοι τοῦ Φαβίου κατηγόρουν, και τῶν ἰερέων οἰ καλούμενοι Φητιαλεϊς ἐνῆγον ἐπιθειάζοντες και κελεύοντες τὸ τῶν πεπραγμένων ἄγος τὴν σύγκλητον εἰς ἕνα τὸν αἰτιον τρέψασαν ὑπὲρ τῶν ἅλλων ἀφοσιώσασθαι. Τού-25 τους τοὺς Φητιαλεϊς Πομπίλιος Νομᾶς, βασιλέων ἡμερώτατος γενόμενος και δικαιότατος, κατέστησε φύλακας μὲν εἰρήνης, ἐπιγνώμονας δὲ και βεβαιωτὰς αἰτιῶν, αῦ σὺν δίκη πόλεμον συνάπτουσι. Τῆς δὲ βουλῆς ἐπὶ τὸν δῆμον ἀνενεγκαμένης τὸ πρᾶγμα και τῶν ἰερέων ὅμοια τοῦ 30 Φαβίου κατηγορούντων, οῦτω περιῦβρισαν οἱ πολλοι τὰ θεῖα και κατεγέλασαν, ῶστε και χιλίαρχον ἀποδείξαι τὸν Φάβιον μετὰ τῶν ἀδελφῶν. Οἱ δὲ Κελτοὶ πυθό-

269

μενοι ταύτα καί χαλεπώς φέροντες ούδεν έμποδών έποιούντο της σπουδής, άλλ έχώρουν παντί τάχει· και πρός τὸ πληθος αὐτῶν καὶ τὴν λαμπρότητα τῆς παρασκευῆς nal βίαν και θυμόν έκπεπληγμένων των δια μέσου, και τήν τε χώραν απολωλέναι πασαν ήδη και τας πόλεις εύ-5 θύς άπολείσθαι δοκούντων, παρ' έλπίδας ούδεν ήδίχουν ούδ' έλάμβανον έκ των άγρων, άλλά και παρά τάς πόλεις έγγυς παρεξιόντες έβόων έπι την Ρώμην πορεύεσθαι καὶ μόνοις πολεμείν Ῥωμαίοις, τοὺς δ' ἄλλους φίλους έπίστασθαι. Τοιαύτη δε χρωμένων όρμη τῶν βαρβάρων 10 έξηγου οί χιλίαρχοι τους Ρωμαίους έπι τον άγωνα, πλήθει μέν ούκ ένδεεζς (έγένοντο γάρ δπλίται τετρακισμυρίων νύπ έλάσσους), άνασκήτους δε τούς πολλούς και τότε πρώτον άπτομένους οπλων. Έτι δ' έξημέλητο τα των θεών αύτοις ούτε χαλλιερήσασιν ούτε μάντεις & πρό 15 πινδύνου και μάχης είκος ην έρομένοις. Ούδενός δε ήττον έπετάραττεν ή πολυαρχία τὰ πραττόμενα. Καίτοι αρότερόν γε και πρός ελάττονας άγῶνας είλοντο πολλάzis μονάρχους, οῦς Διχτάτορας καλοῦσιν, οὐχ ἀγνοοῦντες, όσον έστιν είς έπισφαλη χαιρόν όφελος μια χρωμέ-20 νους γνώμη πρός άνυπεύθυνον άρχην έν χερσί την δίκην έχουσαν εύτακτείν. Ούχ ηκιστα δε και Κάμιλλος άγνωμονηθείς έβλαψε τὰ πράγματα, τοῦ μὴ πρός χάριν μηδε πολακεύοντας άρχειν φοβερού γενομένου. Προελθόντες ούν από της πόλεως σταδίους ένενήκοντα παρά 25 τόν Άλίαν ποταμόν ηύλίσθησαν, ού πόρρω του στρατοπέδου το Θύμβριδι συμφερόμενον. Ένταῦθα δε τῶν / βαθβάθων έπιφανέντων αίσχρως άγωνισάμενοι δι' άταξίαν έτράπουτο. Καὶ τὸ μὲν ἀριστερὸν κέρας εὐθὺς έμβαλόντες είς τὸν ποταμὸν οι Κελτοί διέφθειραν τὸ 30 δε δεξιόν ύπεμκλίναν την έπιφοράν έκ του πεδίου πρός τούς λόφους ήττον έξεκόπη · καί διεξέπεσον από τούτων

51

είς την πόλιν οί πολλοί. Τοϊς δ' ἄλλοις, **όσοι τών πολε**μίων ἀ**πει**πόντων ποος τον φόνον ἐσώθησαν, είς Οὐηἶους αί φυγαί διὰ νυκτός ήσαν, ώς της Ῥώμης οἰχομένης παὶ τῶν ἐκεϊ πάντων ἀπολωλότων.

ΧΙΧ. Έγένετο δ' ή μάχη μετά τροπας θερινάς περί 5 την πανσέληνον, ή και πρότερον ήμέρα μένα πάθος συνέβη τὸ περί τοὺς Φαβίους. τριακόσιοι γάρ ἐκ τοῦ γένους άνδρες ύπὸ Τυρρηνῶν ἀνηρέθησαν. Ἐκράτησε δὲ τὴν ήμέραν ἀπὸ τῆς δευτέρας ήττης Ἀλιάδα μέχρι νῦν καλεί-10 σθαι διὰ τὸν ποταμόν. Περί δ' ήμερῶν ἀποφράδων, είτε γρή τίθεσθαί τινας, είτε όρθως Ηράκλειτος επεπληξεν138 Ήσιόδου τὰς μέν ἀγαθὰς ποιουμένου, τὰς δὲ φαύ-λας, ὡς ἀγνοοῦντι φύσιν ἡμέρας ἀπάσης μίαν οὐσαν, έτέρωθι διηπόρηται. Τῆ δ' ὑποχειμένη γραφή τὸ μνη-15 μονεῦσαι παραδειγμάτων ὀλίγων ἴσως ἂν ἁρμόσειε. Τούτο μέν τοίνυν Βοιατοίς Ίπποδρομίου μηνός, ώς δ' Αθηναΐοι καλούσιν Έκατομβαιώνος, Ισταμένου πέμπτη δύο λαβείν συνέβη νίκας έπιφανεστάτας, αίς τους Έλληνας ήλευθέρωσαν, τήν τε περί Δεύπτρα και την έπί 20 Κερησσφ ταύτης πρότερον έτεσι πλείοσιν η διαποσίοις. ότε Λατταμύαν και Θεσσαλούς ένικησαν. Τουτο δ' αύ πάλιν Πέρσαι μηνός Βοηδρομιώνος έπτη μέν έν Μαραθώνι, τρίτη δ' έν Πλαταιαίς άμα και περί Μυκάλην ήττήθησαν ύπο τῶν Έλλήνων, πέμπτη δε φθίνοντος έν 25 'Αρβήλοις. Οί [δ' *] 'Αθηναίοι και την περι Νάξον ένίκων ναυμαχίαν, ής Χαβρίας έστρατήγει, τοῦ Βοηδρομιώνος περί την πανσέληνον, έν δε Σαλαμινι περί τας εικάδας, ώς ήμιν έν τῷ Περί ήμερῶν ἀποδέδεικται. Ἐνήνοχε δέ και δ Θαργηλιών μήν τοις βαρβάροις επιδήλως άτυχίας. 30 καί γὰρ Άλέξανδρος ἐπὶ Γρανικῷ τοὺς βασιλέως στρατηγούς Θαργηλιώνος ένίκησε, και Καρχηδόνιοι περί Σιπελίαν ύπο Τιμολέοντος ήττώντο τη έβδόμη φθίνοντος,

περί ην δοκεί και τό Ίλιον άλωναι, Θαργηλιώνος, ώς Έφορος και Καλλισθένης και Δαμάστης και Φύλαρχος נסדספיוֹאמשוי. 'Avánahıv d' o Merayeirvidu, ov Boiwrol Πάνεμον καλούσιν, τοις Έλλησιν ούκ εύμενης γέγονε. Τούτου γαρ του μηνός έβδόμη και την έν Κρανώνι 5 μάχην ήντηθέντες ύπ' Αντιπάτρου τελέως ἀπώλοντο, χαί πρότερον έν Χαιρωνεία μαχόμενοι πρός Φίλιππον ήτύχησαν. Τῆς δ' αὐτῆς ἡμέρας ταύτης ἐν τῶ Μεταγειτνιώνι κατά τον αύτον ένιαυτον οί μετ' Άρχιδάμου διαβάντες είς Ιταλίαν ύπὸ τῶν ἐκεῖ βαρβάρων διεφθά-10 οησαν. Καρχηδόνιοι δε την ενάτην φθίνοντος ώς τα πλείστα και μέγιστα τῶν ἀτυχημάτων αὐτοῖς ἀεὶ φέοουσαν παραφυλάττουσιν. Ούχ άγνοω δ' δτι περί τον τών μυστηρίων χαιρόν αύθις Θήβαί τε χατεσχάφησαν ύπὸ 'Αλεξάνδρου, καὶ μετὰ ταῦτα φρουρὰν 'Αθηναΐοι 15 Μακεδόνων έδεξαντο περί αὐτὴν τὴν εἰκάδα του Βοηδρομιώνος, ή τον μυστικόν Ίακχον έξάγουσιν. Όμοίως δε Ρωμαΐοι της αύτης ήμέρας πρότερον μεν ύπο Κίμβρων το μετα Καιπίωνος απέβαλον στρατόπεδον, ύστεφον δε Δευκούλλου στρατηγούντος 'Δομενίους και Τι-20 γφάνην ένίκησαν. "Ατταλος δ' ό βασιλεύς και Πομπήζος Μάγνος έν τοις έαυτῶν γενεθλίοις ἀπέθανον. Καὶ ὅλως έστι πολλούς έπ' άμφότερα ταζς αύταις χρησαμένους άποδειξαι περιόδοις. Άλλὰ Ῥωμαίοις αύτη μία τῶν μάλιστα αποφράδων έστι, και δι' αύτην έκάστου μηνός 25 έτεραι δύο, της πρός τὸ συμβάν εὐλαβείας καὶ δεισιδαιμονίας έπὶ πλείον, ῶσπερ είωθε, δυείσης. Ταῦτα μὲν ούν έν το Περί αίτιον Ρωμαϊκών έπιμελέστερου διήρηται.

XX. Μετὰ δε την μάχην εκείνην εί μεν εὐθὺς ἐπηκο-30 λούθησαν οί Γαλάται τοῖς φεύγουσιν, οὐδεν ἂν ἐκώλυσε την Ῥώμην ἄφδην ἀναιφεθῆναι καὶ πάντας ἀπολέσθαι

1

τούς έν αύτη καταλειφθέντας. τοσούτον οί φεύγ ένειργάζοντο δείμα τοίς ύποδεχομένοις, και τοσ πάλιν ένεπίμπλαντο ταραχής και παραφροσύνης. δ' άπιστία του μεγέθους οι βάρβαροι της νίκης κα 5 εὐπάθειαν ἐκ τοῦ περιχαροῦς αμα καὶ νεμήσεις το λωκότων έν τῷ στρατοπέδο χρημάτων τραπόμενο μέν έκπίπτοντι τῆς πόλεως ὅχλφ δαστώνην φυγης σχον, έλπίσαι δ' έτι και παρασκευάσασθαι τοις ύ νουσι. Την γαρ αλλην πόλιν προέμενοι τὸ Καπιτ 10 έφράξαντο βέλεσι και διατειχίσμασιν. Έν πρώτ τών ίερών α μέν είς τὸ Καπιτώλιον άνεσκευάσαν δε πύο της Έστίας αί παρθένοι μετά των ίερων έφ άρπασάμεναι. Καίτοι τινές ούδεν είναι το φρουρ עסע שול מערשע בדבפסע א חטף משטורטע ומרספסטמו, 15 του βασιλέως καταστήσαντος ώς ἀρχὴν ἀπάντων σθαι. Κινητικώτατον γὰς ἐν τῆ φύσει τοῦτο · κίν τις η σύν τινι κινήσει πάντως ή γένεσις τα δ' αλ ύλης μόρια θερμότητος έπιλιπούσης άργα πείμε νεπροίς έοιπότα ποθεί την τοῦ πυρος δύναμιν, ώς 20 και προσελθούσης άμῶς γέ πως ἐπὶ τὸ δρᾶν τι και π τρέπεται. Τοῦτ' οὖν ἅτε δὴ περιττὸν ἄνδρα τὸν καί λόγον έχοντα ταις Μούσαις συνείναι δια έξοσιῶσαι καὶ φρουρεῖν ἀκοίμητον ἐν εἰκόνι πάντα ποσμούσης άζδίου δυνάμεως. Οί δε το με 25 ώσπερ παρ' Έλλησι, πρό ίερων αίθεσθαι καθα άλλα δε τὰ έντὸς ἀθέατα χρύπτεσθαι πάσι, πλη ταις ταις παρθένοις, ας Έστιάδας έπονομάζουσ πλείστος μέν λόγος κατείχε τὸ Τρωϊκόν έκείνο Ι διον άποκείσθαι δι' Αίνείου κομισθέν είς Ίταλία 30 δ' οί τὰ Σαμοθράκια μυθολογοῦντες Δάρδανον Ι Τοοίαν έξενεγχάμενον δογιάσαι και καθιερώσα οαντα την πόλιν, Αίνείαν δε περί την άλωσιν

1

ιασώσαι μέχρι τῆς ἐν Ίταλία χατοικήσεως. Οί ποιούμενοι πλέον ἐπίστασθαί τι περί τούτων ίν οὐ μεγάλους ἀποκεϊσθαι πίθους, ὧν τὸν μὲν α καί κενὸν, τὸν δὲ πλήρη καὶ κατασεσημασμέφοτέρους δὲ ταῖς παναγέσι μόναις παρθένοις 5 εἶναι. "Αλλοι δὲ τούτους διεψεῦσθαι νομίζουσι λεῖστα τῶν ίερῶν τότε τὰς κόρας ἐμβαλούσας εἰς δύο κρύψαι κατὰ γῆς ὑπὸ τὸν νεῶν τοῦ Κυρίνου, τόπον ἐκεῖνον ἕτι καὶ νῦν τῶν Πιθίσκων φέρεἐπωνυμίαν.

Τὰ δὲ χυριώτατα καὶ μέγιστα τῶν ίερῶν αὐται ι φυγή παρά τον ποταμόν έποιούντο την άπο-Ένταῦθα Δεύκιος Αλβίνος ἀνήο δημοτικός ἐν ύγουσιν έτυχε τέχνα νήπια και γυναϊκα μετά ν άναγκαίων έφ' άμάξης ύπεκκομίζων. 'Ως δ' 15 παρθένους έν τοις κόλποις φερούσας τα των ρά θεραπείας έρήμους παραπορευομένας καί ούσας, ταχύ την γυναϊκα μετά των παίδων καί μάτων καθελών άπὸ τῆς ἀμάξης ἐκείναις παρέτιβήναι καί διαφυγείν είς τινα τῶν Έλληνίδων 20 Τὴν μέν οῦν 'Αλβίνου πρός τὸ θείον εὐλάβειαν έν τοις έπισφαλεστάτοις καιροίς έκφανή γενούκ άξιον ήν άμνημόνευτον παρελθείν. Οι δέ ων θεών ίερεις οι τε γηραιοί των υπατικών καί ιών άνδρων την μεν πόλιν έκλιπείν ούχ ύπε-25 εράς δε και λαμπράς άναλαβόντες έσθήτας, έξη-· Φαβίου τοῦ ἀρχιερέως, ἐπευξάμενοι τοῖς θεοῖς, ύς ύπεο της πατρίδος τω δαίμονι καθιερούντες, έλεφαντίνων δίφρων έν άγορα καθήντο κεκοτην έπιοῦσαν τύχην ὑπομένοντες. 30

Τοίτη δ' ἀπὸ τῆς μάχης ἡμέρα παρῆν ὁ Βρένν ἐπὶ τὴν πόλιν τὸ στράτευμα· καὶ τάς τε πύλας τ. Ι. 18

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

εύρων άνεφγμένας και τὰ τείχη φυλάκων έρημα, πρώτον μέν έδεισεν ένέδραν και δόλον, άπιστων ούτω παντά-πασιν άπειρηκέναι τους 'Ρωμαίους. 'Επεί δ' έγνω το άληθές, είσελάσας διὰ τῆς Κολλίνης πύλης είλε την 5 Ρώμην έξήχοντα και τριαχοσίων έτων πλείονα βραχύ χρόνον από τῆς κτίσεως έχουσαν, εί τω πιστόν αποσώζεσθαί τινα τῶν χρόνων ἀκρίβειαν, οἶς καὶ περὶ νεωτέοων άλλων αμφισβήτησιν ή σύγχυσις έκείνη παρέσχε. Τοῦ μέντοι πάθους αὐτοῦ και τῆς ἁλώσεως ἔοικεν ἀμυ-10 δρά τις εύθύς είς την Έλλάδα φήμη διελθείν. Ηραπλεί- 14 δης γαο ό Ποντικός ού πολύ των χρόνων έκείνων άπολειπόμενος έν τῷ Περί ψυχῆς συγγράμματί φησιν ἀπὸ της έσπέρας λόγον κατασχείν, ώς στρατός έξ Τπερβοοέων έλθών έξωθεν ήρήκοι πόλιν Έλληνίδα 'Ρώμην, έκει 15 που κατωκημένην περί την μεγάλην θάλασσαν. Ούκ αν ούν θαυμάσαιμι μυθώδη και πλασματίαν όντα τον Ηρακλείδην άληθει λόγφ το περί της άλώσεως έπικομπάσαι τούς Υπεφβορέους και την μεγάλην θάλατταν. Άριστοτέλης δε ό φιλόσοφος τὸ μεν άλῶναι τὴν πόλιν ὑπὸ Κελ-20 τῶν ἀκριβῶς δῆλός ἐστιν ἀκηκοώς, τὸν δὲ σώσαντα Λεύκιον είναι φησιν· ήν δε Μάρκος, ου Λεύκιος, ό Κάμιλλος. 'Αλλά ταῦτα μέν είκασμῷ λέλεκται. Κατασχών δέ την Ρώμην δ Βρέννος τῷ μὲν Καπιτωλίω φρουράν περιέστησεν, αύτος δε καταβαίνων δι' άγορας έθαύμαζε τους 25 προκαθημένους άνδρας έν κόσμω και σιωπη θεώμενος, ώς οῦθ' ὑπεξανέστησαν ἐπιόντων πολεμίων οῦτ' ὄψιν η χρόαν έτρεψαν, άλλα δαθύμως και άδεως έγκεκλιμένοι τοῖς σχίπωσιν, οῦς ἔφερον, χαὶ προσβλέποντες ἀλλήλοις ήσύχαζον. Ήν ούν θαύμα τοις Γαλάταις πρός την άτο-30 πίαν, και πολύν χρόνον όκνούντες άψασθαι και προσελθείν ώς πρείττοσι διηπόρουν. Έπει δε τολμήσας τις έξ αυτῶν έγγὺς παρέστη Παπειρίφ Μάρκο καὶ προσαγαγών

274

την χείρα πράως ήψατο τοῦ γενείου καὶ κατῆγε την ὑπήνην βαθείαν οὖσαν, ὁ μὲν Παπείριος τῆ βακτηρία την κεφαλην αὐτοῦ κατάξας συνέτριψεν, ὁ δὲ βάρβαρος σπασάμενος την μάχαιραν ἀπέκτεινεν ἐκείνον. Ἐκ δὲ τούτου καὶ τοὺς λοιποὺς ἀνήρουν προσπεσόντες, καὶ τῶν ἄλλων 5 ὅσοις ἐπιτύχοιεν διεχρῶντο, καὶ τὰς οἰκίας ἐπόρθουν ἐφ' ἡμέρας πολλὰς ἅγοντες καὶ φέροντες, εἶτα κατεπίμπρασαν καὶ κατέσκαπτον ὀργιζόμενοι τοῖς ἔχουσι τὸ Καπιτώλιον, ὅτι καλούντων αὐτῶν οὐχ ὑπήκουον, ἀλλὰ καὶ προσβάλλουσι πληγὰς ἔδοσαν ἀπὸ τοῦ διατειχίσματος 10 ἀμυνόμενοι. Διὰ ταῦτα μὲν οὖν ἐλυμήναντο την πόλιν καὶ προσδιέφθειραν τοὺς ἁλισκομένους, ὁμοίως μὲν ἄνδρας καὶ γυναίκας, ὁμοίως δὲ πρεσβύτας καὶ παίδας.

ΧΧΙΙΙ. Τής δε πολιορκίας μηκος λαμβανούσης έπισιτισμού τοις Γαλάταις έδει · καί διελόντες έαυτούς οί 15 μέν τῷ βασιλεί παραμένοντες έφρούρουν το Καπιτώλιον, · οί δε την χώραν περιτόντες έλεηλάτουν και τας κώμας έπορθουν προσπίπτοντες, ούχ όμου πάντες, άλλοι δ' άλλη καθ' ήγεμονίας και συντάγματα, τῷ μέγα φρονειν ύπο των ευτυχημάτων και δεδιέναι μηδεν αποσκιδνά-20 μενοι. Τὸ δὲ πλείστον αὐτῶν καὶ μάλιστα συντεταγμένον έχώρει πρός την Άρδεατών πόλιν, έν ή διέτριβε Κάμιλλος άργῶν ταζς πράξεσι μετὰ τὴν φυγὴν και ίδιωτεύων, έλπίδας δε λαμβάνων και διαλογισμούς ούχι το λαθείν και διαφυγείν τούς πολεμίους άγαπῶντος άνδρός, 25 άλλ δπως, εί παραγένοιτο χαιρός, άμυνειται σχοποῦντος. Διό και τούς Άρδεάτας όρῶν πλήθει μὲν Ικανούς όντας, ἐνδεείς δὲ τόλμης δι' ἀπειρίαν και μαλακίαν τῶν ότρατηγῶν, ἐνέβαλε λόγον είς τοὺς νέους πρῶτον, ὡς οὐ χρη τὴν Ῥωμαίων ἀτυχίανἀνδρείανΚελτῶν νομίζειν, 30 ούδ α κακώς φρονήσασι συνέβη παθείν έκείνοις έργα τῶν οὐδὲν εἰς τὸ νικῆσαι παρασχόντων, ἀλλὰ τύχης ἐπί– 18 *

δειξιν ήγεισθαι. Καλόν μέν ούν είναι καί δια κινδ άπώσασθαι πόλεμον άλλόφυλον καί βαρβαρικόν, χρατείν πέρας, ώσπερ τῷ πυρί, διαφθαρήναι τὸ μενον ού μήν άλλά και θαρρούσι και προθυμου 5 αύτοις απίνδυνον έν παιρφ την νίπην παρέξειν. τους τούς λόγους τῶν νέων δεξαμένων έπι τούς δ τας ήει και τούς προβούλους των Αρδεατών ό Κάμ 'Ως δε κάκείνους συνέπεισεν, ῶπλισε τοὺς ἐν ἡλικία τας καί συνείχε τοῦ τείχους ἐντός, ἀγνοεῖσθαι βουλό 10 ύπό των πολεμίων έγγυς όντων. Έπει δε την χώρα πασάμενοι καί βαρείς όντες ύπο πλήθους των άγοι καί φερομένων άμελῶς καὶ όλιγώρως ἐν τῷ πεδίω στρατοπέδευσαν, έκ δε τούτου νύξ έκηλθε μεθύ αύτοις καί σιωπή κατέσχε το στρατόπεδον, πυθό 15 ταῦτα παρὰ τῶν κατασκόπων ὁ Κάμιλλος ἔξῆγε Άρδεάτας · καί διελθών καθ' ήσυχίαν τόν μεταξύ περί μέσας νύκτας προσέμιζε τω χάρακι κραυ χρώμενος πολλή και ταις σάλπιγξι πανταχόθεν φάττων άνθφώπους χαχῶς ὑπὸ μέθης χαὶ μόλις ἐ 20 υπνων άναφέροντας πρός τον θόρυβον. Όλίγοι με άνανήψαντες έν τῷ φόβφ καὶ διασκευασάμενοι του τόν Κάμιλλον ύπέστησαν, ώστ' άμυνόμενοι πεσειν δε πλείστους έτι πρατουμένους υπνφ και οίνφ κατ βάνοντες ανόπλους έχτεινον. Όσοι δε νυχτός απέδ 25 έκ του χάρακος ού πολλοί, τούτους μεθ' ήμέραν ράδας έν τη χώρα διαφερομένους έπελαύνοντες ί διέφθειρον.

XXIV. Ή δε φήμη ταχύ διαγγέλλουσα την πραξ τας πόλεις έξεκαλείτο πολλούς των έν ήλικία συνισ 30 νους, μάλιστα δε Ῥωμαίων ὅσοι διαφυγόντες έκ τ 'Αλία μάχης έν Οὐηΐοις ήσαν · και ώδύροντο κατὰ αὐτοὺς, "Οἶον ήγεμόνα τῆς Ῥωμης ὁ δαίμων ἀφελό

ř

.

ας έκόσμησε τοις Καμίλλου κατορθώμασιν, ή δε ένη καί θρέψασα τοιούτον άνδρα πόλις οίχεται καί εν. Ήμεις δ' άπορία στρατηγῶν ἀλλότρια τείχη λόμενοι καθήμεθα προέμενοι την Ιταλίαν. Φέρε. τες Άρδεάτας άπαιτωμεν τον έαυτων στρατηνόμ 5 τες αύτολ τὰ ὅπλα πρὸς ἐκεῖνον βαδίζωμεν · οὐκέτι α φυγάς ούδ' ήμεις πολίται πατρίδος ούκ ούσης. ρατουμένης ύπό των πολεμίων." Ταῦτ ἔδοξε καί τες έδέοντο τοῦ Καμίλλου δέχεσθαι την ἀρχήν. α έφη πρότερον η τούς έν τῷ Καπιτωλίω πολίτας 10 ίσασθαι κατά τὸν νόμον. Ἐκείνους γὰρ ἡγεῖσθαι x σωζομένους, καl κελεύουσι μεν ύπακούειν που-, ἀκόντων δὲ μηδὲν πολυπραγμονήσειν. Τῆς μὲν λαβείας και καλοκαγαθίας τον Κάμιλλον έθαύ-Ήν δ' απορία του ταυτα διαγγελούντος είς το 15 όλιον · μαλλον δ' όλως ἀδύνατον ἐδόκει τῶν ποέχόντων την πόλιν άγγελον είς την άκοόπολιν είν.

V. ⁵Ην δέ τις έν τοζς νέοις Πόντιος Κομίνιος, τῶν ματὰ γένος πολιτῶν, δόξης δὲ καὶ τιμῆς έφαστής 20 πέστη τὸν ἇθλον ἑκούσιος. Καὶ γφάμματα μὲν κβε πφὸς τοὺς ἐν τῷ Καπιτωλίφ, μὴ ληφθέντος φωφάσωσιν οι πολέμιοι δι' αὐτῶν τοῦ Καμίλλου νοιαν, ἐσθῆτα δὲ φαύλην ἔχων καὶ φελλοὺς ὑπ' μίζων τὴν μὲν ἅλλην ὁδὸν ἡμέφας ἀδεῶς διῆλθεν, 25 δὲ τῆς πόλεως γενόμενος ἤδη σχοταΐος, ἐπεὶ κατὰ ν οὐκ ἡν τὸν ποταμὸν πεφασαι τῶν βαφβάφων νλαττόντων, τὴν μὲν ἐσθῆτα τῆ κεφαλῆ πεφιsaς οὐ πολλὴν οὐδὲ βαφεΐαν, τοῖς δὲ φελλοῖς τὸ σῶμα καὶ συνεπικουφίζων τῷ πεφαιοῦσθαι 30 ην πόλιν ἐξέβη. Καὶ παφαλλάττων ἀεὶ τοὺς ἐγφης, τοῖς φέγγεσι καὶ τῷ θοφύβῷ τεκμαιφόμενος,

έβάδιζε πρός την Καρμεντίδα πύλην, η πλείστην ήσυγίαν, καὶ μάλιστα κατ' αὐτὴν ὅρθιος ὁ τοῦ Και λίου λόφος άνέστηκε και πέτρα κύκλω πολλή και το περιπέφυκε δι' ής άνέβη λαθών και προσέμιζε 5 φυλάττουσι τὸ διατείχισμα χαλεπῶς καὶ μόλις κα λαγαρώτατον. Άσπασάμενος δε τοὺς ανδρας καὶ φ έαυτον έξ όνόματος, άναληφθείς έχώρει πρός το τέλει των 'Ρωμαίων. Ταχύ δε συγκλήτου γενο παρελθών τήν τε νίκην απήγγειλε του Καμίλλου 10 τερον ού πυθομένοις, και τα δοκούντα τοις στρατι διηνείτο · καί παρεκάλει τῷ Καμίλλφ βεβαιῶσαι τή την, ώς μόνφ πεισομένων έχείνω των έξω πολιτώ δ' ἀκούσαντες καὶ βουλευσάμενοι τόν τε Κάμιλλον δεικνύουσι δικτάτορα, και τὸν Πόντιον αὐθις ἀπ 15 πουσι την αύτην όδον όμοίως άγαθη τύχη χρησάμ Έλαθε γάρ τούς πολεμίους και τά παρά της β απήγγειλε τοις έξω 'Ρωμαίοις.

ΧΧ VI. Έκείνων δε δεξαμένων προθύμως ἀφικό ό Κάμιλλος ηθη μεν έν ὅπλοις δισμυρίους κατέ 20 πλείονας δε συνηγεν ἀπὸ τῶν συμμάχων καὶ παρε άζετο πρὸς τὴν ἐπίθεσιν. [Οῦτω μεν ἡρέθη δικτά Κάμιλλος τὸ δεύτερον καὶ πορευθείς εἰς Οὐηζους τυχε τοῖς στρατιώταις καὶ συνηγε πλείους ἀπὸ τῶν μάχων ὡς ἐπιθησόμενος τοῖς πολεμίοις.] Ἐν δε τῆ Σ τῶν βαρβάρων τινες ἐκείνη κατὰ τύχην παρεξιόντες, νυκτὸς ὁ Πόντιος προσέβη τῷ Καπιτωλίω, καταμαθ πολλαχη μεν ἰχνη ποδῶν καὶ χειρῶν, ὡς ἀντελαμβι καὶ περιεδράτετο, πολλαχη δε τῶν ἐπιπεφυκότων κορημυοῖς ἀποτριβὰς καὶ περιολισθήσεις τῶν γεα 30 φράζουσι τῷ βασιλεί. Κἀκείνος ἐπελθών καὶ θεαα νος τότε μεν ἡσύχαζεν, ἑσπέρας δε τοὺς ἐλαφοτα τοῖς σώμασι καὶ πεφυκότας ὀρειβατείν μάλιστα τῶν αγαγών, "Τὴν μὲν ὁδὸν" εἶπεν "ἡμῖν ἐφ' έαυοουμένην οί πολέμιοι δειχνύουσιν ὡς οῦτ' ἀπόῦτε ἅβατος ἀνθφώποις ἐστίν, αἰσχύνη δὲ πολλὴ ὴν ἔχοντας ἐλλείπειν πφὸς τὸ τέλος καὶ προέσθαι ν ὡς ἀνάλωτον, αὐτῶν τῶν πολεμίων ἦ ληπτός 5 ἀσχόντων. Ἡι γὰφ ἐνὶ πφοσβῆναι φάδιον, οὐδὲ καθ' ἕνα δύσχολον, ἀλλὰ καὶ φώμη καὶ βοήθεια ετ' ἀλλήλων ἐπιχειφοῦσι. Δωφεαὶ δὲ καὶ τιμαὶ αι τῆς ἀνδφαγαθίας ἑκάστφ δοθήσονται."

II. Τοιαῦτα τοῦ βασιλέως διαλεχθέντος ὑπέ-10 οί Γαλάται προθύμως, και περι μέσας νύκτας ς αμα πολλοί της πέτρας έχώρουν ανω μετά έμφυόμενοι τοις χωρίοις αποτόμοις ούσι καί , ού μήν άλλα μαλλον η προσεδοχήθη πειρωότῶν προσιεμένοις καὶ παρείκουσιν, ὤστε τοὺς 15 άψαμένους τῶν ἄχρων χαί διασχευασαμένους κ ήδη του προτειχίσματος απτεσθαι καl τοις έπιχειρείν κοιμωμένοις. ήσθετο γάρ ούτ' άνούτε κύων. 'Αλλά χηνες ήσαν [ερο] περ] τον "Ηρας τρεφόμενοι τὸν ἄλλον χρόνον ἀφθόνως, 20 τῶν σιτίων ἦδη γλίσχοως και μόλις αὐτοῖς διαφάμελούμενοι κακώς έπραττον. "Εστι μέν ούν ει πρός αίσθησιν όξυ και ψοφοδελς το ζώον: δέ και διά λιμόν άγουπνητικοί και Θοουβώονότες ταχύ την έφοδον ήσθοντο των Γαλα-25 μετὰ δρόμου καὶ κλαγγῆς φερόμενοι πρός αὐγειραν απαντας, ήδη και των βαρβάρων δια το νειν ἀφειδούντων θορύβου καὶ βιαιότερον ἐπιν. Άρπάσαντες οὖν ὑπὸ σπουδης ῷ τις ἕκαστος οσετύγχανεν, έκ τοῦ παρόντος ἐβοήθουν. Πάν-30 τρώτος Μάλλιος, άνηρ ύπατικός, τό τε σώμα ; καί φρονήματι ψυχής έπιφανής, άπαντήσας

δυσίν όμοῦ τῶν πολεμίων τοῦ μὲν ἔφθασε διηρμένου κοπίδα τῷ ξίφει τὴν δεξιὰν ἀποκόψας, τὸν δὲ τῷ θυρεῷ πατάξας εἰς τὸ πρόσωπου ἔωσεν ὀπίσω κατὰ τῆς πέτρας. Ἐπιστὰς δὲ τῷ τείχει μετὰ τῶν συνδραμόντων καὶ 5 γενομένων περὶ αὐτὸν ἀπέστρεψε τοὺς ἄλλους,οῦτε πολλοὺς ἅνω γενομένους οῦτε πράξαντάς τι τῆς τόλμης ἄξιον. Οῦτω δὲ τὸν κίνδυνον ἐκφυγόντες ἅμ' ἡμέρα 143 τὸν μὲν ἄρχοντα τῶν φυλάκων ἔρριψαν εἰς τοὺς πολεμίους κατὰ τῆς πέτρας, τῷ δὲ Μαλλίφ τῆς νίκης ἀριστεῖα 10 πρὸς τιμὴν μεγάλην μᾶλλον ἢ χρείαν ψηφισάμενοι συνήνεγκαν ὅσον ἡμέρας ἕκαστος ἐλάμβανεν εἰς τροφὴν, σίτου μὲν ἡμίλιτρον ἐπιχωρίου (οῦτω γὰρ καλοῦσιν αὐτὸ), οἴνου δὲ κοτύλης Ἑλληνικῆς τέταρτον.

ΧΧ VIII. Έκ τούτου τὰ τῶν Κελτῶν ἡν ἀθυμότερα.
15 Καὶ γὰρ ἐπιτηδείων ἐσπάνιζον εἰργόμενοι προνομῆς φόβφ τοῦ Καμίλλου, καὶ νόσος ὑποικούρησεν αὐτοὺς ἐν νεκρῶν πλήθει χύδην καταβεβλημένων σκηνοῦντας ἐν ἐρειπίοις, τό τε βάθος τῆς τέφρας ἀέρα ξηρότητι καὶ δριμύτητι φαῦλον ὑπὸ πνευμάτων καὶ καυμάτων 20 ἀναθυμιώσης ἐλυμαίνετο τὰ σώματα διὰ τῆς ἀναπνοῆς. Μάλιστα δ' ἡ μεταβολὴ τῆς συντρόφου διαίτης ἐκ τόπων σκιερῶν καὶ θέρους καταφυγὰς ἀλύπους ἐχόντων ἐμβαλόντας εἰς χώραν ταπεινὴν καὶ κεκραμένην ἀφυῶς πρὸς τὸ μετόπωρον ἐπίνησεν αὐτούς, ῆ τε πρὸς τῷ Καπιτωλίφ
25 καθέδρα καὶ σχολὴ γενομένη χρόνιος. Ἐβδομον γὰρ ἐκεῖνον οἰκούρουν μῆνα πολιορκοῦντες. Ὅστε φθορὰν εἶναι πολλὴν ἐν τῷ στρατοπέδφ καὶ μηδὲ θάπτεσθαι διὰ πλῆθος ἕτι τοὺς ἀποθνήσκοντας. Οὐ μὴν περὶ τοῦτο τὰ πράγματα βελτίω τοῖς πολιορκουμένοις ἦν. Ἐκέτεινε 30 γὰρ ὁ λιμός, ῆ τε τῶν περὶ Κάμιλλον ἄγνοια παρεῖχε δυσθυμίαν· οὐδεἰς γὰρ ἐφοίτα παφ αὐτῶν διὰ τὸ φρουρεῖσθαι τὴν πόλιν ἀκριβῶς ὑπὸ τῶν βαρβάρων. Ὅθεν

ούτω πράττουσιν άμφοτέροις έγίνοντο συμβατικοί λόγοι διά των προφυλάκων το πρώτον άλλήλοις έντυγχανόντων είτα, ώς έδοξε τοις χρατίστοις, συνελθόντος είς λόγους Βρέννω Σουλπικίου τοῦ χιλιάρχου τῶν Ῥωμαίων, ώμολογήθη τούς μέν χιλίας λίτρας χρυσίου καταβαλείν, 5 τους δε λαβόντας έκ τῆς πόλεως αὐτίκα και τῆς χώρας άναχωρεϊν. Έπι τούτοις γενομένων δρκων και τοῦ χουσίου πομισθέντος, των δε Κελτών περί τον σταθμον άγνωμονούντων κρύφα το πρώτον, είτα και φανερώς άφελπόντων παί διαστρεφόντων την δοπήν, ήγανάπτουν 10 οί 'Ρωμαίοι πρός αὐτούς. 'Ο δὲ Βρέννος οἶον ἐφυβρίζων καὶ καταγελῶν ἀπολυσάμενος τὴν μάχαιραν ἅμα καὶ τὸν ζωστήρα προσέθηκε τοις σταθμοίς. Πυνθανομένου δε του Σουλπικίου "Τί τουτο;" "Τί γάο αλλο" είπεν "η rois vevinquévois odvvy; " rouro แรง ovv ที่อีก napoi- 15 μώδης λόγος γέγονε. Τῶν δὲ Ῥωμαίων οί μὲν ήγανάπουν και τὸ χουσίον φοντο δείν λαβόντας αὐδις ἀπιέναι χαὶ τὴν πολιορχίαν ὑπομένειν · οί δὲ συγγωρεϊν ἐχέλευον άδικουμένους μέτρια,καί μὴ τῷ πλέον διδόναι προσλογί**ζεσθαι τὸ αίσχοὸν, αὐτ**ό γε τὸ δοῦναι διὰ τὸν καιοὸν οὐ 20 καλώς άλλ' άναγκαίως ύπομένοντας.

ΧΧΙΧ. Ούσης δε περί τούτων πρός τε τούς Κελτούς και πρός αύτούς διαφοράς άγων τόν στρατόν ό Κάμιλλος έν ταις πύλαις ήν και πυθόμενος τα γινόμενα τούς άλλους έπέλευσεν έν τάξει και σχέδην έπακολουθείν, αὐτός 25 δε μετά τῶν ἀρίστων ἐπειγόμενος εὐθὺς ἐπορεύετο πρός τοὺς Ῥωμαίους. Διαστάντων δε πάντων και δεξαμένων αὐτόν ὡς αὐτοπράτορα κόσμω και σιωπη, τὸ μεν χρυδίον ἅρας ἀπὸ τοῦ ζυγοῦ τοῖς ὑπηρέταις ἔδωκε, τὸν δε ζυγὸν και τὰ σταθμὰ τοὺς Κελτοὺς λαβόντας ἀποχωρεῖν 30 ἐπέλευσεν είπών, ὡς σιδήρω πάτριόν ἐστι Ῥωμαίοις, οὐ χρυσῷ τὴν πατρίδα σώζειν. ᾿Αγανακτοῦντος δε του

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

Βρέννου καί φάσχοντος αδικείσθαι λυομένης της λογίας, άντεϊπε μὴ νομίμως γεγονέναι μηδε πυρίας τάς συνθήκας · ήδη γάρ αύτου δικτάτορος ήρημέν μηδενός άρχοντος έτέρου νόμφ πρός ούκ έχοντας σίαν όμολογηθηναι. Νυνί δε χρηναι λέγειν εί τι λονται · νόμω γάρ ήχειν χύριος γεγονώς συγγνώ δεομένοις δούναι και δίκην, εί μη μετανοούσιν, έπι τοῖς αἰτίοις. Πρὸς ταῦτα θορυβηθεὶς ὁ Βρέννος μεν άψιμαγίας και προήλθον άχρι ξιφουλκίας έκ 10 και διωθισμών άναμεμιγμένοι πρός άλλήλους, είχος, έν οίχίαις και στενωποίς άναστρεφόμεν γωρίοις δέξασθαι παράταξιν ού δυναμένοις. Το συμφρονήσας ό Βρέννος απήγαγε τούς Κελτούς στρατόπεδον οὐ πολλῶν πεσόντων. Καὶ νυχτὸς ἀν 15 σας απαντας έξέλιπε την πόλιν, και προελθών Εή σταδίους κατεστρατοπέδευσε παρά την Γαβινίαν ^Μμα δ' ήμέρα παρην ό Κάμιλλος έπ' αύτον ώπλιο λαμπρώς και τεθαρρηκότας έχων τότε τους Έρωμ καί γενομένης ίσχυρας μάχης έπι πολύν χρόνον α 20 τε τρέπεται πολλῷ φόνφ και λαμβάνει τὸ στρατός Τών δε φευγόντων οι μεν εύθυς άνηρέθησαν και χθέντες, τοὺς δὲ πλείστους διασπαρέντας έπεπθέον τών πέριξ χωμών χαὶ πόλεων ἔχτεινον.

ΧΧΧ. Ούτω μέν ή Ρώμη παραλόγως ήλω και το διογώτερον έσώθη, μήνας έπτα τούς πάντας ύπο βαρβάροις γενομένη. Παρελθόντες γας είς αύτην γαις ήμέραις ύστερον τῶν Κυϊντιλίων είδῶν πει Φεβρουαρίας είδούς έξέπεσον. Ό δὲ Κάμιλλος έθ βευσε μέν, ὡς είκὸς ἦν, τὸν ἀπολωλυίας σωτήρα π 30 δος γενόμενον και κατάγοντα τὴν πόλιν αὐτὴν είς τήν. οῖ τε γὰς ἕξωθεν ἅμα παισί και γυναιξίν είσ νοντος αὐτοῦ συγκατήεσαν, οῖ τε πολιορκηθέντες

, μικρού δεήσαντες άπολέσθαι διὰ λιμόν, εφιβάλλοντες άλλήλους και δακφύοντες άπιαφούσης ήδονης, ίεφείς τε και ζάκοφοι θεῶν, ντες αὐτόθι τῶν ἀβεβήλων ἐκφυψαν ἢ σύν ελεψαν,ἀνασωζόμενα κομίζοντες ἐπεδείκνυντο 5 ς ὅψεις τοῖς πολίταις δεχομένοις μετὰ χαφᾶς, ῦν τῶν θεῶν αῦθις εἰς τὴν Ῥώμην συγκατεφτύσας δὲ τοίς θεοίς και καθάφας τὴν πόλιν Νν τῶν πεφί ταῦτα δεινῶν, τὰ μὲν ὅντα τῶν στησεν, αὐτὸς δὲ ἰδρύσατο νεῶν Φήμης και 10 ἐνευφῶν ἐκείνον τὸν τόπον, ἐν ῷ νύκτωφ ἡ υσα τὴν τῶν βαφβάφων στφατιὰν ἐκ θεοῦ τῷ άφκῷ φωνὴ πφοσέπεσε.

Χαλεπῶς μὲν οὖν καὶ μόλις αί τῶν ίεοῶν οντο χώραι φιλοτιμία τοῦ Καμίλλου καὶ πόνφ 15 ίεροφαντών · ώς δε και την πόλιν άνοικοδοταντάπασι διεφθαρμένην, άθυμία πρός τό ιπτε τοις πολλοίς και μέλλησις ήν έστερημέων καί τινος έν τῷ παρόντι δαστώνης καί ς έπ παπῶν δεομένοις μαλλον η πάμνειν παί 20 έαυτούς ούτε χρήμασιν ούτε σώμασιν έρρωύτω δε ήσυχη ποός τούς Ούητους αύθις άποι, πόλιν απασι κατεσκευασμένην και διαμεγάς δημαγωγιών ένέδοσαν τοις ποός γάριν δμιλείν, και λόγων ήκροώντο στασιαστικών 25 ζάμιλλον, ώς έκείνου φιλοτιμίας ένεκα καί άποστεφούντος αύτούς πόλεως έτοίμης xal σκηνούν έρείπια καλ πυρκαϊάν τοσαύτην τως μή μόνον ήγεμών Ρώμης καί στρατηγός, ίστης λέγηται παρώσας Ῥωμύλον. Ἐκ τούτου 30 τόν θόρυβον ή βουλή τόν μέν Κάμιλλον ούκ ύμενον αποθέσθαι την άρχην έντος ένιαυτου.

καίπες εξ μηνας ούδενος ύπεςβαλόντος έτέρου δικτάτορος, αύτή δè παρεμυθείτο και κατεπράϋνε πείθουσα καί δεξιουμένη τον δημου, έπιδεικνυμένη μεν ήρία και τάφους πατέρων, ύπομιμνήσκουσα δε χωρίων ίερων και 5 τόπων άγίων, ούς 'Ρωμύλος η Νομας η τις αλλος αύτοις τών βασιλέων έπιθειάσας παρέδωπεν. Έν πρώτοις δε τών θείων τήν τε νεοσφαγή κεφαλήν προύφερον έν τη] θεμελιώσει τοῦ Καπιτωλίου φανείσαν, ὡς τῷ τόπῳ πεπρωμένον έκείνο τῆς Ἰταλίας κεφαλή γενέσθαι, και τὸ 10 τῆς Έστίας πῦρ, ὃ μετὰ τὸν πόλεμον ὑπὸ τῶν παρθένων άναπτόμενον αύθις άφανίζειν και σβεννύναι τους προλιπόντας την πόλιν, όνειδος αύτοις έσόμενον, αν τε ύπ άλλων οίκουμένην δρώσιν έπηλύδων και ξένων άν τ' έρημου ούσαν και μηλόβοτου. Τοιαῦτα και προς ξκαστου 15 ίδία και κοινή πολλάκις έν τῷ δήμφ σχετλιάζοντες έπεκλώντο πάλιν ύπο των πολλών την παρουσαν όλοφυρομένων άμηχανίαν, και δεομένων μή σφας ώσπες έκ ναυαγίου γυμνούς και απόρους σωθέντας προσβιάζεσθαι τὰ λείψανα τῆς διεφθαρμένης συμπηγνύναι πόλεως, έτέ-20 ρας έτοίμης παρούσης.

ΧΧΧΠ. Έδοξεν ούν βουλήν προθείναι τῷ Καμίλλῷ καὶ πολλὰ μὲν αὐτὸς διεξῆλθε παρακαλῶν ὑπὲρ τῆς πατρίδος, πολλὰ δὲ καὶ τῶν ἄλλων ὁ βουλόμενος· τέλος δὲ τὸν πρῶτον είωθότα λέγειν γνώμην Λεύκιον Λου-25 κρήτιον ἀναστήσας ἐκέλευσεν ἀποφήνασθαι πρῶτον, είτα τοὺς ἅλλους ἐφεξῆς. Γενομένης δὲ σιωπῆς καὶ τοῦ Λουκρητίου μέλλοντος ἐνάρχεσθαι, κατὰ τύχην ἔξωθεν ἑκατοντάρχης ἅγων τάγμα φυλακῆς ἡμερινῆς παρεπορεύετο, καὶ τὸν φέροντα πρῶτον τὸ σημεῖον μεγάλη φωνῆ 30 προσαγορεύσας ἐκέλευσεν αὐτοῦ μένειν καὶ τὸ σημεῖον τίθεσθαι · κάλλιστα γὰρ ἐνταῦθα καθεδείσθαι καὶ μενεῖν. ⁷Αμα δὲ τῷ καιρῷ καὶ τῇ περὶ τοῦ μέλλοντος ἐννοία

ΚΑΜΙΛΛΟΣ.

καὶ ἀδηλότητι τῆς φωνῆς γενομένης, ὅ τε Λουκρήτιος ἔφη προσκυνήσας τῷ θεῷ προστίθεσθαι τὴν ἑαυτοῦ γνώμην καὶ τῶν ἅλλων ἕκαστος ἐπηκολούθησε. Θαυ– μαστή δε καί το πληθος έσχε μεταβολή της δομης, άλλήλους παρακαλούντων και τρεπομένων πρός τὸ ἔργον. 5 ούκ έκ διανομής τινος η τάξεως, άλλ ώς εκαστος έτοιμότητος η βουλήσεως είχε τῶν χωρίων καταλαμβανομένων. Διό και τεταραγμένην τοις στενωποίς και συμπεφυρμένην ταις οικήσεσιν ανήγαγον την πόλιν ύπο σπουδής και τάχους. Έντὸς γὰρ ἐνιαυτοῦ λέγεται και 10 τοῖς τείχεσι καινή και ταῖς ἰδιωτικαῖς οἰκοδομαῖς ἀνατοίς τείχεσι καινη και ταις ισιωτικαις οικοσομαις ανα-στήναι πάλιν. Οί δε τους ίερους τόπους άναλαβεϊν και όρίσαι ταχθέντες ύπο τοῦ Καμίλλου, συγκεχυμένων άπάντων, ὡς ἡκου ἐπὶ τὴν καλιάδα τοῦ "Αρεως περιο-δεύοντες τὸ Παλάτιον, αὐτὴν μέν, ὡς τὰ ἄλλα, διε-15 φθαρμένην και κατακεκαυμένην εύρον ὑπὸ τῶν βαρ-βάρων, σκευωρούμενοι δε και καθαίροντες τὸ χωρίον έντυγχάνουσι τῷ μαντικῷ ξύλῷ τοῦ Ῥωμύλου κατὰ τέ-φρας πολλῆς καὶ βαθείας καταδεδυκότι. Τοῦτο δ' ἔστι μέν έπιπαμπές έκ θατέρου πέρατος, καλείται δε λίτυον 20 χοώνται δ' αύτῷ πρός τὰς τῶν πλινθίων ὑπογραφὰς όταν ἐπ' ὄρνισι διαμαντευόμενοι καθέζωνται, ώς κάκει-νος έχρητο μαντικώτατος ῶν. Ἐκειδὴ δ' ἐξ ἀνθρώπων ήφανίσθη, παραλαβόντες οί ίερεϊς τὸ ξύλον ῶσπερ ἄλλο τι των ίερων άψαυστον έφύλαττον. Τουτο δή τότε των 25 αίλων απολωλότων ανευρόντες διαπεφευγός την φθοφαν ήδίους έγένοντο ταις έλπίσιν ύπεφ της Ρώμης, ώς άτδιον αύτη την σωτηρίαν του σημείου βεβαιουντος.

ΧΧΧΙΠ. Ούπω δὲ τῆς περί ταῦτα πεπαυμένοις ἀσχολίας αὐτοῖς ἐπιπίπτει πόλεμος, Λίκανῶν μὲν ἅμα καὶ 30 Οὐολούσκων καὶ Λατίνων εἰς τὴν χώραν ἐμβαλλόντων, Τυρρηνῶν δὲ πολιορκούντων Σούτριον, συμμαχίδα

'Ρωμαίων πόλιν. Ἐπειδη δ' οί την ηγεμονίαν ξ γιλίαργοι στρατοπεδευσάμενοι περί τὸ Μάρχιο υπό των Λατίνων έπολιορχούντο χαί χινδυνε αποβαλειν το στρατόπεδον είς Ρώμην Επεμψαν. 5 δείχνυται τὸ τοίτον Κάμιλλος διχτάτωρ. Περί 1 τοῦ πολέμου διττολ λόγοι λέγονται · δίειμι δε τό θώδη πρότερον. Φασί τούς Λατίνους, είτε πρ γρωμένους είτε βουλομένους ώς άληθως άναμί τα γένη πάλιν έξ ύπαργής, πέμψαντας αίτειν παι 10 Ρωμαίων παρθένους έλευθέρας γυναϊκας. Άπορο δε των 'Ρωμαίων, τι χρή ποιείν (και γάρ τόν π ώρρώδουν ούπω καθεστώτες ούδ' άνειληφότες α καί την αίτησιν των γυναικών υπώπτευον έξομή είναι, του δ' εύπρεπους γάριν έπιγαμίαν παλε 15 θεραπαινίδα τουνομα Τουτούλαν, ώς δ' ένιοι λ Φιλωτίδα, τοις άρχουσι παραινέσαι πέμπειν σύ τῶν δμωίδων τὰς έν ῶρα μάλιστα καί ταις ὄψεσι θερίους, ποσμήσαντας ώς νύμφας εύγενείς, τα λ αὐτῆ μελήσειν. Πεισθέντας δὲ τοὺς ἄρχοντας ἐ 20σθαι τῶν θεραπαινίδων όσας έχείνη πρός την έδοχίμασε, και κοσμήσαντας έσθητι και χρυσφ δούναι τοις Λατίνοις ού πάνυ πόρρω της πόλεως τοπεδεύουσι. Νύπτωρ δε τας μεν αλλας ύφελέσ έγχειρίδια τῶν πολεμίων, την δ' είτε Τουτούλι 25 Φιλωτίδα προσβασαν έρινεφ μεγάλφ και παρατε όπίσω τὸ ίμάτιον ἀραι πυρσὸν είς τὴν Ῥώμην, ῶσ συγκείμενον αὐτῆ πρός τοὺς ἄρχοντας, οὐδενὸς τῶν πολιτῶν είδότος. Δι' δ' καί θορυβώδη γενέσε τῶν στρατιωτῶν έξοδον, ώς κατήπειγον οί άρ 30 άλλήλους άνακαλούντων και μόλις είς την τάξιν σταμένων. Έπελθόντας δε τῷ χάρακι τῶν πολεμ προσδεχομένων και καθευδόντων έλειν το στρατι ρθείραι τούς πλείστους. Τοῦτο δὲ γενέσθαι 'Ιουλίαις, τότε δε Κυϊντιλίαις νώναις, και την ν έορτην υπόμνημα της πράξεως έκείνης είναι. μέν γαρ έξιόντες άθρόοι δια της πύλης πολλά χωρίων καί κοινών όνομάτων βοή φθέγγονται, 5 Μάρκον, Λούκιον και τα τούτοις δμοια, μιμούν τότε γενομένην μετὰ σπουδης άλληλων άνάέπειτα κεκοσμημέναι λαμπρώς αί θεραπαινίδες παίζουσαι διὰ σχωμμάτων είς τοὺς ἀπαντῶντας. δε και μάχη τις αύταις πρός άλλήλας, ώς και τότε 10 ς τούς Λατίνους άγῶνος συνεπιλαμβανομέναις. ναι δε καθέζονται κλάδοις συκής σκιαζόμεναι. ήμέραν νώνας Καπρατίνας παλούσιν, ώς οἰοντόν έρινεόν, άφ' ού την παιδίσκην τόν πυρσου ν γάρ έρινεόν καπρίφικον όνομάζουσιν. Έτεροι 15 ον τὰ πλείστα δράσθαι και λέγεσθαί φασιν έπι Ρωμύλου πάθει· κατά ταύτην γάρ ἀφανισθήναι ραν αὐτὸν έξω πύλης, ζόφου καὶ θυέλλης ἄφνω ύσης, ώς δ' ένιοι νομίζουσιν, έκλείψεως ήλίου ης, και την ήμέραν ἀπὸ τοῦ τόπου νώνας Κα-20 ς κληθήναι, την γάρ αίγα κάπραν όνομάζουε Ρωμύλος ήφανίσθη δημηγορών περί το της ος προσαγορευόμενον, ώς έν τοις περί έχεινου αι.

IV. Τόν δ' έτερον λόγον οι πλεϊστοι τῶν συγ-25 ν δοκιμάζοντες οῦτω λέγουσιν. 'Αποδειχθείς ο τὸ τρίτον ὁ Κάμιλλος και πυθόμενος τὸ μετὰ άρχων στράτευμα πολιορκούμενον ὑπὸ τῶν Αακὶ τῶν Οὐολούσκων, ἠναγκάσθη και τοὺς οὐκ τῶν πολιτῶν, ἀλλ' ἦθη παρηβηκότας καθοπλί-30 οιελθών δὲ μακρὰν περίοδον περὶ τὸ Μάρχιον ἱ λαθών τοὺς πολεμίους ὅδρυσε τὴν στρατιὰν

κατόπιν αύτῶν, καὶ πυρὰ πολλὰ καύσας διεσήμηνε την έαυτοῦ παρουσίαν. ΟΙ μέν οῦν πολιορχούμενοι θαροήσαντες έπιέναι διενοούντο και μάγην συνάπτειν · οί δε Λατίνοι και Ούολουσκοι συστείλαντες είσω του γάρακος 5 ξαυτούς απεσταύρουν ξύλοις πολλοίς και διεφράγνυντο πανταχόθεν τὸ στρατόπεδον, ἀμφίβολοι γεγονότες ὑπὸ τών πολεμίων και περιμένειν έγνωκότες έτέραν οίκοθεν δύναμιν, αμα δε καί Τυρρηνών προσδεχόμενοι βοήθειαν. Τοῦτο δ' αίσθόμενος ὁ Κάμιλλος και δεδοικώς 10 παθείν δπερ έποίησεν αὐτὸς τοὺς πολεμίους κυκλωσά-14 μενος έσπευδε προλαβειν τον καιρόν. Όντος δε του περιφράγματος ξυλίνου καὶ πνεύματος μεγάλου κατιόντος ἀπὸ τῶν ὀρῶν ἅμα φάει, πυροβόλα παρασκευασάμενος καί περί τον όρθρον έξαγαγών την δύναμιν τους 15 μεν άλλους έκέλευσε χρησθαι βέλεσι και κραυγή καθ' έτερον μέρος, αύτος δε τούς το πυρ αφήσειν μέλλοντας έχων όθεν είώθει μάλιστα προσπίπτειν ό άνεμος τῷ χάρακι των πολεμίων άνέμενε την ωραν. Έπει δε συνεστώσης της μάχης ο τε ήλιος άνήει και το πνεύμα λαμ-20 προν έξέπιπτε, σημήνας έπιδρομήν κατέσπειρε του χάρακος αφθονα των πυροβόλων. Ταχύ δε της φλογός έν υλη πυχνή και σταυρώμασι ξυλίνοις άνατραφείσης καί κύκλω περινεμομένης, ούδεν άκος ούδε σβεστήριον έχοντες οί Λατίνοι παρεσκευασμένον, ώς πληρες ήν ηδη 25 τὸ στρατόπεδον πυρός, ἐπ' ὀλίγον συστελλόμενοι τόπον έξέπιπτου ύπ' ἀνάγκης πρός ώπλισμένους καl παρατεταγμένους ποὸ τοῦ χάρακος τοὺς πολεμίους. Καὶ τούτων μέν όλίγοι διέφυγον, τούς δε καταλειφθέντας έν τῷ στρατοπέδφ πάντας διέφθειρε το πύρ, μέχρι ού κατα-30 σβέσαντες οι Έρωμαζοι τὰ χρήματα διήρπασαν.

XXXV. Γεγονότων δε τούτων απολιπών έπι του στρατοπέδου τον υίον Λεύκιον φύλακα των ήλωκύτων

ΚΑΜΙΛΛΟΣ.

άνθρώπων και χρημάτων αύτος είς την των πολεμιων ένέβαλε. Καὶ τὴν Αἰκανῶν πόλιν έξελῶν καὶ προσαγαγόμενος τούς Ούολούσκους εύθύς ήγε την στρατιάν ποός το Σούτριον, ούπω τα συμβεβηκότα τοις Σουτρί-VOIS RERUGUÉVOS, all' os Eti nivouvevousi nai rolioo-5 κουμένοις ύπό κών Τυρρηνών βοηθήσαι σπεύδων. Οί δ' έτυχον ήδη την μεν πόλιν τοις πολεμίοις παραδεδωκότες, αύτοι δε πάντων ένδεεις έν ίματίοις μόνον άφειμένοι· και καθ' όδον όντι τῷ Καμίλλφ μετά παίδων και γυναικών απήντων όδυρόμενοι τας έαυτών τύχας. Όιο δε Κάμιλλος αύτός το πρός την όψιν έπιπλασθείς καί τούς Ρωμαίους όρων έμφυομένων αύτοις των Σουτρίνων δαπρύοντας και δυσανασχετούντας έπι τοις γεγενημένοις, έγνω μη ποιεϊσθαι της τιμωρίας άναβολήν, άλλ' εύθύς άγειν έπι το Σούτριον έκείνης τῆς ἡμέρας, λογι-15 ζόμενος άνθρώπους εύδαίμονα και πλουσίαν πόλιν άρτι κατειληφότας και μηθένα τῶν πολεμίων ὑπολελοιπότας έν αύτη μηδε προσδεχομένους έξωθεν, έκλελυμένους παντάπασι καὶ ἀφυλάκτους εύρήσειν ἰρθῶς λογισάμενος. Ού γαρ μόνον την χώραν έλαθε διελθών, άλλα 20 χαλ πρός ταις πύλαις γενόμενος χαλ τὰ τείχη καταλαβών έφύλαττε γαο ούδείς, άλλ' έν οίνφ και συνουσίαις ήσαν έσχεδασμένοι κατὰ τὰς οίκίας. Ἐπεὶ δὲ ἦσθοντο τοὺς πολεμίους πρατούντας ήδη, ούτω διέπειντο μοχθηρώς ύπὸ πλησμονῆς καὶ μέθης, ὡς μηθὲ ποὸς φυγὴν ἑομῆσαι 25 πολλούς, άλλ' έν ταϊς οίκίαις αἴσχιστα πάντων ὑπομέ-νοντας ἀποθνήσκειν ἢ παραδιδόναι σφᾶς αὐτοὺς τοις πολεμίοις. Τὴν μὲν οὖν Σουτρίνων πόλιν ἡμέρα μιᾶ δίς άλουσαν ούτω συνέβη και τούς έχοντας άποβαλειν, χαὶ τοὺς ἀφηρημένους ἀπολαβεϊν διὰ Κάμιλλον. 30

XXXVI. Ό δ' ἀπὸ τούτων θρίαμβος αὐτῷ χάριν οὐκ ἐλάττονα καὶ κόσμον ἦνεγκε τῶν πρώτων θυείν. Καὶ PLUT. VIT. I. 19 γάρ τοὺς πάνυ βασκαίνοντας τῶν πολιτῶν καὶ πάντα βουλομένους εὐτυχία τινὶ μᾶλλον ἢ δι' ἀρετὴν κατωρθῶσθαι, τότ' ἡνάγκαζον αἰ πράξεις τῷ δεινότητι καὶ τῷ δραστηρίφ τοῦ ἀνδρὸς ἀποδιδόναι τὴν δόξαν. Ἡν δὲ 5 τῶν διαμαχομένων αὐτῷ καὶ προσφθονούντων ἐπιφανέστατος Μάρκος Μάλλιος, ὁ πρῶτος ἀσάμενος τοὺς Κελτοὺς ἀπὸ τῆς ἅκρας ὅτε τῷ Καπιτωλίω διὰ νυκτὸς ἐπέθεντο καὶ διὰ τοῦτο Καπιτωλίνος ἐπικληθείς. Οὖτος γὰρ ἀξιῶν πρῶτος εἶναι τῶν πολιτῶν καὶ μὴ δυνάμενος 10 τὸν Κάμιλλον ἀπὸ τοῦ βελτίστου τρόπου τῷ δόξη παρελ-

- θείν, ὑπόθεσιν τυραννίδος έποιήσατο κοινήν και συν-148 ήθη, δημαγωγῶν τοὺς πολλοὺς, μάλιστα δὲ τῶν ἀφειλόντων χρέα τοῖς μὲν ἀμύνων και συνδικῶν ἐπὶ τοὺς δανειστὰς, τοὺς δ' ἀφαιρούμενος βία και κωλύων ἄγε-15 σθαι πρὸς τὸν νόμον, ῶστε πολλοὺς τῶν ἀπόρων ταχὺ περὶ αὐτὸν γενέσθαι και πολὺν φόβον παρασχεῖν τοῖς βελτίστοις τῶν πολιτῶν θρασυνομένους και ταράττοντας τὴν ἀγοράν. Ἐπεὶ δὲ κατασταθεὶς ἐπὶ ταῦτα δικτάτωρ Κούιντος Καπιτωλίνος εἰς τὴν είρκτὴν ἐνέβαλε τὸν
- 20 Μάλλιον, ό δὲ δῆμος γενομένου τούτου μετέβαλε τὴν έσθῆτα, πρᾶγμα γινόμενον ἐπὶ συμφοραϊς μεγάλαις καὶ δημοσίαις, δείσασα τὸν θόρυβον ἡ σύγκλητος ἐκέλευσεν ἀφεθῆναι τὸν Μάλλιον. Ὁ δ' οὐδὲν ἦν ἀφεθεὶς ἀμείνων, ἀλλὰ σοβαρώτερον ἐδημαγώγει καὶ διεστασίαζε 25 τὴν πόλιν. Αἰροῦνται δὴ πάλιν χιλίαρχον τὸν Κάμιλλον. Εἰσαγομένων δὲ τῶν κατὰ τοῦ Μαλλίου δικῶν μεγάλα τοὺς κατηγόρους ἔβλαπτεν ἡ ὅψις. Ὁ γὰρ τόπος, ἐφ' οῦ βεβηκώς ὁ Μάλλιος ἐνυκτομάχησε πρὸς τοὺς Κελτούς, ὑπερεφαίνετο τῆς ἀγορᾶς ἀπὸ τοῦ Καπιτωλίου 30 καὶ παρείχεν οἶκτον τοις ὁρῶσιν· αὐτός τε τὰς χείρας ὀρέγων ἐκείσε καὶ δακρύων ὑπεμίμνησκε τῶν ἀγώνων, ῶστε τοὺς κρίνοντας ἀπορείν καὶ πολλάκις ἀναβάλλε-

ΚΑΜΙΛΛΟΣ.

σθαι την δίκην, μήτ' ἀφείναι βουλομένους ἐπὶ τεκμηρίοις φανεροίς τὸ ἀδίκημα μήτε χρήσασθαι τῷ νόμῷ δυναμένους ἐν ὀφθαλμοῖς τῆς πράξεως οὖσης διὰ τὸν τόπον. Ὁ δὴ συμφρονήσας ὁ Κάμιλλος μετήγαγεν ἔξω πύλης τὸ δικαστήριον εἰς τὸ Πετηλίνον ἅλσος · ὅθεν οὐκ ὄντος 5 τοῦ Καπιτωλίου καταφανοῦς ὅ τε διώκων ἐχρήσατο τῷ κατηγορία καὶ τοἰς κρίνουσι παρεχώρησεν ἡ μνήμη τῶν γεγονότων ἀξίαν λαβείν ὀργὴν ἐπὶ τοῖς παροῦσιν ἀδικήμασιν. Ὁ μὲν οὖν Μάλλιος ἁλοὺς εἰς τὸ Καπιτώλιον ἀπήχθη, καὶ κατὰ τῆς πέτρας ὡσθεὶς τὸν αὐτὸν τόπον 10 ἔσχε καὶ τῶν εὐτυχεστάτων ἔργων καὶ τῶν μεγίστων ἀτυχημάτων μνημείον. Οἱ δὲ Ῥωμαίοι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ κατασκάψαντες ἱερὸν ἰδρύσαντο θεᾶς, ῆν Μονῆταν καλοῦσι, καὶ τὸ λοιπὸν ἐψηφίσαντο μηδένα τῶν πατρικίων ἐπὶ τῆς ἅχρας κατοικείν.

ΧΧΧΥΠ. Ο δε Κάμιλλος έπι χιλιαρχίαν επτην παλούμενος παρητείτο, γεγονώς μεν ήλικίας ήδη πρόσω καί πού τινα καί φθύνον δεδιώς και νέμεσιν έπι δόξη τοσαύτη και κατορθώμασιν ή δε φανερωτάτη των αίτιων ήν άρρωστία σώματος · ετύγχανε γαρ νοσών περί τας ήμε-20 ρας έκείνας. Ού μην παρηκεν αύτῷ την ἀρχην ὁ δημος, άλλὰ βοῶν μήτε ίππεύοντος αὐτοῦ μήτε ὑπλομαχοῦντος έν τοις άγῶσι δείσθαι, βουλευομένου δε μόνον καί προστάττοντος, ήνάγχασεν ύποστήναι την στρατηγίαν καί μεθ' ένὸς τῶν συναρχόντων Λευκίου Φουρίου τὸν στρα- 25 τον άγειν εύθυς έπι τους πολεμίους. Ούτοι δ' ήσαν Πραινεστίνοι και Ούολουσκοι μετά πολλης δυνάμεως τὴν συμμαχίδα τῶν Ῥωμαίων πορθοῦντες. Ἐξελθών δὲ καὶ παραστρατοπεδεύσας τοῖς πολεμίοις αὐτὸς μὲν ήξίου τρίβειν τον πόλεμον χρόνφ, καν εί μάχης δεήσειε δώσας 30 το σώμα διαγωνίσασθαι, Λευχίου δε του συνάρχοντος έπιθυμία δόξης φερομένου πρός τον πίνδυνον άκατα-19*

σχέτως και συνεξορμώντος αμα ταξιάρχους και λογαγούς, φοβηθείς μη φθόνω δή τινι δοκη κατόρθωμα καί φιλοτιμίαν άφαιρείσθαι νέων άνδρων συνεχώρησεν άχων έχείνω παρατάξαι την δύναμιν, αυτός δε δια την 5 ασθένειαν ύπελείφθη μετ' όλίγων έν τω στρατοπέδω. Τοῦ δὲ Λευχίου προπετῶς χρησαμένου τη μάγη και σφαλέντος, αίσθόμενος την τροπην των 'Ρωμαίων ού κατέσχεν αύτον, άλλ' άναθορών έκ της στιβάδος άπήντα μετά των όπαδων έπι τὰς πύλας του χάραπος, διὰ των 14 10 φευγόντων άθούμενος είς τούς διώχοντας, ώστε τούς μέν εύθύς άναστρέφειν καί συνακολουθείν, τούς δε προσφερομένους έξωθεν ίστασθαι πρό αύτοῦ καί συνασπίζειν, παρεγγυώντας άλλήλοις μη απολείπεσθαι του στρατηγού. Τότε μεν ούν ούτως άπετράποντο της διώ-15 ξεως οί πολέμιοι · τη δ' ύστεραία προαγαγών την δύναμιν ὁ Κάμιλλος καὶ συνάψας μάχην αὐτούς τε νικῷ κατὰ κράτος και τόν γάρακα λαμβάνει συνεισπεσών τοις φεύγουσι καί διαφθείρας τούς πλείστους. Έκ δε τούτου πυθόμενος πόλιν Σατρίαν ύπὸ Τυρρηνών ξαλωκέναι 20 καί τούς οίκήτορας άπεσφάχθαι 'Ρωμαίους απαντας όντας, την μέν πολλην και βαρείαν της δυνάμεως είς Ρώμην απέστειλεν, αὐτὸς δὲ τοὺς ἀχμάζοντας μάλιστα χαὶ προθυμοτάτους άναλαβών ἐπέβαλε τοις τὴν πόλιν ἔχουσι Τυρρηνοις, και κρατήσας τούς μεν έξήλασεν αύτων, τούς 25 δε άπέκτεινεν.

ΧΧΧΥΠΙ. Έπανελθών δε μετά πολλών λαφύφων είς Έωμην επέδειξε φοονιμωτάτους άπάντων τούς μη φοβηθέντας άσθένειαν και γησας ήγεμόνος έμπεισίαν και τόλμαν έχοντος, άλλ' έλομένους έκεινον άκοντα και 30 νοσοῦντα μαλλον η τών έν ήλικία τοὺς δεομένους και σπουδάζοντας ασχειν. Διο και Τουσπλανών ἀφεστάναι λεγομένων έκελευου έξιέναι τον Κάμιλλον έπ' αὐτοὺς

ΚΑΜΙΛΛΟΣ.

ένα τῶν πέντε συστρατήγων προσελόμενον. ΄Ο δὲ, καίπερ άπάντων βουλομένων και δεομένων, έάσας τους άλλους, προσείλετο Δεύκιον Φούριον ούδενός αν προσδοκήσαντος. Έκεινος γαρ ήν ό παρα γνώμην του Καμίλλου διαγωνίσασθαι προθυμηθείς έναγχος καί δυστυ-5 τήσας περί την μάτην άλλα βουλόμενος, ώς ξοικεν, άποκρύψαι την συμφοράν και την αίσχύνην άπαλλάξαι τοῦ ἀνδρὸς ἀντὶ πάντων τοῦτον προήγεν. Οί δὲ Τουσκλανοί την άμαρτίαν έπανορθούμενοι πανούργως ήδη βαθίζοντος έπ' αύτους του Καμίλλου το μεν πεδίον άν-10 θρώπων ώς έν ειφήνη γεωργούντων και νεμόντων ένεπλησαν, τὰς δὲ πύλας είχον ἀνεφγμένας καὶ τοὺς παϊδας έν τοις διδασκαλείοις μανθάνοντας, του δε δήμου το μέν βάναυσον έπι των έργαστηρίων έωρατο περί τὰς rérvas, rò d' agresov éni rns avopas év suarlois. ol d' 15 άργοντες περιήεσαν σπουδή καταλύσεις τοις 'Ρωμαίοις έπαγγέλλοντες, ώς ούδεν κακόν προσδοκώντες ούδε συνειδότες. Τούτων δε πραττομένων άπιστειν μεν ούκ έπήει τῷ Καμίλλφ τὴν προδοσίαν, οίκτείρας δὲ τὴν ἐπὶ τη προδοσία μετάνοιαν αύτων έκέλευσε πρός την σύγ-20 πλητον έλθόντας παραιτεϊσθαι την δργήν· καί παραιτουμένοις συνέπραζεν αὐτὸς ἀφεθηναί τε την πόλιν αίτίας απάσης και μεταλαβείν ίσοπολιτείας. Αυται μέν ούν έγένοντο της Εκτης χιλιαρχίας έπιφανέσταται πράξεις. 25

ΧΧΧΙΧ. Μετά δε ταῦτα Λικιννίου Σπόλωνος ἐν τῆ πόλει τὴν μεγάλην στάσιν ἐγείροντος, ἡν ὁ δῆμος ἐστασίαζε πρὸς τὴν σύγκλητον βιαζόμενος δυείν ὑπάτων καδισταμένων τὸν ἕτερον πάντως ἐκ δημοτῶν είναι καὶ μὴ συναμφοτέρους πατρικίους, δήμαρχοι μεν ἡρέθη-30 σαν, τὰς δ' ὑπατικὰς ἀρχαιρεσίας ἐπιτελεσθηναι διεκώλυσαν οί πολλοί. Καὶ τῶν πραγμάτων δι' ἀναρχίας

φερομένων ές μείζονας ταραχὰς ἀποδείκνυται δικτάτωρ ό Κάμιλλος ύπο της βουλης άχοντι το δήμο το τέταρτον, ούδ' αύτος ων πρόθυμος ούδε βουλόμενος έναντιουσθαι πρός άνθρώπους παρρησίαν έχοντας άπό πολλών 5 καὶ μεγάλων ἀγώνων προς αὐτόν, ὡς πλείονα διαπεπραγμένος έν στρατηγίαις μετ' αυτών η μετά τών πατοικίων έν πολιτείαις, και νῦν διὰ φθόνον ἐκείνων ἡρημέ-νος ὑπ' αὐτῶν, ὅπως ἢ καταλύσειε τὸν δῆμον ἰσχύσας ἢ καταλυθείη μὴ κρατήσας. Οὐ μὴν ἀλλὰ πειρώμενος 10 άμύνειν τοις παρούσι, την ήμέραν γνούς, έν ή νομοθε-150 τείν οί δήμαρχοι διενοοῦντο, προέγραψε στρατιᾶς κα-τάλογον καὶ μετεκάλει τὸν δῆμου ἐκ τῆς ἀγορᾶς εἰς τὸ πεδίου μεγάλας ζημίας ἀπειλῶυ κατὰ τοῦ μὴ ὑπακούσαντος. Τῶν δὲ δημάρχων ἐκείθεν αὖ πάλιν ἀντανι-15 σταμένων ταζς άπειλαζς και διομνυμένων πέντε μυριάσιν άργυρίου ζημιώσειν, εί μή παύσαιτο τοῦ δήμου τόν νόμον άφαιρούμενος και την ψηφον, είτε δείσας φυγην έτέραν και καταδίκην, ώς άνδρι πρεσβύτη και κατειογασμένω μεγάλα μη πρέπουσαν, είτε του δήμου την 20 βίαν αμαχον ούσαν και δυσνίκητον ύπερβαλέσθαι μή δυνάμενος μηδε βουλόμενος, τότε μεν ύπεχώρησεν οίκαδε · ταίς δ' έξῆς ήμέραις σκηψάμενος άρρωστειν έξωμόσατο την αρχήν. Η δε σύγκλητος ετερου δικτάτορα κατέστησε κάκεινος άποδείξας ίππαρχον αυτόν τόν 25 ήγεμόνα τῆς στάσεως Στόλωνα παρῆπεν ἐπιπυρῶσαι τὸν νόμον τὸν μάλιστα λυποῦντα τοὺς πατριπίους. Ἐκέλευσε δ' ούτος μηδένα πλέθρων πενταποσίων πλείονα χώραν κεκτήσθαι. Τότε μέν ούν λαμπρός ό Στόλων έγεγόνει τη ψήφω χρατήσας. όλίγω δ' υστερον αυτός 30 έάλω πεπτημένος όσην έχειν έπώλυεν έτέρους, και πατά τον αύτου νόμον δίκην έδωκεν.

XL. Υπολειπομένης δε της περί των ύπατικών άρ-

χαιφεσιών φιλονεικίας, δ δή χαλεπώτατον της στάσεως ήν και πρώτον ήφξε και πλείστα πράγματα τη βουλή παρέσχε διαφερομένη πρός τον δημον, άγγελίαι προσέπεσον σαφείς, Κελτούς αύθις από τῆς Αδριατικῆς ἄραντας θαλάσσης μυριάσι πολλαίς έπι την Ρώμην έλαύνειν.5 "Αμα δε το λόγο και τα έργα του πολέμου παρην ποςθουμένης της χώρας και των άνθρώπων, δσοις μη όάδιον ήν είς την Ρώμην καταφυγείν, άνα τα δρη σκεδαννυμένων. Ούτος ό φόβος κατέπαυσε την στάσιν, καί συνελθόντες είς ταὐτὸ τοῦς πολλοῖς οἰ κράτιστοι καὶ τῆ 10 βουλή τὸ δημοτικὸν είλοντο πάντες ἐκ μιᾶς γνώμης διπτάτορα το πέμπτον Κάμιλλον. Όδ' ήν μεν σφόδρα γέρων και μικρόν απέλειπεν όγδοήκοντα έτη γεγονέναι. συνορών δε την ανάγχην και τον κίνδυνον, ούτε ύποτίμησιν είπων, ώς πρότερον, ούτε προφάσει χρησάμενος, 15 άλλ' αυτόθεν ύποστας την στρατηγίαν κατέλεγε τους μαχησομένους. Είδως δε τῆς τῶν βαρβάρων ἀλκῆς τὴν βιαιοτάτην έν ταις μαχαίραις ούσαν, δε βαρβαρικώς καί σύν ούδεμια τέχνη καταφέροντες ώμους μάλιστα καί κεφαλάς διέκοπτον, έγαλκεύσατο μέν κράνη τοις πλείστοις 20 δλοσίδηφα και λεία ταις περιφερείαις, ώς ἀπολισθαίνειν η κατάγνυσθαι τὰς μαχαίρας, τοις δε θυρεοις κύκλω περιήρμοσε λεπίδα χαλκην, του ξύλου καθ' αύτο τάς πληγάς μή στέγοντος. αύτούς δε τούς στρατιώτας έδίδαξε τοις ύσσοις μακροις διά χειρός χρησθαι και τοις 25 ξίφεσι τῶν πολεμίων ὑποβάλλοντας ἐκδέχεσθαι τὰς καταφοράς.

XLI. Ἐπεὶ δὲ πλησίον ἦσαν οἱ Κελτοί, περὶ τὸν Ἀνίωνα ποταμὸν στρατόπεδον βαρὺ καὶ μεστὸν ἀφθόνου λείας ἔχοντες, έξαγαγῶν τὴν δύναμιν ἶδρυσε κατὰ νά-30 πης μαλαπῆς καὶ συγκλίσεις πολλὰς ἐχούσης, ῶστε τὸ μὲν πλείστον ἀποκρύπτεσθαι, τὸ δ' ἑρώμενον δοκεῖν

ύπὸ δέους εἰς χωρία προσάντη κατειλεϊσθαι. Ταύτην δε την δόξαν αύτων ό Κάμιλλος αύξειν βουλόμενος ού προσήμυνε των ύπο πόδας πορθουμένων, άλλα τον χάραχα φραξάμενος ήρέμει, μέχρι ού τούς μέν έν προνο-5 μαζς έσχεδασμένους κατείδε, τους δ' έν τῷ στρατοπέδο πασαν ώραν έμπιπλαμένους άφειδώς και μεθύοντας. Τότε δε νυπτός έτι τούς ψιλούς προεππέμψας έμποδεών είναι τοις βαρβάροις είς τάξιν παθισταμένοις παι διαταφάττειν εύθύς έπεξιόντας, κατεβίβαζεν ὄφθρου τούς 10 όπλίτας και παρέταττεν έν τοις έπιπέδοις, πολλούς και 151 προθύμους, ούχ ώσπες οί βάρβαροι προσεδόκων, όλιγους και ατόλμους φανέντας. Πρώτον μεν ούν τουτο τῶν Κελτῶν ἀνέτρεψε τὰ φρονήματα παρ' ἀξίαν ἐπιχειρεϊσθαι δοχούντων. "Επειτα προσπίπτοντες οί ψιλοί και 15 πρίν η τόν συνήθη λαβείν κόσμον και διακριθηναι κατά λόχους πινούντες αύτούς και βιαζόμενοι πρός το συντυχόν άτάπτους ήνάγπασαν μάχεσθαι. Τέλος δε του Καμίλλου τούς δπλίτας ἐπάγοντος, οί βèν ἀνατεινάμενοι τας μαχαίρας συνδραμείν έσπευδον, οι δε τοις ύσσοις 20 άπαντῶντες καί τὰ σεσιδηφωμένα μέφη ταϊς πληγαϊς ύποφέροντες ανέστρεφον τον έκείνων σίδηρον μαλακόν όντα καί λεπτῶς έληλαμένον, ώστε κάμπτεσθαι ταχύ και διπλούσθαι τὰς μαχαίρας, τοὺς δὲ θυρεοὺς συμπεπάρθαι καί βαρύνεσθαι τῶν ύσσῶν ἐφελκομένων. Διὸ καὶ μεθ-25 ιστάμενοι των ίδίων δπλων έπειρώντο τοις έπείνων συστρέφεσθαι και τούς ύσσούς παραφέρειν έπιλαμβανόμενοι ταις χερσίν. Οι δε 'Ρωμαιοι γυμνούς όρωντες ήδη τοις ξίφεσιν έχοῶντο, καὶ φόνος κἐν ήν πολὺς τῶν προτάκτων, φυγή δὲ τῶν ἄλλων πανταχόσε τοῦ πεδίου. 30 Τοὺς γὰο λόφους καὶ τὰ ὑψηλὰ προκατειλήφει Κάμιλ-λος, τὸ δὲ στρατόπεδον διὰ τὸ θαρσείν ἄφρακτον ἔχου-

τες ήδεσαν ού χαλεπῶς άλωσόμενον. Ταύτην την μάχην

ΚΑΜΙΑΛΟΣ.

έτεσιν υστερου τρισκαίδεκα γενέσθαι λέγουσι της Ῥώμης άλώσεως, και βέβαιου έξ αυτης φρόνημα κατά τῶυ Κελτῶν έγγενέσθαι Ῥωμαίοις σφόδρα δεδοικόσι τοὺς βαρβάρους, ὡς τὸ πρῶτου διὰ νόσους και τύχας παραλόγους, οὐ κατὰ κράτος, ὑπ' αὐτῶν νενικημένους. Οῦτω 5 δ' οὖν ὁ φόβος ἡν ἰσχυρός, ῶστε θέσθαι νόμου ἀφείσθαι τοὺς ίερείς στρατείας χωρίς ἂν μη Γαλατικός ή πόλεμος.

XLII. Τῶν μέν ούν στρατιωτικῶν ἀγώνων ούτος ήγωνίσθη τῷ Καμίλλφ τελευταίος. Την γάρ Οὐελιτρανῶν πόλιν είλεν έν παρέργφ ταύτης τῆς στρατείας ἀμαχεί 10 προσχωρήσασαν αὐτῷ. Τῶν δὲ πολιτικῶν ὁ μέγιστος ύπελείπετο χαλεπώτερος πρός του δημου ίσχυρου έπανήκοντα τη νίκη και βιαζόμενον έχ δημοτών υπατον άποδείξαι παρά τόν καθεστώτα νόμον, άντιταττομένης τής βουλής και τον Κάμιλλον ούκ έώσης άποθέσθαι την 15 άρτην, ώς μετ' ίσχυρας και μεγάλης έξουσίας της έκείνου ματησομένων αν βέλτιον ύπδο της αριστοπρατίας. Έπει δε προκαθημένου του Καμίλλου και χρηματίζοντος έπι της αγοράς ύπηρέτης πεμφθείς παρά των δημάρχων έχέλευσεν άκολουθείν και την χείρα τῷ σώματι προση-20 γεν ώς απάξων, κραυγή δε και θόρυβος, οίος ούπω, κατέσχε την άγοράν, τῶν μὲν περὶ τὸν Κάμιλλον ἀθούντων από του βήματος τον δημόσιον, των δε πολλών κάτωθεν έλκεν έπικελευομένων, άπορούμενος τοις παρούσι την μέν άρχην ού προήχατο, τούς δέ βουλευτάς 25 άναλαβών έβάδιζεν έπι την σύγκλητον. Και πριν είσελθείν μεταστραφείς els rò Καπιτώλιον εύξατο τοίς θεοίς κατευθύναι τὰ παρόντα πρός τὸ κάλλιστοντέλος, ὑποσχόμενος ναόν Όμονοίας ίδούσασθαι της ταραγής χαταστάσης. Μεγάλου δ' άγώνος έν τη συγκλήτω γενομένου πρός 30 τάς έναντίας γνώμας, όμως ένίκησεν ή μαλακωτέρα καί ύπείκουσα τῷ δήμφ καὶ διδοῦσα τῶν ὑπάτων τὸν ἕτερου

ILAOTTAPXOT

άπὸ τοῦ πλήθους ἀρχαιρεσιάσαι. Ταῦτα δ' ὡς τῆ βουλῃ δοκοῦντα τοῦ δικτάτορος ἀνειπόντος ἐν τῷ δήμφ,παφαχρῆμα μέν, οἶον εἰκός, ἡδόμενοι τῆ βουλῃ διηλλάττοντο καὶ τὸν Κάμιλλον οἴκαδε κρότφ καὶ βοῃ προέπεμπον. 5 Τῇ δ' ὑστεραία συνελθόντες ἐψηφίσαντο τῆς μὲν Όμονοίας ίερόν, ὅσπερ εῦξατο Κάμιλλος, εἰς τὴν ἀγοραν καὶ τὴν ἐκκλησίαν ἅποπτον ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις ίδρύσασθαι, ταῖς δὲ καλουμέναις Λατίναις μίαν ἡμέραν προσθέντας ἑορτάζειν τέτταρας, παραυτίκα δὲ θύειν καὶ 15 10 στεφανηφορεῖν Ῥωμαίους ἅπαντας. Τῶν δ' ἀρχαιρεσίων βραβευθέντων ὑπὸ Καμίλλου κατεστάθησαν ῦπατοι

Μάφχος μεν Αἰμίλιος έκ πατρικίων, Λεύκιος δε Σέξτιος έκ δημοτῶν πρῶτος. Καὶ τοῦτο πέφας αἰ Καμίλλου πράξεις ἔσχον.

15 XLIII. Έν δὲ τῷ κατόπιν ἐνιαυτῷ λοιμώδης νόσος ἐμπεσοῦσα τῆ Ῥώμῃ τὸν μὲν ἅλλον ὅχλον οὐ περιληπτὸν ἀριθμῷ διέφθειρε, τῶν δ' ἀρχόντων τοὺς πλείστους. Ἐτελεύτησε δὲ καὶ Κάμιλλος, ἡλικίας μὲν οῦνεκα καὶ βίου τελειότητος, ὡς εἴ τις ἅλλος ἀνθρώπων ὡραῖος,
 20 ἀνιάσας δὲ Ῥωμαίους ὡς οὐδὲ σύμπαντες οἱ τῆ νόσῷ κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἀποθανόντες.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ.

 Ξένους τινὰς ἐν Ῥώμῃ πλουσίους πυνῶν τέπνα καὶ πιθήπων ἐν τοῖς κόλποις περιφέροντας καὶ ἀγαπῶντας ἰδὼν ὁ Καΐσαρ, ὡς ἔοικεν, ἀρώτησεν, εἰ παιδία παρ αὐτοῖς οὐ τίπτουσιν αἰ γυναϊκες, ἡγεμονικῶς σφόδρα 30 νουθετήσας τοὺς τὸ φύσει φιλητικὸν ἐν ἡμῖν καὶ φιλόστοργον εἰς θηρία καταναλίσκοντας ἀνθρώποις ὀφειλόμενον. ᾿Αρ' οὖν, ἐπεὶ φιλομαθές τι κέκτηται καὶ φιλο-

Θέαμον ήμῶν ή ψυχή φύσει, λόγον ἔχει ψέγειν τοὺς καταχρωμένους τούτφ πρός τὰ μηδεμιᾶς ἀξια σπουδής ἀπούσματα παί Θεάματα, τῶν δὲ καλῶν παὶ ἀφελίμων παραμελουντας; Τη μέν γαρ αίσθήσει κατά πάθος της πληγής αντιλαμβανομένη των προστυγχανόντων ίσως 5 άνάγπη παν το φαινόμενον, αν τε χρήσιμον αν τ' άχρηστον η, θεωρείν, τῷ νῷ δ' έκαστος εί βούλοιτο χρησθαι, παί τρέπειν ξαυτόν άει και μεταβάλλειν φαστα πρός τό δοκούν πέφυκεν, ώστε χρή διώκειν το βέλτιστον. ίνα αή θεωρή μόνον, άλλα και τρέφηται τω θεωρείν. 'Ως 10 γάρ ὀφθαλμῷ χρόα πρόσφορος, ής τὸ ἀνθηρὸν ἅμα καὶ τεοπνόν άναζωπυρεί και τρέφει την δψιν, ούτω την διάνοιαν έπάγειν δεί θεάμασιν α το χαίρειν πρός τό οί-אבוסי מטראי מאמטטי לאאמאבו. דמעדה טל לסרוי לי דסוק מא άφετῆς ἔργοις, ἅ καὶ ζῆλόν τινα καὶ προθυμίαν ἀγωγὸν 15 είς μίμησιν έμποιει τοις ίστορήμασιν . έπει των γ' άλλων ούκ εύθύς ακολουθεί τῷ θαυμάσαι τὸ πραχθέν όρμή προς το πραξαι. πολλάκις δε και τουναντίον γαίροντες το έργφ του δημιουργού καταφρονούμεν, ώς έπι των μύρων και των άλουργων, τούτοις μεν ήδόμεθα, τους 20 δε βαφείς και μυρεψούς άνελευθέρους ήγούμεθα και βαναύσους. Διό καλώς μεν Αντισθένης άκούσας ότι σπουδατός έστιν αύλητής Ισμηνίας, "Άλλ' ανθρωπος" έφη μοχθηφός. ού γάρ αν ούτω σπουδαίος ήν αύλητής " ό δε Φίλιππος πρός τον υίον επιτερπως την αυλη-τής " ό δε Φίλιππος πρός τον υίον έπιτερπως έν τινι 25 πότφ ψήλαντα και τεχνικώς είπεν . ,.Ούκ αίσχύνη κα-λώς ούτω ψάλλων;" Άρκει γάρ, αν βασιλεύς άκροασθαι ψαλλόντων σχολάζη, και πολύ νέμει ταις Μούσαις έτέ-ρων άγωνιζομένων τα τοιαυτα θεατής γιγνόμενος.

153 Π. Η δ' αὐτουργία τῶν ταπεινῶν τῆς εἰς τὰ καλὰ όα-30 θυμίας μάρτυρα τὸν ἐν τοις ἀχρήστοις πόνον παρέχεται καθ' αὑτῆς · καὶ οὐδεἰς εὐφυὴς νέος ἢ τὸν ἐν Πίση θεα-

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΤ

οάμενος Δία γενέσθαι Φειδίας έπεθύμησεν η την Ηραν την έν Αργει Πολύπλειτος, ούδ' Αναπρέων η Φιλητάς η Αργίλογος ήσθείς αύτῶν τοις ποιήμασιν. Ού γαρ άναγκαΐον, εί τέρπει το έργον ώς χάριεν, αξιον σπουδής 5 είναι τον είργασμένον. "Οθεν ούδ' ώφελει τα τοιαύτα τούς θεωμένους, πρός α μιμητικός ού γίνεται ζήλος ούδε άνάδοσις πινούσα προθυμίαν και άφορμην έπι την έξομοίωσιν. 'Αλλ' η γε άρετή ταις πράξεσιν εύθυς ούτω διατίθησιν, ώστε αμα θαυμάζεσθαι τα έργα και ζηλου-10 σθαι τούς είργασμένους. Τών μεν γαρ έκ της τύχης άγαθῶν τὰς κτήσεις και ἀπολαύσεις, τῶν δ' ἀπ' ἀφετῆς τας πράξεις άγαπῶμεν, και τὰ μέν ήμιν παρ' έτέρων, τὰ δε μαλλον ετέροις παρ' ήμων υπάρχειν βουλόμεθα. Το γάρ καλόν έφ' αύτό πρακτικώς κινεί και πρακτικήν εύ-15 θύς δομήν έντίθησια ήθοποιούν ού τη μιμήσει τον θεατήν, άλλα τη ίστορία του έργου την προαίρεσιν παρεχόμενον. Έδοξεν ούν και ήμιν ενδιατριψαι τη περί τους βίους άναγραφη, και τουτο το βιβλίον δέκατον συντετάχαμεν τον Περικλέους βίον και τον Φαβίου Μαξίμου 20 του διαπολεμήσαντος προς Αννίβαν περιέχου, άνδρων κατά τε τὰς άλλας ἀρετὰς ὑμοίων, μάλιστα δὲ πραύτητα καί δικαιοσύνην, καί τῷ δύνασθαι φέρειν δήμων καί συναρχόντων άγνωμοσύνας άφελιμωτάτων ταις πατρίσι γενομένων. Εί δ' όρθώς στοχαζόμεθα του δέοντος, έξε-25 στι χρίνειν έχ των γραφομένων.

 Περικλής γὰρ ἦν τῶν μὲν φυλῶν 'Ακαμαντίδης, τῶν δὲ δήμων Χολαργεύς, οίκου δὲ καὶ γένους τοῦ πρώ– του κατ' ἀμφοτέρους. Ἐάνθικπος γὰρ ὁ νικήσας ἐν Μυ– κάλη τοὺς βασιλέως στρατηγοὺς ἔγημεν 'Αγαρίστην Κλει– 30 σθένους ἔγγονου, ὡς ἐξήλασε Πεισιστρατίδας καὶ κατέ– λυσε τὴν τυραννίδα γενναίως καὶ νόμους ἔθετο καὶ πολιτείαν ἅριστα κεκραμένην πρὸς ὁμόνοιαν καὶ σωτη–

ρίαν κατέστησεν. Αυτη κατά τούς υπνους έδοξε τεκειν λέοντα, καὶ μεθ' ἡμέρας ὀλίγας ἕτεπε Περικλέα, τὰ μὲν ἄλλα τὴν ἰδέαν τοῦ σώματος ἄμεμπτον, προμήκη δὲ τὴν κεφαλὴν καὶ ἀσύμμετρον. Ὅθεν αἰ μὲν εἰκόνες αὐτοῦ σχεδον απασαι πράνεσι περιέχονται, <u>μή βο</u>υλομένων, ώς 5 ξοιπε, των τεχνιτων έξονειδίζειν. Οί δ' Άττιποί ποιηταί σχινοπέφαλον αὐτὸν ἐκάλουν · τὴν γὰρ σκίλλαν ἔστιν ὅτε καί σχίνον όνομάζουσι. Τών δε χωμικών ό μεν Κρατίνος έν Χείρωσι. Στάσις δε (φησί) και πρεσβυγενής Κρόνος άλλήλοισι μιγέντε μέγιστον τί-10 πτετον τύραννον, δυ δή πεφαληγερέταν θεοί καλέουσι και πάλιν έν Νεμέσει Μόλ', & Ζευ ξένιε καί καραιέ. Τηλεκλείδης δε ποτε μεν ύπο των πραγμάτων ήπορημένον καθήσθαί φησιν αύτον έν τη πόλει παρηβαρούντα, ποτε δε μόνον έππεφαλης la ένδεκακλίνου θόρυβον πολύν έξανατέλλειν. ό δ' Εῦπολις ἐν τοῖς Δήμοις πυνθανόμενος περὶ ἑκάστου των άναβεβηκότων έξ άδου δημαγωγών, ώς δ Περικλής ώνομάσθη τελευταίος.

Ο τι περ πεφάλαιον τῶν κάτωθεν Ϋγαγες. 20 IV. Διδάσκαλου δ' αὐτοῦ τῶν μουσικῶν οἶ πλεϊστοι Δάμωνα γενέσθαι λέγουσιν, οῦ φασι δεϊν τοῦνομα βραχύνοντας τὴν προτέραν συλλαβὴν ἐκφέρειν ΄ Άριστοτέλης δε παρὰ Πυθοκλείδη μουσικὴν διαπονηθηναι τὸν ανδρα φησίν. Ὁ δε Δάμων ἔοικευ ἄκρος ῶν σοφιστὴς 25 καταδύεσθαι μεν είς τὸ τῆς μουσικῆς ὅνομα πρὸς τοὺς 154πολλοὺς ἐπικρυπτόμενος τὴν δεινότητα, τῷ δε Περικλεϊ συνῆν καθάπερ ἀθλητῆ τῶν πολιτικῶν ἀλείπτης καὶ διδάσκαλος. Οὐ μὴν ἕλαθεν ὁ Δάμων τῆ λύρα παρα-

διδάσκαλος. Οὐ μὴν ἕλαθεν ὁ Δάμων τῆ λύος παρακαλύμματι χρώμενος, ἀλλ' ὡς μεγαλοπράγμων καὶ φι-30 λοτύραννος έξωστρακίσθη καὶ παρέσχε τοῖς κωμικοῖς διατοιβήν. Ό γοῦν Πλάτων και πυνθανόμενον αὐτοῦ τινα πεποίηκεν οῦτω·

Πρώτον μέν ούν μοι λέξον, άντιβολώ · σύ γάρ,

ώς φασιν, ό Χείρων έξέθρεψας Περικλέα.

- 5 Διήκουσε δε Περικλής και Ζήνωνος τοῦ Ἐλεάτου πραγματευομένου περί φύσιν, ὡς Παρμενίδης, ἐλεγκτικὴν δέ τινα καί δι' ἀντιλογίας κατακλείουσαν εἰς ἀπορίαν έξασκήσαντος έξιν, ὥσπερ καὶ Τίμων ὁ Φλιάσιος εἰρηκε διὰ τούτων
- 10 'Αμφοτερογλώσσου τε μέγα σθένος οὐκ ἀλαπαδνὸν Ζήνωνος, πάντων ἐπιλήπτορος.

Ο δὲ πλεϊστα Περικλεϊ συγγενόμενος καὶ μάλιστα περι– Φεὶς ὄγκον αὐτῷ καὶ φρόνημα δημαγωγίας ἐμβριθέστε– ρον, ὅλως τε μετεωρίσας καὶ συνεξάρας τὸ ἀξίωμα τοῦ

15 ήθους, Αναξαγόρας ήν ό Κλαζομένιος, δν οί τότ άνθρωποι Νοῦν προσηγόρευον, είτε την σύνεσιν αὐτοῦ μεγάλην εἰς φυσιολογίαν καὶ περιττην διαφανεϊσαν θαυμάσαντες, εἰθ ὅτι τοῖς ὅλοις πρῶτος οὐ τύχην οὐδ' ἀνάγκην διακοσμήσεως ἀρχήν, ἀλλὰ νοῦν ἐπέστησε καθαρὸν καὶ 20 ἄκρατον ἐν μεμιγμένοις πᾶσι τοῖς ἅλλοις ἀποκρίνοντα τὰς ὁμοιομερείας.

V. Τοῦτον ὑπεφφυῶς τὸν ἄνδρα θαυμάσας ὁ Περικλῆς καὶ τῆς λεγομένης μετεωρολογίας καὶ μεταρσιολεσχίας ὑποπιμπλάμενος οὐ μόνον, ὡς ἔοικε, τὸ φρώνημα 25 σοβαρὸν καὶ τὸν λόγον ὑψηλὸν εἶχε καὶ καθαρὸν ὀχλικῆς καὶ πανούργου βωμολοχίας, ἀλλὰ καὶ προσώπου σύστασις ἄθρυπτος εἰς γέλωτα καὶ πραότης πορείας καὶ καταστολὴ περιβολῆς πρὸς οὐδὲν ἐκταραττομένη πάθος ἐν τῷ λέγειν καὶ πλάσμα φωνῆς ἀθύρυβου, καὶ ὅσα τοιαῦτα 30 πάντας θαυμαστῶς ἐξέπληττε. Λοιδορούμενος γοῦν ποτε καὶ κακῶς ἀκούων ὑπό τινος τῶν βδελυρῶν καὶ ἀκολάστων ὅλην ἡμέραν ὑπέμεινε σιωπῆ κατ' ἀγοράν, ἅμα τι

των έπειγόντων καταπραττόμενος έσπέρας δ' απήει **ποσμίω**ς οίκαδε παρακολουθούντος τού άνθρώπου καl παση γρωμένου βλασφημία πρός αὐτόν. ٰΩς δὲ ἔμελλεν είσιέναι σκότους όντος ήδη, προσέταξε τινι τών οίκετών φώς λαβόντι παραπέμψαι και καταστήσαι πρός την οί-5 **χίαν** τον άνθρωπον. Ο δε ποιητής Ιων μοθωνιχήν ωησι την όμιλίαν και ύπότυφον είναι τοῦ Περικλέους και ταϊς μεγαλαυγίαις αύτοῦ πολλὴν ὑπεφοψίαν ἀναμεμίχθαι καὶ περιφρόνησιν των άλλων έπαινει δε το Κίμωνος έμμελές και ύγρον και μεμουσωμένον έν ταϊς περιφοραϊς. Άλλ' "Ιωνα μέν, ώσπες τραγικήν διδασκαλίαν, άξιούντα την άρετην έχειν τι πάντως και σατυρικόν μέρος έωμεν. τούς δε του Περικλέους την σεμνότητα δοξοχοπίαν τε και τύφον άποκαλούντας ό Ζήνων παρεκάλει και αύτούς τι τοιούτο δοξοκοπείν, ώς της προσποιήσεως αύτης των 15 καλών ύποποιούσης τινά λεληθότως ζήλον και συνή-Asimv.

VI. Οὐ μόνον δὲ ταῦτα τῆς 'Αναξαγόρου συνουσίας ἀπέλαυσε Περικλῆς, ἀλλὰ καὶ δεισιδαιμονίας δοκεί γενέσθαι καθυπέρτερος, ὅσην πρός τὰ μετέωρα θάμβος ἐνερ-20 γάζεται τοις αὐτῶν τε τούτων τὰς αίτίας ἀγνοοῦσι καὶ περὶ τὰ θεία δαιμονῶσι καὶ ταραττομένοις δι' ἀπειρίαν αὐτῶν, ἢν ὁ φυσικὸς λόγος ἀπαλλάττων ἀντὶ τῆς φοβερᾶς καὶ φλεγμαινούσης δεισιδαιμονίας τὴν ἀσφαλῆ μετ' ἐλπίδων ἀγαθῶν εὐσέβειαν ἐργάζεται. Λέγεται δέ ποτε 25 κριοῦ μονόκερω κεφαλὴν ἐξ ἀγροῦ τῷ Περικλεί κομισθῆναι, καὶ Λάμπωνα μὲν τὸν μάντιν, ὡς εἶδε τὸ κέρας ἰσχυρὸν καὶ στερεὸν ἐκ μέσου τοῦ μετώπου πεφυκός, 155 είπεἰν, ὅτι δυείν οὐσῶν ἐν τῷ πόλει δυναστειῶν, τῆς Θουκυδίδου καὶ Περικλέους, εἰς ἕνα περιστήσεται τὸ 30 κράτος παρ' ῷ γένοιτο τὸ σημείον· τὸν δ' ἀναξαγόραν τοῦ κρανίου διακοπέντος ἐπιδείξαι τὸν ἐγκέφαλου οὐ

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΤ

πεπληρωκότα την βάσιν, άλλ' όξυν ωσπερ ωόν έκ του παντός άγγείου συνωλισθηκότα κατά τόν τόπον έκείνου. όθεν ή όίζα του πέρατος είγε την άργήν. (Kal τότε μέν θαυμασθηναι τον Αναξαγόραν ύπο των παρόντων, όλί-5 νω δ' υστερον τον Λάμπωνα, του μεν Θουπυδίδου καταλυθέντος, τών δε τοῦ δήμου πραγμάτων δμαλώς ἁπάντων ύπὸ τῷ Περικλεί γενομένων. Ἐκώλυε δ' οὐδέν. οίμαι, και τον φυσικόν επιτυγχάνειν και τόν μάντιν, του μέν την αίτίαν, του δε το τέλος καλώς έκλαμβά-10 νοντος · ὑπέκειτο γὰρ τῷ μέν, ἐκ τίνων γέγονε καὶ πῶς πέφυχε, θεωρήσαι, τῷ δέ, πρός τι γέγονε και τι σημαίνει, προειπείν. Οί δε της αίτίας την εύρεσιν άναίρεσιν είναι λέγοντες τοῦ σημείου οὐκ ἐπινοοῦσιν ἅμα τοῖς θείοις και τὰ τεχνητὰ τῶν συμβόλων ἀθετοῦντες, ψό-15 φους τε δίσκαν καί φῶτα πυρσῶν καί γνωμόνων ἀποσχιασμούς · ων ξχαστον αίτία τινί χαι κατασχευή σημείον είναι τινος πεποίηται. Ταῦτα μὲν οὖν ἴσως ἑτέρας ἐστὶ πραγματείας.

VII. Ό δὲ Περικλῆς νέος μὲν ἂν σφόδρα τὸν δῆμον
 20 εὐλαβεῖτο. Καὶ γὰρ ἐδόκει Πεισιστράτῳ τῷ τυράννῳ τὸ εἰδος ἐμφερὴς εἶναι, τήν τε φωνὴν ἡδείαν οὖσαν αὐτοῦ καὶ τὴν γλῶτταν εῦτροχον ἐν τῷ διαλέγεσθαι καὶ ταχείαν οἱ σφόδρα γέροντες ἐξεπλήττοντο πρὸς τὴν ὁμοιότητα. Πλούτου δὲ καὶ γένους προσόντος αὐτῷ λαμπροῦ καὶ
 25 φίλων, οῦ πλείστον ἡδύναντο, φοβούμενος ἐξοστρακι-σδῆναι, τῶν μὲν πολιτικῶν οὐδὲν ἐπραττεν, ἐν δὲ ταἰς στρατείαις ἀνὴρ ἀγαθὸς ἦν καὶ φιλοκίνθυνος. Ἐπεὶ δ' Άριστείδης μὲν ἀποτεθνήκει καὶ Θεμιστοκλῆς ἐξεπεπτώ-κει, Κίμωνα δ' αἰ στρατεῖαι τὰ πολλὰ τῆς Ἑλλάδος ἕξω 30 κατείχον, οῦτω δὴ φέρων ὁ Περικλῆς τῷ δήμῷ προσένειμεν ἑαυτὸν, ἀντὶ τῶν πλουσίων καὶ ὀλίγων τὰ τῶν πολλῶν καὶ πενήτων ἑλόμενος παρὰ τὴν αὐτοῦ φύσιν

ηπιστα δημοτικήν ούσαν. 'Αλλ', ώς ξοικε, δεδιώς μεν ύποψία περιπεσείν τυραννίδος, όρῶν δ' ἀριστοκρατικόν τόν Κίμωνα και διαφερόντως ύπὸ τῶν καλῶν κάγαθῶν άνδρών άγαπώμενον, υπηλθε τους πολλους άσφάλειαν μέν έαυτφ, δύναμιν δε κατ εκείνου παρασκευαζόμενος. 5 Βύθυς δε και τοις περί την δίαιταν ετέραν τάξιν έπέθηκεν ζ Οδόν τε γάρ έν άστει μίαν έωρατο την έπ' άγοραν καί το βουλευτήριον πορευόμενος, κλήσεις τε δείπνων καί την τοιαύτην απασαν φιλοφροσύνην καί συνήθειαν έξέλιπεν, ώς έν οἶς έπολιτεύσατο χρόνοις μαχροϊς γενο- 10 μένοις πρός μηθένα τῶν φίλων ἐπὶ δείπνον ἐλθείν, πλην Εὐρυπτολέμου τοῦ ἀνεψιοῦ γαμοῦντος ἅχοι τῶν σπου-δῶν παραγενόμενος εὐθὺς ἐξανέστη. Δειναὶ γὰρ αί φιλοφροσύναι παυτός ὅγκου περιγενέσθαι καὶ δυσφύλαπτον έν συνηθεία το προς δόξαν σεμνόν έστι της 15 άληθινής δ' άφετῆς χάλλιστα φαίνεται τὰ μάλιστα φαινόμενα, και των άγαθων άνδρων ούδεν ούτω θαυμάσιον τοις έπτὸς ὡς ὁ καθ' ἡμέραν βίος τοις συνοῦσιν. Ὁ δέ και του δήμου τό συνεχές φεύγων και τόν κόρον οίον έκ διαλειμμάτων έπλησίαζεν, ούκ έπλ παντί πράγματι λέ-20 γων οὐδ' ἀεί παριών είς τὸ πληθος, ἀλλ' έαυτὸν ῶσπερ την Σαλαμινίαν τριήρη, φησί Κριτόλαος πρός τὰς μετην Σαλαμινίαν τριηρη, φησί Κριτολαος προς τας με-γάλας χρείας ἐπιδιδοὺς, τάλλα δὲ φίλους καὶ ῥήτορας ἑτέρους καθιεὶς ἕπραττεν. 'Ων ἕνα φασὶ γενέσθαι τὸν Ἐφιάλτην, ὅς κατέλυσε τὸ κράτος τῆς ἐξ Ἀρείου πάγου 25 βουλῆς πολλήν, κατὰ τὸν Πλάτωνα, καὶ ἄκρατον τοῖς πολίταις ἐλευθερίαν οἰνοχοῶν, ὑφ' ἦς, ὥσπερ ὅππον, έξυβρίσαντα τὸν δῆμον οἱ κωμφδοποιοὶ λέγουσι πει-156 θα ρχεῖν οὐκέτι τολμᾶν, ἀλλὰ δάκνειν τὴν Εὕ-βοιαν καὶ ταῖο υήσοιο ἐπιππόδαν (30

βοιαν καί ταῖς νήσοις ἐπιπηδαν. <

VIII. Τη μέντοι περί τον βίον κατασκευή και τώ μεγέθει του φρονήματος άρμόζοντα λόγον, ωσπερ όργανον, PLUT. VIT. 1. 20

έξαρτυόμενος παρενέτεινε πολλαχου τόν Άναξαγόραν. οίον βαφήν τη φητορική την φυσιολογίαν ύποχεόμενος. Τὸ γὰρ ὑψηλόνουν τοῦτο καὶ κάντη τελεσιουργόν, ώς ό θείος Πλάτων φησί, πρός τῷ εὐφυὴς εί-5ναι κτησάμενος έκ φυσιολογίας, και τό πρόσφορον έλκύσας έπι την των λόγων τέχνην, πολύ πάντων διήνενκε. Διό και την έπικλησιν αύτο γενέσθαι λένουσι. raitol tives and two ols exospines the nokie, of o and τῆς ἐν τῆ πολιτεία καὶ ταζς στρατηγίαις δυνάμεως Όλύμ-10 πιον αὐτὸν οἴονται προσαγορευθήναι. καὶ συνδραμεῖν ούδεν άπεοικεν άπο πολλών προσόντων το άνδρί την δόξαν. Αί μέντοι κωμφδίαι τῶν τότε διδασκάλων σπουδή τε πολλάς και μετά γέλωτος άφεικότων φωνάς εις αύτον έπι τῶ λόγφ μάλιστα τὴν προσωνυμίαν γενέσθαι δηλοῦ-15 σι, βρονταν μεν αύτον και άστρ άπτειν, ότε δημηγοροίη, δεινόν δε κεραυνόν έν γλώσση φέρειν λεγόντων. Διαμνημονεύεται δέ τις καλ Θουχυδίδου του Μελησίου λόγος είς την δεινότητα τοῦ Περικλέους μετά παιδιας είρημένος. Ήν μεν γαρ δ Θουκυδίδης των καλών 20 και άγαθών άνδρών και πλείστον άντεπολιτεύσατο τώ Περικλεί χρόνον 'Αρχιδάμου δε του Αακεδαιμονίον βασιλέως πυνθανομένου, πότερον αύτος η Περικλής παλαίει βέλτιον "Όταν" εἶπεν , έγω καταβάλω παλαίων, έκεινος ἀντιλέγων, ὡς οὐ πέπτωκε, νικῷ καὶ μεταπείθει 25 τοὺς ὁρῶντας." Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἀὐτὸς ὁ Περικλῆς περὶ τον λόγον εύλαβής ήν, ώστ' άει πρός το βημα βαδίζων εύχετο τοίς θεοίς μηδε φημα μηδεν έκπεσειν ακοντος αύτοῦ πρός την προκειμένην χρείαν ἀνάρμοστον. Έγγραφου μέν ούν ούδεν απολέλοιπε πλην των ψηφισμάτων. 30 άπομνημονεύεται δ' όλίγα παντάπασιν · οίον τό την ΑΙγιναν ώς λήμην του Πειραιώς άφελειν πελευσαι, και τὸ τόν πόλεμον ήδη φάναι καθοραν άπό Πελοποννήσου

προσφερόμενον. Καί ποτε τοῦ Σοφοκλέους, ὅτε συστρατηγών έξέπλευσε μετ' αύτοῦ, παίδα χαλὸν ἐπαινέσαντος "Ού μόνον" έφη "τας χείρας, & Σοφόχλεις, δεί καθαφάς έχειν τον στρατηγόν, άλλα και τας όψεις." Ο δε Στηείμβροτός φησιν, δτι τους έν Σάμφ τεθνηκότας έγκω-5 μιάζων έπι τοῦ βήματος άθανάτους έλεγε γεγονέναι χαθάπερ τους θεούς · ού γαρ εχείνους αύτους δρωμεν, alla rais ripais, as Exouse, rai rois avadois, a naoέχουσιν, άθανάτους είναι τεκμαιρόμεθα ταῦτ' οὖν ύπάρχειν και τοις ύπερ της πατρίδος αποθανούσιν. 10 ΙΧ. Έπει δε Θουκυδίδης μεν άριστοκρατικήν τινα την τοῦ Περικλέους ὑπογράφει πολιτείαν, λόγω μέν ούσαν δημοκρατίαν, ἔργω δ' ὑπὸ τοῦ πρώτου ἀνδρὸς ἀρχήν, ἅλλοι δὲ πολλοὶ πρῶτον ὑπ' ἐκείνου φασὶ τὸν δημον ἐπὶ κληρουχίας καὶ θεωρικὰ καὶ μισθῶν διανομὰς 15 προαχθήναι κακώς έθισθέντα και γενόμενον πολυτελή. και απόλαστον ύπο των τότε πολιτευμάτων άντι σώφρονος και αύτουργοῦ, θεωρείσθω διὰ τῶν πραγμάτων αύτῶν ἡ αἰτία τῆς μεταβολῆς. Ἐν ἀρχῆ μὲν γάρ, ὥσπερ είφηται, πρός την Κίμωνος δόξαν αντιταττόμενος ύπε-20 ποιείτο τον δημον έλαττούμενος δε πλούτω και χρήμασιν, ἀφ' ών ἐκεινος ἀνελάμβανε τοὺς πένητας δειπνόν τε καθ' ήμέραν τῷ δεομένφ παρέχων Άθηναίων και τους πρεσβυτέρους άμφιεννύων, τῶν τε χωρίων τοὺς φραγ-157 μούς άφαιρῶν, ὅπως ἀπωρίζωσιν οί βουλόμενοι, τού-25 τοις ό Περικλής καταδημαγωγούμενος τρέπεται πρός την των δημοσίων διανομήν, συμβουλεύσαντος αύτφ Δαμωνίδου του "Οαθεν, ώς Άριστοτέλης Ιστόρηκε. Καί ταχύ θεωρικοίς και δικαστικοίς λήμμασιν αλλαις τε μισθοφοραίς και χορηγίαις συνδεκάσας τὸ πληθος έχρητο 30 κατά της έξ Άρείου πάγου βουλης, ής αὐτὸς οὐ μετείχε δια το μήτ' άρχων μήτε θεσμοθέτης μήτε βασιλεύς μήτε 20*

πολέμαρχος λαχείν. Αυται γάο αι άρχαι πληρωται τε ήσαν έπ παλαιοῦ και δι' αὐτῶν οι δοκιμασθέντες ἀνέβαινον εἰς ^{*}Αρειον πάγον. Διὸ και μαλλον ἰσχύσας ὁ Περικλῆς ἐν τῷ δήμῷ κατεστασίασε τὴν βουλήν, ῶστε 5 τὴν μὲν ἀφαιρεθῆναι τὰς πλείστας πρίσεις δι' Ἐφιάλτου, Κίμωνα δ' ὡς φιλολάκωνα και μισόδημον ἐξοστρακισθῆναι, πλούτῷ μὲν και γένει μηδενὸς ἀπόλειπόμενον, νίκας δὲ καλλίστας νενιπηκότα τοὺς βαρβάρους και χρημάτων πολλῶν και λαφύρων ἐμπεπληκότα τὴν πόλιν, 10 ὡς ἐν τοῖς περι ἐκείνου γέγἑαπται. Τοσοῦτον ἦν τὸ κράτος ἐν τῷ δήμῷ τοῦ Περικλέους.

Χ. Ό μέν οὖν έξοστρακισμός ώρισμένην είχε νόμφ δεκαετίαν τοις φεύγουσιν έν δε τῷ διὰ μέσου Αακεδαιμονίων στρατῷ μεγάλφ ἐμβαλόντων είς τὴν Ταναγοι-15 κήν και των Αθηναίων εύθύς δρμησάντων έπ αύτούς, ό μέν Κίμων έλθών έκ της φυγης έθετο μετά τῶν φυλε-τῶν εἰς λόχογ τὰ ὅπλα καὶ δι' ἔργων ἀπολύεσθαι τον Λακωνισμον έβούλετο συγκινδυνεύσας τοις πολίταις, οί δε φίλοι τοῦ Περικλέους συστάντες ἀπήλασαν αὐτὸν ὡς 20 φυγάδα. Διὸ καὶ δοκεὶ Περικλῆς ἐρρωμενέδτατα τὴν μάγην έκείνην άγωνίσασθαι και γενέσθαι πάντων έπιφανέστατος άφειδήσας τοῦ σώματος. Ἐπεσον δὲ καὶ τοῦ Κίμωνος οί φίλοι πάντες όμαλῶς, οῦς Περικλῆς συνεπητιᾶτο τοῦ Λακωνισμοῦ· καὶ μετάνοια δεινὴ τοὺς Αθηναίους καὶ 25 πόθος έσχε του Κίμωνος, ήττημένους μεν έπι των δρων τῆς 'Αττικής, προσδοκώντας δὲ βαρύν εἰς έτους ώραν πόλεμον. Αίσθόμενος ούν δ Περικλής ούκ ωκνησε χαρίσασθαι τοις πολλοις, άλλὰ τὸ ψήφισμα γράψας αὐτὸς έκάλει τον άνδρα, κάκείνος κατελθών είρηνην έποίησε

30 ταζς πόλεσιν. Οίκείως γὰρ είχον οί Λακεδαιμόνιοι πρός αὐτὸν ῶσπερ απήχθοντο τῷ Περικλεϊ καὶ τοζς ἅλλοις δημαγωγοζς Ένιοι δέ φασιν οὐ πρότερον γραφηναι τῷ

Э

Κίμωνι την κάθοδον ύπο τοῦ Περικλέους η συνθήκας αύτοις ἀπορρήτους γενέσθαι δι Ἐλπινίκης, της Κίμώνος ἀδελφης, ὅστε Κίμωνα μεν ἐκπλεῦσαι λαβόντα ναῦς διακοσίας και των έξω στρατηγείν καταστρεφόμενον την βασιλέως χώραν, Περικλεί δε την έν αστει δύναμινς υπάρχειν. Έδόχει δε και πρότερον ή Έλπινίκη τῷ Κίμωνι τον Περικλέα πραότερον παρασχείν δτε την θανατικην δίκην ξφευγεν. Ήν μεν γαρ είς των κατηγόρων ό Περι**κλής ύπ**ὸ τοῦ δήμου προβεβλημένος, έλθούσης δὲ πρὸς κλής υπο τοῦ δημου προβεβλημένος, ελυουσης σε προς αὐτὸν τῆς Ἐλπινίκης καὶ δεομένης μειδιάσας εἶπεν·, ³Ω 10 Ἐλπινίκη, γραῦς εἶ, γραῦς εἶ, ὡς πράγματα τηλικαῦτα πράσσειν." Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸν λόγον ἅπαξ ἀν-έστη, τὴν προβολὴν ἀφοσιούμενος, καὶ τῶν κατηγόρων ἐλάχιστα τὸν Κίμωνα λυπήσας ἀπεχώρησε, Πῶς ἂν οὖν τις Ἰδομενεϊ πιστεύσειε κατηγοροῦντι τοῦ Περικλέους, 15 ὡς τὸν δημαγωγὸν Ἐφιάλτην φίλου γενόμενον καὶ κοι-νωνὸν ὅντα τῆς ἐν τῷ πολιτεία προαιρέσεως δολοφονήσαντος δια ζηλοτυπίαν και φθόνον τής δόξης; Ταυτα γάρ ούκ οίδ αθεν συναγαγών ωσπερ χολήν τάνδρί προσβέβληκε, πάντη μεν ίσως ούκ άνεπιλήπτω, φρό-20 νημα δ΄ εύγενες έχοντι και ψυχήν φιλότιμον, οίς ούδεν έμφύεται πάθος ωμόν οῦτω και θηριῶδες. Ἐφιάλτην έμφυεται πάθος ώμου ουτω και σηριωσες. Εφιαλτηυ 158 μέν ούν φοβερον δντα τοις όλιγαρχικοις και περί τάς εύθύνας και διώξεις των τον δημου άδικούντων άπα-ραίτητον έπιβουλεύσαντες οι έχθροι δι' Αριστοδίκου 25 τοῦ Ταναγρικοῦ κρυφαίως ἀνείλον, ὡς Ἀριστοτέλης -εἰρηκεν. Ἐτελεύτησε δἑ Κίμων ἐν Κύποφ στρατηγῶν. ΧΙ. Οι δ' ἀριστοκρατικοὶ μέγιστου μὲν ῆδη τον Πε-ρικλέα και πρόσθεν ὑρῶντες γεγονότα τῶν πολιτῶν, βουλόμενοι δ' ὅμως είναί τινα τον προς αὐτον ἀντιτασ-30

σόμενον έν τη πόλει και την δύναμιν άμβλύνοντα, ώστε μή χομιδή μοναρχίαν είναι, Θουχυδίδην τον Άλωπεκή-

θεν, ανδρα σώφρονα και κηδεστήν Κίμωνος, αντέστησαν έναντιωσόμενον, δε ήττον μέν ων πολεμικός του Kinewos, ayoquios de nal nolirinòs pallor, oinouqer έν άστει και περί το βήμα το Περικλεί συμπλεκόμενος 5 ταχύ την πολιτείαν είς άντίπαλον κατέστησεν. Ού γαρ είασε τούς καλούς κάγαθούς καλουμένους άνδρας ένδιεσπάρθαι καί συμμεμίχθαι πρός τον δημον, ώς πρότερον, ύπὸ πλήθους ήμαυρωμένους τὸ ἀξίωμα, χωρίς δὲ διαχρίνας καί συναγαγών είς ταύτὸ τὴν πάντων δύναμιν 10 έμβριθη γενομένην ώσπερ έπὶ ζυγοῦ βοπην ἐποίησεν.
 Ήν μèν γàρ ἐξ ἀρχῆς διπλόη τις ῦπουλος, ῶσπερ ἐν σιδήρω, διαφοράν ύποσημαίνουσα δημοτικής και άριστοπρατικής προαιρέσεως, ή δ' έκείνων αμιλλα και φιλοτιμία των άνδρων βαθυτάτην τομήν τεμούσα της πόλεως 15 τό μεν δημου, τό δ' όλίγους έποίησε καλείσθαι. Διό καί τότε μάλιστα τῷ δήμφ τὰς ἡνίας ἀνεὶς ὁ Περικλῆς ἐπολιτεύετο πρός χάριν, άει μέν τινα θέαν πανηγυρικήν η έστίασιν η πομπην είναι μηχανώμενος έν άστει και διαπαιδαγωγῶν οὐκ ἀμούσοις ἡδοναῖς τὴν πόλιν, ἑξήκοντα 20 δὲ τριήρεις καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν ἐκπέμπων, ἐν αἶς πολλοί των πολιτων έπλεον όχτω μηνας έμμισθος μελετώντες αμα καί μανθάνοντες την ναυτικήν έμπειρίαν. Πρός δε τούτοις χιλίους μεν έστειλεν είς Χερρόνησον κληφούχους, είς δε Νάξον πεντακοσίους, είς δε Aνδφον 25 ήμίσεις τούτων, είς δε Θράχην χιλίους Βισάλταις συνοικήσοντας, άλλους δ' είς Ιταλίαν οίκιζομένης Συβάρεως, ήν Θουφίους προσηγόρευσαν. Καί ταυτ' έπραττεν άποκουφίζων μέν άργοῦ καὶ διὰ σχολήν πολυπράγμονος δχλου την πόλιν, έπανορθούμενος δε τας απορίας του 30 δήμου, φόβον δέ και φρουράν του μή νεωτερίζειν τι παρακατοικίζων τοις συμμάχοις.

XII. Ό δε πλείστην μεν ήδονην ταις 'Αθήναις καί

κόσμον ήνεγκε, μεγίστην δε τοις άλλοις εκπληξιν άν-θοώποις, μόνον δε τη Έλλάδι μαρτυρεί, μή ψεύδεσθαι την λεγομένην δύναμιν αὐτῆς ἐκείνην καὶ τὸν παλαιὸν όλβον, ή τῶν ἀναθημάτων κατασκευή, τοῦτο μάλιστα τῶν πολιτευμάτων τοῦ Περικλέους ἐβάσκαινον οἱ ἐχθροὶ 5 καὶ διέβαλλον ἐν ταῖς ἐκκλησίαις βοῶντες, ὡς ὁ μὲν δῆ-μος ἀδοξεῖ καὶ κακῶς ἀκούει τὰ κοινὰ τῶν Ἑλλήνων χρήματα πρός αύτόν έκ Δήλου μεταγαγών, η δ' ένεστιν αὐτῷ πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας εὐπρεπεστάτη τῶν προφάσεαν, δείσαντα τούς βαρβάρους έχειθεν άνελέσθαι και 10 φυλάττειν έν όχυοφ τα κοινα, ταύτην ανήρηκε Περι-κλης· καί δοκεί δεινήν υβριν ή Έλλας ύβρίζεσθαι καί 2 τυραννείσθαι περιφανώς, δρώσα τοις είσφερομένοις ύπ 2 αὐτῆς ἀναγκαίως πρός τὸν πόλεμον ἡμᾶς τὴν πόλιν καταχουσούντας και καλλωπίζοντας ώσπες άλαζόνα γυ-15 ναίκα, περιαπτομένην <u>λίθους</u> πολυτελεϊς και ἀγάλματα και ναούς χιλιοταλάντους. Εδίδασκεν ούν ὁ Περικλῆς τον δημον, ὅτι χρημάτων μέν οὐκ ὀφείλουσι τοῖς συμμάχοις λόγον προπολεμοῦντες αὐτῶν καὶ τοὺς βαρβάοους ανείονοντες, ούχ Ιππου, ού ναῦν, ούχ ὑπλίτην, 20 159 αλλά χρήματα μόνον τελούντων, ἃ τῶν διδόντων οὐκ έστιν, άλλα των λαμβανόντων, αν παρέχωσιν άνθ' ού λαμβάνουσι · δεί δε της πόλεως κατεσκευασμένης ίκανῶς τοις αναγκαίοις πρός τόν πόλέμον, είς ταυτα την εύποοίαν τρέπειν αὐτῆς, ἀφ' ών δόξα μέν γενομένων ἀἰδιος, 25 εύπορία δε γινομένων ετοίμη παρέσται, παντοδαπής έργασίας φανείσης και ποικίλων χρειών, αι πασαν μεν τέχνην έγείρουσαι, πασαν δε χείρα χινουσαι, σχεδον δλην ποιούσιν ἕμμισθον την πόλιν έξ αύτης αμα χο-σμουμένην και τρεφομένην. Τοίς μεν γαρ ήλιχίαν έχουσι 30 και φώμην αί στρατείαι τας από των κοινών εύπορίας παρείχου, του δ' άσύντακτου και βάναυσου όχλου οῦτ

άμοιφον είναι λημμάτων βουλόμενος ουτε λαμβάνειν άργον καί σχολάζοντα, μεγάλας κατασκευασμάτων έπιβολάς και πολυτέχνους ύποθέσεις έργων διατριβήν έχόντων ένέβαλε φέρων είς τον δήμου, ΐνα μηδεν ήττον των 5πλεόντων καί φρουρούντων καί στρατευομένων το οί-κουρούν έχη πρόφασιν άπο των δημοσίων ώφελείσθαι και μεταλαμβάνειν. Όπου γὰρ ῦλη μὲν ἦν λίθος, χαλκός, έλέφας, χουσός, έβενος, κυπάρισσος, αί δε ταύτην έκπονούσαι και κατεργαζόμεναι τέχναι, τέκτονες, πλάσται, 10 χαλκοτύποι, λιθουργοί, βαφείς, χουσου μαλακτήρες [xal*] έλέφαντος, ζωγράφοι, ποικιλταί, τορευταί, πομποl δε τούτων και κομιστήρες, έμποροι και ναυται και κυβερνηται κατά θάλατταν, οί δε κατά γην άμαξοπηγοί καί ζευγοτρόφοι και ήνίοχοι και καλωστρόφοι και λινουρ-15 γοι και σκυτοτόμοι και δδοποιοι και μεταλλείς, έκάστη δε τέχνη, καθάπες στρατηγός ίδιον στράτευμα, τον θη-τικόν δχλον και ίδιώτην συντεταγμένον είχεν, δογανον καὶ σῶμα τῆς ὑπηφεσίας γινόμενον, εἰς πᾶσαν, ὡς ἔπος είπειν, ἡλικίαν καὶ φύσιν αἰ χρείαι διένεμον καὶ διέ-20 σπειρου την εύπορίαν.

XIII. 'Αναβαινόντων δε τῶν ἔργων ὑπερηφάνων μεν μεγέθει, μορφη δ' ἀμιμήτων καὶ χάριτι, τῶν δημιουρ-γῶν ἁμιλλωμένων ὑπερβάλλεσθαι τὴν δημιουργίαν τῃ καλλιτεχνία, μάλιστα θαυμάσιον ἦν τὸ τάχος. 'Ων γὰρ
 Σἕκαστον ῷοντο πολλαίς διαδοχαίς καὶ ἡλικίαις μόλις ἐπὶ τέλος ἀφίξεσθαι, ταῦτα πάντα μιᾶς ἀκμη πολιτείας ἐλάμβανε τὴν συντέλειαν. Καίτοι ποτέ φασιν 'Αγαθάρου τοῦ ζωγράφου μέγα φρονοῦντος ἐπὶ τῷ ταχὺ καὶ ἑραδίως τὰ ζῷα ποιειν ἀκούσαντα τὸν Ζεῦξιν εἰπειν., 'Εγὼ δ' ἐν
 πολλῷ χρόνῷ.' Ἡ γὰρ ἐν τῷ ποιειν εὐχέρεια καὶ ταχύτης οὐκ ἐντίθησι βάρος ἔργῷ μόνιμον οὐδε κάλους ἀκρίβειαν. ὁ δ' εἰς τὴν γένεσιν τῷ πόνφ προδανεισθεἰς

χρόνος έν τη σωτηρία του γενομένου την ίσχυν άποδί- δωσιν. Όθεν και μαλλον θαυμάζεται τα Περικλέους έργα πρός πολύν χρόνον έν όλίγω γενόμενα. Κάλλει μέν γάρ ξχαστον εύθύς ην τότε άρχαζον, άχμη δε μέχρι עטע הסט מעוטע לעדו אמן אוטעטעטעי טעדשה להמעטור אמוνότης τις αθικτον ύπό του χρόνου διατηρούσα την όψιν, ώσπερ άειθαλές πνεῦμα καί ψυχὴν ἀγήρω καταμεμιγμένην των έργων έχόντων. Πάντα δε διείπε και πάντων έπίσκοπος ήν αυτφ Φειδίας, καίτοι μεγάλους άρτιτέπτονας έχόντων παλ τεχνίτας τῶν ἔργων. Τὸν μὲν 10 γαρ έκατόμπεδον Παρθενώνα Καλλικράτης είργάζετο χαί Ίχτινος, τὸ δ' ἐν Ἐλευσινι τελεστήριον ήρξατο μέν Κόροιβος οίχοδομείν, χαὶ τοὺς ἐπ' ἐδάφους χίονας ἔθηχεν ούτος και τοις έπιστυλίοις έπέζευξεν άποθανόντος δε τούτου Μεταγένης δ Ξυπέτιος τὸ διάζωμα καὶ τοὺς ἄνω 15 κίονας έπέστησε· τὸ δ' όπαζον έπὶ τοῦ ἀνακτόρου Ξενο-160 κλής δ Χολαργεύς έχορύφωσε. το δε μακρον τείχος. περί ού Σωκράτης άκοῦσαί φησιν αὐτὸς εἰσηγουμένου γνώμην Περικλέους, ήργολάβησε Καλλικράτης. Κωμφδεί δε τὸ ἔργον Κρατίνος ὡς βραδέως περαινόμενον. 90 πάλαι γαρ αύτό, φησί,

λόγοισι προάγει Περικλέης, έργοισι δ' ούδε κινεί. Τὸ ở 'Qudetov, τỹ μεν έντος διαθέσει πολύεδρον και πολύστυλον, τῆ δ' έρέψει περικλινες και κάταντες έκ μιᾶς χορυφῆς πεποιημένον, είκόνα λέγουσι γενέσθαι 25 και μίμημα τῆς βασιλέως σκηνῆς, ἐπιστατοῦντος και τούτφ Περικλέους. Διο και πάλιν Κρατίνος ἐν Θράτταις παίζει προς αὐτόν.

Ο σχινοκέφαλος Ζευς ὅδε προσέρχεται Περικλέης τφδείου έπὶ τοῦ πρανίου 30 Εχων, ἐπειδὴ τοῦστρακον παροίχεται.

Φιλοτιμούμενος δ' δ Περικλής τότε πρώτον έψηφίσατο

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

μουσικής άγῶνα τοις Παναθηναίοις άγεσθαι και διέταξεν αύτὺς ἀθλοθέτης αίρεθεὶς καθότι χρη τοὺς ἀγω-7 עולסעביטטר מטאבוע א מָלבוע א גואמסולבוע. 'באבשירם טב και τότε και τον άλλον χρόνον έν 'Ωιδείφ τους μουσι-5 πους άγῶνας. Τὰ δὲ Προπύλαια τῆς ἀπροπόλεως έξειργάσθη μέν έν πενταετία Μνησικλέους άρχιτεκτονούντος τύχη δε θαυμαστή συμβάσα περί την οίκοδομίαν έμήνυσε την θεόν ούκ άποστατουσαν, άλλα συνεφαπτομένην του έργου και συνεπιτελούσαν. Ο γαρ ένεργό-10 τατος και προθυμότατος τῶν τεχνιτῶν ἀποσφαλείς έξ υψους έπεσε καί διέκειτο μοχθηρώς, ύπο τών Ιατρών άπεγνωσμένος. Άθυμοῦντος δε τοῦ Περικλέους ή θεὸς όναρ φανείσα συνέταξε θεραπείαν, ή χρώμενος ό Περικλης ταχύ και δαδίως ίάσατο τον άνθρωπου. 'Eπl τούτφ 15 δε και το παλκούν άγαλμα τῆς Υγιείας Αθηνας άνέστησεν έν άκροπόλει παρά τον βωμόν, δε και πρότερον ήν, ώς λέγουσιν. Ό δε Φειδίας είργάζετο μεν της θεού το χρυσοῦν ἕδος και τούτου δημιουργός ἐν τῃ στήλη είναι γέγραπται, πάντα δ' ήν σχεδόν έπ' αύτῷ, καὶ πᾶσιν, ὡς 20 είφήκαμεν, έπεστάτει τοίς τεχνίταις δια φιλίαν Περκλέους. Και τοῦτο τῷ μέν φθόνου, τῷ δὲ βλασφημίαν ήνεγκεν, ώς έλευθέρας τῷ Περικλεϊ γυναϊκας είς τὰ έργα φοιτώσας υποδεχομένου του Φειδίου. Δεξάμενοι δε τον λόγον οί χωμικοί πολλην άσέλγειαν αύτου κατεσκέδασαν. 25 είς τε την Μενίππου γυναϊκα διαβάλλουτες, ανδρός φίλου καί ύποστρατηγούντος, είς τε τὰς Πυριλάμπους opuborooplas, os ératos or Neoundéous airlau eize ταῶνας ὑφιέναι ταζς γυναιζίν, αἶς ὁ Περικλῆς ἐπλη-σίαζε. Καὶ τί ἅν τις ἀνθρώπους σατυρικούς τοζς βίοις 30 καί τὰς κατὰ τῶν κρειττόνων βλασφημίας ῶσπερ δαίμυνι κακφ τφ φθόνφ των πολλών ἀποθύοντας έκάστοτε θαυμάσειεν, όπου και Στησίμβροτος ό Θάσιος δεινόν

314

IIEPIKAHE.

άσέβημα καὶ μυθῶδες έξενεγκεϊν ἐτόλμησεν εἰς τὴν γυναϊκα τοῦ νίοῦ κατὰ τοῦ Περικλέους; οῦτως δοικε πάντη χαλεπὸν εἶναι καὶ δυσθήρατον Ιστορία τἀληθὲς, ὅταν οἰ μὸν ὕστερον γεγονότες τὸν χρόνον ἔχωσιν ἐπιπροσθοῦντα τῆ γνώσει τῶν πραγμάτων, ἡ δὲ τῶν πράξεων καὶ τῶν 5 βίων ἡλιπιῶτις Ιστορία τὰ μὲν φθόνοις καὶ δυσμενείαις, τὰ δὲ χαριζομένη καὶ πολακεύουσα λυμαίνηται καὶ διαστρέφη τὴν ἀλήθειαν.

ΧΙΫ. Τῶν δὲ περὶ τὸν Θουκυδίδην ὅητόρων καταβοώντων τοῦ Περικλέους ὡς σπαθῶντος τὰ χρήματα καὶ 10 τὰς προσόδους ἀπολλύντος, ἡρώτησεν ἐν ἐκκλησία τὸν δῆμον, sỉ πολλὰ δοκεί δεδαπανῆσθαι· φησάντων δὲ πάμπολλα·,,Μὴ τοίνυν" εἶπεν ,,ὑμίν, ἀλλ' ἐμοὶ δεδαπανήσθω, καὶ τῶν ἀναθημάτων ίδίαν ἐμαυτοῦ ποιήσομαι τὴν ἐπιγραφήν." Εἰπόντος οὖν ταῦτα τοῦ Περικλέους, 15 εἰτε τὴν μεγαλοφροσύνην αὐτοῦ θαυμάσαντες εἰτε πρὸς 16] τὴν δόξαν ἀντιφιλοτιμούμενοι τῶν ἔργων, ἀνέκραγον κελεύοντες ἐκ τῶν δημοσίων ἀναλίσκειν καὶ χορηγεῖν μηδενὸς φειδόμενον. Τέλος δὲ πρὸς τὸν Θουκυδίδην εἰς ἀγῶνα περὶ τοῦ ὀστράκου καταστὰς καὶ διακινδυνεύσας 20 ἐκείνον μὲν ἐξέβαλε, κατέλυσε δὲ τὴν ἀντιτεταγμένην ἑπαιρείαν.

XV. Ώς οὖν παντάπασι λυθείσης τῆς διαφορᾶς καὶ τῆς πόλεως οἶον ὑμαλῆς καὶ μιᾶς γενομένης κομιδῆ, περιήνεγκεν εἰς ἑαυτὸν τὰς Ἀθήνας καὶ τὰ τῶν Ἀθηναίων 25 ἐξηρτημένα πράγματα, φόρους καὶ στρατεύματα καὶ τριήρεις καὶ νήσους καὶ θάλασσαν καὶ πολλὴν μὲν δι' Ἐλλήνων, πολλὴν δὲ καὶ διὰ βαρβάρων ῆκουσαν ίσχὺν καὶ ἡγεμονίαν ὑπηκόοις ἔθνεσι καὶ φιλίαις βασιλέων καὶ συμμαχίαις πεφραγμένην δυναστῶν, οὐκέθ' ὁ αὐτὸς ἦν 30 οὐδ' ὁμοίως χειροήθης τῷ δήμφ καὶ ξάδιος ὑπείκειν καὶ συνενδιδόναι ταῖς ἐπιθυμίαις ῶσπερ πυοαῖς τῶν πολλῶν,

άλλ έκ τῆς ἀνειμένης ἐκείνης καὶ ὑποθρυπτομένης ἕνια δημαγωγίας ώσπες άνθηρας και μαλακής άρμονίας άρι-🦯 στοπρατικήν καί βασιλικήν έντεινάμενος πολιτείαν καί χρώμενος αὐτῆ πρός τὸ βέλτιστον ὀρθῆ καὶ ἀνεγκλίτφ, 5 τὰ μέν πολλά βουλόμενον ήγε πείθων και διδάσκων τον δημου, ήν δ' ότε και μάλα δυσχεραίνοντα κατατείνων και προσβιβάζων έχειροῦτο τῷ συμφέροντι, μιμούμενος άτεχνῶς ἰατοόν ποικίλω νοσήματι καὶ μακοῷ κατὰ καιοόν μεν ήδονας άβλαβεις, κατά καιοόν δε δηγμούς και 10 φάρμακα προσφέροντα σωτήρια. Παντοδαπών γάρ, ώς είκός, παθών έν δχλφ τοσαύτην τὸ μέγεθος ἀρχήν ἔχοντι φυομένων, μόνος έμμελῶς ξκαστα διαχειρίσασθαι πεφυκώς, μάλιστα δ' έλπίσι καί φόβοις ωσπερ οίαξι προαναστέλλων το θρασυνόμενον αύτῶν καὶ το δύσθυμον άνιεἰς 15 καί παραμυθούμενος, έδειξε την δητορικήν κατά Πλάτωνα ψυχαγωγίαν ούσαν και μέγιστον έργον αύτης την περί τὰ ήθη και πάθη μέθοδον, ώσπερ τινάς τόνους και φθόγγους ψυχης μάλ' έμμελους άφης και κρούσεως δεομένους. Αίτία δ' ούχ ή τοῦ λόγου ψιλῶς δύναμις, άλλ', 20 ώς Θουκυδίδης φησίν, ή περί τον βίον δόξα και πίστις τοῦ ἀνδρός, ἀδωροτάτου περιφανῶς γενομένου καὶ χρημάτων κρείττονος · δς και την πόλιν έκ μεγάλης μεγίστην καί πλουσιωτάτην ποιήσας καί γενόμενος δυνάμει πολλών βασιλέων και τυράννων υπέρτερος, ών ένιοι και 25 έπί τοις υίέσι διέθεντο, έκεινος μις δραχμη μείζονα την ούσίαν ούκ έποίησεν ής ό πατήρ αύτῷ κατέλιπε.

XVI. Καίτοι την δύναμιν αὐτοῦ σαφῶς μὲν ὁ Θουκυδίδης διηγεῖται, κακοήθως δὲ παρεμφαίνουσιν οἱ κωμικοὶ, Πεισιστρατίδας μὲν νέους τοὺς περὶ αὐτὸν ἑταί-30 φους καλοῦντες, αὐτὸν δ' ἀπομόσαι μὴ τυραννήσειν κελεύοντες, ὡς ἀσυμμέτρου πρὸς δημοκρατίαν καὶ βαΠόλεών τε φόρους αὐτάς τε πόλεις, τὰς μὲν δειν, τὰς δ' ἀναλύειν,

λάϊνα τείχη, τὰ μὲν οἰκοδομεῖν τὰ δὲ αὐτὰ πάλιν κατα-5 βάλλειν ,

σπουδάς, δύναμιν, χράτος, είρήνην πλουτόν τ' εὐδαιμονίαν τε.

Καὶ ταῦτα χαιρὸς οὐκ ἦν οὐδ' ἀκμὴ καὶ χάρις ἀνθούσης ἐφ' ὥρα πολιτείας, ἀλλὰ τεσσαράκοντα μὲν ἔτη πρωτεύων 10 ἐν Ἐφιάλταις καὶ Δεωκράταις καὶ Μυρωνίδαις καὶ Κίμωσι καὶ Τολμίδαις καὶ Θουκυδίδαις, μετὰ δὲ τὴν Θουκυδίδου κατάλυσιν καὶ τὸν ὀστρακισμὸν οὐκ ἐλάττω τῶν πεντεκαίδεκα ἐτῶν διηνεκῆ καὶ μίαν οὖσαν ἐν ταῖς ἐνιαυσίοις στρατηγίαις ἀρχὴν καὶ δυναστείαν κτησάμενος ἐφύ- 15

162 λαξεν ξαυτόν άνάλωτον ύπο χρημάτων, χαίπερ ού παντάπασιν άργῶς ἔχῶν προς χρηματισμόν, άλλὰ τὸν πατρῷον καί δίκαιον πλούτον, ώς μήτ' άμελούμενος έκφύγοι μήτε πολλά πράγματα καί διατριβάς άσχολουμένω παρέχοι, συνέταξεν είς οίχονομίαν, ην φετο δάστην και άκριβε-20 στάτην είναι. Τούς γαρ έπετείους καρπούς απαντας άθρόους έπίπρασκεν, είτα τῶν ἀναγκαίων ἕκαστον έξ άγορας ώνούμενος διώκει τὸν βίον και τὰ περι τὴν δίαιταν. Όθεν ούχ ήδυς ην ένηλίκοις παισίν ούδε γυναιξί δαψιλής χορηγός, άλλ' έμέμφοντο την έφήμερον ταύτην 25 καί συνηγμένην είς το άκριβέστατον δαπάνην, ούδενός, οίου έν οίκία μεγάλη και πράγμασιν άφθόνοις, περιο-φέοντος, άλλα παντός μεν άναλώματος, παντός δε λήμματος δι' άριθμου και μέτρου βαδίζοντος. Ο δε πασαν αύτου την τοιαύτην συνέχων ἀκρίβειαν εἶς ἦν οἰκέτης, 30 Εὐάγγελος, ὡς ἕτερος οὐδεἰς εὖ πεφυκὼς ἢ κατεσκευασμένος ύπὸ τοῦ Περικλέους πρὸς οἰκονομίαν. Ἀπάδοντα

ПAOTTAPXOT

μέν ούν ταύτα της Αναξαγόρου σοφίας, είγε κα οίκίαν έκεινος έξέλιπε και την χώραν άφηκεν άργη μηλόβοτον ύπ' ένθουσιασμού και μεγαλοφροσύνη ταύτον δ' έστιν, οίμαι, θεφοητικού φιλοσόφου καί 5τικού βίος, άλλ' ό μεν ανοργανον και απροσδεή της ύλης έπι τοις καλοις κινεί την διάνοιαν, τῷ δ' είς ἀν πείας χρείας άναμιγνύντι την άρετην έστιν ου γένο ού των άναγκαίων μόνον, άλλά και των καλών ό : τος. ώσπερ ην και Περικλεϊ βοηθούντι πολλοί 10 πενήτων. Και μέντοι γε τον Αναξαγόραν αυτό γουσιν άσχολουμένου Περικλέους άμελούμενον κα συγκεκαλυμμένον ήδη γηραιον αποκαρτερούντα. πεσόντος δε τῷ Περικλεί τοῦ πράγματος έκπλα θείν εύθύς έπι τον άνδρα και δείσθαι πάσαν δι 15 όλοφυρόμενον ούκ έκετνον, άλλ' έαυτόν, εί του άπολει της πολιτείας σύμβουλου. Έκκαλυψάμενοι τον Αναξαγόραν είπειν προς αυτόν. ... Περίκλεις οί τοῦ λύχνου χρείαν ἔχοντες ἕλαιον ἐπιχέουσιν."

XVII. 'Αρχομένων δε Λακεδαιμονίων άχθεσθ.
20 αὐξήσει τῶν 'Αθηναίων, ἐπαίρων ὁ Περικλῆς τὸν ἀ
ετι μᾶλλον μέγα φρονεῖν καὶ μεγάλων αὐτὸν ἀ
πραγμάτων γράφει ψήφισμα, πάντας Έλληνας
ὁπήποτε κατοικοῦντας Εὐρώπης ἢ τῆς 'Ασίας παφ
λεῖν, καὶ μικρὰν πόλιν καὶ μεγάλην, εἰς σύλλογον πέμ
25' Αθήναζε τοὺς βουλευσομένους περὶ τῶν Έλλην
ίερῶν, ἅ κατέπρησαν οἱ βάρβαροι, καὶ τῶν θυσιῶ
ὀφείλουσιν ὑπὲρ τῆς Έλλάδος εὐξάμενοι τοῖς θεοῦ
προζ τοὺς βαρβάρους ἐμάχοντο, καὶ τῆς θαλάττης,
πλέωσι πάντες ἀδεῶς καὶ τὴν εἰρήνην ἄγωσιν. Ἐπὶ τ
30 δ' ἄνδρες εἰκοσι τῶν ὑπὲρ πεντήκοντα ἕτη γεγον
ἐπέμφθησαν, ὧν πέντε μὲν Ίωνας καὶ Δωριεῖς τοι
᾿Ασία καὶ νησιώτας ἄχρι Λέσβου καὶ Ῥόδου παρεχά

τούς έν Έλλησπόντω και Θράκη μέχρι Βυζανους έπήεσαν, και πέντε έπι τούτοις είς Βοιωτίαν (δα και Πελοπόννησον, έκ δε ταύτης δια Λοποων ιρόδοιπον ήπειρον Έως 'Ακαρνανίας και 'Αμβραστάλησαν · οί δε λοιποί δι' Εύβοίας έπ' Οίταίους 5 Μαλιέα κόλπου και Φθιώτας 'Αχαιούς και Θεσπορεύοντο, συμπείθοντες ίέναι και μετέχειν των άτων έπ' είρήνη και κοινοπραγία τῆς Έλλάδος. η δε ούδεν ούδε συνήλθου αί πόλεις Λακεδαιύπευαντιωθέντων, ώς λέγεται, και το πρώτον 10 ποννήσω τῆς πείρας έλεψηθείσης. Τοῦτο μεν εθέμην ένδεικνύμενος αὐτοῦ τὸ φρόνημα και ιλοφροσύνην.

l. Έν δε ταῖς στρατηγίαις εὐδοκίμει μάλιστα διὰ άλειαν, ούτε μάχης έχούσης πολλην άδηλοτητα 15 ννον έπουσίως άπτόμενος, ούτε τοὺς ἐπ τοῦ παφααι χρησαμένους τύχη λαμπρα και θαυμασθέντας ιους ζηλών και μιμούμενος στρατηγούς, άτι τε ρός τούς πολίτας, ώς δσον έπ' αύτῷ μενοῦσιν ι πάντα τὸν χρόνον. Όρῶν δὲ Τολμίδην τὸν 20 υ διὰ τὰς πρότερον εὐτυχίας καὶ διὰ τὸ τιμᾶσθαι ντως έκ τῶν πολεμικῶν σὺν οὐδενὶ καιοῷ παραιενον είς Βοιωτίαν έμβαλεϊν καί πεπεικότα τών α τούς άφίστους και φιλοτιμοτάτους έθελοντί αραι χιλίους γενομένους άνευ της άλλης δυνά-25 τέζειν έπειράτο και παρακαλείν έν τῷ δήμφ τὸ ύομενον είπών, ώς, εί μὴ πείθοιτο Περικλεί, οφώτατον ούχ άμαρτήσεται σύμβουλον άναμείνον. Τότε μέν ούν μετρίως εύδοχίμησε τουτ' δλίγαις δ' ύστερον ήμέραις, ώς άνηγγέλθη τε-30 έν αὐτὸς Τολμίδης περί Κορώνειαν ήττηθείς θνεώτες δε πολλοί κάγαθοί των πολιτών, μεγάλην τουτο τῷ Περικλεί μετ' εύνοίας δόξαν ή ώς ἀνδρί φρονίμφ καί φιλοπολίτη.

ΧΙΧ. Τών δε στρατηγιών ήγαπήθη μεν ή πε ρόνησον αύτου μάλιστα, σωτήριος γενομένη τοις 5 κατοικούσι των Ελλήνων · ού γαο μόνον έποίκου ναίων χιλίους κομίσας έροωσεν ευανδρία τας άλλα και τον αυχένα διαζώσας έρθμασι και προβ έκ θαλάττης είς θάλατταν άπετείχισε τας κατι τών Θρακών περιπεχυμέγων τη Χερρουήσω και : 10 ενδελεχή και βαρύν εξεκλεισεν, ο συνείχετο πο χρόνον ή χώρα βαρβαρικαίς άναμεμιγμένη γέσ καί γέμουσα ληστηρίων όμόρων καί συνοίκων · ! σθη δε και διεβοήθη πρός τους έκτος άνθρώποι πλεύσας Πελοπόννησου έχ Πηγών της Μεγαριχ 15 χθείς έκατον τριήρεσιν. Ού γάρ μόνον έπόρθ παραλίας πολλήν, ώς Τολμίδης πρότερου, ά πόροω θαλάττης προελθών τοις άπό των νεών ό τούς μέν άλλους είς τα τείχη συνέστειλε δείσαντα την έφοδον, έν δε Νεμέα Σικυωνίους υποστάι 20 συνάψαντας μάχην κατά κράτος τρεψάμενος έστη παιον. Έκδ' Άχατας φίλης ούσης στρατιώτας άν είς τας τριήρεις έπι την άντιπέρας ήπειρον έχομι στόλο, καί παραπλεύσας του Αχελώου Απαρνανίο δραμε και κατέκλεισεν Οίνιάδας είς το τείχος κα 25 την γην και κακώσας ἀπηφεν ἐπ' οίκου, φοβει pavels rols nodeulous, adpading de nai dearrie πολίταις. Ούδεν γάρ οὐδ' ἀπὸ τύχης προσπρουσ έβη περί τους στρατευομένους.

XX. Είς δὲ τὸν Πόντον είσπλεύσας στόλφ 30 καὶ κεκοσμημένφ λαμπρῶς ταῖς μὲν Ἐλληνίσι τ ἀν ἐδέοντο διεπράξατο καὶ προσηνέχθη φιλανθη τοῖς δὲ περιοικοῦσι βαρβάροις ἔθνεσι καὶ βασ αί δυνάσταις έπεδείζατο μεν της δυνάμεως το μέαὶ τὴν ἄδειαν καὶ τὸ θάρσος ἡ βούλοιντο πλεόνπάσαν ύφ' αύτοις πεποιημένων την θάλασσαν. όσι δε τρισκαίδεκα ναῦς ἀπέλιπε μετὰ Λαμάγου τιώτας έπὶ Τιμησίλεων τύραννον. Έχπεσόντος 5 υ καί τῶν έταίρων ἐψηφίσατο πλεϊν εἰς Σινώπην ην έθελοντάς έξαχοσίους και συγκατοικείν Σινειμαμένους οίκίας και χώραν, ην πρότερου νοι κατείχον. Τάλλα δ' οὐ συνεχώρει ταις όρμαις ιτών, ούδε συνεξέπιπτεν ύπό φώμης και τύχης 10 ς έπαιφομένων Αιγύπτου τε πάλιν άντιλαμβάαὶ πινείν τῆς βασιλέως ἀρχῆς τὰ πρός θαλάσση. δε και Σικελίας ό δύσερως έκεινος ήδη και δύσφως είχεν, όν ύστεφον έξέκαυσαν οί πεφί του ην όήτοφες. Ην δε και Τυφφηνία και Καφχηδών 15 ειρος ούκ απ' έλπίδος δια το μέγεθος της ύποήγεμονίας και την εύφοιαν των πραγμάτων. Αλλ' ό Περικλής κατείχε την έκδρομήν ταύτην έκοπτε την πολυπραγμοσύνην, και τὰ πλείστα μεως έτρεπεν είς φυλακήν και βεβαιότητα των 20 των, μέγα έργον ήγούμενος άνείργειν Δακεδαικαι όλως ύπεναντιούμενος έχείνοις, ώς άλλοις ζς έδειξε και μάλιστα τοζς περί τον ίερον πραόλεμον. Έπει γαο οί Λακεδαιμόνιοι στρατεύς Δελφούς Φωχέων έχόντων τὸ Γερον Δελφοϊς 25 ν, εύθύς έκείνων απαλλαγέντων ο Περικλής εύσας πάλιν είσήγαγε τοὺς Φωκέας. Καὶ τῶν ονίων ην έδωκαν αύτοις Δελφοί προμαντείαν ωπου έγκολαψάντων τοῦ χαλκοῦ λύκου, λαβών προμαντείαν τοις Αθηναίοις είς τον αύτον λύ-30 την δεξιάν πλευράν ένεχάραξεν.

Οτι δ' όρθώς έν τη Έλλάδι την δύναμιν τώτ τ. Ι. 21

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Άθηναίων συνείχεν, έμαρτύρησεν αὐτῷ τὰ γενόμενα. Πρῶτον μὲν γὰρ Εὐβοεῖς ἀπέστησαν, ἐφ' οῦς διέβη μετά δυνάμεως. Είτ' εύθύς άπηγγέλλοντο Μεγαρείς έκπεπολεμωμένοι και στρατιά πολεμίων έπι τοις δροις 5 τῆς Άττικῆς οὖσα, Πλειστώνακτος ἡγουμένου, βασιλέως Λακεδαιμονίων. Πάλιν οὖν ὁ Περικλῆς κατὰ τάχος ἐκ τής Εύβοίας άνεκομίζετο πρός τον έν τη Αττική πόλεμον · καί συνάψαι μέν είς χείρας ούκ έθάρσησε πολλοίς καί άγαθοις όπλιταις προκαλουμένοις, όρῶν δὲ τὸν χαι αγαθοίζ σχλιτας προλικοσμεροίς, στων σε τον 10 Πλειστώναντα νέον δντα χομιδη, χρώμενον δε μάλιστα Κλεανδρίδη των συμβούλων, δν οί έφοροι φύλαχα χαι πάρεδρον αύτῷ διὰ τὴν ήλιχίαν συνέπεμψαν, έπειρᾶτο τούτου χρύφα. χαι ταχὺ διαφθείρας χρήμασιν αὐτὸν έπεισεν έκ τῆς Αττικής ἀπαγαγείν τους Πελοποννησίους. 15 'Ως δ' ἀπεγώρησεν ή στρατιὰ και διελύθη κατὰ πόλεις, βαρέως φέροντες οί Λακεδαιμόνιοι τον μεν βασιλέα χρήμασιν έζημίωσαν, ών το πληθος ούκ έχων έκτισαι μετέστησεν έαυτον έκ Λακεδαίμονος, του δε Κλεανδρίδου φεύγοντος θάνατον χατέγνωσαν. Ούτος δ' ήν πατήρ φευγονος σαναιου κατεγνωσαν. Ουνος ο ην κατηφ 20 Γυλίππου τοῦ περὶ Σικελίαν Άθηναίους καταπολεμή-σαντος. Έοικε δ' ῶσπερ συγγενικὸν αὐτῷ προστρίψα-σθαι νόσημα τὴν φιλαργυρίαν ἡ φύσις, ὑφ' ἡς καὶ αὐτὸς αἰσχρῶς ἐπὶ καλοῖς ἔργοις ἁλοὺς ἐξέπεσε τῆς Σπάρτης. Ταῦτα μὲν οὖν ἐν τοῖς περὶ Λυσάνδρου δεδηλώκαμεν.

25 ΧΧΙΠ. Τοῦ δὲ Περικλέους ἐν τῷ τῆς στρατηγίας ἀπολογισμῷ δέκα ταλάντων ἀνάλωμα γράψαντος ἀνηλωμένων εἰς τὸ δέον, ὁ δῆμος ἀπεδέξατο μὴ πολυπραγμονήσας μηδ' ἐλέγξας τὸ ἀπόρρητον. Ένιοι δ' ίστορήκασιν, ῶν ἐστι καὶ Θεόφραστος ὁ φιλόσοφος, ὅτι καθ' ἕκαστον 30 ἐνιαυτὸν εἰς τὴν Σπάρτην ἐφοίτα δέκα τάλαντα παρὰ τοῦ Περικλέους, οἶς τοὺς ἐν τέλει πάντας θεραπεύων παρητείτο τὸν πόλεμον, οὐ τὴν εἰρήνην ἀνούμενος,

ΠΕΡΙΚΛΗΣ.

αλλά τον χρόνον, έν φ παρασκευασάμενος καθ' ήσυχίαν εμελλε πολεμήσειν βέλτιον. Εύθυς ούν έπι τους άφεστώτας τραπόμενος και διαβάς είς Εΰβοιαν πεντήκοντα ναυσι και πεντακισχιλίοις όπλίταις κατεστρέψατο τάς πόλεις. Και Χαλκιδέων μέν τους ίπποβότας λεγομένους 5 πλούτφ και δόξη διαφέροντας έξέβαλεν, Έστιεζς δε πάντας άναστήσας έκ τῆς χώρας 'Αθηναίους κατώκισε, μό-165 νοις τούτοις άπαραιτήτως χρησάμενος ὅτι ναῦν 'Αττικὴν αιμάλωτον λαβόντες ἀπέκτειναν τους ἄνδρας.

ΧΧΙΥ. Έκ τούτου γενομένων σπονδών Άθηναίοις 10 καί Λακεδαιμονίοις είς έτη τριάκοντα ψηφίζεται τον είς Σάμον πλούν, αίτίαν ποιησάμενος κατ' αύτων, ότι τον πρός Μιλησίους πελευόμενοι διαλύσασθαι πόλεμον ούχ ύπήπουον. Έπει δ' Άσπασία χαριζόμενος δοκεί πράξαι τά πρός Σαμίους, ένταῦθα αν είη καιρός διαπορήσαι 15 μάλιστα περί της άνθρώπου, τίνα τέχνην η δύναμιν τοσαύτην έχουσα των τε πολιτικών τούς πρωτεύοντας έχειρώσατο καί τοις φιλοσόφοις ού φαύλον ούδ' όλίγον ύπερ αύτης παρέσχε λόγου. Ότι μεν γαρ ήν Μιλησία γένος, 'Αξιόγου θυγάτης, όμολογείται · φασί δ' αύτην 20 θαργηλίαν τινά τῶν παλαιῶν Ἰάδων ζηλώσασαν ἐπιθέσθαι τοις δυνατωτάτοις άνδράσι. Καί γαρ ή Θαργηλία τό τ' είδος εύπρεπής γενομένη και χάριν έχουσα μετά δεινότητος πλείστοις μεν Έλλήνων συνώχησεν ανδράσι. πάντας δε προσεποίησε βασιλεί τους πλησιάσαντας αύτη, 25 xal rais πόλεσι μηθισμού δι' έχείνων ύπέσπειρεν άρχάς δυνατωτάτων όντων και μεγίστων. Την δ' Άσπασίαν οί μέν ώς σοφήν τινα και πολιτικήν ύπὸ τοῦ Περικλέους σπουδασθήναι λέγουσι και γαο Σωκράτης έστιν ότε μετά τῶν γνω<u>ρίμ</u>ων έφοίτα, καλ τὰς γυναϊκας ἀκροασο- 30 μένας οί συνήθεις ήγον είς αὐτήν, καίπεο οὐ κοσμίου προεστώσαν έργασίας ούδε σεμνής, άλλα παιδίσκας έται-91 *

ουύσας τρέφουσαν · Αίσχίνης δέ φησι καί Δυσικλέα τὸν προβατοκάπηλου ἐξ ἀγεννοῦς καὶ ταπεινοῦ τὴν φύσιν 'Αθηναίων γενέσθαι πρῶτον 'Ασπασία συνόντα μετὰ τὴν Περικλέους τελευτήν. Ἐν δὲ τῷ Μενεξένω τῷ Πλάτωνος, 5 εἰ καὶ μετὰ παιδιᾶς τὰ πρῶτα γέγραπται, τοσοῦτόν γ' ίστορίας ἔνεστιν, ὅτι δόξαν εἰχε τὸ γύναιον ἐπὶ ϸητορικῆ πολλοίς 'Αθηναίων ὑμιλείν. Φαίνεται μέντθε μᾶλλον έρωτική τις ἡ τοῦ Περικλέους ἀγάπησις γενομένη πρὸς 'Ασπασίαν. ἘΝν μὲν γὰρ αὐτῷ γυνὴ προσήπουσα μὲν 10 κατὰ γένος, συνωκηχυῖα δ' Ἱππονίκω πρότερον, ἔζ οὐ Καλλίαν ἕτεκε τὸν πλούσιον · ἕτεκε δὲ καὶ παφὰ τῷ Περικλεί Ξάνδιππον καὶ Πάραλον. Εἰτα τῆς συμβιώσεως οὐχ οῦσης αὐτοῖς ἀρεστῆς, ἐκείνην μὲν ἑτέρῷ βουλομέ-

- νην συνεξέδωκεν, αὐτὸς δὲ τὴν Ἀσπασίαν λαβών ἔστεφξε 15 διαφερύντως. Καὶ γὰρ ἐξιών, ῶς φασι, καὶ εἰσιών ἀπἀ ἀγορᾶς ἠσπάζετο καθ' ἡμέραν αὐτὴν μετὰ τοῦ καταφιλείν. Ἐν δὲ ταίς κωμφδίαις Ὁ μφ άλη το ν έα καὶ Δη ξάνειρα καὶ πάλιν Ἡρα προσαγορεύεται. Κρατίως δ' ἄντικρυς παλλακὴν αὐτὴν εἰρηκεν ἐν τούτοις.
- 20 "Ηραν τέ οι 'Ασπασίαν τίκτει Καταπυγοσύνη παλλακήν κυνώπιδα.

Δοκεί δε καί τὸν νόθον ἐκ ταύτης τεκνῶσαι, περί οὖ πεποίηκεν Εὖπολις ἐν Δήμοις αὐτὸν μὲν οὕτως ἐθ^{ω-} τῶντα·

25 Ο νόθος δέ μοι ζη;

τόν δε Μυρωνίδην άποκρινόμενου.

Καὶ πάλαι γ' ἂν ην ἀνης,

εί μή τὸ τῆς πόρνης ὑπωρρώδει κακόν.

Οῦτω δὲ τὴν Ἀσπασίαν ὀνομαστὴν καὶ κλεινὴν γενέσθαι 30 λέγουσιν, ῶστε καὶ Κῦρον τὸν πολεμήσαντα βασιλεϊ πεφὶ τῆς τῶν Περσῶν ἡγεμονίας τὴν ἀγαπωμένην ὑπ' ἀὐτοῦ μάλιστα τῶν παλλακίδων Ἀσπασίαν ὀνομάσαι καλουμένην Μιλτώ πρότερον. Ήν δὲ Φωκαίς τὸ γένος, Έρμστίμου δυγάτης · ἐν δὲ τῷ μάχῃ Κύρου πεσόντος ἀκαχθείσα πρὸς βασιλέα πλεϊστον ίσχυσε. Ταῦτα μὲν ἐπελθόντα τῷ μνήμῃ κατὰ τὴν γραφὴν ἀπώσασθαι καὶ παρελθείν ίσως ἀπάνθρωπον ἦν. 5

ΧΧΫ. Τον δε πρός Σαμόνος πόλεμον αίτισνται μάμστα τον Περικλέα ψηφίσασθαι δια Μιλησίους Άσπασίας δεηθείσης. Αί γαο πόλεις ἐπολέμουν τον περί Πριή-166 μης πόλεμον, και κρατούντες οι Σάμιοι, παύσασθαι τών Άθηναίων κελευόντων και δίκας λαβείν και θοῦναι παφ' 10 αὐτοῖς, σύκ ἐπείθοντο. Πλεύσας οὖν ὁ Περικλῆς τὴν μέν ούσαν όλιγαργίαν έν Σάμφ κατέλυσεν, των δε πρώτων λαβών όμήρους πεντήποντα και παίδας ίσους είς Δημνον ἀπέστειλε. Καίτοι φασὶν ἕκαστον μὲν αὐτῷ τῶν ὁμήοων διδόναι τάλαντον ύπερ έαυτοῦ, πολλὰ δ' αλλα τοὺς μὴ 15 θέλοντας έν τη πόλει γενέσθαι δημοκρατίαν. "Ετι δέ Πισσούθνης ό Πέρσης έχων τινά πρός Σαμίους εΰνοιαν ἀπέστειλεν αὐτῷ μυρίους χρυσοῦς παραιτούμενος τὴν πόλιν. Ου μην έλαβε τούτων ούδεν δ Περιπλης, άλλα Ιζησάμενος ωσπερ έγνώπει τοις Σαμίοις και καταστήσας 20 δημοπρατίαν απέπλευσεν είς τως Αθήνας. Οι δ' εύθυς απέστησαν, έππλέψαντος αύτοις τους δμήρους Πισσούδνου καί τάλλα παρασκευάσαντος πρός τον πόλεμον. Αύδις ούν ό Περικλης έξεπλευσεν έπ' αύτους ούχ ήσυ-Ιάζοντας ούδε κατεπτηχότας, άλλα και πάνυ προθύμως 25 τρωκότας άντιλαμβάτεσθαι της θαλάττης. Γενομένης δε καρτεράς ναυμαχίας περί νήσον, ην Τραγίας καλούσι, λαμπρώς δ Περικλής ένίκα, τέσσαρσι και τεσσαράκοντα ναυδίν έβδομήποντα παταναυμαχήσας, ων είποσι στρατιώτιδες ήσαν. 30

ΧΧΥΙ. "Αμα δε τη νίκη και τη διώζει τοῦ λιμένος κφατήσας ἐπολιόρκει τοὺς Σαμίους ἁμῶς γέ πως έτι τολ-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

μώντας έπεξιέναι και διαμάχεσθαι πρό του τείχους. Έπει δε μείζων έτερος στόλος ήλθεν έκ των Άθηνων καί παντελώς πατεπλείσθησαν οι Σάμιοι, λαβών ό Περιπλής έξήποντα τριήρεις έπλευσεν είς τον έξω πόντον, ώς μέν 5 οί πλείστοι λέγουσι, Φοινισσών νεών έπιπούρων τοίς Σαμίοις προσφερομένων άπαντήσαι και διαγωνίσασθαι πορρωτάτω βουλόμενος, ώς δε Στησίμβροτος, έπι Κύπρον στελλόμενος. ὅπερ οὐ δοκεί πιθανὸν είναι. Όποτέρφ δ' ούν έχρήσατο των λογισμών, άμαρτειν έδοξε. 10 Πλεύσαντος γάρ αύτου Μέλισσος δ Ίθαγένους, άνήρ φιλόσοφος στρατηγών τότε της Σάμου, καταφρονήσας της όλιγότητος τῶν νεῶν η της ἀπειρίας τῶν στρατηγῶν έπεισε τούς πολίτας έπιθέσθαι τοις Άθηναίοις. Καλ γενομένης μάχης νικήσαντες οι Σάμιοι και πολλούς μεν 15 αύτῶν ἄνθρας έλόντες, πολλάς δὲ ναῦς διαφθείραντες, έχρῶντο τῆ θαλάσση καὶ παρετίθεντο τῶν ἀναγκαίων πρός τον πόλεμον όσα μή πρότερον είχον. Υπό δε του Μελίσσου και Περικλέα φησίν αὐτὸν Ἀριστοτέλης ήττηδήναι ναυμαγούντα πρότερον. Οί δε Σάμιοι τους αίγμα-20 λώτους των Αθηναίων άνθυβρίζοντες έστιζον είς τό μέτωπον γλαύκας και γαρ έκείνους οι Άθηναιοι σάμαιναν. Η δε σάμαινα ναῦς ἐστιν ὑόπρωρος μεν τὸ σίμωμα, ποιλοτέρα δε παι γαστροειδής, ώστε παι φορτοφορείν και ταχυναυτείν. Ουτω δ' ώνομάσθη δια το

25 πρώτον έν Σάμφ φανήναι, Πολυχράτους τυράννου χατασχευάσαντος. Πρός ταύτα τὰ στίγματα λέγουσι καλ τὸ Άριστοφάνειον ήνίχθαι

Σαμίων ό δημός έστιν ώς πολυγράμματος.

XXVII. Πυθόμενος δ' ούν ό Περικλης την έπι στρα-30 τοπέδου συμφοράν έβοήθει κατά τάχος. Και του Μελίσσου πρός αὐτόν ἀντιταξαμένου κρατήσας και τρεψάμενος τοὺς πολεμίους εὐθὺς περιετείχιζε, δαπάνη και χρόνφ

ΠΕΡΙΚΛΗΣ.

หลังใดข ที่ รอลย์แลงเ หล่ หเขอข์ขอเร รลัข สองเรลีย สะอเγενέσθαι καί συνελείν την πόλιν βουλόμενος. Έπει δε δυσχεραίνοντας τη τριβή τους Άθηναίους και μάχοσθαι προθυμουμένους έργον ήν κατασχείν, όκτω μέρη διελών τὸ πῶν πλῦθος ἀπεκλήρου, καὶ τῷ λαβόντι τὸν λευκὸν 5 χύαμον εύωχείσθαι και σχολάζειν παρείχε των άλλων paropérer. Aid xai pasi rods er suradsiais rist yeroμένους λευχήν ήμέραν έχείνην άπό του λευχού χυάμου 167 προσαγορεύειν. "Εφορος δε και μηχαναίς χρήσασθαι τον Περικλέα, την καινότητα θαυμάσαντα, 'Αρτέμωνος τοῦ 10 μηγανικού παρόντος, δν χωλον όντα και φορείω πρός τα κατεπείνοντα των έργων προσκομιζόμενον όνομαθθηναι περιφόρητον. Τοῦτο μὲν οὖν Ἡρακλείδης ὁ Ποντικός έλέγχει τοις Ανακρέοντος ποιήμασιν, έν οίς ό περιφόρητος Άρτέμων όνομάζεται πολλαίς έμπρο-15 σθεν ήλικίαις τοῦ περὶ Σάμον πολέμου καὶ τῶν πραγ-μάτων έκείνων : τὸν δ' Ἀρτέμωνά φησι τρυφερόν τινα τῷ βίφ και πρός τους φόβους μαλαχόν όντα και καταπλήγα τὰ πολλὰ μέν οίκοι καθέζεσθαι, χαλκην άσπίδα κήγα τα πολλά μεν οιλοί παυεξεουαί, χακήν αυποα τής χεφαλής αύτου δυείν οίκετῶν ύπερεχόντων, ῶστε 20 μηδέν έμπεσείν τῶν ἄνωθεν, εί δε βιασθείη προελθείν, έν χλινιδίω πρεμαστῷ παρὰ τὴν γῆν αὐτὴν περιφερόμε-νον κομίζεσθαι καὶ διὰ τοῦτο κληθῆναι περιφόρητον.

ΧΧΥΙΙΙ. Ἐνάτφ δὲ μηνὶ τῶν Σαμίων παφαστάντων ὁ Περικλῆς τὰ τείχη καθείλε καὶ τὰς ναῦς παφέλαβε καὶ 25 Ιρήμασι πολλοζς ἐζημίωσεν, ῶν τὰ μὲν εὐθὺς ῆνεγκαν οἱ Σάμιοι, τὰ δ' ἐν χρόνφ ὑητῷ ταξάμενοι κατοίσειν ὑμήρους ἐδωκαν. Δοῦρις δ' ὁ Σάμιος τούτοις ἐπιτραγφδει πολλὴν ὡμότητα τῶν Ἀθηναίων καὶ τοῦ Περικλέους κατηγορῶν, ῆν οῦτε Θουκυδίδης Ιστόφηκεν οὖτ Ἔφορος 30 οῦτ Ἀριστοτέλης · ἀλλ' οὐδ' ἀληθεύειν ἔοικεν, ὡς ἅρα τοὺς τριηφάρχους καὶ τοὺς ἐπιβάτας τῶν Σαμίων εἰς τὴν

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

Μιλησίων άγοραν άγαγων και σανίσι προσδήσας έφ' ήμέρας δέκα κακώς ήδη διακειμένους προσέταξεν άνελεϊν. Εύλοις τὰς κεφαλὰς συγχόψαντας, είτα προβαλείο ἀκήδευτα τὰ σώματα. Δοῦρις μὲν οὖν θὐδ' ὅπου μηδὲν αὐ-5 τῷ πρόσεστιν ίδιου πάθος είωθώς κρατείν την διήγησιν έπι της άληθείας μαλλον ξοιπεν έντασθα δεινώσαι τας τῆς πατρίδος συμφοράς ἐπὶ διαβολῆ τῶν Ἀθηναίων. Ὁ δε Περικίης καταστρεψάμενος την Σάμον ώς έπανηλθεν είς τὰς Αθήνας, ταφάς τε τῶν ἀποθανόντων κατὰ τὸν 10 πόλεμον ένδόξους έποίησε και τον λόγον είπων, ώσπερ έθος έστιν, έπι των σημάτων έθαυμαστώθη. Καταβαίνοντα δ' αὐτὸν ἀπὸ τοῦ βήματος αί μὲν α̈λλαι γυναϊκες έδεξιούντο καί στεφάνοις ανέδουν και ταινίαις ώσπερ άθλητην υικηφόρου, ή δ' Έλπινίκη προσελθούσα πλη-15 σίον ., Ταῦτ'΄΄ ἔφή ,, θαυμαστά, Περίκλεις, καὶ ἄξια στεφάνων, δς ήμεν πολλούς και άγαθούς άπόλεσας πολίτας ού Φοίνιξι πολεμών ούδε Μήδοις, ώσπες ούμος άδελφός Κίμων, άλλα σύμμαχον και συγγενή πόλιν καταστρεφόμενος." Ταῦτα τῆς Ἐλπινίκης λεγούσης δ 20 Περικλής μειδιάσας άτρέμα λέγεται το του Άργιλόγου προς αύτην είπειν.

Ούχ αν μόροισι γραύς έουσ' ήλείφεο.

Θαυμαστόν δέ τι και μέγα φρονήσαι καταπολεμήσαντα τούς Σαμίους φησιν αύτόν ό Ίων, ώς τοῦ μεν Άγαμέ-25 μνονος έτεσι δέκα βάρβαρον πόλιν, αὐτοῦ δὲ μησιν άνκάα τοὺς πρώτους και δυνατωτάτους Ἰώνων έλόντος. Και οὐκ ἦν άδικος ἡ ἀξίωσις, ἀλι' ὅντως πολλὴν ἀδηλότητα και μέγαν ἔσχε κώνδυνου ὁ πόλεμος, είπερ, ὡς Θουκυδίδης φησί, παφ ἐλάχιστου ἦλθε Σαμίων ἡ πόλις ἀφελέ-30 σθαι τῆς θαλάτοης τὸ κράτος Ἀθηναίους.

XXIX. Μετά ταυτα πυμαίνοντος ήδη του Πελοποννησιαπού πολέμου, Κερπυραίοις πολεμουμένοις ύπο Κο-

Ţ

ΠΕΡΙΚΛΗΣ.

คมซิเพ ไพยเลย เช่ง อีทุ้มอง ส่ทองเมิงสม βอท์ฮิยเลง หลไ προσλαβοίν έρραμένην ναυτική δυνώμει νήσον, ώς όσον ούδέπω Πελοποννησίων έκπεπολεμωμένων πρός αύτούς. Ψηφισαμένου δε του δήμου την βοήθειαν απέστειλε δέχα wy uovas erovra Aanedauuóviov, tov Kiuwvos vlov,5 οἶον ἐφυβρίζων· πολλή γας ήν εῦνοια καὶ φιλία τῷ Κίμανος οίπω πρός Λαπεδαιμονίους. 'Ως αν ούν, εί μηδεν 168 έργον μέγα μηδ' έκπφεπες έν τῆ στρατηγία τοῦ Δακεδαιμονίου γένοιτο, προσδιαβληθείη μαλλον είς τον λαχω-· viduov, dlivas avro vavs idane zal un Boulouevov ist- 10 πεμψε. Καί όλως διετέλει πολούων, ώς μηδε τοις όνόμασι rmotous, all' dovelous and Edvous, or row Kinowos νίῶν τῷ μεν ήν Λακεδαιμόνιος ὄνομα, τῷ δε Θεσσαλός, το δε Ήλετος. Έδόκουν δε πάντες έχ γυναικός Άφκαδικής γεγονέναι. Κακώς ούν ό Περικλής ακούων δια τας 15 δέπα ταύτας τριήρεις, ώς μικράν μέν βοήθειαν τοις δεηθασι, μεγάλην δε πρόφασιν τοις έγχαλουσι παρεσχηπώς, érépas avors ioreile aleíovas els riv Képrupav, al perà την μάχην αφίκοντο. Χαλεπαίνουσι δε τοις Κορινθίοις καί κατηγορούσι των Άθηναίων έν Λακεδαίμονι προσε-20 γένοντο Μεγαρείς, αίτιώμενοι πάσης μέν άγορας, πάν-דשי לב אווולישי , שי אטיוטנו אטמנטי , נופינטעו אמו anelavreodal napà tà xoivà dinala nal toùs yeyevnuéνους δραους τοις Έλλησιν · Αίγινηται δε χακούσθαι δο-*ούντες και βίαια πάσχειν έποτνιώντο πρύφα πρός τους 25 · Aanebaiporlous, pareows irradets rots Abyradois ou θαρρούντες. Έν δε τούτε και Ποτίδαια, πόλις ύπήκοος 'Adyvalar, ลี่สอเมอร de Kopirolar, ล่สองรลีงล หม สอλιοφπουμένη μάλλον έπετάχυνε τον πόλεμον. Ού μην έλλα προσβειτόν τε πεμπομένων Αθήναζε και του βασι-30 1405 τῶν Λακεδαιμονίων 'Λογιδάμου τὰ πολλά τῶν έγαλημάτων είς διαλύσεις άνουτος και τούς συμμάγους

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

πραῦνοντος, οὐκ ἀν δοκεί συμπεσείν ὑπό γε τῶν ἄλλων αἰτιῶν ὁ πόλεμος τοις ἀΑθηναίοις, εἰ τὸ ψήφισμα καθελείν τὸ Μεγαρικὸν ἐπείσθησαν καὶ διαλλαγῆναι πρὸς αὐτούς. Διὸ καὶ μάλιστα πρὸς τοῦτο Περικλῆς ἐναντιω-5 θεὶς καὶ παροζύνας τὸν δῆμον ἐμμεῖναι τῆ πρὸς Μεγαρεῖς φιλονεικία, μόνος ἔσχε τοῦ πολέμου τὴν αἰτίαν.

+ ΧΧΧ. Λέγουσι δε πρεσβείας 'Αθήναζε περί τούτων · ἐκ Λακεδαίμονος ἀφιγμένης καὶ τοῦ Περικλέους νόμον τινὰ προβαλλομένου κωλύοντα καθελεϊν τὸ πινάκιον, έν 10 ώ τὸ ψήφισμα γεγραμμένον ἐτύγχανεν, είπεῖν Πολυάλκη τῶν πρέσβεων τινά· "Σὺ δὲ μὴ καθέλης, ἀλλὰ στρέψον είσω τὸ πινάχιον·ού γὰρ ἔστι νόμος ὅ τοῦτο χωλύων." · Κομψοῦ δὲ τοῦ λόγου φανέντος οὐδέν τι μᾶλλον ὁ Περι-אלחק לטלטמאנט. 'דהחט שלט סטט דוק, מה בסואנט, מטרס אמל 15 ίδία πρός τούς Μεγαρείς ἀπέχθεια · κοινήν δε και φανεραν ποιησάμενος αίτίαν κατ' αύτῶν ἀποτέμνεσθαι την ίεραν όργάδα, γράφει ψήφισμα κήρυκα πεμφθηναι πρός αύτούς καί πρός Λακεδαιμονίους τον αύτον κατηγορούντα των Μεγαρέων. Τούτο μέν ούν τὸ ψήφισμα 20 Περικλέους έστιν εύγνώμονος και φιλανθρώπου δι-- καιολογίας έχόμενον · έπει δ' ό πεμφθείς κηρυξ Άνθεμόκριτος αίτία τῶν Μεγαρέων ἀποθανείν έδοξε, γράφει ψήφισμα κατ' αύτῶν Χαρίνος, ασπονδον μέν είναι κα άπήρυπτον έχθραν, δε δ' αν έπιβη της Άττιπης Μεγα-25 ρέων θανάτω ζημιούσθαι, τούς δε στρατηγούς, δταν όμνύωσι τόν πάτριον δρχον, έπομνύειν, δτι καί δis άνὰ παν έτος είς την Μεγαρικήν έμβαλούσι · ταφηναι δ' Άνθεμόχριτον παρά τὰς Θριασίας πύλας, αι νῦν Δίπυλον όνομάζονται. Μεγαρείς δε τον Άνθεμοχρίτου 80 φόνον ἀπαρνούμενοι τὰς αίτίας εἰς ᾿Ασπασίαν καὶ Περικλέα τρέπουσι, χρώμενοι τοζς περιβοήτοις και δημώδεσι τούτοις έκ των Αγαρνέων στιγιδίοις.

Πόρνην δε Σιμαίθαν ίόντες Μεγάφαδε νεανίαι πλέπτουσι μεθυσοπότταβοι κάθ' ol Meyapels όδύναις πεφυσιγγωμένοι άντεξέπλεψαν Άσπασίας πόρνας δύο.

ΧΧΧΙ. Την μεν ούν άρχην όπως έσχεν ού φάδιον 5 169 γνώναι, του δε μή λυθήναι το ψήφισμα πάντες ώσαύτως την αίτίαν έπιφέρουσι τῷ Περιπλεί. Πλην οί μεν έπ Φρονήματος μεγάλου μετά γνώμης κατά το βέλτιστον άπισχυρίσασθαί φασιν αὐτόν, πεῖραν ἐνδόσεως τὸ πρόσταγμα καί την συγγώρησιν έξομολόγησιν άσθενείας 10 ήγούμενον. οί δε μάλλον αύθαδεία τινί και φιλονεικία πρός ένδειξιν ίσχύος περιφρονήσαι Λακεδαιμονίων. Η δε χειρίστη μεν αίτία πασών, έχουσα δε πλείστους μάρτυρας, ούτω πως λέγεται. Φειδίας ό πλάστης έργολάβος μέν ήν τοῦ ἀγάλματος, ὥσπερ εἰρηται, φίλος δὲ τῷ Πε-15 ρικλεί γενόμενος καὶ μέγιστον παφ΄ αὐτῷ δυνηθεὶς τοὺς μέν δι' αύτον έσχεν έχθρούς φθονούμενος, οί δε τοῦ δήμου ποιούμενοι πείραν έν έκείνω, ποίός τις έσοιτο Περιπλεί πριτής, Μένωνά τινα τῶν Φειδίου συνεργῶν אוֹסמידבה ואלדחי לי מֹץססמָ אמטוֹגָסטסוי, מוֹדסט אביסי מֹלבומי 20 έπι μηνύσει και κατηγορία τοῦ Φειδίου. Προσδεζαμένου δε του δήμου τον άνθρωπον και γενομένης έν έκκλησία διώξεως, κλοπαί μέν ούκ ήλέγχοντο. το γαο χουσίον ουτως εύθύς έξ άρχης τῷ άγάλματι προσειργάσατο καί **περιέθη**πεν δ Φειδίας γνώμη τοῦ Περιπλέους, ῶστε πᾶν 25 δυνατὸν είναι περιελοῦσιν ἀποδείξαι τὸν σταθμόν, ὃ καὶ τότε τους κατηγόρους έκέλευσε ποιείν ό Περικλής ή δε δόξα τῶν ἰργων ἐπίεζε φθόνφ τὸν Φειδίαν, και μάλισθ' οιςα των προς Άμαζόνας μάχην έν τη άσπίδι ποιῶν αὐτοῦ τινα μορφήν ένετύπωσε πρεσβύτου φαλακροῦ πέτρον 30 έπηρμένου δι' άμφοτέρων τών χειρών, καί του Περι-«λέους είκόνα παγκάλην ένέθηκε μαχομένου πρός 'Αμα-

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

ζόνα. Τὸ δὲ σχῆμα τῆς χειρός, ἀνατεινούσης δόρυ πρὸ τῆς ὅψεως τοῦ Περικλέους, πεποιημένον εὐμηχάνως οἶον ἐπικρύπτειν βούλεται τὴν ὑμοιότητα παραφαινομένην ἑκατέρωθεν. Ὁ μὲν οὖν Φειδίας εἰς τὸ δεσμωτήριον 5 ἀπαχθεὶς ἐτελεύτησε νοσήσας, ὡς δέ φασιν ἔνιοι, φαρμάχοις, ἐπὶ διαβολῆ τοῦ Περικλέους τῶν ἐχθρῶν παρασκευασάντων. Τῷ δὲ μηνυτῆ Μένωνι γράψαντος Γλύκωνος ἀτέλειαν ὁ δῆμος ἔδωκε, καὶ προσέταξε τοῖς στρατηγοῖς ἐπιμελεἴσθαι τῆς ἀσφαλείας τοῦ ἀνθρώπου.

ΧΧΧΙΙ. Περί δε τουτον τον χρόνον Άσπασία δίπην 10 έφευγεν ασεβείας, Ερμίππου του πωμωδοποιού διώποντος καί προσκατηγορούντος, ώς Περικλεί γυναϊκας έλευθέρας είς τὸ αὐτὸ φοιτώσας ὑποδέχοιτο. Καὶ ψήφισμα Διοπείθης έγραψεν είσαγγελλεσθαι τούς τὰ θεία μή 15 νομίζοντας η λόγους περί τῶν μεταρσίων διδάσκοντας, άπερειδόμενος είς Περικλέα δι' 'Αναξαγόρου την ὑπόνοιαν. Δεχομένου δε του δήμου και προσιεμένου τας διαβολάς, ούτως ήδη ψήφισμα πυρούται, Δραπουτίδου γράψαντος, όπως οί λόγοι των χρημάτων υπό Περι-20 xlious els rovs Поurávels anoredetev, ol de dixastal την ψηφου από του βωμου φέρουτες έν τη πόλει πρί-νοιευ. Άγνων δε τουτο μεν άφείλε του ψηφίσματος, χρίνεσθαι δε την δίχην έγραψεν έν δικασταϊς χιλίοις **κα**ί πεντακοσίοις, είτε κλοπής και δώρων είτ' άδικίου βού-25 λοιτό τις όνομάζειν την δίωξιν. Άσπασίον μεν ούν έξητήσατο, πολλά πάνυ παρά την δίπην, ώς Αίσχίνης φησίν, άφείς ύπερ αυτής δάκουα και δεηθείς κων δικαστών. 'Αναξανόραν δε φοβηθείς έξεπεμψε [και προύπεμφεν] έχ της πόλεως. 'Ως δε δια Φειδίου προσέπταισε το δήμα, 30 φοβηθείς το δικαστήριον μέλλοντα τον πόλεμον και υποτυφόμενον έξεπαυσεν, έλπίζων θιασπεδάσειν τα ένχλήματα χαί ταπεινώσειν τον φθόνον έν πράγμασι μεγάλοις και κινδύνοις τῆς πόλεως ἐκείνο μόνο διὰ τὸ 170 ἀ**ξίωμα καὶ τὴ**ν δύναμιν ἀναθείσης ἑαυτήν. Αί μὲν οἶν ἀτίαι, δι' ἂς οὐκ είασεν ἐνδοῦναι Λακεδαιμονίοις τὸν ὅῆμον, αὐται λέγονται, τὸ δ' ἀληθὲς ἄδηλον. ΧΧΧΙΙΙ. Οί δὲ Λακεδαιμόνιοι γινώσκοντες, ὡς ἐκεί-5

νου καταλυθέντος είς πάντα μαλακωτέροις χρήσονται τοις 'Αθηναίοις, έκελευον αὐτοὺς τὸ ἅγος έλαύνειν, φ τό μητρόθεν γένος τοῦ Περικλέους ένοχον ην, ὡς Θουxudidns sionxer. Η δε πείρα περιέστη τοις πέμφασιν είς τούναντίον · άντι γαρ ύποφίας και διαβολης δ Περικλης 10 έτι μείζονα πίστιν έσχε και τιμήν παρά τοις πολίταις, ώς μάλιστα μισούντων και φοβουμένων έκεινον των πολεμίων. Διο και πριν έμβαλειν είς την Άττικην τον Άρχιδαμον έχοντα τούς Πελοποννησίους προείπε τοις Άθηναίοις, αν άρα τάλλα δηών δ 'Αργίδαμος απέγηται των 15 έχείνου διά την ξενίαν την ούσαν αύτοις η διαβολης τοις έχθροις ένδιδούς άφορμάς, ότι τη πόλει και την χώραν καί τὰς ἐπαύλεις ἐπιδίδωσιν. Ἐμβάλλουσιν ούν είς την 'Αττικήν στρατῷ μεγάλφ Λακεδαιμόνιοι μετὰ τῶν συμ-μάχων Αρχιδάμου τοῦ βασιλέως ήγουμένου. Καὶ δηοῦν-20 τες την χώραν προηλθον είς Άχαρνας και κατεστρατοπέδευσαν, ώς των Άθηναίων ούκ άνεξομένων, άλλ' ύπ' όργης και φρονήματος διαμαγουμένων πρός αὐτούς. Τῷ δε Περιπλεί δεινόν έφαίνετο πρός τούς έξακισμυρίους Πελοποννησίων και Βοιωτών δπλίτας (τοσούτοι γάρ 25 ήσαν οι τὸ πρώτον έμβαλόντες) ὑπέρ αὐτῆς τῆς πόλεως μάχην συνάψαι · τούς δε βουλομένους μάχεσθαι και δυσπαθούντας πρός τὰ γινόμενα κατεπράϋνε λέγων, ώς δένδραμέν τμηθέντα και χοπέντα φύεται ταγέως, άνδρῶν δε διαφθαρέντων αύθις τυχείν ού φάδιόν έστι. Τον δε 30 δημον είς έκπλησίαν ού συνηγε δεδιώς βιασθηναι παρά γνώμην, άλλ' ωσπερ νεώς κυβερνήτης άνέμου κατιόντος

έν πελάγει θέμενος εύ πάντα και κατατείνας τὰ ὅπλα χρῆται τῆ τέχνῃ, δάκουα και δεήσεις ἐπιβατῶν ναυτιώντων και φοβουμένων ἐάσας, οῦτως ἐκείνος τό τε ἄστυ συγκλείσας και καταλαβών πάντα φυλακαις ποὸς ἀσφά-5 λειαν ἐχρῆτο τοις αὐτοῦ λογισμοις, βραχέα φροντίζων τῶν καταβοώντων και δυσχεραινόντων. Καίτοι πολλοι μὲν αὐτοῦ τῶν φίλων δεόμενοι προσέκειντο, πολλοι δὲ τῶν ἐχθρῶν ἀπειλοῦντες και κατηγοροῦντες, πολλοι δὲ τῶν ἐχθρῶν ἀπειλοῦντες και κατηγοροῦντες πολου τὴν στρατηγίαν ὡς ἄνανδρου και <u>προ</u>ιεμένην τὰ πράγματα τοις πολεμίοις. Ἐπεφύετο δὲ και Κλέων ἦδη διὰ τῆς πρὸς ἐκείνον ὀργῆς τῶν πολιτῶν πορευόμενος ἐπὶ τὴν δημαγωγίαν, ὡς τἀνάπαιστα ταῦτα δηλοι ποιήσαντος Ἐρμίππου.

15

20

Βασιλεῦ σατύρων, τί ποτ' οὐκ ἐθέλεις δόρυ βαστάζειν, ἀλλὰ λόγους μὲν περὶ τοῦ πολέμου δεινοὺς παρέχη, ψυχὴν δὲ Τέλητος ὑπέστης; Κἀγχειριδίου δ' ἀκόνη σκληρῷ παραθηγομένου βρύχεις κοπίδας, δηχθείς αίθωνι Κλέωνι.

ΧΧΧΙΥ. Πλήν ύπ' οὐδενὸς ἐκινήθη τῶν τοιουτων ὁ Περικλῆς, ἀλλὰ πράως καὶ σιωπῆ τὴν ἀδοξίαν καὶ τὴν ἀπέχθειαν ὑφιστάμενος καὶ νεῶν ἐκατὸν ἐπὶ τὴν Πελο-25 πόννησον στόλον ἐκπέμπων αὐτὸς οὐ συνεξέπλευσεν, ἀλλ ἔμεινεν οἰκουρῶν καὶ διὰ χειρὸς ἔχων τὴν πόλιν, ἕως ἀπηλλάγησαν οἱ Πελοποννήσιοι. Θεραπεύων δὲ τοὺς πολλοὺς ὅμως ἀσχάλλοντας ἐπὶ τῷ πολέμφ,διανομαίς τε χρημάτων ἀνελάμβανε καὶ κληρουχίας ἔγραφεν· Λί-30 γινήτας γαρ έξελάσας ἅπαντας διένειμε τὴν νῆσον Άθηναίων τοῖς λαχοῦσιν. Ἡν δέ τις παρηγορία καὶ ἀφ' ὦν ἕπασχον οἱ πολέμιοι. Καὶ γὰρ οἱ περιπλέοντες τὴν Πε-

ΠΕΡΙΚΛΗΣ.

λοπόννησον χώραν τε πολλήν κώμας τε καλ πόλεις μι-κράς διεπόρθησαν, καλ κατά γην αὐτὸς ἐμβαλών εἰς τὴν ^[7] Μεγαρικήν ἔφθειρε πᾶσαν. Ἡι καλ δήλον ἦν, ὅτι πολλά μέν δρώντες κακά τούς Άθηναίους, πολλά δε κάσχοντες ύπ έκείνων έκ θαλάττης, ούκ αν είς μηκος πολέμου το-5 σουτον προύβησαν, άλλὰ ταχέως ἀπείπον, ώσπες έξ άρτῆς ὁ Περικλῆς προηγόρευσεν, εί μή τι δαιμόνιον ύπηναντιώθη τοις άνθρωπίνοις λογισμοις. Νύν δε πρώτον μεν ή λοιμώδης ένέπεσε φθορά και κατει εμήθη την αχμάζουσαν ηλιχίαν χαι δύναμιν. ύφ' ής και τα 10 σώματα κακούμενοι καὶ τὰς ψυχὰς παντάπασιν ἠγοιώ-δησαν πρὸς τὸν Περικλέα, καὶ καθάπερ ἰατρὸν ἢ πατέρα τη νόσφ παραφρονήσαντες άδικειν επεχείρησαν, άναπεισθέντες υπό των έχθρων, ώς την μέν νόσον ή του χωριτικού πλήθους είς τὸ ἄστυ συμφόρησις έργάζεται, 15 θέρους ωρα πολλών όμου χύδην έν οίκήμασι μικροίς καί στηνώμασι πνιγηροίς ήναγκασμένων διαιτασθαι δίαιταν οίκουρον και άργην άντι καθαράς και άναπεπταμένης τῆς πρότερου, τούτου δ' αίτιος δ τῷ πολέμω τον ἀπὸ τῆς Ιώρας όγλον είς τὰ τείχη καταχεάμενος και πρός οὐδὲν 20 άνθρώποις τοσούτοις χρώμενος, άλλ' έῶν ῶσπερ βοσκήματα παθειργμένους άναπίμπλασθαι φθορας άπ' άλλήλων καί μηδεμίαν μεταβολήν μηδ' άναψυχήν έκπορίζων.

ΧΧΧΥ. Ταῦτα βουλόμενος ίᾶσθαι καί τι παφαλυπείν τοὺς πολεμίους έκατὸν καὶ πεντήκοντα ναῦς ἐπλήφου, καὶ 25 πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ὁπλίτας καὶ ἰππέας ἀναβιβασάμενος ἕμελλεν ἀνάγεσθαι μεγάλην ἐλπίδα τοῖς πολίταις καὶ φόβον οὐκ ἐλάττω τοῖς πολεμίοις ἀπὸ τοσαύτης ἰσχύος παφασχών. Ἡδη δὲ πεπληφωμένων τῶν νεῶν καὶ τοῦ Πεφικλέους ἀναβεβηκότος ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ τριήφη τὸν 30 μὲν ῆλιον ἐκλιπείν συνέβη καὶ γενέσθαι σκότος, ἐκπλαγῆναι δὲ πάντας ὡς πρὸς μέγα σημεῖον. Ὁρῶν οὖν

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ό Περικλής περίφοβου τὸν κυβερνήτην καὶ διηπορημέ-νον, ἀνέσχε τὴν χλαμύδα πρὸ τῆς ὄψεως αὐτοῦ, καὶ παρακαλύψας ήρώτησε, μή τι δεινόν η δεινοῦ τινος olsta σημείου . ώς δ' ούκ έφη ,, Τί ούν" είπεν ,, έκεινο τούτου 5 διαφέρει, πλην δτι μετζόν τι της χλαμύδος έστι το πεποιηκός την έπισκότησιν; "Ταῦτα μέν ούν έν ταζς σχολαϊς λέγεται τῶν φιλοσόφων. Ἐκπλεύσας δ' ούν ὁ Περικλής ουτ' άλλο τι δοκεί της παρασκευής άξιον δράσαι, πολιορκήσας τε την Ιεράν Επίδαυρον έλπίδα παρασγού-10 σαν ώς άλωσομένην απέτυχε δια την νόσον. Έπιγενομένη γάο ούκ αύτους μόνον, άλλά και τους όπωσουν τῆ στρατιῷ συμμίξαντας προσδιέφθειρεν. Ἐκ τούτου χαλεπῶς διακειμένους τοὺς Ἀθηναίους πρὸς αὐτὸν ἐπειοατο παρηγορείν και άναθαρούνειν. Ου μην παρέλυσε 15 την δργην ούδε μετέπεισε πρότερον η τας ψήφους λαβόντας έπ' αὐτὸν είς τὰς χεῖρας και γενομένους κυρίους άφελέσθαι την στρατηγίαν και ζημιώσαι χρήμασιν, ών άριθμόν οί τόν έλάχιστον πεντεκαίδεκα τάλαντα, πεντήκοντα δ' οί τὸν πλείστον γράφουσιν. Ἐπεγράφη δε τỹ 20 δίκη κατήγορος, ώς μεν Ιδομενεύς λέγει, Κλέων, ώς δε Θεόφραστος, Σιμμίας δ δε Ποντικός Ηρακλείδης Δαπρατίδαν είρηπε.

ΧΧΧΥΙ. Τὰ μὲν οὖν δημόσια ταχέως ξμελλε παύεσθαι, καθάπερ κέντρον εἰς τοῦτον ἅμα πληγῆ τὸν θυμὸν 25 ἀφεικότων τῶν πολλῶν· τὰ δ' οἰκετα μοχθηρῶς εἰχεν αὐτῷ κατά τε τὸν λοιμὸν οὐκ ὀλίγους ἀποβαλόντι τῶν ἐπιτηθείων και στάσει dιατεταραγμένω πόρρωθεν. Ὁ γὰρ πρεσβύτατος αὐτοῦ τῶν γνησίων υίῶν Ξάνθιππος φύσει τε δαπανηρὸς ῶν και γυναικι νέα και πολυτελεί 30 συνοικῶν, Τισάνδρου θυγατρί τοῦ Ἐπιλύκου, χαλεπῶς ἔφερε τὴν τοῦ πατρὸς ἀκρίβειαν γλίσχρα και κατὰ μικρὸν αὐτῷ χορηγοῦντος. Πέμψας οὖν πρός τινα τῶν φίλων 172

ΠΕΡΙΚΛΗΣ.

έλαβεν άργύριον ώς τοῦ Περικλέους κελεύσαντος. Ἐκείνου δ' υστερον απαιτούντος, δ μεν Περικλής και δίκην αὐτῶ προσέλαχε, τὸ δὲ μειράχιον ὁ Ξάνθιππος ἐπὶ τούτῷ μαλεπώς διατεθείς έλοιδόρει τον πατέρα, πρώτον μέν έπφέρων έπι γέλωτι τὰς οίκοι διατριβάς αὐτοῦ παι τοὺς 5 λόγους, ούς έποίει μετά των σοφιστών. Πεντάθλου γάρ τινος αποντίφ πατάξαντος Επίτιμον τόν Φαρσάλιον άκουσίως και κατακτείναντος, ήμέραν δλην άναλωσαι μετά Πρωταγόρου διαπορούντα, πότερον το άκάντιον η τον βαλόντα μαλλον η τους άγωνοθέτας κατά τον όρ-10 θότατον λόγον αίτίους χρή τοῦ πάθους ήγεισθαι. Προς δὲ τούτοις και την περί της γυναικός διαβολην ύπο του Ξανθίππου φησιν ό Στησίμβροτος είς τους πολλούς διασπαρηναι, και όλως ανήκεστον άγρι της τελευτής τω νεανίσχο πρός τόν πατέρα παραμείναι την διαφοράν. 15 ἀπέθανε γὰρ ὁ Ξάνθιππος ἐν τῷ λοιμῷ νοσήσας. Ἀπέβαλε δε και την άδελφην ό Περικλης τότε και των κηδεστών και φίλων τούς πλείστους και χρησιμωτάτους πρός την πολιτείαν. Ού μην άπετπεν ούδε προύδωκε το φρόνημα και τὸ μέγεθος τῆς ψυχῆς ὑπὸ τῶν συμφορῶν, ἀλλ' 20 ούδε πλαίων ούδε πηδεύων ούδε πρός τάφω τινός ώφθη τών άναγκαίων, πρίν γε δή και τον περίλοιπον αύτου τών γνησίων αποβαλειν Πάραλον. Έπι τούτω δε χαμφθείς έπειρατο μέν έγχαρτερείν τω ήθει και διαφυλάττειν το μεγαλόψυχον, έπιφέρων δε τω νεκιώ στέφανου 25 ήττήθη του πάθους πρός την όψιν, ώστε αλαυθμόν τε έηξαι καί πληθος έκχέαι δακούων, ούδεποτε τοιούτον ούδεν έν τω λοιπώ βίω πεποιηχώς.

XXXVII. Τῆς δὲ πόλεως πειρωμένης τῶν ἄλλων στρατηγῶν εἰς τὸν πόλεμον καὶ δητόρων, ὡς δ' οὐδεἰς 30 βάρος ἔχων ἰσόρροπον οὐδ' ἀζίωμα πρὸς τοσαύτην ἐχέγγυον ἡγεμονίαν ἐφαίνετο, ποθούσης ἐκεῖνον καὶ PLŪr. vit. I. 22

119

, καλούσης έπλ τὸ βῆμα καὶ τὸ στρατήγιον, ἀθυμῶν καὶ κείμενος οίκοι διὰ τὸ πένθος ὑπ' Ἀλκιβιάδου καὶ τῶν άλλων έπείσθη φίλων προελθείν. Απολογησαμένου δε του δήμου την άγνωμοσύνην πρός αύτόν, ύποδεξάμενος 5 αύθις τα πράγματα και στρατηγός alpedels ήτήσατο λυθήναι τόν περί των νόθων νόμον, δν αύτός είσενηνόχει πρότερον, ώς μη παντάπασιν ερημία διαδοχής τον οίκου έπλίποι τούνομα και το γένος. Είχε δ' σύτω τα περί τον νόμον. Άκμάζων δ Περικλής έν τη πολιτεία 10 πρό πάνυ πολλών χρόνων και παιδας έχων, ώσπερ είοηται, γνησίους, νόμον έγραψε, μόνους 'Αθηναίους είναι τούς έπ δυείν Αθηναίων γεγονότας. Έπει δε του βασιλέως των Αίγυπτίων δαρεάν τῷ δήμο πέμψαντος τετρακισμυρίους πυρών μεδίμνους έδει διανέμεσθαι τούς 15 πολίτας, πολλαί μεν άνεφύοντο δίκαι τοις νόθοις έκ τοῦ γράμματος έχείνου τέως διαλανθάνουσαι χαλ παρορώμεναι, πολλοί δε καί συκοφαντήμασι περιέπιπτον. Έπράθησαν ούν άλόντες όλίγω πεντακισχιλίων έλάττους, οί δε μείναντες έν τη πολιτεία και κριθέντες Αθηναΐοι μύ-20 οιοι καί τετρακισχίλιοι και τεσσαράκοντα τὸ πληθος έξητάσθησαν. Όντος ούν δεινοῦ τόν κατὰ τοσούτων ίσχύσαντα νόμον ύπ' αύτοῦ πάλιν λυθηναι τοῦ γράψαντος, ή παρούσα δυστυγία τῷ Περικλεί περί τον οίχου, ώς δίκην τινά δεδωκότι τῆς ὑπεροψίας καὶ τῆς μεγαλαυγίας 25 Encivne, Enendade rove 'Adnvalous, nal dozavres auror νεμεσητά τε παθείν άνδρωπίνως τε δείσθαι συνεχώρησαν άπογράψασθαι τον νόθον είς τους φράτορας όνομα θέμενον τὸ αύτοῦ. Καὶ τοῦτον μὲν ῦστερον ἐν Αργινούσαις καταναυμαγήσαντα Πελοποννησίους απέκτεινεν δ 30 δημος μετά των συστρατηγών.

XXXVIII. Τότε δε τοῦ Περικλέους έοικεν ὁ λοιμὸς 17: λαβέσθαι λαβήν οὐκ ὀξεῖαν, ῶσπερ ἅλλων, οὐδε σύνΠΕΡΙΚΛΗΣ.

τονον, άλλα βληχοφ τινι νόσω και μηκος έν ποικίλαις έχούση μεταβολαζς διαχοωμένην το σώμα σχολαίως καί ύπερείπουσαν το φρόνημα της ψυχής. Ο γουν Θεόφραστος έν τοις Ήθικοις διαπορήσας, εί πρός τὰς τύχας τρέπεται τὰ ήθη καὶ κινούμενα τοις τῶν σωμάτων πά-5 θεσιν έξίσταται τῆς ἀρετῆς, ίστόρηχεν, ὅτι νοσῶν ὁ Πεφικλής έπισκοπουμένω τινί των φίλων δείξειε περίαπτον ύπὸ τῶν γυναικῶν τῷ τραχήλῷ περιηρτημένου, ὡς σφόέφα κακώς έχων, όπότε και ταύτην ύπομένοι την άβελτερίαν. "Ηδη δέ πρός τῷ τελευτάν ὄντος αὐτοῦ περι-10 πθήμενοι των πολιτών οι βέλτιστοι και των φίλων οι περιόντες λόγον έποιουντο της άρετης και τής δυνάμεως, όση γένοιτο, και τας πράξεις ανεμετρούντο και τών τροπαίων τὸ πληθος· ἐννέα γὰρ ἡν ἅ στρατηγών και νικών έστησεν ὑπὲρ τῆς πόλεως. Ταῦτα, ὡς οὐκέτι 15 συνιέντος, άλλα καθηρημένου την αίσθησιν αύτοῦ διε-λέγοντο πρός άλλήλους. δ δε πασιν ετύγχανε τον νοῦν προσεσχηκώς, και φθεγξάμενος είς μέσον έφη θαυμάζειν, δτι ταυτα μέν έπαινουσιν αυτου και μνημονεύουσιν, ά και πρός τύχην έστι ποινά και γέγονεν ήδη πολλοις στρα-20 דוויסוג, דט לצ אמאאוסדטי אמן עליוסדטי טי אליסטטוי. "Ouδείς γάρ" έφη "δι' έμε των όντων Αθηναίων μέλαν ίμάτιον πεφιεβάλετο."

ΧΧΧΙΧ. Θαυμαστός ούν ό άνηρ ού μόνον της έπιειτείας και πρφότητος, ην έν πράγμασι πολλοίς και με-25 γάλαις άπεχθείαις διετήρησεν, άλλά και τοῦ φρονήματος, εἰ τῶν αύτοῦ καλῶν ήγειτο βέλτιστου είναι τὸ μήτε φθόνρ μήτε θυμῷ χαρίσασθαι μηδὲν ἀπὸ τηλικαύτης δυνάμέως μηδὲ χρήσασθαί τινι τῶν έχθρῶν ὡς ἀνηκέστφ. Καί μοι δομει τὴν μειρακιώδη και σοβαρὰν ἐκείνην προσω-30 νυμαν Ἐν τοῦτο ποιείν ἀνεπίφθονον καὶ πρέπουσαν, οῦτως εὐμενὲς ήθος καὶ βίον ἐν έξουσία καθαρὸν καὶ 22 *

339

121

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

άμίαντον Όλύμπιον προσαγορεύεσθαι, χαθάπερ τὸ τῶν θεών γένος άξιουμεν αίτιον μεν άγαθών, άναίτιον δε κακῶν πεφυκός ἄρχειν και βασιλεύειν τῶν ὅντων, οὐτ ώσπερ οί ποιηταί συνταράττοντες ήμας άμαθεστάταις 5 δόξαις άλίσκονται τοις αύτων ποιήμασι, τον μέν τόπον, έν φ τούς θεούς κατοικείν λέγουσιν, άσφαλές έδος καί άσάλευτον καλούντες, ού πνεύμασιν, ού νέφεσι χρώμενον, άλλ' αίθρία μαλακή και φωτί καθαρφ τον απαντα χρόνον δμαλώς περιλαμπόμενον, ώς τοιαύτης τῷ μακα-10 ρίφ και άθανάτω διαγωγης μάλιστα πρεπούσης, αύτους δε τούς θεούς ταραχής και δυσμενείας και όργης άλλων τε μεστούς παθών άποφαίνοντες ούδ' άνθρώποις νούν έχουσι προσηκόντων. Άλλὰ ταῦτα μὲν ίσως έτέρας δόξει πραγματείας είναι. Τοῦ δὲ Περικλέους ταχείαν αἴσθησιν 15 καί σαφή πόθον Άθηναίοις ένειργάζετο τὰ πράγματα. Καί γὰρ οί ζῶντος βαρυνόμενοι την δύναμιν ώς άμαυοουσαν αύτούς, εύθύς έκ ποδών γενομένου πειρώμενοι δητόρων και δημαγωγών έτέρων άνωμολογούντο μετριώτερον έν δγχω και σεμνότερον έν πραότητι μή 20 φῦναι τρόπον ή δ' ἐπίφθονος ίσχὺς ἐκείνη μοναρχία λεγομένη και τυραννίς πρότερον, έφάνη τότε σωτήριον έρυμα τῆς πολιτείας γενομένη · τοσαύτη φθορὰ καὶ πλῆθος επέκειτο κακίας τοις πράγμασιν, ην έκεινος άσθενη καί ταπεινήν ποιῶν ἀπέκρυπτε καί κατεκώλυεν ἀνήκε-25 στον έξουσία γενέσθαι.

ΦΑΒΙΟΣ ΜΑΞΙΜΟΣ.

30 Ι. Τοιούτου δε τοῦ Περικλέους έν τοζς ἀξίοις μνήμης 174 γεγουότος, ὡς παρειλήφαμεν, ἐπὶ τον Φάβιον τὴν ίστορίαν μεταγάγωμεν. Νυμφῶν μιᾶς λέγουσιν, οί δε γυ-

122

ναικός έπιχωρίας, Ηρακλεί μιγείσης περί τον Θύμβριν ποταμόν γενέσθαι Φάβιον, άνδρα πολύ και δόκιμου έν Ρώμη τὸ Φαβίων γένος ἀφ' αύτοῦ παρασχόντα. Τινὲς δὲ τούς ἀπὸ τοῦ γένους τούτου πρώτους τῆ δι' ὀρυγμάτων ιρησαμένους άγρα Φοδίους ίστοροῦσιν όνομάζεσθαι τὸ 5 παλαιόν ούτω γαρ άχρι νυν αί διώρυχες φόσσαι καί φόδερε τὸ σκάψαι καλείται · χρόνφ δε τῶν δυείν φθόγγων μεταπεσόντων Φάβιοι προσηγορεύθησαν. Πολλούς δε και μεγάλους της οίκίας έξενεγκαμένης άνδρας, άπο Ρούλλου τοῦ μεγίστου και διὰ τοῦτο Μαξίμου παρά 10 Ρωμαίοις έπονομασθέντος τέταρτος ήν Φάβιος Μάξιμος, περί ου τάδε γράφομεν. Ήν δ' αὐτῷ σωματικόν μὲν παφωνύμιον ό Βερούκωσος είχε γαρ ακροχορδόνα μικράν ἐπάνω τοῦ χείλους ἐπιπεφυχυΐαν · ὁ δὲ Όουιχούλας σημαίνει μεν το προβάτιον, έτέθη δε πρός την πραότητα 15 και βραδυτητα του ήθους έτι παιδός όντος. Το γαρ ήσυμον αύτοῦ καὶ σιωπηλὸν καὶ μετὰ πολλῆς εὐλαβείας τῶν παιδικών άπτόμενον ήδονών, βραδέως δε και διαπόνως δεχόμενον τὰς μαθήσεις, εῦχολον δὲ πρὸς τοὺς συνήθεις xal xarήx00ν άβελτερίας τινός και νωθρότητος ύπό-20 νοιαν είχε παρά τοις έπτός. όλίγοι δ' ήσαν οι τό δυσκίνητον ύπό βάθους και το μεγαλόψυχου και λεουτωδες ίν τῆ φύσει καθορώντες αὐτοῦ. Ταχὺ δὲ τοῦ χρόνου τροτόντος ύπο των πραγμάτων έγειρόμενος διεσήμαινε xal τοις πολλοίς απάθειαν μέν ούσαν την δοχουσαν 25 απραγίαν, εύβουλίαν δε την εύλάβειαν, το δε ποος μηδεν όξύ μηδ' εύκινητον έν πασι μόνιμον και βέβαιον. Οφών δε και της πολιτείας το μέγεθος και των πολέμον τὸ πληθος, ήσκει τὸ μὲν σῶμα πρὸς τοὺς πολέμους, άσπερ δπλον σύμφυτον, τόν δε λόγον δργανον πειθοῦς 30 zeds τον δήμον, εθ μάλα πρεπόντως τῷ βίφ κατακεκοσμημένον. Ού γάρ έπην ώρατσμός ούδε κενή και άγο-

X

ραίος χάρις, άλλὰ νοῦς ίδιον καὶ περιττὸν ἐν γνωμολογίαις σχῆμα καὶ βάθος ἔχων, ἂς μάλιστα ταίς Θουκυδίδου προσεοικέναι λέγουσι. Διασώζεται γὰρ αὐτοῦ λόγος, β δν είπεν ἐν τῷ δήμφ, τοῦ παιδὸς αὐτοῦ μεθ' ὑπατείαν 5 ἀποθανόντος ἐγκώμιον.

II. Πέντε δ' ύπατειῶν, ἂς ὑπάτευσεν, ἡ ποώτη τὸν ἀπὸ Λιγύων θρίαμβον ἔσχεν. Ἡττηθέντες γὰρ ὑπ ἀὐτοῦ μάχη καὶ πολλοὺς ἀποβαλόντες εἰς τὰς ᾿Λλπεις ἀνεστάλησαν, καὶ τὴν πρόσοικον ἐπαύσαντο τῆς Ἱταλίας λητ-10 ζύμενοι καὶ κακῶς ποιοῦντες. Ἐπεὶ δ' Ἀννίβας ἐμβαλῶν εἰς Ἱταλίαν καὶ μάχη πρῶτον περὶ τὸν Τρεβίαν ποταμὸν ἐπικρατήσας αὐτὸς μὲν ἥλαυνε διὰ Τυρρηνίας πορθῶν τὴν χώραν, ἔκπληξιν δὲ δεινὴν καὶ φύβον εἰς τὴν Ῥώμην ἐνέβαλε, σημεῖα δὲ τὰ μὲν συνήθη Ῥωμαίοις ἀπὸ κεραυ-15 νῶν, τὰ δ' ὅλως ἐξηλλαγμένα καὶ πολλὴν ἀτοπίαν ἔχοντα προσέπιπτε (θυρεούς τε γὰρ ἀφ' αὐτῶν αῦματι γενέσθαι διαβρόχους ἐλέχθη καὶ θέρη σταχύων περὶ Ἅντιον ἕναιμα κείρεσθαι, καὶ λίθους μὲν ἐκ τοῦ ἀέρος διαπύρους καὶ

χείφεσθαι, καί λίθους μεν εκ του αεφος διαπυφους και φλεγομένους φέφεσθαι, τοῦ δ' ὑπὲφ Φαλεφίους οὐφανοῦ 20 φαγῆναι δόξαντος ἐχπίπτειν καὶ διασπείφεσθαι πολλὰ γφαμματεΐα, καὶ τούτων ἐν ἑνὶ γεγφαμμένον φανῆναι κα-

- τὰ λέξιν· ΑΡΗΣ ΤΑ ΕΑΥΤΟΥ ΟΠΑΑ ΣΑΛΕΥΕΙ), τὸν 17 μὲν ὕπατον Γάζον Φλαμίνιον οὐδὲν ῆμβλυνε τούτων, ἅνδρα πρὸς τῷ φύσει θυμοειδεί καὶ φιλοτίμω μεγάλαις
- 25 έπαιούμενον εύτυχίαις, ας πρόσθεν εύτύχησε παραλόγως, της τε βουλης αποχαλούσης και τοῦ συνάρχοντος ἐνισταμένου βία συμβαλών τοῖς Γαλάταις μάχη και κρα-- τήσας, Φάβιον δε τὰ μεν σημεῖα, καίπερ ἁπτόμενα πολ-
- λών, ήττον ύπέθραττε διὰ την ἀλογίαν· την δ' όλιγό-30 τητα τῶν πολεμίων και την ἀχοηματίαν πυνθανόμενος
- καφτεφείν παφεχάλει τους Ρωμαίους χαι μή μάχεσθαι πρός ανθρωπον έπ' αύτῷ τούτῷ διὰ πολλῶν ἀγώνων

ήσχημένη στρατιζ χρώμενον, άλλὰ τοῖς συμμάχοις έπιπέμποντας βοηθείας καὶ τὰς πόλεις διὰ χειρὸς ἔχοντας ΜΥζ αὐτὴν ἐᾶν περὶ αὐτῷ μαραίνεσθαι τὴν ἀκμὴν τοῦ ἀννίβου, καθάπερ φλόγα λάμψασαν ἀπὸ μικρᾶς καὶ κούφης δυνάμεως. 5

III. Ού μην έπεισε τον Φλαμίνιον, άλλα φήσας ούκ . άνεξεσθαι προσιόντα τη Ῥώμη τον πόλεμον ούδ', ώσπερ ό παλαιός Κάμιλλος, έν τη πόλει διαμαχείσθαι περί αύτής, τον μέν στρατόν έξάγειν έκέλευσε τους χιλιάργους. αύτος δ' έπι τον εππον άλλόμενος έξ ούδενος αίτίου προ-10 δήλου παραλόγως έντρόμου τοῦ ἴππου γενομένου καλ ατυφέντος έξέπεσε και κατενεχθείς έπι κεφαλήν όμως ούδεν έτφεψε της γνώμης, άλλ' ώς ώρμησεν έζ άρχης έκαντήσαι τῷ Άννίβς, περί την καλουμένην Θρασυνίαν μμνην τῆς Τυρρηνίας παρετάξατο. Τῶν δὲ στρατιωτῶν 15 συμβαλόντων είς χείρας άμα τῷ χαιρῷ τῆς μάχης συνέπεσε σεισμός, ύφ' ου και πόλεις ανετράπησαν και δεύματα ποταμών έξ έδρας μετέστη και κρημνών ύπώρειαι περιερράγησαν. Άλλα, παίπερ ούτω γενομένου βιαίου πάθους, ούδείς τὸ παράπαν ήσθετο τῶν μαχομένων.20 Αὐτός μέν ούν ὁ Φλαμίνιος πολλά και τόλμης έργα και שמׁאָקה באולבוגעיטאבעסה באבסב, אמו אבטו מטידטע טו אטמדוστοι· των δ' άλλων τραπέντων πολύς ήν φόνος καί πενταχισχίλιοι πρός μυρίοις κατεχόπησαν, καί ξάλωσαν έτεροι τοσούτοι. Τό δε Φλαμινίου σώμα φιλοτιμούμενος 25 θάψαι και κοσμήσαι δι' άρετην ό Άννίβας ούχ εύρεν έν τοις νεκροίς, άλλ' ήγνοείτο το παράπαν όπως ήφανίσθη. Την μέν ούν έπι του Τρεβίου γενομένην ήτταν ούθ' ό γράψας στρατηγός ούθ' ό πεμφθεις άγγελος άπ' εύθείας έφρασεν, άλλ' έψεύσατο την νίκην έπίδικον αύτοις καί 30 άμφίδοξον γενέσθαι · περί δε ταύτης ώς πρωτον ήχουσεν ό στρατηγός Πομπώνιος, συναγαγών είς έππλησίαν τον

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

δήμου ού περιπλοκάς ούδε παραγωγάς, άλλ' άντικους έφη προσελθών · ,,Νενικήμεθα, ώ άνδρες 'Ρωμαζοι. μενάλη μάγη και διέφθαρται το στρατόπεδον και Φλαμίνιος υπατος απόλωλεν. 'Αλλά βουλεύεσθε περί σωτηρίας 5 αύτῶν καί ἀσφαλείας." Ούτος μὲν οὐν ῶσπερ πνευμα τὸν λόγον έμβαλών είς πέλαγος τοσούτου δήμου συνετάραξε την πόλιν, ούδ' έστάναι πρός τοσαύτην έκπληξιν οί λογισμοί και διαμένειν έδύναντο. Πάντες δ' είς μίαν γνώμην συνήχθησαν άνυπευθύνου δείσθαι τα ποάγ-10 ματα μοναρχίας, ην δικτατορίαν καλούσι, και του μεταγειριουμένου ταύτην άθρύπτως και άδεῶς ἀνδρός· είναι ,3 δε τοῦτον ένα Φάβιον Μάξιμον, Ισόρροπον έχοντα τῷ μεγέθει της άργης το φρόνημα και το άξίωμα του ήθους, ήλικίας τε κατά τοῦτο γεγενημένον, ἐν ῷ συνέστηκεν ἔτι 15 πρός τὰ τῆς ψυχῆς βουλεύματα τὸ σῶμα τῆ δώμη καὶ συγκέκραται τῷ φρονίμω τὸ θαρραλέον.

IV. 'Ως ούν ταῦτ' ἔδοξεν, ἀποδειχθεὶς δικτάτωφ Φάβιος καὶ ἀποδείζας αὐτὸς ὅππαφχον Μάφκον Μινούκιον, πφῶτον μὲν ἀτήσατο τὴν σύγκλητον ὅππφ χρῆσθαι παφὰ
20 τὰς στφατείας. Οὐ γὰφ ἐξῆν, ἀλλ' ἀπηγόφευτο κατὰ δή τινα νόμον παλαιόν, εἰτε τῆς ἀλκῆς τὸ πλεϊστον ἐν τῷ πεξῷ τιθεμένων καὶ διὰ τοῦτο τὸν στφατηγὸν οἰομένων δείν παφαμένειν τῆ φάλαγγι καὶ μὴ πφολείπειν, εἰθ', 176 ὅτι τυφαννικὸν εἰς ἅπαντα τἇλλα καὶ μέγα τὸ τῆς ἀρχῆς
25 κφάτος ἐστίν, ἕν γε τούτφ βουλομένων τὸν δικτάτοφα τοῦ δήμου φαίνεσθαι δεόμενον. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ Φάβιος εὐθὺς ἐνδείξασθαι θέλων τῆς ἀρχῆς τὸ μέγεδος καὶ τὸν ὅγκον, ὡς μᾶλλον ὑπηκόοις χφῷτο καὶ πειδηνίοις τοἰς πολίταις, πφοῆλθε συνενεγκάμενος εἰς
30 ταὐτὸ φαβδουχίας εἰκοσιτέσσαφας· καὶ τὰ παφάσημα τῆς

άρτῆς ἀποθέμενον ίδιώτην ἀπαντᾶν. Μετὰ δὲ ταῦτα καλλίστην άρχόμενος έκ θεῶν ἀρχήν καὶ διδάσκων τὸν δήμου ώς όλιγωρία και περιφρουήσει του στρατηγού πρός τό δαιμόνιον, ού μοχθηρία των άγωνισαμένων σφαλέντα, προύτρεπε μή δεδιέναι τούς έχθρούς, άλλά5 τούς θεούς έξευμενίζεσθαι και τιμάν, ού δεισιδαιμονίαν έργαζόμενος, άλλὰ θαρρύνων εύσεβεία την άρετήν καί ταις παρά των θεών έλπίσι του άπο των πολεμίων φόβον άφαιρών και παραμυθούμενος. Έκινή. θησαν δε τότε πολλαί και τῶν ἀπορρήτων και χρησίμων 10 αύτοις βίβλων, ως Σιβυλλείους καλούσι · και λέγεται συνδραμείν ένια των άποχειμένων έν αύταις λογίων πρός τας τύγας και τας πράξεις έκείνας. Και το μέν γνωσθέν ούκ ήν έτέρφ πυθέσθαι προελθών δε ό διπτάτωο είς τον σχλον εύξατο τοις θεοις ένιαυτου μέν 15 αίγῶν καὶ συῶν καὶ προβάτων καὶ βοῶν ἐπιγονήν, όσην Ίταλίας ὄρη και πεδία και ποταμοί και λειμώνες είς ώραν έσομένην θρέψουσι, καταθύσειν απαντα, θέας δε μουσικάς καί θυμελικάς άξειν άπό σηστερτίων τριακοσίων τριάποντα τριών και δηναρίων τριακοσίων τριάκοντα 20 τριών έτι τριτημορίου προσόντος. Τούτο τὸ κεφάλαιόν έστιν όπτω μυριάδες δραχμών παι δραχμαι τρισχίλιαι πενταπόσιαι όγδοήποντα τρείς και δύο όβολοί. Λόγον δε της είς τουτο του πλήθους ακριβείας και διανομης **μαλεπόν έστιν είπειν**, εί μή τις άρα βούλοιτο της τριάδος 25 ύμνειν την δύναμιν, ότι και φύσει τέλειος και πρώτος τών περιττών άρχή τε πλήθους έν αύτῷ τάς τε πρώτας διαφοράς και τὰ παντός άριθμοῦ στοιχεία μίξας και συναρμόσας είς ταύτον άνείληφε.

V. Τῶν μὲν οὖν πολλῶν ὁ Φάβιος τὴν γνώμην 30 ἀπαρτήσας εἰς τὸ ϑεἴον ἡδίω πρὸς τὸ μέλλον ἐποίησευ «ὐτὸς δὲ πάσας ϑέμενος ἐν αὑτῷ τὰς τῆς νίκης ἐλπίδας,

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

ώς καί του θεου τάς εύπραξίας δι' άρετής κ σεως παραδιδόντος, τρέπεται πρός Άννίβαι διαμαχούμενος, άλλὰ χρόνφ την άκμην αύτο μασι την απορίαν και πολυανθρωπία την 5τρίβειν και ύπαναλίσκειν βεβουλευμένος. μετέωρος άπὸ τῆς ϊππου τῶν πολεμίων ἐν τό νοίς στρατοπεδεύων έπρωρείτο, καθημένου μ ζων, πινουμένου δε πατά τῶν ἄπρων πύπλω πι περιφαινόμενος έκ διαστήματος δσον άκοντὶ μ 10 ναι μάχεσθαι και φόβον ώς μαχησόμενος τοις άπό τῆς μελλήσεως αὐτῆς παρέχειν. Οῦτω δὲ παι χρόνον ύπο πάντων κατεφρονείτο, και κακώς μ έν τῶ στρατοπέδα, κομιδή δὲ τοις πολεμίοις έδόχει χαί τὸ μηδέν είναι πλην ένὸς ἀνδρὸς 15 Μόνος δ' έκετνος αύτου την δεινότητα και τοι ώ πολεμείν έγνώχει, συνιδών και διανοηθείς, τέχνη καὶ βία κινητέος έστιν είς μάχην ὁ ἀνὴρ πρακται τὰ Καρχηδονίων, οἶς μέν είσι κρείττοι χρήσασθαι μή δυναμένων, οίς δε λείπονται σα 20 χρήμασιν έλαττουμένων και δαπανωμένων είς τ έπι πάσαν ίδέαν στρατηγικών σοφισμάτων κα σμάτων τρεπόμενος και πειρώμενος ώσπερ δεινό τής λαβήν ζητών, προσέβαλλε και διετάραττε κα πολλαχόσε τον Φάβιον, έκστησαι των ύπερ της α 25 λογισμών βουλόμενος. Τώ δε ή γυώμη πίστιν τοῦ συμφέροντος ἐν ἑαυτῆ βέβαιος είστήχει καί πτωτος · ήνωχλει δ' αὐτὸν ὁ ἶππαρχος Μινούκι μαχών άκαίρως και θρασυνόμενος και δημαγω στράτευμα μανικής φορας και κενών έλπίδων ύπ 80 πεπληφωμένου · οί του μέν Φάβιον σκώπτοντες κα φρονούντες Αυνίβου παιδαγωγόν άπεχάλουν, Μινούκιον μέγαν ανδρα και της Ρώμης άξιον ή

14

1

į

ν. Ο δε μαλλον είς φρόνημα και θράσος άνειleύαζε μέν τὰς έπὶ τῶν ἄχρων στρατοπεδείας. θέατρα τοῦ δικτάτορος ἀεὶ παρασκευαζομένου υσι πορθουμένην και φλεγομένην την Ίταλίαν. τούς φίλους του Φαβίου, πότερον είς τον ου-5 ας άναφέρει τὸν στρατὸν ὡς τῆς γῆς ἀπεγνωέφη και όμίγλας προβαλλόμενος άποδιδράσκει εμίους. Ταῦτα τῶν φίλων πρός τὸν Φάβιου ίόντων καί τὴν ἀδοξίαν τῷ κινδύνω λῦσαι ύντων, "Οῦτω μένταν" ἔφη "δειλότερος ή10 ι δοπώ γενοίμην, εί σπώμματα παι λοιδορίας έχπέσοιμι τῶν έμαυτοῦ λογισμῶν. Καίτοι τὸ πατρίδος ούκ αίσχρον δέος, ή δε πρός δόξαν ον καί διαβολάς και ψόγους ξκπληξις ούκ άξίου ης άρχῆς άνδρός, άλλὰ δουλεύοντος ών πρατείν 15 ε δεσπόζειν κακῶς φρονούντων προσήκει." Μετά ταῦτα γίνεται διαμαρτία τοῦ Ἀννίβου. νος γάρ άποσπάσαι τοῦ Φαβίου πορρωτέρω τὸ α καί πεδίων έπιλαβέσθαι προνομάς έχόντων. τούς ύδηγούς μετά δείπνον εύθύς ήγείσθαι 20 Κασινάτον. Οί δὲ τῆς φωνῆς διὰ βαρβαρισμόν ούσαντες άχριβώς, έμβάλλουσιν αύτου την δύέροντες είς τὰ καταλήγοντα τῆς Καμπανίας είς αιλίνον, ην τέμνει δέων δια μέσης [ό Λοθρόνος] ον Ούουλτούρνον οί Ρωμαΐοι καλούσιν. "Εστι 25 α τὰ μὲν ἅλλα περιστεφής ὄρεσιν·αὐλων δ' αται πρός την θάλατταν, ένθα τὰ έλη χαταδίο ποταμού περιχεομένου, καl θίνας αμμου βαι, καί τελευτῷ πρός αίγιαλὸν κυματώδη και δύσνταῦθα καταβαίνοντος τοῦ Άννίβου περιελθών 30 των όδων ό Φάβιος την μεν διέξοδον όπλίτας μιλίους έπιστήσας ένέφραξε, τὸν δ' ἄλλον στρα-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τόν ύπερ των άλλων άχοων έν χαλώ χαθίσας δια των έλαφροτάτων καὶ προχειροτάτων ἐνέβαλε τοις ἐσχάτοις τῶν πολεμίων, καὶ συνετάραξεν ἄπαν τὸ στράτευμα, διέφθειρε δὲ περὶ ὀκτακοσίους. Ἐκ τούτου βουλόμενος 5'Αννίβας ἀπαγαγείν τὸ στράτευμα, καὶ τὴν διαμαρτίαν τοῦ τόπου νοήσας καὶ τὸν κίνδυνον, ἀνεσταύρωσε μὲν τούς όδηγούς, έκβιάζεσθαι δε τούς πολεμίους και προσμάγεσθαι τῶν ὑπερβολῶν ἐγκρατείς ὅντας ἀπεγίνωσκε. Δυσθύμως δε και περιφόβως διακειμένων άπάντων και 10 περιεστάναι σφας πανταχόθεν αφύκτους ήγουμένων άπορίας, έγνω δολοῦν ἀπάτη τοὺς πολεμίους. Ην δε τοιόνδε. Βοῦς ὅσον δισχιλίας ἐκ τῶν αίχμαλώτων ἐκέτοι τους. Πους σουν στο μικας εκ των αιχμακωτων εκε-λευσε συλλαβόντας ἀναδησαι δαδα πρός ἕκαστον κέρας η λύγων η φουγάνων αύων φάκελον. είτα νυκτός, ὅταν 15 ἀρθη σημείον, ἀνάψαντας ἐλαύνειν ἐπὶ τὰς ὑπερβολὰς παρὰ τὰ στενὰ καὶ τὰς φυλακὰς τῶν πολεμίων. "Αμα δὲ ταῦτα παρεσκεύαζον οἶς προσετέτακτο, καὶ τὸν ἄλλον αὐτὸς ἀναστήσας στρατὸν ἦδη σκότους ὅντος ἦγε σχολαίως. Αί δὲ βόες ἅχρι μὲν τὸ πῦρ ὀλίγον ην και περιέ-20 καιε την ύλην, άτρέμα προεχώρουν έλαυνόμεναι πρός την ύπωρειαν, καί θαύμα τοις καθορωσι νομεύσιν άπό τών απρων καί βουκόλοις ήσαν αι φλόγες απροις έπιλάμπουσαι τοις χέρασιν, ώς στρατοπέδου χαθ' ένα χόσμον ύπό λαμπάδων πολλών βαδίζοντος. Έπει δε πυ-178 25 φούμενον το κέφας άχοι φίζης διέδωκε τη σαρκί την αίσθησιν, καί πρός τόν πόνον διαφέρουσαι και τινάσσουσαι τὰς κεφαλὰς ἀνεπίμπλαντο πολλῆς ἀπ' ἀλλήλων ούνοαι τας πεφακάς ανεπιμππαντο ποπης απ απηγων φλογός, ούκ ένέμειναν τῆ τάξει τῆς πορείας, ἀλλ ἔπφοβοι καὶ περιαλγείς οὖσαι δρόμω κατὰ τῶν ὀρῶν ἐφέροντο, 30 λαμπόμεναι μὲν οὐρὰς ἅπρας καὶ μέτωπα, πολλὴν δὲ τῆς ῦλης, δι' ἦς ἔφευγον, ἀνάπτουσαι. Δεινόν οὖν ἦν θέαμα τοις παραφυλάττουσι τὰς ὑπερβολὰς 'Ρωμαίοις.

καί γὰρ αί φλόγες ἐφκεσαν ὑπ' ἀνθρώπων θεόντων διαφερομέναις λαμπάσι, καὶ θόρυβος ἡν ἐν αὐτοῖς πολὺς καὶ φόβος, ἀλλαχόθεν ἅλλους ἐπιφέρεσθαι τῶν πολεμων σφίσι καὶ κυκλοῦσθαι πανταχόθεν ἡγουμένων. Διὸ μένειν οὐκ ἐτόλμων, ἀλλὰ πρὸς τὸ μείζον ἀνεχώ-5 ρουν στρατόπεδον προέμενοι τὰ στενά. Καὶ κατὰ τοῦτο δὲ καιροῦ προσμίζαντες οἱ ψιλοὶ τοῦ 'Αννίβου τὰς ὑπερβολὰς κατέσχον, ἡ δ' ἅλλη δύναμις ἦδη προσέβαινεν ἀδεῶς πολλὴν καὶ βαρείαν ἐφελκομένη λείαν.

VII. Τῷ δὲ Φαβίφ συνέβη μεν έτι νυπτός αίσθέσθαι 10 τον δόλον (φεύγουσαι γας ένιαι των βοών σποράδες ήχον αύτῶν είς χειρας), ἐνέδρας δὲ δεδιώς σχοταίους άτρέμα την δύναμιν έν τοις οπλοις είχεν. 'Ως δ' ήν ήμέρα, διώκων έξήπτετο τῶν έσχάτων, καί συμπλοκαί περί τὰς δυσχωρίας έγίνοντο και θόρυβος ην πολύς, 15 έως παφ' Αννίβου τῶν ὀφειβατεϊν δεινῶν Ἰβήφων ἄνδφες έλαφρολ καλ ποδώκεις πεμφθέντες ἀπὸ τοῦ στόματος εἰς βαρεις όπλίτας τους Ρωμαίους ένέβαλον και διαφθείφαντες ούκ όλιγους απέστρεψαν τον Φάβιον. Τότε δή μάλιστα κακῶς ἀκοῦσαι καὶ καταφρονηθηναι συνέβη τὸν 20 Φάβιον. Τῆς γὰρ ἐν τοῖς ὅπλοις τόλμης ὑφιέμενος, ὡς γνώμη και προνοία καταπολεμήσων τον Άννίβαν, αύτὸς ἡττημένος τούτοις καὶ κατεστρατηγημένος ἐφαίνετο. Βουλόμενος δε μαλλον έκκαυσαι την πρός αυτόν όργην τῶν Ῥωμαίων ὁ ἀννίβας, ὡς ἡλθεν ἐπὶ τοὺς ἀγροὺς αὐ-25 τοῦ, τὰ μὲν ἅλλα πάντα καίειν καὶ διαφθείρειν ἐκέλευσεν, έχείνων δ' άπείπεν απτεσθαι μόνων, και παρακατέστησε φυλακήν ούδεν έωσαν άδικειν ούδε λαμβάνειν έκειθεν. Ταῦτα προσδιέβαλε τὸν Φάβιον εἰς Ῥώμην ἀγγελ-δέντα καὶ πολλὰ μὲν αὐτοῦ πρὸς τὸν ὅχλον οἱ δήμαρχοι 30 κατεβόων, επάγοντος μάλιστα Μετιλίου και παροξύνοντος, ού κατά την πρός Φάβιον έχθραν, άλλ οίκετος ων

Μινουκίου τοῦ Ιππάρχου τιμήν ὅετο καὶ δόξαν ἐκείνφ φέρειν τὰς τούτου διαβολάς. έγεγόνει δε και τη βουλή δι' όργῆς ούχ ηχιστα μεμφομένη τὰς περί τῶν αίχμαλώτων πρός 'Αννίβαν όμολογίας. 'Ωμολογήκεισαν γαρ αύ-5 τοις ανδρα μεν ανδρί λύεσθαι των άλισκομένων, εί δε πλείους οι έτεροι γένοιντο, διδόναι δραγμάς ύπες έπάστου τον χομιζόμενον πεντήχοντα χαι διαχοσίας. 25 ούν γενομένης τῆς κατ' ἄνδρα διαμείψεως εύρέθησαν ύπόλοιποι 'Ρωμαίων παρ' 'Αννίβα τεσσαράκοντα καί δια-10 χόσιοι, τούτων ή σύγχλητος έγνω τὰ λύτρα μή πέμπειν. και προσητιατο τον Φάβιον, ώς ού πρεπόντως ούδε λυσιτελώς ανδρας ύπο δειλίας πολεμίων άγραν γενομένους άναπομιζόμενον. Ταῦτ ἀκούσας ὁ Φάβιος τὴν μὲν ὀργὴν έφερε πρφως τῶν πολιτῶν, χρήματα δ' οὐκ ἔχων, δια-15 ψεύσασθαι δὲ τὸν Ἀννίβαν καὶ προέσθαι τοὺς πολίτας ούγ ύπομένων, έπεμψε τον υίον είς Ρώμην πελεύσας άποδόσθαι τούς άγρους και το άργύριον εύθυς ώς αὐτόν έπι τό στρατόπεδον χομίζειν. Άποδομένου δε του νεανίσκου τὰ χωρία και ταχέως έπανελθόντος ἀπέπεμψε 20 τὰ λύτρα τῷ Άννίβα καὶ τοῦς αἰχμαλώτους ἀπέλαβε · καὶ πολλών αποδιδόντων υστερον παρ' ούδενος έλαβεν, αλλ' **สัตทีุห**ร **สสัตเ**.

 VIII. Μετά δὲ ταῦτα τῶν ἰερέων Χαλούντων αὐτὸν εἰς Ῥώμην ἐπί τινας θυσίας παρέδωκε τῷ Μινουκίড় τὴν 179
 25 δύναμιν, ὑπὲρ τοῦ μὴ μάχεσθαι μηδὲ συμπλέκεσθαι τοἰς πολεμίοις οὐ μόνον ὡς αὐτοκράτωρ διαγορεύσας, ἀλλὰ καὶ παραινέσεις καὶ δεήσεις πολλὰς αὐτοῦ ποιησάμενος· ἀν ἐκείνος ἐλάχιστα φροντίσας εὐθὺς ἐνέκειτο τοῖς πολεμίοις. Καί ποτε παραφυλάξας τὸν 'Λυνήβαν τὸ πολὺ
 30 τῆς στρατιᾶς ἐπὶ σιτολογίαν ἀφεικότα, καὶ προσβαλών τῷ ὑπολειπομένω, κατήραξεν εἰς τὸν χάρακα καὶ διέφθειρεν οὐχ ὀλίγους καὶ φόβον περιέστησε πᾶσιν ὡς πολιορκη-

350



σομένοις ύπ' αύτοῦ. Καὶ συλλεγομένης αὐθις είς τὸ ετρατόπεδον τῷ Αννίβα τῆς δυνάμεως ἀσφαλῶς ἀνεχώρησεν, αυτόν τε μεγαλαυχίας άμέτρου χαι θράσους το στρατιωτικών έμπεπληκώς. Ταχύ δε τοῦ έργου λόγος μείζαν διεφοίτησεν είς Ρώμην. Καί Φάβιος μεν απούσας 5 έφη μαλλον του Μινουκίου φοβείσθαι την εύτυχίαν [ή την άτυγίαν *], ό δε δημος ήρτο και μετά χαράς είς άγοραν συνέτρεχε, και Μετίλιος ὁ δήμαρχος ἐπὶ τοῦ βήματος καταστάς έδημηγόρει μεγαλύνων τον Μινούκιον, του δε Φαβίου κατηγορών ού μαλακίαν ούδ' άνανδρίαν, άλλ' 10 ήδη προδοσίαν, συναιτιώμενος αμα και τῶν αλλων ἀνέρων τούς δυνατωτάτους και πρώτους έπαγαγέσθαι τον πόλεμον έξ ἀρχῆς ἐπὶ καταλύσει τοῦ δήμου, τήν τε πόλιν έμβαλειν εύθύς είς μοναρχίαν άνυπεύθυνον, η διατρίβουσα τὰς πράξεις ῦδρυσιν Άννίβα παρέξει και χρόνον 15 αύθις έκ Διβύης έτέραν δύναμιν προσγενέσθαι ώς πρατούντι της Ίταλίας.

ΙΧ. Έπει δ' ὁ Φάβιος προσελθών ἀπολογεϊσθαι μὲν οὐδ' ἐμέλλησε πρὸς τὸν δήμαρχον, ἔφη δὲ τάχιστα τὰς θυσίας και τὰς ἱερουργίας γενέσθαι, ῶστ' ἐκὶ τὸ στρά-20 τευμα βαδιεϊσθαι τῷ Μινουκίφ δίκην ἐπιθήσων, ὅτι κωλύσαντος αὐτοῦ τοῖς πολεμίοις συνέβαλε, θόρυβος διῆξε τοῦ δήμου πολύς, ὡς κινδυνεύσοντος τοῦ Μινουκίου. Καὶ γὰο εἶρξαι τῷ δικτάτορι καὶ θανατῶσαι πρὸ δίκης ἔξεστι· καὶ τοῦ Φαβίου τὸν θυμὸν ἐκ πολλῆς πρα-25 ὁτητος κεκινημένον ῷοντο βαρὺν είναι καὶ δυσπαραίτητον. Όθεν οἱ μὲν ἅλλοι καταδείσαντες ἡσυχίαν ἦγον· ὁ δὲ Μετίλιος ἔχων τὴν ἀπὸ τῆς δημαρχίας ἅδειαν (μόνη γὰρ αῦτη δικτάτορος αίρεθέντος ἡ ἀρχὴ τὸ κράτος οὐκ ἀπόλλυσιν, ἀλλὰ μένει τῶν ἅλλων καταλυθεισῶν), ἐνέ-30 κειτο τῷ ởήμω πολύς, μὴ προέσθαι δεόμενος τὸν Μινούκιον μηδ' ἐᾶσαι παθεῖν ὣ Μάλλιος Τουρκουᾶτος

έδρασε τόν υίόν, άριστεύσαντος και στεφανωθέντος άποκόψας πελέκει τον τράχηλον, άφελέσθαι δε του Φαβίου την τυραννίδα και τῷ δυναμένο και βουλομένο σώζειν έπιτρέψαι τα πράγματα. Τοιούτοις λόγοις πινη-5 θέντες οι άνθρωποι τον μέν Φάβιον ούκ έτόλμησαν 📄 👌 . ἀναγκάσαι καταθέσθαι τὴν μοναρχίαν , καίπερ ἀδοξοῦντα, τον δε Μινούκιον έψηφίσαντο της στρατηγίας όμότιμον όντα διέπειν τὸν πόλεμον ἀπὸ τῆς αὐτῆς έξουσίας τῷ δικτάτορι, πραγμα μὴ πρότερον έν Ῥώμῃ γεγονὸς, 10 όλίγω δ' υστερον αύθις γενόμενον μετά την έν Κάνναις άτυχίαν. Καί γὰρ τότ ἐπὶ τῶν στρατοπέδων Μάρκος ἦν Ιούνιος δικτάτωρ, και κατὰ πόλιν τὸ βουλευτικὸν ἀναπληφωσαι δεήσαν, άτε δη πολλών έν τη μάχη συγκλητικών απολωλότων, έτερον είλοντο δικτάτορα Φάβιον 15 Βουτεώνα. Πλήν ούτος μέν, έπει προήλθε και κατέλεξε τούς άνδρας και συνεπλήρωσε την βουλήν, αύθημερών άφεις τούς δαβδούχους και διαφυγών τούς προάγοντας είς τον δηλον έμβαλών και καταμίζας έαυτον ήδη τι των έαυτοῦ διοικῶν καὶ πραγματευόμενος ῶσπερ ίδιώτης ἐπὶ 20 τῆς ἀγορᾶς ἀνεστρέφετο.

Χ. Τὸν δὲ Μινούκιον ἐπὶ τὰς αὐτὰς τῷ δικτάτορι πράξεις ἀποδείξαντες ῷοντο κεκολοῦσθαι καὶ γεγονέναι ταπεινὸν παντάπασιν ἐκείνον, οὐκ ὀρθῶς στοχαζόμενοι τοῦ ἀνδρός. Οὐ γὰρ αὑτοῦ συμφορὰν ἡγείτο τὴν ἐκεί-25 νων ἅγνοιαν, ἀλλ' ὥσπερ Διογένης ὁ σοφός, εἰπόντος τινὸς πρὸς αὐτόν "Οὖτοι σοῦ καταγελῶσιν" "Άλλ ἐγώ" 180 εἶπεν "οὐ καταγελῶμαι" μόνους ἡγούμενος καταγελᾶσθαι τοὺς ἐνδιδόντας καὶ πρὸς τὰ τοιαῦτα διαταραττομένους, οῦτω Φάβιος ἔφερεν ἀπαθῶς καὶ ὅραδίως ὅσον 80 ἐπ' αὐτῷ τὰ γινόμενα, συμβαλλόμενος ἀπόδειξιν τῶν φιλοσόφων τοις ἀξιοῦσι μήτε ὑβρίζεσθαι μήτε ἀτιμοῦσθαι τὸν ἀγαθὸν ἅνδρα καὶ σπουδαϊον. Ἐκιαδ' αὐτὸν

ł

ή των πολλων άβουλία διὰ τὰ κοινά, δεδωκότων άφορμὰς ἀνδρὸς οὐχ ὑγιαινούση φιλοτιμία πρὸς τὸν πόλεμον. Καί δεδοικώς μή παντάπασιν έχμανεὶς ὑπὸ κενῆς δόξης καί δγκου φθάση τι κακόν ἀπεργασάμενος, λαθών ἅπαυ.. τας έξηλθε. καί παραγενόμενος είς τὸ στρατόπεδον και 5 καταλαβών τον Μινούκιον ούκέτι καθεκτόν, άλλά βαρύν xal τετυφωμένον χαί παρά μέρος άρχειν άξιουντα, τουτο μέν ού συνεχώρησε, την δε δύναμιν διενείματο πρός αύτόν, ώς μέρους μόνος άρξων βέλτιον η πάντων παρά μέρος. Καί τὸ μέν πρῶτον τῶν ταγμάτων και τέταρτον 10 αύτος έλαβε, το δε δεύτερον και τρίτον έκείνω παρέδωχεν, έπίσης και των συμμαχικών διανεμηθέντων. Σεμνυνομένου δε τοῦ Μινουχίου και χαίροντος έπι τῷ τὸ πρόσχημα τῆς ἀχροτάτης χαὶ μεγίστης ἀρχῆς ὑφεί-σθαι καὶ προπεπηλαχίσθαι δι' αὐτὸν, ὑπεμίμνησχεν ὁ 15 Φάβιος, ώς οὐκ ὅντος μὲν αὐτῷ πρὸς Φάβιον, ἀλλ', εἰ σωφρονεΐ, πρὸς Ἀννίβαν τοῦ ἀγῶνος · εἰ δὲ καὶ πρὸς τὸν συνάρχοντα φιλονεικεί, σκοπείν, δπως του νενικημένου και καθυβρισμένου παρά τοις πολίταις ό τετιμημένος και νενικηκώς ού φανείται μάλλον όλιγωρών της σωτηρίας 20 αύτων και άσφαλείας.

ΧΙ. Ό δὲ ταῦτα μὲν εἰφωνείαν ἡγεῖτο γεφοντικήν καφαλαβῶν δὲ τὴν ἀποκληφωθείσαν δύναμιν ίδία καὶ χωφὶς ἐστφατοπέδευσεν, οὐδὲν ἀγνοοῦντος τοῦ Ἀννίβου τῶν γινομένων, ἀλλὰ πᾶσιν ἐφεδφεύοντος. Ἡν δὲ λόφος 25 κατὰ μέσον καταληφθῆναι μὲν οὐ χαλεπός, ὀχυφὸς δὲ καταληφθεἰς στφατοπέδω καὶ διαφκὴς εἰς ἅπαντα. Τὸ δὲ πέφιξ πεδίου ὀφθῆναι μὲν ἅπωθεν ὁμαλὸν διὰ ψιλότητα καὶ λείον, ἔχου δέ τινας οὐ μεγάλας τάφφους ἐν αὐτῷ καὶ κοιλότητας ἅλλας. Διὸ καὶ τὸν λόφου ἐκ τοῦ 30 ψάστου κρύφα κατασχείν παφὸν οὐκ ἡθέλησεν ὁ Ἀννίβας, ἀλλ' ἀπέλιπε μάχης ἐν μέσω πρόφασιν. ٰΩς δ' εἶδε PLUT. VIT. Ι. 23

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

κεχωρισμένον του Φαβίου τόν Μινούκιον, νυκτός μέν είς τὰς τάφρους καὶ τὰς κοιλότητας κατέσπειρε τῶν στρατιωτών τινας, άμα δε τη ήμερα φανερώς έπεμψεν ού πολλούς καταληψομένους τον λόφον, ώς έπαγάγοιτο 5 συμπεσείν περί του τόπου τον Μινούκιον. Ό δη καί συνέβη. Πρώτον μεν γάρ απέστειλε την χούφην στρατιάν, έπειτα τους ίππεις, τέλος δ' όρων τον Αννίβαν παραβοηθοῦντα τοις έπι τοῦ λόφου πάση κατέβαινε τῆ δυνάμει συντεταγμένος. Καὶ μάχην χαρτεραν θέμενος 10 ήμύνετο τους από του λόφου βάλλοντας,συμπλεκόμενος καί ίσα φερόμενος, άχρι ού καλώς ήπατημένον δρών δ Αννίβας και γυμνά παρέχοντα τοις ένεδρεύουσι τα νώτα τό σημείον αίρει. Πρός δε τούτο πολλαχόθεν έξανισταμένων αμα καί μετὰ κραυγῆς προσφερομένων καί τοὺς 5 έσχάτους ἀποκτιννύντων ἀδιήγητος κατείχε ταραχή καί πτοία τούς 'Ρωμαίους, αύτοῦ τε τοῦ Μινουκίου τὸ θράσος κατακέκλαστο, καί πρός άλλον άλλοτε των ήγεμόνων διεπάπταινεν, ούδενος έν χώρα μένειν τολμῶντος, άλλὰ πρός φυγήν άθουμένων ου σωτήριον. Οί γάρ Νομάδες 20 ήδη κρατουντες κύκλω περιήλαυνον το πεδίον και τούς ล้สองหเงิงลแย่งอบร ยังระเงอง.

XII. Έν τοσούτφ δε κακφ των Ρωμαίων δντων ούκ ελαθεν ό κίνδυνος τον Φάβιον, άλλα και το μέλλον, ώς εοικεν, ήδη προειληφώς τήν τε δύναμιν συντεταγμένην 25 είχεν έπι των δπλων και τα πραττόμενα γινώσκειν έφρόν-181 τιζεν ού δι' άγγέλων, άλλ' αύτος έχων κατασκοπήν προ τοῦ χάρακος. Ώς οὖν κατείδε κυκλούμενον και ταραττόμενον το στράτευμα και κραυγή προσέπιπτεν οὐ μενόντων, άλλ' ήδη πεφοβημένων και τρεπομένων, μηρόν τε 30 πληξάμενος και στενάζας μέγα προς μεν τοὺς παρόντας είπεν . "Ώ Ηράκλεις, ὡς τάχιον μεν ἢ έγῶ προσεδόκων, βράδιον δ' ἢ αὐτος ἕσπευδε Μινούκιος ἑαυτον ἀ άπολώ137

ΦΑΒΙΟΣ ΜΑΞΙΜΟΣ.

λενε," τὰς δὲ σημαίας ἐχφέφειν χατὰ τάχος χαὶ τὸν στρατὸν ἕπεσθαι χελεύσας ἀνεβόησε· ,,Νῦν τις, ὦ στρατιώται, Μάρχου Μινουκίου μεμνημένος έπειγέσθω. λαμποός γὰρ ἀνὴρ καὶ φιλόπατρις. Εἰ δέ τι σπεύδων έξελάσαι τους πολεμίους ήμαρτεν, αύδις αίτιασό-5 μεθα." Πρώτον μέν ούν έπιφανείς τρέπεται καί διασκίδνησι τούς έν τῷ πεδίφ περιελαύνοντας Νομάδας· είτα πρός τούς μαχομένους και κατὰ νώτου τῶν Ῥφμαίων δυτας έχώρει και τούς έμποδών έκτεινεν, οί δε πλείστοι, πρίν ἀποληφθήναι και γενέσθαι περιπετείς οίς 10 αύτοι τοὺς Ῥωμαίους ἐποίησαν, ἐγκλίναντες ἔφυγον. Όρῶν δ' ὁ Ἀννίβας τὴν μεταβολὴν και τὸν Φάβιον εὐοφωνο ο Αντεριάς της καταρομένων άθούμενον ανω πρός τόν Μινούκιον είς τόν λόφον, έπέσχε την μάχην καί τη σάλπιγγι σημήνας ἀνάκλησιν ἀπηγεν είς 15 τὸν χάρακα τοὺς Καρχηδονίους, ἀσμένως καί τῶν Ῥωμαίων αποτρεπομένων. Λέγεται δ' αὐτὸν ἀπιόντα περί του Φαβίου πρός τούς φίλους είπετν τι τοιούτον μετά παιδιάς · ,, Ούκ έγω μέντοι προύλεγον ύμιν πολλάκις την έπι τῶν ἄκρων ταύτην καθημένην νεφέλην, ὅτι 20 μετά ζάλης ποτε και καταιγίδων δμβρον έκρήξει;"

XIII. Μετά δὲ τὴν μάχην Φάβιος μὲν ὅσους ἕπτεινε τῶν πολεμίων σπυλεύσας ἀνεχώρησεν, οὐδὲν ὑπερήφανον οὐδ' ἐπαχθὲς εἰπὼν περὶ τοῦ συνάρχοντος· Μινούπος δὲ τὴν αὐτοῦ στρατιὰν ἀθροίσας΄, "Ανδρες" ἔφη 25 , συστρατιῶται, τὸ μὲν ἁμαρτείν μηδὲν ἐν πράγμασι μεγάλοις μείζον ἢ πατ' ἄνθρωπόν ἐστι, τὸ δ' ἁμαρτόντα Ιφήσασθαι τοίς πταίσμασι διδάγμασι πρὸς τὸ λοιπὸν ἀνδρὸς ἀγαθοῦ καὶ νοῦν ἔχοντος. Ἐγὰ μὲν οὖν ὁμολογῶ μποὰ μεμφόμενος τὴν τύχην περὶ μειζόνων ἐπαινείν. 30 ⁴ γὰρ οὐκ ἡσθόμην χρόνον τοσοῦτον ἡμέρας μέρει μμποῷ πεπαίδευμαι, γνοὺς ἐμαυτὸν οὐκ ἅρχειν ἑτέρων 23*

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

δυνάμενον, άλλ' ἄρχοντος ετέρου δεόμενον και [μη] φιουναμενον, αλλ αυχοντος ετέφου στομενον παι [μη] φ.-λοτιμούμενον νικάν ύφ' ών ήττασθαι χάλλιον. Τμιν δε των μεν άλλων έστιν άρχων ό δικτάτωρ, της δε πρός έκεινον εύχαριστίας αύτος ήγεμων έσομαι, πρωτον έμαυ-5 τον εύπειθη και ποιούντα το κελευόμενον ύπ' έκεινου παρεχόμενος." Ταῦτ' εἰπών xal τοὺς ἀετοὺς ἄρασθαι κελεύσας καὶ πάντας ἀχολουθείν ἡγε πρός τὸν χάρακα του Φαβίου. Και παρελθών έντος έβάδιζεν έπι την στρατηγικήν σκηνήν, ώστε θαυμάζειν και διαπορείν 10 πάντας. Προελθόντος δε του Φαβίου θέμενος έμπροσθεν τὰς σημαίας αὐτὸς μὲν ἐκείνον πατέρα μεγάλη φωνη, οί δε στρατιώται τούς στρατιώτας πάτρωνας ήσπάζοντο. Τούτο δ' έστι τοις απελευθέροις προσφώνημα ποός τούς άπελευθερώσαντας. Ήσυχίας δε γενο-15 μένης δ Μινούκιος είπε · ,,Δύο νίκας, & δίκτατορ, τη σήμεφον ήμέρα νενίκηκας, ἀνδρεία μὲν Αννίβαν, εὐβουλία δε και χρηστότητι τον συνάρχοντα και δι' ής μεν σέσωκας ήμᾶς, δι' ής δὲ πεπαίδευκας, ήττωμένους αἰ-σχοὰν μὲν ἦτταν ὑπ' ἐκείνου, καλὴν δὲ καὶ σωτήφιον 20 ὑπὸ σοῦ. Πατέφα δή σε χρηστὸν προσαγορεύω, τιμιωτέραν ούκ έχων προσηγορίαν, έπει της γε του τεκόντος χάριτος μείζων ή παρά σοῦ χάρις αῦτη. Ἐγεννήθην μὲν γαρ ύπ' έκείνου μόνος, σώζομαι δε ύπο σου μετα τοσούτων." Ταῦτ' είπων καί περιβαλών τὸν Φάβιον ἠσπάζετο. 18 25 Τὸ δ' αὐτὸ καὶ τοὺς στρατιώτας ἦν ὁρᾶν πράττοντας. ένεφύοντο γάο άλλήλοις και κατεφίλουν, ώστε μεστόν

είναι χαράς και δακρύων ήδίστων τὸ στρατόπεδον.

XIV. Έκ τούτου Φάβιος μέν ἀπέθετο τὴν ἀρχήν, ῦπατοι δ' αὐθις ἀπεδείκνυντο. Καὶ τούτων οί μέν πρῶ-

30 τοι διεφύλαξαν ην έχεινος ίδέαν τοῦ πολέμου χατέστησε, μάχεσθαι μέν έχ παρατάξεως φεύγοντες προς Άννίβαν, τοῖς δε συμμάχοις έπιβοηθοῦντες χαὶ τὰς ἀποστάσεις

χωλύοντες· Τεφέντιος δε Βάρφων είς την ύπατείαν προ-αχθείς άπο γένους άσήμου, βίου δε δια δημοκοπίαν καί προπέτειαν έπισήμου, δηλος ην εύθυς άπειρία και θρα-σύτητι τον περί των όλων άναρρίψων κύβον. Έβόα γάρ έν ταις έκκλησίαις μενείν τον πόλεμον, άχρι ου Φαβίοις 5 ιρήται στρατηγοίς ή πόλις, αύτος δε της αύτης ήμέρας όψεσθαί τε και νικήσειν τους πολεμίους. "Αμα δε τούτοις τοις λόγοις συνηγε και κατέγραφε δύναμιν τηλικαύτην, ήλίκη πρός ούδένα πώποτε των πολεμίων έχρήσαντο Ρωματοι. Μυριάδες γαρ έννέα δισχιλίων άνδρῶν θέου-10 σαι συνετάχθησαν είς την μάχην, μέγα δέος Φαβίφ και τοις νουν έχουσι Ρωμαίων. ού γάρ ήλπιζον έξειν άναφοράν την πόλιν έν τοσαύτη σφαλείσαν ηλικία. Διό και τον συνάρχοντα τοῦ Τερεντίου Παῦλον Αἰμίλιον, ἄνδρα πολλών πολέμων έμπειρον, ούκ άρεστον δε τῷ δήμφ και 15 καταπληγα έκ τινος καταδίκης πρός το δημόσιον αυτφ γεγενημένης, άνίστη και παρεθάρουνεν έπιλαμβάνεσθαι τῆς ἐκείνου μανίας, διδάσκων ὡς οὐ πρὸς Αννίβαν αὐτῷ μάλλον η πρός Τερέντιον ύπερ της πατρίδος ό άγών έσοιτο σπεύδειν γὰρ μάχην γενέσθαι τον μέν ούκ αί-20 σθανόμενον τῆς δυνάμεως, τὸν δ' αἰσθανόμενον τῆς περὶ αὐτὸν ἀσθενείας. , Ἐγὰ δ'΄΄ εἶπεν ,,ὦ Παῦλε, Τε**ρεντίου πιστεύεσθ**αι δικαιότερός είμι περί τῶν Αννίβου πραγμάτων διαβεβαιούμενος, ώς, εί μηδείς αύτῷ μαχειται τούτον τόν ένιαυτόν, άπολεϊται μένων ό άνηο η φεύ- 25 γων απεισιν, φ γε και νῦν νικαν και κρατεϊν δοκοῦντι τῶν μὸν πολεμίων οὐδεις προσκεχώρηκε, τῆς δ' οἰκοθεν δυνάμεως ούδ' ή τρίτη μοΐρα πάνυ περίεστι." Πρός ταῦτα λέγεται τὸν Παῦλου εἰπεῖν, ,,Ἐμοὶ μέν, ὡ Φάβιε, τὰ έμαυτοῦ σκοπούντι κρείττόν έστι τοις τῶν πολεμίων 30 ύποπεσείν δόρασιν η πάλιν ταις ψήφοις των πολιτών. εί δ' ούτως έγει τὰ δημόσια πράγματα, πειράσομαι μαλ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΤ

λον σοί δοκείν ἀγαθὸς εἶναι στρατηγὸς ἢ πᾶσι τοῖς ἄλλοις ἐπὶ τἀναντία βιαζομένοις." Ταύτην ἔχων τὴν προαἰρεσιν ὁ Παῦλος ἐξῆλθεν ἐπὶ τὸν πόλεμον.

ΧΥ. 'Αλλ' ό Τερέντιος έμβαλών αύτον είς το παρ' 5 ήμέραν ἄρχειν καl τῷ Άννίβα παραστρατοπεδεύσας περί τον Αυφίδιον ποταμόν και τάς λεγομένας Κάννας, αμ' ήμέρα το της μάχης σημείον έξεθηκεν (έστι δε χιτών κόκκινος ύπερ της στρατηγικής σκηνής διατεινόμενος), ώστε καί τούς Καρχηδονίους έξ άρχῆς διαταραχθηναι, τήν τε 10 τόλμαν του στρατηγού και τό του στρατοπέδου πληθος όρῶντας, αὐτοὺς οὐδ' ῆμισυ μέρος ὄντας. 'Αννίβας δὲ την δύναμιν έξοπλίζεσθαι κελεύσας αύτος Ιππότης μετ όλίγων ύπερ λόφου τινός μαλακοῦ κατεσκόπει τους πολεμίους ήδη καθισταμένους είς τάξιν. Είπόντος δέ τινος 15 τῶν περί αὐτὸν ἀνδρὸς ἰσοτίμου τοῦνομα Γίσκωνος, ὡς θαυμαστόν αύτῷ φαίνεται τὸ πληθος τῶν πολεμίων, συναγαγών το πρόσωπου ό 'Αννίβας , Έτερον" είπεν "δ Γίσκων, λέληθέ σε τούτου θαυμασιώτερον." Έρομένου δε τοῦ Γίσκωνος, τὸ ποtou; "Ότι" ἔφη "τούτων 20 όντων τοσούτων ούδεις έν αύτοις Γίσκων καλειται." Γενομένου δε παρά δόξαν αύτοις τοῦ σχώμματος έμπίπτει γέλως πασι, και κατέβαινον ἀπὸ τοῦ λόφου τοις ἀπαντῶ-183 σιν άει το πεπαιγμένον άπαγγέλλοντες, ώστε δια πολλῶν πολύν είναι τὸν γέλωτα καὶ μηδ' ἀναλαβειν ἑαυτούς 25 δύνασθαι τοὺς περί τὸν Αννίβαν. Τοῦτο τοις Καρχηδονίοις ίδοῦσι θάρσος παρίστη, λογιζομένοις ἀπὸ πολλοῦ καί ίσχυροῦ τοῦ καταφρονοῦντος ἐπιέναι γελάν οῦτως καί παίζειν τῷ στρατηγῷ παρὰ τὸν κίνδυνον.

XVI. Ένδε τῆ μάχη στρατηγήμασιν έχρήσατο, πρώτω 80 μεν τῷ ἀπὸ τοῦ τόπου,ποιησάμενος κατὰ νώτου τὸν ἄνεμου· πρηστῆρι γὰρ ἐοικώς φλέγοντι κατεφρήγνυτο καὶ τραχὺν ἐκ πεδίων ὑφάμμων καὶ ἀναπεπταμένων αἰρων

κονιορτόν ύπλο την φάλαγγα των Καργηδονίων έπι τούς Ρωμαίους έώθει και προσέβαλλε τοις προσώποις άποστρεφομένοις καί συνταραττομένοις · δευτέρω δε τῶ περί την τάξιν. δ γαρ ην ισχυρότατον αύτω και μαγιμώτατον της δυνάμεως έχατέρωσε τοῦ μέσου τάξας το μέσον αὐτό 5 συνεπλήρωσεν έκ των άγρειοτάτων, έμβόλω τούτω προέχοντι πολύ τῆς άλλης φάλαγγος χρησόμενος. είρητο δε τοίς πρατίστοις, όταν τούτους διακόψαντες οι 'Ρωμαΐοι και φερόμενοι πρός το είκον έκφερομένου του μέσου καὶ κόλπον λαμβάνοντος έντὸς γένωνται τῆς φάλαγγος, 10 όξέως έχατέρωθεν έπιστρέψαντας έμβαλειν τε πλαγίοις καλ περιπτύσσειν δπισθεν συγκλείοντας. Ό δή καλ δοκεί τον πλείστον άπεργάσασθαι φόνον. 'Ως γαρ ένέδωκε το μέσον και τους Ρωμαίους έδεξαντο διώκοντας, ή δε φάλανέ του Αννίβου μεταβαλούσα τὸ σγημα μηνοειδής έγε- 15 γόνει και των έπιλέκτων οι ταξίαρχοι ταχύ τούς μέν έπ άσπίδα, τους δ' έπι δόρυ κλίναντες προσέπεσον κατά τά γυμνά, πάντας, δσοι μή την κύκλωσιν ύπεκκλίναντες έφθασαν, έν μέσφ κατειργάσαντο καί διέφθειραν. Λέγεται δε καί τοις ίππεῦσι τῶν Ῥωμαίων σύμπτωμα παρά-20 λογον γενέσθαι. Τὸν γὰρ Παῦλον, ὡς ἔοικε, τρωθεἰς ὁ ϊππος άπεσείσατο, και τῶν περι αὐτὸν ἅλλος και ἅλλος απολιπών τον Ιππον πεζός τῷ ὑπάτφ προσήμυνε. Τοῦτο δ' οί ίππεῖς ίδόντες, ὡς παραγγέλματος κοινοῦ δεδομένου, πάντες άποπηδήσαντες πείοι συνεπιέχοντο τοις 25 πολεμίοις. Ίδων δ' ό 'Αννίβας ,, Τοῦτ' " ἔφη ,,μαλλον ήβουλόμην η εί δεδεμένους παρέλαβον." Άλλα ταυτα μέν οί τὰς διεξοδικάς γράψαντες ίστορίας ἀπηγγέλκασι. Τών δ' ύπάτων ό μεν Βάρρων όλιγοστός άφίππευσεν είς Ούενουσίαν πόλιν, ό δε Παύλος έν τῷ βυθῷ καὶ κλύ-30 δωνι τῆς φυγῆς ἐχείνης βελῶν τε πολλῶν ἐπί τοις τοαύμασιν έγκειμένων άνάπλεως τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

πένθει τοσούτφ βαρυνόμενος πρός τινι λίθφ χαθηστο, τον έπισφάζοντα τών πολεμίων άναμένων. Ήν δε δι αίματος πληθος, φ συνεπέφυρτο την πεφαλην και τὸ πρόσωπον, οὐ πολλοίς διάδηλος, άλλα και φίλοι και 5 θεράποντες αὐτὸν ὑπ' ἀγνοίας παρῆλθον. Μόνος δὲ Κορνήλιος Λέντλος, εὐπατρίδης νέος, ίδων καὶ προνοήσας απεπήδησε του ίππου, και προσαγαγών παρεκάλει γοήσθαι καί σώζειν αύτον τοις πολίταις άρχοντος άγαθου τότε μάλιστα χρήζουσιν. Ο δε ταύτην μεν άπετρί-10 ψατο την δέησιν, και το μειράκιον αύθις ήνάγκασεν έπι τόν εππου άναβήναι δακούου, είτα δε την δεξιάυ έμβα-λών και συνεξαναστάς "Απάγγελλε" είπευ 20 Λέντλε, Φαβίφ Μαζίμφ και γενού μάρτυς αὐτὸς, ὅτι Παῦλος Λίμίλιος ἐνέμεινεν αὐτοῦ τοῖς λογισμοῖς ἅχρι τέλους και Διμπιος ενεμεινεν αυτου τοις Λογισμοις αχρι τελους και 15 τῶν ὑμολογηθέντων προς ἐκείνον οὐδεν ἔλυσεν, ἀλλ ἐνικήθη πρότερον ὑπὸ Βάρρωνος, εἰθ' ὑπὸ Ἀννίβου." Τοσαῦτ' ἐπιστείλας τον μεν Λέντλον ἀπέπεμψεν, αὐτὸς δὲ ῷίψας ἑαυτὸν εἰς τοὺς φονευομένους ἀπέθανε. Λέγονται δε πεσείν μεν έν τη μάχη Ρωμαίων πεντακισμύ-20 ριοι, ζῶντες δ' άλῶναι τετρακισχίλιοι, καὶ μετὰ τὴν μάχην οί ληφθέντες έπ' άμφοτέροις τοις στρατοπέδοις μυρίων ούκ έλάττους.

XVII. Τον δ' Αννίβαν έπι τηλικούτφ κατοφθώματι 184
 τῶν φίλων παφοφμώντων ἅμ' ἕπεσθαι τῆ τύχη και συν 25 επεισπεσειν ἅμα τῆ φυγῆ τῶν πολεμίων εἰς τὴν πόλιν,
 πεμπταίον γὰρ ἀπὸ τῆς νίκης ἐν Καπιτωλίφ δειπνήσειν,
 οὐ ῥάδιον εἰπείν, ὅστις ἀπέτρεψε λογισμός, ἀλλὰ μᾶλλον
 δαίμονος ἢ θεοῦ τινος ἐμποδὰν στάντος ἔοικεν ἔργον ἡ
 πρὸς τοῦτο μέλλησις αὐτοῦ και δειλίασις γενέσθαι. Διὸ
 30 και Βάρκαν τὸν Καρχηδόνιον εἰπείν μετ' ὀργῆς πρὸς
 αὐτοῦ λέγουσι· ,,Σῦ νικῶν οἰδας, νίκη δὲ χρῆσθαι οὐκ
 οἰδας." Καίτοι τοσαύτην μεταβολὴν ἡ νίκη περι αὐτὸν

έποίησεν, ώς ποὸ τῆς μάχης οὐ πόλιν, οὐκ έμπόριον, où lipéva tỹs Iralías Ezovia, zalenos de nal pólis tà έπιτήδεια τη στρατιά δι άρπαγης πομιζόμενον, δρμώμενον απ' ούδενός βεβαίου πρός τον πόλεμον, άλλ ώσπερ ληστηρίω μεγάλω τω στρατοπέδω πλανώμενον 5 και περιφερόμενον, τότε πασαν όλίγου δείν ύφ' αύτω ποιήσασθαι την Ίταλίαν. Τὰ γὰρ πλείστα καὶ μέγιστα τῶν έθνῶν αὐτῷ προσεχώρησεν έχούσια, και Καπύην, η μέγιστον έχει μετά Ρώμην άξίωμα των πόλεων, προσθεμένην κατέσχεν. Ού μόνον δ' ήν άρα το φίλων πει-10 ραν λαβείν, ώς Εύριπίδης φησίν, ού σμιπρόν παπόν, άλλα και τὸ φοονίμων στρατηγών. Ἡ γὰο ποὸ τῆς μάγης Φαβίου δειλία και ψυγρότης λεγομένη μετά την μάγην εύθύς ούδ' άνθρώπινος έδόχει λογισμός, άλλα θείόν τι τοήμα διανοίας και δαιμόνιον έκ τοσούτου τα μέλλοντα 15 προοφωμένης, α μόλις ήν πιστα πάσχουσιν. Όθεν εύθύς είς έκετνον ή Ρώμη συνενεγκούσα τὰς λοιπὰς , 14 έλπίδας, καλ προσφυγούσα τη γνώμη του άνδρός ωσπερ ίερφ και βωμφ, πρώτην και μεγίστην αίτίαν έσχε τοῦ μείναι καί μή διαλυθήναι την έκείνου φρόνησιν, καθά-20 περ έν τοις Κελτικοίς πάθεσιν. Ο γαρ έν οίς ούδεν έδόχει δεινόν είναι καιροίς εύλαβής φαινόμενος καί δυσέλπιστος τότε πάντων καταβεβληκότων ξαυτούς είς ἀπέφαντα πένθη καὶ ταφαχὰς ἀπφάκτους, μόνος ἐφοίτα διὰ τῆς πόλεως πράφ βαδίσματι καὶ προσώπφ καθεστῶτι 25 χαί φιλαυθρώπω προσαγορεύσει, κοπετούς τε γυναικείους άφαιρών και συστάσεις είργων των είς το δημόσιον έπι ποινοις όδυρμοις έπφερομένων, βουλήν τε συνελθείν έπεισε και παρεθάρσυνε τὰς ἀρχάς, αὐτὸς ῶν zal φώμη καl δύναμις άρχης ἁπάσης πρός έκεινον άπο-30 βλεπούσης.

XVIII. Ταζς μέν ούν πύλαις έπέστησε τους τον έχ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

πίπτοντα καὶ προλείποντα τὴν πόλιν ὄχλον ἀπείρξοντας, πένθους δὲ καὶ τόπον καὶ χρόνου ῶρισε, κατ' οἰκίαν ἀποθρηνεῖν κελεύσας ἐφ' ἡμέρας τριάκοντα τὸν βουλό– μενον· μετὰ δὲ ταύτας ἔδει πῶν πένθος λύεσθαι καὶ 5 καθαρεύειν των τοιούτων την πόλιν. Έορτης τε Δήμητρος είς τὰς ἡμέρας ἐκείνας καθηκούσης βέλτιον έφάνη παραλιπείν όλως τάς τε θυσίας και την πομπην η τὸ μέγεθος τῆς συμφορᾶς ὀλιγότητι καὶ κατηφεία τῶν συνερχομένων έλέγχεσθαι και γαρ το θείον ήθεσθαι 10 τιμώμενον ύπο των εύτυχούντων. Όσα μέντοι πρός 10 τιμώμενον υπό των ευτυχουντων. Οσα μεντοι πους ίλασμούς θεών η τεράτων ἀποτροπὰς συνηγύρευον οί μάντεις ἐπράττετο. Καὶ γὰρ εἰς Δελφούς ἐπέμφθη θεο-πρόπος Πίκτωρ συγγενής Φαβίου, καὶ τῶν Ἐστιάδων παρθένων δύο διεφθαρμένας εύρόντες, τὴν μὲν, ὥσπερ 15 ἐστὶν ἔθος, ζῶσαν κατώρυξαν, ή δ' ὑφ' ἑαυτῆς ἀπέθανε. Μάλιστα δ' ἅν τις ἀγάσαιτο τὸ φρόνημα καὶ τὴν πραό-τητα τῆς πόλεως, ὅτε τοῦ ὑπάτου Βάρρωνος ἀπὸ τῆς φυγης έπανιόντος, ώς άντις αίσχιστα καί δυσποτμότατα πεπραχώς έπανίοι, ταπεινού και κατηφούς, απήντησεν 20 αὐτῷ περί τὰς πύλας η τε βουλή και τὸ πληθος απαν άσπαζόμενοι. Οί δ' έν τέλει και πρῶτοι τῆς γερουσίας, ών και Φάβιος ήν, ήσυχίας γενομένης έπήνεσαν, ότι την 18 πόλιν ούκ απέγνω μετά δυστυχίαν τηλικαύτην, αλλά

πάρεστιν αρξων έπὶ τὰ πράγματα καὶ χρησόμενος τοις 25 νόμοις και τοίς πολίταις ώς σώζεσθαι δυναμένοις.

XIX. Ἐπεὶ δ' Ἀννίβαν ἐπύθοντο μετὰ τὴν μάχην ἀποτετφάφθαι πρὸς τὴν αλλην Ἰταλίαν, ἀναθαρρήσαντες έξέπεμπον ήγεμόνας και στρατεύματα. Τούτων δ' έπιφανέστατοι Φάβιός τε Μάξιμος και Κλαύδιος Μάρκελλος 30 ήσαν, ἀπὸ τῆς ἐναντίας σχεδὸν προαιρέσεως θαυμαζό-μενοι παραπλησίως. Ὁ μὲν γάρ, ῶσπερ ἐν τοῖς περὶ αὐ-

του γεγραμμένοις είρηται, περιλαμπές το δραστήριον

έιων καί γαύφον, ατε δή καί κατά χείρα πλήκτης άνήρ χαι φύσει τοιουτος ων οΐους Όμηρος μάλιστα χαλεί φιλοπτολέμους και άγερώχους, έν τῷ παραβόλφ και ίταμῷ καὶ πρὸς ανθρα τολμηρὸν τὸν Άννίβαν ἀντιτολμῶντι τρόπω πολέμου συνίστατο τούς πρώτους άγῶνας. Φά-5 βιος δε των πρώτων έχόμενος λογισμών έπείνων ήλπιζε μηδενός μαχομένου μηδ' έρεθίζοντος τον Άννίβαν αύτον έπηρεάσειν έαυτφ και κατατριβήσεσθαι περί τον πόλεμον, ώσπερ άθλητικού σώματος της δυνάμεως ύπερτόνου γενομένης και καταπόνου, ταχύτατα την ακμήν 10 άτοβαλόντα. Διό τουτον μέν ό Ποσειδώνιός φησι θυρεών, τον δε Μάρχελλον ξίφος ύπο των Ρωμαίων χαλειθαι, πιοναμένην δε την Φαβίου βεβαιότητα και άσφάλειαν τῆ Μαρχέλλου συνηθεία σωτήριον γενέσθαι τοις Ρωμαίοις. Όδ' Αννίβας τῷ μὲν ὡς δέοντι σφόδρα πο-15 ταμφ πολλάκις απαντών έσείετο και παρερρήγνυτο την δύναμιν, ύφ' ού δε και κατά μικρόν ύπορρέοντος άψοφητί καί παρεμπίπτοντος ένδελεχώς ύπερειπόμενος καί δαπανώμενος έλάνθανε· και τελευτών είς απορίαν κα-^{τέστη} τοσαύτην, ώστε Μαρκέλλφ μέν ἀποκαμεῖν μαχό-20 μενον, Φάβιον δὲ φοβεῖσθαι μὴ μαχόμενον. Τὸ γὰρ πλείστον, ώς είπειν, του χρόνου τούτοις διεπολέμησεν η στρατηγοίς η άνθυπάτοις η ύπάτοις άποδεδειγμένοις. έχάτερος γάρ αὐτῶν πεντάχις ὑπάτευσεν. 'Αλλά Μάρκελλον μεν υπατεύοντα το πέμπτον ένέδρα περιβαλών 25 έπτεινε, Φαβίο δε πασαν απάτην και διάπειραν επάγων πολλάκις ούδεν επέφαινε, πλην απαξ όλίγου παρακρουσάμενος έσφηλε τον άνδρα. Συνθείς γαρ έπιστολάς πα- ρα τῶν ἐν Μεταποντίφ δυνατῶν καὶ πρώτων ἔπεμψε
 πρὸς τὸν Φάβιον, ὡς τῆς πόλεως ἐνδοθησομένης εί 30
 καφαγένοιτο, καὶ τῶν τοῦτο πραττόντων ἐκεῖνον ἐλθεῖν καί φανηναι πλησίου άναμενόντων. Ταῦτ' έκίνησε του

Φάβιον τὰ γράμματα, καὶ λαβών μέρος τι τῆς στρατιᾶς ἕμελλεν ὁρμήσειν διὰ νυκτός · εἰτα χρησάμενος ὄρνισιν οὐκ αἰσίοις ἀπετράπη, καὶ μετὰ μικρὸν ἐπεγνώσθη τὰ γράμματα πρὸς αὐτὸν ὑπ' Ἀννίβου δόλω συντεθέντα 5 κἀκεΐνος ἐνεδρεύων αὐτὸν ὑπὸ τὴν πόλιν. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἅν τις εὐνοία θεῶν ἀναθείη.

ΧΧ. Τὰς δ' ἀποστάσεις τῶν πόλεων καὶ τὰ κινήματα τῶν συμμάχων ὁ Φάβιος μᾶλλον ῷετο δείν ἡπίως ὁμι-λοῦντα καὶ ποφως ἀνείργειν καὶ δυσωπείν, μὴ πᾶσαν 10 ύπόνοιαν έλέγχοντα καί χαλεπόν δντα παντάπασι τοις ύπόπτοις. Λέγεται γάρ, ὅτι στρατιώτην ἄνδρα Μάρσον. άνδρεία και γένει τῶν συμμάχων πρῶτον, αίσθόμενος διειλεγμένον τισί των έν τῷ στρατοπέδφ περί αποστάσεως ού διηρέθισεν, άλλ δμολογήσας ήμελησθαι παρ 15 άξίαν αὐτόν, νῦν μέν ἔφη τοὺς ἡγεμόνας αἰτιᾶσθαι προς γάριν μαλλον η πρός άρετην τας τιμάς νέμοντας, υστεοον δ' έπείνον αίτιάσεσθαι μή φράζοντα μηδ' έντυγχάνοντα πρός αὐτόν, εἴ του δέοιτο. Καὶ ταῦτ' εἰπῶν ἵππον τε πολεμιστην έδωρήσατο και τοις αλλοις άριστείοις έκό-20 σμησεν, ώστε πιστότατον έξ έχείνου και προθυμότατον είναι τόν ανδρα. Δεινόν γαρ ήγειτο τούς μεν ίππικούς καί κυνηγετικούς έπιμελεία και συνηθεία και τροφή18 μαλλον η μάστιξι και κλοιοίς την χαλεπότητα των ζώων καί τὸ θυμούμενον καί τὸ δυσκολαϊνον έξαιρεϊν, τὸν δ' 25 ανθρώπων άρχοντα μή τὸ πλεϊστον ἐν χάριτι καὶ πραότητι τῆς ἐπανορθώσεως τίθεσθαι, σκληρότερον δὲ προσφέρεσθαι καί βιαιότερον ήπερ οι γεωργούντες έρινεοις καί άχράσι καί κοτίνοις προσφέρονται, τὰ μέν είς έλαίας, דע ל' בוב מהוסטב, דע ל' בוב סטאמב לבחעבססטטדבב אמל דושת-30 σεύοντες. Έτερον τοίνυν το γένει Λευκανόν ανδρα προσήγγειλαν οί λοχαγοί δεμβόμενον από τοῦ στρατοπέδου και την τάξιν έκλείποντα πολλάκις. Ο δ' ήρώτησε,

ΦΑΒΙΟΣ ΜΑΞΙΜΟΣ.

τάλλα ποτόν τινα τὸν ἄνθρωπον είδετεν ὄντα. Μαρτυρούντων δε πάντων, δτι δαδίως ετερος ούχ είη στρα-รเตราๆร รอเอบรรร, ลีแล ร ลบรรอบ รเษณร ลีษออลขุลอิเลร ยี่กเφανείς και πράξεις λεγόντων, αίτίαν τῆς ἀταξίας ζητῶν εύρεν έρωτι παιδίσκης κατεχόμενον τον ανδρα και κιν-5 δυνεύοντα μακράς όδους έκάστοτε φοιτώντα πρός έκεινην άπό τοῦ στρατοπέδου. Πέμψας οὖν τινας άγνοοῦντος αύτοῦ καὶ συλλαβών τὸ γύναιον ἔκρυψεν ἐν τῆ σκητη και καλέσας τον Λευκανόν ίδια πρός αύτόν "Ού λέληθας" έφη "παρὰ τὰ Ρωμαίων πάτρια και τοὺς νό-10 μους απονυπτερεύων τοῦ στρατοπέδου πολλάπις. άλλ' ούδε χρηστός ων πρότερον έλελήθεις. Τα μεν ούν ήμαρτημένα σοι λελύσθω τοις ήνδραγαθημένοις, το δε λοιπον έφ έτέρω ποιήσομαι την φρουράν." Θαυμάζοντος δε του στρατιώτου προαγαγών την ανθρωπου ένεχείρισεν 15 αὐτῷ καὶ εἰπεν ,, Αῦτη μὲν ἐγγυᾶταί σε μενεῖν ἐν τῷ στρατοπέδω μεθ' ἡμῶν· σὐ δ' ἔργῷ δείξεις, εἰ μὴ δἰ αἰλην τινὰ μοχθηφίαν ἀπέλειπες, ὁ δ' ἔρως καὶ αῦτη πρόφασις ήν λεγομένη." Ταῦτα μὲν περί τούτων ίστο-000001. 20

ΧΧΙ. Τὴν δὲ Ταραντίνων πόλιν ἔσχεν ἑαλωπυΐαν ἐκ προδοσίας τὸν τρόπον τοῦτον. Ἐστρατεύετο παζ αὐτῷ νεανίας Ταραντίνος ἔχων ἀδελφὴν πιστῶς πάνυ καὶ φιλοστόργως διακειμένην πρὸς αὐτόν. Ἡρα δὲ ταύτης ἀνὴρ Βρέττιος τῶν τεταγμένων ὑπ' Ἀννίβου τὴν πόλιν25 φρουρείν ἐφ' ἡγεμονίας. Τοῦτο πράξεως ἐλπίδα τῷ Ταραντίνω παρέσχε, καὶ τοῦ Φαβίου συνειδότος εἰς τὴν πόλιν ἀφείθη, λόγῷ δ' ἀποδεδράκει πρὸς τὴν ἀδελφὴν εἰς Τάραντα. Αἰ μὲν οὖν πρῶται τῶν ἡμερῶν ἦσαν, καὶ καθ' ἑαυτὸν ὁ Βρέττιος ἀνεπαύετο, λανθάνειν τὸν ἀδελφὸν 30 οἰομένης ἐκείνης. Ἐπειτα λέγει πρὸς αὐτὴν ὁ νεανίας "Καὶ μην ἐκεί λόγος ἑφοίτα πολὺς ἀνδρί σε τῶν δυνατῶν

147

καί μεγάλων συνείναι. Τίς ουτός έστιν; εί γάρ εὐδόκιμός τις, ως φασιν, άρετη και λαμπρός, ελάχιστα φροντίζει γένους ό πάντα συμμιγνὺς πόλεμος· αἰσχοὸν δὲ μετ' ἀνάγκης οὐδέν, ἀλλ' εὐτυχία τις ἐν καιοῷ τὸ δίκαιον μει αραγκής συσεν, από συσχάι τις ο παιξφ το υπαισ 5 άσθενες έχοντι ποφοτάτφ χρήσασθαι τῷ βιαζομένφ... Έκ τούτου μεταπέμπεται μεν ή γυνή τον Βρέττιον και γνωρίζει τον άδελφον αὐτῷ. ταχύ δε συμπράττων τὴν έπιθυμίαν έκείνος και μάλλον η πρότερον εύνουν και χειροήθη τῷ βαρβάρῷ παρέχειν δοκῶν τὴν ἀδελφήν, ἔσχε 10 πιστώς, ώστε μή χαλεπώς έρωντος άνθρώπου μισθοφόοου μεταστήσαι διάνοιαν έπ' έλπίσι δωρεών μεγάλων, ας έπηγγέλλετο παρέξειν αὐτῷ τὸν Φάβιον. Ταῦτα μὲν ούν οί πλεϊστοι γράφουσι περί τούτων · ένιοι δε την άνθρωπου, ύφ' ής ό Βρέττιος μετήχθη, φασίν ού Ταραν-15 τίνην, άλλὰ Βρεττίαν τὸ γένος οὖσαν, τῷ δὲ Φαβίφ παλλακευομένην, ὡς ἦσθετο πολίτην καὶ γνώριμον ὄντα τὸν τῶν Βρεττίων ἄρχοντα, τῷ τε Φαβίφ φράσαι καὶ συνελθοῦσαν εἰς λόγους ὑπὸ τὸ τεῖχος ἐκπεῖσαι καὶ κατ-

εργάσασθαι τὸν ἄνθρωπον.

ΧΧΙΙ. Πραττομένων δε τούτων δ Φάβιος περισπάσαι 20 τον Αννίβαν τεχνάζων έπέστειλε τοις έν Ρηγίω στρατιώταις την Βρεττίαν καταδραμεῖν και Καυλωνίαν έξε-187 λείν κατά κράτος στρατοπεδεύσαντας όκτακισγιλίους όντας, αύτομόλους δε τούς πολλούς και των έκ Σικελίας

- 25 ύπὸ Μαρκέλλου κεκομισμένων ἀτίμων τοὺς ἀχρηστοτάτους και μετ έλαχίστης τη πόλει λύπης και βλάβης άπολουμένους. "Ηλπιζε γάρ τούτους προέμενος τῷ Αννίβα και δελεάσας απάξειν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ Τάραντος. ο και συνέβαινεν. Εύθυς γαρ έκει διώκων ο Άννίβας 30 έρρύη μετα τῆς δυνάμεως. Ήμέρα δ' ἕκτη τους Ταραν-τίνους τοῦ Φαβίου περιστρατοπεδεύσαντος, ο προδιει-
- λεγμένος το Βρεττίω μετά της άδελφης νεανίσκος ήκε

νύχτως ποὸς αὐτόν, εἰδώς ἀχοιβῶς χαὶ χαθεωραχώς τὸν τόπον, έφ' ού παραφυλάττων δ Βρέττιος έμελλεν ένδώσειν και παρήσειν τοις προσβάλλουσιν. Ού μην άπλως γε τῆς προδοσίας έξήρτησεν ὁ Φάβιος τὴν πραξιν, ἀλλ αύτος μέν έκεισε παρελθών ήσυχίαν ήγεν, ή δ' αλλη5 στρατιὰ προσέβαλλε τοις τείχεσιν έχ τε γῆς και θαλάττης αμα, ποιούσα πολλήν χραυγήν χαὶ θόρυβον, ἄχρι οὐ τῶν αμα, ποιουδα πολλην χραυγην χαι σοφυρου, αχρι ου των πλείστων Ταραντίνων έκει βοηθούντων χαι συμφερο-μένων τοις τειχομαχοῦσιν ἐσήμηνε τῷ Φαβίω τον χαιρον ό Βρέττιος, χαι διὰ χλιμάχων ἀναβὰς ἐχράτησε τῆς πό-10 λεως. Ένταῦθα μέντοι δοχεί φιλοτιμίας ῆττων γενέσθαι τοὺς γὰο Βρεττίους πρώτους ἀποσφάττειν ἐχέλευσεν, ώς μή προδοσία την πόλιν έχων φανερός γένοιτο. Καί ταύτης τε διήμαρτε της δόξης και διαβολήν απιστίας προσέλαβε και ώμότητος. Απέθανον δε πολλοί και των 15 Ταραντίνων · οί δε πραθέντες εγένοντο τρισμύριοι, καί την πόλιν ή στρατιὰ διήρπασεν άνηνέχθη δ' είς τὸ δημόσιον τοισγίλια τάλαντα. Πάντων δε των άλλων άγομένων καί φερομένων λέγεται τόν γραμματέα πυθέσθαι τοῦ Φαβίου περί τῶν θεῶν τί κελεύει, τὰς γραφὰς οῦτω 20 προσαγορεύσαντα καὶ τοὺς ἀνδριάντας· τον οὖν Φάβιον εἰπεῖν· ,,Απολείπωμεν τοὺς θεοὺς Ταραντίνοις κεχολω-μένους." Οὐ μὴν ἀλλὰ τὸν κολοσσὸν τοῦ Ἡρακλέους μεταχομίσας έκ Τάραντος έστησεν έν Καπιτωλίω, καί πλησίον έφιππον είκόνα χαλκην έαυτοῦ, πολύ Μαρ-25 χέλλου φανείς ἀτοπώτερος περί ταῦτα, μᾶλλον δ' ὅλως έχεϊνου ανδρα πραότητι χαὶ φιλανθρωπία θαυμαστὸν ἀποθείξας, ὡς ἐν τοῖς περὶ ἐχείνου γέγραπται.

XXIII. Άννίβαν δε λέγεται διώκοντα τεσσαράκοντα μόνοις ἀπολειφθήναι σταδίοις, καὶ φανερῶς μὲν εἰπεῖν·30 "Ήν ἅρα καὶ Ῥωμαίοις Ἀννίβας τις ἕτερος· ἀπεβάλομεν γὰρ τὴν Ταραντίνων πόλιν ὥσπερ ἐλάβομεν," ἰδία δε

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

τότε πρῶτον αὐτῷ παραστῆναι πρὸς τοὺς φίλους εἰπείν, ὡς πάλαι μὲν ἑώρα χαλεπὸν αὐτοις, νῦν δ' ἀδύνατον κρατείν ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων Ἰταλίας. Τοῦτον δεύτεοον θρίαμβον ἐθριάμβευσε λαμπρότερον τοῦ προτέρου 5 Φάβιος, ῶσπερ ἀθλητὴς ἀναθὸς ἐπαγωνιζόμενος τῷ ᾿Αννίβα καὶ ὁαδίως ἀπολυόμενος αὐτοῦ τὰς πράξεις, ῶσπερ ἅμματα καὶ λαβὰς οὐκέτι τὸν αὐτὸν ἐχούσας τόνον. Ἡ μὲν γὰρ ἀνείτο τῆς δυνάμεως αὐτῷ διὰ τρυφὴν καὶ πλοῦτον, ἡ δ' ῶσπερ ἐξήμβλυντο καὶ κατατέτριπτο 10 τοις ἀλωφήτοις ἀγῶσιν. Ἡν δὲ Μάρχος Λίβιος, οῦ τὸν Τάραντα φρουροῦντος ὁ ᾿Αννίβας ἀπέστησεν· ὅμως δὲ τὴν ἄχραν κατέχων οὐκ ἐξεκρούσθη καὶ διεφύλαξεν ἅχρι τοῦ πάλιν ὑπὸ Ῥωμαίοις γενέσθαι τοὺς Ταραντίνους. Τοῦτον ἡνία Φάβιος τιμώμενος, καί ποτε πρὸς τὴν σύγ-15 κλητον ὑπὸ φθόνου καὶ φιλοτιμίας ἑξενεχθεἰς εἰπεν, ὡς οὐ Φάβιος, ἀλι' αὐτὸς αίτιος γένοιτο τοῦ τὴν Ταραντίνων ἁλῶναι. Γελάσας οὖν ὁ Φάβιος·, ஃληθῆ λέγεις" εἶπεν ,,εἰ μὴ γὰρ σὺ τὴν πόλιν ἀπέβαλες, οὐκ ἂν ἐγὼ παρέλαβον.

20 XXIV. Οί δε Ρωμαζοι τά τ άλλα τῷ Φαβίφ προσεφέφουτο λαμπφῶς, καὶ τὸν υίὸν αὐτοῦ Φάβιον ἀνέδειξαν ῦπατον. Παφαλαβόντος δε τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ καὶ διοι-189 κοῦντός τι τῶν πρὸς τὸν πόλεμον ὁ πατήρ, εἰτε διὰ γῆρας καὶ ἀσθένειαν εἰτε διαπειφώμενος τοῦ παιδός, 25 ἀναβὰς ἐφ' ἵππον προσήει διὰ τῶν ἐντυγχανόντων καὶ πεφιεστώτων. Ὁ δε νεανίας κατιδών πόρρωθεν οὐκ ἡνέσχετο, πέμψας δ' ὑπηφέτην ἐκέλευσε καταβῆναι τὸν πατέφα καὶ δι' αὐτοῦ προσελθείν, εἰ δή τι τυγχάνει τῆς ἀρχῆς δεόμενος. Καὶ τοὺς μὲν ἅλλους ἠνίασε τὸ ἐπί-80 ταγμα, καὶ σιωπῆ πρὸς τὸν Φάβιον ὡς ἀνάξια πάσχοντα

της δόξης ἀπέβλεψαν· αὐτὸς δ' ἐκείνος ἀποπηδήσας κατὰ τάχος, θᾶττον η βάδην πρὸς τον υίὸν ἐπειχθείς καὶ ΦΑΒΙΟΣ ΜΑΞΙΜΟΣ.

περιβαλών και άσπασάμενος . ,, Εύ γε " είπεν ,, & παζ, φρονείς και πράττεις, αίσθόμενος τίνων άρχεις και πηλίκης μέγεθος ἀνείληφας ἀρχῆς. Οῦτω καὶ ἡμεῖς καὶ οί πρόγονοι την Ρώμην ηθξήσαμεν, έν δευτέρφ και γονείς προγουοι την Γωμην ηυξησαμεν, εν σευτειου και γονει, και παίδας άει τών της πανρίδος καλών τιθέμενοι." Δέγεται δ' ώς άληθώς του Φαβίου του πρόπαππον έν δόξη και δυνάμει μεγίστη Ρωμαίων γενόμενον πεντάκις μεν αυτόν ύπατεῦσαι και δριάμβους ἐκ πολέμων μεγίστων έπιφανεστάτους καταγαγείν, ύπατεύοντι δ' υίφ πρεσβευτήν συνεξελθείν έπι τον πόλεμον, έν δε τῷ 10 θριάμβφ τον μεν είσελαύνειν έπι τεθρίππφ, τον δ ϊππου έχουτα μετά των άλλων έπακολουθεϊν άγαλλόμενον, ότι του μέν υίου χύριος, των δε πολιτών μέγιστος καί ών καί προσαγορευόμενος ύστερον αύτον του νόμου καί του άρχοντος τίθησιν. 'Αλλά γάρ έκεινος ούκ 15 ἀκὸ τούτων μόνον θαυμαστός ήν. Τοῦ δὲ Φαβίου τὸν υίον αποθανείν συνέβη. και την μεν συμφοφάν ώς ανήρ τε φρόνιμος και κατήρ χρηστός ήνεγκε μετριώτατα, το 🛷 🥳 δ' έγκώμιον, δ ταις έκπομιδαις των έπιφανών οι προσήnorres éxirelovoir, autos elne xaraoràs év ayopa xal 20 γράψας τον λόγον έξέδωκεν.

ΧΧΥ. Έπεί δὲ Σπηπίων Κορνήλιος εἰς Ἰβηρίαν πεμφθεὶς Καρχηδονίους μὲν ἐξήλασε μάχαις πολλαῖς κρατήσας, ἔθνη δὲ πάμπολλα καὶ πόλεις μεγάλας καὶ πράγματα λαμπρὰ Ῥωμαίοις κτησάμενος εῦνοιαν εἰχε καὶ 25 δόξαν ἐπανελθῶν ὅσην ἄλλος οὐδείς, ῦπατος δὲ κατασταθεἰς καὶ τὸν δῆμον αἰσθόμενος μεγάλην ἀπαιτοῦντα καὶ προσδεχόμενον πρᾶξιν αὐτοῦ, τὸ μὲν αὐτόθι συμπλέπεσθαι πρὸς ᾿Αννίβαν ἀρχαΐου ἡγεῖτο λίαν καὶ πρεσβυτικόν, αὐτὴν δὲ Καρχηδόνα καὶ Λιβύην εὐθὺς 30 ἐμπλήσας ὅπλων καὶ στρατευμάτων διευοείτο πορθείν καὶ τὸν πόλεμον ἐκ τῆς Ἰταλίας ἐκεῖ μεθιστάναι, καὶ πρὸς ΡΙυτ. vit. ૫. 24

-

151

369

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

τουτο παντί τῷ θυμῷ συνεξώρμα τὸν δημον, ένταυθα δή Φάβιος έπι παν δέους άγων την πόλιν, ώς ύπ άνδρος άνοήτου και νέου φερομένην είς τον έσχατον και μέγιστον πίνδυνον, ούτε λόγου φειδόμενος ούτ' έργου 5 δοκούντος άποτρέψειν τούς πολίτας την μέν βουλην έπεισε, τῷ δὲ δήμφ διὰ φθόνον έδόχει τοῦ Σκηπίωνος εύημερούντος έπιλαμβάνεσθαι και δεδιέναι, μή τι μέγα καί λαμπρόν έξεργασαμένου και τόν πόλεμον ή παντάπασιν άνελόντος η της Ιταλίας έκβαλόντος αύτὸς ἀργὸς 10 φανή και μαλακός έν τοσούτω χρόνω [μή *] διαπεπολεμηκώς. Έρικε δ' δρμησαι μέν έξ άρχης δ Φάβιος πρός τὸ ἀντιλέγειν ὑπὸ πολλῆς ἀσφαλείας καὶ προνοίας μέγαν όντα δεδιώς τον πίνδυνον, έντεϊναι δέ πως μαλλον έαυτόν καί πορρωτέρω προαχθήναι φιλοτιμία τινί καί 15 φιλονεικία κωλύων του Σκηπίωνος την αύξησιν, ός γε χαί Κράσσον έπειθε, τόν συνυπατεύοντα τῷ Σκηπίωνι, μή παρείναι την στρατηγίαν μηδ' ύπείκειν, άλλ' αὐτόν, εί δόξειεν, έπι Καρχηδονίους περαιοῦσθαι, και χρήματα δοθήναι πρός τον πόλεμον ούκ είασε. Χρήματα μέν 20 ούν Σκηπίων έαυτφ πορίζειν άναγκαζόμενος ήγειρε 18 παρὰ τῶν ἐν Τυρρηνία πόλεων ίδια πρός αὐτὸν οἰπείως διακειμένων και χαριζομένων · Κράσσον δε τὰ μεν ή φύσις ούκ όντα φιλόνεικον, άλλα προσον, οίκοι κατείχε, τὰ δὲ καὶ νόμος θεῖος Γερωσύνην ἔχοντα τὴν μεγίστην.

25 ΧΧ VI. Αύθις ούν καθ' έτέραν όδον άπαντῶν ὁ Φάβιος τῷ Σκηπίωνι κατεκώλυε τοὺς ὁρμωμένους αὐτῷ συστρατεύεσθαι τῶν νέων και κατείχεν, ἐν τε ταζς βουλαζς και ταζς ἐκκλησίαις βοῶν, ὡς οὐκ αὐτὸς Ἀννίβαν ἀποδιδράσκοι μόνος ὁ Σκηπίων, ἀλλὰ και τὴν ὑπόλοι-30 που ἐκπλέοι λαβὰν δύναμιν ἐκ τῆς Ἰταλίας, δημαγωγῶν ἐλπίσι τοὺς νέους και ἀναπείθων ἀπολιπεῖν γονέας και γυναϊκας και πόλιν, ῆς ἐν θύραις ἐπικρατῶν και ἀήτ-

τητος ό πολέμιος κάθηται. Και μέντοι ταῦτα λέγων έφόβησε τους Έρωμαίους, και μόνοις αύτον έψηφίσαντο γρήσθαι τοις έν Σικελία στρατεύμασι και των έν Ίβηρία γεγονότων μετ αύτου τριαχοσίους άγειν, οίς έχρητο πιστοίς. Ταύτα μέν ούν έδόκει πολιτεύεσθαι πρός την 5 έαυτοῦ φύσιν ὁ Φάβιος. Ἐπεὶ δὲ Σκηπίωνος εἰς Λιβύην διαβάντος εύθύς έργα θαυμαστά και πράξεις ύπερήφανοι τὸ μέγεθος και τὸ κάλλος είς Ρώμην ἀπηγγέλλοντο, χαὶ μαρτυροῦντα ταῖς φήμαις εἶπετο λάφυρα πολλὰ καὶ βασιλεύς δ Νομάδων αίχμάλωτος, και δύο στρατοπέδων 10 ύφ' ένα καιρόν έμπρήσεις και φθορά πολλών μεν άνθρώπων, πολλῶν δ' ὅπλων καὶ ὅππων ἐν αὐτοῖς συγ-κατακεκαυμένων, καὶ πρεσβεῖαι πρὸς ἀννίβαν ἐπέμποντο παρά Καργηδονίων καλούντων καί δεομένων έάσαντα τας άτελεϊς έχείνας έλπίδας οίχαδε βοηθείν, έν 15 δέ Ρώμη πάντων έχόντων τον Σκηπίωνα δια στόματος έπι τοις κατορθώμασι Φάβιος ήξίου πέμπεσθαι Σκη-πίωνι διάδοχον, αλλην μεν ούκ έχων πρόφασιν, είπων δε το μνημουευόμενου, ώς επισφαλές έστι πιστεύειν άνδρος ένος τύχη τηλικαῦτα πράγματα, χαλεπου γὰρ ἀεὶ 20 εύτυχειν τον αύτον, ούτω προσέκρουσεν ήδη πολλοίς, ώς δύσκολος άνηρ και βάσκανος η πάμπαν ύπο γήρως άτολμος γεγονώς και δύσελπις, περαιτέρω τε τοῦ μετρίου κατατεθαμβημένος τὸν 'Αννίβαν. Οὐδὲ γὰρ ἐκπλεύσαντος αύτοῦ μετὰ τῶν δυνάμεων ἐξ Ἰταλίας είασε τὸ 25 χαίρον καὶ τεθαρρηκὸς τῶν πολιτῶν ἀθόρυβον καὶ βέβαιον, ἀλλὰ τότε δὴ μάλιστα τὰ πράγματα τῃ πόλει Θεούση παρὰ τὸν ἔσχατον χίνδυνον ἐπισφαλῶς ἔχειν έλεγε · βαρύτερον γάρ ἐν Λιβύη πρό Καρχηδόνος αὐτοῖς Αννίβαν έμπεσείσθαι και στρατόν ἀπαντήσειν Σκηπίωνι 30 πολλών έτι θερμόν αὐτοχρατόρων αίματι καὶ δικτατό-φων καὶ ὑπάτων· ὥστε τὴν πόλιν αὖθις ὑπὸ τῶν λόγων 24*

371

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τούτων άναταράττεσθαι καὶ τοῦ πολέμου μεθεστώτος εἰς Λιβύην ἐγγυτέρω τῆς Ῥώμης οἴεσθαι γεγουέναι τὸν φόβον.

ΧΧVΙΙ. Άλλα Σκηπίων μέν οὐ μετά πολύν χρόνου 5 αὐτόν τε νικήσας μάχη κατὰ κράτος Άννίβαν και κατα βαλών τὸ φρόνημα και καταπατήσας τῆς Καρχηδόνος ὑποπεσούσης ἀπέδωκε μείζονα χαρὰν ἁπάσης ἐλπίδος τοις πολίταις, και τὴν ἡγεμονίαν ὡς ἀληθῶς

Πολλφ σάλφ σεισθείσαν ώρθωσεν πάλιν.

10 Φάβιος δὲ Μάξιμος οὐ διήρχεσε τῷ βίφ πρός τὸ τοῦ πολέμου τέλος, οὐδ' ἤμουσεν Αννίβαν ήττημένου, οὐδὲ τὴν μεγάλην και βέβαιον εὐτυχίαν τῆς πατρίδος ἐπείδεν, ἀλλὰ περὶ ὅν χρόνον Αυνίβας ἀπῆρεν ἐξ Ιταλίας νόσφ καμῶν ἐτελεύτησεν. Ἐπαμεινώνδαν μὲν οὖν Θηβαίοι 15 δημοσία διὰ πενίαν, ῆν ἀπέλιπεν ὁ ἀνήρ, ἐθαφαν· οὐδὲν γὰρ οἶκοι τελευτήσαντος εὑρεθῆναι πλὴν ὀβελίσκον σιδηροῦν λέγουσι· Φάβιον δὲ Ῥωμαίοι δημοσία μὲν οὐκ 19 ἐκήδευσαν, ἰδία δ' ἐκάστου τὸ σμικρότατον αὐτῷ τῶν νομισμάτων ἐπενεγκόντος, οὐχ ὡς δι' ἔνδειαν προσαρ-20 κούντων, ἀλλ ὡς πατέρα τοῦ τῷ βίφ πρέπουσαν.

[ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ ΚΑΙ ΦΑΒΙΟΥ ΜΑΞΙΜΟΥ ²⁵ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ.]

 Οί μέν ούν βίοι τῶν ἀνδρῶν τοιαύτην ἔχουσιν ίστορίαν. Ἐπεὶ δὲ καὶ πολιτικῆς καὶ πολεμικῆς ἀρετῆς πολλὰ καὶ καλὰ παραδείγματα καταλελοίπωσιν ἀμφο-30 τεροι, φέρε τῶν πολεμικῶν ἐκείνο πρῶτον λάβωμεν, ὅτι Περικλῆς μὲν ἄριστα πράττοντι τῷ δήμῷ καὶ μεγίστῷ καθ' αὐτὸν ὅντι καὶ μάλιστα πρὸς δύναμιν ἀκμάζοντι χρωμενος ύπὸ κοινης ἂν δόξειεν εὐτυχίας καὶ φώμης προγμάτων ἀσφαλής διαγενέσθαι καὶ ἄπταιστος, αί δὲ Φαβίου πράξεις έν αίσχίστοις και δυσποτμοτάτοις καιροίς άναδεξαμένου την πόλιν ούκ έκ άγαθοϊς άσφαλη διετήφησαν, αλλ' έκ κακών είς βελτίω μετέστησαν. Καλ5 Περιπλεί μέν αί Κίμωνος εύπραζίαι και τὰ Μυρωνίδου καὶ τὰ Λεωκράτους τρόπαια καὶ πολλὰ καὶ μεγάλα Τολμίδης κατορθών ένεορτάσαι μάλλον και έμπανηγυρίσαι στρατηγούντι την πόλιν η κτήσασθαι πολέμφ καί φυλάξαι παρέδωκαν Φάβιος δ' όρων πολλάς μέν φυγάς 10 και ήττας, πολλούς δε θανάτους και σφαγάς αύτοκρατόρων καί στρατηγών, λίμνας δε καί πεδία καί δρυμούς νεποών στρατοπέδων πλήθοντας, αίματι δε και φόνφ ποταμούς άχοι Φαλάττης όξουτας, αιματί σε και φουφ ποταμούς άχοι Φαλάττης όξουτας, έν τῷ καθ' ξαυτον δομωμένο και βεβηκότι την πόλιν ἀντιλαμβανόμενος 15 και ὑπερείδων ούκ είασε τοις ἐκείνων ὑποφερομένην πταίσμασι τελέως ἐκχυθήναι. Καίτοι δόξειεν ἂν ούχ ούτω χαλεπόν είναι πόλιν έν συμφοραίς μεταχειρίσασθαι ταπεινήν και του φρονουντος ύπ' άνάγκης κατή**χοον γενομένην**, ώς δι' εύτυχίαν έπηρμένφ και σπαρ-20 γώντι τῷ δήμφ χαλινόν έμβαλειν ΰβρεως και θρασύτητος · φ δή μάλιστα φαίνεται τρόπφ Περικλής Αθηναίων περιγενόμενος. 'Αλλά των Ρωμαίοις συμπεσόντων τότε κακών τὸ μέγεθος και τὸ κλήθος ίσχυρόν τινα γνώμην zal μέγαν έδειζεν άνδρα τον μή συγγυθέντα μηδε προέ-25 μενον τούς αύτοῦ λογισμούς.

II. Καὶ Σάμφ μὲν ὑπὸ Περιπλέους ἁλούση τὴν Τάραντος ἐστι κατάληψιν ἀντιθεῖναι, καὶ νὴ Δί' Εὐβοία τὰς περὶ Καμπανίαν πόλεις ἐπεὶ αὐτήν γε Καπύην οἰ περὶ Φούλβιον καὶ ^πΑππιον ῦπατοι κατέσχον. Ἐκ δὲ 30 παρατάξεως Φάβιος οὐ φαίνεται μάχη νενικηκώς πλὴν ἀφ ἡς τὸν πρότερον εἰσήλασε θρίαμβον, Περικλῆς δ'

έννέα τρόπαια κατά γῆν καί κατά θάλατταν έστησεν ἀπὸ τῶν πολεμίων. Οὐ μὴν λέγεται τοιαύτη πραξις Περι-κλέους, οίαν ἔπραξε Φάβιος Μινούκιον έξαρπάσας Άν-νίβου και διασώσας έντελές στρατόπεδον Ῥωμαίων 5 καλόν γάρ το έργον και κοινόν άνδρείας όμοῦ και φρονήσεως και χρηστότητος. ώσπερ αθ πάλιν ούδε σφάλμα λέγεται Περικλέους οίον έσφάλη Φάβιος δια των βοών χαταστρατηγηθείς ύπ' Αννίβου, λαβών μεν αύτομάτος καί κατά τύγην ύπελθόντα τοίς στενοίς του πολέμιον, 10 πορέμενος δε νυκτός λαθόντα και μεθ' ήμέραν βιασάμενον καί φθάσαντα μέλλοντος καί χρατήσαντα συλλαβόντος. Εί δε δεί μη μόνον χρησθαι τοις παρούσιν, άλλά και τεκμαίρεσθαι περί τοῦ μέλλοντος όρθῶς τὸν άγαθόν στρατηγόν, 'Αθηναίοις μέν ώς Περικλης προέγνω 15 και προείπεν έτελεύτησεν ό πόλεμος · πολυπραγμονούν-τες γάρ άπώλεσαν την δύναμιν · 'Ρωμαίοι δε παρά τούς Φαβίου λογισμούς έκπέμψαντες έπι Καρχηδονίους Σκηπίωνα πάντων έχράτησαν, ού τύχη, σοφία δε τοῦ στρατηγού και άνδρεία κατά κράτος νικήσαντος τούς πολε-20 μίους. "Ωστε τῷ μέν τὰ πταίσματα τῆς πατρίδος μαρτυ-191 ρείν, ότι καλώς έγνω, τόν δε ύπό των κατορθωμάτων έλέγχεσθαι του παντός έσφαλμένον. "Ιση δ' άμαρτία στρατηγού κακφ περιπεσείν μή προσδοκήσαντα καί κατορθώματος καιρόν ἀπιστία προέσθαι. Μία γὰρ, ὡς 25 દૈંગામદપ, તૈમદાહીત મનો છેહવંઠાકુ પ્રદુપ્પને મનો છેત્વાં કું તે વ્યાણદાય. Ταῦτα περί τῶν πολεμικῶν.

III. Της δε πολιτείας μέγα μεν έγπλημα τοῦ Περιπλέους ὁ πόλεμος. Λέγεται γὰρ ἐπαπτὸς ὑπ ἐπείνου γενέσθαι Λαπεδαιμονίοις ἐρίσαντος μη ἐνδοῦναι. Λοπῶ δε 30 μηδ' ἂν Φάβιον Μάξιμον ἐνδοῦναί τι Καρχηδονίοις, ἀλλ' εὐγενῶς ὑποστῆναι τὸν ὑπερ τῆς ἡγεμονίας κίνδυνον. Ἡ μέντοι πρὸς Μινούπιον ἐπιείπεια τοῦ Φαβίου

xal πραότης έλέγγει τὸν ποὸς Κίμωνα καl Θουκυδίδην στασιασμόν, ανδρας άγαθούς και άριστοκρατικούς είς φυγήν υπ' αυτου και τούστρακον έκπεσόντας. 'Αλλ' ή γε δύναμις μείζαν ή του Περικλέους και το κράτος. Όθεν ούδ' άλλον είασεν ένδυστυχήσαι τη πόλει κακώς 5 βουλευσάμενον στρατηγόν, άλλ' η μόνος αὐτὸν ἐκφυγών Τολμίδης και διωσάμενος βία προσέπταισε Βοιωτοις. οί δ' άλλοι προσετίθεντο και κατεκοσμούντο πάντες είς την έκείνου γνώμην ύπό μεγέθους αύτου της δυνάμεως. Φάβιος δε το καθ' αυτον άσφαλής ων και 10 άναμάρτητος τῷ πρός τὸ κωλύειν έτέρους άδυνάτφ φαίνεται λειπόμενος. Ού γάρ αν τοσαύταις συμφοραίς έγρήσαντο 'Ρωμαΐοι Φαβίου παρ' αύτοις δσον Άθήνησι Περικλέους δυνηθέντος. Και μην τήν γε πρός χρήματα μεγαλοφροσύνην ό μέν τῷ μηδέν λαβείν παρά τῶν δι-15 δόντων, ό δε τῷ προέσθαι πολλά τοις δεομένοις έπεδείξατο, λυσάμενος τοις ίδίοις χρήμασι τους αίχμαλώτους. Πλην τούτων μέν ού πολύς ήν ἀριθμός, ἀλλ ὅσον ξε τάλαντα · Περικλής δ' οὐκ ἂν ἴσως είποι τις ὅσα καὶ παρὰ συμμεάχων καὶ βασιλέων ώφελεῖσθαι καὶ θεραπεύε- 29 εθαι παρόν, της δυνάμεως διδούσης, άδωρότατον έαυτόν καλ καθαρώτατον έφύλαξεν. Έργων γε μην μεγέθεσι και ναῶν και κατασκευαζο οἰκοδομημάτων, έξ ών έκόσμησεν ό Περικλής τας Αθήνας, ούκ αξιον όμου πάντα τὰ πρό τῶν Καισάρων φιλοτιμήματα της Ῥώμης 25 παφαβαλείν, άλλ' έξοχόν τι πρός έκεινα και άσύγκριτον ή τούτων έσχε μεγαλουργία και μεγαλοπρέπεια το Rearstor.

IIAOTTAPXOT

AARIBIAAHE.

1. Το 'Alxifictov γένος ανωθεν Εύου 5 Αίαντος άργηγον έχειν δοκεί, πρός δε μητρός νίδης ήν έκ Δεινομάχης γεγονώς της Μεγακλί πατήο αύτου Κλεινίας ίδιοστόλω τριήσει περ σιον ένδόξως έναυμάγησεν, ύστερον δε Βοιω μενος περί Κορώνειαν απέθανε. Του δε Α 10 Περιπλής και Αρίφρων οι Ξανθίππου, πο πατά γένος, έπετρόπευον. Λέγεται δ' ού κακώ Σωχράτους πρός αύτὸν εὐνοίας καὶ φιλανθι μικρά πρός δόξαν άπέλαυσεν, είγε Νικίου μέ μοσθένους και Λαμάχου και Φορμίωνος Θρα 15 τε καί Θηραμένους, έπιφανών άνδρών γενομ αὐτόν, οὐδενὸς οὐδ' ή μήτης ὀνόματος τετύχ κιβιάδου δε και τίτθην, γένος Λάκαιναν, όνομα, και Ζώπυρον παιδαγωγόν ίσμεν, ώντ τισθένης, τὸ δὲ Πλάτων ίστόρηκε. Περί μὲι 20 κάλλους Αλκιβιάδου ούδεν ίσως δει λέγειν, πλ παίδα και μειράπιον και άνδρα πάση συναν ήλικία και ώρα του σώματος έράσμιου και ή έσχεν. Ού γάρ, ώς Ευριπίδης έλεγε, πά καλών και το μετόπωρου καλόν έστιν, άλλά 25 πιβιάδη μετ' όλίγων άλλων δι' εύφυΐαν και ά ματος ύπῆρξε. Τῆ δὲ φωνη καὶ την τραυλότη ψαι λέγουσι και τῷ λάλω πιθανότητα παρασ έπιτελούσαν. Μέμνηται δε και Αριστοφάνης τραυλότητος έν οξς έπισκώπτει Θέωρου.

30

Είτ' Άλκιβιάδης είπε πρός με τραυλίσας ,, όλᾶς Θέωλον; τὴν κεφαλὴν κόλακος ἔχ ὀφθῶς γε τοῦτ' Άλκιβιάδης ἐτραυλισε. ιππος τόν υίον τοῦ Άλκιβιάδου σκώπτων· Βασί, διακεχλιδώς, θοιμάτιον ἕλκων, ὅπως ἐμφεστα τῷ πατρί δόξειεν είναι,

Κλασαυχενεύεται τε και τραυλίζεται.

δ' ήθος αύτου πολλάς μεν ύστεφον, ώς είκος 5 ασι μεγάλοις και τύχαις πολυτρόποις, άνομοιόός αύτό και μεταβολάς έπεδείξατο. Φύσει δέ όντων και μεγάλων παθών έν αύτῷ τὸ φιλόνειρότατον ήν και τὸ φιλόπρωτον, ὡς δῆλόν ἐστι ικοίς ἀπομνημονεύμασιν. Έν μεν γὰρ τῷ πα-10 εξούμενος ύπερ του μή πεσειν άναγαγών πρός τὰ ἅμματα τοῦ πιεζοῦντος οἶος ήν διαφαγείν ς. Αφέντος δὲ τὴν λαβὴν ἐκείνου καὶ εἰπόντος· , ο 'Αλκιβιάδη, καθάπεο αί γυναϊκες." "Ούκ ίπεν ,,άλλ' ώς οί λέοντες." "Ετι δε μικρός ών 15 στραγάλοις έν τῷ στενωπῷ, τῆς δὲ βολῆς καθηζς αὐτὸν ἅμαξα φορτίων ἐπήει. Πρῶτον μὲν οὖν τεριμείναι τον άγοντα το ζεύγος· υπέπιπτε γάρ η παρόδω της άμάξης. μη πειθομένου δε δι' ν, άλλ' ἐπάγοντος, οί μεν άλλοι παίδες διέσχον, 20 ιβιάδης καταβαλών έπὶ στόμα πρὸ τοῦ ζεύγους ατείνας έαυτον έκέλευεν ούτως, εί βούλεται, ν, ώστε τὸν μὲν ἄνθρωπον ἀνακροῦσαι τὸ ζεῦω δείσαντα, τούς δ' ίδόντας έκπλαγηναι καί ς συνδραμείν πρός αὐτόν. Ἐπεὶ δὲ εἰς τὸ μαν-25 κε, τοις μεν άλλοις ύπήχουε διδασκάλοις έπιειδ' αύλετν έφευγεν ώς άγεννες και άνελεύθερον. υ μέν γάρ και λύρας χρησιν ούδεν ούτε σχήμαμορφής έλευθέρω πρεπούσης διαφθείρειν, αύουσώντος άνθρώπου στόματι και τους συνήθεις 30 μόλις διαγνώναι το πρόσωπον. "Ετι δε την μεν δ χοωμένω συμφθέγγεσθαι και συνάδειν, τόν

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

δ' αύλὸν ἐπιστομίζειν καὶ ἀποφράττειν ἕκαστον τήν τε φωνὴν καὶ τὸν λόγον ἀφαιρούμενον. "Αὐλείτωσαν οὖν" έφη "Θηβαίων παίδες · οὐ γὰρ ἴσασι διαλέγεσθαι · ἡμἶν δὲ τοις ᾿Αθηναίοις, ὡς οἰ πατέρες λέγουσιν, ἀρχηγέτις 5 ᾿Αθηνᾶ καὶ πατρῷος ᾿Απόλλων ἐστίν, ὧν ἡ μὲν ἔρριψε τὸν αὐλόν, ὁ δὲ καὶ τὸν αὐλητὴν ἐξέδειρε." Τοιαῦτα παίζων ἅμα καὶ σπουδάζων ὁ ᾿Αλκιβιάδης αὐτόν τε τοῦ μαθήματος ἀπέστησε καὶ τοὺς ἅλλους. Ταχὺ γὰρ διῆλθε λόγος εἰς τοὺς παίδας, ὡς εὐ ποιῶν ὁ ᾿Αλκιβιάδης βδε-10 λύττοιτο τὴν αὐλητικὴν καὶ χλευάζοι τοὺς μαυθάνοντας. Ὅθεν ἐξέπεσε κομιδῆ τῶν ἐλευθέρων διατριβῶν καὶ προεπηλακίσθη παντάπασιν ὁ αὐλός.

III. Έν δε ταζς Αντιφῶντος λοιδορίαις γέγραπται,
 ὅτι παζς ῶν ἐκ τῆς οἰκίας ἀπέδρα πρὸς Δημοκράτη τινὰ
 15 τῶν ἐραστῶν · βουλομένου δ' αὐτὸν ἀποκηρύττειν Άρι-193

φρονος, Περικλής οὐκ εἴασεν εἰπών· εἰ μὲν τέθνηκεν, ήμέρα μιὰ διὰ τὸ κήρυγμα φανεῖσθαι πρότερον, εἰ δὲ σῶς ἐστιν, ἄσωστον αὐτῷ τὸν λοιπὸν βίον ἔσεσθαι· καὶ ὅτι τῶν ἀκολουθούντων τινὰ κτείνειεν ἐν τῆ Σιβυρτίου 20 παλαίστρα ξύλφ πατάξας. 'Αλλὰ τούτοις μὲν οὐκ ἄξιον ίσως πιστεύειν, ἅ γε λοιδορεῖσθαί τις αὐτῷ δι' ἔχθραν ὁμολογῶν εἶπεν.

 IV. "Ηδη δὲ πολλῶν καὶ γενναίων ἀθροιζομένων καὶ περιεπόντων, οἱ μὲν ἅλλοι καταφανεῖς ἦσαν τὴν λαμπρό 25 τητα τῆς ῶρας ἐκπεπληγμένοι καὶ θεραπεύοντες, 5 δὲ Σωκράτους ἔρως μέγα μαρτύριον ἦν τῆς ἀρετῆς καὶ εὐφυίας τοῦ παιδός, ῆν ἐμφαινομένην τῷ είδει καὶ διαλάμπουσαν ἐνορῶν, φοβούμενος δὲ τὸν πλοῦτον καὶ τὸ ἀξίωμα καὶ τὸν προκαταλαμβάνοντα κολακείαις καὶ χά 30 ρισιν ἀστῶν καὶ ξένων καὶ συμμάχων ὅχλον, οἶος ἦν ἀμύνειν καὶ μὴ περιορῶν, ὡς φυτὸν ἐν ἅνθει τὸν οἰκείον καρπὸν ἀποβάλλον καὶ διαφθείρον. Οὐδένα γὰρ ἡ τύχη περιέσχεν έξωθεν και περιέφραξε τοις λεγομένοις άγαδοίς τοσούτον, ώστ' άτρωτον ύπό φιλοσοφίας γενέσθαι και λόγοις άπρόσιτον παρρησίαν και δηγμόν έχουσιν ές Άλκιβιάδης εύθύς έξ άρχης θρυπτόμενος και άποκιειόμενος ύπό τῶν πρός χάριν έξομιλούντων είσακοῦ-5 σαι τοῦ νουθετοῦντος και παιδεύοντος, ὅμως ὑπ' ευφυίας έγνώρισε Σωκράτη και προσήκατο, διασχών τοὺς πλουσίους και ένδόξους έραστάς. Ταχὺ δε ποιησάμενος συνήθη και λόγων ἀκούσας οὐχ ήδονην ἅνανδρου έραστοῦ θηρεύοντος οὐδε φιλημάτων και ψαύσεως προσαι-10 τοῦντος, ἀλλ' έλέγχοντος τὸ σαθρον τῆς ψυχῆς αὐτοῦ και πεξοῦντος τὸν κενὸν και ἀνόητον τῦφον

Έπτηξ άλέκτωρ δούλος ώς κλίνας πτερόν. Καί τὸ μέν Σωπράτους ήγήσατο πρᾶγμα τῷ ὅντι θεῶν ύπηρεσίαν είς νέων έπιμέλειαν είναι και σωτηρίαν κα-15 ταφρονών δ' αύτὸς έαυτοῦ, θαυμάζων δ' ἐκείνον, ἀγαπών δε την φιλοφροσύνην, αίσχυνόμενος δε την άρετην, έλάνθανεν είδωλον έρωτος, ως φησιν δ Πλάτων, άντέφωτα πτώμενος, ώστε θαυμάζειν απαντας όρῶντας αὐτόν Σωχράτει μέν συνδειπνούντα καί συμπαλαίοντα καί 20 συσχηνοῦντα, τοῖς δ' ἄλλοις έρασταῖς χαλεπόν ὄντα καὶ δυσχείρωτον, ένίοις δε και παντάπασι σοβαρῶς προσφεφόμενον, ώσπες Ανύτφ τῷ Ανθεμίωνος. Ἐτύγχανε μεν γὰρ ἐρῶν τοῦ ἀλχιβιάδου, ξένους δέ τινας ἑστιῶν ἐχάλει κάκείνου έπι τὸ δείπνον. Ὁ δὲ τὴν μὲν κλῆσιν ἀπείπατο, 25 μεθυσθείς δ' οίχοι μετά τῶν εταίρων εχώμασε πρός τον Ανυτον, καί ταις θύραις έπιστας τοῦ ἀνδρῶνος καί θεασάμενος ἀργυρῶν ἐκπωμάτων καὶ χρυσῶν πλήρεις τὰς τραπέζας, ἐκέλευσε τοὺς παϊδας τὰ ἡμίση λαβόντας οἴκαδε κομίζειν πρòς αὐτόν, εἰσελθείν δ' οὐκ ήξίωσεν, ἀλλὰ 30 ταῦτα πράξας ἀπῆλθε. Τῶν οὖν ξένων δυσχεραινόντων και λεγόντων, ώς ύβριστικώς και ύπερηφάνως είη τώ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

'Ανύτφ πεχρημένος ό 'Αλπιβιάδης, ,,Έπιεικως μέν ούν" ό "Ανυτος έφη ,, καί φιλανθρώπως · α γαρ έξην αύτω λαβειν απαντα, τούτων ήμιν τα μέρη καταλέλοιπεν."

V. Ούτω δὲ καὶ τοἰς α̈λλοις ἐρασταἰς ἐχρῆτο · πλὴν
5 ἕνα μετοικικὸν ἀνθρωπου, ῶς φασιυ, οὐ πολλὰ κεκτημένου, ἀποδόμενου δὲ πάντα καὶ τὸ συναχθὲν εἰς ἑκατὸν στατῆρας τῷ ᾿Λλκιβιάδη προσφέροντα καὶ δεόμενου λαβείν, γελάσας καὶ ἡσθεἰς ἐκάλεσεν ἐπὶ δείπνου. Ἐστιάσας δὲ καὶ φιλοφρονηθεἰς τὸ τε χρυσίον ἀπέδωκεν αὐτῷ καὶ
10 προσέταξε τῆ ὑστεραία τοὺς ἀνουμένους τὰ τέλη τὰ δημόσια ταῖς τιμαίς ὑπερβάλλειν ἀντωνούμενον. Παραιτουμένου δὲ τοῦ ἀνθρώπου διὰ τὸ πολλῶν ταλάντων είναι τὴν ἀνήν, ἠπείλησε μαστιγώσειν, εἰ μὴ ταῦτα πράττοι. καὶ γὰρ ἐτύγχανεν ἐγκαλῶν τι τοἰς τελώναις 194

15 ίδιον. Έωθεν οὖν προσελθών ὁ μέτοικος εἰς ἀγορὰν ἐπέθηκε τῆ ἀνῆ τάλαντον. Ἐπεὶ δ' οἱ τελῶναι συστρεφόμενοι καὶ ἀγανακτοῦντες ἐκέλευον ὀνομάζειν ἐγγυητήν, ὡς οὐκ ἂν εὑρόντος, θορυβουμένου τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἀναχωροῦντος ἑστώς ὁ Ἀλκιβιάδης ἄπωθεν προς
20 τοὺς ἄρχοντας ,, Ἐμὲ γράψατ' " ἔφη ,, ἐμὸς φίλος ἐστίν, ἐγγυῶμαι." Ταῦτ' ἀκούσαντες οἱ τελῶναι ἐξηπορήθησαν. Εἰωθότες γὰρ ἀεὶ ταῖς δευτέραις ἀναῖς χρεωλυτειν τὰς πρώτας οὐχ ἑωόρων ἀπαλλαγὴν αὑτοις οῦσαν τοῦ πράγματος. Ἐδέοντο δὴ τοῦ ἀνθρώπου ἀργύριον διτου. Διδόντων δὲ τὸ τάλαντον ἐκέλευσεν ἀποστῆναι

λαβόντα. Κάχείνον μεν ούτως ώφέλησεν.

 VI. Ό δὲ Σωκράτους ἔρως πολλούς ἔχων καὶ μεγάλους ἀνταγωνιστὰς πỹ μὲν ἐκράτει τοῦ Ἀλκιβιάδου, δι'
 ૨٥ εὐφυῖαν ἁπτομένων τῶν λόγων αὐτοῦ καὶ τὴν καρδίαν στρεφόντων καὶ δάκρυα ἐκχεόντων, ἔστι δ' ὅτε καὶ τοἰς κόλαξι πολλὰς ἡδονὰς ὑποβάλλουσιν ἐνδιδοὺς ἑαυτὸν

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

έπωλίσθαινε τοῦ Σωκράτους καὶ δραπετεύων ἀτεχνοίς έχυνηγείτο, χρός μόνον έκεινον έχων τὸ αίδείσθαι καὶ τὸ φοβείσθαι, των δ' άλλων ύπερορών. Ο μέν ούν Κλεάνθης έλεγε τον έρώμενον ύφ' έαυτοῦ μέν έχ τῶν ῶτων κρατείσθαι, τοις δ' άντερασταίς πολλάς λαβάς παφέχειν 5 έθίπτους ξαυτφ, την γαστέρα λέγου και τα αίδοία και τον λαιμόν · Άλκιβιάδης δ' ήν μεν αμέλει και πρός ήδονας αγώγιμος ή γαο ύπο Θουπυδίδου λεγομένη παρανομία είς τὸ σῶμα τῆς διαίτης ὑποψίαν τοιαύτην δίδωσιν. Ού μην άλλα μαλλον αύτου της φιλοτιμίας έπιλαμβανό-10 μενοι και της φιλοδοξίας οι διαφθείροντες ένέβαλλον οὐ καθ' ώραν είς μεγαλοπραγμοσύνην, άναπείθοντες ώς, δταν πρώτον αρξηται τὰ δημόσια πράττειν, ού μόνον άμαυρώσοντα τοὺς ἄλλους στρατηγοὺς καὶ δημαγωγοὺς εὐθύς, ἀλλὰ καὶ τὴν Περικλέους δύναμιν ἐν τοῖς Ἑλλησι 15 ται δόξαν ύπερβαλούμενον. Όσπερ ούν ό σίδηρος έν τῷ πυρί μαλασσόμενος αύθις ύπὸ τοῦ ψυχροῦ πυκνοῦται και σύνεισι τοις μορίοις είς αυτόν, ουτώς έκεινον ό Σω-κάτης θρύψεως διάπλεων και χαυνότητος όσάκις αν λάβοι πιέζων τῷ λόγφ καὶ συστέλλων ταπεινόν ἐποίει 20 καὶ ἄτολμον, ἡλίκων ἐνδεής ἐστι καὶ ἀτελὴς πρὸς ἀρετὴν μανθάνοντα.

VII. Τὴν δὲ παιδικὴν ἡλικίαν παραλλάσσων ἐπέστη γραμματοδιδασκάλφ καὶ βιβλίον ἤτησεν Όμηρικόν. Εἰκόντος δὲ τοῦ διδασκάλου μηθὲν ἔχειν Όμήρου, κονδύλφ 25 καθικόμενος αὐτοῦ παρῆλθεν. Ἐτέρου δὲ φήσαντος ἔχειν Ὅμηρον ὑφ' αὐτοῦ διωρθωμένον ., Εἶτ'' ἔφη ,,γράμματα διδάσκεις Ὅμηρον ἐπανορθοῦν ἰκανὸς ῶν; οὐχὶ τοὺς νέους παιδεύεις;'' Περικλεϊ δὲ βουλόμενος ἐντυχεῖν ἐκὶ θύρας ἦλθεν αὐτοῦ. Πυθόμενος δὲ μὴ σχολάζειν, 30 ἀλλὰ σκοπεῖν καθ' ἑαυτόν, ὅπως ἀποδώσει λόγον Ἀθηναίοις, ἀπιῶν ὁ Ἀλκιβιάδης ., Εἶτα'' ἕφη ,,βέλτιον οὐκ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ήν σχοπείν αυτόν, δπως ούκ άποδώσει λόγον Άθηναίοις; "Ετι δε μειράκιον ων έστρατεύσατο την είς Ποτίδαιαν στρατείαν και Σωκράτη σύσκηνον είχε και παραστάτην έν τοίς άγῶσιν. Ίσχυρας δε γενομένης 5 μάχης ήρίστευσαν μεν άμφότεροι, του δ' Άλκιβιάδου τραύματι περιπεσόντος δ Σωχράτης προέστη και ήμυνε και μάλιστα δή προδήλως έσωσεν αὐτὸν μετὰ τῶν ὅπλων. Έγίνετο μέν ούν το δικαιοτάτο λόγο Σωκράτους το άριστείον · έπει δ' οι στρατηγοί δια το άξίωμα τῷ Άλπιβιάδη 10 σπουδάζοντες έφαίνοντο περιθείναι την δόξαν, ό Σωπράτης βουλόμενος αύξεσθαι τὸ φιλότιμον ἐν τοῖς καλοῖς 195 αύτου πρωτος έμαρτύρει και παρεκάλει στεφανούν έκεινον και διδόναι την πανοπλίαν. Έτι δε της έπι Δηλίω μάγης γενομένης και φευγόντων 'Αθηναίων έχων ίππον 15 δ' Αλπιβιάδης, τοῦ δε Σωπράτους πεζη μετ' όλίγων ἀποχωρούντος, ού παρήλασεν ίδων, άλλα παρέπεμψε καί περιήμυνεν, έπιπειμένων των πολεμίων και πολλούς άναιρούντων. Καί ταῦτα μέν ὕστερον ἐπράχθη.

VIII. Ίππονίκω δὲ τῷ Καλλίου πατρί, καὶ δόξαν ἔχοντι
20 μεγάλην καὶ δύναμιν ἀπὸ πλούτου καὶ γένους, ἐνέτριψε κόνδυλον, οὐχ ὑπ' ὀργῆς ἢ διαφορᾶς τινος προαχθεἰς, ἀλλ' ἐπὶ γέλωτι συνθέμενος πρὸς τοὺς ἑταίρους. Περιβοήτου δὲ τῆς ἀσελγείας ἐν τῆ πόλει γενομένης καὶ συναγαναπτούντων, ῶσπερ εἰκός, ἀπάντων, ῶμ' ἡμέρα
25 παρῆν ὁ ᾿Λλκιβιάδης ἐπὶ τὴν οἰκίαν τοῦ Ἱππονίκου, καὶ τὴν θύραν κόψας εἰσῆλθε πρὸς αὐτὸν καὶ θεἰς τὸ ἰμάτιον παρεδίδου τὸ σῶμα, μαστιγοῦν καὶ πολάξειν κελεύων. Ὁ δὲ συνεγνω καὶ τὴν ὀργὴν ἀφῆκεν, ὕστερον δὲ τῆς θυγατρὸς Ἱππαρέτης ἐποιήσατο νυμφίον. Ἐκιοι
30 δέ φασιι, οὐχ Ἱππόνικον, ἀλλὰ Καλλίαν, τὸν υίὸν αὐτοῦ, δουναι τῷ ᾿Λλκιβιάδῃ τὴν Ἱππαρέτην ἐπὶ δέκα ταλάντοις. εἶτα μέντοι τεκούσης ἅλλα πάλιν δέκα προσ-

εισπράξαι τον Άλκιβιάδην, ώς τοῦτο συνθέμενον, εί γένοιντο παίδες. Ο δε Καλλίας έπιβουλην δεδοικώς προσήλθε το δήμο τα χρήματα διδούς και τον οίκον, άνπερ αύτφ συμπέση μη καταλιπόντι γενεάν άποθανειν. Εύταπτος δ' ούσα και φίλανδρος ή Ίππαρέτη, λυπου-5 μένη δ' ύπ' αύτου περί του γάμου εταίραις ξέναις καί άσταις συνόντος, έκ τῆς οἰκίας ἀπιοῦσα πρός τὸν ἀδελφον φχετο. Τοῦ δ' 'Αλκιβιάδου μὴ φροντίζοντος, ἀλλὰ τρυφώντος, έδει τὸ τῆς ἀπολείψεως γράμμα παρὰ τῷ άρχουτι θέσθαι μη δι' έτέρων, άλλ' αύτην παρούσαν. 10 Ως ούν παρήν τουτο πράξουσα κατά τον νόμον, έπελθών ό Άλκιβιάδης καί συναρπάσας αὐτὴν ἀπῆλθε δι' άγορᾶς οἴκαδε κομίζων, μηδενὸς ἐναντιωθῆναι μηδ' ἀφελέσθαι τολμήσαντος. Έμεινε μέντοι παρ' αὐτῷ μέχρι τελευτής, έτελεύτησε δε μετ' ού πολύν χρόνον είς Έφε-15 σον τοῦ Άλκιβιάδου πλεύσαντος. Αῦτη μέν ούν οὐ παντελώς έδοξεν ή βία παράνομος ούδ' ἀπάνθρωπος είναι. και γαο ό νόμος δοκεί δια τουτο προάγειν την απολείπουσαν είς τὸ δημόσιον αὐτήν, ὅπως ἐγγένηται τῷ ἀνδρί ουμβήναι και κατασγείν. 20

İX. Όντος δὲ κυνὸς αὐτῷ θαυμαστοῦ τὸ μέγεθος καὶ τὸ εἰδος, ῶν ἑβδομήκοντα μνῶν ἐωνημένος ἐτύγχανεν, ἀπέκοψε τὴν οὐρὰν πάγκαλον οὖσαν. Ἐπιτιμώντων δὲ τῶν συνήθων καὶ λεγόντων, ὅτι πάντες ἐπὶ τῷ κυνὶ ἀάκνονται καὶ λοιδοροῦσιν αὐτόν, ἐπιγελάσας· "Γίνεται 25 τοίνυν" εἶπεν ,, ὅ βούλομαι· βούλομαι γὰρ Ἀθηναίους τοῦτο λαλεῖν, Γνα μή τι χεῖρον περὶ ἐμοῦ λέγωσι."

Χ. Πρώτην δ' αὐτῷ πάροδον εἰς τὸ δημόσιον γενέσθαι λέγουσι μετὰ χρημάτων ἐπιδόσεως, οὐκ ἐκ παρασκευῆς, ἀλλὰ παριόντα θορυβούντων 'Αθηναίων ἐρέ-30 σθαι τὴν αἰτίαν τοῦ θορύβου, πυθόμενον δὲ χρημάτων ἐπίδοσιν γίνεσθαι παρελθεϊν καὶ ἐπιδοῦναι· τοῦ δὲ δή-

TAOTTAPXOT

μου προτούντος καί βοώντος ύφ' ήδονης έπιλαθέσθαι του όρτυγος, δυ ετύγχανευ έχων έν το ίματίο πτοηθέντος ούν και διαφυγόντος έτι μάλλον έκβοήσαι τούς Αθηναίους, πολλούς δε συνθηραν άναστάντας, λαβείν 5 δ' αύτον Αντίοχον τον πυβερνήτην και αποδούναι. διο προσφιλέστατον τῷ Άλχιβιάδη γενέσθαι. Μεγάλας δ' αὐτῷ κλεισιάδας ἐπὶ τὴν πολιτείαν ἀνοίγοντος τοῦ τε γένους και του πλούτου της τε περί τας μάγας άνδραγαθίας, φίλων τε πολλών και οίκείων ύπαρχόντων, απ 10 ούδενος ήξίου μαλλον η της του λόγου χάριτος ίσχύει 196 έν τοις πολλοίς. Καί δτι μέν δυνατός ήν είπειν οί τε κωμικοί μαρτυρούσι καί τῶν δητόρων ὁ δυνατώτατος ἐν τῷ κατὰ Μειδίου λέγων τὸν Άλκιβιάδην καὶ δεινότατον είπειν γενέσθαι πρός τοις άλλοις. Εί δε Θεοφράστφ πι-15 στεύομεν, ανδρί φιληχόφ και ίστορικώ παρ' όντινουν τών φιλοσόφων, εύρειν μέν ήν τα δέοντα και νοήσαι πάντων ίκανώτατος δ 'Αλκιβιάδης, ζητών δε μη μόνον à ðēī léyēiv, állà xal ώς ðēī τοīς όνόμασι xæl τοĭς ģή− μασιν, ούκ εύπορων δε, πολλάκις έσφάλλετο και μεταξύ

20 λέγων ἀπεσιώπα καὶ διέλειπε, λέξεως διαφυγούσης αὐτόν, ἀναλαμβάνων καὶ διασκοπούμενος.

XI. Αί δ' ίπποτροφίαι περιβόητοι μέν έγένοντο xal τῷ πλήθει τῶν ἁρμάτων· ἑπτὰ γὰρ ἅλλος οὐδεἰς καθῆκεν Όλυμπίασιν ἰδιώτης οὐδὲ βασιλεύς, μόνος δὲ ἐκείνος.
25 Kal τὸ νιπῆσαι δὲ καὶ δεύτερον γενέσθαι καὶ τέταρτον, ὡς Θουκυδίδης φησίν, ὁ δ' Εὐριπίδης τρίτον, ὑπερβάλλει λαμπρότητι καὶ δόξῃ πᾶσαν τὴν ἐν τούτοις φιλοτιμίαν. Λέγει δ' ὁ Εὐριπίδης ἐν τῷ ῷσματι ταῦτα· Σὲ δ' ἀείσομαι, ὡ Κλεινίου παι. Καλὸν ἁνίκα· κάλ-30 λιστον δ', ὅ μηδεὶς ἅλλος Ἑλλάνων, ἅρματι πρῶτα δραμείν καὶ δεύτερα καὶ τρίτα βῆναί ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

τ' ἀπονητί δίς στεφθέντ' ἐλαία παφυπιβοάν παφαδοῦναι.

ΧΠ. Τοῦτο μέντοι τὸ λαμπρὸν ἐπιφανέστερον ἐποίησεν ή των πόλεων φιλοτιμία. Σκηνήν μέν γάρ αύτω κεκοσμημένην διαπρεπώς έστησαν Έφέσιοι, τροφάς δέ 5 ίπποις και πληθος ίερείων παρείχεν ή Χίων πόλις, οίνου δε Δέσβιοι και την άλλην ύποδοχην αφειδώς έστιώντι πολλούς. Ού μην άλλα και διαβολή τις η κακοήθεια γενομένη περί την φιλοτιμίαν έχείνην πλείονα λόγον παρέσχε. Δέγεται γάρ, ώς ήν Αθήνησι Διομήδης, άνηρ 10 ού πονηρός, Άλκιβιάδου φίλος, έπιθυμῶν δε νίκην Ολυμπικήν αύτο γενέσθαι και πυνθανόμενος άρμα δημόσιον Αργείοις είναι, τον Αλκιβιάδην είδως έν Αργει μέγα δυνάμενον και φίλους έχοντα πολλούς έπεισεν αύτῷ πρίασθαι τὸ ἅρμα. Πριάμενος δὲ ὁ ᾿Αλκιβιάδης ίδιον 15 άπεγράψατο, τον δε Διομήδη χαίρειν είασε χαλεπώς φέφοντα καί μαρτυρόμενον θεούς και άνθρώπους. Φαίνεται δε και δίκη συστασα περί τούτου, και λόγος Ίσοκράτει γέγραπται περί του ζεύγους ύπερ του 'Αλκιβιάδου παιδός, έν φ Τισίας έστιν, ού Διομήδης, ό δικασάμενος. 20

XIII. Έπει δ' ἀφήκεν αύτὸν εἰς τὴν πολιτείαν ἕτι μειφάκιον ῶν, τοὺς μὲν ἄλλους εὐθὺς ἐταπείνωσε δημαγωγούς, ἀγῶνα δ' εἶχε πρός τε Φαίακα τὸν Ἐρασιστφάτου καὶ Νικίαν τὸν Νικηφάτου, τὸν μὲν ἤδη καθ' ἡλικίαν προήκοντα καὶ στρατηγὸν ἄριστον εἶναι δοκοῦντα, 25 Φαίακα δ' ἀρχόμενον, ὥσπερ αὐτός, αὐξάνεσθαι τότε καὶ γνωρίμων ὅντα πατέρων, ἐλαττούμενον δὲ τοις τε ἄλλοις καὶ περί τὸν λόγον. Ἐντευκτικὸς γὰρ ἰδία καὶ πιθανὸς ἐδόκει μᾶλλον ἢ φέρειν ἀγῶνας ἐν δήμφ δυνατός. Ἡν γὰρ, ὡς Εὕπολίς φησι, 30

Ααλείν ἄριστος, ἀδυνατώτατος λέγειν. PLUT. VIT. Ι. 25

167

Φέρεται δε και λόγος τις κατ' Άλκιβιάδου και Φαίακος γεγραμμένος, έν φ μετά των αλλων γέγραπται και ότι τής πόλεως πολλά πομπεία χουσά και άργυρά κεκτημένης Αλκιβιάδης έχρητο πασιν αύτοις ωσπορ ίδίοις πρός 5 την καθ' ήμέραν δίαιταν. Ήν δέ τις Τπέρβολος Περιθοίδης, ού μέμνηται μέν ώς άνθρώπου πονηφού και Θουχυδίδης, τοις δε χωμιχοις όμου τι χασι διατριβήν άει σκωπτόμενος έν τοις θεάτροις παρείχεν. "Ατρεπτος δε πρός το καχώς άχούειν χαι άπαθής ών όλιγωρία 10 δόξης, ην άναισχυντίαν και άπόνοιαν ούσαν εύτολμίαν 19 ένιοι και άνδρείαν καλούσιν, ούδενι μεν ήρεσκεν, έχρητο δ' αὐτῶ πολλάκις ὁ δῆμος ἐπιθυμῶν προπηλακίζειν τοὺς צע מצושעתרו אמן שטאסשמעדבוע. 'אעמאבוסטבור סטע טא' מטτοῦ τότε τὸ ὅστρακον ἐπιφέρειν ἕμελλεν, ῷ κολούοντες 15 άελ τον προύγοντα δόξη και δυνάμει των πολιτων έλαύνουσι, παραμυθούμενοι τόν φθόνον μαλλον η τόν φόβον. Έπει δε δηλου ήν, δτι ένι των τριών το δστραπου έποίσουσι, συνήγαγε τὰς στάσεις είς ταὐτὸν ὁ Άλκιβιάδης, καί διαλεχθείς πρός τὸν Νικίαν κατὰ τοῦ Υπερβόλου 20 την όστρακοφορίαν έτρεψεν. 'Ως δ' ένιοί φασιν, ού πρός Νικίαν, άλλα πρός Φαίακα διαλεχθείς και την έκείνου προσλαβών έταιρίαν έξήλασε τον Υπέρβολον ούδ' αν προσδοκήσαντα. Φαύλος γαρ ούδεις ένέπιπτεν είς τουτον τόν πολασμόν ούδ' άδοξος, ως που και Πλάτων ό 25 χωμικός είρηκε του Υπερβόλου μνησθείς,

Καίτοι πέπραχε τῶν τρόπων μὲν ἄξια, αύτοῦ δὲ xal τῶν στιγμάτων ἀνάξια.

ού γάρ τοιούτων είνεχ όστραχ εύρέθη.

Περί μέν οὖν τούτων έν έτέροις μαλλον εξοηται τὰ ίστο-30 φούμενα.

XIV. Τὸν ở ᾿Αλκιβιάδην ὁ Νικίας οὐη ἡττον ἡνία ^θαυμαζόμενος ὑπὸ τῶν πολεμίων ἢ τιμώμενος ὑπὸ τῶν ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

πολιτών. Πρόξενος μέν γας ήν δ'Αλκιβιάδης των Αακεδαιμονίων, και τους άλόντας αύτῶν περί Πύλον ανδρας έθεράπευσεν έπει δ' έκεινοί τε δια Νικίου μάλιστα τῆς είρήνης τυχόντες και τούς ανδρας απολαβόντες ύπερηγάπων αὐτόν, ἕν τε τοῖς Έλλησι λόγος ήν, ὡς Περικλέους 5 uiv ourátarros aúrois, Nimiou de Lúsarros rov nóleμου, οί τε πλείστοι την είρήνην Νικίειον ανόμαζον, ού **μετρί**ως άνιώμενος δ Άλχιβιάδης χαὶ φθονῶν ἐβούλευε σύγγυσιν δραίων. Καλ πρώτον μέν Αργείους αίσθανόμενος μίσει και φόβω των Σπαρτιατών ζητούντας άπο-10 στροφήν, έλπίδας αύτοις ένεδίδου πρύφα της Αθηναίων συμμαχίας, καλ παρεθάρουνε πέμπων καλ διαλεγόμενος τοίς προεστώσι του δήμου μη δεδιέναι μηδ' ύπείκειν Δαπεδαιμονίοις, άλλα πρός Άθηναίους τρέπεσθαι καί περιμένειν δσον ούθέπω μεταμελομένους και την είρη-15 υην άφιέντας. Έπει δε Λακεδαιμόνιοι πρός τε τούς Βοιωτούς έποιήσαντο συμμαχίαν και Πάνακτου ούχ έστώς, ώσπερ έδει, τοις Άθηναίοις παρέδωκαν, άλλὰ χαταλύσαντες, ὀργιζομένους λαβών τοὺς 'Αθηναίους έτι μαλλον έξετράχυνε, και τον Νικίαν έθορύβει και διέβαλ-20 λεν είκότα κατηγορών, ότι τούς έν Σφακτηρία τών πολεμίων αποληφθέντας αύτος μεν έξελειν ούκ ήθέλησεν στρατηγών, έτέρων δ' έξελόντων άφηκε και άπέδωκε γαριζόμενος Λακεδαιμονίοις · είτ' έκείνους μέν ούκ έπεισε φίλος ων Βοιωτοίς μη συνόμνυσθαι μηθε Κορινθίοις, 25 Αθηναίους δε χωλύειν τον βουλόμενον των Έλλήνων φίλον είναι και σύμμαχον, εί μη δόξειε Λακεδαιμονίοις. Έκ δε τούτου καχῶς φερομένφ τῷ Νικία παρησαν ῶσπερ πατα τύχην πρέσβεις από της Λακεδαίμονος, αὐτόθεν τε λόγους έπιεικείς έχοντες και πρός παν τό συμβιβαστικόν 30 και δίκαιον αύτοκράτορες ήκειν φάσκοντες. Άποδεξαμένης δε της βουλής, του δε δήμου τη ύστεραία μέλ-

λοντος έκκλησιάζειν, δείσας ό Άλκιβιάδης διεπράξατο τούς πρέσβεις έν λόγοις γενέσθαι πρός αὐτόν. ٰΩς δὲ συνήλθον έλεγε. , Τί πεπόνθατε, ανδρες Σπαρτιαται; πῶς έλαθεν ύμᾶς, ὅτι τὰ τῆς βουλῆς ἀεὶ μέτρια καὶ φι-5 λάνθρωπα πρός τούς έντυγγάνοντάς έστιν, δ δε δημος μένα φρονεί και μεγάλων όρέγεται; καν φάσκητε κύριοι πάντων ἀφίχθαι, προστάττων καὶ βιαζόμενος ἀγνωμονή-198 σει. Φέρε δή, την εύήθειαν ταύτην άφέντες, εί βούλεσθε χρήσασθαι μετρίοις Άθηναίοις και μηδεν έκβια-10 σθηναι παρά γνώμην, ούτω διαλέγεσθε περί των δικαίων, ώς ούκ δντες αύτοκράτορες. Συμπράζομεν δ' ήμεις Λακεδαιμονίοις χαριζόμενοι." Ταῦτα δ' είπον δρχους έδωχεν αύτοις χαι μετέστησεν ἀπὸ τοῦ Νικίου παντάπασι πιστεύοντας αὐτῷ καὶ θαυμάζοντας ἅμα τὴν 15 δεινότητα καὶ σύνεσιν, ὡς οὐ τοῦ τυχόντος ἀνδρὸς οὖσαν. Τη δ' ύστεραία συνήχθη μεν δ δήμος, είσηλθον δ' οί πρέσβεις. Ἐρωτώμενοι δ' ὑπὸ τοῦ Ἀλκιβιάδου πάνυ φιλανθρώπως, έφ' οίς άφιγμένοι τυγχάνουσιν, ούκ έφασαν ηπειν αύτοπράτορες. Εύθύς ούν ό Άλπιβιάδης 20 ένέκειτο μετά κραυγής και όργής, ωσπερ ούκ άδικών, άλλ' άδικούμενος, άπίστους και παλιμβόλους άποκαλών καί μηδεν ύγιες μήτε πράξαι μήτ' είπειν ηπουτας, έπηγανάκτει δ' ή βουλή και ό δήμος έχαλέπαινε, τον δε Νι-אומי לאהאחצוב נלצו אמל אמדאשות דשי מיספשי דאב שנדת-25 βολης, άγνοουντα την απάτην και τόν δόλον.

 XV. Οῦτω δὲ τῶν Λακεδαιμονίων ἐκπεσόντων στρατηγὸς ἀποδειχθεἰς ὁ ᾿Λλαιβιάδης εὐθὺς ᾿Λργείους καὶ Μαντινεῖς καὶ Ἡλείους συμμάχους ἐποίησε τοῖς ᾿Λθηναίοις. Καὶ τὸν μὲν τρόπον οὐδεἰς τῆς πράξεως ἐπήνει, 30 μέγα δ' ἦν τὸ πεπραγμένον ὑπ' αὐτοῦ, διαστῆσαι καὶ κραδᾶναι Πελοπόννησον ὀλίγου δείν ἅπασαν, καὶ τοσαύτας ἀσπίδας ἐν ἡμέρα μιὰ περὶ Μαντίνειαν ἀντιτάξαι

Λακεδαιμονίοις, καὶ πορρωτάτω τῶν ᾿Αθηνῶν ἀγῶνα κατασκευάσαι καὶ κίνδυνον αὐτοῖς, ἐν ῷ μέγα μὲν οὐδὲν ή νίκη προσέθηκε χρατήσασιν, εί δ' έσφάλησαν, έργον ην την Λακεδαίμονα περιγενέσθαι. Μετά δε την μάγην εύθύς έπέθεντο καταλύειν έν Αργει τον δημον οί χίλιοι 5 και την πόλιν υπήκοον ποιείν · Λακεδαιμόνιοι δε παραγενόμενοι κατέλυσαν την δημοκρατίαν. Αύδις δε των πολλών έξενεγκαμένων τὰ ὅπλα καὶ κρατησάντων ἐπελ- 🝃 θών δ 'Αλκιβιάδης τήν τε νίκην έβεβαίωσε τῷ δήμφ καί τὰ μακρὰ τείχη συνέπεισε καθείναι καὶ προσμίζαντας τῆ 10 θαλάσση την πόλιν έξάψαι παντάπασι της Άθηναίων δυνάμεως. Και τέκτονας και λιθουργούς έκ των Άθηver exouide xal สลีdav evedeixvuro สองอิบแลง, our hrτον έαυτφ πτώμενος η τη πόλει χάριν και ίσχύν. "Επεισε δε και Πατρείς όμοίως τείχεσι μακροίς συνάψαι τη θα- 15 λάσση την πόλιν. Είπόντος δέ τινος τοις Πατρευσιν δτι "παταπιούνται ύμᾶς Άθηναζοι " " Τσως " εἶπεν ὁ Άλκιβιάδης "κατὰ μιχρόν και κατὰ τούς πόδας, Λακεδαιμόνιοι δέ κατά την κεφαλην και άθρόως." Ου μην άλλά 🚍 και της γης συνεβούλευεν άντέχεσθαι τοις Άθηναίοις,20 και τον έν 'Αγραύλου προβαλλόμενον άει τοις έφήβοις θεκον έργο βεβαιούν. Όμνύουσι γαρ δροις χρήσασθαι τῆς Αττικῆς πυροίς, κριθαίς, ἀμπέλοις, ἐλαίαις, οἰκείαν ποιείσθαι διδασκόμενοι την ημερον καί καρποφόρον.

XVI. Έν δε τοιούτοις πολιτεύμασι και λόγοις και 25 φοονήματι και δεινότητι πολλήν αυ πάλιν τήν τουφήν τής διαίτης και περί πότους και έρωτας ύβρίσματα, και δηλύτητας έσθήτων άλουργῶν έλκομένων δι' ἀγορᾶς, και πολυτέλειαν ὑπερήφανου, ἐκτομάς τε καταστρωμάτων ἐν ταζς τριήρεσιν, ὅπως μαλακώτερον ἐγκαθεύδοι, κει-30 ρίαις, ἀλλὰ μή σανίσι τῶν στρωμάτων ἐπιβαλλομένων, ἀσπίδος τε διαχρύσου ποίησιν οὐδεν ἐπίσημον τῶν πα-

171

τρίων ξχουσαν, άλλ Έρωτα κεραυνοφόρον, [απερ]όρῶντες οί μέν ένδοξοι μετά τοῦ βδελύττεσθαι και δυσχεραίνειν έφοβοῦντο τὴν όλιγωρίαν αὐτοῦ καὶ παρανομίαν, ώς τυραννικά και άλλόκοτα, τοῦ δὲ δήμου τὸ κάθος τὸ 19 5 πρὸς αὐτὸν οὐ κακῶς έξηγούμενος ὁ Αριστοφάνης ταῦτ είρηκε

Ποθεί μέν, έχθαίρει δε, βούλεται δ' έχειν. έτι δε μαλλον τῆ ὑπονοία πιέζων

Μάλιστα μέν λέοντα μη 'ν πόλει τρέφειν·

ην δ' έκτρέφη τις, τοις τρόποις ύπηρετειν.

Έπιδόσεις γάφ και χορηγίαι και φιλοτιμήματα πρός την πόλιν ύπερβολήν μή απολείποντα και δόξα προγόνων και λόγου δύναμις και σώματος εύπρέπεια και φώμη μετ' έμπειρίας τῶν πολεμικῶν καὶ ἀλκής πάντα τἇλλα συγχω-15 ρειν έποίει και φέρειν μετρίως τούς 'Αθηναίους, άει τα πραότατα τῶν ὀνομάτων τοῖς ἁμαρτήμασι τιθεμένους, παιδιάς και φιλοτιμίας. Οξον ήν και το Αγάθαργον είρξαι τὸν ζωγράφον, είτα γράψαντα την οίχιαν ἀφείναι δωρησάμενον · καί Ταυρέαν άντιχορηγούντα φαπίσαι φι-20 λοτιμούμενον ύπες τῆς νίκης · και τὸ Μηλίαν γυναϊκα ἐκ τῶν αίγμαλώτων έξελύμενον καί συνόντα θρέψαι παιδάοιον έξ αύτης. Και γαο τουτο φιλάνθρωπον έκάλουν· πλην ότι τους Μηλίους ήβηδον άποσφαγηναι την πλείστην αίτίαν έσχε τῷ ψηφίσματι συνειπών. Άριστοφῶντος 25 δε Νεμέαν γράψαντος έν ταζς άγχάλαις αύτης χαθήμενον Αλκιβιάδην έχουσαν, έθεῶντο καὶ συνέτρεχον χαίροντες. Οί δὲ πρεσβύτεροι καὶ τούτοις έδυσχέραινον ὡς τυραννικοΐς και παρανόμοις. Έδόκει δε και Αρχέστρατος ούκ άπὸ τρόπου λέγειν, ώς ή Έλλὰς οὐκ ἂν ήνεγκε δύο Άλ-30 χιβιάδας. Έπει δε Τίμων ό μισάνθρωπος εύημερήσαντα τον Αλκιβιάδην και προπεμπόμενον από της έκκλησίας έπιφανῶς οὐ παρηλθεν οὐδ' έξέκλινεν, ῶσπερ είώθει

10

τοὺς ἄλλους, ἀλλ' ἀπαντήσας καὶ δεξιωσάμενος ,,Εὖ γ'" ἐφη ,,ποιεῖς αὐξόμενος, ὡ παῖ · μέγα γὰρ αῦξη κακὸν ἅπασι τούτοις," οί μὲν ἐγέλων, οί δ' ἐβλασφήμουν, ἐνίους δὲ καὶ πάνυ τὸ λεχθὲν ἐπέστρεφεν. Οῦτως ἄκριτος ἦν ἡ δόξα περὶ αὐτοῦ διὰ τὴν τῆς φύσεως ἀνωμαλίαν. 5

ΧVII. Σιπελίας δε και Περικλέους έτι ζώντος έπεθύμουν Άθηναζοι και τελευτήσαντος ηπτοντο, και τάς λεγομένας βοηθείας και συμμαχίας έπεμπον έκάστοτε τοις άδικουμένοις ύπο Συρακουσίων επιβάθρας της μείζονος στρατείας τιθέντες. Ο δε παντάπασι τον έρωτα τουτον 10 άναφλέξας αύτῶν καὶ πείσας μὴ κατὰ μέφος μηδὲ κατὰ μποδυ, άλλα μεγάλο στόλο πλεύσαντας έπιχειρείν και καταστρέφεσθαι την νησοκ Άλκιβιάδης ήν, τόν τε δημου μεγάλα πείσας έλπίζειν αύτός τε μειζόνων όφεγόμενος. Άφην γαο είναι, ποός ἃ ήλπίχει, διενοείτο της στοα-15 τέμας, ού τέλος, ῶσπεο οί λοιποί, Σικελίαν. Καί Νικίας μέν ώς χαλεπόν έργου όν τὰς Συρακούσας έλειν ἀπέτρεπε τόν δημον, 'Αλκιβιάδης δε Καρχηδόνα και Λιβύην όνειροπολών, έχ δε τούτων προσγενομένων Ίταλίαν και Πελοπόννησον ήδη περιβαλλόμενος, όλίγου δετν έφόδια 20 τοῦ πολέμου Σικελίαν έποιεττο. Καὶ τοὺς μὲν νέους αὐτόθεν είχεν ήδη ταῖς έλπίσιν ἐπηρμένους, τῶν δὲ **πρεσβυτέφων** ήπροώντο πολλά θαυμάσια περί τῆς στρατείας περαινόντων, ώστε πολλούς έν ταις παλαίστραις και τοις ήμιχυχλίοις καθέζεσθαι τής τε νήσου το σχήμα 25 και θέσεν Λιβύης και Καρχηδόνος ύπογράφοντας. Σωκράτη μέντοι τὸν φιλόσοφον καὶ Μέτανα τὸν ἀστρολόγον ούδεν έλπίσαι τη πόλει χρηστον από της στρατείας έχεινης λέγουσιν, ό μεν, ώς έοικε, του συνήθους δαιμονίου γενομένου καλ προσημαίνοντος, ό δε Μέτων είτε 30 δείσας έχ λογισμού το μέλλον είτε μαντικής τινι τρόπφ 200 χρησάμενος έσκήψατο μεμηνέναι, χαί λαβών δάδα καιομένην οἶος ην αύτοῦ την οἰκίαν ὑφάπτειν. Ένιοι δέ φασι προσποίημα μέν μανίας μηδέν ἐσκευάσθαι τον Μέτωνα, καταπρησαι δε την οίκίαν νύκτωρ, εἶθ' ἕωθεν προελθόντα δείσθαι και ἀντιβολεϊν ἐπὶ συμφορῷ τηλικαύτη 5 τον υίον αὐτῷ παρεθηναι τῆς στρατείας. Ἐκεῖνος μέν οὖν ἕτυχεν ὡν ήξίου παρακρουσάμενος τοὺς πολίτας.

XVIII. Ό δε Νιχίας άχων μεν ήσεση στρατηγός, ούς ηχιστα την άρχην και δια τον συνάρχοντα φεύγων έφαίνετο γαρ τοις Άσηναίοις τα του πολέμου βέλτιον 10 έξειν μη προεμένοις τον Άλχιβιάδην άχρατον, άλλα

- 10 εξειν μη προεμενοις τον Αλχιρίασην αχρατον, αλλα μιχθείσης πρός την τόλμαν αύτοῦ τῆς Νικίου προνοίας καὶ γὰρ ὁ τρίτος στρατηγὸς Λάμαχος ἡλικία προήχων ὅμως ἐδόχει μηδὲν ἦττον είναι τοῦ Ἀλχιβιάδου διάπυρος καὶ φιλοχίνδυνος ἐν τοῖς ἀγῶσι · βουλευομένων δὲ περὶ
- 15 πλήθους και τρόπου παρασκευῆς ἐπεχείρησεν αὖθις ὁ Νικίας ἐνίστασθαι και καταπαύειν τὸν πόλεμον. ἀντειπύντος δὲ τοῦ ἀλκιβιάδου και κρατήσαντος, ἔγραψε τῶν ἑητόρων Δημόστρατος και εἶπέν, ὡς χρὴ τοὺς στρατηγοὺς αὐτοχράτορας εἶναι και τῆς παρασκευῆς και τοῦ
- 20 πολέμου παντός. Ἐπιψηφισαμένου δὲ τοῦ δήμου καὶ γενομένων έτοίμων πάντων προς τον ἔππλουν, οὐ χρηστὰ παρῆν οὐδὲ τὰ τῆς ἑορτῆς. Ἀδωνίων γὰρ εἰς τὰς ήμέρας ἐπείνας παθηπόντων είδωλα πολλαχοῦ νεπροίς ἐπκομιζομένοις δμοια προῦπειντο ταῖς γυναιξί καὶ ταφὰς
- 25 έμιμοῦντο κοπτόμεναι καὶ θρήνους ἦδον. Ἡ μέντοι τῶν Ἐρμῶν περικοπὴ μιᾶ νυκτὶ τῶν πλείστων ἀκρωτηριασθέντων τὰ πρόσωπα πολλούς καὶ τῶν περιφρονούντων τὰ τοιαῦτα διετάραξεν. Ἐλέχθη μὲν οὖν, ὅτι Κορίνθιοι
- ⁴ διὰ τοὺς Συρακουσίους ἀποίκους ὄντας, ὡς ἐπισχέσεως
- 30 έσομένης πρός τῶν οἰωνῶν ἢ μεταγνώσεως τοῦ πολέμου, ταῦτα δράσειαν. Οὐ μὴν ἦπτετό γε τῶν πολλῶν οῦθ' οῦτος ὁ λόγος οῦθ' ὁ τῶν σημεῖον δεινὸν εἶναι μηδὲν

οἰομένων, ἀλλ' οἶα φιλεϊ φέρειν ἄκρατος ἀκολαστων νέων εἰς ῦβριν ἐκ παιδιᾶς ὑποφερομένων· ὀργῆ δ' ἅμα καὶ φόβῷ τὸ γεγονὸς λαμβάνοντες ὡς ἀπὸ συνωμοσίας ἐπὶ πράγμασι μεγάλοις τετολμημένον, ἅπασαν ἐξήταζον ὑπόνοιαν πικρῶς ῆ τε βουλὴ συνιοῦσα περὶ τούτων καὶ 5 ὁ δῆμος ἐν ὀλίγαις ἡμέραις πολλάκις.

ΧΙΧ. Έν δε τούτω δούλους τινὰς και μετοίκους προήγαγεν Άνδροκλής ό δημαγωγός άλλων τε άγαλμάτων περικοπάς και μυστηρίων παρ' οίνον άπομιμήσεις του Άλκιβιάδου και τῶν φίλων κατηγοροῦντας. "Ελεγον δὲ 10 θεόδωρον μέν τινα δραν τα του πήρυπος. Πουλυτίωνα δὲ τὰ τοῦ δαδούχου, τὰ δὲ τοῦ Γεροφάντου τὸν Άλκιβιάδην, τοὺς δ' ἆλλους έταίρους παφείναι καὶ μυεϊσθαι μύστας προσαγορευομένους. Ταῦτα γὰρ ἐν τῆ είσαγγεμα γέγραπται Θεσσαλού του Κίμωνος είσαγγείλαντος 15 Άλπιβιάδην ασεβεῖν περί τω θεώ. Τραχυνομένου δε τοῦ δήμου καὶ πικρῶς πρὸς Ἀλκιβιάδην ἔχοντος,καὶ τοῦ Άνδροκλέους (ήν γάρ ούτος έχθρος έν τοις μάλιστα του Άλμβιάδου) παροξύνοντος, έν άρχη μεν έταράχθησαν οί περί τον Αλπιβιάδην. Αίσθόμενοι δε τούς τε ναύτας, 20 öσοι πλετν έμελλον είς Σικελίαν, εύνους όντας αὐτοζς καὶ τὸ στρατιωτικὸν, ἀργείων δὲ καὶ Μαντινέων χιλίων όντων δπλιτών άκούοντες άναφανδόν λεγόντων, ώς δί 'Αλπιβιάδην στρατεύοιντο διαπόντιον και μακράν στρατείαν, έαν δέ τις άγνωμονη περί τουτον, εύθυς άπο-25 στήσεσθαι, άνεθάρρουν και παρίσταντο τῷ καιρῷ πρός την απολογίαν, ωστε τούς έχθρούς πάλιν άθυμειν καί φοβείσθαι, μή περί την χρίσιν δ δημος άμβλύτερος αυ-.

201τΦγένηται διὰ την χρείαν. Προς ταυτ ούν τεχνάζουσι των βητόρων τους ου δοκουντας έχθρους του Άλκι- 30 βιάδου, μισουντας δε αυτόν ουχ ήττον των όμολογούντως άνισταμένους έν τῷ δήμφ λέγειν, ὡς ἄτοπόν ἐστιν

178

Τίμαιον. Ούτος άναπείθει τον Ανδοχίδην έαυτοῦ χατήγορον καί τινων άλλων γενέσθαι μή πολλών όμολογήσαντι γαο άδειαν είναι κατά ψήφισμα του δήμου, τά δε της πρίσεως άδηλα πάσι, τοις δε δυνατοις φοβερώ-5 τατα · βέλτιον δε σωθήναι ψευδόμενον η μετά της αυτής αίτίας ἀποθανείν ἀδόξως, καὶ τὸ κοινῆ σκοποῦντι συμφέρον υπάρχειν, όλίγους και άμφιβόλους προέμενον, πολλούς και άγαθούς έξελέσθαι της όργης. Ταῦτα τοῦ Τιμαίου λέγοντος και διδάσκοντος δ'Ανδοκίδης έπείσθη. 10 καί γενόμενος μηνυτής καθ' αύτου καί καθ' έτέρων έσχε την έκ του ψηφίσματος άδειαν αύτός. ούς δ' ώνόμασε πάντες πλην των φυγόντων απώλοντο. Και πίστεως ένεκα προσέθηκεν αὐτοῖς οἰκέτας ίδίους ὁ Άνδοκίδης. Ού μην ο γε δημος την όργην απασαν άφηχεν ένταῦθα, 15 άλλὰ μᾶλλον ἀπαλλαγεὶς τῶν Ἐρμοκοπιδῶν ῶσπερ σχολάζοντι τῷ θυμῷ πρός τὸν Αλκιβιάδην ὅλος έρρύη, καὶ τέλος απέστειλε την Σαλαμινίαν πρός αύτόν, ού φαύλως αὐτό γε τοῦτο προστάξας, μη βιάζεσθαι μηδ' απτεσθαι του σώματος, αλλά τῷ μετρίω λόγφ χρησθαι κελεύ-20 οντας απολουθείν έπι πρίσιν και πείθειν τον δήμου. Έφοβούντο γάς ταραχάς του στρατεύματος έν πολεμία γη και στάσιν, δ δαδίως αν έξειργάσατο βουληθείς δ Άλκιβιάδης. Καὶ γὰρ ἠθύμουν ἀπιόντος αὐτοῦ καὶ πολλην τριβήν προσεδόχων και μηκος άργον έν τῷ Νικία 25 τον πόλεμον έξειν, καθάπεο μύωπος άφηρημένου τών πράξεων. Ο γὰρ Λάμαχος ἦν μὲν πολεμικὸς καὶ ἀνδρώδης, ἀξίωμα δ' οὐ προσῆν οὐδ' ὅγκος αὐτῷ διὰ πευίαν. XXII. Εὐθὺς μὲν οὖν ἀποπλέων ὁ Ἀλκιβιάδης ἀφεί-

XXII. Εύθος μέν ούν άποπλέων ο Άλκιβιάδης άφείλετο Μεσσήνην Άθηναίους. Ήσαν γὰρ οι μέλλοντες 30 ἐνδιδόναι τὴν πόλιν, οῦς ἐκείνος είδως σαφέστατα τοίς Συρακουσίων φίλοις ἐμήνυσε καὶ διέφθειρε τὴν πρᾶξιν. Ἐν δὲ Θουρίοις γενόμενος καὶ ἀποβὰς τῆς τριήρους ἔκρυ-

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

ψεν έαυτόν και διέφυγε τούς ζητούντας. Ἐπιγνόντος δέ τινος και είπόντος ., Ού πιστεύεις, ω Άλκιβιάδη, τη πατρίδι;" "Τὰ μὲν αλλ'" ἔφη "πάντα· περί δὲ τῆς ψυτής της έμης ούδε τη μητρί, μήπως άγνοήσασα την μέλαιναν άντι της λευκής έπενέγκη ψήφον." Τστερου 5 δ' άχούσας δτι θάνατον αύτοῦ χατέγνωχεν ή πόλις. "'All' έγώ" είπε "θείζω αύτοις ότι ζώ." Την μεν ούν έδαγγελίαν ούτως έχουσαν άναγράφουσι. "Θεσσαλός Κίμωνος Λακιάδης 'Αλκιβιάδην Κλεινίου Σκαμβωνίδην είσήγγειλεν άδικείν περί τω θεώ, την Δήμητραν και την 10 Κόρην, απομιμούμενον τὰ μυστήρια και δεικνύοντα τοις αύτοῦ ἐταίροις ἐν τῇ οἰκία τῇ ἑαυτοῦ, ἔχοντα στολὴν οΐανπερ Ιεροφάντης έχων δεικνύει τὰ Ιερά, και όνομάζοντα αύτον μεν ίεροφάντην, Πουλυτίωνα δε δαδούχον, τήρυχα δε Θεόδωρον Φηγαιά, τούς δ' άλλους έταιρους 15 μύστας προσαγορεύοντα και έπόπτας παρά τα νόμιμα παὶ τὰ παθεστηπότα ὑπό τε Εὐμολπιδῶν καὶ Κηρύκων και των Ιερέων των έξ Έλευσινος. 'Ερήμην δ' αύτοῦ καταγνόντες καl τὰ χρήματα δημεύσαντες έτι καταρãσθαι προσεψηφίσαντο πάντας ίερεις και ίερείας, ών μό-20 νην φασί Θεανώ την Μένωνος Άγραυληθεν άντειπείν τρός τό ψήωισμα φάσκουσαν εύχων, ού καταρών ίέρειαν γενονέναι.

ΧΧΙΙΙ. Τοσούτων δε κατεψηφισμένων Άλκιβιάδου και κατεγνωσμένων έτύγχανε μεν έν Άργει διατρίβων, 25 203 ώς το πρώτον έκ Θουρίων άποδράς είς Πελοπόννησον διεκομίσθη, φοβούμενος δε τους έχθρους και παντάπασι τῆς πατρίδος ἀπεγνωκώς ἕπεμψεν είς Σπάρτην, ἀξιῶν αδειαν αὐτῷ γενέσθαι και πίστιν ἐπὶ μείζοσι χρείαις και ἀφελείαις ὦν πρότερον αὐτους ἀμυνόμενος ἕβλαψε. 30 Δύντων δε τῶν Σπαρτιατῶν και δεξαμένων παραγενομενος προθύμως &ν μεν εὐθυς έξειργάσατο, μέλλοντας

καί ἀναβαλλομένους βοηθείν Συρακουσίοις ἐγείρας καὶ παροξύνας πέμψαι Γύλιππον άρχοντα καί θραῦσαι τὴν באבו דשי אטקטעושי טיעעווי בדבססי לב, אושבע דטי αὐτόθεν πόλεμον ἐπὶ τοὺς Αθηναίους· τὸ δὲ τρίτον καὶ 5 μέγιστον, έπιτειγίσαι Δεπέλειαν, ού μαλλον ούδεν διειργάσατο και κατοικοφθόρησε την πόλιν. Ευδοκιμών δε δημοσία και θαυμαζόμενος ούη ήττον ίδια τους πολλούς κατεδημαγώγει και κατεγοήτευε τη διαίτη λακωνίζων, ώσθ' όρῶντας έν χρῷ κουριῶντα καὶ ψυχρολου-10 τοῦντα καὶ μάζη συνόντα καὶ ζωμῷ μέλανι χρώμενον άπιστεϊν καί διαπορείν, εί ποτε μάγειρον έπι της οίκίας ούτος ανήρ έσχεν η προσέβλεψε μυρεψόν η Μιλησίας ήνέσχετο διγείν γλανίδος. Ην γαο, ως φασι, μία δεινότης αύτη των πολλών έν αύτῷ καί μηχανή θήρας άν-15 อิอต์หลง, ธบรร้อแอเอขัธอิลเ หล่ ธบรอแอหลอรัง รอไร รัสเτηδεύμασι και ταις διαίταις όξυτέρας τρεπομένο τροπας τοῦ γαμαιλέοντος. Πλην έχεινος μέν, ὡς λέγεται, πρὸς εν έξαδυνατεί γρωμα το λευκόν άφομοιουν έαυτόν 'Αλχιβιάδη δè διὰ χρηστῶν ίόντι xal πονηρῶν ὑμοίως οὐδὲν 20 ny αμίμητον ούδ' ανεπιτήδευτον, αλλ' έν Σπάρτη γυμναστικός, εὐτελής, σκυθρωκός, ἐν Ἰωνία χλιδανός, ἐκιτερπής, βάθυμος, έν Θράπη μεθυστικός, [έν Θετταλοίς*] ίππαστικός, Τισαφέρνη δε τῷ σατράπη συνών ύπερέβαλεν όγκφ και πολυτελεία την Περσικήν μεγαλοπρέ-25 πειαν, ούχ αύτον έξιστας ούτα φαθίως είς έτερον έξ έτέρου τρόπον ούδε πασαν δεχόμενος τῷ ήθει μεταβολην, άλλ, ότι τη φύσει χρώμενος έμελλε λυπείν τους έντυγχάνοντας, είς παν αεί το πρόσφορον έκεινοις σχημα καί πλάσμα κατεδύετο και κατέφευγεν. Έν γουν τη 30 Λακεδαίμονι πρός τὰ έξωθεν ήν είπειν ., Ού παις Άχιλλέως, άλλ' έχεινος είη αν αυτός, οίον Δυχοῦργος ἐπαίδευσε ... τοῖς δ' ἀληθινοῖς αν τις ἐπεφώ-

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

νησεν αύτοῦ πάθεσι καὶ πράγμασιν. "Εστιν ή πάλαι γυνή." Τιμαίαν γὰρ τὴν Άγιδος γυναϊκα τοῦ βασιλέως στρατευομένου καὶ ἀποδημοῦντος οῦτω διέφθειρεν, ῶστε καὶ κύειν ἐξ' Αλκιβιάδου καὶ μὴ ἀρνείσθαι, καὶ τεπούσης παιδάριον ἄρρεν ἔξω μὲν Δεωτυχίδην κα-5 λεῖσθαι, τὸ δ' ἐντὸς αὐτοῦ ψιθυριζόμενον ὄνομα πρὸς τας φίλας καὶ τὰς ὀπαδοὺς ὑπὸ τῆς μητρὸς 'Αλκιβιάδην είναι · τοσοῦτος ἔρως κατείχε τὴν ἄνθρωπου. Ὁ δ' ἐντρυφῶν ἕλεγεν οὐχ ῦβρει τοῦτο πράττειν οὐδὲ κρατούμενος ὑφ' ἡδονῆς, ἀλλ' ὅπως Δακεδαιμονίων βασιλεύ- 10 σωσιν οἱ ἐξ αὐτοῦ γεγονότες. Οῦτω πραττόμενα ταῦτα πολλοὶ κατηγόρουν πρὸς τὸν Άγιν. Ἐκίστευσε δὲ τῷ χρόνφ μάλιστα, ὅτι σεισμοῦ γενομένου φοβηθεὶς ἐξέδραμε τοῦ θαλάμου παρὰ τῆς γυναικός, εἶτα δέκα μηνῶν οὐκέτι συνῆλθεν αὐτῆ, μεθ' οῦς γενόμενον τὸν 15 Δεωτυχίδην ἀπέφησεν ἐξ αὐτοῦ μὴ γεγονέναι. Καὶ διὰ τοῦτο τῆς βασιλείας ἐξέπεσεν ὕστερον ὁ Δεωτυχίδης.

ΧΧΙΥ. Μετά δὲ τὴν ἐν Σικελία τῶν Ἀθηναίων δυστυχίαν ἐπρέσβευσαν εἰς Σπάρτην ἅμα Χίοι καὶ Λέσβιοι καὶ Κυζικηνοὶ περὶ ἀποστάσεως. Πραττόντων δὲ Βοιω-20 τῶν μὲν Λεσβίοις, Φαρναβάζου δὲ Κυζικηνοῖς, Ἀλκιβιάδη πεισθέντες εῖλοντο Χίοις προ πάντων βοηθεῖν. ²⁰¹Ἐκπλεύσας δὲ καὶ αὐτὸς ἀπέστησεν ὀλίγου δείν ἅπασαν Ἰωνίαυ, καὶ πολλὰ συνών τοἰς τῶν Λακεδαιμονίων στρατηγοίς ἕβλαπτε τοὺς Ἀθηναίους. Ὁ δ᾽ Ἁγις ἐχθρὸς μὲν 25 ὑπῆρχεν αὐτῷ διὰ τὴν γυναίκα κακῶς πεπονθώς, ῆχθετο δὲ καὶ τῃ δόξη· τὰ γὰρ πλείστα γίνεσθαι καὶ προχωφείν δι Ἀλκιβιάδην λόγος ἦν· τῶν δ᾽ ἅλλων Σπαρτιατῶν οἱ δυνατώτατοι καὶ φιλοτιμότατοι τὸν Ἀλπιβιάδην ἦδη ἐβαρύνουτο διὰ φθόνον. ὅσυσείλαι πρὸς Ἰωνίαν, ὅπως ἀποκτείνωσιν αὐτόν. Ὁ δ᾽ ἡσυζη προγνοὺς καὶ

φοβηθείς τών μέν πράξεων πασών έχοινώνει τοις Δαχεδαιμονίοις, τὸ δ' εἰς χεῖρας ἰέναι παντάπασιν ἔφευγε, Τισαφέρνη δέ, τῷ βασιλέως σατράπη, δούς έαυτον ύπερ άσφαλείας εύθύς ην παρ αύτω πρωτος και μένιστος. 5 Τὸ μὲν γὰρ πολύτροπον καὶ περιττὸν αὐτοῦ τῆς δεινότητος ούκ ων άπλους, άλλα κακοήθης και φιλοπόνηρος. έθαύμαζεν ό βάρβαρος ταϊς δε χαθ' ήμέραν εν το συσχολάζειν καί συνδιαιτασθαι χάρισιν ούδεν ήν ατεγκτον ήθος ούδε φύσις ανάλωτος, αλλά και δεδιόσι και φθο-10 νοῦσιν ὅμως τὸ συγγενέσθαι και προσιδείν έκεινον ήδονήν τινα καί φιλοφροσύνην παρείχε. Τάλλ ούν ων καί μισέλλην έν τοις μάλιστα Περσών δ Τισαφέρνης ούτως ένεδίδου τῷ Άλκιβιάδη κολακευόμενος, ωσθ' ύπερβάλλειν αὐτὸν ἀντικολακεύων ἐκείνος. 'Ων γὰρ ἐκέκτητο 15 παραδείσων του κάλλιστον και ύδάτων και λειμώνων ύγιεινῶν ἕνεκεν [καί] διατριβάς ἕχοντα καὶ καταφυγάς ήσχημένας βασιλιχώς χαλ περιττώς Άλχιβιάδην χαλετν έθετο · και πάντες ούτω καλούντες και προσαγορεύοντες διετέλουν.

20 ΧΧν. 'Απογνούς ούν ό 'Αλκιβιάδης τὰ τῶν Σπαφτιατῶν ὡς ἅπιστα καὶ φοβούμενος τὸν 'Αγιν, ἐκάκου καὶ διέβαλλε πρὸς τὸν Τισαφέρνην, οὐκ ἐῶν βοηθεῖν αὐτοῖς προθύμως οὐδὲ καταλύειν τοὺς 'Αθηναίους, ἀλλὰ γλίσχρως χορηγοῦντα θλίβειν καὶ ἀποκναίειν ἀτρέμα καὶ 25 ποιεῖν ἀμφοτέρους βασιλεῖ χειροήθεις καὶ καταπόνους ὑπ' ἀλλήλων. Ό δ' ἐπείθετο βαδίως καὶ δῆλος ἦν ἀγαπῶν καὶ θαυμάζων, ῶστ' ἀποβλέπεσθαι τὸν 'Αλκιβιάδην ἑκατέρωθεν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, τοὺς δ' 'Αθηναίους μεταμέλεσθαι τοις γνωσθείσι περὶ αὐτοῦ κακῶς πάσχον-30 τας, ἅχθεσθαι δὲ κἀκείνον ἦδη καὶ φοβείσθαι, μὴ παντάπασι τῆς πόλεως ἀναιρεθείσης ὑπὸ Λακεδαιμονίος γένηται μισούμενος. Ἐν δὲ τῆ Σάμω τότε πάντα τὰ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

τράγματα τοις Άθηναίοις σχεδον ύπῆρχε · κάκείθεν όρ-μώμενοι τῆ ναυτικῆ δυνάμει τὰ μὲν ἀνεκτῶντο τῶν ἀφεστώτων, τὰ δ' ἐφύλαττον ἁμῶς γέ πως ἔτι τοις πο-λεμίοις κατὰ Φάλατταν ὅντες ἀξιόμαχοι, Τισαφέρνην δὲ φοβούμενοι καὶ τὰς λεγομένας ὅσον οῦπω παρείναι Φοι- 5 νίσσας τριήρεις πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν οῦσας, ὧν ἀφικομένων ούδεμία σωτηρίας έλπις ύπελείπετο τη πόλει. Ταῦτα δ' είδως 'Αλκιβιάδης έπεμπε κρύφα πρός τοὺς έν Σάμφ δυνατούς των 'Αθηναίων, έλπίδας ένδιδούς παρέξειν τόν Τισαφέρνην φίλον, ού τοις πολλοις χαριζόμενος 10 ούδε πιστεύων έκείνοις, άλλα τοις αρίστοις, εί τολμήσειαν ανδρες άγαθοί γενόμενοι και παύσαντες ύβρίζοντα τὸν δημον αὐτοὶ δι' ἑαυτῶν σώζειν τὰ πράγματα καὶ τὴν πόλιν. Οί μὲν οῦν ἅλλοι σφόδρα προσείχον τῷ Άλκικιλιν. Οι μεν συν αλλοί σφοσφα προσειχον τω Αλχι-βιάδη· των δε στρατηγών είς, Φρύνιχος ό Δειραδιώτης, 15 ύποπτεύσας, ὅπερ ήν, τον 'Αλκιβιάδην οὐδέν τι μαλλον όλιγαρχίας ἢ δημοκρατίας δεόμενον, ζητοῦντα δε πάν-τως κατελθείν ἐκ διαβολῆς τοῦ δήμου προθεραπεύειν καὶ ὑποδύεσθαι τοὺς δυνατοὺς ἀνθίστατο. Κρατούμενος δε τη γνώμη και φανερῶς ήδη τοῦ 'Αλκιβιάδου γε-20 15 γονώς έχθρος έξήγγειλε χρύφα πρός Αστύοχον τόν των πολεμίων ναύαρχον, έγκελευόμενος φυλάττεσθαι καί συλλαμβάνειν ώς έπαμφοτερίζοντα τον Άλκιβιάδην. Έλελήθει δ' άρα προδότης προδότη διαλεγόμενος. Τον γὰς Τισαφέρνην ἐκπεπληγμένος ὁ ᾿Αστύοχος καὶ τὸν 25 ᾿Αλκιβιάδην ὁρῶν πας᾽ αὐτῷ μέγαν ὅντα, κατεμήνυσε τὰ τοῦ Φουνίχου πρὸς αὐτούς. Ὁ δ᾽ ᾿Αλκιβιάδης εὐθὺς είς Σάμον έπεμψε τούς τοῦ Φουνίχου κατηγορήσοντας. Αγανακτούντων δε πάντων και συνισταμένων έπι τόν Φρύνιχου, ούχ όρῶν έτέραν διαφυγὴν ἐκ τῶν παρόντων 30 ἐπεχείρησεν ἰάσασθαι μείζονι κακῷ τὸ κακόν. Αὐθις γὰρ ἔπεμψε ποὸς τὸν ᾿Αστύοχον, ἐγκαλῶν μὲν ὑπὲο τῆς μηνύ-PLUT. VIT. I. 28

σεως, έπαγγελλόμενος δε τας ναῦς και τὸ στρατόπεδον τῶν 'Αθηναίων ὑποχείριον αὐτῷ παρέξειν. Οὐ μην ἕβλαψέ γε τοὺς 'Αθηναίους ή τοῦ Φρυνίχου προδοσία διὰ την 'Αστυόχου παλιμπροδοσίαν. Καὶ μὰρ ταῦτα 5 κατείπε του Φρυνίχου πρός τούς περί τον 'Αλιβιάδην. Ο δε Φρύνιχος προαισθόμενος και προσδεχόμενος δευτέραν κατηγορίαν παρά τοῦ 'Αλκιβιάδου, φθάσας αὐτὸς προείπε τοις 'Αθηναίοις, δτι μέλλουσιν έπιπλειν οί πολέμιοι, καί παρήνεσε πρός ταις ναυσίν είναι και περιτει-10 γίσαι τὸ στρατόπεδον. Έπεὶ δὲ πραττόντων ταῦτα τῶν Αθηναίων ήκε γράμματα πάλιν παρά τοῦ Αλκιβιάδου φυλάττεσθαι κελεύοντος τον Φρύνιχον ώς προδιδέντα τοῖς πολεμίοις τὸν ναύσταθμον, ήπίστησαν οἰόμενοι τὸν Αλκιβιάδην είδότα σαφώς την των πολεμίων παρα-Αλχιριασην είσοτα σαφως την των πολεμιων παιρα-15 σκευήν και διάνοιαν άποχρήσθαι κρός την τοῦ Φρυ-νίχου διαβολήν ούκ άληθῶς. "Υστερον μέντοι τον Φρύ-νιχον ένος τῶν περιπόλων Έρμωνος ἐν ἀγορῷ πατάξαν-τος ἐγχειριδίω και διαφθείραντος, οι 'Αθηναίοι δίκης γενομένης τοῦ μέν Φρυνίχου προδοσίαν κατεψηφίσαντο 20 τεθνηκότος, τον δ' Έρμωνα και τοὺς μετ' αὐτοῦ συστάντας έστεφάνωσαν.

ΧΧ VI. Έν δὲ τῆ Σάμῷ τότε κρατήσαντες οἱ 'Αλκιβιάδου φίλοι πέμπουσι Πείσανδρον εἰς ἄστυ κινήσοντα τὴν πολιτείαν καὶ παραθαρουνοῦντα τοὺς δυνατοὺς τῶν 25 πραγμάτων ἀντιλαμβάνεσθαι καὶ καταλύειν τὸν δῆμον, ὡς ἐπὶ τούτοις τοῦ 'Αλκιβιάδου Τισαφέρνην αὐτοῖς φίλον καὶ σύμμαχον παρέξοντος. Αῦτη γὰρ ἦν πρόφασις καὶ τοῦτο πρόσχημα τοῖς καθιστᾶσι τὴν ὀλιγαρχίαν. Ἐπεὶ δ' ἰσχυσαν καὶ παρέλαβον τὰ πράγματα οἱ πεντα-30 κισχίλιοι λεγόμενοι, τετρακόσιοι δὲ ὅντες, ἐλάχιστα τῷ ᾿Αλκιβιάδη προσείχον ἦδη καὶ μαλακώτερον ὅπτοντο τοῦ πολέμου, τὰ μὲν ἀπιστοῦντες ἔτι πρὸς τὴν μεταβολὴν

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

ξενοπαθούσι τοις πολίταις, τὰ δ' οἰόμενοι μάλλον ένδώσειν αύτοις Λακεδαιμονίους ἀεὶ πρὸς ὀλιγαρχίαν ἐπιτηδείως έχοντας. Ο μέν ούν κατὰ την πόλιν δημος ακων ύπο δέους ήσυχίαν ήγε· και γαρ άπεσφάγησαν ούκ ολίγοι twv évantion utévan ganeques tois terganodiois. of d' én 5 Σάμφ ταυτα πυνθανόμενοι και άγανακτουντες ωρμηντο πλείν εύθυς έπι τον Πειραιά, και μεταπεμψάμενοι τον Αλχιβιάδην και στρατηγον άποδείξαντες έκέλευον ήγεισθαι και καταλύειν τους τυράννους. Ό δ' ούχ οίον αν τις έξαίφνης χάριτι τῶν πολλῶν μέγας γεγονώς ἕπαθε 10 xal ήγάπησε, πάντα δειν εύθυς οιόμενος χαρίζεσθαι και μηδέν άντιλέγειν τοῖς ἐκ πλάνητος καὶ φυγάδος αὐτὸν νεῶν τοσούτων καί στρατοπέδου και δυνάμεως τηλικαύτης αποδείξασιν ήγεμόνα και στρατηγόν, αλλ όπερ ήν άρχοντι μεγάλφ προσήκον, άνθίστασθαι φερομένοις ύπ' 15 όργῆς, κωλύσας έξαμαρτειν, τότε γοῦν τὰ πράγματα τῆ 🥢 πόλει περιφανώς έσωσεν. Εί γαρ άραντες απέπλευσαν οίχαδε, τοις μέν πολεμίοις εύθύς έχειν ύπηρχεν Ιωνίαν 66 απασαν, Έλλήσποντον άμαχεί και τὰς νήσους, Άθηναίοις δε πρός Αθηναίους μάχεσθαι τόν πόλεμον είς 20 την πόλιν έμβαλόντας. δν μόνος μάλιστα μη γενέσθαι διεχώλυσεν ό Άλχιβιάδης, ού μόνον πείθων χαι διδά-σχων το πληθος, άλλα χαι χαθ' ένα τους μεν άντιβολων, τών δ' έπιλαμβανόμενος. Συνέπραττε δ' αὐτῷ καί Θρασύβουλος ό Στειριεύς άμα παρών και κεκραγώς · ήν γαρ, 25 ώς λέγεται, μεγαλοφωνότατος 'Αθηναίων. Έχεινό τε δη χαλόν τοῦ 'Αλχιβιάδου χαὶ δεύτεφον, ὅτι ὑποσχόμενος τὰς Φοινίσσας ναῦς, ἂς προσεδέχοντο Λακεδαιμόνιοι βασιλέως πέμψαντος, ἢ μεταστήσειν πρός αὐτοὺς ἢ διαπράξεσθαι μηδέ πούς έπείνους πομισθήναι, διά τα-30 χέων έξέπλευσε. Καί τὰς μὲν ναῦς ἐκφανείσας περί Ασπευδον ούκ ήγαγεν ό Τισαφέρνης, άλλ' έψεύσατο

· • •

185

186

τούς Λακεδαιμονίους, την δ' αίτίαν τοῦ ἀποτρέψαι παρ' ἀμφοτέροις ὁ ᾿Λλκιβιάδης εἶχε, καὶ μᾶλλον ἔτι παρὰ τοἰς Λακεδαιμονίοις, ὡς διδάσκων τὸν βάρβαρου αὐτοὺς ὑφ' αὑτῶν περιορᾶν ἀπολλυμένους τοὺς Ἐλληνας. Οὐ γὰρ 5 ἡν ᾶδηλον, ὅτι τοῖς ἑτέροις δύναμις τοσαύτη προσγενομένη τοὺς ἑτέρους ἀφηρεῖτο κομιδη τὸ κράτος της δαλάττης.

× ΧΧΥΠ. Έκ τούτου κατελύθησαν μέν οί τετρακόσιοι, τῶν 'Αλκιβιάδου φίλων προθύμως συλλαμβανομένων 10 τοις τὰ δήμου φρονοῦσι βουλομένων δὲ τῶν ἐν ἄστει και κελευόντων κατιέναι τον Άλκιβιάδην αὐτος Φετο δείν μή κεναίς χεροί μηδε απράκτοις οίκτω και χάριτι τών πολλών, άλλ' ένδόξως κατελθείν. Διό πρώτον μέν όλίγαις ναυσίν έκ Σάμου περιέπλει την Κνιδίων καί 15 Κώων θάλασσαν · έκει δ' άκούσας Μίνδαρον τον Σπαρτιάτην είς Έλλήσποντον άναπλειν τω στόλω παυτί καί τούς Αθηναίους έπακολουθείν ήπείγετο βοηθήσαι τοις στρατηγοίς. Καί κατὰ τύχην είς τοῦτο καιροῦ συνήνυσε πλέων όκτωκαίδεκα τριήρεσιν, έν φ πάσαις όμου ταϊς 20 ναυσί συμπεσόντες είς τὸ αὐτὸ καί διαναυμαχουντες περί "Αβυδον άμφότεροι τοις μέν ήττώμενοι μέρεσι, τοις δε νικώντες άχοι δείλης άγωνι μεγάλφ συνείχοντο. Καί παρέσχε μεν έναντίαν δόξαν άμφοτέροις έπιφανείς, ώστε θαρρείν μέν τούς πολεμίους, θορυβείσθαι δέ τούς Άθη-25 ναίους. Ταχύ δε σημείον άρας από τῆς ναυαρχίδος φίλιον ωσμησεν εύθύς έπι τούς χρατούντας και διώχοντας τῶν Πελοποννησίων. Τρεψάμενος δ' αὐτοὺς ἐξέωσεν εἰς דאי אַקָּי, אמן הפססאנועניטה גאסאדנ דמה אמטה אמן סטאנדוτρωσκε, των άνδρων έκνεόντων και Φαρναβάζου πεζ 30 προσβοηθούντος αύτοις και μαχομένου παρά την θάλατταν ύπεο των νεών. Τέλος δε των μεν πολεμίων τριάχοντα λαβόντες, άνασώσαντες δε τας αύτων τρόπαιος

έστησαν. Οῦτω δὲ λαμπφῷ χφησάμενος εὐτυχία καὶ φιλοτιμούμενος εὐθὺς ἐγκαλλωπίσασθαι τῷ Τισαφέφνη, ξένια καὶ δῶφα παφασκευασάμενος καὶ θεφαπείαν ἔχων ήγεμονικὴν ἐποφεύετο πφὸς αὐτόν. Οὐ μὴν ἔτυχεν ὧν προσεδόκησεν, ἀλλὰ πάλαι κακῶς ἀκούων ὁ Τισαφέφνης 5 ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων καὶ φοβούμενος αἰτίαν λαβεῖν ἐκ βασιλέως, ἔδοξεν ἐν καιφῷ τὸν ᾿Λλκιβιάδην ἀφῖχθαι, καὶ συλλαβῶν αὐτὸν εἶφξεν ἐν Σάφδεσιν ὡς λύσιν ἐκείνης τῆς διαβολῆς τὴν ἀδικίαν ταύτην ἐσομένην.

XXVIII. Τριάποντα δ' ήμερων διαγενομένων δ 'Αλ-10 κιβιάδης ίππου ποθέν εύπορήσας και άποδρας τους φύμαισης επού πουεν ευποξησας και αποσφας τους φυ-λαπας είς Κλαζομενάς διέφυγε. Και τον μεν Τισαφέρνην προσδιέβαλλεν, ώς υπ' έπείνου μεθειμένος, αύτος δὲ πλεύσας είς το στρατόπεδον τῶν Άθηναίων και πυθό-μενος Μίνδαρον όμοῦ και Φαρνάβαζον ἐν Κυζίκω γε-15 γονέναι, τοὺς μὲν στρατιώτας παρώρμησεν, ὡς ἀνάγκην οῦσαν αὐτοῖς καὶ ναυμαχεῖν καὶ πεζομαχεῖν καὶ νὴ Δία 07 τειχομαχείν πρός τούς πολεμίους · χρήματα γάρ ούκ είναι μή πάντη πρατούσι · πληρώσας δε τας ναῦς και κατάρας είς Προικόννησον έκέλευσεν έντὸς περιβάλλειν τὰ λεπτὰ 20 zlota xal παραφυλάσσειν, όπως μηδεμία τοις πολεμίοις έπιπλέοντος αύτου γένοιτο μηδαμόθεν προαίσθησις. Έτυχε δε και πολύν δμβρου έξαιφνης έπιπεσόντα καί βροντάς και ζόφον συνεργήσαι και συνεπικρύψαι την παρασπευήν. Ού γαρ μόνον τούς πολεμίους έλαθεν, 25 άλλα και τοὺς Ἀθηναίους ἀπεγνωκότας ἥδη ἐμβῆναι κελεύσας ανήχθη. Καί μετα μικρόν δ τε ζόφος διελύθη ral raτώφθησαν al των Πελοποννησίων νηες alwoovμεναι πρό τοῦ λιμένος τῶν Κυζικηνῶν. Δείσας οὖν ὁ Αἰκιβιάδης, μὴ διὰ τὸ πλῆθος αὐτὸν προϊδόντες εἰς 30 τὴν γῆν καταφύγωσι, τοὺς μὲν στρατηγοὺς ἐκέλευσεν ἡσυχῆ πλέοντας ὑπολείπεσθαι, αὐτὸς δὲ τετταράκοντα

ναῦς ἔχων ἐφαίνετο καὶ προὐκαλεῖτο τοὺς πολεμίους. Ἐπεὶ ở ἐξηπάτηντο καὶ καταφρονήσαντες ὡς ἐπὶ τοσαύτας ἀντεξήλασαν, αὐτοὶ μὲν εὐθὺς ἐξήπτοντο καὶ συνεπλέκοντο, τῶν ở ἅλλων ῆδη μαχομένοις ἐπιφερομένων Ϟ ἐκπλαγέντες ἕφευγον. Ὁ ở ᾿ Αλκιβιάδης είκοσι ταῖς ἀρίσταις διεκπλεύσας καὶ προσβαλὼν τῆ γῆ καὶ ἀποβὰς ἐνέ-

- κειτο τοϊς φεύγουσιν έκ τῶν νεῶν καὶ πολλοὺς ἔφθειφε Μινδάρου δὲ καὶ Φαρναβάζου προσβοηθούντων κρατήσας, τὸν μὲν Μίνδαρον ἀνείλεν ἐρρωμένως ἀγωνιζόμενον, 10 ὁ δὲ Φαρνάβαζος ἔφυγε. Πολλῶν δὲ καὶ νεκρῶν καὶ ὅπλων
- 10 0 σε ψαφναραζος εφυγε. Πολλών σε και νεκφών και σκλών κρατήσαντες τάς τε ναῦς ἁπάσας ἕλαβον, χειφωσάμενοι δὲ καὶ Κύζικον, ἐκλιπόντος τοῦ Φαρναβάζου καὶ τῶν Πελοποννησίων διαφθαρέντων, οὐ μόνον τὸν Ἑλλήσποντον εἶχον βεβαίως, ἀλλὰ καὶ τῆς ἅλλης θαλάττης έξήλασαν 15 κατὰ κράτος τοὺς Λακεδαιμονίους. Ἐάλω δὲ καὶ γράμ-
- 15 κατα χρατος τους Λακευαιμονιους. Εαλώ σε και γραμματα λακωνικώς φράζοντα τοις Έφόροις την γεγενημένην άτυχίαν ., Έρρει τὰ κάλα · Μίνδαρος άπεσσούα · πεινώντι τώνδρες · άπορίομες, τί χρη δράν."
- XXIX. Οῦτω δ' ἐπήρθησαν οί μετὰ τοῦ Άλκιβιάδου
 20 στρατευσάμενοι καὶ τοσοῦτον ἐφρόνησαν, ῶστ ἀπαξιοῦν ἔτι τοἰς ἅλλοις καταμιγνύναι στρατιώταις ἑαυτοὺς πολλάκις ἡττημένοις ἀηττήτους ὅντας. Καὶ γὰρ οὐ πολλῷ πρότερον συνεβεβήκει πταίσαντος περὶ Ἐφεσον τοῦ Θρασύλλου τὸ χαλκοῦν ἀνεστάναι τρόπαιον ὑπὸ τῶν
 25 Ἐφεσίων ἐπ αἰσχύνη τῶν Ἀθηναίων. Ταῦτ οὖν ἀνείδιζον οἰ μετὰ τοῦ Ἀλκιβιάδου τοἰς μετὰ τοῦ Θρασύλλου, μεγαλύνοντες αὐτοὺς καὶ τὸν στρατηγόν, ἐκείνοις δὲ μήτε γυμνασίων μήτε χώρας ἐν στρατηγόν, ἐκείνοις δὲ μήτε ζώμνασίων μήτε χώρας ἐν στρατοπέδω κοινωνεῖν ἐθέλοντες. Ἐπεὶ δὲ Φαρνάβαζος ἱππέας τε πολλοὺς ἔχων
 30 καὶ πεζοὺς ἐπῆλθεν αὐτοῖς ἐμβεβληκόσιν εἰς τὴν Ἀβυδηνῶν, ὁ δ' Ἀλκιβιάδης ἐκβοηθήσας ἐπ ἀὐτὸν ἐτρέψατο καὶ κατεδίωξεν ἅχρι σκότους μετὰ τοῦ Θρασύλλου, καὶ

άνεμίχνυντο καί κοινή φιλοφοονούμενοι και χαίφοντες έπανήεσαν είς τὸ στρατόπεσον. Τῆ δ' ὑστεραία στήσας τρόπαιον έλεηλάτει την Φαρναβάζου χώραν, οὐδενὸς ἀμύνεσθαι τολμῶντος. Ἱερεζς μέντοι και ἰερείας ἕλαβε μέν, ἀλλ' ἀφῆκεν ἄνευ λύτρων. Χαλκηδονίοις δ' ἀφε-5 οτῶσι και δεδεγμένοις φρουρὰν και ἁρμοστην. Λαπεδαιμονίων ὡρμημένος πολεμεζν, ἀχούσας δ' ὅτι την λείαν πασαν ἐκ τῆς χώρας συμαγαγόντες είς Βιδυνοὺς ἐπτίδενται φίλους ὅντας ἦκεν ἐπὶ τοὺς ὅρους ἄγων τὸ στράτευμα και κήρυκα προπέμψας ἐνεκάλει τοῦς Βιδυνοζς. 10 Οἱ δὲ δείσαντες τήν τε λείαν ἀπέδοσαν αὐτῷ καὶ φιλίαν ὡμολόγησαν.

ΧΧΧ. 'Αποτειχιζομένης δε τῆς Χαλκηδόνος έκ θαλάττης είς θάλατταν ό Φαρνάβαζος ήκεν ώς λύσων την πομορχίαν και Ίπποχράτης ό άρμοστής έχ της πόλεως 15 203 έξαγαγών την σύν αύτῷ δύναμιν ἐπεχείζει τοις Άθη-ναίοις. Ὁ δ' Άλκιβιάδης ἅμα πρός ἀμφοτέζους ἀντιτάξας τὸ στράτευμα τὸν μὲν Φαρνάβαζον αἰσχρῶς φεύγειν ήνάγκασε, τὸν δ' Ίπποκράτη διέφθειρε καὶ συχνοὺς τῶν περὶ αὐτὸν ήττηθέντας. Εἶτ' αὐτὸς μὲν ἐκπλεύσας 20 είς τον Ελλήσποντον ήργυρολόγει και Σηλυβρίαν είλεν. άφειδήσας έαυτοῦ παρὰ τὸν καιρόν. Οι γὰρ ἐνδιδόντες τήν πόλιν συνέθεντο μεν άνασχήσειν πυρσόν αύτῷ μεουύσης νυκτός, ήναγκάσθησαν δε τουτο ποιησαι πρό τοῦ χαιροῦ τῶν συνωμοτῶν τινα φοβηθέντες έξαίφνης 25 μεταβαλόμενον. Άρθέντος ούν του πυρσου μηδέπω της στρατιᾶς οῦσης ἑτοίμης, ἀναλαβών ὅσον τριάκοντα περὶ αύτον έπείγετο δοόμφ ποος τα τείχη, τους άλλους έπεσθαι κατά τάχος κελεύσας. 'Ανοιχθείσης δε της πύλης αὐτῷ καὶ προσγενομένων τοῖς τριάκοντα πελταστῶν εί-30 x0σι παρεισπεσών εύθυς ήσθετο τους Σηλυβριανους έξ έναντίας μετά των οπλων έπιφερομένους. Έπει δ' ύπο-

στάντι μέν οὐκ ἐφαίνετο σωτηρία, πρòς δὲ τὸ φυγείν ἀήττητος ἄχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐν ταϊς στρατηγίαις γεγονως φιλονεικότερον είχε, τῆ σάλπιγγι σημήνας σιωπὴν ἐκέλευσεν ἕνα τῶν παρόντων ἀνειπεῖν Σηλυβρια-5νοῖς ᾿Αθηναίους ἐναντία ὅπλα μὴ τίθεσθαι. Τοῦτο τὸ κήρυγμα τοὺς μὲν ἀμβλυτέρους ἐποίησε πρὸς τὴν μάχην, ὡς τῶν πολεμίων ἑνδον ὅντων ἁπάντων, οί δὲ ταῖς ἐλπίσιν ἡδίους ἐγένοντο πρὸς τὰς διαλύσεις. Ἐν φ δὲ συστάντες ἀλλήλοις ἐδίδοσαν λόγον, ἐπῆλθεν ἡ στρατιὰ 10 τῷ ᾿Αλκιβιάδη, καὶ τεκμαιρόμενος, ὅπερ ἦν, εἰρηνικὰ φρονεῖν τοὺς Σηλυβριανούς, ἔδεισε μὴ τὴν πόλιν οί Θρặκες διαρπάσωσιν. Ἡσαν δὲ πολλοί, χάριτι τοῦ ᾿Αλκιβιάδου καὶ δι' εῦνοιαν στρατευόμενοι προθύμως. ᾿Απέπεμψεν οὖν τούτους ἅπαντας ἐκ τῆς πόλεως, τοὺς 15 δὲ Σηλυβριανοὺς δεηθέντας οὐδὲν ἡδίκησεν, ἀλλὰ χρήματα λαβὼν καὶ φρουρὰν ἐγκαταστήσας ἀπῆλθεν.

ΧΧΧΙ. Οί δε πολιορχούντες την Χαλχηδόνα στρατηγοί σπουδάς έποιήσαυτο πρός Φαρυάβαζου έπι τῷ χρήματα λαβείν και Χαλκηδονίους υπηκόους πάλιν Άθη-20 ναίοις είναι, την δε Φαρναβάζου χώραν μη άδικειν, Φαρνάβαζον δε πρέσβεσιν Αθηναίων πρός βασιλέα πομπήν μετ' άσφαλείας παρασχειν. 'Ως ούν έπανελθόντα τον Άλπιβιάδην ό Φαρνάβαζος ήξίου και αυτόν όμόσαι περί των ώμολογημένων, ούκ έφη πρότερον η έκετνον 25 αύτοξς όμόσαι. Γενομένων δε των δρχων έχι Βυζαντίους άφεστῶτας ήλθε καὶ περιετείχιζε τὴν πόλιν. Άναξιλάου δέ και Λυκούργου και τινων άλλων συνθεμένων έπι σωτηρία παραδώσειν την πόλιν, διαδούς λόγον, ώς ανίστησιν αυτούς πράγματα νεώτερα συνιστάμενα περί την 30 Ιωνίαν, ήμέρας ἀπέπλει ταῖς ναυσί πάσαις, νυπτός δ' ύποστρέψας αύτὸς μὲν ἀπέβη μετὰ τῶν ὅπλιτῶν καὶ προσελθών τοις τείχεσιν ήσυγίαν ήγεν, al de νήες έπλ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

τόν λιμένα πλεύσασαι καὶ βιαζόμεναι κραυγή τε πολλή καί θορύβοις και ψόφοις αμα μεν έξεπληττον τῷ ἀπροσδοχήτω τούς Βυζαντίους, αμα δε τοις άττικίζουσι παρείτον έπ' άδείας τον Άλκιβιάδην δέχεσθαι, πάντων έπι τόν λιμένα καί τὰς ναῦς βοηθούντων. Οὐ μὴν ἀμαχείς **προσεχώρησαν** · οί γάρ παρόντες έν τῷ Βυζαντίφ Πελοποννήσιοι και Βοιωτοί και Μεγαρείς τους μέν από τῶν νεῶν ἐτρέψαντο καὶ καθείρξαν εἰς τὰς ναῦς πάλιν, τοὺς δ' Άθηναίους ένδον όντας αίσθόμενοι και συντάξαντες έαυτούς έγώρουν δμόσε. Καρτερας δε μάχης γενομένης 10 ένίκησεν Άλκιβιάδης τὸ δεξιὸν κέρας έχων. Θηραμένης δε το εύώνυμον, και των πολεμίων τους περιγενομένους όσον τριαποσίους ζώντας έλαβε. Βυζαντίων δε μετά την 209 μάχην ούδεις απέθανεν ούδ έφυγεν έπι τούτοις γαρ οί ανόζες παρέδοσαν την πόλιν και ταυτα συνέθεντο, μηδεν 15 αύτοις ίδιον ύπεξελόμενοι. Διό και δίκην προδοσίας έν Δακεδαίμονι φεύγων ὁ ἀΛναξίλαος ἐφάνη τῷ λόγφ τὸ ἔργον οὐκ αἰσχύνων. Ἔφη γὰρ οὐκ ῶν Λακεδαιμόνιος, ἀλλὰ Βυζάντιος, οὐδὲ τὴν Σπάρτην κινδυνεύουσαν, άλλὰ τὸ Βυζάντιον δρῶν, τῆς μὲν πόλεως ἀποτετειχι-20 σμένης, μηδενός δ' είσαγομένου, τον δ' όντα σίτον έν τη πόλει Πελοποννησίων και Βοιωτών έσθιόντων. Βυζαντίων δε πεινώντων σύν τέχνοις και γυναιζίν, ού προδουναι τοις πολεμίοις, άλλὰ πολέμων και κακῶν άπαλλάξαι την πόλιν, μιμούμενος τους άρίστους Λακε-25 δαιμονίων, οίς &ν καλόν άπλῶς και δίκαιόν έστι τὸ τῆς πατρίδος συμφέρον. Οί μεν ούν Λακεδαιμόνιοι ταῦτ' άκούσαντες ήδέσθησαν καὶ ἀπέλυσαν τοὺς ανδρας.

XXXII. Ό δ' Άλκιβιάδης ίδειν τε ποθων ήδη τὰ οίκοι καὶ ἔτι μᾶλλον ὀφθῆναι βουλόμενος τοις πολίταις νενι-30 κηκώς τοὺς πολεμίους τοσαυτάκις, ἀνήχθη, πολλαις μὲν ἀσπίσι καὶ λαφύροις κύκλω κεκοσμημένων τῶν Άττικῶν

τριήφων, πολλάς δ' έφελκόμενος αίχμαλώτους, έτι δλ πλείω πομίζουν άπροστόλια των διεφθαρμένων ύπ' αύτοῦ καὶ κεκρατημένων. Ήσαν γὰρ οὐκ ἐλάττους συναμ-φότεραι διακοσίων. Α δε Δοῦρις ὁ Σάμιος Άλπβιάδου 5 φάσκων ἀπόγονος είναι προστίθησι τούτοις, αὐλειν μέν είρεσίαν τοις έλαύνουσι Χρυσόγονου τον πυθιονίκην, ειρεοιαν τοις ελαυνουσι Αμυσογουσι τον πουτοπιαφ, κελεύειν δε Καλλιππίδην του των τοαγωδιών ύποκοι-τήν, στατούς και ξυστίδας και τον άλλον έναγώνιον άμπεχομένους κόσμον, ίστιω δ' άλουργώ την ναυαρχίδα 10 προσφέρεσθαι τοις λιμέσιν, ώσπερ έκ μέθης έπικωμά-ζοντος, ούτε Θεόπομπος ούτ' Έφορος ούτε Ξενοφών γέγραφεν, ουτ' είχος ην ουτως έντρυφησαι τοις Άθηναίοις μετά φυγήν και συμφοράς τοσαύτας κατερχόμε-עסע, מאל לאבועסק אמן סבטוטק אמדייןאביס, אמן אמדמצטבוק טי 15 πρότερον απέβη της τριήρους, πριν στας έπι του καταστρώματος ίδειν Εύρυπτόλεμόν τε τόν άνεψιόν παρόντα και των άλλων φίλων και οικείων συχνούς έκδεχομένους καί παρακαλούντας. Έπει δ' άπέβη, τους μέν άλλους στρατηγούς ούδ' όραν έδόχουν άπαντωντες οι άνθρα-20 ποι, πρός δ' έκεινον συντρέχοντες έβόων, ήσπάζοντο, παρέπεμπου, έστεφάνουν προσιόντες, οί δε μη δυνάμενοι προσελθείν απωθεν έθεώντο και τοις νέοις έδείκνυσαν οί πρεσβύτεροι. Πολύ δε και δάκρυον τῷ χαίουντι της πόλεως άνεκέκρατο και μνήμη πρός την παρ-25 οῦσαν εὐτυχίαν τῶν πρόσθεν ἀτυχημάτων λογιζομένοις, ώς οῦτ' αν Σικελίας διήμαρτον οῦτ' αλλο τι τῶν προσδοχηθέντων έξέφυγεν αύτους έάσαντας Άλχιβιάδην έπί τῶν τότε πραγμάτων καὶ τῆς δυνάμεως ἐκείνης, εἰ νῦν την πόλιν παραλαβών όλίγου δέουσαν έκπεπτωκέναι της 30 θαλάττης, κατά γην δε μόλις των προαστείων κρατουσαν, αὐτήν δὲ πρὸς έαυτην στασιάζουσαν, έκ λυπρῶν έτι λειψάνων και ταπεινών άναστήσας ού μόνον γε της

θαλάττης τὸ κράτος ἀποδέδωκεν, ἀλλὰ καὶ πεξῆ νικῶσαν ἀποδείκνυσι πανταχοῦ τοὺς πολεμίους.

XXXIII. Τὸ μὲν οὖν ψήφισμα τῆς καθόδου πρότερον ἐκεκύρωτο, Κριτίου τοῦ Καλλαίσχρου γράψαντος, ὡς αὐτὸς ἐν ταῖς ἐλεγείαις πεποίηκεν ὑπομιμνήσκων τὸν ⁵ Ἀλκιβιάδην τῆς χάριτος ἐν τούτοις.

Γνώμη δ' ή σε κατήγαγ', έγὼ ταύτην έν απασιν είπον και γράψας τούργον έδρασα τόδε.

σφραγίς δ' ήμετέρης γλώττης έπι τοισδεσι κείται.

τότε δὲ τοῦ δήμου συνελθόντος εἰς τὴν ἐκκλησίαν παφ-10 210 ελθών ὁ 'Αλκιβιάδης, καὶ τὰ μὲν αὐτοῦ πάθη κλαύσας καὶ ὀλοφυφάμενος, ἐγκαλέσας δὲ μικρὰ καὶ μέτρια τῷ δήμῷ, τὸ δὲ σύμπαν ἀναθεἰς αὐτοῦ τινι τύχη πονηρῷ καὶ φθονερῷ δαίμονι, πλετστα δ' εἰς ἐλπίδας τῶν πολεμίων καὶ πρὸς τὸ θαρρεῖν διαλεχθεἰς καὶ παρορμήσας, 15 στεφάνοις μὲν ἐστεφανώθη χρυσοζς, ἡρέθη δ' ἅμα και κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν αὐτοκράτωρ στρατηγός. Ἐψηφίσαντο δὲ τὴν οὐσίαν ἀποδοῦναι αὐτῷ καὶ τὰς ἀρὰς ἀφοσιώσασθαι πάλιν Εὐμολπίδας καὶ Κήρυκας, ἕς ἐποιήσαντο τοῦ δήμου προστάζαντος. 'Αφοσιουμέ-20 νων δὲ τῶν ἅλλων Θεόδωρος ὁ ἰεροφάντης ,,'Αλλ' ἐγώ' εἶπεν ,οὐδὲ κατηρασάμην αὐτῷ κακὸν οὐδέν, εἰ μηδὲν ἀδικεῖ τὴν πόλιν."

ΧΧΧΙΥ. Ούτω δὲ τοῦ Άλκιβιάδου λαμπρῶς εὐημεοῦντος ὑπέθραττεν ἐνίους ὅμως ὁ τῆς καθόδου καιρός. 25 Ηι γὰρ ἡμέρα κατέπλευσεν ἐδρᾶτο τὰ Πλυντήρια τῆ θεῷ. Δφῶσι δὲ τὰ ὅργια Πραξιεργίδαι Θαργηλιῶνος ἕκτη φθίνοντος ἀπόρρητα, τόν τε κόσμον καθελόντες καὶ τὸ ἕδος κατακαλύψαντες. Όθεν ἐν ταῖς μάλιστα τῶν ἀποφράδων τὴν ἡμέραν ταύτην ἄπρακτου Άθηναῖοι νομίζουσιν. Οὐ 30 ψιλοφρόνως οὖν οὐδ' εὐμενῶς ἐδόκει προσδεχομένη τὸν Δκιβιάδην ἡ θεὸς παρακαλύπτεσθαι καὶ ἀπελαυνειν

έαυτῆς. Οὐ μὴν ἀλλὰ πάντων γεγονότων τῷ Άλκιβιάδη κατά γνώμην και πληρουμένων ξκατόν τριήρων, αίς αυ-Οις έκπλετν έμελλε, φιλοτιμία τις ούκ άγεννής προσ-πεσούσα κατέσχεν άθτον άχοι μυστηρίων. 'Αφ' ου γάρ sέπετειχίσθη Δεκέλεια καὶ τῶν εἰς Ἐλευσῖνα παρόδων έκράτουν οί πολέμιοι παρόντες, ούδένα κόσμον είχεν ή τελετή πεμπομένη κατά θάλατταν, άλλα και θυσίαι και χορείαι και πολλά των δρωμένων καθ' όδον Ιερών, όταν έξελαύνωσι τὸν Ίακχον, ὑπ' ἀνάγκης έξελείπετο. Καλὸν 10ούν έφαίνετο τῷ Άλκιβιάδη καὶ πρὸς θεῶν ἱσιότητα καὶ πρὸς ἀνθρώπων δόξαν ἀποδοῦναι τὸ πάτριον σχῆμα τοἰς ίεροϊς, παραπέμψαντα πεζη την τελετην και δορυφορή-σαντα παρά τους πολεμίους · η γάρ άτρεμήσαντα κομιδη κολούσειν και ταπεινώσειν τον Άγιν , η μάχην ίεραν και 15 θεοφιλή περί τῶν άγιωτάτων και μεγίστων έν δψει τής πατρίδος μαγείσθαι και πάντας έξειν μάρτυρας τούς πολίτας τῆς ἀνδραγαθίας. ٰΩς δὲ ταῦτ' ἔγνω καὶ προείπεν Εύμολπίδαις και Κήρυξι, σκοπούς μεν έπι των ακρων έχάθισε καί προδρόμους τινάς αμ' ήμέρα προεξέπεμψεν, 20 ίερεῖς ὅἐ καὶ μύστας καὶ μυσταγωγοὺς ἀναλαβών καὶ τοῖς δπλοις περικαλύψας ήγεν έν κόσμω και μετά σιωπής, θέαμα σεμνόν καί θεοπρεπές την στρατηγίαν έκείνην έπιδεικνύμενος, ύπο των μη φθονούντων Ιεροφαντίαν καί μυσταγωγίαν προσαγορευομένην. Μηδενός δε τῶν 25 πολεμίων έπιθέσθαι τολμήσαντος άσφαλῶς έπαναγαγὼν είς την πόλιν, ήρθη μέν αὐτὸς τῷ φρονήματι καὶ την στρατιάν έπῆρεν ώς άμαχον καὶ ἀήττητον ουσαν ἐκείνου στρατηγούντος, τούς δε φορτιχούς και πένητας ούτως έδημαγώγησεν, ωστ' έραν έρωτα θαυμαστόν ύπ' έκείνου 30 τυραννείσθαι, και λέγειν ένίους και προσιέναι παρακελευμένους, δπως του φθόνου κρείττων γενόμενος κα χαταβαλών ψηφίσματα και νόμους και φλυάρους άπολλύντας την πόλιν ώς αν πράξη και χρήσηται τοις πράγμασι μη δεδιώς τους συχοφάντας.

ΧΧΧΥ. Αύτὸς μέν οὖν ἐκείνος ἢν είχε διάνοιαν περί τής τυραννίδος άδηλόν έστιν οι δε δυνατώτατοι των πολιτών φοβηθέντες έσπούδασαν αὐτὸν ἐκπλεῦσαι τὴν 5 ταχίστην, τά τ' άλλα ψηφισάμενοι και συνάρχοντας οΰς έκεινος ήθέλησεν. Έκπλεύσας δε ταις έκατον ναυσί καί προσβαλών Άνδρω, μάχη μεν έχράτησεν αὐτῶν καὶ Λα-211 κεδαιμονίων όσοι παρησαν, ούχ είλε δε την πόλιν, άλλά τοῦτο τῶν κοινῶν ἐγκλημάτων πρῶτον ὑπῆρξε κατ' αὐ-10 τοῦ τοἰς ἐχθροίς. Ἐοικε δ', εἴ τις ἅλλος, ὑπὸ τῆς αὑτοῦ δόξης καταλυθηναι και Άλκιβιάδης. Μεγάλη γαο ούσα και τόλμης και συνέσεως γέμουσα άφ' ών κατώρθωσεν, υποπτον αύτου το έλλειπον, ώς ού σπουδάσαντος, άπιστία τοῦ μὴ δυνηθῆναι παρείχε· σπουδάσαντα γὰρ οὐδὲν 15 αν διαφυγείν. "Ηλπιζον δε και Χίους έαλωκότας ακούσεσθαι και την αλλην Ιωνίαν. Όθεν ήγανάκτουν μη ταχύ πάντα μηδ' ευθέως, ώς έβούλοντο, πυνθανόμενοι διαπεπραγμένου, ούχ ὑπολογιζόμενοι την ἀχοηματίαν, ἀφ' ής πολεμών πρός άνθρώπους βασιλέα μέγαν χορηγόν 20 έχοντας ήναγχάζετο πολλάχις έχπλέων χαι άπολείπων τό σπρατόπεδον μισθούς και τροφάς πορίζειν. Και γάρ τὸ τελευταΐον ξγκλημα διὰ ταύτην έλαβε τὴν αίτίαν. Αυσάνδρου γὰρ ἐπὶ τὴν ναυαρχίαν ἀποσταλέντος ὑπὸ Λακεδαιμονίων και τετρώβολον άντι τριωβόλου τῷ ναύ-25 τη διδόντος έξ ων έλαβε παρά Κύρου χρημάτων, αὐτὸς Ϋδη γλίσχοως χορηγῶν και τὸ τριώβολον ἀπηρεν ἀργυφολογήσων έπι Καρίας. Όδ' άπολειφθείς έπι των νεών έπιμελητής Αυτίοχος άγαθός μεν ήν χυβερνήτης, άνόητος δὲ τάλλα καὶ φορτικός · ἔχων δὲ πρόσταγμα παρὰ τοῦ 30 'Αλκιβιάδου μηδ' αν έπιπλέωσιν οι πολέμιοι διαναυμαχείν, ούτως έξύβρισε καί κατεφρόνησεν, ώστε την

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

αύτοῦ πληφωσάμενος τριήφη καὶ τῶν ἄλλων μίαν ἐπιπλεῦσαι τῆ Ἐφέσῷ καὶ παφὰ τὰς πρῷρας τῶν πολεμίων νεῶν πολλὰ καὶ πράττων καὶ φθεγγόμενος ἀκόλαστα καὶ βωμολόχα παφεξελαύνειν. Τὸ μὲν οὖν πρῶτον Λύσαν-5 δρος ὀλίγαις ναυσιν ἐπαναχθεἰς ἐδίωκεν αὐτόν, τῶν δ ᾿Αθηναίων ἐπιβοηθούντων πάσαις ἀναχθεἰς καὶ κρατήσας αὐτόν τε διέφθειφε τὸν Ἀντίοχον καὶ ναῦς ἕλαβε πολλὰς καὶ ἀνθρώπους καὶ τρόπαιον ἔστησεν. ὡς δὲ ταῦτ ἦκουσεν ὁ Ἀλκιβιάδης ἐπανελθών εἰς Σάμον,ἀν-10 ήχθη παυτὶ τῷ στόλῷ καὶ προὐκαλεῖτο τὸν Λύσανδρον. Ὁ δ' ἠγάπα νενικηκώς καὶ οὐκ ἀντανήγετο.

ΧΧΧΥΙ. Τών δε μισούντων τον Αλκιβιάδην έν τφ στρατοπέδω Θρασύβουλος δ Θράσωνος έχθρος ών άπηρεν είς Αθήνας κατηγορήσων. Καί τους έκει παροξύνας έλεγε 15 πρός τον δήμον, ώς Αλκιβιάδης διέφθαρκε τα πράγματα καί τὰς ναῦς ἀπολώλεκεν ἐντρυφῶν τῆ ἀρχῆ καί παραδιδούς την στρατηγίαν άνθρώποις έκ πότων και ναυτικῆς σπερμολογίας δυναμένοις παρ' αὐτῷ μέγιστον, ὅπως αύτὸς ἐπ' ἀδείας χρηματίζηται περιπλέων καὶ ἀκολα-20 σταίνη μεθυσκόμενος και συνών έταίραις 'Αβυδηναζς και Ίωνίσιν έφορμούντων δι' όλίγου των πολεμίων. Ένεχάλουν δ' αύτῷ και την τῶν τειχῶν κατασκευην, α κατεσχεύασεν έν Θράχη περί Βισάνθην αύτῷ χαταφυγήν ώς έν τη πατρίδι μή δυνάμενος βιούν η μή βουλόμενος. Οί 25 δ' Άθηναίοι πεισθέντες έτέρους είλοντο στρατηγούς ένδεικνύμενοι την πρός έκεινον δργην και κακόνοιαν. Ά δή πυνθανόμενος ό Άλκιβιάδης και δεδοικώς απήλθεν έκ τοῦ στρατοπέδου παντάπασι, καὶ συναγαγῶν ξένους έπολέμει τοις άβασιλεύτοις Θραξίν ίδία και πολλά χρή-30 ματα συνήγαγεν από των άλισχομένων, χαί τοις Έλλησιν άμα τοις προσοικούσιν άδειαν ἀπό τῶν βαρβάρων παφείχεν. Έπει δ' οι περι Τυδέα και Μένανδρον και Άδεί-

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ.

μαντον στρατηγοί πάσας όμοῦ τὰς ὑπαρχούσας τότε ναῦς τοις Αθηναίοις έχοντες ἐν Λίγὸς ποταμοῖς εἰώθεσαν ἐπιπλείν τῷ Λυσάνδοῷ ναυλοχοῦντι περί Λάμψακον ἅμ' ἡμέρα προκαλούμενοι καὶ πάλιν ἀναστρέφειν ὀπίσω καὶ διημερεύειν ἀτάκτως καὶ ἀμελῶς, ἅτε δὴ καταφρονοῦν-5 212 τες, ἐγγὺς ῶν ὁ Άλκιβιάδης οὐ περιείδεν οὐδ' ἡμέλησεν, ἀἰλ' ἕππῷ προσελάσας ἐδίδασκε τοὺς στρατηγούς, ὅτι καπῶς ὁρμοῦσιν ἐν χωρίοις ἀλιμένοις καὶ πόλιν οὐκ ἔχουσιν, ἀλλὰ πόρρωθεν ἐκ Σηστοῦ τὰ ἐπιτήδεια λαμβάνοντες καὶ περιορῶντες τὸ ναυτικὸν, ὅταν ἐπὶ τῆς γῆς 10 γένηται, πλανώμενον ὅποι τις θέλοι καὶ διασπειρόμενον, ἀντεφορμοῦντος αὐτοίς στόλου πρὸς ἐπίταγμα μοναρχικὸν εἰβισμένου σιωπῆ πάντα ποιείν.

ΧΧΧΥΠ. Ταῦτα δὲ λέγοντος τοῦ Άλκιβιάδου, καὶ παραινούντος είς Σηστόν μεθορμίσαι τόν στόλον, ού 15 προσείχου οί στρατηγοί. Τυδεύς δε και πρός υβριν έκέλευσεν αποχωρείν, ού γαρ έκείνον, αλλ' ετέρους στρατηγείν. 'Ο δ' Άλκιβιάδης υπονοήσας τι και προδοσίας έν αύτοις απήει, και τοις προπέμπουσι των από του στρατοπέδου γνωρίμων έλεγεν, δτι μή προπηλακισθείς 20 ούτως ύπο των στρατηγών όλίγαις αν ήμέραις ήνάγκασε Δακεδαιμονίους διαναυμαχειν αύτοις άκοντας η τὰς ναῦς άπολιπείν. Έδόχει δε τοις μεν άλαζονεύεσθαι, τοις δ' είκότα λέγειν, εί Θράκας έκ γης έπαγαγών πολλούς άχοντιστάς και ίππεῖς προσμάχοιτο και διαταράττοι το 25 στρατόπεδον αύτῶν. Ότι μέντοι τὰς ἁμαρτίας τῶν Άθηναίων ὀρθώς συνείδε, ταχύ τὸ ἔργον ἐμαρτύρησεν. "Αφνω γὰρ αὐτοῖς καὶ ἀπροσδοκήτως τοῦ Λυσάνδρου προσπεσόντος όκτω μόναι τριήρεις έξέφυγον μετα Κόνωνος, αί δ' άλλαι μικρόν απολείπουσαι διακοσίων απήχθησαν 30 αίχμάλωτοι. Τῶν δ' ἀνθρώπων τρισχιλίους έλων ζῶντας απέσφαξεν ό Λύσανδρος. "Ελαβε δε και τας Αθήνας

όλίγφ χρόνφ και τὰς ναῦς ἐνέπρησε και τὰ μακρὰ τείχη καθείλεν. Ἐκ δὲ τούτου φοβηθεις ὁ ᾿Δλκιβιάδης ἄρχοντας ῆδη και γῆς και θαλάττης τοὺς Δακεδαιμονίους είς Βιθυνίαν μετέστη, πολλὰ μὲν ἄγων χρήματα, πολλὰ δὲ 5 χομίζων, ἕτι δὲ πλείω καταλιπών ἐι οἶς ὅχει τείχεσιν. Ἐν δὲ Βιθυνία πάλιν οὐκ ὀλίγα τῶν ἰδίων ἀπολέσας και περικοπεις ὑπὸ τῶν ἐκεί Θρακῶν ἔγνω μὲν ἀναβαίνειν προς ᾿Δρταξέρξην, ἑαυτόν τε μὴ χείρονα Θεμιστοκλέους πειρωμένφ βασιλεί φανείσθαι νομίζων, και κρείττονα
10 τὴν πρόφασιν · οὐ γὰρ ἐπὶ τοὺς πολίτας, ὡς ἐκείνον, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐπὶ τοὺς πολεμίους ὑπουργήσειν και δεήσεσθαι τῆς βασιλέως δυνάμεως · εὐπορίαν δὲ τῆς ἀνόδου μετὰ ἀσφαλείας μάλιστα Φαρνάβαζον οἰόμενος παρέξειν ῷχετο πρὸς αὐτὸν εἰς Φρυγίαν και συνδιῆγε

ΧΧΧΥΠΙ. 'Αθηναΐοι δὲ χαλεπῶς μὲν ἔφερον καὶ τῆς ήγεμονίας ἀποστερηθέντες· ἐπεὶ δὲ καὶ τὴν ἐλευθερίαν ἀφελόμενος αὐτῶν ὁ Λύσανδρος ἀνδράσι τριἀκοντα παρέδωκε τὴν πόλιν, οἶς οὐκ ἐχρήσαντο σώζεσθαι δυ-20 νάμενοι λογισμοῖς, ἀπολωλότων ἤδη τῶν πραγμάτων συνίεσαν, ὀλοφυρόμενοι καὶ διεξιόντες τὰς ἁμαρτίας αὑτῶν καὶ ἀγνοίας, ὡν μεγίστην ἐποιοῦντο τὴν δευτέραν πρὸς 'Αλκιβιάδην ὀργήν. 'Απερρίφη γὰρ οὐδὲν ἀδικῶν αὐτός, ἀλλ' ὑπηρέτη χαλεπήναντες ὀλίγας ἀποβαλόντι
25 ναῦς αἰσχρῶς αἰσχιον αὐτοὶ τὸν κράτιστον καὶ πολεμι-κώτατον ἀφείλοντο τῆς πόλεως στρατηγόν. Έτι δ' οὖν ὅμως ἐκ τῶν παρόντων ἀνέφερέ τις ἐλπὶς ἀμυδρὰ μὴ παυτάπασιν ἔροειν τὰ πράγματα τῶν 'Αθηναίων 'Αλκιβιάδου περιόντος· οῦτε γὰρ πρότερον ἠγάπησε φεύγων δι ἀποραγμόνως ζῆν καὶ μεθ' ἡσυχίας,οῦτε νῦν, εἰ τὰ καθ' ἑαυτὸν ἰκανῶς τριἀκοντα παροινοῦντας. Ταῦτα δ' οὐκ

ΑΔΚΙΒΙΑΔΗΣ.

ήν αλογου οῦτως ἀνειφοπολεῖυ τοὺς πολλούς, ὁπότε καὶ τοῖς τριάπουτα φρουτίζειν ἐπήει καὶ διαπυυθάνεσθαι καὶ λόγου ἔχειν πλείστου ῶν ἐκεῖνος ἔπραττε καὶ διενοεῖτο. 213 Τέλος δὲ Κριτίας ἐδίδασκε Λύσαυδρου, ὡς ᾿Αθηναίων οὐκ ἔστι δημοκρατουμένων ἀσφαλῶς ἄρχειν Λακεδαι-5 μονίοις τῆς Ἐλλάδος· ᾿Αθηναίους δέ, κἂν πράως πάνυ καὶ καλῶς πρὸς ὀλιγαρχίαν ἔχωσιι, οὐκ ἐάσει ζῶν ᾿Λλκιβιάδης ἀτρεμεῖν ἐπὶ τῶν καθεστώτων. Οὐ μὴν ἐπείσθη γε πρότερου τούτοις ὁ Λύσαυδρος ἢ παρὰ τῶν οἴκοι τελῶν σχυτάλην ἐλθεῖν κελεύουσαν ἐκ ποδῶν ποιήσασθαι 10 τὸν ᾿Λικιβιάδην, εῖτε κἀκείνων φοβηθέντων τὴν ὀξύτητα καὶ μεγαλοπραγμοσύνην τοῦ ἀνδρός, εῖτε τῷ Ἅγιδι χαριζομένων.

ΧΧΧΙΧ. 'Ως ούν ό Λύσανδρος έπεμψε πρός τον Φαρνάβαζον ταῦτα πράττειν κελεύων, ὁ δὲ Μαγαίω τε τῷ 15 άδελφφ και Σουσαμίθοη τῷ θείφ προσέταξε τὸ ἔργον, έτυχε μεν έν πόμη τινί της Φουγίας ὁ Άλπιβιάδης τότε διαιτώμενος, έχων Τιμάνδραν μεθ' αύτοῦ τὴν έταίραν, ὄψιν δε πατὰ τοὺς ῦπνους είδε τοιαύτην Εδόπει περικείσθαι μέν αύτος την έσθητα της έταίρας, έκείνην δέ 20 την κεφαλην έν ταίς άγκάλαις έχουσαν αύτου κοσμείν τό πρόσωπου ώσπερ γυναικός ύπογράφουσαν καί ψιμυθιούσαν. Ετεροί δέ φασιν ίδειν την πεφαλην άποτέμνοντας αύτοῦ τοὺς περὶ τὸν Μαγαίον ἐν τοῖς ῦπνοις καὶ τὸ σῶμα καιόμενον. Άλλὰ τὴν μὲν ὄψιν οὐ πολὺ25 γενέσθαι λέγουσι ποὸ τῆς τελευτῆς. Οί δὲ πεμφθέντες πρός αύτον ούκ ετόλμησαν είσελθεϊν, άλλα κύκλφ την οίχίαν περιστάντες ένεπίμπρασαν. Αίσθόμενος δ' δ'Αλ– 21βιάδης τῶν μὲν ίματίων τὰ πλείστα και τῶν στρωμάτων αιριασης των μεν ιματιων τα πλειστα και στο στο στο δυναγαγών έπέρριψε τῷ πυρί, τῆ δ' ἀριστερῷ χειρί τὴν 30 ἑαυτοῦ χλαμύδα περιελίξας, τῆ δεξιῷ σπασάμενος τὸ ἐγ-ζειρίδιον ἐξέπεσεν ἀπαθής ὑπὸ τοῦ πυρὸς πρὶν ἢ δια-ΡΙΠΤ. VIT. Ι. 27

φλέγεσθαι τὰ ίμάτια, καί τοὺς βαρβάρους ὀφθείς διεσκέδασεν. Ούδελς γαρ υπέμεινεν αυτόν ούδ' είς χετρας συνηλθεν, άλλ' άποστάντες έβαλλον άχοντίοις και τοξεύμασιν. Ούτω δ' αύτου πεσόντος και των βαρβάρων 5 άπελθόντων ή Τιμάνδρα τον νεκρον άνείλετο, και τοις αύτης περιβαλούσα και περικαλύψασα χιτωνίσκοις έκ τών παρόντων έκήθευσε λαμπρώς και φιλοτίμως. Ταύτης λέγουσι θυγατέρα γενέσθαι Λαΐδα την Κορινθίαν μέν προσαγορευθείσαν, έκ δε Υκκάρων, Σικελικού πο-10 λίσματος, αίχμάλωτον γενομένην. Ένιοι δε τα μεν άλλα περί της Αλκιβιάδου τελευτής δμολογούσι τούτοις, alτίαν δέ φασιν ού Φαρνάβαζον ούδε Λύσανδρον ούδε Λακεδαιμονίους παρασχείν, αύτον δε τον Αλκιβιάδην γνωρίμων τινών διεφθαρχότα γύναιον έχειν σύν αύτφ, 15 τούς δ' άδελφούς του γυναίου την υβριν ου μετρίως φέροντας έμπρησαί τε την οίκίαν νύκτωρ, έν ή διαιτώμενος ετύγχανεν δ Άλκιβιάδης, και καταβαλείν αὐτόν, ώσπερ είρηται, διὰ τοῦ πυρὸς ἐξαλλόμενον.

20

ΓΑΙΟΣ ΜΑΡΚΙΟΣ.

Ι. Ό Μαρχίων οἶχος ἐν Ῥώμῃ τῶν πατρικίων πολλοὺς παρέσχεν ἐνδόξους ἅνδρας, ῶν καὶ Μάρχιος ἡν 25 Άγχος ὁ Νομᾶ θυγατριδοῦς καὶ μετὰ Τύλλον Όστίλιον βασιλεὺς γενόμενος. Μάρχιοι ở ἦσαν καὶ Πόπλιος καὶ Κόιντος οι πλείστον ὕδωρ καὶ κάλλιστον ἐν Ῥώμῃ καταγαγόντες, καὶ Κηνσωρίνος, ὅν δἰς ἀπέδειξε τιμητὴν ὁ Ῥωμαίων δῆμος, εἶτα ὑπ' αὐτοῦ πεισθεὶς ἐκείνου νό-30 μου έθετο καὶ ἐψηφίσατο μηδευὶ τὴν ἀρχὴν δἰς ἐξείναι μετελθείν. Γάιος δὲ Μάρχιος, ὑπὲρ οὖ τάδε γέγραπται, τραφεἰς ὑπὸ μητρὶ χήρα πατρὸς ὀρφανὸς ἀπέδειξε τὴν

όςφανίαν άλλα μέν έχουσαν κακά, πρός δε τό γενέσθαι σπουδαίου άνδρα καί διαφέροντα των πολλών οὐδεν έμποδών ούσαν, άλλως δε τοῖς φαύλοις αἰτιᾶσθαι καὶ ψέγειν παφέχουσαν αύτὴν ὡς ἀμελεί¢ διαφθείφουσαν. Ο δ' αὐτὸς ἀνὴρ ἐμαρτύρησε καὶ τοῖς τὴν φύσιν ἡγου-5 μένοις, έὰν ούσα γενναία και ἀγαθή παιδείας ἐνδεής γένηται, πολλά τοις χρηστοις όμου φαύλα συναποτίπτειν, οσπερ εύγενη χώραν έν γεωργία θεραπείας μη τυχουσαν. Τὸ γὰρ ἰσχυρὸν αὐτοῦ πρὸς ἅπαντα τῆς γνώμης χαί χαρτερον δρμάς τε μεγάλας χαι τελεσιουργούς των 10 καλών έξέφερε, θυμοίς τε αύ πάλιν χρώμενον άκράτοις καί φιλονεικίαις άτρέπτοις ού δάδιον ούδ' εύάρμοστον άνθρώποις συνείναι παρείχεν, άλλὰ την έν ήδοναίς καί πόνοις και ύπό χρημάτων απάθειαν αύτου θαυμάζοντες καί δυομάζουτες έγκράτειαν καί δικαιοσύνην και άν-15 δρείαν, έν ταις πολιτικαις αὖ πάλιν δμιλίαις ώς ἐπαχθῆ καὶ ἅχαριν καὶ ὀλιγαρχικὴν ἐδυσχέραινον. Οὐδὲν γὰρ άλλο Μουσών εύμενείας απολαύουσιν άνθρωποι τοσουτον, όσον έξημερώσαι την φύσιν ύπο λόγου και παιδείας, τῷ λόγφ δεξαμένην τὸ μέτριον καὶ τὸ ἄγαν ἀποβαλοῦσαν. 20 Ολως μὲν οὖν ἐν τοἰς τότε χρόνοις ἡ Ῥώμη μάλιστα τῆς άφετῆς τὸ περί τὰς πολεμικὰς καὶ στρατιωτικὰς ἐκύδαινε πράξεις, και μαρτυρεί το την άρετην ύπ αύτων ένι τῷ της ανδρείας όνόματι προσαγορεύεσθαι, και τουτο του γένους δνομα κοινόν υπάρχειν, φ την άνδρείαν ίδία 25 xalovouv.

II. ό δε Μάρκιος έτέρων μαλλον έμπαθής γεγονώς πρός τούς πολεμικούς άγῶνας εὐθύς ἐκ παιδός τὰ ὅπλα διὰ χειρός είχε, καὶ τῶν ἐπικτήτων οὐδεν ἔργου οἰό– μενος είναι τοις μή τὸ σύμφυτον ὅπλον καὶ συγγενὲς 36 ἔξηρτυμένον ἔχουσι καὶ παρεσκευασμένου, οῦτως ἤσκησε τὸ σῶμα πρὸς ἅπασαν ἰδέαν μάχης, ῶστε καὶ θειν έλα– 97 * φρον είναι και βάρος έχειν έν λαβαίς και έν διαπάλαις πολέμου δυσεκβίαστον. Οί γοῦν ἔριν ἔχοντες εὐψυχίας ἀεὶ και ἀρετῆς προς αὐτόν, ἐν οἶς ἐλείποντο, τὴν τοῦ σώματος ἦτιῶντο ῷώμην ἄτρεπτον οὖσαν και προς μηδένα 5 πόνον ἀπαγορεύουσαν.

III. Έστρατεύσατο δε πρώτην στρατείαν έτι μειράχιον, ότε Ταρχυνίω τω βασιλεύσαντι της Pouns, είτα έππεσόντι, μετά πολλάς μάχας και ήττας ώσπεο έσγατον κύβον άφιέντι πλεϊστοι μέν Λατίνων, πολλοί δέ και τών 10 ลึ่งโดง ไรลโเตรตั้ง รบบะไล่แหลงงา หล่ รบงหละกังงา เส้ την Ρώμην, ούκ έκεινω γαριζόμενοι μαλλον η φόβφ τά 'Ρωμαίων αὐξόμενα καὶ φθόνω καταβάλλοντες. Ἐν ταύτη τη μάτη πολλάς τροπάς έπ' άμφότερα λαμβανούση Μάφκιος άγωνιζόμενος εύρώστως έν ὕψει τοῦ δικτάτορος άν-15 δρα 'Ρωμαΐον πεσόντα πλησίον ίδων ούκ ήμέλησεν, άλλ' έστη πρό αύτου και τόν έπιφερόμενον των πολεμίων άμυνόμενος άπέπτεινεν. 'Ως ούν έπράτησεν δ στρατηγός, έν πρώτοις έκεινον έστεφάνωσε δρυός στεφάνω. Τούτον γαο ό νόμος το πολίτην ύπερασπίσαντι τόν στέφανον 20 άποδέδωνεν, είτε δη μάλιστα τιμήσας δι' Άρκάδας την δουν βαλανηφάνους ύπό του θεου γρησμώ προσανορευθέντας, είτε ώς ταχύ και πανταχοῦ δρυός ούσαν εύπορίαν στρατευομένοις, είτε Διός πολιέως ίερον όντα τον τῆς δρυὸς στέφανον οἰόμενος ἐπὶ σωτηρία πολίτου δί-25 δοσθαι πρεπόντως. "Εστι δε ή δρυς των μεν άγρίων καλλικαρπότατον, των δε τιθασων ίσχυρότατον. Ην δε καί σιτίον άπ' αύτῆς ή βάλανος και ποτόν τὸ μελίτειον. ὄψον δε παρείχε τα πλείστα των νεμομένων τε και πτηνών θήρας όργανου φέρουσα τον ζόν. Έν έκείνη δε τη μάχη 30 καί τοὺς Διοσκούρους ἐπιφανῆναι λέγουσι, καὶ μετὰ τὴν? μάχην εύθύς όφθηναι δεομένοις ίδρωτι τοις ίπποις έν άγορα την νίκην άπαγγέλλοντας, ού νυν παρά την κρή-

ΓΑΙΟΣ ΜΑΡΚΙΟΣ.

νην νεώς έστιν αὐτοζς ίδρυμένος. Όθεν και τὴν έπινίκιον οὖσαν, ἐν τῷ Ἰουλίῷ μηνι τὰς είδούς, κυύροις ἀνιερώκασι.

ΙΥ. Νέων δε, ώς ξοικεν, άνδρῶν ἐπιφάνεια και τιμή τὰς μὲν ἐλαφοῶς φιλοτίμους φύσεις πρωταίτερον παρα-5 γενομένη σβέννυσι, και ἀποπίμπλησι ταχὺ τὸ διψῶδες αὐτῶν καὶ ἁψίκορον · τὰ ở ἐμβριθη καὶ βέβαια φρονή-ματα αῦξουσιν αι τιμαὶ καὶ λαμπρύνουσιν ῶσπερ ὑπὸ πνεύματος έγειρόμενα πρός τὸ φαινόμενον καλόν. Οὐ γὰρ ὡς μισθὸν ἀπολαμβάνοντες, ἀλλ' ὡς ἐνέχυρον δι- 10 δόντες αίσχύνονται την δόξαν καταλιπείν και μή τοις αὐτοίς ἔργοις ὑπερβαλέσθαι. Τοῦτο παθών καὶ ὁ Μάρxuos αὐτὸς αὑτῷ ξῆλον ἀνδραγαθίας προῦθηκε, καινός τε άει βουλόμενος είναι ταις πράξεσιν άριστείαις άριστείας συνηπτε και λάφυρα λαφύροις έπέφερε, και τοις 15 προτέροις άει τούς ύστέρους ήγεμόνας είχε περί της έχείνου τιμής έρίζοντας και μαρτυρίας ύπερβαλέσθαι. Πολλών γέ τοι τότε 'Ρωμαίοις άγώνων και πολέμων γενομένων έξ ούδενος άστεφάνωτος ήλθεν ούδ άγέραστος. νόμενων εξ ουσένος αστεφανωτος ηλσεν ουσ αγέφαστος. Ην δε τοίς μεν αλλοις ή δόξα της άφετης τέλος, έκεινω 20 δε της δόξης ή της μητρός εύφροσύνη. Το γαρ έκει-νην έκαινούμενον άκοῦσαι και στεφανούμενον ίδειν και / 15-κεριβαλείν δακρύουσαν ύφ' ήδονης έντιμότατον αύτον ένόμιζε κοιείν και μακαριώτατον. Τοῦτο δ' ἀμέλει και τὸν Ἐπαμεινώνδαν φασίν έξομολογήσασθαι τὸ πάθος, 25 εύτυχίαν ποιούμενον αύτου μεγίστην, δτι την έν Δεύχτροις στρατηγίαν αύτοῦ καὶ νίκην ὁ πατήρ καὶ ἡ μήτηρ ἐτι ζῶντες ἐπείδον. 'Αλλ' ἐκείνος μὲν ἀμφοτέρων ἀπέλαυσε των γονέων συνηδομένων και συνευημερούντων, Μάρχιος δε τη μητρί και τας του πατρός όφείλειν χά-30 φιτας οίόμενος ούχ ένεπίμπλατο την Ούολουμνίαν εύφραίνων και τιμών, άλλα και γυναϊκα βουλομένης και

δεομένης έγημε καὶ τὴν οἰκίαν ῷκει γενομένων παίδων όμοῦ μετὰ τῆς μητ**ρ**ός.

V. "Ηδη δε και δόξαν αὐτοῦ και δύναμιν ἀπὸ τῆς άρετῆς ἐν τῆ πόλει μεγάλην ἔχουτος, ἡ βουλὴ τοῖς πλου-5 σίοις αμύνουσα πρός τόν δημον έστασίασε πολλά καί δεινά πάσχειν ύπο των δανειστων δοκουντα. Τούς μέν γὰρ κεκτημένους μέτρια πάντων ἀφηρούντο τῶν ὅντων ένεχυρασμοϊς καὶ πράσεσι, τοὺς δὲ παντελῶς ἀπόρους αὐτοὺς ἀπῆγον καὶ τὰ σώματα καθείργνυσαν αὐτῶν 10 ώτειλας έχοντα τετρωμένων πολλας και πεπονηκότων έν ταις ύπες τῆς πατρίδος στρατείαις, ὧν τὴν τελευταίαν έδέξαντο πρός Σαβίνους, των τε πλουσιωτάτων έπαγγειλαμένων μετριάσειν και τῆς βουλῆς τὸν ἄρχοντα Μάρκον Οὐαλλέριον έγγυήσασθαι ψηφισαμένης. Έπει δε κάκεί-15 νην άγωνισαμένοις την μάχην προθύμως και κρατήσασι τῶν πολεμίων οὐδὲν έγίνετο παρὰ τῶν δανειστῶν έπιεικές ούδ' ή βουλή προσεποιείτο μεμνησθαι των ώμολογημένων, άλλ' άγομένους πάλιν περιεώρα και δυσιαζομένους, θόρυβοι δε και συστάσεις ήσαν εν τη πόλει 20 πονηραί, και τούς πολεμίους ούκ έλαθε ταραχωδώς έχων ό δημος, άλλ' έμβαλόντες έπυρπόλουν την χώραν, των δ' άρχόντων είς τὰ ὅπλα τοὺς ἐν ἡλικία καλούντων οὐδείς ύπήκουεν, ουτω διέστησαν αί γνῶμαι πάλιν τῶν ἐν τέλει. Καί τινες μέν φοντο δείν ύφιεσθαι τοις πένησι 25 καί χαλάσαι τὸ σύντονον ἄγαν καί νόμιμον, ἕνιοι δ' ἀντέτεινον, ών ήν και Μάρκιος, ού το των χρημάτων μέγιστον ήγούμενος, άρχην δε και πεϊραν υβρεως όχλου χαί θρασύτητος έπανισταμένου τοις νόμοις, εί σωφρονοῦσι, παύειν καὶ σβεννύειν παρακελευόμενος. 216

30 VI. Συνιούσης δε περί τούτων πολλάκις έν όλίγω χρόνω τῆς βουλῆς καὶ μηδεν τέλος ἐκφερούσης συστάντες οἶ πένητες ἄφνω καὶ παρακαλέσαντες ἀλλήλους ἀπέ-

ΓΑΙΟΣ ΜΑΡΚΙΟΣ.

λιπου την πόλιν, και καταλαβόντες δρος, δ νυν ζερόν καλείται, παρά τὸν Ανίωνα ποταμὸν ἐκαθέζοντο, πράττοντες μέν ούδεν βίαιον ούδε στασιαστικόν, έκπεπτωχέναι δε της πόλεως ύπὸ τῶν πλουσίων πάλαι βοῶντες. άέρα δε και ύδωρ και τόπον ένταφήναι πανταγού την 5 Ιταλίαν αύτοις παρέξειν, ών πλέον ούδεν οίχοῦσι την Ρώμην υπάργειν αυτοίς, άλλ' η τιτρώσκεσθαι και άποθνήσπειν ύπερ των πλουσίων στρατευομένοις. Ταῦτ' έδεισεν ή βουλή, και τούς έπιεικείς μάλιστα και δημοτιχούς των πρεσβυτέρων έξαπέστειλε. Προηγόρει δε 10 Μενήνιος 'Αγρίππας · και πολλά μέν του δήμου δεόμενος, πολλά δ' ύπερ της βουλης παρρησιαζόμενος τελευτώντι τῷ λόγο περιηλθεν είς σχημα μύθου διαμνημονευόμενον. Έφη γάο τοῦ άνθρώπου τὰ μέλη πάντα πρός την γαστέρα στασιάσαι, και κατηγορείν αυτής ώς μόνης 15 άργοῦ καὶ ἀσυμβόλου καθεζομένης ἐν τῶ σώματι, τῶν d' allow ele tàs exelves defeis novous te merálous xal λειτουργίας ύπομενόντων · την δε γαστέρα της εύηθείας αὐτῶν καταγελαν ἀγνοούντων, ὅτι τὴν τροφὴν ὑπολαμβάνει μέν είς έαυτην απασαν, άναπέμπει δ' αύδις έξ αύ-20 τής και διανέμει τοις άλλοις. "Ούτως ουν" έφη "και τής συγκλήτου λόγος έστιν, & πολιται, πρός ύμας. τα γαο έκει τυγγάνοντα της προσηκούσης έπιμελείας και οίκονομίας βουλεύματα και πράγματα πασιν ύμιν έπιφέρει και διανέμει το χρήσιμον και ώφέλιμον." 25

VII. Έχ τούτου διηλλάγησαν, αίτησάμενοι παρὰ τῆς βουλῆς καὶ τυχόντες ἄνδρας αίρεἴσθαι πέντε προστάτας τῶν δεομένων βοηθείας, τοὺς νῦν δημάρχους καλουμέ– νους. Είλοντο δὲ πρώτους, οἶς ἐχρήσαντο καὶ τῆς ἀπο– στάσεως ἡγεμόσι, τοὺς περὶ Βροῦτον Ἰούνιον καὶ Σι-30 κίννιον Βέλλουτον. Ἐπεὶ δ' ἡ πόλις εἰς Εν ἡλθεν, εὐθὺς ἐν τοῖς ὅπλοις ἦσαν οἱ πολλοὶ καὶ παρείχον αὐτοὺς τοῖς

άρχουσι χρησθαι προθύμως έπλ τόν πόλεμον. Ό δε Μάρκιος οῦτ' αὐτὸς ἡδόμενος οἶς ὁ δημος ίσχυεν ἐνδούσης τῆς ἀριστοκρατίας, καὶ τῶν ἄλλων πατρικίων πολλοὺς ὁρῶν τὸ αὐτὸ πεπονθότας, ὅμως παρεκάλει μὴ 5 ἀπολείπεσθαι τῶν δημοτικῶν ἐν τοίς περὶ τῆς πατρίδος ἀγῶσιν, ἀλλὰ τῷ ἀρετῷ μᾶλλον ἢ τῷ δυνάμει φαίνεσθαι διαφέροντας αὐτῶν.

VIII. Έν δε τῷ Οὐολούσκων έθνει, πρός οῦς ἐπολέμουν, ή Κοριολανών πόλις άξίωμα μέγιστον είχε. Ταύ-10 την ούν του ύπάτου Κομινίου περιστρατοπεδεύσαντος, οί λοιποί Ούολοῦσχοι δείσαντες έπι τοὺς 'Ρωμαίους συνεβοήθουν πανταχόθεν, ώς πρός τη πόλει ποιησόμενοι μάγην καί διγόθεν έπιχειρήσοντες αύτοις. Έπει δ' ό Κομίνιος διελών την δύναμιν αυτός μεν άπήντα τοις 15 έξωθεν έπιοῦσι τῶν Οὐολούσκων, Λάρκιον δὲ Τίτον, άνδρα Ρωμαίων έν τοις άρίστοις, έπι της πολιορχίας άπέλιπε, χαταφρονήσαντες οί Κοριολανοί των παρόντων έπεξηλθον, και προσμαγόμενοι το πρώτον έκράτουν καί κατεδίωκου είς του χάρακα τους 'Ρωμαίους. "Ενθα 20 δη Μάρχιος έχδραμών σύν όλίγοις χαι καταβαλών τούς προσμίξαντας αύτο μάλιστα, τους δ' άλλους στήσας έπιφερομένους, άνεκαλείτο μεγάλη βοή τους 'Ρωμαίους. Καί γαρ ήν, ωσπερ ήξίου τον στρατιώτην δ Κάτων, ού χειρί καί πληγή μόνον, άλλὰ και τόνφ φωνής και όψει προσ-25 ώπου φοβερός έντυγείν πολεμίω και δυσυπόστατος. Άθροιζομένων δε πολλών και συνισταμένων περί αὐτὸν άπεχώρουν οι πολέμιοι δείσαντες. Ο δ' ούκ ήγάπησεν, άλλ' έπηχολούθει και συνήλαυνεν ήδη προτροπάδην φεύγοντας άγρι των πυλών. Έκει δ' όρων αποτρεπομέ-217 30 νους του διώκειν τους Ρωμαίους, πολλών μεν από του τείχους βελών προσφερομένων, τό δε συνεισπεσείν τοίς φεύγουσιν είς πόλιν ανδρών πολεμικών γέμουσαν έν

τοϊς ὅπλοις ὅντων οὐδενὸς εἰς νοῦν ἐμβαλέσθαι τολμῶντος, ὅμως ἐπιστὰς παρεκάλει καὶ παρεθάρρυνεν, ἀνε-ড়χθαι βοῶν ὑπὸ τῆς τύχης τοῖς Βιώκουσι μαλλον ἢ τοῖς φεύγουσι τὴν πόλιν. Οὐ πολλῶν δὲ βουλομένων ἐπακολουθείν, ἀσάμενος διὰ τῶν πολεμίων ἐνήλατο ταῖς 5 πύλαις καὶ συνεισέπεσε, μηθενὸς τὸ πρῶτον ἀντισχεῖν μηδ' ὑποστῆναι τολμήσαυτος, ἔπειτα δὲ, ὡς κατείδον ὀλίγους παντάπασιν ἕνδον ὅντας, συμβοηθούντων καὶ προσμαχομένων, ἀναμεμιγμένος ὁμοῦ φίλοις καὶ πολεμίοις ἅπιστον ἀγῶνα λέγεται καὶ χειρὸς ἕργοις καὶ πολεμίοις ἅπιστον ἀγῶνα λέγεται καὶ χειρὸς ἕργοις καὶ πολεμίοις ἅπιστων ἀνῶνα λέγεται καὶ ζειρὸς ἔργοις καὶ πολεμίοις ἅπιστων ἀγῶνα λέγεται καὶ τοιφός ἔργοις καὶ πολεμίοις ἅπιστων ἀγῶνα λέγεται καὶ γειρὸς ἔργοις καὶ πολεμίοις ἅπιστων ἀγῶνα λέγεται καὶ τοιοῦς ἔρουἰσεις, τοὺς μὲν ἔξῶσαι πρὸς τὰ ἔσχατα μέρη, τῶν δ' ἀπειπαμένων καὶ καταβαλόντων τὰ ὅπλα πολλὴν ἅδειαν τῷ Λαρκίῷ παρασχείν ἕξωθεν ἐπάγοντι τοὺς Ῥωμαίους.

ΙΧ. Ουτω δε της πόλεως άλούσης και των πλείστων έν άφπαγαϊς όντων και διαφορήσεσι χοημάτων, ό Μάφκιος ήγανάκτει και έβόα, δεινον ήγούμενος, τοῦ ὑπάτου και τῶν σὺν ἐκείνεν πολιτῶν τάχα που συμπεπτωκότων τοῖς πολεμίοις και διαμαχομένων, αὐτοὺς χοηματίζεσθαι 20 περιζόντας η προφάσει χοηματισμοῦ τὸν κίνδυνον ἀποδιδράσκειν. Ἐπει δ' οὐ πολλοί προσείχον αὐτῷ, τοὺς βουλομένους ἀναλαβῶν ἐβάδιζε τὴν ὅδὸν, ή τὸ στφάτευμα προκεχωρηκὸς ἤσθετο, πολλάκις μὲν ἐποτρύνων τοὺς σὺν αὐτῷ καὶ παφακαλῶν μὴ ἐνδιδόναι, πολλάκις 25 δὲ τοἰς θεοἰς εὐχόμενος μὴ ἀπολειφθῆναι τῆς μάχης, ἀλλ εἰς καιφὸν ἐλθεῖν, ἐν ῷ συναγωνιεῖται καὶ συγκινδυνεύσει τοῦς πολίταις. Ἡν δὲ τότε τοῦς Ῥωμαίοις ἔδος εἰς τάξιν καθισταμένοις καὶ μέλλουσι τοὺς θυφεοὺς ἀναλαμβάνειν καὶ περιζώνυυσθαι τὴν τήβεννον ἅμα παὶ 30 διαθήκας ἀγράφους γίνεσθαι, τριῶν η τεττάφων ἐπακουόντων ὀνομάζοντας τὸν κληφονόμου. Ταῦτα δη

πράττοντας ήδη τούς στρατιώτας Μάρχιος έν ὄψει τῶν πολεμίων όντων κατελάμβανε. Και το μεν πρώτον ένίους διετάραξεν όφθείς μετολίγων αίματος περίπλεως καί ίδρῶτος. ἐπεί δὲ προσδραμών τῷ ὑπάτῷ περιχαρής τὴν 5 δεξιάν ένέβαλε καί τῆς πόλεως ἀπήγγειλε τὴν ἅλωσιν, ό δε Κομίνιος περιεπτύξατο αὐτὸν καὶ κατησπάσατο. τοίς μέν πυθομένοις το γεγενημένον κατόρθωμα, τοίς δ' είκάσασι θάρσος παρέστη, και βοή παρεκάλουν άγειν καί συνάπτειν. Ο δε Μάρκιος ήρώτησε τον Κομίνιον 10 πῶς διακεκόσμηται τὰ τῶν πολεμίων ὅπλα καὶ ποῦ τέτα-κται τὸ μαχιμώτατον. Ἐκείνου δὲ φήσαντος οἰεσθαι τὰς κατὰ μέσον σπείφας Ἀντιατῶν εἶναι, πολεμικωτάτων και μηδενί φρονήματος ύφιεμένων ,, Αξιώ σε τοίνυν" ό και μησενί φφονημαίος υφιεμένων ,,Αςτώ σε τότετ Μάρκιος έφη ,,και αίτοῦμαι, κατὰ τούτους τάξον ἡμᾶς 15 τοὺς ανθρας." Έδωκεν οὖν ὁ ῦπατος θαυμάσας αὐτοῦ τὸ πρόθυμον. ʿΩς δ' ἦσαν ἐμβολαὶ δοράτων, καὶ τοῦ Μαρκίου προεκδραμόντος οὐκ ἀντέσχον οἱ κατὰ στόμα τῶν Οὐολούσκων, ἀλλ' ϣ προσέμιξε μέρει τῆς φάλαγγος εὐθὺς διεκέκοπτο, τῶν δ' έκατέρωθεν ἐπιστρεφόντων 20 καί περιλαμβανόντων τοις ὅπλοις τον ἄνδρα, δείσας ό υπατος τούς κρατίστους των περί αυτόν έξέπεμπεν. Ίσχυρᾶς δὲ περὶ τὸν Μάρκιον μάχης γενομένης καὶ πολλῶν ἐν ὀλίγφ νεκρῶν πεσόντων, ἐγκείμενοι καὶ καταβιαζόμενοι τούς πολεμίους έώσαντο, καί τρεπόμενοι πρός 25 δίωξιν αὐτῶν τὸν Μάρχιον ήζίουν ὑπό τε χαμάτου βαούν όντα καί τραυμάτων άναχωρειν έπι το στρατόπεδον. 218 Είπων δ' έκεινος, δτι νικώντων ούκ έστι το κάμνειν, έφείπετο τοις φεύγουσιν. Ηττήθη δε και το λοιπον στράτευμα, πολλών μεν διαφθαρέντων, πολλών όε

30 άλόντων.

Χ. Τῆ δ' ὑστεφαία τοῦ Λαφχίου παφαγενομένου χα^λ τῶν ἆλλων ἀθφοιζομένων πρός τὸν ῦπατον,ἀναβὰς ἐπὶ το

ΓΑΙΟΣ ΜΑΡΚΙΟΣ.

βήμα και τοις θεοίς την πρέπουσαν αποδούς έπι τηλιρημα και τοις στοις την πρεπουσαν αποσους επι τηπ κούτοις κατορθώμασιν εύφημίαν, πρός τόν Μάρκιον τρέ-κεται. Καί πρώτον μεν αύτοῦ θαυμαστόν ἐπαινον εἰπε, τῶν μεν αὐτός ἐν τῆ μάχη γεγονώς θεατής, τὰ δε τοῦ Δαρκίου μαρτυροῦντος. Ἐπειτα, πολλῶν χρημάτων και ίπτων γεγονότων αίχμαλώτων και άνθρώπων, έκέλευ-δεν αύτον έξελέσθαι δέκα πάντα προ τοῦ νέμειν τοῖς άλλοις. Άνευ δε έκείνων άριστεΐον αύτῷ κεκοσμημένον ίπτον έδωρήσατο. Τῶν δὲ Ῥωμαίων ἐπαινεσάντων ὁ Μάρχιος προελθών τον μεν ίππον έφη δέχεσθαι και 10 γαίρειν τοις έπαίνοις του άρχοντος, τὰ δὲ άλλα μισθόν, ού τιμήν ήγούμενος έαν, και άγαπήσειν ώς είς έκαστος την νέμησιν. , Έξαίρετον δε μίαν αίτουμαι χάριν" έφη "καί δέομαι λαβείν. Ήν μοι ξένος έν Οὐολούσκοις καί φίλος, άνηφ έπιεικής και μέτριος. ούτος εάλωκε νῦν και 15 γέγονεν έκ πλουσίου και μακαρίου δούλος. Πολλών ούν αύτῷ κακῶν παρόντων εν ἀφελεῖν ἀρκεῖ, τὴν πρᾶσιν." Έπὶ τούτοις λεχθείσι βοή τε μείζων ἀπήντησε τῷ Μαο-κίφ, καὶ πλείονες οἱ θαυμάζοντες ἐγένοντο τὸ μὴ κοατούμενον ύπο χρημάτων τάνδρος η την έν τοις πολέμοις 20 . άνδραγαθίαν. Και γαρ οίς φθόνου τι και ζήλου πρός αὐτὸν ὑπέκειτο τιμώμενον ἐκπρεπῶς, κἀκείνοις τότε τοῦ λαβείν μεγάλα τῷ μὴ λαβείν ἄξιος ἔδοξε, καὶ μᾶλλον αὐτοῦ τὴν ἀρετὴν ἡγάπησαν, ἀφ΄ ἦς κατεφοόνει τηλι-κούτων, ἢ δι' ὦν ήξιοῦτο. Τὸ μὲν γὰρ εὖ χρῆσθαι χρή-25 μασι κάλλιόν έστιν η οπλοις, του δε χρησθαι το μη δείσθαι χρημάτων σεμνότερον.

ΧΙ. Ἐπεὶ δὲ ἐπαύσατο βοῆς καὶ θορύβου τὸ πλῆθος,
 ὑπολαβὼν ὁ Κομίνιος ,,'Αλλ' ἐκείνας μὲν" εἶπεν ,,ὦ συ στρατιῶται, τὰς δωρεὰς οὐ δύνασθε βιάζεσθαι μὴ δεχό- 30
 μενον τὸν ἄνδρα μηδὲ βουλόμενον λαβεῖν · ῆν δὲ οὐκ
 ξστιν ἐπὶ τούτφ διδομένην ἀπώσασθαι,δῶμεν αὐτῷ καὶ

ψηφισώμεθα καλεϊσθαι Κοριολανόν, εί μη και προ ήμ**ῶν** ή πραξις αὐτη τοῦτο δέδωκεν." Ἐκ τούτου τρίτον ἔσχεν ὄνομα τον Κοριολανόν. ̈Ωι και μάλιστα δηλόν ἐστιν, ὅτι τῶν ὀνομάτων ίδιον ήν ὁ Γάΐος, τὸ δὲ δεύτερον οἰκίας 5η γένους κοινόν ό Μάρκιος, τῷ δὲ τρίτῷ ῦστερον ἐχρή-σαντο πράξεώς τινος η τύχης η ἰδέας η ἀρετης ἐπιθέτῷ, καθάπερ Ἐλληνες ἐτίθεντο πράξεως μὲν ἐπώνυμον τὸν Σωτηρα και τὸν Καλλίνικον, ἰδέας δὲ τὸν Φύσκωνα καὶ τον Γουπόν, άρετης δε τον Εύεργέτην και τον Φιλά-10 δελφον, εύτυχίας δε τον Εύδαίμονα τῷ δευτέρφ τῶν Βάττων. Ένίοις δε των βασιλέων και σκώμματα παρέσχεν έπικλήσεις, ώς Άντιγόνω τον Δώσωνα καλ Πτολεμαίω τον Λάθυρου. Έπι πλέον δε τω γένει τούτω και Ρωμαΐοι κέχρηνται, Διαδήματόν τινα τῶν Μετέλλων κα− 15 λέσαντες, ότι πολύν χρόνον έλκος έχων περιενόστει πε-ριδεδεμένος τὸ μέτωπον, έτερον δὲ Κέλερα σπεύσαντα μεθ' ήμέρας όλίγας τῆς τοῦ πατρὸς τελευτῆς ἐπιταφίους μονομάχων άγῶνας παρασχεϊν, τὸ τάχος καὶ τὴν ὀξύτητα τῆς παρασκευῆς Φαυμάσαντες. Ἐνίους δὲ συντυχία 25 γενέσεως μέχρι νῦν καλοῦσι, Πρόπλον μὸν, ἐὰν ἀποδη-μοῦντος πατρὸς γένηται, καὶ Πόστουμον, ἂν τεθνηκότος . 🕺 δ' αν διδύμφ γενομένφ συμβη περιβιώναι, θατέρου τελευτήσαντος, Οὐοπίσχον. Τῶν δὲ σωματιχῶν ού μόνον Σύλλας ούδε Νίγρους ούδε Ρούφους, άλλα 20 καί Καίκους καί Κλωδίους έπωνυμίας τίθενται, καλώς έθίζοντες μήτε τυφλότητα μήτ άλλην τινά σωματικήν 219 άτυχίαν ὄνειδος ήγεζσθαι μηδε λοιδορίαν, άλλ ώς οί-κείδις ύπακούειν δνόμασιν. Άλλα ταυτα μεν ετέρο γένει γραφής προσήκει.

30 XII. Παυσαμένφ δε τῷ πολέμφ τὴν στάσιν ἐπήγειρον αὖδις οί δημαγωγοί, καινὴν μεν οὐδεμίαν αἰτίαν ἔχοντες οὐδ' ἔγκλημα δίκαιον, ἅ δε ταῖς προτέραις αὐτῶν δια-

φοραίς και ταραχαίς άναγκαίως έπηκολούθησε κακά. ταύτα ποιούμενοι πρόφασιν έπλ τούς πατοικίους. Άσπορος γὰρ ή πλείστη και άγεώργητος ἀπελείφθη τῆς χώρας, ος γας η παιουτη παυ αγτως γρος απεκειφο η της χωρας, άγορᾶς δ' έπεισάκτου παρασκευὴν διὰ τὸν πόλεμον ὁ καιρὸς οὐκ έδωκεν. Ἰσχυρᾶς οὖν ἀπορίας γενομένης 5 ὁρῶντες οί δημαγωγοὶ μήτ' ἀγορὰν ἕχοντα μήτ', εἰ καρῆν ἀγορά, χρημάτων εὐποροῦντα τὸν δῆμον, ἐνέβαλλον λόγους καί διαβολάς κατά τῶν πλουσίων, ώς έκεινοι τον λιμον έπάγοιεν αύτοις ύπο μνησικακίας. Έκ δε των Οὐελιτρανῶν ἡκε πρεσβεία τὴν πόλιν παραδιδόντων 10 καὶ δεομένων ἀποίκους ἀποστέλλειν. Νόσος γὰρ έμπεσούσα λοιμώδης αύτοις τοσούτον όλεθρον και φθοράν άπειργάσατο των άνθρώπων, ώστε μόλις το δέκατον του παντός απολειφθηναι μέρος. Έδοξεν ούν τοις νουν έχουσιν είς δέον γεγονέναι καί κατά καιρόν ή χρεία των 15 Ούελιτρανών διά τε την απορίαν πουφισμού δεομένοις, καί την στάσιν αμα σκεδάσειν ήλπιζον, εί το θορυβουν μάλιστα καί συνεπηρμένον τοις δημαγωγοις ώσπερ πεφίττωμα τῆς πόλεως νοσερόν και ταραχώδες ἀποκαθαρθείη. Τούτους τε δή καταλέγοντες είς την αποικίαν έξε-20 πεμπον οι υπατοι, και στρατείαν έπήγγελλον έτέροις έπι τούς Ούολούσκους, άσχολίαν τε τῶν έμφυλίων μηχανώμενοι θορύβων, και νομίζοντες έν δπλοις και στρατοπέδω καί κοινοϊς άγωσιν αύθις γενομένους πλουσίους όμου καλ πένητας καλ δημοτικούς καλ πατρικίους ήμερώτερου 25 [αν*] διατεθήναι πρός άλλήλους και ήδιον.

XIII. Ένίσταντο δε λοιπόν οί περί Σικίννιον καὶ Βροῦτον δημαγωγοί, βοῶντες ἔργον ἀμότατον αὐτοὺς τῷ προστάτῷ τῶν ὀνομάτων ἀποικίαν προσαγορεύσαντας ἀνθρώπους πένητας ῶσπερ εἰς βάραθρου ἀθεῖν, ἐκ- 30 πέμποντας εἰς πόλιν ἀέρος τε νοσεροῦ καὶ νεκρῶν ἀτάφων γέμουσαν, ἀλλοτρίω δαίμονι καὶ παλαμναίῷ συνοικι-

ζομένους · είτα ώσπερ ούκ άρκουμένους τούς μέν ύπό λιμοῦ διολλύναι τῶν πολιτῶν, τοὺς δὲ λοιμῶ προσβάλλειν, έτι και πόλεμον αυθαίρετον έπάγειν, όπως μηδεν κακόν απη της πόλεως, δτι δουλεύουσα τοις πλουσίοις 5 απείπε. Τοιούτων αναπιμπλάμενος λόγων δ δημος ούτε τῷ καταλόγφ προσήει τῶν ὑπάτων πρός τε την άποικίαν διεβέβλητο. Της δε βουλής διαπορουμένης δ Μάρχιος ήδη μεστός ών δγχου χαί μέγας γεγονώς τω φρονήματι καί θαυμαζόμενος ύπό των κρατίστων φανε-10 οδς ήν μάλιστα τοις δημαγωγοις άνθιστάμενος. Και την μέν αποικίαν απέστειλαν, έπιτιμίοις μεγάλοις τους λαγόντας έξελθειν άναγχάσαντες πρός δε την στρατείαν παντάπασιν άπαγορευόντων, αὐτὸς ὁ Μάρκιος τούς τε πελάτας άναλαβών και των άλλων δσους έπεισε κατέ-15 δραμε την Αντιατών χώραν. Και πολύν μέν σίτον εύοών, πολλή δε λεία θρεμμάτων και άνδραπόδων περιτυχών, αύτῷ μέν ούδεν έξείλετο, τους δε στρατευσαμένους πολλά μέν άγοντας έχων, πολλά δε φέροντας έπαυ-ηλθεν είς την Ρώμην, ώστε τους άλλους μεταμελομένους 20 και φθονήσαντας τοῖς εὐπορήσασιν ἄχθεσθαι τῷ Μαρκίφ καί βαρύνεσθαι την δόξαν αύτοῦ και την δύναμιν, ώς έπι τον δημον αύξομένην.

XIV. Όλίγου δε χρόνου μετήει μεν ύπατείαν ό Μάφκιος, εκάμπτοντο δε οι πολλοί, και τον δημον αίδώς τις 25 είχεν άνδρα και γένει και άρετη πρώτον άτιμάσαι και καταβαλείν έπι τοσούτοις και τηλικούτοις εύεργετήμασι. Και γαρ έθος ήν τοις μετιοῦσι την ἀρχήν παρακαλείν και δεξιοῦσθαι τοὺς πολίτας ἐν ίματίφ κατιόντας εἰς την ἀγορὰν ἄνευ χιτώνος, είτε μαλλου ἐκταπεινοῦντας έαυ- 220 30 τοὺς τῷ σχήματι προς την δέησιν, είτε δεικνύντας οἰς ήσαν ἀτειλαι προφανη τὰ σύμβολα της ἀνδρείας. Οὐ γὰρ ὑποψία δήπου διανομης ἀργυρίου και δεκασμῶν άζωστον έβούλοντο προσιέναι και άχίτωνα τοζς πολίταις τον δεόμενον αύτῶν · όψε γαρ μετα πολύν χρόνον ώνη και πρασις έπεισηλθε και συνεμίγη ταζς έκκλησιαστικαζς ψήφοις άργύριον. Έκ δε τούτου και δικαστῶν θιγοῦσα και στρατοπέδων ή δωροδοκία περιέστησεν είς μοναρχίαν 5 την πόλιν, έξανδραποδισαμένη τα ὅπλα τοζς χρήμασιν. Ού γαρ κακῶς ἔοικεν είπειν ὁ είπών, ὅτι πρῶτος κατέλυσε τὸν δημον ὁ πρῶτος ἑστιάσας και δεκάσας. Φαίνεται δε κρύφα και κατα μικρὸν ὑπορρέον οὐκ εὐθὺς ἕκδηλον ἐν Ῥώμη γενέσθαι τὸ κακόν. Οὐ γαρ ίσμεν ὅστις 10 ην ὁ δεκάσας πρῶτος ἐν Ῥώμη δημου η δικαστήριον · 'λθήνησι δε λέγεται πρῶτος ἀργύριον δοῦναι δικασταίς Έντοζς Πελοποννησιακοζς ῆδη τελευτῶσιν, ὁπηνίκα τὸ χρυσοῦν ἕτι γένος και ἀχήρατον ἐν Ῥώμη την ἀγορὰν 15 κατείχεν.

XV. 'Αλλά τοῦ γε Μαρκίου πολλάς ὑποφαίνοντος ὑτειλάς ἀπὸ πολλῶν ἀγώνων, ἐν οἶς ἐπρώτευσεν ἑπτακαίδεκα ἔτη συνεχῶς στρατευόμενος, ἐδυσωποῦντο τὴν ἀρετἡν, καὶ λόγον ἀλλήλοις ἐδίδοσαν ὡς ἐκείνον ἀπο- 20 δείξοντες. Ἐπεὶ δὲ τῆς ἡμέρας, ἐν ἦ τὴν ψῆφον ἔδει φέρειν, ἐνστάσης ὁ Μάρκιος εἰς ἀγορὰν ἐνέβαλε σοβαρῶς ὑπὸ τῆς βουλῆς προπεμπόμενος, καὶ πάντες οἱ πατρίκιοι κερὶ αὐτὸν ἐγένοντο φανεροὶ πρὸς μηδὲν οῦτω μηδέποτε σπουδάσαντες, ἐξέπεσον αὖθις οἱ πολλοὶ τῆς πρὸς αὐ-25 τὸν εὐνοίας, εἰς τὸ νεμεσᾶν καὶ φθονείν ὑποφερόμενοι. Προσῆν δὲ τῷ πάθει τούτῷ καὶ δέος, εἰ γένοιτο τῆς ἀρξῆς κύριος ἀνὴρ ἀριστοκρατικὸς καὶ τοσοῦτον ἔχων ἐν τοἰς πατρικίοις ἀξίωμα, μὴ παντάπασιν ἀφέλοιτο τοῦ δήμου τὴν ἐλευθερίαν. Οῦτω δὴ φρονήσαντες ἀπεψη-30 φίσαντο τὸν Μάρκιον. ʿΩς δ' ἀνηγορεύθησαν ἕτεροι, βαρέως μὲν ἤνεγκεν ἡ βουλὴ δοκοῦσα προπεπηλαχίσθαι

μαλλον έαυτην η τον Μάρκιον, αύτος δ' έκετνος ού μετρίως έσχεν ούδ' έπιεικῶς πρός τὸ συμβεβηκός, ατε δη πλείστα τῷ θυμοειδεί και φιλονείκω μέρει τῆς ψυχῆς, ώς έχοντι μέγεθος και φοόνημα, κεχρημένος, το δ' έμ-5 βριθές καί το πράον, ου το πλείστον άρετη πολιτική μέτεστιν, έγπεκραμένον ούκ έχων ύπο λόγου και παιδείας, ούδε την έρημία ξύνοικον, ώς Πλάτων έλεγεν, αύθάδειαν είδως ότι δει μάλιστα διαφεύγειν επιχειρούντα πράγμασι κοινοίς και άνθρώποις όμιλειν, και γενέσθαι 10 τῆς πολλά γελωμένης ὑπ' ένίων άνεξικακίας έραστήν. אאל מהאסטה דוב שי מצו אמן מדבייה, אמן דט עואמע אמן אסמ τετν άπάντων πάντως ανδρείας έργον ήγούμενος, ούκ άσθενείας και μαλακίας, έκ του πονούντος και πεπονθότος μάλιστα της ψυχής, ώσπερ οίδημα, τόν θυμόν -15 άναδιδούσης, άπήει ταραχής μεστός ων και πικρίας πρός τον δημον. Οι δ' έν ηλικία των πατρικίων, ο τι περ ήν έν τη πόλει μάλιστα γαυρούμενον εύγενεία και άνθουν, άει τε θαυμαστώς έσπουδάπεσαν περί τον άνδρα, καί דטיד הפטסאבונוגיטו אמן המפטידה טיא לה מימטה דטי שט-20 μον έξερρίπιζον αύτοῦ τῷ συναγανακτείν και συναλγείν. Ην γὰρ ἡγεμών αὐτοῖς καὶ διδάσκαλος εὐμενὴς τῶν πολεμικών έν ταζς στρατείαις και ζηλον άρετης άνευ φθόνου πρός άλλήλους γαυρώσαι τούς κατορθούντας.

XVI. Έν τούτφ δε σίτος ήκεν είς Ρώμην, πολύς μεν
25 ώνητος έξ Ίταλίας, ούκ έλάττων δε δωρητός έκ Συρακουσῶν, Γέλωνος τοῦ τυράννου πέμψαντος · ῶστε τοὺς πλείστους εν έλπίσι γενέσθαι χρησταῖς, ὅμα τῆς ἀπορίας 221 και τῆς διαφορᾶς τὴν πόλιν ἀπαλλαγήσεσθαι προσδοκῶντας. Εὐθὺς οὖν βουλῆς ἀθροισθείσης περιχυθεὶς ὁ
30 δῆμος ἕξωθεν ἐκαραδόκει τὸ τέλος, ἐλπίζων ἀγορᾶ τε χρήσεσθαι φιλανθρώπω και προϊκα τὰς δωρεὰς νεμήσεσθαι. Και γὰρ ἕνδον ήσαν οι ταῦτα τὴν βουλὴν πεί-

θοντες. Ό μέντοι Μάρχιος ἀναστὰς σφόδρα χαθήψατο τῶν χαριζομένων τοις πολλοίς δημαγωγούς και προδότας άποχαλών τῆς ἀριστοχρατίας χαὶ σπέρματα πονηρὰ θρασύτητος και ύβρεως είς όχλον άφειμένα τρέφοντας καθ αύτων, α καλώς μεν είχε μή περιτδείν εν άρχη φυόμενα 5 μηδ' ίσχυρον άρχη τηλικαύτη ποιήσαι τον δήμον, ήδη δε και φοβερον είναι τῷ πάντα βουλομένοις αὐτοῖς ὑπάρχειν καί μηδέν άκοντας βιάζεσθαι, μηδέ πείθεσθαι τοις ύπάτοις, άλλ' άναρχίας έχοντας ήγεμόνας ίδίους άρχοντας προσαγορεύειν. Έπιδόσεις μεν ούν και διανομάς, 10 ώσπερ Ελλήνων οι πράτιστα δημοπρατούμενοι, παθέζεσθαι ψηφιζομένους έφη παντελώς είς χοινόν όλεθρον την απείθειαν αύτων έφοδιάζειν. "Ού γαο χάριν γε δήπου φήσουσιν απολαμβάνειν των στρατειών, ας έγκατέλιπον, και τῶν ἀποστάσεων, αίς προήκαντο τὴν πατρίδα, 15 και των διαβολών, ως έδεξαντο κατά της βουλης. άλλ' ύφιεμένους διὰ φόβον και κολακεύοντας ύμᾶς ταῦτα διδόναι καί συγχωρείν έλπίσαντες ούδεν έξουσι πέρας άπειθείας, ούδε παύσονται διαφερόμενοι και στασιάζοντες. Άστε τοῦτο μέν έστι πομιδη μανιπόν εί δέ 20 σωφρονουμεν, άφαιρησόμεθα την δημαρχίαν αύτων, άναίρεσιν ούσαν ύπατείας και διάστασιν της πόλεως, ούκέτι μιᾶς, ώς πρότερον, ούσης, άλλὰ δεδεγμένης τομην μηδέποτε συμφύναι μηδ' όμοφρονησαι μηδέ παύσασθαι νοσοῦντας ήμας και ταραττομένους ὑπ' ἀλλή-25 λων έάσουσαν."

XVII. Πολλὰ τοιαῦτα λέγων ὁ Μάρχιος ὑπερφυῶς είχε τοὺς νέους συνενθουσιῶντας αὐτῷ καὶ τοὺς πλουσίους ὀλίγου δείν ἅπαντας, μόνον ἐχείνον ἅνδρα τὴν πόλιν ἔχειν ἀήττητον καὶ ἀχολάχευτον βοῶντας. Ένιοι 30 δὲ τῶν πρεσβυτέρων ἠναντιοῦντο, ὑφορώμενοι τὸ ἀποβησόμενον. Απέβη δὲ χρηστὸν οὐδέν. Οἱ γὰρ δήμαρχοι PLUT. VIT. I. 28

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

παρόντες, ώς ήσθοντο τη γνώμη πρατούντα τον Μάρκιον, έξέδραμον είς τον δγλον μετά βοής παρακελευόμενοι συνίστασθαι και βοηθείν αύτοις τούς πολλούς. Έκκλησίας δε θορυβώδους γενομένης, και των λόγων, 5 ούς δ Μάρκιος είπεν, άναγορευθέντων, όλίγον έδέησεν έμπεσειν ύπ' όργης φερόμενος είς την βουλην ό δημος. οί δε δήμαργοι του Μαρχίου την αίτίαν έποιουντο, καί πέμποντες έπάλουν αὐτὸν ἀπολογησόμενον. ٰΩς δὲ πρὸς **ύβριν τούς πεμφθέντας έξήλασεν ύπηρέτας**, αὐτοὶ μετὰ 10 τῶν ἀγορανόμων ἦχον ἄξοντες βία τὸν ἄνδρα, καὶ τοῦ σώματος έπελαμβάνοντο. Συστάντες δ' οί πατρίποι τούς μέν δημάρχους άπετρίψαντο, τοις δ' άγορανόμοις και πληγάς ενέβαλον. Τότε μεν ούν εσπέρα καταλαβούσα την ταραχήν διέλυσεν · αμα δ' ήμέρα τον δημον 15 έξηγοιωμένον δρώντες οι υπατοι και συντρέγοντα πανταχόθεν είς την άγοραν έδεισαν ύπερ της πόλεως καί την βουλην άθοοίσαντες έχέλευον σχοπείν, όπως έπιεικέσι λόγοις και δόγμασι χρηστοίς πραύνωσι και καταστήσωσι τούς πολλούς, ώς ού φιλοτιμίας ούσαν ώραν 20 οὐδ' ὑπὲφ δόξης ἅμιλλαν, εί σωφρονοῦσιν, ἀλλὰ χαιρὸν έπισφαλή και όξυν εύγνώμονος πολιτείας και φιλανθρώπου δεόμενον. Είξάντων δε των πλείστων προελθόντες ώς ένην μάλιστα τῷ δήμω διελέγοντο και κατεπράϋνον, ἀπολυόμενοί τε τὰς διαβολὰς ἐπιεικῶς καὶ τῷ 25 νουθετούντι και δάκνοντι μετρίως χρώμενοι, περί δε τιμής ώνίων και άγορας ούδεν διοίσεσθαι πρός αύτους φάσχοντες.

XVIII. 'Ως ούν ένεδίδου τὸ πολὺ τοῦ δήμου xal² φανερὸν ἦν τῷ χοσμίως xal σωφρόνως ἀχούειν ἀγό-30 μενον xal χηλούμενον, ἀνέστησαν οί δήμαρχοι, τỹ μ^ξν βουλỹ σώφρονούση τὸν δῆμον ἀνθυπείζειν ὅσα χαλῶς ἔχει φάσχοντες, τὸν δὲ Μάρχιον ἀπολογείσθαι χελεύον-

ΓΑΙΟΣ ΜΑΡΚΙΟΣ.

τες, εί μή φησιν έπι συγχύσει τῆς πολιτείας και καταλύσει τοῦ δήμου τήν τε βουλὴν παροξύνειν και καλούμενος ύπ αυτῶν ἀπειθῆσαι, τέλος δὲ τοὺς ἀγορανόμους τύπτων έν άγορα και προπηλακίζων έμφύλιον. όσον έπ αύτφ, πόλεμον έξεργάσασθαι και προαγαγείν είς δπλα5 τούς πολίτας. Έλεγον δε ταῦτα βουλόμενοι τὸν Μάο-πον ἢ ταπεινὸν ἀποδείζαι, παρὰ φύσιν ὑφέντα τὸ φρόνημα καί θεραπεύοντα τον δημον, η τη φύσει χρώμενον ανήκεστον απεργάσασθαι την πρός αύτον όργήν. δ μαλλον ήλπιζον όρθως στοχαζόμενοι τοῦ ἀνδρός. "Εστη μέν 10 γὰρ ὡς ἀπολογησόμενος, καὶ παρέσχεν αὐτῷ σιωπὴν καὶ ησυχίαν ό δημος. ώς δ' ήρξατο πρός τους άνθρώπους δεητικόν τινα λόγον προσδεχομένους ού μόνον έπαχθεϊ παρρησία χρήσθαι και πλείονι κατηγορία της παρρησίας, άλλὰ καί τόνφ φωνῆς και διαθέσει προσώπου τὴν έγγὺς 15 ύπεροψίας και όλιγωρίας άφοβίαν επιδεικνύμενος, ό μεν δήμος έξετραχύνθη και φανερός ήν δυσανασχετῶν καί βαρυνόμενος τοις λεγομένοις, των δε δημάρχων ό θρασύτατος Σικίννιος μικρά τοις συνάρχουσι διαλεχθείς, είτ' είς μέσον άναγορεύσας, ώς θάνατος ύπο τῶν δη-20 μάρχων τοῦ Μαρκίου κατέγνωσται, προσέταξε τοῖς ἀγοφανόμοις άναγαγόντας αὐτὸν ἐπὶ τὴν ἄκραν εὐθὺς ώσαι κατά τῆς ὑποκειμένης φάραγγος. Απτομένων δὲ τῶν άγορανόμων τοῦ σώματος έδοξε μέν χαὶ τῶν δημοτῶν πολλοίς φρικτόν είναι το γιγνόμενον και ύπερήφανον, 25 οί δε πατρίκιοι παντάπασιν έκστάντες και περιπαθήσαντες ώρμησαν από πραυγής βοηθείν, οί δε και χερόι τούς έπιλαμβανομένους άνείργοντες και καταμιγνύντες έαυτοις τον Μάρχιον ένιοι δε χαι τας χειρας όρεγοντες έδέοντο τῶν πολλῶν, ἐπειδή λόγου τε καί φωνῆς οὐδὲν 30 έργον ήν έν άκοσμία τοσαύτη καί θορύβοις, άχοι ου συμφρονήσαντες οί φίλοι και οίκετοι των δημάρχων, ώς 28 *

Ţ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

άνευ φόνου πολλού των πατρικίων ούκ έστιν έξαγαγείν ούδε χολάσαι τὸν Μάρχιον, ἔπεισαν αὐτοὺς ἀφελεῖν τῆς τιμωρίας τὸ ἀλλόκοτον καὶ βαρύ, μὴ βία μηδ' ἄκριτον ἀποκτιννύντας, ἀλλὰ τῷ δήμφ ψῆφον ἐπενεγκείν ἀπο-5δόντας. Έκ τούτου καταστάς δ Σικίννιος ήρωτα τούς πατρικίους, τί βουλόμενοι τὸν Μάρκιον ἀφαιροῦνται τοῦ δήμου βουλομένου κολάζειν. Ἐκείνων δε πάλιν ἀν-ύμετς, ανδρα 'Ρωμαίων έν τοις άρίστοις άνευ χρίσεως έχι 10 τιμωρίαν ώμην και παράνομον ούτως άγοντες;" , Αλλά ταύτην μέν" είπεν δ Σικίννιος, "ύμεις μή ποιείσθε πρόφασιν διαφορας και στάσεως πρός τον δημον . δ γαρ άξιοῦτε,δίδωσιν ύμιν, κριθηναι τὸν ἄνδρα. Σολ δὲ, Μάρκιε, προαγορεύομεν είς τρίτην άγοραν παρείναι και πείθειν 15 τοὺς πολίτας, εἰ μηθὲν ἀδικεῖς, ὡς ψήφφ κρινοῦντας." ΧΙΧ. Τότε μὲν οὖν ἠγάπησαν οἱ πατρίκιοι τὴν διάλυσιν, και τον Μάρκιον άσμένως έχοντες άπηλθον. Έν δὲ τῷ μεταξύ χρόνφ τῆς τρίτης ἀγορᾶς (ἀγορὰς δὲ ποιοῦσι 'Ρωμαΐοι δι' ήμέρας ένάτης, νουνδίνας χαλοῦντες) έλπίδα 20 μέν αύτοις παρέσχε διακρούσεως στρατεία γενομένη προς Αντιάτας, ώς μηχος έξουσα και χρόνον, έν φ χειροήθης ό δήμος έσται τής όργής απομαρανθείσης ή παντελώς έχπεσούσης δι' άσχολίαν και πόλεμον έπειτα δ', ώς ταχύ διαλυσάμενοι προς τούς Αντιάτας έπανηλθον, έγί-25 νοντο σύνοδοι των πατρικίων πολλάκις, δεδιότων καί σχοπούντων, δπως τόν τε Μάρχιον ου προήσονται τόν τε δημον αύθις ού παρέζουσιν έκταράττειν τοϊς δημα-γωγοίς. Άππιος μέν ούν Κλαύδιος αίτίαν έχων έν τοϊς μάλιστα μισόδημος είναι διεμαρτύρετο, λέγων τήν τε 80 βουλήν αύτοὺς ἀναιρήσειν καὶ προήσεσθαι παντάπασι τήν πολιτείαν, εί χύριον τῆς ψήφου κατά τῶν πατρικίων

δέξονται γενόμενον τον δημον. οι δε πρεσβύτατοι και

218

δημοτικώτατοι τούναντίου ήξίουν οὐ χαλεπόν οὐδὲ βαφύν, ἀλλὰ πφῷον καὶ φιλάνθφωπον ὑπὸ τῆς ἐξουσίας ἐδισθαι τὸν δῆμου· οὐ γὰφ καταφφονοῦντι τῆς βουλῆς, ἀλλ' οἰομένω καταφφονεῖσθαι τιμὴν καὶ παφαμυθίαν γενήσεσθαι τὴν κρίσιν, ῶσθ' ᾶμα τὴν ψῆφον λαβόντας 5 ἀποθήσεσθαι τὴν ὀργήν.

ΧΧ. Όρῶν οὖν ὁ Μάρκιος εὐνοία μὲν αὐτοῦ, φόβφ δέ τοῦ δήμου τὴν σύγκλητον ἀπορουμένην, ἡρώτησε τοὺς δημάρχους, τι κατηγορούσιν αύτου και περί τίνος κριθησόμενον έπι τον δημον έξάγουσιν. Είπόντων δ' έκεί-10 νων, δτι τυραννίς έστι τὸ έγκλημα και τυραννείν διανοούμενον αποδείξουσιν αυτόν, ούτως έξαναστας αυτός έφη πρός του δημου ήδη βαδίζειν απολογησόμενος καί μηθένα τρόπον κρίσεως μηθέ, αν άλῷ, κολάσεως παραιτείσθαι · ,, μόνον δπως " έφη ,,τουτο κατηγορήσητε και 15 μη ψεύσησθε την βουλήν." 'Ως δ' ώμολόγησαν, έπι τούτοις ή πρίσις έγίνετο. Συνελθόντος δε του δήμου πρώτον μέν ού κατὰ λόχους, ἀλλὰ κατὰ φυλὰς ἐβιάζοντο γίνεσθαι την ψηφοφορίαν, των εύπόρων και γνωρίμων και στρατευομένων τον άπορον και πολυπράγμονα και 20 του καλού φροντίζοντα μηδέν όχλον έπίπροσθεν ταϊς ψήφοις ποιούντες. "Επειτα την τυραννίδος ἀφέντες αίτίαν άναπόδεικτον ούσαν, έκείνων πάλιν έμέμνηντο των λόγων, ους ό Μάρπιος πρότερον είπεν έν τη βουλη, κωλύων μέν έπευωνίσαι την άγοράν, άφελέσθαι δε την 25 δημαργίαν τοῦ δήμου κελεύων. Καινόν δὲ κατηγόρησαν αὐτοῦ κατηγόρημα τὴν διανομὴν τῶν λαφύρων, & λαβών έκ τῆς Αντιατῶν χώρας οὐκ ἀνήνεγκεν εἰς τὸ δημόσιοι, άλλα διένειμε τοις μεθ' αύτου στρατευομένοις. ύφ' ού δή και μάλιστα λέγεται διαταραχθήναι τον Μάρκιον. Ού 30 γάρ προσεδόκησεν ούδ' εύπόρησε πρός τον όχλον έκ τοῦ παραυτίκα λόγων πιθανών, άλλ' έπαινουντι τούς στοατευσαμένους έθοούβησαν αὐτῷ πλείονες ὅντες οἰ μὴ στρατευσάμενοι. Τέλος δ' οὐν ταῖς φυλαῖς τῆς ψήφου δοθείσης al καθαιροῦσαι τρεῖς ἐγένοντο. Ην δὲ τίμημα τῆς καταδίκης ἀίδιος φυγή. Μετὰ δὲ τὴν ἀναγόρευσιν 5 ὁ μὲν δῆμος οὐδέποτε νικήσας μάχη πολεμίους τοσοῦτον έφρόνησεν, ὅσον τότε φρονῶν καὶ γεγηθώς ἀπήει, τὴν δὲ βουλὴν ἅχος ἔσχε καὶ κατήφεια δεινὴ μεταμελομένην καὶ δυσφοροῦσαν ἐπὶ τῷ μὴ πάντα ποιῆσαι καὶ παθεῖν πρότερον ἢ περιζδεῖν ὑβρίσαντα καὶ χρησάμενον ἐξουσία 10 τοσαύτῃ τὸν δῆμον. Οὐδὲν δ' ἔδει τότε πρὸς διάγνωσιν ἐσθῆτος ἢ παρασήμων ἑτέρων, ἀλλ' εὐθὺς ἦν δῆλος ὅτι δημότης ὁ χαίρων καὶ ὁ δυσφορῶν ὅτι πατρίκιος.

ΧΧΙ. Πλην αύτος ό Μάρχιος ἀνέχπληπτος καὶ ἀταπείνωτος καὶ σχήματι καὶ βαδίσματι καὶ προσώπφ καθε-15 στηκώς ἐν πᾶσι τοῖς ἅλλοις ἐφαίνετο πεπονθόσιν ἀσυμπαθής ἑαυτῷ μόνος, οὐχ ὑπὸ λογισμοῦ καὶ πραότητος, οὐδὲ τῷ φέρειν μετρίως τὸ συμβεβηκός, ἀλλ' ἐμπαθής ῶν ὑπ' ὀργῆς καὶ βαρυφροσύνης, ὅπερ ἀγνοοῦσιν οἰ πολλοὶ λύπην οῦσαν. Ὅταν γὰρ εἰς θυμὸν μεταβάλη,
20 καθάπερ ἐκπυρωθείσα τὸ ταπεινὸν ἀποβάλλει καὶ ἀργόν· ἡ καὶ δοκεί δραστικὸς ὁ θυμούμενος ὡς θερμὸς ὁ πυρέττων, οἶον ἐν σφυγμῷ καὶ διατάσει καὶ ὄγκφ γενομένης τῆς ψυχῆς. Ἐδήλωσε δὲ τοῖς ἔργοις αὐτίκα μάλα τὴν διάθεσιν ταύτην ὁ Μάρχιος. Εἰσελθών γὰρ οἰκαδε,
25 καὶ τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναϊκα μετὰ κλαυθμοῦ καὶ βοῆς 224 ὀλοφυρομένας ἀσπασάμενος καὶ κελεύσας μετρίως φέρειν τὸ συμβεβηκός, εὐθὺς ἀπιῶν ἐβάδιζεν ἐπὶ τὰς πύλας.
Ἐκεῖ δὲ τῶν πατρικίων ὑμοῦ τι πάντων προπεμπόντων αὐτὸν οῦτε τι λαβῶν οῦτε τινὸς δεηθεὶς ἀπηλλάττετο,

30 τρείς η τέτταρας πελάτας έχων περί αύτόν. Ήμέρας δ' όλίγας έν τισιν άγροίς αύτός καθ' έαυτόν ύπό πολλών διενεχθείς διαλογισμών, οΐους ό θυμός ύπέβαλλεν, ωστ οῦτ' εἰς καλὸν οῦτε συμφέρον οὐδέν, ἀλλ' ἢ τὸ Ῥωμαίους μετελθείν, ἐγίνωσκε πόλεμόν τινα βαρὺν καὶ ὅμορον ἀναστῆσαι ἐπ' αὐτούς. Ὅρμησεν οὖν διαπειρᾶσθαι κρῶτον Οὐολούσκων, ἀκμάζοντας μὲν εἰδως ἔτι καὶ sώμασι καὶ χρήμασι, ταζς δὲ γεγενημέναις ἕναγχος ῆτ-5 ταις οὐ τοσοῦτον ἀπολωλέναι τῆς δυνάμεως, ὅσον ἐγγεγονέναι φιλονεικίας αὐτοζς καὶ ὀργῆς οἰόμενος.

ΧΧΠ. Ήν δέ τις ἀνὴς ἔξ Αντίου πόλεως διά τε πλοῦτον καὶ ἀνδρείαν καὶ γένους ἐπιφάνειαν ἀξίωμα βασιμκὸν ἔχων ἐν πᾶσιν Οὐολούσκοις, ὅνομα Τύλλος Άμφί-10 διος. 'Τπὸ τούτου μισούμενον ὁ Μάςκιος ἑαυτὸν ὡς οὐδένα 'Ρωμαίων ἐγίνωσκε· πολλάκις γὰς ἐν ἀπειλαῖς καὶ προκλήσεσι κατὰ τὰς μάχας γενόμενοι, καὶ κομπάσαντες διὰ τὸ ἐνάμιλλον, οἶα νεανιῶν πολεμικῶν φιλοτιμίαι καὶ ζῆλοι φέρουσιν, ἰδιον προσεκτήσαντο τῷ 15 κοινῷ τὸ κατ' ἀλλήλων ἔχθος. Οὐ μὴν ἀλλὰ μέγεθός τι φρονήματος ἔχοντα τὸν Τύλλον ὁρῶν, καὶ μάλιστα δὴ Οὐολούσκων ἐπιθυμοῦντα Ῥωμαίους λαβὴν παρασχόντας ἐν μέςει κολοῦσαι, μαρτυρίαν ἀπέλιπε τῷ εἰπόντι· ,,Θυμῷ μάχεσθαι χαλεπόν· ὃ γὰς ἂν θέλῃψυχῆς ὡνεῖ-20 ται." Δαβῶν γὰς ἐσθῆτα καὶ σκειήν, ἐν ἡ μάλιστα μὴ δόξειν ὡς ἡν ἕμελλεν ὁρώμενος, ῶσπες Όδυσσεὺς

'Ανδρών δυσμενέων κατέδυ πόλιν.

ΧΧΙΙΙ. Ήν δ' έσπέρα, καὶ πολλοὶ μὲν αὐτῷ προσετύγχανον, ἐγνώριζε δ' οὐδείς. Ἐβάδιζεν οὖν ἐπὶ τὴν 25 οἰκίαν τοῦ Τύλλου, καὶ παρεισελθών ἄφνω προς τὴν ἐστίαν ἐκάθισε σιωπῆ καὶ τὴν κεφαλὴν ἐγκαλυψάμενος ἡσυχίαν ἦγεν. Οἱ δὲ κατὰ τὴν οἰκίαν θαυμάσαντες ἀναστῆσαι μὲν οὐκ ἐτόλμησαν (ἦν γάρ τι καὶ περὶ αὐτὸν ἀξίωμα καὶ τοῦ σχήματος καὶ τῆς σιωπῆς), ἐφρασαν δὲ τῷ 30 Τύλλφ περὶ δείπνον ὅντι τὴν ἀτοπίαν τοῦ πράγματος. Ὁ δ' ἐξαναστὰς ἦκε πρὸς αὐτὸν καὶ ἀνέκρινε, τίς ῶν

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

άφικται και τίνων δεόμενος. Οῦτως οὖν ὁ Μάρκιος άποκαλυψάμενος και μικρόν άνασχών "Εί μήπω με γινώσκεις, ω Τύλλε" είπεν ,, άλλ δρῶν ἀπίστεις, ἀνάγκη με κατήγορον έμαυτοῦ γενέσθαι · Γάζός είμι Μάρκιος, δ 5 πλείστα σε καί Ούολούσκους έργασάμενος κακά και την ούκ έῶσαν ἀρνεἴσθαι ταῦτα περιφέρων προσηγορίαν τὸν Κοριολανόν. Ούδεν γαρ άλλο των πολλών πόνων και κινδύνων έκείνων έκτησάμην ξπαθλου η το παράσημου όνομα τῆς πρός ὑμᾶς ἔχθρας. Καὶ τοῦτό μοι περίεστιν 10 άναφαίρετον · τὰ δ' αλλα δμοῦ πάντα φθόνω δήμου καὶ υβρει, μαλαχία δε χαι προδοσία των έν τέλει χαι ίσοτίμων άπεστέρημαι, και φυγάς έλήλαμαι και γέγονα της έστίας της σης ίκέτης, ούχ ύπερ άδείας και σωτηρίας (τί γαρ έδει με δεύρο ηπειν φοβούμενον αποθανείν;) αλλα 15 δίκας λαβετν χρήζων και λαμβάνων ήδη παρά τῶν ἐκβαλλόντων τω σε ποιείν έμαυτου πύριον. Εί μεν ούν έστί σοι θυμός έπιγειρείν τοις πολεμίοις, ίθι ταις έμαις συμφοραίς, ω γενναίε, χρήσαι, και κοινόν ευτύχημα ποίησον Ούολούσκων την έμην άτυχίαν, τοσούτω βέλτιον 20 ύπερ ύμων πολεμήσοντος η προξ ύμας, όσω πολεμουσι βέλτιον οί γινώσκοντες τα παρά τοις πολεμίοις των άγνοούντων. Εί δ' άπείρηπας, οΰτ' έγω βούλομαι ζην 225 ούτε σοί καλώς έχει σώζειν πάλαι μεν έχθουν ανόρα και πολέμιον, νυν δ' άνωφελη χαι άχρηστον. " Ως ούν ταυτα 25 δ Τύλλος ήχουσεν, ήσθη τε θαυμαστώς και την δεξιάν έμβαλών "'Ανίστασο" είπεν "& Μάρκιε, και θάρρει. Μέγα γαο ήμιν άγαθον ήπεις διδούς σεαυτόν, έλπιζε δε μείζονα παρά Ούολούσκων." Και τότε μεν είστία φιλοφρονούμενος τον Μάρχιον, έν δε ταις έπιούσαις ήμέραις 30 έβουλεύοντο περί του πολέμου καθ' έαυτούς.

XXIV. Τὴν δὲ Ῥώμην ἢ τε τῶν πατρικίων δυσμένεια πρός τον δῆμον,οὐχ ἦκιστα τὴν τοῦ Μαρκίου καταδίκην

αίτίαν έγόντων, έτάραττε, καί πολλά δαιμόνια μάντεις καί lepsis και ίδιωται προσήγγελλον άξια φροντίδος. Έν δε λέγεται τοιουτό τι γενέσθαι. Τίτος ήν Λατίνος, άνηο ούκ άγαν έπιφανής, άπράγμων δε και μέτριος άλλως καί καθαρός δεισιδαιμονίας, έτι δε μαλλον άλαζονείας.5 Ούτος όναρ είδεν, ώς του Διός είς όψιν ηποντος αύτφ και κελεύουτος είπειν πρός την σύγκλητον, δτι κακόν τόν δρηηστήν έστειλαν αύτῷ πρό τῆς πομπης και άτερπέστατον. Ίδών δε την όψιν έλεγε μή πάνυ φροντίσαι τὸ πρῶτον · ὡς δὲ καὶ δεύτερον ίδῶν καὶ τρίτον ἡμέλησε, 10 παιδός τε χρηστού θάνατον έπιδεϊν καί του σώματος άφνω παρεθέντος άχρατής γενέσθαι. Ταῦτα δ' έν χλινιδίω φοράδην χομισθείς είς την σύγκλητον απήγγειλεν. Απαγγείλας δ', ως φασιν, εύθύς ήσθετο ρωννύμενον αύτου το σωμα, και άναστας άπήει δι' αύτου βαδίζων. 15 Θαυμάσαντες ούν οί βουλευταί πολλήν έποιήσαντο τοῦ πράγματος ζήτησιν. Ην δε τοιούτον οικέτην τις αύτου παραδούς οίκέταις έτέροις έκέλευσεν έξάγειν δι' άγορᾶς μαστιγούντας, είτ' άποκτεϊναι. Ταύτα πράττουσιν αύτοίς και τόν άνθρωπον αικιζομένοις στροφάς τε παντο-20 δαπὰς ὑπ' ὀδύνης στρεφόμενον και κινήσεις ἅλλας ἀτερπεις τω περιπαθείν κινούμενον, ή πομπή κατά τύχην ήχολουθήκει. Και πολλοί μεν έδυσχέραινον των παρόντων, ουτ' όψιν ίλαραν όρωντες ούτε πινήσεις πρεπούσας, ούδείς δ' έπεξηλθεν, άλλα λοιδορίαι μόνον έγένοντο και 25 κατάραι τῷ πικρῶς οῦτως κολάζοντι. Καὶ γὰρ ἐχρῶντο πολλή πρός τους οίκετας επιεικεία τότε, δια αύτουργίαν και το κοινωνειν διαίτης ήμερώτερον έχοντες πρός αύ τούς και συνηθέστερον. Ην δε μεγάλη κόλασις οίκέτου πλημμελήσαντος, εί ξύλον ἁμάξης, φ΄ τὸν δυμὸν ὑπερεί-30 δουσιν, ἀράμενος διεξέλθοι παρά την γειτνίασιν. Ο γάρ τουτο παθών και όφθεις παρά των συνοίκων και γειτόνων ούκέτι πίστιν είχεν. Ἐκαλείτο δε φούρκιφερ· δ γάρ οί Ελληνες ὑποστάτην και στήριγμα, τοῦτο Ῥωμαζοι φοῦρκαν ὀνομάζουσιν.

ΧΧΥ. 'Ως ούν ό Λατίνος ἀπήγγειλε την δψιν αὐτοῖς 5και διηπόρουν, όστις ήν ό της πομπης τότε προηγούμενος άτερπής και κακός όρχηστής, άνεμνήσθησαν ένιοι μενος ατεφπης και κακος οφχηστης, ανεμνησθησαν ένιοι δια την ατοπίαν της τιμωφίας έκείνου τοῦ θεφάποντος, δν μαστιγοῦντες ἐξήγαγον δι' ἀγοφᾶς, εἰτ' ἐθανάτωσαν. Συμφωνησάντων οὖν τῶν ίεφέων ὅ τε δεσπότης δίκην 10 ἔδωκε, και τῷ θεῷ την πομπην και τὰς θέας αὖθις ἐξ ἀρχῆς ἐπετέλουν. Εοικεν οὖν ὁ Νομᾶς τά τ' ἅλλα τῶν ίεφῶν σοφώτατος ἐξηγητής γεγονέναι, και τοῦτο παγκά-λως γε νομοθετήσαι πρός εὐλάβειαν αὐτοῖς. Όταν γὰφ ἅρχοντες ἢ ίεφεῖς πφάττωσί τι τῶν θείων, ὁ πηουξ πφόεισι 15 μεγάλη φωνή βοών . Όχ άγε. Σημαίνει δ ή φωνή τουτο πράττε, προσέχειν κελεύουσα τοις ίεροις και μηδεν έργον έμβαλείν μεταξύ μηδε χρείαν άσχολίας, ώς τὰ πλείστα τῶν ἀνθρωπίνων ἀναγχαίω τινὶ τρόπω καὶ διὰ βίας περαινόμενα. Θυσίας δε και πομπάς και θέας ού μόνον 20 έξ αίτίας τηλικαύτης, άλλὰ καί διὰ μικρὰς Ῥωμαίοις έθος έστιν άναλαμβάνειν. Ίππου τε γαο ένος των άγόντων εστιν αναλαμβανειν. Ιππου τε γαφ ενος των αγοντων τάς καλουμένας θήσσας άτονήσαντος καλ πάλιν τοῦ ήνι-225 όχου τῆ ἀφιστεφặ χειφι τὰς ἡνίας συλλαβόντος, αὐθις έψηφίσαντο τὴν πομπὴν ἐπιτελεϊν. Ἐν δὲ τοῖς κάτω 25 χφόνοις μίαν θυσίαν τφιακοντάκις ἐποίησαν, ἀεί τινος έλλείμματος ἢ πφοσκφούσματος γίνεσθαι δοκοῦντος. Τοιαύτη μὲν εὐλάβεια πφός τὸ θεῖον Ῥωμαίων. XXVI. Ὁ δὲ Μάφκιος καὶ Τύλλος ἐν Ἀντίφ τοῖς

XXVI. Ό δὲ Μάφχιος καὶ Τύλλος ἐν ἀντίφ τοϊς δυνατωτάτοις κρύφα διελέγοντο, καὶ παφεκάλουν, ἕως 30 στασιάζουσιν οι Ῥωμαΐοι πρός ἀλλήλους, τὸν πόλεμον ἐξενεγκείν. Τῶν δὲ δυσωπουμένων, ὅτι σπονδαὶ διέτεις ἦσαν αὐτοῖς καὶ ἀνοχαὶ γεγενημέναι, πρόφασιν αὐτοὶ

Ι'ΑΙΟΣ ΜΑΡΚΙΟΣ.

Ρωμαΐοι παρέσχον έχ τινος ύποψίας η διαβολής έν θέαις καὶ ἀγῶσι κηρύξαντες ἀπιέναι Οὐολούσκους πρὸ ἡλίου δύνοντος έκ της πόλεως. Ένιοι δέ φασιν απάτη του Μαρχίου χαὶ δόλφ γενέσθαι τοῦτο, πέμψαντος εἰς Ῥώ-μην πρός τοὺς ἄρχοντας οὐχ ἀληθη κατήγορον τῶν 5 Οὐολούσχων, ὡς ἐν ταῖς θέαις διανοουμένων ἐπιθέσθαι τοις Ρωμαίοις και την πόλιν έμπιπραν. Πάντας μεν γὰρ αὐτοὺς τὸ κήρυγμα τοῦτο δυσμενεστέρους ἐποίησε τοις 'Ρωμαίοις. ό δε Τύλλος έπι μείζον αίφων το πράγμα xal παροξύνων τέλος έπεισε πέμψαντας είς Ρώμην τήν 10 τε γώραν άπαιτείν και τὰς πόλεις, δσας ἀφήρηνται πολέμω των Ούολούσκων. Οι δε 'Ρωμαΐοι των πρέσβεων άχούσαντες ήγανάκτησαν, και άπεκρίναντο προτέρους μέν άναλήψεσθαι τὰ ὅπλα τοὺς Οὐολούσκους, ὑστέρους δε καταθήσεσθαι 'Ρωμαίους. Έκ τούτου συναγαγών έκ- 15 **κλησίαν πάνδημου ό Τύλλος, έπει τ**όν πόλεμον έψηφίσαντο, συνεβούλευε τὸν Μάρκιον καλέσαι μηδὲν αὐτῷ μνησικακούντας, άλλὰ πιστεύσαντας, ὅτι συμμαχῶν ώφελήσει όσα πολεμῶν οὐκ ἔβλαψεν.

ΧΧVΙΙ. Έπει δὲ κληθεις ὁ Μάρκιος και διαλεχθείς 20 πρὸς τὸ πλῆθος οὐχ ήττον ἀπὸ τῶν λόγων ἢ τῶν ὅπλων ἀνὴρ δεινὸς ἐφάνη και πολεμικὸς και τὸ φρονεῖν και τολμᾶν περιττός, ἀποδείκνυται μετὰ Τύλλου στρατηγὸς αὐτοκράτωρ τοῦ πολέμου. Δεδιώς δὲ τὸν χρόνον, ἐν φ παρασκευάσασθαι τοὺς Οὐολούσκους ἔδει, μὴ πολὺς γε-25 νόμενος τὸν καιρὸν ἀφέληται τῆς πράξεως, τὰ μὲν ἄλλα τοὺς κατὰ πόλιν δυνατοὺς και ἄρχοντας ἐκέλευε συνάγειν και πορίζειν, αὐτὸς δὲ τοὺς προθυμοτάτους ἄνευ καταλόγου πείσας ἑκόντας αὐτῷ συνεξελθεῖν ἐνέβαλεν εἰς τὴν τῶν Ῥωμαίων ἅφνω καὶ μηδενὸς προσδοκῶντος. 30 Ὁθεν ηὐπόρησε λείας τοσαύτης, ὅσην ἅγοντας καὶ φέροντας καὶ χρωμένους ἐν τῷ στρατοπέδω τοὺς Οὐο-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

λούσχους απειπείν. Ήν δε μιχρότατον έργον αὐτῷ τῆς στρατείας έκείνης ή εύπορία και τὸ πολλά βλάψαι και κακῶσαι τὴν γώραν. οῦ δ' ἕνεκα ταῦτ' ἔπραττε μέγα, τό τούς πατρικίους προσδιαβαλείν τω δήμω. Τα γαρ 5 άλλα πάντα λυμαινόμενος και διαφθείρων, τους έκεί-עמע מעססטיב נסצעסמב לשטאמדדב, אמן סטא בומ אמאסטסאבוי ούδε λαμβάνειν έξ έκείνων ούδεν. Όθεν έν διαβολαζ έτι μάλλον έγένοντο και ταραχαίς πρός άλλήλους, οί μέν πατρίπιοι τοις πολλοις έγκαλουντες ώς ανδρα δυνατόν 10 άδίχως έχβαλουσιν, ό δε δημος έχείνους ήτιατο δια μνησικακίαν έπάγειν τον Μάρκιον, είτα πολεμουμένων έτερων θεατάς παθήσθαι, φύλαπα του πλούτου και τών γρημάτων έξω τόν πόλεμον αύτόν έγοντας. Ταυτα διαπραξάμενος ὁ Μάρκιος, καὶ μεγάλα πρὸς τὸ θαρρεῖν καὶ 15 καταφρονείν των πολεμίων τους Ούολούσκους ώφελήσας, απήγαγεν άσφαλώς.

ΧΧΥΙΙΙ. Έπει δε πάσα ταγύ και προθύμως ή τῶν Ούολούσκων δύναμις ήθροίσθη πολλή φανείσα, μέρος μέν έγνωσαν ύπολιπείν ταις πόλεσιν ύπερ άσφαλείας, 20 μέρει δε στρατεύειν έπι τους Ρωμαίους · έλέσθαι δε τών ήγεμονιών δ Μάρκιος έδωκε τῷ Τύλλφ την έτέραν. Ό δε Τύλλος είπων, ώς ούδεν άρετη λειπόμενον αύτου τον Μάρκιου δος, τύχη δε βελτίουι κεχοημένου έν ταζ 221 μάχαις ἁπάσαις, έκέλευσεν ήγεισθαι των έξιόντων, αύ-25 τὸς δὲ τάς τε πόλεις ὑπομένων φυλάξειν και τοις στρατευομένοις ύπουργήσειν τα πρόσφορα. Μαλλον ούν έπιρρωσθείς ὁ Μάρκιος έχώρει πρώτον έπί Κίρκαιον, πόλιν αποικίδα 'Ρωμαίων, και ταύτην ένδουσαν έχουσίως ούδεν ήδίκησε. Μετά δε ταύτην έπόρθει την Δα-30 τίνων γώραν, ένταῦθα προσμαγεῖσθαι προσδεγόμενος αὐτῷ τοὺς Ῥωμαίους ὑπέρ τῶν Λατίνων συμμάχων δυτων καί πολλάκις αύτους έπικαλουμένων. Έπει δε

ΓΑΙΟΣ ΜΑΡΚΙΟΣ.

καὶ τὸ πλῆθος ἀπρόθυμον ἐγένετο καὶ τοῖς ὑπάτοις ὀλίγος ἔτι περιῆν τῆς ἀρχῆς χρόνος, ἐν ῷ κινδυνεύειν οὐκ ἐβούλοντο, καὶ διὰ ταῦτα τοὺς Λατίνους ἀπέπεμψαν, οῦτως ὁ Μάρκιος ἐπ' αὐτὰς τὰς πόλεις ἧγε, καὶ Τολερίνους καὶ Λαουικανοὺς καὶ Πεδανούς, ἔτι δὲ Βωλανοὺς 5 ἀντιστάντας αὐτῷ κατὰ κράτος ἑλῶν τά τε σώματα λείαν ἐποιήσατο καὶ τὰ χρήματα διήρπασε. Τῶν δὲ προστιθεμένων ἐπιμέλειαν ἐποιεῖτο πολλήν, ὅπως μηδ' ἄκοντος αὐτοῦ βλάπτοιντο, πορρωτάτω στρατοπεδεύων καὶ τῆς χώρας ἀπεχόμενος.

ΧΧΙΧ. Έπει δε και Βόλλας πόλιν ου πλείους σταδίους έχατον απέχουσαν τῆς Ῥώμης έλών χρημάτων πολλών έχράτησε και πάντας όλίγου δείν τους έν ήλικία διέφθειρε, των δε Ούολούσκων ούδ' οι μένειν έν ταζς πόλεσι ταχθέντες έπαρτέρουν, άλλ' έφέροντο σύν τοις 15 ⁵πλοις πρός τόν Μάρκιον, ένα στρατηγόν καl μόνον άρχοντα έαυτών γινώσκειν έκεϊνον είναι λέγοντες, ήν όνομα κατά πάσαν αύτοῦ τὴν Ιταλίαν μέγα καὶ δόξα θαυμαστή, της άρετης ένος σώματος μεταθέσει τοσουτον άπεργασαμένης τὸ παράλογον έν τοις πράγμασι. Τὰ δὲ 20 τών Ρωμαίων ούδένα χόσμον είχε, μάχεσθαι μέν άπεγνωκότων, έν δε συστάσεσι και λόγοις στασιαστικοις όσημέραι πρός άλλήλους όντων, άχρι ου Λαουίνιον άπηγγέλθη περιτειχιζόμενον ύπό των πολεμίων, δπου καί θεῶν ίερὰ Ρωμαίοις πατρφων ἀπέκειτο καὶ τοῦ γένους 25 ήσαν αύτοις άρχαι δια το πρώτην πόλιν έκείνην κτίσαι τον Αινείαν. Έκ δε τούτου θαυμαστή μεν έσχε καί άθρόα μεταβολή γνώμης τον δήμον, άτοπος δε κομιδή καί παράλογος τούς πατρικίους. Ο μέν γάρ δημος ωςμησε λύειν την τοῦ Μαρχίου χαταδίχην χαι καλείν αὐ-30 τον είς την πόλιν, ή δε βουλή συναχθείσα και σκοπούσα περί τοῦ βουλεύματος ἀπέγνω καὶ διεκώλυσεν, είτε

227

. . .

πάντως ένίστασθαι φιλονεικοῦσα πᾶσιν οἶς ὁ δῆμος έσπούδαζεν, εἴτ' ἅλλως χάριτι τοῦ δήμου τὸν ἄνδρα μὴ βουλομένη κατελθεῖν, εἴτε κἀκείνον αὐτὸν ῆδη πεποιημένη δι' ὀργῆς, ὅτι πάντας ἐποίει κακῶς οὐχ ὑπὸ ⁵πάντων ἀγνωμονηθείς, καὶ τῆς πατρίδος αὑτὸν ἔδειξεν έχθρόν, ἐν ἦ τὸ κυριώτατον καὶ κράτιστον μέρος ἐγίνωσκε συμπαθοῦν αὐτῷ καὶ συναδικούμενον. Ἐξενεχθείσης δὲ τῆς γνώμης εἰς τοὺς πολλοὺς ὁ μὲν δῆμος ἄκυρος ἦν τοῦ ψήφῷ καὶ νόμῷ τι ποιεῖν ἅνευ προβου-10 λεύματος,

ΧΧΧ. ό δε Μάρχιος άχούσας έτι μαλλον έξετραχύνθη, καί την πολιορκίαν απολιπών έπι την πόλιν ύπ όργῆς ἐχώρει καὶ περί τὰς λεγομένας Κλοιλίας τάφρους κατεστρατοπέδευσε τεσσαράκοντα της πόλεως σταδίους 15 άφεστώς. Όφθείς δε φοβερός και πολύν θόρυβον παρασχών όμως έν το παρόντι την στάσιν έπαυσεν. ούδείς γάρ έτι τοις πολλοίς έτόλμησεν άντειπείν ουτ' άργων ούτε βουλευτής περί του τόν Μάρχιον χατάγειν, άλλ' δρώντες έν τη πόλει διαδρομάς γυναικών και πρός ໂεροζς 20 ίπεσίας και δάκουα πρεσβυτών και δεήσεις, πάντα δ' ένδεα τόλμης και σωτηρίων λογισμών, συνέγνωσαν όρθώς τὸν δημου ἐπὶ τὰς διαλλαγὰς τοῦ Μαρχίου τραπέσθαι, τήν δε βουλήν του παντός άμαρτάνειν, ότε παύ- 228 σασθαι καλώς είχεν όργης και μνησικακίας, άρχομένην. 25 Έδοξεν ούν πᾶσι πρέσβεις ἀποστεϊλαι προς τον Μάρχιον έκείνω τε κάθοδον διδόντας είς την πατρίδα και τυν πόλεμον αύτοις λύσαι δεομένους. Οι δε πεμφθέντες από βουλής ήσαν μέν έπιτήδειοι τῷ Μαρκίφ, προσεδέχοντο δε πολλήν περί γε τας πρώτας απαντήσεις φιλοφρο-30 σύνην παρ' άνδρός οίκείου και συνήθους. Έγίνετο δέ τοιούτον ούδέν, άλλά διά του στρατοπέδου των πολεμίων άχθέντες ένετύγγανον αύτφ μετ όγχου καθεζομένω

καὶ βαφύτητος οὐκ ἀνεκτῆς. Έχων δὲ τοὺς πφώτους τῶν Οὐολούσκων περὶ αὐτὸυ ἐκέλευε λέγειν ὡν δεόμενοι τυγχάνουσιν. Εἰπόντων δὲ λόγους ἐπιεικεῖς καὶ φιλανδρώπους ἐν ἦθει τῷ πρέποντι καὶ παυσαμένων,ἀπεκρίνατο τὰ μὲν πικρῶς ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ πρὸς ὀργὴν ὡν 5 ἔπαθε, τὰ δ' ὑπὲρ τῶν Οὐολούσκων ὡς στρατηγός, ἀποδοῦναι τὰς πόλεις καὶ τὴν χώραν, ὅσην ἀπετέμοντο πολέμφ, κελεύων, καὶ ψηφίσασθαι Οὐολούσκοις ίσοπολιτείαν ῆνπερ Λατίνοις· ἅλλην γὰρ οὐκ εἶναι βέβαιον ἢ τὴν ἐπὶ τοῖς ίσοις καὶ δικαίοις ἀπαλλαγὴν τοῦ πολέμου. 10 Χρόνον δὲ βουλῆς ἔδωκεν αὐτοῖς ἡμέρας τριάκοντα καὶ τῶν πρέσβεων ἀπελθόντων εὐθὺς ἀνέζευξεν ἐκ τῆς χώρας.

ΧΧΧΙ. Τοῦτο δὴ πρῶτον αἰτίαμα τῶν Οὐολούσκων οί πάλαι βαρυνόμενοι την δύναμιν αύτοῦ καὶ φθονοῦν- 15 τες έλάμβανον . ών ήν και ό Τύλλος, ίδία μεν ύπο του Μαρχίου μηθεν άδιχούμενος, έν δ' άνθρωπίνω πάθει γεγονώς. "Ηχθετο γὰρ ήμαυρωμένος παντάπασι τῆ δόξη και παρορώμενος ύπὸ τῶν Οὐολούσκων, πάντα μόνον ήγουμένων αύτοις είναι τον Μάρκιον, τούς δε άλλους 20 άξιούντων, όσον έχετνος αύτοις μεταδώσει δυνάμεως χαί άθχής, άγαπαν έχοντας. Όθεν αί πρωται κατηγορίαι ×ούφα διεσπείροντο, καί συνιστάμενοι πρός άλλήλους ήγανάκτουν και προδοσίαν εκάλουν την ανάζευξιν, ου τειχών ούδ' ὅπλων, ἀλλὰ καιρών, οἶς καὶ τάλλα πάντα 25 σώζεσθαι καλ πάλιν απολλυσθαι πέφυκεν, ημερών τριάκοντα τῷ πολέμφ δεδομένων, ου μείζονας οὐδεν έν έλάττονι χρόνω λαμβάνειν μεταβολάς. Καίτοι τον χρό-νον τούτον ο Μάρχιος ούχ άργον διηγεν, άλλα τους συμμάχους των πολεμίων έφθειρεν έπιων και περιέ-30 κοπτε και πόλεις έπτα μεγάλας και πολυανθοώπους έλαβεν. Οί δε Ρωμαΐοι βοηθείν μέν ούκ ετόλμων, άλλ

229

δανου πλήρεις ήσαν αὐτῶν αί ψυχαί, καὶ τοῖς ἐανεναρκηκόσι κομιδη και παραλελυμένοις σώμασιν όμοίως διέκειντο πρός τον πόλεμον. Έπει δ' ό χρόνος διηλθε και παρην αύθις ό Μάρκιος μετά της δυνάμεως άπάσης, έκ-5πέμπουσι πρεσβείαν πάλιν τοῦ Μαρκίου δεησομένην ύφέσθαι της όργης και τους Ούολούσκους έκ της χώρας άπαγαγόντα πράττειν και λέγειν ὅ τι ἂν ἀμφοτέροις οίηται βέλτιον είναι · φόβφ μέν γαο ούδεν ένδώσειν 'Ρωμαίους, έαν δέ τινος τῶν φιλανθρώπων οίηται δείν 10 τυχείν τους Ούολούσκους, απαν αύτοις γενήσεσθαι τα δπλα καταθεμένοις. Πρός ταῦθ' ὁ Μάρκιος ἔφη μηδὲν ώς Ούολούσκων άποκρίνεσθαι στρατηγός, ώς δε 'Ρωμαίων έτι πολίτης παραινείν και παρακαλείν μετριώτερα φρονήσαντας έπι τοις δικαίοις ηκειν πρός αυτόν έν 15 ήμέραις τρισίν & προχαλείται ψηφισαμένους · εί δ' έτερα δόξειε, γιγνώσκειν ούκ ούσαν αύτοις άδειαν αύθις μετά λόγων κενών βαδίζουσιν είς τὸ στρατόπεδον.

ΧΧΧΙΙ. Ἐπανελθόντων δὲ τῶν πρέσβεων ἀχούσασα ἡ βουλὴ, χαθάπερ ἐν χειμῶνι πολλῷ καὶ κλύδωνι τῆς 20 πόλεως, ἄρασα τὴν ἀφ' ໂερᾶς ἀφῆκεν. Ὅσοι γὰρ ἦσαν Γερεζς θεῶν ἢ μυστηρίων ὀργιασταὶ ἢ φύλακες ἢ τὴν ἀπ' οἰωνῶν πάτριον οὖσαν ἐκ παλαιῶν μαντικὴν ἔχοντες, 229 τούτους πάντας ἀπιέναι προς τὸν Μάρκιον ἐψηφίσαντο, κεκοσμημένους ὡς ἦν ἑκάστφ νόμος ἐν ταζς Γερουργίας. 25 λέγειν δὲ ταὐτὰ, καὶ παρακαλεῖν, ὅπως ἀπαλλάξας τὸν πόλεμον οῦτω διαλέγηται περὶ τῶν Οὐολούσκων τοζς πολίταις. Ἐδέξατο μὲν οὖν εἰς τὸ στρατόπεδον τοὺς ἄνδρας, ἅλλο δ' οὐδὲν ἔδωκεν οὐδ' ἔπραξεν οὐδ' εἰπε μαλακώτερον, ἀλλ' ἐφ' οἶς πρότερον ἐκέλευε ποιεῖσθαι 30 τὰς διαλύσεις ἢ δέχεσθαι τὸν πόλεμον. Ἐπανελθόντων οῦν τῶν Γερέων ἔδοξεν ἀτρεμοῦντας ἐν τῇ πόλει τὰ τείχη φυλάττειν καὶ προσβάλλοντας ἀποκρούεσθαι τοὺς TAIOE MAPKIOE

21

κολεμίους, έν τῷ χρόνφ μάλιστα καὶ τοῖς ἀπὸ τῆς τύχης καραλόγοις τιθεμένοις τὰς ἐλπίδας, ἐπεὶ δι' αὐτῶν γε σωτήριον οὐδεν ἠπίσταντο πράττοντες, ἀλλὰ ταραχὴ καὶ πτοία καὶ φήμη πονηρὰ τὴν πόλιν κατείχεν, ἄχρι οὖ συνέβη τι πρᾶγμα τῶν πολλάκις ὑφ' Όμήρου λεγο-5 μένων, μὴ πάνυ δὲ πείθον τοὺς πολλούς, ὅμοιον. Λέγοντος γὰρ αὐτοῦ καὶ ἀναφωνοῦντος ἐπὶ ταῖς μεγάλαις πράξεσι καὶ παραλόγοις

Τῷ δ' ẵϙ' ἐπὶ φρεσὶ θῆκε θεὰ γλαυκῶπις Άθήνη · καὶ τὸ

'Αλλά τις άθανάτων τρέψεν φρένας, ỗς γ' ένλ θυμῷ δήμου δήκε φάτιν,

xal tò

Η τι όζοσάμενος η καί θεός ώς έκέλευε. καταφρονούσιν ώς άθυνάτοις πράγμασι καί μυθεύμασιν 15 άπίστοις τον έκάστου λογισμον της προαιρέσεως απιστον καθιστάντος. Ού ποιεζ δε τουτο Όμηρος, άλλα τα μεν είκότα καί συνήθη καί κατα λόγον περαινόμενα τῷ ἐφ' ήμιν ἀποδίδωσι, καί λέγει δήπου πολλάκις

Αὐτὰς ἐγὰ βούλευσα κατὰ μεγαλήτοςα θυμόν 20 καὶ

Ός φάτο, Πηλείωνι δ' ἄχος γένετ', έν δέ οί ήτος στήθεσσιν λασίοισι διάνδιχα μερμήφιζεν, κα πάλιν

άλλὰ τὸν οῦ τι

κετθ' άγαθὰ φρονέοντα δαξφρονα Βελλεροφόντην, έν δὲ ταξς ἀτόποις καὶ παραβόλοις πράξεσι καὶ φορᾶς τινος ἐνθουσιώδους καὶ παραστάσεως δεομέναις οὐκ ἀναιροῦντα ποιεζ τὸν θεόν, ἀλλὰ κινοῦντα τὴν προαίθεσιν, οὐδ' ὁρμὰς ἐνεργαζόμενον, ἀλλὰ φαντασίας ὁρ-30 μῶν ἀγωγούς, αξς οὐδὲ ποιεζ τὴν πρᾶξιν ἀχούσιον, ἀλλὰ τῷ ἑχουσίω δίδωσιν ἀρχὴν χαὶ τὸ θαρφεζν καὶ τὸ ἐλπί-PLUT. VIT. I. 29

10

25

ζειν προστίθησιν. Η γὰρ ἀπαλλακτέον ὅλως τὰ θεία
 πάσης αἰτίας καὶ ἀρχῆς τῶν καθ' ἡμᾶς, ἢ τίς ἂν ἅλλος
 εἰη τρόπος, ὡ βοηθοῦσιν ἀνθρώποις καὶ συνεργοῦσιν,
 οὐ τὸ σῶμα δήπου πλάττοντες ἡμῶν οὐδὲ τὰς χείρας, ὡς
 δεί, μετατιθέντες αὐτοὶ καὶ τοὺς πόδας, ἀλλὰ τῆς ψυχῆς
 τὸ πρακτικὸν καὶ προαιρετικὸν ἀρχαῖς τισι καὶ φαντα σίαις καὶ ἐπινοίαις ἐγείροντες ἢ τοὐναντίον ἀποστρέφον τες καὶ ἰστάντες.

ΧΧΧΙΙΙ. Έν δε τη Ρώμη τότε των γυναικών άλλαι 10 μέν πρός άλλοις ίεροις, αί δε πλείσται και δοχιμώταται περί τόν τοῦ Καπιτωλίου Διός βωμόν ίκέτευον. Ἐν δὲ ταύταις ήν ή Ποπλικόλα τοῦ μεγάλα καὶ πολλὰ Ῥωμαίους έν τε πολέμοις και πολιτείαις ώφελήσαντος άδελωή Ούαλερία. Ποπλικόλας μέν ούν έτεθνήκει πρότερον. 15 ώς έν τοις περί έχείνου γεγραμμένοις ίστορήχαμεν, ή δε Ούαλερία δόξαν είχεν έν τη πόλει και τιμήν, δοκούσα τῷ βίφ μή καταισχύνειν τὸ γένος. Όπερ οὖν λέγω πάθος έξαπίνης παθούσα, και κατ' έπίνοιαν ούκ άθείαστου άψαμένη του συμφέροντος αὐτή τε ἀνέστη καὶ τὰς ἅλλας 20 άναστήσασα πάσας ήχεν έπι την οικίαν της του Μαρκίου μητρός Ούολουμνίας. 'Ως δ' είσηλθε και κατέλαβε μετά τῆς νυοῦ καθεζομένην καὶ τὰ παιδία τοῦ Μαρκίου πρός τοίς χόλποις έχουσαν, έν χύχλφ περιστήσασα τὰς γυναίxas avtns. "Avrai ye huets" elnev "& Ovolovuvia, xal 23 25 σύ, Ούεργιλία, γυναίκες ηχομεν πρός γυναίκας ούτε βουλής ψηφισαμένης ουτ' άρχοντος κελεύσαντος, άλλ' δ θεός ήμων, ώς έσικεν, σίκτείρας την ίκετείαν, όρμην παρέστησε δευρί τραπέσθαι πρός ύμας και δεηθήναι σωτηρίαν μέν αύταις και τοις άλλοις πολίταις, ύμιν δέ 30 πεισθείσαις έπιφανεστέραν φέροντα δόξαν ής αί Σαβίνων θυγατέρες έσχον είς φιλίαν και είρήνην έκ πολέμων συναγαγούσαι πατέρας και άνδρας. Δεύτε πρός Μάρx10v loudal μεθ' ήμων συνάψασθε της inernolas, xal μαρτυρήσατε τη πατρίδι μαρτυρίαν άληθη και δικαίαν, ότι πολλά πάσχουσα κακώς ούδεν ουτ' έπραξε δεινόν οῦτ ἐβούλευσε περί ὑμῶν δι ἀργην, ἀλλ ἀποδίδωσιν ύμας έπείνο καν μηθενός τυγχάνειν μέλλη των έπιει-5 χων." Ταύτα της Ούαλερίας είπούσης άνεβόησαν αί λοιπαί γυναίκες, ήμείψατο δε ή Ούολουμνία. , Και τών אטידי אווי סטווסספמי, מ איטימואדה, וססי עלדדסדו, אמל ίδια πράττομεν κακώς ἀπολέσασαι την Μαρκίου δόξαν καὶ ἀρετήν, τὸ σῶμα δ' αὐτοῦ τοῖς τῶν πολεμίων ὅπλοις 10 φρουρούμενον μᾶλλον η σωζόμενον ἐφορῶσαι. Μέγιστον δ' ήμιν των άτυχημάτων έστίν, εί τὰ τῆς πατρίδος ούτως έτησθένηκεν, ώστ' έν ήμεν έχειν τας έλπιδας. Ούκ οίδα γάρ, εί τινα ποιήσεται λόγον ήμῶν έχεινος, εί γε μηδένα ποιεται τῆς πατρίδος, ην και μητρός και γυναικός και 15 τέχνων προετίμησεν. Ου μην άλλα χρησθε ήμιν λαβουσαι και κομίζετε πρός έκεινον, εί μηδεν άλλο, ταις ύπερ τῆς πατρίδος ίκεσίαις έναποπνεῦσαι δυναμένας."

ΧΧΧΙV. Έχ τούτου τά τε παιδία χαὶ τὴν Οὐεργιλίαν ἀναστήσασα μετὰ τῶν ἅλλων γυναιχῶν ἐβάδιζεν είς τὸ 20 στρατόπεδον τῶν Οὐολούσχων. Ἡ δ' ὄψις αὐτῶν τό τ οἰχτρὸν χαὶ τοῖς πολεμίοις ἐνεποίησεν αἰδῶ χαὶ σιωπήν. Ἐτυχε δ' ὁ Μάρχιος ἐπὶ βήματος χαθεζόμενος μετὰ τῶν ἡγεμονιχῶν. ὡς οὖν εἶδε προσιούσας τὰς γυναϊχας, ἐθαύμασεν · ἐπιγνοὺς δὲ τὴν μητέρα πρώτην βαδίζουσαν 25 ἐβούλετο μὲν ἐμμένειν τοῖς ἀτρέπτοις ἐκείνοις χαὶ ἀπαφαιτήτοις λογισμοῖς, γενόμενος δὲ τοῦ πάθους ἐλάττων χαὶ συνταραχθεἰς πρὸς τὴν ὄψιν οὐχ ἔτλη χαθεζομένω προσελθεῖν, ἀλλὰ χαταβὰς θᾶττον ἢ βάδην χαὶ ἀπαντήσας πρώτην μὲν ἠσπάσατο τὴν μητέρα χαὶ πλεῖστον χρό-30 νον, εἶτα δὲ τὴν γυναϊχα χαὶ τὰ τέχνα, μήτε δαχρύων ἔτι 29*

233

11

μήτε τοῦ φιλοφοονείσθαι φειδόμενος, ἀλλ΄ ὥσπερ ὑπὸ φεύματος φέρεσθαι τοῦ πάθους ἑαυτὸν ἐνδεδαπώς.

ΧΧΧΥ. Έπει δε τούτων άδην είχε και την μητέρα βουλομένην ήδη λόγων ἄρχειν ήσθετο, τους των Οθο-5 λούσχων προβούλους παραστησάμενος ήπουσε της Οθολουμνίας τοιαυτα λεγούσης. , Οράς μέν, ω παϊ, καν αύται μή λέγωμεν, έσθητι και μορφή των άθλίων σωμάτων τεκμαιρόμενος, οΐαν οίκουρίαν ήμιν ή σή φυγή περιεποιήσατο · λόγισαι δε νῦν, ὡς ἀτυχέσταται πασῶν 10 αφίγμεθα γυναικών, αίς τὸ ήδιστον θέαμα φοβερώτατον ή τύχη πεποίηκεν, έμοι μεν υίον, ταύτη δ' άνδρα τοις της πατρίδος τείχεσιν ίδειν άντικαθήμενον. Ό δ' έστι τοις άλλοις άτυγίας πάσης και κακοπραγίας παραμύθιον, εύχεσθαι θεοίς, ήμεν άπορώτατον γέγονεν. Ού γαρ οίον 15 τε καί τη πατρίδι νίκην αμα καί σοι σωτηρίαν αιτείσθαι παρά τῶν θεῶν, ἀλλ' ἅ τις ἂν ἡμίν καταράσαιτο τῶν έχθφῶν, ταῦτα ταζς ήμετέραις ένεστιν εύχαζς. Άνάγκη γαρ η της πατρίδος η σου στέρεσθαι γυναικί ση καί τέχνοις. Έγώ δ' ού περιμενώ ταύτην μοι διαιτήσαι την 20 τύχην ζώση τόν πόλεμον, άλλ' εί μή σε πείσαιμι φιλίαν καί δμόνοιαν [άντ] *] διαφοράς καί κακών θέμενον άμφοτέρων εψεργέτην γενέσθαι μαλλον η λυμεώνα των έτέρων, ούτω διανοού και παρασκεύαζε σεαυτόν, ώς τη πατρίδι μή προσμίζαι δυνάμενος πρίν η νεκράν ύπερ-231 25 βηναι την τεκούσαν. Ού γαρ έκείνην με δει την ημέραν άναμένειν, έν ή τον υίον έποψομαι θριαμβευόμενον ύπο των πολιτων ή θριαμβεύοντα κατά της πατρίδος. Εί μεν ούν άξιῶ σε τὴν πατρίδα σῶσαι Οὐολούσκους ἀπολέσαντα, χαλεπή σοι και δυσδιαίτητος, ω παϊ, πρόκειται 30 σκέψις · οῦτε γὰρ διαφθείραι τοὺς πολίτας καλὸν οῦτε τούς πεπιστευκότας προδούναι δίκαιον . νῦν δ' ἀπαλλαγήν κακών αίτούμεθα, σωτήθιον μεν άμφοτέροις

όμοίως, ένδοξον δε και καλην μαλλον Ούολούσκοις, ότι τφ κρατείν δόξουσι διδόναι τα μέγιστα των άγαθωυ, ούχ ήττον λαμβάνοντες, είφήνην και φιλίαν, ών μάλιστα μιν αίτιος έση γινομένων, μη γινομένων δε μόνος αίτίαν έξεις πας' άμφοτέφοις. Αδηλος δ' ών ό πόλεμος τουτ' 5 έχει πρόδηλον, ότι σοι νικώντι μεν άλάστορι της πατρίδος είναι περίεστιν, ήττώμενος δε δόξεις ύπ' όργης εύεργίταις άνδράσι και φίλοις των μεγίστων συμφορών αίτιος γεγονέναι."

ΧΧΧΥΙ. Ταῦτα τῆς Οὐολουμνίας λεγούσης ὁ Μάρ-10 τιος ήκφοατο μηδέν άποκφινόμενος. Έπει δέ και παυσαμένης είστήχει σιωπών πολύν χρόνον, αύθις ή Ούο-λουμνία· ,, Τί σιγαζ" είπεν ,, ώ παϊ; Πότερον όργη χαί μνησιχακία πάντα συγχωρείν καλόν, ού καλόν δε μητρί γαρίσασθαι δεομένη περί τηλικούτων; η το μεμνησθαι 15 πεπουθότα κακώς άνδοι μεγάλφ προσήκει, τὸ δ' εὐεργεσίας, αίς εύεργετούνται παίδες ύπο τών τεκόντων. σέβεσθαι και τιμάν ούκ άνδρός έργον έστι μεγάλου και άγαθου; Καί μήν ούδενί μαλλον έπρεπε τηρείν χάριν, อ่ร σοί, สเหตุอัร อบีซอร ส่วุลอุเฮซโลข ธิสธรูเอ์ขะเ. Kalvoi 20 παρά της πατρίδος ήδη μεγάλας δίπας άπείληφας, τη μητρί δ' ούδεμίαν χάριν άποδέδωκας. Ην μέν ούν ύδιώτατον άνευ τινός άνάγχης τυχείν με παρά σου δεομένην ούτω καλών και δικαίων · μή πείθουσα δε τί φείδομαι τῆς ἐσχάτης ἐλπίδος; " Καὶ ταῦτ ἐλποῦσα προσ-25 πίπτει τοις ποσίν αύτου μετά της γυναικός αμα καί των τέχνων. Ο δε Μάρκιος άναβοήσας. "Οία είργασαί με, ώ μῆτες " έξανίστησιν αὐτὴν καὶ τὴν Θεξιὰν πιέσας σφό-לפם· "Nevinpuas" einev "בטֹדטצח וובי דח המדפולו עוֹאחי, έμοι δ' όλέθριον. απειμί γαρ ύπο σου μόνης ήττω- 30 μενος." Τοῦτο δ' εἰπών καὶ βραχέα τῷ μητρὶ καὶ τῷ γυναικί διαλεχθείς ίδία, τὰς μὲν ἀπέπεμψεν εἰς Ῥώμην πάλιν

αὐτὰς δεομένας, τῆς δὲ νυχτὸς παφελθούσης ἀπήγαγεν Οὐολούσκους, οὐ τὸν αὐτὸν τρόπον οὐδ' ὁμοίως διαχειμένους ἅπαντας. ΟΙ μὲν γὰφ ἐμέμφοντο καὶ τὸν ἄνδφα καὶ τὴν πρᾶξιν, οἱ δὲ οὐδέτεφα, πρὸς διάλυσιν καὶ εἰφή-5 νην οἰκείως ἔχοντες, ἕνιοι δὲ δυσχεφαίνοντες τὰ πφαττόμενα τὸν Μάφχιον ὅμως οὐ πονηφὸν ἐνόμιζον, ἀλλὰ συγγνωστὸν ἐπικλασθέντα τηλικαύταις ἀνάγκαις. 'Αντείπε δ' οὐδείς, ἀλλὰ πάντες εῖποντο τὴν ἀφετὴν μᾶλλον αὐτοῦ θαυμάζοντες ἢ τὴν έξουσίαν.

- 10 XXXVII. Ό δε Ρωμαίων δημος έν όσφ φόβφ και κινδύνφ καθειστήκει τοῦ πολέμου παρόντος, αίσθησιν παρέσχε μαλλον λυθέντος. ΄ Αμα γὰρ ἀφεώρων τοὺς Οὐολούσκους ἀναζευγνύοντας οί περί τὰ τείχη και πῶν εὐθὺς ίερὸν ἀνεφγει στεφανηφορούντων ῶσπερ ἐπὶ νίκη και
- 15 θυόντων. Μάλιστα δὲ τῆ περὶ τὰς γυναϊκας ἀγαπήσει καὶ τιμῆ τῆς τε βουλῆς τοῦ τε πλήθους ἅπαντος ἐνδηλος ἡν ἡ χαρὰ τῆς πόλεως, καὶ λεγόντων καὶ νομιζόντων γεγονέναι τῆς σωτηρίας περιφανῶς ἐκείνας αἰτίας. Ψηφισαμένης δὲ τῆς βουλῆς, ὅ τι ἂν αὑταϊς ἀξιώσωσι γε-
- 20 νέσθαι ποὸς δόξαν ἢ χάριν, τοῦτο ποιῆσαι καὶ παρασχείν τοὺς ἄρχοντας, οὐδἐν ἠξίωσαν ἄλλο ἢ Τύχης γυναικείας Γερὸν Ιδρύσασθαι, τὸ μὲν ἀνάλωμα συμβαλόμεναι παο' αὑτῶν, Γερουργίας δὲ καὶ τιμάς, ὅσαι θεοίς πρέπουσι, δημοσία τῆς πόλεως ἀναλαβούσης. Ἐπεὶ δὲ ἡ βουλὴ τὴν 232
- 25 μέν φιλοτιμίαν ἐπήνεσε, δημοσίαις δὲ δαπάναις ἐποιήσατο τὸν νεών καὶ τὸ ἕδος, οὐδὲν ἦττον αὐταὶ χρήματα συνεισενεγκοῦσαι δεύτερον ἄγαλμα κατεσκεύασαν, ὅ δὴ καί φασι Ῥωμαΐοι καθιστάμενον ἐν τῷ ἰερῷ φθέγξασθαί τι τοιοῦτον · ,,θεοφιλεί με θεσμῷ γυναϊκες δεδώ-30 κατε."

XXXVIII. Ταύτην καί δὶς γενέσθαι τὴν φωνὴν μυθολογοῦσιν, ἀγενήτοις ὅμοια καὶ χαλεπὰ πεισθῆναι

ΓΑΙΟΣ ΜΑΡΚΙΟΣ.

πείθοντες ήμας. Ίδίοντα μέν γαρ άγάλματα φανηναι καί δακουρροούντα καί τινας μεθιέντα νοτίδας αίματώδεις ούκ άδύνατόν έστι · καί γάρ ξύλα και λίθοι πολλάκις μέν εύρωτα συνάγουσι γόνιμον ύγρότητος, πολλάς δε γροιάς άνιασιν έξ έαυτών, και δέχονται βαφάς έκ του 5 περιέχοντος, οίς ένια σημαίνειν το δαιμόνιον ούδεν αν δόξειε κωλύειν. Δυνατόν δε και μυγμφ και στεναγμφ φόφον δμοιον έκβάλλειν άγάλματα κατά φηξιν η διάστασιν μορίων βιαιοτέραν έν βάθει γενομένην έναρθρον δε φωνήν και διάλεκτον ούτω σαφή και περιττήν και 10 άρτίστομον έν άψύχω γενέσθαι παντάπασιν άμήχανον, εί μηδε την ψυχην και τόν θεόν άνευ σώματος όργανικού καί διηφμοσμένου μέφεσι λογικοῖς γέγονεν ήγειν καί διαλέγεσθαι. Όπου δ' ήμας ή ίστορία πολλοϊς αποβιάζεται καλ πιθανοίς μάρτυσιν, ανόμοιον αίσθήσει πάθος 15 έγγινόμενον τῷ φανταστικῷ τῆς ψυχῆς συναναπείθει τὸ δόξαν, ῶσπερ ἐν ῦπνοις ἀκούειν οὐκ ἀκούοντες καὶ βλέπειν ού βλέποντες δοκούμεν. Ού μην άλλα τοις ύπ εύνοίας και φιλίας πρός τόν θεόν άγαν έμπαθως έχουσι xal µฤฮิริง ส์ฮิระระเีง µฤฮิ' ส่งสเขรอฮิสเ ระดัง รอเอย์ระดง อึบงล- 20 μένοις μέγα ποός πίστιν έστι τό θαυμάσιον και μή καθ' ήμᾶς τῆς τοῦ θεοῦ θυνάμεως. Οὐδὲν γὰρ οὐδαμῶς ἀνθρωπίνω προσέοικεν ούτε φύσιν ούτε κίνησιν ούτε דוֹזַיַזי סטיל וֹסַצְטִי סטל ז בו דו הסובו דמי אָעוּע מֹחסואָדמט και μηχαναται των άμηχάνων, παράλογόν έστιν, άλλα 25 μάλλον έν πασι διαφέρων πολύ μάλιστα τοις ἕργοις ἀνόμοιός έστι καί παρηλλαγμένος. Άλλα τῶν μέν θείων τὰ πολλά, παθ' Ηράπλειτον, απιστίη διαφυγγάνει μή γιvooxeodai.

XXXIX. Τον δε Μάρχιον, ώς έπανηλθεν είς το ^{*}Αν-30 τιον άπο της στρατείας, μισῶν πάλαι και βαρυνόμενος διὰ φθόνον ὁ Τύλλος ἐπεβούλευεν ἀνελειν εὐθύς, ὡς,

4

ΠΛΟΤΤΆΡΧΟΤ

238

εί νῦν διαφύγοι, λαβὴν έτέραν οὐ παρέξοντα. Πολλούς δε συστήσας και παρασκευάσας έκ αυτόν έκέλευσεν εύθύνας ύποσχείν τοις Ούολούσκοις άποδόντα την άρτήν. 'Ο δε φοβούμενος ίδιώτης γενέσθαι του Τύλλου 5 στρατηγούντος και δυναμένου μέγιστον έν τοις έαυτου πολίταις, έλεγε την άρχην άποδώσειν Ούολούσκοις, έαν χελεύωσι, xal γαρ λαβείν πάντων κελευόντων, εύθύνας δε διδόναι και λόγον ούδε νῦν παραιτείσθαι τοίς βουλομένοις Αντιατών. Γενομένης ουν έχχλησίας οι παρ-10 εσκευασμένοι των δημαγωγών άνιστάμενοι παρώξυνον τὸ πληθος. Ἐπεὶ δ' ἀναστάντι τῷ Μαρκίω τὸ μὲν ἅγαν θορυβοῦν ὑπ' αίδοῦς ἐνεδίδου και παρείχεν ἀδεῶς λέγειν, οί δε βέλτιστοι και μάλιστα χαίροντες εἰρήνη τῶν Αντιατῶν ἐγένοντο φανεροί μετ' εὐνοίας ἀκουσόμενοι 15 καὶ δικαίως κρινοῦντες, ἔδεισεν ὁ Τύλλος τὴν ἀπολο-γίαν τοῦ ἀνδρός. Ἡν γὰρ ἐν τοῖς μάλιστα δεινὸς εἰπεῖκ, καί τὰ πρόσθεν έργα μείζονα την χάριν είχε της υστερον αίτίας, μαλλον δ' όλως το έγαλημα του μεγέθους της χάριτος ήν μαρτύριον. Ού γαρ αν έδοξαν άδικεισθαι 20 την Ρώμην υποχείριον μη λαβόντες, εί μη του λαβειν έγγὺς έγένοντο διὰ Μάρκιον. Οὐκέτ οὖν έδοξε δια-233 μέλλειν ούδε πειρασθαι των πολλών, άλλ' έγκραγόντες οί θρασύτατοι τών συνεστώτων, ώς ούα έστιν άχουστέον ούδε περιοπτέον Ούολούσκοις τον προδότην τυ-25 ραυνούντα καί μή κατατιθέμενον τήν άρχήν, προσπεσόντες άθρόοι διέφθειραν αὐτόν, καὶ προσήμυνεν οὐδεἰς τῶν παρόντων. Ότι δὲ τοῖς πλείστοις οὐκ ἐπράχθη κατὰ γυωμην, έδήλωσαν αύτίκα συνδραμόντες έκ τῶν πόλεων έπὶ το σῶμα καὶ Φάψαντες ἐντίμως καὶ τὸν τάφον ὅπλοις 30 και λαφυροις κοσμήσαντες ώς ἀριστέως και στρατηγοῦ. 'Ρωμαίοι δε την τελευτην πυθόμενοι άλλο μέν ούδεν άπεδείξαντο σημείον ούτε τιμής ούτ όργης πρός αύτόν,

αίτησαμέναις δὲ ταίς γυναιξίν ἐπέτρεψαν ἀποπενθησαι δέκα μηνας, ῶσπερ ἔθος ἡν ἑκάστη πατέρα και παίδα και ἀδελφόν. Ούτος γὰρ ἡν ὅρος τοῦ μακροτάτου πένθους, ὅν ῶρισε Νομᾶς Πομπίλιος, ὡς ἐν τοῖς περὶ ἐκείνου γεγραμμένοις δεδήλωται. Τὸν δὲ Μάρκιον εὐθὺς ἐπόθει 5 τὰ Οὐολούσκων πράγματα. Πρῶτον μὲν γὰρ στασιάσαντες πρὸς Λίκανοὺς συμμάχους και φίλους ὅντας ὑπὲρ ἡγεμονίας ἅχρι τραυμάτων και φόνων προηλθου. ἕπειτα μάχη κρατηθέντες ὑπὸ Ῥωμαίων, ἐν ἡ Τύλλος ἀπέθανε καὶ τὸ ἀνθοῦν μάλιστα τῆς δυνάμεως διεφθάρη, δια- 10 λύσεις αἰσχίστας ἡγάπησαν ὑπήκοοι γενόμενοι καὶ τὸ προσταττόμενον αὐτοῖς ποιήσειν ὁμολογήσαντες.

[ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ ΚΑΙ ΚΟΡΙΟΛΑΝΟΥ ¹⁵ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ.]

Ι. Έππειμένων δὲ τῶν πράξεων, ὅσας ἡγούμεθα λόγου καὶ μνήμης ἀξίας εἶναι, τὰς μὲν πολεμικὰς ἐπ' οὐδέτερον ποιούσας ϸοπὴν μεγάλην ὁρᾶν ἔστιν. Ὁμαλῶς γὰρ 20 ἀμφότεροι πολλὰ μὲν στρατιωτικῆς ἔργα τόλμης καὶ ἀνδρείας, πολλὰ δὲ καὶ τέχνης καὶ προνοίας στρατηγοῦντες ἐπεδείξαντο, πλὴν εἰ μή τις θέλοι τὸν ᾿Αλκιβιάδην, ὅτι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ἐν πολλοῖς ἀγῶσι νικῶν καὶ κατορθῶν διετέλεσεν, ἀποφαίνειν τελειότερον στρα- 25 τηγόν· ἐπεὶ τό γε παρόντας καὶ ἅρχοντας ὀρθοῦν ἀεὶ προδήλως τὰ οἰκεία καὶ προδηλότερον αὖ πάλιν βλάπτειν μεθισταμένους ἀμφοτέροις ὑπῆρξε. Πολιτείαν δὲ τὴν μὲν ᾿Αλκιβιάδου τὴν ἅγαν λαμυφὰν καὶ τὸ μὴ καθαρεῦοι ἀναγωγίας καὶ βωμολοχίας ἐν τῷ πρὸς χάριν ὁμιλεῖν τοῖς 30 πολλοῖς οἱ σώφρονες ἐβδελύττοντο, τὴν δὲ Μαρκίου πανταπασιν ἅχαριν καὶ ὑπερήφανον καὶ ὀλιγαρχικὴν γενομένην έμίσησεν ὁ Ῥωμαίων δῆμος. Οὐδετέραν μὲν οὖν ἐπαινετέον · ὁ δὲ δημαγωγῶν καὶ χαριζόμενος τῶν ὅπως οὐ δόξουσι δημαγωγείν προπηλακιζόντων τοὺς πολλοὺς ἀμεμπτότερος · αἰσχρὸν μὲν γὰρ τὸ κολακεύειν ⁵ δῆμον ἐπὶ τῷ δύνασθαι, τὸ δ' ἰσχύειν ἐκ τοῦ φοβερὸν είναι καὶ κακοῦν καὶ πιέζειν πρὸς τῷ αἰσχρῷ καὶ ἅδικόν ἐστιν.

ΙΙ. Ότι τοίνυν άπλοῦς τις ὁ Μάρχιος ὑπείληπται τῷ τρόπο γεγονέναι και αὐθέκαστος, δ δὲ 'Αλκιβιάδης 10 πανοῦργος ἐν τῷ πολιτεία καὶ ἀναλήθης, οὐκ ἄδηλόν έστι. Μάλιστα δε κατηγορούσιν αύτου κακοήθειαν καί άπάτην, ή τούς Λακεδαιμονίων πρέσβεις παρακρουσάμενος, ώς Θουχυδίδης Ιστόρηκε, την ειρήνην έλυσεν. 'Αλλ' αῦτη μέν ή πολιτεία, καίπερ είς πόλεμον αῦθις έμ-15 βαλούσα την πόλιν, ίσχυραν έποίησε και φοβεράν, της Μαντινέων καί Άργείων συμμαχίας δι' Άλκιβιάδου προσγενομένης. Μάρχιος δ' δτι μεν απάτη και αυτός έξεπολέμωσε Ρωμαίους και Οὐολούσκους διαβαλών ψευδῶς τους ήκοντας έπι την θέαν, Διονύσιος ίστόρηκεν ή δ' 20 αίτία φαυλότερου ποιεί τὸ ἔργου. Οὐ γὰρ ἐκ φιλουεικίας ούδε πολιτικής μάγης η άμίλλης, ώς έκεινος, άλλ' όργη χαφιζόμενος, παζ΄ ής οὐδένα φησιν ὁ Δίων ἀπολαβείν 234 χάφιν, πολλὰ τῆς Ἰταλίας μέφη συνετάφαξε και πολλὰς πόλεις οὐδὲν ἀδικούσας τῷ πρὸς τὴν πατρίδα θυμῷ παρ-25 ανάλωσε. Καίτοι και 'Αλκιβιάδης δι' δργην μεγάλων αίτιος συμφορών κατέστη τοις πολίταις. 'Αλλ' ότε πρώτον έγνω μεταμελομένους εύγνωμόνησε, και πάλιν άπορριφείς ούκ έφήσθη τοις στρατηγοίς άμαρτάνουσιν ούδε παρείδε κακώς βουλευομένους και κινδυνεύοντας, άλλ', 30 δπερ Αριστείδης έπαινεται μάλιστα πράξας πρός Θεμιστοχλέα, τουτ' έποίησε, πρός τους τότ' άρχοντας ου φίλους δντας έλθών και φράσας τὸ δέον και διδάξας.

Μάρχιος δε πρωτον μεν ύλην χαχώς έποίει την πόλιν ούη ύφ' όλης παθών, άλλὰ τοῦ βελτίστου και κρατίστου μέρους συναδικηθέντος αύτῷ καί συναλγήσαντος · ἔπειτα πολλαίς πρεσβείαις και δεήσεσι μίαν ιωμένων όργην και άγνοιαν ού τεγχθείς ούδ' είξας έδήλωσεν έπι τῷ δια-5 φθείραι την πατρίδα και καταβαλείν, ούχ ὅπως ἀπολάβη καί κατέλθη, βαρύν πόλεμον και ασπουδου έπαυηρημένος. Τούτω δε φήσει τις διαφέρειν · Άλκιβιάδην μεν γαο έπιβουλευόμενον ύπο Σπαρτιατών δια δέος αμα καί μίσος αὐτῶν μεταστῆναι πρὸς Αθηναίους, Μαρχίο δέ 10 πάντα δίπαια ποιούντας Ούολούσπους ού παλώς είγεν έγκαταλιπείν. Καί γαο ήγεμών αποδέδεικτο και μεγίστην πίστιν είχε μετά δυνάμεως, ούχ ώς έκεινος, άποχρωμένων μαλλον η χρωμένων αύτω Λακεδαιμονίων. έν τη πόλει περιτών και κυλινδούμενος αύθις έν τω στρα- 15 τοπέδω τέλος είς τὰς Τισαφέρνου γειρας ἀφήμεν αὐτόν. εί μή νή Δία μή φθαρήναι τὰς Άθήνας παντάπασι ποθών κατελθείν έθεράπευε.

ΙΠ. Χρήματα τοίνυν ὁ μὲν 'Αλκιβιάδης καὶ λαβείν οὐκ εῦ πολλάκις ἐκ δωφοδοκιῶν καὶ διαθέσθαι κακῶς εἰς 20 τρυφὴν καὶ ἀκολασίαν ίστόρηται· Μάρκιον δὲ σὺν τιμῆ ὅιδόντες οἱ στρατηγοὶ λαβείν οὐκ ἐπεισαν. Διὸ καὶ μάλιστα τοἰς πολλοίς ἐπαχθὴς ἦν ἐν ταἴς περὶ χρεῶν διαφοραῖς πρὸς τὸν δῆμον, ὡς οὐκ ἐπὶ κέρδεσιν, ἀλλὰ δἰ ῦβριν καὶ περιφροσύνην τοῖς πένησιν ἐπηρεάζων. 'Αντί- 25 πατρος μὲν οὖν ἐν ἐπιστολῆ τινι γράφων περὶ τῆς 'Αριστοτέλους τοῦ φιλοσόφου τελευτῆς ,,Πρὸς τοἰς ἅλλοις" φησίν ,,ὁ ἀνὴρ καὶ τὸ πείθειν εἶχε·" τὰς δὲ Μαρκίου πράξεις καὶ ἀρετὰς τοῦτο μὴ προσὸν ἐπαχθείς ἐποίησεν αὐτοῖς τοῖς εῦ παθοῦσι, τὸν ὅγκον αὐτοῦ καὶ τὴν ἐρημία 30 σύνοικον, ὡς Πλάτων εἶπεν, αὐθάδειαν μὴ ὑπομείναντας. Τοῦ ở 'Αλκιβιάδου τοὐναντίον ἐπισταμένου χρῆ-

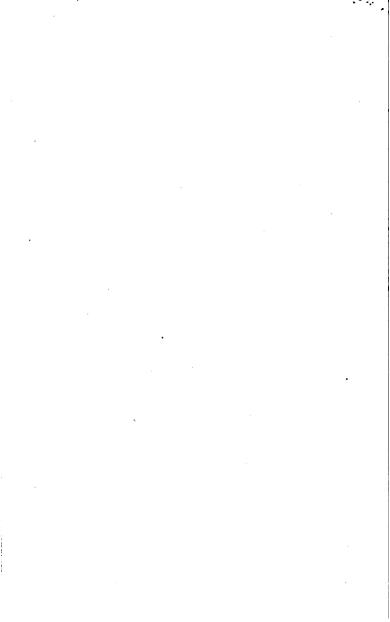
ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

σθαι τοϊς προστυγχάνουσιν οἰκείως, οὐδεν θαυμαστὸν ἐν οἶς κατώρθου τὴν δόξαν ἀνθεϊν μετ' εὐνοίας καὶ τιμῆς εὐημεροῦσαν, ὅπου καὶ τῶν ἁμαρτημάτων ἔνια πολλάκις χάριν είχε καὶ ῶραν. Ὅθεν οὖτος μεν οὐ μικρὰ βλά-5 ψας οὐδ' ὀλίγα τὴν πόλιν ὅμως ἀπεδείκνυτο πολλάκις ἡγεμῶν καὶ στρατηγός, ἐκείνος δε μετιῶν ἐπὶ πολλαϊς ἀριστείαις καὶ ἀνδραγαθίαις ἀρχὴν προσήκουσαν ἐξέπεσεν. Οῦτω τὸν μεν οὐδε πάσχοντες κακῶς ἐδύναντο μισείν οἱ πολίται, τῷ δε περιῆν ϑαυμαζομένο μὴ φι-10 λείσθαι.

ΙV. Καὶ γάρ τοι Μάρκιος μέν οὐδὲν ἀπεδείξατο τῆ πόλει στρατηγών, άλλα τοις πολεμίοις κατα της πατρίδος. Άλκιβιάδου δε και στρατευομένου πολλάκις και στρατηγούντος απέλαυσαν οι Άθηναζοι και παρών 15 έχράτει των έχθρων δσον έβούλετο, και μή παρόντος ζογυσαν αί διαβολαί · Μάρχιος δε παρών υπό Ρωμαίων κατεδικάσθη, παρόντα δε Ούολουσκοι διέφθειραν, ού δικαίως μέν οὐδ' ὑσίως, αἰτίαν δὲ τοῦ εὐλόγου παρέσχεν αύτός, δτι δημοσία τας διαλύσεις μή προσδεξάμενος, 20 idia de neidels únò rav yuvaixav oux Eluce the 233 έχθραν, άλλὰ τοῦ πολέμου μένοντος ἀπώλεσε τὸν καιοόν και διέφθειρε. Πείσαντα γάρ έδει τούς πεπιστευκότας απελθείν, εί του πρός έχείνους διχαίου πλείστον έποιειτο λόγον. Εί δε μηδεν έφρόντιζεν Ούολούσκων, 25 άλλὰ τὴν ὀργὴν ἐμπλῆσαι τὴν ἑαυτοῦ βουλόμενος ἐνῆγε τον πόλεμον, είτ' έληξεν, ού δια την μητέρα καλώς είχε φείσασθαι της πατρίδος, άλλα σύν τη πατρίδι της μητρός · μέρος γαρ ήν και ή μήτηρ και ή γυνή της πατρίδος, ήν έπολιόρχει. Το δε δημοσίαις Ιχεσίαις χαι δεήσει 30 πρέσβεων και λικαζς ίερέων άπηνως χρησάμενον είτα χαρίσασθαι τη μητρί την άναχώρησιν, ού της μητρός ήν τιμή, άλλ' άτιμία τῆς πατρίδος οίκτω και παραιτήσει δια

μίαν γυναϊκα σωζομένης, ώς ούκ άξίας σώζεσθαι δι' αύτήν. Ἐπίφθονος γὰρ ἡ χάρις καὶ ἀμὴ καὶ ἀχάριστος ἀἰηθῶς καὶ πρὸς οὐδετέρους ἔχουσα τὸ εὐγνῶμον· ἀνετώρησε γαρ μήτε πεισθείς ύπο των πολεμουμένων μήτε κείσας τούς συμπολεμούντας. 'Ων αίτιον άπάντων τό 5 άνομίλητον του τρόπου και λίαν ύπερήφανον και αύθαδες, δ καθ' αύτο μεν έπαχθές έστι τοις πολλοίς, το δε φιλοτίμω προσόν γίνεται παντάπασιν άγοιον και άπαραίτητον. Ού γάρ θεραπεύουσι τους πολλούς ώς μή δεόμενοι τιμής, είτα χαλεπαίνουσι μή τυγχάνοντες. Έπει 10 τό γε μή λιπαρή μηδε θεραπευτικόν δηλων είναι καί Μέτελλος είχε και Άριστείδης και Έπαμεινώνδας άλλα τῷ καταφρονείν άληθως ών δημός έστι και δουναι και άφελέσθαι χύριος έξοστρακιζόμενοι και άποχειροτονούμενοι και καταδικαζόμενοι πολλάκις ούκ φργίζοντο τοίς 15 πολίταις άγνωμονοῦσιν, ἀλλ' ήγάπων αύθις μεταμελομένους καί διηλλάττοντο παρακαλούντων. Τον γαρ ηπιστα θεραπευτικόν ηπιστα πρέπει τιμωρητικόν είναι τών πολλών, ώς τὸ χαλεπαίνειν μάλιστα μη τυγχάνοντα τῆς τιμής ἐκ τοῦ σφόδρα γλίχεσθαι φυόμενον. 20

V. Άλκιβιάδης μέν ούν οὐκ ἡρνεῖτο τιμώμενος χαίρειν καὶ δυσφορεϊν παρορώμενος, ὅθεν ἐπειρᾶτο προσφιλὴς εἶναι τοῖς παροῦσι καὶ κεχαρισμένος· Μάρκιον δὲ δεραπεύειν μέν οὐκ εία τοὺς τιμᾶν δυναμένους καὶ αὕξειν τὸ ὑπερήφανον, ὀργὴν δὲ καὶ λύπην ἀμελουμένω 23 τὸ φιλότιμον παρείχε. Καὶ ταῦτ ἔστιν, ἅ τις ἂν αἰτιάσαιτο τοῦ ἀνδρός· τὰ δ' ἅλλα πάντα λαμπρά. Σωφροσύνης δὲ καὶ χρημάτων ἐγκρατείας ἕνεκα τοῖς ἀρίστοις καὶ καθαρωτάτοις τῶν Ἑλλήνων ἅζιου αὐτὸν παραβάλλειν, σὐκ Ἀλκιβιάδη μὰ Δία τῷ θρασυτάτῷ περὶ ταῦτα 30 καὶ ολιγωροτάτῷ τοῦ καλοῦ γενομένῷ.





PLUTARCHI VITAE PARALLELAE.

ITERUM RECOGNOVIT

CAROLUS SINTENIS.

VOL. II.

.

番

•

LIPSIAE.

IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.

MDCCCLXVII.

LIPSIAE TYPIS B. G. TEUBNERI.

΄.

٩

Ì

•

:

-

. J

•

ŧ

.

ADNOTATIO CRITICA.

INDEX NOTARUM.

Br	= Bryanus	Sch ==	Schaeferus
С	= Coraes	80 -	Solanus
R	= Reiskius		Stephanus
8	— Sintenis	X ==	Xylander.

Vita Timoleontis p. 1, 1 ab hoc capite vulgo incipit vila Aemilii. — 1 Euol µev] Euol St. — 11 xal add Sch. η Bekkerus. — 27 τύχαις Χ: ψυχαῖς ν. — 2, 9 ἀπέλειπεν Bekkerus: ἀπέλιπεν ν. — 32 ἐβούλοντο] ἐβουλεύοντο Fabricius. — 5, 3 dè del S nisi scribatur dì. — 7, 17 à $v\eta\eta\eta$ -réval] s' à $v\eta\eta\eta$ réval Sch. — 8, 32 lacunam indicavit S. — 9, 13 παραγωγαί Fabricius: παραλογαί ν. — προφάσεις Br: φάσεις v. - 28 στρατηγήσοντες R: στρατηγήσαντες v. - 10. 8 έν] έπι R. - 11, 5 έν τω κατεστρατηγησθαι iungenda cum διατριβήν παρείχον. - 24 έπ'] απ' R. - 13, 2 ανηρέθησαν codex: δη άνηρέθησαν ν. - 18 άπολείπων C: άπολιπών ν. - 16, 4 διατρίβομεν S et codex: διετρίβομεν ν. -18 ovde - unde Bekkerus: oute - unte v. - 29 nv avaynn . C: ἐν ἀνάγκη ν. — 30 περιμένοντας anonymus: περιμένοντες ν. — 17, 18 καθ' αύτοῦ R: κατ' αὐτοῦ ν. — 25 κινοῦσα συνάγουσα — συγκαταπλέκουσα R et codex: κινούσαν συνάγουσαν — συγκαταπλέκουσαν v. — 18, 4 post Timoleovra aliquid excidisse suspicatur S. - 21, 10 έξέβαλλε Sch: ἐξέβαλε v. — 22, 1 ἐπῆγον C et codex: ὑπῆγον v. — 9 μηδὲ
 S: μήτε v. — 18 τοσοῦτο τῷ Sch: τοσούτφ v. — 23, 7 ἐγένοντο C et codices tres: έγίνοντο v. - 28 Έλλάδι] έν τη Ellάδι codex Mureti. - 24, 22 γινομένης C et codex: γενο- μ trys v. - 25, 27 te rai S: libri vel rai vel dè rai vel rai te xal. - 32 συνεξελθείν R: συνελθείν v. - 26, 12 ύπερβαλόντες R: υπερβάλλοντες v. - 18 τουτον του om codex. - 23 ώ 8: libri vel of vel ∞ vel of yap. — 27, 1 πρός εύχας S: είς προσευχας v, προσευχας codex. — 31 έκατέρ ∞ codices tres: έκατέφω έκ v. — 28, 14 έσήμανεν C: εσήμαινεν v. — 17 προσέβαλε C et codices duo: προσέβαλλε v. — 21 τε C et codices tres: δὲ v. — 29, 6 ῶσθ' add R. — 30, 26 δῦναι τὸν ῆλιον codices tres: δῦναι ῆλιον v. — 31, 11 Ἱετὰς Br: Ἱερὰς v. — 15 Φιλομήλου Wesselingins: Φιλοδήμου v. — 25 αὐτοῖς] αὐτῆς Muretus. — ἀπολογουμένης] ὁμολογουμένως anonymus. proxima vitii convincit vel hiatus; ἐπιτιθεμένης sepsit Bekkerus. — 32, 2 χρυσελεφαντηλέπτρους X et codex: χρυσελεφαντεπηλέπτρους vel χρυσελεφαντεπιλέπτρους ceteri. — 5 Καλαυρίαν] Καλαβρίαν codices tres, Καλαγρίαν Ι. F. Boettcher, Καυλωνίαν Palmerius. — 12 ὑπέστη editiones veteres: ἤδη ὑπέστη v. — 20 ἀλλήλους R et codex: ἀλλήλοις v. — 33, 28 ^{*}Δβολον] ^{*}Δλαβον Cluverius. — 34, 1 Δύχου] cf. Schneidevinum ad Heraclid. p. 98. — καὶ τοὺς βουλομένους] τοῖς βουλομένοις C. — 27 πολέμους anonymus: πολεμίους v. -- 35, 2 κατφίπισαν R: κατφίπησαν v. — 3 ἐπ Κέω πλεύσαντες codex: ἐπ Κέω ἐππλεύσαντες v. — 19 ἐπιγίνεσθαι] ἐπιγενέσθαι C. — 36, 8 ἔθυεν S: ἔθυσεν v. — 31 οἶς] ἦς St. - 37, 11 ἀἰδίων R: ἀηδιῶν v.

Vita A emilii 39, 4 Μάμερχος pro Μάρχος X. — 40, 17 γενόμενοι] λεγόμενοι C. — 28 πατρφοις] πατρίοις S. — 41, 24 γενομένων C et codex: γινομένων v. — 42, 4 ἀπὸ C et codex: ὑπὸ v. — 21 ἀμαρτίαι καὶ ἀναπεπταμέναι S: ἁμαρτίαι ἀναπεπταμέναι v. — 22 τὰ Br: τὰς v. — 29 τῷ R: ἀπο v. — 43, 2 Τουβέρων pro Τουβέρτων St. — 9 δι' ἢν C et codices quatuor: δι' ἦς v. — 44, 5 ὑπ' ἀὐτῶν anonymus: ὑπὸ τῶν v. — 16 Έλληνες ἡσαν C post Amiotum: ἑλεἰν ἕστησαν v. — 45, 15 συνοικίσαντες R et codices: συνοικήσαντες v. — 21 ἀναστήσων R: ἀναστήσει v. — 46, 9 προαγαγεῖν R et codices: προσαγαγεῖν v. — 12 ἀπολειπόμενος] ὑπολειπόμενος C. — 18 Γναθαινίου R: Γναθαινίας v. — 47, 3 τὸν ὑπατικὸν anonymus: τῶν ὑπατικῶν v. — 4 παταβιαξόμενον Br: καὶ βιαξόμενον v. — τὰς Ἐλιμίας] τῆς Ἐλιμίας S. — 17 στρατηγιώντων Sch: στρατηγιῶν v. — 48, 18 συναγαγῶν Br: ἐναγαγῶν libri plerique, ἀναγαγῶν St. — μετελθεῖν ἔση αὐτὸς] ἔφη μετελθεῖν αὐτὸς S. — 49, 19 Μαιδικὴν C: Μηδικὴν v. — 50, 1 καίτοι anonymus: καὶ v. — 2 οἶς ἅνευ τῆς άλλης anonymus post Amiotum: οί ἅλλης v. — στρατιωτῶν R : τῶν v. — 3 μυριάδες anonymus: μυριάδων v. — 51, 32 καὰ φεέατα] φρέατα ξ S. — 53, 27 ἐγένετο C et codices duo:

έγίνετο v. — 54, 2 προς τὴν κάθετον δ' ἐμετρήθη] προς κά-θετον δὲ μέτρον vel τὸ μέτρον S. — 3 δέκαδα X pro δέκα. — 17 παρακελευσάμενος Br: παρασκευασάμενος v. — 18 ὑπερ-βολὰς pro ὕλας St, πύλας X. — 31 ἐμβέβηκε] ἐνεβεβήκει 3 S. — 55, 4 βαλόμενος R et codices tres: λαβόμενος v. — 56, 13 ἐπισκοτουμένην R: ἐπὶ σκότου τὴν v. — 29 ἐξελάσαντας R et cudices tres: ἐξελάσαντος v. — 57, 11 θυρεῶν Br: θυρεῶ v. — 19 αξ pro ἐκ St. — 23 ἐκήεσαν R et codices tres: ἐπῆ-σαν v. — 58, 9 πόλιν] Πύδναν 3 S. — 59, 2 Σάλουιος S: Σάλιος x — Πείματῶν pro Παίμῶν X et infra ν. - Πελιγνών pro Παλινών X et infra. - 14 Μαρρουκινών γ. — Пекуучи ріо Пактону X єс іпіга. — 14 Інафонскічні pro 'Ραπινών X. — 30 προπ/πτουσαν R et codices duo: προσ-π/πτουσαν v. — 60, 5 χατά γυμνά] χατά τά γυμνά C. — 14 $dt = d\eta$] $d\eta = dt S. — 21 χατίδοι C et codex: χατείδε v.$ — 61, 1 Λεύχου C: Λευχοῦ v. — 27 ἀγαστός anonymus: ἀγα-σός v. — 31 χαὶ φόνου Claviger: χαινοῦ v. — 62, 1 ἰχνουμένοις] Ιπνουμένοις χούνοις R — 21 είς Πέλλαν είσελθών S et codex : Πέλλαν είσελθών v. — 22 Εύλαιον S : Εὕδαιον v. — 63, 2 Γαληψώ pro Άληψώ Χ. – 14 έπι τους Διοσκούρους ίκέτευεν sola edițio aldina : libri plerique έπ' αυτούς ίκέτευεν, non nulli sola editio aldina: libri plerique έπ αυτούς Γκέτευεν, non nulli έπι τούς Γκήτευεν cum lacuna. — 64, 19 χαλκοπώγωνα C: χαλκοπώγων ν. — 28 είς άλλον R et codex: άλλον ν. — 65, 2 αυτοῦ] αὐτὴ R. — 12 ἑτέφας νυπτὸς R et codex: άλλον ν. — 65, 2 αὐτοῦ] αὐτὴ R. — 12 ἑτέφας νυπτὸς R et codex: νυπτὸς ν. — 17 ἀπείρους R: ἀπείρων ν. — 23 αὐτοῦς Πων ἐνεχείρισεν codex: αὐτὸς Πωνι ἐνεχείρισεν ν. — 66, 6 δραξάμενος R et codex Zonarae 9, 23: ὀρεξάμενος ν. — 27 ἡ τύχη S: τῆς τύχης ἡ v. — 68, 28 γυναῖκας] τὰς γυναῖκας R. — 69, 11 ὑφ R: ἐφ' ν. — 13 πόλεων anonymus: πολεμίων ν. — 70, 32 γένοιτο S: γένοιτο τὸ ν. — 71, 4 Λιγύων pro Λιβύων Χ. — 5 τὸν R et codices tres: τῶν ν. — 7 εἶπεν R et codex: εἰπεῖν ν. — 72, 14 τούτων ἔσχε θέαν C: τούτων ἔσχε θέαμα codex, τοῦτο ἕσχε θέαν ν. — 73, 10 ἀργυρίφ] ἀργυρῶ C. — 26 προσεῖχον R: προσείχοντο ν. — 74, 16 ἐπέβαλλεν Sch et codex: ἐπέβα-λεν ν. — 75, 8 εἰς οἰπίαν R: εἰς τὴν οἰπίαν ν. — 26 περί] παρὰ R. — 76, 6 ἐπ' εὐτυχία delenda esse suspicatur S. — 18 ὑμῖν Br et codices tres: ἡμῦν ν. — 78, 12 προγράψαι R et codex: προσγράψαι ν. — 29 εὐχόμενοι pro εὐωχούμενοι Χ. Vita Pelopidae 82, 12 πρεσβύτερος Sch et codex:

Vita Pelopidae 82, 12 πρεσβύτερος Sch et codex: πρεσβύτατος v. — 18 ώμολόγησε pro όμολογήσαι St. — 83, 1 Δακεδαιμονίοις — άζετή R: Δακεδαιμόνιοι — άζετή v. —

1

4 ού τὸ ζην] οὐ ζην St. - 8 γίνοιτο C: γένοιτο v. - 18 αποκινδυνεύων R: υποκινδυνεύων v. - 88, 9 του κατελθειν R et codices : xareldeiv v. - 14 re Br: ro v. - 15 elval ein codices tres. - 89, 12 Dauonleidag Br: Dauonleidng v. -14 πιστώς S: πιστικώς v. - 90, 7 και χρήσαι supplevit R. cf. mor. 587 . - 12 τραπέσθαι R et codices : τρέπεσθαι v. -16 έσθητας R et codices: έσθητας τὰς v. — 91, 4 αὐτὸν] πρός αὐτὸν Cobetus v. l. p. 274. — 13 δεῖν ἀνυπόπτως S: δη ανυπόπτως v. — 27 καταμιγνύειν αυτοῖς S : καταμιγνύναι αυτοῖς ν. - 92, 6 Φίλιππος Br: Φιλλίδας ν. - είπεν R: είπον ν. -7 παρεληλυθότας έν codex : παρεληλυθέναι έν v. --- 13 διαταράττη Sch et codices duo: διαταράττει v. - 27 πεπλασμένην] πεπλανημένην? S. - 93, 13 κατασκιάζοντας pro κατασκιάζοντες St. - 14 έπιστάντες S et codex: έπιστάντων v. - 30 έμπεσόντες S: ἐπιπεσόντες v. — 32 αὐτῷ St: αὐτὸ v. — 94, 19 οἰ-πίαν] ἀγορὰν R. — 31 ὅχλον ἀναχωροῦντα] ψόφον ἄνω χω-ροῦντα S. — 95, 11 ἀπετείχιζε] ἀπετείχισε S. — 15 ὑποσπόνδους anonymus: αποσπόνδους v. - 19 Ηριππίδαν Br: Έρμιππίδαν ν. — 20 Αυσανορίδας C: Δυσαορίδας ν. — 26 δυνατωτέφων] δυνατωτάτων R. — 96, 7 άπείπαντο pro aπεί-ποντο St. — 17 Θεσπιάς R: Θεσπειάς v. — 20 Πελοπίδαν ίδια έμπορον] Πελοπίδαν έμπορον S, Πελοπίδαν Διέμπορον Car. Keilius. — 22 πραγμάτων Br: πραγμάτων μαλλον ν. — 32 πόλεμον Χ: πολεμεῖν ν. — 97, 18 απάγοντες Br: ἀγαπῶντες v. — 26 αὐτῶν C: αὐτὸν v. — Πανθοίδαν Sch: Παν-θοίδην v. — 98, 4 ήρε C: ήρεν ἐν v. — 99, 7 δ' οῦν Heldius : γοῦν v. - 11 έμπεπτώκαμεν anonymus : έκπεπτώκαμεν v. - 29 diendüval S: diendeïval codices, diendeïv St. - 31 έφευγον C et codex: έφυγον ν. - 100, 15 Κνακιώνος 8: Κναπίωνος v. — 23 τοῦθ' ὁ S: τοῦτο v. — 32 φράτορας supplevit Br. - 101, 20 τοῖς ὅπλοις Sch: τοῖς στενοῖς ὅπλοις ν, τοῖς στέρνοις ἐν τοῖς ὅπλοις μετ' ἀλλήλων Claviger. - 21 άναμεμιγμένους C et codex: άναμιγνυμένους v. — 102, 10 διαλελυμένη και πρός πολύ μεμιγμένη R: διαλελυμένης καί παρά πολύ μεμιγμένης v. - 16 έμπίπτοντες Muretus: έκπίπτοντες v. - 20 ένιέντας anonymus: όντας v. - 31 χρή R et codex: del 207 v. - 104, 23 Ennov 25 ayélns nolos C: ĩππος έξ αγέλης καl πῶλος v. — 105, 14 συναγαγεῖν C: συνάγειν ν. -- 106, 7 παραδιδόντας] παραδόντας S. -- 12 διε-

βίβαζε] διεβίβασε S. --- 32 συνοικίσαντες pro συνοικήσαντες St. -- 107. 31 δύνανται anonymus: δύνωνται ν. -- άμῶς R: άλλως v. - 108, 4 ανάθημα Lobeckius: ανάθεμα v. - 22 lacunam indicavit S. - 25 βίου αποθεώρησιν vitiosa sunt. - 31 διοικείν] διοιχούντα C et codex. — 109, 12 τυράννου τοις S: τυραν-νούντος v. — 26 γεγονέναι έδοξεν] γεγονέναι τισιν έδοξεν el postea κατανοήσασι C. — 110, 25 συναγαγών R: καί συν-αγαγών v. - 111, 2 ώς γε μετά pro ώστε μετά St, ώς τότε γε μετά S et mox ώς κομιδή pro ώς τότε γε κομιδή - 28 ήθους X: είδους v. - 112, 14 έζημίωσεν pro έζημίωσαν St. - 19 τους ύπηκόους pro προς τους ύπηκόους St, idem χαρά pro χαράν. - 113, 27 duinto Sch: dinnto v. - 29 negl R: eni v. - 114, 3 Tavyerov X: rov yerav v. articulo si opus sit ro Tavyerov scribendum, non rov T. — 7 kri µällov del S. — rỹ δόξη] έπι τỹ δόξη C. — 10 αὐτοῦ del S. — 115, 3 σακεσφόρου Pal-merius: σκευοφόρου v. — 15 αὐτοῦ R: αὐτὴν v. — 17 Άχαιούς S: καί 'Αχαιούς v. - 22 τοῦ add R. - 26 αποκινόυνεύειν έπταπισχιλίοις] έναποπινδυνεύειν έπταπισχιλίοις R, αποκινδυνεύειν έν έπτακισχιλίοις C, έναποκυβεύειν vel απο**πυβεύειν έπταπισχιλίοις S.** — 116, 11 ήθροισε S: ήθροιζε v. -17 άνατεινόντων Br: άντιτεινόντων ν. - 23 έφθη Sch: ώφθη ·-- 117, 8 περιέβλεψεν αὐτὸν S: περιέστησεν αὐτὸν ν, περιεσπόπησεν αὐτὸν C. — 13 ἐξαλόμενος C: ἐξαλλόμενος v. - 22 ήδη Sch: non de v. - 118, 6 xelpaodar C: xelpeodar v. - 9 vevixnκότων R: νενικηκότας v. — 20 προπέμψουσιν pro προπέμ-πουσιν St. — 25 μέν add R. — μόνον Br: μόνου v. — 119, 21 μεταβάλλεσθαι μή απολείπων codex: μεταβάλλεσθαι απολείπων ν, μεταβαλέσθαι S. — 24 Διαγόρα R: Διαγόρας ν. — 25 Όλυμπιακάς C et codex: Όλυμπικάς ν. — 30 τρισκαιδε-κάτη pro τρισκαιδεκάτω St. — 120, 9 Άχαιούς S: καί Άχαιούς ν. — 11 ούς R: ols v. — 17 φυλάκων C: φυγάδων ν. — 121, 12 πραότερον R: πρότερον ν. - 13 μόνον η R: μόνο τυράννων R: τύραννον γ.

Vita Marcelli 122, 14 γενόμενος R: γινόμενος v. — 123, 3 έφευγε Sch: έφυγε v. — 6 απαύστω] απλάστω Emperius. — τῷ add Sch. — 8 ἀργυρᾶ λοιβεῖα Amiotus: ἀργυφαμοιβίαν codices. — 10 πολέμων ἕτει S: πολέμου ἕτει v. — 16 θαυμαστόν Muretus: καί θαυμαστόν v. — 22 φόβον Pro φόβοι St. — 31 μέν] μέν γὰρ anonymus. — 124, 3 και

add R. - 14 ent R: negl v. - 15 olwroùs] roùs olwroùs C. - 27 αποψηφίσασθαι C et codd. duo: αποψηφίζεσθαι v. -125, 7 στρατεύματα ίερατικοίς R: στρατευματικοίς ν, σρατεύματα μαντικοίς? S. - 10 μεμισθωμένος Sch: μεμισθωμένην ν. — 11 άφειναι χρην Benselerus: άφειναι έχρην ν. — 27 ήχούσθη Cobetus v. l. p. 82: ήχολούθει ν. — 126, 4 λεγόντων ηχουσση Conetus v. 1. p. 32. ηλοκουτε τ. — 120, τ περιττά post R supplevit C. — 11 Πάδου ἀνωπισμένην] Πάδου κατω-πισμένην S. — 15 Άπέρραις R: Άπέρρας v. — 19 νυπτός C et codices: νύπτας v. — ανιείς C: ἀνείς v. — 20 το R: τον γ. - Κλαστίδιον pro Καπίδιον Χ. - 32 ολιγοστόν pro όλιprorov St. — 127, 11 locum vitiosum habet S, item v. 19 πανοπλία έν. — 20 και πασι anonymus: πασι και ν. — 25 φύμη R: φώμη v. — 26 ένεις deleto εὐθὺς C: ἐνθείς v. — 29 ἐπιβλέπων C: περιβλέπων v. — 128, 2 δίδου C: διαδίδου ν. — 5 ίδέα pro ίδίαν enonymus. — 12 μητρόπολιν C et codex: μητρόπολιν μέν ν. — 19 τυχοῦσι Br : τυχοῦσα ν. — 26 ὄρθιον C post Amiotum: ὅρειον ν. — 28 προιούσης Br: προσιούσης ν. — 30 τροπαιοφόρον ἄγαλμα τῶν ἐκείνου] τροπαιοφόρων ἀγαλμάτων ἐκείνο? S. — 129, 4 αίῶνος pro ἀγῶνος X. — 14 πολεμίου Haitingerus: πολέμου ν. — 16 φέρι pro φέρε St. — 23 διακόσια pro όγδοήποντα Χ. — 25 όπιμίων pro τι-μίων Amiotus. — 130, 14 Υρωμαίοις R: Υρωμαΐοι ν. — 131, 1 κατατρέχοντας Br: κατέχοντας v. — 16 έξηγε C: έξηγαγε v. — 17 τύχην] ψυχήν R. — καί add R. — 20 όμιλία C: όμιλία καί v. — 20 άσπασαμένου ποτέ τοῦ Βανδίου αὐτόν] άσπασάμενόν ποτε τὸν Βάνδιον αὐτὸν S. — 132, 18 τούτους Br: τούτοις v. — αὖ τοῦ R: αὐτοῦ v. — 24 φόνφ Br: φόβφ v. - 133, 21 alyualwrovy de ezanodovy supplevit S. - 25 τριαχοσίους] χιλίους τριαχοσίους Sigonius. — 134, 10 τοῦ del C. — 19 ἐπιτίμου R: ἐπισήμου v. — 24 ἐπιλειπον R: ύπολεϊπου v. — 27 μηδευός pro μηδευί anonymus. — 135, 4 lacunam indicavit X. — 22 Άρχιμήδους C: Άρχιμήδου v. — 32 γραμμικής Valckenarius: πραγματικής v. — 136, 2 ύπερ-είδοντες pro ύπεριδόντες Χ. — ανα λόγου Br: αλογου v. — 5 γραμμῶν C: γραμμάτων v. — 10 σώμασι S: σώματι v. βαναυσουργίας pro βαναύσου άργίας Amiotus. — δεομένοις codices duo: δεομένης ceteri, δεομένω St. — 20 τριάφμενον I. G. Schneiderus: πριάμενος v. — 137, 2 αν ανθέξειν] ανθέξειν C et codices duo. - 9 άπο των τειχών άφνω ύπερADNOTATIO CRITICA.1011121212131414141515161616171818181919101011121213141415151616171818181919101011121213141415151616161718<

λέγειν C. - 150, 1 ἐπέβαλε C et codices duo : ἐπέβαλλε v. --15 εν post Amiotum add X. - 26 από της μάγης R: έπι ταῖς μάχαις v. — 151, 1 παρενέβαλλον Sch et codices duo: παρενέβαλον v. - 6 το θαρρείν pro θαρρείν anonymus, 9 έπάyeiv pro exáyeiv vel eváyeiv idem. - 18 te Pflugkius: de v. - 152, 9 απολογησόμενος R: έπαπολογησόμενος v. - 153, 2 έχον κεφαλήν C: έκ κεφαλής v. - 2 περιγενέσθαι del S, περιγενέσθαι καί Br. - 3 έκθύσεις R: έκγύσεις v. - δυσιερούντες οι μάντεις Br : δυσιερούντας οι δε μάντεις y. - 6 δ άνήο Sch: ανήο v. - 9 παραταττόμενον pro παραταττόμενος St. - 14 είπον αν pro και είπειν St. - 15 προσπεπτωκει S: προσπέπτωπε ν. - 17 υπάτευεν R: υπάτευσεν ν. - 24 Πετηλίαν post Amiotum Br: Πετηνάν v. - 31 οί Ρωμαΐοι 'Αννίβαν] οί 'Ρωμαΐοι τον 'Αννίβαν Benselerus. — έλων] έλθων? S. — 154, 1 ένστρατοπεδεύσαι R: τω στρατοπεδεύσαι v. - 10 έδοξεν pro Edeev X. - 26 agerns Muretus: agzns v. - 31 προσελθείν R: προσεξελθείν v. - 155, 2 υφισταμένοις Br: έφισταμένοις v. — 27 κάλπιν Sch et codices duo: κάλπην v. — 156, 18 τον πολύν άντιπάλοις δς κατέχευε φόνον Tzetzes in Homer. p. 48 Schirach .: xai πολύν αντιπάλων έγκατέγευε σόνον ν.

157, 32 Ρωμαίοις post ένέπειτο add anonymus. — 158, 1 δε τούτους μεν Πελοπίδα Murelus: μεν τούτοις δε Πελοπίδας v. — 4 δ add Sch. — 9 ψευδόπτωμα Br: ψεύδωμα v. — 21 αίδεῖσθαι anonymus: ἀρνεῖσθαι v. — 25 τῷ δυσνικήτῷ] τὸ δυσνίκητον Sch. — 28 Λακεδαίμονος Sch: Λακεδαιμονίων v. — 159, 32 νεμεσήσαι αὐτοὺς] νεμεσήσαι καὶ αὐτοὺς S.

Vita Aristidis 160, 32 ηρξε] ήρχεν ό S. — 162, 8 λαγχάνοντες Br et codices tres: λαμβάνοντες v. — 23 ανακαλύπτεσθαι Sch: ανακαλύπτεσθαι καί v. — 26 ατενεί Classenus: ατενή v. — 164, 22 ίδιώταις] δίαιταν Cobetus v. l. p. 385. — 166, 18 αργύφου C et codices tres: αργυρίου v. — 167, 11 ένδελεχεστάτην pro έντελεχεστάτην anonymus. — 168, 1 αγαθών R: αγαθόν v. — 17 κόλουσις Faesius: πόλασις v. — 26 τὸ ὅστρακον R et 169, 10 St pro τὸν ὅστρακον. — 170, 2 al Br: καί v. — 174, 7 Τψίωνι] Τψίονι G. Dindorflus. — 10 ανενεχθείς Sch: απενεχθείς v. — 175, 18 ἐπέδωκαν R: ἀπέδωκαν v. — 176, 22 scribebatur Λαμπρεύς. — 178, 3 ἕκειραν R et codices duo: ἕπειφον v. — 20 Μακεδών S: Μακεδόνων codices, Μακεδό-

vav βασιλεύς editio aldina et v. - 179, 1 έδοξεν] έλεξεν Sch. -26 aywrloaddar R et codices duo: Eraywrloaddar v. - 180. 5 doxη Sch et codices duo: δοκοίη v. - 26 συνέβη μέν] συνibn aut συνέβαινεν S. - 181, 32 αποθανούμενος Br: αποδανούμενον v. — 182, 27 μαχουμένους C et codices tres: μα-10μένους v. - 183, 17 συνέβαλε C: συνέβαλλε v. - 28 έν om codex. - 29 Τροφωνίου δ Μαρδόνιος] Τροφωνίου Μαρdovios S. - 184, 7 de Sch et codex: yag v. - 29 pentametrum ευτόλμω ψυχας λήματι πειθόμενοι supplent mor. 873^b. - 185. 16 έτέρα] ουδετέρα Muretus. - 24 αχθεσθαι] αχθέσεσθαι S. - 187, 32 πάντων] απάντων Cobetus v. l. p. 386. - 188, 12 δήμω πιστος ό ανήρ C: δήμω πιστος ανήρ codices, δήμω ό ανήρ πιστός ν. — 189, 23 έπαύσαντο στρατηγούς R: ξπαυσαν τους στρατηγούς ν. - 190, 26 είπειν] είπεν S. - 191, 6 και del Sch. - 18 προερχόμενον R: προσεργόμενον v. - 192, 16 Επραξεν ουτ' είπε τι codices duo: Επραξέ τι ουτ' είπεν v. - 30 έταττε Cobetus p. 385 : έπραττε v. -194, 4 δωρεάν om codex. — 5 μέντοι φησίν δ Δημήτριος νομοθετών άντι τριωβόλου codices duo: μέντοι ό Δημήτριος νομοθετών έψηφίσατο ν.

Vita Catonis 194, 29 δημοσίου pro δήμου et 195, 5 κάτον pro Κάτωνα anonymus. — 14 αναγκαίον] αναγκαίων idem. - 17 καί πρώτον] πρώτον Sch. - 196, 6 παραθέντι άριστον propter hiatum suspecta. - 10 ήτησεν] αλτήσειεν Bekkerus. - 21 Σαυνιτών Br: Σαννιτών v. - 197, 31 δέ τοῦ C et codices duo: re rou v. — 198, 20 ogellew pro ogelles St. — 21 googav pro gogav Amiotus. — 200, 7 arevous pro ayevvovs St et Thomas M. p. 21, 4 Ritsch. - 13 ώσπερ R: ώσπερ γάρ ν. - 16 γηροκομίαι C: γηρωκομίαι ν. - 28 έξέλειπεν S: έξέλιπεν v. - 30 τοῖς ψυχήν pro τήν ψυχήν Muretus. - 201, 20 δείπνα Br et codices tres: δείπνα καί v. -202, 10 δητορικών] δωμαικών libri non nulli. - 203, 2 τών] τον S. - 15 πολλούς του άρχειν S: πολλου τους άρχειν codices, πολλούς τούς άρχειν ν. — 204, 14 δ πράττωμεν] ό τι πράτ-τωμεν Cobetus v. l. p. 106. — πράττωμεν pro πράττομεν St. - 206, 32 Λακετανών Br: Λακεντανών v. - 208, 19 φησί pro paol anonymus. - 209, 6 xorlvois] xolwvois C. - 27 ύπομένουσιν S: υπομενούσιν v. - 210, 1 ένεχείρισαν Br: ένεγείρησαν ν. - 211, 9 το περί R: τότε περί ν. - 12 όλως] άλλους Br. — 212, 23 οὐσιῶν pro θυσιῶν Amiotus. — 214, 22 κατέφυγε C: κατέφευγε v. — 216, 7 ἀπῆγον Sch: ὑπῆγον v. — 10 ἐλαύνων] ἐνδύνων codices duo: ἐντείνων ? — 15 παφώζυναν C et codices duo: παφώζυνον v. — 19 Πορκία βασιλική ποοσηγορεύθη] Πορκίαν βασιλικήν προσηγόρευσε pars codicum. — 218, 21 πενθεροῖς γαμβροὶ ἐφυλάττοντο] πενδεροὶ γαμβροῖς ἐφυλάττοντο S. — 219, 1 ἐξολισθόντος R: ἐξολισθέντος v. — 5 σώμασι] πτώμασι Heldius. — 20 ἀπεκρίνετο C: ἀπεκρίνατο v. — 220, 19 δ' οῦν] οῦν S. — 22 δ' ἐωνοῦντο S: δὲ ἀνοῦντο v. — 221, 15 ἤρεσκε C et codex: ἤρεσε v. — 222, 27 πρὸς τοῦτο R: τοῖς πρὸς τοῦτο v. — 223, 24 δυσχεραίνοιτο R et codices quidam: μή δυσχεραίνοιτο v. — 224, 11 Ἰοφῶντα C: Ἰωφῶντα v. — 225, 10 γράμμασι S: πράγμασι v. — 226, 7 πολεμεῖν] πολέμων codex. — 10 περιμένοντος R: περιμένοντας v. — 13 ἀναβαλόμενον R: ἀναβαλλόμενον v. — 23 δέψειε R: δέψει v. 228, 4 ἱππεῖς et 5 οἱ ζευγῖται del Sch. — 26 ὑπερβαλό-

228, 4 ίππεῖς et 5 of ζευγῖται del Sch. — 26 ὑπερβαλόμενος R: ὑπερβαλλόμενος v. — 229, 17 τοῦ βίου] τον βίον Br. — 28 ἄργυρον Sch et codex: ἀργύριον v. — 231, 19 ὅ γε pro ὅ τε St.

Vita Philopoemenis 234, 1 $\varphi vy \omega v$] $\varphi \varepsilon vy \omega v$ S. - 2 Kçavyıv C: Kçavsıv v. - 16 Σ ixvavlav C: Σ ixvavıv v. -22 àrteqvasáµevoi C et codex: àrteqvasáµevoi v. - 29 óçõ µεv] έωςõµev S cl. 330, 15. - 235, 25 όπλοµazeĩv xal lππεύειν] όπλοµazõv xal lππεύων C. - 26 εύφυῶς] εὐφυὴς Sch. - 236, 9 ἐξέβαλεν C et codices tres: ἐξέβαλλεν v. - 15 ϋστατον R: ὕστερον v. - 29 τον R et codices duo: τῶν v. -237, 10 πεçί] παçα Br. - 13 ὁ ἀνὴς Sch: ἀνὴς v. - 239, 3 κατὰ τάχος C et codex: κατὰ τὸ τάχος v. - 8 ένὶ Sch: ἐν v. - 15 παραβάσει] παρατάσει Emperius. - 240, 8 συµβαίνοι R et codices quatuor: συµβαίνοιτο v. - 19 ἐν add S. - 241, 13 τυφάννων Sch et codex: τυφαννικῶν v. - 28 γενόµενος Br: γενοµέναις v. - 242, 23 κολούσαντες pro κωλύσαντες εποηymus. - 243, 18 τὸν R: τῶν v. - 244, 16 θηρίω τǫεποµένῷ R: θηρίων - τǫεποµένων v. - 32 συνεστώσης] ἐνεστώσης Br. - 245, 21 γενοµένων] γινοµένων C. - 247, τῷ - ξηθέντι C: τὸ - ξηθὲν v, τὸ - ξηθέν τι codex. - 30 laµπρῶς R: laµπçῶς v. - 250, 4 καθαρῶς pro καθαρός St. - 14 φχετο Br et codex: ώς φχετο v. - 252, 5 γάμους Sch: γάμων v. - 254, 1 ήττημένων C: ήττωμένων v. - 7 ἀφιστάμενος] έφιστάμενος Br, ὑφιστάμενος Hessius. - 256, 21 ἀπολουμένους Sch: ποιούμενος v. - 30 στρατιωται ὡπλισμένοι] στρατιωται καθωπλισμένοι S. - 257, 9 μνημεῖον οί codices duo: μνημεῖον αὐτοῦ of v.

Vita Flaminini 258, 5 όμοίως St: όμοιος v. - 30 Μάνιον Χ: Μάλλιον v. - 259, 30 αυτός post Amiotum R: autos év timais nai nolitelais v. - 261, 20 els to R: els v. - δρθίας R: ὄρθιος v. - 31 φίλιος C: φίλος v. - 263, 18 Βραχύλλην C: Βραχύλλελιν v. - 23 προάγων R: προσά-γων v. - 264, 6 έπιψηφίσηται ή σύγκλητος] ή σύγκλητος έπιψηφίσηται S. - 13 Φιλίππου πόλεμον] Φίλιππον codices duo. -20 στρατοί R: στρατηγοί ν. - 30 άγνοήσας] άμνημονήσας S.---265, 21 προβολής Sch: προσβολής ν. - σαρισών R: άρίστων ν.--266, 1 παντός] τοῦ παντός ? S. — 9 γενόμενοι C et codices duo : γινόμενοι ν. — 29 παρέβαλεν C et codices duo : παρέβαλλεν ν. — 267, 5 έπεινο R: έπεινοι v. — 21 και παθ' C et codex: παθ' v. — 268, 23 προειθών R: προσειθών v. — 269, 8 ύπερπετόμενοι R: περιπετόμενοι v. - 15 παλιρούμην Br: πάλιν δύμην v. - 270, 19 Στερτίνιον C: Τιτίλλιον v. — 271, 26 ξοικε nescio quis: ξθηκε v. — 30 γοῦν] δ' ουν Bekkerus. — 272, 6 τον C: τῶν v. - 19 πολέμων] πόλεων anonymus. - 273, 6 κεκομισμένον ρro κεκοσμημένω X. — 12 καλλίω] καλην Bekkerus. — 274, 5 τις] τι St. — 6 ένδιδούς] διδούς Br. — 23 βασιλείας Br: βασιλείς v. — 275, 8 τε R: δε v. — 24 μεγαλευπτοτάταν S: μεταλευποτάταν v. — 276, 21 τι] τε Br. — 277, 6 Κουλέωνος Χ pro τοῦ λέωνος. — 11 προέγραψε Χ pro προσέγραψε. — 28 λόγφ pro λόγφ ἂ St. — 278, 8 προελθόντες R et codices tres: προσελθόντες v. — 25 καί del Sch. — 29 προκαθημένης R: προσκαθημένης v. — 279, 8 νεανίζοντα S: νεανίζοντι v. — 10 φορα έδόκει] φορα δοκεί S. — 27 έπλ R: ἀπὸ v. — 280, 5 οἰκέτην S: οἰκέτη v. — 7 ἐκθλίψαι S: ἐκθλίψας v. — 9 Αίβιος pro Λεύκιος St. — 31 είναι] ἐκείνω R. — 281, 14 άφαιφεῖν C: ἀτήφει ν. — 21 τοσοῦτον] τοσούτων S.

282, 26 ἐφύλαξε C: ἐφύλασσε v. — 29 εὐ add Br et codices quatuor. — 283, 3 πάντα Br: παντί v. — 5 γε R: τε v. — 20 δπλισμοῖς pro πολέμοις St. — 284, 19 ἔόξομεν Sch et codices tres: ἰόξωμεν v. Vita Pyrrhi 285, 31 αποτραπομένων C et codex: απο-τρεπομένων v. -- 286, 4 παντάπασιν απορωτάτω] παντάπασιν άπόρω S. — 287, 3 περιβαλόντα C et codices tres: περιβάλ-λουτά v. — 17 οὐδὲ C: οὕτε v. — 27 συστάντες R: συνι-στάντες v. — 290, 6 φθάσαι ἀνελεῖν] φθάσαντ' ἀνελεῖν C. — 19 Στυμφαίαν Palmerius: Νυμφαίαν ν. — Παραυαίαν Niebuhrius: παφαλίαν v. — 292, 1 είς χεῖρας S et codex: είς τὰς χεῖρας v. — 2 τόλμης R: δόξης v. — 6 χεροῖν] χερσί S. — αμα pro ἀλλὰ Muretus. — 20 ἐκείνου C: ἐκείνης v. – 293, 5 αὐτῷ φαίνεται codices tres: φαίνεται αὐτῷ v. - 23 είσή κειμεν pro είσή κειν St. — 296, 6 μεταβάλωνται C et codex: μεταβάλλονται v. — 16 μεταβαλομένους C: μεταβαλλομένους v. — 23 ógav R et codex: είσοραν v. — 297, 9 οὐδ' C: οῦθ' v. — 12 οὐκ ἔστιν είπεῖν del Cobetus v. l. p. 373. — 298, 15 νομίζοντας Muretus pro νομίζοντες. — 299, 10 ποιήσων] ποιήσειν St. — 300, 2 εὐ] η R. — 27 η pro εἰ Muretus. — 28 ἔφη ό] ἔφη vel εἶπεν ό S. — 301, 17 ἀπέλειπεν C: ἀπέλιπεν v. — 29 συγχυθέντος Sch: συσχεθέντος v. — 302, 3 πελαγίου Χ: πλαγίου v. — 9 φοβερώτερον S et codex: φοβερώτατον v. — 20 Éviai C: évlais v. - 303, 6 Aaißivos X et postea pro 'Alβίνος. — 304, 12 έφορῶν R: εὐ φρονῶν ν. — 28 παραβαλών Sch: παραλαβών ν. — 305, 8 ἀνάπαλιν R: ᾶμα πάλιν ν. — 10 γεγονυία Muretus: γέγονεν η v. - 13 Δεξόος] Δέξιος Απίοτας, Δέκιος Hasius. — 306, 11 νενικήποι Sch et codices tres: νενικήπει v. — 14 έτέρας R: έτέρους v. — 22 παισίν Muretus: πάσιν v. — 308, 30 παραστήσαι Br: περιστήσαι v. - 309, 9 réloug Br et codex: rélog v. - 311, 16 xareigyáσατο R: πατειργάσαντο v. — 312, 12 παινάς Sch et codices tres πενάς v. — 22 θάτερον S: θατέραν v. — 313, 11 αυτόν C έαυτόν v. — 26 φόρου Sch: φόρους v. — 314, 18 απολείπειν Sch: ἀπολιπεῖν v. — 315, 20 βία τῶν Emperius: βία μετὰ τῶν v. — 316, 8 περί add St. — 317, 12 φθάσας Pflugkius: σώσας v. - 318, 4 ev add Muretus. - 319, 14 πτώμενον R: πτώμενος v. - 29 τεῦ κάρρων Sirletus: πευκαρπών vel πεῦ καρπῶν codices. - 320, 18 τοῦ μέσου R: τὸ μέσον v. - 21 ἐν add C. — 321, 15 την πόλιν S: την τε πόλιν v. — 27 οίχε Toupius: ώχεαι v. — 322, 15 άσοφίαν] άσάφειαν Br. — 23 ante την non nulla excidisse suspicatur S. — 29 όλολυγμοῦ Bekkerus: alalayµov v. — 323, 26 allas Br: allais v. —

324, 1 ύπο C: από v. — 8 προ αύτοῦ Emperius: προς αὐτοὺς v – 14 συνεμβαλόντες C: συμβαλόντες v. — ἀποληφθέντες R: ἀπολειφθέντες v. — 325, 17 Άπόλλωνος X: Ἀπολλωνός v. — 22 τοῦ Ἀριστέου αὐτοῖς] αὐτοῖς τοῦ Ἀριστέου ? S. — 326, 30 τῷ pro τὸ Muretus. — 31 ἦλπισε S: ἤλπιζε v. — 327, 9 μαγρμένω ἐκ] μαχόμενος ἐκ S.

Vita Marii 330, 3 ποιείται] ποιεί C. - 8 τούτο] το St. Vita Marii 330, 3 ποιειται] ποιει C. — 8 τουτο] το St. — 331, 6 Κιρφαιάτωνι] Κηφεατινῶν Leopoldus, Κεφεατινῶν C, Κεφεάτω Kramerus ad Strabon. 1, p. 376. — 32 κρίσεις] αίρίσεις Claviger. — 333, 21 πρῶτον pro πρῶτος Muretus. — 27 χαλεποῖς idem pro χαλεπῶς. — 334, 2 οὕτε — οὕτε Sch: οὐδὲ — οὐδὲ v. — 13 ἰξιῶν C: ἰξῶν v. — 16 οὐδὲν R: οὐδὲ v. — 335, 9 τιμῆς R: τῆς τιμῆς v. — 20 τότε pro ὅτε Muretus. — 21 τεκτόνων pro Γευτόνων Amiotus. — 336, 21 κτε-νείν pro κτείνειν St. — 337, 13 μετρῶν Br et codex: μέτρον ν. — μέγεθος Br et codex: καὶ μέγεθος ν. — 338, 3 αὐτοῦ pro ἑαυτοῦ Muretus. — 4 ἐκδώη C: ἐκδῷ ν. — 339, 23 μεμῖ-ζθαι pro μέμικται Muretus. — 30 γνωσθὲν Bekkerus: γνω-σθέντων ν. — 340, 2 οἰκοῦν pro ῷκουν Muretus. — 5 μέγα λαμ-βάνων idem pro μεταλαμβάνων. — 341, 20 ἡμέραις] ἡμέρας S. — 342, 21 αὐτος R· αὐτοῖς v. — 343, 21 ἰιῆλθε τῷ Μαρίω οἱ τῷ Μαρίω διῆλθεν ὁ S. — 344, 12 ἐδεῖτο] ἔδει R. — 18 βραδύπορον pro βραχύπορον Muretus. — 31 δυσπρόσοπτοι R et codex: δυσπρόσωποι ν. — 345, 1 μέγα] μέγα μέρος R. — 346, 4 Καιπίωνος pro Σκηπίωνος X. — 346, 17 τῆ Μαρίου S: τὴν Μαρίου ν. — 28 περί] παρὰ Haitinger. — 32 τοὺς στρα-τιώτας] τοὺς γῦπας C. — 347, 11 ἐφθέγξατο αὐτῷ codices tres: αὐτῷ ἐφθέγξατο ν. — 348, 4 δὲ Br. τε ν. — 349, 2 Καιπίωνος pro Σκηπίωνος St. — 17 στρατῶν Sch: στρατηγῶν ν. — 28 διαβάντες Emperius: διαβάντας ν. — 350, 16 ἀπε-λείποντο] ὑπελείποντο C. — 351, 6 προσέβαλον C et codex: προσέβαλλον ν. — 352, 3 μέντοι R: μὲν ν. — 355, 16 Σηπουαtus. - 21 τεκτόνων pro Τευτόνων Amiotus. - 336, 21 κτεμείποντο] υπελείποντο C. — 351, 6 προσέβαλον C et codex: προσέβαλλον v. — 352, 3 μέντοι R: μèν v. — 355, 16 Σηχουα-νῶν C: Σικουανῶν v. — 356, 3 δὲ τὸ Br: τε καὶ v. — 11 φησὶ Br: φασὶ v. — 28 διβολία R: διβόλια v. — 357, 11 ή add C. — 359, 24 ἀπέλειπεν C et codex: ἀπέλιπεν v. — 360, 15 φησὶν ὡς del R. — 17 τὸ R: τὸν v. — 24 μιῷ Br: μιᾶς v. — 27 ὁ Νωνίου pro ὁ ὀνίου X. — 361, 5 τῷ Μετέλλῷ ἀπά-την] ἀπάτην τῷ Μετέλλῷ S. — 362, 5 ἐπικηρῦξαι Leopoldus: ἀποκηρύξαι v. — 364, 24 ἐδέησαν R: ἐδέησεν v. — 365, 8

Ποπλίου] Πομπαιδίου S. — 14 παφαδόντων S: παφαδιδόντων v. — 368, 1 λαμβάνων R et codices tres: καλ λαμβάνων v. — 4 προιδόμενος R: προειδόμενος v. — 369, 15 τους R: τούτους v. — 20 άλεγίζει Aristoteles h. a. 6, 5: άλυβάζει v. — 31 ή Alvaqía pro ivaqía vel ήναφία St. — 371, 3 πεφιπέσσειν C: πεφιπεσεῖν v. — 20 Τιτίννιος R: Τίννιος v. — 372, 7 συμβαλών] συμβαλεῖν S. — 30 χρήζει R: χρήζοι v. — 373, 16 έφέφετο S: ἐφέφετο δὲ v. — 375, 14 μεθ΄ ών del C qui deinde Προσβαλών δὲ cum aliquot libris. — 377, 2 πλείονα R: πλείονα δὲ v. — 17 ἀεί]καὶ S. — 25 ἐκάλει δή τὸ] ἐκαλεῖτο δὴ τὸ S. — 378, 6 ἀσπασόμενοι pro ἀσπασάμενοι St. — 379, 26 ἐκζωπυφήσας C: ἐκζωπυφίσας v. — 380, 11 προελθών R: προσελθών v. — 381, 7 ίστοφικὸς] 'legitur etiam τιμητικὸς' St. — 22 Διὸ ἕτη] δι' ὃν ἕτη S.

Vita Lysandri 383, 12 αὐτοῖς Br et codex: αὐτοἰ v. — 20 'Αριστόκλειτος] 'Αριστόκριτος Pausanias. — 384, 30 οὖν del Sch. — 385, 8 βαλόμενος pro βαλλόμενος St. — 10 έπει κατασπευασάμενος] έγκατασπευασάμενος S. — 387, 21 έποίει έτι μαλλον] έποίει μαλλον έτι Benselerus. - 388, 12 είς] πρός S. - 389, 25 μεταβαλομένων C et codex: μεταβαλλομένων v. - 390, 8 onoi Amiotus: oaoi v. - 20 Mndiav C et codex: Μήδειαν v. - 31 έπέδειξε Muretus pro έπιδείξαι. - 393, 27 χρόνου C et codex: χρόνον v. - 394, 25 έκπαλῶν C: ἐκ παλμών ν. - 28 Δατμαγος Χ pro Δάμαγος. - 32 πολυπλόκους idem pro πυλύπλους. - 395, 1 ώστε R: ώς τα v. - 11 άποχοπείσαν C et codex: άποχοπείσης v. - 22 αὐτὸν del Sch. - 396, 6 έταιρειών R: έταιριών v. - 397, 21 κα C: καί v. - 22 al zondoure God. Germannus: & zon dovres v. - 23 xa τηνεί] κατήνι libri.. — δοκέη C: δοκέοι v. — 26 έρωτώμενον pro έφωτωμένου Muretus. - 398, 5 δεκάτη] δέκα τοῦ? S. -17 παρά πότον καί] και παρά πότον C. - 399, 3 συναράμενος] άράμενος C. — 5 συνεπετίμησε] επετίμησε R. — τον Καλλίβιον del R. — 400, 9 γίνοιτο C: γένοιτο v. — 22 είσεποιειτο] είσεποίει C. — 26 κοινη ούτως] κοινώς? S. — 401, 21 πρώτω pro πρώτον Muretus. — 26 ευουχόρου Naekius: ευουχώρου v. - 29 Δυσάνδρεια Cohetus v. l. p. 87: Δυσάνδρια v. - 402, 12 elnev pro elneiv Auratus. - 20 ovde R: oure v. - 404, 4 αύτῷ συνελθεῖν ὡς λύσων codex: αὐτῷ ὡς λύσων συνελθεῖν v. - 21 µóvos Stobacus: µóvov v. - 26'Aguralav pro'Agu-

yαίων X et postes. - 405, 12 πρώτων C: πρῶτον v. - 406, 16 AEwrvyldar C et postea: AEwrvyldyr v. - 21 $\mu \dot{\epsilon} \nu$ del S. - 24 γε pro τε St. - 407, 1 προφέρων C: προσφέρων v. -6 φθισιβρότου R: φθισίβροτον ν. - 12 βασιλεύσουσι σύν S: βασιλεύσουσιν v. - 408, 4 έπιπείμενον] περιπείμενον C. - 28 στρατιώταις] Σπαρτιάταις Emperius. - 409, 5 χάλλιον C: μαλλον v. - 12 Σπιθοιδάτην pro Μιθοιδάτην X. -25 Eugunavríðai C: Euguriavríðai v. - 410, 4 n add R. -29 σπευαρίαν So: σπαιωρίαν v. - 411, 13 προήγου R: προσηγον v. - 413, 5 φήναι S: έφειναι vel πεμφθήναι libri. -7 απέστειλαν pro απέστειλεν Muretus. - 415, 2 Επεμψε C: έπέπεμψε v. - 5 Πανοπέων Sch: Πανοπαίων v. - 11 θαυμάσαντα C: θαυμάσαντος v. - 416, 1 λύκους pro λύκου anonymus. - 9 προγράψαι R: προσγράψαι v. - 14 βασιλέως τοσαύτης Emperius: βασλείας τοιαύτης v. - 17 ψέγει έπαινεί So: ψέγειν — έπαινείν v, sed praestat deleri cum Cobeto p. 373.

Vita Sullae 417, 17 xal del Sch. - 419, 7 Eri véog av post aofauevos yao collocanda suspicatur S. - rol r. C. -27 η δι αύτοῦ delendane? S. - 420, 15 ἐλάττονα του Petavius: Ελαττον αυτού v. - 31 αυτός So: αυτόν v. - 422, 14 Χαλδαΐος C post Amiotum: Χαλκιδεύς v. - 21 συνειλοχότι Sch: συνειληγότι v. - 27 ανέθηκε Νίκας Cobetus v. l. p. 86 cl. Mar. 32: avédynev eixóvag v. - 423, 16 avdgeg 'Adyvaio. Bekkerus: 'AOnvaioi avopeg v. - 424, 9 xal del R. - 15 θειότητος] όσι ότητος Cobetus p. 8. - 18 alterum παραλόγως add Amiotus. - 31 παρήλθε] παρείδε S. - 425, 1 χρήσοιτο Sch: χρήσαιτο v. - 20 Μάριον pro Ουάριον Amiotus. - 426, 2 πολεμοι C: πολέμιοι ν. - 7 προαγαγόντες R: προσαγαγόντες v. - 17 γαρ ανθρώπων R et Suidas v. Σύλλας: γαρ αύτῶ v, yag omisso autos libri non nulli. - 18 hotouv C: hotou Si v. - 20 αύτη R: αυτή v. - 427, 23 συνταράξας Br: συντάξας v. - 428, 1 ἐπάρχοντα ποιήσας] ἐπάρχοντα παύσας anonymus, sed latet aliud. - 429, 7 Iluxras Lubinus: Iluxlvas v. - 18 τεγών R post Amiotum: τειχών v. - 431, 14 αοικήτων Muretus: ἀοίκητον v. — 16 ἐπήει R: ἐπί v. — 31 ἐκείνω ἐἀν πόλε-μον] ἐκείνω πόλεμον ἐἀν Benselerus. — 432, 7 βασιλεύεσθαι ήναγκασμέναις corrupta sunt. - 433, 5 αντέγραψε Sch: αντέγραφε v. -9 γε Br: τε v. - 434, 5 ύφ' αύτῷ είς] ύφ' αύτον PLUT. VIT. II.

,

είς S. - 435. 3 φιλομαθήσων Κ: φιλομαθής ων ν. - 15 Ατήϊον Br: Τήϊον v. - 24 δια] δια των C. - 29 πολλοῖς] πολύς S. — 436, 9 πολλοίς μέν όλίγους Dion. fragm. 1, p. 93 Bk. : πολλούς μέν όλίγοις ν. — 12 έν φ] έν ή Emperius. — 22 είχε είλε Emperius. - 32 χρονοτριβείν pro χρόνω τρίβειν Bekkerus. - 438, 17 nal add Sch. - 439, 1 loyov pro nolepov Muretus. - 20 Epiniov pro "Equior St. - 29 προσημαίνει έντος] προσημήνειεν έντος 8. - 440, 10 παραταττομένοις R: ταραττομένοις ν. - 16 Μόλου ex c. 19: Μωρίου ν. - 441, 11 ευχαμπές R: απαμπές v. - 442, 12 πόλεων pro πολεμίων Muretus.-22 έμβαλών C: έμβαλών v. - 30 ώρμησεν όθεν C: όθεν ωρμησε v. hyev over counde? S. - 31 ennye Muretus et codex: έπηγεν έπι v. - 443, 22 μέχοι del Emperius. - 444, 13 διαδιδούς C et codex: διαδούς v. - 25 δμαλον R: μόνον v. -32 Elwdeig Br : vlodeig v. - 445, 12 gevyovrav Br : govevovrav v. — 19 άριστον] αριστάν ? S. — 30 αίφει Leopoldus: αίφει
 v. — 447, 10 Νικομήδει C: Νικομήδη ν. -- 26 ύπο Σύλλο άναγραφήναι] ύπο Σύλλα γραφήναι 8. - 448, 9 αποσταλήναι fragm. Dion. : αποσταλήναι αυτόν ν, αποσταλήναι αυτούς pars librorum. - 11 avrov Leonclavius: Éaurov v. - 12 Maidinny Leopoldus: Myouxnv v. - 449, 29 πλεονεξία mg codicis A volueratque So: πολιορχία v. - 450, 15 το τον - χλήρον περιγενέσθαι R: τον - πληρονόμον - παραγενέσθαι ν. -21 Αίδηψου pro "Αδιψου X. - 31 παραιτητών Br: απαραιτήτων v. - 451, 28 Τίφατον Bochartus: "Ηφαιον v. - 452. 13 έμπεπρήσεσθαι R: έμπεπρησθαι v. - 26 συνέβαλον C et eodex: συνέβαλλον v. - 453, 30 προσιόντες τω Σύλλα έδέουτο] τω Σύλλα προσιόντες έδεουτο 8. - 455, 24 πολεμικώτατα R post Amiotum : πολεμιώτατα v. - 456, 2, περί] παρά S. - 458, 6 Φουφίδιον Ruhnkenius : Αυφίδιον v. - 23 θεού ούτε] θεῶν ούτε? S. — 459, 15 προεγράφη Huttenus: προσεγράφη ν. — 460, 1 γάμους] γάμοις? S. — 5 Μανίου pro Μάγνου Muretus. — 461, 15 έμπληπτότατον C et codex: έμπληπτικώ-τατον ν. — 23 περιττή ήν] περιττή γ' ήν? S. — 462, 1 είσ-ενηνοχώς S: παρεισενηνοχώς ν. — 12 παρά Sch: περί ν. — 463, 27 TE del S. - 464, 3 AIRAIAQYELA C: AIRAIAQYLA V. -10 βήξας So et codex: δίψας v. - 32 σσον C: σσον δ v. -

466, 11 πραότερον] πραότερον δέ C. - 19 ούτως S ούτω τε v - 467, 26 ύπερβαλομένου Sch et codex: ύπερβαλλομένου ν. — 470, 11 παρανόμους ἀπέδειξε τοὺς τυράννους] παρανομωτάτους ἀπέδειξε τυράννους S.

Vita Cimonis 472, 8 χρισάμενον R: χρησάμενον v.- 15 of R : οί δε ν. - 474, 25 σχήμα Valckenarius : χρήμα ν. - 32 Πεισιαναπτείω (Πεισιαναπτίω) Χ: Πλησιαναπτίω ν. - 475, 8 αρεταίς υαπτείω (Πεισιαναπτίω) X: Πλησιαναπτίω ν. — 475, 8 άρεταζς Β: ἀγοραίσι ν. — 476, 8ἀναθείναι]ἀνάθημα Emperius. — 21 πρός sdd St. — 478, 16 ἀξιόλογον ὡφελήθη Benselerus: ἄξιον λό-γου ὡφελήθη ν. — 479, 9 Σωφάνης Palmerius: Σωχάρης ν. — 480, 10, τετραποσίων] ἀπαποσίων Meursius. — 14 Ἀψε-φίων secundum inscriptiones C. Keilius: Ἀφεψίων ν. — 17 προελθών] παφελθών S. — τῷ δεῶ] τῆ δεῶ codex. — 481, 12 τὸν μὲν πόσμον αὐτοὶ ἕλαβον] τὸν μὲν πόσμον αὐτοῖς ἕλα-βον νel αὐτοὶ μὲν τὸν πόσμον ἕλαβον S. — 23 στρατηγίας C: στραπιᾶς ν. — 24 ἀπὸ R: ὑπὸ ν. — 29 ὃ pro ῷ Muretus. — 489, 2 συμήθειοἱ ἀἰς ῷ τοῦς Theoromous Atheoremi 12 C: στρατίας v. — 24 απο K: υπο v. — 29 ο pro ω Muretus. — 483, 2 συνήθεις] δύ' η τρεῖς Theopompus Athensei 12, 533^b. — 10 κάγω pro κάτω X. — 12 προ τοῦ G. Hermannus: πρωτφ v. — 22 'Αρκεσίλα Westermannus: 'Αγεσιλάου vel 'Αγησίλα libri. — 30 έδίδαξαν] ἔδειξαν Sch. — 484, 13 ἀστρα-τείας R: στρατείας v. — 486, 16 'Τδρω] Σύρδη Lubinus, Κύ-ποφ So. — 488, 3 Λακεδαιμονίων Muretus: Λακεδαιμονίους vel Mansdovlov; libri plerique. — 20 75 add Sch. — 489, 4 zavlor' av Porsonus: xavlor' v. — 12 Kleitoglag C: Klitoeías v. — 490, 4 τέταρτον] τεσσαρεσκαιδέκατον Niebuhrius. φιας V. — 490, 4 τεταρτον τεσσαρεσκαισεκατον Νιεππητια. — 22 είλωτες C post Amiotum: ἰδιῶται v. — 491, 11 κόψαντας Br: κόψαντος v. — 25 ἅπασι] ἀπεῖναι R. — 26 Δελφούς] Δωφιεῖς ? S. — ἐλευθερώσαντες pro ἐλευθερώσοντες St. — 492, 17 αὐτῶ] αὐτοῦ Hullemannus. — 493, 14 στρατός post Amiotum Br: στρατηγός v. — 24 lacunam indicavit S. — 26 κύπλω] Κύποω Br. — 494, 24 στρατηγοῦ τῶν Sch: στρατη-YOUVEON Y.

Vita Lu cu Ili 495, 25 αύγουρα C: αύγουραν v. — 496, 22 έντενειν Br: έπτεμειν v. — 497, 7 λαμβάνον pro λαμβάνων St. — 13 Έλληνικοίς C: Έλληνικαίς v. — 498, 26 ἀναμενῶν R: ἀναμένων v. — 499, 6 συνῆγε C: συνήγαγε v. — 15 διαδιδράσκοντος C et codices duo: διαδράσκοντος v. — 16 ὃν ὑφ' έαυτοῦ R, ὑφ' έαυτοῦ γ' ἐξεωσμένου — εἰογομένου C. — 30 αὐτοῦ] αὐτὸς τοῦ R. — 31 Μιθριδάτη R: Μιθριδάτην v. — 500, 29 Μάνιον Leopoldus et codices tres: Μάριον v. — 501, 3 προῆλθον R et codices duo: προσῆλθον v. — 502, 18 Μιθριb*

δάτη pro Μιθριδάτην St. - 503, 11 Λουκούλλω C: Λουχούλλου v. - 29 έθιζόμενοι R et codex : έρεθιζόμενοι v. -504. 7 nlauvero Sch: nlauve tà v. - 12 20000000000 pro χουσοφόροις Muretus. - 505, 12 διαβεβαιουμένου οφθέντα] διαβεβαιουμένου μόνον όφθέντα S. - 22 κατέστη μεν R : κατέστησεν y. - 26 σγήμα post Amiotum C: σώμα y. - 507, 5 παρεμβεβληκότας 80: παραβεβληκότας v. - 508, 14 υποφαί-. νουσαν R : ὑπερφαίνουσαν v. - 15 βοηθήσασα Dacerius: βοηθήσουσα v. - 509, 15 έγνωστο C et oodices: έγνωσται v. -22 $\pi \epsilon \zeta \delta l$] $\pi \epsilon \zeta \eta R$ S. - 510, 7 $\pi \delta \omega \delta \epsilon \delta s$] $\pi \delta \delta s$ Néag S. - 511, 15 έχβαλει pro έχβαλειν St. - 512, 9 έξέφηναν R: έξέφηνεν v. - 27 de autor Benselerus et codex: Sy autor v. - 30 εύπρεπεστέραν R: εύπρεπεστέρας v. - 31 αναγκασθέντα Sch: άναγκασθέντος ν. - 513, 28 έπι τόπω άσφαλεϊ τω στρατοπέδω] έπι τόπω το στρατόπεδον ασφαλεί 8. - 514, 11 πινδύνφ Sch : πινδύνου v. - 16 μεταβαλομένου R: μεταβαλλομένου v. - 515, 16 xal add S. - 516, 13 Doqu'laos C: Doqu'alos v. - 23 απελίποντο C: απελείποντο v. - 517, 12 γέννησιν] γένεσιν S. - 16 Φαρνάπειαν S: Φερναπίαν v. - 518, 20 Evθεν C: ήλθεν v. - 21 πρότερον C: πρώτον v. - 519, 1 έκλιπών] έκλείπων S. - 4 έκπλεόντων pro ευ πλεόντων St. -8 έξαιτουμένων Br: έξαιρουμένων v. - 14 και δακρύσαντα] καταδακρύσαντα S. - 22 αυτήν R: αὐτῆς y. - 29 'Αριστίωνος pro 'Aqίστωνος Muretus. — 31 οίκεῖα κακά φεύγουσιν Br et codex: olxeïa narapeúyovow codices tres, olxeïa diapeúyoudiv v. - 520, 17 te R: de v. - 22 ev add R. - 521, 22 έπειτα C: έπεl δε v. - 522, 1 οντων C: των v. - 8 Σκηνίτας So: Σκηνήτας ν. - 20 καταγγελών R: καταγγέλλων ν. - 28 'Ρωμαίους πολέμου άρχοντας] πολέμου 'Ρωμαίους άρχοντας S. - 29 βασιλέων] βασιλέα βασιλέων C. - 523, 9 είς τα βασίλεια. Καί δή λόγων So: Καί δη λόγων είς τα βασίλεια v. - 25 ro add R. - 524, 16 Λουκούλλεια pro Λουκούλλια Muretus. — 525, 2 φράζει οὐν] φράζει δ' οὐν S. — 28 ηδη οἰύμενος] οἰόμενος ήδη Benselerus. — 526, 20 ὡς ὀλιγάκις codex: ὡς δη ὀλιγάκις v. — 527, 24 οὐδ' C: οὐχ v. — 528, 13 ένοχλήσοντα R: αχλήσοντα v. - 21 προέμενος pro προθέμενος St. - 26 αναστάτων So: αναστάντων v. - 27 'Αδιαβηνοl So post Amiotum: 'Aqaβηνol. — 529, 32 ήσαν delendumne? - 531, 22 προτάγματι C: προστάγμασι v. - 26 τη

ήμέρα ή] aut τη ήμέρα aut ή delendum suspicatur S. -- Καιπίωνος pro Σκηπίωνος X. - 29 ην δε Sch: ην δε και v. -532, 3 δέον έπηβόλοις R: δέοι έπηβόλοις v. - 4 συναιρήσων aut συναιρείν R: συναιρήσειν v. — 6 κατατεταγμένην C post Amiotum: καταπεφραγμένην v. — 12 οὐθ' R: οὐθ' v. — 21 κελεύσας Sch: καὶ κελεύσας v. — 533, 8 αἰχμάλωτον Pflugkius: αἰχμαλώτων v. — 18 τοσούτω] τοσούτυν S. — 535, 21 διώκει Br διώκει ν. --- 536, 3 ήγεμονιών pro ήγεμόνων Muretus. --- 537, 32 Άτροπατηνοῖς Amiotus: Σατραπηνοῖς ν. — 538, 12 προάγειν So: προσάγειν ν. — 13 την βάρβαρον R: τον βάρβαρον ν. — 15 ταις αίθρίαις R: τοις αίθρίοις v. - 20 ελώδης S: υλώδης v. - 25 προσπέμποντες R : προπέμποντες v. - 539, 26 άρτῆς ἀτιμίαν Br: ἀρχήν ἀτιμίας ν. - 540, 28 ἀπολειπόμενος Leopoldus: απολιπόμενος v. - 31 διαδιδούς C et codex: διαδούς v. - 541, 14 εί δεί pro έδει Muretus. - 20 αύθις C: εύθύς v. - 544, 2 ύπο C: από v. - 31 μεταβαλόμενος C: μεταβαλλόμενος ν. – 545, 20 ἀργυροῦ C: καὶ ἀργυρίου ν. – 546, 13 ἀνεῖναι C: ἀναθεῖναι ν. – 21 ἐπιλιπούσης R: ἀπολιπούσης v. — 23 ου del R. — 547, 12 κατασκοπαί περιό-πτων και κατασκευαί αναπεπταμένων] κατασκευαί περιόπτων και άναπεπταμένων S. — 548, 25 τούτω pro τουτο Mu-retus. — 550, 10 άντέταττε R: άντετάττετο v. — 551, 2 Βέττιον pro Bgéττιον X. — 11 έδόκει γαφ ύπ' αυτῶν S: ἐδόκει παφ' αὐτῶν v, έδόπει ύπ' αὐτῶν codices. — 22 κατακλύσαι R et codices duo: καταλύσαι v. - 25 αν add R.

552, 28 άξια] άξιον Bekkerus. — 553, 6 Νέα πόλει S: Νεαπόλει v. — 19 περί R: ἐπὶ v. — 23 φιλομεμφότατος] φιλομεμφέστατος Guil. Dindorflus in Steph. thes. s. v. — 28 μια post πάλη del R — 29 παραδοξονίκας pro παραδόξω νίκας Muretus. — 554, 2, ἀρχούση R: ἀρχούσης v. — 5 μέν R et codices duo: μέν ούν v. — 22 αὐτὸν R: αὐτῶν v. — 29 συνģόουσι C: ἅδουσι v. — 550, 10 βασιλέων So: βασιλειῶν v.

• -, . -

ΤΙΜΟΛΕΩΝ.

²³⁵ Έμοι μέν τῆς τῶν βίων ἄψασθαι μέν γραφῆς συνέβη δι ἐτέρους, ἐπιμένειν δὲ και φιλοχωρειν ῆδη και δι' ἐμαυτόν, ῶσπερ ἐν ἐσόπτρῷ τῆ Ιστορία πειρώμενον ἁμῶς γέ πως κοσμειν και ἀφομοιοῦν πρός τὰς ἐκείνων ἀρετὰς τὸν βίον. Οὐδὲν γὰρ ἀλλ' ῆ συνδιαιτήσει και συμβιώσει τὸ 5 γινόμενον ἔοικεν, ὅταν ῶσπερ ἐπιξενούμενον ἕκαστον αὐτῶν ἐν μέρει διὰ τῆς Ιστορίας ὑποδεχόμενοι και παραλαμβάνοντες ἀναθεωρῶμεν ὅσσος ἕην ο ἱός τε, τὰ κυριώτατα και κάλλιστα πρός γνῶσιν ἀπὸ τῶν πράξεων λαμβάνοντες. 10

Φεῦ, φεῦ τί τούτου χάρμα μεζον ἂν λάβοις [κα] *] πρός έπανόρθωσιν ήθων ένεργότερον; Δημόκριτος μέν γάρ εύχεσθαί φησι δείν, όπως εύλόγχων είδώλων τυγχάνωμεν και τὰ σύμφυλα και τὰ χρηστὰ μαλλον ήμιν έκ του περιέχοντος η τὰ φαῦλα καὶ τὰ σκαιὰ συμφέρηται, 15 λόγον ούτ' άληθη και πρός άπεράντους έκφέροντα δεισιδαιμονίας είς φιλοσοφίαν καταβάλλων ήμεις δε τη περί την Ιστορίαν διατριβή και της γραφής τη συνηθεία παρασπευάζομεν έαυτούς τας των αρίστων και δοκιμωτάτων μνήμας ύποδεχομένους άει ταις ψυχαις, εί τι φαύλον 20 η κακόηθες η άγεννες αί των συνόντων έξ άνάγκης όμιλίαι προσβάλλουσιν, έχχρούειν και διωθείσθαι, πρός τὰ χάλλιστα τῶν παραδειγμάτων ίλεω καλ πραείαν ἀποστρέφοντες την διάνοιαν. 'Ων έν τῷ παρόντι προκεχειρίσμεθά 60ι τόν Τιμολέοντος τοῦ Κορινθίου καὶ τὸν Αἰμιλίου 25 Παύλου βίον, άνδοῶν οὐ μόνον ταῖς αίρέσεσιν, άλλὰ καλ ταις τύχαις άγαθαις όμοίως κεχοημένων έπι τα πράγματα PLUT. VIT. II. 1

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

καὶ διαμφισβήτησιν παρεξόντων, πότερον εὐποτμία μαλλον ἢ φρονήσει τὰ μέγιστα τῶν πεπραγμένων κατωρθωσαν.

- Τὰ μὲν Συρακουσίων πράγματα πρὸ τῆς Τιμολέ-236
 5 οντος εἰς Σικελίαν ἀποστολῆς οῦτως εἰχεν. Ἐπεὶ Δίων μὲν ἐξελάσας Διονύσιον τὸν τύραννον εὐθὺς ἀνηρέθη δόλω καὶ διέστησαν οἱ σὺν Δίωνι Συρακουσίους ἐλευθερώσαντες, ἡ δὲ πόλις ἅλλον ἐξ ἅλλου μεταβάλλουσα συνεχῶς τύραννον ὑπὸ πλήθους κακῶν μικρὸν ἀπέλειπεν
 10 ἔρημος εἶναι, τῆς δ' ἅλλης Σικελίας ἡ μὲν ἀνάστατος καὶ ἅπολις παντάπασιν ῆδη διὰ τοὺς πολέμους ὑπῆρχεν, αί
- δε πλεϊσται πόλεις ύπο βαρβάρων μιγάδων και στρατιωτῶν ἀμίσθων κατείχοντο, ῥαδίως προσιεμένων τὰς μεταβολὰς τῶν δυναστειῶν, Διονύσιος ἔτει δεκάτῷ ξένους συν-
- 15 αγαγών και τόν τότε κρατούντα των Συρακουσίων Νυσαίον έξελάσας άνέλαβε τὰ πράγματα πάλιν και καθειστήκει τύραννος έξ άρχῆς, παραλόγως μὲν ὑπό μικρᾶς δυνάμεως τὴν μεγίστην τῶν πώποτε τυραννίδων ἀπολέσας, παραλογώτερον δ' αὐθις ἐκ φυγάδος και ταπεινοῦ 20 τῶν ἐκβαλύντων κύριος γενόμενος. Οί μὲν οὖν ὑπομεί-
- 20 τῶν ἐκβαλόντων κύριος γενόμενος. Οί μὲν οὖν ὑπομείναντες ἐν τῆ πόλει τῶν Συρακουσίων ἐδούλευον οὖτ' ἄλλως ἐπιεικεῖ τυράννω καὶ τότε παντάπασιν ὑπὸ συμφορῶν ἀπηγριωμένω τὴν ψυχήν, οί δὲ βέλτιστοι καὶ γνωριμώτατοι πρὸς Ἱκέτην τραπέντες τὸν δυναστεύοντα
- 25 τῶν Λεοντίνων ἐπέτρεψαν αὐτοὺς ἐπείνφ καὶ στρατηγὸν εῖλοντο τοῦ πολέμου, βελτίω μὲν οὐδενὸς ὅντα τῶν ὑμολογουμένως τυράννων, ἑτέραν δ' οὐκ ἔχοντες ἀποστροφὴν καὶ πιστεύσαντες Συρακουσίφ τὸ γένος ὅντι καὶ κεκτημένφ δύναμιν ἀξιόμαχον πρὸς τὸν τύραννον.
- 30 ΙΙ. Έν τούτφ δὲ Καρχηδονίων στόλφ μεγάλφ παραγενομένων εἰς Σικελίαν καὶ τοῦς πράγμασιν ἐπαιωρουμένων φοβηθέντες οἱ Σικελιῶται πρεσβείαν ἐβούλοντο

πέμπειν είς την Ελλάδα και παρά Κορινθίων βοήθειαν aireiv. ov ແບ່ນວນ δια την συννένειαν ούδ' αφ' ϕ ν ήδη πολλάκις εύεργέτηντο πιστεύοντες έκείνοις, άλλα καί καθόλου την πόλιν δρώντες φιλελεύθερον και μισοτύραννον ούσαν άει και των πολέμων τους πλείστους και 5 μεγίστους πεπολεμηχυΐαν ούχ ύπερ ήγεμονίας και πλεονεξίας, άλλ' ύπερ της των Ελλήνων έλευθερίας. Ό δ' Ίχέτης ατε δή της στρατηγίας υπόθεσιν την τυραννίδα πεποιημένος, ού την Συραχουσίων έλευθερίαν, κούφα μέν ήδη πρός τούς Καρχηδονίους διείλεκτο, φανερώς δέ 10 τούς Συρακουσίους έπήνει και τούς πρέσβεις είς Πελοπόννησον συνεξέπεμψεν, ού βουλόμενος έλθεϊν συμμαγίαν έχειθεν, άλλ' έάν, ὅπες είχος ήν, οί Κορίνθιοι διά τὰς Έλληνικὰς ταραχὰς καὶ ἀσχολίας ἀπείπωσι τὴν βοήθειαν, έλπίζων όζον έπὶ τοὺς Καρχηδονίους τὰ πράγματα 15 μετάξειν και χρήσεσθαι συμμάχοις και συναγωνισταις έχείνοις έπι τούς Συραχουσίους η χατά τοῦ τυράννου. Ταῦτα μὲν οὖν όλίγον ῦστερον ἐξηλέγχθη.

III. Τῶν δὲ πρέσβεων παραγενομένων οἱ Κορίνθιοι πήδεσθαι μὲν ἀεἰ τῶν ἀποικίδων πόλεων καὶ μάλιστα τῆς 20
237 Συρακουσίων εἰωθότες, οὐδενὸς δ' αὐτοὺς τότε τῶν Ἑλληνικῶν κατὰ τύχην παρενοχλοῦντος, ἀλλ' ἐν εἰρήνῃ καὶ σχολῆ διάγοντες, ἐψηφίσαντο προθύμως βοηθεῖν. Ζητουμένου δὲ στρατηγοῦ καὶ τῶν ἀρχόντων γραφόντων καὶ προβαλλομένων τοὺς εὐδοκιμεῖν ἐν τῆ πόλει σπου-25 δάζοντας, εἶς ἐκ τῶν πολλῶν ἀναστὰς ἀνόμασε Τιμολέοντα τὸν Τιμοδήμου, μήτε προσιόντα τοῖς κοινοῖς ἔτι μήτ' ἐλπίδος τοιαύτης γενόμενον ἢ προαιρέσεως, ἀλλὰ δεοῦ τινος, ὡς ἕοικεν, εἰς νοῦν ἐμβαλόντος τῷ ἀνθρώπῷ· τοσαύτη καὶ περὶ τὴν αῖρεσιν εὐθὺς ἕλαμψε τυχης εὐμέ-30 νεια καὶ ταῖς ἅλλαις πράξεσιν ἐπηκολούθησε χάρις ἐπικοσμοῦσα τὴν ἀρετὴν τοῦ ἀνδρος. Ἡν μὲν οῦν γονέῶν

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

έπιφανών έν τη πόλει, Τιμοδήμου και Δημαρίστης, φιλόπατρις δε καί πραος διαφερόντως δσα μη σφόδρα μισοτύραννος είναι και μισοπόνηρος. Έν δε τοις πολέμοις ούτω καλώς και όμαλώς έκέκρατο την φύσιν, ώστε πολ-5 λην μεν έν νέω σύνεσιν, ούκ έλάττω δε νηρώντος άνδρείαν έπιφαίνεσθαι ταις πράξεσιν. 'Αδελφόν δ' είχε Τιμοφάνην πρεσβύτερον, ούδεν αύτω προσόμοιον, άλλ' έμπληχτον χαί διεφθαρμένον έρωτι μοναργίας ύπό φίλων φαύλων και ξένων στρατιωτικών, άει περι αὐτὸν ὄν-10 των έγειν τι δοκούντα βαγδαΐον έν ταις στρατείαις καλ ωιλοχίνδυνον. 'Ωι και τούς πολίτας προσαγόμενος ώς άνηο πολεμικός και δραστήριος έφ' ήγεμονιῶν έτάττετο. Καί ποὸς ταῦτα Τιμολέων αὐτῷ συνήργει, τὰ μέν ἁμαςτήματα παντάπασιν άποχρύπτων η μιχρά φαίνεσθαι 15 ποιών, α δ' ή φύσις έξέφερεν άστεια κατακοσμών και συναύξων.

ΙΥ. Έν δε τη πρός Αργείους και Κλεωναίους μάχη τῶν Κορινθίων ὁ μέν Τιμολέων ἔτυχεν έν τοῖς ὁπλίταις τεταγμένος, τὸν δὲ Τιμοφάνην τῶν Ιππέων ἡγούμενον 20 καταλαμβάνει κίνδυνος όξύς. Ο γαο ϊππος αυτόν άπεσείσατο πληγή περιπεσών είς τοὺς πολεμίους καὶ τῶν ἑταίρων οί μέν εύθύς έσχορπίσθησαν φοβηθέντες, οί δε παραμείναντες όλίγοι πρός πολλούς μαγόμενοι γαλεπῶς ἀντείχον. Ώς οὖν ὁ Τιμολέων κατείδε τὸ συμβεβηκὸς δρόμφ 25 προσβοηθήσας και την άσπίδα τοῦ Τιμοφάνους κειμένου προθέμενος και πολλά μεν άκοντίσματα, πολλάς δε πληγάς έκ χειρός άναδεξάμενος είς το σωμα και τα δπλαμόλις έώσατο τοὺς πολεμίους καὶ διέσωσε τὸν ἀδελφόν. Ἐπεὶ δ' οί Κορίνθιοι δεδιότες, μη πάθοιεν οία και πρότερον 30 ύπὸ τῶν συμμάχων ἀποβαλόντες τὴν πόλιν, ἐψηφίσαντο τρέφειν ξένους τετρακοσίους και τούτων άργοντα Τιμοφάνην κατέστησαν, ό δε των καλών και δικαίων ύπερ-

ιδών εύθύς επέραινεν έξ ών ποιήσεται την πόλιν ύφ' αύτῶ. καί συγνούς άνελών άκρίτους τῶν πρώτων πολιτών άνέδειξεν αύτος έαυτον τύραννον, βαρέως [δε] φέοων ό Τιμολέων και συμφοράν ποιούμενος έαυτοῦ τὴν έκείνου κακίαν έπεχείρησε μεν αὐτῷ διαλέγεσθαι καί πα-5 ρακαλείν αφέντα την μανίαν και δυστυγίαν της έπιθυ μίας έπείνης ζητείν τινα τῶν ἡμαρτημένων ἐπανόρθωσιν πρός τούς πολίτας, άπωσαμένου δ' έκείνου και καταφρονήσαντος, ούτω παραλαβών των μέν οίκείων Αίσχύλον, άδελφον όντα τῆς Τιμοφάνους γυναικός, τῶν δὲ φίλων 10 τον μάντιν, δν Σάτυρον μεν Θεόπομπος, Έφορος δε και Τίμαιος Όρθαγόραν όνομάζουσι, και διαλιπών ήμέρας όλίγας αύθις ανέβη πρός τον άδελφόν και περιστάντες αύτον οί τρείς παθικέτευον άλλα νῦν γε χρησάμενον λογισμφ μεταβαλέσθαι. Τοῦ δὲ Τιμοφάνους πρῶτον μὲν 15 αύτῶν καταγελώντος, ἔπειτα δὲ πρὸς ὀργὴν ἐκφερομένου και γαλεπαίνοντος, ό μεν Τιμολέων απογωρήσας μιπρόν αύτου και συγκαλυψάμενος είστήκει δακούων, έκεινοι δε τα ξίφη σπασάμενοι ταχύ διαφθείρουσιν αὐτόν.

238 V. Της δε πράξεως διαβοηθείσης οί μεν πράτιστοι 20 τῶν Κορινθίων ἐπήνουν τὴν μισοπονηρίαν καὶ μεγαλοψυχίαν τοῦ Τιμολέοντος, ὅτι χρηστὸς ῶν καὶ φιλοίκειος ὅμως τὴν πατρίδα τῆς οἰκίας καὶ τὸ καλὸν καὶ δίκαιον προετίμησε τοῦ συμφέροντος, ἀριστεύοντα μεν ὑπερ τῆς πατρίδος διασώσας τὸν ἀδελφόν, ἐπιβουλεύσαντα δε αὐ- 25 τῆ καὶ καταδουλωσάμενον ἀποκτείνας. Οί δε μὴ δυνάμενοι ζῆν ἐν τῆ δημοκρατία καὶ πρὸς τοὺς δυνάστας ἀποβλέπειν είωθότες τῷ μεν θανάτῷ τοῦ τυράννου προσεποιοῦντο χαίρειν, τὸν δε Τιμολέοντα λοιδοροῦντες ὡς ἀσεβες ἐξειργασμένον καὶ μυσῶδες ἔργον εἰς ἀθυμίαν πε- 30 ριέστησαν. Ἐπεὶ δε καὶ τὴν μητέρα δυσφορεῖν πυθόμενος καὶ φωνάς τε δεινὰς καὶ κατάρας ἐπ' αὐτὸν ἀρᾶσθαι φρικώδεις έβάδιζε παραμυθησόμενος, ή δε προσιδείν ούχ ύπέμεινε την όψιν, άλλα την οίκιαν απέκλεισε, τότε δη παντάπασι περίλυπος γενόμενος και συνταραχθείς την διάνοιαν ώρμησε μεν ώς διαφθερῶν έαυτον ἀπέχε-5 σθαι τροφης, τῶν δε φίλων οὐ περιϊδόντων, ἀλλα πᾶσαν δέησιν και πᾶσαν ἀνάγκην προσενεγκαμένων ἕγνω ζην καθ' έαυτον ἐκ μέσου γενόμενος · και πολιτείαν μεν ᾶπασαν ἀφηκε, τους δε πρώτους χρόνους οὐδε κατιών εἰς πόλιν, ἀλλ' ἀδημονῶν και πλανώμενος ἐν τοῖς ἐρημοτά-10 τοις τῶν ἀγρῶν διέτριβεν.

VI. Ούτως αί πρίσεις αν μή βεβαιότητα και δώμην έπ λόγου και φιλοσοφίας πυοσλάβωσιν έπι τὰς πράξεις σείονται και παραφέρονται δαδίως ύπο των τυχόντων έπαινων καὶ ψόγων ἐκκρουόμεναι τῶν οἰκείων λογισμῶν. Δετ 15 γάο ού μόνον, ώς ξοικε, την πραξιν καλην είναι και δικαίαν, άλλὰ καὶ τὴν δόξαν, ἀφ' ἦς πράττεται, μόνιμον καί άμετάπτωτον, ίνα πράττωμεν δοκιμάσαντες μηδ'. ώσπερ οι λίγνοι τὰ πλήσμια τῶν έδεσμάτων όξυτάτη διώκοντες έπιθυμία τάχιστα δυσχεραίνουσιν έμπλησθέντες, 20 ούτως ήμεις έπι ταις πράξεσι συντελεσθείσαις άθυμωμεν δι' ἀσθένειαν ἀπομαραινομένης τῆς τοῦ καλοῦ φαντασίας. Αἰσχοὸν γὰο ή μετάνοια ποιεί και τὸ καλῶς πεπραγμένον, ή δ' έξ έπιστήμης ώρμημένη και λογισμου προαίρεσις ούδ' αν πταίσωσιν αί πράξεις μεταβάλλεται. 25 Διὸ Φωχίων μέν δ'Αθηναΐος τοῖς ὑπὸ Λεωσθένους πραττομένοις έναντιωθείς, έπειδη κατορθοῦν ἐκεῖνος ἐδόκει καί θύοντας έώρα καί μεγαλαυχουμένους τη νίκη τούς Άθηναίους, είπεν, ώς έβούλετο αν αύτῷ ταυτα μέν πραχθηναι, βεβουλεύσθαι δ' έχεινα σφοδρότερον δ' 'Αρι-30 στείδης ό Λοχρός, είς ών των Πλάτωνος έταίρων, αίτοῦντος μέν αὐτὸν γυναϊκα Διονυσίου τοῦ πρεσβυτέρου μίαν τῶν θυγατέρων ῆδίον ἂν ἔφη νεκράν ίδεῖν τὴν κόρην ἢ τυοάννφ συνοικούσαν, άποκτείναντος δε τοὺς παίδας αὐτοῦ μετ' ὀλίγον χρόνον τοῦ Διονυσίου καὶ πυθομένου πρὸς ῦβριν, εἰ τὴν αὐτὴν ἔτι γνώμην ἔχοι περὶ τῆς ἐκδόσεως τῶν θυγατέρων, ἀπεκρίνατο τοις μεν γεγενημένοις λυπείσθαι, τοις δ' εἰρημένοις μὴ μεταμέλεσθαι.5 Ταῦτα μεν οὖν ἴσως μείζονος καὶ τελειοτέρας ἀρετῆς ἐστι.

VII. Τὸ δὲ Τιμολέοντος ἐπὶ τοῖς πεπραγμένοις πάθος, είτ' οίκτος ήν τοῦ τεθνηκότος είτε τῆς μητρός αίδώς, ούτω κατέκλασε καί συνέτριψεν αύτοῦ τὴν διάνοιαν. ώστ' είκοσι σχεδόν έτων διαγενομένων μηδε μιας 10 έπιφανοῦς μηδε πολιτικῆς αψασθαι πράξεως. 'Αναγορευθέντος ούν αύτοῦ καὶ τοῦ δήμου προθύμως δεξαμένου και χειροτονήσαντος άναστὰς Τηλεκλείδης ὁ τότε καὶ δυνάμει και δόξη πρωτεύων έν τη πόλει, παρεκάλει τόν Τιμολέοντα περί τὰς πράξεις ἀγαθόν ἄνδρα είναι και 15 γενναΐον. , Αν μεν γαρ" έφη , καλῶς ἀγωνίση τύραννον 239 άνηρηκέναι δόξομεν, αν δε φαύλως, άδελφόν." Παρασκευαζομένου δε τοῦ Τιμολέοντος τον ἔκπλουν και στοατιώτας συνάγοντος, έχομίσθη γράμματα ποός τούς Κο**ρινθίους παρ' Ικέτου μηνύοντα την μεταβολην αύτου 20** καὶ προδοσίαν. ΄Ως γὰρ τάχιστα τοὺς πρέσβεις έξέπεμψε, τοις Καρχηδονίοις προσθέμενος άναφανδον ξπραττε μετ' έχείνων όπως Διονύσιον έχβαλών Συραχουσών αύτος έσται τύραννος. Καί δεδοιχώς, μη πρότερον έλθούσης έκ Κορίνθου δυνάμεως και στρατηγού διαφύγωσιν αί25 πράξεις αὐτόν, ἔπεμψεν ἐπιστολὴν τοῖς Κορινθίοις φράζουσαν, ώς οὐδὲν δέον πράγματα καὶ δαπάνας ἔχειν αὐ- • τούς πλέοντας είς Σικελίαν και κινδυνεύοντας, άλλως τε καί Καρχηδονίων άπαγορευόντων και παραφυλαττομένων ναυσί πολλαΐς τον στόλον, ούς αὐτὸς ἀναγκα-30 σθείς έχείνων βραδυνόντων ποιήσαιτο συμμάχους έπί τον τύραννον. Τούτων δε των γραμμάτων άναγνωσθέντων, εί καί τις ήπίως είχε πρότερον τῶν Κορινθίων πρὸς τὴν στρατείαν, τότε πάντας ἡ πρὸς τὸν Ικέτην ὀργὴ παρώξυνεν, ῶστε συγχορηγῆσαι προθύμως τῷ Τιμολέοντι καὶ συμπαρασκευάσαι τὸν ἔκπλουν.

- VIII. Γενομένων δε των νεών ετοίμων και τοις στρα-5 τιώταις ών έδει πορισθέντων, αί μεν ίέρειαι της Κόρης όναο έδοξαν ίδειν τὰς θεὰς πρὸς ἀποδημίαν τινὰ στελλομένας καί λεγούσας, ώς Τιμολέοντι μέλλουσι συμπλεϊν είς Σικελίαν. Διό και τριήρη κατασκευάσαντες ίεραν οί 10 Κορίνθιοι ταϊν θεαϊν έπωνόμασαν. Αύτος δ' έχεινος είς Δελφούς πορευθείς έθυσε τῷ θεῷ, και καταβαίνοντος είς τὸ μαντείον αὐτοῦ γίνεται σημείον. Ἐκ γὰρ τῶν κρεμαμένων άναθημάτων ταινία τις άπορουείσα και φερομένη στεφάνους έχουσα και νίκας έμπεποικιλμένας, περι-15 έπεσε τη κεφαλή του Τιμολέοντος, ώς δοκείν αὐτὸν ὑπὸ τοῦ θεοῦ στρεφανούμενον ἐπὶ τὰς πράξεις προπέμπεσθαι. Ναύς δε Κορινθίας μεν έγων έπτά. Κερχυραίας δε δύο και την δεκάτην Λευκαδίων προσπαρασχόντων άνήχθη. Kal νυκτός έμβαλών είς το πέλαγος και πνεύματι καλώ γρώ-20 μενος έδοξεν αίφνιδίως ραγέντα τον ούρανον ύπερ της
- νεώς ένχέαι πολύ και περιφανές πῦρ. Ἐκ δὲ τούτου λαμπὰς ἀρθεῖσα ταῖς μυστικαῖς ἐμφερὴς καὶ συμπαραθέουσα τὸν αὐτὸν δρόμον, ἡ μάλιστα τῆς Ἰταλίας ἐπεῖχον οἱ κυβερνῆται,κατέσκηψεν. Οἱ δὲ μάντεις τὸ φάσμα τοῖς ὀνεί-25 ρασι τῶν ἱερειῶν μαρτυρεῖν ἀπεφαίνοντο, καὶ τὰς θεὰς
- συνεφαπτομένας τῆς στρατείας προφαίνειν έξ οὐρανοῦ τὸ σέλας· είναι γὰρ ίερὰν τῆς Κόρης τὴν Σιχελίαν, ἐπεί
- καί τὰ περί την ἁρπαγην αὐτόθι μυθολογοῦσι γενέσθαι καί την νησον ἐν τοῖς γάμοις ἀνακαλυπτήριον αὐτῆ δο-30 θηναι.

IX. Τὰ μέν ούν παρὰ τῶν θεῶν οῦτω τὸν στόλον ἐθάρρυνε καὶ σπεύδοντες ὡς.... τὸ πέλαγος διαπλέοντες

έπομίζοντο παρά την Ιταλίαν. Τὰ δ' ἀπό της Σικελίας άγγελλόμενα πολλην άπορίαν τῷ Τιμολέοντι καὶ δυσθυ-μίαν τοῖς στρατιώταις παρεῖχεν. ΄Ο γὰρ Ἱκέτης μάχη νενικηκώς Διονύσιον και τὰ πλετστα μέρη των Συρακουσῶν κατειληφώς εκείνου μεν είς την ἀκρόπολιν και την κα- 5 λουμένην Νήσον συνεσταλμένον αύτός συνεπολιόρχει και ουμπεριετείχιζε, Καργηδονίους δε φροντίζειν επέλευεν. δπως ούκ έπιβήσοιτο Τιμολέων Σικελίας, άλλ' άπωσθέντων έκείνων αύτοι καθ' ήσυγίαν διανεμούνται πρός άλλήλους την νησον. Οί δε πέμπουσιν είχοσι τριήρεις είς 10. Ρήγιον, έφ' ών έπέπλεον πρεσβευταί παρ' αύτου πρός Τιμολέοντα χομίζοντες λόγους τοις πραττομένοις δμοίους. Παραγωγαί γαρ εύπρεπεῖς καὶ προφάσεις ἦσαν ἐπὶ μογθηροίς βουλεύμασιν, άξιούντων αὐτὸν μέν, εί βούλοιτο, Τιμολέοντα σύμβουλον ηχειν παο' Ίχέτην και χοι-15 νωνόν εύ διαπεπραγμένων άπάντων, τὰς δὲ ναῦς καὶ τούς στρατιώτας αποστέλλειν είς Κόρινθον, ώς τοῦ πο-240 λέμου μικρόν απολείποντος συνηρήσθαι, Καρχηδονίων δε πωλύειν την διάβασιν και μάχεσθαι πρός βιαζομένους έτοίμων όντων. Ώς ούν καταπλεύσαντες είς το Ρήγιον 20 οί Κορίνθιοι τοις τε πρεσβεύμασι τούτοις ένέτυχον καί τούς Φοίνικας ού πρόσω ναυλοχοῦντας κατείδον, ήχθοντο μέν ύβρισμένοι, καλ παρίστατο πασιν όργη πρός τον Ικέτην καί δέος ύπεο Σικελιωτών, ούς σαφώς έώρων άθλα λειπομένους και μισθόν Ίκέτη μεν προδοσίας, Καρχηδο-25 νίοις δε τυραννίδος, έδόκει δ' άμήχανον ύπερβαλέσθαι και τὰς αὐτόθι τῶν βαρβάρων ναῦς διπλασίας ἐφορμούσας καί την έκει μεθ' Ίκέτου δύναμιν, ή στρατηγήσοντες ที่สอเอง.

Χ. Οὐ μὴν ἀλλ' ὁ Τιμολέων τοῖς πρεσβευταῖς καὶ τοῖς 30 ẵρχουσι τῶν Καρχηδονίων ἐντυχών ἐπιεικῶς ἔφη πείθεσθαι μὲν οἶς κελεύουσι (τί γὰρ ἂν καὶ περαίνειν ἀπει-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

θών), έθέλειν δε ταῦτα πόλεως Ελληνίδος και φίλης κοινῆς τῆς Ῥηγίνων ἐναντίον ἀκούσας καὶ εἰπών ἀπαλλάττεσθαι · καί γὰς αὐτῷ τοῦτο πρὸς ἀσφάλειαν διαφέςεικ, κάκείνους έμμενειν βεβαιότερον οίς έπαγγέλλονται περί 5 Συρακουσίων δήμφ μάρτυρι τὰς δμολογίας παρακαταθεμένους. Ταῦτα δ' ὑπέτεινεν αὐτοῖς ἀπάτην ἐπὶ τῇ διαβάσει τεχνάζων, και συνετέχναζον οι των Ρηγίνων στοατηγοί, πάντες έπιθυμοῦντες έν Κορινθίοις τὰ πράγματα τῶν Σικελιωτῶν γενέσθαι καί φοβούμενοι τὴν τῶν βαρ-10 βάρων γειτνίασιν. Διό συνηγον έκκλησίαν και τας πύλας απέκλειον, ώς μή πρός άλλο τι τρέπεσθαι τούς πολίτας, καί παρελθόντες είς τὸ πληθος έχρῶντο μήκει λόγων, έτερος έτέοφ παραδιδούς την αὐτην ὑπόθεσιν πρός ούδεν τέλος, άλλὰ διάγοντες αλλως τον χρόνον, 15 έως άναχθωσιν αί των Κορινθίων τριήρεις, και Καρχηδονίους έπι της έχχλησίας χατέχοντες άνυπόπτως άτε καί τοῦ Τιμολέοντος παρόντος και παρέχοντος δόκησιν δσον ούπω πρός τόν λόγον ανίστασθαι και δημηγορείν. Ές δ' ἀπήγγειλέ τις αὐτῷ κούφα τὰς μὲν ἅλλας τοιήσεις 20 ανηχθαι, μίαν δε την έκείνου περιμένειν υπολελειμμένην, διεκδύς τον όχλον, αμα των περί το βημα Ρηγίνων συνεπικουπτόντων, και καταβάς έπι την θάλατταν έξέπλευσε δια ταχέων. Και κατήχθησαν είς Ταυρομένιου τῆς Σικελίας, ὑποδεχομένου καὶ καλοῦντος αὐτοὺς ἔτε 25 πάλαι προθύμως Ανδρομάχου του την πόλιν έχοντος καλ δυναστεύοντος. Ούτος ήν πατήρ Τιμαίου του ίστορικοῦ, καὶ πολὺ κράτιστος τῶν τότε δυναστευόντων ἐν Σικελία γενόμενος τῶν τε έαυτοῦ πολιτῶν ἡγεῖτο νομίμως καί δικαίως καί πρός τούς τυράννους φανερός ήν άελ 80 διακείμενος άπεγθώς και άλλοτρίως. Διὸ και Τιμολέοντε τύτε την πόλιν δρμητήριον παρέσχε και τους πολίτας έπε εδε συναγωνίζεσθαι τοῖς Κορινθίοις καὶ συνελευθεροῦν τὴν Σικελίαν.

XI. Οί δ' έν τῆ Ῥηγίῷ Καρχηδόνιοι τοῦ Τιμολέοντος άνηγμένου και της έκκιησίας διαλυθείσης γαλεπώς φέουτες έν το κατεστρατηγήσθαι διατριβήν τοις Ρηγίνοις 5 παφείχου, είΦοίνικες όντες ούκ άφέσκοιντο τοις δι' άπάτης πραττομένοις. Πέμπουσι δ' ούν είς το Ταυρομένιον πρεσβευτήν έπι τριήρους, ὃς πολλά διαλεχθείς πρός τόν Ανδρόμαχον, ἐπαχθῶς καὶ βαρβαρικῶς ἀνατεινάμενος, εἰμὴ τὴν ταχίστην ἐκβάλλει τοὺς Κορινθίους, τέλος ὑπτι-10 αν την χείζα δείζας, είτ' αύδις καταστρέψας ήπείλησε τοιαύτην ούσαν αὐτῷ την πόλιν τοιαύτην ποιήσειν. Γελάσας δ' ό Άνδρόμαχος άλλο μέν οὐδὲν ἀπεκρίνατο, τὴν δε χείρα νῦν μεν ὑπτίαν, ὡς ἐκείνος, νῦν δε πρηνή προτείνας έκέλευσεν άποπλεϊν αυτόν, εί μή βούλοιτο την 15 ναύν άντι τοιαύτης γενέσθαι τοιαύτην. Ο δ' Ίκέτης πυθόμενος την τοῦ Τιμολέοντος διάβασιν καὶ φοβηθεὶς με-24] τεπέμψατο πολλάς των Καργηδονίων τριήρεις. Ότε καλ παντάπασι συνέβη τούς Συρακουσίους απογνώναι την σωτηρίαν, δρώντας τοῦ μέν λιμένος αὐτῶν Καρχηδονίους 20 «ρατουντας, την δε πόλιν Ικέτην έχοντα, της δ' άκρας ×υφιεύοντα Διονύσιον, Τιμολέοντα δὲ ῶσπες ἐκ κρασπέ– δου τινός λεπτοῦ τῆς Ταυρομενιτῶν πολίχνης τῆ Σικελία προσηρτημένον έπ' έλπίδος άσθενοῦς και βραγείας δυνάμεως · χιλίων γάς αύτῷ στρατιωτῶν καὶ τροφῆς τού-25 τοις άναγκαίας πλέον οὐδὲν ὑπῆρχεν. Οὐδ' ἐπίστευον αί πόλεις διάπλεαι κακῶν οὖσαι καὶ προς απαντας ἀπηγριωμέναι τοὺς ἡγουμένους στρατοπέδων, μάλιστα διὰ την Καλλίππου καί Φάρακος άπιστίαν, ών ό μεν Αθηναΐος ών, ό δε Λακεδαιμόνιος, άμφότεροι δε φάσκοντες ύπερ 30 τῆς έλευθερίας ἥχειν χαὶ χαταλύειν τοὺς μονάρχους, χουσόν έδειξαν τη Σικελία τὰς ἐν τη τυραννίδι συμφοράς και

2.0

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

μαχαφιωτέφους δοκείν έποίησαν τούς χαταστρέψαντας έν τῆ δουλεία τῶν ἐπιδόντων τὴν αὐτονομίαν.

ΧΠ. Οὐδὲν οὖν ἐκείνων βελτίονα τὸν Κορίνθιον ἔσεσθαι προσδοκώντες, άλλὰ ταὐτὰ πάλιν ηκείν πρός αὐ-5 τούς σοφίσματα καί δελεάσματα, μετ' έλπίδων χρηστών και φιλανθρώπων ύποσχέσεων είς μεταβολήν δεσπότου καινοῦ τιθασευομένους, ὑπώπτευον καὶ διεκρούοντο τὰς τῶν Κορινθίων προκλήσεις πλην 'Αδρανιτῶν, ος πόλιν μικράν μέν, ίεραν δ' ούσαν 'Αδρανου, θεου τινος 10 τιμωμένου διαφερόντως έν ὅλη Σικελία, κατοικούντες έστασίασαν πρός άλλήλους, οι μεν Ικέτην προσαγόμενοι καί Καρχηδονίους, οί δε πρός Τιμολέοντα διαπεμπόμενοι. Καί πως απ' αύτομάτου συνέτυχε σπευδόντων αμφοτέρων είς ένα καιρόν άμφοτέροις γενέσθαι την παρου-15 σίαν. 'Αλλ' Ίκέτης μεν ήκε πεντακισχιλίους στρατιώτας έχων, Τιμολέοντι δε οί σύμπαντες ήσαν ου πλείους χιλίων διαχοσίων · ούς άναλαβών έχ τοῦ Ταυρομενίου, σταδίων πρός τὸ Άδρανὸν ὄντων τετταράχοντα καὶ τριακοσίων, τη μέν πρώτη των ήμερων ού πολύ μέρος της 20 δδοῦ προέλαβε και κατηυλίσατο, τῆ δ' ὑστεραία συντόνως όδεύσας και χαλεπά χωρία διελθών ήδη της ήμέρας καταφερομένης ήχουσεν άρτι προσμιγνύναι τον Ικέτην τῷ πολιχνίῳ και καταστρατοπεδεύειν. Οί μέν ούν λοχαγοί και ταξίαρχοι τοὺς πρώτους ἐπέστησαν ὡς ἐμφαγοῦσι 25 και διαναπαυσαμένοις χρησόμενοι προθυμοτέροις, δ δε Τιμολέων έπιπορευόμενος έδειτο ταυτα μή ποιειν, άλλ άγειν κατὰ τάχος καί συνάπτειν τοις πολεμίοις άσυντάκτοις ούσιν, ώς είκος άρτι παυομένους όδοιπορίας καl περί σχηνὰς χαί δείπνον ἀσχόλους ὄντας. Καί λέγων ἅμα 80 ταῦτα τὴν ἀσπίδα λαβών ἡγεῖτο πρῶτος ὥσπερ ἐπὶ νίκη». πρόδηλον. Οι δ' είποντο τεθαρρηχότες, έλαττον η τριάχοντα σταδίους έτι των πολεμίων απέχοντες. 'Ως δε καλ ΤΙΜΟΛΕΩΝ.

τούτους διηλθον, έπιπίπτουσιν αὐτοῖς ταραττομένοις καὶ φεύγουσιν ὡς πρῶτον ῆσθοντο προσιόντας, ὅθεν ἀνηρέθησαν μὲν οὐ πολλῷ πλείους τριακοσίων, ἑάλωσαν δὲ δἰς τοσοῦτοι ζῶντες, ἐλήφθη δὲ τὸ στρατόπεδον. Οί δ' ᾿Δδρανίται τὰς πύλας ἀνοίζαντες προσέθεντο τῷ Τιμολέ- 5 οντι μετὰ φρίχης καὶ θαύματος ἀπαγγέλλοντες, ὡς ἐνισταμένης τῆς μάχης οί μὲν ίεροὶ τοῦ νεὼ πυλῶνες αὐτόματοι διανοιχθείεν, ὀφθείη δὲ τοῦ θεοῦ τὸ μὲν δόρυ σειὁμενον ἐκ τῆς αἰχμῆς ἅκρας, τὸ δὲ πρόσωπον ίδρῶτι πολλῷ ῥεόμενον.

ΧΙΗ. Ταῦτα δ', ὡς ἔοικεν, οὐ τὴν τότε νίκην ἐσήμαινε μόνον, άλλα και τας μετα ταῦτα πράξεις, αἰς ἐκεῖνος ὁ άγτον άρχην εύτυχη παρέσχε. Και γαρ πόλεις εύθυς έπιποεσβευόμεναι προσετίθεντο τῷ Τιμολέοντι, καὶ Μάμερχος δ Κατάνης τύραννος, πολεμιστής άνηο και χρήμασιν 15 έρρομένος, έδωχεν αύτὸν είς συμμαχίαν. Τὸ δὲ μέγιστον, αύτος Διονύσιος απειρηχώς ήδη ταις έλπίσι και μικρον άπολείπων έκπολιορχεϊσθαι τουμέν Ικέτου κατεφρόνησεν αίσχοῶς ήττημένου, τον δε Τιμολέοντα θαυμάζων έπεμψεν έχείνω και Κορινθίοις παραδιδούς αύτον και τήν 20 άπρόπολιν. Δεξάμενος δ' δ Τιμολέων την ανέλπιστον εύτυχίαν άποστέλλει τοὺς περί Εὐκλείδην και Τηλέμαχον, άνδρας Κορινθίους, είς την άκρόπολιν, και στρατιώτας τετραχοσίους, ούχ όμοῦ πάντας οὐδὲ φανερῶς, ἀδύνατον γαρ ήν έφορμούντων πολεμίων, άλλά κρύφα και κατ' 25 όλίγους παρεισπεσόντας. Οι μέν ούν στρατιώται παρέλαβον την άχοόπολιν και τὰ τυραννεία μετὰ τῆς παρασχευής και των χρησίμων πρός τόν πόλεμον. ΐπποι τε γαφ ένησαν ούκ όλίγοι και πάσα μηχανημάτων ίδέα και βελών πληθος, ὅπλων δ' ἀπέκειντο μυριάδες έπτὰ τεθη- 30 σαυρισμένων έκ παλαιού, στρατιώται δε δισχίλιοι τώ Διονυσίο παρήσαν, ούς έκεινος, ώς τάλλα, τῷ Τιμολέ-

.

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

οντι παφέδωκεν, αὐτὸς δὲ χρήματα λαβῶν καὶ τῶν φίλων οὐ πολλοὺς ἕλαθεν ἐκπλεύσας τὸν Ἱκέτην. Καὶ κομισθεἰς εἰς τὸ τοῦ Τιμολέοντος στρατόπεδον τότε πρῶτον ἰδιώτης καὶ ταπεινὸς ὀφθεἰς ἐπὶ μιᾶς νεῶς καὶ χρημάτων 5 ὀλίγων εἰς Κόρινθον ἀπεστάλη, γεννηθεἰς μὲν καὶ τραφεἰς ἐν τυραννίδι τῷ πασῶν ἐπιφανεστάτῃ καὶ μεγίστῃ, κατασχών δὲ ταύτην ἔτῃ δέκα, δώδεκα δ' ἅλλα μετὰ τὴν Δίωνος στρατείαν ἐν ἀγῶσι καὶ πολέμοις διαφορηθείς, ἃ δ' ἔπραξε τυραννῶν οἶς ἔπαθεν ὑπερβαλόμενος. Καὶ 10 γὰρ υίῶν ἐνηλίκων θανάτους καὶ θυγατέρων καταπορνεύσεις παρθένων ἐπείδε,καὶ τὴν αὐτὴν ἀδελφὴν καὶ γυναϊκα ζῶσαν μὲν εἰς τὸ σῶμα ταῖς ἀσελγεστάταις ὑπὸ τῶν πολεμίων ἡδοναῖς παρανομηθείσαν, βία δ' ἀποθανοῦσαν μετὰ τῶν τέκνων, καταποντισθείσαν εἰς τὸ πέλαγος.

ΧΙΥ. Τοῦ δὲ Διονυσίου καταπλεύσαντος εἰς Κόρινθον ούδεις ήν Έλλήνων, δς ούχι θεάσασθαι καί προσειπειν έπόθησεν αὐτόν. 'Αλλ' οι τε χαίροντες ἐπὶ ταις συμφοραίς δια μίσος ασμενοι συνηλθον οίον έρριμμένον 20 ύπὸ τῆς τύχης πατήσοντες, οί τε πρὸς τὴν μεταβυλὴν τρεπόμενοι καί συμπαθούντες έθεῶντο πολλην έν ἀσθενέσι τοῖς ἀνθρωπίνοις καὶ προδήλοις τὴν τῶν ἀδήλων αίτιῶν καί θείων δύναμιν. Οὐδὲν γὰο οὕτε φύσεως ό τότε καιρός ούτε τέχνης δσον έκεινο τύχης έργον έπεδεί-25 ξατο, τον Σικελίας όλίγον έμπροσθεν τύραννον έν Κοοίνθω διατρίβοντα περί την όψόπωλιν η καθήμενον έν μυροπωλίω, πίνοντα κεκραμένον από των καπηλείων και διαπληκτιζόμενον έν μέσφ τοις άφ' ώρας έργαζομένοις γυναίοις, τὰς δὲ μουσουργούς ἐν ταῖς ὡδαῖς διδάσχοντα, 30 καί περί θεατρικών άσμάτων έρίζειν σπουδάζοντα πρός έχείνας χαί περί μέλους άρμονίας. Ταῦτα δ' οί μὲν ἅλλως άλύοντα καί φύσει δάθυμον ὄντα καί φιλακόλαστον ὤοντο

κοιείν τον Διονύσιον, οί δ' ύπεο τοῦ καταφρονείσθαι καὶ μὴ φοβερον είναι τοῖς Κορινθίοις μηδ' ῦποπτον, ὡς βαρυνόμενον τὴν μεταβολὴν τοῦ βίου καὶ πραγμάτων έφιέμενον, ἐπιτηδεύειν καὶ ὑποκρίνεσθαι παρὰ φύσιν, κολλὴν ἀβελτερίαν ἐπιδεικνύμενον ἐν τῷ σχολάζειν. 5

ΧΥ. Ού μην άλλα και λόγοι τινές αύτου μνημονεύονται, δι' ών έδόχει συμφέρεσθαι τοις παρούσιν ούχ άγεννῶς. Τοῦτο μὲν γὰρ είς Λευκάδα καταχθείς, πόλιν ἀπφ**πισμένην ύπο Κορινθίων ώσπερ την Συρακουσίων**, ταὐτὸν ἔφη πεπουθέναι τοῖς ἐν ἁμαρτήμασι γενομένοις 10 τών νεανίσχων · ώς γάρ έχετνοι τοις μέν άδελφοις ίλαρώς συνδιατρίβουσι, τους δε πατέρας αίσχυνόμενοι φεύγουσιν, ούτως αὐτὸς αἰδούμενος τὴν μητρόπολιν ἡδέως ἂν 243 αὐτόθι μετ' ἐκείνων κατοικεῖν. Τοῦτο δ' ἐν Κορίνθφ ξένου τινός άγροικότερον είς τὰς μετὰ τῶν φιλοσόφων 15 διατριβάς, αίς τυραννών έχαιρε, χλευάζοντος αὐτὸν καὶ τέλος έφωτῶντος, τί δὴ τῆς Πλάτωνος ἀπολαύσειε σοφίας "Ούδεν" έφη ,σοί δοχουμεν ύπο Πλάτωνος ώφελησθαι τύχης μεταβολην ούτω φέροντες;" Πρός δε τόν μουσικον Αριστόξενον καί τινας άλλους πυνθανομένους, ύπό-20 θεν αὐτῷ καὶ τίς ἡ πρὸς Πλάτωνα γένοιτο μέμψις, πολλῶν ἔφη κακῶν τὴν τυραννίδα μεστὴν οὖσαν οὐδὲν ἔχειν τηλικούτον, ήλίκον το μηδένα των λεγομένων φίλων μετά παροησίας διαλέγεσθαι και γαο αύτος υπ' έκείνων άποστερηθήναι της Πλάτωνος εύνοίας. Έπει δε των βουλο-25 μένων τις εύφυων είναι σκώπτων τόν Διονύσιον έξέσειε τὸ Ιμάτιον είσιών πρὸς αὐτόν, ὡς δὴ πρὸς τύραννον, ἀντισκώπτων έκεινος έκέλευε τουτο ποιειν όταν έζίη παρ' αύτοῦ, μή τι τῶν ἔνδον ἔχων ἀπέλθη. Φιλίππου δὲ τοῦ Μακεδόνος παρὰ πότον τινὰ λόγον μετὰ είφωνείας έμβα-30 λόντος περί των μελών και των τραγφδιών, ας ό πρεσβύτερος Διονύσιος κατέλιπε, καί προσποιουμένου δια-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

πορείν, έν τίνι χρόνω ταῦτα ποιείν ἐκείνος ἐσχόλαζεν, οὐ σαύλως ἀπήντησεν ὁ Διονύσιος εἰπών · , Εν ῷ σὺ κἀγὰ και πάντες οι μαχάριοι δοχούντες είναι περι χώθωνα διατρίβομεν." Πλάτων μεν ούν ούκ έπείδεν έν Κορίνθα 5 Διονύσιον, άλλ' έτυχεν ήδη τεθνηχώς, ό δε Σινωπεύς Διογένης απαντήσας αύτῷ πρῶτον , Ως αναξίως" έφη , Διονύσιε, ζης." Ἐπιστάντος δ' ἐκείνου καὶ εἰπόντος. "Εύποιεῖς, ὦΔιόγενες, συναχθόμενος ἡμῖν ἠτυχηκόσι··· "Τί γάρ;" είπεν δ Διογένης "οίει μέ σοι συναλγείν, οὐ 10 διαγανακτείν, ότι τοιούτον άνδράποδον ων και τοίς τυραννείοις, ώσπερ ό πατήρ, έπιτήδειος έγγηράσας άποθανείν, ένταῦθα παίζων καὶ τρυφῶν διάγεις μεθ' ἡμῶν ;" ̈Ωστε μοι παραβάλλοντι τούτοις τὰς Φιλίστου φωνάς, ὣς άφίησι περί τῶν Λεπτίνου θυγατέρων όλοφυρόμενος, 15 ώς έκμεγάλων άγαθῶν τῶν τῆς τυραννίδος εἰς ταπεινὴν άφιγμένων δίαιταν, φαίνεσθαι θρήνους γυναικός άλα-βάστους και πορφύρας και χρυσία ποθούσης. Ταυτα μέν ούν ούκ άλλότρια της των βίων άναγραφής ούδε άχοηστα δόξειν οίόμεθα μη σπεύδουσι μηδε άσχολουμέ-20 νοις άχροαταϊς.

XVI. Τῆς δὲ Διονυσίου δυστυχίας παφαλόγου φανείσης οὐχ ἡττον ἡ Τιμολέοντος εὐτυχία τὸ θαυμαστὸν ἔσχεν. Ἐπιβὰς γὰο Σικελίας ἐν ἡμέφαις πεντήκοντα τήν τ' ἀκρόπολιν τῶν Συφακουσῶν παφέλαβε καὶ Διονύσιον
25 εἰς Πελοπόννησον ἐξέπεμψεν. ¨Όθεν ἐπιφρωσθέντες οἰ Κορίνθιοι πέμπουσιν αὐτῷ δισχιλίους ὁπλίτας καὶ διακοσίους ἰππεῖς, οῦ κομισθέντες ἄχρι Θουρίων τὴν ἐκείθεν πεφαίωσιν ὑπὸ Καρχηδονίων πολλαῖς ναυσὶ κατεχομένης τῆς θαλάττης ἄποφον ὁφῶντες, ὡς ἦν ἀνάγκη και30 φὸν περιμένοντας ἀτρεμείν αὐτόθι, πρὸς κάλλιστον ἕφγον ἀπεχρήσαντο τῆ σχολῆ. Θουρίων γὰρ ἐπὶ Βρεττίους στφατευόντων τὴν πόλιν παφαλαβόντες ῶσπερ πατρίδα

καθαρώς και πιστώς διεφύλαξαν. Ό δ' Ικέτης την μέν άχοόπολιν των Συρακουσών έπολιόρκει και σττον έκώλυεν είσπλείν τοις Κορινθίοις, Τιμολέοντι δε δύο ξένους παρασκευάσας δολοφονήσοντας αυτόν υπέπεμψεν είς Αδρανόν, ούτε άλλως περί το σωμα συντεταγμένην έγοντι 5 φυλαχήν χαί τότε παντάπασι διὰ τὸν θεὸν ἀνειμένως χαί άνυπόπτως σχολάζοντι μετὰ τῶν Αδρανιτῶν. Οί δὲ πεμφθέντες κατά τύχην πυθόμενοι μέλλοντα θύειν αὐτὸν ήπον είς τὸ ίερον, ὑπὸ τοῖς ίματίοις ἐγχειρίδια πομίζοντες. χαί τοις περιεστώσι τον βωμον άναμιχθέντες έγγυτέρω 10 244 κατὰ μικρόν έπεχείρουν. Καλόσον ούπω παρακελευομένων άλλήλοις ένάρχεσθαι παίει τις αύτων τον έτερον κατὰ τῆς κεφαλῆς ξίφει, καὶ πεσόντος οῦθ' ὁ παίσας έμεινεν ούθ' ό μετά του πληγέντος ήκων, άλλ' έκεινος μέν, ώσπερ είχε τὸ ξίφος, φεύγων πρός τινα πέτραν ύψη- 15 λην άνεπήδησεν, άτερος δε του βωμου λαβόμενος άδειαν ήτειτο παρά τοῦ Τιμολέοντος ἐπὶ τῷ πάντα μηνῦσαι. Καὶ λαβών έμήνυσε καθ' αύτου και κατά του τεθνηκότος ώς πεμφθείεν έχεινον αποχτενούντες. Έν τούτω δε και τόν άπό τῆς πέτρας κατῆγον ετεροι βοῶντα μηδεν ἀδικεῖν, 20 άλλ' άνηρηκέναι δικαίως τον άνθρωπον ύπερ πατρός τεθνηκότος, δυ έκεινος απεκτονήκοι πρότερου έν Λεουτίνοις. Καί μαρτυρούντας είχεν ένίους των παρόντων, θαυμάζοντας αμα της τύχης την εύμηχανίαν, ώς δι' έτέ**φων ἕτερα κινοῦσα καὶ συνάγουσα πάντα πόρρωθεν καὶ 25** συγκαταπλέκουσα τοις πλείστον διαφέρειν δοκούσι καί μηδεν έχειν πρός άλληλα κοινόν ἀεὶ τοῖς ἀλλήλων χρῆται και τέλεσι και άρχαζς. Τον μεν ουν ανθρωπον έστεφάνωσαν οί Κορίνθιοι δέχα μναζς, ότι τῷ φυλάττοντι δαίμονι τον Τιμολέοντα πάθος έχοησε δίκαιον και τον έκ30 πολλού παρόντα θυμόν αὐτῷ πρότερον οὐ κατανάλωσεν, άλλα μετ' αίτίας ίδίας πρός την έχείνου σωτηρίαν άπο PLUT. VIT. II.

τύχης διετήφησεν. Ή δ' είς τὸν παφόντα καιφὸν εὐτυχία καὶ πφὸς τὰ μέλλοντα ταῖς ἐλπίσιν ἐπῆφεν ὑφῶντας ὡς ίεφὸν ἄνδφα καὶ σὺν θεῷ τιμωφον ἥκοντα τῇ Σικελία τον Γιμολέοντα σέβεσθαι καὶ φυλάττειν.

- 5 XVII. Ώς δὲ ταύτης διήμαρτε τῆς πείρας ὑ Ικέτης καὶ πρὸς Τιμολέοντα πολλοὺς ἑώρα συνισταμένους, μεμψάμενος αὐτὸς ἑαυτόν, ὅτι τηλικαύτης παρούσης τῆς Καρχηδονίων δυνάμεως ῶσπερ αἰσχυνόμενος αὐτῆ κατὰ μικρὰ χρῆται καὶ λάθρα, κλέπτων καὶ παρεισάγων τὴν
- 10 συμμαχίαν, μετεπέμπετο Μάγωνα τον στρατηγόν αὐτῶν μετὰ τοῦ στόλου παντός. Ὁ δὲ εἰσέπλει φοβερος ναυσί πεντήκοντα καὶ ἑκατον καταλαμβάνων τον λιμένα, πεζῶν δὲ μυριάδας ἕξ ἀποβιβάζων καὶ καταστρατοπεδεύων ἐν τῇ πόλει τῶν Συρακουσίων, ὥστε πάντας οἴεσθαι τὴν
- 15 πάλαι λεγομένην και προσδοκωμένην έκβαρβάφωσιν ηκειν έπι την Σικελίαν. Οὐδέποτε γὰρ Καρχηδονίοις ὑπῆρξε πρότερον μυρίους πολεμήσασι πολέμους ἐν Σικελία λαβεῖν τὰς Συρακούσας, ἀλλὰ τότε δεξαμένου τοῦ Ἱκέτου και παραδόντος ἦν ὁρᾶν την πόλιν στρατόπεδον
- 20 βαφβάφων ούσαν. Οί δε την σκρόπολιν των Κορινθίων κατέχοντες έπισφαλώς και χαλεπώς απήλλαττον, τροφης μεν ίκανης ούκ ετι παρούσης, αλλ' ένδεόμενοι δια τό φρουρείσθαι τους λιμένας, αεί δε έν αγώσι και μάχαις περί τα τείχη και πρός παν μηχάνημα και πρός πάσαν 25 ίδέαν πολιορκίας μερίζοντες αύτούς.

XVIII. Οὐ μὴν ἀλλ' ὁ Τιμολέων παφεβοήθει σἴτον ἐκ Κατάνης μικφαῖς ἁλιάσι καὶ λεπτοῖς ἀκατίοις ἀποστέλλων, ἃ μάλιστα χειμῶνι παφεισέπιπτε διὰ τῶν βαφβαφικῶν τφιήφων ὑποποφευόμενα, πφὸς τὸν κλύδωνα καὶ τὸν σά-30 λου ἐκείνων διζσταμένων. Ἡ δὴ συνοφῶντες οἶ πεφὶ τὸν

30 λου έχείνων διϊσταμένων. Α δή συνορώντες οί περί τον Μάγωνα χαί του Ιχέτην έβούλοντο την Κατάνην έλειν, έξ ής έπλει τα έπιτήδεια τοις πολιορχουμένοις · χαί λα-

βόντες τῆς δυνάμεως τὴν μαχιμωτάτην έξέπλευσαν έχ τών Συρακουσών. ΄Ο δὲ Κορίνθιος Νέων (οὖτος γὰρ ἦν άργων των πολιορπουμένων) πατιδών άπο της άπρας τούς ύπολελειμμένους των πολεμίων άργως και άμελως φυλάττοντας έξαίωνης έπέπεσε διεσπαρμένοις αυτοίς 5 και τους μεν άνελών, τους δε τρεψάμενος έχράτησε και 245 κατέσχε την λεγομένην Άχραδινήν, δ κράτιστον έδόκει καὶ ἀθραυστότατον ὑπάρχειν_τῆς Συρακουσίων μέρος πόλεως, τρόπου τινά συγκειμένης και συνηρμοσμένης έκ πλειόνων πόλεων. Εύπορήσας δε και σίτου και χρημάτων 10 ούπ άφηπε του τόπου, ούδ' άνεχώρησε πάλιν έπι την άπραν, άλλαφραξάμενος τον περίβολον τῆς Αγραδινῆς και συνάψας τοις έρύμασι πρός την άκρόπολιν διεφύλαττε. Τούς δε περί τον Μάγωνα και τον Ικέτην έγγυς ήδη της Κατάνης όντας ίππεὺς ἐκ Συρακουσῶν καταλαβῶν ἀπήγγειλε 15 την αλωσιν της Αγραδινής. Καί συνταραγθέντες άνεγώοησαν δια ταγέων, ούτε λαβόντες έφ' ην έξηλθον ούτε φυλάξαντες ην είχον.

ΧΙΧ. Ταῦτα μὲν οὖν ἔτι τῆ προνοία καὶ ἀρετῆ δίδωσί τινα πρὸς τὴν τύχην ἀμφισβήτησιν · τὸ δ' ἐπὶ τούτοις γε-20 νόμενον παντάπασιν ἕοικε συμβῆναι κατ' εὐτυχίαν. Οί γὰρ ἐν τοις Θουρίοις διατρίβοντες στρατιῶται τῶν Κορινθίων ἅμα μὲν δεδιότες τὰς Καρχηδονίων τριήρεις, αῖ παρεφύλαττον αὐτοὺς μετὰ Άννωνος, ἅμα δ' ἐφ' ἡμέρας πολλὰς ἐξηγριωμένης ὑπὸ πνεύματος τῆς θαλάττης, πεξῆ 25 διὰ Βρεττίων ῶρμησαν πορεύεσθαι · καὶ τὰ μὲν πείθοντες, τὰ δὲ βιαζόμενοι τοὺς βαρβάρους εἰς Ῥήγιον κατέβαινον ἔτι πολὺν χειμῶνα τοῦ πελάγους ἔχοντος. Ὁ δὲ τῶν Καρχηδονίων ναύαρχος, ὡς οὐ προσεδόκα τοὺς Κορινθίους καὶ μάτην ῷετο καθῆσθαι, πείσας αὐτὸς ἑαυτὸν 30 νενοηκέναι τι τῶν σοφῶν καὶ πανούργων πρὸς ἀπάτην, στεφανώσασθαι τοὺς ναύτας κελεύσας καὶ κοσμήσως τὰς

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τριήρεις ἀσπίσιν Ἑλληνικαίς καὶ φοινικίσιν, ἔπλει πρός τὰς Συρακούσας. Καὶ παρὰ τὴν ἀκρόπολιν χρώμενος ροθίφ μετὰ κρότου καὶ γέλωτος ἐβόα τοὺς Κορινθίους ῆκειν νενικηκώς καὶ κεχειρωμένος, ἐν τῆ θαλάττῃ λαβών 5 διαπλέοντας, ὡς δή τινα δυσθυμίαν τοἰς πολιορκουμένοις παρέξων. Ἐκείνου δὲ ταῦτα ληροῦντος καὶ φενακίζοντος ἐκ τῶν Βρεττίων καταβεβηκότες οἱ Κορίνθιοι εἰς τὸ Ῥήγιον, ὡς οὐδεὶς παρεφύλαττε καὶ τὸ πνεῦμα κατεσβεσμένον παραλόγως ἀκύμονα τὸν πόρον ἰδεῖν καὶ λεῖον 10 παρεῖχε, ταχὺ πληρώσαντες τὰ πορθμεῖα καὶ τὰς ἁλιάδας τὰς παρούσας ἀνήγοντο καὶ διεκομίζοντο πρὸς τὴν Σικελίαν,οῦτως ἀσφαλῶς καὶ διὰ τοσαύτης γαλήνης, ῶστε

- τούς ϊππους παρὰ τὰ πλοῖα παρανηχομένους ἐκ ψυτήρων ἐφέλκεσθαι.
- ΧΧ. Περαιωθέντων δε πάντων ό Τιμολέων δεξάμενος 15 αύτοὺς τήν τε Μεσσήνην εὐθὺς είχε καὶ συνταξάμενος έβάδιζεν έπι τὰς Συρακούσας, οίς εὐτύχει και κατώρθου μαλλον η τη δυνάμει πεποιθώς · ού γαρ ήσαν οί συν αυτφ πλείους τετρακισχιλίων. 'Αγγελλομένης δε της έφόδου 20 τῷ Μάγωνι θορυβούμενος και δεδοικώς έτι μαλλον είς ύποψίαν ήλθεν έκ τοιαύτης προφάσεως. Έν τοις περί την πόλιν τενάγεσι, πολύ μέν έκ κρηνών πότιμον ύδωρ, πολύ δ' έξ έλῶν και ποταμῶν καταρρεόντων είς την θάλατταν δεχομένοις, πληθος έγχέλεων νέμεται καί δαψί-25 λεια τῆς ἄγρας τοῖς βουλομένοις ἀεὶ πάρεστι. Ταύτας οί παρ' ἀμφοτέρων μισθού στρατευόμενοι σχολής ούσης χαί ανοχών συνεθήρευον. Οία δ' Ελληνες όντες και πρός άλλήλους ούκ έχοντες ίδίων άπεχθειών πρόφασιν, έν μέν ταίς μάγαις διεκινδύνευον εύρώστως, έν δε ταις άνογαίς 30 προσφοιτώντες άλλήλοις διελέγοντο. Καl τότε χοινόν περί την άλιείαν έχοντες έργον έν λόγοις ήσαν, θαυμάζοντες της θαλάσσης την εύφυΐαν και των χωρίων την

χατασχευήν. Καί τις είπε τῶν παρὰ τοις Κορινθίοις στρατευομένων · "Τοσαύτην μέντοι την πόλιν το μέγεθος και τοσούτοις έξησκημένην καλοίς ύμεις Έλληνες όντες έκβαρβαρώσαι προθυμείσθε, τούς κακίστους καί φόνικωτάτους Καρχηδονίους έγγυτέρω κατοικίζοντες ήμῶν, 5 246 πρός ούς έδει πολλάς εύχεσθαι Σιπελίας προπείσθαι της Έλλάδος ή δοπείτε τούτους στρατόν άγείραντας άπό στηλών Ήρακλείων και τῆς Άτλαντικῆς ῆκειν θαλάττης δεύρο χινδυνεύσοντας ύπερ τῆς Ιχέτου δυναστείας; δς εί λογισμόν είχεν ήγεμόνος,ούκ αν έξέβαλλε τούς πατέρας 10 ούδ' έπηγε τη πατρίδι τούς πολεμίους, άλλα και τιμης καί δυνάμεως έτύγχανεν όσης πρέπει, Κορινθίους καί Τιμολέοντα πείσας." Τούτους τοὺς λόγους οἱ μισθοφόροι διεθρόησαν έν τῷ στρατοπέδω, καὶ παρέσχον ὑποψίαν τῷ Μάγωνι προδίδοσθαι, χρήζοντι πάλαι προφάσεως. Διό 15 και δεομένου του Ίκέτου παραμένειν και διδάσκοντος, οσφ βελτίονές είσι τῶν πολεμίων, μαλλον οἰόμενος ἀρετή καί τύχη λείπεσθαι Τιμολέοντος η πλήθει δυνάμεως ύπερβάλλειν, άρας εύθύς απέπλευσεν είς Λιβύην, αίσχρώς κατ' ούδένα λογισμόν άνθρώπινον έκ των χειρών 20 ἀφείς Σικελίαν.

ΧΧΙ. Τῆ δ' ὑστεραία παρῆν ὁ Τιμολέων ἐπὶ μάχην συντεταγμένος. ὡς δὲ τὴν φυγὴν ἐπυνθάνοντο καὶ τὴν ἐρημίαν ἑώρων τῶν νεωρίων, γελᾶν αὐτοῖς ἐπήει τὴν ἀνανδρίαν τοῦ Μάγωνος καὶ περιζόντες ἐκήρυττον ἐν τῆ 25 πόλει μήνυτρα τῷ φράσαντι τὸν Καρχηδονίων στόλον ὅπησφᾶς ἀποδέδρακεν. Οὐ μὴν ἀλλὰ τοῦ Ἱκέτου φιλομαχοῦντος ἔτι καὶ τὴν λαβὴν οὐ προιεμένου τῆς πόλεως, ἀλλὰ ἐμπεφυκότος οἶς κατείχε μέρεσι καρτεροίς οὖσι καὶ δυσπροσμάχοις, διελών ὁ Τιμολέων τὴν δύναμιν αὐτὸς 30 μὲν ἦ βιαιότατον ἦν παρὰ τὸ ῷείθρον τοῦ Ἀνάπου προσέβαλλεν, ἅλλους δ' ἐκ τῆς Άχραδινῆς ἐκέλευεν ἐπιχειρείν, ών Ίσίας ήγετο ὁ Κορίνθιος. Τοὺς δὲ τρίτους ἐπῆγου ἐπὶ τὰς Ἐπιπολὰς Δείναρχος καὶ Δημάρετος οἱ τὴν ὑστέραν ἀγαγόντες ἐκ Κορίνθου βοήθειαν. ὅΔμα δὲ καὶ πανταχόθεν τῆς ἐφόδου γενομένης καὶ τῶν περὶ τὸν Ἱκέτην 5 ἀνατραπέντων καὶ φευγόντων, τὸ μὲν ἁλῶναι τὴν πόλιν κατ' ἄχρας καὶ γενέσθαι ταχέως ὑποχείριον ἐκπεσόντων τῶν πολεμίων δίκαιον ἀναθείναι τῆ τῶν μαχομένων ἀνδραγαθία καὶ τῆ δεινότητι τοῦ στρατηγοῦ, τὸ δὲ μὴ ἀποθανεῖν τινα μηδὲ τρωθῆναι τῶν Κορινθίων ίδιον ἔργον 10 αὐτῆς ἡ Τιμολέοντος ἐπεδείζατο τύχη, καθάπερ διαμιλλωμένη πρὸς τὴν ἀρετὴν τοῦ ἀνδρός, ῦνα τῶν ἐπαινουμένων αὐτοῦ τὰ μακαριζόμενα μᾶλλον οἱ πυνθανόμενοι θαυμάζωσιν. Οὐ γὰρ μόνον Σικελίαν πᾶσαν οὐδ' Ἰτα-

λίαν εὐθὺς ἡ φήμη κατέσχεν, ἀλλ' ἡμερῶν ὀλίγων ἡ Ελ-15 λὰς διήχει τὸ μέγεθος τοῦ κατορθώματος, ῶστε τὴν τῶν Κορινθίων πόλιν ἀπιστοῦσαν, εἰδιαπέπλευκεν ὁ στόλος, ὁμοῦ καὶ σεσωσμένους καὶ νενικηκότας ἀκούειν τοὺς ἅνδφας. Οῦτως εὐρόησαν αἰ πράξεις,καὶ τοσοῦτο τῷ κάλλει τῶν ἔργων τὸ τάχος ἡ τύχη προσέθηκεν.

- 30 XXII. Γενόμενος δὲ τῆς ἄχρας χύριος οὐχ ἔπαθε Δίωνι ταὐτὸ πάθος,οὐδ' ἐφείσατο τοῦ τόπου διὰ τὸ κάλλος καὶ τὴν πολυτέλειαν τῆς κατασκευῆς, ἀλλὰ τὴν ἐκείνον διαβαλοῦσαν, εἶτ' ἀπολέσασαν ὑποψίαν φυλαξάμενος ἐκήφυξε τῶν Συρακουσίων τὸν βουλόμενον παφείναι 25 μετὰ σιδήφου καὶ συνεφάπτεσθαι κατασκαπτομένων τῶν τυραννικῶν ἐρυμάτων. ὡς δὲ πάντες ἀνέβησαν, ἀρχὴν ἐλευθερίας ποιησάμενοι βεβαιοτάτην τὸ κήρυγμα καὶ τὴν ἡμέραν ἐκείνην, οὐ μόνον τὴν ἅχραν, ἀλλὰ καὶ τὰς οἰκίας καὶ τὰ μνήματα τῶν τυράννων ἀνέτρεψαν καὶ κατέ-30 σκαψαν. Εὐθὺς δὲ τὸν τόπον συνομαλύνας ἐνφκοδόμησε
- τὰ δικαστήρια, χαριζόμενος τοις πολίταις καὶ τῆς τυραννίδος ὑπερτέραν ποιών τὴν δημυκρατίαν. Ἐπεὶ δὲ τὴν

ΤΙΜΟΛΕΩΝ.

πόλιν έλων ούκ είχε πολίτας, άλλα των μεν έν τοις πολέμοις και ταις στάσεσι διαφθαρέντων, των δε τας τυραν-47νίδας φευγόντων, ή μεν έν Συρακούσαις άγορα δι' έρημίαν ούτως πολλήν και βαθείαν έξέφυσεν ύλην, ώστε τούς ϊππους έν αύτη κατανέμεσθαι, των ίπποκόμων έν 5 τῆ γλόη κατακειμένων, αίδὲ άλλαι πολεις πλην παντελώς όλίγων έλάφων έγένοντο μεσταί και συῶν άγρίων, έν δὲ τοίς προαστείοις και περί τὰ τείχη πολλάκις οί σχολην άγοντες έκυνηγέτουν, ὑπήκουε δ' οὐδείς τῶν ἐν τοίς έρύμασι καί φρουρίοις κατοικούντων, ούδε κατέβαινον 10 είς την πόλιν, άλλα φρίκη και μίσος είχε πάντας άγορας xal πολιτείας και βήματος, έξ ών ανέφυσαν αύτοις οί πλείστοι των τυράννων, έδοξε τῷ Τιμολέοντι καὶ τοίς Συρακουσίοις γράψαι πρός τούς Κορινθίους, ὅπως πέμψωσιν οίκήτορας είς τὰς Συρακούσας έκ τῆς Έλλάδος. 15 Η τε γάρ χώρα σχολάζειν έμελλε, και πολύν πόλεμον έκ Λιβύης προσεδέχοντο, πυνθανόμενοι τούς Καρχηδονίους τοῦ μὲν Μάγωνος ἑαυτὸν ἀνελόντος ἀνεσταυρωκέναι τὸ σώμα διά την στρατηγίαν όργισθέντας, αύτους δε συνάγειν μεγάλην δύναμιν ώς έτους ώρα διαβησομένους είς 20 Σικελίαν.

ΧΧΙΙΙ. Τῶν δὲ γραμμάτων τούτων παρὰ τοῦ Τιμολέοντος κομισθέντων, καὶ πρέσβεων ἅμα παρόντων Συρακουσίων καὶ δεομένων ἐπιμεληθῆναι τῆς πόλεως καὶ γενέσθαι πάλιν ἐξ ὑπαρχῆς οἰκιστάς, οὐχ ῆρπασαν οἰ Κο-25 φίνθιοι τὴν πλεονεξίαν οὐδὲ προσεποίησαν αὑτοζς τὴν πόλιν, ἀλλὰ πρῶτον μὲν ἐπιόντες τοὺς Γεροὺς ἀγῶνας Ελλάδι καὶ τὰς μεγίστας τῶν πανηγύρεων ἀνηγόρευον ὑπὸ κηρύκων, ὅτι Κορίνθιοι καταλελυκότες τὴν ἐν Συφακούσαις τυραννίδα καὶ τὸν τύραννον ἐξεληλακότες, κα-30 λοῦσι Συρακουσίους καὶ τῶν ἅλλων Σικελιωτῶν τὸν βουλόμενον οἰκεῖν τὴν πόλιν ἐλευθέρους καὶ αὐτονόμους,

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

έπ' ίσοις καί δικαίοις την χώραν διαλαχόντας· Επειτα διαπέμποντες άγγέλους είς την Άσίαν καί τας νήσους, οπου πλείστους έπυνθάνοντο των φυγάδων διεσπαρμένους κατοικείν, παρεκάλουν ίέναι πάντας είς Κόρινθον, 5 ώς Κορινθίων ἀσφαλῆ πομπὴν καὶ πλοΐα καὶ στρατηγοὺς παρεξόντων ίδίοις τέλεσιν είς Συρακούσας. Κηρυσσομένων δε τούτων ή μεν πόλις τον δικαιότατον και κάλλιστον απελάμβανεν έπαινον καί ζήλον, έλευθερούσα μέν άπὸ τῶν τυράννων, σώζουσαδ' ἀπὸ τῶν βαρβάρων, ἀπο-10 διδούσα δε τοις πολίταις την χώραν. Οι δε συνελθόντες είς Κόρινθον ούκ όντες ίκανοι το πληθος έδεήθησαν έκ Κορίνθου και τῆς ἄλλης Ελλάδος παραλαβεϊν συνοίκους. καί γενόμενοι μυρίων ούκ έλάττους κατέπλευσαν είς Συρακούσας. "Ήδη δε και των έξ Ίταλίας και Σικελίας πολ-15 λοί τῷ Τιμολέοντι συνεληλύθεισαν · καί γενομένοις αὐτοις έξαπισμυρίοις το πληθος, ως Αθανις είρηπε, την μέν γώραν διένειμε, τὰς δὲ οίκίας ἀπέδοτο γιλίων ταλάντων, αμα μεν ύπολειπόμενος τοις άρχαίοις Συρακουσίοις έξωνείσθαι τὰς αύτῶν, αμα δὲ χρημάτων εὐπορίαν 20 τῶ δήμω μηγανώμενος οῦτως πενομένω και πρός τάλλα καί πρός τόν πόλεμον, ώστε καί τους άνδριάντας άποδόσθαι, ψήφου διαφερομένης ύπερ έχάστου και γινομένης κατηγορίας, ώσπερ άνθρώπων εύθύνας διδόντων. δτε δή φασι τον Γέλωνος άνδριάντα του παλαιου τυράν-25 νου διατηρήσαι τούς Συραχουσίους, χαταχειροτονουμένων τῶν αλλων, ἀγαμένους καὶ τιμῶντας τὸν ἅνδρα τῆς νίκης, ην προς Ιμέρα Καρχηδονίους ένίκησεν.

ΧΧΙΥ. Οῦτω δὲ τῆς πόλεως ἀναζωπυφούσης καὶ πληφουμένης, ἐπιφφεόντων πανταχόθεν εἰς αὐτὴν τῶν πο-30 λιτῶν, βουλόμενος ὁ Τιμολέων καὶ τὰς ἄλλας πόλεις ἐλευθεφῶσαι καὶ παντάπασιν ἐκκόψαι τῆς Σικελίας τὰς τυφαννίδας, ἐπὶ τὰς χώφας αὐτῶν στφατεύων Ἱκέτην μὲν

ήνάγκασεν άποστάντα Καρχηδονίων δμολογήσαι τὰς άχοοπόλεις κατασκάψειν καὶ βιοτεύσειν ίδιώτην ἐν Δε-248 οντίνοις, Λεπτίνου δε τοῦ τυραννοῦντος Απολλωνίας καί συγνών αλλων πολιγνίων, ώς έκινδύνευε κατά κράτος άλῶναι, παραδόντος αύτὸν φεισάμενος είς Κόρινθον 5 απέστειλε, καλόν ήγούμενος έν τη μητροπόλει τους της Σικελίας τυράννους ύπό των Ελλήνων αποθεωρεϊσθαι φυγαδικώς και ταπεινώς ζώντας. Τους δε μισθοφόρους βουλόμενος έκ τῆς πολεμίας ἀφελεῖσθαι καὶ μὴ σχολάζειν, αὐτὸς μέν εἰς τὰς Συραχούσας ἐπανῆλθε τῆ κατα-10 στάσει της πολιτείας προσέξων και τοις ηπουσιν έκ Κορίνθου νομοθέταις Κεφάλω καί Διονυσίω τα κυριώτατα καὶ κάλλιστα συνδιαθήσων, τοὺς δὲ περὶ Δείναρχον καὶ Δημάρετον είς την των Καρχηδονίων εξέπεμψεν έπικράτειαν, οι πύλεις πολλάς άφιστάντες των βαρβάρων ού 15 μόνον αύτοι διήγον έν άφθόνοις, άλλα και γρήματα παρεσχεύαζον είς τον πόλεμον άπό των άλισχομένων.

ΧΧΥ. Έν τούτφ δὲ Καρχηδόνιοι καταπλέουσιν εἰς τὸ Λιλύβαιον ἅγοντες ἑπτὰ μυριάδας στρατοῦ καὶ τριήρεις διακοσίας καὶ πλοῖα χίλια κομίζοντα μηχανὰς καὶ τέ-20 δριππα καὶ σῖτον ἅφθονον καὶ τὴν ἅλλην παρασκευήν, ὡς οὐκ ἔτι ποιησόμενοι κατὰ μέρος τὸν πόλεμον, ἀλλ' ὑμοῦ πάσης Σικελίας ἐξελάσοντες τοὺς Ἑλληνας · ἦν γὰρ ἡ δύναμις ἐξαρκοῦσα καὶ μὴ νοσοῦντας μηδὲ διεφθαρμένους ὑπ' ἀλλήλων συλλαβέσθαι Σικελιώτας. Πυ-25 δύμενοι δὲ πορθεῖσθαι τὴν ἐπικράτειαν αὑτῶν, εὐθὺς ὀργῆ πρὸς τοὺς Κορινθίους ἐχώρουν 'Ασδρούβα τε καὶ 'Δμίλκα στρατηγούντων. Τῆς δὲ ἀγγελίας ὀξέως εἰς Συφακούσας ἀφικομένης οῦτω κατεπλάγησαν οι Συρακούσιοι πρὸς τὸ μέγεθος τῆς δυνάμεως, ῶστε μόλις τῷ Τι-3(μολέοντι τρισχιλίους ἀπὸ τοσούτων μυριάδων ὅπλα λαβόντας τολμῆσαι συνεξελθεῖν. Οἱ δὲ μισθοφόροι τετρα-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

χισχίλιοι τὸ πλῆθος ἦσαν · καὶ τούτων αὐθις ὅσον χίλιοι καθ' ὁδὸν ἀποδειλιάσαντες ἀνεχώφησαν, ὡς οὐχ ὑγιαίνοντος τοῦ Τιμολέοντος, ἀλλὰ μαινομένου παρ' ἡλικίαν καὶ πρὸς ἑπτὰ μυφιάδας πολεμίων μετὰ πενταχισχιλίων
5 πεζῶν καὶ χιλίων ἱππέων βαδίζοντος, καὶ διαφτῶντος ὁδὸν ἡμεφῶν ὀπὰ τὴν δύναμιν ἀπὸ τῶν Συφαχουσῶν, ὅθεν οῦτε σωθῆναι τοῖς φεύγουσιν οῦτε ταφῆναι τοῖς πεσοῦσικ αὐτῶν ὑπάφξει. Τούτους μὲν οὖν Τιμολέων κέφδος ἡγεῖτο πρὸ τῆς μάχης φανεφοὺς γεγονότας, τοὺς δὲ ἅλ10 λους ἐπιφφώσας κατὰ τάχος ἦγε πρὸς τὸν Κρίμησον ποταμόν, ὅπου καὶ τοὺς Καφχηδονίους ἦκουσε συνάπτειν.

ΧΧΥΙ. 'Αναβαίνοντι δε αύτῷ πρός λόφον, δν ύπερβαλόντες έμελλον κατόψεσθαι τὸ στράτευμα καὶ τὴν δύναμιν των πολεμίων, έμβάλλουσιν ημίονοι σέλινα χομί-.5 LOVTES. Ral TOIS STPATIOTAIS ELGNADE ROVNOOV ELVAL TO σημείον, δτι τὰ μνήματα των νεκρών είώθαμεν έπιεικώς στεφανοῦν σελίνοις · καὶ παροιμία τις ἐκ τούτου γέγονε. τόν έπισφαλώς νοσούντα, δείσθαι [τούτον τού] σελίνου. Βουλόμενος ούν αύτους απαλλάξαι της δεισιδαιμονίας 20 και την δυσελπιστείαν άφελειν ό Τιμολέων, έπιστήσας τήν πορείαν άλλα τε πρέποντα τῷ καιρῷ διελέχθη καί τον στέφανον αύτοις έφη πρό της νίκης κομιζόμενον αύτομάτως είς τὰς γείρας ηπειν, ώ Κορίνθιοι στεφανούσι τούς Ισθμια νιχώντας, ίερον και πάτριον στέμμα του σε-25 λίνου νομίζοντες. Έτι γάρ τότε των Ισθμίων, ωσπερ νῦν τῶν Νεμείων, τὸ σέλινον ἦν στέφανος, οὐ πάλαι δε ή πίτυς γέγονεν. Έντυχών ούν ό Τιμολέων, ώσπερ είοηται, τοις στρατιώταις και λαβών των σελίνων κατεστέψατο πρώτος αύτός, είτα οί περί αύτον ήγεμόνες χαί το 30 πληθος. Οί δε μάντεις κατιδόντες άετους δύο προσφεουμένους, ών ό μεν δράκοντα τοις δνυξιν έφερε διαπεπαρμένον, ό δε ίπτατο κεκλαγώς μένα και θαρραλέον,

26

¹⁹ έπεθείχνυον τοις στρατιώταις και πρός εύχὰς θεῶν και ἀνακλήσεις ἐτράποντο πάντες.

XXVII. Τὸ μὲν οὖν ἔτος ίσταμένου θέρους είχεν ώραν. ul λήγοντι μηνί Θαργηλιώνι πρός τὰς τροπὰς ήδη συνήπτε τον καιρόν. όμίγλην δε του ποταμού πολλήν άνα-5 διδόντος πρώτον μέν άπεκρύπτετο ζόφω το πεδίον, καί σύνοπτον ούδεν ην άπό των πολεμίων, πλην ήχη τις απριτος καί συμμιγής άνω πρός τον λόφον έχώρει πρόουθεν άνισταμένης στρατιάς τοσαύτης. 'Ως δ' άναβάντες έπι τον λόφον έστησαν οι Κορίνθιοι και θέμενοι τας 10 άσπίδας διανεπαύοντο, του ηλίου περιφερομένου καί μετεωρίζοντος την αναθυμίασιν, ό μεν θολερός άηρ άθροιζόμενος πρός τὰ ύψηλὰ καί συνιστάμενος κατενέφωσε τὰς ἀχρωρείας, τῶν δὲ ὑπὸ πόδας τόπων ἀναχαθαιοομένων ο τε Κρίμησος έξεφάνη και διαβαίνοντες 15 αὐτὸν ϣφθησαν οί πολέμιοι πρώτοις μὲν τοῖς τεθρίπποις έκπληκτικώς πρός άγῶνα κατεσκευασμένοις, κατόπιν δὲ τούτων μυρίοις ύπλίταις λευχάσπισι. Τούτους έτεχμαίφοντο Καρχηδονίους είναι τη λαμπρότητι της σκευής καί τη βραδυτητι και τάξει της πορείας. Μετά δε τούτους 20 τών λοιπών έθνων έπιροεόντων και την διάβασιν μετ' ώθισμου και ταραχής ποιουμένων, συνιδών ό Τιμολέων τόν ποταμόν αύτοις ταμιεύοντα του πλήθους των πολεμίων άπολαβετν δσοις έθέλοιεν αύτοι μάχεσθαι, και τούς στρατιώτας καθοραν κελεύσας την φάλαγγα το δείθρω 25 διαλελυμένην και τους μεν ήδη διαβεβηκότας, τους δε μέλλοντας, προσέταξε Δημαρέτω λαβόντι τούς ίππεις έμβαλετν είς τους Καρχηδονίους και συνταράξαι τον διάx06μον αύτων της παρατάξεως ούπω καθεστώσης. Αυτός δε καταβάς είς το πεδίον τα μεν κέρατα τοις αλλοις 30 Σικελιώταις απέδωκεν, αναμίξας έκατέρω των ξένων ου πολλούς, έν μέσφ δε περί αύτον λαβών τούς Συρακου-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

σίους και τὸ μαχιμώτατον τῶν μισθοφόρων βραχύν μέν 100νον έπέσχε το των ίππέων αποθεωρών έργον, ώς δε έχείνους είδεν ύπο τῶν ἁρμάτων προ τῆς τάξεως διαθεόντων είς χείρας έλθειν τοις Καρχηδονίοις ού δυναμέ-5 νους, άλλ' ὅπως μή συνταραχθείεν ἀναγκαζομένους έξελίττειν συνεχώς και πυκνάς έξ έπιστροφής ποιείσθαι τὰς ἐπελάσεις, ἀναλαβών τὴν ἀσπίδα καὶ βοήσας ἕπεσθαι καί θαρρείν τοις πεζοίς έδοξεν ύπερφυεί φωνη και μείζονι κεχρησθαι της συνήθους, είτε το πάθει παρά τόν 10 άγῶνα καί τὸν ένθουσιασμὸν οῦτω διατεινάμενος, είτε δαιμονίου τινός, ώς τοις πολλοις τότε παρέστη, συνεπιφθεγξαμένου. Ταχύ δε την κραυγήν άνταποδόντων, καί παρεγγυώντων άγειν καί μή μέλλειν, τοις μέν ιππόταις έσήμανεν έξω παρά την τάξιν των άρμάτων παρελάσαι 15 καί κατά κέρας προσφέρεσθαι τοις πολεμίοις, αύτος δε τούς προμάχους πυχνώσας τῷ συνασπισμῷ καὶ τὴν σάλπιγγα κελεύσας έπιφθέγξασθαι προσέβαλε τοις Καρχηδονίοις.

ΧΧΥΙΙΙ. Οί δὲ τὴν μὲν πρώτην ἐπιδρομὴν ὑπέστησαν 20 ἐρρωμένως, καὶ τῷ καταπεφράχθαι τὰ σώματα σιδηροϊς Φώραξι καὶ χαλκοίς κράνεσιν ἀσπίδας τε μεγάλας προβεβλῆσθαι διεκρούοντο τὸν δορατισμόν. Ἐπεὶ δὲ εἰς ξίφη συνῆλθεν ὁ ἀγὼν καὶ τέχνης οὐχ ἦττον ἢ ῥώμης ἐγεγόνει τὸ ἔργον, ἐξαίφνης ἀπὸ τῶν ὀρῶν βρονταί τε φοβεραὶ 25 κατερρήγνυντο καὶ πυρώδεις ἀστραπαὶ συνεξέπιπτον. Είτα ὁ περὶ τοὺς λόφους καὶ τὰς ἀκρωρείας ζόφος ἐπὶ τὴν μάχην κατιών, ὅμβρῷ καὶ πνεύματι καὶ χαλάζῃ συμμεμιγμένος, τοἰς μὲν Ἐλλησιν ἐξόπισθεν καὶ κατὰ νώτου περιεχεῖτο, τῶν δὲ βαρβάρων ἔτυπτε τὰ πρόσωπα καὶ κατή-30 στραπτε τὰς ὄψεις, ἅμα λαίλαπος ὑγρᾶς καὶ φλογὸς συνεχοῦς ἐκ τῶν νεφῶν φερομένης. Ἐν οἶς πολλὰ μὲν ἦν τὰ λυποῦντα καὶ μάλιστα τοὺς ἀπείρους, οὐχ ῆκιστα δὲ βλάΤΙΜΟΛΕΩΝ.

ψαι δοχούσιν αί βρονταί και τῶν ὅπλων ὁ πάταγος κοπτομένων υδατι δαγδαίω και χαλάζη, κωλύων άκούεσθαι 250 τὰ προστάγματα τῶν ἡγεμόνων. Τοῖς δὲ Καργηδονίοις ούκ ούσιν εύζώνοις τον όπλισμον, άλλ', ώσπερ εξρηται, χαταπεφραγμένοις, δ τε πηλός έμπόδιος ήν οί τε χόλποι 5 πληρούμενοι των γιτώνων ύδατος, [ωσθ'*] αύτοζς μέν είς τον άγῶνα χρησθαι βαρείς ήσαν και δύσεργοι, δάδιοι δε τοις Έλλησι περιτρέπεσθαι, και πεσόντες άμήγανοι πάλιν έκ πηλού μετά των δπλων άναστηναι. Καί γάρ δ Κρίμησος ύπὸ τῶν διαβαινόντων ἐκλύσθη μέγας ἦδη τοῖς 10 *δμβροις ηύξημένος*, και τὸ πεδίον τὸ περι αὐτὸν ὑπὸ πολλάς συναγκείας και φάραγγας ύποκείμενον έπίμπλατο δευμάτων ού κατὰ πόρον φερομένων, οἰς οί Καργηδόνιοι χαλινδυύμενοι χαλεπώς απήλλαττον. Τέλος δε του χειμώνος έπικειμένου και τών Ελλήνων την πρώτην τάξιν 15 αύτῶν, ανδρας τετραχοσίους, χαταβαλόντων, έτράπη τό πληθος είς συνήν. Και πολλοί μεν έν τω πεδίω καταλαμβανόμενοι διεφθείροντο, πολλούς δε ό ποταμός τοις έτι περαιουμένοις συμπίπτοντας έμβάλλων και παραφέρων απώλλυε, πλείστους δε των λόφων έφιεμένους έπι-20 θέοντες οί ψιλοί κατειργάσαντο. Λέγονται γοῦν ἐν μυοίοις νεχοοίς τρισχίλιοι Καρχηδονίων γενέσθαι, μέγα τη πόλει πένθος. Ούτε γαρ γένεσιν ούτε πλούτοις ούτε δό-Εαις Ετεροι βελτίονες ήσαν έκείνων, ουτ' αποθανόντας ποτε μια μάγη πρότερον έξ αὐτῶν Καργηδονίων τοσού-25 τους μνημονεύουσιν, άλλα Λίβυσι τα πολλα καί Ιβηρσι καί Νομάσι γρώμενοι πρός τὰς μάγας ἀλλοτρίαις βλάβαις άνεδέχοντο τὰς ήττας.

XXIX. Ἐγνώσθη δὲ τοις Ἐλλησιν ἡ δόξα τῶν πεσόντων ἀπὸ τῶν λαφύρων. Ἐλάχιστος γὰρ ἦν χαλκῶν καὶ 30 σιδηρῶν τοις σκυλεύουσι λόγος · οῦτως ἄφθονος μὲν ἦν ἄργυρος, ἄφθονος δὲ χρυσός. Καὶ γὰρ τὸ στρατόπεδον

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

μετά των ύποζυγίων διαβάντες έλαβον. Των δ' αίχμαλώτων οί μέν πολλοί διεκλάπησαν ύπο των στρατιωτών, είς δε κοινόν απεδείχθησαν πεντακισχίλιοι τό πληθος. ήλω δε και διακόσια των τεθρίππων. Καλλίστην δε και 5 μεγαλοποεπεστάτην όψιν ή Τιμολέοντος έπεδείχνυτο σκηνή περισωρευθείσα παντοδαποίς λαφύροις, έν οίς γίλιοι μέν θώρακες έργασία και κάλλει διαφέροντες, μύριαι δε ασπίδες προετέθησαν. Όλίγοι δε πυλλούς σχυλεύοντες και μεγάλαις έντυγγάνοντες ώφελείαις τρίτη 10 μόλις ήμέρα μετά την μάχην έστησαν τρόπαιον. Άμα δέ τη φήμη της νίκης δ Τιμολέων είς Κόρινθον έπεμψε τα κάλλιστα των αίγμαλώτων ὅπλων, βουλόμενος αύτου τήν πατρίδα πασιν άνθρώποις ζηλωτήν είναι, θεωμένοις έν έχείνη μόνη των Ελληνιχών πόλεων τούς έπιφανεστά-15 τους ναούς ούχ Ελληνικοῖς κεκοσμημένους λαφύροις οὐδ' άπὸ συγγενῶν φόνου καὶ δμοφύλων ἀναθημάτων μνήμας άτερπεῖς ἔγοντας, ἀλλὰ βαρβαρικὰ σκυλα καλλίσταις έπιγραφαῖς δηλοῦντα μετὰ τῆς ἀνδρείας τῶν νενιχηχότων την δικαιοσύνην, ότι Κορίνθιοι καί Τιμολέων ό 20 στρατηγός έλευθερώσαντες τούς Σικελίαν οίκουντας Έλληνας από Καργηδονίων γαριστήρια θεοις ανέθηκαν.

ΧΧΧ. Έκ τούτου καταλιπών έν τη πολεμία τούς μισθοφόρους άγοντας και φέροντας την των Καρχηδονίων έπικράτειαν, αὐτὸς ήκεν εἰς Συρακούσας · και τοὺς χι-25 λίους μισθοφόρους ἐκείνους, ὑφ' ὡν ἐγκατελείφθη ποὸ τῆς μάχης, ἐξεκήρυξε τῆς Σικελίας,και πριν ἢ δῦναι τὸν ἥλιον ἡνάγκασεν ἐκ Συρακουσῶν ἀπελθεῖν. Οὑτοι μὲν οὖν διαπλεύσαντες εἰς Ἰταλίαν ἀπώλοντο παρασπουδηθέντες ὑπὸ Βρεττίων, και δίκην ταύτην τὸ δαιμόνιον αι-30 τοῖς τῆς προδοσίας ἐπέθηκε. Τῶν δὲ περι τὸν Μαμερκον,² τὸν Κατάνης τύραννον, και Ἱκέτην, εἰτε φθόνω τῶν κατορθουμένων ὑπὸ Τιμολέοντος, εἶτε φοβουμένων αὐτὸν

ώς απιστον και ασπουδον πρός τούς τυράννους, συμματίαν ποιησαμένων ποός τούς Καργηδονίους και κελευσάντων πέμπειν δύναμιν και στρατηγόν, εί μη παντάπασι βούλονται Σικελίας έκπεσειν, έπλευσε Γέσκων ναῦς μέν έχων έβδομήχοντα, μισθοφόρους δε προσλαβών Έλ- 5 ληνας, ούπω ποότερον Έλλησι χρησαμένων Καρχηδονίων, άλλὰ τότε θαυμασάντων ώς άνυποστάτους και μαγιμωτάτους άνθοώπων ἁπάντων. Συστάντες δε χοινη μετ' άλλήλων απαντες έν τη Μεσσηνία τετρακοσίους των παρά Τιμολέοντος ξένων έπιχούρους πεμφθέντας απέχτειναν. έν 10 δετη Καργηδονίων έπικρατεία περί τὰς καλουμένας Ιετὰς ένεδρεύσαντες τούς μετ' Εύθύμου του Λευκαδίου μισθοφόρους διέφθειραν. Έξ ών και μάλιστα την Τιμολέοντος εύτυγίαν συνέβη γενέσθαι διώνυμον. Ήσαν μεν γάρουτοι τών μετὰ Φιλομήλου τοῦ Φωκέως καὶ Όνομάρχου Δελφοὺς 15 καταλαβόντων και μετασχόντων έκείνοις τῆς Γεροσυλίας. Μισούντων δε πάντων αύτους και φυλαττομένων έπαράτους γεγονότας, πλανώμενοι περί την Πελοπόννησον ύπό Τιμολέοντος έλήφθησαν έτέρων στρατιωτών ούκ εύπορουντος. 'Αφικόμενοι δε είς Σικελίαν δσας μεν έκει-20 νφ συνηγωνίσαντο μάχας πάσας ένίκων, των δε πλείστων και μεγίστων άγώνων τέλος έχόντων έκπεμπόμενοι πρός έτέρας ύπ' αύτοῦ βοηθείας ἀπώλοντο και καταναλώθησαν, ούχ όμου πάντες, άλλὰ κατὰ μέρος, τῆς Δί-×ης αὐτοῖς ἀπολογουμένης τῷ Τιμολέοντος εὐτυχία ἐπι-25 τιθεμένης όπως μηδεμία τοις άγαθοις άπό της των κακών χολάσεως βλάβη γένηται. Την μέν ούν πρός Τιμολέοντα τών θεών εύμένειαν ούχ ήττον έν αξς προσέκρουσε πράξεσιν η περί ως κατώρθου θαυμάζεσθαι συνέβαινεν.

XXXI. Οί δε πολλοί των Συρακουσίων έχαλέπαινου 30 ύπο των τυράννων προπηλακιζόμενοι. Καί γαρ ό Μάμερχος έπι τω ποιήματα γράφειν και τραγωδίας μέγα φρονῶν ἐκόμπαζε νικήσας τοὺς μισθοφόρους, καὶ τας ἀσπίδας ἀναθεὶς τοῖς θεοῖς ἐλεγεῖον ὑβριστικὸν ἐπέγραψε Τάσδ' ὀστρειογραφεῖς καὶ χρυσελεφαντηλέκτρους ἀσπίδας ἀσπιδίοις εἶλομεν εὐτελέσι.

- 5 Γενομένων δὲ τούτων καὶ τοῦ Τιμολέοντος εἰς Καλαυρίαν στρατεύσαντος, δ Ικέτης ἐμβαλών εἰς τὴν Συρακουσίαν λείαν τε συχνὴν ἕλαβε καὶ πολλὰ λυμηνάμενος καὶ καθυβρίσας ἀπηλλάττετο παρ' αὐτὴν τὴν Καλαυρίαν, καταφρονῶν τοῦ Τιμολέοντος ὀλίγους στρατιώτας ἔχου-
- 10 τος. Έκεινος δὲ προλαβειν ἐάσας ἐδίωκεν ἶππεις ἔχων καὶ ψιλούς. Λἰσθόμενος δὲ ὁ Ἱκέτης τὸν Δαμυρίαν διαβεβηκὰς ὑπέστη παρὰ τὸν ποταμὸν ὡς ἀμυνούμενος καὶ γὰρ αὐτῷ θάρσος ἢ τε τοῦ πόρου χαλεπότης καὶ τὸ κρημνῶδες τῆς ἑκατέρωθεν ὅχθης παρείχε. Τοις δὲ μετὰ τοῦ
- 15 Τιμολέοντος Ιλάρχαις έρις έμπεσοῦσα θαυμαστὴ καὶ φιλονεικία διατριβὴν ἐποίει τῆς μάχης. Οὐδεὶς γὰρ ἦν ὁ βουλόμενος ἑτέρου διαβαίνειν ῦστερος ἐπὶ τοὺς πολεμίους, ἀλλ' αὐτὸς ἕπαστος ἦξίου πρωταγωνιστεϊν, καὶ κόσμον οὐκ εἰχεν ἡ διάβασις ἐξωθούντων καὶ παρατρεχόν-20 των ἀλλήλους. Βουλόμενος οῦν ὁ Τιμολέων πληρῶσαι τοὺς ἡγεμόνας ἕλαβε πας' ἐκάστου δακτύλιον · ἐμβαλῶν δὲ πάντας εἰς τὴν ἑαυτοῦ χλαμύδα καὶ μίξας ἔδειξε τὸν πρῶτου κατὰ τύχην γλυφὴν ἔχοντα τῆς σφραγίδος τρόπαιον. ʿΩς δὲ τοῦτον είδον οι νεανίσκοι,μετὰ χαρᾶς ἀνα-25 κραγόντες οὐχ ἕτι τὸν ἅλλον ὑπέμειναν κλῆροτ, ἀλλ' ὡς ἕκαστος τάχους εἰχε τὸν ποταμὸν διεξελάσαντες ἐν χερσὶν ἦσαν τοῖς πολεμίοις. Οἱ δὲ οὐκ ἐδέξαντο τὴν βίαν
 - οιν ησαν τοις ποιεμιοις. Οι σε συπ εσεξαντο την ριαν αύτῶν, ἀλλὰ φεύγοντες τῶν μὲν ὅπλων ἅπαντες ὁμαλῶς ἐστεφήθησαν, χιλίους δὲ ἀπέβαλον πεσόντας.
- 30 XXXII. Ού πολλῷ δὲ ῦστερον εἰς τὴν Λεοντίνων στρα-25 τευσας ὁ Τιμολέων λαμβάνει τὸν Ἱκέτην ζῶντα καὶ τὸν υἰὸν Εὐπόλεμον καὶ τὸν Ιππάρχην Εῦθυμον, ὑπὸ τῶν

ΤΙΜΟΛΕΩΝ.

στρατιωτών συνδεθέντας καὶ κομισθέντας πρός αὐτόν. Όμὸν οὖν Ἱκέτης καὶ τὸ μειράκιον ὡς τύραννοι καὶ προἀόται κολασθέντες ἀπέθνησκον, ὁ ♂ Εῦθυμος, ἀνὴρ ἀγαθὸς ῶν πρὸς τοὺς ἀγῶνας καὶ τόλμῃ διαφέρων, οὐκ ἔτυχεν οἴκτου διὰ βλασφημίαν τινὰ πρὸς τοὺς Κοριν-5 θίους κατηγοφηθείσαν αὐτοῦ. Λέγεται γὰρ ὅτι τῶν Κορινθίων ἐκστρατευσαμένων ἐπ' αὐτοὺς δημηγορῶν ἐν τοίς Λεοντίνοις οὐδὲν ἔφη γεγονέναι φοβερὸν οὐδὲ δεινόν, εἰ

Κορίνθιαι γυναϊχες έξηλθον δόμων. 10 Ούτως ύπὸ λόγων μᾶλλον ἢ πράξεων πονηρῶν ἀνιᾶσθαι πεφύχασιν οι πολλοι· χαλεπώτερον γὰρ ῦβριν ἢ βλάβην φέρουσι. Καὶ τὸ μὲν ἀμύνεσθαι δι' ἔργων ὡς ἀναγκαιον δέδοται τοις πολεμοῦσιν, αί δὲ βλασφημίαι περιουσία μίσους ἢ καχίας γίνεσθαι δοχοῦσιν. 15

ΧΧΧΙΙΙ. Ἐπανελθόντος δὲ τοῦ Τιμολέοντος οἱ Συρακούσιοι τὰς γυναϊκας τῶν περί τὸν Ἱκέτην και τὰς θυγατέρας ἐν ἐκκλησία καταστήσαντες εἰς κρίσιν ἀπέκτειναν. Και δοκεϊ τοῦτο τῶν Τιμολέοντος ἔργων ἀχαριστότατον γενέσθαι · μὴ γὰρ ἂν ἐκείνου κωλύοντος οῦτως τὰς 20 ἀνθρώπους ἀποθανεῖν. Δοκεῖ δὲ αὐτὰς ὑπεριδεῖν καὶ προέσθαι τῷ θυμῷ τῶν πολιτῶν δίκην λαμβανόντων ὑπὲρ Δίωνος τοῦ Διονύσιον ἐκβαλόντος. Ἱκέτης γάρ ἐστιν ὁ τὴν γυναϊκα τοῦ Δίωνος ᾿Αρέτην καὶ τὴν ἀδελψὴν ᾿Αριστομάχην καὶ τὸν υίὸν ἔτι παίδα καταποντίσας 25 ζῶντας, περί ὦν ἐν τῷ Δίωνος γέγραπται βίφ.

ΧΧΧΙΥ. Μετὰ δἑ ταῦτα στρατεύσας ἐπὶ Μάμερχον εἰς Κατάνην χαὶ περὶ τὸ ῷεῦμα τὴν "Αβολον ἐκ παρατάξεως ὑποστάντα νιχήσας χαὶ τρεψάμενος ὑπὲρ δισχιλίους ἀνείλεν, ὡν μέρος οὐχ ὀλίγον ἦσαν οἱ πεμφθέντες ὑπὸ 30 Γέσχωνος ἐπίχουροι Φοίνιχες. Ἐχ δὲ τούτου Καρχηδόνιοι μὲν εἰρήνην ἐποιήσαντο πρός αὐτὸν δεηθέντες, ῶστε PLUT. VIT. II. 3

την έντος του Λύκου χώραν έχειν και τους βουλομένους έξ αὐτῆς μετοικεῖν προς Συρακουσίους, χρήματα καί γενεας αποδιδόντες και τοις τυράννοις απειπάμενοι την συμμαγίαν. Μάμερχος δε δυσθυμών ταις έλπίσιν έπλει 5 μέν είς Ιταλίαν ώς Λευκανούς έπάξων Τιμολέοντι καλ Συραπουσίοις, έπει δε άποστρέψαντες οι σύν αύτφ τάς τριήρεις και πλεύσαντες είς Σικελίαν τῷ Τιμολέοντι την Κατάνην παρέδωκαν, άναγκασθείς και αύτος είς Μεσ-σήνην κατέφυγε προς "Ιππωνα τον τυραννουντα της πό-10 λεως. Έπελθόντος δε τοῦ Τιμολέοντος αὐτοῖς και πολιορχούντος έχ τε γης και δαλάττης, ό μεν Πππων άποδιδράσκων έπι νεώς ήλω, και παραλαβόντες αύτον οί Μεσσήνιοι, καί τους παίδας έκ των διδασκαλείων ώς έπι θέαμα χάλλιστον την του τυράννου τιμωρίαν άγαγόντες 15 είς θέατρον, ήκίσαντο και διέφθειραν · δ δε Μάμερκος έαυτὸν Τιμολέοντι παρέδωκεν ἐπὶ τῷ δίκην ὑποσχεῖν ἐν Συρακουσίοις μὴ κατηγοροῦντος Τιμολέοντος. Άχθεὶς δε είς τας Συρακούσας παρελθών είς τον δημον έπεχείρει μέν τινα συγκείμενον έκ παλαιοῦ λόγον ὑπ' αὐτοῦ διεξ-20 ιέναι, θορύβοις δε περιπίπτων και την εκκλησίαν δρών άπαραίτητον έθει δίψας το ιμάτιον δια μέσου του θεάτρου, καί πρός τι τῶν βάθρων δρόμω φερόμενος συνέροηξε την πεφαλην ώς αποθανούμενος. Ού μην έτυχε γε ταύτης τῆς τελευτῆς, ἀλλ' ἔτι ζῶν ἀπαγθεὶς ῆνπερ οί 25 λησταί δίκην έδωκε.

ΧΧΧΥ. Τὰς μὲν οὖν τυραννίδας ὁ Τιμολέων τοῦτον τὸν τρόπου ἐξέκοψε καὶ τοὺς πολέμους ἐλυσε· τὴν δὲ ὅλην νῆσον ἐξηγριωμένην ὑπὸ κακῶν καὶ διαμεμισημένην ὑπὸ τῶν οἰκητόρων παραλαβὼν οῦτως ἐξημέρωσε 30 καὶ ποθεινὴν ἐποίησε πᾶσιν, ῶστε πλεϊν οἰκήσοντας ἐτέ- 253 ρους ὅθεν οί πολίται πρότερον ἀπεδίδρασκον. Καὶ γὰρ ᾿Ακράγαντα καὶ Γέλαν, πόλεις μεγάλας μετὰ τὸν Ἀττικὸν πόλεμου ύπὸ Καρχηδονίων ἀναστάτους γεγενημένας, τότε κατφκισαν, τὴν μὲν οἱ περὶ Μέγελλου καὶ Φέριστου ἐξ Ἐλέας, τὴν δὲ οἱ περὶ Γόργου ἐκ Κέω πλεύσαντες καὶ συναγαγόντες τοὺς ἀρχαίους πολίτας· οἶς οὐ μόνον ἀσφάλειαν ἐκ πολέμου τοσούτου καὶ γαλήνην ίδρυομέ- 5 νοις παρασχών, ἀλλὰ καὶ τἆλλα παρασκευάσας καὶ συμπροθυμηθεὶς ὥσπερ οἰκιστὴς ἠγαπᾶτο. Καὶ τῶν ἄλλων δὲ διακειμένων ὁμοίως ἁπάντων πρὸς αὐτὸν οὐ πολέμου τις λύσις, οὐ νόμων θέσις, οὐ χώρας κατοικισμός, οὐ πολιτείας διάταξις ἐδόκει καλῶς ἔχειν, ἦς ἐκεῖνος μὴ 10 προσάψαιτο μηδὲ κατακοσμήσειεν, ὥσπερ ἔργῷ συντελουμένῷ δημιουργὸς ἐπιθείς τινα χάριν θεοφιλῆ καὶ πρέπουσαν.

ΧΧΧΥΙ. Πολλῶν γοῦν κατ' αὐτὸν Ἑλλήνων μεγάλων γενομένων και μεγάλα κατεργασαμένων, ὧν και Τι- 15 μόθεος ἦν και 'Αγησίλαος και Πελοπίδας και ὁ μάλιστα ζηλωθείς ὑπὸ Τιμολέοντος Ἐπαμεινώνδας, αι μὲν ἐκείνων πράξεις βία τινὶ καὶ πόνω τὸ λαμπρὸν ἐξενηνόχασι μεμιγμένον, ῶστε καὶ μέμψιν ἐνίαις ἐπιγίνεσθαι καὶ μετάνοιαν, τῶν δὲ Τιμολέοντος ἔργων ἔξω λόγου θεμένοις 20 τὴν περί τὸν ἀδελφὸν ἀνάγκην οὐδέν ἐστιν, ὡ μὴ τὰ τοῦ Σοφοκλέους, ὡς φησι Τίμαιος, ἐπιφωνείν ἔποεπεν.

ώ θεοί, τίς ἄρα Κύπρις η τίς ΐμερος τοῦδε ξυνήψατο ;

Καθάπερ γὰρ ἡ μὲν 'Αντιμάχου ποίησις και τὰ Διονυ-25 δίου ζωγραφήματα, τῶν Κολοφωνίων, ἰσχὺν ἔχοντα καὶ τόνον ἐκβεβιασμένοις και καταπόνοις ἔοικε, ταζς δὲ Νιχομάχου γραφαζς και τοζς Όμήρου στίχοις μετὰ τῆς ἄλλης δυνάμεως και χάριτος πρόσεστι τὸ δοκείν εὐχερῶς και δαδίως ἀπειργάσθαι, οῦτως παρὰ τὴν Ἐπαμεινώνδου 30 στρατηγίαν και τὴν 'Αγησιλάου, πολυπόνους γενομένας και δυσάγωνας, ἡ Γιμολέοντος ἀντεξεταζομένη και μετὰ 3*

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

τοῦ καλοῦ πολύ τὸ δάδιον ἔχουσα φαίνεται τοῖς εὖ καλ δικαίως λογιζομένοις ού τύχης έργον, άλλ' άρετης εύτυχούσης. Καίτοι πάντα γ' έκεινος είς την τύχην άνηπτε τὰ κατορθούμενα · καὶ γὰρ γράφων τοῖς οἰκοι φίλοις καὶ 5 δημηγορών πρός τούς Συρακουσίους πολλάκις έφη τφ θεφ χάριν έχειν, ότι βουλόμενος σώσαι Σικελίαν έπεγράψατο την αύτου προσηγορίαν. Έπι δε της οίκίας ίερον ίδουσάμενος Αύτοματίας έθυεν, αύτην δε την οίχίαν ίερφ δαίμονι καθιέρωσεν. "Ωικει δε οίκίαν, ην έξειλον 10 αὐτῷ στρατηγίας ἀριστεΐον οί Συραχούσιοι, και τῶν άγρῶν τὸν ἥδιστον και κάλλιστον . ἐν ῷ και τὸ πλεϊστον τοῦ χρόνου κατεσχόλαζε, μεταπεμψάμενος οίκοθεν τὴν γυναίκα και τούς παίδας. Ού γαο έπανηλθεν είς Κόρινθον, ούδε κατέμιξε τοις Ελληνικοις θορύβοις έαυτόν 15 ούδε τῷ πολιτικῷ φθόνω παρέδωκεν, είς δν οί πλείστοι τών στρατηγών απληστία τιμών και δυνάμεως έξοκέλλουσιν, άλλ' έχει κατέμεινε τοις ύφ' έαυτου μεμηχανημένοις άγαθοις χρώμενος. ών μέγιστον ήν το πόλεις τοσαύτας και μυριάδας άνθρώπων δι' έαυτον έφοραν εύ-20 δαιμονούσας.

ΧΧΧΥΠ. Έπει δε χρην, ώς ξοικεν, ού μόνον πασι κορυδαλλοίς λόφον έγγίγνεσθαι, κατά Σιμωνίδην, άλλά και πάση δημοκρατία συκοφάντην, έπεχείρησαν και Τιμολέοντι δύο των δημαγωγών Δαφύστιος και Δημαίνε-25 τος. Έν Δαφυστίου μεν αύτον πρός τινα δίκην κατεγγυώντος ούκ εία δορυβείν ούδε κωλύειν τους πολίτας έκων γαρ αύτος ύπομείναι τοσούτους πόνους και κινδύνους ύπερ τοῦ τοις νόμοις χρησθαι τον βουλόμενον Συρακουσίων. τοῦ δε Δημαινέτου πολλά κατηγορήσαντος 254

30 έν έχχλησία τῆς στρατηγίας, πρὸς ἐχείνον μèν οὐδèν ἀντείπε, τοίς δè θεοίς ἔφη χάριν ὀφείλειν, οἶς εΰξατο Συραχουσίους ἐπιδείν τῆς παρρησίας χυρίους γενομένους. Μέγιστα δ' ούν και κάλλιστα των καθ' αύτον Έλλήνων όμολογουμένως διαπραξάμενος έργα, και μόνος, έφ' ας οί σοφισταί δια τῶν λόγων τῶν πανηγυρικῶν ἀεὶ παρεκάλουν πράξεις τους Έλληνας, έν ταύταις άριστεύσας, καλ τῶν μεν αὐτόθι κακῶν, ἅ τὴν ἀρχαίαν Ελλάδα κατέσχεν, 5 ύπὸ τῆς τύγης προεκκομισθείς ἀναίμακτος και καθαρός, έπιδειξάμενος δε δεινότητα μεν και άνδρείαν τοις βαρβάροις και τοις τυράννοις, δικαιοσύνην δε και πραότητα τοις Έλλησι και τοις φίλοις, τα δε πλείστα τρόπαια τῶν άγώνων άδάκουτα καὶ ἀπενθῆ τοῖς πολίταις καταστήσας, 10 καθαράν δε την Σικελίαν έν ούδ' όλοις έτεσιν όκτω άιδίων και συνοίκων κακών και νοσημάτων παραδούς τοις κατοικοῦσιν, ἤδη πρεσβύτερος ῶν ἀπημβλύνθη τὴν ὄψιν, είτα τελέως έπηρώθη μετ' όλίγον, ούτε αὐτὸς ἑαυτῶ πρόφασιν παρασγών ούτε παροινηθείς ύπό της τύχης, άλλα 15 συγγενικής τινος, ώς ξοικεν, αίτίας και καταβολής αμα τῷ χρόνῷ συνεπιθεμένης · λέγονται γὰρ οὐκ ὀλίγοι τῶν κατά γένος αύτῷ προσηκόντων όμοίως άποβαλειν την όψιν ύπο γήρως άπομαρανθείσαν. Όδε "Αθανις έτι συνεστώτος του ποός Πππωνα πολέμου και Μάμερκον, έν 20 Μυλαίς έπι στρατοπέδου φησίν απογλαυκωθηναι την όψιν αύτου, καί πάσι φανεράν γενέσθαι την πήρωσιν, ού μήν αποστήναι δια τουτο τής πολιορκίας, αλλ' έμμείναντα τῷ πολέμφ λαβειν τοὺς τυράννους · ὡς δὲ ἐπανῆλθεν είς Συραπούσας εύθυς άποθέσθαι την μοναργίαν και 25 παραιτείσθαι τούς πολίτας, των πραγμάτων είς το κάλλιστον ήχόντων τέλος.

ΧΧΧΥΙΙΙ. Έκείνον μέν ούν αὐτὸν ὑπομείναντα τὴν ^{συμφ}ορὰν ἀλύπως ἡττον ἄν τις θαυμάσειε · τῶν δὲ Συφακουσίων ἄξιον ἅγασθαι τὴν πρὸς τὸν ἄνδρα τιμὴν καὶ 30 Ιάριν, ἡν ἐπεδείξαντο πεπηρωμένφ, φοιτῶντες ἐπὶ θύρας αὐτοὶ καὶ τῶν ξένων τοὺς παρεπιδημοῦντας ἄγοντες εἰς

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

την οίκίαν και τὸ χωρίον, ὅπως θεάσαιντο τὸν εὐεργέτην αὐτῶν, ἀγαλλόμενοι καὶ μέγα φρονοῦντες, ὅτι παρ' αὐτοις είλετο καταζήσαι τὸν βίον οῦτω λαμπρᾶς ἐπανόδου τῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα παρεσκευασμένης αὐτῷ διὰ τῶν εὐ-5 τυχημάτων καταφρονήσας. Πολλών δε και μεγάλων είς την έκείνου τιμήν γραφομένων και πραττομένων ούδενός ήττον ήν τὸ ψηφίσασθαι τὸν τῶν Συρακουσίων δήμον. όσάκις συμπέσοι πόλεμος αύτοις πρός άλλοφύλους, Κοοινθίω χρησθαι στρατηγώ. Καλήν δε και το περί τάς έκ-10 χλησίας γινόμενον όψιν είς τιμήν αύτου παρείχε · τὰ γὰρ άλλα δι' αύτῶν κρίνοντες έπι τὰς μείζονας διασκέψεις έκεινον έκάλουν. Ό δε κομιζόμενος δι' άγορας έπι ζεύγους πρός τό θέατρον έπορεύετο · και της απήνης, ώσπερ έτύγχανε καθήμενος, είσαγομένης, ό μεν δημος ήσπάζετο 15 μια φωνή προσαγορεύων αὐτόν, ὁ δ' ἀντασπασάμενος καί χρόνον τινά δούς ταις εύφημίαις και τοις έπαίνοις, είτα διακούσας τὸ ζητούμενον ἀπεφαίνετο γνώμην. Ἐπιχειροτονηθείσης δε ταύτης οί μεν ύπηρέται πάλιν ἀπηγον διά τοῦ θεάτρου τὸ ζεῦγος, οί δὲ πολίται βοỹ καὶ 20 χρότω προπέμψαντες έχεινον ήδη τα λοιπα των δημοσίων καθ' αύτοὺς έχρημάτιζον.

ΧΧΧΙΧ. Έν τοιαύτη δὲ γηφοτφοφούμενος τιμῆ μετ' εὐνοίας, ῶσπεφ πατήφ κοινός, ἐκ μικφᾶς πφοφάσεως τῷ χρόνφ συνεφαψαμένης ἐτελεύτησεν. Ήμεφῶν δὲ δοθει25 σῶν τοῖς μὲν Συφακουσίοις εἰς τὸ παφασκευάσαι τὰ πεφὶ τὴν ταφήν, τοῖς δὲ πεφιοίκοις καὶ ξένοις εἰς τὸ συνελθεῖν, τά τ' ἅλλα λαμπφᾶς χοφηγίας ἔτυχε,καὶ τὸ λέχος οἰ ψήφφ τῶν νεανίσκων προκφιθέντες ἔφεφον κεκοσμημένον διὰ τῶν Διονυσίου τυφαννείων τότε κατεσκαμμένων.
30 Πφοὕπεμπου δὲ πολλαὶ μυφιάδες ἀνδφῶν καὶ γυναικῶν, 255

ών ὄψις μεν ήν έορτη πρέπουσα, πάντων έστεφανωμέ. νων καί καθαράς έσθητας φορούντων, φωναί δε κα**ί δά**-

χουα συγκεχραμένα τῷ μαχαρισμῷ τοῦ τεθνηχότος οὐ τιμής άφοσίωσιν ούδε λειτουργίαν έκ προβουλεύματος. άλλα πόθον δίκαιον έπεδείκνυντο και γάριν άληθινης εύνοίας. Τέλος δε της κλίνης έπι την πυραν τεθείσης Δημήτριος, ὃς ἡν μεγαλοφωνότατος τῶν τότε κηρύκων. 5 γεγραμμένον άνείπε χήρυγμα τοιουτον. ..Ο δημος δ Συραπουσίων Τιμολέοντα Τιμοδήμου Κορίνθιον τόνδε θάπτει μέν διακοσίων μνῶν, έτίμησε δ' είς τόν απαντα χρόνον άγῶσι μουσιχοίς, ίππικοίς, γυμνικοίς, δτιτούς τυράννους 10 χαταλύσας χαί τοὺς βαρβάρους χαταπολεμήσας και τὰς μεγίστας τῶν ἀναστάτων πόλεων οίχίσας άπέδωχε τούς νόμους τοις Σιχελιώταις." Ἐποιήσαντο δὲ τὴν ταφὴν τοῦ σώματος ἐν ἀγορα, καί στοὰς ύστερον περιβαλόντες και παλαίστρας ένοι-15 χοδομήσαντες γυμνάσιον τοξς νέοις άνηχαν και Τιμολεόντειον προσηγόρευσαν. Αύτοί δε γρώμενοι πολιτεία καί νόμοις, ούς έκεινος κατέστησεν, έπλ πολύν γρόνον εύδαιμονούντες διετέλεσαν.

20

25

ΑΙΜΙΛΙΟΣ ΠΑΥΛΟΣ.

II. Τὸν Λἰμιλίων οἶχον ἐν Ῥώμῃ τῶν εὐπατριδῶν γεγονέναι καὶ παλαιῶν οἱ πλεῖστοι συγγραφεῖς ὁμολογοῦ-256 σιν: Ὅτι ở ὁ πρῶτος αὐτῶν καὶ τῷ γένει τὴν ἐπωνυμίαν ἀπολιπῶν Μάμερχος ἦν, Πυθαγόρου παῖς τοῦ σοφοῦ, δί 30 αίμυλίαν λόγου καὶ χάριν Λἰμίλιος προσαγορευθείς, εἰφήκασιν ἕνιοι τῶν Πυθαγόρα τὴν Νομᾶ τοῦ βασιλέως

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

παίδευσιν άναθέντων. Οί μέν ούν πλεϊστοι των είς δόξαν άπὸ τῆς οἰκίας ταύτης προελθόντων δι' ἀρετὴν, ῆν ἐζήλωσαν, εὐτύχησαν, Λευκίου δὲ Παύλου τὸ περί Κάννας άτύχημα τήν τε φρόνησιν αμα και την άνδρείαν έδειξεν. 5 Ως γαο ούκ έπεισε τον συνάρχοντα κωλύων μάχεσθαι, του μέν άγωνος άκων μετέσχεν αύτω, της δε φυγης ούκ έχοινώνησεν, άλλα του συνάψαντος τον χίνδυνον έγχαταλιπόντος αύτος έστως και μαχόμενος τοις πολεμίοις έτελεύτησε. Τούτου θυγάτηο μέν Αίμιλία Σκηπίωνι τφ 10 μεγάλω συνώκησεν, υίος δε Παύλος Αιμίλιος, περί ού τάδε γράφεται, γεγονώς έν ήλικία κατά καιρόν άνθουντα δόξαις καὶ ἀρεταζς ἐπιφανεστάτων ἀνδρῶν καὶ μεγίστων διέλαμψεν, ού ταύτα τοις εύδοχιμούσι τότε νέοις έπιτηδεύματα ζηλώσας ούδε την αύτην όδον άπ' άργης πορευ-15 θείς. Ούτε γαρ λόγον ήσκει περί δίκας, άσπασμούς τε καί δεξιώσεις και φιλοφοοσύνας, αίς ύποτρέχοντες οι πολλοί τόν δημον έκτωντο θεραπευτικοί και σπουδαΐοι γενόμενοι, παντάπασιν έξέλιπε, πρός ούδέτερον άφυῶς έγων. ώς δ' έκατέρου κρείττονα την απ'ανδρείας και δικαιοσύ-20 νης και πίστεως δόξαν αύτῷ περιποιούμενος, οίς εὐθὺς διέφερε τῶν καθ' ἡλικίαν.

 III. Πρώτην γοῦν τῶν ἐπιφανῶν ἀρχῶν ἀγορανομίαν μετελθών προεχρίθη δέχα δυείν ἀνδρῶν συναπογραψαμένων, οῦς ὕστερον ἅπαντας ὑπατεῦσαι λέγουσι. Γενό-25 μενος δ' ίερεὺς τῶν Αὐγούρων προσαγορευομένων, οῦς τῆς ἀπ' ὀρνίθων καὶ διοσημειῶν ἀποδεικνύουσι Ῥωμαΐοι μαντικῆς ἐπισκόπους καὶ φύλαχας, οῦτω προσέσχε τοἰς πατρφίοις ἔθεσι καὶ κατενόησε τὴν τῶν παλαιῶν περὶ τὸ θεῖον εὐλάβειαν, ῶστε τιμήν τινα δοχοῦσαν εἶναι καὶ 30 ζηλουμένην ἄλλως ἕνεχα δόξης τὴν ἱερωσύνην τῶν ἀχροτάτων μίαν ἀποφῆναι τεχνῶν, καὶ μαρτυρῆσαι τοἰς φιλοσόφοις, ὅσοι τὴν εὐσέβειαν ὡρίσαντο θεραπείας θεῶν

έπιστήμην είναι. Πάντα γὰς έδρᾶτο μετ' έμπειρίας ὑπ' αύτοῦ καὶ σπουδῆς, σχολὴν τῶν ἄλλων ἄγοντος ὅτε γίγνοιτο πρός τούτω, και παραλείποντος ούδεν ούδε καινοτομοῦντος, ἀλλὰ καὶ τοῖς συνιερεῦσιν ἀεὶ καὶ περὶ τῶν μικρών διαφερομένου, και διδάσκοντος, ώς εί το θείον 5 εύπολόν τις ήγετται καλ άμεμφες είναι τῶν άμελειῶν, άλλά τη γε πόλει χαλεπόν ή περί ταῦτα συγγνώμη καί παρόρασις · ούδείς γάρ έξ άρχῆς εὐθὺς μεγάλω παρανομήματι κινεί πολιτείαν, άλλα και την των μειζόνων φρουράν καταλύουσιν οί προϊέμενοι τὴν ἐν τοῖς μικροῖς ἀκρί-10 βειαν. Όμοιον δε και των στρατιωτικών έθων τε και πατρίων έξεταστήν και φύλακα παρείχεν έαυτόν, ού δημαγωγών έν τῷ στρατηγεϊν οὐδ', ώσπερ οι πλεϊστοι τότε, δευτέρας ἀρχὰς ταῖς πρώταις μνώμενος διὰ τοῦ χαρίζεσθαι καὶ πρặος είναι τοῖς ἀρχομένοις, ἀλλ' ῶσπερ [ερεὺς 15 άλλων όργίων δεινών, τών περί τὰς στρατείας έθών έξηγούμενος έκαστα καί φοβερός ών τοις άπειθουσι καί παραβαίνουσιν ώρθου την πατρίδα, μικρού δετν πάρεργον ήγούμενος τὸ νικᾶν τοὺς πολεμίους τοῦ παιδεύειν τοὺς πολίτας. 20

 IV. Συστάντος δε τοῦ πρὸς 'Αντίοχον τὸν μέγαν πολέμου τοῖς Ῥωμαίοις, καὶ τῶν ἡγεμονικωτάτων ἀνδρῶν τετραμμένων πρὸς ἐκεῖνον,ἅλλος ἀπὸ τῆς ἑσπέρας ἀνέστη πόλεμος, ἐν Ἰβηρία κινημάτων μεγάλων γενομένων. Ἐπὶ τοῦτον ὁ Αἰμίλιος ἐξεπέμφθη στρατηγός, οὐχ ἕξ ἔχων πε-25 λέκεις, ὅσους ἔχουσιν οἱ στρατηγοῦντες, ἀλλὰ προσλαβὰν ἑτέρους τοσούτους, ῶστε τῆς ἀρχῆς ὑπατικὸν γενέβῶν ἑτέρους τοσούτους, ῶστε τῆς ἀρχῆς ὑπατικὸν γενέ ὅσαι τὸ ἀξίωμα. Μάχη μεν οὖν δἰς ἐκ παρατάξεως ἐνίκησε τοὺς βαρβάρους, περί τρισμυρίους ἀνῶλών, καὶ δοκεί τὸ κατόρθωμα τῆς στρατηγίας περιφανῶς γενέσθαι, χω-30 ρίων εὐφυῖα καὶ ποταμοῦ τινος διαβάσει ἑραστώτην παρασχόντος αὐτοῦ πρὸς τὸ νίκημα τοῖς στρατιώταις, πόλεις

41

δε πεντήκοντα και διακοσίας έχειφώσατο δεξαμένας αὐτὸν έκουσίως. Εἰρήνη δε και πίστει συνηφμοσμένην ἀπολιπών τὴν ἐπαρχίαν εἰς Ῥώμην ἐπανῆλθεν, οὐδε δφαχμῆ μιὰ γεγονώς εὐποφώτερος ἀπὸ τῆς στρατείας. Ἡν δε και 5 περί τάλλα χρηματιστὴς ἀργότερος, εὐδάπανος δε και ἀφειδὴς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων. Οὐ πολλὰ δ' ἦν, ἀλλὰ και φερνῆς ὀφειλομένης τῆ γυναικί μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ γλίσχοως ἐξήρκεσεν.

V. "Εγημε δε Παπιρίαν, ανδρός ύπατικου Μάσωνος 10 θυγατέρα, και χρόνον συνοικήσας πολύν άφηκε τον γάμον, καίπερ έξ αὐτῆς καλλιτεκνότατος γενόμενος · αῦτη γαρ ήν ή τον κλεινότατον αύτῷ Σκηπίωνα τεκοῦσα καὶ Μάξιμον Φάβιον. Αίτία δε γεγραμμένη της διαστάσεως ούκ ήλθεν είς ήμας, άλλ' έοικεν άληθής τις είναι λόγος 15 περί γάμου λύσεως γενόμενος, ώς άνηο 'Ρωμαΐος άπεπέμπετο γυναϊκα, τών δε φίλων νουθετούντων αύτόν, ,,Ούχι σώφρων; ούκ εῦμορφος; ούχι παιδοποιός;" προτείνας τὸ ὑπόδημα (κάλτιον αὐτὸ Ῥωμαῖοι καλοῦσιν) είπεν· "Ούκ εύποεπής ούτος; ού νεουογής; άλλ' ούκ αν 20 είδείη τις ύμῶν, καθ' ὅ τι θλίβεται μέρος ούμος πούς." Τῷ γὰρ ὅντι μεγάλαι μὲν ἁμαρτίαι και ἀναπεπταμέναι γυναϊκας άνδοῶν ἄλλας ἀπήλλαξαν, τὰ δ' ἕκ τινος ἀηδίας καὶ δυσαρμοστίας ἡθῶν μικρὰ καὶ πυκνὰ προσκρούσματα, λανθάνοντα τους άλλους, άπεργάζεται τὰς άνηκέστους έν 25 ταξς συμβιώσεσιν άλλοτριότητας. Ο δ' ούν Αιμίλιος άπαλλαγείς τῆς Παπιρίας έτέραν ήγάγετο · καὶ δύο καίδας άρρενας τεκούσης τούτους μέν έπι της οίκιας είχε, τούς δε προτέρους είσεποίησεν οίχοις τοις μεγίστοις καί γένεσι τοις έπιφανεστάτοις, τόν μέν πρεσβύτερον τῶ Μα-30ξίμου Φαβίου τοῦ πεντάκις ὑπατεύσαντος, τον δέ νεώτεφου Άφρικανου Σκηπίωνος υίος άνεψιον όντα θέμενος Σκηπίωνα προσηγόρευσε. Των δε θυγατέρων των

ΑΙΜΙΛΙΟΣ ΠΑΤΛΟΣ.

Αίμιλίου την μέν ό Κάτωνος υίος έγημε, την δ' Αίλιος Τουβέφων, ανήφ αφιστος και μεγαλοπρεπέστατα 'Ρωμαίων πενία χρησάμενος. ³Ησαν γαφ έκκαίδεκα συγγενείς, Αίλιοι πάντες· οίκίδιον δε πάνυ μικρόν ήν αυτοΐς και χωφίδιον Έν ήρκει πασι μίαν έστίαν νέμουσι μετά 5 παίδων πολλῶν και γυναικῶν. Έν αίς και ή Αἰμιλίου τοῦδε θυγάτηφ ήν δις ύπατεύσαντος και δις θριαμβεύσαντος, ούκ αίσχυνομένη την πενίαν τοῦ ἀνδφός, ἀλλὰ δαυμάζουσα την ἀρετήν δι' ήν πένης ήν. Οί δε νῦν άδελφοι και συγγενεῖς, ἂν μη κλίμασι και ποταμοῖς και 10 διατειχίσμασιν δρίσωσι τὰ κοινὰ και πολλην ευφυχωφίαν εν μέσφ λάβωσιν ἀπ' ἀλλήλων, οὐ παύονται διαφερόμενοι. Ταῦτα μεν οῦν ή Ιστορία λογίζεσθαι και παρεπισκοπεϊν δίδωσι τοῖς σώζεσθαι βουλομένοις.

VI. 'Ο δ' Αἰμίλιος υπατος ἀποδειχθεὶς ἐστράτευσεν 15 έπι τούς παραλπίους Λίγυας, ούς ένιοι και Λιγυστίνους όνομάζουσι, μάχιμον καί θυμοειδές έθνος, έμπείρως δέ πολεμετν διδασκόμενον ύπο Ρωμαίων διά την γειτνίασιν. Τὰ γὰρ ἔσχατα τῆς Ἰταλίας καὶ καταλήγοντα πρός τὰς "Αλπεις αὐτῶν τε τῶν "Αλπεων τὰ κλυζόμενα τῷ Τυρ-20 οηνικώ πελάγει καl ποός την Λιβύην ανταίοοντα νέμονται, μεμιγμένοι Γαλάταις και τοις παραλίοις Ίβήρων. Τότε δε και της θαλάττης άψάμενοι σκάφεσι πειρατικοίς άφηρούντο καί περιέκοπτον τὰς ἐμπορίας ἄχρι στηλῶν Ήρακλείων άναπλέοντες. Ἐπιόντος ούν τοῦ Αἰμιλίου τε-25 τρακισμύριοι γενόμενοι τὸ πληθος ὑπέστησαν · ὁ δὲ τοὺς σύμπαντας όπτακισχιλίους έχων πενταπλασίοις ούσιν αύτοις συνέβαλε, και τρεψάμενος και κατακλείσας είς τὰ τείχη διέδωκε λόγον φιλάνθρωπον και συμβατικόν ου 38 γὰρ ἦν βουλομένοις τοις Ῥῶμαίοις παντάπασιν ἐππόψαι 30 τὸ Διγύων ἔθνος, ὅσπερ ἔρχος ἢ πρόβολον ἐμποδών κείμενον τοξς Γαλατικοξς κινήμασιν έπαιωρουμένοις άελ

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

περί την Ίταλίαν. Πιστεύσαντες ούν τῷ Λίμιλίο τάς τε ναῦς καὶ τὰς πόλεις ἐνεχείρισαν. Ὁ δὲ τὰς μὲν πόλεις οὐδὲν αδικήσας ἢ μόνον τὰ τείχη περιελών ἀπέδωκε, τὰς δὲ ναῦς ἁπάσας ἀφείλετο, καὶ πλοΐον οὐδὲν αὐτοῖς τρισκάλ-5 μου μείζον ἀπέλιπε· τοὺς δ' ἡλωκότας ὑπ' αὐτῶν κατὰ γῆν ἢ κατὰ θάλατταν ἀνεσώσατο πολλοὺς καὶ ξένους καὶ Ῥωμαίους εὑρεθέντας. Ἐκείνη μὲν οὖν ἡ ὑπατεία τὰς εἰοημένας πράξεις ἐπιφανείς ἔσχεν. Ἱστερον δὲ πολλάκις ποιήσας φανερὸν αὑτὸν αὖθις ὑπατεῦσαι βουλόμενον 10 καί ποτε καὶ παραγγείλας, ὡς ἀπέτυχε καὶ παφώφθη, τὸ λοιπὸν ἡσυχίαν εἰχε, τῶν ἰερῶν ἐπιμελούμενος καὶ τοὺς παίδας ἀσκῶν τὴν μὲν ἐπιχώριον παιδείαν καὶ πάτριον ῶσπερ αὐτὸς ἦσκητο, τὴν δ' Ἑλληνικὴν φιλοτιμότερον. Οὐ γὰρ μόνον γραμματικοὶ καὶ σοφισταὶ καὶ δήτορες.

- 15 άλλὰ καὶ πλάσται καὶ ζωγράφοι καὶ πώλων καὶ σκυλάκων ἐπιστάται καὶ διδάσκαλοι θήρας Ελληνες ἦσαν περὶ τοὺς νεανίσκους. Ὁ δὲ πατήρ, εἰ μή τι δημόσιον ἐμποδών εἰη, παρῆν ἀεὶ μελετῶσι καὶ γυμναζομένοις φιλοτεκνότατος Ῥωμαίων γενόμενος.
- 20 VII. Τῶν δὲ δημοσίων πράξεων καιρὸς ἡν ἐκείνος τότε, καθ' ὃν Περσεί τῷ Μακεδόνων βασιλεί πολεμοῦντες ἐν αίτίαις τοὺς στρατηγοὺς είχον, ὡς δι' ἀπειρίαν καὶ ἀτολμίαν αίσχρῶς καὶ καταγελάστως τοῦς πράγμασι χρωμένους καὶ πάσχοντας κακῶς μᾶλλον ἢ ποιοῦντας. "Αρτι
- 25 μέν γὰρ ἀντίοχον τον ἐπικληθέντα μέγαν είξαντα τῆς αλλης ἀΛσίας ὑπὲρ τὸν Ταῦρον ἐκβαλόντες καὶ κατακλείσαντες εἰς Συρίαν, ἐπὶ μυρίοις καὶ πεντακισχιλίοις ταλάντοις ἀγαπήσαντα τὰς διαλύσεις, ὀλίγφ δὲ πρόσθεν ἐν Θεσσαλία συντρίψαντες Φίλιππον καὶ τοὺς Ἔλληνας ἀπὸ
- 80 Μακεδόνων έλευθερώσαντες, φ τε βασιλεύς ούδεις παραβλητός είς τόλμαν η δύναμιν, Αννίβαν καταπολεμήσαντες, ούκ άνεκτον ήγουντο Περσεί καθάπερ άντιπάλφ

τῆς Ῥώμης ίσον φερόμενοι συμπεπλέχθαι, πολύν ῆδη χρόνον ἀπὸ τῶν λειψάνων τῆς πατρφας ῆττης πολεμοῦντι πρὸς αὐτοὺς, ἀγνοοῦντες ὅτι πολλῷ τὴν Μακεδόνων δύναμιν ἡττηθεὶς Φίλιππος ἐρρωμενεστέραν καὶ μημωτέραν ἐποίησε. Περὶ ὡν δίειμι βραχέως ἅνωθεν 5 ἀξέμενος.

VIII. 'Αντίγονος μέγιστον δυνηθείς τῶν 'Αλεξάνδρου διαδόχων καί στρατηγών, κτησάμενος έαυτφ και γένει την του βασιλέως προσηγορίαν, υίον έσχε Δημήτριον, ου παις Αντίγονος ήν δ Γονατάς έπονομασθείς. τούτου δε 10 Δημήτριος, δς αὐτός τε βασιλεύσας χρόνον οὐ πολύν, νίον τε παίδα την ηλικίαν απολιπών Φίλιππου έτελεύτησε. Δείσαντες δε την άναρχίαν οι πρώτοι Μακεδόνων Άντίγονον έπάγονται τοῦ τεθνηχότος ἀνεψιὸν ὅντα, καὶ συνοιχίσαντες αύτῷ τὴν μητέρα τοῦ Φιλίππου πρῶτον 15 μέν έπίτροπον καί στρατηγόν, είτα πειρώμενοι μετρίου καὶ κοινωφελοῦς βασιλέα προσηγόρευσαν. Ἐπεκλήθη δὲ Δώσων ώς έπαγγελτικός, ού τελεσιουργός δε των ύποσχέσεων. Μετά τουτον βασιλεύσας ό Φίλιππος ήνθησεν έν τοις μάλιστα τῶν βασιλέων ἔτι μειράχιον ῶν, χαί δόξαν 20 έσχεν ώς άναστήσων Μακεδονίαν είς τὸ παλαιών άξίωμα και μόνος έπι πάντας ήδη την 'Ρωμαίων δύναμιν αίοομένην καθέξων. Ήττηθείς δε μεγάλη μάχη περί Σκότουσαν ύπο Τίτου Φλαμινίνου τότε μεν έπτηξε και πάντα τὰ καθ' έαυτον έπέτρεψε 'Ρωμαίοις, και τυχών έπιτιμή-25 σεως μετρίας ήγάπησεν. Τστερον δε βαρέως φέρων, και το βασιλεύειν γάριτι 'Ρωμαίων ήγούμενος αίγμαλώτου 9τουφήν άγαπώντος είναι μάλλον ή φοόνημα καί θυμόν έχοντος άνδρος, έπειχε τῷ πολέμφ τὴν γνώμην και συνε-τάττετο λάθρα και πανούργως. Τῶν γὰρ πόλεων τὰς 30 ένοδίους και παραθαλαττίους άσθενεϊς γενομένας περιοφών και ύπερήμους, ώς καταφρονείσθαι, πολλήν άνω

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

συνηγε δύναμιν, και τὰ μεσόγεια χωρία και φρούρια και πόλεις δπλων και χρημάτων πολλῶν και σωμάτων άκμαζόντων έμπεπληχώς έσωμάσχει τὸν πόλεμον χαί συνείχεν ώσπες έγκεκουμμένου άδήλως. Όπλων μεν γας άςγούν-5 των ἀπέχειντο τρείς μυριάδες, ἀπταχόσιαι δε σίτου μεδίμνων ήσαν έγκατφκοδομημένου τοις τείχεσι, χοημάτων δε πληθος δσυν ήρχει μισθοφόρους έτη δέχα μυρίους τρέφειν προπολεμούντας της χώρας. 'Αλλ' έχεινος μέν ούκ έφθη ταυτα κινήσαι και προαγαγείν είς έργον, ύπό 10 λύπης και δυσθυμίας προέμενος τον βίον. έγνω γαρ άδίκως τον έτερον των υίων Δημήτριον έκ διαβολής του χείρονος άνηρηκώς · ό δ' άπολειπόμενος υίος αύτου Περσεύς άμα τη βασιλεία διεδέξατο την πρός 'Ρωμαίους έχθραν, ούχ ῶν έχέγγυος ένεγχεῖν διὰ μικρότητα καὶ μο-15 χθηρίαν ήθους, έν φ παθών τε παντοδαπών και νοσημάτων ένόντων έπρώτευεν ή φιλαργυρία. Λέγεται δε μηδε γνήσιος φυναι, λαβεΐν δ' αὐτὸν ή συνοιποῦσα τῷ Φιλίππφ νεογνόν άκεστρίας τινός Άργολικής Γναθαινίου του-νομα τεκούσης, και λαθεΐν ύποβαλομένη. Δι' δ' και μά-20 λιστα δοπεί τον Δημήτριον φοβηθείς αποπτείναι, μή γνήσιον έχων δ οίπος διάδοχου αποκαλύψη την εκείνου νοθείαν.

 ΙΧ. Οὐ μὴν ἀλλὰ, καίπερ ῶν ἀγεννὴς καὶ ταπεινὸς, ὑπὸ ἑώμης τῶν πραγμάτων ἀναφερόμενος πρὸς τὸν πό 25 λεμον ἔστη καὶ διηρείσατο πολὺν χρόνον, ἡγεμόνας τε Ῥωμαίων ὑπατικοὺς καὶ στρατεύματα καὶ στόλους μεγά λους ἀποτριψάμενος, ἐνίων δὲ καὶ κρατήσας. Πόπλιόν τε γὰρ Λικίννιον ἐμβαλόντα πρῶτον εἰς Μακεδονίαν τρε ψάμενος ἱππομαχία δισχιλίους πεντακοσίους ἄνδρας ἀγα 30 θοὺς ἀπέκτεινε καὶ ζῶντας ἅλλους ἑξακοσίους ἕλαβε, τοῦ τε ναυστάθμου περὶ ἀρεον ὁρμοῦντος ἀπροσδόκητον ἐπιπλουν θέμενος είκοσι μὲν αὐτοφόρτους ὁλκάδας ἐχει-

ρώσατο, τὰς δ' αλλας σίτου γεμούσας κατέδυσεν · έκράτησε δε καί πεντηρικά τέσσαρα. Και μάχην έπολέμησε το δεύτερον, έν ή τον υπατικον Οστίλιον απεκρούσατο καταβιαζόμενον κατὰ τὰς Ἐλιμίας· λάθρα δὲ διὰ Θεσσα-Μας ἐμβαλόντα προκαλούμενος είς μάχην έφόβησε. Πά- 5 ρεργου δε του πολέμου στρατείαν έπι Δαρδανείς θέμενος. ώς δη τους Ρωμαίους ύπερορών και σχολάζων, μυοίους των βαρβάρων κατέχοψε και λείαν ήλάσατο πολλήν. Τπεκίνει δε και Γαλάτας τους περί τον Ιστρον άχημένους, Βαστέρναι καλοῦνται, στρατόν ίππότην καί 10 μάγιμον, Ίλλυριούς τε διὰ Γενθίου τοῦ βασιλέως παρεκάλει συνεφάψασθαι τοῦ πολέμου. Καὶ λόγος κατέσχεν, ός τῶν βαρβάρων μισθο πεπεισμένων ὑπ' αὐτοῦ διὰ τῆς χάτω Γαλατίας παρὰ τὸν 'Αδρίαν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Trallan 15

Χ. Ταῦτα τοἰς Ρωμαίοις πυνθανομένοις έδόκει τὰς τῶν στρατηγιώντων χάριτας και παραγγελίας ἐάσαντας αὐτούς καλείν έπι την ήγεμονίαν άνδρα νοῦν έχοντα και πράγμασι χρησθαι μεγάλοις έπιστάμενον. Ούτος ην Παύλος Αιμίλιος, ήλικίας μεν ήδη πρόσω και περί έξή-20 κοντα γεγονώς έτη, δώμη δε σώματος ακμάζων, πεφραγμένος δε κηδεσταίς και παισί νεανίαις και φίλων πλήθει καί συγγενών μέγα δυναμένων, οί πάντες αὐτὸν ὑπαχούσαι χαλούντι τω δήμω πρός την ύπατείαν έπειθον. 260'Ο δε κατ' άρχας μεν έθρύπτετο πρός τούς πολλούς και 25 διέκλινε την φιλοτιμίαν αύτων και σπουδην, ώς μη δεόμενος του άρχειν, φοιτώντων δε καθ' ήμέραν έπι θύρας καλ προκαλουμένων αὐτὸν εἰς ἀγορὰν καὶ καταβοώντων έπείσθη · καί φανείς εύθύς έν τοις μετιοῦσι την ύπατείαν έδοξεν ούκ άρχην ληψόμενος, άλλα νίκην και κρά-30 τος πολέμου κομίζων και διδούς τοις πολίταις καταβαίνειν είς τὸ πεδίον. μετὰ τοσαύτης έλπίδος και προθυ-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

μίας έδέξαντο πάντες αὐτὸν καὶ κατέστησαν ῦπατον τὸ δεύτερον,οὐκ ἐάσαντες κλῆρον γενέσθαι, καθάπερ εἰώθει περὶ τῶν ἐπαρχιῶν, ἀλλ' εὐθὺς ἐκείνῷ ψηφισάμενοι τοῦ Makedonikoῦ πολέμου τὴν ἡγεμονίαν. Λέγεται ở 5 αὐτόν, ὡς ἀνηγορεύθη κατὰ τοῦ Περσέως στρατηγός, ὑκὸ τοῦ δήμου παντὸς οἰκαδε προπεμφθέντα λαμπρῶς εὑρεῖν τὸ θυγάτριον τὴν Τερτίαν δεδακρυμένην ἔτι παιδίον οὖσαν· ἀσπαζόμενον οὖν αὐτὴν ἐρωτᾶν, ἐφ' ὅτφ λελύπηται· τὴν δὲ περιβαλοῦσαν καὶ καταφιλοῦσαν 10,,Οὐ γὰρ οἰσθα" εἰπεῖν ,,ὦ πάτερ, ὅτι ἡμῖν ὁ Περσεὺς τέθνηκε;" λέγουσαν κυνίδιον σύντροφον οῦτω πρυσαγορευόμενον· καὶ τὸν Αἰμίλιον ,,'Αγαθῆ τύχη" φάναι ,,ὦ θύγατερ, καὶ δέχομαι τὸν οἰωνόν." Ταῦτα μὲν οὖν Κικέρων ὁ ξήτωρ ἐν τοῖς περὶ μαντικῆς ἰστόρηκεν.

ΧΙ. Είωθότων δε των υπατείαν λαβόντων οίον άν-15 θομολογείσθαί τινα γάριν και προσαγορεύειν φιλοφρόνως τον δημον από του βήματος, Αιμίλιος είς έκκλησίαν συναγαγών τούς πολίτας την μέν προτέραν ύπατείαν μετελθείν έφη αὐτὸς ἀρχῆς δεόμενος, τὴν δὲ δευτέραν ἐκεί-20 νων στρατηγού δεομένων. δι' δ μηδεμίαν αύτοις χάριν צובוי, מאא', בו יסעולסיטו או' לדלפסט אלאדוסי ללבוי דע אמדע τόν πόλεμον, έξίστασθαι της ήγεμονίας, εί δε πιστεύουσιν αὐτῷ, μἡ παραστρατηγείν μηδε λογοποιείν, ἀλλ' ὑπουργείν σιωπῆ τὰ δέοντα πρός τὸν πόλεμον, ὡς, ἐἀν 25 άρχουτος άρχειν ζητώσιν, έτι μαλλον η νύν καταγελάστους έν ταις στρατείαις έσομένους. Άπο τούτων τῶν λόγων πολλήν μέν αίδῶ πρός αύτὸν ένεποίησε τοις πολίταις, μεγάλην δε προσδοχίαν του μέλλοντος, ήδομένων άπάντων, ότι τούς κολακεύοντας παρελθόντες είλοντο 30 παροησίαν έχοντα και φρόνημα στρατηγόν. Ούτως έπι τῷ χρατείν χαὶ μέγιστος είναι τῶν αλλων ἀρετῆς καὶ τοῦ καλού δούλος ήν δ Ρωμαίων δήμος.

ΧΠ. Αἰμίλιον δὲ Παῦλον, ὡς ἐξώρμησεν ἐπὶ στραικαν, πλού μεν εύτυχία και δαστώνη χρήσασθαι πορείας κατά δαίμονα τίθημι, σύν τάχει καί μετ' άσφαλείας είς τό στρατόπεδον χομισθέντα τοῦ δὲ πολέμου χαι τῆς στρατηγίας αὐτοῦ τὸ μὲν τόλμης ὀξύτητι, τὸ δὲ βουλεύ- 5 μασι χρηστοίς, τό δε φίλων εκθύμοις ύπηρεσίαις, τό δε τῶ παρά τὰ δεινά θαρρεϊν και χρησθαι λογισμοϊς άραρόσιν ορών διαπεπραγμένον ούκ έχω τη λεγομένη του άνδρός εύτυγία λαμπρον άποδουναι και διάσημον ξργον οξον έτεφων στρατηγών. Εί μή τις άρα την Περσέως φιλαργυρίαν 10 Αίμιλίω τύγην άγαθην περί τὰ πράγματα γενέσθαι φησίν, η λαμπρά και μεγάλα πρός τον πόλεμον άρθέντα ταις έλπίσι τὰ Μακεδόνων ἀνέτρεψε καὶ κατέβαλε πρός αργύριον αποδειλιάσαντος. Ήχον μεν γαρ αύτῷ δεηθέντι Βαστέρναι, μύριοι μεν ίππεζς, μύριοι δε παραβάται, μι-15 σθοφόροι πάντες, άνδρες ού γεωργείν είδότες, ού πλείν, ούκ από ποιμνίων ζην νέμοντες, αλλ' δυ έργον και μίαν τέχνην μελετώντες άει μάχεσθαι και κρατείν των άντιταττομένων. 'Ως δε περί την Μαιδικήν καταστρατοπεδεύσαντες έπεμίγνυντο τοις παρά του βασιλέως άνδρες 20 ύψηλοί μέν τὰ σώματα, θαυμαστοί δὲ τὰς μελέτας, μεγάλαυγοι δε καί λαμπροί ταις κατά τῶν πολεμίων ἀπειλαίς, θάρσος παρέστησαν τοις Μαχεδόσι και δόξαν, ώς τῶν 261 Ρωμαίων ούχ ύπομενούντων, άλλ' έχπλαγησομένων την όψιν αὐτὴν καί τὴν κίνησιν ἕκφυλον οὖσαν καί δυσπρόσ-25 οπτον. Ούτω διαθείς τούς άνθρώπους ό Περσεύς καί τοιούτων έμπλήσας έλπίδων αίτούμενος καθ' ξκαστον ήγεμόνα χιλίους, πρός τὸ γιγνόμενον τοῦ χουσίου πληθος ίλιγγιάσας καλ παραφοονήσας ύπο μικρολογίας ἀπείπατο καί προήκατο τὴν συμμαχίαν,ῶσπερ οἰκονομῶν, οὐ 30 πολεμών Ρωμαίοις, και λογισμόν αποδώσων ακοιβή τής PLUT. VIT. II.

είς τὸν πόλεμον δαπάνης οἶς ἐπολέμει · καίτοι διδασκάλους είχεν έκείνους, οίς άνευ της άλλης παρασκευής στρατιωτῶν δέκα μυριάδες ήσαν ήθροισμέναι και παρεστῶσαι ταίς χρείαις. Ο δε πρός δύναμιν άνταίρων τηλικαύτην 5 καλ πόλεμον, ού τοσούτον ήν το παρατρεφόμενον, διεμέτοει καλ παρεσημαίνετο τὸ χουσίον, ἅψασθαι δεδιώς ὥσπερ ἀλλοτρίων. Καλ ταῦτ' ἔπραττεν οὐ Λυδῶν τις οὐδὲ Φοι– νίκων γεγονώς, άλλὰ τῆς Άλεξάνδρου και Φιλίππου κατὰ συγγένειαν ἀρετῆς μεταποιούμενος, οῦ τῷ τὰ πράγ-10 ματα τῶν χρημάτων ώνητά, μὴ τὰ χρήματα τῶν πραγμάτων ήγεϊσθαι πάντων έχράτησαν. Έρρέθη γοῦν, ὅτι τὰς πόλεις αίρει τῶν Ελλήνων οὐ Φίλιππος, ἀλλὰ τὸ Φιλίππου χουσίον. 'Αλέξανδρος δε της έπ' Ίνδούς στρατείας ἁπτόμενος και βαρύν δρών και δύσογκον ήδη τον 15 Περσικόν έφελκομένους πλούτον τούς Μακεδόνας, πρώτας υπέπρησε τὰς βασιλικὰς ἁμάξας, είτα τους άλλους έπεισε ταύτὸ ποιήσαντας έλαφροὺς ἀναζεῦξαι πρὸς τὸν πόλεμον ώσπες λελυμένους. Περσεύς δε τον χρυσον αὐτός αύτου και τέχνων και βασιλείας καταχεάμενος ούκ 20 ήθέλησε δι' όλίγων σωθήναι χρημάτων, άλλα μετα πολλών κομισθείς δ πλούσιος αίγμάλωτος έπιδείξασθαι 'Ρωμαίοις δσα φεισάμενος έτήρησεν αύτοις.

 XIII. Οὐ γὰρ μόνον ἀπέπεμψε τοὺς Γαλάτας ψευσάμενος, ἀλλὰ καὶ Γένθιον ἐπάρας τὸν Ἰλλυριὸν ἐπὶ τρια-25 κοσίοις ταλάντοις συνεφάψασθαι τοῦ πολέμου τὰ μὲν χρήματα τοῖς παρ' αὐτοῦ πεμφθείσι προῦθηκεν ἠριθμημένα καὶ κατασημήνασθαι παρέσχεν· ὡς δὲ πεισθεὶς ἔχειν ὰ ἦτησεν ὁ Γένθιος ἔργον ἀσεβὲς καὶ δεινὸν ἔδρασε (πρέσβεις γὰρ ἐλθόντας Ῥωμαίων πρὸς αὐτὸν συνέλαβε καὶ 30 κατέδησεν), ἡγούμενος ὁ Περσεὺς οὐδὲν ἔτι δείσθαι τῶν χρημάτων τὴν ἐκπολέμωσιν, ἄλυτα τοῦ Γενθίου προδεδωκότος ἔχθρας ἐνέχυρα καὶ διὰ τηλικαύτης ἀδικίας έμ-

βεβληπότος έαυτον είς τον πόλεμον, απεστέρησε τον καχοδαίμονα των τριαχοσίων ταλάντων, και περιείδεν όλίγω γρόνω μετὰ τέκνων καί γυναικός ώς ἀπὸ νεοττιᾶς ἀρθέντα της βασιλείας ύπό Λευκίου Ανικίου στρατηγού πεμφθέντος έπ' αὐτὸν μετὰ δυνάμεως. Ἐπὶ τοιοῦτον ἀντί- 5 παλον έλθών δ Αιμίλιος αύτοῦ μέν κατεφρόνει, την δ' ύπ' αύτῷ παρασκευὴν καὶ δύναμιν έθαύμαζεν. Ήσαν γὰρ ίππεῖς μὲν τετρακισχίλιοι, πεζοί δ' εἰς φάλαγγα τετρακισμυρίων ού πολλοίς αποδέοντες. Ίδρυμένος δε προ της θαλάττης παρὰ την Όλυμπικην υπώρειαν έπι χωρίων 10 ούδαμόθεν προσαγωγήν έχόντων και πάντοθεν ύπ' αὐτοῦ διαπεφραγμένων έρύμασι και προτειγίσμασι ξυλίνοις πολλήν άδειαν ήγεν, αποτρύσειν χρόνω και χρημάτων δαπάνη τον Αιμίλιον ήγούμενος. Ο δε τη γνώμη μεν ήν ένεργος έπι παν βούλευμα και πασαν τρεπόμενος πείραν, 15 ύπ' άδείας δε της πρόσθεν τον στρατόν όρων δυσανασχετούντα και λόγφ πολλά διαστρατηγούντα των άπράκτων, έπετίμησεν αύτοις, και παρήγγειλε μηδέν πολυπραγμονείν μηδε φροντίζειν, άλλ' η το σωμα το έαυτοῦ καί την πανοπλίαν ξκαστον, όπως ένεργον παρέξει και 20 χρήσεται 'Ρωμαϊκώς τῆ μαχαίρα, τὸν καιρὸν παραδόντος 202 τοῦ στρατηγοῦ. Τὰς δὲ νυχτερινὰς ἐχέλευσε φυλαχὰς ανευ λόγγης φυλάττειν, ώς μαλλον προσέξοντας και διαμαγουμένους πρός τὸν ῦπνον, ἂν ἀμύνασθαι τοὺς πολεμίους μη δύνωνται προσιόντας. 25

ΧΙΥ. Ένοχλουμένων δὲ τῶν ἀνθρώπων μάλιστα περὶ τὴν τοῦ ποτοῦ χρείαν (xal γὰρ ὀλίγον xal πονηρὸν ἐπίδυε xal συνελείβετο παρ' αὐτὴν τὴν θάλατταν), ὁρῶν ὁ Λἰμίλιος μέγα xal κατηρεφὲς δένδρεσιν ὄρος τὸν Ὅλυμπον ἐπικείμενον, xal τεκμαιρόμενος τῷ χλωρότητι τῆς 30 ῦλης ναμάτων ἔχειν ἀρχὰς διὰ βάθους ὑποφερομένων, ἀναπνοὰς αὐτοῖς xal φρέατα πολλὰ παρὰ τὴν ὑπώρειαν

όρυττε. Τὰ δ' εὐθὺς ἐπίμπλατο δευμάτων καθαρῶν ἐπισυνδιδόντων όλη παί φορά του θλιβομένου πρός το κενούμενον. Καίτοι τινές ου φασιν ύδάτων έτοίμων κεχουμμένων πηγάς έναποπείσθαι τοις τόποις, έξ ών δέου-5 σιν, ούδ' αποκάλυψιν ούδε δηξιν είναι την εκβολην αύτῶν, ἀλλὰ γένεσιν καὶ σύστασιν ένταῦθα τῆς ῦλης έξυγραινομένης · έξυγραίνεσθαι δὲ πυχνότητι καὶ ψυχρότητι τήν νοτεράν άναθυμίασιν, όταν έν βάθει καταθλιβείσα όευστική γένηται. Καθάπεο γαο οί μαστοί τών γυναι-10 χών ούχ ωσπερ άγγεια πλήρεις είσιν έπιρρέοντος έτοίμου γάλαπτος, άλλα μεταβάλλοντες την τροφην έν αύτοις έργάζονται γάλα και διηθοῦσιν, οῦτως οί περίψυκτοι και πιδακώδεις τόποι τῆς γῆς ὕδωρ μὲν οὐκ ἔχουσι καλυπτόμενον, ούδε κόλπους δεύματα και βάθη ποταμῶν τοσού-15 των έξ ετοίμης και ύποκειμένης άφιέντας άρχης, το δε πνεύμα καί τον άέρα τῷ πιέζειν και καταπυκνούν άποθλίβοντες είς ύδως τρέπουσι. Τὰ γοῦν ὀουττόμενα τῶν χωρίων μαλλον άναπιδύει και διανάει πρός την τοιαύτην ψηλάφησιν, ωσπες οί μαστοί των γυναιχών πρός τόν 20 θηλασμόν, άνυγραίνοντα και μαλάττοντα την άναθυμίασιν · όσα δ' ἀργὰ τῆς γῆς συμπέφρακται τυφλὰ πρός γέ-, νεσιν ύδάτων έστίν, ούκ έχοντα την έργαζομένην το ύγρον ΄ χίνησιν. Οί δὲ ταῦτα λέγοντες ἐπιχειρεϊν δεδώχασι τοις άπορητικοίς, ώς ούδε το αίμα τοις ζώοις ένεστιν, άλλά 25 γενναται ποός τὰ τραύματα πνεύματός τινος η σαρχών μεταβολη δύσιν απεργασαμένη και σύντηξιν. Έλέγχονται δε τοις πρός τους ύπονόμους και τας μεταλλείας ἀπαντῶσιν είς βάθη ποταμοῖς, οὐ κατ' ὀλίγον συλλεγομένοις, ωσπες είκός έστιν, εί γένεσιν έκ του παραχοήμα 30 χινουμένης της γης λαμβάνουσιν, άλλ' άθρόοις άναχευμένοις. Όρων δε και πέτρας πληγή δαγείσης έξεπήδησε

φεῦμα λάβφον ῦδατος, εἶτα ἐπέλιπε. Ταῦτα μὲν πεφί τούτων.

Χν. Όδ' Αἰμίλιος ἡμέρας μέν τινας ἠρέμει, καί φασι μήποτε τηλικούτων στρατοπέδων έγγὺς οῦτω συνελθόντων ήσυχίαν γενέσθαι τοσαύτην. Έπει δε κινῶν απαντα 5 καὶ πειρώμενος ἐπυνθάνετο μίαν εἰσβολὴν ἔτι μόνον άφρουρον απολείπεσθαι την δια Περραιβίας παρα το Πύθιον και την Πέτραν, τῷ μη φυλάττεσθαι τὸν τόπον έλπίσας μαλλον η δι' ην ούκ έφυλάττετο δυσχωρίαν και τραχύτητα δείσας έβουλεύετο. Πρῶτος δὲ τῶν παρόντων 10 ό Νασικάς έπικαλούμενος Σκηπίων, γαμβρός Άφρικατου Σκηπίωνος, υστερον δε μεγιστον έν τη συγκλήτω δυνηθείς, ύπεδέξατο της κυκλώσεως ήγεμών γενέσθαι. Δεύτερος δε Φάβιος Μάξιμος, ο πρεσβύτατος των Αίμιλίου παίδων, έτι μειράπιον ών, άνέστη προθυμούμενος. 15 Ήσθείς ούν δ Αίμίλιος δίδωσιν αύτοις ούχ δσους Πολύβιος είφηκεν, άλλ' δσους αύτὸς ὁ Νασικᾶς λαβεῖν φησι, γεγραφώς περί των πράξεων τρύτων επιστόλιον πρός τινα τῶν βασιλέων. οί μὲν ἐκτὸς τάξεως Ἰταλικοί τρισγίλιοι τὸ πληθος ήσαν, τὸ δ' εὐώνυμον κέρας εἰς πεν-20 263 ταχισχιλίους. Τούτοις προσλαβών ό Νασικας ίππεις έχατόν είκοσι και των παρ' Άρπάλω Θρακών και Κρητών άναμεμιγμένων διαχοσίους, έξώρμησε τη πρός θάλασσαν όδῷ, και κατεστρατοπέδευσε παρὰ τὸ Ἡράκλειον, ώς δή ταις ναυσί μέλλων έκπεριπλειν και κυκλοῦσθαι τὸ 25 στρατόπεδον τῶν πολεμίων. Ἐπεὶ δ' ἐδείπνησαν οί στοατιώται καί σκότος έγένετο, τοῖς ἡγεμόσι φράσας τὸ ἀληθές ήγε διὰ νυκτύς την έναντίαν ἀπό θαλάττης καί καταλύσας άνέπαυε την στρατιάν ύπό τὸ Πύθιον. Ένταῦθα τοῦ Όλύμπου τὸ ῦψος ἀνατείνει πλέον ἢ δέκα 30 σταδίους. σημαίνεται δε έπιγράμματι του μετρήσαντος 0บีซตด

53

Οὐλύμπου κορυφῆς ἔπι Πυθίου ἀπόλλωνος ἰερον ὕψος ἔχει (προς την κάθετον δ' ἐμετρήθη), πλήρη μέν δεκάδα σταδίων μίαν, αὐτὰρ ἐπ' αὐτῷ πλέθρον τετραπέδφ λειπόμενον μεγέθει.

Εὐμήλου δέ μιν υίὸς ἐθήκατο μέτρα κελεύθου

Ξειναγόρης · σὺ δ', ἄναξ, χαίρε καὶ ἐσθλὰ δίδου. Καίτοι λέγουσιν οί γεωμετρικοὶ μήτε ὄρους ῦψος μήτε βάθος θαλάσσης ὑπερβάλλειν δέκα σταδίους. Ὁ μέντοι Ξεναγόρας οὐ παρέργως, ἀλλὰ μεθόδφ καὶ δι' ὀργάνων 10 είληφέναι δοκεῖ τὴν μέτρησιν.

XVI. Ό μέν οῦν Νασικᾶς ἐνταῦθα διενυκτέρευσε τῷ δὲ Περσεί τὸν Αἰμίλιον ἀτρεμοῦντα κατὰ χώραν ὁρῶντι καὶ μὴ λογιζομένῷ τὸ γινόμενον ἀποδρὰς ἐκ τῆς ὁδοῦ Κρῆς αὐτόμολος ἦκε μηνύων τὴν περίοδον τῶν 15 Ῥωμαίων. Ὁ δὲ συνταραχθεὶς τὸ μὲν στρατόπεδον οὐκ ἐκίνησε, μυρίους δὲ μισθοφόρους ξένους καὶ δισχιλίους Μακεδόνας Μίλωνι παραδοὺς ἐξαπέστειλε παρακελευσάμενος ταχῦναι καὶ καταλαβεῖν τὰς ὑπερβολάς. Τούτοις ὁ μὲν Πολύβιός φησιν ἔτι κοιμωμένοις ἐπιπεσείν 20 τοὺς Ῥωμαίους, ὁ δὲ Νασικᾶς ὀζὺν ἀγῶνα περὶ τοἰς

- απούς Γωμαινός, ο σε πασικάς σχον αγώνα περι κου άκοοις γενέσθαι και κίνδυνον, αὐτὸς δὲ Θοặκα μισθοφόρον εἰς χείρας συνδραμόντα τῷ ξυστῷ διὰ τοῦ στήθους πατάξας καταβαλείν, ἐκβιασθέντων δὲ τῶν πολεμίων, καὶ τοῦ Μίλωνος αίσχιστα φεύγοντος ἄνευ τῶν ὅπλων
- 25 μουοχίτωνος, ἀσφαλῶς ἀκολουθεῖν ἅμα καταβιβάζων εἰς τὴν χώραν τὸ στράτευμα. Τούτων δὲ τῷ Περσεί προσπεσόντων κατὰ τάχος ἀναζεύξας ἡγεν ὀπίσω, περίφοβος γεγονῶς καὶ συγκεχυμένος ταῖς ἐλπίσιν. Αὐτοῦ δ' ὅμως πρὸ τῆς Πύδνης ὑπομένοντα πειρᾶσθαι μάχης ἀναγκαΐον
- 30 ήν, η τῷ στρατῷ σκεδασθέντι περί τὰς πόλεις δέχεσθαι τὸν πόλεμον, ἐπείπερ απαξ ἐμβέβηκε τῆ χώρα, δίχα πολλοῦ φόνου και νεκρῶν ἐκπεσειν μὴ δυνάμενον. Πλήθει

5

μέν οὖν ἀνδρῶν αὐτόθεν περιείναι, προθυμίαν δὲ πολλὴν ὑπάρχειν ἀμυνομένοις περὶ τέκνων καὶ γυναικῶν, ἐφορῶντος ἕκαστα τοῦ βασιλέως καὶ προκινδυνεύοντος. Ἐκ τούτων ἐθάρσυνον οἱ φίλοι τὸν Περσέα · καὶ βαλόμενος στρατόπεδον συνετάττετο πρὸς μάχην, καὶ τὰ χωρία 5 κατεσκοπείτο, καὶ διήρει τὰς ἡγεμονίας, ὡς εὐθὺς ἐξ ἐφόδου τοῖς Ῥωμαίοις ἀπαντήσων. Ὁ δὲ τόπος καὶ πεδίον ἦν τῷ φάλαγγι βάσεως ἐπιπέδου καὶ χωρίων ὁμαλῶν δεομένῃ καὶ λόφοι συνεχεῖς ἅλλος ἐξ ἅλλου τοἰς γυμνητεύουσι καὶ ψιλοῖς ἀναφυγὰς καὶ περιδρομὰς ἔχοντες. Διὰ 10 μέσου δὲ ποταμοὶ δέοντες Αἴσων καὶ Λεῦκος οὐ μάλα βαθεῖς τότε (θέρους γὰρ ἦν ῶρα φθίνοντος) ἐδόκουν τινὰ δυσεργίαν ὅμως τοῖς Ῥωμαίοις παρέξειν.

XVII. 'Ο δ' Αίμίλιος, ώς είς ταὐτὸν συνέμιξε τῶ Νασικά, κατέβαινε συντεταγμένος έπι τους πολεμίους. Ως 15 δ' είδε την παράταξιν αύτων και το πληθος. θαυμάσας έπέστησε την πορείαν, αὐτός τι προς έαυτον συλλογιζόμενος. Οί δ' ήγεμονικοί νεανίσκοι προθυμούμενοι μάγεσθαι παρελαύνοντες έδέοντο μή μέλλειν, και μάλιστα 264 πάντων δ Νασικᾶς τἤ περί τὸν Όλυμπον εὐτυχία τεθαρ-20 οηκώς. Όδ' Αἰμίλιος μειδιάσας ...Εί γε την σήν "είπεν "ήλικίαν είχον · αί δε πολλαί με νίκαι διδάσκουσαι τά τῶν ήττωμένων άμαρτήματα χωλύουσιν έξ όδοῦ μάγην τίθεσθαι πρός φάλαγγα συντεταγμένην ήδη καί συνεστώσαν." Έκ τούτου τὰ μέν πρώτα καί καταφανή πρός 25 τούς πολεμίους έχέλευσεν είς σπείρας χαθιστάμενα ποιείν σχήμα παρατάξεως, τούς δε άπ' ούρας στραφέντας έν χώρα χάρακα βαλέσθαι και στρατοπεδεύειν. Ούτω δε τών συνεχών τοις τελευταίοις καθ' ύπαγωγην έξελιττομένων έλαθε την παράταξιν άναλύσας και καταστήσας 30 άθορύβως είς τον χάρακα πάντας. Έπει δε νύξ γεγόνει καί μετά δείπνον έτράποντο πρός υπνον και άνάπαυσιν,

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

αἰφνίδιον ή σελήνη πλήρης οὖσα καὶ μετέωρος ἐμελαίνετο καί τοῦ φωτὸς ἀπολιπόντος αὐτὴν χρόας ἀμείψασα παντοδαπάς ήφανίσθη. Τῶν δὲ Ῥωμαίων, ῶσπες ἐστὶ νενομισμένον, χαλκού τε πατάγοις άνακαλουμένων τὸ ⁵ φῶς αὐτῆς καὶ πυρὰ πολλὰ δαλοῖς καὶ δασὶν ἀνεχύντων πρὸς τὸν οὐρανόν, οὐδὲν ὅμοιον ἔπραττον οἱ Μακεδόνες, άλλὰ φρίκη και θάμβος τὸ στρατόπεδον κατείχε και λόγος ήσυχη διὰ πολλών έχώρει, βασιλέως το φάσμα σημαίνειν έκλειψιν. Ό δ' Αἰμίλιος ούκ ην μεν ανήκοος 10 οὐδ' ἄπειρος παντάπασι τῶν ἐκλειπτικῶν ἀνωμαλιῶν, αί την σελήνην περιφερομένην είς το σχίασμα της γης έμβάλλουσι τεταγμέναις περιόδοις και άποκρύπτουσιν, άχρι ού παρελθούσα την έπισχοτουμένην χώραν πάλιν έπιλάμψη πρός τον ηλιον. ού μην άλλα τῷ θείφ πολύ νέ-15 μων καί φιλοθύτης ων και μαντικός, ώς είδε πρωτον την σελήνην αποκαθαιρομένην, Ενδεκα μόσχους αύτη κατέθυσεν. Άμα δ' ήμέρα τῷ Ήρακλεϊ βουθυτῶν οὐκ ἐκαλλιέρει μέχρις εἰκοσι· τῷ δὲ πρώτῷ καὶ εἰκοστῷ παρῆν τὰ σημεία καὶ νίκην ἀμυνομένοις ἔφραζεν. Εὐξά-20 μενος ούν κατά βοῶν έκατὸν καὶ άγῶνος Γεροῦ τῷ θεῷ, προσέταξε διαχοσμείν τοις ήγεμόσι τον στρατόν εls μάχην · αύτος δε την άπόχλισιν χαι περιφοράν άναμένων τοῦ φωτός, ὅπως μὴ κατὰ προσώπου μαχομένοις αὐτοῖς ἕωθεν ὁ ἥλιος ἀντιλάμποι, παρῆγε τὸν χρόνον ἐν 25 τῆ σχηνῆ καθεζόμενος άναπεπταμένη πρός τὸ πεδίον xal την στρατοπεδείαν των πολεμίων.

ΧΥΙΙΙ. Περί δὲ δείλην οἱ μὲν αὐτοῦ φασι τοῦ Αἰμιλίου τεχνάζοντος ἐκ τῶν πολεμίων γενέσθαι τὴν ἐπιχέρησιν ἀχάλινον ἵππον ἐζελάσαντας ἐμβαλεῖν αὐτοῖς τοὺς 30 Ῥωμαίους, καὶ τοῦτον ἀρχὴν μάχης διωκόμενον παθασχεῖν οἱ δὲ Ῥωμαϊκῶν ὑποζυγίων χορτάσματα παθακομιζόντων ἅπτεσθαι Θρῷκας, ὦν Ἀλέξανδρος ἡγεῖτο, προς

δε τούτους έχδρομήν όξεταν έπταχοσίων Λιγύων γενεσθαι · παραβοηθούντων δε πλειόνων εκατέροις ούτω συνάπτεσθαι την μάγην άμφοτέρων. Ο μεν ούν Αίμίλως ώσπερ χυβερνήτης τω παρόντι σάλω και κινήματι τών στρατοπέδων τεχμαιρόμενος τὸ μέγεθος τοῦ μέλ-5 λοντος άγῶνος έκ τῆς σκηνῆς προῆλθε καὶ τὰ τάγματα τών όπλιτῶν ἐπιών παρεθάρρυνεν, ὁ δὲ Νασικᾶς έξιππασάμενος πρός τους άκροβολιζομένους δρα πάντας δσον ούπω τοὺς πολεμίους ἐν χερσιν ὄντας. Πρῶτοι δ' οί Θρặκες έχωρουν, ών μάλιστά φησιν έκπλαγηναι την όψιν, 10 ανόρες ύψηλοί τὰ σώματα, λευκῷ καὶ περιλάμποντι θυρεών καί περικνημίδων δπλισμώ μέλανας υπενδεδυμένοι γιτώνας, όρθὰς δὲ φομφαίας βαρυσιδήρους ἀπὸ τῶν δεξιών ώμων έπισείοντες. Παρά δε τούς Θράκας οί μισθοφόροι παθενέβαλλον, ών σκευαί τε παντοδαπαί και 15 μεμιγμένοι Παίονες ήσαν έπι δε τούτοις άγημα τρίτον οί λογάδες, αὐτῶν Μακεδόνων ἀρετῆ καὶ ἡλικία τὸ καθαρώτατον, άστράπτοντες επιχρύσοις δπλοις καί 25 νεουργοίς φοινικίσιν. Οίς καθισταμένοις είς τάξιν αί τών χαλκασπίδων έπανατέλλουσαι φάλαγγες έκ του χά-20 ρακος ένέπλησαν αύγης σιδήρου και λαμπηδόνος χαλκού το πεδίον, κραυγής δε και θορύβου παρακελευομένων την δρεινήν. Ούτω δε θρασέως και μετά τάχους έπήεσαν, ώστε τούς πρώτους νεκρούς ἀπὸ δυεῖν σταδίων τοῦ Ῥωμαϊκού χάρακος καταπεσείν. 25

XIX. Γιγνομένης δὲ τῆς ἐφόδου παρῆν ὁ Λἰμίλιος, καὶ κατελάμβανεν ῆδη τοὺς ἐν τοῖς ἀγήμασι Μακεδόνας ἅχρας τὰς σαρίσας προσερηρεικότας τοῖς ϑυρεοῖς τῶν Ῥωμαίων καὶ μὴ προσιεμένους εἰς ἐφικτὸν αὐτῶν τὰς μαχαίρας. Ἐπεὶ δὲ καὶ τῶν ἅλλων Μακεδόνων τάς τε 3 πέλτας ἐξ ὥμου περισπασάντων καὶ ταῖς σαρίσαις ἀφ' ἑνὸς συνθήματος κλιθείσαις ὑποστάντων τοὺς θυρεο-

φόρους είδε τήν τε δώμην του συνασπισμού και την τραχύτητα τῆς προβολῆς, ἕκπληξις αὐτὸν ἔσχε καὶ δέος. ώς ούδεν ίδόντα πώποτε θέαμα φοβερώτερον · και πολλάκις υστερον έμέμνητο του πάθους έκείνου και της 5 όψεως. Τότε δε πρός τούς μαχομένους έπιδειπνύμενος ίλεω καί φαιδρόν έαυτόν άνευ κράνους καί θώρακος **Ιππφ παφήλαυνεν. Ό δὲ τῶν Μακεδόνων βασιλεύς, ῶ**ς φησι Πολύβιος, της μάχης ἀρχην λαμβανούσης ἀπο-δειλιάσας είς πόλιν ἀφιππάσατο, σπηψάμενος Ἡραπλεϊ 10 θύειν, δειλά παρά δειλών ίερα μή δεχομένω μηδ' εύχας άθεμίτους έπιτελοῦντι. Θεμιτόν γάρ ούκ ἔστιν οῦτε τον μή βάλλοντα κατευστοχείν ούτε τον μή μένοντα κρατ τν ούθ' όλως τον απρακτον εύπραγετν ούτε τον κακόν εύδαιμονείν. Άλλὰ ταις Λιμιλίου παρην εύχαις ό 15 θεός · εύχετο γάρ κράτος πολέμου και νίκην δόρυ κρατών καί μαγόμενος παρεκάλει σύμμαγον τόν θεόν. Ού μήν άλλα Ποσειδώνιός τις έν έπείνοις τοις χρόνοις παι ταις πράξεσι γεγονέναι λέγων, ίστορίαν δε γεγραφώς περ Περσέως έν πλείοσι βιβλίοις, φησίν αύτον ούχ ύπο δει-20 λίας ούδε την θυσίαν ποιησάμενον αίτίαν άπελθειν, άλλὰ τῆ προτέρα τῆς μάχης τυχεῖν λελακτισμένον ὑφ' ίππου τὸ σκέλος. ἐν δὲ τῷ μάχη, καίπερ ἔχοντα δυσχρήστως και κωλυόμενον ύπο τῶν φίλων, ἕππον αύτῷ 🚈 λεύσαι των φορέων προσαγαγείν και περιβάντα συμ-25 μίξαι τοις έπι της φάλαγγος άθωράκιστον · φερομένων δέ παντοδαπών έχατέρωθεν βελών, παλτόν έμπεσείν όλοσίδηφον αὐτῷ, καὶ τῆ μὲν ἀκμῆ μἡ θιγεῖν, ἀλλὰ πλάγιον παρά την άριστεράν πλευράν παραδραμείν, ψύμη δε τῆς παρόδου τόν τε χιτῶνα διακόψαι και τὴν σάρκα 30 φοινίξαι τυφλώ μώλωπι, πολύν χρόνον διαφυλάξαντι τόν τύπου. Ταῦτα μέν ούν ὁ Ποσειδώνιος ὑπέρ τοῦ Περσέως ἀπολογείται.

XX. Τῶν δὲ Ῥωμαίων, ὡς ἀντέστησαν τῆ φάλαγγι, μὴ δυναμένων βιάζεσθαι Σάλουιος ὁ τῶν Πελιγνῶν ήγούμενος άρπάσας τὸ σημεΐον τῶν ὑφ' αὑτὸν εἰς τοὺς ηγουμενος αρπασας το σημειον των σφ αυτον εις τος πολεμίους ξοριψε. Τῶν δὲ Πελιγνῶν (οθ γάρ ἐστιν Ιτα-λοις θεμιτόν οὐδ' ὅσιον ἐγκαταλιπείν σημείον) ἐπιδρα-5 μόντων πρός ἐκείνου τὸν τόπον ξογα δεινὰ καὶ πάθη καρ' ἀμφοτέρων ἀπήντα συμπεσόντων. Οί μὲν γὰρ ἐκκρούειν τε τοις ξίφεσι τὰς σαρίσας ἐπειρῶντο καὶ πιέζειν τοξς θυρεοίς και ταίς χερσιν αύταις άντιλαμβανόμενοι παραφέρειν, οί δε την προβολην πρατυνάμενοι δι' άμ-10 φοτέρων και τους προσπίπτοντας αύτοις ὅπλοις διελαύνοντες, ούτε θυρεού στέγοντος ούτε θώραχος την βίαν τῆς σαρίσης, ἀνερρίπτουν ὑπερ κεφαλήν τὰ σώματα τῶν Πελιγνών και Μαρρουκινών κατ' ούδένα λογισμόν, άλλά θυμφ θηριώδει πρός έναντίας πληγάς και προύπτου !5 άθουμένων θάνατον. Οῦτω δὲ τῶν προμάχων διαφθα**ρέντων** άνεκόπησαν οί κατόπιν αὐτῶν ἐπιτεταγμένοι· καὶ φυγή μεν ούκ ήν, άναχώρησις δε πρός όρος το καλούμε-266 νον Όλόχοον, ώστε και τον Αιμίλιον ιδόντα φησιν ό Ποσειδώνιος καταρρήξασθαι τον χιτώνα, τούτων μεν ένδι-20 δόντων, των δ' άλλων 'Ρωμαίων διατρεπομένων την φάλαγγα προσβολήν οὐκ ἔχουσαν, ἀλλ' ὥσπερ χαρακώματι τῷ πυχνώματι τῶν σαρισῶν ὑπαντιάζουσαν πάντοθεν άπρόσμαχον. Έπει δε των τε χωρίων άνωμάλων όντων, καί διὰ τὸ μῆκος τῆς παρατάξεως οὐ φυλαττούσης 25 άφαφότα τὸν συνασπισμόν, κατεῖδε τὴν φάλαγγα τῶν Μα-κεδόνων κλάσεις τε πολλὰς καὶ διασπάσματα λαμβάνουσαν, ώς είκος έν μεγάλοις στρατοίς και ποικίλαις όρμαίς τών μαχομένων, τοις μέν έχθλιβομένην μέρεσι, τοις δε προπίπτουσαν, έπιών όξέως και διαιρών τας σπείρας έκέ- 30 λευεν είς τὰ διαλείμματα καὶ κενώματα τῆς τῶν πολεμίων τάξεως παρεμπίπτοντας και συμπλεκομένους μη μίαν

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ποδς απαντας, άλλὰ πολλὰς καὶ μεμιγμένας κατὰ μέρος τὰς μάχας τίθεσθαι. Ταῦτα τοῦ μὲν Αἰμιλίου τοὺς ἡγεμόνας, τῶν δ' ἡγεμόνων τοὺς στρατιώτας διδασκόντων, ὡς πρῶτον ὑπέδυσαν καὶ διέσχον εἶσω τῶν ὅπλων,τοἰς 5 μὲν ἐκ πλαγίου κατὰ γυμνὰ προσφερόμενοι, τοὺς δὲ ταἰς περιδρομαίς ἀπολαμβάνοντες, ἡ μὲν ἰσχὺς καὶ τὸ κοινὸν ἔργον εὐθὺς ἀπωλώλει τῆς φάλαγγος ἀναρρηγνυμένης, ἐν δὲ ταἰς καθ' ἕνα καὶ κατ' ὀλίγους συστάσεσιν οί Μακεδόνες μικροίς μὲν ἐγχειριδίοις στερεοὺς καὶ ποδήρεις 10 θυρεοὺς νύσσοντες, ἐλαφροίς δὲ πελταρίοις πρὸς τὰς ἐκείνων μαχαίρας ὑπὸ βάρους καὶ καταφορᾶς διὰ παντὸς ὅπλου χωρούσας ἐπὶ τὰ σώματα κακῶς ἀντέχοντες ἐτράποντο.

XXI. Κατά τούτους δε μέγας ήν άγών. Ένθα δή καί 15 Μάρχος ὁ Κάτωνος υίός, Αἰμιλίου δὲ γαμβρός, πᾶσαν άλκην έπιδεικνύμενος άπέβαλε το ξίφος. Οία δε νεανίας έντεθραμμένος πλείστοις παιδεύμασι και μεγάλω πατρί μεγάλης ἀφετῆς ἀποδείξεις ὀφείλων, οὐ βιωτὸν ἡγησάμενος είναι προεμένω σχυλον αύτου ζώντος τοις πολε-20μίοις έπέδραμε την μάχην, εί τινά που φίλον και συνήθη κατίδοι,φράζων τὸ συμπεσὸν αὐτῷ καὶ δεόμενος βοηθείν. Οί δὲ πολλοί και ἀγαθοί γενόμενοι και διασχόντες ὑομή μια τούς αλλους περί αὐτὸν ὑφηγούμενον ἐμβάλλουσι τοίς έναντίοις. Μεγάλο δ' άγῶνι και φόνο πολλο καί 25 τραύμασιν ώσαντες έκ χώρας και τόπον ξοημον και γυμνόν κατασχόντες έπι ζήτησιν έτράποντο του ξίφους. Ως δε μόλις εν πολλοίς δηλοις και πτώμασι νεκρών κεκρυμμένον άνευρέθη, περιχαρείς γενόμενοι και παιανίσαντες έτι λαμπρότερον ένέκειντο τοίς συνεστῶσιν έτι τῶν πο-30 λεμίων. Και τέλος οι τρισχίλιοι λογάδες έν τάξει μένοντες και μαχόμενοι κατεκόπησαν απαντες · των δ' αλλων φευγόντων πολύς ήν ό φόνος, ώστε το μέν πεδίον καί

τὴν ὑπώρειαν καταπεπλῆσθαι νεκρῶν, τοῦ δὲ Λεύκου κοταμοῦ τὸ δεῦμα τοὺς Ῥωμαίους τῆ μετὰ τὴν μάχην ἡμέρα διελθεῖν ἔτι μεμιγμένον αῖματι. Λέγονται γὰρ ὑπὲρ δισμυρίους πεντακισχιλίους ἀποθανεῖν. Τῶν δὲ Ῥωμαίων ἔπεσον, ὡς μὲν Ποσειδώνιός φησιν, ἑκατόν, ὡς 5 δὲ Νασικᾶς, ὀγδοήκοντα.

ΧΧΠ. Καί κρίσιν μέν όξυτάτην μέγιστος άγων ουτος έσχεν · ένάτης γαο ώρας αρξάμενοι μάχεσθαι πρό δεκάτης ένίπησαν · τῷ δὲ λειπομένω τῆς ἡμέρας χρησάμενοι πρός την δίωξιν και μέχρι σταδίων έκατον και είκοσι διώ- 10 ζαντες έσπέρας ήδη βαθείας απετράποντο. Και τούς μέν άλλους οί θεφάποντες ύπό λαμπάδων άπαντωντες μετά γαράς και βοής απήγον έπι τας σκηνάς φωτι λαμπομένας καί κεκοσμημένας κιττοῦ καὶ δάφνης στεφάνοις · αὐτὸν δε τον στρατηγόν μέγα πένθος είχε. Δυείν γαο υίων αυ- 15 του στρατευομένων ό νεώτερος ούδαμου φανερός ήν, δν 57 ίφίλει τε μάλιστα καὶ πλεΐστον εἰς ἀρετὴν φύσει προῦγοντα των αδελφων έώρα. Θυμοειδη δε και φιλότιμον όντα την ψυχήν, έτι δ' αντίπαιδα την ηλικίαν, παντάπαοιν απολωλέναι κατεδόξαζεν ύπ' απειρίας αναμιχθέντα 20 τοίς πολεμίοις μαχομένοις. Απορουμένου δε αύτου καί περιπαθούντος ήσθετο παν τό στράτευμα καί μεταξύ δειπνουντες άνεπήδων και διέθεον μετά λαμπάδων, πολλοί μέν έπι την σκηνήν τοῦ Αιμιλίου, πολλοί δὲ ποὸ τοῦ <u>Ιάραπος έν τοις πρώτοις νεκροίς ζητοῦντες</u>. Κατήφεια δέ 25 τό στρατόπεδον και κραυγή το πεδίον κατείχεν άνακαλουμένων τον Σκηπίωνα. Πασι γαρ άγαστος ήν εύθυς έξ άφηῆς πρός ήγεμονίαν καὶ πολιτείαν ὡς ἄλλος οὐδεἰς τῶν συγγενών κεκραμένος το ήθος. Όψε δ' ουν ήδη σχεδον άπεγνωσμένος έκ της διώξεως προσήει μετά δύο η τριών 30 έταίρων, αίματος καί φόνου πολεμίων άνάπλεως, ώσπεο σχύλαξ γενναΐος, ύφ' ήδονης άκρατως τη νίκη συνεξενεχθείς. Ούτός έστι Σχηπίων ό τοις ίπνουμένοις Καρχηδόνα καὶ Νομαντίαν κατασκάψας καὶ πολὺ πρῶτος ἀρετῆ τῶν τότε Ῥωμαίων γενόμενος καὶ δυνηθεὶς μέγιστου. Λιμιλίω μέν οὖν τὴν τοῦ κατορθώματος νέμεσιν εἰς ἕτερου 5 ἡ τύχη καιρὸν ὑπερβαλλομένη τότε παντελῆ τὴν ἡδουὴν ἀπεδίδου τῆς νίκης.

XXIII. Περσεύς δε συγή μεν έκ Πύδνης είς Πέλλαν άπεγώρει, των Ιππέων έπιειχώς πάντων άπό της μάγης διασεσωσμένων. Έπει δε καταλαμβάνοντες οι πεζοι τούς 10 ίππεζς ώς ἀνάνδρους καὶ προδεδωκότας λοιδοροῦντες ἀπό τῶν ἶππων ὦθουν καὶ πληγὰς ἐδίδοσαν, δείσας τὸν θόρυβον έκ της όδου παρέκλινε τον ιππον, και την πορφύραν, ώς μη διάσημος είη, περισπάσας έθετο πρόσθεν αύτου καί το διάδημα δια χειρών είχεν. 'Ως δε και προσδιαλέγοιτο 15 τοίς έταίροις αμα βαδίζων καταβάς έφείλκετο τον ίππον. Τών δε ό μέν τις υπόδημα προσποιούμενος λελυμένον συνάπτειν, ό δε ίππον άρδειν, ό θε ποτοῦ χρήζειν, ὑπολειπόμενοι κατά μικρόν άπεδίδρασκον, ούχ ουτω τούς πολεμίους, ώς την έκείνου χαλεπότητα δεδοικότες. Κεχαραγ-20 μένος γαρ ύπο των κακών είς πάντας έζήτει τρέπειν άφ' αύτοῦ τὴν αίτίαν τῆς ῆττης. Ἐπεὶ δὲ νυπτός εἰς Πέλλαν ΥM είσελθών Εύπτον και Εύλαιον, τούς έπι του νομίσματος, 1451 άπαντήσαντας αύτῷ καὶ τὰ μὲν έγκαλοῦντας περὶ τῶν γεγονύτων, τὰ δὲ παροησιαζομένους ἀκαίρως καὶ συμβου-25 λεύοντας δργισθείς απέκτεινεν αύτος τω ξιφιδίω παίων άμφοτέρους, ούδεις παρέμεινεν αύτῷ πάρεξ Εὐάνδρου τε τοῦ Κρητός και Άρχεδάμου τοῦ Λίτωλοῦ και τοῦ Βοιωτοῦ Νέωνος. Τῶν δὲ στρατιωτῶν ἐπηχολούθησαν οἱ Κρητες, ού δι' ευνοιαν, άλλα τοις χρήμασιν, ωσπερ κηρίως 30 μέλιτται, προσλιπαρούντες. Πάμπολλα γαρ έπήγετο, καί προύθηκεν έξ αύτων διαρπάσαι τοις Κρησίν έκπωματα καί κρατήρας και την άλλην έν άργύρω και χρυσώ κατασκευήν είς πεντήκοντα ταλάντων λόγον. Γενόμενος δ' εν Άμφιπόλει πρώτον, είτ' έκετθεν έν Γαληψῷ, και τοῦ φόβου μικρον ὑπανέντος, είς τὸ συγγενὲς και πρεσβύτατον αὐτοῦ τῶν νοσημάτων, τὴν μικρολογίαν, αὖθις ὑπενεχθείς ἀδύρετο προς τοὺς φίλους ὡς τῶν 'Αλεξάνδρου 5 τοῦ μεγάλου χουσωμάτων ἕνια τοις Κρησί διερριφῶς ὑπ' ἀγνοίας, και παρεκάλει τοὺς ἔχοντας ἀντιβολῶν και δακρύων ἀμείψασθαι προς νόμισμα. Τοὺς μὲν οὖν ἐπισταμένους ἀκριβῶς αὐτὸν οὐκ ἕλαθε κρητίζων προς Κρῆτας, οί δὲ πεισθέντες και ἀποδόντες ἀπεστερήθησαν. Οὐ γὰρ 10 ἀπέδωκε τἀργύριον, ἀλλὰ τριάκοντα τάλαντα κερδάνας ἀπὸ τῶν φίλων, ὥ μικρον ὕστερον ἕμελλον οι πολέμιοι λήψεσθαι, μετ' αὐτῶν διέπλευσεν είς Σαμοθράκην καὶ διαφεύγων ἐπὶ τοὺς Διοσκούρους ἰκέτευεν.

268 ΧΧΙΥ. 'Αεί μέν ούν λέγονται φιλοβασίλειοι Μακεδό-15 νες, τότε δ' ώς έρείσματι κεκλασμένω πάντων αμα συμ-#εσόντων έγχειρίζοντες αύτούς τῷ Λιμιλίω δύο ήμέραις όλης κύριον αὐτὸν κατέστησαν Μακεδονίας. Καὶ δοκεῖ τούτο μαρτυρείν τοις εύτυχία τινί τας πράξεις έκείνας γεγονέναι φάσχουσιν. Έτι δε χαι το περί την θυσίαν σύμ-20 πτωμα δαιμόνιον ήν εν Αμφιπόλει θύοντος του Αίμιμου και των ιερών ένηργμένων κεραυνός ένσκήψας είς τόν βωμόν έπέφλεξε και συγκαθήγισε την Γερουργίαν. Τπεοβάλλει δε θειότητι πάντως και τύχη τα της φήμης. Ήν μεν γὰς ἡμέςα τετάςτη νενικημένω Πεςσεϊ πεςὶ Πύ- 25 δναν, έν δε τη Ρώμη του δήμου θεωρούντος Ιππικούς άγῶνας έξαίφνης ένέπεσε λόγος είς το πρῶτον τοῦ θεάτρου μέρος, ώς Αιμίλιος μεγάλη μάχη νενικηκώς Περσέα καταστρέφοιτο σύμπασαν Μακεδονίαν. Έκ δε τούτου ταχύ τῆς φήμης ἀναχεομένης είς τὸ πληθος έξέλαμψε χαρά 30 μετά πρότου καί βοής την ήμέραν έκείνην κατασχούσα την πόλιν. Είτα, ώς ό λόγος ούκ είχεν είς ἀρχην ἀνελθείν βέβαιον, άλλ' έν πασιν όμοίως έφαίνετο πλανώμενος, τότε μεν έσκεδάσθη και διερούη τα της φήμης, όλίγαις δ' υστερον ήμέραις πυθόμενοι σαφως έθαύμαζον την προδραμουσαν άγγελίαν, ώς έν τῷ ψεύδει τὸ άληθες 5 είχε.

ΧΧΥ. Λέγεται δε και της έπι Σάγρα ποταμώ μάγης Ίταλιωτῶν αὐθημεμον έν Πελοποννήσω λόνον γενέσθαι και Πλαταιασι της έν Μυκάλη πρός Μήδους. Ήν δε Ῥωμαΐοι Ταρχυνίους μετά Λατίνων έπιστρατεύσαντας ένί-10 κησαν, αὐτάγγελοι φράζοντες ὥφθησαν ἀπὸ τοῦ στρατοῦ μικρόν υστερον άνδρες δύο καλοί και μεγάλοι. Τούτους είκασαν είναι Διοσκούρους. Ό δ' έντυχών πρώτος αύτοις κατ' άγοραν πρό της κρήνης άναψύγουσι τους ίππονς ίδρωτι πολλώ περιορεομένους έθαύμαζε τόν περί της νί-15 κης λόγον. Είθ' οι μεν επιψαυσαι λέγονται της υπήνης αύτου τοιν χεροιν άτρέμα μειδιώντες. ή δ εύθυς έχ μελαίνης τριχός είς πυρράν μεταβαλούσα το μέν λόγο πίστιν, τῷ δ' ἀνδρὶ παρασχετν ἐπίκλησιν τὸν Αηνόβαρβον, ὅπερ έστι χαλχοπώγωνα. Πᾶσι δὲ τούτοις τὸ χαθ' ήμᾶς γενόμε-20 νον πίστιν παρέσχεν. Ότε γαρ 'Αντώνιος απέστη Δομετιανοῦ καὶ πολύς πόλεμος ἀπὸ Γερμανίας προσεδοκάτο, τῆς Ῥώμης ταραττομένης ἄφνω και αὐτομάτως ὁ δῆμος έξ αύτου φήμην ανέδωκε νίκης, και την Ρώμην επέδραμε λόγος αὐτόν τε τὸν Άντώνιον ἀνηρησθαι καὶ τοῦ σύν 25 αύτῷ στρατεύματος ήττημένου μηδέν μέρος λελείφθαι. Τοσαύτην δε λαμπρότητα και φύμην ή πίστις έσχεν, ώστε χαί θύσαι των έν τέλει πολλούς. Ζητουμένου δε του ποώτου φράσαντος, ώς ούδεις ήν, άλλ' ό λόγος είς άλλον έξ άλλου διωκόμενος άνέφευγε και τέλος καταδύς ώσπες είς 30 πέλαγος άχανες τὸν ἅπειρον ὅχλον ἐφάνη μηθεμίαν ἀοχήν έχων βέβαιον, αύτη μέν ή φήμη ταχύ της πόλεως έξερρύη, πορευομένο δε το Δομετιανο μετά δυνάμεως έπι τον πόλεμον ήδη καθ' όδὸν ἀγγελία καὶ γράμματα φράζοντα τὴν νίκην ἀπήντησεν. Ἡ δ' αὐτοῦ τοῦ κατορθώματος ἡμέρα καὶ τῆς φήμης ἐγίνετο, ἐπὶ πλέον ἢ δισμυρίους σταδίους τῶν τόπων διεστώτων. Ταῦτα μὲν οὐδεἰς ἀγνοεί τῶν καθ' ἡμᾶς. 5

ΧΧΥΙ. Γναίος δε Όκτάβιος ό ναυαρχών Αίμιλίω προσορμισάμενος τη Σαμοθράκη την μέν ασυλίαν παρείχε τῶ Περσεί διὰ τοὺς θεούς, ἔππλου δὲ καὶ φυγῆς είογεν. Ού μην άλλα λανθάνει πως ό Περσεύς Όροάνδην τινα Κρητα λέμβον έχοντα συμπείσας μετά χρημάτων άναλα-10 βείν αὐτόν. Ό δὲ κρητισμῶ χρησάμενος τὰ μὲν γρήματα νύπτωρ ανέλαβεν, έχεινον δε της έτέρας νυπτός ήχειν χε-259 λεύσας έπι τὸν πρὸς τῷ Δημητρίφ λιμένα μετὰ τῶν τέ-πνων καί θεραπείας ἀναγκαίας εὐθὺς ἀφ' ἑσπέρας ἀπέπλευσεν. Ό δε Περσεύς οίπτρα μεν έπασχε δια στενής 15 θυρίδος παρά τὸ τείχος ἐχμηρυόμενος αυτόν και παιδία καί γυναϊκα πόνων και πλάνης άπειρους, οίκτρότατον δέ στεναγμόν άφηκεν, ως τις αύτφ πλανωμένω παρά τόν αίνιαλον ήδη πελάγιον τον Όροάνδην θέοντα κατιδών έφρασεν. Υπέλαμπε γαρ ήμέρα, και πάσης έλπίδος έρημος 20 ύπεχώρει φυγη πρός το τείχος, ού λαθών μέν, ύποφθάσας δε τούς 'Ρωμαίους μετά τῆς γυναικός. Τὰ δε παιδία συλλαβών αὐτοῖς Ίων ἐνεχείρισεν, ὃς πάλαι μὲν ἐρώμενος ἦν τοῦ Περσέως, τότε δὲ προδότης γενόμενος αίτίαν παρέσχε τήν μάλιστα συναναγκάσασαν τον ανθρωπον, ως θηρίον 25 άλισκομένων των τέχνων, είς χείρας έλθειν και παραδουναι τὸ σῶμα τοῖς ἐχείνων χρατοῦσιν. Ἐπίστευε μὲν οὖν μάλιστα τῷ Νασικῷ κἀκείνον ἐκάλει· μὴ παρόντος δὲ καταπλαύσας την τύγην και την ανάγκην περισκεψάμενος έδωκεν αύτὸν ὑποχείριον τῷ Γναίφ, τότε μάλιστα ποιή-30 σας φανερόν, δτι της φιλαργυρίας ήν έν αυτώ τι κακόν άγευνέστερον ή φιλοψυχία, δι' ην, δ μόνον ή τύχη των PLUT. VIT. II.

ΠΑΟΥΤΑΡΧΟΥ

έπταικότων ούκ άφαιρεῖται, τὸν ἔλεον, ἀπεστέρησεν ἑαυτοῦ. Δεηθείς γὰρ ἀγθηναι πρός τὸν Αἰμίλιον, ὁ μὲν ὡς άνδρί μεγάλωπεπτωχότι πτώμα νεμεσητόν και δυστυχές έξαναστάς ύπήντα μετά των φίλων δεδακρυμένος · ό δ'. 5 αίσχιστον θέαμα, προβαλών αύτον έπι στόμα και γονάτων δραξάμενος άνεβάλλετο φωνάς άγεννεις και δεήσεις, ας ούη ύπέμεινεν ούδ ήχουσεν δ Αιμίλιος, άλλα προσβλέψας αὐτὸν ἀλγοῦντι καὶ λελυπημένω τῷ προσώπω. ,,Τί τῆς τύχης" είπεν "ά ταλαίπωρε, τὸ μέγιστον ἀφαιρεῖς τῶν 10 έγκλημάτων, ταῦτα πράττων, ἀφ' ών δόξεις οὐ παρ' ἀξίαν άτηγείν ούδε του νυν, άλλα του πάλαι δαίμονος άνάξιος γεγονέναι; τί δέ μου καταβάλλεις την νίκην, και το κατόρθωμα ποιείς μικρόν, έπιδεικνύμενος έαυτον ού γενναΐον οὐδὲ πρέποντα Ῥωμαίων ἀνταγωνιστήν; ἀρετή τοι 15 δυστυχούσι μεγάλην έχει μοίραν αίδους και παρά πολεμίοις, δειλία δε 'Ρωμαίοις, καν εύποτμη, πάντη άτιμότατον."

ΧΧΥΠ. Οὐ μὴν ἀλλὰ τοῦτον μὲν ἀναστήσας καὶ δεξιωσάμενος Τουβέφωνι παφέδωκεν, αὐτὸς δὲ τοὺς παίδας
20 καὶ τοὺς γαμβφοὺς καὶ τῶν ἅλλων ἡγεμονικῶν μάλιστα τοὺς νεωτέφους ἔσω τῆς σκηνῆς ἐπισπασάμενος πολὺν χρόνον ἡν πρὸς αὑτῷ σιωπῆ καθήμενος, ῶστε θαυμάζειν ἅπαντας. Όρμήσας δὲ περὶ τῆς τύχης καὶ τῶν ἀνθφωπίνων διαλέγεσθαι πραγμάτων· ,, Αφά γε" εἶπεν ,, ἅξιον εὐ25 πραγίας παφούσης ἄνθφωπου ὅντα θφασύνεσθαι καὶ μέγα φρουειν ἔθνος ἢ πόλιν ἢ βασιλείαν καταστρεψάμενον, ἤ τὴν μεταβολὴν ταύτην ἡ τύχη παφάδειγμα τῷ πολεμοῦντι κοινῆς ἀσθενείας προθεισα παιδεύει μηδὲν ὡς μόνιμον καὶ βέβαιον διανοείσθαι; Ποίος γὰφ ἀνθφώποις
30 τοῦ θαφφείν καιφός, ὅταν τὸ κρατεῖν ἑτέφων μάλιστα δεδοικέναι τὴν τύχην ἀναγκάξῃ καὶ τῷ χαίφοντι δυσθυμίαν ἐπάγῃ τοσαύτην ὁ τῆς περιφερομένης καὶ προσισταμένης

άλλοτ' άλλοις είμαρμένης λογισμός; η την Άλεξάνδρου διαδογήν, δς έπι πλείστον ήρθη δυνάμεως και μέγιστον έσχε πράτος, ώρας μιας μορίω πεσούσαν ύπο πόδας θέμενοι καί τους άρτι μυριάσι πεζών και χιλιάσιν ίππέων τοσαύταις δπλοφορουμένους βασιλείς δρώντες έκ των πολε- 5 μίων γειρών έφήμερα σιτία και ποτά λαμβάνοντας οίεσθε τά καθ' ήμας έχειν τινά βεβαιότητα τύχης διαρκή πρός τον γρόνον; ού καταβαλόντες ύμεζς οι νέοι το κενον 10φούαγμα τουτο καί γαυρίαμα της νίκης ταπεινοί καταπτήξετε ποός το μέλλον, άει καραδοκούντες, είς ο τι κα-10 τασχήψει τέλος έχάστω την της παρούσης εύπραγίας δ δαίμων νέμεσιν:" Τοιαῦτά φασι πολλὰ διαλεγθέντα τὸν Αιμίλιον αποπέμψαι τούς νέους εύ μάλα το παύχημα καί την υβριν, ωσπερ χαλινώ, τω λόγω κόπτοντι κεκολα-รแล่งอบร. 15

ΧΧΥΙΙΙ. Έκ τούτου την μέν στρατιάν πρός άνάπαυσιν, αύτον δε πρός θέαν τῆς Ελλάδος έτρεψε και διαγωγην ένδοξον αμα και φιλάνθρωπον. Έπιων γαρ άνελάμβανε τους δήμους και τα πολιτεύματα καθίστατο και δωρεάς έδίδου ταζς μέν σίτον έκ τοῦ βασιλικοῦ, ταζς δ'20 έλαιον. Τοσούτον γάρ εύρεθηναί φασιν άποκείμενον. ώστε τούς λαμβάνοντας καί δεομένους έπιλιπετι πρότεουν η παταναλωθηναι τὸ πληθος τῶν εύρεθέντων. Ἐν δὲ Δελφοίς ίδων πίονα μέγαν τετράγωνον έκ λίθων λευκών συνηομοσμένον. έφ' ού Περσέως έμελλε χρυσους ανδριάς 25 τίθεσθαι, προσέταξε τον αύτου τεθήναι. τους γαρ ήττημένους τοις νικώσιν έξίστασθαι χώρας προσήκειν. Έν δ' Όλυμπία τοῦτο δη τὸ πολυθρύλητον έκεινον ἀναφθέγξασθαί φασιν, ώς τον Όμήρου Δία Φειδίας αποπλάσαιτο. Τών δε δέκα πρέσβεων έκ Ρώμης άφικομένων Μακεδόσι 30 μέν απέδωχε την χώραν και τας πόλεις έλευθέρας οίκει. καί αύτονόμους, έκατον δε τάλαντα Ρωμαίοις υποτελείν,

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

ού πλέον η διπλάσιον τοις βασιλεύσιν είσέφερον. Θέας δε παντοδαπών άνώνων καί θυσίας έπιτελών τοις θεοις έστιάσεις καί δεϊπνα προύθετο, χορηγία μέν έκ τῶν βασιλιχῶν ἀφθόνφ χοώμενος, τάξιν δε και κόσμον και κατα-5 κλίσεις και δεξιώσεις και την πρός εκαστον αύτου της κατ' άξίαν τιμῆς καὶ φιλοφροσύνης αίσθησιν οῦτως ἀκοιβη και πεφροντισμένην ένδεικνύμενος, ώστε θαυμάζειν τούς Έλληνας, εί μηδε την παιδιάν αμοιρον άπολείπει σπουδής, άλλὰ τηλιχαῦτα πράττων ἀνὴρ πράγματα καὶ 10 τοίς μικροίς το πρέπου αποδίδωσιν. Ο δε και τούτοις έγαιρεν, ότι πολλών παρεσκευασμένων και λαμπρών το ήδιστον αυτός ήν απόλαυσμα και θέαμα τους παρουσι, καὶ πρὸς τοὺς θαυμάζοντας τὴν ἐπιμέλειαν ἕλεγε τῆς αὐτῆς εἶναι ψυχῆς παρατάξεώς τε προστῆναι καλῶς καὶ 15 συμποσίου, της μέν, όπως φοβερωτάτη τοις πολεμίοις, τοῦ ở', ὡς εὐχαριστότατον ή τοῖς συνοῦσιν. Οὐδενὸς ở ήττον αύτου την έλευθεριότητα και την μεγαλοψυχίαν έπήνουν οί ανθρωποι, πολύ μέν αργύριον, πολύ δε γρυσίον έκ τῶν βασιλικῶν ήθροισμένον οὐδ' ίδειν έθελήσαν-20 τος, άλλα τοις ταμίαις είς το δημόσιον παραδόντος. Μόνα τὰ βιβλία τοῦ βασιλέως φιλογραμματοῦσι τοῖς υίέσιν ἐπέτρεψεν έξελέσθαι, καί διανέμων άριστεία της μάχης Αίλίφ Τουβέρωνι τῷ γαμβρῷ φιάλην ἔδωκε πέντε λιτρῶν όλκήν. Ουτός έστι Τουβέρων, δυ έφαμεν μετά συγγενών οίκειν 25 έκκαιδέκατον από γηδίου μικρού διατρεφομένων άπάντων. Καί πρώτον άργυρον έκεινόν φασιν είς τόν Αίλίων οίχου είσελθειν, ύπ' άρετής χαι τιμής είσαγόμενον, του δ' άλλον γρόνον ουτ' αύτούς ούτε γυναϊκας άργυρίου χρήζειν η γουσου.

30 XXIX. Διφκημένων δε πάντων αὐτῷ καλῶς ἀσπασάμενος τοὺς Ἐλληνας καὶ παρακαλέσας τοὺς Μακεδόνας μεμνῆσθαι τῆς δεδομένης ὑπὸ Ἐρωμαίων ἐλευθερίας σώ-

ζοντας αὐτὴν δι' εὐνομίας καὶ ὁμονοίας, ἀνέζευξεν ἐπὶ τὴν Ήπειρον, έχων δόγμα συγκλήτου τούς συμμεμαχημένους αὐτῷ τὴν πρὸς Περσέα μάχην στρατιώτας ἀπὸ τῶν έκεῖ πόλεων ώφελησαι. Βουλόμενος δε πασιν αμα και μηδενός προσδοκώντος, άλλ' έξαίφνης έπιπεσείν, μετεπέμψατο 5 11τούς πρώτους έξ έχάστης πόλεως άνδρας δέχα, και προσέταξεν αύτοις, δσος άργυρός έστι και χρυσός έν οικίαις και ίεροις ήμέρα δητή καταφέρειν. Έκάστοις δε συνέπεμψεν ώς έπ' αύτὸ δη τοῦτο φρουράν στρατιωτῶν και ταξίαρχον προσποιούμενον ζητεϊν και παραλαμβάνειν το χρυσίον. 10 Ένστάσης δε τῆς ἡμέρας,ὑφ' ἕνα καὶ τὸν αὐτὸν α̃μα καιοὸν ὑρμήσαντες ἐτράποντο πρὸς καταδρομὴν καὶ διαρπαγην των πόλεων, ώστε ώρα μια πεντεκαίδεκα άνθρώπων έξανδραποδισθηναι μυριάδας, έβδομήκοντα δε πόλεις πορθηθηναι, γενέσθαι δ' άπο τοσαύτης φθορας και πα-15 νωλεθρίας έχάστω στρατιώτη την δόσιν ου μείζον ενδεχα δραχμών, φρίζαι δε πάντας άνθρώπους το του πολέμου τέλος, είς μιχρόν ούτω τό χαθ' ξχαστον λημμα χαι χέρδος έθνους όλου κατακερματισθέντος.

ΧΧΧ. Αἰμίλιος μέν οὖν τοῦτο πράξας μάλιστα παρὰ 20 τὴν αὐτοῦ φύσιν ἐπιεικῆ καὶ χρηστὴν οὖσαν εἰς Ἀρικὸν κατέβη· κἀκείθεν εἰς Ἰταλίαν μετὰ τῶν δυνάμεων περαιωθεἰς ἀνέπλει τὸν Θύβριν ποταμὸν ἐπὶ τῆς βασιλικῆς έκκαιδεκήρους κατεσκευασμένης εἰς κόσμον ὅπλοις αἰχμαλώτοις καὶ φοινικίσι καὶ πορφύραις, ὡς καὶ πανηγυρί-25 ξειν ἔξωθεν καθάπερ εἰς τινα θριαμβικῆς θέαν πομπῆς καὶ προαπολαύειν τοὺς Ῥωμαίους,τῷ δοθίφ σχέδην ὑπάγοντι τὴν ναῦν ἀντιπαρεξάγοντας. Οί δὲ στρατιῶται τοἰς βασιλικοῖς χρήμασιν ἐποφθαλμίσαντες, ὡς οὐχ ὅσων ἡξίουν ἔτυχον, ὡργίζοντο μὲν ἀδήλως διὰ τοῦτο καὶ χα-30 λεπῶς εἰχον πρὸς τὸν Αἰμίλιον, αἰτιώμενοι δὲ φανερῶς, ὅτι βαρὺς γένοιτο καὶ δεσποτικὸς αὐτοῖς ἄρχων, οὐ πάνυ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

προθύμως έπὶ τὴν ὑπὲρ τοῦ θριάμβου σπουδὴν ἀπήντησαν. Λίσθόμενος δὲ τοῦτο Σέρβιος Γάλβας, ἐχθρὸς Λίμιλίου, γεγονὼς δὲ τῶν ὑπ' αὐτὸν χιλιάρχων, ἐθάρρησεν ἀναφανδὸν είπεῖν, ὡς οὐ δοτέον είη τὸν θρίαμβον. Ἐνεἰς

- 5 δε πολλάς τῷ στρατιωτικῷ πλήθει διαβολάς κατὰ τοῦ στρατηγοῦ καὶ τὴν οὖσαν ὀργὴν ἔτι μαλλον ἐζερε∂ίσας ἀτειτο παρὰ τῶν δημάρχων αλλην ἡμέραν· ἐκείνην γὰρ οὐκ ἐζαρκείν τῆ κατηγορία τέσσαρας ἕτι λοιπὰς ὥρας ἔχουσαν. Τῶν δε δημάρχων λέγειν αὐτόν, εἴ τι βούλεται, κε-
- 10 λευόντων, ἀφξάμενος μαχοφ χαὶ βλασφημίας ἔχοντι παντοδαπὰς χρῆσθαι λόγω τὸν χρόνον ἀνήλωσε τῆς ἡμέρας· καὶ γενομένου σκότους οἱ μὲν δήμαρχοι τὴν ἐχχλησίαν ἀφῆχαν, πρὸς δὲ τὸν Γάλβαν οἱ στρατιῶται συνέδραμον θρασύτεροι γεγονότες, καὶ συγχροτήσαντες αὐτοὺς περὶ 15 τὸν ὅρθρον αὖθις καταλαμβάνονται τὸ Καπετώλιον· ἐκει γὰρ οἱ δήμαρχοι τὴν ἐχχλησίαν ἕμελλον ἄξειν.

ΧΧΧΙ. "Αμα δ' ήμέρα της ψήφου δοθείσης η τε πρώτη φυλή τον θρίαμβον απεψηφίζετο και του πράγματος αίσθησις είς τον άλλον δημου και την σύγκλητον κατήει. 30 Καί τὸ μέν πληθος ὑπεραλγοῦν τῷ προπηλακίζεσθαι τὸν Αἰμίλιον έν φωναζς ην ἀπράκτοις, οί δε γνωριμώτατοι τῶν ἀπὸ βουλῆς δεινὸν είναι τὸ γινόμενον βοῶντες ἀλλήλους παρεχάλουν έπιλαβέσθαι τῆς τῶν στρατιωτῶν ἀσελγείας καί θρασύτητος, έπι παν άφιζομένης άνομον έργον 25 καί βίαιον, εί μηδεν έμποδών αύτοις γένοιτο Παύλον Αίμίλιον άφελέσθαι των έπινικίων τιμών. Άσάμενοι δε τόν δχλον και άναβάντες άθρόοι τοις δημάρχοις έλεγον έπισχείν την ψηφοφορίαν, άχρι αν διέλθωσιν & βούλονται πρός τὸ πληθος. Ἐπισχόντων δὲ πάντων καὶ γενομένης 30 σιωπης άνελθών άνηο ύπατικός και πολεμίους είκοσι καί τρείς έκ προκλήσεως άνηρηκώς, Μάρκος Σερβίλιος, Αίμίλιον, μεν έφη Παύλον, ήλικος αύτοκράτως γένοιτο,

νῦν μάλιστα γινώσχειν, δρῶν ὅσης ἀπειθείας γέμοντι χαὶ κακίας στρατεύματι χρώμενος ούτω καλάς κατώρθωσε 2παί μεγάλας πράξεις, θαυμάζειν δε τον δημον, εί τοις άπ' Ίλλυριών και Λιγύων άγαλλόμενος θριάμβοις αύτω φθονει τον Μακεδόνων βασιλέα ζώντα και την Αλεξάνδρου 5 και Φιλίππου δύξαν έπιζειν υπό τοις Ρωμαίων υπλοις άγομένην αίγμάλωτον. "Πῶς γὰρ οὐ δεινόν" είπεν ...εί, φήμης περί νίκης άβεβαίου πρότερον είς την πόλιν έμπεαυύσης έθύσατε τοις θεοις εύχόμενοι του λόγου τούτου ταγέως απολαβείν την όψιν, ηκοντος δε του στρατηγού 10 μετά τῆς άληθινῆς νίκης άφαιρείσθε τῶν μέν θεῶν τὴν τιμήν, αύτων δε την χαράν, ώς φοβούμενοι θεάσασθαι το μέγεθος τῶν κατορθωμάτων η φειδόμενοι τοῦ πολεμίου; ×αίτοι κρεϊττον ήν τῷ πρός έκείνον έλέφ, μή τῷ πρός αὐτοχράτορα φθήνω λυθήναι τον θρίαμβον. 'ALL' Els 15 τοσαύτην" έφη ,,τὸ κακόηθες έξουσίαν προάγεται δι' ύμων, ώστε περί στρατηγίας και θριάμβου τολμα λέγειν άνθρωπος άτρωτος και τῷ σώματι στίλβων ὑπὸ λειότητος ×αὶ σχιατραφίας πρὸς ἡμᾶς τοὺς τοσούτοις τραύμασι πεπαιδευμένους άρετας και κακίας κρίνειν στρατηγών." 20 Άμα δε της έσθητος διασχών έξέφηνε χατά των στέρνων άτειλὰς ἀπίστους τὸ πλῆθος. Εἶτα μεταστραφεὶς ἕνια τῶν ούκ εύπρεπῶς ἐν ὄχλφ γυμνοῦσθαι δοκούντων τοῦ σώματος άνεκάλυψε, και πρός τον Γάλβαν έπιστρέψας. , Σύ μέν" έφη ,,γελας έπι τούτοις, έγω δε σεμνύνομαι πρός 25 τούς πολίτας· ύπες τούτων γάρ ήμέραν και νύκτα συνε-χῶς Ιππασάμενος ταῦτ' ἔσχον. Άλλ' αγε λαβών αὐτοὺς έπι την ψηφον έγω δε καταβάς παρακολουθήσω πασι, και γνώσομαι τούς κακούς και άχαρίστους και δημαγωγείσθαι μαλλον έν τοις πολέμοις η στρατηγείσθαι βουλο- 30 μένους."

ΧΧΧΙΙ. Ούτω φασίν ύπό των λόγων τούτων άνα×ο-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

πηναι καί μεταβαλείν τὸ στρατιωτικόν, ώστε πάσαις ταίς ουλαίς έπικυρωθηναι τῷ Αἰμιλίω τὸν θρίαμβον. Πεμφθήναι δ' αύτον ούτω λέγουσιν. Ο μέν δήμος έν τε τοις ίππικοίς θεάτροις, α Κίρκους καλουσι, περί τε την άγοραν 5 ίχρία πηξάμενοι, χαι τάλλα τῆς πόλεως μέρη χαταλαβόντες, ώς ἕχαστα παρείχε τῆς πομπῆς ἔποψιν, έθεῶντο καθαραίς έσθησι κεκοσμημένοι. Πας δε ναός άνέφκτο καί στεφάνων καί θυμιαμάτων ήν πλήρης, ύπηρέται τε πολλοί και δαβδονόμοι τους άτάκτως συρρέοντας είς το μέσον 10 καί διαθέοντας έξειργοντες άναπεπταμένας τὰς όδοὺς καί καθαρας παρείχον. Τῆς δὲ πομπῆς εἰς ἡμέρας τρεῖς νενεμημένης, ή μεν πρώτη μόλις έξαρκέσασα τοις αίγμαλώτοις άνδριάσι και γραφαίς και κολοσσοϊς έπι ζευγών πεντήκοντα καί διακοσίων κομιζομένοις τούτων έσχε θέαν. ΤΫ 15 δ' ύστεραία τα χάλλιστα χαί πολυτελέστατα των Μακεδονικών ὅπλων ἐπέμπετο πολλαῖς ἁμάζαις, αὐτά τε μαρμαίροντα χαλκώ νεοσμήκτω και σιδήρω, τήν τε θέσιν έκ τέγνης καί συναρμογής ώς αν μάλιστα συμπεφορημένοις χύδην και αυτομάτως έσίκοι πεποιημένα, κράνη προς 20 ασπίσι και θώρακες έπι κνημίσι, και Κρητικαι πέλται και Θράκια γέρρα καί φαρέτραι μετὰ ίππικῶν ἀναμεμιγμέναι χαλινών, καί ξίφη γυμνά διά τούτων παρανίσχοντα καί σάρισαι παραπεπηγυίαι, σύμμετρου έχουτων χάλασμα των δπλων, ωστε την πρός άλληλα χρουσιν έν το διαφέ-25 φεσθαι τφαχύ και φοβεφόν ύπηχειν και μηδε νενικημένων ἄφοβον είναι την ὄψιν. Μετά δε τας όπλοφόρους άμάξας άνδρες έπεπορεύοντο τρισχίλιοι νόμισμα φέροντες άργυοοῦν ἐν ἀγγείοις ἑπτακοσίοις πεντήκοντα τριταλάντοις, ών ξχαστον ανά τέσσαρες έχόμιζον. άλλοι δε χρατήρας 30 άργυροῦς και κέρατα και φιάλας και κύλικας, εὖ διακεκοσμημένα πρός θέαν ἕκαστα και περιττά τῷ μεγέθει και τ παχύτητι τῆς τορείας.

ΧΧΧΙΙΙ. Τῆς δὲ τρίτης ἡμέρας ἕωθεν μεν εὐθὺς έπορεύοντο σαλπιγκταί μέλος ού προσόδιον και πομπικόν, 273 αλλ' οΐφ μαχομένους έποτούνουσιν αύτους Ρωμαΐοι, προσεγκελευόμενοι. Μετά δετούτους ήγοντο χουσόκερφ τροφίαι βούς έχατον είχοσι, μίτραις ήσχημένοι και στέμ- 5 μασιν. Οί δ' άγοντες αύτους νεανίσκοι περιζώμασιν εύπαρύφοις έσταλμένοι πρός ίερουργίαν έχώρουν, και παζδες ἀργυρα λοιβεία και χρυσα κομίζοντες. Είτα μετὰ τούτους οί τὸ χρυσοῦν νόμισμα φέροντες είς ἀγγεῖα τριταλαντιαΐα μεμερισμένον όμοίως τῷ ἀργυρίω. Τὸ δὲ πλη-10 θος ήν τῶν ἀγγείων ὀγδοήχοντα τριῶν δέοντα. Τούτοις έπέβαλλον οί τε την ίεραν φιάλην ανέχοντες, ην ό Αιμίμος έχ χουσού δέχα ταλάντων διά λίθων χατεσχεύασεν. οί τε τὰς Αντιγονίδας και Σελευκίδας και Θηρικλείους καὶ ὅσα περὶ δεῖπνον χρυσώματα τοῦ Περσέως ἐπιδεικνύ–15 μενοι. Τούτοις έπέβαλλε τὸ ἄρμα τοῦ Περσέως και τὰ δπλα καί τὸ διάδημα τοις ὅπλοις ἐπικείμενον. Είτα μι-**2000 διαλείμματος όντος ήδη τα τέχνα του βασιλέως ήγετο** δούλα, καί σύν αύτοις τροφέων και διδασκάλων καί παιδαγωγῶν δεδακουμένων ὄχλος, αὐτῶν τε τὰς χεῖρας ὀρε-20 γόντων είς τοὺς θεατὰς καὶ τὰ παιδία δεῖσθαι καὶ λιτανεύειν διδασκόντων. Ήν δ' ἄρρενα μεν δύο, θηλυ δε εν, ού πάνυ συμφρονούντα των κακών το μέγεθος δια την ήλικίαν ή και μαλλον έλεεινὰ πρός την μεταβολην τῆς άναισθησίας ήν, ώστε μικρού τὸν Περσέα βαδίζειν πα-25 οορώμενον · ούτως ύπ' οίκτου τοις νηπίοις προσείχον τὰς όψεις οι Ρωμαΐοι, και δάκουα πολλοΐς έκβάκλειν συνέβη, πασι δε μεμιγμένην άλγηδόνι και χάριτι την θέαν είναι μέχρι ου τὰ παιδία παρηλθεν.

XXXIV. Αὐτός δὲ τῶν τέχνων ὁ Περσευς καὶ τῆς 30 περὶ αὐτὰ θεραπείας κατόπιν ἐπορεύετο, φαιὸν μὲν ἱμάτιον ἀμπεχόμενος καὶ κρηπίδας ἔχων ἐπιχωρίους, ὑπὸ δὲ

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

μεγέθους τῶν κακῶν πάντα θαμβοῦντι καὶ παραπεπληγμένω μάλιστα τον λογισμον έοικώς. Και τούτω δ' επετο χορός φίλων και συνήθων, βεβαρημένων τα πρόσωπα πένθει, καί τῷ πρός Περσέα βλέπειν ἀεί και δακρύειν Εν-5 νοιαν παριστάντων τοις θεωμένοις, ότι την έχείνου τύγην όλοφύρονται τῶν καθ' ξαυτούς ξλάχιστα φροντίζοντες. Καίτοι προσέπεμψε τῷ Αἰμιλίφ δεόμενος μη πομπευθηναι και παραιτούμενος τον θρίαμβον. Οδε της άνανδρίας αύτου και φιλοψυγίας, ώς ξοικε, καταγελών 10,, άλλα τοῦτό γ'' είπε ,, καὶ πρότερον ἡν ἐπ' αὐτῷ καὶ νῦν ,,,ακλα του ο στο ,, έστίν, αν βούληται ··· δηλών τόν πρό αίσχύνης θάνατον, όν ούχ ύπομείνας ό δείλαιος, άλλ' ύπ' έλπίδων τινών άπομαλακισθείς έγεγόνει μέρος των αύτου λαφύρων. Έφεξης δε τούτοις έχομίζοντο χουσοι στέφανοι τετραχό-15 σιοι το πληθος, ους αί πύλεις άριστεία της νίκης τώ Αίμιλίω μετά πρεσβειών έπεμψαν. Είτ' αυτός έπέβαλλεν άρματι κεκοσμημένω διαπρεπώς έπιβεβηχώς, άνηο χαί δίχα τοσαύτης έξουσίας άξιοθέατος, άλουργίδα χουσόπαστον άμπεγόμενος και δάφνης κλώνα τη δεξια προτείνων. 20 Έδαφνηφόρει δε και σύμπας ό στρατός τῷ μεν άρματι τοῦ στρατηγοῦ κατὰ λόχους καὶ τάξεις ἐπόμενος, ἄδων δε τα μεν ώδάς τινας πατρίους άναμεμιγμένας γέλωτι, τα δε παιανας επινικίους και των διαπεπραγμένων επαίνους είς τὸν Αἰμίλιον περίβλεπτον ὅντα καὶ ζηλωτὸν ὑπὸ 25 πάντων, ούδενί δε των άγαθων έπίφθονον, πλην είτι δαιμόνιον άρα τῶν μεγάλων και ὑπερόγκων είληχεν εὐτυχιών απαρύτειν και μιγνύναι τον ανθρώπινον βίον, δπως μηδενί κακῶν ἄκρατος είη και καθαρός, άλλὰ καθ' Ομηρον άριστα δοχώσι πράττειν οίς αι τύχαι τροπήν 30 έπ' ἀμφότερα τῶν πραγμάτων ἔχουσιν.

XXXV. Ήσαν γάο αὐτῷ τέσσαρες υίοι, δύο μὲν εἰς ἑτέρας ἀπφκισμένοι συγγενείας, ὡς ἥδη λέλεκται, Σκη-274 πίων καὶ Φάβιος, δύο δὲ παϊδες ἔτι τὴν ἡλικίαν, οῦς ἐπὶ τῆς οἰκίας εἶχε τῆς ἑαυτοῦ γεγονότας ἐξ ἑτέφας γυναικός. Ὁν ὁ μὲν ἡμέφαις πέντε ποὸ τοῦ θριαμβεύειν τὸν Λἰμίλιον ἐτελεύτησε τεσσαφεσκαιδεκέτης, ὁ δὲ δωδεκέτης μετὰ τφεις ἡμέφας θριαμβεύσαντος ἐπαπέθανεν, ῶστε μηδένα 5 γενέσθαι Ῥωμαίων τοῦ πάθους ἀνάλγητον, ἀλλὰ φρίξαι τὴν ὡμότητα τῆς τύχης ἅπαντας, ὡς οὐκ ἡδέσατο πένθος τοσοῦτον εἰς οἰκίαν ζήλου καὶ χαφᾶς καὶ θυσιῶν γέμουσαν εἰσάγουσα καὶ καταμιγνύουσα θφήνους καὶ δάκουα παιᾶσιν ἐπινικίοις καὶ θριάμβοις.

ΧΧΧΥΙ. Ού μην άλλ' δ Αιμίλιος όρθως λογιζόμενος άνδρείας και θαρραλεότητος άνθρώποις οὐ πρός ὅπλα και σαρίσας χρησιν είναι μόνον, άλλα πρός πασαν όμαλως τύχης αντίστασιν, ούτως ήρμόσατο και κατεκόσμησε την τών παρύντων σύγκρασιν, ώστε τοις άγαθοις τα φαύλα 15 και τὰ οίκεια τοις δημοσίοις έναφανισθέντα μή ταπεινῶσαι τὸ μέγεθος μηδὲ καθυβρίσαι τὸ ἀξίωμα τῆς νίκης. Τὸν μέν γε πρότερου τῶν παίδων ἀποθανόντα θάψας εὐθὺς ἐθριάμβευσεν, ὡς λέλεκται · τοῦ δὲ δευτέρου μετὰ τόν θρίαμβον τελευτήσαντος συναγαγών είς έχχλησίαν 20 τον Ρωμαίων δημον έχρήσατο λόγοις άνδρος ού δεομένου παραμυθίας, άλλὰ παραμυθουμένου τοὺς πολίτας δυσπαθούντας έφ' οίς έκετνος έδυστύχησεν. "Εφη γάο, ότι τών άνθρωπίνων ούδεν ούδεποτε δείσας, των δε θείων ώς απιστότατον καλ ποικιλώτατον πραγμα την τύχην 25 άεὶ φοβηθείς, μάλιστα περὶ τοῦτον αὐτῆς τὸν πόλεμον, ώσπερ πνεύματος λαμπρού, ταις πράξεσι παρούσης διατελοίη μεταβολήν τινα και παλίοροιαν προσδεχόμενος. ,,Μιφ μεν γάρ" είπεν ,,ήμέρα τον Ιόνιον άπο Βρεντεσίου πεφάσας είς Κέφχυφαν χατήχθην πεμπταίος δ' έχειθεν 30 έν Δελφοίς τῷ θεῷ θύσας, έτέραις αὐθις αὖ πέντε τὴν δύναμιν έν Μακεδονία παρέλαβον και τόν είωθότα συν-

τελέσας καθαρμόν αύτης και τῶν πράξεων εύθύς έναρξάμενος έν ημέραις άλλαις πεντεκαίδεκα το κάλλιστον έπέθηκα τῶ πολέμω τέλος. 'Απιστῶν δὲ τῆ τύχη διὰ τὴν εύροιαν των πραγμάτων, ώς άδεια πολλή και κίνδυνος 5 ούδείς ήν από των πολεμίων, μαλιστα κατα πλουν έδεδίειν την μεταβολην τοῦ δαίμονος ἐπ' εὐτυγία, τοσοῦτον στρατόν νενικηκότα και λάφυρα και βασιλεξς αίχμαλώτους πομίζων. Ού μην άλλα και σωθείς προς ύμας καί την πόλιν δρών ευφροσύνης και ζήλου και θυσιών γέ-10 μουσαν, ἕτι τὴν τύχην δι' ὑποψίας εἰχον, εἰδὰς οὐδὲν εἰ-λικρινὲς οὐδ' ἀνεμέσητον ἀνθρώποις τῶν μεγάλων χαριζομένην. Καλ τουτον ού πρότερον ή ψυχή τον φόβον ώδίνουσα και περισκοπουμένη το μέλλον ύπερ της πόλεως άφηκεν η τηλικαύτη με προσπταϊσαι δυστυχία περί 15 τον οίκον, υίων άρίστων, ους έμαυτω μόνους έλιπόμην διαδόγους, ταφάς έπαλλήλους έν ήμέραις ίεραζς μεταχειοισάμενον. Νῦν ούν ἀχίνδυνός είμι τὰ μέγιστα χαί θαροῶ, καὶ νομίζω τὴν τύχην ὑμῖν παραμενεῖν ἀβλαβῆ καὶ βέβαιον. Ίκανῶς γὰρ έμοι και τοῖς έμοις κακοίς εἰς τὴν 20 τῶν κατωρθωμένων ἀποκέχρηται νέμεσιν, οὐκ ἀφανέστεοον έχουσα παράδειγμα τῆς ἀνθρωπίνης ἀσθενείας τοῦ θριαμβευομένου τον θριαμβεύοντα πλην δτι Περσεύς μέν έχει και νενικημένος τούς παιδας, Αιμίλιος δέ τους αύτοῦ νικήσας ἀπέβαλεν."

25 ΧΧΧΥΠ. Οῦτω μὲν εὐγενεῖς καὶ μεγάλους λόγους τὸν Λἰμίλιον ἐξ ἀπλάστου καὶ ἀληθινοῦ φρονήματος ἐν τῷ δήμῷ διαλεχθῆναι λέγουσι. Τῷ δὲ Περσεῖ, καίπεξ οἰκτείρας τὴν μεταβολὴν καὶ μάλα βοηθῆσαι προθυμηθεἰς, οὐδὲν εῦρετο πλὴν μεταστάσεως ἐκ τοῦ καλουμέ-30 νου κάρκερε παρ' αὐτοῖς εἰς τόπον καθαρὸν καὶ φιλανθρωποτέραν δίαιταν, ὅπου φρουρούμενος, ὡς μὲν οἱ πλεἰστοι γεγράφασιν, ἀπεκαρτέρησεν, ἕνιοι δὲ τῆς τελευτῆ:² ἰδιόν τινα καὶ παφηλλαγμένον τφόπου ίστοφοῦσι. Μεμψαμένους γάφτι καὶ θυμωθέντας αὐτῷ τοὺς πεφὶ τὸ σῶμα στρατιώτας, ὡς ἕτεφον οὐδὲν ἠδύναντο λυπείν καὶ κακοῦν αὐτόν, ἐξείφγειν τῶν ῦπνων, καὶ πφοσέχοντας ἀκφιἡῶς ἐνίστασθαι ταῖς καταφοφαῖς καὶ συνέχειν ἐγφηγοφότα 5 πάση μηχανῆ, μέχφι οὖ τοῦτον τὸν τφόπον ἐκπονηθεὶς ἐτελεύτησεν. Ἐτελεύτησε δὲ καὶ τῶν παιδίων τὰ δύο. Τὸν δὲ τφίτον, ᾿Αλέξανδφον, εὐφυᾶ μὲν ἐν τῷ τοφεύειν καὶ λεπτουφγεῖν γενέσθαι φασίν, ἐκμαθόντα δὲ τὰ Ῥωμαῖκὰ γφάμματα καὶ τὴν διάλεκτον ὑπογφαμματεύειν 10 τοις ἅφχουσιν, ἐπιδέξιον καὶ χαφίεντα πεφὶ ταύτην τὴν ὑπηφεσίαν ἐξεταζόμενον.

ΧΧΧΥΙΠ. Ταίς δε Μακεδονικαίς πράξεσι τοῦ Αίμιλίου δημοτικωτάτην προσγράφουσι χάριν ύπερ των πολλών, ώς τοσούτων είς το δημόσιον τότε χρημάτων ύπ' 15 αύτου τεθέντων, ώστε μηκέτι δεήσαι τόν δήμον είσενεγκειν άγρι των Ιρτίου και Πάνσα χρόνων, οι περί τον αρώτον 'Αντωνίου και Καίσαρος πόλεμον υπάτευσαν. Κάκετνο δ' ίδιον και περιττόν τοῦ Αἰμιλίου, τὸ σπουδαζόμενον ύπό τοῦ δήμου και τιμώμενον διαφερόντως έπι20 τῆς ἀριστοπρατικῆς μεῖναι προαιρέσεως,καὶ μηδὲν είπεῖν μηδέ πραξαι χάριτι των πολλων, άλλὰ τοις πρώτοις καί χρατίστοις άει συνεξετάζεσθαι περί την πολιτείαν. Ό καί χρόνοις υστερον Άππιος ώνείδισεν Αφρικανώ Σκηπίωνι. Μέγιστοι γαο όντες έν τη πόλει τότε την τιμητικήν άο-25 **Σ**ήν μετήεσαν, ό μέν την βουλην έχων καl τους άφίστους περί αύτόν · αυτη γαρ Αππίοις ή πολιτεία πάτριος · ό δε μέγας μέν ων έφ' έαυτου, μεγάλη δ' άει τη παρά του δήμου χάριτι καί σπουδη κεχρημένος. 'Ως ούν έμβάλλοντος είς άγορὰν τοῦ Σκηπίωνος κατείδε παρὰ πλευρὰν ό Άπ-30 πιος άνθρώπους άγεννεῖς και δεδουλευκότας, άγοραίους δέ καί δυναμένους όχλον συναγαγεϊν καί σπουδαρχία καί

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

κραυγή πάντα πράγματα βιάσασθαι, μέγα βοήσας "Ω Παύλε" είπεν "Αιμίλιε, στέναξον ύπο γης αίσθόμενος, δτι σου τόν υίον Αίμίλιος ό πηρυξ και Αικίννιος Φιλόνεικος έπι τιμητείαν κατάγουσιν." 'Αλλά Σκηπίων μέν 5 αύξων τὰ πλείστα τὸν δημον εῦνουν είχεν, Αἰμίλιος δέ, καίπερ ων άριστοκρατικός, ούδεν ήττον ύπο των πολλών ήγαπάτο του μάλιστα δημαγωγείν και πρός γάριν όμιλειν τοις πολλοις δοχούντος. Έδήλωσαν δε μετά τών άλλων καλών και τιμητείας αὐτὸν ἀξιώσαντες, ῆτις ἐστίν 10 ἀ ογὴ πασῶν ໂερωτάτη καὶ δυναμένη μέγα πρός τε τάλλα καί πρός έξέτασιν βίων. Έκβαλεϊν τε γάρ έξεστι συγκλήτου τον άπρεπῶς ζῶντα τοῖς τιμηταῖς καὶ προγράψαι τὸν αριστου ίππου τ' άφαιρέσει των νέων άτιμάσαι τον άκολασταίνοντα. Καί τῶν οὐσιῶν οὖτοι τὰ τιμήματα καὶ τὰς 15 απογραφάς έπισκοπουσιν. Άπεγράψαντο μέν σύν κατ' αὐτὸν μυριάδες ἀνθρωπων τριάκοντα τρείς, ἕτι δ' ἑπτακισχίλιοι τετρακόσιοι πεντήκοντα δύο, της δε βουλής προέγραψε μέν Μάρχον Αιμίλιον Λέπιδον, ήδη τετράχις καρπούμενον ταύτην την προεδρίαν, έξέβαλε δε τρείς συγ-20 κλητικούς ού τῶν ἐπιφανῶν, καὶ περὶ τὴν τῶν [ππέων έξέτασιν όμοίως έμετρίασεν αὐτός τε καὶ Μάρκιος Φίλιππος ό συνάρχων αύτου.

ΧΧΧΙΧ. Διφχημένων δε των πλείστων και μεγίστων ένόσησε νόσον έν άρχη μεν έπισφαλη, χρόνφ δε άχίνδυ-25 νον, έργώδη δε και δυσαπάλλακτον γενομένην. Έπει δε πεισθείς ύπο των ίατρων έπλευσεν είς Έλέαν της Ιταλίας και διέτριβεν αὐτόθι πλείω χρόνον ἐν παραλίοις άγροις και πολλην ήσυχίαν έχουσιν, ἐπόθησαν αὐτον οι Ῥωμαίοι και φωνάς πολλάκις ἐν θεάτροις οἶεν εὐχόμενοι κα 30 σπεύδοντες ίδεῖν ἀφηκαν. Οὖσης δε τινος Γερουργίας²¹⁶ ἀναγκαίας, ήδη δε και δοκούντος Ικανῶς ἔχειν αὐτῷ τοῦ σώματος, ἐπανήλθεν είς Ῥωμην. Κἀκείνην μεν ἔθναε

μετά τῶν ἅλλων τὴν θυσίαν ίερέων, ἐπιφανῶς τοῦ δήμου περικεχυμένου και χαίροντος. τη δ' ύστεραία πάλιν έθυσεν αύτος ύπερ αύτου σωτήρια τοις θεοις. Καί συμπερανθείσης, ώς προείρηται, τῆς θυσίας ὑποστρέψας οίκαδε καί κατακλιθεί, πρίν αίσθέσθαι και νοησαι την με- 5 ταβολήν, έν έκστάσει καί παραφορα της διανοίας γενόμε-יים דפודמוסה לדבאבטדחסבי, סטלביטה ליטלביאה סטל מדבאאה τών πρός εύδαιμονίαν νενομισμένων γενόμενος. Καί γάο ή περί την έκφοράν πομπή θαυμασμόν έσχε και ζηλον έπικοσμοῦντα τὴν ἀρετὴν τοῦ ἀνδρὸς τοῖς ἀρίστοις 10 καί μακαριωτάτοις ένταφίοις. Ταύτα δ' ήν ου γρυσός ούδ' έλέφας ούδ' ή λοιπή πολυτέλεια και φιλοτιμία τῆς παρασπευής, άλλ' ευνοια και τιμή και γάρις ου μόνον παρά των πολιτών, άλλά και των πολεμίων. Όσοι γουν κατὰ τύχην παρησαν Ἰβήρων καὶ Λιγύων καὶ Μακεδό-15 νων, οί μεν ισχυροί τὰ σώματα και νέοι διαλαβόντες τὸ λέχος ύπέθυσαν καλ παρεκόμιζον, οί δὲ πρεσβύτεροι συνηχολούθουν άνακαλούμενοι τον Αιμίλιον εύεργέτην και σωτήρα τῶν πατρίδων. Οὐ γὰρ μόνον ἐν οἶς ἐχράτησε παιροίς ήπίως πασι και φιλανθρώπως ἀπηλλάγη χρησά-20 μενος, άλλα παί παρα πάντα τον λοιπον βίον α εί τι πράττων άγαθόν αύτοις και κηδόμενος ωσπες οίκείων και συγγενών διετέλεσε. Την δ' ούσίαν αύτου μόλις έπτα καί τριάχοντα μυριάδων γενέσθαι λέγουσιν, ής αὐτὸς μέν άμφοτέρους τούς υίούς άπέλιπε κληρονόμους, ό δέ 25 νεώτερος Σκηπίων τῷ ἀδελφῷ πᾶσαν ἔχειν συνεχώρησεν αὐτὸς εἰς οίκον εὐπορώτερον τὸν Αφρικανοῦ δεδομένος. Ούτος μέν δ Παύλου Λίμιλίου τρόπος και βίος λέγεται γενέσθαι.



ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

[ΤΙΜΟΛΕΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΠΑΥΛΟΥ ΑΙΜΙΔΙΟΥ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ.]

5

Ι. Τοιούτων δε τῶν κατὰ τὴν Ιστορίαν ὅντων δῆλον, ώς ούκ έχει πολλάς διαφοράς ούδε άνομοιότητας ή σύγţ, χρισις. Οι τε γάρ πόλεμοι πρός ένδόξους γεγόνασιν άμφοτέροις άνταγωνιστάς, τῷ μὲν Μακεδόνας, τῷ δὲ Καρ-10 γηδονίους, αί τε νίκαι περιβόητοι, του μέν έλόντος Μαχεδονίαν και την απ' Αντιγόνου διαδοχην έν έβδόμω βασιλεί καταπαύσαντος, του δε τας τυραννίδας πάσας άνελόντος έκ Σικελίας και την νησον έλευθερώσαντος, εί uη νη Δία βούλοιτό τις παρεγχειρείν, ώς Λιμίλιος μέν 15 έρρωμένω Περσεϊ καί Ρωμαίους νενικηκότι, Τιμολέων δε Διονυσίο παντάπασιν άπειρηκότι και κατατετριμμένο συνέπεσε, και πάλιν ύπερ Τιμολέοντος, ότι πολλούς μέν τυράννους, μεγάλην δε την Καρχηδονίων δύναμιν άπο τῆς τυγούσης στρατιᾶς ἐνίκησεν, ούη ωσπεο Αἰμίλιος 20 ανδράσιν έμπειροπολέμοις και μεμαθηκόσιν άρχεσθαι χρώμενος, άλλα μισθοφόροις ούσι και στρατιώταις άτάκτοις πρός ήδονην είθισμένοις στρατεύεσθαι. Τὰ γὰθ ἀπ' οὐκ ἴσης παρασκευῆς ἴσα κατορθώματα τῷ στρατηγΦ την αίτίαν περιτίθησι.

25 Π. Καθαφῶν οὖν καὶ δικαίων ἐν τοῖς πράγμασιν ἀμφοτέφων γεγονότων, Αἰμίλιος μὲν ὑπὸ τῶν νόμων καὶ τῆς πατρίδος οῦτως ἔοικεν εὐθὺς ἀφικέσθαι παφεσκευασμένος, Τιμολέων δὲ τοιοῦτον αὐτὸς ἑαυτὸν παφέσχε. Τούτου τεκμήφιον ὅτι Ῥωμαΐοι μὲν ὑμαλῶς ἐν τῷ τότε χρόνφ 30 πάντες ἦσαν εὖτακτοι καὶ ὑποχείφιοι τοῖς ἐθισμοῖς και τοὺς νόμους δεδιότες καὶ τοὺς-πολίτας, Ἐλλήνων δὲ ουδεἰς ἡγεμών ἐστιν οὐδὲ στφατηγός, ὅς οὐ διεφθάφη τότε

Σικελίας άψάμενος έξω Δίωνος. Καίτοι Δίωνα πολλολ μοναργίας δρέγεσθαι καὶ βασιλείαν τινὰ Λακωνικὴν όνει-217 ουπολείν ύπενόουν. Τίμαιος δε και Γύλιππον άκλεως φησι και άτίμως άποπέμψαι Συρακουσίους φιλοπλουτίαν αύτοῦ καὶ ἀπληστίαν ἐν τῆ στρατηγία κατεγνωκότας. 5 Α δε Φάραξ ό Σπαρτιάτης και Κάλλιππος ό Άθηναζος έλπίσαντες άρξειν Σιχελίας παρενόμησαν και παρεσπόνδησαν ύπο πολλών άναγέγραπται. Καίτοι τίνες η πηλίχων χύριοι πραγμάτων δντες ούτοι τοιαυτα ήλπισαν; ών ό μέν έκπεπτωκότα Συρακουσών έθεράπευε Διονύσιον, 10 Κάλλιππος δε είς ην των περί Δίωνα ξεναγών. 'Αλλά Τιμολέων αίτησαμένοις και δεηθείσιν αύτοκράτωρ πεμφθείς Συρακουσίοις και δύναμιν ού ζητεϊν άλλ' έγειν όφείλων, ην έλαβε βουλομένων και διδόντων, πέρας έποιήσατο της αύτου στρατηγίας και άργης την των πα-15 ρανόμων ἀργόντων χατάλυσιν. Ἐκεῖνο μέντοι τοῦ Αίμιμου θαυμαστόν, ότι τηλικαύτην βασιλείαν καταστρεψάμενος ούδε δραχμή μείζονα την ούσίαν έποίησεν, ούδε είδεν ούδε ήψατο των χρημάτων, καίτοι πολλά δούς έτέροις καί δωρησάμενος. Ού λέγω δε ὅτι Τιμολέων μεμ-20 πτός έστιν οίκίαν τε καλήν λαβών και χωρίον. ου γάρ το λαβείν έχ τοιούτων αίσχρόν, άλλά το μή λαβείν χρείττον και περιουσία τῆς ἀρετῆς,ἐν οἶς ἐξεστιν ἐπιδεικνυμένης τὸ μὴ δεόμενον. Ἐπεὶ δὲ, ὡς σώματος ῷῖγος ἢ θάλπος φέρειν δυναμένου τὸ πρὸς ἀμφοτέρας εὖ πεφυκὸς 25 όμοῦ τὰς μεταβολὰς φωμαλεώτερον, οῦτω ψυχῆς ἄκρατος εύρωστία και ίσχύς, ην ούτε το εύτυχειν υβρει θρύπτει xal άνίησιν ούτε συμφοραί ταπεινοῦσι, φαίνεται τελειότερος δ Αίμίλιος, έν χαλεπη τύχη και πάθει μεγάλφ τφ περί τούς παίδας ούδέν τι μικρότερος ούδε άσεμνότερος 30 η δια των εύτυχημάτων δραθείς. Τιμολέων δε γενναζα πράξας περί τον άδελφον ούκ άντέσχε τῷ λογισμῷ πρός PLUT. VIT. II.

τὸ πάθος, ἀλλὰ μετανοία καὶ λύπη ταπεινωθεὶς ἐτῶν εἰκοσι τὸ βῆμα καὶ τὴν ἀγορὰν ίδεῖν οὐχ ὑπέμεινε. Δεῖ δὲ τὰ αίσχρὰ φεύγειν καὶ αἰδεῖσθαι, τὸ δὲ πρὸς πᾶσαν ἀδοξίαν εὐλαβὲς ἐπιεικοῦς μὲν ἦθους καὶ ἁπαλοῦ, μέγεθος δ δὲ οὐκ ἔχοντος.

ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ.

10

Ι. Κάτων δ πρεσβύτερος πρός τινας ἐπαινοῦντας ἇνθρωπου άλογίστως παράβολου και τολμηρου έν τοις πολεμικοΐς διαφέρειν έφη τὸ πολλοῦ τινα τὴν ἀρετὴν ἀξίαν 15 και το μή πολλου άξιον το ζην νομίζειν . όρθως άποφαινόμενος. 'Ο γοῦν παρ' 'Αντιγόνφ στρατευόμενος ίταμός, φαῦλος δὲ τὴν ἕξιν καὶ τὸ σῶμα διεφθορώς ἐρομένου τοῦ βασιλέως την αίτίαν της ώχρότητος ώμολόγησέ τινα νόσον τών άπορρήτων · έπει δε φιλοτιμηθείς ό βασιλεύς προσ-20 έταξε τοις ίατροις, έαν τις ή βοήθεια, μηδεν έλλιπειν τῆς ἅκρας ἐπιμελείας, οῦτω θεραπευθεὶς ὁ γενναΐος ἐκείνος ούκετ' ήν φιλοκίνδυνος ούδε φαγδαίος έντοις άγωσιν, ώστε και τον Αντίγονον έγκαλεϊν και θαυμάζειν την μεταβολήν. Ού μην ό ανθρωπος άπεκρύψατο το αίτιον, 278 25 αλλ' είπεν · ,, 2 βασιλεύ, σύ με πεποίηκας ατολμότεου άπαλλάξας έκείνων τῶν κακῶν, δι' ῶ τοῦ ζῆν ώλιγώρουν." Πρός τοῦτο δὲ φαίνεται καὶ Συβαρίτης ἀνὴρ είπεῖν περὶ τών Σπαρτιατών, ώς ού μέγα ποιούσι θανατώντες έν τοις πολέμοις ύπερ του τοσούτους πόνους και τοιαύτην 30 αποφυγείν δίαιταν. Άλλα Συβαρίταις μεν έκτετηκόσιν ύπὸ τουφης και μαλακίας διὰ την ποὸς τὸ καλὸν ὁρμήν καί φιλοτιμίαν είκότως έφαίνουτο μισείν τον βίον οί μη

82

φοβούμενοι τὸν Θάνατον, Λακεδαιμονίοις δὲ καὶ ζῆν ἡδέως καὶ θνήσκειν ἀμφότερα ἀρετὴ παρείχεν, ὡς δηλοϊ τὸ ἐπικήδειον·,,οΐδε" γάρ φησιν ,,ἕθανον

ού τὸ ζἦν θέμενοι καλὸν οὐδὲ τὸ θνήσκειν, ἀλλὰ τὸ ταῦτα καλῶς ἀμφότερ' ἐκτελέσαι." 5 Οὕτε γὰρ φυγὴ θανάτου μεμπτόν, ἂν ὀρέγηται τις τοῦ βίου μὴ αισχρῶς, οῦτε ὑπομονὴ καλόν, εἰ μετ' ὀλιγωρίας γίνοιτο τοῦ ζῆν. Όθεν Όμηρος μὲν ἀεὶ τοὺς θαρραλεωτάτους καὶ μαχιμωτάτους ἂνδρας εὖ καὶ καλῶς ὡπλισμένους ἐξάγει πρὸς τοὺς ἀγῶνας, οἱ δὲ τῶν Ἑλλήνων νομο- 10 θέται τὸν βίψασπιν κολάζουσιν, οὐ τὸν ξίφος οὐδὲ λόγχην προέμενον, διδάσκοντες ὅτι τοῦ μὴ παθεῖν κακῶς πρότερον ἢ τοῦ ποιῆσαι τοὺς πολεμίους ἑκάστῷ μέλειν προσήχει, μάλιστα δὲ ἄρχοντι πόλεως ἢ στρατεύματος.

II. Εί γαο, ώς Ιφικράτης διήρει, χερσί μέν έοίκασιν 15 οί ψιλοί, ποσί δε τό ίππικόν, αὐτὴ δε ἡ φάλαγξ στέρνφ καί θώρακι, κεφαλη δε ό στρατηγός, ούχ αύτοῦ δόξειεν αν αποκινδυνεύων παραμελεϊν και θρασυνόμενος, άλλ' άπάντων, οίς ή σωτηρία γίνεται δι' αύτοῦ και τούναντίον. Όθεν ὁ Καλλικρατίδας, καίπερ ῶν τάλλα μέγας, 20 ούκ εύ πρός τον μάντιν είπε δεομένου γάρ αύτου φυλάττεσθαί θάνατον, ώς των Γερων προδηλούντων, έφη μή παρ' ἕνα είναι τὰν Σπάρταν. Μαχόμενος γὰρ εἶς ήν και πλέων και στρατευόμενος δ Καλλικρατίδας, στρατηγῶν δὲ τὴν ἁπάντων είχε συλλαβών έν αύτῷ δύναμιν, 25 ώστε ούκ ήν είς φ΄ τοσαῦτα συναπώλλυτο. Βέλτιον δέ 'Αντίγονος ό γέρων, ότε ναυμαχειν περί Ανδρον έμελλεν, είπόντος τινός, ώς πολύ πλείους αί τῶν πολεμίων νῆες είεν ,, Έμε δε αύτόν "ξφη ,,προς πόσας άντιστήσεις ; " μέγα τὸ τῆς ἀρχῆς, ῶσπερ ἐστίν, ἀζίωμα ποιῶν μετὰ ἐμπει-30 ρίας και άρετῆς ταττόμενον, ἦς πρῶτον ἔργον ἐστι σώζειν τὸν απαντα τάλλα σώζοντα. Διὸ καλῶς ὁ Τιμόθεος

έπιδεικνυμένου ποτε τοις Άθηναίοις τοῦ Χάρητος ἀτειλάς τινας έν τῷ σώματι καὶ τὴν ἀσπίδα λόγχῃ διακεκομμένην ,, Έγα δέ" είπεν ,, ώς λίαν ήσχύνθην ὅτι μου πολιορκούντος Σάμον έγγύς έπεσε βέλος, ώς μειρακιωδέ-5 στεφον έμαυτῷ χρώμενος η κατὰ στρατηγόν και ήγεμόνα δυνάμεως τοσαύτης." Όπου μέν γαρ είς τα δλα μεγάλην φέρει βοπήν ό τοῦ στρατηγοῦ κίνδυνος, ένταῦθα καὶ χειρί και σώματι χρηστέον άφειδως, χαίρειν φράσαντα τοις λέγουσιν, ώς χρή τόν άγαθόν στρατηγόν μάλιστα 10 μεν ύπο γήρως, εί δε μή, γέροντα θνήσκειν. όπου δε μιχρόν τό περιγινόμενον έχ τοῦ χατορθώματος, τό δε παν συναπόλλυται σφαλέντος, ούδεις απαιτεί στρατιώτου πράξιν κινδύνω πραττομένην στρατηγοῦ. Ταῦτα δέ μοι παρέστη προαναφωνήσαι γράφοντι τόν Πελοπίδου 15 βίον και τον Μαρκέλλου, μεγάλων άνδρων παραλόγως πεσόντων. Καί γὰο χειοί χρησθαι μαχιμώτατοι γενόμενοι καί στρατηγίαις έπιφανεστάταις κοσμήσαντες άμφότεροι τὰς πατρίδας, ἔτι δὲ τῶν βαρυτάτων ἀνταγωνιστῶν ό μεν Αννίβαν άήττητον όντα πρώτος, ώς λέγεται, τρε-279 20 ψάμενος, ό δε γης και θαλάττης άρχοντας Λακεδαιμονίους έκ παρατάξεως νικήσας, ήφείδησαν έαυτῶν σύν οὐδενί λογισμώ προέμενοι Τον βίον όπηνίκα μάλιστα τοιούτων καιρός ήν άνδρῶν σωζομένων και άρχόντων. Διόπερ ήμεις επόμενοι ταις δμοιότησι παραλλήλους άνεγρά-25 ψαμεν αύτῶν τοὺς βίους.

 Πελοπίδα τῷ Ἱππόκλου γένος μὲν ἡν εὐδόκιμον ἐν Θήβαις ῶσπες Ἐπαμεινώνδα, τραφεἰς δὲ ἐν οὐσία με-γάλη καὶ παραλαβῶν ἔτι νέος λαμπρὸν οἶκον ῶρμησε τῶν δεομένων τοῖς ἀξίοις βοηθεῖν, ῖνα κύριος ἀληθῶς φαί-30 νοιτο χρημάτων γεγονώς, ἀλλὰ μὴ δοῦλος. Τῶν γὰρ πολλῶν, ὡς ᾿Αριστοτέλης φησίν, οἱ μὲν οὐ χρῶνται τῷ πλούτῷ διὰ μικρολογίαν, οἱ δὲ παραχρῶνται δι' ἀσωτίαν, καὶ

δουλεύοντες ούτοι μέν άει ταις ήδοναις, έχεινοι δε ταις άσχολίαις διατελούσιν. Οι μέν ούν αλλοι τω Πελοπίδα γάριν έχοντες έχρῶντο τῷ πρός αὐτοὺς έλευθεριότητι καὶ φιλανθρωπία, μόνον δε των φίλων τον Έπαμεινώνδαν ούκ έπειθε του πλούτου μεταλαμβάνειν αύτος μέντοι 5 μετείχε τῆς ἐκείνου πενίας ἐσθήτος ἀφελεία καὶ τραπέζης λιτότητι καί τῷ πρὸς τοὺς πόνους ἀόκνῷ καί κατὰ στρατείας ἀδόλφ καλλωπιζόμενος, ῶσπερ ὁ Εὐριπίδου Καπανεύς, φ βίος μεν ήν πολύς, ηπιστα δεδι' όλβον γαῦρος ἦν, αἰσχυνόμενος, εἰ φανεῖται πλείοσι χρώμε-10 νος είς τὸ σῶμα τοῦ τὰ ἐλάγιστα κεκτημένου Θηβαίων. Έπαμεινώνδας μέν ούν συνήθη και πατοφαν ούσαν αὐ-τῷ τὴν πενίαν ἕτι μᾶλλον εῦζωνον και κοῦφον ἐποίησε φιλοσοφών και μουότροπου βίου απ' άρχης ελόμενος. Πελοπίδα δὲ ἦν μὲν γάμος λαμπρός, ἐγένοντο δὲ καὶ παῖ-15 δες, άλλ' ούδεν ήττον άμελῶν τοῦ χρηματίζεσθαι καί σχολάζων τῆ πόλει τὸν ἅπαντα χρόνον ἠλάττωσε τὴν οὐσίαν. Τῶν δὲ φίλων νουθετούντων και λεγόντων, ώς άναγκαίου πράγματος όλιγωρεί, του χρήματα έχειν. , Αναγκαίου, νη Δία, Νικοδήμω τούτω, " Εφη, δείζας 20 τινά χωλόν και τυφλόν.

IV. ¹Ησαν δε καί πρός πασαν ἀρετὴν πεφυκότες ὁμοίως, πλὴν ὅτι τῷ γυμνάζεσθαι μᾶλλον ἔχαιρε Πελοπίδας, τῷ δὲ μανθάνειν Ἐπαμεινώνδας, καὶ τὰς διατριβὰς ἐν τῷ σχολάζειν ὁ μὲν περὶ παλαίστρας καὶ κυνηγέσια, ὁ δὲ 25 ἀκούων τι καὶ φιλοσοφῶν ἐποιεῖτο. Πολλῶν δὲ καὶ καλῶν ὑπαρχόντων ἀμφοτέροις πρὸς δόξαν, οὐδὲν οἱ νοῦν ἔχοντες ἡγοῦνται τηλικοῦτον, ἡλίκον τὴν διὰ τοσούτων ἀγώνων καὶ στρατηγιῶν καὶ πολιτειῶν ἀνεξέλεγκτον εῦνοιαν καὶ φιλίαν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους ἐμμείνασαν. Εἰ 30 γάρ τις ἀποβλέψας τὴν ᾿Αριστείδου καὶ Θεμιστοκλέους καὶ Κίμωνος καὶ Περικλέους καὶ Νικίου καὶ Άλκιβιάδου

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

πολιτείαν, δσων γέγονε μεστή διαφορών και φθόνων και ζηλοτυπιών προς άλλήλους, σκέψαιτο πάλιν την Πελοπίδου πρός Έπαμεινώνδαν εύμένειαν και τιμήν, τούτους αν όρθῶς καί δικαίως προσαγορεύσειε συνάρχοντας καί 5 συστρατήγους η έκείνους, ος μαλλον άλλήλων η των πολεμίων άγωνιζόμενοι περιείναι διετέλεσαν. Αιτία δὲ άληθινή μεν ήν ή άρετή, δι' ήν ού δόξαν, ού πλουτον άπο τῶν πράξεων μετιόντες, οἶς ὁ χαλεπὸς και δύσερις έμφύεται φθόνος, άλλ' έφωτα θεΐον άπ' άφχῆς έφασθέντες άμ-10φότεροι του την πατρίδα λαμπροτάτην και μεγίστην έφ' έαυτῶν ίδειν γενομένην, ῶσπερ ίδίοις ἐπὶ τοῦτο τοῖς αύτῶν έχοῶντο κατορθώμασιν. Οὐ μὴν ἀλλ' οῦ γε πολλολ νομίζουσιν αύτοις την σφοδράν φιλίαν άπὸ τῆς ἐν Μαντινεία γενέσθαι στρατείας, ην συνεστρατεύσαντο Λακε-15 δαιμονίοις έτι φίλοις και συμμάχοις ούσι πεμφθείσης έκ Θηβῶν βοηθείας. Τεταγμένοι γαρ έν τοις ὑπλίτας μετ' 280 άλλήλων καί μαχόμενοι πρός τους Άρκάδας, ώς ένέδωκε τὸ κατ' αὐτοὺς κέρας τῶν Λακεδαιμονίων καὶ τροπὴ τῶν πολλών έγεγόνει, συνασπίσαντες ήμύναντο τους έπιφεφο-20 μένους. Καί Πελοπίδας μεν έπτα τραύματα λαβών έναντία πολλοῖς ἐπικατερούη νεκροῖς ὑμοῦ φίλοις καὶ πολεμίοις, Ἐπαμεινώνδας δέ, καίπερ ἀβιώτως ἔχειν αὐτὸν ήγούμενος, ύπερ του σώματος και των δπλων έστη προελθών καί διεκινδύνευσε πρός πολλούς μόνος, έγνωκώς 25 αποθανείν μαλλον η Πελοπίδαν απολιπείν πείμενον. Ήδη δε και τούτου κακῶς ἔχοντος,και λόγχη μέν είς τὸ στήθος, ξίφει δε είς τον βραχίονα τετρωμένου, προσεβοήθησεν από θατέρου κέρως Αγησίπολις ό βασιλεύς τών Σπαρτιατών, και περιεποίησεν άνελπίστως αύτούς 30 άμφοτέρους.

V. Μετά δὲ ταῦτα τῶν Σπαρτιατῶν λόγφ μὲν ὡς φίλοις καὶ συμμάχοις προσφερομένων τοῖς Θηβαίοις, ἔργφ

δὲ τὸ φρύνημα τῆς πόλεως καὶ τὴν δύναμιν ὑφορωμένων. χαὶ μάλιστα τὴν Ἰσμηνίου χαὶ Ἀνδροχλείδου μισούντων έταιρείαν, ής μετείχεν ό Πελοπίδας, φιλελεύθερον αμα / καί δημοτικήν είναι δοκούσαν, Άρχίας και Λεοντίδας και Φίλιππος, ανδρες όλιγαρχικοί και πλούσιοι και μέτριον 5 ούδεν φρονούντες, άναπείθουσι Φοιβίδαν τόν Λάκωνα μετά στρατιάς διαπορευόμενον έξαίωνης καταλαβείν την Καδμείαν και τους υπεναντιουμένους αύτοις έκβαλόντα πρός τὸ Λακεδαιμονίων ὑπήκοον ἁρμόσασθαι δι' ὀλίγων την πολιτείαν. Πεισθέντος δ' έκείνου και μή προσδοκώσι 10 τοις Θηβαίοις έπιθεμένου Θεσμοφορίων όντων, και της άχρας χυριεύσαντος, Ίσμηνίας μέν συναρπασθείς καί κομισθείς είς Λακεδαίμονα μετ' ού πολύν χρόνον άνηρέθη. Πελοπίδας δε και Φερένικος και Άνδροκλείδας μετὰ συγνῶν αλλων φεύγοντες έξεκηρύγθησαν, Έπαμει-15 νώνδας δε πατά χώραν έμεινε τῷ παταφρονηθηναι διά μέν φιλοσοφίαν ώς άπράγμων, δια δε πενίαν ώς άδύνατος.

VI. Έπει δε Λακεδαιμόνιοι Φοιβίδαν μεν άφείλοντο της άρχης και δέκα δραχμῶν μυριάσιν έζημίωσαν, την δε 20 Καδμείαν οὐδεν ήττον φρουρῷ κατέσχον, οἱ μεν ἄλλοι πάντες Έλληνες έθαύμαζον την ἀτοπίαν, εἰ τὸν μεν πράξαντα κολάζουσι, την δε πρᾶξιν δοκιμάζουσι, τοῖς δε Θηβαίοις την πάτριον ἀποβεβληκόσι πολιτείαν και καταδεδουλωμένοις ὑπὸ τῶν περί Αρχίαν και Λεοντίδαν οὐδε 25 ελπίσαι περιῆν ἀπαλλαγήν τινα τῆς τυραννίδος, ην έώρων τῆ Σπαρτιατῶν δορυφορουμένην ήγεμονία και καταλυθηναι μη δυναμένην, εἰ μή τις ἄρα παύσειε κἀκείνους γῆς και θαλάττης ἅρχοντας. Οὐ μην ἀλλ' οἱ περί Λεοντίδαν πυνθανόμενοι τοὺς φυγάδας Ἀθήνησι διατρίβειν 30 τῷ τε πλήθει προσφιλεῖς ὕντας και τιμην ἕχοντας ὑπὸ

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

πέμψαντες άνθφώπους άγνῶτας 'Ανδροχλείδαν μεν άποπτιννύουσι δόλφ, τῶν δε άλλων διαμαρτάνουσιν. Ήχε δε και παφά Λακεδαιμονίων γφάμματα τοις 'Αθηναίοις προστάσσοντα μη δέχεσθαι μηδε παφακινειν, άλλ' έξε-5 λαύνειν τους φυγάδας ώς χοινους πολεμίους ύπο τῶν συμμάχων ἀποδεδειγμένους. Οί μεν οῦν 'Αθηναίοι πφος τῷ πάτφιον αὐτοίς και σύμφυτον είναι τὸ φιλάι θφωπου, ἀμειβόμενοι τοὺς Θηβαίους μάλιστα συναιτίους γενομένους τῷ δήμφ τοῦ κατελθείν, και ψηφισαμένους, ἐάν τις 10'Αθηναίων ἐπί τοὺς τυφάννους ὅπλα διὰ τῆς Βοιωτίας κομίζη, μηδένα Βοιωτὸν ἀχούειν μηδε ὡφῶν, οὐδεν ήδίχησαν τοὺς Θηβαίους.

VII. Ό δὲ Πελοπίδας, καίπερ ἐν τοῖς νεωτάτοις ῶν, ίδία τε καθ' ἕκαστον έξώρμα τῶν φυγάδων, καὶ πρός τὸ

15 πλήθος ἐποιήσατο λόγους, ὡς οῦτε καλὸν οῦτε ὅσιον εἶ- 28 ναι δουλεύουσαν τὴν πατρίδα καὶ φρουρουμένην περιορᾶν, αὐτοὺς δὲ μόνον τὸ σώζεσθαι καὶ διαζῆν ἀγαπῶντας ἐκκρέμασθαι τῶν Άθήνησι ψηφισμάτων καὶ θεραπεύειν ὑποπεπτωκότας ἀεὶ τοῖς λέγειν δυναμένοις καὶ

- 20 πείθειν τὸν ὅχλου, ἀλλὰ κινθυνευτέον ὑπὲρ τῶν μεγίστων παράδειγμα θεμένους τὴν Θρασυβούλου τόλμαν καὶ ἀρετήν, ἵνα, ὡς ἐκεῖνος ἐκ Θηβῶν πρότερον ὁρμηθεἰς κατέλυσε τοὺς ἐν Ἀθήναις τυράννους, οῦτως αὐτοὶ πάλιν ἐξ Ἀθηνῶν προελθόντες ἐλευθερώσωσι τὰς Θήβας. ὡς οὖν
- 25 ἕπεισε ταῦτα λέγων, πέμπουσιν εἰς Θήβας κρύφα πρὸς τοὺς ὑπολελειμμένους τῶν φίλων τὰ δεδογμένα φράζοντες. Οί δὲ συνεπήνουν· καὶ Χάρων μὲν, ὅσπερ ἡν ἐπιφανέστατος, ὡμολόγησε τὴν οἰκίαν παρέξειν, Φιλλίδας δὲ διεπράξατο τῶν περὶ ᾿Αρχίαν καὶ Φίλιππον γραμματεὺς 30 γενέσθαι πολεμαρχούντων. Ἐπαμεινώνδας δὲ τοὺς νέους πάλαι φρονήματος ἦν ἐμπεπληκώς· ἐκέλευε γὰρ ἐν
 - τοξς γυμνασίοις έπιλαμβάνεσθαι των Λακεδα μονίων και

παλαίειν, είτα όφῶν ἐπὶ τῷ κφατεϊν καὶ πεφιεϊναι γαυφου– μένους ἐπέπληττεν, ὡς αἰσχύνεσθαι μᾶλλον αὐτοῖς προσ– ῆκον, εἰ δουλεύουσι δι' ἀνανδρίαν ὧν τοσοῦτον ταϊς ῥώμαις διαφέρουσιν.

VIII. Ημέρας δε ποός την πραξιν δοισθείσης, έδοξε 5 τοξς φυγάσι τούς μεν άλλους συναγαγόντα Φερένικον έν τῷ Θριασίφ περιμένειν, όλίγους δε τῶν νεωτάτων παραβαλέσθαι προεισελθείν είς την πόλιν, έαν δέ τι πάθωσιν ύπό τῶν πολεμίων οὖτοι, τοὺς ἄλλους ἐπιμελεῖσθαι πάντας, ὅπως μήτε παίδες αὐτῶν μήτε γονείς ἐνδεείς ἔσον-10 ται τῶν ἀναγκαίων. ἡΥφίσταται δὲ τὴν πρᾶξιν Πελοπίδας πρώτος, είτα Μέλων και Δαμοκλείδας και Θεόπομπος, ανδρες οίκων τε πρώτων και πρός αλλήλους τα αλλα μέν φιλικώς και πιστώς, ύπεο δε δόξης και άνδρείας άει φιλονείκως έχοντες. Γενόμενοι δε οι σύμπαντες δώδεκα,15 . καί τούς απολειπομένους ασπασάμενοι και προπέμψαντες ἄγγελον τῷ Χάρωνι,προῆγον ἐν χλαμυδίοις,σκύλακάς τε θηρατικάς καί στάλικας έχοντες, ώς μηθε είς ύποπτεύοι των έντυγχανόντων καθ' όδόν, άλλ' άλύοντες αλλως πλανάσθαι και κυνηγείν δοκοίεν. Έπει δε ό πεμφθείς 20 παφ' αὐτῶν ἄγγελος ἡκε πρὸς τὸν Χάρωνα καὶ καθ' ὁδὸν όντας έφραζεν, αύτὸς μὲν ὁ Χάρων οὐδὲ ὑπὸ τοῦ δεινοῦ πλησιάζοντος έτρεψέ τι τῆς γνώμης, ἀλλ' ἀνὴο ἀγαθός ήν και παρείχε την οίκίαν, Ίπποσθενίδας δέ τις, ού πονηρός μέν, άλλὰ και φιλόπατρις και τοις φυγάσιν εΰνους 25 άνθρωπος, ένδεής δε τόλμης τοσαύτης, όσης ό τε χαιρός όξὺς ῶν αί τε ὑποχείμεναι πράξεις ἀπήτουν, ὥσπερ ίλιγγιάσας πρός το μέγεθος τοῦ ἀγῶνος ἐν χερσί γενομένου, καὶ μόλις ποτὲ τῷ λογισμῷ συμφρονήσας, ὅτι τρόπον τινά την των Λακεδαιμονίων σαλεύουσιν άρχην και της 30 έχειθεν δυνάμεως ύποβάλλονται χατάλυσιν, πιστεύσαντες απόροις και φυγαδικαϊς έλπίσιν, απελθών οίκαδε

σιωπη πέμπει τινὰ τῶν φίλων πρὸς Μέλωνα καὶ Πελοπίδαν, ἀναβαλέσθαι κελεύων ἐν τῷ παρόντι καὶ περιμένειν βελτίονα καιρὸν αὐθις ἀπαλλαγέντας εἰς ᾿Λθήνας. Χλίδων ἡν ὅνομα τῷ πεμφθέντι, καὶ κατὰ σπουθὴν οζ-5 καδε πρὸς αὐτὸν τραπόμενος καὶ τὸν ĩππον έξαγαγών ήτει τὸν χαλινόν. ᾿Απορουμένης δὲ τῆς γυναικὸς ὡς οὐκ εἰχε δοῦναι, [καὶ χρῆσαί*] τινι τῶν συνήθων λεγούσης, λοιδορίαι τὸ πρῶτον ἡσαν, εἶτα δυσφημίαι, τῆς γυναικὸς έπαρωμένης αὐτῷ τε κακὰς ὁδοὺς ἐκείνφ καὶ τοῖς πέμπου-10 σιν, ῶστε καὶ τὸν Χλίδωνα πολὺ τῆς ἡμέρας ἀναλώσαντα πρὸς τούτοις δι' ὀργήν, ἅμα δὲ καὶ τὸ συμβεβηκὸς οἰωνισάμενον, ἀφείναι τὴν ὁδὸν ὅλως καὶ πρὸς ἄλλο τι τραπέσθαι. Παρὰ τοσοῦτον μὲν ἡλθον αἰ μέγισται καὶ 283 κάλλισται τῶν πράξεων εὐθὺς ἐν ἀρχῆ διαφυγείν τὸν 15 καιρόν.

ΙΧ. Οί δε περί τον Πελοπίδαν έσθητας γεωργών μεταλαβόντες καί διελόντες αύτους άλλοι κατ' άλλα μέρη της πόλεως παρεισηλθον έτι ημέρας ούσης. Ην δέ τι πνεύμα και νιφετός άρχομένου τρέπεσθαι του άέρος, και 20 μαλλον έλαθον καταπεφευγότων ήδη διά τον χειμώνα τών πλείστων είς τὰς οίκίας. Οίς δε ήν έπιμελες τὰ πραττόμενα γινώσκειν, άνελάμβανον τους προσεργομένους και καθίστων εύθύς είς την οίκίαν τοῦ Χάρωνος· έγένοντο δε σύν τοις φυγάσι πεντήκοντα δυοίν δέοντες. Τα δε περί 25 τούς τυράννους ούτως είχε. Φιλλίδας ό γραμματεύς συνέπραττε μέν, ωσπερ είρηται, πάντα και συνήδει τοις ουγάσιν, είς δε την ημέραν έχείνην έχ παλαιού κατηγγελχώς τοις περί τον Άργίαν πότον τινά χαί συνουσίαν χαί γύναια των υπάνδρων, ξπραττεν ότι μάλιστα ταζς ήδοναζς 30 έχλελυμένους χαί χατοίνους μεταχειρίσασθαι παρέξειν τοίς έπιτιθεμένοις. Ούπω δε πάνυ πόρρω μέθης ούσιν αύτοις προσέπεσε τις ού ψευδής μέν, άβέβαιος δε και πολ-

λην ασάφειαν έχουσα περί των φυγάδων μήνυσις ώς έν τη πόλει χρυπτομένων. Του δε Φιλλίδου παραφέροντος τον λόγον, δμως Άργίας έπεμψε τινα των υπηρετών πρός τον Χάρωνα, προστάσσων εύθυς ηπειν αυτόν. Ην δε έσπέρα και συνέταττον ένδον αύτούς οι περι τον Πελοπί- 5 δαν ήδη τεθωρακισμένοι και τὰς μαχαίρας ἀνειληφότες. Έξαίφνης δε κοπτομένης τῆς θύρας προσδραμών τις, καί πυθόμενος τοῦ ύπηρέτου Χάρωνα μετιέναι παρά τῶν πολεμάρχων φάσποντος, απήγγειλεν είσω τεθορυβημένος. και πάσιν εύθύς παρέστη τήν τε πράξιν έχμεμηνῦσθαι 10 xal σφάς άπαντας ἀπολωλέναι μηδε δράσαντάς τι τῆς άφετῆς ἄξιον. Οὐ μὴν ἀλλ' ἔδοξεν ὑπακοῦσαι τὸν Χάρωνα καί παρασχεϊν έαυτον δεϊν άνυπόπτως τοϊς άρχουσιν, άλlως μεν ανδρώδη καl βαρύν όντα τῷ θαρρεϊν παρὰ τὰ δεινά, τότε δὲ δι' ἐκείνους ἐκπεπληγμένον καὶ περιπαθοῦντα, 15 μή τις ύποψία προδοσίας έπ' αὐτὸν ἔλθη τοσούτων ἅμα καὶ τοιούτων πολιτῶν ἀπολομένων. ὡΩς οὖν ἕμελλεν ἀπιέναι,παραλαβών έχ τῆς γυναιχωνίτιδος τὸν υίόν. ἔτι μὲν όντα πατδα, κάλλει δε και φώμη σώματος πρωτεύοντα τών καθ' ήλικίαν, ένεχείριζε τοις περί Πελοπίδαν, εί τινα 20 δόλον και προδοσίαν αύτοῦ καταγνοϊεν, ὡς πολεμίο χρησθαι κελεύων έκείνω και μή φείδεσθαι. Πολλοις μέν ουν αὐτῶν δάκουα πρός τὸ πάθος καὶ τὸ φρόνημα τοῦ Χάφωνος έξέπεσε, πάντες δε ήγανάκτουν, εί δειλόν ουτως είναι τινα δοκεί και διεφθαρμένον ύπο του παρόντος, 25 ώστε ύπονοείν έκείνον η όλως αίτιασθαι και τόν υίον έδέοντο μή καταμιγνύειν αύτοζς, άλλ' έκποδών θέσθαι τοῦ μέλλοντος, ὅπως αὐτός γε τῆ πόλει και τοις φίλοις τιμαρός ύποτρέφοιτο περισωθείς και διαφυγών τους τυράννους. Ό δε Χάρων τον μεν υίον απαλλάξειν ούκ έφη.30 ποιον γάρ αὐτῷ βίον ὁρᾶν ἢ τίνα σωτηρίαν χαλλίονα τῆς όμου μετά πατρός και φίλων τοσούτων άνυβρίστου τελευτῆς; ἐπευξάμενος δὲ τοῖς θεοῖς καὶ πάντας ἀσπασάμενος καὶ παραθαρρύνας ἀπήει, προσέχων ἑαυτῷ καὶ δυθμίζων σχήματι προσώπου καὶ τόνφ φωνῆς ἀνομοιότατος οἶς ΄ ἕπραττε φανῆναι.

- 5 Χ. Γενομένου δ' έπι ταζς θύραις αὐτοῦ, προῆλθεν ὁ Αρχίας και Φίλιππος και είπεν , Ω Χάρων, τινὰς ἀκήκοα παρεληλυθότας ἐν τῆ πόλει κρύπτεσθαι και συμπράττειν αὐτοζς ἐνίους τῶν πολιτῶν." Και ὁ Χάρων διαταραχθείς τὸ πρῶτον, είτα ἐρωτήσας, τίνες εἰσιν οι παρεληλυθότες
- 10 καὶ τίνες οἱ κρύπτοντες αὐτούς, ὡς οὐδὲν ἑώρα σαφὲς εἰπεῖν ἔχοντα τὸν ᾿Αρχίαυ, ὑπονοήσας ἀκ' οὐδενὸς τῶν ἐπι-2 σταμένων γεγονέναι τὴν μήνυσιν "Όρᾶτε τοίνυν" ἐφη ,,μὴ κενός τις ὑμᾶς διαταράττη λόγος. Οὐ μὴν ἀλλὰ σκέψομαι δεῖ γὰρ ἴσως μηδενὸς καταφρονεῖν." Ταῦτα κὰ
- 15 Φιλλίδας παρών έπήνει, και τον Άρχίαν άπαγαγών αύθις είς άπρατον πολύν κατέβαλε, και ταις περί των γυναικών έλπίσι διεπαιδαγώγει τον πότον. Ώς δ' έπανήλθεν ό Χάρων οίκαδε και διεσκευασμένους τοὺς άνδρας εύρεν, οὐχ ὡς ἅν τινα νίκην ἢ σωτηρίαν έλπίζοντας, ἀλλ' ὡς ἀπο-
- 20 θανουμένους λαμπρώς καὶ μετὰ φόνου πολλοῦ τῶν πολεμίων, τὸ μὲν ἀληθὲς αὐτοῖς ἔφραζε τοῖς περὶ τὸν Πελοπίδαν, πρὸς δὲ τοὺς ἅλλους ἐψεύσατο λόγους τινὰς τοῦ Άρχίου περὶ πραγμάτων ἑτέρων πλασάμενος. Ἐτι δὲ τοῦ πρώτου παραφερομένου δεύτερον ἐπῆγεν ἡ τύχη χειμῶνα
- 25 τοίς ἀνδράσιν. Ήχε γάρ τις έξ 'Αθηνῶν παρὰ 'Αρχίου τοῦ ίεροφάντου πρός 'Αρχίαν τὸν ὑμώνυμον, ξένον ὅντα xal φίλον, ἐπιστολὴν χομίζων οὐ κενὴν ἔχουσαν οὐδὲ πεπλασμένην ὑπόνοιαν, ἀλλὰ σαφῶς ἕκαστα περί τῶν πρασσομένων φάσκουσαν, ὡς ὕστερον ἐπεγνώσθη. Τότε δὲ μ= 30 θύοντι τῷ 'Αρχία προσαχθείς ὁ γραμματοφόρος και τὴν
- έπιστολην έπιδούς "Ο ταύτην" έφη "πέμψας έπέλευσεν εύθυς άναγνωναι· περί σπουδαίων γάρ τινων γεγρά-

φθαι." Καὶ ὁ ἀ Αρχίας μειδιάσας ,,Οὐχοῦν εἰς αὖριον" ἐφη ,,τὰ σπουδαία." Καὶ τὴν ἐπιστολὴν δεξάμενος ὑπὸ τὸ προσκεφάλαιον ὑπέθηκεν, αὐτὸς δὲ πάλιν τῷ Φιλλιὄα περὶ ὧν ἐτύγχανον διαλεγόμενοι προσεῖχεν. ΄Ο μὲν οὖν λόγος οὖτος ἐν παροιμίας τάξει περιφερόμενος μέχρι νῦν 5 διασώζεται παρὰ τοῖς Ἐλλησι.

ΧΙ. Τής δε πράξεως δοχούσης έχειν ήδη τον οίκειον καιρον έξώρμων δίχα διελώντες αύτούς, οί μέν περί Πελοπίδαν και Δαμοκλείδαν έπι τον Δεοντίδαν και τον Υπάτην έγγυς άλλήλων οίκοῦντας, Χάρων δε και Μέλων έπι 10 τον 'Αργίαν και Φίλιππον, έσθητας έπενδεδυμένοι γυναιrelas rols Dwoazi nal daosis srewavous élárns re nal πεύκης περικείμενοι κατασκιάζοντας τα πρόσωπα. Διό και ταίς θύραις τοῦ συμποσίου τὸ πρῶτον ἐπιστάντες χρότον έποίησαν και θόρυβον οἰομένων ἂς πάλαι προσε- 15 δόχων γυναϊκας ήχειν. Έπει δε περιβλέψαντες έν κύκλφ τό συμπόσιον καί τῶν κατακεκλιμένων ξκαστον ἀκριβῶς καταμαθόντες έσπάσαντο τὰς μαχαίρας καὶ φερόμενοι διὰ τών τραπεζών έπι του Αργίαν και Φίλιππον έφάνησαν οίπεο ήσαν, όλίγους μεν δ Φιλλίδας τῶν κατακειμένων 20 έπεισεν ήσυγίαν άγειν, τούς δε άλλους αμύνεσθαι μετα τών πολεμάρχων έπιχειρούντας καί συνεξανισταμένους διὰ τὴν μέθην οὐ πάνυ γαλεπῶς ἀπέπτειναν. Τοῖς δὲ περί τόν Πελοπίδαν έργωδέστερον απήντα τό πραγμα · και γάρ έπι νήφοντα και δεινόν άνδρα τον Λεοντίδαν έχώρουν,25 και κεκλεισμένην την οικίαν εύρον ήδη καθεύδοντος, καί πολύν χρόνον κόπτουσιν αύτοις ύπήκουεν ούδείς. Μόλις δέ ποτε τοῦ θεράποντος αίσθομένου προϊόντος ένδοθεν καί τόν μοχλόν άφαιρούντος, αμα τῷ πρῶτον ἐνδούναι καί χαλάσαι τὰς θύρας έμπεσόντες άθρόοι και τον οίκέτην 30 άνατρέψαντες έπι τον θάλαμον ωρμησαν. Όδε Λεοντίδας αὐτῷ τεκμαιρόμενος τῷ κτύπφ καὶ δρόμφ τὸ γιγνόμενον

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

έσπάσατο μέν τὸ έγχειρίδιον έξαναστάς, έλαθε δὲ αυτόν καταβαλείν τὰ λύχνα και διὰ σκότους αὐτοὺς ἑαυτοίς πεοιπετείς ποιήσαι τούς άνδρας, έν δε φωτί πολλώ καθορώμενος ύπήντα πρός τὰς θύρας αὐτοῖς τοῦ θαλάμου, καὶ 5 τον πρώτον είσιόντα Κηφισόδωρον πατάξας χατέβαλε. Πεσόντος δε τούτου δευτέρω συνεπλέκετο τω Πελοπίδα καί την μάχην χαλεπήν έποίει και δύσεργον ή στενότης τῶν θυρῶν καὶ κείμενος έμποδῶν ἤδη νεκρὸς ὁ Κηφισόδωρος. Έκράτησε δ' ούν δ Πελοπίδας, και κατεργασάμε-28 10 νος τον Δεοντίδαν έπι τον Υπάτην εύθυς έχώρει μετά τῶν σὺν αὐτῷ. Καὶ παρεισέπεσον μὲν εἰς τὴν οἰχίαν όμοίως, αἰσθόμενον δὲ ταχέως καὶ καταφυγόντα πρὸς τοὺς γείτονας ἐκ ποδῶν διώξαντες εἶλον καὶ διέφθειραν. XII. Διαπραξάμενοι δε ταυτα και τοις περί Μέλωνα 15 συμβαλόντες έπεμψαν μέν είς την 'Αττικήν έπι τους ύπολελειμμένους έκει τῶν φυγάδων, έκάλουν δε τούς πολίτας έπι την έλευθερίαν, και τούς προσιόντας ωπλιζον, άφαιροῦντες ἀπὸ τῶν στοῶν τὰ περικείμενα σχῦλα, xal τὰ περί τὴν οίκίαν έργαστήρια δορυξόων και μαχαιρο-20 ποιών άναρρηγνύντες. Ηχον δε βοηθουντες αύτοις μετά τών δπλων οί περί Έπαμεινώνδαν και Γοργίδαν. συνειλοχότες ούκ όλίγους τῶν νέων και τῶν πρεσβυτέρων τοὺς βελτίστους. Η δε πόλις ήδη μεν άνεπτόητο πασα καί πολύς θόρυβος ήν και φώτα περι τὰς οίκίας και διαδρομαί 25 πρός άλλήλους, ούπω δε συνειστήκει το πληθος, άλλ' έκπεπληγμένοι πρός τὰ γινόμενα καί σαφές ούδεν είδότες ήμέραν περιέμενον. Όθεν άμαρτειν οι των Λακεδαιμονίων άρχοντες έδοξαν εύθύς ούκ έπιδραμόντες ουδε συμβαλόντες, αὐτὴ μεν ἡ φρουρὰ περί χιλίους πεν-30 ταχοσίους όντες, έχ δε της πόλεως πρός αυτούς πολλών συντρεχόντων, άλλὰ την βοην και τὰ πυρὰ και τὸν ὅχλον άναχωρούντα πανταχόθεν πολύν φοβηθέντες ήσύχαζον, αὐτὴν τὴν Καδμείαν κατέχοντες. ⁷Αμα δὲ ἡμέφα παφῆσαν μὲν ἐκ τῆς 'Αττικῆς οἰ φυγάδες ὡπλισμένοι, συνή-Φροιστο δὲ εἰς τὴν ἐκκλησίαν ὁ δῆμος. Εἰσῆγον δὲ τοὺς περί Πελοπίδαν Ἐπαμεινώνδας καὶ Γοργίδας ὑπὸ τῶν ἰερέων περιεχομένους στέμματα προτεινόντων καὶ παρα- 5 καλούντων τοὺς πολίτας τῆ πατρίδι καὶ τοῖς θεοῖς βοηδεῖν. Ἡ δ' ἐκκλησία ὀφθὴ πρὸς τὴν ὅψιν μετὰ κρότου καὶ βοῆς ἐξανέστη, δεχομένων τοὺς ἄνδρας ὡς εὐεργέτας καὶ σωτῆρας.

ΧΙΙΙ. Έκ δε τούτου βοιωτάρχης αίρεθείς μετα Μέλω-10 νος και Χάρωνος ό Πελοπίδας εύθυς άπετείχιζε την άπρόπολιν καί προσβολάς έποιείτο πανταχόθεν, έξελεϊν σπουδάζων τοὺς Λακεδαιμονίους και τὴν Καδμείαν έλευθερώσαι πρίν έκ Σπάρτης στρατόν έπελθειν. Καί παρά τοσούτον έφθασεν άφεις ύποσπόνδους τοὺς ἄνδρας, ὅσον 15 έν Μεγάροις ούσιν αύτοις απαντησαι Κλεόμβροτον έπι τὰς Θήβας έλαύνοντα μετὰ μεγάλης δυνάμεως. Οί δὲ Σπαρτιάται, τριών άρμοστών γενομένων έν Θήβαις, Ηριππίδαν μέν και Αρκισσον απέκτειναν κρίναντες, δ δε τρίτος Αυσανορίδας χρήμασι πολλοίς ζημιωθείς αύτον 20 έκ της Πελοποννήσου μετέστησε. Ταύτην την πραξιν άρεταις μεν άνδρών και κινδύνοις και άγωσι παραπληslav τη Θρασυβούλου γενομένην, και βραβευθεϊ ταν όμοίως ύπο της τύχης, άδελφην έχείνης προσηγόρευον οί Έλληνες. Ού γαο έστι δαδίως έτέρους είπειν, οι πλειό-25 νων έλάττους καί δυνατωτέρων έρημότεροι τόλμη καί δεινότητι χρατήσαντες αίτιοι μειζόνων άγαθῶν ταις πατρίσι κατέστησαν. Ένδοξοτέραν δε ταύτην εποίησεν ή μεταβολή τῶν πραγμάτων. Ο γὰρ καταλύσας τὸ τῆς Σπάρτης ἀξίωμα καὶ παύσας ἄρχοντας αὐτοὺς γῆς τε καὶ 30 θαλάττης πόλεμος έξ έπείνης έγένετο της νυπτός, έν ή Πελοπίδας ού φρούριον, ού τείχος, ούκ ἀκρόπολιν καταλαβών, ἀλλ' είς οίκίαν δωδέκατος κατελθών, εί δεϊ μεταφορᾶ τὸ ἀληθὲς είπεῖν, ἕλυσε καὶ διέκοψε τοὺς δεσμοὺς τῆς Λακεδαιμονίων ἡγεμονίας ἀλύτους καὶ ἀρρήκτους είναι δοκοῦντας.

- 5 XIV. Ἐπεὶ τοίνυν στρατῷ μεγάλῷ Δακεδαιμονίων εἰς τὴν Βοιωτίαν ἐμβαλόντων οί Ἀθηναΐοι περίφοβοι γενόμενοι τήν τε συμμαχίαν ἀπείπαντο τοῖς Θηβαίοις καὶ τῶν βοιωτιαζόντων εἰς τὸ δικαστήριον παραγαγόντες τοὺς 285 μὲν ἀπέκτειναν, τοὺς δ' ἐφυγάδευσαν, τοὺς δὲ χρήμασιν
- 10 έξημίωσαν, έδόχει δε χαχώς έχειν τὰ τῶν Θηβαίων πράγματα μηδενός αὐτοῖς βοηθοῦντος, ἔτυχε μεν ὁ Πελοπίδας μετὰ Γοργίδου βοιωταρχῶν, ἐπιβουλεύοντες δε συγχροῦσαι πάλιν τοὺς 'Αθηναίους τοῖς Λαχεδαιμονίοις τοιόνδε τι μηχανῶνται. Σφοδρίας, ἀνὴρ Σπαφτιάτης,
- 15 εὐδόχιμος μὲν ἐν τοῖς πολεμιχοῖς χαὶ λαμπρός, ὑπόχουφος δὲ τὴν γνώμην χαὶ χενῶν ἐλπίδων χαὶ φιλοτιμίας ἀνοήτου μεστός, ἀπελείφθη περὶ Θεσπιὰς μετὰ δυνάμεως τοὺς ἀφισταμένους τῶν Θηβαίων δέχεσθαι χαὶ βοηθειν. Πρὸς τοῦτον ὑποπέμπουσιν οί περὶ τὸν Πελοπίδαν
- 20 ίδία ξμποφόν τινα τῶν φίλων χρήματα χομίζουτα καὶ λόγους, οι τῶν χρημάτων μαλλον ἀνέπεισαν αὐτόν, ὡς χρὴ πραγμάτων ἅψασθαι μεγάλων καὶ τὸν Πειραιὰ καταλαβείν, ἀπροσδόκητον ἐπιπεσόντα μὴ φυλαττομένοις τοῦς ᾿Αθηναίοις Δακεδαιμονίοις τε γὰρ οὐδὲν οῦτως ἔσεσθαι
- 25 κεχαφισμένον, ώς λαβείν τὰς Ἀθήνας, Θηβαίους τε χαλεπῶς ἔχοντας αὐτοῖς καὶ προδότας νομίζοντας οὐκ ἐπιβοηθήσειν. Τέλος δὲ συμπεισθεὶς ὁ Σφοδφίας καὶ τοὺς στρατιώτας ἀναλαβῶν νυκτὸς εἰς τὴν Ἀττικὴν ἐνέβαλε. Καὶ μέχφι μὲν Ἐλευσίνος προῆλθεν, ἐκεῖ δὲ τῶν στρα-30 τιωτῶν ἀποδειλιασάντῶν φανεφὸς γενόμενος, καὶ συνταφάξας οὐ φαῦλον οὐδὲ βάδιον τοῖς Σπαφτιάταις πόλεμον, ἀνετώρησεν εἰς Θεσπιάς.

Χν. Έχ τούτου πάλιν προθυμότατα Άθηναίοι τοίς Θηβαίοις συνεμάχουν και τῆς θαλάττης ἀντελαμβάνοντο καί περιϊόντες έδέχοντο καί προσήγοντο τους άποστατικῶς τῶν Έλλήνων ἔχοντας. Οἱ δὲ Θηβαῖοι καθ' αύτοὺς έν τη Βοιωτία συμπλεκόμενοι τοις Δακεδαιμονίοις έκά-5 στοτε, καί μαχόμενοι μάχας αὐτὰς μέν οὐ μεγάλας, μεγάλην δε την μελέτην έχούσας και την άσκησιν, έξεροιπίζοντο τοῖς θυμοῖς καὶ διεπονοῦντο τοῖς σώμασιν, ἐμπειρίαν ἅμα τῆσυνηθεία καὶ φρόνημα προσλαμβάνοντες ἐκ τῶν ἀγώνων. Διό καί φασιν Ανταλκίδαν τόν Σπαρτιάτην, ώς 10 Άγησίλαος έπανηλθεν έκ Βοιωτίας τετρωμένος, είπειν πρός αὐτόν · "Η καλὰ διδασκάλια παρὰ Θηβαίων ἀπολαμβάνεις, μή βουλομένους αύτούς πολεμείν και μάχεσθαι διδάξας." Ήν δὲ ὡς ἀληθῶς διδάσκαλος οὐκ Άγησίλαος, άλλ' οί σύν καιρῷ καὶ μετὰ λογισμοῦ τούς Θη-15 βαίους ώσπες σχύλαχας έμπείρως προσβάλλοντες τοις πολεμίοις, είτα γευσαμένους νίκης και φρονήματος άσφαλῶς ἀπάγοντες · ῶν μεγίστην δόξαν είχεν ὁ Πελοπίδας. Άφ' ής γάρ είλοντο πρώτον ήγεμόνα των όπλων ούκ έπαύσαντο καθ' ἕκαστον ένιαυτὸν ἄρχοντα χειροτονοῦν-20 τες, άλλ' η τόν ίεφόν λόχον άγων η τὰ πλεϊστα βοιωταφ-χῶν άχρι της τελευτης έπραττεν. Έγενοντο μέν ούν καί πεφί Πλαταιὰς καί Θεσπιὰς ήτται καί φυγαί τῶν Δακεδαιμονίων, όπου καί Φοιβίδας ό την Καδμείαν καταλαβών ἀπέθανε, πολλοὺς δὲ καὶ πρὸς Τανάγρα τρεψάμε-25 νος αὐτῶν καὶ Πανθοίδαν τὸν ἁρμοστὴν ἀνείλεν. Άλλ' ούτοι μέν οι άγωνες ωσπερ τούς πρατουντας είς φρόνημα καί θάρσος προήγον, ούτως τῶν ήσσωμένων οὐ παντάπασιν έδουλούντο την γνώμην. ού γαο έκ παρατάξεως ήσαν ούδε μάχης έμφανή κατάστασιν έχούσης και νόμι-30 μον, έκδρομάς δε προσκαίρους τιθέμενοι και φυγάς η PLUT. VIT. II.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

διώξεις έπιχειροῦντες αὐτοῖς καὶ συμπλεκόμενοι κατώφ– θουν

XVI. ό δε περί Τεγύρας τρόπου τινά του Λευκτρικου προάγων γενόμενος μέγαν ήρε δόξη του Πελοπίδαυ, 5ούτε πρός κατόρθωμα τοις συστρατήγοις άμφισβήτησιν ούτε τῆς ῆττης πρόφασιν τοῖς πολεμίοις ἀπολιπών. Τη γαο Όρχομενίων πόλει τα Σπαρτιατών έλομένη και 28 δύο δεδεγμένη μόρας αύτῶν ὑπερ ἀσφαλείας ἐπεβούλευε μέν ἀεὶ καὶ παρεφύλαττε καιρόν, ὡς δὲ ἦκουσε τοῖς φρου-10 φοΐς είς την Λοκρίδα γεγενήσθαι στρατείαν, έλπίσας έρημον αίρήσειν τον Όρχομενον έστράτευσεν, έχων μεθ' έαυτοῦ τὸν Γερον λόχον και τῶν Γππέων οὐ πολλούς. Έπει δε ποός την πόλιν ποοσαγαγών εύρεν ηπουσαν έκ Σπάρτης διαδοχήν τῆς φρουρᾶς, ἀπῆγεν ὀπίσω τὸ στρά-15 τευμα πάλιν διὰ Τεγυρῶν, ή μόνη βάσιμον ήν κύκλο παρὰ τὴν ὑπώρειαν τὴν γὰρ διὰ μέσου πᾶσαν ὁ Μέλας ποταμός εύθύς έκ πηγῶν είς έλη πλωτά και λίμνας διασπειρόμενος απορον έποίει · μικρόν δε ύπό τα έλη νεώς έστιν Απόλλωνος Τεγυραίου και μαντεΐον έκλελειμμέ-20 νον ού πάνυ πολύν χρόνον, άλλ' ἄχρι τῶν Μηδικῶν ήχμαζε, την προφητείαν Έχεκράτους έχοντος. Ένταυθα μυθολογοῦσι τὸν θεὸν γενέσθαι καὶ τὸ μέν πλησίον όρος Δηλος καλειται, και πρός αὐτὸ καταλήγουσιν αί τοῦ Μέλανος διαχύσεις, όπίσω δε τοῦ ναοῦ δύο δήγνυνται 25 πηγαί γλυκύτητι καί πλήθει καί ψυχρότητι θαυμαστου νάματος, ών τὸ μὲν Φοίνικα, τὸ δὲ Ἐλαίαν ἄχοι νῦν ὀνομάζομεν, ού φυτῶν μεταξύ δυείν, άλλα δείθρων τῆς θεου λοχευθείσης. Καί γὰο τὸ Πτῷον έγγὑς, ὅθεν αὐτὴν ἀναπτοηθήναι προφανέντος έξαίφνης κάπρου λέγουσι, καί 30 τὰ περί Πύθωνα και Τιτυὸν ὡσαύτως οι τόποι τη γενέσει τοῦ θεοῦ συνοικειοῦσι. Τὰ γὰρ πλεΐστα παραλείπο τών τεκμηρίων · ού γάρ έν τοις έκ μεταβολής άθανάτοις

γενομένοις γεννητοϊς ό πάτριος λόγος τὸν θεὸν τοῦτον ἀπολείπει δαίμοσιν, ῶσπεφ Ἡραχλέα καὶ Διόνυσον, ἐχ μεταβολῆς ἀφετῆ τὸ θνητὸν καὶ παθητὸν ἀποβαλόντας, ἀλλὰ τῶν ἀἴδίων καὶ ἀγεννήτων εἶς ἐστιν, εἰ δεῖ τοῖς ὑπὸ τῶν φφονιμωτάτων καὶ παλαιοτάτων λεγομένοις τεκμαί- 5 φεσθαι πεφὶ τῶν τηλικούτων.

XVII. Είς δ' ούν Τεγύρας οί Θηβαΐοι κατά τόν αύτον χρόνον έκ τῆς Όρχομενίας ἀπιόντες καὶ οί Λακεδαιμόνιοι συνέπιπτον, έξ έναντίας αύτοις έχ τῆς Λοχοίδος άναζευγνύντες. Ώς δὲ πρῶτον ὄφθησαν τὰ στενὰ διεκ-10 βάλλοντες καί τις είπε τῷ Πελοπίδα προσδραμών . , Έμπεπτώκαμεν είς τους πολεμίους", Τί μαλλον" είπεν , ή είς ήμας έκετνοι; "Και την μεν ίππον εύθύς πασαν έκέλευσε παρελαύνειν άπ' οὐρᾶς ὡς προεμβαλοῦσαν, αὐτὸς δε τούς όπλίτας τριακοσίους όντας είς όλίγον συνήγαγες 15 έλπίζων καθ' δ προσβάλοι μάλιστα διακόψειν ύπερβάλλοντας πλήθει τους πολεμίους. Ήσαν δε δύο μόραι Λακεδαιμονίων, την δε μόραν Έφορος μεν ανδρας είναι πενταχοσίους φησί, Καλλισθένης δ' έπταχοσίους, άλλοι δέ τινες έναχοσίους, ών Πολύβιός έστι. Καλ θαρροῦντες 20 οί πολέμαρχοι τῶν Σπαρτιατῶν Γοργολέων καὶ Θεόπομπος ώρμησαν επί τους Θηβαίους. Γενομένης δέ πως μάλιστα τῆς ἐφόδου κατ' αὐτοὺς τοὺς ἄρχοντας ἀπ' ἀμφοτέρων μετά θυμού και βίας, πρώτον μέν οι πολέμαργοι τῶν Λακεδαιμονίων τῷ Πελοπίδα συρράξαντες έπεσον 25 έπειτα τῶν περί έχείνους παιομένων χαι ἀποθνησχόντων απαν είς φόβον κατέστη τὸ στράτευμα και διέσχε μὲν ἐπ' άμφότερα τοις Θηβαίοις, ώς διεκπεσειν είς τούμπροσθεν καί διεκδῦναι βουλομένοις, έπει δὲ τὴν δεδομένην ὁ Πελοπίδας ήγεττο ποός τούς συνεστῶτας και διεξήει φο-30 νεύων, ούτω πάντες προτροπάδην έφευγον. Έγένετο δε ούκ έπι πολύν τόπον ή δίωξις· έφοβούντο γάο έγγυς όν-7*

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τας οί Θηβαΐοι τοὺς Ἐορχομενίους καὶ τὴν διαδοχὴν τῶν Λακεδαιμονίων. Όσον δε νικήσαι κατά κράτος και διεξελθείν δια παντός ήσσωμένου του στρατεύματος, έξεβιάσαντο· καί στήσαντες τρόπαιον καί νεκρούς σκυλεύ-287 5 σαντες άνεχώρησαν έπ' οίκου μέγα φρονουντες. Έν γαρ τοσούτοις, ώς έοικε, πολέμοις Έλληνικοίς και βαρβαριχοῖς πρότερον οὐδέποτε Δαχεδαιμόνιοι πλείονες όντες ύπ' έλαττόνων έκρατήθησαν, άλλ' ούδε ίσοι πρός ίσους έκ παρατάξεως συμβαλόντες. Όθεν ήσαν άνυπόστατοι 10 τὰ φρονήματα, καὶ τῆ δόξῃ καταπληττόμενοι τοὺς ἀντιταττομένους, ούδε αύτους άξιουντας άπ' ίσης δυνάμεως τὸ ίσον φέρεσθαι Σπαρτιάταις, είς χείρας συνέστησαν. Έκείνη δε ή μάχη πρώτη και τους άλλους έδίδαξεν Έλληνας, ως ούχ δ Εύρωτας ούδ' δ μεταξύ Βα-15 βύκας και Κνακιώνος τόπος άνδρας έκφέρει μαχητάς και πολεμικούς, άλλὰ παρ' οίς ἂν αίσχύνεσθαι τὰ αίσχρὰ καὶ τολμαν έπί τοις καλοις έθελοντες έγγενωνται νέοι καλ τούς ψόγους των πινδύνων μαλλον φεύγοντες, ούτοι φοβερώτατοι τοῖς ἐναντίοις εἰσί.

20 XVIII. Τὸν δ' ἰερὸν λόχον, ῶς φασι, συνετάξατο Γοργίδας πρῶτος έξ ἀνδρῶν ἐπιλέκτων τριακοσίων, οἶς ἡ πόλις ἄσκησιν καὶ δίαιταν ἐν τῆ Καδμεία στρατοπεδευομένοις παρείχε, καὶ διὰ τοῦθ ὁ ἐκ πόλεως λόχος ἐκαλοῦντο τὰς γὰρ ἀκροπόλεις ἐπιεικῶς οἰ τότε πόλεις ἀνόμαζον. 25 Ἐνιοι δέ φασιν ἐξ ἐραστῶν καὶ ἐρωμένων γενέσθαι τὸ σύστημα τοῦτο. Καὶ Παμμένους ἀπομνημονεύεταί τι μετὰ παιδιᾶς εἰρημένον · οὐ γὰρ ἔφη τακτικὸν είναι τὸν

μετα παιοίας ειψημένου ου γαφ εψη ταπτίπου ειναι του Όμήφου Νέστοφα πελεύοντα πατά φυλαπαλ φρήτφας συλλοχίζεσθαι τοὺς Έλληνας,

30 Ως φρήτρη φρήτρηφιν ἀρήγη, φῦλα δὲ φύλοις, δέον ἐραστὴν παρ' ἐρώμενον τάττειν. Φυλέτας μὲν γαρ φυλετῶν καὶ [φράτορας *] φρατόρων οὐ πολὺν λόγον ἔχειν έν τοϊς δεινοϊς, τὸ δ' ἐξ ἐφωτικῆς φιλίας συνηφμοσμένον στϊφος ἀδιάλυτον είναι καὶ ἄφφηκτον, ὅταν οί μὲν ἀγα– πῶντες τοὺς έρωμένους, οί δὲ αἰσχυνόμενοι τοὺς έρῶντας έμμένωσι τοϊς δεινοϊς ύπερ ἀλλήλων. Καὶ τοῦτο θαυμαστὸν οὐκ ἔστιν, είγε δὴ καὶ μὴ παρόντας αἰδοῦν- 5 ται μᾶλλον ἑτέρων παρόντων, ὡς ἐκεΐνος ὁ τοῦ πολεμίου πείμενον αύτὸν ἐπισφάττειν μέλλοντος δεόμενος καὶ ἀντιβολών δια του στέρνου διείναι το ξίφος ,, Όπως" έφη ,,μή με νεκρόν δ έρωμενος δρῶν κατὰ νώτου τετρωμένον αίσχυνθη." Λέγεται δε και τον Ιόλεων τοῦ Ἡρακλέους 10 έρώμενον όντα χοινωνείν των άθλων χαι παρασπίζειν. Αριστοτέλης δε και καθ' αύτον έτι φησιν έπι του τάφου τοῦ Ἰόλεω τὰς καταπιστώσεις ποιείσθαι τοὺς έρωμένους και τοὺς ἐφαστάς. Είκὸς οὖν καὶ τὸν λόχον ἱεφὸν προσαγορεύεσθαι, καθότι και Πλατων ένθεον φίλον τον έρα-15 στήν προσείπε. Λέγεται δε διαμείναι μέχρι της έν Χαιοωνεία μάχης άήττητον. ώς δε μετά την μάχην έφορῶν οωνειά μαζης απτιτιτον ως σε μετά την μαζην εφορων τούς νεκρούς ό Φίλιππος έστη κατά τοῦτο τὸ χωρίον, ἐν φ συνετύγχανε κείσθαι τοὺς τριακοσίους ἐναντίους ἀπην– τηκότας ταίς σαρίσαις ἅπαντας ἐν τοἰς ὅπλοις καὶ μετ' 20 άλλήλων άναμεμιγμένους, θαυμάσαντα και πυθόμενον, ώς ὁ τῶν ἐραστῶν καὶ τῶν ἐρωμένων ουτος είη λόχος. δαχούσαι και είπειν , Απόλοιντο κακώς οι τούτους τι ποιείν η πάσχειν αίσχοον ύπονοουντες."

ΧΙΧ. Όλως δὲ τῆς περὶ τοὺς ἐραστὰς συνηθείας οὐχ, 25 ῶσπερ οἱ ποιηταὶ λέγουσι, Θηβαίοις τὸ Λαΐου πάθος ἀρχὴν παρέσχεν, ἀλλ' οἱ νομοθέται τὸ φύσει θυμοειδὲς αὐτῶν καὶ ἄκρατον ἀνιέναι καὶ ἀνυγραίνειν εὐθὺς ἐκ παίδων βουλόμενοι πολὺν μὲν ἀνεμίξαντο καὶ σπουδῆ καὶ παιδιῷ πάση τὸν αὐλὸν εἰς τιμὴν καὶ προεδρίαν ἄγυν- 30 τες, λαμπρὸν δὲ τὸν ἔρωτα ταῖς παλαίστραις ἐνεθρέψαντο συγκεραννύντες τὰ ἤθη τῶν νέων. Όρθῶς δὲ πρὸς τοῦτο

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

καί την έξ Αρεως και Αφροδίτης γεγονέναι λεγομένην 288 θεόν τη πόλει συνωχείωσαν, ώς, όπου το μαγητικόν και πολεμικόν μάλιστα τω μετέχοντι πειθούς και χαρίτων όμιλει και σύνεστιν, είς την έμμελεστάτην και κοσμιω-5 τάτην πολιτείαν δι' άρμονίας καθισταμένων άπάντων. Τόν ούν ίερον λόχον τουτον ό μεν Γοργίδας διαιρών είς τὰ πρῶτα ζυγὰ καί παρ' ὅλην τὴν φάλαγγα τῶν ὑπλιτῶν προβαλλόμενος έπίδηλον ούκ έποίει την άρετην των άνδρών, ούδ' έγρητο τη δυνάμει πρός χοινόν έργον, άτε δή 10 διαλελυμένη και πρός πολύ μεμιγμένη το φαυλότερον, δ δε Πελοπίδας, ώς έξέλαμψεν αύτῶν ή άρετη περί Τεγύρας χαθαρῶς χαὶ περὶ αὐτὸν ἀγωνισαμένων, οὐχ ἔτι διείλεν ούδε διέσπασεν, άλλ' ώσπερ σώματι χρώμενος όλφ προεκινδύνευε τοις μεγίστοις άγωσιν. Άσπεο γάο οί 15 ίπποι θασσον ύπό τοις αρμασιν η καθ' αύτους έλαυνόμενοι θέουσιν, ούχ ὅτι μαλλον ἐμπίπτοντες ἐκβιάζονται τόν ἀέρα τῷ πλήθει ǫηγνύμενον, ἀλλ' ὅτι συνεκκαίει τόν θυμόν ή μετ' άλλήλων αμιλλα και τό φιλόνεικον, ούτως φετο τούς άγαθούς ζήλον άλλήλοις χαλών έργων 20 ένι έντας ώφελιμωτάτους είς χοινόν έργον είναι χαί προθυμοτάτους.

XX. Έπει δε Λακεδαιμόνιοι πασι τοις Έλλησιν είφηνην συνθέμενοι ποος μόνους Θηβαίους έξήνεγκαν του πόλεμον, ένεβεβλήκει δε Κλεόμβοοτος ό βασιλεύς άγων 25 όπλίτας μυρίους, ίππεις δε χιλίους, ό δε κίνδυνος ού περι ών πρότερον ήν Θηβαίοις, άλλ' άντικους άπειλη και καταγγελία διοικισμοῦ και φόβος οἶος οὕπω την Βοιωτίαν κατείχεν, έξιών μεν έκ τῆς οἰκίας δ Πελοπίδας και τῆς γυναικός έν τῷ προπέμπειν δακουούσης και παρακαλού-30 σης σώζειν έαυτόν ,, Ταῦτα" είπεν ,, ὡ γύναι, τοις ἰδιώταις χρη παραινειν, τοις δε ἄρχουσιν ὅπως τοὺς ἅλλους σιόζωσιν… έλθών δε είς τὸ στρατόπεδον και τοὺς βοιω-

τάρχας καταλαβών ούχ όμογνωμονοῦντας, πρῶτος Ἐπαμεινώνδα προσέθετο γνώμην ψηφιζομένω δια μάχης ίέναι τοις πολεμίοις, βοιωτάρχης μέν ούκ αποδεδειγμένος, άργων δε του ίερου λόγου και πιστευόμενος, ώς ήν δίκαιον ανδρα τηλικαύτα δεδωκότα τη πατρίδι σύμβολα είς 5 την έλευθερίαν. 'Ως ούν έδέδοπτο διαπινδυνεύειν παί περί τὰ Λεῦχτρα τοῖς Λαχεδαιμονίοις ἀντεστρατοπέδευον, όψιν είδε κατά τους υπνους ό Πελοπίδας εύ μάλα διαταράξασαν αὐτόν. Ἐστι γὰρ ἐν τῷ Δευχτριχῷ πεδίω τὰ σήματα τῶν τοῦ Σκεδάσου θυγατέρων, ὡς Λευκτρίδας κα-10 . λοῦσι διὰ τὸν τόπον Εκεῖ γὰρ αὐταῖς ὑπὸ ξένων Σπαρτιατών βιασθείσαις συνέβη ταφήναι. Γενομένης δε γαλεπής ούτω καl παρανόμου πράξεως, ό μεν πατήρ, ώς ούκ έτυγεν έν Λακεδαίμονι δίκης, άρὰς κατὰ τῶν Σπαρτιατών άρασάμενος έσφαξεν έαυτόν έπι τοις τάφοις τών 15 παρθένων, χρησμοί δε και λόγια τοις Σπαρτιάταις άει προύφαινον εύλαβετσθαι και φυλάττεσθαι το Λευκτρικόν μήνιμα, μή πάνυ των πολλων συνιέντων, άλλ' άμφιγνοούντων τον τόπον, έπει και της Λακωνικής πολίτνιον ποός τη θαλάσση Λεύχτρον όνομάζεται και ποός 20 Μεγάλη πόλει τῆς Άρκαδίας τόπος ἐστὶν ὁμώνυμος. Τὸ μεν ούν πάθος τουτο πολύ των Δευκτρικών ήν παλαιότερον.

 XXI. Ό δὲ Πελοπίδας ἐν τῷ στρατοπέδῷ κατακοιμηθεἰς ἔδοξε τάς τε παίδας ὁρᾶν περὶ τὰ μνήματα θρηνού-25 σας καὶ καταρωμένας τοῖς Σπαρτιάταις, τόν τε Σκέδασον κελεύοντα ταῖς κόραις σφαγιάσαι παρθένον ξανθήν, εἰ βούλοιτο τῶν πολεμίων ἐπικρατῆσαι. Δεινοῦ δὲ καὶ πα-289 ρανόμου τοῦ προστάγματος αὐτῷ φανέντος ἐξαναστὰς ἐκοινοῦτο τοῖς τε μάντεσι καὶ τοῖς ἄρχουσιν. ℻ οἱ μὲν 30 οὐκ είων παραμελεῖν οὐδ' ἀπειθεῖν, τῶν μὲν παλαιῶν προφέροντες Μενοικέα τὸν Κρέοντος καὶ Μακαρίαν τὴν

ΠΛΟΥΓΑΡΧΟΥ

Ήρακλέους, τῶν δ' ῦστερον Φερεκύδην τε τὸν σοφον ὑπὸ Δακεδαιμονίων άναιρεθέντα και την δοράν αύτου κατά τι λόγιον ύπο των βασιλέων φρουρουμένην, Λεωνίδαν τε τῷ χρησμῷ τρόπου τινὰ προθυσάμενον έαυτον ύπερ 5 της Ελλάδος, έτι δε τούς ύπο Θεμιστοκλέους σφαγιασθέντας ώμηστη Διονύσφ πρό της έν Σαλαμίνι ναυμαγίας. έκείνοις γαρ έπιμαρτυρήσαι τα κατορθώματα τουτο δε, ώς Ανησίλαον άπο των αύτων Αγαμέμνονι τόπων έπι τούς αύτούς στρατευόμενον πολεμίους ήτησε μέν ή θεός 10 την θυγατέρα σφάγιον και ταύτην είδε την όψιν έν Αύλίδι ποιμώμενος, ό δ' ούπ έδωπεν, άλλ' άπομαλθαπωθείς κατέλυσε την στρατείαν άδοξον και άτελη γενομένην. Οί δε τουναντίον απηγόρευον, ώς ούδενί των πρειττόνων και ύπερ ήμας άρεστην ούσαν ούτω βάρβαρου και παρά-15 νομον θυσίαν · ού γάρ τούς Τυφώνας έχείνους ούδε τούς Γίγαντας ἄρχειν, άλλὰ τὸν πάντων πατέρα θεῶν καὶ ἀνθρώπων · δαίμονας δε χαίροντας άνθρώπων αίματι και φόνφ πιστεύειν μέν ίσως έστιν άβέλτερον, όντων δε τοιούτων άμελητέον ώς άδυνάτων άσθενεία γαο καί μο-20 χθηρία ψυχῆς έμφύεσθαι καὶ παραμένειν τὰς ἀτόπους και γαλεπάς έπιθυμίας.

XXII. Έν τοιούτοις οῦν διαλόγοις τῶν πρώτων ὅντων καὶ μάλιστα τοῦ Πελοπίδου διαποροῦντος, ὅππων ἐξ ἀγέλης πῶλος ἀποφυγοῦσα καὶ φερομένη διὰ τῶν
25 ὅπλων, ὡς ἡν θέουσα κατ' αὐτοὺς ἐκείνους, ἐπέστη· καὶ τοῖς μὲν ἄλλοις θέαν παρείχεν ἥ τε χρόα στίλβουσα τῆς χαίτης πυρσότατον ἥ τε γαυρότης καὶ τὸ σοβαρὸν καὶ τεθαροηκὸς τῆς φωνῆς, Θεόκριτος δὲ ὁ μάντις συμφρονήσας ἀνεβόησε πρὸς τὸν Πελοπίδαν·,,,Ηκει σοι τὸ ἱερείον,
30 ὡ δαιμόνιε, καὶ παρθένον ἅλλην μὴ περιμένωμεν, ἀλλὰ χρῶ δεξάμενος ἡν ὁ θεὸς δίδωσιν... Ἐκ τούτου λαβόντες τὴν ὅππον ἐπὶ τοὺς τάφους ἡγον τῶν παρθένων, καὶ κατευξάμενοι καὶ καταστέψαντες ένέτεμον αὐτοί τε χαίφοντες καὶ λόγον εἰς τὸ στφατόπεδον πεφὶ τῆς ὄψεως τοῦ Πελοπίδου καὶ τῆς θυσίας διδόντες.

XXIII. Έν δε τη μάγη τοῦ Ἐπαμεινώνδου τὴν φάλαγγα λοξήν έπι το εύώνυμον έλκοντος, δπως των αλλων 5 Έλλήνων απωτάτω γένηται τὸ δεξιὸν τῶν Σπαρτιατῶν και τόν Κλεόμβροτον έξώση προσπεσών άθρόως κατά κέφας καί βιασάμενος, οί μέν πολέμιοι καταμαθόντες τὸ γινόμενον ήρξαντο μετακινείν τη τάξει σφας αύτούς, και τὸ δεξιὸν ἀνέπτυσσον καὶ περιῆγον ὡς κυκλωσόμενοι 10 καί περιβαλουντες ύπὸ πλήθους τον Έπαμεινώνδαν, ό δε Πελοπίδας έν τούτφ προεξέδραμε, και συστρέψας τους τριαχοσίους δρόμω φθάνει πρίν άνατειναι τον Κλεόμβροτον τὸ κέρας η συναγαγείν πάλιν είς τὸ αὐτὸ καὶ συγxλείσαι την τάξιν, ού χαθεστώσιν, άλλα θορυβουμένοις 15 δι' άλλήλων τοις Λακεδαιμονίοις έπιβαλών. Καίτοι πάντων άχροι τεγνίται χαί σοφισταί των πολεμιχών όντες οί Σπαρτιαται πρός ούδεν ούτως επαίδευον αύτους καί συνείθιζον, ώς τὸ μὴ πλανᾶσθαι μηθὲ ταράττεσθαι τάξεως διαλυθείσης, άλλὰ χρώμενοι πᾶσι πάντες ἐπιστάταις και 20 ζευγίταις, όποι ποτε καί συνίστησιν ό κίνδυνος καταλαμβάνειν καί συναρμόττειν καί μάχεσθαι παραπλησίως. Τότε δε ή του Έπαμεινώνδου φάλαγξ έπιφερομένη μόνοις έκείνοις και παραλλάττουσα τους αλλους, ο τε Πελοπίδας μετὰ τάχους ἀπίστου καὶ τόλμης ἐν τοῖς ὅπλοις γε-25 νόμενος συνέχεον τά τε φρονήματα και τας έπιστήμας αύτων ουτως, ώστε φυγήν και φόνον Σπαρτιατών όσον ούπω πρότερον γενέσθαι. Διὸ τῷ Ἐπαμεινώνδα βοιω-90 ταρχούντι μή βοιωταρχών, και πάσης ήγουμένω της δυνάμεως μικρού μέρους άρχων, ίσον ήνέγκατο δόξης τῆς 30 νίκης έκείνης και τοῦ κατορθώματος.

XXIV. Είς μέντοι Πελοπόννησον αμφότεροι βοιω-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ταρχούντες ένέβαλον και τῶν έθνῶν τὰ πλεϊστα προσήγοντο, Λακεδαιμονίων αποστήσαντες Ήλιν, Άργος, Άρκαδίαν σύμπασαν, αὐτῆς τῆς Λακωνικῆς τὰ πλείστα. Καίτοι γειμώνος μέν ήσαν αί περί τροπάς άκμαί, μηνός 5 δε τοῦ τελευταίου φθίνοντος όλίγαι περιῆσαν ἡμέραι xal την άργην έδει παραλαμβάνειν έτέρους εύθυς ίσταμένου του πρώτου μηνός, η θνήσχειν τους μή παραδιδόντας. Οί δε άλλοι βοιωτάρχαι και τόν νόμον δεδιοτες τουτον και τον χειμώνα φεύγοντες απάγειν έσπευδον έπ' οίκου 10τὸ στράτευμα. Πελοπίδας δὲ πρῶτος Ἐπαμεινώνδα γενόμενος σύμψηφος και συμπαρορμήσας τους πολίτας ήγεν έπι την Σπάρτην και διεβίβαζε τον Ευρώταν. Kal πολλάς μέν ήρει πόλεις αύτων, πάσαν δε την χώραν έπόρθει μέχρι θαλάττης ήγούμενος έπτα μυριάδων Έλ-15 ληνικής στρατιάς, ής έλαττον η δωδέκατον ήσαν αύτολ Θηβαΐοι μέρος. 'Αλλ' ή δόξα των άνδρων άνευ δόγματος χοινού χαί ψηφίσματος έποίει τους συμμάγους έπεσθαι σιωπή πάντας ήγουμένοις εκείνοις. Ο γαο πρωτος, ώς Έσικε, καί κυριώτατος νόμος τῷ σώζεσθαι δεομένφ τὸν 20 σώζειν δυνάμενον ἄρχοντα κατὰ φύσιν ἀποδίδωσι· κἂν ὥσπερ οί πλέοντες εὐδίας οὕσης ἢ παρ' ἀκτὴν ὁρμοῦντες άσελγώς προσενεγθώσι τοις πυβερνήταις και θρασέως, αμα τω γειμώνα και κίνδυνον καταλαμβάνειν πρός έκείνους αποβλέπουσι και τας έλπίδας έν έκείνοις έχουσι. Καί 25 γαο 'Αργεΐοι και 'Ηλείοι και 'Αρκάδες έν τοις συνεδρίοις έρίζοντες καί διαφερόμενοι πρός τούς Θηβαίους ύπερ ήγεμονίας έπ' αύτῶν τῶν ἀγώνων και παρὰ τὰ δεινὰ τοις έχείνων αύθαιρέτως πειθόμενοι στρατηγοῖς ήχολούθουν. Έν έκείνη τη στρατεία πάσαν μεν Αρκαδίαν είς μίαν δύ-30 ναμιν συνέστησαν, την δε Μεσσηνίαν χώραν νεμομένων Σπαρτιατών αποτεμόμενοι τούς παλαιούς Μεσσηνίους έκάλουν και κατηγον Ιθώμην συνοικίσαντες, απιόντες δὲ ἐπ' οἴκου διὰ Κεγχρεῶν 'Αθηναίους ἐνίκων ἐπιχειροῦντας ἁψιμαχεῖν περὶ τὰ στενὰ καὶ κωλύειν τὴν πορείαν.

ΧΧΝ. Έπι δε τούτοις οι μεν αλλοι πάντες υπερηγάπων την άρετην και την τύχην έθαύμαζον, ό δε συγγενής 5 και πολιτικός φθόνος αμα τη δόξη των άνδρων συναυξόμενος ού καλάς ούδε πρεπούσας ύποδογάς παρεσκεύαζεν αύτοις. Θανάτου γαρ αμφότεροι δίκας έφυγον έπανελθόντες, δτι του νόμου κελεύοντος έν τω πρώτω μηνί παραδούναι την βοιωταργίαν έτέροις, δν Βουχάτιον όνο-10 μάζουσι, τέτταρας όλους προσεπεβάλοντο μηνας, έν οίς τὰ περί Μεσσήνην και Άρκαδίαν και την Λακωνικήν διφχησαν. Είσήχθη μέν ούν πρότερος είς τὸ διχαστήριον Πελοπίδας, διό και μαλλον έκινδύνευσεν, αμφότεροι δέ άπελύθησαν. Τὸ δὲ συκοφάντημα καὶ τὴν πεῖραν Ἐπα-15 μεινώνδας ήνεγκε πράως, μέγα μέρος άνδρείας και μεγαλοψυγίας την έν τοις πολιτικοις άνεξικακίαν ποιούμενος, Πελοπίδας δε και φύσει θυμοειδέστερος ών και παροξυνόμενος ύπὸ τῶν φίλων ἀμύνασθαι τοὺς ἐγθοούς, ἐπελάβετο τοιαύτης αίτίας. Μενεχλείδας ό δήτωρ ήν μέν εξς 20 τών μετά Πελοπίδου και Μέλωνος είς την Χάρωνος οίμαν συνελθόντων, έπει δε των ίσων ούκ ήξιουτο παρά τοις Θηβαίοις, δεινότατος μέν ων λέγειν, απόλαστος δέ ¹¹χαι κακοήθης τόν τρόπον, έχρητο τη φύσει πρός τό συ-×οφαντεϊν καί διαβάλλειν τους κρείττονας ούδε μετα δί-25 ×ην έκείνην παυσάμενος. Έπαμεινώνδαν μέν ούν έξέ-×φουσε τῆς βοιωταργίας καὶ κατεπολιτεύσατο πολὺν γοόνον, Πελοπίδαν δε πρός μεν τόν δημον ούκ ίσχυσε διαβαλείν, έπεγείρει δε συγχρούσαι τω Χάρωνι· και κοινήν τινα του φθόνου παραμυθίαν έχοντος, αν ών αύτοι μή 30 δύνανται βελτίους φανήναι, τούτους άμῶς γέ πως έτέρων άποδείξωσι κακίους, πολύς ήν πρός τόν δημον αύξων τα

τοῦ Χάρωνος ἔργα καὶ τὰς στρατηγίας τὰς ἐκείνου καὶ τὰς νίπας έγπωμιάζων. Τῆς δὲ πρὸς Πλαταιὰς Ιππομαγίας, ην ποό των Λευκτρικών ένίκησαν ήνουμένου Χάρωνος, έπεγείρησεν άνάθημα τοιόνδε ποιήσαι. Άνδρο-5 κύδης δ Κυζικηνός έκλαβών παρά της πόλεως πίνακα γράψαι μάχης έτέρας έπετέλει το έργον έν Θήβαις. γενομένης δε της αποστάσεως και του πολέμου συμπεσόντος, ού πολύ του τέλος έχειν έλλείποντα τον πίνακα παο' έαυτοϊς οί Θηβαΐοι κατέσχον. Τούτον ούν ό Μενεκλείδας 10 ξπεισεν άναθέντας έπιγράψαι τοΰνομα τοῦ Χάρωνος, ὡς άμαυρώσων την Πελοπίδου και Έπαμεινώνδου δόξαν. Ήν δε άβέλτερος ή φιλοτιμία παρά τοσούτους και τηλιχούτους άνωνας ένδς ξονου και μιας νίκης άναπωμένης. έν ή Γεράνδαν τινὰ τῶν ἀσήμων Σπαρτιατῶν καὶ τεσσα-15 ράχοντα μετ' αύτοῦ πεσείν, ἄλλο δὲ οὐδὲν μέγα πραχθηναι λέγουσι. Τοῦτο τὸ ψήφισμα γράφεται Πελοπίδας παρανόμων, ίσχυριζόμενος, δτι Θηβαίοις ου πάτριον ήν ίδία κατ' ανδρα τιμαν, άλλα τη πατρίδι κοινώς το της νίκης ὄνομα σώζειν. Καί τὸν μὲν Χάρωνα παρὰ πᾶσαν τὴν 20 δίκην έγκωμιάζων άφθόνως διετέλεσε, τον δε Μενεκλείδαν βάσκανον και πονηφόν έξελέγχων και τούς Θηβαίους έρωτῶν, εί μηδεν αὐτοῖς καλὸν πέπρακται..., ὃ μη Μενε κλείδαν ζημιώσαι χρήμασιν, α μή δυνάμενος έκτισαι δια πλήθος υστεφον έπεχείρησε κινήσαι και μεταστήσαι την 25 πολιτείαν. Ταῦτα μέν οὖν ἔχει τινὰ καὶ τοῦ βίου ἀποθεώρησιν.

ΧΧ VI. Έπει δε 'Αλεξάνδρου τοῦ Φερῶν τυράννου πολεμοῦντος μὲν ἐκ προδήλου πολλοϊς Θετταλῶν, ἐπιβουλεύοντος δε πᾶσιν, ἐπρέσβευσαν εἰς Θήβας αί πόλεις 30 στρατηγὸν αἰτούμεναι και δύναμιν, ὁρῶν ὁ Πελοπίδας τὸν Ἐπαμεινώνδαν τὰς ἐν Πελοποννήσω πράξεις διοικεῖν, αὐτὸς ἑαυτὸν ἐπέδωκε και προσένειμε τοῖς Θεσσα-

λοίς, μήτε την ίδίαν έπιστήμην και δύναμιν άργουσαν περιοράν ύπομένων, μήτε όπου πάρεστιν Έπαμεινώνδας έτέρου δείσθαι στρατηγού νομίζων. 'Ως ούν έστράτευσεν έπι Θεσσαλίαν μετά δυνάμεως, τήν τε Λάρισσαν εύθύς παφέλαβε και τον Άλεξανδρον έλθόντα και δεόμενον 5 διαλλάττειν έπειρατο καί ποιείν έκ τυράννου πραον άρτοντα τοις Θεσσαλοίς και νόμιμον. Ώς δε ήν άνήκεστος καί θηριώδης και πολλή μεν ωμότης αύτου, πολλή δε άσέλγεια και πλεουεξία κατηγορείτο, τραχυνομένου τοῦ Πελοπίδου πρός αὐτὸν καὶ γαλεπαίνοντος ἀποδρὰς ἅχετο 10 μετά τῶν δορυφόρων. Ὁ δὲ Πελοπίδας ἄδειάν τε πολλην άπό τοῦ τυράννου τοῖς Θεσσαλοῖς ἀπολιπών καὶ πρός άλλήλους όμόνοιαν αὐτὸς εἰς Μακεδονίαν ἀπῆρε. Πτολεμαίου μέν Άλεξάνδρω τῷ βασιλεύοντι τῶν Μακεδύνων πολεμούντος, άμφοτέρων δε μεταπεμπομένων έχείνον 15 ώς διαλλακτήν και δικαστήν και σύμμαχον και βοηθόν τοῦ δοχοῦντος ἀδικεῖσθαι γενησόμενον. Ἐλθών δὲ χαὶ διαλύσας τὰς διαφορὰς καὶ καταγαγών τοὺς φεύγοντας. δμηφου έλαβε του άδελφου του βασιλέως Φίλιππου καί 292 τριάποντα παίδας άλλους των έπιφανεστάτων και κατέ-20 στησεν είς Θήβας, έπιδειξάμενος τοῖς Ελλησιν, ὡς πόρρω διήκει τὰ Θηβαίων πράγματα τῆ δόξη τῆς δυνάμεως καὶ τη πίστει της δικαιοσύνης. Ούτος ην Φίλιππος ό τοις Έλλησιν υστερον πολεμήσας ύπερ της έλευθερίας, τότε δε παίς ων έν Θήβαις παρά Παμμένει δίαιταν είχεν. Έκ25 δε τούτου και ζηλωτής γεγονέναι έδοξεν Έπαμεινώνδου, τό περί τούς πολέμους και τάς στρατηγίας δραστήριον ίσως κατανοήσας, δ μικρόν ήν της του άνδρός άρετης μόριον, έγπρατείας δε και δικαιοσύνης και μεγαλοψυχίας xal xoaornros, ols no alnows usyas exervos, ouder ours 30 φύσει Φίλιππος οῦτε μιμήσει μετέσχε.

ΧΧΥΠ. Μετά δε ταῦτα πάλιν τῶν Θετταλῶν αίτιω-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

μένων τὸν Φεραΐου Ἀλέξαυδρου ὡς διαταράττοντα τὰς πόλεις, ἀπεστάλη μετὰ Ἰσμηνίου πρεσβεύων ὁ Πελοπίδας · και παρην ούτε οίκοθεν άγων δύναμιν ούτε πόλεμον προσδοκήσας, αύτοις δε τοις Θετταλοις χρησθαι προς 5 τὸ κατεπείγον τῶν πραγμάτων ἀναγκαζόμενος. Ἐν τούτω δὲ πάλιν τῶν κατὰ Μακεδονίαν ταραττομένων (ὁ γὰο Πτολεμαΐος άνηρήκει τὸν βασιλέα και την ἀργην κατέσχεν, οί δε φίλοι του τεθνηκύτος εκάλουν τον Πελοπίδαν), βουλόμενος μέν έπιφανηναι τοις πράγμασιν. ίδίους 10δε στρατιώτας ούκ έχων, μισθοφόρους τινάς αύτόθεν προσλαβόμενος μετά τούτων εύθύς έβάδιζεν έπι τον Πτολεμαΐον. 'Ως δ' έγγυς άλλήλων έγένουτο, τους μέν μισθοφόρους Πτολεμαΐος χρήμασι διαφθείρας έπεισεν ώς αὐτὸν μεταστῆναι, τοῦ δὲ Πελοπίδου τὴν δόξαν αὐ-15 την καί τουνομα δεδοικώς απήντησεν ώς κρείσσονι, xal δεξιωσάμενος και δεηθείς ώμολόγησε την μεν άρχην τοις του τεθνηχότος άδελφοις διαφυλάξειν, Θηβαίοις δε τον αὐτὸν ἐχθρον ἕξειν και φίλον · ὁμήρους δ' ἐπὶ τούτοις τόν υίον Φιλόξενον έδωχε χαι πεντήχοντα των έταίρων. 20 Τούτους μέν ούν απέστειλεν είς Θήβας δ Πελοπίδας, αύτος δε βαρέως φέρων την των μισθοφύρων προδοσίαν. καί πυνθανόμενος τὰ πλεϊστα τῶν χοημάτων αὐτοῖς καὶ παϊδας καί γυναϊκας άποκεϊσθαι περί Φάρσαλον, ώστε τούτων χρατήσας ίχανην δίχην ών χαθύβρισται λήψε-25 σθαι, συναγαγών τῶν Θεσσαλῶν τινας ήκεν είς Φάρσαλον. 'Αρτίως δ' αὐτοῦ παρεληλυθότος 'Αλέξανδρος ό τύραννος έπεφαίνετο μετά τῆς δυνάμεως. Και νομίσαντες οι περί τον Πελοπίδαν απολογησόμενον ηκειν έβάδιζον αύτοι ποος αύτόν, έξωλη μέν όντα και μιαιφόνον εί-30 δότες, δια δέ τας Θήβας και το περί αυτούς άξιωμα και δύξαν ούδεν αν παθείν προσδοκήσαντες. Ό δε, ώς είδεν άνόπλους και μόνους προσιόντας, έκείνους μεν εύθύε

ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ.

συνέλαβε, τὴν δὲ Φάρσαλον κατέσχε, φρίκην δὲ καὶ φόβον ἐνειργάσατο τοῖς ὑπηκόοις πᾶσιν ῶς γε μετὰ τὴν τηλικαύτην ἀδικίαν καὶ τόλμαν ἀφειδήσων ἁπάντων καὶ χρησόμενος οῦτω τοῖς παραπίπτουσιν ἀνθρώποις καὶ πράγμασιν, ὡς τότε γε κομιδῆ τὸν ἑαυτοῦ βίον ἀπε-5 γνωκώς.

ΧΧΥΙΙΙ. Οί μέν οὖν Θηβαΐοι ταῦτα ἀχούσαντες ἔφερον βαρέως καί στρατιάν έξέπεμπον εύθύς, δι' όργήν τινα πρός τόν Επαμεινώνδαν έτέρους αποδείξαντες άργοντας. Τον δε Πελοπίδαν είς τὰς Φερὰς ἀπαγαγών ό 10 τύραννος τὸ μὲν πρῶτον εία τοὺς βουλομένους αὐτῷ διαλέγεσθαι, νομίζων έλεεινόν γεγονέναι και ταπεινόν ύπὸ τῆς συμφορᾶς · ἐπεὶ δὲ τοὺς μὲν Φεραίους ὁ Πελοπίδας όδυρομένους παρεκάλει θαρρεΐν, ώς νῦν μάλιστα δώσοντος του τυράννου δίκην, πρός δε αύτον έκεινον 15 άποστείλας έλεγεν, ώς άτοπός έστι τους μεν άθλίους πολίτας και μηδεν άδικοῦντας όσημέραι στρεβλῶν και φονεύων, αύτοῦ δὲ φειδόμενος, δν μάλιστα γινώσκει τιμωοησόμενον αύτον άνπες διαφύγη, θαυμάσας το φοόνημα 293 και την άδειαν αύτοῦ ,,Τί δὲ" φησι ,,σπεύδει Πελοπίδας 20 άποθανείν;" Κάκείνος άκούσας , Όπως" είπε ,,σὺ τάχιον άπολη, μαλλον η νυν θεομισής γενόμενος." Έκ τούτου διεκώλυσεν έντυγχάνειν αὐτῷ τοὺς ἐκτός. Ἡ δὲ Θήβη, θυγάτης μέν Ιάσονος ούσα, γυνή δε 'Αλεξάνδρου, πυνθανομένη παρά των φυλαττόντων Πελοπίδαν το θαρρα-25 λέον αύτου καί γενναΐον ἐπεθύμησεν ίδεϊν τον ἄνδρα καί προσειπεΐν. Ώς δὲ ἦλθε προς αὐτον καὶ ἅτε δὴ γυνὴ το μέν μέγεθος του ήθους ούκ εύθυς έν τοσαύτη συμφορά κατείδε, κουρά δε και στολή και διαίτη τεκμαιρομένη λυποά και μή πρέποντα τη δόξη πάσχειν αὐτὸν 30 άπεδάκουσε, τὸ μὲν πρῶτον ἀγνοῶν ὁ Πελοπίδας, τίς είη γυναικών, έθαύμαζεν, ώς δε έγνω, πρυσηγόρευσεν αύ

την πατρόθεν ην γαρ τῷ Ἰάσονι συνήθης καὶ φίλος. Εἰπούσης δὲ ἐκείνης ,,Ἐλεῶ σου την γυναϊκα" ,,Καὶ γὰρ ἐγώ σε" εἶπεν ,,ὅτι ἄδετος οὖσα ὑπομένεις Ἀλέξανδρον." Οῦτος ἔθιγέ πως ὁ λόγος τῆς γυναικός · ἐβαρύνετο γὰρ 5 την ὡμότητα καὶ τὴν ῦβριν τοῦ τυράννου, μετὰ τῆς ἄλλης ἀσελγείας καὶ τὸν νεώτατον αὐτῆς τῶν ἀδελφῶν παιδικὰ πεποιημένου. Διὸ καὶ συνεχῶς φοιτῶσα πρὸς τὸν Πελοπίδαν καὶ παρρησιαζομένη περὶ ὡν ἔπασχεν ὑπεπίμπλατο θυμοῦ καὶ φρονήματος καὶ δυσμενείας πρὸς τὸν 10 ᾿Αλέξανδρον.

ΧΧΙΧ. Έπει δε οί στρατηγοι των Θηβαίων εις την Θετταλίαν έμβαλόντες έπραζαν ούδέν, άλλὰ δι' ἀπειρίαν η δυστυχίαν αίσχοῶς ἀνεχώρησαν, ἐκείνων μεν ἕκαστον ή πόλις μυρίαις δραχμαζς έζημίωσεν, Έπαμεινώνδαν δέ 15 μετά δυνάμεως άπέστειλεν. Εύθύς ούν κίνησίς τις μεγάλη Θετταλών ήν έπαιρομένων πρός την δόξαν του στρατηγού, και τὰ πράγματα του τυράννου φοπης έδειτο μικράς απολωλέναι τοσούτος ένεπεπτώκει φόβος τοις περί αὐτὸν ἡγεμόσι καὶ φίλοις, τοσαύτη δὲ τοὺς ὑπηκό-20 ους όρμη πρός απόστασιν είχε και χαρά του μέλλοντος, ώς νῦν ἐποψομένους δίκην διδόντα τὸν τύραννον. Οὐ μην άλλ' Έπαμεινώνδας την αύτου δόξαν έν ύστέρφ της Πελοπίδου σωτηρίας τιθέμενος, και δεδοικώς, μη τῶν πραγμάτων ταραχθέντων ἀπογνούς ξαυτόν Άλεξανδρος 25 ώσπες θηρίον τράπηται πρός έχεινον, έπηωρειτο το πολέμφ, καί κύκλφ περιϊών τη παρασκευή και τη μελλήσει κατεσκεύαζε καl συνέστελλε τον τύραννον, ώς μήτε άνειναι τὸ αῦθαδες αὐτου καὶ θρασυνόμενον μήτε τὸ πικρὸν καί θυμοειδές έξερεθίσαι, πυνθανόμενος την ώμότητα 30 και την όλιγωρίαν των καλών και δικαίων, ώς ζώντας μεν άνθρώπους κατώρυττεν, ετέροις δε δέρματα συών άγρίων και άρκτων περιτιθείς και τούς θηρατικούς έπά-

γων κύνας καί διέσπα καὶ κατηκόντιζε, παιδια ταύτη γρώμενος, Μελιβοία δε και Σκοτούση, πόλεσιν ενσπόνδοις καί φίλαις, έκκλησιαζούσαις περιστήσας αμα τους δορυφόρους ήβηδον απέσφαζε, την δε λόγχην, ή Πολύφρονα τον θείον απέπτεινε, παθιερώσας και παταστέψας έθυεν 5 ώσπες θεφ και Τύχωι α προσηγόρευε. Τραγφδον δέ ποτε θεώμενος Εύριπίδου Τρφάδας υποκρινόμενον φχετο άπιών έκ τοῦ θεάτρου, καὶ πέμψας πρός αὐτὸν ἐκέλευε θαροείν καί μηδεν άγωνίζεσθαι διά τοῦτο χείρον, οὐ γάρ έκείνου καταφρονών άπελθειν, άλλ' αίσγυνόμενος τούς 10 πολίτας, εί μηδένα πώποτε τῶν ὑπ' αὐτοῦ φονευομένων ήλεηχώς έπι τοις Έχάβης χαι Άνδρομάχης χαχοίς όφθήσεται δακούων. Ούτος μέντοι την δόξαν αὐτην καὶ τουνομα καί τὸ πρόσχημα τῆς Ἐπαμεινώνδου στρατηγίας xaτaπλayels 15

ξπτηξ' άλέκτως δοῦλος ῶς κλίνας πτερόν, 4καὶ τοὺς ἀπολογησομένους ταχὺ πρὸς αὐτὸν ἔπεμπεν. Ὁ δὲ συνθέσθαι μὲν εἰςήνην καὶ φιλίαν πρὸς τοιοῦτον ἄνδρα Θηβαίοις οὐχ ὑπέμεινε, σπεισάμενος δὲ τριακονθημέρους ἀνοχὰς τοῦ πολέμου καὶ λαβῶν τὸν Πελοπίδαν 20 καὶ τὸν Ἰσμηνίαν ἀνεχώρησεν.

ΧΧΧ. Οί δὲ Θηβαϊοι παφὰ τῶν Δακεδαιμονίων καὶ τῶν 'Αθηναίων αἰσθόμενοι προς τὸν μέγαν βασιλέα πφέσβεις ἀναβαίνοντας ὑπὲφ συμμαχίας, ἔπεμψαν καὶ αὐτοὶ Πελοπίδαν, ἅριστα βουλευσάμενοι προς τὴν δόξαν αὐτοῦ. 25 Πρῶτον μὲν γὰφ ἀνέβαινε διὰ τῶν βασιλέως ἐπαφχιῶν ὀνομαστὸς ῶν καὶ περιβόητος · οὐ γὰφ ἀρέμα διΙκτο τῆς ᾿Ασίας οὐδ' ἐπὶ μικφὸν ἡ δόξα τῶν πρὸς Δακεδαιμονίους ἀγώνων, ἀλλ', ὡς πρῶτος πεφὶ τῆς ἐν Δεύκτφοις μάχης ἐξέδφαμε λόγος, ἀεί τινος καινοῦ προστιθεμένου κατοφ- 30 δώματος αὐξανομένη καὶ ἀναβαίνουσα πορφωτάτω κατέσχεν · ἕπειτα τοῖς ἐπὶ θύφαις σατφάπαις καὶ στφατηγοῖς Ρυυτ. γΙΤ. 11.

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

καὶ ἡγεμόσιν ὀφθεὶς θαῦμα καὶ λόγον παρέσχεν, ὡς οὖ– τος ἀνήο ἐστιν ὁ γῆς καὶ θαλάττης ἐκβαλὼν Λακεδαιμο– νίους καί συστείλας ύπὸ Ταῦγετον καὶ τὸν Εὐρώταν τὴν Σπάρτην την όλίγον έμπροσθεν βασιλεί τῷ μεγάλφ καί 5 Πέρσαις δι' Άγησιλάου τον περί Σούσων και Έκβατάνων έπαραμένην πόλεμον. Ταῦτ' ούν ὁ 'Αρταξέρξης έγαιρε, καί τὸν Πελοπίδαν [έτι μᾶλλον] έθαύμαζε τῆ δόξη χαι μέγαν έποιει ταις τιμαίς ύπο των μεγίστων εύδαιμονίζεσθαι καί θεραπεύεσθαι βουλόμενος δοκείν. Έπει δέ 10 και την δψιν [αύτου] είδε και τους λόγους κατενόησε, των μέν 'Αττικών βεβαιοτέρους, τών δε Λακεδαιμονίων άπλουστέρους όντας, έτι μαλλον ήγάπησε, και πάθος βα-σιλικόν παθών ούκ άπεκρύψατο την πρός τον ανδρα τιμήν. ούδ' έλαθε τούς άλλους πρέσβεις πλείστον νέμων 15 έχείνω. Καίτοι δοχει μάλιστα τῶν Ελλήνων Ανταλχίδαν τιμήσαι τόν Λαπεδαιμόνιον, ότι τόν στέφανον, δν πίνων περιέχειτο, βάψας είς μύρον απέστειλε. Πελοπίδα δέ ούτω μέν ούκ ένετρύφησε, δώρα δε λαμπρότατα και μέγιστα τῶν νομιζομένων έξέπεμψε και τὰς ἀξιώσεις έπε-20 πύρωσεν, αύτονόμους μέν είναι τούς Έλληνας, οίπεισθαι δε Μεσσήνην, Θηβαίους δε πατρικούς φίλους νομίζεσθαι βασιλέως. Ταύτας έχων τὰς ἀποκρίσεις, τῶν δὲ δώρων οὐδέν, ὅ τι μὴ χάριτος ἦν σύμβολον καὶ φιλοφροσύνης, δεξάμενος ἀνέζευξεν · ὅ καὶ μάλιστα τοὺς ἄλλους πρέ-25 σβεις διέβαλε. Τιμαγόραν γοῦν 'Αθηναΐοι κρίναντες ἀπέκτειναν, εί μεν έπι τῷ πλήθει τῶν δωρεῶν, ὀρθῶς καί δικαίως. ού γαρ μόνον χρυσίον ούδε άργύριον ελαβεν, άλλὰ και κλίνην πολυτελή και στρώτας θεράποντας, ώς τῶν Ἑλλήνων οὐκ ἐπισταμένων, ἔτι δὲ βοῦς ὀγδοήκοντα 30 καί βουκόλους, ώς δή πρός άρρωστίαν τινά γάλακτος βοείου δεόμενος, τέλος δε κατέβαινεν έπι θάλασσαν έν φοθείω πομιζόμενος και τέσσαρα τάλαντα τοις πομίζουσι

μισθός έδόθη παφὰ βασιλέως · ἀλλ' ἕοικεν ουχ ἡ δωφοδοχία μάλιστα παφοξῦναι τοὺς Ἀθηναίους. Ἐπικφάτους γοῦν ποτε τοῦ σακεσφόρου μήτε ἀρνουμένου δῶφα δέξασθαι παφὰ βασιλέως,ψήφισμά τε γράφειν φάσκοντος ἀντὶ τῶν ἐννέα ἀρχόντων χειφοτονείσθαι κατ' ἐνιαυτὸν ἐννέα 5 πφέσβεις πφὸς βασιλέα τῶν δημοτικῶν καὶ πενήτων, ὅπως λαμβάνοντες εὐποφῶσιν, ἐγέλασεν ὁ δῆμος · ἀλλ' ὅτι Θηβαίοις ἐγεγόνει πάντα χαλεπῶς ἔφεφον, οὐ λογιζόμενοι τὴν Πελοπίδου δόξαν, ὅσων ἡν φητοφειῶν καὶ λόγων κφείττων παφ' ἀνθφώπφ θεφαπεύοντι τοὺς τῶν ὅπλων 10 ἀεὶ κρατοῦντας.

ΧΧΧΙ. Η μέν ούν πρεσβεία τῷ Πελοπίδα προσέθηκεν 295 ού μικράν εύνοιαν έπανελθόντι διά τον Μεσσήνης συνοικισμόν καὶ τὴν τῶν ἄλλων Ἑλλήνων αὐτονομίαν Αλεξάνδρου δε τοῦ Φεραίου πάλιν εἰς τὴν αύτοῦ φύσιν 15 άναδραμόντος καί Θεσσαλών μεν ούκ όλίγας περικόπτοντος πόλεις, Φθιώτας δε Άγαιούς απαντας και τό Μαγνήτων έθνος έμφρουρον πεποιημένου, πυνδανόμεναι Πελοπίδαν έπανήκειν αι πόλεις ευθύς έπρέσβευον είς Θήβας αίτούμεναι δύναμιν καί στρατηγόν έκεινον. Ψη-20 φισαμένων δε των Θηβαίων προθύμως και ταχύ πάντων έτοίμων γενομένων καί τοῦ στρατηγοῦ περί έξοδον όντος, ό μέν ηλιος έξέλιπε και σκότος έν ημέρα την πόλιν έσχεν, ό δε Πελοπίδας όρῶν πρός τὸ φάσμα συντεταραγμένους απαντας ούκ φετο δεϊν βιάζεσθαι καταφόβους και δυσέλ-25 πιδας όντας ούδε άποκινδυνεύειν επτακισγιλίοις πολίταις, άλλ' έαυτον μόνον τοις Θεσσαλοις έπιδούς και τριαποσίους τῶν Ιππέων έθελοντὰς ἀναλαβών και ξένους ξώρμησεν, ούτε τῶν μάντεων ἐώντων ούτε τῶν αλλων συμπροθυμουμένων πολιτών · μέγα γαρ έδόκει και πρός 30 ανδρα λαμπρόν έξ ούρανου γεγονέναι σημείον. Ο δε ήν μέν και δι' όργην ών καθύβριστο θερμότερος έπι τόν

ΠΛΟΤΓΑΡΧΟΤ

'Αλέξανδρου, ήλπιζε δὲ καὶ τὴν οἰκίαν αὐτοῦ νοσοῦσαν ήδη καὶ διεφθαρμένην εὑρήσειν ἐξ ώνδιείλεκτο τῃ Θήβῃ. Μάλιστα δ' αὐτὸν καὶ παρεκάλει τὸ τῆς πράξεως κάλλος ἐπιθυμοῦντα καὶ φιλοτιμούμενον ἐν οἶς χρόνοις Δακε-5 δαιμόνιοι Διονυσίφ τῷ Σικελίας τυράννω στρατηγοὺς καὶ ἁρμοστὰς ἔπεμπου, 'Αθηναΐοι δὲ μισθοδότην 'Αλέξανδρον εἶχον καὶ χαλκοῦν ἴστασαν ὡς εὐεργέτην, τότε τοῖς Ἐλλησιν ἐπιδείξαι Θηβαίους μόνους ὑπὲρ τῶν τυραννουμένων στρατευομένους καὶ καταλύοντας ἐν τοἰς 10 Ἐλλησι τὰς παρανόμους καὶ βιαίους δυναστείας.

ΧΧΧΙΙ. 'Ως ούν είς Φάρσαλον έλθών ήθροισε την δύναμιν, εύθυς έβάδιζεν έπι τον Άλέξανδρον. Ο δε Θηβαίους μεν όλίγους περί τον Πελοπίδαν όρων, αὐτός δε πλείους έχων η διπλασίους ὁπλίτας τῶν Θεσσαλῶν ἀπήν-15 τα ποὸς τὸ Θετίδειον. Εἰπόντος δέ τινος τῷ Πελοπίδα πολλούς έχοντα τὸν τύφαννον ἐπέφχεσθαι "Βέλτιον" ἔφη, "πλείονας γὰφ νικήσομεν." 'Ανατεινόντων δὲ πφὸς τὸ μέσον κατά τὰς καλουμένας Κυνος κεφαλάς λόφων περικλινών και ύψηλών, ώρμησαν άμφότεροι τούτους κατα-20 λαβείν τοις πεζοίς. Τους δ' ίππεις ο Πελοπίδας πολλούς κάγαθούς όντας έφηκε τοις ίππευσι των πολεμίων. 'Ως δε ούτοι μεν έχράτουν καί συνεξέπεσον είς το πεδίον τοις φεύγουσιν, ό δε 'Αλέξανδρος έφθη τους λόφους καταλαβών, τοις όπλίταις τῶν Θεσσαλῶν ῦστερον ἐπερχο-25 μένοις καl πρός ίσχυρὰ καl μετέωρα χωρία βιαζομένοις έμβαλών έπτεινε τούς πρώτους, οί δε άλλοι πληγάς λα-βόντες οὐδεν ἕπρασσον. Κατιδών ούν ὁ Πελοπίδας τούς μέν μπετς άνεκαλεττο και πρός τὸ συνεστηκός τῶν πολεμίων έλαύνειν έκέλευεν, αύτος δε συνέμιζε δρόμφ τοις 80 περί τούς λόφους μαχομένοις εύθύς την ασπίδα λαβών. Καί διὰ τῶν ὅπισθεν ὠσάμενος είς τοὺς πρώτους τοσαύτην ένεποίησε φώμην και προθυμίαν απασιν, ώστε και

τοις πολεμίοις έτέρους δοχείν γεγονότας χαί σώμασι χαί ψυχαϊς έπέρχεσθαι. Καί δύο μεν η τρείς απεκοούσαντο προσβολάς, δρώντες δε και τούτους επιβαίνοντας εύρώστως και την ιππον από της διώξεως αναστρέφουσαν είξαν έπι σκέλος ποιούμενοι την άναχώρησιν. Όδε Πε-5 λοπίδας από των απρων κατιδών απαν τό στρατόπεδον τών πολεμίων ούπω μέν είς φυγήν τετραμμένον, ήδη δέ θορύβου καὶ ταραχῆς ἀναπιμπλάμενον, ἔστη καὶ περιέβλεψεν αύτον ζητών τον Άλέξανδρον. Ώς δ' είδεν έπι 296 του δεξιού παραθαρρύνοντα καί συντάττοντα τούς μι-10 σθοφόρους,ού κατέσχε τῷ λογισμῷ τὴν ὀργήν, ἀλλὰ πρός την βλέψιν άναφλεχθείς και τῷ θυμῷ παραδούς τὸ σῶμα καί την ήγεμονίαν της πράξεως πολύ πρό των άλλων έξαλόμενος έφέρετο βοών και προκαλούμενος τον τυραννον. Έκετνος μέν ούν ούκ έδέξατο την δομην ούδε ύπέμεινεν, 15 άλλ' άναφυγών πρός τούς δορυφόρους ένέκρυψεν έαυτόν. Των δε μισθοφόρων οι μεν πρωτοι συμβαλόντες είς γείρας ἀνεκόπησαν ὑπὸ τοῦ Πελοπίδου, τινὲς δὲ καὶ πληγέντες έτελεύτησαν, οί δε πολλοί τοις δόρασι πόρρωθεν διά των οπλων τύπτοντες αὐτὸν κατετραυμάτιζον, έως 20 οί Θεσσαλοί περιπαθήσαντες ἀπὸ τῶν λόφων δρόμφ προσεβοήθησαν, ήδη πεπτωκότος, οί τε ίππεις προσελάσαντες όλην έτρέψαντο την φάλαγγα και διώξαντες έπι πλείστον ένέπλησαν νεκρών την χώραν, πλέον η τρισχιλίους καταβαλόντες. 25

ΧΧΧΙΙΙ. Τὸ μὲν οὖν Θηβαίων τοὺς παρόντας ἐπὶ τῆ τοῦ Πελοπίδου τελευτῆ βαρέως φέρειν, πατέρα καὶ σωτῆρα καὶ διδάσκαλον τῶν μεγίστων καὶ καλλίστων ἀγαθῶν ἀποκαλοῦντας ἐκείνον, οὐ πάνυ θαυμαστὸν ἦν • οἰ δὲ Θεσσαλοὶ καὶ οἱ σύμμαχοι πᾶσαν ἀνθρωπίνῃ πρέπου-30 σαν ἀρετῆ τιμὴν τοῖς ψηφίσμασιν ὑπερβαλόντες,ἔτι μᾶλλον ἐπεδείξαντο τοῖς πάθεσι τὴν πρὸς τὸν ἅνδρα χάριν.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Τούς μέν γαρ παραγεγονότας τῶ ἔργω λέγουσι μήτε θώρακα θέσθαι μήτε ίππον έκχαλινώσαι μήτε τραύμα δήσασθαι πρότερον, ώς επύθοντο την εκείνου τελευτήν. άλλά μετά των δπλων θερμούς ίόντας έπι του νεκούν 5 ώσπερ αίσθανόμενον, τα τών πολεμίων χύχλφ περί το σῶμα σωρεύειν λάφυρα, κείραι δὲ ἴππους, κείρασθαι δὲ καί αύτούς, απιόντας δε πολλούς έπι σκηνάς μήτε πυρ άνάψαι μήτε δείπνον έλέσθαι, σιγήν δε και κατήφειαν είναι του στρατοπέδου παυτός, ώσπερ ού νενικηκότων 10 έπιφανεστάτην νίκην και μεγίστην, άλλ' ήττημένων ύπο τοῦ τυράννου και καταδεδουλωμένων. Ἐκ δε τῶν πόλεων, ώς άπηγγέλθη ταῦτα, παρῆσαν αῖ τε ἀρχαὶ καὶ μετ αύτῶν ἔφηβοι καὶ παίδες καὶ ίερείς πρός την ὑποδοτήν τοῦ σώματος, τρόπαια και στεφάνους και πανοπλίας γου-15 σας έπιφέροντες. 'Ως δε έμελλεν έκκομίζεσθαι το σώμα, προσελθόντες οί πρεσβύτατοι των Θεσσαλων ήτουντο τούς Θηβαίους δι' αύτων θάψαι τον νεπρόν. Είς δε αύτῶν έλεγεν ...Ανδρες σύμμαχοι, χάριν αίτοῦμεν παρ' ύμῶν κόσμον ήμεν έπι άτυγία τοσαύτη και παραμυθίαν φέρου-20 σαν. Ού γαο ζώντα Θεσσαλοί Πελοπίδαν προπέμψουσιν,

- ούδε αίσθανομένω τὰς ἀξίας τιμὰς ἀποδωσουσιν, ἀλλ' ἐὰν ψαῦσαί τε τοῦ νεκροῦ τύχωμεν καὶ δι' αὑτῶν κοσμῆσαι καὶ θάψαι τὸ σῶμα, δόξομεν ὑμιν οὐκ ἀπιστειν, ὅτι μείζων ἡ συμφορὰ γέγονε Θετταλοίς ἢ Θηβαίοις. ὑμίν 25 μεν γὰρ ἡγεμόνος ἀγαθοῦ μόνον, ἡμιν δε καὶ τούτου καὶ
- 25 μέν γὰς ἡγεμόνος ἀγαθοῦ μόνον, ἡμίν δὲ καὶ τούτου και τῆς ἐλευθερίας στέρεσθαι συμβέβηκε. Πῶς γὰρ ἔτι τολμήσομεν αἰτῆσαι στρατηγὸν ἅλλον παρ' ὑμῶν οὐκ ἀποδόντες Πελοπίδαν;'' Ταῦτα μὲν οἱ Θηβαῖοι συνεχώρησαν.
- 30 ΧΧΧΙΥ. Έκείνων δὲ τῶν ταφῶν οὐ δοκοῦσιν ἕτεραι λαμπρότεραι γενέσθαι τοῖς τὸ λαμπρὸν οὐκ ἐν ἐλέφαντι καὶ χουσῷ καὶ πορφύραις εἶναι νομίζουσιν, ῶσπερ Φίλι-

στος ύμνῶν καί θαυμάζων την Διονυσίου ταφην. οἶον τραγφδίας μεγάλης τῆς τυραννίδος ἐξόδιον Θεατρικόν γενομένην. 'Αλέξανδρος δε ό μέγας Ηφαιστίωνος άποθανόντος ού μόνον ίππους έχειρε και ήμιόνους, άλλα και τὰς ἐπάλξεις ἀφεϊλε τῶν τειχῶν, ὡς ἂν δοκοϊεν αί πόλεις 5 πενθείν. άντι της πρόσθεν μορφής κούριμον σχήμα και ατιμον άναλαμβάνουσαι. Ταῦτα μὲν οὖν προστάγματα 197δεσποτών όντα καὶ μετὰ πολλῆς ἀνάγκης περαινόμενα καί μετά φθόνου τῶν τυχόντων καί μίσους τῶν βιαζομένων ούδεμιας χάριτος ήν ούδε τιμής, όγχου δε βαρβαρι-10 που παί τρυφής και άλαζονείας έπίδειξις είς κενά και άζηλα την περιουσίαν διατιθεμένων · άνηρ δε δημοτικός לתו בליחה דבטיחאשה, סי ציטימואלה, סי המולשי, סי סטיאיבνών παρόντων, ού δεομένου τινός, ούκ αναγκάζοντος, ύπὸ δήμων τοσούτων καὶ πόλεων ἁμιλλωμένων προπεμ-15 πόμενος και συνεκκομιζόμενος και στεφανούμενος είκότως έδόχει τόν τελειότατον απέχειν ευδαιμονισμόν. Ού γάρ, ώς Αίσωπος έφασκε, χαλεπώτατός έστιν ό τῶν εὐτυχούντων θάνατος, άλλὰ μακαριώτατος, είς ἀσφαλῆ γώραν τὰς εὐπραξίας κατατιθέμενος τῶν ἀγαθῶν καί 20 τύχην μεταβάλλεσθαι μη άπολείπων. Διό βέλτιον ό Λάκων τόν Όλυμπιονίκην Διαγόραν επιδόντα μεν υίούς στεφανουμένους Όλυμπίασιν, έπιδόντα δ' υίωνούς καί θυγατριδοῦς ἀσπασάμενος ,,Κάτθανε" είπε ,,Διαγόρα · ούκ είς τον Όλυμπον αναβήση." Τὰς δὲ Όλυμ-25 πιακάς καί Πυθικας νίκας ούκ αν, οίμαι, τις είς τὸ αὐτὸ συνθείς άπάσας ένι των Πελοπίδου παραβαλεϊν άγώνων άξιώσειεν, ούς πολλούς άγωνισάμενος και κατορθώσας, καί τοῦ βίου τὸ πλεϊστον έν δόξη και τιμη βιώσας, τέλος έν τη τρισκαιδεκάτη βοιωταρχία τυραννοκτονία, μεμιγμέ-30 νην αφιστείαν αφιστεύων, ύπεο της των Θεσσαλών έλευθερίας απέθανεν.

ΧΧΧΥ. Ό δε θάνατος αύτοῦ μεγάλα μεν έλύπησε τούς συμμάχους, μείζονα δε ώφέλησε. Θηβαίοι γάρ, ώς έπύθοντο την του Πελοπίδου τελευτην ούδεμίαν άναβολην ποιησάμενοι της τιμωρίας κατά τάχος έστράτευσαν 5 δπλίταις έπτακισχιλίοις, ίππεῦσι δ' έπτακοσίοις, ήγουμένου Μαλκίτου καί Διογείτονος. Καταλαβόντες δε συνεσταλμένον καί περικεκομμένον της δυνάμεως 'Αλέξανδρον ήνάγκασαν Θεσσαλοϊς μέν άποδουναι τὰς πόλεις, ας είχεν αὐτῶν, Μάγνητας δὲ καὶ Φθιώτας Άχαιοὺς 10 άφείναι και τας φρουράς έξαγαγείν, όμόσαι δε αύτον έφ ούς αν ήγωνται Θηβαίοι και κελεύσωσιν ακολουθήσειν. Θηβαΐοι μέν ούν τούτοις ήρκέσθησαν. ην δε όλίγον ύστεφον τοις δεοίς ύπερ Πελοπίδου δίκην έδωκε διηγήσομαι. Θήβην την συνοικούσαν αύτο πρωτον μέν, ώς 15 είοηται, Πελοπίδας έδίδαξε μή φοβείσθαι την έξω λαμπρότητα καλ παρασκευήν της τυραννίδος έντος των οπλων και τῶν φυλάκων ούσαν · ἔπειτα δὲ φοβουμένη τὴν ἀπιστίαν αύτου και μισούσα την ώμότητα, συνθεμένη μετά τῶν ἀδελφῶν, τριῶν ὄντων, Τισιφόνου, Πυθολάου, Αυ-20 ×όφρονος, ἐπεχείρει τόνδε τὸν τρόπον. Τὴν μὲν ἅλλην οίκίαν τοῦ τυράννου κατεῖχον αί φυλακαί τῶν παρανυκτερευόντων, ό δε θάλαμος, έν φ καθεύδειν είώθεσαν, ύπερῷος ήν, και πρό αὐτοῦ φυλακὴν είχε κύων δεδεμένος. πασι φοβερός πλην αύτοις έκείνοις και ένι των οίκετων 25 το τρέφοντι. Καθ' δν ούν έμελλε χαιρόν έπιχειρειν ή Θήβη, τούς μεν άδελφούς άφ' ήμερας είχε πλησίον έν οίκφ τινί κεκουμμένους, είσελθοῦσα δὲ, ῶσπερ είώθει, μόνη πρός τόν Άλεξανδρον ήδη καθεύδοντα και μετά μικρόν πάλιν προελθούσα, τῷ μέν οἰκέτη προσέταξεν ἀπάγειν 30 έξω τον χύνα. βούλεσθαι γαο άναπαύεσθαι μεθ' ήσυχίας έχετνον · αὐτὴ δὲ τὴν χλίμαχα φοβουμένη μὴ χτύπου παράσχη τῶν νεανίσχων ἀναβαινόντων ἐρίοις κατε-

στόρεσεν · είτα ούτως άναγαγούσα τούς άδελφούς ξιφήοεις καί στήσασα πού των θυρών είσηλθεν αυτή καί καθελούσα τὸ ξίφος ὑπὲς τῆς κεφαλῆς κοεμάμενον σημεῖον είναι του κατέγεσθαι τον άνδρα και καθεύδειν έδειξεν. Έκπεπληγμένων δε τών νεανίσκων και κατοκνούντων 5 198 κακίζουσα καί διομνυμένη μετ' όργης αύτη τον Άλέξανδρον έξεγείρασα μηνύσειν την πραξιν, αίσχυνθέντας αὐτοὺς α̃μα καὶ φοβηθέντας εἰσήγαγε καὶ περιέστησε τῆ **κλίνη**, προσφέρουσα τον λύγνον. Τῶν δὲ ὁ μὲν τοὺς πόδας κατείχε πιέσας, ό δε την κεφαλήν λαβόμενος των 10 τριχών ανέπλασεν, ό δε τρίτος τω ξίφει τύπτων αὐτὸν διεχρήσατο, τῷ μέν τάχει τῆς τελευτῆς πραύτερον ἴσως ἦ προσήπον ήν άποθανόντα, τῷ δὲ μόνον ἢ πρῶτον τυράννων ύπο γυναικός ίδίας απολέσθαι και τη μετά θάνατον αίχία του σώματος διφέντος και πατηθέντος ύπο των 15 Φεραίων άξια πεπονθέναι δόξαντα των παρανομημάτων.

ΜΑΡΚΕΛΛΟΣ.

Ι. Μάφπον δε Κλαύδιον τον πεντάπις ύπατεύσαντα Ῥωμαίων Μάφπου μεν υίον γενέσθαι λέγουσι, πληθηναι δε των ἀπὸ τῆς οἰπίας πρῶτον Μάφπελλον, ὅπερ ἐστιν 25 Αρήΐον, ῶς φησι Ποσειδώνιος. Ἡν γὰρ τῆ μεν ἐμπειρία πολεμιπός, τῷ δε σώματι φωμαλέος, τῆ δε χειρί πλήπτης, τῆ δε φύσει φιλοπόλεμος πἀν τούτω δη πολύ τὸ γαῦρον καὶ ἀγέφωχον ἐπιφαίνων ἐν τοῦς ἀγῶσι, τῷ δε ἅλλω τρόπω σώφρων, φιλάνθρωπος, Ἑλληνικῆς παιδείας καὶ λόγων 30 ἄχρι τοῦ τιμῶν καὶ θαυμάζειν τοὺς κατορθοῦντας έρα στής, αὐτὸς δε ὑπ' ἀσχολιῶν ἐφ' ὅσον ἦν πρόθυμος

20

άσχησαι και μαθείν ούκ έξικόμενος. Εί γαρ αλλοις τισιν άνθρώποις ό θεός, ώσπερ Όμηρος είρηκεν,

έκ νεότητος έδωκε καί είς γῆρας τολυπεύειν ἀργαλέους πολέμους,

5 καὶ τοῦς τότε πρωτεύουσι Ῥωμαίων, οῦ νέοι μὲν ὄντες περὶ Σικελίαν Καρχηδονίοις, ἀκμάζοντες δὲ Γαλάταις ὑπὲρ αὐτῆς Ἰταλίας ἐπολέμουν, ἤδη δὲ γηρῶντες Ἀννίβα πάλιν συνείχοντο καὶ Καρχηδονίοις, οὐκ ἔχοντες, ὥσπερ οἱ πολλοὶ, διὰ γῆρας ἀνάπαυσιν στρατειῶν, ἀλλ' ἐπὶ 10 στρατηγίας πολέμων καὶ ἡγεμονίας κατ' εὐγένειαν καὶ ἀρετὴν ἀγόμενοι.

Π. Μάρκελλος δε πρός ούδεν μεν ήν μάχης είδος άργός ούδε άνάσκητος, αύτος δ' έαυτοῦ κράτιστος έν το μονομαχείν γενόμενος ούδεμίαν πρόκλησιν έφυγε, πάν-15 τας δε τούς προκαλεσαμένους απέκτεινεν. Έν δε Σικελία τόν άδελφόν Ότακίλιον κινδυνεύοντα διέσωσεν ύπερασπίσας και άποκτείνας τους έπιφερομένους. Άνθ' ών όντι μέν έτι νέφ στέφανοι χαλ γέρα παρά των στρατηγών ήσαν, εύδοχιμούντα δε μαλλον άγορανόμον μεν άπέδειξε 20 τῆς ἐπιφανεστέρας τάξεως ὁ δῆμος, οί δὲ ίερεῖς αῦγουρα. Τοῦτο δ' ἐστίν ໂερωσύνης είδος, ὦ μάλιστα τὴν ἀπ' οίωνῶν μαντικήν ἐπιβλέπειν καὶ παραφυλάττειν νόμος δέδωκεν. Ήναγκάσθη δε άγορανομών δίκην άβούλητον είσενεγχείν. Ήν γάρ αὐτῷ παίς ὑμώνυμος έν ῶρα την 25 อีฟเข ธีหกอะกท่า. อบุ่า ที่รรอข อธิ รอ ออออองะเข หลา สะสสเδεῦσθαι περίβλεπτος ὑπὸ τῶν πυλιτῶν · τούτω Καπετωλίνος ό του Μαρκέλλου συνάρχων, άσελγής άνήρ κα θρασύς, έρῶν λόγους προσήνεγκε. Τοῦ δὲ παιδὸς τὸ μέν πρωτον αύτου καθ' έαυτον άποτριψαμένου την πείραν, 30 ώς δε αύθις έπεχείρησε κατειπόντος πρός τον πατέρα, βαρέως ένεγκών δ Μάρκελλος προσήγγειλε τη βουλη τόν

άνθρωπον. Ό δε πολλάς μεν άποδράσεις και παραγρα-29

φὰς ἐμηχανᾶτο, τους δημάρχους ἐπικαλούμενος, ἐκείνων δὲ μὴ προσδεχομένων την ἐπίκλησιν ἀρνήσει τὴν αἰτίαν ἔφευγε. Καὶ μάρτυρος οὐδενὸς τῶν λόγων γεγονότος ἔδοξε μεταπέμπεσθαι τὸν παιδα τῆ βουλῆ. Παραγενομένου δ' ἰδόντες ἐρύθημα καὶ δάκρυον καὶ μεμιγμένον 5 ἀπαύστφ τῷ θυμουμένῷ τὸ αἰδούμενον, οὐδενὸς ἅλλου δεηθέντες τεκμηρίου κατεψηφίσαντο καὶ χρήμασιν ἐζημίωσαν Καπετωλίνον, ἐξ ὧν ὁ Μάρκελλος ἀργυρᾶ λοιβῶα ποιησάμενος τοῖς θεοῖς καθιέρωσεν.

III. Έπει δε του πρώτου τών Καργηδονίων πολέμων 10 έτει δευτέρφ καὶ είκοστῷ συναιρεθέντος ἀρχαὶ πάλιν Γαλατικών ἀγώνων διεδέχοντο την Ῥώμην, οί δὲ την ὑπαλπείαν νεμόμενοι της Ιταλίας Ινσομβρες, Κελτικόν έθνος, μεγάλοι και καθ' έαυφούς δντες δυνάμεις έκάλουν και μετεπέμποντο Γαλατών τούς μισθού στρατευομένους, οί 15 Γαισάται καλούνται, θαυμαστόν μέν έδόκει και τύχης άγαθής γενέσθαι τὸ μὴ συρραγήναι τὸν Κελτικὸν είς τὸ αὐτὸ τῷ Λιβυκῷ πόλεμον, ἀλλ' ῶσπερ ἐφεδρείαν είληφότας τους Γαλάτας, όρθως και δικαίως άτρεμήσαντας μαχομένων έκείνων ούτω τότε δή τοις νενικηκόσιν έπ-20 αποδύεσθαι καλ προκαλεΐσθαι σχολήν άγοντας . ού μήν άλλὰ μέγαν ή τε χώρα παρείχε φόβον διὰ τὴν γειτνίασιν όμόρφ και προσοίκφ πολέμφ συνοισομένοις και τὸ παλαιόν άξίωμα τῶν Γαλατῶν, οὓς μάλιστα Ῥωμαϊοι δεϊσαι δοχοῦσιν, ἅτε δὴ καὶ τὴν πόλιν ὑπ' αὐτῶν ἀποβαλόντες, 25 έξ ἐχείνου δὲ καὶ θέμενοι νόμον ἀτελείς είναι στρατείας τούς ίεφέας, πλην εί μη Γαλατικός πάλιν έπέλθοι πόλεμος. Εδήλου δε και τον φόβον αύτων η τε παρασκευή (μυριάδες γαρ έν ὅπλοις ἅμα τοσαῦται Ῥωμαίων οῦτε πρότερον ούτε ύστερον γενέσθαι λέγονται) και τα περί 30 τὰς θυσίας καινοτομούμενα · βαρβαρικόν μὲν οὐδὲν οὐδ' έχουλον έπιτηδεύοντες, άλλ' ώς ένι μάλιστα ταζς δόξαις

Έλληνικώς διακείμενοι καὶ πράως πρός τὰ θεῖα, τότε τοῦ πολέμου συμπεσόντος ἠναγκάσθησαν εἶξαι λογίοις τισὶν ἐκ τῶν Σιβυλλείων [καὶ*] δύο μὲν Ἐλληνας, ἄνδρα καὶ γυναϊκα, δύο δὲ Γαλάτας ὁμοίως ἐν τῆ καλουμένῃ βοῶν 5 ἀγορῷ κατορύξαι ζῶντας, οἶς ἔτι καὶ νῦν ἐν τῷ Νοεμβρίφ μηνὶ δρῶσιν Ἐλλησι καὶ Γαλάταις ἀπορρήτους καὶ ἀθεάτους ίερουργίας.

ΙΥ. Οί μέν ούν πρώτοι των άγώνων νίκας τε μεγάλας καὶ σφάλματα τοῖς Ῥωμαίοις ἐνέγκαντες εἰς οὐδὲν ἐτελεύ-10 τησαν πέρας βέβαιον Φλαμινίου δε και Φουρίου των ύπάτων μεγάλαις έκστρατευσάντων δυνάμεσιν έπι τους Ίνσομβρας, ώφθη μὲν αΐματι δέων ὁ διὰ τῆς Πικηνίδος χώρας ποταμός, έλέχθη δὲ τρεῖς σελήνας φαυῆναι περί πόλιν Άρίμινον, οί δὲ ἐπὶ ταῖς ὑπατικαῖς ψηφοφορίαις 15 παφαφυλάττοντες οίωνούς ίεφεις διεβεβαιούντο μοχθηράς καί δυσόρνιθας αύτοις γεγονέναι τάς των υπάτων άναγορεύσεις. Εύθύς οὖν ἕπεμψεν ή σύγκλητος ἐπὶ τὸ στρατόπεδον γράμματα χαλοῦσα χαὶ μεταπεμπομένη τοὺς ύπάτους, ὅπως ἐπανελθόντες ή τάχιστα την ἀρχην ἀπεί-20 πωνται και μηδεν ώς υπατοι φθάσωσι πραξαι πρός τους πολεμίους. Ταῦτα δεξάμενος τὰ γράμματα Φλαμίνιος οὐ πρότερον έλυσεν η μάχη συνάψας τρέψασθαι τους βαρβάρους καί την χώραν αὐτῶν ἐπιδραμεῖν. ٰΩς οὖν ἐπανηλθε μετά πολλών λαφύρων, ούκ απήντησεν ό δημος, 25 ฉ่ไม่ อี่น หลงอบุ่แะขอร อบุ่ม ะบุ๋อบุ่ร บุ่มทุ่มอบุธะข อบุธิ รันะเฮอท์ τοΐς γράμμασιν, άλλ' ένύβρισε και κατεφρόνησε, μικρού μεν έδέησεν αποψηφίσασθαι τον θρίαμβον αύτου, θριαμβεύσαντα δὲ ίδιώτην ἐποίησεν,ἀναγκάσας έξομόσασθαι την ύπατείαν μετά τοῦ συνάρχοντος. Οῦτω πάντα τὰ 300 30 πράγματα 'Ρωμαίοις είς τον θεόν άνήγετο, μαντειών δε καί πατρίων ύπεροψίαν οὐδ' ἐπὶ ταῖς μεγίσταις εὐπραξίαις απεδέχουτο, μεζου ήγούμενοι πρός σωτηρίαν πό-

124

λεως τὸ θαυμάζειν τὰ θεῖα τοὺς ἆοχοντας τοῦ χρατείν τῶν πολεμίων.

V. Τιβέριος ούν Σεμπρώνιος, άνηρ δι' άνδοείαν και καλοκαγαθίαν ούδενος ήττον άγαπηθείς ύπο Ρωμαίων, άπέδειξε μεν υπατεύων διαδόχους Σκηπίωνα Νασικάν 5 καl Γάτον Μάρκιον, ήδη δε έχόντων αὐτῶν έπαρχίας καl στρατεύματα Γερατικοΐς υπομνήμασιν έντυχών εύρεν ήγνοημένον ύφ' αύτου τι των πατρίων. Ήν δε τοιουτον. όταν άργων έπ' όρνισι καθεζόμενος έξω πόλεως οίκον η σχηνήν μεμισθωμένος ύπ' αίτίας τινός άναγκασθημήπω 10 γεγονότων σημείων βεβαίων έπανελθεϊν είς πόλιν, άφειναι γοην τό προμεμισθωμένον οίκημα και λαβείν ἕτερον, έξ ου ποιήσεται την θέαν αύθις έξ ύπαρχης. Τουτο έλαθεν, ώς έοικε, τὸν Τιβέριον καὶ δἰς τῷ αὐτῷ χρησάμενος άπέδειξε τους είσημένους άνδρας υπάτους. Τστερον δὲ 15 γνούς την άμαρτίαν άνήνεγκε πρός την σύγκλητον. Η δε ού κατεφρόνησε του κατά μικρόν ούτως έλλείμματος, άλλ' ἕγραψε τοῖς ἀνδράσι · καὶ ἐκεῖνοι τὰς ἐπαργίας ἀπολιπόντες έπανηλθον είς Ρώμην ταχύ και κατέθεντο την άργήν. 'Αλλὰ ταῦτα μὲν ὕστερον ἐπράχθη · περί δὲ τοὺς 20 αύτους έχείνους χρόνους καί δύο ίερεις έπιφανέστατοι τὰς ίερωσύνας ἀφηρέθησαν, Κορνήλιος μὲν Κέθηγος ὅτι τὰ σπλάγγνα τοῦ ໂερείου παρὰ τάξιν ἐπέδωκε, Κούϊντος δε Σουλπίκιος έπι τῷ θύοντος αὐτοῦ τὸν κοουφαίον άπορουηναι της κεφαλής πίλον, δν οί καλούμενοι Φλα-26 μίνιοι φορούσι. Μινουχίου δε δικτάτορος ϊππαρχον άποδείξαντος Γάτον Φλαμίνιον, έπει τρισμός ήχούσθη μυός, δυ σόρικα καλουσιν, ἀποψηφισάμενοι τούτους αύθις έτέ-QOUS κατέστησαν. Καl την έν ούτω μικροϊς ἀκρίβειαν φυλάττοντες ούδεμία προσεμίγνυσαν δεισιδαιμονία τω 30 μηδεν άλλάττειν μηδε παρεκβαίνειν των πατρίων.

VI. 'Ως δ' ουν έξωμόσαντο την ἀρχην οί περί τον Φλα-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

μίνιον, διὰ τῶν καλουμένων μεσοβασιλέων υπατος άποδείκνυται Μάρχελλος. Καὶ παραλαβών την ἀργην ἀποδείχνυσιν αύτῷ συνάρχοντα Γναΐον Κορνήλιον. Έλέγθη μέν ούν ώς πολλά συμβατικά τῶν Γαλατῶν [λεγόντων*] 5 καλ της βουλης είφηναζα βουλομένης ὁ Μάρκελλος έξετράχυνε τον δημον έπι τον πόλεμον. ου μην άλλα και γενομένης είρήνης άναχαινίσαι τον πόλεμον οί Γαισάται δοπούσι, τὰς Αλπεις ὑπερβαλόντες και τοὺς Ἰνσόμβρους έπάραντες τρισμύριοι γαρ όντες προσεγένοντο πολλα-10 πλασίοις έκείνοις ούσι, και μέγα φρονούντες εύθύς έπ' Άκέρρας ώρμησαν, πόλιν ύπερ ποταμού Πάδου άνωκισμένην. Έκετθεν δε μυρίους των Γαισατών ό βασιλεύς Βριτόμαρτος άναλαβών την περί Πάδον γώραν έπόρθει Ταῦτα Μάρχελλος πυθόμενος τον μέν συνάργοντα προς 15 Απέρραις απέλιπε την πεζην και βαρεΐαν όμου πάσαν έχοντα δύναμιν καί των ίππέων μέρος τρίτον, αύτος δε τούς λοιπούς ίππεις άναλαβών και τούς έλαφροτάτους τῶν ὑπλιτῶν περί έξακοσίους ήλαυνεν, οῦτε ἡμέρας οῦτε νυκτός άνιεις τόν δρόμον, έως έπέβαλε τοις μυρίοις Γαι-20 σάταις περί τὸ καλούμενον Κλαστίδιον, Γαλατικήν κώμην ού πρό πολλού Ρωμαίοις υπήκοον γεγενημένην. Αναλαβείν δε καί διαναπαῦσαι τὸν στρατὸν ούχ ὑπῆρξεν αύτῷ ταχύ γὰρ αἴσθησιν τοῖς βαρβάροις ἀφικόμενος παρέσχε, καί κατεφρουήθη πεζῶν μὲν ὀλίγων παυτάπα-25 σιν ὄντων σὺν αὐτῷ, τὸ δ' Ιππικὸν ἐν οὐδενὶ λόγφ τῶν Κελτών τιθεμένων. Κράτιστοι γάρ όντες Ιππομαχείν και μάλιστα τούτω διαφέρειν δοκούντες, τότε καί πλήθει πολύ τον Μάρκελλον ύπερέβαλλον. Εύθύς ούν έπ' αὐτὸν30 ώς άναρπασόμενοι μετά βίας πολλής και δεινών άπειλών 30 έφέροντο, τοῦ βασιλέως προϊππεύοντος. Ο δε Μάρκελλος, ώς μή φθαζεν αύτον έγχυχλωσάμενοι και περιχυθέντες όλιγοστόν όντα, τὰς ίλας ήγε πόρρω των ίππέων καί

περιήλαυνε, λεπτὸν ἐπτείνων τὸ πέρας, ἄχρι οὖ μιπρὸν ἀπέσχε τῶν πολεμίων. Ἡδη δέ πως εἰς ἐμβολὴν ἐπιστρέ φοντος αὐτοῦ συντυγχάνει τὸν ἵππον πτυρέντα τῆ γαυ ρότητι τῶν πολεμίων ἀποτραπέσθαι καὶ βία φέρειν ἀπίσω τὸν Μάρπελλον. Ὁ δὲ τοῦτο δείσας μὴ ταραχὴν ἐκ δεισι- 5 δαιμονίας τοῖς Ῥωμαίοις ἐνεργάσηται, ταχὺ περισπάσας ἐφ' ἡνίαν τῷ χαλινῷ καὶ περιστρέψας τὸν ἵππον ἐναντίον τοῖς πολεμίοις, τὸν ῆλιον αὐτὸς προσεχύνησεν, ὡς δὴ μὴ κατὰ τύχην, ἀλλ' ἕνεκα τούτου τῷ περιαγωγῷ χρησάμενος. οῦτω γὰρ ἕθος ἐστὶ Ῥωμαίοις προσχυνεῖν τοὺς 10 δεοὺς περιστρεφομένους, καὶ αὐτὸν ἦδη προσμιγνύντα τοῖς ἐναντίοις προσεύζασθαι τῷ φερετρίω Διῖ τὰ κάλιδτα τῶν παρὰ τοῖς πολεμίοις ὅπλων καθιερώσειν.

VII. Έν τούτω δε κατιδών ό των Γαλατών βασιλεύς καὶ τεκμηράμενος ἀπὸ τῶν συμβόλων ἄρχοντα τοῦτον 15 είναι, πολὺ πρὸ τῶν ἅλλων ἐξελάσας τὸν ῖππον ὑπηντίασεν, αμα τη φωνή προκλητικύν έπαλαλάζων και τό δόφυ κραδαίνων, άνηφ μεγέθει τε σώματος έξοχος Γαλα-τῶν καί πανοπλία έν ἀργύρφ καί χρυσφ καί βαφαζς καὶ πασι ποικίλμασιν, ωσπερ άστραπή, διαφέρων στιλβούση. 20 'Ως ούν έπιβλέψαντι την φάλαγγα τῷ Μαρχέλλω ταῦτα τῶν ὅπλων έδοξε χάλλιστα χαὶ χατὰ τούτων ὑπέλαβε πεποιήσθαι τῷ θεῷ τὴν κατευχήν, ώρμησεν ἐπὶ τὸν ανδρα, και τῷ δόρατι διακόψας τὸν δώρακα και συνεπερείσας τη δύμη του ίππου ζώντα μεν αυτόν περιέτρεψε, δευτέ- 25 οανδε και τρίτην πληγην ένεις εύθυς απέκτεινεν. Άποπηδήσας δέ τοῦ ϊππου και τῶν ὅπλων τοῦ νεκροῦ ταις χερσίν έφαψάμενος, πρός τον ούρανον είπεν . , Ω μεγάλα στρατηγών και ήγεμόνων έργα και πράξεις έπιβλέπων έν πολέμοις και μάχαις φερέτριε Ζεῦ, μαρτύρομαι σε Ρω-30 μαίων τρίτος άρχων άρχοντα και βασιλέα στρατηγός ίδία χειρί τόνδε τόν ανδρα κατεργασάμενος και κτείνας σοι

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

καθιεφούν τὰ πφῶτα καὶ κάλλιστα τῶν λαφύφων. Σὐ δὲ δίδου τύχην ὑμοίαν ἐπὶ τὰ λοιπὰ τοῦ πολέμου πφοτφεπομένοις." Ἐκ τούτου συνέμισγον οἱ ἰππεῖς οὐ διακεκφιμένοις τοῖς ἱππεῦσιν, ἀλλὰ καὶ πφὸς τοὺς πεζοὺς ὑμοῦ 5 πφοσφεφομένους μαχόμενοι, καὶ νικῶσι νίκην ἰδέα τε καὶ τφόπφ πεφιττὴν καὶ παφάδοξον · ἱππεῖς γὰφ ἱππεῖς καὶ πεζοὺς ἅμα τοσοῦτοι τοσούτους οῦτε πφότεφον οὖτε ὕστεφον νικῆσαι λέγονται. Κτείνας δὲ τοὺς πλείστους καὶ κφατήσας ὅπλων καὶ χφημάτων ἐπανῆλθε πφὸς τὸν 10 συνάφχοντα μοχθηφῶς πολεμοῦντα Κελτοῖς πεφὶ πόλιν μεγίστην καὶ πολυανθφωποτάτην τῶν Γαλατικῶν. Μεδιόλανον καλεῖται,καὶ μητφόπολιν αὐτὴν οἱ τῆδε Κελτοἰ νομίζουσιν · ὅθεν ἐκθύμως μαχόμενοι πεφὶ αὐτῆς ἀντεπολιόφκουν τὸν Κοφυήλιον. Ἐπελθόντος δὲ Μαφκέλλου, 15 καὶ τῶν Γαισατῶν, ὡς ἐπύθοντο τὴν τοῦ βασιλέως ἦτταν

13 και των Γαιοατων, ως εποσονός την του μασπεως ηταν και τελευτήν, ἀπελθόντων, το μεν Μεδιόλανον ἁλίσκεται, τας δε ἅλλας πόλεις αὐτοι παραδιδόασιν οι Κελτοι και τὰ καθ' ἑαυτοὺς ἐπιτρέπουσι πάντα Ῥωμαίοις. Και τούτοις μεν ἦν εἰρήνη μετρίων τυχοῦσι.

VIII. Ψηφισαμένης δὲ τῆς συγκλήτου μόνφ Μαρκέλλφ Φρίαμβον εἰσήλαυνε τῆ μὲν ἅλλη λαμπρότητι καὶ πλούτφ καὶ λαφύροις καὶ σώμασιν ὑπερφυέσιν αἰχμαλώτων ἐν όλίγοις θαυμαστός, ῆδιστον δὲ πάντων θέαμα καὶ καινότατον ἐπιδεικνύμενος αὐτὸν κομίζοντα τῷ θεῷ τὴν
25 τοῦ βαρβάρου πανοπλίαν. Δουὸς γὰρ εὐκτεάνου πρέμνον ὅρθιον καὶ μέγα τεμών καὶ ἀσκήσας ὥσπερ τρόπαιον 30: ἀνεδήσατο καὶ κατήρτησεν ἐξ αὐτοῦ τὰ λάφυρα, κόσμφ διαθεὶς καὶ περιαρμόσας ἕκαστον. Προϊούσης δὲ τῆς πομπῆς ἀράμενος αὐτὸς ἐπέβη τοῦ τεθρίππου καὶ τροπαιο-30 φόρον ἅγαλμα τῶν ἐκείνου κάλλιστον καὶ διαπρεπέστατον ἐπόμπευε διὰ τῆς πόλεως. Ὁ δὲ στρατὸς εἴπετο καλλίστοις ὅπλοις κεκοσμημένος ἄδων ἅμα πεποιημένα μέλη

128

καί παιάνας έπινικίους είς τὸν θεὸν καί τὸν στρατηγόν. Ούτω δέ προβάς και παρελθών είς τόν νεών του φερετρίου Διός ανέστησε και καθιέρωσε τρίτος και τελευταίος άχρι τοῦ καθ' ήμᾶς αἰῶνος. Πρῶτος μὲν γὰρ ἀνή-νεγκε σκῦλα Ῥωμύλος ἀπὸ Ἄκρωνος τοῦ Καινινήτου, 5 δεύτερος δὲ Κόσσος Κορνήλιος ἀπὸ Τολουμνίου Τυρρη-νοῦ, μετὰ δὲ τούτους Μάρκελλος ἀπὸ Βριτομάρτου, βασιλέως Γαλατῶν, μετὰ δὲ Μάρχελλον οὐδὲ εἶς. Καλεϊται δε ό μεν θεός, φ πέμπεται, φερέτριος Ζεύς, ώς μεν ένιοί φασιν, ἀπὸ τοῦ φερετρευομένου τροπαίου κατὰ τὴν Ελ-10 ληνίδα γλώσσαν έτι πολλήν τότε συμμεμιγμένην τη Λατίνων, ώς δε έτεροι, Διός έστιν ή προσωνυμία περαυνοβολούντος. Τὸ γὰρ τύπτειν φερίρε οί Ρωμαΐοι καλούσιν. Αλλοι δε παρά την του πολεμίου πληγην γεγονέναι τουνομα λέγουσι · καί γαο νῦν ἐν ταῖς μάχαις, ὅταν διώκωσι 15 τοὺς πολεμίους, πυκνὸν τὸ φέρι, τουτέστι παῖε, παρεγ-γυῶσιν ἀλλήλοις. Τὰ δὲ σκῦλα σπόλια μὲν κοινῶς, ἰδίως δε όπίμια ταῦτα χαλοῦσι. Καίτοι φασίν έν τοῖς ὑπομνήμασι Νομαν Πομπίλιον και πρώτων όπιμίων και δευτέοων καί τρίτων μνημονεύειν, τὰ μέν πρώτα ληφθέντα 20 τώ φερετρίω Διι πελεύοντα παθιερούν, τα δεύτερα δε τῷ "Αρει, τὰ δὲ τρίτα τῷ Κυρίνῳ, και λαμβάνειν γέρας άσσάρια τριακόσια τὸν πρῶτον, τὸν δὲ δεύτερον διακόσια, τόν δε τρίτον έκατόν. Ο μέντοι πολύς ούτος έπικρα τεί λόγος, ώς έκείνων μόνων υπιμίων όντων, όσα και 25 παρατάξεως ούσης και πρώτα και στρατηγού στρατηγόν άνελόντος. Περί μέν ούν τούτων έπι τοσοῦτον. ΟΙ δέ Ρωμαΐοι τὴν νίχην έχείνην χαὶ τοῦ πολέμου τὴν χατάλυσιν ούτως ύπερηγάπησαν, ώστε και τῷ Πυθίφ χρυσι ῦν χρατήρα άπο λύτρων... είς Δελφούς άποστεϊλαι χαριστή- 30 οιον, καί των λαφύρων ταξς τε συμμαχίσι μεταδούναι PLUT. VIT. II.

πόλεσι λαμπροδς καὶ πρὸς Ἱέρωνα πολλὰ πέμψαι, τον Συρακουσίων βασιλέα, φίλον ὄντα καὶ σύμμαχον.

ΙΧ. Άννίβου δε έμβαλόντος είς Ιταλίαν έπέμφθη μέν ό Μάρκελλος έπι Σικελίαν στόλον άγων · έπει δε ή περί 5 Κάννας άτυγία συνέπεσε καί Ρωμαίων ούκ όλίγαι μυριάδες έν τη μάγη διεφθάρησαν, όλίγοι δε σωθέντες είς Κανύσιον συνεπεφεύγεσαν, ήν δε προσδοκία τον Αννίβαν εύθυς έπι την Ρώμην έλαν, δπερ ήν κράτιστον της δυνάμεως άνηρηκότα, πρώτον μεν ό Μάρχελλος άπο τών νεών 10 έπεμψε τη πόλει φυλακήν πεντακοσίους και χιλίους άνδρας, έπειτα δόγμα τῆς βουλῆς δεξάμενος εἰς Κανύσιον παρηλθε, καί τους έκει συνειλεγμένους παραλαβών έξήγαγε τῶν ἐρυμάτων ὡς οὐ προησόμενος τὴν χώραν. Ρωμαίοις δε των ήγεμονικών και δυνατών άνδρών οι μεν 15 έτεθνήκεσαν εν ταις μάχαις, Φαβίου δε Μαξίμου τοῦ πλείστον έγοντος άξίωμα πίστεως και συνέσεως το λίαν άπηχοιβωμένον έν τοις ύπεο του μή παθείν λογισμοίς ώς ἀργὸν ἐπὶ τὰς πράξεις καὶ ἄτολμον ἡτιῶντο · καὶ νομίζοντες αποχρώντα τουτον έχειν πρός ασφάλειαν, ού 20 διαρκή δε πρός άμυναν στρατηγόν, έπι τον Μάρχελλον άφεώρων, καί τὸ θαρραλέον αὐτοῦ καί δραστήριον πρός την έχείνου χεραννύντες και άρμόττοντες εὐλάβειαν και πρόνοιαν, ποτε μεν άμφοτέρους αμα χειροτονουντες ύπάτους, ποτέ δε έν μέρει, τόν μεν υπατον, τόν δε άνθύ-25 πατον έξέπεμπον. Ο δε Ποσειδώνιός φησι τον μεν Φάβιον θυρεόν καλείσθαι, τόν δε Μάρκελλον ξίφος. Αὐτός δε ό Αννίβας έλεγε τον μεν Φάβιον ώς παιδαγωγον φο-30 βετσθαι, τόν δε Μάρχελλον ώς άνταγωνιστήν ύφ' ού μεν γάρ κωλύεσθαι κακόν τι ποιείν, ύφ' ού δε καί 30 πάσγειν.

Χ. Ποῶτον μέν οὖν ἀνέσεως πολλῆς καὶ θρασύτητος έκ τοῦ κρατεῖν τὸν Ἀννίβαν τοῖς στρατιώταις ἐγγενομέ-

νης τούς αποσκιδναμένους τοῦ στρατοπέδου και κατα τρέγοντας την χώραν έπιτιθέμενος χατέχοπτε χαί ύπανήλισχε τῆς δυνάμεως· ἔπειτα πρὸς Νέαν πόλιν χαὶ Νῶλαν βοηθήσας Νεαπολίτας μέν έπέρρωσεν αύτους καθ' έαυτούς βεβαίους όντας Ρωμαίοις, είς δε Νώλαν είσελ-5 θών στάσιν εύρε, της βουλής τον δήμον άννιβίζοντα μεταγειρίσασθαι και καταρτίσαι μή δυναμένης. Ην γάρ τις άνηο εύγενεία τε πρωτεύων έν τη πόλει και κατ' άνδρείαν έπιφανής, όνομα Βάνδιος · τουτον έν Κάνναις περιόπτως άνωνισάμενον καί πολλούς μεν άνελόντα των Καργηδο-10 νίων, τέλος δε αὐτὸν έν τοῖς νεχροῖς εύρεθέντα πολλῶν βελών κατάπλεων τὸ σώμα, θαυμάσας ὁ Άννίβας οὐ μόνον ἀφήκεν ἄνευ λύτρων, ἀλλὰ καὶ δῶρα προσέθηκε καὶ φίλον έποιήσατο και ξένου. 'Αμειβόμενος ούν την χάριν ό Βάνδιος είς ήν τῶν ἀννιβιζόντων προθύμως, και τόν 15 δημον ἰσχύων έξηγε πρός ἀπόστασιν. Ό δὲ Μάρκελλος άνελετν μέν άνδρα λαμπρόν ούτω την τύχην και κεκοινωνηχότα των μεγίστων Ρωμαίοις αγώνων ούχ δσιον ήγείτο, πρός δε τῷ φύσει φιλανθρώπω και πιθανός ῶν όμιλία προσάγεσθαι φιλότιμον ήθος, ασπασαμένου ποτέ 20 τοῦ Βανδίου αὐτὸν ἠρώτησεν ὅστις ἀνθρώπων είη. πάλαι μέν εύ είδώς, άργην δε και πρόφασιν έντεύξεως ζητων. 'Ως γαρ είπε , Λεύκιος Βάνδιος" οίον ήσθεις και θαυμάσας δ Μάρχελλος , Η γαρ έχεινος" έφη , σύ Βάνδιος, ού πλείστος έν Ρώμη λόγος τῶν ἐν Κάνναις ἀγωνι-25 σαμένων, ώς μόνου Παύλον Αιμίλιον τον άρχοντα μή προλιπόντος, άλλὰ τὰ πλείστα των έχείνω φερομένων βελών ύποστάντος τῷ σώματι καὶ ἀναδεξαμένου; Φήσαντος δε τοῦ Βανδίου καί τι και παραφήναντος αὐτῷ τῶν τραυμάτων "Είτα" ἔφη "τηλικαῦτα γνωρίσματα φέ- 30 ρων της πρός ήμας φιλίας ούκ εύθύς προσήεις; η κακοί σοι δοχούμεν άρετην άμείβεσθαι φίλων οίς έστι τιμή χαί

ПЛОТТАРХОТ

.....

παρὰ τοῖς πολεμίοις ;'' Ταῦτα φιλοφρονηθεὶς καὶ δεξιωσάμενος ἵππον τε δωρεῖται πολεμιστὴν αὐτῷ καὶ δραχμὰς ἀργυρίου πεντακοσίας.

ΧΙ. Έχ τούτου βεβαιότατος μέν ήν Μαρχέλλω παρα-5 στάτης καὶ σύμμαχος, δεινότατος δὲ μηνυτὴς καὶ κατήγορος των τάναντία φρονούντων δ Βάνδιος. Ήσαν δε πολλοί, καὶ διενοοῦντο τῶν Ῥωμαίων ἐπεξιόντων τοῖς πολεμίοις αύτολ διαρπάσαι τὰς ἀποσκευάς. Διὸ συντάξας ὁ Μάρχελλος την δύναμιν έντος παρά τὰς πύλας ἔστησε τὰ 10 σπευοφόρα, και τοις Νωλανοίς δια κηρύγματος απείπε πρός τα τείχη προσπελάζειν. Ην ούν δπλων έρημία και τον Αυνίβαν έπεσπάσατο προσάγειν άτακτότερον, ώς τῶν έν τη πόλει ταραττομένων. Έν τούτο δε την καθ' αύτον πύλην άναπετάσαι κελεύσας δ Μάρκελλος έξήλασεν, έχων 15 μεθ' έαυτοῦ τῶν Ιπποτῶν τοὺς λαμπροτάτους, xal προσπεσών κατά στόμα συνείχετο τοῖς πολεμίοις. Μετ' όλίγον δ' οί πεζυί καθ' έτέραν πύλην έχώρουν μετα δρόμου και βοής · και πρός τούτους αυθις αυ του Αννίβα μερίζοντος την δύναμιν ή τρίτη των πυλών άνεφγνυτο, καί 20 δι' αὐτῆς έξέθεον οί λοιποί και προσέκειντο πανταχόθεν έχπεπληγμένοις τῷ ἀπροσδοχήτῷ καὶ κακῶς ἀμυνομένοις τούς έν χερσίν ήδη διά τούς υστερον έπιφερομένους. Κανταύθα πρώτον οι σύν Αννίβα Ρωμαίοις ενέδωκαν, άθούμενοι φόνφ πολλφ καλ τραύμασι πρός τό στρατόπε-25 δον. Λέγονται γαρ ύπερ πενταχισχιλίους αποθανείη άποχτείναι δε Ρωμαίων ου πλείονας η πενταχοσίους. Ό όε Λίβιος οῦτω μεν οὐ διαβεβαιοῦται γενέσθαι μεγάλην ήτταν ούδε πεσείν νεκρούς τοσούτους των πολεμών, κλέος δε μέγα Μαρκέλλφ και Ρωμαίοις έκ κακών θάθ⁰⁰6 30 ἀπὸ τῆς μάχης ἐχείνης ὑπάφξαι θαυμαστόν, οὐχ ὡς πρὸς αμαχον ούδε άήττητον, άλλά τι και παθείν δυνάμενο διαγωνιζομένοις πολέμιον.

XII. Διὸ καὶ θατέρου τῶν ὑπάτων ἀποθανόντος ἐκάλει Μάρχελλου ό δημος έπὶ τὴν διαδοχὴν ἀπόντα. καὶ βία τῶν ἀρχόντων ὑπερεθετο τὴν κατάστασιν ἕως έκεινυς ήλθεν από τοῦ στρατοπέδου. Καὶ πάσαις μὲν ἀπεδείχθη ταις ψήφοις υπατος, έπιβροντήσαντος δε του θεου 5 καί των ίερέων ούκ αίσιον τιθεμένων τό σημείον, έμφανώς δε κωλύειν όκνούντων και δεδιότων τον δημον, αύτος έξωμόσατο την άρχήν. Ού μέντοι την στρατείαν έωυγεν, άλλ' άνθύπατος άναγορευθείς και πάλιν πρός Νῶλαν έπανελθών είς το στρατόπεδον κακώς έποίει τους 10 ήσημένους τὰ τοῦ Φοίνικος. Ώς δὲ όξεῖαν ἐπ' αὐτὸν θέμενος βοήθειαν έχεινος ήχε, προχαλουμένω μεν έχ παρατάξεως ούκ ήβουλήθη διαγωνίσασθαι, τρέψαντι δε το πλεϊστον έφ' άρπαγην του στρατού και μηκέτι προσδεγομένω μάγην έπεξηλθε, διαδούς δόρατα των ναυμάγων 15 μεγάλα τοις πεζοις, και διδάξας πόρρωθεν συντηροῦσι παίειν τούς Καργηδονίους, άποντιστάς μέν ούπ όντας. alquais de rownévous en reigos sparelais. Aio nal doκούσι τότε δείξαι τὰ νῶτα Ρωμαίοις δσοι συνέβαλον και συνήν απροφάσιστον συγείν, αποβαλόντες έξ ξαυτών 20 νεχρούς μέν γενομένους πενταχισχιλίους [αίχμαλώτους δε έξαποσίους *],παι τῶν έλεφάντων τέσσαρας μεν πεσόντας, δύο δε ζωούς άλόντας. Ό δ' ήν μέγιστον, ήμέρα τρίτη μετὰ τὴν μάχην ίππεῖς Ἰβήρων καὶ Νομάδων μιγάδες αύτομολούσιν ύπερ τους τριαχοσίους, ούπω πρότε-25 οον Αννίβα τουτο παθόντος, άλλ' έχ ποιχίλων και πολυτρόπων συνηρμοσμένον έθνων βαρβαρικόν στράτευμα πλείστον χρόνον έν μια γνώμη διαφυλάξαντος. Ούτοι μέν ούν πιστοί παρέμειναν είς απαν αύτῷ τε τῷ Μαρκέλλφ καί τοις μετ' αύτόν στρατηγοίς. 30

XIII. Ο δε Μάφχελλος ἀποδειχθείς ῦπατος τὸ τρίτον είς Σικελίαν ἕπλευσεν. Αι γὰρ Άννίβου περί τὸν πόλε-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

μον εύπραξίαι Καρχηδονίους έπῆραν αύθις ἀντιλαμβάνεσθαι τῆς νήσου, μάλιστα τεταραγμένων τῶν περί τὰς Συρακούσας μετά την Ιερωνύμου του τυράννου τελευτήν. Διὸ καί Ρωμαίων ήν έκει προαπεσταλμένη δύναμις και 5 στρατηγός Αππιος. Ταύτην παραλαμβάνοντι το Μαρκέλλω προσπίπτουσι Ρωμαΐοι πολλοί συμφορα κεχρημένοι τοιαύτη. Τῶν περί Κάννας παραταξαμένων πρός 'Αννίβαν οι μέν έφυγον, οι δε ζώντες ήλωσαν, τοσούτον πλήθος, ώς δοκείν Ρωμαίοις υπολελείφθαι μηδέ τους 10 τὰ τείχη διαφυλάξοντας. Τοῖς δὲ ἄρα τοσοῦτο τοῦ φρονήματος καί μεγαλοψυχίας περιην, ώστε τους μεν αίχμαλώτους έπι μικροίς λύτροις αποδιδόντος Αννίβου μή λαβείν, άλλ' άποψηφίσασθαι και περιτδείν τους μεν άναιρεθέντας, τους δε πραθέντας έξω της Ίταλίας, των δε 15 φυγή περιγενομένων το πλήθος είς Σιπελίαν αποστείλαι, διακελευσαμένους Ίταλίας μη έπιβαίνειν έως πολεμούσι πρός Αννίβαν. Ούτοι δή τῷ Μαρκέλλφ παραγενομένφ προσπεσόντες άθρόοι, και χαμαί καταβαλόντες αύτους, ήτουν τάξιν ἐπιτίμου στρατείας μετὰ πολλης βοης καί 20 δακρύων ἐπαγγελλόμενοι δείξειν δι' ἔργων ἀτυχία τινί30 μαλλον η δι' άνανδρίαν αύτων την τροπην έχείνην γενομένην. Οίκτείρας ούν αύτους ο Μάρκελλος έγραψε προς την σύγκλητον αίτυύμενος έκ τούτων άει της στρατιάς τό έπιλεϊπον άναπληρούν. Λόγων δε πολλών γενομένων 25 έποιήσατο γνώμην ή βουλή μηδέν είς δημόσια πράγματα δεΐσθαι Ρωμαίους άνθρώπων άνάνδρων · εί δε βούλεται γρησθαι Μάρχελλος αύτοις ίσως, μηδενός των έπ' άνδρεία νομιζομένων στεφάνων και γερών τυχειν ύπ' άρχοντος. Τοῦτο τὸ δόγμα Μάρχελλον ήνίασε, καὶ μετὰ τὸν 30 έν Σικελία πόλεμον έπανελθών έμέμψατο την βουλήν, ώς άντι πολλών και μεγάλων ού παρασχούσαν αύτῷ τοτούτων δυστυχίαν έπανορθώσασθαι πολιτῶν.

134

ΧΙΥ. Τότε δ' έν Σιχελία πρώτον μέν άδικηθείς υπό Ιπποκράτους Συρακουσίων στρατηγού, δς Καρχηδονίοις γαριζόμενος και τυραννίδα κτώμενος αύτῶ πολλούς διέφθειος Ρωμαίων ποός Λεοντίνοις και είλε την των Λεοντίνων πόλιν κατά κράτος, και Λεοντίνους μεν ούκ 5 ήδίκησε, των δε αὐτομόλων ὅσους ἕλαβε μαστιγώσας ἀπέκτεινε. Τοῦ δ' Ίπποκράτους πρῶτον μεν λόγον εἰς τὰς Συρακούσας προπέμψαντος, ὡς Λεοντίνους ἡβηδὸν ἀποσφάττει Μάρκελλος, ἔπειτα δὲ τεταραγμένοις ἐπιπεσόντος και την πόλιν καταλαβόντος, ἄρας ὁ Μάρκελ-10 λος τῷ στρατῷ παντί πρός τὰς Συρακούσας έχώρει. Καί καταστρατοπεδεύσας πλησίον είσεπεμψε μεν πρέσβεις περί τῶν ἐν Δεοντίνοις διδάξοντας, ὡς δὲ οὐδὲν ἡν ὅφελος μή πειθομένων Συραχουσίων (έκράτουν γάρ οί περί τον Ιπποκράτην), προσβολάς έποιείτο κατά γην αμα καί 15 κατὰ θάλατταν, Αππίου μέν τον πεζον έπάγοντος στρατόν, αύτὸς δὲ πεντήρεις έχων έξήκοντα παντοδαπῶν ὅπλων καὶ βελῶν πλήρεις. ἹΤπὲρ δὲ μεγάλου ζεύγματος νεῶν όκτώ πρός άλλήλας συνδεδεμένων μηχανήν άρας έπέπλει πρός τό τείχος, τῷ πλήθει και τῇ λαμπρότητι τῆς 20 παρασκευής και τη δόξη τη περι αύτον πεποιθώς · ής άρα λόγος ούδεις ήν Άρχιμήδει και τοις Αρχιμήδους μηχανήμασιν. Άν ώς μεν έργον άξιον σπουδής ούδεν ό άνήρ προύθετο, γεωμετρίας δε παιζούσης έγεγόνει πάρεργα τὰ πλείστα, πρότερον φιλοτιμηθέντος Ίέρωνος του βα-25 σιλέως και πείσαντος Αρχιμήδη τρέψαι τι της τέχνης ἀπὸ τών νοητών έπι τὰ σωματικά και τον λόγον άμως γέ πως δι' αίσθήσεως μίζαντα ταις χρείαις έμφανέστερον χαταστησαι τοις πολλοίς. Την γαρ άγαπωμένην ταύτην καί πεφιβόητον ὀογανικήν ήφξαντο μέν κινεϊν οί πεφl Εύδο-30 ξον και 'Αφχύταν, ποικίλλοντες τῷ γλαφυφῷ γεωμετφίαν, καί λογικής καί γραμμικής άποδείξεως ούκ εύπορουντα

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

προβλήματα δι' αίσθητών και όργανικών παραδειγμάτων ύπερείδοντες, ώς το περί δύο μέσας άνα λόγον πρόβλημα καί στοιγείον έπι πολλά των γραφομένων άναγκαΐον είς δργανικάς έξηγον άμφότεροι κατασκευάς.με-5 σογράφους τινὰς ἀπὸ καμπύλων γραμμῶν και τμημάτων μεθαομόζοντες · έπει δε Πλάτων ήγανάκτησε και διετείνατο πρός αύτους ώς άπολλύντας και διαφθείροντας το γεωμετρίας άγαθόν, άπὸ τῶν ἀσωμάτων καὶ νοητῶν ἀποδιδρασχούσης έπι τὰ αίσθητὰ και προσχρωμένης αύθις 10 αύ σώμασι πολλής καί φορτικής βαναυσουργίας δεομένοις. ούτω διεχρίθη γεωμετρίας έχπεσούσα μηγανική και περιορωμένη πολύν χρόνον ύπὸ φιλοσοφίας μία τῶν στρατιστίδων τεχνών έγεγόνει. Και μέντοι και Άρχιμήδης, Ίέρωνι τῷ βασιλεϊ συγγενής ῶν καὶ φίλος, ἔγραψεν, ὡς τϳ 15 δοθείση δυνάμει το δοθέν βάρος κινησαι δυνατόν έστι 30 και νεανιευσάμενος, ως φασι, δώμη της αποδείξεως είπεν, ώς, εί γην είχεν έτέραν, έχίνησεν αν ταύτην μεταβάς είς έχείνην. Θαυμάσαντος δε τοῦ Ιέρωνος και δεηθέντος είς έργον έξαγαγείν τὸ πρύβλημα καὶ δείξαι τι τῶν μεγάλον 20 πινούμενον ύπό σμικράς δυνάμεως, όλκάδα τριάρμενον τών βασιλικών πόνω μεγάλω και χειρί πολλη νεωλκηθείσαν, έμβαλών άνθρώπους τε πολλούς και τον συνήθη φύρτον, αὐτὸς απωθεν καθήμενος οὐ μετὰ σπουδης, ἀλλά ήρέμα τῆ χειρί σείων ἀρχήν τινα πολυσπάστου προσηγά-25 γετο λείως και άπταίστως και ώσπεο δια θαλάττης έπιθέουσαν. Έκπλαγείς οὖν ὁ βασιλεὺς και συννοήσας τῆς τέχνης την δύναμιν, ξπεισε τον Αρχιμήδην, δπως αύτφ τὰ μέν ἀμυνομένω, τὰ δ' ἐπιχειροῦντι μηγανήματα κατασκευάση πρός πασαν ίδέαν πολιορκίας, οίς αὐτὸς μὲν οὐκ 30 έχοήσατο, τοῦ βίου τὸ πλείστον ἀπόλεμον καὶ πανηγυφχον βιώσας, τότε δ' ύπηρχε τοις Συρακουσίοις είς δέον ή παρασκευή και μετά της παρασκευής ό δημιουργός.

Χ. 'Ως οὖν προσέβαλον οί Ρωμαΐοι διχόθεν, ἕχπληξις ήν τῶν Συρακουσίων καὶ σιγὴ διὰ δέος μηδὲν ἂν άνθέξειν πρός βίαν και δύναμιν οἰομένων τοσαύτην. Σχάσαντος δε τὰς μηχανὰς τοῦ Αρχιμήδους ἅμα τοις μεν πεζοίς ἀπήντα τοξεύματά τε παντοδαπὰ και λίθων ὑπέο-5 ογκα μεγέθη, δοίζω και τάχει καταφερομένων άπίστω, και μηδενός όλως το βρίθος στέγοντος άθρόους άνατρεπόννων τούς ύποπίπτοντας και τὰς τάξεις συγχεόντων, ταϊς δε ναυσίν άπό τῶν τειχῶν ἄφνω ὑπεραιωρούμεναι κεραϊαι τὰς μὲν ὑπὸ βρίθους στηρίζοντος ἄνωθεν ἀθοῦσαι 10 κατέδυον εἰς βυθόν, τὰς δὲ χερσὶ σιδηραϊς ἢ στόμασιν είκασμένοις γεράνων άνασπώσαι πρώραθεν όρθας έπι πρύμναν έβάπτιζον, η δι' άντιτόνων ένδον έπιστρεφόμεναι καί περιανόμεναι τοις ύπό το τείγος πεφυκόσι κρημνοϊς και σκοπέλοις προσήρασσον, αμα φθόρφ πολλφ 15 τών έπιβατών συντριβομένων. Πολλάχις δε μετέωρος έξαρθεϊσα ναῦς ἀπὸ τῆς θαλάσσης δεῦρο κἀκεῖσε περιδινουμένη και κοεμαμένη θέαμα φρικῶδες ήν, μέχρι ου τῶν ἀνδρῶν ἀπορριφέντων και διασφενδονηθέντων κενή προσπέσοι τοις τείχεσιν η περιολίσθοι της λαβης 20 ανείσης. "Ην δε ό Μάρκελλος από τοῦ ζεύγματος ἐπηγε μηχανήν, σαμβύκη μεν έκαλειτο δι' όμοιότητά τινα σχήματος πρός τό μουσικόν δργανον, έτι δε απωθεν αὐτῆς προσφερομένης πρός το τείχος έξήλατο λίθος δεκατάλαντος όλκήν, είτα έτερος έπι τούτω και τρίτος, ών οί μεν 25 αὐτῆς ἐμπεσόντες μεγάλφ χτύπφ καὶ κλύδωνι τῆς μηγανης τήν τε βάσιν συνηλόησαν και το γόμφωμα διέσεισαν και διέσπασαν τοῦ ζεύγματος, ῶστε τὸν Μάρκελλον άποφούμενον αὐτόν τε ταζς ναυσίν ἀποπλεῖν κατὰ τάχος και τοις πεζοις άναχώρησιν παρεγγυήσαι. Βουλευομένοις 30 δε έδοξεν αύτοις έτι νυκτός, αν δύνωνται, προσμίζαι τοίς τείχεσι. τούς γάρ τόνους, οίς χρησθαι τον Αρχιμήδην, φύμην έχοντας ύπεφπετείς ποιήσεσται τας τῶν βελῶν ἀφέσεις, ἐγγύθεν δὲ καὶ τελέως ἀπφάκτους εἶναι διάστημα τῆς πληγῆς οὐκ ἐχούσης. Ὁ δ' ἦν, ὡς ἕοικεν, ἐπὶ ταῦτα πάλαι παφεσκευασμένος ὀφγάνων τε συμμέ-5 τρους πρὸς πᾶν διάστημα κινήσεις καὶ βέλη βφαχέα, καὶ διὰ τὸ τείχος οὐ μεγάλων, πολλῶν δὲ καὶ συνεχῶν τφημάτων ὅντων, οἱ σκοφπίοι βφαχύτονοι μέν, ἐγγύθεν δὲ πλῆξαι παφεστήκεσαν ἀόφατοι τοῖς πολεμίοις.

XVI. Ώς οὖν προσέμιξαν οἰόμενοι λανθάνειν, αὖθις 10 αὖ βέλεσι πολλοῖς ἐντυγχάνοντες καὶ πληγαῖς, πετρῶν μὲν ἐκ κεφαλῆς ἐπ' αὐτοὺς φερομένων ῶσπερ πρὸς κά-30; θετον, τοῦ δὲ τείχους τοξεύματα πανταχόθεν ἀναπέμποντος, ἀνεχώρουν ὀπίσω. Κἀνταῦθα πάλιν αὐτῶν εἰς μῆχος ἐκτεταγμένων, βελῶν ἐκθεόντων καὶ καταλαμβα-15 νόντων ἀπιόντας ἐγίνετο πολὺς μὲν αὐτῶν φθόρος, πολὺς ὅὲ τῶν νεῶν συγκρουσμός, οὐδὲν ἀντιδρᾶσαι τοὺς πολεμίους δυναμένων. Τὰ γὰρ πλειστα τῶν ὀργάνων ὑπὸ τὸ τεῖχος ἐσκευοποίητο τῷ Ἀρχιμήδει, καὶ θεομαχοῦσιν ἐῷκεσαν οί Ῥωμαίοι, μυρίων αὐτοῖς κακῶν ἐξ ἀφα-20 νοῦς ἐπιχεομένων.

XVII. Ού μην άλλ' ό Μάφχελλος ἀπέφυγέ τε καὶ τοὺς σὺν ἑαυτῷ σκώπτων τεχνίτας καὶ μηχανοποιοὺς ἔλεγεν ,,Οὐ παυσόμεθα πρὸς τὸν γεωμετρικὸν τοῦτον Βριάρεων πολεμοῦντες, ὅς τὰς μὲν ναῦς ἡμῶν καθίζων πρὺς τὴν 25 θάλασσαν παίζων μετ' αἰσχύνης ἐκβέβληκε, τοὺς δὲ μυθικοὺς ἑκατόγχειρας ὑπεραίρει τοσαῦτα βάλλων ἅμα βέλη καθ' ἡμῶν;" Τῷ γὰς ὄντι πάντες οἱ λοιποὶ Συρακούσιοι σῶμα τῆς 'Αρχιμήδους παρασκευῆς ἦσαν, ἡ δὲ κινοῦσα πάντα καὶ στρέφουσα ψυχὴ μία, τῶν μὲν ἅλλων 30 ῦπλων ἀτρέμα κειμένων, μόνοις δὲ τοῖς ἐκείνου τότε τῆς πόλεως χρωμένης καὶ πρὸς ἅμυναν καὶ πρὸς ἀσφάλειαν. Τέλος δὲ τοὺς Ῥωμαίους οῦτω περιφόβους γεγονότας ὁρῶν

ό Μάρκελλος, ῶστ', εἰ καλώδιον ἢξύλον ὑπὲρ τοῦ τείχους μιχρόν υφθείη προτεινόμενον, τοῦτο ἐκείνο, μηχανήν τινα χινείν έπ' αὐτοὺς Ἀρχιμήδη βοῶντας ἀποτρέπεσθαι καί φεύγειν, απέσχετο μάχης απάσης καί προσβολῆς, τὸ λοιπὸν ἐπὶ τῷ χρόνῷ τὴν πολιορκίαν θέμενος. 5 🔎 Τηλικούτον μέντοι φρόνημα καὶ βάθος ψυχῆς καὶ τοσοῦτον έχέχτητο θεωρημάτων πλουτον Άρχιμήδης, ώστε έφ' οίς δνομα και δόξαν ούκ ανθρωπίνης, αλλά δαιμονίου τινός έσχε συνέσεως, μηθεν έθελησαι σύγγραμμα περί τούτων απολιπείν, αλλά την περί τα μηχανικά πραγμα-10 τείαν και πασαν όλως τέχνην χρείας έφαπτομένην άγεννη καί βάναυσον ήγησάμενος είς έχεινα καταθέσθαι μόνα την αύτου φιλοτιμίαν, οίς το καλόν και περιττόν άμιγες τοῦ ἀναγκαίου πρόσεστιν, ἀσύγκριτα μὲν ὅντα τοῖς ἄλλοις, έριν δε παρέχοντα πρός την ύλην τη άποδείζει, της 15 μέν το μέγεθος και το κάλλος, της δε την ακρίβειαν και την δύναμιν ύπερφυη παρεχομένης. ού γαρ έστιν έν γεωμετρία χαλεπωτέρας και βαρυτέρας υποθέσεις έν άπλουστέροις λαβείν και καθαρωτέροις στοιχείοις γραφομένας. Καί τοῦθ' οί μέν εὐφυῖα τοῦ ἀνδρὸς προσά-20 πτουσιν, οί δε ύπερβολη τινι πόνου νομίζουσιν απόνως πεποιημένω και δαδίως εκαστον έοικος γεγονέναι. Ζητῶν μέν γάρ ούκ αντις εῦροι δι' αύτοῦ τὴν ἀπόδειξιν, αμα δε τη μαθήσει παρίσταται δόξα του καν αὐτὸν εὑρεῖν. ούτω λείαν όδον άγειν και ταχείαν έπι το δεικνύμενον. 25 Ούκουν ούδε απιστήσαι τοις περί αύτου λεγομένοις έστιν, ώς ύπ' οίχείας δή τινος χαί συνοίχου θελγόμενος άει σειρηνος έλέληστο και σίτου και θεραπείας σώματος έξέλειπε, βία δε πολλάκις έλκόμενος έπ' άλειμμα καί λουτρόν έν ταϊς έσχάραις έγραφε σχήματα τῶν γεωμετρι-30 κῶν, καί τοῦ σώματος ἀληλιμμένου διῆγε τῷ δακτύλφ γραμμάς, ύπὸ ήδονῆς μεγάλης κάτοχος ῶν καὶ μουσόληπτος άληθῶς. Πολλῶν δὲ xaì xaλῶν εύφετης γεγουως λέγεται τῶν φίλων δεηθηναι xal τῶν συγγενῶν, ὅπως αὐτοῦ μετὰ τὴν τελευτὴν ἐπιστήσωσι τῷ τάφῷ τὸν πεφιλαμβάνοντα τὴν σφαῖφαν ἐντὸς xύλινδρον, ἐπιγφάψαντες 5 τὸν λόγον τῆς ὑπεφοχῆς τοῦ πεφιέχοντος στεφεοῦ πρὸς τὸ πεφιεχόμενον.

XVIII. Άρχιμήδης μέν ούν τοιούτος γενόμενος άήττητον έαυτόν τε καί την πόλιν δσον έφ' έαυτο διεφύλαξε. Τῆς δὲ πολιοφχίας διὰ μέσου Μάφχελλος εἶλε μὲν Μεγα-10 φέας, πόλιν έν ταζς παλαιοτάταις τῶν Σικελιωτίδων, είλε 308 δε τό Ιπποχράτους πρός Αχρίλλαις στρατόπεδον, χαι χατέκτεινεν υπέρ όκτακισχιλίους έπιπεσών χάρακα βαλλομέ νοις, έπέδραμε δε πολλήν της Σικελίας και πόλεις απέστησε Καρχηδονίων και μάχας ένίκησε πάσας τοὺς ἀντι-15 ταχθηναι τολμήσαντας. Χρόνφ δε προϊόντι Δάμιππόν τινα Σπαρτιάτην έκ Συρακουσών λαβών έκπλέοντα αίχμάλωτον, άξιούντων έπι λύτροις τῶν Συρακουσίων κομίσασθαι τον άνδρα, πολλάκις ύπερ τούτου διαλεγόμενος καί συντιθέμενος πύργον τινά κατεσκέψατο φυ-20 λαττόμενον μεν άμελῶς, ανδρας δε δυνάμενον δέξασθαι κρύφα, τοῦ τείχους ἐπιβατοῦ παρ' αὐτὸν ὅντος. Ώς οὖν τό τε υψος έκ του πολλάκις προσιέναι και διαλέγεσθαι πρός τόν πύργον είκάσθη καλῶς καὶ κλίμακες παρεσκευάσθησαν, έορτὴν Άρτέμιδι τοὺς Συρακουσίους άγοντας 25 καί πρός οίνον ώρμημένους και παιδιάν παραφυλάξας, έλαθεν ού μόνον τὸν πύργον κατασχών, ἀλλὰ καὶ κύκλφ τό τείχος παρεμπλήσας δπλων πρίν ήμέραν γενέσθαι καί τὰ Έξάπυλα διακόψας. 'Αρχομένων δὲ κινεῖσθαι καὶ ταράττεσθαι των Συρακουσίων πρός την αίσθησιν, αμα 30 πανταχόθεν ταζς σάλπιγξι χρησθαι κελεύσας φυγήν έποίησε πολλήν και φόβον, ώς ούδενός μέρους άναλώτου μένουτος. Έμενε δε το παρτερώτατον και κάλλιστον καλ

μέγιστον ('Αχραδινή χαλεϊται) διὰ τὸ τετειχίσθαι πρὸς την έξω πόλιν, ής τὸ μὲν Νέαν, τὸ δὲ Τύχην ὀνομάζουσι.

ΧΙΧ. Και τούτων έχομένων άμα φάει δια των Έξαπύλων ὁ Μάρκελλος κατήει, μακαριζόμενος ὑπὸ τῶν ὑφ' έαυτον ήγεμόνων. Αὐτὸς μέντοι λέγεται κατιδών άνω- 5 θεν και περισκεψάμενος της πόλεως το μέγεθος και το κάλλος έπὶ πολύ δακρῦσαι τῶ μέλλοντι νίνεσθαι συμπαθήσας, έννοήσας οίον έξ οΐου σχημα καί μορφην άμείψει μετά μικρόν ύπό τοῦ στρατοπέδου διαφορηθείσα. Τῶν γαρ ήγεμόνων ούδεις μεν ήν ό τολμών έναντιοῦσθαι τοῖς 10 στρατιώταις αίτουμένοις δι' άρπαγης ώφεληθηναι, πολλοί δε καί πυρπολείν και κατασκάπτειν εκέλευον. Άλλά τοῦτον μὲν οὐδὲ ὅλως προσήχατο τὸν λόγον ὁ Μάρχελλος, μάλα δε άκων βιασθείς έδωκεν ἀπὸ χρημάτων καὶ ἀνδραπόδων ώφελεϊσθαι, των δε έλευθέρων σωβάτων άπειπεν 15 άψασθαι, καί διεκελεύσατο μήτε αποκτεϊναί τινα μήτε αίση υναι μήτε άνδραποδίσασθαι Συρακουσίων. Ού μην άλλὰ καίπερ ούτω μετριάσαι δόξας οίκτρὰ πάσχειν ήγεῖτο την πόλιν, και τὸ συμπαθοῦν και τὸ συναλγοῦν ὅμως ἐν τοσούτο μεγέθει χαράς ή ψυγή διέφαινεν ύρωντος έν 20 βραχει χρόνφ πολλής και λαμπραζ άφανισμόν εύδαιμονίας. Λέγεται γαρ ούκ έλάττονα τούτον η τον υστερον άπό Καργηδόνος διαφορηθέντα πλούτον γενέσθαι· καλ γάρ την αλλην πύλιν ου μετά πολύν χρόνον άλουσαν έκ προδοσίας έβιάσαντο διαρπάσαι πλην των βασιλικών χρη-25 μάτων ταυτα δε είς το δημόσιον έξηρέθη. Μάλιστα δε τὸ 'Αργιμήδους πάθος ήνίασε Μάρχελλον. "Ετυχε μέν γὰρ αὐτός τι καθ' έαυτὸν άνασκοπῶν ἐπὶ διαγράμματος. καί τη θεωρία δεδωκώς άμα την τε διάνοιαν και την πρόσοψιν ού προήσθετο την καταδρομην των Ρωμαίων 30 οὐδὲ τὴν ἅλωσιν τῆς πόλεως, ἄφνω δὲ ἐπιστάντος αὐτῷ στρατιώτου και κελεύοντος άκολουθειν πρός Μάρκελλον

ούκ έβούλετο πρίν η τελέσαι τὸ πρόβλημα και καταστησαι πρός την απόδειξιν. Ο δε όργισθείς και σπασάμενος το ξίφος άνειλεν αυτόν. Έτεροι μέν ούν λέγουσιν έπιστῆναι μεν εύθύς ώς ἀποκτενοῦντα ξιφήρη τον Ρωμαΐον, 5 έχεινον δ' ίδόντα δείσθαι χαὶ ἀντιβολειν ἀναμειναι βοα-309 χύν χρόνον, ώς μή καταλίπη το ζητούμενον άτελες καί αθεώρητον, τὸν δὲ οὐ φροντίσαντα διαχρήσασθαι. Καὶ τρίτος έστι λόγος, ώς χομίζοντι πρός Μάρχελλον αυτώ τῶν μαθηματικῶν ὀργάνων σκιόθηρα καὶ σφαίρας καὶ 10 γωνίας, αίς έναρμόττει τὸ τοῦ ήλίου μέγεθος πρός την ὄψιν, στρατιώται περιτυχόντες και χρυσίον έν τω τεύχει δύξαντες φέρειν απέκτειναν. Ότι μέντοι Μάρκελλος ηλγησε και τον αυτόχειρα του άνδρος άπεστράφη καθάπερ έναγῆ, τοὺς δὲ οἰχείους ἀνευρών ἐτίμησεν, ὑμολογειται. ΧΧ. Τῶν δὲ Ρωμαίων τοῖς ἐπτὸς ἀνθρώποις δεινῶν 15 μέν είναι πόλεμον μεταχειρίσασθαι καί φοβερών είς χείρας έλθεϊν νομιζομένων, εύγνωμοσύνης δε και φιλανθρωπίας και όλως πολιτικής άρετής ύποδείγματα μή δεδωχότων, πρώτος δοχεί τότε Μάρχελλος υποδείζαι τοις 20 Έλλησι δικαιοτέρους 'Ρωμαίους. Ούτω γαρ έχρητο τοις συμβάλλουσι και τοσαυτα και πόλεις και ίδιώτας εὐεργέτησεν, ώστε εί τι περί Ένναν η Μεγαρείς η Συρακουσίους έργον ήν είργασμένον ούκ έπιεικές αύτοις, τουτο των πεπουθότων αίτία μαλλον η των πεποιηχότων δοχειν γε-25 γονέναι. Μνησθήσυμαι δε ένος από πολλών. Πόλις έστι τῆς Σικελίας Ἐγγύϊον οὐ μεγάλη, ἀρχαία δὲ πάνυ καὶ διὰ θεῶν ἐπιφάνειαν ἔνδοξος, ὣς καλουσι ματέρας. Ἱδρυμα λέγεται Κρητῶν γενέσθαι τὸ ἱερόν· καὶ λόγχας τινάς έδείχνυσαν χαὶ χράνη χαλχᾶ, τὰ μὲν ἔχοντα Μη-30 οιόνου, τὰ δὲ Οὐλίζου, τουτέστιν Όδυσσέως, ἐπιγραφάς, άνατεθειχότων ταζς θεαζς. Ταύτην προθυμότατα χαρχηδονίζουσαν Νικίας, άνηο πρώτος τών πολιτών, έπειθε

μεταθέσθαι ποὸς Ῥωμαίους,ἀναφανδὸν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις παροησιαζόμενος και κακώς φρονοῦντας ἐξελένγων τούς ύπεναντίους. Οι δε φοβούμενοι την δύναμιν αύτου καὶ τὴν δόξαν ἐβουλεύσαντο συναρπάσαι καὶ παραδοῦναι τοις Φοίνιζιν. Αἰσθόμενος ούν δ Νικίας ήδη και παρα- 5 φυλαττόμενον άδήλως έαυτόν, έξέφερεν έν φανερῷ λόγους περί τῶν ματέρων ἀνεπιτηδείους, και πολλά πρός την νομιζομένην έπιφάνειαν και δόξαν ώς άπιστῶν και χαταφρουῶν ἔπραττεν, ήδομένων τῶν έχθρῶν, ὅτι τὴν μεγίστην αίτίαν αὐτὸς ἐφ' ἑαυτὸν ὧν πείσεται παρείχε. 10 Γεγονότων δε των πρός την σύλληψιν ετοίμων ην μεν έππλησία τῶν πολιτῶν, ὁ δὲ Νικίας μεταξύ τι λέγων καὶ συμβουλεύων πρός τον δημον έξαίφνης άφηκεν είς την γην τὸ σῶμα, καὶ μικρὸν διαλικών, οἶον είκός, ήσυχίας σύν έκπλήξει γενομένης, την κεφαλην έπάρας και περι-15 ενεγκών ύποτρόμφ φωνη και βαρεία κατά μικρόν συντείνων καί παροξύνων τον ήχον, ώς έώρα φρίκη και σιωπη κατεχόμενον τὸ θέατρον, ἀπορρίψας τὸ ἱμάτιον καὶ περιροηξάμενος τον χιτωνίσχον, ημίγυμνος άναπηδήσας έθεε πρός την έξοδον του θεάτρου, βοῶν ὑπὸ τῶν ματέρων 20 έλαύνεσθαι. Μηδενός δε τολμώντος άψασθαι μηδε άπαντησαι διά δεισιδαιμονίαν, άλλ' έπτρεπομένων, έπι τάς πύλας έξέδραμεν, ούτε φωνής τινος ούτε κινήσεως πρεπούσης δαιμονώντι και παραφρονοῦντι φεισάμενος. ή δε γυνή συνειδυία και συντεχνάζουσα τῷ ἀνδρί,λαβοῦσα 35 τὰ παιδία πρῶτον μὲν ίκέτις προσεκυλινδεῖτο τοῖς μεγάοοις τῶν θεῶν, ἔπειτα πλανώμενον ἐκείνον προσποιουμένη ζητεϊν χωλύοντος ούδενός ασφαλώς απηλθεν έχ τῆς πόλεως. Καὶ διεσώθησαν μὲν οῦτως εἰς Συρακούσας ποὸς Μάρχελλον · ἐπεὶ δὲ πολλὰ τοὺς Ἐγγυΐους ὑβρίσαν-30 τας και πλημμελήσαντας έλθών Μάρκελλος έδησε πάντας ώς τιμωρησόμενος, ό δὲ Νικίας ἐδάκρυσε παρεστώς.

τέλος δε χειρών και γονάτων άπτόμενος παρητείτο τοὺς πολίτας,ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν ἀρξάμενος, ἐπικλασθεὶς ἀφῆκε 31 πάντας και τὴν πόλιν οὐδεν ἀδίκησε, τῷ δε Νικία χώραν τε πολλὴν και δωρεὰς πολλὰς ἔδωκε. Ταῦτα μεν οὖν Πο-5 σειδώνιος ὁ φιλόσοφος ίστόρησε.

ΧΧΙ. Τον δε Μάρπελλον άνακαλουμένων των 'Ρωμαίων έπι τόν έγχώριον και σύνοικον πόλεμον, έπανες-χόμενος τὰ πλείστα και κάλλιστα τῶν ἐν Συςακούσαις έκινησεν άναθημάτων, ώς αὐτῷ τε πρός τὸν θρίαμβου 10 ὄψις είη καὶ τῆ πόλει κόσμος. Οὐδὲν γὰρ είχεν οὐδ' έγίνωσκε πρότερον τῶν κομψῶν καὶ περιττῶν, οὐδὲ ἡν ἐν αὐτῆ τὸ χάριεν τοῦτο καὶ γλαφυρὸν [καὶ] ἀγαπώμενον, δπλων δέ βαρβαρικών και λαφύρων έναίμων άνάπλεως ούσα καί περιεστεφανωμένη θριάμβων ύπομνήμασι καί 15 τροπαίοις ούχ ίλαρον ούδ' αφοβον ούδε δειλών ήν θέαμα και τρυφώντων θεατῶν, άλλ' ώσπερ Έπαμεινώνδας το Βοιώτιον πεδίον Αρεως όρχήστραν, Ξενοφῶν δὲ τὴν Έφεσον πολέμου έργαστήριον, ούτως αν μοι δοκεί τις τότε την Ρώμην κατά Πίνδαρον βαθυπτολέμου τέμενος 20 Α ο εως προσειπείν. Διό και μαλλον εύδοκίμησε παρά μέν τῷ δήμῷ Μάρχελλος ήδονην έχούσαις και χάριν Έλληνικην και πιθανότητα διαποικίλας ὄψεσι την πόλει, παρά δε τοις πρεσβυτέροις Φάβιος Μάξιμος. Ουδεν γαρ εκίνησε τοιούτον ούδε μετήνεγκεν έκ της Τα-25 φαντίνων πόλεως άλούσης, άλλα τα μεν αλλα χρήματα και τόν πλουτον έξεφόρησε, τὰ δὲ ἀγάλματα μένειν είασεν έπειπών το μνημονευόμενον. , Απολείπωμεν" γαο έφη πούς θεούς τούτους τοίς Ταραντίνοις κεχολωμένους." Μάρκελλον δ' ήτιῶντο πρῶτον μεν ώς ἐπίφθονον 30 ποιοῦντα τὴν πόλιν, οὐ μόνον ἀνθρώπων, ἀλλὰ καὶ θεῶν οἶον αίχμαλώτων ἀγομένων ἐν αὐτῆ καὶ πομπευομένων, έπειτα ότι τον δημον είδισμένον πολεμείν η γεωργείν,

ŝ

ΜΑΡΚΕΛΛΟΣ.

τρυφής δὲ καὶ φαθυμίας ἄπειρον ὄντα καὶ κατὰ τὸν Εὐριπίδειου Ἡρακλέα, Φαῦλον, ἅκομψον, τὰ μέγιστά τε ἀγαθὸν, σχολῆς ἐνέπλησε καὶ λαλιᾶς περὶ τεχνῶν καὶ τεχνιτῶν ἀστειζόμενον καὶ διατρίβοντα πρὸς τούτῷ πολὺ μέρος τῆς ἡμέρας. Οὐ μὴν ἀλλὰ τούτοις ἐσεμνύνετο καὶ πρὸς τοὺς Ἐλληνας, ὡς τὰ καλὰ καὶ θαυμαστὰ τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἐπισταμένους τιμᾶν καὶ θαυμάζειν Ῥωμαίους διδάξας.

ΧΧΙΙ. Ένισταμένων δε τών έχθρων τῷ Μαρκέλλφ πρός τον θρίαμβον, έπει και πράξεις τινές υπολιπείς 10 ήσαν έτι περί Σικελίαν και φθόνον είχεν ό τρίτος θρίαμβος, συνεχώρησεν αὐτὸς τὸν μὲν ἐντελη καὶ μέγαν είς τὸ Αλβανόν δοος έξελάσαι, τόν δε έλάττω καταγαγείν είς την πόλιν, δν εύαν Έλληνες, όβαν δε Ρωμαΐοι καλούσι. Πέμπει δε αύτον ούκ έπι του τεθρίππου βεβηκώς ούδε 15 δάφνης έχων στέφανον ούδε περισαλπιζόμενος, άλλα πείος έν βλαύταις ύπ' αύλητῶν μάλα πολλῶν καλ μυροίνης στέφανον έπικείμενος, ώς απόλεμος και ήδυς όφθηναι μαλλον η καταπληκτικός. Ό και μέγιστον έμοι τεκμήριόν έστι τοῦ τρόπω πράξεως, ἀλλὰ μὴ μεγέθει, διω-20 ρίσθαι τους θριώμβους τὸ παλαιόν. ΟΙ μέν γὰρ μετὰ μάχης καl φόνου τῶν πολεμίων ἐπικρατήσαντες τὸν Αρήϊον έκεινον, ώς έοικε, και φοβερον είσηγον, ώσπερ έν τοίς καθαρμοϊς τῶν στρατοπέδων είώθεσαν, δάφνη πολλη καταστέψαντες τὰ ὅπλα καὶ τοὺς ἄνδρας, τοῖς δὲ 25 πολέμου μέν μή δεηθείσι στρατηγοίς, όμιλία δε καί πειθοι και δια λόγου πάντα θεμένοις καλώς οίον έπιπαιανίσαι την απόλεμον ταύτην και πανηγυρικην απεδίδου πομπήν δ νόμος. Καί γαο δ αύλος είρήνης μέρος και το μύρτον Άφροδίτης φυτόν, η μάλιστα θεῶν ἀπέχθεται 30 βία και πολέμοις. Όβας δ' ού παρά τον εύασμον, ώς οί πολλοί νομίζουσιν, ό θρίαμβος ούτος όνομάζεται (και γάρ 10 PLUT. VIT. II.

Х

έκεϊνον έφευάζοντες καὶ ἄδοντες παφαπέμπουσιν), ἀλλ' 311 ὑφ' Ἐλλήνων εἰς τὸ σύνηθες αὐτοῖς παφῆκται τοῦνομα, πεπεισμένων ἅμα καὶ Διονύσῷ τι τῆς τιμῆς προσήκειν, ὅν Εὕιον καὶ Θρίαμβον ὀνομάζομεν. Οὐχ οῦτω δὲ ἔχει 5 τὸ ἀληθές, ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῷ μεγάλῷ θριάμβῷ βουθυτεϊν πάτριον ἡν τοῖς στρατηγοῖς, ἐπὶ δὲ τούτῷ πρόβατοι ἔθυον. Ὅβα δὲ τὰ πρόβατα Ῥωμαῖοι καλοῦσιν · ἐκ τούτου καὶ τὸν θρίαμβον ὅβαν ἀνόμασαν. "Αξιον δὲ καὶ τὸι Λακωνικὸν ἀποθεωρῆσαι νομοθέτην ὑπεναντίωςτῷ Ῥω-10 μαϊκῷ τάξαντα τὰς θυσίας. Θύει γὰρ ἐν Σπάρτητῶν ἀποστρατήγων ὁ μὲν δι' ἀπάτης ἢ πειθοῦς Ὁ βούλεται διαπραξάμενος βοῦν, ὁ δὲ διὰ μάχης ἀλεκτρυόνα. Καίπερ γὰρ ὅντες πολεμικώτατοι μείζονα καὶ μᾶλλον ἀνθρώπῷ πρέπουσαν ἡγοῦντο τὴν διὰ λόγου καὶ συνέσεως πρᾶξιν 15 ἢ τὴν μετὰ βίας καὶ ἀνδρείας. Ταῦτα μὲν οὖν ὅπως ἔχει σκοπεῖν πάρεστι.

XXIII. Τοῦ δὲ Μαρκέλλου τὸ τέταρτον ὑπατεύοντος οί έχθροι τούς Συραχουσίους άνέπεισαν είς Ρώμην άφιχομένους κατηγορείν και καταβοάν πρός την σύγκλητον 20ως δεινά και παράσπονζα πεπονθύτας. Έτυχε μέν ούν έν Καπιτωλίω θυσίαν τινά συντελών δ Μάρκελλος. Ετι δε συγκαθεζομένη τη γερουσία των Συρακουσίων προσπεσόντων και δεομένων λόγου τυχεϊν και δίκης, ό μέν συνάρχων έξεξργεν αύτους, άγανακτών ύπερ του Μαρ-25 χέλλου μή παρόντος, ό δε Μάρχελλος εύθυς ήχεν άχουσας. Καί πρώτον μέν έπι τοῦ δίφρου καθίσας ὡς ῦπατος έχοημάτιζεν, έπειτα, των άλλων τέλος έχόντων, καταβας άπὸ τοῦ δίφρου καὶ καταστὰς ῶσπερ ἰδιώτης εἰς τὸν τόπον, έν ῷ λέγειν εἰώθασιν οί κρινύμενοι, τοῖς Συρακου-30 σίοις έλέγχειν αύτον παρείχεν. Οί δε δεινώς μεν συνεταφάχθησαν ποός τὸ ἀξίωμα καὶ τὸ πεποιθὸς τοῦ ἀνδφός, καί τὸ ἐν τοῖς ὅπλοις ἀνυπόστατον ἔτι μαλλον ἐν τῇ πε-

ριπορφύρω φοβερον ήγουντο και δυσαντίβλεπτον. Ού μην άλλα και παραθαρουνόντων αύτους των διαφερομένων πρός του Μάρκελλου ήρξαντο της κατηγορίας και διεξηλθον όλοφυρμώ τινι μεμιγμένην δικαιολογίαν, ής ήν το κεφάλαιον, ότι σύμμαχοι και φίλοι 'Ρωμαίοις όντες 5 πεπόνθασιν α πολλοίς των πολεμίων έτεροι στρατηγολ μὴ παθείν ἐχαρίσαντο. Πρὸς ταῦτα ὁ Μάρκελλος ἕλεγεν, ώς άντι πολλών ών δεδράκασι 'Ρωμαίους κακώς ούδεν πεπόνθασι, πλην & πολέμφ και κατά κράτος άλόντας άν-θρώπους κωλυσαι παθείν ου δυνατόν έστιν, ούτω δε 10 άλῶναι δι' αύτοὺς πολλὰ προχαλουμένο πεισθηναι μη έθελήσαντας. Οὐ γὰρ ὑπὸ τῶν τυράννων πολεμησαι βιασθέντας, άλλὰ χἀχείνους ἐπὶ τῷ πολεμεῖν ἑλέσθαι τυοάννους. Λεχθέντων δε των λόγων καl μεθισταμένοις, ωσπερ είωθεν, έκ της βουλής τοις Συρακουσίοις 15 συνεξήλθε Μάρχελλος, έπι τῷ συνάρχοντι ποιησάμενος την σύγκλητου, καί πρό των θυρων του βουλευτηρίου διέτοιβεν, ούτε φόβω δια την δίκην ούτε θυμώ πρός τούς Συρακουσίους του συνήθους μεταβαλών καταστήματος, άλλὰ πράως πάνυ και κοσμίως τὸ τῆς δίκης τέλος ἐκδεχό-20 μενος. Έπει δε διηνέχθησαν αι γνώμαι και νικών άπε-δείχθη, προσπίπτουσιν αὐτῷ οι Συρακούσιοι, μετὰ δα-κρύων διόμενοι τὴν ὀργὴν εἰς αὐτοὺς ἀφείναι τοὺς πα-ρόντας, οἰκτείραι δε τὴν ἅλλην πόλιν μεμνημένην ὧν έτυχεν άει και χάριν έχουσαν. Έπικλασθείς ούν ό Μάρ-25 πελλος τούτοις τε διηλλάγη και τοις αλλοις Συρακουσίοις άεί τι πρόττων άγαθον διετέλει. Καί την έλευθερίαν, ην απέδωχεν αύτοις, χαι τούς νόμους χαι των χτημάτων τὰ περιόντα βέβαια παρέσχεν ή σύγκλητος. Άνθ' ών άλλας τε τιμάς ύπερφυείς έσχε πας αύτοις και νόμον έθεντο 30 12τοιούτον, όπόταν έπιβη Σικελίας Μάρκελλος η των έκ-10+

γόνων τις αὐτοῦ, στεφανηφορεῖν Συρακουσίους καl <mark>θύ</mark>– ειν τοῖς θεοίς.

ΧΧΙΥ. Τούντεῦθεν ήδη τρέπεται προς Αννίβαν. Καλ τῶν ἄλλων ὑπάτων καὶ ἡγεμόνων σχεδον ὑπάντων μετὰ 5 τὰ ἐν Κάνναις ένὶ στρατηγήματι τῷ φυγομαχεϊν χρωμένων έπι τον άνδρα, παρατάττεσθαι δε και συμπλέκεσθαε μηδενός τολμώντος, αὐτὸς ἐπὶ τὴν ἐναντίαν ὤομησεν ὁδόν,οἰόμενος τῷ δοχοῦντι χαταλύειν Άννίβαν χρόνφ πρότερον έκτριβείσαν ύπ' έκείνου λήσεσθαι την Ιταλίαν, 10 και τον Φάβιον άει της άσφαλείας έχόμενον ού καλώς έχειν ίασθαι τὸ νόσημα τῆς πατρίδος περιμένοντα τη Έωμη μαραινομένη συναποσβηναι τόν πόλεμον, ωσπερ ίατρῶν τοὺς ἀτόλμους καὶ δειλοὺς πρὸς τὰ βοηθήματα, τῆς νόσου παρακμὴν τῆς δυνάμεως έξανάλωσιν ἡγουμέ-15 νους. Πρώτον μέν ούν τὰς Σαυνιτικὰς πόλεις μεγάλας άφεστώσας έλών, σίτόν τε πολύν άποχείμενον έν αύταις καί χρήματα καί τους φυλάσσοντας Άννίβου στρατιώτας τρισχιλίους όντας έλαβεν · έπειτα του 'Αννίβου Φούλβιον Γναΐον ἀνθύπατον ἐν Ἀπουλία κατακτείναντος μέν αὐ-20 τον σύν ενδεχα χιλιάρχοις, χαταχόψαντος δε τῆς στρατιας το πλεϊστον, έπεμψεν είς Ρώμην γράμματα τούς πολίτας παρακαλών θαρρειν αυτός γαρ ήδη βαδίζειν, ώς ἀφέλοιτο τὴν χαρὰν Άννίβου. Καὶ ταῦτα μὲν ὁ Λίβιός φησιν αναγνωσθέντα τὰ γράμματα μὴ τῆς λύπης 25 άφελεϊν, άλλα τῷ φόβω προσθεϊναι, τῶν Ρωμαίων μεζζον ήγουμένων του γεγονότος το χινδυνευόμενον όσφ Φουλβίου κρείττων ήν Μάρκελλος ό δέ, ωσπερ έγραψεν, εὐθὺς ἀννίβαν διώχων εἰς τὴν Λευχανίαν ἐνέβαλε, καὶ περὶ πόλιν Νομίστρωνα καθήμενον ὑπὲρ λόφων όχυ-30 φῶν καταλαβών αὐτός ἐν τῷ πεδίῷ κατεστρατοπέδευσε. Τη δ' ύστεραία πρότερος είς μάχην παρατάξας το στράτευμα [xal] καταβάντος 'Αννίβου, συνέβαλε μάχην κρίσιν

ού λαβούσαν, ίσχυραν δε και μεγάλην γενομένην. από ναο ώρας τρίτης συμπεσόντες ήδη σκότους μόλις διελύθησαν. Άμα δ' ήμέρα προαγαγών αύθις τὸ στράτευμα παρέταξε διὰ τῶν νεκρῶν καὶ προύκαλειτο διαγωνίσασθαι περί τῆς νίκης τὸν 'Αννίβαν.' Αναζεύξαντος δὲ ἐκεί- 5 νου σχυλεύσας τοὺς πολεμίους νεκροὺς καὶ θάψας τοὺς φίλους έδίωκεν αύθις. και πολλάς μεν ύφέντος ένέδρας ούδεμια περιπεσών, έν δε πασι τοις άκροβολισμοις πλεΐον έγων έθαυμάζετο. Διὸ καὶ τῶν ἀρχαιρεσίων έπειγόντων έδοξε τη βουλη μαλλον έχ Σιχελίας του έτερον 10 άπάγειν ῦπατον ἢ Μάρκελλον Άννίβα συνηρτημένον κινείν, έλθόντα δ' έκέλευεν είπειν δικτάτορα Κόιντον Φούλβιον. Ο γάρ δικτάτωρ ούκ έστιν ύπο του πλήθους ούδε τῆς βουλῆς αίρετός, ἀλλὰ τῶν ὑπάτων τις ἢ τῶν στρατηγών προελθών είς τον δημον δν αύτῷ δοκεί λέγει δι-15 πτάτορα. Καί διὰ τοῦτο διπτάτωρ ὁ ῥηθεὶς παλείται· τὸ γαρ λέγειν δίπερε 'Ρωμαΐοι παλουσιν. ένιοι δε τόν δικτάτορα τῷ μὴ προτιθέναι ψῆφον ἢ χειροτονίαν, ἀλλ' άφ' αύτοῦ τὰ δόξαντα προστάττειν και λέγειν οῦτως ώνομάσθαι και γαο τα διαγράμματα των άρχόντων 20 Έλληνες μέν διατάγματα, Ρωμαΐοι δε έδικτα προσαγοοεύουσιν.

 ΧΧν. Έπει δε έλθων άπο της Σικελίας ό τοῦ Μαφκέλλου συνάρχων ἕτερον έβούλετο λαβεϊν δικτάτορα, και βιασθηναι παρά γνώμην μη βουλόμενος έξέπλευσε νυ-25 κτός είς Σικελίαν, ούτως ό μεν δημος ώνόμασε δικτάτορα Κόϊντον Φούλβιον, ή βουλη δ' ἔγραψε Μαρκέλλω κελεύουσα τοῦτον είπειν. Ό δε πεισθείς ἀνείπε καί συνεπεκύφωσε τοῦ δήμου την γνώμην, αὐτὸς δε πάλιν ἀνθύπατος είς τοὐπιὸν ἀπεδείςθη. Συνθέμενος δε πρός 30
 13 Φάβιον Μάξιμον, ὅπως ἐκείνος μεν ἐπιχειρη Ταφαντίνοις, αὐτὸς δε συμπλεκόμενος και περιέλκων Ἀννίβαν

έμποδών ή τοῦ βοηθείν πρός έκείνου, έπέβαλε περί Κανύσιον καί πολλάς άλλάσσοντι στρατοπεδείας και φυγομαγούντι πανταχόθεν έπεφαίνετο, τέλος δ' ίδρυνθέντα προσκείμενος έξανίστη τοϊς άχροβολισμοϊς. Όρμήσαντος 5 δε μάχεσθαι δεξάμενος ύπο νυκτός διελύθη και μεθ ήμέραν αύδις έν τοις οπλοις έωρατο τον στρατόν έχων παρατεταγμένον, ώστε τον Αννίβαν περιαλγη γενόμενον τούς Καργηδονίους άθροϊσαι και δεηθηναι την μάχην έκείνην ύπεο πασών άγωνίσασθαι των έμπροσθεν. ,,Οράτε 10 γάρ" είπεν ,,ώς ούδε άναπνεύσαι μετά νίκας τοσαύτας γαφ είπεν ,,ως συσε αναπνευσαι μετα νικας τοσαυτας ούδε σχολήν άγειν κρατοῦσιν ἡμῖν ἔστιν, εἰ μὴ τοῦτον ἀσαίμεθα τὸν άνθρωπον." Ἐκ τούτου συμβαλόντες ἐμά-χοντο. Καὶ δοκεῖ παρὰ τὸ ἔργον ἀκαίρφ στρατηγήματι χρώμενος ὁ Μάρκελλος σφαλῆναι. Τοῦ γὰρ δεξιοῦ πο-15 νούντος έχέλευσεν εν τών ταγμάτων είς τούμπροσθεν προελθείν ή δε μετακίνησις αυτη ταράξασα τους μαχομένους παρέδωκε το νίκημα τοις πολεμίοις, έπτακοσίων έπι δισχιλίοις 'Ρωμαίων πεσόντων. 'Αναγωρήσας δε δ Μάρχελλος είς τον χάραχα χαι συναγαγών τον στρατόν, 20 ύραν έφη 'Ρωμαίων ὅπλα πολλά και σώματα, 'Ρωμαΐον δέ μηδένα όραν. Αίτουμένων δε συγγνώμην ούκ έφη διδόναι νενικημένοις, έαν δε νικήσωσι, δώσειν αύριον δε μαχείσθαι πάλιν, όπως οι πολίται την νίκην πρότερον ή την φυγην ακούσωσι. Διαλεχθείς δε ταῦτα προσέταξε 25 ταις ήττημέναις σπείραις άντι πυρών χριθάς μετρήσαι. Δι' α πολλων από τῆς μάχης ἐπιχινδύνως καὶ πονήρως έχόντων οὐδένα φασίν ὃν οί Μαρκέλλου λόγοι τῶν τραυμάτων ούγι μαλλον ήλγυναν.

XXVI. Αμα δε ήμέρα προύκειτο μεν ό φοινικους χι-30 τών, ώς είωθε, μάχης έσομένης σύμβολον, αί δε ήτιμασμέναι σπείραι την πρώτην αύται δεηθείσαι τάζιν ελάμβανον, την δε άλλην έζάγοντες οι χιλίαρχοι στρατιάν

πεφενέβαλλον. Άκούσας δὲ ὁ Ἀννίβας "Ω Ἡφάκλεις" εἰχε "τί χρήσεταί τις ἀνθφώπφ μήτε τὴν χείφονα τύχην μήτε τὴν βελτίονα φέφειν εἰδότι; μόνος γὰφ οὖτος οῦτε νικών δίδωσιν ανάπαυσιν ούτε λαμβάνει νικώμενος. άλλ' άεὶ μαχησόμεθα πρὸς τοῦτον, ὡς ἔοιχεν, ὡ τοῦ τολ-5 μαν άει και το θαρρείν εύτυχουντι και σφαλλομένο το αίδεῖσθαι πρόφασίς έστιν." Ἐκ τούτου συνήεσαν αί δυνάμεις · καί τών άνδρων ίσα φερομένων έκελευσεν Άννίβας τὰ θηρία καταστήσαντας είς πρώτην τάζιν ἐπάγειν τοίς ὅπλοις τῶν Ῥωμαίων. Ἀθισμοῦ δὲ μεγάλου και τα- 10 ραχής εύθυς έν τοις πρώτοις γενομένης είς των χιλιάρχων όνομα Φλάβιος άναρπάσας σημαίαν ύπηντίαζε και τῷ στύρακι τον πρώτον έλέφαντα τύπτων απέστρεφεν. Ό δε έμβαλών είς τον όπίσω συνετάραξε και τουτον καί τούς έπιφερομένους. Κατιδών δε τούτο Μάρκελλος έκέ-15 λευσε τούς ίππεις έλαύνειν άνὰ κράτος πρός τό θορυβούμενον καί ποιείν έτι μάλλον αύτοις περιπετείς τούς πολεμίους. Ούτοι τε δη λαμπρώς έμβαλόντες άνέχοπτον άχρι του στρατοπέδου τούς Καρχηδονίους, και τών θη**ρίων** τὰ κτεινόμενα και πίπτοντα τὸν πλείστον αὐτῶν 20 φόνον ἀπειργάζετο. Λέγονται γὰρ ὑπὲρ ὀκτακισχιλίους άποθανείν. 'Ρωμαίων δε νεκροί μεν εγένοντο τρισχίλιοι, τραυματίαι δε όλίγου δείν απαντες. Καί τοῦτο παρέσχεν 'Αννίβα καθ' ήσυχίαν άναστάντι νυκτός άραι πορρωτάτω τοῦ Μαρχέλλου. Διώχειν γὰρ ούχ ην δυνατὸς ὑπὸ πλή-25 θους των τετρωμένων, άλλὰ κατὰ σχολήν είς Καμπανίαν άνέζευξε, και το θέρος έν Σινοέσση διηγεν άναλαμβάνων τούς στρατιώτας.

XXVII. Ο δε Άννίβας ως ἀπέφρηξεν έαυτὸν τοῦ 314 Μαφκέλλου, χρώμενος ὥσπερ λελυμένφ τῷ στρατεύματι 30 πᾶσαν ἀδεῶς ἐν κύκλφ περιτων ἔφλεγε τὴν Ἰταλίαν· καὶ κακῶς ἥκουσεν ἐν Ῥώμη Μάρκελλος. Οί δὲ ἐχθροὶ Που-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

βλίκιου Βίβλου, ένα των δημάρχων, ανέστησαν έπι την κατηγορίαν αύτου, δεινόν είπειν άνδρα και βίαιον. δς πολλάκις συναγαγών τον δημον έπειθεν άλλω παραδουμαι στρατηγῷ τὴν δύναμιν,, ἐπεὶ Μάρκελλος" ἔφη, μικρά 5 τῷ πολέμφ προσγεγυμνασμένος ὥσπερ ἐκ παλαίστρας ἐπὶ θερμά λουτρά θεραπεύσων έαυτον τέτραπται." Ταῦτα πυνθανόμενος δ Μάρχελλος έπλ μέν τοῦ στρατοπέδου τούς πρεσβευτάς άπέλιπεν, αύτὸς δὲ πρὸς τὰς διαβολὰς άπολογησόμενος είς Ῥώμην ἐπανῆλθεν. Έκ δὲ τῶν δια-10 βολών έκείνων δίκην εύρε παρεσκευασμένην έφ' αύτόν. . Ημέρας ούν δρισθείσης και τοῦ δήμου συνελθόντος είς τόν Φλαμίνιον Ιππόδρομον, ό μεν Βίβλος άναβάς κατηγόρησεν, ό δε Μάρχελλος άπελογείτο, βραχέα μεν και άπλα δι' έαυτου, πολλήν δε και λαμπράν οι δοκιμώτατοι 15 καί πρώτοι τῶν πολιτῶν παρρησίαν ήγον, παρακαλουντες μή χείρονας τοῦ πολεμίου χριτὰς φανηναι δειλίαν Μαφκέλλου καταψηφισαμένους, δν μόνον φεύγει τῶν ἡγεμό-νων ἐκεΐνος καὶ διατελεῖ τούτφ μὴ μάχεσθαι στρατηγῶν, ώς τοις άλλοις μάχεσθαι. 'Ρηθέντων δε των λόγων τού-20 των τοσούτον ή της δίκης έλπις έψεύσατο τον κατήγορον, ώστε μή μόνον άφεθήναι των αίτιων τόν Μάρκελλον, άλλὰ καί τὸ πέμπτον ῦπατον ἀποδειχθῆναι.

ΧΧΥΙΙΙ. Παραλαβών δὲ τὴν ἀρχὴν πρῶτου μὲν ἐν Τυρρηνία μέγα κίνημα προς ἀπόστασιν ἔπαυσε καὶ κατε-25 πράϋνεν ἐπελθών τὰς πόλεις · ἔπειτα ναὸν ἐκ τῶν Σικελικῶν λαφύρων ἀκοδομημένον ὑπ' αὐτοῦ Δόξης καὶ Άρετῆς καθιερῶσαι βουλόμενος, καὶ κωλυθεἰς ὑπὸ τῶν Γερέων οὐκ ἀξιούντων ἐνὶ ναῷ δύο θεοὺς περιέχεσθαι, πάλιν ἤρξατο προσοικοδομεῖν ἕτερον, οὐ ἱραδίως φέρων 30 τὴν γεγενημένην ἀντίκρουσιν, ἀλλ' ὥσπερ οἰωνιζόμενος. Καὶ γὰρ ἅλλα πολλὰ σημεῖα διετάραττεν αὐτόν, Γερῶν τινων κεραυνώσεις καὶ μύες τὸν ἐν Διὸς χρυσὸν διαφαγόντες έλέχθη δε και βοῦν ἀνδρώπου φωνὴν ἀφείναι καί παιδίον έχον κεφαλήν έλέφαντος γενέσθαι, καὶ [περι γενέσθαι] περί τὰς έκθύσεις και ἀποτροπὰς δυσιερούντες οι μάντεις κατείχον αὐτὸν ἐν Ῥώμη σπαργῶντα καί φλεγόμενον. Ούδεls γαρ έρωτα τυσούτον ήράσθη πραγ-5 ματος ούδενός, όσον ούτος ό άνηρ του μάγη κριθηναι πρός Αννίβαν. Τουτο και νύκτωρ όνειρον ην αὐτῷ και μετά φίλων και συναρχόντων δυ βούλευμα και μία πρός θεούς φωνή, παραταττόμενον 'Αννίβαν λαβείν. "Ηδιστα δ' αν μοι δοκεί τείχους ένος ή τινος χάρακος άμφοτέροις 1.) τοις στρατεύμασι περιτεθέντος διαγωνίσασθαι, καί εί μή πολλής μεν ήδη μεστός ύπηρχε δόξης, πολλήν δε πείραν παρεσχήχει του παρ' όντινουν των στρατηγών έμβριθής γεγονέναι καί φρόνιμος, είπον αν, δτι μειρακιώδες αὐτῷ προσπεπτώκει και φιλοτιμότερον πάθος η κατα πρεσβύ-15 την τοσούτον. Υπέρ γαρ έξήκοντα γεγονώς έτη το πέμ-สรอบ บัสสรรทสบ.

ΧΧΙΧ. Ού μην άλλὰ θυσιῶν καὶ καθαρμῶν ὧν ὑπηγόρευον οἱ μάντεις γενομένων ἐξηλθε μετὰ τοῦ συνάρχοντος ἐπὶ τὸν πόλεμον, καὶ πολλὰ μεταξὺ Βαντίας πό-20 λεως καὶ Βενυσίας καθήμενον ἠρέθιζε τὸν ἀννίβαν. Ὁ δὲ εἰς μάχην μὲν οὐ κατέβαινεν, αἰσθόμενος δὲ πεμπομένην ὑπ' αὐτῶν στρατιὰν ἐπὶ Δοχροὺς τοὺς Ἐπιζεφυρίους κατὰ τὸν περὶ Πετηλίαν λόφον ὑφεἰς ἐνέδρας πεν-

15 τακοσίους καὶ δισχιλίους ἀπέκτεινε. Τοῦτο Μάρκελλον 25 ἐξέφερε τῷ θυμῷ πρὸς τὴν μάχην, καὶ προσῆγεν ἅρας ἐγγυτέρω τὴν δύναμιν. Ἡν δὲ μεταξὺ τῶν στρατοπέδων λόφος ἐπιεικῶς μὲν εὐερκής, ῦλης δὲ παντοδαπῆς ἀνάπλεως· εἰχε δὲ καὶ σκοπὰς περικλινείς ἐπ' ἀμφότερα καὶ ναμάτων ὑπεφαίνοντο πηγαὶ καταρρεόντων. Ἐθαύμαζον 30 οῦν οἱ Ῥωμαῖοι 'Αννίβαν, ὅτι πρῶτος ἑλῶν εὐφυᾶ τόπον οῦτως οὐ κατέσχεν, ἀλλ' ἀπέλιπε τοῖς πολεμίοις. Τῷ δὲ

άρα καλόν μέν ένστρατυπεδεύσαι τό χωρίον έφαίνετο. πολύ δε χρείττον ένεδρευσαι και πρός τουτο μαλλον αὐτῷ χρῆσθαι βουλόμενος ἐνέπλησε την ῦλην και τὰς κοιλάδας άκοντιστῶν τε πολλῶν και λογχοφόρων, πεπει-5σμένος έπάξεσθαι δι' εύφυΐαν αὐτὰ τὰ χωρία τοὺς Ῥ∞μαίους. Ούδε απεψεύσθη της έλπίδος. εύθύς γαο ήν πολύς έν τῷ στρατοπέδφ τῶν Ῥωμαίων λόγος, ὡς χρη τὸ γωρίον καταλαμβάνειν, καί διεστρατήγουν όσα πλεονεπτήσουσι τοὺς πολεμίους, μάλιστα μὲν ἐκεῖ στρατοπεδεύ-10 σαντες, εί δε μή, τειχίσαντες τον λόφον. "Εδοξεν ούν το Μαρκέλλφ μετ' όλίγων ίπποτῶν ἐπελάσαντι κατασκέψασθαι. Καί λαβών τον μάντιν έθύετο · καί του πρώτου πεσόντος ίερείου δείχνυσιν αὐτῷ τὸ ἦπαρ οὐχ ἔχον κε-φαλὴν ὁ μάντις. Ἐπιθυσαμένου δὲ τὸ δεύτερον η τε κε-15 φαλή μέγεθος ύπερφυες άνέσχε και τάλλα φαιδρά θαυμαστώς διεφάνη και λύσιν έχειν ό των πρώτων φόβος έδοξεν. Οί δε μάντεις ταῦτα μᾶλλον ἔφασαν δεδιέναι και ταράττεσθαι· λαμπροτάτων γαρ έπ' αίσχίστοις και σχυθρωποτάτοις ίεροις γενομένων υποπτον είναι της μετα-20 βολής την άτοπίαν. 'Αλλά γάρ

Το πεπφωμένον ού πύφ, ού σιδαφούν σχήσει τείχος, κατὰ Πίνδαφον, έξήει τόν τε συνάφχοντα Κφισπίνον παφαλαβών και τον υίον χιλιαφχούντα και τους σύμπαντας ίππεζς είκοσι και διακοσίους. 'Ων 'Ρωμαζος ούδεις ήν, 25 άλλ' οί μεν αλλοι Τυφφηνοί, τεσσαφάκοντα δε Φφεγελλανοί, πεζφαν ἀφετῆς και πίστεως ἀει τῷ Μαφκέλλῷ δεδωκότες. 'Τλώδους δε τοῦ λόφου και συνηφεφους ὄυτος ἀνήφ καθήμενος ανω σκοπήν είχε τοζς πολεμίοις, αὐτος ού συνοφώμενος, καθοφῶν δε τῶν 'Ρωμαίων το στφατό-30 πεδον. Και τὰ γινόμενα τούτου φφάσαντος τοζς λοχῶσι, πφοσελαύνοντα τον Μάφκελλον ἐάσαντες ἐγγύς πφοσελ-Φειν έξαίφνης ἀνέστησαν, και περιχυθέντες ἅμα πανταχόθευ ήκόντιζου, έπαιου, έδίωκου τούς φεύγουτας, συνεπλέκουτο τοις ύφισταμένοις. Ούτοι δ' ήσαυ οι τεσσαράκουτα Φρεγελλαυοί. Και τῶν Τυρρηνῶν εὐθυς ἐν ἀρχῆ διατρεσάντων αὐτοι συστραφέντες ήμύνουτο προ τῶν ὑπάτων, ἄχρι οῦ Κρισπινος μὲν ἀκοντίσμασι δυσι βεβλη-5 μένος ἐπέστρεψεν εἰς φυγήν τὸν ῖππυν, Μάρκελλον δέ τις λύγχη πλατεία διὰ τῶν πλευρῶν διήλασεν, ἢν λαγκίαν καλοῦσιν. Οῦτω δὲ και τῶν Φρεγελλανῶν οι περιόντες ὀλίγοι παντάπασιν αὐτὸν μὲν πεσόντα λείπουσι, τὸν δ' υίὸν ἀρπάσαντες τετρωμένου φεύγουσιν ἐπὶ τὸ στρατό-10 πεδον. Ἐγένοντο δὲ νεκροι μὲν οὐ πολλῷ τῶν τεσσαρακοντα πλείους, αίχμάλωτοι δὲ τῶν μὲν δαβδούχων πέντε, τῶν δὲ Ιππέων είκοσι δυειν δέοντες. Ἐτελεύτησε δὲ και Κρισπινος ἐκ τῶν τραυμάτων οὐ πολλὰς ἡμέρας ἐπιβιώσας. Και πάθος τοῦτο Ῥωμαίοις συνέπεσε πρότερον οὐ 15 γεγονός, ἀμφοτέρους ἐξ ἑνὸς ἀγῶνος τοὺς ὑπάτους ἀποθανειν.

ΧΧΧ. 'Αννίβα δὲ τῶν μὲν ἄλλων ἐλάχιστος ἡν λόγος, Μάρκελλον δὲ πεπτωκέναι πυθόμενος αὐτὸς ἐξέδραμεν ἐπὶ τὸν τόπον, καὶ τῷ νεκρῷ παραστὰς καὶ πολὺν χρόνον 20 τήν τε ξώμην τοῦ σώματος καταμαθών καὶ τὸ εἶδος, οῦτε φωνὴν ἀφῆκεν ὑπερήφανον οῦτε ἀπ' ὅψεως τὸ χαῖρον, ὡς ἅν τις ἐργώδη πολέμιον καὶ βαρὺν ἀπεκτονὡς, ἐξέφηνεν, ἀλλ' ἐπιθαυμάσας τὸ παράλογον τῆς τελευτῆς τὸν 16 μὲν δακτύλιον ἀφείλετο, τὸ δὲ σῶμα κοσμήσας πρέποντι 25 κόσμφ καὶ περιστείλας ἐντίμως ἕκαυσε· καὶ τὰ λείψανα συνθεὶς εἰς κάλπιν ἀργυρῶν καὶ χρυσοῦν ἐμβαλών στέφανον ἀπέστειλε πρὸς τὸν υίόν. Τῶν δὲ Νομάδων τινὲς περιτυχόντες τοῖς κομίζουσιν ῶρμησαν ἀφαιρεῖσθαι τὸ τεῦχος, ἀντιλαμβανομένων δ' ἐκείνων ἐκβιαζόμενοι καὶ 30 μαχόμενοι διέρριψαν τὰ ὀστᾶ. Πυθόμενος δὲ 'Αννίβας καὶ πρὸς τοὺς παρόντας εἰπών ,,Οὐδὲν ἅρα δυνατὸν γε-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

νέσθαι ἄχοντος θεοῦ," τοῖς μὲν Νομάσιν ἐπέθηκε δίκην, οὐκέτι δὲ χομιδῆς ἢ συλλογῆς τῶν λειψάνων ἐφρόντισεν, ὡς δὴ κατὰ θεόν τινα καὶ τῆς τελευτῆς καὶ τῆς ἀταφίας παραλόγως οῦτω τῷ Μαρκέλλῷ γενομένης. Ταῦτα μὲν

- 5 ούν οί περί Κορνήλιον Νέπωτα και Ούαλέριον Μάξιμον ίστορήκασι · Λίβιος δε και Καίσαρ δ Σεβαστός κομισθηναι την ύδρίαν πρός τον υίον εἰρήκασι και ταφηναι λαμπρῶς. Ἡν δε ἀνάθημα Μαρκέλλου δίχα τῶν ἐν Ῥώμη γυμνάσιον μεν ἐν Κατάνη τῆς Σικελίας, ἀνδριάντες δε
- 10 καὶ πίνακες τῶν ἐκ Συρακουσῶν ἔν τε Σαμοθράκη παρὰ τοῖς θεοῖς, οῦς Καβείρους ἀνόμαζον, καὶ περὶ Λίνδον ἐν τῷ ἶεοῷ τῆς ᾿Αθηνᾶς. Ἐκεῖ δὲ αὐτοῦ τῷ ἀνδριάντι τοῦτ ἡν ἐπιγεγραμμένον, ὡς Ποσειδώνιός φησι, τὸ ἐπί– γραμμα

15 Ουτός τοι Ῥώμης ὁ μέγας, ξένε, πατρίδος ἀστήρ, Μάρκελλος κλεινῶν Κλαύδιος ἐκ πατέρων, ἑπτάκι τὰν ὑπάταν ἀρχὰν ἐν ᾿Αρηξ φυλάξας, τὸν πολὺν ἀντιπάλοις ὅς κατέχευε φόνον.

Τὴν γὰς ἀνθύπατον ἀςχήν, ῆν δὶς ἦςξε, ταις πέντε προσ-20 κατηρίθμησεν ὑπατείαις ὑ τὸ ἐπίγραμμα ποιήσας. Γένος δ' αὐτοῦ λαμπρὸν ἄχρι Μαρκέλλου τοῦ Καίσαρος ἀδελφιδοῦ διέτεινεν, ὃς Όκταβίας ἦν τῆς Καίσαρος ἀδελφῆς υίὸς ἐκ Γαίου Μαρκέλλου γεγονώς, ἀγορανομῶν δὲ Ῥωμαίων ἐτελεύτησε νυμφίος, Καίσαρος θυγατρὶ χρόνον οὐ 25 πολὺν συνοικήσας. Εἰς δὲ τιμὴν αὐτοῦ καὶ μνήμην Όκταβία μὲν ἡ μήτης τὴν βιβλιοθήκην ἀνέθηκε, Καίσαρ δὲ θέατρον ἐπιγράψας Μαρκέλλου.

ΠΕΛΟΠ. ΚΑΙ ΜΑΡΚ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ. 157

(ΠΕΛΟΙΙΙΔΟΥ ΚΑΙ ΜΑΡΚΕΛΛΟΥ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ.]

Ι. Όσα μέν ούν έδοξεν ήμιν άναγραφής αξία των ίστορημένων περί Μαρκέλλου και Πελοπίδου, ταυτά έστι. Τῶν δὲ κατὰ τὰς φύσεις καὶ τὰ ήθη κοινοτήτων ώσπεο έφαμίλλων ούσων (και γάρ άνδρετοι και φιλόπο- 10 νοι καί θυμοειδείς και μεγαλόφρονες άμφότεροι γεγόνασιν), έχεινο δόξειεν αν διαφοράν έχειν μόνον, ότι Μάρχελλος μέν έν πολλαζς πόλεσιν υποχειρίοις γενομέναις σφαγάς έποίησεν, Έπαμεινώνδας δε και Πελοπίδας ούδένα πώποτε χρατήσαντες ἀπέχτειναν οὐδὲ πόλεις ήν-15 δραποδίσαντο. Λέγονται δε Θηβαΐοι μηδε Όργομενίους αν ούτω μεταχειρίσασθαι παρόντων έκείνων. Έν δε ταζ πράξεσι θαυμαστά μέν και μεγάλα του Μαρκέλλου τά πρός Κελτούς, ώσαμένου τοσούτον πληθος ίππέων όμου καί πεζών όλίγοις τοις περί αὐτὸν ίππεῦσιν, ο βαδίως 20 ύφ' έτέρου στρατηγού γεγονός ούχ ίστόρηται, και τον άρχοντα των πολεμίων άνελόντος· έν ώ τρόπω Πελοπίδας έπταισεν όρμήσας έπι ταύτα, προαναιρεθείς δε ύπο του τυράννου και παθών πρότερον η δράσας. Ού μην άλλά τούτοις μέν έστι παραβαλεϊν τά Λεύκτρα και Τεγύ-25 ρας, έπιφανεστάτους και μεγίστους άγώνων, κουφαίαν δε σύν λόγω κατωρθωμένην πραξιν ούκ έχομεν του Μαρκέλλου παραβαλειν οίς Πελοπίδας περί την έκ φυγής κάθοδον και άναίρεσιν των έν Θήβαις τυράννων έπραξεν, άλλ' έκείνο πολύ πάντων έσικε πρωτεύειν των ύπο σκό-30 τφ καί δι' ἀπάτης γεγενημένων τὸ ἔργον. Άννίβας φοβερός μέν καί δεινός ένέκειτο, ώσπερ αμέλει Λακεδαιμό-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

νιοι τότε Θηβαίοις, ένδοῦναι δὲ τούτους μὲν Πελο**χίδα** καὶ περὶ Τεγύρας καὶ περὶ Λεῦκτρα βέβαιόν ἐστιν, 'Αννί- 317 βαν δὲ Μάρκελλως, ὡς μὲν οἱ περὶ Πολύβιον λέγουσιν, οὐδὲ ᾶπαξ ἐνίκησεν, ἀλλ' ἀήττητος ὑ ἀνὴρ δοκεί διαγε-5 νέσθαι μέχρι Σκηπίωνος · ἡμεῖς δὲ Λιβίφ, Καίσαρι καὶ Νέπωτι καὶ τῶν Ἑλληνικῶν τῷ βασιλεί 'Ιόβα πιστεύομεν, ῆττας τινὰς καὶ τροπὰς ὑπὸ Μαρκέλλου τῶν σὺν 'Αννίβα γενέσθαι · μεγάλην δὲ αὖται ῥοπὴν οὐδεμίαν ἐποίησαν, ἀλλ' ἔοικε ψευδόπτωμά τι γενέσθαι περὶ τὸν 10 Λίβυν ἐν ταῖς συμπλοκαῖς ἐκείναις. Ὁ δὴ κατὰ λύγον καὶ προσηκόντως ἐθαυμάσθη μετὰ τοσαύτας τροπὰς στρατοπέδων καὶ φόνους στρατηγῶν καὶ σύγχυσιν ὅλης ὁμοῦ τῆς Ῥωμαίων ἡγεμονίας εἰς ἀντίπαλα τῷ θαρρεῖν καθι-

σταμένων · ὁ γὰρ ἐκ πολλοῦ τοῦ πάλαι περιδεοῦς καὶ κα-15 ταπεπληγότος αὐθις ἐμβαλών τῷ στρατεύματι ζῆλον καὶ φιλονεικίαν πρὸς τοὺς πολεμίους, καὶ τοῦτο ởὴ τὸ μὴ ἑαδίως τῆς νίκης ὑφιέμενον, ἀλλὰ καὶ ἀμφισβητοῦν τε καὶ φιλοτιμούμενον ἐπάρας καὶ θαρρύνας, εἰς ἀνὴρ ἦν, Μάρκελλος · εἰθισμένους γὰρ ὑπὸ τῶν συμφορῶν, εἰ 20 φεύγοντες ἐκφύγοιεν Ἀννίβαν, ἀγαπᾶν, ἐδίδαξεν αἰσχύνεσθαι σωζωμένους μεθ΄ ῆττης, αἰδεῖσθαι δὲπαρὰ μικρὸν ἐνδόντας, ἀλγέιν δὲ μὴ κρατήσαντας.

II. Ἐπεὶ τοίνυν Πελοπίδας μὲν οὐδεμίαν ἡττήθη μάχην στρατηγῶν, Μάρχελλος δὲ πλείστας τῶν χαθ' αὐτὸν
25 Ῥωμαίων ἐνίχησε, ὀöξειεν ἂν ἴσως τῷ δυσνιχήτῷ προς τὸ ἀήττητον ὑπὸ πλήθους τῶν κατωρθωμένων ἐπανισοῦσθαι. Καὶ μὴν οὖτος μὲν εἶλε Συραχούσας, ἐχεῖνος δὲ τῆς Λαχεδαίμονος ἀπέτυχεν. ᾿Λλλ' οἰμαι μεῖζον εἶναι τοῦ καταλαβεῖν Σιχελίαν τὸ τῆ Σπάρτη προσελθεῖν χαὶ δια-30 βῆναι πρῶτον ἀνθρώπων πολέμῷ τὸν Εὐρώταν, εἰ μὴ νὴ Δία τοῦτο μὲν φησει τις τὸ ἔργον Ἐπαμεινώνδα μᾶλλον ἢ Πελοπίδα προσήχειν, ῶσπερ χαὶ τὰ Λεῦχτρα, τῶν δε Μαρκέλλφ διαπεπραγμένων ἀκοινώνητον είναι τὴν δόξαν. Καί γὰρ Συρακούσας μόνος είλε, καὶ Κελτοὺς ᾶνευ τοῦ συνάρχοντος ἐτρέψατο, καὶ. πρὸς ᾿Αννίβαν μηδενὸς συλλαμβάνοντος, ἀλλὰ καὶ πάντων ἀποτρεπόντων, ἀντιταξάμενος καὶ μεταβαλών τὸ σχῆμα τοῦ πολέμου πρῶτος 5 ἡγεμών τοῦ τολμᾶν κατέστη.

ŝ

III. Την τοίνυν τελευτην έπαινῶ μὲν οὐδετέρου τῶν άνδρών, άλλ' άνιώμαι καί άγανακτώ τῷ παραλόγφ τοῦ συμπτώματος καί θαυμάζω μέν έν μάχαις τοσαύταις, δσαις άποχάμοι τις αν χαταριθμών, μηδε τρωθέντα τον 10 'Αννίβαν, άγαμαι δε και τον εν τη Παιδεία Χουσάνταν, δς διηρμένος κοπίδα και παίειν μέλλων πολέμιον, ως ύπεσήμηνεν ή σάλπιγξ ἀνακλητικόν, ἀφεὶς τὸν ἄνδρα μάλα πράφος καὶ κοσμίως ἀνεχώρησεν. Οὐ μὴν ἀλλὰ τὸν Πελοπίδαν ποιεί συγγνωστόν αμα τῷ τῆς μάχης καιρῷ 15 παράθερμον όντα καὶ πρὸς τὴν άμυναν οὐκ ἀγεννῶς ἐκφέρων δ θυμός · άριστον μεν γάρ νικώντα σώζεσθαι τον στρατηγόν, είδέ, θανείν είς άρετην καταλύσαντα βίον, ώς Εύριπίδης φησίν ούτω γαρ ού πάθος, άλλα πράξις γίνεται τοῦ τελευτῶντος ὁ θάνατος. Πρὸς δὲ τῷ 20 θυμῷ τοῦ Πελοπίδου καὶ τὸ τέλος αὐτὸ τὸ τῆς νίκης ἐν τῷ πεσείν τὸν τύραννον δρώμενον οὐ παντάπασιν ἀλόγως έπεσπάσατο την δομήν· χαλεπόν γαο έτέρας ουτω καλην καί λαμποάν έχούσης ύπόθεσιν άριστείας έπιλαβέσθαι. Μάρχελλος δε μήτε χρείας μεγάλης έπιχειμένης 25 μήτε τοῦ παρὰ τὰ δεινὰ πολλάκις έξιστάντος τὸν λογισμόν ένθουσιασμού παρεστώτος ώσάμενος άπερισκέπτως είς κίνδυνον ού στρατηγού πτώμα, προδρόμου δέ τινος η κατασκύπου πέπτωκεν, ύπατείας πέντε και τρείς **318** θριάμβυυς καί σχύλα καί τροπαιοφορίας ἀπὸ βασιλέων 30 τοίς πρυαποθνήσκουσι Καρχηδονίων Ιβηρσι και Νυμάσιν ύποβαλών. Ώστε νεμεσήσαι αύτους έκείνους έαυτοις

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

5

ţ

ł

τοῦ κατορθώματος, ἄνδρα Ῥωμαίων ἄριστον ἀρετῆ καὶ δυνάμει μέγιστον και δόξη λαμπρότατον έν τοις Φρεγελλανών προδιερευνηταϊς παραναλώσθαι. Χρή δε ταύτα μή κατηγορίαν είναι τῶν ἀνδρῶν νομίζειν, ἀλλ' ὡς ἀγα-5 νάκτησίν τινα καλ παρρησίαν ύπερ αύτων έκείνων πρός αύτούς και την άνδρείαν αύτων, είς ην τας άλλας κατανάλωσαν άρετὰς άφειδήσαντες τοῦ βίου και τῆς ψυχῆς, ώσπερ έαυτοίς, ού ταις πατρίσι μαλλον και φίλοις και συμμάχοις, άπολλυμένων. Μετὰ δὲ τὸν θάνατον Πελο-10 πίδας μέν τους συμμάχους ταφείς έσχεν, ύπερ ών άπέθανε, Μάρχελλος δε τούς πολεμίους, ύφ' ών απέθανε. Ζηλωτόν μέν ούν έχεινο χαι μαχάριον, χρειττον δε και μετζον εύνοίας χάριν άμειβομένης έχθρα λυπούσαν άρετην θαυμάζουσα. Τὸ γὰρ καλὸν ἐνταῦθα την τιμην έχει 15 μόνον, έχει δε το λυσιτελές χαι ή χρεία μαλλον άγαπαται τῆς ἀρετῆς.

20

160

ę

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ.

Ι. 'Αριστείδης ό Λυσιμάχου φυλης μέν ην Αντιοχίδος, τῶν δὲ δήμων 'Αλωπεχηθεν. Περί δ' οὐσίας αὐτοῦ λόγοι
25 διάφοροι γεγόνασιν, οί μέν ὡς ἐν πενία συντόνῷ καταβιώσαντος καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν ἀπολιπόντος θυγατέρας δύο πολὺν χρόνον ἀνεκδότους δι' ἀπορίαν γενομένας · προς δὲ τοῦτον τὸν λόγον ὑπὸ πολλῶν εἰρημένον ἀντιτασσόμενος ὁ Φαληρεὺς Δημήτριος ἐν τῷ Σωκράτει
30 χωρίον Φαληροϊ φησι γινώσκειν 'Αριστείδου γενόμενον, ἐν ῷ τέθαπται, καὶ τεκμήρια τῆς περί τὸν οἶχον εὐπορίας Ϝν μὲν ἡγειται τὴν ἐπώνυμον ἀρχήν, ἢν ἡρξε τῷ χυάμῷ

λαχών έκ των γενών τών τὰ μέγιστα τιμήματα κεκτημένων, ούς πενταχοσιομεδίμνους προσηγόρευον, έτερον δε τον έξοστρακισμόν · ούδενί γαρ των πενήτων, άλλα τοις έξ οίκων τε μεγάλων και δια γένους όγκον έπιφθόνων όστρακον έπιφέρεσθαι · τρίτον δε και τελευταΐον, ότι 5 νίκης ἀναθήματα χορηγικούς τρίποδας ἐν Διονύσου καταλέλοιπεν, οί και καθ' ήμας έδείκνυντο τοιαύτην έπι-γραφήν διασώζοντες ,, Αντιοχίς ένίκα, 'Αριστείδης έχοοήγει, 'Αρχέστρατος έδίδασκε." Τουτί μεν ούν, καίπερ είνωι δοχοῦν μέγιστον, ἀσθενέστατόν έστι. Καὶ γὰρ Ἐπα- 10 μεινωνδας, δν πάντες άνθρωποι γινώσχουσιν έν πενία καί τραφέντα πολλή και βιώσαντα, και Πλάτων ό φιλόσοφος ούν άφιλοτίμους άνεδέξαντο χορηγίας, ό μεν αύληταϊς ανδρασιν, ό δε παισί κυκλίοις χορηγήσας, τούτω μέν Δίωνος του Συρακουσίου την δαπάνην παρέχοντος, 15 Έπαμεινώνδα δε ι ών περί Πελοπίδαν. Ου γαρ έστι τοίς άγαθοϊς άκήρυκτος και άσπονδος πρός τὰς παρὰ τῶν φίλων δωρεάς πόλεμος, αλλά τάς είς ἀπόθεσιν και πλεονε-319 ξίαν άγεννεις ήγούμενοι και ταπεινάς, όσαι φιλοτιμίας τινός άκερδοῦς ἔχονται καὶ λαμπρότητος οὐκ ἀπωθοῦν-20 ται. Παναίτιος μέντοι περί τοῦ τρίποδος ἀποφαίνει τὸν Δημήτριον όμωνυμία διεψευσμένον · ἀπὸ γὰρ τῶν Μηδικών είς την τελευτήν του Πελοποννησιακού πολέμου δύο μόνους 'Αριστείδας χορηγούς άναγράφεσθαι νικῶντας, ών οὐδέτερον είναι τῷ Λυσιμάχου τὸν αὐτόν, ἀλλὰ 25 τον μεν Ξενοφίλου πατρός, τον δε χρόνω πολλώ νεώτε-ρον, ώς έλεγχει τὰ γράμματα της μετ' Ευκλείδην δντα γραμματικής και προσγεγραμμένος δ' Αρχέστρατος, δν έν τοις Μηδικοις ούδείς, έν δε τοις Πελοποννησιακοις συχνοί χορών διδάσκαλον άναγράφουσι. Τὸ μὲν οὖν τοῦ 30 Παναιτίου βέλτιον έπισχεπτέον ὅπως ἔχει. Τῷ δ' ὀστράκφ πας ό δια δόξαν η γένος η λόγου δύναμιν ύπερ τους PLUT. VIT. IL.

161

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

πολλούς νομιζόμενος ύπέπιπτεν · ὅπου καλ Δάμων ὁ Πεοικλέους διδάσκαλος, ὅτι τὸ φρονεῖν ἐδόκει τις είναι πεοιττός, ἐξωστρακίσθη. Καὶ μὴν ἄρξαι γε τὸν 'Λοιστείδην ὁ Ἰδομενεὺς οὐ κυαμευτόν, ἀλλ' ἐλομένων 'Λθηναίων 5 φησίν. Εί δὲ καὶ μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην ἦοξεν, ὡς αὐτὸς ὁ Δημήτριος γέγραφε, καὶ πάνυ πιθανόν ἐστιν ἐπὶ δόξη τοσαύτη καὶ κατορθώμασι τηλικούτοις ἀξιωθῆναι δι' ἀρετὴν ἦς διὰ πλοῦτον ἐτύγχανον οἱ λαγχάνοντες. 'Λλλὰ γὰρ ὁ μὲν Δημήτριος οὐ μόνον 'Αριστείδην, ἀλλὰ 10 καὶ Σωκράτην δῆλός ἐστι τῆς πενίας ἐξελέσθαι φιλοτιμούμενος ὡς μεγάλου κακοῦ · καὶ γὰρ ἐκείνῷ φησὶν οὐ μόνον τὴν οἰκίαν ὑπάρχειν, ἀλλὰ καὶ μνᾶς ἑβδομήκοντα τοκιζομένας ὑπὸ Κρίτωνος.

II. 'Αριστείδης δε Κλεισθένους μεν του καταστησαμέ-15 νου την πολιτείαν μετά τούς τυράννους έταξρος γενόμενος, ζηλώσας δε και θαυμάσας μάλιστα των πολιτικών άνδρῶν Λυκοῦργον τὸν Λακεδαιμόνιον, ήψατο μὲν ἀριστοκρατικής πολιτείας, έσχε δ' άντιτασσόμενον ύπερ τοῦ δήμου Θεμιστοκλέα τον Νεοκλέους. Ένιοι μεν ούν φασιν 20 παίδας όντας αύτους και συντρεφομένους άπ' άρχης έν παντί και σπουδής έχομένω και παιδιάς πράγματι και λόγφ διαφέρεσθαι πρός άλλήλους, και τας φύσεις εύθύς ύπό τῆς φιλονεικίας ἐκείνης ἀνακαλύπτεσθαι, τὴν μέν εύχερή και παράβολον και πανούργον ούσαν και μετ' 25 όξύτητος έπι πάντα δαδίως φερομένην, την δ' ίδουμένην έν ήθει βεβαίω και πρός τὸ δίκαιον ἀτενεῖ, ψεῦδος δὲ καὶ βωμολοχίαν καὶ ἀπάτην οὐδ' ἐν παιδιᾶς τινι τρόπω προσ-ιεμένην · 'Αρίστων δ' ὁ Κεῖος ἐξ ἐρωτικῆς ἀρχῆς γενέσθαι φησί και προελθείν έπι τοσούτον την έχθραν αύ-30 τῶν. Στησίλεω γάρ, δς ην γένει Κείος, ίδέα τε και μορφη σώματος πολύ των έν ώρα λαμπρότατος, άμφοτέρους έρασθέντας ού μετρίως ένεγκειν τὸ πάθος οὐδ' αμα λήνοντι τῷ κάλλει τοῦ παιδὸς ἀποθέσθαι τὴν φιλονεικίαν, άλλ' ωσπερ έγγυμνασαμένους έκείνη πρός την πολιτείαν εύθύς δρμησαι διαπύρους όντας και διαφόρως έγοντας. Ο μέν ούν Θεμιστοκλής είς έταιρείαν έμβαλών έαυτόν είχε πρόβλημα και δύναμιν ούκ εύκαταφρόνητον, ώστε 5 καί πρός τόν είπόντα καλώς αὐτὸν ἄρξειν Άθηναίων, ανπερ ίσος ή και κοινός απασι "Μηδέποτε" είπειν "είς τοῦτον έγῶ καθίσαιμι τὸν θρόνον, ἐν ῷ πλέον οὐδὲν έξουσιν οί φίλοι παρ' έμοι τῶν ἀλλοτρίων … 'Αριστείδης δε καθ' έαυτον ωσπερ όδον ίδίαν έβάδιζε δια της πολι-10 τείας, πρώτον μέν ού βουλόμενος συναδικείν τοις έταίροις η λυπηρός είναι μη χαριζόμενος, έπειτα την από των φίλων δύναμιν ούκ όλίγους ίδων επαίρουσαν άδικειν έφυλάττετο, μόνω τῷ χοηστὰ και δίκαια πράττειν και λέγειν άξιῶν θαρρείν τὸν ἀναθὸν πολίτην. 15

III. Ού μήν άλλά, πολλά κινουμένου τοῦ Θεμιστοκλέους παραβόλως καὶ πρὸς πᾶσαν αὐτῷ πολιτείαν ἐνι-320 σταμένου καί διακόπτοντος, ήναγκάζετό που καί αὐτὸς τὰ μεν ἀμυνόμενος, τὰ δὲ κολούων τὴν ἐκείνου δύναμιν χάριτι τῶν πολλῶν αὐξομένην ὑπεναντιοῦσθαι οἶς ἔπρατ- 20 τεν ό Θεμιστοκλής, βέλτιον ήγουμενος παρελθείν ένια τών συμφερόντων τόν δήμον η τώ κρατείν έκεινον έν πασιν ίσχυρον γενέσθαι. Τέλος δέ ποτε τοῦ Θεμιστοκλέους πράττοντός τι των δεόντων άντικρούσας καl περιγενόμενος ού κατέσχεν, άλλ' είπεν άπο της έκκλησίας 25 άπιών, ώς ούκ έστι σωτηρία τοις Άθηναίων πράγμασιν, εί μή καί Θεμιστοκλέα και αύτον είς το βάραθρον έμβάλοιεν. Πάλιν δε γράψας τινα γνώμην είς τον δημον, άντιλογίας ούσης πρός αὐτὴν καὶ φιλονεικίας, ἐκράτει· μέλλοντος δὲ τοῦ προέδρου τὸν δῆμον ἐπερωτᾶν αἰσθό-30 μενος έκ των λόγων αύτων το άσύμφορον άπέστη του ψηφίσματος. Πολλάκις δε και δι' ετέρων είσεφερε τας 11

163

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

καί προτρεψάμενος αύτοὺς ἀγαπᾶν μιᾶ γνώμη τῆ κρατίστη χρωμένους, έρρωσε τον Μιλτιάδην τῷ ἀπερισπάστφ τῆς έξουσίας ίσχυρον γενόμενον. Χαίρειν γὰρ ἐῶν ἕκαστος ήδη τὸ παρ' ἡμέραν ἄρχειν ἐκείνῷ προσείχεν. Ἐν δε 5 τῆ μάχη μάλιστα τῶν Άθηναίων τοῦ μέσου πονήσαντος χαλ πλείστον ένταῦθα χρόνον τῶν βαρβάρων ἀντερεισάντων κατά την Λεοντίδα και την Αντιοχίδα φυλήν, ήγωνίσαντο λαμπρῶς τεταγμένοι παρ' ἀλλήλους ὅ τε Θεμι-στοχλῆς χαὶ ὁ ᾿Αριστείδης · ὁ μὲν γὰρ Λεοντίδος ἦν, ὁ δ' 10 Αντιοχίδος · ἐπεὶ δὲ τρεψάμενοι τοὺς βαρβάρους ἐνέβαλον είς τὰς ναῦς και πλέοντας οὐκ ἐπὶ νήσων ἑώρων, ἀλλ ύπὸ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς θαλάσσης είσω πρὸς τὴν Άττικήν αποβιαζομένους, φοβηθέντες μή την πόλιν ξοημον λάβωσι των άμυνομένων, ταις μεν έννέα φυλαις ήπει-15 γοντο πρός τὸ άστυ και κατήνυσαν αύθημερόν έν δε Μαραθώνι μετά τῆς έαυτοῦ φυλῆς Αριστείδης ἀπολειφθείς φύλαξ των αίγμαλώτων και των λαφύρων ούκ έψεύσατο την δόξαν, άλλα χύδην μεν άργύρου και χρυσου παρόντος, έσθητος δε παντοδαπής και χρημάτων αλ-20 λων άμυθήτων έν ταϊς σχηναϊς χαι τοις ήλωχόσι σχάφεσιν ύπαρχύντων, οῦτ' αὐτὸς ἐπεθύμησε θιγεϊν οῦτ' αλλου είασε, πλην εί τινες έχεινον λαθόντες ώφελήθησαν. ών ήν και Καλλίας ό δαδουχος. Τούτφ γάρ τις, ώς ξοικε, τῶν βαρβάρων προσέπεσεν οἰηθεὶς βασιλέα διὰ τὴν κό-25 μην καί τὸ στρόφιον είναι · προσκυνήσας δὲ καί λαβόμενος τῆς δεξιᾶς ἔδειξε πολὺ χουσίον ἐν λάχχφ τινὶ κατορωουγμένον. Ο δε Καλλίας ώμύτατος άνθρώπων και παρανομώτατος γενόμενος τόν μέν χουσόν άνείλετο, τόν δ' ανθρωπον, ώς μη κατείποι προς έτέρους, απέκτεινεν. Έκ 30 τούτου φασί και λακκοπλούτους ύπο των κωμικών τούς άπὸ τῆς οἰκίας λέγεσθαι,σκωπτόντων εἰς τὸν τόπον, ἐν φ το χουσίον δ Καλλίας εύρεν. 'Αριστείδης δε την έπώνυμον εὐθὺς ἀρχὴν ἦρξε. Καίτοι φησὶν ὁ Φαληρεὺς Δημήτριος ἄρξαι τὸν ἄνδρα μιχρὸν ἔμπροσθεν τοῦ θανάτου μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαζς μάχην. Ἐν δὲ ταζς ἀναγραφαζς μετὰ μὲν Ξανθιππίδην, ἐφ' οὖ Μαρδόνιος ἡττήθη Πλαταιᾶσιν, οὐδ' ὁμώνυμον Ἀριστείδην ἐν πάνυ πολλοζς 5 λαβεῖν ἔστι, μετὰ δὲ Φάνιππον, ἐφ' οὖ τὴν ἐν Μαραθῶνι μάχην ἐνίχων, εὐθὺς Ἀριστείδης ἄρχων ἀναγέγραπται.

VI. Πασών δε τών περί αὐτὸν ἀρετών ἡ δικαιοσύνη μάλιστα τοις πολλοίς αίσθησιν παρείχε διὰ τὸ τὴν χοείαν 10 ένδελεγεστάτην αύτης και κοινοτάτην υπάργειν. Όθεν άνηο πένης και δημοτικός έκτήσατο την βασιλικωτάτην καί θειοτάτην προσηγορίαν τον Δίκαιον. δ τῶν βασι-322 λέων και τυράννων οὐδεἰς ἐζήλωσεν, ἀλλὰ Πολιορκηται και Κεραυνοι και Νικάτορες, ἕνιοι δ' 'Λετοι και Υέρακες 15 έχαιρον προσαγορευόμενοι, την άπό της βίας και της δυνάμεως, ώς ξοικε, μαλλον η την άπό της άρετης δόξαν άγαπῶντες. Καίτοι τὸ θεΐον, ῷ γλίχονται συνοικειοῦν καὶ συναφομοιούν αύτούς, τρισί δοκεί διαφέρειν, άφθαρσία καί δυνάμει και άρετη, ών σεμνότατον ή άρετη και θειότατόν 20 έστιν. Αφθάρτω μέν γαρ είναι και τῷ κενῷ και τοις στοιχείοις συμβέβηκε, δύναμιν δε και σεισμοί και κεραυνοί και πνευμάτων δρμαί και δευμάτων έπιφοραί μεγάλην έχουσι, δίκης δε και θέμιδος οὐδεν ὅτι μὴ τῷ φρονεϊν και λογί– ζεσθαι τὸ θεϊον μεταλαγχάνει. Διὸ και τριῶν ὄντων, ἅ25 πεπόνθασιν οι πολλοί πρός το θετον, ζήλου και φόβου καί τιμής, ζηλούν μέν αύτούς και μακαρίζειν έοίκασι κατά τὸ ἄφθαρτον και ἀἰδιον, ἐκπλήττεσθαι δὲ και δεδιέναι κατά τὸ κύριον καὶ δυνατόν, ἀγαπᾶν δὲ καὶ τιμᾶν. και σέβεσθαι κατά την δικαιοσύνην. 'Αλλά, καίπεο ουτω 30 διακείμενοι, της μεν άθανασίας, ην ή φύσις ήμων ου δέγεται, καί της δυνάμεως, ής έν τύγη κείται το πλείστον,

έπιθυμοῦσι, τὴν δ' ἀρετήν, δ μόνον ἐστὶ τῶν θείων ἀγα-Đῶν ἐφ' ἡμίν, ἐν ὑστέρω τίθενται, κακῶς φρονοῦντες, ὡς τὸν ἐν δυνάμει καὶ τύχῃ μεγάλῃ καὶ ἀρχῇ βίον ἡ μἐν δικαιοσύνη ποιεί θείον, ἡ δ' ἀδικία θηριώδη.

VII. Τῶ δ' ούν 'Αριστείδη συνέβη τὸ πρῶτον ἀγα-5 πωμένω διά την επωνυμίαν υστερον φθονεισθαι, μάλιστα μέν τοῦ Θεμιστοχλέους λόγον είς τοὺς πολλοὺς έμβαλόντος, ώς Αριστείδης άνηρηχώς τα δικαστήρια το κρίνειν απαντα καί δικάζειν λέληθε μοναργίαν άδορυ-10 φόρητον έαυτῷ κατεσκευασμένος · ἤδη δέ που καὶ ὁ δῆ– μος έπὶ τῇ νίκῃ μέγα φρονῶν καὶ τῶν μεγίστων ἀξιῶν αύτον ήχθετο τοις όνομα και δόξαν ύπερ τους πολλούς έχουσι. Καί συνελθόντες είς αστυ πανταχόθεν έξοστρακίζουσι τὸν 'Aριστείδην, ὄνομα τῷ φθόνῷ τῆς δόξης φό-15 βον τυραννίδος θέμενοι. Μοχθηρίας γαρ ούκ ήν κόλασις ό έξοστρακισμός, άλλ' έκαλείτο μεν δι' εύπρέπειαν δγκου καί δυνάμεως βαρυτέρας ταπείνωσις και κόλουσις, ήν δε φθόνου παραμυθία φιλάνθρωπος, είς άνήκεστον ούδέν, άλλ' είς μετάστασιν έτῶν δέχα τὴν προς το λυποῦν ἀπε-20 φειδομένου δυσμένειαν. Ἐπεὶ δ' ἦφξαντό τινες ἀνθφώπους άγεννείς και πονηρούς ύποβάλλειν τῷ πράγματι, τελευταίον ἁπάντων Υπέρβολον έξοστρακίσαντες έπαύσαντο. Λέγεται δε τον Υπέρβολον έξοστρακισθηναι δια τοιαύτην αιτίαν. 'Αλκιβιάδης και Νικίας μέγιστον έν τη 25 πόλει δυνάμενοι διεστασίαζον. 'Ως ούν ό δημος έμελλε φέρειν τὸ όστρακον καὶ δηλος ην τὸν Ετερον γράψων, διαλεχθέντες άλλήλοις και τὰς στάσεις έκατέρας είς ταὐτὸ συναγαγόντες τον Τπέρβολον έξοστρακισθήναι παρεσκεύασαν. Έκ δε τούτου δυσχεράνας ό δημος ώς καθυ-30 βρισμένον τὸ πρᾶγμα καὶ προπεπηλακισμένον ἀφῆκε παντελώς και κατέλυσεν. Ήν δε τοιοῦτον, ὡς τύπφ φράσαι, τὸ γινόμενον. Όστραχον λαβών ξχαστος χαὶ γράψας **ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ**.

δυ έβούλετο μεταστησαι των πολιτών, έφερεν είς ένα τόπον τῆς ἀγορᾶς περιπεφραγμένον ἐν κύκλω δουφάκτοις. Οί δ' άρχοντες πρώτον μέν διηρίθμουν το σύμπαν έν ταύτῷ τῶν ὀστράκων πληθος. εί γὰρ έξακισχιλίων έλάττονες οι γράψαντες είεν, ατελής ήν δ έξοστρακισμός. 5 έπειτα τῶν ὀνομάτων Εκαστον ίδία θέντες τον ὑπο τῶν πλείστων γεγραμμένου έξεχήρυττον είς έτη δέχα, χαρπούμενον τὰ αύτοῦ. Γραφομένων οὖν τότε τῶν ὀστράχων 23 λέγεταί τινα τῶν ἀγραμμάτων καὶ παντελῶς ἀγροίκων άναδόντα τοῦ 'Αριστείδη τὸ ὄστραχον ὡς ἑνὶ τῶν τυχόν-10 των παρακαλείν, ὅπως Αριστείδην έγγράψειε. Τοῦ δὲ θαυμάσαντος καί πυθομένου, μή τι κακόν αὐτὸν Άριστείδης πεποίηκεν "Ούδέν" είπεν "ούδε γινώσκω τον ανθρωπου, άλλ' ένοχλοῦμαι πανταχοῦ τὸν Δίκαιον ἀκούων." Ταῦτα ἀκούσαντα τὸν Ἀριστείδην ἀποκρίνα-15 σθαι μὲν οὐδέν, έγγράψαι δὲ τοῦνομα τῷ ὀστράκῷ καὶ ἀποδοῦναι. Τῆς δὲ πόλεως ἀπαλλαττόμενος ἦδη, τὰς χεῖρας ἀνατείνας προς τον οὐρανὸν εὖξατο τὴν ἐναντίαν, ὡς ἕοικεν, εὐχὴν τῷ ἀχιλλεῖ, μηθένα καιρὸν ἀθηναίους καταλαβείν, δς άναγκάσει τον δημον 'Αριστείδου μνη-20 σθηναι.

VIII. Τρίτφ δ' έτει Ξέρξου δια Θετταλίας καὶ Βοιωτίας έλαύνοντος έπὶ τὴν 'Αττικήν, λύσαντες τὸν νόμον έψηφίσαντο τοις μεθεστῶσι κάθοδον, μάλιστα φοβούμενοι τὸν 'Αριστείδην, μὴ προσθέμενος τοις πολεμίοις 25 διαφθείρη καὶ μεταστήση πολλοὺς τῶν πολιτῶν πρὸς τὸν βάρβαρον, οὐκ ὀρθῶς στοχαζόμενοι τοῦ ἀνδρός, ὅς γε καὶ πρὸ τοῦ δόγματος τούτου διετέλει προτρέπων καὶ παροξύνων τοὺς ἕλληνας ἐπὶ τὴν ἐλευθερίαν, καὶ μετα τὸ δόγμα τοῦτο, Θεμιστοκλέους στρατηγοῦντος αὐτοκρά-30 τορος, πάντα συνέπραττε καὶ συνεβούλευεν, ἐνδοξότατον ἐπὶ σωτηρία κοινῆ ποιῶν τὸν ἔχθιστον. ὡς γὰρ ἀπολι-

πείν την Σαλαμίνα βουλευομένων των περί Εύουβιά ην αί βαρβαρικαί τριήρεις νύκτωρ άναγθείσαι και περιβαλουσαι τόν τε πόρου έν κύκλφ και τας νήσους κατείχου, ούδενος προειδότος την χύχλωσιν ήχεν δ Αριστείδης 5 ἀπ' Αἰγίνης παραβόλως διὰ τῶν πολεμίων νεῶν διεκπλεύσας · και νυκτός έλθων έπι την σκηνην του Θεμιστοκλέους και καλέσας αὐτὸν ἔξω μόνον "Ήμεις" είπεν ... Θεμιστόχλεις, εί σωφρονούμεν, ήδη την χενήν χαί μειρακιώδη στάσιν άφέντες άρξώμεθα σωτηρίου και κα-10 λης φιλονεικίας πρός άλλήλους άμιλλώμενοι σώσαι την κης φιαστουμας πέσς απημοσς αποπαίρους στου της Έλλάδα, σύ μεν άρχων και στρατηγών, έγω δ' ύπουργών και συμβουλεύων, έπει και νῦν σε πυνθάνομαι μόνον απτεσθαι των άρίστων λογισμών, κελεύοντα διαναυμα-/ γειν έν τοις στενοίς την ταγίστην. Καί σοι τῶν συμμάγων 15 άντιπραττόντων οί πολέμιοι συνεργείν έοίκασι. το γαρ έν κύκλφ και κατόπιν ήδη πέλαγος έμπέπλησται νεών πολεμίων, ώστε και τούς μή θέλοντας άνάγκη κατείληφεν άγαθούς άνδρας είναι και μάγεσθαι · φυγής γάρ όδός ού λέλειπται." Πρός ταῦτα ὁ Θεμιστοκλης είπεν "Ούκ 20 αν έβουλόμην, ω Αριστείδη, σε κατά τουτό μου κρείττονα γενέσθαι, πειράσομαι δε πρός καλήν άρχην άμιλλώμενος ύπερβάλλεσθαι τοῖς ἔργοις." Άμα δ' αὐτῷ φράσας την ύφ' έαυτοῦ κατασκευασθείσαν ἀπάτην προς τον βάρβαρου, παρεκάλει πείθειν τον Εύρυβιάδην και διδά-25 σχειν, ώς αμήχανόν έστι σωθηναι μη ναυμαχήσαντας. είχε γαο αύτοῦ μαλλον πίστιν. Όθεν έν τῷ συλλόγφ τῶν στρατηγών είπόντος Κλεοχρίτου τοῦ Κορινθίου προς τον Θεμιστοπλέα, μηδ' 'Αριστείδη την γνώμην άρέσπειν αύτοῦ, παρόντα γὰρ σιωπᾶν, ἀντείπεν ὁ ᾿Αριστείδης, ὡς 30 ούκ αν έσιώπα μή λέγοντος τα άριστα του Θεμιστοκλέους. νῦν δ' ήσυχίαν άγειν οὐ δι' εῦνοιαν τοῦ ἀνδρός. άλλὰ τὴν γνώμην έπαινῶν.

ΙΧ. Οί μέν ούν ναύαρχοι τῶν Ελλήνων ταῦτ' έπραττον. 'Αριστείδης δ' όρων την Ψυττάλειαν, η πρό της Σαλαμίνος έν τῷ πόρφ κείται νησος ού μεγάλη, πολεμίων άνδρῶν μεστήν ούσαν, έμβιβάσας είς ύπηρετικά τούς προθυμοτάτους και μαχιμωτάτους τῶν πολιτῶν προσέ- 5 μιξε τη Ψυτταλεία, και μάχην πρός τούς βαρβάρους συνάψας ἀπέκτεινε πάντας, πλην ὅσοι τῶν ἐπιφανῶν ζῶν-τες ῆλωσαν. Ἐν δὲ τούτοις ήσαν ἀδελφῆς βασιλέως ὄνομα Σανδαύκης τρείς παίδες, οῦς εὐθὺς ἀπέστειλε πρὸς τὸν 124 Θεμιστοκλέα · καλ λέγονται κατά τι λόγιον, τοῦ μάντεως 16 Εύφραντίδου κελεύσαντος, ώμηστη Διονύσφ καθιερευ-θηναι. Την δε νησίδα τοις ὅπλοις πανταχόθεν ὁ ᾿Αριστείδης περιστέψας έφήδρευε τοις έκφερομένοις πρός αὐτήν, ώς μήτε των φίλων τινά διαφθαρηναι μήτε των πολεμίων διαφυγείν. Ο γαρ πλείστος ώθισμός των νεών 15 και της μάχης το καρτερώτατον ξοικε περί τον τόπον έκεινον γενέσθαι. διο και τρόπαιον εστηκεν έν τη Ψυτταλεία. Μετά δε την μάγην δ Θεμιστοκλής άποπειρώμενος τοῦ 'Αριστείδου καλὸν μὲν είναι και τὸ πεπραγμένον αύτοις έργον έλεγε, πρείττον δε λείπεσθαι το λαβείν έν 20 τῆ Εὐφώπη τὴν Ἀσίαν, ἀναπλεύσαντας εἰς Ἑλλήσποντον τὴν ταχίστην καὶ τὸ ζεῦγμα διακόψαντας. Ἐπεὶ δ' Ἀφι– στείδης άνακραγών τουτον μέν έκέλευε τον λόγον καταβαλείν, σχοπείν δε χαι ζητείν, ὅπως τὴν ταχίστην έχβάλωσι τον Μηδον έκ της Έλλάδος, μη κατακλεισθείς άπο-25 ρία φυγῆς μετὰ τοσαύτης δυνάμεως τραπῆ προς ἄμυναν ύπ' άνάγκης, ούτω πέμπει πάλιν 'Αρνάκην εύνουχον δ Θεμιστοχλής έχ των αίχμαλώτων χρύφαφράσαι τῷ βασιλεί κελεύσας, ότι πλείν έπι τὰς γεφύρας ώρμημένους τούς Έλληνας αύτος άποστρέψειε σώζεσθαι βασιλέα βου-30 λόμενος.

Χ. Έκ τούτου Ξέρξης μέν περίφοβος γενόμενος εύ-

θύς έπι τόν Έλλήσποντον ήπείγετο, Μαρδόνιος δε του στρατοῦ τὸ μαχιμώτατον ἔχων περί τριάκοντα μυριάδας ύπελείπετο, και φοβερος ήν απ' ίσχυρας της περί το πεζον έλπίδος άπειλών τοις "Ελλησι και γράφων τοιαυτα. 5 "Νενικήκατε δαλασσίοις ξύλοις χερσαίους άνθρώπους ούκ επισταμένους κώπην ελαύνειν άλλα νῦν πλατεία μέν ή Θετταλών γη, χαλόν δε τό Βοιώτιον πεδίον άγα-dois έππεῦσι χαὶ ὁπλίταις ἐναγωνίσασθαι." Ποὸς δε 'Αθηναίους ἕπεμψεν ίδία γράμματα καὶ λόγους παρὰ βα-10 σιλέως, τήν τε πόλιν αὐτοῖς ἀναστήσειν ἐπαγγελλομένου καί γρήματα πολλά δώσειν καί των Έλλήνων κυρίους καταστήσειν έκποδών του πολέμου γενομένους. Οί δε Λαχεδαιμόνιοι πυθόμενοι ταῦτα χαί δείσαντες ἐπεμψαν Αθήναζε πρέσβεις, δεόμενοι των Αθηναίων, όπως παί-15 δας μέν καί γυναϊκας είς Σπάρτην ἀποστείλωσι, τοις δε πρεσβυτέροις τροφάς παρ' αὐτῶν λαμβάνωσιν ΄ ζυρα γὰρ ἦν ἀπορία περί τὸν δῆμον ἀπολωλεκότα τὴν χώραν καὶ τὴν πόλιν. Οὐ μὴν ἀλλὰ τῶν πρέσβεων ἀκούσαντες, ἀριστείδου ψήφισμα γράψαντος, ἀπεκρίναντο θαυμα-20 στην απόχρισιν, τοις μεν πολεμίοις συγγνώμην έχειν φάσχοντες, εί πάντα πλούτου και χρημάτων ώνια νομίζοιεν, ών χρεϊττον ούδεν ίσασιν, όργίζεσθαι δε Λαχεδαιμονίοις, δτι την πενίαν και την άπορίαν την νυν παρουσαν Άθηναίοις μόνον όρῶσι, τῆς δ' ἀρετῆς καὶ τῆς φιλο-25 τιμίας άμνημονοῦσιν ἐπὶ σιτίοις ὑπὲο τῆς Ἑλλάδος ἀγωνίζεσθαι παρακαλοῦντες. Ταῦτα γράψας 'Αριστείδης καλ τούς πρέσβεις είς την έκκλησίαν παραγαγών Λακεδαιμονίοις μέν έκέλευσε φράζειν, ώς ούκ έστι χρυσοῦ τοσοῦτον πληθος οῦθ' ὑπέρ γην οῦθ' ὑπὸ γην, ὅσον Ἀθηναΐοι 30δέξαιντο ἂν πρὸ τῆς τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίας. Τοῖς δὲ παρα Μαρδονίου τον ηλιον δείξας , Αχρι αν ούτος" έφη ,,ταύτην πορεύηται την πορείαν Άθηναζοι πολεμήσουσι

Πέρσαις ύπερ της δεδηωμένης χώρας και τῶν ήσεβημέ-νων και κατακεκαυμένων ίερῶν." ἕτι δε ἀρὰς δέσθαι τούς ίερεις έγραψεν, εί τις έπιχηρυχεύσαιτο Μήδοις ή την συμμαγίαν απολίποι των Ελλήνων. Έμβαλόντος δε Μαοδονίου τό δεύτερον είς την Αττικήν, αύθις είς Σαλαμίνα 5 διεπέρασαν. 'Αριστείδης δε πεμφθείς είς Λακεδαίμονα τῆς μὲν βραδυτῆτος αὐτοῖς ἐνεκάλει καὶ τῆς ὀλιγωρίας. προεμένοις αύδις τῷ βαρβάρω τὰς Αθήνας, ήξίου δὲ πρός τὰ ἔτι σωζόμενα τῆς Ἑλλάδος βοηθείν. Ταῦτα ἀκού-325 σαντες οί Ἔφοροι μεθ' ἡμέραν μὲν ἐδόκουν παίζειν καὶ 10 φαθυμείν ἑορτάζοντες · ἦν γὰρ αὐτοῖς Υακίνθια · νυκτός δè πεντακισχιλίους Σπαρτιατών έπιλέξαντες, ών έχαστος έπτὰ περί αύτον είλωτας είχεν, έξέπεμψαν ούκ είδότων των Άθηναίων. Έπει δε πάλιν έγκαλων ό Άριστείδης προσηλθεν, οί δε σύν γέλωτι ληρείν αύτον έφα-15 σκον καί καθεύδειν, ήδη γάρ έν Όρεστείω τόν στρατόν είναι πορευόμενον έπι τους ξένους (ξένους γας έκάλουν τούς Πέρσας), ού κατά καιρόν έφη παίζειν αύτους ό Άριστείδης, άντί τῷν πολεμίων τοὺς φίλους έξαπατῶντας. Ταῦθ' οἱ περὶ τὸν Ἰδομενέα λέγουσιν. Ἐν δὲ τῷ ψηφί-20 σματι τοῦ Ἀριστείδου πρεσβευτὴς οὐκ αὐτός, ἀλλὰ Κίμων καί Ξάνθιππος καί Μυρωνίδης φέρονται.

XI. Χειροτονηθείς δὲ στρατηγός αὐτοπράτωρ ἐπὶ τὴν μάχην, καὶ τῶν Ἀθηναίων ὀπτακισχιλίους ὑπλίτας ἀναλαβών, ἦκεν εἰς Πλαταιάς. Ἐκεῖ δὲ καὶ Παυσανίας ὁ τοῦ 25 σύμπαντος ἡγούμενος Ἑλληνικοῦ συνἑμιξεν ἔχων τοὺς Σπαρτιάτας, καὶ τῶν ἅλλων Ἑλλήνων ἐπέροει τὸ πλῆθος. Τῶν δὲ βαρβάρων τὸ μὲν ὅλον τῆς στρατοπεδείας παρὰ τὸν Ἀσωπὸν ποταμὸν παρεκτεταμένης οὐδεἰς ἦν ὅρος διὰ τὸ μέγεθος, περὶ δὲ τὰς ἀποσκευὰς καὶ τὰ κυριώ- 30 τατα τείχος περιεφράξαντο τετράγωνον, οὖ τῶν πλευρῶν ἑχάστη μῆχος ἦν δέκα σταδίων. Παυσανία μὲν οὖν

xal τοις Έλλησι χοινη Τισαμενός ό Ήλειος έμαντεύσατο, xal προείπε νίχην άμυνομένοις xal μη προεπιχειρούσιν 'Αριστείδου δε πέμψαντος είς Δελφούς άνείλεν ό θεός Αθηναίνυς χαθυπερτέρους έσεσθαι τῶν έναντίων εὐχο-5 μένους τῷ Διὶ καὶ τῷ Ἡρα τῷ Κιθαιρωνία καὶ Πανὶ καὶ νύμφαις Σφραγίτισι, καὶ θύοντας ἦρωσιν Ἀνδροκράτει, Λεύχωνι, Πεισάνδρφ, Δαμοχράτει, Τψίωνι, Άχταίωνι, Πολυίδφ, και τόν κίνδυνον έν γζ ίδίς ποιουμένους έν τφ πεδίφ τάς Δάματρος τας Ελευσινίας και τας Κόρας. πεσιώ τας Σαματρος τας Επευδινίας και τας Κοφας. 10 Ούτος ό χρησμός άνενεχθείς άποφίαν τῷ Αφιστείδη παφ-είχεν. Οί μέν γὰφ ῆφωες, οἶς ἐκέλευε θύειν, ἀφχηγέται Πλαταιέων ήσαν, καὶ τὸ τῶν Σφφαγιτίδων νυμφῶν ἄυ-τρον ἐν μιῷ κοφυφῆ τοῦ Κιθαιφῶνός ἐστιν, εἰς δυσμὰς ήλίου θεφινὰς τετφαμμένον, ἐν ὡ καὶ μαντείον ἦν πφό-15 τεφον, ῶς φασι, καὶ πολλοὶ κατείχοντο τῶν ἐπιχωφίων, ούς νυμφολήπτους προσηγόρευον. Τὸ δὲ τῆς Έλευσινίας Δήμητρος πεδίον, και τὸ τὴν μάχην ἐν ίδία χώρα ποιουμένοις τοις Αθηναίοις νίκην δίδοσθαι πάλιν είς την Άττικὴν ἀνεκαλείτο καὶ μεθίστη τὸν πόλεμον. "Ενθα τῶν 20 Πλαταιέων ό στρατηγός Αρίμνηστος έδοξε κατά τούς υπνους ύπό του Διός του Σωτήρος έπερωτώμενον αύ-τόν, ο τι δη πράττειν δέδοκται τοις Έλλησιν, είπειν, Αυ-ριον είς Ἐλευσίνα την στρατιάν ἀπάξομεν, ὡ δέσποτα, καὶ διαμαχούμεθα τοῖς βαρβάροις ἐκεῖ κατὰ τὸ πυθόχρη-25 στον. Τον ούν θεόν φάναι διαμαρτάνειν αύτους του παντός · αὐτόθι γὰρ είναι περί τὴν Πλαταϊκὴν τὰ πυθόχρηστα καί ζητοῦντας ἀνευρήσειν. Τούτων ἐναργῶς τῶ Αριμνήστω φανέντων έξεγρόμενος τάχιστα μετεπέμψατο τους έμπειροτάτους και πρεσβυτάτους τῶν πολιτῶν, μεθ 30 ພົ້ν διαλεγόμενος και συνδιαπορών εύρεν, δτι τών Τσιών

πλησίον ύπὸ τὸν Κιθαιρῶνα ναός ἐστιν ἀρχαΐος πάνυ Δημητρος Ἐλευσινίας καὶ Κόρης προσαγορευόμενος. Εύ-

θύς ούν παραλαβών τόν Αριστείδην ήγεν έπι τόν τόπον εύφυέστατον όντα παρατάξαι φάλαγγα πεζικήν Ιπποκρατουμένοις, διὰ τὰς ὑπωρείας τοῦ Κιθαιρῶνος ἄφιππα ποι-ούσας τὰ χαταλήγοντα καὶ συγκυροῦντα τοῦ πεδίου πρός τὸ Γερόν. Αὐτοῦ ở ἡν καὶ τὸ τοῦ ἀΛνδροκράτους ἡρῷον 5 έννύς άλσει πυκνών και συσκίων δένδρων περιεγόμενον. Όπως δε μηδεν έλλιπες έχη πρός την έλπίδα της νίκης ό γρησμός έδοξε τοις Πλαταιεύσιν, Αριμνήστου γνώμην 326 είπόντος, άνελειν τὰ πρός τὴν 'Αττικὴν ὅρια τῆς Πλαται-tδος καὶ τὴν χώραν ἐπιδοῦναι τοις 'Αθηναίοις ὑπερ τῆς 10 Έλλάδος έν οίκεία κατά τόν χρησμόν έναγωνίσασθαι. Ταύτην μέν ούν την φιλοτιμίαν των Πλαταιέων ουτω συνέβη περιβόητον γενέσθαι, ωστε και 'Αλέξανδρον ήδη βασιλεύοντα της 'Ασίας υστερον πολλοίς έτεσι τειχίζοντα τάς Πλαταιάς άνειπειν Όλυμπίασιν ύπο κήρυκος, δτι 15 ταύτην ό βασιλεύς αποδίδωσι Πλαταιεύσι της ανδραγαθίας και της μεγαλοψυχίας χάριν, έπειδη τοις Έλλησιν έν τῶ Μηδικῶ πολέμω την γώραν ἐπέδωκαν καὶ παρέσγον αύτούς προθυμοτάτους.

XII. Άθηναίοις δὲ Τεγεᾶται περί τάξεως ἐρίσαντες 20 ήξίουν, ῶσπερ ἀεἰ, Λακεδαιμονίων τὸ δεξιὸν ἐχόντων κέρας, αὐτοὶ τὸ εὐώνυμον ἔχειν, πολλὰ τοὺς αὑτῶν προγόνους ἐγκωμιάζοντες. 'Αγανακτούντων δὲ τῶν 'Αθηναίων παρελθών ὁ 'Αριστείδης εἰπε· ,, Τεγεάταις μὲν ἀντειπεῖν περί εὐγενείας καὶ ἀνδραγαθίας ὁ παρών και- 25 ρὸς οὐ δίδωσι, πρὸς δ' ὑμᾶς, ὡ Σπαρτιᾶται, καὶ τοὺς ἅλλους Ἐλληνας λέγομεν, ὅτι τὴν ἀρετὴν οὐκ ἀφαιρεῖται τόπος οὐδὲ δίδωσιν· ἢν δ' ἂν ὑμεῖς ἡμῖν τάξιν ἀποδῶτε πειρασόμεθα κοσμοῦντες καὶ φυλάττοντες μὴ καταισχύνειν τοὺς προηγωνισμένους ἀγῶνας. Ήκομεν γὰρ οὐ τοῖς 30 συμμάχοις στασιάσοντες, ἀλλὰ μαχούμενοι τοῖς πολεμίος, οὐδ' ἐπαινεσόμενοι τοὺς πατέρας, ἀλλ' αὐτοὺς ἅνδρας άγαθοὺς τῷ Ἑλλάδι παρέξοντες · ὡς οὖτος ὁ ἀγὼν δείξει καὶ πόλιν καὶ ἄρχοντα καὶ ἰδιώτην ὁπόσου τοῖς Ἐλλησιν ἄξιός ἐστι.'' Ταῦτ' ἀκούσαντες οἱ σύνεδροι καὶ ἡγεμόνες ἀπεδέξαντο τοὺς ἀΑθηναίους καὶ θάτερον αὐτοῖς κέρας 5 ἀπέδοσαν.

ΧΠΙ. Ούσης δε μετεώρου της Ελλάδος, και μάλιστα τοίς 'Αθηναίοις των πραγμάτων έπισφαλώς έχόντων, άνδοες έξ οίκων έπιφανῶν και χρημάτων μεγάλων πένητες ύπό τοῦ πολέμου γεγονότες και πασαν αμα τῷ πλούτφ 10 την έν τη πόλει δύναμιν αύτων και δόξαν οίχομένην δρώντες, έτέρων τιμωμένων και άρχόντων, συνηλθον εἰς οἰκίαν τινὰ τῶν ἐν Πλαταιαῖς κούφα καὶ συνωμόσαντο χαταλύσειν τον δημον· εί δε μη προγωροίη, λυμανείσθαι τὰ πράγματα καὶ τοῖς βαρβάροις προδώσειν. Πρατ-15 τομένων δε τούτων έν τῷ στρατοπέδω και συχνῶν ἦδη διεφθαρμένων, αίσθόμενος ό 'Αριστείδης και φοβηθείς τόν καιρόν, έγνω μήτ' έαν άμελούμενον το πραγμα μήθ' απαν έκκαλύπτειν, άγνοούμενον είς δσον έκβήσεται πληθος δ έλεγγος τον του δικαίου ζητών δρον άντι του συμ-20 φέροντος. Όχτω δή τινας έχ πολλών συνέλαβε · χαί τούτων δύο μέν, οίς πρώτοις ή χρίσις προεγράφη, οί καί πλείστην αίτίαν είχον, Αίσχίνης Λαμπτρεύς και Άγησίας Αχαρνεύς, φχοντο φεύγοντες έκ του στρατοπέδου, τούς δ' άλλους άφηκε, θαρσησαι διδούς και μεταγνώναι τοις 25 έτι λανθάνειν οἰομένοις, ὑπειπών ὡς μέγα δικαστήριον έχουσι τον πόλεμον απολύσασθαι τας αίτίας όρθως και δικαίως τη πατρίδι βουλευόμενοι.

XIV. Μετὰ ταῦτα Μαρδόνιος, ῷ πλείστον ἐδόκει διαφέρειν, τῶν Ἑλλήνων ἀπεπειρᾶτο, τὴν ἴππον ἀθρόαν 30 αὐτοίς ἐφεἰς καθεζομένοις ὑπὸ τὸν πρόποδα τοῦ Κιθαιρῶνος ἐν χωρίοις ὀχυροίς καὶ πετρώδεσι πλὴν Μεγαρέων. Οὖτοι δὲ τρισχίλιοι τὸ πλῆθος ὅντες ἐν τοίς ἐπιπέδοις

μαλλον έστρατοπεδεύοντο. Διο και κακώς έπασχον ύπό της ίππου ουείσης έπ' αύτους και προσβολάς έχούσης πανταγόθεν. Έπεμπον ούν άγγελον κατά τάχος πρός Παυσανίαν βοηθείν χελεύοντες, ώς οὐ δυνάμενοι χαθ' αύτοὺς ὑποστῆναι τὸ τῶν βαφβάφων πλῆθος. Ταῦτα 5 Παυσανίας άχούων, ήδη δε και καθορών άποκεχρυμμένον άχοντισμάτων και τοξευμάτων πλήθει το στρατόπεδον τῶν Μεγαρέων και συνεσταλμένους αὐτοὺς εἰς όλί-27 γον, αὐτὸς μὲν ἀμήχανος ἦν ποὸς ἱππότας ἀμύνειν ὁπλι-τικῇ φάλαγγι καὶ βαοεία τῇ Σπαοτιατῶν, τοῖς δ' ἅλλοις 10 στρατηγοίς και λοχαγοίς των Έλλήνων περί αὐτὸν ούσι προύθετο ζήλον άρετής και φιλοτιμίας, εί δή τινες έχόντες άναδέξαιντο ποοαγωνίσασθαι και βοηθησαι τοις Μεγαρεῦσι. Τῶν δ' άλλων ἀπνούντων Άριστείδης ἀναδεξάμενος ύπες τῶν Άθηναίων τὸ ἔργον ἀποστέλλει τὸν 15 προθυμότατον τῶν λοχαγῶν Όλυμπιόδωρον, ἔχοντα τοὺς ύπ' αὐτῷ τεταγμένους λογάδας τριακοσίους και τοξό-τας ἀναμεμιγμένους σὺν αὐτοζς. Τούτων ὀξέως διασκευασαμένων καὶ προσφερομένων δρόμφ, Μασίστιος ὁ τῶν βαρβάρων ῖππαρχος, ἀνὴρ ἀλκῆ τε θαυμαστὸς μεγέθει 20 τε καὶ κάλλει σώματος περιττός, ὡς κατείδεν, ἐναντίον ἐπιστρέψας τον ΐππον είς αὐτοὺς ἥλαυνε. Τῶν δ' ἀνασχομένων καί συμβαλόντων ήν άγων καρτερός, ώς πείφαν έν τούτφ του παντός λαμβανόντων. Έπει δε τοξευθείς ό ΐππος τον Μασίστιον απέρριψε και πεσων ύπο βά-25 ρους τῶν ὅπλων αὐτός τε δυσκίνητος ήν ἀναφέρειν καὶ τοίς Αθηναίοις έπικειμένοις και παίουσι δυσμεταχείοιστος, ού μόνον στέρνα και κεφαλήν, άλλα και τα γυία χουσῷ καὶ χαλκῷ καὶ σιδήοῷ καταπεφραγμένος, τοῦτον μὲν ἦ τὸ κράνος ὑπέφαινε τὸν ὀφθαλμὸν ἀκοντίου στύ-30 φακι παίων τις ἀνείλεν, οί δ' ἅλλοι Πέρσαι προέμενοι τὸν νεχρόν έφευγον. Έγνώσθη δε του χατορθώματος το μέ-PLUT. VIT. II. 12

γεθος τοις Έλλησιν οὐκ ἀπὸ τῶν νεκρῶν τοῦ πλήθους, ὀλίγοι γὰρ οί πεσόντες ἦσαν, ἀλλὰ τῷ πένθει τῶν βαρβάρων. Καὶ γὰρ ἑαυτοὺς ἐκειραν ἐπὶ τῷ Μασιστίφ καὶ 『ππους καὶ ἡμιόνους οἰμωγῆς τε καὶ κλαυθμοῦ τὸ πεδίον 5 ἐνεπίμπλασαν, ὡς ανδρα πολὺ πρῶτον ἀρετῆ καὶ δυνάμει μετά γε Μαρδόνιον αὐτὸν ἀποβαλόντες.

Χ. Μετά δε την ίππομαχίαν αμφότεροι μάχης ξσχουτο χρόνον πολύν · άμυνομένοις γάρ οι μάντεις νίχην προύφαινον έχ τῶν ἰερῶν ὁμοίως χαὶ τοῖς Πέρσαις 10 και τοις Έλλησιν, εί δ' έπιχειροιεν, ήτταν. Έπειτα Μαρδόνιος, ώς αύτῷ μέν ήμερῶν όλίγων τὰ ἐπιτήδεια περιήν, οί δ' Έλληνες αεί τινων έπιρρεόντων πλείονες έγίνοντο. δυσανασχετῶν έγνω μηκέτι μένειν, ἀλλὰ διαβὰς αμα φάει τον Άσωπον έπιθέσθαι τοις Έλλησιν απροσδοπήτως. 15 και παράγγελμα τοις ήγεμόσιν έσπέρας έδωκε. Μεσούσης δε μάλιστα τῆς νυκτός ἀνὴρ ῖππον ἔχων ἀτρέμα προσεμίγνυς τῷ στρατοπέδῷ τῶν Έλλήνων ἐντυχών δὲ ταϊς φυλακαίς ἐκέλευεν αὐτῷ προσελθεϊν 'Αριστείδην τὸν 'Αθηναίον. Υπακούσαντος δὲ ταχέως ἔφησεν "Εἰμὶ μὲν 20'Αλέξανδρος ὁ Μακεδών, ῆκω δὲ κινδύνων τὸν μέγιστον εύνοία τη πρός ύμας αιρόμενος, ώς μή το αιφνίδιον έκπλήξειεν ύμας χείρον άγωνίσασθαι. Μαχείται γαρ ύμεν Μαρδόνιος αύριον, ούχ ύπ' έλπίδος χρηστης ούδε θάρσους, άλλ' άπορίας τῶν παρόντων, έπει 25 και μάντεις έκεινον άπαισίοις ίεροις και λογίοις χρησμῶν είργουσι μάχης, καὶ τὸν στρατὸν ἔχει δυσθυμία πολλὴ καὶ κατάπληξις. 'Αλλ' ἀνάγκη τολμῶντα πειρᾶσθαι τῆς τύχης ἢ τὴν ἐσχάτην ὑπομένειν ἀπορίαν καθεζόμενον." Ταῦτα φράσας ὁ 'Αλέξανδρος ἐδείτο τὸν 'Αριστείδην αὐ-30 τόν είδέναι και μνημονεύειν, έτέρο δε μή κατειπείν. Ό δ' ού καλώς έχειν έφη ταῦτα Παυσανίαν ἀποκρύψασθαι, έχείνω γαρ άναχείσθαι την ήγεμονίαν, πρός δε τούς αλλους ἄρρητα πρό τῆς μάχης ἔδοξεν ἔσεσθαι, νικώσης δὲ τῆς Ἑλλάδος οὐδένα τὴν ᾿Λλεξάνδρου προθυμίαν καὶ ἀρετὴν ἀγνοήσειν. Λεχθέντων δὲ τούτων ὅ τε βασιλεὺς τῶν Μακεδόνων ἀπήλαυνεν ὀπίσω πάλιν, ὅ τε ᾿Αριστεί-528 δης ἀφικόμενος ἐπὶ τὴν σκηνὴν τοῦ Παυσανίου διηγείτο 5 τοὺς λόγους· καὶ μετεπέμποντο τοὺς ἅλλους ἡγεμόνας καὶ παρήγγελλον ἐν κόσμῷ τὸν στρατὸν ἔχειν, ὡς μάχης ἑσομένης.

XVI. Έν τούτφ δ', ώς Ήρόδοτος ίστορεϊ, Παυσανίας Αριστείδη προσέφερε λόγον, άξιῶν τοὺς Άθηναίους ἐπί 10 τὸ δεξιὸν μεταγαγόντα κατὰ τοὺς Πέρσας ἀντιταχθῆναι, βέλτιον γαρ άγωνιείσθαι της τε μάγης έμπείρους γεγονότας και τῷ προνενικηκέναι θαρρούντας, αύτῷ δὲ παοαδοῦναι τὸ εὐώνυμον, ὅπου τῶν Ἑλλήνων οἱ μηδίζοντες έπιβάλλειν έμελλον. Οι μέν ουν άλλοι στρατηγοί 15 τῶν Ἀθηναίων ἀγνώμονα καὶ φορτικὸν ἡγοῦντο τὸν Παυσανίαν, εί τὴν ἄλλην ἐῶν τάξιν ἐν χώρα μόνους ἄνω καὶ κάτω μεταφέρει σφᾶς ὥσπερ εἶλωτας, κατὰ τὸ μαχι-μώτατον προβαλλόμενος· ὁ δ' Ἀριστείδης διαμαρτάνειν αὐτοὺς ἔφασκε τοῦ παντός, εἰ πρώην μὲν ὑπὲρ τοῦ τὸ 20 εύώνυμον κέρας έχειν διεφιλοτιμοῦντο Τεγεάταις καὶ προπριθέντες έσεμνύνοντο, νῦν δὲ, Λακεδαιμονίων έκουσίως αύτοις έξισταμένων τοῦ δεξιοῦ καὶ τρόπον τινὰ τὴν ήγεμονίαν παραδίδόντων, ούτε την δόξαν άγαπῶσιν ούτε κέρδος ήγουνται τὸ μη πρὸς ὁμοφύλους καί συγγε- 25 νείς, άλλα βαρβάρους και φύσει πολεμίους άγωνίσασθαι. Έκ τούτου πάνυ προθύμως οι 'Αθηναίοι διημείβοντο τοξς Σπαρτιάταις την τάξιν · και λόγος έχώρει δι' αὐτῶν πολὺς ἀλλήλοις παρεγγυώντων, ὡς οὖτε ὅπλα βελτίω λαβόντες ούτε ψυχας αμείνους οι πολέμιοι τῶν 30 έν Μαραθῶνι προσίασιν, αλλα ταὐτα μεν έκείνοις τόξα, ταύτὰ δ' ἐσθῆτος ποιχίλματα χαὶ χρυσὸς ἐπὶ σώμασι μα-124

γεθος τοις Έλλησιν οὐκ ἀπὸ τῶν νεκρῶν τοῦ πλήθους, ὀλίγοι γὰρ οἱ πεσόντες ἦσαν, ἀλλὰ τῷ πένθει τῶν βαρβάρων. Καὶ γὰρ ἑαυτοὺς ἔκειραν ἐπὶ τῷ Μασιστίω καὶ Ἐππους καὶ ἡμιόνους οἰμωγῆς τε καὶ κλαυθμοῦ τὸ πεδίον 5 ἐνεπίμπλασαν, ὡς ἆνδρα πολὺ πρῶτον ἀρετῷ καὶ δυνάμει μετά γε Μαρδόνιον αὐτὸν ἀποβαλόντες.

Χν. Μετά δε την Ιππομαγίαν αμφότεροι μάχης ξσχοντο χρόνον πολύν · άμυνομένοις γαρ οί μάντεις νίχην προύφαινον έκ των leows όμοlws καl rols Πέρσαις 10 και τοις Έλλησιν, εί δ' έπιχειροιεν, ήτταν. Έπειτα Μαρδόνιος, ώς αύτῶ μέν ήμερῶν όλίγων τὰ ἐπιτήδεια περιήν. οί δ' Έλληνες άει τινων έπιρρεόντων πλείονες έγίνοντο. δυσανασχετῶν έγνω μηκέτι μένειν, ἀλλὰ διαβὰς ἅμα φάει τόν Άσωπόν έπιθέσθαι τοις Ελλησιν απροσδοπήτως. 15 καί παράγγελμα τοις ήγεμόσιν έσπέρας έδωκε. Μεσούσης δε μάλιστα της νυκτός άνης ϊππον έχων άτρεμα προσε μίγνυε τῷ στρατοπέδφ τῶν Έλλήνων · έντυχών δε ταις φυλακαίς έκέλευεν αύτφ προσελθείν Αριστείδην τον Αθηναίον. Υπαχούσαντος δε ταχέως έφησεν ,,Είμλ μεν 20'Alstandoos & Maxedwn, ηχω δε χινδύνων τον μέγιστον εύνοία τη πρός ύμας αιρόμενος, ώς μη τὸ αισνίδιον έκπλήξειεν ύμας χείρον άγωνίσασθαι. Μαγείται γὰρ ὑμῖν Μαρδόνιος αῦριον, οὐχ ὑπ' ἐλπίδος τρηστης ούδε θάρσους, άλλ' άπορίας τῶν παρόντων, έπει 25 και μάντεις έχεινον άπαισίοις ίεροις και λογίοις χρησμών είργουσι μάχης, καί τον στρατόν έχει δυσθυμία πολλή και κατάπληξις. 'Αλλ' άνάγκη τολμῶντα πειρασθαι της τύχης η την έσχάτην ύπομένειν απορίαν καθεζόμενον." Ταῦτα φράσας ὁ Ἀλέξανδρος έδειτο τον Ἀριστείδην αύ-30 τόν είδέναι και μνημονεύειν, έτέρο δε μή κατειπείν. Ό δ' ού καλώς έχειν έφη ταῦτα Παυσανίαν ἀποκρύψασθαι, έκείνω γαρ άνακείσθαι την ήγεμονίαν, πρός δε τούς άλ λους ἄρρητα πρό τῆς μάχης ἔδοξεν ἔσεσθαι, νικώσης δὲ τῆς Ἑλλάδος οὐδένα τὴν ᾿λλεξάνδρου προθυμίαν καὶ ἀρετὴν ἀγνοήσειν. Λεχθέντων δὲ τούτων ὅ τε βασιλεὺς
 τῶν Μακεδόνων ἀπήλαυνεν ὀπίσω πάλιν, ὅ τε ᾿Αριστεί-28 δης ἀφικόμενος ἐπὶ τὴν σκηνὴν τοῦ Παυσανίου διηγείτο 5 τοὺς λόγους καὶ μετεπέμποντο τοὺς ἄλλους ἡγεμόνας καὶ παρήγγελλον ἐν κόσμφ τὸν στρατὸν ἔχειν, ὡς μάχης ἐσομένης.

XVI. Ἐν τούτφ δ', ὡς Ἡρόδοτος ἰστορεϊ, Παυσανίας ᾿Αριστείδη προσέφερε λόγον, ἀξιῶν τοὺς Ἀθηναίους ἐπὶ 10 τὸ δεξιὸν μεταγαγόντα χατὰ τοὺς Πέρσας ἀντιταχθηναι, βέλτιον γαρ άγωνιείσθαι της τε μάχης έμπείρους γεγονότας καί τῷ προνενικηκέναι θαρρούντας, αύτῷ δὲ παφαδουναι το εύώνυμον, δπου των Έλλήνων οι μηδίζοντες έπιβάλλειν έμελλον. Οι μέν ουν αλλοι στρατηγοί 15 τῶν ἀ Αθηναίων ἀγνώμονα καὶ φορτικὸν ἡγοῦντο τὸν Παυσανίαν, εί τὴν ἄλλην ἐῶν τάξιν ἐν χώρα μόνους ἄνω καὶ κάτω μεταφέρει σφᾶς ῶσπερ εἶλωτας, κατὰ τὸ μαχι-μώτατον προβαλλόμενος· ὁ δ' Ἀριστείδης διαμαρτάνειν αὐτοὺς ἔφασκε τοῦ παντός, εἰ πρώην μὲν ὑπὲρ τοῦ τὸ 20 εύώνυμον κέρας έχειν διεφιλοτιμούντο Τεγεάταις καί προπριθέντες έσεμνύνοντο, νῦν δὲ, Λαπεδαιμονίων έπουσίως αύτοις έξισταμένων τοῦ δεξιοῦ καὶ τρόπον τινὰ τὴν ήγεμονίαν παραδιδόντων, ούτε την δόξαν άγαπῶσιν οῦτε κέρδος ήγοῦνται τὸ μη πρὸς ὁμοφύλους καὶ συγγε- 25 νεις, άλλὰ βαρβάρους και φύσει πολεμίους άγωνίσασθαι. Έκ τούτου πάνυ προθύμως οι 'Αθηναίοι διημεί-βοντο τοίς Σπαρτιάταις την τάξιν · και λόγος έχωρει δι' αὐτῶν πολὺς ἀλλήλοις παρεγγυώντων, ὡς οῦτε ὅπλα βελτίω λαβόντες οῦτε ψυχὰς ἀμείνους οἱ πολέμιοι τῶν 30 ἐν Μαραθῶνι προσίασιν, ἀλλὰ ταὐτὰ μὲν ἐκείνοις τόξα, ταύτὰ δ' ἐσθῆτος ποικίλματα καὶ χρυσὸς ἐπὶ σώμασι μα-12*

λακοίς και ψυχαίς ανάνδροις. ήμιν δ' δμοια μεν δπλα και σώματα, μείζον δε ταις νίκαις το θάρσος, ο δ άγων ούχ ύπερ χώρας και πόλεως μόνον, ώς έκεινοις, άλλ' ύπερ τῶν ἐν Μαραθῶνι και Σαλαμῖνι τροπαίων, ὡς μηδ ἐκεῖνα 5 Μιλτιάδου δοκή και τύχης, άλλα Αθηναίων. Ούτοι μέν ούν σπεύδοντες έν άμείψει των τάξεων ήσαν αίσθόμενοι δε Θηβαίοι παρ' αὐτομόλων Μαρδονίω φράζουσι. Κάκεινος εὐθύς, είτε δεδιώς τοὺς 'Αθηναίους, είτε τοις Λακεδαιμονίοις συμπεσείν φιλοτιμούμενος, άντιπαρεξ-10 ηγε τοὺς Πέρσας ἐπὶ τὸ δεξιόν, τοὺς δὲ Ελληνας ἐκέλευε τοὺς σὺν αὐτῷ κατὰ τοὺς ᾿Αθηναίους ῖστασθαι. Γενομένης δε της μετακοσμήσεως καταφανοῦς ο τε Παυσανίας άποτραπείς αύθις έπι του δεξιού κατέστη, και Μαρδόνιος, ωσπερ είχεν έξ άρχης, άνέλαβε το ευώνυμον χατά 15 τούς Λακεδαιμονίους γενόμενος, η τε ήμέρα διεξηλθεν άργή. Καί τοις Έλλησι βουλευομένοις έδοξε πορρωτέρω μεταστρατοπεδεύσαι και καταλαβείν εύυδρον χωρίου, έπει τὰ πλησίον νάματα χαθύβριστο και διέφθαρτο τῶν βαρβάρων ίπποκρατούντων.

XVII. Ἐπελθούσης δὲ νυπτὸς καὶ τῶν στρατηγῶν ἀγόντων ἐπὶ τὴν ἀποδεδειγμένην στρατοπεδείαν οὐ πάνυ πρόθυμον ἦν ἕπεσθαι καὶ συμμένειν τὸ πλῆθος, ἀλλ' ὡς ἀνέστησαν ἐκ τῶν πρώτων ἐρυμάτων ἐφέροντο πρὸς τὴν πόλιν τῶν Πλαταιέων οἱ πολλοί, καὶ θόρυβος
½ ἦν ἐκεῖ διασκιδναμένων καὶ κατασκηνούντων ἀτάκτως.
(Λακεδαιμονίοις δὲ συνέβη [μὲν] ἄκουσι μόνοις ἀπολεί-πεσθαι τῶν ἅλλων. ᾿Αμομφάρετος γάρ, ἀνὴρ θυμοειδὴς καὶ φιλοκίνδυνος, ἕκπαλαι πρὸς τὴν μάχην σπαργῶν καὶ βαρυνόμενος τὰς πολλὰς ἀναβολὰς καὶ μελλήσεις,
30 τότε δὴ παντάπασι τὴν μετανάστασιν φυγὴν ἀποκαλῶν καὶ ἀπόδρασιν, οὐκ ἔφη λείψειν τὴν τάξιν, ἀλλ' αὐτόθι μένων μετὰ τῶν ἑαυτοῦ λοχιτῶν ὑποστήσεσθαι Μαρδό-

νιον. Ώς δε Παυσανίας έπελθών έλεγε ταῦτα πράττειν νιου. 325 08 Παυσανίας επελύων ελεγε ταυτά πράττειν έψηφισμένα καί δεδογμένα τοϊς Έλλησιν, ἀριίμενος ταϊν χεροϊν πέτρον μέγαν ὁ ᾿Αμομφάρετος καί καταβαλών πρὸ 829 τῶν ποδῶν τοῦ Παυσανίου ταύτην ἔφη ψῆφον αὐτὸς ~ περί τῆς μάχης τίθεσθαι, τὰ δὲ τῶν ἄλλων δειλὰ βου- 5 λεύματα καί δόγματα χαίρειν ἐᾶν. ᾿Απορούμενος δὲ Παυσανίας τῷ παρόντι πρός μέν τούς Αθηναίους Επεμψεν άπιόντας ήδη, περιμείναι δεόμενος και κοινή βαδίζειν, αύτος δε την αλλην δύναμιν ήγε πρός τας Πλαταιάς ώς άναστήσων τον Άμομφάρετον. Έν τούτω δε κατελάμ-10 βανεν ήμέρα, και Μαρδόνιος (ού γαρ έλαθον την στρατοπεδείαν έκλελοιπότες οι Έλληνες) έχων συντεταγμένην την δύναμιν έπεφέρετο τοις Λακεδαιμονίοις βοη πολλη και πατάγφ τῶν βαρβάρων, ὡς οὐ μάχης ἐσομένης, ἀλλὰ φεύγοντας άναρπασομένων τοὺς Έλληνας. Ὁ μικρᾶς δο- 15 πῆς ἐδέησε γενέσθαι. Κατιδών γὰρ τὸ γινόμενον ὁ Παυσανίας έσχετο μέν της πορείας και την έπι μάχη τάξιν έκέλευσε λαμβάνειν έκαστον, έλαθε δ' αὐτον, είθ' ὑπο τῆς πρός τον Αμομφάρετον όργῆς είτε τῷ τάχεί θορυβηθέντα των πολεμίων, σύνθημα μή δουναι τοις Έλλησιν. 20 Όθεν οῦτ' εὐθὺς οῦτ' ἀθρόοι, κατ' όλίγους δὲ καὶ σποράδην, ήδη της μάχης έν χερσίν ούσης, προσεβοήθουν. Ως δε θυόμενος ούκ έκαλλιέρει, προσέταξε τοις Λακεδαιμονίοις τὰς ἀσπίδας ποὸ τῶν ποδῶν θεμένους ἀτρέμα . καθέζεσθαι καί προσέχειν αὐτῷ, μηδένα τῶν πολεμίων 25 ἀμυνομένους, αὐτὸς δὲ πάλιν ἐσφαγιάζετο. Καὶ προσέ– αμυνομένους, αυτός σε παχιν εσφαγίαζειο. Και προσε-πιπτον οί Ιππεϊς · ήδη δε και βέλος έξικνεϊτο καί τις έπέ-πληκτο τῶν Σπαφτιατῶν. Έν τούτῷ δε και Καλλικφάτης, δν ίδέα τε κάλλιστον Έλλήνων και σώματι μέγιστον έν έκείνῷ τῷ στφατῷ γενέσθαι λέγουσι, τοξευθείς και θνή- 30 σκων οὐκ ἕφη τον θάνατον όδύφεσθαι, και γὰρ έλθεϊν οίκοθεν ύπερ της Ελλάδος αποθανούμενος, αλλ' δτι

θνήσκει τῆ χειοὶ μὴ χρησάμενος. Ἡν οὖν τὸ μὲν πάθος δεινὸν, ἡ δ' ἐγκράτεια θαυμαστὴ τῶν ἀνδρῶν. Οὐ γὰρ ἡμύνοντο τοὺς πολεμίους ἐπιβαίνοντας, ἀλλὰ τὸν παρὰ τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ στρατηγοῦ καιρὸν ἀναμένοντες ἡνεί-5 χοντο βαλλόμενοι καὶ πίπτοντες ἐν ταῖς τάξεσιν. Ἐνιοι δέ φασι τῷ Παυσανία μικρὸν ἔξω τῆς παρατάξεως θύοντι καὶ κατευχομένω τῶν Λυδῶν τινας ἄφνω προσπεσόντας ἁρπάζειν καὶ διαρρίπτειν τὰ περὶ τὴν θυσίαν, τὸν δὲ Παυσανίαν καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν οὐκ ἔχοντας ὅπλα ὅά-10 βδοις καὶ μάστιξι παίειν · διὸ καὶ νῦν ἐκείνης τῆς ἐπιδρομῆς μιμήματα τὰς περὶ τὸν βωμὸν ἐν Σπάρτῃ πληγὰς τῶν ἐφήβων καὶ τὴν μετὰ ταῦτα τῶν Λυδῶν πομπὴν συντελείσθαι.

ΧΥΙΙΙ. Δυσφορῶν οὖν ὁ Παυσανίας τοις παροῦσιν, 15 ἅλλα τοῦ μάντεως ἐπ' ἅλλοις ίεφεῖα καταβάλλοντος, τφέπεται πρὸς τὸ Ἡραιον τῷ ὄψει δεδακρυμένος και τὰς χειρας ἀνασχῶν εὕξατο Κιθαιρωνία Ἡρα και θεοις ἅλλοις, οῦ Πλαταιίδα γῆν ἔχουσιν, εἰ μὴ πέπρωται τοις Ἐλλησι νικᾶν, ἀλλὰ δράσαντάς γέ τι παθείν και δείξαντας ἔργφ 20 τοις πολεμίοις, ὡς ἐπ' ἅνδρας ἀγαθοὺς καὶ μάχεσθαι μεμαθηκότας ἐστράτευσαν. Ταῦτα τοῦ Παυσανίου θεοκλυτοῦντος ἅμα ταις εὐχαις ἐφάνη τὰ ἱερὰ και νίκην ὁ μάντις ἔφραζε. Και δοθέντος εἰς ἅπαντας τοῦ παραγγέλματος καθίστασθαι πρὸς τοὺς πολεμίους, ἥ τε φάλαγξ

- 25 δψιν ἕσχεν αἰφνιδίως ἐνὸς ζώου θυμοειδοῦς πρὸς ἀλκὴν τρεπομένου καὶ φρίξαντος,τοῖς τε βαρβάροις τότε παρέ– στη λογισμός, ὡς πρὸς ἄνδρας ὁ ἀγὼν ἔσοιτο μαχουμέ– νους ἄχρι θανάτου. Διὸ καὶ προθέμενοι πολλὰ τῶν γέρ– ρων ἐτόξευον τοὺς Δακεδαιμονίους. Οι δὲ τηροῦντες 30 ᾶμα τὸν συνασπισμὸν ἐπέβαινου, καὶ προσπεσόντες ἐξεώ-
- θουν τὰ γέρρα, καὶ τοῖς δόρασι τύπτοντες πρόσωπα καὶ στέονα τῶν Περσῶν πολλοὺς κατέβαλλον, οὐκ ἀπράκτως

υὐδὲ ἀθύμως πίπτοντας. Καὶ γὰρ ἀντιλαμβανόμενοι τῶν 30 δοράτων ταϊς χερσί γυμναϊς συνέθραυον τὰ πλείστα, καί πρός τὰς ξιφουλκίας έχώρουν οὐκ ἀργῶς, ἀλλὰ ταῖς τε κοπίσι και τοις άχινάχαις χρώμενοι και τὰς άσπίδας παρασπώντες καί συμπλεκόμενοι χρόνον πολύν άντεζχον. Ο[5 δ' Άθηναζοι τέως μεν ήτρέμουν άναμένοντες τους Λακεβαιμονίους, έπει δε χραυγή τε προσέπιπτε πολλή μαγομένων καί παρήν, ως φασιν, άγγελος παρά Παυσανίου τάγινόμενα φράζων, ώρμησαν κατὰ τάχος βοηθείν. Καλπρογωρούσιν αύτοις διά του πεδίου πρός την βοην έπεφέροντο 10 τῶν Ἐλλήνων οἱ μηδίζοντες. ᾿Αριστείδης δὲ πρῶτον μέν, ὡς εἶδε, πολὺ προελθών ἐβόα, μαρτυρόμενος Ἑλληνίους θεούς απέχεσθαι μάχης και μη σφίσιν έμποδών είναι μηδε κωλύειν επαμύνοντας τοις προκινδυνεύουσιν ύπερ τῆς Έλλάδος, έπει δ' έώρα μή προσέχοντας αὐτῷ και 15 συντεταγμένους έπι την μάχην, ούτω της έχει βοηθείας άποτραπόμενος συνέβαλε τούτοις περί πεντακισμυρίους οὖσιν. 'Αλλά τὸ μέν πλεϊστον εὐθὺς ἐνέδωκε καὶ ἀπεχώρησεν, ατε δή και των βαρβάρων απηλλαγμένων, ή δε μάχη λέγεται μάλιστα κατὰ Θηβαίους γενέσθαι, προθυ- 20 μότατα τῶν ποώτων και δυνατωτάτων τότε παο' αὐτοξ μηδιζόντων καί τὸ πληθος οὐ κατὰ γνώμην, ἀλλ' όλιγαρχούμενον άγόντων.

ΧΙΧ. Οῦτω δὲ τοῦ ἀγῶνος δίχα συνεστῶτος πρῶτοι μὲν ἐώσαντο τοὺς Πέρσας οἱ Λακεδαιμόνιοι· καὶ τὸν 25 Μαρδόνιον ἀνὴρ Σπαρτιάτης ὄνομα ᾿Αρίμνηστος ἀποκτίννυσι,λίθω τὴν κεφαλὴν πατάξας, ὥσπερ αὐτῷ προεσήμανε τὸ ἐν ᾿Αμφιάρεω μαντεΐον. Ἐπεμψε γὰρ ἄνδρα Λυδὸν ἐνταῦθα, Κᾶρα δὲ ἕτερον εἰς Τροφωνίου [ὁ] Μαρδόνιος· καὶ τοῦτον μὲν ὁ προφήτης Καρικῆ γλώσση προσ- 30 εἰπεν, ὁ δὲ Λυδὸς ἐν τῷ σηκῷ τοῦ ᾿Αμφιάρεω κατευνασθεὶς ἔδοξεν ὑπηρέτην τινὰ τοῦ θεοῦ παραστῆναι καὶ

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

χελεύειν αὐτὸν ἀπιέναι, μὴ βουλομένου δὲ λίθον είς τὴν κεφαλήν έμβαλειν μέγαν, ώστε δόξαι πληγέντα τεθνάναι τον άνθρωπον · καί ταυτα μέν ουτω γενέσθαι λέγεται. Τούς δε φεύγοντας είς τὰ ξύλινα τείχη χαθείοξαν. Όλίγφ 5δ' ύστερον Άθηναιοι τούς Θηβαίους τρέπονται, τριακοσίους τούς έπιφανεστάτους και πρώτους διαφθείραντες έν αὐτῆ τῆ μάχη. Γεγενημένης δὲ τῆς τροπῆς ἡκεν αὐτοις άγγελος πολιορκείσθαι τὸ βαρβαρικὸν είς τὰ τείχη κατακεκλεισμένον. Ούτω δη σώζεσθαι τους Έλληνας έά-10 σαντες έβοήθουν πρός τὰ τείχη · καί τοις Λακεδαιμονίοις παντάπασιν άργῶς πρός τειχομαγίαν και άπείρως έγουσιν έπιφανέντες αίρουσι το στρατόπεδον φόνφ πολλφ τῶν πολεμίων. Λέγονται γὰς ἀπὸ τῶν τριάκοντα μυριάδων τετρακισμύριοι φυγείν σύν Άρταβάζω, των δ' ύπερ 15 τῆς Ελλάδος άγωνισαμένων ξπεσον οι πάντες έπι χιλίοις έξήχοντα καί τριακόσιοι. Τούτων Αθηναΐοι μέν ήσαν δύο καὶ πεντήκοντα, πάντες ἐκ τῆς Αἰαντίδος φυλῆς, ῶς φησι Κλείδημος, άγωνισαμένης άριστα · διό και ταζ Σφραγίτισι νύμφαις έθυον Αίαντίδαι την πυθόχρηστον 20 θυσίαν ύπερ τῆς νίκης, ἐκ δημοσίου τὸ ἀνάλωμα λαμβάνοντες. Δακεδαιμόνιοι δ' ένλ πλείους των ένενήκοντα, Τεγεάται δ' έππαίδεπα. Θαυμαστόν ούν τό Ηοοδότου. πῶς μόνους τούτους φησίν είς χείρας έλθειν τοις πολεμίοις, τῶν δ' ἄλλων Έλλήνων μηδένα. Καί γὰο τὸ πλη-25 θος τῶν πεσόντων μαρτυρεί και τὰ μνήματα κοινόν γενέσθαι τὸ κατόρθωμα· καὶ τὸν βωμὸν οὐκ ἂν ἐπέγραψαν ούτως, εί μόναι τρείς πόλεις ήγωνίσαντο, των άλλων άτρέμα καθεζομένων.

30

τόνδε ποθ' Έλληνες νίχας κράτει, ἔργφ Άρηος, Πέρσας έξελάσαντες έλευθέρα Ἑλλάδι κοινὸν ίδρύσαντο Διὸς βωμὸν ἐλευθερίου.

Γαύτην την μάχην έμαχέσαντο τη τετράδι του Βοηδρο-

L

μιῶνος ίσταμένου κατ' Ἀθηναίους, κατὰ δὲ Βοιωτοὺς 531 τετράδι τοῦ Πανέμου φθίνοντος, ἦ καὶ νῦν ἔτι τὸ Ἑλληνικὸν ἐν Πλαταιαῖς ἀθροίζεται συνέδριον καὶ θύουσι τῷ ἐλευθερίφ Διἶ Πλαταιεῖς ὑπὲρ τῆς νίκης. Τὴν δὲ τῶν ἡμερῶν ἀνωμαλίαν οὐ θαυμαστέον, ὅπου καὶ νῦν διηκρι- 5 βωμένων τῶν ἐν ἀστρολογία μᾶλλον ἅλλην ἅλλοι μηνὸς ἀρχὴν καὶ τελευτὴν ἅγουσιν.

ΧΧ. Έχ τούτου τῶν Άθηναίων τὸ ἀριστείον οὐ πα**ραδιδόντων τοις Σπαρτιάταις** ούδε τρόπαιον Ιστάναι συγχωρούντων έκεινοις, παρ' ούδεν αν ήλθεν εύθύς 10 άπολέσθαι τὰ πράγματα τῶν Ελλήνων ἐν τοις ὅπλοις διαστάντων, εί μή πολλά παρηγορών και διδάσκων τούς συστρατήγους δ'Αριστείδης, μάλιστα δε Λεωχράτη χαί Μυρωνίδην, έσχε και συνέπεισε την κρίσιν έφειναι τοις Έλλησιν. Ένταῦθα βουλευομένων τῶν Ελλήνων Θεογεί-15 των μεν δ Μεγαρεύς είπεν, ώς ετέρα πόλει δοτέον είη το άριστεΐου, εί μη βούλονται συνταράξαι πόλεμον έμφύ-λιου· έπι τούτω δ' άναστας Κλεόκριτος δ Κορίνθιος δόξαν μέν παρέσχεν ώς Κορινθίοις αίτήσων το άριστείον. ήν γὰς ἐν ἀξιώματι μεγίστω μετὰ τὴν Σπάςτην και τὰς 20 Αθήνας ή Κόρινθος· είπε δε πασιν άρεσαντα και θαυμαστόν λόγον ύπερ Πλαταιέων, και συνεβούλευσε την φιλονεικίαν άνελειν έκείνοις το άριστειον άποδόντας, οίς ούδετέρους τιμωμένοις άχθεσθαι. Ρηθέντων δε τούτων πρωτος μεν'Αριστείδης συνεχώρησεν ύπερ των'Αθη-25 ναίων, έπειτα Παυσανίας ύπεο των Λακεδαιμονίων. Ούτω δε διαλλαγέντες έξετλον όγδοήχοντα τάλαντα τοτς Πλαταιεῦσιν, ἀφ' ὦν τὸ τῆς Άθηνᾶς ἀκοδόμησαν ໂερὸν · καί τὸ ἕδος ἔστησαν και γραφαίς τὸν νεών διεκόσμησαν, αδ μέχρι νῦν ἀχμάζουσαι διαμένουσιν, ἔστησαν δὲ τρό-30 παιον ίδία μέν Λακεδαιμόνιοι, χωρίς δ' Άθηναΐοι. Περί δε θυσίας έρομένοις αύτοις άνειλεν δ Πύθιος Διός έλευ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

θερίου βωμον ίδούσασθαι, θῦσαι δὲ μὴ πρότερον ἢ τὸ κατὰ τὴν χώραν πῦρ ἀποσβέσαντας ὡς ὑπὸ τῶν βαρβάρων μεμιασμένον ἐναύσασθαι καθαρὸν ἐκ Δελφῶν ἀπὸ τῆς κοινῆς ἑστίας. Οι μὲν οὖν ἄρχοντες τῶν Ἑλλήνων
περιϊόντες εὐθὺς ἡνάγκαζον ἀποσβεννύναι τὰ πυρὰ πάντα τοὺς χρωμένους, ἐκ δὲ Πλαταιέων Εὐχίδας ὑποσχόμενος ὡς ἐνδέχεται τάχιστα κομιεῖν τὸ παρὰ τοῦ θεοῦ πῦρ ἡκεν εἰς Δελφούς. ᾿Αγνίσας δὲ τὸ σῶμα καὶ περιορανάμενος ὡς ἐνδέχεται τάχιστα κομιεῖν τὸ παρὰ τοῦ θεοῦ πῦρ ἡκεν εἰς Δελφούς. ᾿Αγνίσας δὲ τὸ σῶμα καὶ περιορανάμενος ἐστεφανώσατο δάφνη· καὶ λαβὼν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ τὸ πῦρ δρόμφ πάλιν εἰς τὰς Πλαταιὰς ἐχώρει καὶ πρὸ ἡλίου δυσμῶν ἐπανῆλθε, τῆς αὐτῆς ἡμέρας χιλίους σταδίους κατανύσας. ᾿Ασπασάμενος δὲ τοὺς πολίτας καὶ τὸ πῦρ παραδοὺς εὐθὺς ἔπεσε καὶ μετὰ μικρὸν ἐζέπνευσεν. ᾿Αγάμενοι δ' αὐτὸνοι Πλαταιες ἔθαψαν ἐντῷ ἰερῷ τῆς
Εὐχίδας Πυθῶδε θρέξας ἡλθε τῷδ' αὐθημερόν.

Την δ' Εύκλειαν οι μέν πολλοί και καλούσι και νομίζουσιν Αφτεμιν, ένιοι δέ φασιν Ηφακλέους μέν θυγατέφα και Μυφτούς γενέσθαι, της Μενοιτίου μέν θυγατφός, Πα-20 τφόκλου δ' άδελφής, τελευτήσασαν δε παφθένου έχειν παφά τε Βοιωτοίς και Λοκφοίς τιμάς. Βωμός γὰφ αὐτỹ και ἅγαλμα κατὰ πᾶσαν ἀγοφὰν δουται,καὶ πφοθύουσιν αι τε γαμούμεναι και οι γαμούντες.

 XXI. Έχ τούτου γενομένης έκκλησίας χοινής τῶν 25 Ἑλλήνων ἔγραψεν Αριστείδης ψήφισμα συνιέναι μέν εἰς Πλαταιὰς καθ' ἕκαστον ἐνιαυτόν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος προβούλους καὶ θεωρούς, ᾶγεσθαι δὲ πενταετηρικὸν ἀγῶνα τῶν Ἐλευθερίων. Εἶναι δὲ σύνταξιν Ἑλληνικὴν μυρίας μὲν ἀσπίδας, χιλίους δὲ ἴππους, ναῦς δ' ἐκατὸν ἐπὶ τὸν 30 πρὸς βαρβάρους πόλεμον, Πλαταιείς δ' ἀσύλους καὶ ἰεροὺς ἀφείσθαι τῷ θεῷ θύοντας ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος. Κυ-SI ρωθέντων δὲ τούτων οι Πλαταιείς ὑπεδέξαντο τοίς πε-

σοῦσι καὶ κειμένοις αὐτόθι τῶν Ἑλλήνων ἐναγίζειν καθ' Εχαστον ένιαυτόν. Και τοῦτο μέχρι νῦν δρῶσι τοῦτον τόν τρόπον· τοῦ Μαιμακτηριώνος μηνός, ος έστι παρά Βοιωτοίς Άλαλκομένιος, τη έκτη έπι δέκα πέμπουσι πομ-πήν, ής προηγείται μεν αμ' ήμέρα σαλπιγκτής έγκελευ-5 όμενος το πολεμικόν, έπονται δ' αμαξαι μυρρίνης μεσταί και στεφανωμάτων και μέλας ταῦρος και χοὰς οίνου και γάλακτος έν άμφορεῦσιν έλαίου τε και μύρου κρωσσούς νεανίσχοι χομίζοντες έλεύθεροι. δούλφ γάρ ούδενός έξεστι τῶν περί τὴν διακονίαν ἐκείνην προσάψασθαι 10 διά τὸ τοὺς ανδρας ἀποθανεῖν ὑπερ ἐλευθερίας· ἐπὶ πασι δε των Πλαταιέων ό άρχων, 🕺 τον άλλον χρόνον ούτε σιδήρου θιγείν έξεστιν ούθ' έτέραν έσθητα πλην λευχής άναλαβεΐν, τότε χιτώνα φοινικοῦν ἐνδεδυχώς ἀράμενός τε ὑδρίαν ἀπὸ τοῦ γραμματοφυλακίου ξιφήρης 15 έπὶ τοὺς τάφους προάγει διὰ μέσης τῆς πόλεως. Εἶτα λαβών ῦδως ἀπὸ τῆς κρήνης αὐτὸς ἀπολούει τε τὰς στήλας καί μύρφ χρίει, και τόν ταῦρον είς την πυράν σφάξας καί κατευξάμενος Διτ καί Έρμη χθονίω παρακαλεί τούς άναθούς άνδρας τούς ύπεο της Έλλάδος άποθανόντας 20 έπι τὸ δεϊπνον και την αίμοκουρίαν. "Επειτα κρατήρα περάσας οίνου και χεάμενος έπιλέγει ,,Προπίνω τοις άνδράσι τοις ύπες τῆς έλευθερίας τῶν Ελλήνων ἀποθανοῦσι." Ταῦτα μέν οὖν ἔτι xal νῦν διαφυλάττουσιν ol Πλαταιείς. 26

ΧΧΙΙ. Έπει δ' ἀνσχωρήσαντας εἰς τὸ ἄστυ τοὺς Άθηναίους ὁ Ἀριστείδης ἑώρα ζητοῦντας τὴν δημοκρατίαν ἀπολαβείν, ἅμα μὲν ἄζιον ἡγούμενος διὰ τὴν ἀνδραγαθίαν ἐπιμελείας τὸν δῆμον, ἅμα δ' οὐκ ἔτι ῥάδιον ἰσχύοντα τοῖς ὅπλοις καὶ μέγα φρονοῦντα ταῖς νίχαις ἐκβια-30 οθῆναι, γράφει ψήφισμα χοινὴν εἶναι τὴν πολιτείαν καὶ τοὺς ἅρχοντας ἐξ Ἀθηναίων πάντων αἰρεισθαι. Θεμι-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

στοκλέους δε πρός τὸν δημον εἰπόντος, ὡς ἔχει τι βούλευμα καὶ γνώμην ἀπόρρητον, ὡφέλιμον δε τη πόλει καὶ σωτήριον, ἐκέλευσαν ᾿Αριστείδην μόνον ἀκοῦσαι καὶ συνδοκιμάσαι. Φράσαντος δε τῷ ᾿Αριστείδη τοῦ Θεμι-5 στοκλέους, ὡς διανοείται τὸν ναύσταθμον ἐμπρησαι τῶν Ἐλλήνων, οῦτω γὰρ ἔσεσθαι μεγίστους καὶ κυρίους ἁπάντων τοὺς ᾿Αθηναίους, παρελθών εἰς τὸν δημον ὁ ᾿Αριστείδης ἔφη τῆς πράξεως, ἡν Θεμιστοκλῆς πράττειν διανοείται, μήτε λυσιτελεστέραν ἅλλην μήτ ᾿ ἀδικωτέραν 10 είναι. Ταῦτ' ἀκούσαντες οι ᾿Αθηναίοι παύσασθαι τὸν Θεμιστοκλέα προσέταξαν. Οῦτω μὲν ὁ δημος ἦν φιλοδίκαιος, οῦτω δὲ τῷ δήμφ πιστὸς ὁ ἀνὴρ καὶ βέβαιος.

XXIII. Έπει δε στρατηγός έκπεμφθείς μετά Κίμωνος έπι τον πόλεμον έώρα τόν τε Παυσανίαν και τους άλλους

15 ἄρχοντας τῶν Σπαρτιατῶν ἐπαχθεῖς καὶ χαλεποὺς τοῖς συμμάχοις ὄντας, αὐτός τε πράως καὶ φιλανθρώπως ἡμι– λῶν καὶ τὸν Κίμωνα παρέχων εὐάρμοστον αὐτοῖς καὶ κοινὸν ἐν ταῖς στρατείαις ἕλαθε τῶν Λακεδαιμονίων οὐχ ὅπλοις οὐδὲ ναυσὶν οὐδ' ἵπποις, εὐγνωμοσύνη δὲ καὶ

- 20 πολιτεία την ήγεμονίαν παφελόμενος. Προσφιλείς γαρ δντας τους 'Αθηναίους τοις Έλλησι δια την Αριστείδου διχαιοσύνην και την Κίμωνος έπιείκειαν ετι μαλλον ή τοῦ Παυσανίου πλεονεξία και βαφύτης ποθεινους έποίει. Τοις τε γαφ άφχουσι τῶν συμμάχων ἀεὶ μετ' ὀφηζς έν-
- 25 ετύγχανε και τραχέως, τούς τε πολλούς έκόλαζε πληγαϊς η σιδηραν άγκυραν έπιτιθείς ήνάγκαζεν έστάναι δι' όλης της ήμέρας. Στιβάδα δ' ούκ ήν λαβεϊν ούδε χόρτον ού**δε** κρήνη προσελθεϊν ύδρευόμενου ούδένα πρό των Σπαρτιατών, άλλα μάστιγας έχοντες ύπηρέται τούς προσιόν-30 τας άπήλαυνον. Ύπερ ών τοῦ Άριστείδου ποτ' έγκαλέσαι
- 30 τας άπηλαυνον. Έπερ ών τοῦ Αριστείδου ποτ' έγκαλ**έσαι** καί διδάξαι βουλομένου συναγαγών τὸ πρόσωπον ο Παυσανίας οὖκ ἔφη σχολάζειν οὖδ' ἥκουσεν. Ἐκ τούτου 334

προσιόντες οί ναύαρχοι και στρατηγοί τῶν Έλλήνων, μάλιστα δε Χίοι και Σάμιοι και Λέσβιοι, τον Αριστείδην έπειθον άναδέξασθαι την ήγεμονίαν καί προσαγαγέσθαι τούς συμμάχους πάλαι δεομένους απαλλαγήναι των Σπαρτιατών και μετατάξασθαι πρός τους Άθηναίους. 5 Αποκοιναμένου δ' έκείνου τοις μεν λόγοις αύτων τό τε άναγκαΐον ένοραν και τό δίκαιον, έργου δε δείσθαι την πίστιν, δ πραχθέν ούκ έάσει πάλιν μεταβαλέσθαι τούς πολλούς, ούτως οί περί τον Σάμιον Ούλιάδην και τον Χΐον Άνταγόραν συνομοσάμενοι περί Βυζάντιον έμβάλ-19 λουσιν είς την τριήρη τοῦ Παυσανίου προεκπλέουσαν έν μέσω λαβόντες. Ώς δε κατιδών έκετνος έξανέστη και μετ' όργης ήπείλησεν όλίγω χρόνω τους ανδρας έπιδείξειν ούκ είς την αύτοῦ ναῦν ἐμβεβληκότας, ἀλλ' είς τὰς ίδίας πατρίδας, έκέλευον αὐτὸν ἀπιέναι καὶ ἀγαπᾶν τὴν συν-15 αγωνισαμένην τύχην έν Πλαταιαίς· έκείνην γάρ έτι τούς Έλληνας αίσχυνομένους μη λαμβάνειν άξίαν δίκην πας αὐτοῦ · τέλος δ' ἀποστάντες ῷχοντο πρός τοὺς Αθηναίυυς. Ένθα δη και το φρόνημα της Σπάρτης διεφάνη / θαυμαστόν. Ώς γὰρ ήσθοντο τῷ μεγέθει της έξουσίας 20 διαφθειφομένους αὐτῶν τοὺς ἄρχοντας,ἀφηκαν έκουσίως την ηγεμονίαν και πέμποντες έπι τον πόλεμον έπαύσαντο στρατηγούς, μαλλον αίρούμενοι σωφρονουντας έχειν καί τοις έθεσιν έμμένοντας τούς πολίτας η της Ελλάδος αρχειν άπάσης. 25

ΧΧΙΥ. Οί δ' Έλληνες έτέλουν μέν τινα καί Δακεδαιμονίων ήγουμένων ἀποφορὰν εἰς τὸν πόλεμον, ταχθῆναι δὲ βουλόμενοι κατὰ πόλιν ἑκάστοις τὸ μέτριον ἀτήσαντο παρὰ τῶν 'Αθηναίων 'Αριστείδην, καὶ προσέταξαν αὐτῷ χώραν τε καὶ προσόδους ἐπισκεψάμενον ὁρίσαι τὸ κατ' 30 ἀξίαν ἑκάστῷ καὶ δύναμιν. ΄Ο δὲ τηλικαύτης ἐξουσίας κύριος γενόμενος καὶ τρόπον τινὰ τῆς Ἑλλάδος ἐπ' αὐτῷ

ΠΛΟΤΤΆΡΧΟΥ

μόνφ τὰ πράγματα πάντα θεμένης, πένης μεν έξηλθεν, έπανηλθε δε πενέστερος, ού μόνον καθαρώς και δικαίως, άλλὰ καί προσφιλῶς πᾶσι καί ἁρμοδίως την ἐπιγραφήν τών γρημάτων ποιησάμενος. 'Ως γαρ οί παλαιοί τον έπι 5 Κρόνου βίον, ούτως οί σύμμαχοι τῶν Αθηναίων τον ἐπ' Αριστείδου φύρον εύποτμίαν τινά τῆς Ελλάδος όνομάζοντες υμνουν, και μάλιστα μετ' ου πολύν χρόνον διπλα-σιασθέντος, είτ' αύθις τριπλασιασθέντος. Όν μὲν γαρ 'Αριστείδης έταξεν, ήν είς εξήκοντα και τετρακοσίων τα-10 λάντων λόγον. τούτω δε Περικλης μεν επέθηκεν όλίγου δετν τὸ τρίτον μέρος. έξαχόσια γὰρ τάλαντα Θουχυδίδης φησίν ἀρχομένου τοῦ πολέμου προσιέναι τοῖς Άθηναίοις / ἀπὸ τῶν συμμάχων· Περικλέους δ' ἀποθανόντος ἐπιτείνοντες οί δημαγωγοί κατά μικρόν είς χιλίων και τρια-15 χοσίων ταλάντων χεφάλαιον άνήγαγον, ούχ ούτω του πολέμου διὰ μῆχος καὶ τύχας δαπανηφοῦ γενομένου καὶ πολυτελούς, ώς τὸν δῆμον εἰς διανομὰς καὶ θεωρικά καὶ κατασκευὰς ἀγαλμάτων καὶ Γερῶν προαγαγόντες. Μέγα δ' ούν όνομα τοῦ Αριστείδου και θαυμαστόν έχοντος ἐπὶ 20 τῆ διατάξει τῶν φόρων ὁ Θεμιστοκλῆς λέγεται καταγε-λᾶν, ὡς οὐκ ἀνδρὸς ὅντα τὸν ἔπαινον, ἀλλὰ θυλάκου χουσοφύλαχος άνομοίως άμυνόμενος την Αριστείδου παροησίαν · έκεινος γάρ, είπόντος ποτε του Θεμιστο**κλέ**ους άρετὴν ἡγεῖσθαι μεγίστην στρατηγοῦ τὸ γινώσκειν 25 καί προαισθάνεσθαι τὰ βουλεύματα τῶν πολεμίων "Τοῦτο μέν" είπειν , άναγκαϊόν έστιν, ω Θεμιστόκλεις, καλόν δε και στρατηγικόν άληθως ή περί τὰς χεϊρας έγκράτεια."

XXV. 'Ο δ' 'Αριστείδης Φοκίσε μέν τους Έλληνας καὶ Φμοσεν ύπες των Αθηναίων, μύδρους έμβαλων έπι ταις 33 30 άραις είς την Θάλατταν, υστερον δε των πραγμάτων άρχειν έγκρατέστερον, ώς ἕοικεν, έκβιαζομένων έκέλευε τους 'Αθηναίους την έπιορκίαν τρέψαντας είς αὐτον ή συμφέρει χρησθαι τοις πράγμασι. Καθ' όλου δ' ό Θεόφραστός φησι τὸν ἄνδρα τοῦτον περί τὰ οίκεια και τοὺς 🗡 πολίτας απρως όντα δίκαιον έν τοις κοινοις πολλά πραξαι πρός την υπόθεσιν της πατρίδος, ώς συχνης άδικίας δεομένης. Καὶ γὰρ τὰ χρήματά φησιν ἐκ Δήλου βουλευομέ- 5 νων Αθήναζε κομίσαι παρά τὰς συνθήκας [καί], Σαμίων είσηγουμένων, είπειν έκεινον, ώς ού δίκαιον μέν, συμφέρου δε τοῦτ' ἐστί. Καὶ τέλος εἰς τὸ ἄργειν ἀνθρώπων τοσούτων καταστήσας την πόλιν αυτός ένέμεινε τη πεγία και την άπό τοῦ πένης είναι δόξαν οὐδὲν ήττον άγα-10 πῶν τῆς ἀπὸ τῶν τροπαίων διετέλεσε. Δῆλον δ' ἐκείθεν. Καλλίας δ δαβούχος ήν αύτῷ γένει προσήκων· τοῦτον οί έχθροι θανάτου διώκοντες, έπει περι ών έγράψαντο μετρίως κατηγόρησαν, είπόν τινα λόγον έξωθεν τοιοῦ-τον πρός τοὺς δικαστάς· ,. Άριστείδην " ξφησαν ., ίστε 15 τόν Αυσιμάχου θαυμαζόμενον έν τοις Ελλησι. τούτφ πῶς οἴεσθε τὰ κατ' οἶκον ἔχειν ὑρῶντες αὐτὸν ἐν τρίβωνι τοιούτφ προεργόμενον είς τὸ δημόσιον; Αρ' οὐκ εἰκός έστι τόν βιγούντα φανερώς και πεινάν οίκοι και των άλλων έπιτηδείων σπανίζειν; Τοῦτον μέντοι Καλλίας, 20 άνεψιον δντα, πλουσιώτατος ῶν Άθηναίων περιορῷ μετὰ τέχνων και γυναικός ένδεόμενον, πολλά κεχοημένος τώ άνδρί και πολλάκις αὐτοῦ τῆς παρ' ὑμῖν δυνάμεως ἀπο-λελαυκώς." Ὁ δὲ Καλλίας ὁρῶν ἐπὶ τούτῷ μάλιστα θοουβούντας τούς δικαστάς καί χαλεπῶς πρός αὐτὸν ἔχον-25 τας έκάλει τον Αριστείδην, άξιῶν μαρτυρησαι πρός τοὺς διπαστάς, δτι πολλάπις αύτου πολλά και διδόντος και δεομένου λαβείν ούκ ήθελησεν αποκοινόμενος, ώς μαλλον αύτῷ διὰ πενίαν μέγα φρονείν η Καλλία διὰ πλοῦτον προσήχει πλούτφ μέν γάρ έστι πολλούς ίδειν εύ τε χαί 30 κακῶς χρωμένους, πενίαν δὲ φέροντι γενναίως οὐ ξάδιον έντυχειν · αίσχύνεσθαι δε πενίαν τους άπουσίως πενομένους. Ταῦτα δὲ τοῦ ᾿Αριστείδου τῷ Καλλία προσμαρτυρήσαντος οὐδεὶς ἡν τῶν ἀκουόντων, ὅς οὐκ ἀπήει πένης μαλλον ὡς ᾿Αριστείδης είναι βουλόμενος ἢ πλουτειν ὡς Καλλίας. Ταῦτα μὲν Αἰσχίνης ὁ Σωκρατικὸς ἀναγέγραφε. 5 Πλάτων δὲ τῶν μεγάλων δοκούντων καὶ ὀνομαστῶν ᾿Αθήνησι μόνον ἄξιον λόγου τοῦτον ἀποφαίνει τὸν ἄνδρα Θεμιστοκλέα μὲν γὰρ καὶ Κίμωνα καὶ Περικλέα στοῶν καὶ χρημάτων καὶ φλυαρίας πολλῆς ἐμπλῆσαι τὴν πόλιν, ᾿Αριστείδην δὲ πολιτεύσασθαι πρὸς ἀρετήν. Μεγάλα δ' 10 αὐτοῦ καὶ τὰ πρὸς Θεμιστοκλέα τῆς ἐπιεικείας σημεία. Χρησάμενος γὰρ αὐτῷ παρὰ πᾶσαν ὑμοῦ τὴν πολιτείαν ἐχθρῷ καὶ δι' ἐκείνον ἐξοστρακισθείς, ἐπεὶ τὴν αὐτὴν λαβὴν παρέσχεν ὑ ἀνὴρ ἐν αἰτία γενόμενος πρὸς τὴν πόλιν, οὐκ ἑμνησικάκησεν, ἀλλ' ᾿Αλκμαίωνος καὶ Κίμωνος 15 καὶ πολλῶν ἅλλων ἐλαυνόντων καὶ κατηγορούντων μόνος ᾿Αριστείδης οῦτ' ἔπραξεν οῦτ' εἶπέ τι φαῦλον, οὐδ' ἀπέλαυσεν ἐχθροῦ δυστυχοῦντος, ὥσπερ οὐδ' ευημεροῦντι πρότερον ἐφθόνησε.

ΧΧ VI. Τελευτήσαι δε 'Αριστείδην οί μεν έν Πόντφ 20 φασιν έκπλεύσαντα πράξεων ένεκα δημοσίων, οί δ' Αθήνησι γήρα, τιμώμενον και θαυμαζόμενον ύπο των πολιτων. Κρατερός δ' ό Μακεδών τοιαυτά τινα περί τής τελευτής του άνδρός είρηκε. Μετά γάρ την Θεμιστοκλέους φυγήν φησιν ωσπερ έξυβρίσαντα τον δήμον άναφυσαι 25 πλήθος συκοφαντών, οι τους άρίστους και δυνατωτάτους ανδρας διώκοντες ύπέβαλλον τῷ φθόνφ τῶν πολ-335 λῶν ἐπαιρομένων ὑπ' εὐτυχίας και δυνάμεως. Έν τούτοις και 'Αριστείδην άλῶναι δωροδοκίας, Διοφάντου τοῦ 'Αμφιτροπήθεν κατηγοροῦντος, ὡς, ὅτε τους φόρους 30 ξταττε, παρὰ τῶν Ἰώνων χρήματα λαβόντος· ἐκτίσαι δ' οὐκ ἔχοντα την καταδίκην πεντήκοντα μνῶν οὖσαν έχπλεῦσαι και περί την Ἰωνίαν ἀποθανείν. Τούτων δὲ οὐδεν έγγραφου ό Κρατερός τεκμήριου παρέσχηκευ, ούτε δίκην ούτε ψήφισμα, καίπερ είωθως έπιεικως γράφειν τὰ τοιαῦτα καὶ παρατίθεσθαι τοὺς ίστοροῦντας. Οί δ' ἄλλοι πάντες, ὡς ἕπος είπειν, ὅσοι τὰ πλημμεληθέντα τῷ δήμφ περί τοὺς στρατηγοὺς διεξίασι, τὴν μὲν Θεμι- 5 στοκλέους φυγὴν καὶ τὰ Μιλτιάδου δεσμὰ καὶ τὴν Περικλέους ζημίαν καὶ τὸν Πάχητος ἐν τῷ δικαστηρίφ θάνατον,ἀνελόντος αὐτὸν ἐπὶ τοῦ βήματος ὡς ἡλίσκετο, καὶ [?] πολλὰ τοιαῦτα συνάγουσι καὶ θρυλοῦσιν, 'Αριστείδου δὲ τὸν μὲν έξοστρακισμὸν παρατίθενται, καταδίκης δὲ 10 τοιαύτης οὐδαμοῦ μνημονεύουσι.

ΧΧΥΠ. Και μέντοι και τάφος έστιν αύτοῦ Φαληροί δειχνύμενος, δν φασι κατασκευάσαι την πόλιν αύτῶ μηδ' έντάφια καταλιπόντι. Καί τὰς μέν θυγατέρας ίστοροῦσιν έχ του πρυτανείου τοις νυμφίοις έχδοθηναι δημοσία 15 τῆς πόλεως τὸν γάμον έγγυώσης και προϊκα τρισγιλίας δραχμάς έκατέρα ψηφισαμένης, Λυσιμάχω δε τω υίω μνας μεν έκατον άργυρίου και γης τοσαύτα πλέθρα πεφυτευμένης έδωκεν ό δημος, άλλας δε δραγμάς τέσσαρας είς ήμέραν έκάστην απέταξεν, Άλκιβιάδου το ψήφισμα 20 γράψαντος. Έτι δε Αυσιμάχου θυγατέρα Πολυκρίτην άπολιπόντος, ώς Καλλισθένης φησί, και ταύτη σίτησιν δσην καί τοις Όλυμπιονίκαις ο δημος έψηφίσατο. Δημήτριος δ' ό Φαληρεύς και Ίερώνυμος ό Ῥόδιος και Άριστόξενος ό μουσικός και Άριστοτέλης (εί δη τό Περί εύ γε-25 νείας βιβλίου έν τοῖς γυησίοις Άριστοτέλους θετέου) ίστορούσι Μυρτώ θυγατριδην 'Αριστείδου Σωκράτει τφ ποφφ συνοικήσαι, γυναϊκα μεν ετέραν έχοντι, ταύτην δ' άναλαβόντι χηρεύουσαν διὰ πενίαν και τῶν ἀναγκαίων ένδεομένην. Πρός μεν ούν τούτους ίκανῶς ὁ Παναίτιος 30 έν τοίς περί Σωπράτους άντείρηπεν. ό δε Φαληρεύς έν το Σωπράτει φησί μνημονεύειν Αριστείδου θυγατρι-PLUT. VIT. II. 13

δοῦν εῦ μάλα πένητα Λυσίμαχον, ὅς ἑαυτὸν ἐκ πινακίου τινὸς ὀνειροχριτιχοῦ παρὰ τὸ Ἰαχχεῖον λεγόμενον καθεζόμενος ἔβοσχε. Τῇ δὲ μητρὶ καὶ τῇ ταύτης ἀδελφῃ ψήφισμα γράψας[δωρεὰν]ἔπεισε τὸν δῆμον τροφὴν διδόναι 5 τριώβολον ἑχάστης ἡμέρας. Αὐτὸς μέντοι φησὶν ὁ Δεμήτριος νομοθετῶν ἀντὶ τριωβόλου δραχμὴν ἑχατέρα τάξαι τῶν γυναιχῶν. Καὶ οὐδέν ἐστι θαυμαστὸν οῦτω φροντίσαι τῶν ἐν ἄστει τὸν δῆμον, ὅπου θυγατριδῆν ' Ἀριστογείτονος ἐν Δήμνφ πυθόμενοι ταπεινὰ πράττειν 10 ἀνδρὸς ἀποροῦσαν διὰ πενίαν κατήγαγον Ἀθήναζε, καὶ συνοικίσαντες ἀνδρὶ τῶν εῦγεγονότων τὸ Ποταμοῖ χωρίον εἰς φερνὴν ἐπέδωχαν. Ἡς φιλανθρωπίας καὶ χρησιότητος ἕτι πολλὰ καὶ καθ' ἡμᾶς ἡ πόλις ἐκφέρουσα δείγματα δαυμάζεται καὶ ζηλοῦται διχαίως.

15

ΜΑΡΚΟΣ ΚΑΤΩΝ.

20

 Μάφχφ δὲ Κάτωνί φασιν ἀπὸ Τούσκλου κὸ γένος 33
 εἶναι, δίαιταν δὲ καὶ βίον ἔχειν πρὸ τῶν στρατειῶν καὶ τῆς πολιτείας ἐν χωρίοις πατρφοις περὶ Σαβίνους. Τῶν δὲ προγόνων παντάπασιν ἀγνώστων γεγονέναι δοκούν των αὐτὸς ὁ Κάτων καὶ τὸν πατέρα Μάρκου ὡς ἀναθὸν ἄνδρα καὶ στρατιωτικὸν ἐπαινεῖ, καὶ Κάτωνα τὸν πρόπαππον ἀριστείων πολλάκις τυχεῖν φησι καὶ πέντε πολεμιστὰς ĩππους ἐν μάχαις ἀποβαλόντα τὴν τιμὴν ἀπολαβεῖν ἐκ τοῦ δημοσίου δι' ἀνδραγαθίαν. Εἰωθότων δὲ τῶν
 Ῥωμαίων τοὺς ἀπὸ γένους μὲν δόξαν οὐκ ἔχοντας, ἀρχομένους δὲ γνωρίζεσθαι δι' αὐτῶν καινοὺς προσαγορεύειν ἀνδρώπους, ὥσπερ καὶ τὸν Κάτωνα προσηγόρευον, αὐ-

KATQN.

τός έλεγε καινός είναι ποὸς ἀρχὴν καὶ δόξαν, ἔργοις δὲ προγόνων καὶ ἀρεταῖς παμπάλαιος. Ἐκαλεϊτο δὲ τῷ τρίτῷ τῶν ὀνομάτων πρότερον οὐ Κάτων, ἀλλὰ Πρίσκος, ῦστερον δὲ τὸν Κάτωνα τῆς δυνάμεως ἐπώνυμον ἔσχε ἘΒωμαῖοι γὰρ τὸν ἕμπειρον κάτον ὀνομάζουσιν. Ἡν δὲ τὸ 5 μὲν είδος ὑπόπυρρος καὶ γλαυκός, ὡς ὁ ποιήσας τὸ ἐπιγραμμάτιον οὐκ εὐμενῶς παρεμφαίνει.

πυρρόν, πανδακέτην, γλαυκόμματον, ούδε θανόντα Πόρκιον είς άζδην Φερσεφόνη δέγεται.

Την δε του σώματος έξιν αύτουργία και διαίτη σώφρονι 10 καί στρατείαις άπ' άρχῆς συντρόφου γεγονότος πάνυ χρηστικήν είχε, και πρός ίσχύν και πρός ύγίειαν όμαλώς συνεστώσαν. Τον δε λόγον ώσπερ δεύτερον σώμα και των καλών, ού μόνον άναγκατον δργανον άνδοι μή ταπεινώς βιωσομένω μηδ' απράκτως, έξηρτύετο και παρεσκεύαζεν 15 έν ταις περιοικίσι κώμαις και τοις πολιχνίοις έκάστοτε συνδικών τοις δεομένοις και πρώτον μέν άγωνιστής είναι δοχῶν πρόθυμος, είτα χαι δήτωρ (χανός. Ἐκ δὲ τούτου μάλλον τοις χρωμένοις κατεφαίνετο βάρος τι καλ φρόνημα περί αὐτὸν ήθους πραγμάτων μεγάλων καὶ πο-20 λιτείας δεόμενον ήγεμονικής. Ού γαο μόνον, ώς ξοικε, μισθαρνίας καθαρόν έαυτόν έπι τὰς δίκας και τοὺς ἀγῶνας παρείχεν, άλλ' ούδε την δόξαν ώς μέγιστον άγαπῶν έφαίνετο την άπό των τοιούτων άγώνων, πολύ δε μαλλον έν ταξς μάχαις ταξς ποός τούς πολεμίους και ταζς στοα-25 τείαις βουλόμενος εύδοχιμετν έτι μειράχιον ων τραυμάτων τό σωμα μεστόν έναντίων είχε. Φησί γαρ αύτος έπτακαίδεκα γεγονώς έτη την πρώτην στρατεύσασθαι στρατείαν περί δυ Άννίβας χρόνου εύτυχῶν ἐπέφλεγε την Ιταλίαν. Παρείχε δ' αύτον έν ταις μάχαις τη μέν χειρί 30 πλήπτην, τῷ δὲ ποδὶ μόνιμον καὶ βέβαιον, γαῦρον δὲ τῷ προσώπφ· λόγου δ' άπειλη και τραχύτητι φωνης πρός 13*

τούς πολεμίους έχρητο, όρθῶς καὶ διανοούμενος καὶ διδάσκων, ὅτι πολλάκις τὰ τοιαῦτα τοῦ ξίφους μᾶλλον καταπλήττεται τοὺς ἐναντίους. Ἐν δὲ ταῖς πορείαις αὐτὸς ἐβάδιζε φέρων τὰ ὅπλα, καὶ θεράπων εἶς εἴπετο τὰ πρὸς 5 δίαιταν αὐτῷ κομίζων, ῷ λέγεται μηθέποτε δυσκολᾶναι μηδὲ μέμψασθαι παραθέντι ἄριστον ἢ δεῖπνον, ἀλλὰ καὶ συλλαμβάνειν αὐτὸς τὰ πλείστα καὶ συμπαρασκευάζειν ἀπὸ τῶν στρατιωτικῶν γενόμενος ἔργων. Ὑδωρ δ' ἔπινεν ἐπὶ στρατείας, πλὴν είποτε διψήσας περιφλε-10 γῶς ὅξος ῆτησεν ἢ τῆς ἰσχύος ἐνδιδυύσης ἐπιλάβοι μικρὸν 337 οινάριον.

II. Ην δε πλησίον αύτου των άγρων ή γενομένη Maνίου Κουρίου του τρίς θριαμβεύσαντος έπαυλις. Έπλ ταύτην συνεχώς βαδίζων και θεώμενος του τε χωρίου 15 την μικρότητα και της οικήσεως το λιτου εννοιαν έλάμβανε τοῦ ἀνδοός, ὅτι Ῥωμαίων μέγιστος γενόμενος καὶ τὰ μαχιμώτατα τῶν ἐθνῶν ὑπαγαγόμενος καὶ Πύρρον ἐξελάσας τῆς Ἰταλίας τοῦτο τὸ χωρίδιον αὐτὸς ἔσκαπτε καί ταύτην την έπαυλιν φκει μετά τρείς θριάμβους. Έν-20 ταῦθα προς ἐσχάρα καθήμενον αὐτον ἕψοντα γογγυλίδας εύρόντες οι Σαυνιτών πρέσβεις έδίδοσαν πολύ χρυσίον. ό δ' άπεπέμψατο φήσας ούδεν χουσίου δείν φ δείπνου άρχει τοιούτον, αύτφ μέντοι του χρυσίον έχειν χάλλιον είναι τὸ νικᾶν τοὺς ἔχοντας. Ταῦθ' ὁ Κάτων ἐνθυμού-25 μενος απήει, και τον αύτου πάλιν οίκον έφορων και χωρία και θεράποντας και δίαιταν έπέτεινε την αύτουργίαν και περιέκοπτε την πυλυτέλειαν. Φαβίου δε Μαξίμου την Ταραντίνων πόλιν έλόντος έτυχε μέν ὁ Κάτων στρατευόμενος ύπ' αύτῷ κομιδη μειράκιον ῶν, Νεάρχο δέ 30 τινι τῶν Πυθαγορικῶν ξένῷ χρησάμενος ἐσπούδασε τῶν λόγων μεταλαβείν. Άκούσας δε ταῦτα διαλεγομένου τοῦ άνδοός, οίς πέχρηται και Πλάτων, την μεν ήδονην άποκαλῶν μέγιστον κακοῦ δέλεας, συμφορὰν δὲ τῇ ψυχῆ τὸ σῶμα πρώτην, λύσιν δὲ καὶ καθαρμὸν οἶς μάλιστα χωρίζει καὶ ἀφίστησιν αὐτὴν τῶν περὶ τὸ σῶμα παθημάτων λογισμοῖς, ἔτι μᾶλλον ἡγάπησε τὸ λιτὸν καὶ τὴν ἐγκράτειαν. Ἄλλως δὲ παιδείας Ἑλληνικῆς ὀψιμαθὴς γενέσθαι 5 λέγεται,καὶ πόρρω παντάπασιν ἡλικίας Ἑλληνικὰ βιβλία λαβῶν εἰς χείρας βραχέα μὲν ἀπὸ Θουκυδίδου, πλείονα δ' ἀπὸ Δημοσθένους εἰς τὸ ἑητορικὸν ὡφεληθῆναι. Τὰ μέντοι συγγράμματα καὶ δόγμασιν Ἑλληνικοῖς καὶ ίστορίαις ἐπιεικῶς διαπεποίκιλται · καὶ μεθηρμηνευμένα 10 πολλὰ κατὰ λέξιν ἐν τοῖς ἀποφθέγμασι καὶ ταῖς γνωμολογίαις τέτακται.

III. Ήν δέ τις άνηο εύπατρίδης μέν έν τοις μάλιστα **Ρωμαίων καί δυν**ατός, άρετην δε φυομένην μεν αίσθάνεσθαι δεινός, εύμενής δε και θρέψαι και προαγαγείν είς 15 δόξαν, Ούαλλέριος Φλάκκος. Ούτος είχεν όμορουντα χωρία τοις Κάτωνος, πυθόμενος δε την αύτουργίαν και δίαιταν αύτοῦ παρὰ τῶν οἰκετῶν καὶ θαυμάσας έξηγουμένων, ότι πρωί μέν είς άγοραν βαδίζει και παρίσταται τοις δεομένοις, έπανελθών δ' είς το χωρίον, αν μεν ή 20 χειμών, έξωμίδα λαβών, θέρους δε γυμνός έργασάμενος μετὰ τῶν οίκετῶν ἐσθίει τὸν αὐτὸν ἄρτον ὑμοῦ καθήμενος καί πίνει τόν αύτόν οίνον, αλλην τε πολλην έπιείκειαν αύτοῦ καὶ μετριότητα καί τινας καὶ λόγους ἀποφθεγματικούς διαμνημονευόντων, έκέλευσε κληθηναι 25 πρός τὸ δεῖπνον. Ἐκ δὲ τούτου χρώμενος καὶ κατανοῶν ήμερου και άστεῖον ήθος, ῶσπερ φυτὸν ἀσκήσεως και χώρας έπιφανους δεόμενον, προετρέψατο καί συνέπεισεν άψασθαι της έν Ρώμη πολιτείας. Κατελθών ουν εύθυς τούς μέν αύτος έχτατο θαυμαστάς χαι φίλους διά τών 30 συνηγοριών, πολλήν δε τοῦ Οὐαλλερίου τιμήν και δύναμιν αύτῶ προστιθέντος γιλιαργίας έτυχε πρώτον, είτα

έταμίευσεν. Έχ τούτου δὲ λαμπρος ῶν ἦδη χαὶ περιφανής αὐτῷ τῷ Οὐαλλερίφ περί τὰς μεγίστας συνεξέδραμεν ἀρχάς,ῦπατός τε μετ' ἐκείνου καὶ πάλιν τιμητής γενόμε– νος. Των δε πρεσβυτέρων πολιτών Μαξίμω Φαβίω προσ-5 ένειμεν ξαυτόν, ένδοξοτάτω μεν όντι και μεγίστην έχοντι δύναμιν, μαλλον δε τόν τρόπον αύτου και τόν βίον ώς κάλλιστα παραδείγματα προθέμενος. Διό και Σκηπίωνι 338 τῷ μεγάλφ, νέφ μεν όντι τότε, πρός δε την Φαβίου δύναμιν άνταίροντι καί φθονεϊσθαι δοκούντι, παρ' ούδεν 10 έποιήσατο γενέσθαι διάφορος, άλλα και ταμίας αύτο ποός τόν έν Λιβύη πόλεμον συνεκπεμφθείς, ώς έώρα τη συνήθει πολυτελεία χρώμενον τον ανδρα και καταχορηγούντα τοις στρατεύμασιν άφειδῶς τῶν χρημάτων, έπαρρησιάζετο πρός αὐτόν, οὐ τὸ τῆς δαπάνης μέγιστον 15 είναι φάμενος, άλλ' ὅτι διαφθείρει την πάτριον εὐτέλειαν τῶν στρατιωτῶν ἐφ' ήδονὰς καὶ τρυφὰς τῷ περιόντι τῆς χρείας τρεπομένων. Εἰπόντος δὲ τοῦ Σκηπίωνος, ὡς οὐδεν δέοιτο ταμίου λίαν άχριβους πλησίστιος έπι τον πόλεμον φερόμενος, πράξεων γάρ, ού χρημάτων, τη πόλει 20 λόγον δφείλειν, απηλθεν δ Κάτων έκ Σικελίας και μετά τοῦ Φαβίου καταβοῶν ἐν τῷ συνεδρίω φθοράν τε χρημάτων άμυθήτων ύπό τοῦ Σκηπίωνος και διατριβάς αὐτοῦ μειραπιώδεις έν παλαίστραις καί θεάτροις, ώσπερ ου στρατηγούντος, άλλὰ πανηγυρίζοντος, έξειργάσατο πεμ-25 φθηναι δημάρχους έπ' αὐτὸν ἄξοντας εἰς Ῥώμην, ἅνπερ άληθεῖς αί κατηγορίαι φανῶσιν. Ό μὲν οὖν Σκηπίων έν τη παρασκευή του πολέμου την νίκην έπιδειξάμενος και φανείς ήδύς μέν έπι σχολής συνείναι φίλοις, ούδαμου δε τῷ φιλανθρώπφ τῆς διαίτης είς τὰ σπουδαΐα και με-30 γάλα φάθυμος, έξέπλευσεν έπι τόν πόλεμον.

IV. Τῷ δὲ Κάτωνι πολλή μὲν ἀπὸ τοῦ λόγου δύναμις ηὕξητο, καὶ Ῥωμαΐον αὐτὸν οι πολλοί Δημοσθένην προσηγόρευον, ό δε βίος μαλλον όνομαστός ήν αύτοῦ και πε-ριβόητος. Η μεν γαρ εν τῷ λέγειν δεινότης προῦκειτο τοις νέοις άγώνισμα ποινόν ήδη και περισπούδαστον, ό δε την πάτριον αύτουργίαν ύπομένων και δεϊπνον άφειές και άριστον άπυρον και λιτήν έσθητα και δημοτικήν 5 άσπαζόμενος οίκησιν και τὸ μὴ δείσθαι τῶν περιττῶν μαλλον η το χεχτήσθαι θαυμάζων σπάνιος ήν, ήδη τότε τῆς πολιτείας τὸ χαθαρὸν ὑπὸ μεγέθους οὐ φυλαττούσης, άλλὰ τῷ κρατεῖν πραγμάτων πολλῶν καὶ ἀνθρώπων πρός πολλά μιγνυμένης έθη και βίων παραδείγματα παν-10 τοδαπῶν ὑποδεχομένης. Εἰκότως οὖν έθαύμαζον τὸν Κάτωνα τούς μέν αλλους υπό των πόνων θραυομένους και μαλασσομένους και ύπο των ήδονων όρωντες, έκεινον δε ύπ' άμφοιν άήττητον, ού μόνον εως έτι νέος και φιλότιμος ήν, άλλα και γέροντα και πολιον ήδη μεθ' ύπα-15 τείαν καί θρίαμβου, ώσπερ άθλητην νικηφόρου, έγκαρτεοούντα τη τάξει της άσχήσεως και διομαλίζοντα μέχρι της τελευτῆς. Ἐσθῆτα μὲν γὰροὐδέποτέ φησι φορέσαι πολυτελεστέραν έχατον δραγμών, πιείν δε και στρατηγών και ύπατεύων τον αύτον οίνον τοις έργάταις, ὄψον δε παρα-20 σκευάζεσθαι πρός το δείπνου έξ άγορας άσσαρίων τριάχοντα, και τουτο δια την πόλιν, όπως ζσχύοι το σώμα πρός τὰς στρατείας. Ἐπίβλημα δὲ τῶν ποικίλων Βαβυλώνιον έκ κληρονομίας κτησάμενος εύθύς αποδόσθαι, τών δε έπαύλεων αύτοῦ μηδεμίαν είναι πεπονιαμένην, 25 ούδενα δε πώποτε πρίασθαι δούλον ύπερ τας γιλίας δραγμάς και πεντακοσίας, ώς αν ού τρυφερών ούδ' ώραίων, άλλ' έργατικών και στερεών, οίον ίπποκόμων και βοήλατῶν, δεόμενος· και τούτους δε πρεσβυτέρους γε-νομένους φετο δεϊν αποδίδοσθαι και μη βόσκειν αχρή-30 στους. Όλως δέ μηδεν εύωνον είναι των περιττών, άλλ' ού τις ού δείται, καν άσσαρίου πιπράσκηται, πολλού νο-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

μίζειν· κτάσθαι δε τὰ σπειρόμενα και νεμόμενα μάλλον ἢ τὰ δαινόμενα και σαιρόμενα.

V. Ταῦτα δ' ol μέν εἰς μιχρολογίαν ἐτίθεντο τοῦ ἀνδρός, οί δ' ώς έπι διορθώσει και σωφρονισμῶ τῶν ἄλλων 5 ένδοτέρω συστέλλοντος έαυτον απεδέχοντο. Πλην το τοις οίκέταις ώς ύποζυγίοις άποχοησάμενον έπι γήρως έλαύνειν και πιπράσκειν άτενους άγαν ήθους έγωγε τίθεμαι 33 καί μηδεν άνθρώπω πρός άνθρωπον οίομένου κοινώνημα τῆς γρείας πλέον ὑπάρχειν. Καίτοι τὴν χρηστότητα τῆς 10 δικαιοσύνης πλατύτερον τόπον δρῶμεν ἐπιλαμβάνουσαν. νόμφ μεν γάρ και τῷ δικαίφπρος άνθρώπους μόνον χρησθαι πεφύκαμεν, πρός εύεργεσίας δε και γάριτας έστιν ότε και μέχρι τῶν ἀλόγων ζώων ὥσπερ ἐκ πηγῆς πλου-σίας ἀπορρεϊ τῆς ἡμερότητος. Και γὰρ ἶππων ἀπειρηκό-15 των ύπο χρόνου τροφαί και κυνών ού σκυλακεται μόνον, άλλά καί γηροκομίαι τῷ χρηστῷ προσήκουσιν. Ο δὲ τῶν Αθηναίων δήμος οίκοδομών τον Έκατόμπεδον, όσας κατενόησεν ήμιόνους μάλιστα τοις πόνοις έγκαρτερούσας. άπέλυσεν έλευθέρας νέμεσθαι και άφέτους, ών μίαν φασί 20 καταβαίνουσαν άφ' έαυτῆς πρός τὰ ἔργα τοῖς ἀνάγουσι τας αμάξας υποζυγίοις είς αχρόπολιν συμπαρατρέχειν καί προηγείσθαι καθάπερ έγκελευομένην καί συνεξορμῶσαν, ην και τρέφεσθαι δημοσία μέχρι τελευτής έψηφίσαντο. Τῶν δὲ Κίμωνος ἵππων, αἶς Όλύμπια τρὶς ἐνί-25 κησε, καί ταφαί πλησίου είσι των έκείνου μυημάτων. Κύνας δὲ συντρόφους γενομένους καὶ συνήθεις άλλοι τε πολλοί και Ξάνθιππος ό παλαιός τόν είς Σαλαμίνα τη τριήρει παρανηξάμενον, δτε την πόλιν ό δημος έξέλειπεν, έπι της απρας έπήδευσεν, ην Κυνός σημα μέχρι νῦν κα-30 λοῦσιν. Οὐ γὰρ ὡς ὑποδήμασιν ἢ σκεύεσι τοις ψυχήν έχουσι χρηστέον κοπέντα και κατατριβέντα ταις ύπηρεσίαις άπορριπτοῦντας, άλλ' εί διὰ μηδεν άλλο, μελέτης

200

δνεκα τοῦ φιλανθρώπου προεθιστέον έαυτὸν ἐν τούτοις πρῷον εἰναι καὶ μείλιχον. Ἐγῶ μὲν οὖν οὐδὲ βοῦν ἂν ἐργάτην διὰ γῆρας ἀποδοίμην, μή τί γε πρεσβύτερον ανθρωπον, ἐκ χώρας συντρόφου καὶ διαίτης συνήθους Ϭσπερ ἐκ πατρίδος μεθιστάμενον ἀντὶ κερμάτων μικρῶν, 5 ἄχρηστόν γε τοις ϖνουμένοις ῶσπερ τοις πιπράσκουσι γενησόμενοκ Ὁ δὲ Κάτων ῶσπερ νεανιευόμενος ἐπὶ τούτοις καὶ τον ἵππον, ῷ παρὰ τὰς στρατείας ὑπατεύων ἐχρῆτο, φησίν ἐν Ἱβηρία καταλιπεῖν, ἶνα μὴ τῷ πόλει τὸ ναῦλον αὐτοῦ λογίσηται. Ταῦτα μὲν οὖν εἰτε μεγαλο-10 ψυχίας εἰτε μικρολογίας θετέον, ἔξεστι τῷ πείθοντι χρῆσθαι λογισμῷ.

VI. Τῆς δ' ἄλλης έγχρατείας ὑπερφυῶς θαυμαστὸς ὁ άνήο. οίον ότι στρατηγών έλάμβανεν έαυτφ και τοις περί αύτον ού πλέον είς τον μηνα πυρών η τρείς Άττι- 15 κούς μεδίμνους, είς δε την ήμέραν κριθών τοις ύποζυγίοις έλαττον τριών ήμιμεδίμνων. Έπαρχίαν δε λαβών Σαρδόνα, των πρό αύτου στρατηγών είωθότων χρησθαι καί σκηνώμασι δημοσίοις και κλίναις και ίματίοις, πολλη δε θεραπεία και φίλων πλήθει και περί δείπνα δαπάναις 20 καί παρασκευαίς βαρυνόντων, έκεινος απιστον έποίησε την διαφοράν της εύτελείας. Δαπάνης μεν γάρεις ούδεν ούδεμιᾶς προσεδεήθη δημοσίας, ἐπεφοίταδὲ ταϊς πόλεσιν αύτος μέν άνευ ζεύγους πορευόμενος, είς δε ήπολούθει δημόσιος έσθητα καί σπονδείον αὐτῷ προς Γερουργίαν 25 κομίζων. Έν δε τούτοις οῦτως εῦκολος καὶ ἀφελής τοῖς ύπο χείρα φαινόμενος, αύθις άνταπεδίδου την σεμνότητα καί τὸ βάρος ἀπαραίτητος ῶν ἐν τῷ δικαίφ καὶ τοις ύπες της ήγεμονίας προστάγμασιν ὄρθιος και αὐθέκαστος, ώστε μηδέποτε την Ρωμαίων άρχην έκείνοις μήτε 30 φοβεφωτέραν μήτε προσφιλεστέραν γενέσθαι.

VII. Τοιαύτην δέ τινά φαίνεται και ό λόγος τοῦ ἀν-

δυός ίδέαν έχειν εύχαρις γὰρ αμα καὶ δεινός ην, ήδὺς καὶ καταπληκτικός, φιλοσκώμμων καὶ αὐστηρός, ἀποφθεγματικός καὶ ἀγωνιστικός, ῶσπερ ὁ Πλάτων τὸν Σωκράτην φησὶν ἔξωθεν ἰδιώτην καὶ σατυρικὸν καὶ ὑβρι-5 στὴν τοῖς ἐντυγχάνουσι φαινόμενον ἔνδοθεν σπουδῆς καὶ πραγμάτων μεστὸν εἶναι δάκουα κινούντων τοῖς 340 ἀκροωμένοις καὶ τὴν καρδίαν στρεφόντων. Όθεν οὐκ οἱδ' ὅτι πεπόνθασιν οἱ τῷ Λυσίου λόγφ μάλιστα φάμενοι προσεοικέναι τὸν Κάτωνος. Οὐ μὴν ἀλλὰ ταῦτα μὲν οἰς 10 μᾶλλον ἰδέας λόγων ὅητορικῶν αἰσθάνεσθαι προσήκει διακρινοῦσιν, ἡμεῖς δὲ τῶν ἀπομνημονευομένων βραχέα γράψομεν, οῦ τῷ λόγφ πολὺ μᾶλλον η τῷ προσώπφ, καθάπερ ἕνιοι νομίζουσι, τῶν ἀνθρώπων φαμὲν ἐμφαίνεσθαι τὸ ήθος.

VIII. Μέλλων ποτε τον Ρωμαίων δημον ώρμημένον 15 άχαίρως έπι σιτομετρίας και διανομάς άποτρέπειν, ήρξατο τῶν λόγων ούτως "Χαλεπόν μέν έστιν, ω πολίται, πρός γαστέρα λέγειν ώτα ούκ έχουσαν." Κατηγορών δε της πολυτελείας έφη χαλεπόν είναι σωθήναι πόλιν, έν ή πω-20 λεϊται πλείονος ίχθυς η βους. Έοικέναι δε προβάτοις έφη τούς Ῥωμαίους. ώς γὰρ ἐχείνα καθ' ἕχαστον μέν οὐ πείθεται, σύμπαντα δ' έπεται μετ' άλλήλων τοις άγουσιν "oบ๊ซอ หณ่ บุ่นะเร" ะโหะv "ols ovห ฉิ่ง ฉั่นเอ่งaire งบุ่น Bovλοις χρήσασθαι κατ' ίδίαν, ύπὸ τούτων είς εν συνελθόν-25 τες άγεσθε." Περί δε τῆς γυναικοκρατίας διαλεγόμενος ,,Πάντες" είπεν ,, ανθρωποι των γυναικών αρχουσιν, ήμεις δε πάντων άνθρώπων, ήμων δε αι γυναικες." Τούτο μέν ούν έστιν έχ των Θεμιστοχλέους μετενηνεγμένον ἀποφθεγμάτων. Ἐκεῖνος γὰρ ἐπιτάττοντος αὐτῷ 30 πολλά τοῦ υίοῦ διὰ τῆς μητρός ,, Ο γύναι" είπεν ,, Αθηναζοι μέν άρχουσι των Έλλήνων, έγω δε Άθηναίων, έμου δέ σύ, σου δε ό υίδς, ώστε φειδέσθω της έξουσίας,

δι' ην ανόητος ων πλεϊστον Έλλήνων δύναται." Τον δε δήμον ό Κάτων έφη των Ρωμαίων ου μόνον ταις πορφύ-Qais, άλλα και τοτς έπιτηδεύμασι τας τιμας έπιγράφειν. , Ως γαο ol βαφείς" έφη , ταύτην μάλιστα βάπτουσιν, ή χαίροντας δρώσιν, ούτως οί νέοι ταύτα μανθάνουσι και 5 ζηλούσιν, οίς αν ό παρ' ύμων ξπαινος ξπηται." Παρεκάλει δ' αύτούς, εί μεν άρετη και σωφροσύνη γεγόνασι μεγάλοι, μὴ μεταβάλλεσθαι πρός τὸ χεῖρον, είδ' ἀχρασία καί κακία, μεταβάλλεσθαι ποός τὸ βέλτιον · ίκανῶς γὰο ήδη μεγάλους απ' έκείνων γεγονέναι. Τους δε πολλάκις 10 ἄρχειν σπουδάζοντας έφη καθάπες άγνοοῦντας τὴν ὑδὸν άεί μετα δαβδούχων ζητείν πορεύεσθαι, μη πλανηθωσιν. Επετίμα δε τοις πολίταις τους αύτους αίρουμενοις πολλάκις ἄρχοντας. ,,Δόξετε γάς" έφη ,,η μη πολλου το άςχειν άξιον η μή πολλούς του άρχειν άξίους ήγεισθαι." 15 Περί δε των έχθρων τινος αίσχρως και άδύξως βιούν δοκούντος , Η τούτου μήτηρ" έφη , κατάραν, ούκ εύχην, ήγειται το τουτον ύπεο γης απολιπείν." Τον δε πεπρακότα τοὺς πατρφους ἀγροὺς παραλίους ὄντας ἐπιδεικνύ– μενος προσεποιείτο θαυμάζειν ώς ίσχυρότερον της θα-20 λάττης· ,, α γαο έκείνη μόλις έκλυζεν, ούτος" έφη ,, όφ-δίως καταπέπωκεν." Έπει δε Εύμενους του βασιλέως έπιδημήσαντος είς Ρώμην η τε σύγκλητος ύπερφυῶς ἀπεδέξατο καί των πρώτων αμιλλα καί σπουδή περί αὐτόν έγίνετο, δηλος ήν δ Κάτων ύφορώμενος και φυλαττόμε-25 νος αὐτόν. Εἰπόντος δέ τινος , Αλλά μὴν χοηστός έστι χαὶ φιλορρώμαιος" , Εστω" εἶπεν ,,ἀλλὰ φύσει τοῦτο τὸ ζῷον ὁ βασιλεὺς σαρχοφάγον ἐστίν... Οὐδένα δὲ τῶν εὐ– δαιμονιζομένων βασιλέων ἄξιον εἶναι παραβάλλειν πρòς Έπαμεινώνδαν η Περικλέα η Θεμιστοκλέα η Μάνιον 30 Κούριον η Άμίλκαν τον έπικληθέντα Βάρκαν. Αύτῷ δ' έλεγε τούς έχθρούς φθονείν, ότι καθ' ήμέραν νυκτός

ἀνίσταται καὶ τῶν ἰδίων ἀμελῶν τοῖς δημοσίοις σχο**λάζει.** Βούλεσθαι δ' ἔλεγε μᾶλλον εὗ πράξας ἀποστερηθηναι χάριν ἢ κακῶς μὴ τυχεῖν κολάσεως, καὶ συγγνώμην ἔφη διδόναι πᾶσι τοῖς ἁμαρτάνουσι πλὴν αὑτοῦ.

- 5 ΙΧ. Τῶν δὲ Ῥωμαίων είς Βιθυνίαν τρεῖς έλομένων πρέσβεις, ών ὁ μὲν ποδαγρικὸς ἦν, ἱ δὲ τὴν κεφαλὴν ἐξ 34 ἀνατρήσεως καὶ περικοπῆς κοίλην εἶχεν, ἱ δὲ τρίτος ἐδό– κει μωρὸς εἶναι, καταγελῶν ἱ Κάτων εἶπε πρεσβείαν ὑπὸ Ῥωμαίων ἀποστέλλεσθαι μήτε πόδας μήτε κεφαλὴν μήτε
- 10 καρδίαν έχουσαν. Ύπερ δε τῶν έξ Αχαΐας φυγάδων έντευχθείς διὰ Πολύβιον ὑπὸ Σκηπίωνος, ὡς πολὺς ἐν τῷ συγκλήτω λόγος ἐγίνετο, τῶν μεν διδόντων κάθοδον αὐτοῖς, τῶν δ' ἐνισταμένων, ἀναστὰς ὁ Κάτων ,,Ωσπερ οὐκ ἔχοντες" εἰπεν ,,ὅ πράττωμεν καθήμεθα τὴν ἡμέραν
- 15 όλην περί γεροντίων Γραικών ζητουντες, πάτερον ύπὸ τών παρ' ήμιν η τών ἐν Άχαία νεκροφόρων ἐκκομισθώσι." Ψηφισθείσης δὲ τῆς καθόδου τοῖς ἀνδράσιν ήμέρας όλίγας οί περί τὸν Πολύβιον διαλιπόντες αῦθις ἐπεχείρουν είς τὴν σύγκλητον είσελθεῖν, ὅπως ἂς πρό-
- 20 τεφου είχου έν Άχατα τιμάς οί φυγάδες άναλάβοιεν, και τοῦ Κάτωνος ἀπεπειρῶντο τῆς γνώμης. Ὁ δὲ μειδιάσας ἔφη τὸν Πολύβιου, ὥσπερ τὸν Όδυσσέα, βούλεσθαι πάλιν είς τὸ τοῦ Κύπλωπος σπήλαιου εἰσελθετυ, τὸ πιλίου έκει καὶ τὴν ζώνην ἐπιλελησμένου. Τοὺς δὲ φορνίμους
- έκει και την ζώνην έπιλελησμένον. Τούς δε φοονίμους 25 έλεγε μαλλον ύπο των άφρόνων η τους αφρονας ύπο των φρονίμων ώφελεισθαι · τούτους μεν γαρ φυλάττεσθαι τας έκείνων άμαρτίας, έκείνους δε τας τούτων μη μιμεισθαι κατορθώσεις. Των δε νέων έφη χαίρειν τοις έρυθριωσι μαλλον η τοις ώχριωσι, στρατιώτου δε μη δει-30 σθαι τας μεν χειρας έν τῷ βαδίζειν, τους δε πόδας έν τῷ μάχεσθαι κινουντος, μείζου δε δέγχοντος η άλαλάζοντος. Τον δε ύπέρπαχυν κακίζων "Ποῦ δ' αν" έφη "σῶμα

ŕ.

τοιούτον τη πόλει γένοιτο χρήσιμου, ού τό μεταξύ λαι-μου καί βουβώνων παν ύπό της γαστρός κατέχεται;" Τῶν δὲ φιληδόνων τινὰ βουλόμενον αὐτῷ συνεϊναι παραιτούμενος, έφη μη δύνασθαι ζην μετ' άνθρώπου της χαρδίας την ύπερφαν εύαισθητοτέραν έχοντος. Τοῦ δ' 5 έφῶντος έλεγε τὴν ψυχὴν ἐν ἀλλοτρίω σώματι ζῆν. Μεταμεληθήναι δ' αύτος έν παντί τῷ βίφ τρείς μεταμελείας. μίαν μέν έπι τῷ γυναικί πιστεῦσαι λόγον ἀπόρρητον, έτέραν δε πλεύσας ὅπου δυνατον ἦν πεζεῦσαι, τὴν δε τρίτην, ὅτι μίαν ἡμέραν ἀδιάθετος ἔμεινε. Πρός δὲ πρε-10 σβύτην πονηφευόμενον , Ανθρωπε" είπε , πολλά έχοντι το γήρα τὰ αίσχρὰ μή προστίθει την ἀπὸ τῆς κακίας αίσχύνην." Ποός δε δήμαοχον έν διαβολη μεν φαρμακείας γενόμενον, φαύλον δε νόμον είσφέροντα καί βιαζόμενον " Q μειράκιον" είπεν , ούκ οίδα, πότερον χειρόν έστιν δ 15 κίρνης πιείν η δ γράφεις πυρωσαι. " Βλασφημούμενος δ' ύπ' ἀνθρώπου βεβιωκότος ἀσελγῶς καὶ κακῶς "Ανισος" είπεν "ή ποός σέ μοι μάχη έστι· και γαο άκούεις τα κακα όφδίως και λέγεις εύχερῶς, έμοι δε και λέγειν άηδες και άκούειν ἄηθες." Το μεν ούν των άπομνημονευμάτων 20 γένος τοιοῦτύν ἐστιν.

Χ. "Υπατος δε μετά Φλάππου Οὐαλλερίου τοῦ φίλου και συνήθους ἀποδειχθείς ἕλαχε τῶν ἐπαρχιῶν ἡν Ἐντὸς Ισπανίαν Ῥωμαΐοι καλοῦσιν. Ἐνταῦθα δ' αὐτῷ τὰ μεν καταστρεφομένω τῶν ἐθνῶν, τὰ δ' οἰκειουμένω διὰ λό-25 γων πολλὴ στρατιὰ τῶν βαρβάρων ἐπέπεσε, καὶ κίνδυνος ἡν αἰσχρῶς ἐκβιασθῆναι· διὸ τῶν ἐγγὺς Κελτιβήρων ἐπεκαλείτο συμμαχίαν. Αἰτούντων δ' ἐκείνων τῆς βοη-Φείας διακόσια τάλαντα μισθόν, οί μεν ἅλλοι πάντες οὐκ ἀνασχετὸν ἐποιοῦντο Ῥωμαίους βαρβάροις ἐπικουρίας 30 ὁμολογῆσαι μισθόν, ὁ δε Κάτων οὐδεν ἔφη δεινὸν εἶναι, νικῶντας μεν γὰρ ἀποδώσειν ἀπὸ τῶν πολεμίων, οὐ παρ'

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

αύτῶν, ήττωμένων δὲ μήτε τοὺς ἀπαιτουμένους ἔσεσθαι μήτε τους άπαιτουντας. Ταύτην δε την μάχην χατά χράτος ένίκησε, και τάλλα προύχώρει λαμπρώς. Πολύβιος3 μέν γέ φησι τών έντος Βαίτιος ποταμού πόλεων ήμέρα 5 μιᾶ τὰ τείχη κελεύσαντος αὐτοῦ περιαιρεθῆναι · πάμπολλαι δ' ήσαν αύται και γέμουσαι μαχίμων άνδρων · αύτος δέ φησιν ό Κάτων πλείονας είληφέναι πόλεις ών διήναγεν ήμερῶν έν Ίβηρία · και τοῦτο κόμπος οὐκ ἔστιν, είπερ ώς άληθῶς τετρακόσιαι τὸ πληθος ήσαν. Τοῖς μέν 10 ούν στρατιώταις πολλά παρά την στρατείαν ώφεληθείσιν έτι και λίτραν άργυρίου κατ' άνδρα προσδιένειμεν, είπών ώς χρεϊττον είη πολλούς Ρωμαίων ἀργύριον η χρυσίον ύλίγους έχοντας έπανελθείν· είς δ' αύτον έχ τῶν άλισχομένων ούδεν έλθειν λέγει πλην υσα πέπωχεν η βέ-15 βρωκε. ,,Καὶ οὐκ αἰτιῶμαι" φησί ,,τοὺς ἀφελεῖσθαι ζητοῦντας ἐκ τούτων, ἀλλὰ βούλομαι μαλλον περί ἀρετῆς τοις αρίστοις η περί χρημάτων τοις πλουσιωτάτοις άμιλλασθαι καί τοις φιλαργυρωτάτοις περί φιλαργυρίας." Ού μόνον δ' αύτόν, άλλα και τους περί αύτον έφύλαττε 20 καθαρούς παντός λήμματος. Ήσαν δὲ πέντε θεράποντες έπὶ στρατείας σὺν αὐτῷ. Τούτων εἰς ὄνομα Πάκκιος ήγόρασε τῶν αίχμαλώτων τρία παιδάφια τοῦ δὲ Κάτωνος αίσθομένου, πρίν είς όψιν έλθειν, απήγξατο. Τούς δε παίδας ό Κάτων ἀποδόμενος είς τὸ δημόσιον ἀν-25 ήνεγκε την τιμήν.

XI. Έτι δ' αὐτοῦ διατρίβοντος ἐν Ἰβηρία Σχηπίων ὁ μέγας, ἐχθρὸς ῶν καὶ βουλόμενος ἐνστῆναι κατορθοῦντι καὶ τὰς Ἰβηρικὰς πράξεις ὑπολαβεῖν διεπράξατο τῆς ἐπαρχίας ἐκείνης ἀποδειχθῆναι διάδοχος. Σπεύσας δ' 30 ὡς ἐνῆν τάχιστα κατέπαυσε τὴν ἀρχὴν τοῦ Κάτωνος. Ό δὲ λαβῶν σπείρας ὑπλιτῶν πέντε καὶ πεντακοσίους ίππεἴς προπομποὺς κατεστρέψατο μὲν τὸ Δακετανῶν

έθνος, έξαχοσίους δε των ηύτομοληχότων χομισάμενος άπέκτεινεν. Ἐφ' οἶς σχετλιάζοντα τὸν Σκηπίωνα κατειρανευόμενος ούτως έφη την Ρώμην έσεσθαι μεγίστην, τῶν μεν ενδόξων και μεγάλων τὰ τῆς ἀρετῆς πρωτεία μη μεθιέντων τοις άσημοτέροις, των δ' ωσπερ αυτός έστι 5 δημοτικών άμιλλωμένων άρετη πρός τούς τῷ γένει καί τη δόξη προήκοντας. Ού μην άλλα της συγκλήτου ψηφισαμένης μηδεν άλλάττειν μηδε χινείν τῶν διωχημένων ύπο Κάτωνος, ή μεν άρχη τῷ Σκηπίωνι τῆς αὐτοῦ μᾶλλον ή τῆς Κάτωνος ἀφελοῦσα δόξης ἐν ἀπραξία καὶ σχολή 10 μάτην διηλθεν, ό δε Κάτων θριαμβεύσας ούγ, ώσπερ οι πλειστοι των μή πρός άρετήν, άλλα πρός δόξαν άμιλλωμένων, όταν είς τὰς ἄχρας τιμὰς έξίχωνται και τύχωσιν ύπατείας και θριώμβων, ήδη τὸ λοιπὸν είς ήδονην καί σχολήν συσκευασάμενοι τον βίον έκ τῶν κοινῶν ἀπ-15 ίασιν, ούτω και αὐτὸς έξανῆκε και κατέλυσε τὴν ἀρετήν, άλλ' όμοια τοις πρώτον άπτομένοις πολιτείας και διψώσι τιμής και δόξης ἀφ' έτέρας ἀρχής συντείνας έαυτὸν έν μέσφ παρείχε και φίλοις χρησθαι και πολίταις, ούτε τὰς συνηγορίας ούτε τὰς στρατείας ἀπειπάμενος. 20

 XII. Τιβερίφ μέν ούν Σεμπρωνίφ τὰ περί Θράχην καὶ ⁷Ιστρον ὑπατεύοντι πρεσβεύων συγκατειργάσατο, Μανίφ δ' Ακιλίφ χιλιαρχῶν ἐπ' Αντίοχον τὸν μέγαν συνεξῆλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα,φοβήσαντα Ῥωμαίους ὡς οὐδένα ἕτερον μετ' Αννίβαν. Τὴν γὰρ Άσίαν, ὅσην ὁ Νι-25 κάτωρ Σέλευκος εἰχεν, ὀλίγου δειν ἅπασαν ἐξ ὑπαρχῆς ἀνειληφὡς, ἑθνη τε πάμπολλα καὶ μάχιμα βαρβάρων ὑπήκοα πεποιημένος, ἐπῆρτο συμπεσειν Ῥωμαίοις ὡς μόνοις ἔτι πρὸς αὐτὸν ἀξιομάχοις οὖσιν. Εὐπρεπῆ δὲ τοῦ πολέμου ποιησάμενος αἰτίαν τοὺς Ἑλληνας ἐλευθεροῦν, οὐ- 30 δὲν δεομένους, ἀλλὰ καὶ ἐλευθέρους καὶ αὐτονόμους
 \$43 χάριτι τῷ Ῥωμαίων ἀπὸ Φιλίππου καὶ Μακεδόνων νεωστὶ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

γεγονότας, διέβη μετὰ δυνάμεως. Καὶ σάλον εὐθὺς 🕯 Ελλάς είχε και μετέωρος ήν έλπίσι διαφθειρομένη βασιλικαίς ύπο των δημαγωγών. Έπεμπεν ούν πρέσβεις ό Μάνιος έπι τὰς πόλεις. Και τα μέν πλείστα τῶν νεωτεοιζόντων Τίτος Φλαμινίνος ἔσχεν ανευ ταραχῆς και κατεπράϋνεν, ώς έν τοις περί έχείνου γέγραπται, Κάτων δε Κορινθίους και Πατρεϊς, έτι δ' Αίγιεις παρεστήσατο. Πλεΐστον δε χρόνον έν Αθήναις διέτριψε. Και λέγεται μέν τις αύτοῦ φέρεσθαι λόγος, δν Έλληνιστί πρός τόν δημου είπεν, ώς ζηλών τε την άρετην τών παλαιών Αθηναίων της τε πόλεως διὰ τὸ κάλλος καὶ τὸ μέγεθος ήδέως γεγονώς θεατής το δ' ούκ άληθές έστιν, άλλά δι' έρμηνέως ένέτυχε τοις Αθηναίοις, δυνηθείς αν αύτος είπειν, έμμένων δε τοις πατρίοις και καταγελών των τά 5 Έλληνικά τεθαυμακότων. Ποστούμιον γουν Άλβινον ίστορίαν Ελληνιστί γράψαντα καί συγγνώμην αίτούμενον έπέσχωψεν είπων, δοτέον είναι την συγγνώμην, εί τῶν Αμφικτυύνων ψηφισαμένων άναγκασθείς ύπέμεινε το έργον. Θαυμάσαι δέ φησι τοὺς Άθηναίους τὸ τάχος αὐ-20 τοῦ καὶ τὴν ὀξύτητα τῆς φράσεως · ἅ γὰρ αὐτὸς ἐξέφερε βραχέως, τὸν ἑρμηνέα μαπρῶς καὶ διὰ πολλῶν ἀπαγγέλλειν το δ' όλον οίεσθαι τα δήματα τοις μεν Έλλησιν άπὸ χειλέων, τοῖς δὲ Ῥωμαίοις ἀπὸ καρδίας φέρεσθαι.

XIII. Ἐπεὶ δ' Ἀντίοχος ἐμφράξας τὰ περὶ Θερμοπύ 25 λας στενὰ τῷ στρατοπέδῷ, καὶ τοἰς αὐτοφυέσι τῶν τό πων ἐρύμασι προσβαλών χαραχώματα χαὶ διατειχίσματα,
 χαθῆστο τὸν πόλεμον ἐκκεκλεικέναι νομίζων, τὸ μὲν
 κατὰ στόμα βιάζεσθαι παντάπασιν ἀπεγίνωσκον οί Ῥω μαῖοι, τὴν δὲ Περσικὴν ἐκείνην περιήλυσιν καὶ κύκλωσιν
 30 ὁ Κάτων εἰς νοῦν βαλόμενος ἐξώδευσε νύκτωρ, ἀναλαβῶν
 μέρος τι τῆς στρατιᾶς. Ἐπεὶ δ' ἂνω προελθόντων ὁ κα-

έν τόποις απόροις και κρημνώδεσι δεινήν αθυμίαν και φόβον ένειργάσατο τοις στρατιώταις, όρων ό Κάτων τον **κίνδυνον έκέλευσε τους άλλους άπαντας άτρεμεϊν και πε**ριμένειν, αὐτὸς δὲ Λεύχιόν τινα Μάλλιον, ανδρα δεινὸν δρειβατείν, παραλαβών έχώρει πολυπόνως και παραβό- 5 λως έν ασελήνω νυχτί και βαθεία χοτίνοις και πάγοις άνατεταμένοις διασπάσματα πολλά της όψεως και άσάφειαν έγούσης, εως εμβαλόντες είς άτραπόν, ώς ώοντο, κάτω περαίνουσαν έπι τὸ στρατόπεδον τῶν πολεμίων έθεντο σημεία πρός τινας εύσκόπους κεραίας ύπερ τό 10 Καλλίδοομον άνεχούσας. Οῦτω δὲ πάλιν ἐπανελθόντες όπίσω την στρατιάν ανέλαβου, και πρός τα σημεία προάγοντες ηψαντο μέν έχείνης της άτραπου και κατεστήσαύτο την πορείαν, μικρόν δε προελθούσιν αύτοις έπέλιπε φάραγγος υπολαμβανούσης. Και πάλιν ην απορία 15 και δέος ούκ έπισταμένων ούδε συνορώντων, ότι πλησίον ετύγχανον των πολεμίων γεγονότες. "Ηδη δε διέλαμπεν ήμέρα, και φθογγής τις έδοξεν έπακουσαι, τάγα δε και καθοραν Έλληνικόν γάρακα και προφυλακήν ύπό τό κρημνώδες. Ούτως ούν έπιστήσας ένταυθα την στρα-20 τιαν ό Κάτων έχέλευσεν αύτῷ προσελθείν άνευ τῶν άλλων τούς Φιομιανούς, οίς ἀεὶ πιστοις ἐχοῆτο καὶ προθύμοις. Συνδραμόντων δε και περιστάντων αυτόν άθρόων θέσθαι, τίνες οί προφυλαττοντες ούτοι, πόσον πληθος αὐ- 25 τών, τίς ὁ τῶν ἄλλων διάχοσμος ἢ τάξις καλ παρασκευή, μεθ' ής ύπομένουσιν ήμας. Τὸ ở ἔργον αρπαγμα δει τάχους γενέσθαι και τόλμης, ή και λέοντες άνοπλοι θαρρούντες έπι τὰ δειλὰ τῶν θηρίων βαδίζουσι." Ταῦτα εἰπόντος τοῦ Κάτωνος αυτόθεν δρούσαντες, ώσπερ είγον, οί Φιρμιανοί 30 χατά των όρων έθεον έπι τάς προφυλαχάς. χαι προσπεσόντες άπροσδόκητοι πάντας μέν διετάραξαν καί διεσκέ-PLUT. VIT. II. 14

δασαν, ἕνα δ' αὐτοῖς ὅπλοις ἁǫπάσαντες ἐνεχείǫισαν τῷ 34 Κάτωνι. Παφὰ τούτου μαθών,ὡς ἡ μὲν ἄλλη δύναμις ἐν τοῖς στενοῖς κάθηται μετὰ τοῦ βασιλέως, οἱ δὲ φοουφοῦντες οῦτοι τὰς ὑπεφβολὰς Αἰτωλῶν εἰσιν ἑξακόσιοι λογά-5 δες, καταφφονήσας τῆς ὀλιγότητος ἅμα καὶ τῆς ὀλιγώφίας

5 δες, καταφρονήσας τῆς ὀλιγότητος ἅμα καὶ τῆς ὀλιγῶρίας εὐθὺς ἐπῆγεν ἅμα σάλπιγξι καὶ ἀλαλαγμῷ, πρῶτος σπασάμενος τὴν μάχαιραν. Οί δ' ὡς εἶδυν ἀπὸ τῶν κρημνῶν ἐπιφερομένους,φεύγοντες εἰς τὸ μέγα στρατόπεδον κατεπίμπλασαν ταραχῆς ἅπαντας.

ĩõ ΧΙΥ. Έν τούτω δε και τοῦ Μανίου κάτωθεν προς τα διατειχίσματα βιαζομένου και τοις στενοις προσβάλλου-τος άθρόαν την δύναμιν, ό μεν Αντίοχος είς το στόμα λίθφ πληγείς έκτιναχθέντων αύτοῦ τῶν όδόντων ἀπέστρεψε τον ίππον όπίσω, περιαλγής γενόμενος, του δε 15 στρατοῦ μέρος οὐδὲν ὑπέμεινε τοὺς Ῥωμαίους, ἀλλὰ καίπεφ ἀπόφους καὶ ἀμηχάνους τῆς φυγῆς ὅδοὺς καὶ πλάνας ἐχούσης, ἑλῶν βαθέφν καὶ πετρῶν ἀποτόμων τὰ πτώ-ματα καὶ τὰς ὀλισθήσεις ὑποδεχομένων, εἰς ταῦτα διὰ τών στενών υπερχεόμενοι και συνωθουντες άλλήλους 20 φόβω πληγης και σιδήφου πολεμίων αύτους διέφθειφον. Ο δε Κάτων ἀεὶ μέν τις ήν, ὡς ἔοικε, τῶν ἰδίων ἐγκωμίων άφειδής και την αντικους μεγαλαυχίαν ώς έπακολούθημα της μεγαλουργίας ούκ έφευγε, πλείστον δε ταις πράξεσι ταύταις όγχον περιτέθειχε, χαί φησι τοις ίδουσιν αὐτόν 25 τότε διώκοντα καί παίοντα τούς πολεμίους παραστήναι μηδεν όφείλειν Κάτωνα τῷ δήμω τοσοῦτον, ὅσον Κάτωνι τόν δημον, αὐτόν τε Μάνιον τὸν ῦπατον Θεομον ἀπὸ της νίκης έτι θεομώ περιπλακέντα πολύν χρόνον ἀσπά-ζεσθαι καί βοαν ύπο χαρας, ώς οῦτ' ἂν αὐτος οῦθ' ὁ 30 σύμπας δημος έξισώσειε τὰς ἀμοιβὰς ταϊς Κάτωνος εὐεργεσίαις. Μετά δε την μάχην εύθυς είς Ρωμην έπέμπετο τών ήγωνισμένων αυτάγγελος και διέπλευσε μεν είς

KATΩN.

Βρεντέσιον εὐτυχῶς, μιῷ δ' ἡμέρα διελάσας ἐκετθεν εἰς Τάραντα καὶ τέσσαρας ἄλλας ὑδεύσας πεμπτατος εἰς Ῥώ– μην ἀπὸ θαλάσσης ἀφίκετο καὶ πρῶτος ἀπήγγειλε τὴν νίκην. Καὶ τὴν μὲν πόλιν ἐνέπλησεν εὐφροσύνης καὶ θυσιῶν, φρονήματος δὲ τὸν δῆμον ὡς πάσης γῆς καὶ 5 θαλάσσης κρατεῖν δυνάμενον.

Χν. Τῶν μέν οὖν πολεμικῶν πράξεων τοῦ Κάτωνος αύται σχεδόν είσιν έλλογιμώταται · τῆς δὲ πολιτείας φαίνεται το περί τὰς κατηγορίας και τους έλέγχους τῶν πονηρών μόριον ού μικράς άξιον σπουδής ήγησάμενος. 10 Αυτός τε γαρ έδίωξε πολλούς και διώκουσιν έτέροις συνηγωνίσατο καί παρεσκεύασεν όλως διώκοντας, ώς έπι Σκηπίωνα τούς περί Πετίλλιον. Τοῦτον μὲν οὖν ἀπ' οίχου τε μεγάλου και φρονήματος άληθινοῦ ποιησάμενον ύπο πόδας τὰς διαβολὰς μη ἀποκτείναι δυνηθείς ἀφήκε · 15 Λεύκιον δε τον άδελφον αύτοῦ μετά τῶν κατηγόρων συστὰς καταδίκη περιέβαλε χρηματων πολλών πρός τὸ δημόσιον, ην ούκ έχων έκεινος απολύσασθαι και κινδυνεύων δεθήναι μόλις έπιχλήσει των δημάρχων άφείθη. Λέγεται δε και νεανίσκος τινί τεθνηκότος πατρός έχθρον 20 ήτιμωκότι και πορευομένω δι' άγορας μετά την δίκην άπαντήσας ό Κάτων δεξιώσασθαι και είπειν, ότι ταυτα χρή τοις γονεύσιν έναγίζειν, ούκ άρνας ούδ' έρίφους, άλλ' έχθρῶν δάκρυα και καταδίκας. Ού μην ούδ' αὐτὸς έν τη πολιτεία περιην άθωος, άλλ' όπου τινά λαβήν πα-25 ράσχοι τοις έχθροις πρινόμενος και πινδυνεύων διετέλει. Λέγεται γὰο όλίγον ἀπολιπούσας τῶν πεντήκοντα φυγετν δίκας, μίαν δε τελευταίαν εξ έτη και όγδοήκοντα γεγονώς · ἐν ἡ καὶ τὸ μνημονευόμενον εἶπεν, ὡς χαλεπόν 45 ἐστιν ἐν ἄλλοις βεβιωκότα ἀνθρώποις ἐν ἄλλοις ἀπολο-30 γείσθαι. Καί τοῦτο πέρας οὐκ ἐποιήσατο τῶν ἀγώνων,

τεσσάρων δ' άλλων ένιαυτων διελθόντων Σερουίου 14+ Γάλβα κατηγόρησεν ένενηκοντα γεγονώς έτη. Κινδυνεύει γὰρ ὡς ὁ Νέστωρ εἰς τριγονίαν τῷ βίφ καὶ ταἰς πράξεσι κατελθείν. Σκηπίωνι γάρ, ὡς λέλεκται, τῷ μεγάλῷ πολλὰ διερισάμενος ἐν τῷ πολιτεία διέτεινεν εἰς 5 Σκηπίωνα τὸν νέον, ὅς ἡν ἐκείνου κατὰ ποίησιν υίωνός, υίὸς δὲ Παύλου τοῦ Περσέα καὶ Μακεδόνας καταπολεμήσαντος.

XVI. Τῆς δ' ὑπατείας κατόπιν ἔτεσι δέκα τιμητείαν ὁ Κάτων παφήγγειλε. Κορυφὴ δέ τίς έστι τιμῆς ὑπάσης

- 10 ή ἀρχὴ καὶ τρόπου τινὰ τῆς πολιτείας ἐπιτελείωσις, ἄλλην τε πολλὴν ἐξουσίαν ἔχουσα καὶ τὴν περὶ τὰ ἤθη καὶ τοὺς βίους ἐξέτασιν. Οῦτε γὰρ γάμον οῦτε παιδοποιῖαν τινὸς οῦτε δίαιταν οῦτε συμπόσιον ῷοντο δείν ἄκριτον καὶ ἀνεξέταστον, ὡς ἕκαστος ἐπιθυμίας ἔχοι καὶ προαιρέσεως,
- 15 ἀφείσθαι. Πολύ δὲ μᾶλλον ἐν τούτοις νομίζοντες ἢ ταίς ὑπαίθροις καὶ πολιτικαῖς πράξεσι τρόπον ἀνδρὸς ἐνορᾶσθαι, φύλακα καὶ σωφρονιστὴν καὶ κολαστὴν τοῦ μηδένα καθ ἡδονὰς ἐκτρέπεσθαι καὶ παρεκβαίνειν τὸν ἐπιχώριον καὶ συνήθη βίον ἡροῦντο τῶν καλουμένων πα-
- 20 τρικίων ένα και τῶν δημοτικῶν ένα. Τιμητὰς δὲ τούτους προσηγόρευον, ἐξουσίαν ἔχοντας ἀφελέσθαι μὲν ἴππον, ἐκβαλείν δὲ συγκλήτου τὸν ἀκολάστως βιοῦντα και ἀτάκτως. Οὖτοι δὲ και τὰ τιμήματα τῶν οὐσιῶν λαμβάνοντες ἐπεσκόπουν, και ταϊς ἀπογραφαίς τὰ γένη και τὰς πο-
- 25 λιτείας διέχρινον αλλας τε μεγάλας έχει δυνάμεις ή άρχή. Διό και τῷ Κάτωνι πρός τὴν παραγγελίαν ἀπήντησαν ἐνιστάμενοι σχεδόν οι γνωριμώτατοι και πρῶτοι τῶν συγκλητικῶν. Τοὺς μὲν γὰρ εὐπατρίδας ὁ φθόνος ἐλύπει,παντάπασιν οἰομένους προπηλακίζεσθαι τὴν εὐ-30 γένειαν ἀνθρώπων ἀπ' ἀρχῆς ἀδόζων εἰς τὴν ἅχραν τι-
- μην και δύναμιν άναβιβαζομένων, οί δε μοχθηρά συνειδότες αυτοϊς έπιτηδεύματα και των πατρίων έκδιαίτησιν

έθων έφοβούντο την αύστηρίαν του άνδρός, άπαραίτητον έν έξουσία και χαλεπήν έσομένην. Διό συμφουνήσαντες καί παφασκευάσαντες έπτα κατήγου έπι την παφαγγελίαν άντιπάλους τῷ Κάτωνι, θεραπεύοντας έλπίσι χρησταίς τὸ πληθος, ὡς δὴ μαλαχῶς καὶ πυὸς ἡδονὴν 5 άρχεσθαι δεόμενον. Τούναντίον δ' δ Κάτων ούδεμίαν ένδιδούς έπιείχειαν, άλλ' άντιχους άπειλών τε τοζς πονηφοίς ἀπό τοῦ βήματος καὶ κεκφαγώς μεγάλου καθαφμοῦ χρήζειν τὴν πόλιν, ήξίου τοὺς πολλούς, εἰ σωφο-νοῦσι, μὴ τὸν ῆδιστον, ἀλλὰ τὸν σφοδρότατον αίρεισθαι 10 τῶν ἰατρῶν· τοῦτον δὲ αὐτὸν είναι καὶ τῶν πατρικίων ένα Φλάκκον Οὐαλλέριον · μετ' έκείνου γαρ οἴεσθαι μόνου την τουφην και την μαλακίαν ωσπεο υδραν τέμνων και άποκαίων προύργου τι ποιήσειν, των δ' άλλων όραν **ξχαστον ἄρξαι χαχώς βιαζόμενον, ότι τούς χαλώς ἄρξον-1**5 τας δέδοικεν. Ούτω δ' άρα μέγας ήν ώς άληθως και μεγάλων ἄξιος δημαγωγών δ Ρωμαίων δήμος, ώστε μή φυβηθηναι την ανάτασιν και τον δγκον του ανδρός, αλλά τούς ήδεις έχείνους χαι πρός γάριν απαντα ποιήσειν δυχοῦντας ἀπορρίψας έλέσθαι μετὰ τοῦ Κάτωνος τὸν Φλάχ-20 πον, ωσπερ ούκ αίτουντος άρχήν, άλλ' άρχοντος ήδη και 🤳 προστάττοντος άπροώμενος.

XVII. Προέγραψε μέν ούν ό Κάτων της συγκλήτου τόν συνάρχοντα και φίλον Λεύκιον Ουαλλέριον Φλάκκον, έξέβαλε δε της βουλης άλλους τε συχνούς και Λεύ-25 κιον Κοΐντιον, υπατον μεν έπτα πρότερον ένιαυτοϊς γεγενημένον, υ δ' ήν αυτώ πρός δόξαν υπατείας μείζον, άδελφύν Τίτου Φλαμινίνου του καταπολεμήσαντος Φίλιππον. Αίτίαν δε της έκβολης έσχε τοιαύτην. Μειρά-

46 κιον έκ τῆς παιδικῆς οῦρας έταιροῦν ἀνειληφως ὁ Λεύ-30 κιος ἀεί περί αὐτὸν είχε και συνεπήγετο στρατηγῶν ἐπί τιμῆς και δυνάμεως τοσαύτης, ὅσην οὐδείς είχε τῶν πρώκαὶ περιττοῖς." Οῦτως ὁ τοῦ πλούτου ζῆλος οὐδενὶ παθει φυσικῷ συνημμένος ἐκ τῆς ὀχλώδους καὶ θυραίου δόξης ἐπεισόδιός ἐστιν.

XIX. Ού μήν άλλα των έγχαλούντων έλαχιστα φρον-5 τίζων ὑ Κάτων ετι μαλλον ἐπέτεινεν, ἀποκόπτων μέν όχετούς, οίς τὸ παραρρέον δημόσιον ΰδωρ υπολαμβάνοντες απηγον είς οίκίας ίδίας και κήπους, ανατρέπων δε καὶ καταβάλλων ὅσα προΰβαινεν εἰς τὸ δημόσιον οἰκοδομήματα, συστέλλων δε τοις μισθοις τας έργολαβίας, τα δε 10 τέλη ταξς πράσεσιν έπι τὰς έσχάτας έλαύνων τιμάς. Άφ ών αὐτῷ πολὺ συνήχθη μῖσος. Οί δὲ περί τὸν Τίτον συστάντες έπ' αὐτὸν ἕν τε τῃ βουλῃ τὰς γεγενημένας έκδόσεις και μισθώσεις των Γερών και δημοσίων έργων έλυσαν ώς γεγενημένας άλυσιτελώς, και τών δημάρχων τους 15 θρασυτάτους παρώζυναν έν δήμω προσκαλέσασθαι τόν Κάτωνα καὶ ζημιῶσαι δυσὶ ταλάντοις. Πολλὰ δὲ καὶ πρὸς την της βασιλικης κατασκευήν ήναντιώθησαν, ην έκεινος έχ χοημάτων χοινών ύπο το βουλευτήριον τη άγορα παρέβαλε καί Πορκία βασιλική προσηγορεύθη. Φαίνεται 20 δε θαυμαστώς άποδεξάμενος αύτου την τιμητείαν ό δημος. Ανδριάντα γούν άναθείς έν τῷ ναῷ τῆς Τγιείας έπέγραψεν ού τὰς στρατηγιας οὐδὲ τὸν θρίαμβον τοῦ Κάτωνος, άλλ', ώς αν τις μεταφράσειε την έπιγραφήν, , Ότι την 'Ρωμαίων πολιτείαν έγχεχλιμένην χαι δέπου-25 σαν έπὶ τὸ χείρον τιμητὴς γενόμενος χρησταϊς ἀγωγαϊς καὶ σώφροσιν έθισμοῖς καὶ διδασκαλίαις εἰς ὀρθὸν αὐθις άποχατέστησε." Καίτοι πρότερον αὐτὸς χατεγέλα τῶν άγαπώντων τὰ τοιαῦτα, καὶ λανθάνειν αὐτοὺς ἕλεγεν ἐπὶ χαλκέων καί ζωγράφων έργοις μέγα φρονουντας, αύτου 30 δε καλλίστας είκόνας έν ταϊς ψυχαϊς περιφέρειν τους πολίτας πρός δε τούς θαυμάζοντας, ότι πολλών αδόξων άνδριάντας έχόντων έχεινος ούχ έχει ,.Μαλλον γάρ" έφη

"βούλομαι ζητείσθαι, διὰ τί μου ἀνδριὰς οὐ κείται ἢ διὰ τί κείται … τὸ δ' ὅλον οὐδ' ἐπαινούμενον ἠξίου τὸν ἀγαθὸν πολίτην ὑπομένειν, εἰ μὴ τοῦτο χρησίμως γίνοιτο τῷ κοινῷ. Καὶ πλείστα πάντων ἑαυτὸν ἐγκεκωμίακεν, ὅς γε καὶ τοὺς ἁμαρτάνοντάς τι περὶ τὸν βίον, εἰτ' ἐλεγχο- 5 μένους λέγειν φησίν, ὡς οὐκ ἅξιον ἐγκαλείν αὐτοίς · οὐ γὰρ Κάτωνές εἰσι · καὶ τοὺς ἕνια μιμείσθαι τῶν ὑπ' αὐτοῦ πραττομένων οὐκ ἐμμελῶς ἐπιχειροῦντας ἐπαριστέρους καλείσθαι Κάτωνας · ἀφορᾶν δὲ τὴν βουλὴν πρὸς αὐτὸν ἐν τοῖς ἐπισφαλεστάτοις καιροίς ῶσπερ ἐν 10 πλῷ πρὸς κυβερνήτην, καὶ πολλάκις μὴ παρόντος ὑπερτίθεσθαι τὰ πλείστης ἅξια σπουδῆς. ¨Λ δὴ παρὰ τῶν ἅλλων αὐτῷ μαρτυρεῖται · μέγα γὰρ ἔσχεν ἐν τῷ πόλει καὶ διὰ τὸν βίον καὶ διὰ τὸν λόγον καὶ διὰ τὸ γῆρας ἀξίωμα.

ΧΧ. Γέγονε δε και πατήρ άγαθός και περί γυναϊκα χρηστός άνηο καί χρηματιστής ούκ εύκαταφρόνητος ούδ' ῶς τι μικρόν ἢ φαῦλον ἐν παρέργῷ μεταχειρισάμενος τὴν τοιαύτην έπιμέλειαν. Όθεν οζομαι δείν και περί τούτων δσα καλώς έχει διελθείν. Γυναϊκα μέν εύγενεστέραν η 20 πλουσιωτέραν έγημεν, ήγούμενος όμοίως μεν άμφοτέρας έχειν βάρος και φρόνημα, τὰς δὲ γενναίας αίδουμένας τὰ αίσχοὰ μαλλον ύπηκόους είναι πρός τὰ καλὰ τοῖς γεγαμηκόσι. Τον δε τύπτοντα γαμετήν η παίδα τοις άγιωτάτοις έλεγεν ίεροις προσφέρειν τάς γείρας. Έν έπαίνω δέ 25 μ. ζονι τίθεσθαι το γαμέτην άγαθον η το μέγαν είναι συγκλητικόν · έπει και Σωκράτους ούδεν αλλο θαυμάζειν τοῦ παλαιοῦ πλήν ὅτι γυναικὶ χαλεπή καὶ παισίν ἀποπλήκτοις χρώμενος έπιεικῶς καὶ πράως διετέλεσε. Γενομένου δε του παιδός ούδεν ήν έργον ούτως άναγκαζον, 30 348 εί μή τι δημόσιον, ώς μή παρεΐναι τῆ γυναικί λουούση τό βρέφος καί σπαργανούση. Αύτή γαρ έτρεφεν ίδίω

ILAOTTAPXOT

γάλακτι· πολλάκις δε καί τὰ τῶν δούλων παιδάψια το μαστῷ προσιεμένη χατεσχεύαζεν εῦνοιαν έχ τῆς συντροφίας πρός τόν υίόν. Έπει δε ήρξατο συνιέναι, παραλαβών αὐτὸς ἐδίδασχε γράμματα, χαίτοι χαρίεντα δοῦλον 5 είχε γραμματιστήν όνομα Χίλωνα, πολλούς διδάσκοντα παίδας. Ούκ ήξίου δε τον υίόν, ως φησιν αὐτός, ὑπο δούλου κακώς ακούειν η του ώτος ανατείνεσθαι μανθάνοντα βράδιον, ούδέ γε μαθήματος τηλικούτου τῷ δούλφ χάριν ὀφείλειν, άλλ' αὐτὸς μὲν ἡν γραμματιστής, αὐτὸς 10δε νομοδιδάκτης, αὐτὸς δε γυμναστής, οὐ μόνον ἀκον-τίζειν οὐδ ὅπλομαχεῖν οὐδ (ππεύειν διδάσκων τὸν υίόν, άλλὰ καὶ τῇ χειρὶ πύξ παίειν καὶ καῦμα καὶ ψῦχος ἀνέχεσθαι καί τα δινώδη και τραχύνοντα του ποταμού διανηγόμενον αποβιάζεσθαι. Και τας ίστορίας δε συγγράψαι 15 φησίν αὐτὸς ίδία γειρί και μεγάλοις γράμμασιν, ὅπως οίκοθεν υπάρχοι τῷ παιδὶ προς έμπειρίαν τῶν παλαιῶν καί πατρίων ώφελεϊσθαι · τὰ δ' αίσχρα τῶν δημάτων οὐχ ήττον εύλαβεισθαι του παιδός παρόντος η των ίερων παρθένων, ας Έστιάδας χαλούσι · συλλούσασθαι δε μη-20 δέποτε. Καὶ τοῦτο χοινὸν ἔοιχε Ῥωμαίων ἔθος είναι καὶ γὰρ πενθεροῖς γαμβροὶ ἐφυλάττοντο συλλούεσθαι,δυσωπούμενοι την αποκάλυψιν και γύμνωσιν. Είτα μέντοι παο Ελλήνων το γυμνοῦσθαι μαθόντες, αὐτοὶ πάλιν τοῦ καί μετά γυναικών τουτο πράσσειν άναπεπλήκασι τους 25 Έλληνας. Οῦτω δὲ καλὸν ἔργον εἰς ἀρετὴν τῷ Κάτωνι πλάττοντι καί δημιουργούντι τόν υίόν, έπει τα της ποοθυμίας ήν αμεμπτα καί δι' εύφυταν υπήκουεν ή ψυχή, τὸ δε σωμα μαλακώτερον εφαίνετο του πονείν, υπανήκεν αὐτῷ τὸ σύντονον ἄγαν καὶ κεκολασμένον τῆς διαίτης. 30 Ο δέ, χαίπεο οῦτως ἔχων, ἀνὴο ἀγαθὸς ἦν ἐν ταῖς στρα-τείαις, καὶ τὴν πρὸς Πεοσέα μάχην ἠγωνίσατο λαμπρῶς Παύλου στρατηγούντος. Είτα μέντοι του ξίφους έκκρουσθέντος ύπὸ πληγῆς ἢ δι' ὑγφότητα τῆς χειφὸς ἐξολισθόντος ἀχθεσθεὶς τφέπεται πφός τινας τῶν συνήθων, καὶ παφαλαβών ἐκείνους αῦθις εἰς τοὺς πολεμίους ἐνέβαλε. Πολλῷ δ' ἀγῶνι καὶ βία μεγάλῃ διαφωτίσας τὸν τόπον ἀνεῦφε μόγις ἐν πολλοῖς σάγμασιν ὅπλων καὶ σώ- 5 μασι νεκφῶν ὑμοῦ φίλων τε καὶ πολεμίων κατασεσωφευμένων. Ἐφ' ῷ καὶ Παῦλος ὁ στφατηγὸς ἠγάσθη τὸ μειφάκιον, καὶ Κάτωνος αὐτοῦ φέφεταί τις ἐπιστολὴ πφὸς τὸν υίὸν ὑπεφφυῶς ἐπαινοῦντος τὴν πεφὶ τὸ ξίφος φιλοτιμίαν αὐτοῦ καὶ σπουδήν. Ἱστεφον δὲ καὶ Παύλου 10 θυγατέφα Τεφτίαν ἔγημεν ὁ νεανίας, ἀδελφὴν Σκηπίωνος, οὐχ ἦττον ἤδη δι' αὐτὸν ἢ τὸν πατέφα καταμιγνύμενος εἰς γένος τηλικοῦτον. ἡ μὲν οὖν πεφὶ τὸν υίὸν ἐπιμέλεια τοῦ Κάτωνος ἄζιον ἔσχεν τέλος.

XXI. Οἰκέτας δὲ πολλοὺς ἐκτᾶτο, τῶν αἰχμαλώτων 15 ἀνούμενος μάλιστα τοὺς μικροὺς καὶ δυναμένους ἔτι τροφὴν καὶ παἰδευσιν ὡς σκύλακας ἢ πώλους ἐνεγκεῖν. Τούτων οὐδεἰς εἰσῆλθεν εἰς οἰκίαν ἑτέραν, εἰ μὴ πέμψαντος αὐτοῦ Κάτωνος ἢ τῆς γυναικός. Ὁ δ' ἐρωτηθείς, τί πράττοι Κάτων, οὐδὲν ἀπεκρίνετο πλὴν ἀγνοεῖν. "Εδει 20 δὲ ἢ πράττειν τι τῶν ἀναγκαίων οἰκοι τὸν δοῦλον ἢ καθεύδειν· καὶ σφόδρα τοῖς κοιμωμένοις ὁ Κάτων ἔχαιφε, πραστέρους τε τῶν ἐγρηγορότων νομίζων καὶ πρὸς ὁτιοῦν βελτίονας χρῆσθαι τῶν δεομένων ῦπνου τοὺς ἀπολελαυκότας. Οἰόμενος δὲ τὰ μέγιστα ἑαδιουργεῖν ἀφοο-25 δισίων ἕνεκα τοὺς δούλους ἔταξεν ὡρισμένου νομίσματος 349 ἑμιλεῖν ταῖς θεραπαινίσιν, ἑτέρα δὲ γυναικὶ μηδένα πλησιάζειν. Ἐν ἀρχῆ μὲν οῦν ἔτι πένης ῶν καὶ στρατευόμενος πρὸς οὐδὲν ἐδυσκόλαινε τῶν περὶ δίαιταν, ἀλλ' αἴ-

σχιστον απέφαινε διὰ γαστέρα πρός οἰκέτην ζυγομαχεϊν. 30 Υστερον δὲ τῶν πραγμάτων ἐπιδιδόντων ποιούμενος Εστιάσεις φίλων καὶ συναρχόντων ἐκόλαζεν εὐθὺς μετὰ

ΠΑΟΥΤΑΡΧΟΥ

τὸ δεϊπνον Ιμάντι τοὺς ἀμελέστερον ὑπουργήσαντας ὑτιοῦν ἢ σπευάσαντας. 'Αεὶ δέ τινα στάσιν ἔχειν τοὺς δούλους έμηγανάτο καί διαφοράν πρός άλλήλους, ύπονοών την όμόνοιαν αύτῶν καὶ δεδοικώς. Τοὺς δ' άξιον εἰονάσθαι 5 τι θανάτου δόξαντας έδικαίου κριθέντας έν τοις οικέταις πασιν αποθνήσκειν, εί καταγνωσθείεν. Απτόμενος δε συντονώτερον πορισμοῦ τὴν μὲν γεωργίαν μᾶλλον ἡγεῖτο διαγωγὴν ἢ πρόσοδον, εἰς δ' ἀσφαλῆ πράγματα καὶ βέβαια κατατιθέμενος τὰς ἀφορμὰς ἐκτᾶτο λίμνας, ῦδατα 10 θεομά, τόπους πναφεύσιν άνειμένους, έργατησίαν χώραν, έχουσαν αύτοφυείς νομάς και ύλας, άφ' ών αύτφ χρήματα προσήει πολλά μηδ' ύπο του Διός, ως φησιν αύτός, βλαβηναι δυναμένων. Έχοήσατο δε και το διαβεβλημένω μάλιστα των δανεισμών έπι ναυτικοίς τον 15 τρόπου τουτου. Έκέλευε τους δανειζομένους έπι κοινωνία πολλούς παρακαλείν γενομένων δε πεντήκοντα και πλοίων τοσούτων αὐτὸς είχε μίαν μερίδα διὰ Κουτντίωνος ἀπελευθέρου τοῖς δανειζομένοις συμπραγματευομένου καί συμπλέοντος. Ήν δ' ουν ούκ είς απαν ό κίν-20δυνος, άλλ' είς μέρος μικρον έπι κέρδεσι μεγάλοις. Έδιδου δέ και των οίκετων τοις βουλομένοις άργύριον ol δ'έωνουντο παϊδας, είτα τούτους ἀσχήσαντες και διδάξαντες άναλώμασι του Κάτωνος μετ' ένιαυτόν άπεδίδοντο. Πολλούς δε και κατείχεν ό Κάτων, δσην ό πλεί-25 στην διδούς έωνεττο τιμήν ύπολογιζόμενος. Προτρέπων δε τόν υίον έπι ταῦτά φησιν ούκ ἀνδρός, ἀλλὰ γήρας γυναικός είναι τό μειωσαί τι των ύπαρχόντων. Έκεινο δ' ήδη σφοδρότερον του Κάτωνος, ὕτι θαυμαστόν ανόρα καί θείον είπειν ετόλμησε πρός δόξαν, δς άπολείπει πλέον 30 έν τοις λόγοις δ προσέθηχεν ού παρέλαβεν.

XXII. "Ηδη δὲ αὐτοῦ γέροντος γεγονότος πρέσβεις 'Αθήνηθεν ἡλθον εἰς Ῥώμην οἱ περὶ Καρνεάδην τὸν

Άχαδημαϊκόν καί Διογένη τόν Στωϊκόν φιλόσοφου, καταδίκην τινά παραιτησόμενοι του δήμου των Άθηναίων. ην έρήμην ώφλον Άρωπίων μεν διωξάντων, Σικυωνίων δε καταψηφισαμένων, τίμημα ταλάντων πεντακοσίων έχουσαν. Εύθύς ούν οι φιλολογώτατοι των νεανίσκων 5 באן דסטה מיטקמה ובידס, אמן סטיאקמי מאססט וביטו אמן אמטμάζοντες αὐτούς. Μάλιστα δ' ή Καρνεάδου χάοις, ἧς δύναμίς τε πλείστη και δόξα της δυνάμεως ούκ άποδέουσα, μεγάλων έπιλαβομένη και φιλανθρώπων άκροατηρίων ώς πνευμα την πόλιν ήγης ένέπλησε. Και λόγος 10 κατείγεν, ώς ανήο Έλλην είς έκπληξιν ύπερφυής πάντα κηλών καί χειρούμενος έρωτα δεινόν έμβέβληκε τοζς νέοις, ύφ' ού των άλλων ήδονων και διατριβών έκπεσόντες ένθουσιώσι περί φιλοσοφίαν. Ταῦτα τοῖς μέν άλλοις ήρεσκε Ρωμαίοις γινόμενα, και τα μειράκια παι-15 δείας Έλληνικής μεταλαμβάνοντα καί συνόντα θαυμαζομένοις ανδράσιν ήδέως έώρων ό δε Κάτων έξ αρχής τε τοῦ ζήλου τῶν λόγων παραρρέοντος είς τὴν πόλιν ήχθετο φοβούμενος, μη το φιλότιμον ένταῦθα τρέψαντες οί νέοι την έπι το λέγειν δόξαν άγαπήσωσι μαλλου της 20 άπό των έργων και των στρατειών, έπει δε προύβαινεν ή δόξα των φιλοσόφων έν τη πόλει και τούς πρώτους λόγους αύτων πρός την σύγκλητον άνηρ έπιφανής σπουδάσας αύτὸς καὶ δεηθεὶς ἡρμήνευσε, Γάζος Άκίλιος, ἔγνω μετ' εύπρεπείας αποδιοπομπήσασθαι τους φιλοσόφους 25 850 απαντας έκ τῆς πόλεως. Καὶ παρελθών εἰς τὴν σύγκλητον έμέμψατο τοις άρχουσιν, δτι πρεσβεία κάθηται πολύν χρόνον απρακτυς ανδρών, οι περί παντός ου βούλοιντο δαδίως πείθειν δύνανται. δειν ούν την ταγίστην γνωναί τι καί ψηφίσασθαι περί τῆς πρεσβείας, ὅπως ούτοι μέν 30 έπι τὰς στολάς τραπόμενοι διαλέγωνται παισιν Έλλήνων,

οί δε Ρωμαίων νέοι τῶν νόμων και τῶν ἀρχόντων ώς πρότερον ἀκούωσι.

ΧΧΙΙΙ. Ταῦτα δ' οὐχ, ὡς ἔνιοι νομίζουσι, Καρνεάδη δυσχεράνας ἔπραξεν, ἀλλ' ὅλως φιλοσοφία προσκεκρου5 κὡς καὶ πᾶσαν Ἑλληνικὴν μοῦσαν καὶ παιδείαν ὑπὸ φιλοτιμίας προπηλακίζων, ὅς γε καὶ Σωκράτη φησὶ λάλον καὶ βίαιον γενόμενον ἐπιχειρεῖν, ὡ τρόπῷ δυνατὸς ἡν, τυραννεῖν τῆς πατρίδος, καταλύοντα τὰ ἔθη καὶ πρὸς ἐναντίας τοῖς νόμοις δόξας ἕλκοντα καὶ μεθιστάντα τοὺς
10 πολίτας. Τὴν δ' Ἰσοκράτους διατριβὴν ἐπισκώπτων γηρᾶν φησι παρ' αὐτῷ τοὺς μαθητὰς ὡς ἐν ᾿Αιδου παρὰ Μίνῷ χρησομένους ταῖς τέχναις καὶ δίκας ἐροῦντας. Τὸν δὲ παιδα διαβάλλων πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ φωνῃ κέχρηται θρασυτέρα τοῦ γήρως, οἶον ἀποθεσπίζων καὶ προμαντεύων,
15 ὡς ἀπολοῦσι Ῥωμαΐοι τὰ πράγματα γραμμάτων Ἑλληνικῶν ἀναπλησθέντες. ᾿Αλλὰ ταύτην μὲν αὐτοῦ τὴν δυσφημίαν ὁ χρόνος ἀποδείκνυσι κενήν, ἐν ὡ τοῖς τε πράγμασιν ἡ πόλις ἦρθη μεγίστη καὶ πρὸς Ἑλληνικὰ μαθήματα καὶ παιδείαν ἕπασαν ἔσχεν οἰκείως. Ὁ δ' οὐ μόνον

- 20 ἀπηχθάνετο τοις φιλοσοφοῦσιν Ἑλλήνων, ἀλλὰ και τοὺς ἰατρεύοντας ἐν Ῥώμη δι' ὑποψίας είχε. Και τὸν Ἱπποκράτους, ὡς ἔοικεν, ἀκηκοὼς λόγον, ὅν εἶπε τοῦ μεγάλου βασιλέως καλοῦντος αὐτὸν ἐπὶ πολλοις τισι ταλάντοις, οὐκ ἅν ποτε βαρβάροις Ἑλλήνων πολεμίοις ἑαυτὸν πα-
- 25 φασχεϊν, έλεγε κοινόν δοκον είναι τοῦτον ἰατρῶν ἁπάντων, καὶ παφεκελεύετο φυλάττεσθαι τῷ παιδὶ πάντας αύτῷ δὲ γεγραμμένον ὑπόμνημα είναι, καὶ πρός τοῦτο θεφαπεύειν καὶ διαιτᾶν τοὺς νοσοῦντας οίκοι, νῆστιν μὲν οὐδέποτε διατηφῶν οὐδένα, τρέφων δὲ λαχάνοις ἢ σαφκι-
- 30 δίοις νήσσης η φάσσης η λαγώ· και γαρ τοῦτο κοῦφον είναι και πρόσφορον ἀσθενοῦσι, πλην ὅτι πολλὰ συμβαίνει τοῖς φαγοῦσιν ἐνυπνιάζεσθαι· τοιαύτη δὲ θεραπεία

καλ διαίτη χρώμενος ύγιαίνειν μέν αὐτός, ὑγιαίνοντας δὲ τοὺς έαυτοῦ διαφυλάττειν.

ΧΧΙΥ. Καὶ περί γε τοῦτο φαίνεται γεγονώς οὐκ ἀνεμέσητος και γαο την γυναϊκα και τον υίον ἀπέβαλεν. Αύτος δε τῷ σώματι προς εύεξίαν και φώμην ἀσφαλῶς 5 πεπηγώς έπι πλείστον άντείχεν, ώστε και γυναικί πρεσβύτης ών σφόδρα πλησιάζειν και γημαι γάμον ού καθ' ήλικίαν έκ τοιαύτης προφάσεως. Αποβαλών την γυναϊκα τῷ μὲν υίῷ Παύλου θυγατέρα, Σκηπίωνος δὲ ἀδελφὴν ήγάγετο πρός γάμον, αὐτὸς δὲ χηρεύων ἐχρῆτο παιδίσκη 10 κρύφα φοιτώση προς αὐτόν. Ήν οὖν ἐν οἰκία μικρα νύμφην έχούση του πράγματος αίσθησις καί ποτε του γυναίου θρασύτερον παρασοβήσαι παρά τὸ δωμάτιον δόξαντος δ νεανίας είπε μεν ούδεν, εμβλεψας δε πως πικρότεφον καί διατραπείς ούκ έλαθε τον πρεσβύτην. 'Ως ούν 15 έγνω τὸ πράγμα δυσχεραινόμενον ὑπ' αὐτῶν, οὐδὲν έγχαλέσας ούδε μεμψάμενος, άλλα χαταβαίνων, ώσπεο είώθει, μετὰ φίλων είς ἀγορὰν Σαλώνιόν τινα τῶν ὑπογεγραμματευχότων αὐτῷ παρόντα καὶ συμπροπέμποντα μεγάλη φωνή προσαγορεύσας ήρώτησεν, εί το θυγάτριον 20 συνήρμοκε νυμφίφ. Τοῦ δ' ἀνθρώπου φήσαντος, ὡς 351 ούδε μέλλει μή πρότερον έχείνω χοινωσάμενος "Καί μήν έγώ σοι" φησίν ,,εύρηκα κηδεστην έπιτήδειου, εί μη νη Δία τὰ τῆς ήλικίας δυσχεραίνοιτο · τάλλα γάρ οὐ μεμπτός έστι, σφόδρα δε πρεσβύτης." 'Ως ούν δ Σαλώνιος 25 έπέλευε ταῦτα φροντίζειν και διδόναι τὴν κόρην 🕺 προαιρείται, πελάτιν ούσαν αύτου καί δεομένην της έκείνου κηδεμονίας, οὐδεμίαν ὁ Κάτων ἀναβολὴν ποιησάμενος αύτος έφη την παρθένον αίτειν έαυτο. Και το μέν προτον, ώς εικός, ό λόγος έξεπληξε τον άνθρωπου, πόρρω 30 μεν γάμου τον Κάτωνα, πόρρω δ' αύτον οίκίας ύπατικης και θριαμβικῶν κηδευμάτων τιθέμενον · σπουδη δε χρώ-

223

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

μενον δρών άσμενος έδεξατο, και καταβάντες εύθυς είς άγοράν έποιούντο την έγγύην. Πραττομένου δε του γάμου παραλαβών τους έπιτηδείους ό υίος του Κάτωνος ήρώτησε τόν πατέρα, μή τι μεμφόμενος η λελυπημένος 5 ὑπ' αὐτοῦ μητρυιὰν ἐπάγεται. Ὁ δὲ Κάτων ἀναβοήσας "Εύφήμησον" είπεν "ω παϊ· πάντα γὰρ ἀγαστά μοι τὰ παρὰ σοῦ καὶ μεμπτὸν οὐδέν · ἐπιθυμῶ δὲ πλείονας έμαυτώ τε παίδας και πολίτας τη πατρίδι τοιούτους άπολιπειν." Ταύτην δε την γνώμην πρότερον είπειν φασι Πει-10 σίστρατον τον Αθηναίων τύραννον έπιγήμαντα τοις ένηλίκοις παισί την Άργολίδα Τιμώνασσαν, έξ ής Ίοφῶντα καί Θεσσαλόν αύτῷ λέγουσι γενέσθαι. Γήμαντι δὲ τῷ Κάτωνι γίνεται παζς, φ παρωνύμιον ἀπό τῆς μητρός έθετο Σαλώνιον. 'Ο δε πρεσβύτερος υίος ετελεύτησε 15 στρατηγών. Καὶ μέμνηται μὲν αὐτοῦ πολλάκις ἐν τοῖς βιβλίοις ὁ Κάτων ὡς ἀνδρὸς ἀγαθοῦ γεγονότος, πράως δε και φιλοσόφως λέγεται την συμφοράν ένεγκειν και μηδέν άμβλύτερος δι' αὐτὴν εἰς τὰ πολιτικά γενέσθαι. Ού γὰρ, ὡς Λεύχιος Λούχουλλος ὕστερον καὶ Μέτελλος 206 Πίος, έξέκαμεν ύπο γήρως πρός τα δημόσια, λειτουργίαν την πολιτείαν ήγούμενος, οὐδ' ὡς πρότερον Σκη-πίων ὁ ᾿Αφρικανὸς διὰ τὸν ἀντικρούσαντα πρὸς την δόξαν αύτοῦ φθόνον ἀποστραφείς τὸν δημον έχ μεταβολης έποιήσατο του λοιπου βίου τέλος απραγμοσύνην, 25 άλλ', ωσπερ Διονύσιόν τις έπεισε κάλλιστον έντάφιον ήγεισθαι την τυραννίδα, κάλλιστον αὐτὸς ἐγγήραμα την πολιτείαν ποιησάμενος άναπαύσεσιν έχοητο και παιδιαίς, όπότε σχολάζοι, το συντάττεσθαι βιβλία και το γεωργείν.

30 XXV. Συνετάττετο μέν οὖν λόγους τε παντοδαποὺς καὶ [στορίας· γεωργία δὲ προσείχε νέος μέν ῶν ἔτι καὶ διὰ τὴν χρείαν (φησὶ γὰρ δυσὶ κεχρῆσθαι μονοις πορισμοίς γεωργία και φειδοί), τότε δε διαγωγήν και θεωρίαν αὐτῷ τὰ γιγνόμενα κατ' ἀγρόν παρείχε. Καὶ συντέτακταί γε βιβλίον γεωργικόν, ἐν ῷ και περι πλακούντων σκευασίας και τηρήσεως ὑπώρας γέγραφεν, ἐν παντι φιλοτιμούμενος περιττὸς είναι και ίδιος. Ην δε και τὸ δεϊ- 5 πνον ἐν ἀγρῷ δαψιλέστερον ἐκάλει γὰρ έκάστοτε τῶν ἀγρογειτόνων και περιχώρων τοὺς συνήθεις και συνδιῆγεν ίλαρῶς, οὐ τοῖς καθ ἡλικίαν μόνοις ἡδὺς ῶν συγγενέσθαι και ποθεινός, ἀλλὰ και τοἰς νέοις, ἅτε δὴ πολλῶν μεν ἕμπειρος πραγμάτων γεγονώς, πολλοίς δε γράμ- 10 μασι και λόγοις ἀξίοις ἀκοῆς ἐντετυχηκώς. Τὴν δε τράπεζαν ἐν τοῖς μάλιστα φιλοποιὸν ἡγείτο· και πολλὴ μεν εὐφημία τῶν καλῶν και ἀγαθῶν πολιτῶν ἐπεισήγετο, πολλὴ δ' ἡν ἀμνηστία τῶν ἀχρήστων και πονηρῶν, μήτε ψόγω μήτ' ἐπαίνῷ πάροδον ὑπερ αὐτῶν τοῦ Κάτωνος εἰς 15 τὸ συμπόσιον διδόντος.

ΧΧΥΙ. Έσχατον δε των πολιτευμάτων αύτου την Καρχηδόνος άνάστασιν οἴονται γεγονέναι, τῷ μέν ἔργῷ 352 τέλος έπιθέντος του νέου Σκηπίωνος, βουλη δε και γνώμη μάλιστα τη Κάτωνος άραμένων τον πόλεμον έξ αί-20 τίας τοιάσδε. Κάτων έπέμφθη πρός Καρχηδονίους και Μασσανάσσην τον Νομάδα πολεμούντας άλλήλοις, έπισκεψόμενος τὰς τῆς διαφυρας προφάσεις. Ό μεν γὰρ ἦν τοῦ δήμου φίλος ἀπ' ἀρχής, οί δ' ἐγεγόνεισαν ἕνσπονδοι μετά την ύπο Σχηπίωνος ήτταν, άφαιρέσει τε της άρχης 25 καί βαρεί δασμῷ χρημάτων κολουθέντες. Εύρών δὲ τὴν πόλιν ούχ, ώς φοντο Ρωμαίοι, κεκακωμένην και ταπεινά πράττουσαν, άλλα πολλή μέν εὐανδροῦσαν ἡλικία, μεγάλων δε πλούτων γέμουσαν, υπλων δε παντοδαπών και παρασκευής πολεμιστηρίου μεστήν και μικρόν ούδεν έπι 30 τούτοις φρονούσαν, ού τα Νομάδων φέτο καί Μασσανάσσου πράγματα Ρωμαίους ώραν έχειν τίθεσθαι και δι-PLUT. VIT. II. 15

αιταν, άλλ' εί μη καταλήψονται πόλιν ἄνωθεν έχθραν καὶ βαρύθυμον ηὐξημένην ἀπίστως, πάλιν ἐν τοτς ίσοις κινδύνοις ἔσεσθαι. Ταχέως οὖν ὑποστρέψας ἐδίδασκε την βουλην, ὡς αί πρότερον ἦτται καὶ συμφοραὶ Καρχη-5 δονίων οὐ τοσοῦτον τῆς δυνάμεως ὅσον τῆς ἀνοίας ἀπαρύσασαι, κινδυνεύουσιν αὐτοὺς οὐκ ἀσθενεστέρους, ἐμπειροτέρους δὲ πολεμεῖν ἀπεργάσασθαι, ἤδη δὲ καὶ προανακινεἰσθαι τοῖς Νομαδικοῖς τοὺς πρὸς Ῥωμαίους ἀγῶνας, εἰρήνην δὲ καὶ σπονδὰς ὅνομα τοῦ πολέμου τῆ μελ-10 λήσει κεἴσθαι καιρὸν περιμένοντος.

ΧΧΥΙΙ. Πρός τούτοις φασὶ τὸν Κάτωνα καὶ σῦκα τῶν Λιβυκών ἐπίτηδες ἐκβαλεϊν ἐν τῆ βουλῆ, τὴν τήβεννον άναβαλόμενον είτα θαυμασάντων τὸ μέγεθος καὶ τὸ κάλλος είπετν, ώς ή ταῦτα φέρουσα χώρα τριῶν ήμερῶν 15 πλουν απέχει της Ρώμης. Έκεινο δ' ήδη και βιαιότερου, τὸ περὶ παντὸς οὖ δήποτε πράγματος γνώμην ἀποφαινόμενον προσεπιφωνείν ούτως , Δοχεί δέ μοι και Καοχηδόνα μή είναι." Τούναντίον δε Πόπλιος Σκηπίων δ Νασικάς έπικαλούμενος άει διετέλει λέγων και άποφαι-20νόμενος "Δοκεί μοι Καρχηδόνα είναι." Πολλά γάρ, ώς έοικεν, υβρει τον δημον δρών ήδη πλημμελουντα καί δι εὐτυχίαν καὶ φρόνημα τῷ βουλῷ δυσκάθεκτον ὄντα καὶ τὴν πόλιν ὅλην ὑπὸ δυνάμεως ὅπη βέψειε ταῖς ὁρμαῖς βία συνεφελκόμενον, έβούλετο τουτον γουν τον φόβον 25 ώσπες γαλινόν έπικεϊσθαι σωφρονιστήρα τη θρασύτητι τών πολλών, έλαττον μέν ήγούμενος ίσχύειν Καρχηδονίους τοῦ περιγενέσθαι 'Ρωμαίων, μείζον δὲ τοῦ καταφρονείσθαι. Τῷ δὲ Κάτωνι τοῦτ' αὐτὸ δεινὸν ἐφαίνετο, βακχεύοντι τῷ δήμφ καὶ σφαλλομένφ τὰ πολλὰ δι' έξου-39 σίαν πόλιν ἀεὶ μεγάλην, νῦν δὲ καὶ νήφουσαν ὑπὸ συμφορών και κεκολασμένην έπικρέμασθαι και μή παντάπασι τούς έξωθεν άνελειν της ήγεμονίας φόβους άναφοοὰς αύτοις ποὸς τὰς οίκοθεν ἁμαοτίας ἀπολιπόντας. Οῦτω μὲν ἐξεογάσασθαι λέγεται τὸν τρίτον καὶ τελευταίον ὁ Κάτων ἐπὶ Καρχηδονίους πόλεμον, ἀρξαμένων δὲ πολεμείν ἐτελεύτησεν, ἀποθεσπίσας περὶ τοῦ μέλλοντος ἐπιθήσειν τῷ πολέμῷ τέλος ἀνδρός, ὅς ἦν τότε μὲν νεα- 5 νίας, χιλίαρχος δὲ στρατευόμενος ἀπεδείκνυτο καὶ γνώμης ἕργα καὶ τόλμης πρὸς τοὺς ἀγῶνας. Ἀπαγγελλομένων δὲ τούτων εἰς Ῥώμην πυνθανόμενον τὸν Κάτωνά φασιν εἰπεῖν

οίος πέπνυται, τοι δε σκιαι άζσσουσι. [Λ Ταύτην μεν ούν την απόφασιν ταχύ δι' ξογων έβεβαίωσεν ό Σκηπίων· ό δε Κάτων απέλιπε γενεαν ένα μεν υίον έκ της έπιγαμηθείσης, φ παφωνύμιον έφαμεν γενέσθαι Σαλώνιον, ένα δε υίωνον έκ τοῦ τελευτήσαντος υίοῦ. Και Σαλώνιος μεν έτελεύτησε στρατηγῶν, ό δ' έξ 15 αὐτοῦ γενόμενος Μάφκος ὑπάτευσεν. Ήν δε πάππος οὐτος τοῦ φιλοσόφου Κάτωνος, ἀνδφος ἀφετη και δόξη τῶν κατ' αὐτὸν έπιφανεστάτου γενομένου.

20

(ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΩΝΟΣ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ.)

853 Ι. Γεγραμμένων δὲ καὶ περὶ τούτων τῶν ἀξίων μνή-25 μης. ὅλος ὁ τούτου βίος ὅλφ τῷ θατέρου παρατεθείς οὐκ εὐθεώρητον ἔχει τὴν διαφορὰν ἐναφανιζομένην πολλαζς καὶ μεγάλαις ὑμοιότησιν. Εἰ δὲ δεῖ κατὰ μέρος τῷ συγκρίσει διαλαβεῖν ῶσπερ ἔπος ἢ γραφὴν ἑκάτερον, τὸ μὲν ἐξ οὐχ ὑπαρχούσης ἀφορμῆς εἰς πολιτείαν καὶ δόξαν 30 ἀρετῷ καὶ δυνάμει προελθεῖν ἀμφοτέροις κοινόν ἐστι. Φαίνεται δ΄ ὁ μὲν Άριστείδης οῦπω τότε μεγάλων οὐσῶν



плоттархот

τῶν Άθηνῶν καὶ ταῖς οὐσίαις ἔτι συμμέτροις καὶ ὑμαλοίς έπιβαλών δημαγωνοίς καὶ στρατηγοίς ἐπιφανής γενέ-σθαι· τὸ γὰφ μέγιστον ην τίμημα τότε πεντακοσίων μεδίμνων, το δε δεύτερον [[ππεῖς] τριακοσίων, ἕσχατον 5 δε και τρίτον [οί ζευγιται] διακοσίων · δ δε Κάτων έκ πο-λίχνης τε μικρᾶς και διαίτης ἀγροίκου δοκούσης φέρων άφηκεν έαυτον ωσπερ είς πέλαγος άχανες την έν Έρωμη πολιτείαν, ούκέτι Κουρίων και Φαβρικίων και 'Ατιλίων έργον ούσαν ήγεμόνων, ούδ' άπ' άρότρου και σκαφείου πέ-10 νητας και αύτουργούς άναβαίνοντας έπι το βήμα προπιεμένην ἄρχοντας και δημαγωγούς, άλλα πρός γένη μειεμένην αφχοντας και σημαγώγους, αλλα προς γενη με-γάλα και πλούτους και νομάς και σπουδαρχίας άποβλέ-πειν είδισμένην, και δι' δγκον ήδη και δύναμιν έντου-Ι φῶσαν τοις ἄρχειν ἀξιοῦσιν. Οὐκ ἡν δ' ὅμοιον ἀντιπάλφ 15 χρῆσθαι Θεμιστοκλεϊ μήτ' ἀπὸ γένους λαμπρῷ καὶ κε-κτημένῷ μέτρια (πέντε γὰρ ἢ τριῶν ταλάντων οὐσίαν αὐτῷ γενέσθαι λέγουσιν ὅτε πρῶτον ῆπτετο τῆς πολιτείας) και πρός Σκηπίωνας 'Αφρικανούς και Σερουίους Γάλβας καί Κοιντίους Φλαμινίνους αμιλλάσθαι περί 20 πρωτείων, μηδέν δρμητήριον έχοντα πλην φωμήν παροησιαζομένην ύπεο των δικαίων.

Π. Έτι δ' Αριστείδης μέν έν Μαραθῶνι και πάλιν έν Πλαταιαϊς δέκατος ήν στρατηγός, Κάτων δε δεύτερος μεν υπατος ήρέθη πολλῶν ἀντιμετιόντων, δεύτερος δε 25 τιμητής έπτα τοὺς ἐπιφανεστάτους και πρώτους ἁμιλλωμένους ὑπερβαλόμενος. Και μὴν Αριστείδης μεν ἐν οὐδενι τῶν κατορθωμάτων γέγονε πρῶτος, ἀλλὰ Μιλτιάδης ἔχει τοῦ Μαραθῶνος τὸ πρωτεΐον, Θεμιστοκλῆς δε τῆς Σαλαμίνος, ἐν δε Πλαταιαϊς φησιν Ηρόδοτος ἀνελέ-30 σθαι καλλίστην νίκην Παυσανίαν, Άριστείδη δε και τῶν δευτερείων ἀμφισβητοῦσι Σωφάναι και Άμεινίαι και Καλλίμαχοι και Κυναίγειροι διαπρεπῶς ἀριστεύσαιτες

έν έχείνοις τοις άγωσι. Κάτων δ' ού μόνον αύτος ύπατεύων έπρώτευσε και χειρί και γνώμη κατά τον Ίβηρικον πόλεμον, άλλα και γιλιαργών περί Θερμοπύλας υπατεύοντος έτέρου την δόξαν έσχε της νίκης, μεγάλας έπ' Άντίογον Ρωμαίοις άναπετάσας κλεισιάδας και πρόσω μό- 5 νον δρώντι τω βασιλεί περιστήσας κατά νώτου τόν πόλεμον. Έκείνη γαο ή νίκη περιφανώς έργον ούσα Κάτωνος έξήλασε τῆς Έλλάδος την Ασίαν και παρέσχεν έπιβατήν αύθις Σκηπίωνι. Πολεμοῦντες μέν ούν ἀήττητοι γεγόνασιν άμφότεροι, περί δε την πολιτείαν Αριστείδης 10 μέν έπταισεν έξοστρακισθείς και καταστασιασθείς ύπο Θεμιστοκλέους, Κάτων δ', οίπεο ήσαν έν Ρώμη δυνατώτατοι και μέγιστοι, πασιν, ώς έπος είπειν, άντιπάλοις χρώμενος καί μέχοι γήρως ωσπερ άθλητης άγωνιζόμενος άπτῶτα διετήρησεν έαυτόν. Πλείστας δὲ καὶ φυγών δη-15 μοσίας δίκας και διώξας πολλάς μεν είλε, πάσας δ' άπέσυγε πρόβλημα τοῦ βίου καὶ δραστήριον δργανον έχων τόν λόγον, φ δικαιότερον αν τις η τύχη καί δαίμονι τοῦ 354 άνδρος το μηδεν παθείν παρ' άξίαν άνατιθείη. Μέγα γὰρ καὶ 'Αριστοτέλει τῷ φιλοσόφω τοῦτο προσεμαρτύ-20 οησεν Αντίπατρος γράφων περί αύτοῦ μετὰ τὴν τελευτην, δτι πρός τοις άλλοις ό άνηρ και το πιθανόν είχεν.

III. Ότι μέν δη της πολιτικης άνθρωπος άφετης ού κτάται τελειοτέραν όμολογούμενον έστι· ταύτης δέ που μόριον οί πλεϊστοι την οίκονομικην ού μικρον τίθενται 25 καί γάφ ή πόλις οίκων τι σύστημα και κεφάλαιον ούσα ξώννυται πρός τὰ δημόσια τοις ίδίοις βίοις τῶν πολιτῶν εὐθενούντων, ὅπου και Λυκοῦργος ἐξοικίσας μέν ἄργυφον, ἐξοικίσας δὲ χρυσόν τῆς Σπάφτης, νόμισμα δὲ διεφθαρμένου πυρί σιδήφου θέμενος αὐτοις οἰκονομίας οὐκ 30 ἀπήλλαξε τοὺς πολίτας, ἀλλὰ τὰ τρυφῶντα καὶ ῦπουλα και φλεγμαίνοντα τοῦ πλούτου πεφιελών, ὅπως εὐποφή-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

σωσι τῶν ἀναγκαίων καὶ χρησίμων ἅπαντες, ὡς ἅλλος οὐδεἰς νομοθέτης προὐνόησε, τὸν ἅπορον καὶ ἀνέστιον καὶ πένητα σύνοικον ἐπὶ κοινωνία πολιτείας μᾶλλον τοῦ πλουσίου καὶ ὑπερόγκου φοβηθείς. Φαίνεται τοίνυν ὁ 5 μὲν Κάτων οὐδέν τι φαυλότερος οἴκου προστάτης ἢ πόλεως γενόμενος· καὶ γὰρ αὐτὸς ηὕξησε τὸν αὑτοῦ βίον καὶ κατέστη διδάσκαλος οἰκονομίας καὶ γεωργίας ἑτέροις. πολλὰ καὶ χρήσιμα περὶ τούτων συνταξάμενος· Άριστείδης δὲ τῇ πενία καὶ τὴν δικαιοσύμην συνδιέβαλεν ὡς οἰ-10 κοφθόρου καὶ πτωχοποιὸν καὶ πᾶσι μᾶλλου ἢ τοῖς κεκτημένοις ὡφέλιμου. Καίτοι πολλὰ μὲν Ἡσίοδος πρὸς δικαιοσύνην ἅμα καὶ οἰκονομίαν παρακαλῶν ἡμᾶς εἶρηκε καὶ τὴν ἀργίαν ὡς ἀδικίας ἀρχὴν λελοιδόρηκεν, εὖ δὲ καὶ Ὁμήρῷ πεποίηται

15

ξογον δέ μοι οὐ φίλον ἦεν οὐδ' οἰκωφελίη, ἢ τε τοέφει ἀγλαὰ τέκνα, ἀλλά μοι αἰεὶ νῆες ἐπήρετμοι φίλαι ἦσαν καὶ πόλεμοι καὶ ἄκοντες ἐῦξεστοι καὶ ὀζστοί·

ώς τοὺς αὐτοὺς ἀμελοῦντας οἰκίας καὶ ποριζομένους έξ 20 ἀδικίας. Οὐ γὰρ, ὡς τοῦλαιον οἱ ἰατροί φασι τοῦ σώματος είναι τοῖς μὲν ἐκτὸς ὡφελιμώτατον, τοῖς δ' ἐντὸς βλαβερώτατον, οῦτως ὁ δίκαιος ἑτέροις μέν ἐστι χρήσιμος, αὑτοῦ δὲ καὶ τῶν ἰδίων ἀκηδής, ἀλλ' ἔοικε ταὑτῃ πεπηρῶσθαι τῷ Ἀριστείδῃ τὸ πολιτικόν, εἰπερ, ὡς οἰ 25 πλείστοι λέγουσιν, οὐδὲ προίκα τοῖς θυγατρίοις οὐδὲ ταφὴν αὑτῷ καταλιπέσθαι προὐνόησεν. Ὅθεν ὁ μὲν Κάτωνος οἰκος ἄχρι γένους τετάρτου στρατηγοὺς καὶ ὑπάτους τῇ Ῥώμῃ παρείχε· καὶ γὰρ υίωνοὶ καὶ τοὑτων ἔτι παῖδες ἡρξαν ἀρχὰς τὰς μεγίστας · τῆς δ' Ἀριστείδου τοῦ 30 πρωτεύσαντος Ἐλλήνων γενεᾶς ἡ πολλὴ καὶ ἅπορος πενία τοὺς μὲν εἰς ἀγυρτικοὺς κατέβαλε πίνακας, τοὺς δὲ δημοσίφ τὰς χείρας ἐράνῷ δι' ἐνδειαν ὑπέχειν ἡνάγκασεν,

230

ούδενί δὲ λαμπρον οὐδὲν οὐδ' ἄξιον ἐκείνου τοῦ ἀνδρος φρονῆσαι παρέσχεν.

ΙΥ. "Η τοῦτο πρῶτον ἀμφιλογίαν ἔχει; πενία γὰρ αίσχοὸν οὐδαμοῦ μὲν δι' αὑτήν, ἀλλ' ὅπου δεῖγμα ὡφθυ-μίας ἐστίν, ἀκρασίας, πολυτελείας, ἀλογιστίας, ἀνδοὶ δὲ 5 σώφρονι καί φιλοπόνω και δικαίω και άνδρείω και δημοσιεύοντι ταις άρεταις άπάσαις συνοῦσα μεγαλοψυχίας έστι και μεγαλοφροσύνης σημείον. Ού γαρ έστι πράττειν μεγάλα φροντίζοντα μιχρών, ούδε πολλοίς δεομένοις βοηθείν πολλών αύτον δεόμενον. Μέγα δ' είς πολιτείαν 10 έφόδιον ούγι πλοῦτος, άλλ' αὐτάρχεια, τῷ μηθενὸς ίδία τῶν περιττῶν δείσθαι πρός οὐδεμίαν ἀσχολίαν ἀγουσα τών δημοσίων. Άπροσδεής μεν γαρ άπλως ό θεός, άνθρωπίνης δ' ἀρετῆς, ῷ συνάγεται ποὸς τὸ ἐλάχιστον ἡ 355 χρεία, τοῦτο τελειότατον καὶ θειότατον. ٰΩς γὰρ σῶμα τὸ 15 καλώς πρός εύεξίαν κεκράμένον οὕτ' έσθητος οὕτε τροφης δείται περιττης, ούτω και βίος και οίκος ύγιαίνων άπὸ τῶν τυχόντων διοικείται. Δεϊ δὲ τῆ χοεία σύμμετοο» έχειν την πτησιν ώς δ γε πολλά συνάγων, όλίγοις δέ χρώμενος ούκ έστιν αὐτάρκης, ἀλλ' εἴτε μὴ δεῖται, τῆς 20 παρασκευής ών ούκ όρέγεται μάταιος, είτ' όρέγεται, μιπρολογία πολούων την απόλαυσιν άθλιος. Αύτου γέ τοι Κάτωνος ήδέως αν πυθοίμην εί μεν ἀπολαυστον ὁ πλοῦτός ἐστι, τί σεμνύνη τῷ πολλὰ κεκτημένος ἀρκεῖσθαι μετρίοις; εί δε λαμπρόν έστιν, ώσπες έστίν, άζτω τε χρη-25 σθαι τῷ προστυχόντι καὶ πίνειν οἶον ἐργάται πίνουσι καὶ θεράποντες οίνον και πορφύρας μή δεηθηναι μηδε οικίας κεκονιαμένης, ούδεν ουτ' Αριστείδης ουτ' Έπαμεινώνδας ούτε Μάνιος Κούριος ούτε Γάζος Φαβρίκιος ένέλιπου τοῦ προσήχουτος, χαίρειν ἐάσαυτες τὴν χτῆσιν ὧυ 30 τὴν χρῆσιν ἀπεδοκίμαζον. Οὐ γὰρ ἦν ἀναγχαΐον ἀνθρώπω γογγυλίδας ήδιστον όψον πεποιημένω και δι' αύ-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

τοῦ ταύτας ἕψοντι, ματτούσης αμα τῆς γυναικὸς ἄλφιτα, τοσαῦτα περὶ ἀσσαρίου θρυλεῖν καὶ γράφειν ἀφ' ἦς α̈ν τις ἐργασίας τάχιστα πλούσιος γένοιτο. Μέγα γὰρ τὸ εὐτελὲς καὶ αὕταρκες, ὅτι τῆς ἐπιθυμίας αμα καὶ τῆς φρον-5 τίδος ἀπαλλάττει τῶν περιττῶν. Διὸ καὶ τοῦτό φασιν ἐν τῆ Καλλίου δίκῃ τὸν Ἀριστείδην εἰπεῖν, ὡς αἰσχύνεσθαι πενίαν προσήκει τοῖς ἀκουσίως πενομένοις, τοῖς δ', ῶσπερ αὐτός, ἑκουσίως, ἐγκαλλωπίζεσθαι. Γελοῖον γὰρ οἴεσθαι φαθυμίας εἰναι τὴν Ἀριστείδου πενίαν, ὡ παρῆν αἰσχρὸν 10 εἰργασμέν∞ μηδέν, ἀλλ' ἕνα σκυλεύσαντι βάρβαρον ἢ μίαν σκηνὴν καταλαβόντι πλουσί∞ γενέσθαι. Ταῦτα μὲν οὖν περὶ τούτων.

V. Στρατηγίαι δὲ αί μὲν Κάτωνος οὐδὲν ὡς μεγάλοις πράγμασι μέγα προσέθηκαν, έν δε ταις Αριστείδου τα 15 χάλλιστα καί λαμπρότατα καί πρῶτα τῶν Ἑλληνικῶν ἔργων έστίν, δ Μαραθών, ή Σαλαμίς, αί Πλαταιαί. Καὶ οὐπ άξιον δήπου παραβαλείν τῷ Ξέρξη τὸν Άντίοχον καὶ τὰ περιαιρεθέντα των Ίβηριχων πύλεων τείχη ταις τοσαύταις μέν έν γη, τοσαύταις δ' έν θαλάσση πεσούσαις μυ-20 ριάσιν . έν οίς Αριστείδης έργφ μέν ούδενός έλείπετο, δύξης δε και στεφάνων, ώσπεο αμέλει πλούτου και χρημάτων, ύφήχατο τοις μαλλον δεομένοις, ότι και κάντων τούτων διέφερεν. Έγω δ' ού μέμφομαι μεν Κάτωνος το μεγαλύνειν άει και πρώτον έαυτον άπάντων τίθεσθαι. 25 καίτοι φησίν έν τινι λόγφ τὸ ἐπαινεῖν αὐτὸν ῶσπερ τὸ λοιδορείν άτοπον είναι · τελειότερος δέ μοι δοκεί πρός άφετὴν τοῦ πολλάκις ξαυτόν έγκωμιάζοντος ό μηδ' έτέρων τοῦτο ποιούντων δεόμενος. Τὸ γὰρ ἀφιλότιμον οὐ μικρόν είς πραότητα πολιτικήν έφόδιον, και τούναντίον 30 ή φιλοτιμία χαλεπόν και φθόνου γονιμώτατον, ής ό μέν

άπήλλακτο παντάπασιν, ό δε και πάνυ πολλης μετείχεν. 'Αριστείδης μέν γε Θεμιστοκλεϊ τὰ μέγιστα συμποάττων καὶ τρόπον τινὰ τὴν στρατηγίαν αὐτοῦ δορυφορῶν ὡρθωσε τὰς Ἀθήνας, Κάτων δ' ἀντιπράττων Σκηπίωνι μικροῦ μὲν ἀνέτρεψε καὶ διελυμήνατο τὴν ἐπὶ Καρχηδονίους αὐτοῦ στρατηγίαν, ἐν ἦ τὸν ἀήττητον Ἀννίβαν καθείλε, τέλος δὲ μηχανώμενος ἀεί τινας ὑποψίας καὶ διαβολὰς 5 αὐτὸν μὲν ἐξήλασε τῆς πόλεως, τὸν δ' ἀδελφὸν αἰσχίστη κλοπῆς καταδίκη περιέβαλεν.

VI. "Ην τοίνυν πλείστοις ό Κάτων πεκόσμηκε και καλλίστοις έπαίνοις άει σωφροσύνην Αριστείδης μεν άθιxτον ώς άληθως xal xaθagav έτήρησεν, αύτου δè του 10 Κάτωνος ό παο' ἀξίαν ἅμα και παο' ῶραν γάμος οὐ μι-156 χράν ούδε φαύλην είς τοῦτο διαβολήν χατεσχέδασε. Ποεσβύτην γαρ ήδη τοσουτον ένηλίκο παιδί και γυναικί νύμφη παιδός έπιγημαι χόρην ύπηρέτου και δημοσιεύοντος έπὶ μισθῷ πατρὸς οὐδαμοῦ καλόν, ἀλλ' είτε πρὸς 15 ήδονην ταυτ' έπραξεν είτ' όργη δια την εταίραν άμυνόμενος τόν υίόν, αίσχύνην έχει και τό έργον και ή πρόφασις. 'Ωι δ' αὐτὸς έχρήσατο λόγφ κατειρωνευόμενος τὸ μειράπιον, ούκ ήν άληθής. Εί γαρ έβούλετο παίδας άγαθούς όμοίως τεχνώσαι,γάμον έδει λαβείν γενναίον έξ άρ-20 χῆς σκεψάμενον, ούχ έως μεν έλάνθανεν άνεγγύω γυναικί και κοινη συγκοιμώμενος άγαπαν, έπει δ' έφωράθη ποιήσασθαι, πενθερόν δυ βάστα πείσειν, ούχ & κάλλιστα χηδεύσειν έμελλεν.

25

30

ΦΙΛΟΠΟΙΜΗΝ

56 Ι. Κλέανδρος ην έν Μαντινεία γένους τε πρώτου και δυνηθείς έν τοις μάλιστα τῶν πολιτῶν, τύχη δὲ χρησά-

μενος καί την έαυτοῦ φυγών ήκεν είς Μεγάλην πόλιν ούη ηκιστα διὰ τὸν Φιλοποίμενος πατέρα Κραῦγιν, ανδρα πάντων ένεκα λαμπρόν, ίδία δε προς έκεινον οίκείως έχοντα. Ζώντος μέν ούν αύτου πάντων έτύγχανε, τελευ-5 τήσαντος δε την αμοιβην της φιλοξενίας αποδιδούς έθρεψεν αύτου τόν υίον όρφανόν όντα, καθάπερ φησιν Όμηοος ύπό του Φοίνικος τον Αγιλλέα τραφήναι, γενναίαν τινὰ καὶ βασιλικὴν τοῦ ἦθους εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς πλάσιν καὶ αύξησιν λαμβάνοντος. "Ηδη δε του Φιλοποίμενος άντί-10 παιδος ὄντος "Εκδημος και Μεγαλοφάνης οι Μεγαλοπολίται διεδέξαντο την έπιμέλειαν, Αφκεσιλάφ συνήθεις έν 'Ακαδημεία γεγονότες και φιλοσοφίαν μάλιστα τῶν καθ' έαυτούς έπὶ πολιτείαν καὶ πράξεις προαγαγόντες. Ούτοι καί την έαυτῶν πατρίδα τυραννίδος ἀπήλλαξαν τους 15 αποκτενούντας 'Αριστόδημον κούφα παρασκευάσαντες και Νικοκλέα τον Σικυωνίων τύραννον Άράτω συνεξέβαλον, καί Κυρηναίοις δεηθείσι, τεταραγμένων τῶν κατὰ την πόλιν και νοσούντων, πλεύσαντες εύνομίαν έθεντο καί διεκόσμησαν άριστα την πόλιν. Αύτοί γε μην έν τοίς 20 άλλοις έργοις και την Φιλοποίμενος έποιουντο παίδευσιν, ώς κοινόν δφελος τῆ Έλλάδι τόν ἄνδρα τοῦτον ὑπό φιλοσοφίας απεργασόμενοι. Και γαρ ωσπερ όψίγονον έν γήρα ταις των παλαιών ήγεμόνων έπιτεκούσα τούτον άρεταις ή Έλλας ήγάπησε διαφερόντως και συνηύξησε 25 τη δόξη την δύναμιν. 'Ρωμαίων δέ τις έπαινων έσγατον αὐτὸν Ελλήνων προσείπεν, ὡς οὐδένα μέγαν μετὰ τοῦτον έτι τῆς Ελλάδος ανδρα γειναμένης οὐδὲ αὑτῆς άξιον. II. Ην δε το μεν είδος ούκ αίσχοός, ώς ένιοι νομίζουσιν · είκόνα γαο αύτοῦ διαμένουσαν έν Δελφοῖς δρῶμεν 80 την δε της ξένης της Μεγαρικης άγνοιαν συμβηναι λέ-γουσι δι' εύκολίαν τινά και άφέλειαν αύτου. Πυνθανο-351 μένη γάρ ξρηεσθαι πρός αύτους τόν στρατηγόν των

Αχαιῶν ἐθορυβεϊτο παρασκευάζουσα δεϊπνον,οὐ παρόντος κατὰ τύχην τοῦ ἀνδρός. Ἐν τούτφ δὲ τοῦ Φιλοποίμενος εἰσελθόντος χλαμύδιον εὐτελὲς ἔχοντος οἰομένη τινὰ τῶν ὑπηρετῶν εἶναι καὶ πρόδρομον παρεκάλει τῆς διακονίας συνεφάψασθαι. Καὶ ὁ μὲν εὐθὺς ἀπορρίψας 6 τὴν χλαμύδα τῶν ξύλων ἔσχιζεν · ὁ δὲ ξένος ἐπεισελθῶν καὶ θεασάμενος "Τί τοῦτο" ἔφη, "ῶ Φιλοποίμην;" "Τί γὰρ ἅλλο" ἔφη δωρίζων ἐκείνος "ἦ κακᾶς ὄψεως δίκας δίδωμι;" Τοῦ δὲ ἅλλου σώματος τὴν φύσιν ἐπισκώπτων ὁ Τίτος εἶπεν "ῷ Φιλοποίμην, ὡς καλὰς χείρας ἔχεις 10 καὶ σκέλη · γαστέρα δ' οὐκ ἔχεις" ἡν γὰρ ἐκ τῶν μέσων στενώτερος. Τὸ μέντοι σκῶμμα πρὸς τὴν δύναμιν αὐτοῦ μᾶλλον ἐλέχθη. Καὶ γὰρ ὁπλίτας ἔχων ἀγαθοὺς καὶ ἶππεῖς χρημάτων πολλάκις οὐκ εὐπόρει. Ταῦτα μὲν οὖν ἐν ταῖς σχολαῖς περὶ τοῦ Φιλοποίμενος λέγεται.

III. Τοῦ δ' ήθους τὸ φιλότιμον οὐκ ἡν παντάπασι φιλονεικίας καθαρόν ούδ' όργης απηλλαγμένον αλλά καίπεο Έπαμεινώνδου βουλόμενος είναι μάλιστα ζηλωτής, τὸ δραστήριον καὶ συνετὸν αὐτοῦ καὶ ὑπὸ χρημάτων άπαθες ίσχυρώς έμιμείτο, τῷ δε πράφ και βαθεί και φι-20 λανθρώπω παρά τὰς πολιτικὰς διαφορὰς έμμένειν οὐ δυνάμενος δι' όργην και φιλονεικίαν μαλλον έδόκει στρατιωτικής η πολιτικής άρετής οίκειος είναι. Και γάρ έκ παίδων εύθύς ήν φιλοστρατιώτης, και τοις πρός τουτο χρησίμοις μαθήμασιν ύπήκουε προθύμως, όπλομαχείν 25 και ίππεύειν. Έπει δε και παλαίειν εύφυως έδόκει και παρεχάλουν αὐτὸν ἐπὶ τὴν ἄθλησιν ἕνιοι τῶν φίλων καὶ των έπιτρόπων, ήρώτησεν αύτους, μή τι πρός την στρατιωτικήν άσκησιν ύπο τῆς ἀθλήσεως βλαβήσοιτο. Τῶν δε φαμένων, όπερ ήν, άθλητικόν στρατιωτικού σώμα καί 30 βίον διαφέρειν τοις πασι, μάλιστα δε δίαιταν ετέραν καί άσχησιν είναι, των μέν υπνω τε πολλώ και πλησμοναζς

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ένδελεχέσι και κινήσεσι τεταγμέναις και ήσυχίαις αὐξόντων τε και διαφυλαττόντων τὴν ἕξιν ὑπὸ πάσης φοπῆς και παφεκβάσεως τοῦ συνήθους ἀκφοσφαλῆ πφὸς μεταβολὴν οὖσαν, τὰ δὲ πάσης μὲν πλάνης ἔμπειφα και πάσης 5 ἀνωμαλίας πφοσῆχον είναι, μάλιστα δὲ φέφειν φαδίως μὲν ἕνδειαν είθισμένα, φαδίως δὲ ἀγουπνίαν, ἀκούσας ὁ Φιλοποίμην οὐ μόνον αὐτὸς ἔφυγε τὸ πφᾶγμα και κατεγέλασεν, ἀλλὰ και στφατηγῶν ὕστεφον ἀτιμίαις και πφοπηλακισμοῖς, ὅσον ἦν ἐπ' αὐτῷ, πᾶσαν ἅθλησιν ἐξέβα-10 λεν ὡς τὰ χφησιμώτατα τῶν σωμάτων εἰς τοὺς ἀναγκαίους ἀγῶνας ἅχρηστα ποιοῦσαν.

IV. 'Απαλλαγείς δε διδασχάλων και παιδαγωγῶν έν μεν ταϊς πολιτικαϊς στρατείαις, ὣς ἐποιοῦντο χλωπείας ἕνεχα και λεηλασίας είς τὴν Λαχωνιχὴν ἐμβάλλοντες, είθισεν αύ-

- 15 τον πρώτον μέν έκστρατευόντων, υστατον δέ άπερχομένων βαδίζειν. Σχολής δε ούσης η κυνηγών διεπόνει το σώμα και κατεσκεύαζε κουφον άμα και δωμαλέον, η γεωργών. Ήν γαρ άγρος αυτώ καλος άπο σταδίων είκοσι της πόλεως. Είς τουτον έβάδιζε καθ' ήμέραν μετά το άριστον
- 20 η μετὰ τὸ δεϊπνοιμαὶ καταβαλών ἑαυτὸν ἐπὶ στιβαδίου τοῦ τυχόντος ῶσπερ ἕκαστος τῶν ἐργατῶν ἀνεπαύετο. Πρωϊ δὲ ἀναστὰς καὶ συνεφαψάμενος ἔργου τοις ἀμπελουργοῦσιν η βοηλατοῦσιν αὖθις εἰς πόλιν ἀπήει καὶ περὶ τὰ δημόσια τοις φίλοις καὶ τοις ἅρχουσι συνησχολείτο. Τὰ μὲν
- 25 ούν έκ τῶν στρατειῶν προσιόντα κατανάλισκεν εἰς ῗππους καὶ ὅπλα καὶ λύσεις αἰχμαλώτων, τὸν δὲ οἶκον ἀκὸ τῆς γεωργίας αὖξειν ἐπειρᾶτο δικαιοτάτω τῶν χρηματι-358 σμῶν, οὐδὲ τοῦτο ποιούμενος πάρεργον, ἀλλὰ καὶ πάνυ προσήκειν οἰόμενος οἰκεῖα κεκτῆσθαι τὸν ἀλλοτρίων ἀφε-
- 30 ξόμενον. Ήχοοᾶτο δε λόγων και συγγοάμμασι φιλοσόφων ένετύγχανεν, οὐ πᾶσιν, ἀλλ' ἀφ' ὧν έδόκει πρός ἀφετήν ὡφελείσθαι Και τῶν Όμηρικῶν ὅσα τὰς πρός

άνδρείαν έγείρειν και παροξύνειν ένόμιζε φαντασίας, τούτοις προσείγε. Των δ' άλλων άναγνωσμάτων μάλιστα τοις Εύαγγέλου ταπτιποίς ένεφύετο παι τας περί 'Αλέ-Εανδρον ίστορίας κατείχε, τοὺς λόγους ἐπὶ τὰ πράγματα καταστρέωειν οιόμενος, εί μή σχολής ένεκα και λαλιάς 5 άκάρπου περαίνοιντο. Καί γαρ των τωκτικών θεωρημάτων τάς έπι τοις πιναχίοις διαγραφάς έων γαίρειν, έπι τών τόπων αύτων έλάμβανεν έλεγχον και μελέτην έποιείτο, χωρίων συγκλινίας και πεδίων άποκοπάς και όσα περί δείθροις η τάφροις η στενωποίς πάθη και σχήματα 10 διασπωμένης και πάλιν συστελλομένης φάλαγγος. έπισποπων αυτός πρός αύτόν έν ταις όδοιπορίαις και τοις μεθ' έαυτοῦ ποοβάλλων. "Εοικε γαο ούτος ὁ ἀνὴο περαιτέρω τῆς ἀνάγκης ἐμφιλοκαλῆσαι τοῖς στρατιωτικοῖς, καὶ τον πόλεμον ώς ποικιλωτάτην υπόθεσιν της άρετης άσπά-15 σασθαι, καί όλως καταφρονείν των άπολειπομένων ώς άπράκτων.

V. "Ηδη δε αύτοῦ τριάκοντα έτη γεγονότος Κλεομένης ὁ βασιλεὺς Λακεδαιμονίων νυκτὸς έξαίφνης προσπεσων τῆ Μεγάλη πόλει καὶ τὰς φυλακὰς βιασάμενος ἐντὸς 20 παφῆλθε καὶ τὴν ἀγορὰν κατέλαβεν. Ἐκβοηθήσας δε Φιλοποίμην τοὺς μεν πολεμίους οὐ κατίσχυσεν ἐξελάσαι, καίπερ ἐρρωμένως καὶ παραβόλως διαγωνισάμενος, τοὺς δε πολίτας τρόπον τινὰ τῆς πόλεως ἐξέκλεψε, προσμαχόμενος τοῖς ἐπιδιώκουσι καὶ τὸν Κλεομένην περισπῶν 25 ἐφ' ἑαυτὸν, ὡς χαλεπῶς καὶ μόλις ὕστατος ἀπελθεῖν ἀποβαλῶν τὸν ἕππον καὶ τραυματίας γενόμενος. Ἐπεὶ δὲ προσέπεμψεν αὐτοῖς ὁ Κλεομένης εἰς Μεσσήνην ἀπελθοῦσι τήν τε πόλιν μετὰ τῶν χρημάτων ἀποδιδοὺς καὶ τὴν χώραν, ὁρῶν ὁ Φιλοποίμην τοὺς πολίτας ἀσμένως 30 δεχομένους καὶ σπεύδοντας ἐπανελθεῖν ἐνέστη καὶ διεκώλυσε τῷ λόγῷ,διδάσκων ὡς οὐκ ἀποδίδωσι τὴν πόλιν

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

Κλεομένης, προσκτάται δε τους πολίτας έπι τῷ και τὴν πόλιν ἔχειν βεβαιότερον · οὐ γὰρ ἕξειν αὐτὸν ὅπως οἰκίας και τείχη κενὰ φυλάξει καθήμενος, ἀλλὰ και το ύτων ὑπ' ἐρημίας ἐκπεσείσθαι. Ταῦτα λέγων τοὺς μεν πολί-5 τας ἀπέτρεψε, τῷ δε Κλεομένει πρόφασιν παρέσχε λυμήνασθαι και καταβαλείν τὰ πλείστα τῆς πόλεως και χρημάτων εὐπορήσαντι μεγάλων ἀπελθεῖν.

VI. Έπει δε 'Αντίγονος ό βασιλεύς βοηθών έπι τον Κλεομένην μετά των Άγαιων έστράτευσε, και τάς περ 10 Σελλασίαν άκρας και τὰς έμβολὰς κατέχοντος αὐτοῦ παρέταξε την δύναμιν έγγυς έπιχειρειν και βιάζεσθαι διαvoovuevos, ที่ข แรง ร่ง rois เกกะบังเ แรงล่ งอง ร์ลบrou noλιτών τεταγμένος ό Φιλοποίμην, και παραστάτας είχεν Ίλλυριούς, οίς τὰ λήγοντα τῆς παρατάξεως συνεπέφρακτο 15 πολλοίς ούσι και μαγίμοις. Είρητο δε αύτοις έφεδρεύουσιν ήσυχίαν έχειν, άχοι αν άπο θατέρου κέρως ύπο του βασιλέως άρθη φοινικίς ύπερ σαρίσης διατεταμένη. Τόν δε ήγεμόνων τοις Ίλλυριοις πειρωμένων επβιάζεσθα τούς Δακεδαιμονίους, και των 'Αγαιών, ώσπερ προσετί-20 τακτο, την έφεδρείαν έν τάξει διαφυλαττόντων, Εύκλείδας ό τοῦ Κλεομένους ἀδελφὸς καταμαθών τὸ γινόμενον διάσπασμα περί τούς πολεμίους ταχύ τούς έλαφροτάτοις τών ψιλών περιέπεμψεν, έξόπισθεν τοις Ίλλυριοις έπιπεσείν πελεύσας και περισπαν έρήμους των ίππέων άπο-25 λελειμμένους. Γινομένων δε τούτων και των ψιλων τους Ίλλυριούς περισπώντων καὶ διαταραττόντων συνιδών ὁ Φιλοποίμην ού μέγα ον έργον έπιθέσθαι τοις ψιλοίς και τόν καιρόν ύφηγούμενον τοῦτο, πρῶτον μέν ἔφραζε τοις βασιλικοίς, ώς δε ούκ έπειθεν, άλλα μαίνεσθαι δοκών 30 κατεφρουείτο, ούδέπω μεγάλης ούδε άξιοπίστου πρός τηλικούτο στρατήγημα δόξης περί αὐτὸν ούσης, αὐτὸς έμβάλλει συνεπισπασάμενος τούς πολίτας. Γενομένης

δε ταραχής τὸ πρῶτον, είτα φυγής και φόνου πολλού τῶν ψιλών, βουλόμενος έτι μαλλον έπιρρώσαι τους βασιλικούς και προσμίζαι κατά τάχος θορυβουμένοις τοις πολεμίοις τον μέν ίππον άφηκεν, αὐτὸς δὲ πρὸς χωρία σκολιὰ καὶ μεστὰ δείθρων καὶ φαράγγων πεζός ἐν Ιππικῷ 5 θώραχι χαί σχευή βαρυτέρα χαλεπώς χαί ταλαιπώρως άμιλλώμενος διελαύνεται διαμπερές όμου τους μηρους έχατέρους ένὶ μεσαγχύλφ, χαιρίας μὲν οὐ γενομένης, ίσχυρας δε της πληγης, ώστε την αίχμην έπι θάτερα διώσαι. Τὸ μέν ούν πρώτον ένσγεθείς ώσπερ δεσμῶ παντά-10 πασιν απόρως είχε · τὸ γὰρ ἕναμμα τῆς ἀγκύλης χαλεπὴν έποίει τοῦ ἀχοντίσματος ἀνελχομένου διὰ τῶν τραυμάτων την πάροδον. ώς δε άχνουν οι παρόντες άψασθαι καί τῆς μάχης ἀκμην ὀξεΐαν ἐχούσης ἐσφάδαζεν ὑπὸ θυμοῦ καὶ φιλοτιμίας πρός τὸν ἀγῶνα, τῇ παραβάσει καὶ τῇ 15 παραλλάξει τῶν σχελῶν διὰ μέσου χλάσας τὸ ἀχόντισμα χωρίς έκέλευσεν έλκύσαι τῶν ἀγμάτων ἑκάτερον. Οῦτω δὲ ἀπαλλαγείς καὶ σπασάμενος τὸ ξίφος ἐχώφει διὰ τῶν προμάχων έπὶ τοὺς πολεμίους, ῶστε πολλὴν προθυμίαν καί ζηλον άφετης παρασχεϊν τοις άγωνιζομένοις. Νική-20 σας ούν ό 'Αντίγονος ἀπεπειρᾶτο τῶν Μακεδόνων, έρωτών δια τί, μη πελεύσαντος αύτου, το ίππικον έκίνησαν. Τῶν δὲ ἀπολογουμένων, ὡς παρὰ γνώμην βιασθείεν εἰς χείφας έλθειν τοις πολεμίοις μειφαχίου Μεγαλοπολιτικού προεμβαλόντος, γελάσας ό Άντίγονος ,, Έκεινο τοί-25 νυν τό μειράχιον" είπεν ,,ξργον ήγεμόνος μεγάλου πεποίηχεν."

 VII. Ἐκ τούτου δόξαν ἔσχεν, ὥσπεφ εἰκός, ὁ Φιλοποίμην. Καὶ τοῦ μὲν Ἀντιγόνου σπουδάσαντος, ὅπως στρατεύοιτο μετ' αὐτοῦ, καὶ διδόντος ἡγεμονίαν καὶ χρήματα, 30 παφητήσατο, μάλιστα τὴν ἑαυτοῦ φυσιν καταμαθών πρὸς τὸ ἄρχεσθαι δυσκόλως καὶ χαλεπῶς ἔχουσαν, ἀργεῖν δὲ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

καί σχολάζειν ού βουλόμενος άσκήσεως ένεκα και μελέτης τών πολεμικών είς Κρήτην έπλευσεν έπι στρατείαν. Κάχει συχνόν χρόνον έγγυμνασάμενος άνδράσι μαγίμοις χαί ποιχίλοις μεταγειρίσασθαι πόλεμον, έτι δε σώφροσι 5 καί κεκολασμένοις περί δίαιταν, έπανηλθεν ουτω λαμπρός είς τους 'Αγαιούς, ώστε εύθυς ιππαργος άποδειγθήναι. Παραλαβών δε τούς ίππεις φαύλοις μεν ίππαρίοις έχ του προστυχόντος, δτε συμβαίνοι στρατεία, προσχρωμένους, αύτούς δε τας πολλάς των στρατειών άπο-10 διδράσκοντας, έτέρους δε πέμποντας άνθ' έαυτων. δεινήν δε άπειρίαν μετά άτολμίας πάντων ούσαν, περιοοώντας δε ταῦτα τοὺς ἄρχοντας ἀεί διά τε τὸ πλεῖστον έν τοις 'Αγαιοίς τους ίππεις δύνασθαι και μάλιστα κυρίους είναι τιμῆς καὶ κολάσεως, οὐχ ὑπειξεν οὐδὲ ἀνῆκεν, ἀλλὰ 15 και τὰς πόλεις ἐπιών και κατ' ἄνδρα τῶν νέων ἕκαστον έπι την φιλοτιμίαν συνεξορμών, και κολάζων τους άνάνnns deouévous, uelétais te xal nounais xal noòs allýλους ἁμίλλαις χρώμενος, ὅπου πλεϊστοι θεᾶσθαι μέλλοιεν, έν όλίνω χρόνω πασι δώμη» τε θαυμαστήν και προθυμίαν 20 παρέστησε καί, δ μέγιστον ήν έν τοις τακτικοις, έλαφρούς 30 και όξεις πρός τε τὰς κατ' ούλαμον ἐπιστροφὰς και περι-σπασμούς και τὰς καθ' ϊππον ἐπιστροφὰς και κλίσεις άπειργάσατο, καί συνείθισεν ώς ένι σώματι κινουμένο καθ' δρμήν έκούσιον έοικέναι την όλου του συστήματος 25 έν ταις μεταβολαίς εύχέρειαν. Συστάσης δε της περί τον Λάρισσον αύτοις ποταμόν ίσχυρας μάχης πρός Αίτωλούς και Ήλείους, ό των Ήλείων ϊππαρχος Δαμόφαντος ωρμησεν έπι τον Φιλοποίμενα προεξελάσας. Δεξάμενος δε την δρμην έχεινος αύτου χαι φθάσας τῷ δόρατι παίει και 30 καταβάλλει τον Δαμόφαντον. Εύθυς δε τούτου πεσόντος έφυγον οί πολέμιοι, και λαμπρός ήν ό Φιλοπυίμην, ώς ούτε κατά γείρα των νέων τινός ούτε συνέσει των ποισβυτέφων ἀπολειπόμενος, ἀλλὰ καὶ μάχεσθαι καὶ στφατηγεῖν ίκανώτατος.

VIII. Τὸ δὲ χοινὸν τῶν Άχαιῶν πρῶτος μὲν Άρατος είς ἀξίωμα καὶ δύναμιν ἦρεν ἐκ ταπεινοῦ καὶ διερριμμένου κατά πόλεις συναγαγών και πολιτευσάμενος Έλλη- 5 νικήν καί φιλάνθρωπον πολιτείαν Επειτα. ώσπερ έν τοις υδασιν, άρξαμένων όλίγων ύφίστασθαι και μικρών σωμάτων, ήδη τὰ έπιρρέοντα τοις πρώτοις ένισγόμενα καί περιπίπτοντα πῆξιν ἰσχυρὰν καί στερεότητα ποιεί δι' άλλήλων, ούτω τῆς Έλλάδος ἀσθενοῦς καὶ εὐδιαλύτου 10 φερομένης κατα πόλεις έν τῷ τότε χρόνφ πρῶτον συ-στάντες οί Άχαιοί και τῶν κύκλφ πόλεων τὰς μὲν ἐκ τοῦ βοηθείν και συνελευθερούν άπο των τυράννων ύπολαμβάνοντες, τας δε όμονοία και πολιτεία καταμιγνύντες είς έαυτούς έν σῶμα καὶ μίαν δύναμιν κατασκευάσαι διε- 15 νοούντο την Πελοπόννησον. 'Αλλ' 'Αράτου μέν ζώντος έτι τοις Μακεδόνων δπλοις ύπεδύοντο τὰ πολλά, θεραπεύοντες Πτολεμαΐον, είτ' αύδις Αντίγονον και Φίλιππον έν μέσαις άναστρεφομένους ταις Έλληνικαις πράξεσιν έπει δε Φιλοποίμην είς το πρωτεύειν προήλθεν, ήδη 20 καθ' έαυτούς άξιόμαγοι τοις ίσγύουσι πλειστον όντες έπαύσαντο χρώμενοι προστάταις έπεισάκτοις. Άρατος μέν γάρ άργότερος είναι δοχών πρός τούς πολεμιχούς άγῶνας ὑμιλία καὶ πραότητι καὶ φιλίαις βασιλικαζς τὰ πλείστα κατειργάσατο των πραγμάτων, ώς έν τοις περί 25 έχείνου γέγραπται, Φιλοποίμην δε άγαθύς πολεμιστής ών και διά των δπλων ένεργός, έτι δ' εύτυχής και κατορθωτικός εύθύς έν ταις πρώταις γενόμενος μάχαις, αμα τη δυνάμει τὸ φρόνημα τῶν Αχαιῶν ηΰξησε νιΧαν έθισθέντων μετ' αύτοῦ και κατευτυχειν έν τοις πλείστοις 30 άγῶσι.

ΙΧ. Πρώτον μέν ούν τὰ περί τὰς τάξεις και τοὺς ὅπλι PLUT. VIT. II.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

σμούς φαύλως έχοντα τοϊς Άχαιοϊς έχίνησεν. Έχοωντο μέν γάο θυοεοϊς μέν εύπετέσι διά λεπτότητα χαί στενωτέροις τοῦ περιστέλλειν τὰ σώματα, δόρασι δὲ μικροτέ-ροις πολὺ τῶν σαρισῶν· καὶ διὰ τοῦτο πλῆκται καὶ μά-5 χιμοι πόρρωθεν ήσαν ύπὸ χουφότητος, προσμίξαντες δὲ τοις πολεμίοις έλαττον είχον · είδος δὲ τάξεως και σχήματος είς σπείραν ούκ ήν σύνηθες, φάλαγγι δε χρώμενοι μήτε προβολην έχούση μήτε συνασπισμόν, ώς ή Μακεδόνων, δαδίως έξεθλίβοντο και διεσπώντο. Ταυτα ό Φι-10 λοποίμην διδάξας έπεισεν αύτους άντι μεν θυρεού και δόρατος ἀσπίδα λαβείν και σάρισαν, κράνεσι δε και θώραξι καί περικνημίσι πεφραγμένους μόνιμον καί βεβηκυΐαν άντι δρομικής και πελταστικής μάγην άσκείν. Πείσας δε καθοπλίσασθαι τους έν ήλικία πρώτον μεν έπηρε 15 θαρρείν ώς άμάχους γεγονότας, έπειτα τὰς τρυφὰς αὐτῶν καί τὰς πολυτελείας ἄριστα μετεκόσμησεν. Άφελεϊν γὰρ οὐκ ἦν παντάπασιν ἐκ πολλοῦ νοσούντων τὸν κενὸν καί μάταιον ζηλον, έσθητας άγαπώντων περιττάς στρωμνάς τε βαπτομένων άλουργείς και περί δείπνα φιλοτι-361 20 μουμένων καί τραπέζας. Ο δε άρξάμενος έκτρέπειν από τῶν οὐκ ἀναγκαίων ἐπὶ τὰ χρήσιμα καὶ καλὰ τὴν φιλοκοσμίαν, ταχύ πάντας έπεισε καί παρώρμησε τὰς καθ' ήμέραν περί σωμα δαπάνας κολούσαντας έν ταζς στρατιωτικαίς και πολεμικαίς παρασκευαίς διαπρεπείς όρα-25 σθαι κεκοσμημένους. Ην ούν ίδειν τα μέν έργαστήρια μεστά κατακοπτομένων κυλίκων καί Θηρικλείων, χουσουμένων δε θωράχων και καταργυρουμένων θυρεών καί χαλινών, τὰ δὲ στάδια πώλων δαμαζομένων καί νεανίσχων όπλομαχούντων, έν δε ταζς χερσί τών γυναιχών 30 πράνη καί πτερά βαφαίς κοσμούμενα και χιτώνων ίππικῶν καὶ στρατιωτικῶν χλαμύδων διηνθισμένων. Ἡδ' όψις αῦτη τὸ θάρσος αῦξουσα καὶ παρακαλοῦσα τὴν όφμην έποιει φιλοπαφάβολον και πρόθυμον έπι τους κινδύνους. Η μεν γαφ έν τοις αλλοις θεάμασι πολυτέλεια τουφην έπάγεται και μαλακίαν ένδίδωσι τοις χρωμένοις, ώσπεφ ύπο νυγμῶν και γαργαλισμῶν τῆς αισθήσεως συνεπικλώσης την διάνοιαν, ή δ' είς τα τοιαῦτα φώννυσι 5 και μεγαλύνει τον θυμόν, ῶσπεφ Όμηφος ἐποίησε τον 'Αχιλλέα τῶν καινῶν ὅπλων παφατεθέντων ἐγγὺς ὑπὸ τῆς ὄψεως οἶον ὀφγῶντα και φλεγόμενον προς την δι' αὐτῶν ἐνέφγειαν. Οῦτω δε κοσμήσας τοὺς νέους ἐγύμναζε και διεπόνει ταις κινήσεσι πφοθύμως ὑπακούοντας 10 και φιλοτίμως. Και γαφ ή τάξις θαυμαστῶς ήγαπᾶτο αθφαυστόν τι λαμβάνειν πύκνωμα δοκοῦσα, και τὰ ὅπλα τοις σώμασιν ἐγίνετο χειφοήθη και κοῦφα, μεθ' ήδονῆς διὰ λαμπφότητα και κάλλος ἁπτομένων και φοφούντων, ἐναγωνίσασθαί τε βουλομένων και διακφιθηναι τάχιστα 15 πρὸς τοὺς πολεμίους.

Χ. Ήν δε τότε τοῖς Άγαιοῖς ὁ πρὸς Μαγανίδαν πόλεμος τον Λακεδαιμονίων τύραννον από πολλής και μεγάλης δυνάμεως έπιβουλεύοντα πᾶσι Πελοποννησίοις. Ώς ούν είς την Μαντίνειαν έμβεβληκώς άπηγγέλθη, κατά 20 τάχος ὑ Φιλοποίμην έξήγαγε την στρατιάν έπ' αὐτόν. Έγγυς δε της πόλεως παρετάξαντο πολλοις μεν ξένοις έκάτεροι, πάσαις δε όμου τι ταις πολιτικαις δυνάμεσι. Γενομένου δε τοῦ ἀγῶνος ἐν χερσίν ὁ Μαχανίδας τοῖς ξένοις τους τῶν Άχαιῶν προτεταγμένους ἀκοντιστὰς καί 25 Ταραντίνους τρεψάμενος άντι τοῦ χωρεϊν εὐθὺς ἐπὶ τοὺς μαχομένους και παραρρηγνύναι τὸ συνεστηκὸς έξέπεσε διώχων καί παρήλλαξε τὴν φάλαγγα τῶν Άχαιῶν ἐν τάξει μενόντων, ό δε Φιλοποίμην τηλιχούτου πταίσματος έν άρχη γενομένου και τῶν πραγμάτων ἀπολωλέναι κομιδη 30 καί διεφθάρθαι δοκούντων, τουτο μέν δμως προσεποι είτο παροράν και μηδεν ήγεϊσθαι δεινόν, κατιδών δε τούς 164

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΊ

πολεμίους, όσον ήμάρτανον έν τη διώξει, της φάλαγγος άπορρηγνυμένους και κενήν χώραν διδόντας, ούκ άπήντησεν ούδ' ένέστη φερομένοις αύτοις έπι τούς φεύγοντας, άλλ' έάσας παρελθείν και διάσπασμα ποιήσαι μένα 5 πρός τους όπλίτας εύθυς ήγε των Λακεδαιμονίων, όρων την φάλαγγα γυμνην άπολελειμμένην και κατά κέρας παραδραμών ένέβαλε, μήτε άρχοντος αύτοις παρόντος μήτε μάγεσθαι προσδεγομένοις. νικαν γαρ ήγουντο καί κρατειν παντάπασι διώχοντα τὸν Μαχανίδαν ὁρῶντες. Ἀσά-10 μενος δε τούτους φόνω πολλῷ (λέγονται γὰρ ὑπερ τοὺς τετρακισχιλίους άποθανείν) ώρμησεν έπι τον Μαχανίδαν έκ τῆς διώξεως ἀναστρέφοντα μετὰ τῶν ξένων. Τάφρου 36 δε μεγάλης και βαθείας έν μέσφ διειργούσης παρεξήλαυνον άλλήλοις έχατέρωθεν, ό μεν διαβήναι και φυγείν, ό 15 δε τουτο κωλυσαι βουλόμενος. Ήν δε όψις ούγ ώς στρατηγών μαχομένων, άλλ' ώσπερ θηρίω πρός άλκην ύπ' άνάγκης τρεπομένω δεινού κυνηγέτου του Φιλοποίμενος συνεστώτος. Ένθα ό μεν Ιππος του τυράννου δωμαλέος ών καί θυμοειδής καί τοις μύωψιν αίμαχθείς έκατέρωθεν 20 έπετόλμησε τη διαβάσει, και προσβαλών τη τάφρω τό στήθος έβιάζετο τοις προσθίοις πέραν έρείσασθαι σχέλεσιν. Έν δε τούτφ Σιμίας και Πολύαινος, οίπερ άει το Φιλοποίμενι παρησαν μαχομένω και συνήσπιζον, όμου προσήλαυνον αμφότεροι τὰς αίγμὰς κλίναντες έναντίας. 25 Φθάνει δε αύτους ό Φιλοποίμην απαντήσας τῷ Μαχανίδα, καί τόν ίππον αύτου μετεωρίζοντα την πεφαλήν ποδ του σώματος δρών μικρόν ενεκλινε τον ίδιον και διαλαβών τό ξυστόν έχ χειρός ώθει και περιτρέπει τον ανδρα συνεπερείσας. Τοῦτο ἔχων τὸ σχημα χαλκοῦς ἐν 80 Δελφοίς έστηπεν ύπό των Άχαιων θαυμασάντων μάλιστα καί την πραξιν αύτοῦ καί την στρατηγίαν έκείνην.

ΧΙ. Λέγεται δε τῆς τῶν Νεμείων πανηγυρεως συν-

εστώσης στρατηγοῦντα τὸν Φιλοποίμενα τὸ δεύτερον καὶ νενικηκότα μὲν οὐ πάλαι τὴν ἐν Μαντινεία μάχην, τότε δὲ σχολὴν ἄγοντα διὰ τὴν ἑορτήν, πρῶτον μὲν ἐπιδείξαι τοις Ἐλλησι κεκοσμημένην τὴν φάλαγγα καὶ κινουμένην, ῶσπερ είθιστο, τοὺς τακτικοὺς φυθμοὺς μετὰ τάχους καὶ 5 φώμης · ἐπειτα κιθαρφδῶν ἀγωνιζομένων εἰς τὸ θέατρον παρελθείν ἔχοντα τοὺς νεανίσκους ἐν ταἰς στρατιωτικαίς χλαμύσι καὶ τοῖς φοινικοῖς ὑποδύταις, ἀκμάζοντάς τε τοῖς σώμασιν ᾶπαντας καὶ ταῖς ἡλικίαις παφαλλήλους, αἰδῶ δὲ πολλὴν πρὸς τὸν ἅρχοντα καὶ φρό-10 νημα νεανικὸν ὑποφαίνοντας ἐκ πολλῶν καὶ καλῶν ἀγώνων · ἅρτι δ' αὐτῶν εἰσεληλυθότων κατὰ τύχην Πυλάδην τὸν κιθαρφδὸν ῷδοντα τοὺς Τιμοθέου Πέρσας ἐνάφξασθαι

Κλεινόν έλευθερίας τεύχων μέγαν Έλλάδι χόσμον 15 αμα δε τῆ λαμπρότητι τῆς φωνῆς τοῦ περὶ τὴν ποίησιν δγχου συμπρέψαντος ἐπίβλεψιν γενέσθαι τοῦ θεάτρου πανταχόθεν εἰς τὸν Φιλοποίμενα χαὶ χρότον μετὰ χαρᾶς, τῶν Ἑλλήνων τὸ παλαιὸν ἀξίωμα ταῖς ἐλπίσιν ἀναλαμβανόντων χαὶ τοῦ τότε φρονήματος ἔγγιστα τῷ θαρρείν 20 γενομένων.

ΧΙΙ. Παρὰ δὲ τὰς μάχας καὶ τοὺς κινδύνους, ῶσπερ ol πῶλοι τοὺς συνήθεις ἐπιβάτας ποθοῦντες,ἐἀν ἄλλον φέρωσι, πτύρονται καὶ ξενοπαθυῦσιν, οῦτως ἡ δύναμις τῶν Άχαιῶν ἑτέρου στρατηγοῦντος ἠθύμει καὶ πρός 25 ἐκεῖνον ἐπάπταινε καὶ μόνον ὀφθέντος εὐθὺς ὀρθὴ καὶ δραστήριος ἦν διὰ τὸ θαρρεῖν, ἅτε δὴ καὶ τοὺς ἐναντίους αἰσθανόμενοι πρὸς ἕνα τοῦτον τῶν στρατηγῶν ἀντιβλέπειν οὐ δυναμένους, ἀλλὰ καὶ τὴν δόξαν αὐτοῦ καὶ τοὕνομα δεδοικότας, ὡς ἦν φανερὸν ἐξ ὧν ἔπρασσον. Φί-30 λιππος μὲν γὰρ ὁ τῶν Μακεδόμων βασιλεὺς οἰόμενος, ἂν ἐκποδὼν ὁ Φιλοποίμην γένηται, πάλιν ὑποπτήξειν αὐτῷ τοὺς 'Αχαιοὑς, ἕπεμψεν εἰς 'Αργος κρύφα τοὺς ἀναιρήσοντας αὐτόν · ἐπιγνωσθείσης δὲ τῆς ἐπιβουλῆς παντάπασιν ἐξεμισήθη καὶ διεβλήθη πρὸς τοὺς Ἐλληνας. Βοιωτοὶ δὲ πολιορκοῦντες Μέγαρα καὶ λήψεσθαι ταχέως ἐλπί-

- 5 ζοντες, έξαίφνης λόγου προσπεσόντος αὐτοζς, ὅς οὐχ ἡν ἀληθής, Φιλοποίμενα βοηθοῦντα τοζς πολιορχουμένοις ἐγγὺς είναι, τὰς χλίμαχας ἀφέντες ἤδη προσερηρεισμένας τοζς τείχεσιν ῷχοντο φεύγοντες. Νάβιδος δὲ τοῦ μετὰ Μαχανίδαν τυραννοῦντος Λαχεδαιμονίων Μεσσήνην
- 10 ἄφνω καταλαβόντος, έτύγχανε μεν ίδιώτης ων τότε ό Φιλοποίμην και δυνάμεως οὐδεμιᾶς κύριος, ἐπει δε τον 363 στρατηγοῦντα τῶν Άχαιῶν Δύσιππον οὐκ ἔπειθε βοηθειν τοις Μεσσηνίοις, ἀπολωλέναι κομιδη φάσκοντα την πόλιν ἕνδον γεγονότων τῶν πολεμίων, αὐτὸς ἐβοήθει
- 15 τοὺς ἑαυτοῦ πολίτας ἀναλαβῶν οὖτε νόμον οὖτε χειροτονίαν περιμείναντας, ἀλλ' ὡς διὰ παντὸς ἄρχοντι τῷ κρείττονι κατὰ φύσιν ἑπομένους. Ἡδη δ' αὐτοῦ πλησίον ὄντος ἀκούσας ὁ Νάβις οὐχ ὑπέστη, καίπερ ἐν τῷ πόλει στρατοπεδεύων, ἀλλ' ὑπεκδὺς διὰ πυλῶν ἑτέρων κατὰ
 20 τάχος ἀπήγαγε τὴν δύναμιν εὐτυχία χρήσασθαι δοκῶν, εἰ διαφύγοι · καὶ διέφυγε, Μεσσήνη δ' ἠλευθέρωτο.

XIII. Ταῦτα μὲν οὖν καλὰ τοῦ Φιλοποίμενος ἡ ở εἰς Κρήτην αὖθις ἀποδημία Γορτυνίων δεηθέντων, ὡς χρήσαιντο πολεμούμενοι στρατηγῷ, διαβολὴν ἔσχεν, ὅτι
25 τῆς πατρίδος αὐτοῦ πολεμουμένης ὑπὸ Νάβιδος ἀπῆν φυγομαχῶν ἢ φιλοτιμούμενος ἀκαίρως πρὸς ἐτέρους. Καίτοι συντόνως οῦτως ἐπολεμήθησαν Μεγαλοπολίται κατὰ τὸν χρόνον ἐκεῖνον, ῶστε τοῖς μὲν τείχεσιν ἐνοικεῖν, σπείρειν δὲ τοὺς στενωποὺς περικεχομμένους τῆς
30 χώρας καὶ τῶν πολεμίων σχεδὸν ἐν ταῖς πύλαις στρατοπεδευόντων ὁ δὲ Κρησὶ πολεμῶν τηνικαῦτα καὶ στρατηγῶν διαπόντιος ἐγκλήματα παρείχε καθ' ἑαυτοῦ τοἰς

έχθροις, ώς αποδιδράσκων τον οίκοι πόλεμον. Ήσαν δέ τινες οί λέγοντες, έτέρους τῶν Άχαιῶν ἡρημένων ἀρχον-τας, ίδιώτην ὅντα τὸν Φιλοποίμενα χρήσαι τὴν έαυτοῦ σχολήν έφ' ήγεμονία δεηθείσι τοις Γορτυνίοις. Ήν γάρ άλλότοιος σχολής,καθάπερ αλλο τι κτήμα την στρατηγι-5 κην καί πολεμικήν άρετην έχειν διά παυτός έν χρήσει και τριβή βουλόμενος, ώς και τῷ περι Πτολεμαίου ποτε δηθέντι τοῦ βασιλέως ἀπεθήλωσεν. Ἐκείνον γὰρ ἐγκωμιαζόντων τινών, ώς εὐ μὲν έξασχοῦντα τὸ στράτευμα χαθ' ήμέραν, εὖ δὲ γυμνάζοντα καὶ φιλοπόνως διὰ τῶν ὅπλων 10 τό σῶμα ,, Καί τίς αν" ἔφη ,,βασιλέα θαυμάσειεν έν τούτω της ηλικίας μη έπιδεικνύμενον, άλλα μελετώντα;" Καλεπώς δ' ούν οι Μεγαλοπολίται φέφοντες έπι τούτω καί προδεδόσθαι νομίζοντες έπεχείρησαν άποξενοῦν αὐτόν · οί δ' 'Αγαιοί διεπώλυσαν 'Αρίσταινον πέμψαντες είς 15 ' Μεγάλην πόλιν στρατηγόν, δς καίπερ ων διάφορος τῷ Φιλοποίμενι περί την πολιτείαν, ούκ είασε τελεσθηναι την καταδίκην. Έκ δε τούτου παρορώμενος ύπο των πολιτών ό Φιλοποίμην απέστησε πολλάς των περιοικίδων κωμών, λέγειν διδάζας, ώς ού συνετέλουν ούδε ήσαν έξ 20 άρχῆς ἐκείνων, καὶ λεγούσαις ταῦτα φανερῶς συνηγωνίσατο καί συγκατεστασίασε την πόλιν έπι των Άχαιών. Ταῦτα μὲν οὖν ῦστερον. Ἐν δὲ τῷ Κρήτη συνεπολέμει τοις Γορτυνίοις, ούχ ώς Πελοποννήσιος άνηο και 'Αρκάς άπλοῦν τινα καὶ γενναΐον πόλεμον, ἀλλὰ τὸ Κρητικὸν 25 ήθος ένδὺς και τοῖς έκείνων σοφίσμασι και δόλοις κλωπείαις τε καί λοχισμοίς χρώμενος έπ' αύτους ταχύ παίδας άπέδειξεν άνόητα καί κενά πρός έμπειρίαν άληθινήν πανουργοῦντας.

XIV. Έπι τούτοις δε δαυμασθείς και λαμπρός παρά 30 τῶν ἐκεί πράξεων ἀνακομισθείς είς Πελοπόννησον εύρε τὸν μέν Φίλιππον ὑπὸ τοῦ Τίτου καταπεπολεμημένον,

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

τόν δε Νάβιν ύπο των 'Αχαιών και των 'Ρωμαίων πολεμούμενον. Έφ' δν εύθυς αίφεθείς άφχων και ναυμαχία καφαβαλόμενος το του Έκαμεινώνδου καθείν έδοξε, πολύ της περί αὐτὸν ἀρετης καὶ δόξης ἐν τῆ θαλάσση 5 κάκιον ἀγωνισάμενος. Πλην Ἐπαμεινώνδαν μὲν ἕνιοι λέγουσιν όχνουντα γευσαι των χατά θάλασσαν ώφελειων τούς πολίτας, ὅπως αὐτῷ μὴ λάθωσιν ἀντὶ μονίμων ὑπλι-364 τών, κατά Πλάτωνα, ναῦται γενόμενοι καὶ διαφθαρέντες, απρακτον έκ τῆς 'Λσίας και τῶν νήσων ἀπειθειν 10 έχουσίως. Φιλοποίμην δε την έν τοις πεζοις έπιστήμην καί διὰ θαλάττης ἀρκέσειν αὐτῷ πρός τὸ καλῶς ἀγωνίσασθαι πεπεισμένος, έγνω την άσχησιν ήλίχον μέρος έστι τῆς ἀρετῆς καὶ πόσην ἐπὶ πάντα τοῖς ἐθισθείσι δύναμιν προστίθησιν. Ού γάρ μόνον έν τη ναυμαγία διά την 15 ἀπειρίαν ἕλαττον ἔσχεν, ἀλλὰ καὶ ναθν τινα, παλαιὰν μέν, ένδοξον δὲ, δι' ἐτῶν τεσσαράχοντα χατασπάσας ἐπλήφω-σεν, ὥστε μὴ στεγούσης χινδυνεῦσαι τοὺς πλέοντας. Πρὸς ταῦτα γινώσχων χαταφρονοῦντας αὐτοῦ τοὺς πολεμίους ώς παντάπασι πεφευγότος έκ της θαλάττης, καί 20 πολιορμούντας ύπερηφάνως το Γύθιον, εύθυς έπέπλευσεν αύτοις ού προσδοκώσιν, άλλ' έκλελυμένοις δια την νίκην. Καλ νυκτός έκβιβάσας τους στρατιώτας καλ προσαγαγών πῦς ἐνῆκε ταῖς σκηναῖς καὶ τὸ στρατόπεδον κατέχαυσε καί πολλούς διέφθειρεν. Όλίγαις δ' υστερον 25 ήμέραις καθ' όδον έν δυσχωρίαις τισιν άφνω του Νάβιδος έπιφανέντος αύτῷ καὶ φοβήσαντος τοὺς Άχαιοὺς άνέλπιστον ήγουμένους την σωτηρίαν έκ τόπων χαλεπῶν καὶ γεγονότων ὑποχειρίων τοις πολεμίοις, ὀλίγον χρόνον έπιστὰς καὶ περιλαβών ὄψει τὴν τοῦ χωρίου φύ-30 σιν έπέδειζε την ταχτιχήν των άχοων της πολεμιχής τέχνην ούσαν. Ούτω μικρά κινήσας την ξαυτού φάλαγγα χαί πρός τὰ παρόντα μεθαρμόσας άθορύβως καί δαδίως

διεκρούσατο τὴν ἀπορίαν, καὶ προσβαλών τοὶς πολεμίοις τροπὴν ἰσχυρὰν ἐποίησεν. Ἐπεὶ δὲ οὐ πρὸς τὴν πόλιν ἑώρα φεύγοντας, ἀλλὰ τῆς χώρας ἅλλον ἅλλη διασπ:ιρόμενον (ὑλώδης δὲ καὶ περίβουνος ἦν πᾶσα καὶ δύσιππος ὑπὸ ἑείθρων καὶ φαράγγων), τὴν μὲν δίωξιν ἐπέσχε καὶ 5 κατεστρατοπέδευσεν ἔτι φωτὸς ὅντος · τεκμαιρόμενος δὲ τοὺς πολεμίους ἐκ τῆς φυγῆς καθ' ἕνα καὶ δύο πρὸς τὴν πόλιν ὑπάξειν σκοταίους, ἐλλοχίζει τοἰς περὶ τὸ ἄστυ ξείθροις καὶ λόφοις πολλοὺς ἔχοντας ἐγχειρίδια τῶν Ἀχαιῶν. Ἐνταῦθα πλείστους ἀποθανεῖν συνέβη τῶν τοῦ Νάβι-10 δος · ἅτε γὰρ οὐκ ἀθρόαν ποιούμενοι τὴν ἀναχώρησιν, ἀλλ' ὡς ἑκάστοις αἰ φυγαὶ συνετύγχανον, ῶσπερ ὄρυιθες ἡλίσκοντο περὶ τὴν πόλιν εἰς τὰς τῶν πολεμίων χεῖρας καταίροντες.

ΧΥ. Ἐπὶ τούτοις ἀγαπώμενος καὶ τιμώμενος ἐκπǫε-15 πῶς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἐν τοῖς θεάτǫοις φιλότιμον ὅντα τὸν Τίτον ἡσυῃῆ παǫελύπει. Καὶ γὰρ ὡς Ῥωμαίων ῦπατος ἀνδρὸς ᾿Αρκάδος ἡξίου θαυμάζεσθαι μᾶλλον ὑπὸ τῶν ᾿Αχαιῶν, καὶ ταῖς εὐεργεσίαις ὑπεǫβάλλειν οὐ παǫὰ μικρὸν ἡγεῖτο,δι' ἑνὸς κηφύγματος ἐλευθερώσας τὴν Ἑλ-20 λάδα, ὅση Φιλίππφ καὶ Μακεδόσιν ἐδούλευσεν. Ἐκ δὲ τούτου καταλύεται μὲν ὁ Τίτος τῷ Νάβιδι τὸν πόλεμον, ἀποθνήσκει δὲ ὁ Νάβις ὑπὸ Αἰτωλῶν δολοφονηθείς. Τεταǫαγμένης δὲ τῆς Σπάφτης ὁ Φιλοποίμην ἁρπάσας τὸν καιρὸν ἐπιπίπτει μετὰ δυνάμεως, καὶ τῶν μὲν ἀκόν-25 των, τοὺς δὲ συμπείσας προσηγάγετο καὶ μετεκόμισεν εἰς τοὺς ᾿Αχαιοὺς τὴν πόλιν. Οὖ γενομένου θαυμαστῶς μὲν εὐδοκίμησε παφὰ τοῖς ᾿Αχαιοῖς, προσκτησάμενος αὐτοῖς ἀξίωμα πόλεως τηλικαύτης καὶ δύναμιν (οὐ γὰϙ ἦν μικρὸν ᾿Αχαΐας μέρος γενέσθαι τὴν Σπάρτψν), ἀνέλαβε δὲ 30 καὶ Λακεδαιμονίων τοὺς ἀρίστους, φύλακα τῆς ἐλευθερίας ἐκεῖνον ἐλπίσαντας ἕξειν. Διὸ καὶ τὴν Νάβιδος οί-

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

χίαν και ούσίαν έξαργυρισθείσαν και γενομένην είκοσι καί έκατὸν ταλάντων έψηφίσαντο δωρεάν αὐτῷ δουναι. πρεσβείαν ύπερ τούτων πέμψαντες. Ένθα δή και διεφάνη καθαρώς έκεινος δ άνηρ ού δοκών μόνον, άλλα και 5 ων άριστος. Πρώτον μέν γάρ ούδείς έβούλετο τών Σπαρ-365 τιατών ανδρί τοιούτω διαλέγεσθαι περί δωροδοχίας. άλλα δεδοικότες και άναδυόμενοι προεβάλοντο τον ξένον αύτοῦ Τιμόλαον. Ἐπειτα δὲ αὐτὸς ὁ Τιμόλαος, ὡς ήλθεν είς Μεγάλην πόλιν, έστιαθείς παρά το Φιλοποί-10 μενι καί την σεμνότητα της όμιλίας αύτου και την άφελειαν της διαίτης και το ήθος έγγύθεν ούδαμη προσιτόν ούδε εύάλωτον ύπο χρημάτων κατανοήσας, άπεσιώπησε περί τῆς δωρεᾶς, έτέραν δέ τινα πρόφασιν τῆς προς αὐτον όδου ποιησάμενος ώχετο άπιών. Και πάλιν έκ δευ-15 τέρου πεμφθείς ταὐτὸν ἐπαθε. Τρίτη δε ὑδῷ μόλις έντυχών έδήλωσε την προθυμίαν της πόλεως. Ο δε Φιλοποίμην ήδέως απούσας ήπεν αυτός είς Λαπεδαίμονα. και συνεβούλευσεν αύτοις μή τούς φίλους και άγαθούς δεκάζειν, ών προϊκα τῆς ἀρετῆς ἔξεστιν ἀπολαύειν, ἀλλὰ 20 τούς πονηφούς και την πόλιν έν το συνεδρίο καταστασιάζοντας ώνεϊσθαι και διαφθείρειν, ίνα το λαβεϊν έπιστομισθέντες ήττον ένογλοϊεν αύτοις. βέλτιον γαρ είναι τῶν έχθρῶν παραιρεϊσθαι την παροησίαν η τῶν φίλων. Ούτως μεν ήν ποός χρήματα λαμπρός.

25 XVI. Έπει δε πάλιν τούς Λακεδαιμονίους νεωτερίζειν άκούσας ὁ στρατηγὸς τῶν 'Αχαιῶν Διοφάνης ἐβούλετο κολάζειν, οί δε εἰς πόλεμον καθιστάμενοι διετάρασσον τὴν Πελοπόννησον, ἐπειρᾶτο πραΰνειν καὶ καταπαύειν τὸν Διοφάνη τῆς ὀργῆς ὁ Φιλοποίμην, διδάσκων 30 τὸν καιρὸν, ὡς '.Ιντιόχου τοῦ βασιλέως καὶ 'Ρωμαίων ἐν τῆ Ἑλλάδι τηλικούτοις αἰωρουμένων στρατοπέδοις ἐκεισε χρὴ τὸν ἅρχοντα τὴν γνώμην ἔχειν, τὰ δε οἰκεία μή κι-

νείν, ἀλλὰ καὶ παφιδείν τι καὶ παφακοῦσαι τῶν ἁμαφτα-νομένων. Οὐ προσέχοντος δὲ τοῦ Διοφάνους, ἀλλ' εἰς τὴν Δακωνικὴν ἐμβαλόντος ᾶμα τῷ Τίτφ καὶ βαδιζόντων εύθυς έπι την πόλιν, άγανακτήσας ό Φιλοποίμην- έργον ού νόμιμον ούδ' απήκριβωμένον έκ των δικαίων, αλλά 5 μέγα και μεγάλφ φρονήματι τολμήσας, είς την Λακεδαίμονα παρήλθε καί τόν τε στρατηγόν τῶν Αχαιῶν και τόν υπατον τῶν Ρωμαίων ίδιώτης ῶν ἀπέχλεισε, τὰς δ' έν τῆ πόλει ταραγάς έπαυσε και κατέστησε τους Λακεδαιμονίους πάλιν είς το κοινόν, ωσπερ έξ άρχης ήσαν. Χρόνφ 10 δε ύστεφον έγχαλέσας τι τοις Λακεδαιμονίοις στρατηγών ό Φιλοποίμην τὰς μέν φυγὰς κατήγαγεν εἰς τὴν πόλιν, ὀγδοήκοντα δε Σπαφτιάτας ἀπέκτεινεν, ὡς Πολύβιός φησιν, ώς δε Άριστοχράτης, πεντήχοντα και τριαχοσίους. Τὰ δὲ τείχη καθείλε, χώραν δὲ πολλην ἀποτεμύμε-15 νος προσένειμε τοις Μεγαλοπολίταις, δσοι δε ήσαν ύπο τών τυράννων αποδεδειγμένοι πολιται της Σπάρτης μετφκιζεν απαντας απάγων είς 'Αχαΐαν πλην τρισχιλίων. τούτους δε απειθούντας και μή βουλομένους απελθείν έκ τῆς Λακεδαίμονος ἐπώλησεν, εἶθ' οἶον ἐφυβρίζων ἀπὸ 20 τῶν χρημάτων τούτων ἐν Μεγάλη πόλει στοὰν ἀκοδό– μησεν. Ἐμπιπλάμενος δὲ τῶν Λακεδαιμονίων καὶ παρ' άξίαν πεπραχόσιν έπεμβαίνων το περί την πολιτείαν έργον ωμότατον έξειργάσατο καί παρανομώτατον. Άνείλε γαο και διέφθειοε την Δυκούογειον άγωγην άναγκάσας 25 τούς παίδας αὐτῶν καὶ τοὺς ἐφήβους τὴν Άγαϊκὴν ἀντὶ τῆς πατρίου παιδείαν μεταβαλεϊν ώς οὐδέποτε μικρόν έν τοις Λυκούργου νόμοις φρονήσοντας. Τότε μέν ούν ύπο συμφορών μεγάλων ώσπερ νεύρα της πόλεως έκτεμειν το Φιλοποίμενι παρασχόντες έγένοντο χειροήθεις καί 30 ταπεινοί, χρόνφ δ' υστερον αίτησάμενοι παρά Ρωμαίων την μέν Άχαϊκην έφυγον πολιτείαν, άνέλαβον δε και κατεστήσαντο την πάτριον ώς ην άνυστον έχ κακῶν καὶ φθορᾶς τηλικαύτης.

ΧVΙΙ. Έπει δε 'Ρωμαίοις ό πρός 'Αντίοχον έν τη Έλ-366 λάδι συνέστη πόλεμος, ην μεν ίδιώτης ό Φιλοποίμην, όρων 5 δε τον Αυτίοχου αὐτον ἐν Χαλκίδι καθήμενου περί γάμους καί παρθένων έρωτας ού καθ' ώραν σχολάζοντα, τούς δε Σύρους έν άταξία πολλη και χωρίς ήγεμόνων έν ταξς πόλεσι πλαζομένους και τουφώντας, ήχθετο μή στρατηνών τότε των Άγαιών και Ῥωμαίοις έλεγε φθονειν της 10 νίκης. , Έγω γαο αν" έφη , στρατηγών έν τοις καπηλείοις κατέκοψα τούτους πάντας." Έπει δε νικήσαντες οί 'Ρωμαΐοι τον Αντίοχον ένεφύοντο τοις Έλληνιχοις μαλλου ήδη, και περιεβάλλουτο τη δυνάμει τους 'Αχαιούς ύποκατακλινομένων αύτοις των δημαγωγών, ή δ' ίσχυς 15 έπλ πάντα πολλή μετά τοῦ δαίμονος έχώρει καλ τὸ τέλος έγγὺς ἦν, είς ὃ τὴν τύχην έδει περιφερομένην έξικέσθαι, καθάπερ άγαθός κυβερνήτης πρός κῦμα διερειδόμενος ό Φιλοποίμην τα μέν ένδιδόναι και παρείκειν ήναγκάζετο τοίς καιροίς, περί δε των πλείστων διαφερόμενος τούς 20 τῷ λέγειν καὶ πράττειν ζσχύοντας ἀντισπᾶν ἐπειρᾶτο πρός την έλευθερίαν. 'Αρισταίνου δε του Μεγαλοπολίτου δυναμένου μέν έν τοις Άχαιοις μέγιστον, τούς δέ 'Ρωμαίους άει θεραπεύοντος και τούς Άχαιούς μή οίομένου δείν έναντιοῦσθαι μηδὲ ἀχαριστείν ἐκείνοις, ἐν τῷ 25 συνεδρίω λέγεται τον Φιλοποίμενα σιωπαν απούοντα καλ βαρέως φέρειν, τέλος δε ύπ' όργης δυσανασχετουντα πρός του Αρίσταινου είπειν . , & ανθρωπε, τί σπεύδεις την πεποωμένην της Έλλάδος έπιδειν; Μανίου δε του Ρωμαίων ὑπάτου νενικηκότος μὲν Ἀντίοχον, αἰτουμένου 30 δὲ παρὰ τῶν 'Αχαιῶν, ὅπως ἐάσωσι τοὺς Λακεδαιμονίων φυγάδας κατελθείν, και Τίτου ταὐτὸ τῷ Μανίφ περί τῶν φυγάδων άξιουντος, διεχώλυσεν ό Φιλοποίμην ού τοις

φυγάσι πολεμῶν, ἀλλὰ βουλόμενος δι' αὐτοῦ καὶ τῶν Αχαιῶν, ἀλλὰ μὴ Τίτου μηδὲ Ῥωμαίων χάριτι τοῦτο πραχθῆναι· καὶ στρατηγῶν εἰς τοὐπιὸν αὐτὸς κατήγαγε τοὺς φυγάδας. Οῦτως εἶχέ τι πρὸς τὰς έξουσίας ὑπὸ φρονήματος δύσερι καὶ φιλόνεικον. 5

ΧνΙΙΙ. "Ηδη δέ γεγονώς έτος έβδομηκοστόν, όγδοον δε των Αγαιων στρατηγών, ήλπιζεν ού μόνον έχείνην την άργην άπολέμως διάξειν, άλλα και τοῦ βίου τὸ λοιπον αύτω μεθ' ήσυγίας καταβιώναι τὰ πράγματα παρέξειν. Ως γάρ αί νόσοι ταζς τῶν σωμάτων δώμαις συναπομα-10 ραίνεσθαι δοχοῦσιν, οῦτως ἐν ταὶς Ἑλληνιχαῖς πόλεσιν έπιλειπούσης τῆς δυνάμεως έληγε τὸ φιλόνεικον. Ού μὴν άλλὰ Νέμεσίς τις ῶσπερ ἀθλητὴν εὐδρομοῦντα πρός τέρμασι του βίου κατέβαλε. Λέγεται γαρ έν τινι συλλόγω τών παρόντων έπαινούντων ανδραδεινόν είναι δοχούντα 15 περί στρατηγίαν είπειν τόν Φιλοποίμενα "Καί πῶς ἄξιον έκείνου λόγον έχειν του άνδρός, όστις ήλω ζών ύπο των πολεμίων;" Μεγ' ήμέρας δε όλίγας Δεινοκράτης ό Μεσσήνιος, ανθρωπος ίδια τε τῶ Φιλοποίμενι προσκεκρουκώς καί τοις άλλοις έπαχθής διὰ πονηρίαν και άκολα-20 σίαν, τήν τε Μεσσήνην ἀπέστησε τῶν Ἀγαιῶν καὶ κώμην την καλουμένην Κολωνίδα προσηγγέλθη μέλλων καταλαμβάνειν. Ο δε Φιλοποίμην έτυχε μεν έν Αργει πυρέσσων, πυθόμενος δε ταῦτα συνέτεινεν είς Μεγάλην πόλιν ήμέρα μια σταδίους πλείονας η τετρακοσίους. Κάκειθεν 25 εύθυς έβοήθει τους Ιππεις άναλαβών, οίπες ήσαν ένδοξότατοι μέν των πολιτων, νέοι δε πομιδη, δι' ευνοιαν του Φιλοποίμενος και ζήλον έθελονται συστρατεύοντες. Ίππασάμενοι δε πρός την Μεσσήνην και περί τον Εύάν-367 δρου λόφον άπαντῶντι τῷ Δεινοχράτει συμπεσόντες 30 έκεινον μέν έτρέψαντο, τών δε πεντακοσίων, οι την χώ-

ραν τῶν Μεσσηνίων παρεφύλαττον, έξαίφνης έπιφερο-

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

μένων και τῶν πρότερον ήττημένων, ώς τούτους κατώ δον, αύθις άνα τους λόφους άθροιζομένων, δείσας ό Φιλοποίμην χυχλωθήναι χαι των ίππέων φειδόμενος άνεγώρει διά τόπων χαλεπών, αὐτὸς οὐραγῶν καὶ πολλάκι 5 άντεξελαύνων τοίς πολεμίοις και όλως έπισπώμενος έσ έαυτόν, ού τολμώντων άντεμβαλεϊν έχείνων, άλλα χραυγαίς και περιδρομαίς χρωμένων αποθεν. Άφιστάμενο ούν πολλάκις δια τούς νεανίσχους και καθ' ένα παραπέμπων έλαθεν έν πολλοίς απομονωθείς πολεμίοις. Κα 10 συνάψαι μέν είς γείρας ούδεις ετόλμησεν αύτο, πόροαθεν δε βαλλόμενος και βιαζόμενος πρός χωρία πετρώδη και παράκρημνα χαλεπώς μετεχειρίζετο και κατέξαινε τον ίππον. Αύτῷ δὲ τὸ μὲν γῆρας ὑπὸ ἀσκήσεως πολλῆς έλεφρόν ήν και πρός ούδεν έμπόδιον είς το σωθηναι, τότε 15 δε και διά την άρρωστίαν του σώματος ένδεους γεγονότος και δια την όδοιπορίαν κατακόπου βαρύν όντα κα δυσκίνητον ήδη σφαλείς ό ϊππος είς την γην κατέβαλε Σπληφού δε του πτώματος γενομένου και της πεφαλή παθούσης έκειτο πολύν χρόνον αναυδος, ώστε καί τους 20 πολεμίους τεθνάναι δόξαντας αὐτὸν ἐπιχειρεῖν στρέφειν τὸ σῶμα καὶ σκυλεύειν. Ἐπεὶδὲ τὴν κεφαλὴν ἐπάρας διέβλεψεν, άθρόοι περιπεσόντες απέστρεφον αύτου τας χειρας όπίσω και δήσαντες ήγου, ΰβρει χρώμενοι πολλη και λοιδορία κατ' άνδρος ούδε όναρ αν ποτε παθεϊν ύπο Δε-25 νοπράτους ταῦτα προσδοχήσαντος.

XIX. ΟΙ δ' έν τῆ πόλει τῆ μὲν ἀγγελία θαυμαστῶς ἐπαφθέντες ἡθροίζοντο περὶ τὰς πύλας · ὡς δὲ εἶδον ἐλκόμενον τὸν Φιλοποίμενα παρ' ἀξίαν τῆς τε δόξης καὶ τῶν ἕμπροσθεν ἕργων καὶ τροπαίων, ἡλέησαν οΙ πλείστο: 30 καὶ συνήλγησαν, ῶστε καὶ δακρῦσαι καὶ τὴν ἀνθρωπίνην ἐκφλαυρίσαι δύναμιν ὡς ἅπιστον καὶ τὸ μηδὲν οῦσακ. Οῦτω δὲ κατὰ μικρὸν εἰς πολλοὺς φιλάνθρωπος ἐχώρει

λόγος, ώς μνημονευτέον είη των πρόσθεν εύεργεσιων κογις, ως μειμουρίας, ην ἀπέδωκεν αὐτοῖς Νάβιν ἐξελάσας τον τύραννον. Όλίγοι δὲ ήσαν, οῦ τῷ Δεινοκράτει χαριζόμενοι στρεβλούν τον ανδρα και κτείνειν έκέλευον ώς βαρύν πολέμιον καί δυσμείλικτον αύτῷ τε Δεινοκράτει 5 φοβερώτερον, εί διαφύγοι καθυβρισμένος ύπ' αύτοῦ και γενονώς αίγμάλωτος. Ού μην άλλα πομίσαντες αύτον είς τόν καλούμενον Θησαυρόν, οίκημα κατάγειον οΰτε πνευμα λαμβάνον ούτε φώς έξωθεν ούτε θύρας έχον, άλλα μεγάλφ λίθφ περιαγομένφ κατακλειόμενον, ένταῦθα κα- 10 τέθεντο, καί τὸν λίθον ἐπιρράξαντες ανόρας ἐνόπλους κύκλφ περιέστησαν. Οί δ' ίππεζς τῶν 'Αχαιῶν ἐκ τῆς φυγής αναλαβόντες αύτούς, ώς ούδαμου φανερός ήν δ Φιλοποίμην, άλλ' έδόχει τεθνάναι, πολύν μέν χρόνον להלסדוקסמי מימאמאסטעוביסו דטי מיטלטמ אמן טולטידבה מאאין-15 λοις λόγον, ώς αίσχραν σωτηρίαν και άδικον σώζονται προέμενοι τοις πολεμίοις τον στρατηγον άφειδήσαντα του ζην δι' αύτούς, έπειτα προϊόντες αμα και πολυπραγμονούντες έπύθοντο την σύλληψιν αύτου και διήγγελλον είς τὰς πόλεις τῶν Άχαιῶν. Οι δὲ συμφορὰν ποιούμενοι 30 μεγάλην άπαιτεϊν μεν έγνωσαν τὸν ἄνδρα παρὰ τῶν Μεσσηνίων πρεσβείαν πέμψαντες, αύτοι δε παρεσκευάζοντο στρατεύειν.

 XX. Ούτοι μέν ούν ταῦτα ἔπραττον. Ὁ δὲ Δεινοκράτης μάλιστα τὸν χρόνον ὡς σωτήριον τῷ Φιλοποίμενι δε-25 δοικώς καὶ φθάσαι τὰ παρὰ τῶν 'Λχαιῶν βουλόμενος, ἐπεὶ νὺξ ἐπῆλθε καὶ τὸ πλῆθος ἀπεχώρησε τῶν Μεσσηνίων, ἀνοίξας τὸ δεσμωτήριον εἰσέπεμψε δημόσιον οί 868 κέτην φάρμακον κομίζοντα, προσενεγκείν καὶ παραστῆ ναι μέχρι ἂν ἐκπίῃ κελεύσας. ἕτυχε μὲν οὖν ἐν τῷ χλα-30 μυδίῷ κατακείμενος, οὐ καθεύδων, ἀλλὰ λύπῃ καὶ θορύβφ κατεχόμενος, ἰδων δὲ φῶς καὶ παρεστῶτα πλησίον

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

--- FT

τον ανθρωπου έχοντα την πύλιπα τοῦ φαρμάπου, συναγαγών μόλις έαυτον ὑπ' ἀσθενείας ἀνεπάθιζε. Καὶ δεξάμενος ἡρώτησεν, εἶ τι περὶ τῶν Ιππέων καὶ μάλιστα Λυπόρτα πεπυσμένος ἐστίν. Εἰπόντος δὲ τἀνθρώπου δια-5 πεφευγέναι τοὺς πολλοὑς, ἐπένευσε τῷ πεφαλῷ, παὶ διαβλέψας πράως προς τον ανθρωπον ,,Εὐ λέγεις" εἶπεν ,,εἰ μὴ πάντα παπῶς πεπράχαμεν." Ἄλλο δὲ μηδὲν εἰπών μηδὲ φθεγξάμενος ἐξέπιε καὶ πάλιν αὐτον ἀπέπλινεν, οὐ πολλὰ πράγματα τῷ φαρμάπῷ παρασχών, ἀλλ' 10 ἀποσβεσθεἰς ταχὺ διὰ τὴν ἀσθένειαν.

ΧΧΙ. 'Ως ούν ό περί της τελευτής λόγος ήκεν είς τους 'Αχαιούς, τὰς μὲν πόλεις αὐτῶν κοινὴ κατήφεια καὶ πένθος είχεν, οί δ' έν ήλικία μετά των προβούλων συνελθόντες είς Μεγάλην πόλιν οὐδ' ἡντινοῦν ἀναβολὴν ἐποι-15 ήσαντο τῆς τιμωρίας, ἀλλ' ἑλόμενοι στρατηγὸν Αυχόρταν είς την Μεσσηνίαν ένέβαλον και κακῶς ἐποίουν την τώραν, άχρι ού συμφρονήσαντες έδέξαντο τους Άχαιούς. Καί Δεινοπράτης μέν αύτος αύτον φθάσας διεχρήσατο, των δε αλλων όσοις μεν άνελειν έδοξε Φιλοποίμενα δι 20 αὐτῶν ἀπέθνησκον, ὅσοις δὲ καὶ βασανίσαι, τούτους ἐπ' αίκίαις ἀπολουμένους συνελάμβανεν ὁ Λυκόρτας. Τὸ δὲ σώμα καύσαντες αύτοῦ καὶ τὰ λείψανα συνθέντες είς ύδρίαν άνεζεύγνυσαν, ούκ άτάκτως ούδὲ ὡς ἔτυχεν, ἀλλ' έπινίκιου πομπήν τινα αματαίς ταφαίς μίξαντες. Ήν 25 μεν γαρ έστεφανωμένους ίδειν, ήν δε τούς αύτούς και δαχούοντας, ήν δε τούς έχθρούς δεσμίους άγομένους. Αὐτὴν δε τὴν ύδρίαν ὑπὸ πλήθους ταινιῶν τε καὶ στεφάνων μόλις όρωμένην έχόμιζεν ό τοῦ στρατηγοῦ τῶν Αχαιῶν παῖς Πολύβιος καὶ περὶ αὐτὸν οί πρῶτοι τῶν 30' Αχαιών. Οί δε στρατιώται ωπλισμένοι μεν αύτοί, τοις δ' ιπποις κεκοσμημένοις έπηκολούθουν, ουτε, οίον έπ πένθει τοσούτω, κατηφείς ούτε τη νίκη γαυριώντες. Έκ

δε των δια μέσου πόλεων και κωμῶν ἀπαντῶντες ῶσπες αύτον άπο στρατείας έπανιόντα δεξιούμενοι της ύδρίας έφήπτοντο καί συμπροήγον είς Μεγάλην πόλιν. 'Ως ουν συνανεμίηθησαν αύτοις οι πρεσβύτεροι μετά γυναικών και παίδων, όλοφυρμός ήδη διὰ παντός έχώρει τοῦ στρα-5 τεύματος είς την πόλιν έπιποθοῦσαν τον ανδρα καί βαρέως φέρουσαν, ολομένην συναποβεβληκέναι το πρωτεύειν έν τοις Άχαιοις. Έτάφη μέν ούν, ώς είκός, ένδόξως, καί περί τὸ μνημείον οί τῶν Μεσσηνίων αίγμάλωτοι κατελεύσθησαν. Ούσων δε πολλων μεν είκόνων αύτου, με-10 γάλων δε τιμών, ως αι πόλεις εψηφίσαντο, 'Ρωμαΐος άνηο έν τοις περί Κόρινθον άτυγήμασι της Έλλάδος έπεγείοησεν άνελειν άπάσας και διώκειν αυτόν, ένδεικνύμενος, ώσπες έτι ζώντα, 'Ρωμαίοις πολέμιον και κακόνουν γενέσθαι. Λόγων δε λεχθέντων και Πολυβίου πρός 15 τόν συκοφάντην άντειπόντος ούθ' ό Μόμμιος ούτε οί πρέσβεις υπέμειναν άνδρος ένδόξου τιμάς άφανίσαι, καίπεο ούκ όλίγα τοῖς περl Τίτον καl Μάνιον έναντιωθέντος, άλλὰ τῆς χρείας τὴν ἀρετὴν ἐχεῖνοι χαὶ τὸ χαλόν, ώς έοικε, του λυσιτελούς διώριζον, όρθως και προση-20 κόντως τοις μέν ώφελουσι μισθόν και γάριν παρά τών εύ παθόντων, τοις δ' άγαθοις τιμήν όφείλεσθαι παρά τών άγαθών άει νομίζοντες. Ταυτα περί Φιλοποίμενος.

ΤΙΤΟΣ.

369 Ι. Όν δὲ παφαβάλλομεν αὐτῷ, Τίτος Κοΐντιος Φλαμι νίνος, ίδέαν μὲν ὁποῖος ἦν πάφεστι θεάσασθαι τοῖς βου PLUT. VIT. II.

25

30

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

λομένοις ἀπὸ τῆς ἐν Ῥώμῃ χαλκῆς εἰκόνος, ἡ κειται παθὰ τον μέγαν Απόλλωνα τον έκ Καργηδόνος άντικού του ίπποδρόμου, γράμμασιν Έλληνικοίς έπιγεγραμμένη, το δε ήθος ὀξύς λέγεται γενέσθαι και πρός ὀργήν και πρός 5 χάριν. Ού μην όμοίως, άλλ' έλαφρος μεν έν το πολάζειν καί ούκ έπίμονος, πρός δε τὰς χάριτας τελεσιουργός και τοίς εύεργετηθείσι δια παυτός ώσπερ εύεργέταις εύνους και πρόθυμος, ώς κάλλιστα τῶν κτημάτων, τοὺς εὖ πεπονθότας ύπ' αύτοῦ περιέπειν ἀεί και σώζειν. Φιλοτι-10 μότατος δε και φιλοδοξότατος ῶν έβούλετο των άρίστων και μεγίστων πράξεων αὐτουργὸς είναι και τοις δεομίνοις εύ παθείν μάλλον η τοις εύ ποιήσαι δυναμένοις έχαιρε, τούς μέν ύλην τῆς ἀρετῆς, τούς δὲ ῶσπερ ἀντιπάλους πρός δόξαν ήγούμενος. Παιδευθείς δε παιδείαν 15 την διά των έθων των στρατιωτικών, πολλούς τότε και μεγάλους τῆς Ρώμης ἀγωνίζομένης ἀγῶνας καὶ τῶν νέων εύθύς έξ ἀρχῆς έν τῷ στρατεύεσθαι στρατηγείν διδασκομένων, πρώτον μεν έν τῷ προς Αννίβαν πολέμφ χιλίαρχος ύπατεύοντι Μαρκέλλω συνεστρατεύσατο. Καλ Μάρ-20 πελλος μέν ένέδοα περιπεσών έτελεύτησε, Τίτος δέ της περί Τάραντα χώρας καί Τάραντος αύτοῦ τὸ δεύτερον ήλωκότος έπαρχος αποδειχθείς εύδοκίμησεν ούχ ήττον έπι τοις δικαίοις η κατά την στρατείαν. Διό και πεμπομένων ἀποίχων εἰς δύο πόλεις, Νάρνειάν τε χαὶ Κῶνσαν, 25 agrav hoten xal oluoths.

 Π. Τοῦτο δὲ αὐτὸν ἐπῆρε μάλιστα τὰς διὰ μέσου καὶ συνήθεις τοῖς νέοις ἀρχὰς ὑπερβάντα, δημαρχίαν καὶ στρατηγίαν καὶ ἀγορανομίαν, εὐθὺς αὑτὸν ὑπατείας ἀξιοῦν· καὶ κατήει τοὺς ἀπὸ τῶν κληρουχιῶν ἔχων προ-30 θύμους. Τῶν δὲ περὶ Φούλβιον καὶ Μάνιον δημάρχων ἐνισταμένων καὶ δεινὸν εἶναι λεγόντων ἅνδρα νέον εἰς τὴν μεγίστην ἀρχὴν εἰσβιάζεσθαι παρὰ τοὺς νόμους,

TITOΣ.

οίον άτέλεστον έτι των πρώτων ίερων και μυστηρίων τῆς πολιτείας, ή μέν σύγκλητος απέδωκε τῷ δήμω την ψηφον, ό δε δημος απέδειξεν αύτον υπατον μετά Σέξτου Αίλίου, καίπες ούπω τριάκοντα έτη γεγονότα. Κλήρφ δε λαγγάνει τον πρός Φίλιππον και Μακεδόνας πόλεμον, 5 εύτυγία τινί των Ρωμαίων συλλαχών πράγμασι και άνθοώποις ού πάντα πολέμφ και βία χρωμένου δεομένοις άρχοντος, άλλα πειθοί και όμιλία μαλλον άλωσίμοις. Φιλίππο γάρ ήν στόμωμα μέν είς μάχην άποχρων ή Μαπεδόνων άρχή, φώμη δε πολέμου τριβήν έχοντος καί 10 γορηγία και καταφυγή και δργανου όλως της φάλαγγος ή των Ελλήνων δύναμις, ών μη διαλυθέντων άπο του Φιλίππου μιᾶς μάχης ούκ ήν ξογον δ πρός αὐτὸν πόλεμος. ή δ' Έλλας ούπω πολλά συνενηνεγμένη Ρωμαίοις, άλλά τότε πρώτον έπιμιγνυμένη ταζς πράξεσιν, εί μή 15 φύσει τε χρηστός ήν ό άρχων και λόγφ μαλλον η πολέμφ 370 γρώμενος, έντυγγάνοντί τε προσήν πιθανότης καί πραότης έντυγχανομένω και τόνος πλεϊστος ύπεο των δικαίων, ούκ αν ούτως δαδίως άντι των συνήθων άλλόφυλον άρχην ήγάπησε. Ταῦτα μέν ούν ἐπὶ τῶν πράξεων 20 αύτοῦ δηλοῦται.

ΙΙΙ. Πυνθανόμενος δε ό Τίτος τους προ έαυτου στρατηγούς, τουτο μεν Σουλπίκιον, τουτο δε Πόπλιον, όψε τῆς ῶρας ἐμβαλόντας είς Μακεδονίαν και του πολέμου βραδέως ἁψαμένους κατατετριφθαι τοπομαχουντας 25 και διαπληκτιζομένους ἀκροβολισμοις ὑπερ όδῶν και σιτολογίας προς τον Φίλιππον, οὐκ ῷετο δείν, ῶσπερ ἐκείνοι καταναλώσαντες οίκοι τον ἐνιαυτον ἐν τιμαίς και πολιτείαις ΰστερον ἐξώρμησαν ἐπὶ τὰς στρατείας, οῦτως και αὐτος ένιαυτον ἐπικερδαναι τῆ ἀρχῆ, τον μεν ὑπα-30 τεύσας, τῷ δε πολεμήσας, ἀλλ' ὁμοῦ φιλοτιμούμενος ἐνεργον τῷ πολέμφ τὴν ἀρχὴν παρασχείν, τὰς μεν ἐν τῦ

IIAOTTAPXOT

πόλει τιμάς και προεδρίας άφηκεν, αίτησάμενος δε παρά τῆς βουλής τὸν ἀδελφὸν αὐτῷ Λεύκιον ἄρχοντα νεῶν συστρατεύειν, και των μετά Σκηπίωνος έν Ίβηρία μέν 'Ασδρούβαν, έν Λιβύη δε 'Αννίβαν αὐτὸν καταμεμαχη-5 μένων τους άχμάζοντας έτι και προθύμους άναλαβών ώσπεο στόμωμα, τρισχιλίους γενομένους, είς την Ήπειουν άσφαλώς διεπέρασε. Καί τον Πόπλιον εύρων μετά τῆς δυνάμεως ἀντιστρατοπεδεύοντα τῷ Φιλίππῳ τὰς περί τόν Αψου ποταμόν έμβολάς και τὰ στευά φυλάττουτι 10 πολύν ήδη χρόνον, ούδεν δε περαίνοντα δια την όχυρότητα τῶν γωρίων, παρέλαβε τὸ στράτευμα καὶ τὸν Πόπλιον αποπέμψας κατεσκέπτετο τούς τόπους. Είσι δε όχυροι μέν ούχ ήττον των περί τὰ Τέμπη, κάλλη δὲ δένδρων, ώς έχεινοι, και χλωρότητα ύλης και διατριβάς και λειμώνας 15 ήδεις ούκ έχουσιν. Όρων δε μεγάλων και ύψηλων έκατέοωθεν είς μίαν φάραγγα μεγίστην και βαθείαν συμφερομένων διεκπίπτων ό Αψος και σχημα και τάχος έξομοιουται πρός τον Πηνειόν, την μεν άλλην απασαν άποκούπτων ύπώρειαν, έκτομήν δε κρημνώδη και στενήν παρά το δει-20 θρον απολείπων ατραπόν, ούδε αλλως δαδίαν στρατεύματι διελθείν, εί δε καί φυλάττοιτο, παντελώς απορον. ΙV. Ήσαν μεν ούν οι τον Τίτον άγειν χύχλο δια της Δασσαρήτιδος κατὰ Λύκον εῦπορον ὁδὸν καὶ ῥαδίαν ἐπιγειρούντες. Ο δε δεδοιχώς, μή πόρρω θαλάττης έμβα-25 λών έαυτον είς τόπους γλίσχρους και σπειρομένους πονηρώς του Φιλίππου φυγομαχούντος απορήση σιτίων και πάλιν απρακτος, ώσπερ ό πρό αύτου στρατηγίς, άναχωρείν άναγκασθή πρός την θάλασσαν, έγνω προσβαλών άνὰ χράτος διὰ τῶν ἄχρων βιάσασθαι τὴν πάροδον. 36 Επεί δε τα δρη του Φιλίππου τη φάλαγγι κατέχοντος έπ τών πλαγίων πανταχόθεν έπι τους Ρωμαίους άχοντίων καί τοξευμάτων φερομένων, πληγαί μεν έγίνοντο καl



άγῶνες όξεις και νεκροί παρ' άμφοτέρων ξπιπτον, ούδεν δε του πολέμου πέρας έφαίνετο, προσήλθον άνθρωποι τῶν αὐτόθι νεμόντων φράζοντές τινα χύχλωσιν ἀμελουμένην ύπο των πολεμίων, ή τον στρατόν άξειν ύπισγνούντο καί καταστήσειν μάλιστα τριταίον έπι των 5 άχοων. Γνώστην δε της πίστεως παρείχοντο και βεβαιωτην Χάροπα τον Μαχάτα, πρωτεύοντα μεν Ήπειρωτῶν, εύνουν δε Ρωμαίοις όντα και κρύφα φόβφ του Φιλίππου συναγωνιζόμενον. 'Ωι πιστεύσας ο Τίτος έκπέμπει γιλίαργον ένα πεζούς έχοντα τετρακισχιλίους και ίππεζς 10 τοιαχοσίους. Ήνοῦντο δε οι νομεις έχεινοι δεδεμένοι. και τὰς μεν ήμέρας άνεπαύοντο κοίλους προβαλλόμενοι και ύλώδεις τόπους, ώδευον δε νύχτωρ πρός την σελή-871 νην και γαρ ήν διχύμηνος. Όδε Τίτος τούτους άποστείλας τὰς μέν αλλας ήμέρας διανέπαυε τον στρατόν 15 δσα μή περισπαν τοις άχροβολισμοίς τούς πολεμίους. καθ' ήν δε έμελλον ύπερφανήσεσθαι των άχρων οί πεοιτόντες, αμ' ήμέρα παν μεν βαρύ, παν δε γυμνητικόν δαλον έχίνει. χαί τριγή νείμας την δύναμιν αύτος μεν είς τὸ στενώτατον παρὰ τὸ δείθρον ὀρθίας ἀνῆγε τὰς σπεί- 20 ρας βαλλόμενος ύπὸ τῶν Μαχεδύνων χαὶ συμπλεχόμενος τοις άπαντῶσι περί τὰς δυσγωρίας, τῶν δὲ ἄλλων έχατέρωθεν αμα πειρωμένων άμιλλασθαι και ταις τραχύτησιν έμφυομένων προθύμως, ό τε ηλιος ανέσχε και καπνός ου βέβαιος, άλλ' οίον όρειος όμίγλη πόρρωθεν άνατέλλων 25 καί διαφαινόμενος τούς μέν πολεμίους έλάνθανε, κατά νώτου γὰρ ἦν αὐτοῖς, ἦδη τῶν ἄχρων ἐχομένων, οί δὲ Ῥωμαΐοι δόξαν ἔσχον ἀμφίβολον ἐν ἀγῶνι χαὶ πόνῷ τὴν έλπίδα ποός το βουλόμενον λαμβάνοντες. Έπει δε μαλλον αύξανόμενος καί διαμελαίνων τόν άέρα και πολύς 30 άνω χωρών έδηλουτο πυρσός είναι φίλιος, οί μεν άλαλά-Εαντες έπέβαινον έρρωμένως και συνέστελλον είς τα

261

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

τραχύτατα τοὺς πολεμίους, οί δὲ ὅπισθεν ἀπὸ τῶν ἄκρων ἀντηλάλαξαν.

- Ϋ. Φυγή μέν οὖν ἦν εὐθὺς ὀξεία πάντων, ἔπεσον dè δισχιλίων οὐ πλείους · ἀφηροῦντο γὰρ al δυσχωρίαι τὴν 5 δίωξιν. Χρήματα δὲ καὶ σκηνὰς καὶ θεράποντας οἱ Ῥωμαΐοι διαρπάσαντες ἐκράτουν τῶν στενῶν, καὶ διώδευον τὴν Ήπειρον οῦτω κοσμίως καὶ μετ' ἐγκρατείας τοσαύτης, ῶστε τῶν πλοίων καὶ τῆς θαλάσσης μακρὰν ὅντας αὐτοὺς καὶ τὸν ἐπιμήνιον σῖτον μὴ μεμετρημένους οὐδ' 10 εὐποροῦντας ἀγορᾶς ἀπέχεσθαι τῆς χώρας ἀμφιλαφείς ώφελείας ἐχούσης. Ὁ γὰρ Τίτος πυνθανόμενος τὸν Φίλιππον, ὡς ὅμοια φεύγοντι τὴν Θετταλίαν διερχόμενος τοὺς μὲν ἀνθρώπους ἐκ τῶν πόλεων ἀνίστησιν εἰς τὰ ὅρη, τὰς δὲ πόλεις καταπίμπρησι, τῶν δὲ χρημάτων τὰ
- 15 λειπόμενα διὰ πλήθος η βάρος ἀρπαγην προτίθεται, τρόπον τινὰ τῆς χώρας ἐξιστάμενος ἦδη Ῥωμαίοις, ἐφιλοτιμεῖτο καὶ παρεκάλει τοὺς στρατιώτας ὥσπερ οἰκείας καὶ παρακεχωρημένης κηδομένους βαδίζειν. Καὶ μέντοι καὶ παρεῖχεν αὐτοῖς τὰ γινόμενα τῆς εὐταξίας αἴσθησιν εὐ-
- 20 θύς. Προσεχώρουν μέν γάρ αί πόλεις άψαμένοις Θετταλίας, οί δ' έντὸς Πυλῶν Ἐλληνες ἐπόθουν καὶ διεπτόηντο ταῖς ὁρμαῖς πρὸς τὸν Τίτον, ᾿Αχαιοὶ δὲ τὴν Φιλίππου συμμαχίαν ἀπειπάμενοι πολεμεῖν ἐψηφίσαντο μετὰ Ῥωμαίων πρὸς αὐτόν Ἐ Ἐπούντιοι δε, καίπερ Αἰτωλῶν τότε
- 25 Ρωμαίοις συναγωνιζομένων προθυμότατα και την πόλιν άξιούντων παραλαβείν και φυλάττειν, οὐ προσέσχον, άλλὰ μεταπεμψάμενοι τὸν Τίτον ἐκείνω διεπίστευσαν ἑαυτοὺς και παρέδωκαν. Πύρρον μὲν οὖν λέγουσιν, ὅτε πρῶτον ἀπὸ σκοπής κατείδε τὸ στράτευμα τῶν Ῥωμαίων
- 30 διακεκοσμημένον, είπειν οὐ βαρβαρικὴν αὐτῷ φανῆναι τὴν τῶν βαρβάρων παράταξιν οἱ δἑ Τίτῷ πρῶτον ἐντυγχάνοντες ἡναγκάζοντο παραπλησίας ἀφιέναι φωνάς.

Άκούοντες γὰρ τῶν Μακεδόνων, ὡς ἄνθρωπος ἄρχων βαρβάρου στρατιᾶς ἕπεισι δι' ὅπλων πάντα καταστρεφόμενος καὶ δουλούμενος, είτα ἀπαντῶντες ἀνδρὶ τήν τε ήλικίαν νέφ καὶ τὴν ὅψιν φιλανθρώπφ, φωνήν τε καὶ διάλεκτον Έλληνι καὶ τιμῆς ἀληθοῦς ἐραστῆ, θαυμασίως 5 ἐκηλοῦντο, καὶ τὰς πόλεις ἀπιόντες ἐνεπίμπλασαν εὐνοίας τῆς πρὸς αὐτὸν ὡς ἐχούσας ἡγεμόνα τῆς ἐλευθερίας. Ἐπεὶ δὲ καὶ Φιλίππφ δοκοῦντι συμβατικῶς ἔχειν εἰς ταὐτὸν ἐλθῶν προῦτεινεν εἰρήνην καὶ φιλίαν ἐπὶ τῷ τοὺς \$72 Ἑλληνας αὐτονόμους ἐῶν καὶ τὰς φρουρὰς ἀπαλλάττειν, 10 ὁ δὲ οὐκ ἐδέξατο, παντάπασιν ῆδη τότε καὶ τοῖς θεραπεύουσι τὰ τοῦ Φιλίππου παρέστη Ῥωμαίους πολεμήσοντας ῆκειν οὐχ Ἔλλησιν, ἀλλ' ὑπὲρ Ἑλλήνων Μακεδόσι.

VI. Τὰ μὲν οὖν ἅλλα προσεχώρει καθ' ἡσυχίαν αὐτῷ, 15 τὴν δὲ Βοιωτίαν ἀπολέμως ἐπιπορευομένῷ Θηβαίων ἀπήντησαν οἱ πρῶτοι,φρονοῦντες μὲν τὰ τοῦ Μακεδόνος διὰ Βραχύλλην, ἀσπαζόμενοι δὲ καὶ τιμῶντες τὸν Τίτον, ὡς φιλίας πρὸς ἀμφοτέρους ὑπαρχούσης. Ὁ δ' ἐντυχῶν αὐτοῖς φιλανθρώπως καὶ δεξιωσάμενος πἰροῆγεν ἡσυχῆ 20 καθ' ὁδόν,τὰ μὲν ἐρωτῶν καὶ πυνθανόμενος, τὰ δὲ διηγούμενος καὶ παράγων ἐπίτηδες ἄχρι τοὺς στρατιώτας ἀναλαβεῖν ἐκ τῆς πορείας. Οῦτω δὲ προάγων συνεισῆλθε τοῖς Θηβαίοις εἰς τὴν πόλιν, οὐ πάνυ μὲν ἡδομένοις, ὀκνοῦσι δὲ κωλύειν, ἐπεὶ στρατιῶταί γε μέ- 25 τριοι τὸ πλῆθος εἴποντο. Καὶ μέντοι παρελθῶν ὁ Τίτος, ὡς οὐκ ἔχων τὴν πόλιν, ἔπειθεν ἑλέσθαι τὰ Ῥωμαίων, ᾿Αττάλου τοῦ βασιλέως συναγορεύοντος αὐτῷ καὶ συνεξορμῶντος τοὺς Θηβαίους. ᾿Αλλ' Ἄτταλος μέν, ὡς ἔοικε, τοῦ γήρως προθυμότερον ἑαυτὸν τῷ Τίτω ῥήτορα πα- 30 ρασχείν φιλοτιμούμενος ἐν αὐτῷ τῷ λέγειν προσπεσόντος ἰλίγγου τινὸς ἢ ξεύματος ἅφνω τὴν αἴσθησιν ἐπιληφθείς έπεσε και μετ' οὐ πολὺ ταις ναυσίν είς 'Ασίαν άποκομισθείς έτελε ύτησεν · οί δε Βοιωτοί προσεχώρησαν τοις Ῥωμαίοις.

- VII. Φιλίππου δὲ πρέσβεις πέμψαντος εἰς Ῥώμην 5 ἀπέστειλε καὶ ὁ Τίτος παρ' αὐτοῦ τοὺς πράξοντας, ὅπως ἐπιψηφίσηται ἡ σύγκλητος χρόνον αὐτῷ τοῦ πολέμου μένοντος εἰ δὲ μὴ, δι' ἐκείνου τὴν εἰρήνην γενέσθαι. Φιλότιμος γὰρ ῶν ἰσχυρῶς ἐδεδίει πεμφθέντος ἐπὶ τὸν πόλεμον ἑτέρου στρατηγοῦ τὴν δόξαν ἀφαιρεθῆναι.
- 10 Διαποαξαμένων δὲ τῶν φίλων αὐτῷ μήτε τον Φίλιππον ῶν ἔχοηζε τυχεῖν καὶ τοῦ πολέμου τὴν ἡγεμονίαν ἐκείνῷ φυλαχθῆνωι, δεξάμενος τὸ δόγμα καὶ ταῖς ἐλπίσιν ἐπαφθεὶς εὐθὺς εἰς Θετταλίαν ἐπὶ τὸν Φιλίππου πόλεμον ῶφμησεν, ὑπὲς ἑξακισχιλίους καὶ δισμυφίους ἔχων στρατιώ-
- 15 τας, ών Αίτωλοὶ πεζοὺς έξακισχιλίους καὶ Ιππεῖς τετρακοσίους παρεῖχον. Ἡν δὲ καὶ τοῦ Φιλίππου τὸ στράτευμα τῷ πλήθει παραπλήσιον. Ἐπεὶ δὲ βαδίζοντες ἐπ' ἀλλήλους καὶ γενόμενοι περὶ τὴν Σκοτοῦσαν ἐνταῦθα διακινδυνεύειν ἔμελλον, οὐχ ὅπερ εἰκὸς ἦν, πρὸς δέους ἕλαβον
- 20 οί στρατοί την άλληλων γειτνίασιν, άλλα και μαλλον όρμης και φιλοτιμίας έπληρουντο, 'Ρωμαΐοι μέν, εί Μακεδόνων κρατήσουσιν, ών όνομα δι' 'Αλέξανδρον άλκης και δυνάμεως πλεϊστον ην παρ' αυτοΐς, Μακεδόνες δὲ 'Ρωμαίους Περσων ήγουμενοι διαφέρειν ήλπιζον, εί πε-
- 25 φιγένοιντο, λαμπρότερον άποδείξειν Άλεξάνδρου Φίλιππον. Ό μεν ούν Τίτος παρεκάλει τοὺς στρατιώτας άνδρας ἀγαθοὺς γενέσθαι καὶ προθύμους, ὡς ἐν τῷ καλλίστῷ θεάτρῷ τῆ Ἑλλάδι μέλλοντας ἀγωνίζεσθαι πρὸς τοὺς ἀρίστους τῶν ἀνταγωνιστῶν, ὁ δὲ Φίλιππος, 30 είτε ἀπὸ τύχης είτε ὑπὸ σπουδῆς παρὰ τὸν καιρὸν ἀγνοήσας, ἦν γάρ τι πολυάνδριον ὑψηλὸν έξω τοῦ χάρακος, ἐπὶ τοῦτο προβὰς ἦρξατο μεν, οἶα πρὸ μάχης φιλεί, δια-

λέγεσθαι καὶ παροομάν, ἀθυμίας δὲ δεινῆς πρὸς τὸν οἰωνὸν ἐμπεσούσης διαταραχθεὶς ἐπέσχε τὴν ἡμέραν ἐκείνην.

VIII. Τη δ' ύστεραία περί τον όρθρον έκ μαλακής καί νοτίου νυπτός είς όμίχλην των νεφών τρεπομένων άνε- 5 πίμπλατο ζόφου βαθέος παν το πεδίον, και κατήει παγύς έκ τῶν ακοων ἀὴο εἰς τὸ μεταξὺ τῶν στρατοπέδων, εὐθὺς άρχομένης ήμέρας άποκρύπτων τους τόπους. Οί δὲ ὑπ' άμφοτέρων αποσταλέντες έφεδρείας ένεκα και κατασκοπης έν πάνυ βραχεί περιπεσόντες άλλήλοις έμάχοντο 10 περί τὰς καλουμένας Κυνός κεφαλάς, αι λόφων ούσαι 373 πυχνῶν καl παραλλήλων ἄχραι λεπταί δι' όμοιότητα τοῦ σχήματος ούτως ώνομάσθησαν. Γενομένων δε οίον είκος έν τόποις σχληφοίς μεταβολών χατά τάς φυγάς και διώξεις, έχάτεροι τοις πονούσιν άει και ύποχωρούσιν έπι- 15 πέμποντες βοήθειαν έχ των στρατοπέδων, χαι ήδη του άέρος άνακαθαιρομένου καθορῶντες τὰ γινόμενα πανστρατια συνέβαλον. Τῷ μὲν οὖν δεξιῷ περιην ὁ Φίλιππος, έκ τόπων καταφερών όλην έπερείσας την φάλαγγα τοις 'Ρωμαίοις, τὸ βάρος τοῦ συνασπισμοῦ καὶ τὴν τρα-20 χύτητα της προβολής των σαρισων ούχ ύπομεινάντων. τοῦ δ' εὐωνύμου διασπασμόν ἀνὰ τοὺς λόφους καὶ περίκλασιν λαμβάνοντος δ Τίτος τὸ μὲν ἡττώμενον ἀπογνούς, πρός δε θάτερον όξέως παρελάσας προσέβαλε τοις Μακεδόσι συστήναι μέν είς φάλαγγα καί πυκνώσαι την 25 τάξιν είς βάθος, ήπερ ήν άλχη της έχείνων δυνάμεως. κωλυομένοις διά την άνωμαλίαν και τραχύτητα των χωοίων, ποός δε τό κατ' άνδρα συμπλέκεσθαι βαρεί και δυσέργφ χρωμένοις όπλισμφ. Ζφφ γάρ ή φάλαγξ ξοικεν άμάχω την ίσχυν, έως εν έστι σώμα και τηρεί τον συνα-30 σπισμόν έν τάξει μια, διαλυθείσης δε καί την καθ' ένα φώμην ἀπόλλυσι τῶν μαχομένων ἕχαστος διά τε τὸν τρό-

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΤ

που τῆς ὁπλίσεως καὶ ὅτι παυτὸς ὅλου τοἰς παρ' ἀλλήλων μέρεσι μᾶλλου ἢ δι' αὐτὸν ἰσχύει. Τραπομένων δὲ τούτων οἱ μὲν ἐδίωκου τοὺς φεύγοντας, οἱ δὲ τοὺς μαχομένους τῶν Μακεδόνων παρεκδραμόντες ἐκ πλαγίων ἔκτει-5 νον, ῶστε ταχὺ καὶ τοὺς νικῶντας περισπᾶσθαι καὶ φεύγειν τὰ ὅπλα καταβάλλοντας. Ἔπεσον μὲν οὖν ὀκτακισχιλίων οὐκ ἐλάττους, ἑάλωσαν δὲ περὶ πευτακισχιλίους. Τοῦ δὲ τὸν Φίλιππον ἀσφαλῶς ἀπελθεῖν τὴν αἰτίαν ἕλαβον Λίτωλοί, περὶ ἁρπαγὴν γενόμενοι καὶ πόρθησιν 10 τοῦ χάρακος ἕτι τῶν Ῥωμαίων διωκόντων, ῶστε μηθὲν εύρεῖν ἐκείνους ἐπανελθόντας.

ΙΧ. Πρώτον μέν οὖν ἐγένοντο λοιδορίαι και διαφοραι πρὸς ἀλλήλους αὐτοῖς· ἐκ δὲ τούτων μᾶλλον ἀεὶ τὸν Τίτον ἐλύπουν ἑαυτοῖς ἀνατιθέντες τὸ νίκημα καὶ τỹ 15 φήμη προκαταλαμβάνοντες τοὺς Ἐλληνας, ὥστε καὶ γράφεσθαι καὶ ἄδεσθαι προτέρους ἐκείνους ὑπὸ ποιητῶν καὶ ἰδιωτῶν ὑμνούντων τὸ ἔργον. ἹΩν μάλιστα διὰ στόματος ἦν τουτὶ τὸ ἐπίγραμμα.

> "Ακλαυστοι καὶ ἄθαπτοι, ὑδοιπόρε, τῷδ' ἐπὶ νώτῷ Θεσσαλίης τρισσαὶ κείμεθα μυριάδες.

Αἰτωλῶν δμηθέντες ὑπ' Άρεος ἦδε Λατίνων, οῦς Τίτος εὐρείης ἥγαγ' ἀπ' Ἰταλίης,

Ήμαθίη μέγα πῆμα. Τὸ δὲ θρασὺ κεϊνο Φιλίππου πνεῦμα θοῶν ἐλάφων ϣ̈̈́χετ' ἐλαφρότερον.

25 Τοῦτο ἐποίησε μὲν Ἀλκαῖος ἑφυβρίζων Φιλίππφ καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀποθανόντων ἐπιψευσάμενος, λεγόμενον δὲ πολλαχοῦ καὶ ὑπὸ πολλῶν μᾶλλον ἡνία τὸν Τίτον ἢ τὸν Φίλιππον. Ὁ μὲν γὰρ ἀντικωμφδῶν τὸν Ἀλκαῖον τῷ ἐλεγείφ παρέβαλεν

τον δε Τίτον φιλοτιμούμενον πρός τούς Έλληνας ού με-

20

τρίως παρώξυνε τὰ τοιαῦτα. Διὸ καὶ τὰ ὑπόλοιπα τῶν πραγμάτων έπραττε καθ' έαυτόν, έλάχιστα φροντίζων τῶν Αἰτωλών. Οι δὲ ήγθοντο, καὶ προσδεξαμένου λόγους αύτοῦ καὶ πρεσβείαν ἐπὶ συμβάσεσι παρὰ τοῦ Μακεδόνος, τοῦτο ἐκείνο περιϊόντες ἐπὶ τὰς ἄλλας πόλεις ἐβόων. 5 πωλείσθαι την είρήνην Φιλίππω, παρόν έκκόψαι τόν πόλεμον ἄρδην και άνελετν άρχην, ύφ' ής πρώτης έδουλώθη τὸ Ἑλληνικόν. Ταῦτα τῶν Αἰτωλῶν λεγόντων 4 και διαταραττόντων τους συμμάγους αύτος ό Φίλιππος έλθών ποος τας διαλύσεις άνετλε την υποψίαν, έπιτο έψας 10 τῶ Τίτω καὶ Ῥωμαίοις τὰ καθ' αὐτόν. Καὶ οῦτω καταλύεται τον πόλεμον δ Τίτος · και την μεν Μακεδονικην απέδωκεν αύτῷ βασιλείαν, τῆς δε Ελλάδος προσέταξεν άποστήναι, γιλίοις δε ταλάντοις έζημίωσε, τὰς δε ναῦς πάσας παρείλετο πλην δέχα, των δε παίδων τον έτερον, 15 Δημήτριον, δμηρεύσοντα λαβών είς Ρώμην απέστειλεν, ἄριστα τῷ καιρῷ χρησάμενος καὶ προλαβών τὸ μέλλον. Αννίβου γαο τοῦ Λίβυος, ἀνδρὸς ἐχθίστου τε Ῥωμαίοις καὶ φυγάδος, ἦδη τότε ποὸς Αντίοχον ῆχοντος τὸν βασιλέα και παροξύνοντος αὐτὸν εἰς τὸ πρόσθεν προϊέναι τῆ 20 τύχη της δυνάμεως εύροούσης, ήδη και καθ' έαυτον ύπδ πραγμάτων μεγάλων, ἃ κατεργασάμενος μέγας έπωνομάσθη, πρός την ἁπάντων ήγεμονίαν ἀποβλέποντα, μάλιστα δε κατά Ρωμαίων άνιστάμενον, εί μη τουτο προιδών ό Τίτος έμφρόνως ένέδωχε πρός τας διαλύσεις, 25 άλλὰ τὸν Φιλιππικὸν δ Άντιοχικὸς κατειλήφει πόλεμος έν τῆ Έλλάδι καὶ συνέστησαν ὑπ' αἰτιῶν ἀμφότεροι κοινών οι μέγιστοι τών τότε και δυνατώτατοι βασιλέων έπλ την Ρώμην, έσχεν αν άγωνας έξ ύπαρχης και κινδύνους τῶν προς Αννίβαν ούκ έλάττους. Νῦν δὲ τῶν πολέμων 30 μέσην κατά καιρόν έμβαλών την είρηνην ό Τίτος καί

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

πρίν ἄρξασθαι τὸν μέλλοντα διακόψας τὸν παρόντα,τοῦ μὲν τὴν ἐσχάτην ἐλπίδα, τοῦ δὲ τὴν πρώτην ὑφεϊλεν.

Χ. Έπει δε οι δέκα πρέσβεις, ούς ή σύγκλητος έπεμψε τῷ Τίτῷ, συνεβούλευον τοὺς μὲν ἅλλους Έλληνας έλευ-5 θεροῦν, Κόρινθον δε και Χαλκίδα και Δημητριάδα διατηρείν έμφρούρους ένεκα τῆς προς Αντίοχον ἀσφαλείας. ένταῦθα δή ταῖς κατηγορίαις λαμπροί λαμπρῶς τὰς πόλεις άνερρήγνυσαν Αίτωλοί, τον μέν Τίτον κελεύοντες τὰς πέδας τῆς Ἑλλάδος λύειν (οῦτω γὰρ ὁ Φίλιππος εί-10 ώθει τὰς προειρημένας πόλεις όνομάζειν), τοὺς δ' Έλληνας έρωτῶντες, εί κλοιον έχοντες βαρύτερον μέν, λαότερον δε του πάλαι τον νυν χαίρουσι και θαυμάζουσι τον Τίτον ώς εύεργέτην, δτι του ποδός λύσας την Έλλάδα τοῦ τραχήλου δέδεκεν. Ἐφ' οἶς ἀχθόμενος ὁ Τίτος 15 καὶ βαρέως φέρων καὶ δεόμενος τοῦ συνεδρίου τέλος έξέπεισε καὶ ταύτας τὰς πόλεις ἀνείναι τῆς φρουρᾶς. δπως δλόκληφος ή χάρις ὑπάφξη παφ' αὐτοῦ τοῖς Έλλησιν. Ίσθμίων ούν άγομένων πληθος μεν άνθρώπων έν τῷ σταδίῷ καθήστο τὸν γυμνικὸν ἀγῶνα θεωμένων, οἶο 20 δή διὰ χρόνων πεπαυμένης μέν πολέμων τῆς Έλλάδος έπ' έλπίσιν έλευθερίας, σαφεί δε είρηνη πανηγυριζούσης, τη σάλπιγγι δε σιωπής είς απαντας διαδοθείσης προελθών είς μέσον ό κῆρυξ ἀνεῖπεν, ὅτι Ῥωμαίων ἡ σύγκλητος και Τίτος Κοΐντιος στρατηγός ῦπατος καταπο-25 λεμήσαντες βασιλέα Φίλιππον και Μακεδόνας άφιασιν άφρουρήτους και έλευθέρους και άφορολογήτους, νόμοις χοωμένους τοις πατρίοις Κορινθίους, Λοχρούς, Φωχείς, Εύβοέας, 'Αχαιούς Φθιώτας, Μάγνητας, Θετταλούς, Περοαιβούς. Το μεν ούν πρώτον ού πάνυ πάντες ούδε 30 σαφῶς ἐπήκουσαν, ἀλλ' ἀνώμαλος και θορυβώδης κίνησις ήν έν τῷ σταδίω θαυμαζύντων και διαπυνθανομένων καί πάλιν άνειπείν κελευόντων . ώς δ' αύθις ήσυγίας

γενομένης άναγαγών ό κῆρυξ τὴν φωνὴν προθυμότερον είς απαντας έγεγώνει καὶ διῆλθε τὸ κήρυγμα, κραυγὴ μὲν απιστος τὸ μέγεθος διὰ χαρὰν ἐχώρει μέχρι θαλάττης, δρθὸν δὲ ἀνειστήκει τὸ θέατρον, οὐδεἰς δὲ λόγος ἦν τῶν ἀγωνιζομένων, ἔσπευδον δὲ πάντες ἀναπηδῆσαι καὶ δε-5

75 ξιώσασθαι καὶ προσειπεῖν τὸν σωτῆρα τῆς Ἐλλάδος καὶ πρόμαχον. Τὸ δὲ πολλάκις λεγόμενον εἰς ὑπερβολὴν τῆς φωνῆς καὶ μέγεθος ὅφθη τότε. Κόρακες γὰρ ὑπερπετόμενοι κατὰ τύχην ἕπεσου εἰς τὸ στάδιον. Αἰτία δὲ ἡ τοῦ ἀέρος δῆξις. ὅταν γὰρ ἡ φωνὴ πολλὴ καὶ μεγάλη φέρηται,10 διασπώμενος ὑπ' αὐτῆς οὐκ ἀντερείδει τοῖς πετομένοις, ἀλλ' ὀλίσθημα ποιεῖ καθάπερ κενεμβατοῦσιν, εἰ μὴ νὴ Λία πληγῆ τινι μᾶλλον ὡς ὑπὸ βέλους διελαυνόμενα πίπτει καὶ ἀποθνήσκει. Δύναται δὲ καὶ περιδίνησις εἶναι τοῦ ἀέρος, οἶον ἑλιγμὸν ἐν πελάγει καὶ παλιρρύμην τοῦ 15 σάλου διὰ μέγεθος λαμβάνοντος.

ΧΙ. Ό δ' ούν Τίτος, εί μὴ τάχιστα τῆς θέας διαλυθείσης ὑπιδόμενος τὴν φορὰν τοῦ πλήθους και τὸν δρόμον ἐξέκλινεν, οὐκ ἂν ἐδόκει περιγενέσθαι τοσούτων ὁμοῦ και πάντοθεν αὐτῷ περιχεομένων. Ώς δ' ἀπέκαμον περl 20 τὴν σκηνὴν αὐτοῦ βοῶντες ῆδη νυκτὸς οῦσης, αὐθις οῦστινας ίδοιεν ἢ φίλους ἢ πολίτας ἀσπαζόμενοι καὶ περιπλεκόμενοι πρὸς δεῖπνα καὶ πότους ἐτρέποντο μετ' ἀλλήλων. Ἐν ῷ καὶ μᾶλλον, ὡς εἰκός, ἡδομένοις ἐπήει λογίζεσθαι καὶ διαλέγεσθαι περι τῆς Ἑλλάδος, ὅσους πολε-25 μήσασα πολέμους διὰ τὴν ἐλευθερίαν οῦπω τύχοι βεβαιότερον οὐδὲ ῆδιον αὐτῆς, ἑτέρων προαγωνισαμένων ὀλίγου δεῖν ἀναίμακτος αὐτὴ καὶ ἀπενθὴς φερομένη τὸ κάλλιστον καὶ περιμαχητότατον ἀθλον. Ἡν δ' ἅρα σπάνιον μὲν ἀνδρεία καὶ φρόνησις ἐν ἀνθρώποις, σπανιώτα-30 τον δὲ τῶν ἅλλων ἀγαθῶν ὁ δίκαιος. Οἱ γὰρ 'Αγησίλαοι καὶ Λύσανδροι καὶ οἱ Νικίαι καὶ οἱ 'Αλκιβιάδαι πολέμους μέν εῦ διέπειν καὶ μάχας νικῶν κατά τε γῆν καὶ θάλασσαν ἄρχοντες ἠπίσταντο, χρῆσθαι δὲ πρὸς χάριν εὐγενῆ καὶ τὸ καλὸν οἶς κατώρθουν οὐκ ἔγνωσαν, ἀλλ' εἰ τὸ Μαραθώνιόν τις ἔργον ἀφέλοι καὶ τὴν ἐν Σαλαμίνι 5 ναυμαχίαν καὶ Πλαταιὰς καὶ Θερμοπύλας καὶ τὰ πρὸς • Εὐουμέδοντι καὶ τὰ περὶ Κύπρον Κίμωνος ἔργα, πάσας τὰς μάχας ἡ Ἑλλὰς ἐπὶ δουλεία μεμάχηται πρὸς αὐτήν, κὰ πῶν τρόπαιον αὐτῆς συμφορὰ καὶ ὄνειδος ἐπ' αὐτὴν ἕστηκε, τὰ πλείστα κακία καὶ φιλονεικία τῶν ἡγουμένων 10 περιτραπείσης. ᾿Αλλόφυλοι δὲ ἄνδρες ἐναύσματα μικρὰ καὶ γλίσχρα κοινωνήματα παλαιοῦ γένους ἔχειν δοκοῦντες, ἀφ' ὧν καὶ λόγῷ τι καὶ γνώμη τῶν χρησίμων ὑπάρξαι τῆ Ἑλλάδι θαυμαστὸν ἡν, οὖτοι τοῖς μεγίστοις κιδύνοις καὶ πόνοις ἐξελόμενοι τὴν Ἑλλάδα δεσποτῶν χα-15 λεπῶν καὶ τυράννων ἐλευθεροῦσι.

XII. Ταῦτα δὴτοὺς Έλληνας ὑπήει· καὶ τὰ τῶν ἔργων όμολογούντα τοις πηρύγμασιν. Αμα γάρ έξέπεμπεν ό Τίτος Λέντλον μέν είς 'Ασίαν Βαργυλιήτας έλευθερ σοντα, Στερτίνιον δε είς Θράκην τας αυτόθι πόλεις και 20 νήσους άπαλλάξοντα τῶν Φιλίππου φρουρῶν. Πόπλως δε Ούίλλιος έπλει διαλεξόμενος Αντιόχω περί της των ύπ' αὐτὸν Ἑλλήνων έλευθερίας. Αὐτὸς δὲ ὁ Τίτος εἰς Χαλκίδα παρελθών, είτα πλεύσας έκετθεν έπι Μαγνησίαν, έξηγε τὰς φρουρὰς καὶ τὰς πολιτείας ἀπεδίδου τοις 25 δήμοις. 'Αγωνοθέτης δε Νεμείων αποδειχθείς έν Αργει τήν τε πανήγυριν άριστα διέθηκε, και πάλιν έκει τοις Έλλησι την έλευθερίαν ύπό κήρυκος άνείπεν έπιφοιτών τε ταζς πόλεσιν εύνομίαν αμα καί δίκην πολλην όμόνοιάν τε καί φιλοφροσύνην πρός άλλήλους παρείχε, κα-30 ταπαύων μέν τὰς στάσεις, κατάγων δὲ τὰς φυγάς, άγαλλόμενος δε τῷπείθειν και διαλλάσσειν τους Έλληνας ού ήττον η το κεκρατηκέναι των Μακεδόνων, ωστε μικρό-

τατον ήδη την έλευθερίαν δοχειν ών εύεργετουντο. Ξε-376 νοκράτην μέν ούν τόν φιλόσοφον, ότε Λυκούργος αὐτόν ό δήτωο ύπο των τελωνων άγόμενον πρός το μετοίχιον άφείλετο και τοις άγουσιν επέθηκε δίκην της άσελγείας. λέγεται τοις παισίν άπαντήσαντα του Λυκούργου "Κα-5 λήν γε ύμῶν, ὦ παίδες" φάναι ,,τῷ πατρί χάριν ἀποδίδωμι· πάντες γαρ αὐτὸν ἐπαινοῦσιν ἐφ' οἶς ἔπραξε," Τίτο δε καί Ρωμαίοις ών τούς Έλληνας εύεργέτησαν ούκ είς έπαίνους μόνον, άλλὰ και πίστιν έν πᾶσιν ἀνθρώποις και δύναμιν ή χάρις απήντα δικαίως. Ού γαρ 10 προσδεχόμενοι μόνον τους ήγεμύνας αύτων, άλλα καί μεταπεμπόμενοι και καλούντες ένεχείριζον αύτούς. Οὐδὲ δημοι και πόλεις, άλλα και βασιλεϊς ύφ' έτέρων άδικούμενοι βασιλέων κατέφευγον είς τὰς έκείνων χεῖρας, ώστε έν βραχεί χρόνω, τάχα που καί θεού συνεφαπτομένου, 15 πάντα αύτοις υπήκοα γενέσθαι. Και αυτός δε μέγιστον έφρόνησεν έπι τη της Ελλάδος έλευθερώσει. Άνατιθείς γάρ είς Δελφούς άσπίδας άργυρας και τον έαυτου θυρεόν έπέγραψε

> Ζηνός Ιώ κραιπναΐσι γεγαθότες Ιπποσύναισι κοῦροι, Ιώ Σπάρτας Τυνδαρίδαι βασιλεῖς, Αἰνεάδας Τίτος ὕμμιν ὑπέρτατον ὅπασε δῶρον, Ἐλλήνων τεύζας παισὶν ἐλευθερίαν.

Ανέθηκε δε και χουσοῦν τῷ Απόλλωνι στέφανον ἐπιγράψας 25

Τόνδε τοι ἀμβροσίοισιν ἐπὶ πλοκάμοισιν ἔοικε κεῖσθαι, Λατοΐδα, χρυσοφαῆ στέφανον,

δν πόφεν Αίνεαδαν ταγός μέγας. 'Αλλ', Έκάεφγε, άλκας τῷ θείφ κῦδος ὅπαζε Τίτφ.

Τῆ γοῦν Κορινθίων πόλει πρός τοὺς Ἑλληνας τὸ αὐτὸ 30 δἰς ἦδη συμβέβηκε · καὶ γὰρ Τίτος ἐν Κορίνθω τότε καὶ Νέρων αὖθις καθ' ἡμᾶς ἐν Κορίνθω παραπλησίως

20

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Ισθμίων ἀγομένων τοὺς Ἐλληνας ἐλευθέφους καὶ αὐτονόμους ἀφῆκαν, ὁ μὲν διὰ κήφυκος, ὡς εἰφηται, Νέφ**ων** δὲ αὐτὸς ἐπὶ τῆς ἀγοφᾶς ἀπὸ βήματος ἐν τῷ πλήθει δημηγοφήσας. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὕστεφον.

- 5 XIII. Ο δὲ Τίτος τότε καλλίστου καὶ δικαιοτάτου τοῦ πρὸς Νάβιν ἀρξάμενος πολέμου τὸν Λακεδαιμονίων ἐξωλέστατον καὶ παρανομώτατον τύραννον, ἐν τῷ τέλει διεψεύσατο τὰς τῆς Ἑλλάδος ἐλπίδας, ἑλεῖν παρασχὸν οὐκ ἐθελήσας, ἀλλὰ σπεισάμενος καὶ προέμενος τὴν
- 10 Σπάρτην ἀναξίως δουλεύουσαν, είτε δείσας, μη τοῦ πολέμου μηκος λαμβάνοντος ἅλλος ἀπὸ Ῥώμης ἐπελθών στρατηγός ἀνέληται την δόξαν, είτε φιλονεικία και ζηλετυπία τῶν Φιλοποίμενος τιμῶν, δν ἕν τε τοῖς ἅλλοις ἅπασιν ἅνδρα δεινότατον τῶν Ἑλλήνων δντα καὶ περί
- 15 έκεϊνον τόν πόλεμον έργα θαυμαστά τόλμης καί δεινότητος άποδειξάμενον ίσα τῷ Τίτῷ κυδαίνοντες Άχαιοί καὶ τιμῶντες ἐν τοῖς θεάτροις ἐλύπουν ἐκεϊνον,οὐκ ἀξιοῦντα Ῥωμαίων ὑπάτῷ προπολεμοῦντι τῆς Ἑλλάδος ἅνθρωπον Ἀρκάδα, μικρῶν καὶ ὁμόρων πολέμων στρατηγόν, ὅμοια
- 20 θαυμάζεσθαι παρ' αὐτοῖς. Οὐ μὴν ἀλλ' αὐτὸς ὁ Tiros ὑπὲρ τούτων ἀπελογεῖτο, καταθέσθαι τὸν πόλεμον, ὡς ἑώρα σὺν κακῷ μεγάλῷ τῶν ἄλλων Σπαρτιατῶν ἀπολούμενον τὸν τύραννον. Τῶν δὲ 'Αχαιῶν αὐτῷ πολλὰ πρὸς τιμὴν ψηφισαμένων οὐδὲν ἐδόκει πρὸς τὰς εὐεργε-
- 25 σίας έξισουσθαι πλην μιας δωρεας, ην έχεινος άντι πάντων ηγάπησεν. Ην δε τοιάδε. Ρωμαίων οι δυστυχήσαντες έν τῷ προς Άννιβαν πολέμφ πολλαχου μεν ὅνοι γενόμενοι και διασπαρέντες έδούλευον έν δε τῆ Ελλάδι χίλιοι και διακόσιοι τὸ πληθος ήσαν, ἀεὶ μεν οἰκτροὶ τῆς
- 30 μεταβολής, τότε δὲ καὶ μαλλον, ὡς εἰκός, ἐντυγχάνοντες οἱ μὲν υίοῖς, οἱ δὲ ἀδελφοῖς, οἱ δὲ συνήθεσιν, ἐλευθτ φοις δοῦλοι καὶ νικῶσιν αἰχμάλωτοι. Τούτους ο μενί

.

Τίτος οὐχ ἀφείλετο τῶν κεκτημένων, καίπερ ἀνιώμενος ἐπ' αὐτοῖς, οί δὲ 'Αχαιοὶ λυτρωσάμενοι πέντε μνῶν ἕκαστον ἂνδρα καὶ συναγαγόντες εἰς ταὐτὸ πάντας ἦδη περὶ πλοῦν ὅντι τῷ Τίτῷ παρέδωκαν, ῶστε αὐτὸν εὐφραινόμενον ἀποπλεῖν ἀπὸ καλῶν ἔργων καλὰς ἀμοιβὰς καὶ 5 πρεπούσας ἀνδρὶ μεγάλῷ καὶ φιλοπολίτῃ κεκομισμένον ὃ δὴ δοκεί πρὸς τὸν θρίαμβον αὐτῷ πάντων ὑπάρξαι λαμπρότατον. Οί γὰρ ἄνδρες οῦτοι, καθάπερ ἔθος ἐστὶ τοις οἰκέταις ὅταν ἐλευθερωθῶσιν, ξύρεσθαί τε τὰς κεφαλὰς καὶ πιλία φορεῖν, ταῦτα δράσαντες αὐτοὶ θριαμ-10 βεύοντι τῷ Τίτῷ παρείποντο.

XIV. Καλλίω δε και τὰ λάφυρα πομπευόμενα παρεξχεν ὅψιν, Ἑλληνικὰ κράνη και πέλται Μακεδονικαι και σάρισαι. Τό τε τῶν χρημάτων πληθος οὐκ ὀλίγον ἡν, ὡς ἀναγράφουσιν οἰ περὶ Τουδιτανὸν ἐν τῷ θριάμβῷ κομι- 15 σθηναι χρυσίου μὲν συγκεχωνευμένου λίτρας τρισχιλίας ἑπτακοσίας δεκατρεῖς, ἀργύρου δε τετρακισμυρίας τρισχιλίας διακοσίας ἑβδομήκοντα, φιλιππείους δε χρυσοῦς μυρίους τετρακισχιλίους πεντακοσίους δεκατέσσαρας, χωρίς δε τούτων τὰ χίλια τάλαντα Φίλιππος ὥφειλεν. 20 Άλλὰ ταῦτα μὲν ὕστερον ἐπείσθησαν Ῥωμαῖοι, μάλιστα τοῦ Τίτου συμπράξαντος, ἀφείναι τῷ Φιλίππῷ, και σύμμαχον ἐψηφίσαντο, και τὸν υίὸν ἀπήλλαξαν αὐτῷ τῆς ὁμηρείας.

XV. Ἐπεὶ δὲ ὁ Ἀντίοχος εἰς τὴν Ἑλλάδα ναυσί πολ-25 λαἰς καὶ στρατῷ περαιωθεἰς ἀφίστη τὰς πόλεις καὶ διεστασίαζεν, Αἰτωλῶν αὐτῷ συνεπιλαμβανομένων καὶ πάλαι διακειμένων προς τὸν Ῥωμαίων δῆμον ἐχθρῶς καὶ πολεμικῶς, ὑπόθεσιν τοῦ πολέμου καὶ πρόφασιν διδόντων ἐλευθεροῦν τοὺς Ἐλληνας οὐδὲν δεομένους (ἐλεύ-30 θεροι γὰρ ἦσαν), ἀλλ' εὐπρεπεστέρας αἰτίας ἀπορία τῷ καλλίστῷ τῶν ὀνομάτων χρῆσθαι διδασκόντων, καὶ σφόplut. vit. II.

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

δρα δείσαντες οί Ρωμαΐοι την ανάστασιν και δόξαν αυτοῦ τῆς δυνάμεως στρατηγόν μὲν ῦπατον τοῦ πολέμου Μάνιον Ακίλιον κατέπεμψαν, πρεσβευτήν δε Τίτον δια τούς Έλληνας, ών τούς μεν εύθυς όφθεις έποίησε βεβαι-5 οτέρους, τούς δε άρχομένους νοσείν ωσπερ τις έν καιρώ φάρμακου ένδιδούς την πρός αύτον ευνοιαν έστησε καί διεχώλυσεν έξαμαρτείν. Όλίγοι δε αυτόν έξέφυγον ήδη προκατειλημμένοι καί διεφθαρμένοι παντάπασιν ύπο των Αίτωλών, ούς καίπερ όργισθείς και παροξυνθείς δμως 10 μετά την μάγην περιεποίησεν. Αντίοχος γαρ ήττηθείς έν Θεομοπύλαις και φυγών εύθυς είς Ασίαν απέπλευσε, Μάνιος δ' ό υπατος τούς μέν αὐτὸς ἐπιών τῶν Αἰτωλών έπολιόρχει, τούς δε τῷ βασιλεί Φιλίππω συνεχώρησεν έξαιφείν. Άγομένων δέ και φεφομένων ύπο του Μακεδό-15 νος τοῦτο μέν Δολόπων και Μαγνήτων, τοῦτο δέ Άθαμάνων καί Απεραντών, αύτοῦ δὲ τοῦ Μανίου τὴν μὲν Ηράκλειαν διαπεπορθηκότος, την δε Ναύπακτον Αίτωλών έχόντων πολιορχούντος, οίχτείρων τους Έλληνας ό Τίτος διέπλευσεν έχ Πελοποννήσου πρός τον υπατον. 20 Καί πρώτον μέν έπετίμησεν, εί νενικηκώς αὐτός τὰ έπαθλα τοῦ πολέμου Φίλιππον ἐặ φέρεσθαι, καὶ τριβόμενος περὶ μιῷ πόλει κάθηται δι' ὀργήν, ἔθνη δὲ οὐκ ὀλίγα καὶ βασιλείας Μακεδόνες αίροῦσιν. Ἐπειτα τῶν πολιορκουμένων, ώς είδον αύτόν, άπὸ τοῦ τείχους ἀνακαλούντων 25 και χείρας όρεγόντων και δεομένων, τότε μέν ούδεν είπών, άλλα στραφείς και δακρύσας άπηλθεν, υστερον δε διαλεχθείς τῷ Μανίφ και καταπαύσας τον θυμόν αὐτοῦ διεπράξατο τοῖς Αἰτωλοῖς ἀνογὰς δοθηναι καὶ χρόνον, έν φ πρεσβεύσαντες είς Ρώμην μετρίου τινός τυχείν 30 άξιώσουσι.

XVI. Πλείστον δε άγωνα και πόνον αύτο παρείχον 378 · αί περί Χαλκιδέων δεήσεις πρός τον Μάνιον, έν όργη γεγονότων διὰ τὸν γάμον, ὃν παρ' αὐτῶν ἔγημεν Άντίογος ήδη του πολέμου συνεστώτος, ού καθ' ωραν ούδε κατά καιρόν, άλλ' έρασθείς άνηρ πρεσβύτερος κόρης, η θυγάτης μέν ήν Κλεοπτολέμου, καλλίστη δε λέγεται παρθένων γενέσθαι. Τοῦτο τοὺς Χαλκιδεῖς ἐποίησε βα-5 σιλίσαι προθυμότατα καί την πόλιν αύτο πρός τόν πόλεμον δρμητήριον παρασχείν. Έκεινος μέν ούν ώς τάχιστα μετὰ τὴν μάχην φεύγων προσέμιξε τῆ Χαλκίδι, τήν τε χόρην ἀναλαβών καὶ τὰ χρήματα καὶ τοὺς φίλους εἰς Ασίαν ἀπέπλευσε· τὸν δὲ Μάνιον εὐθὺς ἐπὶ τοὺς Χαλ-10 κιδείς σύν όργη πορευόμενον ό Τίτος παρακολουθών έμάλαττε καλ παρητείτο καλ τέλος έπεισε καλ κατεπράϋνεν. αύτου τε και των έν τέλει Ρωμαίων δεόμενος. Ούτω διασωθέντες οι Χαλκιδείς τὰ κάλλιστα καὶ μέγιστα τῶν παρ' αύτοις άναθημάτων τῷ Τίτω καθιέρωσαν, ῷν ἐπιγραφὰς 15 έστι τοιαύτας άχρι νῦν ὁρᾶν · , Ο δημος Τίτφ καί Ήρακλεί το γυμνάσιον." Έτερωθι δε πάλιν· "O δημος Τίτφ και 'Απόλλωνι το Δελφίνιον." "Ετι δε και καθ' ήμας ίερεύς χειροτονητός απεδείχνυτο Τίτου, και θύσαντες αύτφ των σπονδων γενομένων άδουσι παιάνα πεποιημέ-20 νον, ού τάλλα διὰ μῆχος ήμεῖς παρέντες ἀνεγράψαμεν ἅ παυόμενοι της ώδης λέγουσι.

πίστιν δέ Ῥωμαίων σέβομεν τὰν μεγαλευκτοτάταν ὅοχοις φυλάσσειν μέλπετε χοῦραι, Ζῆνα μέγαν Ῥώμαν τε Τίτον ᢒ' ἅμα Ῥωμαίων τε πίστιν ·

ίήτε Παιάν, ω Τίτε σῶτες.

XVII. Ήσαν δέ καὶ παρὰ τῶν Ἑλλήνων τιμαὶ πρέπουσαι καὶ τὸ τὰς τιμὰς ἀληθινὰς ποιοῦν, ἐῦνοια θαυμαστὴ 30 δι' ἐπιείκειαν ἦθους. Καὶ γὰρ εἴ τισιν ἐκ πραγμάτων ἦ φιλοτιμίας ἕνεκα, καθάπερ Φιλοποίμενι καὶ πάλιν Διο-18 *

25

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

φάνει στρατηγούντι τῶν Άχαιῶν, προσέκρουσεν, οὐκ ἡν βαρύς οὐδ' είς ἔργα διατείνων ὁ θυμός, ἀλλ' ἐν λόγφ παρρησίαν τινά πολιτικήν έχοντι παυόμενος. Πικρός μέν ούν ούδενί, πολλοις δε όξυς έδόκει και κουφος είναι 5την φύσιν, άλλως δε συγγενέσθαι πάντων ηδιστος και είπειν επίχαρις μετά δεινότητος. 'Αχαιούς μέν γάρ σφετεριζομένους την Ζακυνθίων νησον αποτρέπων έφη κινδυνεύσειν, αν ωσπερ αί χελώναι πορρωτέρω την χεφαλην της Πελοποννήσου προτείνωσι · Φιλίππου δέ, όπη-10 νίκα περί σπουδών και είρήνης το πρώτου είς λόγους συνήεσαν, είπόντος μετά πολλών ηπειν έπεινον, αύτον δε μόνον, υπολαβών ό Τίτος ,,αυτόν γάρ" έφη ,,μόνον έποίησας αποκτείνας τους φίλους και συγγενείς." Έπε δε Δεινοκράτης ό Μεσσήνιος έν Ρώμη παρα πότον μεθυ-16 σθείς ώρχήσατο λαβών ίμάτιον γυναικείον, τη δ' ύστεραία τον Τίτον ήξίου βοηθείν αὐτῷ διανοουμένφ την Μεσσήνην άφιστάναι τῶν Αχαιῶν, ταῦτα μὲν ἔφη σκέψεσθαι, θαυμάζειν δε έχεινον, εί τηλιχαύταις επιχεχειοηκώς πράξεσιν όρχεισθαι δύναται παρα πότον και άδειν. 20 Πρός δε τούς 'Αχαιούς των παρά 'Αντιόχου πρέσβεων πληθός τι της βασιλικής στρατιάς καταλεγόντων καί καταριθμουμένων πολλάς προσηγορίας, ό Τίτος έφη δειπνούντος αύτου παρά τῷ ξένῷ καὶ μεμφομένου τὸ πληθος τῶν κρεῶν καὶ θαυμάζοντος, πόθεν οῦτω ποικίλης 25 άγορας εύπόρησεν, είπειν τον ξένον, ώς ΰεια πάντα έστι τῆ σχευασία διαφέροντα χαὶ τοῖς ἡδύσμασι. ,,Μὴ τοίνυν" έφη ,,μηδε ύμεις, ω άνδρες 'Αχαιοί, θαυμάζετε την 'Αντιόχου δύναμιν λογχοφόρους και ξυστοφόρους και πεξεταίρους ἀκούοντες · πάντες γὰρ ούτοι Σύροι είσιν ὑπλα-30 ρίοις διαφέροντες."

XVIII. Μετά δε τὰς Έλληνικὰς πράξεις καὶ τὸν 'Αν-379 τιοχικὸν πόλεμου ἀπεδείχθη τιμητής, ῆτις έστιν ἀρχὴ μεγίστη καὶ τρόπον τινὰ τῆς πολιτείας ἐπιτελείωσις. Καὶ συνῆρχε μὲν αὐτῷ Μαρκέλλου τοῦ πεντάκις ὑπατεύσαντος υίος, έξέβαλον δε της βουλης των ούκ άγαν έπιφανών τέσσαρας, προσεδέξαντο δε πολίτας άπογραφομένους πάντας, όσοι γονέων έλευθέρων ήσαν, άναγ- 5 κασθέντες ύπο τοῦ δημάρχου Τερεντίου Κουλέωνος, δς ἐπηρεάζων τοῖς ἀριστοκρατικοῖς ἔπεισε τον δῆμον ταῦτα ψηφίσασθαι. Τῶν δὲ γνωριμωτάτων κατ' αὐτὸν ἀνδρῶν καί μεγίστων έν τη πόλει διαφερομένων πρός άλλήλους, Άφρικανοῦ Σκηπίωνος καὶ Μάρκου Κάτωνος, τὸν μὲν 10 προέγραψε της βουλής, ώς άριστον άνδρα και πρώτον, Κάτωνι δ' είς έχθραν ήλθε συμφορα τοιαύτη χρησάμενος. Άδελφός ήν Τίτφ Λεύχιος Φλαμιντνος, ούτε τὰ αλλα προσεοικώς έκείνω την φύσιν έν τε ταζς ήδοναζς άνελεύθερος δεινῶς καὶ ὀλιγωρότατος τοῦ πρέποντος. Τού- 15 το συνην μειρακίσκος έρωμενος, δν και στρατιάς άρχων έπήγετο καί διέπων έπαρχίας είχεν άει περί αυτόν. Έν ουν πότω τινί θρυπτόμενος πρός τόν Λεύχιον ουτως έφη σφόδρα φιλείν αὐτόν, ῶστε θέαν μονομάχων ἀπολιπείν ούπω γεγονώς άνθρώπου φονευομένου θεατης, τὸ πρὸς 20 έχείνου ήδυ του πρός αυτόν έν πλείονι λόγω θέμενος. Ο δε Λεύπιος ήσθείς ,,Ούδεν" έφη ,, δεινόν · ίάσομαι γαρ έγώ σου την έπιθυμίαν." Και κελεύσας ένα των καταδίχων έχ του δεσμωτηρίου προαχθήναι και τόν ύπηρέτην μεταπεμψάμενος, έν τῷ συμποσίφ προσέταξεν ἀποχόψαι 25 τοῦ ἀνθρώπου τὸν τράχηλον. Οὐαλλέριος δὲ Αυτίας οὐκ ἐρωμένφ φησίν, ἀλλ' ἐρωμένη τοῦτο χαρίσασθαι τὸν Δεύκιον. Ο δε Λίβιος έν λόγφ Κάτωνος αὐτοῦ γεγράφθαι φησίν, ώς Γαλάτην αὐτόμολον ἐλθόντα μετὰ παίδων καί γυναικός έπι τὰς θύρας δεξάμενος είς τὸ συμπό-30 σιον δ Λεύκιος απέκτεινεν ίδία χειρί τῷ έρωμένω χαριζόμενος. Τούτο μέν οτην είκος είς δείνωσιν είρησθαι της

κατηγορίας ύπό τοῦ Κάτωνος· ὅτι δὲ οὐκ αὐτόμολος ἡκ, ἀλλὰ δεσμώτης ὁ ἀναιρεθεἰς καὶ ἐκτῶν καταδίκων, ἅλλοι τε πολλοὶ καὶ Κικέρων ὁ ῥήτωρ ἐν τῷ περὶ γήρως αὐτῷ Κάτωνι τὴν διήγησιν ἀναθεὶς εἴρηκεν.

- 5 XIX. Ἐπὶ τούτφ Κάτων τιμητής γενόμενος καὶ καδαίρων τὴν σύγκλητον ἀκήλασε τῆς βουλῆς τὸν Λεύκιον, ὑπατικοῦ μὲν ἀξιώματος ὅντα, συνατιμοῦσθαι δὲ τοῦ ἀδελφοῦ δοκοῦντος αὐτῷ. Διὸ καὶ προελθόντες εἰς τὸν δῆμον ἀμφότεροι ταπεινοὶ καὶ δεδακρυμένοι μέτρια δεί-
- 10 σθαι των πολιτων έδόχουν, άξιουντες αίτιαν είπειν τόν Κάτωνα και λόγον, φ χρησάμενος οίκον ένδοξον άτιμία τοσαύτη περιβέβληκεν. Ούδεν ούν ύποστειλάμενος ό Κάτων προηλθε, και καταστάς μετά του συνάρχοντος ήρωτησε τόν Τίτον, εί γινώσκει τό συμπόσιον. Άρνου-
- 15 μένου δὲ ἐκείνου δίηγησάμενος εἰς ὁρἰσμὸν προεκαλεϊτο τὸν Λεύκιον, εἰ τί φησι τῶν εἰρημένων μὴ ἀληθὲς εἶναι. Τοῦ δὲ Λευκίου σιωπήσαντος, ὁ μὲν δῆμος ἔγνω δικαίαν γεγονέναι τὴν ἀτιμίαν καὶ τὸν Κάτωνα προέπεμψε λαμπρῶς ἀπὸ τοῦ βήματος, ὁ δὲ Τίτος τῆ συμφορῷ τοῦ ἀδελ-
- 20 φοῦ περιπαθῶν συνέστη μετὰ τῶν πάλαι μισούντων τὸν Κάτωνα καὶ πάσας μὲν, ὡς ἐκεϊνος ἐποιήσατο, τῶν δημοσίων ἐκδόσεις καὶ μισθώσεις καὶ ἀνὰς ἠκύρωσε καὶ ἀνέλυσεν ἐν τῆ βουλῆ κρατήσας, πολλὰς δὲ καὶ μεγάλας δίκας κατ' αὐτοῦ παρεσκεύασεν, οὐκ οἰδ' ὅπως εῦ καὶ πο-
- 25 λιτικώς [καl] ποὸς ἄρχοντα νόμιμον καὶ πολίτην ἄριστον ύπερ ἀνδρὸς οἰκείου μέν, ἀναξίου δε καὶ τὰ προσήκοντα πεπονθότος ἀνήκεστον ἔχθραν ἀράμενος. Οὐ μὴν ἀλλὰ 380 τοῦ Ῥωμαίων ποτε δήμου θέαν ἔχοντος ἐν τῷ θεάτρο καὶ ' τῆς βουλῆς, ῶσπερ είωθε, κόσμο προκαθημένης,ὀφθείς 30 ὁ Λεύκιος ἐπ' ἐσχάτοις που καθήμενος ἀτίμως καὶ ταπει-
- νῶς οἰκτον ἔσχε· καὶ τὸ πληθος οὐκ ἡνέσχετο τὴν ὄψιν,

άλλ' έβόων μεταβηναι κελεύοντες, έως μετέβη, δεξαμένων αύτον είς έαυτούς των ύπατικών.

ΧΧ. Τὸ δ' οὖν φύσει Τίτου φιλότιμον ἄχοι μὲν ίπανην είχεν ύλην περί τους είρημένους πολέμους διατρίβοντος, εύδοχίμει · και γάρ έχιλιάρχησεν αύθις μετά την 5 ύπατείαν, ούδενος έπείγοντος · άπαλλαγείς δε του άρχειν και πρεσβύτερος ων ήλέγχετο μαλλον έν ούκ έχοντι πράξεις έτι τῷ λοιπῷ βίω σπαργώντα πρός δόξαν και νεανίζοντα τῷ πάθει κατέχειν έαυτὸν οὐ δυνάμενος. τοιαύτη γάρ τινι καί τὸ περί Αννίβαν φορά έδόκει πράξας έπα-10 χθής γενέσθαι τοις πολλοίς. Ο γαο Αννίβας οίκοθεν μέν έκ Καρχηδόνος ύπεκδράς Αυτιόχω συνην, έκείνου δέ μετὰ τὴν ἐν Φρυγία μάχην εἰρήνης ἀγαπητῶς τυχόντος αύθις φεύγων και πλανηθείς πολλά τέλος έν τη Βιθυνία κατέστη Προυσίαν θεραπεύων, οὐδενὸς Ῥωμαίων ἀγνο- 15 ουντος, άλλα παρορώντων απάντων δι' ἀσθένειαν και γῆρας ῶσπερ έρριμμένον ὑπὸ τῆς τύχης. Τίτος δὲ πρεσβευτής δι' έτέρας δή τινας πράξεις ύπο της βουλης προς τόν Προυσίαν άφικόμενος και τόν Αννίβαν ίδων αὐτόθι διαιτώμενον ήγανάπτησεν, είζη, και πολλά του Πρου-20 σίου δεομένου και λιπαρούντος ύπερ άνδρος ίκέτου και συνήθους ού παρηκε. Χρησμοῦ δέ τινος, ὡς ἔοικε, παλαιού περί τῆς Αννίβου τελευτῆς ούτως έχοντος

Λίβυσσα κρύψει βῶλος Αννίβου δέμας, δ μεν ἄρα Λιβύην ὑπενόει και τὰς ἐν Καρχηδόνι ταφάς, 25 ὡς ἐκεί καταβιωσόμενος · ἐν δε Βιθυνία τόπος ἐστί θινώδης ἐπὶ θαλάσσης και προς αὐτῷ κώμη τις μεγάλη Λίβυσσα καλεϊται. Περι ταύτην ἔτυχε διατρίβων Άννίβας. Άει δε ἀπιστῶν τῆ τοῦ Προυσίου μαλακία και φοβούμενος τοὺς Ῥωμαίους τὴν οἰκίαν ἔτι πρότερον ἐξόδοις ἑπτὰ 30 καταγείοις συντετρημένην ἐκ τῆς ἑαυτοῦ διαίτης είχεν, ἅλλου κατ' ἅλλο τῶν ὑπονόμων, πόρρω δε πάντων ἀδή-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

λως έχφερόντων. Ώς ούν ήχουσε τότε τὸ πρόσταγμα του Τίτου, φεύγειν μέν ωρμησε δια των ύπονόμων, έντυγών δε φυλακαίς βασιλικαίς έγνω δι' αύτοῦ τελευτάν. Ένιοι μέν ουν λέγουσιν, ώς ιμάτιον τῶ τραχήλω περιβαλών καλ 5 χελεύσας οίχέτην ὅπισθεν έρείσαντα χατά του ίσγίου τὸ γόνυ καί σφοδρώς άνακλάσαντα συντεϊναι καί περιστρέψαι, μέχρι αν έκθλίψαι το πνεύμα, διαφθείρειεν αυτόν. ένιοι δε μιμησάμενον Θεμιστοκλέα και Μίδαν αίμα ταύ**ρειον πιείν** · Αίβιος δέ φησι φάρμαχον έχοντα χεράσαι 10 καί την κύλικα δεξάμενον είπειν . Αναπαύσωμεν ήδη ποτε την πολλην φροντίδα Ρωμαίων, οι μαχρον ηγήσαντο καί βαρύ μισουμένου γέροντος άναμεϊναι θάνατον. Ού μην ούδε Τίτος άξιοζηλωτον άποίσεται νίκην ούδε των προγόνων άξίαν, οι Πύρρω πολεμούντι και κρατούντι 15 την μέλλουσαν υποπέμψαντες κατεμήνυσαν φαρμαxsian."

ΧΧΙ. Οῦτω μέν τὸν 'Αννίβαν ἀποθανεῖν λέγουσιν. Άπαννελθέντων δε τούτων πρός την σύγκλητον ούκ όλιγοις έπαγθής έδοξεν ό Τίτος και περιττός άγαν και ώμός. 20 ωσπερ ύπο γήρως άπτηνα και κόλουρον άφειμένον ζην γειροήθη τον Αυνίβαν αποκτείνας, ούδενος έπείγοντος, ἀλλὰ διὰ δόξαν, ὡς ἐπώνυμος τοῦ θανάτου γένοιτο. Καὶ την Αφρικανού Σκηπίωνος έκτιθέντες πραότητα και μεγαλοψυγίαν έτι μαλλον έθαύμαζον, ώς ἀήττητον ὅντα καὶ 25 φοβερον έν Λιβύη καταπολεμήσας 'Αννίβαν ούτε έξήλα-381 σεν ούτε έξητήσατο παρά των πολιτων, άλλά και πρό της μάχης είς λόγους έλθων έδεξιώσατο καί μετά την μαχην σπενδόμενος ούδεν επετόλμησεν ούδ' επενέβη τη τύγη τοῦ ἀνδρός. Λέγεται δὲ αύθις έν Ἐφέσῷ συμβαλεῖν αὐ-30 τούς · καλ πρώτον μέν έν τῷ συμπεριπατεῖν τοῦ ἀΛυνίβου τήν προσήχουσαν έν άξιώματι τάξιν είναι προλαβόντος άνέχεσθαι και περιπατείν άφελώς τον Αφρικανύν, έπειτα

ΤΙΤΟΣ.

λόγου περί στρατηγών έμπεσόντος καίτοῦ Αννίβου κράτιστον αποφηναμένου γεγονέναι των στρατηγών Άλέξανδρον, είτα Πύρρον, τρίτον δε αυτόν, ήσυχη μειδιάσαντα τον 'Αφρικανον είπεῖν ,, Τί δ', εί μή σε έγω νενικήκειν; και τον Αυνίβαν ,, Ούκ αν, & Σκηπίων" φάναι 5 "τρίτον έμαυτόν, άλλὰ πρῶτον ἐποιούμην τῶν στρατη-μῶν." Ταῦτα δὴ τοῦ Σκηπίωνος οἱ πολλοὶ θαυμάζοντες έκακιζον τόν Τίτον, ώς άλλοτρίω νεκρώ προσενεγκόντα τὰς χείρας. "Ενιοι δὲ ἦσαν οί τὸ πεπραγμένον ἐπαινοῦντες καί τόν Αννίβαν, έως έζη, πῦρ ἡγούμενοι δεόμενον 10 τοῦ διπίζοντος · μηδε γὰρ ἀχμάζοντος αὐτοῦ τὸ σῶμα Ρωμαίοις και την χείρα φοβεράν, άλλα την δεινότητα καί την έμπειρίαν γεγονέναι μετά της έμφύτου πικρίας καὶ δυσμενείας, ὦν οὐδὲν ἀφαιρείν τὸ γῆρας, ἀλλ' ὑπο-μένειν τὴν φύσιν ἐν τῷ ῆθει, τὴν δὲ τύχην οὐ διαμένειν 15 όμοίαν, άλλὰ μεταπίπτουσαν έχχαλεῖσθαι ταῖς έλπίσι πρός τας έπιθέσεις τούς άει τῷ μισειν πολεμοῦντας. Και τὰ υστερά πως έτι μαλλον έμαρτύρησε τῷ Τίτφ, τουτο μέν Αριστόνικος ό του κιθαρφδου δια την Εύμενους δόξαν έμπλήσας απασαν αποστάσεων και πολέμων την Άσίαν, 20 τούτο δε Μιθριδάτης μετα Σύλλαν και Φιμβρίαν και τοσούτον όλεθρον στρατευμάτων και στρατηγών αύθις έπι Λεύχολλον έχ γης όμου χαι θαλάττης άναστας τηλιχουτος. Ού μην ούδε Γαίου Μαρίου ταπεινότερος 'Αννίβας έχειτο. Τῷ μέν γὰρ βασιλεύς φίλος ὑπῆρχε καὶ βίος ήν 25 συνήθης και διατριβαί περί ναῦς και ΐππους και στρατιωτών έπιμέλειαν· τὰς δὲ Μαρίου τύχας Ῥωμαΐοι γελώντες άλωμένου και πτωχεύοντος έν Λιβύη μετά μικρόν έν Ρώμη σφαττόμενοι και μαστιγούμενοι προσεκύνουν. Ούτως ούδεν ούτε μιχρόν ούτε μέγα των παρόντων πρός 30 τό μέλλον έστίν, άλλά μία τοῦ μεταβάλλειν τελευτή καί τοῦ είναι. Διὸ καί φασιν ένιοι Τίτον οὐκ ἀφ' έαυτοῦ

ταῦτα πρᾶξαι, πεμφθηναι δὲ πρεσβευτὴν μετὰ Λευκίου Σκηπίωνος, οὐδὲν ἅλλο τῆς πρεσβείας ἐχούσης ἔργον η τὸν 'Λννίβου θάνατον. Ἐπεὶ δὲ οὐδεμίαν ἔτι τούτων κατόπιν οῦτε πολιτικὴν τοῦ Τίτου πρᾶξιν οῦτε πολεμικὴν 5 Ιστορήκαμεν, ἀλλὰ καὶ τελευτῆς ἔτυχεν εἰρηνικῆς, ῶρπ τὴν σύγκρισιν ἐπισκοπεῖν.

10 [ΦΙΛΟΙΙΟΙΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΤΙΤΟΥ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ]

Ι. Μεγέθει μέν ούν των είς τούς Ελληνας εύεργεσιών ούτε Φιλοποίμενα Τίτω παραβάλλειν ούτε πάνυ 15 πολλούς των Φιλοποίμενος άμεινόνων άνδρων άξιόν έστι. Τοις μεν γαρ Ελλησι πρός Ελληνας οι πόλεμοι, τφ δε ούς Έλληνι και ύπες Ελλήνων και ότε Φιλοποίμην άμηχανών τοις έαυτου πολίταις άμύνειν πολεμουμένοις είς Κρήτην ἀπῆρε, τότε νικήσας Τίτος ἐν μέση τη Έλ-20 λάδι Φίλιππον ήλευθέρου και τὰ ἔθνη και κόλεις ἁπάσας. Εί δέ τις έξετάζοι τὰς μάχας έχατέρου, πλείους "Ελληνας Φιλοποίμην Άχαιών στρατηγών η Μακεδόνας Τίτος Έλλησι βοηθών άνετλε. Τὰ τοίνυν ἁμαρτήματα τοῦ μὲν φιλοτιμίας, τοῦ δὲ φιλονεικίας γέγονε, καὶ πρὸς 25 δργήν δ μεν ευκίνητος, δ δε και δυσπαραίτητος., Τίτος 382 μέν γάρ καί Φιλίππφ το άξίωμα της βασιλείας έφύλαξε καί πρός Αίτωλούς εύγνωμόνησε, Φιλοποίμην δε της πατρίδος δι' όργην άφείλετο την περιοικίδα συντέλειαν. Έτι δε ό μεν τοις εύ παθούσιν άει βέβαιος, ό δε θυμφ 80 λύσαι χάριν έτοιμος. Λαχεδαιμονίων γαρ εύεργέτης πρότεφον ών υστεφον και τα τείχη κατέσκαψε και την χώφαν περιέποψε και τέλος αὐτὴν μετέβαλε και διέφθειρε τὴν

πολιτείαν. Ἐδόκει δὲ καὶ τὸν βίον ὀργῇ προέσθαι καὶ φιλονεικία, μὴ κατὰ καιφόν, ἀλλ' ὀξύτεφον τοῦ δέοντος εἰς Μεσσήνην ἐπειχθείς, οὐχ ῶσπεφ Τίτος πάντα λογισμῷ καὶ πρὸς ἀσφάλειαν στφατηγήσας.

II. 'Αλλά πλήθει γε πολέμων και τροπαίων ή Φιλο-5 ποίμενος έμπειρία βεβαιοτέρα. Τῷ μὲν γὰρ τὰ πρός Φίλιππον έχρίθη δυοίν άγώνοιν, ό δε μυρίας μάγας χατορ-**Θώσ**ας οὐδεμίαν ἀμφισβήτησιν τῆ τύχη προς την ἐπιστήμην απολέλοιπεν. Έτι δε ό μεν τη Ρωμαίων αχμην έχούση δυνάμει τρησάμενος, ό δε της Έλλάδος ήδη φθινούσης 10 έπακμάσας δόξαν έσχεν, ώστε του μεν ίδιον, του δε κοινόν ξργον είναι το κατορθούμενον. ό μεν γαρ ήρχεν άγαθών, ό δε άρχων άγαθούς έποίει. Και μην τό γε πρός Έλληνας τούτφ γενέσθαι τοὺς ἀγῶνας οὐκ εὐτυχῆ μέν, ίσχυράν δε της άρετης άπόδειζιν παρείχεν · οίς γάρ όμοια 15 τάλλα, τῷ προύχειν ἀρετή κρατούσι. Καὶ γὰρ δή πολεμικωτάτοις Έλλήνων Κοησί και Λακεδαιμονίοις πολεμήσας, τῶν μὲν πανουργοτάτων δόλφ, τῶν δ' ἀλκιμωτάτων τόλμη περιεγένετο. Πρός δε τούτοις Τίτος μεν έξ ύποχειμένων ένίχα, γρώμενος οπλισμοίς και τάξεσιν αίς 20 παρέλαβε, Φιλοποίμην δε αυτός έπεισενεγχών χαι μεταβαλών τύν περί ταῦτα κόσμον, ῶστε τὸ νικητικώτατον ύφ' ού μεν ούκ ου εύρησθαι, τῷ δε ύπάρχον βοηθείν. Κατά χείρα τοίνυν Φιλοποίμενος μέν έργα πολλά καί μεγάλα, θατέρου δε ούδεν, άλλα και των Αίτωλων τις αύ-25 τον Αρχέδημος επέσκωπτεν ώς, ότε αυτός έσπασμένος τήν μάχαιραν έθει δρόμω πρός τούς μαχομένους καί τούς συνεστώτας τών Μακεδόνων, του Τίτου τὰς χείρας είς τόν ούρανον ύπτίας άνατείναντος έστῶτος καὶ προσευχομένου. 30

Ш. Καὶ μὴν Τίτο μὲν ἄρχοντι συνέβη καὶ πρεσβεύοντι πάντα πρᾶξαι τὰ καλά, Φιλοποίμην δὲ οὐ χείρονα

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

παρέσχεν ούδε άπρακτότερον έαυτον ίδιωτην η στρατηγον τοίς 'Αχαιοίς. 'Ιδιώτης μέν γαρ ων Νάβιν έξέβαλεν έκ Μεσσήνης και Μεσσηνίους ήλευθέρωσεν, ίδιώτης δε Διοφάνην τον στρατηγόν και Τίτον έπερχομένους απέ-5 κλεισε τής Σπάρτης και Λακεδαιμονίους διέσωσεν. Ούτως ήγεμονικήν φύσιν έχων οὐ κατὰ τοὺς νόμους, άλλά και των νόμων άρχειν ήπίστατο πρός τὸ συμφέρου, οὐ δεόμενος παρά τῶν ἀρχομένων λαβετν τὸ ἄρχειν, ἀλλά χρώμενος αύτοις, όπου καιρός είη, τον ύπερ αύτων φρο-10 νοῦντα μᾶλλον ἢ τὸν ὑπ' αὐτῶν ἡρημένον ἡγούμετος στρατηγόν. Γενναία μέν ούν Τίτου τα πρός τους Έλληνας έπιεικη και φιλάνθρωπα, γενναιότερα δε Φιλοποίμενος τὰ πρός τοὺς Ῥωμαίους όχυρὰ καὶ φιλελεύθερα. όφον γαο χαρίζεσθαι τοις δεομένοις η λυπεϊν άντιτεί-15 νοντα τούς δυνατωτέρους. Έπει δε ουτως έξεταζομένων δυσθεώρητος ή διαφορά, σχόπει, μή τῷ μὲν Έλληνι τὸν έμπειρίας πολεμικής και στρατηγίας στέφανον, τῷ δὲ Ῥውμαίφ τόν δικαιοσύνης και χρηστότητος αποδιδόντες ού φαύλως διαιταν δόξομεν.

20

ΠΥΡΡΟΣ.

25

 Θεσπρωτών καὶ Μολοσσών μετὰ τὸν κατακλυσμὸν 3 Ιστοροῦσι Φαέθοντα βασιλεῦσαι πρώτον, ἕνα τῶν μετὰ Πελασγοῦ παραγενομένων εἰς τὴν Ἡπειρον· ἔνιοι δὲ Δευκαλίωνα καὶ Πύρραν είσαμένους τὸ περὶ Δωδώνην 30 ίερὸν αὐτόθι κατοικείν ἐν Μολοσσοῖς. Χρόνφ δὲ ῦστερον Νεοπτόλεμος ὁ ᾿Αχιλλέως λαὸν ἀγαγῶν αὐτός τε τὴν χώραν κατέσχε καὶ διαδοχὴν βασιλέων ἀφ' αὐτοῦ κατέλιπε, Πυρρίδας έπικαλουμένους · και γαρ αύτῷ Πύρρος ήν παιδικόν έπωνύμιου καί των γνησίων παίδων έκ Λανάσσης τῆς Κλεοδαίου τοῦ Μλου γενομένων ἕνα Πύρρον ώνόμασεν. Έκ τούτου δε και 'Αγιλλεύς έν Ήπείοω τιμάς ίσοθέους έσχεν, Άσπετος έπιχωρίω φωνη προσαγορευό-5 μενος. Μετά δε τούς πρώτους, των δια μέσου βασιλέων έκβαρβαρωθέντων και γενομένων τη τε δυνάμει και τοις βίοις άμαυροτέρων, Θαρρύπαν πρώτον ίστορουσιν Έλληνικοίς έθεσι και γράμμασι και νόμοις φιλανθρώποις διαποσμήσαντα τὰς πόλεις όνομαστὸν γενέσθαι. Θαρού-10 που δε 'Αλκέτας υίος ην, 'Αλκέτα δ' 'Αρύβας, 'Αρύβου δε και Τρωάδος Αιακίδης. Ούτος έγημε την Μένωνος του Θεσσαλού θυγατέρα Φθίαν, άνδρος εύδοκίμου περί τον Λαμιαχόν πόλεμον γενομένου και μέγιστον άζίωμα των συμμάχων μετά Λεωσθένην λαβόντος. Έκ δε της Φθίας 15 τῶ Αἰακίδη γίνονται θυγατέρες Δηϊδάμεια καὶ Τρωάς. υίὸς δὲ Πύρρος.

II. Ἐπεὶ δὲ στασιάσαντες οἱ Μολοσσοὶ xaὶ τὸν Λἰαχίδην ἐκβαλόντες ἐπηγάγοντο τοὺς Νεοπτολέμου παίδας, οἱ μὲν φίλοι τοῦ Λἰαχίδου διεφθάφησαν καταληφθέντες, 20 τὸν δὲ Πύρρον ἔτι νήπιον ὅντα xaὶ ζητούμενον ὑπὸ τῶν πολεμίων ἐκκλέψαντες οἱ περὶ ᾿Ανδροκλείδην xaὶ Ἅγγελον ἔφευγον οἰκέτας ὀλίγους xaὶ γύναια τιθηνούμενα τὸ παιδίον ἀναγχαίως ἐφελκόμενοι. Kaὶ διὰ τοῦτο τῆς φυγῆς αὐτοῖς γινομένης δυσέργου xaὶ βραδείας καταλαμ-25 βανόμενοι τὸ μὲν παιδίον ἐγχειρίζουσιν ᾿Ανδροκλείωνι καὶ Ἱππία xaὶ Νεάνδρω, νεανίσκοις οὖσι πιστοῖς xaὶ δωμαλέοις, ἀνὰ κράτος φεύγειν καὶ Μεγάρων ἔχεσθαι χωρίου Μακεδονικοῦ προστάξαντες, αὐτοὶ δὲ τὰ μὲν δεόμενοι, τὰ δὲ ἀπομαχόμενοι τοῖς διώκουσιν ἐμποδῶν ἦσαν 30 ἅχρι δείλης ὀψίας. ᾿Αποτραπομένων δὲ μόλις ἐκείνων μετέθεον τοὺς τὸν Πύρρον κομίζοντας. ¨Hδη δὲ τοῦ ἡλίου καταδεσυκοτος έγγὺς γενόμενοι τῆς ἐλπίδος ἐξαίφνης ἀπεκόπησαν, ἐντυχόντες τῷ παρὰ τὴν πόλιν παραρρέοντι ποταμῷ, χαλεπῷ μὲν ὀφθῆναι καὶ ἀγρίῷ, πειρωμένοις đὲ διαβαίνειν παντάπασιν ἀπορωτάτῷ. Πολύ τε γὰρ ἔξέ-5 πιπτε δεῦμα καὶ θολερὸν ὅμβρων ἐπιγενομένων, καὶ τὸ σκότος ἐποίει πάντα φοβερώτερα. Καθ' αὐτοὺς μὲν οὖν ἀπέγνωσαν ἐπιχειρεῖν παιδίον φερόμενοι καὶ γύναια τὰ τρέφοντα τὸ παιδίον, αἰσθόμενοι δὲ τῶν ἐπιχωρίων τινὰς ἐν τῷ πέραν ἑστῶτας ἐδέοντο συλλαβέσθαι πρὸς τὴν διά-⁸ 10 βασιν, καὶ τὸν Πύρρον ἀνεδείκνυσαν βοῶντες καὶ ίκετεύοντες. Οἱ δὲ οὐ κατήκουον διὰ τραχύτητα καὶ πάταγον τοῦ δεύματος, ἀλλ' ἦν διατριβὴ τῶν μὲν βοώντων, τῶν δὲ μὴ συνιέντων, ἅχρι τις ἐννοήσας καὶ περιελών δρυὸς φλοιὸν ἐνέγραψε πόρπῃ γράμματα φράζοντα τὴν

περιελίξας και χρησάμενος οἶον Ερματι τῆς βολῆς ἀφῆκει εἰς τὸ πέραν · ἕνιοι δέ φασι σαυνίω περιπήξαντας ἀκοντίσαι τὸν φλοιόν. ὡς δ' οὖν ἀνέγνωσαν οἱ πέραν τὰ γράμματα και συνείδον τὴν ὀξύτητα τοῦ καιροῦ, κόπτον-20 τες ξύλα και πρὸς ἅλληλα συνδέοντες ἐπεραιοῦντο. Καὶ κατὰ τύχην ὁ πρῶτος αὐτῶν περαιωθεὶς ᾿Αχιλλεὺς τοῦνομα τῶν Πύρρον ἐδέξατο · τοὺς δὲ ἅλλους ὡς ἔτυχον ἅλλοι διεκόμιζον.

III. Ούτω δὲ σωθέντες καὶ φθάσαντες τὴν δίωζιν εἰς
25 Ἰλλυριοὺς παρεγένοντο πρὸς Γλαυκίαν τὸν βασιλέα · καὶ καθεζόμενον εὐρόντες οἰκοι μετὰ τῆς γυναικὸς ἐν μέσφ τὸ παιδίον ἐπὶ τῆς γῆς κατέθεσαν. Ὁ δὲ ἡν ἐπὶ γνώμης, Κάσανδρον δεδοικὼς ἐχθρὸν ὅντα τοῦ Λιακίδου,καὶ σιωπήν εἰχε πολὺν χρόνον βουλευόμενος. Ἐν τούτφ δὲ ὁ
30 Πύρρος ἀπ' αὐτομάτου προσερπύσας καὶ λαβόμενος τοῦ ίματίου ταις χερσὶ καὶ πρῶτον, εἰτα οἰκτον παρέσχεν,

ώσπεο τις ίκέτης έχύμενος και δακούων. Ένιοι δέ φασιν ού τῷ Γλαυκία προσπεσειν αὐτόν, ἀλλὰ βωμοῦ Θεῶν προσαψάμενον ἑστάναι πρός αὐτόν περιβαλόντα τὰς χεί-ρας, καὶ τὸ πρᾶγμα τῷ Γλαυκία θεῖον φανῆναι. Διὸ καὶ παραυτίκα τὸν Πύρρον ἐνεχείρισε τῷ γυναικί, κελεύσας 5 αμα τοις τέπνοις τρέφεσθαι, και μιπρον υστερον έξαιτουμένων των πολεμίων, Κασάνδρου δε και διακόσια τάλαντα διδόντος, ούκ έξεδωκεν, άλλα και γενόμενον δυοκαίδεκα ετῶν καταγαγών εἰς τὴν Ήπειρον μετὰ δυνάμεως βασιλέα κατέστησεν. Ήν δε ό Πύρρος τη μεν ίδέα τοῦ 10 προσώπου φοβερώτερον έχων η σεμνότερον το βασιλι-κόν, πολλούς δε όδόντας ούκ είχεν, άλλ' δν όστέον συνεχές ήν άνωθεν, οίον λεπταίς άμυχαίς τὰς διαφυὰς ύπογεγραμμένον τῶν ὀδόντων. Τοίς δὲ σπληνιῶσιν ἐδόκει βοηθείν άλεκτουόνα θύων λευκόν, ύπτίων τε κατα-15 κειμένων τῷ δεξιῷ ποδὶ πιέζων ἀτρέμα τὸ σπλάγχνον. Ούδεις δε ήν πένης ούδε άδοξος ούτως, ώστε μη τυχετν τῆς ἰατρείας δεηθείς. Ἐλάμβανε δὲ καὶ τὸν ἀλεκτρυόνα θύσας, καί τὸ γέρας τοῦτο ῆδιστον ἡν αὐτῷ. Λέγεται δὲ τοῦ ποδός ἐκείνου τόν μείζονα δάκτυλον ἔχειν δύναμιν 20 θείαν, ώστε μετά την τελευτην του λοιπου σώματος κατακαέντος άπαθή και άθικτον ύπο του πυρος εύρεθήναι. Ταῦτα μέν ούν ΰστερον.

ΙV. Γενομένφ δὲ περὶ ἑπταχαίδεκα ἔτη καὶ δοχοῦντι τὴν ἀρχὴν ἔχειν βεβαίως ἀποδημία τις συνέτυχε, τῶν 25 Γλαυχίου παίδων ἑνός, οἶς συνετέθραπτο, γυναϊχα λαμβάνοντος. Πάλιν οὖν οἱ Μολοττοὶ συστάντες ἐξέβαλον τοὺς φίλους αὐτοῦ καὶ τὰ χρήματα διήρπασαν καὶ Νεοπτολέμφ παρέδωκαν ἑαυτούς. Ὁ δὲ Πύρρος οῦτω τὴν ἀρχὴν ἀποβαλών καὶ γενόμενος πάντων ἔρημος Δημη-30 τρίφ τῷ ἀντιγόνου προσέμιξεν ἑαυτόν, ἔχοντι τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ Δηιδάμειαν, ῆν ἕτι μὲν οῦσαν χόρην ἀνόμα-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

ζον 'Αλεξάνδρου τοῦ 'Ρωξάνης γυναϊκα, τῶν δὲ κατ' ἐκείνους δυστυχηθέντων ῶραν ἔχουσάν αὐτὴν ἔγημεν ὁ Δημήτριος. Τῆς δὲ μεγάλης μάχης, ἢν ἐν Ἰψῷ πάντες οἰ βασιλεϊς ἠγωνίσαντο, παρών ὁ Πύρρος τοῖς περὶ Δημή-5 τριον συμμετείχε μειράκιον ῶν ἔτι, καὶ τοὺς καθ' ἑαυτὸν ἐτρέψατο καὶ διεφάνη λαμπρὸς ἐν τοἰς μαχομένοις. Πταί-ઝ σαντα δὲ Δημήτριον οὐκ ἐγκατέλιπεν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐν τỹ Έλλάδι πόλεις πιστευθεὶς διεφύλαξε, καὶ συμβάσεων αὐτῷ γενομένων πρὸς Πτολεμαίον ἔπλευσεν εἰς Αίγυπτον 10 ὑμηρεύσων. Καὶ Πτολεμαίω μὲν ἕν τε δήραις καὶ γυμνασίοις ἐπίδειξιν ἀλκῆς καὶ καρτερίας παρείχε, τὴν δὲ Βερενίκην ὑρῶν μέγιστον δυναμένην καὶ πρωτεύουσαν ἀρετῷ καὶ φρονήσει τῶν Πτολεμαίου γυναικῶν ἐδεράπευε μάλιστα· καὶ δεινὸς ῶν ὑπελθεῖν ἐπ΄ ὡφελεία τοὺς κρείτ-15 τονας, ῶσπερ ὑπερόπτης τῶν ταπεινοτέρων, κόσμιος δὲ

- 15 τονας, ωσπερ υπεροπτης των ταπεινοτερών, ποσμιος σε καὶ σώφρων περὶ δίαιταν, ἐκ πολλῶν νέων ἡγεμονικῶν προεκρίθη λαβεῖν Ἀντιγόνην γυναϊκα τῶν Βερενίκης θυγατέρων, ἢν ἔσχεν ἐκ Φιλίππου πρὶν ἢ Πτολεμαίφ συνοικεῖν.
- 20 V. Μετά δὲ τὸν γάμον τοῦτον ἔτι μᾶλλον εὐδοκιμῶν, καὶ γυναικὸς ἀγαθῆς τῆς ἀντιγόνης περὶ αὐτὸν οὕσης, διεπράξατο χρήματα λαβῶν καὶ δύναμιν εἰς Ἡπειρον ἐκὶ τὴν βασιλείαν ἀποσταλῆναι. Καὶ παρῆν οὐκ ᾶκουσι πολλοῖς διὰ τὴν ἀπέχθειαν τοῦ Νεοπτολέμου χαλεπῶς καὶ 25 βιαίως ἄρχοντος. Πλὴν ἀλλὰ δείσας, μὴ πρός τινα τῶν ᾶλλων βασιλέων ὁ Νεοπτόλεμος τράπηται, διαλύσεις ἔθετο καὶ φιλίαν πρὸς αὐτὸν ἐπὶ κοινωνία τῆς ἀρχῆς. Χρόνου δὲ προϊόντος ἦσαν οἱ παροξύνοντες αὐτοὺς κρύφα καὶ κατ' ἀλλήλων ἐμποιοῦντες ὑποψίας. Ἡ μέντοι 80 μάλιστα κινήσασα τὸν Πύρρον αἰτία λέγεται τοιαύτην ἀρχὴν λαβεῖν. Είωθεισαν οἱ βασιλεῖς ἐν Πασσαρῶν, χωρίφ τῆς Μολοττίδος, ἀρείω Διῖ θύσαντες ὑρχωμοτεῖν

τοις Ήπειρώταις και όρκίζειν, αύτοι μέν άρξειν κατα τούς νόμους, έκείνους δε την βασιλείαν διαφυλάξειν κατά τούς νόμους. Ταῦτ' ούν έδρᾶτο ἀμφοτέρων τῶν βασιλέων παρόντων, καί συνήσαν άλλήλοις μετά των φίλων δῶρα πολλὰ τὰ μὲν διδόντες, τὰ δὲ λαμβάνοντες. Έν- 5 ταῦθα δὴ Γέλων, ἀνὴφ πιστὸς Νεοπτολέμ∞, δεξιωσάμε-νος φιλοφφόνως τὸν Πύφφον ἐδωφήσατο βοῶν ἀφοτήφων δυσίζεύγεσι. Ταῦτα Μυφτίλος ὁ ἐπὶ τοῦ οίνου παρών ἦτει τὸν Πύρρον· ἐπείνου δὲ μὴ διδόντος, ἀλλ' ἑτέρφ, χαλεπῶς ἐνεγκών ὁ Μυφτίλος οὐκ ἕλαθε τὸν Γέλωνα. 10 Καλέσας ούν αύτον έπι δείπνον, ώς δέ φασιν ένιοι, και γρησάμενος παρ' οίνον ώραν έχοντι, λόγους προσήνεγκε παρακαλών έλέσθαι τὰ τοῦ Νεοπτολέμου καὶ φαρμάχοις διαφθείραι τὸν Πύρρον. Ὁ δὲ Μυρτίλος ἐδέξατο μὲν τὴν πείραν ώς έπαινων και συμπεπεισμένος, έμήνυσε δε τω 15 Πύροφ · καλ κελεύσαντος έκείνου τον άργιοινοχόον Άλεξιπράτην τῷ Γέλωνι συνέστησεν, ὡς δἡ μεθέξοντα τῆς πράξεως αύτοις έβούλετο γαρ έν πλείοσιν ό Πύρρος τον έλεγγον γενέσθαι τοῦ ἀδικήματος. Οῦτω δὲ τοῦ Γέλωνος έξαπατωμένου συνεξαπατώμενος δ Νεοπτόλεμος καί 20 την έπιβουλην όδῷ βαδίζειν οἰόμενος οὐ κατείχεν, ἀλλ' ύπὸ χαρᾶς έξέφερε πρὸς τοὺς φίλους. Καί ποτε χωμάσας παρα την άδελφην Καδμείαν έχρητο λαλια περί τούτων, ούδένα συνακούειν οίόμενος ούδείς γάρ ήν πλησίον άλλος η Φαιναρέτη γυνή Σάμωνος τοῦ τὰ ποίμνια καὶ τὰ 25 βουκόλια τῷ Νεοπτολέμφ διοικούντος, αύτη δὲ ἀπεστραμμένη πρός τοίχον έπι κλίνης τινός έδόκει καθεύδειν. Συνήχοος δε πάντων γενομένη και λαθοῦσα μεθ' ήμέραν ήκε πρός Άντιγόνην την Πύρρου γυναίκα και πάντα κατείπεν, ὅσα τοῦ Νεοπτολέμου πρός την ἀδελφήν 30 ήχουσε λέγοντος. Πυθόμενος δε δ Πύρρος έχει μεν ήσυγίαν ήγεν, έν δε θυσία καλέσας έπι δεϊπνον τον Νεοπτό-19 PLUT. VIT. II.

λεμον απέπτεινεν, αίσθόμενος των Ήπειρωτών χρατίστους προσέχοντας αύτῷ καὶ παρακελευομίτ άπαλλαγήναι τοῦ Νεοπτολέμου καὶ μὴ μερίδα μιτ έγοντα βασιλείας άγαπαν, άλλα τη φύσει γρήσασθα μ 5 ζόνων πραγμάτων άντιλαμβανόμενον καί τινος ύποι αμα προσγενομένης τὸν Νεοπτόλεμον φθάσαι ἀνελει. VI. Μεμνημένος δε Βερενίκης και Πτολεμαίου 🛥 δίον μεν αύτω γενόμενον έξ Αντιγόνης Πτολεμαΐον κ μασεν, οίκίσας δὲ πόλιν ἐν τῆ χερρονήσω τῆς Ήπιξα 10 Βερονικίδα προσηγόρευσεν. Ἐκ δὲ τούτου πολλε μ περινοών και μεγάλα τη γνώμη, ταις δε ελπίσι μάλα καί πρώτον αντιλαμβανόμενος των πλησίον, εύρει 🗧 φύναι τοις Μαχεδόνων πράγμασιν έχ τοιασδέ τινος τ φάσεως. Τῶν Κασάνδρου παίδων ὁ πρεσβύτερος ἀπ 15 πατρος τήν τε μητέρα Θεσσαλονίκην άνειλε και τον άλ φον 'Αλέξανδρον ήλαυνεν. Ο δε πρός τε Δημήτε έπεμψε δεόμενος βοηθείν και Πύρρον έκάλει. Δημητο δε ύπο ἀσχολιῶν βραδύνοντος ἐπελθών ὁ Πύρρος ττ μισθόν τῆς συμμαχίας τήν τε Στυμφαίαν και την 🕮 20 ραυαίαν τῆς Μαχεδονίας χαὶ τῶν ἐπιχτήτων ἐθνῶν 삶. βρακίαν, Άκαρνανίαν, Άμφιλοχίαν. Προεμένου δε 🖛 νεανίσκου ταῦτα μέν αὐτὸς είχε φρουραῖς καταλαβών, " δε λοιπά κτώμενος έκείνω περιέκοπτε τον Αντίπαι. Λυσίμαχος δε ό βασιλεύς αύτος μεν ήν έν άσχολίαις π 25 θυμούμενος 'Αντιπάτοω βοηθείν, είδως δε τον Πύρ ούδεν άχαριστεϊν ούδε άρνεισθαι Πτολεμαίο βυυλόμι έπεμψε πλαστά γράμματα πρός αὐτόν, ὡς Πτολεμαία χελεύοντος απαλλάττεσθαι τῆς στρατείας τριακόσια 🖛 λαντα παρὰ τοῦ Αντιπάτρου λαβόντα. Λύσας δὲ τὴν ἐκ 30 στολήν ό Πύρρος εύθυς το βαδιούργημα του Αυσιμάτο συνείδεν · ούδε γαο ήν ή συνήθης γεγραμμένη προσαγο οευσις "Ο πατήο τῷ υίῷ χαίρειν·" άλλά , Βασιλεύς Πη,

εμαίος βασιλεί Πύροφ χαίρειν." Λοιδορήσας δε τον [υσίμαχον δμως έποιείτο την είρήνην και συνήεσαν ώς ατὰ σφαγίων όρχωμοτήσοντες. Έπει δε ταύρου και κάρου και κριού προσαχθέντος ό κριος αυτομάτως ἀπέανε, τοις μεν ἅλλοις γελαν ἐπήει, τον δε Πύρρον ὁ μάν- 5 ις Θεύδοτος ὀμόσαι διεκώλυσε, φήσας τὸ δαιμόνιον ένι ουσημαίνειν τῶν τριῶν βασιλέων θάνατον. Ό μεν οὖν Ιύρρος οῦτως ἀπέστη τῆς εἰρήνης.

VII. Τῷ δὲ 'Αλεξάνδρω τῶν πραγμάτων ἤδη κατάτασιν έχόντων όμως ό Δημήτριος αφίκετο και δήλος 10 εν ήν εύθύς ήκων μη δεομένω και φόβον παρείχεν, όλί-ας δ' ήμέρας συγγενόμενοι δι' άπιστίας έπεβούλευσαν λλήλοις άμφότεροι. Καιρῷ δὲ χρησάμενος και φθάσας ποκτίννυσιν ό Δημήτριος το μειράκιον και βασιλεύς νηγορεύθη Μακεδονίας. Ήν μέν ούν και πρότερον αύ-15 ῶ πρὸς τὸν Πύρρον ἐγκλήματα καὶ καταδρομαὶ τῆς Θεσαλίας έγεγόνεισαν ύπ' έκείνου, και το σύμφυτον νόσηα ταίς δυναστείαις, ή πλεονεξία, την γειτνίασιν αύτοις πίφοβον και απιστον παρείχε, και μαλλον έτι μετά την ης Δηϊδαμείας τελευτήν. Έπει δε και κατασχόντες άμ-20 ρότεροι Μακεδονίας συνέπιπτον είς τὸ αὐτὸ καὶ μείζονας λάμβανε προφάσεις ή διαφορά, Δημήτριος μεν έπ' Αίωλούς στρατευσάμενος και κρατήσας Πάνταυχον αύόθι μετά πολλής δυνάμεως καταλικών αυτός έβάδιζεν πι Πύρρον, και Πύρρος έπ' έκεινον, ώς ήσθετο. Γενο-25 ένης δε διαμαρτίας χαθ' όδον άλλήλους παρήλλαξαν. αλ Δημήτριος μέν έμβαλών είς Ηπειρον έλεηλάτει, Πύρος δε Πανταύχω περιπεσών είς μάχην κατέστη. Και τῶν τρατιωτων συμπεσόντων δεινός ήν και μέγας άγών, μά-ιστα κατά τούς ήγεμόνας. Ό τε γάρ Πάνταυχος άνδρείς 30 αλ γειρί και φώμη σώματος άριστος ών δμολογουμένως ών περί Δημήτριον στρατηγών, και θάρσος έχων και 19*

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

φρόνημα, προύκαλείτο τὸν Πύρρον εἰς χείρας, ὅ τε Πύρ³ ρος οὐδενὶ τῶν βασιλέων ὑφιέμενος ἀλκῆς καὶ τόλμη καὶ τὴν ᾿Λχιλλέως δόξαν αὑτῷ δι' ἀρετὴν μᾶλλον ἢ κατ γένος συνοικειοῦν βουλόμενος, ἐναντίος ἐχώρει διὰ τῶν 5 προμάχων ἐπὶ τὸν Πάνταυχον. Ἡν δὲ δορατισμὸς τὸ πρῶτον, εἶτα ἐν χεροίν γενόμενοι μετὰ τέχνης ᾶμα κὰ βίας ἐχρῶντο τοίς ξίφεσι. Λαβῶν δὲ ὁ Πύρρος ἐν τραῦμ, δοὺς δὲ δύο, τὸ μὲν εἰς τὸν μηρόν, τὸ δὲ παρὰ τὸν τράχη λον, ἐτρέψατο καὶ κατέβαλε τὸν Πάνταυχον· οὐ μὴν 10 ἀνείλεν, ἀνηρπάγη γὰρ ὑπὸ τῶν φίλων. Οἱ δὲ Ἡπειρῶται τῷ νίκῃ τοῦ βασιλέως ἐπαρθέντες καὶ θαυμάσαντες τὴν ἀρετὴν ἐβιάσαντο καὶ διέκοψαν τὴν φάλαγγα τῶτ Μακεδόνων, καὶ φεύγοντας διώκουτες ἀπέκτεινάν τε πολλοὺς καὶ πευτακιστιλίους ζῶντας εἶλον.

15 VIII. Ό δὲ ἀγῶν οῦτος οὐ τοσοῦτον ὀργῆς ῶν ἔπαθον οὐδὲ μίσους ἐνέπλησε τοὺς Μακεδόνας πρὸς τὸν Πύρρον, ὅσην δόξαν αὐτοῦ καὶ θαῦμα τῆς ἀρετῆς μαὶ λόγον ἐνειργάσατο τοἰς ίδοῦσι τὰ ἔργα καὶ συνενεχθείσι κατὰ τὴν μάχην. Καὶ γὰρ ὅψιν ῷοντο καὶ τάχος ἐοικέναι καὶ κί-

- 20 νημα τοζς 'Αλεξάνδρου, και τῆς φορᾶς ἐκείνου και βίας παρὰ τοὺς ἀγῶνας ἐν τούτφ σκιάς τινας ὑρᾶσθαι και μιμήματα, τῶν μὲν ἅλλων βασιλέων ἐν πορφύραις και δορυφόροις και κλίσει τραχήλου και τῷ μεζον διαλέγεσθα, μόνου δὲ Πύρρου τοζς ὅπλοις και ταζς χερσιν ἐπιδεικνυ-
- 25 μένου τον Άλέξανδρον. Τῆς δὲ περὶ τάξεις καὶ στρατηγίας ἐπιστήμης αὐτοῦ καὶ δεινότητος ἐνεστι δείγματα λαβεῖν ἐκ τῶν γραμμάτων, ἂ περὶ τούτων ἀπολέλοιπε. Λέγεται δὲ καὶ Ἀντίγονος ἐρωτηθείς, τίς ἄριστος τῶν στρατηγῶν, φάναι, "Πύρρος, ἂν γηράση" περὶ τῶν καθ
- 30 αύτον οῦτως ἀποφηνάμενος μόνον. Αννίβας δὲ συμπάντων ἀπέφηνε τῶν στρατηγῶν πρῶτον μὲν ἐμπειρία καὶ δεινότητι Πύρρον, Σκηπίωνα δὲ δεύτερον, ἑαυτόν δὲ

ΠΥΡΡΟΣ.

τρίτον, ώς έν τοις περί Σκηπίωνος γέγραπται. Καί όλως τούτο μελετών έοικε καί φιλοσοφών αεί διατελεινό Πύοοος. ώς μαθημάτων βασιλιχώτατον, τὰς δὲ ἄλλας γλαφυρίας έν ούδενί λόγφ τίθεσθαι. Λέγεται γάρ ώς έρωτηθείς έν τινι πότω, πότερον αὐτῷ φαίνεται Πύθων αὐλη- 5 της ἀμείνων ἢ Καφισίας, είπειν, ὅτι Πολυσπέρχων στρατηγός, ώς ταῦτα τῷ βασιλεί ζητείν μόνα καὶ γινώσκειν προσήκον. Ην δε και πρός τούς συνήθεις έπιεικής και πρασς όργήν, σφοδρός δε και πρόθυμος έν ταις χάρισιν. Αερόπου γοῦν ἀποθανόντος οὐκ ἦνεγκε μετρίως, ἐκείνον 10 μεν άνθρώπινα πεπονθέναι φάσκων, ξαυτόν δε μεμφόμενος και κακίζων, ότι μέλλων άει και βραδύνων χάριν ούκ απέδωκεν αύτῷ. Τὰ μέν γὰρ χρέα και κληρονόμοις έστιν αποδούναι των δανεισάντων, αί δε των χαρίτων άμοιβαί μη γενόμεναι πρός αίσθανομένους άνιῶσι τὸν 15 χρηστὸν καί δίκαιον. Ἐν δὲ Ἀμβρακία κακολόγον τινὰ καί βλάσφημον άνθρωπον οἰομένων δείν μεταστήσαι τον Πύρρον ,, Αὐτοῦ μένων" ἔφη ,,μαλλον ἡμας ἐν ὀλίγοις ἢ περιτών πρός απαντας άνθρώπους κακώς λεγέτω." Καί τούς παρ' οίνον αύτον λοιδορήσαντας, είτα έλεγχομέ-20 νους ήρώτησεν, εί ταῦτα είπον. Αποκριναμένου δε τῶν νεανίσχων ένός, "Ταῦτα, ο βασιλεῦ· πλείονα δ' αν έτι τούτων είρήχειμεν, εί πλείων παρην οίνος ήμιν," γελάσας ἀφηκε.

ΙΧ. Γυναίκας δε πραγμάτων ένεκα και δυνάμεως 25 πλείονας έγημε μετὰ τὴν Άντιγόνης τελευτήν. Και γὰρ Αὐτολέοντος τοῦ Παιόνων βασιλέως έλαβε θυγατέρα,καὶ Βιρκένναν τὴν Βαρδύλλιος τοῦ Ἰλλυριῶν, και Λάνασσαν τὴν Ἀγαθοκλέους τοῦ Συρακουσίου, προίκα προσφερομένην αὐτῷ τὴν Κερκυραίων πόλιν ἡλωκυΐαν ὑπὸ Ἀγα-30 θοκλέους. Ἐκ μενοῦν Ἀντιγόνης Πτολεμαΐον υίον ἔσχεν, ἐκ δε Λανάσσης Ἀλέξανδρον, Ἐλενον δε τὸν νεώτατον ἐκ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Βιρχέννης. Καὶ πάντας ἀγαθοὺς ἐν τοῖς ὅπλοις ἐθρέψατο³ καὶ διαπύρους, εὐθὺς ἐκ γενετῆς ἐπὶ τοῦτο θηγομένους ὑπ' αὐτοῦ. Λέγεται γὰρ ὡς ἐρωτηθεὶς ὑφ' ἐνὸς αὐτῶν ἔτι παιδὸς ὅντος, τίνι καταλείψει τὴν βασιλείαν, εἰπεῖν 5, Ὁς ἂν ὑμῶν τὴν μάχαιραν ὀζυτέραν ἔχη." Τοῦτο δὲ οὐδὲν ἀποδεῖ τῆς τραγικῆς ἀρᾶς ἐκείνης· Θηκτῷ σιδήρφ δῶμα διαλαχεῖν τοὺς ἀδελφούς. Οῦτως ἅμικτός ἐστι καὶ θηριώδης ἡ τῆς πλεονεξίας ὑπόθεσις.

Χ. Μετά δε την μάχην ταύτην ό Πύρρος έπανελθών 10 οίκαδε λαμποός ύπό δόξης και φρονήματος έχαιρε · και Άετος ύπο των Ήπειρωτών προσαγορευόμενος "Δι ύμας" έλεγεν "άετός είμι· πῶς γὰρ οὐ μέλλω, τοῖς ὑμιτέροις ὅπλοις ῶσπερ ἀκυπτέροις ἐπαιρόμενος;" Όλίγφ δε υστερον πυθόμενος νοσείν τον Δημητοιον έπισφαλώς. 15 ένέβαλε μεν έξαίφνης είς Μακεδονίαν ώς έπιδρομήν τινα καί λεηλασίαν ποιησόμενος, παρ' όλίγον δε ήλθε πάντων όμοῦ πρατῆσαι παὶ λαβεῖν ἀμαχεὶ τὴν βασιλείαν, ἐλάσας άχοι Ἐδέσσης μηδενὸς ἀμυνομένου, πολλῶν δὲ καὶ προστιθεμένων καί συστρατευόντων. Αὐτόν τε δή τον Δη-20 μήτριον ό κίνδυνος έξανέστησε παρά δύναμιν, οί τε φίλοι και ήγεμόνες όλίγω χρόνω πολλούς άθροίσαντες έρρωμένως και προθύμως έπι τον Πύρρον ωρμησαν. Ο δε ληστρικώτερον άφιγμένος ούκ έμεινεν, άλλά φεύγων μέρος τι τῆς στρατιᾶς ἀπέβαλε καθ' ὑδὸν ἐπιθεμένων τῶν 25 Μακεδόνων. Ού μην ότι βαδίως και ταχύ τον Πύρρον έξέβαλε τῆς χώρας ὁ Δημήτριος ἡμέλησεν, έγνωκώς δὲ μεγάλων πραγμάτων άντιλαμβάνεσθαι και την πατρώαν άρχὴν ἀνακτᾶσθαι δέκα μυριάσι στρατοῦ καὶ ναυσί πενταποσίαις ούπ έβούλετο τῷ Πύρρω προσπταϊσαι, ούδε 80 ἀπολιπεῖν Μακεδόσι πάροικον έργώδη και χαλεπόν, ἀλλ', έπει μή έσχολαζε πολεμείν πρός αυτόν, διαλυθείς και θέμενος είρήνην ουτως έπι τους άλλους βασιλείς τραπέ-

294

σθαι. Γενομένων δε διά ταῦτα τῶν ὁμολογιῶν, και τῆς γνώμης αμα τῷ μεγέθει τῆς παρασκευῆς ἐκφανεισης τοῦ Δημητρίου, φοβηθέντες οί βασιλεῖς διεπέμποντο πρός τόν Πύρρον άγγέλους και γράμματα, θαυμάζειν φάσκοντες, είτον αύτοῦ προέμενος χαιρόν έν τῶ Δημητρίου 5 πολεμήσαι περιμένει και δυνάμενος Μακεδονίας έκβαλείν αὐτὸν πολλὰ πράττοντα καὶ ταραττόμενον ἐκδέγεται καί σχολάζοντι καί μεγάλω γενομένω περί των έν Μολοσσοῖς ίερῶν καὶ τάφων διαγωνίσασθαι, καὶ ταῦτα Κέοκυραν έναγχος άφηρημένος ύπ' αύτοῦ μετὰ τῆς γυναι-10 κός. Η γαο Λάνασσα μεμψαμένη τον Πύορον ώς μαλλον προσέχοντα ταις βαρβάροις γυναιξίν είς Κέρχυραν άπεγώρησε καί δεομένη γάμων βασιλικών έκάλει Δημήτοιον, έπισταμένη μάλιστα τῶν βασιλέων εὐκόλως ἔγοντα πρός γάμους γυναικών. Έκεινος δε πλεύσας τη τε Λανάσση 15 συνήλθε καί φρουράν έν τη πόλει κατέλιπε.

ΧΙ. Ταῦτα πρὸς τὸν Πύφρον οί βασιλεῖς γράφοντες αμα καὶ δι' ἑαυτῶν ἔτι μέλλοντα καὶ παρασκευαζόμενον τὸν Δημήτριον ἐκίνουν. Πτολεμαῖος μὲν γὰρ ἐπιπλεύσας μεγάλφ στόλφ τὰς Ἐλληνίδας ἀφίστη πόλεις, Λυσίμαχος 20 δὲ τὴν ἄνω Μακεδονίαν ἐκ Θράκης ἐμβαλῶν ἐπόρθει. Πύρρος δὲ τούτοις ᾶμα συνεξαναστὰς ἐπὶ Βέροιαν ἤλαυνε. προσδοκῶν ὅπερ συνέβη, Δημήτριον ὑπαντιάζοντα Λυσιμάχφ τὴν κάτω χώραν ἀπολείψειν ἕρημον. Ἐκείνης δὲ τῆς νυκτὸς ἔδοξε κατὰ τοὺς ῦπνους ὑπὸ ᾿Λλεξάνδρου κα- 25 λεῖσθαι τοῦ μεγάλου, καὶ παραγενόμενος κλινήρη μὲν αὐτὸν ἰδεῖν, λόγων δὲ χρηστῶν τυχεῖν καὶ φιλοφροσύνης ἐπαγγελλομένου προθύμως βοηθήσειν. Αὐτοῦ δὲ τολμήσαντος εἰπεῖν, Καὶ πῶς ῶν, ὡ βασιλεῦ, νοσῶν δυνατὸς

389 είης έμοι βοηθείν;" Αὐτῷ φάναι τῷ ὀνόματι, και περι- 30 βάντα Νησαΐον ῖππον ἡγεῖσθαι. Ταύτην ἰδών τὴν ὄψιν ἐπερρώσθη · τάχει δὲ χρησάμενος και διαδραμῶν τὰ με-

ПAOTTAPXOr

ταξύ καταλαμβάνει την Βέροιαν · καί τὸ πλείστον αὐτόθι τῆς στρατιᾶς ίδρύσας τὰ λοιπὰ προσήγετο διὰ τῶν στρατηγών. Ο δε Δημήτριος έπει ταυτα ήχουσε και πονηρόν έν τῷ στρατοπέδῷ θόρυβον ήσθετο τῶν Μακεδόνων, 5 έδεισε πορρωτέρω προαγαγείν, μη πλησίον νενόμενοι βασιλέως Μακεδόνος και δόξαν έγοντος μεταβάλωνται προς αὐτόν. Όθεν έπιστρέψας έπι τὸν Πύρρον ήγεν ὡς ξένον καὶ μισούμενον ὑπὸ τῶν Μακεδόνων. Ἐπεl δὲ παρεστοατοπέδευσεν αὐτόθι, πολλοί τῶν ἐκ τῆς Βεροίας ἀφι-10 πνούμενοι τον Πύρρον ένεχωμίαζον, ώς αμαχον μέν έν τοις όπλοις και λαμπρόν άνδρα, πράως δε και φιλανθρώπως τοις ήλωχόσι χρώμενον. Ήσαν δέ τινες ούς αὐτὸς ὁ Πύρρος ἐγκαθίει προσποιουμένους εἶναι Μακεδόνας και λέγοντας, ότι νῦν καιρός έστι τῆς Δημητρίου 15 βαρύτητος άπαλλαγηναι πρός άνδρα δημοτικόν καί οιλοστρατιώτην μεταβαλομένους τον Πύρρον. Έκ τούτου τό πλείστου ανηρέθιστο της στρατιάς, και τόν Πύρρον έζήτουν περισκοπούντες. έτυχε γαρ αφηρημένος το κράνος, άγοι ού πάλιν συμφρονήσας και περιθέμενος έγνώ-20 σθη τῷ τε λόφω διαπρέποντι και τοις τραγικοις κέρασιν, σύστε τούς Μακεδόνας σύνθημα προστρέχοντας αίτειν, άλλους δε κλάδους δουός άναστέφεσθαι δια το και τούς περί έκεινον έστεφανωμένους όραν. "Ηδη δε και πρός αὐτόν τινες ἐτόλμων λέγειν τὸν Δημήτριον, ὡς ὑπεκστὰς 25 καί προέμενος τὰ πράγματα καλῶς δόξει βεβουλεῦσθαι. Τούτοις τοις λόγοις δμοιον όρων το χίνημα του στρατοπέδου καί φοβηθείς κούφα διεξέπεσε, καυσία τινί καί λιτῷ χλαμυδίφ περιστείλας έαυτόν. Ἐπελθών δὲ ὁ Πύρους άμαχεί παρέλαβε τὸ στρατόπεδον καί βασιλεύς άνη-30 γορεύθη Μακεδόνων.

XII. Έπιφανέντος δε Λυσιμάχου και κοινόν έργον άμφοιν ποιουμένου την Δημητρίου κατάλυσιν και νέμε-

σθαι την βασιλείαν άξιουντος. ούπω πάνυ βεβαίως τοις Μακεδόσι πιστεύων δ Γιυρμυς, άλλ' άμφίβολος ων έν αύτοις έδέξατο του Αυσιμάχου την πρόκλησια, και διενείμαντο τὰς πόλεις και τὴν χώραν πρὸς ἀλλήλους. Τοῦτο δε σνησε μεν έν το παρόντι και κατέπαυσε τον πόλεμον 5 αύτοις, όλίγφ δε ύστερον έγνωσαν ούκ άπαλλαγην έχθρας, άλλ' έγκλημάτων καὶ διαφορᾶς ἀρχὴν πεποιημένοι τὴν νέμησιν. Οἶς γὰρ οὐ πέλαγος, οὐκ ὅρος, οὐκ ἀοίκητος ἐφημία πέρας ἐστὶ πλεονεξίας,οὐδ' οἱ διαιροῦντες Εὐρώπην καὶ ἀΛσίαν τέρμονες ὁρίζουσι τὰς ἐπιθυμίας, πῶς ἂν 10 ἁπτόμενοι καὶ ψαύοντες ἀλλήλων ἀτρεμοῖεν ἐν τοῖς παρουσι μή άδικουντες, ούκ έστιν είπειν, άλλα πολεμουσι μέν άει το έπιβουλεύειν και φθονειν έμφυτον έχοντες, δυετν δε όνομάτων, ωσπερ νομισμάτων, πολέμου και είοήνης, τῷ παρατυχόντι χρῶνται πρὸς τὸ συμφέρον, οὐ 15 πρός τὸ δίκαιον, ἐπεὶ βελτίους γε πολεμεϊν ὑμολογοῦντές είσιν η της άδικίας το άργουν και σχολάζον δικαιοτες εισιν η της ασιπιας το αργουν και σχολαζον σικαιο-σύνην και φιλίαν όνομάζοντες. Έδήλωσε δε ό Πύρρος έμποδών γαρ αύζομένω τω Δημητρίω πάλιν ίστάμενος και κωλύων την δύναμιν ώσπερ έξ άρρωστίας μεγάλης 20 άναλαμβάνουσαν, έβοήθει τοις Έλλησι και παρηλθεν είς τὰς 'Αθήνας. 'Αναβὰς δὲ είς τὴν ἀκρόπολιν καὶ θύσας τῆ θεφ καί καταβάς αύθημερον άγαπᾶν μὲν ἔφησε τοῦ δή-μου τὴν πρός αὐτὸν εῦνοιαν καὶ πίστιν, ἂν μέντοι σωφρονώσι μηδένα των βασιλέων ἔτι παρήσειν αὐτοὺς είς 25 τὴν πόλιν μηδὲ τὰς πύλας ἀνοίξειν. Ἐκ τούτου καὶ πρòς 190 Δημήτριου είρήνην έποιήσατο, καί μετ' όλίγου χρόνου είς Ασίαν ἀπάραντος αὐτοῦ πάλιν πεισθεἰς ὑπὸ Λυσι-μάχου Θετταλίαν άφίστη καὶ ταῖς Ἑλληνικαῖς φρουραῖς προσεπολέμει, βελτίοσι χρώμενος τοις Μακεδόσι στρα-30 τευομένοις η σχολάζουσι, και όλως αύτος ούκ εύ προς ησυγίαν πεφυκώς. Τέλος δε Δημητρίου καταπολεμη-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

θέντος ίν Συρία Λυσίμαχος έπ' άδείας γενόμενος καί σχολάζον εύθύς έπι τον Πύρρον ώρμησε. Και καθημένου περί την "Εδεσσαν αύτου ταις άγοραις κομιζομέναις έπιπεσών και κρατήσας άπορίαν πρώτον αύτῷ περιέστη-5 σεν, είτα γράμμασι και λόγοις διέφθειρε τους πρώτους τών Μαχεδόνων, όνειδίζων, εί ξένον άνδρα και προγόνων άει δεδουλευχότων Μακεδόσι δεσπότην έλόμενοι τους Αλεξάνδρου φίλους και συνήθεις άπωθοῦσι Μακεδονίας. Αναπειθομένων δε πολλών δείσας ό Πύρρος άπηλ-10 λάγη μετά τῆς Ήπειρωτικῆς καὶ συμμαχικῆς δυνάμεως. άποβαλών Μακεδονίαν ώ τρόπω παρέλαβεν. Όθεν ούδ' αίτιασθαι τούς πολλούς έχουσιν οί βασιλεῖς μετατιθεμένους πρός τό συμφέρον. έχείνους γάρ αύτους ταυτα μμούνται ποιούντες, άπιστίας και προδοσίας διδασκάλους 15 όντας, καί πλείστα νομίζοντας ώφελείσθαι τον έλάχιστα τώ δικαίω χρώμενον.

XIII. Τότε δ' ούν εἰς "Ηπειρον ἐππεσόντι τῷ Πύρρφ καὶ προεμένῷ Μακεδονίαν ἡ μὲν τύχη παρεῖχε χρῆσθαι τοῖς παροῦσιν ἀπραγμόνως καὶ ζῆν ἐν εἰρήνῃ βασιλεύ-20 οντα τῶν οἰκείων ὁ δὲ τὸ μὴ παρέχειν ἑτέροις κακὰ μηδὲ ἔχειν ὑφ' ἐτέρων ἅλυν τινὰ ναυτιώδη νομίζων, ῶσπερ ὁ ᾿Αχιλλεὺς οὐκ ἔφερε τὴν σχολήν,

άλλα φθινύθεσκε φίλον κης

αυθι μένων, ποθέεσκε δ' ἀυτήν τε πτόλεμόν τε. 25 Δεόμενος δ' ούν Ελαβε πραγμάτων καινών τοιαύτην υπόθεσιν. Ῥωμαΐοι Ταραντίνοις έπολέμουν · οί δε μήτε φέρειν τον πόλεμον δυνάμενοι μήτε θέσθαι θρασύτητι και μοχθηρία δημαγωγών, έβουλεύοντο ποιείσθαι Πύροον ήγεμόνα και καλεΐν έπι τον πόλεμον ώς σχολήν 30 άγοντα πλείστην των βασιλέων και στρατηγόν δντα δειυότατον. Των δε πρεσβυτέρων και νοῦν έχόντων πολιτών οί μεν άντικους ένιστάμενοι πρός την γνώμην έξε-

ΠΥΡΡΟΣ.

πιπτον ύπό κραυγής και βίας των πολεμοποιών, οι δε ταῦτα ὁρῶντες ἀπέλειπον τὰς ἐχχλησίας. Εἶς δέ τις ἀνηρ έπιεικής, Μέτων ὄνομα, τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ἐν ἡ τὸ δόγμα κυρούν έμελλον, ένστάσης, και του δήμου καθεζομένου, λαβών στέφανον τῶν ἑώλων και λαμπάδιον ῶσπες οί 5 μεθύοντες, αύλητρίδος υφηγουμένης αύτῷ πρός την έχκλησίαν έχωμαζεν. Οία δε έν ὄχλφ δημοχρατίας χόσμον ούκ έχούσης οι μεν έκροτουν ιδόντες, οι δε εγέλων, έκώλυε δε ούδείς, άλλα και το γύναιον αύλειν κακεινον άδειν έχέλευον μέσον προσελθόντα και τουτο ποιήσων έπί-10 δοξος ήν. Γενομένης δε σιωπής , Ανδρες" έφη , Ταραντίνοι, καλῶς ποιεῖτε παίζειν καὶ κωμάζειν ἕως ἔξεστι τοῖς βουλομένοις μή φθονουντες. Έαν δε σωφοονήτε καί πάντες ἀπολαύσετε έτι τῆς έλευθερίας, ὡς ἕτερα πράγματα καί βίον και δίαιταν έξοντες όταν Πύρρος είς την 15 πόλιν παραγένηται. Ταῦτα δηθέντα τοὺς πολλοὺς ἔπεισε τών Ταραντίνων, καί θροῦς διέδραμε τῆς ἐκκλησίας ὡς εύ λεγομένων. Οί δε τους Ρωμαίους δεδιότες, μη γενομένης είρήνης έκδοθώσι, τόν τε δημου έλοιδόρουν, εί φέρει πράως έπικωμαζόμενος ούτως άσελγῶς καί παροι- 20 νούμενος, τόν τε Μέτωνα συστραφέντες έξέβαλον. Οῦτω δε τοῦ δόγματος χυρίου γενομένου πρέσβεις ἐπεμψαν είς "Ηπειρον, ούχ αύτων μόνον, άλλα και των Ιταλιωτων, 391 δώρα τῷ Πύρρφ χομίζοντας χαὶ λέγοντας, ὡς ἡγεμόνος έμφρονος δέονται και δόξαν έχοντος, δυνάμεις δε αύτο-25 θεν υπάρξουσι μεγάλαι παρά τε Λευκανῶν καὶ Μεσσαπίων και Σαυνιτών και Ταραντίνων είς δισμυρίους ίππείς, πεζών δε όμου πέντε και τριάκοντα μυριάδας. Ταῦτα οὐ μόνον αὐτὸν ἐπῆρε τὸν Πύρρου, ἀλλὰ καὶ τοις Ήπειρώταις προθυμίαν ένέβαλε και δομήν της 30 στρατείας.

ΧΙΥ. Ήν δέ τις Κινέας, Θεσσαλός άνήρ, τῷ μὲν φρο-

νείν δοκών Ικανός είναι, Δημοσθένους δε τοῦ φήτοφος άκηκοὼς έδόκει μόνος εὖ μάλιστα τῶν τότε λεγόντων οίον ἐν είκόνι τῆς έκείνου δυνάμεως και δεινότητος ἀναμιμνήσκειν τοὺς ἀκούοντας. Συνὼν δε τῷ Πύρρφ και 5 πεμπόμενος έπι τὰς πόλεις έβεβαίου τὸ Εὐριπίδειον, ὅτι πὰν έξαι ρεῖ λόγος,

δ καί σίδηρος πολεμίων δράσειεν αν. Ο γούν Πύορος έλεγε πλείονας πόλεις ύπο Κινέου τοις λόγοις η τοις οπλοις ύφ' έαυτου προσηχθαι και διετέ-10 λει τών ανδρα τιμών έν τοις μάλιστα και χρώμενος. Ούτος ούν τον Πύρρον ώρμημένον τότε όρων έπι την Ίταλίαν είς λόγους έπηγάγετο τοιούτους ίδων σχολάζοντα "Πολεμισταί μέν, & Πύρρε, Ρωμαΐοι λέγονται καί κολλών έθνών μαγίμων άρχοντες. εί δε δοίη θεός περιγε-15 νέσθαι τῶν ἀνδρῶν, τί χρησόμεθα τη νίκη ;" Καὶ ὁ Πύρ-005 "Ερωτας" είπεν "ώ Κινέα, πραγμα φαινόμενον· ούτε βάρβαρος ήμιν έχει πόλις ούτε Ελληνίς άξιόματος 'Ρωμαίων κρατηθέντων, άλλ' έξομεν εύθυς Ίταλίαν απασαν, ής μέγεθος και άρετην και δύναμιν αλλφ πού τινι 20 μαλλου άγνοειν η σοί προσήκει." Μικρον ούν έπισχών ό Κινέας "Ίταλίαν δέ" είπεν ,, δ βασιλεῦ, λαβόντες, τί ποιήσομεν;" Καί ὁ Πύρρος οῦπω την διάνοιαν αὐτοῦ καθοφών ,, Έγγυς" είπεν ,, ή Σικελία χείφας όφέγει, νήσος εύδαίμων και πολυάνθρωπος, άλῶναι δὲ δάστη· στάσις 25 γάρ, ὦ Κινέα, πάντα νῦν ἐκείνα καὶ ἀναρχία πόλεων καὶ δημαγωγών όξύτης 'Αγαθοκλέους έκλελοιπότος." ,, Είκότα" έφη ,,λέγεις" ό Κινέας · ,,άλλ' ή τοῦτο πέρας ήμιν της στρατείας, λαβείν Σικελίαν." ,Θεός" έφη ό Πύρρος ,,νικάν διδώη και κατορθούν · τούτοις δε προάγωσι χρη-30 σόμεθα πραγμάτων μεγάλων. Τίς γαρ αν απόσχοιτο Αιβύης και Καρχηδόνος έν έφικτῷ γενομένης, ην 'Αγαθοκλής αποδράς έκ Συρακουσών κρύφα και περάσας ναυσιν

ΠΥΡΡΟΣ.

όλίγαις λαβείν παρ' ούδεν ήλθεν; ότι δε τούτων χρατήσασιν ημίν ούδεις άντιστήσεται των νύν ύβριζόντων πολεμίων, τι αν λέγοι τις;", Ούδεν" ό Κινέας είπε. ... δηλον νάο. ὅτι καὶ Μακεδονίαν ἀναλαβεῖν καὶ τῆς Ἑλλάδος ἄρχειν ύπάφξει βεβαίως ἀπὸ τηλικαύτης δυνάμεως. Γενο-5 μένων δε πάντων ύφ' ήμιν, τι ποιήσομεν ;" Και ό Πύροος έπιγελάσας "Σχολήν" έφη "άξομεν πολλήν και κώθων, ω μαχάριε, χαθημερινός έσται χαί δια λόγων συνόντες άλλήλους εύφρανουμεν." Ένταυθα δή των λόγων χαταστήσας τὸν Πύρρον ὁ Κινέας ,,Εἶτα" ἔφη ,,τί νῦν 10 έμποδών έστιν ήμιν βουλομένοις κώθωνι χρησθαι καί σχολάζειν μετ' άλλήλων, εί ταῦτα ἔχομεν ἦδη καὶ πάρεστιν απραγμόνως, έφ' & δι' αιματος και πόνων μεγάλων καί πινδύνων μέλλομεν ἀφίξεσθαι,πολλὰ καὶ δράσαντες έτέρους κακά και παθόντες;" Τούτοις τοις λόγοις ήνίασε 15 μαλλον η μετέθηκε τον Πύρρον ό Κινέας, νοήσαντα μέν όσην απέλειπεν εύδαιμονίαν, ών δε ώρεγετο τας έλπίδας άφειναι μή δυνάμενον.

XV. Πρώτον μέν οὖν ἀπέστειλε τὸν Κινέαν τοῖς Ταραντίνοις στρατιώτας ἅγοντα τρισχιλίους · ἔπειτα πολ-20 λῶν [ππηγῶν καὶ καταφράκτων καὶ πορθμείων παυτοδαπῶν ἐκ Τάραντος κομισθέντων ἐνεβίβαζεν ἐλέφαντας
392 εἶκοσι καὶ τρισχιλίους [ππεῖς, πεζοὺς δὲ δισμυρίους καὶ δισχιλίους τοξότας καὶ σφενδονήτας πεντακοσίους. Γενομένων δὲ πάντων ἑτοίμων ἀναχθεἰς ἔπλει · καὶ μέσον 25 ἔχων τὸν Ἰόνιον ἁρπάζεται βορέα ἀνέμω παο ῶραν ἐκραγέντι. Καὶ βιασθεἰς αὐτὸς μὲν ἀρετῆ καὶ προθυμία ναυτῶν καὶ κυβερνητῶν ἐξανέφερε καὶ προσανῆγε τῆ γῆ πολυπόνως καὶ παραβόλως, τοῦ δὲ ἅλλου στόλου συγχυθέντος καὶ τῶν νεῶν σκεδασθεισῶν αί μὲν ἀποσφαλεῖσαι 30 τῆς Ἰταλίας ἐξεώσθησαν εἰς τὸ Λιβυκὸν καὶ Σικελικὸν πέλαγος, τὰς δὲ ὑπερβαλεῖν μὴ δυνηθείσας ἅκραν Ἰαπυ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

γίαν νύξ τε κατελάμβανε καλ πολλή καλ χαλεπή θάλασσα παίουσα πρός γωρία δύσορμα και τυφλα πάσας διέφθειρε πλην τής βασιλικής. Αθτη δεπελαγίου μεν έτι όντος του κύματος ήμύνετο και διέφευγε μεγέθει και φώμη τας χυμαυος ημυνείο και υτέφευγε μεγευτε και υμη τας 5 έπιβολάς της θαλάσσης. έπει δε περιελθόν ἀπό γης ἀπήντα τὸ πνεῦμα καὶ κίνδυνον εἶχεν ἡ ναῦς ἀντίποφ-ρος ίσταμένη πρός κλύδωνα πολὺν διαρραγηναι, τὸ δὲ έφέντας αύθις ήγοιωμένω πελάγει και πνεύματι τροπας λαμβάνυντι παντοδαπάς φέρεσθαι φοβερώτερον έφαί-10 νετο των παρόντων καχών, άρας ο Πύρρος αυτόν άφηκεν είς θάλασσαν και τῶν φίλων και τῶν δορυφόρων εὐθύς ήν αμιλλα και προθυμία περί αὐτόν. Η δὲ νὺξ και τὸ κῦμα μετὰ ψόφου μεγάλου και τραχείας ἀνακοπῆς χαλεπήν έποίει την βοήθειαν, ώστε μόλις ήμέρας ήδη μα-15 φαινομένου του πνεύματος έκπεσειν αυτόν έπι την γην, τῷ μέν σώματι παντάπασιν ἀδυνάτως ἔχοντα, τόλμη δὲ καί δώμη της ψυχής άνταίροντα πρός την άπορίαν. "Αμα δε οί τε Μεσσάπιοι, καθ' ούς έξεβράσθη, συνέθεον βοηθούντες έκ των παρόντων προθύμως, και προσεφέροντο 20 τῶν σωζομένων ένιαι νεῶν, ἐν αἶς ἦσαν ίππεῖς μέν όλιγοι παντάπασι, πεζοί δε δισχιλίων ελάττους, ελέφαντες δε δύο.

 XVI. Τούτους ἀναλαβών ὁ Πύρρος ἐβάδιζεν εἰς Τάραντα. Καὶ τοῦ Κινέου προαγαγόντος εἰς ἀπάντησι»,
 25 ὡς ἦσθετο, τοὺς στρατιώτας, παρελθών οὐδὲν ἀκόντων οὐδὲ πρὸς βίαν ἔπραττε τῶν Ταραντίνων, ἕως ἀνεσώθησαν αἱ νῆες ἐκ τῆς θαλάττης καὶ συνῆλθεν ἡ πλείστη τῆς δυνάμεως. Τηνικαῦτα δὲ ὑρῶν τὸ πλῆθος ἄνευ μεγάλης ἀνάγκης μήτε σώζεσθαι δυνάμενον μήτε σώζειν, ἀλλ'
 80 οἶον ἐκείνου προπολεμοῦντος οἰκοι καθῆσθαι περὶ λουτρὰ καὶ συνουσίας γενόμενον, ἀπέκλεισε μὲν τὰ γυμνάσια καὶ τοὺς περιπάτους, ἐν οἶς ἀλύοντες ὑπὲρ τῶν πραγ

ΠΥΡΡΟΣ.

ράτων λόγφ διεστρατήγουν, πότους δε και κώμους και Φαλιας ακαίφους άνειλεν, έκάλει δε πρός το δπλα και περί τους καταλόγους των στρατευομένων απαραιτητος ήν και λυπηρός, ώστε πολλούς έκ τῆς πόλεως ἀπελθείν άηθεία του άρχεσθαι δουλείαν τὸ μὴ πρὸς ήδονὴν ζῆν 5 καλούντας. Έπει δε Λαιβίνος ό των Ρωμαίων υπατος ήγγέλλετο πολλη στρατιά χωρείν έπ' αύτον άμα την Λευκανίαν διαπορθών, ούδέπω μέν οι σύμμαχοι παρήσαν αύτῷ, δεινόν δὲ ποιούμενος ἀνασχέσθαι καὶ περιϊδείν τούς πολεμίους έγγυτέρω προϊόντας έξηλθε μετα της δυ-10 νάμεως, προπέμψας κήρυκα πρός τους 'Ρωμαίους, εί φίλον έστιν αύτοις πρό πολέμου δίκας λαβείν παρά τών Ίταλιωτῶν αὐτῷ διχαστή και διαλλακτή χρησαμένους. Άποκοιναμένου δε του Λαιβίνου μήτε διαλλακτήν Πύοουν αίοεισθαι Ρωμαίους μήτε δεδοικέναι πολέμιον, προ-15 ελθών κατεστρατοπέδευσεν έν τῷ μεταξύ πεδίφ Πανδοσίας πόλεως και 'Ηρακλείας. Πυθόμενος δε τους Ρωμαίους έγγύς είναι και πέραν τοῦ Σίριος ποταμοῦ καταστρατοπεδεύειν προσίππευσε τῷ ποταμῷ θέας ἕνεκα · καί κα-393 τιδών τάξιν τε καί φυλακάς και κόσμον αύτῶν και τὸ 20 σχήμα της στρατοπεδείας έθαύμασε, και των φίλων προσαγορεύσας τον έγγυτάτω ,, Τάξις μέν" είπεν ,, α Μεγάκλεις, αῦτη τῶν βαρβάρων οὐ βάρβαρος, τὸ δὲ ἔργον είσόμεθα." Καί διὰ φροντίδος έχων ήδη τὸ μέλλον έγνω τούς συμμάχους άναμένειν, τοις δε Ρωμαίοις, αν πρότε-25 ρον έπιχειρωσι διαβαίνειν, έπέστησε φυλαχήν ύπερ του ποταμοῦ τὴν εἰοξουσαν. Οἱ δὲ απεο ἐκείνος ἔγνω περιμένειν φθηναι σπεύδοντες ένεχείρουν τη διαβάσει, κατά πόρον μέν οί πεζοί, πολλαχόθεν δε οί ίππεις διεξελαύ νοντες τόν ποταμόν, ώστε δείσαντας την χύχλωσιν άνα-30 χωρείν τούς Έλληνας, αίσθόμενον δε τόν Πύρρον χαί διαταραχθέντα τοις μέν ήγεμύσι του πεζου παρεγγυάν

ΠΛΟΓΤΑΡΧΟΓ

εύθύς είς τάξιν καθίστασθαι και περιμένειν έν τοις οπλοις, αὐτὸν δὲ τοῖς ίππεῦσι παρεξελάσαι τρισχιλίοις ουσιν, έλπίζοντα διαβαίνοντας έτι και διεσπασμένους άτάκτους λήψεσθαι τοὺς Ῥωμαίους. Ἐπεὶ δ' ἑώρα θυρεούς 5 τε πολλούς ύπερφαινομένους του ποταμου και τούς [ππείς έπελαύνοντας έν τάξει, συστρέψας ένέβαλε πρώτος. αὐτόθεν τε περίοπτος ῶν ὅπλων χάλλει χαὶ λαμπρότητι κεκοσμημένων περιττώς, καl την δόξαν έπιδεικνύμενος ξογοις ούκ άποδέουσαν αύτοῦ τῆς ἀρετῆς, μάλιστα δὲ ὅτι 10 τὰς χείρας και τὸ σῶμα παρέχων τῷ ἀγῶνι και τοὺς καθ' αύτὸν ἀμυνόμενος ἐρρωμένως οὐ συνεχείτο τὸν λογισμὸν οὐδὲ τοῦ φρονείν έξέπιπτεν, ἀλλ' ὥσπερ ἔξωθεν ἐφορῶν διεκυβέρνα τὸν πόλεμον, αὐτὸς μεταθέων ἑκασταχόσε καὶ παραβοηθών τοις έκβιάζεσθαι δοκούσιν. "Ενθαδη Λεον-15 νάτος δ Μακεδών ανδρα κατιδών Ιταλόν έπέχοντα το Πύρρφ και τον ίππον άντιπαρεξάγοντα και συμμεθιστάμενον άελ και συγκινούμενον ,, Ορặς "είπεν ,, ω βασιλευ, τόν βάρβαρον έχεινον, δν ό μέλας ίππος ό λευχόπους φέρει ; μέγα τι βουλευομένω καί δεινόν δμοιός έστι. Σολ 20 γὰρ ἐνορῷ καὶ πρὸς σὲ τέταται πνεύματος μεστὸς ῶν καὶ Đυμοῦ, τοὺς δὲ ἅλλους ἐῷ χαίφειν. Ἀλλὰ σὺ φυλάττου τον ανδρα." Και ό Πύρρος απεκρίνατο "Το μέν είμαρμένον, & Λεοννάτε, διαφυγείν ἀδύνατον , το μεν ειμαν ούτος οῦτ' ἄλλος τις Ιταλῶν εἰς χεῖρας ἡμίν σύνεισιν." 25 Έτι ταῦτα προσδιαλεγομένων ὁ Ιταλὸς διαλαβών τὸ δόρυ καί συστρέψας τον ίππον ωρμησεν έπι τον Πύρρον. Είτα αμα παίει μέν αὐτὸς τῷ δόρατι τοῦ βασιλέως τὸν ϊππον, παίει δε τον έχείνου παραβαλών ό Λεοννάτος. Άμφοτέρων δε των ίππων πεσόντων τον μεν Πύρρον οι φ-30 λοι περισχόντες ανήρπασαν, τον δε Ιταλον μαχόμενον διέφθειραν. Ην δε το γένει Φρεντανός, ίλης ήγεμών, Όπλακος ὄνομα.

ΧVΙΙ. Τουτο δε έδίδαξε τον Πύρρον μαλλον φυλάττεσθαι · και τους Ιππείς δρών ένδιδόντας μετεπέμπετο την φάλαγγα και παρέταττεν, αὐτὸς δὲ την χλαμύδα καὶ τα ὅπλα παραδοὺς ἐνὶ τῶν ἑταίφων Μεγακλεϊ, τοις δὲ έκείνου τρόπον τινά κατακρύψας έαυτον έπηγε τοις 'Ρω- 5 μαίοις. Δεξαμένων δε έκείνων και συμβαλόντων χρόνον τε πολύν είστήχει τὰ τῆς μάχης αχριτα, και τροπὰς έπτὰ λέγεται φευγόντων ανάπαλιν και διωκόντων γενέσθαι. Καί γάρ ή διάμειψις των δπλων έν καιρω πρός σωτηρίαν αὐτοῦ γεγονυζα τοῦ βασιλέως ὀλίγον ἐδέησεν ἀνατρέ- 10 ψαι τὰ πράγματα καὶ διαφθεζραι τὴν νίκην. Πολλῶν γὰρ ἐφιεμένων τοῦ Μεγακλέους ὁ πρῶτος πατάξας καὶ καταβαλών αὐτόν, ὄνομα Δεξόος, ἀφαρπάσας τὸ κράνος καὶ τὴν χλαμύδα τῷ Δαιβίνῷ προσίππευσεν ἀναδεικνύων αμα καί βοών άνηρηκεναι τὸν Πύρρον. Ην ούν παρα 15 τὰς τάξεις τῶν λαφύρων παραφερομένων καὶ ἀναδεικνυμένων τοις τε Ρωμαίοις γαρά μετ' άλαλαγμου και τοις Έλλησιν άθυμία και κατάπληξις, άγρι ου μαθών ό Πύρ-94 005 τὸ γινόμενον παρήλαυνε γυμνῷ τῷ προσώπῷ τήν τε δεξιὰν ὀρέγων τοῖς μαχομένοις καὶ τῆ φωνῆ σημαίνων 20 έαυτόν. Τέλος δὲ τῶν Ͽηρίων ἐκβιαζομένων μάλιστα τοὺς Ῥωμαίους καὶ τῶν ἴππων, ποὶν ἐγγὺς γενέσθαι, δυσ-ανασχετούντων καὶ παραφερόντων τοὺς ἐπιβάτας, ἐπαγαγών τὴν Θετταλικὴν ἵππον αὐτοῖς ταρασσομένοις έτρέψατο πολλῷ φόνω. Διονύσιος μέν οὖν όλίγω τῶν πεν-25 ταχισχιλίων χαὶ μυρίων ἐλάσσονας πεσεῖν ίστορεῖ Ῥωμαίων, Ίερώνυμος δε μόνους έπτακισχιλίους, των δε περι Πύρφον ό μεν Διονύσιος μυρίους και τρισχιλίους, ό δε Ποφφού ο μεν Στουσούς μοφιούς και τοισχιπους, ο σε Ίερώνυμης έλάττονας των τετρακισχιλίων· κράτιστοι δε ήσαν ούτοι· και των φίλων ο Πύρρος και των στρατηγών 30 οίς μάλιστα χρώμενος διετέλει και πιστεύων ἀπέβαλεν. Οὐ μὴν ἀλλὰ και τὸ στρατόπεδον ἕλαβε τῶν Ῥωμαίων PLUT. VIT. II. 20

-

έκλιπόντων, και πόλεις συμμαχίδας αὐτῶν προσηγάγετο, και χώραν πολλην διεπόρθησε, και προηλθεν ὅσον μη πλέον σταδίων τριακοσίων ἀποσχείν τῆς Ῥώμης. Αφίκοντο δε αὐτῷ Λευκανῶν τε πολλοι και Σαυνιτῶι μετὰ 5 την μάχην, οῦς ἐμέμψατο μεν ὑστερήσαντας, ἡν δε δηλος ήδόμενος και μέγα φρονῶν, ὅτι μόνοις τοις μετ' αὐτοῦ και Ταραντίνοις ἐκράτησε τῆς μεγάλης Ῥωμαίων δυνάμεως.

XVIII. 'Ρωμαΐοι δε Λαιβίνον μεν ούκ απήλλαξαν της 10 ἀρχής · καίτοι λέγεται Γάζον Φαβρίκιον είπεζν, ώς οὐκ Ήπειρωται Ῥωμαίους, άλλα Πύρρος νενικήκοι Λαιβίνον, οίόμενον ού της δυνάμεως, άλλα της στρατηγίας γεγονέναι την ήτταν · άναπληρούντες δε τας τάξεις και συντάττοντες έτέρας προθύμως, και λόγους άδεεις και σοβα-16 φούς περί του πολέμου λέγοντες ξαπληξιν τῷ Πύροφ παοείχον. "Εδοξεν ούν αὐτῷ πέμψαντι πρότερον διάπειραν λαβείν τῶν ἀνδρῶν, εί συμβατικῶς έχοιεν, ήγουμένο το μέν έλειν την πόλιν και κρατησαι παντάπασιν ου μικρόν έργον ούδε τῆς παρούσης δυνάμεως είναι, τὴν δε φιλίαν 20 καί τας διαλύσεις κάλλιστα έχειν πρός δόξαν αύτο μετά νίκην. Πεμφθείς ούν ό Κινέας ένετύντανε τοις δυνατοίς καί δώρα παισίν αύτών καί γυναιξίν έπεμψε παρά του βασιλέως. "Ελαβε δε ούδείς, άλλ' άπεκρίναντο πάντες καί πασαι, ότι δημοσία σπονδών γενομένων και τα παρ' αύ-25 τῶν ὑπάρξει πρόθυμα τῷ βασιλεί καὶ κεχαρισμένα. Πρὸς δὲ τὴν σύγκλητον ἐπαγωγὰ τοῦ Κινέου πολλὰ καὶ φιλάνθρωπα διαλεχθέντος ασμενοι μέν ούδεν ούδε έτοίμως έδέχοντο, καίπερ άνδρας τε τοὺς ἡλωκότας ἐν τῆ μάτη δίχα λύτρων άφιέντος αύτοις τοῦ Πύρρου και συγκατερ-80 γάσασθαι την Ίταλίαν έπαγγελλομένου, φιλίαν δε άντί τούτων έαυτῷ καὶ τοῖς Ταραντίνοις αδειαν, έτερον δὶ μηδεν αίτουμένου · δηλοί γε μην ήσαν ένδιδόντες οί πολλοί πρός τὴν εἰφήνην, ἡττημένοι τε μεγάλη μάχη καὶ προσδοκῶντες ἑτέραν ἀπὸ μείζονος δυνάμεως, τῶν Ἰταλικῶν τῷ Πύρρφ προσγεγονότων. Ἐνθα δὴ Κλαύδιος Ἄππιος, ἀνὴρ ἐπιφανής, ὑπὸ δὲ γήρως ἅμα καὶ πηρώσεως ὀμμάτων ἀπειρηκῶς πρὸς τὴν πολιτείαν καὶ πεπαυμένος, 5 ἀπαγγελλομένων τότε τῶν παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ λόγου κατασχόντος, ὡς μέλλει ψηφίζεσθαι τὰς διαλύσεις ἡ σύγκλητος, οὐχ ἐκαρτέρησεν, ἀλλὰ τοὺς θεράποντας ἅρασθαι κελεύσας αὑτὸν ἐκομίζετο πρὸς τὸ βουλευτήριον ἐν φορείφ δι' ἀγορᾶς. Γενόμενον δὲ πρὸς ταῖς θύραις οἱ μὲν 10 παίδες ἅμα τοῖς γαμβροῖς ὑπολαβόντες καὶ περισχόντες εἰσῆγον, ἡ δὲ βουλὴ σιωπὴν αίδουμένη τὸν ἅνδρα μετὰ τιμῆς ἔσχεν.

ΧΙΧ. Ό δε αὐτόθεν χαταστάς "Ποότερον μέν" έφη ,,τὴν περί τὰ ὄμματα τύχην ἀνιαρῶς ἔφερον, ὡ Ῥωμαΐοι, 15 νῦν δὲ ἄχθομαι πρός τῷ τῦφλὸς είναι μὴ καὶ κωφὸς ὤν, άλλ' ἀκούων αίσχοὰ βουλεύματα καὶ δόγματα ὑμῶν ἀνατρέποντα της Ῥώμης τὸ κλέος. Ποῦ γὰρ ὑμῶν ὁ πρὸς 395 απαντας άνθρώπους θρυλούμενος άελ λόγος, ώς, εί παοην έκεινος είς Ιταλίαν ό μέγας 'Αλέξανδρος και συνη-20 νέχθη νέοις ήμιν και τοις πατράσιν ήμων άκμάζουσιν, ούκ αν ύμνειτο νῦν ἀνίκητος, ἀλλ' ἢ φυγών αν ἤ που πεσών ένταῦθα τὴν Ῥώμην ένδοξοτέραν ἀπέλιπε; Ταῦτα μέντοι χενήν άλαζονείαν χαλχόμπον άποδείχνυτε, Χάονας παλ Μολοσσούς, την άελ Μακεδόνων λείαν, δεδιότες καλ 25 τρέμοντες Πύρρον, ὃς τῶν Άλεξάνδρου δορυφόρων ἕνα νουν άει περιέπων και θεραπεύων διατετέλεκε, και νυν ού βοηθών τοις ένταῦθα μαλλον Ελλησιν η φεύγων τοὺς έκει πολεμίους πλανάται περί την Ιταλίαν, έπαγγελλόμενος ήμεν την ήγεμονίαν άπο ταύτης της δυνάμεως, η μέ-30 φος μικρόν αύτῷ Μακεδονίας οὐκ ἤρκεσε διαφυλάξαι. Μή τουτον ούν άπαλλάξειν νομίζετε ποιησάμενοι φίλον. 20*

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

άλλὰ ἐχείνους ἐχάξεσθαι χαταφρονήσαντας ὑμῶν πασιν εύκατεργάστων, εί Πύρρος απεισι μή δούς δίκην ών υβρισεν, άλλά και προσλαβών μισθόν του έπεγγελάσαι 'Ρωμαίοις Ταραντίνους και Σαυνίτας." Τοιαυτα του 5' Αππίου διαλεχθέντος δομή παρέστη πρός τον πολεμον αύτοις, και τον Κινέαν αποπέμπουσιν αποκοινάμενοι Πύρρον έξελθόντα τῆς Ιταλίας, οῦτως, εἰ δέοιτο, περί φιλίας και συμμαχίας διαλέγεσθαι, μέχοι δε ου πάρεστιν έν δπλοις πολεμήσειν αὐτῷ Ῥωμαίους κατὰ κράτος, κἂν 10 μυρίους έτι Λαιβίνους τρέψηται μαχόμενος. Λέγεται δε Κινέαν, έν φ ταυτα έπραττεν, αμα ποιησάμενον έργον καί σπουδάσαντα τών τε βίων γενέσθαι θεατήν καί της πολιτείας την άρετην κατανοησαι και δια λόγων έλθόντα τοῖς ἀρίστοις τά τε ἅλλα τῷ Πύρρφ φράσαι και είπειν, ὡς 15 ή σύγκλητος αὐτῷ βασιλέων πολλῶν συνέδριον φανείη, περί δε τοῦ πλήθους δεδιέναι, μὴ πρός τινα φανῶσι Δερναίαν ὕδραν μαχόμενοι· διπλασίους γὰρ ἦδη τῷ ὑπάτῷ τῶν παρατεταγμένων πρότερον ἠθροϊσθαι, καὶ πολλάκις είναι τοσούτους έτι των Ῥωμαίων ὅπλα φέφειν **20** δυναμένους.

ΧΧ. Έκ τούτου πρέσβεις ἀφίκοντο περί τῶν αίχμαλώτων οί περί Γάίον Φαβρίκιον, οὖ πλεϊστον ἔφη Ῥωμαίους λόγον ἔχειν ὁ Κινέας ὡς ἀνδρὸς ἀγαθοῦ καὶ πολεμικοῦ, πένητος δὲ ἰσχυρῶς. Τοῦτον οὖν ὁ Πύρρος ἰδία 25 φιλοφρονούμενος ἕπειθε λαβεῖν χρυσίον, ἐπ' οὐδενὶ δῆθεν αἰσχρῷ, φιλίας δέ τι καὶ ξενίας ἐπονομάζων τοῦτο σύμβολον. Ἀπωσαμένου δὲ τοῦ Φαβρικίου τότε μὲν ἡσύχασε, τῆ δ' ὑστεραία βουλόμενος αὐτὸν ἐκπλῆξαι μήπω θεατὴν ἐλέφαντος γεγενημένον ἐκέλευσε τῶν θηρίων τὸ 30 μέγιστον ἐξόπισθεν αὐτοῖς παραστῆσαι κοινολογουμένοις αὐλαίαν παρατείναντας. Ἐγένετο δὴ ταῦτὰ · καὶ σημείου δοθέντος ἡ μὲν αὐλαία παρήχθη, τὸ δὲ θηρίον ἄφνω τήν

IITPPOE.

τε προνομαίαν άράμενον ύπερέσχε της πεφαλής του Φα-Βρικίου και φωνήν άφηκε φοβεράν και τραχείαν. Ο δε ήρέμα μεταστραφείς και διαμειδιάσας πρός τον Πύρρον είπεν "Ουτε χθές με το χουσίου έχίνησεν ουτε σήμερου το θηρίου." Έν δε τῷ δείπνῷ λόγων παντοδαπῶν γενο-5 μένων, πλείστων δε περί τῆς Ἑλλάδος και τῶν φιλοσο-φούντων, έτυχέ πως ὁ Κινέας ἐπιμνησθείς τοῦ Ἐπικούοου, και διηλθεν α λέγουσι περί θεών και πολιτείας και τέλους, το μέν έν ήδονη τιθέμενοι, πολιτείαν δε φεύγοντες ώς βλάβην και σύγχυσιν τοῦ μακαρίου, τὸ δὲ θείον 10 άπωτάτω γάριτος καί όργης και του μέλειν ήμων είς άπράγμονα βίον και μεστόν εύπαθειών άποικίζοντες. Έτι δε αύτου λέγοντος άνακραγών δ Φαβρίκιος . Ω Ηράκλεις" εἶπε ,,Πύροφο τὰ δόγματα μέλοι ταῦτα καὶ Σαυνί-ταις, ἕως πολεμοῦσι πρὸς ἡμᾶς." Οὕτω δὴ θαυμάσας τὸ 15 φρόνημα τοῦ ἀνδρὸς καὶ τὸ ἡθος ὁ Πύρρος ἔτι μᾶλλον 396 ἀρέγετο φιλίαν ἀντὶ πολέμου πρὸς τὴν πόλιν αὐτῷ γενέσθαι · κάκείνον ίδία παρεκάλει ποιησάμενον τας διαλύσεις έπεσθαι καί συζην μετ' αύτου πρώτον όντα πάντων τῶν έταίρων και τῶν στρατηγῶν. Ὁ δὲ ήσυχη λέγε-20 ται πρός αύτον είπειν , Αλλ' ούδε σοι τοῦτο, βασιλεῦ, λυσιτελές έστιν · αύτοι γάρ οι νῦν σε τιμῶντες καί θαυμάζοντες, αν έμου πείραν λάβωσιν, ύπ' έμου μαλλον έθελήσουσιν η σοῦ βασιλεύεσθαι." Τοιοῦτος μέν ὁ Φαβρίκιος. Ό δε Πύρρος οὐ πρὸς ὀργὴν οὐδε τυραννικῶς 25 έδεξατο τὸν λόγον, ἀλλὰ καὶ τοῖς φίλοις ἀπήγγειλε τοῦ Φαβρικίου την μεγαλοφροσύνην και τους αίχμαλώτους έχείνω μόνω διεπίστευσεν, όπως, εί μη ψηφίσαιτο την είοήνην ή σύγκλητος, άσπασάμενοι τους προσήκοντας καί τὰ Κρόνια διεορτάσαντες ἀποπεμφθεῖεν πάλιν πρός 30 αὐτόν. Καὶ ἀπεπέμφθησαν μετὰ τὴν ἑορτήν, τῷ ὑπολειφθέντι τῆς βουλῆς ζημίαν θάνατον ψηφισαμένης.

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

XXI. Μετὰ ταῦτα τοῦ Φαβρικίου τὴν ἀρχὴν παραλα-βόντος ἦκεν ἀνὴρ είς τὸ στρατόπεδον πρὸς αὐτὸν ἐπιστολήν χομίζων, ην έγραψεν ό του βασιλέως ίατρος έπαγστολην χομίζων, ην εγφαψεν ο του ρασιλεως ιατιος επαγ-γελλόμενος φαφμάχοις άναιφήσειν τον Πύφφον, εί χάφις 5 αὐτῷ παφ' ἐχείνων ὁμολογηθείη λύσαντι τον πόλεμον ἀχινδύνως. Ὁ δὲ Φαβρίχιος δυσχεράνας προς τὴν ἀδι-χίαν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ τὸν συνάρχοντα διαθεὶς ὁμοίως, έπεμψε γράμματα πρός τὸν Πύρρον κατὰ τάχος φυλάττε σθαι την έπιβουλην κελεύων. Είχε δε ουτως τα γεγραμ-10 μένα · "Γάτος Φαβρίχιος χαὶ Κότντος Αἰμίλιος υπατοι ρενα ,,,1 αιός σαρφικώς και Πουνός Παρικός σπατός Ῥωμαίων Πύροφ βασιλεί χαίρειν. Οὔτε φίλων εὐτυχής ἔοικας είναι κριτής οῦτε πολεμίων. Γνώση δὲ τὴν πέμ-φθείσαν ἡμίν ἐπιστολὴν ἀναγνούς, ὅτι χρηστοίς καὶ δι-אמוֹסוּג מיאסָסְמֹסו תּסאבּוְוּבּוֹג, מֹסוֹאסוּג סב אמו אמאסוג תוסדביטבּוג. καίοις ανδρασι πολεμεις, ασικοις σε και κακοις πιστευεις. 15 Ούδε γαρ ταῦτα σῆ χάριτι μηνύομεν, ἀλλ' ὅπως μἡ τὸ σὸν πάθος ἡμῖν διαβολὴν ἐνέγκη καὶ δόλω δόξωμεν, ὡς ἀρετῆ μὴ δυνάμενοι,κατεργάσασθαι τὸν πόλεμον." Ἐν-τυχών τούτοις τοῖς γράμμασιν ὁ Πύρρος καὶ τὴν ἐπιβου-λὴν ἐξελέγξας τὸν μεν ἰατρὸν ἐκόλασε, Φαβρικίω δε καὶ 20 Ρωμαίοις αμοιβήν έδωρεϊτο προϊκα τούς αίχμαλώτους, και πάλιν έπεμψε τον Κινέαν διαπραξόμενον αύτφ την και παλιν επεμψε τον Κινεαν οιαπραζομενον αυτφ την εἰρήνην. Οί δὲ Ῥωμαϊοι, μήτε εἰ χάρις ἐστὶ παρὰ πολε-μίου, μήτε εἰ μισθός τοῦ μὴ ἀδικηθῆναι, λαβεϊν προϊκα τοὺς ἅνδρας ἀξιώσαντες ἴσους ἀπέλυσαν αὐτῷ Ταραντί-25 νων καὶ Σαυνιτῶν, περὶ δὲ φιλίας καὶ εἰρήνης οὐδὲν είων διαλέγεσθαι, πρὶν ἀράμενος τὰ ὅπλα καὶ τὸν στρα-τὸν ἐξ Ἰταλίας αἶς ἦλθε ναυσὶν ἀποπλεύση πάλιν εἰς Ἡπειρον. Ἐκ τούτου μάχης ἅλλης τῶν πραγμάτων αὐτῷ δεομένων άναλαβών την στρατιάν έχώρει, και περί "Α-80 σκλου πόλιν τοζς Ρωμαίοις συνάψας και βιαζόμενος πρός χωρία δύσιππα και ποταμόν ύλώδη και τραχύν, ξφοδου τών θηρίων ού λαβόντων, ώστε προσμίζαι τη φάλαγγι,

ΠΥΡΡΟΣ.

τραυμάτων πολλών γενομένων και νεκρών πεσύντων, τότε μέν διεκρίθη μέχρι νυκτός άγωνισάμενος. Τη δ' ύστεραία στρατηγών δι' δμαλού την μάχην θέσθαι καλ τούς έλέφαντας έν τοις ὅπλοις γενέσθαι των πολεμίων, προέλαβε τὰς δυσχωρίας φυλακή, και πολλά καταμίζας 5 άποντίσματα καί τοξεύματα τοις θηρίοις έπηγε μετά δώμης και βίας πυκυήν και συντεταγμένην την δύναμιν. Οί δέ Ρωμαΐοι τὰς διακλίσεις και τὰς ἀντιπαφαγωγὰς τὰς πρότερον ούκ έχοντες έξ έπιπέδου συνεφέροντο κατά στόμα · καί σπεύδοντες ώσασθαι τους όπλίτας πριν έπι- 10 βηναι τὰ θηρία, δεινούς περί τὰς σαρίσας τῶν ξιφῶν άγῶνας είχον, ἀφειδοῦντες ἑαυτῶν καὶ τὸ τρῶσαι καὶ καταβαλείν δρώντες, το δε παθείν είς ούδεν τιθέμενοι. 597 Χρόνφ δε πολλφ λέγεται μεν άρχη τροπης και αυτόν γενέσθαι τον Πύρρον έπερείσαντα τοις αντιτεταγμένοις, 15 τὸ δὲ πλεϊστον ἀλκῆ καὶ βία τῶν ἐλεφάντων κατειργάσατο, χρήσασθαι τη άρετη πρός την μάχην των Ρωμαίων μη δυναμένων, άλλ' οίον έφόδω χύματος η σεισμού κα-τερείποντος οίομένων δείν έξίστασθαι, μηδε ύπομένειν άπράκτους ἀποθνήσκειν, ἐν τῷμηδὲν ἀφελεϊν πάντα πά-20 σχοντας τὰ χαλεπώτατα. Τῆς δὲ φυγῆς οὐ μακρᾶς εἰς τὸ στρατόπεδον γενομένης έξακισχιλίους αποθανείν φησι τών 'Ρωμαίων Ίερώνυμος, των δε περί Πύρρον έν τοις βασιλιχοίς ύπομνήμασιν άνενεχθηναι τρισχιλίους πενταποσίους και πέντε τεθνηκότας. Ο μέντοι Διονύσιος 25 οῦτε δύο περί "Ασκλον μάχας οῦτε ὑμολογουμένην ἦτταν ίστορει γενέσθαι Ρωμαίων, απαξ δε μέχρι δυσμών ήλίου μαχεσαμένους μόλις άπαλλαγηναι, τοῦ Πύρρου τρωθέντος ύσσφ τον βραχίονα και την άποσκευην αμα Σαυνιτών διαφπασάντων, άποθανειν δε και Πύρρου και Ρωμαίων30 άνδρας ύπες μυρίους πεντακισχιλίους έκατέρων. Διελύθησαν δε άμφότεροι· και λέγεται τον Πύρρον είπειν

311

πρός τινα τῶν συνηδομένων αὐτῷ , Αν ἔτι μίαν μάχην 'Ρωμαίους νικήσωμεν, ἀπολούμεθα παντελῶς." Πολὺ μὲν γὰρ ἀπωλωλει μέρος ἡς ἅγων ἡκε δυνάμεως, φίλοι δὲ καὶ στρατηγοὶ πλὴν ὀλίγων ἅπαντες, μεταπέμπεσθαι δὲ οὐκ 5 ἡσαν ἕτεροι, καὶ τοὺς αὐτόθι συμμάχους ἀμβλυτέρους ἑώρα, τοῖς δὲ 'Ρωμαίοις ὥσπερ ἐκ πηγῆς οἶκοθεν ἐπιρρεούσης ἀναπληρούμενον εὐπόρως καὶ ταχὺ τὸ στρατόπεδοι, καὶ ταῖς ῆτταις οὐκ ἀποβάλλοντας τὸ θαρρεῖν, ἀλλὰ καὶ ξώμην καὶ φιλονεικίαν ὑπ' ὀργῆς ἐπὶ τὸν πόλεμον 10 προσλαμβάνοντας.

ΧΧΙΙ. Έν τοιαύταις δε ων άπορίαις είς έλπίδας αύ πάλιν καινάς ένέπεσε καλ πράγματα διχοστασίαν έχοντα τῆς γνώμης. Άμα γὰρ ἦχον ἐχ μὲν Σικελίας ἄνδρες Αχράγαντα καί Συραχούσας και Λεοντίνους έγχειρίζον-15 τες αύτῷ, καὶ δεόμενοι Καρχηδονίους τε συνεκβαλειν καὶ τῶν τυράννων ἀπαλλάξαι τὴν νῆσον, ἐκ δὲ τῆς Ἑλλάδος άγγέλλοντες, ώς Πτολεμαΐος δ Κεραυνός απόλωλε συμπεσών Γαλάταις μετὰ τῆς δυνάμεως, καὶ νῦν ἂν ἐν καιοặ μάλιστα δεομένοις βασιλέως Μακεδόσι παραγένοιτο. 20 Πολλά δή την τύχην μεμψάμενος, ὅτι πράξεων μεγάλων ύποθέσεις είς ένα καιρόν αύτῶ συνήνεγκε, και νομίζων, ώς άμφοτέρων ύπαρχόντων, άπολλύναι θάτερον, διηνέγθη τοίς λογισμοίς πολύν χρόνον. Είτα τοίς Σικελικοίς μειζόνων ύποκεϊσθαι πραγμάτων δοκούντων, Λιβύης 25 έγγὺς είναι δοχούσης, έπὶ ταῦτα τρέψας Κινέαν μὲν εὐθύς έξέπεμψε προδιαλεξόμενον, ώσπερ είώθει, ταζς πόλεσιν, αὐτὸς δὲ τοῖς Ταραντίνοις δυσανασχετοῦσιν ἐμβαλών φοουράν, και άξιουσιν η παρέχειν έφ' οίς ήκε, συμπολεμούντα Ρωμαίοις, η την χώραν προέμενον αύτῶν άπο-30 λιπεϊν την πόλιν οΐαν παρέλαβε, μηδέν έπιεικές άποκρινάμενος, άλλα προστάξας ήσυγίαν άγειν και περιμένειν τον έαυτου καιρόν έξέπλευσεν. Αψαμένω δε αύτῷ ΣικεΠΤΡΡΟΣ

λίας & μέν ηλπισεν εύθύς ἀπήντα βέβαια, καλ παρείχον αί πόλεις έαυτας προθύμως, των δε άγωνος και βίας δεηθέντων ούδεν άντεξχε το πρώτον, άλλα τρισμυρίοις πεζοίς και δισχιλίοις πενταχοσίοις ίππεῦσι και διαχοσίαις ναυσίν έπιών τούς τε Φοίνικας έξήρει και κατεστρέφετο 5 την έπικράτειαν αύτῶν. Τοῦ δ "Ερυκος έχυρωτάτου τῶν χωρίων όντος και πολλούς άμυνομένους έχοντος έγνω βιάζεσθαι πρός τὰ τείχη. Καὶ τῆς στρατιᾶς γενομένης έτοίμης ένεδύσατο την πανοπλίαν, και προσελθών εΰξατο τῷ Ήρακλεϊ ποιήσειν άγῶνα καί θυσίαν άριστεῖον, αν 10 τοῦ γένους καὶ τῶν ὑπαρχόντων ἄξιον ἀγωνιστὴν αὐτὸν άποδείξη τοις Σικελίαν οίκοῦσιν Έλλησι · τῆ δὲ σάλπιγγι σημήνας καί τοις βέλεσι τους βαρβάρους άνασκεδάσας και τὰς κλίμακας προσαγαγών πρώτος ἐπέβη τοῦ τείχους. Αντιστάντων δε πολλών άμυνόμενος τους μεν έξέωσε 15 τοῦ τείχους ἐπ' ἀμφότερα και κατέβαλε, πλείστους δὲ περί αύτον τῷ ξίφει χρώμενος έσώρευσε νεχρούς. Έπαθε δε αύτος ούδέν, άλλα και προσιδείν δεινός έφάνη τοις πολεμίοις, και τον Όμηρον έδειξεν όρθως και μετά έμπειρίας ἀποφαίνοντα τῶν ἀρετῶν μόνην την ἀνδρείαν 20 φορὰς πολλάχις ἐνθουσιώδεις καὶ μανικὰς φερομένην. Αλούσης δε της πόλεως έθυσε τε τῷ θεῷ μεγαλοπρεπῶς καί θέας άγώνων παντοδαπῶν παρέσχε.

ΧΧΙΠ. Τῶν δὲ περὶ Μεσσήνην βαρβάφων, Μαμερτίνων δὲ καλουμένων, πολλὰ τοις Ἑλλησιν ἐνοχλούντων, 25 ἐνίους δὲ καὶ φόρου πεποιημένων ὑποτελεῖς, πολλῶν δὲ καὶ μαχίμων ὅντων, διὸ καὶ προσηγορεύθησαν ᾿Αρήτοι γλώσση τῆ Λατίνων, τοὺς μὲν φορολόγους συλλαβών ἀπέπτεινεν, αὐτοὺς δὲ νικήσας μάχη πολλὰ τῶν φρουρίων ἐξέκοψε. Καρχηδονίοις δὲ συμβατικῶς ἔχουσι καὶ 30 χρήματα βουλομένοις τελεῖν, εἰ γένοιτο φιλία, καὶ ναῦς ἀποστέλλειν, ἀπεκρίνατο πλειόνων ἐφιέμενος μίαν εἶναι

ILAOTTAPXOT

διάλυσιν καί φιλίαν πρός αύτούς, εί πασαν έκλιπόντες Σικελίαν δοφ χοώντο τη Λιβυκή θαλάσση πρός τούς Έλληνας. Εύτυχία δε και δώμη των παρόντων έπαιρό-עביטה אמן לושאשי דמה לאחולמה, לש' מוֹה מה' מפַזחה להאביטרב 5 πρώτης δε Λιβύης έφιέμενος και ναῦς ἔχων πολλάς πληοωμάτων έπιδεείς ήγειρεν έρετας, ούκ έπιεικώς έντυγγάνων ούδε πράως ταις πόλεσιν, άλλὰ δεσποτικῶς και προς όργην βιαζόμενος και κολάζων, ούκ εύθυς ων ούδε έν άρχη τοιουτος, άλλα και μαλλον έτέρων τω πρός χάριν 10 όμιλεϊν και πάντα πιστεύειν και μηδεν ένοχλετν ύπαγόμενος, είτα γινόμενος έκ δημαγωγού τύραννος άχαριστίας τῆ χαλεπότητι καὶ ἀπιστίας προσωφλίσκανε δόξαν. Ού μην άλλα ταῦτα μὲν ὡς ἀναγκαΐα συνεχώρουν, κώπερ δυσφοροῦντες· έπει δε Θοίνωνα και Σωσίστρατον, 15 ανδρας ήγεμονικούς έν Συρακούσαις, οι πρωτοι μέν αύτον έλθειν έπεισαν είς Σικελίαν, έλθόντι δε την πόλιν εύθύς ένεγείρισαν καί πλείστα συγκατειργάσαντο τών Σικελικών, μήτε άγειν σύν αύτῷ μήτε ἀπολείπειν βουλόμενος έν υποψίαις είχε, και Σωσίστρατος μεν απέστη 20 φοβηθείς, Θοίνωνα δε τα αυτά φρονείν αίτιασάμενος άπέκτεινεν, ού κατα μικρόν ούδε καθ' εν αύτω μεθί στατο των πραγμάτων, άλλα δεινου τινος μίσους έγγε νομένου ταις πόλεσι πρός αυτόν αί μεν προσετίθενω Καργηδονίοις, αί δε επήγοντο Μαμερτίνους. Αποστάσεις 25 δε όρῶν ἅπαντα καὶ νεωτερισμούς καὶ σύστασιν ίσχυρὰν έφ' αύτόν, έδέξατο γράμματα Σαυνιτών και Ταραντίνου μόλις άντεχόντων ταις πόλεσιν αύταις πρός τον πόλεμον, είργομένων δε της χώρας άπάσης και δεομένων βοηθειν. Τοῦτο δὲ ἦν εὐπρέπεια μὴ φυγὴν είναι μηδὲ ἀπόγυωσι 30 τον απόπλουν τῶν αὐτόθι πραγμάτων, τὸ δὲ άληθὲς 🕫 δυνάμενος πρατείν Σιπελίας ώσπερ νέως ταραχθείσης. άλλ' έκβασιν ζητών αύθις έρριψεν έαυτον είς Ιταλίαν. Δέγεται δ' ἀπαλλαττόμενος ἦδη ποὸς τὴν νῆσον ἀπιδών είπειν τοις πεοὶ αὐτόν,,Οίαν ἀπολείπομεν, ὡ φίλοι, Καοχηδονίοις καὶ Ῥωμαίοις παλαίστραν." Καὶ τοῦτο μέν, ῶσπεο εἰκάσθη, μετ' οὐ πολὺν χρόνον ἐγένετο.

ΧΧΙΥ. Τῶν δὲ βαρβάρων συστάντων ἐπ' αὐτὸν ἀπο- 5 πλέοντα, Καρχηδονίοις μὲν ἐν τῷ πορθμῷ ναυμαχήσας 99 ἀπέβαλε τῶν νεῶν πολλάς, ταῖς δ' ἅλλαις κατέφυγε πρὸς την Ιταλίαν, Μαμερτίνοι δε μυρίων ούκ ελάττους προδιαβάντες άντιτάξασθαι μεν έφοβήθησαν, έν δε ταις δυσχωρίαις έπιτιθέμενοι και προσπίπτοντες απαν το στρά-10 τευμα συνετάραξαν. "Επεσε δε δύο θηρία και συχνοι τῶν όπισθοφυλακούντων απέθνησκον. Αὐτὸς οὖν ἀπὸ τοῦ στόματος παρελάσας ήμύνετο και διεκινδύνευε ποός ανδρας ήσκημένους μάχεσθαι και θυμοειδείς. Πληγείς δε τὴν κεφαλὴν ξίφει καὶ μικρόν ἐκ τῶν μαχομένων ἀποστὰς 15 έτι μαλλον έπηρε τούς πολεμίους. Είς δε και πολύ προ τῶν ἅλλων ἐπιδραμών, ἀνὴρ τῷ τε σώματι μέγας καὶ τοις δπλοις λαμπρός, έχοῆτο τῷ φωνῷ θρασυτέρα, xal προελ-Θείν έκέλευεν αὐτόν, εί ζῷ. Παροξυνθεὶς δὲ ὁ Πύρρος έπέστρεψε βία των ύπασπιστων, και μετ' όργης αίματι 20 πεφυρμένος και δεινός όφθηναι τὸ πρόσωπον ώσάμενος δι' αὐτῶν καὶ φθάσας τὸν βάρβαρον ἔπληξε κατὰ τῆς χεφαλής τῷ ξίφει πληγήν δώμη τε της χειρός αμα καί βαφής άρετη του σιδήφου μέχρι των κάτω διαδραμούσαν, ώστε ένλ χρόνφ περιπεσείν έχατέρωσε τὰ μέρη τοῦ σώμα- 35 τος διχοτομηθέντος. Τούτο τούς βαφβάφους έπέσχε του πρόσω χωρείν, ῶς τινα τῶν χρειττόνων θαυμάσαντας χαὶ κουσω χωφείς, ως είνα των κρειτιστών σασμάστος ματ καταπλαγέντας τὸν Πύρρον. Ὁ δὲ τὴν ἄλλην ὁδὸν ἀδεῶς διεξελθών ἡκεν εἰς Τάραντα,δισμυρίους πεζοὺς καὶ τρισ-χιλίους ἰππεῖς κομίζων. ἀναλαβών δὲ τῶν Ταραντίνων 30 τούς πρατίστους εύθύς έπι 'Ρωμαίους ήγεν έν τη Σαυνίτιδι στρατοπεδεύοντας.

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

ΧΧΥ. Τών δε Σαυνιτών τά τε πράγματα διέφθαρτο καί τοῦ φρονήματος ὑφείντο κεκρατημένοι μάχαις πολ-λαϊς ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων. Ἐνῆν δέ τι καί πρὸς τὸν Πύρρου ὀργῆς διὰ τὸν εἰς Σικελίαν πλοῦν · ὅθεν οὐ πολλοὶ τού-5 των αὐτῷ συνῆλθον. Πάντας δὲ νείμας δίχα τοὺς μὲν εἰς την Λευχανίαν έπεμψεν άντιληψομένους του έτέρου των ύπάτων, ώς μη βοηθοίη, τοὺς δὲ ήγεν αὐτὸς ἐπὶ Μάνιον Κούριον περί πόλιν Βενεουεντόν ίδρυμένον έν άσφαλει και περιμένοντα την έκ της Λευκανίας βοήθειαν έστι δ 10 δτε καί μάντεων αυτόν οίωνοις και ίεροις άποτρεπόντων ήσύχαζε. Σπεύδων ούν δ Πύρρος έπιθέσθαι τούτοις, πρίν έχείνους έπελθεϊν, ανδρας τε τούς χρατίστους χαί τῶν θηρίων τὰ μαχιμώτατα λαβών νυκτός ῶρμησεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. Περιτόντι δὲ αὐτῷ μαχράν χαὶ δασεταν 15 ύλαις όδόν ούκ άντέσχε τὰ φῶτα, καὶ πλάναι τοῖς στρατιώταις συνέτυχον · καί περί ταῦτα γινομένης διατριβῆς η τε νύξ έπέλιπε και καταφανής ήν αμ' ήμέρα τοις πολεμίοις έπερχόμενος από των άχρων, ώστε θόρυβον πολύν και κίνησιν παρασχειν. Ού μην άλλα των ίερων τῷ Μα-20 νίφ γενομένων, και τοῦ καιροῦ βοηθείν ἀναγκάζοντος. έξελθών ένέβαλε τοις πρώτοις και τρεψάμενος έφόβησε πάντας, ώστε και πεσείν ούκ όλίγους και των έλεφάντων τινὰς ἁλῶναι καταλειφθέντας. Αῦτη τὸν Μάνιον ἡ νίκη κατήγαγε μαχούμενον είς το πεδίον και συμβαλών έκ 26 προδήλου τὸ μὲν ἐτρέψατο τῶν πολεμίων, ἔστι δ' ή βιασθείς ύπὸ τῶν θηρίων καὶ συσταλείς προς τὸ στρατόπεδον τούς φύλακας έκάλει συχνούς έφεστωτας τῷ χάφακι μετά των οπλων και άκμητας. Οι δε έπιφανέντες έκ τόπων όχυρων και τὰ θηρία βάλλοντες ήνάγκασαν άπο-30 στρέφεσθαι καί φυγή χωρούντα διὰ τῶν συμμάχων όπισω ταραχήν απεργάσασθαι και σύγχυσιν, ή το νίκημα παθέδωκε τοις 'Ρωμαίοις, αμα δε και το κράτος της ήγεμονίας. Καὶ γὰφ φφόνημα xal δύναμιν xal δόξαν ώς ἅμαχοι πφοσλαβόντες ἐκ τῆς ἀφετῆς ἐκείνης καl τῶν ἀγώνων Ἰταλίαν μὲν εὐθὺς, ὀλίγφ δὲ ῦστεφον Σικελίαν κατέσχον.

ΧΧνι. Ούτω μέν έξέπεσε των Ιταλικών και Σικελι-5 00 κών δ Πύρρος έλπίδων, έξαετη χρόνον άναλώσας περί τούς έχει πολέμους και τοις πράγμασιν έλαττωθείς, τό δε άνδρείον άνίκητον έν ταις ήτταις διαφυλάξας και νομισθείς έμπειρία μέν πολεμική και χειρί και τύλμη πολύ ποωτος είναι των καθ' αύτον βασιλέων, α δε ταις ποά-10 ξεσιν έκτατο ταις έλπίσιν απολλύναι, δι' έφωτα των άπόντων ούδεν είς δ δει θέσθαι τῶν ὑπαρχόντων φθάσας. Όθεν απείκαζεν αυτόν ό 'Αντίγονος κυβευτη πολλά βάλλοντι καί καλά, χρησθαι δε ούκ επισταμένω τοις πεσούσι. Κομίσας δε είς "Ηπειρον όπακισχιλίους πεζούς 15 καί πεντακοσίους ίππεῖς, χρήματα δὲ οὐκ ἔχων ἐζήτει πόλεμον, & θρέψει τὸ στράτευμα. Καί τινων Γαλατών αὐτῷ προσγενομένων ένέβαλεν είς Μακεδονίαν Αντιγόνου τοῦ Δημητρίου βασιλεύοντος ὡς ἑοπαγῆ καὶ λεηλασία χοησόμενος. Ἐπεὶ δὲ καὶ πόλεις ἐλάμβανε συχνὰς καὶ 20 στρατιώται δισχίλιοι μετέστησαν ώς αὐτόν, έλπίσας τι πλέον ωρμησεν έπι τον Αντίγονον και περι τα στενα προσπεσών συνετάραξε την στρατιάν απασαν. Οί δε έπι τῆς οὐραγίας τοῦ Άντιγόνου τεταγμένοι Γαλάται, συχνοί τὸ πληθος όντες, ὑπέστησαν εὐρώστως. και καρτε-25 οας μάχης γενομένης τούτων μέν οι πλεϊστοι κατεκόπησαν, οί δε τῶν έλεφάντων ήγεμόνες έγχαταλαμβανόμενοι παρέδωκαν έαυτούς και τὰ θηρία πάντα. Προσλαβών δε ό Πύρρος τηλικαῦτα καὶ τὰ σηφια καντα. Ποσοκαρων σο ό Πύρρος τηλικαῦτα καὶ τῆ τύχῃ μᾶλλον ἢ τοῖς λογισμοῖς χρώμενος, ἐπῆγε τῆ φάλαγγι τῶν Μακεδόνων ἀναπεπλη-30 σμένῃ ταραχῆς καὶ φόβου διὰ τὴν ἦτταν. Ὅθεν ἐμβολῆς μὲν ἔσχοντο καὶ μάχης πρὸς αὐτόν, τὴν δὲ δεξιὰν προτεί-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

νων καὶ στρατηγοὺς καὶ ταξιάρχους ἀνακαλούμενος ἅπαντας ὑμαλῶς ἀπέστησε τοὺς πεξοὺς τοῦ ἀντιγόνου. Κἀκείνος μὲν ὑποφεύγων ἅμα τῶν παραλίων τινὰς πόλεων κατέσχεν, ὁ δὲ Πύρρος ἐν εὐτυχήμασι τοσούτοις μέ-5 γιστον αὐτῷ πρὸς δόξαν οἰόμενος διαπεπραχθαι τὸ περὶ τοὺς Γαλάτας τὰ κάλλιστα καὶ λαμπρότατα τῶν λαφύρων ἀνέθηκεν εἰς τὸ ίερὸν τῆς Ἱτωνίδος Ἀθηνᾶς, τόδε τὸ ἐλεγεῖον ἐπιγράψας.

Τοὺς θυφεοὺς ὁ Μολοσσὸς Ἰτωνίδι δῶφον ἀΑθάνα Πύρρος ἀπὸ θρασέων ἐχρέμασεν Γαλατῶν.

πάντα τον Άντιγόνου καθελών στρατόν ου μέγα Φαύμα

αίχμηταί και νῦν και πάρος Αιακίδαι.

Μετὰ τὴν μάχην δὲ εὐθὺς ἀνελάμβανε τὰς πόλεις. Τῶν 15 δὲ Λἰγαίων χρατήσας τά τε ἄλλα χαλεπῶς ἐχρήσατο τοἰς ἀνθρώποις, καὶ φρουρὰν Γαλατικὴν ἐν τῃ πόλει κατέλιπε τῶν μετ' αὐτοῦ στρατευομένων. Οἱ δὲ Γαλάται γένος ἀπληστότατον χρημάτων ὄντες ἐπέθεντο τῶν βασιλέων αὐτόθι κεκηδευμένων τοὺς τάφους ὀρύττειν, καὶ τὰ μὲν 20 χρήματα διήρπασαν, τὰ δὲ ὀστᾶ πρὸς ῦβριν διέφριψαν. Τοῦτο κούφως ἔδοξε καὶ ὀλιγώρως ἐνεγκεῖν ὁ Πύρρος, η δι' ἀσχολίας τινὰς ὑπερθέμενος ἢ παρείς ὅλως διὰ φόβον τὸ κολασαι τοὺς βαρβάρους · ὅθεν ἦκουσε κακῶς υπὸ

τῶν Μαχεδόνων. Ούπω δὲ τῶν πραγμάτων αὐτῷ βε-25 βαιότητα καὶ σύστασιν ἐχόντων μόνιμου, ἡωρεῖτο τῆ γνώμῃ πάλιν πρὸς ἑτέρας ἐλπίδας. Καὶ τὸν μὲν 'Αντίγονον ἐφυβρίζων ἀναίσχυντον ἐκάλει μὴ λαμβάνοντα θοίμάτιον, ἀλλ' ἔτι τὴν πορφύραν φοροῦντα, Κλεωνύμου δὲ τοῦ Σπαρτιάτου παραγενομένου καὶ καλοῦντος αὐτὸν 30 ἐπὶ τὴν Λακεδαίμονα προθύμως ὑπήκουσεν. Ὁ δὲ Κλεώ-

νυμος ήν μέν γένους βασιλικου, δοκών δε βίαιος είναι καί μοναρχικός ουτ' ευνοιαν ουτε πίστιν είχεν, άλλ'

10

Αρευς έβασίλευε. Καί τοῦτο μέν δυ ήν κοινόν ξγκλημα 401 καλ πρεσβύτερον αύτο πρός τούς πολίτας γυναίκα δέ καλήν και γένους βασιλικού Χιλωνίδα την Λεωτυχίδου ποεσβύτερος ων έγημεν ό Κλεώνυμος. Η δε Άχροτάτφ τφ Αρεως έπιμανείσα, μειρακίφ καθ' ωραν άκμάζοντι. 5 λυπηρον έρωντι τῷ Κλεωνύμω και άδοξον όμου παρειχε τόν γάμον. ούδένα γαρ έλάνθανε Σπαρτιατών καταφρονούμενος ύπὸ τῆς γυναικός. Οῦτω δὲ τῶν κατ' οἶκον άνιαρών τοις πολιτικοις προσγενομένων ύπ' όργης καί βαρυθυμίας έπηγε τη Σπάρτη τον Πύρρον, έχοντα δισ-10 μυρίους και πεντακισχιλίους πεζούς, δισχιλίους δ' ίππείς, έλέφαντας δε είχοσιτέσσαρας, ώστε τῷ μεγέθει τῆς παρασκευής εύθύς είναι κατάδηλον ού Κλεωνύμω την Σπάρτην, άλλα την Πελοπόννησον έαυτω κτώμενον, έπει τῷ γε λόγφ και πρός αὐτοὺς ἕξαρνος ἡν τοὺς Λακε-15 δαιμονίους πρεσβεύσαντας είς Μεγάλην πόλιν. "Εφη γαο έλευθερώσων τὰς ὑπ' Αντιγόνω πόλεις ἀφίχθαι, καὶ νή Δία τούς νεωτέρους παϊδας είς Σπάρτην, εί μή τι κωλύει, πέμψων έντραφησομένους τοις Δακωνικοις έθεσιν, ώς τούτω πλέον έχοιεν ήδη των πάντων βασιλέων. Ταυτα 20 πλαττόμενος και παράγων τους έντυγχάνοντας αὐτῷ καθ' όδον, ώς πρωτον ήψατο τῆς Δακωνικῆς ἁρπαγὴν έποιειτο και λεηλασίαν. Έγκαλούντων δε τῶν πρέσβεων, ότι μή καταγγείλας πόλεμον έξενήνοχε πρός αύτούς , Αλλ' ουδ' ύμας" έφη , τούς Σπαρτιάτας ίσμεν ο τι αν 25 μέλλητε ποιείν έτέροις προλέγοντας." Είς δε τών παφόντων, όνομα Μανδροκλείδας, είπε τη φωνή λακωνίζων. ,, Αι μέν έσσι τύ γε θεός, ούθεν μη πάθωμεν. ού γαρ άδικευμεν · αίδ' άνθρωπος, έσσεται και τευ κάρρων ällog." 30

XXVII. Έκ τούτου κατέβαινεν έπλ την Δακεδαίμονα· καλ τοῦ Κλεωνύμου κελεύοντος ἐξ ἐφόδου προσβαλείν

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

φοβηθείς ό Πύρρος, ώς λέγεται, μή διαρπάσωσιν οί στρατιώται την πόλιν έν νυκτί προσπεσόντες, έπέσχεν, είπαν ότι ταυτό ποιήσουσι μεθ' ήμέραν. Αυτοί τε γαρ ήσαν όλίγοι καὶ ἀπαράσκευοι διὰ τὸ αἰφνίδιον,ὅ τε "Αρευς οὐκ 5 έτύγχανε παρών, άλλ' έν Κρήτη Γορτυνίοις πολεμουμέ-νοις βοηθών. Καί τοῦτο δὴ μάλιστα τὴν πόλιν ἔσωσε δι έρημίαν και άσθένειαν καταφρονηθείσαν. Ο μέν γαρ Πύρρος ούδένα μαχείσθαι νομίζων κατηυλίσατο, τοῦ δὲ Κλεωνύμου την οίκίαν οι τε φίλοι και είλωτες ουτως έκό-10 σμησαν και παρεσκεύασαν, ώς δειπνήσοντος του Πύρρου παρ' αὐτῶ. Γενομένης δὲ νυκτὸς οἱ Λακεδαιμόνιοι πρῶτον μέν έβουλεύσαντο τὰς γυναϊκας είς Κρήτην ἀποστέλλειν, αί δε άντέστησαν. Άργιδαμία δε και ξίφος έχουσα πρός την γερουσίαν ήλθεν έγκαλοῦσα τοις άνδράσιν 15 ύπεο τών γυναικών, εί ζην αύτας άξιουσι της Σπάρτης ἀπολομένης. "Επειτα τῷ στρατοπέδω τῶν πολεμίων παράλληλον έγνωσαν έμβαλόντες τάφρον ένθεν καί ένθεν αύτης στησαι τὰς ἁμάξας, μέχρι τοῦ μέσου τῶν τροχῶν καταχώσαντες, όπως έδραν έχουσαι δυσεκβίαστον έμπο-20 δών ώσι τοῖς θηρίοις. Άρχομένοις δὲ ταῦτα πράττει» ήπου αύτοις των παρθένων και γυναικών αι μεν [έν*] ίματίοις καταζωσάμεναι τούς γιτωνίσκους, αί δε μονογίτωνες συνεργασόμεναι τοις πρεσβυτέροις. Τους δε μάχεσθαι μέλλοντας έκέλευον ήσυχάζειν, και λαβούσαι μέ-25 τρον αύται καθ' αύτας έξειργάσαντο της τάφρου το τρίτου μέρος. Ήν δὲ τὸ μὲν πλάτος αὐτῆς πήχεων ἕξ, τὸ δὲ βάθος τεττάρων, τὸ δὲ μῆχος ὀχτάπλεθρον, ὡς ἰστορεἰ Φύλαρχος, ὡς δ' Ἱερώνυμος, ἐλαττον. "Αμα δ' ἡμέρα χι-νουμένων τῶν πολεμίων τὰ ὅπλα τοῖς νέοις ὀρέγουσαι 30 καί παραδιδούσαι την τάφρον αμύνειν καί φυλάττει» έχέλευον, ώς ήδυ μεν νιχαν έν οφθαλμοις της πατρίδος, εύπλεες δε θνήσπειν έν χερσί μητέρων παι γυναιπών 403 άξίως της Σπάρτης πεσόντας. Η δε Χιλωνίς έπποδών ούσα παθ' έαυτην βρόχον είχεν ένημμένον, ὅπως ἐπἰ τῷ Κλεωνύμφ μὴ γένοιτο της πόλεως ἁλούσης.

ΧΧΥΙΙΙ. Αὐτὸς μὲν οὖν ὁ Πύρρος ἐβιάζετο κατὰ στόμα τοις δπλίταις πρός άσπίδας πολλάς των Σπαρτιατών 5 άντιπαρατεταγμένας και τάφρον ού περατήν ούδε βάσιν άσφαλη τοις μαγομένοις παρέγουσαν ύπο γαυνότητος. Ο δε παις Πτολεμαίος έχων δισχιλίους Γαλάτας και Χαόνων λογάδας έξελίξας την τάφρον έπειρατο κατά τάς άμάξας ύπερβαίνειν. Αί δε ύπο βάθους και πυκνότητος 10 ού μόνον τούτοις την έφοδον, άλλα και τοις Λακεδαιμονίοις δύσεργον έποίουν την βοήθειαν. 'Ανασπώντων δε τών Γαλατών τους τροχούς και ύποσυρόντων τας άμάξας είς τον ποταμόν, κατιδών τον κίνδυνον ό νεανίας Άχρότατος καί την πόλιν διαδραμών μετά τριακοσίων 15 περιήλθε τόν Πτολεμαΐον, ού συνορώμενος ύπ' αύτοῦ διά τινας συγχλινίας, έως προσέβαλε τοις έσγάτοις χαί μεταβαλόντας ήνάγχασε μάχεσθαι πρός ξαυτόν ώθουμένους ύπ' άλλήλων είς τε την τάφρον και περί ταις άμάξαις πίπτοντας, άχρι ού φόνω πολλῶ μόλις άνεκόπησαν. 20 Έθεῶντο δὲ οῖ τε ποεσβύτεροι καὶ τῶν γυναικῶν τὸ πλῆθος άριστεύοντα τον Ακρότατον. Έπει δε άπήει πάλιν διά τῆς πόλεως ἐπὶ τὴν αύτοῦ τάξιν αίματος κατάπλεως καί γαῦρος ὑπὸ τῆς νίκης ἐπηρμένος, καὶ μείζων ἔδοξε γεγονέναι και καλλίων ταζς Λακαίναις και την Χιλωνίδα 25 τοῦ ξρωτος έζήλουν. Τῶν δὲ πρεσβυτέρων τινὲς έπηχολούθουν βοώντες · ,,οίχε, 'Αχρότατε, και οίφε ταν Χιλωνίδα · μόνον παίδας άγαθούς τα Σπάρτα ποίει." Κατά δε τόν Πύρρον αὐτόν ίσχυρας μάχης συνεστώσης άλλοι τε λαμπρώς ήγωνίζοντο, και Φυλλιος έπι πλείστον 30 άντισχών και πλείστους άποκτείνας των βιαζομένων, ώς ήσθετο τραυμάτων πλήθει παραλυόμενον έαυτόν, έχστάς PLUT. VIT. II. 21

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τινι των έπιτεταγμένων τῆς χώρας ἕπεσεν έντὸς τῶν ὅπλων, ῶστε μὴ γενέσθαι τὸν νεκρὸν ὑπὸ τοῖς πολεμίοις.

XXIX. Νυπτός δὲ ἡ μάχη διεπρίθη · καὶ ποιμώμενος
5 ὁ Πύρρος ὅψιν εἶδε τοιαύτην. Ἐδόπει βάλλεσθαι περαυνοῖς ὑπ' αὐτοῦ τὴν Λαπεδαίμονα καὶ φλέγεσθαι πᾶσαν, αὐτὸν δὲ χαίρειν. Ἱπὸ δὲ τῆς χαρᾶς ἐξεγρόμενος τούς τε ἡγεμόνας ἐπέλευεν ἐν παρασπευῃ τὸν στρατὸν ἔχειη, καὶ τοῖς φίλοις διηγείτο τὸν ὅνειρον ὡς ληψόμενος κατὰ
10 χράτος τὴν πόλιν. Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι θαυμασίως ἐπείθοντο, Λυσιμάχῷ δὲ οὐκ ῆρεσκεν ἡ ὅψις, ἀλλ' ἔφη δεδιέναι, μὴ, καθάπερ τὰ βαλλόμενα τοῖς περαυνοῖς ἀνέμβατα μένει χωρία, καὶ τῷ Πύρρῷ προσημαίνῃ τὸ θεῖον ἀνείσοδον ἔσεσθαι τὴν πόλιν. Ὁ δὲ Πύρρος εἰπῶν ὅτι ταῦτα
15 μέν ἐστι πυλαῖκῆς ὀχλαγωγίας καὶ ἀσοφίαν ἔχοντας ὑποβάλλειν ἑαυτοῖς

Είς οίωνος άριστος άμύνεσθαι περί Πύρρου,

έξανέστη και προσήγεν αμ' ήμέρα τον στρατόν. Ήμύ-20 νοντο δὲ προθυμία και ἀρετῆ παρὰ δύναμιν οἱ Λακεδαιμόνιοι· και παρῆσαν αι γυναϊκες ὀρέγουσαι, βέλη και σιτία και ποτὸν τόις δεομένοις προσφέρουσαι και ἀναλαμβάνουσαι τοὺς τιτρωσκομένους. Τήν τε τάφρον οἱ Μακεδόνες χοῦν ἐπειρῶντο πολλὴν συμφοροῦντες ῦλην, 25 ὑφ' ἦς ὅπλα και σώματα νεκρῶν ἐπιχεομένης ἀπεκρύπτετο. Και πρὸς τοῦτο τῶν Λακεδαιμονίων βοηθούντων ῶφθη παρὰ τὴν τάφρον και τὰς ἁμάξας ὁ Πύρρος ἵππω βιαζύμενος εἰς τὴν πόλιν. Κραυγῆς δὲ τῶν κατὰ τοῦτο τεταγμένων γενομένης και δρόμου και ὀλολυγμοῦ

30 τῶν γυναικῶν, ἦδη διέξελαύνοντι τῷ Πύρρω καὶ προσκειμένω τοῖς κατὰ πρόσωπον ἐξήλατο Κρητικῷ βέλει πληγεἰς ὁ ΐππος ὑπὸ τὴν γαστέρα καὶ κατέβαλε δυσθανατῶν

322

ΠΤΡΡΟΣ.

03 τον Πύρφον είς τόπους όλισθηρούς και κατάντεις. Θορυβουμένων δε περί τουτον των εταίρων επέδραμον οί Σπαφτιάται, και χρώμενοι τοις βέλεσιν έξέωσαν απαντας. Έχ δε τούτου χαι την άλλην μάχην επαυεν.οιόμενος ένδώσειν τι τούς Λαχεδαιμονίους σχεδόμάπάντων χατατε- 5 τρωμένων αύτοις, πεπτωχότων δε πολλών. Η δ' άγαθη τύχη τῆς πόλεως,είτε πείραν ἀρετῆς λαμβάνουσα τῶν ἀνδρών, είθ' έαυτής, όσην έν απόροις έχει δύναμιν, απόδειξιν διδούσα, μοχθηρας ήδη των Λακεδαιμονίων έχόντων τὰς έλπίδας 'Αμεινίαν τε Φωκέα, τῶν Αντιγόνου 10 στρατηγών, έχ Κορίνθου βοηθήσοντα παρεισήγαγε μετὰ ξένων, καί τοῦτον ἄρτι δεδεγμένων ὁ βασιλεὺς αὐτοῖς Αρευς ήχεν έχ Κρήτης δισχιλίους στρατιώτας χομίζων. Αί τε δή γυναίκες εύθύς έπι τας οίκίας έσκιδάσθησαν, ούδεν έτι πολυπραγμονείν άξιουσαι των πολεμικών, καί 15 τούς παρ' ήλικίαν έν τοις όπλοις ύπ' άνάγκης γενομένους ἀφέντες αύτοὺς ἐπὶ τὴν μάχην ἕταξαν.

ΧΧΧ. Τὸν δὲ Πύρρον ἔσχε μέν τις ἀλκὴ καὶ φιλοτιμία μᾶλλον διὰ τοὺς προσγεγονότας κρατῆσαι τῆς πόλεως· ὡς δὲ οὐδὲν ἐπέραινε, πληγὰς λαβῶν ἀπέστη καὶ 20 τὴν χώραν ἐπόρθει διανοούμενος αὐτόθι χειμάσαι. Τὸ δὲ χρεῶν ἦν ἄφυκτον. Ἐν γὰρ Αργει στάσις ἦν Αριστέου πρὸς Αρίστιππον. Ἐπεὶ δὲ ὁ ᾿Αριστίππος ἐδόκει χρῆσθαι, φίλῷ τῷ ᾿Αντιγόνῷ.φθάσας ὁ ᾿Αριστέας ἐκάλει τὸν Πύρρον εἰς τὸ Ἅργος. Ὁ δὲ ἐλπίδας ἐξ ἐλπίδων ἀεὶ κυλίνδων.25 καὶ ταῖς μὲν εὐτυχίαις ἐπ ἅλλας χρώμενος ἀφορμαῖς, ἅ δὲ ἕπταιεν ἑτέροις βουλόμενος ἀναπληροῦν πράγμασιν, οῦτε ἦτταν οῦτε νίκην ὕρον ἐποιεῖτο τοῦ ταράττεσθαι καὶ ταράττειν. Εὐθὺς οῦν ἀνεζεύγνυεν ἐπὶ τὸ Ἅργος. Ὁ δὲ Ἅρευς ἐνέδρας τε πολλὰς ὑφεἰς καὶ καταλαβῶν τὰ 30 χαλεπώτατα τῆς ὁδοῦ περιέκοπτε τοὺς Γαλάτας καὶ τοὺς Μολοσσοὺς ὀπισθοφυλακοῦντας. Τῷ δὲ Πύροφ προεί-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ρητο μέν έκ τῶν Ιερῶν ἀλόβων γενομένων ὑπὸ τοῦ μάντεως ἀποβολή τινος τῶν ἀναγκαίων, παρὰ δὲ τὸν καιρὸν τότε τῶ θορύβω και τῶ κινήματι τὸν λογισμον έκκρουσθείς έκέλευσε τόν υίον Πτολεμαΐον λαβόντα τους έται-5 ρους παραβοηθείν, αὐτὸς δὲ θᾶττον ἐκ τῶν στενῶν ἐφελκόμενος την στρατιάν ύπηγεν. Όξείας δε περί τον Πτολεμαΐον μάχης γενομένης καὶ τῶν ἐπιλέκτων Λακεδαιμονίων, ών Εύαλχος ήγειτο, τοις μαχομένοις που αύτου συμπλεκομένων, άνηρ πλήκτης και δραμετν όξύς, Όρυσ-10 σος όνομα, Κρής Άπτεραΐος, έκ πλαγίου παραδραμών άγωνιζόμενον έχθύμως τον νεανίσχον έπάταξε χαι χατέβαλε. Πεσόντος δε έχείνου χαι τροπής γενομένης τών περί αύτον οί Λακεδαιμόνιοι διώχοντες και κρατουντες έλαθον είς τὸ πεδίον συνεμβαλόντες και ἀποληφθέντες 15 ύπο των όπλιτων, έφ' ούς ό Πύρρος άρτι τον θάνατον του παιδός άκηκοώς και περιπαθών έπέστρεψε τούς ίππεις τῶν Μολοσσῶν. Καὶ πρῶτος είσελάσας ένεπίμπλατο φόνου τῶν Λακεδαιμονίων, ἀεὶ μέν τις ἄμαχος καὶ δεινός έν τοις οπλοίς φαινόμενος, τότε δε υπερβάλλων τόλμη 20 και βία τους προτέρους άγῶνας. Ἐπεί δὲ ἐπέβαλε τῷ Εὐάλκω τόν ίππον, ό μέν έκ πλαγίου παραστάς μικρόν έδέησε τῷ ξίφει την έπι της ήνίας χεῖρα διακόψαι του Πύρρου, την δε ήνίαν πατάξας ἀπέκοψεν. Ο δε Πύρρος αμα τη πληγή του δόρατος διελάσας έκεινον άπερρύη του 25 ιππου, και πεζός ήδη πάντας έπι τῷ Εὐάλκω μαγομένους άπέκτεινε τους λογάδας. Καὶ μέγα τοῦτο τη Σπάρτη παρανάλωμα τοῦ πολέμου πέρας έχοντος έποίησεν ή φιλοτιμία τῶν ἀρχόντων.

XXXI. Ό δὲ Πύρρος ῶσπερ ἐναγισμόν τινα τῷ παιδὶ 30 τελέσας καὶ λαμπρὸν ἐπιτάφιον ἀγωνισάμενος καὶ πολὺ τῆς λύπης ἐν τῷ πρὸς τοὺς πολεμίους ἀφεἰς θυμῷ, προῆγεν ἐπὶ τὸ Ἅργος. Καὶ τὸν Ἀντίγονον ἤδη πυνθανόμε-40

νος έπι των απρων ύπες του πεδίου παθησθαι περι την Ναυπλίαν έστρατοπέδευσε. Τῆ δ' ὑστεραία κήρυκα πρός τόν Αντίγονον έπεμψε λυμεῶνά τε καλῶν και προκαλούμενος είς τὸ πεδίον καταβάντα διαγωνίσασθαι περί τῆς βασιλείας. Ό δε άπεχρίνατο την μεν αύτου στρατηγίαν 5 ούη δπλων μαλλον η καιρών είναι, τῷ δὲ Πύορω πολλάς όδοὺς ἀνεωνέναι προς θάνατον, είζῆν μὴ σχολάζει. Προς δε άμφοτέρους πρέσβεις ήχον έξ Αργους, άπαλλάττεσθαι δεόμενοι και την πόλιν έαν μηδετέρου γενομένην, ευνουν δε ούσαν άμφοτέροις. Ο μεν ούν Αντίγονος έπείθετο καί 10 τόν υίον έδίδου τοις Αργείοις δμηρον, ο δε Πύρρος ώμολόγει μεν απαλλαγήσεσθαι, μη παρέχων δε πίστιν ύποπτότερος ήν. Γίνεται δε σημεΐον αὐτῷ τε τῷ Πύρρφ μέγα, τῶν γὰρ βοῶν τεθυμένων αί κεφαλαλ κείμεναι χωοίς ήδη τάς τε γλώττας ὥφθησαν προβάλλουσαι καὶ περι-1. λιγμώμεναι τόν έαυτῶν φόνον, έν τε τη πόλει τῶν Άογείων ή του Λυκείου προφητις Απόλλωνος έξέδραμε βοώσα νεπρών όραν και φόνου κατάπλεω την πόλιν, τόν δ' άετὸν ἐπὶ τὸν ἀγῶνα χωροῦντα, εἶτα φροῦδον εἶναι.

ΧΧΧΙΙ. Σκότους δὲ πολλοῦ προσμίξας ὁ Πύρρος τοις 20 τείχεσι καὶ πύλην εύρών, ην Διαμπερὲς καλοῦσιν, ἀνεφγμένην ὑπὸ τοῦ ᾿Δριστέου αὐτοῖς, ἄχρι μὲν τοῦ παρεισπεσειν τοὺς Γαλάτας τοὺς παρ' αὐτοῦ καὶ την ἀγορὰν καταλαβειν ἐλάνθανε· τῆς δὲ πύλης τοὺς ἐλέφαντας οὐ δεχομένης καὶ διὰ τοῦτο τοὺς πύργους αὐτῶν ἀφαιρούν- 25 τῶν, εἶτα πάλιν ἐν σκότει καὶ θορύβῷ περιτιθέντῶν καὶ γενομένης διατριβῆς, οι ᾿Δργείοι συναισθόμενοι προς τὴν ᾿Δσπίδα καὶ τοὺς ὀχυροὺς τόπους ἀνέθεον καὶ τὸν ᾿Δντίγονον ἐκάλουν πέμποντες. Ὁ δὲ αὐτὸς μὲν ἐγγὺς προσελάσας ἐφήδρευε, τοὺς δὲ στρατηγοὺς καὶ τὸν υίὸν εἰσέ- 30 πεμψε συχνὴν βοήθειαν ἅγοντας. Ἡκε δὲ καὶ Ἅρευς ἔχων χιλίους Κρῆτας καὶ Σπαρτιάτας τοὺς ἐλαφροτάτους.

Καὶ πάντες αμα τοῖς Γαλάταις προσβαλόντες εἰς πολύν θόρυβον κατέστησαν αύτούς. 'Ο δε Πύρρος είσιων μετ' άλαλαγμοῦ καὶ βοῆς παρὰ τὴν Κυλάραβιν, ὡς οί Γαλάται τοις περί αὐτὸν ἀντηλάλαξαν οὐκ ἰταμὸν οὐδὲ θαρρα-5 λέυν, είκασε ταραττομένων είναι την φωνην και πονούντων. Έπηγεν ούν θαττον άθων τούς πρό αύτου των ίππέων δυσοδουντας έν τοις όχετοις, ών ή πόλις έστι με-στή, και κινδυνεύοντας. Ην δε και άσάφεια πολλή των *οωμένων και παραγγελλομένων έν υυκτομαχία, και 10 πλάναι καί διασπασμοί περί τους στενωπούς καί στρατηγίας οὐδὲν ἔργον ὑπὸ σκότους καὶ βοῆς ἀκρίτου καὶ στενότητος, άλλα διέτριβον αλλως περιμένοντες αμφότεροι την ημέραν. "Ηδη δε διαλάμποντος η τε 'Ασπίς δπλων περίπλεως πολεμίων όφθετσα τόν Πύρρον διετάραξε, και 15 της άγορας έν πολλοϊς άναθήμασι κατιδών λύκον γαλχοῦν χαι ταῦρον οἶον είς μάγην ἀλλήλοις συνιόντας έξεπλάγη. χρησμόν τινα πρός έαυτον άνενεγκών παλαιόν, ώς άποθανείν αὐτῷ πεπρωμένον, ὅταν λύχον ίδη ταύρο μαχόμενον. Ταῦτα δὲ Αργεῖοι πάθους ὑπομνήματα πα-20 λαιοῦ γεγενῆσθαι παρ' αὐτοῖς λέγουσι. Δαναῷ γὰρ ὅτε πρώτον ἐπέβη τῆς χώρας κατὰ τὰ Πυράμια τῆς Θυρεάτιδος είς Αργος πορευομένο λύκον φανηναι ταύρο μαχόμενον θέμενον δε τον Δαναόν, ώς ό λύχος είη προς αύτου, ξένον γαρ όντα τοις έγχωρίοις έπιτίθεσθαι χαθάπερ 25 αὐτόν, ἐφορᾶν τὴν μάχην, καὶ τοῦ λύκου κρατήσαντος Απόλλωνι Λυκείω προσευξάμενον επιχειρησαι και περιγενέσθαι, στάσει Γελάνορος, δς τότε των Αργείων έβασίλευεν, έκπεσόντος. Το μέν ουν ανάθημα τουτον είχε 40 τόν λόγου.

30 XXXIII. Πρός δὲ τὴν ὄψιν ὁ Πύρρος ἅμα καὶ τῷ μηδὲν ῶν ῆλπισε προχωρείν ἀθυμῶν ἀναστρέφειν διενοείτο· τὰς δὲ πύλας στενὰς οὕσας φοβούμενος ἕπεμψε

πούς τόν υίον Έλενον μετά της πολλης δυνάμεως έξω καταλελειμμένον, κελεύων του τείχους διασκάπτειν καl δέχεσθαι τους έππίπτοντας, αν ένοχλωσιν οί πολέμιοι. Σπουδή δε καί θορύβω τοῦ πεμφθέντος οὐδεν σαφες άπαγγέλλοντος, άλλα καί διαμαρτίας γενομένης, των θη- 5 ρίων τὰ λοιπὰ καὶ στρατιώτας ἀναλαβών τοὺς κρατίστους ό νεανίσχος είσω διὰ τῶν πυλῶν έχώρει τῷ πατρί βοηθήσων. Έτυχε δὲ ὁ Πύρρος ἀναστρέφων ἤδη. Καὶ μέχρι μέν ή άγορα παρείχεν ύπεξάγοντι χώραν και μαχομένω έχ μεταβολης ήμύνετο τους έπιφερομένους Επεί δε της 10 άγορας είς τον στενωπον έξωσθείς τον έπι την πύλην άνήχοντα συνέπιπτε τοῖς ἐπιβοηθοῦσιν ἐξ ἐναντίας προσφερομένοις, οί μέν ούχ ύπήκουον ύποχωρείν βοώντος αύτου, τούς δε και πάνυ προθύμους όντας είργον οι κατόπιν από της πύλης έπιχεόμενοι. Και γαρ ο μέγιστος 15 έλέφας έν τη πύλη πλάγιος παραπεσών και βρυχώμενος έμποδών ἕκειτο τοῖς ἀποτρεπομένοις,καὶ τῶν προεισε-ληλυθότων ἕτερος, ῷ Νίκων ὄνομα ἦν, ἀπορρυέντα τὸν ἐπιστάτην ὑπὸ τραυμάτων ζητῶν ἀναλαβεῖν καὶ φερόμενος πρός τούναντίον τοις ύπεξάγουσιν, άνεμιξε φίλους 20 όμου καί πολεμίους ώθουμένους ύπ' αύτου. καί περιέπιπτον άλλήλοις, έως εύρων νεκρόν άνείλετο τη προβοσκίδι και τοις όδουσιν άμφοτέροις ύπολαβών άνέστρεφε πάλιν, ώσπερ έμμανης άνατρέπων και διαφθείρων τούς έντυγγάνοντας. Ούτω δε θλιβομένων καί συμ-25 πιλουμένων προς άλλήλους ούδεις ούδεν έαυτῷ καθ' ένα χρησθαι δυνατός ην, άλλ' ώσπερ εν σώμα συγγεγομφωμένον έαυτῷ τὸ πᾶν πληθος ἐλάμβανε πολλάς ἀποκλίσεις καί μεταβολάς έπ' άμφότερα. Καί μάχαι μεν ήσαν όλίγαι πούς τούς έναπολαμβανομένους ἀεὶ τῶν πολεμίων 30 η προσκειμένους όπισθεν, πλεισταδε έαυτους είργαζοντο κακά. Σπασάμενον γαρ τὸ ξίφος η κλίναντα λόγχην οὐκ

ήν ἀναλαβείν οὐδὲ χαταθέσθαι πάλιν, ἀλλ' ἐχώφει δι' ὦν ἕτυχε τὰ τοιαῦτα πάντα, καl πεφιπίπτοντες ἀλλήλοις ἕθνησχον.

ΧΧΧΙΥ. Ό δὲ Πύρρος έφορῶν τὸν περιέχοντα χει-5 μῶνα καὶ κλύδωνα, τὴν μὲν στεφάνην, ἦ διάσημον ἦν τὸ κράνος, ἀφελών ἔδωκέ τινι τῶν ἑταίρων, αὐτὸς δὲ τῷ ῖππῷ πεποιθὰς εἰς τοὺς ἑπομένους τῶν πολεμίων ἐνέβαλε, καὶ δόρατι πληγεὶς διὰ τοῦ θώρακος οὐ καιρίαν πληγὴν οὐδὲ μεγάλην ἐπέστρεψε κατὰ τοῦ πατάξαντος, 10 ὃς ἦν 'Αργείος, οὐ τῶν ἐπιφανῶν, ἀλλὰ πενιχρᾶς καὶ πρεσβυτέρας υἰὸς γυναικός. Αῦτη τότε θεωμένη τὴν μάχην ῶσπερ al λοιπαὶ γυναϊκες ἀπὸ τοῦ τέγους, ὡς ἐπέγνῶ συνεστῶτα τῷ Πύρρῷ τὸν υίόν, ἐκπαθὴς γενομένη πρὸς τὸν κίνδυνον, ἅρασα κεραμίδα ταῖς χερσὶν ἀμφοτέ-15 φαις ἀφῆκεν ἐπὶ τὸν Πύρρον. Ἐμπεσούσης δὲ τῷ κεφαλῆ

κατὰ τοῦ κράνους και τῶν σφονδύλων προς την βάσιν τοῦ τραχήλου συντριβέντων, αι τε ὄψεις συνεχύθησαν αὐτοῦ και προήκαντο τὰς ήνίας αι χειρες. Αὐτὸς δὲ κατενεχθεὶς παρὰ τὸν τοῦ Λικυμνίου σηκὸν ἔπεσεν υπο

20 τῶν πολλῶν ἀγνοούμενος. Ζώπυφος δέ τις τῶν παφὰ ^ΑΛντιγόνω στρατευομένων καὶ δύο ἢ τρεῖς ἕτεροι προσδραμόντες καὶ κατανοήσαντες εἰς τινα θυρῶνα παρείλκυσαν αὐτὸν ἀρχόμενον ἐκ τῆς πληγῆς ἀναφέρεσθα. Σπασαμένου δὲ τοῦ Ζωπύρου μάχαιραν Ἰλλυρικὴν ὡς

- 25 την πεφαλην άποτεμοῦντος ἐνέβλεψε δεινόν, ῶστε τὸν Ζώπυφον περίφοβον γενόμενον και τὰ μὲν τρέμοντα ταις χερσί, τὰ δὲ ἐπιχειροῦντα, θορύβου δὲ και ταραχης μεστὸν ὅντα, μη κατ' ὀρθόν, ἀλλὰ παρὰ τὸ στόμα και τὸ 49 γένειον ἀποτέμνοντα βραδέως και μόλις ἀποσπάσαι την 30 κεφαλήν. "Ηδη δὲ σύνδηλον ἦν τὸ γεγονὸς πλείοσι, και
- 30 χεφαλήν. Ήδη δε σύνδηλον ήν τὸ γεγονὸς πλείοσι,παι προσδραμών ὁ Ἀλχυονεὺς ῆτησε τὴν χεφαλὴν ὡς ἂν χατανοήσων. Λαβών δε ἀφίππευσε πρὸς τὸν πατέρα παὶ

παθεζομένω μετὰ τῶν φίλων προσέβαλε. Θεασάμενος δε και γνούς δ Αντίγονος τον μέν υίον απήλασε τη βακτηρία παίων και παλών έναγη και βάρβαρον, αύτος δε την γλαμύδα προθέμενος τοις δμμασιν εδάχουσεν, Αντινόνου τοῦ πάππου μνησθείς και Δημητρίου τοῦ πατρός, 5 οίκείων παραδειγμάτων είς τύχης μεταβολήν. Την μέν ούν κεφαλήν και τὸ σῶμα τοῦ Πύρρου κοσμήσας ἕκαυσεν · έπει δε ό 'Αλπυονεύς τῷ Ελένῷ περιτυχών ταπεινῷ καί γλαμύδιον λιτόν άμπεχομένω φιλανθρώπως ένέτυχε καί το πατρί προσήγαγεν, ίδων δ'Αντίγονος, Βελτίονα 10 μέν" είπεν ,, δ παι, ταυτα των προτέρων, άλλ' ούδε νυν όρθως το μή περιελείν την έσθητα ταύτην, η μαλλον ήμας καταισχύνει τους κρατείν δοκουντας." Έκ τούτου φιλοφρονησάμενος καὶ κοσμήσας τὸν Έλενον ἀπέστειλεν sig "Ηπειρον, και τοις φίλοις τοῦ Πύρρου πράως ένετύγ-15 γανε τοῦ στρατοπέδου καὶ τῆς δυνάμεως πάσης κύριος γενόμενος.

20

ΓΑΙΟΣ ΜΑΡΙΟΣ.

 Γαΐου Μαρίου τρίτον οὐκ ἔχομεν εἰπεῖν ὅνομα, 25 καθάπερ οὐδὲ Κοίγτου Σερτωρίου τοῦ κατασχόντος Ἰβηρίαν οὐδὲ Λευκίου Μομμίου τοῦ Κόρινθον ἑλόντος ΄ ὁ γὰρ ᾿Λχαϊκὸς τούτῷ γε τῆς πράξεως ἐπώνυμον γέγονεν, ὡς ὁ ᾿Αφρικανὸς Σκηπίωνι καὶ ὁ Μακεδονικὸς Μετέλλῷ. Ἐξ οὖ καὶ μάλιστα Ποσειδώνιος ἐλέγχειν οἶεται τοὺς το 30 τρίτον ὅνομα Ῥωμαίοις κύριον εἶναι νομίζοντας, οἶον τον Κάμιλλον καὶ τὸν Μάρκελλον καὶ τὸν Κάτωνα· γίνεσθαι γὰ ἀνωνύμους τοὺς ἀπὸ μόνων τῶν δυεϊν προσαγορευομένους. Λανθάνει δὲ ἑαυτὸν ὅτι τούτφ τῷ λόγῳ πάλιν αὐτὸς ἀνωνύμους ποιείται τὰς γυναϊκας· οὐδεμιῷ γὰ γυναικὶ τίθεται τῶν ὀνομάτων τὸ πρῶτον, ὅπερ οἶετα 5 κυρίως ὅνομα Ῥωμαίοις ὑπάρχειν ὁ Ποσειδώνιος, τῶν δὲ ἅλλων τὸ μὲν κοινὸν ἀπὸ συγγενείας, τοὺς Πομπηΐους καὶ τοὺς Μαλλίους καὶ τοὺς Κορνηλίους, ὥσπερ ἂν Ἡρακλείδας τις είποι καὶ Πελοπίδας, τοῦτο δὲ προσηγορικὸν ἐξ ἐπιθέτου πρὸς τὰς φύσεις ἢ τὰς πράξεις ἢ τὰ τοῦ σώ-10 ματος είδη καὶ πάθη τίθεσθαι, τὸν Μακρίνον καὶ τὸν Τουρκουᾶτον καὶ τὸν Σύλλαν, οἶόν ἐστιν ὁ Μνήμων ἢ ὁ Γουπὸς ἢ ὁ Καλλίνικος. Εἰς μὲν οὖν ταῦτα πολλὰς δίδωσιν ἐπιχειρήσεις ἡ τῆς συνηθείας ἀνωμαλία.

ΙΙ. Τῆς δὲ ὄψεως τῆς Μαρίου λιθίνην εἰκόνα κειμένην 15 έν Ραβέννη της Γαλατίας έθεώμεθα πάνυ τη λεγομένη περί το ήθος στρυφνότητι καί πικρία πρέπουσαν. 'Ανδρώδης γαρφύσει και πολεμικός γενόμενος και στρατιατικής μαλλον ή πολιτικής παιδείας μεταλαβών, άκρατον έν ταξς έξουσίαις τον θυμον έσχε. Λέγεται δε μήτε γράμ-20 ματα μαθείν Έλληνικά μήτε γλώττη πρός μηδεν Έλληνίδι χρησθαι τών σπουδής έχομένων, ώς γελοΐον γράμματα μανθάνειν ών οι διδάσκαλοι δουλεύοιεν έτέροις. μετά δε τόν δεύτερον θρίαμβον έπι ναου τινος καθιερώσει θέας Έλληνικάς παρέγων είς το θέατρον έλθών καί 407 25 μόνον καθίσας εύθύς απαλλαγηναι. Ωσπερ ούν Ξενοχράτει τῷ φιλοσόφῷ σχυθρωποτέρῷ δοχοῦντι τὸ ήθος είναι πολλάκις εἰώθει λέγειν ὁ Πλάτων " Ω μακάριε 🖛 νόκρατες, θῦε ταῖς Χάρισιν," οῦτως εἰ τις ἐπεισε Μάριο» θύειν ταῖς Ἑλληνικαῖς Μούσαις καὶ Χάρισιν, οὐκ ἂν ἐκ-30 πρεπεστάταις στρατηγίαις και πολιτείαις άμορφοτάτη έπεθηκε κορωνίδα, ύπο θυμού και φιλαργίας άώρου κα πλεονεξιών άπαρηγορήτων είς ώμότατον καλ άγριώτατον

γῆρας ἐξοκείλας. Ταῦταμὲν οὖν ἐπὶ τῶν πράξεων αὐτῶν εὐθὺς θεωρείσθω.

III. Γενόμενος δε γονέων παντάπασιν άδόξων, αύτουργών δε και πενήτων, πατρός μεν όμωνύμου, μητρός δε Φουλκινίας, όψε ποτε πόλιν είδε και των έν πόλει δια- 5 τριβών έγεύσατο, τόν δὲ αλλον χρόνον έν κώμη Κιρραιάτωνι της Αρπίνης δίαιταν είχε, πρός μεν άστειον και γλαφυρόν βίον άγροικοτέραν, σώφρονα δὲ καὶ ταῖς πάλαι Ρωμαίων τροφαΐς έοιχυΐαν. Πρώτην δὲ στρατείαν στρατευσάμενος έπὶ Κελτίβηρας, ὅτε Σκηπίων Άφρικανὸς 10 Νομαντίαν έπολιόρχει, τον στρατηγόν ούκ έλάνθανεν άνδρεία των άλλων νέων διαφέρων και την μεταβολην τῆς διαίτης, ην ύπό τουφης και πολυτελείας διεφθαρμένοις έπηγε τοις στρατεύμασιν ό Σκηπίων, εύκολώτατα προσδεχόμενος. Λέγεται δε και πολέμιον άνδρα συστάς 15 καταβαλείν έν ὄψει τοῦ στρατηγοῦ. Διὸ ταῖς τε ἄλλαις προήγετο τιμαϊς ύπ' αὐτοῦ, καί ποτε λόγου μετὰ δείπνον έμπεσόντος ύπερ στρατηγών και τῶν παρόντων ένος είτε άληθως διαπορήσαντος είτε ποὸς ήδονὴν έρομένου τὸν Σκηπίωνα, τίνα δη τοιούτον έξει μετ' έκεινον ήγεμόνα 20 καί προστάτην ό Ρωμαίων δημος, ύπερκατακειμένου του Μαρίου τη χειρί τον ώμου ήρέμα πατάξας ό Σκηπίων μειραχίου φανήναι μέγας, ό δε άπό της άργης το τέλος νοησαι. 25

IV. Τὸν δ' οὖν Μάριον ὑπὸ ταὑτης λέγεται μάλιστα τῆς φωνῆς, ῶσπερ ὑπὸ θείας κληδόνος, ἐπαρθέντα ταἰς ἐλπίσιν ὑρμῆσαι πρὸς τὴν πολιτείαν, καὶ τυχεῖν ὅημαρχίας Κεκιλίου Μετέλλου σπουδάσαντος, οὖ τὸν οἶκον ἐξ ἀρχῆς καὶ πατρόθεν ἐθεράπευεν. Ἐν δὲ τῆ δημαρχία νό-30 μον τινὰ περὶ ψηφοφορίας γράφοντος αὐτοῦ δοκοῦντα τῶν δυνατῶν ἀφαιρεῖσθαι τὴν περὶ τὰς κρίσεις ἰσχύν,

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

ένιστάμενος Κόττας ό υπατος συνέπεισε την βουλην τῷ μὲν νόμφ μάχεσθαι, τὸν δὲ Μάριον χαλεῖν λόγον ὑφέ ξοντα. Καί του δόγματος τούτου γραφέντος είσειθών έχεινος ούχ έπαθε νέου πάθος ἀπὸ μηδενὸς λαμπροῦ 5 προεληλυθότος άρτι πρός την πολιτείαν, άλλ' έαυτο διδούς ήδη φρονειν ήλίχον αι μετέπειτα πράξεις έδωκαν ήπείλησε τον Κότταν απάξειν είς το δεσμωτήριον, εί μη διαγράψειε τὸ δόγμα. Τοῦ δὲ πρὸς Μέτελλον τραπομέ νου καί γνώμην έρωτῶντος, Μέτελλος μεν άναστας συν-10 ηγόρει τῷ ὑπάτῷ, Μάριος δὲ τὸν ὑπηρέτην μεταπεμψάμενος έξωθεν εκέλευεν απάγειν αυτόν τόν Μέτελλον είς τὸ δεσμωτήριον. Ἐκείνου δὲ τοὺς αλλους ἐπικαλουμέ νου δημάρχους έβοήθει μέν ούδείς, ή δε σύγκλητος είξασα προήκατο τὸ δόγμα. Καὶ λαμπρὸς ἐξελάσας ὁ Μά-15ριος είς τὸ πληθος ἐκύρωσε τὸν νόμον, δόξας ακαμπτος μέν είναι πρός φόβον, άτρεπτος δε ύπ' αίδους, δεινός δε κατὰ τῆς βουλῆς ἀνίστασθαι χάριτι τῶν πολλῶν δημαγωγῶν. Οὐ μὴν ἀλλὰ ταύτην μὲν ταχέως μετέστησεν έτέρφ πολιτεύματι την δόξαν. Νόμου γὰρ είσφερομένου 20 περί σίτου διανομής τοις πολίταις έναντιωθείς έρρωμενέστατα καί κρατήσας, είς τὸ ίσον ξαυτόν κατέστησε τη 40 τιμη πρός άμφοτέρους ώς μηδετέροις παρά τό συμφέροι χαριζόμενος.

 Νετὰ δὲ τὴν δημαρχίαν ἀγορανομίαν τὴν μείζονα 25 παρήγγειλε. Δύο γάρ εἰσι τάξεις ἀγορανομιῶν, ἡ μὲν ἀπὸ τῶν δίφρων τῶν ἀγπυλοπόδων, ἐφ' ῶν καθεξόμενοι χρηματίζουσιν, ἔχουσα τοῦνομα τῆς ἀρχῆς, τὴν δ' ὑποδεεστέραν δημοτικὴν καλοῦσιν. Όταν δὲ τοὺς ἐντιμοτέρους ἕλωνται περὶ τῶν ἑτέρων πάλιν τὴν ψῆφον λαμβά-80 νουσιν. Ώς οὖν ὁ Μάριος φανερὸς ἦν λειπόμενος ἐν ἐκείνῃ, ταχὺ μεταστὰς αῦθις ῆτει τὴν ἑτέραν. Δόξας δὲ θρασὺς εἶναι καὶ αὐθάδης ἀπέτυχε· καὶ δυσιν ἐν ἡμέρξ

ιμα περιπεσών άποτεύξεσιν, δ μηθείς έπαθεν αλλος, ούδε μικρόν ύφήκατο του φρονήματος, υστερον δε ού πολλώ στρατηγίαν μετελθών όλίγον έδέησεν έππεσειν, έσγατος δε πάντων άναγορευθείς δίκην έσχε δεκασμου. Μάλιστα δε ύποψίαν παρέσχε Κασσίου Σαβάκωνος οίκέτης όφθεις 5 έντὸς τῶν δρυφάκτων ἀναμεμιγμένος τοῖς φέρουσι τὰς ψήφους · ὁ γὰρ Σαβάκων ἦν ἑταίρος ἐν τοῖς μάλιστα Μαρίου. Κληθείς οὖν οὖτος ὑπὸ τῶν δικαστῶν ἕφη διὰ τὸ καῦμα διψήσας ῦδωρ ψυχρὸν αἰτῆσαι καὶ τὸν οἰκέτην έχοντα ποτήριον είσελθειν πρός αὐτόν, εἰτ' εὐθὺς οίχε- 10 σθαι πιόντος. Ούτος μεν ούν ύπο των μετά ταυτα τιμητῶν έξέπεσε τῆς βουλῆς, ἐπιτήδειος είναι παθείν τοῦτο δόξας η διὰ την ψευδομαρτυρίαν η διὰ την ἀχρασίαν. έπι δε τον Μάφιον και Γάτος Έφεννιος μάφτυς είσαχθείς υύκ ξφη πάτριον είναι καταμαρτυρείν πελατών, άλλα τον 15 νόμον ἀφιέναι ταύτης τῆς ἀνάγκης τοὺς πάτρωνας. οῦτως γάρ οί 'Ρωμαίοι τούς προστάτας καλούσι. του δ' Έρεννίων οίκου τοὺς Μαρίου γονεϊς καὶ Μάριον αὐτὸν ἐξἀρχῆς γεγονέναι πελάτας. ἀποδεξαμένων δὲ τὴν ἀπόρ-ψησιν τῆς μαρτυρίας τῶν δικαστῶν αὐτὸς ἀντεϊπεν ὁ 20 Μάριος πρός τον Έρεννιον ώς, δτε πρωτον άρχων άνη-γορεύθη, τον πελάτην έκβεβηκώς · δπερ ήν ου παντάπασιν άληθές. 'Αρχή γὰρ οὐ πᾶσα τοῦ νέμειν προστάτην άπαλλάσσει τους τυχύντας αύτους και γένος, άλλ' ή τον άγπυλόποδα δίφρου ό νόμος δίδωσιν. Οὐ μην ἀλλὰ ταῖς 25 πρώταις ήμέραις ἐν τῇ δίκῃ κακῶς πράττων ὁ Μάριος καὶ χαλεποίς χρώμενος τοίς δικασταίς τη τελευταία παραλόγως απέφυγεν ίσων τῶν ψήφων γενομένων.

VI. Έν μέν οὖν τῆ στρατηγία μετρίως ἐπαινούμενον ἑαυτὸν παρέσχε. Μετὰ δὲ τὴν στρατηγίαν κλήρω λαβών 30 τὴν ἐκτὸς Ἰβηρίαν λέγεται καθᾶραι ληστηρίων τὴν ἐπαρχίαν ἀνήμερον οὖσαν ἕτι τοῖς ἐθισμοῖς καὶ θηριώδη καὶ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

το ληστεύειν ούπω τότε των Ίβήρων ούη κάλλιστον ήγουμένων. Έν δε τη πολιτεία γενόμενος ούκ είχεν ούτε πλούτον ούτε λόγον, οίς ήγον οί τότε μάλιστα τιμώμενοι τον δημον. Αυτήν δε την άνάτασιν του φρονήματος και 5 τὸ περί τοὺς πόνους ένδελεχες αὐτοῦ xal τὸ δημοτικὸν τής διαίτης έν τινι σπουδή τιθεμένων των πολιτών ηύξάνετο τη τιμη πρός δύναμιν, ώστε και γάμον γημαι λαμπρον οίκίας έπιφανους της Καισάρων Ιουλίαν, ής ήν άδελφιδούς Καϊσαρ ό χρόνοις ύστερον Ρωμαίων μέγι-10 στος γενόμενος καί τι κατ' οίκειότητα ζηλώσας Μάριον, ώς έν τοις περί έχείνου γέγραπται. Τῷ δὲ Μαρίω καὶ σωφροσύνην μαρτυρούσι και καρτερίαν, ής δείγμα και το περί την χειρουργίαν έστίν. Ίξιων γάρ, ώς ξοικε, μεγάλων άνάπλεως άμφω τὰ σκέλη γεγονώς και την άμορ-15 φίαν δυσχεραίνων έγνω παρασχεϊν έαυτόν τῷ ἰατρῷ. καί παρέσχεν άδετος θάτερον σκέλος,ούδεν κινηθείς ούδε στενάξας, άλλὰ καθεστῶτι τῷ προσώπφ καὶ μετὰ σιωπης ύπερβολάς τινας άλγηδόνων έν ταις τομαις άνασχόμενος. Τοῦ δ' ἰατροῦ μετιόντος έπι θάτερον οὐχέτι παρέσγε 20 φήσας όραν τὸ ἐπανόρθωμα τῆς ἀλγηδόνος οὐκ ἄξιον.

VII. Έπει δε Κεκίλιος Μέτελλος άποδειχθείς έπι τόν 409 κατὰ Ιουγούφθα πόλεμον υπατος στρατηγός είς Λιβύην έπηγάγετο πρεσβευτήν Μάριον, ένταυθα πράξεων μεγάλων και λαμπρῶν ἀγώνων ἐπιλαβόμενος τὸ μεν αυξειν
25 τὸν Μέτελλον, ῶσπερ οι λοιποι, και πολιτεύεσθαι πρός έκεινον είασε χαίρειν ἀξιῶν δε οὐχ ὑπὸ Μετέλλου κεκλῆσθαι πρεσβευτής, ὑπὸ δε τῆς τύχης είς εὐφυέστατον καιρὸν ὁμοῦ και μέγιστον είσάγεσθαι πράξεων θέατρον έπεδείκνυτο πᾶσαν ἀνδραγαθίαν. Και πολλὰ τοῦ πολέ-30 μου δυσχερῆ φέροντος οῦτε τῶν μεγάλων τινὰ πόνων υποπρέσας οῦτε τῶν μικρῶν ἀπαξιώσας, ἀλλὰ τοὺς μεν ομοτίμους εὐβουλία και προνοία τοῦ συμφέροντος ύπερβαλλόμενος, πρός δε τους στρατιώτας ύπερ ευτελείας και καρτερίας διαμιλλώμενος ευνοιαν έσχε πολλήν παρ' αυτοίς. Όλως μεν γαρ έοικε του κάμνειν έκάστω παραμυθία το συγκάμνον έκουσίως είναι · δοκεί γαρ άφαιρειν την άνάγκην · ηδιστον δε Ρωμαίω θέαμα στρα- 5 τιώτη στρατηγός έσθίων έν δψει κοινόν άρτον η κατακείμενος έπι στιβάδος ευτελους η περί ταφρείαν τινά και χαράκωσιν έργου συνεφαπτόμενος. Ού γαρ ουτως τους τιμής και χρημάτων μεταδιδόντας, ως τους πόνου και κινδύνου μεταλαμβάνοντας ήγεμόνας θαυμάζουσιν, 10 άλλα μαλλον άγαπωσι των φαθυμειν έπιτρεπόντων τους συμπονείν έθέλοντας. Ταυτα πάντα ποιών ό Μάριος καί δια τούτων τους στρατιώτας δημαγωγών ταχύ μεν ένέπλησε την Λιβύην, ταχύ δε την Ρωμην όνόματος και δόξης, των άπο στρατοπέδου τοις οίκοι γραφόντων, ώς 15 ούκ έστι πέρας ουδε άπαλλαγή του πρός τον βάρβαρον πολέμου μη Γάιον Μάριον έλομένοις υπατον.

VIII. Έφ' οἰς δῆλος ἦν ὁ Μέτελλος ἀχθόμενος. Μάλιστα δὲ αὐτὸν ἡνίασε τὸ περὶ Τουρπίλλιον. Οὐτος γὰρ ὁ ἀνὴρ ἦν μὲν ἐκ πατέρων ξένος τῷ Μετέλλῷ καὶ τότε 20 τὴν ἐπὶ τῶν τεκτόνων ἔχων ἀρχὴν συνεστράτευε · φρουρῶν δὲ Βάγαν, πόλιν μεγάλην, καὶ τῷ μηδὲν ἀδικεῖν τοὺς ἐνοικοῦντας, ἀλλὰ πράως καὶ φιλανθρώπως αὐτοῖς προσφέρεσθαι πιστεύων, ἕλαθεν ὑποχείριος τοῖς πολεμίοις γενόμενος. Παρεδέξαντο γὰρ τὸν Ἰουγούρθαν, τὸν δὲ 25 Τουρπίλλιον οὐδὲν ἠδικησαν, ἀλλὰ σῷον ἐξαιτησάμενοι διῆκαν. ἕσχεν οὖν αἰτίαν προδοσίας · καὶ παρὼν ὁ Μάριος τῆ κρίσει σύμβουλος αὐτος τέ οἱ πικρὸς ἦν καὶ τῶν ἅλλων παρώξυνε τοὺς πλείστους, ῶστε ἄκοντα τὸν Μέτελλον ἐκβιασθῆναι καὶ καταψηφίσασθαι θάνατον τοῦ 30 ἀνθρώπου. Μετ' ὀλίγον δὲ τῆς αἰτίας ψευδοῦς φανείσης οἱ μὲν ἅλλοι συνήχθοντο τῷ Μετέλλῷ βαρέως φέροντι.

Μάριος δε χαίρων και ποιούμενος ίδιον το έργον ούκ ήσχύνετο λέγειν περιϊών, ώς αύτος είη προστετριμμένος άλάστορα τῷ Μετέλλφ ξενοκτόνον. Ἐκ τούτου φανερῶς άπηχθάνοντο · και λέγεται ποτε του Μαρίου παρόντος 5 οίον έφυβρίζων ὁ Μέτελλος είπειν "Σύ δή καταλικών ήμας, ω γενναίε, πλείν έπ' οίκου διανοή και παφαγγέλλειν ύπατείαν; οὐ γὰρ ἀγαπήσεις, ἄν τῷμῷ παιδι τούτẹ συνυπατεύσης;" Ήν δὲ ὁ παίς τότε τοῦ Μετέλλου παντάπασι μειράκιον. Ού μην άλλα τοῦ Μαρίου σπουδάζον-10 τος ἀφεθηναι πολλὰς ἀναβολὰς ποιησάμενος, έτι δώδεκα λειπομένων ήμερῶν, ἐπὶ τὴν τῶν ὑπάτων ἀνάδειξιν ἀφηκεν αύτόν. Ό δε πολλην από στρατοπέδου την έπι θάλασσαν είς Ιτύκην όδον ήμέραις δυσί και μια νυκτί συνελών έθυε πρό τοῦ πλοῦ. Καὶ λέγεται τὸν μάντιν είπειν, 15 ώς απίστους τινάς τὸ μέγεθος και κρείττονας έλπίδος άπάσης εύπραξίας προφαίνοι τῶ Μαρίω τὸ δαιμόνιον. Ο δε τούτοις έπαρθεις ανήχθη. Και το πέλαγος τεταρ-410 ταΐος ούρίφ πνεύματι περάσας αὐτίκα τε τῷ δήμφ πο-θεινός ώφθη, και προαχθείς ύπό τινος των δημάρχων είς
 το πληθος έπι πολλαίς κατά του Μετέλλου διαβολαίς
 ήτειτο την άρχην, ύπισχυούμενος η κτενείν η ζώντα λή ψεσθαι τον Ιουγούρθαν.

IX. 'Αναγορευθείς δε λαμπρῶς εὐθὺς ἐστρατολόγει, παρὰ τὸν νόμον και τὴν συνήθειαν πολὺν τὸν ἄπορον καὶ 25 δοῦλον καταγραφων, τῶν πρόσθεν ἡγεμόνων οὐ προσδεχομένων τοὺς τοιούτους, ἀλλ', ῶσπερ ἄλλο τι τῶν κελῶν, τὰ ὅπλα μετὰ τιμῆς τοῖς ἀξίοις νεμόντων, ἐνέχυρον τὴν οὐσίαν ἑκάστου τιθέναι δοκοῦντος. Οὐ μὴν ταῦτά γε μάλιστα διέβαλε τὸν Μάριον, ἀλλ' οἱ λόγοι θρασείς 30 ὄντες ὑπεροψία καὶ ῦβρει τοὺς πρώτους ἐλύπουν, σκῦλόν τε βοῶντος αὐτοῦ τὴν ὑπατείαν φέρεσθαι τῆς τῶν εὐγενῶν καὶ πλουσίων μαλαχίας καὶ τραύμασιν οἰκείος

πρός τον δημον, ού μνήμασι νεχρών ούδε άλλοτρίαις είκόσι νεανιεύεσθαι. Πολλάκις δε και τους άτυγήσαντας έν Λιβύη στρατηγούς, τοῦτο μέν Βηστίαν, τοῦτο δὲ 'Αλβίνον, άνθρώπους οίχων μέν έπιφανών, αύτούς δε τύχη σφαλέντας, απολέμους και δι' απειρίαν πταίσαντας όνο- 5 μάζων. έπυνθάνετο τῶν παρόντων, εί μή και τους έκείνων οίονται προγύνους αὐτῷ μᾶλλον ἂν εὖξασθαι παραπλησίους έκγόνους άπολιπεϊν, άτε δή μηδε αύτους δι' εύγένειαν, άλλ' ύπ' άρετης και καλών έργων ένδόξους γενομένους. Ταῦτα δὲ οὐ κενῶς οὐδὲ ἀλαζονικῶς ἕλεγεν 10 ούδε μάτην άπεχθάνεσθαι τοις δυνατοίς βουλόμενος. άλλ' ό δημος αυτόν ήδόμενός τε τη βουλη προπηλακιζομένη και λόγου κόμπω μετρών άει φρονήματος μέγεθος. έξεκούφιζε καί συνεξώρμα μή φείδεσθαι τῶν ἀξιολόγων χαριζόμενον τοις πολλοις. 15

Χ. Ώς δὲ διέπλευσεν είς Λιβύην, Μέτελλος μὲν ήττων του φθόνου γενόμενος και περιπαθών, ότι κατειργασμένου τὸν πόλεμον αὐτοῦ καὶ μηδὲν ὑπόλοιπον ἢ τὸ σῶμα τοῦ Ἰουγούρθα λαβεῖν ἔχοντος 将χει Μάριος ἐπὶ τὸν στέφανον καί τὸν θρίαμβον ἐκ τῆς πρὸς ἐκεῖνον ἀχαριστίας 20 ηύξημένος, ούχ ὑπέμεινεν είς το αύτο συνελθείν, άλλ αύτὸς μὲν ὑπεξεχώρησε, Ῥουτίλιος δὲ τὸ στράτευμα τῷ Μαρίω παρέδωκε, πρεσβευτής γεγονώς τοῦ Μετέλλου. Καὶ περιῆλθέ τις νέμεσις ἐν τῷ τέλει τῶν πράξεων Μάοιον · ἀφηρέθη γὰρ ὑπὸ Σύλλα τὴν τοῦ κατορθώματος 25 δόξαν, ώς ύπ' έκείνου Μέτελλος· δν τρόπον δέ, άφηγήσομαι βραχέως, έπει τὰ καθ' ἕκαστον μαλλον έν τοις περι Σύλλα γέγραπται. Βόκχος ό τῶν ἄνω βαρβάρων βασιλεύς ήν πενθερός Ιουγούρθα και πολεμοῦντι μεν οὐ πάνυ τι συλλαμβάνειν έδόχει, προβαλλομενος αύτου την άπι-30 στίαν και την αύξησιν δεδοικώς. έπει δε φεύγων και πλανώμενος έχεινον ύπ' άνάγχης έθετο των έλπίδων τε-PLUT. VIT. II. 22

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΤ

λευταΐον και κατήρε πρός αὐτόν, αἰσχύνη μᾶλλον ὡς ἰκέτην η δι' ευνοιαν υποδεξάμενος δια χειρός είχε, φανερῶς μεν ὑπερ αὐτοῦ παραιτούμενος Μάριον καὶ γράφων, ώς ούκ αν έκδώη και παρρησιαζόμενος, κρύφα δε βου-5 λεύων προδοσίαν ἐπ' αὐτῷ καὶ μεταπεμπόμενος Λεύκιον Σύλλαν, ταμίαν μὲν ὅντα Μαρίου, χρήσιμον δὲ τῷ Βόκκο γεγενημένον έπι στρατείας. Ώς δε πιστεύσας ανέβη προς αὐτὸν ὁ Σύλλας, ἔσχε μέν τις τροπή γνώμης καὶ μετάνοια τόν βάρβαρον, ήμέρας τε συχνάς διηνέχθη το λο-10 γισμφ βουλευόμενος η παραδούναι τον Ιουγούρθαν η μηδε τον Σύλλαν άφειναι τέλος δε την προτέραν πυράσας προδοσίαν ένεχείρισε τῷ Σύλλα ζῶντα τὸν Ἰουγούρθαν. Καί τοῦτο πρῶτον ὑπῆρξεν αὐτοῖς σπέρμα τῆς ἀνηκέστου καί χαλεπής έκείνης στάσεως, η μικρόν έδέησε 15 άνατρέψαι την Ρώμην. Πολλοί γαρ έβούλοντο του Σύλλα τὸ ἔργον είναι τῷ Μαρίφ φθονοῦντες, αὐτός τε Σύλλας 4!! σφραγιδα ποιησάμενος έφόρει γλυφήν έχουσαν έγχειοιζόμενον ύπὸ τοῦ Βόχχου τὸν Ιουγούρθαν έαυτῷ. Kal ταύτη γρώμενος αεί διετέλει φιλότιμον ανδρα καί προς 20 ποινωνίαν δόξης άγνώμονα και δύσεριν έρεθίζων τον Μάριον, έναγόντων μάλιστα των έχθρων των έκείνου και τὰ μέν πρῶτα τοῦ πολέμου και μέγιστα τῷ Μετέλλφ. τὰ δ' ἔσχατα καὶ τὸ πέρας αὐτοῦ Σύλλα προστιθέντων. ώς παύσαιτο θαυμάζων και προσέχων έχείνω μάλιστ 25 πάντων ό δημος.

XI. Ταχύ μέντοι τὸν φθόνον τοῦτον καὶ τὰ μίση καὶ τὰς διαβολὰς ἀπεσκέδασε τοῦ Μαρίου καὶ μετέστησεν ὁ κατασχῶν τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ τῆς ἑσπέρας κίνδυνος, ἅμα τῷ πρῶτον ἐν χρεία μεγάλου στρατηγοῦ γενέσθαι καὶ 80 περισκέψασθαι τὴν πόλιν, ῷ χρωμένη κυβερνήτῃ διαφεύξεται κλύδωνα πολέμου τοσοῦτον, οὐδενὸς ἀνασχομενου τῶν ἀπὸ γένους μεγάλων ἢ πλουσίων οἰκων ἐπὶ

τὰς ὑπατικὰς κατιόντων ἀρχαιρεσίας, ἀλλ' ἀπόντα τὸν Μάριον άναγορευσάντων. Αρτι γὰρ ἀπηγγελμένης αὐτοις τῆς Ἰουγούρθα συλλήψεως αί περί Τευτύνων και Κίμβρων φημαι προσέπιπτον, απιστίαν μεν έν άρχη παοασχοῦσαι πλήθους τε καὶ δώμης τῶν ἐπερχομένων 5 στρατών, υστερον δε της άληθείας υποδείστεραι φανείσαι. Μυριάδες μέν γάρ αί μάχιμοι τριάχοντα σύν δπλοις έχώρουν, όχλοι δε παίδων και γυναικών έλέγοντο πολλώ πλείους συμπεριάγεσθαι, γης χρήζοντες, η θρέψει τοσοῦτον πλῆθος, καὶ πόλεων, ἐν αἶς ίδρυθέντες βιώσονται, 10 καθάπερ πρό αύτῶν ἐπυνθάνοντο Κελτούς τῆς Ιταλίας την άρίστην κατασχείν Τυρρηνών άφελομένους. Αύτολ μέν γὰο ἀμιζία τῆ ποὸς έτέρους μήκει τε χώρας, ῆν ἐπῆλθον. ήννοουντο, τίνες όντες άνθρώπων η πόθεν όρμηθέντες ώσπερ νέφος έμπέσοιεν Γαλατία και Ίταλία. Kal 15 μάλιστα μεν είκάζουτο Γερμανικά γένη των καθηκόντων έπι τόν βόρειον ώχεανόν είναι τοις μεγέθεσι τῶν σωμάτων καί τη χαροπότητι των όμμάτων, και ότι Κίμβρους έπονομάζουσι Γερμανοί τους ληστάς. Είσι δε οι την Κελτικήν δια βάθος χώρας και μέγεθος από της έξω θα-20 λάσσης και των ύπαρκτίων κλιμάτων πρός ηλιον άνίσχοντα κατά την Μαιώτιν έπιστρέφουσαν απτεσθαι της Ποντικής Σκυθίας λέγουσι, κάκειθεν τα γένη μεμίχθαι. Τούτους έξαναστάντας ούκ έκ μιᾶς ὑομῆς οὐδὲ συνεχώς, άλλὰ έτους ώρα καθ' εκαστον ένιαυτόν είς τούμ-25 προσθεν άει χωροῦντας πολέμω χρόνοις πολλοῖς έπελ-**Θ**είν την ηπειρον. Διό και πολλάς κατά μέρος έπικλήσεις έχόντων κοινή Κελτοσκύθας τον στρατόν ανόμαζον. "Αλλοι δέ φασι Κιμμερίων τὸ μέν πρώτον ὑφ' Έλλήνων τών πάλαι γνωσθέν ου μέγα γενέσθαι του παντός μό-30 οιον, άλλα φυγήν ή στάσιν τινά βιασθείσαν ύπο Σχυθών είς 'Ασίαν άπὸ τῆς Μαιώτιδος διαπερασαι Λυγδάμιος 22 *

ΠΛΟΥΓΛΡΧΟΥ

ήγουμένου, τὸ δὲ πλείστον αὐτῶν καὶ μαγιμώτατον ἐπ' έσχάτοις οίκουν παρά την έξω θάλασσαν γην μέν νέμεσθαι σύσχιον και ύλώδη και δυσήλιον πάντη δια βάθος και πυκνότητα δουμών, ούς μέχοι τών Έρκυνίων είσο 5 διήκειν, οὐρανοῦ δὲ εἰληχέναι, καθ' ὃ δοκεί μέγα λαμβά-νων ὁ πόλος ἕξαρμα διὰ τὴν ἔγκλισιν τῶν παραλλήλων όλίνον ἀπολείπειν τοῦ κατὰ πορυφὴν ίσταμένου σημείου πρός την οίκησιν, αί τε ήμέραι βραγύτητι και μήκει πρός τάς νύπτας ίσαι πατανέμεσθαι τον γρύνου. διο καί την 10 εύπορίαν τοῦ μυθεύματος Όμήρφ γενέσθαι πρός την νεχυίαν. Ένθεν ούν την έφοδον είναι των βαρβάρων τούτων έπι την Ιταλίαν, Κιμμερίων μεν έξ άρχης, τότε δὲ Κίμβρων οὐχ ἀπὸ τρόπου προσαγορευομένων. 'Αλλὰ ταῦτα μὲν είχασμῷ μᾶλλον ἢ κατὰ βέβαιον ίστορίαν λέ-413 15 γεται. Τὸ δὲ πληθος οὐκ ἔλαττον, ἀλλὰ πλέον εἶναι τοῦ λεχθέντος ύπὸ πολλῶν ίστόρηται. Θυμὸν δὲ xal τόλματ άνυπόστατοι καί χειρών έργα παρά τὰς μάχας όξύτητ καί βία πυρός έοικότες έπήεσαν, ούδενός άντέχοντος αύτῶν πρός την ξφοδον, ἀλλὰ πάντων μεν, ὅσους ἐπηλθον, 20 έν λόγφ λείας άγομένων και φερομένων, πολλών δε κα μεγάλων Ρωμαϊχών στρατοπέδων χαι στρατηγών, όσοι προεκάθηντο της έκτος Άλπεων Γαλατίας, άνηρπασμέ νων άχλεως. οί και μάλιστα την φοράν αύτων χαχώς άγωνισάμενοι κατὰ τῆς Ῥώμης ἐπεσπάσαντο. Νικήσαν-25 τες γαο οίς ενέτυχον και χρημάτων πολλών κρατήσαντες έγνωσαν μηδαμού γης έαυτούς ίδούειν, ποιν άνατρέψωα την Ρώμην καί διαπορθήσωσι την Ιταλίαν.

XII. Ταῦτα Ῥωμαῖοι πυνθανόμενοι πολλαχόθεν ἐκάλουν Μάριον ἐπὶ τὴν στρατηγίαν. Καὶ τὸ δεύτερον ϋπα-30 τος ἀπεδείχθη, τοῦ μὲν νόμου κωλύοντος ἀπόντα καὶ μὴ διαλιπόντα χρόνον ὡρισμένον αῦθις αἰρεῖσθαι, τοῦ δὲ δήμου τοὺς ἀντιλέγοντας ἐκβαλόντος. Ἡγοῦντο γὰροῦτε

νῦν πρῶτον είξειν τῷ συμφέροντι τὸν νόμον οὕτε ἀλογωτέραν είναι την παρουσαν αίτίαν έκείνης, δι' ην τον Σκηπίωνα παρά τους νόμους υπατον ἀπέδειξαν, οὐ φο-βούμενοι την έαυτων ἀποβαλείν, ἀλλὰ την Καρχηδονίων έπιθυμοῦντες ἀνελεῖν. Ταῦτα ἔδοξε· καὶ Μάριος έκ 5 Λιβύης μετά τοῦ στρατεύματος διακομισθείς αὐταῖς Καλάνδαις Ίανουαρίαις, ην έτους άρχην άγουσι Ρωμαΐοι, τήν τε υπατείαν ανέλαβε και τον θρίαμβον εισήλασεν. απιστον επιδειξάμενος θέαμα Ρωμαίοις Ιουγούρθαν αίχμάλωτον, ού ζώντος ούδ' αν είς ήλπισε πολεμίων κρα-10 τησαι · ουτω τις ήν ποικίλος ανήο τύχαις όμιλησαι καλ πανουργία πολλη μεμιγμένον έχων το θυμοειδές. 'Αλλ' έξέστη γε πομπευθείς, ώς λέγουσι, τότε του φρονείν και μετά τον θρίαμβον είς το δεσμωτήριον έμπεσών, ώς οί μεν αύτοῦ βία περιέρρηζαν τὸν χιτωνίσχον, οί δὲ σπεύ-15 δοντες ἀφελέσθαι βία το χουσοῦν ἐλλόβιον αμα τον λοβόν συναπέρρηξαν, ώσθείς δε γυμνός είς το βάραθρον κατεβλήθη, μεστός ῶν ταραχῆς καὶ διασεσηρώς , Ηράκλεις" είπεν "ώς ψυχοόν ύμῶν τὸ βαλανεῖον." 'Allà τούτον μεν εξ ήμέραις ζυγομαγήσαντα τῷ λιμῷ καὶ μέχρι 20 τῆς ἐσχάτης ώρας ἐχχρεμασθέντα τῆς τοῦ ζῆν ἐπιθυμίας είχεν ἀξία δίκη τῶν ἀσεβημάτων. Ἐν δὲ τῷ θριάμβῳ κομισθήναι λέγουσι χουσού μεν έπτα και τρισχιλίας λίτρας, άργύρου δὲ ἀσήμου πενταχισχιλίας ἐπταποσίας ἑβδομή-ποντα πέντε, νομίσματος δὲ δραχμὰς ἑπταπισχιλίας ἐπὶ 25 μυριάσιν όχτω χαί είχοσι. Μετά δε την πομπην ό Μάοιος σύγκλητον ήθοοισεν έν Καπετωλίω · καί παρήλθε μέν είτε λαθών αύτον είτε τη τύχη χοώμενος άγοοιχότεοον έν τη θοιαμβική κατασκευή, ταχύ δε την βουλήν άχθεσθείσαν αίσθόμενος έξανέστη και μεταλαβών την 36 περιπύρφυρον αύθις ήλθεν.

XIII. Έν δε τη στρατεία την δύναμιν διεπόνει καθ'

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

όδον έξασκών δρόμοις τε παντοδαποϊς και μακραϊς όδοιπορίαις, έαυτφ δε άχθοφορειν άναγκάζων και αύτουργειν τὰ πρός τὴν δίαιταν, ώστε καὶ μετὰ ταῦτα τοὺς φιλοπόνους καί σιωπη μετ' εύκολίας τα προστασσόμενα 5 ποιοῦντας ἡμιόνους Μαριανοὺς καλεῖσθαι. Καίτοι τινές αίτίαν έτέραν τοῦ λόγου τούτου νομίζουσι. Σκηπίωνος γάρ, ὅτε Νομαντίαν ἐπολιόρχει, βουληθέντος ἐπιδείν μή μόνον τὰ ὅπλα μηδὲ τοὺς ὅππους, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὀρείς και τὰς ἁμάξας, ὅπως έχάστοις ἐξησχημένα και παρεσκευ-10 ασμένα τυγχάνοι, προαγαγείν τον Μάριον ϊππον τε κάλλιστα τεθραμμένον ύπ' αύτοῦ καὶ ἡμίονον εὐεξία καὶ πραότητι και δώμη διαφέροντα πολύ τῶν αλλων ήσθέντος ούν του στρατηγού τοις του Μαρίου θρέμμασι κα 41 πολλάκις αὐτῶν μνησθέντος, οῦτως ἄρα τοὺς σκώπτον-15 τας έν έπαίνο του ένδελεγή και τλήμονα και φιλόπονον Μαριανόν ήμίονον προσαγορεύειν.

ΧΙΥ. Ευτύχημα δε δοχεί τῷ Μαρίω μέγα γενέσθα. Τῶν γὰρ βαρβάρων ῶσπερ τινὰ παλίρροιαν τῆς όρμης λαβόντων καί δυέντων πρότερον έπι την Ίβηρίαν, χρόνον 20 έσχε καί τὰ σώματα γυμνάσαι τῶν ἀνδρῶν καί τὰ φρονήματα πρός τὸ θαρρεῖν ἀναρρῶσαι, τὸ δὲ μέγιστον, αὐτὸς οίος ήν κατανοηθήναι. Τὸ γὰρ ἐν ἀρχή σκυθρωπὸν αύτοῦ καὶ περί τὰς τιμωρίας δυσμείλικτον έθισθείσι μηδέν άμαρτάνειν μηδε άπειθειν αμα τῷ δικαίω σωτήριον έφαί-25 νετο, τήν τε του θυμού σφοδρότητα και τό τραχύ της φωνής και άγριωπόν του προσώπου συντρεφόμενον κατά μικρόν ούχ αύτοις ένόμιζον είναι φοβερόν, άλλά τοις πολεμίοις. Μάλιστα δε ή περί τὰς κρίσεις ὀρθότης αὐτου τοις στρατιώταις ήρεσκεν ής και τοιόνδε τι δείγμε 30 λέγεται. Γάζος Λούσιος άδελφιδοῦς αὐτοῦ τεταγμένος έφ' ήγεμονίας έστρατεύετο, τάλλα μέν άνήο ού δοχών είναι πονηρός, ηττων δε μειραχίων χαλών. Ούτος ήρα

νεανίσχου τῶν ὑφ' αὑτῷ στρατευομένων, ὄνομα Τρε-βωνίου, καὶ πολλάκις πειρῶν οὐκ ἐτύγχανε· τέλος δὲ νύχτωρ ὑπηρέτην ἀποστείλας μετεπέμπετο τὸν Τρεβώ-νιον· ὁ δὲ νεανίας ἦκε μέν, ἀντειπεῖν γὰρ οὐκ ἐξῆν κα-λούμενον, είσαχθεὶς δὲ ὑπὸ τὴν σκηνὴν πρὸς αὐτὸν ἐπι- 5 χειροῦντα βιάζεσθαι σπασάμενος τὸ ζίφος ἀπέκτεινε. Γαῦτα ἐπράχθη τοῦ Μαρίου μὴ παρόντος· ἐπανελθῶν δε προύθηκε τῷ Τρεβωνίω κρίσιν. Ἐπεί δε πολλών κατηγορούντων, οὐδενὸς δὲ συνηγοροῦντος, αὐτὸς εὐθαρσώς καταστάς διηγήσατο τὸ πρᾶγμα καὶ μάρτυρας ἔσχεν, 10 ότι πειρώντι πολλάκις άντείπε τῷ Λουσίω και μεγάλων διδομένων έπ' ούδενί προήκατο το σώμα, θαυμάσας δ Μάσιος και ήσθεις έκέλευσε τον πάτριον έπι ταζς άριστείαις στέφανον χομισθηναι, και λαβών αὐτὸς έστεφάνωσε τόν Τρεβώνιον ώς κάλλιστον έργον έν καιρῷ πα- 15 οαδειγμάτων δεομένω καλών αποδεδειγμένον. Τουτο είς την Ρώμην απαγγελθέν ούχ ηκιστα τῷ Μαρίω συν-έπραξε την τρίτην ύπατείαν · άμα δε και τῶν βαρβάρων έτους ώρα προσδοκίμων όντων έβούλοντο μετά μηδενός άλλου στρατηγού κινδυνεύσαι πρός αύτούς. Ού μην 20 ήχου ώς προσεδοκώντο ταχέως, άλλα πάλιν διήλθε τῷ Μαρίο ό τῆς ὑπατείας χρόνος. Ένισταμένων δὲ τῶν ἀρχαιρεσιών και του συνάρχοντος αύτου τελευτήσαντος, μαιφεσιων και του συναφχοντος αυτου τεκευτησαντος, άπολιπών έπι των δυνάμεων Μάνιον Ακύλλιον αύτος ήκεν είς Ρώμην. Μετιόντων δε πολλών και άγαθών την 25 ύπατείαν, Λούκιος Σατοφνίνος ό μάλιστα των δημάφχων άγων το πλήθος, ύπο του Μαφίου τεθεφαπευμένος έδη– μηγόφει κελεύων έκείνον ύπατον αίφεισθαι. Θουπτομέ– νου δε τοῦ Μαρίου καὶ παραιτεῖσθαι τὴν ἀρχὴν φάσκον-τος, ὡς δὴ μὴ δεομένου, προδότην αὐτὸν ὁ Σατορνϊνος 30 άπεκάλει της πατρίδος έν κινδύνω τοσούτω φεύγοντα το στρατηγείν. Καί φανερός μεν ήν άπιθάνως συνυποχρινόμενος τὸ προσποίημα τῷ Μαρίφ, τὸν δὲ καιρὸν ὑρῶντες οί πολλοὶ τῆς ἐκείνου δεινότητος ἅμα καὶ τύχης δεόμενον ἐψηφίσαντο τὴν τετάρτην ὑπατείαν, καὶ συνάρχοντα Κάτλον αὐτῷ Λουτάτιον κατέστησαν, ἇνδρα 5 καὶ τιμώμενον ὑπὸ τῶν ἀρίστων καὶ τοῖς πολλοῖς οὐκ ἐπαχθῆ.

Χν. Πυνθανόμενος δε τούς πολεμίους ό Μάριος έγγύς είναι διὰ ταχέων ὑπερέβαλε τὰς Αλπεις · καί τειχίσας στρατόπεδον παρά τῷ Ροδανῷ ποταμῷ συνηγεν είς 10 αὐτὸ χορηγίαν ἄφθονον, ὡς μηδέποτε παρὰ τὸν τοῦ συμφέροντος λογισμόν έκβιασθείη δι' ένδειαν των άναγκαίων είς μάχην καταστήναι. Την δε κομιδην ών έδειτο4 τῶ στρατεύματι μακράν και πολυτελη πρότερον ούσαν πρός την θάλασσαν αύτος είργάσατο δαδίαν και ταχείαν. 15 Τὰ γὰρ στόματα τοῦ Ροδανοῦ πρὸς τὰς ἀνακοπὰς τῆς θαλάττης ίλύν τε πολλήν λαμβάνοντα καί θινα πηλφ βαθεί συμπεπιλημένην ύπο του κλύδωνος γαλεπον και έπίπονον καί βραδύπορον τοις σιταγωγοις έποίει τον είσπλουν. Ο δε τρέψας ένταῦθα τὸν στρατὸν σχολάζοντα 20 τάφρον μεγάλην ένέβαλε, και ταύτη πολύ μέρος του ποταμού μεταστήσας περιήγαγεν είς επιτήδειον αίγιαλόν. βαθύ μεν καί ναυσί μεγάλαις έποχον, λεΐον δε καί ακινστον στόμα λαβουσαν πρός την θάλασσαν. Αυτη μεν ούν έτι απ' έκείνου την έπωνυμίαν φυλάττει. Των δε βαρ-25 βάρων διελόντων σφας αύτους δίχα Κίμβροι μέν έλαχον διά Νωρικών άνωθεν έπι Κάτλον χωρείν και την πάροδον έκείνην βιάζεσθαι, Τεύτονες δε και "Αμβρωνες δια Λιγύων έπι Μάριον παρά θάλατταν. Και Κίμβροις μέν έγίνετο πλείων ή διατριβή και μέλλησις, Τεύτονες δε καί 30 Αμβρωνες άραντες εύθύς και διελθόντες την έν μέσο χωραν έφαίνοντο πλήθει τε απειροι καί δυσπρόσοπτοι

τα είδη, φθόγγον τε και θόρυβον ούχ έτέροις δμοιοι.

Περιβαλόμενοι δε τοῦ πεδίου μέγα καὶ στρατοπεδεύσαντες προύκαλοῦντο τὸν Μάριον εἰς μάχην.

Χνι. Ό δε τούτων μεν ούκ έφρόντιζεν, έν δε τῷ χάρακι τούς στρατιώτας συνείχε, και καθήπτετο πικρώς τών θρασυνομένων, καί τούς προπίπτοντας ύπό θυμου καί 5 μάχεσθαι βουλομένους προδότας άπεκάλει τῆς πατρίδος. Ού γὰς ὑπές Θοιάμβων την φιλοτιμίαν είναι καὶ τοοπαίων, άλλ' όπως νέφος τοσούτον πολέμου και σκηπτόν ώσάμενοι διασώσουσι την Ίταλίαν. Ταυτα μεν ίδια πρός τούς ήγεμόνας και τούς όμοτίμους έλεγε, τούς δε στρα- 10 τιώτας ύπερ του χάραχος ίστας άνα μέρος και θεασθαι κελεύων είθιζε την μορφην άνέχεσθαι των πολεμίων καί την φωνην ύπομένειν όλως ούσαν άλλόκοτον καί θηοιώδη σχευήν τε και κίνησιν αυτών καταμανθάνειν, αμα τῷ χρόνφ τὰ φαινόμενα δεινὰ ποιουμένους τη διανοία 15 χειροήθη δια της όψεως . ήγειτο γαο πολλα μεν επιψεύδεσθαι των ού προσόντων την χαινότητα τοις φοβεροις, έν δε τη συνηθεία και τα τη φύσει δεινα την έκπληξιν αποβάλλειν. Των δε ου μόνον ή καθ' ήμεραν όψις αφή**φ**ει τι τοῦ θάμβους, ἀλλὰ xal πρὸς τὰς ἀπειλὰς τῶν βαφ-20 βάρων και τον κόμπον ούκ άνεκτον ύντα θυμός αύτοις παριστάμενος έξεθέρμαινε και διέφλεγε τας ψυχάς, ού μόνον άγόντων χαί φερόντων τὰ πέριξ απαντα των πολεμίων, άλλὰ καὶ τῷ χάρακι ποιουμένων προσβολὰς μετὰ πολλής άσελγείας και θρασύτητος, ώστε φωνάς και δια-25 γανακτήσεις τῶν στρατιωτῶν πρός τὸν Μάριον ἐκφέρε-γει μάχης ωσπερ γυναϊκας ύπό κλεισί και θυρωροίς: Φέρε, παθόντες άνδρών πάθος έλευθέρων έρώμεθα, πότεφον άλλους άναμένει μαχουμένους ύπέο της Ίταλίας, 30 ήμιν δε λειτουργοίς χρήσεται δια παντός, όταν δέηται τάφρους υρύσσειν και πηλόν έκκαθαίρειν και ποταμούς

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΤ

τινας παφατφέπειν; έπὶ ταῦτα γὰρ, ὡς ἔοικεν, ἦσκει τοἰς πολλοίς πόνοις ἡμᾶς καὶ ταῦτα τῶν ὑπατειῶν ἀποδειξάμενος ἔφγα τοῖς πολίταις ἐπάνεισιν. Ἡ τὰ Κάφβωνος αὐτὸν φοβεί καὶ Καιπίωνος, οῦς ἐνίκησαν οἱ πολέμιοι, πολὺ 5 μὲν αὐτοὺς τῆς Μαφίου δόξης καὶ ἀφετῆς ἀποδέοντας, πολὺ δὲ χείφονα στφατὸν ἅγοντας; Ἀλλὰ καὶ παθείν τι δφῶντας, ὡς ἐκείνοι, κάλλιον ἢ καθῆσθαι ποφθουμένων τῶν συμμάχων θεατάς."

XVII. Ταυτ' άχούων ὁ Μάριος ήδετο, χαι κατεπράν-10 עבע מטידסטור שה סטא באבועסור מאוסדשע, מאל בא דועשע גםγίων τὸν τῆς νίκης ἅμα καιρὸν καὶ τόπον ἐκδεχόμενος. Καί γάρ τινα Σύραν γυναϊχα, Μάρθαν δνομα, μαντεύε-415 σθαι λεγομένην έν φορείω κατακειμένην σεμνώς περιήγετο, καί θυσίας έθυεν έκείνης κελευούσης. "Ην πρότερον 15 μεν απήλασεν ή σύγκλητος έντυγειν ύπεο τούτων βουλομένην καί τὰ μέλλοντα προθεσπίζουσαν, έπει δὲ πρός τὰς γυναϊκας είσιουσα διάπειραν έδίδου και μάλιστα τη Μαρίου παρακαθίζουσα παρά τούς πόδας των μονομάχων έπιτυχώς προηγόρευε τον μέλλοντα νικάν, άναπεμφθείσε 20 πρός Μάριον ύπ' έκείνης έθαυμάζετο. Καί τα πολλα μέν έν φορείω παρεχομίζετο, πρός δε τάς θυσίας χατήει φοινικίδα διπλην έμπεπορπημένη και λόγχην άναδεδεμένην ταινίαις καί στεφανώμασι φέρουσα. Τοῦτο μέν ούν το δράμα πολλοϊς άμφισβήτησιν παρείχεν, είτε πεπεισμένος 25 ώς άληθῶς είτε πλαττόμενος καὶ συνυποκρινόμενος ἐπιδείχνυται την ανθρωπον. Το δε περί τους γυπας θαύματος άξιον Αλέξανδρος ό Μύνδιος ίστόρηκε. Δύο γαρ έφαίνοντο ποό τῶν κατορθωμάτων ἀεὶ περὶ τὰς στρατείας καί παρηκολούθουν γνωριζόμενοι χαλκοίς περιδε-30 φαίοις · ταῦτα δὲ οί στρατιῶται συλλαβόντες αὐτοὺς πε-

οιηψαν, είτα ἀφηχαν· ἐχ δὲ τούτου γνωρίζοντες ήσχάζοντο τοὺς στρατιώτας, χαὶ φανέντων ἐχὶ ταις ἐξόδως

έχαιρον ώς άγαθόν τι πράξοντες. Πολλών δε σημείων προφαινομένων τὰ μὲν ἄλλα χαφακτῆφα κοινὸν είχεν, ἐκ δὲ 'Αμεφίας καὶ Τουδέφτου, πόλεων 'Ιταλικῶν, ἀπηγγέλθη νυκτός ώφθαι κατά τόν ούρανόν αίχμάς τε φλογοειδείς καί θυρεούς διαφερομένους το πρώτον, είτα 5 συμπίπτοντας άλλήλοις καί σχήματα και κινήματα λαμβάνοντας οία γίνεται μαχομένων άνδρων, τέλος δε των μεν ενδιδόντων, των δ' επιφερομένων, πάντας επί δυσμάς δυήναι. Περί τουτον δέ πως τον χρόνον άφικετο καί Βατάκης έκ Πεσσινούντος ό της μεγάλης μητρός 10 legeύς, ἀπαγγέλλων ώς ή θεός έκ τῶν ἀνακτόρων ἐφθέγξατο αύτῷ, νίκην καὶ κράτος πολέμου 'Ρωμαίοις ὑπάρχειν. Τῆς δὲ συγκλήτου προσεμένης καὶ τῃ Ξεῷ ναὸν έπινίκιον ίδούσασθαι ψηφισαμένης, τόν Βατάκην είς τόν δημον προελθόντα καί ταῦτα βουλόμενον είπειν ἐκώλυσε 15 δημαρχῶν Αύλος Πομπήϊος, ἀγύρτην ἀποκαλῶν καὶ πρὸς υβριν απελαύνων του βήματος. δ δή και μαλιστα τώ λόγω τοῦ ἀνθρώπου πίστιν παρέσχεν. Οὐ γὰρ ἔφθη τῆς έππλησίας λυθείσης ό Αύλος είς οίπον έπανελθεϊν, καί πυρετός έξήνθησεν αύτῷ τοσοῦτος, ῶστε πᾶσι κατα-20 σανή γενόμενον και περιβόητον έντος έβδόμης ήμέρας άποθανείν.

XVIII. Οί δὲ Τεύτονες ἐπεχείφησαν μὲν ἡσυχάζοντος τοῦ Μαφίου πολιοφχεῖν τὸ στφατόπεδον, βέλεσι δὲ πολλοῖς ἐντυχόντες ἀπὸ τοῦ χάφαχος φεφομένοις χαί τινας ἐξ 25 αὐτῶν ἀποβαλόντες ἔγνωσαν εἰς τοῦμπφοσθεν χωφεῖν ὡς ὑπεφβαλοῦντες ἀδεῶς τὰς ^{*}Αλπεις · καὶ συσκευασάμενοι παφήμειβον τὸ στφατόπεδον τῶν Ῥωμαίων,τότε δὴ μάλιστα παμπληθεῖς μήχει καὶ χφόνῷ τῆς παφόδου φανέντες · ἡμέφαις γὰφ ἕζ λέγονται τὸν χάφαχα τοῦ Μαφίου 30 παφαμείψασθαι συνεχῶς ὁδεύοντες. Ἐποφεύοντο δὲ έγγύς, πυνθανόμενοι τῶν Ῥωμαίων μετὰ γέλωτος, εἴ τι

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

πρός τὰς γυναϊκας ἐπιστέλλοιεν · αὐτοὶ γὰρ ἔσεσθαι ταχέως παρ' αὐταῖς. Ἐπεὶ δὲ παρήλλαξαν οί βάρβαροι καὶ προήεσαν, ἅρας καὶ αὐτὸς ἐπηκολούθει σχέδην, ἐγγὺς μὲν ἀεὶ καὶ παρ' αὐτοὺς ἐκείνους ίδρυόμενος, ὀχυραῖς δὲ

- 5 χοώμενος στρατοπεδείαις και χωρία καρτερά προβαλλόμενος, ώστε έν άσφαλεϊ νυκτερεύειν. Οῦτω δὴ προϊόντες ἐγένοντο προς τοῖς καλουμένοις ῦδασι Σεξτίοις, ὅθεν ἔδει πορευθέντας οὐ πολλὴν ὁδὸν ἐν ταῖς Ἄλπεσιν εἶνα. Διὸ δὴ και Μάριος ἐνταῦθα παρεσκευάζετο μάχεσθαι, καὶ
- 10 κατέλαβε τῷ στοατοπέδω τόπον ἰσχυρὸν μέν, ῦδωρ δὲ ἄφθονον οὐκ ἔχοντα, βουλόμενος, ῶς φασι, καὶ τοὐτῷ 4! παροξῦναι τοὺς στρατιώτας. Πολλῶν γέ τοι δυσχεραινόντων καὶ διψήσειν λεγόντων δείξας τῃ χειρὶ ποταμόν τινα δέοντα πλησίον τοῦ βαρβαρικοῦ χάρακος, ἐκείθεν 15 αὐτοῖς ἔφησεν είναι ποτὸν ῶνιον αῖματος. "Τί οὖν" ἔφασαν "οὐκ εὐθὺς ἡμᾶς ἅγεις ἐπ' αὐτοὑς, ἕως ὑγρὸν τὸ αίμα ἔχομεν;" Κάκεῖνος ἠρέμα τῃ φωνῃ "Πρότερον" εἰπεν "όχυρωτέον ἡμῖν τὸ στρατόπεδον."
- ΧΙΧ. Οί μὲν οὖν στρατιῶται χαίπερ ἀσχάλλοντες 20 ἐπείθοντο· τῆς δὲ θεραπείας τὸ πληθος οὕτ' αὐτοὶ ποτὸν οῦθ' ὑποζυγίοις ἔχοντες ἀθρόοι κατέβαινον ἐπὶ τὸν ποταμόν, οί μὲν ἀζίνας, οἱ δὲ πελέκεις, ἕνιοι δὲ καὶ ξίφη καὶ λόγχας ἅμα τοῖς ὑδρίοις ἀναλαβόντες, ὡς καὶ διὰ μάχης ὑδρευσόμενοι. Τούτοις τὸ πρῶτον ὀλίγοι προσεξς μάχοντο τῶν πολεμίων· ἔτυχον γὰρ ἀριστῶντες οἱ πολλοὶ μετὰ λουτρόν, οἱ δὲ ἐλούοντο. Ῥήγνυσι γὰρ αὐτόθι ναμάτων θερμῶν πηγὰς ὁ χῶρος· καὶ μέρος τι περὶ ταῦτα τοὺς βαρβάρους εὐπαθοῦντας καὶ πανηγυρίζοντας ἡδονῆ καὶ θαύματι τοῦ τόπου κατέλαβον οἱ Ῥωμαῖοι.
- 30 Πρός δε την χραυγην πλειόνων συντρεχόντων τω τε Μαριω χαλεπόν ην έτι τους στρατιώτας επισχειν περι των οίκετων δεδιότας, καί των πολεμίων το μαχιμώτατοι

μέρος, ύφ' ού προήττηντο 'Ρωμαΐοι μετά Μαλλίου χαλ μερος, υφ υυ πρυητιστο Γωμαιοι μετα Μαλλιου και Καιπίωνος πρότερον (^{*}Αμβρωνες ώνομάζοντο καὶ πληθος ύπὲρ τρισμυρίους αὐτοὶ καθ' ἑαυτοὺς ήσαν), ἀναΐξαντες ἐπὶ τὰς πανοπλίας ἐχώρουν. Τὰ μὲν οὖν σώματα πλη-σμονῆ βεβαρημένοι, τοῖς δὲ φρονήμασι γαῦροι καὶ δια-5 κεχυμένοι πρὸς τὸν ἄκρατον, οὐκ ἀτάκτοις οὐδὲ μανιώδεσι φερόμενοι δρόμοις ούδε άναρθρον άλαλαγμον ίέντες, άλλα προύοντες φυθμφ τα όπλα και συναλλόμενοι πάντες αμα την αύτῶν έφθέγγουτο πολλάκις προσηγοοίαν Αμβρωνες, είτε άνακαλούμενοι σφας αύτούς, είτε 10 τούς πολεμίους τη προδηλώσει προεχφοβουντες. Τών δε Ίταλικῶν ποῶτοι καταβαίνοντες ἐπ' αὐτοὺς Λίγυες, ὡς ἦκουσαν βοώντων καὶ συνῆκαν, ἀντεφώνουν καὶ αὐτοὶ τὴν πάτριον ἐπίκλησιν αὐτῶν εἶναι· σφᾶς γὰρ αὐτοὺς ούτως κατά γένος όνομάζουσι Λίγυες. Πυκνόν ούν και 15 παράλληλον άντήχει πρίν είς χείρας συνελθείν το άναφώνημα· καί των στρατων έκατέροις άνα μέρος συνανασθεγγομένων και φιλοτιμουμένων πρώτον άλλήλους τῷ μεγέθει της βοής ύπερβαλέσθαι, παρώξυνε και διηρέθιζε τὸν θυμὸν ἡ κραυγή. Τοὺς μὲν οὖν "Αμβρωνας διέσπασε 20 τὸ δείθρον. οῦ γὰρ ἔφθασαν είς τάξιν καταστῆναι διαβάντες, άλλὰ τοῖς ποώτοις εὐθὺς μετὰ δρόμου τῶν Λι-γύων προσπεσόντων ἐν χερσίν ἦν ἡ μάχη· τοῖς δὲ Λίγυσι τών 'Ρωμαίων έπιβοηθούντων και φερομένων άνωθεν έπι τους βαρβάρους βιασθέντες έτράποντο. Και πλεϊστοι 25 μέν αύτου περί το φείθρον ώθούμενοι κατ' άλλήλων έπαίοντο και κατεπίμπλασαν φόνου και νεκρών τον ποταμόν, τούς δε διαβάντες οι Έφωμαζοι μή τολμώντας άναστρέφειν έκτεινον άχρι τοῦ στρατοπέδου καὶ τῶν ἁμαζῶν φεύγοντας. Ένταῦθα δὲ αί γυναϊκες ἀπαντῶσαι μετὰ 30 ξιφών καί πελέκεων δεινόν τετριγυίαι καί περίθυμον . ήμύνυντο τούς φεύγοντας όμοίως και τούς διώχοντας.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τούς μέν ώς προδότας, τούς δε ώς πολεμίους, αναπε φυρμέναι μαχομένοις και χερσί γυμναζς τούς τε θυρεούς τῶν Ῥωμαίων ἀποσπῶσαι και τῶν ξιφῶν ἐπιλαμβανόμεναι, και τραύματα και διακοπὰς σωμάτων ὑπομένουσα. 5 μέχρι τελευτῆς ἀήττητοι τοῖς θυμοῖς. Τὴν μεν οὖν παραποτάμιον μάχην οῦτω κατὰ τύχην μᾶλλον ἢ γνώμη τοῦ στρατηγοῦ γενέσθαι λέγουσιν.

ΧΧ. Έπει δε πολλούς των Αμβρώνων οι Έωμαίοι διαφθείραντες άνεχώρησαν όπίσω και σκότος έπέσγεν. 10 ούχ ωσπερ έπ' εύτυχήματι τοσούτω τόν στρατόν έδέξαντο παιάνες έπινίκιοι και πότοι κατά σκηνάς και φιλοφροσύναι περί δείπνα καί τὸ πάντων ήδιστον ανδράσιν εύτυχως μεμαχημένοις, υπνος ηπιος, άλλ' έκείνην μάλιστα την νύκτα φοβεράν και ταραχώδη διήγαγον. Ην 15 μέν γαρ αύτοις άχαράχωτον το στρατόπεδον και άτειπστον, ἀπελείποντο δε τῶν βαρβάρων ἔτι πολλαὶ μυριάδες άήττητοι, καί συμμεμιγμένων τούτοις, ύσοι διαπεφεύγσαν, τῶν 'Αμβρώνων ὀδυρμός ήν διὰ νυχτός, οὐ κλαυθμοίς ούδε στεναγμοίς άνθρώπων έοιχώς, άλλα θηρομι-20 γής τις ώρυγη και βρύχημα μεμιγμένον απειλαίς κα θρήνοις άναπεμπόμενον έχ πλήθους τοσούτου τά τε πέοιξ δοη καί τα κοίλα του ποταμού περιεφώνει. Καί κατείχε φρικώδης ήχος το πεδίον, τους δε Ρωμαίους δέος αύτόν τε τον Μάριον έχπληξις αχοσμόν τινα χαί ταρα-25 χώδη νυκτομαχίαν προσδεχόμενον. Ού μην έπηλθον ούτε νυκτός ούτε της έπιούσης ήμέρας, άλλα συντάττοντες έαυτούς και παρασκευαζύμενοι διετέλουν. Έν τούτο δε Μάριος, ήσαν γαρ έκ κεφαλής των βαρβάρων νάπα περικλινείς και κατάσκιοι δρυμοίς αύλώνες, ένταυθα

80 Κλαύδιον Μάρχελλον έχπέμπει μετὰ τρισχιλίων ὑπλιτών, ένεδρεῦσαι χελεύσας χρύφα και μαχομένοις ἔξόπισθεν έπιφανῆναι. Τοὺς δὲ ἅλλους δειπνήσαντας ἐν ῶρα καὶ κοιμηθέντας ἅμ' ἡμέρα συνέταττε πρό τοῦ χάρακος ἀγαγών, καὶ προεξέπεμπε τοὺς Ιππέας εἰς τὸ πεδίον. Θεασάμενοι δὲ οΙ Τεύτονες οὐκ ἠνέσχοντο καταβαίνοντας αὐτοις ἐξ ίσου διαγωνίζεσθαι τοὺς Ῥωμαίους, ἀλλὰ σὺν τάζει καὶ δι' ὀργῆς ὑπλισάμενοι τῷ λόφω προσέβαλον. Ὁ δὲ Μάριος ἑκασταχοῦ διαπέμπων τοὺς ἡγεμόνας ἑστάναι καὶ καρτερείν παρεκάλει, πελασάντων δὲ εἰς ἐφικτὸν ἐξακοντίσαι τοὺς ὑσσοὺς, εἶτα χρῆσθαι ταις μαχαίραις καὶ τοις θυρεοις ἀντερείσαντας βιάζεσθαι· τῶν γὰρ τό- 10 πων ἐπισφαλῶν ὅντων ἐκείνοις οῦτε τόνον ἕζειν τὰς πληγὰς οῦτε ἑώμην τὸν συνασπισμόν, ἐν περιτροπῆ καὶ σάλω τῶν σωμάτων ὅντων διὰ τὴν ἀνωμαλίαν. Ταῦτα ἅμα παρήνει καὶ δρῶν ἑωρᾶτο πρῶτος· οὐδενὸς γὰρ ἤσκητο χείρον τὸ σῶμα, καὶ πάντας πολὺ τῆ τόλμῃ πα- 15 ρήλλαττεν.

ΧΧΙ. 'Ως ούν ἀντιστάντες αὐτοζς οἰ 'Ρωμαζοι καὶ συμπεσύντες ἔσχον ἄνω φερομένους, ἐκθλιβόμενοι κατὰ μικρὸν ὑπεχώρουν εἰς τὸ πεδίον · καὶ τῶν πρώτων ἤδη καθισταμένων εἰς τάξιν ἐν τοζς ἐπιπέδοις βοὴ καὶ δια-20 σπασμὸς ἦν περὶ τοὺς ὅπισθεν. 'Ο γὰρ καιρὸς οὐκ ἕλαθε τὸν Μάρκελλον, ἀλλὰ τῆς κραυγῆς ὑπὲρ τοὺς λόφους ἄνω φερομένης ἀναστήσας τοὺς μετ' αὐτοῦ δρόμω καὶ ἀλαλαγμῷ προσέπιπτε κατὰ νώτου, κτείνων τοὺς ἐσχάτους. Οἱ δὲ τοὺς πρὸ αὐτῶν ἐπισπώμενοι ταχὺ πῶν τὸ 25 στράτευμα ταραχῆς ἐνέπλησαν, οὐ πολύν τε χρόνον ἠνέσχοντο παιόμενοι διχόθεν, ἀλλὰ τὴν τάξιν λύσαντες ἔφευγον. Οἱ δὲ 'Ρωμαζοι διώκοντες αὐτῶν μὲν ὑπὲρ δέκα μυριάδας ἢ ζῶντας εἶλον ἢ κατέβαλον, σκηνῶν δὲ καὶ ἁμαξῶν καὶ χρημάτων κρατήσαντες, ὅσα μὴ διε-30 κλάπη, Μάριον λαβεῖν ἐψηφίσαντο. Καὶ δωρεᾶς ταύτης

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

ένομίσθη διὰ τὸ τοῦ χινδύνου μέγεθος. Έτεροι δὲ περὶ τῆς δωρεᾶς τῶν λαφύρων οὐχ ὑμολογοῦσιν, οὐδὲ περὶ τοῦ πλήθους τῶν πεσόντων. Μασσαλιήτας μέντοι λέγουσι τοῖς ὀστέοις περιθριγχῶσαι τοὺς ἀμπελῶνας, τὴν δὲ 5 γῆν, τῶν νεχρῶν χαταναλωθέντων ἐν αὐτῃ χαὶ διὰ χειμῶνος ὅμβρων ἐπιπεσόντων, οῦτως ἐχλιπανθῆναι χαὶ γενέσθαι διὰ βάθους περίπλεω τῆς σηπεδόνος ἐνδύσης, ῶστε χαρπῶν ὑπερβάλλον εἰς ῶρας πληθος ἐζενεγχεῖν χαὶ μαρτυρῆσαι τῷ 'Αρχιλόχῷ λέγοντι πιαίνεσθαι πρός 41! 10 τοῦ τοιούτου τὰς ἀρούρας. Ἐπιειχῶς δὲ ταῖς μεγάλαις μάχαις ἐξαισίους ὑετοὺς ἐπιχαταρρήγνυσθαι λέγουσιν, εἴτε δαιμονίου τινὸς τὴν γῆν χαθαροῖς χαὶ διίπετέσιν ἁγνίζοντος ῦδασι καὶ χαταχλύζοντος, είτε τοῦ φόνου καὶ τῆς σηπεδόνος ἐξανιείσης ὑγρὰν καὶ βαρεῖαν ἀναθυμία-15 σιν, ἢ τὸν ἀέρα συνίστησιν εῦτρεπτον ὅντα καὶ φάδιον μεταβάλλειν ἀπὸ σμιχροτάτης ἐπὶ πλείστον ἀρχῆς.

ΧΧΙΙ. Μετά δὲ τὴν μάχην ὁ Μάριος τῶν βαρβαρικῶν ὅπλων καὶ λαφύρων τὰ μὲν ἐκπρεπῆ καὶ ὁλόκληρα καὶ πομπικὴν ὅψιν τῷ θριάμβῷ δυνάμενα παρασχεῖν ἐκέ-20 λεξε, τῶν δὲ ἅλλων ἐπὶ πυρᾶς μεγάλης κατασωρεύσας τὸ πλῆθος ἔθυσε θυσίαν μεγαλοπρεπῆ. Καὶ τοῦ στρατοῦ παρεστῶτος ἐν ὅπλοις ἐστεφανωμένου περιζωσάμενος αὐτός, ῶσπερ ἔθος ἐστίν, ἀναλαβῶν τὴν περιπόρφυρον καὶ λαβῶν δᾶδα καιομένην καὶ δι' ἀμφοτέρων τῶν χει-25 ρῶν ἀνασχῶν πρὸς τὸν οὐρανὸν ἕμελλεν ὑφήσειν τỹ πυρῷ· καὶ προσελαύνοντες ὅπποις ἑωρῶντο φίλοι σὸν τάχει πρὸς αὐτόν, ῶστε πολλὴν γενέσθαι σιωπὴν καὶ προσδοκίαν ἀπάντων. Ἐπεὶ δὲ ἐγγὺς ἦσαι, ἀποπηδήσαντες ἐδεξιοῦντο τὸν Μάριου, εὐαγγελιζόμενοι τὸ πέμπτον 30 αὐτὸν ῦπατον ἡρῆσθαι, καὶ γράμματα περὶ τούτων ἀπέδοσαν. Μεγάλης οῦν χαρᾶς τοῖς ἐπινικίοις προσγενομένης ὅ τε στρατὸς ὑφ' ἡδονῆς ἐνοπλίῷ τινὶ κρότῷ καὶ πετάγφ συνηλάλαξαν, και τῶν ἡγεμόνων τὸν Μάριον αύθις ἀναδούντων δάφνης στεφάνοις ἐνῆψε τὴν πυρὰν και τὴν θυσίαν ἐπετελείωσεν.

XXIII. Ή δε μηθεν έωσα των μεγάλων εύτυχημάτων απρατον είς ήδονήν και καθαρόν, άλλα μίξει κακῶν και 5 άγαθών ποικίλλουσα τον άνθρώπινον βίον η τύχη τις η νέμεσις η πραγμάτων άναγκαία φύσις ου πολλαίς υστεοον ήμέραις έπήγαγε τῷ Μαρίφ τὴν περί Κάτλου τοῦ συνάρχουτος άγγελίαν, ώσπερ έν εύδία και γαλήνη νέφος, αύθις έτερον φόβον και χειμώνα τη Ρώμη περιστήσασα. 10 Ο γὰρ δὴ Κάτλος ἀντικαθήμενος τοῖς Κίμβροις τὰς μὲν ύπερβολάς των Άλπεων απέγνω φυλάσσειν, μή κατά πολλά την δύναμιν μέρη διαιρείν άναγκαζόμενος άσθενής γένοιτο, καταβάς δ' εύθύς είς την Ιταλίαν και τόν Άτισώνα ποταμόν λαβών πρό αύτοῦ καὶ φραξάμενος 15 πρός τας διαβάσεις έχατέρωθεν ίσχυροις χαραχώμασιν, έζευξε τον πόρον, ώς έπιβοηθείν είη τοις πέραν, εί προς τὰ φρούρια βιάζοιντο διὰ τῶν στενῶν οί βάρβαροι. Τοῖς δε τοσούτον περιήν ύπεροψίας και θράσους κατά των πολεμίων, ωστε δώμην και τόλμαν επιδεικνύμενοι μαλ-20 λον η πράττοντές τι τῶν ἀναγκαίων γυμνοί μέν ήνείγουτό νιφόμενοι καί δια πάγων και χιόνος βαθείας τοις άπροις προσέβαινον, άνωθεν δε τούς θυρεούς πλατείς ύποτιθέντες τοῖς σώμασιν, είτα ἀφιέντες αὐτοὺς ὑπεφέοουτο κατὰ κοημυῶν όλισθήματα και λισσάδας άχανείς 25 έγόντων. 'Ως δε παραστρατοπεδεύσαντες έγγυς και κατασκεψάμενοι τον πόρον ήρξαντο χοῦν, καὶ τοὺς πέριξ λόφους ἀναρρηγνύντες, ὥσπερ οί γίγαντες, ἅμα δένδρα πρόρριζα καὶ κρημνῶν σπαράγματα καὶ γῆς κολωνοὺς έφόρουν είς τὸν ποταμόν, ἐκθλίβοντες τὸ δεῦμα καὶ τοῖς 30 έφείδουσι τὰ ζεύγματα βάθφοις έφιέντες βάρη μεγάλα συρόμενα κατά δουν και τινάττοντα ταις πληγαις την 23 PLUT. VIT. II.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

γέφυραν, ἀποδειλιάσαντες οΙ πλεϊστοι τῶν στρατιωτῶν έξέλιπον τὸ μέγα στρατόπεδον καὶ ἀνεχώρουν. Ἐνθα δὴ Κάτλος ἔδειξεν ἑαυτὸν, ὥσπερ χρὴ τὸν ἀγαθὸν καὶ τέ λειον ἄργοντα, τὴν αύτοῦ δόζαν ἐν ὑστέρῷ τῶν πολιτῶν

- 5 τιθέμενον. Έπει γὰρ οὐκ ἔπειθε τοὺς στρατιώτας μένειν, ἀλλ' ἑώρα περιδεῶς ἀναζευγνύντας, ἄρασθαι κελεύσας 419 τὸν ἀετὸν εἰς τοὺς πρώτους τῶν ἀπερχομένων ῶρμησε δρόμφ καὶ πρῶτος ἡγεῖτο, βουλόμενος αὑτοῦ τὸ αἰσχρόν, ἀλλὰ μὴ τῆς πατρίδος γενέσθαι, καὶ δοκεῖν μὴ φεύγον-
- 10 τας, άλλ' έπομένους τῷ στρατηγῷ ποιείσθαι τὴν ἀποχώρησιν. Οί δὲ βάρβαροι τὸ μὲν πέραν τοῦ 'Λτισῶνος φρούριον ἐπελθόντες ἕλαβον, καὶ τοὺς αὐτόθι 'Ρωμαίους ἀνόξῶν χρατίστους γενομένους καὶ προκινδυνεύσαντας ἀξίως τῆς πατρίδος θαυμάσαντες ὑποσπόνδους ἀφῆκαν, 15 ὀμόσαντες τὸν χαλκοῦν ταῦρον, ὃν ὕστερον ἁλόντα μετὰ τὴν μάχην εἰς τὴν Κάτλου φασίν οἰκίαν ῶσπερ ἀχροθίνιον τῆς νίκης χομισθῆναι. Τὴν δὲ χώραν ἔρημον βοηθείας ἐπιχυθέντες ἐπόρθουν.

ΧΧΙΥ. Έπι τούτοις έκαλειτο Μάριος είς την Ρώμην 20 και παραγενόμενος, πάντων αύτον οἰομένων θριαμβεύσειν και τῆς βουλῆς προθύμως ψηφισαμένης, οὐκ ήξίωσεν, είτε τοὺς στρατιώτας και συναγωνιστὰς ἀποστερῆσαι τῆς φιλοτιμίας μή βουλόμενος, είτε πρὸς τὰ παρόντα θαρρύνων τὸ πλῆθος, ὡς τῆ τύχη τῆς πόλεως παρακα-25 τατιθέμενος τὴν τῶν πρώτων κατορθωμάτων δόξαν ἐν τοῖς δευτέροις λαμπροτέραν ἀποδοθησομένην. Διαλεχθεἰς δὲ τὰ πρέποντα τῷ καιρῷ καὶ πρὸς τὸν Κάτλον έξορμήσας, τοῦτόν τε παρεθάρουνε καὶ τοὺς αὐτοῦ μετεπέμπετο στρατιώτας ἐκ Γαλατίας. ὡς δὲ ἀφίκιντο, 30 διαβὰς τὸν Ἡριδανὸν εἰργειν ἐπειρᾶτο τῆς ἐντὸς Τταλίας τοὺς βαρβάρους. Οἱ δὲ τοὺς Τεύτονας ἐκδέχεσθα καὶ θαυμάζειν ὡς βραδυνόντων φάσκοντες ἀνεβάλλονω την μάχην, είτε άγνοοῦντες ὄντως την ἐκείνων φθοράν, είτε βουλόμενοι δοκείν ἀπιστείν. Καὶ γὰρ τοὺς ἀγγέλλοντας ἀκίζοντο δεινῶς καὶ τὸν Μάριον ἄτουν πέμψαντες ἑαυτοίς καὶ τοῖς ἀδελφοίς χώραν καὶ πόλεις Ικανὰς ἐνοικείν. Ἐρομένου δὲ τοῦ Μαρίου τοὺς πρέσβεις περὶ τῶν 5 ἀδελφῶν, κἀκείνων ὀνομασάντων τοὺς Τεύτονας, οί μὲν ἅλλοι πάντες ἐγέλασαν, ὁ δὲ Μάριος ἔσκωψεν εἰπών ,,Ἐᾶτε τοίνυν τοὺς ἀδελφούς Ἐχουσι γὰρ γῆν ἐκείνοι καὶ διὰ παντὸς ἔζουσι παρ' ἡμῶν λαβόντες." Οἱ δὲ πρέσβεις τὴν εἰρωνείαν συνέντες ἐλοιδόρουν αὐτὸν ὡς δίκην 10 ὑφέξοντα, Κίμβροις μὲν αὐτίκα, Τεύτοσι δὲ ὅταν παραγένωνται. ,,Καὶ μὴν πάρεισιν" ἔφη ὁ Μάριος ,,καὶ οὐχ ἕζει καλῶς ὑμῖν ἀπαλλαγῆναι πρότερον ἢ τοὺς ἀδελφοὺς ἀσπάσασθαι." Καὶ ταῦτα εἰπῶν ἐκέλευσε τοὺς βασιλείς τῶν Τευτόνων προαχθῆναι δεδεμένους · ἑάλωσαν γὰρ ἐν 15 ταῖς Ἅλπεσι φεύγοντες ὑπὸ Σηκουανῶν.

ΧΧΥ. 'Ως δε άπηγγέλθη ταῦτα τοις Κίμβοοις, αὐθις έξ ἀρχῆς ἐχώρουν ἐπὶ τὸν Μάριον ἡσυχάζοντα καὶ διαφυλάττοντα τὸ στρατόπεδον. Λέγεται δὲ είς ἐπείνην τὴν μάχην πρωτον ύπὸ Μαρίου καινοτομηθήναι τὸ περὶ τοὺς 20 ύσσούς. Τὸ γὰρ εἰς τὸν σίδηρον ἔμβλημα τοῦ ξύλου πρότερον μέν ήν δυσί περόναις κατειλημμένον σιδηραζς, τότε δε ό Μάριος την μέν, ώσπερ είχεν, είασε, την δ' έτέραν έξελών ξύλινον ήλον εΰθραυστον άντ' αὐτῆς ἐνέβαλε, τεχνάζων προσπεσόντα τὸν ὑσσὸν τῷ θυρεῷ τοῦ πολε-25 μίου μή μένειν όρθον, άλλα τοῦ ξυλίνου κλασθέντος ήλου χαμπήν γίνεσθαι περί τόν σίδηρον και παρέλκεσθαι τὸ δόρυ,διὰ τὴν στρεβλότητα τῆς αίχμῆς ένεχόμενον. Βοιώριξ δε ό των Κίμβρων βασιλεύς όλιγοστός ποοσιππεύσας τῷ στρατοπέδω προύκαλεϊτο τον Μάριον,30 ήμέραν δρίσαντα και τόπον προελθεϊν και διαγωνίσασθαι περί τῆς χώρας. Τοῦ δὲ Μαρίου φήσαντος οὐδέποτε 23 *

'Ρωμαίους συμβούλοις κεχοῆσθαι περὶ μάχης τοῖς πολεμίοις, ού μην άλλα και χαριεϊσθαι τουτο Κίμβροις, ημέ-μαν μεν έθεντο την άπ' έκείνης τρίτην, χώραν δε το κεδίον το περί Βερκέλλας, 'Ρωμαίοις μεν έπιτήδειον ένιπ-5 πάσασθαι, τῶν δὲ ἀνάχυσιν τῷ πλήθει παρασχείν. Τηρήσαντες ούν τον ώρισμένον χρόνον άντιπαρετάσσοντο, Κάτλος μεν έχων δισμυρίους και τριακοσίους στρατιώ-4 τας, οί δε Μαρίου δισγίλιοι μεν έπι τρισμυρίοις έγένοντο, περιέσχον δε τον Κάτλον έν μέσω νεμηθέντες είς εκάτε-10 00ν κέρας, ώς Σύλλας, ήγωνισμένος έκείνην την μάχην, γέγραφε. Καί φησι τον Μάριον έλπίσαντα τοις απροις μάλιστα καί κατά κέρας συμπεσείν τας φάλαγγας, όπος ίδιος ή νίκη των έκείνου στρατιωτών γένοιτο και μή μετάσχοι τοῦ ἀγῶνος ὁ Κάτλος μηδε προσμίξειε τοις πολε-15 μίοις, κόλπωμα τῶν μέσων, ῶσπερ είωθεν ἐν μεγάλοις μετώποις, λαμβανόντων, ούτω διαστησαι τὰς δυνάμεις: όμοια δε καί τον Κάτλον αύτον άπολογείσθαι περί τούτων ίστοροῦσι, πολλήν κατηγοροῦντα τοῦ Μαρίου κακοήθειαν πρός αύτόν. Τοις δε Κίμβροις το μεν πεζον έχ 20 τῶν ἐρυμάτων καθ' ήσυγίαν προήει, βάθος ίσον τῷ μετώπω ποιούμενον εκάστη γαο επέσχε πλευρα σταδίους τριάκοντα της παρατάξεως. οί δε ίππεις μύριοι και πενταπισχίλιοι το πληθος όντες έξήλασαν λαμπροί, πράνη μέν είκασμένα θηρίων φοβερών χάσμασι και προτομαϊς 25 ίδιομόρφοις έχοντες, ας έπαιρόμενοι λόφοις ττερωτοϊς είς υψος έφαίνοντο μείζους, θώραξι δε κεκοσμημένοι σιδηροίς, θυρεοίς δε λευχοίς στίλβοντες. 'Ακόντισμα δε ήν έχάστω διβολία · συμπεσόντες δε μεγάλαις έχοωντο κα βαρείαις μαχαίοαις.

30 XXVI. Τότε δε ούχι κατά στόμα προσεφέροντο τοις 'Ρωμαίοις, άλλ' έκκλίνοντες έπι δεξιά ύπηγον αύτους κατά μικρόν, έμβάλλοντες είς τὸ μέσον αὐτῶν τε καὶ τῶν

MAPIOE.

πεζῶν έξ ἀριστερᾶς παρατεταγμένων. Καὶ συνεῖδον μὲν οί τῶν Ρωμαίων στρατηγοί τον δόλον, ἐπισχεϊν δὲ τοὺς στρατιώτας ούκ έφθησαν, άλλ' ένος έκβοήσαντος, ότι φεύγουσιν οί πολέμιοι, πάντες ώρμησαν διώκειν. Και τὸ πεζον έν τούτφ τῶν βαρβάρων ἐπήει καθάπερ πέλαγος 5 αχανές κινούμενον. Ένταῦθα νιψάμενος ὁ Μάριος τὰς χείφας καί πρός τόν οὐφανὸν ἀνασχών εὕξατο τοῖς θεοῖς κατὰ ἐκατόμβης· εῦξατο δὲ καὶ Κάτλος ὁμοίως ἀνασχών[×] τας χείρας καθιερώσειν την τύχην της ημέρας έκείνης. Τὸν δὲ Μάριον και θύσαντα λέγεται τῶν Γερῶν αὐτῷ 10 δειχθέντων μέγα φθεγξάμενον είπειν , Εμή ή νίκη." Γενομένης δε της έφόδου πραγμα νεμεσητόν παθείν τόν Μάριον οί περί Σύλλαν ίστοροῦσι. Κονιορτοῦ γὰρ ἀρθέντος, οίον είχος, άπλέτου χαι των στρατοπέδων άποκεκρυμμένων, έκετνον μέν, ώς τὸ πρῶτον ῶρμησε πρὸς 15 την δίωξιν, έπισπασάμενον την δύναμιν άστοχησαι των πολεμίων και παρενεχθέντα της φάλαγγος έν τῷ πεδίφ διαφέρεσθαι πολύν χρόνον, τῷ δὲ Κάτλω τοὺς βαρβάρους από τύχης συρραγηναι, και γενέσθαι τόν αγώνα κατ' έκεινον καί τους έκείνου μάλιστα στρατιώτας, έν 20 οίς αὐτὸς ὁ Σύλλας τετάχθαι φησί · συναγωνίσασθαι δὲ τοις 'Ρωμαίοις τὸ χαῦμα χαὶ τὸν ῆλιον ἀντιλάμποντα τοις Κίμβροις. Δεινοί γαρ όντες ύπομεϊναι κρύη και τόποις έντεθραμμένοι σκιεροίς, ώς λέλεκται, καί ψυγροίς άνετρέποντο ποὸς τὸ θάλπος, ίδρῶτά τε μετὰ ἄσθματος πο-25 λύν έκ τῶν σωμάτων ἀφιέντες καὶ τούς θυρεούς προβαλλόμενοι ποὸ τῶν προσώπων, ἄτε δη καὶ μετὰ τροπὰς δέρους τῆς μάχης γενομένης, ἃς ἄγουσι Ῥωμαζοι ποὸ τριῶν ήμερῶν τῆς νουμηνίας τοῦ νῦν μὲν Αὐγούστου, τότε δὲ Σεξτιλίου μηνός. Ἅνησε δὲ καὶ πρὸς τὸ θαρρεῖν 30 ο κονιορτὸς ἀποκρύψας τοὺς πολεμίους. Οὐ γὰο κατείδον έκ πολλοῦ τὸ πληθος, ἀλλὰ δρόμφ τοις κατ' αὐτοὺς

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Εκαστοι προσμίζαντες έν χερσίν ήσαν ύπό της δψεως μη προεκφοβηθέντες. Ούτω δ' ήσαν διάπονοι τα σώματα και κατηθληκότες, ώς μήτε ίδροῦντά τινα μήτε ἀσθμαίνοντα Ῥωμαίων ὀφθηναι διὰ πνίγους τοσούτου καὶ 5 μετὰ δρόμου τῆς συρράξεως γενομένης, ὡς τὸν Κάτλον 421 αὐτὸν ίστορεῖν λέγουσι μεγαλύνοντα τοὺς στρατιώτας.

XXVII. Τὸ μέν οὖν πλείστον μέρος καὶ μαγιμώτατον τῶν πολεμίων αὐτοῦ κατεκόπη καὶ γὰρ ἦσαν ὑπέρ τοῦ μή διασπασθαι την τάξιν οι πρόμαχοι μακραϊς άλύσεσι 10 πρός άλλήλους συνεχόμενοι δια των ζωστήρων άναδεδεμέναις · τούς δε φεύγοντας ώσαντες πρός το χαράπωμα τραγικωτάτοις ένετύγχανον πάθεσιν. Αί γαρ γυναίκες έπι των άμαζών μελανείμονες έφεστώσαι τούς τε φεύγοντας έχτεινον, αί μεν άνδρας, αί δε άδελφούς, αί δε 15 πατέρας, καί τὰ νήπια τῶν τέκνων ἀπάγχουσαι ταις χερσίν έρρίπτουν ύπό τους τροχούς και τους πόδας τών ύποζυγίων, αύτὰς δὲ ἀπέσφαττον. Μίαν δέ φασιν Ε άκρου δυμού κρεμαμένην τα παιδία των αύτης σφυρών άφημμένα βρόχοις έχατέρωθεν ήρτησθαι τους δε αν-20 δρας άπορία δένδρων τοις πέρασι των βοών, τους δε τοις σχέλεσι προσδείν τους αύτῶν τραχήλους, είτα κέντρα προσφέροντας έξαλλομένων τῶν βοῶν ἐφείπομένους καὶ πατουμένους ἀπόλλυσθαι. Πλην καίπερ ουτως αὐτῶν διαφθαρέντων, έάλωσαν ύπερ έξ μυριάδας· αί δε τών 25 πεσόντων έλέγοντο δίς τοσαῦται γενέσθαι. Τὰ μέν ούν χρήματα διήρπασαν οι Μαρίου στρατιῶται, τὰ δὲ λάφυρα καί τὰς σημαίας και τὰς σάλπιγγας είς τὸ Κάτλου στρατύπεδον άνενεχθηναι λέγουσιν · φ και μάλιστα τεκμηρίο χοῆσθαι τὸν Κάτλον, ὡς κατ' αὐτὸν ἡ νίκη γένοιτο. Kal 30 μέντοι καί τοις στρατιώταις, ώς ξοικεν, έμπεσούσης ξοιδος, ήρέθησαν οίον διαιτηταί πρέσβεις Παρμιτών παρόντες, ούς οι Κάτλου δια των πολεμίων νεχρών άγοντες

έπεδείχνυντο τοις έαυτῶν ύσσοις διαπεπαρμένους. γνώοιμοι δ' ήσαν ύπο γραμμάτων, τούνομα του Κάτλου παρά το ξύλον αύτῶν έγχαράξαντος. Ού μην άλλα τῶ Μαρίφ προσετίθετο σύμπαν το έργον η τε προτέρα νίκη xal to πρόσγημα της άργης. Μάλιστα δε of πολλοί $x\tau i-5$ στην τε Ρώμης τρίτον έχεινον άνηγόρευον, ώς ούχ ήττονα του Κελτικού τούτον απεωσμένον τόν κίνδυνον, εύθυμούμενοί τε μετὰ παίδων και γυναικῶν ἕκαστοι κατ οίχον αμα τοις θεοις και Μαρίφ δείπνου και λοιβης ἀπήφχουτο, καί θριαμβεύειν μόνον ήξίουν άμφοτέρους τούς 10 θριάμβους. Ού μην έθριάμβευσεν ούτως, άλλα μετα τοῦ Κάτλου, μέτριον έπι τηλικαύταις εύτυγίαις βουλόμενος παρέχειν έαυτόν. έστι δε δ τι καί τους στρατιώτας φοβηθείς παρατεταγμένους, εί Κάτλος ἀπείργοιτο τῆς τιμῆς, μηδε έχεινον έαν θριαμβεύειν. 15

XXVIII. Πέμπτην μέν ούν ύπατείαν διείπε· της δέ έπτης ώς ούδε είς πρώτης ώρέγετο, θεραπείαις τον δημον άναλαμβάνων και πρός χάριν ένδιδούς τοις πολλοις, ού μόνον παρά τον δγκον και το κοινον άξιωμα της άργης. άλλά και παρά την αύτου φύσιν ύγρός τις είναι βουλό-20 μενος καί δημοτικός, ηκιστα τοιούτος πεφυκώς. 'Αλλ' ήν, ώς λέγουσι, πρός πολιτείαν και τούς έν όγλοις θορύβους ύπο φιλοδοξίας άτολμότατος, και το παρά τας μάχας άνέκπληκτον καί στάσιμον έν ταις έκκλησίαις ἀπέλειπεν αύτον ύπο των τυχόντων έπαίνων και ψόγων έξιστάμε-25 νον. Καίτοι λέγεται Καμερίνων ανδρας όμοῦ χιλίους διαπρεπῶς ἀγωνισαμένους ἐν τῷ πολέμφ δωρησάμενος πολιτεία, δοκούντος είναι τούτου παρανόμου καί τινων έγκαλούντων, είπεϊν, δτι τοῦ νόμου διὰ τὸν τῶν ὅπλων ψόφον ού κατακούσειεν. Ού μην άλλα μαλλον ξοικεν 30 έππλήσσεσθαι καί δεδιέναι την έν ταις έκκλησίαις κραυγήν. Έν μέν γε τοις υπλοις άξιωμα και δύναμιν είχε διά

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

την χρείαν, έν δε τη πολιτεία περικοπτόμενος τα πρωτειε κατέφευγεν έπι την των πολλών ευνοιαν και γάριν υπερ τοῦ μέγιστος γενέσθαι τὸ βέλτιστος είναι προτέμενος. Πασι μέν ούν προσέχρουε τοις άριστοπρατικοις, μάλιστα 5 δε όρραδών τον Μέτελλον ήγαριστημένον ύπ' αύτου κά φύσει δι' άρετην άληθη πολεμούντα τοις ού κατά το βέλτιστον υποδυομένοις τὰ πλήθη και πρός ήδονην δημαγωγοῦσιν, ἐπεβούλευε τῆς πόλεως ἐκβαλεϊν τὸν άνδρα. Καί πρός τοῦτο Γλαυκίαν και Σατορνίνου, άνθρώπους 10 θρασυτάτους και πληθος απορον και θορυβοποιόν ύπ αύτοις έχοντας, οίκειωσάμενος είσέφερε νόμους δι' αύτών καί τό στρατιωτικόν έπάρας κατεμίγνυε ταις έπκλησίαις καl κατεστασίαζε τον Μέτελλον. 'Ως δε 'Pouriλιος ίστορεί, τὰ μέν άλλα φιλαλήθης άνήρ και χρηστός, 15 ίδία δε τῷ Μαρίφ προσκεκρουκώς, [φησίν, ώς] και τή; εκτης έτυχεν ύπατείας άργύριον είς τας φυλας καταβάλών πολύ και πριάμενος τὸ Μέτελλον έκκρουσαι τη; άρχης, Ούαλλέριον δε Φλάκκον ύπηρέτην μαλλου η συνάρχοντα τῆς ὑπατείας λαβείν. Οὐδενὶ μέντοι τῶν πο 20 αὐτοῦ πλην μόνφ Κορβίνφ Οὐαλλερίω τοσαύτας ὑπατείας έδωκεν ό δήμος, άλλ' έκείνο μεν άπο της πρώτη: είς την τελευταίαν έτη πέντε και τεσσαράκοντα γενέσθα λέγουσι, Μάριος δε μετά την πρώτην τας πέντε δύεη μια τύχης διέδραμε.

25 XXIX. Καὶ μάλιστα περὶ τὴν τελευταίαν ἐφθονεῖκο πολλὰ συνεξαμαρτάνων τοῖς περὶ τὸν Σατορνῖνον. ౪ ἡν καὶ ὁ Νωνίου φόνος, ὃν ἀντιπαραγγέλλοντα δημαρχίαν ἀπέσφαξεν ὁ Σατορνῖνος. Είτα δημαρχῶν ἐπɨγε τὸν περὶ τῆς χώρας νόμον, ῷ προσεγέγραπτο τὴν σύγ-30 κλητον ὀμόσαι προσελθοῦσαν, ἦ μὴν ἐμμενεῖν οἶς ἀν ἱ ὅῆμος ψηφίσαιτο καὶ πρὸς μηδὲν ὑπεναντιώσεσθα. Τοῦτο τοῦ νόμου τὸ μέρος προσποιούμενος ἐν τῆ βουἰğ

διωκειν ο Μάριος ούκ έφη δέξασθαι τον δρκον, ούδε άλλον οίεσθαι σωφρονούντα · και γάρ εί μή μοχθηρός ήν ό νόμος, δβριν είναι τα τοιαύτα την βουλην διδόναι βιαζομένην, άλλα μη πειθοί μηδε έχοῦσαν. Ταῦτα δε ούχ ουτως φρονών έλεγεν, άλλα το Μετέλλω άπάτην περιτι- 5 θείς ἄφυπτον. Αὐτός μέν γὰρ είς ἀρετῆς και δεινότητος μερίδα τὸ ψεύσασθαι τιθέμενος λόγον οὐδένα τῶν πρὸς την σύγκλητον ώμολογημένων έξειν έμελλε, τον δε Μέτελλον είδως βέβαιον ανδρα και την αλήθειαν αρχην μεγάλης άφετῆς κατὰ Πίνδαφον ἡγούμενον ἐβούλετο 10 τῆ πρὸς τὴν σύγκλητον ἀρνήσει προληφθέντα καὶ μὴ δεξάμενον τον δρκον είς ανήκεστου έμβαλειν πρός του δημον έχθραν. Ό και συνέβη. Τοῦ γὰρ Μετέλλου φήσαντος μη όμόσειν, τότε μεν ή βουλή διελύθη, μετά δε ήμέρας όλίγας τοῦ Σατορνίνου πρός τὸ βῆμα τοὺς συγκλητικοὺς 15 άναχαλουμένου και τὸν ὅρχον ὀμνύειν ἀναγκάζοντος ὁ Μάριος παρελθών, γενομένης σιωπης χαι πάντων είς έκετνον άνηρτημένων, μαχρά χαίρειν φράσας τοις έν τη βουλή νεανιευθείσιν άπό φωνής, ούχ ούτω πλατύν έφη φορείν τόν τράχηλον, ώς προαποφαίνεσθαι χαθάπαξ είς 20 πραγμα τηλικούτον, άλλ' όμείσθαι χαὶ τῷ νόμφ πειθαργήσειν, είπερ έστι νόμος και γαρ τουτο προσέθηκε το σοφύν ωσπες παρακάλυμμα της αίσχύνης. Ό μεν ούν δημος ήσθείς όμόσαντος άνεκρότησε και κατευφήμησε. τούς δὲ ἀρίστους κατήφεια δεινή καὶ μῖσος ἔσχε τοῦ Μα-25 ρίου τῆς μεταβολῆς. "Ωμνυσαν οὖν απαντες έφεξῆς δεδιότες τον δημον άχοι Μετέλλου · Μέτελλος δέ, καίπερ άντιβολούντων καί δεομένων των φίλων ὀμόσαι και μή περιβαλείν έαυτον έπιτιμίοις άνηκέστοις, & κατά των μή όμνυόντων ό Σατορνίνος είσεφερεν, ούχ ύφήκατο τοῦ 30 φρονήματος ούδε αμοσεν, άλλ' έμμένων τῷ ήθει και παν παθείν δεινόν έπι τῷ μηθεν αίσχοόν έργάσασθαι παρεσκευασμένος ἀπῆλθεν ἐχ τῆς αγορᾶς, διαλεγόμενος τοἰς περὶ αὐτόν, ὡς τὸ χαχόν τι πρᾶξαι φαῦλον εἰη, τὸ δὲ 423 καλὸν μέν, ἀχινδύνως δέ, κοινόν, ίδιον δὲ ἀνδρὸς ἀγαθοῦ τὸ μετὰ χινδύνων τὰ χαλὰ πράσσειν. Ἐχ τούτου 5 ψηφίζεται Σατορνίνος ἐπιχηρῦξαι τοὺς ὑπάτους, ὅπως πυρὸς καὶ ῦδατος χαὶ στέγης εἰργηται Μέτελλος· χαὶ τὸ φαυλότατον αὐτοῖς τοῦ πλήθους παρῆν ἕτοιμον ἀχοκτιννύναι τὸν ανδρα. Τῶν δὲ βελτίστων περιπαθούντων καὶ συντρεχόντων πρὸς τὸν Μέτελλον οὐχ εἰα στασιάζειν 10 δι' αὐτὸν, ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐχ τῆς πόλεως ἔμφρονι λογισμῷ χρησάμενος. ,¨Η γὰρ ἀμεινόνων" ἔφη ,,τῶν πραγμάτων γενομένων χαὶ τοῦ δήμου μετανοήσαντος ἀφίξομαι παραχαλούμενος, ἢ μενόντων ὁμοίων ἀπηλλάχθαι χράτιστον." Ἀλλὰ γὰρ ὅσης μὲν ἀπέλαυσεν εὐνοίας παρὰ 15 τὴν φυγὴν χαὶ τιμῆς Μέτελλος, ὃν δὲ τρόπον ἐν Ῥόσφ φιλοσοφῶν διῃτήθη, βέλτιον ἐν τοῖς περὶ ἐχείνου γρα-

φομένοις είρήσεται.

XXX. Μάριος δὲ τὸν Σατορνϊνου ἀντὶ τῆς ὑπουργίας ταύτης ἐπὶ πᾶν προϊόντα τόλμης καὶ δυνάμεως πε-

20 ριοράν ἀναγκαζόμενος, ἕλαθεν οὐκ ἀνεκτὸν ἀπεργασάμενος κακόν, ἀλλ' ἀντικους ὅπλοις καὶ σφαγαῖς ἐπὶ τυραννίδα καὶ πολιτείας ἀνατροπὴν πορευύμενον. Αἰδούμενος δὲ τοὺς κρατίστους, θεραπεύων δὲ τοὺς πολλούς, ἔργον ἀνελεύθερον ἐσχάτως ὑπέμεινε καὶ παλίμβολον.

- 25 Ἐλθόντων γὰρ ὡς αὐτὸν ὑπὸ νύπτα τῶν πρώτων ἀνδρῶν καὶ παραπαλούντων ἐπὶ τὸν Σατορυϊνον, ἐτέραις θύραις ἐπείνον ὑπεδέξατο τούτων ἀγνοούντων· είτα πρόφασιν λέγων πρὸς ἀμφοτέρους ποιλίας διάρροιαν, νῦν μὲν ὡς τούτους, νῦν δὲ ὡς ἐπείνον ἐπὶ τῆς οἰπίας
- 30 ἀνὰ μέρος διατρέχων συνέχρουε και παρώξυνεν. Οὐ μήν ἀλλὰ και τῆς βουλῆς και τῶν [ππέων συνισταμένων και ἀγανακτούντων έξήνεγκεν εἰς ἀγορὰν τὰ ὅπλα, και κατα-

διωχθέντας αύτοὺς εἰς τὸ Καπετώλιον εἶλε δίψει · τοὺς γὰρ ὀχετοὺς ἀπέκοψεν, οἰ δ' ἀπειπόντες ἐκεϊνον ἐκάλουν καὶ παρέδωκαν σφᾶς αὐτοὺς διὰ τῆς λεγομένης δημοσίας πίστεως. Ἐπεὶ δὲ παντοῖος γενόμενος ὑπὲρ τοῦ σῶσαι τοὺς ανδρας οὐδὲν ῶνησεν, ἀλλὰ κατιόντες εἰς ἀγορὰν 5 ἀνηρέθησαν, ἐκ τούτου τοῖς τε δυνατοῖς ἅμακαὶ τῷ δήμφ προσκεκρουκώς, τιμητείας παραπεσούσης, ἐπίδοξος ῶν οὐ μετῆλθεν, ἀλλ' εἰασεν ἑτέρους ὑποδεεστέρους algeθῆναι δεδιῶς ἀποτυχεῖν. Ἄλλως δὲ αὐτὸς ἐκαλλωπίζετο πολλοῖς μὴ θέλειν ἀπεχθάνεσθαι τοὺς βίους αὐτῶν καὶ 10 τὰ ἦθη πικρῶς έξετάζων.

ΧΧΧΙ. Δόγματος δε είσφερομένου Μέτελλον από τῆς φυγής άνακαλεΐσθαι,πολλά και διά λόγων και δι' ξογων μάτην έναντιωθείς τέλος άπείπε και δεξαμένου την γνώμην τοῦ δήμου προθύμως, οὐχ ὑπομένων κατερχόμε- 15 νον έπιδειν τον Μέτελλον έξέπλευσεν είς Καππαδοκίαν και Γαλατίαν, λόγω μεν αποδώσων ως εύξατο τη μητοί τών θεών θυσίας, έτέραν δε της αποδημίας έχων υπόθεσιν λανθάνουσαν τους πολλούς. Άφυης γαρ ων πρός είοήνην και απολίτευτος, ηύξημένος δε τοις πολέμοις, είτα 20 κατὰ μιχρόν αύθις ύπὸ ἀργίας καὶ ἡσυγίας ἀπομαραίνεσθαι την δύναμιν αύτου και την δόξαν οιόμενος, έζήτει καινών πραγμάτων άργάς. "Ηλπιζε γάρ τους βασιλείς συνταράξας και Μιθριδάτην έπίδοξον όντα πολεμήσειν άναστήσας και παροξύνας, εύθυς έπ' αύτον ήγεμών αί-25 ρεθήσεσθαι και νέων μεν την πόλιν θριάμβων, σκύλων δε Ποντικών και πλούτου βασιλικού τον οίκον έμπλήσειν. Διό καί Μιθοιδάτου πάση χρησαμένου θεραπεία και τιμη πρός αὐτὸν οὐ καμφθείς οὐδὲ ὑπείξας, ἀλλ' είπών . Η μείζον, ώ βασιλεύ, πειρω δύνασθαι 'Ρωμαίων, 30 η ποίει σιωπή το προστασσόμενον." έξέπληξεν αὐτόν,

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

ώς φωνης μέν πολλάκις, παροησίας δε τότε πρώτον άκούσαντα 'Ρωμαϊκης.

- ΧΧΧΙΙ. Ἐπανελθών δὲ εἰς Ῥώμην οἰπίαν ἐδείματο τῆς ἀγορᾶς πλησίον, εἴτε, ὡς αὐτὸς ἕλεγε, τοὺς Θερα-5 πεύοντας αὐτὸν ἐνοχλείσθαι μὴ βουλόμενος μαχράν βα-42 δίζοντας, είτε τοῦτο αἴτιον οἰόμενος εἶναι τοῦ μὴ πλείονας ἄλλων ἐπὶ θύρας αὐτοῦ φοιτᾶν. Τὸ δ' οὐχ ἦν ᾶρα τοιοῦτον · ἀλλ' ὁμιλίας χάριτι καὶ πολιτικαίς χρείαις ἑτέρων λειπόμενος ῶσπερ ὅργανον πολεμικὸν ἐπ' εἰρή-10 νης παρημελείτο. Καὶ τοίς μὲν ἅλλοις ἦττον Ϋχθετο πα-
- φευδοχιμούμενος, σφόδρα δε αὐτὸν ἡνία Σύλλας ἐχ τοῦ πρὸς ἐχεῖνον αὐζανόμενος φθόνου τῶν δυνατῶν χαὶ τὰς πρὸς ἐχεῖνον διαφορὰς ἀρχὴν πολιτείας ποιούμενος. Ἐπεὶ δε χαὶ Βόχχος ὁ Νομὰς σύμμαχος Ῥωμαίων ἀναγε-
- 15 γραμμένος ἕστησεν ἐν Καπετωλίῷ Νίκας τροπαιοφόρους καὶ παρ' αὐταῖς ἐν εἰκόσι χρυσαῖς Ἰουγούρθαν ἐγχειριζόμενον ὑπὸ αὐτοῦ Σύλλα, τοῦτο ἐξέστησεν ὀργῆ καὶ φιλονεικία Μάριον, ὡς Σύλλα περισπῶντος εἰς ἑαυτὸν τὰ ἔργα, καὶ παρεσκευάζετο βία τὰ ἀναθήματα καταβάλλει».
- 20 Αντεφιλονείκει δε Σύλλας, και την στάσιν όσου ουπω φερομένην είς μέσου έπεσχεν ό συμμαχικός πόλεμος έξα φυης έπι την πόλιν άναρραγείς. Τὰ γὰρ μαχιμώτατα τῶν Ιταλικῶν ἐθυῶν και πολυανθρωπότατα κατὰ τῆς Ῥώμης συνέστησαν και μικρὸν ἐδέησαν συγχέαι την ήγεμονίαν, 26 οὐ μόνου ὅπλοις ἐρφωμένα και σώμασιν, ἀλλὰ και τόλμαις στρατηγῶν και δεινότησι χρησάμενα θαυμασταις και ἀντιπάλοις.

XXXIII. Ούτος ό πόλεμος το**ι**ς πάθεσι ποικίλος γενόμενος καλταϊς τύχαις πολυτροπώτατος δσον Σύλλα **προ**σ-

80 έθηκε δόξης καὶ δυνάμεως, τοσοῦτον ἀφείλε Μαρίου. Βραδύς γὰρ ἐφάνη ταίς ἐπιβολαίς, ὅκνου τε περὶ κάντα καὶ μελλήσεως ὑπόπλεως, είτε τοῦ γήρως τὸ δραστήριον

έκεινο καί θερμόν έν αύτφ κατασβεννύντος, έξηκοστόν γαρ ηθη καί κέμπτον έτος ύπεφεβαλλεν, είτε, ώς αύτος έλεγε, περί νεύρα γεγονώς νοσώδης και σώματι δύσεργος ών ύπέμενε παρά δύναμιν αίσχύνη τὰς στρατείας. Ού μην άλλα και τότε μάχη τε μεγάλη νικήσας έξακισχι-5 λίους άνετλε τῶν πολεμίων και λαβήν οὐδαμη παρέσχεν αύτοις, άλλα και περιταφρευόμενος ήνέσχετο και χλευαζόμενος και καλούμενος ού παρωξύνθη. Λέγεται δε Ποπλίου Σίλωνος, δς μέγιστον είχε των πολεμίων άξίωμα χαί δύναμιν, είπόντος πρός αὐτόν ,,Εί μέγας εί στρατη- 10 γός, δ Μάριε, διαγώνισαι καταβάς, '' ἀποκρίνασθαι ,,Συ μεν ούν, εί μέγας εί στρατηγός, ἀνάγκασόν με διαγωνίσασθαι μή βουλόμενον." Πάλιν δέ ποτε των μέν πολεμίων καιρόν έπιχειρήσεως καραδόντων, τῶν δὲ Ρωμαίων άποδειλιασάντων, ώς άνεχώρησαν άμφότεροι, συναγα-15 γών είς έππλησίαν τους στρατιώτας , Απορώ" φησί , πότερον είπω τους πολεμίους άνανδροτέρους η ύμας. ούτε γαρ έκεινοι τον νώτον ύμων ούτε ύμεις έκεινων το ίνιον ίδειν έδυνήθητε." Τέλος δε άφηκε την στρατηγίαν ώς έξαδυνατών τῷ σώματι διὰ την ἀσθένειαν.

ΧΧΧΙΥ. Έπει δε ήδη τών Ιταλικών έγκεκλικότων έμνηστεύοντο πολλοιτόν Μιθριδατικόν πόλεμον έν Ρώμη δια τών δημαγωγών, παρα πασαν έλπιδα Σουλπίκιος δήμαρχος, ανήρ θρασύτατος, παραγαγών Μάριον απεδείκνυεν ανθύπατον στρατηγόν έπι Μιθριδάτην. Και ό 25 δήμος διέστη, τών μεν αίρουμένων τα Μαρίου, τών δε Σύλλαν καλούντων και τόν Μάριον έπι θερμα κελευόντων είς Βαΐας βαδίζειν και τό σώμα θεραπεύειν ύπό τε γήρως και δευμάτων απειρηκός, ώς αὐτός έλεγε. Και γαρ ήν έκει περι Μισηνούς τῷ Μαρίφ πολυτελής οίκία 30 τρυφας έχουσα και διαίτας θηλυτέρας ή κατ' ανδρα πολεμων τοσούτων και στρατειών αὐτουργόν. Ταύτην λέ-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

γεται μυριάδων έπτὰ ήμίσους Κορνηλία πρίασθαι · 100- νου δ' οψ πάνυ πολλοῦ γενομένου Λεύκιος Λεύκολλος ώνείται μυριάδων πεντήκοντα και διακοσίων · ούτως 425 ταχέως ανέδραμεν ή πολυτέλεια και τοσαύτην έπίδοσι» 5 τὰ πράγματα πρὸς τρυφὴν ἕλαβεν. Οσ μὴν ἀλλὰ Μάριος φιλοτίμως πάνυ και μειρακιωδώς άποτριβόμενος το γηρας και την ασθένειαν ύσημέραι κατέβαινεν είς το πεδίος καί μετά των νεανίσκων γυμναζόμενος έπεδείκνυε τό σώμα πούφον μέν δπλοις, έποχον δε ταζς ίππασίαις, καί-10 περ ούκ εύσταλής γεγονώς έν γήρα τον δγκον, άλλ' είς σάρχα περιπληθή χαι βαρεΐαν ένδεδωχώς. Ένζοις μέν ούν ήρεσχε ταυτα πράττων και κατιόντες έθεωντο την φιλοτιμίαν αύτοῦ καὶ τὰς ἁμίλλας, τοις δὲ βελτίστοις όρῶσιν οίκτείρειν έπήει την πλεονεζίαν και την φιλο-15 δοξίαν, δτι πλουσιώτατος έκ πένητος και μέγιστος έκ μι-κροῦ γεγονῶς ὅρον οὐκ οἰδεν εὐτυχίας,οὐδὲ Φαυμαζόμενος άγαπα και άπολαύων έν ήσυχία των παρόντων, άλι' ωσπερ ένδεής άπάντων είς Καππαδοχίαν και τον Εύξεινον Πόντον άρας έκ θριάμβων και δόξης έκφέρει το-20 σοῦτον γῆρας, Άρχελάφ και Νεοπτολέμφ τοῖς Μιθριδάτου σατράπαις διαμαχούμενος. Αί δὲ πρὸς ταῦτα τοῦ Μαρίου δικαιολογίαι παντάπασιν έφαίνοντο ληρώδεις. έση γαρ έθελειν τον υίον άσχησαι παρών αύτος έπ στρατείας.

 25 XXXV. Ταῦτα τὴν πόλιν ἐκ πολλῶν χρόνων ὕπουλον γεγενημένην καὶ νοσοῦσαν ἀνέρρηξεν, εὐφυέστατον εὑρόντος ὅργανον Μαρίου πρὸς τὸν κοινὸν ὅλεθρον το Σουλπικίου θράσος, ὃς διὰ τἆλλα πάντα θαυμάζων καὶ ζηλῶν τὸν Σατορνίνον ἀτολμίαν ἐπεκάλει τοῖς πολιτεύ-30 μασιν αὐτοῦ καὶ μέλλησιν. Αὐτὸς δὲ μὴ μέλλων ἑξακοσίους μὲν εἰχε περὶ αὑτὸν τῶν ίππικῶν οἶον δορυφόρους, καὶ τούτους ἀντισύγκλητον ἀνόμαζεν, ἐπελθών δὲ μεθ'

δπλων έχχλησιάζουσι τοις ύπάτοις τοῦ μὲν έτέρου φυγόντος έξ άγορας τον υίον έγχαταλαβών άπέσφαζε, Σύλλας δε παρά την οίκίαν τοῦ Μαρίου διωκόμενος, οὐδενός αν προσδοκήσαντος, είσεπεσε και τους μεν διώκοντας έλαθε δρόμφ παρενεχθέντας, ύπ' αύτοῦ δὲ Μαρίου λέ-5 γεται κατὰ θύρας έτέρας ἀσφαλῶς ἀποπεμφθεὶς διεκπεσείν είς τὸ στρατόπεδον. Αὐτὸς δὲ Σύλλας ἐν τοῖς ὑπομνήμασιν ου φησι καταφυγείν πρός τόν Μάριον, άλλ' άπαλλαχθηναι βουλευσόμενος ύπερ ών Σουλπίκιος ήνάγκαζεν αὐτὸν ἄχοντα ψηφίσασθαι, περισχών ἐν χύχλω ξί- 10 φεσι γυμνοζς και συνελάσας πρός τόν Μάριον, άχρι ου προελθών έκειθεν είς άγοράν, ώς ήξίουν έκεινοι, τάς άπραξίας έλυσε. Γενομένων δε τούτων ὕ τε Σουλπίκιος ήδη χρατών έπεχειροτόνησε τῷ Μαρίφ τὴν στρατηγίαν, ο τε Μάριος έν παρασκευή της έξόδου καθειστήκει, και 15 δύο γιλιάρχους έξέπεμψε παραληψομένους το Σύλλα στράτευμα. Σύλλας δε τους στρατιώτας παροξύνας (ήσαν δε τρισμυρίων και πεντακισχιλίων ού μείους όπλιται) προήγαγεν έπι την Ρώμην. Τους δε χιλιάρχους, ους έπ-έπεμψε Μάριος, προσπεσόντες οι στρατιωται διέφθει-20 ραν. Πολλούς δε και Μάριος εν Ρώμη των Σύλλαφίλων άνηρήχει, καί δούλοις έλευθερίαν έχήρυττεν έπί συμμαγία · λέγονται δε τρείς μόνοι προσγενέσθαι. Μικρά δ άντιστάς είσελάσαντι τῷ Σύλλα και ταχέως έκβιασθείς έφυγε. Τῶν δὲ περί αὐτόν, ὡς πρῶτον έξέπεσε τῆς πό-25 λεως, διασπαρέντων, σχότους όντος είς τι των έπαυλίων αύτου Σολώνιον κατέφυγε. Καὶ τὸν μὲν υίὸν ἔπεμψεν ἐκ τών Μουκίου του πενθερού χωρίων ού μακράν ύντων τὰ ἐπιτήδεια ληψόμενου, αὐτὸς δὲ καταβὰς εἰς ἘΟτίαν, φίλου τινὸς Νουμερίου πλοΐον αὐτῷ παρασκευάσαντος, 30 οὐκ ἀναμείνας τὸν υίόν, ἀλλὰ Γράνιον ἔχων μεθ' αυτοῦ 26 τον πρόγονον έξέπλευσεν. Ο δε νεανίας, ώς ήλθεν είς τα

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

χωρία τοῦ Μουκίου, λαμβάνων τι καὶ σκευαζόμενος ἡμέρας καταλαβούσης οὐ παντάπασι τοὺς πολεμίους ἔλαθεν, ἀΛλ' ἡλθον [ππεῖς ἐλαύνοντες καθ' ὑπόνοιαν ἐπὶ τὸν τόπον· οῦς ὁ τῶν ἀγρῶν ἐπιμελητὴς προϊδόμενος ἔκου-5 ψε τὸν Μάριον ἐν ἁμάξῃ κυάμους ἀγούσῃ, καὶ βοῦς ὑποζεύξας ἀπήντα τοῖς [ππεῦσιν εἰς πόλιν ἐλαύνων τὴν ἅμαξαν. Οῦτω δὲ πρὸς τὴν οἰκίαν τῆς γυναικὸς ὁ Μάριος διακομισθεὶς καὶ λαβών ὅσων ἐδεῖτο νυκτὸς ἐπὶ θάλασσαν ἦκε καὶ νεὡς ἐπιβὰς εἰς Λιβύην πλεούσης ἀπε-10 πέρασεν.

ΧΧΧΝΙ. Όδε πρεσβύτης Μάριος ώς ανήχθη, πνεύματι φορφ κομιζόμενος παρα την Ιταλίαν έφοβήθη Γεμίνιόν τινα των έν Ταρρακίνη δυνατων έχθρον αύτου, καί ταις ναύταις προείπεν είργεσθαι Ταρρακίνης. Ol δε 15 έβούλοντο μέν αύτῷ χαρίζεσθαι, τοῦ δὲ πνεύματος είς πελάγιον μεθισταμένου και κλύδωνα κατάγοντος πολύν ούτε τὸ πορθμείον έδόχει περιχλυζόμενον ανθέξειν, του τε Μαρίου δυσφορούντος και κακώς έχοντος ύπο ναυτίας μόλις άντιλαμβάνονται των περί το Κίρχαιον αίγιαλών. 20 Τοῦ δὲ χειμῶνος αὐξανομένου καὶ τῶν σιτίων ἐπιλειπόντων έχβάντες έπλάζοντο πρός ούδένα σχοπόν, άλλ' οία συμβαίνει ταῖς μεγάλαις ἀπορίαις ἀεὶ φεύγειν ἐκ τοῦ παρόντος ώς χαλεπωτάτου και τὰς ἐλπίδας έχειν ἐν τοις άδήλοις. Έπει πολεμία μεν έχείνοις ή γη, πολεμία δε ή 25 θάλασσα, φοβερον δε ήν άνθρωποις περιπεσείν, φοβε-ρον δε μη περιπεσείν δι' ένδειαν των άναγκαίων. Ου μην άλλ' όψε που βοτηρσιν όλίγοις έντυγχάνουσιν, οί δοῦναι μέν οὐδεν ἔσχον αὐτοῖς δεομένοις, γνωρίσαντες δε τον Μάριον έκέλευον απαλλάττεσθαι την ταχίστην. 30 λίγον γάρ ξμπροσθεν αυτόθι κατά ζήτησιν αύτου συγνούς Ιππέας οφθηναι διεξελαύνοντας. Έν παντί δη γεγονώς άπορίας, μάλιστα δε νηστεία τῶν περί αὐτὸν ἀπα-

γορευόντων, τότε μέν έχτραπόμενος της όδου και καταβαλών έκυτόν είς ύλην βαθείαν έπιπόνως διενυκτέρευσε. Τη δ' ύστεραία συνηγμένος ύπ' ένδείας και τω σώματι πρίν έκλελύσθαι παντάπασι χρήσασθαι βουλόμενος έχώρει παρά τον αίγιαλον, έπιθαρσύνων τους έπομένους καί 5 δεόμενος μη προαποχάμνειν της τελευταίας έλπίδος, έφ' ην έαυτον συλάττει μαντεύμασι παλαιοίς πιστεύων. Νέος ναο ων έτι παντελώς και διατρίβων κατ' άγρον ύποδέξασθαι τω ίματίω καταφερομένην άετου νεοττιάν έπτα νεοττούς έχουσαν. ιδόντας δε τούς γονείς και θαυ-10 μάσαντας διαπυνθάνεσθαι των μάντεων τούς δε είπειν. ώς έπιφανέστατος άνθρώπων έσοιτο και την μεγίστην ήγεμονίαν και άρχην έπτάκις αὐτὸν λαβείν ἀναγκαίον είη. Ταύτα οί μεν άληθώς τῷ Μαρίφ συντυχείν ούτω λέγουσιν. οί δε τούς τότε και παρά την αλλην φυγήν 15 άχούσαντας αύτοῦ χαὶ πιστεύσαντας ἀναγράψαι πραγμα κομιδή μυθώδες. Άετος γαρ ού τίκτει πλείον των δυείν. άλλὰ καὶ Μουσαΐον ἐψεῦσθαι λέγουσιν εἰπόντα περί τοῦ άετου. ώς

τρία μέν τίκτει, δύο δ' έκλέπει, έν δ' άλεγίζει. 20 Τὸ μέντοι πολλάκις ἐν τῆ φυγῆ καὶ ταις ἐσχάταις ἀπορίαις Μάριον είπειν, ὡς ἄχρις ἑβδόμης ὑπατείας πρόεισιν, ὁμολογούμενόν ἐστιν.

ΧΧΧΥΙΙ. Ήδη δὲ Μιντούφνης, πόλεως Ίταλικής, ὅσον είκοσι σταδίων ἀπέχοντες ὁφῶσιν ίππέων ίζην πρόσωθεν 25 ἐλαύνοντας ἐπ' αὐτοὺς καὶ κατὰ τύχην ὁλκάδας δύο φεφομένας. ὡς οὖν ἕκαστος ποδῶν εἰχε καὶ φῶμης καταδφαμύντες ἐπὶ τὴν θάλασσαν καὶ καταβαλόντες ἑαυτοὺς προσενήχοντο ταῖς ναυπί. Καὶ λαβόμενοι τῆς ἑτέφας οἰ περὶ τὸν Γφάνιον ἀπεπέφασαν εἰς τὴν ἀντικρὺς νῆσον 30 Αἰναφία καλείται· αὐτὸν δὲ Μάφιον βαφὺν ὅντα τῷ σώ-? ματι καὶ δυσμεταχείφιστον οἰκέται δύο μόλις καὶ χαλεpuit, vit. Π.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

πῶς ὑπὲφ τῆς θαλάττης ἐξάφαντες είς τὴν ἑτέφαν έθεντο ναῦν, ήδη τῶν Ιππέων έφεστώτων και διακελευομένων άπὸ γῆς τοῖς ναύταις κατάγειν τὸ πλοῖον ἢ τὸν Μάριον έκβαλόντας αύτοὺς ἀποπλεῖν ὅπη χρήζοιεν. Ἱκετεύοντος 5 δε τοῦ Μαρίου καὶ δακρύοντος οι κύριοι τῆς ὑλκάδος ὡς έν όλιγω πολλάς έπ' άμφότερα τῆς γνώμης τροπάς λαβόντες δμως απεκρίναντο τοις Ιππευσι μή προέσθαι τόν Μάριον. Έκείνων δε πρός όργην άπελασάντων αύθη έτέφων γενόμενοι λογισμών κατεφέροντο πρός την γην 10 καί περί τὰς ἐκβολὰς τοῦ Λίριος ποταμοῦ διάχυσιν μμνώδη λαμβάνοντος ἀγκύρας βαλόμενοι παρεκάλουν αὐ-τον ἐκβῆναι καὶ τροφὴν ἐπὶ γῆς λαβεῖν καὶ τὸ σῶμα θεραπεύσαι κεκακωμένον, άχρι ού φορα γένηται γίγνεσθαι δε την είωθυταν ώραν του πελαγίου μαραινομένοι 15 και των έλων αύραν άναδιδόντων έπιεικώς διαρκή Ταῦτα πεισθεὶς ὁ Μάριος ἔπραττε · καὶ τῶν ναυτῶν έξελομένων αύτον έπι την γην κατακλινείς έν τινι πόα ποροωτάτω τοῦ μέλλοντος είχε τὴν διάνοιαν. Ol δὲ εὐθὸ; έπιβάντες έπι την ναῦν και τὰς ἀγκύρας ἀναλαβόντες 20 ξφευγον, ώς οῦτε καλὸν ἐκδοῦναι τὸν Μάριον αὐτοις οῦτε σώζειν ἀσφαλές. Οῦτω δὴ πάντων ἕρημος ἀπολει-φθεὶς πολὺν μὲν χρόνον ἅναυδος ἐπὶ τῆς ἀκτῆς ἔκειτο, μόλις δέ πως αναλαβών έαυτον έπορεύετο ταλαιπώρως άνοδίαις · καί διεξελθώι ελη βαθέα και τάφρους υδατος 25 καί πηλού γεμούσας έπιτυγγάνει καλύβη λιμνουργού γίοοντος, δν περιπεσών ίκέτευε γενέσθαι σωτήρα καί βοηθόν άνδρός, εί διαφύγοι τὰ παρόντα, μείζονας έλπίδων άμοιβάς άποδώσοντος. Ό δε άνθρωπος είτε πάλαι γινώσχων είτε πρός την όψιν ώς χρείττονα θαυμάσας άνα-30 παύσασθαι μεν έφη δεομένω το σκηνύδριον έξαρκειν, ε δέ τινας ύποφεύγων πλάζοιτο πρύψειν αὐτὸν έν τόπ μαλλον ήσυγίαν έχουτι. Τοῦ δὲ Μασίου δεηθέντος τούτο

ποιείν, ἀγαγών αὐτὸν εἰς τὸ ἕλος καὶ πτῆξαι κελεύσας ἐν χωρίφ κοίλφ παρὰ τὸν ποταμὸν ἐπέβαλε τῶν τε καλάμων πολλοὺς καὶ τῆς ἅλλης ἐπιφέρων ῦλης ὅση κούφη καὶ περιπέσσειν ἀβλαβῶς δυναμένη.

ΧΧΧΥΠΙ. Χρόνου δε ού πολλοῦ διαγενομένου ψόφος 5 αὐτῷ καὶ θόρυβος ἀπὸ τῆς καλύβης προσέπεσεν. Ὁ γὰρ Γεμίνιος έκ Ταρρακίνης ξπεμψε πολλούς έπὶ την δίωξιν. ών ένιοι κατά τύγην έκει προσελθόντες έξεφόβουν καί κατεβόων του γέροντος ώς ύποδεδεγμένου και κατακρυβόντος πολέμιον Ῥωμαίων. Έξαναστάς ούν ὁ Μάριος και 10 άποδυσάμενος χαθήχεν έαυτον είς την λίμνην ύδωρ παχύ και τελματώδες έχουσαν. Όθεν ου διέλαθε τούς ζητοῦντας, ἀλλ' ἀνασπασθείς βορβόρου κατάπλεως γυμνός είς Μιντούρνας άνήχθη και παρεδόθη τοις άρχουσιν. Ην γαο είς απασαν ήδη πόλιν έξενηνεγμένον παράγγελ-15 μα περί του Μαρίου δημοσία διώκειν και κτείνειν τούς λαβόντας. Όμως δε βουλεύσασθαι πρότερον έδόκει τοις άργουσι · καί κατατίθενται τον Μάριον είς οίκίαν Φαννίας γυναικός ούκ εύμενως δοκούσης έχειν πρός αύτόν έξ αίτίας παλαιάς. Ήν γαρ άνηρ τη Φαννία Τιτίννιος 20 τούτου διαστασα την φερνήν απήτει λαμπράν ούσαν. Ό δε μοιχείαν ενεκάλει · και γίνεται Μάριος υπατεύων το έπτον δικαστής. Έπει δε της δίκης λεγομένης έφαίνετο παὶ τὴν Φαννίαν ἀκόλαστον γεγονέναι παὶ τὸν ἄνδρα τοιαύτην είδότα λαβεϊν καὶ συμβιῶσαι πολὺν χρόνον, ἀμ-25 φοτέρους δυσχεράνας τὸν μὲν ἄνδρα τὴν φερνὴν ἐκέλευσεν άποδουναι, της δε γυναικός άτιμίας ένεκα τη κατα-8 δίκη χαλκοῦς τέσσαρας προσετίμησεν. Οὐ μὴν ή γε Φαν-

νία τότε πάθος γυναικός ήδικημένης Ελαβεν, άλλ' ώς είδε τόν Μάριον, πορρωτάτω γενομένη τοῦ μνησικακείν 30 ἐκ τῶν παρόντων ἐπεμελείτο και παρεθάρρυνεν αὐτόν. Ὁ δὲ κἀκείνην ἐπήνει και θαρρείν ἕφασκε σημείον γὰρ 24*

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

αὐτῷ γεγονέναι χρηστόν. Ήν δὲ τοιοῦτον. ὡς ἀγόμενος πρὸς τῷ οἰχία τῆς Φαννίας ἐγεγόνει, τῶν θυρῶν ἀνοιχθεισῶν ὅνος ἕνδοθεν ἐχώρει δρόμφ πιόμενος ἀπὸ κρήνης ἐγγὺς ἀπορρεούσης · προσβλέψας δὲ τῷ Μαρίφ λα-5 μυρόν τι καὶ γεγηθὸς ἕστη πρῶτον ἐναντίον, εἰτα φωνὴν ἀφῆκε λαμπρὰν καὶ παρεσκίρτησε παρ' αὐτὸν ὑπὸ γαυρότητος. Ἐξ οὖ συμβαλῶν ὁ Μάριος ἔφασκεν, ὡς διὰ θαλάσσης αὐτῷ μᾶλλον ἢ διὰ γῆς ὑποδείκνυσι σωτηρίαν τὸ δαιμόνιον · τὸν γὰρ ὅνον οὐ προσέχοντα τῷ ξηρῷ τρο-10 φῷ πρὸς τὸ ὕδωρ ἀπ' αὐτὸν ἀνεπαύετο τὴν θύραν τοῦ δωματίου προσθείναι κελεύσας.

ΧΧΧΙΧ. Βουλευομένοις δε τοις αστουσι και συνέδροις τῶν Μιντουρνησίων ἔδοξε μὴ μέλλειν, ἀλλὰ δια-15 γρήσασθαι τον άνδρα. Και των μεν πολιτων ούδεις ύπέστη τὸ ἔργον, ίππεὺς δὲ Γαλάτης τὸ γένος η Κίμβρος (ἀμφοτέρως γὰς ίστορεῖται) λαβών ξίφος ἐπεισηλθεν αὐτῷ. Τοῦ δὲ οἰκήματος ἐν ῷ ἔτυχε μέρει κατακείμενος ού πάνυ λαμπρόν φῶς ἔχοντος, ἀλλ' ὅντος ἐπισκίου, λέ 20 γεται τὰ μὲν ὅμματα τοῦ Μαρίου φλόγα πολλὴν ἐκβάλλοντα το στρατιώτη φανήναι, φωνήν δε μεγάλην έχ του παλισκίου γενέσθαι "Σύ δή τολμάς, άνθρωπε, Γάτον Μάριον άνελειν; '' Έξηλθεν ούν εύθυς ό βάρβαρος φυγ καί τὸ ξίφος ἐν μέσφ καταβαλών ἐχώρει διὰ Ουρών 25 τούτο μόνον βοών ...Ού δύναμαι Γάζον Μάριον αποπτείvai." Πάντας ούν έκπληξις έσχεν, είτα οίκτος και μετά· νοια τῆς γνώμης καὶ κατάμεμψις ἑαυτῶν, ὡς βούλευμα βεβουλευκότων άνομον και άχάριστον έπ' άνδρι σωτήρ τής Ιταλίας, φ μή βοηθήσαι δεινόν ήν. "Ίτω δ' ούν όπι 30 χρήζει φυγάς, άνατλησόμενος άλλαχόθι το μεμορμένο. Ήμεις δε εύχώμεθα μη νεμεσήσαι θεούς Μάριον απορο καί γυμνόν έκ τῆς πόλεως έκβαλουσιν." Υπό τοιούτων

λογισμών είσπεσόντες άθρόοι καὶ περισχόντες αὐτὸν έξῆγον ἐπὶ τὴν θάλασσαν. Άλλου δὲ α̈λλο τι προθύμως ὑπηρετοῦντος καὶ σπευδόντων ἁπάντων ἐγίνετο τριβὴ τοῦ χρονου. Τὸ γὰρ τῆς λεγομένης Μαρίκας α̈λσος, ὅ σέβονται καὶ παραφυλάττουσι μηθὲν ἐκείθεν ἐκκομι- 5 σθῆναι τῶν εἰσκομισθέντων, ἐμποδών ἦν τῆς ἐπὶ θάλασσαν ὑδοῦ, καὶ κύκλῷ περιϊόντας ἔδει βραδύνειν, α̈χρι οὖ τῶν πρεσβυτέρων τις ἐκβοήσας ἔφη μηδεμίαν ἄβατον μηδ' ἀπόρευτον ὑδὸν εἶναι, δι' ἦς σώζεται Μάριος. Καὶ πρῶτος αὐτὸς λαβών τι τῶν κομιζομένων ἐπὶ ναῦν διὰ 10 τοῦ τόπου διεξῆλθε.

XL. Τοιαύτη προθυμία ταχύ πάντων συμπορισθέντων καί Βηλαίου τινός ναῦν τῷ Μαρίω παρασχόντος, ὃς ύστερον πίνακα τῶν πράξεων ἐκείνων γραψάμενος ἀνέθηκεν είς το ίερον όθεν έμβας ο Μάριος ανήγθη, τω 15 πνεύματι φέροντι χρώμενος έφέρετό πως κατά τύχην πρός Αιναρίαν την νήσον, όπου τόν Γράνιον και τούς άλλους φίλους εύρων έπλει μετ' αύτων έπλ Λιβύης. Τδατος δε έπιλιπόντος αύτους άναγκαίως Σικελία κατά την Έρυκίνην προσέσχου. "Ετυχε δε περί τους τόπους έκεί-20 νους δ 'Ρωμαίων ταμίας παραφυλάσσων, καλ μικρού μέν αὐτὸν ἀποβάντα τὸν Μάριον εἶλεν, ἀπέκτεινε δὲ περί έππαίδεπα των ύδρευομένων. Μάριος δε πατά σπουδήν άναχθείς καί διαπεράσας τὸ πέλαγος πρὸς Μήνιγγα τὴν νήσον, ένταῦθα διαπυνθάνεται πρῶτον, ὡς ὁ παῖς αὐ-25 τοῦ διασέσωσται μετὰ Κεθήγου καὶ πορεύονται προς τον βασιλέα τῶν Νομάδων Ἰάμψαν δεησόμενοι βοηθείν. Ἐφ' οίς μικρόν άναπνεύσας έθάρρησεν άπό της νήσου πρός τήν Καργηδονίαν προσβαλείν. Έστρατήγει δε της Λιβύης τότε Σεξτίλιος, άνηο 'Ρωμαΐος, ούτε φαύλον ούθεν 30 ούτε χρηστύν έκ Μαρίου προειληφώς, άλλ' όσον άπ' οίκτου τι προσδοκώμενος ώφελήσειν. Αρτι δε αύτοῦ

μετ' όλίγων άποβεβηκότος ύπηρέτης άπαντήσας και καταστάς έναντίον είπεν , Απαγορεύει σοι Σεξτίλιος ό στρατηγός, ώ Μάριε, Λιβύης έπιβαίνειν εί δε μή, φησι άμυνειν τοις της βουλής δόγμασιν, ώς Ρωμαίων πολε-5 μίφ χρώμενος." Ταῦτα ἀκούσαντα τὸν Μάριον ὑπὸ λύπης καί βαρυθυμίας άπορία λόγων έσχε, καί πολύν χρόνον ήσυγίαν ήγε δεινόν είς τον ύπηρέτην άποβλέπον. Έρομένου δε έκείνου, τι φράζει και τι λέγει πρός το στρατηγόν, απεκρίνατο μέγα στενάξας , Αγγελλε τοίνυν. 10 δτι Γάτον Μάριον έν τοζς Καρχηδόνος έρειπίοις φυγάδα καθεζόμενον είδες," ού καχῶς αμα τήν τε τῆς πόλεος έχείνης τύχην και την έαυτοῦ μεταβολην έν παραδείγματος λόγω θέμενος. Έν τούτω δε Ιάμψας δ βασιλεύς των Νομάδων έπαμφοτερίζων τοις λογισμοις έν τιμη μέν ήγι 15 τούς περί τον νέον Μάριον, απιέναι δε βουλομένους έκ τινος άελ προφάσεως κατείχε, και δήλος ήν έπ' ούδεν χρηστῷ ποιούμενος την ἀναβολήν. Οὐ μην ἀλλὰ συββαίνει τι τῶν εἰκότων αὐτοῖς πρὸς σωτηρίαν. Ὁ γὰρ νέο; Μάριος εὐπρεπὴς ῶν τὴν ὄψιν ἠνία τινὰ τῶν παλλαπ-20 δων τοῦ βασιλέως παρ' ἀξίαν πράττων · ὁ δὲ οἶπτος οὐτος άρχή και πρόφασις ήν έρωτος. Το μεν ούν πρώτον άπετρίβετο την άνθρωπον ώς δε ούτε φυγης ετέρα όδον έώρα και τα παρ' έκείνης σπουδαιότερον η προς ήδονην αχόλαστον διεπράττετο, δεξάμενος την φιλοφρο-25 σύνην καί συνεκπεμφθείς ύπ' αύτης άπέδρα μετά τῶν φίλων και διέφυγε πρός τόν Μάριον. Έπει δε άλλήλους ήσπάσαντο, πορευόμενοι παρά την θάλασσαν έντυγγάνουσι σχορπίοις μαχομένοις και το σημείον έφάνη το Μαρίω πονηρόν. Εὐθὺς οὖν ἁλιάδος ἐπιβάντες εἰς Κέρ 30 χιναν διεπέρων, νησον απέχουσαν ού πολύ της ήπείρου και τοσουτον έφθασαν, δσον άνηγμένων αύτῶν ίππε; όρασθαι παρά του βασιλέως έλαύνοντας έπι τον τόποι.

öðεν ἀνήχθησαν. Τοῦτον οὐδενὸς ἐλάττονα χίνδυνον έδοξεν ἐκφυγείν ὁ Μάριος.

XLI. Έν δε Ῥώμη Σύλλας μεν ήχούετο τοις Μιθριδάτου πολεμείν στρατηγοίς περί Βοιωτίαν, οί δε υπατοι στασιάσαντες έχώρουν είς ὅπλα. Και μάχης γενομένης 5 Όχτάβιος μέν χρατήσας έξέβαλε Κίνναν έπιχειρούντα τυραννικώτερον αρχειν, και κατέστησεν άντ' αύτοῦ Κορνήλιον Μερούλλαν υπατον, ό δε Κίννας έκ της άλλης Ίταλίας συναγαγών δύναμιν αύθις διεπολέμει πρός αὐτούς. Ταῦτα τῷ Μαρίφ πυνθανομένφ πλεῦσαι τὴν τα-10 γίστην έφαίνετο · καί παραλαβών έκ της Λιβύης Μαυρουσίων τινάς ίππότας και των άπό της Ιταλίας τινάς καταφερομένων, συναμφοτέρους ού πλείονας χιλίων γευομένους, μεθ' ών ανήχθη, προσβαλών Τελαμώνι της Τυρρηνίας και άποβας εκήρυττε δούλοις έλευθερίαν 15 και των αυτόθι γεωργούντων και νεμόντων έλευθέρων κατὰ δόξαν αὐτοῦ συντρεχόντων ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἀναπείθων τοὺς ἀχμαιοτάτους ἐν ἡμέραις ὀλίγαις χεῖρα μεγάλην ήθροισε και τεσσαράκοντα ναυς έπληρωσεν. Είδώς δε τον μεν Όχτάβιον άριστον άνδρα και τῷ δικαιο-20 τάτο τρόπο βουλόμενον άρχειν, τον δε Κίνναν υποπτόν τε τῷ Σύλλα και πολεμούντα τῆ καθεστώση πολιτεία. τούτω προσνέμειν έαυτον έγνω μετά της δυνάμεως. Έπεμψεν ούν έπαγγελλόμενος ώς ύπάτω πάντα ποιήσειν τὰ προστασσόμενα. Δεξαμένου δὲ τοῦ Κίννα καὶ προσα-25 Ο γορεύσαντος αὐτὸν ἀνθύπατον, ῥάβδους δὲ καὶ τἆλλα παράσημα της άρχης άποστείλαντος, ούκ ξφη πρέπειν αὐτοῦ ταἰς τύχαις τον κόσμον, ἀλλ' ἐσθῆτι φαύλη κεχοη-μένος καὶ κομῶν ἀφ' ἡς ἔφυγεν ἡμέφας, ὑπὲφ ἑβδομήκοντα γεγονώς έτη βάδην προσήει, βουλόμενος μεν έλεει-30 νός είναι, τῷ δὲ οἴκτῷ συμμέμικτο το οἰκεῖον τῆς ὄψεως αύτου πλέον το φοβερόν, και διέφαινεν ή κατήφεια τον

θυμόν ού τεταπεινωμένον, άλλ' έξηγριωμένον ύπό της μεταβολής.

XLII. 'Agragauevos de tor Kirvar zal tols orpatici-דמוב לידטצמי ביטטיב בוצבדם דסי לפיסט אמן שבימאחי שבדת-5 βολήν τῶν πραγμάτων ἐποίησε. Πρώτον μέν γὰρ ταξ ναυσί τὰ σιτηγὰ περικόπτων και τους έμπόρους λητιόμενος έχράτησε τῆς ἀγορᾶς, ἕπειτα τὰς παραλίους πόλεις έπιπλέων ήρει. Τέλος δε την Άστίαν αυτην λαβών έχ προδοσίας τά τε χρήματα διήρπασε και τῶν ἀνθρώπων 10 τούς πολλούς απέκτεινε και γεφυρώσας τον ποταμόν άπέχοψε χομιδή τὰς έχ θαλάσσης εύπορίας τῶν πολεμίων. Άρας δε τῷ στρατῷ προς τὴν πόλιν έχώρει καὶ τὸ καλούμενον Ἰανοῦκλον ὅρος κατέσχεν, οὐ τοσοῦτον ἀπειρία τοῦ Ἐκταβίου τὰ πράγματα βλάπτοντος, ὅσον 15 άκριβεία των δικαίων προϊεμένου τα χρειώδη παρά το συμφέρον, ός γε πολλών κελευόντων αύτον έπ' έλευθερία καλείν τους οίκέτας ούκ έφη δούλοις μεταδώσειν της πατρίδος, ής Γάϊον Μάριον είργει τοις νόμοις αμύνων. Έπει δε Μέτελλος υίος Μετέλλου τοῦ στρατηγήσαντος έν 20 Λιβύη και δια Μάριον έκπεσόντος ήκεν είς Ρώμην και πολύ του Όκταβίου στρατηγικώτερος έφαίνετο, καταλιπόντες οι στρατιώται τον Όχτάβιον ήχον ώς έχεινον άργειν δεόμενοι καί σώζειν την πόλιν. εύ γαρ άγωνιείσθαι καί κρατήσειν έμπειρον ήγεμόνα καί δραστήριον λαβόν-25 τες. Άγανακτήσαντος δε του Μετέλλου και κελεύοντος απιέναι πρός τον υπατον, ώχοντο πρός τους πολεμίους. Υπεξέστη δε και Μέτελλος άπογνούς την πόλιν. Όχτάβιον δε Χαλδαΐοι και θυταί τινες και σιβυλλιστά

πείσαντες έν Ῥώμη κατέσχον, ώς εὖ γενησομένων. Ὁ γὰρ 80 ἀνὴρ οὖτος δοκεί, τάλλα Ῥωμαίων εὐγνωμονέστατος γενόμενος καὶ μάλιστα δὴ τὸ πρόσχημα τῆς ὑπατείας ἀκολάκευτον ἐκὶ τῶν πατρίων ἐθῶν καὶ νόμων ῶσπερ διαγραμμάτων ἀμεταβόλων διαφυλάξας, ἀρρωστία τῆ περί ταῦτα χρήσασθαι, πλείονα συνών χρόνον ἀγύρταις και μάντεσιν ἢ πολιτικοῖς και πολεμικοῖς ἀνδράσιν. Οὖτος μὲν οὖν, πρὶν εἰσελθεῖν τὸν Μάριον, ὑπὸ τῶν προπεμφθέντων ἀπὸ τοῦ βήματος κατασπασθεὶς ἐσφάττετο· και 5 λέγεται διάγραμμα Χαλδαϊκὸν ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ φονευθέντος εὑρεθῆναι. Και τὸ πρᾶγμα πολλὴν ἀλογίαν εἶχε, τὸ δυεῖν ἡγεμόνων ἐπιφανεστάτων Μάριον μὲν ὑρθῶσαι τὸ μὴ καταφρονῆσαι μαντικῆς, Ἐπτάβιον δὲ ἀπολέσαι.

XLIII. Οῦτω δη τῶν πραγμάτων ἐχόντων ή βουλή συνελθοῦσα πρέσβεις έξέπεμψε πρός Κίνναν καὶ Μάριον, είσιέναι καί φείδεσθαι δεομένη των πολιτών. Κίννας μέν ούν ώς υπατος έπι του δίφρου καθήμενος έγρημάτιζε καί φιλανθρώπους αποκρίσεις έδωκε τοις πρέσβεσι, 15 Μάριος δε τῷ δίφρω παρειστήκει φθεγγόμενος μεν ούδέν, ύποδηλών δε άει τη βαρύτητι του προσώπου και τη στυγνότητι του βλέμματος ώς εύθύς έμπλήσων φόνων την πόλιν. Έπει δε άναστάντες έβάδιζον, Κίννας μεν είσήει δορυφορούμενος, Μάριος δε παρά ταις πύλαις 20 ύποστας είρωνεύετο πρός όργην, φυγας είναι λέγων καί τῆς πατρίδος εἰργεσθαι κατὰ τὸν νόμον, εί δὲ χρήζοι τις αὐτοῦ παρόντος, ἑτέρα ψήφφ λυτέον εἶναι τὴν ἐκβάλλουσαν, ώς δη νόμιμός τις ών άνης και κατιών είς πόλιν έλευθέραν. Έκάλει δη το πληθος είς άγοράν και πρό 25 431 τοῦ τρεῖς ἢ τέτταρας φυλὰς ἐνεγχεῖν τὴν ψῆφον ἀφεὶς τὸ πλάσμα και την φυγαδικήν έκείνην δικαιολογίαν κατήει, δορυφόρους έχων λογάδας έκ των προσπεφοιτηκότων δούλων, ούς Βαρδυαίους προσηγόρευσεν. Ούτοι πολλούς μεν άπό φωνης, πολλούς δε άπό νεύματος άνήρουν προσ-30 τάσσοντος αύτου. και τέλος Άγγάριον, ανδρα βουλευτην καί στρατηγικόν, έντυγγάνοντα το Μαρίω και μή

IIAOTTAPXOT

προσαγορευθέντα χαταβάλλουσιν ἕμπροσθεν αὐτοῦ ταἰς μαγαίραις τύπτοντες. Έκδε τούτου και των αλλων δσους άσπασαμένους μη προσαγορεύσειε μηδε άντασπάσαιτο, τοῦτο αὐτὸ σύμβολον ήν ἀποσφάττειν εὐθὺς ἐν ταίς 5 όδοϊς, ώστε καί των φίλων ἕκαστον άγωνίας μεστόν ε**ίνα**ι καὶ φρίκης ὑσάκις ἀσπασόμενοι τῷ Μαρίῷ πελάζοιεν. Κτεινομένων δε πολλών Κίννας μεν άμβλυς ήν και μεστός ήδη του φονεύειν, Μάριος δε καθ' εκάστην ήμέραν άχμάζουτι τῷ θυμῷ χαί διψῶντι διὰ πάντων έχώρει τῶν 10 όπωσουν έν ύποψία γεγονότων. Καλ πασα μέν δδός. πασα δε πόλις των διωκόντων και κυνηγετούντων τους ύποφεύνοντας και κεκρυμμένους έγεμεν. Ήλέγγετο δε και ξενίας και φιλίας πίστις ούδεν έγουσα παρά τάς τύγας βέβαιον · όλίγοι γὰρ έγένοντο παντάπασιν οι μη προδόν-15 τες αύτοις τούς παρά σφάς καταφυγόντας. "Αξιον ούν άγασθαι καί θαυμάσαι τους τοῦ Κορνούτου θεράποντας. οί τον δεσπότην άποχούψαντες οίχοι, νεχρόν δέτινα τῶν πολλών άναρτήσαντες έχ τοῦ τραχήλου χαὶ περιθέντες αὐτῷ χουσοῦν δακτύλιον ἐπεδείκνυον τοῖς Μαρίου δο-20 ρυφόροις και κοσμήσαντες ώς έκεινον αύτον έθαπτον. Υπενόησε δε ούδείς, άλλ' ουτω λαθών ό Κορνουτος ύπο τῶν οἰπετῶν εἰς Γαλατίαν διεκομίσθη.

ΧLIV. Χρηστῷ δὲ καὶ Μάρχος Αντώνιος ὁ **ϙήτω** φίλῷ χρησάμενος ἠτύχησεν. Ὁ γὰρ ανθρωπος ἡν μὲν 25 πένης καὶ δημοτικός, ὑποδεξάμενος δὲ πρῶτον ανδρα Ῥωμαίων καὶ φιλοφρονούμενος ἐκ τῶν παρόντων οἰκέτην ἔπεμψε πρός τινα τῶν ἐγγὺς καπήλων ληψόμενον οἶνον. Διαγευομένου δὲ ἐπιμελέστερον καὶ βελτίονα μετρῆσαι κελεύοντος ἠρώτησεν ὁ κάπηλος, ὅ τι παθών 30 οὐχὶ τὸν νέον, ῶσπερ εἰωθεν, ἀνεῖται καὶ δημοτικόν, ἀλλὰ τοῦ σπουδαίου καὶ πολυτελοῦς. ᾿Απλῶς δέ πως ἐκείνου φράσαντος ὡς πρὸς συνήθη καὶ γνώριμον, ὅτι ΜΑΡΙΟΣ.

Μάρκον Αντώνιον ό δεσπότης έστιζ παρ' αὐτῷ κρυπτό-μενον, ἀσεβὴς καὶ μιαρὸς ῶν ὁ κάπηλος ἅμα τῷ τὸν οἰκέ-την ἀπελθείν αὐτὸς συνέτεινε πρὸς Μάριον ἤδη περὶ δείπνον ὅντα, καὶ προσαχθεἰς ὡμολόγησε παραδώσειν αύτω τον Αντώνιον. Ακούσας ούν έκεινος έκκραγειν 5 λέγεται μέγα και ταις χερσιν ύφ' ήδονης άνακροτησαι. και μικρού μεν έδέησεν έξαναστάς αύτος έπι τον τόπον φέρεσθαι, τών δε φίλων κατασχόντων Αννιον έπεμπε καί στρατιώτας μετ' αύτοῦ κελεύσας κατὰ τάχος τὴν κεσαλήν τοῦ Αντωνίου χομίζειν. 'Ως οὖν ἦχον ἐπὶ τὴν οί-10 **κίαν, ό μεν Αννιος ύπέστη παρά τ**άς θύρας, οί δε στρατιώται δια κλιμάκων άναβάντες είς το δωμάτιον καί θεασάμενοι τον Άντώνιον αλλος αλλον έπι την σφαγην άνθ' έαυτοῦ παρεκάλει καὶ προὐβάλλετο. Τοιαύτη δέ τις ήν, ώς ξοικε, του άνδρος ή τῶν λόγων σειρην και χάρις, ῶστε 15 άρξαμένου λέγειν και παραιτείσθαι τον θάνατον άψασθαι μέν ούδεις έτόλμησεν ούδε άντιβλέψαι, κάτω δε κύψαντες έδάχουον απαντες. Διατριβής δε γενομένης άναβάς δ "Αννιος όρα τον μεν Αντώνιον διαλεγόμενον, τούς δε στρατιώτας έκπεπληγμένους και κατακεκηλημέ-20 νους ύπ' αύτοῦ · κακίσας ούν έκείνους και προσδραμών αὐτὸς ἀποτέμνει τὴν κεφαλήν. Κάτλος δὲ Λουτάτιος Μαρίφ συνάρξας και συνθριαμβεύσας ἀπὸ Κίμβρων, ἐπεὶ πρὸς τοὺς δεομένους ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ παραιτουμέ– νους ὁ Μάριος τοσοῦτον μόνον εἰπεν ,, Αποθανεϊν δεϊ" 25 κατακλεισάμενος είς οίκημα και πολλούς άνθρακας έκζω-432 πυρήσας απεπνίγη. 'Ριπτουμένων δε των σωμάτων ακε-Φάλων και πατουμένων έν ταις όδοις έλεος ούκ ήν, άλλα φρίκη και τρόμος άπάντων πρός την δψιν. Ήνία δὲ μάλιστα τὸν δῆμον ἡ τῶν καλουμένων Βαρδυαίων ἀσέλγεια. 30 Τούς γαρ δεσπότας έν ταις οικίαις σφάττοντες ήσχυνον μέν αύτων παίδας, έμίγνυντο δε βία ταις δεσποίναις,

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τελευτήν αναλογιζόμενον ών τύχοι μακαρίων μηδε της είς Αθήνας οίκοθεν εύπλοίας έπιλαθέσθαι, καθάπερ φιλοχοήστου της τύχης απασαν δύσιν είς μεγάλην χάριν τιθέμενον καί σώζοντα τη μνήμη δια τέλους, ής ουδέν 5 έστιν άνθρώπω ταμιείον άγαθών βεβαιότερον. Τούς δε άμνήμονας καὶ άνοήτους ὑπεκρεῖ τὰ γιγνόμενα μετὰ τοῦ - γρόνου. διο μηθέν στέγοντες μηδε διατηρούντες as κενοί μέν άγαθών, πλήρεις δε έλπίδων πρός το μέλλον άποβλέπουσι τὸ παρὸν προϊέμενοι. Καίτοι τὸ μέν αν ή 10 τύχη κωλύσαι δύναιτο, τὸ δὲ ἀναφαίρετόν ἐστιν ἀλλ δμως τουτο της τύχης ώς άλλότριον έκβάλλοντες έκεινο τὸ ἄδηλον ὀνειρώττουσιν, εἰχότα πάσχοντες. Πριν γὰρ έκ λόγου και παιδείας έδραν υποβαλέσθαι και κρηπίδα τοις έξωθεν άγαθοις, συνάγοντες αύτά και συμφορουντες 15 έμπλησαι της ψυχης ού δύνανται το άκόρεστον. Άποθνήσκει δ' ούν Μάριος ήμέρας έπτακαίδεκα τῆς έβδόμης ύπατείας έπιλαβών. Και μέγα έσχε παραυτίκα την Ρώμην γάρμα καί θάρσος ώς γαλεπής τυραννίδος άπηλλαγμένην · όλίγαις δε ήμεραις ήσθοντο νέον άντηλλαγμένοι 20 και ἀκμάζοντα ἀντί πρεσβύτου δεσπότην τοσαύτην ὁ υίος αύτοῦ Μάριος ὤμότητα καὶ πικρίαν ἀπεδείξατο τοὺς άρίστους καί δοκιμωτάτους άναιρῶν. Δόξας δὲ καί τολμητής και φιλοκίνδυνος είναι πρός τούς πολεμίους έν άρχη παις Άρεος ώνομάζετο, ταχύ δε τοις έργοις έλεγχό-25 μενος αυθις Αφροδίτης υίος έχαλεϊτο. Τέλος δε χατακλεισθείς είς Πραινεστον ύπο Σύλλα και πολλά φιλοψυγήσας μάτην, ώς ήν αφυχτα της πόλεως άλισχομένης. αύτος αύτον άπέπτεινεν.

ΑΥΣΑΝΔΡΟΣ.

 Ο Άκανθίων θησαυρός έν Δελφοίς έπιγραφην έχει 5 τοιαύτην: "Βρασίδας και Άκάνθιοι ἀπ' Άθηναίων." διὸ και πολλοι τὸν ἐντὸς ἐστῶτα τοῦ οίκου παρὰ ταἰς θύραις λίθινον ἀνδριάντα Βρασίδου νομίζουσιν είναι. Λυσάνδρου δέ ἐστιν είκονικός, εὖ μάλα κομῶντος ἔθει τῷ παλαιῷ και πώγωνα καθειμένου γενναίον. Οὐ γάρ, ὡς 10 ἔνιοί φασιν, Άργείων μετὰ τὴν μεγάλην ἦτταν ἐπὶ πένθει καρέντων οί Σπαρτιᾶται πρὸς τὸ ἀντίπαλον αὐτοίς τὰς κόμας ἀγαλλόμενοι τοίς πεπραγμένοις ἀνῆκαν, οὐδὲ Βακχιαδῶν τῶν ἐκ Κορίνθου φυγόντων εἰς Λακεδαίμονα ταπεινῶν και ἀμόρφων διὰ τὸ κείρασθαι τὰς κεφαλὰς 15 φανέντων εἰς ξῆλον αὐτοι τοῦ κομᾶν ἦλθον, ἀλλὰ καὶ
 τοῦτο Λυκούργειόν ἐστι. Καί φασιν αὐτὸν εἰπειν, ὡς ἡ κόμη τοὺς μὲν καλοὺς εὐπρεπεστέρους ὁρὰσθαι ποιεῖ, τοὺς δὲ αἰσχροὺς φοβερωτέρους.

II. Λέγεται δὲ ὁ Λυσάνδρου πατὴρ 'Λριστόκλειτος 20 οἰκίας μὲν οὐ γενέσθαι βασιλικῆς, ἅλλως δὲ γένους εἶναι τοῦ τῶν Ἡρακλειδῶν. Ἐτράφη δὲ ὁ Λύσανδρος ἐν πενία, καὶ παρέσχεν ἑαυτὸν εῦτακτον, ὡς εἶ τις ἄλλος, πρὸς τοὺς ἑθισμοὺς καὶ ἀνδρώδη καὶ κρείττονα πάσης ἡδονῆς, πλὴν εἶ τινα τιμωμένοις καὶ κατορθοῦσιν αἰ καλαὶ πράξεις 25 ἐπιφέρουσι. Ταύτης δὲ οὐκαίσχρόν ἐστιν ἡττᾶσθαι τοὺς νέους ἐν Σπάρτη. Βούλονται γὰρ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς πάσζειν τι τοὺς παίδας αὐτῶν πρὸς δόξαν, ἀλγυνομένους τε τοῖς ψόγοις καὶ μεγαλυνομένους ὑπὸ τῶν ἐπαίνων · ὁ δὲ ἀπαθὴς καὶ ἀκίνητος ἐν τούτοις ὡς ἀφιλότιμος πρὸς ἀρε-3(τὴν καὶ ἀργὸς καταφρονεῖται. Τὸ μὲν οὖν φιλότιμον αὐτῷ καὶ φιλόνεικον ἐκ τῆς Λακωνικῆς παρέμεινε παι-

Ż.

ΠΛΟΥΤΆΡΧΟΥ

δείας έγγενόμενον, και οὐδέν τι μέγα χρή την φύσιν έν τούτδις αίτιασθαι. Θεραπευτικός δε των δυνατών μαλλον η κατά Σπαρτιάτην φύσει δοκεί γενέσθαι και βάρος έξουσίας διά χρείαν ένεγκειν ευχολος. δ πολιτικής δει-5 νότητος ού μικρόν ένιοι ποιούνται μέρος. Άριστοτέλης δε τὰς μεγάλας φύσεις ἀποφαίνων μελαγχολικάς, ὡς τὴν Σωπράτους καί Πλάτωνος και Ήραπλέους, ίστορεί και Λύσανδρον ούκ εὐθύς, ἀλλὰ πρεσβύτερον ὅντα τῆ με-λαγχολία περιπεσείν. ὅΙδιον δὲ αὐτοῦ μάλιστα τὸ καλῶς 10 πενίαν φέροντα, και μηδαμού κρατηθέντα μηδε διαφθαοέντα χρήμασιν αυτόν, έμπλησαι την πατρίδα πλούτου καί φιλοπλουτίας και παύσαι θαυμαζομένην έπι το μή 4 θαυμάζειν πλοῦτον, εἰσάγοντα χουσίου καὶ ἀργυρίου πλήθος μετά τον Αττικόν πόλεμον, έαυτο δε μηδεμίαν 15 δραχμήν ύπολειπόμενον. Διονυσίου δε του τυράννου πέμψαντος αύτου ταίς θυγατράσι πολυτελή χιτώνια τῶν Σικελών ούκ έλαβεν, είπών φοβείσθαι, μή διά ταυτα μαλλον αίσχραί φανώσιν. 'Αλλ' όλίγον υστερον πρός τόν αὐτὸν τύραννον ἐκ τῆς αὐτῆς πόλεως ἀποσταλείς πρε-20σβευτής, προσπέμψαντος αὐτῷ δύο στολὰς ἐχείνου καὶ κελεύσαντος ην βούλεται τούτων ελόμενον τη θυγατρί χομίζειν, αὐτὴν ἐκείνην ἔφη βέλτιον αἰρήσεσθαι καὶ λα-53 (βων άμφοτέρας άπηλθεν.

 III. Έπει δε τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου μῆκος
 25 λαμβάνοντος, καὶ μετὰ τὴν ἐν Σικελία τῶν Αθηναίων κακοπραγίαν αὐτίκα μεν ἐπιδόξων ὅντων ἐκπεσείσθαι τῆς θαλάττης, οὐ πολλῷ δε ῦστερον ἀπαγορεύσειν παν-΄ τάπασιν, Αλκιβιάδης ἀπὸ τῆς φυγῆς ἐπιστὰς τοῖς πράγμασι μεγάλην μεταβολὴν ἐποίησε καὶ κατέστησε τοὺς
 30 ναυτικοὺς ἀγῶνας εἰς ἀντίπαλον αὐτοῖς, δείσαντες οὖν οἱ Λακεδαιμόνιοι πάλιν καὶ γενόμενοι ταῖς προθυμίαις καινοὶ πρὸς τὸν πόλεμον, ὡς ἡγεμόνος τε δεινοῦ καὶ καα

ρασχευής έρρωμενεστέρας δεόμενον, έκπέμπουσιν έπλ την της θαλάττης ήγεμονίαν Λύσανδρον. Γενόμενος δ' έν Έφέσω και την πόλιν εύρων εύνουν μέν αύτω και λακωνίζουσαν προθυμότατα, πράττουσαν δε τότε λυπρώς καί κινδυνεύουσαν έκβαρβαρωθηναι τοις Περσικοίς 5 έθεσι διά τας έπιμιζίας, άτε δη της Αυδίας περικεχυμένης καί τῶν βασιλικῶν στρατηγῶν αὐτόθι τὰ πολλὰ διατριβόντων, στρατόπεδον βαλόμενος και τὰ πλοΐα πανταγόθεν ἕλκεσθαι κελεύσας έκει τὰ φορτηγὰ και ναυπηγίαν τοιήρων έκει κατασκευασάμενος, ταις μεν έμπορίαις τους 10 λιμένας αύτῶν ἀνέλαβεν, ἐργασίαις δὲ τὴν ἀγοράν, χρηματισμών δε τούς οίχους και τας τέχνας ένέπλησεν, ώστε πρώτον απ' έκείνου του χρόνου την πόλιν έν έλπίδι του περί αὐτὴν νῦν ὄντος ὄγχου χαὶ μεγέθους διὰ Λύσανδρον γενέσθαι. 15

ΙV. Πυθόμενος δε Κύρον είς Σάρδεις άφιγθαι τον 435 βασιλέως υίόν, άνέβη διαλεξόμενος αύτῷ και Τισαφέρνου κατηγορήσων, δς έγων πρόσταγμα Λακεδαιμονίοις βοηθείν και της θαλάσσης έξελάσαι τους Αθηναίους έδύκει δι' 'Αλκιβιάδην ύφιέμενος απρόθυμος είναι και γλίσχοως 20 γορηγών τὸ ναυτικὸν φθείρειν. Ήν δὲ καὶ Κύοφ βουλομένω τον Τισαφέρνην έν αίτίαις είναι και κακῶς ἀκούειν, πονηρόν δντα καί πρός αύτόν ίδία διαφερόμενον. "Εκ τε δη τούτων καί της άλλης συνδιαιτήσεως δ Λύσανδρος άγαπηθείς και τῷ θεραπευτικῷ μάλιστα τῆς ὑμιλίας έλών 25 τὸ μειράκιον ἐπέρρωσε πρὸς τὸν πόλεμον. Ἐπεὶ δὲ ἀπαλλάττεσθαι βουλόμενον αὐτὸν έστιῶν ὁ Κῦρος ήξίου μὴ διωθείσθαι τὰς παρ' αὐτοῦ φιλοφροσύνας, άλλ' αίτείν δ βούλοιτο καί φράζειν ώς ούδενος άπλως άποτευξόμενον, ὑπολαβών ὁ Λύσανδρος ,,Ἐπεὶ τοίνυν" εἶπεν ,,οῦ-30 τως έχεις, ω Κύρε, προθυμίας, αίτουμαί σε καλ παρακαλώ πουσθείναι τῷ μισθῷ τῶν ναυτῶν ὀβολόν, ὅπως τετρώ-PLUT. VIT. II. 25

βολου άντι τριφβόλου λαμβάνωσιν." Ήσθελε ούν, ό Κυοος έπι τη φιφβόλου λαμβάνωσιν." Ήσθελε ούν, ό Κυοος έπι τη φιζοτιμία τοῦ άνδοὸς μυρίους αὐτῶ δαρειχοὺς έδωκευ, έξ ών έπιμετρήσας τον όβολον τοτς να τάτις παλεμίαν. λαμπρυνάμενος όλίγφ χρόνφ τὰς ναῦς τῶν πολεμίαν. 5 κενὰς ἐποίησεν, 'Απεφοίτων γὰρ οι πολλολ πρὸς τοὺς πλέον διδόντας, οι δὲ μένοντες ἀπρόπυμοι και σπασιώδεις ἐγίνουτο και κακά παρείχου ὑσημέραι ποις στορτηγοίς. Οὐ μὴν ἀλλὰ καίπερ οῦτως περισπάσας και καπώσας τοὺς πολεμίους ὁ Αύσανδρος. ὡροώδω ναυμαχείν. 10 δραστήριου ὅντα τὸν Αλκιβιάδην και κεῶν πλήθει περιόντα και μάχας και κατὰ γην και κατὰ θάλατταν είς έκεινο χρύνου πάσας ἀῆττητον, ἡγονισμένου δεδοικάς.

V. Ἐπεί δὲ ὁ μὲν Ἀλκιβιάδης είς Φωκαίαν ἐκ Σάμου διέπλευσεν έπι του στόλου καταλιπών Αντίοχον του πυ-15 βερνήτην, ό δε Αντίοχος οίον έφυβρίζων το Αυσάκδρο καί θρασυνόμενος έπέπλευσε δυσί τριήρεαι είς του μιμένα των Εφεσίων και παρά τον ναύσταθμον γέλωτι και πατάγω γρώμενος σοβαρώς παρήλαυνεν, άγανακτήσας ό Λύσανδρος και κατασπάσας το πρώτον ού πολλάς των 20 τριήρων έδίωκεν αὐτάν, ἰδών δὲ αῦτοὺς Αθηναίους βοηθούντας άλλας έπλήρου, και τέλος έναυμάχουν συμπεσόντες. Ένικα δε Λύσανδρος, και πεντεκαίδεκα τοιήρως. λαβών έστησε τρόπαιον. Έπι τούτω τον Αλμιβιάδην δ μεν έν άστει δημος όργισθείς απεχειροτόνησεν, ύπο de 25 τῶν ἐν Σάμφ στρατιωτῶν ἀτιμαζόμενος καὶ κακῶς άκούων άπέπλευσεν είς Χερρόνησον έκ τοῦ στρατοπέδου. Ταύτην μέν οθντην μάχην, χαίπερ ού μεγάλην τη πράξει. γενομένην, ή τύχη δι' Άλκιβιάδην όνομαστην έποίησεν. Ο δε Λύσανδρος από των πόλεων είς Εφεσον μεταπερ-30 πόμενος οῦς ἑώρα μάλιστα ταῖς τε τόλμαις και τοῖς φρονήμασιν ύπερ τους πολλούς όντας, άρχας ύπέσπειρε τών υστερον έπ' αύτου γενομένων δεκαδαρχιών και νεωτερισμῶν, προτρέπων και παροξύνων έταιρικά συνίστασθαι και προσέχειν τον νοῦν τοις πράγμασιν, ὡς ἅμα τῷ καταλυθῆναι τοὺς 'Αθηναίους τῶν τε δήμων ἀπαλλαξομένους και δυναστεύσοντας ἐν ταις πατρίσι. Τούτων δὲ τὴν πίστιν ἑκάστφ δι' ἔργων παρείχε,τοὺς ῆδη γεγονότας 5 φίλους αὐτῷ καὶ ξένους εἰς μεγάλα πράγματα και τιμὰς και στρατηγίας ἀνάγων, και συναδικῶν και συνεξαμαρτάνων αὐτὸς ὑπὲφ τῆς ἐκείνων πλεονεξίας, ὥστε προσέχειν ἅπαντας αὐτῷ και χαρίζεσθαι και ποθεϊν, ἐλπίζοντας οὐδενὸς ἀτυχήσειν τῶν μεγίστων ἐκείνου κρατοῦν- 10 τος. Διὸ και Καλλικρατίδαν οὕτ' εὐθὺς ἡδέως εἶδον ἐλθύντα τῷ Λυσάνδρῷ διάδοχον τῆς ναυαρχίας, οὕτε, ὡς ῦστερον διδοὺς πείραν ἀνὴρ ἐφαίνετο πάντων ἅριστος 436 και δικαιότατος, ἡρέσκοντο τῷ τρόπῷ τῆς ἡγεμονίας ἁπλοῦν τι και Δώριον ἐχούσης και ἀληθινόν. 'Αλλὰ τούτου 15 μὲν τὴν ἀρετὴν ῶσπερ ἀγάλματος ἡρωϊκοῦ κάλος ἐδαύ-

μαζον, έπόθουν δε την έκείνου σπουδην και το φιλέταιουν και χρειωδες έζητουν, ώστε άθυμειν έκπλέοντος αύτοῦ και δακρύειν.

VI. Ό δὲ τούτους τε τῷ Καλλικρατίδα δυσμενεστέ-29. ρους ἐποίει ἔτι μᾶλλου, καὶ τῶν ὑπὸ Κύρου χρημάτων αὐτῷ δεδομένων εἰς τὸ ναυτικὸυ τὰ περιόντα πάλιν εἰς Σάρδεις ἀνέπεμψεν, αὐτὸν αἰτιν, εἰ βοῦλθιτο, τὸν Καλλικρατίδαν καὶ συοπεῖν, ὅπως Φρέψωι τοὺς στρατιώτας κελενόσας. Τέλος δὲ ἀποπλέών ἐμερτύφατο πρὸς αὐτὸν, 25. ὅτι θαλασσοματοῦν τὸ ναυτικὸν παραδίδωσιν. Ὁ δὲ βουλόμενος ἐλέγξαι τὴν φιλοτιμίαν ἀλαζονικὴν καὶ κευὴν οῦσαν "Οὐποῦν" ἔφη "λαβών ἐκ ἀψιστεοῦς Χάμον καὶ πεφιπλειόσας εἰς Μέλητον ἐκεί μοι παφάδος τὰς τριήρεις ở δεδιέναι γὰφ οὐ χρὴ παφαπλέωτας ἡμᾶς τοὺς ἐν 30 Σάμφ παλεμίους, εἰ Φαλασσοκρατοῦμεω." Πρὸς ταῦτα εἰπῶν ὁ Λύσανδρος, ὅτι οὐκ αὐτός, ἀλλὶ ἐκείμος ἅρχοι 25*

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τών νεών, απέπλευσεν είς Πελοπόννησον έν πολλη τον Καλλικρατίδαν απορία καταλικών. Ούτε γαρ οίκοθεν άφίχτο χρήματα χομίζων ούτε τὰς πόλεις ἀργυρολογείν καί βιάζεσθαι μοχθηρά πραττούσας υπέμεινε. Λοιπόν 3 ούν ήν έπι θύρας ίόντα τῶν βασιλέως στρατηγών, ώσπερ Λύσανδρος, αίτειν πρός δ πάντων άφυέστατος έτύγγανεν ανήρ έλευθέριος και μεγαλόφρων και πασαν ύς // Έλλήνων ήτταν Έλλησιν ήγούμενος εύπρεπεστέραν είναι τοῦ κολακεύειν καὶ φοιτάν ἐπὶ θύρας ἀνθρώπων βαρ-10 βάρων, πολύ χρυσίον, αλλο δ' οὐδεν καλὸν εχόντων. Ἐκβιαζόμενος δε ύπο της άπορίας άναβας είς Αυδίαν εύθυς έπορεύετο είς την οικίαν τοῦ Κύρου, και φράζειν προσέταξεν, δτι Καλλικρατίδας ό ναύαρχος ήκει διαλεχθήνα βυυλόμενος αύτῷ. Τῶν δ' ἐπὶ θύραις τινὸς εἰπόντος 13, Αλλ' ού σχολή νυν, ώξένε, Κύρω. πίνει γάρ. άφελέστατά πως ὁ Καλλικρατίδας ..οὐδὲν" ἔφη ..δεινόν· αὐτου γαρ έστως άναμενω, μέχρι πίη." Τότε μέν ουν δόξας άγοοϊκός τις είναι και καταγελασθείς ύπο των βαρβάρων άπηλθεν · έπει δε και δεύτερον έλθων έπι θύρας ου παρ-20 είθη, βαρέως ένεγκών είς Έφεσον φχετο, πολλά μέν έπαοώμενος κακά τοις ποώτοις έντουφηθείσιν ύπο βαρβάρων καί διδάξασιν αὐτοὺς ὑβρίζειν διὰ πλοῦτον, ὀμνύων δε πρός τούς παρόντας, ή μήν, όταν πρώτον είς Σπάρτην παραγένηται, πάντα ποιήσειν ύπερ του διαλυθήναι 25 τυ θς Έλληνας, ώς φοβεροί τοις βαρβάροις είεν αυτοί καί παύσαιντο της έκείνων έπ' άλλήλους δεόμενοι δυ-

νάμεως.

 VII. 'Αλλά Καλλιχρατίδας μέν αξια τῆς Λακεδαίμονος διανοηθείς, και γενόμενος τοῖς ἅχροις ἐνάμιλλος τῶν Έλ-30 λήνων διά διχαιοσύνην και μεγαλοψυχίαν και ἀνδρείαν, μετ' οὐ πολὺν χρόνον ἐν 'Αργινούσαις καταναυμαχηθείς ήφανίοθη. Τῶν δὲ πεαγμάτων ὑποφερομένων οι σύμ-

μαχοι πρεσβείαν πέμποντες είς Σπάρτην ήτοῦντο Λύσανδρον έπι την ναυαργίαν, ώς πολύ προθυμότερου άντιληψόμενοι τῶν πραγμάτων ἐκείνου στρατηγοῦντος. Τὰ δὲ αὐτὰ καὶ Κῦρος ἀξιῶν ἐπέστελλεν. Ἐπεὶ ὅὲ νόμος ήν ούκ έῶν δὶς τὸν αὐτὸν ναυαρχεῖν έβούλοντό τε χαρί- 5 ζεσθαι τοις συμμάγοις οι Λαπεδαιμόνιοι, το μεν δνομα τῆς ναυαργίας 'Αράχω τινί περιέθεσαν, τον ὅὲ Λύσανδρον έπιστολέα τῷ λόγφ, τῷ δ' ἔργφ κύριον ἁπάντων έξέπεμψαν. Τοις μεν ούν πλείστοις των πολιτευομένων καί δυναμένων έν ταζς πόλεσι πάλαι ποθούμενος ήκεν 10 ήλπιζον γάρ έτι μαλλον ίσχύσειν δι' αύτου παντάπασι τών δήμων καταλυθέντων. τοις δε τον άπλουν και γεν-437 ναΐον άγαπῶσι τῶν ήγεμόνων τρόπον ὁ Λύσανδρος τῷ 🛩 Καλλικρατίδα παραβαλλόμενος εδόκει πανούργος είναι καί σοφιστής, ἀπάταις τὰ πολλὰ διαποικίλλων του πολέ-15 μου και το δίκαιον έπι τῷ λυσιτελοῦντι μεγαλύνων, εί δὲ μή, τῷ συμφέροντι χρώμενος ὡς Χαλῷ, καὶ τὸ ἀληθὲς οὐ φύσει του ψεύδους χρείττον ήγούμενος, άλλ' έχατέρου τῆ χρεία τὴν τιμὴν δρίζων. Τῶν δ' ἀξιούντων μὴ πολεμείν μετά δόλου τους άφ' Ήραχλέους γεγονότας χαταγε-20 λαν έκέλευεν · ,, Όπου γαρ ή λεοντη μή έφικνειται, προσραπτέον έχει την άλωπεχην."

VIII. Τοιαῦτα δὲ αὐτοῦ καὶ τὰ περὶ Μίλητον ίστόρηται. Τῶν γὰρ φίλων καὶ ξένων, οἰς ὑπέσχετο συγκαταλύσειν τε τὸν δῆμον καὶ συνεκβαλεῖν τοὺς διαφόρους, με- 25 ταβαλομένων καὶ διαλλαγέντων τοῖς ἐχθροῖς, φανερῶς μὲν ῆδεσθαι προσεποιεῖτο καὶ συνδιαλλάττειν, κρύφα δὲ λοιδορῶν αὐτοὺς καὶ κακίζων παρώξυνεν ἐπιθέσθαι τοῖς πολλοῖς. ὡς δὲ ἦσθετο γινομένην τὴν ἐπανάστασιν, ὀξέως βοηθήσας καὶ παρεισελθών εἰς τὴν πόλιν οἶς πρώτοις 30 ἐπιτύχοι τῶν νεωτεριζόντων ἐχαλέπαινε τῆ φωνῃ καὶ προσῆγε τραχυνύμενος ὡς ἐπιθήσων δίκην αὐτοῖς, τοὺς

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

δὲ ἅλλους ἐκέλευε θαρρεῖν καὶ μηδὲν ἔτι προσδοκῶν δεινὸν αὐτοῦ παρόντος. Ὑπεκρίνετο δὲ ταῦτα καὶ διεποίκιλλε τοὺς δημοτικωτάτους καὶ κρατίστους βουλόμενος μὴ φεύγειν, ἀλλ' ἀποθανεῖν ἐν τῇ πόλει μείναντας. Ὁ 5 καὶ συνέβη· πάντες γὰρ ἀπεσφάγησαν οἱ καταπιστεύσαντες. ᾿Απομνημονεύεται δὲ ὑπὸ ᾿Ανδροκλείδου λόγος πολλήν τινα κατηγορῶν τοῦ Λυσάνδρου περὶ τοὺς ὅρκους εὐχέρειαν. Ἐκέλευε γάρ, ῶς φησι, τοὺς μὲν παίδας ἀστραγάλοις, τοὺς δὲ ἅνδρας ὅρκοις ἐξαπατῶν, ἀπομι-10 μούμενος Πολυκράτη τὸν Σάμιον, οὐκ ὀρθῶς τύραννον στρατηγός, οὐδὲ Λακωνικὸν τὸ χρῆσθαι τοῖς θεοῖς ῶσπερ παρακρουόμενος τὸν μὲν ἐχθρὸν ὑμολογεῖ δεδιέναι, τοῦ δὲ θεοῦ καταφρονεῖν.

ΙΧ. Όδ' ούν Κύρος είς Σάρδεις μεταπεμψάμενος τον 15 Λύσανδρον τὰ μέν έδωπε, τὰ δὲ ὑπέσχετο, νεανιευσάμενος είς την έχείνου γάριν και εί μηδεν ό πατήρ διδώη καταχορηγήσειν τὰ οίκεία· κἂν ἐπιλίπη πάντα, κατακόψειν Εφη τον θρόνον, έφ' φ χαθήμενος έχρημάτιζε, χρυσούν
 20 χαι ἀργυρούν ὅντα. Τέλος δε είς Μηδίαν ἀναβαίνων
 πρός τον πατέρα τούς τε φόρους ἀπέδειξε τῶν πόλεων λαμβάνειν έκείνον και την αύτοῦ διεπίστευσεν άρχήν. άσπασάμενος δε καί δεηθείς μη ναυμαχειν Άθηναίοις, πρίν αύτον άφικέσθαι πάλιν, άφιξεσθαι δε ναυς έχοντα 25 πολλάς έχ τε Φοινίχης χαι Κιλιχίας, ανέβαινεν ώς βασιλέα. Λύσανδρος δε μήτε ναυμαχειν άγχωμάλω πλήθει δυνάμενος μήτε άργος καθέζεσθαι μετά νεών τοσούτων άναχθείς ένίας προσηγάγετο των νήσων. Αίγινάν τε παί Σαλαμίνα προσμίξας κατέδραμεν. Είς δε την Άττιπην 30 αποβάς και τον Αγιν άσπασάμενος, κατέβη γαρ αύτος έκ Δεκελείας πρώς αὐτόν, ἐπέδειξε τῷ πεζῷ παρόντι τὴν τοῦ ναυτικού ζώμην, ώς πλέων ή βούλοιτο χρατών της θαATEANAPOE.

Naverys. Ou phu alla robs Admudlous alodousing did-. ກອນ ເພຣີ ແມ່ເວັນ ພີກໄພ ອີວຸດົມລ ປີເພື່ ນກ່ອຍນ ຮີອຣບ ຣູ ເຣ ເກັນ Adlas. Hat rov EAR honourov Ennuov naralabor ins-Teloel Auge wanvois words en Dalarrys rats vauel, Odoas de so meso oroaro oundredas els to avito moosebales rolg reizesie. Elio de the addie narà souros draonávai rois ordarimrais towner. Or de tov Admiation ordrog - opdonnovra nat éxaror reinerv érverave per apri na-Depurchervos els Elacouvra ras Keppovadov, novoard-438 μενοι δε απολωλενάι την Λάρνραπον εύθυς els Σηστόν 10 หล่านไองอิดี: - Kanto ev อีการเซลุ่มอยอย หลออริกไซชอนป เอี้ร Ands notanous avanteeas เพิ่ม noteniou Erivanto jour tor real the Adu waror. Borgathyour St rov Adneadav attos ve maeious nat Ollouting & netas note whoi-סמסטער דטי טאווטי מהטאטאדוטידטי טפצוטי מטדוצבוטע דוה 15 - δλισπομένων κατά πόλεμον, ΰπως δόρυ μέν φέρειν μή δύνωνται, κώπην δε ελαύνωσι.

Χ. Τότε μέν δύν άνεπατόντο πάντες έλπζοντές είς την ύστεφαίαν ναυμαχήσειν. Ο δε Αύσανδοος άλλα μέν διένοειτο, πορσεταττε δε ναύταις και πυβερνήταις, ώς 20 άγθνος μαι ήμερε γενησομένου, περί δρθουν έαβαίνειν είς τας τριήρεις και παθέζεσθαι κόσμω και σιωτή δεχθμένους το παραγγελλόμενον, ώς δ' άθτως και το πεζόν έν τάξει παρά την Θάλατταν ήσυχάζειν. Ανίσχοντος δε του ήλίου και των Αθηναίων μετωπήδον άπάσαις έπι-25 πλεόντων και πορακαλουμένων, άντιπρωρους έχων τὰς νασξ και πεπλήφαμένας δει νοκτός σύκ άνήγετο, πέμπων δε θπηρετικά παρά τὰς πρώτας τῶν νεών άτοςμέτων έκξλευε και μένειν έν τάξει μή δορυβουμένους μήδ' άντεκ πλέοντας. Οδτω δε περί δείλην άποπλεύντων δήτίσωδο των Αθηναίων ου πρότερον έκτων νεών τους στράττωτας άφηπεν, εί μή δύο και τρές τριήρεις, ῶς ἐπεψψε κα-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τασκόπους, έλθειν ιδόντας αποβεβηκότας τους πολεμίους. Τη δ' ύστεραία πάλιν έγίνοντο ταυτα και τη τρίτη μέγοι τετάρτης, ώστε πολύ τοις Αθηναίοις θράσος έγγενέσθαι και καταφρόνησιν ώς δεδιότων και συνεσταλμέ-5 νων των πολεμίων. Έν τούτω δε 'Αλκιβιάδης (έτύγγανε γαρ περί Χερρόνησον έν τοις έαυτου τείχεσι διαιτώμενος) ίππω προσελάσας πρός το στράτευμα των Αθηναίων ήτιάτο τους στρατηγούς πρῶτον μέν οὐ καλῶς οὐδ' ἀσφαλώς στρατοπεδεύειν έν αίγιαλοις δυσόρμοις και άναπε-10 πταμένοις. Επειτα πόρρωθεν έκ Σηστού τα έπιτήδεια λαμβάνοντας ἁμαρτάνειν, δέον είς λιμένα και πόλιν Σηστόν δι' όλίγου περιπλεύσαντας απωτέρω γενέσθαι τῶν πολεμίων έφορμούντων στρατεύματι μοναργουμένω κα πάντα πρός φόβον όξέως ἀπὸ συνθήματος ὑπηρετοῦντι. 15 Ταῦτα δὲ αὐτοῦ διδάσκοντος οὐκ ἐπείθοντο, Τυδεὺς δὲ καί πρός ύβριν άπεκρίνατο, φήσας ούκ έκετνον, άλλ' έτέρους στρατηγείν.

 XI. Ό μέν ουν Άλκιβιάδης ύποπτεύσας τι και προδοσίας έν αυτοίς άπηλλάττετο. Πέμπτη δε ήμέρα των
 20 Άθηναίων ποιησαμένων τον έπίπλουν και πάλιν άπερχομένων, ωσπερ είωθεσαν, όλιγώρως πάνυ και καταφρονητικώς, ό Λύσανδρος έκπέμπων τας κατασκόπους ναῦς έκέλευσε τοὺς τριηράρχους, ὅταν ίδωσι τοὺς Άθηναίους ἐκβεβηκότας, ἐλαύνειν ἀποστρέψαντας ὀπίσω τά-25 χει παντί, και γενομένους κατα μέσον τον πόρον ἀσπίδα χαλκῆν ἐπάρασθαι πρώραθεν ἐπίπλου σύμβολον. Αὐτὸς δε τοὺς κυβερνήτας και τριηράρχους ἐπιπλέων ἀνεκαλεῖτο και παρώρμα συνέχειν ἕκαστον ἐν τάξει τὸ πλήρωμα και τοὺς ναύτας και τοὺς ἐπιβάτας, ὅταν δε σημανθῆ, 30 μετὰ προθυμίας και ζώμης ἐλαύνειν ἐπι τοὺς πολεμίους. Ώς δε ῆ τε ἀσπις ἀπὸ τῶν νεῶν ῆρθη και τῷ σάλπιγνι τὴν ἀναγωγὴν ἐσήμαινεν ἀπὸ τῆς ναυαρχίδος, ἐπέπλεον μέν

αί νῆες, ήμιλλῶντο δε οί πεζοί παρὰ τὸν αίγιαλὸν ἐπὶ τὴν αχραν. Τὸ δὲ μεταξὺ τῶν ἠπείρων διάστημα ταύτη πεντεχαίδεχα σταδίων έστι και ταχέως ύπο σπουδής χαι προθυμίας τῶν έλαυνόντων συνήρητο. Κόνων δὲ πρῶτος ό τῶν Αθηναίων στρατηγὸς ἀπὸ τῆς γῆς ίδων ἐπιπλέοντα 5 τόν στόλον έξαίφνης άνερόησεν έμβαίνειν, και περιπαθών τω κακώ τους μεν εκάλει, τών δε εδειτο, τους δε 139 ήνάγχαζε πληρούν τὰς τριήρεις. Ἡν δὲ οὐδὲν ἔργον αὐτοῦ τῆς σπουδῆς ἐσκεδασμένων τῶν ἀνθρώπων. ٰΩς γὰρ έξέβησαν, εύθύς, ατε μηδέν προσδοκῶντες, ήγόραζον, 10 έπλανώντο περί την χώραν, έκάθευδον ύπό ταις σκηναίς. ήοιστοποιούντο, ποροωτάτω του μέλλοντος άπειρία τῶν ήγουμένων ὄντες. "Ηδη δὲ χραυγῆ χαὶ ῥοθίω προσφερο– μένων των πολεμίων ό μεν Κόνων όκτω ναυσίν ύπεξέ-. πλευσε καί διαφυγών ἀπεπέρασεν είς Κύπρον πρός Εὐ–15 αγόραν, ταις δε άλλαις επιπεσόντες οι Πελοποννήσιοι τάς μέν κενάς παντάπασιν ηρουν, τάς δ' έτι πληρουμένας έχοπτον. Οί δε άνθρωποι πρός τε ταις ναυσιν άπέθυησκου ανοπλοι και σποράδες έπιβοηθουντες, έν τε τη γη φεύγοντες αποβάντων των πολεμίων έκτείνοντο. 20 Λαμβάνει δε δ Λύσανδρος τρισχιλίους ανδρας αίχμαλώ-τους μετὰ τῶν στρατηγῶν, απαν δε τὸ ναύσταθμον ανευ τῆς παράλου καὶ τῶν μετὰ Κόνωνος ἐκφυγουσῶν. ἀΑναδησάμενος δὲ τὰς ναῦς καὶ διαπορθήσας τὸ στρατόπεδον μετὰ αὐλοῦ καὶ παιάνων ἀνέπλευσεν εἰς Λάμψακοι, ἔργον 25 έλαχίστω πόνω μέγιστον έξειργασμένος και συνηρηκώς ώρα μια χρύνου μήχιστον και ποικιλώτατον πάθεσί τε καί τύχαις άπιστότατον τῶν προ αὐτοῦ πολέμων, ὅς μυοίας μορφάς άγώνων και πραγμάτων μεταβολάς άμείψας, καί στρατηγούς όσους ούδε οι σύμπαντες οι πρό αὐ-30 τοῦ τῆς Έλλάδος ἀναλώσας, ἑνὸς ἀνδρὸς εὐβουλία καὶ

ILAOTTAPXOT

δεινότητι συνήρητο » δια παι θείόν τινες ήψήσαντο το του το έργον.

XII. Hoav de rives of rous Arosnovoous int the deoάνδρου νεώς έκατέρωθει, όνε του λομένος έξέπ λει πρώ-5 דסי להו דסטב הטלבעומטב, משדםם דסוב טומבוי להואמושים ללvovres. Of de nal the tou llow story int to make τούτω σημεϊόν φασι γενέσθαι · κατηνέτθη γάρ, τον ή δόξα των πολλων, έξ ούρανου παμμενέθης λίθος είς Α. νός ποταμούς. Καί δείκνυται μέν έτι των, σεβομέναν 10 αὐτὸν τῶν Χερρονησιτῶν · λέγεται δὲ ἀναξαγόραν τοειπείν, ώς τῶν κατὰ τὸν οὐρανὸν ἐνθεδεμένων σωμάτων, γενομένου τινός όλισθήματος η σάλου, όίψις έσται καί πτώσις ένος απορραγέντος. είναι δε και των άστων έκαστον ούκ έν ή πέφυκε γώρα. λιθώδη γάρ δυσα κά 15 βαρέα λάμπειν μεν άντερείσει και περικλάσει του αθερος, έλκεσθαι δε ύπο βίας σφιγγόμενα δίνη και τόποτης περιφοράς, ως που και το πρώτον έκρατήθη μή πεσάν δεύρο, των ψυχρων καί βαρέων αποκρινομένων του πατός. Έστι δέ τις πιθανωτέρα δόξα ταύτης είρηπότων 20 ένίων, ώς οί διάττοντες άστέρες ου ρύσις είσιν ουδ' έπνέμησις αίθερίου πυρός έν άέρι κατασβεννυμένου πιρ την έξαψιν αυτήν ούδε άέρος είς την άνω γώραν πλάθα λυθέντος έππρησις και ανάφλεξις, όζψις δε και πτώσις ούρανίων σωμάτων οίον ένδόσει τινί τόνου και παρα-25 τρόπου χινήσεως έχπαλών φερομένων ού πρός τόν οίχούμενον τόπον της γης, άλλα των πλείστων έπτος els την μεγάλην έκπιπτόντων θάλατταν · διο καί λανθάνουσι Τῷ δ' Αναξαγόρα μαρτυρεί και Δαίμαχος έν τοις Περί εύσεβείας ίστορών, ότι πρό του πεσείν τόν λίθον ές 30 ήμέρας έβδομήχοντα χαί πέντε συνεχώς χατά τον ούσε νον έωρατο πύρινον σώμα παμμέγεθες, ώσπερ νέφος φλογοειδές, ού σχολάζον, άλλα πολυπλόκους και κεκλα-

σμένας φοράς φερόμενον, ώστε ύπό σάλου και πλάνης άποροηγνύμενα πυροειδη σπάσματα φέρεσθαι πολλαγού και άστράπτειν, ώσπερ οι διάττοντες άστέρες. Έπει δε ένταῦθα τῆς νῆς ἕβρισε καὶ παυσάμενοι φόβου καὶ θάμβους οι έπιχώριοι συνήλθον, ώφθη πυρός μέν ούδεν έρ-5 γον ούδ' ίγνος τοσούτο, λίθος δε χείμενος, άλλως μεν Ομέγας, ούθεν δε μέρος, ώς είπετν, έχείνης της πυροειδούς περιογής έχων. Ότι μέν ουν εύγνωμόνων ό Δαίμαγος άκροατών δείται δηλός έστιν εί δε άληθής ό λόγος, έξελέγχει κατά κράτος τους φάσκοντας έκ τινος άκρωρείας 10 άποχοπείσαν πνεύμασι και ζάλαις πέτραν, υποληφθείσαν δ' ωσπερ οί στρόβιλοι, και φερομένην, ή πρωτον ένέδωκε καί διελύθη το περιδινήσαν, έκριφήναι καί πεσείν. Εί μή νή Δία πῦς μὲν ην ὅντως τὸ φαινόμενον ἐπὶ πολλάς ήμέρας, σβέσις δε καί φθορά μεταβολήν άέρι πα- 15 ρέσχεν είς πνεύματα βιαιότερα και κινήσεις, ὑφ' ών συνέτυχε καί τον λίθου έκριφηναι. Ταυτα μέν ούν έτέρω γένει γραφής διαχριβωτέον.

XIII. Όδε Λύσανδρος, έπει τῶν τρισχιλίων Άθηναίων, οῦς ἕλαβεν αἰχμαλώτους, ὑπὸ τῶν συνέδρων θάνατος 20 κατέγνωστο, καλέσας Φιλοκλέα τὸν στρατηγὸν αὐτῶν ἡρώτησεν [αὐτὸν], τίνα τιμᾶται δίκην ἑαυτῷ τοιαῦτα περὶ Ἐλλήνων συμβεβουλευκώς τοῖς πολίταις. Ὁ δὲ οὐδέν τι πρὸς τὴν συμφορὰν ἐνδοὺς ἐκέλευσε μὴ κατηγορεῖν ὧν οὐδείς ἐστι δικαστής, ἀλλὰ νικῶντα πράττειν ᾶπερ ἂν 25 νικηθεὶς ἕπασχεν· εἰτα λουσάμενος καὶ λαβών χλανίδα λαμπρὰν πρῶτος ἐπὶ τὴν σφαγὴν ἡγεῖτο τοῖς πολίταις, ὡς ίστορεῖ Θεόφραστος. Ἐκ δὲ τούτου πλέων ὁ Λύσανδρος ἐπὶ τὰς πόλεις Άθηναίων μὲν οἶς ἐπιτύχοι ἐκέλευε πάντας εἰς ᾿Αθήνας ἀπιέναι· φείσεσθαι γὰρ οὐδενός, 30 ἀλλ' ἀποσφάξειν ὅν ἂν ἕξω λάβῃ τῆς πόλεως. Ταῦτα δ' ἔπραττε καὶ συνήλαυνεν ἅπαντας εἰς τὸ ἄστυ βουλόμενος

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

έν τη πόλει ταχύ λιμόν ίσχυρόν γενέσθαι και σπάνιν, δπως μη πράγματα παράσχοιεν αύτῷ την πολιορχίαν ευπόρως ύπομένοντες. Καταλύων δε τους δήμους και τας άλλας πολιτείας, ένα μέν άρμοστην έκάστη Λακεδαιμό-5 νιον κατέλιπε, δέκα δὲ ἄρχοντας έκ τῶν ὑπ' αὐτοῦ συγκεκροτημένων κατά πόλιν έταιρειών. Καl ταῦτα πράττων όμοίως έν τε ταϊς πολεμίαις και ταϊς συμμάχοις γεγενημέναις πόλεσι παρέπλει σχολαίως, τρόπου τινά κατεσχευαζόμενος έαυτῷ τὴν τῆς Ελλάδος ἡγεμονίαν. Ούτε 10 γαρ αριστίνδην ουτε πλουτίνδην απεδείχνυε τους άργοντας, άλλ' έταιρείαις και ξενίαις χαριζόμενος τα πράγματα καί πυρίους ποιών τιμής τε καί κολάσεως, πολλαίς δε παραγινόμενος αὐτὸς σφαγαζς καὶ συνεκβάλλων τοὺς τῶν φίλων έχθρούς ούκ έπιεικές έδίδου τοις Έλλησι δείγμα 15 τῆς Λακεδαιμονίων ἀρχῆς, ἀλλὰ καὶ ὁ κωμικὸς Θεόπομπος έοικε ληρείν απεικάζων τούς Λακεδαιμονίους ται; καπηλίσιν, ὅτι τοὺς Ἐλληνας ῆδιστον ποτὸν τῆς ἐλευθερίας γεύσαντες όξος ένέχεαν εύθύς γαρ ήν το γευμε δυσχερές και πικρόν, ούτε τούς δήμους κυρίους των 20 πραγμάτων έώντος είναι του Αυσάνδρου, και τών όλίγων τοίς θρασυτάτοις καί φιλονεικοτάτοις τὰς πόλεις έγχειρίζοντος.

ΧΙΥ. Διατρίψας δὲ περί ταῦτα χρόνον οὐ πολὺν κὰ προπέμψας εἰς Λακεδαίμονα τοὺς ἀπαγγελοῦντας, ὅπ
 25 προσπλεϊ μετὰ νεῶν διαχοσίων, συνέμιξε περί 'Λττικήν 'Αγιδι και Παυσανία τοῖς βασιλεῦσιν ὡς ταχὺ συναιρήσων τὴν πόλιν. Ἐπεί δὲ ἀντεῖχον οἱ 'Αθηναῖοι, λαβῶντὰς ναῦς πάλιν εἰς 'Λσίαν διεπέρασε· και τῶν μὲν ἄλλων πόλεων ὑμαλῶς ἁπασῶν κατέλυε τὰς πολιτείας και καθίστ
 30 δεκαδαρχίας, πολλῶν μὲν ἐν ἑκάστη σφαττομένων, πολλῶν δὲ φευγόντων, Σαμίους δὲ πάντας ἐκβαλῶν παφέδωκε τοῖς φυγάσι τὰς πόλεις. Σηστὸν δ' 'Αθηναίῶν

ντων άφελόμενος ούχ είασεν οίχειν Σηστίους, άλλά ; γενομένοις ύπ' αὐτῷ κυβερνήταις και κελευσταζς κε την πόλιν και την χώραν νέμεσθαι. Πρός δ και δτον αντέκρουσαν ol Λακεδαιμόνιοι και τους Σηστί- 🗲 αύθις έπι την χώραν κατήγαγον. 'Αλλ' έκεινά γε του 5 σάνδρου πάντες ήδέως έώρων οι Έλληνες, Αίγινήτας διὰ πολλοῦ χρόνου τὴν αύτῶν πόλιν ἀπολαμβάνοντας 🥣 Μηλίους και Σκιωναίους ύπ' αὐτοῦ συνοικιζομένους, λαυνομένων Αθηναίων και τὰς πόλεις ἀποδιδόντων. η δε και τους έν άστει κακώς έχειν ύπο λιμου πυνθα- 10 ιενος κατέπλευσεν είς τὸν Πειραια καὶ παρεστήσατο ν πόλιν, άναγκασθείσαν έφ' οἶς έκείνος έκέλευε ποιήσθαι τὰς διαλύσεις. Καίτοι Λακεδαιμονίων έστιν ούσαι λεγόντων, ώς Λύσανδρος μεν έγραψε τοις έφόις τάδε. ... Αλώχαντι ται Άθαναι." Αυσάνδρο δ' άντέ- 15 αψαν οί έφοροι. , Αρχεί τό γε ξαλώχειν. '' Αλλ' εὐεπείας γάριν ούτος ό λόγος πέπλασται. Τὸ δ' ἀληθιν δόγμα των έφόρων ούτως είχε. , Τάδε τα τέλη των ικεδαιμονίων έγνω· Καββαλόντες τόν Πειραιά και τά κρὰ σκέλη και ἐκβάντες ἐκ πασῶν τῶν πόλεων τὰν αύ- 20 ν γαν έχοντες, ταῦτά κα δρῶντες τὰν εἰράναν έχοιτε, χρήδοιτε, καί τούς φυγάδας άνέντες. Περί ταν ναών ί πλήθεος, όχοϊόν τί κα τηνεί δοκέη, ταῦτα ποιέετε." ιύτην δε προσεδέξαντο την σχυτάλην οι Αθηναΐοι Θημένους τοῦ Αγνωνος συμβουλεύσαντος · ὅτε καί φασιν 25 ιὸ τῶν νέων τινὸς δημαγωγῶν Κλευμένους έρωτώμεν. εί τολμα τάναντία Θεμιστοκλεί πράττειν και λέγειν, ιραδιδούς τὰ τείχη τοις Λακεδαιμονίοις, & Λακεδαιμοων αχόντων έχείνος ανέστησεν, είπειν , Αλλ' ούδέν, μειράχιον, ύπεναντίον έγώ πράττω Θεμιστοχλεί· τά 30 ίο αύτὰ τείχη κάκείνος έπι σωτηρία των πολιτών άνέησε και ήμεις έπι σωτηρία καταβαλούμεν. Εί δε τα

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

τείχη τὰς πόλεις εὐδαίμονας ἐποίει, πασ**ῶν έδει πράττει**ν κάκιστα τὴν Σπάρτην ἀτείχιστον οῦσαν."

ΧΥ. Ό δ' ούν Λύσανδρυς, ώς παρέλαβε τάς τε ναῦς άπάσας πλην δώδεχα χαί τὰ τείχη τῶν Αθηναίων, ξπτη 5 έπι δεκάτη Μουνυχιώνος μηνός, έν ή και την έν Σαλαμενι ναυμαχίαν ένίχων του βάρβαρου, έβούλευσεν εύθυς καί την πολιτείαν μεταστήσαι. Δυσπειθώς δε καί τραγέως φερόντων, αποστείλας προς τον δημον έφη την πόλιν είληφέναι παρασπονδούσαν. έστάναι γάρ τα τείτη 10 των ήμερων, έν αίς έδει χαθηρήσθαι, παρωχημένων. Έτέραν ούν έξ άρχης προθήσειν γνώμην περί αύτων ώς τας όμολογίας λελυχότων. Ένιοι δε καί προτεθηναί σεσιν: ώς άληθως ύπερ άνδραποδισμου γνώμην έν τοις συμμάχοις, ότε και τόν Θηβαίου Έρίανθου είσηγήσασθαι το 16 μεν άστυ κατασκάψαι, την δε χώραν άνειναι μηλόβοτον. Είτα μέντοι συνουσίας γενομένης των ήγεμόνων παρά πότον καί τινος Φωκέως άσαντος έκ της Εύριπίδου Ήλέπτρας την πάροδον, ής ή άρχή

'Αγαμέμνονος ώ χόρα,

στήπας... Επεί Ας ούτοι Αυτόλυκοη...του άθλητήν, έφ' ώ. τὸ συμπόπιου ὁ Σεκοφών πεποίηνε, την βακτηρίαν δίαράμενος παίζειν έμελλον, ὁ/δὲ τῶν. σκελῶν.συναράμενος ἀυέτρεψεκ κύτον, οὐ συνηγαυάπτησευ ὁ Δύσαυδορς, ἀλλὰ 2 καλ την κατετίμησε, φήσας, κύτον, οὐκ ἐπίστασθαι [τον 5 Καλλίβιον], ἐλευθέρων ἄρχειν. ἀλλά τον μεν Αυτόλυχον οξτριάκοντα, τῆ Καλλιβέφ χαριζόμενοι μιπρου ΰστερου ἀμείον.

1. XVI. O & Δύσανδρος από τούτων γενόμενος αὐτὸς μέν έπι θράκης έξεπλευσε, των δε χρημάτων τα περιόντα 10 και όσας δωρεάς αύτος η στεφάνους έδεξατο, πολλών, ώς είχής, διδόντων άνδοι δυνατωτάτο και τρόπου τινά χυolo The Ellados, antersiler eis Aanedaluova dia Ivλίππου τοῦ στρατηγήσαυτος περί Σικελίαν. Ο δέ, ώς λέγεται, τὰς φαφὰς τῶν ἀγψείων τάτωθεν ἀναλύσας καὶ 15 άφελών συχνόν άργύριον, έξ έκάστου πάλιν συνέρραψευ, άγνοήσας, δτι γραμματίδιον ένην έκάστω τον άριθμον σημαϊνου. Έλθών δε είς Σπάρτην α μεν ύφήρητο κατέ**πανψεν** ύπό του πέραμου της οίκίας, τα δε άγγεζα παρέδακε κοις έφόροις και τας σφραγίδας έπέδειξεν. Έπει δε 20 άνοιξάντων και άριθμούντων διεφώνει πρός τα χράμματα το πλήθος του άργυρίου και παρείχε τοις έφόροις άπορίαν τὸ πραγμα, φράζει θεράπαν τοῦ Γυλίππου πρός αύτούς αινιξάμενος ύπο το περαμικο κοιτάζεσθαι πολλάς γλαθκας. Ήν γάρ, ώς δοικε, τὸ χάραγμα τοῦ πλεί-25 στου τότε νομίσματος διὰ τοὺς Άθηναίους γλαῦχες.

ΧΥΝ. Ο μέν οψυ Γύλιππος αίσχοὸν οῦτω καὶ ἀγεννὲς ἔρμοκ ἐπὶ λαμπροῖς τοῖς ἔμπροσθεν καὶ μεγάλοις ἐργασώμενος μετέστησεν ἑαυτὸν ἐκ Δακεδαίμονος. Οἶ δὲ φρονιμώτατοι τῶν Σπαρτιατῶν οὐχ ῆκιστα καὶ διὰ τοῦτο τὴν 30 τοῦ νομίσματος ίσχὺν φοβηθάντες, ὡς οὐχὶ τῶν τυχόντῶν ἁπτομέκην πολιτῶν, τόν τε Δύσανδρου ἐλοιδόρουν

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

, καὶ διεμαρτύραντο τοῖς ἐφόροις ἀποδιοπομπεῖσθαι πῶν τό ἀργύριον καὶ τὸ χρυσίον ῶσπερ κῆρας ἐπαγωγίμους. Οί δε προύθεσαν γνώμην. Καί Θεύπομπος μέν φησε Σπιραφίδαν, Έφορος δε Φλογίδαν είναι τον ἀποφηνά-2περαφισαν, Δφορος σε τκογούαν ειναι τον αποφηρά 5 μενον, ώς οὐ χρή προσδέχεσθαι νόμισμα χρυσοῦν καὶ ἀργυροῦν εἰς τὴν πόλιν, ἀλλὰ χρῆσθαι τῷ πατρίω. Τοῦτο δὲ ἡν σιδηροῦν, πρῶτον μὲν ὅξει καταβαπτόμενον ἐκ πυρός, ὅπως μὴ καταχαλκεύοιτο, ἀλλὰ διὰ τὴν βαφῆν άστομον καί άδρανές γίνοιτο, έπειτα βαρύσταθμον καί 10 δυσπαρακόμιστον και άπὸ πολλοῦ τινος πλήθους καλ δγκου μικράν τινα άξίαν δυνάμενον. Κινδυνεύει δε καλ 4 τό πάμπαν άρχαζον ούτως έχειν, όβελίσχοις χρωμένων νομίσμασι σιδηροϊς, ένίων δε χαλκοϊς . άφ' ών παραμένει πληθος έτι και νυν των κερμάτων όβολούς καλείσθαι. 15 δραχμήν δε τούς έξ όβολούς. τοσούτων γαρ ή χείο περιεδράττετο. Τῶν δὲ Αυσάνδρου φίλων ὑπεναντιουμένων καί σπουδασάντων έν τη πόλει καταμεϊναι τα χρήματα. δημοσία μεν έδοξεν είσαγεσθαι νόμισμα τοιουτον, αν δέ τις άλῷ πεπτημένος ίδία, ζημίαν ώρισαν θάνατον, ώσπερ 20 τοῦ Λυχούργου τὸ νόμισμα φοβηθέντος, οὐ τὴν ἐπὶ τῷ νομίσματι φιλαργυρίαν, ην ούκ άφήρει το μη κεκτησθα τόν ίδιώτην, ώς τὸ κεκτῆσθαι τὴν πόλιν είσεποιείτο, τῆς / γοείας ἀξίαν προσλαμβανούσης καὶ ζηλον. Οὐ γὰρ ήν δημοσία τιμώμενον ύρῶντας ίδία καταφρονειν ώς άχρή-25 στου, καί πρός τὰ οίκετα νομίζειν έκάστω μηδενός άξιον οτου, και προς τα στκεια νομιζειν εκαστώ μησενος αζών πράγμα τὸ κοινῆ οῦτως εὐδοκιμοῦν καὶ ἀγαπώμενον, ἀλλὰ καὶ πολλῷ τάχιον ἀπὸ τῶν κοινῶν ἐπιτηδευμάτων ἐπιρρέουσιν οι ἐθισμοὶ τοις ἰδιωτικοις βίοις ἢ τὰ καθ' ἕκαστον ὀλισθήματα καὶ πάθη τὰς πόλεις ἀναπίμπλησι 30 πραγμάτων πονηρών. Τῷ γὰρ ὅλῷ συνδιαστρέφεσθαι τὰ μέρη μαλλον, ὅταν ἐνδῷ πρός τὸ χεῖρον, εἰχός, αί δὲ άπὸ μέρους εἰς ὅλον ἁμαρτίαι πολλὰς ἐνστάσεις καὶ βοηθείας άπὸ τῶν ὑγιαινόντων ἔχουσιν. Οί δὲ ταϊς μὲν οἰ-[43 κίαις τῶν πολιτῶν, ὅπως οὐ πάφεισιν εἰς αὐτὰς νόμισμα, τὸν φόβον ἐπέστησαν φύλακα καὶ τὸν νόμον, αὐτὰς δὲ τὰς ψυχὰς ἀνεκπλήκτους καὶ ἀπαθεῖς πρὸς ἀργύριον οὐ διετήφησαν,ἐμβαλόντες εἰς ζῆλον ὡς σεμνοῦ δή τινος καὶ 5 μεγάλου τοῦ πλουτεῖν ἅπαντας. Πεφὶ μὲν οὖν τούτων καὶ δι' ἑτέφας που γφαφῆς ἡψάμεθα Λακεδαιμονίων.

XVIII. Ο δε Λύσανδρος έστησεν από των λαφύρων έν Δελφοῖς αύτου γαλκην είκόνα και των ναυάργων έκάστου καί χρυσούς άστέρας των Διοσκούρων, οί πρό των 10 Λευπτρικών ήφανίσθησαν. Έν δε το Βρασίδου και 'Ακανθίων θησαυρῷ τριήρης έκειτο διὰ χρυσοῦ πεποιημένη και έλέφαντος δυειν πηχών, ην Κύρος αύτφ νικητήριον Επεμψεν. Αναξανδρίδης δε ό Δελφός ίστορει και παρακαταθήκην ένταῦθα Λυσάνδρου κείσθαι τάλαντον 15 άργυρίου και μνας πεντήκοντα δύο και πρός τούτοις ένδεκα στατήρας, ούχ όμολογούμενα γράφων τοϊς περί τῆς πενίας του ανδρός όμολογουμένοις. Τότε δ' ούν ό Αύσανδρος δσον ούδείς των πρόσθεν Έλλήνων δυνηθείς έδόκει φρονήματι και όγκφ μείζονι κεχρήσθαι τής δυνά- 20 Πρώτω μέν γάρ, ώς ίστορει Δούρις, Ελλήνων HEWG. έπείνω βωμούς αί πόλεις ανέστησαν ώς θεώ και θυσίας έθυσαν, είς πρώτον δε παιάνες ήσθησαν, ών ένος άρχην άπομνημονεύουσι τοιάνδε

τὸν Ἑλλάδος ἀγαθέας στοαταγὸν ἀπ' εὐουχόοου Σπάοτας ὑμνήσομεν, ϖ, ἰὴ Παιάν·

Σάμιοι δὲ τὰ πας' αὐτοῖς Ἡρατα Λυσάνδρεια καλεϊν έψηφίσαντο. Τῶν δὲ ποιητῶν Χοιρίλον μὲν ἀεὶ περὶ αὐτὸν 30 είχεν ὡς κοσμήσοντα τὰς πράξεις διὰ ποιητικῆς, Ἀντιλόχφ δὲ ποιήσαντι μετρίους τινὰς εἰς αὐτὸν στίχους PLUT. VIT. 11. 26

25

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ήσθεὶς έδωχε πλήσας ἀργυρίου τὸν πίλον. ἀντιμάχου δὲ τοῦ Κολοφωνίου καὶ Νικηράτου τινὸς Ἡρακλεώτου ποιήμασι Δυσάνδρεια διαγωνισαμένων ἐπ' αὐτοῦ τὸν Νικήρατον ἐστεφάνωσεν, ὁ δὲ ἀντίμαχος ἀχθεσθεὶς ἡφάνισε τὸ ⁵ ποίημα. Πλάτων δὲ νέος ῶν τότε καὶ θαυμάζων τὸν ἀντίμαχον ἐπὶ τῷ ποιητικῷ, βαρέως φέροντα τὴν ἦτταν ἀνελάμβανε καὶ παρεμυθείτο, τοῦς ἀγνοοῦσι κακὸν εἶναι φάμενος τὴν ἅγνοιαν, ῶσπερ τὴν τυφλότητα τοῖς μὴ βλ΄πουσιν. Ἐπεὶ μέντοι ὁ κιθαρῷδὸς ἀριστόνους ἐξάκις 10 Πύθια νενικηκῶς ἐπηγγέλλετο τῷ Λυσάνδρω φιλοφφονούμενος, ἂν νικήσῃ πάλιν, Αυσάνδρου κηρύξειν ἑαυτόν, "Ἡ δοῦλον;" εἶπεν.

ΧΙΧ. 'Αλλ' ή μεν φιλοτιμία του Αυσάνδρου τοις πρώτοις και ίσοτίμοις ήν έπαχθής μόνον. Έπεροψίας δε πολ-15 λης αμα τη φιλοτιμία δια τούς θεραπεύοντας έγγενομένης τῷ ήθει καί βαρύτητος, οῦτε τιμής οῦτε τιμωρίας μέτρον ήν παρ' αὐτῷ δημοτικόν, ἀλλὰ φιλίας μὲν άθλα καί ξενίας άνυπεύθυνοι δυναστεΐαι πόλεων και τυραννίδες άνεξέταστοι, θυμού δε μία πλήρωσις άπολέσθαι 20 τον απεχθόμενον · οὐδὲ γὰρ φυγειν ἐξῆν. ᾿Αλλὰ xal Μι-λησίων ὕστερον τοὺς τοῦ δήμου προισταμένους δεδιώς μή φύγωσι, καί προαγαγείν τούς κεκρυμμένους βουλόμενος, ώμοσε μή άδικήσειν · πιστεύσαντας δε και προελθόντας αποσφάξαι τοις όλιγαρχικοίς παρέδωκεν, ούκ 25 έλάττονας όκτακοσίων συναμφοτέρους όντας. Ήν δε καί των άλλων έν ταις πόλεσι δημοτικών φόνος ούκ άριθμητός, ατε δή μή κατ' ίδίας μόνον αίτίας αύτου κτείνοντος, άλλα πολλαίς μέν έχθραις, πολλαίς δέ πλεονεξίαις τῶν έκασταχόθι φίλων χαριζομένου τὰ τοιαῦτα καὶ 30 συνεργούντος. Όθεν εὐδοχίμησεν Έτεοχλης ὁ Λαχεδαιμόνιος είπών, ώς ούκ αν ή Έλλας δύο Αυσάνδρους ήνεγ-×ε. Τὸ δὲ αὐτὸ τοῦτο καὶ περὶ 'Αλκιβιάδου φησὶ Θεό-44

φραστος είπειν Άρχέστρατον. Άλλ' έκει μέν ΰβρις ήν καί τουφή σύν αύθαδεία το μάλιστα δυσχεραινόμενον. τήν δε Λυσάνδρου δύναμιν ή τοῦ τρόπου χαλεπότης φοβε-οὰν ἐποίει καὶ βαρείαν. Οί δε Λακεδαιμόνιοι τοῖς μεν άλλοις ού πάνυ προσείχον έγκαλοῦσιν· ἐπεὶ δὲ Φαρνά- 5 βαζος ἀδικούμενος ὑπ' αὐτοῦ τὴν χώραν ἅγοντος καὶ Φέροντος απέστειλεν είς την Σπάρτην κατηγόρους, άγανακτήσαντες οί έφοροι των μέν φίλων αύτου καί συστρατήγων ένα Θώρακα λαβόντες άργύριον ίδία κεκτημένον απέκτειναν, έκείνο δε σκυτάλην έπεμψαν ηκειν 10 κελεύοντες. Έστι δὲ ἡ σκυτάλη τοιοῦτον. Ἐπὰν ἐκπέμ– πωσι ναύαφχον ἢ στρατηγὸν οί ἔφοροι, ξύλα δύο στρογ– πωδί ναυαρχον η στρατηγον οι εφοφοι, ευλα συο στφογ-γύλα μῆχος καὶ πάχος ἀχριβῶς ἀπισώσαντες, ῶστε ταϊς τομαίς ἐφαρμόζειν προς ἄλληλα, το μὲν αὐτοὶ φυλάτ-τουσι, θάτερον δὲ τῷ πεμπομένῷ διδόασι. Ταῦτα δὲ τὰ 15 ξύλα σχυτάλας χαλοῦσιν. Όταν οῦν ἀπόρρητόν τι χαὶ μέγα φράσαι βουληθώσι, βιβλίον ώσπερ ίμάντα μακρόν καί στενόν ποιούντες περιελίττουσι την παρ' αύτοις σκυτάλην, ούδεν διάλειμμα ποιουντες, άλλα πανταχόθεν κύκλφ την έπιφάνειαν αὐτης τῷ βιβλίφ καταλαμβάνον-20 τες. Τοῦτο δὲ ποιήσαντες & βούλονται καταγράφουσιν είς τὸ βιβλίον ῶσπεο ἐστὶ τῷ σχυτάλῃ περιχείμενον. όταν δε γφάψωσιν, άφελόντες το βιβλίον άνευ του ξύλου προς τον στφατηγον άποστέλλουσι. Δεξάμενος δε έχεινος άλλως μέν ούδεν άναλέξασθαι δύναται τῶν γραμ-25 μάτων συναφήν ούκ έχόντων, άλλὰ διεσπασμένων, τήν δε παρ' αύτῷ σχυτάλην λαβών τὸ τμημα τοῦ βιβλίου περί αὐτὴν περιέτεινεν, ῶστε τῆς Ελικος εἰς τάξιν ὑμοίως άποχαθισταμένης έπιβάλλοντα τοις πρώτοις τὰ δεύτερα κύκλω την όψιν έπάγειν τὸ συνεχές ἀνευρίσκουσαν. Κα- 30 λειται δε όμωνύμως τῷ ξύλφ σχυτάλη τὸ βιβλίον, ὡς τῷ μετρούντι το μετρούμενον.

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

ΧΧ. Ό δε Λύσανδρος έλθυύσης τῆς σκυτάλης πρός αὐτὸν εἰς τὸν Ἑλλήσποντον διεταράχθη, καὶ μάλιστα τὰς τοῦ Φαρναβάζου δεδιώς κατηγορίας έσπούδασεν είς λόγους αύτῷ συνελθείν ώς λύσων την διαφοράν. Kal 5 συνελθών έδεττο γράψαι περί αύτου πρός τούς άρχοντας έτέραν έπιστολην ώς οὐδεν ήδικημένον οὐδ' έγκα-λοῦντα. Πρὸς Κρῆτα δὲ ἄρα, τὸ τοῦ λόγου, κρητίζων ήγνόει τὸν Φαρνάβαζον. Υποσχόμενος γὰρ ᾶπαντα ποιή-σειν, φανερῶς μεν ἔγραψεν οΐαν ὁ Λύσανδρος ήζίωσεν 10 έπιστολήν, πρύφα δε είχεν ετέραν αὐτόθι γεγραμμένην. Έν δε τῷ τὰς σφοαγίδας έπιβάλλειν έναλλάξας τὰ βιβλία μηδεν διαφέροντα τη όψει, δίδωσιν εκείνην αύτω την κούφα γεγραμμένην. Άφικόμενος ούν δ Λύσανδρος els Λακεδαίμονα και πυρευθείς, ώσπες έθος έστίν, είς τὸ 15 άρχειον, απέδωκε τοις έφόροις τα γράμματα του Φαρναβάζου, πεπεισμένος άνηρησθαι το μέγιστον αύτοῦ τῶν έγκλημάτων ήγαπατο γὰρ ὁ Φαρνάβαζος ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων προθυμότατος έν τῷ πολέμφ τῶν βασιλέως στρατηγῶν γεγενημένος. Ἐπεὶ δὲ ἀναγνόντες οί ἔφοροι 20 τὴν ἐπιστολὴν ἔδειξαν αὐτῷ καὶ συνῆκεν, ὡς Ο ὐκ άρα Όδυσσεύς έστιν αίμύλος μόνος, τότε μεν ζσχυρώς τεθορυβημένος απηλθεν ήμέραις δε όλίγαις υστερον έντυχών τοις αρχουσιν έφη δειν αύτόν είς Αμμωνος άναβηναι καί τῷ θεῷ θῦσαι θυσίας, ῶς εὖξατο ποὸ τῶν ἀγώ-25 νων. Ένιοι μέν ούν άληθως φασιν αύτῷ πολιορπούντι την των Αφυταίων πόλιν έν Θράκη κατά τους υπνους παραστηναι τον Αμμωνα · διό και την πολιορκίαν άφεις, ώς του θεου προστάξαντος, έκέλευσε τους Άφυταίους "Αμμωνι θύειν καί τον θεον έσπούδασεν είς την Λιβύην 31) ποφευθείς έξιλάσασθαι. Τοϊς δε πλείστοις έδόπει πρόσχημα ποιείσθαι τον θεόν, άλλως δε τους έφόρους δεδοιχώς χαι τόν οίχοι ζυγόν ού φέρων ούδ ύπομένων άρχεσθαι πλάνης ὀρέγεσθαι καὶ περιφοιτήσεως τινός, ѽσπερ · ἕππος ἐκ νομῆς ἀφέτου καὶ λειμῶνος αὖθις ῆκων ἐπὶ φάτνην καὶ πρὸς τὸ σύνηθες ἔργον αὖθις ἀγόμενος. Ἡν μὲν γὰρ Ἐφορος τῆς ἀποδημίας ταύτης αἰτίαν ἀναγράφει, μετὰ μικρὸν ἀφηγήσομαι. 5

ΧΧΙ. Μόλις δε και γαλεπώς άφεθηναι διαπραξάμενος ύπό των έφόρων έξέπλευσεν. Οί δε βασιλεϊς άποδημήσαντος αύτου συμφρονήσαντες, δτι ταζς έταιρείαις τὰς πόλεις κατέγων διὰ παντὸς ἄρχει καὶ κύριός έστι τῆς Έλλάδος, Επρασσον όπως αποδώσουσι τοις δημόταις τα 10 πράγματα τους έπείνου φίλους έπβαλόντες. Ού μην άλλα πάλιν πρός ταῦτα κινήματος γενομένου καὶ πρώτων τῶν άπο Φυλης Άθηναίων έπιθεμένων τοις τριάκοντα καί κρατούντων, έπανελθών διὰ ταχέων ὁ Λύσανδρος ἕπεισε τούς Λακεδαιμονίους ταις όλιγαργίαις βοηθείν και τούς 15 δήμους χολάζειν. Καί πρώτοις τοις τριάχοντα πέμπουσιν έκατον τάλαντα πρός τον πόλεμον και στρατηγόν αύτόν Λύσανδρον. Οί δε βασιλείς φθονουντες και δεδιότες, μή πάλιν έλη τὰς Άθήνας, έγνωσαν έξιέναι τὸν ἕτε**φον** αύτῶν. Ἐξῆλθε δὲ ὁ Παυσανίας, λόγφ μὲν ὑπὲο τῶν 20 τυράννων έπι τὸν δημου, ἔργῷ δὲ καταλύσων τὸν πόλεμον, ώς μη πάλιν δ Αύσανδρος δια των φίλων κύριος γένοιτο τῶν Αθηνῶν. Τοῦτο μέν οὖν διεπράξατο ῥαδίως. καί τοὺς Αθηναίους διαλλάξας και καταπαύσας την στάσιν αφείλετο τοῦ Λυσάνδρου την φιλοτιμίαν. Όλίγω δέ 25 υστερον αποστάντων πάλιν των Άθηναίων αὐτὸς μέν αίτίαν έλαβεν, ώς έγχεχαλινωμένον τη όλιγαρχία τόν / δημον άνεις αύθις έξυβρίσαι και θρασύνασθαι, τῷ δε Αυσάνδοφ προσεθήχατο δόξαν άνδρος ού προς έτέρων **χάριν** ούδε θεατρικώς, άλλα πρός τὸ τῆ Σπάρτη συμφέ- 30 ρον αύθεκάστως στρατηγούντος.

XXII. Ήν δε και τῷ λόγῷ θρασύς και καταπληκτικός

4

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

πρός τούς άντιτείνοντας. Άργείοις μέν γαρ άμφιλογουμένοις περί γης δρων καί δικαιότερα των Δακεδαιμονίων ολομένοις λέγειν δείξας την μάχαιραν "Ο ταύτης" έφη , πρατών βέλτιστα περί γης δρων διαλέγεται." Με-5 γαρέως δε άνδρος έν τινι συλλόγω παρρησία χρησαμένου πρός αὐτόν ,,Οί λόγοι σου" είπεν ,,ώ ξένε, πύλεως δέονται." Τούς δε Βοιωτούς έπαμφοτερίζοντας ήρώτα, πότεφον όφθοις τοις δόφασιν η πεπλιμένοις διαποφεύηται την χώραν αύτῶν. Ἐπεὶ δὲ τῶν Κορινθίων ἀφεστώτων 10 παρεργόμενος πρός τα τείγη τούς Λακεδαιμονίους έώρα προσβάλλειν όχνουντας και λαγώς τις ωφθη διαπηδών την τάφρον "Ούκ αίσχύνεσθε" έφη "τοιούτους φοβούμενοι πολεμίους, ών οί λαγωοί δι' άργίαν τοις τείχεσιν έγκαθεύδουσιν; '' Έπει δε Αγις ό βασιλεύς έτελεύτησεν 15 άδελφόν μεν Αγησίλαον καταλιπών, υίον δε νομιζόμενον Λεωτυχίδαν, έραστής του Αγησιλάου γεγονώς ό Αύσανδρος έπεισεν αὐτὸν ἀντιλαμβάνεσθαι τῆς βασιλείας ὡς Ἡρακλείδην ὅντα γνήσιον. Ὁ γὰρ Λεωτυχίδας διαβολην είχεν έξ Άλκιβιάδου γεγονέναι, συνόντος κούφα τη 20"Αγιδος γυναικί Τιμαία καθ' δν χρόνον φεύγων έν Σπάρτη διέτριβεν. 'Ο δε 'Αγις, ως φασι, χρόνου [μεν] λογισμο το πράγμα συνελών, ώς ού κυήσειεν έξ αύτου, παρημέλει τοῦ Λεωτυχίδου καὶ φανερὸς ἡν ἀναινόμενος αὐτὸν παρά γε τον λοιπον γρόνου. Έπει δε νοσών είς Ηραίαν 25 έχομίσθη και τελευτάν έμελλε, τὰ μεν ύπ' αύτου του νεανίσκου, τὰ δὲ ὑπὸ τῶν φίλων ἐκλιπαρηθεὶς ἐναντίον πολλών απέφηνεν υίον αύτου τον Λεωτυγίδαν. και δεηθείς τών παρόντων έπιμαρτυρησαι ταῦτα πρός τοὺς Δακεδαιμονίους απέθανεν. Ούτοι μεν ούν έμαρτύρου: 446 ?Ο ταῦτα τῷ Λεωτυχίδα· τὸν δ' 'Αγησίλαον λαμπρὸν ὅντα τάλλα καὶ συναγωνιστῆ τῷ Λυσάνδοῷ χρώμενον ἕβλαπτε Διοπείθης, ανήο εὐδύκιμος ἐπὶ χρησμολογία, τοιόνδε μάντευμα προφέρων είς την χωλότητα τοῦ ἀγησιλάου

Φράζεο δή, Σπάρτη, καίπερ μεγάλαυχος έουσα, μη σέθεν ἀρτίποδος βλάστη χωλη βασιλεία. δηφον γὰρ μόχθοι σε κατασχήσουσιν ἄελπτοι

φθισιβρότου τ' έπι κύμα κυλινδόμενον πολέμοιο. Πολλών ούν ύποκατακλινομένων πρός το λόγιον και τρεπομένων πρός τον Λεωτυχίδαν, ό Λύσανδρος ούκ όρθως έφη τον Διοπείθη την μαντείαν ύπολαμβάνειν ού γαρ αν προσπταίσας τις άρχη Λακεδαιμονίων, δυσχεραίνειν 10 τον θεόν, άλλα χωλην είναι την βασιλείαν, εί νόθοι και κακώς γεγονότες βασιλεύσουσι συν Ήρακλείδαις. Τοιαυτα λέγων και δυνάμενος πλείστον έπεισε και γίνεται βασιλευς 'Αγησίλαος.

XXIII. Εύθύς ούν αὐτὸν ἐξώρμα καὶ προύτρεπεν ὁ 15 Λύσανδρος είς την Ασίαν στρατεύειν, υποτιθείς έλπίδας ώς καταλύσοντι Πέρσας και μεγίστω γενησομένω, πρός τε τούς έν 'Ασία φίλους έγραψεν αίτεισθαι κελεύων παρά Λακεδαιμονίων στρατηγόν 'Αγησίλαον έπι τόν πρός τούς βαρβάρους πόλεμον. Οί δε έπείθοντο και πρέσβεις έπεμ-20 πον είς Λακεδαίμονα δεομένους. δ δοκεί της βασιλείας ούκ Ελαιτον Άγησιλάφ καλόν υπάρξαι δια Λύσανδρον. 'Αλλ' αί φιλότιμοι φύσεις άλλως μέν ού κακαί πρός τάς ήγεμονίας είσι, το δε φθονειν τοις όμοιοις δια δόξαν ου μικρόν έμπόδιον των καλών πράξεων έχουσι · ποιουνται 25 γὰρ ἀνταγωνιστὰς τῆς ἀρετῆς οἶς πάρεστι χρῆσθαι συνεργοίς. Άγησίλαος μέν ούν έπηγάγετο Λύσανδρου έν τοις τριάκοντα συμβούλοις ώς μάλιστα καί πρώτω των φίλων χρησόμενος. έπει δε είς την Ασίαν παραγενομένων πρός έκείνον μέν ούκ έχοντες οι άνθρωποι συνήθως 30 βραγέα και σπανίως διελέγοντο, τόν δε Λύσανδρον έκ πολλής της πρόσθεν δμιλίας οι τε φίλοι θεραπεύοντες οι

5

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

τε υποπτοι δεδοικότες έφοίτων έπι θύρας και παρηκολούθουν, οίον έν τραγωδίαις έπιειπώς συμβαίνει περί דסטה טאסאסודמה, דטי שבי מיזיבאסט דושטה א שבסמאסדים: έπιπείμενου πρόσωπον εύδοπιρείν και πρωταγωνιστείν. 5 τον δε διάδημα και σκήπτρον φορούντα μηδε άκού εσθαι ωθεννόμενον, ούτω περί τον σύμβουλον ήν το παν άξίαμα τῆς ἀρχῆς, τῷ δὲ βασιλεϊ τοῦνομα τῆς δυνάμεως ἔρημον απελείπετο. Γενέσθαι μέν ούν ίσως έδει τινά της έχμελους ταύτης φιλοτιμίας έπαφην και συσταλήναι τοτ 10 Λύσανδρον άχρι τῶν δευτερείων · τὸ δὲ παντελῶς ἀπορ ρίψαι καί προπηλακίσαι δια δόξαν εύεργέτην ανδρα καί φίλου ούκ ήν άξιου Αγησιλάφ προσείναι. Πρώτου μέν ούν ού παρείχεν αύτῷ πράξεων ἀφορμὰς οὐδὲ ἔταττεν έφ' ήγεμονίας. ἕπειτα ύπερ ών αίσθοιτό τι πράττοντα 15 καί σπουδάζοντα τον Λύσανδρον, άει τούτους πάντων άπράκτους και των έπιτυγόντων έλαττον έγοντας άπέπεμπε παραλύων ήσυχη και διαψύχων την έκείνου δύναμιν. Έπει δε των πάντων διαμαρτάνων δ Λύσανδρος έγνω τοις φίλοις την παρ' αύτοῦ σπουδην έναντίωμα γι-20 νομένην, αύτός τε το βοηθείν έξέλιπε κάκείνων έδειτο μή προσιέναι μηδε θεραπευειν αύτον, άλλα τω βασιλει διαλένεσθαι και τοις δυναμένοις ώφελειν τους τιμώντας αύτους μαλλον έν τῷ παρόντι. Ταῦτα ἀχούοντες οί πολλοί τοῦ μέν ένοχλείν αὐτόν περί πραγμάτων ἀπείχοντο, 25 τὰς δὲ θεραπείας οὐ κατέλιπον, ἀλλὰ προσφοιτῶντες ἐν τοίς περιπάτοις και γυμνασίοις έτι μαλλον η πρότερον 44 ήνίων τον Αγησίλαον ύπο φθόνου της τιμής, ώστε τοις πολλοίς στρατιώταις ήγεμονίας πραγμάτων καί διοικήσεις πόλεων αποδιδούς τον Αύσανδρον απέδειξε χρεοδαίτην. 30 Είτα οίον έφυβρίζων πρός τούς Ίωνας , Απιόντες" έφη ,,νῦν τὸν έμὸν χρεοδαίτην θεραπευέτωσαν." "Εδοξεν ούν τῷ Λυσάνδρω διὰ λόγων πρός αὐτὸν έλθεῖν · καὶ γίνεται

ΛΤΣΑΝΔΡΟΣ.

βραχύς καί Λακωνικός αὐτῶν διάλογος. ,, Η καλῶς ἦδεις, δὐ ἀγησίλαε, φίλους ἐλαττοῦν." Καὶ ὅς ', ἀν γε ἐμοῦ βούλωνται μείζονες εἶναι · τοὺς δὲ αῦξοντας τὴν ἐμὴν δύναμιν καὶ μετέχειν αὐτῆς δίκαιον." ,, ἀλλ ἰσως μέν, ὡ ἀγησίλαε, σοὶ λέλεκται κάλλιον ἢ ἐμοὶ πέπρακται · δέομαι 5 δέ σου καὶ διὰ τοὺς ἐκτὸς ἀνθρώπους, οῦ πρὸς ἡμᾶς ἀποβλέπουσιν, ἐνταῦθά με τῆς σεαυτοῦ στρατηγίας τάξον, ὅπου τεταγμένον ῆκιστα μὲν ἐπαχθῆ, μᾶλλον δὲ χρήσιμον ἔσεσθαι σεαυτῷ νομίζεις."

ΧΧΙΥ. Έκτούτου πρεσβευτής είς Έλλήσποντον έπέμ-10 πετο· καί τον μεν Αγησίλαον δι όργης είχεν, ούκ ήμέλει δε του τα δέοντα πράττειν. Σπιθριδάτην δε τον Πέρσην προσκεκρουκότα Φαρναβάζω, γενναΐον άνδρα και στρατιὰν έχοντα περί αυτόν, ἀποστήσας ἥγαγε προς τον ἀΑγη-σίλαον. Ἄλλο δε οὐδεν έχρήσατο αὐτῷ προς τον πόλε-15 μον, άλλα τοῦ χρόνου διελθόντος ἀπέπλευσεν είς την Σπάρτην άτίμως, όργιζόμενος μέν τῷ Άγησιλάφ, μισῶν 🗲 δὲ xal τὴν ὅλην πολιτείαν ἕτι μαλλον ἢ πρότερον, xal τὰ πάλαι δοκούντα συγκείσθαι και μεμηχανήσθαι πρός μεταβολήν και νεωτερισμόν έγνωκώς έγχειρειν τότε και μή 20 διαμέλλειν. Ήν δε τοιάδε. Των άναμιχθέντων Δωριευσιν Ήραχλειδών χαι χατελθόντων είς Πελοπόννησον πολύ μέν έν Σπάρτη και λαμπρόν ηνθησε γένος, ού παντί δε αύτων της βασιλικής μετην διαδοχής, άλλ' έβα- 🛩 σίλευον έκ δυείν οίκων μόνον Εύρυπωντίδαι και 'Αγιά-25 δαι προσαγορευόμενοι, τοις δε άλλοις ούδεν ετέρου πλέον έχειν έν τη πολιτεία δια την εύγένειαν υπηρχεν, αί δε άπ' άρετης τιμαί πασι προύκειντο τοις δυναμένοις. Τούτων ούν γεγονώς ό Αύσανδρος, ώς είς δόξαν των πράξεων ήρθη μεγάλην και φίλους έκέκτητο πολλούς καί 30 δύναμιν, ήχθετο την πόλιν όρῶν ὑπ' αὐτοῦ μὲν αὐξανομένην, ύφ' έτέρων δε βασιλευομένην ούδεν βέλτιον αύτοῦ γεγονύτων καὶ διενοεῖτο τὴν ἀρχὴν ἐκ τῶν δυεῖν οἰκων μεταστήσας εἰς κοινὸν ἀποδοῦναι πᾶσιν Ἡρακιείδαις, ὡς δὲ ἕνιοί φασιν, οὐχ Ἡρακλείδαις, ἀλλὰ Σπαρτιάταις, ῖνα μὴ ἦ τῶν ἀφ ἡρακλέους, ἀλλὰ τῶν οἶος 5 Ἡρακλῆς τὸ γέρας ἀρετῆ κρινομένων, ἢ κἀκεῖνον εἰς θεῶν τιμὰς ἀνήγαγεν. Ἡλπιζε δὲ τῆς βασιλείας οῦτω δικαζομένης οὐδένα πρὸ αὐτοῦ Σπαρτιάτην ἂν αίρεθήσεσθαι.

XXV. Πρώτον μέν ούν έπεχείρησε και παρεσκευά-10 σατο πείθειν δι' έαυτοῦ τοὺς πολίτας, και λόγον έξεμελέτα πρός την ύπόθεσιν γεγραμμένον ύπο Κλέωνος του Αλιχαρνασσέως. Έπειτα την άτοπίαν και το μέγεθος του χαινοτομουμένου πράγματος όρῶν ίταμωτέρας δεόμενον βοηθείας, ώσπες έν τραγωδία μηχανήν αίρων έπι τούς 15 πυλίτας, λόγια πυθόχρηστα καί χρησμούς συνετίθει καί κατεσκεύαζεν, ώς οὐδὲν ἀφελησόμενος ὑπὸ τῆς Κλέωνος δεινότητος, εί μη φόβω θεοῦ τινι καί δεισιδαιμονία προεκπλήξας καί χειρωσάμενος ύπαγάγοι πρός τον λόγον τους πολίτας. "Εφορος μέν ούν φησιν αὐτόν, ὡς τήν τε Πυ-20 θίαν έπιχειρήσας διαφθείραι και τας Δωδωνίδας αύθις αναπείθων δια Φεφεκλέους απέτυχεν, είς "Αμμωνος αναβήναι καὶ διαλέγεσθαι τοῖς προφήταις πολύ χρυσίον διδύντα, τους δε δυσχεραίνοντας είς Σπάρτην τινάς άποστεϊλαι του Λυσάνδρου κατηγορήσοντας, έπει δε άπε-25 λύθη, τους Λίβυας απιόντας είπειν , Αλλ' ήμεις γε βέλτιον, ώ Σπαρτιάται, κρινούμεν, όταν ηκητε πρός ήμας 44 είς Λιβύην οἰκήσοντες, ώς δη χρησμοῦ τινος όντος παλαιού Λακεδαιμονίους έν Λιβύη κατοικήσαι. Την δε όλην έπιβουλήν καί σκευωρίαν του πλάσματος ού φαύλην ού-30 σαν ούδε άφ' ών έτυχεν ἀρξαμένην, ἀλλὰ πολλὰς καὶ μεγάλας ὑποθέσεις, ῶσπερ ἐν διαγράμματι μαθηματικο, προσλαβούσαν καί δια λημμάτων χαλεπών και δυσπορίστων ἐπὶ τὸ συμπέρασμα προϊοῦσαν, ἡμεῖς ἀναγράψομεν ἀνδρὸς ίστοριχοῦ χαὶ φιλοσόφου λόγφ χαταχολουδήσαντες.

ΧΧΝΙ. Ήν γύναιον έν Πόντω κύειν έξ Απόλλωνος φάμενον, ώ πολλοί μέν, ώς είχος ήν, ήπίστουν, πολλοί δε 5 καί προσείγον, ώστε καί τεκούσης παιδάριον άρρεν ύπό πολλών καί γνωρίμων σπουδάζεσθαι την έκτροφην αύτοῦ καὶ τὴν ἐπιμέλειαν. "Ονομα δὲ τῷ παιδὶ Σειληνὸς ἐκ δή τινος αίτίας έτέθη. Ταύτην λαβών ό Λύσανδρος άργήν τὰ λοιπὰ παρ' έαυτοῦ προσετεπταίνετο καὶ συνύφαι-10 νεν, ούκ όλίγοις χρώμενος ούδε φαύλοις του μύθου συνανωνισταίς, οι τήν τε φήμην της γενέσεως του παιδός είς πίστιν άνυπόπτως προηγον, αλλον τε λόγον έκ Δελφῶν ἀντικομίσαντες εἰς τὴν Σπάρτην κατέβαλον καὶ διέσπειραν, ώς έν γράμμασιν άπορρήτοις ύπό των Γερέων 15 φυλάττοιντο παμπάλαιοι δή τινες χρησμοί, και λαβείν ούχ έξεστι τούτους ούδ' έντυχειν θεμιτόν, εί μή τις άρα γεγονώς έξ Απόλλωνος αφίποιτο τω πολλω χρόνω καί σύνθημα τοις φυλάττουσι της γενέσεως γνώριμον παρασχών πομίσαιτο τὰς δέλτους, ἐν αἰς ήσαν οί χρησμοί. Τού-20 των δε προκατεσκευασμένων έδει τον Σειληνόν έλθόντα τούς χρησμούς άπαιτειν ώς Απόλλωνος παίδα, τούς δέ συμπράττοντας τῶν ίερέων έξαχριβοῦν ἕχαστα χαί διαπυνθάνεσθαι περί τῆς γενέσεως, τέλος δὲ πεπεισμένους δήθεν ώς Απόλλωνος υίφ δείξαι τα γράμματα, τόν δέ 25 άναγνῶναι πολλῶν παρόντων ἄλλας τε μαντείας και ής ένεκα πλάσαι την περί της βασιλείας, ώς αμεινον είη καί λώτον Σπαρτιάταις έκ τῶν ἀρίστων πολιτῶν αίρουμένοις τούς βασιλέας. "Ηδη δε του Σειληνου μειρακίου γεγονότος καί πρός την πραξιν ηκοντος, έξέπεσε του δράματος ό 30 Αύσανδρος άτολμία των ύποχριτων χαί συνεργών ένός, ώς έπ' αύτό τὸ ξργον ήλθεν, ἀποδειλιάσαντος και ἀνα-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

δύντος. Οὐ μὴν ἐφωράθη γε τοῦ Λυσάνδρου ζῶντος οὐθέν, ἀλλὰ μετὰ τὴν τελευτήν.

ΧΧΥΠ. Έτελεύτησε δε πρίν έξ Ασίας έπανελθειν τον 'Αγησίλαον, έμπεσών είς τον Βοιωτικόν πόλεμον η μαλ-5 λον έμβαλών την Έλλάδα. Λέγεται γαο άμφοτέρως κά דאי מוֹדוֹמי סו שבי דוזבן באבויסט הסוסטסוי, סו אב שאממושי, οί δε ποινήν, Θηβαίοις μεν έγπαλοῦντες την έν Αυλί τών ίερων διάρριψιν καί ότι των περί 'Ανδροκλείδην κά ' Αμφίθεον χρήμασι βασιλικοίς διαφθαρέντων έπι το Α-10 κεδαιμονίοις Έλληνικόν περιστησαι πόλεμον έπέθεντο Φωκεῦσι καί την χώραν αὐτῶν ἐπόρθησαν, Λύσανδρον δέ φασιν δργή φέρειν ότι τής δεκάτης άντεποιήσανο τοῦ πολέμου Θηβαΐοι μόνοι, τῶν ἄλλων συμμάχων ήσυχαζόντων, καί περί χρημάτων ήγανάκτησαν, α Αύσαν 15 δρος είς Σπάρτην απέστειλε, μάλιστα δε έπί το παρεσχείν ἀρχὴν Ἀθηναίοις έλευθερώσεως ἀπὸ τῶν τριάποντε τυράννων, ούς Λύσανδρος μέν κατέστησε, Λακεδαιρόνιοι δε δύναμιν και φόβον αύτοις προστιθέντες έψηφίσαντο τοὺς φεύγοντας ἐξ ἀΑθηνῶν ἀγωγίμους είναι παν-20 ταχόθεν, έχσπόνδους δε τους ένισταμένους τοις άγουσι Πρός ταῦτα γὰρ ἀντεψηφίσαντο Θηβαΐοι ψηφίσματ πρέποντα και άδελφὰ ταις Ήρακλέους και Διονύσοτ πράξεσιν, οίκίαν μεν άνεφχθαι πασαν και πόλιν έν Βοιατία τοις δεομένοις 'Αθηναίων, τόν δε τῷ ἀγομένω φν-25 γάδι μη βοηθήσαντα ζημίαν ὀφείλειν τάλαντον, αν δέ τ Αθήναζε διὰ τῆς Βοιωτίας ἐπὶ τοὺς τυράννους ὅπλα κο-Αθηράζε στα της Ποταστάς την τους του τους στατικά μ(ζη, μήτε όραν τινα Θηβαΐον μήτε ἀκούειν. Καὶ οὐπ ἐψηφίσαντο μὲν οῦτως Ἑλληνικὰ καὶ φιλάνθρωπα, τὰ δὲ πράξεις τοῖς γράμμασιν ὁμοίας οὐ παρέσχον, ἀλὶ 30 Θρασύβουλος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ Φυλὴν καταλαβόντες ἐ Θηβῶν ώρμήθησαν ὅπλα καὶ χρήματα καὶ τὸ λαθείν κα τὸ ἄρξασθαι Θηβαίων αὐτοῖς συμπαρασκευασάντων. Αι

412

τίας μέν ούν ταύτας έλαβε κατά τῶν Θηβαίων ὁ Λύ– σανδρος.

XXVIII. "Ηδη δε παντάπασι γαλεπώς ών όργην δια την μελαγγολίαν έπιτείνουσαν είς γηρας παρώξυνε τους εφόρους και συνέπεισε φηναι φρουράν έπ' αύτούς, 5 χαί λαβών την ήγεμονίαν έξεστράτευσεν. Πστερον δε καὶ Παυσανίαν τὸν βασιλέα μετὰ στρατιᾶς ἀπέστειλαν. 'Αλλά Παυσανίας μέν κύκλω περιελθών διά τοῦ Κιθαιοώνος έμβάλλειν έμελλεν είς την Βοιωτίαν, Αύσανδρος δε διά Φωκέων απήντα στρατιώτας έγων πολλούς· καl 10 την μέν Όργομενίων πόλιν έκουσίως προσχωρήσασαν ελαβε, την δε Λεβάδειαν έπελθών διεπόρθησεν. "Επεμψε δε τῷ Παυσανία γράμματα κελεύων είς 'Αλίαρτον έκ Πλαταιῶν συνάπτειν, ὡς αὐτὸς ἅμ' ἡμέρα πρὸς τοῖς τεί-χεσι τῶν Αλιαρτίων γενησόμενος. Ταῦτα τὰ γράμματα 16 ποὸς τοὺς Θηβαίους ἀπηνέχθη, τοῦ κομίζοντος εἰς κατασκόπους τινάς έμπεσόντος. Οί δε προσβεβοηθηκότων αύτοις Αθηναίων την μέν πόλιν έχείνοις διεπίστευσαν. αύτοι δε περί πρώτον υπνον έξορμήσαντες έφθασαν όλίγω τὸν Λύσανδρον ἐν Αλιάρτω κυόμενοι καὶ μέρει 20 τινί παρήλθον είς την πόλιν. Έκεινος δε το μεν πρώτον έγνω την στρατιάν ίδρύσας έπι λόφου περιμένειν τόν Παυσανίαν · έπειτα προϊούσης τῆς ἡμέρας ἀτρεμεῖν οὐ δυνάμενος λαβών τὰ ὅπλα καὶ τοὺς συμμάχους παρορμήσας όρθίφ τη φάλαγγι παρά την όδον ήγε πρός το 25 τείχος. Τών δε Θηβαίων οί μεν έξω μεμενηκότες έν άριστερα την πόλιν λαβόντες έβάδιζον έπι τους έσχάτους τῶν πολεμίων ὑπὸ τὴν χρήνην τὴν Κισσοῦσαν προσαγουευομένην, ένθα μυθολογούσι τας τιθήνας νήπιον έκ τῆς λογείας ἀπολοῦσαι τὸν Διόνυσον · καὶ γὰο οίνωπὸν 30 έπιστίλβει τὸ γρῶμα καὶ διαυγὲς καὶ πιεῖν ἥδιστον. Οἱ δὲ Κρήσιοι στύρακες ού πρόσω περιπεφύκασιν, ἃ τεκμήρια

• 1

τής Ραδαμάνθυος αὐτόθι κατοικήσεως 'Αλιάρτιοι κοιουνται, και τάφον αύτου δεικνύουσιν Άλεα καλούντες. Έστι δέ και το της Άλκμήνης μνημεΐον έγγύς · ένταυδα γάρ, ως φασιν, έκηδεύθη συνοικήσασα Ραδαμάνθυ 5 μετά την Αμφιτούωνος τελευτήν. Οί δε έν τη πόλε Θηβαίοι μετά των Αλιαρτίων συντεταγμένοι τέως με ήσύχαζον, έπει δε τον Λύσανδρον αματοις πρώτοις προσπελάζοντα τῷ τείχει κατείδον, έξαπίνης άνοιξαντες τὰ; πύλας καλ προσπεσόντες αὐτόν τε μετὰ τοῦ μάντεως κα-10 τέβαλον και των άλλων όλίγους τινάς · οί γαο πλείστα ταχέως ἀνέφυγον προς τὴν φάλαγγα. Τῶν δὲ Θηβαίων ούκ άνιέντων, άλλα προσκειμένων αύτοις, έτραποντο πάντες ἀνὰ τοὺς λόφους φεύγειν και χίλιοι πίπτουσι» αὐτῶν. Ἀπέθανον δὲ καὶ Θηβαίων τριακόσιοι πρὸς τὰ 15 τραχέα και καρτερά τοις πολεμίοις συνεκπεσόντες. Ούτα δε ήσαν εν αιτία του λακωνίζειν, ην σπουδάζοντες απολύσασθαι τοις πολίταις και σφών αύτων άφειδουντες έν τη διώξει παραναλώθησαν.

 ΧΧΙΧ. Τῷ δὲ Παυσανία τὸ πάθος ἀγγέλλεται καθ
 20 ὑδὸν ἐκ Πλαταιῶν εἰς Θεσπιὰς ποφευομένφ· καὶ συνταξάμενος ἡκε πρὸς τὸν ᾿Αλίαρτον. Ἡκε δὲ καὶ Θρασύβουλος ἐκ Θηβῶν ἅγων τοὺς ᾿Αθηναίους. Βουλευομένου δὲ τοῦ Παυσανίου τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπαιτεῖι,δυσφοροῦντες οἱ πρεσβύτεροι τῶν Σπαρτιατῶν αὐτοί τε
 25 καθ ἑ ἑαυτοὺς ἠγανάκτουν, καὶ τῷ βασιλεῖ προσιόντες ἐμαρτύραντο μὴ διὰ σπονδῶν ἀναιρεῖσθαι Αύσανδρον, ἐ
 ἀλλὰ δι' ὅπλων περὶ τοῦ σώματος ἀγωνισαμένους καὶ νικήσαντας οῦτω τὸν ἄνδρα θάπτειν, ἡττωμένοις δὲ καλὸν ἐνταῦθα κείσθαι μετὰ τοῦ στρατηγοῦ. Ταῦτα τῶν
 30 πρεσβυτέρων λεγόντων ὁρῶν ὁ Παυσανίας μέγα μὲν ἔφγον ὑπερβαλέσθαι μάχη τοὺς Θηβαίους ἅρτι κεκρατηκυτας, ἐγγὺς δὲ τῶν τειχῶν τὸ σῶμα τοῦ Λυσάνδρου παφηπεπτωκός, ώστε χαλεπήν άνευ σπονδών και νικώσιν είναι την άναίρεσιν, έπεμψε χήρυχα χαί σπεισάμενος άπήγαγε την δύναμιν όπίσω. Τον δε Λύσανδρον ή πρῶτον χομίζοντες ύπες τούς δρους εγένοντο της Βοιωτίας έν φίλη και συμμαχίδι χώρα τη Πανοπέων κατέθεσαν, ού 5 νῦν τὸ μνημεϊόν έστι παρὰ τὴν ὑδὸν είς Χαιρώνειαν έκ Δελφών πορευομένοις. Ένταῦθα δη τῆς στρατιᾶς καταυλισαμένης λέγεται τινα τῶν Φωκέων ετέρω μη παρατυχόντι τον άγῶνα διηγούμενον είπειν, ώς οί πολέμιοι προσπέσοιεν αὐτοίς τοῦ Λυσάνδρου τον Όπλίτην ήδη 10 διαβεβηκύτος. Θαυμάσαντα δε Σπαρτιάτην άνδρα του Αυσάνδρου φίλον έρέσθαι τίνα λέγοι τον Οπλίτην. ου γαρ είδεναι τουνομα. ,, και μην εκει γε" φάναι ,, τούς πρώτους ήμῶν οί πολέμιοι κατέβαλον. Τὸ γὰρ παρὰ τὴν πόλιν δετθρου Όπλίτην παλουσιν." Απούσαντα δε τον 15 Σπαρτιάτην έκδακουσαι και είπειν, ώς ἄφευκτόν έστιν άνθρώπφ το πεπρωμένον. Ήν γαρ, ώς ξοικε, τῷ Λυσάνδρφ δεδομένος χρησμός ούτως έχων

Όπλίτην κελάδοντα φυλάξασθαί σε κελεύω

γης τε δράχουθ' υίον δόλιου, κατόπισθευ ίόντα. 20 • Τινές δε του Όπλίτην ου προς Αλιάρτω δεΐν λέγουσιν, άλλα προς Κορώνειαν χειμάρρουν είναι τω Φιλάρω ποταμῷ συμφερόμενον παρα την πόλιν, ον πάλαι μεν Όπλίαν, νῦν δε Ισόμαντον προσαγορεύουσιν. Ο δε ἀποχτείνας τον Λύσανδρου Αλιάρτιος ἀνηρ ὄνομα Νεόχωρος 25 ἐπίσημον είχε της ἀσπίδος δράχοντα και τοῦτο σημαίνειν ὁ χρησμὸς εἰκάζετο. Λέγεται δε και Θηβαίοις ὑπὸ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον ἐν Ίσμηνίω γενέσθαι χρησμὸν ἅμα τήν τε προς Δηλίω μάχην και την προς Άλιάρτω ταύτην ἐκείνης ὕστερον ἕτει τριαχοστώ γενο-30 μένην προμηνύοντα. Ήν δε τοιοῦτος

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

Έσχατιὰν πεφύλαξο λύχους καμάκεσσι δοκεύων

και λόφον Όρχαλίδην, δν άλώπης ουποτε λείπει.

Τον μέν ούν περί Δήλιον τόπον έσχατιάν προσείπε, καθ ον ή Βοιωτία τη Άττικη σύνορός έστιν, Όρχαλίδην δέ 5 λόφον, ον νυν Άλώπεκον καλουσιν, έν τοις πρός τον Έλικῶνα μέρεσι του Άλιάρτου κείμενον.

ΧΧΧ. Τοιαύτης δε τῷ Λυσάνδοφ τῆς τελευτῆς γενομένης παραχοῆμα μὲν ούτως ἦνεγκαν οί Σπαρτιᾶται βαοέως, ώστε τῷ βασιλεί κοίσιν ποογράψαι θανατικήν - ην 10 οὐχ ὑποστὰς ἐκείνος εἰς Τεγέαν ἔφυγε, κάκει κατεβίωσεν ίκέτης έν τῷ τεμένει τῆς 'Αθηνᾶς. Καὶ γὰρ ἡ πενία τοῦ Λυσάνδρου τελευτήσαντος έκκαλυφθείσα φανερωτέραν έποίησε την άρετην, άπό χρημάτων πολλών και δυνάμεως θεραπείας τε πόλεων και βασιλέως τοσαύτης μηδέ 15 μικρόν έπιλαμπρύναντος τόν οίκον είς χρημάτων λόγον, ώς ίστορει Θεόπομπος, 🧔 μαλλον επαινούντι πιστεύσειεν άν τις η ψέγοντι, ψέγει γαο ήδιον η έπαινετ. Χρόνω δε ὕστεφον Ἐφοφός φησιν ἀντιλογίας τινὸς συμμαχικῆς ἐν Σπάρτη γενομένης και τὰ γράμματα διασκέψασθαι δεή-20 σαν, ἂ παρ' έαυτῷ κατέσχεν ὁ Λύσανδρος, ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν οἰκίαν τὸν 'Αγησίλαον. Ευρόντα δὲ τὸ βιβλίον, ἐν ῷ γεγραμμένος ήν ό περί τῆς πολιτείας λόγος, ὡς χρη τῶν Εὐρυπωντιδῶν καί Άγιαδῶν την βασιλείαν ἀφελομένους είς μέσον θείναι καί ποιείσθαι την αιρεσιν έκ τών άρί-25 στων, δρμήσαι μέν είς τούς πολίτας τον λόγον έξενεγκειν καί παραδεικνύναι τὸν Λύσανδρον, οἶος ῶν πολίτης διαλάθοι, Λαχρατίδαν δέ, ανδρα φρόνιμον και τότε προε-45 στώτα των έφόρων, έπιλαβέσθαι του Άγησιλάου καί είπείν, ώς δεί μη άνορύττειν τον Λύσανδρον, άλλα και τον 30 λόγον αύτῷ συγκατορύττειν οῦτω συντεταγμένον πιθανώς και πανούργως. Ού μην άλλα τάς τε αλλας τιμάς άπέδοσαν αύτῷ τελευτήσαντι και τοὺς μνηστευσαμένους

τὰς θυγατέρας, εἶτα·μετὰ τὴν τελευτὴν τοῦ Λυσάνδρου πένητος εύρεθ έντος ἀπειπαμένους έζημίωσαν, ὅτι πλούσιον μὲν νομίζοντες ἐθεράπευον, δίκαιον δὲ καὶ χρηστὸν ἐκ τῆς πενίας ἐπιγνόντες ἐγκατέλιπον. Ἡν γάρ, ὡς ἑοικεν, ἐν Σπάρτη καὶ ἀγαμίου δίκη καὶ ὀψιγαμίου 5 καὶ κακογαμίου· ταύτη δὲ ὑπῆγον μάλιστα τοὺς ἀντὶ τῶν ἀγαθῶν καὶ οἰκείων τοῖς πλουσίοις κηδεύοντας. Τὰ μὸν οὖν περὶ Λύσανδρον οῦτως ίστορήσαμεν ἔροντα.

ΣΥΛΛΑΣ.

Ι. Λεύκιος δε Κορνήλιος Σύλλας γένει μεν ήν έκ πα-15 τρικίων, ούς εύπατρίδας αν τις είποι, των δε προγόνων αύτου λέγουσι Ρουφίνον ύπατευσαι, και τούτω δε τῆς τιμής έπιφανεστέραν γενέσθαι την άτιμίαν. Εύρέθη γάρ άργυρίου κοίλου κεκτημένος ύπερ δέκα λίτρας, του νόμου μή διδόντος · έπι τούτω δε της βουλης έξέπεσεν. Οί 20 δε μετ' έχεινον ήδη ταπεινά πράττοντες διετέλεσαν, αύτός τε Σύλλας έν ούκ άφθόνοις έτράφη τοις πατρφοις. Γενόμενος δε μειράκιον ώκει παρ' ετέροις ενοίκιον ου πολύ τελών, ώς υστερον ώνειδίζετο παρ' άξίαν εύτυχειν δοχών. Σεμνυνομένω μέν γάς αύτω και μεγαληγορούντι 25 μετά την έν Λιβύη στρατείαν λέγεται τις είπειν τών καλῶν τε κάγαθῶν ἀνδρῶν ,,Καὶ πῶς ἂν είης σὺ χρηστός. δς του πατρός σοι μηδέν χαταλιπόντος τοσαυτα χέχτησαι; Kal yap oux έτι των βίων έν ήθεσιν όρθίοις καί καθαροίς μενόντων, άλλ' έγκεκλικότων και παραδεδεγ-30 μένων τουφής και πολυτελείας ζήλον, είς ίσου όμως όνειδος έτίθεντο τοὺς ὑπάρχουσαν εὐπορίαν ἀπολέσαντας καὶ 27 PLUT. VIT. II.

10

τοὺς πενίαν πατρῷαν μὴ διαφυλάξαντας. Ύστερον δὲ ἦδη κρατοῦντος αὐτοῦ καὶ πολλοὺς ἀποκτιννύντος ἀπελευθερικὸς ἂνθρωπος,δοκῶν κρύπτειν ἕνα τῶν προγεγραμμένων καὶ κατακρημνίζεσθαι διὰ τοῦτο μέλλων, ἀνείδισε

 δτόν Σύλλαν, δτι πολύν χρόνον έν μιζ συνοιχίζ διητώντο, φέροντες ένοίχιον αὐτὸς μὲν τῶν ἄνω δισχιλίους νούμ– μους, ἐχεῖνος δὲ τῶν ὑποχάτω τρισχιλίους, ὥστε τῆς τύχης αὐτῶν τὸ μεταξῦ χιλίους είναι νούμμους, οῦ πεντήκοντα καὶ διαχοσίας δραχμὰς 'Αττικὰς δύνανται.
 10 Ταῦτα μὲν οῦν Ιστοροῦσι περὶ τῆς παλαιᾶς τοῦ Σύλλα

τύχης.

ÎI. Τοῦ δὲ σώματος αὐτοῦ τὸ μὲν ἄλλο εἶδος ἐπὶ τῶν ἀνδριάντων φαίνεται, τὴν δὲ τῶν ὀμμάτων γλαυχότητα δεινῶς πικρὰν καὶ ἄκρατον οὖσαν ἡ χρόα τοῦ προσώπου 15 φοβερωτέραν ἐποίει προσιδεῖν. Ἐξήνθει γὰρ τὸ ἐρύθημα τραχὺ καὶ σποράδην καταμεμιγμένον τῆ λευχότητι · πρὸς ὃ καὶ τοῦνομα λέγουσιν αὐτῷ γενέσθαι τῆς χρόας ἐπίθετον, καὶ τῶν Ἀθήνησι γεφυριστῶν ἐπέσχωψέ τις εἰς τοῦτο ποιήσας

- 20 συκάμινόν έσθ' ό Σύλλας άλφίτω πεπασμένον. Τοίς δε τοιούτοις τῶν τεκμηρίων οὐκ ἄτοπόν έστι χρησθαι περί ἀνδρός ὅν οῦτω φιλοσκώμμονα φύσει γεγο-452 νέναι λέγουσιν, ῶστε νέον μεν ὅντα καὶ ἄδοξον ἕτι μετὰ μίμων καὶ γελωτοποιῶν διαιτᾶσθαι καὶ συνακολασταί-
- 25 νειν, έπει δε χύριος άπάντων κατέστη, συναγαγόντα τῶν ἀπὸ σκηνῆς και θεάτρου τοὺς ἰταμωτάτους ἱσημέραι πίνειν και διαπληκτίζεσθαι τοῖς σκώμμασι, τοῦ τε γήρως ἀωρότερα πράττειν δοκοῦντα και πρὸς τῷ καταισχύνειν τὸ ἀξίωμα τῆς ἀρχῆς πολλὰ τῶν δεομένων ἐπιμελείας 80 προιέμενον. Οὐ γὰρ ἦν τῷ Σύλλα περι δεϊπνον ὅντι χρήσασθαι σπουδαίον οὐδέν, ἀλλ' ἐνεργὸς ῶν και σκυθρωπότερος παρὰ τὸν ἅλλον χρόνον ἀθρόαν ἐλάμβανε μετα-

ΣΥΛΔΑΣ.

βολήν όπότε πρῶτον έαυτὸν εἰς συνουσίαν καταβάλοι καὶ πότον, ῶστε μιμφδοίς καὶ ὀρχησταίς τιθασὸς εἶναι καὶ πρὸς πᾶσαν ἕντευξιν ὑποχείριος καὶ κατάντης. Ταύτης δὲ τῆς ἀνέσεως ἔοικε γεγονέναι νόσημα καὶ ἡ πρὸς τοὺς ἔρωτας εὐχέρεια καὶ ῥύσις αὐτοῦ τῆς φιληδονίας, ἦς οὐδὲ 5 γηράσας ἐπαύσατο, Μητροβίου δὲ τῶν ἀπὸ σκηνῆς τινος ἐρῶν διετέλεσεν ἕτι νέος ῶν. Καὶ συνήντησεν αὐτῷ τὸ τοιοῦτον· ἀρξάμενος γὰρ ἐρᾶν κοινῆς μὲν, εὐπόρου δὲ γυναικός, ὅνομα Νικοπόλεως, καὶ διὰ συνήθειαν καὶ χάριν, ἢν ἀφ' ῶρας εἶχεν, εἰς ἐρωμένου σχῆμα περιελ- 10 Φών, ἀπελείφθη κληρονόμος ὑπὸ τῆς ἀνθρώπου τελευτώσης. Ἐκληρονόμησε δὲ καὶ τὴν μητρυιὰν ἀγαπηθεἰς ῶσπερ υίὸς ὑπ' αὐτῆς· καὶ μετρίως μὲν ἀπὸ τούτων εὐπόρησεν.

III. 'Αποδειχθείς δε ταμίας ύπατεύοντι Μαρίω την 15 πρώτην ύπατείαν συνεξέπλευσεν είς Λιβύην πολεμήσων Ιονόοθαν. Γενόμενος δε έπι στρατοπέδου τά τε άλλα παρείχεν έαυτον εύδόχιμον, και καιρφ παραπεσόντι χρησάμενος εύ φίλον έποιήσατο τον των Νομάδων βασιλέα Βόχγον. Πρεσβευτάς γάρ αύτου ληστήριον Νομαδικόν 20 έκφυνόντας ύποδεξάμενος και φιλοφρονηθείς, δώρα και πομπήν ασφαλή παρασχών απέστειλεν. Ό δε Βόχχος έτύγχανε μέν έτι γε πάλαι γαμβρόν όντα μισών καί φοβούμενος τον Ιογόρθαν, τότε δε ήττημένω και πεφευγότι πρός αὐτὸν ἐπιβουλεύων ἐκάλει τὸν Σύλλαν, δι' 25 έκείνου μάλιστα βουλόμενος την σύλληψιν και παράδο-σιν τοῦ Ἰογόρθα γενέσθαι η δι' αύτοῦ. Κοινωσάμενος δε τῷ Μαρίω και λαβών στρατιώτας όλίγους ὁ Σύλλας τον μέγιστον ύπέδυ χίνδυνον, δτι βαρβάρω χαλ πρός τους οίχειοτάτους απίστω πιστεύσας ύπερ του παραλαβείν 30 Ετερον έαυτον ένεχείρισεν. Ού μην άλλα ό Βόκχος άμσοτέρων πύριος γενόμενος και καταστήσας ξαυτόν είς

άνάγκην τοῦ παρασπονδῆσαι τὸν ἕτερον, καὶ πολλὰ διενεχθεὶς τῆ γνώμῃ, τέλος ἐκύρωσε τὴν πρώτην προδοσίαν καὶ παρέδωκε τῷ Σύλλα τὸν Ἰογόρθαν. Ὁ μὲν οὖν θριαμβεύων ἐπὶ τούτῷ Μάριος ἦν, ἡ δὲ δόξα τοῦ κατορθώ-5 ματος, ἢν ὁ Μαρίου φθόνος Σύλλα προσετίθει, παρελύπει τὸν Μάριον ἡσυχῆ. Καὶ γὰρ αὐτὸς ὁ Σύλλας φύσα τε μεγάλαυχος ἂν καὶ τότε πρῶτον ἐκ βίου ταπεινοῦ καὶ ἀγνῶτος ἐν τινι λόγῷ γεγονὼς παρὰ τοις πολίταις καὶ τοῦ τιμᾶσθαι γευόμενος εἰς τοῦτο φιλοτιμίας προῆλθεν, ῶστε 10 γλυψάμενος ἐν δακτυλίῷ φορεῖν εἰκόνα τῆς πράξεως, καὶ ταύτῃ γε χρώμενος ἀεὶ διετέλεσεν. Ἡν δὲ ἡ γραφὴ Βόχχος μὲν παραδιδούς, Σύλλας δὲ παραλαμβάνων τὸν Ἰογόρθαν.

ΙV. Ήνία μέν οὖν ταῦτα τὸν Μάριον · ἔτι δὲ ἡγούμε-15 νος έλάττονα του φθονείσθαι τόν Σύλλαν έχοῆτο πούς τὰς στρατείας, τὸ μὲν δεύτερον ὑπατεύων πρεσβευτῆ, τὸ δὲ τρίτον χιλιάρχω, καὶ πολλὰ δι' ἐκείνου τῶν χρησίμεν πατωρθούτο. Πρεσβεύων τε γὰρ ήγεμόνα Τεπτοσάγων Κόπιλλον είλε, και χιλιαρχών μέγα και πολυάνθρωκον 20 έθνος Μαρσούς έπεισε φίλους γενέσθαι και συμμάχους 'Ρωμαίων. Ἐκ δὲ τούτων τὸν Μάριον αἰσθόμενος ἀχθό-Ψ μενον αύτῷ καὶ μηκέτι προϊέμενον ήδέως πράξεων άφορμάς, άλλα ένιστάμενον τη αύξήσει, Κάτλφ, το συνάρχοντι τοῦ Μαρίου, προσένειμεν έαυτόν, ἀνδρί χρηστο 25 μέν, άμβλυτέρφ δε πρός τους άγῶνας. Τφ' ου τα πρῶτα καί μέγιστα πιστευόμενος είς δύναμιν αμα δόξη προήει. Καὶ πολέμφ μέν αίρει πολύ μέρος τῶν ἐν ταις Αλπεσι βαρβάρων, έπιλιπούσης δε της άγορας άναδεξάμενος την έπιμέλειαν τοσαύτην έποίησε περιουσίαν, ώστε των Κά-30 τλου στρατιωτών έν άφθόνοις διαγόντων και τοϊς Μαρίου προσπαρασχείν. Ἐφ΄ φ΄ φησιν αὐτὸς ἰσχυρῶς ἀνιᾶσμ τον Μάριον. Η μέν ούν έχθρα βραχείαν ούτω καί μειρακιώδη λαβοῦσα τὴν πρώτην ὑπόθεσιν καὶ ἀρχήν, εἶτα χωροῦσα δι' αίματος ἐμφυλίου καὶ στάσεων ἀνηκέστων ἐπὶ τυραννίδα καὶ σύγχυσιν ἁπάντων πραγμάτων ἀπέδειξε τὸν Εὐριπίδην σοφὸν ἄνδρα καὶ πολιτικῶν ἐπιστήμονα νοσημάτων, διακελευσάμενον φυλάττεσθαι τὴν φι- 5 λοτιμίαν ὡς ὀλεθριωτάτην καὶ κακίστην δαίμονα τοῖς χρωμένοις.

V. O δε Σύλλας οἰόμενος αύτῷ τὴν ἀπὸ τῶν πολεμικῶν δόξαν έπι τὰς πολιτικὰς πράξεις διαρκεϊν, και δούς έαυτον άπο της στρατείας εύθυς έπι την του δήμου πρα-10 Ειν έπι στρατηγίαν πολιτικήν απεγράψατο και διεψεύσθη · την δ' αίτίαν τοις σγλοις άνατίθησι. Φησί γαρ αύτούς την πρός Βόκτον είδότας φιλίαν και προσδεγομένους, εί πρό της στρατηγίας άγορανομοίη, πυνηγέσια λαμπρὰ καὶ Διβυκῶν θηρίων ἀγῶνας, ἑτέρους ἀποδείξαι 15 στρατηγούς ώς αὐτὸν ἀγορανομεῖν ἀναγκάσοντας. Έοικε δε την άληθη της άποτεύξεως αίτίαν ούχ όμολογών ό Σύλλας έλέγχεσθαι τοις πράγμασιν. Ένιαυτῷ γὰρ κατόπιν έτυχε τῆς στρατηγίας, τοῦ δήμου τὸ μέν τι θεραπεία, τὸ δὲ καὶ χρήμασι προσαγαγόμενος. Διὸ δὴ καὶ στρατη-20 γούντος αύτου και πρός Καίσαρα μετ' όργης είπόντος, ώς χρήσεται τη ίδια πρός αὐτὸν έξουσία, γελάσας ὁ Καῖσαρ ,, Όρθως" έφη ,, την άρχην ίδίαν νομίζεις. έχεις γάρ αὐτὴν πριάμενος." Μετὰ δὲ τὴν στρατηγίαν είς τὴν Καππαδοχίαν αποστέλλεται τον μεν έμφανη λόγον έχων 25 πρός την στρατείαν 'Αριοβαρζάνην καταγαγείν, αίτίαν δε άληθη Μιθριδάτην έπισχειν πολυπραγμονούντα καί περιβαλλόμενον άρχην και δύναμιν ούκ έλάττονα της ύπαρχούσης. Ίδίαν μέν ούν δύναμιν ού πολλην έπηγετο, χρη-σάμενος δε τοις συμμάχοις προθύμοις, και πολλούς μέν 30 αυτών Καππαδοκών, πλείονας δ' αύθις Αρμενίων προσβοηθούντας αποκτείνας, Γόρδιον μεν έξήλασεν, Άριο-

βαρζάνην δε απέδειξε βασιλέα. Διατρίβοντι δε αύτο παρά τον Εύφράτην έντυγχάνει Πάρθος Όσόβαζος. Αρσάκου βασιλέως πρεσβευτής, ούπω πρότερον άλλήλοις έπιμεμιγμένων των γενών · άλλά και τουτο της με-5 γάλης δοχεί Σύλλα τύχης γενέσθαι, τὸ πρώτω Ῥωμαίων έπείνο Πάρθους συμμαγίας και φιλίας δεομένους δια λόγων έλθειν. Ότε και λέγεται τρείς δίφρους προθέμενος, τόν μεν 'Αριοβαρζάνη, τόν δε 'Οροβάζω, τόν δε αύτα, μέσος άμφοιν χαθεζόμενος χρηματίζειν. Έφ' φ τόν 10 μεν Ορόβαζον υστερον ό των Πάρθων βασιλεύς απέ κτεινε, τόν δε Σύλλαν οι μεν επήνεσαν εντουφήσαντα τοις βαρβάροις, οί δε ώς φορτικόν ήτιάσαντο και άκαιρως φιλότιμον. Ίστορεϊται δέ τις άνηρ τῶν μετὰ Όροβάζου καταβεβηκότων, Χαλδαίος είς το του Σύλλα πρόσω-15 που απιδών και ταις κινήσεσι της τε διανοίας και του σώματος ού παρέργως έπιστήσας, άλλα πρός τας της τέχνης ύποθέσεις την φύσιν έπισχεψάμενος, είπειν, ώς άνανχαζον είη τουτον τον άνδρα μέγιστον γενέσθαι, θαυμάζειν δε και νυν, πως άνέχεται μη πρωτος ων άπάντων. 45 20 Αναγωρήσαντι δε αύτῷ δίκην ελαχε δώρων Κηνσωρινος.

ώς πολλά χρήματα συνειλοχότι παρά τον νόμον έκ φίλης και συμμάχου βασιλείας. Οὐ μὴν ἀπήντησεν ἐπι τὴν κρίσιν, ἀλλ' ἀπέστη τῆς κατηγορίας.

VI. 'Η μέντοι ποὸς Μάριον αὐτῷ στάσις ἀνεροιπί-25 ζετο καινὴν ὑπόθεσιν λαβοῦσα τὴν Βόκχου φιλοτιμίαν, ὅς τόν τε δῆμον ἅμα θεραπεύων ἐν Ῥώμῃ καὶ τῷ Σύλλα χαριζόμενος ἀνέθηκε Νίκας ἐν Καπιτωλίω τροπαιοφόρους καὶ παρ' αὐταῖς χρυσοῦν Ἱογόρθαν ὑφ' ἑαυτοῦ Σύλλα παραδιδόμενον. Ἐφ' ὡ τοῦ Μαρίου βαρυθυμου-30 μένου καὶ καθαιρεῖν ἐπιχειροῦντος, ἑτέρων δὲ ἀμύνειν τῷ Σύλλα, καὶ τῆς πόλεως ὅσον οῦπω διακεκαυμένης ὑπ' ἀμφοῖν, ὁ συμμαχικὸς πόλεμος πάλαι τυφόμενος ἐπὶ τὴν

πόλιν ἀναλάμψας τότε τὴν στάσιν ἐπέσχεν. Έν τούτφ, μεγίστφ xal ποιχιλωτάτφγενομένφ xal πλείστα xaxà xal βαφυτάτους παφασχόντι πινδύνους 'Ρωμαίοις, Μάφιος μέν ούδεν άποδείζαι μέγα δυνηθείς ήλεγχε την πολεμικην άφετην άκμης και φώμης δεομένην, Σύλλας δε πολλά 5 δράσας άξια λόγου δόξαν έσχεν ήγεμόνος μεγάλου μέν παφὰ τοίς πολίταις, μεγίστου δὲ παφὰ τοίς φίλοις, εὐ-τυχεστάτου δὲ καὶ παφὰ τοίς ἐχθφοίς. 'Αλλ' οὐκ ἔπαθε ταύτὸ Τιμοθέφ τῷ τοῦ Κόνωνος, ὃς, εἰς τὴν τύχην αὐτοῦ τὰ κατορθώματα τῶν ἐχθρῶν τιθεμένων καὶ γρα-10 φόντων έν πίναζι χοιμώμενον έχετνον, την δε Τύχην διπτύφ τὰς πόλεις περιβάλλουσαν, ἀγροιπιζόμενος και χαλεπαίνων πρός τούς ταῦτα ποιοῦντας ὡς ἀποστερούμενος ύπ' αύτῶν τῆς ἐπὶ ταῖς πράξεσι δόξης, ἔφη ποτὲ πρός τον δημου έπανήχων έκ στρατείας ευ χεχωρηκέναι 15 δοπούσης ,, Αλλά ταύτης γε τῆς στρατείας οὐδέν, ἄνδρες Άθηναΐοι, τη τύχη μέτεστι. Πρός Τιμόθεον μεν ούν φασιν ούτω φανέντα φιλότιμον αντιμειρακιεύεσθαι τό δαιμόνιον, ώστε μηδέν έτι πραξαι λαμπρόν, άλλα όλως ἀποτυγχάνοντα ταῖς πράξεσι καὶ προσκρούοντα τῷ δήμῷ 20 τέλος έκπεσειν της πόλεως. Σύλλας δε ου μόνον ήδέως προσιέμενος τόν τοιούτον εύδαιμονισμόν καί ζηλον, άλλά χαί συναύξων καί συνεπιθειάζων τὰ πραττόμενα τῆς τύχης έξηπτεν, είτε κόμπφ χρώμενος είθ' οῦτως έχων τῆ δόξη πρός τὸ θεΐον. Καὶ γὰρ ἐν τοῖς ὑπομνήμασι γέ-25 γραφεν, ότι τῶν καλῶς αὐτῷ βεβουλεῦσθαι δοκούντων al μη κατά γνώμην, άλλά πρός καιρόν ἀποτολμώμεναι πράξεις ἕπιπτον είς ἄμεινον. Έτι δὲ καὶ δι' ὧν φησι πρός τύχην εὖ πεφυκέναι μᾶλλον ἢ πρός πόλεμον τῆ τύχη τῆς ἀφετῆς πλέον ἔοικε νέμειν καὶ ὅλως ἑαυτόν τοῦ δαίμονος 30 ποιείν, ός γε και της πρός Μέτελλον όμονοίας, ισότιμον ανδρα και κηδεστήν, εύτυγίαν τινά θείαν αιτιαται · πολλά

γάρ αὐτῷ πράγματα παρέξειν ἐπίδοξον ὄντα πρφότατου έν τῆ χοινωνία γενέσθαι τῆς ἀρχῆς. Έτι δὲ Λευχόλλφ μὲν ἐν τοίς ὑπομνήμασιν, ὡν ἐχείνφ τὴν γραφὴν ἀνατέθειχε. παραινεί μηδέν ουτως ήγεισθαι βέβαιον, ώς ο τι αν αυ-5 τῷ προστάξη νύκτωρ τὸ δαιμόνιον. Ἐκπεμπομένου δὲ αύτου μετά δυνάμεως είς τόν συμμαχικόν πόλεμον ίστοοεί χάσμα της γης μέγα γενέσθαι περί Λαβέ**ονην. έκ δ**ε τούτου πῦρ ἀναβλῦσαι πολύ και φλόγα λαμπράν στηρίσαι πρός τον ούρανόν. Είπειν δή και τους μάντεις, ώς 10 άνήρ άγαθός ὄψει διάφορος και περιττός άρξας άπαλλάξει τῆ πόλει ταραχὰς τὰς παρούσας. Τοῦτον δὲ αὐτὸν ἐναί φησιν δ Σύλλας· τῆς μὲν γὰρ ὄψεως ίδιον είναι τὸ περί τὴν κόμην χρυσωπόν, ἀρετὴν δὲ οὐκ αἰσχύνεσθα μαρτυρών έαυτφ μετά πράξεις καλάς ούτω και μεγάλας. 15 Ταυτα μέν ούν περί τῆς θειότητος. Τὸν δὲ α̈λλον τρόπον άνώμαλός τις έοικε γεγονέναι και διάφορος πρός έαυτόν, άφελέσθαι πολλά, χαρίσασθαι πλείονα, τιμήσαι πα-45 οαλόγως, παραλόγως έφυβρίσαι, θεραπεύειν ων δέοιτο, θρύπτεσθαι πρός τους δεομένους, ώστε άγνοείσθαι, πό-20 τερου ύπερόπτης φύσει μαλλου η κόλαξ γέγουε. Την μέν γαρ έν ταϊς τιμωρίαις άνωμαλίαν, έξ ών έτυχεν αίτιων άποτυμπανίζοντος αύτοῦ καὶ πάλιν τὰ μέγιστα τῶν ἀδικημάτων πράως φέροντος, καὶ διαλλαττομένου μὲν ἐπὶ τοῖς ἀνηκέστοις μετὰ εὐκολίας, τὰ δὲ μικρὰ καὶ φαῦλα 25 προσκρούσματα σφαγαζς και δημεύσεσιν ούσιών μετιόντος, ούτως αν τις διαιτήσειεν, ώς φύσει μεν όργην χαλεπόν όντα και τιμωρητικόν, ὑφιέμενον δὲ τῆς πικρίας lo-γισμῷ πρὸς τὸ συμφέρον. Ἐν αὐτῷ γε τούτῷ τῷ συμμαγικῷ πολέμφ τῶν στρατιωτῶν αὐτοῦ στρατηγικὸν ανόρε 30 πρεσβευτήν, Άλβινον όνομα, ξύλοις και λίθοις διαχοησαμένων παρηλθε και ούκ έπεξηλθεν άδίκημα τοσουτον, άλλά καί σεμνυνόμενος διεδίδου λόγον, ώς προθυμοτέ-

ροις διά τοῦτο χρήσοιτο πρώς τόν πόλεμον αυτοίς ίωμένοις το άμαρτημα δι' άνδραγαθίας. Τῶν δ' έγχαλούντων ούδεν έφρόντιζεν, άλλα ήδη καταλύσαι Μάριον διανορύμενος καί τοῦ πρός τοὺς συμμάγους πολέμου τέλος ἔγειν δοκούντος αποδειγθήναι στρατηγός έπι Μιθοιδάτην, έθε- 5 ράπευε την ύφ' έαυτο στρατιάν και παρελθών είς την πόλιν υπατος μεν αποδείκνυται μετα Κοίντου Πομπηΐου, πεντήχοντα έτη γεγονώς, γαμεί δε γάμον ένδοξότατον Καικιλίαν την Μετέλλου θυγατέρα του άρχιερέως. Έφ' φ πολλά μέν είς αύτον ήδον οι δημοτικοί, πολλοί δέ 10 τών πρώτων ένεμέσων, ούκ άξιον ήγούμενοι της γυναικός δν άξιον ύπατείας έχριναν, ως φησιν ό Τίτος. Ού μόνην δε ταύτην έγημεν, άλλα πρώτην μεν έτι μειράκιον ων Ίλίαν έσχε την καί θυγάτριον αύτῷ τεκοῦσαν, ἱτα μετ' έπείνην Αίλίαν · τρίτην δε Κλοιλίαν, ην απεπέμψατο 15 μεν ώς στείραν έντίμως και μετ'εύφημίας και δώρα προσθείς, όλίγαις δε υστερον ήμέραις άγαγόμενος την Μετέλλαν έδοξε δια τοῦτο τὴν Κλοιλίαν οὐ καλῶς αἰτιάσασθαι. Την μέντοι Μετέλλαν έν πασι θεραπεύων διετέλεσεν, ώστε και τὸν Ῥωμαίων δημον, ὅτε τοὺς περὶ Μά- 20 οιον φυγάδας έπεθύμει καταγαγείν, άρνουμένου τοῦ Σύλλα δεόμενον έπιβοήσασθαι την Μετέλλαν. Έδόχει δε και τοις Άθηναίοις έλών το άστυ προσενεχθηναι τραχύτερον, ότι την Μετέλλαν από του τείχους γεφυρίζοντες έλοιδόρησαν. Άλλὰ ταῦτα μὲν ὕστερον. 25

VII. Τότε δὲ τὴν ὑπατείαν ποὺς τὰ μέλλοντα μικοὸν ἡγούμενος ἐπτόητο τῆ γνώμῃ ποὸς τὸν Μιθριδατικὸν πόλεμον. 'Αντανίστατο δὲ αὐτῷ Μάριος ὑπὸ δοξομανίας καὶ φιλοτιμίας, ἀγηράτων παθῶν, ἀνὴρ τῷ τε σώματι βαρὺς καὶ ταἰς ἕναγχος ἀπειρηκώς στρατείαις διὰ γῆρας 30 ἐκδήμων καὶ διαποντίων πολέμων ἐφιέμενος. Καὶ τοῦ Σύλλα πρὸς τὰς ἐπιλιπεῖς πράξεις ὁρμήσαντος εἰς τὸ

στρατόπεδον αὐτὸς οἰχουρῶν ἐτεχταίνετο τὴν ὀλεθριωτάτην έχείνην χαι όσα σύμπαντες οι πόλεμοι την Ρώμην ούκ έβλαψαν άπεργασαμένην στάσιν, ώς και το δαιμόνιον αύτοις προεσήμηνε. Πῦς μὲν γὰς αὐτόματον ἐκ τῶν 5 τὰ σημεία δοςάτων ὑποφεςόντων ἀνέλαμψε καὶ κατεσβέσθη μόλις, κόρακες δε τρείς τους νεοσσούς είς την όδον προαγαγόντες κατέφαγον, τὰ δὲ λείψανα πάλιν είς την νεοσσιαν άνηνεγχαν. Καί μυών δε έν ίερφ χρυσόν άναχείμενον διαφαγόντων μίαν οι ζάχοροι πάγη θήλειαν 10 λαμβάνουσιν, ή δε έν αύτη τη πάγη τεχοῦσα πέντε χατανάλωσε τὰ τρία. Τὸ δὲ πάντων μέγιστον, έξ ἀνεφέλου καὶ διαίθοου τοῦ περιέχοντος ἦχησε φωνὴ σάλπιγγος ὀξὺν ἀποτείνουσα καὶ θρηνώδη φθόγγον, ὥστε πάντας ἔκφρονας γενέσθαι καὶ καταπτῆξαι διὰ τὸ μέγεθος. Τυρ-456 15 ρηνῶν δὲ οἱ λόγιοι μεταβολὴν ἑτέρου γένους ἀπεφαίνοντο καί μετακόσμησιν άποσημαίνειν τὸ τέρας. Είναι μέν γὰρ ἀνθρώπων ὀκτώ τὰ σύμπαντα γένη διαφέροντα τοις βίοις και τοις ήθεσιν άλλήλων, έκάστω δε άφωρίσθαι χρόνων άριθμον ύπο του θεου συμπεραινόμενον ένιαυτου με-20 γάλου περιόδω. Καὶ ὅταν αῦτη σχῆ τέλος, ἑτέρας ἐνισταμένης πινείσθαί τι σημείον έκ γης η ούρανου θαυμάσιον, ώς δήλον είναι τοις πεφροντικόσι τα τοιαυτα καί μεμαθηκόσιν εὐθύς, ὅτι καὶ τρόποις ἄλλοις καὶ βίοις άνθρωποι χρώμενοι γεγόνασι και θεοίς ήττον η μαλλον των 25 προτέρων μέλοντες. Τά τε γαρ αλλα φασίν έν τη των γενών άμείψει λαμβάνειν μεγάλας καινοτομίας και την μαντικήν ποτέ μέν αύξεσθαι τη τιμη και κατατυγχάνειν ταϊς προαγορεύσεσι, καθαρὰ καὶ φανερὰ σημεία τοῦ δαι-μονίου προπέμποντος, αὐθις δ' ἐν ἐτέρῷ γένει ταπεινὰ 30 πράττειν, αὐτοσχέδιον οὖσαν τὰ πολλὰ καὶ δι' ἀμυδρῶν καί σκοτείνων όργάνων του μέλλοντος άπτομένην. Ταυτα μέν ούν οί λογιώτατοι Τυρρηνών και πλέον τι τών αλλων είδέναι δοκούντες έμυθολόγουν. Της δε συγκλήτου τοις μάντεσι περί τούτων σχολαζούσης και καθημένης έν τῷ ναῷ τῆς Ένυοῦς στρουθός είσεπτη πάντων όρώντων τέττιγα φέρων τῷ στόματι, και τὸ μεν ἐκβαλών μέρος αὐτοῦ κατέλιπε, τὸ δε ἔχων ἀπηλθεν. Ύφεωρῶντο 5 δὴ στάσιν οι τερατοσκόποι και διαφορὰν τῶν κτηματικῶν πρός τὸν ἀστικὸν ὅχλου και ἀγοραίου · φωνάευτα γὰρ τοῦτον είναι καθάπερ τέττιγα, τοὺς δε χωρίτας ἀρουραίους.

VIII. Μάριος δή προσλαμβάνει δημαρχοῦντα Σουλ-10 πίκιον, ανθρωπου ούδενος δεύτερου έν ταις ακραις καχίαις, ώστε μή ζητείν, τίνος έστιν έτέρου μοχθηρότερος, άλλὰ πρός τί μοχθηρότατος έαυτοῦ. Καὶ γὰρ ἀμότης καὶ τύλμα καὶ πλεονεξία περὶ αὐτὸν ἡν ἀπερίσκεπτος αἰσχροῦ καί παντός κακού, ός γε την Ρωμαίων πολιτείαν έξελευ-15 θερικοίς και μετοίκοις πωλών άναφανδον ήρίθμει τιμήν δια τραπέζης έν άγορα κειμένης. "Ετρεφε δε τρισχιλίους μαχαιροφόρους, και πληθος Ιππικών νεανίσκων πρός απαν ετοίμων περί αύτον είχεν, ούς αντισύγκλητον ώνόμαζε. Νόμον δε χυρώσας μηδένα συγκλητικόν ύπερ δισ- 20 χιλίας δραχμάς όφείλειν, αὐτὸς ἀπέλιπε μετὰ τὴν τελευτην όφλήματος μυριάδας τριακοσίας. Ούτος είς τον δημον άφεθείς ύπὸ τοῦ Μαρίου καὶ συνταράξας πάντα τὰ πράγματα βία και σιδήρο, νόμους έγραφεν άλλους τε μο-2θηφούς και τὸν διδόντα Μαρίω τοῦ Μιθριδατικοῦ πο-25 λέμου την ήγεμονίαν. Άπραξίας δε δια ταυτα των ύπάτων ψηφισαμένων έπαγαγών αύτοις έπκλησιάζουσι περί τόν νεών των Διοσχούρων όχλον άλλους τε πολλούς και τὸ Πομπηΐου τοῦ ὑπάτου μειράχιον ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς ἀνείλεν · αύτος δε Πομπήτος λαθών έξέφυγε. Σύλλας δε είς 30 την οίκίαν τοῦ Μαρίου συνδιωχθείς ήναγκάσθη προελθών τὰς ἀπραξίας λῦσαι · καὶ διὰ τοῦτο τὸν Πομπήτον

έπάρχοντα ποιήσας ό Σουλπίκιος ούκ άφείλετο του Σύλλα την υπατείαν, άλλα την έπι Μιθριδάτην στρατείαν μόνον sis Μάριον μετήνεγκε και πέμπει χιλιάρχους εύθύς είς Νῶλαν παραληψομένους τὸ στράτευμα καὶ πρὸς τὸν Μά-5 **010** × äξovtas.

ΙΧ. Φθάσαντος δε τοῦ Σύλλα διαφυγείν είς τὸ στρατόπεδον και των στρατιωτών, ώς έπύθοντο ταυτα, καταλευσάντων τούς χιλιάρχους, οί περί τον Μάριον αύθις έν τη πόλει τους Σύλλα φίλους άνήρουν και χρήματα διήρ-10 παζον αύτῶν. Ήσαν δε μεταστάσεις και φυγαί, τῶν μέν είς πόλιν από στρατοπέδου, τῶν δ' ἐκεῖσε διαφοιτώντων

- έκ τῆς πόλεως. Ἡ δὲ σύγκλητος ἡν μὲν οὐχ αὑτῆς, ἀλλὰ τοίς Μαρίου και Σουλπικίου διωκείτο προστάγμασι, πυθομένη δε τον Σύλλαν έπι την πόλιν έλαύνειν ξπεμφε45 15 δύο των στρατηγών, Βρουτον και Σερουτλιον, άπαγο-
- οεύσοντας αὐτῷ βαδίζειν. Τούτους θρασύτερον Σύλλα διαλεχθέντας ώρμησαν μεν άνελειν οι στρατιώται, τὰς δε δάβδους κατέκλασαν και τας περιπορφύρους αφείλοντο καί πολλά περιυβρισμένους άπέπεμψαν, αύτόθεν τε δει-
- 20 νην κατήφειαν, δρωμένους τῶν στρατηγικῶν παρασήμων έρήμους, και την στάσιν ούκέτι καθεκτήν, άλλ' άνήκε-
- εψημους, και την στασιν συκετι κασεκτην, ακλ ανηκε-στον άπαγγέλλοντας. Οί μέν ούν περί τον Μάριον έν παρασκευαζς ήσαν · ό δε Σύλλας άγων Εξ τάγματα τέλεια μετά τοῦ συνάρχοντος ἀπὸ Νώλης ἐκίνει, τὸν μέν στρα-25 τὸν ὁρῶν πρόθυμον ὅντα χωρείν εὐθὺς ἐπὶ τὴν πόλιν, ἐνδοιάζων δὲ τῆ γνώμη παο ἐαυτῷ καὶ δεδοικώς τὸν κίν-δυνον. Ὁ δὲ μάντις Ποστούμιος θύσαντος αὐτοῦ καταμαθών τὰ σημεία, καὶ τὰς χείρας ἀμφοτέρας τῷ Σύλλα προτείνας, ήξίου δεθηναι και φυλάττεσθαι μέχρι της
- 30 μάχης, ώς, εί μη πάντα ταχύ και καλῶς αὐτῷ συντελεσθείη, την έσχάτην δίκην υποσχετν βουλόμενος. Δέγεται δε καί κατά τους υπνους αύτῷ Σύλλα φανηναι δεόν

ην τιμώσι 'Ρωμαΐοι παρά Καππαδοχών μαθόντες, είτε δη Σελήνην ούσαν είτε Άθηναν είτε Ένυώ. Ταύτην ό Σύλλας έδοξεν έπιστασαν έγχειρίσαι περαυνόν αύτῷ, καὶ των έχθρων εχαστον όνομάζουσαν των έχείνου βάλλειν χελεῦσαι, τοὺς δὲ πίπτειν βαλλομένους καὶ ἀφανίζεσθαι. 5 Θαρσήσας δε τη όψει και φράσας τῷ συνάρχοντι μεθ' ήμέραν έπι την Ρώμην ήγειτο. Και περί Πικτάς αυτώ πρεσβείας έντυχούσης και δεομένης μη βαδίζειν εύθυς έξ έφόδου, πάντα γαο έσεσθαι τα δίχαια της βουλης ψηφισαμένης, ώμολόγησε μεν αύτοῦ χαταστρατοπεδεύσειν και 10 διαμετρείν έχέλευε χώρας, ώσπερ είώθει, τω στρατοπέδω τούς ήγεμόνας, ώστε τούς πρέσβεις απελθείν πιστεύσαντας. έκείνων δε απελθόντων εύθυς έκπέμψας Λεύκιον Βάσιλλον και Γάτον Μόμμιον καταλαμβάνει την πύλην δι' αύτῶν καὶ τὰ τείχη τὰ περὶ τὸν λόφον τὸν Αἰσχυλί-15 νον είτ' αὐτὸς ἁπάση σπουδη συνηπτε. Τῶν δὲ περί τὸν Βάσιλλον εἰς τὴν πόλιν ἐμπεσόντων καὶ κρατούντων, ὁ πολὺς καὶ ἄνοπλος δημος ἀπὸ τῶν τεγῶν κεράμφ καὶ λίθφ βάλλοντες ἐπέσχον αὐτοὺς τοῦ πρόσω χωρείν καὶ συνέστειλαν είς τὸ τείχος. Έν τούτφ δὲ ὁ Σύλλας παρην 20 ήδη καί συνιδών το γινόμενον έβόα τας οίκίας ύφάπτειν, καί λαβών δάδα καιομένην έγώρει πρώτος αύτός και τούς τοξότας έκέλευε χρήσθαι τοις πυροβόλοις άνω τῶν στεγασμάτων έφιεμένους, κατ' οὐδένα λογισμόν, ἀλλ' έμπαθής ων και τῷ θυμῷ παραδεδωκώς τὴν τῶν πρασσο-25 μένων ήγεμονίαν, δς γε τούς έχθρούς μόνον έώρα, φίλους δε και συγγενείς και οίκείους είς οὐδένα λόγον θέμενος ούδ' οίκτον κατήει διὰ πυρός, ῷ τῶν αἰτίων καὶ μὴ διά-γνωσις οὐκ ἡν. Τούτων δὲ γινομένων Μάριος ἐξωσθεἰς πρός τὸ τῆς Γῆς ίερὸν ἐκάλει διὰ κηρύγματος ἐπ' ἐλευ-30 θερία το οίκετικόν. έπελθόντων δε των πολεμίων κρατηθείς έξέπεσε τῆς πόλεως.

Χ. Σύλλας δε την βουλην συναγαγών καταψηφίζεται θάνατον αὐτοῦ τε Μαρίου καὶ ὀλίγων ἅλλων, ἐν οἰς Σουλπίκιος ἦν ὁ δήμαρχος. ᾿Αλλὰ Σουλπίκιος μὲν ἀπεσφάνη προδοθείς ύπο θεράποντος, δν ό Σύλλας ήλευθέ 5 ρωσεν, είτα χατεχρήμνισε, Μαρίω δ' έπεχήρυξεν άργύριον, ούκ εύγνωμύνως ούδε πολιτικώς, ώ γε μικρον έμπροσθεν ύποχείριον είς την οίκίαν δούς έαυτον άσφαλώς άφείθη. Καίτοι Μαρίο τότε μη διέντι Σύλλαν, άλλ' άποθανειν ύπο Σουλπικίου προεμένω πάντων χρατειν 10 υπήρχεν, άλλ' όμως έφείσατο. και μεθ' ήμέρας όλίγας την αυτήν λαβήν παρασχών ούκ έτυχε των όμοίων. Έσ οίς δ Σύλλας την μέν σύγκλητον άδήλως ηνίασεν ή δε παρά τοῦ δήμου δυσμένεια και νέμεσις αὐτῷ φανερά δι έργων απήντα. Νώνιον μέν γε τον αδελφιδουν αύτου 45 15 καλ Σεφουήτον ἀρχὰς μετιόντας ἀποψηφισάμενοι καλ καθυβρίσαντες έτέρους κατέστησαν άρχοντας, ούς μάλιστα τιμώντες φοντο λυπείν έχεινον. Ο δε τούτοις τε προσεποιείτο χαίρειν, ώς τοῦ δήμου τῷ ποιείν & βούλοιτο δι' αὐτὸν ἀπολαύοντος τῆς ἐλευθερίας, καὶ θεραπεύων τὸ 20 τῶν πολλῶν μἴσος ῦπατον κατέστησεν ἀπὸ τῆς ἐναντίας στάσεως Λεύκιον Κίνναν, άραζς και δρχοις καταλαβών εύνοήσειν τοις έαυτοῦ πράγμασιν. Ο δὲ ἀναβὰς είς τὸ Καπιτώλιον έχων έν τη χειρί λίθον ωμνυεν, είτα έπαρασάμενος έαυτῷ μὴ φυλάττοντι τὴν πρός έκεινον ευνοιαν 25 έχπεσειν της πόλεως, ώσπες ό λίθος δια της χειρός, κατέβαλε χαμᾶζε τὸν λίθον οὐχ όλίγων παρόντων. Παραλαβών δε την άρχην εύθυς έπεχείρει τα καθεστώτα mνείν, και δίκην έπι τον Σύλλαν παρεσκεύασε και κατηγορείν επέστησεν Ούεργίνιον, ενα των δημάρχων, ον 30 έκεινος αμα τῷ δικαστηρίω χαίρειν έάσας έπι Μιθριδάτην ἀπῆρε.

ΧΙ. Λέγεται δε ύπὸ τὰς ἡμέρας ἐκείνας, έν αἶς ὁ Σύλ-

λας ἀπὸ τῆς Ἰταλίας ἐκίνει τὸν στόλον, α̈λλα τε πολλὰ Μιθριδάτη διατρίβοντι περὶ τὸ Πέργαμον ἐπισκῆψαι δαιμόνια, καὶ Νίκην στεφανηφόρον καθιεμένην ὑπο τῶν Περγαμηνῶν ἐπ' αὐτὸν ἕκ τινων ὀργάνων ἄνωθεν ὅσον ούπω της κεφαλής ψαύουσαν συντριβήναι, και τόν στέ-5 φανον έκπεσόντα κατά του θεάτρου φέρεσθαι χαμάζε διαθουπτόμενον, ώστε φρίκην μεν το δήμο, άθυμίαν δε πολλήν Μιθριδάτη παρασχείν, καίπερ αὐτῷ τότε τῶν πραγμάτων ἐλπίδος πέρα προχωρούντων. Αὐτὸς μὲν γὰρ 'Ασίαν τε Ῥωμαίων καὶ Βιθυνίαν καὶ Καππαδοκίαν 10 τῶν βασιλέων ἀφηρημένος ἐν Περγάμφ καθήστο, πλούτους και δυναστείας και τυραννίδας διανέμων τοις φίλοις, τῶν δὲ παίδων ὁ μὲν ἐν Πόντω καὶ Βοσπύρω τὴν παλαιάν άχοι τῶν ὑπέο τὴν Μαιῶτιν ἀοικήτων ἀοχήν κατείχεν ούδενός παρενοχλούντος, Αριαράθης δε Θρά-15 **κην και Μακεδονίαν έπήει στρατ**ῷ μεγάλφ προσαγόμενος, άλλους δε οι στρατηγοί τόπους έχειρούντο δυνάμεις έχοντες, ών ό μέγιστος Αρχέλαος ταις μέν ναυσιν όμοῦ τι συμπάσης έπικρατών τῆς Φαλάττης τάς τε Κυκλάδας νήσους έδουλοῦτο καὶ τῶν ἄλλων, ὅσαι Μαλέας ἐντός 20 ὅδουνται, καὶ τὴν Εῦβοιαν αὐτὴν είχεν, ἐκ δὲ 'Αθηνῶν ὁομιώμενος τὰ μέχρι Θετταλίας ἔθνη τῆς Ἑλλάδος ἀφίστη, μικοὰ ποοσκοούσας πεοὶ Χαιοώνειαν. Ἐνταῦθα γὰο αὐτο Βρέττιος Σούρρας απήντησε, πρεσβευτής μέν ων Σεντίου, τοῦ στρατηγοῦ τῆς Μακεδονίας, ἀνὴρ δὲ τόλμη 25 καὶ φρονήσει διαφέρων. Οὖτος Ἀρχελάφ δίκην δεύματος φερομένω δια της Βοιωτίας έπι πλεϊστον αντιστάς και τρισί μάχαις διαγωνισάμενος περί Χαιρώνειαν, έξέωσε καί συνέστειλε πάλιν έπι την θάλατταν. Λευκίου δε Λευκόλλου κελεύσαντος αὐτὸν ὑποχωρεϊν ἐπιόντι Σύλλα καl 30 τον έψηφισμένον έκείνω έαν πόλεμον, εύθύς έκλιπών την Βοιωτίαν όπίσω πρός Σέντιον απήλαυνε, καίπεο αὐ-

ILAOTTAPXOT

τῷ τῶν πραγμάτων ἐλπίδος πέρα προχωρούντων καὶ τῆς Ἐλλάδος οἰκείως ἐχούσης πρὸς μεταβολὴν διὰ τὴν ἐκείνου καλοκάγαθίαν. ᾿Αλλὰ γὰρ Βρεττίῷ μὲν ταῦτα λαμπρότατα τῶν πεπραγμένων.

- 5 XII. Σύλλας δὲ τὰς μὲν ἄλλας πόλεις εὐθὺς εἰχεν ἐπιπφεσβευομένας καὶ καλούσας, ταζς δὲ 'Αθήναις διὰ τὸν τύφαννον 'Αφιστίωνα βασιλεύεσθαι ήναγκασμέναις ἄθφους ἐπέστη καὶ τὸν Πειφαιᾶ πεφιλαβών ἐπολιόφχει, μηχανήν τε πᾶσαν ἐφιστὰς καὶ μάχας παντοδαπὰς ποι-10ούμενος. Καίτοι χρόνον οὐ πολὺν ἀνασχομένο παρῆν
 - 10 ούμενος. Καίτοι χρόνον ού πολύν άνασχομένω παρην άχινδύνως έλεϊν την άνω πόλιν, ύπό λιμου συνηγμένην ηδη τη χρεία των άναγκαίων είς τον έσχατον καιρόν άλλ' έπειγόμενος είς Ῥώμην και δεδιώς τον έκει νεωτερισμόν, πολλοίς μέν χινδύνοις, πολλαίς δε μάχαις, μεγά-45
 - 15 λαις δέ δαπάναις κατέσπευδε τον πόλεμον, φ γε δίχα της αλλης παρασκευής ή περί τὰ μηχανήματα πραγματεία ζεύγεσι μυρίοις όρικοις έχορηγείτο, καθ' ήμέραν ένεργοίς ούσι πρός την ύπηρεσίαν. Ἐπιλειπούσης δὲ της ὕλης διὰ τὸ κόπτεσθαι πολλὰ τῶν ἔργων περικλώμενα
 - 20 τοίς αύτῶν βρίθεσι καὶ πυρπολεϊσθαι βαλλόμενα συνεχῶς ὑπὸ τῶν πολεμίων, ἐπεχείρησε τοις Γεροίς ἄλσεσι, καὶ τήν τε Ακαδήμειαν ἐκειρε δενδροφορωτάτην προαστείων οῦσαν καὶ τὸ Λύκειον. Ἐπεὶ δὲ καὶ χρημάτων ἐδει κολλῶν πρὸς τὸν πόλεμον, ἐκίνει τὰ τῆς Ἑλλάδος ἄσυλα,
 - 25 τοῦτο μὲν ἐξ Ἐπιδαύρου, τοῦτο δὲ ἐξ Ολυμπίας τὰ κάλλιστα καὶ πολυτελέστατα τῶν ἀναθημάτων μεταπεμπόμενος. Ἐγραψε δὲ καὶ τοῖς ᾿Δμφικτύοσιν εἰς Δελφούς, ὅτι τὰ χρήματα τοῦ θεοῦ βέλτιον εἰη κομισθηναι πρὸς αὐτόν· ἢ γὰρ φυλάξειν ἀσφαλέστερον ἢ καὶ ἀποχρησά-30 μενος ἀποδώσειν οὐκ ἐλάττω· καὶ τῶν φίλων ἀπέστειλε Κάφιν τὸν Φωκέα κελεύσας σταθμῷ παραλαβεῖν ἕκαστον. Ὁ δὲ Κάφις ἦκε μὲν εἰς Δελφούς, ῶκνει δὲ τῶν

ίερῶν θιγείν, καὶ πολλὰ τῶν Άμφικτυόνων παρόντων ἀπεδάκρυσε τὴν ἀνάγκην. Ἐνίων δὲ φασκόντων ἀκοῦσαι φθεγγυμένης τῆς ἐν τοῖς ἀναπτόροις πιθάρας, είτε πιστεύσας είτε τον Σύλλαν βουλόμενος έμβαλειν είς δεισιδαιμονίαν, έπέστειλε πρός αὐτόν. Ο δε σκώπτων άν-5 τένραψε θαυμάζειν τον Κάφιν, εί μή συνίησιν, ότι χαίουντος, ού γαλεπαίνοντος είη το άδειν · ώστε θαρρούντα λαμβάνειν έκέλευσεν, ώς ήδομένου του θεου και διδόντος. Τὰ μέν οὖν αλλα διέλαθε τούς γε πολλοὺς Έλληνας έππεμπόμενα, τόν δε άργυροῦν πίθον, ὃς ἦν ὑπό-10 λοιπος έτι τῶν βασιλικῶν, διὰ βάρυς καὶ μέγεθος οὐ δυναμένων άναλαβείν των ύποζυγίων, άναγκαζόμενοι κατακόπτειν οί 'Αμφικτύονες είς μνήμην έβάλοντο τοῦτο μέν Τίτον Φλαμινίνον και Μάνιον 'Ακύλιον, τουτο δε Alμίλιον Παύλον, ών ό μεν Αντίοχον έξελάσας της Έλλά-15 δος, οί δε τους Μαχεδόνων βασιλείς χαταπολεμήσαντες ού μόνον απέσγοντο των ίερων των Έλληνικων, αλλά και δώρα και τιμήν αύτοις και σεμνότητα πολλήν προσέθεσαν. 'Αλλ' έχεινοι μέν άνδρών τε σωφρόνων χαι μεμαθηκότων σιωπη τοις άρχουσι παρέχειν τὰς χειρας ήγού-20 μενοι κατά νόμον, αύτοί τε ταξς ψυχαξς βασιλικοί και ταξς δαπάναις εὐτελεξς ὄντες, μετρίοις έχρῶντο καὶ τεταγμένοις άναλώμασι, τό πολαπεύειν τούς στρατιώτας αίσχιον ήνούμενοι τοῦ δεδιέναι τοὺς πολεμίους · οί δὲ τότε στρατηγοί βία το πρωτεΐον, ούκ άρετη, κτώμενοι, και μαλλον 25 έπ' άλλήλους δεόμενοι των δπλων η τούς πολεμίους. ήναγκάζοντο δημαγωγείν έν τω στρατηγείν, είθ' ών είς τας ήδυπαθείας τοις στρατευομένοις ανήλισκον ώνούμενοι τούς πόνους αύτων. έλαθον ωνιου όλην την πατρίδα ποιήσαντες έαυτούς τε δούλους των κακίστων έπι 30 το των βελτιόνων άρχειν. Ταύτα έξήλαυνε Μάριον, είτ αύθις έπι Σύλλαν κατηγε, ταῦτα Όκταουΐου τοὺς περί PLUT. VIT II. 28

Κίνναν, ταῦτα Φλάκκου τοὺς περὶ Φιμβρίαν αὐτόχειρας ἐποίησεν. 'Ων οὐχ ῆκιστα Σύλλας ἐνέδωκεν ἀρχάς, ἐπὶ τῷ διαφθείρειν καὶ μετακαλεῖν τοὺς ὑπ' ἄλλοις ταττομένους καταχορηγῶν εἰς τοὺς ὑφ' αὑτῷ καὶ δαπανώμενος, ῶστε 5 ἅμα τοὺς ἄλλους μὲν εἰς προδοσίαν, τοὺς δὲ ὑφ' αὑτῷ εἰς ἀσωτίαν διαφθείρων χρημάτων δεῖσθαι πολλῶν, καὶ μάλιστα πρὸς τὴν πολιορκίαν ἐκείνην.

XIII. Δεινός γάρ τις άρα και άπαραίτητος είχεν αί-• τον έρως έλειν τας Άθήνας, είτε ζήλω τινί προς την πά-10 λαι σχιαμαχούντα τῆς πόλεως δόξαν, είτε θυμφ τὰ σχώμματα φέροντα και τὰς βωμολοχίας, αίς αὐτόν τε και τητι Μετέλλαν από των τειχών έκάστοτε γεφυρίζων και κατοργούμενος έξηρέθιζεν ό τύραννος Αριστίων, ανθρωπος έξ άσελγείας όμοῦ καὶ ὤμότητος ἔχων συγκειμέτητ 15 την ψυχήν και τα γείριστα των Μιθριδατικών συνερουηκότα νοσημάτων και παθών είς ξαυτόν άνειληφώς κά τη πόλει μυρίους μέν πολέμους, πολλάς δε τυραννίδα καί στάσεις διαπεφευγυία πρότερον ωσπερ νόσημα 8νατηφόρον είς τους έσχάτους καιρούς έπιτιθέμενος. ός. 20 χιλίων δραχμών ώνίου του μεδίμνου των πυρών δυτος έν ἄστει τότε, τῶν ἀνθρώπων σιτουμένων τὸ περὶ τừ άχούπολιν φυόμενον παρθένιον, υποδήματα δε και 29κύθους έφθας έσθιόντων, αύτος ένδελεχως πότοις μεθημερινοίς καί κώμοις χρώμενος καί πυρριχίζων και γελα-25 τοποιών πρός τούς πολεμίους τόν μέν ίερον τής θεού λύγνον απεσβηκότα δια σπάνιν έλαίου περιείδε, τη δε ίεροφάντιδι πυρών ημίεπτον προσαιτούση πεπέρευς έπεμψε, τούς δε βουλευτάς και ίερεις ίκετεύοντας οίκταραι την πόλιν και διαλύσασθαι πρός Σύλλαν τοξεύμα 30 βάλλων διεσκέδασεν. Όψε δε ήδη που μόλις έξέπεμφε ύπες είςήνης δύο η τρείς των συμποτών πρός ούς ούδεν άξιουντας σωτήριον, άλλα τον Θησέα και τον Ευμολπον καὶ τὰ Μηδικὰ σεμνολογουμένους ὁ Σύλλας "Απιτε" εἶπεν "ῶ μακάριοι, τοὺς λόγους τούτους ἀναλαβόντες· ἐγῶ γὰρ οὐ φιλομαθήσων εἰς Ἀθήνας ὑπὸ Ῥωμαίων ἐπέμφθην, ἀλλὰ τοὺς ἀφισταμένους καταστρεψόμενος." 5

ΧΙΥ. Έν δε τούτω λέγεται τινας έν Κεραμεικώ πρεσβυτῶν ἀχούσαντας διαλεγομένων προς ἀλλήλους χαὶ χακιζόντων τόν τύραννον, ώς μή φυλάττοντα του τείχους την περί τὸ Έπτάχαλκον έφοδον και προσβολήν, ή μόνη δυνατόν είναι και φάδιον ύπερβηναι τούς πολεμίους, 10 άπαγγείλαι ταῦτα ποὸς τὸν Σύλλαν. Ό δὲ οὐ κατεφοόνησεν, άλλὰ ἐπελθών νυχτὸς καὶ θεασάμενος τὸν τόπον άλώσιμον είχετο τοῦ ἔργου. Λέγει δὲ αὐτὸς ὁ Σύλλας ἐν τοῖς ὑπομνήμασι τὸν πρῶτον ἐπιβάντα τοῦ τείχους Μάρχου 'Ατήτον αντιστάντος αύτο πολεμίου δόντα πληγην 15 έχ καταφοράς το κράνει περικλάσαι το ξίφος, ού μήν ύφέσθαι της χώρας, άλλὰ μεϊναι καί κατασχεϊν. Κατελήφθη μεν ούν ή πύλις έκειθεν, ώς Αθηναίων οι πρεσβύτατοι διεμνημόνευον. Αύτος δε Σύλλας το μεταξύ τῆς Πειραϊκῆς πύλης καὶ τῆς Γερᾶς κατασκάψας καὶ συνο- 20 μαλύνας περί μέσας νύκτας είσήλαυνε φρικώδης ύπό τε σάλπιγξι καί κέρασι πολλοΐς, άλαλαγμφ και κραυγή τής δυνάμεως έφ' άρπαγήν και φόνον άφειμένης ύπ' αύτοῦ καί φερομένης διὰ στενωπῶν έσπασμένοις τοις ξίφεσιν, ώστε ἀριθμον μηθένα γενέσθαι τῶν ἀποσφαγέντων, ἀλλὰ 25 τῷ τόπῷ τοῦ δυέντος αίματος έτι νῦν μετρείσθαι τὸ πληθος. Άνευ γαρ των κατά την άλλην πόλιν άναιρεθέντων ό περί την άγοραν φόνος έπέσχε πάντα τον έντος του Διπύλου Κεραμεικόν πολλοίς δε λέγεται και δια πυλών κατακλύσαι το προάστειον. Άλλα τῶν οῦτως ἀποθανόν-30 των, τοσούτων γενομένων, ούκ έλάσσονες ήσαν οί σφας αύτους διαφθείροντες οίκτφ και πόθφ της πατρίδος ώς 28 *

άναιφεθησομένης. Τοῦτο γὰς ἀπογνῶναι καὶ φοβηθηναι την σωτηρίαν έποίησε τους βελτίστους ούδεν έν τῶ Σύλλα φιλάνθρωπον ούδε μέτριον έλπίσαντας. Άλλα γὰρ τοῦτο μέν Μειδίου καὶ Καλλιφῶντος τῶν φυγάδων 5 δεομένων και προκυλινδουμένων αύτου, τουτο δε των συγκλητικών, όσοι συνεστράτευον, έξαιτουμένων την πόλιν, αὐτός τε μεστὸς ὢν ἦδη τῆς τιμωρίας, ἐγχώμιόν τι τῶν παλαιῶν Άθηναίων ὑπειπων ἔφη χαρίζεσθαι πολλοΐς μέν όλιγους, ζώντας δε τεθνηκόσιν. Έλειν δε τας 461 10'Αθήνας αὐτός φησιν ἐν τοῖς ὑπομνήμασι Μαρτίαις καλάνδαις, ητις ήμέρα μάλιστα συμπίπτει τη νουμηνία του Ανθεστηριώνος μηνός, έν δ κατά τύχην ύπομνήματα πολλά τοῦ διὰ τὴν ἐπομβρίαν ὀλέθρου καὶ τῆς φθορᾶς έχείνης δρώσιν, ώς τότε χαι περί τον χρόνον έχείνον μά-15 λιστα τοῦ κατακλυσμοῦ συμπεσόντος. Ἑαλωκότος δὲ τοῦ άστεος ό μεν τύραννος είς την ακρόπολιν καταφυγών έπολιορχείτο, Κουρίωνος έπι τούτο τεταγμένου και χρόνον έγκαρτερήσας συχνόν αύτός έαυτόν ένεχείρισε δίψει πιεσθείς. Καί το δαιμόνιον εύθυς έπεσήμηνε. της γαο 20 αὐτῆς ἡμέρας τε καὶ ῶρας ἐκεῖνόν τε Κουρίων κατῆγε καὶ νεφών έξ αίθρίας συνδραμόντων πλήθος δυβρου καταρραγεν έπλήρωσεν ύδατος την άχρόπολιν. Είχε δε και τόν · Πειραιά μετ' ού πολύν χρόνον ό Σύλλας και τὰ πλείστα κατέκαυσεν, ών ήν και ή Φίλωνος όπλοθήκη, θαυμαζό-25 μενον έργον.

XV. Έν δε τούτφ Ταξίλης ό Μιθριδάτου στρατηγός έκ Θράκης και Μακεδονίας καταβεβηκώς δέκα μυριάσι πεζών και μυρίοις Ιππευσι και τεθρίπποις ένενήκοντα δρεπανηφόροις έκάλει τον Άρχέλαον έτι ναυλοχούντα 30περι την Μουνυχίαν και μήτε τῆς θαλάττης βουλόμενον άποστῆναι μήτε πρόθυμον ὅντα συμπλέκεσθαι τοις Ῥωμαίοις, άλλα χρονοτριβείν τον πόλεμον και τας εύπορίας

αύτῶν ἀφαιρείν. Αδή πολύ μαλλον ἐκείνου συνορών δ Σύλλας ανέζευξεν είς Βοιωτίαν έκ χωρίων γλίσχρων και μηδε έν είρήνη τρέφειν ίχανων όντων. Και τοις πολλοις έδόκει σφάλλεσθαι τον λογισμόν, δτι την Άττικην τραγεταν ούσαν και δύσιππον απολιπών ένέβαλεν έαυτον 5 πεδιάσι και άναπεπταμέναις ταζς περί την Βοιωτίαν χώραις ύρων έν άρμασι και ϊπποις την βαρβαρικην ούσαν άλκήν. 'Αλλά φεύγων, ώσπεο εξοηται, λιμόν και σπάνιν ήναγκάζετο διώκειν τον έκ της μάχης κίνδυνον. Έτι δε Ορτήσιος αὐτὸν ἐφόβει, στρατηγικὸς ἀνὴρ καὶ φιλόνει-10 κος, δν έκ Θετταλίας άγοντα τῷ Σύλλα δύναμιν έν τοις στενοίς οί βάρβαροι παρεφύλαττον. Διὰ ταῦτα μέν είς την Βοιωτίαν ανέζευξεν ό Σύλλας · Όρτήσιον δε Κάφις, ήμέτερος ών, έτέραις όδοῖς ψευσάμενος τοὺς βαρβάρους διὰ τοῦ Παρνασσοῦ κατῆγεν ὑπ' αὐτὴν τὴν Τιθόραν, 15 ούπω τοσαύτην πόλιν ούσαν, όση νυν έστιν, άλλα φρούριον άπορρώγι κρημνώ περικοπτόμενον, είς δ και πάλαι ποτε Φωκέων οι Ξέρξην έπιόντα φεύνοντες άνεσκευάσαντο καί διεσώθησαν. Ένταῦθα καταστρατοπεδεύσας Ορτήσιος ήμέρας μεν άπεκρούσατο τους πολεμίους, νύ-20 **πτω**ρ δ' έπὶ Πατρωνίδα ταῖς δυσχωρίαις παταβὰς ἀπαντήσαντι τῷ Σύλλα μετὰ τῆς δυνάμεως συνέμιξε.

XVI. Γενόμενοι δε κοινή καταλαμβάνονται βουνον έκ μέσων έστῶτα τῶν Ἐλατικῶν πεδίων εῦγεων καὶ ἀμφιλαφή καὶ παρὰ τὴν δίζαν ῦδωρ ἔχοντα · Φιλοβοιωτος 25 καλείται, καὶ τὴν φύσιν αὐτοῦ καὶ τὴν θέσιν ἐπαινεϊ Φαυμασίως ὁ Σύλλας. Στρατοπεδεύσαντες δε παντάπασιν ὀλίγοι τοις πολεμίοις κατεφάνησαν · [ππεις μεν γὰρ οὐ πλείους πεντακοσίων καὶ χιλίων ἐγένοντο, πεζοὶ δὲ πεντακισχιλίων καὶ μυρίων ἐλάττους. Ὅθεν ἐκβιασάμε-30 νοι τὸν Ἀρχέλαον οἱ λοιποὶ στρατηγοὶ καὶ παρατάξαντες τὴν δύναμιν, ἐνέπλησαν ὅππων, ἁρμάτων, ἀσπίδων, δυ-

ρεών τὸ πεδίον. Τὴν δὲ xρauγὴν xaì ἀλαλαγμὸν οὐx έστεγεν ό άγο έθνων τοσούτων αμα καθισταμένων els τάξιν. Ήν δὲ αμα καὶ τὸ κομπῶδες καὶ σοβαρὸν αὐτῶν τῆς πολυτελείας οὐκ ἀργὸν οὐδὲ ἄχρηστον εἰς ἕκπληξιν, 5 ἀλλ' αι τε μαρμαρυγαὶ τῶν ὅπλων ἡσκημένων χρυσῷ τε και ἀργύρφ διαπρεπῶς, αι τε βαφαί τῶν Μηδικῶν καὶ Σκυθεκών χιτώνων άναμεμιγμέναι χαλκφ και σιδήρο 🕫 λάμποντι πυροειδή και φοβεράν έν τῷ σαλεύεσθαι και διαφέρεσθαι προσέβαλον δψιν, ώστε τους Ρωμαίους ύπο 10 τον γάρακα συστέλλειν έαυτούς και τον Σύλλαν μηδεν λόγω το θάμβος αύτων άφελειν δυνάμενον, βιάζεσθαί τε άποδιδράσκοντας ού βουλόμενον, ήσυγίαν άγειν και φέοειν βαρέως έφυβοίζοντας δρώντα χομπασμώ και γέλωτι τούς βαρβάρους. Άνησε μέντοι τοῦτο μάλιστα πάντων 15 αὐτόν. Οί γὰς ἐναντίοι καταφρονήσαντες έτράποντο προς ἀταξίαν πολλήν, οὐδὲ ἅλλως ὑπήκοοι τῶν στρατη-γῶν διὰ πολυαρχίαν ὅντες· [καl *] ὀλίγοι μὲν ἐν τῷ χάρακι διεκαρτέρουν, ό δὲ πλεϊστος ὄχλος άρπαγαζς καὶ πορθήμασι δελεαζόμενος όδον ήμερων πολλων άπο του 20 στρατοπέδου διεσπείρετο. Και τήν τε των Πανοπέων πόλιν έκκόψαι λέγονται καὶ τὴν Δεβαδέων διαρπάσαι καὶ συλήσαι το μαντεΐον, ούδενος στρατηγού πρόσταγμα δόντος. Όδε Σύλλας, έν όμμασιν αύτου πόλεων άπολλυμένων, δυσανασχετών και λυπούμενος ούκ εία τους 25 στρατιώτας σχολάζειν, άλλὰ προσάγων αύτοὺς ήνάγκαζε τόν τε Κηφισόν έπτοῦ δείθρου παρατρέπειν και τάφρους όρύσσειν, άνάπαυλαν οὐδενί διδούς και τῶν ἐνδιδόντων απαραίτήτος έφεστως κολαστής, δπως απαγορεύσαντες πρός τὰ έργα διὰ τὸν πόνον ἀσπάσωνται τὸν κίνδυνον. 30 0 καί συνέβη. Τρίτην γαρ ήμέραν έργαζόμενοι του Σύλλα παρεξιόντος έδέοντο μετὰ κραυγης άγειν έπι τούς πολεμίους. Ο δε ού μάχεσθαι βουλομένων, άλλα μη βου-

λομένων πονείν έφησεν είναι τον λόγον. εί δε ύντως έχουσιν άγωνιστικώς, έκέλευσεν ήδη μετά των οπλων έλθειν έκεισε, δείξας αύτοις την πρότερον μεν γενομένην άπρόπολιν τῶν Παραποταμίων, τότε δὲ ἀνηρημένης τῆς πύλεως λόφος έλείπετο πετρώδης και περίκρημνος του 5 Ηδυλίου διωρισμένος όρους όσον δ Άσσος έπέχει βέων, είτα συμπίπτων ύπο την δίζαν αυτην τῷ Κηφισῷ καί συνεκτραχυνόμενος όχυραν ένστρατοπεδεύσαι την άχραν ποιεί. Διὸ καὶ τοὺς χαλκάσπιδας ὁρῶν τῶν πολεμίων ώθουμένους έπ' αύτην ό Σύλλας έβούλετο φθηναι κα-10 ταλαβών τον τόπον και κατέλαβε χρησάμενος τοις στρατιώταις προθύμοις. Έπει δεάποχρουσθείς έχειθεν δ'Αργέλαος ωρμησεν έπι την Χαιρώνειαν, οί δε συστρατευσάμενοι των Χαιρωνέων έδέοντο του Σύλλα μη προέσθαι την πόλιν, έκπέμπει των χιλιάρχων ένα Γαβίνιον μετά 15 τάγματος ένος και τούς Χαιρωνείς άφίησι, βουληθέντας μέν, ού μηνδυνηθέντας φθηναι τον Γαβίνιον. Ούτως ήν άγαθός καί προθυμότερος είς τό σῶσαι τῶν σωθήναι δεομένων. Ο δε Ίόβας ού Γαβίνιόν φησι πεμφθηναι, άλλα Ερίκιον. Η μέν ούν πόλις ήμων παρά τοσούτον έξέφυγε 20 τύν χίνδυνον.

XVII. Έχ δε Λεβαδείας και τοῦ Τροφωνίου φημαί τε χρησται και νικηφόρα μαντεύματα τοις Ῥωμαίοις έξεπέμποντο. Περι ών οι μεν έπιχώριοι πλείονα λέγουσιν ώς δε Σύλλας αύτός έν δεκάτω τῶν ὑπομνημάτων γέ-25 γραφε, Κόιντος Τίτιος, οὐκ ἀφανής ἀνήρ τῶν ἐν τῆ Ἑλλάδι πραγματευομένων, ἦκε προς αὐτὸν ἦδη τὴν ἐν Χαιφωνεία νενικηκότα μάχην ἀπαγγέλλων, ὅτι και δευτέραν ὁ Τροφώνιος αὐτόδι μάχην και νίκην προσημαίνει ἐντὸς όλίγου χρόνου. Μετὰ δε τοῦτον ἀνήρ τῶν ἐν τάξει στρα-30 τευομένων ὅνομα Σαλουήνιος ἀνήνεγκε παρὰ τοῦ δεοῦ τέλος οἶον αί κατὰ τὴν Ἰταλίαν πράξεις ἕμελλον Εξειν.

Αμφότεροι δε ταύτα περί της όμφης έφραζον· τω γαρ Όλυμπίφ Λιτ και το κάλλος και το μέγεθος παραπλήσιον ίδειν έφασαν. Έπειδή δε διέβη τον Ασσον ό Σύλλας, παοελθών ύπὸ τὸ Ἡδύλιον τῷ Ἀρχελάφ παρεστρατοπέ-5 δευσε, βεβλημένω χάρακα καρτερον έν μέσω του Άκοντίου και τοῦ Ἡδυλίου προς τοῖς λεγομένοις Άσσίοις. Ό μέντοι τύπος, έν φ κατεσκήνωσεν, άχρι νῦν Άργέλαος 463 άπ' έκείνου καλεϊται. Διαλιπών δε μίαν ήμέραν δ Σύλλας Μουρήναν μεν έχοντα τάγμα και σπείρας δύο πρός 10τό τοις πολεμίοις ένογλησαι παραταττομένοις απέλιπεν. αὐτὸς δὲ παρὰ τὸν Κηφισὸν ἐσφαγιάζετο, καὶ τῶν ἱερῶν γενομένων έχώρε πρός την Χαιρώνειαν, άναληψόμενός τε την αυτόθι στρατιάν και κατοψόμενος το καλούμενον Θυύριον ύπό των πολεμίων προκατειλημμένον. "Εστι δέ 15 πορυφή τραχεία και στροβιλώδες όρος, δ καλούμεν Όρθόπαγον, ύπὸ δὲ αὐτὸ τὸ ῷεῦμα τοῦ Μόλου καὶ Θουρίου νεώς 'Απόλλωνος. 'Ωνόμασται δε ό θεός ἀπό Θουουυς, της Χαίρωνος μητρός, δυ οίκιστην γεγονέναι της Χαιρωνείας ίστοροῦσιν. Οί δέ φασι την Κάδμω δοθεί-20 σαν ύπό τοῦ Πυθίου καθηγεμόνα βοῦν ἐκεῖ φανηναι καὶ τον τόπον άπ' αύτης ούτω προσαγορευθηναι. Θώρ γαρ οί Φοίνικες την βούν καλούσι. Προσιόντος δὲ του Σύλλα πρός την Χαιρώνειαν δ τεταγμένος έν τη πόλει χιλίαρχος. έξωπλισμένους άγων τούς στρατιώτας, άπήντησε στέφα-25 νον δάφνης κομίζων. 'Ως δε δεξάμενος ήσπάσατο τούς στρατιώτας και παρώρμησε πρός τόν κίνδυνον, έντυγχάνουσιν αύτῷ δύο τῶν Χαιρωνέων ἄνδρες, Όμολότρος καί 'Αναξίδαμος, ύφιστάμενοι τούς το Θούριον κατασχόντας έχχόψειν όλίγους στρατιώτας. παρ' έχείνου λα-30 βόντες · άτραπόν γαρ είναι τοις βαρβάροις άδηλον άπο τοῦ καλουμένου Πετράχου παρὰ τὸ Μουσεΐον έπὶ τὸ Θούριον ύπερ κεφαλής άγουσαν, ή πορευθέντες ού γαλεπῶς ἐπιπεσείσθαι καὶ καταλεύσειν ἄνωθεν αὐτοὺς ἢ συνώσειν εἰς τὸ πεδίον. Τοῦ δὲ Γαβινίου τοἰς ἀνδράσι μαφτυρήσαντος ἀνδρείαν καὶ πίστιν, ἐκέλευσεν ἐπιχειρεῖν ὁ Σύλλας· αὐτὸς δὲ συνέταττε τὴν φάλαγγα καὶ διένειμε τοὺς ἱππότας ἐπὶ κέρως ἑκατέρου, τὸ δεξιὸν αὐτὸς ἔχων, 5 τὸ δ' εὐώνυμον ἀποδοὺς Μουρήνα. Γάλβας δὲ καὶ Όρτήσιος οἱ πρεσβευταὶ σπείρας ἐπιτάκτους ἔχοντες ἔσχατοι παρενέβαλου ἐπὶ τῶν ἅκρων φύλακες πρὸς τὰς κυκλώσεις· ἑωρῶντο γὰρ οἱ πολέμιοι κατασκευαζοντες ἱππεῦσι πολλοίς καὶ ψιλοῖς ποδώκεσιν εἰς ἐπιστροφὴν τὸ 10 κέρας εὐκαμπὲς καὶ κοῦφου, ὡς μακρὰν ἀνάξοντες καὶ κυκλωσόμενοι τοὺς Ῥωμαίους.

XVIII. Έν δε τούτω των Χαιρωνέων Έρίπιον άρχοντα παρὰ τοῦ Σύλλα λαβόντων καὶ περιελθόντων ἀδήλως τὸ Θούριον, είτα έπιφανέντων, θόρυβος ήν πολύς και φυγή 15 τῶν βαρβάρων καὶ φόνος ὑπ' ἀλλήλων ὁ πλεῖστος. Οὐ γὰρ ὑπέμειναν, ἀλλὰ κατὰ πρανοῦς φερόμενοι τοῖς τε δόρασι περιέπιπτον αύτοι τοις έαυτῶν και κατεκρήμνιζον ώθοῦντες ἀλλήλους, ἄνωθεν ἐπικειμένων τῶν πολεμίων και τὰ γυμνὰ παιόντων, ῶστε τρισχιλίους πεσείν 20 περί το Θούριον. Των δε φευγόντων τους μεν είς τάξιν ήδη καθεστώς δ Μουρήνας άπετέμνετο και διέφθειρεν ύπαντιάζων, οί δὲ ἀσάμενοι πρὸς τὸ φίλιον στρατόπεδον και τη φάλαγγι φύοδην έμπεσόντες άνέπλησαν δέους και ταραχής τὸ πλεϊστον μέρος καὶ διατριβὴν τοῖς στρατηγοῖς 25 ένεποίησαν ούχ ημιστα βλάψασαν αύτούς. Όξέως γαο δ Σύλλας ταρασσομένοις έπαγαγών και το μέσον διάστημα τῷ τάχει συνελών ἀφείλετο τὴν τῶν δρεπανηφύρων ἐνέργειαν. "Ερρωται γὰρ μάλιστα μήκει δρόμου σφοδρότητα καὶ δύμην τῆ διεξελάσει διδύντος, αί δὲ ἐκ βραχέος ἀφέ- 30 σεις απρακτοι και αμβλείαι, καθάπερ βελών τάσιν ού λαβόντων. Ό δή και τότε τοις βαρβάροις άπήντα και

τὰ πρῶτα τῶν ἀρμάτων ἀργῶς ἐξελαυνύμενα καὶ προσπίπτοντα νωθρῶς ἐκκρούσαντες οι 'Ρωμαϊοι μετὰ κροτου καὶ γέλωτος ἄλλα ἤτουν, ῶσπερ εἰώθασιν ἐν ταῖς θεατρικαίς Ιπποδρομίαις. Τοὐντεῦθεν αἰ πεζαὶ δυνάμεις 5 συνερράγησαν, τῶν μὲν βαρβάρων προβαλλομένων τὰς 484 σαρίσας μακρὰς καὶ πειρωμένων τῷ συνασπισμῷ τὴν φάλαγγα διατηρεῖν ἐν τάξει, τῶν δὲ 'Ρωμαίων τοὺς μὲν ὑσσοὺς αὐτοῦ καταβαλόντων, σπασαμένων δὲ τὰς μαχαίρας καὶ παρακρουομένων τὰς σαρίσας, ὡς τάχιστα προσμί-10 ξειαν αὐτοῖς δι' ὀργήν. Προτεταγμένους γὰρ ἑώρων τῶν

- 10 ζειαν αυτοίς οι οργην. Προτεταγμενους γαρ εωρων των πολεμίων μυρίους και πεντακισχιλίους θεράποντας, ους έκ τῶν πόλεων κηρύγμασιν έλευθεροῦντες οι βασιλέως στρατηγοί κατελόχιζον είς τοὺς ὑπλίτας. Καί τις έκατοντάρχης λέγεται Ῥωμαίος είπειν, ὡς ἐν Κρονίοις μόνον
- 15 είδείη τῆς παροησίας δούλους μετέχοντας. Τούτους μέν οὖν διὰ βάθος καὶ πυκνότητα βραδέως έξωθουμένους ὑπὸ τῶν ὑπλιτῶν καὶ παρὰ φύσιν μένειν τολμῶντας αἶ τε βελοσφενδόναι καὶ οἱ γρόσφοι, χρωμένων ἀφειδῶς τῶν κατόπιν Ῥωμαίων, ἀπέστρεφον καὶ συνετάραττον.
- 20 XIX. Άρχελάου δὲ τὸ δεξιὸν κέρας εἰς κύκλωσιν ἀνάγοντος, Όρτήσιος ἐφῆκε τὰς σπείρας δρόμῷ προσφερομένας ὡς ἐμβαλῶν πλαγίοις. Ἐπιστρέψαντος δὲ ταχέως ἐκείνου τοὺς περὶ αὑτὸν ἶππεῖς δισχιλίους, ἐκθλιβόμενος ὑπὸ πλήθους προσεστέλλετο τοῖς ὀρεινοῖς, κατὰ μικρὸν 25 ἀπορρηγνύμενος τῆς φάλαγγος καὶ περιλαμβανόμενος ὑπὸ τῶν πολεμίων. Πυθόμενος δὲ ὁ Σύλλας ἀπὸ τοῦ ἀεξιοῦ μήπω συμπεπτωκότος εἰς μάχην ἐδίωκε βοηθῶν. ᾿Αρχέλαος δὲ τῷ κονιορτῷ τῆς ἐλάσεως ὅπερ ἡν τεκμηράμενος, Όρτήσιον μὲν εἰα χαίρειν, αὐτὸς δὲ ἐπιστρέψας

και των όρων άνταποδιδόντων την περιήχησιν έπιστη σαντα τον Σύλλαν διαπορείν, ύποτέφωσε χρή προσγενέσθαι. Δόξαν δε την εαυτού τάξιν άναλαμβανειν. Μουοήνα μέν άρωγον επεμψεν Ορτήσιον έχοντα τέσσαρας σπείρας, αὐτὸς δὲ τὴν πέμπτην ἕπεσθαι κελεύσας ἐπὶ τὸ ὁ δεξιὸν ἠπείγετο καὶ καθ' ἑαυτὸ μὲν ἀξιομάχως ἦδη τῷ 'Αρχελάφ συνεστηκός, έκείνου δε έπιφανέντος παντάπασιν έξεβιάσαντο, καί κρατήσαντες έδίωκον πρός τε τόν ποταμόν και το Άκόντιον όρος πρυτρυπάδην φεύγοντας. Ού μήν ο γε Σύλλας ήμέλησε Μουρήνα χινδυνευοντος, 10 άλλα ωρμησε τοις έκει βοηθείν. Ιδών δε νικωντας, τότε τῆς διώξεως μετείγε. Πολλοί μέν ούν έν τῷ πεδίφ τῶν βαρβάρων άνηρουντο, πλείστοι δε τω γάρακι προσφερόμενοι κατεκόπησαν, ώστε μυρίους διαπεσείν είς Χαλκίδα μύνους ἀπὸ τοσούτων μυριάδων. Ὁ δὲ Σύλλας λέγει τέσ-15 σαρας καί δέκα έπιζητήσαι τῶν αὐτοῦ στρατιωτῶν, εἶτα καί τούτων δύο πρός την έσπέραν παραγενέσθαι. Διό καί τοῖς τροπαίοις ἐπέγραψεν Άρη καὶ Νίκην καὶ Άφροδίτην, ώς ούχ ήττον εύτυχία κατορθώσας η δεινότητι καί δυνάμει τον πόλεμον. Άλλα τοῦτο μέν το τρόπαιον 20 έστηκε της πεδιάδος μάχης ή πρῶτον ἐνέκλιναν οί περί Αρχέλαον μέχρι παρά το Μόλου δείθρον, έτερον δέ έστι τοῦ Θουρίου κατὰ κορυφὴν βεβηκὸς ἐπὶ τῆ κυκλώσει τῶν βαρβάρων, γράμμασιν Έλληνικοϊς έπισημαϊνον Όμολότγον και Αναξίδαμον άριστείς. Ταύτης τα έπινίκια της 25 μάχης ήγεν έν Θήβαις περί την Οίδιπόδειον χρήνην χατασκευάσας θυμέλην. Οι δε κρίνοντες ήσαν Ελληνες έκ τών άλλων άναχεχλημένοι πόλεων, έπει πρός γε Θηβαίους άδιαλλάκτως είχε, και τῆς χώρας αὐτῶν ἀποτεμόμενος την ήμίσειαν τῷ Πυθίω και τῷ Όλυμπίω καθιέρωσε 30 έκ των προσόδων κελεύσας ἀποδίδοσθαι τὰ χρήματα τοις θεοίς απερ αύτός είλήφει.

ΠΛΟΤΤΛΡΧΟΤ

ΧΧ. Μετά ταῦτα πυνθανόμενος Φλάκκον ἀπὸ τὴς έναντίας στάσεως υπατον ήρημένον διαπεραν τον Ιόνιο: 🕊 μετά δυνάμεως, λόγω μεν έπι Μιθοιδάτην, ξογω δε έπ' έκεινον αυτόν, δομησεν έπι Θετταλίας ώς άπαντήσων. 5 Γενομένο δε αύτο περί πόλιν Μελίτειαν αφικνούντο πολλαχόθεν άγγελίαι πορθείσθαι τα κατόπιν αύθις ούκ έλάττονι στρατιά βασιλική τής πρότερον. Δορύλαος γαρ είς Χαλκίδα καταχθείς παρασκευή νεών πολλή, έν αίς ήγεν όκτω μυριάδας ήσκημένας και συντεταγμένας αρι-10 στα δή της Μιθριδατικής στρατιάς, εύθύς είς Βοιωτίαν ένέβαλε και κατείχε την χώραν, προθυμούμενος είς μάγην έπισπάσασθαι τον Σύλλαν, ού προσέχων Αρχελάφ διακωλύοντι και λόγον περί τῆς προτέρας μάχης διαδιδούς, ώς ούκ άνευ προδοσίας μυριάδες τοσαῦται διαφθα-15 ρείεν. Ού μην άλλα ό Σύλλας ταγέως ύποστρέψας απέδειξε τῷ Δορυλάφ τὸν Άρχέλαον ανδρα φρόνιμον καὶ τῆς Ῥωμαίων έμπειρότατον ἀρετῆς, ῶστε μικρὰ αὐτὸν τῶ Σύλλα περί τὸ Τιλφώσσιον έμπεσόντα πρῶτον είναι τῶν οὐκ ἀξιούντων κρίνεσθαι διὰ μάχης, ἀλλὰ δαπάναις 20 καὶ χρόνφ τρίβειν τὸν πόλεμον. Ὅμως δὲ θάρσος τι τῷ 'Αρχελάφ παρείχεν ό πρός Όρχομενφ τόπος, έν φ κατεστρατοπέδευσαν, εύφυέστατος ων ίπποκρατουσιν έναγωνίσασθαι. Τών γάο Βοιωτίων πεδίων ο τί πέο έσπ κάλλιστον καί μέγιστον, τοῦτο τῆς Όρχομενίων έξηρτη-25 μένον πόλεως όμαλὸν ἀναπέπταται καὶ ἄδενδρον ἅχρι τῶν έλῶν, έν οἶς ὑ Μέλας χαταναλίσχεται ποταμός, ἀνατέλλων μεν ύπο την πόλιν των Ορχομενίων πολύς και πλώτμος έν πηγαίς μόνος τῶν Ελληνικῶν ποταμῶν, αὐξήμενος δε ύπὸ τροπὰς θερινάς, ῶσπερ ὁ Νείλος, καὶ φέρων ὅμοια 30 τοῖς ἐκεῖ τὰ φυόμενα, πλὴν ἅκαρπα καὶ ἀναυξῆ. Πόρρο δε ού πρόεισιν, άλλά το μεν πλετστον εύθυς είς λίμνας τυφλάς και έλώδεις άφανίζεται, μέρος δε ού πολύ τῷ Κη-

444

φισφ συμμίγνυται, περί ὃν μάλιστα τόπον ἡ λίμνη δοκεί τὸν αὐλητικὸν ἐκφέρειν κάλαμον.

ΧΧΙ. Έπει δε έγγυς κατεστρατοπέδευσαν, ό μεν Άργέλαος ήσύγαζεν, ό δε Σύλλας ώρυττε τάφρους έχατέρωθεν, όπως, εί δύναιτο, τῶν στερεῶν καὶ ίππασίμων ἀπο- 5 τεμύμενος τούς πολεμίους ώσειεν είς τα έλη. Των δε ούκ άνασγομένων, άλλ' ώς άφείθησαν ύπό των στρατηγών, έντόνως και δύδην έλαυνόντων, ου μόνον οι περί τα έργα τοῦ Σύλλα διεσκεδάσθησαν, άλλὰ καὶ τοῦ παρατεταγμένου συνεχύθη το πλειστον φυγόντος. Ένθα δή Σύλλας 10 αὐτὸς ἀποπηδήσας τοῦ ῖππου καὶ σημεῖον ἀναρπάσας άθείτο διά των φευγόντων είς τους πολεμίους βοων , Εμοί μέν ένταῦθά που καλόν, & Ῥωμαΐοι, τελευτᾶν, ύμεις δε τοις πυνθανομένοις, που προδεδώχατε τον αὐτοπράτορα, μεμνημένοι φράζειν, ώς έν Όρχομενω." 15 Τούτους τε δή το φηθέν έπέστρεψε, και των έπι του δεξιού κέρως σπειρών δύο προσεβοήθησαν, ας έπαγαγών τρέπεται τοὺς πολεμίους. 'Αναγαγών δὲ μικρον ὀπίσω καὶ δοὺς ἄριστον αὐτοῖς, αῦθις ἀπετάφρευε τον χάρακα τών πολεμίων. Οί δε αύθις έν τάξει μαλλον η πρότερον 20 προσεφέροντο. Καλ Διογένης μεν ό της Αρχελάου γυναικός υίος άριστεύων έπι τοῦ δεξιοῦ περιόπτως ἔπεσεν, οί δε τοξόται, τῶν Ρωμαίων ἐκβιαζομένων, οὐκ ἔχοντες ἀναστροφήν άθρύοις τοις δίστοις έχ χειρός ώσπερ ξίφεσι παίωντες ανέκοπτον αύτούς, τέλος δε κατακλεισθέντες 25 είς τον χάρακα μοχθηρώς ύπό τραυμάτων και φόνου διενυπτέρευσαν. Ημέρας δε πάλιν τῷ χάρακι τοὺς στρατιώτας προσαγαγών ό Σύλλας ἀπετάφρευεν. Ἐξελθόντας δε τούς πολλούς ώς έπι μάχην συμβαλών τρέπεται, και πρός τον έκεινων φόβον ουδενός μένοντος αίρει κατά 30 δ κράτος τὸ στρατόπεδον. Καὶ κατέπλησαν ἀποθνήσκοντες αίματος τὰ έλη καὶ νεχρών τὴν λίμνην, ώστε μέχρι νῦν

πολλά βαρβαρικά τόξα καί κράνη καί θωράκων σπάσματα σιδηρών καί μαχαίρας έμβεβαπτισμένας τοις τέλμασιν εύρίσκεσθαι, σχεδόν έτῶν διακοσίων ἀπὸ τῆς μάχης ἐκείνης διαγεγονότων. Τὰ μὲν οῦν περί Χαιρώνειαν καί πρός 5 Όρχομενῷ τοιαῦτα λέγεται γενέσθαι.

ΧΧΙΙ. Κίννα δε και Κάρβωνος εν Ρώμη τοις επιφανεστάτοις άνδράσι χρωμένων παρανόμως καί βιαίως πολλοί την τυραννίδα φεύγοντες ώσπερ είς λιμένα του Σύλλα τὸ στρατόπεδον κατεφέροντο, και περί αὐτὸν ὀλίγου 100-10 νου σχημα βουλής έγεγόνει. Και Μετέλλα μόλις διακλέψασα ξαυτήν και τους παίδας, ήκεν άγγελλουσα την οικίαν αύτου καί τας έπαύλεις ύπό των έχθρων έμπεποησθαι καί δεομένη τοις οίκοι βοηθείν. 'Απορουμένο δ' αύτο καὶ μήτε τῆς πατρίδος ἀμελείν ὑπομένοντι κακουμένης 15 μήτε, δπως απεισιν ατελές λιπών τοσούτον έργον, τον Μιθριδατικόν πόλεμον, έπινοουντι, παραγίνεται Δηλιακός έμπορος Άρχέλαος, έλπίδας τινάς και λόγους κρύφε παρά τοῦ βασιλικοῦ κομίζων Αρχελάου. Καὶ τὸ πράγμα Σύλλας ούτως ήγάπησεν, ώστε αὐτὸς εἰς λόγους σπεύ-20 σαι τῷ Αρχελάφ συνελθείν · καί συνήλθον έπι θαλάπη περί Δήλιον, ού το ίερον του Απόλλωνός έστιν. 'Αρξαμένου δε τοῦ Άρχελάου διαλέγεσθαι, και τὸν Σύλλαν άξιούντος άφέντα την Άσίαν και τὸν Πόντον ἐπι τὸν ἐν Έωμη πόλεμον πλείν, χρήματα λαβόντα και τριήρεις και 25 δύναμιν, δσην βούλοιτο παρά του βασιλέως, ύπολαβών ό Σύλλας Μιθοιδάτου μέν άμελειν έκέλευεν, αύτον δέ βασιλεύειν αντ' έκείνου σύμμαχον 'Ρωμαίων γενόμενον zal παραδόντα τὰς ναῦς. 'Αφοσιουμένου δὲ τοῦ 'Αργελάου την προδοσίαν ,,Είτα" έφη ,,σύ μέν, ω Αρχέλαε. Καππα-30 δόκης ών και βαρβάρου βασιλέως δούλος, εί δε βούλει, φίλος, ούχ ύπομένεις έπι τηλικούτοις άγαθοις το αίσχούν, έμοι δε ήγεμόνι Ρωμαίων όντι και Σύλλα τολμάς διαλέγεσθαι περί προδοσίας, ῶσπεφ οὐκ ἐκείνος ῶν Άρχέλαος, ὁ φυγῶν μὲν ἐκ Χαιφωνείας ὀλιγοστὸς ἀπὸ μυριάδων δυοκαίδεκα, κρυφθείς δὲ δύο ἡμέρας ἐν τοις Όρχομενίων ἕλεσιν, ἄβατον δὲ τὴν Βοιωτίαν ὑπὸ νεκρῶν πλήθους ἀπολελοιπώς;" Ἐκ τούτου μεταβαλῶν ὁ Ἀρχέ- 5 λαος καὶ προσκυνήσας ἐδεῖτο παύσασθαι τοῦ πολέμου καὶ διαλλαγῆναι πρὸς τὸν Μιθριδάτην. Δεξαμένου δὲ τοῦ Σύλλα τὴν πρόκλησιν ἐγένοντο συνθῆκαι, Μιθριδάτην μὲν Ἀσίαν ἀφείναι καὶ Παφλαγονίαν, ἐκστῆναι δὲ Βιθυνίας Νικομήδει, Καππαδοκίας Ἀριοβαφζάνῃ, κατα- 10 βαλεῖν δὲ Ῥωμαίοις δισχίλια τάλαντα καὶ δοῦναι ναῦς ἑβδομήκοντα χαλκήρεις μετὰ τῆς οἰκείας παρασκευῆς, Σύλλαν δὲ ἐκείνῷ τήν τε ἅλλην ἀρχὴν βεβαιοῦν καὶ σύμμαχον Ῥωμαίων ψηφίζεσθαι.

ΧΧΙΙΙ. Τούτων όμολογηθέντων ἀναστρέψας ἐβάδιζε 15 διὰ Θετταλίας καὶ Μακεδονίας ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντοι,ἔχων μεθ' αὐτοῦ τὸν Ἀρχέλαον ἐν τιμῆ. Καὶ νοσήσαντος ἐπισφαλῶς περὶ Λάρισσαν ἐπιστήσας τὴν πορείαν, ὡς ἑνὸς τῶν ὑπ' αὐτὸν ἡγεμόνων καὶ στρατηγῶν ἐπεμελήθη. Ταῦτά τε δὴ διέβαλλε τὸ περὶ Χαιρώνειαν ἔργον ὡς οὐχὶ 20 καθαφῶς ἀγωνισθέν, καὶ ὅτι τοὺς ἅλλους Μιθριδάτη φίλους, οῦς είχεν αἰχμαλώτους, ἀποδοὺς ὁ Σύλλας Ἀριστίωνα μόνον τὸν τύραννον ἀνεῖλε διὰ φαρμάκων Ἀρχελάφ διάφορον ὅντα· μάλιστα δ' ἡ δοθείσα γῆ τῷ Καπκαθόκη μυρίων πλέθρων ἐν Εὐβοία, καὶ τὸ Ῥωμαίων φί- 25 λον αὐτὸν καὶ σύμμαχον ὑπὸ Σύλλας ἐν τοῖς ὑπομνήμασιν

67 απολογεϊται. Τότε δὲ πρεσβευτῶν παρὰ τοῦ Μιθριδάτου παραγενομένων καὶ τὰ μὲν ἄλλα φασκόντων δέχεσθαι, Παφλαγονίαν δὲ ἀξιούντων μὴ ἀφαιρεθῆναι, τὰς δὲ ναῦς 30 οὐδὲ ὅλως ὁμολογηθῆναι, χαλεπήνας ὁ Σύλλας ,,Τί φατε ;" εἶπε ,,Μιθριδάτης Παφλαγονίας ἀντιποιείται καὶ

περί τῶν νεῶν ἕξαρνός ἐστιν, ὅν ἐγὼ προσκυνήσειν ἐνόμιζον, εἰ τὴν δεξιὰν αὐτῷ καταλείποιμι χείρα, δι' ἧς τοσούτους Ῥωμαίων ἀνείλεν; ἑτέρας μέντοι τάχα φωνὰς ἀφήσει διαβάντος εἰς 'Λσίαν ἐμοῦ· νῦν δὲ ἐν Περγάμφ 5καθ ήμενος ὅν οὐχ ἑώρακε διαστρατηγεί πόλεμον." Οἰ μὲν οὖν πρέσβεις φοβηθέντες ἡσύχαζον, ὁ δὲ 'Αρχέλαος ἐδείτο τοῦ Σύλλα καὶ κατεπράϋνε τὴν ὀργήν, ἁπτομενος τῆς δεξιᾶς αὐτοῦ καὶ δακρύων. Τέλος δ' ἔπεισεν ἀποσταλῆναι πρὸς τὸν Μιθριδάτην · διαπράξεσθαι γὰρ 10 ἐφ' οἶς βούλεται τὴν εἰρήνην, εἰ δὲ μὴ πείθοι, πτενείν αὐτὸς αὐτόν. Ἐπὶ τούτοις ἐκπέμψας ἐκείνον αὐτὸς εἰς

τὴν Μαιδικὴν ἐνέβαλε, καὶ τὰ πολλὰ διαποφθήσας πάλιν ἀνέστρεψεν εἰς Μακεδονίαν, καὶ τὸν Ἀρχέλαον ἐδέξατο περὶ Φιλίππους ἀγγέλλοντα καλῶς ἔχειν πάντα · δεῖσθαι

15 δε πάντως αὐτῷ τὸν Μιθριδάτην εἰς λόγους έλθειν. Αἰτιος δ' ἡν μάλιστα Φιμβρίας, ὃς τὸν ἀπὸ τῆς ἑτέρας στάσεως ἄρχοντα Φλάκκον ἀνελών και τῶν Μιθριδατικῶν στρατηγῶν κρατήσας ἐπ' αὐτὸν ἐκεινον ἐβάδιζε. Ταῦτα γὰρ δείσας ὁ Μιθριδάτης μᾶλλον είλετο τῷ Σύλλα 20 φίλος γενέσθαι.

ΧΧΙΥ. Συνήλθον ούν της Τοφάδος έν Δαρδάκη, Μιθριδάτης μέν έχων ναῦς αὐτόθι διαχοσίας ἐνήρεις xal τῆς πεξῆς δυνάμεως ὁπλίτας μέν δισμυρίους, iππεἰς δὲ έξαχισχιλίους xal συχνὰ τῶν δρεπανηφόρων, Σύλλας δὲ 25 τέσσαρας σπείρας xal διαχοσίους iππεῖς. 'Απαντήσαντος δὲ τοῦ Μιθριδάτου xal τὴν δεξιὰν προτείναντος, ἡρώτησεν αὐτόν, εί χαταλύσεται τὸν πόλεμον ἐφ' οἶς ώμολογησεν 'Αρχέλαος· σιωπῶντος δὲ τοῦ βασιλέως ὁ Σύλλας ,,'Αλλὰ μήν" ἔφη ,,τῶν δεομένων ἐστὶ τὸ προτέρους λέ-30 γειν, τοῖς δὲ νικῶσιν έξαρχεῖ τὸ σιωπᾶν." Ἐπεὶ δὲ ἀρξαμενος τῆς ἀπολογίας ὁ Μιθριδάτης ἐπειρᾶτο τοῦ πολέμου τὰ μὲν εἰς δαίμονας τρέπειν, τὰ δὲ αὐτοὺς aἰτιᾶσθαι τοὺς

ΣΥΛΛΑΣ.

'Ρωμαίους, ύπολαβών ό Σύλλας ξφη πάλαι μεν ετέρων άχούειν, νῦν δ' αὐτὸς έγνωχέναι τὸν Μιθριδάτην δεινότατον όντα φητορεύειν, δς έπλ πράξεσιν ούτω πονηραίς και παρανόμοις λόγων έχόντων εύπρέπειαν ούκ ήπόρηκεν. Έξελέγξας δε τὰ πεπραγμένα πικρώς ύπ' αύτοῦ καὶ 5 κατηγορήσας, πάλιν ήρώτησεν, εί ποιεί τὰ συγκείμενα δι' Άργελάου. Φήσαντος δε ποιείν, ούτως ήσπάσατο καί περιλαβών έφίλησεν αυτόν, Αριοβαρζάνην δε αυθις καλ Νικομήδην τούς βασιλείς προσαγαγών διήλλαξεν. Ο μέν ούν Μιθριδάτης έβδομήχοντα ναῦς παραδούς χαὶ τοξό-10 τας πενταποσίους είς Πόντον ἀπέπλευσεν, ὁ δὲ Σύλλας αίσθόμενος άγθομένους τούς στρατιώτας τη διαλύσει (τον γάρ έχθιστον των βασιλέων και δεκαπέντε μυριάδας ήμέρα μια των έν Ασία Ρωμαίων κατασφαγήναι παρασκευάσαντα δεινόν ήγοῦντο μετὰ πλούτου καὶ λαφύ-15 οων δραν έκπλέοντα της Ασίας, ην έτη τέσσαρα λεηλατών καί φορολογών διετέλεσεν), άπελογείτο πρός αύτούς, ώς ούκ αν αμα Φιμβρία και Μιθριδάτη πολεμείν, εί συνέστησαν ἀμφότεροι κατ' αύτοῦ, δυνηθείς.

ΧΧν. Όρμήσας δὲ ἐπείθεν ἐπὶ Φιμβρίαν πρός Θυα-20 τείροις στρατοπεδεύοντα καὶ πλησίον καταξεύξας,τάφρον τῷ στρατοπέδῷ περιέβαλεν. Οἱ δὲ τοῦ Φιμβρίου στρατιῶται μονοχίτωνες ἐκ τοῦ στρατοπέδου προϊόντες ήσπάζοντο τοὺς ἐπείνου καὶ συνελάμβανον αὐτοῖς τῶν ἔργων προθύμως. Όρῶν δὲ ὁ Φιμβρίας τὴν μεταβολὴν καὶ τον 25 Σύλλαν ὡς ἀδιάλλακτον δεδοικὼς αὐτὸς ἑαυτὸν ἐν τῷ στρατοπέδῷ διέφθειρε. Σύλλας δὲ κοινῆ μὲν ἐζημίωσε [68 τὴν Άσίαν δισμυρίοις ταλάντοις, ἰδία δὲ τοὺς οἴπους ἐξέτριψεν ὕβρει καὶ πλεονεξία τῶν ἐπισταθμευόντων. Ἐτέτακτο γὰρ ἐκάστης ἡμέρας τῷ καταλύτη τὸν ξένον 30 διδόναι τέσσαρα τετράδραχμα καὶ παρέχειν δεῖπνον αὐτῷ καὶ φίλοις, ὅσους ἂν ἐθέλῃ καλεῖν, ταξίαρχον δὲ PLU1. VIT. Π. νίσθη. Καὶ μετ οὐ πολὺν χρόνον ἐν τῷ τόπφ τούτφ Μαρίου τοῦ νέου καὶ Νορβανοῦ τοῦ ὑπάτου μεγάἰα; δυνάμεις ἐπαγαγόντων, ὁ Σύλλας οῦτε τάξιν ἀποδούς ούτε λοχίσας τὸ οίκειον στράτευμα, ζώμη δὲ προθυμίας 5 κοινῆς καὶ φορῷ τόλμης ἀποχοησάμενος ἐτρέψατο τοὺ; πολεμίους και κατέκλεισεν είς Καπύην πόλιν τον Νορβαυόν έπτακισχιλίους αποκτείνας. Τοῦτο αίτιον αὐτο γενέσθαι φησί του μή διαλυθήναι τους στρατιώτας κατέ πόλεις, άλλὰ συμμείναι καὶ καταφρονῆσαι τῶν ἐναντί**υ**: 10 πολλαπλασίων ὄντων. Έν δε Σιλβίω φησιν οικέτην Πογτίου θεοφόρητον έντυχειν αὐτῷ λέγοντα παρὰ τῆς Ἐντους χράτος πολέμου και νίχην απαγγέλλειν. εί δε μ σπεύσειεν, έμπεπρήσεσθαι το Καπιτώλιον. δ καί συμβ ναι της ήμερας έκείνης, ής ό άνθρωπος προηγόρευσες 15 ήν δε αυτη ποο μιας νωνών Κυντιλίων, ας νυν Ιουμε; καλουμεν. Έτι δὲ Μάρκος Λεύκολλος, εἶς τῶν ὑπὸ Σύλλε στρατηγούντων, περί Φιδεντίαν έκκαίδεκα σπείραις πο πεντήχοντα των πολεμίων άντιταχθείς τη μέν προθυμά των στρατιωτών έπίστευεν, άνόπλους δε τους πολλοις 20 έχων ωπνει. Βουλευομένου δε αύτου και διαμέλλοπος άπο του πλησίον πεδίου λειμώνα έχοντος αύρα φέρουα μαλαχή πολλά των άνθέων ἐπέβαλε τῷ στρατιῷ χαὶ χατί σπειρεν αύτομάτως, έπιμένοντα και περιπίπτοντα τώ θυρεοίς και τοίς κράνεσιν αύτῶν, ῶστε φαίνεσθαι τώ 25 πολεμίοις έστεφανωμένους. Γενόμενοι δε ύπο τούτε: προθυμότεροι συνέβαλον και νικήσαντες όκτακισχιλ ους έπι μυρίοις απέκτειναν και το στρατόπεδον έλο. Ούτος ό Λεύκολλος άδελφός ήν Λευκόλλου του Μιθαδάτην ύστεφον καί Τιγφάνην καταπολεμήσαντος.

30 XXVIII. Ό δὲ Σύλλας ἔτι πολλοῖς στρατοπέδοις π μεγάλαις δυνάμεσι περικεχυμένους αὐτῷ τοὺς πολεμίοι: ὁρῶν πανταχόθεν ῆπτετο δυνάμει καὶ δι' ἀπάτης, προκιούμενος είς διαλύσεις τον έτερον των υπάτων Σκηπίγνα. Δεξαμένου δ' έκείνου σύλλογοι μέν έγίνοντο καί οινολογίαι πλείονες, άει δέ τινα παραγωγήν και πρόφαιιν εμβάλλων δ Σύλλας διέφθειρε τούς περί Σκηπίωνα υζς δαυτού στρατιώταις, ήσχημένοις πρός απάτην καί 5 υητείαν απασαν ωσπερ αὐτὸς ὁ ἡγεμών. Εἰσιόντες γὰρ ίς τον γάρακα των πολεμίων και άναμιγνυμένοι τούς ιέν εύθύς άργυρίω, τούς δε ύποσχέσεσι, τούς δε κολακεύντες καὶ ἀναπείθοντες προσήγοντο. Τέλος δὲ τοῦ Σύλλα ιετά σπειρών είκοσι προσελθόντος έγγυς οί μέν ήσπά-10 ίαντω τούς τοῦ Σκηπίωνος, οί δὲ ἀντασπασάμενοι προσγώρησαν ό δε Σκηπίων έρημος έν τη σκηνη ληφθείς φείθη, Σύλλας δε ταις είκοσι σπείραις ώσπερ ήθάσιν υνισι τεσσαράχοντα τὰς τῶν πολεμίων παλεύσας ἀπήαγεν είς τὸ στρατόπεδον απαντας. Ότε καὶ Κάρβωνά 15 ρασιν είπειν. ώς άλώπεκι και λέοντι πολεμών έν τη Σύλλα ψυχη κατοικούσιν ύπὸ τῆς ἀλώπεκος ἀνιῷτο μᾶλ-.ον. Έκ τούτου περί Σίγνιον Μάριος όγδοήκοντα και ιέντε σπείρας έχων προύκαλείτο Σύλλαν. Ο δε και πάνυ ιμόθυμος ήν διαγωνίσασθαι κατ' έκείνην την ήμέραν 20 τύγχανε γαο όψιν έωραχώς τοιάνδε κατά τους υπνους. εδόκει τον γέροντα Μάριον τεθνηκότα πάλαι τῷ παιδί Μαρίφ παραινείν φυλάξασθαι την έπιουσαν ήμέραν ώς ιεγάλην αύτῷ δυστυχίαν φέρουσαν. Διὰ τοῦτο μὲν δή ιρόθυμος ό Σύλλας ήν μάχεσθαι, και μετεπέμπετο τον 25 Ιολοβέλλαν απωθεν στρατοπεδεύοντα. Τῶν δὲ πολεμίων φισταμένων ταις όδοις και άποφραττόντων οι του Σύλλα ιροσμαχύμενοι και όδοποιουντες εκαμνον και πολύς μβρος αμα τοις έργοις έπιγενόμενος μαλλον έκάκωσεν ιὐτούς. Όθεν οἱ ταξίαρχοι προσιόντες τῷ Σύλλα ἐδέυντο 30 ἡν μάχην ἀναβαλέσθαι, δεικνύντες ἅμα τοὺς στρατιώας έρριμμένους ύπο κόπου και προσαναπαυομένους γα-

- νίσθη. Καὶ μετ οὐ πολὺν χρόνον ἐν τῷ τόπῷ τούτῷ
 Μαρίου τοῦ νέου καὶ Νορβανοῦ τοῦ ὑπάτου μεγάλας δυνάμεις έπαγαγόντων, δ Σύλλας ουτε τάζιν αποδούς ούτε λογίσας το οίπειον στράτευμα, δώμη δε προθυμίας 5 κοινής καί φορά τόλμης αποχοησάμενος έτρέψατο τους πολεμίους και κατέκλεισεν είς Καπύην πόλιν τον Νορβανόν έπτακισχιλίους αποκτείνας. Τούτο αίτιον αύτο γενέσθαι φησί τοῦ μὴ διαλυθηναι τοὺς στρατιώτας κατά πόλεις, ἀλλὰ συμμείναι καὶ καταφρονῆσαι τῶν ἐναντίων 10 πολλαπλασίων ὅντων. Ἐν δὲ Σιλβίῷ φησίν οἰκέτην Ποντίου θεοφόρητον έντυχειν αύτῷ λέγοντα παρά τῆς Ένυούς κράτος πολέμου και νίκην απαγγέλλειν. εί δε μή σπεύσειεν, έμπεπρήσεσθαι τὸ Καπιτώλιον δ καὶ συμβηναι της ήμερας έχείνης, ής δ άνθρωπος προηγόρευσεν. 15 ήν δε αυτη πρό μιάς νωνών Κυντιλίων, ως νυν Ιουλίας καλούμεν. "Ετιδε Μάρχος Λεύχολλος, είς των ύπο Σύλλα στρατηγούντων, περί Φιδεντίαν έκκαίδεκα σπείραις προς πεντήχοντα των πολεμίων άντιταχθείς τη μέν προθυμία τών στρατιωτών έπίστευεν, άνόπλους δε τους πολλούς 20 έχων ώχνει. Βουλευομένου δε αύτου και διαμέλλοντος. άπὸ τοῦ πλησίον πεδίου λειμῶνα ἔχοντος αὖρα φέρουσε μαλακή πολλά των άνθέων ἐπέβαλε τῆ στρατιῷ καὶ κατέσπειρεν αύτομάτως, έπιμένοντα καί περιπίπτοντα τοις θυρεοίς και τοίς κράνεσιν αὐτῶν, ώστε φαίνεσθαι τοίς 25 πολεμίοις έστεφανωμένους. Γενόμενοι δε ύπο τούτου προθυμότεροι συνέβαλον · και νικήσαντες όκτακισχιλίους έπι μυρίοις άπέκτειναν και το στρατόπεδον είλον. Ούτος ό Λεύκολλος άδελφος ήν Λευκόλλου του Μιθοδάτην ύστεφον και Τιγράνην καταπολεμήσαντος.
 - 30 XXVIII. Ο δε Σύλλας έτι πολλοίς στρατοπέδοις καὶ μεγάλαις δυνάμεσι περικεχυμένους αύτῷ τοὺς πολεμίου; όρῶν πανταχόθεν ῆπτετο δυνάμει καὶ δι' ἀπάτης, προκα-

λούμενος είς διαλύσεις τον ετερον των υπάτων Σκηπίωνα. Δεξαμένου δ' έκείνου σύλλογοι μεν έγίνοντο καί ποινολογίαι πλείονες, ἀεὶ δέ τινα παραγωγὴν καὶ ποόφασιν έμβάλλων ό Σύλλας διέφθειρε τούς περί Σκηπίωνα τυζς έαυτοῦ στρατιώταις, ήσχημένοις πρός ἀπάτην χαίδ γυητείαν απασαν ωσπεο αύτος ό ήγεμών. Είσιόντες γαο είς τον γάρακα των πολεμίων και άναμιγνυμένοι τούς μεν εύθυς άργυρία, τους δε ύποσχέσεσι, τους δε πολακεύοντες και άναπείθοντες προσήγοντο. Τέλος δε τοῦ Σύλλα μετά σπειρών είχοσι προσελθόντος έγγυς οί μεν ήσπά-10 σαντο τούς του Σκηπίωνος, οί δὲ ἀντασπασάμενοι προσεγώρησαν ό δε Σκηπίων έρημος έν τη σκηνή ληφθείς ήφείθη, Σύλλας δε ταις είκοσι σπείραις ώσπερ ήθάσιν ό υνισι τεσσαράκοντα τὰς τῶν πολεμίων παλεύσας ἀπήγαγεν είς τὸ στρατόπεδον απαντας. Ότε και Κάρβωνά 15 φασιν είπειν, ώς άλώπεκι και λέοντι πολεμών έν τη Σύλλα ψυχη κατοικούσιν ύπο της άλωπεκος άνιφτο μαλλου. Έκ τούτου περί Σίγνιου Μάριος όγδοήκουτα καί πέντε σπείρας έχων προύχαλεϊτο Σύλλαν. Ο δε χαι πάνυ πυόθυμος ήν διαγωνίσασθαι κατ' έκείνην την ημέραν. 20 έτύγγανε γαο όψιν έωραχώς τοιάνδε χατά τους υπνους. Έδόκει τον γέροντα Μάριον τεθνηκότα πάλαι τῷ παιδί Μαρίφ παραινείν φυλάξασθαι την έπιουσαν ήμέραν ώς μεγάλην αύτῷ δυστυχίαν φέρουσαν. Διὰ τοῦτο μέν δή 70 πούθυμος ό Σύλλας ήν μάχεσθαι, και μετεπέμπετο τόν 25 Δολοβέλλαν απωθεν στρατοπεδεύοντα. Των δε πολεμίων έφισταμένων ταϊς όδοῖς καὶ ἀποφραττόντων οἱ τοῦ Σύλλα προσμαγύμενοι και όδοποιουντες έκαμνον και πολύς όμβρος αμα τοῖς ἔργοις ἐπιγενόμενος μαλλον ἐχάχωσεν αὐτούς. Όθεν οί ταξίαρχοι προσιόντες τῷ Σύλλα ἐδέοντο 30 την μάχην άναβαλέσθαι, δειχνύντες αμα τους στρατιώτας έρριμμένους ύπο χόπου χαί προσαναπαυομένους γα-

μάζε τοις θυρεοίς χεχλιμένοις. Έπει δε συνεχώρησεν άχων καί πρόσταγμα καταζεύξεως έδωκεν, άρχομένων αὐτῶν τὸν χάρακα βάλλειν καὶ τάφρον ὀρύσσειν πρὸ τῆς στρατοπεδείας, επήλαυνε σοβαρώς δ Μάριος προϊππεύων 5 ώς άτάκτους και τεθορυβημένους διασκεδάσων. Ένταῦθα τῶ Σύλλα τὴν κατὰ τοὺς ῦπνους φωνὴν ὁ δαίμων συνετέλει. Όργη γαρ αύτοῦ τοῖς στρατιώταις παρέστη καί παυσάμενοι των έργων τούς μέν ύσσούς κατέπηξαν έπι τη τάφοφ, σπασάμενοι δε τα ξίφη και συναλαλάξαν-10 τες έν χερσίν ήσαν των πολεμίων. Οί δε ού πολύν ύπέστησαν χρόνον, άλλα γίνεται πολύς φόνος αύτων τραπέντων. Μάριος δε φεύγων είς Πραινεστον ήδη τας πύλας εύοε κεκλειμένας · καλωδίου δε άνωθεν άφεθέντος ένζώσας έαυτον άνελήφθη πρός το τειχος. "Ενιοι δέ φα-15 σιν, ών καί Φαινεστέλλας έστιν, ούδε αίσθέσθαι της μάχης τον Μάριον, άλλ' έξ άγρυπνιῶν καὶ κόπων ὑπὸ σκιῷ τινι γαμαί κατακλινέντα του συνθήματος δοθέντος ένδουναι πρός υπνον, είτα μόλις έξεγείρεσθαι της φυγής γενομένης. Έν ταύτη τη μάχη Σύλλας φησιν είκοσιτρείς 20 μόνους αποβαλείν, αποκτείναι δε των πολεμίων δισμυρίους και λαβειν ζώντας όκτακισχιλίους. Και τάλλα δέ όμοίως εύτυχειτο δια των στρατηγών, Πομπηΐου, Κράσσου, Μετέλλου, Σερουελίου. Ούδεν γαρ η μικρά προσκρούσαντες ούτοι μεγάλας συνέτριψαν δυνάμεις των πο-25 λεμίων, ώστε τον μάλιστα την έναντίαν στάσιν συνέχοντα Κάρβωνα νύκτωρ άποδράντα την έαυτου στρατιάν είς Λιβύην έκπλευσαι.

 XXIX. Τὸν μέντοι τελευταίον ἀγῶνα καθάπες έφεδρος ἀθλητῆ καταπόνῷ προσενεχθεἰς ὁ Σαυνίτης Τελε 30 σίνος ἐγγὺς ἡλθε τοῦ σφῆλαι καὶ καταβαλείν ἐπὶ θύραις τῆς Ῥώμης. Ἐσπευδε μὲν γὰρ ἅμα Λαμπωνίφ τῷ Λευκανῷ χεῖρα πολλὴν ἀθροίσας ἐπὶ Πραινεστὸν ὡς έξαρπα-

σόμενος της πολιορχίας τὸν Μάριον· ἐπεὶ δὲ ἤσθετο Σύλλαν μέν κατά στόμα, Πομπήτον δε κατ' οὐράν βοηδρομοῦντας ἐπ' αὐτόν, εἰργόμενος τοῦ πρόσω καὶ ὀπίσω πολεμιστής άνήρ και μεγάλων άγώνων έμπειρος άρας νυπτός έπ' αὐτὴν έχώρει παντί τῷ στρατοπέδφ τὴν Ῥώ- 5 μην. Καί μικρού μεν έδέησεν έμπεσειν είς άφύλακτον. άποσχών δε της Κολλίνης πύλης δέκα σταδίους έπηυλίσατο τη πόλει μεγαλοφρονών και ταις έλπίσιν έπηρμένος ώς τοσούτους ήγεμόνας και τηλικούτους κατεστρατηγηχώς. "Αμα δ' ήμέρα τῶν λαμπροτάτων νέων έξιππασαμέ- 10 νων έπ' αύτον άλλους τε πολλούς και Κλαύδιον Αππιον. εύγενη και άγαθόν άνδρα, κατέβαλε. Θορύβου δ', οίον είχός, δυτος έν τη πόλει και βοής γυναικείας και διαδρομῶν ὡς ἁλισκομένων κατὰ κράτος, πρῶτος ὦφθη Βάλβος άπὸ Σύλλα προσελαύνων ἀνὰ κράτος ίππεῦσιν ἑπτακο-15 σίοις. Διαλιπών δε όσον άναψυξαι τόν ίδρωτα των ίππων, είτ' αύθις έγχαλινώσας δια ταχέων έξήπτετο των πολεμίων. Έν τούτφ δε και Σύλλας έφαίνετο και τους πρώτους εύθύς άρισταν χελεύων είς τάξιν χαθίστη. Πολλά δε Δολοβέλλα και Τουρκουάτου δεομένων έπι-20 σχεϊν καὶ μὴ κατακόπους ἔχοντα τοὺς ἄνδρας ἀποκινδυνεῦσαι περί τῶν ἐσχάτων (οὐ γὰρ Κάρβωνα καὶ Μάριον, 71 άλλά Σαυνίτας καί Λευκανούς, τὰ έχθιστα τῆ Ῥώμη καί τὰ πολεμικώτατα φῦλα συμφέρεσθαι), παρωσάμενος αὐτούς έχέλευσε σημαίνειν τας σάλπιγγας άργην έφόδου,25 σχεδόν είς ωσαν δεκάτην ήδη της ήμέρας καταστοεφούσης. Γενομένου δὲ ἀγῶνος, οἶος οὐχ ἕτερος, τὸ μὲν δεξιόν, έν φ Κράσσος έτέτακτο, λαμπρῶς ένίκα, τῷ δὲ εὐω-νύμφ πονοῦντι καὶ κακῶς ἔχοντι Σύλλας παρεβοήθει λευχόν ϊππον έχων θυμοειδη χαι ποδωχέστατον. ἀφ' ού 30 γνωρίσαντες αὐτὸν δύο τῶν πολεμίων διετείνοντο τὰς λόγγας ώς άφήσοντες. Αύτὸς μὲν οὖν οὐ προενόησε, τοῦ

τούμεθα γάρ" είπεν ,,ούχ ούς σύ έγνωκας άναιρεϊν της τιμωρίας, άλλα της άμφιβολίας ους έγνωχας σώζειν." Άποχριναμένου δε τοῦ Σύλλα μηδέπω γινώσκειν οῦς άσίησιν, υπολαβών δ Μέτελλος ,Ούκουν" έφη ,δήλα-5 σον ούς μέλλεις πολάζειν. Και ό Σύλλας έφη τουτο παήσειν. Ένιοι δε ού τον Μέτελλον, άλλα Φουφίδιον τιν τῶν πρός γάριν όμιλούντων τῷ Σύλλα τὸ τελευταΐον είπειν λέγουσιν. Ο δ' ούν Σύλλας εύθύς όγδοήποντα προένραψεν, ούδενί των έν τέλει κοινωσάμενος. Άνανα-10 πτούντων δε πάντων, μίαν ήμεραν διαλιπών αλλους πουέγραψεν είκοσι και διακοσίους, είτα τρίτη πάλιν σύα έλάττους. Έπιδετούτοις δημηγορών είπεν όσους μεμνημένος τυγγάνοι προγράφειν, τους δε νυν διαλανθάνοντας αύτις προγράψειν. Προέγραψε δε τῷ μεν ύποδεξα-15 μένω καί διασώσαντι τόν προγεγραμμένον ζημίαν της φιλανθρωπίας δρίζων θάνατον, ούκ άδελφόν, ούγ υίό. ού γονείς ύπεξελόμενος, το δε άποκτείναντι γέρας δύο τάλαντα τῆς ἀνδροφονίας, κἂν δοῦλος δεσπότην κἂν πετέρα υίος ανέλη. Ό δε πάντων αδικώτατον έδοξε, των 20 γὰρ προγεγραμμένων ήτίμωσε και υίους και υίωνους και τα χρήματα πάντων έδήμευσε. Προεγράφοντο δε ούκ έκ Ρώμη μόνον, άλλα και έν πάση πόλει της Ιταλίας και **DOVEUOUEVOV OUTE VAUS ที่ง หลอสองร์ร deou oute Estie** ξένιος ούτε οίχος πατρώος, άλλὰ καὶ παρὰ γυναιξὶ γαμε-25 ταῖς ἄνδρες ἐσφάττοντο καὶ παρὰ μητράσι παῖδες. Ἡσαν δε οι δι' όργην απολλύμενοι και δι' έχθραν ούδεν μέρος τῶν διὰ χρήματα σφαττομένων, ἀλλὰ καὶ λέγειν ἐπήει τοῖς κολάζουσιν, ὡς τόνδε μὲν ἀνήρηκεν οἰκία μεγάἰη τύνδε δὲ κῆπος, ἅλλον ῦδατα θερμά. Κόιντος δὲ Αὐρή-30 λιος, άνηρ άπράγμων και τοσουτον αύτῷ μετεϊναι τῶτ κακών νομίζων, όσον αλλοις συναλγείν άτυγούσιν, είς άγοραν έλθών άνεγινωσκε τούς προγεγραμμένους. εύρών δὲ ἑαυτον "Οίμοι τάλας" εἶπε "διώκει με τὸ ἐν Άλ– βανῷ χωρίον." Καὶ βραχὴ προελθών ὑπό τινος ἀπεσφάγη καταδιώξαυτος.

ΧΧΧΙΙ. Έν τούτω δε Μάριος μεν άλισκόμενος έαυτον διέφθειρε. Σύλλας δε είς Πραινεστον έλθών πρωτα μεν 5 δία κατ' ανδοα κοίνων έκολαζεν, είτα ώς ού σχολής ουτης πάντας άθοόως είς ταὐτὸ συναγαγών, μυρίους καὶ δισχιλίους όντας, έχέλευσεν αποσφάττειν μόνω τω ξένω βιδούς άδειαν. Ο δε εύγενως πάνυ φήσας πρός αὐτόν, ως ούδέποτε σωτηρίας χάριν είσεται τῷ φονεί τῆς πα-10 τρίδος, άναμιγθείς έχων συγκατεχόπη τοις πολίταις. Εδοξε δε καινότατον γενέσθαι το περί Λεύκιον Κατιλίναν. Ούτος γάρ ούπω των πραγμάτων κεκριμένων άνηοηχώς άδελφον έδεήθη του Σύλλα τότε προγράψαι τον άνθρωπου ώς ζώντα και προεγράφη. Τούτου δε τω 15 Σύλλα γάριν έχτίνων Μάρχον τινά Μάριον των έχ τῆς έναντίας στάσεως άποκτείνας τὴν μὲν κεφαλὴν ἐν ἀγορᾶ καθεζομένω τῷ Σύλλα προσήνεγκε, τῷ δὲ περιοραντηοίω τοῦ Απόλλωνος έγγὺς ὅντι προσελθών ἀπενίψατο TÀS YELOAS. 20

ΧΧΧΙΙΙ. Έξω δὲ τῶν φονικῶν καὶ τὰ λοιπὰ τοὺς ἀνθρώπους ἐλύπει. Δικτάτορα μὲν γὰρ ἑαυτὸν ἀνηγόρευσε, δι' ἐτῶν ἑκατὸν εἴκοσι τοῦτο τὸ γένος τῆς ἀρχῆς ἀναλαβών. Ἐψηφίσθη δὲ αὐτῷ πάντων ἄδεια τῶν γεγονότων, πρὸς δὲ τὸ μέλλον ἐξουσία θανάτου, δημεύσεως, κληρου- 25 χιῶν, κτίσεως, πορθήσεως, ἀφελέσθαι βασιλείαν, ὡ βούλοιτο χαρίσασθαι. Τὰς δὲ διαπράσεις τῶν δεδημευμένων οἴκων οῦτως ὑπερηφάνως ἐποιεῖτο καὶ δεσποτικῶς ἐπὶ βήματος καθεζόμενος, ῶστε τῶν ἀφαιρέσεων ἐπαχθεστέρας αὐτοῦ τὰς δωρεὰς εἶναι, καὶ γυναιξὶν εὐμόρφοις 30 καὶ λυρφδοῖς καὶ μίμοις καὶ καθάρμασιν ἐξελευθερικοῖς ἐθνῶν χώρας καὶ πόλεων χαριζομένου προσόδους, ἐνίοις

τούμεθα γάρ" είπεν ,,ούχ οῦς σὺ ἔγνωκας ἀναιρειν τῆς τιμωρίας, άλλα της άμφιβολίας ους έγνωχας σώζειν." Αποκριναμένου δε του Σύλλα μηδέπω γινώσκειν ούς άφίησιν, ὑπολαβών ὁ Μέτελλος ...Οὐκοῦν" ἔφη ..δήλα-5 σον ούς μέλλεις χολάζειν. Και ό Σύλλας έφη τουτο ποιήσειν. "Ενιοι δε ού τον Μέτελλον, άλλα Φουφίδιόν τιν τῶν πρός γάριν όμιλούντων τῷ Σύλλα τὸ τελευταίον είπετν λέγουσιν. Ο δ' ουν Σύλλας εύθύς όγδοήκοντα προέγραψεν, ούδενί των έν τέλει χοινωσάμενος. Άγανα-10 κτούντων δε πάντων, μίαν ήμεραν διαλιπών άλλους προέγραψεν είκοσι και διακοσίους, είτα τρίτη πάλιν ού έλάττους. Έπι δε τούτοις δημηγορών είπεν δσους μεμνημένος τυγγάνοι προγράφειν, τούς δε νυν διαλανθάνοντας αύτις προγράψειν. Προέγραψε δὲ τῷ μὲν ὑποδεξα-15 μένω καί διασώσαντι τόν προγεγραμμένον ζημίαν τής φιλανθρωπίας δρίζων θάνατον, ούκ άδελφον, ούχ νίώ, ού γονείς ύπεξελόμενος, τῷ δὲ ἀποκτείναντι γέρας δώ τάλαντα τῆς ἀνδροφονίας, κἂν δοῦλος δεσπότην κἂν πε-τέρα υίὸς ἀνέλῃ. Ὁ δὲ πάντων ἀδικώτατον ἕδοξε, τῶν 20 γαρ προγεγραμμένων ήτίμωσε και υίους και υίωνους και τὰ χρήματα πάντων έδήμευσε. Προεγράφοντο δὲ οὐκ έν 'Ρώμη μόνον, άλλα και έν πάση πόλει της Ιταλίας κα φονευομένων ούτε ναύς ήν καθαρός θεου ούτε έστά ξένιος ούτε οίκος πατρώος, άλλὰ και παρά γυναιζι γαμε-25 ταϊς ανδρες έσφάττοντο και παρά μητράσι παϊδες. Ήσαν δε οι δι' όργην απολλύμενοι και δι' έχθραν ούδεν μέρος τών δια χρήματα σφαττομένων, άλλα και λέγειν έπήε τοξς κολάζουσιν, ώς τόνδε μεν άνήρηκεν οικία μεγάλη. τύνδε δε κηπος, αλλον υδατα θερμά. Κότντος δε Αύρή 30 λιος, ἀνὴρ ἀπράγμων καὶ τοσοῦτον αὐτῷ μετείναι τῶι אמאשי עסעונשי, סרסי מאאסוב סטעמאאנדי מדטעסטטוי, ול άγοραν έλθών άνεγινωσκε τούς προγεγραμμένους. εν**φών δὲ ἑαυτον "Ο**ίμοι τάλας" εἶπε "διώκει με τὸ ἐν Άλ– βανῷ χωρίον." Καὶ βραχι προελθών ὑπό τινος ἀπεσφάγη καταδιώξαντος.

ΧΧΧΙΙ. Έν τούτω δε Μάριος μεν άλισκόμενος έαυτον διέφθειρε, Σύλλας δε είς Πραινεστόν έλθων πρωτα μεν 5 lola xar' avooa xoivov έχόλαζεν, είτα ώς ού σγολης ουσης πάντας άθρόως είς ταὐτὸ συναγαγών, μυρίους καὶ δισχιλίους όντας, έκέλευσεν αποσφάττειν μόνω τῷ ξένω διδούς άδειαν. Ο δε εύγενως πάνυ φήσας πρός αύτόν, ώς οὐδέποτε σωτηρίας χάριν εἴσεται τῷ φονεῖ τῆς πα-10 τρίδος, αναμιχθείς έχων συγχατεχόπη τοις πολίταις. Έδοξε δε καινότατον γενέσθαι το περί Λεύκιον Κατιλίναν. Ούτος γὰρ οῦπω τῶν πραγμάτων κεκριμένων ἀνηοηκώς άδελφον έδεήθη του Σύλλα τότε προγράψαι τον άνθρωπου ώς ζώντα και προεγράφη. Τούτου δε τω 15 Σύλλα γάριν έκτίνων Μάρκον τινα Μάριον τῶν ἐκ τῆς έναντίας στάσεως άποκτείνας τὴν μὲν κεφαλὴν ἐν ἀγορᾶ καθεζομένω τῷ Σύλλα προσήνεγκε, τῷ δὲ περιρραντηρίφ τοῦ Απόλλωνος έγγὺς ὅντι προσελθών ἀπενίψατο τάς χετρας. 20

73 XXXIII. Έξω δὲ τῶν φονικῶν και τὰ λοιπὰ τοὺς ἀνθρώπους ἐλύπει. Δικτάτορα μὲν γὰρ ἑαυτὸν ἀνηγόρευσε, δι' ἐτῶν ἑκατὸν εἰκοσι τοῦτο τὸ γένος τῆς ἀρχῆς ἀναλαβών. Ἐψηφίσθη δὲ αὐτῷ πάντων ἄδεια τῶν γεγονότων, πρὸς δὲ τὸ μέλλον ἐξουσία θανάτου, δημεύσεως, κληρου-25 χιῶν, κτίσεως, πορθήσεως, ἀφελέσθαι βασιλείαν, ὡ βούλοιτο χαρίσασθαι. Τὰς δὲ διαπράσεις τῶν δεδημευμένων οίκων οῦτως ὑπερηφάνως ἐποιείτο καὶ δεσποτικῶς ἐπὶ βήματος καθεζόμενος, ῶστε τῶν ἀφαιρέσεων ἐπαχθεστέρας αὐτοῦ τὰς δωρεὰς εἶναι, καὶ γυναιξὶν εὐμόρφοις 30 καὶ λυρφδοῖς καὶ μίμοις καὶ καθάρμασιν ἐξελευθερικοῖς ἐθνῶν χώρας καὶ πόλεων χαριζομένου προσόδους, ἐνίοις

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

δε γάμους άχουσίως ζευγνυμένων γυναιχών. Πομπήδον γέ τοι βουλόμενος οίχειώσασθαι τον Μάγνου, ην μεν είζε γαμετην άφειναι προσέταζεν, Λιμιλίαν δε, Σχαύφου θυγατέρα και Μετέλλης της έαυτοῦ γυναιχός, ἀποσπάσας 5 Μανίου Γλαβρίωνος ἐγχύμονα συνφχισεν αὐτῷ· ἀπέθανε δε ή χόρη παρὰ τῷ Πομπητῷ τίχτουσα. Λουχοητίου δε Όφέλλα τοῦ Μάριον ἐχπολιορχήσαντος αἰτουμένου και μετιόντος ὑπατείαν πρῶτον μεν ἐχώλυεν· ὡς δε έχεινος ὑπὸ πολλῶν σπουδαζόμενος είς την ἀγορὰν ἐνέ-10 βαλε, πέμψας τινὰ τῶν περι αὐτὸν ἑχατονταρχῶν ἀπέσφαξε τὸν ἄνδρα, καθεζόμενος αὐτὸς ἐπι βήματος ἐν τῷ Διοσχουρείω και τὸν φόνον ἐφορῶν ἄνωθεν. Τῶν δε ἀνθρώπων τὸν ἑχατοντάρχην συλλαβόντων και προσαγαγόντων τῷ βήματις σιωπησαι χελεύδας τοὺς θορυβοῦντας

15 αύτος ξφη κελευσαι τουτο και τον έκατοντάρχην άφε**ιτα** προσέταξεν.

ΧΧΧΙΥ. Ό μέντοι θρίαμβος αὐτοῦ τῆ πολυτελεία κα καινότητι των βασιλικών λαφύρων σοβαρός γενόμενος μείζονα κόσμον έσχε και καλόν θέαμα τους φυγάδας. Οί 20 γάρ ένδοξότατοι καί δυνατώτατοι των πολιτων έστεφανωμένοι παρείποντο σωτήρα και πατέρα τον Σύλλαν άποκαλουντες, ατε δή δι' έκεινον είς την πατρίδα κατιόντες και κομιζόμενοι παίδας και γυναϊκας. "Ηδη δε συνηρημένων απάντων απολογισμον έν έχχλησία των πράξεων 25 ποιούμενος ούκ έλάσσονι σπουδη τὰς εὐτυχίας η τὰς ἀνδραγαθίας κατηριθμείτο, και πέρας έκέλευσεν έαυτον έπ τούτοις Εύτυχη προσαγορεύεσθαι · τουτο γάρ ό Φημε μάλιστα βούλεται δηλουν · αύτος δε τοις Έλλησι γράφων καὶ χρηματίζων έαυτὸν Επαφρόδιτον ἀνηγόρευε, καὶ 30 παρ' ήμιν έντοις τροπαίοις ουτως άναγέγραπται · ΛΕΤ-ΚΙΟΣ ΚΟΡΝΗΛΙΟΣ ΣΥΛΛΑΣ ΕΠΑΦΡΟΛΙΤΟΣ Έτι δὲ τῆς Μετέλλης παιδία τεκούσης δίδυμα τὸ μὲν αο-

ρεν Φαυστον, το δέθηλυ Φαῦσταν ἀνόμασε · τὸ γαρ εὐτυγές και ίλαρον 'Ρωμαΐοι φαύστον καλούσιν. Ούτω δέ άρα ού ταξς πράξεσιν ώς τοξς εύτυγήμασιν έπίστευεν, ώστε, παμπόλλων μεν άνηρημένων ύπ' αύτου, καινοτομίας δε γενομένης και μεταβολης έν τη πόλει τοσαύτης, 5 άποθέσθαι την άρχην και τόν δημον άρχαιρεσιών ύπατικών ποιήσαι κύριον, αύτος δε μή προσελθείν, άλλ' έν άγορα το σωμα παρέγων τοις βουλομένοις ύπεύθυνον ώσπερ ίδιώτης άναστρέφεσθαι. Καί τις παρά γνώμην αύτοῦ θρασύς ἀνήρ καὶ πολέμιος ἐπίδοξος ἡν ῦπατος αί- 10 φεθήσεσθαι, Μάρκος Λέπιδος, ού δι' έαυτον, άλλα Πομπηξφ σπουδάζοντι και δεομένω του δήμου χαριζομένου. Διό και χαίροντα τη νίκη τον Πομπήτον δ Σύλλας ίδών απιόντα καλέσας πρός έαυτόν ,,Ως καλόν" έφη ,,σοῦ τὸ πολίτευμα, ω νεανία, τὸ Κάτλου πρότερον ἀναγορεῦσαι 15 Λέπιδον, του πάντων ἀρίστου τὸν ἐμπληκτότατον. Ώρα μέντοι σοι μή καθεύδειν ώς ίσχυρότερον πεποιηκότι κατά 14 σαυτού τον άνταγωνιστήν. Τοῦτο μέν οὖν ὁ Σύλλας ώσπερ απεθέσπισε ταγύ γαρ έξυβρίσας ό Λέπιδος είς πόλεμον κατέστη τοις περί τον Πομπήζον. 20

ΧΧΧΥ. 'Αποθύων δὲ τῆς οὐσίας ἁπάσης ὑ Σύλλας τῷ Ἡρακλεϊ δεκάτην ἑστιάσεις ἐποιεϊτο τῷ δήμῷ πολυτελεῖς· καὶ τοσοῦτον περιττὴ ἦν ἡ παρασκευὴ τῆς χρείας, ῶστε παμπληθῆ καθ' ἑκάστην ἡμέραν εἰς τὸν ποταμὸν ὅψα ῥιπτεῖσθαι, πίνεσθαι δὲ οἶνον ἐτῶν τεσσαράκοντα 25 καὶ παλαιότερον. Διὰ μέσου δὲ τῆς θοίνης πολυημέρου γενομένης ἀπέθνησκεν ἡ Μετέλλανόσῷ· καὶ τῶν ἰερέων τὸν Σύλλαν οὐκ ἐώντων αὐτῆ προσελθεῖν οὐδὲ τὴν οίκίαν τῷ κήδει μιανθῆναι, γραψάμενος διάλυσιν τοῦ γάμου πρὸς αὐτὴν ὁ Σύλλας ἔτι ζῶσαν ἐκέλευσεν εἰς ἑτέραν 30 οἰκίαν μετακομισθῆναι. Καὶ τοῦτο μὲν ἀκριβῶς τὸ νόμιμον ὑπὸ δεισιδαιμονίας ἐτήρησε· τὸν δὲ τῆς ταφῆς

όρίζοντα την δαπάνην νόμον αὐτὸς εἰσενηνοχὼς παφ έβη, μηδενὸς ἀναλώματος φεισάμενος. Παφέβαινε οε καί τα περί της εύτελείας των δείπνων ύπ' αύτου τεταγμένα πότοις καί συνδείπνοις τρυφάς καί βωμολογίας 5 έγουσι παυηγυρών το πένθος. Όλίγων δε μηνών διαγε νομένων ήν μεν θέα μονομάγων, ούπω δε των τόπων διαπεκριμένων, άλλ' έτι του θεάτρου συμμιγους άνδράσι καί γυναιξίν όντος, έτυχε πλησίον του Σύλλα καθέζομένη γυνή την δψιν εύπρεπής και γένους λαμπρού · Μεσ-10 σάλα γαρ ήν θυγάτης, Όρτησίου δε του βήτορος άδελφή, Οὐαλλερία δὲ τοῦνομα · συνεβεβήκει ὅὲ αὐτῃ νεωστὶ προς ανδρα διάστασις. Αυτη παρα τον Σύλλαν έξοπισθεν παραπορευομένη τήν τε χείρα πρός αὐτὸν ἀπηρείσατο κά κρυκύδα τοῦ ίματίου σπάσασα παρήλθεν έπὶ τὴν έαυτής 15 γώραν. Ἐμβλέψαντος δὲ τοῦ Σύλλα καὶ θαυμάσαντος , Ούδέν" έφη ,δεινόν, αὐτόκρατορ, ἀλλὰ βούλυμαι τῆς σῆς κάγὰ μικρόν εὐτυχίας μεταλαβεῖν." Τοῦτο ἦχουσεν ούκ ἀηδῶς ὁ Σύλλας, ἀλλὰ καὶ δῆλος εὐθὺς ἡν ὑποκεκνισμένος· ήρώτα γαρ ύποπέμπων αὐτῆς ὅνομα καὶ γέ 20 νος καί βίον έμάνθανεν. Έκ δε τούτων δίψεις όμμάτων έπ' άλλήλους έγίνοντο και παρεπιστροφαί συνεχεις προώπων και μειδιαμάτων διαδόσεις, τέλος δε όμολογία καί συνθέσεις περί γάμων, έκείνη μέν ίσως άμεμπτο, Σύλλας δέ, εί καὶ τὰ μάλιστα σώφρονα καὶ γενναίαν, ἀἰλ' 25 ούκ έκ σώφρονος και καλής έγημεν άρχης, υψει και λαμνρία μειρακίου δίκην παραβληθείς, ύφ' ών τὰ αίσχιστ καί άναιδέστατα πάθη κινεϊσθαι πέφυκεν.

ΧΧΧΥΙ. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ταύτην ἔχων ἐπὶ τῆς οἰκίας συνῆν μίμοις γυναιξὶ καὶ κιθαριστρίαις καὶ θυμελικοις δι ἀνθρώποις, ἐπὶ στιβάδων ἀφ' ἡμέρας συμπίνων. Οὐτω γὰροίτότεπαρ' αὐτῷ δυνάμενοι μέγιστον ἦσαν, Ῥώσκιος ὁ κωμφδὸς καὶ Σῶριξ ὁ ἀρχιμίμος καὶ Μητρόβιος ὁ λυ-

σιφδός, ού καίπερ έξώρου γενομένου διετέλει μέχρι παντος έραν ούκ άρνούμενος. Όθεν και την νόσον άπ' αιτίας έλαφρας άρξαμένην έξέθρεψε, και πολύν χρόνον ήγνόει 🦟 περί τὰ σπλάγγνα γεγονώς έμπυος, ὑφ' ἧς καὶ τὴν σάρκα διαφθαρείσαν είς φθείρας μετέβαλε πάσαν, ώστε πολλών 5 δι' ήμέρας αμα καί νυκτός άφαιρούντων μηδεν είναι μέρος τοῦ ἐπιγινομένου τὸ ἀποκρινόμενον, ἀλλὰ πᾶσαν έσθῆτα καὶ λουτρόν καὶ ἀπόνιμμα καὶ σιτίον ἀναπίμπλασθαι τοῦ δεύματος έχείνου χαὶ τῆς φθορᾶς τοσοῦτον έξήνθει. Διό πολλάκις τῆς ἡμέρας εἰς ὕδωρ ἐνέβαινεν 10 έκκλύζων το σωμα και άπορουπτόμενος. Ην δε ουδεν δφελος. έχράτει γάρ ή μεταβολή τω τάχει και περιεγίνετο παντός καθαρμοῦ τὸ πληθος. Λέγεται δὲ τῶν μὲν πάνυ παλαιών Ακαστον φθειριάσαντα τόν Πελίου τελευτῆσαι, τῶν δὲ ὑστέρων Άλκμᾶνα τὸν μελοποιὸν καὶ Φε-15 ρεπύδην τον θεολόγον και Καλλισθένη τον Όλύνθιον έν 5 είρπτη φρουρούμενον, έτι δε Μούπιον τον νομιπόν. Εί ύε δεί και τών απ' ούδενός μεν χρηστού, γνωρίμων δε άλλως έπιμνησθηναι, λέγεται τον άρξαντα του δουλικου πολέμου περί Σικελίαν δραπέτην, Εύνουν ύνομα, μετά 20 την άλωσιν είς Ρώμην άγόμενον ύπο φθειριάσεως άποθανείν.

ΧΧΧΥΙΙ. Ό δὲ Σύλλας οὐ μόνον προέγνω τὴν ξαυτοῦ τελευτήν, ἀλλὰ τρόπον τινὰ καὶ γέγραφε περὶ αὐτῆς. Τὸ γὰρ εἰκοστὸν καὶ δεύτερου_τῶν ὑπομνημάτων πρὸ δυείν 25 ἡμερῶν ἢ ἐτελεύτα γράφων ἐπαύσατο· καί φησι τούς [τε] Χαλδαίους αὐτῷ προειπείν, ὡς δέοι βεβιωκότα καλῶς αὐτὸν ἐν ἀκμῆ τῶν εὐτυχημάτων καταστρέψαι· λέγει δὲ καὶ τὸν υίὸν αὐτοῦ τεθνηκότα μικρὸν ἕμπροσθεν τῆς Μετέλλης φανῆναι κατὰ τοὺς ῦπνους ἐν ἐσθῆτι φαύλη 30 παρεστῶτα καὶ δεόμενον τοῦ πατρὸς παύσασθαι τῶν φροντίδων, ἰόντα δὲ σὺν αὐτῷ παρὰ τὴν μητέρα Μετέλ-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

λαν έν ήσυχία και άπραγμόνως ζην μετ' αυτής. Ού μέν έπαύσατό γε του πράττειν τα δημόσια. Δέχα μέν γαρ ημέραις έμπροσθεν της τελευτής τούς έν Δικαιαργεία στασιάζοντας διαλλάξας νόμον έγραψεν αύτοις, καθ' δη 5 πολιτεύσονται πρό μιᾶς δε ήμέρας πυθόμενος τον αργυντα Γράνιον, ώς οφείλων δημόσιον χρέος ούχ αποδίδωσιν, άλλ άναμένει την αύτου τελευτην, μετεπέμινατο τον ανθρωπου είς το δωμάτιου και περιστήσας τους ύπηρέτας έκέλευσε πνίγειν, τη δε κραυγή και τω σκε-10 ραγμῶ τὸ ἀπόστημα ῥήξας πληθος αίματος έξέβαλεν. Έπ δε τούτου της δυνάμεως έπιλιπούσης διαγαγών την νύκτα μογθηρώς απέθανε, δύο παίδας έκ τῆς Μετέλλης vnπίους καταλιπών. ή γαρ Οὐαλλερία μετά την τελευτήν αύτοῦ θυγάτριον ἀπεκύησεν, δ Πόστουμαν ἐκάλουν· 15 τούς γάρ υστερον της των πατέρων τελευτής γενομένους ούτω 'Ρωμαίοι προσαγορεύουσιν.

XXXVIII. Άρμησαν μέν ούν ποιλοί και συνέστησαν πρός Λέπιδον ώς εξοξοντες το σωμα πηθείας της νενομσμένης. Πομπήΐος δέ, καίπεο έγκαλῶν τῷ Σύλλα (μόνον 20 γάρ αύτον έν ταις διαθήκαις των φίλων παρέλιπε), τούς μέν χάριτι καί δεήσει, τούς δε άπειλη διακρουσάμενος είς 'Ρώμην παυέπεμψε το σώμα, και ταις ταφαις άσφάλειαν αμα καί τιμήν παρέσχε. Λέγεται δε τοσούτο πληθος άρωμάτων έπενεγκείν τὰς γυναίκας αὐτῶ. ῶστε ἄνευ 25 τῶν ἐν φορήμασι δέκα καὶ διακοσίοις διακομιζομένων πλασθήναι μέν είδωλον εύμέγεθες αύτοῦ Σύλλα, πλασθήναι δε και δαβδούχον έκ τε λιβανωτού πολυτελούς και κινναμώμου. Της δε ήμέρας συννεφούς εωθεν ουσης, ύδωρ έξ ούρανου προσδοχώντες ένάτης ήραν μόλις 30 ώρας τον νεχρόν. 'Ανέμου δε λαμπρού καταιγίσαντος είς την πυράν και φλόγα πολλην έγειραντος έφθη το σώμα συγκομισθέν δσον ήδη της πυρας μαραινομένης και του

*

10

πυρός ἀπιόντος ἐκχυθήναι πολὺν ὄμβρον καὶ κατασχεῖν ἄχρι νυκτός, ῶστε τὴν τύχην αὐτοῦ δοκεῖν τὸ σῶμα συν-Φάπτειν παραμένουσαν. Τὸ μὲν οὖν μνημεῖον ἐν τῷ πεδίφ τοῦ ^{*}Αρεώς ἐστι· τὸ δὲ ἐπίγραμμά φασιν αὐτὸν ὑπογραψάμενον καταλιπεῖν, οὖ κεφάλαιόν ἐστιν, ὡς οὖτε 5 τῶν φίλων τις αὐτὸν εὖ ποιῶν οὖτε τῶν ἐχθρῶν κακῶς ὑπερεβάλετο.

[ΛΥΣΑΝΔΡΟΥ ΚΑΙ ΣΥΛΛΑ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ.]

I. Έπει δε και τον τούτου διεληλύθαμεν βίον, ίωμεν ηθη πρός την σύγκρισιν. Το μεν ουν άφ' έαυτων αυξή-15 σεως άρχην λαβουσι μεγάλοις γενέσθαι κοινον άμφοτέφοις ύπηρξεν, ίδιον δε Λυσάνδρου το βουλομένων των πολιτών και ύγιαινόντων οσας έσχεν άρχας λαβείν, βιάσασθαι δε μηδεν άκόντων μηδ' ίσχυσαι παρά τους νόμους. 20

Έν δὲ διχοστασίη καὶ ὁ πάγκακος ἕλλαχε τιμῆς,
 ῶσπερ ἐν Ῥώμη τότε διεφθαρμένου τοῦ δήμου καὶ νο 76 σοῦντος αὐτοῖς τοῦ πολιτεύματος ἄλλος ἀλλαχόθεν ἀνί στατο δυνάστης. Καὶ οὐδὲν ἦν θαυμαστόν, εἰ Σύλλας
 ἦρχεν, ὅτε Γλαυκίαι καὶ Σατορνῖνοι Μετέλλους ἤλαυνον 25
 ἐκ τῆς πόλεως, ὑπάτων δὲ ἀπεσφάττοντο παϊδες ἐν ἐκ κλησίαις, ἀργυρίφ δὲ καὶ χρυσίφ τὰ ὅπλα παρελάμβανον
 ἀνούμενοι τοὺς στρατευομένους, πυρὶ δὲ καὶ σιδήρφ
 τοὺς νόμους ἐτίθεσαν βιαζόμενοι τοὺς ἀντιλέγοντας.
 Οὐκ αἰτιῶμαι δὲ τὸν ἐν τοιούτοις πράγμασι μέγιστον 30
 ἰσχῦσαι διαπραξάμενου, ἀλλὰ σημεῖον οὐ τίθεμαι τοῦ
 βέλτιστον εἶναι τὸ γενέσθαι πρῶτον οῦτω πονηρὰ πρατ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

έβλαψε τῆ ἀφαιρέσει τὴν Ῥώμην ἐκείνος· ἀλλὰ τεκμήριον τοῦτο ποιοῦμαι τῆς ἀφιλοπλουτίας τοῦ ἀνδρός. Ἰδιον δέ τι πρὸς τὴν ἑαυτοῦ πολιν ἑκάτερος ἔπαθε. Σύλλας μὲν γὰρ ἀκόλαστος ῶν καὶ πολυτελὴς ἐσωφρόνιζε 5 τοὺς πολίτας, Λύσανδρος δ' ῶν αὐτὸς ἀπείχετο παθῶν ἐνέπλησε τὴν πόλιν, ῶστε ἁμαρτάνειν τὸν μὲν αὐτὸν ὄντα χείρονα τῶν ἰδίων νόμων, τὸν δὲ αὑτοῦ χείρονας ἀπεργαζόμενον τοὺς πολίτας· δείσθαι γὰρ ἐδίδαξε τὴν Σπαρτην ῶν αὐτὸς ἕμαθε μὴ προσδείσθαι. Καὶ τὰ μὲν 10 πολιτικὰ ταῦτα.

ΙV. Πολέμων δε άγῶσι και στρατηγικαίς πράξεσι και πλήθει τροπαίων και μεγέθει κινδύνων ασύγκριτος ό Σύλλας. Ο μέντοι γε δύο νίκας έξηνέγκατο ναυμαχίαις 20κλάς. Ο μεντοί γε συο νίκας εςηνεγκατο ναυμαχίας
 δυσί προσθήσω δὲ αὐτῷ τὴν 'Αθηνῶν πολιορκίαν,
 15 ἔργφ μὲν οὐ μεγάλην, τῆ δὲ δόξῃ λαμπροτάτην γενομένην. Τὰ δ' ἐν Βοιωτία καὶ 'Αλιάρτῷ δυστυχία μὲν Ισως
 ἐπράχθη τινί, κακοβουλία δὲ προσέοικεν οὐκ ἀναμείναν τος ὅσον οῦπω παροῦσαν ἐκ Πλαταιῶν τὴν μεγάλην τοῦ βασιλέως δύναμιν, άλλὰ θυμῷ καὶ φιλοτιμία παρὰ και-20 φὸν ἀσαμένου πρὸς τὸ τεῖχος, ὅστε τοὺς τυχόντας ἀνθρώπους έκπηδήσαντας έν ούδενί λόγφ καταβαλειν αυτόν. Ού γαρ ώς Κλεόμβροτος έν Λεύκτροις άντερείδων έπικειμένοις τοις πολεμίοις ούδε ώς Κύρος ούδε ώς Έπαμεινώνδας κατέχων έγκεκλικότας και το νίκημα βεβαιού-25 μενος πληγή καιρία περιέπεσεν άλλ' ούτοι μέν βασιλέων καί στρατηγών θάνατον ἀπέθνησκον, Λύσανδρος δε πελταστού και προδρόμου δίκην άκλεως παραναλώσας έαυτόν έμαρτύρησε τοις παλαιοίς Σπαρτιάταις, ότι καλῶς ἐφυλάττοντο τὰς τειχομαχίας, ἐν αἶς οὐχ ὑπ' ἀνδρὸς 30 μόνον τοῦ τυχόντος, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ παιδὸς καὶ γυναικὸς άποθανειν αν συντύχοι πληγέντα τόν πράτιστον, ώσπερ τον 'Αγιλλέα φασίν ύπο του Πάριδος έν ταζς πύλαις

άναιφεθήναι. Σύλλας μεν ουν όσας έκ παφατάξεως ένίκησε νίκας και κατέβαλε μυφιάδας πολεμίων ουδε άφιθμήσαι φάδιόν έστιν αύτην δε την 'Ρώμην δις είλε και τον Πειφαια των Άθηνων ου λιμφ καθάπεφ Λύσανδφος, άλλα πολλοίς άγωσι και μεγάλοις έκβαλων Άφχέλαον έκ 5 της γης έπι την θάλατταν κατέσχεν. Έστι δε μέγα και το των άντιστφατήγων. Τφυφήν γαφοίμαι και παιδιάν πφός Άντίοχον διαναμμαχείν τον Άλκιβιάδου κυβεφνήτην και Φιλοκλέα τον Άθηναίων έξαπαταν δημαγωγόν,

άδοξον, άχραν γλώσσαν ήχονημένου 10 ους ούχ αν ίπποχόμω Μιθριδάτης ούδε φαβδούχω Μάριος ήξίωσε παραβαλείν των έαυτου. Των δε πρός Σύλλαν άνταραμένων δυναστών, ύπάτων, στρατηγών, δημαγωγών, ΐνα τοὺς ἄλλους ἐάσω, τίς ἡν Ῥωμαίων Μαρίου φοβερώτερος ἢ Μιθριδάτου βασιλέων δυνατώτερος ἢ 15 Λαμπωνίου και Τελεσίνου τῶν Ἰταλιχῶν μαχιμώτερος; ών ἐχείνος τὸν μεν ἐξέβαλε, τὸν δε ὑπέταξε, τοὺς δε ἀπέχτεινε.

V. Τὸ δὲ πάντων μέγιστον, ὡς ἐγὼ νομίζω, τῶν εί-178 ǫημένων ἐκεῖνό ἐστιν, ὅτι Λύσανδρος μὲν κατώρθου 20 πάντα τῶν οἴκοι συναγωνιζομένων, Σύλλας δὲ φυγὰς ῶν καὶ κατεστασιασμένος ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν, καθ' ὅν χρόνου ἡλαύνετο μὲν αὐτοῦ γυνὴ, κατεσκάπτετο δὲ οἰκία, φίλοι δὲ ἀπέθνησκον, αὐτὸς ἐν Βοιωτία ταῖς ἀναριθμήτοις μυριάσι παρατασσόμενος καὶ κινδυνεύων ὑπὲρ τῆς 25 πατρίδος ἴστη τρόπαιον, καὶ Μιθριδάτῃ συμμαχίαν διδόντι καὶ δύναμιν ἐπὶ τοὺς ἐχθροὺς οὐδὲν οὐδαμῆ μαλακὸν ἐνέδωκεν οὐδὲ φιλάνθρωπον, ἀλλ' οὐδὲ προσείπεν οὐδὲ τὴν δεξιὰν ἐνέβαλε πρότερον ἢ πυθέσθαι παρόντος, ὅτι καὶ τὴν ᾿Ασίαν ἀφίησι καὶ τὰς ναῦς παραδίδωσι 30 καὶ τοῖς βασιλεῦσιν ἐξίσταται καὶ Βιθυνίας καὶ Καππαδοκίας. ΄Ων οὐδὲν ὅλως δοκεῖ Σύλλας κάλλιον ἕργον οὐδὲ

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

άπό μείζονος είργάσθαι φρονήματος, ότι το ποινόν τού οίχείου πρόσθεν θέμενος και καθάπερ οι γενναίοι χύνε: ούκ άνεις τὸ δηγμα καὶ τὴν λαβὴν πρότερον η τὸν ἀτανωνιστήν άπειπείν, τότε πρός την των ίδίων αμυνα 5 ωρμησεν. Έπι πασι δε και το περί τας Αθήνας έχει τως φοπήν είς ήθους σύγκρισιν· είγε Σύλλας μέν ύπερ τη Μιθριδάτου δυνάμεως και ήγεμονίας πολεμήσασαν αν τῷ τὴν πόλιν έλων έλευθέραν ἀφῆκε καὶ αὐτόνομον, Ατ σανδρος δε τοσαύτης ήγεμονίας και άρχης έκπεσούσα 10 ούκ ώκτειρευ, άλλά και την δημοκρατίαν άφελόμετης ώμοτάτους αύτη και παρανόμους άπέδειξε τους τυράνους. Ώραδή σχοπείν, μή ού πολύ τάληθους διαμαρτάν μεν άποφαινόμενοι πλέονα μέν κατωρθωκέναι Suller. έλάττονα δὲ έξημαρτηχέναι Λύσανδρον, χαὶ τῶ μὲν έγχρε-15 τείας καί σωφροσύνης, το δε στρατηγίας και ανδρείε; άποδιδόντες το πρωτείον.

20

KIMQN.

 Περιπόλτας ὁ μάντις ἐκ Θετταλίας εἰς Βοιωτία 25 ᾿Οφέλταν τὸν βασιλέα καὶ τοὺς ὑπ' αὐτῷ λαοὺς καταπεγών γένος εὐδοκιμῆσαν ἐπὶ πολλοὺς χρόνους κατέλιπεν. οὖ τὸ πλείστον ἐν Χαιρωνεία κατώκησεν, ῆν πρώτην πέλιν ἔσχον ἐζελάσαντες τοὺς βαρβάρους. Οἱ μὲν οὖν πλείστοι τῶν ἀπὸ τοῦ γένους φύσει μάχιμοι καὶ ἀνδρωδει; 30 γενόμενοι καταναλώθησαν ἐν ταῖς Μηδικαῖς ἐπιδρομπ; καὶ τοις Γαλατικοῖς ἀγῶσιν ἀφειδήσαντες ἑαυτῶν λείπεται δὲ παῖς ὀφφανὸς γονέων, ὅνομα Δάμων, παρωτή ιον δε Περιπόλτας, πολύ δή τι και σώματος κάλλει και νυχης φρονήματι τούς καθ' αύτον ύπεραίρων νέους, λλως δ' άπαίδευτος και σκληφός το ήθος. Τούτου Έωατος ήγεμών σπείρας τινός έν Χαιρωνεία διαχειμαζούης έρασθείς άρτι την παιδικήν ήλικίαν παρηλλαχότος, 5 ός οὐκ ἔπειθε πειρῶν καὶ διδούς, δῆλος ἡν οὐκ ἀφεξόενος βίας, ατε δή και της πατρίδος ήμων τότε λυπρά εραττούσης και διὰ μικρότητα και πενίαν παρορωμένης. Γούτο δή δεδιώς ό Δάμων και την πειραν αύτην δι' όρής πεποιημένος, έπεβούλευε τῷ ἀνδρί και συνίστη τῶν 10 λικιωτῶν τινας ἐπ' αὐτόν,οὐ πολλοὺς ἕνεκα τοῦ λαθεῖν, λλ' οί σύμπαντες έκκαίδεκα γενόμενοι χρίονται μέν αίτάλω τὰ πρόσωπα νυκτός, έμπιόντες δε άχρατον άμ' μέρα προσπίπτουσι τῷ Ῥωμαίῷ κατ' ἀγορὰν θύοντι,καὶ αταβαλόντες αὐτόν τε καὶ τῶν περὶ αὐτὸν οὐκ ὀλίγους 15 κ τῆς πόλεως μετέστησαν. Γενομένης δὲ ταραχῆς ἡ τῶν Καιρωνέων βουλή συνελθοῦσα θάνατον αὐτῶν κατέγνω. αὶ τοῦτο ἦν ὑπὲρ τῆς πόλεως ἀπολόγημα πρὸς τοὺς Ῥωιαίους. Έσπέρας δε των άρχόντων, ωσπερ έθος έστί, οινή δειπνούντων οί περί τὸν Δάμωνα παρεισπεσόντες 20 ίς τὸ ἀρχεῖον ἀπέσφαξαν αὐτοὺς καὶ πάλιν ὥχοντο φεύοντες έκ τῆς πόλεως. Έτυχε δε περί τὰς ἡμέρας ἐκείνας Ιεύκιος Λούκουλλος έπί τινα πράξιν μετά δυνάμεως ταρερχόμενος. Ἐπιστήσας δὲ τὴν πορείαν καὶ τῶν γεγούτων προσφάτων όντων έξετασιν ποιησάμενος εύρε την 25 τόλιν ούδενός αίτίαν, άλλὰ μᾶλλον συνηδικημένην καί οὺς στρατιώτας ἀναλαβῶν ἀπήγαγε μεθ' ἑαυτοῦ. Τὸν te Δάμωνα ληστείαις και καταδρομαζς πορθούντα την ώραν και τη πόλει προσκείμενον ύπηγάγοντο πρεσβείιις και ψηφίσμασι φιλανθρώποις οι πολίται, κατελθόντα 30 ιε γυμνασίαργον κατέστησαν. είτ' άλειφόμενον έν τῶ τυριατηρίω διέφθειραν. Έπι πολύν δε χρόνον είδώλων τινών έν τῷ τόπφ προφαινομένων καὶ στεναγμῶν έξακουομένων, ὡς οἱ πατέρες ἡμῶν λέγουσι, τὰς θύρας ἀνφκοδόμησαν τοῦ πυριατηρίου · καὶ μέχρι νῦν οἱ τῷ τόπφ γειτνιῶντες οἰονταί τινας ὕψεις καὶ φωνὰς ταραχώδεις 5 φέφεσθαι. Τοὺς δ' ἀπὸ τοῦ γένους αὐτοῦ (διασώζονται γὰρ ἕνιοι, μάλιστα τῆς Φωκίδος περὶ Στείριν, αἰολίζοντες) ἀσβολωμένους καλοῦσι διὰ τὸ τὸν Δάμωνα πρὸς τὸν φόνον ἀσβόλφ χρισάμενου έξελθεῖν.

II. Ἐπεὶ δ' ἀστυγείτονες ὄντες Ἐοχομένιοι καὶ diá-10 φοροι τοῖς Χαιρωνεῦσιν ἐμισθώσαντο Ῥωμαϊκὸν συκο-φάντην, ὁ δ' ῶσπερ ἐνὸς ἀνθρώπου τὸ τῆς πόλεως ὄνομα κατενεγκών έδίωκε φόνου των ύπο του Δάμωνος άνηρημένων, ή δε χρίσις ήν έπι του στρατηγού της Μακεδονίας (ούπω γαρ είς την Ελλάδα Ρωμαΐοι στρατηγούς διε-15 πέμποντο), οί λέγοντες ύπεο της πόλεως έπεχαλούντο την Αυυκούλλου μαρτυρίαν, γράψαντος δε του στρατηγού πρός Λούπουλλον έπεινος έμαρτύρησε τάληθη, κα την δίκην ουτως απέφυγεν ή πόλις κινδυνεύουσα περ τών μεγίστων. Εκείνοι μέν ούν οι τότε σωθέντες είχονα 20 του Λουκούλλου λιθίνην έν άγορα παρά τον Διόνυσον άνέστησαν, ήμεις δ', εί και πολλαις ήλικίαις λειπόμεθα, τήν μέν χάριν οιόμεθα διατείνειν και πρός ήμας τους νυν ύντας, είχόνα δε πολύ καλλίονα νομίζοντες είναι της το σώμα και τὸ πρόσωπον ἀπομιμουμένης τὴν τὸ ἦθος και 25 τον τρόπον έμφανίζουσαν. άναληψόμεθα τη γραφή τών παραλλήλων βίων τὰς πράξεις τοῦ ἀνδρός, τἀληθη διεξιύντες. 'Αρκεί γάρ η της μνήμης χάρις. άληθους δε μαρτυρίας ούδ' αν αύτος εκείνος ήξίωσε μισθον λαβειν ψευδή και πεπλασμένην υπέρ αύτοῦ διήγησιν. Ζσπερ 30 γάρ τούς τὰ καλὰ καὶ πολλήν ἔχοντα χάριν είδη ζωγραφούντας, αν προσή τι μικρόν αύτοις δυσχερές, άξιουμεν μήτε παραλιπείν τουτο τελέως μήτε έξακοιβουν. το μέν

KIMSEN.

γαρ αίσχοαν, τὸ δ' ἀνομοίαν παρέχεται τὴν ὄψιν· οῦτως, ἐπεὶ χαλεπόν ἐστι, μαλλον δ' ἰσως ἀμήχανον, ἀμεμφῆ 80 καὶ καθαρὸν ἀνδρὸς ἐπιδεῖξαι βίον, ἐν τοῖς καλοῖς ἀναπληρωτέον ῶσπερ ὁμοιότητα τὴν ἀλήθειαν. Τὰς δ' ἐκ πάθους τινὸς ῆ πολιτικῆς ἀνάγκης ἐπιτρεχούσας ταῖς 5 πράξεσιν ἁμαρτίας καὶ κῆρας ἐλλείμματα μαλλον ἀρετῆς τινος ῆ κακίας πονηρεύματα νομίζοντας οὐ δεῖ πάνυ προθύμως ἐναποσημαίνειν τῆ ἰστορία καὶ περιττῶς, ἀλλ' ῶσπερ αίδουμένους ὑπὲρ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, εἰ καλὸν οὐδὲν είλικρινὲς οὐδ' ἀναμφισβήτητον εἰς ἀρετὴν 10 ἦθος γεγονὸς ἀποδίδωσιν.

III. Όδ' ούν Λούκουλλος έδόκει σκοπουσιν ήμεν τῷ Κίμωνι παραβλητέος είναι. Πολεμικοί γαο άμφότεροι 🗯 καί πρός τούς βαρβάρους λαμπροί, πρασι δε τα πολιτικά καὶ μάλιστα τῶν ἐμφυλίων στάσεων ἀναπνοὴν ταῖς πα-15 τρίσι παρασχόντες, έχαστος δέ τις αύτῶν στήσαντες τρόπαια καί νίκας άνελόμενοι περιβοήτους. Ούτε γαρ Έλλήνων Κίμωνος ούτε 'Ρωμαίων Λουκούλλου ποότερος ούδείς ούτω μαχράν πολεμών προηλθεν, έξω λόγου τιθεμένων τῶν καθ' Ηρακλέα και Διόνυσον, εί τέ τι Περ-20 σέως ποός Αίθίοπας η Μήδους και 'Αρμενίους η Ίάσονος έργον άξιόπιστον έκ των τότε χρύνων μνήμη φερόμενον είς τούς νῦν ἀφĩκται. Κοινόν δέ πως αὐτῶν καὶ τὸ ἀτελές γέγουε τῆς στρατηγίας, έκατέρου μέν συντρίψαντος, ούδετέρου δε καταλύσαντος τον άνταγωνιστήν. Μάλι-25 στα δ' ή περί τὰς ὑποδοχὰς και τὰς φιλανθρωπίας ταύτας ύγρότης και δαψίλεια και το νεαρον και άνειμένον έν τη διαίτη παραπλήσιον έπ' άμφοτέρων ίδειν υπάρχει. Παραλείπομεν δ' ίσως και άλλας τινάς όμοιότητας, ας ού χαλεπόν έκ τῆς διηγήσεως αὐτῆς συναγαγείν. 30

IV. Κίμων ὁ Μιλτιάδου μητρὸς ἡν Ἡγησιπύλης, γένος Θράττης, θυγατρὸς Ὀλόρου τοῦ βασιλέως, ὡς ἐν τοἴς

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

Αρχελάου καί Μελανθίου ποιήμασιν είς αὐτὸν Κίμωνα γεγραμμένοις ίστόρηται. Διό και Θουχυδίδης ό ίστορικός τοις περί Κίμωνα κατά γένος προσήκων Όλόρου τε πατρός ήν, είς τον πρόγονον άναφέροντος την όμωνυμίαν 5 καί τὰ χουσεία περί την Θράκην έκέκτητο. Καί τελευτήσαι μέν έν τη Σκαπτή ύλη (τουτο δ' έστι της Θράκης γωρίον) λέγεται φονευθείς έχει, μνήμα δ' αύτου τών λειψάνων είς την Αττικήν κομισθέντων έν τοις Κιμανείοις δείπνυται παρά τον Έλπινίκης της Κίμωνος άδελ-10 φής τάφον. Άλλα Θουκυδίδης μεν Αλιμούσιος γέγονε τών δήμων, οί δε περί τον Μιλτιάδην Λακιάδαι. Μιλτιάδης μέν ούν πεντήχοντα ταλάντων όφλων δίχην χα πρός την έκτισιν είρχθείς έτελεύτησεν έν τω δεσμωτηρίφ, Κίμων δε μειράκιον, παντάπασιν άπολειφθείς μετα 15 τῆς ἀδελφῆς ἔτι κόρης ούσης καὶ ἀγάμου τὸν πρῶτον ήδόξει γρόνον έν τη πόλει και κακώς ήκουεν ώς άταπτος καί πολυπότης καί τῷ πάππφ Κίμωνι προσεοικώς την φύσιν, δν δι' εύήθειάν φασι Κοάλεμον προσαγορευθηναι. Στησίμβροτος δ' δ Θάσιος περί τον αυτόν δμου π 20 γρόνον τῷ Κίμωνι γεγονώς φησιν αὐτὸν οῦτε μουσικήτ ούτε άλλο τι μάθημα των έλευθερίων και τοις Έλλησι έπιχωριαζόντων έκδιδαχθηναι δεινότητός τε καί στωμιλίας Αττικής όλως απηλλάγθαι, και τω τρόπω πολύ το γενναΐον και άληθες ένυπάρχειν και μαλλον είναι Πελο-25 ποννήσιον τὸ σχημα της ψυχης τοῦ ἀνδρός,

φαύλου, αχομψου, τὰ μέγιστ' ἀγαθόυ, κατὰ τὸυ Εὐοιπίδειου Ἡρακλέα · ταῦτα γὰρ ἔστι τοις ὑπὸ τοῦ Στησιμβρότου γεγραμμένοις ἐπειπεῖυ. Ἐτι δὲ νέος ঊν αἰτίαυ ἔσχε πλησιάζειυ τῷ ἀδελφῷ. Καὶ γὰρ οὐδ' āλ-30 λως τὴν Ἐλπινίκηυ εὕτακτόυ τινα γεγουέναι λέγουσιυ, ἀλλὰ καὶ πρὸς Πολύγυωτου ἐξαμαρτείν τὸυ ζωγράφοι. καὶ διὰ τοῦτό φασιυ ἐν τῷ Πεισιανακτείω τότε καλου11 μένη, Ποικίλη δε νῦν στοᾶ, γράφοντα τὰς Τοῶαδας τὸ τῆς Λαοδίκης ποιῆσαι πρόσωπον ἐν εἰκόνι τῆς Ἐλπινίκης. Ὁ δε Πολύγνωτος οὐκ ἦν τῶν βαναύσων οὐδ' ἀπ' ἐργολαβίας ἔγραφε τὴν στοάν, ἀλλὰ προῖκα, φιλοτιμούμενος πρὸς τὴν πόλιν, ὡς οῦ τε συγγραφεῖς Ιστοροῦσι 5 καὶ Μελάνθιος ὁ ποιητὴς λέγει τὸν τρόπον τοῦτον

αύτοῦ γὰο δαπάναισι θεῶν ναοὺς ἀγοράν τε Κεκροπίαν κόσμησ' ἡμιθέων ἀρεταῖς.

Είσι δ' οι την Έλπινίκην ού κρύφα τῷ Κίμωνι, φανερῶς δε γημαμένην συνοιχήσαι λέγουσιν, άξίου της εύγενείας 10 νυμφίου διὰ την πενίαν ἀποροῦσαν· ἐπεί δὲ Καλλίας τών εύπόρων τις Άθήνησιν έρασθείς προσήλθε την ύπερ τοῦ πατρός καταδίκην έκτίνειν ἕτοιμος ῶν πρός τὸ δημόσιον, αὐτήν τε πεισθήναι καὶ τὸν Κίμωνα τῷ Καλλία συνοικίσαι την Έλπινίκην. Ού μην άλλα και όλως φαί-15 νεται τοις περί τὰς γυναϊκας έρωτικοις ὁ Κίμων ἕνοχος γενέσθαι. Καὶ γὰρ ᾿Αστερίας τω γένει Σαλαμινίας καὶ πάλιν Μνήστρας τινός ό ποιητής Μελάνθιος μνημονεύει πρός τόν Κίμωνα παίζων δι' έλεγείας ώς σπουδαζομένων ύπ' αύτοῦ. Δῆλος δ' ἐστὶ καὶ πρὸς Ἰσοδίκην τὴν Εὐρυ- 20 πτολέμου μέν θυγατέρα τοῦ Μεγακλέους, κατὰ νόμους δ' αὐτῶ συμβιώσασαν ὁ Κίμων ἐμπαθέστερον διατεθείς καὶ δυσφορήσας αποθανούσης, εί τι δεί τεχμαίρεσθαι ταίς γεγραμμέναις έπι παρηγορία του πένθους έλεγείαις πρός αὐτόν, ὦν Παναίτιος ὁ φιλόσοφος οἴεται ποιητὴν γεγο- 25 νέναι τον φυσικον Αρχέλαον, ούκ από τρόπου τοῖς χρόνοις είκάζων.

V. Τὰ δ' ἄλλα πάντα τοῦ ἦθους ἀγαστὰ καὶ γενναῖα ≠ τοῦ Κίμωνος. Οὖτε γὰρ τόλμη Μιλτιάδου λειπόμενος οὖτε συνέσει Θεμιστοκλέους, δικαιότερος ἀμφοῖν ὑμολο- 30 γεῖται γενέσθαι, καὶ ταῖς πολεμικαῖς οὐδὲ μικρὸν ἀποδέων ἀρεταῖς ἐκείνων ἀμήχανον ὅσον ἐν ταῖς πολιτικαῖς

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

ύπερβαλέσθαι νέος ων έτι και πολέμων απειρος. Ότε γαο τόν δημον επιόντων Μήδων Θεμιστοκλης Επειθε προέμενον την πόλιν και την χώραν έκλιπόντα πρό της Σαλαμίνος έν ταις ναυσί τὰ όπλα θέσθαι καί διαγωνί-5 σασθαι κατά θάλατταν, έκπεπληγμένων των πολλών τό τόλμημα πρώτος Κίμων ώφθη δια του Κεραμεικου φαιδρός ανιών είς την ακρόπολιν μετά των έταίρων ίππου τινά χαλινόν άναθεϊναι τη θεφ, διά χειρών χομίζων, ώς ούδεν εππικής άλκής, άλλα ναυμάχων άνδρων έν τῷ πα-10 ρόντι τῆς πόλεως δεομένης. 'Αναθείς δὲ τὸν γαλινόν καὶ λαβών έκ τῶν περί τὸν ναὸν κρεμαμένων ἀσπίδων, καὶ προσευξάμενος τη θεώ, κατέβαινεν έπι θάλασσαν, ούκ όλίγοις άρχη του δαρρείν γενόμενος. Ήν δε καί την ίδέαν ού μεμπτός, ώς Ίων ὁ ποιητής φησιν, ἀλλὰ μέγας. 15 ούλη και πολλή τοιχί κομῶν την κεφαλήν. Φανείς δε καί κατ' αὐτὸν τὸν ἀγῶνα λαμπρὸς καὶ ἀνδρώδης ταχὺ δόξαν έν τη πόλει μετ' εύνοίας έσχεν, άθροιζομένων πολλών πρός αύτὸν καὶ παρακαλούντων ἄξια τοῦ Μαραθώνος ήδη διανοείσθαι καί πράσσειν. Όρμήσαντα δ' αὐτὸν 20 έπι την πολιτείαν ασμενος ό δημος εδέξατο, και μεστός ων του Θεμιστοκλέους ανηγε [πρός*] τας μεγίστας έν τῆ πόλει τιμὰς καὶ ἀρχάς,εὐάρμοστον ὄντα καὶ προσφιλη τοίς πολλοίς διὰ ποφότητα και ἀφέλειαν. Ούχ ήκιστα δε αύτον η ύξησεν Αριστείδης δ Αυσιμάχου, την εύφυίαν 25 ένορῶν τῷ ἥθει,καὶ ποιούμενος οἶον ἀντίπαλον προς τὴν Θεμιστοκλέους δεινότητα και τόλμαν.

VI. Ἐπεὶ δὲ Μήδων φυγόντων ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἐπέμφθη στρατηγός, κατὰ θάλατταν οὖπω τὴν ἀρχὴν ᾿Αθηναίων ἐχόντων, ἕτι δὲ Παυσανία τε καὶ Λακεδαιμονίως 30 ἑπομένων, πρῶτον μὲν ἐν ταῖς στρατείαις ἀεὶ παρεῖχε τοὺς πολίτας κόσμω τε θαυμαστοὺς καὶ προθυμία πολὺ πάντων διαφέροντας · ἕπειτα Παυσανίου τοῖς μὲν βαρ-⁴⁸ KIMQN.

βάροις διαλέγομένου περί προδοσίας και βασιλεϊ γράφοντος έπιστολάς, τοις δε συμμάχοις τραχέως και αύθαδως προσφερομένου και πολλά δι' έξουσίαν και δγκον άνόητον ύβρίζοντος, ύπολαμβάνων πράως τοὺς ἀδικουμένους καὶ φιλανθρώπως ἐξομιλῶν ἔλαθεν οὐ δι' ὅπλων τὴν 5 τῆς Έλλάδος ἡγεμονίαν, ἀλλὰ λόγφ καὶ ἤθει παρελόμενος. Προσετίθεντο γαρ οί πλείστοι των συμμάχων έκείνω τε καί 'Αριστείδη την χαλεπότητα καί ύπεροψίαν του Παυσανίου μη φέροντες. Οι δε και τούτους αμα προσήγοντο καί τοις έφόροις πέμποντες έφραζον, ώς άδοξού-10 σης τῆς Σπάφτης καὶ ταφαττομένης τῆς Ἑλλάδος, ἀνακαλείν τον Παυσανίαν. Λέγεται δε παρθένον τινά Βυζαντίαν έπιφανών γονέων, όνομα Κλεονίκην, έπ' αίσχύνη τοῦ Παυσανίου μεταπεμπομένου, τοὺς μέν γονεῖς ὑπ άνάγκης καὶ φόβου προέσθαι τὴν παϊδα, τὴν δὲ τῶν πρὸ 15 τοῦ δωματίου δεηθείσαν άνελέσθαι τὸ φῶς. διὰ σκότους καί σιωπής τη κλίνη προσιούσαν ήδη του Παυσανίου καθεύδοντος, έμπεσειν και άνατρέψαι το λυχνίον ακουσαν. τόν δ' ύπό τοῦ ψόφου ταραχθέντα σπασάμενον τὸ παρακείμενον έγχειρίδιον, ως τινος έπ' αὐτὸν έχθροῦ βαδί-20 ζοντος, πατάξαι και καταβαλείν την παρθένον, έκ δε της πληγής αποθανούσαν αύτην ούκ έαν τον Παυσανίαν ήσυχάζειν, άλλα νύκτως είδωλον αύτο φοιτώσαν είς τόν υπνον όργη λέγειν τόδε το ήρφον.

στείχε δίκης άσσον μάλα τοι κακόν ἀνδράσιν ῦβρις. 25 Ἐφ' ὡ καὶ μάλιστα χαλεπῶς ἐνεγκόντες οἱ σύμμαχοι μετὰ τοῦ Κίμῶνος ἐξεπολιόρκησαν αὐτόν. Ὁ δ' ἐκπεσῶν τοῦ Βυζαντίου καὶ τῷ φάσματι ταραττόμενος, ὡς λέγεται, κατέφυγε προς τὸ νεκυομαντείον εἰς Ἡράκλειαν, καὶ τὴν ψυχὴν ἀνακαλούμενος τῆς Κλεονίκης παρητείτο τὴν ὀρ-30 γήν. Ἡ δ' εἰς ὄψιν ἐλθοῦσα ταχέως ἔφη παύσεσθαι τῶν κακῶν αὐτὸν ἐν Σπάρτη γενόμενον, αἰνιττομένη, ὡς έοικε, την μέλλουσαν αὐτῷ τελευτήν. Ταῦτα μὲν ούν ὑπὸ πολλῶν ίστόρηται.

VII. Κίμων δέ, των συμμάχων ήδη προσκεχωρηκότων αύτῷ, στρατηγός είς Θράκην Επλευσε πυνθανύμενος 5 Περσῶν ἄνδρας ένδόξους και συγγενείς βασιλέως Ήτόνα πόλιν παρά τῷ Στρυμόνι κειμένην ποταμῷ κατέχοντας ένοχλεϊν τοις περί τόν τόπου έχεινου Έλλησι. Πρώτον μέν ούν αύτούς μάχη τούς Πέρσας ένίκησε και κατέκλεισεν είς την πόλιν · έπειτα τους ύπεο Στουμόνα Θράκας, 10 δθεν αύτοις έφοίτα σιτος, άναστάτους ποιών και την γώραν παραφυλάττων απασαν είς τοσαύτην άπορίαν τούς πολιορχουμένους χατέστησεν, ώστε Βούτην τόν βασιλέως στρατηγόν άπογνόντα τὰ πράγματα τη πόλυ πῦρ ἐνείναι καὶ συνδιαφθείραι μετὰ τῶν φίλων καὶ τῶν 15 γοημάτων έαυτόν. Ούτω δε λαβών την πόλιν αλλο μεν ούδεν άξιόλογον ώφελήθη, τών πλείστων τοις βαρβάροις συγκατακαέντων, την δε χώραν εύφυεστάτην ούσαν κα καλλίστην οίκησαι παρέδωκε τοις 'Αθηναίοις. Kal τους Έρμας αύτῷ τοὺς λιθίνους ὁ δῆμος ἀναθεῖναι συνετώ-20 ρησεν, ών έπιγέγραπται τῷ μὲν πρώτφ

Ήν ἄφα κάκείνοι ταλακάφδιοι, οί ποτε Μήδων παισιν ἐπ' Ἡιόνι, Στουμόνος ἀμφι φοάς λιμόν τ' αίθωνα κουεφόν τ' ἐπάγοντες Άφηα πρῶτοι δυσμενέων εύφον ἀμηχανίην.

25 τῷ δὲ δευτέρφ

Ηγεμόνεσσι δε μισθόν Άθηναϊοι τάδ' έδωχαν άντ' εύεργεσίης και μεγάλων άγαθων.

μαλλόν τις τάδ' ίδων και έπεσσομένων έθελήσει άμφι περί ζυνοίς πράγμασι δήριν έχειν.

30 τῷ δὲ τρίτφ

Έκ ποτε τῆσδε πόληος αμ' 'Ατρείδησι Μενεσθεύς ήγειτο ζάθεον Τοωϊκόν ές πεδίον R

όν ποθ' Όμηφος ἕφη Δαναῶν πύκα θωφηκτάων κοσμητῆφα μάχης ἔξοχον ὅντα μολείν. οῦτως οὐδὲν ἀεικὲς 'Αθηναίοισι καλείσθαι κοσμηταίς πολέμου τ' ἀμφί καὶ ἠνοφέης.

VIII. Ταῦτα χαίπεο οὐδαμοῦ τὸ Κίμωνος ὄνομα δη- 5 λούντα τιμής ύπερβολην έχειν έδόκει τοις τότε άνθρώποις. Ούτε γάο Θεμιστοκλής τοιούτου τινός ούτε Μιλτιάδης έτυχεν, άλλα τούτω γε θαλλου στέφανον αίτουντι Σωφάνης δ Δεκελεύς έκ μέσου της έκκλησίας άναστας άντείπεν, ούκ εύγνώμονα μεν, άρεσασαν δε τῷ δήμω τότε 10 ώ Μιλτιάδη, νικήσης τους βαρβάρους, τότε και τιμασθαι μόνος άξίου." Διὰ τί τοίνυν τὸ Κίμωνος ὑπερηγάπησαν έργον; η ότι των μέν άλλων στρατηγούντων ύπερ του μη παθείν ημύνοντο τους πολεμίους, τούτου δε και ποιη-15 σαι κακῶς ήδυνήθησαν ἐπὶ την ἐκείνων αὐτοι στρατεύσαντες, καί προσεκτήσαντο χώρας αὐτήν τε τὴν Ἡιόνα καί τὴν Ἀμφίπολιν οἰκίσαντες; "Ωικισαν δὲ καί Σκῦρον έλόντος Κίμωνος έξ αιτίας τοιαύτης. Δόλοπες φχουν την υήσου, έργάται κακοί γης. ληιζόμενοι δε την θάλασσαν 20 έπ παλαιού, τελευτώντες ούδε των είσπλεόντων παρ' αὐτούς και χρωμένων απείχοντο ξένων, αλλά Θετταλούς τινας έμπόρους περίτο Κτήσιον δρμισαμένους συλήσαντες είρξαν. Έπει δε διαδράντες έκ των δεσμών οι άνθρωποι δίκην κατεδικάσαντο τῆς πόλεως 'Αμφικτυονι-25 κήν, ού βουλομένων τὰ χρήματα τῶν πολλῶν συνεκτίνειν, άλλὰ τοὺς ἔχοντας καὶ διηφπακότας ἀποδοῦναι κελευόντων, δείσαντες έχεινοι πέμπουσι γράμματα πρός Κίμωνα χελεύοντες ηχειν μετά των νεων ληψόμενον την πόλιν ύπ' αύτων ένδιδομένην. Παραλαβών δ' ουτω την 30 νήσον ὁ Κίμων τοὺς μὲν Δόλοπας ἐξήλασε καί τὸν Αιγαΐον ήλευθέφωσε, πυνθανόμενος δε τόν παλαιόν Θησέα

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

τόν Αίγέως φυγόντα μέν έξ 'Αθηνών είς Σπῦρον, αὐτοῦ δ' αποθανόντα δόλφ δια φόβον ύπο Λυκομήδους τοῦ βασιλέως, έσπούδασε τὸν τάφον ἀνευρείν. Καὶ γὰρ ἦν χρησμός Άθηναίοις τὰ Θησέως λείψανα κελεύων άνακο- ζειν είς άστυ καὶ τιμᾶν ὡς ῆρωα πρεπόντως, ἀλλ'
 ἡγνόουν ὅπου κείται, Σκυρίων οὐχ ὑμολογούντων οὐδ' έώντων άναζητείν. Τότε δη πολλη φιλοτιμία του σηχου 🖋 μόγις έξευρεθέντος, ένθέμενος ό Κίμων είς την αύτου τριήρη τὰ ὀστᾶ καὶ τάλλα κοσμήσας μεγαλοπρεπῶς κα-10 τήγαγεν εἰς τὴν αὐτοῦ δι' ἐτῶν σχεδόν τετρακοσίων. Έφ' φ και μάλιστα πρός αὐτὸν ἡδέως ὁ δημος ἔσχεν. Έθεντο δ' είς μνήμην αὐτοῦ καὶ τὴν τῶν τραγῷδῶν κρίσιν όνομαστήν γενομένην. Πρώτην γαρ διδασκαλίαν τοῦ Σοφοπλέους έτι νέου παθέντος. Αψεφίων ὁ ἄρχων. 15 φιλονεικίας ούσης και παρατάξεως των θεατών, κριτάς μέν ούκ έκλήρωσε του άγῶνος, ώς δὲ Κίμων μετά τῶν συστρατήγων προελθών είς το θέατρον έποιήσατο το θεφ τάς νενομισμένας σπονδάς, ούκ άφηκεν αυτούς άπελθεϊν, άλλ' όρχώσας ήνάγχασε χαθίσαι χαὶ χρινα 20 δέκα όντας, από φυλής μιας εκαστον. Ο μεν ούν αγών καί διὰ τὸ τῶν κριτῶν ἀξίωμα τὴν φιλοτιμίαν ὑπερέβαλε. Νικήσαντος δε τοῦ Σοφοκλέους λέγεται τον Αίσχύλον περιπαθή γενόμενον και βαρέως ένεγκόντα χρόνον οὐ πολὺν 'Αθήνησι διαγαγείν, εἶτ' οίχεσθαι δι' ὀργὴν εἰς 25 Σικελίαν, ὅπου και τελευτήσας περι Γέλαν τέθαπται.

IX. Συνδειπνήσαι δε τῷ Κίμωνί φησιν ὅ Ίων παν-4 τάπασι μειράκιον ήκων εἰς 'Αθήνας ἐκ Χίου παρὰ Λαομέδοντι· και τῶν σπονδῶν γενομένων παρακληθέντος ἁσαι,και ἄσαντος οὐκ ἀηδῶς ἐπαινεῖν τοὺς παρόντας ὡς 30 δεξιώτερον Θεμιστοκλέους ·· ἐκεῖνον γὰρ ἄδειν μὲν σὐ φάναι μαθεῖν οὐδε κιθαρίζειν, πόλιν δε ποιήσαι μεγάλην καὶ πλουσίαν ἐπίστασθαι· τοὐντεῦθεν, οἶον εἰκὸς ἐν

ποτφ, του λόγου φυέντος έπλ τὰς πράξεις του Κίμωνος καί μνημονευομένων των μεγίστων, αὐτὸν ἐκείνον ξυ διελθείν στρατήγημα των ίδίων ώς σοφώτατον. Έπει γαρ έκ Σηστού και Βυζαντίου πολλούς τών βαρβάρων αίχμαλώτους λαβόντες οί σύμμαχοι τῷ Κίμωνι διανείμαι 5 προσέταξαν, ό δε χωρίς μεν αύτούς, χωρίς δε τόν περί τοις σώμασι χόσμον αύτῶν έθηχεν, ήτιῶντο τὴν διανομήν ώς άνισον. Ο δε των μερίδων εχελευσεν αύτούς έλέσθαι την έτέραν, ην δ' αν έκεινοι καταλίπωσιν. άναπήσειν Αθηναίους. Ηροφύτου δε του Σαμίου συμβου- 10 λεύσαντος αίρεισται τὰ Περσῶν μαλλον η Πέρσας, τον μέν κόσμον αύτοι έλαβον, Άθηναίοις δε τούς αίχμαλώτους απέλιπον. Καί τότε μέν ό Κίμων απήει γελοΐος είναι δοχών διανομεύς, τών μεν συμμάγων ψέλια γουσά χαί μανιάχας χαί στρεπτούς χαι χάνδυας χαι πορφύραν 15 φερομένων, των δ' Άθηναίων γυμνά σώματα κακῶς ήσκημένα πρός έργασίαν παραλαβόντων. Μικρόν δε ύστερον οί των έαλωχότων φίλοι χαι οίχειοι χαταβαίνοντες έκ Φρυγίας και Αυδίας έλυτρούντο μεγάλων γρημάτων έχαστον, ώστε τῷ Κίμωνι τεσσάρων μηνῶν τροφὰς 20 είς τὰς ναῦς ὑπάρξαι καὶ προσέτι τῆ πόλει γρυσίον οὐκ όλίγον έκ τῶν λύτρων περιγενέσθαι.

Χ. "Ηδη δ' εὐπορῶν ὁ Κίμων ἐφοδια τῆς στρατηγίας ἅ καλῶς ἀπὸ τῶν πολεμίων ἔδοξεν ἀφελῆσθαι καλλιον ἀνήλισκεν εἰς τοὺς πολίτας. Τῶν τε γὰρ ἀγρῶν τοὺς 25 φραγμοὺς ἀφεῖλεν, ῖνα καὶ τοῖς ξένοις καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς δεομένοις ἀδεῶς ὑπάρχη λαμβάνειν τῆς ὀπώρας, καὶ δεῖπνον οἰκοι παρ' αὐτῷ λιτὸν μέν, ἀρκοῦν δὲ ποἰλοῖς, ἐποιεῖτο καθ' ἡμέραν, ἐφ' ὅ τῶν πενήτων ὁ βουλομενος εἰσήει καὶ διατροφὴν εἰχεν ἀπράγμονα,μόνοις τοῖς δημο-30 σίοις σχολάζων. 'Ως δ' 'Αριστοτέλης φησίν, οὐχ ἁπάντων Άθηναίων, ἀλλὰ τῶν δημοτῶν αὐτοῦ Λακιαδῶν παplut. VIT. II.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ρεσκευάζετο τῷ βουλομένω τὸ δεϊπνον. Αὐτῷ δὲ νεανίσχοι παρείποντο συνήθεις άμπεχόμενοι χαλώς, ών έχαστος, εί τις συντύχοι τῷ Κίμωνι τῶν ἀστῶν πρεσβύτερος ήμφιεσμένος ένδεως, διημείβετο πρός αύτον τα ίμάτια 5 και τὸ γινόμενον έφαίνετο σεμνόν. Οι δ' αὐτοι και νό-

- μισμα χομίζοντες αφθονον παριστάμενοι τοις χομψοίς τῶν πενήτων ἐν ἀγορῷ σιωπη τῶν χερματίων ἐνέβαλλον είς τὰς χεῖρας. 'Ων δη καὶ Κρατῖνος ὁ κωμικὸς ἐν 'Αρχιλόχοις έοικε μεμνησθαι δια τούτων.
- Κάγώ γὰο ηύχουν Μητρόβιος ὁ γραμματεύς 10 σύν ανδρί θείφ και φιλοξενωτάτω και πάντ' ἀρίστω τῶν Πανελλήνων προ τοῦ Κίμωνι λιπαρόν γήρας εύωχούμενος αίῶνα πάντα συνδιατρίψειν. Ο δέ

Έτι τοίνυν Γοργίας μέν ὁ Λεοντϊνός φησι τὸν Κίμωνα τὰ χρήματα κτᾶσθαι μέν ώς χρῷτο, χρῆσθαι δὲ ώς =μφτο, Κριτίας δε των τριάχοντα γενόμενος έν ταζς έλε γείαις εὔχεται

20

Πλοῦτον μέν Σχοπαδῶν, μεγαλοφροσύνην δὲ Κίμωνος.

νίχας δ' 'Αρχεσίλα τοῦ Λαχεδαιμονίου.

Καίτοι Λίχαν γε τον Σπαρτιάτην απ' ούδενος αλλου γνώσκομεν έν τοις Έλλησιν δνομαστόν γενόμενον η δπ 25 τούς ξένους έν ταις γυμνοπαιδίαις έδείπνιζεν ή δε Κίμωνος ἀφθονία καὶ τὴν παλαιὰν τῶν ᾿Αθηναίων φιλοξενίαν και φιλανθρωπίαν υπερέβαλεν. Οι μέν γάρ, ές 📁 οἶς ή πόλις μέγα φρονεί δικαίως, τό τε σπέρμα τῆς τροφης είς τους Έλληνας έξέδωκαν υδάτων τε πηγαίων..... 30 καί πυρός έναυσιν χρήζουσιν άνθρώποις έδίδαξαν, ό δέ την μέν οίχίαν τοις πολίταις πρυτανείον αποδείξας χοινόν, έν δε τη χώρα χαρπών ετοίμων άπαρχάς και όσα

482

λιπών βέβηκε πρότερος. 15

KIMΩN.

ώραι καλα φέρουσι χρησθαι και λαμβάνειν απαντα τοις ξένοις παρέχων, τρόπον τινὰ τὴν ἐπὶ Κρόνου μυθολογουμένην χοινωνίαν είς τὸν βίον αὐθις κατῆγεν. Οί δὲ ταῦτα 🧳 κολακείαν όγλου καί δημαγωγίαν είναι διαβάλλοντες ύπὸ τῆς άλλης έξηλέγχοντο τοῦ ἀνδρὸς προαιρέσεως ἀριστο- 5 κρατικής καί Λακωνικής ούσης, ός γε καί Θεμιστοκλεί πέρα του δέυντος έπαίροντι την δημοκρατίαν άντέβαινε 2. μετ' Αριστείδου, και πρός Εφιάλτην υστερον γάριτι του δήμου καταλύοντα την έξ 'Αρείου πάνου Βουλην διηνέγθη. λημμάτων δε δημοσίων τους αλλους πλην 'Αριστεί-10 δου καί Έφιάλτου πάντας άναπιμπλαμένους δρών αύτον άδέκαστον και άθικτον έν τη πολιτεία δωροδοκίας και πάντα προίκα και καθαρώς πράττοντα και λέγοντα δια τέλους παρέσχε. Λέγεται γέ τοι Ροισάχην τινά βάρβαρον άποστάτην βασιλέως έλθεϊν μετα χρημάτων πολλών είς 15 Αθήνας, καί σπαραττόμενον ύπό τῶν συκοφαντών καταφυγείν ποός Κίμωνα καί θείναι παρά την αύλειον αύτοῦ φιάλας δύο, τὴν μέν ἀργυρείων ἐμπλησάμενον Δαοειχών, την δε γρυσών · ίδόντα δε τον Κίμωνα και μειδιάσαντα πυθέσθαι τοῦ ἀνθρώπου, πότερον αίρειται 20 Κίμωνα μισθωτόν η φίλον έχειν του δε φήσαντος φίλον. "Ούκουν" φάναι "ταυτ' απιθι μετά σεαυτου κομίζων χρήσομαι γὰρ αὐτοῖς ὅταν δέωμαι φίλος γενό-μενος "

XI. Έπει δ' οί σύμμαχοι τοὺς φόρους μὲν ἐτέλουν, 25² ανδρας δὲ καὶ ναῦς ὡς ἐτάχθησαν οὐ παρείχον, ἀλλ' ἀπαγορεύοντες ἦδη πρὸς τὰς στρατείας, καὶ πολέμου μὲν οὐδὲν δεόμενοι, γεωργείν δὲ καὶ ζῆν καθ' ἡσυχίαν ἐπιθυμοῦντες, ἀπηλλαγμένων τῶν βαρβάρων καὶ μὴ διοχλούντων, οῦτε τὰς ναῦς ἐπλήρουν οῦτ' ἀνδρας ἀπέστελ-80 λον, οί μὲν ἅλλοι στρατηγοὶ τῶν 'Αθηναίων προσηνάγκαζον αὐτοὺς ταῦτα ποιείν καὶ τοὺς ἐλλείποντας ὑπά-31*

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

γοντες δίκαις καὶ κολάζοντες ἐπαχθη τὴν ἀρχὴν καὶ λυπηρὰν ἐποίουν, Κίμων δὲ τὴν ἐναντίαν ὁδὸν ἐν τῆ στρατηγία πορευόμενος βίαν μὲν οὐδενὶ τῶν Ἐλλήνων προσῆγε, χρήματα δὲ λαμβάνων παρὰ τῶν οὐ βουλομένων 5 στρατεύεσθαι καὶ ναῦς κενἀς,ἐκείνους εἰα δελεαζομένους τῆ σχολῆ περὶ τὰ οἰκεῖα διατρίβειν, γεωργοὺς καὶ χρηματιστὰς ἀπολέμους ἐκ πολεμικῶν ὑπὸ τρυφῆς καὶ ἀνοίας γινομένους, τῶν δ' Ἀθηναίων ἀνὰ μέρος πολλοὺς ἐμβιβάζων καὶ διαπονῶν ταῖς στρατείαις ἐν ὀλίγω χρόνω τοἰς 10 παρὰ τῶν συμμάχων μισθοῖς καὶ χρήμασι δεσπότας αὐτῶν τῶν διδόντων ἐποίησε. Πλέοντας γὰρ αὐτοὺς συνεχῶς καὶ διὰ χειρὸς ἔχοντας ἀεὶ τὰ ὅπλα καὶ τρεφομένους καὶ ἀσκοῦντας ἐκ τῆς αὐτῶν ἀστρατείας ἐθισθέντες φοβείσθαι καὶ κολακεύειν, ἕλαθον ἀντὶ συμμάχων ὑποτελεῖς

XII. Καὶ μὴν αὐτοῦ γε τοῦ μεγάλου βασιλέως οὐδεἰς ἐταπείνωσε καὶ συνέστειλε τὸ φρόνημα μᾶλλον ἢ Κίμων. Οὐ γὰρ ἀνῆκεν ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἀπηλλαγμένον, ἀλὶ' ῶσπερ ἐκ ποδὸς διώκων, πρὶν διαπνεῦσαι καὶ στῆναι
20 τοὺς βαρβάҙους, τὰ μὲν ἐπόρθει καὶ κατεστρέφετο, τὰ δὲ ἀφίστη καὶ προσήγετο τοἰς Ἑλλησιν, ῶστε τὴν ἀπ' Ἰωνίας 'Ασίαν ἄχρι Παμφυλίας παντάπασι Περσικῶν ὅπλων ἐρημῶσαι. Πυθόμενος δὲ τοὺς βασιλέως στρατηγοὺς μεγάλφ στρατῷ καὶ ναυσί πολλαϊς ἐφεδρεύειν περὶ Παμφυ.48
25 λίαν, καὶ βουλόμενος αὐτοῖς ἅπλουν καὶ ἀνέμβατον ὅλως ὑπὸ φόβου τὴν ἐντὸς Χελιδονίων ποιήσασθαι θάλαττα, ῶρμησεν ἅρας ἀπὸ Κνίδου καὶ Τριοπίου διακοσίαις τριήρεσι, πρὸς μὲν τάχος ἀπ' ἀρχῆς καὶ περιαγωγὴν ὑπὸ Θεμιστοκλέους ἅριστα κατεσκευασμέναις, ἐκείνος δὲ τότε
30 καὶ πλατυτέρας ἐποίησεν αὐτὰς καὶ διάβασιν τοῖς καταστοσομάσιν ἕδωκεν, ὡς ἂν ὑπὸ πολλῶν ὑπλιτῶν μαζιμώ

τεθαι πθοσφέθοιντο τοις πολεμίοις. Έπιπλεύσας δε τή

KIMQN.

πόλει των Φασηλιτων, Έλλήνων μέν δντων, ου δεχομέ νων δε τον στόλον ούδε βουλομένων άφίστασθαι βασιλέως, τήν τε χώραν κακώς έποίει και προσέβαλλε τοζ τείχεσιν. Οί δε Χίοι συμπλέοντες αύτφ, πρός δε τούς Φασηλίτας έκ παλαιού φιλικώς έγοντες, άμα μεν τον Κί- 5 μωνα κατεπράϋνον, αμα δε τοξεύοντες ύπερ τα τείχη βιβλίδια προσκείμενα τοις όιστοις έξήγγελλον τοις Φασηλίταις. Τέλος δε διήλλαξεν αυτούς, υπως δέκα τάλαντα δόντες άκολουθωσι και συστρατεύωσιν έπι τους βαρβάοους. "Εφορος μέν ούν Τιθραύστην φησί των βασιλικών 10 νεών ἄρχειν καί του πεζού Φερενδάτην, Καλλισθένης δ' 'Αριομάνδην τον Γωβρύου χυριώτατον όντα της δυνάμεως παρά τὸν Εὐρυμέδοντα ταῖς ναυσὶ παρορμεῖν, οὐκ δυτα μάχεσθαι τοις Έλλησι πρόθυμον, άλλα προσδεχύμενον όγδοήκοντα ναῦς Φοινίσσας ἀπὸ Κύπρου προσ-15 πλεούσας. Ταύτας φθήναι βουλόμενος ό Κίμων ανήχθη. βιάζεσθαι παρεσκευασμένος, αν έκόντες μη ναυμαχώσιν. Οί δε πρώτον μέν, ώς μή βιασθείεν, είς τον ποταμόν είσωρμίσαντο, προσφερομένων δε τῶν Αθηναίων ἀντεξέπλευσαν, ώς ίστορεί Φανόδημος, έξακοσίαις ναυσίν, ώς 20 δ' Έφορος, πεντήκοντα και τριακοσίαις. Έργον δε κατά γοῦν τὴν θάλατταν οὐδὲν ὑπ' αὐτῶν ἐπράχθη τῆς δυνάμεως αξιον, άλλ' εύθύς είς την γην άποστρέφοντες έξέπιπτον οί πρώτοι και κατέφευγον είς το πεζον έγγυς παρατεταγμένον, οί δε καταλαμβανόμενοι διεφθείροντο 25 μετά των νεων. Qι και δηλόν έστιν, δτι πάμπολλαί τινες αί πεπληρωμέναι τοις βαρβάροις νηες ήσαν, ότε πολλών μέν, ώς είχος, έχφυγουσών, πολλών δέ συντριβεισών, όμως αίχμαλώτους διακοσίας έλαβον οι Άθηναζοι. 30

XIII. Τῶν δὲ πεζῶν ἐπικαταβάντων πρὸς τὴν θάλασσαν μέγα μὲν ἔργον ἐφαίνετο τῷ Κίμωνι τὸ βιάζεσθαι

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

την απόβασιν και κεκμηκότας ακμησι και πολλαπλασίοις έπάγειν τους Έλληνας, όμως δε δώμη και φρονήματι του κρατείν δρών έπηρμένους και προθύμους δμόσε χωρείν τοις βαρβάροις, άπεβίβαζε τους δπλίτας έτι θερμούς το 5 κατά την ναυμαχίαν άγῶνι μετά κραυγης καί δρόμου προσφερομένους. Υποστάντων δὲ τῶν Περσῶν και δεξαμένων ούκ άγεννῶς κρατερά μάχη συνέστη· καὶ τῶν Άθηναίων άνδρες άγαθοί και τοις άξιώμασι πρῶτοι κα διαπρεπείς έπεσον. Πολλώ δ' άγῶνι τρεψάμενοι τοὺς 10 βαρβάρους έχτεινον, δτα ήρουν αύτούς τε και σχηνας παντοδαπών χρημάτων γεμούσας. Κίμων δ' ώσπερ άθλητής δεινός ήμέρα μια δύο καθηρηκώς άγωνίσματα, και τὸ μέν έν Σαλαμίνι πεζομαχία, τὸ δ' έν Πλαταιαίς ναυμαχία παφεληλυθώς τρόπαιον, έπηγωνίσατο ταις νίχαις, κά 15 τὰς ὀγδοήκοντα Φοινίσσας τριήφεις, αῖ τῆς μάχης ἀπελείφθησαν, "Υδοφ προσβεβληκέναι πυθόμενος δια τά-χους έπλευσεν, ούδεν είδότων βέβαιον ούπω περί τῆς μείζονος δυνάμεως τῶν στρατηγῶν, ἀλλὰ δυσπίστως Επ καὶ μετεώρως ἐχόντων · ἡ καὶ μᾶλλον ἐκπλαγέντες ἀπώ-20 λεσαν τὰς ναῦς ἁπάσας, και τῶν ἀνδρῶν οι πλεΐστοι συνδιεφθάρησαν. Τοῦτο τὸ ἔργον οῦτως ἐταπείνωσε τὴν γνώμην του βασιλέως, ώστε συνθέσθαι την περιβόητον 48 είρήνην έκείνην, ίππου μέν δρόμον άει της Ελληνικής απέχειν θαλάσσης, ένδον δε Κυανέων και Χελιδονίων 25 μακοφ νηζ και χαλκεμβόλω μη πλέειν. Καίτοι Καλλι-σθένης ού φησι ταυτα συνθέσθαι τον βάφβαρον, ξογω δε ποιείν διὰ φόβον της ηττης έκείνης, και μακοάν ούτως άποστηναι της Έλλάδος, ώστε πεντήκοντα ναυσί Περικλέα καὶ τριάκοντα μόναις Ἐφιάλτην ἐπέκεινα πλεῦσαι 30 Χελιδονίων και μηδέν αύτοις ναυτικόν άπαντησαι παρά τών βαρβάρων. Έν δε τοίς ψηφίσμασιν, α συνήγαγε Κρατερός, άντίγραφα συνθηκῶν ὡς γενομένων κατατέτακται. Φασί δε καί βωμόν είρήνης διά ταῦτα τοὺς Άθηναίους ίδρύσασθαι, και Καλλίαν τὸν πρεσβεύσαντα τιμήσαι διαφερόντως. Πραθέντων δε των αίγμαλώτων λα-~ φύρων είς τε τὰ άλλα χρήμασιν ὁ δῆμος ἐρρώσθη. καὶ τῆ άπροπόλει το νότιον τείχος πατεσπεύασεν άπ' έπείνης 5 εύπορήσας τῆς στρατείας. Λέγεται δὲ καὶ τῶν μακρῶν τειγών, α σκέλη καλοῦσι, συντελεσθηναι μὲν ῦστερον την οίκοδομίαν, την δε πρώτην θεμελίωσιν είς τόπους έλώδεις και διαβρόχους των έργων έμπεσόντων έρεισθηναι διά Κίμωνος ασφαλώς, χάλικι πολλή και λίθοις βαρέσι 10 τών έλών πιεσθέντων, έκείνου χρήματα πορίζοντος καί διδόντος. Πρώτος δε ταις λεγομέναις έλευθερίοις καί γλαφυραίς διατριβαίς, αι μικρόν υστερον ύπερφυώς ήναπήθησαν, έκαλλώπισε τὸ αστυ, τὴν μὲν ἀγορὰν πλατάνοις καταφυτεύσας, την δ' Ακαδήμειαν έξ ανύδρου 15 και αύγμηρας κατάρρυτον άποδείξας άλσος ήσκημένον υπ αυτού δρόμοις καθαροίς και συσκίοις περιπάτοις.

ΧΙΥ. Ἐπεί δὲ τῶν Περσῶν τινες οὐκ ἐβούλοντο τὴν Χερρόνησον ἐκλιπεῖν, ἀλλὰ καὶ τοὺς Θρặκας ἄνωθεν ἐπεκαλοῦντο καταφρονοῦντες τοῦ Κίμωνος μετ' ὀλίγων 20 παντάπασι τριήρων ᾿Αθήνηθεν ἐκπεπλευκότος, ὁρμήσας ἐπ' αὐτοὺς τέσσαρσι μὲν ναυσὶ τρισκαίδεκα τὰς ἐκείνων ἔλαβεν, ἐξελάσας δὲ τοὺς Πέρσας καὶ κρατήσας τῶν Θρακῶν πᾶσαν ἀκειώσατο τῷ πόλει τὴν Χερρόνησον. Ἐκ δὲ τούτου Θασίους μὲν ἀποστάντας ᾿Αθηναίων καταναυ-25 μαχήσας τρεῖς καὶ τριάκοντα ναῦς ἕλαβε καὶ τὴν πόλιν ἐξεπολιόρκησε καὶ τὰ χρυσεῖα τὰ πέραν ᾿Αθηναίοις προσεκτήσατο καὶ χώραν, ἡς ἐπῆρχον Θάσιοι, παρέλαβεν. Ἐκείθεν δὲ ῥαδίως ἐπιβῆναι Μακεδονίας καὶ πολλὴν ἀποτεμέσθαι παρασχόν, ὡς ἐδόκει, μὴ θελήσας αἰτίαν 30 ἐπχε δώροις ὑπὸ τοῦ βασιλέως ᾿Αλεξάνδρου συμπεπεϊσθαι, καὶ δίκην ἔφυγε τῶν ἐχθρῶν συστάντων ἐπ' αὐτόν.

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Άπολογούμενος δὲ πρὸς τοὺς δικαστὰς οὐκ Ἰώνων ἔφη «προξενεῖν οὐδὲ Θεσσαλῶν, πλουσίων ὄντων, ῶσπερ ἐτέρους, ῖνα δεραπεύωνται καὶ λαμβάνωσιν, ἀλλὰ Λακεδαιμονίων, μιμούμενος καὶ ἀγαπῶν τὴν παρ' αὐτοῖς εὐτέ-5 λειαν καὶ σωφροσύνην, ἡς οὐδένα προτιμᾶν πλοῦτον, ἀλλὰ πλουτίζων ἀπὸ τῶν πολεμίων τὴν πόλιν ἀγάλλεσθαι. Μνησθεὶς δὲ τῆς κρίσεως ἐκείνης ὁ Στησίμβροτός φησι τὴν Ἐλπινίκην ὑπὲρ τοῦ Κίμωνος δεομένην ἐλθείν ἐπὶ τὰς θύρας τοῦ Περικλέους (οὖτος γὰρ ἦν τῶν κατη-10 γόρων ὁ σφοδρότατος), τὸν δὲ μειδιάσαντα "Γραῦς εἰ' φάναι "γραῦς, ὡ Ἐλπινίκη, ὡς τηλικαῦτα διαπράττεσθαι πράγματα … πλὴν ἕν γε τῷ δίκη πραότατον γενέσθαι τῷ Κίμωνι καὶ πρὸς τὴν κατηγορίαν ἅπαξ ἀναστῆναι μόνον, ῶσπερ ἀφοσιούμενον.

15 XV. Έκείνην μέν ούν ἀπέφυγε τὴν δίκην · ἐν δὲ τῷ λοιπῷ πολιτεία παρών μέν ἐκράτει καὶ συνέστελλε τὸν δῆμον ἐπιβαίνοντα τοῦς ἀρίστοις καὶ περισπῶντα τὴν πᾶσαν εἰς ἑαυτὸν ἀρχὴν καὶ δύναμιν · ὡς δὲ πάλιν ἐκὶ στρατείαν ἐξέπλευσε, τελέως ἀνεθέντες οἱ πολλοὶ καὶ συγ- 48

- 20 χέαντες τὸν καθεστῶτα τῆς πολιτείας κόσμον τά τε πάτρια νόμιμα, οἶς ἐχρῶντο πρότερον, Ἐφιάλτου προεστῶτος ἀφείλοντο τῆς ἐξ ᾿Αρείου πάγου βουλῆς τὰς κρίσεις πλὴν ὀλίγων ἁπάσας, καὶ τῶν δικαστηρίων κυρίους ἑαυτοὺς ποιήσαντες εἰς ἄκρατον δημοκρατίαν ἐνέβαλον τὴν
- 25 πόλιν, ήδη και Περικλέους δυναμένου και τὰ τῶν πολλών φρονοῦντος. Διὸ και τοῦ Κίμωνος, ὡς ἐπανῆλθεν, ἀγενακτοῦντος ἐπὶ τῷ προπηλακίζεσθαι τὸ ἀξίωμα τοῦ συνεδρίου, και πειρωμένου πάλιν ἄνω τὰς δίκας ἀνακαλείσθαι και τὴν ἐπὶ Κλεισθένους ἐγείρειν ἀριστοκρατίαν, κατε-
- 30 βόων συνιστάμενοι καὶ τὸν δημον ἐξηρέθιζον, ἐκείνά τε τὰ πρὸς τὴν ἀδελφὴν ἀνανεούμενοι καὶ Λακωνισμον ἐπι-

καλοῦντες. Είς ἅ καὶ τὰ Εὐπόλιδος διατεθρύληται πε<mark>ρ</mark>ὶ Κίμωνος, ὅτι

Καπὸς μὲν οὐπ ἦν, φιλοπότης δὲ πἀμελής · κἀνίοτ' ἂν ἀπεκοιμᾶτ' ἂν ἐν Λαπεδαίμονι κἂν Ἐλπινίπην τήνδε καταλιπῶν μόνην.

χαν Έλπινίκην τήνδε καταλιπών μόνην. Εἰ δ' ἀμελῶν καὶ μεθυσκόμενος τοσαύτας πόλεις εἶλε / καὶ τοσαύτας νίκας ἐνίκησε, δηλον ὅτι νήφοντος αὐτοῦ καὶ προσέχοντος οὐδεὶς ἂν οὕτε τῶν πρότερον οῦτε τῶν ὕστερον Ἑλλήνων παρηλθε τὰς πράξεις.

ΧVΙ. Ην μεν ούν απ' αρχης φιλολάχων και των γε 10 παίδων των διδύμων τὸν ἕτερον Λακεδαιμόνιον ἀνόμασε, τόν δ' έτερου Ήλεΐον, έχ γυναιχός αὐτῷ Κλειτορίας γενομένους, ώς Στησίμβροτος ίστορει. διο πολλάκις τον Περικλέα το μητρώου αυτοίς γένος όνειδίζειν. Διόδωρος δ' ό Περιηγητής και τούτους φησι και τον τρί-15 τον των Κίμωνος υίων Θεσσαλόν έξ Ίσοδίκης γεγονέναι τῆς Εὐουπτολέμου τοῦ Μεγακλέους. Ηὐξήθη δ' ὑπὸ τών Λακεδαιμονίων ήδη τῷ Θεμιστοκλεϊ προσπολεμούντων καί τοῦτον ὄντα νέον ἐν Ἀθήναις μᾶλλον ἰσχύειν καλ κρατείν βουλομένων. Οί δ' Άθηναίοι τὸ πρῶτον 20 ήδέως έωρων οὐ μικρὰ τῆς πρὸς ἐκείνον εὐνοίας τῶν Σπαρτιατῶν ἀπολαψοντες· αὐξανομένοις γὰρ αὐτοῖς κατ άρχὰς καὶ τὰ συμμαχικὰ πολυπραγμονοῦσιν οὐκ ἤχθοντο τιμή και χάριτι τοῦ Κίμωνος. Τὰ γὰρ πλεϊστα δι' έκείνου των Ελληνικών διεπράττετο, πράως μέν τοις συμ-25 μάχοις, πεγαρισμένως δε τοις Λαπεδαιμονίοις όμιλουντος. Έπειτα δυνατώτεροι γενόμενοι και τόν Κίμωνα τοις Σπαρτιάταις ούκ ήρέμα προσκείμενον δρώντες ήχθοντο. Καί γὰρ αὐτὸς ἐπὶ παντὶ μεγαλύνων τὴν Λακεδαίμονα προς Αθηναίους, και μάλιστα ότε τύχοι μεμφόμενος αὐ-30 τοις η παροξύνων, ως φησι Στησίμβροτος, είώθει λέ-γειν· , Αλλ' ού Λακεδαιμόνιοί γε τοιοῦτοι." Όθεν φθό-

ΠΛΟΥΓΑΡΧΟΥ

νον έαυτω συνήγε καί δυσμένειάν τινα παρά των πολιτων. Η δ' ουν Ισγύσασα μάλιστα κατ' αύτου των διαβολών αίτίαν έσχε τοιαύτην. 'Αρχιδάμου τοῦ Ζευξιδάμου τέταρτον έτος έν Σπάρτη βασιλεύοντος ύπο σεισμού με-5 γίστου δή των μνημονευομένων πρότερον η τε γώρα των Λακεδαιμονίων γάσμασιν ένωλισθε πολλοϊς καί των Ταϋνέτων τινανθέντων χορυφαί τινες απερράγησαν, αύτή δ' ή πόλις όλη συνεχύθη πλήν οίκιων πέντε, τὰς δ' άλλας ήρειψεν ό σεισμός. Έν δε μέση τη στοα γυμναζο-10 μένων όμου των έφήβων και των νεανίσκων λέγεται μικρόν πρό του σεισμού λαγών παραφανήναι και τούς μέν νεανίσχους, ωσπερ ήσαν αληλιμμένοι, μετα παιδιάς έχδραμείν και διώκειν, τοις δ' έφήβοις ύπολειφθείσιν έπιπεσείν τό νυμνάσιον και πάντας όμου τελευτήσαι. Τόν 15 δε τάφον αύτων έτι νῦν Σεισματίαν προσαγορεύουσι. Ταχύ δή συνιδών από του παρόντος τόν μέλλοντα κίνδυνον δ' Αργίδαμος, και τους πολίτας δρών έκ των οί-4 κιῶν τὰ τιμιώτατα πειρωμένους σώζειν, ἐκέλευσε τῆ σάλπιγγι σημαίνειν, ώς πολεμίων επιόντων, όπως ότι τάχι-20 στα μετά των ὅπλων ἀθροίζωνται πρός αὐτόν. Ὁ δη καὶ μόνον έν τῷ τότε καιοῷ τὴν Σπάρτην διέσωσεν. Οί γὰρ είλωτες έκ τῶν ἀγρῶν συνέδραμον πανταχόθεν ὡς ἀναφπασόμενοι τούς σεσωσμένους των Σπαρτιατών. 'Ωπλισμένους δε καί συντεταγμένους ευρόντες άνεγώρησαν έπ 25 τὰς πόλεις καὶ φανερῶς ἐπολέμουν τῶν τε περιοίκων ἀνεπείσαντες ούκ όλίγους, και Μεσσηνίων αμα τοις Σπαρτιάταις συνεπιθεμένων. Πέμπουσιν ούν οί Λακεδαιμόνιοι Περικλείδαν είς Άθήνας δεόμενοι βοηθείν. όν απα κωμφδῶν Άριστοφάνης καθεζόμενον ἐπὶ τοῖς βο-30μοις αχρόν έν φοινικίδι στρατιάν έπαιτει». Έφιάλτου δε χωλύοντος χαι διαμαρτυρομένου μη βοηθείν μηδ' ανιστάναι πόλιν άντίπαλου έπι τὰς 'Αθήνας, ἀμί

έαν κείσθαι και πατηθήναι τὸ φρόνημα τῆς Σπάρτης, Κίμωνά φησι Κριτίας τὴν τῆς πατρίδος αὕξησιν ἐν ὑστέοφ θέμενον τοῦ Λακεδαιμονίων συμφέροντος ἀναπείσαντα τὸν δῆμον ἐξελθείν βοηθοῦντα μετὰ πολλῶν ὁπλιτῶν. Ὁ δ' Ἰων ἀπομνημονεύει και τὸν λόγον, ϣ μάλιστα 5 τοὺς ᾿Αθηναίους ἐκίνησε, παρακαλῶν μήτε τὴν Ἑλλάδα χωλὴν μήτε τὴν πόλιν ἑτερόζυγα περιίδειν γεγενημένην.

XVII. Έπει δε βοηθήσας τοις Λακεδαιμονίοις απήει διά Κορίνθου την στρατιάν άγων, ένεκάλει Λάχαρτος αύτῷ πρίν έντυχειν τοις πολίταις είσαγαγόντι το στρά-10 τευμα · και γαρ θύραν κύψαντας άλλοτρίαν ούκ εισιέναι πρότερον η τον κύριον κελευσαι. Και ό Κίμων .. Αλλ' ούχ ύμεις" είπεν ,, ά Λάχαρτε, τὰς Κλεωναίων και Μεγαρέων πύλας κόψαντες, άλλα κατασχίσαντες είσεβιάσασθε μετὰ τῶν ὅπλων ἀξιοῦντες ἀνεωγέναι πάντα τοῖς 15 μείζον δυναμένοις." Ούτω μέν έθρασύνατο πρός τόν Κορίνθιον έν δέοντι, καλ μετά τῆς στρατιᾶς διεξῆλθεν. Οί δὲ Δακεδαιμόνιοι τοὺς Άθηναίους αὖθις ἐκάλουν ἐπλ τούς έν Ίθώμη Μεσσηνίους και είλωτας, έλθόντων δε την τόλμαν καί την λαμπρότητα δείσαντες απεπέμψαντο 20 ... μόνους των συμμάχων ώς νεωτεριστάς. Οί δὲ πρός όργην απελθόντες ήδη τοις λακωνίζουσι φανερώς έχαλέπαινον, καί τὸν Κίμωνα μικρᾶς ἐπιλαβόμενοι προφάσεως έξωστράχισαν είς έτη δέχα · τοσούτον γαρ ήν χρόνου τεταγμένον απασι τοις έξοστρακιζομένοις. Έν δε τούτω 25 τών Λακεδαιμονίων, ώς έπανήρχοντο Δελφούς ἀπό Φωχέων έλευθερώσαντες, έν Τανάγρα καταστρατοπεδευσάντων 'Αθηναΐοι μεν απήντων διαμαχούμενοι, Κίμων δε μετα. των δπλων ήκεν είς την αύτου φυλην την Οί-νηίδα, πρόθυμος ων άμύνεσθαι τούς Λακεδαιμονίους 30 μετὰ τῶν πολιτῶν. Ἡ δὲ βουλὴ τῶν πενταχοσίων πυθομένη καί φοβηθεϊσα, των έχθρων αύτου καταβοώντων

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

ώς συνταράξαι την φάλαγγα βουλομένου και τη πόλει Λακεδαιμονίους έπαγαγειν, απηγόρευσε τοις στρατηγοίς μη δέχεσθαι τον ανδρα. Κακείνος μεν φχετο δεηθείς Ευθίππου τοῦ 'Αναφλυστίου και τῶν άλλων έταίρων, 5 δσοι μάλιστα την του λακωνίζειν αίτίαν ξσχον, έρρωμένως άγωνίσασθαι ποός τούς πολεμίους καί δι' έργων άπολύσασθαι την αίτίαν πρός τους πολίτας. Οί δε λαβόντες αύτοῦ τὴν πανοπλίαν είς τὸν λόχον έθεντο· καί μετ' άλλήλων συστάντες έκθύμως έκατον όντες Επεσον, 10 πολύν αύτων πόθον και μεταμέλειαν έφ' οίς ήτιάθησαν άδίκως ἀπολιπόντες τοις Άθηναίοις. Όθεν οὐδε τῷ προς Κίμωνα θυμφ πολύν χρόνον ένέμειναν, τὰ μέν, ώς είκος, ών έπαθον εύ μεμνημένοι, τὰ δὲ τοῦ καιροῦ συλλαμβανομένου. Νενικημένοι γὰρ ἐν Τανάγρα μάχη μεγάλη καὶ 🗱 15 προσθοχώντες είς ώραν έτους στρατιάν Πελοπουνησίων έπ' αύτους έκάλουν έκ τῆς φυγῆς τὸν Κίμωνα· καί κατήλθε τὸ ψήφισμα γράψαντος αὐτῷ Περικλέους. Οῦτω τότε πολιτικαί μέν ήσαν αί διαφοραί, μέτριοι δ' οί θυμο καί πρός το κοινόν εύανάκλητοι συμφέρον, ή δε φιλοτι-20 μία πάντων έπικρατούσα των παθών τοις της πατρίδος ύπεχώρει καιροίς.

XVIII. Εύθύς μέν οῦν ὁ Κίμων κατελθῶν ἕλυσε τὸν πόλεμον καὶ διήλλαξε τὰς πόλεις · γενομένης δ' εἰφήνης ἱφῶν τοὺς 'Λθηναίους ήσυχίαν ἅγειν μὴ δυναμένους,
 25 ἀλλὰ κινείσθαι καὶ αὐξάνεσθαι ταῖς στρατείαις βουλομένους, Γίνα μὴ τοῖς Ἐλλησι διοχλῶσι μηδὲ περὶ τὰς νήσους ἢ Πελοπόννησον ἀναστρεφόμενοι ναυσὶ πολλαῖς αἰτἰας ἐμφυλίων πολέμων καὶ συμμαχικῶν ἐγκλημάτων ἀρχὰς ἐπισπάσωνται κατὰ τῆς πόλεως, ἐπλήφου διακοσίας τριή
 30 φεις ὡς ἐπ' Λίγυπτον καὶ Κύπρον αὐδις ἐκστρατευσόμενος, ἅμα μὲν ἐμμελετᾶν τοῖς πρός τοὺς βαρβάρους ἀγῶσι βουλόμενος τοὺς 'Λθηναίους, ἕμα δ' ὡφελεισθω

δικαίως τὰς ἀπὸ τῶν φύσει πολεμίων εὐπορίας εἰς τὴν Ελλάδα κομίζοντας. Ήδη δὲ παρεσκευασμένων ἁπάντων καὶ τοῦ στρατοῦ παρὰ ταῖς ναυσὶν ὅντος ὄναρ εἰδεν ὁ Κίμων. Ἐδόκει κύνα θυμουμένην ὑλακτεῖν πρὸς αὐτόν, ἐκ δὲ τῆς ὑλακῆς μεμιγμένον ἀφεῖσαν ἀνθρώπου φθόγ- 5 γον εἰπεῖν

Στείχε · φίλος γαρ έση και έμοι και έμοις σκυλάκεσσιν. Ουτω δε δυσκρίτου της όψεως ούσης Αστύφιλος ό Πο-σειδωνιάτης, μαντικός άνης και συνήθης τῷ Κίμωνι, φράζει θάνατον αυτῷ προσημαίνειν την ὄψιν, οῦτω διαι- 10 ρῶν· κύων ἀνθρώπφ, πρὸς ὃν ὑλακτεῖ, πολέμιος· πολεμίω δ' ούκ αν τις μαλλον η τελευτήσας φίλος γένοιτο · το δε μίγμα της φωνής Μήδον αποδηλοϊ τον έχθρον · ό γαο Μήδων στρατός Έλλησιν όμου καί βαρβάροις μέμικται. Μετά δε ταύτην την όψιν αύτου τῶ Διονύσω θύσαντος 15 ό μέν μάντις απέτεμε τὸ ίερεῖον, τοῦ δ' αίματος τὸ πηγνύμενον ήδη μύρμηκες πολλοί λαμβάνοντες κατά μιχρόν έφερου πρός του Κίμωνα και του ποδός περί του μέγαν δάκτυλον περιέπλαττον, έπλ πολύν χρόνον λανθάνοντες. Άμα δέ πως ο τε Κίμων τῷ γινομένω ποισέσχε 20 και παρην ό θύτης έπιδεικνύμενος αύτῷ τον λοβόν οὐκ έχοντα πεφαλήν. Άλλ' ού γαρ ήν ανάδυσις της στρατείας έξέπλευσε, καί τῶν νεῶν έξήκοντα μὲν ἀπέστειλεν είς Αίγυπτον; ταζς δ' άλλαις πάλιν ξπλει. Καλ καταναυμαχήσας Φοινισσών νεών καὶ Κιλισσών βασιλικόν στόλον 25 άνεκτατό τε τὰς ἐν κύκλω πόλεις και τοις περι Αίγυπτον έφήδρευεν, ούδεν μικρον, άλλ' όλης έπινοών της βασιλέως ήγεμονίας κατάλυσιν, και μάλιστα ὅτι τοῦ Θεμιστοκλέους έπυνθάνετο δόξαν είναι κα**ι δύναμιν** έν τοϊς βαρβάροις μεγάλην, υποδεδεγμένου βασιλεί κινουντι τόν 30 Έλληνικόν πόλεμον στρατηγήσειν. Θεμιστοκλής μέν ούν ούχ ήκιστα λέγεται τὰς Έλληνικὰς πράξεις ἀπογνούς,

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ώς οὐχ ἂν ὑπερβαλόμενος τὴν Κίμωνος εὐτυχίαν κα ἀρετἡν, ἐκών τελευτῆσαι, Κίμων δὲ μεγάλων ἐπαιρόμενος ἀρχὰς ἀγώνων καὶ περὶ Κύπρον συνέχων τὸ ναυτικὸν ἔπεμψεν εἰς "Αμμωνος ἄνδρας ἀπόρρητόν τινα μαν-5 τείαν ποιησομένους παρὰ τῷ θεῷ· γινώσκει γὰρ οὐδεἰς ὑπὲρ ῶν ἐπέμφθησαν, οὐδὲ χρησμὸν αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐξήνεγκεν, ἀλλ' ἅμα τῷ προσελθεῖν ἐκέλευσεν ἀπιέναι τοὺς θεοπρόπους · αὐτὸν γὰρ ῆδη τὸν Κίμωνα παρ' ἑαυτῷ τυγχάνειν ὅντα. Ταῦτα ἀχούσαντες οἱ θεοπρόποι κατέ-10 βαινον ἐπὶ θάλασσαν · γενόμενοι δὲ ἐν τῷ στρατοπέδῃ τῶν Ἑλλήνων, ὅ τότε περὶ Λίγυπτον ἦν, ἐπύθοντο τεθνάναι τὸν Κίμωνα · καὶ τὰς ἡμέρας πρὸς τὸ μαντείον ἀνάγοντες ἔγνωσαν ἡνιγμένην τὴν τελευτὴν τοῦ ἀνδρός, ὡς ἦδη παρὰ θεοῖς ὅντος.

ΧΙΧ. Άπέθανε δὲ πολιορχῶν Κίτιον, ὡς οί πλεϊστοι 4 15 λέγουσι, νοσήσας. ένιοι δέ φασιν έκ τραύματος, δ πρός τούς βαρβάρους άγωνιζόμενος έσχε. Τελευτών δε τούς περί αύτον έκέλευσεν εύθύς άποπλεϊν άποκρυψαμένους τόν θάνατον αύτοῦ καὶ συνέβη μήτε τῶν πολεμίων μήτε 20 τῶν συμμάχων αἰσθομένων ἀσφαλῶς αὐτοὺς ἀναχομσθήναι στρατηγουμένους ύπὸ Κίμωνος, ῶς φησι Φανόδημος, τεθνηκότος έφ' ήμέρας τριάκοντα. Μετά δε την έκείνου τελευτήν πρός μέν τούς βαρβάρους ούδεν έπ 25 νων, άλλὰ τραπέντες ὑπὸ δημαγωγῶν καὶ πολεμοποιῶν ἐπ' ἀλλήλους, οὐδενὸς τὰς χείρας ἐν μέσφ διασχόντος, συνερράγησαν είς τον πόλεμον, άναπνοή μέν τοις βασιλέως πράγμασι γενόμενοι, φθόρον δ' ἀμύθητον τῆς Έλληνικής δυνάμεως απεργασάμενοι. Όψε δ' οι περί τον 30 Αγησίλαον είς την Ασίαν έξενεγκάμενοι τὰ ὅπλα βρατέος ηψαντο πολέμου πρός τούς έπι θαλάσση βασιλέως στρατηγούς · καί λαμπρόν ούδεν ούδε μέγα δράσαντες, αύθις

δε ταίς Έλληνικαίς στάσεσι και ταραχαίς ἀφ' ἐτέρας ἀρχῆς ὑπενεχθέντες, ῷχοντο τοὺς Περσῶν φορολόγους ἐν μέσαις ταίς συμμάχοις και φίλαις πόλεσιν ἀπολιπόντες, ὧν οὐδε γραμματοφόρος κατέβαινεν οὐδ' ῖππος προς Φαλάσση τετρακοσίων σταδίων ἐντὸς ῶφθη στρατηγοῦν-5 τος Κίμωνος. Ότι μεν οὖν εἰς τὴν 'Αττικὴν ἀπεκομίσθη τὰ λείψανα αὐτοῦ, μαρτυρεί τῶν μνημάτων τὰ μέχρι νῦν Κιμώνεια προσαγορευόμενα · τιμῶσι δε και Κιτιείς τάφον τινὰ Κίμωνος, ὡς Ναυσικράτης ὁ ξήτωρ φησιν, ἐν λοιμῷ και γῆς ἀφορία τοῦ θεοῦ προστάξαντος αὐτοίς 10 μὴ ἀμελείν Κίμωνος, μεν ἑ Έλληνικὸς ἡγεμών.

ΛΟΥΚΟΥΛΛΟΣ.

Ι. Τῷ δὲ Λουχούλλω πάππος μὲν ἦν ὑπατικός, θεῖος δὲ πρὸς μητρὸς Μέτελλος ὁ Νομαδικὸς ἐπικληθείς. Τῶν 20 δὲ γονέων ὁ μὲν πατὴρ ἑάλω κλοπῆς, Κεκιλία δὲ ἡ μήτηρ ἠδόξησεν ὡς οὐ βεβιωκυῖα σωφρόνως. Αὐτὸς δ' ὁ Λούκουλλος ἑτι μειράκιον ὡν, πρὶν ἀρχήν τινα μετελθεῖν καὶ πολιτείας ἅψασθαι, πρῶτον ἔργον ἐποιήσατο τὸν τοῦ πατρὸς κατήγορον κρίναι Σερουίλιον αὖγουρα, λαβὼν 25 ἀδικοῦντα δημοσία. Καὶ τὸ πρᾶγμα λαμπρὸν ἐφάνη Ῥωμαίοις, καὶ τὴν δίκην ἐκείνην ῶσπερ ἀριστείαν διὰ στόματος ἔσχον. Ἐδόκει δὲ καὶ ἅλλως αὐτοῖς ἄνευ προφάσεως οὐκ ἀγεννὲς εἶναι τὸ τῆς κατηγορίας ἔργον, ἀλλὰ καὶ πάνυ τοὺς νέους ἐβούλοντο τοῖς ἀδικοῦσιν ἐπιφυο-30 μένους ὁρᾶν ῶσπερ θηρίοις εὐγενεῖς σκύλακας. Οὐ μὴν ἀλλὰ μεγάλης περὶ τὴν δίκην ἐκείνην φιλονεικίας γενο-

¥

15

μένης, ώστε καὶ τρωθῆναί τινας καὶ πεσεϊν, ἀπέφυγεν ὁ Σερουίλιος. Ὁ δὲ Λούκουλλος ἦσκητο καὶ λέγειν ἰκανῶς ἑκατέραν γλῶτταν, ὥστε καὶ Σύλλας τὰς αὐτοῦ πράξεις ἀναγράφων ἐκείνῷ προσεφώνησεν ὡς συνταξομένῷ καὶ 5 διαθήσοντι τὴν ίστορίαν ἄμεινον. Ἡν γὰρ οὐκ ἐπὶ τὴν χρείαν μόνην ἐμμελὴς αὐτοῦ καὶ πρόχειρος ὁ λόγος, καθάπερ ὁ τῶν ἅλλων τὴν μὲν ἀγορὰν

Θύννος βολαίος πέλαγος ώς διεστρόβει,

γενόμενος δε της άγορας έκτος αύος, άμουσία τε-10 θνηχώς, άλλα και την έμμελη ταύτην και λεγομένην τη έλευθέριον έπί τῷ καλῷ προσεποιείτο παιδείαν έτι καί μειράκιον ών. Γενόμενος δε πρεσβύτερος ήδη παντάπασιν ώσπερ έκ πολλών άγώνων άφηκε την διάνοιαν έν φιλοσοφία σχολάζειν και άναπαύεσθαι, το θεωρητικόν 15 avrnjs kyelous, xaralúdas d' ev xalog xal xoloúdas to φιλότιμον έκ τής πρός Πομπήτον διαφοράς. Περί μέν ούν τής φιλολογίας αύτου πρός τοις είρημένοις καλ ταῦτα λέγεται · νέον ὄντα πρός Όρτήσιον τὸν δικολόγον καί Σισεννάν τον ίστορικον έκ παιδιάς τινος είς σπου-20 δήν προελθούσης όμολογήσαι, προθεμένων ποίημα κα λόγον Ελληνικόν τε και 'Ρωμαϊκόν, είς ο τι αν λάχη τούτων, τόν Μαρσικόν έντενειν πόλεμον. Καί πως έσικεν είς λύγον Έλληνικόν ό κλήρος άφικέσθαι διασώζεται γαρ Ελληνική τις ίστορία του Μαρσικού πολέμου. Της 25 δε πρός τον άδελφόν αύτου Μάρκον εύνοίας πολλών τεκμηρίων δντων μάλιστα Ρωμαΐοι του πρώτου μνημονεύυυσι. Πρεσβύτερος γαρ ών αὐτοῦ λαβειν ἀρχὴν μόνος

ούκ ήθέλησεν, άλλὰ τὸν ἐκείνου καιρὸν ἀναμείνας οῦτ**ω**ς ἐπηγάγετο τὸν δῆμον, ῶστε σὺν ἐκείνφ μὴ καρών ἀγο-30 ρανόμος αίρεθῆναι.

II. Νέος δ' ών έν τῷ Μαρσικῷ πολέμῷ πολλὰ μέν τόλμης δείγματα παρέσχε καὶ συνέσεως, μᾶλλόν γε μὴν

αύτὸν δι' εὐστάθειαν καὶ πραότητα Σύλλας προσηγάγετο, και χρώμενος απ' άρχης έπι τα πλείστης άξια σπουδής διετέλεσεν . ών ήν και ή περί το νόμισμα πραγματεία. Δι' έπείνου γαο έπόπη το πλεϊστον έν Πελοποννήσω περί του Μιθριδατικόν πόλεμου, και Λουκούλλειου απ' 5 έπείνου προσηγορεύθη, καὶ διετέλεσεν ἐπὶ πλεϊστον, ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν χρειῶν ἐντῷ πολέμῷ λαμβάνον ἀμοιβην ταχείαν. Έκ τούτου της μεν γης έπικρατών ό Σύλλας έν ταις Αθήναις, περικοπτόμενος δε την άγοραν έκ της θαλάττης ύπο των πολεμίων ναυκρατούντων, έξέπεμ-10 ψεν έπ' Αίγύπτου και Λιβύης τον Λούκουλλον άξοντα ναῦς ἐκείθεν. Ήν μέν οῦν ἀκμή χειμῶνος, έξέπλευσε δὲ τρισίν Έλληνικοϊς μυοπάρωσι και δικρότοις ίσαις Ροδιακαῖς πρὸς μέγα πέλαγος καὶ ναῦς πολεμίας,πανταχόσε τῷ χρατείν πολλάς διαφερομένας παραβαλλόμενος. Ού μήν 15 άλλά και Κρήτην κατάρας φκειώσατο και Κυρηναίους καταλαβών έκ τυραννίδων συνεχών και πολέμων ταραττομένους ανέλαβε, καὶ κατεστήσατο τὴν πολιτείαν Πλα-τωνικῆς τινος φωνῆς ἀναμνήσας τὴν πόλιν, ῆν ἐκείνος ἀπεθέσπισε πρός αὐτούς. Δεομένων γάρ, ὡς ἔοικεν, 20 δπως τε νόμους γράψη και τον δημον αυτόν είς τύπον τινὰ καταστήση πολιτείας σώφρονος, έφη χαλεπόν είναι Κυρηναίοις ουτως εύτυχουσι νομοθετειν. Ούδεν γάρ άνθρώπου δυσαρχτότερον εύ πράσσειν δοχούντος,ούδ' αύ πάλιν δεκτικώτερον έπιστασίας συσταλέντος ύπό της 25 τύχης. Ό και τότε Κυρηναίους νομοθετοῦντι Λουκούλλω πράους παρέσχεν. Έκειθεν δ' άναχθείς έπ' Αιγύπτου τά πλείστα τών σκαφών άπέβαλε πειρατών έπιφανέντων, αύτὸς δὲ διασωθείς κατήγετο λαμπρῶς είς Άλεξάνδρειαν. Ἀπήντησε γὰρ αὐτῷ σύμπας ὁ στόλος,ὥσπερ εἰώθει βα-30 σιλεί καταπλέωντι, κεκοσμημένος έκπρεπῶς · καὶ τὸ μειράπιον ό Πτολεμαΐος άλλην τε θαυμαστήν έπεδείχνυτο PLUT. VIT. II. 32

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

φιλοφροσύνην πρός αὐτόν, οἰκησίν τε καὶ δίαιταν ἐν τοἰς βασιλείοις ἑδωκεν, οὐδενός πω ξένου πρότερον ἡγεμόνος αὐτόθι καταχθέντος. Δαπάνην δὲ καὶ σύνταξιν οὐχ ὅσην ἐδίδου τοῖς ἅλλοις, ἀλλὰ τετραπλῆν ἐκείνφ παρείχεν, οὐ 5 προσιεμένω τῶν ἀναγκαίων πλέον οὐδὲν οὐδὲ δῶρον λαβόντι, καίπερ ὀγδοήκοντα ταλάντων ἄξια πέμψαντος αὐτῷ. Λέγεται δὲ μήτ' εἰς Μέμφιν ἀναβῆναι μήτ' ἅλλο 198 τῶν θαυμαζομένων ἐν Λἰγύπτῷ καὶ περιβοήτων ίστορῆσαι· σχολάζοντος γὰρ εἶναι ταῦτα θεατοῦ καὶ τρυφῶν-10 τος, οὐχ, ὡς αὐτὡς, ἐν ὑπαίθρῷ τὸν αὐτοκράτορα σκηνοῦντα παρὰ ταῖς ἐπάλξεσι τῶν πολεμίων ἀπολελοιπότος.

III. Ἐπεὶ δ' ἀπέλιπε τὴν συμμαχίαν ὁ Πτολεμαΐος πρός τον πόλεμον αποδειλιάσας, έπεινω δε ναυς άχρι 15 Κύπρου πομπούς παρέσχε, και περίτον έκπλουν αύτον άσπαζόμενος και θεραπεύων έδωρεϊτο χρυσένδετον σμάραγδον τῶν πολυτελῶν, τὸ μέν πρῶτον ὁ Λούκουλλος παρητείτο, δείξαντος δε την γλυφήν του βασιλέως είκόνα ούσαν ίδίαν έφοβήθη διώσασθαι, μή παντάπασιν έχθρος 20 άποπλεϊν νομισθείς έπιβουλευθείη κατά θάλατταν. Έπε δε πληθος έν παράπλω νεών έκ των παραλίων πόλεων άθουίσας, πλην όσοι πειρατικών μετείχον άδικημάτων, είς την Κύπρον διεπέρασεν, ένταῦθα πυνθανόμενος τοὺς πολεμίους ναυλοχούντας έπι ταζς άχραις παραφυλάττει» 25 αὐτόν, ἐνεώλκησε τὰ σκάφη πάντα,καὶ ταῖς πόλεσιν ἔγφαψε περί χειμαδίων και άγορας, ώς αυτόθι την ώραν άναμενών. Είτα πλού φανέντος έξαπίνης κατασπάσας τας ναυς ανήγθη, και μεθ' ήμέραν μεν ύφειμένοις πλέων τοις ίστίοις και ταπεινοῖς, νύκτωρ δ' έπαιρομένοις είς Ρύδον 30 έσώθη. 'Ροδίων δε ναῦς αὐτῷ προσπαρασχόντων Κώους έπεισε καί Κνιδίους των βασιλικών ἀπαλλαγέντας έπ Σαμίους συστρατεύειν. Έκ δε Χίου τοὺς βασιλικοὺς αὐ-

τός έξήλασε, Κολοφωνίους δ' ήλευθέρωσε συλλαβών Ἐπίγονον τόν τύραννον αὐτῶν. Ἐτύγχανε δὲ κατ' ἐκείνον τον χρόνον ήδη Μιθριδάτης το Πέργαμον έκλελοιπώς καί συνεσταλμένος είς Πιτάνην. Έκει δε Φιμβρίου κατέχοντος αὐτὸν ἐκ γῆς καὶ πολιορκοῦντος, εἰς τὴν θά-5 λατταν άφορῶν συνηγε και μετεπέμπετο τους πανταχόθεν στόλους πρός αύτόν, ανδρί τολμητη και νενικηκότι τῷ Φιμβρία συμπλέχεσθαι και πολεμείν απεγνωκώς. τω Φτιμροις συμπεκευσται και ποκεμειν απεγνωπως. Ό δε ταῦτα συνορῶν, ναυτικῷ δε λειπόμενος πρός Λού-κουλλον ἐπεμπεν, ῆκειν τῷ στόλῷ δεόμενος καὶ συνεξε-10 λεῖν ἔχθιστον καὶ πολεμιώτατον βασιλέων, ὡς μὴ τὸ μέγα καὶ διὰ πολλῶν ἀγώνων καὶ πόνων διωκόμενον ἇθλον έκφύγοι Ρωμαίους, Μιθριδάτης είς λαβὰς ήκων και γεγονώς έντος άρχύων, ου ληφθέντος ουδένα της δόξης οίσεσθαι πλέον η τον έμποδών τη φυγη στάντα και δια-15 διδράσκοντος έπιλαβόμενον· ύφ' έαυτοῦ μὲν έξεωσμένον τῆς γῆς, ὑπ' ἐκείνου δὲ τῆς θαλάττης εἰργόμενον ἀμφοτέροις ἀποδώσειν τὸ κατόρθωμα, τὰς δὲ Σύλλα πρὸς Οοχομενφ και περί Χαιρώνειαν ύμνουμένας ἀριστείας έν οὐδενί λόγφ θήσεσθαι Ρωμαίους. Και οὐδὲν ἡν ἀπό 20 τρόπου τῶν λεγομένων, ἀλλὰ παντί δηλον, ὡς, εἰ Φιμ-βρία τότε πεισθεὶς ὁ Λούχουλλος οὐ μαχρὰν ῶν περιήγαγεν έχεισε τὰς ναῦς χαὶ συνέφραξε τὸν λιμένα τῷ στόλφ, πέρας αν είχεν ό πόλεμος και μυρίων απηλλαγμένοι κακών απαντες ήσαν. 'Αλλ' είτε τὰ πρός Σύλλαν δίκαια 25 πρεσβεύων ποὸ παντὸς ίδίου τε καὶ κοινοῦ συμφέροντος, είτε τον Φιμβρίαν μιαρόν όντα και φονέα γεγενημένον έναγχος άνδρὸς φίλου καὶ στρατηγοῦ διὰ φιλαρχίαν προ-βαλλόμενος, είτε κατὰ θείαν δή τινα τύχην περιφεισάμε-νος αὐτοῦ Μιθριδάτου καὶ φυλάξας ἀνταγωνιστήν, οὐχ 30 ὑπήκουσεν, ἀλλὰ Μιθριδάτη μὲν ἐκπλεῦσαι παρέσχε καί καταγελάσαι τῆς Φιμβρίου δυνάμεως, αὐτὸς δὲ πρῶ-32*

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

τον μέν έπί Δεκτοῦ τῆς Τρφάδος βασιλικὰς ναῦς ἐπιφανείσας κατεναυμάχησεν, αὐθις δὲ πρὸς Τενέδφ ναυλοχοῦντα μείζονι παρασκευῆ κατιδῶν Νεοπτόλεμον ἐπέπλει πρὸ τῶν ἅλλων, Ῥοδιακῆς πεντήρους ἐπιβεβηκῶς, ἦς

- 5 έναυάρχει Δαμαγόρας, ἀνὴρ εῦνους τε Ῥωμαίοις καὶ θαλασσίων ἀγώνων ἐμπειρότατος. Ἐπελαύνοντος δὲ δοθίφ τοῦ Νεοπτολέμου καὶ κελεύσαντος εἰς ἐμβολὴν ἀγαγείν 194 τὸν κυβερνήτην, δείσας ὁ Δαμαγόρας τὸ βάρος τῆς βασιλικῆς καὶ τὴν τραχύτητα τοῦ χαλκώματος οὐκ ἐτόλμησε 10 συμπεσεῖν ἀντίπρωρος, ἀλλ' ὀξέως ἐκ περιαγωγῆς ἀπο-
- 10 συμπεσείν άντίποωρος, άλλ' όξέως έχ περιαγωγης άποστρέψας έχέλευσεν έπὶ πρύμναν ῶσασθαι· καὶ πιεσθείσης ἐνταῦθα τῆς νεώς ἐδέξατο τὴν πληγὴν ἀβλαβῆ γενομένην, ᾶτε δὴ τοῖς θαλαττεύουσι τῆς νεώς μέρεσι προσπεσοῦσαν. Ἐν τούτω δὲ τῶν φίλων προσφερομένων.
 15 ἐγχελευσάμενος ὁ Δούχουλλος ἐπιστρέφειν καὶ πολλὰ δράσας ᾶξια λόγου τρέπεται τοὺς πολεμίους καὶ καταδιώκει τὸν Νεοπτόλεμον.

IV. Ἐκετθεν δὲ Σύλλα περὶ Χερρόνησον ἦδη μέλλονα διαβαίνειν συμβαλών τον τε πόρον ἀσφαλῆ παρετχε καὶ

- 20 την στρατιάν συνδιεβίβαζεν. Έπει δε συνθηκών γενομένων Μιθριδάτης μεν απέπλευσεν είς τον Εύξεινον πόντον, Σύλλας δε την Άσίαν δισμυρίοις ταλάντοις έζημίωσε, προσταχθεν αύτῷ τά τε χρήματα ταῦτα πραξαι και νόμισμα κόψαι, παραμύθιόν τι δοκεί της Σύλλα χα-
- 25 λεπότητος γενέσθαι ταζς πόλεσιν, οὐ μόνον χαθαρον χαὶ δίκαιον, ἀλλὰ καὶ πρῷον εἰς οῦτω βαρὺ καὶ σχυθρωπὸν ὑπηρέτημα παρασχών ἑαυτόν. Μιτυληναίους δ' ἄντιχρυς ἀφεστῶτας ἐβούλετο μὲν εὐγνωμονῆσαι καὶ δίκης τυχείν μετρίας ἐφ' οἶς περὶ Μάνιον ἐξήμαρτον, ὡς δ' 80 ἑωρα κακοδαιμονοῦντας, ἐπιπλεύσας ἐκράτησε μάχη καὶ
- κατέκλεισεν είς τὰ τείχη, καὶ πολιοφκίαν συστησάμενος ἐξέπλευσε μὲν ἡμέφας καὶ φανεφῶς εἰς Ἐλαίαν, ὑπέστφεψε

δε λεληθότως και περί την πόλιν ύφεις ένέδραν ήσύχαζεν. Έπει δ' άτάκτως και μετά θράσους ώς έρημον άρπασόμενοι το στρατόπεδον οι Μιτυληναζοι προήλθον. έπεισπεσών αύτοις έλαβέ τε παμπόλλους ζώντας και τών άμυνομένων πενταχοσίους άπέχτεινεν, άνδραπόδων δε 5 γιλιάδας έξ και την άλλην άναριθμητον ήλάσατο λείαν. Τῶν δὲ περί τὴν Ιταλίαν καχῶν, ἇ τότε Σύλλας και Μάριος αφθονα και παντοδαπά τοις άνθρώποις παρείχον, ού πάνυ μετέσχε θεία τινί τύχη περί τας έν Ασία πράξεις βραδύνας. Ού μην έλαττύν τι παρά Σύλλα των άλλων 10 φίλων έσχεν, αλλά τήν τε γραφήν, ώς εξρηται, των ύπομνημάτων έχείνω δι' ευνοιαν άνέθηχε, χαι τελευτών έπίτροπον τοῦ παιδός ἔνραψεν ὑπερβὰς Πομπήτον. Καί δοκεί τούτο πρώτον αύτοις ύπάρξαι διαφοράς αίτιον καί ζηλοτυπίας νέοις ούσι και διαπύροις πρός δόξαν. 15

V. Όλίγφ δ' υστεφου η Σύλλαν ἀποθανειν ὑπάτευσε μετὰ Μάφπου Κόττα περί την ἕπτην και ἐβδομηκοστην πρός ταις έπατὸν ὀλυμπιάδα. Πολλῶν οὖν αὖθις ἀνακινούντων τὸν Μιθριδατικὸν πόλεμον, ἔφη Μάφκος αὐτὸν οὐ πεπαῦσθαι, ἀλλ' ἀναπεπαῦσθαι. Διὸ και λαχών 20 τῶν ἐπαρχιῶν ὁ Λούπουλλος την ἐντὸς Ἄλπεων Γαλατίαν ῆχθετο, πράξεων ὑποθέσεις μεγάλων οὐκ ἔχουσαν. Μάλιστα δ' αὐτὸν εὐδοκιμῶν Πομπήιος ἐν Ἰβηρία παφώξυνεν, ὡς ἅλλος οὐδεἰς ἐπίδοξος ῶν, εἰ συμβαίη παύσασθαι τὸν Ἰβηρικὸν πόλεμον, εὐθυς αἰρεθήσεσθαι στρα-25 τηγὸς ἐπὶ Μιθριδάτην. Διὸ και χρήματα αἰτοῦντος αὐτοῦ και γράφοντος, ὡς, εἰ μὴ πέμποιεν, ἀφεἰς Ἰβηρίαν και Σερτώριον εἰς Ἰταλίαν ἀπάξοι τὰς δυνάμεις, συνέπραξεν ὁ Λούπουλλος προθυμότατα πεμφθηναι τὰ χρήματα και μηδ' ἀφ' ἡστινοσοῦν προφάσεως ἐκείνον ἐπ-30 ανελθείν ὑπατεύοντος αὐτοῦ · πάντα γὰρ ἂν ἐπ' ἐκείνφ γενήσεσθαι τὰ τῆς πόλεως παρόντι μετὰ τοσαύτης στρα-

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

τιᾶς. Καὶ γὰρ ὁ πρατῶν τότε τῆς πολιτείας τῷ πρὸς χάρι» ἅπαντα καὶ λέγειν καὶ πράττειν Κέθηγος ἔχθραν τινὰ πρὸς Λούπουλλον είχε, βδελυττόμενον αὐτοῦ τὸν βίον 495 αἰσχρῶν ἐρώτων καὶ ὕβρεως καὶ πλημμελείας μεστὸν 5 ὅντα. Τοῦτον μὲν οὖν ἄντιπρυς ἐπολέμει· Λεύπιον δὲ Κόιντον, ἅλλον δημαγωγόν, ἐπαναστάντα τοις Σύλλα πολιτεύμασι καὶ ταράττειν τὰ πράγματα πειρώμενον ἐκ τοῦ καθεστῶτος,ἰδία τε πολλὰ παραμυθούμενος καὶ δημοσία νουθετῶν ἀπέστησε τῆς πείρας καὶ κατεστόρεσε 10 τὴν φιλοτιμίαν, ὡς ἐνῆν μάλιστα πολιτικῶς καὶ σωτηρίως ἀρηὴν νοσήματος μεγάλου μεταχειρισάμενος.

VI. Έν τούτω δ' ό την Κιλικίαν έχων Όκταού τος ήγγέλθη τεθνηκώς. Σπαργώντων δε πολλών πρός την έπαργίαν και Κέθηγον ώς δυνατώτατον όντα διαπράξα-15 σθαι θεραπευόντων, αύτῆς μέν δ Λούχουλλος Κιλιχίας ού πολύν είχε λόγον, οἰόμενος δ', εἰ λάβοι ταύτην, ἐγγὺς οῦσης Καππαδοκίας, ἅλλον οὐδένα πεμφθήσεσθαι πολεμήσοντα Μιθριδάτη, πασαν έστρεφε μηχανήν ύπερ του μή προέσθαι την έπαρχίαν έτέρω. Και τελευτών έργον 20 ού σεμνόν ούδ' έπαινετόν, άλλως δ' άνύσιμον πρός το τέλος έκ της ανάγκης ύπέμεινε παρά την έαυτου φύσιν. Πραικία τις ήν δνομα των έφ' ωρα και λαμυρία διαβοήτων έντη πόλει, τὰ μὲν ἄλλα χρείττων οὐδὲν ἀνέδην έταιρούσης γυναικός, έκ δε του χρησθαι τοις έντυγχάνουσιν 25 αὐτῆ καὶ διαλεγομένοις πρὸς τὰς ὑπὲρ τῶν φίλων σπουδὰς καί πολιτείας προσλαβοῦσα τῆ λοιπῆ χάριτι τὸ δοκείν φιλέταιρός τις είναι καί δραστήριος ίσχυσε μέγιστον. . Δε δε και Κέθηγον άνθουντα τη δόξη τότε και φέροντα την πόλιν ύπηγάγετο και συνην έρωντι, παντάπασιν εis 30 έπείνην περιήλθεν ή της πόλεως δύναμις. ούδε γαρ έπράττετό τι δημοσία Κεθήγου μή σπουδάζοντος ούδε Πραικίας μή κελευούσης παρά Κεθήγω. Ταύτην ούν

ύπελθών δώφοις ό Λούκουλλος καὶ κολακείαις (ἦν δέ που καὶ τῷ Λουκούλλῷ συμφιλοτιμουμένην ὁ ϱᾶσθαι μέγας γυναικὶ σοβαϱῷ καὶ πανηγυρικῆ μισθός) εὐθὺς εἶχε τὸν Κέθηγον ἐπαινέτην καὶ προμνώμενον αὐτῷ Κιλικίαν. Ἐπεὶ δ' ἅπαξ ἔτυχε ταύτης, οὐδὲν ἕτι Πραικίαν οὐδὲ Κέ-5 θηγον ἔδει παρακαλεῖν, ἀλλὰ πάντες ὑμαλῶς ἐκείνῷ φέροντες ἐνεχείρισαν τὸν Μιθριδατικὸν πόλεμον ὡς ὑφ' ἑτέρου μηδενὸς ἅμεινον διαπολεμηθῆναι δυνάμενον, Πομπηΐου μὲν ἕτι Σερτωρίῷ προσπολεμοῦντος, Μετέλλου δ' ἀπειρηκότος ἤδη διὰ γῆρας, οῦς μόνους ἅν τις 10 ἐναμίλλους ἐποιήσατο Λουκούλλῷ περὶ τῆς στρατηγίας ἀμφισβητοῦντας. Οὐ μὴν ἀλλὰ Κόττας ὁ συνάρχων αὐτοῦ πολλὰ λιπαρήσας τὴν σύγκλητον ἀπεστάλη μετὰ νεῶν τὴν Προποντίδα φυλάξων καὶ προπολεμήσων Βιθυνίας.

VII. Λούκουλλος δὲ τάγμα μὲν αὐτόθεν ἔχων συντεταγμένον ὑπ' αὐτοῦ διέβαινεν εἰς τὴν 'Ασίαν · ἐκεϊ δὲ τὴν ἅλλην παφέλαβε δύναμιν, πάντων μὲν πάλαι τουφαϊς διεφθοφότων καὶ πλεονεξίαις, τῶν δὲ Φιμβριανῶν λεγομένων καὶ διὰ συνήθειαν ἀναρχίας δυσμεταχειρίστων 20 γεγονότων. Οὐτοι γὰρ ἦσαν οι Φλάκκον τε μετὰ Φιμβρίου τὸν ῦπατον καὶ στρατηγὸν ἀνηρηκότες αὐτόν τε τὸν Φιμβρίαν Σύλλα προδεδωκότες, αὐθάδεις μὲν ἅνθρωποι καὶ παφάνομοι, μάχιμοι δὲ καὶ τλήμονες μετ' ἐμπειρίας πολέμου. Οὐ μὴν ἀλλὰ βραχεῖ χρόνῷ καὶ τούτων 25 τὸ θράσος ὁ Λούκουλλος ἐξέκοψε καὶ τοὺς ἅλλους ἐπέστρεψε, τότε πρῶτον, ὡς ἔοικε, πειρωμένους ἅρχοντος ἀληθινοῦ καὶ ἡγεμόνος · ἅλλως δ' ἐδημαγωγοῦντο πρὸς ἡδονὴν ἐθιζόμενοι στρατεύεσθαι. Τὰ δὲ τῶν πολεμίων
96 οῦτως εἶχε. Μιθριδάτης, ὥσπεροί πολλοι τῶνσοφιστῶν, 30 κομπώδης ἐν ἀρχῆ καὶ σοβαρὸς ἐκὶ Ῥωμαίους ἀναστὰς διακένφ δυνάμει, λαμπρῷ δὲ καὶ πανηγυρικῆ τὴν ὅψιν,

503

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

είτ' έκπεσών καταγελάστως και νουθετηθείς, ότε τὸ δεύτερον πολεμείν έμελλεν, είς άληθινήν και πραγματικήν συνέστελλε τὰς δυνάμεις παρασχευήν. 'Αφελών γαρ τά παντοδαπά πλήθη και τάς πολυγλώσσους άπειλάς των 5 βαρβάρων, οπλων δε διαχρύσων και διαλίθων κατασπευάς, ώς λάφυρα τῶν πρατούντων, οὐπ ἀλπήν τινα τῶν κεκτημένων δυτα, ξίφη μεν ήλαύνετο Ρωμαϊκά και Ου ρεούς έμβριθείς έπήγνυτο και γεγυμνασμένους μάλλον ที่ หะหองแทนย์ขอบร ที่ชีออเไรข โหหอบร. หะได้ข อ๊ะ แบอเล่อีสร 10 δώδεκα κατεσκευασμένων είς φάλαγγα Ρωμαϊκήν, ίππεις δε πρός μυρίοις έξακισγιλίους ανευ των δρεπανηφόραν τεθρίππων · ταῦτα δ' ην έκατόν · έτι δὲ ναῦς οὐ χρυσοοόφοις σκηνίσιν ούδε λουτροίς παλλακίδων και γυναικωνίτισι τουφώσαις ήσκημένας, άλλ' δπλων και βελών 15 καί χρημάτων γεμούσας παραρτυσάμενος ένέβαλεν είς Βιθυνίαν, των πόλεων αύθις άσμένως ύποδεχομένων ού μόνον τούτων, άλλα και την Ασίαν όλην ύποτροπη των έμποοσθεν νοσημάτων είχεν, άφόρητα πάσχουσαν ύπο Ρωμαϊχών δανειστών χαι τελωνών. ους υστερον μέν 20 ωσπερ Αρπυίας την τροφην άρπάζοντας αύτων ό Λούκουλλος έξήλασε, τότε δε μετριωτέρους έπειρατο νουθετῶν ποιείν και τὰς ἀποστάσεις κατέπαυε τῶν δήμων, οὐδενός, ώς έπος είπειν, ήσυγάζοντος.

 VIII. Όν δὲ περί ταῦτα Λούχουλλος ἀσχολεῖτο χρό 25 νον αὑτοῦ χαιρὸν εἶναι νομίζων ὁ Κόττας παρεσκευάζετο μάχεσθαι πρὸς Μιθριδάτην. Καὶ πολλῶν ἀπαγγελλόν των ἦδη Λούχουλλον ἐν Φρυγία στρατοπεδεύειν ἐπιόντα, μόνον οὐκ ἐν ταῖς χερσίν ἔχειν τὸν θρίαμβον οἰόμενος, ὡς μὴ μεταλάβῃ Λούχουλλος αὐτοῦ, συμβαλεῖν ἔσπευσε.
 30 Πληγείς δ' ἅμα καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ἑξήκοντα 'ἐν ἀπώλεσεν αῦτανδρα σκάφη, πεζοὺς δὲ τετρακισχι νυς, αὐτὸς δὲ κατακλεισθείς εἰς Χαλκηδόνα καὶ πο-

λιορχούμενος είς τας Λουχούλλου χείρας απέβλεπεν. Ήσαν μέν ούν οί τον Λούπουλλον άμελήσαντα Κόττα πρόσω χωρείν παρορμώντες ώς έρημον αίρήσοντα την Μιθριδάτου βασιλείαν, και μάλιστα των στρατιωτών ούτος ήν ό λόγος, άγανακτούντων, εί μη μόνον αύτον 5 άπολει καί τους σύν αύτῷ βουλευσάμενος κακῶς ό Κότ-τας, άλλὰ καί σφίσιν έμποδῶν ἔσται νικᾶν ἀμαχεί δυναμένοις. Λούκουλλος δε πρός μεν τούτους δημηγορών είπεν, ώς ένα βούλοιτ' αν έκ πολεμίων σωσαι Ρωμαΐου η πάντα λαβεϊν τὰ τῶν πολεμίων · Αρχελάου δὲ τοῦ περὶ 10 Βοιωτίαν Μιθριδάτη στρατηγήσαντος, είτ' άποστάντος καί Ρωμαίοις συστρατεύοντος, διαβεβαιουμένου όφθέντα Λούπουλλον έν Πόντω πάντων όμοῦ πρατήσειν, οὐκ ἔφη δειλότερος είναι τῶν πυνηγῶν, ῶστε τὰ θηρία παρελθών ἐπὶ κενοὺς αὐτῶν τοὺς φωλεοὺς βαδίζειν. Καὶ ταῦτ' 15 είπών έπὶ Μιθριδάτην προῆγε πεζοὺς μὲν ἔχων τρισμυοίους, ίππεις δε δισχιλίους πενταχοσίους Καταστάς δ' είς ἕποψιν τῶν πολεμίων και θαυμάσας τὸ πληθος έβούλετο μέν απέχεσθαι μάχης και τρίβειν τον χρόνον, Μα**φίου δ', δν Σεφτώφιος έξ Ίβηφίας άπεστάλχει Μιθρι- 20** δάτη μετά δυνάμεως στοατηγόν, άπαντήσαντος αύτο και προκαλουμένου κατέστη μεν είς τάξιν ώς διαμαχούμενος, ήδη δε όσον ούπω συμφερομένων, άπ' ούδεμιας επιφανούς μεταβολής, άλλ' εξαίφνης του άέρος άπορραγέντος ώφθη μέγα σώμα φλογοειδές είς μέσον των στρα-25 τοπέδων καταφερύμενον, το μέν σχημα πίθω μάλιστα, την δε χρόαν άργύρο διαπύρο προσεοικός, ώστε δείσαν-Πτας άμφοτέρους το φάσμα διαχριθήναι. Τοῦτο μὲν οὖν φασιν έν Φουγία περί τας λεγομένας Ότούας συμβηναι το πάθος. Ο δε Λούκουλλος ούδεμιας είναι νομίζωι 30 άνθρωπίνης παρασκευής ούδε πλούτου θρέψαι μυριά-

δας έπὶ πολύν χρόνον ἀντικαθημένων πολεμίων τοσαύ--

τας, όσας είχε Μιθριδάτης, έχέλευσεν ἀχθήναι τῶν αίχμαλώτων ἕνα · καὶ πρῶτον ἀνέχρινε, μετὰ πόσων διαιτῷτο συσχήνων, ἔπειτα πόσον ἐν τῆ σχηνῆ χαταλέλοιπε σίτον. ᾿Αποχριναμένου δὲ τἀνθρώπου τὸν μὲν ἐκέλευσε 5 μεταστῆναι, ὅεύτερον δὲ καὶ τρίτον ὑμοίως ἀνέχρινεν. Είτα συνθεὶς τὸ τῆς παρεσχευασμένης τροφῆς πλῆθος πρὸς τὸ τῶν τρεφομένων, ἔγνω τριῶν ἢ τεσσάρων ἡμεgῶν ἐπιλείψοντα σίτον τοὺς πολεμίους. Καὶ πολὺ μᾶλλον είχετο τοῦ χρόνου, καὶ συνῆγεν εἰς τὸν χάραχα παμ-10 πληθῆ σίτον, ὡς ἐν ἀφθόνοις διάγων αὐτὸς ἐφεδρεύοι ταῖς ἐχείνων ἀπορίαις.

ΙΧ. Έν τούτφ δε Μιθριδάτης έπεβούλευε Κυζικηνοίς πεπληγόσιν έν τη περί Χαλκηδόνα μάχη. τρισχιλίων γαρ άνδρῶν καὶ δέκα νεῶν ἐστέρηντο. Βουλόμενος οῦν λα-15 θείν τον Λούκουλλον, εύθυς από δείπνου νύκτα δυσφανή καὶ νοτερὰν ἔχων ἐκίνει· καὶ φθάνει τῆς πόλεως ἄντι-κους ἅμ' ἡμέρα περὶ τὸ τῆς Ἀδραστείας ὅρος ἰδρύσας τὴν δύναμιν. Ὁ δὲ Λούκουλλος αἰσθόμενος καὶ διώξας ήγάπησε μέν ούκ έμπεσων ασύντακτος είς τους πολεμί-20 ους, καθίζει δε τον στρατόν περί την Θρακίαν λεγομένην χώμην έν τόπα κατά των όδων άριστα πεφυχότι אמן דשט אשטנשט, משי שט אמן טו שט אמע אישאמנסט אי דסוב Μιθριδατικοίς τα έπιτήδεια φοιταν. Διό καί περιλαβών τη διανοία το μέλλον ούκ απεκρύψατο τους στρα-25 τιώτας, ἀλλ' ἅμα τῷ θέσθαι τὸ στρατόπεδον καὶ ἀπὸ τῶν ἔργων γενέσθαι συναγαγών αὐτοὺς ἐμεγαληγόρησεν, ώς όλίγων ήμερῶν άναιμωτί τὸ νίκημα παραδώσων αὐτοῖς. Κυζικηνοὺς δὲ Μιθριδάτης δέκα μὲν ἐκ γῆς στρατοπέδοις περιλαβών, ταζς δε ναυσιν έκ θαλάσσης 30 τον από της ήπείρου διείργοντα την πόλιν εύριπου έμφράξας, έκατέρωθεν έπολιόρκει, τα μεν άλλα διακειμένους πρός τόν χίνδυνον εύθαρσως χαί παι ένεχα Ρω-

μαίων έγνωκότας έκδέχεσθαι δυσχερές, άγνοουντας δε όπη Λούκουλλος είη και τω μηδεν περί αύτου πεπύσθαι ταραττομένους. Καίτοι καταφανής ήν ή στρατοπεδεία και αποπτος, αλλ' ύπο των Μιθριδατικών έξηπατώντο. Δεικνύντες γαρ αύτοις τους Ρωμαίους ανω παρεμβεβλη-5 κότας , Ορατε τούτους; έφασαν , Αρμενίων στρατός έστι καὶ Μήδων, Τιγράνου Μιθριδάτη καταπέμψαντος έπικουρίαν." ΟΙ δ' έξεπλήσσοντο τοσούτου πολέμου περικεχυμένου μηδ', εί παραγένοιτο Λούκουλλος, χώραν έτι λελείφθαι βοηθείας έλπίζοντες. Ού μην άλλα πρω-10 τος αύτοις είσπεμφθείς υπ' Άρχελάου Δημώναξ έφρασε την του Λουκούλλου παρουσίαν. Τούτων δ' απιστούντων και νομιζόντων αὐτὸν τῶν παρόντων ἐπὶ παρηγοοία πεπλασμένα λέγειν, ήχε παιδάριον αίχμάλωτον έχ τών πολεμίων αποδεδρακός. Πυνθανομένων δ' αύτῶν, 15 ποῦ λέγοι τὸν Λούπουλλον είναι, πατεγέλα παίζειν αὐτους ολόμενον. 'Ως δ' έώρα σπουδάζοντας, έσήμηνε τη γειρί τον γάρακα των Ρωμαίων, οι δ' άνεθάρσησαν. Τῆς δὲ Δασχυλίτιδος λίμνης πλεομένης ἀχατίοις έπιεικῶς εὐμεγέθεσι, τὸ μέγιστον αὐτῶν ὁ Λούκουλλος ἀνελ-20 πύσας καί διαγαγών άμάξη πρός την θάλατταν δσους έχώρει στρατιώτας ένεβίβασεν. "Ελαθον δε νυκτός διαπεράσαντες καί παρεισήλθον είς την πόλιν.

Χ. Έοικε δε και τὸ θείον ἐπιθαροῦναι τοὺς Κυζικηνοὑς, ἀγασθεν αὐτῶν τὴν ἀνδραγαθίαν, ἄλλοις τε σημεί-25 οις ἐναργέσι, και τῆς τῶν Φερεφαττίων ἑορτῆς ἐνεστώ-3 σης οί μεν ἀπόρουν βοὸς μελαίνης πρὸς τὴν θυσίαν και σταιτίνην πλάσαντες τῷ βωμῷ παφέστησαν, ἡ δ' ἱερὰ και τρεφομένη τῆ θεῷ νομὴν μεν είχεν, ῶσπερ τάλλα βοτὰ τῶν Κυζικηνῶν, ἐν τῆ περαία, κατ' ἐκείνην δε τὴν 30 ἡμέραν ἀποκριθείσα τῆς ἀγέλης μόνη διενήξατο πρὸς τὴν πόλιν και κατέστησεν ἐπι τὴν θυσίαν αὐτήν. Ὅναρ

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

δ' ή θεός 'Αρισταγόρα τῷ τοῦ δήμου γραμματιστῆ παραστάσα · ,, Καὶ μὴν ἔγωγε" είπεν ,, ήκω τὸν Λιβυκὸν αύλητήν έπι τόν Ποντικόν σαλπιγκτήν έπάγουσα. Φράσον ούν θαρρείν τοις πολίταις." Θαυμαζόντων δε την φα-5 νην των Κυζικηνών αμ' ήμέρα σάλον είχεν ή θάλασσα κατιόντος ακρίτου πνεύματος, αί τε μηχαναί του βασιλέως παρεστώσαι τοις τείχεσιν, έργα θαυμαστα Νικωνίδου τοῦ Θεσσαλοῦ, δοίζω και πατάγω πρώτον ἀπεδήλουν το μέλλον. είτα νότος έκραγεις απιστος το μέγε-10 θος τά τ' άλλα συνέτριψε μηχανήματα ώρας βραχεί μοοίφ, και τόν ξύλινον πύργον έκατόν πηχών ΰψος όντα διασείσας κατέβαλεν. Ίστορειται δε τών έν Πλιφ πολλοι; καθ' υπνον όφθηναι την Αθηναν ίδρωτι πολίφ δεομέ νην και υποφαίνουσαν τι του πέπλου παρερρωνός λέ-15 γουσαν, ώς άρτίως ήχοι βοηθήσασα Κυζικηνοις. Καί στήλην τινά δόγματα καί γράμματα περί τούτων έχουσαν έδείχνυον Ίλιεις.

ΧΙ. Μιθριδάτην δέ, ἄχρι μέν ὑπὸ τῶν ἑαυτοῦ στρατηγῶν φενακιζόμενος ήγνόει τὸν ἐν τῷ στρατοπέδφ
20 λιμόν, ἠνίων Κυζικηνοὶ διαφεύγοντες τὴν πολιορπίαν. Ταχὺ δ' ἐξερρύη τὸ φιλότιμον αὐτοῦ καὶ φιλόνεικον ἐν αἰσθήσει γενομένου τῶν ἀποριῶν, αἶς οἱ στρατιῶται συνείχοντο, καὶ τῶν ἀνθρωποφαγιῶν, ἅτε δὴ μὴ θεατρικῶς μηδ' ἐπιδεικτικῶς Λουκούλλου πολεμοῦντος, ἀλλὰ, τοῦτο
25 δὴ τὸ λεγόμενον, εἰς τὴν γαστέρα ἐναλλομένου καὶ ὅπως ὑφαιρήσει τὴν τροφην ἅπαντα πραγματευομένου. Διὸ καὶ φρούριον τι πολιορκοῦντος αὐτοῦ τῷ καιρῷ χρήσασθαι σπεύδων ὁ Μιθριδάτης ἐξέπεμψεν εἰς Βιθυνίαν τοὺς μὲν Ιππεῖς σχεδὸν ἅπαντας μετὰ τῶν ὑποζυγίαν,
30 τῶν δὲ πεξῶν τοὺς ἀχρήστους. Πυθόμενος δ' ὁ Λούκουλλος ἕτι νυκτὸς ἦκεν εἰς τὸ στρατόπεδον, πρωῖ δὲ χειμῶνος ὅντος ἀναλαβῶν σπείρας δέκα καὶ τὴν ῦποτο

έδίωπε νιφόμενος και κακοπαθών, ώστε πολλούς ύπό אסטיסטב לילולטידמב מאסאבואבסטמו דשי סדסמדושדשי, דסוב δ' άλλοις περί τον Ρυνδακόν ποταμόν καταλαβών τους πολεμίους τοσαύτην τροπήν εποίησεν, ωστε τὰς γυναίκας έκ τῆς Απολλωνίας προερχομένας άφαρπάζειν τὰ 5 σοοτία και σχυλεύειν τους φονευομένους. Πολλών δ', ώς είχός, αποθανόντων έάλωσαν ίπποι μεν έξακισχίλιοι καί πληθος άναρίθμητον ύποζυγίων, άνδρες δε μύριοι πενταχισχίλιοι · χαί τούτους άγων πάντας παρεξήει παρά τό στρατόπεδον των πολεμίων. Σαλουστίου δε θαυμάζω 10 τότε πρώτον ώφθαι Ρωμαίοις χαμήλους λέγοντος, εί μήτε πρότερον τούς μετά Σκηπίωνος νικήσαντας Αυτίογον ώετο μήτε τούς έναγγος πρός Όργομενώ και περί Χαιρώνειαν Αρχελάφ μεμαχημένους έγνωκέναι κάμηλον. Άλλα το γε Μιθριδάτη φεύγειν μέν έγνωστο την ταχίστην, 15 άνθολκάς δε Λουκούλλφ και διατριβάς όπίσω μηγανώμενος έστελλε τον ναύαρχον Αριστόνικον έπι την Έλληνικήν θάλασσαν. και όσον ουπω μέλλοντος έκπλειν έκ προδοσίας δ Λούκουλλος έκυρίευσε μετά γρυσών μυρίων. ούς έκόμιζε διαφθερών τι του Ρωμαϊκού στρατεύματος. 20 Έκ τούτου Μιθριδάτης μεν έφυγεν έπι θάλασσαν, οί δε στρατηγοί πεζοί τόν στρατόν απήγαγου. Έπιπεσών δέ Ασύπουλλος αύτοις περί τον Γρανικόν ποταμόν είλέ τε παμπόλλους και δισμυρίους απέκτεινε. Λέγονται δ' έκ του παντός απολούθων τε και μαγίμων δηλου μυριάδες 25) ού πολύ δή των τριάκοντα λείπουσαι διαφθαρήναι.

XII. Λούχουλλος δε πρώτον είς Κύζικον παρελθών άπέλαυσεν ήδονῆς χαὶ φιλοφροσύνης πρεπούσης · ἕπειτα ναυτιχὸν ἐξηρτύετο τὸν Ἐλλήσποντον ἐπιπορευόμενος. Εἰς δε Τρφάδα καταχθείς ἐσκήνωσε μεν ἐν τῷ Γερῷ τῆς 30 ᾿Αφροδίτης, κατακοιμηθείς δε νύκτωρ ἐδόκει τὴν θεὰν ὁρᾶν ἐφεστῶσαν αὐτῷ καὶ λέγουσαν ·

Τί πνώσσεις, μεγάθυμε λέον; νεβροί δέ τοι έγγύς. Έξαναστάς δε καί τους φίλους καλέσας διηγείτο την όψιν έτι νυπτός ούσης. Καλ παρήσαν έξ Ίλίου τινές άπαγγέλλοντες ώφθαι περί τον Άγαιών λιμένα τρισκαίδεκα πεν-5 τήρεις τῶν βασιλικῶν ἐπὶ Λῆμνον πλεούσας. Εὐθὺς ούν άναχθείς τούτους μέν είλε και τον στρατηγόν αὐτῶν Ίσιδωρον απέπτεινεν, έπι δε τους αλλους έπλει πρωρέας. Οί δὲ ἔτυχον ὁρμοῦντες καὶ τὰ πλοῖα πάντα πρὸς τὴν γῆν συνέλκοντες από των καταστρωμάτων διεμάχοντο και 10 πληγάς έδίδοσαν τοις περί τον Λούπουλλον, ουτε περιπλεύσαι του γωρίου διδόντος ούτε βιάσασθαι ναυσί μετεώροις τὰς τῶν πολεμίων προσερηρεισμένας τη γη και βεβηπυίας ασφαλώς. Ού μην αλλά μόλις ή προσβολήν τινα ή νησος είχεν αποβιβάζει των στρατιωτών τους αρί-15 στους, οί κατόπιν έπιπεσύντες τοις πολεμίοις τους μέν διέφθειρον αὐτῶν, τοὺς δ' ἠνάγκαζον ἀποκόπτοντας τὰ πουμνήσια των νεών και φεύγοντας έκ της γης άλλήλοις τε συγκρούειν τὰ πλοΐα καὶ ταῖς έμβυλαῖς ταῖς περί τὸν Λούκουλλον ύποπίπτειν. Πολλοί μέν ούν διεφθάρησαν. 20 έν δε τοις άλουσιν άνήχθη και Μάριος ό παρά Σερτωρίου στρατηγός ήν γαρ έτερόφθαλμος, και παρήγγελτο τοις στρατιώταις εύθύς έπιπλέουσιν ύπο Λουκούλλου μηθένα πτείνειν έτερόφθαλμον, ὅπως έξονειδισθεὶς καὶ καθυβρισθείς άποθάνοι.

25 XIII. Γενόμενος δ' ἀπὸ τούτων ἀπείγετο πρὸς τὴν αὐτοῦ Μιθριδάτου δίωξιν. Ἡλπιξε γὰρ ἔτι περὶ Βιθυνίαν εὑρήσειν αὐτὸν ὑπὸ Βοκωνίου φρουρούμενον, ὅν αὐτὸς ἐνστησόμενον τῆ φυγῆ μετὰ νεῶν ἀπεστάλκει πρὸς Νικομήδειαν. ᾿Αλλὰ Βοκώνιος μὲν ἐν Σαμοθράκη μυού-80 μενος καὶ πανηγυρίζων καθυστέρησε. Μιθριδάτην δὲ ἀναχθέντα μετὰ τοῦ στόλου, σπεύδοντα πρὶν ἐπιστρέφειν Λούκουλλον εἰς τὸν Πόντον εἰσπλεῦσαι, καταλαμβάνει

γειμών πολύς, ύφ' ού τὰ μεν ἀφηρπάγη, τὰ δ' έβυθίσθη τῶν σκαφῶν, πᾶσα δ' ἡ παραλία τῶν ναυαγίων ἐκφερομένων ύπο του κλύδωνος έπι πολλας ήμέρας ήν περίπλεως. Αὐτὸς δέ, τῆς ὑλκάδος, ἐφ' ἦς ἔπλει, μήτε πρὸς την γην εύπαρακομίστου δια μέγεθος έν σάλφ μεγάλφ5 και κύματι τυφλώ παρισταμένης τοις κυβερνήταις, πρός τε την θάλασσαν ήδη βαρείας και ύπεράντλου γενομένης, μετεμβάς είς ληστρικόν μυοπάρωνα και τό σώμα πειραταξς έγχειρίσας άνελπίστως και παραβόλως είς την Ποντιχήν Ήράκλειαν έξεσώθη. Λουκούλλω δ' άνεμέσητος 10 ή πρός την σύγκλητον απέβη φιλοτιμία. Ψηφιζομένης γάρ αυτής πρός τόν πόλεμον από τρισχιλίων ταλάντων έξαφτύεσθαι ναυτικόν, έχώλυσε πέμψας γφάμματα χαὶ μεγαληγοφήσας, ὡς ἄνευ δαπάνης χαὶ τοσαύτης παφασχευής ταις τών συμμάχών ναυσί Μιθριδάτην έχβαλει 15 τῆς θαλάττης. Καὶ τοῦτο ὑπῆοξεν αὐτῷ τοῦ θεοῦ συναγωνισαμένου. Λέγεται γὰς Άςτέμιδος χόλφ Πριαπίνης ό χειμών έμπεσείν τοις Ποντικοίς συλήσασιν αυτής τό ίερον και το ξόανον άνασπάσασι.

ΧΙV. Πολλῶν δὲ Λουχούλλφ παφαινούντων ἀναβάλ-20 λεσθαι τὸν πόλεμον, οὐ φροντίσας ἐνέβαλε διὰ Βιθυνίας και Γαλατίας εἰς τὴν βασιλικὴν, ἐν ἀρχỹ μὲν ἐνδεὴς τῶν ἀναγχαίων, ῶστε Γαλάτας ἕπεσθαι τρισμυρίους ἕχαστον ἐπὶ τῶν ῶμων χομίζοντα σίτου μέδιμνον, προϊων δὲ χαὶ 00 κρατῶν ἁπάντων εἰς τοσαύτην ἡλθεν εὐπορίαν, ῶστε τὸν 25 μὲν βοῦν ἐν στρατοπέδφ δραχμῆς, τὸ δὲ ἀνδράποδον τεττάρων ῶνιον εἶναι, τὴν δ' ἅλλην λείαν ἐν οὐδενὶ λόγφ τοὺς μὲν ἀπολείπειν, τοὺς δὲ ἀναλίσκειν. Διάθεσις γὰρ ἡν οὐδενὸς πρὸς οὐδένα πάντων εὐπορούντων. 'Αλλ' ὅσον φθεῖραι καὶ χακῶσαι τὴν χώραν Ιππασάμενοι χαὶ 30 καταδραμόντες ἅχρι Θεμισχύρας χαὶ τῶν περὶ Θερμώ-δοντα πεδίων, ἤτιῶντο τὸν Λούχουλλον, ὅτι πάσας προσ-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

άγεται τὰς πόλεις, κατὰ κράτος δὲ οὐδεμίαν ῷρηκενοὐδὲ παρέσχηχεν αύτοις ώφεληθηναι διαρπάσασιν. "Alla και νῦν" ἔφασαν "Άμισον, πόλιν εὐδαίμονα και πλουσίαν, ού μέγα ὂν έργον, εί τις έντείναι την πολιοοχίαν. 5 κατασχειν, απολιπόντας ήμας άγει περί την Τιβαρηνών καί Χαλδαίων έρημίαν Μιθριδάτη πολεμήσοντας. '' Άλλα ταῦτα μέν οὐκ ἂν ὁ Λούκουλλος ἐλπίσας εἰς τοσοῦτον άπονοίας τούς στρατιώτας παραγαγείν, δσον υστερον έξέφηναν, ύπερεώρα και ούκ έφρόντιζεν, έκείνοις δ' 10 άπελογείτο μαλλον, οί βραδυτήτα κατηγόρουν αύτου δια τρίβοντος ένταῦθα περὶ χώμας χαὶ πόλεις οὐ πολλοῦ τινος άξίας πολύν χρόνον, έῶντος δ' αῦξεσθαι Μιθριδάτην. "Αὐτὸ γάρ" ἔφη "τοῦτο καὶ βούλομαι καὶ κάθημα τεχνάζων, μέγαν αυθις γενέσθαι τον ανδρα και συναγα-15 γείν αὐτόν ἀξιόμαχον δύναμιν, ΐνα μείνη καὶ μὴ φύγη προσιόντας ήμας. "Η ούχ δρατε πολλήν μεν αύτφ καί άτέκμαρτον έρημίαν όπίσω παρούσαν; έγγὺς δὲ ὁ Καύκασος καὶ ὄρη πολλὰ καὶ βαθέα καὶ μυρίους βασιλεῖς φυγομαχούντας άρχούντα χαταχρύψαι χαί περισχείν όλί-20 γων δ' ήμερῶν όδὸς είς Αρμενίαν έκ Καβείρων, και ὑκερ Αρμενίας κάθηται Τιγράνης, βασιλεύς βασιλέων, έχων δύναμιν, ή Πάρθους τε περικόπτει της Ασίας και πόλεις Έλληνίδας είς Μηδίαν άναχομίζει χαι Συρίας πρατεί και Παλαιστίνης και τούς από Σελεύκου βασιλείς αποκτιν-25 νύει, θυγατέρας δ' αύτῶν άγει και γυναϊκας άνασκάστους. Ούτος οίκετός έστι Μιθριδάτου και γαμβρός. Ού περιόψεται δε αὐτὸν Ικέτην ὑποδεξάμενος, ἀλλὰ πολεμήσει πρός ήμας · καί σπεύδοντες ἐκβάλλειν Μιθριδάτην χινδυνεύσομεν έπισπάσασθαι Τιγράνην, πάλαι μέν a-30 τίας δεόμενον έφ' ήμας, εύπρεπεστέραν δε ούκ αν λαβόντα τῆς ὑπὲφ ἀνδφὸς οἰκείου καὶ βασιλέως ἀναγκασθέντα ύπουργειν αύτφ. Τι ούν δει τουθ' ήμας έξεργάσασθαι καὶ διδάξαι Μιθριδάτην ἀγνοοῦντα, μεθ' ঊν ἐστιν αὐτῷ πρὸς ἡμᾶς πολεμητέον, καὶ μὴ βουλόμενον, ἀλλ' ἀδοξοῦντα συνελαύνειν εἰς τὰς Τιγράνου χεῖρας, ἀλλ' οὐχὶ δόντας αὐτῷ χρόνον ἐκ τῶν οἰκείων παρασκευάσασθαι καὶ ἀναθαρρῦναι, Κόλχοις καὶ Γιβαρηνοῖς καὶ 5 Καππάδοξιν, ঊν πολλάκις κεκρατήκαμεν, μάχεσθαι μᾶλλον ἢ Μήδοις καὶ Άρμενίοις;"

ΧΥ. Ἐπὶ τοιούτων λογισμῶν γενόμενος ὁ Λούκουλλος περί τε τὴν Ἀμισὸν διέτριψε,μαλακῶς τῇ πολιορκία χρώ– μενος, καὶ μετὰ χειμῶνα Μουρήναν ἀπολιπὼν ἐπὶ τῆς 10 πολιορκίας ἐβάδιζεν ἐπὶ Μιθριδάτην καθήμενον ἐν Καβείροις καὶ διανοούμενον ὑφίστασθαι τοὺς Ῥωμαίους, ήθροισμένης αὐτῷ δυνάμεως εἰς τετρακισμυρίους πεξοὑς, ίππεῖς ὅὲ τετρακισχιλίους, οἶς ἐθάρρει μάλιστα. Καὶ διαβὰς τὸν Δύκον ποταμὸν εἰς τὸ πεδίον προὐκαλεῖτο τοὺς 15 Ῥωμαίους. Γενομένης δ' Ιππομαχίας ἔφυγον οί Ῥωμαΐοι Πομπώνιος δ' ἀνὴρ οὐκ ἅδοξος ἑάλω τετρωμένος καὶ πρὸς τὸν Μιθριδάτην ἀνήχθη κακῶς ὑπὸ τραυμάτων διακείμενος. Πυθομένου δὲ τοῦ βασιλέως, εἰ σωθεἰς ὑπ' αὐτοῦ γενήσεται φίλος, "Ἀνγε δή" ἔφη "Ῥωμαίοις διαλ-20 λαγῆς · εἰ δὲ μἡ, πολέμιος." Τοῦτον μὲν θαυμάσας ὁ

501 Μιθριδάτης ούκ ήδίκησε. Τοῦ δὲ Λουκούλλου τὰ μὲν πεδία τῶν πολεμίων ίπποκρατούντων δεδιότος, τὴν δ' όφεινὴν ὀκνοῦντος προζέναι, μακρὰν και ὑλώδη και δύσβατον οῦσαν, ἀλίσκονταί τινες κατὰ τύχην Ἐλληνες εἶς 25 τι σπήλαιον καταφυγόντες, ὧν ὁ πρεσβύτερος 'Αρτεμίδωρος ὑπέσχετο τὸν Λούκουλλον ἄξειν και καταστήσειν ἐπὶ τόπφ ἀσφαλεζ τῷ στρατοπέδφ και φρούριον ἔχοντι τοζς Καβείροις ἐπικρεμάμενον. Πιστεύσας δ' ὁ Λούκουλλος ἅμα τῷ νυκτί πυρὰ καύσας ἐκίνει · και τὰ στενὰ πα-30 ρελθὰν ἀσφαλῶς τὸ χωρίον εἶχε, και μεθ ἡμέραν ὑπερεφαίνετο τῶν πολεμίων ίδρύων τὸν στρατὸν ἐν τόποις, PLUT. VIT. II.

TLAOTTAPXOT

ος μάχεσθαι βουλομένω προσαγωγήν έδίδοσαν και το μή βιασθήναι παρείγον ήσυγάζοντι. Γνώμην μεν ούν ούδέτερος είγεν έν γε τω παρόντι διακινδυνεύειν · Ελαφον δε λέγεται των βασιλιχών διωχόντων υποτεμνομένους 5 άπαντησαι τους 'Ρωμαίους, έκ δε τούτου συμπεσόντας άγωνίζεσθαι πλειόνων έκατέροις άει προσγινομένων. Τέλος δ' ένίκων οί βασιλικοί και την φυγην έκ του χάραχος οι 'Ρωμαΐοι χαθορώντες ήσχαλλον χαι συνέτρεχον πρός τόν Λούκουλλον, άγειν σφας δεόμενοι και σύνθημα 10 πρός την μάχην αίτουντες. Ο δε βουλόμενος αύτους μαθείν, ήλίχον έστιν έν άγῶνι πολέμου και κινδύνφ παρουσία και όψις ήγεμόνος έμφρονος, έκείνους μεν ήσυγίαν ayein éxéhenden, aúros de xarébainen els ro redion xal τοις πρώτοις απαντήσας τῶν φευγόντων ίστασθαι προσ-15 έταξε και άναστρέφειν μετ' αύτοῦ. Πεισθέντων δε τούτων και οί λοιποί μεταβαλόμενοι και συστάντες όλίγο πόνφ τρέπονται τους πολεμίους και καταδιώκουσιν είς τό στρατόπεδον. Έπανελθών δε Λούπουλλος ατιμίαν τινά τοις φεύγουσι νενομισμένην προσέβαλε, πελεύσας έν 20 γιτῶσιν ἀζώστοις ὀρύξαι δώδεκα ποδῶν τάφρον, ἐφεστώτων καί θεωμένων των άλλων στρατιωτών.

 XVI. ⁵Ην δέ τις έν τῷ Μιθριδάτου στρατοπέδφ Δανδαρίων δυνάστης Όλθακὸς (γένος δ' εἰσὶν οἱ Δανδάριοι βαρβάρων τῶν περὶ τὴν Μαιῶτιν οἰκούντων), ἀνὴρ ὅσα
 25 χειρὸς ἔργα καὶ τόλμης ἐν πολέμφ διαπρεπὴς ἅπαντα,καὶ γνώμην ἱκανὸς ἐν τοῖς μεγίστοις, ἔτι δ' ἐμμελὴς ὁμιλῆσαι καὶ θεραπευτικός. Οὗτος ἔχων ἀεὶ πρός τινα τῶν ὁμοφύλων δυναστῶν ἅμιλλαν ὑπὲρ πρωτείων καὶ ζηλοτυπίαν ὑπέσχετο τῷ Μιθριδάτῃ μέγα ἔργον, ἀποκτενεῖν Λού-٤0 κουλλον. Ἐπαινέσαντος δὲ τοῦ βασιλέως καί τινας αὐτῷ προσβαλόντος ἐπίτηδες ἀτιμίας εἰς προσποίησιν ὀργῆς ἀφιππάσατο πρὸς Λούκουλλον· ὁ δ' ἄσμενος ἐδέξατο·

λόγος γαρ ήν αύτοῦ πολύς έν τῷ στρατοπέδφ · και ταγύ πειρώμενος ήσπάζετο τήν τε άγχίνοιαν αύτοῦ καὶ τὸ λιπαρές, ώστε τραπέζης και συνεδρίου ποτε ποιεϊσθαι κοινωνόν. Έπει δ' έδόκει καιρόν έχειν ό Δανδάριος, τόν μέν ίππον έξω τοῦ χάρακος έκέλευσε προαγαγείν τοὺς 5 παίδας, αὐτὸς δὲ μεσημβρίας οῦσης χαὶ τῶν στρατιωτῶν ένδιαζόντων και άναπαυομένων έβάδιζεν έπι την στρατηγικήν σκηνήν, ώς ούδενος κωλύσοντος είσελθειν άνδρα συνήθη και λόγους τινάς άξίους σπουδής τῶ στρατηνῶ κομίζειν φάσκοντα. Καν είσηλθεν άδεως, εί μη ό πολλούς 10 άνηρηχώς στρατηγούς υπνος Λούχουλλον έσωσεν. Έτύγγανε γὰρ καθεύδων καὶ Μενέδημος, εἶς τῶν κατευναστῶν, παρὰ ταῖς θύραις έστὼς οὐκ ἔφη κατὰ καιρὸν ῆκειν τον Όλθακόν, άρτι Λουκούλλου πρός ανάπαυσιν έκ μαπρας άγουπνίας και πόνων τοσούτων δεδωκότος έαυτόν. 15 Έπει δ' ούκ απήει κελεύοντος, αλλ' έφη [και *] κωλύοντος είσελεύσεσθαι περί πράγματος άναγκαίου και μεγάλου διαλεχθηναι βουλόμενος, ήδη πρός όργην ό Μενέδημος είπων μηδεν άναγκαιότερον του σώζεσθαι Λού-02 πουλλον άπεώσατο τον άνθρωπον άμφοτέραις ταις χερ- 20 σίν. Ο δε δείσας ύπεξηλθε του χάρακος και λαβών τον

ϊππον ἀπήλασεν είς τὸ Μιθριδάτου στρατόπεδον ἄπραπτος. Οῦτως ἄρα καὶ τοις πράγμασιν ὁ καιρὸς ῶσπερ τοις φαρμάχοις καὶ τὴν σώζουσαν καὶ τὴν ἀναιροῦσαν ἑοπὴν προστίθησιν. 25

XVII. Έχ τούτου Σωρνάτιος μέν έπὶ σίτου χομιδὴν έπέμφθη μετὰ δέχα σπειρῶν· χαὶ χαταδιωχθεἰς ὑπὸ Μενάνδρου, τῶν Μιθριδάτου στρατηγῶν ένός, ἀντέστη χαὶ συμβαλῶν φόνον ἐποίησε πολὺν καὶ τροπὴν τῶν πολεμίων. Αὖθις δὲ πεμφθέντος 'Αδριανοῦ μετὰ δυνάμεως, 30 ὅπως ἐχ περιουσίας ἔχωσιν οἱ στρατιῶται σίτον, οὐ περιείδε Μιθριδάτης, ἀλλ' ἀπέστειλε Μενέμαχον καὶ Μύ-33*

οωνα πολλών μέν Ιππέων, πολλών δε πεζών ήγουμένους. Ούτοι πάντες, ώς λέγεται, πλην δυείν κατεκόπησαν ύπο τών Ρωμαίων. Καί Μιδριδάτης μέν έχουπτε την συμφοράν ώς ού τοσαύτην ούσαν, άλλά μικράν, προσκε-5 προυκότων απειρία των στρατηγών, 'Αδριανός δε λαμπρός παρημείβετο το στρατόπεδον πολλάς χατάγων άμάξας σίτου και λαφύρων γεμούσας, ώστε δυσθυμίαν μέν αὐτῷ, ταραχὴν δὲ και φόβον ἀμήχανον ἐμπεσεῖν τοἰς στρατιώταις. Ἐδέδοκτο μὲν οῦν μηκέτι μένειν· ἐπεὶ δὲ 10 προεξέπεμπον οι βασιλικοὶ τὰ σφέτερα χρήματα καθ ήσυγίαν, τους δ' άλλους έχώλυον, ήδη και προς δργην έπι τὰς έξόδους ώθούμενοι και βιαζόμενοι τὰ μέν χρήματα ῆ οπαζον, αὐτοὺς δὲ ἀπέσφαττον. Όπου καὶ Δορύλαος ό στρατηγός ούδεν ετερον έχων η την πορφυίραν 15 περί αύτον ἀπώλετο διὰ ταύτην, Ἐρμαΐος δὲ ὁ θύτης πατεπατήθη περί τὰς πύλας. Αὐτός δ' ὁ Μιθριδάτης, οῦτε όπαδοῦ τινος οὕτε ίπποκόμου παραμείναντος αὐτῷ, συνεξέπεσεν από του στρατοπέδου τοις πολλοις αναμεμιγμένος, ούδ' ίππου των βασιλικών εύπορήσας, άλλ' όψε μενος, ουο τιπου των ρασπαιών του τος 20 που κατιδών αὐτὸν ἐν τῷ δεύματι τῆς τροπῆς ἐκείνης διαφερόμενον Πτολεμαΐος ὁ εὐνοῦχος ἶππον ἔχων αὐτὸς ἀπεπήδησε καὶ παρέσχεν. "Ηδη γὰρ αὐτὸν οἱ Ῥωμαίοι κατείχου έπικείμενοι και τάχει μέν ούκ άπελίπουτο του λαβείν αὐτόν, ἀλλ' ἦλθον ἔγγιστα τούτου, φιλοπλουτία 25 δε καί μικοολογία στρατιωτική το πολλοϊς άγωσι και μεγάλοις πινδύνοις διωπόμενον έπ μαπρού θήραμα 'Ρωμαίους ἀφείλετο και Λούκουλλον ἀπεστέρησε νικώντα τῶν ἐπάθλων. Ήν μὲν γὰς ἐν ἐφικτῷ τῆς διώξεως ὁ ύπεκφέρων τον άνδρα ϊππος, ήμιόνου δε τῶν το χρυσίου 30 κομιζόντων μεταξύ τοῦ βασιλέως εἶτ' ἀπὸ ταὐτομάτου παρεισπεσόντος, είτε του βασιλέως έπίτηδες έμβαλύντος αύτον είς τούς διώχοντας, άρπάζοντες και συλλέγοντες

τό χουσίον καὶ διαμαχόμενοι ποὸς ἀλλήλους καθυστέρησαν. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον αὐτῶν ἀπέλαυσε τῆς πλεονεξίας Λούκουλλος, ἀλλὰ καὶ τὸν ἐπὶ τῶν ἀπορρήτων τοῦ βασιλέως ὅντα Καλλίστρατον ὁ μὲν ἅγειν ἐκέλευσεν, οἰ δ' ἅγοντες αἰσθόμενοι πεντακοσίους χουσοῦς ὑπεζωσμέ- 5 νον ἀπέκτειναν. Οὐ μὴν ἀλλὰ τούτοις μὲν ἐπέτρεψε τὸν χάρακα πορθῆσαι.

XVIII. Τὰ δὲ Κάβειφα λαβών καὶ τῶν ἄλλων φουρίων τὰ πλείστα θησαυρούς τε μεγάλους εὖφε καὶ δεσμωτήφια, πολλῶν μὲν Ἑλλήνων, πολλῶν δὲ συγγενῶν τοῦ 10 βασιλέως καθειογμένων, οἶς πάλαι τεθνάναι δοκοῦσιν οὐ σωτηφίαν, ἀλλ' ἀναβίωσιν καὶ δευτέφαν τινὰ γέννησιν ἡ Λουκούλλου χάφις παφέσχεν. Ἐάλω δὲ καὶ ἀδελφὴ τοῦ Μιθριδάτου Νύσσα σωτήφιον ἅλωσιν· αἰ δ' ἀπωτάτω τοῦ κινδύνου καὶ καθ' ἡσυχίαν ἀποκείσθαι δοκοῦ- 15 σαι πεφὶ Φαφνάκειαν ἀδελφαὶ καὶ γυναίκες οἰκτφῶς ἀπώ-03 λοντο, Μιθριδάτου πέμψαντος ἐπ' αὐτας ἐκ τῆς φυγῆς

Βαπχίδην εύνουχον. Ήσαν δὲ μετὰ πολλῶν ἀδελφαί τε δύο τοῦ βασιλέως, Ῥωξάνη καὶ Στάτειρα, περὶ τεσσαράκοντα ἔτη παρθενευόμεναι, καὶ γαμεταὶ δύο, γένος Ἰωνί-20 δες, Βερενίκη μὲν ἐκ Χίου, Μονίμη δὲ Μιλησία. Ταύτης ὁ πλείστος ἡν λόγος ἐν τοῖς Ἐλλησιν, ὅτι τοῦ βασιλέως πειρῶντος αὐτὴν καὶ μυρίους πεντακισχιλίους χρυσοῦς προσπέμψαντος ἀντέσχε, μέχρι οὖ γάμων ἐγένοντο συνθῆκαι καὶ διάδημα πέμψας αὐτῆ βασίλισσαν ἀνηγόρευ-25 σεν. Αῦτη καὶ παρὰ τὸν ἅλλον χρόνον ἀνιαρῶς εἰχε καὶ ἀπεθρήνει τὴν τοῦ σώματος εὐμορφίαν, ὡς δεσπότην μὲν ἀντ' ἀνδρὸς αὐτῆ, φρουρὰν δὲ βαρβάρων ἀντὶ γάμου καὶ οίκου προξενήσασαν, πόρρω δέ που τῆς Ἐλλάδος ἀπφπισμένη τοῖς ἐλπισθείσιν ἀγαθοῖς ὅναρ σύνεστι, τῶν 30 δ' ἀληθινῶν ἐκείνων ἀπεστέρηται. Καὶ δὴ τοῦ Βαπχίδου παραγενομένου καὶ προστάξαντος αὐταζς ἀποθνήσχειν,

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΥ

ώς έκάστη δοκοίη όζαστον είναι και άλυπότατον, περισπάσασα τῆς κεφαλῆς τὸ διάδημα τῷ τραχήλῷ περιῆψε και ἀνήρτησεν ἑαυτήν. Ταχὺ δ' ἀπορραγέντος "Ω κατηραμένον" ἔφη "δάκος, οὐδὲ πρὸς τοῦτό μοι χρήσιμον 5 ἔση;" κἀκείνο μὲν ἀπέρριψε προσπτύσασα, τῷ δὲ Βακήδη τὴν σφαγὴν παρέσχεν. Ἡ δὲ Βερενίκη κύλικα φαρμάκου λαβοῦσα, τῆς μητρὸς αὐτῆ παρούσης και δεομένης, μετέδωκε. Και συνεξέπιον μὲν ἀμφότεραι, ἤρκεσε δὲ ἡ τοῦ φαρμάκου δύναμις εἰς τὸ ἀσθενέστερον σῶμα, τὴν δὲ

- 10 Βεφενίκην ούχ όσον έδει πιοῦσαν οὐκ ἀπήλλαξεν, ἀλλὰ δυσθανατοῦσα τοῦ Βακχίδου σπεύδοντος ἀπεπνίγη. Λέγεται δὲ καὶ τῶν ἀγάμων ἀδελφῶν ἐκείνων τὴν μὲν ἐπαφωμένην πολλὰ καὶ λοιδοφοῦσαν ἐκπιεῖν τὸ φάφμακον, τὴν δὲ Στάτειφαν οὕτε δύσφημόν τι φθεγζαμένην οῦτ'
- 15 άγεννές, άλλ' έπαινοῦσαν τον ἀδελφόν, ὅτι περὶ τοῦ σώματος κινδυνεύων οὐκ ἡμέλησεν αὐτῶν, ἀλλὰ προὐνόησεν ἐλευθέρας καὶ ἀνυβρίστους ἀποθανείν. Ταῦτα μὲν οὖν φύσει χρηστὸν ὅντα καὶ φιλάνθρωπον ἡνία τὸν Λούκουλλον.
- 20 ΧΙΧ. Ἐλάσας ở ἄχρι Ταλαύρων, ἐνθεν ἡμέρα τετάρτη πρότερον ἐφθάχει Μιθριδάτης εἰς ᾿Αρμενίαν πρὸς Τιγράνην πεφευγώς, ἀποτρέπεται. Καταστρεψάμενος δὲ Χαλδαίους καὶ Τιβαρηνοὺς καὶ τὴν μικρὰν ᾿Αρμενίαν παραλαβών καὶ φρούρια καὶ πόλεις παραστησάμενος, Ἅπ-
- 25 πιου μέν Επεμψε ποὸς Τιγράνην έξαιτῶν Μιθριδάτην, αὐτὸς δ' ἦκε πρὸς Άμισὸν ἕτι πολιορκουμένην. Αἰτιος δ' ἦν Καλλίμαχος ὁ στρατηγὸς ἐμπειρία μηχανικῆς παρασκευῆς καὶ δεινότητι πανουργίας, ὅσην πολιορκία δέχεται, πλείστα λυπήσας Ῥωμαίους. ὧν ΰστερον έδωκε δί-
- 30 κην. Τότε δ' ύπὸ Λουκούλλου καταστρατηγηθείς, ὑφ' ἢν ἔθος είχεν ῶραν τῆς ἡμέρας ἀπάγειν καὶ ἀνακαύειν τοὺς στρατιώτας, ἐν ἐκείνη προσβαλύντος αἰφνιδίως καὶ

κατασχόντος οὐ πολὺ μέρος τοῦ τείχους, αὐτὸς ἐκλιπών τὴν πόλιν ὑφῆψεν, εἶτε φθονῶν ἀφεληθῆναι Ῥωμαίοις, είτε δαστώνην φυγης έαυτῷ μηχανώμενος. Οὐδεὶς γὰς ἐφρόντιζε τῶν ἐκπλεόντων, ἀλλὰ ὡς ἡ φλὸξ ἀναδοαμοῦσα πολλὴ τὰ τείχη περιέσχεν, οί μὲν στρατιῶται παρεσκευά-5 ζουτο πρός άρπαγήν, ό δε Λούκουλλος οίκτείρων άπολλυμένην την πόλιν έξωθεν έβοήθει πρός το πῦρ καὶ σβεννύναι παρεκάλει, μηδενός αὐτῷ προσέχοντος, ἀλλ' έξαιτουμένων τὰ χρήματα καὶ μετὰ βοῆς ὅπλα κρουόντων. έως έκβιασθείς έπέτρεψεν, ώς αὐτήν γε την πόλιν έξαι-10 οησόμενος τοῦ πυρός. Οἱ δὲ τοὐναντίον ἔπραξαν. Πάντα γὰρ ἐξερευνῶντες ὑπὸ λαμπάδων καὶ πανταχοῦ φῶς ἐπιφέροντες αύτοι τὰ πλείστα τῶν οίκημάτων καθείλον. ώστε τον Λούκουλλον είσελθόντα μεθ' ήμέραν και δα-504 κρύσαντα πρός τούς φίλους είπεϊν, ώς πολλάκις ήδη 15 Σύλλαν μακαρίσας μάλιστα τη σήμερον ήμέρα την τάνδρός εὐτυχίαν θαυμάσειεν, ὅτι σῶσαι βουληθείς ἐδυνή-θη τὰς Ἀθήνας. ,,Ἐμὲ δ''' ἔφη ,,τούτου ζηλωτὴν γενόμενον είς την Μομμίου δόξαν ό δαίμων περιέστησεν." Ού μην άλλ' έκ τῶν παρόντων ἀναλαμβάνειν ἐπειρᾶτο 20 την πόλιν. Καί το μέν πῦς ὄμβροι κατέσβεσαν ἕκ τινος Đείας τύχης περί την άλωσιν αὐτην συμπεσόντες, τὰ δὲ πλείστα των άπολωλότων αὐτὸς ἕτι παρών ἀνωκοδόμησε, καὶ τοὺς φεύγοντας Άμισηνῶν ἐδέξατο, καὶ τῶν ἄλλων Ἐλλήνων κατώκισε τοὺς βουλομένους, είκοσι καὶ ἑκατὸν 25 σταδίων χώραν προσορίσας. Ἡν δ' η πόλις Ἀθηναίων άποικος, έν έκείνοις άρα τοις καιροίς, έν οίς ήκμαζεν ή δύναμις αύτῶν και κατείχε την θάλασσαν, οίκισθείσα. Καί διὰ τοῦτο πολλοί τῶν τὴν Αριστίωνος τυραννίδα βουλομένων φεύγειν είσπλεύσαντες αὐτοῦ κατώκουν καί 30 μετείχου της πολιτείας, οίς συνέβη τὰ οίκεια κακὰ φεύ-γουσιν ἀπολαῦσαι τῶν ἀλλοτρίων. 'Αλλὰ τούς γε σωθέν-

ΠΛΟΤΤΑΡΧΟΓ

τας αὐτῶν ὁ Λούκουλλος ἀμφιέσας καλῶς καὶ διακοσίας έκάστω δραχμὰς ἐπιδοὺς ἀπέστειλε. Τότε καὶ Τυραννίων ὁ γραμματικὸς ἑάλω · Μουρήνας δ' αὐτὸν ἐξητήσατο καὶ λαβών ἀπηλευθέρωσεν, ἀνελευθέρως τῷ δωρεặ 5 χρησάμενος. Οὐ γὰρ ἀξίου Λούκουλλος ανδρα διὰ παδείαν ἐσπουδασμένον δοῦλον γενέσθαι πρότερον, εἰτ' ἀπελεύθερον. ᾿Αφαίρεσις γὰρ ἦν τῆς ὑπαρχούσης ἡ τῆς δοκούσης ἐλευθερίας δόσις. ᾿Αλλὰ Μουρήνας μὲν οὐκ ἐνταῦδα μόνον ὥφθη πολὺ τῆς τοῦ στρατηγοῦ καλοκαγα-10 θίας ἀποδέων.

ΧΧ. Λούπουλλος δε τρέπεται πρός τὰς έν 'Ασία πόλεις, όπως, των πολεμικών έργων σχολάζοντος αύτου, και δίκης τινός μετάσχη και θεσμῶν, ών έπι πολύν γρόνον ένδεη την έπαρχίαν ούσαν άρρητοι καί απιστοι δυσ-15 รบาร์ลเ xaretyov, บักด้ รลับ ระโอบลับ หล่ รลับ ชิลบะเฮรลับ πορθουμένην και ανδραποδιζομένην, πιπράσκειν ίδία μέν υίους εύπρεπείς θυγατέρας τε παρθένους, δημοσία δ' ἀναθήματα, γραφάς, ίεροὺς ἀνδριάντας ἀναγκαζομένων. Αύτοις δε τέλος μεν ήν προσθέτοις γενομένοις δου-20 λεύειν, τὰ δὲ πρὸ τούτου χαλεπώτερα, σχοινισμοί και πιγκλίδες καl ĩπποι και στάσεις υπαιθουι, καύματος μίν [έν *] ήλίω, ψύχους δ' είς πηλον έμβιβαζομένων η πάγον, ώστε την δουλείαν σεισάχθειαν δοκείν είναι καλ είρηνην. Τοιαύτα μέν κακά Λούκουλλος εύρων έν ταζς πόλεσιν 25 όλίγω χρόνω πάντων απήλλαξε τους αδικουμένους. Πρ. τον μέν γαρ έκατοστην έκέλευσε και μη πλέον είς τους τόχους λογίζεσθαι. δεύτερον δε τούς μαχροτέρους του άρχαίου τόχους άπέχοψε. το δε τρίτον και μέγιστον, έταξε τῶν τοῦ χρεωφειλέτου προσόδων τὴν τετάρτην με-30 ρίδα παρποῦσθαι τὸν δανειστήν · ὁ δὲ τόπον πεφαλαίο συνάψας έστέρητο τοῦ παντός · ῶστ' ἐν ἐλάττονι χρόνο τετραετίας διαλυθήναι τὰ χρέα πάντα καὶ τὰς κτήσεις

ἐλευθέρας ἀποδοθῆναι τοῖς δεσπόταις. Ἡν δὲ τοῦτο κοινὸν δάνειον ἐκ τῶν δισμυρίων ταλάντων, οἶς τὴν Ἀσίαν ἐζημίωσεν ὁ Σύλλας· καὶ διπλοῦν ἀπεδόθη τοῖς δανείσασιν, ὑπ' ἐκείνων ἀνηγμένον ῆδη τοῖς τόκοις εἰς δώδεκα μυριάδας ταλάντων. Ἐκείνοι μὲν οὑν ὡς δεινὰ πεπον- 5 Φότες ἐν Ῥώμη τοῦ Λουκούλλου κατεβόων, καὶ χρήμασιν ἀνίστασαν ἐπ' αὐτὸν ἐνίους τῶν δημαγωγῶν, μέγα δυνάμενοι καὶ πολλοὺς ὑπόχρεως πεποιημένοι τῶν πολιτευομένων. Ὁ δὲ Λούκουλλος οὐ μόνον ὑπὸ τῶν εῦ πεπονθότων ἠγαπᾶτο δήμων, ἀλλὰ καὶ ταῖς ἅλλαις ἐπαρχίαις 10 ποθεινὸς ἧν, εὐδαιμονιζούσαις τοὺς ἡγεμόνος τοιούτου τυχόντας.

ΧΧΙ. "Αππιος δε Κλώδιος, ό πεμφθείς πρός Τιγράνην 05 (ἦν δὲ ὁ Κλώδιος ἀδελφὸς τῆς τότε Λουχούλλφ συνοιπούσης) πρωτον μεν ύπό των βασιλικων όδηγων κύκλον 15 τινά και περιβολήν έχουσαν ούκ άναγκαίαν και πολυή-μερον όδόν διά τῆς άνω χώρας ἀγόμενος, μηνύσαντος αὐτῷ τὴν εὐθείαν όδὸν ἀπελευθέρου Σύρου τὸ γένος, έκτρέπεται τῆς μακρᾶς ἐκείνης καὶ σοφιστικῆς, ἐρρῶσθαι φράσας πολλά τοις βαρβάροις άγωγοις, καί δι' ήμερων 20 όλίγων τον Εύφράτην περάσας εις Αντιόχειαν ήκε την έπι Δάφνης. Έπειτα Τιγράνην αύτοῦ κελευσθείς περιμένειν (απην γαο ένίας έτι των έν Φοινίκη πόλεων καταστρεφόμενος), πολλούς μεν φκειώσατο των ύπούλως άπροωμένων τοῦ Άρμενίου δυναστῶν, ὧν εἶς ἦν και 25 Ζαρβιηνός ό τῆς Γορδυηνῆς βασιλεύς, πολλαις δὲ κρύφα τών δεδουλωμένων πόλεων διαπεμπομέναις πρός αύτον ύπέσχετο την Λουκούλλου βοήθειαν, έν τῷ παρόντι κελεύσας ήσυγάζειν. Ήν γαο ούκ άνασχετός ή τῶν Άρμενίων ἀρχή τοις Ελλησιν, ἀλλὰ χαλεπή καὶ μάλιστα τοῦ 30 βασιλέως αύτοῦ τὸ φρόνημα τραγικὸν καὶ ὑπέρογκον ἐν ταις μεγάλαις εύτυγίαις ένεγόνει, πάντων, όσα ζηλούσιν

ПЛОТТАРХОТ

οί πολλοί και θαυμάζουσιν, ού μόνον όντων περί αύτόν, άλλα καί δι' αύτον γεγονέναι δοκούντων. Αρξάμενος γαρ άπό μικράς και καταφρονουμένης έλπίδος έθνη πολλά κατεστρέψατο και την Πάρθων, ώς αλλος ούδείς, δύνα-5 μιν έταπείνωσεν, Έλλήνων δε την Μεσοποταμίαν ένέπλησε, πολλούς μεν έκ Κιλικίας, πολλούς δ' έκ Καππαδοκίας άνασπάστους κατοικίζων. Έκίνησε δ' έξ ήθων και Άραβας τοὺς Σκηνίτας μεταγαγών καὶ πλησίον ίδούσας. οπως χρώτο δι' έκείνων ταις έμπορίαις. Βασιλείς δε πολ-10 λοι μέν ήσαν οι θεραπεύοντες αύτόν, τέσσαρες δέ, ούς άει περί αύτον είχεν ωσπερ όπαδούς ή δορυφόρους isπότη μέν έλαύνοντι πεζούς παραθέοντας έν γιτωνίσχοις. καθημένο δε και χρηματίζοντι περιεστώτας έπηλλαγμέναις δι' άλλήλων ταζς χερσίν, οπερ έδόχει μάλιστα των 15 σχημάτων έξυμολόγησις είναι δουλείας, οίον άποδομένων την έλευθερίαν και το σωμα τω κυρίω παρεγόντων παθείν έτοιμότερον η ποιήσαι. Ταύτην μέντοι την τραγφδίαν ούχ ύποτρέσας ούδ' έκπλαγείς ό "Αππιος, ώς έτυχε λόγου πρωτον, αντικρυς ηκειν έφη Μιθριδάτην απάξων 20 όφειλόμενον τοις Λουκούλλου θριάμβοις η καταγγελών Τιγράνη πύλεμον, ώστε τὸν Τιγράνην, χαίπερ ἐν διαχύσει του προσώπου και μειδιάματι πεπλασμένω πειρώμενον ακούειν τῶν λόγων, μη λαθείν τους παρόντας ήλλοιωμένον τη παροησία του νεανίσκου, φωνής σχεδόν 25 έλευθέρας άκούοντα διὰ πέντε και είκοσιν έτῶν. τοσαῦτα γαρ έβασίλευσε, μαλλον δε υβρισεν. Απεκρίνατο μεν ούν τώ Αππίω μη προήσεσθαι Μιθριδάτην, και Ρωμαίους πολέμου άρχοντας άμυνεϊσθαι. Λουχούλλω δ' όργιζόμε νος, ότι βασιλέα μόνον αὐτόν, οὐ βασιλέων έν τῆ ἐπιστο-30 λη προσηγόρευσεν, ούδ' αυτός άντιγράφων αυτοκράτορα προσείπεν. Έπεμψε δε δώρα τῷ Αππίφ λαμπρά, και μη λαβόντος άλλα πλείω προσέθηκεν. Έκ τούτων δ Αππιος

ούκ έθέλων δοκείν έχθος τινὶ διωθείσθαι φιάλην δεξάμενος μίαν ἀπέπεμψε τὰ λοιπά, καὶ διὰ ταχέων ἀπήλαυνε πρὸς τὸν αὐτοκράτορα.

XXII. Τιγράνης δε Μιθριδάτην πρότερον μεν ούδε ίδειν ήξίωσεν ούδε προσειπείν οίχειον ανδρα βασιλείας 5 έκπεπτωκότα τηλικαύτης, άλλ' άτίμως και ύπερηφάνως άπωτάτω περιείδεν αὐτόν τρόπον τινὰ φρουρούμενον έν χωρίοις έλώδεσι και νοσεροίς τότε δε συν τιμή και φιλοφοοσύνη μετεπέμψατο αύτον είς τα βασίλεια. Καλ 06 δή λόγων γενομένων απορρήτων τας πρός αλλήλους 10 έθεράπευον ύποψίας έπὶ χαχῷ τῶν φίλων, εἰς ἐκείνους τὰς αἰτίας τρέποντες. 'Ων ήν και Μητρόδωρος ὁ Σκήψιος. άνηο είπειν ούκ άηδής και πολυμαθής, άκμη δε φιλίας αυηφ ειπειν ουχ αησης χαι πολυμασης, αχμη σε φιλιας τοσαύτη χρησάμενος, ώστε πατήφ προσαγορεύεσθαι τοῦ βασιλέως. Τοῦτον, ώς ἔοικεν, ὁ Τιγράνης πεμφθέντα 15 πρεσβευτήν ὑπὸ τοῦ Μιθριδάτου πρὸς αὐτὸν δεομένου βοηθείν ἐπὶ Ῥωμαίους ἤρετο· "Σừ δ' αὐτός, ὡ Μητρό-δωρε, τί μοι περὶ τούτων παραινείς;" Κάκείνος είτε πρὸς τὸ Τιγράνου συμφέρον είτε Μιθριδάτην σώζεσθαι μή βουλόμενος, ώς μέν πρεσβευτής έφη κελεύειν, ώς δέ 20 σύμβουλος απαγορεύειν. Ταῦτ' έξήνεγκεν ὁ Τιγράνης τῷ Μιθοιδάτη καὶ κατείπεν ὡς οὐδὲν ἐργασομένῷ τὸν Μητρόδωρον ἀνήκεστον. Ὁ ở εὐθὺς ἀνήρητο· καὶ μετάνοια τον Τιγράνην είχεν, ού παντελώς όντα τῷ Μητροδώρφ της συμφορας αίτιον, άλλα φοπήν τινα τῷ προς 25 τρουμοψιτης συμφορίας αιτον, ακλά φυλην τινα τα προς αὐτὸν ἔχθει τοῦ Μιθριδάτου προσθέντα. Πάλαι γὰρ. ὑπούλως εἰχε πρὸς τὸν ἄνδρα, καὶ τοῦτ' ἐφωράθη τῶν ἀπορρήτων αὐτοῦ γραμμάτων ἁλόντων, ἐν οἶς ἡν καὶ Μητρόδωρον ἀπολέσθαι διατεταγμένον. Ἐθαψεν οὖν ὁ Τιγράνης λαμπρῶς τὸ σῶμα, μηδεμιᾶς πολυτελείας φει- 30 σάμενος είς νεκοόν δυ ζώντα προύδωκεν. Έτελεύτησε δε παρά τῷ Τιγράνη και 'Αμφικράτης ὁ δήτωρ, εἰ δεί και

τούτου μνήμην τινὰ γενέσθαι διὰ τὰς 'Αθήνας. Λέγεται γὰρ φυγείν μὲν αὐτὸν εἰς Σελεύπειαν τὴν ἐπὶ Τίγριδι, δεομένων δ' αὐτόθι σοφιστεύειν ὑπεριδείν καταλαζονευσάμενον, ὡς οὐδὲ λεκάνη δελφίνα χωροίη, μεταστάντα 5 δὲ πρὸς Κλεοπάτραν τὴν Μιθριδάτου θυγατέρα, Τιγράνη δὲ συνοιποῦσαν ἐν διαβολῆ γενέσθαι ταχύ, καὶ τῆς πρὸς τοὺς Ἐλληνας ἐπιμιξίας εἰργόμενον ἀποκαρτερῆσαι· ταφῆναι δὲ καὶ τοῦτον ἐντίμως ὑπὸ τῆς Κλεοπάτρας καὶ κεῖσθαι πεῷὶ Σαφάν, ἐκεῖ τι χωρίον οῦτω κα-10 λούμενον.

ΧΧΙΙΙ. Λούχουλλος δε την Ασίαν πολλης μέν εύνομίας, πολλης δ' είρήνης έμπεπληκώς ούδε των πρός ήδονην και χάριν ημέλησεν, άλλα πομπαϊς και πανηγύρεσιν έπινικίοις και άγῶσιν άθλητῶν και μονομάχων έν Έφέ-15 σφ καθήμενος έδημαγώγει τὰς πόλεις. Αί δ' ἀμειβόμεναι Λουκούλλειά τε ήγον έπι τιμή του άνδρός και της τιμής ήδίονα την άληθινην εύνοιαν αύτω παρείγον. Έπε δ' "Αππιός τε ήκε και πολεμητέον πρός Τιγράνην έφαινετο, παρηλθεν αύθις είς Πόντον, και τούς στρακιώτας 20 άναλαβών έπολιόρχει Σινώπην, μαλλον δε τούς κατέχουτας αὐτὴν βασιλικοὺς Κίλικας, οῦ πολλοὺς μέν ἀνελόντες των Σινωπέων, την δε πόλιν έμπρήσαντες δια νυπτός έφυγον. Αζσθόμενος δ' ό Λουπουλλος και παοελθών είς την πόλιν όκτακισχιλίους αύτῶν τοὺς έγκα-25 ταλειφθέντας ἀπέπτεινε, τοις δ' άλλοις ἀπέδωπε τὰ οἰκεια καί τῆς πόλεως έπεμελήθη μάλιστα διὰ τὴν τοιαύτην δψιν. Έδόπει τινά κατά τους υπνους είπειν παραστάντα ,,Πρόελθε, Λούκουλλε, μικρόν . ήκει γαρ Αυτόλυκος έντυχείν σοι βουλόμενος." Έξαναστάς δε την μεν όψιν 30 ούκ είχε συμβαλείν είς ὅ τι φέροι, την δε πόλιν είλε κατ'

έκείνην την ήμέραν, και τους έκπλέοντας των Κιλίκων διώκων όρα παρά τον αίγιαλον άνδριάντα κείμενον, δυ

έππομίζοντες οί Κίλιπες ούκ έφθησαν έμβαλέσθαι το δ' έργον ήν Σθένιδος των καλών. Φράζει ούν τις, ώς Αύτολύχου τοῦ κτίσαντος τὴν Σινώπην ὁ ἀνδριὰς είη. Λέγεται δ' δ Αυτόλυχος γενέσθαι τῶν ἐπὶ τὰς Αμαζόνας ἐκ Θετταλίας 'Ηρακλεί συστρατευσάντων, Δηϊμάχου παϊς·5 έκείθεν δ' άποπλέων αμα Δημολέοντι και Φλογίω την μέν ναῦν ἀπολέσαι περιπεσοῦσαν τῆς Χερρονήσου κατὰ)7 το παλούμενον Πηδάλιον, αὐτὸς δὲ σωθείς μετὰ τῶν δπλων και των έταίοων ποός την Σινώπην αφελέσθαι τούς Σύρους την πόλιν · Σύροι γαρ αύτην κατείχον από 10 Σύρου γεγονότες τοῦ Απόλλωνος, ὡς λέγεται, καὶ Σινώπης τῆς 'Ασωπίδος. Ταῦτ' ἀχούων ὁ Λούχουλλος ἀνεμιμνήσκετο τῆς Σύλλα παραινέσεως · παρήνει δὲ διὰ τῶν ύπομνημάτων έκείνος μηδεν ουτως άξιόπιστον ήγεισθαι καί βέβαιον, ώς ο τι αν άποσημανθη δια των ένυπνίων. 15 Πυνθανόμενος δε Μιθριδάτην τε καί Τιγράνην είς Αυκαονίαν και Κιλικίαν δσον ούπω διαβιβάζειν δύναμιν ώς προτέρους έμβαλουντας είς την Άσίαν, έθαύμαζε τον Αρμένιον, εί γνώμην έγων έπιθέσθαι 'Ρωμαίοις, ακμάζοντι μέν ούκ έχρητο Μιθριδάτη πρός τον πόλεμον, ούδ' 20 έρρωμένοις τοις έχείνου τὰ παρ' αύτοῦ συνηπτεν, ἀπολέσθαι δ' έάσας καί συντριβήναι νῦν ἐπὶ ψυγραζς ἐλπίσιν αργεται πολέμου τοις άναστηναι μή δυναμένοις συγκαταβάλλων έαυτόν.

XXIV. Ἐπειδὴ δὲ καὶ Μαχάǫης ὁ Μιθριδάτου παζς 25 ξχων τὸν Βόσπορον ἔπεμψεν αὐτῷ στέφανον ἀπὸ χου– σῶν χιλίων, δεόμενος ἘΡωμαίων ἀναγραφῆναι φίλος καὶ σύμμαχος, ἥδη οἰόμενος τὰ τοῦ προτέρου πολέμου πέρας ἔχειν Σωρνάτιον μὲν αὐτοῦ φύλακα τῶν Ποντικῶν ἀπέ– λιπε μετὰ στρατιωτῶν ἑξακισχιλίων, αὐτὸς δὲ μυρίους 30 μεν ἅγων καὶ δισχιλίους πεζούς, îππεζς δὲ τρισχιλίων ἐλάττους, ἐπὶ τὸν δεύτερον ἐχώρει πόλεμον, ὁρμῷ τινι

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

δοκών παραβόλφ και σωτήριον ούκ έχούση λογισμόν έμβαλεϊν αύτον είς έθνη μάχιμα και μυριάδας ίππέων πολλάς και άχανη χώραν, βαθέσι μέν ποταμοίς, άει δε κατανιφομένοις δρεσι περιεχομένην, ώστε τους μεν στρατιά-5 τας ούδ' άλλως όντας εύτάπτους άποντας Επεσθαι κα ζυνομαχοῦντας, έν δε Ῥώμη καταβοᾶν καὶ διαμαρτύρεσθαι τούς δημαγωγούς, ώς πόλεμον έκ πολέμου διώκει Λούκουλλος ούδεν της πόλεως δεομένης, άλλ' ύπερ του στρατηγών μηδέποτε καταθέσθαι τα όπλα μηδε παύσε-10 σθαι χρηματιζόμενος από των κοινων κινδύνων. Ούτοι -- μεν οὖν έξειργάσαντο χρόνφ τὴν αὑτῶν ὑπόθεσιν · Λού-κουλλος δὲ συντόνως ὑδεύσας ἐπὶ τὸν Εὐφράτην, καὶ κατιόντα πολύν καί θολερόν ύπο γειμώνος εύρων, ήσγαλλεν, ώς διατριβής αύτῷ καὶ πραγματείας έσομένης συνά-15 γοντι πορθμεία και πηγνυμένω σχεδίας. 'Αρξάμενον δ' άφ' έσπέρας ύποχωρειν τὸ φεῦμα καὶ μειούμενον διὰ **τῆ**ς νυπτός αμ' ήμέρα ποίλον παρέσχεν όφθηναι τόν ποταμόν. Οι δ' έπιχώριοι νησίδας έν τω πόρω μικράς διαφανείσας θεασάμενοι καί τεναγίζοντα τόν δουν έκ' αύταις 20 προσεκύνουν τον Λούκουλλον, ώς όλιγάκις τούτου συββεβηκότος πρότερον, έκείνω δ' έκουσίως χειροήθη κα πρῷον αύτὸν ἐνδιδόντος τοῦ ποταμοῦ καὶ παρέχοντος ἀπράγμονα καὶ ταχείαν τὴν διάβασιν. Χρησάμενος οτν τῷ καιοῷ διεβίβαζετὴν στρατιάν και γίνεται σημειον αὐ-25 τῷ χρηστὸν αμα τῆ διαβάσει. Βόες Γεραί νέμονται Περσίας 'Αρτέμιδος, ην μάλιστα θεών οι πέραν Εύφράτου βάρβαροι τιμώσι · χρώνται δε ταις βουσί πρός θυσίαν μόνον, άλλως δε πλάζονται κατά την χώραν άφετοι, μεράγματα φέρουσαι της θεού λαμπάδα, και λαβειν έξ αύ-30 τῶν, ὅταν δεηθῶσιν, οὐ πάνυ βάδιόν ἐστιν οὐδὲ μικράς πραγματείας. Τούτων μία, του στρατού διαβάντος τόν Εύφράτην, έλθοῦσα πρός τινα πέτραν ίεραν της θεου

νομιζομένην έπ' αὐτῆς ἔστη, καὶ καταβαλοῦσα τὴν κεφαλήν, ὅσπερ αί δεσμῷ κατατεινόμεναι, θῦσαι τῷ Λουκούλλῷ παρέσχεν αὐτήν. Ἐθυσε δὲ καὶ τῷ Εὐφράτῃ ταῦρον διαβατήρια. Κἀκείνην μὲν αὐτοῦ τὴν ἡμέραν ηὐλίσατο, τῷ δ' ὑστεραία καὶ ταῖς ἐφεξῆς προῆγε διὰ τῆς 5 Σωφηνῆς, οὐδὲν ἀδικῶν τοὺς ἀνθρώπους προσχωροῦντας αὐτῷ καὶ δεχομένους τὴν στρατιὰν ἀσμένους, ἀλλὰ καὶ τῶν στρατιωτῶν φρούριόν τι δοκοῦν ἔχειν χρήματα πολλὰ βουλομένῶν λαβεῖν ,,Ἐκεῖνο" ἔφη ,,μᾶλλον τὸ φρούριον ἡμῖν ἐκκοπτέον ἐστί δείζας τὸν Ταῦρον ἅπω-10 θεν ὅντα ,,ταῦτα δ' ἀπόκειται τοῖς νικῶσι." Συντείνας δὲ τὴν πορείων καὶ τὸν Τίγριν διαβὰς ἐνέβαλεν εἰς τὴν Λρμενίαν.

ΧΧΥ. Τιγράνη δ', ώς ό πρωτος άγγείλας ηπουτα Λούπουλλον ούκ έχαίρησεν, άλλ' άπετέτμητο την κεφα- 15 λήν, ούδεις αλλος έφραζεν, άλλ' άγνοῶν καθηστο περικαιόμενος ήδη τῷ πολεμίφ πυρί, λόγους ἀκούων πρός χάριν. ώς μέγαν δντα Λούκουλλον στρατηγόν, εί πρός Εφέσω Τιγράνην ύποσταίη και μη φεύγων εύθυς έξ Ασίας οίχοιτο τας τοσαύτας μυριάδας ίδων. Ουτως ουτε 20 τώματος παντός έστι πολύν απρατον ένεγκειν ουτε διανοίας τῆς τυχούσης ἐν εὐτυχήμασι μεγάλοις μὴ ἐκστῆναι τῶν λογισμῶν. Πρῶτος δ΄ αὐτῷ τῶν φίλων ἐτόλμησε Μιθροβαρζάνης φράσαι τὸ ἀληθές. Οὐδ' οὐτος δὲ χρηστον ήνέγκατο γέρας τῆς παροησίας. Ἐπέμφθη γὰρ 🔬-25 θύς έπι τὸν Λούκουλλον σὺν Ιππεῦσι τρισχιλίοις, πεζοίς δε παμπόλλοις, κελευσθείς τον μεν στρατηγον άγειν ώντα, τους δ' άλλους καταπατήσαι. Λουκούλλφ δε τής στρατιας ή μεν ήδη κατεζεύγνυεν, ή δε έτι προσήει. Τῶν δε σχοπῶν αὐτῷ φρασάντων ἐπελαύνοντα τον βάρβαρον.30 δεισε μή χωρίς όντας και ούκ έν τάξει προσπεσών ταγάξη. Και αὐτὸς μέν καθίστατο τὴν στρατοπεδείαν, Σεξ-

τίλιον δε πρεσβευτήν έπεμψεν ίππεις έχοντα χιλίους έξαποσίους, όπλίτας δε και ψιλούς ού πολλῷ πλείονας, κελεύσας έγγυς προσελθόντα τοις πολεμίοις μένειν, έως αν πύθηται τους μετ' αύτου κατεστρατοπεδευκότας. 5 Έβούλετο μέν ούν ό Σεξτίλιος ταῦτα ποιείν, έβιάσθη δ ύπο του Μιθροβαρζάνου θρασέως έπελαύνοντος είς τειρας έλθειν. Και γενομένης μάχης ό μεν Μιθροβαοζάνης έπεσεν άγωνιζόμενος, οί δ' άλλοι φεύγοντες άπώλοντο πλην όλίγων απαντες. Έκ τούτου Τιγράνης μεν έκλιπών 10 Τιγρανόκερτα, μεγάλην πόλιν έκτισμένην ύπ' αύτου. πρός τον Ταύρον άνεχώρησε και τας δυνάμεις πανταγόθεν ένταῦθα συνηγε, Λούκουλλος δὲ τη παρασκευη γρόνον ού διδούς Μουρήναν μεν έξέπεμψεν ένογλήσοντα καί περικόψοντα τους άθροιζομένους πρός τον Τιγρά-15 νην. Σεξτίλιον δε πάλιν Αράβων χείρα μεγάλην άνείρξοντα βασιλεί προσιούσαν. Όμου δε Σεξτίλιος μεν έπιπεσών στρατόπεδον ποιουμένοις τοις Αραψι τούς πλωστους διέφθειοε, Μουρήνας δ' έπόμενος Τιγράνη τραχύν αύλῶνα καί στενόπορον στρατῷ μακρῷ διεκβάλλονα 20 καιρού παρασχόντος έπιτίθεται. Καί φεύγει μέν αύτος Τιγράνης προέμενος την αποσκευην απασαν, αποθνήσχουσι δε πολλοί και πλείονες άλίσκονται τῶν Αρμενίων. XXVI. Ούτω δε τούτων προχωρούντων άρας ό Λούκουλλος έπορεύετο πρός Τιγρανόκερτα, και περιστρατο-25 πεδεύσας έπολιόρχει την πόλιν. Ήσαν δ' έν αὐτη πολλοί μεν Έλληνες τῶν ἀναστάτων ἐκ Κιλικίας, πολλοί δε βάρβαροι τοις Έλλησιν δμοια πεπονθότες, 'Αδιαβηνοί καί 'Ασσύριοι και Γορδυηνοί και Καππάδοκες, ών πατασχάψας τὰς πατρίδας, αὐτοὺς δὲ χομίσας ἐκεί χατοικείν 30 ήνάγχασεν. Ήν δε και χρημάτων ή πόλις μεστή και άναθημάτων, παντός ίδιώτου και δυνάστου τῷ βασιλεί συμφιλοτιμουμένου πρός αύξησιν και κατασκευήν της κό-

λεως. Διὸ καὶ συντόνως ἐπολιόρκει ὁ Λούκουλλος αὐτήν, ούκ ανέξεσθαι τον Τιγράνην οιόμενος, αλλά και παρὰ γνώμην ὑπ' ὀργῆς καταβήσεσθαι διαμαχούμενον, ὀρθῶς οἰόμενος. Πολλὰ δὲ Μιθριδάτης ἀπηγόρευσεν άγγέλους πέμπων και γράμματα μή συνάπτειν μάχην, 5)9 άλλὰ τοῖς ίππεῦσι περικόπτειν τὴν ἀγοράν· πολλὰ δὲ Ταξίλης ῆκων παρ' αὐτοῦ καὶ συστρατεύων ἐδεῖτο τοῦ βασιλέως φυλάττεσθαι καί φεύγειν ώς αμαχον πραγμα τὰ Ρωμαίων ὅπλα. Καί τά γε πρῶτα πράως ἤκουε τούτων. Ἐπεὶ δὲ πανστρατιᾶ μὲν αὐτῷ συνῆλθον Ἀρμένιοι 10 καὶ Γορδυηνοί, πανστρατιᾶ δὲ Μήδους καὶ Ἀδιαβηνοὺς ᾶγοντες οἱ βασιλεῖς παρῆσαν, ἦκον δὲ πολλοὶ μὲν ἀπὸ τῆς έν Βαβυλώνι θαλάσσης "Αραβες, πολλοί δὲ ἀπὸ τῆς Κασπίας 'Αλβανοί και "Ιβηρες 'Αλβανοϊς προσοικοῦντες, ούκ όλίγοι δε των περί τον Άράξην νεμομένων άβασί- 15 λευτοι γάριτι καί δώροις πεισθέντες απήντησαν, έλπίδων δε καί θράσους καί βαρβαρικῶν ἀπειλῶν μεστὰ μεν ήν τὰ συμπόσια τοῦ βασιλέως, μεστὰ δὲ τὰ συμβούλια, παρεκινδύνευσε μὲν ὁ Ταξίλης ἀποθανεῖν ὑπεναντιούμενος τη γνώμη της μάχης, έδόκει δε και Μιθριδάτης 20 φθονῶν ἀποτρέπειν μεγάλου κατορθώματος. Όθεν οὐδ άνέμεινεν αὐτὸν ὁ Τιγράνης, μὴ μετάσχοι τῆς δόξης, άλλ' έχώρει παντί τῷ στρατῷ σφόδρα δυσφορῶν, ὡς λέγεται, πρός τούς φίλους, ὅτι πρός Λούκουλλον αὐτῷ μόνον, ού πρός απαντας ό άγων έσοιτο τούς Ρωμαίων στρα- 25 τηγούς έν ταύτῷ γενομένους. Καὶ οὐ παντάπασιν ην τὸ **Θρ**άσος αύτοῦ μανιῶδες οὐδ' ἄλογον, ἔθνη τοσαῦτα καί βασιλεϊς έπομένους καὶ φάλαγγας ὑπλιτῶν καὶ μυριάδας ίππέων ἀποβλέποντος. Τοξότας μὲν γὰρ καὶ σφενδονή-τας δισμυρίους ἦγεν, ίππεῖς δὲ πεντακισμυρίους καὶ πεν-30 τακισχιλίους, ὦν ἑπτακισχίλιοι καὶ μύριοι κατάφρακτοι ήσαν, ώς Λούχουλλος έγραψε πρός την σύγχλητον, όπλι-PLUT. VIT. II.

τῶν δὲ, τῶν μὲν εἰς σπείρας, τῶν δ' εἰς φάλαγγας συντεταγμένων, πεντεκαίδεκα μυριάδας, ὑδοποιοὺς δὲ καὶ γεφυρωτὰς καὶ καθαρτὰς ποταμῶν καὶ ὑλοτόμους καὶ τῶν ἄλλων χρειῶν ὑπηρέτας τρισμυρίους καὶ πεντακισ-5 χιλίους, οἶ τοἰς μαχομένοις ἐπιτεταγμένοι κατόπιν ὅψιν ἅμα καὶ ζώμην παρείχον.

XXVII. 'Ως δ' ύπερβαλών τον Ταύρου άθρους κατεφάνη και κατείδε πρός τοις Γιγρανοκέρτοις έπικαθήμε-νον τὸ στράτευμα τῶν Ῥωμαίων, ὁ μὲν ἐν τῆ πόλει βάρ-10 βαρος ὅμιλος ὀλολυγῆ καὶ κρότω τὴν ὅψιν ἐδέξατο, καὶ τοις Ῥωμαίοις ἀπὸ τῶν τειχῶν ἀπειλοῦντες ἐδείκνυσαν τούς 'Αρμενίους. Λουκούλλω δε σκοπουντι περί της μάχης οί μεν άγειν έπι Τιγράνην έάσαντα την πολιορκίαν συνεβούλευον, οί δε μή καταλιπεϊν όπίσω πολε-15 μίους τοσούτους μηδ' άνειναι την πολιορκίαν. Ο δ' είπών έκατέρους μέν ούκ όρθως, άμφοτέρους δε καιώς παραινείν διείλε την στρατιάν. Καί Μουρήναν μέν έξακισχιλίους έχοντα πεζούς έπὶ τῆς πολιοφκίας ἀπέλιπεν, αὐτὸς δὲ τέσσαρας καὶ είκοσι σπείρας ἀναλαβών, ἐν αἰς 20 ού πλείονες ήσαν μυρίων δπλιτών, και τους ίππείς απαντας και σφενδονήτας και τοξότας περί χιλίους, έχώψει. Καὶ παρὰ τὸν ποταμὸν ἐν πεδίφ μεγάλφ καταστρατυπεδεύσας παντάπασι μικούς έφάνη Τιγράνη και τοις κολακεύουσιν αὐτὸν διατριβήν παρείχεν. Οί μέν γάρ 25 έσχωπτον, οί δ' ύπερ των λαφύρων έν παιδιά διεβάλλουτο κλήρου · των δε στρατηγών και βασιλέων εκαστος ήτειτο προσιών αύτου μόνου γενέσθαι το έργον, έχεινον δε καθέζεσθαι θεατήν. Βουλόμενος δέ τι καί αὐτὸς ὁ Τιγράνης χαρίεις είναι και σχωπτικός είπε το θρυλού-30 μενον ,, Εί μέν ώς πρεσβευταί, πολλοί πάρεισιν · εί δ' ώς στρατιῶται, όλίγοι." Και τότε μέν οῦτως εἰρωνευόμενοι καί παίζοντες διετέλεσαν. "Αμα δ' ήμέρα Λούκουλλος

4

10 ωπλισμένην την δύναμιν έξηγε. Καλ πρός δω μέν ήν του ποταμού τὸ βαρβαρικὸν στράτευμα· τοῦ δὲ δεύματος άποστφοφήν λαμβάνοντος έπι τὰς δύσεις, ή μάλιστα περάσιμον ήν, άντιπαρεξάγων την δύναμιν και σπεύδων έδοξεν ἀποχωφεῖν τῷ Τιγφάνη. Καὶ καλέσας τὸν Ταξίλην 5 αμα γέλωτι ,, Τοὺς ἀμάχους" ἔφη ,, Ρωμαίων ὑπλίτας οὐχ όρας φεύγοντας;" Καί ό Ταξίλης ,,Βουλοίμην αν" είπεν ,, δ βασιλεύ, γενέσθαι τι τῷ σῷ δαίμονι τῶν παραλόγων, άλλ' οῦτ' ἐσθῆτα λαμπράν οι ἄνδρες λαμβάνουσιν όδοιπορούντες ούτε θυρεοίς έκκεκαθαρμένοις χρώνται και 10 κράνεσι γυμνοζς, ώσπερ νῦν τὰ σκύτινα τῶν ὅπλων σκεπάσματα περισπάσαντες, άλλὰ μαχουμένων έστιν ή λαμπρότης αῦτη καὶ βαδιζόντων ἦδη προς τους πολεμίους." Ταῦτα λέγοντος ἔτι τοῦ Ταξίλου καταφανής ἡν πρῶτος άετος έπιστρέφοντος τοῦ Λουκούλλου και τάξιν αί σπει-15 ραι κατά λόγους λαμβάνουσαι πρός την διάβασιν · καλ μύλις ωσπερ έκ μέθης τινός άναφέρων ό Τιγράνης δίς η τρίς έξέχραγεν , Έφ' ήμας οι ανδρες;" ώστε θορύβφ πολλώ το πληθος είς τάξιν καθίστασθαι, βασιλέως μέν αύτου το μέσον έχοντος, των δε κεράτων το μεν άριστε- 20 οον τῷ 'Αδιαβηνῷ, τὸ ὅὲ δεξιον τῷ Μήδῷ παραδόντος, έφ' οὖ και τῶν καταφράκτων ἐν προτάγματι τὸ πλεῖστον ήν. Λουκούλλω δε μέλλοντι διαβαίνειν τον ποταμον ένιοι τῶν ήγεμόνων παρήνουν φυλάττεσθαι την ημέραν μίαν ούσαν τῶν ἀποφράδων, ὡς μελαίνας καλοῦσιν · ἐν ἐκείνη 25 γὰο τῆ ἡμέρα ἡ μετὰ Καιπίωνος ἀπώλετο στρατιὰ συμβαλούσα Κίμβροις. Ό δ' άπεκρίνατο την μνημονευομένην φωνήν ,, Έγω γάρ" έφη ,, και ταύτην εύτυχη ποιήσω Ρωμαίοις την ήμέραν." Ήν δε πρό μιας νωνών Όκτωβοίων. 30

XXVIII. Ταύτα δ' είπῶν καί θαρρεϊν κελεύσας τόν τε ποταμόν διέβαινε καί πρῶτος ἐπί τοὺς πολεμίους ήγειτο, 34 *

Π.ΛΟΤΤΑΡΧΟΤ

θώρακα μέν έχων σιδηρούν φολιδωτόν άποστίλβοντε, κροσσωτήν δε έφεστρίδα, το δε ξίφος αυτόθεν υποφείνων γυμνόν, ώς εύθυς είς χείρας ίεσθαι δέον έχηβόλοις άνδράσι καί συναιρήσων την διατοξεύσιμον χώραν το 5 τάχει τῆς ἐπαγωγῆς. Ἐπεὶ δὲ τὴν κατάφρακτον ἴκκον, ής πλείστος ήν λόγος, κατείδε κατατεταγμένην ύπο λόφο τινί την άνω χώραν έπίπεδον και πλατείαν έχοντι, πρόσβασιν δε τεττάρων σταδίων ού παντάπασι χαλεπήν ούδ άποκεκομμένην, Θράκας μέν ίππεις και Γαλάτας. ούς 10 είχεν, έκέλευσεν έκ πλαγίου προσφερομένους παρακρούεσθαι ταξς μαχαίραις τούς ποντούς. Μία γαρ άλκη τών καταφράκτων κοντός · άλλο δ' οὐδὲν οῦθ' ἑαυτοις οῦτε τοις πολεμίοις χρησθαι δύνανται δια βάρος και σκληρότητα της σκευής, άλλ' έγχατφκοδομημένοις έοίχασι. 15 Αὐτὸς δὲ δύο σπείρας ἀναλαβών ἡμιλλάτο πρὸς τὸν λόφον, έρρωμένως έπομένων των στρατιωτών δια το κάκενον έν τοις δπλοις όραν πρώτον κακοπαθούντα πεζόν και προσβιαζόμενον. Γενόμενος δ' ανω και στας έν τ περιφανεί του χωρίου μέγα βοήσας , Νενικήκαμεν" έφη 20,, νενικήκαμεν, & συστρατιώται." Καί τουτο είπων έπηγε τοίς καταφράκτοις, κελεύσας μηδεν έτι χρησθαι τοίς ύσσοις, άλλ' έχ χειρός έχαστον διαλαβόντα παίειν των πολεμίων πνήμας τε και μηρούς, ἃ μόνα γυμνα τῶν καταφράκτων έστίν. Ού μην έδέησε τι ταύτης της μάχης ού 25 γὰρ ἐδέξαντο τοὺς Ῥωμαίους, ἀλλ' ἀλαλάξαντες καὶ φεύγοντες αίσχιστα πάντων ένέωσαν έαυτούς τε καί τούς ίππους βαρείς όντας είς τὰ τῶν πεζών ὅπλα πρίν ἄρξασθαί τινος έχείνους μάχης, ώστε μήτε τραύματος γενομένου μήθ' αίματος όφθέντος ήττασθαι τας τοσαύτες 30 μυριάδας. Ο δε πολύς φόνος ήδη φευγόντων εγίνετο, μαλλον δε βουλομένων φεύγειν ου γαρ έδύναντο πυκνότητι καὶ βάθει τῶν τάξεων ὑφ' αὐτῶν ἐμποδιζόμενο.

Τιγράνης δ' έξελάσας έν άρχη μετ' όλίγων έφευγε · καί τόν υίον όρων κοινωνουντα της αύτης τύχης περιεσπάσατο τὸ διάδημα τῆς κεφαλῆς κἀκείνῷ δακούσας παρέδωπε,σώζειν έαυτόν, όπως δύναται, παθ' έτέρας όδους πελεύσας. Ο δε νεανίας άναδήσασθαι μεν ούκ ετόλμησε, 5 τών δε παίδων τω πιστοτάτω φυλάττειν έδωκεν. Ούτος άλούς κατά τύχην άνήχθη πρός Λούκουλλον, ώστε μετά τῶν ἄλλων αίχμάλωτον και τὸ διάδημα γενέσθαι τοῦ Τιγράνου. Λέγεται δε των μεν πεζων υπερ δέκα μυριάδας διαφθαρηναι, των δ' ίππέων όλίγους παντάπασι διαφυ-10 γετν. 'Ρωμαίων δ' έχατον έτρώθησαν, έπεσον δε πέντε. Ταύτης τῆς μάχης 'Αυτίοχος ὁ φιλόσοφος ἐν τῆ Περί θεών γραφή μνησθείς ού φησιν άλλην έφεωρακέναι τοιαύτην τον ήλιον. Στράβων δ', έτερος φιλόσοφος, έν τοις ίστοριποίς ύπομνήμασιν αύτους λέγει τους Ρωμαίους αί-15 σχύνεσθαι και καταγελάν έαυτῶν ἐπ' ἀνδράποδα τοιαῦτα δεηθέντας ὅπλων. Λιούΐος δ' είǫηκεν, ὡς οὐδέποτε 'Ρωμαίοι πολεμίοις ἀποδέοντες τοσούτφ πλήθει παφετάζαντο· σχεδόν γαο ούδ' είκοστόν, αλλ' έλαττον έγένοντο μέφος οι νικώντες των ήσσημένων. 'Ρωμαίων δ' οι δει-20 νότατοι στρατηγοί και πλεϊστα πολέμοις ώμιληκότες έπήνουν μάλιστα τοῦ Λουχούλλου τὸ δύο βασιλεῖς τοὺς ἐπιφανεστάτους και μεγίστους δυσί τοις έναντιωτάτοις, τάχει καί βραδυτητι, καταστρατηγησαι. Μιθριδάτην μέν γαρ άκμάζοντα χρόνω και τριβή κατανάλωσε, Τιγράνην δε τῷ 25 σπεύσαι συνέτριψεν, έν όλίγοις των πώποτε ήγεμόνων τῆ μελλήσει μέν ἔργφ, τῆ τόλμη δ' ὑπέρ ἀσφαλείας χρησάμενος.

ΧΧΙΧ. Διὸ καὶ Μιθριδάτης οὐ συνέτεινεν ἐπὶ τὴν μάχην,τῆ συνήθει τὸν Δούκουλλον εὐλαβεία καὶ παρα-30 γωγῆ πολεμήσειν οἰόμενος, ἀλλὰ καθ' ἡσυχίαν ἐπορεύετο πρὸς τὸν Τιγράνην. Καὶ πρῶτον μὲν ὀλίγοις τῶν Άρμε-

νίων έντυχών καθ' όδον έπτοημένοις και περιφόβοις άπιοῦσιν είκασε τὸ πάθος, εἶτ' ἦδη πλειόνων γυμνῶν καὶ τετρωμένων απαντώντων πυθόμενος την ήτταν έζήτει τόν Τιγράνην. Εύρων δε πάντων έρημον και ταπεινόν 5 ούκ ανθύβρισεν, αλλά καταβάς και συνδακρύσας τά χοινά πάθη θεραπείαν τε την έπομένην αύτο βασιλικήν έδωχε και κατεθάρουνε πρός το μέλλον. Ούτοι μέν ούν αύθις έτέρας δυνάμεις συνήγον. Έν δε τη πόλει τοις Τιγοανοκέοτοις τῶν Έλλήνων προς τοὺς βαρβάρους 10 στασιασάντων καὶ τῷ Λουκούλλῷ τὴν πόλιν ἐνδιδόντων προσβαλών είλε. και τους μέν έν τη πόλει θησαυρούς παρελάμβανε, την δε πόλιν διαρπάσαι παρέδωχε τοις στρατιώταις, μετὰ τῶν ἄλλων χρημάτων όκτακισχίλια τάλαντα νομίσματος έχουσαν. Χωρίς δε τούτων όκτακο-15 σίας δραγμάς κατ' άνδρα διένειμεν άπό των λαφύρων. Πυνθανόμενος δε πολλούς έν τη πόλει κατειλήφθαι τών περί τον Διόνυσον τεχνιτών, ούς ό Τιγράνης πανταχόθεν ήθροίκει μέλλων αποδεικνύναι το κατεσκευασμένον ύπ' αὐτοῦ θέατρον, ἐχρήσατο τούτοις πρὸς τοὺς ἀγῶνας 20 καὶ τὰς θέας τῶν ἐπινικίων. Τοὺς ở Ἐλληνας εἰς τὰς αὐτῶν πατρίδας ἔπεμψε προσθεὶς ἐφόδια, καὶ τῶν βαρβάρων όμοίως τους ήναγκασμένους κατοικείν, ώστε συνέβη μιᾶς πόλεως διαλυθείσης πολλας ανοικίζεσθαι πάλιν κομιζομένας τούς αύτων οικήτορας, ύφ' ών ώς εύεργέτης 25 δ Λούκουλλος και κτίστης ήγαπατο. Προύχώρει δε και τάλλα κατ' άξίαν τάνδρι τῶν ἀπὸ δικαιοσύνης και φιλαν-519 θρωπίας έπαίνων όρεγομένω μαλλον η των έπι τοις πολεμικοίς κατορθώμασιν. Έκείνων μέν γάρ ούκ όλίγον ή στρατιά και πλεϊστον ή τύχη μετείχε, ταυτα δ' ήν ήμέρου 30 ψυχῆς και πεπαιδευμένης έπίδειξις, οἰς ὁ Λούκουλλος τότε χωρίς ὅπλων έχειροῦτο τοὺς βαρβάρους. Καὶ γὰρ Αράβων βασιλείς ήκον πρός αὐτὸν έγχειρίζοντες τὰ σφέ

τερα, και τὸ Σωφηνῶν έθνος προσεχώρει · τὸ δὲ Γορδυηνών ουτω διέθηκεν, ωστε βούλεσθαι τας πόλεις έκλιπόντας απολουθείν έπείνω μετα παίδων παι γυναικών έθελοντὰς έξ αίτίας τοιᾶσδε. Ζαρβιηνὸς γὰρ ὁ τῶν Γορδυηνών βασιλεύς, ώσπες εξοηται, δι' Αππίου πούφα 5 Λουπούλλω διείλεπτο περί συμμαγίας την Τιγράνου τυραννίδα βαρυνόμενος · μηνυθείς δ' άπεσφάγη, και παζδες αύτοῦ καὶ γυνὴ συναπώλοντο πολν η Ῥωμαίους εἰς Αρμενίαν έμβαλεϊν. Τούτων ούκ ήμνημόνησεν ό Λούπουλλος, άλλα παρελθών είς την Γορδυηνών ταφάς 10 προύθετο του Ζαρβιηνου, και πυράν έσθητι και χρυσώ βασιλικώ και τοις από Τιγράνου κοσμήσας λαφύροις αὐτός παρφν ύφηψε, και χοὰς ἐπήνεγκε μετὰ φίλων και οίκείων του ανδρός έταξοον έαυτου και Ρωμαίων σύμμαγον άναχαλούμενος. Ἐχέλευσε δὲ καὶ μνημεῖον ἀπὸ χοη- 15 μάτων συγνών αύτο γενέσθαι· πάμπολλα γαρ εύρέθη. καί χρύσος και άργυρος έν τοις του Ζαρβιηνού βασιλείοις, σίτου δ' απέκειντο μυριάδες τριακόσιαι μεδίμνων, ώστε και τούς στρατιώτας ώφελεϊσθαι και τόν Λούχουλλον θαυμάζεσθαι, ότι δραχμήν μίαν έχ του δη-20 μοσίου ταμιείου μή λαβών αύτον έξ αύτοῦ διώκει τον . πόλεμον.

ΧΧΧ. Ἐνταῦθα καὶ παρὰ τοῦ Πάρθων βασιλέως ἦκε πρεσβεία παρ' αὐτὸν εἰς φιλίαν προκαλουμένου καὶ συμμαχίαν. Ἡν δ' ἀσμένῷ ταῦτα τῷ Λουκούλλῷ · καὶ πάλιν 25 ἀντέπεμψε παρ' ἑαυτοῦ πρεσβείαν πρὸς τὸν Πάρθον, οῦ κατεφώρασαν αὐτὸν ἐπαμφοτερίζοντα τῷ γνώμῃ καὶ μισθον αἰτοῦντα κρύφα τοῦ συμμαχῆσαι τῷ Τιγράνῃ τὴν Μεσοποταμίαν. ὑΩς οὖν ταῦθ' ὁ Λούκουλλος ἦσθετο, Τιγράνην μὲν ἕγνῶ καὶ Μιθριδάτην παρελθεῖν ῶσπερ ἀν-30 ταγῶνιστὰς ἀπειρηκότας, ἀποπειρᾶσθαι δὲ τῆς Πάρθων δυνάμεως καὶ στρατεύειν ἐπ' αὐτοὑς, καλὸν ἡγούμενος

HAOTTAPXOT

μια ούμη πολέμου τρείς έφεξης ώσπερ άθλητης βασιλείς καταπαλαίσαι καί διὰ τριῶν τῶν ὑπὸ τὸν ηλιον μεγίσταν ήνεμονιών άήττητος και νικών διεξελθείν. Έπεμψεν ούν είς Πόντον τοις περί Σωρνάτιον ήγεμόσιν έπιστείλες 5 άγειν την έχει στρατιάν πρός αυτόν, ώς έχ της Γορδυηνης αναβησύμενος. Οί δε και πρότερον χαλεποζς χρώμε-יסו אמן טעס הבו אבט דסוק סדף מדומדמוק דטדב המשדב אשק מאדχάλυψαν αύτῶν την άχολασίαν, ούδενί τρόπω πειθούς ούδ' άνάγκης ευρόμενοι προσαγαγέσθαι μαρτυρομένους 10 καί βοώντας, ώς οὐδ' αὐτόθι μενοῦσιν, ἀλλ' οἰχήσονται τον Πόντον ξοημον απολιπόντες. Ταῦτα προς Λούκουλλον απαγγελθέντα και τους έκει προσδιέφθειρε στρατιώτας, ήδη μεν ύπο πλούτου και τρυφή βαρείς γεγονότας πρός την στρατείαν και σχολης δεομένους, ές 15 δε την έχεινων επύθοντο παροησίαν, ανδρας αύτους άπεχάλουν χαι μιμητέον αύτους έφασαν είναι· πολλά γαρ αύτοις άξια σωτηρίας και άναπαύσεως κατειργάσθαι.

ΧΧΧΙ. Τοιούτων δὲ καὶ πονηφοτέφων ἔτι λόγων al-20 σθόμενος ὁ Λούκουλλος τὴν ἐπὶ Πάφθους στρατείαν ἀφῆκεν, αὖθις δ' ἐπὶ τὸν Τιγφάνην ἐβάδιζε θέφους ἀκμάζοντος. Καὶ τὸν Ταῦφον ὑπεφβαλών ἠθύμησε χλωφῶν τῶν πεδίων ἐκφανέντων· τοσοῦτον αί ὡφαι διὰ τὴν ψυχφότητα τοῦ ἀέφος ὑστεφίζουσιν. Οὐ μὴν ἀλλὰ κατα-513
25 βὰς καὶ δὶς ἢ τφὶς ἀνατολμήσαντας ἐπ' αὐτὸν τοὺς 'Αφμενίους τφεψάμενος ἀδεῶς ἐπόφθει τὰς κώμας, καὶ τὸν παφεσκευασμένον τῷ Τιγφάνη σίτον ἐξαιφῶν ἢν αὐτὸς ἐφοβείτο τοἰς πολεμίοις πεφιέστησεν ἀποφίαν. Ἐπεὶ δὲ πφοκαλούμενος sἰς μάχην αὐτοὺς πεφιταφρεύων τὸν χάφακα Βο καὶ ποφθῶν ἐν ὅψει τὴν χώφαν οὐκ ἐκίνει πεπληγότας πολλάκις, ἀναστὰς ἐβάδιζεν ἐπ' 'Αφτάξατα τὸ Τιγφανου βασίλειον, ὅπου καὶ παίδες αὐτῷ νήπιοι καὶ γαμεταὶ γυ-

ναϊκες ήσαν, ούκ αν οίόμενος άμαχεί ταῦτα ποοήσεσθαι τὸν Τιγράνην. Λέγεται δ' Άννίβαν τὸν Καρχηδόνιον, Ἀντιόχου καταπολεμηθέντος ὑπὸ Ῥωμαίων, μεταβάντα πρὸς Ἀρτάξαν τὸν Ἀρμένιον ἅλλων τε πολλῶν εἰσηγητην καί διδάσκαλον αυτώ γενέσθαι χρησίμων, και της 5 γώρας καταμαθόντα τόπον εὐφυέστατον καὶ ηδίστον ἀργούντα καί παρορώμενον σχήμα πόλεως έν αὐτῶ προϋπογράψασθαι, καί τὸν Άρτάξαν ἐπαγαγόντα δείξαι καί παρορμῆσαι πρός τὸν οἰχισμόν. Ἡσθέντος δὲ τοῦ βασιλέως καί δεηθέντος, ὅπως αὐτὸς ἐπιστατήση τοῦ ἔργου, 10 μέγα τι καί πάγκαλον χρῆμα πόλεως ἀναστῆναι,καί γε-νομένην ἐπώνυμον τοῦ βασιλέως μητρόπολιν ἀποδει-χθῆναι τῆς Ἀρμενίας. Ἐπὶ ταύτην τοῦ Λουκούλλου βαδίζοντος ούκ ήνέσχετο Τιγράνης, άλλα την δύναμιν άναλαβών ήμέρα τετάρτη παρεστρατοπέδευσε τοις Ρωμαίοις,15 έν μέσω λαβών τον Αρσανίαν ποταμόν, δυ έξ ανάγκης διαβατέον ήν τοζς Ῥωμαίοις την ἐπ' Ἀρταξάτων πορευομένοις. Θύσας δε τοις θεοις Λούκουλλος, ώς έν χερσίν ούσης της νίκης, διεβίβαζε τόν στρατόν έν δώδεκα σπείουσης της νικης, στεμμαζε τον στφατον εν σωσεκα σκει-ραις προτεταγμέναις, ταζς δ' αλλαις έπιτεταγμέναις πρός 20 τὰς χυχλώσεις τῶν πολεμίων. Πολλοί γὰρ ήσαν ίππεξς καί λογάδες ἀντιπαρατεταγμένοι, πρό δ' αὐτῶν ίππο-τοξόται Μάρδοι καί λογχοφόροι ἕΙβηρες, οἰς μάλιστα τῶν ξένων ὁ Τιγράνης ἐπίστευεν ὡς μαχιμωτάτοις. Οὐ μήν έπράγθη τι λαμπρόν άπ' αύτῶν, μικρά δε τοις ίπ-25 πεῦσι τῶν Ρωμαίων διαπληκτισάμενοι τοὺς πεζοὺς ἐπι-όντας οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλ' ἑκατέρωσε τῆς φυγῆς σχισθέντες έπεσπάσαντο τοὺς Ιππεζς προς τὴν δίωξιν. "Αμα δὲ τῷ τούτους διασπαρηναι τῶν περὶ τὸν Τιγράνην έξιππασαμένων ίδων την λαμπρότητα και τὸ πληθος ὁ Λού-30 κουλλος έδεισε. Και τοὺς μὲν ίππεις ἀπὸ της διώξεως άνεχαλείτο, πρώτος δ' αὐτὸς ἀντέστη τοίς Άτροπατηνοίς

Π.1ΟΤΤΑΡΧΟΤ

κατ' αὐτὸν οὖσι μετὰ τῶν ἀρίστων, καὶ κρὶν εἰς μɨμ ἐλθείν φοβήσας ἐτρέψατο. Τριῶν δ' ὁμοῦ παρατεικημ νων βασιλέων αἰσχιστα δοκεί φυγείν ὁ Ποντικὸς Μιθη δάτης, οὐδὲ τὴν κραυγὴν τῶν Ῥωμαίων ἀνασχόμενος. Γ 5 νομένης δὲ τῆς διώξεως μακρᾶς καὶ δι' ὅλης νυκώς (μόνον κτείνοντες αὐτούς, ἀλλὰ καὶ ζωγροῦντες κὰ μ⁰ ματα καὶ λείαν ἅγοντες καὶ φέροντες ἀκείπον οἱ Ρομώ Φησὶ δὲ ὁ Λιούίος ἐν μὲν τὴ προτέρα μάχη πλείονες. δὲ ταύτη γνωριμωτέρους πεσεῖν καὶ ληφθήναι τῶν 1 10 λεμίων.

XXXII. Έχ τούτου Λούχουλλος μέν έπηρμένος » τεθαρρηχώς άνω προάγειν διενοείτο χαι χαταστοίσιο την βάρβαρου · ώρα δ' ίσημερίας φθινοπωρινής ους έλπίσαντι χειμώνες έπέπεσον βαρεϊς, τα μέν πλείσα « 15 דמטוֹשְסטדבּה, בי לב דמוֹה מוֹשׁ פוֹמוה אמֹצַטיוי באושְבּׁפסידנ: " πάγον, ύφ' ου χαλεποί μεν ήσαν οι ποταμοί τοις ίπι πίνεσθαι διὰ ψυχρότητος ύπερβολήν, χαλεπαί δ' ατό αί διαβάσεις έχρηγνυμένου του χρυστάλλου και δια πτοντος τὰ νεῦρα τῶν ἴππων τῆ τραχύτητι. Τῆς δὲ 🕬 20 ή πολλή συνηρεφής ούσα και στενόπορος και έλώδι καθύγραινεν αύτούς, χιόνος άναπιμπλαμένους έν 🖬 όδοιπορίαις και κακώς έν τόποις νοτεροίς νυκτωτί τας. Ού πολλης ούν ήμέρας απολουθήσαντες το κούλλω μετό ήν μάχην ήναντι υντο, πρωτον διόμ 25 καί τους γιλιάργους προσπέμποντες, έπειτα θορυβα στερου συνιστάμενοι και κατά σκηνάς νυκτός άλαλα τες, ὅπερ είναι δυκεί σύμβολον ἀποστατικώς έτο στρατιάς. Καίτοι πολλά προσελιπάρει Λούκουλος αύτούς μαχροθυμίαν έμβαλέσθαι ταις ψυχαις, αι 30 την έν Αρμενίοις Καρχηδόνα λαβόντες ανδρός έχθώπ τον Αννίβαν λέγων, έργον άνατρέψωσιν. 'Ως δ' בהבושבט, מתקיבט מטירטיב טהוסט אמן אמד' מאלמב טוני

538

λάς διελθών τόν Ταῦρον εἰς τὴν λεγομένην Μυγδονικὴν κατέβαινε, χώραν πάμφορον καὶ ἀλεεινὴν καὶ πόλιν ἐν τύτῷ μεγάλην καὶ πολυάνθρωπου ἔχουσαν, ἢν οἱ μὲν βάρβαροι Νίσιβιν, οἱ δ' Ἐλληνες Ἀντιόχειαν Μυγδονιτὴν προσηγόρευον. Ταύτην εἶχεν ἀξιώματι μὲν ἀδελφός 5 Γιγράνου Γούρας, ἐμπειρία δὲ καὶ δεινότητι μηχανικῷ Καλλίμαχος ὁ καὶ περὶ Ἀμισὸν πλεϊστα πράγματα Λουιούλλῷ παρασχών. Βαλύμενος δὲ στρατόπεδον καὶ πᾶsaν ἰδέαν πολιορκίας ἐπαγαγῶν ὀλίγῷ χρόνῷ κατὰ κράος λαμβάνει τὴν πόλιν. Καὶ Γούρα μὲν ἑαυτὸν ἐγχειρί- 10 καντι φιλανθρώπως ἐχρήσατο, Καλλιμάχῷ δ' ὑπισχνουιένῷ θήκας ἀπορρήτους μεγάλων χρημάτων ἀνακαλύψειν νὐ προσέσχεν, ἀλλ' ἐκέλευσεν ἐν πέδαις κομίζεσθαι δίιην ὑφέξοντα τοῦ πυρός, ῷ τὴν Ἀμισηνῶν διαλυμηνάιενος πόλιν ἀφείλετο φιλοτιμίαν αὐτοῦ καὶ χρηστότητος 15 πίδειξιν πρός τοὺς Ἐλληνας.

XXXIII. Μέχρι τοῦδε φαίη τις αν Λουκούλλω την : ύχην έπομένην συστρατηγείν. Έντευθεν δ' ώσπεο πνεύιατος έπιλιπόντος προσβιαζόμενος πάντα και παντάπα*τιν άντικρούων άρετην μέν έπεδείκνυτο και μακροθυ-20* ιίαν ήγεμόνος άγαθου, δόξαν δε και γάριν ούδεμίαν αί τράξεις έσχον, άλλὰ καί την προϋπάργουσαν έγγυς ήλθε υσπραγών και διαφερόμενος μάτην άποβαλειν. Τών δ' ιίτιῶν αὐτὸς οὐχὶ τὴν έλαχίστην είς τοῦτο παρέσχεν οὐκ ου θεραπευτικός πλήθους στρατιωτικού, καί παν τό 25 τρός ήδονήν τοῦ ἀρχομένου γινόμενον ἀρχῆς ἀτιμίαν ιαί ματάλυσιν ήγούμενος. το δε μεγιστον, ούδε τοις δυιατοίς και ίσοτίμοις εὐάρμοστος είναι πεφυκώς, άλλά τάντων καταφρουών καί μηδενός άξίους πρός άυτον γούμενος. Ταῦτα γὰρ ὑπάρξαι Λουχούλλω χαχὰ λέγου-30 siv έν πασι τοις άλλοις άγαθοις · και γάρ μέγας και καίος καί δεινός είπειν καί φρόνιμος όμαλῶς έν άγορα καί

στρατοπέδφ δοκει γενέσθαι. Σαλούστιος μέν ούν φησι χαλεπῶς διατεθηναι τοὺς στρατιώτας προς αὐτον εὐθὺς ἐν ἀρχη τοῦ πολέμου προς Κυζίκφ και πάλιν προς 'Αμισῷ, δύο χειμῶνας έξης ἐν χάρακι διαγαγείν ἀναγκασθέν-5 τας. Ἡνίων δ' αὐτοὺς και οι λοιποι χειμῶνες. Ἡ γὰρ ἐν τῆ πολεμία διεχείμαζον ἢ παρὰ τοῖς συμμάχοις ῦπαιθροι σκηνοῦντες, είς δὲ πόλιν Ἑλληνίδα και φίλην οὐδ' ἅπαξ εἰσῆλθε μετὰ στρατοπέδου Λούκουλλος. Οῦτω δὲ διακειμένοις αὐτοῖς τὰς μεγίστας ἐνέδωκαν ἀπὸ τῆς Ῥώμης 10 οι δημαγωγοί προφάσεις, φθόνφ τοῦ Λουκούλλου κατη-

γορουντες ώς ύπὸ φιλαρχίας καὶ φιλοπλουτίας Ελκοντος τὸν πόλεμον καὶ μονονοὺ κατέχοντος ἐν ταὐτῷ Κιλικίαν, ᾿Ασίαν, Βιθυνίαν, Παφλαγονίαν, Γαλατίαν, Πόντον, ᾿Αρμενίαν, τὰ μέχοι Φάσιδος, νυνὶ δὲ καὶ τὰ Τιγράνου βα-

15 σίλεια πεπορθηκότος, ώσπερ έκθυσαι τους βασιλείς, ού καταπολεμήσαι πεμφθέντος. Τουτο γάρ είπειν φασιν ένα των στρατηγών Λεύκιον Κόιντον, ύφ' ου μάλιστα πεισθέντες έψηφίσαντο πέμπειν διαδόχους τῷ Λουκούλλω τῆς ἐπαρχίας. Ἐψηφίσαντο δὲ καὶ τῶν ὑπ' αὐτῷ στρα-515 20 τευομένων πολλους ἀφείσθαι στρατείας.

ΧΧΧΙV. Τούτοις δε τηλικούτοις ούσι προσγίνεται το μάλιστα Λουκούλλω διειργασμένον τὰς πράξεις, Πόπλιος Κλώδιος, ἀνηρ ὑβριστής και μεστός όλιγωρίας ἁπάσης και θρασύτητος. Ήν δε τῆς Λουκούλλου γυνα-25 κὸς ἀδελφός, ῆν και διαφθείρειν ἔσχεν αἰτίαν ἀκολαστοτατην ούσαν. Τότε δε τῷ Λουκούλλω συστρατεύων οὐχ ὅσης αὐτὸν ήξίου τιμῆς ἐτύγχανεν · ήξίου δε πρῶτος εἰναι, και πολλῶν ἀπολειπόμενος διὰ τὸν τρόπον ὑποικούρει τὴν Φιμβριανὴν στρατιὰν και παρώξυνε κατὰ τοῦ 30 Λουκούλλου, λόγους χρηστοὺς εἰς οὐκ ἅκοντας οὐδ' ἀήθεις τοῦ δημαγωγείσθαι διαδιδούς. Οὐτοι γὰρ ήσαν, οῦς και πρότερον ἀνέπεισε Φιμβρίας ἀποκτείναντας τὸν ῦπατον Φλάκκον αύτον έλέσθαι στρατηγόν. Διό και τόν Κλώδιον ήδέως έδεχοντο και φιλοστρατιώτην προσηγό**φευου**, άγανακτείν προσποιούμενον ύπευ αύτῶν, εί πέρας ούδεν έσται πολέμων τοσούτων και πόνων, άλλα παντί μέν έθνει μαχόμενοι, πάσαν δε γην πλανώμενοι κατα-5 τρίψουσι τον βίον ούδεν άξιον έκ τηλικαύτης φερόμενοι στρατείας, άλλὰ τὰς Λουκούλλου παραπέμποντες ἁμάξας καί καμήλους έκπωμάτων χρυσῶν και διαλίθων γεμούσας, οί δε Πομπηΐου στρατιώται δημος όντες ήδη που μετά γυναικών και τέκνων κάθηνται γην εύδαίμονα και 10 πόλεις έχοντες, ού Μιθριδάτην και Τιγράνην είς τας άοιχήτους έμβαλόντες έρημίας, ούδε της Άσίας τα βασίλεια καταρρίψαντες, άλλὰ φυγάσιν άνθρώποις έν Ίβηρία καί δραπέταις έν Ίταλία πολεμήσαντες. "Τί οὖν, εί δεί μηδέποτε παύσασθαι στρατευομένους, ούχι τοιούτω στρα- 15 τηγῷ καὶ σώματα τὰ λοιπὰ καὶ ψυχὰς φυλάσσομεν, φ κάλλιστος είναι δοκεϊ κόσμος ό τῶν στρατευομένων πλοῦτος ;" Τοιαύταις αἰτίαις τὸ Λουχούλλου στράτευμα διαφθαφεν οῦτ' ἐπὶ Τιγράνην ήχολούθησεν οῦτ' ἐπὶ Μιθριδάτην αύθις έξ Αρμενίας είς Πόντον έμβαλόντα και την 20 άρχὴν άναλαμβάνοντα, πρόφασιν δὲ τὸν χειμῶνα ποιούμενοι περί την Γορδυηνήν διέτριβον, όσον ούπω Πομπήτον η τιν' αλλου των ήγεμόνων Λουκούλλω διάδογον άφίξεσθαι προσδυχώντες.

ΧΧΧΥ. Έπει δε Μιθριδάτης ήγγελτο Φάβιου νενι-25 κηκώς έπι Σωρνάτιου και Τριάριου βαδίζειν, αίσχυν-Φέντες είπουτο τῷ Λουκούλλῷ. Τριάριος δ' ὡς ἕτοιμον ἀρπάσαι τὸ νίκημα, πριν ἐπελθεῖν Λούκουλλου ἐγγὺς ὄντα, φιλοτιμούμενος ήττᾶται μάχη μεγάλη. Λέγονται γὰρ ὑπερ ἑπταχισχιλίους Ῥωμαίων ἀποθανεῖν, ἐν οἶς 30 ἑκατόνταρχοι μεν ἑκατὸν πεντήκοντα, χιλίαρχοι δ' είκοσι και τέσσαρες· τὸ δε στρατόπεδον είλε Μιθριδάτης.

ΠΛΟΥΤΛΡΧΟΥ

Έπελθών δε Λούκουλλος όλίγαις υστερον ήμέραις Τριάριον μέν ύπο των στρατιωτών ζητούμενον πρός όργην έξέπλεψε, Μιθριδάτου δε μή θέλοντος μάγεσθαι, άλλα Τιγράνην περιμένοντος ήδη καταβαίνοντα μετα πολλής 5 δυνάμεως, έγνω πρίν άμφυτέρους συνελθείν πάλιν άπαντήσαι καί διαγωνίσασθαι πρός τόν Τιγράνην. Πορευομένφ δ' αύτῷ καθ' όδον οι Φιμβριανοι στασιάσαντες απέλιπον τὰς τάξεις, ὡς ἀφειμένοι δόγματι τῆς στρατείας καὶ μηκέτι τῷ Λουκούλλῷ προσήκον ἄρχειν, ετέροις ἀπο-10 δεδειγμένων των έπαργιων. Ούδεν ουν έστιν ο τι των παρ' άξίαν δ Λούκουλλος υύχ ύπέμεινεν άντιβολών καθ ένα καί κατὰ σκηνάς περιϊών ταπεινός καί δεδακρυμένος, έστι δ' ών γειρός άπτόμενος. ΟΙ δ' άπετρίβοντο τὰς δεξιώσεις καί κενα προσερρίπτουν βαλάντια και μόνον μά-15 χεσθαι τοις πολεμίοις έχέλευον, ἀφ' ών μόνος ήπίστατο πλουτείν. Ού μήτ άλλα των άλλων στρατιωτών δεομέ νων έκβιασθέντες οί Φιμβριανοί συνέθεντο παραμεϊνα 51 τὸ θέρος · ἐἀν δὲ μηδεὶς ἐν τῷ χρόνῷ τούτῷ κατίῃ πρὸς αὐτοὺς ἀγωνιούμενος, ἀπηλλάχθαι. Ταῦτ' ἔδει στέργειν 20 έξ ἀνάγκης τὸν Λούκουλλον, ἢ προέσθαι τοις βαρβάροις την γώραν απολειφθέντα. Συνείγεν ούν αύτους ούκέτι προσβιαζόμενος ούδε προάγων πρός μάγην, άλλ' εί παραμένοιεν άγαπῶν, καί περιορῶν πορθουμένην ύπὸ τοῦ Τιγράνου την Καππαδοκίαν και πάλιν ύβρίζοντα Μιθρι-25 δάτην, δν αυτός έπεστάλκει τη συγκλήτω γράφων καταπεπολεμησθαι · και οί πρέσβεις παρησαν αυτο πρός την διάθεσιν τῶν ἐν Πόντφ πραγμάτων, ὡς δὴ βεβαίως ἐχομένων. Καί δη παρόντες έώρων οὐδ' αύτοῦ πύριον, ἀλλὰ παροινούμενον και προπηλακιζόμενον ύπο των στρατιω-30 των, οίς γε τοσούτο περιήν τής είς τον στρατηγόν άσελγείας, ώστε του θέρους λήγοντος ένδύντες τα όπλα καί σπασάμενοι τὰς μαχαίρας προεκαλούντο τοὺς μηδαμού

παφύντας, άλλ' ἀπηφκότας ἦδη πολεμίους. 'Αλαλάξαντες δε και σκιαμαχήσαντες ἀπεχώφησαν ἐκ τοῦ χάφακος, ἐπιμαφτυφάμενοι πεπληφῶσθαι τὸν χφόνον, ὃν ὡμολόγησαν τῷ Λουκούλλῷ παφαμένειν. Τοὺς δ' ἄλλους ἐκάλει διὰ γφαμμάτων Πομπήΐος· ῆδη γὰφ ἀποδέδεικτο τοῦ πφὸς 5 Μιθφιδάτην και Τιγφάνην πολέμου στφατηγὸς χάφιτι τοῦ δήμου και κολακεία τῶν δημαγωγῶν, ἐπεὶ τῇ γε βουλῇ καὶ τοῖς ἀφίστοις ἅδικα πάσχειν ἐδόκει Λούκουλλος οὐ πολέμου διαδόχους, ἀλλὰ θριάμβου λαμβάνων, οὐδε τῆς στφατηγίας ἐξίστασθαι και παφαχωφείν ἑτέφοις.

ΧΧΧΥΙ. Έτι δε μαλλον έφάνη το γινόμενον τοις έκει παροῦσι νεμεσητόν. Οῦτε γὰρ τιμῆς ὁ Λούκουλλος οῦτε τιμωρίας των έν πολέμω χύριος υπηρχεν, ουδ' εία τινά Πομπήτος βαδίζειν πρός αὐτὸν οὐδὲ προσέχειν οἶς ἐκει-15 νος έγραφε καί διένεμε μετά τῶν δέκα πρέσβεων, άλλ' έχώλυεν έχτιθείς διαγράμματα καί φοβερός παρών άπό μείζονος δυνάμεως. Όμως δε έδοξε τοις φίλοις συναγαγείν αύτούς και συνήλθον έν χώμη τινί τής Γαλατίας καλ προσεΐπου άλλήλους φιλοφρόνως καλ συνήσθησαν έπι 20 τοῖς κατωρθωμένοις έκατέρω, πρεσβύτερος μὲν ῶν ὁ Λούκουλλος, ἀξίωμα δ' ἡν τὸ Πομπηΐου μείζον ἀπὸ πλειό-νων στρατηγιῶν καὶ δυείν θριάμβων. Ῥάβδοι δ' ἀμφοτέρων προηγούντο δαφνηφόροι διὰ τὰς νίχας. Καὶ τοῦ γε Πομπηίου μακράν όδον διά τόπων άνύδρων και αύχ-25 μηρών όδεύσαντος τὰς δάφνας ξηρὰς περικειμένας ταις δάβδοις ίδόντες οί τοῦ Λουχούλλου δαβδοφόροι φιλοφρονούμενοι τοις έχείνου μετέδωχαν έχ τῶν ίδίωι προσφάτους καί θαλεράς έχοντες. Καί τὸ γινόμενον είς οίωνόν έτίθεντο χρηστόν οί Πομπηΐου φίλοι. τῷ γάρ οντι 30 την έχείνου στρατηγίαν αι τούτου πράξεις έχόσμησαν. Έκ δε των λόγων πρός ούδεν επιεικές συνέβησαν, άλλ'

ΠΔΟΤΤΑΡΧΟΤ

Ετι μάλλον ἀλλοτριωθέντες πρὸς ἀλλήλους ἀπῆλθον· καὶ τὰς ὑπὸ τοῦ Λουκούλλου γενομένας διατάξεις ἠκύρωσεν ὁ Πομπήΐος, στρατιώτας δὲ τοὺς ἅλλους ἀπαγαγῶν μόνους αὐτῷ χιλίους έξακοσίους ἀπέλιπε συνθριαμβεύσον-

- 5 τας, ούδε τούτους μάλα προθύμως έπομένους. Ουτω τις ήν άφυής η δυστυχής ό Λούκουλλος πρός το πάντων έν ήγεμονία πρωτον και μέγιστον · ώς, εί τοῦτο μετὰ τῶν άλλων ὑπῆρξεν αὐτῷ, τηλικούτων ὄντων και τοσούτων, μετ' ἀνδρείας, ἐπιμελείας, συνέσεως, δικαιοσύνης, οὐκ ἂν
- 10 είχεν ή 'Ρωμαίων ήγεμονία τὸν Εὐφράτην τῆς 'Ασίας δρον, ἀλλὰ τὰ ἔσχατα καὶ τὴν Τρκανίαν θάλατταν, τῶν 51 μὲν ἅλλων ἐθνῶν Τιγράνη προηττημένων, τῆς δὲ Πάρθων δυνάμεως οὐχ ὅση κατὰ Κράσσον ἐξεφάνη τοσαύτης καὶ κατὰ Λούκουλλον οὕσης οὐδ' ὁμοίως συνεστώσης,
- 15 άλλ' ὑπ' ἐμφυλίων καὶ προσοίκων πολέμων οὐδ' ᾿Αρμενίους ὑβρίζοντας ἐρρωμένης ἀμύνεσθαι. Νῦν δέ μοι δοκεῖ Λούκουλλος ὧν ὡφέλησε δι' αὑτοῦ τὴν πατρίδα βλάψαι μείζονα δι' ἑτέρων. Τὰ γὰρ ἐν ᾿Αρμενία τρόπαια Πάρθων πλησίον ἑστῶτα καὶ Γιγρανόκερτα καὶ Νίσιβις
- 20 καί πλοῦτος έκ τούτων πολὺς εἰς Ῥώμην κομισθεἰς καὶ τὸ Τιγράνου διάδημα πομπευθεν αἰχμάλωτον ἐκῆρε Κράσσον ἐπὶ τὴν ᾿Ασίαν, ὡς λάφυρα καὶ λείαν τοὺς βαρβάρους, ἄλλο δ' οὐδεν ὅντας. Ταχὺ μέντοι τοῖς Πάρθων τοξεύμασιν ἐντυχών ἀπέδειξε τὸν Λούκουλλον οὐκ
- 25 άφροσύνη καὶ μαλακία τῶν πολεμίων, αύτοῦ δὲ τόλμς καὶ δεινότητι περιγενόμενον. ᾿Αλλὰ ταῦτα μὲν ῦστερον. ΧΧΧΥΠ. Ὁ δὲ Λούκουλλος ἀναβὰς εἰς Ῥώμην πρῶ-

τον μέν κατέλαβε τὸν ἀδελφὸν Μάρκον ὑπὸ Γαΐου Μεμμίου κατηγορούμενον ἐφ' οἶς ἔπραζε ταμιεύων Σύλλα 30 προστάζαντος. Ἐκείνου δ' ἀποφυγόντος ἐπὶ τοῦτον αὐτὸν ὁ Μέμμιος μεταβαλόμενος παρώξυνε τὸν δῆμον, κὰ ὡς πολλὰ νενοσφισμένφ καὶ μηκύναντι τὸν πόλεμον ἔπεισεν αὐτῷ μὴ δοῦναι θρίαμβον. Ἐλθύντος δ' εἰς ἀγῶνα του Λουκούλλου μέγαν οι πρώτοι και δυνατώτατοι καταμίξαντες έαυτοὺς ταῖς φυλαῖς πολλη δεήσει και σπουδη μόλις έπεισαν τον δημον έπιτρέψαι θριαμβεύσαι, ούγ, ώσπερ ένιοι, μήχει τε πομπης χαι πλήθει τών χομιζομέ- 5 νων έκπληκτικόν και όχιώδη θρίαμβον, άλλά τοις μέν δπλοις των πολεμίων ούσι παμπόλλοις και τοις βασιλι**χοί**ς μηχανήμασι τόν Φλαμίνειον Ιππόδρομον διεχόσμησε · καί θέα τις ήν αὐτὴ καθ' έαυτὴν οὐκ εὐκαταφοόνητος · έν δε τη πομπή των τε καταφράκτων ίππέων όλί-10 γοι και των δρεπανηφόρων άρμάτων δέκα παρηλθον, έξήποντα δε φίλοι και στρατηγοί τῶν βασιλικῶν, μακραί δε χαλκέμβολοι νηες έχατον και δέκα αμα παρεκομίσθησαν, αύτοῦ τε Μιθριδάτου χρύσεος έξάπους πολοσσός, καί θυρεός τις διάλιθος καί φορήματα είκοσι μέν άργυ-15 par σπευαν, γρυσαν δ' έκπωμάτων και δπλων και νομίσματος δύο και τριάκοντα. Ταυτα μέν ούν ανδρες παρεκόμιζον ήμίονοι δ' όκτω κλίνας χουσάς έφερον, έξ δε και πεντήκοντα κεχωνευμένον ἀργύριον, ἅλλοι δ' έκατὸν έπτὰ νομίσματος ἀργυροῦ, μικοῷ τινι δεούσας ἑβδομή-20 χοντα καί διαχοσίας μυριάδας. Έν δὲ δέλτοις ἀναγραφαὶ τῶν ἥδη δεδομένων χρημάτων ὑπ' αὐτοῦ Πομπηΐω προς τόν πειρατικόν πόλεμον και τοις έπι του δημοσίου ταμείου, και χωρίς ὕτι στρατιώτης έκαστος ένακοσίας καί πεντήκοντα δραγμάς έλαβεν. Έπι τούτοις τήν τε πόλιν 25 είστίασε λαμπρῶς καὶ τὰς περιοικίδας κώμας, ἂς οὐἰκους χαλοῦσι.

ΧΧΧΥΙΙΙ. Της δε Κλωδίας ἀπηλλαγμένος, ούσης ἀσελγοῦς καὶ πονηρᾶς, Σερουϊλίαν ἕγημεν, ἀδελφὴν Κάτωνος, οὐδε τοῦτον εὐτυχῆ γάμον. Ἐν γὰρ οὐ προσῆν 30 αὐτῷ τῶν Κλωδίας κακῶν μόνον, ἡ τῶν ἀδελφῶν διαβολή· τάλλα δε βδελυρὰν ὁμοίως οὖσαν καὶ ἀκόλαστον PLUT. VIT. II. **35**

ΠΔΟΤΤΑΡΧΟΤ

ήναγκάζετο φέρειν αίδούμενος Κάτωνα, τέλος δὲ ἀπείπεν. Ἐλπίδας δὲ θαυμαστὰς τῷ βουλῷ παρασχών, ὡς ἐχούσῃ τὸν ἄνδρα τοῦτον ἀντίταγμα πρὸς τὴν τοῦ Πομπηΐου τυραννίδα καὶ τῆς ἀριστοχρατίας πρόμαχον ἀπὸ 5 δόξης καὶ δυνάμεως ὁρμώμενον μεγάλης, ἐγκατέλιπε καὶ προήκατο τὴν πολιτείαν, είτε δυσκάθεκτον ῆδη καὶ νοσοῦσαν ὁρῶν είθ', ῶς φασιν ἕνιοι, μεστὸς ῶν δόξης καὶ πρὸς τὸ ῥặστον ἀναπίπτων τοῦ βίου καὶ μαλακώτατον ἐκ πολλῶν ἀγώνων καὶ πόνων οὐκ εὐτυχέστατον τέλος λα-

- 10 βόντων. Οί μέν γὰρ ἐπαινοῦσιν αὐτοῦ τὴν τοσαύτην με- 5 ταβολήν, τὸ Μαρίου πάθος μὴ παθόντος, ὃς ἐπὶ ταῖς Κιμβρικαῖς νίπαις καὶ τοῖς παλοῖς καὶ μεγάλοις ἐπείνοις πετορθώμασιν οὐκ ἠθέλησεν αὑτὸν ἀνεῖναι τιμỹ τοσαύτς ζηλωτόν, ἀλλ' ἀπληστία δύξης καὶ ἀρχῆς νέοις ἀνδράσι
- 15 γέφων ἀντιπολιτευόμενος είς ἕργα δεινὰ καὶ πάθη δεινότερα τῶν ἔργων ἐξώκειλε· βέλτιον δ' ἂν καὶ Κικέρωνα γηρᾶσαι μετὰ Κατιλίναν ὑποστειλάμενον καὶ Σκηπίωνα Καρχηδόνι προσθέντα Νομαντίαν, είτα παυσάμενον· είναι γάρ τινα καὶ πολιτικῆς περιόδου κατάλυσιν· τῶν γὰρ

20 άθλητικῶν ἀγώνων τοὺς πολιτικοὺς οὐδὲν ἦττον ἀκμῆς καὶ ῶρας ἐπιλιπούσης ἐλέγχεσθαι. Οἱ δὲ περὶ τὸν Κράσσον καὶ Πομπήῖον ἐχλεύαζον τὸν Λούκουλλον εἰς ἡδονὴν ἀφεικότα καὶ πολυτέλειαν αὑτόν, ῶσπερ οὐ τοῦ τρυφᾶν μᾶλλον τοῖς τηλικούτοις παρ' ἡλικίαν ὅντος ἢ τοῦ κολι-25 τεύεσθαι καὶ στρατηγεῖν.

ΧΧΧΙΧ. Έστι δ' ούν τοῦ Λουκούλλου βίου, καθάπες άρχαίας κωμφδίας, άναγνῶναι τὰ μὲν πρῶτα πολιτείπς καὶ στρατηγίας, τὰ δ' ῦστερα πότους καὶ δεῖπνα καὶ μονονουχὶ κώμους καὶ λαμπάδας καὶ παιδιὰν ἅπασαν. Εἰς 30 παιδιὰν γὰρ ἔγωγε τίθεμαι καὶ οἰκοδομὰς πολυτελεῖς καὶ κατασκευὰς περιπάτων καὶ λουτρῶν καὶ ἔτι μᾶλλον γραφὰς καὶ ἀνδριάντας καὶ τὴν περὶ ταύτας τὰς τέχνας σπουδήν, ως έκεινος συνηγε μεγάλοις άναλώμασιν, είς ταύτα το πλούτο δύδην καταχοώμενος, δν ήθροίκει πολύν και λαμπρόν από των στρατειών, όπου και νῦν, ἐπίδοσιν τοιαύτην της τουφής έχούσης, οί Λουκουλλιανοί κῆποι τῶν βασιλικῶν ἐν τοῖς πολυτελεστάτοις ἀριθμοῦν- 5 ται. Τὰ δ' ἐν τοῖς παφαλίοις καὶ πεφὶ Νέαν πόλιν ἔφγα, λόφους άναχοεμαννύντος αύτου μεγάλοις όφύγμασι καί τροχούς θαλάσσης και διαδρομάς ίχθυοτρόφους τοις οί**κητηρίοις περιελίσσοντος και διαίτας έναλίους κτίζοντος**, ό Στωϊκός Τουβέρων θεασάμενος Ξέρξην αυτόν έκ τη-10 βέννου προσηγόρευσεν. Ήσαν δ' αύτῶ περί Τοῦσκλον έντώριοι δίαιται καί κατασχοπαί περιόπτων καί κατασκευαί άναπεπταμένων άνδρώνων και περιπάτων, έν αίς ό Πομπήΐος γενόμενος έμέμφετο τον Λούπουλλον, ότι πρός θέρος άριστα διαθείς την ξπαυλιν ἀοίκητον έν χει-15 μώνι πεποίηκε. Γελάσας ούν έκετνος "Είτα" έφη "σοι δοκῶ ἐλάττονα τῶν γεράνων νοῦν ἔχειν και τῶν πελαργών, ώστε ταις ώραις μή συμμεταβάλλειν τὰς διαίτας;" Στρατηγού δέ ποτε φιλοτιμουμένου περί θέας και γορώ τινι κόσμον αίτουμένου πορφυρας γλαμύδας άπεκρίνατο 20 σκεψάμενος, αν έγη, δώσειν, είτα μεθ' ήμέραν ήρώτησεν αὐτόν, ὑπόσων δέοιτο. Τοῦ δὲ ἑκατὸν ἀρκέσειν φήσαν-TOS EXELEUSE Labeir dis TOSaútas. Els o xai Oláxxos ó ποιητής έπιπεφώνηκεν, ώς ού νομίζει πλοῦτον, ού μή τὰ παρορώμενα καί λανθάνοντα πλείονα τῶν φαινομέ-25 νων έστί.

XL. Νεόπλουτα δ' ήν τοῦ Λουκούλλου τὰ δεϊπνα τὰ καθ' ἡμέφαι, οὐ μόνον στρωμναϊς ἁλουργέσι καὶ διαλί– θοις ἐκπώμασι καὶ χοροῖς καὶ ἀκροάμασιν ἐπεισοδίοις, ἀλλ' ὄψων τε παντοδαπῶν καὶ πεμμάτων περιττῶς δια-30 πεπονημένων παρασκευαϊς ζηλωτὸν ἀνελευθέροις ποι– οῦντος ἑαυτόν. Ὁ γοῦν Πομπήΐος εὐδοκίμησε νοσῶν. 95*

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

τοῦ γὰρ ἰατροῦ κίχλην αὐτὸν λαβεῖν κελεύσαντος, τῶν δ' οἰκετῶν οὐκ ἂν εὑρεῖν ἀλλαχόθι φαμένων θέρους ῶρα κίχλην ἢ παρὰ Λουκούλλῷ σιτευομένην, οὐκ εἰασε λαβεῖν ἐκεῖθεν, ἀλλ' εἰκῶν πρὸς τὸν ἰατρόν "Οὐκοῦν, εἰ 5 μὴ Λούκουλλος ἐτρύφα, Πομπήΐος οὐκ ἂν ἕζησεν;" ἄλλο τι παρασκευάσαι τῶν εὐπορίστων ἐκέλευσε. Κάτων δ 5!! ἡν αὐτῷ φίλος καὶ οἰκεῖος, οῦτω δὲ τὸν βίον αὐτοῦ καὶ τὴν δίαιταν ἐδυσχέραινεν, ῶστε, νέου τινὸς ἐν τῷ βουλῷ λόγον ἐπαχθῆ καὶ μακρὸν ἀκαίρως ὑπὲρ εὐτελείας καὶ 10 σωφροσύνης διελθόντος, ἐπαναστὰς ὁ Κάτων "Οὐ καύσῃ" ἔφη "σὺ πλουτῶν μὲν ὡς Κράσσος, ζῶν δ' ὡς Λούκουλλος, λέγων δὲ ὡς Κάτων;" Ἐνιοι δὲ τοῦτο ἑηθῆνα μὲν οῦτως, ὑπὸ Κάτωνος δὲ οὐ λέγουσιν.

XLI. Ό μέντοι Λούκουλλος οὐχ ἡδόμενος μόνον, 15 ἀλλὰ καὶ σεμνυνόμενος τῷ βίφ τούτῷ δῆλος ἦν ἐκ τῶν ἀπομνημονευομένων. Λέγεται γὰῷ Ἐλληνας ἀνθρώπους ἀναβάντας εἰς Ῥώμην ἑστιᾶν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας, τοὺς ở ὅντως Ἑλληνικόν τι παθόντας, αἰσχύνεσθαι καὶ διωθείσθαι τὴν κλῆσιν, ὡς δι' αὐτοὺς καθ' ἡμέραν τοσού20 των ἀναλισκομένων· τὸν οὖν Λούκουλλον εἰπείν μειδιάσαντα πρὸς αὐτοὺς ,,Γίνεται μέν τι τούτων καὶ δι ὑμᾶς, ὡ ανδρες Ἐλληνες· τὰ μέντοι πλείστα γίνεται διὰ Λούκουλλον." Ἐπεὶ δὲ μόνου δειπνοῦντος αὐτοῦ μία τράπεξα καὶ μέτριον παρεσκευάσθη δείπνον, ἡγανάκτει
25 καλέσας τὸν ἐπὶ τούτῷ τεταγμένον οἰκέτην. Τοῦ δὲ φɨ σαντος, ὡς οὐκ ῷετο μηδευὸς κεκλημένου πολυτελοῦς τινος αὐτὸν δεήσεσθαι ,,Τί λέγεις;" εἰπεν ,,οὐκ ἦδεις, ὅτι σήμερον παρὰ Λουκούλλῷ δειπνεί Λούκουλλος;" Ὅντος δὲ περὶ τούτῷ κατ' ἀγορὰν σχολὴν ἅγουτι Κικέρων καὶ Πομπήζος, ὁ μὲν ἐν τοίς μάλιστα φίλος ῶν κὰ συνήθης, Πομπηξῷ δ' ἦν μὲν ἐκ τῆς στρατηγίας διαφοφὰ

πρός αὐτόν, εἰώθεισαν δὲ χρῆσθαι καὶ διαλέγεσθαι πολλάχις έπιειχῶς ἀλλήλοις. Ἀσπασάμενος οῦν ὁ Κικέφων αὐτὸν ἡρώτησεν, ὅπως ἔχει πρὸς ἔντευξιν· τοῦ δὲ φήσαντος, ώς άριστα, καί παρακαλοῦντος ἐντυγχάνειν ,,Ήμετς" ἔφη ,,βουλόμεθα δειπνῆσαι παρὰ σοὶ τήμερον 5 ούτως, όπως έστί σοι παρεσκευασμένα." Θρυπτομένου δε τοῦ Λουκούλλου καὶ μεταλαβεῖν ήμέραν ἀξιοῦντος ούκ έφασαν έπιτρέψειν, ούδ' είων διαλέγεσθαι τοις οίκέταις, ϊνα μή τι πλέον χελεύση γενέσθαι τῶν αὐτῶ γινομένων, πλην τοσούτο μόνον αίτουμένω συνεχώρησαν εί-10 πείν πρός ένα των οίκετων έναντίον έκείνων, υτι τήμε-QOV έν τῷ 'Απόλλωνι δειπνήσοι · τοῦτο γάρ τις είχε τῶν πολυτελών οίκων δνομα. Και τούτο σεσοφισμένος έλελήθει τοὺς ανδρας. Έκαστω γάρ, ὡς ἔοικε, δειπνητηρίω τεταγμένον ήν τίμημα δείπνου, και χορηγίαν ίδίαν και 15 παρασκευήν έκαστον είχεν, ώστε τοὺς δούλους ἀκούσαντας, όπου βούλεται δειπνείν, είδέναι, πόσον δαπάνημα καί ποϊόν τι κόσμω καὶ διαθέσει γενέσθαι δεϊ τὸ δεϊπνον. είώθει δε δειπνείν έν τῷ Απόλλωνι πέντε μυριάδων · καί τότε τοσούτου τελεσθέντος έξέπληξε τοὺς περί τὸν Πομ-20 πήδον έν το μεγέθει της δαπάνης το τάχος της παρασκευής. Είς ταυτα μέν ούν υβριστικώς έχρητο τω πλού-

τφ καθάπερ δντως αίχμαλώτω καὶ βαρβάρω. ΧLΙΙ. Σπουδης δ' ἄξια καὶ λόγου τὰ περὶ τὴν τῶν βιβλίων κατασκευήν. Καὶ γὰρ πολλὰ καὶ γεγραμμένα 25 καλῶς συνηγεν, η τε χρησις ην φιλοτιμοτέρα τῆς κτήσεως, ἀνειμένων πᾶσι τῶν βιβλιοθηκῶν, καὶ τῶν περὶ αὐτὰς περιπάτων καὶ σχολαστηρίων ἀκωλύτως ὑποδεχομένων τοὺς Ἐλληνας ῶσπερ εἰς Μουσῶν τι καταγώγιον ἐκείσε φοιτῶντας καὶ συνδιημερεύοντας ἀλλήλοις, ἀπὸ 30 τῶν ἅλλων χρειῶν ἀσμένως ἀποτρέχοντας. Πολλάκις δὲ καὶ συνεσχόλαζεν αὐτὸς ἐμβάλλων εἰς τοὺς περιπάτους

τοίς φιλολόγοις και τοίς πολιτικοίς συνέπραττεν ότου δέοιντο · καί όλως έστία και πρυτανείον Έλληνικον ό ο χος ήν αύτου τοίς άφιχνουμένοις είς Ρώμην. Φιλοσοφίαν δε πασαν μεν ήσπάζετο και πρός πασαν εύμενης ήν 5 και οίκετος, ίδιον δε της Ακαδημείας έξ άρχης έρωτα και ζήλον έσχεν, ού της νέας λεγομένης, χαίπερ άνθούσης τότε τοις Καρνεάδου λόγοις δια Φίλωνος, άλλα της πα-52 λαιάς. πιθανόν άνδρα καί δεινόν είπειν τότε προστάτην έχούσης τον Ασχαλωνίτην Αντίοχον, δν πάση σπουδή 10 ποιησάμενος φίλον δ Λούκουλλος καί συμβιωτήν άντέταττε τοις Φίλωνος άχοοαταις, ών χαι Κιχέρων ήν. Και σύγγραμμά γε πάγχαλον έποίησεν είς την αίρεσιν, έν φ τον υπέρ της καταλήψεως λόγον Λουκούλλω περιτέθεικεν, αύτῷ δὲ τὸν ἐναντίον. Λούκουλλος δ' ἀναγέ-15 γραπται το βιβλίον. Ήσαν δ', ώσπερ είρηται, φίλοι σφόδρα και κοινωνοί τῆς έν πολιτεία προαιρέσεως. οὐδε γαρ αῦ πάμπαν ἀπηλλάγει τῆς πολιτείας ἑαυτον ὁ Λούκουλλος, άλλὰ τὴν ὑπέρ τοῦ μέγιστος είναι και πλεϊστον δύνασθαι φιλοτιμίαν και αμιλλαν, ώς ουτε ακίνδυνον ουτ 20 ανύβριστον ούσαν, εύθύς αφήχε Κράσσφ και Κάτωνι τούτους γαρ οί την Πομπηΐου δύναμιν ύφορώμενοι προεβάλλοντο τῆς βουλῆς, ἀπολεγομένου τοῦ Λουκούλλου τὰ πρωτεία · κατέβαινε δ' είς την άγοραν δια τους φίλους, είς δε την σύγκλητον, εί Πομπηΐου τινά δέοι σπουδην ή 25 φιλοτιμίαν έπηρεάσαι. Καί τάς τε διατάξεις, ας έκεινος έποιήσατο τῶν βασιλέων πρατήσας, έξέπρουσε, και νέμησίν τινα τοις στρατιώταις αύτοῦ γράφοντος έχώλυσε δοθήναι συμπράττοντος Κάτωνος, ώστε Πομπήζον είς την Κράσσου και Καίσαρος φιλίαν, μαλλον δε συνωμοσίαν, 30 καταφυγείν και πληρώσαντα την πόλιν δπλων και στρατιωτών βία πυρώσαι τὰ δόγματα, τους περί τον Κάτωνα χαλ Λούχουλλον έχβαλόντα τῆς ἀγορᾶς. ἀγαναχτούντων

δε τῶν βελτίστων ἐπὶ τοῦς γινομένοις προῆγον οί Πομπηῖανοὶ Βέττιόν τινα, συνειληφέναι λέγοντες ἐπιβουλεύοντα Πομπηῖφ. Κἀκεῖνος ἀνακρινόμενος ἐν μὲν τῆ συγκλήτφ κατηγόρησεν ἑτέρων τινῶν, ἐν δὲ τῷ δήμφ Λούκουλλον ἀνόμασεν, ὡς ὑπ' ἐκείνου παρεσκευασμέ- 5 νος ἀποκτεῖναι Πομπήῖον. Οὐδεἰς δὲ τῷ λόγφ προσέσχεν, ἀλλὰ καὶ παραυτίκα δῆλος ἦν ὁ ἄνθρωπος ἐπὶ συκοφαντία καὶ διαβολῆ προηγμένος ὑπ' αὐτῶν, καὶ μᾶλλον ἐφωράθη τὸ πρᾶγμα μετ' ὀλίγας ἡμέρας διφθέντος ἐκ τῆς είρκτῆς νεκροῦ, λεγομένου μὲν αὐτομάτως τεθνάναι, 10 σημεῖα δ' ἀγχόνης καὶ πληγῶν ἔχοντος · ἐδόκει γὰρ ὑπ' αὐτῶν ἀνηρῆσθαι τῶν παρεσκευακότων.

XLIII. Ταῦτα δη και μαλλου ἀπηγε τῆς πολιτείας του Λούπουλλον. Έπει δε Κιπέρων έξέπεσε της πόλεως και Κάτων είς Κύπρον άπεστάλη, παντάπασιν έξελύθη. Καί 15 πρό γε της τελευτής λέγεται νοσήσαι την διάνοιαν αὐτῷ πατὰ μιπρόν ἀπομαραινομένην. Νέπως δὲ Κορνήλιος ούχ ύπο γήρως φησιν ούδε νόσου παραλλάξαι τον Λούκουλλον, άλλα φαρμάχοις ύπό τινος των απελευθέρων Καλλισθένους διαφθαρέντα· τὰ δὲ φάρμακα δοθηναι 20 μεν, ὡς ἀγαπῷτο μᾶλλον ὁ Καλλισθένης ὑπ' αὐτοῦ, τοι-αύτην ἔχειν δοκοῦντα τὴν δύναμιν, ἐκστῆσαι δὲ καὶ κα-τακλύσαι τὸν λογισμόν, ῶστ' ἕτι ζῶντος αὐτοῦ τὴν οὐ-σίαν διοικεῖν τὸν ἀδελφόν. Οὐ μὴν ἀλλ' ὡς ἀπέθανε, καθάπερ [αν *] έν άκμη της στρατηγίας και της πολιτείας 25 αύτου τελευτήσαντος, ό δημος ήχθέσθη καί συνέδραμε, καί τὸ σῶμα κομισθέν εἰς ἀγορὰν ὑπὸ τῶν εὐγενεστάτων νεανίσκων έβιάζετο θάπτειν έν τῷ πεδίω τοῦ Αρεως, ύπου καί Σύλλαν έθαψεν. Ούδενός δε τούτο προσδο-. κήσαντος,ούδε δαδίας ούσης τῆς παρασκευῆς, ὁ ἀδελφὸς 30 αὐτοῦ δεόμενος καὶ παραιτούμενος ἔπεισεν ἐπιτρέψαι τὴν παρεσκευασμένην έν τος περί Τούσκλον άγρος του νε-

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

κροῦ κηδείαν γενέσθαι. Πολὺν δ' οὐδ' αὐτὸς προσεβία χρόνον, ἀλλ' ὡς ἡλικία καὶ δόξῃ μικρὸν ἀπελείφθη, καὶ τῶ χρόνῷ τῆς τελευτῆς,φιλαδελφότατος γενόμενος.

5

[ΚΙΜΩΝΟΣ ΚΑΙ ΛΟΥΚΟΥΛΛΟΥ ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ]

10 . Ι. Μάλιστα δ' αν τις εὐδαιμονίσειε τοῦ τέλους Λού-52 κουλλον, υτι ποὸ τῆς μεταβολῆς, ῆν ἤδη κατὰ τῆς πολιτείας έτεχταίνετο τοις έμφυλίοις πολέμοις το πεπρωμένον, έφθη προαποθανών και καταλύσας έν νοσούση μέν. έτι δ' έλευθέρα τη πατρίδι τον βίον. Και τουτό γε πάν-15 των αύτω πρός Κίμωνα κοινότατόν έστι. Και γαρ έκεινος ούπω συντεταραγμένων των Έλληνικων, άλλ' άκμην έχόντων έτελευτησεν, έπὶ στρατοπέδου μέντοι καὶ στρα-τηγῶν, οὐκ ἀπειρηκώς οὐδ' ἀλύων,οὐδὲ τῶν ὅπλων καὶ τών στρατηγιών και τών τροπαίων έπαθλον ποιούμενος 20 εύωγίας και πότους, ώσπερ Πλάτων έπισκώπτει τούς περί τον Όρφέα, τοις εύ βεβιωχόσι φάσχοντας άποχείσθαι γέρας έν άδου μέθην αίώνιον. Σχολή μεν ούν καί ήσυχία καί διατριβή περί λόγους ήδονήν τινα καί θεωρίαν έγ/ ντας εύπρεπέστατον άνδρί πρεσβύτη καί πεπαυ-25 μένω πολέμων και πολιτε ς παραμύθιον. το δ' έφ' ήδονήν, ώς τέλος, καταστρέψαντα τὰς καλὰς πράξεις ήδη λοιπόν Αφροδίσια των πολέμων και στρατηγιών άγοντα παίζειν και τουφάν ούκ άξια τῆς καλῆς Άκαδημείας, οὐδὲ τον Ξενοκράτη ζηλούντος, άλλ' έγκεκλικότος προς τον 80 Επίκουρον. Ό και θαυμαστόν έστιν ύπεναντίως γαρή νεότης τοῦ μὲν ἐπίψογος καὶ ἀκόλαστος γεγονέναι δοκεί, τοῦ δὲ πεπαιδευμένη καὶ σώφρων. Βελτίων οὖν ὦ πρὸς

τό βέλτιον ή μεταβολή. χρηστοτέρα γάρ ή φύσις, έν ή γηρα μέν το χείρον, έπακμάζει δε το άμεινον. Και μήν όμοίως γε πλουτήσαντες ούχ όμοίως διέθεντο τον πλουτον. Ού γάρ άξιον όμοιωσαι τω νοτίω τείχει της άκροπόλεως, δ τοις ύπο Κίμωνος χομισθείσιν έτελέσθη χρή-5 μασι, τοὺς ἐν Νέα πόλει θαλάμους και τὰς περικλύστους άπύψεις, ως Λούκουλλος άπό των βαρβαρικών έξωκοδόμει λαφύρων · ούδέ γε τη Κίμωνος τραπέζη την Λουκούλλου παραβαλεΐν, τη δημοκρατική και φιλανθρώπω την πολυτελή και σατραπικήν. Η μέν γαρ από μικράς 10 δαπάνης πολλούς καθ' ήμέραν διέτρεφεν, ή δ' είς όλίγους τουφῶντας ἀπὸ πολλῶν παρεσκευάζετο χρημάτων. Εί μή νή Δία τῶν πραγμάτων ἐποίει διαφοράν ὁ χρόνος. άδηλον γάρ, εί και Κίμων ἀπὸ τῶν πράξεων και στρατηγιών είς απόλεμον και απολίτευτον γηρας αφείς αυτόν 15 έτι μαλλον αν έχρήσατο σοβαρά και πρός ήδονην άνειμένη διαίτη · και γαρ φιλοπότης και πανηγυρικός και τα πρός γυναϊκας, ώς προείρηται, διαβεβλημένος. Αί δε περί τὰς πράξεις και τους άγῶνας κατορθώσεις ήδονὰς έτέρας έχουσαι των χειρόνων έπιθυμιών άσχολίαν ποι-20 οῦσι καὶ λήθην ταῖς πολιτικαῖς καὶ φιλοτίμοις φύσεσιν. Εἰ γοῦν καὶ Λούκουλλος ἐτελεύτησεν ἀγωνιζόμενος καὶ στρατηγών, ούδ' αν ό ψογερώτατος και φιλομεμφότατος εύρειν μοι δοκει δισβολην έπ' αυτόν. Καί ταῦτα μέν περί τής διαίτης. 25

Π. Ἐν δὲ τοῦς πολεμικοῦς ὅτι μὲν ἀμφότεροι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν ἀγαθοὶ γεγόνασιν ἀγωνισταὶ δῆ– λον · ῶσπερ δὲ τῶν ἀθλητῶν τοὺς ἡμέρα μιἂ πάλῃ [μιἂ] καὶ παγκρατίω στεφανουμένους ἔθει τινὶ παραδοξονίκας καλοῦσιν, οῦτω Κίμων ἐν ἡμέρα μιἂ πεζομαχίας καὶ ναυ- 30 μαχίας ἅμα τροπαίω στεφανώσας τὴν Ἑλλάδα δίκαιός ἐστιν ἔχειν τινὰ προεδρίαν ἐν τοῦς στρατηγοῖς. Καὶ μὴν

Λουκούλλω μέν ή πατρίς, Κίμων δε τη πατρίδι την ήγεμονίαν περιέθηκε. Και ό μεν άρχούση τῶν συμμάχων προσεκτήσατο τὰ τῶν πολεμίων, ὁ δ' ἄλλοις ἐπομένην παραλαβών ἅμα και τῶν συμμάχων ἄρχειν και τῶν πο-5 λεμίων κρατείν έποίησε, Πέρσας μέν άναγκάσας ήττη-522 θέντας έκβηναι της θαλάσσης, Λακεδαιμονίους δε πείσας έχόντας έχστηναι. Εί τοίνυν μέγιστον ξογον ήγεμόνος εύπείθειαν έργάσασθαι δι' εύνοιαν, Λούκουλλος μέν ύπο των στρατιωτών κατεφρονήθη, Κίμων δ' ύπο των 10 συμμάχων έθαυμάσθη· παφ' ου μεν γαρ απέστησαν, πρός όν δε μετέστησαν. Καί ό μεν ών άρχων έξηλθεν, ύπο τούτων απολειφθείς έπανηλθεν, ό δε μεθ' ών έτέροις ποιήσων τὸ προσταττόμενον έξεπέμφθη, τούτοις αὐτὸς διδούς τὸ παράγγελμα κατέπλευσε, τρία τὰ πάντων δυσ-15 κολώτατα διαπεπραγμένος όμοῦ τῇ πόλει, πρὸς μὲν τοὺς πολεμίους εἰρήνην, παρὰ δὲ τῶν συμμάχων ἡγεμονίαν. πρός δε Λαπεδαιμονίους όμόνοιαν. Μεγάλας τοίνυν έπιχειφήσαντες άμφότεροι καταλύειν ήγεμονίας και καταστρέφεσθαι την Ασίαν πάσαν άτελεζς έγένοντο τῶν πράοιφεφεούαι την Ασίαν πασαν ατεκείς εγενοντό των πρα-20 ξεων, ό μέν παθάπαξ διὰ τὴν τύχην. ἐτελεύτησε γὰρ στρατηγῶν παὶ εὐημερῶν. τὸν δ' οὐ παντελῶς ἄν τις ἐξέ-λοιτο τῆς παρ' αὐτὸν αἰτίας, εἰτ' ἠγνόησεν εἰτ' οὐπ έθε-ράπευσε τὰς ἐν τῷ στρατιωτιπῷ διαφορὰς παὶ μέμψεις, άφ' ών είς τηλικαύτας άπεχθείας προηλθεν. Η τουτό γε 25 καί πρός Κίμωνα κοινόν έστι και γαρ έκεινον υπήγαγόν τε είς δίχας οί πολίται χαι τελευτώντες έξωστράπισαν, ίν' αύτοῦ δέκα ἐτῶν, ῶς φησιν ὁ Πλάτων, τῆς φωνῆς μή άχούσωσιν. Αί γὰρ ἀριστοχρατιχαὶ φύσεις ὀλίγα τοις πολλοϊς συνάδουσι καί πρός ήδονην έχουσι, τὰ δὲ πολλὰ προσ-30 βιαζόμεναι τῷ κατευθύνειν διαστρεφομένους ἀνιῶσιν, ώσπερ οί των ίατρων δεσμοί, καίπερ είς τα κατά φύσιν

ΚΙΜΩΝΟΣ ΚΑΙ ΛΟΥΚΟΥΛΛ. ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ. 555

άγοντες τὰς παραρθρήσεις. Ταύτης μὲν οὖν Ισως ἀπαλλακτέον τῆς αἰτίας ἑκάτερον.

ΙΙΙ Πολύ δ' ό Λούκουλλος προηλθε τῷ πολέμφ τόν τε Ταύρον ύπερβαλών στρατοπέδω Ρωμαίων πρώτος καλ τόν Τίγριν διαβάς και τὰ βασίλεια τῆς 'Ασίας ἐν ὅψει τῶν 5 βασιλέων. Τιγρανόχερτα και Κάβειρα και Σινώπην και Νίσιβιν, έλών και καταφλέξας και τα μέν βόρεια μέγρι Φάσιδος, τὰ δ' έῷα μέχρι Μηδίας, τὰ δὲ προς νότον καί την έουθραν θάλασσαν οίκειωσάμενος δια των Άραβικῶν βασιλέων, συντρίψας δὲ τὰς δυνάμεις τῶν βασιλέων, 10 άπολειφθείς δε μόνου του τα σώματα λαβειν, ώσπερ θηοίων είς έρημίας και ύλας άστιβεις και άβάτους άποδι δρασκόντων. Τεκμήριον δε μέγα Πέρσαι μεν γάρ ώς ούδεν μέγα πεπονθότες ύπο Κίμωνος εύθυς άντετάττοντο τοις Έλλησι και τήν γε πολλήν δύναμιν αύτῶν έν 15 Αίγύπτω κρατήσαντες διέφθειραν, Τιγράνου δε και Μιθριδάτου μετά Λούκουλλον ούδεν άλλο έργον έγένετο, άλλ' ό μεν άσθενής ήδη και συγκεκομμένος ύπο των πο ότων άγώνων ούδ' απαξ έτόλμησε δείξαι Πομπηίω την δυναμιν έξω τοῦ χάρακος, άλλὰ φυγών είς Βόσπορον κα- 20 τέβη πάπει πατέστρεψε, Τιγράνης δ' αὐτὸς ἑαυτὸν γυμνόν και ανοπλον φέρων υπέρριψε Πομπηζω και το διάδημα τῆς κεφαλῆς ἀφελόμενος έθηκε πρό τῶν ποδῶν, οὐ τοῖς ἑαυτοῦ κολακεύων Πομπήτον, ἀλλὰ τοἰς ὑπὸ Λουπούλλου τεθριαμβευμένοις. Ήγάπησε γοῦν ἀπολαμβά-25 νων τὰ σύμβολα τῆς βασιλείας ὡς ἀφηρημένος πρότερον. Μείζων ούν στρατηγός, ώσπερ άθλητής, ό τῷ μεθ' έαυτόν ασθενέστερου παραδούς τον αντίπαλον. Έτι τοίνυν Κίμων μέν συντετριμμένην την βασιλέως δύναμιν και το Περσών φρόνημα συνεσταλμένον ήτταις μεγάλαις καί 30 άπαύστοις φυγαζς ύπὸ Θεμιστοκλέους και Παυσανίου και Λεωτυγίδου καταλαβών έπενέβη και ύποπεπτωκότων και

	14 I	DAY	USE	
RETURN TO	DESK I	ROM	WHICH	BORROWED

LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed. Renewed books are subject to immediate recall.

29Sep'60L0		
Majinghan 1		
DEC 22 B	80	
LD 21A-50m-4,'60 (A9562s10)476B	General Library University of California	

